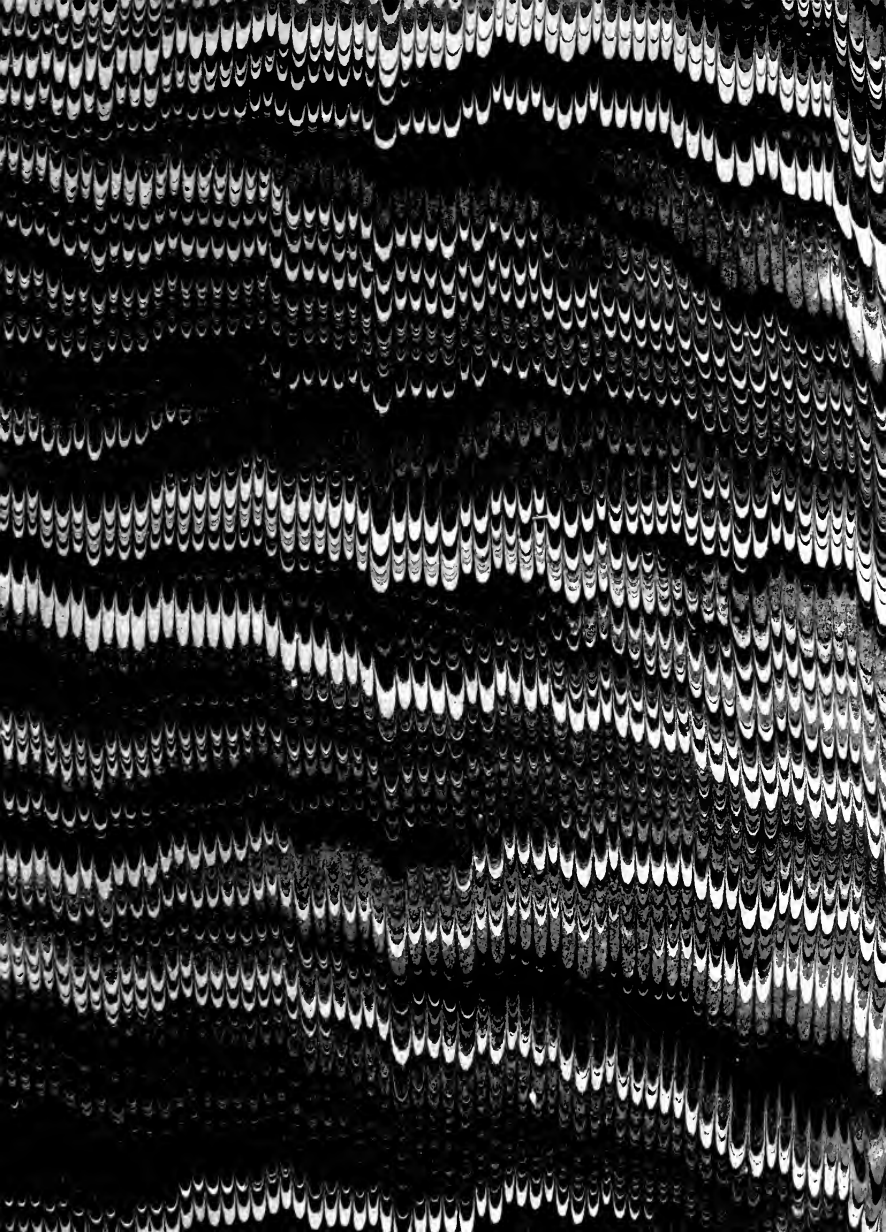




Russian Press

Thomas Preston,

21st







Reiff, Carl Philipp
ПАРАЛЛЕЛЬНЫЕ СЛОВАРИ

Parallel'noje ЯЗЫКОВЪ *slovori...*

РУССКАГО, ФРАНЦУЗСКАГО, НѢМЕЦКАГО и АНГЛІЙСКАГО,

ДЛЯ УПОТРЕБЛЕНІЯ РУССКАГО ЮНОШЕСТВА,

ПО СЛОВАРЯМЪ

Thomas Reiff

Академіи Россійской, Академіи Французской, Аделунга, Гейнзюса, Джонсона, Вебстера, и по другимъ Лексиконамъ,

СОСТАВЛЕННЫЕ

Филиппомъ Рейфомъ,

Кавалеромъ Россійскаго Ордена Св. Анны, — сочинителемъ Русской Грамматики для иностранцевъ и Этимологическаго Лексикона Русскаго Языка.

—•••••

РУССКІЙ СЛОВАРЬ.

Объясненіе Русскихъ словъ на Французскомъ, на Нѣмецкомъ и на Англійскомъ Языкахъ.

Закрывающій въ себѣ:

сѣ слова и разныя ихъ значенія по Словарю Церковно-Славянскаго и Русскаго Языка, составленному Вторымъ Отдѣленіемъ Императорской Академіи Наукъ.

Показаніе ударенія на всѣхъ Русскихъ словахъ.

Краткое Всеобщей Грамматики, по правиламъ которой составлены четыре Частныя Грамматики.

Краткую Русскую Грамматику, съ синонтическими таблицами склоненій и спряженій.

Географическія наименованія, древнія и новыя.

счисленіе употребительнѣйшихъ крестныхъ именъ, также именъ историческихкихъ и мифологическихкихъ.

Списокъ употребительныхъ въ Русскомъ Языкѣ сокращеній.

Таблицу Россійскихъ чиновъ и классовъ, военныхъ, морскихъ и гражданскихъ.

Россійскую Метрологію, или приведеніе Россійскихъ вѣсовъ, мѣръ и монетъ во Французскіе, Пруссіе, Баденскіе и Англійскіе.

ВТОРОЕ ИЗДАНИЕ.

Исправленное съ прибавленіемъ сличкомъ 5000 словъ.



САНКТПЕТЕРБУРГЪ и КАРЛСРУЭ.

ПЕЧАТАНО ИЖДИВЕНІЕМЪ АВТОРА.

1853.

LaR.D
R 3614 dar

581654
9.4.54

ПАРАЛЛЕЛЬНЫЕ СЛОВАРИ

ЯЗЫКОВЪ

РУССКАГО, ФРАНЦУЗСКАГО, НѢМЕЦКАГО и АНГЛІЙСКАГО,

ДЛЯ УПОТРЕБЛЕНІЯ РУССКАГО ЮНОШЕСТВА,

ПО СЛОВАРЯМЪ

Академіи Россійской, Академіи Французской, Аделунга, Гейнзіуса
Джонсона, Вебстера, и по другимъ Лексиконамъ,

СОСТАВЛЕННЫЕ

Филиппомъ Рейсфомъ,

Докладчикомъ Россійскаго Ордена Св. Анны и Баденскаго Ордена Церингенскаго Льва, — Сочинителемъ Русской Грамматики для иностранцевъ и Этимологическаго Лексикона Русскаго Языка.



РУССКІЙ СЛОВАРЬ.

Объясненіе Русскихъ словъ на Французскомъ, на Нѣмецкомъ
и на Англійскомъ Языкахъ.

Заключающій въ себя:

Словарь различія ихъ значенія по Словарю Церковно-Славянскаго и Русскаго Языка, составленному Вторымъ Отдѣленіемъ Императорской Академіи Наукъ.

Показаніе ударенія на всѣхъ Русскихъ словахъ.

Изложеніе Всеобщей Грамматики, по правиламъ которой составлены четыре Частныя Грамматики: Краткую Русскую Грамматику, съ синопитическими таблицами склоненій и спряженій.

Географическія наименованія, древнія и новыя.

Изложеніе употребительнѣйшихъ крестныхъ именъ, также именъ историческихъ и мнѣологическихъ. Списокъ употребительныхъ въ Русскомъ Языкѣ сокращеній.

Таблицу Россійскихъ чиновъ и классовъ, военныхъ, морскихъ и гражданскихъ.

Изложеніе Русской Метрологіи, или приведеніе Россійскихъ вѣсовъ, мѣръ и монетъ во Французскіе, Прусскіе, Баденскіе и Англійскіе.

ВТОРОЕ ИЗДАНИЕ.

Исправленное съ прибавленіемъ слишкомъ 5000 словъ.



САНКТПЕТЕРБУРГЪ и КАРЛСРУЭ.

ПЕЧАТАНО ИЗДАВАНІЕМЪ АВТОРА.

1853.

ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ,

съ тѣмъ, чтобы по напечатаніи представлено было въ Ценсурный Комитет
узаконенное число экземпляровъ.

С. Петербургъ, 31-го Іюля 1852 года.

Ценсоръ Н. ПЕЙКЕРЪ.

ЕЯ

ИМПЕРАТОРСКОМУ ВЫСОЧЕСТВУ

ГОСУДАРЫНЪ ЦЕСАРЕВНЪ

ВЕЛИКОЙ КНЯГИНЪ

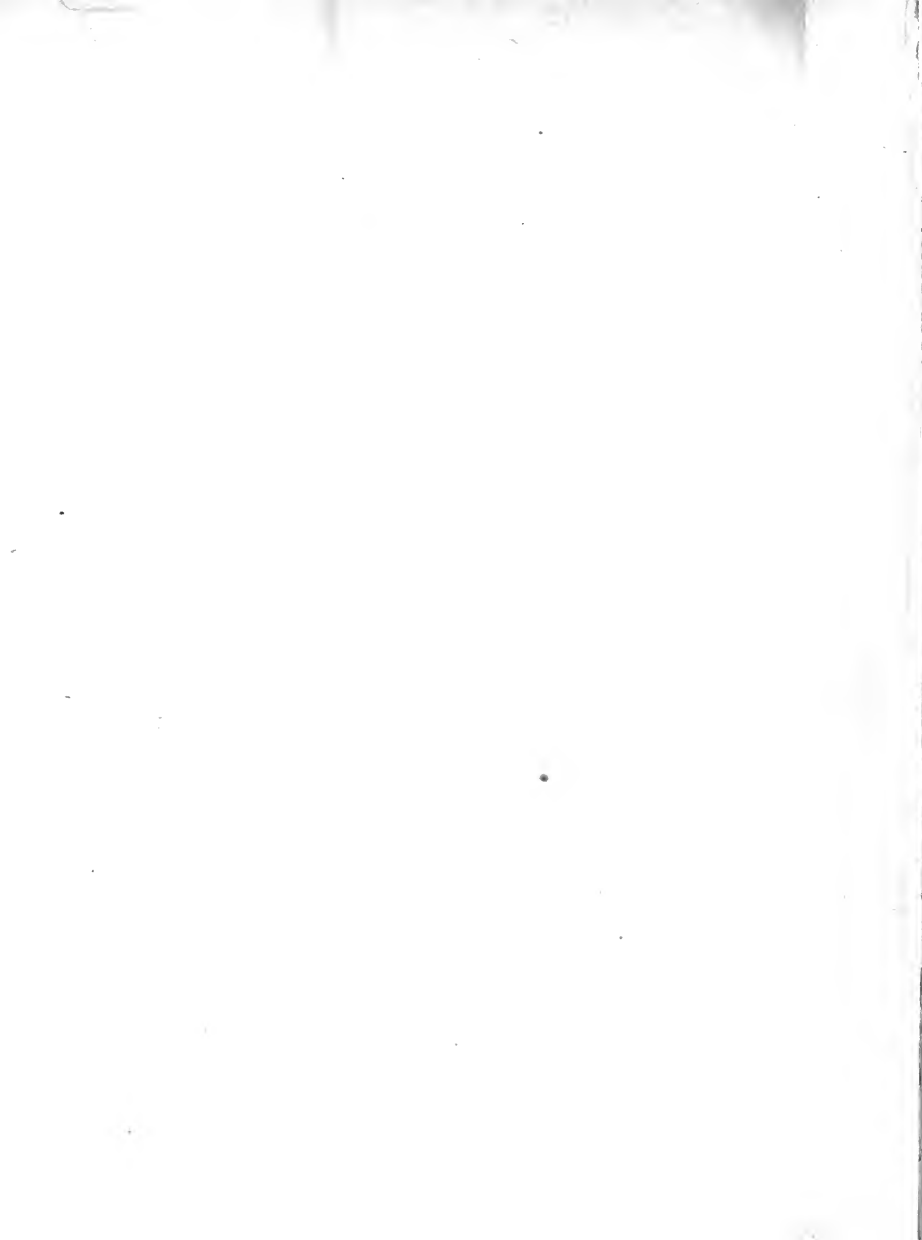
МАРИИ АЛЕКСАНДРОВНЪ

СВОЙ ТРУДЪ

СЪ ГЛУБОЧАЙШИМЪ БЛАГОГОВЪНЕМЪ

ПОСВЯЩАЕТЪ

Вильгельмъ Лейфъ.



ПРЕДИСЛОВІЕ

ПЕРВАГО ИЗДАНІЯ.

Les langues sont dans un perpétuel travail d'enfantement pour répondre aux besoins de la pensée; elles ne se fixent définitivement que dans leurs caractères généraux, et non dans leur Vocabulaire, qui s'épuise s'il ne s'alimente.

Gérusez.

Окончивъ, въ 1836 году, изданіе моего Русскаго Этимологическаго Словаря, который удостоенъ былъ Императорскою Санктпетербургскою Академіею Наукъ полной Демидовской преміи, и осчастливленъ Высочайшимъ соизволеніемъ, на посвященіе оного Августѣйшему Имени ГОСУДАРЯ ИМПЕРАТОРА, послѣдовавшимъ по докладу Г-на Президента Академіи Наукъ, Дѣйствительнаго Тайнаго Совѣтника Графа СЕРГІЯ СЕМЕПОВИЧА УВАРОВА, вознамѣрился я составить изъ него извлеченіе, для приспособленія къ употребленію учащагося Россійскаго юношества; но вскорѣ увидѣлъ, что такой лексиконъ будетъ для молодыхъ людей гораздо полезнѣе, когда въ немъ будутъ заключаться словари всѣхъ тѣхъ языковъ, которые входятъ въ кругъ первоначальнаго обученія.

По сему поводу составилъ я планъ **Новаго Карманнаго Словаря Языковъ Русскаго, Французскаго, Нѣмецкаго и Англійскаго**, раздѣленнаго на четыре части, изъ конхъ въ каждой заключаются слова одного изъ сихъ языковъ, объясненныя на трехъ прочихъ. Такимъ образомъ сіи четыре части могутъ замѣнить шестнадцать частныхъ словарей. Въ издаваемой нынѣ Русской Части заключаются Словари: **Русскій**, **Русско-Французскій**, **Русско-Нѣмецкій** и **Русско-Англійскій**. Въ такомъ же порядкѣ расположены и три другія части, въ которыхъ заключаются Словари: **Французскій**, **Французско-Русскій**, **Французско-Нѣмецкій** и **Французско-Англійскій**; потомъ Словари: **Нѣмецкій**, **Нѣмецко-Русскій**, **Нѣмецко-Французскій** и **Нѣмецко-Англійскій**; и наконецъ Словари: **Англійскій**, **Англійско-Русскій**, **Англійско-Французскій** и **Англійско-Нѣмецкій**. Въ началѣ каждой части помѣщена особенная грамматика главнаго ея языка. Въ Русской Части заключается еще *Сокращеніе Всеобщей Грамматики*, по правиламъ которой составлены особенныя. Сіи правила

заимствованы изъ теоретической части, приложенной къ книгѣ Николая Ивановича Греча, подъ заглавіемъ: *Руководство къ изученію Русской Грамматики* (С. П. б. 1843), и извлеченной имъ изъ книги: *Principes de Grammaire générale mis à la portée des enfants, et propres à servir d'introduction à l'étude de toutes les langues*, par A. I. SILVESTRE DE SACY (4ème édition, Paris 1823). Другимъ пособіемъ при трудахъ моихъ были послѣднія изданія лучшихъ словарей и грамматикъ сихъ четырехъ языковъ, и я пользовался всѣми извѣстными мнѣ по сему предмету сочиненіями.

Для исполненія сего плана и для сообщенія моему Словарю возможной полноты, употребилъ я въ печати мелкій, но весьма четкій шрифтъ, и старался уместить четыре языка на страницѣ, каждый въ особенномъ столбцѣ, не безобразя формата книги. Типографское исполненіе, могу сказать, несравненно выше всякаго другаго; Русскія буквы вырѣзаны и отлиты въ Германіи, именно для этого изданія. Словомъ, я употребилъ всѣ средства, чтобъ издаваемый мною *Карманный Словарь* могъ приносить пользу не только учащимся, но и всякому, кто можетъ имѣть въ немъ надобность.

КАРЛСРУЭ, 1-го Мая 1844.

Благосклонное вниманіе, съ какимъ принять былъ сей Словарь не только въ Россіи, но и во Франціи, въ Германіи и въ Англіи, возлагаетъ на меня обязанность дать второму его изданію возможное совершенство. Между тѣмъ значительныя къ нему дополненія (въ одной Русской Части прибавлено болѣе 5000 словъ или значеній словъ, отысканныхъ въ Словарь Церковно-Славянскаго и Русскаго Языка, составленномъ Вторымъ Отдѣленіемъ Императорской Академіи Наукъ) побудили меня увеличить форматъ его, и съ тѣмъ вмѣстѣ перемѣнить заглавіе: словарь такого объема уже не могъ называться *карманнымъ*. И такъ четыре части сего, нынѣ конченнаго Лексикона, и заключающіяся въ нихъ слова четырехъ языковъ расположены и истолкованы *параллельно*, то есть совершенно одинаковымъ образомъ: по этой причинѣ называю я ихъ **Параллельными Словарями Языковъ Русскаго, Французскаго, Нѣмецкаго и Англійскаго**, предоставляя публикѣ рѣшить, соответствуютъ ли они новому, избранному мною заглавію.

Баденъ-Баденъ, въ Августъ 1852.



ИЗЪЯСНЕНИЕ

СОКРАЩЕНИЙ И ЗНАКОВЪ

УПОТРЕБЛЯЕМЫХЪ ВЪ РУССКОМЪ СЛОВАРЬ.

<i>acc.</i>	accusatif.....	винительный падежъ.	<i>Accusativ</i>	accusative case.
<i>adj.</i>	adjectif.....	ямя прилагательное.	<i>Beiwort.</i>	adjective.
<i>adj. poss.</i>	adjectif possessif.....	прил. притяжательное.	<i>zueignendes Beiwort.</i>	possessive adjective.
<i>adj. s.</i>	adjectif employé substantivement.	прил. имѣющее значеніе существительнаго наричіе	<i>als Hauptwort gebrauchtes Beiwort.</i>	adjective employed substantively.
<i>adv.</i>	adverbe.....	нарѣчіе	<i>Nebenwort.</i>	adverb.
<i>asp. imp.</i>	aspect imparfait.....	несовершенный видъ.	<i>unvollendete Form</i>	imperfect aspect.
<i>asp. itér.</i>	aspect itératif.....	многократный видъ.	<i>mehrmalige Form.</i>	iterative aspect.
<i>asp. parf.</i>	aspect parfait.....	совершенный видъ.	<i>vollendete Form.</i>	perfect aspect.
<i>augm.</i>	augmentatif.....	увеличительное слово.	<i>Vergroßerungswort</i>	augmentative.
<i>coll.</i>	collectif.....	собирательное слово.	<i>Collectivwort</i>	collective.
<i>comp.</i>	comparatif.....	сравнительная степень	<i>Vergleichungsstufe</i>	comparative.
<i>conj.</i>	conjonction.....	союзъ.	<i>Bindewort.</i>	conjunction.
<i>dat.</i>	datif.....	дательный падежъ.	<i>Dativ</i>	dative case.
<i>dim.</i>	diminutif.....	уменьшительное слово.	<i>Verfeinerungswort</i>	diminutive.
<i>f.</i>	genre féminin.....	женскій родъ.	<i>weibliches Geschlecht.</i>	feminine gender.
<i>fam.</i>	terme familier.....	разговорное слово.	<i>im gemeinen Leben.</i>	familiar word.
<i>fig.</i>	sens figuré.....	переносный смыслъ.	<i>bildlich Sinn.</i>	figurative sense.
<i>gén.</i>	génitif.....	родительный падежъ.	<i>Genitiv</i>	genitive case.
<i>gér.</i>	gérondif.....	дѣпричастіе.	<i>Gerundium</i>	gerund.
<i>indecl.</i>	mot indéclinable.....	несклоняемое слово.	<i>unabänderliches Wort.</i>	indeclinable word.
<i>instrum.</i>	instrumental.....	творительный падежъ	<i>Instrumentalis, Causativ.</i>	instrumental case.
<i>interj.</i>	interjection.....	междометіе.	<i>Empfindungswort.</i>	interjection.
<i>irr.</i>	irrégulier.....	неправильный.	<i>unregelmäßig.</i>	irregular.
<i>m.</i>	genre masculin.....	мужескій родъ.	<i>männliches Geschlecht.</i>	masculine gender.
<i>n.</i>	genre neutre.....	средній родъ.	<i>sächliches Geschlecht.</i>	neuter gender.
<i>num.</i>	numératif.....	числительное ямя.	<i>Zahlwort.</i>	number.
<i>part.</i>	participe.....	причастіе.	<i>Mittelwort, Participium.</i>	participle.
<i>pl.</i>	nombre pluriel.....	множественное число.	<i>Mehrzahl.</i>	plural number.
<i>pop.</i>	mot populaire.....	простонародное слово.	<i>in der Volkssprache.</i>	vulgar term, popular
<i>prép.</i>	préposition.....	предлогъ.	<i>Wortwort.</i>	preposition. [word
<i>prépos.</i>	prépositionnel.....	предложный падежъ.	<i>Präpositionalis, Localis.</i>	prepositional case.
<i>pron.</i>	pronom.....	мѣстоимѣніе.	<i>Fürwort.</i>	pronoun.
<i>pron. dém.</i>	pronom démonstratif.....	указательное мѣстоим.	<i>anzeigendes Fürwort.</i>	demonstrative pronoun.
<i>pron pers.</i>	pronom personnel.....	личное мѣстоимѣніе.	<i>persönliches Fürwort.</i>	personal pronoun.
<i>pron rel.</i>	pronom relatif.....	относительное мѣст.	<i>beziehendes Fürwort.</i>	relative pronoun.
<i>prop.</i>	sens propre.....	собственный смыслъ.	<i>eigentlicher Sinn.</i>	literal sense. [gender
<i>sc.</i>	subst. du genre commun	ямя общаго рода.	<i>Hauptwort gemeinschaftl.</i>	subst. of the common
<i>sf.</i>	substantif féminin.....	ямя женскаго рода.	<i>Hauptwort weibl. Geschl.</i>	feminine noun.
<i>sing.</i>	nombre singulier.....	единственное число.	<i>Einzahl.</i>	singular number.
<i>sl.</i>	mot slavon	церковно-славянское.	<i>slavisches Wort.</i>	Slavonian word.
<i>sm.</i>	substantif masculin.....	ямя мужскаго рода.	<i>Hauptwort männlichen Geschl.</i>	masculine noun.
<i>sn.</i>	substantif neutre.....	ямя средняго рода.	<i>Hauptwort sächlichen Geschl.</i>	neuter noun.
<i>superl.</i>	superlatif.....	превосходная степень.	<i>Superlativ.</i>	superlative.
<i>va.</i>	verbe actif.....	дѣйствительный глаг.	<i>thätiges Zeitwort.</i>	active verb.
<i>vi.</i>	mot vieilli.....	обветшалое слово.	<i>veraltetes Wort.</i>	obsolete word.
<i>v. imp.</i>	verbe impersonnel.....	безличный глаголъ.	<i>unpersönliches Zeitwort.</i>	impersonal verb.
<i>vn.</i>	verbe neutre.....	средній глаголъ.	<i>intransitives Zeitwort.</i>	neuter verb.
<i>vr.</i>	verbe pronominal.....	мѣстоименный глаголъ.	<i>fürwörtliches Zeitwort.</i>	pronominal verb.
<i>vs.</i>	verbe substantif.....	самостоятельный глаг.	<i>Hauptzeitwort.</i>	substantive verb.

	Слово, употребляемое	Wort, angenommenes	Term used
<i>Agric.</i>	въ Земледѣліи	im Ackerbaue	in agriculture.
<i>Alg.</i>	въ Алгебрѣ	in der Algebra	in algebra.
<i>Anat.</i>	въ Анатоміи	in der Anatomie	in anatomy.
<i>Archit.</i>	въ Зодчествѣ	in der Baukunst	in architecture.
<i>Arithm.</i>	въ Арифметикѣ	in der Rechenkunst	in arithmetic.
<i>Artill.</i>	въ Артиллеріи	in der Artillerie	in artillery.
<i>Astron.</i>	въ Астрonomіи	in der Sternkunde	in astronomy.
<i>Bot.</i>	въ Ботаникѣ	in der Botanik	in botany.
<i>Chas.</i>	въ Охотничьемъ Дѣлѣ	im Jagdwesen	in hunting.
<i>Chim.</i>	въ Химіи	in der Chemie	in chemistry.
<i>Chir.</i>	въ Хирѹргіи	in der Chirurgie	in surgery.
<i>Chron.</i>	въ Хронологіи	in der Zeitrechnung	in chronology.
<i>Com.</i>	въ Коммерціи	im Handel	in commerce.
<i>Fortif.</i>	въ Фортификаціи	in der Kriegsbaukunst	in fortification.
<i>Géogr.</i>	въ Географіи	in der Geographie	in geography.
<i>Géol.</i>	въ Геологіи	in der Geologie	in geology.
<i>Géom.</i>	въ Геометріи	in der Geometrie	in geometry.
<i>Gram.</i>	въ Грамматикѣ	in der Sprachlehre	in grammar.
<i>H. nat.</i>	въ Естественной Истoriи	in der Naturgeschichte	in natural history.
<i>Jur.</i>	въ Юриспруденціи	in der Rechtswissenschaft	in jurisprudence.
<i>Mar.</i>	въ Мореходствѣ	im Seewesen	in the navy.
<i>Mathém.</i>	въ Математикѣ	in der Mathematik	in mathematics.
<i>Méc.</i>	въ Механикѣ	in der Mechanik	in mechanics.
<i>Méd.</i>	въ Медицинѣ	in der Arzneikunde	in medicine.
<i>Méall.</i>	въ Горномъ Дѣлѣ	in der Hüttenkunde	in metallurgy.
<i>Milit.</i>	въ Военномъ Дѣлѣ	im Kriegswesen	in the military art.
<i>Minér.</i>	въ Минералогіи	in der Erzkunde	in mineralogy.
<i>Mus.</i>	въ Музыкѣ	in der Musik	in music.
<i>Opt.</i>	въ Оптикѣ	in der Optik	in optics.
<i>Peint.</i>	въ Живописи	in der Malerei	in painting.
<i>Pharm.</i>	въ Аптекаремъ Искусствѣ	in der Apothekerkunst	in pharmacy.
<i>Phys.</i>	въ Физикѣ	in der Naturlehre	in physics.
<i>Techn.</i>	въ Техноlogіи	in der Kunstlehre	in technology.
<i>Théât.</i>	въ Театрѣ	im Theater	in the theatre.
<i>Théol.</i>	въ Богословіи	in der Gotteslehre	in divinity.
<i>Typ.</i>	въ Типографіи	in der Buchdruckerkunst	in typography.
<i>Vétér.</i>	въ Ветеринаріи	in der Thierarzneikunst	in the veterinary art.

— Сія черта означаетъ мѣсто, гдѣ слово одной статьи повторить должно; она также замѣняетъ начало сокращеннаго слова.

|| Этого знака раздѣляетъ различныя значенія одного слова.

1, 2, 3, 4, и пр. Цифра послѣ имени означатъ уклоненіе въ склоненіи бѣга. См. *Грамматикѣ*.

I. I, II, III. Сія цифра послѣ глагола, означаютъ спряженіе и отдѣлъ спряженія. См. *Таблицу спряженій*.

Ce trait marque la place où le mot dont il est question doit être répété; il remplace aussi le commencement d'un mot abrégé.

Ce signe sépare les différentes acceptions d'un mot.

Le chiffre après un nom, indique une anomalie dans la déclinaison. Voir la *Grammaire*.

Ces chiffres après un verbe, indiquent la conjugaison et la branche. Voir le *Tableau des conjugaisons*.

Dieser Strich zeigt die Stelle an, wo das erwähnte Wort wiederholt werden muß; er vertritt auch den Anfang eines abgekürzten Wortes.

Dieses Zeichen trennt die verschiedenen Bedeutungen eines Wortes.

Die Ziffer nach einem Hauptwort zeigt eine Abweichung in der Declination an. S. die *Grammatik*.

Diese Ziffern nach einem Zeitwort zeigen die Conjugation und den Zweig an. Siehe die *Tafel der Conjugationen*.

This mark denotes the place, where the word in question must be repeated; it supplies also the commencement of an abbreviated word.

This mark divides the different meanings of a word.

The figure after a noun, denotes an anomaly in its declension. See the *Grammar*.

These figures after a verb, denote the conjugation and its branch. See the *Table of the conjugations*.

СОБРАЩЕНИЕ

PRÉCIS

DE

ВСЕОБЩЕЙ ГРАММАТИКИ.

GRAMMAIRE GÉNÉRALE.

Мы говоримъ для того, чтобъ сообщать другімъ людямъ свои мысли. Положимъ, что глухонѣмой захочетъ дать намъ знать, что онъ укушенъ бѣшеною собакою: онъ покажетъ намъ рисунокъ, на которомъ изобразилъ самого себя, и полъ собаку съ признаками бѣшенства, повѣсившій хвостомъ, оцѣпавшійся шерстью и мѣткими глазами, ухватившійся зубами за его ногу. Взглянувъ на это изображеніе, мы догадаемся, что нарисовавшій его укушенъ бѣшеною собакою, и постараемся подать ему помощь. Если бѣ онъ былъ въ состояніи говорить, то сказалъ бы: Меня укусила бѣшеная собака, и точно такъ же сообщилъ бы намъ о своемъ несчастіи словами, какъ теперь рисункомъ. И такъ, слова, употребляемые нами, суть изображенія нашихъ мыслей, и служатъ намъ средствомъ сообщать другімъ людямъ, какіе предметы представляются уму нашему, и какъ мы о нихъ судимъ.

Изъ всѣхъ живыхъ существъ на землѣ, одинъ человѣкъ одаренъ способностью *говорить*, то есть выражать свои чувствованія, попятія и мысли слышимыми звуками голоса, и сія способность называется *даромъ слова*. Но слышимыми звуками можемъ мы сообщать свои мысли только тѣмъ людямъ, которые находятся вблизи, и сверхъ того слова наши исчезаютъ въ воздухъ лишь только произнесены, не оставляя по себѣ ни какого слѣда: для того, чтобъ сообщать мысли своей отсутствующимъ, и сохранять ихъ на будущее время, люди изобрѣли *письмо*, то есть искусство изображать слышимые звуки видимыми чертами, или знаками, то есть *писать*.

Наука, излагающая законы выраженія мыслей слышимыми звуками и видимыми чертами, называется *Грамматикою*. Слѣдственно, Грамматика учитъ правильно говорить и писать на извѣстномъ языкѣ.

Мы не паролъъ для того, чтобъ сообщать другімъ ce que nous pensons. Supposons qu'un muet, voulant nous faire connaître qu'il a été mordu par un chien enragé, nous présente un tableau sur lequel il se soit peint lui-même, suivi d'un chien dont la queue pendante entre les jambes, l'œil hagard, le poil hérissé, indiquent la maladie dont il est attaqué, et que ce chien soit représenté tenant entre ses dents la jambe de ce malheureux; à la vue de ce tableau, nous connaissons que celui qui nous le montre a été mordu par un chien enragé, et nous nous empressons de lui porter secours. Que cet homme, jouissant de l'usage de la parole nous dise: J'ai été mordu par un chien enragé; ces mots nous instruiront de son malheur aussi bien que le tableau qu'il nous aurait montré. Les mots dont nous nous servons, sont donc comme le tableau de nos pensées, et servent à donner aux autres hommes la connaissance des objets qui sont présents à notre esprit, et du jugement que nous en portons.

De toutes les créatures vivantes l'homme seul est doué de la faculté de *parler*, c'est-à-dire, d'exprimer ses sensations et ses pensées par des sons de la voix perceptibles à l'oreille, et cette faculté s'appelle la *parole*. Mais par les sons de la voix nous ne pouvons communiquer nos pensées qu'à ceux qui se trouvent près de nous, et en outre nos paroles se perdent dans l'air aussitôt qu'elles sont prononcées, sans laisser après elles aucune trace: c'est dans le but de communiquer aux absents leurs pensées et de les conserver pour l'avenir, que les hommes ont inventé l'*écriture*, c'est-à-dire, l'art de retracer les sons auditiles par des traits visibles, en un mot l'art d'*écrire*.

La science qui expose les lois de l'expression des pensées par des sons auditiles et des traits visibles, se nomme la *Grammaire*. Ainsi la Grammaire apprend à parler et à écrire correctement dans telle ou telle langue.

Всѣ слова, употребляемая какимъ либо народомъ, составляютъ его **языкъ**; таковы Языкѣ Русскій, Французскій, Нѣмецкій, Англискій.

Во всѣхъ языкахъ существуютъ общіе законы, основанные на законахъ, по которымъ всякій человекъ мыслитъ и выражаетъ свои мысли; по каждый языкъ, сообразуясь съ сими общими законами, имѣетъ и особенныя правила, именно ему свойственныя. Общіе всѣмъ языкамъ законы выраженія мыслей нашихъ заключаются во **Всеобщей Грамматикѣ**. Сверхъ того, каждый языкъ имѣетъ особенную свою **Частную Грамматику**, въ которой, на основаніи правилъ Всеобщей, излагаются его особенныя свойства. Такимъ образомъ произошли Грамматики Латинская, Русская, Французская, и т. д.

Всякій языкъ состоитъ изъ **словъ**, напр.: *лю-товъ, тепло, зимно, холодно*: здѣсь четыре слова. Слово можетъ быть произнесено по частямъ, съ разстановкою; напримеръ: *лю-товъ те-пло, зи-мо-ю хо-лод-но*; эти части слова называются **слогами**. Слоги, съ своей стороны, могутъ быть раздѣлены на **буквы**: *л-п-т-о-м-ъ т-е-п-л-о*, и т. д. Буква не можетъ быть раздѣлена, слѣдственно составляетъ самую простую, недѣлимую часть слога и слова.

Слово **буква** имѣетъ двойное значеніе: во-первыхъ, выражаетъ оно отдѣльный звукъ нашего голоса; во-вторыхъ, означаетъ изображеніе его на письмѣ. Собраніе всѣхъ буквъ известнаго языка, расположенныхъ въ известномъ порядкѣ, называется его **азбукою**, или *алфавитомъ*.

Для надлежащаго изслѣдованія свойствъ и измѣній буквъ, надлежитъ разсмотрѣть сначала, какимъ образомъ происходятъ звуки голоса человеческого.

Органы, или орудія, служащая къ произнесенію буквъ, суть: во-первыхъ, грудная полость, изъ коей, посредствомъ гортани, излѣтаетъ воздухъ, потребный къ произведенію звука, и во-вторыхъ, разныя части рта, какъ-то: гортань, поднебье, языкъ, зубы, губы, и отчасти носовое отверстіе.

Голосъ, исходящій изъ груди, получаетъ особенное свойство отъ расширенія или суженія рта. При самомъ большемъ расширеніи рта, происходитъ звукъ **а**; при удлиненіи его, **и**, а при самомъ большемъ суженіи губъ, **у**. Средину между первымъ и вторымъ звуками занимаютъ **э**, а между первымъ и третьимъ звукъ **о**. Такимъ образомъ получаются пять главныхъ звуковъ: **и, э, а, о, у**, которые можно продолжать голосомъ, доколь грудь доставляетъ воздухъ. Сии звуки называются **гласными**, или такими, которые могутъ быть произнесены безъ помощи другихъ.

Случается, что гласные звуки не договариваются, или какъ бы произносятся вполноты. Такое сокращеніе гласныхъ звуковъ выражается буквами **полугласными** или **безгласными**.

Буквы полугласныя иногда присоединяются къ гласнымъ, и составляютъ, въ совокупленіи съ

Тous les mots qui sont à l'usage d'une nation, constituent la **langue** ou l'**idiome** de ce peuple; telles sont les langues russe, française, allemande, anglaise.

Dans toutes les langues il existe des principes généraux, fondés sur les lois d'après lesquelles l'homme pense et énonce ses pensées; mais chaque idiome, tout en se conformant à ces lois universelles, a des principes particuliers, qui lui sont propres à lui seul. Les lois de l'expression des pensées qui sont communes à toutes les langues, sont renfermées dans la **Grammaire générale**; et toute langue a encore sa **Grammaire particulière**, qui expose les propriétés usuelles de son idiome, tout en les faisant concorder avec les principes de la Grammaire générale. C'est ainsi que se sont formées les Grammaires latine, russe, française, etc.

Toute langue se compose de **mots**; ex. *Victor est petit*: ici il y a trois mots. Un mot peut être prononcé par parties, séparées par une pause; ex. *Victor est pe-tit*; ces parties se nomment **syllabes**. Les syllabes à leur tour peuvent être décomposées en **lettres**: *V-i-c-t-o-r e-s-t p-e-t-i-t*, etc. La lettre ne peut être décomposée; ainsi elle forme la plus petite partie, la partie indivisible de la syllabe et du mot.

Le mot **lettre** a deux significations: d'abord il exprime un son isolé de notre voix, et ensuite il représente ce son dans l'écriture. Le recueil de toutes les lettres d'une langue quelconque, arrangées selon un certain ordre, s'appelle l'**alphabet** de cet idiome.

Pour bien connaître les propriétés et les modifications des lettres, il faut d'abord examiner de quelle manière se forment les sons de la voix humaine.

Les organes qui contribuent à la prononciation des lettres, sont: d'abord la poitrine, qui, par par le secours du larynx, émet l'air nécessaire pour produire un son, ensuite les diverses parties de la bouche, comme le gosier, le palais, la langue, les dents, les lèvres, et enfin le canal du nez.

La voix, sortant de la poitrine, reçoit une propriété particulière par l'ouverture plus ou moins grande de la bouche. La bouche est très-ouverte pour produire le son **а**; elle s'allonge pour le son **и**, et les lèvres se rapprochent pour le son **оу**. Entre les deux premiers sons se trouve le son intermédiaire **э**, et entre le premier et le troisième le son **о**. C'est ainsi qu'on obtient les cinq sons primitifs: **и, э, а, о, оу**, que l'on peut faire durer aussi longtemps que les **vowels** fournissent de l'air. Ces sons se nomment **voyelles**, parce qu'elles peuvent être prononcées sans le secours d'aucun autre son.

Il peut arriver que les voix simples ne se prononcent pas du tout, ou ne se prononcent pour ainsi dire qu'à demi. Cette contraction est exprimée par les **semi-voyelles**, qu'on appelle aussi **voyelles muettes**.

Deux voix que l'on prononce en un seul temps et par une seule émission de l'air sonore, font ce

ними, буквы двугласныя; какъ-то: я, е, ю, ё, (а, э, ә, ю, йо).

Сверхъ того различія, которое производится въ гласномъ звукѣ большимъ или меньшимъ разверзаніемъ усть, получаетъ сей звукъ различное измѣненіе отъ дѣйствія нѣкоторыхъ частей рта, а именно: гортани, языка и губъ, при содѣйствіи неба, зубовъ и носоваго отверстія. Сія измѣненія гласнаго звука при прохожденіи его ртомъ, выражаются буквами согласными; кои суть: б, п, в, ф, г, к, х, д, т, ж, ш, з, с, л, м, н, р. Согласная буква не можетъ быть слышна безъ гласной, или, по крайней мѣрѣ, безъ полугласной.

И согласныя буквы, подобно гласнымъ, слѣвуются между собою, и такимъ образомъ составляютъ буквы согласныя сложныя: напримѣръ: двойныя: ц, ч, кр, бр, вл, ст; тройныя: щ, вст, адр, стр, и т. п.

Изъ буквъ, т. е., звуковъ простыхъ, первоначальныя; составляютъ слоги и слова.

Слогъ есть гласная буква, отдѣльная или совокупленная съ одною или многими согласными или полугласными; напр.: а, о, и, ба, вы, ай, азъ, конз, коно, два, мсти, стразъ.

Слово есть простой или сложный звукъ голоса человеческого, которымъ выражается или чувствованіе или понятіе о чѣмъ нибудь; напр.: дерево, красный, ревъ, сижъ, я, ты, онъ; прѣсиде, послъ, да, нтъ, азъ, ай.

При изслѣдованіи слова, должно различать наружный составъ его изъ слоговъ и буквъ, и значеніе, свойство его, то есть форму и матерію.

Въ наружномъ составѣ словъ, всякое слово состоитъ изъ одного слога или изъ нѣсколькихъ слоговъ, и потому бываетъ: односложное (я, ты, домъ, быть), или многосложное (духосложное: брови, пѣля, когти; трехсложное: тельга, подарить; четырехсложное: говорить, товарищи, колесница). Есть еще слова безсложныя, то есть состоящія изъ согласной буквы съ полугласной (бъ, въ, къ, съ, м).

Мы видѣли, что для образованія слога, непременно нужна гласная буква: она какъ бы совокупляетъ всѣ прочія буквы, служить имъ связью, средоточіемъ. То же находимъ и въ словахъ: и они имѣютъ свое средоточіе, свою связь; это заключается въ удареніи. Одинъ изъ слоговъ многосложнаго слова произносится съ большимъ напряженіемъ голоса, нежели прочіе; таковы, въ словахъ мало, томово, говорите, слогъ, ма, то, ри. Такой слогъ называется высокимъ, а всѣ прочіе именуются низкими. Выскій слогъ отличается, въ нѣкоторыхъ языкахъ, черточкою надъ гласною буквою (мѹка, мѹка; замѹкъ, замѹкъ).

Изслѣдованіе словъ, въ отношеніи къ внутреннему ихъ значенію и свойству, гораздо сложнее и затруднительнее.

qu'on appelle une diphthongue; comme: ia, ié, iou, io.

Outre cette différence, occasionnée dans le son de la voix par la disposition de la bouche, plus ou moins ouverte, ce son reçoit encore une autre modification par le mouvement de quelques parties de la bouche, telles que le gosier, la langue et les lèvres, avec le concours du palais, des dents et du canal du nez. Ces modifications du son de la voix au moment de son passage par la bouche, sont représentées par les consonnes; telles sont: b, p, v, f, g, k, h, d, t, j, ch, z, s, l, m, n, r. Les consonnes ne sauraient être entendues par elles seules, et sans le secours de quelque voix.

Ainsi que les voix simples les consonnes se combinent entre elles et forment de cette manière les consonnes composées; comme: x, ps, cr, br, fl, st, dj, spl, str, etc.

Des sons simples et primitifs se forment ce qu'on appelle les syllabes et les mots.

La syllabe est une voix simple, prononcée en une seule émission de voix, avec ou sans consonne; comme: a, o, ou, je, va, de, cil, rien, clou, ail, franc.

Le mot est un son simple ou composé de la voix humaine, qui sert à exprimer une sensation ou une idée; ex. arbre, rouge, cri, marcher, tomber, je, tu, il; avant, après, oui, non, ah, hélas.

Dans l'examen du mot, il faut distinguer sa structure extérieure de syllabes et de sons, et ensuite sa signification, c'est-à-dire, il faut considérer sa forme et sa nature.

Considéré quant à sa structure, tout mot est composé d'une ou de plusieurs syllabes, et ainsi il est monosyllabe (je, tu, ciel, roir), ou polysyllabe (dissyllabe: sourcils, boulet, hieir; trissyllabe: abondant, travailler; quadrisyllabe: camarade, humanité, etc.). Il y a encore, dans quelques langues, des mots dits assyllabiques, formés d'une consonne avec une semi-voyelle (comme, par ex. ce dans est-ce ainsi?).

Nous avons dit que pour former une syllabe, il faut nécessairement une voix simple ou voyelle: c'est elle qui réunit pour ainsi dire tous les autres sons, qui leur sert de lien, de centre. La même chose a lieu dans les mots: ils ont aussi leur centre, leur lien, qui est renfermé dans l'accent tonique. Une des syllabes d'un mot polysyllabe se prononce avec une inflexion de voix plus forte et plus élevée que les autres; telles sont, dans les mots danger, monarque, reconnaissance, les syllabes dan, nar, san. Cette syllabe élevée, qui dans les autres idiomes est plus sensible que dans la langue française, s'appelle grave, et les autres se nomment aiguës. La syllabe accentuée se marque, dans quelques idiomes, par un petit trait (').

L'examen des mots, considérés quant à leur signification et leur nature, est plus compliqué et offre plus de difficulté.

Мы употребляем слова, для выражения нашихъ мыслей, или отдѣльно (напр.: *умѣнъ, поди, слуга*), или въ соединеніи между собою; напр.: *Камень твердъ. Солнце свѣтитъ. Птицы летаютъ по воздуху. Рыбы живутъ въ водѣ.* Такое соединеніе нѣсколькихъ словъ называется **рѣчью**. Отдѣльнымъ словомъ мы называемъ вещь или ей качество и дѣйствіе; рѣчью произносимъ свое о ней сужденіе, выражаемъ мысль.

Въ сужденіи нашемъ о чѣмъ либо различаются: предметъ, о которомъ мы думаемъ, и качество, которое, какъ мы себѣ представляемъ, соединено съ симъ предметомъ. Предметъ, о которомъ мы думаемъ или говоримъ, называется **подлежащимъ**; качество, которое мы придаемъ ему своимъ сужденіемъ, именуется **сказуемымъ**. Въ словахъ моихъ: *Викторъ малъ, Викторъ* есть подлежащее, потому что это предметъ, о которомъ я думаю; *малъ* есть сказуемое, потому что это есть качество, которое я приписываю Виктору. Говорятъ: *Викторъ малъ*, дабы знать слушателямъ моимъ, что, по моему сужденію, качество *малъ* принадлежитъ Виктору. Другое сужденіе: *Отцу Виктора былъ очень добръ*; здѣсь подлежащее *отцу Виктора*, а сказуемое *очень добръ*.

Сверхъ понятія о предметѣ и понятія о качестве, во всякомъ сужденіи заключается понятіе о связи этого предмета съ этимъ качествомъ. Сія связь выражается словами *есть, былъ, будетъ*; напр.: *Солнце есть шаръ. Оторъ былъ лмивъ. Сама будетъ послышна.* Въ некоторыхъ языкахъ, именно въ Русскомъ, выраженіе этой связи иногда опускается; вмѣсто: *Викторъ есть малъ*, говорятъ просто: *Викторъ малъ*; но въ другихъ языкахъ, напримѣръ, во Французскомъ, въ Нѣмецкомъ и въ Английскомъ, выраженіе связи необходимо. Должно говорить: *Victor est petit, Victor ist klein, Victor is little.* Если мы просто скажемъ: *Victor petit, Victor klein, Victor little*, насъ не поймутъ. И въ Русскомъ языкѣ слово *есть* не лишнее: оно опускается, но подразумевается во всякомъ сужденіи.

И такъ выраженіе связи (связка) между подлежащимъ и сказуемымъ необходимо нужно во всякомъ сужденіи, и безъ него не было бы сужденія. Связка сія, называемая **глаголомъ**, даётъ жизни и движеніе нашимъ словамъ, превращая отдѣльные слова въ понатую рѣчь. Случается, что связка, или глаголъ совokuляется съ сказуемымъ въ одно слово; напр., вмѣсто: *Викторъ есть играющъ; дерево стало зелено*, говорятъ: *Викторъ играетъ; дерево позеленѣло*. Такое слово, въ которомъ заключаются и связка и сказуемое, называется **глаголомъ совokuннымъ**, и обыкновенно означаетъ состояніе или дѣйствіе предмета. Понатая рѣчь, состоящая изъ подлежащаго, сказуемаго и связки, или глагола, называется **предложеніемъ**. Примѣры предложеній: *Яблоки и вишни (суть) очень вкусны. Птица изъ кльицы (есть) не веселъ. Солнце свѣтитъ. Петръ читаетъ.*

Nous nous servons des mots, dans l'expression de nos pensées, ou isolément (comme : *sage, va, serviteur*), ou réunis entre eux; ex. *La pierre est dure. Le soleil luit. Les oiseaux volent dans l'air. Les poissons vivent dans l'eau.* Un tel assemblage de mots s'appelle le **discours**. Par un mot isolé nous nommons une chose ou sa qualité et son action; par le discours nous énonçons le jugement que nous portons de cette chose, nous exprimons une pensée.

Toutes les fois que nous portons un jugement on peut distinguer l'objet auquel nous pensons, et la qualité que nous nous représentons liée à cet objet. L'objet auquel nous pensons ou dont nous parlons, se nomme le **sujet**; la qualité que nous attribuons à cet objet par notre jugement, s'appelle l'**attribut**. Si je dis : *Victor est petit, Victor* est le sujet, car il est l'objet auquel je pense; *petit* est l'attribut, car c'est la qualité que j'attribue à Victor. En disant *Victor est petit*, je fais connaître à ceux qui m'entendent, que, par mon jugement, la qualité de *petit* appartient à Victor. Dans cet autre jugement : *Le père de Victor a été très-bon*, le sujet est exprimé par les mots *le père de Victor*, et *très-bon* est l'attribut.

Outre l'idée d'un objet et l'idée d'une qualité, tout jugement de notre esprit renferme encore l'idée de la réunion de cet objet avec cette qualité. Cette liaison est exprimée par les mots *est, était, sera*; ex. *Le soleil est un globe. Théodore était paresseux. Thécia sera obéissante.* Dans quelques idiomes, et nommément la langue russe, l'expression de cette liaison est quelquefois supprimée; mais on y supplée par une certaine forme que prend alors l'attribut, comme nous le verrons dans la suite. Dans les autres langues, comme le français, l'allemand et l'anglais, l'expression de la liaison de l'objet avec la qualité est indispensable. Il faut dire : *Victor est petit, Victor ist klein, Victor is little*. Si nous disions simplement : *Victor petit, Victor klein, Victor little*, nous ne serions point compris.

Ainsi l'expression de la liaison (la copule) entre le sujet et l'attribut est absolument nécessaire dans tout jugement, et sans cette expression il n'y aurait point de jugement. Cette copule, appelée le **verbe**, donne la vie et le mouvement à nos paroles, en faisant des mots isolés un discours intelligible. Il arrive souvent que la copule, ou le verbe, se réunit avec l'attribut en un seul mot; ainsi, au lieu de : *Victor est jouant; l'arbre est devenu vert*, on dit : *Victor joue; l'arbre a verdi*. Tout mot qui renferme en lui-même la copule et l'attribut, se nomme un **verbe attributif** ou **concret**, et il désigne ordinairement l'état ou l'action de l'objet. Le discours, composé d'un sujet, d'un attribut et de la copule, ou du verbe, se nomme une **proposition**. Exemples de propositions : *Les pommes et les cerises sont très-déliées. L'oiseau en cage n'est pas gai. Le soleil brille. Pierre lit.*

Разбирая слова, изъ которыхъ составляются предложенія и ихъ части (подлежащее, сказуемое и связка), видимъ безъ труда, что слова сїи очень несходны между собою. Иѣкоторыя изъ нихъ дають понятіе о предметахъ (*Викторъ, яблоки, вѣшми, птица, клѣтка, солнце, Пѣтръ*); другія означаютъ качества (*малъ, вкусны, весела*); иныя выражаютъ дѣйствіе и состояніе (*естъ, свѣтитъ, читаетъ*). Всѣ сїи слова, выражающія понятіе о чѣмъ либо, о какомъ либо предметѣ, о егѣ свойствахъ и дѣйствіяхъ, называются словами *знаменательными*. Тѣ же слова, которыя не выражаютъ понятія о предметахъ, свойствахъ ихъ и дѣйствіяхъ, а служатъ только къ означенію связи между словами знаменательными (*и, очень, въ, не*), называются *служебными*.

Слова знаменательныя называются, въ Грамматикѣ, *частями рѣчи*, а служебныя именуется *частіями*.

Части рѣчи бывають различныя, а именно: 1) *имя существительное* и (въ нѣкоторыхъ языкахъ) *членъ*, 2) *имя прилагательное*, 3) *мѣстоименіе*, 4) *глаголъ*, 5) *причастіе*, 6) *нарѣчіе* и *дѣпричастіе*. Частицы рѣчи также бывають различныя, а именно: 1) *предлогъ*, 2) *соезъ* и 3) *междометіе*.

Слова всякаго языка происходятъ одно отъ другаго, какъ сучья, вѣтви и листья дѣрева отъ корня. **Корень** есть первоначальный слогъ или и отлѣпная буква, простая или слѣзная, изъ которыхъ произошло слово. Напр., въ словахъ: *зрю, зрѣю, зримый, зоркій, обозрѣть, презрѣть*, корень есть слогъ *зр*, или слѣзная согласная буква *р*, подучающій значеніе слова отъ присоединенія къ нему слоговъ: *ю, ѣнѣ, имый, кій, обо, пре*, и т. д.

Корень, отъ котораго происходятъ слова знаменательныя, или части рѣчи, называется *главнымъ*; прочіе корни, способствующіе къ составленію частей рѣчи, суть *прідаточныя*. Прідаточныя корни бывають: *предидущіе* (приставки, или предлоги), полагаемые въ началѣ слова (*обо-зрѣть, пре-зрѣть*), и *послѣдующіе*, составляющіе окончаніе словъ (*зр-ѣю, зор-кій*). — Отъ прідаточныхъ корней предидущихъ происходятъ слова служебныя, или частицы рѣчи.

На основаніи вышеизложеннаго образованія словъ, всѣ слова, какъ части, такъ и частицы рѣчи, бывають: 1) **Первообразныя**, не происходящія отъ другихъ словъ; напримѣръ: *садъ, женѣ, гелѣ, блѣз, жинѣ*. Этѣ слова уже не корни: они только непосредственно происходятъ отъ корней. Главныя корни ихъ суть: *сад, женѣ, сел, блѣ, жинѣ*. Окончанія ихъ, на гласную или полугласную букву, суть прідаточныя корни. Русскія слова не могутъ оканчиваться согласною буквою. 2) **Производныя**, происходящія отъ какого либо слова, уже существующаго въ языкѣ; напр.: *сидовникъ, женскій, селеніе, близкій, прозистіе*. 3) **Сложныя**, составленныя изъ двухъ знаменательныхъ словъ; напр.:

En examinant les mots dont se composent les propositions et leurs parties (le sujet, l'attribut et la copule), nous apercevons sans peine qu'ils diffèrent beaucoup entre eux. En effet les uns donnent l'idée des objets (*Victor, pommes, cerises, oiseau, cage, soleil, Pierre*); les autres n'expriment que des qualités (*petit, délicates, gai*); d'autres marquent l'action et l'état (*est, brille, lit*). Tous ces mots qui dénotent l'idée de quelque objet, de ses qualités et de ses actions, s'appellent des mots *dénommatifs*; et ceux, qui n'expriment pas l'idée des objets, de leurs qualités et de leurs actions, mais qui ne servent qu'à marquer la liaison qui existe entre les mots *dénommatifs* (*et, très, en, ne pas*), s'appellent des mots *seriiles* ou *auxiliaires*.

Les mots *dénommatifs* se nomment, en Grammaire, les *parties du discours*, et les mots *auxiliaires* en sont les *particules*.

Les parties du discours sont de différentes espèces, savoir: 1) le *substantif* avec l'*article*, 2) l'*adjectif*, 3) le *pronom*, 4) le *verbe*, 5) le *participe*, 6) l'*adverbe* et le *gérondif*. Les particules du discours sont aussi de diverses espèces, savoir: 1) la *préposition*, 2) la *conjonction* et 3) l'*interjection*.

Dans tout idiome les mots dérivent les uns des autres, de la même manière que dans un arbre les branches, les rameaux et les feuilles sortent de sa racine. **La racine** est la syllabe primitive ou même la lettre isolée, simple ou composée, d'où est sorti le mot. Ex., dans les mots: *aimer, aimable, ami, amitié, amour, amical, désaimer, entr'aimer*, la racine est la syllabe *aim* ou *am*, qui reçoit la signification d'un mot par l'addition des syllabes: *er, able, i, itié, our, ical, dés, entre*, etc.

La racine d'où dérivent les mots *dénommatifs*, ou les parties du discours, se nomme *racine principale*; les autres, qui aident à former les parties du discours, s'appellent *racines secondaires*. Les racines secondaires sont *initiales* ou *préfixes* (les *prépositions*), qui se placent au commencement d'un mot (*dés-aimer, entr'aimer*), et *inales* ou *suffixes*, celles qui forment la désinence des mots (*aim-er, aim-able*). Des racines secondaires initiales se forment les mots *auxiliaires*, ou les *particules* du discours.

D'après le principe de la formation des mots, tous les mots, tant les parties que les particules du discours, sont: 1) **Primitifs**, ceux qui ne sont formés d'aucun mot, comme: *plein, femme, terre, blanc, vivre*. Ces mots ne sont plus des racines: ils sont formés immédiatement des racines. Leurs racines principales sont: *ple, fem, ter, bla, viv*, et les désinences de ces mots en sont les racines secondaires. 2) **Dérivés**, ceux qui sont formés d'un mot qui existe déjà dans la langue; comme: *plénitude, féminin, terrestre, blancheur, survivre*. 3) **Composés**, ceux qui sont formés de deux mots *dénommatifs*; comme: *bienfaisance*, des mots *bien* et *faire*; *agriculture*, des mots *ager* (latin,

благодарность, изъ словъ *благо* и *честь*; *трудолюбие*, изъ словъ *трудъ* и *любо*. Вся же прочія слова, какъ первообразныя, такъ и производныя, суть **простыя**. Надлежитъ замѣтить, что въ сложномъ словѣ должны быть именно два слова знаменательныя: присовокупленіемъ служебныхъ (напр.: *почѣтъ*, *запрудненіе*) составляются слова производныя, а не сложные.

Части рѣчи, или слова знаменательныя, отличаются отъ частей рѣчи, или словъ служебныхъ, тѣмъ, что онѣ подвержены различнымъ *измѣненіямъ*, которыя, вообще, бывають двоякія: 1) *Постоянныя*, встречающіяся при составленіи словъ производныхъ и сложныхъ, какъ видимъ изъ вышеприведенныхъ примѣровъ. Такоё измѣненіе слова называется его **образованіемъ**. 2) *Случайныя* измѣненія, въ которыхъ слово, не перемѣняясь въ существѣ своемъ, принимаетъ разныя предлоги и окончанія, для выраженія обстоятельствъ того понятія, которое словомъ выражается; напр.: *рука*, *руки*; *око*, *очи*; *вижу*, *видишь*, *увидишь*; *былъ*, *была*, *побывалъ*, *бывавшій*.

Подробное изложеніе свойства, образованія, измѣненія и употребленія частей и частей рѣчи заключается въ четырехъ частяхъ Грамматики, кои суть: 1) *Словопроизведеніе*; 2) *Словосочиненіе*; 3) *Произношеніе словъ*, и 4) *Правописаніе*. Теперь займемся разборомъ свойствъ и измѣненій каждой изъ частей и частей рѣчи въ особенностяхъ.

ОБЪ ИМЕНИ СУЩЕСТВИТЕЛЬНОМЪ.

Именá существительныя суть слова, которыми называються предметы, существующіе въ природѣ.

Предметы, существующіе въ природѣ, могутъ быть различныя. Во-первыхъ, бывають они *видимые* и *невидимые*. Видимые суть предметы, представляющіеся нашимъ глазамъ; напр.: *человѣкъ*, *лошадь*, *столъ*, *перо*, *бумага*. Къ нимъ принадлежатъ и тѣ предметы, которыхъ мы хотя глазами не видимъ, но *ощущаемъ* ихъ другими чувствами; напримѣръ, *вѣтеръ*. Невидимые предметы тѣ, которыхъ мы не можемъ видѣть или постигать другими чувствами, а только воображаемъ ихъ въ умѣ; напримѣръ: *душа*, *уздъ*, *жизнь*. Эти предметы называются *умственными*. Къ нимъ принадлежатъ и тѣ предметы, которыми называются качества и дѣйствія, принимаемая въ видъ существъ отдѣльныхъ, отвлеченныхъ; напримѣръ: *дружба*, *радость*, *желаніе*, *близина*, *доходимость*. Предметы видимые, или подлежащіе нашимъ чувствамъ, бывають *одушевленные* и *неодушевленные*. Первые изъ нихъ одарены жизнью и чувствомъ, и могутъ перемѣнять своё мѣсто по произволу; таковы: *человѣкъ*, *зверь*, *птица*, *рыба*, *червь*. Людя, въ противоположность прочимъ одушевленнымъ существамъ, называются предметами *личными*: *мужъ*, *женá*, *одинъ*, *наширъ*, суть предметы *личные*.

champ) et *culture*. (En français une grande partie des mots composés sont pris du latin ou du grec.). Tous les autres mots, tant les primitifs que les dérivés, sont des mots **simples**. A cet égard il faut observer que pour un mot composé il doit y avoir nommément deux mots dénominatifs; l'addition d'un mot auxiliaire (comme: *soustraire*, *transport*) donne un mot dérivé, et non un mot composé.

Les parties du discours, ou les mots dénominatifs, se distinguent des particules du discours, ou des mots auxiliaires, en ce qu'elles sont soumises à diverses *inflexions*, qui en général sont de deux sortes: 1) Les inflexions *constantes*, celles qui se rencontrent dans la structure des mots dérivés et composés. Cette inflexion d'un mot se nomme sa **formation**. 2) Les inflexions *accidentelles*, dans lesquelles un mot, sans changer de nature, prend diverses prépositions et désinences, pour exprimer les circonstances de l'idée énoncée par ce mot; comme *main*, *main*; *cheval*, *chevaux*; *voir*, *voyant*, *voyons*, *prévoir*; *blanc*, *blanche*, *très-blanc*.

La nature, la formation, les inflexions et l'emploi des parties et particules du discours sont exposés dans les quatre parties de la Grammaire, qui sont: 1) la *Lexicologie*; 2) la *Syntaxe*; 3) l'*Orthoépée*, et 4) l'*Orthographe*. Maintenant nous examinerons la nature et les inflexions de chacune des parties et particules du discours en particulier.

DU SUBSTANTIF.

Les **substantifs** sont des mots qui servent à nommer les objets qui existent dans la nature.

Les objets qui existent dans la nature, peuvent être de diverses espèces. D'abord ils sont *visibles* et *invisibles*. Les objets visibles sont ceux qui se présentent à notre vue; comme: *homme*, *cheval*, *table*, *plume*, *papier*. A cette classe appartiennent aussi les objets qui, quoiqu'ils ne soient point perceptibles à nos yeux, tombent cependant sous quelqu'un de nos autres sens, comme, par exemple, le *vent*. Les objets invisibles sont ceux qui ne sont point perceptibles à nos sens, et qui n'existent que dans notre imagination; comme: *âme*, *esprit*, *vie*. C'est ce qu'on nomme les objets *intellectuels*. A cette classe appartiennent aussi les objets par lesquels on nomme les qualités et les actions représentées sous la forme de substances isolées, abstraites; comme: *amitié*, *joie*, *désir*, *blancheur*, *vertu*. Les objets visibles, ceux qui tombent sous nos sens, sont *animés* et *inanimés*. Les premiers sont doués de la vie et de la faculté locomotive; tels sont: *homme*, *bête*, *oiseau*, *poisson*, *ver*. Les hommes, par opposition aux autres êtres animés, sont appelés des objets *personnels*: *mari*, *femme*, *guerrier*, *laboureur*, sont des objets personnels.

Именá существительныя бывають различныя. Одними называются предметы отдѣльные, такимъ образомъ, что наименованіе относится именно только къ одному предмету; напр.: *Москва, Римъ, Александръ, Рюрикъ*. Каждое изъ сихъ имѣетъ значаетъ именно одинъ извѣстный, опредѣленный предметъ, и отиодъ не относится ни къ какому иному. Эти именá существительныя называются *собственными*. Другія именá означаютъ предметы, возбуждая понятія о признакахъ, принадлежащихъ всему предметамъ одного съ ними вида. Таковыя именá: *человѣкъ, лошадь, собака*, которыя не возбуждаютъ понятія объ одномъ извѣстномъ, отдѣльномъ предметѣ, но относятся ко всему предметамъ одного вида, ко всему людямъ, лошадямъ, собакамъ. Каждый человекъ есть человекъ, но не каждый человекъ *Василій*: это имя собственное одного предмета изъ вида людей. Каждая лошадь есть лошадь, но не каждая лошадь *Буцефалъ*: это имя собственное одного предмета изъ всего вида лошадей. Каждая собака есть собака, но не каждая *Азоръ*: это имя собственное одного предмета изъ всего вида собакъ. Именá существительныя, свойственныя всему предметамъ одного вида, называются *нарицательными*.

Нѣкоторые именá существительныя означаютъ однимъ словомъ множество однородныхъ предметовъ, которые составляютъ какъ бы одно цѣлое; напр.: *народъ* множество людей, *полкъ* извѣстное число солдатъ, *стадо* извѣстное число какого либо скота, коровъ, овецъ, и т. п. Такія именá называются *собирательными*. При этихъ именѣхъ должно замѣтить, что онѣ имѣютъ значеніе предметовъ неодушевленныхъ, хотѣ бы составлены были изъ одушевленныхъ: *народъ, войско, стадо* суть предметы неодушевленные.

Отъ собирательныхъ именъ должно отличать именá *существенныя*, которыми означается какое либо вещество, или матерія: *мука, масло, молоко*.

Въ нѣкоторыхъ языкахъ, какъ-то во Французскомъ, въ Нѣмецкомъ и въ Англійскомъ, имени существительному нарицательному предшествуетъ опредѣлительный знакъ, если имя существительное не опредѣлено другимъ словомъ; напримеръ: *la table*, der *Tisch*, the *table*. Сей опредѣлительный знакъ называется *членомъ*. Въ Русскомъ языкѣ нѣтъ члена: членъ въ немъ иногда замѣняется словомъ: *моя, та, то*.

Предметы одного вида могутъ быть сравняемы между собою въ отношеніи къ величинѣ, объему, возрасту, красотѣ, безобразію, и т. п. На это есть въ языкѣ особыя слова, называемыя прилагательными, напр.: *бѣжъ болѣе собаки; Россія обширнѣе Франціи*. Но въ нѣкоторыхъ языкахъ можно, перемѣною окончанія въ самомъ имени существительномъ, выразить, что предметъ, означаемый имъ, великъ или малъ, красивъ или уродливъ, уютенъ или неуютенъ; напр.: *рука, ручка,*

Les substantifs se divisent en plusieurs classes. Les uns désignent des objets isolés, de telle manière que cette désignation n'est applicable qu'à un seul objet; ex. *Paris, Rome, Alexandre, Titus*. Chacun de ces noms désigne un seul objet, et il désigne cet objet d'une manière qui ne peut convenir qu'à lui seul. Ces noms s'appellent des noms propres. D'autres noms désignent les objets par l'idée d'une nature commune à tous les individus de la même espèce. Tels sont les mots: *homme, cheval, chien*, qui ne rappellent pas par eux-mêmes l'idée d'un objet en particulier, mais qui sont applicables à tous les individus de la même espèce, à tous les hommes, à tous les chevaux, à tous les chiens, parce qu'ils ne rappellent que la nature qui leur est commune. Tout homme est un homme, mais tout homme n'est pas *Alexandre*: c'est le nom propre d'un seul individu de l'espèce humaine. Tout cheval est un cheval, mais tout cheval n'est pas *Bucéphale*: c'est le nom propre d'un seul individu de l'espèce des chevaux. Tout chien est un chien, mais tout chien n'est pas *Azor*: c'est le nom propre d'un seul individu de l'espèce des chiens. Ces noms applicables à tous les individus d'une même espèce, sont appelés des noms appellatifs ou communs.

Quelques noms désignent par un seul mot une quantité d'objets homogènes, qui forment pour ainsi dire un tout; c'est ainsi que le mot *peuple* désigne une quantité d'hommes, le mot *régiment* un certain nombre de soldats, le mot *troupeau* un certain nombre de bestiaux, comme vaches, brebis, etc. Ces noms s'appellent des noms collectifs. Il faut observer que ces noms ont toujours la signification d'objets inanimés, quoiqu'ils soient formés d'objets animés: *peuple, armée, troupeau* sont des objets inanimés.

Avec les noms collectifs il faut distinguer les noms matériels, qui expriment quelque matière, quelque substance, comme: *farine, huile, lait*.

Il y a des langues dans lesquelles, lorsqu'on emploie un nom commun, on le fait précéder d'un signe déterminatif, quand le substantif n'est pas déjà déterminé par un mot qui l'accompagne, comme: *le chapeau, la table*. C'est ce signe déterminatif qu'on nomme l'article. En français l'article est *le, la, les*; en allemand *der, die, das*, et en anglais *the*. Mais on ne dirait pas: *le mon chapeau, la ma table*, parce que *mon, ma*, déterminent déjà.

Les individus d'une même espèce peuvent être comparés entre eux relativement à leur grandeur, leur étendue, leur âge, leur beauté, leur laideur, etc. Pour cela il existe dans le langage des mots particuliers, qu'on appelle adjectifs; comme: *le bauf est plus grand que le chien; la Russie est plus vaste que la France*. Cependant, dans plusieurs idiomes, on peut, au moyen d'un changement dans la désinence du nom lui-même, exprimer que l'objet qu'il désigne, est grand ou petit, beau ou laid; ex. *agneau, agnelet; maison, maisonnette; herbe, herbette; ville,*

ручѣнка, ручѣнка, ручѣша, столъ, столѣикъ, столѣчекъ, столѣшко, столѣище; домъ, домѣикъ, домѣишко, домѣище. Такія имена называются уменьшительными и увеличительными. Уменьшительныя имена бываютъ двойкия: одними, сверхъ малости предмета, означается ещё, что оны красивѣе, уютнѣе (столѣикъ, лошадка, домѣикъ), или выражается привѣтствіе, ласка (матушка, дочка, Машенька, Овечьица); другими показывается ничтожность, презрительность предмета (столѣшко, домѣишко, лошадѣнка, Машка, Овѣдка). Увеличительными именами предметъ представляется огромнымъ, неуклюжимъ, нескладнымъ; напр.: музичѣина, домѣина, личѣище, личѣица.

По законамъ природы существуютъ, между людьми и животными одного и того же вида, два различія пола, мужескаго и женскаго. Различіе половъ выражается въ языкѣ, но не всегда одинаковымъ способомъ. Первый способъ состоятъ въ томъ, что къ имени животнаго прибавляется слово, которымъ означается полъ его, напр.: *лисица самѣцъ, лисица самка*; Другой, въ наименованіи самца и самки различными именами; напр.: *быкъ и корова, баранъ и овца, петухъ и курица, селезень и утка*; третій, въ измѣненіи окончанія существительнаго, посредствомъ котораго отъ наименованія самца происходить наименованіе самки; напр.: *волкъ, волчица; котъ, кошка; гусь, гусыня*. Въ послѣднемъ способѣ различать полъ предметовъ, находимъ то, что называется *родомъ*: слова, означающія мужескій полъ, суть рода мужескаго, а означающія женскій полъ, женскаго. Неодушевленные предметы, напр.: камни, металлы, тѣла небесныя, не имѣютъ различія пола; слѣдственно должны быть такой родъ, который означалъ бы предметы, не имѣющіе пола. Этого рода называется *среднимъ*, то есть оны не мужескій и не женскій. Всего естественнѣе и простѣе было бы, если бы всѣ имена, означающія мужескій полъ, были рода мужескаго, женскій полъ женскаго, а наименованія всѣхъ прочихъ предметовъ средняго. Это находимъ мы въ одномъ изъ известныхъ намъ языковъ, Англійскомъ. Во всѣхъ же прочихъ языкахъ предметы неодушевленные принимаютъ различный родъ: во Французкомъ, мужескій или женскій; въ Русскомъ и въ Нѣмецкомъ, мужескій, женскій или средній.

Есть имена существительныя, которыя можно, безъ перемѣны окончанія, отнести къ предметамъ мужескаго и женскаго пола, напр.: *Иванъ львица, и Марья львица*. Такія имена суть рода *общаго*.

Мы сказали выше, что именами собственными означаются отдѣльные предметы: каждымъ изъ такихъ словъ выражается одинъ отдѣльный предметъ. Именами нарицательными, напротивъ того, означаются не отдѣльные предметы, а признаки, свойственные всемъ предметамъ одного вида. Сими именами могутъ быть означены и всѣ предметы

вѣщъ. Ces noms sont appelés *diminutifs* ou *augmentatifs*. Les noms diminutifs sont de deux sortes: les uns, outre l'idée accessoire de petitesse, renferment encore celle de beauté ou de caresse; comme: *fillette, chansonnette, Juliette*; d'autres renferment l'idée accessoire de mépris, comme: *femmelette, Jeannot*. Les terminaisons augmentatives présentent l'objet sous une forme grande, laide, disproportionnée; comme le mot *villace*, qui signifie une grande ville mal bâtie. A cet égard il faut observer que ces formes, qui se trouvent en grand nombre dans le russe, l'italien et l'espagnol, ne sont pas très-communes en français.

La nature a établi, entre les hommes et les animaux d'une même espèce, la distinction des deux sexes, du mâle et de la femelle. Cette distinction est exprimée par le langage; mais elle ne l'est pas toujours de la même manière. Le premier moyen consiste à ajouter au nom de l'animal un mot qui exprime son sexe, comme: *le renard mâle, le renard femelle*. Une autre manière est de donner au mâle et à la femelle des noms différents, comme: *le taureau et la vache, le bétier et la brebis, le coq et la poule, le jais et l'oie*. La troisième manière consiste en un changement dans la terminaison du nom, changeant au moyen duquel le nom du mâle devient celui de la femelle, comme dans les mots: *loup, louve; chat, chatte; canard, cane*. C'est proprement cette dernière manière de distinguer les sexes, que l'on appelle *genre*: les mots qui désignent le sexe mâle, sont du genre *masculin*, ceux qui désignent le sexe femelle, sont du genre *féminin*. Les objets inanimés, comme les pierres, les métaux, les astres, n'ont aucune différence de sexe; il doit donc y avoir un genre destiné à caractériser les êtres qui n'ont point de sexe. Ce genre s'appelle le genre *neutre*, ce qui signifie qu'il n'est ni masculin ni féminin. Il serait plus naturel et plus simple que tous les noms qui désignent le sexe mâle, fussent du genre masculin, ceux qui désignent le sexe femelle, du genre féminin, et que les dénominations de tous les autres objets fussent du genre neutre. Cette distinction n'a lieu que dans une seule des langues qui nous sont connues; c'est l'Anglais. Dans tous les autres idiomes les objets inanimés admettent un genre différent: en français le masculin ou le féminin; en russe et en allemand le masculin, le féminin ou le neutre.

Il y a des noms qui, sans changer de terminaison, peuvent être rapportés aux objets du sexe mâle et femelle; comme: *Jean est un bel enfant, et Marie est une belle enfant*. Ces noms sont du genre *commun*.

Les noms propres, comme nous l'avons dit plus haut, désignent les objets par l'idée de leur nature individuelle: chacun d'eux ne désigne qu'un seul objet. Les noms appellatifs, au contraire, désignent par eux-mêmes non pas des individus, mais la nature commune à tous les individus d'une même espèce.

одного вида, и нѣкоторое извѣстное ихъ число. Такимъ образомъ употребленіи слова *человѣкъ* и *люди*, въ слѣдующихъ предложеніяхъ: *Всѣ люди должны умереть. Многіе люди видѣли это явленіе. Одинъ неизвѣстный мнѣ человѣкъ унёсъ мою книгу.* Въ первомъ предложеніи говорится обо всѣмъ родѣ *человѣческомъ*; во второмъ, только о нѣкоторыхъ предметахъ сего рода; въ третьемъ, объ одномъ отдѣльномъ лицѣ. Для выраженія опредѣленнаго или неопредѣленнаго числа предметовъ, употребляются слова: *одинъ, два, три, десять, двадцать, сто*, и пр., или слѣдующія: *многіе, нѣкоторые, нѣмнѣе*. То же можно сказать и объ умственныхъ предметахъ. Свойства или дѣйствія, выражаемыя ими, могутъ быть разсматриваемы въ отдѣльности или въ совокупности. Слово *добродѣтель*, напримѣръ, возбуждаетъ общее понятіе обо всѣхъ похвальныхъ качествахъ сердца, а слово *порокъ* означаетъ злыя наклонности всякаго рода. Изъ этого слѣдуетъ, что можно сказать: *есть добродѣтели, многія добродѣтели, нѣкоторые добродѣтели, одна добродѣтель*. Между тѣмъ нельзя сказать: *всѣ Невы, нѣкоторыя Москвы, многія крѣпости*. Почему? Потому что слова *Невы* и *Москвы* суть имена собственныя, означающія именно одинъ предметъ отдѣльный. И слово *крѣпость* выражаетъ именно одну добродѣтель. — Во всѣхъ языкахъ можно выразить особую форму имени, объ одномъ ли предметѣ говорится, или обо многихъ. Сія форма называется *числомъ*. Одинъ предметъ выражается *числомъ единственнымъ* (*рыбка, гора*), нѣсколько предметовъ одного и того же вида *числомъ множественнымъ* (*рыбки, горы*). Въ нѣкоторыхъ языкахъ (напр. въ Церковно-Славянскомъ) есть еще *дѣйственное* число, которыми означаются именно два предмета; напр. *ногами, руками, знаютъ многими, а ногами, руками, значатъ двумя ногами, двумя руками*.

Случается, что мы должны употребить нѣсколько словъ, для полнаго выраженія понятія о вещи, которую хотимъ назвать. Если я скажу: *подай мнѣ книгу*, слово *книга* совершенно выразитъ вещь, которую я хочу назвать; но если скажу: *подай мнѣ книгу въ переплетѣ*, то соединю понятіе о *книгѣ* съ понятіемъ о переплетѣ, и тѣмъ дополню изображеніе называемаго мною предмета. На вопросъ: *что ты дѣлаешь?* могу я отвѣчать: *пишущу*, и сими словами выражу совершаемое мною дѣйствіе. Но если захочу выразить дѣйствіе мое подробнѣе, дамъ въ отвѣтъ: *пишущу урокъ изъ грамматики*. Изъ этого отвѣта узнаютъ, что я не только пишу, но и пишу урокъ, и что этотъ урокъ взятъ изъ грамматики. Въ первомъ случаѣ, когда я употребляю одно слово, оно употреблено *отдѣльно*, *не относительно* къ другому; но когда за главныя словомъ рѣчи слѣдуютъ еще нѣсколько именъ существительныхъ, къ нему относящихся и дополняющихъ его значеніе, тогда это слово употреблено *относительно*. Въ словахъ: *подай мнѣ*

Ces noms sont aussi propres à désigner la totalité des objets d'une même espèce, qu'à en désigner seulement un certain nombre. Ainsi le mot *homme* se retrouve également dans les trois propositions suivantes: *Tous les hommes sont destinés à mourir. Plusieurs hommes ont vu ce prodige. Un homme que je ne connais pas, m'a emporté mon livre*. Dans la première de ces propositions, il s'agit de la totalité de l'espèce humaine; dans la seconde de quelques individus seulement de cette espèce, et dans la troisième d'un seul individu. Suivant que le nombre des individus que l'on considère, est déterminé ou indéterminé, on se sert pour l'indiquer des mots: *un, deux, trois, dix, cent*, etc., ou des mots suivans: *plusieurs, quelques, la plupart*. Il en est de même des objets intellectuels. Les qualités ou les actions qu'ils expriment, peuvent être considérées comme réunies, ou comme séparées. Le mot *vertu*, par exemple, indique par une idée commune toutes les qualités louables du cœur, comme le mot *vie* indique toutes ses mauvaises inclinations. Delà il résulte qu'on peut dire également: *toutes les vertus, plusieurs vertus, quelques vertus, une vertu*. Cependant on ne saurait dire: *toutes les Nèvas, plusieurs Paris, quelques modesties*. Et pourquoi? C'est parce que les mots *Nèva* et *Paris* sont des noms propres qui ne désignent qu'un seul objet; c'est parce que le mot *modestie* n'exprime qu'une seule vertu. — Dans toutes les langues les noms ont une forme particulière pour indiquer s'il s'agit d'un seul objet ou de plusieurs. Cette forme s'appelle le *nombre*. Un seul objet est exprimé par le *nombre singulier* (*une rivière, un cheval*), plusieurs objets de la même espèce sont exprimés par le *nombre pluriel* (*des rivières, des chevaux*). Il y a quelques langues, comme le grec et le slavon d'église, qui ont encore un *nombre duel*, pour indiquer que l'on ne considère que deux objets.

Nous sommes souvent obligés de réunir plusieurs mots, pour exprimer complètement l'idée de la chose que nous voulons nommer. Si je dis: *donnez-moi un cheval*, le mot *cheval* exprime complètement à lui seul la chose que je veux nommer; mais si je dis: *donnez-moi un cheval de carton*, je réunis l'idée de *cheval* à celle de *carton*, pour en faire le tableau complet de la chose que je nomme. Si quelqu'un me demandait: *que faites-vous?* je pourrais lui répondre: *j'écris*, et ce seul mot lui donnerait l'idée de l'action à laquelle je m'occupe. Mais si je voulais lui donner une connaissance plus distincte de ce que je fais, je lui dirais: *j'écris une leçon de grammaire*; il saurait alors non-seulement que j'écris, mais encore que ce que j'écris est une leçon, et que cette leçon est une leçon de grammaire. Dans le premier cas, quand je n'emploie qu'un seul mot, ce mot est employé d'une manière *absolue*; mais quand le mot principal est suivi de plusieurs noms qui sont en rapport avec lui, et en complètent la signification, ce mot est employé d'une manière

книгу, слово *книгу* употреблено не относительно; но въ словахъ: *подай мнѣ книгу въ переплѣтъ*, то же самое слово (*книгу*) употреблено относительно, а имя существительное, къ которому оно относится, есть *переплѣтъ*. Въ примѣрѣ: *я пишу*, слово *пишу* употреблено не относительно, въ другомъ же примѣрѣ: *я пишу урокъ изъ грамматики*, оно поставлено въ отношеніи къ существительному *уроку*, а послѣднее поставлено въ отношеніи къ слову *грамматики*.

Отношенія, въ которыхъ два слова могутъ быть между собою, не всегда бывають одинаковыя; напримѣръ, между словами *ягожу* и *саду*, могутъ быть многія отношенія: *я ягожу въ саду*; *я ягожу по саду*; *я ягожу мимо сада*; *я ягожу до сада*; *я ягожу передъ садомъ*. Для выраженія сихъ отношеній, есть въ языкѣ различныя средства. Иногда выражается сѣ отношеніе мѣстомъ, или расположеніемъ словъ въ предложеніи; напримѣръ: *садике освѣщается лузъ*. Въ другихъ случаяхъ служить къ тому предлогъ; напримѣръ: *дорога въ Киевъ*. Ещё выражаетъ отношеніе одного предмета къ другому посредствомъ перемены окончанія слова, безъ предлога; *другъ сына*, или съ предлогомъ: *книга на столѣ*. Здѣсь обращаемъ мы исключительное вниманіе на два послѣднія средства, т. е. на выраженіе отношенія переменною окончанія слова, безъ предлога или съ предлогомъ.

Пояснимъ это подробнѣе. Положимъ, что я хочу выразить принадлежность одного предмета другому. *Чей этотъ домъ? Домъ моего брата*, или просто *домъ брата*. Окончаніе слова на *и* (*братъ, брата*) выражаетъ отношеніе принадлежности. Я хочу выразить отношеніе, которымъ бы изображалась цѣль дѣйствія, по вопросу: кому? *Кому ты вѣренъ? Другу*. Окончаніе *у* (*другъ, другу*) выражаетъ, что это слово состоитъ къ слову *вѣренъ* въ отношеніи, означающемъ цѣль дѣйствія. Въ предложеніи: *дай милостыню старцу*, слова *милостыню* и *старцу* находятся въ соотношеніи съ словомъ *дай*: слово *милостыню* (на вопросъ: *что дай?*) выражаетъ предметъ моего дѣйствія, а *старцу* (на вопросъ: *кому?*) цѣль моего дѣйствія. *Дай милостыню рукою*; здѣсь слово *рукою* находится въ соотношеніи съ словомъ *дай*, и (по вопросу: *чѣмъ?*) означаетъ, окончающимъ *ою*, орудіе дѣйствія. *Дай милостыню на улицу*; здѣсь слова на *улицу* находятъ также въ соотношеніи съ словомъ *дай*, и (по вопросу: *гдѣ?*) выражаютъ мѣсто дѣйствія. Сверхъ того, здѣсь одного окончанія недостаточно: при немъ необходимо предлогъ.

Сіи различныя окончанія имени существительнаго, принимаема кѣ для выраженія различныхъ отношеній предмета, называются *надежнѣмъ*. Число надежій въ разныхъ языкахъ бывають разное: въ Сانسритскомъ восемь, въ Русскомъ семь, въ Латинскомъ шесть, въ Греческомъ пять, въ Нѣ-

relative. Dans l'exemple: *donnez-moi un cheval*, le mot *cheval* est employé d'une manière absolue; mais dans l'exemple; *donnez-moi un cheval de carton*, le même mot *cheval* est employé d'une manière relative, et le nom avec lequel il est en rapport, est *carton*. Dans l'exemple; *j'écris*, le mot *écrits* est employé d'une manière absolue; et dans l'autre exemple: *j'écris une leçon de grammaire*, le même mot *écrits* est employé d'une manière relative, et le nom avec lequel il est en rapport, est *leçon*, qui lui-même est en rapport avec le mot *grammaire*.

Les rapports qui peuvent être entre deux mots; ne sont pas toujours les mêmes; ainsi entre les mots *je suis* et *l'eau*, il peut y avoir une multitude de rapports, comme: *je suis dans l'eau*; *je suis sur l'eau*; *je suis sous l'eau*; *je suis devant l'eau*; *je suis derrière l'eau*. Pour exprimer ces différents rapports, il existe dans le langage divers moyens. Quelquefois ce rapport est indiqué par la place seule que les mots occupent dans la proposition, comme: *le soleil éclaire la campagne*; d'autres fois ce rapport est indiqué par une préposition, comme: *la route de Paris*. Le rapport d'un objet à un autre est encore indiqué, dans quelques idiomes, par un changement dans la terminaison du mot, avec une préposition ou sans préposition, comme, par exemple en latin: *liber Dei*, *piscis in furio*. Ici nous ne considérons que les deux derniers moyens, c'est-à-dire l'expression du rapport par un changement dans la terminaison du mot, avec ou sans préposition.

Expliquons cela par des exemples. Je veux exprimer un rapport de propriété entre les deux objets *maison* et *frère*. Je l'exprimerai en français en employant la préposition de que je placerais entre les deux termes du rapport, et je dirai: *ta maison du frère*; mais pour exprimer ce rapport en latin je changerai la terminaison du mot *frater*, et je dirai *domus fratris*; c'est cette terminaison *is* qui indique le rapport de propriété. Si je voulais indiquer un rapport qui indiquât le terme d'une action, j'emploierais en français la préposition à, comme dans cette phrase; *fidèle à son ami*; mais en latin je dirais: *fidelis amico*; c'est la terminaison *o* qui fait connaître que ce mot est avec le mot *fidèle* dans un rapport qui indique le but de l'action. Dans cette proposition: *do eleemosynam egeno*, les deux mots *eleemosynam* et *egeno* se trouvent en rapport avec le mot *do*: le premier exprime l'objet de l'action, et le second le but de l'action. *Do eleemosynam manu*, ici le mot *manu* est en rapport avec le mot *do*, et indique, par la terminaison *u*, l'instrument de l'action. *Do eleemosynam in foro*; ici les mots *in foro* se trouvent aussi en rapport avec le mot *do*, et désignent le lieu de l'action.

Ces différentes terminaisons que prend le substantif pour exprimer les différents rapports d'un objet, se nomment *cas*. Le nombre des *cas* n'est pas le même dans toutes les langues: le sanscrit en a huit,

мѣкомъ четыре. Во Французскомъ и въ Англіи-скомъ языкахъ нѣтъ падежей; оны въ нихъ замѣ-няются предлогами. Названія различныхъ падежей суть: 1) *Именительный*, которымъ именуется подлежащее предложенія; 2) *Звательный*, означающій предметъ, къ коему обращается рѣчь; 3) *Родительный*, выражающій принадлежность; 4) *Дательный*, дѣль дѣйствія; 5) *Викительный*, предметъ дѣйствія; 6) *Творительный*, орудіе дѣйствія; 7) *Предложный* или *Сказательный*, мѣсто дѣйствія; и 8) *Извѣстительный*, выражающій извѣ-щеніе. Именительный и звательный падежи имену-ются *прямыми*, а всѣ прочіе *косвенными*.

Перемѣна окончанія словъ, для выраженія числа и падежа, называется *склоненіемъ*.

ОБЪ ИМЕНИ ПРИЛАГАТЕЛЬНОМЪ.

Случается, что мы разсматриваемъ предметы въ отношеніи къ которому либо изъ ихъ качествъ, необходимыхъ ли по существу ихъ, или только случайныхъ. Въ этомъ случаѣ должны мы присоеди-нить къ существительному имени, означающему предметъ, выраженіе сего качества, и съ тѣмъ вмѣстѣ показать, что это качество именно при-надлежитъ этому предмету. Напримѣръ, въ рѣ-чахъ: *человѣкъ съ умомъ; воинъ, одаренный хра-бростію; купецъ, обладающій богатствомъ*, слова *умъ, храбрость, богатство*, выражаютъ качества, на которыя обращаемъ вниманіе въ предметахъ *человѣкъ, воинъ, купецъ*. Но такой способъ выра-женія длиненъ и единообразенъ. Эти же понятія можемъ мы выразить короче, сказавъ: *умный человекъ, храбрый воинъ, богатый купецъ*. Слова, *умный, храбрый, богатый*, называются *именными прилагательными*.

Прилагательное значить слово, *прилагаемое* къ чему либо. И действительно, именнѣ прилагатель-ныя служатъ для приложенія къ существитель-нымъ, возбуждающимъ понятіе о предметѣ, по-нятія о качествахъ, которое можетъ принадлежать разнорѣчнымъ предметамъ. Отдѣльныя прилагательныя не могутъ означать опредѣленнаго пред-мета, если не присоединены къ существительному. Словами: *красный, смѣлый, сѣтливый, умный*, не возбуждаю я въ умѣ понятія ни о какомъ пред-метѣ. Но, прибавивъ эти слова къ существитель-нымъ, напр. *красный переплѣтъ, смѣлый человекъ, сѣтливый день, умный ребенокъ*, даю, присоеди-неніемъ прилагательнаго къ существительному, по-нятіе объ извѣстномъ предметѣ, обладающемъ извѣстными качествами. Если бы я сказалъ: *сѣ-рмы въ Россіи больше нѣжели бѣлыхъ*, слушатели мой не знали бы, о чѣмъ я говорю, не могли бы рѣшить, правильно ли мое сужденіе, и были бы въ правѣ спросить, что я хочу сказать. Правильно тому было бы отсутствіе въ сихъ рѣчахъ имени существительнаго, слѣдственно отсутствіе понятія

le russe sept, le latin six, le grec cinq, l'allemand quatre. Le français et l'anglais n'ont point de cas: ils y suppléent par des prépositions. Les dénominations des différents cas sont: 1) le *Nominatif*, qui nomme le sujet de la proposition; 2) le *Vocatif*, qui indique l'objet auquel on parle; 3) le *Génitif*, qui marque la possession; 4) le *Datif*, qui désigne le but de l'action; 5) l'*Accusatif*, qui exprime l'objet de l'action; 6) l'*Instrumental* ou *Causatif*, qui indique le moyen ou la cause; 7) le *Prépositionnel* ou *Locatif*, qui exprime la situation; et 8) l'*Ablatif*, qui marque l'extraction. Le nominatif et le vocatif sont appelés *cas directs*, et les autres *cas obliques*.

Le changement dans la terminaison des mots, pour indiquer le nombre et le cas, se nomme *déclinaison*.

DE L'ADJECTIF.

Nous considérons souvent les objets par rapport à quelqu'une de leurs qualités, soit essentielles à leur nature, soit accidentelles. Nous sommes obligés alors d'ajouter au nom qui désigne l'objet dont nous parlons, l'objet de cette qualité, et de faire connaître en même temps que cette qualité appartient à cet objet. Ainsi dans ces exemples; *l'homme qui a la raison, le guerrier qui a du courage, le marchand qui possède des richesses*, les mots *la raison, le courage, les richesses* expriment des qualités sur lesquelles nous portons l'attention dans les objets *l'homme, le guerrier, le marchand*. Mais cette manière de s'exprimer est longue et monotone. On parvient au même but d'une manière plus courte, en disant: *l'homme raisonnable, le guerrier courageux, le marchand riche*. Les mots *raisonnable, courageux, riche*, se nomment *adjectifs*.

Le mot *adjectif* signifie *qui est destiné à ajouter*, et effectivement les adjectifs sont destinés à ajouter au nom qui rappelle l'idée de l'objet, l'idée de la qualité qui peut appartenir également à des objets de différente nature: aussi les adjectifs seuls ne peuvent-ils désigner aucun objet déterminé, à moins qu'ils ne soient joints à un nom. Que je dise: *rouge, courageux, serein, spirituel*, je ne rappellerai à l'esprit l'idée d'aucun objet: mais si je joins ces adjectifs à des noms, et que je dise, par exemple, *rin rouge, homme courageux, jour serein, enfant spirituel*, il résultera de la réunion de l'adjectif et du substantif, l'idée d'un objet possédant une certaine qualité. — Si je disais: *les noirs sont plus communs en France que les blancs*, on ne saurait pas ce que je veux dire, on ne pourrait pas distinguer si mon jugement est vrai ou faux, et on pourrait avec raison me demander de quoi je parle. La raison en est que n'ayant point employé de nom, je n'aurais rappelé l'idée d'aucun objet, et que les qualités de *noir* et de *blanc*, pouvant s'appliquer à une multitude d'objets de différente nature, ne peuvent suffire pour en déterminer aucun. Mais si je disais: *les*

тія о предметъ рѣчи. Качества *сѣрый* и *бѣлый* могутъ принадлежать многимъ разнороднымъ предметамъ, и недостаточны для выраженія имъ какого либо отдѣльнаго предмета. Но если скажу: *сѣрыхъ лошадей въ Россіи болѣе, нежели бѣлыхъ*, меня тотчасъ поймѣтъ, и будутъ въ состояніи судить объ истинѣ сказаннаго мною. Между тѣмъ бывають случаи, что прилагательныя именъ употреблются безъ существительныхъ; напр: **счастливые** не думаютъ о несчастныхъ. Здѣсь слѣдовало бы сказать: *счастливые люди не думаютъ о несчастныхъ людяхъ*; но существительныя сій вынуждены, потому что здѣсь ни о чѣмъ другомъ, кромѣ людей, и рѣчи быти не можетъ. И въ приведенномъ выше примѣрѣ (*сѣрыхъ лошадей въ Россіи болѣе, нежели бѣлыхъ*), вынуждено въ концѣ слово: *лошадей*, потому что оно подразумевается и безъ того.

Именъ прилагательныхъ, по значенію и происхожденію своему, бывають различныя. Во-первыхъ: *качественныя*, которыми выражается качество; находящися въ самомъ предметѣ, неотдѣляемое отъ него; такыя: *бѣлый сумракъ, умный человекъ, молодое дѣрево*. Во-вторыхъ: *обстоятельныя*, выражающія по собственное качество предмета, а какое либо обстоятельство его, въшнее, случайное; напр. *пѣтущій день, прѣкрасный гость, вселѣнная жидоба*. Въ-третьихъ: *присоединительныя*, которыми выражается принадлежность одного предмета другому, происхожденіе отъ одного, сходство съ нимъ, и т. п. Эти именъ бывають *общія* и *личныя*: первыя означаютъ происхожденіе предмета не отъ одного особаго предмета, а отъ дѣлаго рода или вида предметовъ; напр. *лошадиный хвостъ, медвѣдья жистъ*; послѣдними означается происхожденіе предмета отъ одного извѣстнаго лица, принадлежность одному извѣстному предмету; напр. *Ивановъ день, женинъ братъ*. — Есть еще прилагательныя, которыми выражается не качество, находящееся въ предметѣ, а дѣйствіе его; напр. *зелѣющее дѣрево, читающій ученикъ, текущая вода*. Сіи прилагательныя именуются *присоединителями*, и составляютъ особую часть рѣчи.

Выше говорено было о томъ, что прилагательное всегда бываетъ соединено съ существительнымъ, и что если послѣднее и не выражено, то оно всегда подразумевается. Для означенія, что прилагательное именно принадлежитъ къ такому-то существительному, а не къ другому, оно принимаетъ его родъ, число и падежъ, то есть, въ какомъ родѣ, числѣ и падежѣ употреблено имя существительное, въ такіхъ же падежахъ и прилагательное. Для выраженія сплхъ обстоятельствъ, прилагательныя склоняются, подобно существительнымъ.

Прилагательное можетъ быть присоединено къ существительному двойнымъ образомъ: во-первыхъ, оно просто выражаетъ качество существительнаго, къ которому присоединено; примѣръ: *вѣрный другъ, рѣдкая книга, дождливое лѣто*;

chevaux noirs sont plus communs en France que les blancs, on m'entendrait parfaitement, et on pourrait juger que ce que je dis est vrai. Cependant il est des occasions où les adjectifs s'emploient sans être joints à un nom, comme: *les riches ne pensent pas aux malheureux*. Ici il faudrait dire: *les hommes riches ne pensent pas aux hommes malheureux*; mais ce nom est supprimé, parce qu'il ne peut être ici question que des hommes. Dans l'exemple ci-dessus (*les chevaux noirs sont plus communs en France que les blancs*), le mot *chevaux* est aussi supprimé avant le mot *blancs*, parce qu'il est sous-entendu, et qu'il n'est personne qui ne puisse facilement le suppléer.

Les adjectifs, d'après leur signification et leur origine, peuvent être de différentes espèces. D'abord les adjectifs *qualitatifs*, qui déterminent le nom auquel ils s'unissent, par une qualité qui se trouve dans l'objet exprimé par ce nom: tels sont: *un plumet blanc, un homme spirituel, un jeune arbre*. Ensuite les adjectifs *circonstanciels*, qui expriment, non une qualité proprement dite de l'objet, mais une circonstance particulière, qui est hors de l'objet exprimé par ce nom, une circonstance accidentelle; comme: *le jour actuel, la précédente leçon, le premier ami*. En troisième lieu, les adjectifs *possessifs*, qui expriment la possession, la relation d'un objet à un autre; comme: *la couronne royale, les corps célestes, une fête nationale*. Ces adjectifs, dans la langue russe, sont de deux sortes: *communs* et *individuels*; les premiers sont formés des noms qui désignent une espèce entière d'objets animés, et les autres sont formés de la dénomination de tel ou tel individu. En français ces adjectifs sont remplacés par le nom joint à la préposition *de*, comme: *une queue de cheval, la graisse d'ours, le frère de la femme, la fête de Jean*. — Il y a encore des adjectifs qui expriment non une qualité qui se trouve dans l'objet, mais son existence, son action; comme: *un arbre verdissant, un écolier lisant, une eau courante*. Ces adjectifs, qui sont nommés *participes*, forment une partie du discours particulière.

Nous avons dit que l'adjectif est toujours réuni à un nom, et que si le nom n'est pas exprimé, il est toujours sous-entendu. Pour indiquer qu'un adjectif se rapporte à tel ou tel substantif et non à un autre, il en prend le genre, le nombre et le cas, ce qui signifie qu'il se met au même genre, au même nombre et au même cas que le substantif auquel il se rapporte. Afin de pouvoir exprimer ces circonstances, les adjectifs sont soumis à la *déclinaison*, ainsi que les substantifs.

L'adjectif peut être joint au substantif de deux manières: d'abord il exprime simplement la qualité du nom auquel il est joint; comme: *un ouvrage rare, un ami fidèle, un été pluvieux*; ensuite il forme, dans la proposition l'attribut, après le verbe *est*,

во-вторыхъ, составляетъ въ предложеніи сказуемое, послѣ глаголовъ: *есть; былъ; будетъ*, и пр., выраженныя или подразумеваемыя; напр. *книга (есть) редка, другъ былъ вѣренъ, лѣто будетъ дождливо*. Различное употребленіе прилагательнаго именн различается, въ Русскомъ Языкѣ, переменою окончанія, которое называется *усеченіемъ*. Имя прилагательное, какъ мы вѣдѣи изъ приведенныхъ нами примѣровъ, употребляется непосредственно при имени существительномъ, въ окончаніи *полномъ*, а составляя сказуемое предложенія, въ окончаніи *усеченномъ*.

Качства, выражаемыя прилагательными, могутъ находиться въ предметахъ въ болѣе или менѣе степенн. Эти степенн качества могутъ быть разсмотрѣваемы или отдѣльно или въ сравненіи между собою; напр.: *Александръ былъ счастливѣе Аннибала*. Иногда выражаемъ, что предметъ, въ придаваемомъ ему качествѣ, превосходитъ всѣ прочіе предметы одного съ нимъ вида; напр.: *Сократъ былъ самый мудрый изъ Грековъ*. Эти возмѣненія называются *степенями сравненія*.

Степеней сравненія три: 1) *Положительная*, которою качество предмета выражается просто, безъ всякаго сравненія съ другимъ предметомъ: *умный, умна; бѣлая, бѣла; сѣрое, сѣро*. 2) *Сравнительная*, которою означается, что одинъ предметъ превосходитъ другого въ известномъ качествѣ: *сильнѣе бѣлая бумага, словъ выше верблюда*. 3) *Превосходная*, которою выражается, что предметъ, въ известномъ качествѣ, превосходитъ всѣ предметы одного съ нимъ вида: *Россия есть самое обширное государство въ свѣтѣ; наилучшее средство*.

Выраженіе качества именемъ прилагательнымъ можетъ быть представлено въ уменьшенномъ и въ увеличенномъ видѣ и безъ сравненія съ качествомъ другихъ предметовъ, то есть и въ именахъ прилагательныхъ бывають *уменьшительныя и увеличительныя*. Уменьшительныя прилагательныя бывають различныя: 1) Показывающія недостатокъ качества въ предметѣ: напр. *синева́тая бумага, бурова́тая чернила*; 2) Выражающія смяченіе, притѣсненіе, также уменьшаемая для согласованія ихъ съ уменьшительнымъ существительнымъ; напр. *сине́йшая бума́жка, бу́рейшая коро́бка*. Увеличительныя прилагательныя выражають обиліе, излишекъ качества; напр. *предо́брый, прездо́й*, и въ усеченномъ окончаніи: *блѣго́чекъ, сине́мекъ*.

Имена существительныя нарицательныя, по существу своему, могутъ относиться ко всѣмъ предметамъ одного вида, по числу ихъ можетъ быть стѣснено посредствомъ прилагательныхъ, и даже ограничено однимъ предметомъ, какъ мы уже сказали выше. Если число предметовъ не опредѣлено въ точности, можно для означенія

était, sera, etc., exprimé ou sous-entendu; comme: *l'ouvrage est rare, l'amî était fidèle, l'été sera pluvieux*. L'emploi différent de l'adjectif se distingue, dans la langue russe, par un changement dans sa terminaison, changement qu'on appelle *apocope*. Lorsqu'il est joint immédiatement au substantif, il prend la *terminaison pleine*, et lorsqu'il forme l'attribut de la proposition, il prend la *terminaison apocopée*. Dans la langue allemande l'adjectif-attribut reste invariable, c'est-à-dire, il ne prend ni genre ni nombre; et dans la langue anglaise l'adjectif est toujours invariable.

Les qualités, exprimées par les adjectifs, peuvent se trouver dans un degré plus ou moins élevé: Ces qualités peuvent être considérées ou simplement sans aucun égard à leur intensité, ou en comparant le degré d'intensité qu'elles ont dans un objet, avec celui qu'elles ont dans un autre, comme: *Alexandre fut plus heureux qu'Annibal*; ou comme surpassant dans un objet le degré d'intensité qu'elles ont dans tous les autres, comme: *Socrate fut le plus sage de tous les Grecs*. Ces inflexions se nomment *degrés de comparaison*.

Les degrés de comparaison sont au nombre de trois: 1) le *Positif*, qui énonce la qualité simplement, sans comparaison et sans aucun égard au plus ou moins d'intensité, comme; *sage, blanc, gris*; 2) le *Comparatif*, qui énonce la qualité en indiquant qu'un objet est supérieur à un autre dans une certaine qualité, comme: *la neige est plus blanche que le papier, l'éléphant est plus grand que le chameau*; 3) le *Superlatif*, qui énonce la qualité avec une intensité supérieure à celle qu'elle a dans tout autre objet, comme: *la Russie est le plus grand empire du monde; le meilleur moyen*.

L'expression de la qualité par un adjectif peut être présentée sous une forme diminuée ou augmentée, et sans comparaison avec la qualité d'autres objets, ce qui fait voir que parmi les adjectifs il y a aussi des *diminutifs* et des *augmentatifs*. Les adjectifs diminutifs, dans la langue russe, sont de deux sortes: 1) ceux qui indiquent un défaut de qualité dans les objets, comme nous disons en français *bleuâtre, blanchâtre*; et 2) ceux qui servent à adoucir la force de la qualité dans les objets, ou qui prennent la forme diminutive pour s'accorder avec le nom diminutif. Les adjectifs augmentatifs expriment une abondance, un excès de qualité; comme *très-bon, très-mauvais, très-blanc*.

Les noms appellatifs sont applicables de leur nature à tous les objets d'une même espèce, mais par le moyen des adjectifs on peut les restreindre à une partie de ces objets, et même à un seul, comme nous l'avons fait voir plus haut. Si le nombre des objets auquel on veut les restreindre, n'est pas déterminé d'une manière précise, on peut se servir pour indiquer ce nombre soit de noms,

его употреблѣны существительныя: *часть, міръ, жезло, или прилагательныя: міровіе, неміровіе*; но для означенія опредѣленнаго числа, существуютъ во всѣхъ языкахъ особыя слова, называемыя **именами числительными**, какъ-то: *одинъ, два, четыре, сто, тысяча*. Эти слова бывають, въ Русскомъ Языкѣ, существительныя и прилагательныя. По значенію своему, имена числительныя бывають: 1) *Количественныя*, выражающія число предметовъ: *одинъ, пять, сто*, и 2) *Порядочныя*, означающія порядкомъ предметовъ: *первый, пятый, сѣмій*. Сверхъ того есть имена числительныя *дробныя*, означающія часть цѣлаго числа; напр.: *половина, треть, осьмута*, и пр., и *собирательныя*, означающія извѣстное число предметовъ *собирательными* образомъ, какъ будто совокупленныхъ въ одно цѣлое, напр. *пара, двойка, сотня, двое, нѣтеро*, и пр.

О МѢСТОИМЕНІИ.

Мы сказали выше, что въ каждомъ предложеніи должно быть подлежащее, или предметъ нашей рѣчи, нашего сужденія; слѣдственно подлежащее каждаго предложенія должно быть имя существительное, возбуждающее въ насъ понятіе о семъ предметѣ. Между тѣмъ случается перѣходъ, что мы не называемъ предмета, о которомъ идетъ рѣчь, а выражаемъ его иными образами. Напримѣръ, когда я самъ бываю подлежащимъ въ предложеніи, то не называю самого себя по имени, и, вѣдь-сто имени моего, употребляю слово я. Я не говорю о самомъ себѣ: *Федоръ усталъ*, говорю: *я усталъ*. Если людѣ, къ которому я обращаю рѣчь, есть подлежащее въ предложеніи, и также не называю его по имени, и, вмѣсто имени его, употребляю слово *ты*. И такъ, обращая рѣчь къ Сѣвѣ, я не говорю: *Сѣвѣ издрѣтъ*; говорю: *ты издрѣтъ*. Если людѣ или вещи, составляющія подлежащее предложенія, извѣстны тому, съ кѣмъ и говорю, по тому ли что я ихъ уже называлъ, или по тому что они нахолятся передо мною, и я могу указать на нихъ, я употребляю слова: *онъ, она, оно*. Сказавъ: *Сѣвѣ пишетъ негоришю*, я не продолжаю: *но Сѣвѣ прекрасно шьетъ, Сѣвѣ мало говоритъ, Сѣвѣ сидитъ тихо*, а говорю: *онъ прекрасно шьетъ, она мало говоритъ, она сидитъ тихо*. Точно такъ же, если Федоръ только держитъ въ рукахъ книгу и не учится, а я не говорю его матери, указывая на него: *Федоръ только держитъ въ рукахъ книгу, и Федоръ не учится*, а говорю: *онъ только держитъ въ рукахъ книгу, и не учится*. Слова: *я, ты, онъ, она, оно, мы, вы, они, они*, называемыя **мѣстоименіями**, то есть словами, употребляемыми вмѣсто имени. Человекъ, который говоритъ, называется *первымъ лицомъ*: тотъ, съ которымъ говорятъ, *вторымъ лицомъ*, а предметъ, о которомъ говорятъ, *третьимъ лицомъ*. Если дѣйствіе предмета относится на тотъ же самый дѣй-

comme *une portion, peu, beaucoup*, soit d'adjectifs comme *plusieurs, quelques*, etc. Si ce nombre est déterminé, ou employé dans toutes les langues des mots particuliers, appelés **numératifs** ou *noms de nombre*, comme; *un, deux, quatre, cent, mille*. Ces mots peuvent être ou des noms ou des adjectifs; en français ce sont des adjectifs circonstanciels. D'après leur signification, les numératifs sont; 1) *Cardinaux*, ceux qui expriment la quotité précise des objets; *un, cinq, cent*; et 2) *Ordinaux*, ceux qui indiquent l'ordre que les objets occupent entre eux: *premier, cinquième, centième*. Outre cela il y a des numératifs *partitifs*, qui indiquent une partie d'un nombre entier, comme: *la moitié, le tiers, le huitième*, etc., et des numératifs *collectifs*, qui désignent un certain nombre d'objets d'une manière collective, réunis pour ainsi dire en une seule masse, comme: *une paire, une couple, une dizaine, une centaine*, etc.

DU PRONOM.

Toute proposition, avons-nous dit plus haut, doit avoir un sujet, ou l'objet de notre discours, de notre jugement; ainsi le sujet de toute proposition doit être un nom, qui rappelle l'idée de cet objet. Cependant il arrive très-souvent que nous ne nommons pas l'objet dont il est question, mais que nous nous contentons de le désigner d'une autre manière. Ainsi, toutes les fois que je suis moi-même le sujet de la proposition, je ne me nomme pas par mon nom, mais au lieu de mon nom, j'emploie le mot *je*. Je ne dis pas en parlant de moi-même: *Théodore est fatigué*, je dis: *je suis fatigué*. Lorsque la personne à laquelle j'adresse la parole, est elle-même le sujet de la proposition, je ne la nomme pas non plus, mais au lieu de son nom j'emploie le mot *tu*. Ainsi, en adressant la parole à Sophie, je ne lui dis pas: *Sophie joue*, je lui dis: *tu joues*. Quand la personne ou la chose qui forme le sujet de la proposition, est assez connue à celui à qui je parle, soit parce que je l'ai déjà nommée, soit parce qu'elle se trouve devant moi, et que je puis la montrer au doigt, au lieu d'employer son nom, je me sers des mots *il* ou *elle*. Ainsi après avoir dit: *Sophie écrit mal*, je ne continue pas: *mais Sophie coud bien, Sophie parle peu, Sophie est tranquille*; je dis: *mais elle coud bien, elle parle peu, elle est tranquille*. De même lorsque Théodore tient son livre en main sans apprendre, je ne dis pas à sa mère en le montrant: *Théodore tient son livre, et Théodore n'apprend pas*; je dis: *il tient son livre, et il n'apprend pas*. Les mots: *je, tu, il, elle, nous, vous, ils, elles*, se nomment **pronoms**, ce qui signifie qu'ils tiennent la place des noms. La personne qui parle, s'appelle la *première personne*; celle à qui l'on parle, la *seconde personne* et celle de qui l'on parle, la *troisième personne*. Lorsque l'action de l'objet tombe sur l'objet même qui agit, on emploie

ствующій предметъ, употребляется особое мѣстоимѣніе *себя*, называемое *возвратнымъ*; напр.: *я вижу себя* (вмѣсто *меня*) *въводитъ*; *ты ведёшь себя* (вмѣсто *тебя*) *нехорошо*; *она губитъ себя* (вмѣсто *её*).

Здѣсь слѣдуетъ замѣтить, что мѣстоимѣнія могутъ называться и частіями рѣчи, потому что ими выражается не собственный предметъ или его качество, а только отношеніе этого предмета къ качеству къ другому предмету, къ дѣйствию, къ качеству. Можно сказать, что мѣстоимѣніе составляетъ переходъ отъ частей къ частіямъ рѣчи.

Приведённые нами мѣстоимѣнія замѣняются именами существительными, какъ видно изъ примѣровъ. Есть другія мѣстоимѣнія, которыми замѣняются именія прилагательныя; напримѣръ, у Пянова спрашиваютъ: *чѣмъ это перо?* и онъ, вмѣсто того, чтобы сказать: *это перо Пяново*, говоритъ: *это перо моё*. *Пяново* есть имя прилагательное притяжательное, и замѣняется мѣстоимѣніемъ *моё*. Мѣстоимѣнія, которыми замѣняются именія прилагательныя притяжательныя, называются мѣстоимѣніями притяжательными; таковы: *мой, нашъ, твой, вашъ, свой*.

Другіи мѣстоимѣніями прилагательными выражается, какъ прилагательными именіи, близость или отдаленіе предмета, напр.: *этотъ, сей, тотъ, такой*. Сіи мѣстоимѣнія именуются *указательными*. Они имѣютъ ещё то свойство, что, подобно именамъ прилагательнымъ, ограничиваютъ, опредѣляютъ объёмъ предмета, выражая, что вещь идётъ объ одному или о нѣкоторыхъ предметахъ изъ дѣлага вида; напр.: *эта лошадь рызая*; *сіи нѣрвы туги*; *тѣ дѣти лѣны*.

Слѣдуетъ, что должно повторить одно слово въ двухъ разныхъ предположеніяхъ, и выразить, что одно предположеніе относится къ другому: это производится посредствомъ мѣстоимѣній *относительныхъ*; напр., вмѣсто: *вы видѣли человека*; *этотъ человекъ мнѣ знакомъ*, говорится: *вы видѣли человека, который мнѣ знакомъ*. Здѣсь слово *который* замѣняетъ во второмъ предположеніи слово *человѣкъ*, и въ то же время показываетъ связь обоихъ предположеній.

Если относительнымъ мѣстоимѣніемъ выражается вопросъ, оно называется *вопросительнымъ*; напр.: *кто былъ тамъ? который домъ? чей отцовъ? какой цвѣтъ?*

Нѣкоторые мѣстоимѣнія служатъ къ успѣнію значенія, къ ближайшему опредѣленію предмета или его качества; напримѣръ: *самъ отцовъ его видѣлъ*; *воотъ самыя его слова*; *песь зорѣдъ сарыла*. Эти мѣстоимѣнія называются *опредѣлительными*. Другія мѣстоимѣнія замѣняютъ имя существительное или прилагательное неопредѣленнымъ, неяснымъ, иногда и отрицательнымъ образомъ; напр.: *нѣкто выигралъ зплатъ*; *сказася вамъ нѣчто*; *никто не узналъ*; *ничто ево не пугаетъ*, и т. п. Это мѣстоимѣнія *неопредѣльныя*.

un pronom particulier, appelé pronom *réfléchi*. Tel est en français le pronom *se, soi* pour la troisième personne, comme dans cette phrase: *il se voit dans le miroir*. Ce pronom réfléchi dans la langue russe, sert pour les trois personnes: mais en français, en allemand et en anglais on se sert des pronoms de la première et de la seconde personne, comme: *je me lave, tu te coupes*; *Ich wasche mich, Du scheinst dich*; *I wash myself, You cut yourselves*.

Il faut observer ici que les pronoms peuvent être rangés parmi les particules du discours, parce qu'ils expriment non un objet proprement dit ou sa qualité, mais seulement le rapport de cet objet ou de sa qualité à un autre objet, à une action, à une qualité. On peut dire que le pronom forme le passage des parties aux particules du discours.

Nous avons dit plus haut que des noms qui désignent les objets animés, se forment, dans la langue russe, des adjectifs possessifs individuels. Les pronoms personnels, tenant dans le discours la place de la dénomination d'un individu, forment également des adjectifs *possessifs*, qui appartiennent à la classe des pronoms, comme, quand je dis: *c'est ma plume*, c'est-à-dire, *la plume de moi*. Tels sont: *mon, notre, ton, votre, son, leur*.

Il y a d'autres pronoms adjectifs, qui expriment, ainsi que les adjectifs, la proximité ou l'éloignement d'un objet, comme: *ce, celui-ci, celui-là*. Ces pronoms sont appelés *démonstratifs*. Ils ont encore la propriété, ainsi que les adjectifs, de restreindre, de déterminer l'étendue d'un objet, en faisant connaître qu'il s'agit d'un ou de quelques objets de toute une espèce, comme: *ce cheval est fougueux*; *ces plumes sont emoussées*; *ces enfants sont paresseux*.

Souvent il est nécessaire de répéter le même mot dans deux propositions différentes, et d'exprimer en même temps que l'une des propositions se rapporte à l'autre: cela se fait par le moyen des pronoms *relatifs*. Ainsi, au lieu de dire: *vous avez vu un homme; cet homme m'est connu*, on dit: *vous avez vu un homme qui m'est connu*. Ici le mot qui remplace dans la seconde proposition le mot *homme*, et indique en même temps la liaison des deux propositions.

Si le pronom relatif exprime une interrogation, il prend alors la dénomination de pronom *interrogatif*, comme: *qui est là? que dites-vous? à quoi pense-t-il?*

Il y a des pronoms qui servent à renforcer la signification d'un objet ou de sa qualité, et à les déterminer d'une manière plus précise, comme: *son père lui-même l'a vu*; *moi-même je l'ai entendu*; *toute la ville a été réduite en cendres*. Ces pronoms sont appelés *déterminatifs*. D'autres pronoms remplacent les noms ou les adjectifs d'une manière vague, indéterminée et quelquefois négative, comme: *quelqu'un a gagné le pari*; *on m'a dit une chose*; *personne n'est sorti*; *rien ne l'effraie*. Ce sont les pronoms *indéfinis*.

Мѣстоименія раздѣляются на существительныя и прилагательныя: 1) *Существительныя* (я, ты, онъ, себя, кто, что, никто, ничто), заимѣвая имя существительное, полагаются въ рѣчи отдѣльно. 2) Всѣ прѣлога суть *прилагательныя*: онѣ, какъ именныя прилагательныя обстоятельныя, имѣютъ роды, числа и падежи, и согласуются въ склоненіяхъ съ своимъ существительнымъ.

О ГЛАГОЛѢ.

Мы сказали выше, что глаголь придаётъ жизнь нашей рѣчи: онъ составляетъ связь между подлежащимъ и сказуемымъ, и отъ этой связи заимствуетъ смыслъ предложенья. Въ примѣрахъ предложенья, приведенныхъ нами, былъ только одинъ глаголь *быть* (*есть, былъ, будетъ*). Этимъ глаголомъ можно бы было выразить всѣ сужденія нашего ума; но для сокращенія рѣчи, есть въ языкѣ множество другихъ глаголовъ. Глаголь *быть* показывается только существованіе подлежащаго и связь его со сказуемымъ, но не выражаетъ сказуемаго, которое надлежитъ обозначить другимъ словомъ. Если я, наприкладъ, говорю: *Петръ былъ боленъ, Паулъ будетъ прилеженъ*, сказуемое находится не въ словахъ *былъ* и *будетъ*, а въ словахъ *боленъ* и *прилеженъ*. Во всякомъ же другомъ глаголь заключаются и связи и сказуемое. Въ словахъ: *Петръ страдалъ*, слово: *Петръ* выражаетъ подлежащее; а слово *страдалъ* есть глаголь, въ которомъ заключается смыслъ и глагола *былъ* и сказуемаго *страдающаго*. *Петръ страдалъ* значить то же, что *Петръ былъ страдающаго*. Въ словахъ: *Богъ видитъ всё, что мы дѣлаемъ*, и *слышитъ всё, что мы говоримъ*, слова: *видитъ, дѣлаемъ, слышитъ* и *говоримъ*, суть глаголы, заключающіе въ себѣ и связку и сказуемое, какъ будто было бы сказано: *Богъ есть видящій всё, что мы (есмы) дѣлающе, и есть слышащій всё, что мы (есмы) говорящи*. Глаголы сии называются *совокупными*, потому что совокупляютъ въ себѣ значенія связки и сказуемаго. Глаголь *быти*, выражающій только существованіе подлежащаго въ отношеніи къ сказуемому, ещё не наименованному, называется *самостоятельнымъ* или *естомагательнымъ*. Въ Русскомъ Языкѣ есть ещё другой глаголь вспомогагательный: *стать*. Онъ употребляется вѣсѣмъ глагола *быти* въ такомъ случаѣ, когда должно выразить не продолжительность, а начало дѣйствія; напр.: *Петръ сталъ прилеженъ*. По сей причинѣ, онъ называется глаголомъ самостоятельнымъ *начинательнымъ*. Должно присѣчь ещё замѣтить, что глаголь *быти* иногда можетъ быть принимаемъ въ смыслъ совокупнаго, когда означаетъ существованіе; напр.: *Богъ былъ прежде всего въкъ*.

Сказуемое, выражаемое глаголомъ совокупнымъ, иногда означаетъ дѣйствіе, совершаемое подлежащимъ, и переходящее на другой предметъ; напр.:

Les pronoms sont ou substantifs ou adjectifs. 1) Les pronoms *substantifs* (*je, tu, il, se, qui, quoi, rien*), tout en tenant la place du nom, s'emploient dans le discours séparément. 2) Tous les autres pronoms sont *adjectifs*; semblables aux adjectifs circonstanciels, ils ont les genres, les nombres et les cas, et s'accordent dans la déclinaison avec leur substantif.

DU VERBE.

C'est le **verbe**, comme nous l'avons déjà dit, qui donne la vie au discours: car c'est lui qui fait la liaison du sujet et de l'attribut, et c'est de cette liaison que dépend le sens de la proposition. Le seul verbe qui se soit trouvé dans les exemples que nous avons donnés jusqu'ici de la proposition, c'est le verbe *être* (*est, était, fut, sera*). Il pourrait suffire pour exprimer tous les jugemens de notre esprit; néanmoins il y a dans le langage un grand nombre de verbes qui servent à abréger le discours. Le verbe *être* exprime seulement l'existence du sujet et sa liaison avec l'attribut, mais il ne détermine pas cet attribut, et il faut employer un autre mot pour exprimer l'attribut. Si, par exemple, je dis: *Pierre est malade, Thécia sera attentive*, l'attribut ne se trouve point dans les mots *est* et *sera*, mais dans les mots *malade* et *attentive*. Dans les verbes autres que le verbe *être*, le verbe et l'attribut sont compris dans le même mot. Quand je dis: *Auguste joue*, le mot *Auguste* exprime le sujet, et le mot *joue* est un verbe qui renferme en lui-même le sens du verbe *être* et celui de l'attribut *jouant*. Car *Auguste joue* est la même chose que si je disais: *Auguste est jouant*. Dans cette phrase: *Dieu voit ce que nous faisons, et entend ce que nous disons*, les mots *voit, faisons, entend* et *disons* sont des verbes qui renferment le sens du verbe *être* et d'un attribut. C'est la même chose que si je disais: *Dieu est voyant ce que nous sommes faisant, et il est entendant ce que nous sommes disant*. Ces verbes s'appellent verbes *attributifs* ou *concrets*, parce qu'ils renferment un attribut joint à l'idée d'existence. Le verbe *être*, qui n'exprime que l'idée d'existence avec relation à un attribut indéterminé, se nomme verbe *substantif* ou *auxiliaire*. La langue russe a encore un autre verbe auxiliaire (*стать*), qui s'emploie lorsque l'on veut exprimer le commencement d'une action, et que l'on appelle par cette raison le verbe substantif *inchoatif*. Il faut observer que le verbe *être* est souvent employé lui-même comme verbe attributif, par exemple, dans cette proposition: *Dieu est avant tous les siècles*; il est alors synonyme d'*exister*.

L'attribut renfermé dans la signification d'un verbe attributif, indique quelquefois une action que fait le sujet et qui passe sur un autre objet; par exemple: *Serge lit un livre*. Ici le sujet est *Serge*, le verbe

Сергій читаетъ книу. Здѣсь подлежащее есть **Сергій**, глаголъ совокупный **читаетъ** (или связка **есть** и сказуемое **читаетъ**), и дѣйствіе сего глагола переходитъ на другой предметъ: **книу**. Такіе глаголы называются **дѣйствительными**. Иногда бываетъ, что глаголъ выражаетъ дѣйствіе, которое совершается не подлежащимъ, а другимъ предметомъ, и переходитъ на подлежащее; напр.: **Собія написала письмо**. Здѣсь подлежащее **Собія**, глаголъ дѣйствительный **написала**, и дѣйствіе, выражаемое сими глаголомъ, переходитъ на другой предметъ: **письмо**. Въ словахъ же: **письмо написано Собію**, подлежащее **письмо**, глаголъ **написано**, но дѣйствіе, выраженное сими словами, не есть дѣйствіе подлежащаго **письма**, а дѣйствіе другого предмета, **Собія**, обращающагося на подлежащее. Такіе глаголы называются **страдательными**. — Еще бываютъ глаголы, которые выражаютъ не дѣйствіе предмета, а состояніе его, образъ его существованія, иногда и дѣйствіе, но не переходящее на другой предметъ; напр.: **собака лезитъ, роза цвѣтѣтъ, дитя играетъ**. Сии глаголы называются **срѣдними**. Пѣкоторые изъ срѣднихъ глаголовъ означаютъ, что предметъ пріобрѣтаетъ известное качество, становится таковымъ; напр.: **лугъ зелѣнѣтъ, трава желтѣетъ, рука пухнетъ**; такіе глаголы называются **начинательными**. Въ нихъ заключается глаголъ самостоятельный **стать**, а не бытъ.

И такъ, изъ предъидущаго явствуетъ, что глаголы означаютъ **дѣйствіе** или **состояніе** предмета: что дѣйствіе сіе иногда переходитъ на другой предметъ, а иногда не переходитъ, означая болѣе состояніе предмета. Случается иногда, что дѣйствіе подлежащаго переходитъ не на другой предметъ, а на само дѣйствующее лицо; напр.: **Пейза чешетъ себя** (т. е. Пейза же). Такіе дѣйствія выражаютъ присовокупленіемъ къ глаголу дѣйствительному слова **ся** (сокращеннаго **себя**), т. е. **Пейза чешется**. Эти глаголы называются **возвратными**. Еще некоторые глаголы выражаютъ дѣйствіе двухъ лицъ, изъ которыхъ каждое есть и подлежащее и предметъ дѣйствія; напр.: **Римляне сражаются съ Парфянами**, и **Парфяне сражаются съ Римлянами**. И эти глаголы, называемые **взаимными**, оканчиваются на **ся**. Такіе же окончаніе имѣютъ пѣкоторые глаголы, не означающіе ни возвратнаго, ни взаимнаго дѣйствія, и не имѣющіе безъ слова **ся** ни какого значенія; напр.: **набѣгаю, боюсь, стараюсь**, и пр. Такіе глаголы называются **общими**.

Сии разряды глаголовъ называются **залогомъ**. Должно замѣтить, что глаголы дѣйствительные (и происходящіе отъ нихъ возвратные, взаимные, также общіе) и срѣдніе суть совокупные, т. е. что въ нихъ заключаются и связка и сказуемое; въ глаголахъ же страдательныхъ сказуемое, въ повѣдѣншихъ языкахъ, отдѣляется отъ связки; напр.: **я былъ здѣшня, ты будешь уваженъ**. Здѣсь видимъ мы связку (**былъ, будешь**) и сказуемое (**здѣшня,**

attributif lit. (qui renferme la copule **est** et l'attribut **lisant**), et l'action de ce verbe passe sur un autre objet: **un livre**. Ces verbes s'appellent **verbes actifs ou transitifs**. Quelquefois le verbe exprime une action qui est faite non par le sujet, mais par un autre objet, et qui passe sur le sujet; par exemple; **Sophie a écrit une lettre**. Ici le sujet est **Sophie**, le verbe est le verbe actif **a écrit** et l'action, exprimée par ce verbe, passe sur un autre objet: **une lettre**. Dans cette proposition: **une lettre a été écrite par Sophie**, le sujet est **une lettre**, le verbe **a été écrite**, mais l'action, exprimée par ce mot, n'est pas celle du sujet **une lettre**, mais bien celle d'un autre objet **Sophie**, action qui retourne sur le sujet. De tels verbes se nomment **verbes passifs**. — Il y a encore des verbes qui expriment non l'action d'un objet, mais son état, sa manière d'être, quelquefois aussi une action, mais qui ne passe pas sur un autre objet, comme: **le chien dort, la rose fleurit, l'enfant pleure**. Ces verbes se nomment **des verbes neutres ou intransitifs**. Quelques-uns des verbes neutres indiquent que l'objet acquiert une certaine qualité, commence à devenir tel, comme: **la prairie verdit, l'herbe jaunit, sa tête grisonne**. Ces verbes sont nommés **inchoatifs**. En français c'est le sens qui distingue ces verbes des autres; mais en russe et dans d'autres langues, c'est la terminaison.

Ainsi il résulte de ce qui précède, que les verbes expriment l'action ou l'état d'un sujet; que cette action passe quelquefois sur un autre objet, et que d'autres fois, sans passer sur un autre objet, elle désigne plutôt l'état du sujet. Souvent il arrive que l'action du sujet passe non sur un autre objet, mais sur la personne elle-même qui agit, comme: **je me brûle, tu te trompes, il se tue**. Ces verbes sont appelés **verbes réfléchis**. Il y a encore des verbes qui expriment l'action de deux personnes, dont chacune est le sujet et l'objet de l'action, comme: **les Romains se battent avec les Parthes**, et les **Parthes se battent avec les Romains**. Ces verbes sont nommés **réciroques**. La langue russe a encore des verbes qui, sans indiquer ni une action réfléchie, ni une action réciroque, ont la même terminaison que les verbes réfléchis et réciroques: on les appelle **des verbes communs**.

Ces différentes classes de verbes se nomment **voix**. Il faut observer que les verbes actifs (ainsi que les verbes réfléchis et réciroques, qui en sont formés) et les verbes neutres sont des verbes concrets, c'est-à-dire, qu'ils renferment la copule et l'attribut, et que dans les verbes passifs l'attribut, dans la plupart des langues modernes, est séparé de la copule: comme: **je suis occupé, tu seras estimé**. Ici nous voyons la copule (**suis, seras**) et l'attribut (**occupé, estimé**). Nous parlerons maintenant seulement des verbes concrets; les verbes passifs sont renvoyés à l'article du participe.

увязѣмъ). Теперь мы будемъ говорить только о глаголахъ совокупныхъ, а свойства страдательныхъ будутъ изложены въ статьѣ: *О причастіи*.

Всѣ сужденія, произносимыя нами о предметахъ нашихъ мыслей, отпосаеся къ времени настоящему, прошедшему или будущему. Мы утверждаемъ, что качества, принимаемыя нами, принадлежатъ имъ теперь, принадлежали прежде или будутъ принадлежать впрелѣ. Обстоятельство времени не измѣняетъ ничего въ свойствахъ предмета или принимаемаго ему качества; оно касается только до понятія о существованіи предмета и связи его съ качествомъ. А такъ какъ существованіе предмета и связь его съ качествомъ, выражаются глаголомъ, то обстоятельство времени относится прямо къ глаголу, и выражается въ немъ различными измѣненіями его формы. Сіе измѣненіе формъ глагола называется **временемъ**. Вообще, въ природѣ и въ языкѣ, есть три времени: *настоящее, прошедшее и будущее*; напр.: *Павелъ пишетъ*, есть время настоящее; *Павелъ писалъ*, время прошедшее; *Павелъ будетъ писать*, будущее.

Въ Русскомъ Языкѣ, сверхъ означенія времени, выражаются въ глаголѣ разныя обстоятельства дѣйствія, то есть: происходитъ ли дѣйствіе въ то самое мгновеніе, когда мы говоримъ, или совершается оно вообще (напр.: *я иду, и я тожѣ*); одижды ли оно случилось, или случилось часто и давно (*я деиула, я деиуваля*); конечно ли оно или не конечно (*я подписалъ, я подписывалъ*). Эти различныя обстоятельства времени въ русскихъ глаголахъ называются **видами**. Сіи виды бываютъ: *несовершенный, совершенный, многократный, однократный, непредѣленный и опредѣленный*.

При выраженіи мыслей нашихъ въ предложеніи, мы можемъ употреблять глаголъ различнымъ образомъ: мы или повѣствуемъ, разсказываемъ о чѣмъ либо, выражая притомъ, когда это случилось или случится (*мой братъ ѣхалъ, моя сестра придетъ*), или выражаемъ желаніе, приказаніе, чтобъ дѣйствіе совершалось (*пойди въ поле, сяди на стулъ, пойдѣмте домой*). Эти разныя способы выраженія дѣйствія называются **наклоненіями**: первое именуется **изъявительнымъ**, второе **повелительнымъ**. Можно еще наименовать дѣйствіе вообще, не означая ни времени его, ни повелѣнія; напр.: *ходить, пойти, спсть*. Это также наклоніе — **неопредѣленное**. Въ другіяхъ языкахъ есть наклоніе **предположительное**, изъявляющее возможность дѣйствія; наклоніе **составительное**, изъявляющее подчиненность дѣйствія, и еще наклоніе **желательное**, коимъ выражается цѣль, намѣреніе дѣйствующаго. Въ Русскомъ Языкѣ сіи формы глаголовъ выражаются прошедшихъ или будущихъ временемъ изъявительнаго наклоненія съ присовокупленіемъ словъ *бы, чтобы, дабы, да*, и т. п.

Глаголъ, выражаѣ дѣйствіе подлежащаго, долженъ, какъ и прилагательное имя, согласоваться

Tous les jugemens que nous portons des choses qui sont l'objet de nos pensées, se rapportent à un temps présent, passé ou futur. Nous affirmons que les qualités que nous leur attribuons, leur appartiennent présentement, ou leur ont appartenu précédemment, ou leur appartiendront un jour. Cette circonstance de temps ne change rien à la nature de l'objet ou de la qualité qui lui est attribuée; elle ne modifie que l'idée de l'existence de l'objet et de sa liaison avec la qualité. Puisque l'existence de l'objet et sa liaison avec la qualité sont exprimées par le verbe, c'est donc au verbe que se rapporte directement la circonstance du temps, et c'est en lui donnant des formes différentes qu'on peut l'exprimer. Ces formes destinées à indiquer les circonstances de temps, se nomment elles-mêmes des **temps**. En général dans la nature et dans le langage il y a trois temps: le *présent*, le *passé*, ou *prétérit*, et le *futur*; par exemple: *Paul lit*, est le présent; *Paul lisait*, est le passé, et *Paul lira*, est le futur.

Le passé et le futur, se composant d'une multitude infinie d'instant, admettent divers degrés d'antériorité ou de postériorité; d'où résultent plusieurs sortes de prétérits et de futurs. Le présent n'admet qu'un temps, parce que l'instant où l'on parle est un point indivisible. Il y a, dans les différentes langues, plus ou moins de temps pour les trois époques. Les verbes, dans la langue russe, n'ont que les trois temps principaux; mais ils ont d'autres inflexions pour désigner diverses circonstances qui accompagnent l'action, comme, par exemple, si l'action se fait dans le moment où l'on parle, ou si elle se fait habituellement, si elle arrive une fois ou plusieurs fois, si elle est entièrement terminée. Ces diverses circonstances du temps dans les verbes russes se nomment **aspects**, comme nous le verrons ci-après.

En exprimant nos pensées dans la proposition, nous pouvons employer le verbe de diverses manières: nous présentons l'affirmation ou d'une manière positive et absolue (*je remplis mes devoirs, je voyagerai*), ou sous l'idée d'une condition, d'une supposition (*vous rempliriez vos devoirs, si vous étiez raisonnable*), ou sous l'idée de la volonté, de l'exhortation (*remplissez vos devoirs*), ou d'une manière subordonnée et dépendante (*je désire que vous remplissiez vos devoirs*). Ces diverses manières d'exprimer l'action se nomment **modes**. Les modes sont: l'*indicatif*, le *conditionnel* ou *suppositif*, l'*impératif*, le *subjonctif*. On peut encore présenter l'action d'une manière vague, sans désignation de nombre ni de personne (*remplir ses devoirs*); c'est le mode *infinitif*. Quelques langues, comme le grec, ont encore un mode *optatif*, qui exprime le souhait.

Le verbe, en exprimant l'action du sujet, doit, ainsi que l'adjectif, s'accorder avec son substantif ou avec le pronom qui en tient la place. Pour

съ своимъ существительнымъ именемъ или мѣстоименіемъ. Для выраженія сего согласованія, глаголы имѣютъ три лица, два числа и три рода. Повелительное наклоненіе не имѣетъ перваго лица въ единственномъ числѣ. Роды, въ Русскомъ Языкѣ, различаются только въ прошедшихъ временахъ единственного числа. — Нѣкоторые глаголы употребляются только въ третьемъ лицѣ, безъ выраженія сего лица именемъ или мѣстоименіемъ; напр.: *хочется, снится, говорятъ*; такіе глаголы называются *безличными*.

Перемѣна окончаній глагола, для означенія его наклоненія, времени, числа, лица и рода, называется *спряженіемъ*. Глаголы, по свойству спряженія своего, бѣвають *правильные* и *неправильные*.

О ПРИЧАСТІИ.

При численіи именъ прилагательныхъ упомянуто, что бѣвають именъ прилагательныхъ, которыми выражается не качество, находящееся въ предметѣ, а дѣйствіе его; напр.: *зеленѣющее дерево, текущая вода, читающій ученикъ*. Сіи именъ прилагательныхъ, называются *причастіями*. Причастіе есть происходящее отъ глагола имя прилагательное, которымъ выражается качество предмета дѣйствующее, движущееся.

Должно замѣтить, что въ каждомъ совокупномъ глаголѣ заключаются глаголѣ *быти* и причастіе въ усѣбномъ окончаніи; напр.: *я пишу*, значить: *я есмь пишушій*. Въ полномъ же своемъ окончаніи причастіе заключаетъ въ себѣ мѣстоименіе относительное *который* и глаголѣ; напр.: *зеленѣющее дерево*, значить: *дерево, которое зеленѣетъ*; *увядшій листъ* значить: *листъ, который увядъ*.

Происходитъ отъ глагола, причастія имѣютъ залогъ, время и видъ, а въ качествѣ именъ прилагательныхъ имѣютъ роль, число и падежъ и согласуясь въ семъ отношеніи съ своимъ существительнымъ, *склоняются*.

Залогъ (также и видъ) причастія опредѣляется глаголомъ, отъ котораго онъ происходитъ, слѣдственно причастія бѣвають залоговъ дѣйствительнаго (*читающій*), средняго (*сидящій*), возвратнаго (*уживающійся*), взаимнаго (*сразивающійся*) и общаго (*смѣющійся*). Времени въ причастіи два: настоящее (*читающій*) и прошедшее (*читавшій*).

Отъ дѣйствительныхъ глаголовъ производятся причастія двойкія: во-первыхъ, показанныя выше, дѣйствительныя причастія (*любящій, возлюбившій*), и во-вторыхъ, причастія страдательныя (*любимый, возлюбленный*), означающія дѣйствіе, не совершаемое предметомъ, а обращающееся на него съ сторонѣ. Причастія страдательныя имѣютъ два времени, настоящее (*жаляемый, влекомый*), и прошедшее (*жаленный, влеченный*).

⁷ Выше говорено о глаголахъ страдательныхъ, противоположныхъ дѣйствительнымъ, и выражаю-

indicuer cette concordance, les verbes ont les *personnes*, les *nombre*s et les *genres*, qui se trouvent dans la langue à laquelle ils appartiennent. Le mode impératif n'a point de première personne au singulier. Les genres ne se trouvent que dans les verbes russes, et cela encore seulement au singulier des prétérits. — Il y a des verbes qui ne s'emploient qu'à la troisième personne, comme: *il pleut, il neige, on dit, il y a*; ces verbes s'appellent *impersonnels* ou *unipersonnels*.

Le changement dans les terminaisons du verbe pour en indiquer les modes, les temps, les nombres et les personnes, se nomme *conjugaison*. Les verbes, d'après la manière dont ils se conjuguent, se divisent en *réguliers* et en *irréguliers*.

DU PARTICIPE.

Dans l'énumération des adjectifs nous avons dit qu'il y a des adjectifs qui expriment non la qualité qui se trouve dans un objet, mais son action, comme: *un arbre verdissant, une eau courante, un écolier lisant*. Ces adjectifs sont appelés *participes*. Le participe est un adjectif formé du verbe, qui désigne la qualité agissante, la qualité mobile d'un objet; on lui donne aussi, par cette raison, le nom d'*adjectif verbal*.

Il faut observer que d'abord le participe sert à former le verbe attributif au moyen du verbe *être*; ainsi: *je lis*, signifie: *je suis lisant*; et ensuite qu'il renferme en lui-même le pronom relatif *qui* et le verbe; ainsi: *l'arbre verdissant*, signifie: *l'arbre qui verdit*; *la rosée dégouttant des feuilles*, signifie: *la rosée qui dégoutte des feuilles*.

Les participes, étant formés du verbe, ont les voix, les temps et les aspects, et comme adjectifs, ils ont les genres, les nombres et les cas; ainsi, s'accordant sous ce rapport avec leur substantif, ils se *déclinent* (dans les langues qui ont les cas). Dans la langue française on distingue le participe présent de l'adjectif verbal; celui-ci s'accorde en genre et en nombre avec son substantif, tandis que le participe présent reste invariable.

La voix (et de même l'aspect) est déterminée par le verbe dont elle est formée; ainsi les participes peuvent être de la voix active (*lisant*), neutre (*tombant*), réfléchi (*se lavant*), réciproque (*se battant*) et commune (*se repentant*). Les participes ont deux temps: le présent (*lisant*) et le passé (*ayant lu*).

Des verbes actifs se forment deux espèces de participes: d'abord les participes actifs, dont nous venons de parler (*aimant, ayant aimé*), et ensuite les participes passifs (*aimé, étant aimé*), désignant une action qui n'est pas faite par le sujet, mais qui retourne sur lui. Les participes passifs, dans la langue russe, ont aussi deux temps, le présent et le passé.

щихъ дѣйствіе, не совершаемое предметомъ, а обращающееся на него со стороны; напримѣръ, вмѣсто: *естъ любима и уважаема доброго чesовѣка*, говорить: *добрый человекъ всѣми любима и уважаемъ*; вмѣсто: *мой сосѣдъ сочинилъ и напечаталъ эту книгу*, говорить: *эта книга сочинена и напечатана моимъ соседомъ*.

Глаголы страдательные отличаются отъ всѣхъ прочихъ тѣмъ, что они суть не совокѣнные, то есть, что въ нихъ причастіе съ глаголомъ *быть* или *стать* не совокѣнено въ одномъ словѣ, а каждое изъ нихъ (то есть и глаголъ *быть*, или *стать*, и причастіе) является отдѣльно; напр.: *я былъ любимъ*; *ты будешь похваленъ*. Слѣдственно, глаголы страдательные, въ новѣйшихъ языкахъ, состоятъ изъ страдательнаго причастія въ усвѣченномъ окончаніи и изъ глагола *быть*.

О НАРѢЧІИ.

Вѣше сказано, что качество или обстоятельство имени существительнаго опредѣляется именами прилагательными качественными или обстоятельными. Дѣйствія и качества пѣши, выражаемыя глаголами и прилагательными, также могутъ имѣть разныя качества и стѣпени качествъ; напр.: *Алексій читаетъ бѣгло*; *Софія пишетъ чѣтко*; *я вчера прогуливалъ*; *сукно это очень прочно*. Слова: *бѣгло*, *чѣтко*, *вчера*, *очень*, суть нарѣчія. И такъ нарѣчіе есть слово, которымъ выражается качество или обстоятельство другаго качества или дѣйствія.

Впрочемъ обстоятельство или качество дѣйствія или качества можетъ быть выражено и именемъ существительнымъ въ косвенномъ падежѣ, съ предлогомъ или безъ предлога; напримѣръ, вмѣсто: *поступаетъ умно*, можно сказать: *поступаетъ съ умомъ*; вмѣсто: *живетъ тихо*, говорить: *живетъ въ тишинѣ*, и т. д.

По значенію своему, нарѣчія дѣлятся на нѣсколько разрядовъ: нарѣчія *качества*, *времени*, *количества*, *мѣста*, и т. п. Изъ нихъ должно преимущественно отличить нарѣчія *качества* (*довольно*, *умно*, *глубоко*, *хорошо*, *худо*), происходящія отъ именъ прилагательныхъ. Эти нарѣчія могутъ имѣть стѣпени сравненія, какъ имена прилагательныя; напр.: *это письмо написано худо*, *а другое еще хуже*; *мой братъ говоритъ скоро*, *а сестра еще скорѣе*; *высочайше повелѣно*, и т. п.

Излагая значеніе причастія, мы говорили, что оно есть имя прилагательное дѣйствующее, отъ глагольное. И между нарѣчіями есть дѣйствующія, отглагольныя; напр.: *спящій читаетъ*; *ходящій смѣется*; *сказавъ это слово, вышелъ*. Слова: *спящій*, *ходящій*, *сказавъ*, суть эти нарѣчія отглагольныя: они выражаютъ постороннее дѣйствіе предмета, при главномъ егѳ дѣйствіи; и называются *дѣйпричастіями*. Въ причастіи заключаются глаголъ и местоименіе относительное (*сдѣлавшій*,

Nous avons fait mention plus haut des verbes passifs, qui sont opposés aux verbes actifs et qui expriment une action qui n'est pas faite par le sujet, mais qui est produite sur lui par un autre agent; ainsi, au lieu de; *tout le monde aime et révere l'homme de bien*, on dit: *l'homme de bien est aimé et révere de tout le monde*; au lieu de: *mon cousin a écrit et imprimé ce livre*, on dit: *ce livre a été écrit et imprimé par mon cousin*.

Les verbes passifs se distinguent de tous les autres en ce qu'ils ne sont pas des verbes concrets, c'est-à-dire, en ce que dans ces verbes le participe et le verbe être ne sont pas réunis en un seul mot, mais que chacun de ces éléments est exprimé à part, comme: *je suis aimé*; *tu seras loué*. Ainsi le verbe passif, dans les langues modernes, est formé du participe passif et du verbe être.

DE L'ADVERBE.

Nous avons dit précédemment que la qualité ou la circonstance d'un substantif est déterminée par les adjectifs qualificatifs ou circonstanciels. Nos actions et nos qualités qui sont exprimées par des verbes et des adjectifs, peuvent aussi avoir diverses qualités et divers degrés de qualités; par exemple: *Alexis lit couramment*; *Sophie écrit lisiblement*; *je me suis promené hier*; *ce drap est très-solide*. Les mots: *couramment*, *lisiblement*, *hier*, *très*, sont des *adverbes*. Ainsi l'*adverbe* est un mot qui exprime la qualité ou la circonstance d'une autre qualité ou d'une action.

Au reste la circonstance ou la qualité d'une action ou d'une qualité peut être exprimée par un nom avec une préposition; ainsi au lieu de: *il se conduit sagement*, *il vit tranquillement*, on peut dire: *il se conduit avec sagesse*, *il vit dans la tranquillité*, et ainsi de suite.

D'après leur signification, les adverbes se divisent en différentes classes, comme les adjectifs de *qualité*, de *temps*, de *quantité*, de *lieu*, etc. Il faut distinguer sur-tout les adverbes de *qualité* (*suffisamment*, *sagement*, *sottement*, *bien*, *mal*), qui sont formés des adjectifs. Ces adverbes peuvent avoir les degrés de comparaison, ainsi que les adjectifs, comme: *cette lettre est mal écrite*, et *cette autre l'est encore pis*; *mon frère parle vite*, et *ma sœur encore plus vite*; *le mieux du monde*.

En exposant la signification du participe, nous avons dit que c'est un adjectif agissant, un adjectif verbal. Parmi les adverbes il y a aussi des adverbes verbaux; comme: *il rit en marchant*; *il lit en se promenant*; après avoir dit ces mots, *il sortit*. Les mots: *en marchant*, *en se promenant*, *après avoir dit*, sont des adverbes verbaux: ils expriment une action accessoire de l'objet à côté de son action principale; c'est ce qu'on appelle des *gérondifs*. Le participe renferme le verbe avec le pronom relatif *qui* (*aimant*, *qui aime*, *ayant*

который, сдѣлалъ; любящій, который любитъ); а въ дѣпричастіи глагола и нарѣчіе времени: **сидя**, **когда сижу**; **увидѣвъ**, **когда увидѣлъ**; напр.: **увидѣвъ брата**, я обрадовался, значить: **когда я увидѣлъ брата**, я обрадовался; читаю, **сидя на травѣ**, значить: читаю въ то время, когда сижу на травѣ.

Дѣпричастія, какъ и причастія, производятся отъ всякаго глагола, и имѣютъ два времени, настоящее и прошедшее. Причастія, какъ именныя прилагательныя, имѣютъ родъ, число и падежъ; но дѣпричастія, какъ нарѣчія, не измѣняютъ окончаній своихъ въ семь отношеній.

О ПРЕДЛОГѢ.

Въ изложеніи свойства падежей, мы говорили уже о существѣ и разнообразіи отношеній, въ какихъ могутъ быть предметы, и которые выражаются тройкимъ образомъ: во-первыхъ, мѣстомъ и расположеніемъ словъ; во-вторыхъ, падежѣмъ; въ-третьихъ, падежѣмъ съ предлогомъ. Части отношенія называются **членами**; одинъ изъ нихъ **предъидущій**; другой **послѣдующій**; падежъ же или предлогъ, выражающій свойство отношенія, называется **указателемъ** отношенія. Существительное, прилагательное или мѣстоименіе, слѣдующее за предлогомъ, называется его **дополненіемъ**.

И такъ **предлогъ** есть частица рѣчи, которою выражаются взаимныя отношенія между предметами и качествами или дѣйствіями ихъ, напр.: **дерево на лузѣ**; **первый изъ первыхъ**, **сидитъ по саду**. И падежи означаютъ сія отношенія, но число ихъ недостаточно для выраженія разнообразныхъ отношеній, какія могутъ случиться между предметами и ихъ дѣйствіями и качествами: сія недостаточность пополняется предлогами.

Предлоги имѣютъ въ языкѣ двойное назначеніе. Во-первыхъ, употребляютъ оные **слитно**, какъ корни прилагательныя предъидущіе, въ образованіи разныхъ частей рѣчи; напр.: **безводіе**, **входитъ**, **поддамыи**, и т. д. Во-вторыхъ, поставляютъ оные, какъ частныя рѣчи, **отдѣльно** предъ именами существительными, прилагательными, мѣстоименіями и причастіями, для означенія отношеній между предметами; напр.: **книга безъ переплетѣ**; **вошелъ въ домъ**; **сталъ подлѣ крышу**, и т. д.

Предлоги, употребляясь отдѣльно, требуютъ въ своихъ дополненіяхъ (существительныхъ или другихъ склоняемыхъ частяхъ рѣчи) извѣстныхъ падежей.

О СЛЮЗѢ.

Различныя слова, изслѣдованныя нами донынѣ, именныя существительныя, именныя прилагательныя, мѣстоименія, глаголы, нарѣчія, предлоги, служатъ къ составленію изъ нихъ предложеній, и къ опредѣленію отношеній между разными частями одного предложенія. Но какъ части предложенія

fait, qui a fait); quant au gérondif, il renferme le verbe avec un adverbe de temps: **en marchant**, lorsque je marche; **après avoir vu**, lorsque j'eus vu; ex. **après avoir dit ces paroles, il sortit**, signifie: lorsqu'il eut dit ces paroles, il sortit; je lis **en me promenant**, signifie: je lis dans le temps que je me promène.

Les gérondifs, ainsi que les participes, se forment de tout verbe, et ils ont deux temps, le présent et le prétérit. Les participes, ainsi que les adjectifs, ont le genre, le nombre et le cas; mais les gérondifs, comme les adverbes, ne changent point leurs terminaisons sous ce rapport.

DE LA PRÉPOSITION.

En exposant la propriété des cas, nous avons déjà fait mention de la nature et de la diversité des rapports qui peuvent se trouver entre les objets, et qui s'expriment de trois manières: d'abord par la place et la disposition des mots, ensuite par les cas, et enfin par les cas avec une préposition. Les deux parties d'un rapport se nomment **termes**; l'un est le terme *antécédent*, et l'autre le terme *conséquent*; le cas ou la préposition qui fait connaître la nature du rapport qui est entre les deux termes, se nomme *l'exposant*. Le nom, l'adjectif ou le pronom qui suit la préposition, s'appelle son *complément*.

Ainsi la **préposition** est une particule du discours, qui exprime les rapports mutuels qui existent entre les objets et leurs qualités ou leurs actions: comme: *l'amour de la patrie*; *insolent en paroles*; *il s'assit sur une chaise*. Les cas désignent aussi ces rapports; mais le nombre en est insuffisant pour exprimer les différents rapports qui peuvent exister entre les objets et leurs actions ou qualités: on supplée au manque de cas par les prépositions.

Les prépositions ont dans le langage une double destination. D'abord elles s'emploient *conjointement*, comme racines secondaires préfixes, dans la formation des diverses parties du discours, comme: **parsemer**, **endurci**, **soustraction**, etc. Ensuite, comme particules du discours, elles se placent *séparément* devant les noms, les adjectifs, les pronoms et les participes, pour indiquer les rapports qui se trouvent entre les objets, comme: *il court par le jardin*; *il est en France*; *l'eau passe sous le pont*, etc.

Les prépositions, lorsqu'elles sont employées séparément, veulent que leur complément (le nom ou quelque autre partie déclinaison du discours) soit mis à tel ou tel cas.

DE LA CONJONCTION.

Les différents sortes de mots que nous avons fait connaître jusqu'ici, les noms, les articles, les adjectifs, les pronoms, les verbes, les adverbes, les prépositions, servent à former les propositions et à déterminer les rapports qui se trouvent entre les différents termes d'une proposition. Mais de même

находятся въ связи и въ соотношеніи между собою, такъ и различные предло́женія имѣютъ между собою отношенія, которыя должно выразить въ рѣчи. Случается, что одно предло́женіе противоположно предыдущему, иногда оно завѣситъ отъ него, иногда служить ему дополненіемъ. Каждое изъ сихъ отношеній должно быть выражено особымъ знакомъ, который указалъ бы взаимную связь предло́женій и общее свойство этой связи. Объяснимъ это примѣрами. *Солнце взошло, и земля оживилась.* *Солнце взошло*, есть полное предло́женіе; *земля оживилась*, другое, столь же полное. Слово *и*, соединяющее ихъ, не принадлежитъ ни къ тому, ни къ другому: оно только служитъ къ соединенію ихъ; оно указываетъ, что оживленіе земли было послѣдствіемъ восхожденія солнца. Другой примѣръ: *Цицеронъ въ юности своей былъ счастливъ, но старость его была возмущаема бѣдствіями Рима.* Здѣсь два полныя предло́женія: *Цицеронъ въ юности своей былъ счастливъ*, и *старость его была возмущаема бѣдствіями Рима.* Слово *но* не принадлежитъ ни къ тому, ни къ другому: оно только выражаетъ противоположность между мыслію перваго и втораго предло́женія.

Я поглаю тебя, если ты будешь прилеженъ. И здѣсь два предло́женія: *я поглаю тебя*, и *ты будешь прилеженъ*. Слово *если*, соединя ихъ, выражаетъ существующее между ими отношеніе условія. *Я желаю, чтобы вы были здоровы.* Первое предло́женіе: *я желаю*; второе: *вы были здоровы*. Слово *чтобы*, соединя сій два предло́женія, показываетъ, что второе служитъ дополненіемъ первому. *Завтра день будетъ дождливый, или будетъ вѣтряная погода; ибо баромѣтръ упалъ.* Три предло́женія: два первыя связаны словомъ *или*, выражающимъ сомнѣніе или раздѣленіе, и оба сій предло́женію соединены съ третьимъ помощію слова *ибо*, показывающаго, что первыя два суть послѣдствія третьяго. Слова: *и, но, если, чтобы, или, ибо*, имѣютъ разное значеніе, но употребленіе ихъ одно и то же: они связываютъ разныя предло́женія между собою, и выражаютъ свойство существующаго между ими отношенія. Посему эти слова называются **соеюзами**.

И такъ *соеюзъ* есть частица рѣчи, служащая къ опредѣленію разныхъ отношеній между сужденіями нашими.

О МЕЖДОМЕТІИ.

Междометія суть звуки голоса, которыми, какъ бы невольно, выражается какое либо ощущеніе. Междометіе не принадлежитъ ни къ знаменательнымъ, ни къ служебнымъ частямъ рѣчи, и потому оно не подлежитъ правиламъ, начертаннымъ для словъ, изображающихъ понятія и мысли.

que les différents termes d'une proposition sont en rapport les uns avec les autres, il arrive aussi que diverses propositions ont entre elles des rapports qu'il est nécessaire d'exprimer dans le discours. Tantôt une proposition est opposée à celle qui la précède, tantôt elle en dépend, tantôt elle lui sert de complément. Chacun de ces caractères doit être exprimé par un signe particulier, qui indique l'union mutuelle de ces propositions, et la nature particulière de cette liaison. Éclaircissons cela par des exemples. *Dieu a parlé, et tout a été fait.* *Dieu a parlé*, voilà une proposition complète; *tout a été fait*, en voilà une autre tout aussi complète. Le mot *et*, qui les joint, n'appartient ni à l'une ni à l'autre; il ne sert qu'à les lier; il indique que la production de toutes choses a été une suite de la parole de Dieu. Autre exemple: *Cicéron dans sa jeunesse fut heureux, mais sa vieillesse fut troublée par les malheurs de Rome.* Il y a ici deux propositions complètes: *Cicéron dans sa jeunesse fut heureux*, et *sa vieillesse fut troublée par les malheurs de Rome.* Le mot *mais* n'appartient ni à l'une ni à l'autre: il indique seulement l'opposition qui existe entre la pensée de la première proposition et celle de la seconde.

Je te donnerai des éloges, si tu es assidu. Il y a encore ici deux propositions: *je te donnerai des éloges*, et *tu es assidu*. Le mot *si*, en joignant ces deux propositions, fait connaître le rapport conditionnel qui est entre elles. *Je désire que vous vous portiez bien.* La première proposition est: *je désire*; la seconde: *vous vous portiez bien*. Le mot *que*, en liant ces deux propositions, indique que la seconde est le complément de la première. *Il pleura demain, ou il fera un grand vent; car le baromètre descend.* Voilà trois propositions: les deux premières sont liées par le mot *ou* qui indique le doute ou l'alternative; elles sont liées l'une et l'autre avec la troisième par le mot *car*, qui indique que les deux premières sont une conséquence de la troisième. Les mots: *et, mais, si, que, ou, car*, ont une signification différente, mais ils ont tous un usage commun, c'est de lier diverses propositions et d'indiquer la nature du rapport qui existe entre elles: c'est pour cela qu'on les nomme **conjonctions**.

Ainsi la **conjonction** est une particule du discours qui sert à déterminer les différents rapports qui existent entre nos jugemens.

DE L'INTERJECTION.

Les **interjections** sont des mots qui n'expriment point nos pensées, mais qui sont l'expression irrégulière, pour ainsi dire, de nos sensations. Ainsi elles ne sont point soumises aux lois que nous venons de donner pour les mots qui concourent à former le tableau de nos pensées.

ABRÉGÉ

DE LA

GRAMMAIRE RUSSE.

LA Grammaire russe, comme nous l'avons dit ci-dessus, se divise, ainsi que toute Division.
Grammaire particulière, en quatre parties, savoir:

- I. La *Lexicologie*, ou l'examen des mots considérés comme sons de la voix humaine et comme éléments du discours.
- II. La *Syntaxe*, ou l'emploi et l'arrangement des mots dans le discours.
- III. L'*Orthoëpie*, ou la prononciation des lettres et des mots.
- IV. L'*Orthographe*, ou l'emploi des lettres et des signes orthographiques pour représenter les mots.

LEXICOLOGIE.

La *Lexicologie*, ayant pour but spécial d'expliquer tout ce qui concerne la connaissance des mots, les considère d'abord comme sons, et ensuite comme éléments du discours. Considérés comme sons, les mots sont composés de *lettres*. Le recueil des lettres ou signes qui représentent les sons particuliers dont se composent les mots d'une langue, s'appelle *alphabet*.

L'*alphabet* de la langue russe renferme 36 lettres, dont on voit les *types* romains et italiques, les *caractères calligraphiques* ou d'écriture, la ronde et l'anglaise, l'*appellation* ancienne et moderne, ainsi que la *valeur*, dans le tableau suivant. A côté des lettres russes se trouvent aussi les caractères slaves, qui sont employés dans les livres d'église. Alphabet.

Remarque. La lettre *ѣ* jusqu'à présent n'a point été mise au nombre des lettres de l'alphabet russe; c'est par cette raison qu'elle se trouve placée à la fin. La lettre *ѣ*, qui n'est plus conservée que dans quelques mots slaves pris du grec, a été aussi retranchée de l'alphabet moderne. Depuis quelque temps les imprimeurs russes substituent assez généralement le *ѣ*, petite capitale, au *ѣ* ordinaire, et c'est ce *ѣ* que nous avons employé dans notre Dictionnaire.

Reiff Dict. parall. Partie russe.

ALPHABET

Types.			Caractères calligraphiques.		Appellation.		Valeur.
Romains.	Italiques.	Slavons.	Ronde.	Anglaise.	Ancienne.	Moderne.	Son propre. Son accidentel.
1. А а	А а	А а	А α ω	А а	азъ	а	a
2. Б б	Б б	Б б	Б б	Б б	букъ	бе	b
3. В в	В в	В в	В в	В в	вѣдн	ве	v, w all. f.
4. Г г	Г г	Г г	Г г	Г г	глаголь	ге	g, gh k, h, ф, y
5. Д д	Д д	Д д	Д д	Д д	добро	де	d
6. Е е	Е е	Е е	Е е	Е е	есть	е	ié, é io, o
7. Ж ж	Ж ж	Ж ж	Ж ж	Ж ж	живѣте	же	j, ge ch
8. З з	З з	З з	З з	З з	земля	зе	z
9. И и	И и	И и	И и	И и	иже	и	i
10. І і	І і	І і	І і	І і	і (десятеричное)	і	i
11. К к	К к	К к	К к	К к	како	ка	k, c gh, ф
12. Л л	Л л	Л л	Л л	Л л	люди	эль	l, ll
13. М м	М м	М м	М м	М м	мыслѣте	эмъ	m
14. Н н	Н н	Н н	Н н	Н н	нашъ	энь	n
15. О о	О о	О о	О о	О о	онъ	о	o
16. П п	П п	П п	П п	П п	покой	пе	p
17. Р р	Р р	Р р	Р р	Р р	рцы	эръ	r
18. С с	С с	С с	С с	С с	слово	эсъ	s, c, ç z

Remarque. La valeur des lettres russes, exposée dans le tableau ci-dessus, tant pour leur son propre que pour leur son accidentel, est expliquée dans la troisième partie de la Grammaire, l'Orthoëpie, qui traite de la prononciation des lettres et des mots.

Types. *ditalloqqa*

Appellation.

Valeur.

L'alphabet slavon, qui est employé pour les livres d'église, contient encore les lettres suivantes :

nommées	зѣло,	икъ,	отъ,	юсѣ,	о,	о,	я,	кси,	пси
remplacées par	з,	у	от,	ю,	о,	о,	я,	кс,	пс.

Division des
lettres.

Dans les 36 lettres de l'alphabet russe on distingue 12 *voyelles*, savoir: а, е, и, i, о, у, ъ, ѓ, э, ю, я, ѣ, parmi lesquelles ces cinq: е, ѓ, я, ю, ѣ, peuvent être nommées *diphthongues*; 3 *semi-voyelles*: ъ, ѣ et ѓ, et 21 *consonnes*: б, в, г, д, ж, з, к, л, м, н, п, р, с, т, ф, х, ц, ч, ш, щ, ѳ.

D'après l'affinité de leurs sons, les voyelles et les semi-voyelles sont *dures*, *molles* ou *moyennes*, et les consonnes, d'après leur degré d'intensité, sont *fortes*, *faibles* ou *liquides*, savoir:

I. Voyelles.

1. *Dures*. { et leurs corres-
pondantes: } 2. *Molles*.

а.....	я
э.....	е
и.....	и, i
о.....	ё (io)
у.....	ю

3. *Moyenne*.

ѳ.

II. Semi-voyelles.

1. *Dure*. { et ses corres-
pondantes: } 2. *Molles*.

ѳ.....	ѣ, ѓ
--------	------

III. Consonnes.

1. *Fortes*. { et leurs corres-
pondantes: } 2. *Faibles*.

п.....	б
ф.....	в
к.....	г (g lat.)
х.....	г (h lat.)
т.....	д
ш.....	ж
с.....	з
ц (тс).....	дз
ч (тш).....	дж
щ (штш).....	ждж

3. *Liquides*.

л, м, н, р

Selon l'organe particulier qui contribue le plus à leur formation, les consonnes se divisent ensuite en:

1. *Gutturales*, articulées du gosier: г, к, х.
2. *Palatales*, articulées contre le palais: л, н, р.
3. *Dentales*, articulées à l'aide des dents: д, т.
4. *Linguales*, formée avec la langue appuyant fortement contre les dents supérieures: ц.
5. *Labiales*, articulées entre les lèvres: б, в, м, п, ф.
6. *Sifflantes*, produites par un sifflement de la langue contre le palais: з, с.
7. *Chuintantes*, produites par un sifflement de la langue contre la racine des dents inférieures: ж, ч, ш, щ.

Remarque. La voyelle ѣ et la consonne ѳ ne sont point portées dans les divisions précédentes, parce qu'elles ne se trouvent que dans quelques mots pris du grec, étant identiques, pour la prononciation, la première avec и, et la seconde avec ф, comme nous le verrons dans la quatrième partie, l'*Orthographe*.

Syllabes et Mots.

Une voyelle seule ou réunie à une ou plusieurs consonnes et semi-voyelles, forme, dans la langue russe, une *syllabe*; et une ou plusieurs syllabes, réunies par l'accent tonique, forment un *mot*; ex. по-ня-ті-е, до-бро-дѣ-тель, etc. Les mots, d'après le nombre de leurs syllabes, sont monosyllabes ou polysyllabes. La langue russe a quelques mots qui sont sans voyelle ou dont la voyelle a été contractée en une semi-voyelle; telles sont les particules въ, къ, съ, бѣ, жѣ, лѣ (pour во, ко, со, бы, же, ли). Ces mots, dits *assyllabiques*, se réunissent aux syllabes du mot suivant ou précédent, comme: въ домѣ, къ окнѣ, съ тобою, если бѣ, однако жѣ, точно лѣ?

Tous les mots de la langue russe, qu'on appelle, comme nous l'avons dit ci-dessus, les parties et les particules du discours, peuvent être rapportés à neuf espèces différentes savoir:

I. Parties du discours.

II. Particules du discours.

1. Le substantif (имя существительное).
2. L'adjectif (имя прилагательное).
3. Le pronom (местоимение).
4. Le verbe (глаголь).
5. Le participe (причастіе).
6. L'adverbe (нарѣчіе) et le gérondif (дѣепричастіе).

7. La préposition (предлогъ).
8. La conjonction (союзы).
9. L'interjection (междомѣтіе).

Tous les mots, tant les parties que les particules du discours, sont primitifs (comme *ликъ*, *зрѣть*) ou dérivés (comme *лицѣ*, de *ликъ*; *зрѣніе*, de *зрѣть*), simples (comme *ликъ*, *лицѣ*, *зрѣть*, *зрѣніе*) ou composés (comme *лицезрѣніе*). Tout mot, primitif ou dérivé, est formé d'une racine et d'une désinence. Outre cela la racine est quelquefois précédée d'un préfixe ou d'une préposition. Ainsi dans les mots: *зрю*, *зримый*, *зрѣніе*, *зоркій*, *обозрѣвать*, la racine est la syllabe *зор* ou la consonne mixte *зр*, qui reçoit la signification d'un mot par l'adjonction des désinences *ю*, *имый*, *ніе*, *кій*, *вать*, et du préfixe *обо*. Tout mot composé, étant formé, de deux mots simples, renferme deux racines et une désinence.

Pour remonter à la racine des mots russes proprement dits, c'est-à-dire des mots slaves, et pour découvrir leur dérivation, il faut procéder de la manière suivante. Prenons pour exemples les mots *презбыточествовать* et *засвидѣтельствоваіе*. Otant les préfixes *пре* et *за*, et les désinences *вать* et *ваніе*, il reste les mots *избыточество* et *свидѣтельство*, dérivés de *избытокъ* et *свидѣтель* (en slave *свидѣтель*). Ces derniers dérivent eux-mêmes de *избытъ* et *свѣдѣтъ*, mots qui sont formés des prépositions *изъ* et *съ*, jointes aux verbes simples *быть* et *вѣдѣтъ* ou *вѣдать*, d'où, retranchant les désinences de l'infinitif, il reste *бы* et *вѣд*. Ainsi le mot *презбыточествовать* est formé de la racine *бы*, dont la filiation des mots dérivés est: *быть*, *избытъ*, *избытокъ*, *избыточество*, *избыточествовать*, *презбыточествовать*; et le mot *засвидѣтельствоваіе* a pour racine *вѣд*, d'où dérivent: *вѣдѣтъ* ou *вѣдать*, *свѣдѣтъ*, *свидѣтель* (en russe *свидѣтель*), *свидѣтельство*, *свидѣтельствоваіе*, *засвидѣтельствоваіе*, *засвидѣтельствоваіе*. Tous les mots de la langue russe, dont l'origine est slavonne, peuvent être soumis à cette opération anatomique.

Les diverses espèces de mots se distinguent les unes des autres par des inflexions particulières, qui en général sont constantes ou accidentelles. Ces inflexions subissent, pour faciliter la prononciation, des métaplasmes, qui par fois changent même les lettres finales du mot radical. Ces métaplasmes ou altérations consistent dans la permutation des lettres entre elles, dans l'épenthèse et la prosthèse de certaines lettres, et dans l'apocope et la syncope de quelques autres.

Métaplasmes des inflexions.

La permutation des lettres, dans la langue russe, est fondée sur l'inalliability de certaines voyelles avec certaines consonnes; c'est ainsi que les consonnes chuintantes, gutturales et linguale (*ж*, *ч*, *ш*, *щ*; *г*, *к*, *х*; *н*) ne peuvent s'allier qu'avec certaines voyelles; que les voyelles *я*, *е*, *ю*, et la semi-voyelle *ъ*, ne tolèrent jamais devant elles dans aucune inflexion les consonnes gutturales (*г*, *к*, *х*), ni, dans quelques cas, les

Permutation des lettres.

dentales et les sifflantes (х, т; з, ц), et que la voyelle *u*, dans la dérivation des mots, ne tolère point devant elle les gutturales ni la linguale (г, к, х; ш), consonnes qui sont alors remplacées par les chuintantes (ж, ч, ш, щ), ainsi qu'on le voit dans le tableau ci-dessous.

Permutation des lettres.

1. Les consonnes г, л, з,	.....	se permutent en ж.
2. Les consonnes к, т, ц,	.....	se permutent en ч.
3. Les consonnes х, с,	.....	se permutent en ш.
4. Les consonnes ск, ст,	.....	se permutent en щ.
5. La voyelle я,	.....	se permute en а.
6. La voyelle ю,	.....	se permute en у.
7. La voyelle ы, après г, к, х; ж, ч, ш, щ,.....	.....	se permute en и.
8. La voyelle о, après ж, ч, ш, щ; ц,.....	.....	se permute en е.
9. La voyelle в, après la voyelle и,.....	.....	se permute en н.
10. La semi-voyelle ъ, après une voyelle,.....	.....	se permute en ъ.
11. Les semi-voyelles ъ et Ѣ, avant une consonne avec ъ,.....	.....	se permutent en е.
12. La semi-voyelle ъ, avant deux consonnes,.....	.....	se permute en о.

Exemples: 1) ногá, нóжка; видѣ, вѣжу; грозá, грожѣ; 2) рукá, рѣчка; катѣтъ, качѣ; отѣцѣ, отѣчество; 3) махáтъ, машѣ; просѣтъ, прошѣние; 4) искѣ, ищѣ; густѣ, гущѣ; 5) кольцѣ fait au génitif singulier кольцá (pour кольцá); 6) сѣрдцѣ fait au datif сѣрдцу (pour сѣрдцу); 7) рукá fait au pluriel рѣка (pour рѣки); 8) птѣца fait à l'instrumental singulier птѣцею (pour птѣцею); 9) вѣ Россѣя (pour вѣ Россѣя); 10) пѣдѣя fait au génitif pluriel пѣдѣя, mais стáя fait стáя; 11) денѣгá et копѣйкá font au génitif pluriel денѣгѣ, копѣекѣ (pour денѣгѣ, копѣекѣ); 12) во мнѣ, со мнѣю (pour во мнѣ, со мнѣю).

Ces permutations sont sujettes à quelques exceptions. Les consonnes dentales (д et т) prennent quelquefois la permutation slavonne жд et щ, comme: градѣ, граждáнѣ; пѣтáтъ, пѣщá. Lorsque la voyelle *e* accentuée se prononce *ѣо*, on peut, après ж, ч, ш, щ, ц, mettre la voyelle *о*, comme: хорошѣ, ящѣ, плечѣ.

L'épenthèse et la prosthèse, ou l'insertion d'une lettre au milieu ou au commencement d'un mot, ont lieu tant pour associer les lettres inalliables que pour faciliter la prononciation. C'est ainsi que les voyelles *о* et *е* s'intercalent entre deux consonnes à la fin des mots, et qu'elles servent aussi de lien entre les deux racines d'un mot composé, comme огѣнь, вѣтерѣ (au lieu du slavon огнь, вѣтра), законодáтель, землеопѣсанѣ. La consonne *л* s'intercale aussi après les labiales (б, в, м, п, ф), lorsqu'elles doivent être suivies de *ю* ou de *е*, comme: любѣлю, дешѣвле (de любѣтъ, дешѣво). La consonne *с* s'ajoute quelquefois au commencement des mots devant la voyelle *о*, comme: вѣсемѣ (au lieu du slavon осмѣ); вѣстрѣй, вѣтчѣнна (dans le langage familier pour ѣстрѣй, ѣтчѣнна), et de même la voyelle *о* dans орѣзанѣй (pour рѣзанѣй). La consonne *н* est aussi épenthétique dans вѣнѣшáтъ, подѣнѣмáтъ.

L'apocope et la syncope, ou l'élision d'une lettre à la fin et au milieu d'un mot, ont lieu pour faciliter ou adoucir la prononciation, comme: со мнѣю, чтобѣ, двѣнѣуть, обѣщáтъ, блѣснѣуть, полторá (au lieu de со мнѣю, чтобѣ, двѣнѣуть, обѣщáтъ, блѣстнѣуть, полторá).

Epenthèse et prosthèse.

Apocope et syncope.

DU SUBSTANTIF.

La langue russe a deux espèces de substantifs: les noms *appellatifs*, comme *человѣкъ*, *городъ*, *рѣка*, et les noms *propres*, comme *Александръ*, *Москва*, *Волга*. Parmi les noms appellatifs, il y en a de *collectifs*, comme *народъ*, *стадо*, *лѣсъ*, et de *matériels*, comme *мукá*, *масло*, *злoto*. Les noms propres d'hommes sont de trois sortes, les *noms de baptême*, comme *Николáй*, *Владимíръ*; les *noms patronymiques*, comme *Николáевичъ* (*fils de Nicolas*), *Александровна* (*fille d'Alexandre*), et les *noms de famille*, comme *Орловъ*, *Державинъ*, *Долгорукíй*, *Толсто́й*.

Division des substantifs.

Les propriétés des noms, dans la langue russe, sont, le *genre*, l'*aspect*, le *nombre* et le *cas*. Les deux premières sont des inflexions *constantes*, appartenant à la formation des noms, et les deux dernières sont des inflexions *accidentelles*, servant à la déclinaison.

Propriétés des noms.

La langue russe a trois *genres*: le *masculin*, le *féminin* et le *neutre*. Les genres se reconnaissent, dans les noms des objets animés par la *signification* de ces noms, et dans les noms des objets inanimés et abstraits par la *terminaison*.

Genres.

1. Le genre *masculin* comprend les noms des objets animés du sexe masculin, comme *отѣцъ* (*le père*), *герой* (*un héros*), *царь* (*un roi*), *юноша* (*un jeune homme*), *дядя* (*un oncle*), *подмастерье* (*un garçon ouvrier*), ainsi que les noms des objets inanimés et abstraits en *ъ*, *й* et quelques-uns en *ь*, comme *домъ* (*la maison*), *покой* (*le repos*), *корабль* (*un vaisseau*).

2. Le genre *féminin* comprend les noms des objets animés du sexe féminin, comme *сестра* (*la sœur*), *няня* (*une bonne*), *дочь* (*une fille*), *Елисаветъ* (*Élisabeth*), *Клио* (*Clio*), ainsi que les noms des objets inanimés et abstraits en *а*, *я* et quelques-uns en *ь*, comme *кни́га* (*un livre*), *пу́ля* (*une balle*), *доброде́тель* (*la vertu*).

3. Le genre *neutre* comprend les noms des objets animés où la distinction des sexes n'est pas visible, comme *дитя́*, *чадо́* (*un ou une enfant*), *чудови́ще* (*un monstre*), ainsi que les noms des objets inanimés et abstraits en *о*, *е* et *мя*, comme *злoto* (*l'or*), *море́* (*la mer*), *вре́мя* (*le temps*).

Il y a quelques noms du sexe masculin, qui, pour désigner les objets du sexe féminin, changent leur terminaison en *а*, *ья*, *ка*, *ица*, comme *кумá* (*commère*), *госты́я* (*hôtesses*), *сосѣдка* (*voisine*), *лвы́ца* (*lionne*), *жы́тельница* (*habitante*), de *кумъ*, *гость*, *сосѣдъ*, *левъ*, *жы́тель*. C'est ce qu'on appelle les noms *mobiles*. Le féminin dans ces noms est toujours indiqué dans le Dictionnaire. — D'autres noms d'objets animés, terminés en *а* ou *я*, s'emploient au masculin et au féminin avec la même terminaison, comme *сиротá* (*orphelin* et *orpheline*), *пла́кса* (*pleureur* et *pleureuse*). Ces noms sont dits du genre *commun*. Les noms empruntés des langues étrangères et terminés en *у*, *г*, *ю*, comme *ко́лябри*, *какадú*, *реву́*, s'emploient au masculin, lorsqu'ils désignent un objet animé, et au neutre, lorsqu'ils désignent un objet inanimé.

Les objets pouvant se présenter plus petits ou plus grands, plus jolis ou plus laids qu'à l'ordinaire, la langue russe a des inflexions pour exprimer ces *aspects*. L'*aspect diminutif* se termine au masculin en *ицá*, *окá*, *екá*, *еицá*; au neutre en *ко*, *це*; et au féminin en *ка*, *ица*, comme *сто́лякъ* (*une petite table*); *дере́вцо́* (*un petit arbre*), *ру́чка* (*une petite main*), de *сто́ль*, *дере́во*, *рука́*. A cette classe appartiennent les diminutifs de *politesse*, comme *ма́тушка* (*chère mère*), *до́чка* (*fillette*), *Ма́ненька* (*Mariette*),

Aspects.

et les diminutifs de mépris, comme *домашко* (une vilaine petite maison), *лошадёнка* (un vilain petit cheval). — L'aspect *augmentatif* se termine au masculin en *ище, ина*; au neutre en *ище*, et au féminin en *ища*, comme *мужичище* (un gros paysan), *дурачина* (grand benêt), *лицыще* (grosse face), *лапыща* (grosse patte), de *мужикъ*, *дуракъ*, *лицё* et *лапа*.

Nombres.

La langue russe a deux nombres: le *singulier*, comme *столъ*, *книга*, *окно*, et le *pluriel*, comme *столы*, *книги*, *окна*. Les noms propres et la plupart des objets matériels et abstraits n'ont point de pluriel. Quelques noms ne s'emploient qu'au pluriel: tels sont: *пожницы*, *сапи*, *ворота*, *дрова*, *мясины*, etc.

Cas.

Le langue russe a sept cas, savoir:

1. Le *nominatif*, qui répond à la question *кто* ou *что*? *Кто* спрашивается за отечество? **Войнъ.** — *Что* у тебя въ рукахъ? **Книга.**
2. Le *génitif*, qui répond à la question *кого* ou *чего*? et aussi *чей*, *чья*, *чьё*? *Кого* страшился врагъ? **Война.** — *Чего* у тебя недостаётъ? **Книги.**
3. Le *datif*, qui répond à la question *кому* ou *чему*? *Кому* слѣдуетъ награда? **Войну.** — *Чему* ты обрадовался? **Книгъ.**
4. L'*accusatif*, qui répond à la question *кого* ou *что*? *Кого* ты хвалишь? **Война.** — *Что* ты купилъ? **Книгу.**
5. Le *vocatif*, qui désigne l'objet auquel on adresse la parole: **Войнъ**, сражайся храбро! — **Боже**, спаси Царя!
6. L'*instrumental* ou *causatif*, qui répond à la question *кѣмъ* ou *чѣмъ*? *Кѣмъ* ограждался отечество? **Войномъ.** — *Чѣмъ* онъ забавляется? **Книгою.**
7. Le *prépositionnel* ou *locatif*, qui répond à la question *о комъ* ou *о чѣмъ*? *Въ комъ* ou *въ чѣмъ*? и пр. *О комъ* мы говоримъ? **О войнѣ.** — *Въ чѣмъ* ты находишь удовольствіе? **Въ книгѣ.** Ce dernier cas est appelé *prépositionnel*, parce qu'il est toujours précédé d'une des prépositions *въ*, *на*, *о* ou *объ*, *по* et *при*.

Le nominatif et le vocatif sont les cas *directs*, et les autres les cas *obliques*.

Déclinaison des noms.

Le changement de terminaison dans les noms, pour indiquer le nombre et le cas, s'appelle *déclinaison*, et les substantifs, d'après la manière dont ils se déclinent, se divisent en *réguliers*, et en *irréguliers*.

Noms réguliers.

Les noms réguliers, d'après leur désinence, ont trois déclinaisons; la *première* pour les noms de la *désinence masculine* (*ъ*, *й*, *ь*), la *deuxième* pour les noms de la *désinence neutre* (*о*, *е*, *мя*), et la *troisième* pour les noms de la *désinence féminine* (*а*, *я*, *ь*), ainsi qu'on le voit dans le tableau ci-dessous. A cet égard il faut faire les deux observations suivantes.

1. L'*accusatif singulier* des noms masculins dans la première et la deuxième déclinaison, et *pluriel* dans les trois déclinaisons, est semblable au *nominatif*, lorsque le nom désigne un objet inanimé ou abstrait, et au *génitif*, lorsqu'il désigne un objet animé. De ce principe sont exceptés les noms collectifs, comme *народъ*, *стадо*, qui, quoiqu'ils désignent une réunion d'êtres animés, se déclinent toujours comme les noms des objets inanimés.

2. Le *vocatif*, dans les deux nombres, est semblable au *nominatif*, à l'exception des noms *Богъ*, *Господь*, *Исусъ*, *Христосъ*, *Отцъ*, *Владыка*, qui, dans l'invocation à la divinité, conservent la terminaison slavonne: *Боже*, *Господи*, *Исусе*, *Христѣ*, *Отче*, *Владыко*.

ДÉCLINAISONS DES SUBSTANTIFS.

Cas:...	Noms:...	SINGULIER.	PREMIÈRE.			DEUXIÈME.			TROISIÈME.		
			DÉSINENCE MASCULINE.			DÉSINENCE NEUTRE.			DÉSINENCE FÉMININE.		
N.			ъ	й	ь	о	е	мя	а	я	ь
G.			а	я	я	а	я	ени	ы (и)	и	и
D.			у	ю	ю	у	ю	ени	ъ	ъ (и)	и
A.			.....semblable au <i>Nominatif</i> ou au <i>Génitif</i> .								
V.			.....semblable au <i>Nominatif</i> .								
I.			омъ (емъ)	емъ	емъ	омъ	емъ	енемъ	ою (ой)	ею (ей)	ию (ью)
P.			ъ	ъ (и)	ъ	ъ	ъ (и)	ени	ъ	ъ (и)	и

PLURIEL.	N.	ы (и)	и	и	а	я	мена	ы (и)	и	и
	G.	овъ (ей)	евъ	ей	ъ	ей (ий)	енъ	ъ (ей)	ь (ий)	ей
	D.	амъ	ямъ	ямъ	амъ	ямъ	енамъ	амъ	ямъ	ямъ
	A.	.....semblable au <i>Nominatif</i> ou au <i>Génitif</i> .								
	V.	.....semblable au <i>Nominatif</i> .								
	I.	амя	ямя	ямь (ьмй)	амь	ямь	енамь	амь	ямь	ямь (ьмй)
P.		ахъ	яхъ	яхъ	ахъ	яхъ	енахъ	ахъ	яхъ	яхъ

Dans la déclinaison des noms réguliers il faut observer quelques règles, qui sont *générales*, communes aux trois déclinaisons, ou *particulières*, relatives à l'une des déclinaisons ou à l'une des désinences.

1. D'après les principes de la permutation des lettres, 1) la voyelle *ы* se change en *и* après les consonnes gutturales et chuintantes (г, к, х; ж, ч, ш, щ); 2) la voyelle *о*, non accentuée, se change en *е* après ц, ж, ч, ш, щ; 3) la voyelle *е* dans les noms en *ей* qui ont *йю* en slavon, et la voyelle *и* dans les noms propres en *ий*, se changent aux autres cas en *ь*; 4) la semi-voyelle *ь* se change en *е* au génitif pluriel des noms en *ье* et *ья*; 5) la voyelle *ь* après *и* se change en *и*. Ainsi чертѣнъ, тѣча font au pluriel чертѣи, тѣчи; нѣлѣцъ, кѣжа font à l'instrumental singulier нѣлѣцемъ, кѣжею; соловѣй, улей (en slavon *славѣй, ѳлей*), Васильи, Григорѣи, *gén. plur.* рѣжей, судѣи; Россѣи, *dat. Россѣи, prép.* о Россѣи.

2. Un grand nombre de noms élident aux autres cas (excepté à l'instrumental singulier des noms féminins en *ь*) la voyelle *е* ou *о* du nominatif, en observant que dans cette élision la voyelle *е* est remplacée par *ь* après la consonne *л*, et par *й* après une voyelle. Ainsi пѣнѣлъ, лобъ, дѣпъ, нѣготъ, лѣвъ, нѣсмъ, зѣецъ (ou зѣяцъ), любовъ font au génitif пѣнла, лба, днл, нѣгтл, лва, пѣйлй, зѣйдл, нѣбви (mais *instr. любовью*). Cette élision est toujours indiquée dans le Dictionnaire, par le chiffre **1** lorsque la voyelle s'élide entièrement, et par le chiffre **2** lorsqu'elle est remplacée par une semi-voyelle.

3. Les noms de la deuxième et de la troisième déclinaison, qui ont deux consonnes

avant la voyelle finale, intercalent pour la plupart, au génitif pluriel, la voyelle *o* ou *e* entre les deux consonnes (*ъ* et *я* dans cette intercalation sont remplacées par *е*). Ainsi стекл^о, письм^о, сказк^а, земл^я, свад^ьба, байк^а, font au génitif pluriel стекл^ов, писем^ъ, сказок^ъ, земель, свадеб^ъ, баек^ъ. L'intercalation de la voyelle *o* est toujours indiquée dans le Dictionnaire par le chiffre 3, et celle de la voyelle *e* par le chiffre 4.

Règles particulières.

1. Les noms en *енокъ*, qui désignent les petits des animaux, sont masculins au singulier; mais au pluriel ils ont conservé, pour la plupart, leur terminaison slavonne *апа* ou *апа*, et sont neutres. Ainsi теленок^ъ, медвеженок^ъ, *gén. sing.* теленка, медвеженка; *plur.* телят^а, телят^ъ; медвежата, медвежат^ъ, etc. Cette particularité est indiquée, dans le Dictionnaire, par le chiffre 5.

2. Les noms en *анинъ* ou *аринъ* ou *аринъ* ou *аринъ*, changent pour le pluriel *инъ* en *е*, *ъ*, *амъ*, etc. Ainsi дворянинъ, бояринъ, font au pluriel дворяне, дворян^ъ; бояре, бояр^ъ, etc. Cet écart est noté, dans le Dictionnaire, par le chiffre 6.

3. Le génitif singulier des noms masculins qui désignent une matière divisible, prend, surtout dans le langage familier, la terminaison *у* ou *ю* du datif, comme пудъ млк^у, чашка чай^ю, безъ плат^ютырю. Cette même terminaison se trouve aussi au prépositionnel, accompagné de *въ* ou *на*, dans quelques noms d'objets inanimés et abstraits, comme: въ полк^у, на край^ю, en observant qu'elle prend alors l'accent tonique.

4. Les noms en *жъ*, *чъ*, *шъ*, *щъ*, *жа*, et ceux en *жа*, *ча*, *ша* avec une consonne devant, ont le génitif pluriel en *ей*; ainsi падѣжъ, ключъ, роща, возж^а, вѣкша, *gén. plur.* падежей, ключей, рощей, возжей, вѣкшей. Quelques noms en *дъ*, *зъ*, *ръ*, *нъ*, prennent aussi cette terminaison, qui est indiquée, dans le Dictionnaire, par le chiffre 7.

5. Les noms en *е* et *я* ont le génitif pluriel en *ей*, et ceux en *и* l'ont en *и*; ainsi ружьѣ, бадья, извѣстїе, *gén. plur.* ружей, бадѣй, извѣстїй.

6. L'instrumental singulier des noms féminins peut être syncopé, *оу* en *оу*, *ю* en *ей* et *ю* en *ю*. L'instrumental pluriel *ами* se syncopé en *ими*, lorsque l'accent est sur la dernière syllabe (людѣмъ, дверѣмъ).

7. Les noms en *е* et *ше* se déclinent au pluriel comme les noms en *о*, à l'exception des diminutifs en *е*, qui font au pluriel *и*, *ево*, *иамъ*, etc., et des augmentatifs en *ше*, qui font au pluriel *и*, *шей*, *иамъ*, etc. Les diminutifs en *чо* ou *шко* font leur pluriel en *чи* ou *шки*, *чекъ* ou *шекъ*, etc.

8. Plusieurs noms en *ъ* et *ь* (comme островъ, колоколъ, вѣксель, лекаръ) ont le nominatif pluriel en *а* ou *я*, avec l'accent tonique, en conservant le génitif et les autres cas réguliers, остров^а, колокол^а, вѣксел^я, лекар^я. Cette anomalie est indiquée, dans le Dictionnaire, par le chiffre 8.

9. Quelques noms en *ъ*, *ь* et *о* (comme братъ, батотъ, сукъ, зять, перо) ont leur pluriel en *я*, *евъ*, *ьямъ*, *ями*, *ятъ*, avec la permutation de *ъ* et *ъ* en *ъ* et *ъ* (брат^я, батот^я, суч^я, зят^я, пер^я). Cette anomalie est indiquée dans le Dictionnaire, par le chiffre 9.

10. Quelques noms en *ъ* (comme драгунъ, солдатъ, аршинъ, пудъ, сапогъ, разъ) ont au génitif pluriel la terminaison du nominatif singulier. Il en est de même du mot человекъ, mais seulement après les numératifs, comme: пять человек^ъ.

11. Les noms composés de deux substantifs, ou d'un adjectif et d'un substantif, dans

lesquels le premier membre conserve la terminaison du nominatif, déclinent les deux membres séparément; ainsi Царьградъ, Новгородъ, Бѣлоозеро, *gén.* Царьграда, Новгорода, Бѣлоозера, *instr.* Царемъ-градомъ, Новымъ-городомъ, Бѣлымъ-озеромъ, etc.

12. Les noms composés de *полъ* (la moitié), soit que le second membre ait l'inflexion du génitif (comme полгода, полминуты) ou non (comme полдень, полпочъ), changent la semi-voyelle *з* (de полъ) en *у* pour les autres cas: *gén.* полугода, полу-дня, *dat.* полугодѹ, полудню, etc. (*prép.* по полудни). Les noms qui se déclinent de cette manière sont indiqués, dans le Dictionnaire, par le chiffre 10. Les noms qui ont *полу* au nominatif (comme: полунаръ, полуостровъ), se déclinent comme des noms simples.

13. Quelques noms ont au pluriel deux terminaisons: 1) les uns sans distinction dans le sens, comme: домъ, дѣмы et дома; годъ, гѣмы et годѹ; вѣкъ, вѣки et вѣка; внукъ, внѣки et внѣчата; 2) les autres avec une signification collective, comme: зубъ, зѣбы et зѣбыя; крикъ, крики et кричѣя; корень, корни et коренья; дѣрево, дѣрева et дѣревѣя; 3) d'autres avec une signification différente, comme: хлѣбъ, хлѣбы (*des pains*) et хлѣба (*des grains*); цвѣтъ, цвѣты (*des fleurs*) et цвѣта (*des couleurs*); мужъ, мѣжи (*des hommes*) et мѣжѣя (*des maris*); 4) Enfin колѣно a trois inflexions pour le pluriel: колѣна, колѣны (*des tribus*), колѣни, колѣней (*des genoux*); колѣнья, колѣпьевъ (*des pseud. de plante*). Ces anomalies sont toujours indiquées dans le Dictionnaire.

14. Les noms propres étrangers en *ya* et *oa*, comme Гѣнуя, Мѣнгуя, Пѣдуя, Гѣа, prennent au génitif et à l'instrumental la désinence *и* et *ею* (au lieu de *и* et *ою*); le datif et l'accusatif sont réguliers.

Les noms suivants ont des irrégularités particulières dans quelques-uns de leurs cas: Noms irréguliers. Вѣко fait au pluriel вѣки, вѣкъ, вѣкамъ, etc.

Глазъ et волюсъ ont leur pluriel en *а*, *з*, амъ, etc. (*gén. plur.* волѣсъ).

Господи́нь, ба́ринь et Тата́ринь font leur pluriel en changeant *инъ* en *а*, *з*, амъ, etc.

Госпо́дь se décline comme un nom en *з*: *G.* Гѣспода, *D.* Гѣсподѹ, *I.* Гѣсподомъ, *V.* Гѣсподни.

Дѣтѣ а conservé au singulier la déclinaison slavonne: *G.* *D.* et *P.* дѣтѣти, *I.* дѣтѣтемъ et дѣтѣтею. Son pluriel est: *N.* дѣти, *G.* et *A.* дѣтѣй, *D.* дѣтѣмъ, *I.* дѣтѣми, *P.* о дѣтѣхъ.

Дочъ et матъ prennent aux autres cas la syllabe *ер*: *G.* дочери, матери, etc.

Другъ, князь, et мужъ (dans le sens de *mari*) ont leur pluriel en *ѣя*, *ей*, ѣямъ, etc. (другъ change *з* en *з*: друзѣя).

Землѣ prend, au prépositionnel singulier avec *на*, la terminaison slavonne *и*: на землѣ (*sur la terre, dans ce monde*) pour le distinguer de на землѣ (*à terre*).

Сынъ, сыпъ et сватъ ont leur pluriel en *овѣя*, *овѣй*, овѣямъ, etc. Сынъ, dans un sens figuré, conserve sa déclinaison régulière (сыны, сыновѣ, etc.).

Кѹрида fait au pluriel кѹры, куръ, кѹрамъ, etc.

Кѹшанье et помѣтѣе ont leur génitif pluriel en *ьевъ*.

Нѣбо et чѹдо prennent au pluriel la syllabe *ес*: *N.* небеса et чудеса, *G.* небесѣхъ et чудесѣхъ, etc.

Облако, et les diminutifs очко et ушко ont leur pluriel en *и*, овъ, амъ, etc. (облако a aussi son pluriel régulier: облака, облакъ, etc.).

Око et ѹхо font au pluriel: *N.* очѣи, ѹхи; *G.* очѣй, ѹхѣй; *D.* очамъ, ѹхамъ, etc.

Пламень et путь prennent au génitif, au datif et au prépositionnel du singulier, l'inflexion *и* des noms féminins (путѣ, пламени).

Сажень fait au génitif pluriel сажень.

Слѣна fait au génitif слѣни, et au pluriel: слѣни, слѣненъ, слѣнамъ, etc.
 Сѣнце fait au pluriel: сѣнцы, сѣнцевъ, сѣнцамъ, etc.
 Сосѣдъ, холѣиъ et чортъ ont leur pluriel en и, ей, ямъ, etc. (чортъ fait чѣрти, чѣртѣй, etc.).
 Сѹдно, signifiant *un vase*, fait au pluriel: сѹдны, сѹденъ, сѹднамъ, etc.; mais dans le sens de *navire*, son pluriel est: судá, судѡвъ, судáмъ, etc.
 Сѣмá conserve au génitif pluriel la terminaison slavonne: сѣмáнъ.
 Хозяи́нъ fait au pluriel: хозя́ева, хозя́евъ, хозя́евамъ, etc.
 Христо́съ retranche aux autres cas la syllabe *ос*: *G.* Христá, *D.* Христѹ, *V.* Христѣ.
 Нѣрковъ, tout en élidant la voyelle *о*, prend au datif, à l'instrumental et au prépositionnel pluriel la désinence *амъ, ами* et *ахъ*.
 Шѹрня́й fait au pluriel шѹрья́, шѹрье́въ, шѹрья́мъ, etc.
 Я́блоко fait au pluriel я́блоки, я́блоковъ et я́блокъ, etc.
 Я́гдѣ fait au génitif pluriel я́гдъ.

DE L'ADJECTIF.

Division des
adjectifs.

Adjectifs
qualificatifs.

Les *adjectifs* dans la langue russe sont de trois sortes: 1) les adjectifs *qualificatifs*, 2) les adjectifs *possessifs*, et 3) les adjectifs *numéraux*.

Les adjectifs *qualificatifs*, qui expriment la qualité des objets, se terminent en **ый** ou **ій** (et avec l'accent **ѡй**, *neut. ѡе* ou *се, фѣм. ая* ou *яя*), comme: добрый, тихій, снѣгій, сухѡй, большѡй.

Adjectifs
possessifs.

Les adjectifs *possessifs*, qui pour la plupart sont propres à la langue russe, sont *individuels, communs, matériels et circonstanciels*.

1. Les possessifs *individuels*, qui désignent la relation d'un objet à tel ou tel individu, se terminent en **овъ, евъ, инъ, цынъ** (*neut. о, фѣм. а*) ou en **ь** (*neut. е, фѣм. я*), et se forment des noms des objets animés ou personnifiés, en changeant **з** et **о** en **евъ** (ou en **евъ** après une chuintante ou la linguale); **ь, ѡ** et **е** en **евъ**; **а** et **я** en **инъ**; **ца** en **цынъ**, comme: Ива́нъ, Ива́новъ, ца́рь, ца́ревъ; ге́роѡ, ге́роевъ; сѡ́лнце, сѡ́лнцева; же́на, же́нинъ; дя́да, дя́днинъ; ца́рица, ца́рицынъ. Quant à la terminaison **ь**, elle ne se trouve que dans Господень (*neut. Господне, фѣм. Господня*), de Господъ; et dans quelques autres qui appartiennent au slavons d'église. Les exceptions à cette règle sont: Я́ковлевъ, бра́тнинъ, му́жнинъ et Бо́жій, formés de Я́ковъ, бра́тъ, му́жъ et Богъ.

2. Les possessifs *communs*, qui désignent la relation d'un objet à tous les individus de la même espèce, ont une terminaison principale: **ій, овій, евій** (*neut. ѡе, фѣм. ая*), et quelques autres particulières: **скій, цкій, шій, овый, евый** (*neut. ѡе, фѣм. ая*), et se forment des noms des objets animés, comme: рыба, ры́бий; медвѣ́дь, медвѣ́жій; волъ, волѡ́вій; звѣрь, звѣ́рскій; левъ, льви́ный; бобръ, бобровый, etc.

3. Les possessifs *matériels*, qui indiquent la matière dont une chose est faite, se forment des noms des objets matériels au moyen des terminaisons: **ый, ный, яный, янный** (*neut. ѡе, фѣм. ая*), comme: зѡ́лото, зѡ́лотѡй; желѣ́зо, желѣ́зный; серебро́, серебра́нный; дѣрево, дѣрева́нный, etc.

4. Les possessifs *circonstanciels*, se forment des noms et des adverbes qui désignent le *temps* et le *lieu* au moyen de la terminaison **ный** (*neut. ѡе, фѣм. ая*), comme: лѣ́то, лѣ́тний; тамъ, та́мошній; ѹ́тро, ѹ́тренний, etc., et, pour les dénominations des mois, **скій** (*neut. ѡе, фѣм. ая*), comme: ма́ртъ, ма́ртовскій; ию́ль, ию́льскій, etc.

Les adjectifs *numéraux* sont de deux sortes: les *numératifs cardinaux* et les *numératifs ordinaux*.

Adjectifs
numéraux.

1. Les *numératifs cardinaux* sont *simples*, comme: одинъ, два, три, четыре, пять, десять, сто, тысяча, etc., ou *composés*, comme: одиннадцать, двадцать, пятьдесятъ, двѣсти, etc.

2. Les *numératifs ordinaux* se forment des *cardinaux* (à l'exception de *первый*), comme: второй (pour *девторой*), третій, четвертый, пятый, десятый, сотый, одиннадцатый, двадцатый, etc.

Les propriétés des adjectifs, dans la langue russe, sont: le *genre*, le *nombre*, le *cas*, l'*apocope* de la désinence, les *degrés de signification* ou *degrés des qualités*, propriétés qui s'indiquent par des inflexions particulières.

Propriétés des
adjectifs.

L'adjectif, devant s'accorder avec le substantif en genre, en nombre et en cas, a trois terminaisons pour les *genres*, deux pour les *nombre*s et sept pour les *cas*.

Genres, nombres,
cas.

Comme les adjectifs en général sont employés dans le discours à deux fonctions différentes, l'une de qualifier simplement le nom auquel ils sont joints, comme: добрый человекъ, новая шляпа; et l'autre de former l'attribut de la proposition, comme: человекъ (есть) добръ, шляпа была новá, ils ont aussi, dans la langue russe, deux désinences, l'une *pleine* et l'autre *apocopée*. Ces deux désinences sont:

Apocope de la
désinence.

Singular.

Pluriel.

	Masculin.	Neutre.	Féminin.	Masculin.	Neut. et Fém.
Désinence pleine:.....	ый (ой), ий;	ое, ее;	ая, яя;	ые, ie;	ья, яя.
Désinence apocopée:....	ъ, ь;	о, е;	а, я;	ы, п;	ы, н.
Exemples:.....	} новый, синий; новое, синее; новая, синяя; новые, синие; новые, синия. } новъ, синъ; ново, синѣ; новá, синя; новы, сини; новы, сини.				

Ces exemples font voir que la désinence apocopée se forme de la désinence pleine en changeant *ый* et *иъ* (ou *ой* avec l'accent) en *ъ* ou *ь* suivant la propriété de la consonne qui précède, et en retranchant la voyelle finale aux autres inflexions. Dans la désinence apocopée on intercale entre deux consonnes, au masculin du singulier, la voyelle *e* ou *u*, et les semi-voyelles *ъ* et *ь* se changent en *e*, comme: върный, въренъ; тяжкій, тяжекъ; крѣпкій, крѣнокъ; горькій, горекъ; спокойный, спокоенъ; mais достóнный fait достóянъ; блаженный, надмѣнный et совершенный font блаженъ, надменъ et совершенъ. Les adjectifs qui prennent la voyelle *e* dans la désinence apocopée, sont notés, dans le Dictionnaire, du chiffre 1, et ceux qui prennent la voyelle *o*, sont notés du chiffre 2.

Les adjectifs qualificatifs ont les deux désinences, excepté радъ et радѣлъ, qui n'ont que la désinence apocopée; большóй et меньшóй, qui n'ont que la désinence pleine. Les adjectifs possessifs individuels n'ont que la désinence apocopée; et les possessifs matériels et circonstanciels n'ont que la désinence pleine. Il en est de même de plusieurs adjectifs possessifs communs, à l'exception de ceux en *иъ* (et *еиъ* ou *оиъ*, neut. *е*, fém. *ья*), qui ont au singulier la désinence pleine, et au pluriel la désinence apocopée. Ces derniers sont notés dans le Dictionnaire du chiffre 3.

Les degrés de signification dans les adjectifs qualificatifs sont au nombre de cinq: le *positif*, le *comparatif*, le *superlatif*, le *diminutif* et l'*augmentatif*.

Degrés de
signification.

1) Le positif s'exprime par les désinences ordinaires, pleine et apocopée, comme бѣлый, бѣлѣ; сухой, сухѣ; синій, синѣ.

2. Le comparatif s'exprime dans la désinence pleine par les inflexions тѣмнѣй, аймнѣй, мнѣй (neut. ес, фѣм. аа), et dans la désinence apocopée par les inflexions invariables ѣе et е, et se forme de trois manières:

a) En changeant la terminaison du positif, précédée d'une consonne autre qu'une gutturale, en тѣмнѣй pour la désinence pleine et en ѣе pour la désinence apocopée, comme: живѣй, живѣйшій et живѣе, бѣлѣй, бѣлѣйшій et бѣлѣе; слабѣй, слабѣйшій et слабѣе. Sont exceptés les adjectifs suivants: дешѣвый, краснѣй, позднѣй, твердѣй, богатыѣй, крутойѣ, густойѣ, простойѣ, толстыйѣ, частыйѣ, чѣстый, qui, quoique ayant la désinence pleine тѣмнѣй, ont la désinence apocopée е avec mutation de la consonne permutable, savoir: дешѣвлѣ, краснѣ (dans le sens de plus beau, et dans le sens de plus rouge: краснѣе), позжѣ, твержѣ, богачѣ, крѣчѣ, гѣжѣ, прѣжѣ (et процѣе), тѣжѣ, чѣжѣ.

b) En changeant la terminaison du positif, précédée d'une des gutturales (з, ж, ш), en аймнѣй pour la désinence pleine, et en е pour la désinence apocopée, et cela avec permutation de la consonne; comme: стрѣгѣй, стрѣгаѣйшій et стрѣжѣе; крѣпкѣй, крѣпчѣйшій et крѣвѣе; вѣтхѣй, вѣтхѣйшій et вѣтше. Sont exceptés les adjectifs suivants, qui forment différemment leur comparatif: долгѣй, глубокѣй, рѣдкѣй, сладкѣй, тонкѣй, ont la désinence pleine régulière, et la désinence apocopée irrégulière: должѣйшій et долѣжѣе, глубочѣйшій et глѣбжѣе, рѣдчѣйшій et рѣжѣе, сладчѣйшій et слѣдѣжѣе, тончѣйшій et тонѣжѣе; гѣдкѣй, глѣдкѣй, жѣдкѣй et ѣзкѣй changent ѣкѣй et ѣжѣй en ѣжѣе, et n'ont pas la désinence pleine; близкѣй, близчѣйшій et ближѣе; тѣжкѣй, тѣжчѣйшій et тѣжѣе; корѣткѣй, кратчѣйшій et корѣжѣе; дорогѣй, дражѣйшій et дорогѣе; ширѣкѣй, ширѣчѣйшій et ширѣжѣе; далѣкѣй, далѣжѣе, et слабѣкѣй, слабѣжѣе, sans la désinence pleine.

c) L'inflexion мнѣй pour le comparatif ne se trouve que dans les cinq adjectifs suivants: высѣкѣй, вышнѣй et вышѣе; молодѣй, младшнѣй et молодѣе; низкѣй, низнѣй et низѣе; старѣй, старшнѣй et старѣе (ou старѣе); худѣй, хѣдшнѣй et хѣжѣе, ainsi que dans ces trois, qui empruntent leur comparatif d'une autre racine: велѣкѣй (et большѣй), большнѣй et болѣжѣе; малѣй, мѣншнѣй et мѣнѣжѣе; хорѣмнѣй, лѣчшнѣй et лѣчѣе.

Remarque. 1) Il ne faut pas confondre le comparatif des adjectifs долѣжѣе, тонѣжѣе, далѣжѣе, болѣжѣе, мѣнѣжѣе, avec celui des adverbes долѣе, тонѣе, далѣе, болѣе, мѣнѣе. Mais cette différence n'existe que dans ces cinq mots, le comparatif des adverbes étant partout ailleurs semblable à celui des adjectifs dans la désinence apocopée. 2) La terminaison apocopée du comparatif prend quelquefois la préposition no, qui en adoucit et en diminue la force, comme: побѣлѣе (un peu plus blanc), потѣнѣе (un peu plus fin), полѣчѣе (un peu meilleur), побѣлѣе (un peu plus grand). 3) Les adjectifs qui n'ont pas la désinence pleine du comparatif, la remplacent par l'adverbe болѣе avec le positif, comme: болѣе ѣзкѣй (plus étroit), болѣе слабѣкѣй (plus lâche).

3. Le superlatif n'a, dans la langue russe, une inflexion particulière que dans les quatre adjectifs suivants: велѣкѣй, высѣкѣй, малѣй et низкѣй qui, ayant leur comparatif болѣмнѣй, вышнѣй, мѣншнѣй et низнѣй, ont au superlatif величѣйшнѣй, высѣчѣйшнѣй, малѣйшнѣй et низѣйшнѣй. Tous les autres adjectifs empruntent leur superlatif du comparatif, en ajoutant quelquefois la particule prépositive наи (наилѣчѣйшнѣй, наилѣчѣйшнѣй), ou en sous-entendant les mots изъ всѣхъ (лѣчѣйшнѣй, лѣчѣйшнѣй изъ всѣхъ), ou bien

du positif, en le faisant précéder de *самый* (*самый деркiй, самый хоронiй*). Quant à la désinence apocopée, ils l'empruntent du comparatif, en y ajoutant le mot *еще* ou *еще* (*еще лучше, еще важнее*): *еще лучше, еще важнее*.

4. Le degré *diminutif*, pour indiquer le défaut de qualité dans un objet, se termine dans la désinence pleine en *оватнй* et *еватнй* (*neut. oe, fém. ая*), et dans la désinence apocopée en *оватъ* et *еватъ* (*neut. o, fém. а*), et pour adoucir la force de la qualité, ou pour s'accorder avec le nom diminutif, il se termine dans la désinence pleine en *онкiй* et *енкiй* (*neut. oe, fém. ая*), et dans la désinence apocopée en *онекъ* et *енекъ* (*neut. ньо, fém. ньа*), comme: *бiльнй, бiловатнй* ou *бiловатъ*, et *бiленькiй* ou *бiленьекъ*; *сухой, суховатнй* ou *суховатъ*, et *сухонькiй* ou *сухонекъ*.

5. Le degré *augmentatif* s'exprime, dans la désinence pleine, au moyen de la particule prépositive *пре*, et dans la désinence apocopée, par les terminaisons *еженекъ* et *ешенекъ*, ou *оженекъ* et *ошенекъ* (*neut. ньо, fém. ньа*), comme: *пребiльнй, бiлэжонекъ* et *бiлэшенекъ*; *пресухой, сужоженекъ* et *сужошенекъ*.

D'après le changement de terminaison dans les adjectifs pour s'accorder avec les substantifs en genre, en nombre et en cas, les adjectifs russes ont trois déclinaisons: la première pour les adjectifs de la désinence pleine, la deuxième pour ceux de la désinence apocopée, et la troisième pour ceux de la désinence mixte, c'est-à-dire pour les adjectifs possessifs communs en *iй* (*neut. ie, fém. яя*), lesquels ont au singulier les inflexions de la désinence pleine, et au pluriel celles de la désinence apocopée. Chacune de ces déclinaisons a trois terminaisons, pour les genres masculin, neutre et féminin, correspondant aux trois déclinaisons des substantifs, ainsi qu'on le voit dans le tableau ci-dessous. A cet égard il faut faire les observations suivantes.

Дéclinaison
des adjectifs.

1. L'inflexion *оу* du nominatif singulier masculin ne s'emploie, au lieu de *и* (ou *iй*, précédé d'une gutturale ou chuintante), que lorsque l'accent est sur la dernière syllabe, comme: *слъпоу, восковоу, глухоу, чужоу* (au lieu de *слъпои, воскови, глужи, чужи*). L'adjectif *святйй*, pris immédiatement du slavon d'église, fait exception à cette règle.

2. L'inflexion *и* ou *и*, du génitif singulier féminin, est slavonne, et ne s'emploie que dans le style élevé et poétique.

3. L'inflexion *оу, еу* ou *еу*, de l'instrumental singulier féminin, est une contraction de *ою, ею* ou *юю*, en usage dans le langage familier.

4. L'inflexion *н*, du prépositionnel singulier masculin et neutre de la IIème déclinaison, est pour les noms propres de familles et de villes en *овъ, евъ, инъ* et *цнъ*, ou *ово, ево, ино* et *цно*, comme: *Ломоносовъ, Галицынъ, Бородинъ, Тарутинъ*, et l'inflexion *омъ* est pour les adjectifs possessifs individuels. Il faut excepter les noms de villes: *Кiевъ, Пековъ, Харьковъ, Гдовъ, Ростовъ, Орловъ*, ainsi que les noms propres étrangers en *овъ* et en *инъ*, comme: *Базедовъ, Расинъ, Канкринъ*, qui se déclinent comme les substantifs. L'adjectif *Христовъ* prend au prépositionnel singulier l'inflexion *н* dans la locution *по Рождеству Христову* (au lieu de *Христовомъ*).

5. En poésie, pour la mesure des vers, on retranche quelquefois la terminaison des adjectifs, comme: *пушисты* *ипи* (pour *пушистые*), *быстры* *воды* (pour *быстрыя*), *сыру* *землю* (pour *сырую*).

6. L'inflexion *и*, *и*, *и*, etc., des adjectifs possessifs communs s'emploie dans le style élevé, et *и*, *и*, *и*, etc. dans le langage familier.

DÉCLINAISONS DES ADJECTIFS.

PREMIÈRE.		DEUXIÈME.		TROISIÈME.	
DÉSINENCE PLEINE.		DÉSINENCE APOCOPÉE.		DÉSINENCE MIXTE.	
Genre masc.	Genre neutre.	Genre masc.	Genre neutre.	Genre masc.	Genre fem.
мѣ (оѣ) иѣ (оѣ)	о е	ъ	о е	иѣ	бѣ (іѣ)
аго	аго	а	а	аго	бѣ
ому	ому	ю	ю	ому	бѣ
sembl. au N. ou G.	о е	sembl. au N. ou G.	о е	N. ou G.	бо
имѣ	имѣ	имѣ	имѣ	имѣ	бѣ
омѣ	омѣ	омѣ (ѣ) емѣ	омѣ (ѣ) емѣ	емѣ	бѣ
Genre neutre et féminin.		Genre neutre.		Genre neutre.	
иѣ	иѣ	а	а	иѣ	иѣ
аго	аго	а	а	аго	аго
ому	ому	ю	ю	ому	ому
sembl. au N. ou G.	о е	sembl. au N. ou G.	о е	N. ou G.	бо
имѣ	имѣ	имѣ	имѣ	имѣ	бѣ
омѣ	омѣ	омѣ (ѣ) емѣ	омѣ (ѣ) емѣ	емѣ	бѣ
Genre masc.		Genre neutre.		Genre neutre.	
ме	ме	а	а	иѣ	иѣ
ахѣ	ахѣ	а	а	аго	аго
имѣ	имѣ	ю	ю	ому	ому
semblable au	о е	sembl. au N. ou G.	о е	N. ou G.	бо
имѣ	имѣ	имѣ	имѣ	имѣ	бѣ
ахѣ	ахѣ	ахѣ (ѣ) емѣ	ахѣ (ѣ) емѣ	емѣ	бѣ
Genre neutre et féminin.		Genre neutre.		Genre neutre.	
иѣ	иѣ	а	а	иѣ	иѣ
аго	аго	а	а	аго	аго
ому	ому	ю	ю	ому	ому
sembl. au N. ou G.	о е	sembl. au N. ou G.	о е	N. ou G.	бо
имѣ	имѣ	имѣ	имѣ	имѣ	бѣ
омѣ	омѣ	омѣ (ѣ) емѣ	омѣ (ѣ) емѣ	емѣ	бѣ
Genre masc.		Genre neutre.		Genre neutre.	
ме	ме	а	а	иѣ	иѣ
ахѣ	ахѣ	а	а	аго	аго
имѣ	имѣ	ю	ю	ому	ому
semblable au	о е	sembl. au N. ou G.	о е	N. ou G.	бо
имѣ	имѣ	имѣ	имѣ	имѣ	бѣ
ахѣ	ахѣ	ахѣ (ѣ) емѣ	ахѣ (ѣ) емѣ	емѣ	бѣ
Genre neutre et féminin.		Genre neutre.		Genre neutre.	
иѣ	иѣ	а	а	иѣ	иѣ
аго	аго	а	а	аго	аго
ому	ому	ю	ю	ому	ому
sembl. au N. ou G.	о е	sembl. au N. ou G.	о е	N. ou G.	бо
имѣ	имѣ	имѣ	имѣ	имѣ	бѣ
омѣ	омѣ	омѣ (ѣ) емѣ	омѣ (ѣ) емѣ	емѣ	бѣ
Genre masc.		Genre neutre.		Genre neutre.	
ме	ме	а	а	иѣ	иѣ
ахѣ	ахѣ	а	а	аго	аго
имѣ	имѣ	ю	ю	ому	ому
semblable au	о е	sembl. au N. ou G.	о е	N. ou G.	бо
имѣ	имѣ	имѣ	имѣ	имѣ	бѣ
ахѣ	ахѣ	ахѣ (ѣ) емѣ	ахѣ (ѣ) емѣ	емѣ	бѣ
Genre neutre et féminin.		Genre neutre.		Genre neutre.	
иѣ	иѣ	а	а	иѣ	иѣ
аго	аго	а	а	аго	аго
ому	ому	ю	ю	ому	ому
sembl. au N. ou G.	о е	sembl. au N. ou G.	о е	N. ou G.	бо
имѣ	имѣ	имѣ	имѣ	имѣ	бѣ
омѣ	омѣ	омѣ (ѣ) емѣ	омѣ (ѣ) емѣ	емѣ	бѣ
Genre masc.		Genre neutre.		Genre neutre.	
ме	ме	а	а	иѣ	иѣ
ахѣ	ахѣ	а	а	аго	аго
имѣ	имѣ	ю	ю	ому	ому
semblable au	о е	sembl. au N. ou G.	о е	N. ou G.	бо
имѣ	имѣ	имѣ	имѣ	имѣ	бѣ
ахѣ	ахѣ	ахѣ (ѣ) емѣ	ахѣ (ѣ) емѣ	емѣ	бѣ
Genre neutre et féminin.		Genre neutre.		Genre neutre.	
иѣ	иѣ	а	а	иѣ	иѣ
аго	аго	а	а	аго	аго
ому	ому	ю	ю	ому	ому
sembl. au N. ou G.	о е	sembl. au N. ou G.	о е	N. ou G.	бо
имѣ	имѣ	имѣ			

D'après la 1^{re} déclinaison se déclinent: 1) tous les adjectifs qualificatifs dans la désinence pleine des cinq degrés de signification; 2) tous les possessifs circonstanciels, et quelques possessifs communs en *nūi*; 3) tous les adjectifs possessifs matériels; 4) les possessifs communs en *exiū*, *uxiū*, *uonū*, *oexū*, *ceuiū*; 5) quelques noms, qui ne sont que des adjectifs employés substantivement; 6) les numéraux ordinaires (à l'exception de *impeuiū*); 7) les participes actifs ou neutres et passifs.

D'après la II^{ème} déclinaison se déclinent: 1) les adjectifs possessifs individuels; 2) les adjectifs qualificatifs et les participes passifs dans la désinence apocope; 3) les noms propres en *osa, eea, ünt* et *ünta* (neut. o, fem. a), qui au prépositionnel singulier masculin et neutre prennent l'inflexion *no* (au lieu de *osa*).

D'après la III^{ème} déclinaison se déclinent: 1) les adjectifs possessifs communs en *iū, oetū, eetiū* (neut. *be* ou *tē*, fém. *ba* ou *ta*); 2) le numératif ordinal *tpetiū*.

L'adjectif possessif Божій (*neut.* Божіе, *fém.* Божія) se décline, comme l'adjectif Господень (*neut.* Господне, *fém.* Господня) d'après la désinence apocorée: *G.* Божія, Божіей; *D.* Божію, etc. L'adjectif Божій prend aussi les inflexions de la désinence mixte, surtout dans le langage familier, comme Божье дерево, Божья корówka.

Les numératifs *ordinaux* se déclinent comme les adjectifs. Quant aux numératifs *cardinaux*, les uns ont les inflexions des adjectifs, et les autres celles des substantifs, ainsi qu'on le voit ci-dessous.

Déclinaison
des numératifs.

ДЭКЛІНАЦІОН ДЕС НУМЭРАТИФС.

Nom. ou Acc.	Gén. ou Acc.	Dat.	Instr.	Prépos.
1. одінь, н. одно, ф. одна.....	(Voyez sa déclinaison dans les pronoms).			
2. <i>m.</i> et <i>n.</i> два } <i>fém.</i> ... двѣ }	двухъ	двумъ	двумѣ	двухъ
3. <i>m.</i> et <i>n.</i> оба..... <i>fém.</i> ... обѣ.....	обоихъ	обоймъ	обойми	обоихъ
4. три.....	трѣхъ	трѣмъ	трѣмѣ	трѣхъ
5. четыре.....	четырёхъ	четыремъ	четыремѣ	четырёхъ
6. двѣе et двѣи.....	двоихъ	двоимъ	двоими	двоихъ
7. четверо et четверы.....	четверыхъ	четверымъ	четверыми	четверыхъ
8. пять.....	пяти	пяти	пятию	пяти
9. восемь.....	осьми et восьми	осьми et восьми	восемью	осьми
10. пятьдесятъ.....	пятидесяти	пятидесяти	пятидесятью	пятидесяти
11. двѣсти.....	двухъ сотъ	двумъстамъ	двуми стами	двухъ стахъ
12. пятьсотъ.....	пяти сотъ	пятистамъ	пятию стами	пяти стахъ
13. <i>m.</i> et <i>n.</i> полтора..... <i>fém.</i> полторы..... <i>plur.</i> полторы.....	полтора..... полторы..... полторыхъ.....	полтору..... полторѣ..... полторымъ.....	полторѣ..... полторою..... полторыми.....	полторѣ..... полторѣ..... полторыхъ.....
14. <i>m.</i> et <i>n.</i> полтретья..... <i>fém.</i> полтретьи..... <i>plur.</i> полтретьи.....	полтретья..... полтретьи..... полтретьихъ.....	полтретью..... полтретьимъ..... полтретьими.....	полтретьимъ..... полтретьими..... полтретьими.....	полтретьи..... полтретьи..... полтретьихъ.....

D'après les 6ème et 7ème paradigmes se déclinent трѣе et трѣи, ѡбое et ѡбои, пѣтеро et пѣтеры, шѣстеро, дѣсятеро, etc., en observant que двѣе, трѣе, четверо, se mettent avec les noms des êtres animés des genres masculin et neutre, et двѣи, трѣи, четверы, avec les noms des objets inanimés et abstraits qui ne s'emploient qu'au pluriel (comme двѣе слугъ, четверо дѣтѣй, трѣи часы), et que ѡбое avait anciennement un singulier, dont l'inflexion du génitif *ѡбоего*, s'est seule conservée dans cette locution: жители *ѡбоего* пола. D'après le 8ème paradigme se déclinent шѣсть, семь, дѣвятъ, etc.; d'après le 10ème: шѣстьдесятъ, семьдесятъ, восемьдесятъ; d'après le 11ème: триста; шѣстьста; d'après le 12ème: шѣстьсотъ, семьсотъ, etc.; d'après le 13ème: полчетверта, полпята, etc. Les autres numératifs suivent la déclinaison des noms à laquelle leur désinence est relative; ainsi *ѡрокъ* et *миліонъ* appartiennent à la première, *сто* et *дѣвятѡсто* à la deuxième, et *тысяча* à la troisième déclinaison des substantifs. A cet égard il faut observer que les numératifs *ѡрокъ*, *сто* et *дѣвятѡсто* ne suivent la déclinaison des substantifs que lorsqu'ils sont employés comme des noms, pour exprimer des *quarantaines*, des *centaines*, et alors *ѡрокъ* et *сто* ont aussi un pluriel (*ѡроки*, *ѡрокѡвъ*; *ста*, *сотъ*, etc.); mais lorsqu'ils sont joints à un substantif ou à un autre numératif, ils prennent au *datif* et à l'*instrumental* singulier l'inflexion *a* du génitif (*ѡрока*, *ста*, *дѣвятѡста*), et même aussi au *prépositionnel*, surtout avec un autre numératif. Les numératifs cardinaux composés, comme *двадцѣтъ*, *два*, *тридцѣтъ*, *шѣсть*, déclinent chaque nombre séparément; mais lorsqu'ils forment des numératifs ordinaux, comme *двадцѣтъ* *пѣрвый*, *сто* *вторѡй*, le nombre ordinal seul se décline. Il en est de même des numératifs *пѣрвый-пѣдѣсятъ*, *вторѡй-пѣдѣсятъ*, etc., où la première partie, *пѣрвый*, *вторѡй*, est la seule qui se décline.

DU PRONOM.

Division des
pronoms.

Les *pronoms*, dans la langue russe, se divisent en sept espèces.

1. Les pronoms *personnels* sont, pour la première personne: я, plur. мы; pour la seconde personne: ты, plur. вы; pour la troisième personne: онъ (neut. оно, fem. она), plur. они (fem. онѣ). Il y a encore, en russe, un pronom personnel, qui sert pour les trois personnes et les deux nombres, comme: я себя знаю (je me connais); ты доволенъ собою (tu es satisfait de toi-même); мы себя обманываемъ (nous nous trompons). C'est ce qu'on appelle le pronom personnel *réfléchi*.

2. Les pronoms *possessifs* sont, pour la première personne: мой и нашъ; pour la seconde personne: твой и вашъ, et pour les trois personnes le réfléchi свой. Pour le pronom possessif de la troisième personne on se sert en russe du génitif du pronom personnel: егò, ея, ихъ.

3. Les pronoms *démonstratifs* sont: óный, сей, éтотъ, тотъ, такой, таковой, толикий.

4. Les pronoms *relatifs* sont: кто, что, который, кой, какой, каковой, чей, колѣкий.

5. Les pronoms *interrogatifs* sont les mêmes que les pronoms relatifs.

6. Les pronoms *déterminatifs* sont самъ, сáмый, весь, каждый et всякий. A cette classe appartiennent aussi les numératifs одинъ et óба.

Remarque. Les pronoms самъ et сáмый, qui ont la même signification, s'emploient, le premier avec les pronoms personnels et avec les noms des êtres animés, et le second avec les pronoms démonstratifs et les noms des objets inanimés et abstraits, comme: я самъ, вы сáми, самогò себя, отéцъ самъ, тотъ сáмый, сей сáмый, сáмая смерть. Le pronom сáмый devant les adjectifs qualificatifs sert à exprimer le superlatif.

7. Les pronoms *indéfinis* sont: пѣкто, нѣчто, никто, ничтò, нѣкій, нѣкакѣй, нѣкоторѣй, кто либо, кто нибудь, что либо, что нибудь, кто-что, что-то, нной, другòй, éтакѣй, другъ другá, многòе, нѣсколько.

Déclinaison des
pronoms.

Les pronoms se déclinent de deux manières. Les uns prennent les inflexions des substantifs, et les autres celles des adjectifs, ainsi qu'on le voit ci-dessous. A cet égard il faut faire les remarques suivantes:

1. Dans les cas obliques du pronom de la troisième personne (3ème paradigme), après une préposition on ajoute au commencement la lettre euphonique н, comme: у негò, къ немý, съ нéю, о нёмъ, безъ нихъ, etc., mais cette addition n'a pas lieu lorsque le génitif егò, ея, ихъ, sert de pronom possessif, comme: въ егò домъ, къ нѣз пользѣ.

2. D'après les 5ème et 6ème paradigmes se déclinent les pronoms composés de кто et что: никто, ничтò, нѣкто, нѣчто, кто нибудь, что либо, кто-то, etc. Il faut observer que, s'il y a une préposition avec никто et ничтò, elle se place entre la particule ни et le pronom; comme: ни у когò, ни къ чéмý, ни за что, ни съ кѣмъ, etc., et que les parties нибудь, либо et то sont invariables.

3. D'après le 7ème paradigme se déclinent les pronoms твой, свой et кой, en observant que ce dernier est inusité au nominatif et à l'accusatif singulier des trois genres, et qu'il a l'accent tonique à tous les cas sur la première syllabe (кòего, коя, ко́нхъ, etc.). Son composé нѣкий se décline aussi de même au singulier; mais au pluriel il prend les inflexions des adjectifs: нѣкѣе, f. нѣкѣя; нѣкихъ, нѣкимъ, etc.

4. D'après le 8ème paradigme se décline le pronom вашъ.

5. D'après le 16ème paradigme se déclinent *тако́й, нѣкакій* et *ѣтакій*, ainsi que les pronoms *ско́лько, сто́лько, нѣско́лько*, qui ne s'emploient qu'aux cas obliques du pluriel (*нѣско́лькихъ, нѣско́лькимъ*, etc.).

6. Les autres pronoms qui ont la désinence adjective *ый, ій* ou *ой*, comme: *о́ный, са́мый, вся́кій, ко́лікій, друго́й, ино́й, каков́ой, таков́ой*, se déclinent comme les adjectifs qualificatifs. Les pronoms *каков́ой* et *таков́ой* ont aussi la désinence apocorée: *како́въ* et *тако́въ*. Dans le pronom composé *другъ дру́га*, qui sert pour les trois genres et les deux nombres, le premier membre reste indéclinable, tandis que le second se décline comme un substantif: *G. другъ дру́га, D. другъ дру́гу, I. другъ дру́гомъ, P. другъ о дру́гъ*. Les pronoms composés *самъ-дру́гъ, самъ-третей*, etc., sont indéclinables, et servent pour les trois personnes, les trois genres et les deux nombres. Le pronom *всякъ*, qui s'emploie au lieu de *вся́кій челове́къ*, se décline comme *вся́кій*, mais il n'a que le singulier du masculin.

7. *О́днѣ* (paradigme 15) est en même temps numératif et pronom déterminatif. Il en est de même du mot slaven *еди́нъ* (*n. едино, f. едина*), qui s'emploie dans le style élevé, et qui se décline au singulier d'après la désinence pleine des adjectifs: *G. еди́наго, еди́ной; D. еди́ному*, etc.; mais au pluriel il prend la désinence apocorée: *еди́ны, еди́ныхъ, еди́нымъ*.

DU VERBE.

Division
des verbes.

Les *verbes* de la langue russe se divisent, d'après leur signification, en quatre classes, nommées *voix*, savoir:

1. Les verbes *actifs*, comme: *учени́къ чита́етъ кни́гу; купе́цъ прода́етъ бума́гу*.

2. Les verbes *pronominiaux*, formés au moyen du pronom réfléchi *ся*, contracté de *себя*. Ces verbes sont: *a) réfléchis*, comme: *дети́ мо́етъ (мо́етъ себя)*; *b) réciproques*, comme: *Ива́нъ и Пе́тръ обнима́ются*; et *c) communs*, qui, ayant la signification des verbes réfléchis, ne s'emploient pas sans la terminaison *ся*, comme: *бо́яться, сме́яться, нады́аться*.

3. Les verbes *neutres*, comme: *соба́ка лежа́тъ; пти́ца спитъ; му́ха летѣ́тъ*, qui comprennent aussi les verbes *inchoatifs*, comme: *желѣ́тъ, пухну́тъ*. Parmi ces verbes il y en a deux à distinguer: le verbe neutre *быть* (*être*) et le verbe inchoatif *стать* (*commencer à être, devenir*), qui servent à former les autres verbes, et qu'on appelle par cette raison verbes *substantifs* ou *auxiliaires*. Aux verbes neutres appartiennent aussi quelques verbes terminés en *ся*, et qui sont formés des verbes actifs ou des verbes neutres simples, comme: *кра́пиво жа́ждетъ, снегъ бы́летъ*.

4. Les verbes *passifs*, comme: *до́брый челове́къ любя́тъ и уважа́емъ; де́ньги взяты*.

Remarque. Nous ne parlerons ici que des verbes actifs (y compris les verbes pronominiaux) et des verbes neutres. Quant aux verbes passifs, ils seront examinés à l'article des participes.

Modifications
du verbe.

Les modifications principales des verbes russes sont: le *mode*, le *temps* et l'*aspect*, et les modifications secondaires sont: la *personne*, le *nombre* et le *genre*.

Modes.

Les verbes russes n'ont que trois *modes*: 1) l'*indicatif*: *я хожу́, мы гуля́ем, вы бу́дете ужина́тъ*; l'*impératif*: *ходи́, гуля́йте, пойдѣ́мте*; et l'*infinitif*: *ходи́тъ, гуля́тъ, ужина́тъ*.

Remarque. Les modes *conditionnel* et *subjonctif* des autres langues s'expriment en russe par les prétérīts de l'indicatif avec la particule *бы*, comme: *я желалъ бы ѣхать* (*je désirerais de partir*); *я бы не думалъ, чтобы вы это сдѣлали* (*je n'aurais pas cru que vous fissiez cela*).

Les temps sont au nombre de trois: le *présent*, le *prétérit* et le *futur*, comme: *я читаю*, *я читалъ*, *я буду читать*.

Temps.

Les verbes russes, qui n'ont que ces trois temps, ont d'autres inflexions pour désigner diverses circonstances qui accompagnent l'action, comme la durée, la répétition, l'accomplissement. Ces diverses nuances, qui sont connues sous le nom d'*aspects* ou de *degrés*, s'expriment par certaines désinences ou par des prépositions. Les prépositions, en se joignant aux verbes, forment les verbes appelés *prépositionnels*, par opposition aux verbes *simples* ou sans préposition. Cette division des verbes a de l'influence sur le nombre et la nature de leurs aspects. En général les verbes russes ont trois aspects.

Aspects.

1. L'*aspect imparfait*, qui exprime la durée de l'action dans tel ou tel temps, sans en désigner le commencement, et sans indiquer si elle est terminée, comme: *я читаю книгу* (*je lis un livre*), *я просматриваю* (*j'examine*), *я читалъ книгу* (*je lisais un livre*), *я просматривалъ* (*j'étais à examiner*), *я буду читать книгу* (*je lirai un livre*), *я буду просматривать* (*j'examinerai*).

Les verbes qui désignent le mouvement d'un objet agissant ou soumis à une action, ont dans l'*aspect imparfait* une double forme, savoir: 1) la forme *définie*, qui exprime que l'action se fait nommément dans l'instant dont il est question, comme: *я иду́ домой по этой улицѣ* (*je vais à la maison par cette rue*), *птица летитъ* (*l'oiseau vole dans ce moment*); et 2) la forme *indéfinie*, qui désigne l'habitude, la possibilité de l'action, et non l'action elle-même, comme: *я хожу́ домой по этой улицѣ* (*je vais ordinairement, j'ai l'habitude d'aller à la maison par cette rue*), *птица летаетъ* (*l'oiseau vole, a la possibilité de voler*). Les autres verbes, n'ayant proprement que l'*aspect imparfait indéfini*, prennent la signification de l'*aspect défini* sans changement dans leur terminaison, comme: *Василій теперь пьётъ квасъ*, et *Василій пьётъ и квасъ и воду, что попадётся*.

2. L'*aspect parfait*, qui exprime que l'action est et sera commencée ou terminée, comme: *онъ заигралъ на флѣйтѣ* (*il a commencé à jouer de la flûte*), *я написалъ письмо* (*j'ai écrit, j'ai achevé d'écrire la lettre*), *мой братъ уѣхалъ въ Москву* (*mon frère est parti pour Moscou*), потомъ онъ поѣдетъ въ Казань (*ensuite il ira à Kasan*).

L'*aspect parfait* se subdivise en aspect de durée et en aspect d'unité. 1) L'*aspect parfait de durée* exprime que l'action s'est achevée ou s'achèvera en plusieurs mouvements, et qu'elle a eu ou qu'elle aura une certaine durée, comme: *птицы склевали пшеницу* (*les oiseaux ont bequeté le blé*), *молнія засверкала* (*il a fait des éclairs*). 2) L'*aspect parfait d'unité* exprime que l'action ne s'est faite ou ne se fera qu'une seule fois, et qu'elle n'a duré ou qu'elle ne durera qu'un instant, comme: *птица клюнула пшеницу* (*l'oiseau a bequeté le blé, a donné un coup de bec au blé*), *молнія сверкнула* (*il a fait un éclair*).

3. L'*aspect itératif*, qui exprime que l'action s'est faite plusieurs fois, et qu'elle est depuis longtemps passée, comme: *въ молодія лѣта я жинилъ въ деревнѣ* (*dans ma jeunesse j'ai habité souvent la campagne*); *живши въ Москвѣ, я ѣзжалъ въ Троицкую Лавру* (*lorsque j'habitais Moscou, j'allais souvent au monastère de la Trinité*).

Le nombre des modes et des temps, dans chacun des aspects du verbe, est tel qu'on le voit ci-dessous :

	Aspects: 1. <i>Imparfait.</i>	2. <i>Parfait.</i>	3. <i>Itératif.</i>
I. Infinitif:	дѣлать.....	сдѣлать.....	дѣлывать.....
II. Indicatif: {	1) <i>Présent:</i> дѣлаю.....	—	—
	2) <i>Prétérit:</i> дѣлалъ.....	сдѣлалъ.....	дѣлывалъ.....
	3) <i>Futur:</i> ..буду дѣлать.....	сдѣлаю.....	—
III. Impératif:	дѣлай.....	сдѣлай.....	—

On voit par cet exemple que l'aspect imparfait s'emploie dans les trois modes et les trois temps, que l'aspect parfait a les trois modes et seulement le prétérit et le futur, et que l'aspect itératif n'a que l'infinitif et le prétérit.

Personnes,
nombres et genres.

L'indicatif et l'impératif ont encore trois inflexions pour les *personnes* (читаю, читаешь, читаютъ), deux pour les *nombres* (читаю, читаемъ; читаете, читаютъ), et, au singulier des prétérits, trois pour les *genres* (ученикъ говорилъ, дитя говорило, служанка говорила).

Remarque. Il y a des verbes qui ne s'emploient qu'à la troisième personne, sans exprimer cette personne par un nom ou par un pronom, comme: свѣтаетъ, разсвѣло, хочется, спится, нѣтъ, etc. Ces verbes s'appellent *verbes impersonnels*.

Conjugaison.

Le changement des inflexions du verbe pour indiquer les modes, les temps, les personnes, les nombres et les genres, s'appelle *conjugaison*; et les verbes, d'après la manière dont ils se conjuguent, se divisent en *réguliers* et en *irréguliers*. 1) Les verbes *réguliers* sont les polysyllabes terminés à l'infinitif en **тъ** précédé d'une voyelle, comme: дѣлать, гулять, колоть, говорить, велѣть, тонуть, терѣть. 2) Les verbes *irréguliers* sont les verbes monosyllabes, les verbes en **тъ** précédé d'une consonne, et ceux en **чь, ти** et **щи**, comme: бить, брать, слыть, везть, плестъ, влечь, ядти, рещи.

Dans la conjugaison des verbes il faut observer les règles générales suivantes, qui sont communes à tous les verbes, réguliers et irréguliers.

1. Chaque aspect, ayant nécessairement un **infinitif**, se conjugue séparément, sans se mêler avec les autres aspects du même verbe.

2. L'**infinitif** dans les verbes est la même chose que le nominatif dans les mots déclinaibles: ce mode est l'inflexion *directe*, d'où se forment toutes les autres, qui sont appelées les inflexions *obliques*.

3. Le **présent**, qui ne se trouve que dans l'aspect imparfait (soit défini ou indéfini), se termine à la première personne du singulier en **ю** ou **у** (très-rarement en **мъ** et **мь**).

4. Le **prétérit**, qui se trouve dans tous les aspects, se termine en **лъ** (quelquefois en **ѣ**), *neut. ло, fém. ла, plur. ли*.

5. Le **futur** n'a point d'inflexion particulière: dans l'aspect imparfait (soit défini ou indéfini) il se forme à l'aide des verbes auxiliaires *бѣду* ou *снѣму*, joints à l'infinitif (бѣду писать, снѣму разглядывать), et dans l'aspect parfait (soit de durée ou d'unité) il emprunte l'inflexion du présent (двину, брошу, съѣлаю, уговорю).

6. L'**impératif**, qui se trouve dans chaque aspect, excepté dans l'aspect itératif, a pour désinence de la seconde personne du singulier **и** avec l'accent, ou, sans accent, **и** après deux ou trois consonnes, **ь** après une consonne et **и** après une voyelle, (un seul verbe a l'impératif en **ѣ**).

Les verbes réguliers se divisent en trois *conjugaisons*, d'après la terminaison de Verbes réguliers. l'infinitif et la formation de la première personne du présent.

1. La *première conjugaison* comprend les verbes terminés à l'infinitif en **ть** précédé d'une des voyelles **а, я** ou **ъ**, et dont la première personne du présent est en **ю** précédé d'une voyelle. Cette conjugaison se subdivise en 4 *branches*, savoir:

1ère branche. 2ème branche. 3ème branche. 4ème branche.

Infinitif: ать ^о вать ять ёть

Présent: аю ^у ю лю ёю

Exemples: 1) дѣлать, дѣлаю; 2) рисовать, рисую; плевать, плюю; 3) гулять, гуляю; 4) имѣть, имѣю.

2. La *deuxième conjugaison* comprend les verbes terminés à l'infinitif en **ть** précédé de **и** ou **о**, et aussi d'autres voyelles avec une consonne permutable, et dont la première personne du présent est en **ю** précédé d'une consonne (quelquefois d'une voyelle), ou, d'après la propriété des chuintantes, en **жу, чу, шу, шу**. Cette conjugaison se subdivise en 7 *branches*, dans l'ordre suivant:

	1ère br.	2e br.	3e br.	4e br.	5e br.	6e br.	7e br.
Infinitif:.....	и ѣть о	б вѣть мѣть пѣть ф	ж чѣть шѣть щѣть	дѣть зѣть зѣть	тѣть кѣть кѣть	сѣть хѣть хѣть	стѣть скѣть скѣть
Présent:.....	ю.....	лю.....	у.....	жу.....	чу.....	шу.....	шу.....

Exemples: 1) говорить, говорю; вѣлѣть, велю; колѣть, колю; 2) любить, люблю; ловѣть, ловлю; терпѣть, терплю; дремѣть, дремлю; траѣть, трафлю; 3) тужѣть, тужу; кричѣть, кричу; дышѣть, дышу; вошѣть, вошу; 4) водѣть, вожу; видѣть, вижу; мѣзѣть, мѣжу; 5) платѣть, плачу; вертѣть, верчу; плакѣть, плачу; 6) просѣть, прошу; висѣть, вишу; пахѣть, паху; 7) чистѣть, чищу; хрустѣть, хрущу; искѣть, ищущу.

3. La *troisième conjugaison* comprend les verbes terminés à l'infinitif en **нуть** et en **ерѣть**, et qui ont la première personne en **у** précédé d'une des consonnes palatales **и** ou **р**. Cette conjugaison se subdivise ainsi en 2 *branches*, savoir:

	1ère branche.	2ème branche.
Infinitif:.....	..... нуть.....	..... ерѣть.....
Présent:.....	..... ну.....	..... ру.....

Exemples: 1) танѣть, тану; 2) терѣть, тру.

Les trois conjugaisons des verbes réguliers (actifs, neutres et pronominaux) et leurs diverses branches, ainsi que les inflexions des modes, des temps et des personnes, sont présentées dans le tableau suivant.

Remarque. * Les verbes pronominaux (réfléchis, réciproques et communs) se conjuguent comme les verbes actifs et neutres, en ajoutant à toutes leurs inflexions le pronom personnel réfléchi **ся** (contracté de **себя**), qui se change en **сь** après une voyelle; comme: бояться, боюсь, боюсься, боится, боялся, боялись, бойся, бойтесь, etc.

CONJUGAISONS DES VERBES RÉGULIERS,

PERSONNES: NOMBRES: TEMPS: MODS: I. IMPERFECTIF.	PREMIÈRE.							
	1 ^{re} branche.	2 ^e branche.		3 ^e branche.		4 ^e branche.	1 ^{re} branche.	2 ^e branche.
	ать	овать	евать	атъ	ятъ	ѣтъ	итъ ѣтъ	б в м п ѣ
I. PRÉSENT.	аю ты онъ	ую уешь уетъ	юю юешь юетъ	яю яешь яетъ	ю ешь етъ	ѣю ѣешь ѣетъ	ю ишь итъ	лю ишь итъ
	асмъ аеъ ониъ	уемъ уете уютъ	юемъ юете юютъ	яемъ яете яютъ	емъ ете ютъ	ѣемъ ѣете ѣютъ	имъ ите ятъ	лемъ лете лютъ
	м. n. f. алъ, о, а	овалъ евалъ		ялъ ялъ		ѣлъ	илъ ѣлъ	илъ ѣлъ
II. INDICATIF.	les. 3 g. али	овали евали		яли яли		ѣли	или ѣли	или ѣли
	бѹду бѹдешь бѹдетъ	стану станешь станетъ						
	бѹдемъ будете бѹдутъ	станемъ станете станутъ						
III. IMPÉRATIF.	ай айте	уй уйте	юй юйте	яй яйте	й йте	ѣй ѣйте	й йте	ли лите

D'après la 1^{ère} conjugaison se conjuguent: 1) sur la 1^{ère} branche la plupart des verbes simples et prépositionnels en *ать*; 2) sur la 2^e branche les verbes en *овать* et *евать* (à l'exception de *здороваться*, *уповать*, *обуревать* et *набуреваться*, qui sont de la 1^{ère} branche); 3) sur la 3^e branche les verbes en *ятъ* (à l'exception de *боаться* et *стойтъ*, qui sont de la 1^{ère} branche de la II^{ème} conjugaison); 4) sur la 4^{ème} branche les verbes inchoatifs en *ишь* et quelques autres. — Les verbes de cette conjugaison sont indiqués dans le Dictionnaire par les chiffres I.1, I.2, I.3, I.4, suivant la branche à laquelle ils appartiennent.

D'après la II^{ème} conjugaison se conjuguent: 1) sur la 1^{ère} branche les verbes en *итъ* précédé d'une consonne palatale (*л, н, п*) ou d'une voyelle, et quelques autres, ceux en *лѣтъ, рѣтъ, нѣтъ*, non inchoatifs, et ceux en *омъ*; 2) sur la 2^e branche les verbes en *имъ* précédé d'une consonne labiale (*б, в, м, н, ф*), ceux en *бѣтъ, мѣтъ, нѣтъ* non inchoatifs, et quelques-uns en *бать, мать, пать*; 3) sur la 3^e branche les verbes en *итъ* et *атъ* précédé d'une consonne chuintante (*ж, ч, ш, щ*),

D'après la 3^{ème} conjugaison se conjuguent: 1) sur la 1^{ère} branche les verbes en *нѣмѣ*, et de plus *жаждѣтъ*, *сочѣтъ* et *ревѣтъ*, ainsi que la plupart des verbes irréguliers; 2) sur la 2^{de} branche les verbes en *ерѣмѣ*, ainsi que le verbe *стерѣтъ* employé seulement avec une préposition (*упростѣтъ*). — Ces verbes sont indiqués dans le Dictionnaire par les chiffres III.1, III.2.

Formation
des inflexions
du verbe.

Dans la conjugaison des verbes réguliers il faut observer les remarques suivantes sur la formation des modes, des temps, des personnes et des genres.

1. Quelques verbes ont deux inflexions pour le *présent* et appartiennent ainsi à deux conjugaisons; comme: *брызгать*, *гладать*, *страдать*, I.1 et II.4; *алкать* et *мѣтать*, I.1 et II.5; *болѣть*, I.4 et II.1; *зобать*, *кѣпѣть*, *сѣпать*, I.1 et II.2; *орать* (*labou- ver*), I.1 et (*crier*) III.1. (*prés.* *брызгаю* et *брызжу*, *болѣю* et *болѣю*, *сѣпаю* et *сѣплю*, *орáю* et *орý*, etc.). Quelques verbes subissent au présent un léger changement; ce sont: *давать*, I.1, *prés.* *даю* (et de même *знавать*, *знаю*; *ставать*, *стаю* dans les verbes pré-positionnels); *дразнить* et *мыслить*, II.1, *prés.* *дразню* et *мышлю*; *молоть*, II.1, *prés.* *мелю*; *мертвѣть*, II.2, *prés.* *мертвѣлю*. Quelques verbes en *дѣть*, II.4, ont à la première personne la permutation slavonne du *д* en *жд*, comme: *вредѣть*, *вреджу*; *бѣдѣть*, *бѣжду* et de même *страдѣть*, *сражду*. Les verbes en *оать*, I.2, ont à la première personne *ю*, et ceux en *евать* ont *юю*; mais si *евать* est précédé d'une chuintante (*ж*, *ч*, *ш*, *щ*), le présent est aussi en *юю*, comme: *жевать*, *жуюю*; *врачевать*, *врачуюю*. Les verbes en *ять*, I.3, précédé d'une consonne, ont au présent *лю*, et ceux en *ять* précédé d'une voyelle ont *ю*, à l'exception des quatre verbes *ваить*, *зіять*, *паять*, *сіять*, qui ont aussi *лю*: *валюю*, *зіаюю*, *паяюю*, *сіяюю*.

2. La seconde personne du présent se forme: a) de la première personne dans tous les verbes de la Ière et de la IIIème conjugaison, ainsi que dans ceux de la IIème en *омъ*, et en *амъ* non précédé d'une chuintante, en changeant *ю* ou *у* en *ешь*; b) de l'infinitif dans les verbes de la IIème conjugaison terminés en *ить* ou *нть*, et en *амъ* précédé d'une chuintante, en changeant *ить*, *нть* ou *амъ* en *ишь*. Les autres personnes se forment de la seconde. En général le présent a les quatre inflexions suivantes:

	1.	2.	3.	4.
<i>Pres.</i>				
	Singulier.			
1.....	ю.....	у.....	ю.....	у.....
2.....	ешь.....	ешь.....	ишь.....	ишь.....
3.....	еть.....	еть.....	итъ.....	итъ.....
	Pluriel.			
1.....	емъ.....	емъ.....	имъ.....	имъ.....
2.....	ете.....	ете.....	ите.....	ите.....
3.....	ютъ.....	ютъ.....	ятъ.....	ятъ (атъ).....

Pour les verbes de la Ière conj., et pour ceux en <i>омъ</i> , 1ère br. et en <i>амъ</i> , 2de br. de la Ième conjugaison.	Pour les verbes de la IIème conj., et pour ceux en <i>амъ</i> , 4, 5, 6 et 7ème br. de la IIème conjugaison.	Pour les verbes de la IIème conj., 1ère et 2de br. (excepté ceux en <i>омъ</i> et en <i>амъ</i>).	Pour les verbes de la IIème conj., 3, 4, 5, 6 et 7ème br. (excepté ceux en <i>амъ</i> non précédé d'une chuintante).
--	--	--	--

La troisième personne du pluriel se termine en *амъ* (au lieu de *янтъ*) après les chuintantes (*ж*, *ч*, *ш*, *щ*), et cela pour les verbes de la 5ème branche de la IIème conjugaison. Le verbe *блестѣть*, II.7, prend les deux inflexions de la 7ème branche: *блещу*, *блещишь* et *блещешь*, *блещать* et *блещеть*, etc.

3. Le *prétérit* dans les verbes de la Ière et de la IIème conjugaison se forme de l'infinitif en changeant *ть* en *лъ* (*f. ла*, *n. ло*; *plur. ли*). Les verbes inchoatifs de la IIIème conjugaison syncopent la terminaison *нлъ* en *тъ* (*f. ла*, *n. ло*; *plur. ли*), en supprimant la consonne *л* au masculin, si toutefois il n'y a pas une voyelle devant,

comme: *сохъ* (*f. сохлѣ, n. сохло*), *пухъ* (*f. пухлѣ, n. пухло*), *вялъ* (*f. вѣла, n. вѣло*), au lieu de *сохнулъ, пухнулъ, вѣнулъ*. Les verbes non inchoatifs, ainsi que l'aspect parfait d'unité, gardent la terminaison *нулъ*, comme: *тянулъ, тонулъ, двинулъ*. Les verbes de la 2^e branche syncopent aussi la terminaison du prétérit, comme: *тѣрѣ* (*f. тѣрла, n. тѣрло; plur. тѣрли*).

4. *L'impératif* se termine à la seconde personne du singulier en *и, ъ, н* ou *и, е* et se forme de la seconde personne du présent (ou du futur, dans l'aspect parfait de durée ou d'unité), en changeant *ешь* ou *ишь*: *a*) en *и*, si l'accent est sur la désinence de l'infinitif; *b*) en *ѣ*, si l'accent n'est pas sur la désinence de l'infinitif; *c*) en *и*, si, sans avoir l'accent, la désinence de l'infinitif est précédée de deux ou trois consonnes; *d*) en *и*, si l'inflexion *ешь* ou *ишь* de la seconde personne est précédée d'une voyelle. **Ex.** *пиши, коли, любя, вѣрь, готовь, сохни, морщи, дѣлай, жуй, де. пѣнешь, колешь, любишь, вѣришь, готовишь, сохнешь, морщишь, дѣлаешь, жуешь* (*inf. писѣть, колѣть, де тайть, поить, клеить*). Les exceptions à cette règle sont: *давай, сѣль, двйжи, видѣ* et *вижѣ*, *даю, сѣплю, двйжу, вижу*, ainsi que *знавай* et *ставай* dans les verbes prépositionnels, comme: *признавай, ставай*, et autres semblables. — La première personne du pluriel de l'impératif s'emprunte de celle du futur, comme: *будемъ учѣться, пойдѣмъ, двинемъ*, et quelquefois en ajoutant la syllabe *ме*: *пойдѣмте*. Pour la seconde personne du pluriel on ajoute *ме* à celle du singulier, comme: *пишѣте, вѣрѣте, сохнѣте, дѣлаѣте, клеѣте*. La troisième personne dans les deux nombres s'emprunte de celle du présent ou du futur, que l'on fait précéder du mot *пусть* ou *да*, comme: *пусть говорѣтъ, да здравствуетъ, да бѣдутъ*.

Remarque. La seconde personne du singulier de l'impératif s'emploie quelquefois avec les pronoms personnels de la première et de la troisième personne, pour exprimer le mode *conditionnel*, comme: *сдѣлай это я, читай онъ*, au lieu de: *если бы я это сдѣлалъ, если бы онъ читалъ*. De même les locutions: *дай Богъ, сохрани Богъ*, tiennent lieu du mode *optatif*. — Il faut encore observer qu'il n'y a qu'un seul verbe qui ait l'impératif en *ѣ*; c'est le verbe irrégulier *лечь*; *impératif: лягъ, pl. лягте*.

Les verbes irréguliers de la langue russe se divisent en trois classes: 1) les verbes monosyllabes en *ть* précédé d'une voyelle; 2) quelques verbes dissyllabes en *тъ*, qui s'écartent dans quelques inflexions des règles générales; 3) les verbes à désinence irrégulière (en *тъ, сть, чь, ти* et *шу*).

Verbes
irréguliers.

Remarque. Parmi les verbes monosyllabes il y en a quelques-uns qui sont réguliers, tels sont: *знать, I.1; грѣтъ, зрѣтъ (mûrir), смѣтъ, снѣтъ, I.4; длѣтъ, блѣтъ, зрѣтъ (voir), II.1; мнѣтъ, тѣдѣтъся, мчѣтъ, II.3; лѣтъ, мѣтъ, II.7; гнѣтъ, смѣтъ, III.1, et quelques autres.*

LISTE DES VERBES IRRÉGULIERS.

La liste suivante, qui donne la conjugaison des verbes irréguliers avec les diverses inflexions des temps et des personnes, présente en même temps l'aspect *itératif* et le *participe passif*, inflexions qui s'écartent aussi souvent dans ces verbes des règles générales de la formation.

CONJUGAISON DES VERBES IRRÉGULIERS.

I. INFINITIF.

1. Aspect imparfait
(ou parfait).1. PRÉSENT (ou FUTUR)
Singular.

II. INDICATIF.

2. PRÉTERIT.
Singular. Pluriel.Participe
passif.DÉSINENCE
PLÈNE.

III. IMPÉR.

2ème pers.
Sing. Plur.

1. Verbes monosyllabes.

1. Aspect imparfait (ou parfait).	1. PRÉSENT (ou FUTUR) Singular.	II. INDICATIF.	2. PRÉTERIT. Singular. Pluriel.	III. IMPÉR.	Participe passif.
Брить.	брѣю, брѣ	бръ, бръ	брѣлъ, ѣла, ло; ли	бръ, ѣте	брѣтый.
Дуть.	дую, ду	ду, ду	дулъ, ѣла, ло; ли	ду, ѣте	дутый.
Учить (обучѣ).	учю, учу	учу, учу	учѣлъ, ѣла, ло; ли	учи, ѣте	учѣтый.
Пить.	пью, пю	пью, пю	пѣлъ, ѣла, ло; ли	пѣ, ѣте	пѣтый.
Вѣть.	вѣю, вѣ	вѣю, вѣ	вѣлъ, ѣла, ло; ли	вѣ, ѣте	вѣтый.
Крѣть.	крѣю, крѣ	крѣю, крѣ	крѣлъ, ѣла, ло; ли	крѣ, ѣте	крѣтый.
Мывать.	мою, мо	мою, мо	мылъ, ѣла, ло; ли	мой, ѣте	мой.
Нать.	ною, но	ною, но	нѣлъ, ѣла, ло; ли	ной, ѣте	ной.
Рвать.	рѣю, рѣ	рѣю, рѣ	рѣлъ, ѣла, ло; ли	рѣ, ѣте	рѣтый.
Гнѣть.	гнѣю, гнѣ	гнѣю, гнѣ	гнѣлъ, ѣла, ло; ли	гнѣ, ѣте	гнѣтый.
Бѣть.	бѣю, бѣ	бѣю, бѣ	бѣлъ, ѣла, ло; ли	бѣ, ѣте	бѣтый.
Шить.	шю, ш	шю, ш	шѣлъ, ѣла, ло; ли	шѣ, ѣте	шѣтый.
Вѣть.	вѣю, вѣ	вѣю, вѣ	вѣлъ, ѣла, ло; ли	вѣ, ѣте	вѣтый.
Лѣть.	лѣю, лѣ	лѣю, лѣ	лѣлъ, ѣла, ло; ли	лѣ, ѣте	лѣтый.
Пить.	пью, пю	пью, пю	пѣлъ, ѣла, ло; ли	пѣ, ѣте	пѣтый.
Чить (почить).	чю, ч	чю, ч	чѣлъ, ѣла, ло; ли	чѣ, ѣте	чѣтый.
Живѣть.	живѣю, живѣ	живѣю, живѣ	живѣлъ, ѣла, ло; ли	живѣ, ѣте	(вы) живѣтый.
Плѣть.	плѣю, плѣ	плѣю, плѣ	плѣлъ, ѣла, ло; ли	плѣ, ѣте	плѣтый.
Слѣть.	слѣю, слѣ	слѣю, слѣ	слѣлъ, ѣла, ло; ли	слѣ, ѣте	слѣтый.
Стѣть.	стѣю, стѣ	стѣю, стѣ	стѣлъ, ѣла, ло; ли	стѣ, ѣте	стѣтый.
Здѣть.	здѣю, здѣ	здѣю, здѣ	здѣлъ, ѣла, ло; ли	здѣ, ѣте	здѣтый.
Ять (зять).	яю, я	яю, я	яѣлъ, ѣла, ло; ли	яѣ, ѣте	яѣтый.
Бирѣть.	берѣю, берѣ	берѣю, берѣ	берѣлъ, ѣла, ло; ли	берѣ, ѣте	берѣтый.
Дирѣть.	дерѣю, дерѣ	дерѣю, дерѣ	дерѣлъ, ѣла, ло; ли	дерѣ, ѣте	дерѣтый.
Звать.	зовѣю, зовѣ	зовѣю, зовѣ	зовѣлъ, ѣла, ло; ли	зовѣ, ѣте	зовѣтый.
Вирѣть.	врѣю, врѣ	врѣю, врѣ	врѣлъ, ѣла, ло; ли	врѣ, ѣте	врѣтый.
Жирѣть.	жрѣю, жрѣ	жрѣю, жрѣ	жрѣлъ, ѣла, ло; ли	жрѣ, ѣте	жрѣтый.
Жлѣть.	жлѣю, жлѣ	жлѣю, жлѣ	жлѣлъ, ѣла, ло; ли	жлѣ, ѣте	жлѣтый.
Рвать.	рѣю, рѣ	рѣю, рѣ	рѣлъ, ѣла, ло; ли	рѣ, ѣте	рѣтый.
Ржѣть.	ржѣю, ржѣ	ржѣю, ржѣ	ржѣлъ, ѣла, ло; ли	ржѣ, ѣте	ржѣтый.
Жмѣть.	жмѣю, жмѣ	жмѣю, жмѣ	жмѣлъ, ѣла, ло; ли	жмѣ, ѣте	жмѣтый.
Жнѣть.	жнѣю, жнѣ	жнѣю, жнѣ	жнѣлъ, ѣла, ло; ли	жнѣ, ѣте	жнѣтый.
Мнѣть.	мнѣю, мнѣ	мнѣю, мнѣ	мнѣлъ, ѣла, ло; ли	мнѣ, ѣте	мнѣтый.

I. INFINITIF.

1. Aspect imparfait
(ou parfait).2. Aspect
itératif.

Мяснѣй.	мѣять.	мятъ,	мят
Местѣй.	мѣтать.	мѣтѣ,	мет
Гнѣстѣй.	гнѣтать.	гнѣтѣ,	гнет
Плѣстѣй.	плѣтать.	плѣтѣ,	плет
Цвѣстѣй.	цвѣтѣть.	цвѣтѣ,	цвет
Роснѣй (обрѣсти).	рѣзать.	рѣзѣ,	реж
Честнѣй (снести).	чистить.	чистѣ,	чист
Свѣстнѣй (разсвѣсти).	свѣтить.	свѣтѣ,	свѣтит
Бѣстѣй.	бѣжать.	бѣжѣ,	бѣж
Бѣрѣчѣй.	берегѣть.	берегѣ,	береж
Стѣрѣчѣй.	стерѣгать.	стерѣгѣ,	стерѣж
Прѣчѣй (запрѣчь).	прѣзать.	прѣзѣ,	прѣз
Жѣчѣй.	жигѣть.	жигѣ,	жж
Стригѣй.	стригѣть.	стригѣ,	стриж
Лѣчѣй, асп. parf.	—	лѣзѣ,	лѣж
Мочѣй.	мочѣть.	мочѣ,	моч
Влѣчѣй.	влѣкать.	влѣкѣ,	влѣч
Волѣчѣй.	—	волѣкѣ,	волѣч
Пѣчѣй.	пѣкать.	пѣкѣ,	пѣч
Тѣчѣй.	тѣкать.	тѣкѣ,	тѣч
Толѣчѣй.	—	толѣкѣ,	толѣч
Сѣчѣй.	сѣкать.	сѣкѣ,	сѣч
Рѣчѣй et Рѣцѣй.	—	рѣкѣ,	рѣч
Печѣй.	—	пѣкѣ,	пѣч

Les verbes en lettres italiques dans la liste ci-dessus (*гнѣть, чистѣть, вѣтъ, прѣзать, возмѣть, рѣзать, снести, свѣтить, прѣчь*) ne s'emploient que joints à une préposition, comme *обѣтъ, поимѣть, взѣтъ, поимѣть, распѣть, начѣть, отверзѣть, обрѣстѣть, снести, разсвѣтѣть, заурѣчь*, qui sont des aspects parfaits.

Les verbes *сѣтъ, лѣтъ, дѣтъ, бѣтъ, пѣтъ, сѣкъ* et *лѣчѣь, лѣзѣтъ, лѣзѣтъ, бѣзѣтъ, пѣзѣтъ, сѣзѣтъ, сѣзѣтъ* sont les aspects parfaits des verbes réguliers *снѣговѣтъся, лѣзѣтъ, лѣзѣтъ, бѣзѣтъ, пѣзѣтъ, сѣзѣтъ* et *лѣзѣтъ*; ainsi les inflexions *снѣгѣ, лѣзѣ, бѣзѣ, пѣзѣ, сѣзѣ* et *лѣзѣ*, sont des futurs, puisque l'aspect parfait n'a pas le présent.

II. INDICATIF.

1. PRÉSENT (ou FUTUR).

Singular.

Pluriel.

Мѣтъ,	мѣтъ,	мѣтъ,	мѣтъ,
мѣтѣ,	мѣтѣ,	мѣтѣ,	мѣтѣ,
гнѣтѣ,	гнѣтѣ,	гнѣтѣ,	гнѣтѣ,
плѣтѣ,	плѣтѣ,	плѣтѣ,	плѣтѣ,
цвѣтѣ,	цвѣтѣ,	цвѣтѣ,	цвѣтѣ,
рѣзѣ,	рѣзѣ,	рѣзѣ,	рѣзѣ,
чистѣ,	чистѣ,	чистѣ,	чистѣ,
свѣтѣ,	свѣтѣ,	свѣтѣ,	свѣтѣ,
бѣжѣ,	бѣжѣ,	бѣжѣ,	бѣжѣ,
берегѣ,	берегѣ,	берегѣ,	берегѣ,
стерѣжѣ,	стерѣжѣ,	стерѣжѣ,	стерѣжѣ,
прѣзѣ,	прѣзѣ,	прѣзѣ,	прѣзѣ,
жжѣ,	жжѣ,	жжѣ,	жжѣ,
стрижѣ,	стрижѣ,	стрижѣ,	стрижѣ,
лѣжѣ,	лѣжѣ,	лѣжѣ,	лѣжѣ,
мочѣ,	мочѣ,	мочѣ,	мочѣ,
влѣчѣ,	влѣчѣ,	влѣчѣ,	влѣчѣ,
волѣчѣ,	волѣчѣ,	волѣчѣ,	волѣчѣ,
пѣчѣ,	пѣчѣ,	пѣчѣ,	пѣчѣ,
тѣчѣ,	тѣчѣ,	тѣчѣ,	тѣчѣ,
толѣчѣ,	толѣчѣ,	толѣчѣ,	толѣчѣ,
сѣчѣ,	сѣчѣ,	сѣчѣ,	сѣчѣ,
рѣчѣ,	рѣчѣ,	рѣчѣ,	рѣчѣ,
пѣчѣ,	пѣчѣ,	пѣчѣ,	пѣчѣ,

La principale irrégularité de la plupart des verbes irréguliers est l'intercalation d'une consonne pour former la première personne du présent, dont les autres personnes se conjuguent, à quelques exceptions près, régulièrement. Une autre irrégularité assez sensible est celle où la consonne chuintante *ч* de l'infinitif se change en gutturale *г* ou *к*, pour former la première personne du présent, ce qui est le contraire des principes de la permutation des lettres. Plusieurs des verbes irréguliers sont, par l'apocope de la desinence du présent, conformes aux verbes de la 3^{ème} conjugaison.

III. IMPÉR.

2ème pers.

Sing.

Plur.

мѣтъ,	мѣтъ,	мѣтъ,	мѣтъ,
мѣтѣ,	мѣтѣ,	мѣтѣ,	мѣтѣ,
гнѣтѣ,	гнѣтѣ,	гнѣтѣ,	гнѣтѣ,
плѣтѣ,	плѣтѣ,	плѣтѣ,	плѣтѣ,
цвѣтѣ,	цвѣтѣ,	цвѣтѣ,	цвѣтѣ,
рѣзѣ,	рѣзѣ,	рѣзѣ,	рѣзѣ,
чистѣ,	чистѣ,	чистѣ,	чистѣ,
свѣтѣ,	свѣтѣ,	свѣтѣ,	свѣтѣ,
бѣжѣ,	бѣжѣ,	бѣжѣ,	бѣжѣ,
берегѣ,	берегѣ,	берегѣ,	берегѣ,
стерѣжѣ,	стерѣжѣ,	стерѣжѣ,	стерѣжѣ,
прѣзѣ,	прѣзѣ,	прѣзѣ,	прѣзѣ,
жжѣ,	жжѣ,	жжѣ,	жжѣ,
стрижѣ,	стрижѣ,	стрижѣ,	стрижѣ,
лѣжѣ,	лѣжѣ,	лѣжѣ,	лѣжѣ,
мочѣ,	мочѣ,	мочѣ,	мочѣ,
влѣчѣ,	влѣчѣ,	влѣчѣ,	влѣчѣ,
волѣчѣ,	волѣчѣ,	волѣчѣ,	волѣчѣ,
пѣчѣ,	пѣчѣ,	пѣчѣ,	пѣчѣ,
тѣчѣ,	тѣчѣ,	тѣчѣ,	тѣчѣ,
толѣчѣ,	толѣчѣ,	толѣчѣ,	толѣчѣ,
сѣчѣ,	сѣчѣ,	сѣчѣ,	сѣчѣ,
рѣчѣ,	рѣчѣ,	рѣчѣ,	рѣчѣ,
пѣчѣ,	пѣчѣ,	пѣчѣ,	пѣчѣ,

Participle passif.

DESINENCE

PLEINE.

мѣтѣ,	мѣтѣ,	мѣтѣ,	мѣтѣ,
гнѣтѣ,	гнѣтѣ,	гнѣтѣ,	гнѣтѣ,
плѣтѣ,	плѣтѣ,	плѣтѣ,	плѣтѣ,
цвѣтѣ,	цвѣтѣ,	цвѣтѣ,	цвѣтѣ,
рѣзѣ,	рѣзѣ,	рѣзѣ,	рѣзѣ,
чистѣ,	чистѣ,	чистѣ,	чистѣ,
свѣтѣ,	свѣтѣ,	свѣтѣ,	свѣтѣ,
бѣжѣ,	бѣжѣ,	бѣжѣ,	бѣжѣ,
берегѣ,	берегѣ,	берегѣ,	берегѣ,
стерѣжѣ,	стерѣжѣ,	стерѣжѣ,	стерѣжѣ,
прѣзѣ,	прѣзѣ,	прѣзѣ,	прѣзѣ,
жжѣ,	жжѣ,	жжѣ,	жжѣ,
стрижѣ,	стрижѣ,	стрижѣ,	стрижѣ,
лѣжѣ,	лѣжѣ,	лѣжѣ,	лѣжѣ,
мочѣ,	мочѣ,	мочѣ,	мочѣ,
влѣчѣ,	влѣчѣ,	влѣчѣ,	влѣчѣ,
волѣчѣ,	волѣчѣ,	волѣчѣ,	волѣчѣ,
пѣчѣ,	пѣчѣ,	пѣчѣ,	пѣчѣ,
тѣчѣ,	тѣчѣ,	тѣчѣ,	тѣчѣ,
толѣчѣ,	толѣчѣ,	толѣчѣ,	толѣчѣ,
сѣчѣ,	сѣчѣ,	сѣчѣ,	сѣчѣ,
рѣчѣ,	рѣчѣ,	рѣчѣ,	рѣчѣ,
пѣчѣ,	пѣчѣ,	пѣчѣ,	пѣчѣ,

La propriété dont jouissent les verbes russes d'avoir plus ou moins d'aspects, se nomme leur *configuration* (начертаніе), et dépend autant de leur signification que de leur forme extérieure. Sous ce point de vue les verbes se divisent en deux classes principales: les verbes *simples* et les verbes *prépositionnels*.

Les verbes *simples*, ceux qui sont sans préposition, peuvent être *incomplets*, *défectifs* *complets* et *doubles*.

1. Les verbes *simples incomplets* sont ceux qui ne désignent point une action physique proprement dite, ni un mouvement d'un lieu à un autre. Ces verbes ont deux aspects: l'aspect *imparfait* et l'aspect *itératif*. Le premier, qui est la forme radicale du verbe, se termine en *тъ*, *чь* ou *мъ*, et le second se termine en *ивать*, *ивать*, *ивать* ou *ать*, comme: гадать, гадывать; пороть, парывать; гулять, гулявать; просить, прошивать; греть, греть; стучь, стучать. A cet égard il faut observer que la voyelle *о*, recevant l'accentuation dans les désinences *ивать* et *ивать*, se change en *а*. L'aspect itératif s'emploie rarement à l'infinitif, et n'a en général que le prétérit de l'indicatif, mais il est nécessaire pour former les verbes *prépositionnels*.

2. Les verbes *simples défectifs* sont ceux qui n'ont que l'aspect *imparfait*. En général l'aspect itératif s'emploie dans le langage familier, dans les verbes qui expriment une action ordinaire, non intellectuelle, et ne se rencontre point dans le style élevé.

3. Les verbes *simples complets* sont ceux qui désignent une action physique de l'homme ou de l'animal. Ces verbes ont les trois aspects: l'aspect *imparfait*, l'aspect *itératif* et l'aspect *parfait d'unité*. Les deux premiers ont toutes les propriétés de ceux des verbes *incomplets*; quant à l'aspect *parfait d'unité*, il se termine en *нѣтъ*, comme: двѣгать, двѣгивать, двѣнуть; кидать, кидывать, кинуть; клевать, клѣвывать, клѣнуть; лизать, лизывать, лизнуть; жечь, жигать, жигнуть; рвать, рывать, рвануть.

4. Les verbes *simples doubles* sont ceux qui désignent le mouvement d'un objet agissant ou soumis à une action. Ces verbes ont ensemble trois aspects: l'aspect *imparfait défini*, l'aspect *imparfait indéfini* et l'aspect *itératif*. L'aspect *imparfait défini* est la forme radicale du verbe d'où dérivent les deux autres, comme: идѣть, ходѣть, хаживать; ѣхать, ѣздить, ѣзжать; бѣжать, бѣгать, бѣгивать; плыть, плѣвать, плывать, etc.

Les verbes *prépositionnels* se forment des verbes *simples* avec l'addition d'une préposition. Toute verbe simple, en prenant une préposition, reçoit un sens plus restreint; c'est ainsi que, par l'addition d'une préposition, l'aspect itératif devient aspect *imparfait*, et l'aspect *imparfait* devient aspect *parfait*. Ex. дѣлать (*faire*), писать (*écrire*), и сдѣлать (*achever de faire, avoir fait*), написать (*achever d'écrire, avoir écrit*). Ensuite la signification du verbe, indépendamment de l'accomplissement ou du non-accomplissement de l'action, est modifiée par le sens de la préposition. Ex. ходить (*aller*), входѣть (*entrer*), восходѣть (*monter*), выходѣть (*sortir*), доходѣть (*parvenir*), переходѣть (*passer*), подходѣть (*s'approcher*), etc. Les verbes *prépositionnels*, d'après leur configuration, sont d'une nature différente, selon les verbes *simples* dont ils sont formés.

1. Les verbes *prépositionnels* formés des *simples incomplets*, ont deux aspects: l'*imparfait* et le *parfait*. L'aspect *parfait* se forme de l'aspect *imparfait* du verbe simple sans aucun changement dans sa terminaison, au moyen d'une préposition, comme: доказать, уговорить, вытереть, сомкнуть. L'aspect *imparfait* se forme de l'aspect itératif: *a*) en conservant sa terminaison, comme: доказывать, уговаривать, вытирать, смыкать; *b*) en contractant, dans les verbes en *ить*, la désinence *ивать* en *ать* ou

ать, comme: *раздѣлѣть*, *сътворѣть*, *погублѣть*, *сблизѣть*, *погашѣть* (*asp. parf.* *раздѣлѣть*, *сътворѣть*, *погубѣть*, *сблизѣть*, *погасѣть*).

Il y a quelques verbes simples qui ont le caractère des verbes prépositionnels, en ce qu'ils forment leur aspect parfait sans le secours d'une préposition; tels sont: *бро-сѣть*, *давѣть*, *дѣвѣть*, *кончѣть*, *лишѣть*, *пѣдѣть*, *пускѣть*, *становѣться*, *садѣть*, *ло-жѣться*, et quelques autres, dont l'aspect parfait est: *брѣсѣть*, *дѣть*, *дѣть*, *кѣнчѣть*, *лишѣть*, *пѣсть*, *пѣстѣть*, *стѣть*, *сѣсть*, *лѣть*.

2. Les verbes prépositionnels formés des simples *défectifs*, n'ont que l'aspect *parfait*, comme *возмѣть*, *пошѣдѣть*. En général dans les verbes *défectifs* l'infinitif et l'impératif de l'aspect imparfait, par le moyen d'une préposition, prennent le sens de l'aspect parfait (*старѣть*, *старѣя*; *постарѣть*, *постарѣя*), le présent (*старѣюсь*) devient un futur parfait (*постарѣюсь*), et le prétérit imparfait (*старѣлся*) devient un prétérit parfait (*постарѣлся*).

3. Les verbes prépositionnels formés des simples *complets*, ont, outre l'aspect *imparfait*, les deux aspects *parfaits* de durée et d'unité. L'aspect parfait de durée, formé de l'aspect imparfait du verbe simple, désigne que l'action est ou sera achevée en *plusieurs* mouvements; et l'aspect parfait d'unité, formé de l'aspect d'unité du verbe simple, exprime que l'action est ou sera entièrement achevée en *une seule* fois et par *un seul* mouvement, comme: *выклѣвывать*, *выклѣвать* et *выключуть*; *вѣбывать*, *вѣбѣть* et *вѣбнуть*; *сдѣвать*, *сдѣть* et *сдѣнуть*.

4. Les verbes prépositionnels formés des verbes *doubles*, sont deux verbes distincts, qui ont chacun les deux aspects *imparfait* et *parfait*, avec deux significations différentes, comme: *выхѣдѣть*, *выѣти* (*sortir*), et *выхѣжѣвать*, *выхѣдѣть* (*obtenir en marchant*); *доносѣть*, *донѣсти* (*faire un rapport*), et *донѣшивать*, *доносѣть* (*porter jusqu'à un endroit*). Ces divers aspects, tant des verbes simples que des verbes prépositionnels, sont toujours indiqués dans le Dictionnaire.

DU PARTICIPE.

Division des participes.

Les *participes*, comme partie du verbe, ont la *voir*, l'*aspect* et le *temps*, et comme adjectifs, ils ont le *genre*, le *nombre* et le *cas*, pour pouvoir s'accorder avec leur substantif. Sous le rapport de la voix, ils sont *actifs* ou *neutres* (ou, avec le pronom *я*, pronominaux) et *passifs*. Ils ont le nombre d'aspects qui se trouve dans le verbe dont ils dérivent, mais ils n'ont que deux temps, le *présent* et le *prétérit*.

Participes actifs et neutres.

Les participes *actifs* et *neutres* (et aussi pronominaux) se forment: 1) Pour le *présent*, de la troisième personne plurielle du présent de l'indicatif, en changeant la terminaison *мъ* en *щій* (*n. шее*, *f. шая*), et cela sans exception, comme: *дѣлающій*, *любѣщій*, *кричѣщій*, *пѣсѣщій*, de *дѣлають*, *любѣть*, *кричѣть*, *пѣсѣть*. 2) Pour le *prétérit*, du prétérit de l'indicatif, en changeant *азъ* en *вшій*, et *з* (dans les verbes qui n'ont pas *азъ* au prétérit) en *ншій* (*n. шее*, *f. шая*), comme: *дѣлавшій*, *носѣвшій*, *потѣхншій*, *тѣрпшій*, de *дѣлалъ*, *носѣлъ*, *потѣхъ*, *тѣрѣъ*. Les exceptions à cette règle sont quelques verbes irréguliers en *ѣу* et *му*, qui, quoique ayant leur prétérit en *азъ*, changent *у* du présent en *шій*; ce sont: *блѣдѣть*, *блѣдшій*; *ведѣть*, *ведшій*; *падѣть*, *падшій* et *пѣвшій*; *прѣдѣть*, *прѣдшій*; *плѣтъ*, *плѣтшій*; *метѣть*, *метшій*; *двѣтъ*, *двѣтшій*; *обрѣтъ*, *обрѣтшій*; et de même *шѣдшій* de *плѣтъ*; *вѣдшій* de *вѣну*. — Ces participes actifs et neutres ne s'emploient que dans la désinence pleine.

Les participes *passifs* s'emploient dans les deux désinences pleine et apocopée, et se terminent: 1) Pour le *présent*, en **емый, нмый** ou **омый** (*n. о, f. ая*) dans la désinence pleine, et en **емъ, нмъ** ou **омъ** (*n. о, f. а*) dans la désinence apocopée. 2) Pour le *prétérit*, en **нмый** ou **тый** (*n. о, f. ая*) dans la désinence pleine, et **нъ** ou **тъ** (*n. о, f. а*) dans la désinence apocopée.

1) Le participe *présent* se forme de la première personne plurielle du présent de l'indicatif, en changeant la terminaison **мъ** en **мый**, comme: **дѣлаемъ, дѣлаемый; любимъ, любимый**. Les verbes irréguliers qui ont la première personne en **емъ** (с. à. d. avec l'accent), ont **омый**, en reprenant la consonne gutturale, comme: **зовемъ, зовомый; трясемъ, трясомый; бережемъ, берегомый; печемъ, печомый**; et de même **сосомый** et **искомый** de **сосемъ** et **иссемъ**.

2) Le participe *prétérit* se forme du prétérit de l'indicatif en changeant **мъ** des terminaisons **алъ, ялъ** et **илъ**, en **нмый**; **илъ** en **енный** avec mutation des consonnes permuables ou intercalation de la consonne **л**, ainsi qu'à la première personne du présent; **лъ** et **з** des terminaisons **олъ, нолъ** et **з**, en **тый**, comme: **дѣлалъ, дѣлавный; видѣлъ, видѣнный; палилъ, паленный; явилъ, явленный; витилъ, вицѣнный; колѣлъ, колѣтый; двинулъ, двинутый; теръ, тертый**. Les participes passifs des verbes irréguliers, qui offrent aussi quelques irrégularités dans leur formation, ont été donnés dans la Liste des verbes irréguliers, pages LX—LXII.

Remarque. Il faut observer ici que des verbes actifs et neutres (et aussi pronominiaux) se forment encore des *noms verbaux*, qui, désignant les actions des objets d'une manière abstraite, se terminent en **нiе** et **тiе** (ou **нѣе** et **тѣе**) et ont en général la même formation que les participes passifs, comme: **желанiе, гуланье, творенiе, ношенiе, думовенiе, колѣтѣ, зрѣнiе, вѣзтiе, старанiе**, etc.

Les participes, s'employant comme adjectifs, c'est-à-dire, s'accordant avec leur substantif en genre, en nombre et en cas, se déclinent comme les adjectifs qualificatifs.

Les participes passifs, dans la désinence apocopée, étant joints au verbe auxiliaire **бытъ** ou **стать**, forment ce qu'on appelle les *verbes passifs*, comme: **бытъ любимымъ, дочь (есть) любима; человекъ былъ ужасенъ** эмѣю; **письмо будетъ написано**.

Participes
passifs.

Déclinaison
des participes.

Verbes passifs.

DE L'ADVERBE.

Considérés par rapport à leur signification, les *adverbes* se divisent en différentes classes:

1. Les adverbes de *qualité* ou de *manière*, comme: **такъ, нѣаче, хорошо, худо, парочно, даромъ, наугадъ, заодно, по-своему**, etc.

2. Les adverbes de *temps*, comme: **вчера, сегодня, завтра, утромъ, вечеромъ, нѣтъ, теперѣ, тогда, послѣ, прежде, иногда**, etc.

3. Les adverbes de *lieu*: *a)* ceux qui désignent le lieu sans mouvement: **здѣсь, тамъ, вездѣ, дома, вездѣ**; *b)* ceux qui désignent le lieu vers lequel se dirige l'action: **сюда, тудѣ, никуда, домой, всюду**; *c)* ceux qui désignent le lieu d'où part l'action: **отсюда, оттуда, извнѣ, снаружн, отвсюду**, etc.

4. Les adverbes d'*ordre*, comme: **во-первыхъ, во-вторыхъ, потомъ**, etc.

5. Les adverbes de *quantité*, comme: **добольно, мало, много, нѣсколько**, etc.

6. Les adverbes *implicites*, comme: **да, нѣтъ, моль, де**, etc.

7. Les adverbes d'*interrogation*, comme: **когда, доколы, гдѣ, куда, откуда, сколько, почему, зачѣмъ**, etc.

Reiff Dict. parall. Partie russe.

Division des
adverbes.

Formation des adverbess.

Les adverbess sont pour la plupart des mots dérivés, qui se forment des noms, des adjectifs, des pronoms ou des verbes. Les noms à l'instrumental et à d'autres cas s'emploient souvent d'une façon adverbiale, comme: кругомъ, верхомъ, даромъ, на показъ, въ торопяхъ, etc. Tout adjectif qualificatif, dans la désinence apocorée du genre neutre, peut devenir adverbe, comme: окрасить *было, синё*; поступать *хорошо*. Les adjectifs possessifs et circonstanciels forment des adverbess de manière, au moyen de la préposition *но*, comme: по-человѣчьи, по-русски, по-дружески, по-звѣтрапоу, по-лѣтнему, по-мѣсу.

Degrés de comparaison.

Les adverbess formés des adjectifs qualificatifs sont susceptibles des degrés de comparaison, comme: умно, умнѣе; рано, ранѣе; хорошо, лучше, en observant que le comparatif des adverbess est le même que celui des adjectifs dans la désinence apocorée, à l'exception des cinq adverbess долѣе, дальѣе, топьѣ, болѣе, мѣнѣе, qu'il faut distinguer des adjectifs долѣше, дальѣше, топьѣше, болѣше, мѣнѣше. Les adverbess qualificatifs peuvent aussi être employés dans les aspects diminutif et augmentatif, comme: снѣговато, малѣнько, немнѣжко, похужѣ, преумно, сухохонько, напѣче.

Gérondif.

Les gérondifs ne sont autre chose que des *adverbess verbaux*, qui se forment des participes actifs ou neutres. Ils ont deux terminaisons dans chacun des deux temps, savoir: *a*) pour le présent, я ou (après une chuintante) а, et ючи ou учи, comme: дѣлая et дѣлаячи, прося et просячи, дыша et дышючи, неся et несючи; *b*) pour le prétérit, въ et вши, comme: дѣлавъ et дѣлавши, просивъ et просивши, en observant que les verbes qui n'ont pas la lettre я au prétérit, n'ont que la terminaison ши, comme: умёрши, потухши. Il en est de même des verbes pronominaux, comme: учившись, возвратившись.

Des deux désinences des gérondifs, les désinences pleines ючи et вши s'emploient de préférence dans le langage familier, tandis que les désinences apocorées я et а sont plus usitées dans la langue écrite.

DE LA PRÉPOSITION.

Division des prépositions.

Les *prépositions* de la langue russe sont simples ou composées. Les *prépositions simples* sont les suivantes: безъ (безо), воз- (вз-, взо-), въ (во), вы-, для, до, за, изъ (изо), къ (ко), на, надъ (надо), низ- (низзо), о ou объ (обо), отъ (ото), по (па-), подъ (подо), пере- ou пре-, предъ (предо), при, про (пра-), ради, раз- (разо-, роз-), сквозь, съ (со, су-), у, чрезъ ou черезъ. Les *prépositions composées* sont: изъ-за et изъ-подъ. Les adverbess suivants tiennent aussi lieu de prépositions: близъ, вдоль, вмѣсто, внутри, въ, вѣзлѣ, вопреки, кромѣ, между ou межъ, мимо, насупротивъ, около, окрестъ, опрять, поверхъ, подлѣ, позади, послѣ, прежде, противъ, сверхъ, сзади, среди.

Les prépositions, dans tout idiome, s'emploient ou conjointement ou séparément. Les prépositions russes qui s'emploient seulement *séparément*, sont: для, къ (ко), ради, сквозь, изъ-за et изъ-подъ; celles qui s'emploient *conjointement*, sont: воз (вз, взо), вы, низ (низзо), на, пере ou пре, пра, раз (разо, роз) et су, qui par cette raison sont appelées *prépositions inséparables*. Toutes les autres prépositions s'emploient et conjointement et séparément.

Les prépositions qui s'emploient séparément, veulent que le mot qui leur sert de complément, soit mis à tel ou tel cas. Безъ, для, до, изъ, отъ, ради, у, изъ-за et изъ-подъ, ainsi que presque tous les adverbess qui servent de prépositions, demandent

le *génitif*; **къ**, ainsi que l'adverbe *вопреки*, demande le *datif*; **про**, *сквозь* et *черезъ*, l'*accusatif*; **надъ** et l'adverbe *между*, l'*instrumental*; **при**, le *prépositionnel*; **за**, *подъ* et *предъ*, l'*accusatif* et l'*instrumental*; **въ**, *на*, *о* ou *объ*, l'*accusatif* et le *prépositionnel*; **съ**, le *génitif*, l'*accusatif* et l'*instrumental*; **по**, le *datif*, l'*accusatif* et le *prépositionnel*. La signification de ces prépositions, selon leurs divers emplois, sera donnée dans la Syntaxe.

DE LA CONJONCTION.

Les *conjonctions* de la langue russe sont en général les suivantes: **а**, *бўде*, *впрѣчемъ*, *да*, *дабы*, *для того что*, *если*, *ежели*, *же*, *и*, *ибо*, *или*, *и такъ*, *какъ-то*, *когда*, *ли*, *либо*, *лишь*, *нежели*, *не только* . . . *но* *и*, *ни*, *однако*, *поеліку*, *попёже*, *посему*, *потому что*, *правда*, *пускай*, *пусть*, *сколь*, *слѣдовательно*, *столь*, *такъ что*, *тогда*, *того ради*, *то́кмо*, *только*, *хотя*, *хотя бы*, *что*, *чтобы*, *яко*. Certains mots tiennent aussi lieu de *conjonctions*; tels sont: les pronoms relatifs: **кто**, **что**, **котѳрый**, **чей**, **како́й**; les ad-
verbes d'interrogation: **гдѣ**, **куда**, **откуда**, **докѳль**, **ско́лько**, et d'autres: **бўдто**, **пока́**, **ча́стію**, **тѣмъ**, **чѣмъ**, etc.

DE L'INTERJECTION.

Les principales *interjections* de la langue russe sont: **а!** **ахъ!** **ой ли!** **то-то!** **ба-ба!** pour marquer la surprise; **ура́!** **рой!** **исполать!** **ха ха!** pour marquer la joie; **ой!** **ахтѣ!** pour marquer la crainte; **а!** **эхъ!** **тѣу!** pour marquer l'aversion; **ахъ!** **охъ!** **ро́ре!** **увы́!** pour marquer la douleur; **ужѳ!** **вотъ!** pour menacer; **тѣъ!** **дыжъ!** pour imposer silence; **ну!** **нуже!** pour encourager; **эй!** **рей!** pour appeler.

SYNTAXE.

La *Syntaxe*, ayant pour objet la liaison des divers éléments qui composent le discours, et l'ordre dans lequel on doit disposer ces divers éléments, se divise en trois parties: 1) la *Concordance*, ou la syntaxe d'accord, qui enseigne les moyens d'exprimer la liaison qui existe entre les divers mots qui forment la proposition; 2) la *Dépendance*, ou la syntaxe de régime, qui enseigne de quelle manière le rapport qui est entre le terme antécédent et le terme conséquent, doit être indiqué; et 3) la *Construction*, ou la place que doivent occuper tant les mots isolés dans la proposition, que les propositions dans la période.

Division.

CONCORDANCE.

Les règles de la *concordance* des mots dans la langue russe sont les suivantes:

Règles de concordance.

1. Le sujet, l'attribut et la copule se mettent au même nombre, à la même personne et au même genre; ex. **Богъ** *есть* **всемогущъ**; **нау́ки** (*суть*) *полезны*; **Грѣція** *была* **знаменита**; **Римляне** *побѣжда́я*. — Si l'attribut est un nom, il garde son genre et son nombre; mais les noms mobiles s'accordent avec le sujet; ex. **Авіяны** *были* **наро́дѳ ұнайы**; **Семирамида** *была* **цари́ца** **Вавилѳнская**.

Les exceptions à cette règle sont les suivantes: 1) Le pronom personnel de la 2ème personne, avec ses déterminatifs, ainsi que le verbe et l'attribut adjectif, s'emploie par politesse au *pluriel*, au lieu du singulier; mais l'attribut étant un nom, reste au singulier; ex. **вы са́ми**, **другъ мой**, **счастливы**; **бўдьте свидѣтелемъ**. 2) Le verbe *быть*, em-

ployé dans le sens d'*exister*, reste au *singulier*, quoique avec un sujet pluriel, à la 3ème personne du présent; mais au *prétérit* et au *futur* il s'accorde en nombre avec son sujet; ex. у перо *есть* деньги; у перо *были* деньги; у перо *будутъ* деньги. 3) Avec les noms qui désignent un titre, le verbe et l'attribut s'accordent en *genre* avec le sexe de la personne désignée par le titre; ex. Ерô Величество (*Король*) *былъ* здѣсь; Ея Сіятельство (*Княгиня*) нездорóва. Lorsqu'on s'adresse à une personne titrée, le verbe se met à la seconde personne du pluriel; ex. Ваше Императорское Высочество *раздѣляете* сіи чувствованія со мною.

2. Les mots déterminatifs s'accordent avec le nom qu'ils déterminent, en *genre*, en *nombre* et en *cas*; ex. Великіи Петръ преобразовалъ обширную Россію. Si le mot déterminatif est un nom, il ne s'accorde qu'en *cas*; ex. слѣзы, *утѣшеніе* несчастныхъ, у перо *изъяли*.

3. Avec deux ou plusieurs sujets singuliers, le verbe et l'attribut se mettent au *pluriel*; ex. лѣность и праздность (*суть*) *вредны*. Si les deux noms au singulier sont réunis par une conjonction alternative, le verbe et l'attribut se mettent au *singulier*; ex. зима *или* весна тебѣ *приімна*.

4. L'infinifit, qui fait l'office de sujet, veut le verbe et l'attribut au *neutre singulier*; et de même les adverbess *много*, *мало*, *ско́лько*, *нѣсколько*; ex. умирать за отечество (*есть*) *славно* и *пріятно*; *ско́лько* *пришлô* возбѣ?

5. Si deux noms, l'un appellatif et l'autre propre, se rapportant au même objet, différent en nombre ou en genre, l'adjectif ou le verbe s'accorde avec le nom *appellatif*; ex. древній го́родь О́дыв; *сла́вная* рѣ́ка Дуна́й. Avec deux noms de différents genres, l'adjectif s'accorde avec le genre *masculin*; ex. *сла́выя* да́ры и да́рицы. Dans les verbes la première personne a la priorité sur les deux autres, et la seconde a la priorité sur la troisième; ex. ты и я *у́мѣемъ* вмѣстѣ; ты и онъ не *зна́ете* что дѣлать.

6. Les numératifs composés de *одинъ* veulent le nom au *singulier*; ex. двáдцать *одинъ* *рубль*; ты́сяча *одна* *ночь*.

7. Les pronoms relatifs s'accordent en *genre* et en *nombre* avec le nom auquel ils se rapportent, mais ils prennent le *cas* que demande le verbe de la proposition dans laquelle ils se trouvent; ex. челове́къ, *ко́торого* вы ви́дѣли, очень у́мѣнь; я зна́ю дѣло, о *ко́торомъ* вы говорите. Le pronom *чей*, étant toujours avec un nom, est en pleine concordance avec ce nom; ex. тотъ, въ *чьихъ* рука́хъ мой судьба́.

DÉPENDANCE.

Règles de
dépendance.

Pour la *dépendance* des mots dans la langue russe, on observe les règles suivantes :

1. Les mots qui, ayant le même radical, paraissent sous la forme de substantif, d'adjectif et d'adverbe, comme aussi sous la forme de verbe, de participe et de gérondif, demandent les mêmes cas; ex. *вредитъ* ближнему, *вредящій* ближнему, *вредя* ближнему, *вредъ* ближнему, *вредный* ближнему, *вредно* ближнему.

2. La force régissante des verbes dépend de leur signification: le même verbe, employé dans des acceptions différentes, demande aussi des cas différents; ex. *говори́тъ* *прáвду*, *говори́тъ* о *дѣлѣ*, *говори́тъ* *языко́мъ*, *говори́тъ* съ *прі́ателемъ*; *отказáтъ* *про́сителю*, *отказáтъ* *въ про́сьбѣ*, *отказáтъ* *домъ*, *отказáтъ* *отъ* *должности*.

3. Les verbes prépositionnels demandent en général pour leur régime la préposition qui correspond à celle avec laquelle ils sont formés, ainsi qu'on le voit ci-dessous :

Les verbes formés avec la préposition	Воз <i>он</i> в3,....	prennent pour leur régime la préposition	на;.....	Exemples:	взойти <i>на</i> гору.
	в,.....		въ;.....		вступило <i>въ</i> домъ.
	вы,.....		изъ;.....		вышелъ <i>изъ</i> снѣн.
	до,.....		до;.....		добѣхалъ <i>до</i> рѣки.
	за,.....		за;.....		закинулъ <i>за</i> стѣну.
	из,.....		изъ;.....		извлѣкъ <i>изъ</i> книгъ.
	на,.....		на;.....		навьючилъ <i>на</i> лошадь.
	над,.....		надъ;.....		надсматривалъ <i>надъ</i> дѣтми.
	низ,.....		съ;.....		низлетѣлъ <i>съ</i> высоты.
	от,.....		отъ;.....		оторвалъ <i>отъ</i> работы.
	пере,.....		чрезъ;.....		перескочилъ <i>чрезъ</i> ровъ.
	под,.....		подъ;.....		подложилъ огонь <i>подъ</i> дрова.
	пред,.....		предъ;.....		предстать <i>предъ</i> когô.
	при,.....		къ;.....		пришелъ <i>къ</i> другу.
	про,.....		сквозъ;.....		прошелъ <i>сквозъ</i> огонь и воду.
	произ,.....		отъ;.....		происходить <i>отъ</i> болѣзни.
	раз,.....		на;.....		разрѣзала <i>на</i> части.
	с,.....		съ;.....		скіянулъ <i>съ</i> себя.

Voici l'application de ces règles pour chaque cas en particulier, avec les exceptions.

On met au *nominatif*: 1) Le sujet, ou la partie principale de la proposition, comme: *Петръ великъ; солнце свѣтитъ; море шумитъ*. — 2) L'attribut, lié au sujet par le moyen du verbe *être*, lorsqu'il désigne une qualité permanente du sujet, comme: *орѣлъ есть птица; Адамъ былъ человекъ*. L'adjectif, dans cette circonstance, s'emploie dans la désinence *аросорѣ*, comme: *Богъ есть всемогущъ; Петръ былъ великъ; Россияне храбры*. Si l'attribut exprime une manière d'être du sujet non permanente, passagère et de courte durée, il se met alors à l'*instrumental*, comme: *мой братъ былъ въ то время кадетомъ; онъ скоро будетъ генераломъ*.

On met au *vocatif* la dénomination de la personne à laquelle s'adresse le discours, comme: *Боже, спаси Наря! Господи, помилуй меня!*

L'*accusatif* s'emploie: 1) Après les verbes actifs; ex. *птица пьетъ воду; я погасилъ свѣчъ; мой сосѣдъ купилъ домъ и деревню*. Les noms verbaux formés de ces verbes veulent le *génitif*, comme: *пitie воды, погашеніе свѣчи, покупка дома и деревни*. — 2) Pour désigner la durée d'une action pendant tout un temps ou tout un espace déterminé; ex. *писалъ всю ночь; проѣхалъ вѣстѣ; страдалъ цѣлую зиму*. — 3) Après les prépositions: *въ, на, за, подъ, предъ, про, сквозь, чрезъ, о* ou *объ, по* et *съ*, comme: *онъ говоритъ про меня много худого; онъ переехалъ чрезъ рѣкъ;*

Le *datif* s'emploie: 1) Avec l'*accusatif*, pour désigner la personne à l'avantage ou au détriment de laquelle se fait l'action; ex. *я подарю книгу сестрѣ*. — 2) Après les verbes formés des prépositions *предъ, со* (dans le sens d'une réciprocité), ou des adverbes *длаго, протмъ* et *прѣко*; ex. *осень предшествуетъ зимѣ; не прекослôвъ старшимъ*. — 3) Après les verbes qui expriment l'ordre ou la défense, le chagrin ou le plaisir, la complaisance ou la contrariété, l'assistance ou l'obstacle, comme: *не мшиай своимъ товарищамъ; не лсти знтымъ; служй усердно Государю*. Les noms verbaux formés de ces verbes veulent aussi le *datif*, comme: *гроза врагамъ; лстй знтымъ*. — 4) Après les verbes qui sont employés à l'infinitif au lieu du futur; ex. *быть блдн; литься слезамъ горючимъ*. — 5) Avec les verbes impersonnels, comme: *мнѣ хочется ѣсть; вамъ нездоровится*. — 6) Avec les adjectifs et les adverbes qui désignent l'avantage ou le détriment, l'utilité ou l'inutilité, etc., comme: *пріятный слухъ;*

жить пріятно своему *состоянію*. — 7) Après les prépositions *къ* et *по* et après l'adverbe *вопреки*; ex. любовь къ *отечеству*; вопреки *совѣтамъ*.

Instrumental.

L'*instrumental* s'emploie: 1) Avec les verbes actifs, neutres, pronominaux et passifs, а) pour désigner l'instrument, le moyen avec lequel s'effectue l'action, comme: онъ берётъ книгу *руками*; птицы летаютъ *крыльями*; я моюсь *водою*; книга написана *умомъ*; б) pour désigner le nom, le surnom, la qualité que l'on donne à l'objet de l'action, comme: егѣ зовутъ *Иваномъ*; тебя почитаютъ *умнымъ*. Quelques verbes actifs, qui régissent en général l'accusatif, se construisent aussi avec l'*instrumental*, comme: бросать *камень* ou *каменемъ*. — 2) Après le verbe *быть* pour désigner une qualité; ex. онъ хочетъ быть *любимымъ*; ты будешь егѣ *наследникомъ*. — 3) Après les verbes qui désignent le mépris ou l'estime, la possession, le sacrifice, etc.; ex. владѣть *имѣніемъ*; пренебрегать *опасностью*. Les noms verbaux, formés de ces verbes, veulent aussi l'*instrumental*: владѣніе *имѣніемъ*; пренебреженіе *опасностью*. — 4) Pour désigner la partie d'un objet distingué par quelque qualité: *лицемъ* бѣлъ; широкъ *плечами*. — 5) Pour indiquer la route que suit l'objet, comme: плыть *моремъ*; ѣхать *берегомъ*. — 6) Sous la forme d'un adverbe, а) pour indiquer la forme de l'action: пыль *столбомъ* поднялась; летать *стрѣламъ* *тучею*; идти *шагомъ*; б) pour indiquer les saisons et les parties du jour: *весною* сѣютъ; *ночью* спятъ; *днемъ* работаютъ. — 7) Après les prépositions *за*, *надъ*, *подъ*, *предъ*, *съ*, et l'adverbe *между*; ex. птица летаетъ *надъ домомъ*; между *стрѣломъ* и *надеждою*.

Génitif.

Le *génitif* s'emploie: 1) Avec les noms, lorsque la qualité d'un objet est exprimée par un autre nom avec un adjectif; ex. человекъ большаго *ума*; чай отменной *доброты*. — 2) Avec les noms, lorsque l'appartenance, la possession, l'origine sont exprimées par un nom déterminatif, comme: хозяинъ *дома*; домъ *сосѣда*. Le nom déterminatif dans cette occasion peut être changé en adjectif possessif: *домовый* хозяинъ; *домъ сосѣдовъ* (*сосѣдній* et *сосѣдскій*). Le *génitif* déterminatif est remplacé quelquefois par le datif: другъ *брату*; цѣна *мѣстамъ*. — 3) Avec les noms verbaux, formés des verbes actifs; ex. чтеніе *книги*; пѣніе *стиховъ*. — 4) Dans les dénominations des mesures et des poids: пудъ *сѣна*; аршинъ *сукна*. — 5) Après les adverbes de quantité et de nombre: много *денегъ*; мало *хлѣба*. — 6) Dans la désignation du quantième du mois, comme: *девятаго числа* января. — 7) Après les verbes actifs précédés de l'adverbe de négation *не*, et après les verbes impersonnels *нѣтъ*, *не стало*, *не слышно*, *не имѣется*, et autres qui marquent la privation; ex. не люблю *сосѣдки*; не вижу *пользы*; у насъ нѣтъ *хлѣба*; когда менѣ не бѣдетъ; не видно *перемѣны*. — 8) Avec les verbes actifs, lorsque l'action ne s'étend que sur une partie de l'objet, ou ne doit durer qu'un peu de temps; ex. принесѣ *воды*; дай мнѣ *пердъ*. Il en est de même de quelques verbes formés avec les prépositions *на* et *по*, pour désigner une action faite en quantité, comme: напѣлъ *воды*; покосить *травы*. — 9) Avec les verbes actifs et pronominaux qui expriment le désir, l'attente, la désobéissance, la crainte, la privation, etc., comme: мы желаемъ *здравія*; онъ ждётъ *разсвѣта*; бояться *дѣснаго свѣта*; держаться *правды* чести. Les noms verbaux, formés de ces verbes, demandent aussi le *génitif*: желаніе *славы*, подъ опасеніемъ *наказанія*. — 10) Après les adjectifs *достойнъ*, *полюсъ*, *чуждъ* et l'adverbe *жалъ*; ex. я чуждъ *своему мнѣнію*; жалъ ему *братъ*. — 11) Après les adjectifs et les adverbes au comparatif, s'ils ne sont pas suivis d'une conjonction; ex. сокровища драгоцнѣйшія *золота*; слонъ выше *вер-*

блюда; онъ жилъ долѣе *всѣхъ*. — 12) Après les prépositions *безъ, для, до, изъ, изъ-подъ, отъ, рѣди, съ* et *у*, ainsi qu'après la plupart des adverbes employés comme prépositions; ex. *безъ соли, рѣди Христа*; *сблнде возшло изъ-за гора*. Les prépositions *для* et *рѣди* se placent aussi quelquefois après leur complément.

Avec les numératifs *два, оба, три* et *четыре* (et leurs composés, comme: *двѣдцать два*, etc.), *полтора, полтретья*, le nom se met au *génitif singulier*, et avec tous les autres numératifs il se met au *génitif pluriel*, lorsque les numératifs sont employés au nominatif, comme: *два рублѣ; оба друга; полтора аршина; пять рублѣй; десять часовъ; сто душъ*. Dans les cas obliques le nom se met toujours au pluriel, et cela: 1) après les numératifs qui ont le genre (*пятѣхъ, сто, тысяча, миллионъ*), au *génitif*; 2) après ceux qui n'ont pas le genre (*три, четыре, пять*), ou qui ont deux terminaisons pour les genres (*два, оба*), le nom s'accorde en cas avec le numératif; ex. *съ двумя стѣми рублѣй; къ трѣмъ книгамъ; въ десяти верстахъ; на обоихъ коняхъ*. Les adjectifs avec *два, оба, три, четыре*, au nominatif, prennent le *nombre* et le *cas* des numératifs, et le *genre* du substantif; mais dans les cas obliques l'adjectif s'accorde toujours avec le substantif; ex. *сѣи два черные вѣрона; безъ сѣхъ трѣхъ новыхъ ошibокъ*. Les numératifs collectifs: *двое, трое, четверо*, etc. veulent le nom au *génitif pluriel*, et dans les cas obliques il y a concordance: ex. *двое служъ; съ двоими купцами*.

Le *prépositionnel* ne s'emploie qu'avec les prépositions *въ, на, о* ou *объ, по* et *при*, comme: *не суди о человѣкѣ по наружности; при Петрѣ Великомъ*. Prépositionnel.

Les prépositions ont plusieurs acceptions, dont l'une est *propre* ou *primitive*, et les autres *figurées*, ainsi qu'on peut le voir dans le Dictionnaire. Pour compléter l'article des prépositions, nous parlerons ici de l'emploi de celles qui demandent tel ou tel cas selon les diverses circonstances; ce sont: *въ, за, на, о* ou *объ, по, подъ, предъ* et *съ*. Prépositions.

Въ (во) s'emploie: 1) Avec l'*accusatif*, *a*) lorsqu'il y a mouvement d'un objet dans un autre; *b*) pour exprimer la mesure, le prix, le poids réel des choses; *c*) après le verbe *вѣрсовать*; ex. *я ѣду въ Москвѣ; сукно въ сорокъ рублѣй; вѣрую въ Бога*. — 2) Avec le *prépositionnel*, *a*) pour exprimer le séjour dans un lieu; *b*) pour désigner l'objet de l'accusation ou de la justification; ex. *онъ живѣтъ въ деревнѣ; не вини меня въ слабости*. — Dans l'expression du temps avec la préposition *въ*, on emploie l'*accusatif* pour indiquer la durée du temps depuis le commencement à la fin, et le *prépositionnel* pour désigner seulement une partie du temps, comme: *въ теченіе зимы; во всю ночь; онъ умеръ въ ночь*.

За s'emploie: 1) Avec l'*accusatif*, *a*) pour désigner le mouvement d'un objet derrière un autre; *b*) pour exprimer le motif, le prix, la récompense, etc.; *c*) pour indiquer une alliance par rapport à la femme; ex. *ѣду за рѣкѣ; за ложь строго наказываютъ; дочь моего соседа вышла за офицера*. — 2) Avec l'*instrumental*, pour exprimer, *a*) le séjour derrière un objet; *b*) un mouvement pour aller chercher une chose; ex. *сидѣтъ за столомъ; послать за лѣкаремъ*.

На s'emploie: 1) Avec l'*accusatif*, *a*) pour exprimer un mouvement sur la surface d'un objet; *b*) après les verbes qui désignent un mouvement intellectuel; *c*) pour indiquer, la vente, l'échange d'une quantité déterminée, ainsi que la durée du temps; ex. *ученикъ покупалъ книгу на столъ; не сердись на слушателей; полагаться на счастіе; онъ купилъ хлѣба на полтину; звать гостей на вечеръ*. — Avec le *prépositionnel*, pour indiquer, *a*) le séjour sur un objet; *b*) le temps d'une manière approximative; *c*) une

alliance par rapport à l'homme; ex. кнѣга лежитъ на столѣ; на шестой недѣлѣ; о фн-грѣ женился на дочери сосѣда.

О ou **объ** (**обо**) s'emploie: 1) Avec l'*accusatif*, pour désigner, a) l'objet sur lequel se porte un mouvement, un coup; b) la proximité du séjour de deux objets; ex. удари́лся о́бъ стѣну; жить о́бо двоѣхъ. — 2) Avec le *prépositionnel*, pour indiquer, a) l'objet des pensées ou du discours; b) le nombre déterminé des parties extérieures d'un objet; c) la proximité du temps; ex. я говорю́ тебѣ о́ дѣлѣ; цѣрковь о́ пяти лаво́хъ; о́ свя́ткахъ (с.à.d. aux environs de Noël).

По s'emploie: 1) Avec le *datif*, pour désigner, a) un mouvement sur la surface d'un objet; b) le prix égal de certaines choses; c) un nombre égal de parties dans divers objets; ex. корабли́ пла́ваютъ по́ морю; по́ рублѣ аршинъ; ка́ждому по́ пяти́ рублѣй. (Les numératifs два, три, четыре, dans cette dernière acception restent au nominatif, comme: по́ три́ лошади.) — 2) Avec l'*accusatif*, pour indiquer la limite d'une action; ex. онъ сиди́тъ въ водѣ́ по́ шею. — 3) Avec le *prépositionnel*, pour désigner une action qui arrive à la suite d'un événement; ex. онъ пла́четъ по́ отцу́.

Подъ (**подо**) et **предъ** (**предо**) s'emploient: 1) Avec l'*accusatif*, pour désigner le mouvement d'un objet au-dessous ou au-devant d'un autre, comme: положи́ кни́гу подѣ́ бума́гу; онъ предста́лъ предѣ́ судѣй. — 2) Avec l'*instrumental*, pour désigner le séjour d'un objet au-dessous ou au-devant d'un autre, comme: бума́га лежи́тъ подѣ́ кни́кою; заборъ сдѣланъ предѣ́ домо́мъ. — La préposition *подъ* indique quelquefois, dans les deux cas, la proximité du mouvement ou du séjour; ex. войска́ плу́тъ подѣ́ Моско́у; дере́вня э́та лежи́тъ подѣ́ Моско́вою.

Съ (**со**) s'emploie: 1) Avec le *génitif*, pour exprimer, a) le commencement d'une action; b) une condition de l'action; ex. съ́ утра́ до́ вѣчера; съ́ дозво́ленія́ праві́тельства. — 2) Avec l'*accusatif*, pour montrer l'objet dont la grandeur sert de comparaison à un autre; ex. зерно́ съ́ бу́лавочную́ голо́вку. — 3) Avec l'*instrumental*, a) pour indiquer un assemblage; b) avec le verbe *поздравля́ть*; ex. хлѣ́бъ съ́ со́лью; онъ́ чело́вѣкъ съ́ умо́мъ; поздравля́ю васѣ́ съ́ пра́здникомъ.

CONSTRUCTION.

L'ordre grammatical des mots dans la langue russe s'écarte plus qu'en français de la construction naturelle, et l'inversion y est plus fréquemment employée, sans qu'il en résulte aucune obscurité, parce que les inflexions des mots indiquent suffisamment les rapports de concordance ou de dépendance, qui les lient les uns avec les autres. Quant à l'ordre des propositions dans la période, il est à-peu-près le même dans les deux langues, comme on le voit par ces deux exemples de Karamzine:

Е́сли ге́ній и дарова́нія ума́нѣють пра́во на благода́рность наро́довъ, то Росси́я должна́ Ломоно́сову моно́ументомъ.

Побѣды, завоева́нія и вели́чіе госуда́рственно́е, возвы́сивъ ду́хъ наро́да Росси́йскаго, имѣ́ли счастли́вое дѣйствіе́ на са́мый язы́къ егѡ́, кото́рый, бу́дучи управлѣ́емъ дарова́ніемъ и вку́сомъ писа́теля у́мнаго, мо́жетъ равня́ться ни́къ въ си́лѣ, красо́тѣ и прі́ятности съ́ лу́чшими язы́ками́ дре́вности и на́шихъ вре́мѣнъ.

Si le génie et les talents ont un droit à la reconnaissance des peuples, la Russie doit un monument à Lomonossov.

Les victoires, les conquêtes et la grandeur de l'empire, en élevant l'esprit du peuple russe, eurent aussi une heureuse influence sur la langue elle-même, qui, maniée par le talent et le goût d'un écrivain de génie, peut aujourd'hui égaler en force, en beauté et en délicatesse les plus beaux idiomes tant anciens que modernes.

ORTHOÉPIE.

L'Orthoépie est la partie de la Grammaire qui fixe la prononciation tant des mots entiers que des lettres isolées et combinées avec d'autres.

Remarque. Avant de donner les règles de l'Orthoépie russe, nous présenterons dans un tableau synoptique les sons élémentaires de cet idiome avec les sons correspondants français, allemands et anglais.

TABLEAU DES SONS DE LA LANGUE RUSSE,
avec les sons correspondants français, allemands et anglais.

	Русскіе звуки.	Sons français.	Deutsche Laute.	English sounds.
Voyelles et Diphthongues. Semi-Voyelles.	а замѣкъ, замѣкъ . . .	а tache, tâche	а, аа, аh Canal, Staat, wahr	а man, father, are.
	э, е ѣтътъ, веселѣ . . .	э, аі ténérîté, j'ai . . .	е, ch, ä ter, mehr, Säge . .	е, а let, paper, lake.
	и, і, у лінія, міро	і, у divisibilité, style . .	і, ie, ih wider, wieder, Jhr.	е, і, у me, pit, pity.
	о ѳзеро, колюколъ . . .	о, аu botté, beauté . . .	о, oo, oh, Vof, Schoof, Jhr.	о, а not, no, nor, was.
	у мѣка, мѣка	ou goutte, goûté	u, uh Gudgud, Jhr. . . .	о, oo, u move, moon, bull.
	я сѣду, лѣгу, дѣякъ . . .	ia diacre, spécial . . .	ja Jage, beiahrt	ya yard, yarrow.
	ѣ ѣду, заѣки	іе pied, lumière, hier . .	je, jä Jemand, verjähren . .	ye yes, yet, yellow.
	ы бы, мы, вы, сыя . . .	oui oui, Louis	ui pfui	wi, uee will, weep, queen
	ѳ ѳлка, пѣтъ, моѳ . . .	io pioche, miauler . . .	jo Joch, Major	yo yoke, yonder.
	ю люблю, шыю	iou chiourme, youyou . . .	ju Jugend, Geinbel	you, u, ew you, tube, new.
Consonnes.	ѣ дамѣ, балѣтъ	e muet dame, belette . . .	e Gabe, Name, Nase	e name, take, calves.
	ѳ гоноѣ, сералѣ	i muet cigogne, sérail . .	. . . .	. . . .
	й даѣ, пей, карѣй . . .	i bref aie, paie, carie . .	. . . .	. . . .
	б бобѣ, бѣтъ, бѣбка . . .	b beau, boisson	b Baf, Bombe, Blatt	b bath, beach, bush.
	п попѣ, пѣтъ, пѣпка . . .	p peau, poisson	p Paf, Pomme, platt	p path, peach, push.
	в вѣта, вѣрварѣ	v vin, vendre, vase . . .	v weder, Wolfe, Wille . . .	v vend, view, vial.
	ф, ѳ ѳѣтѣ, ѳѳѳѣлѣ . . .	f, ph fin, fendre phase .	f, ph, v Feder, Fhiole, viel .	f, ph fend, few, phial.
	д деѣтъ, доска, доѣтъ . .	d doit, danse, daim . . .	d Daube, drei, Dir	d do, dome, dub.
	т тѣтъ, тѣска, тайтъ . .	t, th toit, tance, thym . .	t, th Taube, tren, Thier . . .	t to, tome, tub.
	г гѣдка, гѣтъ, гѣвозлѣ . .	g, gu gant, onguent, gai . .	g Greis, Engel, Gasse . . .	g, gh gall, grow, ghost.
	к кѣдка, кѣтъ, квѣсѣ . .	c, k, q camp, kan, quai . . .	k, c Kreis, Entel, Caffe . . .	c, k call, crow, kite.
	х хвѣстъ, Харьковѣ . . .	kh khalife, Kharkof . . .	ch Buch, China, Chaos . . .	ch, kh chaos, khan.
	з зѣла, зѣтъ, зѣнзлѣ . .	z zone, zest, rasade . . .	f, s reifen, Mufe, weis . . .	z zone, zeal, zephir.
	с сѣдо, сѣтъ, сѣвѣтъ . .	s, c, ç son, ceeste, façade . .	ñ reifen, Mufe, weis . . .	s, c son, seal, cipher.
	ж жарѣ, Камѣнеѣтъ . . .	ts, tz tsar, Kaménetz . . .	z, c, ç zart, Cicero, Neg . . .	ts tsar, Kamenets.
	ц жарѣ, житѣ, жѣтъ . . .	j, ç, ge Isar, joue, geai . .	ih Schufowefy, Mhev . . .	z, zh azure, Zhukovski.
	ш шарѣ, шѣтъ, шѣтъ . .	ch chapon, chou, chez . . .	sch Schute, Schiff, Mfche . . .	sh, s, t, she, version, nation
	ч чѣсѣ, Чѣчѣнеѣтъ . . .	tch Tcheshmé, Tchèque . . .	tsh Tcheshme, Tchuden . . .	ch, tch church, Tcheshme.
	щ щѣбѣлъ, Горѣлошѣ . .	stch Gorodistché	schtsch Gorodistché . . .	stch Gorodistche.
	м мѣйка, мѣтъ	m motte, marine	m mähnen, Nacht, Muf . . .	m mull, might, moon.
	н нѣнка, нѣтъ	n note, narine	n nähnen, Nacht, Ruf . . .	n null, night, noon.
	л лѣка, лѣтъ, лѣвъ . . .	l lime, loi, lin	l lahm, leife, Lein	l lime, loom, line.
	р рѣка, рѣтъ, рѣвъ . .	r, rh rime, roi, Rhin	r, rh Raßm, Reife, Rhein . . .	r, rh rime, room, rhyme

Dans la prononciation des mots de la langue russe il faut élever la voix sur certaines syllabes; c'est cette élévation qu'on appelle l'accent tonique. A cet égard il faut observer que les monosyllabes n'ont proprement point d'accent, et que dans les polysyllabes l'accent peut être: a) sur la syllabe radicale, comme: вѣдѣтъ, вѣдомѣсть, увѣдомѣтъ, цѣрѣвѣжѣтъ, извѣстѣе; b) sur la racine secondaire préfixe (la préposition),

Prononciation
des mots.

comme: *вы́ведать, за́повѣдь, по́вѣсть, со́вѣсть*; *с*) sur la racine secondaire suffixe (la désinence), comme: *у́ведомля́ть, за́повѣдно́й, вѣстово́й, извѣстѣ́тъ*.

Il n'y a que l'usage qui puisse servir de guide pour savoir quelle est la syllabe d'un mot polysyllabe sur laquelle repose l'accent tonique, parce qu'on n'a point encore trouvé de règles fixes à cet égard. C'est pour cette raison que l'accent a été noté sur tous les mots russes de notre Dictionnaire. Nous observerons encore que dans le changement des inflexions grammaticales, l'accent passe souvent d'une syllabe sur une autre, ainsi que nous l'avons vu dans les déclinaisons et les conjugaisons. Il arrive aussi quelquefois que l'accent se place sur la préposition, ou l'adverbe, qui précède le mot, et que ce mot, quoique polysyllabe, reste sans accent, comme ne formant avec la préposition qu'un seul et même mot; ex. *на бере́гу, по́ саду, на́ голову, не́ доро́гу, не́ бра́ть, о́тъ слова до́ слова, обо́ двору́*, etc.

Prononciation
des lettres.

Le *son propre* des lettres, que nous avons donné dans le tableau de l'alphabet russe (page xxxiv) est celui qu'elles ont habituellement, et le *son accidentel* est celui qu'elles reçoivent par leur position, et qui dépend, pour les voyelles principalement, de la place qu'occupe l'accent tonique.

Voyelles.

Dans la prononciation des voyelles, pour les mots isolés, il faut observer si la voyelle est accentuée, et si elle commence la syllabe.

A. — La voyelle *a*, n'étant pas accentuée après une consonne chuintante (*ж, ч, ш, щ*), se prononce *é*, et dans l'inflexion *áo* des adjectifs, si elle est accentuée, elle se prononce *ó*; ainsi les mots *жа́ра, ча́съ, ша́лунъ, ща́дѣль, су́харо*, se prononcent *jéra, tchessi, chélonne, stchédíl, soukhóra*. Partout ailleurs elle conserve le son *a* qui lui est propre.

Я. — La voyelle *я*, n'étant pas accentuée, se prononce *ié* au commencement des mots et des syllabes, et *é* après une consonne, ainsi les mots *я́го, за́ячь, вя́жy*, se prononcent *ieítso, záietz, vèjou*. A la fin des mots, accentuée ou non, elle conserve le son qui lui est propre, *ia*: *вре́мя, са́ра (vrémia, zaria)*. Le mot *ея́*, génitif féminin du pronom de la troisième personne, se prononce *ieío*, et la syllabe *ca* des verbes pronominaux se prononce *sa*: *ета́раться (starátsa)*.

Е, Ё. — Les voyelles *e* et *я*, au commencement des mots et des syllabes, se prononcent *ie* et après une consonne c'est un *é* pur: ainsi les mots *е́дунъ, зна́еть, вре́мя, ѣ́тъ, ѣ́ду, вѣ́ра*, se prononcent *iedine, znáietz, vréména, ième, ioudou, véra*. Si la voyelle *e* est accentuée, et qu'elle se trouve devant une consonne suivie d'une des lettres dures *a, o, r, b, z*, ou si elle est à la fin des mots, dans ce cas elle a le son accidentel d'*io*, son qui se change en *o* après les chuintantes et la linguale (*ж, ч, ш, щ, ц*); ainsi les mots *ѣ́лка, твѣ́рдо, дѣ́рну, ме́дъ, жел́тъ, шел́къ, лицѣ́тъ*, se prononcent *iolka, triórdo, diórnou, miott, jolt, cholk, litsome*. C'est cette prononciation *io* ou *o* que l'on marque maintenant par un tréma sur la voyelle *e* (*ѣ́лка, твѣ́рдо, ме́дъ, шел́къ*), et c'est ainsi qu'elle est marquée dans notre Dictionnaire. — La voyelle *ю*, étant accentuée, n'a le son d'*io* que dans les mots *звѣ́зды, звѣ́зdochka, гнѣ́зда, гнѣ́здышко, сѣ́дла, цвѣ́ль, обрѣ́ль*.

О. — La voyelle *o*, n'étant pas accentuée, se prononce *a*, comme dans les mots *хоро́шо, коло́колá*, que l'on prononce, *kharacho, kalakala*, en observant qu'après une syllabe accentuée, le son de cette voyelle, étant extrêmement bref, se perd, pour ainsi dire dans la bouche; ainsi *коло́колъ* ne se prononce pas *kólakal*, mais bien *kótokol*, avec un son qui tient de l'*a* et de l'*o*.

И. — La voyelle *и*, au commencement du pronom de la troisième personne (*ихъ*,

и́мъ, и́мѣ), et après la semi-voyelle *ь* (статѣ́й), se prononce en diphthongue, comme on prononcerait en allemand *jitſ*, *jim*, *jimi*, *ſatſi*. Partout ailleurs elle conserve le son *i*, qui lui est propre; seulement après une préposition terminée par *ъ*, elle prend le son sourd de *ы*; ainsi les mots *въ* *и́номъ*, *съ* *и́накомъ*, *преды́дущій*, se prononcent comme s'ils étaient écrits *вы́номъ*, *съи́номъ*, *преды́дущій*.

I, Ы, У, Ю, Э, У. — Les cinq voyelles *i*, *ы*, *у*, *ю*, *э*, conservent leur son propre, comme dans les mots *иерѣ́й*, *ми́ръ*, *сынѣ́*, *ѹ́жинѣ́*, *гѹ́ба*, *ѹ́ноша*, *лю́блю*, *э́тотъ*, *поэ́зія* (*iérei*, *mire*, *syne*, *oſjine*, *gouba*, *ioſnoſha*, *lioubliou*, *étote*, *poézia*). Quant à la voyelle *ы*, c'est un *i* sourd ou étouffé, dont on ne peut saisir la prononciation qu'en l'entendant de la bouche d'un Russe. Cet *ы*, après les consonnes labiales (*б*, *в*, *з*, *п*, *ф*), approche de la diphthongue française *oui*, prononcée très-brève; ainsi les mots *гри́бы*, *вы*, *мы*, *спо́и*, se prononcent *griboui*, *moui*, *voui*, *snapoui*. — La voyelle *ю*, remplace la voyelle française *u*, ou la voyelle allemande *ü*, comme dans les mots *Кю́вѣ́* (*fr. Cuvier*), *Ю́тѣ́ихъ* (*all. Jüttich*). — Quant à la voyelle *у*, qui a le son d'*i*, voyez l'Orthographe.

Les semi-voyelles (*ѣ*, *ѣ́*, *ѣ́*), qui se placent les deux premières après les consonnes et la dernière après les voyelles, sont des voyelles prononcées à demi, *ѣ́* étant la moitié de la voyelle *е*, *ѣ́* et *ѣ́* la moitié de la voyelle *и*.

Semi-Voyelles.

Ѣ, Ѣ́. — La semi-voyelle dure *Ѣ* donne à la consonne qui précède un son fort et sec, comme si elle était double, et fait même articuler une consonne faible comme sa correspondante forte; ainsi les mots *стаѣ́*, *вѣѣ́*, *крѣѣ́*, *шеѣ́*, *браѣ́*, se prononcent *stanne*, *viasse*, *kroſſe*, *cheſte*, *bráte*. La semi-voyelle molle *Ѣ́* au contraire donne à la consonne qui précède un son faible et mouillé; ainsi les mots *стаѢ́*, *вѣѢ́*, *крѣѢ́*, *шеѢ́*, *браѢ́*, se prononcent *stagne*, *viaszi*, *krovi*, *cheſti*, *brati*, en laissant pour ainsi dire expirer l'*i* dans la bouche. Après les consonnes chuintantes (*ж*, *ч*, *ш*, *щ*), la différence de ces deux lettres est nulle, comme dans les mots *поѢ́жъ*, *роѢ́жъ*, *меѢ́жъ*, *сеѢ́жъ*, qui se prononcent *nôche*, *rôche*, *mêche*, *sêche*.

Ѣ́. — La semi-voyelle molle *Ѣ́* se prononce très-brièvement jointe à la voyelle précédente, avec laquelle elle ne forme qu'une syllabe; ainsi les mots *даѢ́*, *неѢ́*, *моѢ́*, *жуѢ́*, se prononcent comme les mots français *aïe*, *paie*, en faisant entendre après la voyelle le son d'un *i* bref.

Dans la prononciation des consonnes il faut observer si la voyelle devant laquelle elles se trouvent, est dure ou molle, et si elles terminent le mot.

Consonnes.

Б, В, Д, Ж, З. — Les consonnes faibles *б*, *в*, *д*, *ж*, *з*, prennent le son de leurs correspondantes fortes *п*, *ф*, *т*, *ш*, *с*, à la fin des mots terminés par la semi-voyelle dure, et devant une consonne forte; ainsi les mots *боѢ́*, *роѢ́*, *саѢ́*, *поѢ́жъ*, *воѢ́жъ*, *обѢ́праѹ*, *вѢ́рнякъ*, *воѢ́дка*, *круѢ́жка*, *скаѢ́зка*, se prononcent *bopp*, *roſſ*, *satt*, *nôche*, *rosse*, *aptraiou*, *ſlórnik*, *tôtká*, *kroucheka*, *skáſka*. Dans les mots où *ѣ́* est suivi de *н*, la lettre *ѣ́* ne se prononce pas; tels sont les mots *ноѢ́дно*, *праѢ́дникъ*, que l'on prononce *pôzdo*, *práznik*. Le mot *доѢ́жликъ* se prononce *dajejik*.

Г. — Au commencement et au milieu des mots la consonne *г* conserve le son qui lui est propre, et répond au *g* latin et allemand, comme dans les mots *грѣ́мъ*, *реѢ́бъ*, *гѣ́бну*, qui se prononcent *gromme*, *guerpe*, *guibnou*. Mais ailleurs elle se prononce de quatre différentes manières: 1) A la fin des mots et devant la consonne *ш*, elle prend l'articulation de sa correspondante forte *к*, comme dans *поѢ́ръ*, *моѢ́шій* (*parok*, *môkchie*). — 2) Dans les mots *Бѣ́ра*, *ГоѢ́спѣ́ды*, *бѣ́аго*, elle prend l'aspiration faible du

h latin (*bôha, hospod, bláho*). — 3) Dans les mots Боръ, убогъ; devant une consonne forte, comme dans мѣркинъ, нѣтъ, лѣче, et dans les mots étrangers terminés en *px*, comme Петербургъ, elle prend le son aspiré de sa correspondante forte *x*, qu'on représente maintenant en français par *kh*, et qui répond au *ch* allemand; ainsi l'on prononce *bodch*, *oubodch*, *miâchkie*, *nôchti*, *lêchché*, *péterbourch*. — 4) Dans les terminaisons *ao*, *io*, *o* et *eo* des adjectifs et des pronoms, elle se prononce *v*; ainsi les mots краснаго, синаго, одного, всего, se prononcent *krásnava*, *sinéva*, *adnavô*, *vsévô*. — Dans les mots pris des langues étrangères, elle se prononce *g* ou *h*, selon la lettre qu'elle remplace; tels sont les mots георграфія, рыбѣнія, репѣи, госпиталь, de *geographia*, *gubernium*, *heros*, *hospitális*.

К. — La lettre **к** devant les consonnes faibles б, д, ж, з, prend le son de sa correspondante faible *z*, comme dans les mots къ Бору, къ добру, къ землѣ, que l'on prononce *gbôrou*, *gdabrou*, *gzémle*; et devant les consonnes fortes к, т, ч, elle prend l'articulation aspirée de *x*; ainsi les mots къ кому, кто, къ чему, se prononcent *ch'kamou*, *ch'to*, *ch'tchemou*.

С, Т. — Les consonnes fortes **с** et **т** devant les consonnes faibles б, г, д, ж, з, prennent le son de leurs correspondantes faibles *z* et *ð*, comme dans les mots съборъ, сонъ, здать, сжимать, отдаля, отъзвъ, qui se prononcent *zbor*, *zgonne*, *zdati*, *zjimdjou*, *ôddal*, *ôdziff*. Dans les mots où *cm* est suivi de *n*, la lettre *n* ne se prononce pas; tels sont les mots по́стный, ча́стный, qui se prononcent *pôsnie*, *tchásnie*. La consonne **с** devant *ш* et *ч* prend le son chuintant de *sh*; ainsi шивать, шъетіе se prononcent comme s'ils étaient écrits *shushámь*, *shwécnie*.

П, Ф, Х, Ц, Ч, Ш. — Les cinq consonnes **п**, **ф**, **х**, **ц**, **ш**, conservent leur son propre *p*, *f* ou *ph*, *kh* français ou *ch* allemand, *ch* français ou *sch* allemand ou *sh* anglais, *ts* français ou *z* allemand, comme dans les mots по́нь, фантъ, шкафъ, храмъ, стихъ, малашъ, даръ, пере́ць, qui se prononcent *pope*, *frante*, *chekaff*, *khramme*, *stich*, *chalache*, *tsar*, *péretse*. Quant à la consonne **ш**, qui a la même prononciation que **ф**, voyez son emploi dans l'Orthographe.

Ч. — La consonne composée **ч** (тш) a le son du *ch* anglais, c'est-à-dire de *tch*, comme dans le mot чѣпчикъ, qui se prononce *tchêptchik*. Elle prend l'articulation de *sh*, ou de *ch* français, dans le mot что et devant la consonne *n*, comme: скѣчно, нарѣчно, que l'on prononce *cheto*, *skôúcheno*, *narôcheno*. Mais le mot то́чно (précisément) se prononce *tôtkheno*, pour être distingué de то́шно (j'ai des nausées).

Ш. — La consonne composée **ш** (штш), qui représente l'articulation triple de *ch-t-ch* ou de *s-t-ch*, se prononce simplement comme *sh* devant la consonne *n*; ainsi les mots овошнѣи, помѣшникъ, se prononcent *avachenô*, *ramôchenik*.

Л, М, Н, Р. — Les consonnes liquides **л**, **м**, **н**, **р**, conservent le son qui leur est propre, en recevant leur douceur de la voyelle ou de la semi-voyelle qui suit, comme dans les mots ладъ, лядъ, пылъ, пыль, селъ, семь, конъ, конь, радъ, рядъ, qui se prononcent *latte*, *liatte*, *pouill*, *pouil*, *semme*, *sémi*, *konne*, *kogne*, *ratte*, *riatte*. Il faut observer que la consonne russe **л** devant les voyelles dures et les consonnes fortes ne correspond point à la consonne française *l*, et qu'elle a un son beaucoup plus dur, qui s'obtient en appuyant fortement la langue contre les dents supérieures. Les trois autres **м**, **н**, **р**, répondent aux consonnes françaises *m*, *n*, *r*, en remarquant seulement que les deux premières n'ont jamais le son nasal des mots français *encombre*, *encan*.

ORTHOGRAPHE.

Nous avons vu, dans l'Orthoépie, que plusieurs lettres perdent le son qui leur est propre, pour prendre celui de la lettre avec laquelle elles ont le plus d'affinité, et que quelques-unes sont muettes et disparaissent entièrement dans la prononciation. Dans ce cas l'objet de l'Orthographe est de faire connaître la lettre qui a perdu le son qui lui est propre pour prendre un son accidentel, et pour cela il faut souvent avoir recours à l'étymologie, en cherchant un mot dérivé et en lui donnant, à l'aide des formes grammaticales, une inflexion telle que l'on puisse apercevoir la figure de la lettre douteuse.

Plusieurs voyelles se confondent entre elles dans l'écriture, à cause de l'affinité, et même de l'identité parfaite, qui existe dans leur prononciation. Comme le mélange des sons provient presque toujours de l'absence de l'accent tonique, il faut, pour connaître la figure de la lettre, trouver un dérivé ou une inflexion dans laquelle la voyelle douteuse se trouve accentuée. Ainsi :

on doit écrire :	ямщійкъ, et non емщійкъ,.....	parce qu'on dit :	ямъ (mot primitif).
	айцѣ, et non ейцѣ,.....		айца (nomîn. plur.).
	ямѣнь, et non емѣнь,.....		ячный (mot dérivé).
	тану́, et non тену́,.....		они́ тануть (3e pers. plur.).
	вяжѹ́, et non везѹ́,.....		ты́ вѣжешь (2e pers. sing.).
	жалѹ́ю, et non эсѣлю́ю,.....		жалкій (mot dérivé).
	шалѹ́нъ, et non шелѹ́нъ,.....		шалость (mot dérivé).
	часы́, et non чѣсы́,.....		часъ (mot primitif).
	щали́тъ, et non шедѣтъ,.....		пощѣда (mot dérivé).
	моли́тъ, et non мали́тъ,.....		они́ моли́тъ (3e pers. sing.).
	вдова́, et non двѣда́,.....		вдовы́ (nomîn. plur.).
	говори́тъ, et non гавари́тъ,.....		гѣворъ (mot primitif).

Les deux voyelles qui se confondent le plus souvent dans leur emploi, sont e et ѣ. Pour savoir laquelle de ces deux voyelles doit être employée, il faut avoir recours au Dictionnaire. Il y a cependant un moyen de distinguer, dans quelques occasions, ces deux lettres. La voyelle e se prononçant dans certains cas io ou o, et la voyelle ѣ ne prenant ce son que dans les mots звѣзды, гнѣзда, сѣдла, цвѣтъ, обрѣлъ, il faut chercher une inflexion ou un mot dans lequel la voyelle douteuse soit accentuée. Ainsi :

on écrit :	слѣзѣ, et non слъзѣ,.....	à cause de :	слѣзы (nomîn. plur.).
	елѣ, et non ѣлъ,.....		ѣлка (diminutif).
	берѣзникъ, et non берѣзникъ,.....		берѣза (mot primitif).
	лѣдникъ, et non лѣдникъ,.....		лѣдъ (mot primitif).
	утверди́тъ, et non утѣпрди́тъ,.....		твѣрды́й (mot primitif).
	угнетѣніе, et non угнѣтѣніе,.....		гнѣтъ (mot primitif).

Dans les mots лѣкарь, лѣкарство, лѣчить, etc., que quelques personnes écrivent лѣкарь, лѣкарство, лечѣтъ, nous avons conservé la voyelle ѣ, conformément à l'orthographe du Dictionnaire de l'Académie.

La voyelle и des verbes и́дѹ et и́мѹ se change en semi-voyelle ѣ́ dans les verbes qui sont formés d'une préposition terminée par une voyelle, comme: зай́дѹ, зай́ти, уй́дѹ, уй́ти, вый́дѹ, вый́ти, по́йтѹ (impér. подѣ), зай́мѹ, пере́ймѹ, etc., et de même avec la négation не, comme: не́йдѹ, не́йти, не́ймѹ.

La voyelle i s'emploie, au lieu de и, devant toutes les voyelles et devant la semi-voyelle ѣ́, comme: сі́е, приу́множитъ, при́ятный, рѣні́й, ainsi que dans le mot мѣръ (le

Voyelles.

monde) et ses dérivés, comme: мірско́й, міря́ніє, всемі́рный, Влади́миръ, pour le distinguer de миръ (*la paix*) et ses dérivés, comme: мі́рный, миря́ть, смирны́й. Dans les mots composés des numératifs, comme: пяти-а́ршинный, семи-у́гольный, etc., la lettre *и* est conservée, mais alors on met un trait d'union entre les deux mots. Dans le mot мі́ро (*le saint chrême*), et ses dérivés, comme: мироно́мазаніе, мироно́сца, l'usage a conservé la lettre slavonne *ижеца*.

La voyelle *ы* est formée de la réunion de *э* avec *и*; cependant dans les mots composés on doit conserver la figure de ces deux lettres, et écrire, par exemple, предвѣдѹ́щій, безѣмѣ́нный. Seulement dans les mots dérivés de искáть et игрáть, les lettres *э* et *и* se réunissent dans l'écriture en *ы*, comme: сыска́ть, ро́зыскъ, сыгра́ться, разыгра́ть.

Consonnes.

Les consonnes faibles (б, в, г, д, ж, з), qui, à la fin et au milieu des mots devant une lettre forte, prennent l'articulation de leurs correspondantes fortes (ц, ф, к ou х, т, ш, с), peuvent être distinguées de ces dernières par une inflexion du mot. Ainsi:

on doit écrire:	бобъ, et non бонъ; mais бѣнъ,	à cause du <i>gén. sing.</i>	бобá, бѣнá.
	ловъ, et non лонъ; mais ловѣ,		ловá, ловѣá.
	плотъ, et non лонъ; mais братъ,		плотá, братá.
	ножъ, et non номъ; mais ковшъ,		ножá, ковшá.
	тузъ, et non тусъ; mais усъ,		тузá, усá.
	кругъ, et non крузъ; mais крюкъ,		кру́га, крѣ́ка.
	Богъ, et non Бонъ; mais духъ,		Бо́га, дѹ́ха.
	трубка, et non трѹ́пка; mais шапка,	à cause du <i>gén. plur.</i>	тру́бокъ, шапо́къ.
	лавка, et non лонъ; (mais фѣйка),		ла́вокъ, (de фѣ́йка).
	бѹ́дка, et non бѹ́тка; mais ѹ́тка,		бѹ́докъ, ѹ́токъ.
	кру́жка, et non кру́шка; mais му́шка,		кру́жекъ, му́шекъ.
	ска́зка, et non ска́ска; mais плáска,	à cause du <i>nom. sing.</i>	ска́зокъ, плáсокъ.
	дѣ́тѹ, et non дѣ́ктѹ; mais лѹ́кти,		дѣ́готъ, лѹ́котъ.
	но́гти, et non нѹ́кти; (mais ѹ́хта),		но́готъ, (de ѹ́хтъ).

Dans le cas où le changement d'inflexion ne peut faire connaître la figure de la lettre douteuse, il faut avoir recours à l'étymologie, en recherchant la racine d'où le mot dérivé est formé. Ainsi:

on doit écrire:	просьба, et non прозыба,	ces mots venant de:	проси́тъ, de la racine <i>прос</i> .
	женитьба, et non женидба,		жені́тъ (au lieu du <i>sl. жени́мъ</i>).
	бѹ́дочникъ, et non буточникъ,		бѹ́дка, <i>gén. pl.</i> бѹ́докъ.
	присѹ́тствіе, et non присѹ́дствіе,		су́тъ, 3e pers. <i>pl.</i> de есмь.
	жжѣ́нный, et non жжѣ́нный,		жжѣ́шь, 2e pers. <i>sing.</i> de жгу.
	рябчикъ, et non ряпчикъ,		рябѣ́тъ et de рабѣ́тъ (<i>all. Reibhuhn</i>).
	грѣ́шный, et non грѣ́шневый,		грѣ́ша, <i>ч</i> étant immuable.
	свѣ́чникъ, et non свѣ́шникъ,		свѣ́ча, de la racine <i>свѣт</i> .
	гудѹ́чникъ, et non гудѹ́шникъ,		гудѹ́къ, <i>к</i> se changeant en <i>ч</i> .
	ветѹ́шникъ, et non ветѹ́чникъ,		вѣ́тхій, <i>ч</i> se changeant en <i>ш</i> .
	наѹ́шникъ, et non наѹ́чникъ,		ѹ́хо, <i>ч</i> se changeant en <i>ш</i> .
	Волѹ́шскій, et non волѹ́жскій,		Волѹ́хъ, <i>ч</i> se changeant en <i>ш</i> .
	Вѹ́жскій, et non вѹ́мскій,		Вѹ́ла, <i>з</i> se changeant en <i>ж</i> .

L'orthographe actuelle du mot порѹ́чикъ (*de порѹ́чить*) n'est pas conforme à l'étymologie; car la désinence étant *чикъ* (comme dans потáтьчикъ *de потáкъ*), il devrait s'écrire порѹ́тчикъ, ainsi que l'écrivent encore quelques personnes.

Dans les dérivés du mot столъ, on conserve le *н* pour les mots slavons, comme столня́къ, столпото́рєніе; mais les dérivés proprement russes prennent un *б*, comme: столбо́вій, столбня́къ, столбчáтый, остолбє́ньтъ.

La consonne faible *з* des prépositions *въ* ou *воз*, *из*, *низ*, *раз* ou *роз*, se change

dans les mots composés, devant les consonnes fortes к, п, т, х, en sa correspondante forte с; ainsi on écrira: *вспомнить, воспитание, искупить, истекать, исходить, расходъ, рѣсписъ* (au lieu de *взпомнѣть, възпитаніе, изкупѣть, изтекаѣть, низходѣть, разходѣъ, рѣсписѣ*). Devant les chuintantes *ж, ч, ш, щ*), devant les consonnes fortes с et з, ainsi que devant toutes les consonnes faibles, la lettre з garde sa figure, comme dans *возжигать, изжечь, возшесть, изжиганъ, изжари, изжвѣль*. Les prépositions *без* et *чрез* dans ce cas restent immuables; ainsi l'on écrira: *безподобно, чрезчуръ* (et non *бесподобно, чрезчурѣ*). Il en est de même de la préposition с, qui doit garder sa figure devant une consonne faible, quoiqu'elle ait la prononciation du з; ainsi on écrira: *сбавить, сдѣлать, сгонять, сжигать* (et non *збавить, здѣлать, згонять, зсжигать*).

La consonne composée ц ne doit point s'employer au lieu de тс ou дс, lorsque т et д sont des lettres racionales et que с appartient à la terminaison du mot; ainsi l'on doit écrire: *плотскій, de плоть; Полотекъ, de la rivière Полота; персидскій, du latin Persis, idis* (et non *плоскскій, Полоцкъ, персидскій*); mais on écrira: *нѣмецкій, de Пльмецъ; казакскій, de казакъ*. Dans les numératifs on écrit ду, comme: *одинадцать, de одинъ-на-десять, двѣдцать, de два-десять, etc.*

La consonne composée щ, dans les mots dérivés, est la mutation de ск et см, ou bien elle remplace les consonnes *ж, жч, сч*, comme: *вошщѣ, de воискъ; ушщѣ, de уискъ; дошщѣ, de доискъ; прикашщѣ, de прикаискъ; рѣшщѣ, de рѣискъ*. Mais la figure des lettres primitives est conservée dans les mots scâctie, *считать, счётъ, расчётъ, мужнина*, qu'il ne faut pas écrire *щѣсміе, щитѣть, щѣтъ, расщѣтъ*. Cependant on écrit aussi *мужнина*.

Les consonnes ф et ѳ s'emploient, la première pour les mots russes, ainsi que pour les mots étrangers qui s'écrivent par *f* ou *ph*, et la seconde pour les mots grecs qui s'écrivent par *th*; ainsi l'on écrira *фатѣ, фудайка, фѣрази; фамилія, фѣзка, Филиппъ, Фотій* (de *familia, physica, Philippus, Photius*), et *ѳѣта, ѳѣза, ѳѣма, мѳѳологія, ѳеодоръ, ѳомѣ* (de *theta, thesis, rhythm, mythologia, Theodorus, Thomas*).

Les consonnes dans la langue russe sont quelquefois doublées, ce qui a lieu dans les cas suivants: 1) Dans les mots en *никъ, твоо, ный, ній* et *скій*, dont le radical est terminé par *н* ou *с*, comme: *плѣнникъ, искусство, истинный, именной, ранній, осенній, рѣсскій, de плѣнь, искѣсъ, истина, имена, рано, осень, Русь*. Le même redoublement a lieu pour les adjectifs en *енный*, ainsi que pour les participes passifs en *анный, янный, енный*, comme: *искусственный, дѣланный, осіянный, несённый*. De ces participes il faut distinguer les adjectifs qualificatifs et possessifs, comme: *учённый, кожаный, серебряный*, qui s'écrivent par un seul *н*. — 2) Dans les mots formés d'une préposition, où la consonne initiale du primitif est la même que la consonne finale de la préposition, comme: *беззубый, вводить, поданный, ссылака*. — 3) Au prétérit des verbes pronominaux, lorsque le verbe simple a pour lettre finale la consonne с, comme *разнёсса*. — 4) Lorsque par la mutation d'une lettre permutable il se trouve deux consonnes semblables, comme dans le verbe *жру*, qui fait à la seconde personne *жжѣшь*, et au participe *жжѣнный*, et dans *вожжѣ, вожжѣть* (de *водѣтъ*), par la permutation de *з* et *д* en *ж*. — 5) Enfin les consonnes se trouvent redoublées dans quelques mots étrangers, comme: *аббатъ, суббота, аккѣла, классъ, колѣсѣъ, коллѣгія, металл, etc.*

La semi-voyelle ѣ à la fin des mots peut se trouver après toutes les consonnes, et la semi-voyelle ѥ ne peut se placer ni après les gutturales (г, к, х), ni après la

Semi-voyelles.

linguale (и). Le son sec ou mouillé de ces deux lettres, qui se fait en général sentir après les consonnes, comme: братъ et брать, пылъ et пыль, конъ et конь, кровъ et кровь, цвѣтъ et цвѣть, гладъ et гладь, ne se distingue point après les chuintantes (ж, ч, ш, щ), comme dans les mots: пожъ et ложъ, мечъ et същъ, камышъ et мышъ, лещъ et вѣщъ, où les lettres finales ont la même prononciation.

Au milieu des mots la semi-voyelle ъ se place aussi après toutes les consonnes, excepté après г, к, х, ц, comme: судьба, всема, обезьяна, деньги, письмо, польза, сель, тюрьма, etc. Quant à la semi-voyelle ѣ, elle ne se conserve, dans les mots formés d'une préposition, que devant les voyelles е, и, ъ, ю, я, comme: отъѣмлю, предъидущій, вѣѣду, объюродеть, объявить. La même chose a lieu pour les prépositions latines *ad* et *ob*, comme dans les mots адъютантъ, объективный.

Les semi-voyelles ъ et ѣ sont assez distinctes, la première ne pouvant se placer qu'après une consonne, et la seconde qu'après une voyelle.

Signes orthographiques.

Les signes orthographiques, dans la langue russe, sont: 1) l'accent, 2) le trait d'union, 3) le signe de la brièveté, et 4) le tréma.

Accent.

L'accent (') sert à distinguer les mots homonymes qui expriment des choses différentes, ainsi que les inflexions semblables, comme: замокъ (*le château*) et замо́къ (*la serrure*); большой (*grand*) et бо́льшій (*plus grand*); сто́ить (*il coûte*) et сто́итъ (*il est debout*); слова (*de la parole*, gén. sing.) et словá (*les paroles*, nom. plur.). L'accent se met encore sur le pronom relatif что, pour le distinguer de la conjonction что; ex. зна́емъ ли что́ тебѣ́ полезно? (*sais-tu ce qui t'est utile?*) et зна́ешь ли, что́ тебѣ́́ полезно́? (*sais-tu que l'étude t'est utile?*).

Trait d'union.

Le trait d'union ou tiret (—) sert à marquer la liaison qui existe entre deux ou plusieurs mots, comme: наде́жа-госуда́рь, Алекса́ндро-Не́вская Ла́вра, генера́ль-майо́ръ, вице-адмира́ль, ру́сско-фра́нцузско-не́мцкій сло́ва́рь. Le tiret s'emploie encore dans les ad- verbes formés des prépositions *so* et *no*, comme: во-пе́рвыхъ, во-вре́мя, по-ру́сски, по-мо́ему; avec les prépositions composés изъ-за́ et изъ-по́дъ, et avec les particules *то* et *ко*, comme: какъ-то, что-то, дай-ко, etc.

Signe de la brièveté.

Le signe de la brièveté (˘) se place sur la voyelle и (ѣ), pour en faire une semi-voyelle et ne former qu'une syllabe avec la voyelle qui précède, comme: раѣ, сеѣ, моѣ.

Tréma.

Le tréma (¨) est un double point qu'on met sur la voyelle е (ѣ), lorsque cette voyelle a le son d'io ou o, comme: слѣзы, жѣлтый. La lettre ѣ tient aussi lieu de la voyelle française *eu* ou de la voyelle allemande *ö*, comme dans les mots Монте́скье (*fr. Montesquieu*), Ге́те (*all. Götze*).

Signes de ponctuation.

Les signes de ponctuation, qui servent à distinguer dans la parole écrite les propositions entre elles et leurs parties, sont les mêmes dans les quatre langues, savoir: 1) la virgule (запятая ,), 2) le point-virgule (точка съ запятою ;), 3) les deux-points (двоеточие :), 4) le point (точка .), 5) le point interrogatif (знакъ вопросительный ?), 6) le point exclamatif (знакъ восклицательный !), 7) les points suspensifs (знакъ прескательный), 8) le trait de séparation (знакъ отдѣлительный —), 9) la parenthèse (скобки ()), 10) le guillemet (кавычки „“), et 11) l'alinéa (но́вая стро́ка).

ПАРАЛЛЕЛЬНЫЕ СЛОВАРИ

ЯЗЫКОВЪ

РУССКАГО, ФРАНЦУЗСКАГО, НѢМЕЦКАГО и АНГЛІЙСКАГО.

РУССКІЙ СЛОВАРЬ.



А

А, première lettre de l'alphabet russe.
А, *conj.* et, mais; || et **Аа**, *interj.* ah! ha!
Аангичъ, *sm.* oiseau, le canard du Kamtchatcha ...
Аба, *sf.* aba *m.* drap blanc grossier; || une redingote.
Абазъ, *sm.* un abas (*monnaie de Perse*, 20 cop. arg.).
Абака, *sf.* *Archit.* l'abaque *f.* le tailloir.
Аббатисса, *sf.* une abbessé (*de couvent catholique*).
Аббатскій, *adj.* abbatial, d'abbé.
Аббатство, *sn.* la dignité d'abbé; || une abbaye.
Аббатъ, *sm.* un abbé (*d'un couvent catholique*).
Аберрація, *sf.* *Astron.* et *Opt.* aberration *f.*
Абинный, *adj.* d'aba, fait d'aba (*см. Абѣ*).
Аблегатъ, *sm.* un abléгат, vicairé du légat.
Абонементъ, *sm.* un abonnement (*de théâtre*).
Абонентъ, *sm.* *Théât.* un abonné. [nement à
Абонировать, *I. 2. va.* s'abonner, prendre un abon-
—ся, *vr.* être donné en abonnement.
Абордажъ, *sm.* *Mar.* abordage *m.*; — *жсный*, d'abor-
Аборигены, *sm. pl.* les aborigènes *m.* [dage
Абрикосный et **Абрикосовый**, *adj.* d'abricot ...
Абрикосъ и **Априкосъ**, *sm.* un abricot.
Абрисъ, *sm.* *Archit.* un plan, dessin, contour.
Абуза, *sf.* *см. Обуза*.
Абцисса, *sf.* *Гéом.* une abscisse.
Абшидъ, *sm.* *Milit.* le congé, la démission.
Авангардный, *adj.* de l'avant-garde.
Авангардъ, *sm.* *Milit.* une avant-garde.
Аванзалъ, *sf.* l'antisalle *f.*
Аванпостъ, *sm.* *Milit.* un avant-poste.
Авансцена, *sf.* l'avant-scène *f.* le proscénium.
Авантажный, *adj.* *fam.* avantageux; || présomptueux
Авантажъ, *sm.* un avantage, profit.
Авантюриный и — **риновъ**, *adj.* d'aventurine.
Авантюринъ, *sm.* une aventurine.

Авантюринъ

der Buchstabe A des Alphabets. the letter A of the alphabet
und, aber; || ach! ha! and, but; || ah! well!
die Winterente. the winter duck.
grobes weißes Tuch; || Mantel *m.* coarse cloth; || cloak.
eine persische Silbermünze. abass (*a Persian coin*).
die Capitäl-Platte. abacus.
die Abtiffin. abbess.
äbtsich, dem Abte gehörig. belonging to an abbey.
die Abtswürde; || Abtei. abbacy, abbotship; || abbey.
der Abt (in katbol. Mönstern). abbot.
die Abirrung, Abweichung. aberration.
von weißem Tuche. of coarse cloth.
der Ablegat. ablegate, vicar of the legate.
das Abonnement. subscription, agreement.
der Abonnent, Unterzeichner. subscriber.
sich aboniren, unterzeichnen. to subscribe to.
abonirt werden. to be given in subscription.
das Entern, Auflegen. boarding.
die Urbewohner, Eingeborne *pl.* aborigines, natives *pl.*
Aprolifens. apricot.
die Aprikose. an apricot.
der Abriß. outline, sketch, contour.
die Abscisse. absciss, abscissa.
der Abschied. leave of absence, dismissal.
zum Vortrab gehörig. van, in the van.
der Vortrab, die Avantgarde. vanguard, van.
der Vorfaal. entrance-room, anteroom.
der Vorposten. advanced post.
die Vorderbühne. proscenium.
vorteilhaft; || annähernd. advantageous; || presumptuous
der Vortheil, Nutzen. advantage. [tuous
Aventurin. aventurine.
Aventurinstein, Glümmerslein an aventurine.

- Аварія**, *sf.* *Com.* une avarie; — *пійный*, d'avarie. . .
Авгурскій, *adj.* augural, d'augure. . .
Авгуръ, *sm.* un augure (*prêtre romain*). . .
Августинецъ, *sm.* 1. un augustin (*moine*). . .
Августъ, *sm.* août *m*, le mois d'août; — *мекія*, d'août.
Августиній и **Всо** —, *adj.* très-*auguste* (*titre*). . .
Авдотья, *sf.* *oiseau*, le grand pluvier, œdicnème. . .
Авось и **Авось-либo**, *adv. pop.* peut-être, il est à es-
 на —, au hasard, à l'aventure. . . [перер
Аврѣль, *Mar.* en haut tout le monde! [tout le monde
Аврѣльный, *adj.* — *на рабoтa*, un travail qui exige
Аврѣръ, *sm.* plante, la centauree; || — *дүкія*, gratiolae.
Аврикула, *sf.* plante, la cortuse, oreille d'ours. . .
Аврингментъ, *sm.* *Minér.* l'orpiment *m*. . .
Авестерія, *sf.* *vi.* une auberge, hôtellerie. . .
Австрѣльный, *adj.* austral, méridional. . .
Австръ, *sm.* auster *m*, le vent du midi. . .
Автобіографія, *sf.* l'autobiographie *f*. . .
Автографія, *sf.* l'autographie *f*. . .
Автографъ, *sm.* un autographe. . .
Автократическій, *adj.* autocratique. . .
Автократія, *sf.* autocratie *f*, gouvernement absolu. . .
Автоматическій, *adj.* automatique. . .
Автоматъ, *sm.* un automate. . .
Авторитетъ, *sm.* autorité *f* (*d'un écrivain*). . .
Авторство, *sn.* la profession d'auteur. . .
Авторъ, *sm.* un auteur, écrivain; — *пекія*, d'auteur.
Агá, *sm.* un aga (*officier turc*); || *interj.* ah! ah! . . .
Агаръ, *sm.* *oiseau*, la petite bécasse des marais. . .
Агáтъ, *sm.* l'agate *f*; — *мный* и — *моный*, d'agate. . .
Агентство, *sn.* une agence. . .
Агента, *sm.* un agent; — *мекія*, d'agent. . .
Агіасма, *sf.* eau baptismale, eau bénite. . .
Агнецъ, *sm.* 1. dim. агъчикъ, un agneau; || l'hostie *f*.
 — *непорочный*, *arbutus*, agnus-castus, vitex *m*.
Агнечный, *adj.* d'hostie . . .
Агница, *sf.* une brebis; || *fig.* une agnès. [Palestine
Агновь, *adj.* — *вы вѣтви*, rameaux *m* du saule de
 Ангчій, *adj.* 3, d'agneau . . .
Аграментъ, *sm. pl.* les agréments *m* (*de toilette*). . .
Агрономическій, *adj.* agronomique. . .
Агрономія, *sf.* l'agronomie *f*. . .
Агрономъ, *sm.* un agronome. . .
Агъти, *sm. indécl.* un agouti. . .
Адажіо, *sn.* *Mus.* un adagio. . . [branlable
Адамантиовый, *adj.* de diamant; || *fig.* ferme, iné-
Адамántъ, *sm.* le diamant. . .
Адамашка, *sf. vi.* le damas; — *коный*, de damas. . .
Адамовъ, *adj.* — *мова солодá*, plante, la mandragore;
 || — *мова яблока*, *Anat.* la pomme d'Adam.
Адвйзъ, *sm.* *Com.* avis *m*, lettre d'avis *f*; — *змый*, d'avis.
Адвокатство, *sm.* la profession d'avocat. . .
Адвокатствовать, *I. 3, vi.* avoquer. . .
Адвокатъ, *sm.* un avocat; — *мекія*, d'avocat. . .
Аденэлогическій, *adj.* adénologique, de l'adéno-
 логіа, *sf.* l'adénologie *f*. . . [логіа
Аденотомія, *sf.* l'adénotomie *f*. . .
Адептъ, *sm.* un adepte, alchimiste. . .
- die Haserei, der Seesfaden. . .
 Augur. . .
 der Augur, Wahrsager. . .
 der Augustinerbrüder. . .
 der August, Erntemonat. . .
 erhabenst, hochschätzigst. . .
 der Strandpfeifer. . .
 vielleicht. . .
 auf gut Glück, in's Geleg. . .
 alle Leute herauf! . . .
 eine Arbeit für alle Leute. . .
 die Zotenblume; || Gnadenfräulein. . .
 das Bürenhöflein. . . [n
 das Aurenippgen, Nauschgeß. . .
 das Wirthshaus, die Herberge. . .
 südlich, mittägig, Süd. . .
 der Südwind. . .
 die Beschreibung seines eigenen. . .
 die Autographie. . . [leben's
 die eigenhändige Schrift. . .
 selbstherrschend. . .
 die Autokratie, Selbstherrsch. . .
 automatisch. . .
 der Automat. . .
 das Zeugniß. . .
 die Schriftstellerei. . .
 der Autor, Schriftsteller. . .
 der Aga; || ah! ah! . . .
 die kleine Wasserfchnepe. . .
 der Agat, Achat; agaten. . .
 die Agentschaft, Agentur. . .
 der Agent. . .
 das Taufwasser, Weihwasser. . .
 das Lamm; || die Hostie. . .
 der Reuchschäbaum. . .
 zur Hostie gehörig. . . [chen
 das Schaf; || unschuldiges Mä-
 Weidenzweige *pl* in Palästina. . .
 vom Lamm, Lamm's. . .
 die Verzierungen, Zierathen *pl*. . .
 (landwirthschaftlich. . .
 die Felsbaukunde. . .
 der Felsbaukundige, Landwirth. . .
 amerikanisch Ferkellaninchen. . .
 das Adagio. . . [fast
 biamanten; || handhaft. . .
 der Diamant. . .
 der Damast. . .
 der Arun, Schlafapfel; || der
 Adamsapfel. . .
 der Berichtbrief, Weisbrief. . .
 die Advocatur. . .
 ein Rabulist seyn. . .
 der Advocate, Sachwalter. . .
 adenologisch. . .
 die Adenologie, Drüsenkunde. . .
 die Drüsenergliederung. . .
 der Adept, Gostmacher. . .
- average, damage.
 augural; . . .
 augur. . .
 Augustine monk. . .
 August, month of August.
 most august. . .
 Norfolk plover, stone curlew
 perhaps, it is to be hoped.
 at random.
 all hands hoay! . . .
 a work for all hands.
 centaur; || hedge hyssop.
 auricular, bear's-ear. . .
 orpiment.
 inn, hostelry. . .
 austral, southern. . .
 auster, south wind.
 autobiography. . .
 autography. . .
 an autograph. . .
 autocratic, autocratic. . .
 autocracy. . .
 automatic. . .
 an automaton. . .
 authority.
 profession of author.
 author. . .
 Aga; || aha! . . .
 snipe. . .
 agate. . .
 agency. . .
 an agent. . .
 baptismal water, holy water.
 agnus, lamb; || host.
 agnus castus, chaste-tree.
 pertaining to the host.
 a lamb; || raw girl.
 branches of the Palestine
 lamb's. [willow
 ornaments, adornments.
 agronomical.
 agronomy; agriculturism.
 agriculturist.
 agouti, Guinea-pig.
 adagio. [fast
 adamantine; || firm, stead-
 adamant, diamond.
 damask.
 mandrake, mandragora; ||
 Adam's apple.
 advice, letter of advice.
 advocateship, advocacy.
 to advocate.
 an advocate.
 adenological.
 adenology, adenography.
 adenotomy.
 adept, alchymist.

Административный, *adj.* administratif.
Администраторъ, *sm.* un administrateur.
Администрація, *sf.* administration, direction *f.* ...
Адмиралтейскій, *adj.* de l'amirauté.
Адмиралтейство, *sm.* amirauté *f.*, arsenal *m.* de marine
— **тействъ-совѣтъ**, *sm.* le conseil de l'amirauté.
Адмиралъ, *sm.* un amiral (2^e classe); || amiral, cornet
m. (coquillage); — **льскій**, d'amiral.
Адмиральство, *sm.* l'amirauté *f.*, la dignité d'amiral.
Адмиральна, *sf.* une amirale, la femme d'un amiral.
Адоническій, *adj.* — *амисъ*, un vers adonique.
Адресный, *adj.* d'adresse; — *ная книга*, un livre
d'adresses; || — *ный билетъ*, un permis de séjour.
Адресовати, *i. 2, va.* adresser; || envoyer.
— *ся*, *гг.* (къ кому) s'adresser à.
Адресъ, *sm.* une adresse; || adresse, pétition.
Адресъ-календаръ, *sm.* un almanach.
— **контора**, *sf.* le bureau des permis de séjour.
Адеи, *adv.* infernalement, diaboliquement.
Адскій, *adj.* infernal, d'enfer; || *fig.* diabolique.
— **камень**, la pierre infernale.
Адъ, *sm.* l'enfer, les enfers, l'averne *m.*
Адъюнктъ, *sm.* un adjoint; — *мскій*, d'adjoint.
Адъютантъ, *sm.* un aide de camp; — *скій*, d'aide de
полковой —, adjudant-major *m.* [camp
Ажіо, *sm.* и **Лажъ**, *sm.* Com. agio *m.*
Ажіотажъ, *sm.* l'agiotage *m.*
Азартничать, *i. 1, vi.* agir en téméraire.
Азартный, *adj.* hardi, téméraire; irritable.
— *ная игра*, un jeu de hasard.
Азартъ, *sm.* la colère, fureur, irritabilité.
Азбестъ, *sm.* asbeste *m.*; — *стоиый*, d'asbeste.
Азбука, *dim.* азбучка, *sf.* un alphabet; || abécédaire.
пѣтная —, *Mus.* la gamme.
Азбучникъ, — *ница*, *s.* abécédaire; || *fig.* un ignorant.
Азбучный, *adj.* alphabetique, de l'alphabet.
Азимутный, *adj.* azimuthal, de l'azimut.
Азимутъ, *sm.* Astron. azimut *m.*
Азимутъ-компасъ, *sm.* Mor. l'azimutal *m.*
Азотный, *adj.* Chim. azoteux.
Азотный, *adj.* d'azote, nitrique, azotique.
Азотъ, *sm.* Chim. l'azote *m.*, le nitrogène.
Азъ, *pron. sl.* je; || *sm.* nom slaven de la lettre А.
Азмятъ, *dim.* азмячъ и азмячникъ, *sm.* un caftane d'été.
Ай, *interj.* ай! ou! *sl.* *quadr.* le paresseux, ай.
Айва, *sf.* un coing (*см.* Квиѣ).
Аймякъ, *sm.* une terre, un domaine.
Айръ, *sm.* и **Иръ**, *sf.* plante, le jonc adorant, acore.
Айстрикъ, *sm.* plante, le géranium, la pélargone.
Аистъ, *sm.* oiseau, la cigogne; — *моиый*, de cigogne.
Академикъ, *sm.* un académicien.
Академистъ, *sm.* un académiste.
Академическій, *adj.* académique; — *ски*, — *ментъ*.
Академія, *sf.* une académie; || académie (*modele*).
Акація, *sf.* arbre, un acacia.
Акаѣишникъ, *sm.* le livre des acathistes.
Акаѣистъ, *sm.* un acathiste, office en l'honneur de
la Ste Vierge et hymne chantée à cette fête.

Verwaltungs-
der Verwalter, Verweiser.
die Verwaltung, Administration
zur Admiralität gehörig.
die Admiralität.
der Seerath.
der Admiral; || Admiral, die
Zutenfchneide.
die Admiralswürde.
die Admiralin.
ein adonischer Vers.
das Adreßbuch; || die Aufst-
haltstare.
adrefiren; || zufchiden.
fich adrefiren, fich wenden zu.
die Aufchrift; || Adrefse.
der Adrefse-Kalender.
das Adreßhaus.
höllischer Weise.
höllisch; || unerträglich.
der Höllestein.
die Hölle, Unterwelt.
der Adjunct.
der Adjutant.
der Regimentsadjutant.
das Agio, der Aufwechfel.
die Geldwuchererei.
fich betragen als ein Verwege-
verwegen; reizbar. [ner
das Azartspiel, Glückspiel.
der Zorn, die Reizbarkeit.
der Asbest, Steinflach.
das Alphabet; || Abecuch.
die Tonleiter, Scala.
Abefchüler, —in; || der ob. die Un-
alphabetifch. [wiffende
azimutal.
das Azimut, der Scheitelfreis.
der Magnetnadelabwiefungss-
falpeterhaltig. [neffer
zum Stiefstoff gehörig.
der Stiefstoff, das Stiefgas.
ich; || der Buchstabe А.
ein tatarifches Sommerfeld.
ach! au weh! || das Zaulthier.
die Quinte.
das Gut, Landgut.
die Wafferfchwertlilie.
Geranium *n.*, Storchschnabel *m.*
der Storch.
ein Akademifer.
der Schüler einer Akademie.
akademifch.
die Akademie; || Akademifch *n.*
die Acacia, der Acaciendbaum.
das Acathiften-Buch.
die Gebete *pl* zu Ehren der hei-
ligen Jungfrau.

administrative.
administrator.
administration.
belonging to the admiralty.
admiralty, navy-office.
board of admiralty.
the admiral; || the admiral,
cornet (a shell).
rank of admiral.
admiral's lady.
an adonic verse.
directory; || certificate of
residence.
to address; || to direct.
to address one's self to.
direction; || address.
royal calendar.
register-office.
infernally, diabolically.
hellish; || diabolical.
lapis infernalis.
hell, infernal region.
adjunct, associate.
aide-de-camp.
adjutant-major.
agio.
stock jobbing.
to hazard.
audacious; irritable.
a game of chance.
anger, irritability.
asbestos; *adj.* asbestine.
alphabet; || spelling-book.
the scale, gamut.
abecedarian; || a novice.
alphabetical.
azimuth.
azimuth, vertical circle.
azimuth compass.
nitrous, nitry.
azotic.
azote.
I; || the letter A.
a summer tunic.
hey! oh! || the sloth, ai.
a quince.
estate, domain, land.
sweet-rush, acorns.
geranium, pelargonium.
the common stork.
an academician.
an academist.
academic, academical; —ly.
academy; academical figure
acacia-tree, acacia.
book of acathisti.
acathistus, service in hon-
our of the Virgin Mary.

Акваринный — риновый , <i>adj.</i> d'aigue-marine.	dem Aquamarin eigen	of aquamarine.
Акваринъ , <i>sm.</i> une aigue-marine.	der Aquamarin	an aquamarine.
Акварель , <i>sf.</i> une aquarelle; — ный , d'aquarelle.	das Wasserfarben-Geinälde	painting in water colours.
Акватинта , <i>sf.</i> une aqua-tinta, gravure au lavis	Aquatinta <i>f.</i> Zuseh-Kupferstich	aquatint.
Аквилонъ , <i>sm.</i> aquilon <i>m.</i> bise <i>f.</i> ; — ный , d'aquilon.	der Nordwind [m	the north wind.
Аки , <i>conj.</i> <i>sl.</i> si, comme; — бы , comme si	when, als; || als wenn	as; || as if, as well as.
Акилей , <i>sm.</i> plante, l'ancolie <i>f.</i>	die Akelei, Stiefmutterblume	columbine, aquilegia.
Акордь , <i>sm.</i> Mus. un accord.	der Accord, die Stimmung.	accord, tune.
Аккула , <i>sf.</i> poisson, le requin, chien de mer.	der Hai, Haifisch	shark.
Аккуратность , <i>sf.</i> exactitude, précision <i>f.</i>	die Genauigkeit, Pünktlichkeit	accuracy, exactness.
Аккуратный , <i>adj.</i> précis, exact; — но , -ement	genau, pünktlich.	accurate, punctual; -ly.
Аклей , <i>sm.</i> oiseau, un canard (см. Утка).	die Ente (in Sibirien).	a duck (in Siberia).
Акомпанементъ , <i>sm.</i> Mus. un accompagnement.	die Begleitung.	accompaniment.
Акомпанироватъ , I, 2, <i>va.</i> Mus. accompagner.	begleiten.	to accompany.
— ся , <i>rr.</i> être accompagné	begleitet werden.	to be accompanied.
Аккредитованіе , <i>sm.</i> action d'accréditer	das Accreditiren	accreditation.
Аккредитоватъ , I, 2, <i>va.</i> Diplom. Com. accréditer.	beglaubigen; accreditiren.	to accredit.
— ся , <i>rr.</i> être accrédité	beglaubigt od. accreditirt werden	to be accredited.
Акрила , <i>sf.</i> coll. les sauterelles <i>f.</i>	die Heuschrecken <i>pl.</i> [ten	locusts.
Акростихъ , <i>sm.</i> un acrostiche	das Namengebieth, Akrostichen.	an acrostic.
Аksamитъ , <i>sm.</i> <i>vi.</i> le velours; — ный , de velours.	der Sammet	velvet.
Акселбантъ , <i>sm.</i> Milit. les aiguillettes <i>f.</i>	die Achselknaur	shoulder-knot.
Аксиома , <i>sf.</i> un axiome	das Axiom, der Grundsatz	axiom, maxim.
Актёрство , <i>sm.</i> la profession d'acteur.	der Schauspielerstand	profession of actor.
Актёрствовать , I, 2, <i>vn.</i> exercer la profession d'acteur	Schauspieler seyn.	to be an actor.
Актёръ , <i>sm.</i> un acteur, artiste dramatique; — ка ,	der Schauspieler, Actor.	actor, player.
Актриса , <i>sf.</i> une actrice. [d'acteur	die Schauspielerin	actress.
Актуариусъ , <i>sm.</i> le greffier; || secrétaire.	der Actuarius; || Secretär	actuary, clerk; || secretary.
Актъ , <i>sm.</i> un acte, document; || acte (de comédie);	Urkunde <i>f.</i>; || Act, Aufzug; ||	roll, deed; || act (of a play); ||
|| séance annuelle <i>f.</i>; || пл. -ты, les actes <i>m.</i> (papiers).	Schlussact <i>m.</i>; || die Acten <i>pl.</i>	annual session; || records <i>pl.</i>
Акустика , <i>sf.</i> l'acoustique <i>f.</i>	die Akustik, Schalllehre	acoustics.
Акустическій , <i>adj.</i> acoustique, de l'acoustique.	akustisch	acoustic.
Акушерство , <i>sm.</i> la profession d'accoucheur.	die Geburtshelferkunst	midwifery.
Акушеръ , <i>sm.</i> un accoucheur; — ный , d'accoucheur.	der Geburtshelfer	accoucheur, man-midwife.
Акцентъ , <i>sm.</i> accent <i>m.</i>; || accentuation <i>f.</i>	der Ton, Accent; || die Betonung.	accent; || accentuation.
Акцентаторъ , <i>sm.</i> Com. accepteur <i>m.</i> [tation	der Acceptant.	accepter.
Акцентация , <i>sf.</i> acceptation <i>f.</i> ; — ный , d'accept-	die Acceptirung	acceptance.
Акцептоватъ , I, 2, <i>va.</i> accepter (une lettre de change).	(einen Wechsel) acceptiren.	to accept.
— ся , <i>rr.</i> être accepté	acceptirt werden	to be accepted.
Акциденция , <i>sf.</i> <i>pl.</i> le casuel, les émoluments <i>m.</i>	Accidenzien, Nebeneinkünfte <i>pl.</i>	perquisites.
Акцизна , <i>sf.</i> le bureau d'accise.	die Accisestube	excise-office.
Акцизъ , <i>sm.</i> accise <i>f.</i> octroi <i>m.</i> ; — ный , d'accise	die Accise	excise.
Акционеръ , <i>sm.</i> Com. un actionnaire.	der Actionair, Aktien-Inhaber.	actionary, share-holder.
Акция , <i>sf.</i> Com. une action; — ный , d'action.	die Actie, der Antheil.	a share.
Алабастръ , <i>sm.</i> см. Алабѣстръ. || Аладія , <i>sf.</i> см.	Оладія	
Алгебра , <i>sf.</i> l'algèbre <i>f.</i>	die Algebra, Buchstabenrechnung	algebra.
Алгебраистъ и Алгебристъ , <i>sm.</i> un algébriste	der Algebraist	algebraist.
Алгебраическій , <i>adj.</i> algébrique; — ски , -ment.	algebraisch.	algebraic, algebraical; -ly.
Албарда , <i>sf.</i> une halberdarde.	die Hellebarde	halberd.
Албардинъ , <i>sm.</i> plante, la xiphiodie	die Zwiebelshwertflisse	xiphidion.
Албарщикъ , <i>sm.</i> un halberdier.	der Hellebardier	halberdier.
Алабастровый , <i>adj.</i> d'albâtre, fait d'albâtre.	alabaſtern, von Alabaſter.	alabaster, of alabaster.
Алабѣстръ и Алабѣстръ , <i>sm.</i> albâtre <i>m.</i>	der Alabaſter.	alabaster.
Александрийскій , <i>adj.</i> — истъ , le séné; || — ский ,	Senesblätter <i>pl.</i>; || alexandrin-	Alexandrine senna; || Ale-
un vers alexandrin; || — ская бумага , le papier royal.	ſcher Vers; || Royalpapier <i>n.</i>	xandrine verse; || royal pa-
Алѣмбикъ , <i>sm.</i> Chim. un alambique	der Destillirkeſſen	alembic. [per
Алѣмный , <i>adj.</i> dim. Алѣмонокъ и Алѣменекъ.	<i>adj.</i> augm. см. Алей.	
Алидада , <i>sf.</i> Géom. une alidade; — ный , de l'alidade.	das Dioptriflineal	an alidade.

Алифа, <i>sf.</i> huile <i>f</i> (pour les couleurs).....	der Materfirniß.....	drying oil.
Алифитъ, II, 2, <i>va.</i> vernir, donner une couche d'huile.	firnißen, lackiren.....	to cover with drying oil.
Алкали, <i>sn. indécl.</i> Chim. l'alcali <i>m.</i>	das Alkali, Laugeusatz.....	alkali.
Алкалическій, <i>adj.</i> alcalin.....	alkalisch.....	alkaline.
Алкаміе, <i>sn.</i> la faim, envie de manger.....	das Gefühl des Hungers.....	hunger, hungering.
Алкѣтъ, I, 1 u II, 5, <i>взлѣтъ, en.</i> avoir faim.....	hungern, Hunger leiden.....	to hunger.
—, <i>va.</i> (чего) désirer avec ardeur, soupirer après.....	heftig wünschen.....	to thirst for, to long.
Алкѣтъ, <i>sm.</i> oiseau, le martin-pêcheur (см. Зимо-Алкоглическій, <i>adj.</i> alcoolicque. [рѣдокъ])	der Gisdvogel.....	king-fisher, halcyon.
Алкогѣль, <i>sm.</i> alcool, esprit de vin <i>m.</i>	alkoholhaltig.....	alcoholic.
Алкоранъ, <i>sm.</i> le coran, l'alcoran <i>m.</i>	der Alfohol, Beingeist.....	alcohol.
Алкотѣ, <i>sf.</i> envie de manger <i>f</i> , appétit <i>m.</i>	der Koran, Alforan.....	alcoran, the koran.
Аллегористъ, <i>sm.</i> un allégoriseur, allégoriste.....	die Gflust, der Appetit.....	appetite.
Аллегорическій, <i>adj.</i> allégorique; — <i>ски</i> , — <i>мент</i>	der Sinnbildner, Allegorist.....	allegorist, allegorizer.
Аллегорія, <i>sf.</i> une allégorie, un emblème.....	allegorisch, bildlich.....	allegorical; —ly.
Аллеійный, <i>adj.</i> d'allée, de l'allée.....	das Sinnbild, die Allegorie.....	allegory, emblem.
Аллея, <i>dim.</i> аллея, <i>sf.</i> une allée, avenue.....	zur Allee gehörig.....	of an avenue.
Аллилуйя, <i>sf.</i> un alleluia.....	die Allee, der Gang.....	an avenue, a walk.
Аллодіальный, <i>adj.</i> allodial.....	das Alleluja.....	hallelujah.
Аллоуэ, <i>sm.</i> un alleu, franc-alleu..... [leaux	lebenszinsfrei.....	allodial, allodian.
Аллоуэжый, <i>adj.</i> — <i>нарукъ</i> , перука <i>f</i> à trois mar-	das Freigut, Eigengut.....	allodium, freehold.
Аллопатическій, <i>adj.</i> allopathique; — <i>ски</i> , — <i>мент</i>	die Allonge-Perücke.....	a long periwig.
Аллопатія, <i>sf.</i> Méd. l'allopathie <i>f.</i>	allopathisch.....	allopathic, allopathical; —ly.
Аллопатъ, <i>sm.</i> un allopathe, allopathiste.....	die Allopathie (Kunsthode).....	allopathy.
Алмазъ, II, 4, <i>va.</i> brillanter (un diamant).....	der Allopathier.....	allopathist.
Алмазникъ, <i>sm.</i> le joaillier.....	(einen Diamant) brillantiren.....	to cut (diamonds).
Алмазчикъ, <i>sm.</i> le diamantaire, lapidaire.....	der Juwelenhändler.....	jeweller.
Алмазъ, <i>dim.</i> алмазъ и алмазникъ, <i>sm.</i> le diamant;	der Juwelirer.....	diamond cutter.
— <i>pl.</i> — <i>зы</i> , diamants <i>m</i> , pierrieres <i>f</i> ; — <i>зны</i> , de dia-	der Diamant; || die Edelsteine,	diamond jewel; || diamonds,
Ало u Ало, <i>adv.</i> d'un rouge clair..... [mant	Juwelen <i>pl.</i>	jewellery.
Аловатый, <i>adj.</i> <i>dim.</i> rougeâtre (см. Алы).....	hellroth.....	of a ruby colour.
Алоу, <i>sm.</i> plante, l'aloès <i>m</i> ; — <i>зны</i> , d'aloès, aloétique.	hellrothlich.....	rather rosy-coloured.
Алоусть, <i>sf.</i> la couleur vermeille.....	die Aloe; Aloes, von Aloe.....	aloe, aloes; <i>adj.</i> aloetic.
Алтабасъ, <i>sm.</i> le brocat; — <i>сны</i> , de brocat.....	die Röhre.....	rosiness, rubiness.
Алтѣрь, <i>sm.</i> le sanctuaire (d'église); || un autel (des	der Brocat; von Brocat.....	brocade.
anciens); — <i>руны</i> , du sanctuaire; de l'autel.	die Hochaltarstätte, das Altar-	chancel (of the church); ||
Алтиметрія, <i>sf.</i> l'altimétrie <i>f.</i>	heiligste; || der Altar.	an altar.
Алтиметръ, <i>sm.</i> un altimètre.....	die Höhenmessung.....	altimetry.
Алтынникъ, <i>sm.</i> ancienne monnaie de trois copecks	der Höhenmesser.....	altimeter.
en argent; || — <i>ница</i> <i>fg.</i> un pince-maille, avare.	alte Münze von drei Kopfen;	a three copeck piece; || a
Алтынничать, I, 1, <i>en. pop.</i> lésiner, grimeler.....	|| der Käufer, Füz.	niggard.
Алтынний, <i>adj.</i> coûtant trois copecks.....	knauern, geizen, filzen.....	to be niggardly.
Алтынъ, <i>sm.</i> altyne (monnaie imaginaire de 3 copecks.	drei Kopfen werth.....	three-copeck.
Алфавитный, <i>adj.</i> alphabétique.....	eingebildete Münze von 3 Kope-	three copecks.
Алфавитъ, <i>sm.</i> un alphabet.....	alphabetisch..... [en	alphabetical.
Алхимикъ, <i>sm.</i> un alchimiste.....	das Alphabet.....	alphabet.
Алхимическій, <i>adj.</i> alchimique, de l'alchimie.....	der Alchimist, Goldmacher.....	alchemist.
Алхимія, <i>sf.</i> l'alchimie <i>f</i> , le grand œuvre.....	alchimisch, alchimistisch.....	alchemical.
Ачба, <i>sf.</i> la faim; || <i>fg.</i> avidité <i>f</i> , la soif de.....	die Alchimie, Goldmacherei.....	alchemy.
Ачпачать, I, 1, <i>en.</i> désirer avec ardeur, être avide.	Hunger; || Durst <i>m</i> , Begierde <i>f.</i>	hunger; || thirst, longing.
Ачпо, <i>adv.</i> avec avidité, avidement.....	unerfättlich seyn.....	to thirst for, to long.
Ачпость, <i>sf.</i> (къ чему) avidité, soif <i>f</i> de.....	unerfättlich.....	with avidity, greedily.
Ачпый, <i>adj.</i> 1, астамъ; || insatiable; || (къ чему) avide	die Gier, Sucht.....	greediness; || avidity.
Азый, <i>dim.</i> азыйкый, <i>adj.</i> vermeil, rouge clair. [de	hungrig; || unerfättlich; || gierig.	greedy; || thirsty.
Азырты, II, 1, <i>en. pop.</i> tromper, friponner, duper.....	hellroth.....	rosy, ruby, vermillion.
Азырщикъ, <i>adj.</i> trompeur.....	anführen, betrogen.....	to cheat, dupe, trick.
Азырство, <i>sn.</i> la tromperie, friponnerie.....	betrügertisch.....	deceitful, trickish.
Азырщикъ, <i>sm.</i> u Азыря, <i>sc.</i> le trompeur, fripon.	die Betrügerci.....	cheating, deceit.
	der Betrüger, Gaubier.....	cheater, dupe, deceive.

Альбомъ , <i>sm.</i> un album; — ялый , d'album.	das Stammbuch.	an album.
Альковъ , <i>sm.</i> Archit. une alcove; — рытый , d'alcove.	der Altoven, das Schlafgemach.	an alcove.
Алманахъ , <i>sm.</i> un almanach, keepsake.	der Almanach, das Stammbuch.	an almanach, a keepsake.
Альтистъ , <i>sm.</i> une haute-contre; || un joueur d'alto.	der Altist; || Bratschspieler.	counter-tenor singer; || violoncello.
Альтистый , <i>adj.</i> de haute-contre.	Alt-(stimme).	of the counter-tenor. || list.
Альтъ , <i>sm.</i> la haute-contre; || un alto.	der Alt; || die Bratsche.	counter-tenor; || tenor violin.
Альтреско , <i>sm. indécl.</i> la fresque.	das Fresco.	fresco.
Алтъ , <i>I, 3, vn.</i> devenir vermeil, devenir incarnat.	erröthen, roth werden.	to grow rosy.
— я , <i>vg.</i> paraître d'un rouge clair.	zu erröthen scheinen.	to appear ruby.
Амальгатовый , <i>adj. см. Оуплатовый.</i>		
Амальгама , <i>sf. Chim.</i> un amalgame (<i>см. Сортушка</i>).	das Amalgama.	amalgam.
Амальгамация , <i>sf.</i> amalgamation <i>f.</i>	Amalgamation, Verquickung <i>f.</i>	amalgamation.
Амальгировать , <i>I, 2, va. Chim.</i> amalgamer.	verquicken, amalgamiren.	to amalgamate.
Аманатъ , <i>sm.</i> un otage.	der Geißel.	hostage.
Амарантовый , <i>adj.</i> de couleur amarante.	amarantfarben.	amaranthine, amaranth
Амарантъ , <i>sm. plante</i> , l'amarante <i>f.</i>	Amaranth <i>m</i> , Zausenblüth <i>n</i>	amaranth.
Амбарго , <i>sm. indécl. Mar.</i> embargo <i>m</i>	das Embargo, der Schiffshalt.	embargo. [keeper
Амбарный , <i>adj.</i> de magasin; || <i>sm.</i> un magasinier.	Niederlage; || Magazinverwalter.	of warehouse; || warehouse-
Амбарчикъ , <i>sm.</i> le propriétaire d'un magasin.	der Magazinherr.	warehouseman.
Амбарщина , <i>sf.</i> и Амбарное , <i>sm.</i> le magasinage.	die Miete für eine Niederlage.	warehouse rent.
Амбаръ , <i>dim.</i> амбарецъ и амбарчикъ, <i>sm.</i> le magasin.	die Niederlage, das Magazin.	warehouse.
Амбиция , <i>sf.</i> l'ambition <i>f</i> , le désir de la gloire.	der Ehrgeiz, die Ehrsucht.	ambition.
Амбра , <i>sf.</i> l'ambre <i>m</i> ; — бросый , d'ambre.	der Ambra.	amber.
Амбразура , <i>sf. Fortif.</i> une embrasure; — рытый , d'em-	die Schießscharte.	embrasure.
Амброзический , <i>adj.</i> d'ambrosie. [brasure	ambrosianisch.	ambrosial, ambrosian.
Амброзия и Амброзия , <i>sf.</i> l'ambrosie <i>f.</i>	die Ambrosia, Götter Speise.	ambrosia.
Амвонный , <i>adj.</i> de l'ambon, du jubé.	zur Emporkirche gehörig.	belonging to the ambo.
Амвонъ , <i>sm.</i> ambon, jubé <i>m</i>; || tribune, estrade <i>f.</i>	die Emporkirche; || der Auftritt.	ambo; || tribune, estrade.
Аметистовикъ , <i>sm.</i> la prime d'améthyste.	die Amethystmutter.	matrix of amethyst.
Аметистовый , <i>adj.</i> d'améthyste, fait d'améthyste.	amethysten.	amethystine, amethyst.
Аметистъ , <i>sm.</i> une améthyste.	der Amethyst.	an amethyst.
Амидаль , <i>sm.</i> Амидальный, <i>adj. см. Миндаль</i>	и Миндальный	
Аминь , <i>adv.</i> amen, ainsi soit-il.	Amen.	amen.
Амиантъ , <i>sm.</i> l'amiante <i>m</i> ; — моховой , d'amiante.	der Amianth, Bergglas.	amiant, amianthus.
Амми , <i>sm. indécl. plante</i> , ammi, cumin d'Ethiopie <i>m</i>	der Ammi.	ammi, bishop's weed.
Аммиакъ , <i>sm.</i> l'ammoniac <i>f.</i>	das Ammonium, Ammoniac.	ammonia, ammoniac.
Амниция , <i>sf.</i> une amnistie (<i>см. Всепрошенье</i>).	die Amnestie.	amnesty.
Ампула , <i>sf. indécl.</i> un emploi, rôle.	das Fach, die Rolle.	employment, part.
Ампутация , <i>sf. Chir.</i> l'amputation <i>f.</i>	die Amputation, Abnehmung.	amputation.
Амунция , <i>sf. Milit.</i> les effets <i>m</i> d'équipement.	die Ausrüstungsstücke <i>pl.</i>	articles of outfit.
Амунчи́чикъ , <i>sm.</i> un dépôt d'effets d'équipement.	die Montirungskammer.	magazine.
Амунчинный , <i>adj.</i> d'équipement.	Ausrüstungs-, Montirungs-.	of outfit, of equipment.
Амфибиологический , <i>adj.</i> amphibiologique.	amphibiologisch.	amphibiological.
Амфибология , <i>sf. II. nat.</i> l'amphibiologie <i>f.</i>	Amphibiologie, Lehre von den	amphibiology.
Амфибологъ , <i>sm.</i> un amphibiologue.	der Amphibiolog. [Amphibien	amphibologist.
Амфибия , <i>sf.</i> un amphibie (<i>см. Земноводное</i>).	die Amphibie.	amphibious animal.
Амфибрахический , <i>adj.</i> amphibrachique.	amphibrachisch.	amphibrachic.
Амфибра́хий , <i>sm.</i> l'amphibrache (<i> pied de vers, —</i>)	der Amphibrachisch (Versfuß).	amphibrach.
Амфискин , <i>sm. pl. Géogr.</i> les amphischiens <i>m</i>	die zweischartigen Völker <i>pl.</i>	amphiscii.
Амфитеатральный , <i>adj.</i> amphithéâtral.	amphiteatralisch.	amphitheatrical.
Амфитеатръ , <i>sm.</i> un amphithéâtre.	das Amphitheater.	an amphitheatre.
Анаграмма , <i>sf.</i> une anagramme.	das Anagramm, Wechselwort.	an anagram.
Анаграмматистъ , <i>sm.</i> un anagrammatiste.	der Anagrammenmacher.	anagrammatist.
Аналянтъ , <i>sm.</i> le pectoral (<i>des moines</i>).	der Brustlat.	breast-plate.
Анализировать , <i>I, 2, va.</i> analyser, décomposer.	analysiren, auflösen, zerlegen.	to analyze.
Аналитика , <i>sf.</i> и Анализисъ , <i>sm.</i> une analyse.	die Analyse, Zerlegung.	analysis, analytics.
Аналитикъ et Аналитисъ , <i>sm.</i> un analyste.	der Analytiker.	analyzer.
Аналитический , <i>adj.</i> analytique, de l'analyse.	analytisch.	analytical.

Аналогический , <i>adj.</i> analogue; — ски, -ment.	analogisch, übereinstimmend.	аналогичный , -ly.
Аналогійи и Надхой , <i>sm.</i> le lutrin, pupitre.	das Pult, Gorpult.	reading-desk, pulpit.
Аналогія , <i>sf.</i> une analogie, similitude.	die Analogie, das Verhältniß.	analogy, conformity.
Ананасный и Ананасовый , <i>adj.</i> d'ananas; || — <i>вып. растенія</i> , <i>Bot.</i> les broméliacées <i>f.</i>	von Ananas; || die ananasartigen Pflanzen <i>pl.</i>	pine-apple; || the bromeliaceous plants.
Ананасъ , <i>sm.</i> plante, un ananas.	die Ananas.	a pine-apple, ananas.
Анапестический , <i>adj.</i> anapestique, d'anapeste.	anapästisch, aus Anapäst.	anapestic.
Анапестъ , <i>sm.</i> un anapeste (<i>piéd de vers</i> , —).	der Anapäst (Versfuß).	anapest, anapest.
Анархистъ , <i>sm.</i> un anarchiste, partisan de l'anarchie.	der Anarchist, Regierungseind.	anarchist.
Анархический , <i>adj.</i> anarchique, de l'anarchie.	anarchisch, geistlos.	anarchical, disordered.
Анархія , <i>sf.</i> l'anarchie <i>f.</i>	die Anarchie, Gesetzlosigkeit.	anarchy, disordered state.
Анатомикъ и Анатомъ , <i>sm.</i> un anatomiste.	der Anatomist, Zergliederer.	anatomist, dissector.
Анатомить , <i>П. 2, va.</i> anatomiser, disséquer.	zergliedern, anatomiren.	to anatomize, dissect.
Анатомический , <i>adj.</i> anatomique; — ски, -ment.	anatomisch.	anatomical.
Анатомія , <i>sf.</i> l'anatomie <i>f.</i>	die Anatomie, Zergliederungs- die Zergliederung.	anatomy, dissection.
Анатомленіе , <i>sn.</i> la dissection d'un corps.	der Anachronismus.	anatomizing, dissecting.
Анахронизмъ , <i>sm.</i> un anachronisme.	das Anathem, der Kirchenbann.	anachronism.
Анаѳема , <i>sf.</i> anathème <i>m.</i> , excommunication <i>f.</i>	Анабріанъ , и <i>np.</i>	anathema, excommunication
Анабръ , Анабріанъ , Анабрішникъ , <i>см.</i> Анабръ.	von Engelsgestalt.	of angelic figure.
Ангеловидный , <i>adj.</i> 1, d'une figure angélique.	der Engel.	angel.
Ангель , <i>dim.</i> ангелычикъ, <i>sm.</i> un ange, génie.	der Schutzengel.	a tutelary angel.
— хранитель, un ange gardien, ange tuteur.	der Namens-	the saint's day.
Ангельский , <i>adj.</i> d'ange, angélique; — ски, -ment.	englisch, Engels-.	angelic, angelical; -ly.
Ангиологія , <i>sf.</i> l'angiologie <i>f.</i>	die Lehre von den Blutgefäßen.	angiology.
Англизировать , <i>П. 2, va.</i> angliciser (<i>un cheval</i>).	(ein Pferd) englischen. (seiner) Art der Anglistismus, englische Re-	to nick (a horse's tail).
Англицизмъ , <i>sm.</i> un anglicisme.	die Anglistomanie, Engländerei.	an anglicism.
Англоманія , <i>sf.</i> l'anglomanie <i>f.</i>	der Nachahmer alles Englischen.	anglomania.
Англоманъ , <i>sm.</i> un anglomane.	das Andante.	person infected with anglo-
Анданте , <i>sn.</i> Mus. un andante.	der Pulsarterkropf.	andante. [mania
Аневризма , <i>sf.</i> Méd. un anévrisme.	Pulsabergschwellung.	aneurism.
Аневризматический , <i>adj.</i> anévrismal, d'anévrisme.	anektotisch, Anektoten-.	aneurismal.
Анекдотический , <i>adj.</i> anecdotique, d'anecdote.	die Anektote, das Geschichtchen.	anecdotal.
Анекдотъ , <i>dim.</i> анекдотечъ, <i>sm.</i> une anecdote.	der Ansaß.	anecdote.
Анзацъ , <i>sm.</i> Mus. l'embouchure <i>f.</i>	Anis-, aus Anis.	embouchure, mouth-piece.
Анисный и Анисовый , <i>adj.</i> d'anis, fait d'anis.	die Anisette, das Aniswasser.	anise.
Анисовка , <i>sf.</i> l'anisette <i>f.</i>	der Anis, Süßwimmel.	aniseed, anisette.
Анисъ , <i>sm.</i> plante, l'anis <i>m.</i>	Dill-, aus Dill.	anise, aniseed.
Аниثный и Анитовый , <i>adj.</i> d'aneth, de fenouil.	der Dill, Fenchel.	dill, of dill.
Анитъ , <i>sm.</i> plante, l'aneth <i>m.</i> , le fenouil.	der Anker (ein Maß).	dill, anethum.
Анкерокъ , <i>sm.</i> 1, un ancre (<i>mesure</i> , 40 bouteilles).	Anker-, || von einem Anker.	anker (10 gallons).
Анкерочный , <i>adj.</i> d'ancre; || de la mesure d'un ancre.	der Anonym, Ungekannter.	anker; || in ankers.
Анонимъ <i>sm.</i> un anonyme.	der Ring am Fingerringen.	anonymous writer.
Антабка , <i>sf.</i> le battant, anneau de la brette du fusil.	das Gefäss, Gebäl.	ring of the gun-sling.
Антаблементъ , <i>sm.</i> Archit. l'entablement <i>m.</i>	das Anthal (Weinmaß).	entablement.
Анталь , <i>sm.</i> un antal (<i>mesure</i> , 60 bouteilles).	Antal-, || von einem Anthal.	antal (60 bottles).
Антальный , <i>adj.</i> d'antal; || contenant un antal.	antarktisch.	antal; || in antals.
Антарктический , <i>adj.</i> Géogr. antarctique.	das geweihte Brod.	antarctic. [bread
Антидотъ , <i>sm.</i> antidore <i>m.</i> , pain bénit; — <i>пшый</i> , d'an-	das Gegengift.	the antidoron, consecrated
Антидотъ , <i>sm.</i> un antidote, contre-poison. [tidore	die Antiquaschrift.	antidote, counter-poison.
Антиква , <i>sf.</i> Typ. le romain, caractère romain.	Antiquar, Alterthumskenner <i>m.</i>	roman type.
Антикварій , <i>sm.</i> un antiquaire. [antiquités	die Alterthumskunde.	antiquary, antiquarian.
Антикварство , <i>sm.</i> antiquariat <i>m.</i> , connaissance <i>f.</i> des	die Antike, das Alterthumsstud.	antiquarianism.
Антикъ , <i>sm.</i> une antique, un objet d'antiquité.	das Weistuch, Westuch.	an antique.
Антимисъ , <i>sm.</i> le corporal.	das Epieglas.	corporal, communion cloth.
Антимоніальный , <i>adj.</i> antimonia, de l'antimoine.	das Epieglas, der Spieglanz.	antimonial.
Антимонія , <i>sf.</i> l'antimoine <i>m.</i> (см. Сурьма).	der Sonntag Quasimodogeniti.	antimony.
Антипасха , <i>sf.</i> la Quasimodo.		Quasimodo, low Sunday.

Антипатическій, <i>adj.</i> antipathique.	zuwider, unverträglich.	antipathetic, antipathetical.
Антипатія, <i>sf.</i> l'antipathie, aversion <i>f.</i>	die Antipathie, Naturabneigung	antipathy, aversion.
Антиподы, <i>sm. pl.</i> Géogr. les antipodes <i>m.</i>	die Antipoden, Gegenfüßler <i>pl.</i>	antipodes.
Антискін, <i>sm. pl.</i> Géogr. les antisciens <i>m.</i>	die gegensätzlichen Völker <i>pl.</i>	antiscii.
Антитеза, <i>sf.</i> и Антитезисъ, <i>sm.</i> une antithèse.	die Antithese, der Gegensatz.	antithesis, contrast.
Антитезный, <i>adj.</i> antithétique, de l'antithèse.	antithetisch.	antithetical.
Антифонія, <i>sm.</i> une antienne.	der Antiphon, Vorgefang.	antiphon, anthem.
Антифразъ, <i>sm.</i> une antiphrase, contre-vérité.	die Antiphrasis, der Gegensatz.	antiphrasis.
Антихристъ, <i>sm.</i> l'antechrist <i>m.</i>	der Antichrist, Gegenchrist.	antichrist.
Античный, <i>adj.</i> d'antiques, d'antiquités (см. Антикъ)	Antiken.	antique.
Антологическій, <i>adj.</i> de l'anthologie, anthologique.	anthologisch.	anthological.
Антологія, <i>sf.</i> l'anthologie <i>f.</i>	die Anthologie, Blumenlese.	anthology.
Антоновъ, <i>adj. poss.</i> — ознобъ, la gangrène.	der kalte Brand.	gangrene.
Антрактъ, <i>sm.</i> un entr'acte.	der Zwischenakt.	interact, interlude.
Антресоль, <i>sm.</i> и <i>pl.</i> — солы, <i>Archit.</i> un entresol.	das Zwischengeschoß.	entresol, mezzanine.
Антропологи́я, <i>sf.</i> l'anthropologie <i>f.</i>	die Menschenshre.	anthropology.
Антропотомія, <i>sf.</i> Anat. l'anthropotomie <i>f.</i>	die Menschengliederung.	anthropotomy.
Анфилада, <i>sf.</i> Milit. l'enfilade <i>f.</i>	das Bestreichen, Enfiliren.	enfilade.
Анчоуъ, <i>sm.</i> poisson, un anchois; — сушй, d'anchois.	die Anchore, Sardelle.	an anchovy.
Аншугъ и Ганшугъ, <i>sm.</i> Mar. un aspect.	der Seebaum, die Nothpfe.	handspike.
Анъ, <i>conj.</i> pop. et, au contraire.	und, hingegen.	and, on the contrary.
Анэологіонъ, <i>sm.</i> l'anthologe <i>m.</i>	das Anthologion (Kirchenbuch).	anthologion.
Апэраксъ, <i>sm.</i> le rubis.	der Rubin.	a ruby.
Апельсиновый, <i>adj.</i> d'orange douce.	Apfelsinen.	of sweet orange.
Апельсинъ, <i>dim.</i> — сичкъ, <i>sm.</i> une orange douce.	die Apfelsine.	a sweet orange.
Апогей, <i>sm.</i> Astron. apogée <i>m.</i>	das Apogäum, die Erdferne.	apogee.
Апокаліпсисъ, <i>sm.</i> l'apocalypse <i>f.</i> , la révélation.	die Offenbarung Johannis.	apocalypse.
Апокалипсическій, <i>sm.</i> de l'apocalypse.	apokalypstisch.	apocalyptic, apocalyptical.
Апокрифическій, <i>adj.</i> — ская книга, livre apocryphe.	ein apokryphisches Buch.	an apocryphal book.
Апологистъ, <i>sm.</i> un apologiste.	der Apologet, Schwärmer.	apologist.
Апологическій, <i>adj.</i> apoloétique.	apologetisch, Verteidigungs.	apologetic, apologetical.
Аполóгiя, <i>sf.</i> une apologie, justification.	die Apologie, Schußschrift.	apology, justification.
Аполотъ, <i>sm.</i> un apologue, une fable morale.	der Apolog, die Thierfabel.	apologue, fable.
Апoplexia, <i>sf.</i> apoplexie <i>f.</i> , un coup d'apoplexie.	der Schlagfluß.	apoplexy.
Апopleктикъ, <i>sm.</i> un apoplectique.	ein zum Schlag geneigter Mensch.	a person seized with apoplectic.
Апopleктический, <i>adj.</i> apoplectique, d'apoplexie.	apoplektisch, Schlagfluß.	[plexy]
Апостема, <i>sm.</i> Med. un apostume, apostème.	das Geschwür, die Geschwulst.	aposteme, imposthume.
Апостиль, <i>sm.</i> une apostille.	die empfehlende Bemerkung.	note, postscript.
Апостоль, <i>sm.</i> un apôtre; || le livre qui contient les Actes des apôtres et les Épitres.	der Apostel; || die Apostelgeschichte und die Episteln.	apostle; || the acts of the apostles and epistles.
Апостольникъ, <i>sm.</i> une guimpe (de religieuse).	der Busenschleier.	wimple, veil.
Апостольскій, <i>adj.</i> apostolique, — ски, — ment.	apostolisch.	apostolical; — ly.
Апостольство, <i>sm.</i> l'apostolat <i>m.</i>	das Apostelamt, Apostolat.	apostleship.
Апострофъ, <i>sm.</i> Gram. l'apostrophe <i>f.</i>	der Apostroph.	apostrophe.
Апофегма, <i>sf.</i> un apophthegme.	der Denkspruch.	apophthegm, apothegm.
Апофегматическій, <i>adj.</i> d'apophthegme.	denkspruchlich.	apophthegmatical.
Аппаратъ, <i>sm.</i> Techn. un appareil.	das Apparat, die Zurichtung.	apparatus, gear.
Аппелантъ, — янтка, <i>s. Jur.</i> appellant, — ante.	Appellant, — in.	appellant, appellor.
Аппеляція, <i>sf.</i> Jur. un appel; — ціоны, d'appel.	die Appellation.	appeal, appellancy.
Аппетитный, <i>adj.</i> appétissant; — но, avec appétit.	appetitlich; mit Appetit.	tasty, relishing; with appetite, relish.
Аппетитъ, <i>sm.</i> l'appétit <i>m.</i>	der Appetit, die Gflust.	[tite]
Апликатура, <i>sf.</i> Mus. le doigter.	die Applikatur, Fingerjесung.	fingering.
Апликэ, <i>sn. indécl.</i> le plaqué.	die plattirte Arbeit od. Waare.	plated goods.
Аплодировать, <i>I. 2. va. (кому)</i> applaudir.	Brifall klatschen.	to applaud.
Априкосъ, <i>sm.</i> см. Абрикосъ. || Априлій, см.		
Апробація, <i>sf.</i> l'approbation <i>f.</i>	die Guttheifung, Genehmigung.	approbation.
Апробованъ, <i>I. 2. va.</i> approuver, trouver bon.	gutheifsen, genehmigen, billigen.	to approve, approve of.
Апрóшн, <i>sf. pl.</i> Fortif. les approches <i>f.</i>	die Laufgräben <i>pl.</i>	approaches <i>pl.</i>

Апрѣль , <i>sm.</i> avril, mois d'avril <i>m</i> ; — <i>схіа</i> , d'avril ..	der April, Aprilmonat.	April , mizzen top mast stay-sail.
Апсе-ль , <i>sm.</i> Mar. diabolin <i>m</i> , voile f d'étai du perro-	das Stägsegel.	apsides , an apothecary's shop.
Апсиды , <i>sm. pl.</i> Astron. les apsides <i>m</i> . [quet de fougue	die Apfiden, Wendepunkte <i>pl.</i> ..	apothecary's , an apothecary's.
Аптека , <i>din.</i> аптечка, <i>sf.</i> pharmacie, apothicairerie <i>f</i> .	die Apotheke ..	apothecary's wife , an apothecary.
Аптекарьскій , <i>adj.</i> d'apothicaire.	zum Apotheker gehörig.	of an apothecary's shop , arabesque.
Аптекарьша , <i>sf.</i> la femme d'un apothicaire.	die Apothekerin ..	crowd, great number , numerous.
Аптекарь , <i>sm.</i> le pharmacien, apothicaire.	der Apotheker ..	arack , steep rocks, cliffs.
Аптечный , <i>adj.</i> de pharmacie, d'apothicairerie.	zur Apotheke gehörig.	coach-whip, horse-whip , a young negro. [woman
Арабескъ , <i>sm.</i> une arabesque.	die Arabeske.	negro, gress; black man or , a cart, tilted cart.
Арава , <i>sf.</i> la multitude, foule, quantité.	die Menge.	of water-melon , a water-melon.
Аравистый , <i>adj.</i> nombreux, en grand nombre.	zahlreich.	argali, wild goat , a race-horse (in Cabardie).
Аракъ , <i>sm.</i> arak, rack <i>m</i> ; — <i>акоуш</i> , d'arak.	der Arak, Reissbranntwein.	lease, farm, rent; an estate , given in usufruct.
Арапы , <i>sm. pl.</i> rochers escarpés <i>m</i> (en Sibérie).	die hohen Felsen, Felsenberge <i>pl.</i> ..	lessee's, farmer's , lessee, farmer, tenant.
Арапникъ , <i>sm.</i> une chambre, un long fouet.	eine lange Peitsche.	leasing, farming, renting , to lease, farm, rent.
Арапченокъ , <i>sm.</i> 1. un jeune nègre.	ein junger Neger.	areometer , areopagite.
Арапъ , <i>sm. fam.</i> un nègre; — <i>апка</i> , <i>sf.</i> une négresse.	Mohr, Neger, -in.	areopagus , lock-up house, guard-house.
Арба , <i>sf.</i> un chariot, une charrette.	der Wagen mit hohen Rädern.	person under arrest, prison , arresting, seizing. [ner
Арбузный , <i>adj.</i> de melon d'eau, de pastèque.	der Wassermelone eigen.	to arrest, put under arrest; to seize, sequester , arrest; || seizure.
Арбузъ , <i>dim.</i> арбузъ, <i>sm.</i> melon d'eau <i>m</i> , pastèque <i>f</i> .	die Wassermelone.	cow-parsnep , aristocratic; -cally.
Аргали , <i>s. indecl. quadr.</i> l'argali <i>m</i> , le mouflon.	der Steinbock, das wilde Schaf.	aristocracy; || nobility , aristocrat.
Аргатакъ , <i>sm.</i> un cheval de course (en Cabardie). ..	ein schnellfüßiges Pferd.	arithmetic, accounts , arithmetician.
Аренда , <i>sf.</i> un bail, fermage, une amodiation; || do-	die Pacht, Arende; || in Nieß- brauch gegebenes Landgut. dem Pächter gehörig.	arithmetical; -ly , aria, air, tune.
Арендаторскій , <i>adj.</i> de fermier, de censier.	Arendator, Pächter, -in.	arch, arc, bow , arcade.
Арендаторъ , -рша, <i>s. fermier, censier, -ère</i>	die Pachtung, Verpachtung.	to catch with a lasso , lasso, rope with a running
Арендваніе , <i>sm.</i> arrentement, acensement <i>m</i>	verpachtet; in Pacht nehmen.	arctie, north , [noose
Арендовать , I, 2, за-, arrenter, acenser, amodier.	der Ardometer, die Wassermenge. der Areopagit.	harlequinade , to play the harlequin.
Ареометръ , <i>sm.</i> un aréomètre, pèse-liqueur.	der Ardometer, die Wassermenge. der Areopagit.	harlequin , armadillo.
Ареопажитъ , <i>sm.</i> aréopagite, membre de l'aréopage.	der Areopagit (Gerichtshof).	owner of a privateer , armour; || brace; || plate (of a
Ареопажъ , <i>sm.</i> aréopage <i>m</i> (tribunal d'Athènes).	das Areopantenhauß.	shako); || armour, armature (d'un aimant).
Арестантская , <i>adj.</i> sf. la maison d'arrêt. [sonnier	der Arrestant.	armaturный , <i>adj.</i> d'armure; d'armature; || -снѣзокъ,
Арестантъ , <i>sm.</i> le prisonnier, détenu; — <i>схіа</i> , de pri-	die Verhaftung, der Verhaft.	la liste des objets d'équipement.
Арестованіе , <i>sm.</i> arrestation, saisie, séquestration <i>f</i> .	verhaften, arrestiren; || Beschlag auf etwas legen. der Arrest; || Beschlag.	
Арестовать , I, 2, за-, <i>va.</i> arrêter, mettre aux arrêts; || saisir, séquestrer, mettre sous séquestre.	das Süßtraut.	
Арестъ , <i>sm.</i> un arrêt; || séquestre, une saisie.	aristokratisch.	
Аржанецъ и Арженецъ , <i>sm.</i> 1. plante, le phléole.	die Aristokratie; || der hohe Adel. der Aristokrat.	
Аристократическій , aristocratique; — <i>ски</i> , -ment.	die Rechenkunst, Arithmetik.	
Аристократія , <i>sf.</i> l'aristocratie <i>f</i>; || les nobles <i>m</i>	der Rechner, Arithmetiker.	
Аристократъ , <i>sm.</i> un aristocrate.	arithmetisch.	
Ариѳметика , <i>sf.</i> l'arithmétique <i>f</i>	die Arie, das Liedchen.	
Ариѳметикъ , <i>sm.</i> un arithmétique.	der Vogen, das Gewölbe.	
Ариѳметическій , <i>adj.</i> arithmétique; — <i>ски</i> , -ment.	der Weggang.	
Арія , <i>sf.</i> Mus. un air, une ariette.	mit einer Schlinge binden.	
Арка , <i>sf.</i> Archit. un arc, cintre, une voûte.	der Strich mit einer Schlinge. nördlich, mitternächtlig.	
Аркада , <i>sf.</i> Archit. une arcade.	Postenspiel <i>n</i> , Postenreißerei <i>f</i> . Posten reisen.	
Арканы , II, 2, сарканы, <i>va.</i> lier avec un nœud cou-	der Harlekin, Postenreißer.	
Аркасъ , <i>sm.</i> corde f avec un nœud coulant.	das Armadill, Gürteltier.	
Аркический , <i>adj.</i> Géogr. arctique, septentrional.	der Myeter, Schiffsausrüster.	
Арлекинство , <i>sm.</i> une arlequinade, bouffonnerie.	Rüstung; || Armatur; || Platte (bes Schako); || Einsaffung <i>f</i> . zur Rüstung gehörig; || das Montirungsgewerkschniß.	
Арлекиновать , I, 2, <i>va.</i> faire l'arlequin.		
Арлекинъ , <i>sm.</i> un arlequin, bouffon; — <i>схіа</i> , d'arlequin.		
Армадиль , <i>sm.</i> armadille <i>m</i> (см. Броненосецъ). ..		
Арматура , <i>sf.</i> un armateur; — <i>пектъ</i> , d'armateur.		
Арматуръ , <i>sf.</i> une armure; || armature; || plaque (de shako); || armure, armature (d'un aimant).		
Арматурный , <i>adj.</i> d'armure; d'armature; || -снѣзокъ, la liste des objets d'équipement.		

Армеецъ, <i>sm.</i> 2, un soldat de l'armée ou de la ligne.	ein Soldat von der Armee . . .	a soldier in the army.
Армейский, <i>adj.</i> de l'armée; de la ligne	zur Armee od. Linie gehörig.	of the army; of the line.
Армейщина, <i>sf. fam.</i> les soldats m. de l'armée	die Soldaten pl. von der Armee.	the soldiers in the army.
Армилярный, <i>Géogr.</i> —ная сфера, la sphère ar-	der Kringelglobus, die Kringugel.	armillary sphere.
Армія, <i>sf.</i> l'armée; || les troupes f. de ligne. [миллаире	die Armee; || Einientruppen pl.	army; || troops of the line.
Армузъ, <i>sm.</i> arbre, le cognassier; || un coing	der Quittenbaum; || die Quitte.	quince-tree; || quince.
Армязный, <i>adj.</i> de camelot, fait de camelot	von Kamelot	of camel's hair camel.
Армякъ, <i>sm.</i> camelot de poil de chameau; || sarraum, souquenille f.; || la serge à gargousses.	der Kamelot; || Kittel; || das Stüdpatronenzug.	camel's hair camel; || smock-frock; || cartouch stuff.
Арпаутка и Бьютурка, <i>sf.</i> le froment dur	der harte Weizen	the hard wheat.
Ароматизъ, П. 5, наароматизъ, <i>va.</i> aromatiser	würzen, mit Gewürzen anna-	to aromatize, scent.
Ароматическій, <i>adj.</i> aromatique	romatisch, gewürzhaft. [chen	aromatic, fragrant.
Ароматникъ, <i>sm.</i> un marchand d'aromates	der Gewürzhändler	perfumer.
Ароматница, <i>sf.</i> un vase pour les aromates	die Gewürzbüchse	scent-bottle.
Ароматъ, <i>sm.</i> un aromate, parfum; —ный, d'aromate.	das Gewürz	aromatic, perfume, scent.
Ароіія, <i>sf.</i> arbre, le nêlier; || la nêlle	der Aepfelbaum; || die Aepfel.	medlar-tree; || medlar.
Арпеджіо, <i>sn.</i> Mus. un arpège, arpègement	das Harpeggio, Harpeggiren.	arpeggio, arpeggiamento.
Аррьергардъ, <i>sm.</i> Milit. arrière-garde f.; —ный, <i>adj.</i>	die Nachhut, der Nachtrab	rear guard, rear.
Арсеналь, <i>sm.</i> un arsenal; —ный, d'arsenal	das Zeughaus, die Rüstkammer.	arsenal.
Артель, <i>sf.</i> une communauté d'ouvriers ou de gens de même profession; —ный, de cette communauté.	die Gesellschaft Arbeitsleute, welche gemeinschaftlich leben.	a company, mess, crew, gang, squad.
Артельщикъ, <i>sm.</i> un membre d'une telle communauté; || Com. un garçon de bureau; —ный, <i>adj.</i>	der Mitgenos einer solchen Gesellschaft; || Kassenbursche.	member of a company; || cash-boy, cashman.
Артельщина, <i>sf.</i> le fonds d'une telle communauté.	alles was zu einer solchen Gesellschaft gehört.	property of a company.
Артерійный, <i>adj.</i> artériel, des artères	die Pulsader, Schlagader.	arterial.
Артерія, <i>sf.</i> une artère	der Artikel	artery.
Артикулъ, <i>sm.</i> un article	das Kriegereglement; || sich in den Waffen üben.	articles of war; || to perform the manual exercise.
Артикулъ, <i>sm.</i> —военный, les ordonnances militaires f.; || —метамъ, faire l'exercice.	der Artillerist, Kanonier	artillery-man, gunner.
Артиллеристъ, <i>sm.</i> un artiller, canonnier	Artillerie	belonging to the artillery.
Артиллерійскій, <i>adj.</i> d'artillerie, de l'artillerie	die Artillerie, das Geschütz . .	artillery, ordnance, guns.
Артиллерія, <i>sf.</i> l'artillerie f.	artifistisch, Kunst-, Künstler .	artistic, artistical.
Артистическій, <i>adj.</i> artistique, des arts	Künstler, —in	artist.
Артистъ, —истка, <i>s.</i> un ou une artiste. [сичаут	die Artischofe	artichoke.
Артишокъ, <i>sm.</i> plante, un artichaut; —овый, d'ar-	geweihtes Osterbrod	artos, consecrated bread.
Артосъ, <i>sm.</i> pain bénit qu'on distribue à Pâques	der Esenbaum, Sabebaum . . .	savine, savine-tree.
Артъ, <i>sf.</i> la harpe	die Harfe	a harp.
Ароістъ, —истка, <i>s.</i> un ou une harpiste	Harfenist, Harfenspieler, —in .	a harper, harp-player.
Архалукъ, <i>sm.</i> surtout court (des peuples du Caucase).	ein kurzer Überrod	a short surtout.
Архангель, <i>sm.</i> un archange	der Erzengel	archangel.
Архангельскій, <i>adj.</i> archangélique, des archanges.	erzenglich	archangelic.
Археогрфія, <i>sf.</i> l'archéographie f.	die Alterthumsbeschreibung . .	archaeography.
Археогрфъ, <i>sm.</i> un archéographe	der Alterthumsbeschreiber . . .	archaeographer.
Археологическій, <i>adj.</i> archéologique	archäologisch, alterthümlich . .	archaeologic.
Археологія, <i>sf.</i> l'archéologie f.	Archäologie, Alterthumskunde f.	archaeology, archaiology.
Археологъ, <i>sm.</i> un archéologue	Archäolog, Alterthumskenner m.	archaeologist.
Архъ- и Архі-, <i>mot préfixe</i> , archi-	Erz-, Archi-	archi-, arch-
Архиварій и Архиваріусъ, <i>sm.</i> un archiviste	der Archivar, Archivist	keeper of the records, archi-
Архивный, <i>adj.</i> des archives	Archivъ	archival.
Архивъ, <i>sm.</i> и Архива, <i>sf.</i> les archives f.	das Archiv, Archivgebäude . . .	record-office.
Архидіаконство, <i>sm.</i> archidiaconat m.	der Archidiaconat	archdeaconry, archdeacon-
Архидіаконъ, <i>sm.</i> archidiacon; —скій, d'archidiacon.	der Archidiaconus	archdeacon.
Архимандритство, <i>sn.</i> l'archimandritat m.	das Archimandritenamt	archimandrite's benefice.
Архимандритъ, <i>sm.</i> un archimandrite; —скій, <i>adj.</i>	der Archimandrit, Obermönch .	archimandrite.
Архимандрія, <i>sf.</i> le monastère d'un archimandrite.	das Kloster eines Archimandrit.	archimandrite's convent.
Архипастырство, <i>sn.</i> la prélature	die Prälatenwürde	prelationship, prelacy.
Архипастыръ, <i>sm.</i> le prélat; —скій, de prélat	der Prälat, Oberhirt	prelate, head pastor.

Архипелагъ , <i>sm. Géogr.</i> un archipel; — адъскій , <i>adj.</i> archipelag.	das Archipel, Inselmeer.	archipelago.
Архистратигъ , <i>sm.</i> le chef de la milice céleste.	der Archistrateg.	archistrategus.
Архитекторъ , <i>sm.</i> un architecte; — пекій , <i>d'archi-</i>	der Baumeister, Architect.	architect, master-builder.
Архитектура , <i>sf.</i> l'architecture <i>f.</i> [tect	die Baukunst, Architectur.	architecture.
Архитектурный , <i>adj.</i> d'architecture, architectural.	zur Baukunst gehörig.	architectural.
Архитравъ , <i>sm. Archit.</i> l'architrave <i>f.</i>	das Architrav, der Bindebalken.	architrave.
Архиепископія , <i>sf.</i> un archevêché.	das Erzbisthum.	archbishopric.
Архиепископскій , <i>adj.</i> archiepiscopal.	erzbischoflich.	archiepiscopal.
Архиепископство , <i>sm.</i> l'archiepiscopat <i>m.</i>	die erzbischofliche Würde.	archiepiscopacy.
Архиепископъ , <i>sm.</i> un archevêque.	der Erzbischof.	archbishop.
Архирей , <i>sm.</i> le prélat; — евкїя , <i>de prélat.</i>	der Prälat.	prelate, head pastor.
Архирейство , <i>sm.</i> la prélature, le pontificat. [prélat	die Prälatenwürde. [ten	prelacy, prelationship.
Архирействовать , I, 2, <i>en.</i> remplir les fonctions de	das Amt eines Prälaten verwal-	to exercise the functions of a
Арда , <i>sf.</i> arbutus, <i>cm.</i> Артышъ. || Асбестъ , <i>sm. cm.</i>	Азбестъ	[prelate
Арчакъ , <i>sm.</i> un arçon; — дженъ , <i>d'arçon.</i>	der Sattelbaum.	saddle tree, saddle bow.
Аршинникъ , <i>sm. pop.</i> un marchand à l'aune.	ein kleiner Krämer.	petty shop-keeper.
Аршинный , <i>adj.</i> d'archine; || <i>d'une archine de long.</i>	von Archine; || archinenlang.	arsheen; || arsheen-long.
Аршинъ , <i>sm.</i> une archine, aune russe.	die Archine, russische Elle.	arsheen (<i>Russian ell.</i>).
Аршина , <i>sf. pop.</i> un gourdin, gros bâton.	der Knüttel, dicker Prügel.	cudgel.
Асимптота , <i>sf. Géom.</i> l'asymptote <i>f.</i>	die Asymptote.	asymptote.
Асимптотическій , <i>adj.</i> asymptotique, de l'asymptote.	asymptotisch.	asymptotical.
Аскитникъ и Аскитъ , <i>sm.</i> un ascète.	der Ascete, Strengfrommer.	an ascetic, anchorite.
Аскитный , <i>adj.</i> ascétique.	ascetisch.	ascetic.
Аскитство , <i>sm.</i> la vie ascétique.	das ascetische Leben.	asceticism.
Аспарагъ , <i>sm.</i> plante, l'asperge <i>f.</i>	der ob. die Spargel.	asparagus.
Аспектъ , <i>sm. Astron.</i> un aspect.	der Aspect.	aspect.
Аспидный , <i>adj.</i> d'ardoise, fait d'ardoise.	Сchiefer, von Schieferstein.	slate, of slate.
Аспидъ , <i>sm.</i> l'ardoise <i>f.</i>; || <i>un aspic (serpent)</i>	der Schieferstein; || die Ratter.	slate; || asp, aspic.
Ассамблея , <i>sf. ci.</i> un bal, une société.	der Ball, die Tanzgesellschaft.	assembly, ball, rout.
Ассессорскій , <i>adj.</i> d'assesseur. [sesseur	dem Beisitzer gehörig.	of an assessor.
Ассессоръ , <i>sm.</i> un assesseur; — рша , <i>sf.</i> femme d'ас-	Beisitzer, Assessor, -in.	assessor; an assessor's wife.
ассессорскій —, <i>un assesseur de collègue (Se classe)</i>	der Collegien-Asseffor.	collegiate assessor.
Ассигнаціонный , <i>adj.</i> — банка , la banque des as-	die Assignationsbank; || die Assign-	bank of issue; || assignation,
сигналы ; — нака бумага , un assignat.	nation, das Papiergeld.	bank-note.
Ассигнація , <i>sf.</i> assignat <i>m.</i>; || <i>assignation f.</i>	die Banknote; || Anweisung.	bank-note; || assignation.
Ассигнованіе , <i>sm.</i> assignation, action d'assigner <i>f.</i>	die Anweisung.	assignation, assignment.
Ассигновать , I, 2, <i>va.</i> assigner, donner une assigna-	анweisen, eine Anweisung geben.	to assign.
Ассё , <i>sm. indécl.</i> un assaut d'armes. [tion	die Fechtübung.	fencing match.
Астра , <i>sf.</i> plante, un aster.	die Sternblume, der Afer.	aster, star-wort.
Астрологическій , <i>adj.</i> astrologique, de l'astrologie.	astrologisch.	astrological.
Астрологія , <i>sf.</i> l'astrologie <i>f.</i>	die Astrologie, Sterndeuterei.	astrology.
Астрологъ , <i>sm.</i> un astrologue.	der Astrolog, Sterndeuter.	astrologer.
Астролабія , <i>sf.</i> Astron. un astrolabe.	Astrolabium <i>n</i> , Winkelmesser <i>m</i>	astrolabe, cross-staff.
Астрономическій , <i>adj.</i> astronomique; — ски , -ment.	astronomisch.	astronomic; -cally.
Астрономія , <i>sf.</i> l'astronomie <i>f.</i>	die Astronomie, Sternkunde.	astronomy.
Астрономъ , <i>sm.</i> un astronome.	der Astronom, Sternkundige.	astronomer.
Асфальтическій и Асфальтовый , <i>adj.</i> d'asphalte.	асфальтищ.	asphaltic.
Асфальтъ , <i>sm.</i> l'asphalte <i>m.</i>	der Asphalt, das Zudenpech.	asphalt.
Асци , <i>sm. pl. Géogr.</i> les ascies <i>m.</i>	die Unschattigen <i>pl.</i>	ascians, ascii <i>pl.</i>
Ась , <i>interj. pop.</i> quoi! comment!	he! was!	eh! what!
Аська , <i>sf. pop.</i> un bonnet.	die Mütze, Kappe.	a cap.
Атайка , <i>sf.</i> oiseau, le canard d'Islande.	die Bergente.	shieldrake, skeldrake.
Атаманство , <i>sm.</i> la dignité d'hetman.	die Hetmannswürde.	hetmanship.
Атаманъ , <i>sm.</i> hetman, ataman, chef des cosaques;	der Hetmann, Ataman; || Räu-	hetman, ataman; || chieftain
|| <i>chef m</i> de bandits; — некїя , d'hetman.	berhauptmann.	of robbers.
наказный —, l'hetman général.	der Geschäftsführer-Hetmann.	the managing hetman.
Атейзмъ , <i>sm.</i> l'athéisme <i>m.</i>	Atheismus <i>m</i> , Gottesläugnung	atheism.
Атействъ , <i>sm.</i> un athée; — мекїя , d'athée.	der Atheist, Gottesläugner. [f	atheist.

Атласить, II, 6, за —, *ca.* rendre uni comme le satin.

— *си, fr.* se froter, s'user (*du velours*).....

Атласъ, *dim.* атласецъ, *sm.* le satin; — *снѣгъ*, de satin.

Атласъ, *dim.* атласикъ, *sm.* un atlas (*de géographie*).

Атмосфера, *sf.* l'atmosphère *f.*.....

Атмосферный — *фери́ческий*, *adj.* atmosphérique

Атомический, *adj.* atomique, d'atome.....

Атомъ, *sm.* un atome.....

Атака и А́така, *sf. Milit.* une attaque, charge.....

Атаковать, I, 2, *ca.* *Milit.* attaquer, charger.....

Аттестатъ, *sm.* une attestation, un certificat.....

Аттестация, *sf.* attestation *f.*, témoignage *m.*.....

Аттестовать, I, 2, *ca.* attester, certifier.....

Аттрибу́тъ, *sm.* un attribut, symbole.....

Ату, *interj.* *Chas.* vélant!.....

Атукать, I, 4, атукнуть, *en.* crier vélant, huer.....

Ау, *interj.* hé! hola!..... [*adj.*]

Аудиторіа́тъ, *sm.* auditoriat, conseil militaire; — *мекіа*,

Аудиторіа, *sf.* un auditoire.....

Аудиторская, *adj. sf.* la salle des séances des audi-

Аудиторство, *sm.* la fonction d'auditeur. [*teurs*]

Аудиторъ, *sm. Milit.* un auditeur; — *пекіа*, d'auditeur.

Аудиенція, *sf.* une audience, réception.....

Аудіенцъ-зала, *sf.* la salle d'audience.....

Ау́кать, I, 1, ау́кнуть, *en.* appeler, crier à qu'un...

— *ся, fr.* s'entre-crier, se crier les uns aux autres.

Аукціо́неръ, *sm.* un enchérisseur.....

Аукціо́нистъ, *sm.* le commissaire-priseur.....

Аукціо́нъ, *sm.* encan *m.*, enchère *f.*; — *бнѣный*, d'encan.

Аула́нъ и Аула́нъ, *sm.* oiseau, la pie-grièche....

Ау́ль, *sm.* un village des peuples du Caucase.....

Афе́лій, *sm. Astron.* aphélie *m.*.....

Афе́рищикъ, *sm.* un intrigant.....

Афѣ́йма, *dim.* афѣ́йка, *sf.* le programme (*de spectacle*).

Афоризмъ, *sm.* un aphorisme, une sentence.....

Афористическій, *adj.* aphoristique.....

Аха́нь, *sm.* une nasse de pêcheur.....

Аханье, *sm.* le gémissement, soupir.....

Аханъ, *sm.* Аханый, *adj. sm.* Ага́тъ и Ага́тный.

Аханъ, I, 1, ахануть, *en.* gémir, soupirer.....

Ахинея, *sf.* *pop.* non-sens *m.*, absurdités, fadaises *f. pl.*

Ахтеръ-люкъ, *sm. Mar.* l'écoulette *f.* d'arrière.....

— *штэвель*, *sm. Mar.* l'étambot *m.*.....

Ахтѣ, *interj.* ah! hélas! aie!.....

Ахъ, *interj.* ah! hé! hélas!.....

Аще, *conj. st.* si; || — *бы*, si seulement.....

Аэродина́мика, *sf.* l'aérodynamique *f.*.....

Аэролі́тъ, *sm.* un aéroplane.....

Аэрологическій, *adj.* aérologique, de l'aérologie..

Аэроло́гія, *sf.* l'aérologie *f.*..... [*trie*]

Аэрометри́ческий, *adj.* aërométrique, de l'aëromé-

Аэроме́трія, *sf.* l'aërométrie *f.*.....

Аэроме́тъ, *sm.* un aëromètre.....

Аэропа́вка, *sf.* l'aéronautique *f.*.....

Аэропа́въ, *sm.* un aéroplane.....

Аэроста́тика, *sf.* l'aérostatique *f.*.....

Аэроста́тичеcкій, *adj.* aërostatique.....

Аэроста́тъ, *sm.* un aërostat, ballon.....

auf Satinart glätten.....

sich abreiben (vom Sammet)..
der Atlas (Zeug).....

der Atlas (geogr. Karten)..
der Dunstfrei, die Atmosphäre.

atmosphärisch.....
atmosphärisch.....

atomisch.....
der Atom, das Sonnenstäubchen.

der Angriff, Anfall.....
angreifen, anfallen.....

das Attestat, Zeugniß.....
die Befcheinigung.....

bezeugen, attestiren.....
das Attribut, Bezeichnen.....

huffah! huffah!.....
den Hunden zurufen.....

he! ne! (zum Zurufen).....
das Auditorat, Regimentsge-

der Hörsaal, das Auditorium..
der Sitzungssaal der Auditoren.

der Auditorstefle.....
der Auditor, Kriegsrichter...

die Audienz.....
der Audienz-Saal.....

laut zurufen.....
sich einander zurufen.....

der Steigerer.....
der Auktionscommissär.....

die Auction, Versteigerung..
der Auctioner.....

das Dorf (der kaukasischen Böl-
das Aphelein, die Sonnenferne.

der Räufemacher.....
der Theaterzettel.....

der Lehrspruch, Aphorism.....
aphoristisch.....

ein Fischefnetz.....
das Seufzen, Achen.....

ächzen, seufzen.....
der Unfinn, das dumme Zeug.

die Hinterlüfte.....
der Hinterfeyen.....

ei! ei! ach!.....
ach!.....

wenn; || wenn nur.....
die Aerodynamik, Luftwirkungs-

der Aerolith, Luftstein. [*lehre*]
aerologisch.....

die Aerologie, Luftlehre.....
aerometrisch.....

die Aerometrie, Luftmessung..
der Luftmesser.....

die Luftschifferkunft.....
der Luftschiffer, Aeronaut.....

die Lehre von der Luftschwere..
aerostatisch.....

der Luftball, das Luftschiff.....

to make as smooth as satin.

to fret, ravel, fray.

atlas, satin.

atlas, collection of maps.

atmosphere.

atmospheric, atmospherical.

atomic, atomical.

atom.

attack, onset, charge.

to attack, charge.

certificate.

attestation, testimony.

to attest, certify.

attribute.

halloing!

to halloo to hounds.

hollo! holla!

a regimental court.

auditory. [*ditors*]

session-chamber of the au-

auditorship.

auditor, regimental judge.

audience. [*ber*]

presence or audience-cham-

to halloo, shout.

to halloo to one another.

bidder at an auction.

auctioneer.

an auction.

shrike.

a village.

aphelion, apheium.

an intriguer.

play-bill.

aphorism, maxim, sentence

aphoristic, aphoristical.

a sturgeon net.

groaning, sighing.

to groan, to sigh.

nonsense, absurd story.

after hatch-way.

post, stern-post.

heigh-ho! alas! ah!

ah! oh!

if, in case; || but if.

aerodynamics.

aerolite, meteoric stone.

aerological.

aerology.

aerometrical.

aerometry.

aerometer.

aeronautism.

aeronaut.

aerostatics.

aerostatic.

air-balloon, aerostat.

Б.

Б

Багряшникъ

Б (<i>be</i>), deuxième lettre de l'alphabet russe.....	der Buchstabe Б des Alphabets.	the letter Б of the alphabet.
Ба , <i>interj.</i> ah! bah! ouais!.....	ei! wie! пох tauend!.....	ba! ah! see!
Баальникъ, -ница , <i>s. vi.</i> sorcier, -ère; magicien, -nne	Gaufler, -in; Zauberer, -erin.	juggler, conjurer, cheat.
Байльство , <i>sn.</i> le sortilège, la magie, jonglerie.	die Gauflerei, Zauberei.....	jugglery, conjuring.
Баба , <i>dim.</i> бабка, <i>sf.</i> la grand'mère, aïeule; 1) sage-femme; 2) une femme; 3) le mouton (<i>de sonnette</i>); 4) oiseau, le pélican; 5) <i>pl.</i> -бы, <i>Astr.</i> les Pléiades <i>f.</i>	Großmutter; 1) Hebamme <i>f.</i> ; 2) Großmutter; 3) Kammloch <i>m.</i> ; 4) Weib <i>n.</i> ; 5) Kammloch <i>m.</i> ; 5) Siebengehirn	grand-mother; 1) midwife; 2) woman; 3) pile-driver; 4) white pelican; 5) Pleiades.
ручѣя —, la demoiselle, lie (<i>de pareur</i>).....	die Handramme..... [n	paving-beetle.
Бабанка , <i>sf.</i> 4. la flotte (<i>d'nn filet</i>).....	das Schwimmhäuschen.....	bark float.
Бабенка , <i>sf.</i> 3. <i>dim.</i> une femellette.....	ein kleines Weibchen.....	a little woman.
Бабикъ , <i>sm.</i> un damoiseau, dameret.....	der Weisernarr.....	bean, spark, fop.
Бабій , <i>adj.</i> 3. de femme, féminin.....	Weib-, weiblich.....	woman's, feminine.
Бабка , <i>sf.</i> 3. <i>dim.</i> la grand'mère, aïeule; 1) sage-femme; 2) le paturon, os du pied; 3) <i>plu-r.</i> кн, le jeu des osselets; 4) petits poteaux, potelets, 5) chevaux à pieds élevés; 6) boureaux <i>m.</i> gerbes <i>f</i> de lin et de chanvre; 7) plante, lie (<i>de plantain</i> ,	Großmutter; 1) Hebamme; 2) Geißel (<i>der Pferde</i>); 3) Knöchel-spiel <i>n.</i> ; 4) Pföfden <i>pl</i> ; 5) Bank <i>f</i> mit hohen Füßen; 6) Hantgarben <i>pl</i> ; 7) der breite die Hebammekunst. [Begerisch Hebamme seyn.....	grand-mother; 1) midwife; 2) the pastern; 3) game of huckle-bone; 4) small posts; 5) hestles; 6) sheaves of hemp; 7) greater plantain.
Бабничанье , <i>sm.</i> la profession de sage-femme. [femme	der Schmetterling; [Junge Frau	midwifery. [midwife
Бабничать , <i>I.1, vn.</i> exercer la profession de sage-	der Knöchelspieler.....	to follow the profession of a butterfly; || young woman.
Бабочка , <i>sf.</i> 4. <i>insecte</i> , le papillon; || une jeune femme.	das Knöchelspiel.....	a player at cockals.
Бабочникъ , <i>sm.</i> le joueur d'osselets.....	der Knöchelspieler.....	the game of huckle-bone.
Бабочный , <i>adj.</i> —ца <i>исп.</i> , le jeu des osselets....	das Knöchelspiel.....	ounce; of ounce.
Бабровый , <i>adj.</i> d'once, fait de peau d'once.....	Panther; aus Pantherhaut ge-	the ounce, once.
Бабръ , <i>sm.</i> quadr. l'once <i>f</i> , petite panthère.....	kleines Pantherthier. [macht	jerboa.
Бабъ , <i>sm.</i> quadr. la gerboise, le rat de montagne.	der Erzhase, das Jerboa....	grand-mother; || midwife.
Бабунка , <i>sf.</i> 4. <i>dim.</i> la grand'mère; || sage-femme.	Großmutter; || Hebamme.	women, females <i>pl.</i>
Бабуня , <i>sn.</i> pop. les femmes <i>f</i>	die Weiber <i>pl</i> , das Weibervolk.	to lengthen, add.
Бавитъ , <i>II.2, vr.</i> prolonger, ajouter.....	verlängern, hinzufügen.....	to loiter; || amuse one's self.
—си, <i>vr.</i> tarder, hésiter; || (<i>сѣ чѣмъ</i>) s'amuser à.....	zaudern; || sich beschäftigen mit.	wool-tree, gossampinus.
Бавольникъ , <i>sm.</i> arbre, le fromager, gossampin....	der Kleebaum.....	baggage, luggage.
Багачъ , <i>dim.</i> багачежъ, <i>sm.</i> le bagage; — <i>меньш.</i> , le	das Reiszeug, die Bagage....	pertaining to a boat-hook.
Багорный , <i>adj.</i> de croc, de grappin. [bagage	zum Fischfahen gehörig....	boat-hook, harpoon, gaff.
Багоръ , <i>sm.</i> 1. <i>dim.</i> багорникъ, le croc, la gaffe....	der Fischfahen, Schifferhafen.	harpooning, spearing.
Багрень , <i>sn.</i> la pêche au croc.....	die Hafenfischerei.....	purple.
Багрецовый , <i>adj.</i> pourpre, teint en pourpre.....	mit Purpurfarbe gefärbt....	purple, purple colour.
Багрѣцъ , <i>sm.</i> la couleur de pourpre, écarlate.....	die Purpurfarbe.....	harpooner, spearer.
Багрильщикъ , <i>sm.</i> le harponneur, pêcheur au croc.	der Hafenfischer.....	to harpoon, spear.
Багрить , <i>II.1, выбагрить, vn.</i> pêcher au croc.....	Fische mit dem Hafen fangen.	to dye of a purple colour.
Багрить , <i>II.1, va.</i> teindre en pourpre, empourprer....	mit Purpur färben.....	to stain one's self with blood
—ся, <i>vr.</i> (<i>крѣсѣю</i>) se souiller de sang.....	sich mit Blut bestechen.....	bruise, livid spot.
Багровина , <i>sf.</i> une meurtrissure, lividité.....	blaues Maal, schwarzblaue Far-	harpoon shaft, spear shaft.
Багровище , <i>sn.</i> la perche d'un croc.....	die Hafenstange..... [be	purple colour.
Багровость , <i>sf.</i> la couleur de pourpre.....	die Purpurfarbe.....	purple; || livid.
Багровый , <i>adj.</i> pourpre; || meurtri, livide.....	purpurfarben; /dunkelblauroth.	to grow livid.
Багровѣть , <i>I.4, vn.</i> être meurtri, devenir livide....	blaue Flecken bekommen....	purple colour.
Багрѣть , <i>sm.</i> le pourpre, l'écarlate <i>f</i>	der Purpur, die Purpurfarbe.	to grow purple.
Багрѣть , <i>I.4, vn.</i> se couvrir d'un rouge pourpre....	purpurroth werden.....	to empurple.
Багрянитъ , <i>II.1, va.</i> colorer de pourpre.....	mit Purpur färben.....	the purple; || purple robe,
Багрянца , <i>sf.</i> une étoffe teinte en pourpre; || la	in Purpur gefärbte Leinwand;	purple cloak.
pourpre, la dignité royale.	|| der Purpurmantel.	
Багрянчикъ , <i>sm.</i> celui qui teint en pourpre.....	der Purpurfärber.....	a purple dyer.

- Багрянца**, *sf.* 3. la pourpre (*coquillage*). die Purpurfchnecke
Багрянникъ, *sm.* arbre, le galigner, arbre de Judas der Judasbaum
Багрянородный, *adj.* porphyrogénète purpurboren, porphyrgelb
Багряность, *sf.* état *m* d'une chose pourprée die Purpurrothe [ren
Багряный, *adj.* purpurin; || brun foncé (*des chiens*). purpurroth; || dunkelbraun
Багрячий, *adj.* *см.* **Багрялищникъ**. || **Баже** **нипа**, *см.* **Бужейнипа**.
Багульникъ и **Багуль**, *sm.* arbuste, le léduм das Gisterröschen, wilder Ros-
Баданъ, *sm.* plante, la saxifrage de Sibérie der sibirische Steinbrech. [marin
Бадешный, *adj.* de seau, de godet (*см.* **Бадья**). vom Wassereimer
Бадлянь, *sm.* plante, la melongène, aubergine die Melanzane, der Tollapfel
Бадрянка, *sf.* 3. le citron de Perse die persische Citrone
Бадья, *dim.* **бадьюка**, *sf.* un seau, godet; seilleau der Eimer, Wassereimer; Fi-
Бадьянь, *sm.* plante, la badiane, l'anis étoilé der Sternanis. [sfereimer
Бадяга и **Бодяга**, *sf.* la spongille; — *желейный*, de spon- der Flussschwamm
Баджичичать, *l. i.* *en.* plaisanter scherzen, spaßen
Бажитъ, *sm.* oiseau, le faisán (*см.* **Фазанъ**). der Fasan
База, *sf.* *Archit.* la base, le soubassement die Basis, der Fuß
Базальтический, *adj.* basaltique basaltisch, basaltförmig
Базальтъ, *sm.* le basalte; — *моховый*, de basalte der Basalt, Säulenstein
Базалишъ, *П. I.* за- *en.* gabarer; || *pop.* baliverner wriden; || Pöffen reissen
Базарить, *П. I.* раз- *en.* *pop.* dissiper son bien sein Vermögen verschwenden
Базарный, *adj.* — *день*, le jour de marché; || — *мыа* der Markttag; || die Markt-
ривъ, les caquets *m*, le bavardage reien, Geschwätze *pl.*
Базаръ, *sm.* le marché public, bazar, la halle der Markt, Kaufhof
Базилка, *sf.* la basilique die Domkirche, Hauptkirche
Базилъ, *sm.* plante, le basilic das Basillienkraut
Байбакъ, *sm.* *quadr.* le boback, la marmotte d'Asie; || *pop.* un paresseux; || solitaire; — *двѣ*, de bobak der Bobak, das Murmeltier;
Байдакъ, *sm.* une espèce de barque (*sur* le *Volga*). || der Fausenger; || Einsiedler.
Байдара, *sf.* un baïdar, canot; — *руной*, de baïdar eine Art Barken
Байдарка, *sf.* 3. oscabron, lépas *m* (*coquillage*) Baïdare f, kamtschattisches Boot.
Байдарщикъ, *sm.* le faiseur de baïdars die Rißermschel
Байка, *sf.* 4. la bayette, boie, frise der Baïdarenmacher
Байковий и **Байчатый**, *adj.* de bayette der Boy, Fries
Бакалейный, *adj.* — *моуъръ*, l'épicerie *f.* von Fries, von Boy
Бакалѣя, *sf.* les fruits secs die Spezerei
Бакалѣшъ, *П. I.* за- *en.* couvrir de laque de Florence die getrockneten Früchte *pl.*
Бакань, *sm.* la laque de Florence; — *новыи*, de laque mit Florentinerlack färben
Бакаутъ, *sm.* arbre, le gaïac; — *моуый*, de gaïac der Florentinerlack
Бакбортъ, *sm.* *Mar.* le bâbord; — *дѣтъ*, du bâbord das Franzosenholz, Pockenholz.
Бакенбарды, *sf.* *pl.* les favoris *m.* das Bachbord, Leebord
Бакенъ, *sm.* *Mar.* la balise der Bakenbart
Баккалаврство, *sm.* le baccalauréat die Bake
Баккалавръ, *sm.* le bachelier; — *ерскій*, de bachelier die Baccalaureuswürte
Баклажа, *dim.* **баклажка**, *sf.* un vase à double fond der Baccalaureus
Бакланъ, *sm.* oiseau, cormoran *m*; — *нѣа*, de cormoran Gefäß *n* mit doppeltem Boden.
Баклуша, *sf.* roue *f* de machine hydraulique; || les der Cormoran, Serabbe
cymbales f; || *pl.* — *ниа*, des riens *m*, fadaïses *f.* gusefornes Rad; || Becken *n*; ||
— *ниа* бить, battre le pavé, faire le fainéant Pöffen *pl*, dummes Zeug
Баклушникъ, *ница*, *с.* fainéant, ante dummes Zeug machen
Баклушничать, *l. i.* *en.* *pop.* battre le pavé Fausenger, -in
Бакловый, *adj.* *Mar.* de gaillard d'avant (*см.* **Бахъ**). sich herumtreiben
Бакучетрія, *sf.* la baculométrie zum Vorderkastell gehörig
Бакунъ, *sm.* une sorte de tabac turc die Tabakpfeife
Бакша и **Бахча**, *sf.* une melonnière. [hanche türktischer Tabak
Бакштагъ, *sm.* *Mar.* le galhauban; || vent par la das Melonenbeet, Melonenfand.
Бакштовъ, *sm.* *Mar.* le cablot (*d'une embarcation*). die Parvane; || Windvierung
Бахъ, *sm.* *Mar.* le gaillard d'avant; || la gamelle das Bootstau
das Vorderkastell; || der Bad. das Vorderkastell; || der Bad.

the purpura (shell)

Judas-tree.

porphyrogenitus.

purple-colour.

purple; || dark brown.

wild rosemary, marsh cistus.

oval-leaved saxifrage.

of bucket.

mad-apple, egg-plant.

Persian citrus.

bucket; fish-tub.

stellated anise.

spongilla (water-plant).

to jest, joke.

a pheasant.

base, basis.

basaltic.

basalt.

to scull; || to talk idly.

to squander, lavish.

a market-day; || the chatter,

chit-chat.

market, bazar.

basilica, basilic.

field basil.

the bobac, marmot; || a

lounger, idler; || hermit.

bark (on the Volga).

a seal-skin canoe.

chiton (a shell).

maker of seal-skin canoes.

baize, frieze, flannel.

of baize, of frieze.

grocery.

dried fruits.

to dye of a lake colour.

lake.

pockwood, guaiacum,

lbarbord.

whiskers.

beacon, can-buoy.

baccalaureate.

bachelor.

[bottom

wooden vessel with a double

a cormorant.

a cast iron wheel; cymbals.

|| trifles, nonsense.

to loiter, play the fool.

a lazy person.

to idle away one's time.

of fore-castle.

baculometry.

Baku tobacco.

melon bed.

[quarter

back-stay; || wind upon the

guese-rop (of a boat).

fore-castle; || mess.

Балабанъ , <i>sm. oiseau</i> , le lanier; || <i>pop.</i> un niais....	der Blausuß; || einältiger Mensch	lanner; || simpleton.
Балаббика , <i>sf.</i> 3. le grelot, la pendeloque.	die Schelle, das Angehäng.	a little bell, pendant.
Балабонщикъ, -щица , <i>s.</i> bavard, babillard, -rde..	Schwäger, Plauderer, -in..	a babbler.
Балабонить , II.1, <i>vn. pop.</i> bavarder, jaser.	schwägen, plaudern.	to babble.
Балаганъ , <i>sm.</i> baraque, hangard; || tréteau <i>m</i>; || hutte f d'éte des Kamtchadales; — <i>кумъ</i> , de baraque.	die Hütte, Baarenniederlage; || Marktstreicherbühne; || Som- schergen, spaßen. [merhüte scherzhaft, possenhaft.	booth, hut; || stage of a quack. || summer hut. to jest, play the buffoon.
Балагурный , II.1, <i>vn. pop.</i> badiner, baliverner.	der Scherz, Spaß	droll, comical.
Балагурный , <i>adj.</i> badin, drôle, enjoué.	der Possenreißer, Spaßvogel..	jesting, drollery.
Балагурство , <i>sn.</i> le badinage, la plaisanterie.	das Geschwätz, Geyplauder..	jester, droll fellow.
Балагуръ, -рка , <i>s.</i> un plaisant, bouffon.	plaudern, schwägen.	gossip, chat, talk.
Балакалье , <i>sn.</i> le bavardage, babil.	ein irrenes Gespräch; || großer Strug.	to gossip, chat, talk.
Балакать , I.1, <i>vn. pop.</i> dire des fadaises.	der Balalaika-Spieler	cucurbit; || great pitcher.
Балакерь , <i>sm.</i> la cucurbitte d'argile; || grande cruche.	die Balalaika, die dreisaitige Zither od. Laute.	a player on the balalaica.
Балакачникъ , <i>sm.</i> un joueur de balalaïka.	der Fabrikant von Balalaika..	the balalaica, three string- ed guitar.
Балакачить , <i>sf.</i> 4. <i>dim.</i> балакачка, la balalaïka, gita- re à trois cordes; — <i>лакемъ</i> , de la balalaïka.	trübe machen, trüben; || ver- wirrt machen, verwirren.	a balalaica maker.
Балакачить , <i>sm.</i> le facteur de balalaïkas.	ungewiß, unsicher.	to trouble, muddle; || to dis- concert, disturb.
Балахутить , II.5, 3. <i>va. pop.</i> troubler, rendre trouble; || <i>gg.</i> troubler, intimider, rendre confus.	der Schwäger, -in; Plauertafel. die Lurche (in Uhren).	babbling, talkative.
Балахутный , <i>adj.</i> étourdi, inquiet, volage.	zum Seiltänzer gehörig.	embroiler, babble.
Балахуть, -утка , <i>s.</i> brouillon, -onne; bavard, -rde.	Seiltänzer, -in.	pendulum.
Балапечь , <i>sm.</i> 1. le balancier (<i>d'une pendule</i>).	auf dem Seile tanzen; || balan- cieren, im Gleichgewicht halten.	ropedancer's.
Балансёрный , <i>adj.</i> de danseur de corde.	das Gleichgewicht; || die Bilanz, der Bücherabschluß.	ropedancer.
Балансёр, -рка , <i>s.</i> danseur (-euse) de corde.	(ein Schiff) mit Ballast beladen.	to dance on the rope; || to keep the equilibrium.
Балансировать , I.2, <i>vn.</i> danser sur la corde tendue; || garder l'équilibre, tenir en équilibre.	der Ballast.	equilibrium; || balance, bal- ance-sheet.
Балансъ , <i>sm.</i> équilibre <i>m</i>; || <i>Com.</i> la balance, le bi- lan; — <i>совѣтъ</i> , de balance.	der Ballast, Gahrother Rubin.	to ballast (<i>a ship</i>).
Баластить , II.7, lester, charger de lest.	der Mittel, das Sommerkleid, Staubhemd.	ballast.
Баласть и Баласти , <i>sm. Mar.</i> lelest; — <i>смовъ</i> , de	Grumtreiber, -in.	a balas ruby.
Баласть и Баласть , <i>sm.</i> le rubis balais. [lest	der Zaulenzer. [ßer Hammer	a smock - frock, blouse,
Балахонъ , <i>dim.</i> — хонедъ и — хончикъ, <i>sm.</i> la blouse, blauze, souquenille; — <i>хонный</i> , de souquenille.	dieses Ende eines Prügels; || gro- der Baldachin, Thronhimmel.	stable-coat.
Балахрысть, -тка , <i>s. pop.</i> rôdeur, -euse; vagabond.	der Baldrian.	a vagrant, vagabond.
Балбесъ , <i>sm. pop.</i> un faînéant.	der Balletmeister.	a lazy fellow.
Балдъ , <i>sf.</i> gros bout d'un bâton; || gros marteau.	Ballettänzer, -in.	pommel, knob; || hammer.
Балдахинъ , <i>sm.</i> un dais, baldachin; — <i>ный</i> , de dais	das Ballet.	canopy, baldachin.
Балдырьный , <i>sm. plante</i> , la valériane.	die Verwaschine.	valerian.
Балетмейстеръ , <i>sm.</i> le maître des ballets.	die Walfisch, Wurfgeschützsm.	master of a ballet.
Балетчикъ, -чица , <i>s.</i> danseur (-euse) de ballet.	die Walfisch, Wurfgeschützsm.	ballet-dancer.
Балетъ , <i>sm.</i> le ballet; — <i>ный</i> , de ballet.	die Walfisch, Wurfgeschützsm.	ballet.
Балиста , <i>sf.</i> la baliste.	die Walfisch, Wurfgeschützsm.	ballista.
Балистика , <i>sf.</i> la balistique; — <i>мическй</i> , de balistique.	die Walfisch, Wurfgeschützsm.	ballistics.
Балка , <i>sf.</i> 3. une poutre, solive; || vallée; un ravin..	die Walfisch, Wurfgeschützsm.	balk; || dell, dingle; ravine.
Балконъ , <i>dim.</i> — кончикъ, <i>sm.</i> un balcon; — <i>ный</i> , de	die Walfisch, Wurfgeschützsm.	balcony.
Баллада , <i>sf.</i> ballade <i>f</i> ; — <i>ный</i> , de ballade. [balcon	die Walfisch, Wurfgeschützsm.	a ballad.
Балмочный , <i>adj. pop.</i> étourdi, volage, fou.	unbeonnen, flatterhaft.	giddy, foolish.
Балобой , <i>sm.</i> le bavard, babillard.	der Schwäger, Plauderer..	a babbler.
Балобонить , II.1, <i>vn.</i> babiller, bavarder.	schwägen, plaudern.	to babble.
Баловалье , <i>sn.</i> grande indulgence, connivence <i>f</i> ..	die Verwöhnung, Verziehung..	indulging, conniving.
Баловать , I.2, <i>vn.</i> polissonner, folâtrer.	Nutzwilen treiben.	to play tricks, trifle.
— <i>va.</i> gâter, droloter, mignarder.	verziehen, verwöhnen.	to spoil, indulge, fondle.
— <i>sn.</i> <i>vr.</i> se gâter, se droloter; || être gâté.	sich verwöhnen.	to make much of one's self.
Балонень , <i>sm.</i> 1. un enfant gâté.	ein verwogenes Kind.	a spoiled child, pet.
Балонникъ и Балончикъ, -ица , <i>s.</i> un gâté-enfant.	Kinderverzieher, -in.	spoiler, indulger.
Балонство , <i>sn.</i> grande indulgence; || polissonnerie <i>f</i> .	die Verziehung; || Ungezogenheit.	overindulgence; || pranks.
Баллотированіе , <i>sn.</i> и — <i>тировка</i> , <i>sf.</i> le ballottage..	die Kugelfang, das Ballotiren..	balloting, ballot.
Баллотировать , I.2, <i>вы- va.</i> ballotter, aller au scrutin.	fugeln, ballotiren.	to ballot.

Балочный, *adj.* de poutre, de solive (см. **Балка**).
Балъ, *dim.* бѣликъ, см. un bal; || une ballote; || *plur.*
 des caquets *m.*, fadaises *f.*

— **лы** точить, dire des fadaises.

Балыковина, *sf.* un morceau d'esturgeon essoré.

Балыкъ, *sm.* le dos d'esturgeon essoré; — *косты*, *adj.*

Балыный, *adj.* de bal; — *носе наамте*, la robe de bal.

Бальсamicъ, *sm.* plante, la balsamine; — *инный*, *adj.*

Бальсaмизованіе и — *рѣвка*, *sf.* l'embaumement *m.*

Бальсaмизоватъ, *I, 2, va. na-*, embaumer.

Бальсaмизовщикъ, *sm.* un embaumeur.

Бальсaмическій, *adj.* balsamique.

Бальсaмный, de baume; || — *носе дѣрево*, le baumier.

Бальсaмъ, *sm.* le baume.

Балюстрада, *sf.* la balustrade.

Балъенина, *sf.* un balustre, pilier de balustrade.

Балъенникъ, *sm.* le tourneur ou faiseur de balustres;

|| *pop.* — *инца*, un plaisant, badin.

Балъенничать, *I, 1, va. pop.* badiner, plaisanter.

Балъисъ, *sf. pl.* la balustrade; || le badinage.

Бамберекъ, *sm.* étoffe de soie ratinée; — *ковный*, *adj.*

Бамбукъ, *sm.* plante, le bambou; — *ковный*, de bambou.

Бандажникъ и **Бандажистъ**, *sm.* le bandagiste.

Бандажъ, *sm.* Chir. un bandage; || bandage herniaire;

|| — *инный*, de bandage; — *иный мастеръ*, le bandagiste.

Бандероль, *sm.* bande *f* avec une étiquette.

Бандить, *sm.* un handit, vagabond.

Бандульера, *sf.* Milt. la bandoulière.

Бандура, *sf.* la pandore, mandore; — *пный*, de pandore.

Бандуристъ, *sm.* un joueur de pandore.

Банить, *II, 1, va. вѣ-*, bassiner, étuver; || détremper

(*du poisson*); || *Artill.* écouvillonner.

Банка, *sf. 3. dim.* бѣмочка, la boîte; || *Méd.* ventouse;

|| *Mar.* un écucl, bane de sable; || bane de rameur.

Банкетъ, *sm.* le banquet, festin; || *Fortif.* la lan-

quette; — *инный*, de banquet; de banquette.

Банкирство, *sm.* le commerce de banque.

Банкиръ, *sm.* le banquier; — *пектѣ*, de banquier.

Банковый, *adj.* de banque, de la banque; || banco.

Банкомѣтъ, *sm.* le banquier (*de jeu*).

Банкрѣтитъ, *II, 5, o-*, *vr.* faire banqueroute.

Банкрѣтскій, *adj.* de banqueroutier; de banqueroute.

Банкрѣтство, *sm.* la banqueroute, faillite.

Банкрѣтъ, *sm.* le banqueroutier.

Банкъ, *sm.* la banque; || le pharaon, jeu de pharaon.

Банникъ, *sm.* le balai de bain; || *Artill.* écouvillon *m.*

Банное, *adj. sm.* impôt *m* sur les bains publics.

Банный, *adj.* de bain; balnéable (см. **Баня**).

Баночный, *adj.* de boîte; || de ventouses (см. **Банка**).

Бантъ, *dim.* бѣнтникъ, *sm.* le nœud de ruban, la ca-

carde; || le pont-levis, pont (*d'un pantalon*).

Банщикъ, — *инца*, *s.* étuviste; baigneur-euse.

Баня, *sf.* le bain; || une étuve; || *sl.* ablution *f*.

Барабанистъ, *II, 1, va.* tambouriner, battre le tambour.

— *ва. раз-*, trompeter, divulguer.

Барабанный, *adj.* du tambour; — *бѣй*, la batterie,

le son du tambour; — *бѣя посма*, le tambour-major.

Барабанищикъ, *sm.* le tambour; — *инный*, de tambour.

Waffen; zum Waffen gehörig.

der Ball; || die Waßfugel;

das leere Geschwätz.

schwogen, plaubern.

das Stück gebörrieten Fisches.

gebörrieten Störriiden.

Ball; || der Ballanzug.

die Balsamine.

die Einbalsamirung.

einbalsamiren.

der Einbalsamirer.

balsamisch.

Balsam; || der Balsambaum.

der Balsam.

das Gekänder, die Balustrade.

die Gekänderläufe.

der Drehstößer (der Gekänder);

Spaßmacher, -in.

schergen, spaßen.

das Gekänder; || der Scherz.

bucharischer Seidenzeug.

das Bambusrohr.

der Bruchbandagenmacher.

die Binde; || das Bruchband;

der Bruchbandmacher.

das Zettelband.

der Bandit, Straßenräuber.

das Schultergehänge, Bantelster

die Pandore, Kante.

ein Pandorenspieler.

bähen; || (Fische) wässern; ||

(die Kanone) reinigen.

Büchse *f*; || Schöpfstöß *m*;

Sandbank; || Ruderbank *f*.

das Vantett, Gastmahl;

die Fußbank, Brustwehrbank.

Bankgeschäfte, Wechselgeschäfte

der Bankier, Gostewechsel.

Bank; || Banco.

der Bankier (im Spiele).

Bankrott werden, falliren.

zum Bankerottirer od. Bankerott

der Bankerott.

|| gehörig

der Bankerottirer.

Bank, Geldbank *f*; || Garofil *n.*

der Badesen; || der Stüpfuger.

das Badesel.

Bade; zum Baden dienlich.

Büchse; || Schöpf (blut).

die Bantstleife, Gocarde;

Hofentlaspe, der Hofentlas.

Bader, Bademeister, -in.

Bad *n*; || Badesube; || Abwa-

die Trommel schlagen. [schung]

ausposaunen, trompeten.

Trommel; || der Trommel-

schlag; || der Regimentstambour

der Trommelschläger.

ball, of balk.

a ball; || ballot-ball, ball;

|| nonsense, stuff.

to talk nonsense.

flesh of dried sturgeon.

the back of dried sturgeon.

ball; a ball-costume.

the common balsam.

embalming.

to embalm.

embalmer.

balsamic.

balsam; || the balsam-tree.

balsam.

balustrade, railing.

baluster, banister, rail.

baluster-turner; || jesler,

droll fellow, prater.

to jest, droll, prate.

balustrade; || drollery.

ratteen-like silk.

bamboo.

truss-maker.

bandage; || truss, belt, fas-

cia; || truss-maker.

bandrol,illet, wrapper.

bandit, vagabond.

shoulder-belt.

bandore.

a bandore-player.

to bathe, foment; || water, dis-

salt; || to sponge, wipe out;

box; || cupping glass; || bank;

shoal; || bench, thwart,

banquet, banqueting, rega-

le; || banquette.

banking.

banker.

bank; || banco.

a banker.

to become a bankrupt, fail.

bankrupt; of bankruptcy.

bankruptcy.

bankrupt.

bank; || faro.

bath-broom; || sponge.

bath-tax.

balneal; fit for the baths.

of box; || of a cupping glass;

knot of ribands, bow, cock-

ade; || breeches flap.

bather, bath-keeper.

bath; || stove; || ablution.

to drum.

to trumpet, divulge.

of the drum; || the beat of

the drum; || drum-major.

drummer.

Барабанъ, *dim.* барабанчикъ, *sm.* un tambour; || le *barillet* (*d'une montre*); || le tympan (*de l'oreille*).
большой —, *Milit.* la grosse caisse.
Барабанить, II. 3, вз-, *va.* entasser en désordre...
Бараканъ, *sm.* le bouracan; — *аюбий*, de bouracan.
Баранецъ, *sm.* 1. plante, le pied-d'ours.
Баранина, *sf.* le mouton, la chair de mouton.
Бараний, *adj.* 3. de mouton; fait de peau de mouton.
Баранка, *sf.* 3. *dim.* бараночка, petit craquelin rond; || plante, l'arnique *f.*
Баранокъ, *sm.* 1. le riflard (*rabot*).
Баранчикъ, *sm.* plante, la primevère.
Баранъ, *dim.* барашекъ, *sm.* *quadr.* le béliér, mouton; || béliér (*machine*); || une aiguière à deux becs.
Баракханъ, *sm.* la lutte, résistance.
Баракхатъ, I. 1, *er.* lutter, se débattre; || résister.
Барашекъ, *sm.* 1. oiseau, la becassine; || *plur.* -ашки, moutons *m.* vagues blanchissantes; || cheveux crépus; || châtions *m.* des arbres; || petits écrous.
— въ бумажкѣ, un présent en argent.
Барбарисмъ, *sm.* le barbarisme.
Барбарисникъ, *sm.* le hieu planté d'épine-vinette; || la confiture d'épine-vinette.
Барбарисный и — *рисовый*, *adj.* d'épine-vinette.
Барбарисъ, *sm.* arbrisseau, l'épine-vinette *f.*
Барбетъ, *sm.* *Fortif.* la barbette.
Барвенъ, *sf.* poisson, le rouget, barbeau.
Барвинокъ, *sm.* 1. plante, la pervenche.
Барда, *sf.* le marc de l'eau-de-vie de grain.
Барденикъ, *sm.* animal engraisé de marc de grain.
Барденый, *adj.* nourri avec le marc de grain.
Барельефъ, *sm.* le bas-relief; — *гной*, de bas-relief.
Баржа, *sf.* la barge (*navire à rames*).
Баринъ, *sm.* *irr.* le maître; || seigneur, gentilhomme.
Баричъ, *sm.* le fils d'un gentilhomme.
Барій, *sm.* *Chim.* le barium (*métal*).
Барка, *sf.* 3. *dim.* барочка, une barque, un bateau.
Баркасъ, *sm.* la chaloupe (*de vaisseau de guerre*).
Барканъ, *sm.* Барканопый, *adj.* *см.* Бараканъ.
Баркотина, *sf.* planche *f.* de doublage.
Баркотъ, *sm.* *Mar.* la lisse, préceinte; — *тмий*, *adj.*
Бармы, *sf.* *pl.* petit manteau des anciens Tzars.
Барометрический, *adj.* barométrique, du baromètre.
Барометрографъ, *sm.* le barométrographe.
Барометръ, *sm.* le baromètre.
Баронетъ, *sm.* le baronnet.
Баронскій, *adj.* baronial, de baron.
Баронство, *sm.* le baronnage; || la baronnie.
Баронъ, *sm.* le baron; — *онесса*, *sf.* la baronne.
Барочникъ, *sm.* le batelier; || maître d'une barque.
Барочный, *adj.* de barque (*см.* Барка).
Барратарія, *sf.* *Mar.* la baratarie.
Барскій, *adj.* de seigneur; — *скн*, en seigneur.
Барсовина, *sf.* une tache sur la peau.
Барство, *sm.* état *m.* de gentilhomme.
Барсуковъ и Барсучій, *adj.* 3. de blaireau. [son
Барсукъ, *sm.* *dim.* — сучекъ, *quadr.* le blaireau, taise-
Барсъ, *sm.* *quadr.* la panthère; — *ковш*, de panthère.

Trommel; || *Trommel* *f.*, *Gete-*
gehäuf; || *Trommelhöf.*
die große Trommel.
in Unordnung anhäufen.
der Berkan
das Bärklapp.
das Schafsfleisch, Hammelfleisch.
Widder; vom Schaf.
ein kleiner runder Kringel; ||
die Wolfserfel.
der Raubhobel, Schrobhobel.
die Schlüsselblume.
Widder, Hammel, Schöps;
Widder *m*; || Wäschbeden *n*.
das Sträuben, der Widerstand.
sich sträuben; || widerstehen.
die Seerschnepfe; || schäumenbe
Wogen; || traue Haare; || Käp-
fen; || kleine Schraubenmütter
das Geldgeschent. [pl
der Barbarismus
mit Verberisstrauch bewachse-
ner Platz; || der Verberisfaß.
Verberis. [beere *f*
Verberisstrauch *m*; Verberis-
die Pritsch, Kanonenbank.
der Rothbart, die Meerbarbe.
Immergrün, Todtenmyrte
die Träber *pl* vom Brantwein.
mit Träbern gemästetes Vieh.
mit Träbern gemästet.
das Bas-Relief.
die Barke, das Ruderfahrzeug.
der Herr; || Edelmann.
des Herrn Sohn.
das Barium (Metall).
die Barke.
die Barfasse.
и Баркановый.
das Verhängungsbrett.
das Barfloss.
ein kleiner Schultermantel.
barometrisch.
die Barometeruhr.
der Barometer, das Wetterglas.
der Baromet (in England).
freiherrlich
der Baronensstand; || die Barone.
Freiher, -frau; Baron, -oness.
der Schiffmann; || Schiffer.
zur Barke gehörig.
die Baratterie, Veruntreuung.
herrschastlich.
der Flecken auf der Haut.
ein vornehmer Stand.
Dachß, vom Dach.
der Dachß.
das Panther.

drum; || *barrel* (*of a watch*);
|| tympanum, drum.
the great drum.
to heap up in disorder.
barracan.
fir-leaved club-moss.
mutton, lamb.
sheep's, ram's, lamb's.
a small round cracknel; ||
the arnica.
the horse-plane.
cowslip.
the ram, sheep; || battering
ram; || ewer.
wrestling, resistance. [sist
to wrestle, struggle; || to re-
the snipe; || foam, surge; ||
curls; || catkins; || little
screw-nuts *pl*.
a present of money.
barbarism.
barberry bush; || barberry
comit.
of barberry.
barberry, barberry.
the barbe, barbet.
red surmullet.
lesser periwinkle.
malt grains.
an animal fed on grains.
fed on malt grains.
bas-relief, basso-relievo.
barge.
lord, master; || gentleman.
gentleman's son.
barium (*a metal*).
bark, ship.
long-boat.
waist-plank.
main wales, waist.
small shoulder-mantle.
barometrical.
barometrograph.
barometer, weather-glass.
baronet.
baronial, baron's.
baronage; || barony.
baron, oness.
boat-man; || master of a bark
bark, of a bark.
barratry.
seigneurial; lordly.
spot on the skin.
rank of gentleman, lordship.
badger's.
badger.
panther.

Бархатецъ , <i>sm.</i> 1. le velouté; || <i>plante</i> , passe-velours <i>m</i>	Sammetband <i>n</i>; || Sammetblu-	velveting; || French marigold
Бархатникъ , <i>sm.</i> <i>plante</i> , l'amarante <i>f</i>	das Taufenb[uch]en [meß	amaranth, velvet-flower.
Бархатъ , <i>sm.</i> le velours; — <i>мнѣй</i> , de velours	der Sammet	velvet.
Бархотка , <i>sf.</i> 3. le velouté, ruban de velours	das Sammetband	velvet-ribbon.
Барщина , <i>sf.</i> la corvée (<i>см.</i> Войщина)	der Frohneienst	average, feudal service.
Баръ , <i>sm.</i> <i>Mar.</i> la barre (<i>d'un port</i>)	die Sandbant	bar (<i>of a harbour</i>).
Барыня , <i>sf.</i> la maîtresse; || <i>femme</i> d'un seigneur	gnädige Frau; || des Herrn Frau	mistress; || gentlewoman.
Барышникъ , — <i>лица</i> , <i>s.</i> revendeur, accapareur, — <i>cuse</i>	der Aufkäufer, Bucherer	jobber, forestaller.
Барышничанье , <i>sm.</i> l'accaparement <i>m</i>	das Aufkaufen	jobbing, forestalling.
Барышничать , I, 1. <i>гн.</i> (цѣмъ) faire le commerce de	auftaufen , hanfeln	to job, forestal.
Барышнический и —ничій , <i>adj.</i> 3. d'accapareur	zum Aufkäufer gehörig	jobber's, forestaller's.
Барышничество , <i>sm.</i> le métier de revendeur	das Aufkaufen, der Bucher	a jobber's trade.
Барышный , <i>adj.</i> de gain, gagné, acquis	gewonnen , erwuchert	of profit, profitable.
Барышня , <i>sf.</i> 4. la demoiselle	das Fräulein	young lady, miss.
Барышъ , <i>dim.</i> барышкѣ, <i>sm.</i> le gain, profit	der Gewinn, Vorthail	profit, gain.
Басеникъ , <i>sm.</i> le conteur de fables	der Fabelerzähler	fabulist.
Басенный , <i>adj.</i> de fable, d'apologue (<i>см.</i> Басня)	Fabel- , in Fabeln gebräuchlich	fable's, tale's.
Басистъ , <i>sm.</i> une basse; || <i>un</i> bassiste	der Bassänger; || Baßist	base-singer; || base-player.
Басистый , <i>adj.</i> de voix de basse	vom Baße, Baß-	base, low-toned.
Баситъ , II, 6. <i>гн.</i> chanter la basse	Baß singen	to sing the base.
Басакъ , <i>sm.</i> percepteur d'impôts (<i>chez les Tatares</i>)	der tatarische Steuereinnehmer	tax-gatherer.
Басмá , <i>sf.</i> mince garniture <i>f</i> (<i>d'image</i>); || <i>vi.</i> portrait	rünne Wittereinfassung <i>f</i>; || das	slight setting of images; ||
Басносидецъ , <i>sm.</i> 1. le fabuliste, fablier	Bildniß od. Siegel der Chane	portrait or seal of the khans
— слова , II, 2. <i>гн.</i> conter ou écrire des fables	der Fabelschreiber, Fabeldichter	fabulist, writer of fables.
— слова , <i>sn.</i> la fable, mythologie	Fabeln erdichten	to write or tell fables.
— словный и —творный , <i>adj.</i> mythologique; || . . . . .	die Mythologie, Fabellehre	fable, mythology.
fabuleux ; — но , — <i>cusement</i>	mythologisch; || fabelhaft , mähr-	mythological, of mythology;
— словъ и —творецъ , <i>sm.</i> 1. le mythologue	chenhaft , erdichtet . . . . .	|| fabulous; — <i>ly</i> .
— творческій , <i>adj.</i> de mythologie	der Mytholog	mythologist.
Баснь , <i>sf.</i> la fable, fiction	dem Mytholog eigen	mythologist's.
Басня , <i>sf.</i> 4. <i>dim.</i> басенка, une fable; || <i>un</i> conte	die Fabel, Erdichtung	fable, fiction.
Басовой , <i>adj.</i> de basse; de basse-taille	die Fabel; || das Märchen	fable; || tale, story, fib.
Басокъ , <i>sm.</i> 1. la corde de basse	von Baßgeige; Baß-	base, bass.
Басошникъ , <i>sm.</i> le passementier	die Baßsaite	a base string.
Басонъ , <i>sm.</i> le galon, passement; — <i>мнѣй</i> , de galon	Vortenwirfer , Posamentierer <i>m</i>	silk galloon maker.
Бассейнъ , <i>sm.</i> le bassin; réservoir; — <i>мнѣй</i> , de bassin	die Borte, das Posament	silk galloon.
Бассетъ-горитъ , <i>sm.</i> le cor de basset	das Bassin, der Wasserbehälter	basin, reservoir of water.
Бастіонъ , <i>sm.</i> Fortif. le bastion; — <i>мнѣй</i> , de bastion	das Bassethorn, Bassclarinette <i>f</i>	bass-clarinet.
Басъ , <i>sm.</i> la basse, basse-taille; || <i>une</i> basse	die Bastion, das Bollwerk	bastion.
Батадёръ , <i>sm.</i> <i>Mar.</i> le commis aux vivres; — <i>пектѣй</i> , <i>adj.</i>	der Baß; || die Baßgeige	base, bass; || bass-viol.
ѵтеръ —, le cambusier, maître-valet. [tailles	der Bottelier	steward.
Баталический , <i>adj.</i> — <i>испольсезъ</i> , le peintre de ба-	der Unterbottelier	purser's steward.
Баталионъ , <i>sm.</i> le bataillon; — <i>мнѣй</i> , de bataillon	der Schlachtfeldmaler	a painter of battle-pieces.
Баталия , <i>sf.</i> Milit. la bataille; — <i>мнѣй</i> , de bataille	das Bataillon, die Fahnenhaare	battalion.
— мнѣй огонь, <i>un</i> feu roulant	die Schlacht, das Treffen	battle, fight.
Баталикъ , <i>sm.</i> <i>vi.</i> ancienne cotte d'armes	das Gesamtfeuer	a running fire.
Батанецъ , <i>sm.</i> 1. <i>Com.</i> volige, planche étroite <i>f</i>	eine Art alter Rüstung	coat of mail.
Батáръ , <i>sm.</i> <i>indécl.</i> le batardeau	das Schindelf Brett	a batten.
Батёръ , <i>sm.</i> <i>plante</i> , la reine des prés	das Wehr, die Krippe	coffer-dam, batterdeau.
Бати́сть , <i>sm.</i> la batiste; — <i>мнѣй</i> , de batiste	der Geißbart, das Wurmtraut	meadow-sweet.
Батманъ , <i>sm.</i> le poids <i>m</i> de 10 livres, ou de 25 pouds	der Batiz, das Kammertuch	cambric, lawn.
Батогъ , <i>dim.</i> батожёкъ, <i>sm.</i> bâton <i>m</i> , canne, verge <i>f</i>	Gewicht <i>n</i> von 10 Pf. od. 25 Pnd	10 pounds or 25 pouds.
Батожье , <i>sn.</i> les verges, baguettes <i>f</i> pour fouetter	der Stod, Prügel	stick, rod, bar, cudgel.
Батракъ , — <i>ачка</i> , <i>s.</i> овчиръ, — <i>ере</i> ; le manoeuvre; — <i>ави</i>	die Stöde <i>pl</i> zum Schlagen	rods, bastinado.
де manoeuvre; || — <i>авица</i> , la femme d'un manoeuvre	Arbeiter Tagelöhner, — <i>in</i>; || das	workman, — woman; labou-
Батрачить , II, 3. <i>гн.</i> travailler comme manoeuvre	Weib eines Tagelöhners	rer; || a labourer's wife.
Баттарея , <i>dim.</i> — <i>рёйка</i> , Milit. la batterie; — <i>пёный</i> , <i>adj.</i>	als Tagelöhner arbeiten	to labour, work.
	die Batterie	battery.

Батырщикъ , <i>sm.</i> Typ. le compagnon toucheur.	der farbaustragende Drucker.	inker, printer.
Батырь , <i>sm.</i> le partisan (<i>chez les Kirghizes</i>).	der Parteigänger.	partisan.
Батюшка , <i>sm. dim.</i> père, mon cher! (<i>par politesse</i>).	Vater, mein Lieber!	father, my dear!
Батьа , <i>dim.</i> бѣтъка и бѣтенька, <i>sm.</i> le père.	der Vater.	father, papa.
Бау-ахьютантъ , <i>sm.</i> Milit. adjutant m des bâtimens.	der Bau-Adjutant.	building adjutant.
Бауль , <i>dim.</i> баульедъ и баульчикъ, <i>sm.</i> bahut, coffre m;	der Koffer, die Truhe.	trunk, case.
Баульщикъ , <i>sm.</i> un bahutier, coffretier. [<i>-хъный, adj.</i>]	der Koffermacher, Stiefenmacher.	trunk-maker.
Бахарь , <i>sm. pop.</i> diseur de riens, conteur de fariboles.	der Wärschenerzähler.	story-teller, babblers.
Бахвалъ , <i>-алка</i> , <i>s. pop.</i> le fanfaron, rodomont.	der Großsprecher, Aufschneider.	boaster, braggart.
Бахила , <i>sf.</i> une chaussure de paysan.	eine Art Bauernschuhe.	peasants' boot.
Бахильщикъ , <i>sm.</i> faiseur de chaussure de paysan.	der Bauernschuhmacher.	maker of peasants' boots.
Бахмать , <i>sm. ri.</i> un grand cheval. [<i>adj.</i>]	ein großes Pferd.	a great horse.
Бахрома , <i>dim.</i> —бѣлка, <i>sf.</i> frange, crépine <i>f</i> ; — <i>мѣтъ</i> ,	die Frange, das Gebälde.	fringe, trimming.
Бахромистый , <i>adj.</i> à longues franges.	mit langen Franzen.	with long fringes.
Бахромить , II.2, <i>ra.</i> franger, garnir de franges.	mit Franzen besetzen.	to fringe, to trim.
Бахромище , <i>sm.</i> un frangier, faiseur de franges.	der Franzenmacher.	fringe-maker.
Бахтерецъ , <i>sm.</i> 1. ancienne cotte de mailles.	ein altes Panzergerb.	a coat of mail.
Бахча , <i>sf.</i> boîte <i>f</i> d'une livre de thé; || (<i>см.</i> Бахшѣ).	die Schachtel von einem Pfund	a box from one pound of tea
Багата , I.1, бѣдѣтъ, II.1, <i>en. pop.</i> battre, frapper.	schlagen. [<i>Thee</i>]	to slap, smack.
Бацъ , <i>interj. pop.</i> claque! pan!	baß!	slap! bang!
Башенка , <i>sf.</i> 3. II. nat. la turritelle (<i>coquillage</i>).	die Mohnschnecke, Kegelschnecke.	turritella.
Башеный , <i>adj.</i> de tour, de la tour (<i>см.</i> Башня).	dem Thurne eigen.	of a tower.
Башка , <i>sf.</i> 4, <i>dim.</i> башечка, une hure de poisson; ||	der Fischkopf; || Dummkopf; ||	a jole; || blockhead; || head
<i>pop.</i> le butor; || tête <i>f</i> de soufflet; — <i>мѣный, adj.</i>	Kopf eines Blasbalges.	of bellows.
Башмакъ , <i>dim.</i> —макъетъ, <i>sm.</i> le soulier; || la fer-	der Schuh; || Schuh, Beschlag	a shoe; || the iron shoe (<i>of</i>
<i>rure</i> (<i>d'un pilotes</i>); — <i>мѣный, de soulier.</i>	(eines Pfahles).	<i>a piling</i>).
Башмачникъ , <i>-ница</i> , <i>s.</i> cordonnier, —ère; cordon-	Schuhmacher, —in; der Schuster;	the shoe - maker; ladies'
nier pour femme; — <i>ница</i> , <i>de cordonnier.</i> [donnaier	Trauerschuster.	shoe-maker.
Башмачничанье , <i>sn.</i> cordonnerief, métier <i>m</i> de cor-	das Schusterhandwerk.	shoe-making.
Башмачничать , I.1, <i>en.</i> s'occuper de cordonnerie.	Schuhe machen.	to make shoes.
Башня , <i>sf.</i> 4, <i>dim.</i> башенка, la tour, tourelle.	der Thurm, das Thürmchen.	tower, turret.
Баяканье , <i>sn.</i> action de chanter pour endormir.	das Einsingen.	lulling to sleep.
Баякать , I.1, <i>ra.</i> chanter pour endormir un enfant.	(ein Kind) in Schlaf singen.	to lull, lull to sleep.
Баядерка , <i>sf.</i> 3. la bayadère.	die Bayadere (indische Tänzerin).	bayader (<i>dancing girl</i>).
Баякъ , <i>sm. ri.</i> un poète.	der Dichter, Poet.	poet.
Баять , I.3. <i>en.</i> parler, dire, converser.	sprechen, sich unterhalten.	to speak, to say.
Бѣитель , <i>-ница</i> , <i>s.</i> veilleur; || surveillant, —nte.	Wächter; || Hüter, —in.	waker; || watcher, guardian.
Бѣительный , <i>adj.</i> 1. éveillé, veillant; || vigilant,	wach; || wachsam, sorgfältig,	waking, wakeful; || watch-
soigneux, attentif; — <i>но</i> , avec vigilance.	aufmerksam.	ful, vigilant; —ly.
Бѣние , <i>sn.</i> une veille; || la vigilance, le soin.	das Wachen; || die Wachsamkeit.	watching; || vigilance, care.
Бѣть , II.1, <i>en.</i> veiller; || surveiller, avoir soin de.	wach seyn; || Acht haben.	to be awake; || to attend to.
Бегемотъ , <i>sm. quadr.</i> l'hippopotame m; — <i>мѣный, adj.</i>	das Flusspferd.	behemoth, hippopotamus.
Бедерный и Бедренный , <i>adj.</i> fémoral, de la hanche.	Hüfte, zur Hüfte gehörig.	femoral, of the hip.
Бедра , <i>sf.</i> и Бедро , <i>sm.</i> 4. la hanche, cuisse, le fémur.	die Hüfte, das Hüftbein.	hip, haunch, thigh-bone.
Бедренецъ , <i>sm.</i> 1, <i>plante</i> , la pimprenelle; — <i>ный, adj.</i>	die Pimpinelle.	burnet saxifrage.
Бедристый , <i>adj.</i> reinte, qui a les hanches fortes.	der stark von Hüften ist.	strong haunched.
Безалаберный , <i>adj. pop.</i> absurde, stupide.	dumm, albern.	stupid, senseless.
Безбожие и Безбожничество , <i>sn.</i> athéisme <i>m</i>	Gottesläugnung <i>f</i> , Atheismus	atheism, godlessness.
Безбожникъ , <i>-ница</i> , <i>s.</i> un athée, impie.	Gottesläugner, —in. [<i>m</i>]	atheist, ungodly man.
Безбожничанье , <i>sn.</i> une vie impie. [une vie impie	ein ruchloses Leben.	an ungodly life.
Безбожничать , I.1, и — <i>ствовать</i> , I.2, <i>en.</i> mener	ein ruchloses Leben führen.	to lead an ungodly life.
Безбожничество , <i>sn.</i> impiété, irréligion <i>f</i>	die Gottlosigkeit.	impiety, ungodliness.
Безбожный и Безбожнический , <i>adj.</i> impie, irré-	gottesvergeßlich, ruchlos, gott-	impious, ungodly, godless,
ligieux; — <i>но</i> и — <i>ски</i> , avec impiété.	los, atheistisch.	atheistical; —ly.
Безбокий , <i>adj.</i> qui a les flancs creux.	der eingekassene Seiten hat.	thin-flanked.
Безболѣ , <i>sf.</i> l'absence <i>f</i> de douleur.	der schmerzlose Zustand.	painlessness.
Безболезненность , <i>sf.</i> état <i>m</i> de parfaite santé.	eine beständige Gesundheit.	a sound health.
Безболезненный , <i>adj.</i> — <i>но</i> , <i>ade.</i> en parfaite santé.	krankheitsfrei, gesund.	painless, sound.

Безбородый, <i>adj.</i> imberbe.	unbärtig.	beardless.
Безбоязненность, <i>sf.</i> intrépidité <i>f.</i> courage <i>m.</i> . . .	die Unerfchrodenheit.	fearlessness, intrepidity.
Безбоязненный, <i>adj.</i> intrépide, hardi; —но, —ment.	unerfchroden, furchtlos.	fearless, intrepid; —ly.
Безбрачный, <i>adj.</i> paisible, tranquille, sans trouble.	friedsam, ohne Zant.	peaceful.
Безбрачие, <i>sn.</i> и Безбрачность, <i>sf.</i> le célibat.	der ehelose Stand, die Keibigkeit,	celibacy, single life.
Безбрачно, <i>adv.</i> dans le célibat.	selbig.	in a state of celibacy.
Безбрачный, <i>adj.</i> célibataire; || <i>Bot.</i> agame.	ehelos; || ohne Staubfäden.	unmarried; || agamous.
Безбровый, <i>adj.</i> qui n'a point de sourcils.	ohne Augenbrauen.	browless.
Безбровый, <i>adj.</i> qui a le ventre plat.	der keinen Bauch hat.	flat-bellied.
Безбурный, <i>adj.</i> calme, sans orage.	gewitterlos, still.	stormless, calm.
Безбедный, <i>adj.</i> qui est à l'abri de la misère.	sicher vor Elend.	not poor, safe, secure.
Безвѣдріе, <i>sn.</i> le mauvais temps.	das schlechte Wetter.	bad weather.
Безвещественность, <i>sf.</i> immatérialité <i>f.</i>	die Unkörperlichkeit.	immateriality.
Безвещественный, <i>adj.</i> immatériel; —но, —ellement.	unkörperlich, immateriell.	immaterial; —ly.
Безвинный, <i>adj.</i> non coupable, innocent.	schuldlos, unschuldig.	guiltless, innocent.
Безвкусіе, <i>sn.</i> и —вкусіе, <i>sf.</i> le manque de goût.	die Unschmackhaftigkeit.	tastelessness, insipidity.
Безвкусный, <i>adj.</i> qui manque de goût, fade, insipide.	unschmackhaft, geschmacklos.	tasteless, insipid.
Безвлажный, <i>adj.</i> sec, sans humidité.	trocken, nicht feucht.	unwet, dry.
Безвластіе, <i>sn.</i> l'anarchie <i>f.</i>	die Anarchie, Gefeglosigkeit.	anarchy, disordered state.
Безводица, <i>sn.</i> la sécheresse, aridité.	die Trockenheit, Dürre.	drought, aridity.
Безводіе, <i>sn.</i> le manque d'eau, la disette d'eau . . .	der Mangel an Wasser.	want of water, want of rain.
Безводный, <i>adj.</i> manquant d'eau, sec, aride. [retour	wasserlos, trocken, dürr. [russisch	waterless, droughty, dry.
Безвозвратный, <i>adj.</i> 1. irrévocable; —но, —ment, sans	unwiederbringlich, unwieder-	irrevocable, irrevocably; bly
Безвозмездный, <i>adj.</i> —но, <i>adv.</i> sans récompense, gra-	ohne Belohnung, umsonst.	without reward, gratis.
Безволокітний, <i>adj.</i> sans délai, sans déport. [tis	unverzüglich, ohne Anstand.	without delay.
Безволосица, <i>sf.</i> и —власіе, <i>sn.</i> le manque de cheveux	der Mangel an Haar.	the want of hair.
Безволосый и —влаісый, <i>adj.</i> sans cheveux, chauve.	haarlos, kahl.	hairless, bald.
Безвредность, <i>sf.</i> l'innocuité, innocence <i>f.</i>	die Unschädlichkeit.	harmlessness.
Безвредный, <i>adj.</i> 1. innocent; —но, sans faire de mal.	unschädlich.	innocuous, harmless; —ly.
Безвременіе, <i>sn.</i> и —временица, <i>sf.</i> mauvais temps.	das unfreundliche Wetter.	unseasonable weather.
Безвременность, <i>sf.</i> le contre-temps. [temps	die Widerwärtigkeit, der Unfall.	mischance, disappointment.
Безвременный, <i>adj.</i> intempestif; —но, à contre-	unzeitig, ungelegen; zur Unzeit.	untimely, unseasonable; bly
Безвыгодно, sans payer la taxe (см. <i>Выводно</i>).	umsonst, unentgeltlich.	tax-free, gratis.
Безвыходно, <i>adv.</i> sans sortir, sans quitter la place.	ohne wegzugehen.	without going out.
Безвѣдомо, <i>adv.</i> sans aucun indice	ohne die mindeste Nachricht.	without any trace.
Безвѣріе и —вѣрство, <i>sn.</i> irréligion, incrédulité <i>f.</i>	der Unglaube.	incredulity, irreligion.
Безвѣръ, —рка, <i>s.</i> un impie, mécréant	der ob. die Ungläubige.	unbeliever.
Безвѣстность, <i>sf.</i> incertitude <i>f.</i>	die Ungewissheit.	uncertainty.
Безвѣстный, <i>adj.</i> inconnu, incertain; —но, sans in-	unbekannt; ohne Nachricht.	unknown; without evidence.
Безвѣтренный, <i>adj.</i> calme, sans vent. [dice	still, ruhig, ohne Wind.	windless, calm.
Безвѣтріе, <i>sn.</i> le calme, temps calme.	die Windstille.	calm, want of wind.
Безглазый, <i>adj.</i> sans tête, acéphale; || sans chef. . .	ohne Kopf; || ohne Dberhaupt.	headless; || without chief.
Безглазый, <i>adj.</i> privé des yeux, sans yeux.	der Augen beraubt.	eyeless, without eyes.
Безгласіе, <i>sn.</i> le manque de voix, l'aphonie <i>f.</i>	die Aphonie, Stimmlosigkeit.	aphony, loss of speech.
Безгласность, <i>sf.</i> absence <i>f.</i> de publicité.	der Mangel an Offenbarkeit.	want of notoriety.
Безгласный, <i>adj.</i> 1. muet, sans voix; || clandestin,	stumm, ohne Stimme; || nicht	mute, voiceless; || without
sans publicité; || qui n'a pas le droit de voter.	offentütig; || unstimmfähig.	notoriety; || unentitled to
—ная буква, <i>Gram.</i> une lettre muette.	der stumme Buchstabe.	a mute letter. [vote
Безгодіе, <i>sn.</i> и —годица, <i>sf.</i> pop. malheur, désastre <i>m.</i>	das Unglück, Misgeschick.	misfortune.
Безголовый, <i>adj.</i> sans tête; || sot, insensé.	ohne Kopf; || ohne Verstand.	headless; || stupid.
Безгосударный, <i>adj.</i> —ное ерѣмя. un interrègne. . .	die Zwischenregierung.	interregnum.
Безграмотный, <i>adj.</i> 1. ignare, ignorant.	unwissend, ungelehrt.	unlearned, ignorant.
Безгривый, <i>adj.</i> qui est sans crinière. [cence	ohne Mähne.	maneless, without a mane.
Безгрѣше, <i>sn.</i> и —грѣшность, <i>sf.</i> la pureté, inno-	die Unschuld, Sündlosigkeit.	sinlessness, innocence.
Безгрѣшный, <i>adj.</i> 1. pur, saint; —но, sans péché.	unschuldig, sündenfrei.	sinless; without sin.
Безгубый, <i>adj.</i> qui est sans lèvres.	ohne Lippen.	lipless, without lips.
Безданно, <i>adv.</i> sans rien payer, gratis.	unentgeltlich, umsonst.	gratuitously, gratis.
Безданний, <i>adj.</i> exempt de contribution.	steuerfrei.	tribute free, tax free.

Бездарность , <i>sf.</i> le manque de génie ou de talent.	der Mangel an Talent.	want of talent.
Бездарный , <i>adj.</i> qui manque de talent, sans génie.	ohne Talent, ohne Genie.	without genius, untalented.
Бездежнежно , <i>adv.</i> sans rien payer, gratis.	unentgeltlich, umsonst.	without money, gratis.
Бездежнежный , <i>adj.</i> peu aisé, peu fortuné; || gratuit.	ohne Geld; || unentgeltlich.	moneyless; || gratuitous.
Бездежнежь , <i>sn.</i> le manque ou la disette d'argent.	der Mangel an Geld.	want of money.
Бездна , <i>sf.</i> un abyme, gouffre, précipice; || l'enferm; || une grande quantité.	der Abgrund, die Tiefe; || Gölle; || die ungeheure Menge.	abyss, gulf; || hell; || immense quantity.
Бездоджде , <i>sn.</i> le manque de pluie, la sécheresse.	der Mangel an Regen, die Dürre.	want of rain, drought.
Бездодждный , <i>adj.</i> sans pluie, sec, aride.	Dürre, trocken.	rainless, arid, dry.
Бездоджочный , <i>adj.</i> — но , <i>adv.</i> sans arrérages.	gänzlich bejahrt; ohne Rückstand.	clear of arrears; without ar-
Бездоджностной , <i>adj.</i> sans fonction, sans place.	ohne Stelle, ohne Amt. [den	without function. [rears
Бездодльный , <i>adj.</i> Bot. acotylédone.	nacktfleisch, ohne Samenblätt-	acotyledonous.
Бездодмный , <i>adj.</i> manquant de domicile.	nicht anständig, ohne Haus.	houseless.
Бездодмокъ , <i>sm.</i> 1. u — доминкъ , un homme sans aveu.	der kein Haus hat.	a houseless man.
Бездодный , <i>adj.</i> qui est sans fond; || très-profond.	bottomlos; || sehr tief.	bottomless; || very deep.
Бездодрожица , <i>sf.</i> un chemin défoncé.	ein schlechter Weg.	impassable road. [cience
Бездодше , <i>sn.</i> manque de vie; || manque de conscience.	Leblosigkeit; || Gewissenlosigkeit	lifelessness; || want of cons-
Бездодшникъ , <i>sn.</i> une personne sans conscience	der ob. die Gewissenlose. [f	unprincipled person.
Бездодшничать , I, I, <i>en.</i> agir de mauvaise foi.	gewissenlos handeln.	to act unconscionably.
Бездодшничество , <i>sn.</i> la mauvaise foi.	die Gewissenlosigkeit.	unconscionableness.
Бездодшный , <i>adj.</i> qui est sans ame, inanimé; || mort; || peu consciencieux; — но , sans conscience.	leblos, gefühllos; || tobt; || ge-	soulless; || lifeless; || inanim-
Бездодханный , <i>adj.</i> mort, sans respiration.	athemlos, tobt.	breathless, lifeless, dead.
Бездодштенный , <i>adj.</i> sans effet; || désœuvré.	unwirksam; || müßig.	inactive; || unemployed.
Бездодштивный , <i>sn.</i> inaction, inertie, oisiveté f.	die Untätigkeit, Trägheit.	inaction, inactness.
Бездодшца и Бездодлка , <i>sf.</i> 3, <i>dim.</i> — додлочка u — додлушка , une bagatelle; || une vètille, minutie.	die Kleinigkeit; || eine Lumperei, Lapperei.	trifle, bauble, gewgaw; || punctilio, minutiae.
Бездодше , <i>sn.</i> l'inaction f, le désœuvrement; || les fadaïses, inepties, bagatelles f.	die Untätigkeit, Muße, der Müßiggang; || die Pöffen pl.	want of employment, idleness; || nonsense, trifles.
Бездодшникъ , <i>sn.</i> coquin, — ine; || fripon, — onne .	Spitzbube, — bûbin.	rascal, miscreant.
Бездодшничать , I, I, <i>en.</i> friponner, coquiner.	Schelmereien treiben.	to act like a rascal.
Бездодшнический , <i>adj.</i> de fripon; — ски , en fripon.	schelmisch, spitzbübisch.	rascally, vile.
Бездодшничество , <i>sn.</i> la coquinerie, friponnerie.	die Spitzbüberei, Schelmerei.	rascality.
Бездодшный , <i>adj.</i> désœuvré, oisif; || vain, futile, inutile; — но , dans le désœuvrement.	untätig, müßig; || vergeßlich, schlecht, nichtswürdig.	unemployed, idle; || frivolous; || useless, vile; — ly .
Бездодшный , <i>adj.</i> qui est sans enfants, sans lignée.	kindlos.	childless, barren.
Бездодство , <i>sn.</i> le manque d'enfants, orbité f.	der kinderlose Zustand.	childlessness.
Бездодлованный , <i>adj.</i> sans gages, non salarié. [pitie	ohne Gehalt, ohne Lohn.	unsalaried.
Бездодлостный , <i>adj.</i> 1, impitoyable, dur; — но , sans	unbarmherzig; ohne Mitleiden.	pitiless, unpitiful; — ly .
Бездодлальный , <i>adj.</i> sans aiguillon, privé d'aiguillon.	stachellos.	stingless.
Бездодланный , <i>adj.</i> 1, qui est sans bile.	ohne Galle.	bileless, without bile.
Бездодланный , <i>adj.</i> sans femme, célibataire, veuf.	unverheiratet, verwittwet.	wifeless, unmarried.
Бездодство , <i>sn.</i> le célibat, veuvage.	eheloser Stand, Wittverstand m	celibacy.
Бездодшленный , <i>adj.</i> privé de vie, sans vie.	leblos, unbesetzt.	lifeless, inanimate.
Бездодблитель , <i>sf.</i> insouciance, indolence f.	die Sorglosigkeit.	carelessness, indolence.
Бездодблитель , <i>adj.</i> insouciant; — но , avec insou-	sorglos, unbefümmert.	careless, unconcerned; — ly .
Бездодблитель , <i>sf.</i> insouciance, sécurité f. [cience	die Sorglosigkeit, Sicherheit.	unconcern, security.
Бездодблитель , <i>adj.</i> exempt de soucis; — но , sans souci.	sorgenfrei, unbefümmert.	unconcerned, without anxiety.
Бездодблитель , <i>sn.</i> indifférence, exemption d'envie f.	die Neidlosigkeit.	exemption from envy.
Бездодблитель , <i>adj.</i> 1. étranger à l'envie; — но , sans	neidlos; ohne Neid.	free from envy; without en-
Бездодблитель , <i>sf.</i> irrépréhensibilité f. [envie	die Untadelbarkeit.	irreprehensibility. [vy
Бездодблитель , <i>adj.</i> 1. irréprochable, irrépréhensible.	untadelhaft.	irreprehensible.
Бездодблитель , <i>sn.</i> l'iniquité, impiété f.	die Gottlosigkeit, Sünde.	injustice, impiety.
Бездодблитель , <i>sn.</i> pécheur, — eresse ; criminel m	Sünder, Verbrecher, — in.	sinner, ungodly man or wo-
Бездодблитель , I, I, <i>en.</i> agir contre les lois.	die Geseze übertreten.	to act unlawfully. [man
Бездодблитель , <i>sf.</i> l'injustice, illégalité f.	die Gesezewidrigkeit.	illegality, lawlessness.
Бездодблитель , <i>adj.</i> qui transgresse la loi; || pécheur, impie; || illégal, injuste; — но , — ment .	das Geseze übertretend; || sünd-	unlawful; || irreligious; ||
	lich; || gesezewidrig, ungerecht.	illegal, unjust; — ly .

Беззакрытый, <i>adj.</i> 1. franc, sincère, ouvert....	nicht verdeckt, offen	unconcealed, open, free.
Безастынный и —застытый, <i>adj.</i> sans appui..	unbeschißt, schußlos	unprotected, defenceless.
Беззвучный, <i>adj.</i> sans son, sourd	klanglos	soundless, noiseless.
Беззвездный, <i>adj.</i> sans étoiles, sombre, obscur...	sternlos, dunkel	starless, dark, dull.
Безземелье, <i>sn.</i> le manque de terre labourable....	der Mangel an Ackerland	want of arable land.
Безземельный, <i>adj.</i> manquant de terre labourable.	Mangel an Ackerland habend	deficient in arable land.
Беззубый, <i>adj.</i> sans dents, édenté	zahnlos	toothless.
Безкабильный, <i>adj.</i> libre, non serf, non esclave..	frei, nicht leibeigen	free, unenslaved.
Безкавасте, <i>sn.</i> le manque de levain	der ungeführte Zustand	unleavened state.
Безкавный, <i>adj.</i> sans levain, sans acidité	ungeführt	unleavened, free from acid.
Безкаварность, <i>sf.</i> и —кавасте, <i>sn.</i> la franchise.	die Offenherzigkeit	ingenuousness, candour.
Безкаварный, <i>adj.</i> franc, loyal, sincère; —но, —ment.	ohne Tücke, aufrichtig	ingenuous, candid; —ly.
Безколынный и —лыночный, <i>adj.</i> Bot. sans nœuds.	ohne Knoten (von Pflanzen)	not geniculated.
Безкопечность, <i>sf.</i> infinité, éternité, immensité <i>f.</i>	Unendlichkeit, Unermeßlichkeit <i>f.</i>	endlessness, infinity.
Безконечный, <i>adj.</i> infini, immense; —но, à l'infini.	unendlich, unermeßlich	endless, infinite; —ly.
— выте, <i>Méc.</i> la vis sans fin	die Schraube ohne Ende	endless or perpetual screw.
—ная величинны, <i>Mathém.</i> les quantités infinies.	die unendlichen Größen <i>pl.</i>	infinite quantities.
Безкормица, <i>sf.</i> le manque de fourrage	der Futtermangel	want of food or fodder.
Безкормный, <i>adj.</i> qui manque de fourrage. [sement]	Mangel an Futter habend	foodless, wanting fodder.
Безкорыстие, <i>sn.</i> и —рыстность, <i>sf.</i> le désintéres-	die Uneigennützigkeit	disinterestedness.
Безкорыстный, <i>adj.</i> 1. désintéressé; —но, —ment.	uneigennützig	disinterested; —ly.
Безкошный, <i>adj.</i> 1. sans os; || sans arêtes	ohne Knochen; || ohne Gräte	boneless; || without fish-bone
Безкровельный, <i>adj.</i> qui est sans toit	ohne Dach	roofless.
Безкрыве, <i>sn.</i> и —крывность, <i>sf.</i> Méd. l'anémie <i>f.</i>	der Blutmangel	want of blood.
Безкровный, <i>adj.</i> 1. manquant de sang; || qui se fait	blutlos; || unbblutig; || ohne Ver-	bloodless; || not bloody; ||
sans effusion de sang; || qui est sans parents, sans	wandern; || ohne Befahrung,	without relations; || home-
parenté; || qui est sans asyle, sans protection.	ohne Schutz, schußlos	less, unprotected.
Безкручинный, <i>adj.</i> sans chagrin, sans tristesse..	tummerlos, unfummert	free from sorrow.
Безкрылый и —крылый, <i>adj.</i> aptère, sans ailes ..	unbeflügelt	wingless.
Безладница, <i>sf.</i> discord, mésintelligence, désunion <i>f.</i>	die Uneinigkeit, Zwietracht ..	discord, misunderstanding.
Безлепестковый, <i>adj.</i> Bot. apétale, sans pétale ..	blätterlos	apetalous.
Безлестный, <i>adj.</i> 1. étranger à la flatterie, franc..	nicht schmeichehaft	unflattering, sincere.
Безлиственный, <i>adj.</i> sans feuilles (<i>des arbres</i>) ..	ohne Blätter, blätterlos	leafless.
Безличный, <i>adj.</i> Gram. impersonnel; —но, —ellement.	unpersönlich	impersonal; —ly.
Безлуние, <i>sn.</i> le temps où il n'y a point de clair de lune.	die mondlose Zeit	moonless time.
Безлунный, <i>adj.</i> sans lune, sombre, obscur	monlos	moonless.
Безлесие, <i>sn.</i> le manque de bois ou de forêts	der Holzmangel, Waldmangel ..	want of wood, woodless tract
Безлесный, <i>adj.</i> privé de bois, sans forêts	ohne Holz, ohne Wald	woodless.
Безлтыность, <i>sf.</i> éternité <i>f.</i>	die Unendlichkeit, Ewigkeit ..	eternity.
Безлтыный, <i>adj.</i> éternel, sans commencement ni fin.	unendlich, ewig	eternal.
Безлюдие, II. 4, обезлюдие, <i>va.</i> dépeupler	entvölkern	to unpeople, depopulate.
Безлюдие и Безлюдство, <i>sn.</i> le dépeuplement ..	die geringe Bevölkerung	deficiency of population.
Безлюдный, <i>adj.</i> manquant d'hommes, dépeuplé ..	schlecht bevölkert	thinly peopled, unpeopled.
Безлюдье, I. 4, обезлюдье, <i>en.</i> se dépeupler	entvölkert werden	to be unpeopled.
Безмездие, <i>sn.</i> le désintéressement, la gratuité	die Uneigennützigkeit	disinterestedness.
Безмездник, <i>sm.</i> un homme désintéressé	ein Uneigennütziger. [sonst]	a disinterested man.
Безмездный, <i>adj.</i> 1. désintéressé; —но, gratuitement.	keine Bezahlung fordernd; un-	disinterested, gratuitous; —ly
Безмезъ, <i>sm.</i> dim. безмезчикъ, le peson, la romaine;	die Schnellwaage; || das Gewicht	the steelyard; || a weight of
|| un poids de deux livres et demie; —ный, de peson.	von zwei und ein halb Pfund.	two pounds and a half.
Безмогилъ, <i>adj.</i> sans moëlle	marflos	marrowless.
Безмоглость, <i>sf.</i> la stupidité, bêtise	die Hirnlosigkeit, Dummheit ..	want of brains, silliness.
Безмогильный, <i>adj.</i> sans cervelle, sot, stupide	hirnlos, bumm	brainless, silly, hare-brained
Безмолвие, <i>sn.</i> le silence, calme; || la solitude ..	Stillschweigen <i>n</i>; || Einsamkeit <i>f.</i>	silence; || solitude.
Безмолвник, <i>sm.</i> un ermite, anachorète	der Einsiedler	solitary, anchorite.
Безмолвный, <i>adj.</i> silencieux, taciturne; || sans ré-	stillschweigen; || ohne Wider-	silent; || without contradic-
plication; || calme, paisible; —но, —ment, dans le calme.	rede; || still, ruhig, in der Stille.	tion; || calm, quiet; —ly.
Безмолвствовать, I. 2, <i>en.</i> se taire, garder le si-	schweigen, stillschweigen; || ein	to be silent; || to live in so-
lence; || vivre dans la solitude.	einsames Leben führen.	litude or retirement.

Безмрачный , <i>adj.</i> 1. non obscurci, clair, serein . . .	nicht dunkel, hell	without gloom, clear, serene . . .
Безмужный , <i>adj.</i> sans mari, non marié	ohne Ehemann, unverheiratet . . .	without a husband, unmarried . . .
Безмерие , <i>sn. u.</i> Безмерность , <i>sf.</i> l'immensité <i>f.</i> . . .	die Unermesslichkeit	immensity. [ried
Безмерный , <i>adj.</i> immense, excessif; —но, —ивement . . .	übermäßig, unermesslich	immense, enormous; —ly.
Безместный , <i>adj.</i> sans place, sans emploi; || déplacé, inconvenant; —но, avec inconvenance. [qualité	ohne Stelle, unange stellt; || un- anständig, unpassend	without a place; || out of place, misplaced; —ly.
Безмятежие , <i>sn. u.</i> —тежность, <i>sf.</i> le calme, la tran- —quillité, <i>adj.</i> calme, tranquille; —но, —ment . . .	die Ruhe, Stille	tranquillity, stillness.
Безнаветный , <i>sn.</i> la sécurité contre la calomnie . . .	still, ruhig, unge stört	undisturbed, tranquil; —ly.
Безнаветный , <i>adj.</i> 1. qui est à l'abri de la calomnie . . .	die Sicherheit vor Nachstellungen sicher vor Nachstellungen	safe from calumny.
Безнадежно , <i>adv.</i> sans espoir; || contre toute attente . . .	ohne Hoffnung; || plötzlich . . .	hopelessly; || suddenly.
Безнадёжность , <i>sf.</i> état désespéré <i>m.</i>	die Hoffungslosigkeit	hopelessness, want of hope.
Безнадёжный , <i>adj.</i> qui ne donne point d'espérance . . .	hoffungslos	hopeless, trustless.
Безнапастный , <i>adj.</i> heureux, fortuné	glücklich, glückselig	happy, uncalamitous.
Безнаследие , <i>sn.</i> le manque d'héritiers. [lignée	der Mangel an Erben	want of heirs.
Безнаследный , <i>adj.</i> 1. qui est sans héritier, sans —наследие <i>u.</i> Безнаследство , <i>sn.</i> anarchie <i>f.</i> . . .	ohne Erben, kinderlos	heirless, without posterity.
Безначальный , <i>adj.</i> —но, <i>adv.</i> éternel, sans commen- —бегачальственный, <i>adj.</i> anarchique. [cement	die Anarchie, Gefeglosigkeit	anarchy. [nal; —ly
Безневственная , <i>adj. f.</i> non fiancée (de la Vierge) . . .	ohne Anfang, ewig	without a beginning, eter- anarchical.
Безнапастный , <i>adj.</i> heureux, fortuné	unverlobt (von der Jungfrau). ohne Füsse	un betrothed, virgin. without feet or legs, apodal.
Безногий , <i>adj.</i> sans pieds, sans jambes, apode . . .	ohne Nase	noseless.
Безносый , <i>adj.</i> qui est sans nez, privé du nez	diellittlichkeit, Sittenlosigkeit	immorality.
Безправственность , <i>sf.</i> l'immoralité <i>f.</i>	unständig, sittenlos	immoral; —ly. [cumstances
Безправственный , <i>adj.</i> immoral; —но, —ement . . .	wohlhabend, bemittelt	free from want, in easy cir-
Безружный , <i>adj.</i> 1. qui n'a pas de besoin, aisé . . .	der Bezoar, Bezoarstein	bezoar-stone.
Безоарь , <i>sm.</i> Méd. le béczoard	nicht beleidigend; ohne Belei- unbewußt, heiter	offensive, harmless; —ly.
Безобидный , <i>adj.</i> 1. inoffensif; —но, sans offense . . .	gung entstellen, verunstalten	cloudless, serene, fair. to disfigure, deform.
Безоблачный , <i>adj.</i> sans nuage, serein	die Hässlichkeit; || eine unan- ständige Handlung	deformity, ugliness; || unbe- coming deed, indecency.
Безобразить , II. 4, обез-, <i>va.</i> défigurer, gâter . . .	entstellt, hässlich, verunstaltet; || schlecht, unanständig	disfigured, deformed, ugly; || unbecoming, indecent; —ly.
Безобразие , <i>sn. u.</i> —образность, <i>sf.</i> la laideur, difformité; || action indécente, infamie <i>f.</i> . . .	sicherfrei	exempt from the poll-tax.
Безобразный , <i>adj.</i> 1. difforme, laid, défiguré; || in- décent, inconvenant; —но, avec indécence . . .	ohne Ausrede, ohne Entschuldigung ohne Augen; || blind	without excuse. eyeless; || blind.
Безбóрный , <i>adj.</i> exempt de redevance	unvorsichtig, unbedachtam	improvident, unwary.
Безбóрный , <i>adj.</i> —но, <i>adv.</i> sans excuse	die Gefahrllosigkeit, Sicherheit in Sicherheit vor	safety, security. sheltered from.
Безбóрный , <i>adj.</i> 1. sans yeux, sans yeux; || avengle . . .	sicher, gefahrlos	safe, secure; —ly, without
Безбóрный , <i>adj.</i> 1. sans organes	ohne Werkzeuge	without organs. [danger
Безбóрный , <i>adj.</i> 1. sans armes, privé d'armes . . .	unbewaffnet	unarmed.
Безостановочность , <i>sf.</i> la non-interruption	die Ununterbrochenheit	uninterruptedness.
Безостановочный , <i>adj.</i> —но, <i>adv.</i> sans interruption . . .	ununterbrochen, unausgesetzt . . .	uninterrupted, unceasing.
Безотбойный , <i>adj.</i> 1. pressant, instant; —но, —amment . . .	unablässig, inständig. [tügen	pressing, importunate.
Безотвѣтие , <i>sn.</i> impossibilité <i>f.</i> de se justifier	Unmöglichkeit <i>f.</i> sich zu rechtfer- ohne sich zu rechtfertigen	unjustifiableness. without clearing one's self.
Безотвѣтно , <i>adv.</i> sans se justifier	sanfter Charakter <i>m.</i> Gebuld <i>f.</i> sich nicht rechtfertigen können. schuldig; || still, sanft	resignation, mildness. unjustifiable, inexcusable; || resigned, mild.
Безотвѣтный , <i>adj.</i> 1. qui ne peut se justifier, inex- cusable; || patient, calme, doux, tranquille . . .	die Unverantwortlichkeit	irresponsibility.
Безотвѣтственность , <i>sf.</i> l'irresponsabilité <i>f.</i>	unverantwortlich	irresponsible; —hly.
Безотвѣтственный , <i>adj.</i> irresponsable; —но, —ment . . .	die Beschwerlichkeit, Belästigung unbequem, beschwerlich, lästig, überlästig	importunity, closeness. importunate, pressing, close; —ly, with importunity.
Безотвѣтственный , <i>sf.</i> importunité acharnée <i>f.</i>	ohne Widerrede, ohne Ausrede . . .	without reply or excuse.
Безотвѣтственный , <i>adj.</i> importun, incommod; —но, avec importunité	unaufhörlich, ohne Aufhören . . .	incessantly.
Безотговорочно , <i>adv.</i> sans excuse, sans réplique . . .	keinen Aufschub erlaubend	undeffered, undelayed.
Безотдохнуто , <i>adv.</i> sans cesse, continuellement . . .		
Безотлагательный , <i>adj.</i> qui ne souffre pas de retard . . .		

Безотлучность , <i>sf.</i> la présence continuelle. [ment]	die stete Gegenwart.....	continual presence.
Безотлучный , <i>adj.</i> permanent, continu; —но, —elle.	beständig.....	continually present.
Безотманный и Не- , <i>adj.</i> immanquable; —но, —ment.	unfehlbar, zuverlässig, gewiß.	infallible, certain; —ly.
Безотрадность , <i>sf.</i> la désolation, profonde affliction.	die Trostlosigkeit.....	inconsolableness.
Безотрадный , <i>adj.</i> 1. privé de toute consolation...	trostlos, unseufztet.....	inconsolable. [gent]
Безотсрочный , <i>adj.</i> ne souffrant aucun délai, urgent.	dringend, zutringlich.....	admitting of no delay, ur-
Безотщелочный , <i>adj.</i> sans nuance.....	ohne Schattirung.....	shadeless, tintless.
Безотходный , <i>adj.</i> см. Безотлучный .		
Безотчётность , <i>sf.</i> l'irresponsabilité <i>f.</i>	die Unverantwortlichkeit.....	unaccountability.
Безотчётный , <i>adj.</i> irresponsible; —но, —ment.	unverantwortlich.....	unaccountable; —bly.
Безотыбчивость , <i>sf.</i> la certitude, infailibilité.....	die Gewissheit, Unfehlbarkeit.	certainly, infallibility.
Безотыбчивый , <i>adj.</i> correct, sûr; —но, sans faute.	richtig, fehlerfrei.....	correct; without faults.
Безпажитный , <i>adj.</i> manquant de pâturage.....	weidenlos, ohne Weide.....	without pastures.
Безпалубный , <i>adj.</i> sans pont, sans tillac.....	ohne Deck.....	without deck.
Безпальный , <i>adj.</i> dans doigts, privé de doigts.....	fingerlos, ohne Finger.....	without fingers or toes.
Безпамятность , <i>sf.</i> le manque de mémoire.....	der Gedächtnismangel.....	want of memory, forgetful-
Безпамятный , <i>adj.</i> oublieux, sans mémoire.....	gedächtnislos, besinnungslos.....	forgetful. [ness]
Безпамятство , <i>sn.</i> évanouissement <i>m.</i> , défaillance <i>f.</i>	die Bewußtlosigkeit.....	swoon, fainting fit.
Безпамятывать , <i>I.4.</i> обез-, <i>vn.</i> perdre connaissance.	bewußtlos seyn.....	to swoon, to faint.
Безпарный , <i>adj.</i> impair, non apparié.....	ungepaart.....	unpaired, matchless.
Безпаспортный , <i>adj.</i> qui est sans passe-port.....	ohne Paß, ohne Reisepaß.....	without a pass-port.
Безпахатный , <i>adj.</i> qui n'est pas employé au labour.	zum Ackerbau nicht gebraucht.....	unemployed for tilling.
Безперебодный , <i>adj.</i> qui n'est pas transférable.....	unübertragbar.....	untransferable.
Безперебодный , <i>adj.</i> invariable; —но, —ment.....	unveränderlich, ohne Abwech-	unchangeable. [tax]
Безперебодно , <i>adv.</i> sans changer la redevence.	ohne die Steuer zu verändern.	without changing the poll-
Безперый , <i>adj.</i> sans plumes, privé de plumes.....	unbefiedert, federlos.....	featherless, unfledged.
Безпечальный , <i>adj.</i> 1. sans chagrin, calme.....	unbekümmert, heiter.....	sorrowless, tranquil.
Безпечность , <i>sf.</i> insouciance, incurie <i>f.</i>	die Sorglosigkeit, Nachlässigkeit	carelessness, unconcern.
Безпечный , <i>adj.</i> 1. insouciant; —но, sans souci.....	sorglos, nachlässig, faumfelig.	unconcerned, careless; —ly.
Безплатный , <i>adj.</i> gratuit; —но, —ement, sans payer.	unentgeltlich, umsonst.....	gratuitous; without payment
Безплатенный , <i>adj.</i> sans parenté.....	ohne Verwandte.....	without relations.
Безплодие , <i>sn.</i> и —плодность, <i>sf.</i> la stérilité, in-	die Unfruchtbarkeit; || Unnüt-	sterility, infecundity; || inu-
fertilité; || inutilité, infructuosité <i>f.</i> , insuccès <i>m.</i> ...	zucht; || fruchtlos, unnütz,	fruitful, infertile, sterile;
Безплодный , <i>adj.</i> stérile, infertile; || infructueux,	vergeblich; vergebend.....	|| vain; —ly.
vain, inutile; —но, —ment, en vain.	die Unkörperlichkeit.....	incorporality.
Безплотность , <i>sf.</i> incorporalité, immatériale <i>f.</i> ...	unkörperlich, leiblos.....	incorporal, immaterial.
Безплотный , <i>adj.</i> incorporel, immatériel.....	unwiederbringlich, unwiederbring-	irrecoverably.
Безповоротный , <i>adv.</i> sans retour, en pure perte.....	unvergleichlich; ohne Vergleich.	incomparable, matchless; —ly
Безповоротный , <i>adj.</i> 1. incorporel; —но, —ment, sans	(Thier) ohne Wirbelbeine.....	invertebrate.
Безповозочный , <i>adj.</i> <i>II. nat.</i> invertébré. [pareil]	die Unruhe, Unruhe.....	disquieting, disturbing.
Безпокойствие , <i>sn.</i> action de troubler le repos.....	die Unruhe, Unruhe.....	disquietude, agitation; ||
Безпокойный , <i>adj.</i> 1. inquiet, agité; || importun, in-	unbequem; || beschwerlich, unge-	uneasy, restless; || incommo-
commode; || turbulent; —но, avec inquiétude.	bequem; || unruhig, aufrührerisch	dious; || turbulent; —ly.
Безпокойство и —ствие, <i>sn.</i> l'inquiétude, agitation;	die Unbequemlichkeit; || Beschwer-	disquietude, agitation; || dis-
|| importunité <i>f.</i>; || le trouble, tumulte.	lichkeit; || Unruhe <i>f.</i>	turbance; || turbulence.
Безпокойство , <i>I.1.</i> обез-, <i>va.</i> inquiéter, importuner.....	beunruhigen, beschweren, stören.	to disquiet, disturb, trouble.
—ся, <i>vr.</i> s'inquiéter, se mettre en peine, s'agiter.....	sich beunruhigen.....	to be disquieted, to fret.
Безполезна , <i>sf.</i> inutilité, infructuosité <i>f.</i> [vain]	die Unnützlichkeit.....	inutility, inefficacy.
Безполезна , <i>adj.</i> 1. vain, inutile; —но, —ment, en	unnütz, vergeblich, nutzlos.....	useless, to no purpose.
Безпомощный , <i>adj.</i> 1. privé de secours, délaissé.....	hülfslos, verlassen.....	helpless, succourless.
Безпоместный , <i>adj.</i> sans terre, sans immeuble.....	ohne liegende Güter.....	without an estate, landless.
Безпоповщина , <i>sf.</i> secte <i>f.</i> qui n'admet pas de prêtres.	Secte, die keine Priester hält.....	a sect without priests.
Безпорочность , <i>sf.</i> exemption <i>f.</i> de défaut.....	die Unbeflecktheit.....	faultlessness.
Безпорочный , <i>adj.</i> sans défaut, irréprochable.....	tadellos, untadelhaft.....	faultless, irreproachable.
Безпорядок , <i>sm.</i> 1. и —рядица, <i>sf.</i> le désordre.	die Unordnung, Verwirrung.....	disorder, confusion.
Безпорядочный , <i>adj.</i> dérangé, sans ordre; || déréglé.	unordentlich; || unsittlich.....	disorderly; || deranged.
Безпосредственный , <i>adj.</i> direct, sans intermédiaire.	unmittelbar.....	immediate.

- Безпошлинный**, *adj.* -но, *adv.* franc de droits d'entrée.
Безпошадный, *adj.* impitoyable; -но, sans pitié.
Безпределье, *sn.* и -льность, *sf.* infinie, immensité.
Безпредельный, *adj.* 1. illimité, infini; -но, -ment.
Безпрекословность, *sf.* incontestabilité *f.*
Безпрекословный, *adj.* incontestable; -но, -ment.
Безпрепятственный, *adj.* -но, *adv.* libre; sans encombre, sans obstacle, sans empêchement.
Безпрерывность, *sf.* continuité, non-interruption *f.*
Безпрерывный и -престанный, *adj.* non interrompu, continu; -но, -ellement, sans cesse.
Безприбыльный, *adj.* 1. improfitable, inutile. [lité *f.*
Безприкладность и -жрность, *sf.* incomparabilité
Безприкладный и -примырный, *adj.* sans égal, sans pareil, incomparable; -но, -ment.
Безпримесный, *adj.* pur, sans mélange. [tialité *f.*
Безпристрастие, *sn.* и -страстность, *sf.* impartialité
Безпристрастный, *adj.* 1. impartial; -но, -ement.
Безпритворный, *adj.* 1. étranger à la dissimulation.
Безпритютность, *sf.* le manque d'asile.
Безпритютный, *adj.* manquant d'asile; -но, sans asile.
Безпробудно, *adv.* sans s'éveiller.
Безпробудный, *adj.* — *conv.* le sommeil éternel...
Безпрокий, *adj.* inutile, d'aucune utilité.
Безпутица, *sf.* и Безпутье, *sn.* un mauvais chemin, chemin impraticable; || le libertinage.
Безпутник, -ница, *s.* débauché; libertin, -ine...
Безпутность, *sf.* и -путьство, *sn.* le libertinage...
Безпутный, *adj.* 1. libertin, débauché; -но, en libertin.
Безпутствовать, 1, 2, *en.* vivre dans le libertinage...
Безразборчивость, *sf.* le manque de discernement.
Безразборчивый, *adj.* manquant de discernement.
Безраздельный, *adj.* qui est sans partage.
Безразсудность, *sf.* и -разсудство, *sn.* imprudence, déraison, inconsequence, étourderie *f.*
Безразсудный, *adj.* 1. imprudent; -но, -demment.
Безразсчётность, *sf.* la méprise, irréflexion.
Безразсчётный, *adj.* 1. irréflexif; -но, sans réflexion.
Безрезоный, *adj.* manquant de raison ou de motif.
Безремесленный, *adj.* sans profession, sans métier.
Безрогий, *adj.* sans cornes, privé de cornes.
Безродие и **Безродство**, *sn.* le manque de parents.
Безродный, *adj.* sans parents; || *Gram.* sans genre.
Безропотность, *sf.* la résignation. [signation
Безропотный, *adj.* 1. résigné, humble; -но, avec résignation
Безружый, *adj.* sans salaire annuel (*см.* Рѹра).
Безрукавый, *adj.* sans manches.
Безрукый, *adj.* sans mains; || *fig.* maladroit.
Безрыбный, *adj.* où il n'y a pas de poisson.
Безрыбье, *sn.* le manque de poisson.
Безсвѣстный, *adj.* non pareil, incomparable.
Безсилье, II, 1, *обез*, *va.* affaiblir, épuiser.
Безсиле, *sn.* la faiblesse, langueur; || décadence.
Безсильный, *adj.* 1. faible, languissant, impuissant.
Безсильть, I, 4, *обез*, *vn.* s'affaiblir, s'épuiser.
Безславить, II, 2, *обез*, *va.* déshonorer, diffamer...
Безславие, *sn.* infamie, ignominie *f.*, opprobre *m.*...
Безславный, *adj.* déshonorant, ignominieux.
- zollfrei, ohne Zollgebühr.
 schonungslos, unbarmherzig.
 Unendlichkeit, Grenzenlosigkeit *f.*
 unendlich, grenzenlos.
 die Unwidersprechlichkeit.
 unwiderprechlich, unstreitig.
 ungehindert, frei, ohne Hindernis, ohne Abhaltung. [bauer *f.*
 das Ununterbrochenseyn, Fort-
 ununterbrochen, unaufhörlich,
 anhaltend, ohne Aufhören.
 unprofithaft, unnütz.
 die Unvergleichlichkeit.
 unvergleichlich, beispiellos; ohne
 Vergleich, ohne Beispiel.
 unvermischt, rein.
 die Unparteilichkeit.
 unparteiisch, unparteiisch
 verstellungsflos.
 die Heimathlosigkeit.
 obdachlos, heimatlos; ohne Zu-
 unerweckbar. [sucht
 der ewige Schlaf.
 untauglich, unnütz, nutzlos.
 ein schlechter Weg; || die Aus-
 schweifung, Liebertschheit.
 der lichterliche Mensch.
 die Liebertschheit, Ausschweifung
 ausschweifend, lichterlich.
 lichterlich leben. [traft
 der Mangel an Beurtheilungs-
 ohne Scharfsinn, ohne Einsicht.
 ungetheilt.
 die Unbedachtsamkeit, Unüber-
 legtheit, der Unverstand.
 unüberlegt, unbedacht.
 Unüberlegtheit, Unbesonnenheit
 unüberlegt, unbesonnen. [f
 ohne Ursache.
 kein Sachwerth treiben.
 ungehörnt.
 der Mangel an Verwandten.
 ohne Verwandte; || gefchloffen.
 die Gefassenheit, Ergebung.
 ohne Murren, gedultig.
 ohne jährlichen Gehalt.
 ohne Armel.
 ohne Hände; || ungefehdt.
 ohne Fische.
 der Mangel an Fisch.
 ohne Gleichen, unvergleichlich.
 schwächen, entkräften.
 die Schwäche; || der Verfall.
 schwach, kraftlos.
 schwach werden, abnehmen.
 entehren, beschimpfen.
 die Schande, Unehre.
 unehrlich, schändlich, schimpflich.]
- free of duty, duty free.
 unsparing, unmerciful; -ly.
 boundlessness, infinity.
 unlimited, infinite; -ly.
 incontestableness. [-bly
 incontestable, indisputable;
 unimpeded, without hindere-
 nance, without impediment.
 continuity.
 uninterrupted, continual, in-
 cessant; -ly.
 unprofitable.
 incomparableness.
 matchless, unexampled, in-
 comparable; -bly.
 unmixed, unalloyed.
 impartiality.
 impartial; -ly.
 undissembled.
 harbourless state.
 harbourless, without an
 not to be awaked. [asylum
 the eternal sleep.
 useless.
 bad roads, want of roads;
 || libertinism.
 a loose person.
 looseness, licentiousness.
 loose, licentious; -ly.
 to rake, be rakish.
 want of discrimination.
 indiscriminating.
 undivided.
 inconsiderateness, indiscre-
 tion, imprudence.
 inconsiderate, imprudent;
 inconsiderateness. [-ly
 inconsiderate; -ly.
 without reason, causeless.
 without a business.
 hornless.
 want of relations, orphanage
 without parents; || without a
 a resignation. [gender
 not murmuring, resigned; -ly
 without annual living.
 sleeveless, without sleeves.
 handless; || awkward.
 without fish.
 want of fish.
 matchless, incomparable.
 to weaken, enfeeble.
 weakness; || decay, fall.
 weak, feeble, impotent.
 to grow weak, to fail.
 to defame, dishonour.
 infamy, dishonour.
 fameless, dishonourable.

Безсловесіе , <i>sn. u</i> — словесность , <i>sf.</i> la privation du don de la parole; || stupidité, bêtise <i>f.</i>	die Sprachlosigkeit, Stummheit ;	speechlessness, dumbness ;
Безсловесный , <i>adj.</i> privé de la parole; || stupide... — ныя животныя , <i>le animaux irraisonnables</i>...	|| Dummheit, Unvernunft.	|| dulness, stupidity.
Безслобный , <i>adj. Gram.</i> assyllabique.....	die unvernünftigen Thiere pl.	speechless; || dull, stupid.
Безсмертіе , II. 5, обез-, ea. immortaliser.....	unsylbig	the irrational animals.
Безсмертіе , <i>sn. u</i> — смертность , <i>sf.</i> immortality <i>f.</i>	unsterblich machen, verwewigen.	assyllabical.
Безсмертный , <i>adj.</i> 1. immortel; || éternel.....	die Unsterblichkeit	to immortalize, eternalize.
Безсмысленность , <i>sf.</i> le non-sens, l'obscureté <i>f.</i>	unsterblich; || ewig	immortality.
Безсмысленный , <i>adj.</i> obscur, absurde; — но , — мент .	der Unfinn, die Abgeschmacktheit.	immortal; || eternal.
Безсмыслица , <i>sf. u</i> — смыслие , <i>sn.</i> un non-sens.	unfinnig, abgeschmackt	nonsense, senselessness.
Безсмыслный , <i>adj.</i> permanent, inamovible; — но , sans être relevé, en permanence.	der Unfinn, das Gewüsch	nonsensical, senseless; -ly.
Безсовѣстіе , <i>sn. u</i> — совѣстность , <i>sf.</i> le manque de conscience, improbité, fourberie <i>f.</i> [conscience]	ununterbrochen, beständig, unabgelöst, stets.	nonsense.
Безсовѣстный , <i>adj.</i> peu consciencieux; — но , sans	die Gewissenlosigkeit, Unrechts-	unrelievable, unchangeable,
Безсовѣтіе , <i>sn.</i> imprudence; || désunion, discorde <i>f.</i>	keit, Unbilligkeit.	permanent; -ly.
Безсовѣтный , <i>adj.</i> 1. imprudent, étourdi. [de cause]	unwissenhaft; ohne Gewissen.	want of conscience, uncon-
Безсознательный , <i>adj.</i> quise fait sans connaissance	Unbesonnenheit; || Uneinigkeit <i>f.</i>	cionableness.
Безсонница , <i>sf. u</i> Безсонье , <i>sn.</i> une insomnie....	unbesonnen, thöricht	unconscionable; -bly.
Безсонный , <i>adj.</i> privé du sommeil, sans sommeil.	ohne Erkenntniß	unadvisedness; || discord.
Безсочный , <i>adj.</i> 1. manquant de suc, sans suc....	die Schlaflosigkeit	unadvised, imprudent.
Безспорный , <i>adj.</i> 1. — но , <i>adv.</i> sans contestation....	schlaflos	without knowledge.
Безсребренник-, ница , <i>s.</i> personne désintéressée.	saftlos	sleeplessness, want of sleep.
Безсрочный , <i>adj.</i> 1. — но , <i>adv.</i> indéterminé, sans terme.	unfreiwig, ohne Widerspruch ...	sleepless.
Безстрастіе , <i>sn.</i> impassibilité, apathie <i>f.</i>	der ob. die Uneigennütze	juiceless, sapless.
Безстрастный , <i>adj.</i> 1. impassible, apathique....	ohne Termin, unbestimmt ...	incontestable.
Безстраніе , <i>sn.</i> la hardiesse, intrepidité.....	die Leidenschaftlosigkeit, Unem-	a disinterested person.
Безстранный , <i>adj.</i> 1. hardi, intrepide; — но , — мент .	leidenschaftlos	termless, indefinite.
Безструнный , <i>adj.</i> sans cordes.....	die Unerfahrenheit	apathy, indifference.
Безстыдник-, ница , <i>s.</i> impudent, — енте	unerschrocken, furchtlos, dreist	unimpassioned, apathetic.
Безстыдный , <i>adj.</i> 1. déhonté, impudent; — но , — еммент	ohne Seiten	fearlessness, intrepidity.
Безстыдство , <i>sn.</i> impudence, effronterie <i>f.</i> [seule pièce]	der ob. die Unverschämte	intrepid, undaunted; -ly.
Безстыдный , <i>adj.</i> — но , <i>adv.</i> plancher de planches d'une	unverschäm, schamlos	stringless.
Безсудный , <i>adj.</i> 1. qui n'est soumis à aucun tribunal.	die Unverschämtheit, Schamlos-	shameless man or woman.
Безсчётный , <i>adj.</i> innombrable; || sot, stupide....	 Fußboden aus ganzen Brettern.	impudent, shameless; -ly.
Безсемянный , <i>adj.</i> sans semence; || immaculé....	seinem Gericht unterworfen ...	impudence, effrontery.
Безталанный , <i>adj. pop.</i> malheureux, infortuné....	zahllos; || dumm	floor from solid planks.
Безталантний , <i>adj.</i> sans talent, sans génie....	saamenlos; || unbesetzt	without trial, untried.
Безтолковия и — ковица , <i>sf.</i> absurdité, sottise <i>f.</i>	unglücklich, unseelig	innumerable; || dull.
Безтолковость , <i>sf.</i> absurdité, inintelligibilité <i>f.</i>	ohne Talent, ohne Naturgabe.	seedless; || immaculate.
Безтолковый , <i>adj.</i> sans intelligence, stupide, sot; ||	dummes Zeug n, Dummheit <i>f.</i>	unlucky, unfortunate.
Безталантний , <i>adj.</i> sans talent, sans génie....	die Unverständlichkeit	absurdity, nonsense.
Безталантний , <i>adj.</i> sans talent, sans génie....	unverständlich; || dumm, unge-	unintelligibleness.
Безталантний , <i>adj.</i> sans talent, sans génie....	reimt, abgeschmackt	unintelligible; || stupid, ab-
Безталантний , <i>adj.</i> sans talent, sans génie....	die Stille im Hinkel	surd, senseless; -ly.
Безталантний , <i>adj.</i> sans talent, sans génie....	die Unkörperlichkeit	stagnation of trade.
Безталантний , <i>adj.</i> sans talent, sans génie....	unkörperlich, körperlos	incorporeity.
Безталантний , <i>adj.</i> sans talent, sans génie....	schattenlos, ohne Schatten	incorporeal, immaterial.
Безталантний , <i>adj.</i> sans talent, sans génie....	der Mangel an Schatten	shadeless, without a shade.
Безталантний , <i>adj.</i> sans talent, sans génie....	unsteuerpflichtig	the want of shade.
Безталантний , <i>adj.</i> sans talent, sans génie....	unschädlich, unschädteilig	not liable to the villain-tax.
Безталантний , <i>adj.</i> sans talent, sans génie....	ohne Verzögerung	not losing, without loss.
Безталантний , <i>adj.</i> sans talent, sans génie....	untadelhaft	without delay. [—ly]
Безталантний , <i>adj.</i> sans talent, sans génie....	irr-, ärrin, Thor-, ärrin	irreproachable, blameless;
Безталантний , <i>adj.</i> sans talent, sans génie....	verrückt machen	idiot, silly man or woman.
Безталантний , <i>adj.</i> sans talent, sans génie....	die Verrücktheit, der Wahnsinn;	to render insane, stupify.
Безталантний , <i>adj.</i> sans talent, sans génie....	|| der Unverstand, die Thorheit.	idiocy, insanity, frenzy; ||
Безталантний , <i>adj.</i> sans talent, sans génie....	wahnsinnig, verrückt; || thöricht,	silliness, foolishness.
Безталантний , <i>adj.</i> sans talent, sans génie....	unvernünftig.	insane, mad; || senseless,
Безталантний , <i>adj.</i> sans talent, sans génie....		silly, foolish; -ly.

Безумолкный, adj. <i>-но, adv.</i> continuuel, sans se taire.	unaufhörlich, ohne zu schweigen.	unceasing, without ceasing.
Безумствование, sn. aliénation, extravagance f. . .	das Verirrtheitsyn. . .	alienation of mind.
Безумствовать, I, 2, en. radoter, extravaguer. . .	verrückt seyn. . .	to be mad, act like a fool.
Безумъть, I, 4, обез-, en. perdre l'esprit. . .	den Verstand verlieren. . .	to lose one's senses.
Безупречный, adj. sans reproche. . .	ohne Vorwurf. . .	unreproving.
Безупустительный, adj. fait sans délai. . .	ohne Aufschub gemacht. . .	unremitting.
Безуронный, adj. sans perte, sans préjudice. . .	ohne Verlust, ohne Schaden. . .	without loss.
Безурядица, sf. le désordre, la confusion. . .	die Unordnung, Verwirrung. . .	disorder, confusion.
Безусловный, adj. 1. -но, adv. sans condition. . .	unbedingt. . .	unconditional; -ly.
Безуспешность, sf. insuccès m, non-réussite f. . .	das Mißlingen. . .	unsuccessfulness.
Безуспешный, adj. 1. qui ne réussit pas; -но, sans	nicht gelingend, ohne Fortgang. . .	unsuccessful; without suc-
Безусый, adj. sans moustaches. . . [succès]	ohne Knebelbart. . .	whiskerless. [cess]
Безутешность, sf. état inconsolable m, désolation f.	die Untröstlichkeit. . .	inconsolableness.
Безутешный, adj. 1. inconsolable, sans consolation.	untröstlich, untröstbar. . .	inconsolable.
Безуханный, adj. inodore, sans odeur. . .	geruchlos, ohne Geruch. . .	inodorous.
Безухий, adj. sans oreilles. . .	ohne Ohren. . .	earless.
Безуездный, adj. <i>-зрѣдъ,</i> une ville sans district. . .	eine Stadt ohne Bezirk. . .	a town without a district.
Безхлопотный, adj. qui ne donne point de souci. . .	ohne Verdrüsslichkeit. . .	untroublesome.
Безхвостый, adj. privé de la queue, sans queue. . .	ungechwänzt, ohne Schwanz. . .	tailless.
Безхитростный, adj. 1. non rusé, sincère; -но, -ment.	aufrecht, ohne List, ohne Falch. . .	artless, unartful; -ly.
Безхлѣбца, sf. la famine, disette. . .	Brotmangel m, Hungernoth f.	want of bread, famine.
Безхлѣбный, adj. manquant de blé, stérile. [lore]	getreidelos, unfruchtbar. . .	without corn, barren.
Безцвѣтный, adj. 1. sans fleurs; || sans couleur, inco-	blumenlos, blüthenlos; || farblos	flowerless; || colourless.
Безцвѣтность, sf. un prix inestimable. . .	die Unschätzbarkeit. . .	invaluableness.
Безцинный, adj. 1. inestimable, impayable. [telle]	unschätzbar. . .	invaluable, inestimable.
Безценокъ (за), adv. pour un rien, pour une бага-	für einen Spottpreis. . .	for an old song.
Безчадіе и — дѣство, sn. le manque d'enfants; || sté-	Kindelosigkeit; || Unfruchtbar-	childlessness; || sterility.
Безчадный, adj. 1. sans enfants; || stérile. [ritité f]	teinfach; || unfruchtbar. [teit f]	childless; || sterile, barren.
Безчеловѣчіе, sn. inhumanité, cruauté, barbarie f.	Unmenschlichkeit, Grausamkeit f.	inhumanity, cruelty.
Безчеловѣчный, adj. 1. cruel, inhumain; -но, -ement	unmenschlich, grausam. . .	inhuman, cruel; -ly.
Безчестити, II, 7, обез-, va. déshonorer, diffamer . .	entehren, schänden, beschimpfen.	to dishonour, disgrace.
Безчестіе, sn. infamie, ignominie f, déshonneur m. . .	Unehr, Schande f, Schimpf m.	dishonour, ignominy.
Безчестность, sf. le manque de probité, improbité f.	die Unredlichkeit. . .	dishonesty.
Безчестный, adj. 1. -но, adv. malhonnête; sans pro-	unredlich; || schändlich, ehrlos,	dishonest, dishonourable
bité; || déshonorant, infame; avec infamie.	schimpflich, unfittlich. . .	-bly; || ignominious; -ly.
Безчешуйный, adj. sans écailles. . .	schuppenlos, ohne Schuppen. . .	scaleless.
Безчиніе и Безчинство, sn. le désordre, trouble,	die Unordnung, Unruhe; || Un-	disorder, licentiousness; ||
tumulte; || l'indécence, inconvenance f.	anständigkeits f.	indecorum.
Безчинникъ,ница, s. personne dérangée. . .	ein liebreichler Mensch. . .	a dissolute man or woman.
Безчинничать, I, 1, и — чинствовать, I, 2, en. se	Muthwillen treiben, sich unan-	to behave licentiously or in-
conduire avec indécence, faire des indécences.	ständig aufzuführen.	decorously.
Безчинный, adj. déréglé; || indécent; -но, -ement.	ausgelassen; || unanständig. . .	licentious; indecorous; -ly.
Безчиновный, adj. 1. sans rang, sans grade. . .	ranglos, der keinen Rang hat.	without rank.
Безчисленность, sf. quantité innombrable, infinité f.	die Unzählbarkeit. . .	innumerableness.
Безчисленный, adj. innombrable, infini; -но, -ment.	unzählbar, zahllos. [raubt]	innumerable; -bly.
Безчлѣнный, adj. privé d'un ou de plusieurs membres.	eines od. mehrerer Glieder be-	without a member.
Безчувственность, sf. u — ствіе, sn. la privation	die Gefühllosigkeit, Apathie; ||	absence of feeling, apathy;
de l'usage de ses sens, apathie; || insensibilité f.	Unempfindlichkeit, Härte. . .	|| insensibility.
Безчувственный, adj. privé de l'usage de ses sens;	gefühllos, empfindungslos; ||	unfeeling, 'senseless; || in-
|| dur, insensible, impitoyable; -но, -ment.	unempfindlich, grausam. . .	sensible, inhuman; -ly.
Безумночно, adv. sans plaisanterie, badinage à part.	ohne Scherz, ohne Spaß. . .	without jest.
Безъ и Безо, prep. gén. sans; || moins, excepté. . .	ohne (acc.); || ausgenommen.	without; || but, except.
Безъязыка, sf. 3. l'anomie f (coquillage). . .	die Bohrmuschel, Anomie. . .	anomia (a shell).
Безъязыкий, adj. anonyme; || Med. innominé . .	anonym, ungenannt; || namenlos.	anonymous; || nameless.
— палецъ, le doigt annulaire. . . [pétuel]	der Ringfinger, Gelfinger. . .	the fourth or ring finger.
Безъязычный, adj. <i>-календаръ,</i> calendrier per-	ein hundertjähriger Kalender.	a perpetual calendar.
Безъязычный, adj. sans dénonciation. [la parole]	unangezeigt, ohne Anzeige. . .	undenounced.
Безъязычный, adj. sans langue, privé du don de	ohne Zunge, sprachlos. . .	tongueless, speechless.

Бейдевиндъ (въ), <i>adv. Mar.</i> au plus près.....	hart am Winde.....	by the wind, close-hauled.
Бейфутъ, <i>sm. Mar.</i> la drosse d'un rascage.....	das Radtau.....	truss, truss-parrel.
Бекассинъ, <i>sm. oiseau, см. Барашекъ.</i> || Бекеть,	<i>Milit. см. Пикетъ.</i>	
Бекась, <i>sm. oiseau,</i> la bécasse; — <i>сѣнный,</i> de bécasse.	die Schnepfe, Wadtschnepfe ..	snipe.
Бекешъ, <i>sf.</i> une redingotte d'hiver; — <i>шмуй,</i> <i>adj.</i> ..	die Betsche, Winterüberrod n.	wadded great coat.
Бекренъ (на), <i>adv. sur</i> le côté, de côté	(schief, auf einer Seite (vom Hute)	aside, awry.
Бельведёръ, <i>sm.</i> le belvédère. [ignorant sieffé	das Belvédère, die Lustwarte ..	terrace, belvidere.
Бельмесь, <i>sm. pop. нн</i> — <i>мѣса не смѣсашъ,</i> c'est un	er ist ein Dummkopf	he is quite ignorant.
Бемоль, <i>sm. Mus.</i> le bémol; — <i>лмый,</i> de bémol ..	das b ob. B-mol.	bemol, flat.
Бенефисъ, <i>sm.</i> représentation fâ bénéfice; — <i>снуй,</i> <i>adj.</i>	die Benefizvorstellung.....	a benefit, benefit night.
Бенефициантъ, — <i>антка, s.</i> le ou la bénéficiaire....	der Beneficiarius	beneficiary (player).
Бенефиция, <i>sf.</i> le bénéfice (<i>ecclésiastique</i>).....	die Yfründe.....	benefice, living.
Бензель, <i>sm. Mar.</i> un amarrage	das Sorren, Anbinden.....	seizing, lashing.
Бенуаръ, <i>sm.</i> une baignoire (<i>loge de théâtre</i>)	die Parterre-Loge	corner box.
Бергамотъ, <i>sm.</i> bergamotte f; — <i>шмуй,</i> de bergamotte.	die Bergamottbirne	bergamot pear.
Берггауптманъ, <i>sm.</i> intendant des mines (<i>6e cl.</i>) ..	der Berghauptmann.....	director of the mines.
Оберъ —, surintendant des mines (<i>5e cl.</i>)	der Ober-Berghauptmann ..	head director of the mines.
Берггешворень, <i>sm.</i> le mineur juré (<i>12e cl.</i>)	der Berggeschworne	juror of the mines.
Бергмейстеръ, <i>sm.</i> le maître des mines (<i>8e cl.</i>) ..	der Bergmeister	surveyor of the mines.
Оберъ, grand-maitre des mines (<i>7e cl.</i>)	der Ober-Bergmeister	head surveyor of the mines.
Бергрибберъ, <i>sm.</i> un essayeur, docimasiste	der Bergprobirer	assayer of the mines.
Бердо, <i>sn. dim.</i> бѣрдже, le ros, peigne (<i>de tisserand</i>).	der Kamm, das Kammblatt ..	sley, slaie.
Бѣрдочникъ, <i>sm.</i> le rosétier, faiseur de ros.....	der Kammacher, Blattmacher.	sley-maker.
Бѣрдошный и Бѣрдоный, <i>adj.</i> de ros, de peigne ..	Wertkamm	sley, belonging to a sley.
Бѣрдышъ, <i>sm.</i> la pertuisane, hallebarde	die Partifane, Hellebarde ..	halberd, partisan.
Береговыще, <i>sn.</i> le rivage, la pente du rivage	das Ufer	beach, strand, shore.
Береговой, <i>adj.</i> du rivage, riverain; || de halage ..	Ufer =; || zum Schiffziehen ge-	littoral, shore; || towing.
Берегъ, <i>sm. 8. dim.</i> — жѣкъ, le bord, rivage, la rive ..	das Ufer	shore, coast, bank.
Бередиць, II. 4, раз., — <i>ca.</i> renouveler la douleur d'une	eines Geschwürs Schmerzen	to touch, irritate (<i>a sore</i>).
Бережатый, <i>adj. sm. vi.</i> le gardien	der Aufseher. [verursachen	keeper, guardian.
Берѣжакъ, <i>adj. f.</i> — <i>кобыла,</i> une jument pleine	eine trächtige Stute.	a breeding mare.
Берѣженіе, <i>sm.</i> la garde, action de garder	das Hüten, Bewahren	keeping, preserving.
Бережливость, <i>sf.</i> épargne, économie f, ménageement	die Sparfamkeit, Schonung ..	carefulness, economy.
Бережливый, <i>adj.</i> soigneux, économe; — <i>но,</i> avec soin.	schonend, sparsam	careful, sparing; — <i>ly.</i>
Берѣжникъ, <i>sm.</i> un filet de pêcheur (<i>sur l'Oby</i>) ..	ein langes Netz	a shore net.
Бережность, <i>sf.</i> la circonspection, prudence	die Behutsamkeit, Vorsicht ..	care, caution.
Берѣжный, <i>adj.</i> 1. circonspect, prudent; — <i>но,</i> — éminent	behatam, vorsichtig	careful, cautious; — <i>ly.</i>
Берѣжъ, <i>sf. pop.</i> épargne, économie f	die Sparfamkeit	economy, thrift.
Берѣза, <i>sf. arbre, dim.</i> берѣзка, le bouleau; — <i>зюый,</i>	die Birte, der Birkenbaum; ||	the common birch, birch-
de bouleau; — <i>зюаякъ гѣба,</i> amadouvier, agaric de	Birtenschwamm	tree; || agaric of the birch.
Берѣзина, <i>sf.</i> — <i>булеау</i> coupé ou tombé. [chêne m	abgefallenes Birtenholz	a felled or fallen birch.
Берѣзнякъ и Берѣзникъ, <i>sm.</i> la boulaie	der Birtenwald	birch wood, birch grove.
Берѣзовикъ, <i>sm.</i> le mousseron (<i>champignon</i>)	der Birtenschwamm, Birtenpilz.	birch mushroom.
Берѣзовица, <i>sf.</i> le suc de bouleau	das Birtenwasser, der Birtensaft	birch sap.
Берѣзоволь, <i>sm.</i> ancien nom du mois d'avril	der Aprilmonat	the month of April.
Берейторъ, <i>sm.</i> écuyer, maître d'équitation; — <i>рѣкй,</i>	der Bereiter	a riding master.
Берѣменная, <i>adj. f.</i> enceinte, grosse. [d'écuyer	schwanger	pregnant, with child.
Берѣменность, <i>sf.</i> la grossesse, gestation	die Schwangerschaft	pregnancy, gestation.
Берѣменеть, I. 4, о-, <i>en.</i> devenir ou être enceinte ..	schwanger werden	to become pregnant.
Берѣмя, <i>sm. pop.</i> la charge, le fardeau. [prêtre	die Tracht, Last	burden, load.
Берѣсклѣхъ и — <i>сбрѣкъ,</i> <i>sm.</i> arbuste, le bonnet à	Pfaffenbüchsen n, Spindelbaum	prick-wood, evonymus.
Берѣста, <i>sf.</i> u Берѣсто, <i>sn.</i> écorce f de bouleau ..	die obere Birtenrinde	birch bark.
Берѣстеникъ, <i>sm.</i> vase revêtu d'écorce de bouleau;	aus Birtenrinde geflochtenes Ge-	vessel wrapped with birch
|| <i>chaussure f</i> d'écorce de bouleau	fäß; || Schuh m aus Birtenrinde.	bark; || sandal of birch bark.
Берѣстень, <i>sm.</i> 1, chose faite d'écorce de bouleau ..	von Birtenrinde gemachte Sa-	thing made of birch bark.
Берѣстить, II. 7, о-, <i>va.</i> garnir d'écorce de bouleau.	mit Birtenrinde bewickeln. [den	to wrap with birch bark.
Берѣсть и Карагачъ, <i>sm.</i> arbre, ormeau de Sibirie.	die sibirische Zwerggrün	dwarf-elm.
Берѣстяный, <i>adj.</i> fait d'écorce de bouleau	aus Birtenrinde verfertigt ..	made of birch bark.

Бирка , <i>sf.</i> 3, la taille, le bâton pour la taille.	der Kerbstock, das Kerbholz.	tally, scoring stick, score.
Бирюза , <i>sf.</i> la turquoise; — <i>зюбиль</i> , de turquoise.	der Türkis.	turquoise.
Бирюк , <i>sm.</i> le loup; || <i>бироко́мъ</i> , <i>adv.</i> de travers.	der Wolf; || <i>schief</i> (ansehen).	wolf; || askance, surly.
Бирюльки , <i>sf. pl.</i> 4, les jouchets, honchets m.	das Federholz, Zitterspiel.	bones, dead men's bones.
Бирючина , <i>sf.</i> <i>arbrisseau</i> , le cornouiller sauvage.	das Biederholz, der Hartriegel.	privet.
Бирю́чъ , <i>sm. vi.</i> le héraut, crieur public.	der Herold.	herald, crier.
Бисерина , <i>sf. dim.</i> бисерника, le grain de verre.	die Glasforalle, Glasperle.	a glass-bead. [glass-beads
Бисерникъ , <i>sm.</i> bandeau garni de grains de verre.	mit Glasforallen besetzte Binde.	head-band garnished with
Бисерный , <i>adj.</i> garni de grains de verre.	mit Glasforallen besetzt.	glass-bead, of glass-beads.
Бисерщикъ , <i>sm.</i> le fabricant de grains de verre.	der Glasforallenmacher.	glass-bead maker.
Бисеръ , <i>sm. coll.</i> les grains m de verre; || <i>st. perles</i> <i>sf.</i>	die Glasforallen; || <i>Perlen pl.</i>	glass-beads; || pearls.
Бисквитъ , <i>sm.</i> le biscuit (<i>pâtisserie</i> et <i>porcelaine</i>).	Zuckerbrod; || mattweißes Por-	biscuit; || semi-vitrified por-
Бистръ , <i>sm.</i> le bistre.	celain schwarz. [cellan m.	bistre. [celain
Бистурей , <i>sm.</i> <i>Chir.</i> le bistouri.	das Schnittmeißer.	bistouri.
Битва , <i>sf.</i> le combat, la bataille; — <i>вѣнный</i> , de combat.	die Schlacht, das Treffen.	battle, fight.
Битенъ и Битъ , <i>sm. Mar.</i> la bitte.	das Bittingsholz.	the bit.
Битечникъ , <i>sm.</i> fabricant de lames d'or ou d'argent.	der Gold- od. Silberfahnnader.	spangle-maker.
Битка , <i>sf.</i> 3, le battoir (<i>au jeu des osselets</i>); || <i>fig. pop.</i> un homme tatteur et entreprenant.	der Schlägel; || ein unternehmender Mensch.	throwing cockal; || a bold fellow, clever fellow.
Битокъ , <i>sm.</i> 1, le maillet; || <i>битко́мъ</i> , <i>adv.</i> tout plein.	der Kloppe; || ganz voll.	a beetle; || quite full.
Бить , <i>sf.</i> la lame, fil m d'or ou d'argent battu.	der Gold- od. Silberfah.	spangle.
—, <i>va. irr.</i> бивать, battre, frapper; 1) tuer, assommer, abattre; 2) briser, casser; 3) (<i>въ набѣтъ</i>) sonner le tocsin; 4) (<i>вездѣ</i>) se prosterner; || supplier.	schlagen; 1) tödten, schlagen; 2) zerbrechen; 3) die Sturmglocke läuten; 4) tief grüßen; || bitten.	to beat, drive; 1) to kill; 2) to break; 3) ring the alarm-bell; 4) fall down; || petition.
—, <i>vn.</i> sonner; || jaillir (<i>d'une source</i>).	schlagen; || hervorquellen.	to strike; || to spout out.
—ся, <i>vr.</i> se battre, lutter; 1) (<i>обо чмo</i>) se heurter, se frapper contre; 2) se débattre; 3) ruer; 4) battre, palper; 5) (<i>объ закладѣ съ кѣмъ</i>) faire un pari, parier, faire une gageure avec.	sich schlagen, kämpfen; 1) sich stoßen gegen; 2) sich sträuben; 3) hinten ausschlagen; 4) schlagen; 5) wetten mit.	to fight; 1) to beat one's self; 2) to strive, struggle; 3) to kick; 4) to palpitate; 5) to bet, wager with.
Битье и Битье , <i>sm.</i> action de battre ou de frapper.	das Schlagen.	beating, driving.
Бифтекъ , <i>sm.</i> le beefsteak.	das Beefsteak.	beefsteak.
Бичеваніе , <i>sm.</i> la flagellation, discipline.	das Geißeln.	whipping, flagellation.
Бичевать , I, 2, <i>va.</i> fouetter, flageller; || —ся, <i>vr.</i> se flageller.	geißeln, peitschen; || sich geißeln.	to whip, flagellate; || to whip
Бичникъ , <i>sm.</i> le flagellateur.	der Geißler.	flagellator. [one's self
Бичъ , <i>sm. dim.</i> бичикъ, le fouet; || <i>fig.</i> le fléau.	die Peitsche; || Geißel, Plage.	whip; || scourge, plague.
Бishopъ , <i>sm.</i> le bischof (<i>boisson</i>).	der Bischof, Stühwein.	bishop, sherbet.
Бить , <i>particule</i> , <i>pop.</i> donc.	denn, doch.	dear! pray.
Біеніе , <i>sn.</i> le battement, la palpitation.	das Schlagen, Klopfen.	beating, palpitation.
Біографическій , <i>adj.</i> biographique, de biographie.	biographisch.	biographical.
Біографія , <i>sf.</i> la biographie.	Lebensbeschreibung, Biographie.	biography.
Біографъ , <i>sm.</i> le biographe.	Lebensbeschreiber, Biograph m.	biographer.
Біологическій , <i>adj.</i> biologique.	biologisch.	biological.
Біологія , <i>sf.</i> la biologie.	die Lebenslehre, Biologie.	biology.
Біючій , <i>adj.</i> <i>Méd.</i> —ная о́снѣа, une artère.	die Schlagader.	artery.
Благій , <i>adj.</i> bon, heureux; || <i>pop. см.</i> Благій.	gut, gülig, selig.	good, gracious, happy.
Благо , <i>sn.</i> le bien; || <i>adv.</i> bien.	das Gut, Wohl; || gut, wohl.	good, goodness; || well.
Благовидный , <i>adj.</i> 1, beau, avenant; || plausible.	wohl aussehend, hübsch; || schein-	good-looking; || plausible.
—воленіе, <i>sn.</i> la bienveillance, affection.	die Gewogenheit.	benevolence, affection.
—вольтель, —ница, <i>sn.</i> protecteur, —trice, || veillance.	Gönner, —in.	well-wisher, favourer.
—вольтельный, <i>adj.</i> bienveillant; —но, avec bien-	günftig, gewogen, wohlwollend.	benevolent, well-disposed.
—вольтъ, II, 1, <i>vn. co.</i> —, daigner, vouloir bien, avoir la bonté de (<i>къ кому</i>) avoir de la bienveillance pour.	geruben, würdigen, die Gnade haben; || geneigt seyn.	to be pleased with, deign; || to wish well, be favourable.
—воіе, <i>sn.</i> bonne odeur, le parfum, aromate.	der Wohlgeruch.	sweet smell, perfume.
—воиникъ, <i>sm.</i> plante, le diosme.	der Göttergeruch.	diosma (a plant).
—воинный, <i>adj.</i> odoriférant, suave.	wohlriechend, tustend.	sweet-smelling, fragrant.
—воисный, <i>adj.</i> bien élevé. [rable m.	wohl erzogen.	well-educated.
—временность, <i>sf.</i> opportunité <i>f.</i> temps favo-	die günstige Gelegenheit. [Zeit	opportuneness, timeliness.
—временный, <i>adj.</i> opportun; —но, à temps, à propos.	gelegen, bequem; zur günstigen	timely, seasonable; —bly.

Благовѣріе, *sn.* la vraie croyance, orthodoxie. . . .
 — **вѣрный**, *adj.* 1, vrai croyant, orthodoxe; || (titre des membres de la famille Impériale). [veille]
 — **вѣститель**, — **ница**, *sn.* messenger d'une bonne nouvelle;
 — **вѣстѣе**, II, 7, *u* — **вѣстовать**, I, 2, *va.* annoncer une bonne nouvelle; || prêcher la parole de Dieu.
Благовѣстѣе, II, 7, *en.* (кз обѣднѣ) sonner la messe.
 — **вѣстный**, *adj.* — **колоколъ**, la cloche de la messe.
 — **вѣсть**, *sm.* action de sonner la messe. [lique f]
Благовѣстіе, *sn.* bonne nouvelle; || doctrine évangé-
 — **вѣщеніе**, *sn.* annonce d'une bonne nouvelle; || l'Annonciation f (25 mars); — **шенскій**, del'Annon-
 — **глаголовый**, *adj.* éloquent, disert. [ciation]
 — **гласіе**, *sn.* belle voix; || harmonie f.
 — **гласный**, *adj.* qui a une belle voix; || harmonieux.
 — **говѣный**, *adj.* pieux, respectueux; — **но**, — **сѣмент**.
 — **говѣніе**, *sn.* vénération f, respect, hommage m.
 — **говѣть**, I, 4, *en.* (предъ кнѣзѣ) vénérer, révéler.
 — **дареніе**, *sn.* remerciement m, action f de grâces.
 — **дарительный**, *adj.* de remerciement.
 — **дарить**, II, 1, *u* — **дарствовать**, I, 2, (козъ за что) remercier, rendre grâces à, savoir gré à.
 — **дарно** *u* — **ственно**, *adv.* avec reconnaissance.
 — **дарность**, *sf.* *u* — **дарство**, *sn.* gratitude, recon-
 — **дарный**, *adj.* 1. reconnaissant. [naissance f]
 — **дарственный**, *adj.* d'actions de grâces.
 — **датель**, — **ница**, *s.* bienfaiteur, — **trice**.
 — **дательный**, *adj.* 1, bienfaisant.
 — **дѣтний**, *adj.* 1, qui procure le bonheur; || com-
 blé de bénédictions, bėni; || vertueux; heureux.
 — **дѣтъ**, *sf.* grâce divine, bénédiction; || bienveil-
 lance f; bienfait m; || abondance f; || **планте**, la gratiole.
 — **дѣствєнный**, *adj.* heureux, fortuné; — **но**, avec
 — **дѣствїе**, *sn.* la félicité, prospérité. [prosperité]
 — **дѣствѣвать**, I, 2, *en.* être dans la prospérité. .
 — **дѣшнїе**, *sn.* la droiture; || fermeté, le courage. . .
 — **дѣшный**, *adj.* courageux, ferme, vaillant. . . .
 — **дѣтель**, — **ница**, *s.* bienfaiteur, — **trice**.
 — **дѣтельный**, *adj.* 1. bienfaisant, de bienfaisance.
 — **дѣтельскїй**, *adj.* poss. de bienfaiteur. [faisance]
 — **дѣтельство**, *sn.* *u* — **дѣтельность**, *sf.* la bien-
 — **дѣтельство**, I, 2, *o*, — *en.* faire du bien à. .
 — **дѣяніе**, *sn.* un bienfait, une grâce, faveur. . . .
 — **звѣчіе**, *sn.* *u* — **чностъ**, *sf.* harmonie, euphonie f.
 — **звѣчный**, *adj.* 1. sonore, mélodieux, harmonieux.
 — **зрѣчіе**, *sn.* un beau visage, une belle figure. . .
 — **зрѣчный**, *adj.* 1. beau, joli, bien fait.
 — **избранный**, *adj.* bien choisi, bien réfléchi. . . .
 — **изволѣніе**, *sn.* — **изволѣнїе**, *va.* сж. Благово-
 — **лїтіе**, *sn.* la beauté, élégance; || magnificence.
 — **лїтний**, *adj.* 1, superbe, magnifique; — **но**, — **мент**.
 — **лїхотѣ**, *sf.* sl. la célébrité.
 — **мислєнный** *u* — **мислєный**, *adj.* bien inten-
 tionné; — **но**, avec de bonnes intentions.
 — **мислїе**, *sv.* une bonne intention.
 — **надѣжностъ**, *sf.* assurance, certitude f.
 — **надѣжный**, *adj.* plein d'espérance; || sûr, sur qui
 l'on peut compter; — **но**, en toute confiance.

die Rechtgläubigkeit.
 rechtgläubig; || (Titel der Glie-
 der des Kaiserlichen Hauses).
 der Vere einer großen Nachricht.
 eine große Botschaft bringen;
 das Wort Gottes predigen.
 zur Messe läuten.
 die Messglocke.
 das Läuten zur hohen Messe . .
 gute Nachricht; || Evangelium m.
 Verkündigung einer guten Nach-
 richt; || Maria Verkündigung f.
 berecht, berechtigt. [m
 angenehme Stimme; || Einklang
 von schöner Stimme; || wohlfin-
 anndichtig, ehrerbietig. [gend
 die Andacht, Ehrerbietung. . .
 seine Ehrfurcht bezeugen. . . .
 die Dankagung, der Dank. . .
 Dank, Dankagungs.
 (einem für etwas) danken, (bei
 einem für etwas) sich bedanken.
 mit Dankbarkeit.
 die Dankbarkeit.
 dankbar, ercentlich.
 Dank- (gebet).
 Wohltäter; — in.
 wohlthätig.
 das Glück bringend; || gefegnet,
 heiligh; || tugendhaft; glücklich
 Segen m; || Gegendtheit; Wohl-
 that f; || überaus m; || Gnaden-
 glücklich, beglückt. [traut n
 Wohlfahrt f, Wohlergehen n.
 glücklich leben.
 die Rechtshaffenheit; || der Muth.
 muthig, großmuthig.
 Wohltäter, — in.
 wohlthätig.
 dem Wohltäter eigen.
 die Wohlthätigkeit.
 wohl thun, Wohl erwirken. . .
 die Wohlthat.
 der Wohlklang, Wohlklang . .
 wohlklingend, harmonisch. . . .
 ein schönes Gesicht.
 wohlgebildet, wohlgekaltert. . .
 wohl gewählt, wohl bedacht. . .
 lēnie *u* **Благополѣтїе**.
 die Schönheit; || Pracht. . . .
 prächtig, herrlich.
 die Berühmtheit.
 wohlgesinnt, gutkennd; in
 guter Absicht.
 Gute Absicht, guter Sinn. . . .
 die Zuverlässigkeit, Gewisheit.
 hoffnungsvoll; || zuverlässig,
 sicher, gewis.

orthodoxy.
 orthodox; (title of the mem-
 bers of the Imperial family)
 messenger of good news.
 to announce good tidings;
 || to preach the gospel.
 to ring to church.
 bell calling to mass.
 ringing to church.
 good news; || evangelism.
 announcing of good tidings;
 || Annunciation, Lady-day.
 well-spoken, eloquent.
 good voice; || harmony.
 well-voiced; || harmonious.
 reverent, respectful; — ly.
 devotion, reverence, respect.
 to revere, venerate.
 thanking, thanks.
 of thanks.
 to thank, give thanks, re-
 turn thanks.
 thankfully, gratefully,
 thanks, gratitude.
 thankful, grateful.
 thanks-giving.
 benefactor; — tress.
 beneficent.
 giving happiness; || blessed;
 || virtuous; happy.
 blessing; || benevolence; be-
 nefaction; || abundance; || the
 prosperous; — ly. [hyssop
 prosperity, thriving.
 to thrive, be prosperous.
 uprightness; || courage.
 courageous, intrepid.
 benefactor, — tress.
 beneficent.
 benefactor's.
 beneficence.
 to do good.
 good office, kindness.
 euphony, harmony.
 fine-toned, harmonious.
 fine face, good looks.
 good-looking, well-made.
 well-chosen, considerate.
 grace, elegance; || magnifi-
 magnificent, stately. [cence
 celebrity.
 well-intentioned; with a
 good intention.
 a good intention.
 assurance, certainty.
 hopeful; || to be depended
 upon, sure, certain.

Благонамѣреніе , <i>sn.</i> une bonne intention.....	der gute Vorfas.....	good intention.
— намѣренный , <i>adj.</i> bien intentionné; || fait avec une bonne intention; — но , avec de bonnes intentions.	wohlgefunnt, wohlmeinend; || in guter Abficht gethan.	well-intentioned; || made with a good intention.
— нравіе , <i>sn.</i> bonnes mœurs, pureté de mœurs f.....	die Sittfamkeit.....	good nature, good temper.
— нравный , <i>adj.</i> — но , <i>adv.</i> d'un bon naturel, honnête.	wohl gefittet, artig.....	good-natured, polite; — ly .
— обра́те , <i>sn.</i> belle figure; || la bienséance.....	die Schönheit; || der Anftand.	good mien; || decency.
— обра́зный , <i>adj.</i> d'une belle figure; || décent.....	wohl gefaltet; || ehrbar.	good looking; || decent.
— пове́деніе , <i>sn.</i> une bonne conduite.....	die gute Aufführung.....	good demeanour.
— получіе , <i>sn.</i> le bonheur, la félicité, prospérité.....	das Glück, die Wohlfahrt.....	happiness, prosperity.
— получный , <i>adj.</i> heureux, propice; — но , avec bonheur.	glücklich, glüdfelig, beglückt.	happy, prosperous; — ly .
— поспѣшествовать , <i>l. 2, en.</i> aider, avancer, [heur]	helfen, beistehen, beitragen.....	to forward, advance.
— поспѣшный , <i>adj.</i> propre à l'avancement.....	förderlich.....	forwarding, advancing.
— почтѣнно , <i>adv.</i> avec le respect qui est dû.....	mit der gehörigen Ehrfurcht.....	differentially, respectfully.
— привѣтливость , <i>sf.</i> affabilité, bienveillance f.....	die Umgänglichfeit, Leutfeligkeit.	affability, kindness.
— привѣтливый , affable, bienveillant; — но , avec	umgänglich, leutfelig.....	affable, courteous; — ly .
— привѣтствіе , <i>sn.</i> un accueil affable. [affabilité]	eine gütige Aufnahme.....	a hearty welcome.
— привѣтствовать , <i>l. 2, en.</i> faire bon accueil [ment]	höflich mit einem umgehen.....	to be affable, to welcome.
— пристойность , <i>sf.</i> la bienséance, décence.....	die Wohlansftändigkeit.....	decency, becomingness.
— пристойный , <i>adj.</i> 1. bienséant, décent; — но , — em-	anftändig, wohlansftändig.....	decent, becoming; — ly .
— пріобрѣтѣнный , <i>adj.</i> acquis honnêtement [ment]	wohl erworben.....	acquired by one's self.
— пріязненный , <i>adj.</i> gracieux, affable, amical.....	freundlich.....	friendly, kind.
— пріятный , <i>adj.</i> gracieux, favorable; — но , — ment .	günftig, geneigt.....	favourable, propitious.
— пріятствовать , <i>l. 2, en.</i> favoriser, être favorable.	begünstigen, günftig feyn.....	to favour, be propitious.
— разсмотрѣніе , <i>sn.</i> avis, jugement, examen m.....	das Gutachten.....	judgment, examination.
— разсудительность , <i>sf.</i> jugement sain.....	die Überlegung, Überlegtheit.....	considerateness.
— разсудительный и — разсудный , <i>adj.</i> sensé, judicieux; — но , — eusement .	vernünftig, überlegt, wohl überlegt, flug, gefcheidt.	judicious, considerate, discreet, prudent; — ly .
— разуміе , <i>sn.</i> la prudence, sagesse..... [ment]	die Klugheit, Einficht.....	good sense, wisdom.
— разумный , <i>adj.</i> 1. réfléchi, prudent; — но , — em-	flug, einfichtsvoll.....	prudent, wise, discreet; — ly .
— расположеніе , <i>sn.</i> bonne disposition, bienveil-	die Gewogenheit.....	good will, propitiousness.
— расположенный , <i>adj.</i> bienveillant. [lance f.	geneigt, gewogen.....	well-disposed, propitious.
— растворенность , <i>sf.</i> la salubrité (de l'air).....	die Gefundheit (der Luft).....	salubrity, mildness.
— растворенный , <i>adj.</i> — воздухъ , air salubre m.....	eine reine und gesunde Luft.....	a salubrious air.
— родѣть , <i>II. 4, en.</i> anoblir, faire noble.....	in den Adelftand erheben.....	to ennoble.
— родіе , <i>sn.</i> la noblesse; || (titre honorifique des officiers et fonctionnaires de la 9e à la 14e classe).	der Adel; || Wohlgeboren (Titel für Subaltern-Officiere).	the noble birth, nobility; || Honour (a title).
— родный , <i>adj.</i> 1. noble; || qui a un des rangs de la 9e à la 14e classe; || <i>fig.</i> distingué, noble; — но , — ment .	adelig; || Wohlgeboren (Titel); || edel, erhaben.	gentle; || who has the title of Honour; || noble; — ly .
— родство , <i>sn.</i> noblesse; || <i>fig.</i> noblesse, élévation f.	der Adelftand; || das Erble.....	nobility; || nobleness.
— склонность , <i>sf.</i> la bienveillance, affection.....	die Gewogenheit.....	good will, graciousness.
— склонный , <i>adj.</i> 1. bienveillant; — но , avec bien-	gewogen, günftig, geneigt.....	well-disposed, gracious; — ly .
— словеніе , <i>sn.</i> la bénédiction. [veillance]	das Segnen, der Segen.....	blessing, benediction.
— словенный , <i>adj.</i> béni; — но , avec bénédiction.	gesegnet; mit Segen.....	blessed; with benediction.
— словыть , <i>l. 3, —</i> словаѣ , <i>II. 1, en.</i> bénir, donner la bénédiction; || — ся , <i>rr.</i> être béni.	segnen, den Segen fprechen; || geſegnet werden.	to bless, give one's blessing; || to be blessed.
— состояніе , <i>sn.</i> le bien-être, la prospérité.....	der Wohlftand, das Wohl.....	well-being, happiness.
— твореніе , <i>sn.</i> le bienfait, bon office.....	die Wohlthat.....	a kindness, good office.
— творитель , — ница , <i>s.</i> bienfaiteur, — trice	Wohlthäter, — in	benefactor, — ctress .
— творительность , <i>vf.</i> la bienfaisance.....	die Wohlthätigkeit.....	beneficence.
— творительный , <i>adj.</i> 1. bienfaissant, charitable; || — ныя заведенія , les établissements de bienfai-	wohlthätig, mitthätig; || die Wohlthätigkeitsanftalten pl.	beneficent, charitable; || the charitable institutions.
— творить , <i>II. 1, en.</i> faire du bien..... [sance]	Gutes thun.....	to do good.
— творный , <i>adj.</i> bienfaissant, qui fait du bien.....	wohlthätig, erquidend.....	beneficial.
— угодный , <i>adj.</i> ему — но было , il a trouvé bon.	er hat für gut gehalten.....	he has thought proper.
— угождать , <i>l. 1, —</i> годѣть , <i>II. 4, en.</i> condescendre.	wohlgefällig feyn.....	to please, humour.
— усмотрѣніе , <i>sn.</i> см. Благоразсмотрѣніе .		
— успѣшность , <i>sf.</i> le succès, la réussite.....	der glüdfliche Fortgang.....	success, good success.
— успѣшный , <i>adj.</i> couronné de succès.....	gut von Etatten gehend.....	successful.

Благоустроить, I.1, — строить, *va.* bien arranger.
 — устройство, *sn.* bonne disposition.
 — утробіе, *sn.* la miséricorde, compassion. [ment
 — утробный, *adj.* 1. miséricordieux; —но, —euse.
 —уханіе, *sn.* la bonne odeur, le parfum.
 —уханный, *adj.* odorant, odoriférant.
 —ухать, I.1, *vn.* exhaler des parfums.
 —учрежденный, *adj.* bien disposé, bien arrangé.
 —чествовать, I.2, *vn.* vivre dans la piété.
 —честивый и —честный, *adj.* pieux, religieux; ||
 —во, avec piété; || —ва матеръ, *Anat.* la pie-mère.
 —честивый, très-pieux (*titre des souverains*)
 —честіе, *sn.* la piété, dévotion. [de Russie)
 —чиніе, *sn.* la police, le bon ordre; || la décence.
 —чинный, *adj.* décent, bienséant; —но, avec dé-
 cence; || *sm.* surintendant ecclésiastique.
 —язычіе, *sn.* éloquence, pureté *f* du style.
 —язычный, *adj.* 1. éloquent, disert.
Благой, *adj.* *pop.* opinâtre, entêté, mutin.
Благостный, *adj.* vertueux, bienfaisant.
Благостня, *sf.* vertu *f*, bienfait *m*; || *fam.* les gages *m*.
Благость, *sf.* la bonté, clémence, faveur.
Благога, *sf.* l'abondance *f*, le bien-être.
Блаженный, *adj.* heureux, glorieux; —но, —eusement.
Блаженство, *sn.* la fortune, beatitude, prospérité.
Блаженствовать, I.2, *vn.* jouir du bonheur.
Блажить, II.3, *va.* *sl.* glorifier, louer.
 —, *vn.* *fam.* па—, folâtrer, se mutiner.
Блажливый, *sf.* la pétulance, mutinerie.
Блажливый и —жлой, *adj.* mutin, pétulant, folâtre.
Блажь, *sf.* *pop.* les fadeuses, balivernes, sottises *f*.
Блажен, *sm.* 1. *fam.* le mutin, polisson.
Блазновость, *sf.* le penchant à donner du scandale.
Блазновый и Блазнительный, *adj.* scandaleux.
Блазнитель, *sm.* le séducteur, tentateur.
Блазнить, II.1, *va.* co—, scandaliser.
Блазнь, *sf.* *sl.* le scandale, la pierre d'achoppement.
Блажьевый, *adj.* de couleur de chair. [seing
Бланкетъ, *sm.* le blanc-seing; —мый, de blanc-
Бланк, *sm.* place laissée en blanc dans un écrit;
 || —ковый, *adj.* —ва ядучи, le blanc-seing.
Блато, *sn.* Блатный, *adj.* *sl.* см. Болото и Болот
Блеваніе, *sn.* и Блевать, *sf.* le vomissement.
Блевать, I.2, *va.* облевать, vomir, rendre.
Блёвка, *sf.* 3. une amorce, un appât (*pour l'ameçon*).
Блевотина, *sf.* les matières vomies.
Блѣклость, *sf.* la flétrissure.
Блѣлый, *adj.* blême, flétri, fané, décoloré; || —кая
 руда, *Minér.* la mine de cuivre gris.
Блѣкнуть, III.1, *vn.* se flétrir, se faner, se ternir.
Блескота, *sf.* plante, la jusquiame; —мый, *adj.*
Блѣнда, *sf.* *Minér.* la blende; || lanterne de mineur.
Блѣндунъ, *sf.* *Fortif.* le blindage.
Блескъ, *sm.* le lustre, éclat, la splendeur.
Блѣсна, *sf.* poisson *m* d'étain avec un hameçon.
Блѣстка, *sf.* 3. *dim.* блѣсточка, la paillette; —точ-
 ный, de paillette; || —ки ума, des bluettes *f* d'esprit.
Блѣсточникъ, *sm.* le faiseur de paillettes.

wohl anordnen, einrichten.
 die gute Ordnung, Einrichtung.
 die Barmherzigkeit, Milde.
 barmherzig.
 der Wohlgeruch.
 wohlriechend.
 wohl riechen.
 wohl eingerichtet.
 gottesfürchtig leben.
 gottesfürchtig, fromm; || die
 dünne Hirnbaut.
 sehr fromm (Titel).
 die Gottesfurcht, Frömmigkeit.
 die gute Ordnung; || der Anstand.
 anständig, bescheiden; || der Auf-
 seher über mehrere Kirchen.
 die Wohlredendheit.
 berecht, berecht.
 starrköpfig, unruhig.
 gütig, wohlthätig.
 die Tugend, Wohltthat; || der Lohn
 die Güte, Gnade.
 der Überfluß, Wohlstand.
 glücklich, selbst, glückselig.
 das Glück, die Wohlfahrt.
 glücklich seyn.
 rühmen, preisen.
 unruhig seyn, mutwillig seyn.
 der Mutwilligkeit, die Unruhe.
 mutwillig, unruhig.
 die Pöbel *pl*, das dumme Zeug.
 der Mutwillige.
 der Gang zum Argerniß geben.
 ärgertlich, anstößig.
 der Verführer.
 Argerniß geben.
 Argerniß *n*, Stein *m* des Ansto-
 ßes, fleischfarbig. [fies
 das Blauet, Vollmachtsblatt.
 in Blanko gefasene Stelle; ||
 das Blauet, Vollmachtsblatt.
нынъ.
 das Erbrechen.
 brechen, sich erbrechen.
 der Körper.
 das Erbrechen, Ausgebrochene.
 das Verwelken, Verfließen.
 verweltet, verfließen, verbleicht;
 || das Zablery.
 verwelken, verfließen.
 das Wissenfraut.
 die Blende; || Minenlaternen.
 die Blendung, das Blendwerk.
 der Glanz, Schimmer. [Angel
 das Glühende Zinn unten an der
 der Zitter, das Zitterchen; ||
 die Funken *pl* von Geist.
 der Zittermacher.

to arrange well.
 good arrangement.
 mercy, compassion, pity.
 merciful, compassionate; -ly
 sweet odour, fragrance.
 odoriferous, fragrant,
 to be odoriferous.
 well ordered, well arranged.
 to live piously.
 pious, religious; -ly; || the
 pia-mater.
 most pious (*a title*).
 piety, religion.
 good order; || decorum.
 orderly, decorous; -ly; || ec-
 clestical superintendent
 purity of language, eloquent-
 eloquent. [ce
 stubborn, pert, waggish.
 benign, bountiful.
 virtue, benefaction; || pay.
 kindness, clemency.
 abundance, welfare.
 blissful, happy; -pily.
 beatitude, happiness.
 to be happy.
 to beatify, glorify.
 to fool, be petulant.
 petulance, frowardness.
 petulant, froward.
 silly stuff, nonsense.
 a wag. [ness
 scandalousness, seductive-
 scandalous.
 seducer, tempter.
 to scandalize, seduce.
 scandal, stumbling-block.
 flesh-coloured.
 carte blanche.
 blank; || signature in blank,
 carte blanche.
 vomiting, spewing.
 to vomit, spew.
 bait, lure.
 the matter vomited.
 fading, withering.
 faded, withered, decayed;
 || gray copper.
 to fade, wither, decay.
 white henbane.
 blende, blende ore; || dark
 blind, screen. [lantern
 splendour, lustre, glitter.
 tin bait, artificial fish.
 a spangle; || the sparks
 of wit.
 spangle maker.

Блестѣть, II.7, блескѣть, <i>vn.</i> briller, luire	glänzen, schimmern	to shine, sparkle, glitter.
Блестѣть, <i>sm.</i> le mica; || <i>insecte</i> , la chrysis	der Glimmer; || die Goldwespe.	micarell; || golden wasp.
Блейше, <i>sm.</i> le bèlement	das Blöden	bleating.
Блеять, I.3, <i>vn.</i> bēler	blöden	to bleat.
Ближний, <i>adj.</i> proche, voisin, adjacent; || <i>sm.</i> un ami, parent, allié; || le prochain	nahe, benachbart; || der Freund, Verwandte; || der Nächste.	near, next; || friend, relation; || the neighbour.
Близи́на, <i>sf.</i> un lieu proche	ein naher Ort	neighbourhood.
Близить, II.4, <i>va.</i> approcher; || — <i>св.вр.</i> s'approcher	nähern; || sich nähern	to approach; || to near.
Бли́зкий, <i>adj.</i> 2. proche, voisin; || (<i>кз кому́</i>) favori	nahe; || der Günstling	near, adjacent; || favourite.
Бли́зко, <i>adv.</i> (<i>comp.</i> бли́же) près, à proximité	in der Nähe	nearly, proximately.
Близлежа́щий, <i>adj.</i> voisin, adjacent, attenant	nahe, angränzend	adjacent, contiguous.
Бли́зца, <i>sf.</i> 3, fil courant (<i>de tissu</i>); || <i>sl.</i> cicatrice <i>f.</i>	der Fadenbruch; || die Schramme.	flaw, seam; || scar.
Бли́знецъ, <i>sm.</i> un jumeau; || <i>pl.</i> <i>Astron.</i> les Gémeaux	der Zwilling; || die Zwillinge <i>pl.</i>	twin; || the Twins, Gemini.
Близору́кий, <i>adj.</i> myope, qui a la vue courte	kurzsichtig	short-sighted.
Близору́кость, <i>sf.</i> la myopie	die Kurzsichtigkeit	short-sightedness.
Близость и Близко́сть, <i>sf.</i> proximité <i>f</i> voisinage <i>m.</i>	die Nähe, Nachbarschaft	nearness, neighbourhood.
Близъ, <i>prep.</i> gén. près de, auprès de	nahe bei (<i>dat.</i>)	near, in the vicinity of.
Близъ, <i>sf.</i> la proximité, le voisinage. [éclairer	die Nähe	nearness, neighbourhood.
Бликова́ть, I.2, <i>vn.</i> <i>Chim.</i> faire l'éclair; || <i>va.</i> <i>Peint.</i>	bliden; || beleuchten	to fulgurate; || to put light in.
Бликова́ние, <i>sn.</i> <i>Chim.</i> la fulguration, coruscation	das Bliden, der Blid	fulguration, coruscation.
Бликъ, <i>sm.</i> <i>Peint.</i> les rehauts <i>m</i>; || <i>Chim.</i> l'éclair <i>m.</i>	die Blide <i>pl</i>; || der Blid	lights retouched; || lightning.
Блинды и Блиндзе́йль, <i>sm.</i> <i>Mar.</i> la civadière	die Blinde, das Bogspriegel.	sprit sail.
Блинды, <i>sf.</i> <i>pl.</i> <i>Fortif.</i> les blindes <i>f.</i>	das Blindwerk, Deckwerk	blinds, screen.
Бли́нцъ, <i>sm.</i> 1. le beignet au lait caillé	der Fladen mit saurer Milch	a fritter.
Бли́нчикъ, —ница, <i>s.</i> vendeur (<i>c-use</i>) de flans	Fladenbäcker, —in	pancake man or woman.
Бли́нничать, I.1, <i>vn.</i> cuire ou vendre des flans	Fladen backen od. verkaufen	to fry or sell pancakes.
Бли́шня, <i>sf.</i> le lieu où l'on vend des flans	die Fladenbäckerei	pancake shop.
Бли́нчикъ, <i>sm.</i> 1. <i>dim.</i> le couvercle (<i>de poêle</i>)	der Dedel (im Ofen)	flue-plate.
Бли́нчатый, <i>adj.</i> farci de flans	mit Fladen gefüllt	filled with pancakes.
Бли́ть, <i>sm.</i> <i>dim.</i> —но́къ и —пóчекъ, le flan, beignet;	der Fladen, Pfannkuchen	a pancake.
Блиста́вца, <i>sf.</i> <i>т.</i> un éclair [—ный, <i>adj.</i>	der Bliz	lightning.
Блиста́ние, <i>sm.</i> l'éclat <i>m.</i> la scintillation	der Glanz, Schimmer	shining, glittering, flashing.
Блиста́тельность, <i>sf.</i> l'éclat <i>m.</i> la splendeur	der Glanz, die Pracht	brightness, splendour.
Блиста́тельный, <i>adj.</i> éclatant; || brillant; —но, avec éclat; || —ная По́рта, la Sublime Porte	glänzend; || prächtig, herrlich; || die hohe Pforte	flashing; || splendid, bright; —ly; || the Sublime Porte.
Блιστάть, I.1, <i>vn.</i> briller, luire, resplendir	glänzen, schimmern	to flash, glitter, sparkle.
Блока́дъ, <i>sf.</i> <i>Fortif.</i> le blocus; —дный, du blocus	die Blockade	blockade.
Блока́рия и Бло́ковая, <i>sf.</i> la poulie	die Blockmacherei	block-shed.
Блокáрь, <i>sm.</i> le poulieur	der Blockmacher, Floßmacher	block-maker, pulley-maker.
Блоббате́ря, <i>sf.</i> <i>Fortif.</i> batterie <i>f</i> de madriers	die Blockbatterie	block-battery.
Блокга́узъ, <i>sm.</i> <i>Fortif.</i> le blockhaus	das Blockhaus	wooden blockhouse.
Блокирова́ние, <i>sn.</i> le blocus, action de bloquer	die Blockirung	blockading.
Блокирова́ть, I.2, <i>va.</i> bloquer (<i>une ville</i>)	blockiren, einschließen	to blockade, block up.
Блокъ, <i>sm.</i> <i>dim.</i> бло́чекъ, une poulie; —ковый, de poulie; || —трóчевый, <i>Anat.</i> la trochlée	der Kloben, Block, die Blockrolle; || die Augenwinde	pulley, block, sheave; || trochlea cartilaginea.
Бло́къ-шипъ, <i>sm.</i> <i>Mar.</i> vaisseau <i>m</i> servant de caserne	das Blockschiff	block-ship.
Бло́на, <i>sf.</i> <i>Anat.</i> arrière-faix, délivre <i>m</i>	die Nachgeburt	after-birth.
Бло́нда, <i>dim.</i> —до́чка, <i>sf.</i> la blonde; —до́вый, de blonde	die Blonde	blond, figured blond.
Бло́ндница, <i>sf.</i> la faiseuse de blondes	die Blondemacherin	blond maker.
Бло́ха, <i>sf.</i> <i>dim.</i> бло́шка, la puce; —о́мный, de puce	der Floh	flea.
Блоши́стый и Блоши́вый, <i>adj.</i> plein de puces	voll Flöhe	full of fleas.
Бло́шка, <i>sf.</i> 4, <i>plante</i> , le pourpier	der Portulak	purslain, portulaca.
Блоши́никъ, <i>sm.</i> <i>plante</i> , la fougère	das Farnkraut	fern.
Блоши́ть, II.1, <i>va.</i> chasser les puces	Flöhe vertreiben	to catch fleas.
Блудя́щия, <i>sn.</i> le lieu de prostitution	das Hurenhaus	disorderly house.
Блудя́ть, II.4, <i>vn.</i> errer, aller çà et là; || se tromper; || polissonner, folâtrer	herumherschweifen; || irren, sich irren; || Posen treiben	to rove, ramble; || to mistake; || to play wanton tricks.
—дича́й огóнь, le feu follet	das Irrlicht, der Irrwisch	ignis fatuus, night-fire.

Блудливость , <i>sf.</i> l'humeur folâtre <i>f.</i>	die Muthwilligkeit	petulancy, wantonness.
Блудливый , <i>adj.</i> pétulant, folâtre, polisson	muthwillig, albern	petulant, wanton, loose.
Блудни , <i>sf. pl.</i> les poissonneries, folies <i>f.</i>	die muthwilligen Streiche <i>pl.</i>	knaveries, wanton tricks.
Блудник и Блудоды , <i>-йца</i> , <i>s.</i> fornicateur, -trice.	der Hurer; die Hure	fornicator, -tress.
Блудный , <i>adj.</i> débauché, déréglé, impudique; -но, -мент; || — <i>сын</i> , l'enfant prodigue <i>m.</i>	verbűßt, verschwenderisch, unzüchtig; || der verlorne Sohn.	dissolute, lecherous; -ly; || the prodigal son.
Блудодыние , <i>sn.</i> l'adultère <i>m.</i> la fornication	der Ehebruch; die Hurerci	adultery, prostitution.
Блудь , <i>sm.</i> la fornication, paillardise; || la débauche.	die Hurerci; || Unzucht	fornication; || lecherousness.
Блудяга , <i>sc.</i> vagabond, -onde	Landstreicher, -in	vagabond, wanderer.
Блудздить , I, I, <i>en.</i> errer, aller çà et là	herumstreifen, irren	to err, wander, ramble.
Блѹза , <i>sf.</i> la blouse (<i>de billard</i>)	das Poch, der Sack, Bentel	pocket, hole (<i>at billiards</i>).
Блѹдно , <i>adv.</i> avec pàleur; || d'une couleur pâle	блѹ; || бляфарбиг	palely; || pale-colouredly.
Блѹдноый , <i>adj.</i> d'un rouge pâle	бляфрѹх	pale-red.
— голубой , <i>adj.</i> d'un bleu pâle	бляфhellblau	pale-blue.
— зелѹный , <i>adj.</i> d'un vert pâle	бляфgrűn	pale-green.
— лицый , <i>adj.</i> d'un visage pâle, blême	бляф von Gesicht	pale-faced. [sickness]
Блѹдность , <i>sf.</i> la pàleur; || chlorose, les pàles couleurs <i>f.</i>	die Бляге; || die Блягсудт	paleness; || chlorosis, green
Блѹдный , <i>adj.</i> 1, пàле, blême, blafard	бляф, блѹд	pale, pallid.
Блѹднѹть , I, 4, <i>en.</i> pàlir, blêmir, se ternir	бляф werden, блѹд werden	to grow pale, grow wan.
Блудѹние , <i>sn.</i> la garde, conservation	Вàхрнелмунг, Вèхрнврунг <i>f.</i>	keeping, preservation.
Блѹдечко , <i>sn. 3.</i> Bot. la scutelle	das Schűffelfchen	scutellum.
Блѹдо , <i>sn. dim.</i> блѹдечко, le plat; || un mets; — <i>нѹдѹ</i> , de plat; || чайное -дечко, la soucoupe.	die Schűffel; || das Gerіcht; || die Unterschele, Untertasse.	a dish; || a mess; || a saucer, salver.
Блѹдолѹзничать , I, I, <i>en.</i> écornier, piquer l'assiette	schmaragen	to sponge, hang on.
— лѹзничество , <i>sn.</i> l'écornifierie <i>f.</i>	die Schmaragerei	sponging, hanging on.
— лѹзъ , <i>-ница</i> , <i>s.</i> parasite, pique-assiette <i>m.</i>	der Schmarager, Zellerfeder	sponger, hanger-on.
Блѹстѹть , <i>ca. irr.</i> garder, conserver, veiller sur	hűten, bewachen	to keep, preserve, guard.
— <i>си, er. (omz vezò)</i> se garder, s'abstenir de	sich hűten vor	to keep one's self from.
Блѹстѹтель , <i>-ница</i> , <i>s.</i> le gardien, inspecteur	Aufseher, Wàchter, -in	keeper, guardian.
Блѹстѹтельность , <i>sf.</i> la vigilance, attention	die Sorgfàltigkeit, Műtfamkeit.	vigilance, carefulness.
Блѹстѹтельный , <i>adj.</i> soigneux, vigilant	сorgfàltig, achtfam	vigilant, careful, diligent.
Блѹщъ и Блѹщъ , <i>sm. plante</i> , le lierre; — <i>щевый</i> , <i>adj.</i>	der Eychen, Eychich	ivy (<i>a plant</i>).
Блягиль и Блягиль , <i>sm.</i> le massicot	das Bleigeb	massicot, masticot.
Бляха , <i>sf. dim.</i> бляшка — <i>щечка</i> , la plaque de métal;	das Blech, die Metallplatte	plate, metal plate.
Бляхарь , <i>sm.</i> le faiseur de plaques. [- <i>щечный</i> , <i>adj.</i>	der Blechmacher, Blechschlăger.	metal-plate worker.
Бо , <i>conj.</i> <i>s.</i> car, parce que, puisque	denn, weil	for, because.
Бобкѹ , <i>sm. pl.</i> les baies de laurier <i>f.</i> ; — <i>кѹбий</i> , <i>adj.</i>	die Lorberen <i>pl.</i>	bay-berries.
Бобовидный , <i>adj.</i> Bot. légumineux	hűlsenartig, Hűlsen-	leguminous.
Бобовѹкъ , <i>sm.</i> la tige de fèves	der Bohnenstengel	bean stalk, bean haulm.
Бобовина , <i>sf.</i> la plante qui produit la fève	die Bohnenpflanze	bean plant, bean pod.
Бобовникъ , <i>sm. arbuste</i> , l'amandier nain, le cytise.	die Zwergmandel	dwarf almond.
Бобровина , <i>sf.</i> la chair de castor	das Biberfleisch	the flesh of the beaver.
Бобръ , <i>sm. dim.</i> бобрыкъ, le castor; — <i>бровый</i> , de castor.	der Biber	the beaver.
— <i>морской</i> или <i>Камчатскій</i> , la loutre	die Otter	the otter.
Бобровый струѹ , le castoreum	das Bibergeil	castoreum.
Бобъ , <i>sm. plante</i> , la fève; — <i>бѹбий</i> , de fève; || <i>dim.</i>	die Bohne, Bohnenpflanze, Bohnensuche; || eine Bohne.	bean, bean plant, broad bean.
<i>бѹбѹк</i> и <i>бѹбѹчек</i> , la fève, le grain	die tiefstűdige Bohne; || Wolfsebohne	a bean, berry.
— <i>турѹскій</i> , le haricot; || — <i>нѹлчій</i> , le lupin	Bauer (-Auerin) ohne Land; || ein blutarmen Mensch.	kidney-bean; || lupine.
Бѹбыль , <i>-лиха</i> , <i>s.</i> paysan qui n'a point de terre;	zum Armenhause gehűrig	a peasant without land; || a poor fellow.
— <i>лѹскій</i> и <i>-лѹй</i> , <i>adj.</i> || — <i>бѹбылѹхъ</i> , un pauvre diable.	der ob die Arme im Armenhause.	of an almshouse.
Бѹгадѹленный и Бѹгадѹльный , <i>adj.</i> d'hospice.	das Armenhause	almsman, -woman.
Бѹгадѹльникъ , <i>-ница</i> , <i>s.</i> le pauvre d'un hospice.	ein reicher Mann	almshouse, poor-house.
Бѹгадѹльникъ , <i>sf. dim.</i> -ленка, hospice, hűtel-Dien <i>m.</i>	die Dűrrwurcz	a rich man.
Бѹгатѹй и Бѹгатина , <i>sc. pop.</i> richard, capitaliste.	beredern; || sich beredern	flœa-bane.
Бѹгатилка , <i>sf. plante</i> , la conyse	reich, reichlich, im Ueberflusse	to enrich; || to grow rich.
Бѹгатѹть , II, 7, <i>ca.</i> enrichir; || — <i>ся, er.</i> s'enrichir	reich verziet	richly, opulently.
Бѹгато , <i>adv.</i> (<i>comp.</i> бѹгаче) richement, magnifique-		richly adorned.
Бѹгатоубранный , <i>adj.</i> richement orné. [ment		

Богатство, *sn.* la richesse, opulence, fortune. [lique
Богатый, *adj.* riche, opulent; || abondant; || magni-
Богатырский, *adj.* preux, héroïque; — **ски**, *en* preux
Богатырство, *sn.* la valeur, l'héroïsme *m.* [chevalier
Богатырствовать, I, 2, *en* se conduire en héros..
Богатырь, *sm.* héros, preux *m.* || — **ырка**, *sf.* héroïne *f.*
Богатый, I, 4, *раз-*, *en* s'enrichir.....
Богач, *sm.* un richard; — **ачка**, *sf.* une femme riche.
Богиня, *sf.* la déesse.....
Богоблагодатный, *adj.* comblé des bénédictions
— **борецъ** и — **борники**, *sm.* un impie. [du Ciel
— **борный**, *adj.* impie.....
— **борствовать**, I, 2, *en* vivre dans l'impiété.....
— **бойзливый** и — **бойзненный**, *adj.* craignant
Dieu, pieux; — **во** и — **но**, dans la crainte de Dieu.
— **бойзненность**, *sf.* la crainte de Dieu, piété..
— **вдохновенный**, *adj.* divinement inspiré.....
— **видецъ**, *sm.* 1, celui qui a vu Dieu intuitivement.
— **державие**, *sn.* la théocratie.....
— **избранный**, *adj.* élu de Dieu.....
— **любивый**, *adj.* pénétré de l'amour de Dieu..
— **любие**, *sn.* l'amour *m.* de Dieu.....
— **матерь**, *sf.* la mère de Dieu, Sainte Vierge..
— **мерзский**, *adj.* impie, sacrilège; — **ко**, — **мент**..
— **молещъ**, 2, — **лица**, *s.* intercesseur; pèlerin, — **ине**..
— **моліе** и — **льство**, *sn.* la prière; || le pèlerinage.
— **моль**, — **ака**, *s.* pèlerin, — **ине**; || *insecte*, la mante.
— **мольники** и — **щикъ**, — **ица**, *s.* pèlerin, — **ине**..
— **мольничать**, I, 1, и — **молбствовать**, I, 2, *en*
faire des actes de dévotion, faire un pèlerinage..
— **мольнический**, *adj.* de pèlerin..
— **мольный**, *adj.* dévot, pieux; — **но**, — **еusement**..
— **мудрие**, *sn.* la théosophie, sagesse divine.....
— **началие**, *sn.* la théocratie.....
— **ненавидитникъ**, — **ница**, *s.* un impie, sacrilège.
— **ненавидистый**, *adj.* impie.....
— **отступникъ**, — **ница**, *s.* un apostat, athée..
— **отступничество**, *sn.* apostasie *f.* athéisme *m.*
— **отступный**, *adj.* athée, impie.....
— **подобный**, *adj.* divin, céleste.....
— **познание**, *sn.* la connaissance de Dieu.....
— **почитание**, *sn.* l'adoration *f.* de Dieu. [Dieu
— **почитатель**, — **ница**, *s.* adorateur (— **трице**) de
— **ролица**, *sf.* la Sainte Vierge, Notre-Dame..
— **родичный**, *adj.* — **прэдникъ**, une fête de la
— **родскій**, *adj.* — **ская траса**, le thym. [Vierge
— **рожникъ**, *sm.* arbre, l'alizier *m.*.....
— **словіе**, *sn.* и — **словіи**, *sf.* la théologie..
— **словеский**, *adj.* théologique; — **ски**, — **мент**; || — **ская**
добродѣтель, une vertu théologale. [théologiques
— **словствовать**, I, 2, *en* méditer sur des matières
— **слово**, *sm.* le théologien.....
— **служебный**, *adj.* du service divin.....
— **служение**, *sn.* le culte, service divin..
— **спѣльникъ**, *sm.* arbre, le cacaoyer, cacao-tier..
— **творение**, *sn.* la déification, apotheose.....
— **творить**, II, 1, 0, — **ва**, déifier, diviniser.....
— **убійца**, *sm.* le déicide.....

der Reichthum, das Vermögen.
reich; || überflüssig; || prächtig.
heldenmäßig, heroisch, ritterlich.
der Heldenmuth, das Ritterthum
sich heldenmäßig behandeln...
der Held, Ritter; || die Heltin.
reich werden, sich bereichern...
reicher Mann; reiche Frau...
die Göttin.
mit göttlichem Regen überschüttet
der Gottlose..... [et
gottlos, ruchlos.....
gottlos seyn.....
gottesfürchtig, fromm; in der
Gottesfurcht.
die Gottesfürcht, Frömmigkeit.
von Gott begeistert od. eingege-
der Gott gesehen hat... [ben
die Theokratie, Gottesregierung
von Gott gewählt.....
Gott liebend.....
die Liebe zu Gott..... [frau
die Mutter Gottes, heilige Jung-
gottlos, ruchlos.....
der Fürbitter; || Pilger, — **ин**..
das Wten; || die Wallfahrt..
Pilger, — **ин**; || Fingheuschrede *f.*
der Pilgrim; Pilger, — **ин**..
ein Betruer seyn, den Andäch-
tigen machen.
dem Pilger eigen.....
andächtig.....
die Gottesweisheit.....
die Gottesherrschafft, Theokratie
der Gotteschaffer.....
bei Gott verhaft.....
der Abtrünnig, Gottesläugner.
die Gottesläugnung.....
abtrünnig, atheistisch.....
Gott ähnlich, göttlich.....
die Erkenntniß Gottes.....
die Gottesverehrung.....
Gottesverehrer, — **ин**..
die Mutter Gottes, heilige Jung-
das Marienfest..... [frau
der Thymian.....
der Eschebeerbaum.....
die Gottesgelchrtheit, Theologie
theologisch; || eine theologische
od. göttliche Tugend.
von theologischen Dingen reden.
der Gottesgelhrte, Theolog..
zum Gottesdienst gehörig...
der Gottesdienst.....
der Kakaobaum.....
die Vergötterung.....
vergöttern.....
der Gottesmörder.....

riches, opulence, wealth.
rich; || opulent; || magnificent.
valiant, heroic; — **cally**.
heroism, valour.
to act heroically.
hero, worthy; || heroine.
to grow rich, become rich.
a rich man or woman.
a goddess. [ven
rich in the blessings of hea-
theomachist.
striving against God, im-
to be impious. [pious
fearing God, pious; — **ly**, in
the fear of God.
the fear of God, piety.
divinely inspired.
a man who has seen God.
theocracy.
chosen of God.
loving God.
the love of God.
the mother of God, Our Lady.
impious, abominable.
intercessor; || pilgrim.
prayer; || pilgrimage.
pilgrim; || praying mantis.
a pilgrim.
to pray to God, be devout,
go on a pilgrimage.
pilgrim's.
godly, devout; — **ly**.
godly wisdom, theosophy.
theocracy.
a hater of God.
hating God, impious.
an apostate.
apostasy, atheism.
apostate.
godlike, like God, divine.
the knowledge of God.
divine worship.
worshipper of God.
Our Lady, the Virgin Mary.
Mary's day.
wild thyme.
beam-tree.
theology, divinity.
theological; — **ly**; || a divine
virtue.
to theologize.
theologian, divine.
of divine service.
divine service or worship.
cacao-tree.
deification, apotheosis.
to deify.
deicide.

Богоугодіе и **—угодженіе**, *sn.* la piété, sainteté.
—угодникъ, —ница, *s.* personne pieuse; saint, -nte.
—угодный, *adj.* pieux, agréable à Dieu; || **—ное дѣло**, une œuvre pie; || **—ное заведеніе**, un établissement de charité ou de bienfaisance.
—хуленіе и **—хульство**, *sn.* le blasphème.
—хульникъ, —ница, *s.* blasphemateur, -trice.
—хульный, *adj.* blasphematoire, profane.
—хульствовать, I, 2, *vn.* blasphémer.
—человѣкъ, *sm.* le théanthrope, homme-dieu.
—явленіе, *sn.* manifestation de Jésus-Christ; || Epiphanie f, jour des Rois m (6 janv.).
—явленскій, *adj.* de la fête des Rois, de l'Épiphanie.
Богунъ, *sm. см.* Багунъ. || **Бодіага**, *sf. см.* Богъ, *sm.* Dieu; || *dim.* божѣкъ, un dieu (*см.* Богиня).
дай —, plût à Dieu; || **слава** — **гу**, grâce à Dieu.
ради — **га**, pour l'amour de Dieu; || **ей** — **гу**, en Боданіе, *sn.* action de frapper des cornes. [vérité]
Бодать, I, 1, боднѣтъ, *va.* frapper des cornes.
—ся, *vr.* cossier; || frapper des cornes.
Бодѣцъ, *sm.* 1. un éperon; || ergot (*de coq*); || *Bot.* éperon m; — *дубовый*, d'éperon.
Бодило, *sn.* un épieu avec une pointe de fer.
Бодлякъ, *sm. arbre*, le prunellier (*см.* Тёрнъ).
Бодливость, *sf.* habitude f de frapper des cornes.
Бодливый, *adj.* sujet à frapper des cornes. [ture]
Бодмерейникъ, *sm. Com.* prêteur à la grosse aventure.
Бодмерея, *sf. Com.* bodinerie, bomerie f, prêt m à la grosse aventure; — *пейный*, *adj.*
Бодрыйъ, II, 1, *va.* encourager, animer.
—ся, *vr.* avoir du courage; || marcher fièrement.
Бодро, *adv.* fermement, avec courage; || tout droit.
Бодрость, *sf.* la vigilance; || bravoure, le courage.
Бодрственность, *sf.* la vigilance.
Бодрственный, *adj.* vigilant, attentif.
Бодрствование, *sn.* la vigilance, fermeté.
Бодрствовать, I, 2, *vn.* veiller; || prendre courage.
Бодрый et Бодренный, *adj.* vigilant, attentif; || brave, courageux; || ingambe, vigoureux; || fier.
Бодунъ, —унья, *s.* un animal qui frappe des cornes.
Боевой, *adj.* de bataille; || **—вой патрѣонъ**, une cartouche à balle; || **—воей часѣй**, une pendule à sonnerie.
Боѣцъ, *sm.* 1. le lutteur, champion, gladiateur.
Божба, *sf.* le jurement, juron, serment. [*adj.*]
Божѣдка, *sf.* и **—домъ**, *sm. vi.* le cimetière; — *скія*,
Божескій, *adj.* de Dieu, divin; — *ски*, divinement.
Божественность, *sf.* la divinité, la nature divine.
Божественный, *adj.* divin; — *но, —ement*; || excellent.
Божество, *sn.* la divinité; || une divinité, déité, un dieu.
Божиться, II, 3, *vr.* jurer, attester par serment.
Божій, *adj.* (*f.* — *жія*, *n.* — *жіе*) de Dieu, divin.
—жіею мистію, *sn.* la grâce de Dieu.
—жіе дѣрево, *arbrisseau*, auône, abrotone f.
—жія корѣвка, *insecte*, la coccinelle, bête à Dieu.
Божница, *sf.* tablette pour les images; || *dim.* — *жѣнка*,
église, chapelle; || *pagode* f.
Бознякъ, *sm.* lieu planté de sureaux.
Бозовый, *adj.* Бозъ, *sm. см.* Бузыйный и Бузинъ.

die Gottgefälligkeit.
der Gottgefällige, Gerechte.
Gott gefällig; || ein frommes
Wert; || eine fromme Stiftung,
Böhschätigkeitsanstalt.
die Gotteslästerung.
Gotteslästerer, -in.
gotteslästerlich.
fluchen und lästern.
der Gottmensch.
die Erscheinung Gottes; || Jesu Christi
Erscheinung, Dreikönigsfest n.
zum Dreikönigsfeste gehörig.
Бадяга.
Gott m; || ein Gott (*pl.* Götter).
wollte Gott; || Gott sey Dank.
um Gotteswillen; || bei Gott, ge-
das Stoßen mit Hörnern. [wis]
mit Hörnern stoßen.
sich stoßen; || stößig seyn.
der Sporn (*pl.* Sporen); || der
Hahnenstirn; || Sporn m.
der Stiefel mit einer eisernen
der Stachelhorn. [Spitze]
das stößige Wesen.
stößig.
der Bodmereigeber, Bodmerist.
die Bodmerei, der Bodmerei-
vertrag, Bodmereibrief.
aufmuntern, ermutigen.
herzhaft seyn.
tapfer, herzhaf; || gerade.
die Wachsamkeit; || der Muth.
die Wachsamkeit, Munterkeit.
wachsam, munter.
das Wachen, Munterseyn.
wachen; || munter seyn.
wachsam, munter; || muthig, herzhaf;
|| munter, lebhaft; || stolz.
ein stößiges Thier.
Schlachst-(ordnung); || die Kün-
gelpatrone; || Schlaguhr.
der Fechter, Kämpfer, Schläger.
der Schwur, die Bethuerung.
der Gottesacker.
göttlich.
die Göttlichkeit.
göttlich, Gottes-; || herrlich.
die Göttlichkeit; || eine Gottheit.
schwören, betheuern.
göttlich, Gottes-
von Gottes Gnaden.
die Stabwurz, Eberraute.
der Sonnenfäher, Marienfäher.
der Heiligenpfad; || die kleine
Kapelle; || der Götzentempel.
Wäldchen n von Niederbäumen.

a life agreeable to God.
a pious person, saint.
agreeable to God; || a pious
deed; || charitable board or
institution.
blaspheming, blasphemy.
blasphemer.
blasphemous.
to blaspheme.
god-man.
manifestation of Our Lord;
|| Epiphany, Twelfth-day.
of the Epiphany.
God; || a god.
God grant; || thank God.
for God's sake; || by God, in-
butting. [deed]
to but, gore.
to but; || to gore.
spur; || cock's spur, cock-
spur; || spur, hecl.
a goad.
sloe.
disposition for butting.
disposed to butt, butting.
a lender on bottomry.
bottomry, applying money
upon bottomry.
to encourage, animate.
to take courage, be brisk.
briskly, boldly; || straight.
vigilance; || boldness, courage
vigilance.
vigilant, alert.
watching, vigilance.
to wake; || to be alert.
vigilant, alert; || bold, mettle-
some; || brisk; || proud.
butter, butting animal.
battle, of battle; || ball-car-
tridge; || striking clock.
champion, fighter, gladiator.
swearing, oath, vow.
church-yard.
godlike, divine; -ly.
divineness.
divine; -ly; || excellent.
divinity; || deity, a good.
to swear, take an oath.
God's, of God, divine.
by the grace of God.
southern-wood.
lady-bird, lady-cow.
image case; || chapel, oratory,
tabernacle; || pagoda.
a grove of the black elder.

Бой , <i>sm.</i> le combat, la bataille, mêlée; || sonnerie (<i>de pendule</i>); || la casse; || <i>vi.</i> embrasure. [férir — кулачный, le pugilat; || безъ боя, sans coup бѣмъ взятъ, prendre d'assaut.]	Schlacht , <i>f.</i> Kampf; || Schlag , <i>m.</i>; || Bruch , <i>m.</i>; || Schiefkarte , <i>f.</i> der Kaufftamp; || ohne Schwert mit Sturm erobern. [streich das Einrammen.]	battle , fight; || striking; || breakage; || embrasure. pugilism; || without striking to take by storm. [a blow the ramming of piles.
Бойка , <i>sf.</i> action de battre les pilotis, le pilotage.	gewandt, flink; || lebhaft, kräftig; || rauh (vom Wege).	brisk , rash; || vigorous, lively; || rugged, rough.
Бойкий , <i>adj.</i> 1. alerte, agile; || <i>Peint.</i> vif, vigoureux, plein de vigueur; || raboteux (<i>des chemins</i>).	hurtig, mit Bedenkenheit.	briskly , rashly, boldly.
Бойко , <i>adv.</i> agilement, vivement.	die Fertigkeit; || Rauheit.	briskness; || ruggedness.
Бойкость , <i>sf.</i> caractère vif; || la rudesse (<i>d'un chemin</i>).	Geschwindigkeit; || Schiefkarte , <i>f.</i> Schlachthaus <i>n.</i> ; Schlachthof <i>m.</i> ein stinter Mensch.	battery; || embrasure. slaughter-house.
Бойница , <i>sf.</i> Fortif. une batterie; || <i>vi.</i> embrasure <i>f.</i>	der Pokal, Becher; das Champagner-Glas.	a brisk man .
Бойня , <i>sf.</i> 4. un abattoir.	der Buttlow.	a beaker, goblet, jub; wine-goblet.
Бойчакъ , <i>sm. pop.</i> un homme alerte.	ein Haufen <i>m</i> von Fischen zum feigt, Seiten. [Troden die Seite; || von der Seite, seitwärts, schief.	bunkin .
Бокалъ и Покаль , <i>dim.</i> — калычкъ, <i>sm.</i> un goblet, bocal; verre à vin de Champagne; — <i>лычкый</i> , <i>adj.</i>	neben einander.	pile of fish for drying.
Боканецъ , <i>sm.</i> 1. Mar. le minot.	Gögen; Form.	lateral, of flank.
Боконя , <i>sf.</i> 4. un tas de poissons pour sécher.	Gögenbild <i>n.</i> ; Perrückenstoc <i>m.</i>; || Form <i>f.</i> || Dummkopf <i>m.</i>	side, flank; || sidewise, side-ways, laterally.
Боковой , <i>adj.</i> latéral, de côté	das Bügelbrt.	side to side.
Бокъ , <i>sm.</i> 8, <i>dim.</i> бочкы, le côté, flanc; || <i>бокомъ и бочкомъ</i> , de côté, latéralement.	die Knopfform.	of a statue; of a mould.
— о бокъ , côte à côte.	das Bollwerk.	statue, idol; || barber's block;
Болванный , <i>adj.</i> de statue; de moule.	die Krankheit; || Fallsucht. . . . .	|| mould; || blockhead.
Болванъ , <i>dim.</i> — вапчакъ, <i>sm.</i> une idole; || tête à per-ruque; || un moule; || <i>fig.</i> statue, ganache <i>f.</i>	Linderungs (mittel).	sleeve-board.
Болваншекъ , <i>sm.</i> 1. le passe-carreau	der Erbschierling.	button mould.
Болваншка , <i>sf.</i> 4. un moule de bouton.	der Auswuchs (eines Baumes).	bulwark, bastion.
Болверкъ , <i>sm.</i> Fortif. le bastion.	das Schoßhündchen.	illness; || falling sickness.
Болестъ , <i>sf. pop.</i> la maladie; || <i>лхнъ</i> —, le mal caduc.	der Splint; || erste Rinde eines die Vorstadt. [Walstroßhahns eine morastige Gegend.	anodyne, paregoric.
Болеутолятельный , <i>adj.</i> Méd. anodin.	morastig.	hemlock, common hemlock.
Болиголовъ , <i>sm.</i> plante, la grande ciguë.	Morast; || morastig.	excrecence, gall.
Болонъ , <i>sf.</i> une excoissance (<i>sur les arbres</i>).	der Morast, Sumpf.	lap-dog.
Болонка , <i>sf.</i> 3. le bichon. [de morse	das Schütteln; || das Plaudern.	sap; || first rind of a morse-outskirt.
Болонъ , <i>sf.</i> aubier <i>m.</i>; || première couche d'une dent	schütteln, schlagen.	[tooth
Болонье , <i>sm. vi.</i> le faubourg	schwätzen, plaudern. [bern bewegt werden; || herumschlen- die Küßschäufel	marshy place, swamp.
Болотина , <i>sf.</i> le marécage, endroit marécageux.	die Schwägfertigkeit.	marshy, boggy, swampy.
Болотистый , <i>adj.</i> marécageux, plein de marais.	schwäsf, gechwäfig.	of marsh; || marshy.
Болотный , <i>adj.</i> de marais; || marécageux.	das Schwagen, Plaudern.	marsh, fen, bog, swamp.
Болото , <i>sm. dim.</i> — лотце и — лотечко, le marais.	Schwäfer, — in; || das Windet; || der schlechte Erfolg.	shaking; || chattering.
Болотане , <i>sm.</i> le remuage; || le babil, caquet.	der Durs; || Schwäfer, — in.	to shake, stir, jumble, beat up to chat, babble.
Болтать , I. 1, <i>va.</i> remuer, agiter, battre (<i>un liquide</i>).	der Schmer, das Weß.	to be shaken; || to loiter.
—, <i>en.</i> болтнть, babiller, bavarder, jaser, dégoiser.	das Krankenhaus, Hospital.	trowel.
—, <i>vr.</i> être agité; || aller à et là, battre le pavé.	der Krankenwärter.	talkativeness, loquacity.
Болтень , <i>sm.</i> 1. la gâche, truelle.	schmerzlig; || sehr, viel.	talkative, loquacious.
Болтливость , <i>sf.</i> caractère bavard, bavardage <i>m.</i>	krank; || schmerzhaft; || ich habe Zahmweß; || es ist mir verdrß der Kranke, Patient. [ich zu der Älteste; || ältester Sohn.	chat, babble, prattle.
Болтливый , <i>adj.</i> babillard, bavard, verbeux.	der Älteste.	chatterer, babbler; || wind-egg; || unsuccessfulness.
Болтовня , <i>sf.</i> и Болтовство, <i>sm.</i> le babil, caquet.		twirling-stick; || babbler.
Болтуня , <i>sm.</i> 1. la gâche, truelle.		bolt, peg.
Болтушка , <i>sf.</i> 4. la batte; || <i>sc.</i> personne bavarde.		pain, ache.
Болтъ , <i>sm. dim.</i> болтъикъ, le boulon.		an hospital, infirmary.
Болъ , <i>sf.</i> la douleur, le mal, tourment. [tal		sick-nurse.
Больница , <i>sf.</i> un hôpital, lazaret; — <i>ничный</i> , d'hôpi		painfully; || very much.
Больничникъ , <i>sm.</i> un infirmier, garde-malade.		sick, ill; || painful; || I have the tooth-ache; || it is hard to me.
Больно , <i>adv.</i> douloureusement; || beaucoup, fort.		a sick man, patient.
Больной , <i>adj.</i> 1. malade; || douloureux; || <i>болень зу-бамъ</i> , j'ai mal aux dents; || <i>милъ больно</i> , il m'est pé- —, <i>s.</i> le malade, patient. [nible de		village elder; || eldest son.
Больнякъ , <i>sm. pop.</i> ancien de village; || fils aîné.		senior, elder.
Большина , <i>sc. pop.</i> le doyen (<i>d'une place</i>).		

Большинство, *sm.* prééminence; || pluralité, majorité *f.*
Большинствовать, *I, 2, vn.* avoir le pas.
Большій, *adj. comp.* plus grand (см. Великій)
 по — шей части, pour la plupart
Большой, *adj.* grand; || vaste; || aîné.
Большуха, *sf. pop.* la fille aînée.
Болѣе и **Болѣе**, *adv. comp.* plus, davantage (см. Много)
Болѣзненность, *sf.* état valetudinaire *m.* [maladie
Болѣзненный, *adj.* maladié, valetudinaire; —но, avec
Болѣзновать, *I, 2, vn.* avoir mal, sentir de la dou-
 leur; || s'affliger, s'inquiéter.
Болѣзнодороженіе, *sn.* le travail d'enfant.
Болѣзнь, *sf.* maladie, infirmité; || douleur, affliction *f.*
Болѣние, *sn.* la souffrance, douleur; || affliction.
Болѣть, *I, 4, и II, 1, vn.* être malade, souffrir; || faire
 mal, causer de la douleur; || se chagriner, s'affliger.
Болѣсть, *sm.* le bol, bolus, la terre bolaire.
Болѣринъ, *sm.* Болѣрство, *sm.* см. Болѣринъ
Болѣчка, *sf. 4.* escarre, eschare *f.* (d'ulcère).
Бомба, *sf.* une bombe, un obus; || le bombasin.
Бомбардирный, *adj.* propre à bombarder.
Бомбардированіе, *sn.* le bombardement.
Бомбардировать, *I, 2, va.* bombarder. [bardier
Бомбардиръ, *sm.* un bombardier; — *пектѣ*, de bom-
Бомбовый, *adj.* de bombe; || fait de bombasin.
Бомъ-брамсель, *sm. Mar.* le cacatois (voile).
 —брамстѣнга, *sf. Mar.* le mât de cacatois.
Бондарня, *sf.* la tonnerrie.
Бондѣръ, *sm.* le tonnelier, — *пектѣ*, de tonnelier.
Бонъ, *sm. Mar.* la chaîne d'un port; || barrière.
Бондуръ, *sm.* la bordure (d'un vêtement).
Борей, *sm.* borée, le vent du nord, la bise.
Бореніе, *sn.* la lutte; || — *со смертю*, l'agonie *f.*
Борѣтъ, *sm. 1.* le lutteur, athlète; || *планте*, aconit *m.*
Борѣться, *II, 1, vn.* avoir de l'agilité.
Борзой, *adj.* — *зѣла собака*, le lévrier.
Борзость, *sf.* la légèreté, agilité, rapidité.
Борзый и **Борзостный**, *adj.* agile, léger, rapide.
Бористый, *adj.* ayant beaucoup de plis; || couvert de
 forêts de pins (см. Боръ).
Борза, *sf.* toile grossière de coton.
Бороза и **Борозитъ**, — *уныя*, *s.* marmoteur, — *еuse*.
Борозтанье, *sn.* le roucoulement; || marmotage.
Борозтѣ, *II, 5, vn.* roucouler; || marmoter.
Борозтѣвый, *adj.* marmoteur.
Борозтѣтъ, *sm.* la tambourette (pigeon) см. Борозтѣ
Борный, *adj. Chim.* — *иная кислота*, l'acide borique *m.*
Боровикъ, *sm.* le bolet (champignon).
Боровой, *adj.* — *валя почва*, terrain sablonneux.
Боровъ, *sm. dim.* боровокъ, le verrat, pourceau mâle;
 || tuyau de cheminée dévoté; — *погнѣ*, de verrat.
Боровятина, *sf.* la chair de verrat.
Бородѣ, *sf. dim.* бородка, la barbe; || le menton.
Бороданістый и — *дѣвчатый*, *adj.* couvert de ver-
Бородавка, *sf. 3, dim.* — *дѣвочка*, la verrue. [ruet
Бородачникъ, *sm. plante*, la grande chélidoine.
Бородавоchnый, *adj.* de verrue.
Бородаы и Бородасты, *adj.* barbu.

der Vorrang; || die Mehrheit.
 den Vorrang haben.
 größer.
 meistentheils, größtentheils.
 groß; || geräumig; || älter.
 die älteste Tochter.
 mehr.
 die Krankhaftigkeit.
 fränktich, krankhaft.
 krank sein, Schmerzen haben;
 || Mitleiden haben.
 die Wehen, Kindensöthe *pl.*
 die Krankheit; || der Kummer.
 der Schmerz; || Kummer.
 krank werden; || weh thun; || be-
 kummert seyn.
 der Bolus, die Siegeserbe.
Борзство.
 der Schor, Grind.
 die Bombe; || der Bombast.
 zum Bombardiren gehörig.
 das Bombardiren, Bombenver-
 bombardiren. [sen
 der Bombardier.
 Bomben; || von Bombast.
 das Oberbramseel.
 die Oberwerkstatt.
 der Wüchter, Küfer.
 der Hafenbaum; || Schlagbaum.
 die Einfassung.
 der Boreas, Norwind. [hed
 das Ringen; || der Todeskampf.
 der Ringer; || die Wolfswurz.
 etwas schnell thun.
 der Windhund, das Windspiel.
 Schnelligkeit, Geschwindigkeit *f.*
 schnell, geschwind.
 sehr faltig, mit vielen Falten;
 || mit Kieferwald bedekt.
 grober baumwollener Zeug.
 Brummler, Marmeler, —in.
 das Trommeln; || Marmeln.
 trommeln; || marmeln.
 marmelnd, brummend.
 die Trommeltaube.
 die Boraksaure.
 der Erbschwamm.
 ein sandiger Boden.
 der Eber, Keiser; || die siegende
 Nöthe des Schornsteins.
 das Eberfleisch.
 der Bart; || das Kinn.
 voll Warzen.
 die Warze.
 das große Schöllkraut.
 Warzen, zur Warze gehörig.
 bärtig, stark bebartet.

primacy; || majority, plurality
 to have the precedence.
 greater, larger.
 for the greatest part.
 great; || large, vast; || elder.
 eldest daughter.
 more.
 sickness.
 sickly, valetudinary.
 to feel pain, be sick; || to
 sorrow, grieve.
 pains of labour.
 sickness; || pain, affliction.
 painning, aching; || affliction.
 to be ill, be sick; || to pain,
 ache; || to be afflicted.
 bole.
 eschar, slough.
 bomb; || bombasin.
 bombarding.
 bombardment.
 to bombard.
 bombardier.
 of bomb; || of bombasin.
 top-gallant-royal.
 top-gallant-royal mast.
 cooper's shop.
 cooper.
 boom of a harbour; || bar.
 border.
 the north wind. [hed
 wrestling; || agony, death-
 a wrestler; || aconit, wolf's
 to be fleet, be quick. [bane
 a greyhound, hare-hound.
 fleetness, quickness.
 fleet, swift, quick.
 full of folds, folded; || full
 of pine forests.
 a coarse cotton stuff.
 murmur, mutter.
 cooing; || murmuring.
 to coo; || to murmur, mutter.
 murmuring, muttering.
 the drummer, cropper.
 the boracic acid.
 the pine mushroom.
 a sandy soil.
 a boar, boar-pig; || a small
 lue (of a chimney).
 boars' flesh.
 the beard; || chin.
 warty, verrucous.
 a wart.
 greatercelandine.
 wart, belonging to a wart.
 bearded.

Борода́ть , I, 4, о-, <i>vn.</i> commencer à avoir de la	einen Bart bekommen.	to get a beard, grow bearded
Борода́ть , <i>sm. pop.</i> un barbon. [barbe]	der Graubart, Knafterbart.	a man with a great beard.
Боро́дка , <i>sf.</i> 3. le panneton (<i>d'une clef</i>)	der Schlüsselbart	a key-bit.
Бородобри́ть , <i>sn.</i> action de faire la barbe.	das Barbieren, Rasiren.	shaving the beard.
— бритый , <i>adj.</i> propre à faire la barbe.	zum Rasiren dienend.	barber's, for shaving.
— брий и Брадобрий , <i>sm.</i> le barbier.	der Barbier, Bartscherer	a shaver, barber.
Боро́докъ , <i>sm.</i> 1, une étampe.	das Lochstein.	wrencher, punch.
Боро́дчатый , <i>adj. Bot.</i> barbu.	langbehaart.	barbated, bearded.
Боро́здá , <i>sf. dim.</i> боро́здка, le sillon; || raie, rigole <i>f.</i>	die Furche; || Gartenfurche.	furrow; || trench.
Боро́здыло , <i>sn.</i> la rênêtte.	das Wirtseisen. [gen]	paring-knife.
Боро́здить , <i>II.</i> 4, <i>va.</i> вз-, sillonner; || gratter, déchirer.	Furchen ziehen; || in die Erde kratzen.	to furrow; || to stripe, scratch.
Боро́здкинъ , <i>sm.</i> le sarcloir.	die Gähbade.	hoe, weeding-hook.
Боро́здатый , <i>adj.</i> plein de sillons; || sillonné, rayé.	voll Furchen; || gestreift.	furrowed; || striped.
Боро́зженіе , <i>sn.</i> le sillonnement.	das Furchenziehen.	furrowing.
Боро́на , <i>sf. dim.</i> боро́нка, la herse; — новый , de herse.	die Ege od. Egge.	a harrow.
Бороно́внє и Боронованіе , <i>sn.</i> le hersage.	das Egen od. Eggen.	harrowing.
Бороны́льщикъ и — новы́льщикъ , <i>sm.</i> herseur <i>m.</i>	der Eger, Egger.	harrower.
Бороны́ть , <i>II.</i> 1, и Бороновáть , I, 2, <i>va.</i> вз-, herser.	eggen.	to harrow.
—, <i>II.</i> 1, о-, <i>va.</i> (отъ чего) défendre, protéger.	vertheidigen, schützen.	to defend, protect.
— ся , <i>vr.</i> (отъ чего) se défendre contre.	sich vertheidigen.	to defend one's self.
Боронный , <i>sm.</i> une motte de terre et d'herbe.	das Unkraut, die Erdscholle.	weeds left in harrowing.
Бороньбá , <i>sf.</i> le hersage; || le temps de herser.	das Egen; || die Zeit des Egens.	harrowing; |season for har-
Бороты́ , <i>II.</i> 1, по-, <i>va.</i> vaincre en luttant, terrasser.	im Ringen siegen.	to overcome. [rowing]
— ся , <i>vr.</i> se battre, combattre, lutter.	kämpfen, streiten.	to wrestle, strive, fight.
Бортникъ , <i>sm.</i> le surveillant des ruches de forêt.	der Waldbienenwärter.	keeper of the wild hives.
Бортъ , <i>sm. dim.</i> борты́къ, le bord (<i>de vêtement</i>);	der Rand (eines Kleides); || der	border, hem (<i>of garments</i>);
<i>Mar.</i> le bord; — товый , de bord. [лѳъ, <i>adj.</i>	Bord (eines Schiffes). . . . .	|| board (<i>of a ship</i>).
Бортъ , <i>sf.</i> ruche <i>f</i> d'abeilles sauvages; — медо́у-мá-	ein wilder Bienenstich.	a wild hive.
Борту́к , <i>sm.</i> plante, la berce; || un potage de bette-	das Bärenkrau; || eine Suppe	cow-parnsip; || a soup of
gaves et de lard; — щевый , de ce potage.	von Rüben und Speck.	beet-root and bacon fat.
Боръ , <i>sm. dim.</i> боро́къ, forêt <i>f</i> de pins sur un terrain	der Kieferwald auf Sandboden;	pine forest on sandy ground;
sablonneux; 1) plante, le mil, millet; 2) <i>Chim.</i> le	1) Rispenhirse; 2) Bor <i>m</i> ;	1) panic, millet; 2) boron;
bore; 3) <i>ré. impôt</i> ; 4) <i>pl.</i> — рiá , les plis <i>m</i> — posúh , <i>adj.</i>	3) Abgabe <i>f</i> ; 4) die Falten <i>pl.</i>	3) tax; 4) folds.
Борьбá , <i>sf.</i> la lutte, athlétique, le combat.	der Kampf, das Ringen.	wrestling, strife.
Борьби́ще , <i>sm.</i> le lieu du combat, champ de bataille.	der Kampfplatz.	arena, lists.
Босикомъ , <i>adv.</i> nu-pieds, les pieds nus.	barfuß, mit bloßen Füßen.	barefoot.
Босови́къ , <i>sm.</i> chaussure portée sur les pieds nus.	die Fußbekleidung ohne Schäfte.	a slipper. [ings]
Босой , <i>adj.</i> nu-pieds; || <i>на босы́ нѳгу</i> , sans bas.	barfuß; || ohne Strümpfe.	barefooted; || without stock-
Босомы́га , <i>sc.</i> un va-nu-pieds.	ein barfußiger Mensch.	a barefooted person.
Босопи́тый , <i>adj.</i> déchaussé, qui va nu-pieds.	barfüßig.	barefooted, barelegged.
Босотá , <i>sf.</i> la nudité des pieds.	die Blöße der Füße.	barefootedness.
Босей , <i>va. irr.</i> frapper des cornes (<i>см.</i> Бодáть)	mit den Hörnern stoßen.	to butt, gore.
Босто́пировать , I, 2, <i>vn.</i> jouer au boston.	den Boston spielen.	to play at boston.
Босто́пнъ , <i>sm.</i> le boston; — ный , du boston.	der Boston, das Bostonspiel.	boston.
Босто́рогъ , <i>sm.</i> le pourpoint, la camisole.	der Brustrock, das Brusttuch.	jacket, doublet.
Ботанизи́ровать , I, 2, <i>vn.</i> botaniser, herboriser.	botanisieren, Pflanzen suchen.	to botanize, gather simples.
Ботани́ка , <i>sf.</i> la botanique.	die Botanik, Pflanzenkunde.	botany, phyiology.
Ботáникъ , <i>sm.</i> le botaniste, herboriste.	der Botaniker, Pflanzenkenner.	botanist, herbalist.
Ботани́ческий , <i>adj.</i> botanique, des plantes.	botanisch.	botanical.
Ботáть , I, 1, ботну́тъ, <i>va.</i> battre, frapper; || chasser le	schlagen; || in's Netz treiben.	to beat; || to drive the fish.
— ся , <i>vr.</i> se heurter, se frapper. [poisson]	auf die Erde schlagen. [sträutern]	to fall with a slap.
Ботвá , <i>sf.</i> feuille <i>f</i> de betterave et de plante potagère.	das Blatt von Rüben u. Rügen-	leaf of beets and pot-herbs.
Ботви́нья , <i>sf.</i> potage froid de légumes et de kvasse.	kalte Suppe aus Kräutern.	cold soup of herbs and quass
Боти́къ , <i>sm. dim.</i> le canot; || argonaute (<i>mollusque</i>).	kleines Boot; || der Segler.	boat, yawl; || argonaut.
Ботинка , <i>sf.</i> 3, la bottine.	der Halbstiefel, das Stiefelchen.	lady's boot.
Ботсманнáтъ , <i>sm. Mar.</i> le contre-maitre.	der Hochbootemann.	boatswain's mate.
Ботсманъ , <i>sm. Mar.</i> le maître de l'équipage.	der Bootemann.	the boatswain.
Боту́нь , <i>sm.</i> plante, ail de l'Altai <i>m.</i>	der altaische Lauch.	Altay leek.

Ботфортъ, *sm.* la botte à l'écuillère.
Ботъ, *sm.* longue perche de pêcheur; || une feuille de betterave; || *dim.* ботѣкъ, le canot, esquif, la nacelle; || *pl.* -ты, chaussure du peuple *f.*
Ботѣлость, *sf.* la corpulence, l'embonpoint *m.*
Ботѣлый, *adj.* corpulent, gros et gras.
Ботѣть, *I.4, раз—, vn.* prendre de l'embonpoint.
Бочарничанье, *sn.* la tonnellerie. [nelier
Бочарничать, *I.1, vn.* exercer la profession de ton-
Бочарня, *sf.* tonnellerie *f.*, atelier *m.* de tonnelier.
Бочаръ, *sm.* le tonnelier; —*ный*, de tonnelier.
Бочѣкъ, *sm. dim.* Бочѣжъ, *ade. см.* Бокъ.
Бочениться и **Бочиться**, *vr.* se pencher de côté..
Бочѣнокъ, *sm.1, dim.* -ночекъ, le baril; —*ночный*, *adj.*
Бочистый, *adj.* qui a les flancs larges et enflés.
Бочка, *sf.4.* un tonneau, une futaille; —*чечный*, *adj.*
Бочки, *sm. pl.* les poches *f.* (de femme)
Боязливость, *sf.* la poltronnerie.
Боязливый, *adj.* poltron, craintif; —*во*, —*ivamente*.
Боязненный, *adj.* causé par la frayeur; —*но*, avec
Боязнь, *sf.* la crainte, frayeur, peur, transe. [crainte
Бояринъ, *sm.6.* le boyard; || seigneur (*см.* Бяринъ).
Боярится, *II.1, vr.* faire le grand seigneur.
Бояричъ, *sm.* le fils d'un boyard.
Бояроваты, *adj.* fier, orgueilleux, hautain.
Боярский, *adj.* de boyard; || de seigneur; —*ски*, en seigneur, en grand seigneur.
— *ская спесь*, plante, la croix de Malte.
Боярство, *sn.* la dignité de boyard.
Боярченкокъ, *sm.1.* un jeune seigneur.
Боярщина и **Бярщина**, *sf.* la terre seigneuriale;
|| redevance, taille; || corvée *f.*
Боярыня, **Боярышня**, *см.* Бярыня и Бярныня.
Боярышникъ, *sm. arbuste*, аубэpine, épine-bleanche *f.*
Бойться, *II.1, vr.* (что) craindre, avoir peur.
не бойся, *por.* небось, n'aie pas peur.
Браво, *interj.* bravo! bien! très-bien!
Бравурный, *adj. Mus.* —*ная ария*, un air de bravoure.
Бравый, *adj.* courageux, hardi.
Брага, *sf. dim.* бражка, la trempe, le malt trempé;
|| la bière de millet; || *Mar.* gros câble *m.*
Брада, **Брадавка**, **Брадоборъ**, *см.* Борода, **Бо**
Бражникъ, —*ница*, *s.* un débauché, libertin.
Бражничать, *I.1, vn. por.* faire bombance, riboter.
Бражничество и —*чанье*, *sn.* la débauche, bom-
Бражний, *adj.* — *растворъ*, la trempe. [bance
Бразда, *sf. см.* Борозда и Брозда.
Бракованіе, *sn.* и —*ковка*, *sf.* le triage des marchan-
Браковать, *I.2, 0—, va.* trier, séparer. [dises
Браковникъ, *sm.* le trieur juré.
Бракоуисксный, *adj.* non marié.
— *крадъ*, *sm.4.* le déflorateur.
— *сочетаніе*, *sm.* mariage, hymen *m.*, union *f.*
Бракъ, *sm.* le mariage, hymen; || *Com.* marchandise *f.*
de rebut; || le triage des marchandises; —*ковой*, *adj.*
Браминъ, *sm.* le brahmine; —*искій*, de brahmine.
Брамсель, *sm.* la voile de perroquet; —*льный*, *adj.*
Брамстенга, *sf. Mar.* le perroquet, mât de perroquet.

der Stufenstiefel.
eine lange Fischerstange; || das
Rübenblatt; || Boot *n.*, Kahn *m.*;
|| plumpe Stiefel *pl.*
die Wohlfeilheit.
wohlfeilst.
töd und starr werden.
die Fassbinder.
das Witterhandwerk treiben.
die Werkstatt des Witterers
der Witterer, Fassbinder.
sich auf die Seite legen.
das Fischen, Fischen.
bauchig.
das Foh, die Tonne.
die Fischen, Seitenpochen *pl.*
die Furchtsamkeit, Bangigkeit.
furchtsam, bange. [Schreden
durch Schreden verursacht; mit
die Furcht, Furchtsamkeit ...
der Bojar; || gnädiger Herr. ...
den großen Herrn machen. ...
der Sohn eines Bojar.
zu vornehm, hochmüthig, stolz.
Bojaren; || herrschaftlich; als
ein großer Herr. [Liebe
das Malteiserkreuz, die brennende
die Bojarenwürde.
der junge Herr.
das Herrguts; || der Grundzins,
Zins; || Frohndienst.
der Weistorn, Hageborn.
fürchten, befürchten, bange seyn.
fürchte nichts.
bravo! herrlich! vortrefflich!..
die Bravourarie.
mutzig, tüchtig.
der Weich; || das Hirscheier; ||
ein dickes Tau.
ролавка и Боролобръй.
der Schlemmer.
schmausen, zechen, schlemmen..
das Schlemmen, Schmauserei *f.*
der Weich (zum Brantwein).
das Braden, Ausfuchen.
braden, ausschießen.
der Brader.
nicht verheirathet.
der Ehrenschröder.
die Vermählung, Ehe.
die Ehe; || das Brautgut, der
Ausfuß; || das Braden.
der Bramin, Bramine.
das Braumegel.
der Brammast, die Brammstenge.

Hessian boot.
a fisher pole; || the beet-
leaf; || a boat; || common
boots *pl.*
corpulence, stoutness.
corpulent, stout.
to grow corpulent or stout.
cooperage.
to follow the business of a
cooper's shop. [cooper
cooper.
to sidle, go sidewise.
keg, firkin, barrel.
broad sided, tun-bellied.
cask, barrel, hoghead.
pockets, side-pockets.
timorousness, timidity.
timorous, timid.
caused by fear; with fear.
fear, apprehension.
boyard; || lord, gentleman.
to act the great gentleman.
the son of a boyard.
lordlike, lordly, haughty.
boyard's; || lordly; like a
great gentleman.
caltrop.
the rank of a boyard.
young gentleman.
demesne, manor; || a rent,
ground-rent; || average.
hawthorn, white thorn.
to fear, apprehend, dread.
do not fear.
bravo! well! very well!
a bravura.
spirited, bold.
mash of brewers; || millet
beer; || a thick rope.
feaster, reveller, toper.
to feast, carouse, revel.
feasting, carousal. [wers
mash of distillers and bre-
sorting, choosing of goods.
to sort, choose.
the sorter of goods.
unmarried.
a ravisher.
marriage, union.
marriage, wedlock; || gar-
bage, trash; || sorting of
bramin, brahmin. [goods
top-gallant sail.
top-gallant mast.

Брандвахта , <i>sf.</i> <i>Mar.</i> le vaisseau de garde; -тенный,	die Brandwache, das Wachtschiff	a guard-ship.
Брандёр , <i>sm.</i> <i>Mar.</i> le brûlot; -ный, de brûlot. [<i>adj.</i>	der Brandier, das Brandschiff.	a fire-ship.
Брандмаёр , <i>sm.</i> le major des pompiers.	der Brandmajor	major of the fire-engines.
Брандмауэр , <i>sm.</i> le gros mur de séparation.	die Brandmauer	a main bearing-wall.
Брандмейстер , <i>sm.</i> le capitaine des pompiers.	der Brandmeister	captain of the fire-engines.
Брандсхюгель , <i>sm.</i> le boulet incendiaire.	die Brandkugel	fire-ball, red-hot ball.
Брандшюбит , <i>sm.</i> <i>Mar.</i> la pompe à incendie.	die Feuerpritze	fire-engine.
Бранина и Брань , <i>sf.</i> toile claire f à carreaux.	die dünne gewürfelte Leinwand.	thin check.
Бранишь , II, 1, <i>va.</i> gronder, réprimander; || injurier, invective; || <i>en. sl.</i> (ком.) empêcher.	zanken, schelten; || schimpfen, schmähen; || hindern.	to scold, rebuke; || to abuse; || to hinder, forbid.
—ся, <i>gr.</i> se quereller; || gronder, fulminer.	sich zanken; || schelten, schimpfen.	to quarrel; || to scold.
Брань и Браньё , <i>sn.</i> action de prendre f.	das Nehmen	taking, capture.
Бранливостъ , <i>sf.</i> humeur querelleuse.	die Streitsucht, Zanksucht	love of scolding.
Бранливый и —чивый , <i>adj.</i> querelleur, grondeur.	zänfisch, mürrisch, brummig.	scolding, quarrelsome.
Браниникъ , <i>sm.</i> le guerrier.	der Krieger.	warrior.
Бранишь , <i>adj.</i> guerrier, de guerre; || injurieux.	kriegertisch; || schimpflich.	warlike, military; || abusive.
Браноносный , <i>adj.</i> vaillant, courageux, guerrier.	kriegertisch, tapfer.	warlike, brave.
Браный , <i>adj.</i> fait de toile claire à carreaux.	von gewürfelter Leinwand.	of thin check.
Брань , <i>sf.</i> la guerre; || querelle, dispute; || gronderie, invective f; || toile claire f à carreaux.	der Krieg; || Streit, Zank m; || Schmähung; || gewürfelte Leinwand.	war; || quarrel, dispute; || scolding, abuse; || thin check
Бранько , <i>sc. pop.</i> le querelleur, grondeur.	ein zänfischer Mensch. [wand f	a scolder, shrew.
Браслётъ , <i>sm.</i> le bracelet; —ный, de bracelet	das Armband.	bracelet.
Брасовать , II, 2, 0, —, <i>va.</i> <i>Mar.</i> brasser, brasser.	brassen, die Brassen anholen.	to brace, brace up.
Брасонка , <i>sf.</i> le brasseyeur.	das Brassen der Segelstangen.	act of bracing the yards.
Брасъ , <i>sm.</i> <i>Mar.</i> le bras (d'une vergue).	die Brasse.	brace.
Братничъ , <i>sm. vi.</i> le neveu, fils du frère	der Nefse.	nephew, brother's son.
Брататься , I, 1, по-, <i>vr.</i> fraterniser, se lier avec	Brüderschaft machen.	to fraternize.
Братина , <i>sf.</i> grande cruche, grand gobelet.	großer Krug, großer Pokal.	large pitcher, large goblet.
Братія , <i>sf.</i> la confrérie.	die Ordensbrüderschaft.	brotherhood, fraternity.
Братинъ и Братний , <i>adj. poss.</i> du frère.	dem Bruder gehörig.	brother's.
Братовщина , <i>sf.</i> la confrérie, association.	die Brüderschaft.	confraternity, brotherhood.
Братолюбивый , <i>adj.</i> qui aime son frère ou son pro-	den Bruder liebend	loving one's brother.
—любие, <i>sn.</i> l'amour fraternel m. [chain	die Bruderliebe.	fraternal love.
—убийство, <i>sn.</i> fratriicide m; —венный, de fratriicide	der Brudermord.	a fratriicide.
—убийца, <i>sc.</i> un ou une fratriicide	Brudermörder, -in.	the murderer of his brother.
Братский , <i>adj.</i> de frère, fraternel; —ски, —ellement, en	brüderlich; nach Brudertart.	brotherly, fraternal; —ly.
Братственный , <i>adj.</i> de fraternité, fraternel. [frère	zur Brüderschaft gehörig.	of a brotherhood.
Братство , <i>sn.</i> la fraternité; || confrérie	die Bruderliebe; || Brüderschaft.	brotherhood; || fraternity.
Братствовать , I, 2, <i>vn.</i> vivre dans une confrérie.	in einer Brüderschaft leben.	to live in a brotherhood.
Братъ , <i>sm.</i> 9, <i>dim.</i> братёкъ, le frère; || ami. [<i>de</i>	der Bruder; || Freund.	brother; || a friend.
Брать , <i>va. irr.</i> брать, prendre, recevoir; || s'emparer	nehmen, fassen; || ergreifen.	to take, seize; || to take away.
—, <i>vn.</i> porter (d'une arme à feu).	tragen (vom Schießgewehre).	to carry (of a gun).
—ся, <i>gr.</i> (за что) se charger de, entreprendre.	übernehmen, anschaffen. [tun]	to take upon one's self, un-
Брахиграфия , <i>sf.</i> la brachygraphie.	die Brachygraphie, Kurzschreiber	brachygraphy. [dertake
Брахиграфъ , <i>sm.</i> le brachygraphe.	der Brachygraph, Kurzschreiber.	brachygrapher.
Брачный , <i>adj.</i> de nocce, nuptial, conjugal (см. Бракъ).	hochzeitlich, zur Ehe gehörig.	nuptial, wedding.
Брашно , <i>sn. sl.</i> nourriture f, aliment m; —тенный, <i>adj.</i>	die Speise.	aliment, victuals.
Брашпаль , <i>sm.</i> <i>Mar.</i> le vinda, vireveau; —ловый, <i>adj.</i>	die Spille, Winde.	windlass, capstern.
Бревенчакъ , <i>sm. coll.</i> forêt f de bois de construction.	die Balkenbäume pl.	a forest of timber-trees.
Бревенчатый , <i>adj.</i> de poutres, fait de poutres.	von Balken gemacht.	timber, of balks.
Бревно , <i>sn. dim.</i> брёвёшко, une poutre, solive; —вен-	der Balken, kleiner Balken;	a balk, beam; || the timber,
—ный, de poutre; || —ный лесъ, les bois de charpente.	das Balkenholz, Bauholz.	strength timber.
Брегъ , <i>sm. sl.</i> Бреговый, <i>adj. sm.</i> Бёрегъ и Бере	говой.	
Брежень , I, 1, и Бродникъ, <i>sm.</i> le traineau (filet).	ein kleines Zugzeug.	drag-net.
Бредить , II, 4, <i>vn.</i> délirer, radoter; || —ся, <i>vr. imp.</i> rêver.	Unsin sprechen; || phantasiren.	to talk nonsense; || to rave.
Бредни , <i>sf. pl.</i> les fadaises, absurdités, extravagances f.	abgeschmacktes Zeug.	ravings, dreams, nonsense.
Бредъ , <i>sm.</i> le délire, égarement d'esprit.	der Wahnsinn, das Phantasiren.	delirium, reverie.
Брежатый , <i>adj. sm. pop.</i> le gardien, surveillant.	der Hüter, Aufseher.	keeper, guardian, guard.

Брезгать, I.1. и **-говать**, I.2. (*чѣмъ*) avoir du dégoût
Брезгливость, *sf.* le dégoût, la répugnance. [pour
Брезгливый, *adj.* dégoûté; difficile; — **но**, avec dégoût.
Брезгованіе, *sn.* la répugnance, aversion.
Брезгунъ, — **унья**, *s.* personne difficile pour les mets.
Брезендукъ, *sm.* *Mar.* grosse toile à voiles.
Брезентъ, *sm.* *Mar.* le prélat.
Брезжиться, II.3. *rr. imp.* commencer à faire jour.
Брейдъ-вымпелъ, *sm.* *Mar.* la cornette.
Брѣкчѣя, *sf.* la brèche (*sorte de marbre*).
Бреженишъ, II.1. *va.* charger d'un fardeau.
Брѣжа, *sn.* la charge, le faix; || *fig.* le poids, fardeau.
Брѣніе, *sn.* l'argile *f*; || la fange, boue.
Брѣнность, *sf.* la fragilité, instabilité.
Брѣнный, *adj.* fragile, périssable de courte durée.
Бренчаніе, *sn.* le tintement, cliquetis.
Бренчатъ, II.3. *vn.* rendre un bruit sourd, tinter;
 || (*на чѣмъ*) jouer mal, racler.
Брестъ, *vn. irr.* и — **ся**, *vr.* aller doucement, se traîner.
Бреханіе, *sn.* l'aboiement *m*; || le clabaudage.
Брехатель, — **ница**, *s.* clabauder, euse.
Брехать, II.6. **брехнуть**, *vn.* aboyer; || *fig.* clabauder.
Брешъ, *sf.* la brèche; || — **батарея**, batterie de brèche.
Бреші, *va. irr. sl. см.* **Беречь**. || **Бродникъ**, *dim.*
Бригада, *sf.* *Milit.* la brigade; — **дивизі**, de brigade.
Бригадиръ, *sm. vi.* le brigadier (*5e cl.*); — **пекія**, *adj.*
Бригантина, *sf.* le brigantin; — **инный**, de brigantin.
Бригъ и **Брикъ**, *sm.* *Mar.* le brick.
Брикъ, *sm.* une calèche de poste.
Бриллиантникъ, *sm.* le joaillier.
Бриллиантъ, *sm.* le brillant; — **товаръ**, de brillant.
Брыльный, *adj.* servant à raser.
Брыльня, *sf.* 4. la boutique d'un barbier.
Брытва, *sf.* le rasoir; || *poisson*, l'alose *f.* [barbier
Бритвенница, *sf.* и **Бритвенникъ**, *sm.* la trousse de
Бритвенный и **Бритвенный**, *adj.* de rasoir; || — **мо-**
ный ремѣнь, le cuir à rasoir.
Бритвенщикъ, *sm.* le couteilier qui fait des rasoirs.
Брить, *va. irr.* *sm.* raser, faire la barbe.
 — **ся**, *vr.* se raser, se faire la barbe; || se faire raser.
Бритье и **Бритіе**, *sn.* action de raser *f*.
Брычка, *sf.* 4. sorte de calèche à demi-couverte.
Бровистый, *adj.* sourcilieux, qui a d'épais sourcils.
Бровь, *sf.* le sourcil; **бровный**, de sourcil.
Бродильный, *adj.* propre à la fermentation. [seurs
Бродильщикъ и — **ловщикъ**, *sm.* le guide des chas-
бродистый, *adj.* rempli de gués.
Бродить, II.4. *vn.* se traîner, aller doucement; ||
 errer, aller çà et là, rôder, battre le pavé; || fer-
 —, *va.* prendre du poisson au traîneau. [menter
Бродя, *sf.* une allée et venue.
Бродъ, *sm.* le gué; || **переправиться черезъ** —, passer
Бродяга, *sc.* le coureur, vagabond, rôdeur. [à gué
Бродяжничество, *sn.* le vagabondage.
Бродячий, *adj.* nomade.
Броженіе, *sn.* allée et venue; || *Chim.* fermentation *f*.
Брозда, *sf. sl.* le frein; || *pl. fig.* les rênes *f* (*de l'état*).
Бромъ, *sm.* *Chim.* le brome; — **мовай**, de brome.

sich ekefn.
 der Efel, Abscheu.
 efel, der sich selbst efelt.
 der Efel, Abscheu.
 der ob. die leicht Efel empfindet.
 das dicke Segeltuch
 die Preisengung.
 es dämmt, es tagt.
 der Stamber
 die Breccia, der Mengstein.
 beladen, belasten
 die Bürde, Weichwerre; || Last.
 der Thon; || Koth, Schlamm.
 die Vergänglichkeit
 vergänglich, hinfällig.
 das Klingeln, Klappern.
 klingeln, klappern; || klumpfern,
 schlecht spielen.
 sich schleppen, langsam gehen.
 das Hundegebell; || Geheul.
 der Schreihaß.
 bellen, kläffen; || schreiben. [rie
 die Breiche, Rucke; || Breichbatte-
 нывчѣкъ, *см.* **Бредень**.
 die Brigade
 der Brigadier (5te Classe)
 die Brigantine
 die Brigg, Brisd.
 eine Art Postkutschsche
 der Juwelier.
 der Brillant; von Brillanten.
 zum Barbieren gehörig.
 die Barbierstube
 das Rasiermesser; || die Aise.
 das Barbierzeug
 Schermesser, Rasiermesser; ||
 der Streichriemen.
 der Schermesserknief.
 barbieren, den Bart abnehmen.
 sich barbieren; || sich rasiren las-
 das Rasiren [sen
 eine Art Halbaleche.
 starke Augenbraunen habend.
 die Augenbraune.
 zum Gähren dienlich
 der den Jägern den Weg zeigt.
 viel Furten habend.
 sich schleppen; || umher irren,
 müßig gehen; || gähren.
 Fische mit dem Zunge fangen.
 das Hin- und Herumlaufen.
 die Furt; über eine Furt gehen.
 Landstreicher, — in.
 die Landstreichelei
 herumziehen, herumwandeln.
 das Herumlaufen; || Gährung *f*.
 der Zaum; || die Staatszügel *pl.*
 das Brom.

to dislike, be squeamish.
 dislike, squeamishness.
 fastidious, squeamish; — *ly*.
 dislike, aversion.
 squeamish man or woman.
 duck, canvass, sail-duck.
 tarpauling.
 it begins to dawn.
 broad pendant.
 breccia.
 to burden, load, oppress.
 burden; || weight, load.
 clay; || mire, mud.
 fragility, perishableness.
 fragile, perishable.
 jingle, clatter, rattle.
 to jingle, clatter, rattle; ||
 to scrape.
 to ramble, wander.
 yelping, barking; || brawling.
 brawler.
 to yelp, bark; || to bawl.
 breach; || breach-battery.
 brigade.
 brigadier.
 brigantine.
 brig.
 a sort of light calash.
 jeweller.
 brilliant, diamond, jewel.
 shaving, barber's.
 a barber's shop.
 a razor; || the razor-bill.
 a razor-case.
 belonging to a razor; || the
 razor-strop.
 razor-maker, razor-grinder
 to shave.
 to shave one's self; || to be
 shaving. [shaved
 a sort of calash.
 with thick eye-brows.
 eye-brow.
 fit for fermentation.
 a bush-beater.
 having several fords.
 to ramble; || to wander, roam,
 rove; || to ferment.
 to drag for fish. [wards
 running backwards and for-
 ford; || to cross a ford.
 Rambler, wanderer, rover.
 wandering, vagrancy.
 migratory.
 rambling; || fermentation.
 bridle; || reins (*of the state*).
 brome.

Броненосецъ , <i>sm. 1. mat.</i> l'armadille <i>m</i> , le tatou.	das Armadill, Gürteltier...	armadillo, tatou.
Бронза , <i>sf.</i> le bronze; — <i>завый</i> , de bronze	das Bronzen.	bronzing.
Бронзирова́нiе , <i>sn. u. — ровка</i> , <i>sf.</i> action de bronzer.	die Bronze	bronze.
Бронзирова́ть и Бронзирова́ть , <i>I. 2, va.</i> bronzer...	bronzen	to bronze.
Бронзовщи́къ , <i>sm.</i> le fabricant de bronze.	der Bronzenmacher. [Schmied	bronze-maker.
Бронникъ , <i>sm.</i> homme cuirassé; || un armurier.	der Geharnischte; || der Waffen-	man in armour; || armourer.
Броня , <i>sf.</i> une armure, cuirasse; — <i>ныи</i> , d'armure.	der Panzer, das Panzerhemd.	armour, cuirass.
Броса́тельница , <i>sf.</i> le séran, sérançois.	die Riffel, der Riffelkamm...	flax-comb.
Броса́ние , <i>sn.</i> le jet, action de lancer <i>f.</i>	das Werfen	throwing, flinging.
Броса́тельный и сальны́й , <i>adj.</i> servant à lancer.	zum Werfen gehörig	missile.
Броса́ть , <i>I. 1, asp. parf.</i> бросить, <i>II. 6, va.</i> jeter, lancer;	werfen; || wegwerfen, liegen	to throw, fling; || to abandon,
|| quitter, abandonner; || s'éraner (<i>le lin</i>)	lassen; || (den Flachs) risseln.	let alone; || to comb (<i>flax</i>).
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> se jeter, se précipiter, fondre.	sich stürzen, sich werfen.	to throw one's self, rush.
Броски́на , <i>sf.</i> arbre, le pêcher; || la pêche; — <i>ныи</i> , <i>adj.</i>	der Pfirsichbaum; || Pfirsich	peach-tree; || a peach.
Броски́й , <i>adj.</i> 2. qui lance loin; || prompt, agile; — <i>ско</i> ,	weit werfend; || flink, geschwind.	clever at throwing; || eager;
Броско́мъ , <i>adv.</i> en jetant, en lançant. — [ment	im Werfen, auf einen Wurf ..	at a throw. [ly
Бросовый , <i>adj.</i> pop. vil, insignifiant.	geringfügig, unbedeutend.	outcast, refuse, trashy.
Бротка́мера , <i>sf.</i> <i>Mar.</i> la soute au biscuit; — <i>рыи</i> , <i>adj.</i>	die Brotkammer	bread-room.
Брошъ , <i>sm.</i> une broche, broche-épingle.	die Brosche, Vorstedenadel...	a broach.
Брошурка , <i>sf.</i> <i>dim.</i> — шурка, la brochure; — <i>рыи</i> , <i>adj.</i>	die Broschüre, Flugchrift, ...	pamphlet.
Брункре́съ , <i>sm.</i> plante, le cresson; — <i>совый</i> , de cresson.	die Brunnenresse.	water-cresses.
Бруско́вый , <i>adj.</i> de poutre carrée; || — <i>вое мѣло</i> ,	zum viereckigen Balken gehörig;	of a scantlet; || a square
un morceau ou une brique de savon.	|| die Seifentafel.	piece of soap.
Брусни́ца и Брусни́ца , <i>sf.</i> <i>dim.</i> брусничка, la canne-	die Preiselbeere od. Preiselbeere,	red bilberry, cowberry, red
neberge, airelle rouge; — <i>ныи</i> , de canneberge.	Strichbeere, rothe Heidelbeere.	whortleberry.
Брусничникъ , <i>sm.</i> la plante de canneberge. [berge	der Preiselbeerenstrauch	a plant of the red bilberry.
Брусниче́вка и ли́новка , <i>sf.</i> liqueur <i>f</i> de canne-	der Liqueur aus Preiselbeeren.	red bilberry wine.
Брусовка , <i>sf.</i> 3, la line, écrouane.	die Feile	a file.
Брусовой , <i>adj.</i> équarri comme une poutre.	wie ein Balken abgeviert	squared as a balk.
Брусте́рь , <i>sm.</i> Fortif. le parapet.	die Brustwehr	breast-work, parapet.
Брусчатый , <i>adj.</i> fait de poutres équarries.	von abgevierten Balken gemacht	make of scantlings.
Бруе́съ , <i>sm.</i> 9. <i>dim.</i> брусокъ и — <i>сочекъ</i> , poutre équar-	ein abgeviert Balken; || der	a squared balk, scantling;
rie; || pierre à aiguiser; || brique <i>f</i> , morceau carré.	Schleifstein; || eine Tafel.	|| whetstone; || square cake.
Брыже́йка , <i>sf.</i> Anat. le mésentère.	das Gefröse	mesentery.
Брыже́йный , <i>adj.</i> mésentérique, du mésentère ..	Gefröse, zum Gefröse gehörig.	mesenteric, meseraic.
Брыжъ , <i>sf.</i> <i>pl. dim.</i> брыжжика, la fraise; || manchette.	die Halskrause; || Manchette.	frill; || ruff, ruffle.
Брызгалка , <i>sf.</i> 3, и Брызгало , <i>sm.</i> la seringue.	die Spritze	a syringe.
Брызганіе , <i>sn.</i> éclaboussement, rejaillissement <i>m.</i>	das Besprengen, Bespritzen.	splashing, sprinkling.
Брызгасъ , <i>sm.</i> <i>Mar.</i> le perceur.	der Lochbohrer	the borer.
Брызга́ть , <i>I. 1, u. II. 4, брызнуть, va. (члнъ)</i> faire	spritzen, bespritzen; || sich selbst	to splash, squirt; || to splash
jaillir, éclabousser; || — <i>ся</i> , <i>rr.</i> s'éclabousser.	spritzen od. bespritzen.	one's self.
—, <i>vn.</i> rejaillir; || s'enfuir, s'échapper.	spritzen; || schnell entfliehen.	to gush out; || to run away.
Брызгу́нъ , — <i>уныя</i> , <i>s.</i> une personne qui éclabousse.	Spruder, — in	splasher, squirter.
Брызга́ть , <i>sm.</i> Archit. aspersion (<i>d'un mur</i>); || mouchet-	der Anwurf, die Tünche; || mar-	sprinkle, splash; || pinking;
ture, jaspure <i>f</i>; || <i>pl.</i> — <i>ги</i> , poussière d'eau <i>f</i> .	morierter Anstrich; || Wasser-	|| water-dust.
Брыканіе , <i>sn.</i> la ruede	das Aus schlagen. [staub <i>m</i>	kicking, wincing.
Брыка́ть , <i>I. 1, брыкнуть, u. — ся</i> , <i>rr.</i> ruer, regimber.	aus schlagen	to kick, give a kick.
Брыкливо́сть , <i>sf.</i> habitude de ruer <i>f.</i>	die Gewohnheit aus schlagen.	a habit of kicking.
Брыкли́вый , <i>adj.</i> rueur, sujet à ruer.	hinten aus schlagen	in the habit of kicking.
Брыку́нъ , — <i>уныя</i> , <i>s.</i> un animal rueur.	ein aus schlagenes Thier	kicker, wincer.
Брызга́ , <i>sf.</i> la gronderie; || <i>sc.</i> grondeur, — <i>еuse</i> ..	das Brummen; || der Brummbar.	grumbling; || grumbler.
Брызгли́вость , <i>sf.</i> humeur grondeuse.	das mürrische Wesen.	grumbling disposition.
Брызгли́вый , <i>adj.</i> grondeur, querelleur, hargneux.	mürrisch, vertrieblich.	grumbling, snappish.
Брызглы́й , <i>adj.</i> ratatiné, ridé.	zusammengeschrumpt.	shrivelled.
Брызгнута́ , <i>III. 1, o. — en</i> , se rider, se ratatiner.	ein runseliges Gesicht bekommen	to become shrivelled.
Брызгу́нъ , — <i>уныя</i> , <i>s.</i> personne grondeuse.	der Brummbar.	grumbler, snarler.
Брызга́ть , <i>II. 3, vn. (на когъ)</i> gronder, quereller ..	brummen, sanken, schelten.	to grumble, growl, snap.
Брюканецъ , <i>sm.</i> 1. <i>Mar.</i> la braie.	der Zheerlappen	coat.

Брюква, *sf.* plante, le chou navet; -*сенный*, *adj.*...
Брюкъ, *sm. Mar.* la brague; || *pl.* -*ки*, large pantalon *m.*
Брюнѣтъ, *sm.* un brun, brunet; -*ѣтка*, une brunette.
Брюхѣтъ, -*ѣня*, *s.* personne ventrue...
Брюхѣтый, *adj.* ventru, à gros ventre...
Брюхѣтая, *adj. f. pop.* enceinte, grosse...
Брюхѣтый, *I. 4, 0-, en. pop.* devenir enceinte...
Брюхо, *sn. dim.* брюшко, le ventre, abdomen; || la grosse
Брюховина, *sf.* le ventricule (*des animaux*). [sesse
Брюшина, *sf.* Anat. le péritoine...
Брюшкѣ, *sm. pl.* la fourrure du ventre des animaux.
Брюшной, *adj.* du ventre, abdominal. [ventre
Брюшѣтый, *adj.* — *мышь*, fourrure faite de peaux du
Брыжѣтъ, *sm. pl. pop.* les sottises, fadaïses, fariboles *f.*
Брыканье, *sn.* le claquement, tintement...
Брыкать, *I. 1, брыкнуть*, *ra.* jeter, lancer avec bruit;
 || (*чѣмъ*) frapper, claquier; || *fig.* radoter.
 — *ся*, *tr.* tomber avec bruit...
Брякъшка и Побрякъшка, *sf. 4,* le hochet, grelot.
Бряцѣло, *sn. sl.* tout instrument pour tinter...
Бряцѣтъ, *I. 1, и Бряцѣтъ*, *II. 3, en.* tinter, sonner.
Бубѣнить, *II. 1, en. pop. o чѣмъ*) divulguer, raconter.
Бубѣничкѣ, *sm.* le grelot; || *plante*, iris de Sibirie *f.*
Бубѣничекъ, *sm.* le joueur de tambourin...
Бубѣнь, *sm. 1, dim.* бубѣничекъ, le tambourin; || tam-
 bour de bas que; || *fig. pop.* homme dénué de tout.
Бубный, *sf. pl. 4,* le carreau (*des cartes*); -*новый*, *adj.*
Бубрѣгѣ, *sm. vi.* le rognon; -*ежный*, des rognons...
Бубрѣжничекъ, *sm.* affection néphrétique *f.*...
Бугель, *sm. Mar.* le cercle, cercle de fer...
Бугорѣкъ, *sm. 1, Bot.* le tubercule...
Бугорѣ, *sm. 1, dim.* бугорѣкъ, la colline; || le tas,
 monceau (*de sable, de neige*); -*ный*, de colline.
Бугристый и Бугроватый, *adj.* rempli de collines.
Бугритъ, *II. 1, ra.* soulever en tas...
Бугсироватѣ, *см. Буксироватѣ*. || **Бугширить**,
Будара, *sf. dim.* бударка, barque *f*; || mauvais navire.
Бударажить, *II. 2, вз-, ra.* alarmer, inquiéter...
Будѣ, *conj.* si, puisque, vu que...
Будѣнь, *sm. 1, и pl.* Будни, le jour ouvrier...
Будило, *sn. oiseau*, la caille de Java...
Будильникъ, *sm.* réveilleur; || réveille-matin, réveil *m.*
Будильный, *adj.* servant à réveiller, du réveil...
Будильничекъ, *sm.* le réveilleur, celui qui réveille.
Будить, *II. 4, ra.* éveiller, réveiller. [-*донимѣ*, *adj.*
Будка, *sf. 4,* la guêrte *f*; || le corps de garde de police;
Будничий, *adj.* -*день*, le jour ouvrier ou ouvrable.
 || -*ное платье*, l'habit *m.* de tous les jours.
Будочникъ, *sm.* le soldat de police, garde de ville.
Будра, *sf. plante*, le lierre terrestre...
Будто и Будто бы, *conj.* que; || comme si...
Будуарѣ, *sm.* le boudoir, cabinet; -*ный*, de boudoir.
Будущее, *sm. и Будущность*, *sf.* le futur, avenir.
Будущий, *adj.* futur, à venir, qui vient...
Будракъ, *sm. dim.* будрачѣкъ, le ravin; -*ачный*, de
Будрачистый, *adj.* plein de ravins. [ravin
Бугеръ, *sm.* le boyer (*barque pontée*); || le traineau à
 voiles pour aller sur la glace.

die Koftrübe (unter der Erde).
 das Anhaltthau; || weite Hüfen *pl.*
 der Braunlopf; || die Brünette...
 ein dickbäuchiger Mensch...
 dickbäuchig...
 schwanger...
 schwanger werden...
 der Bauch; || Schwangerschaft *f.*
 der Magen (der Säugethiere).
 das Darmfell, Bauchfell...
 die Bauchstücke *pl.* von Pelzwerk.
 Bauch-, zum Bauche gehörig...
 das Pelzwerk von Bauchstücken.
 die Beffen *pl.* leerer Gefchäft; *n.*
 das Klappen, Klirren...
 mit Geräusch werfen; || schlagen
 daß es klatscht; || flappern...
 hinfallen, hinstürzen...
 die Kinderklapper...
 die Klapper...
 klingeln, klappern, klipern...
 etwas ausposaunen... [||
 die Schelle; || sibirische Schwerts-
 der Scheitrentumfelschläger...
 die Scheitrentumel; || Sand-
 paule; || ein armer Teufel.
 das Carreau (in den Karten).
 die Niere (der Thiere)...
 die Nierenkrankheit...
 der Ring, Eismring...
 der Knollen, Hügel...
 der Hügel, das Hügelchen; || der
 Haufen (Sand od. Schnee).
 hügelig...
 hügelig machen...
 см. Бугширить.
 Flußbarte *sf*; || schlechtes Fahr-
 aufführen, beunruhigen. [zeug
 wenn, sofern, falls...
 der Werttag...
 die japanische Wachtel...
 der Aufweder; || Wieder (an der
 zum Aufweden dienlich. [Uhr)
 der Aufweder...
 wecken, aufwecken...
 das Schilderhaus; || Wachtthaus.
 der Werttag, Werttag; || das
 Alltagsgefeib...
 der Wächter, Polizeisoldat...
 der Ertröphen...
 daß; || als wenn, als ob...
 das Boudoir (einer Dame)...
 die Zukunft, Zukünftigkeit...
 künftigh...
 die Erbkluft...
 voll Erbkluft...
 der Boyer (einmastiges Schiff);
 || der Segelschlitten.

turnip.
 breeching; || trowsers *pl.*
 a dark man or woman.
 big-bellied man or woman.
 big-bellied, ventricuous.
 pregnant, with child.
 to become pregnant.
 belly, abdomen; || pregnancy.
 ventricle.
 peritoneum.
 belly pieces of furs.
 abdominal, of the belly.
 a fur of belly pieces.
 idle talk, nonsense.
 jingling, clattering.
 to throw with a clash; || to
 jingle, clatter; || to rave.
 to fall with a clash.
 a rattle, child's coral.
 rattle, clapper.
 to jingle, rattle.
 to trumpet, divulge.
 little bell; || Siberian iris.
 a player on the tambourine.
 tambourine; || labour, tabor;
 || an indigent man.
 diamonds (*at cards*).
 kidney.
 nephritis.
 hoop, iron hoop.
 a tubercle.
 a hillock, small hillock; ||
 a heap (*of sand, of snow*).
 full of hillocks.
 to raise in hillocks.
 см. Бугширить.
 a bark; || a bad ship.
 to alarm, disquiet.
 if, provided.
 work-day.
 the Java quail.
 awaker; || alarm-clock.
 wakening, rousing.
 waker, awakener, rouser.
 to waken, awaken, rouse.
 sentry-box; || watch-house.
 a week-day, work-day; ||
 week-day dress.
 watchman, street watchman
 ground ivy, ale hoof.
 that; || as if.
 boudoir, closet, cabinet.
 the future, futurity.
 future.
 ravine, gap.
 full of ravines.
 a boyer, sloop, smack; || a
 sledge with sails.

Буесловить, II.2, <i>en. radoter</i> , dire des fadaïses . . .	abgeschmacktes Zeug reden . . .	to talk idly, to dote.
— слѣвіе, <i>sn. les fadaïses, absurdités f.</i>	leeres Gerede	idle talk, doteage.
— слѣвъ и — слѣвѣць, <i>sm. 1, le radoteur</i>	der Schwärmer, Pfänderer	idle talker, dotard.
Бужденіе и Буженіе, <i>sn. le réveil</i>	das Erwachen [sic] in	wakening, rousing.
Буженія, <i>sf. du porc apprêté avec du vinaigre</i> . . .	in Essig gebratenes Schwein-	pickled pork fried with
Буза, <i>sf. le bouza (boisson enivrante)</i>	tie Buza, berausendes Getränk.	buza, oat-ale. [onions
Бузаканъ, <i>sm. vi. le bâton de commandement</i> . .	der Commandostab	staff of command.
Бузина, <i>sf. arbuste</i> , le sureau; — ный, de sureau . .	der Hohlstuler, Ziefer	black elder.
Бузинникъ, <i>sm. le sirop de sureau</i>	der Zieferjyep	black elder syrup.
Бузинъ, <i>sm. le brasseur de bouza (см. Буза)</i> . . .	der Brauer der Buza brauet . .	a buza brewer.
Бузы, <i>sf. le lieu où l'on prépare le bouza</i>	der Ort wo Buza gebraut wird.	buza brewery.
Бузоватъ, I.2, <i>от-, ra. pop. rosser d'importance</i> . .	tüchtig durchbohren	to beat, drub, thrash.
Бузынь, <i>sm. le sel tiré des laes salants</i>	das Salz aus Salzseen	lake-salt, bay-salt.
Буй, <i>sm. Mar. la bouée; || st. un sot, insensé</i>	die Ankerboje; || der Narr, Thor.	buoy; || a simpleton.
Буйволница, <i>sf. la bufflone, femelle du buffle</i>	die Büffelstuh	a female buffalo.
Буйволъ, <i>sm. quadr. le buffle; — ловій, de buffle</i> . .	der Büffel	buffalo.
Буйность, <i>sf. l'insolence, arrogance, effronterie f.</i>	das Ungestüm, die Rauferei . .	boisterousness, turbulence.
Буйны, <i>sm. pl. la couverture de toile sur les canots</i> .	eine leinene Dede auf Bötten .	awning, tarpawling.
Буйный и Буйственный, <i>adj. insolent, audacieux, effronté; || violent, furieux; — но, avec insolence</i> .	frech, unverächt; || stark, un- gestüm, heftig, tobtent.	boisterous, insolent; || tur- bulent, impetuous; — ly.
Буйрѣнь, <i>sm. Mar. le boirin</i>	das Ankerbojen-Seil	buoy-rope.
Буйство, <i>sn. l'arrogance f; || st. la folie, sottise</i> . . .	die Frechheit; || Thorheit . . .	outrageousness; || folly.
Буйствовать, I.2, <i>en. pester, tempêter</i>	toben, lärmern, poltern	to rage, behave turbulently.
Буга, <i>sf. le loup-garou; || le misanthrope</i>	der Knecht Ruprecht; || Menschen-	bugbear; || surly fellow.
Бугашка, <i>sf. 4, dim. бугашечка</i> , petit scarabée . . .	das Käferchen [sic] Feuer	a small beetle.
Буга, <i>sf. la lettre, le caractère, type</i>	der Buchstabe	letter, character, type.
Буквальность, <i>sf. la littéralité</i>	die Buchstäblichkeit	literalness, literality.
Буквальный, <i>adj. littéral; — но-, e-ment, à la lettre</i> .	buchstäblich, wörtlich	literal; — ly.
Букварь, <i>sm. un alphabet, abécédaire; — ный, adj.</i>	das ABC, Abcbook	alphabet, horn-book.
Буквинный, <i>adj. des lettres, littéral; || alphabétique</i> .	Buchstaben-; || alphabetisch . .	lital; || alphabetical.
Буквица, <i>sf. alphabet glagolitique m; || plante, la</i>	das glagolitische Alphabet; || das	the glagolitic alphabet; ||
бѣтоина; — евичій, de bétouine.	Betonienkraut	the betony (a plant).
Букѣтъ, <i>sm. dim. букѣтець, le bouquet; — ный, de</i>	der Strauß, Blumenstrauß . . .	bouquet, nosegay.
Бүки, <i>sf. pl. nom slaven de la lettre Б</i>	der Buchstabe Б	the letter Б.
Бүкиннсть, <i>sm. le bouquiniste</i>	der Buchertreßer, Antiquar . .	the dealer in old books.
Бүкиннь, <i>sm. arbre, le mirobolanier cendré</i>	die aschfarbene Myrobolane . .	sea-side laurel, mirabolans.
Бүкли, <i>sf. 4, la boucle de cheveux; — колный, adj.</i>	die Locke, Haarlocke	curl, ringlet, lock.
Бүковникъ, <i>sm. la fouteulaie, forêt de hêtres</i> . . .	der Buchenwald	a plot of beech-trees.
Бүковый, <i>adj. de hêtre, fait de hêtre (см. Букъ)</i> .	buchen, büchen, Buchen- . . .	beech, beechen.
Бүкырный, <i>adj. servant à remorquer</i>	zum Bugstren dienlich	fit for towing.
Бүкоропаніе, <i>sm. u — рѣвка, sf. la remorque, le</i>	das Bugstren	towing, towage.
Бүкировать, I.2, <i>ra. remorquer, touer</i> . [touage	bugstren, in's Schlepptau neh-	to tow.
Бүкиръ, <i>sm. Mar. la remorque, le cable de remorque</i> .	das Schlepptau [men	tow-rope.
Бүкст, <i>sm. arbuste, le huis; — еочный, de huis</i> . . .	der Buchs, Buchsbaum	box, box-tree, box-wood.
Бүкъ, <i>sm. arbre, le hêtre, fouteau; || la cuve à lessive</i> .	der Buchenbaum; || Waschkas- n. Kente; || der Feldherrnstab.	beech-tree; || bucking tub.
Бүлавъ, <i>sf. la massue; || le bâton de commandement</i> .	der Keulenstamm	mace; || staff of command.
Бүлавастикъ, <i>sm. la clavière (champignon)</i>	die Stednadel	claviaria (a mushroom).
Бүлавка, <i>sf. 3, dim. — вочка, une épingle; — еочный, adj.</i>	die Stednadel	a pin.
Бүлавочникъ, <i>sm. épinglier; || cloutier-épinglier m.</i>	die Nadelstiche; || der Nadel-	pin-case; || a pin-maker.
Бүлавчатый, <i>adj. pointillé (des etoffes)</i>	getupft, gestreift	dotted, spotted, speckled.
Бүланый, <i>adj. baillé, isabelle (des chevaux)</i>	faßb, faßl (von Pferden) . . .	dun.
Бүлатъ, <i>sm. l'acier m; — ный, d'acier</i>	der Stahl; adj. stählern	steel.
Бүлдірь, <i>sm. pop. maison isolée et mal bâtie</i> . . .	ein schlecht gebautes, einzeln ste-	hovel.
Бүлдірьянь, <i>sm. la valeriane (см. Балдырьянь)</i> . .	der Valerian. [hetendes Haus	valerian (a plant).
Бүлны, <i>sm. Mar. la bouline</i>	die Pleine, Boleine	bowline.
Бүлка, <i>sf. 3, dim. — лочка, petit pain blanc; — лочный, adj.</i>	die Semmel	roll, manchet, loaf.
Бүлла, <i>sf. la bulle (du pape)</i> [blancs	die päpstliche Bulle	pope's bull. [woman
Бүлочникъ, — ница, <i>sf. faiseur ou vendeur de pains</i>	Weißbäcker, — in-	roll - baker, bread - man or

Бултыхнуться , III.1, <i>vr.</i> tomber dans l'eau	in's Wasser fallen	to fall into the water.
Булыга , <i>sf.</i> grosse pierre, gros rocher	ein großer Stein	a great stone.
Булжнникъ , <i>sm. coll.</i> des cailloux <i>m</i> ; — <i>жнный</i> , <i>adj.</i>	der Kiesel	cobble-stones.
Бульваръ , <i>sm.</i> le boulevard; — <i>рный</i> , de boulevard	der Wall, Spaziergang	boulevard, walk.
Бульдогъ , <i>sm.</i> le bouledogue	der Bullenbeißer	bull-dog.
Булканье , <i>sn.</i> le glouglou	das Aufsprubeln	bubbling, gurgling.
Булкать , I.1, — <i>кнутъ</i> , <i>vn.</i> sortir avec des glougloux	brubeln, aufbrubeln	to bubble, gurgle.
Булбонъ и Булбонъ , <i>sm.</i> le bouillon; — <i>нный</i> , <i>adj.</i>	die Brühe, Fleischbrühe	broth, clear broth.
Бумага , <i>sf.</i> le papier; || rapport, mémoire <i>m</i>; || (<i>хлопчатая</i>) le coton; || <i>пл.</i> — <i>ги</i> , les papiers, actes <i>m</i>	das Papier; || die Schrift; || Baumwolle <i>f</i>; || die Papiere <i>pl.</i>	the paper; || writing, deed; || cotton; || papers <i>pl.</i>
битая или толченная; || le papier maché	das Papiermaché, zerstampfetes Papier	paper-maché.
Бумагодѣланіе , <i>sn.</i> la fabrication du papier. [papier	die Papierfabrikation. [Papier	paper-making.
— дѣлательный , <i>adj.</i> — <i>ная</i> <i>дѣлалка</i> , le moulin à	die Papiermühle	paper-manufactory.
— марателъ , <i>sm.</i> un écrivain, écrivassier	der Papierſchmied, Scribler.	a scribbler.
— продавецъ , <i>sm.</i> 1. le marchand papetier	der Papierhändler	stationer.
— прядильный , <i>adj.</i> — <i>заводъ</i> , la filature de coton	die Baumwollenspinnerei	cotton spinning-mill.
Бумажка , <i>sf.</i> 4, <i>dim.</i> бумажечка,orceau de papier;	das Stüd Papier; || die Banknote;	a slip of paper; || bank-note;
|| assignat <i>m</i>; || <i>книга въ</i> — <i>кѣ</i> , un livre broché . . . . .	|| ein broschirtes Buch . . . . .	|| a stitched book.
Бумажникъ , <i>sm.</i> le porte-feuille de poche	das Taschenbuch, die Brieftasche.	pocket-book, bill-case.
Бумажный , <i>adj.</i> de papier, à papier; || de coton	Papier-; || Baumwollen	of paper; || of cotton.
Бумазѣя , <i>sf.</i> le futaine; — <i>зѣнный</i> , de futaine	der Barchent	fustian.
Бунтовать , I.2, <i>vз.</i> , <i>va.</i> soulever, révolter	empören, aufwiegeln	to raise, cause a riot.
— <i>ва</i> . и — <i>ся</i> , <i>vr.</i> se révolter, s'insurger	sich empören	to mutiny, rebel, revolt.
Бунтовской , <i>adj.</i> rebelle, séditieux; — <i>ски</i> , -eusement	aufrührerisch, widerpenstig	riotous, mutinous; -ly.
Бунтовщикъ , — <i>щина</i> , <i>s.</i> le mutin, révolté, insurgé	Empörer, Auführer, -in	rioter, rebel, mutineer.
Бунтовщій и — <i>щическій</i> , <i>adj.</i> d'insurgé	von Rebellen	rioters', mutineers'.
Бунтъ , <i>sm.</i> la révolte, émeute, sédition, insurrection; || <i>Com.</i> une balle de marchandises	der Aufrühr, Aufrstand, die Meuterei; || der Ballen mit Waaren.	riot, muting, rebellion, revolt; || bale, truss.
Бунчукъ , <i>adj.</i> — <i>товарушъ</i> , <i>vi.</i> officier cosaque	ein Kosakenofficier	an officer of Cazaaks.
Бунчукъ , <i>sm.</i> le toug (<i>étendard turc</i>); || bâton de l'hetman des cosaques; — <i>чужный</i> <i>adj.</i>	der Zug (Stange mit Rosſſchweif); || Hetmans-ſtab <i>m.</i>	toug (<i>Turkish standard</i>); || staff of command.
трехъ — <i>чужный паша</i> , le pacha à trois queues	der Paſcha von drei Roſſſchweifen	a pacha of three tails.
Буря , <i>s.</i> Chîm. le borax; — <i>рбый</i> , de borax	der Borax, rohe Borax. [ſen	borax.
Буравить , II.2, <i>va.</i> forcer, percer	bohren	to bore, to pierce.
Буравленіе , <i>sn.</i> le forage, perçement	das Bohren	boring, piercing.
Буравчатый , <i>adj.</i> en forme de vrille. [vrille <i>f</i>	bohrförmig	auger-shaped.
Буравъ , <i>sm. dim.</i> буравчикъ и буравчикъ, foret <i>m</i>	der Bohrer	auger, wimble.
Буракъ , <i>sm. dim.</i> бурачекъ, un vase d'écorce de bouleau; — <i>ачный</i> , <i>adj.</i> || pot à feu <i>m</i>; || <i>пл.</i> — <i>ки</i> , betteraves confites au vinaigre; || potage <i>m</i> de betteraves	Geſäß <i>n</i> von Birkenrinde; || der Schwärmetopf; || eingeſauerte rothe Rüben <i>pl</i>; || Suppe <i>f</i> von das Schneegewitter. [Rüben	a vessel of birch bark; || flower-pot; || pickled red beets; || red-bet soup.
Буранъ , <i>sm.</i> un tourbillon de neige. [raves	der Borraſch, Vorragen	a storm of snow.
Бураникъ , <i>sm. plante</i> , la bourrache	das Bürgermeiſteramt	borago.
Бургомѣстерство , <i>sn.</i> la dignité de bourgemaestre	der Bürgermeiſter	burgomasterhip.
Бургомѣстеръ , <i>sm.</i> le bourgemaestre; — <i>стерскій</i> , <i>adj.</i>	ein trübes Getränk	burgomaster, mayor.
Бурдъ , <i>sf. pop.</i> toute boisson trouble	der Schlauf	muddy liquor.
Бурдюкъ , <i>sm.</i> une outre	die Windfäll, Windbrüche <i>pl.</i>	jack, borachio, skin.
Буреломникъ и Буреломъ , <i>sm.</i> le bois chablis	das Bohren	wind-fallen trees.
Бурение , <i>sn.</i> le forage, perçement	der Bohrer	boring, piercing.
Бурильщикъ , <i>sm.</i> le perceur, foreur	bohren, durchbohren	the borer.
Бурить , II.1, <i>va.</i> forer, percer (<i>un terrain</i>)	ein kurzer Filzmantel	to bore, pierce.
Бурка , <i>sf.</i> 3. court manteau de feutre de laine	die Schleuder; || Schmarre	felt-cloak.
Буркало , <i>sn. dim.</i> буркальце, fronde <i>f</i>; || moulinet <i>m</i>	der Schleuderer	sling; || whirlingig.
Буркальщикъ , <i>sm.</i> le frondeur	ſtark werfen	to sling, to hurl. [clown
Буркатъ , I.1, буркнуть, <i>va. pop.</i> lancer avec force	der Barſtarbeiter; || Grobian	workman on the barks; || workman's; || clownish;-ly.
Бурлакъ , <i>sm.</i> un ouvrier de barque; || manant, rustre	dem Barſtarbeiter eigen; || grob. die Grobheit, Ungeſchicklichkeit.	clownishness, boorishness.
Бурлаченіе и — <i>ство</i> , <i>sn.</i> la rusticité, grossièreté	sich pöbelhaft aufführen	to behave clownishly.
Бурлачить , II.3, <i>vn.</i> se conduire grossièrement		

Бурлѣніе , <i>sn. pop.</i> le tapage, tumulte	der Lärm (eines Betrunkenen)	blustering , turbulence
Бурливый , <i>sf. pop.</i> caractère turbulent	ein unruhiges Betragen	turbulent disposition
Бурливый , <i>adj.</i> orageux; || turbulent; -во, avec tur-	ungefähr, stürmisch; || unruhig	tempestuous; || turbulent; -ly
Бурливо , <i>sc. pop.</i> personne turbulente	ein unruhiger Kopf	blusterer
Бурлитъ , II.1, <i>vn. pop.</i> faire du tapage	unruhig seyn, Lärm machen	to bluster, rage, storm
Бурмѣтъ , <i>sf.</i> une étoffe de coton de Perse	persischer baumwollener Zeug	cotton stuff from Persia
Бурмистръ , <i>sm.</i> le bailli de village; — <i>смекій</i> , <i>adj.</i>	der Amtmann, Dorfschutzherr	baillif in a village
Бурмисткій , <i>adj.</i> — <i>скія жѣрда</i> , de grosses perles	die Zaphiren <i>pl.</i>	large pearls
Бурнастый , <i>adj.</i> alezan foncé (<i>des chevaux</i>)	schwarzbraun	quite brown
Бурность , <i>sf.</i> la turbulence, impétuosité	der Ungeßum, die Heftigkeit	tempestuousness
Бурный , <i>adj.</i> orageux, impétueux; -но, -еusement	ungeßum, heftig, stürmisch	stormy, tempestuous
— <i>ная птица</i> , le pétrel, oiseau de tempête	der Sturmvogel	storm bird, stormy petrel
Буровить , II.2, <i>vn.</i> jaillir; || fermenter avec bruit	hervorsprudeln; || gähren	to bubble; || to ferment
Буровый , <i>adj.</i> de borax, boracique, borique (<i>см. Бурá</i>)	Borax	boracic
Буровой , <i>adj.</i> de tarière (<i>см. Буръ</i>)	zum Bohrer gehörig	of a borer
Бурокислый , <i>adj. Chim.</i> — <i>лая соль</i> , le borate	das boraxsaure Salz	the borate
Бурса , <i>sf.</i> la bourse (<i>dans un college</i>)	das Stipendium, die Stiftung	bursary, exhibition
Бурсакъ , <i>sm.</i> le boursier; — <i>сачный</i> , de boursier	der Stipendiat	bursar, exhibitioner
Бурндукъ , <i>sm. quadr.</i> écureuil strié; — <i>кóвый</i> , <i>adj.</i>	das gestreifte Eichhorn	striped squirrel
Бурный , <i>sm. Mar.</i> le brisant, ressac	die Brandung	breaker, surf
Бурчатъ , II.3, <i>vn. pop.</i> fermenter; || grouiller	brausen; || knurren (<i>im Bauch</i>)	to ferment; || to wamble
Буръ , <i>sm.</i> la tarière; — <i>пóсудъ</i> , de tarière	der Bohrer	borer, auger
Бурый , <i>adj.</i> alezan (<i>des chevaux</i>); fauve (<i>des renards</i>)	schwarzbraun; dunkelbraun	brown, fawn-coloured
Бурьянъ , <i>sm.</i> hautes herbes dans les stèpes	hohes Steppengras	high-grass (<i>in the stepps</i>)
Буръть , I.4, <i>vn.</i> devenir alezan ou fauve	schwarzbraun werden	to grown brown
Буря , <i>sf.</i> orage, ouragan <i>m.</i> , tempête <i>f.</i>	das Ungewitter, der Sturm	storm, tempest
Бусель , <i>sf.</i> oiseau. la cigogne blanche	der weiße Storch	white stork
Бусина , <i>sf. dim.</i> бусинка, une fausse perle	die Glasperle	a false pearl
Бусурманить , II.1, 0, -ва, convertir au mahométisme	zum Mahometanismus befeh-	to mahometanize
Бусурманскій , <i>adj.</i> mahométan, musulman	mahometanisch, ungläubig	musulman, unbelieving
Бусурманство , <i>sn.</i> le mahométisme	der mahometanische Glaube	mahometanism
Бусурманъ-ánka , <i>s.</i> mahométan, -ane; un infidèle	Mahometaner, -in; der Ungläu-	a mussulman, unbeliever
Бусы , <i>sf. pl.</i> fausses perles, mortodes <i>f.</i>	bigte Glasperlen <i>pl.</i>	false pearls <i>pl.</i>
Бутафоръ , <i>sm. Théât.</i> le fournisseur d'accessoires; || — <i>рекій</i> , <i>adj.</i> ; — <i>скія вещи</i> , les accessoires <i>m.</i>	der Requisitenbeförger; || die Requisiten <i>pl.</i>	the property-man; || the properties <i>pl.</i>
Бутень , <i>sm. plante</i> , la cicutaire, le cerfeuil sauvage	der spanische Kerbel	wild chervil
Бутить , II.4, <i>вы-</i> , -ва, faire un fondement de moëllon	einen Grund von Bruchsteinen	to fill with rubble
Буторъ , <i>sm. pop.</i> le bagage, les effets <i>m.</i>	das Hab und Gut. [machen	goods and chattels, baggage
Буть , <i>sm.</i> le moëllon, gravois, béton; — <i>мовый</i> , <i>adj.</i>	der Schutt, Bruchstein	rubble
Бутылка , <i>sf.3, dim.</i> -лочка, la bouteille; -лочный, <i>adj.</i>	die Flasche	a bottle
Бутылъ , <i>sf.</i> grande bouteille; — <i>лыный</i> , de bouteille	eine große Flasche	a large bottle
Буфетчикъ , <i>sm.</i> le sommelier	der Schenk, Kaffee-schenk	butler
Буфетъ , <i>sm.</i> le buffet; — <i>тмый</i> , du buffet	der Schenkisch	buffet, cupboard, side-board
Буфóнъ , <i>sm.</i> le bouffon; — <i>нскій</i> , de bouffon	der Possenreißer	buffoon
Бухальце , <i>sn. vi.</i> une arquebuse	die Büsche	a gun
Бухать , I.1, бұхнуть, <i>va. pop.</i> heurter, choquer	plagen, knallen, pusten	to bump, pop, slap
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> se heurter avec bruit	sich stoßen, daß es knallt	to fall with a slap
Бухгалтерія , <i>sf. Com.</i> la tenue des livres	die Buchhalterei	book-keeping
Бухгалтеръ , <i>sm.</i> le teneur de livres; — <i>рекій</i> , <i>adj.</i>	der Buchhalter	book-keeper
Бухнуть , III.1, раз-, <i>vn.</i> se gonfler par l'humidité	schwellen, sich werfen. [Taues	to swell, to dilate
Бухта , <i>sf. Mar.</i> la baie, crique; || roue de câble <i>f.</i>	die Buchthalerei	a bay, creek; || coil
Бухтарма , <i>sf.</i> l'écharnure <i>f.</i>	die Fleischseite, Fleischseite	flesh-side
Бучаніе , <i>sn.</i> le bourdonnement des abeilles	das Summen der Bienen	the humming of the bees
Бучать и Бучать , II.3, <i>vn.</i> bourdonner	summen, summen	to hum, buzz, rumble
Бученіе , <i>sn.</i> la fondation de moëllon	die Grundlegung von Schutt	filling with rubble
Бученье , <i>sn.</i> action de lessiver	das Waschen	buckung
Бучильня , <i>sf.4</i> , la buanderie	das Waschhaus	bucking-house
Бучить , II.3, <i>вы-</i> , -ва, lessiver, tremper	bauchen, laugen, waschen	to buck, steep in lye

- Бушевать**, I. 2. *vn.* mugir, se déchaîner.
Бунхётъ, *sm. Milit.* le porte-étendard (*pièce de cuir*).
Бупспритъ, *sm. Mar.* le beaupré; — *мосый*, *adj.* ...
Буйнить, II. 1, *vn. pop.* se conduire en insolent ...
Буйливый, *adj.* insolent, turbulent; — **во**, — **еммент**.
Буйство, *sn.* la turbulence, effronterie.
Буйщикъ, *sm.* le manoeuvre d'un entrepôt.
Буйнъ, *sm.* le débarcadere, entrepôt; — *нмй*, *adj.* ...
 —, — **янка**, *s.* personne turbulente; — *янский*, *adj.* ...
Бы и Бъ, particule qui sert à exprimer les modes conditionnel et *subjunctif* des autres langues.
Бывалый, *adj.* qui a été quelque part; || arrivé ...
Бывалыица, *sf.* un événement, un fait.
Бывать, I. 1, *vn.* être habituellement; arriver (*см. Быть*).
Бывший, *adj.* qui a été, ci-devant, ex- ...
Быкъ, *sm. dim.* бѣкъ, quadr. taureau, bœuf; || *поисон*, chabot; || *Архит.* contre-fort *m.*, pile *f* (de pont).
Былина, *sf. dim.* бѣлинка, un brin d'herbe.
Былье, *sn. coll.* les herbes, plantes *f.* ...
Былой, *adj. pop.* fait, arrivé, passé.
Быль и Былица, *sf.* un fait, ce qui est arrivé.
Бырьс, *sf. quadr.* la hyène.
Быстрина, *sf.* le cours rapide; || *Гѳогр.* un rapide.
Быстро, *adv. dim.* — *рѣнько* и — *ровато*, rapidement.
Быстроглазый, *adj.* qui a la vue perçante.
 — *ногий*, *adj.* aux pieds agiles.
 — *паршій*, *adj.* au vol rapide.
 — *тѣчный*, *adj.* passer, qui passe rapidement.
 — *токъ*, *sm.* le rapide (*d'une rivière*).
 — *ѳмѣ*, *sn.* esprit pénétrant, esprit subtil.
 — *ѳмный*, *adj.* doué d'un esprit pénétrant. [tion
Быстрота, *sf.* la rapidité, agilité; || sagacité, pénétra-
Быстрый, *adj. dim.* — *рѣнькій* и — *роватый*, rapide, agile, celeré; || *гѳг.* pénétrant, — *роватый*.
Быстрый, *sm. pop.* un homme agile et entreprenant.
Бытѣскій, *adj.* du livre de la Genèse.
Бытѣс, *sn.* l'existence *f*; || *книга Бытѣс*, la Genèse.
Бытность, *sn.* le séjour, la présence.
Бытописаніе, *sn.* l'histoire *f*, le récit des faits.
 — *писатель*, *sm.* un historien.
Быть, *sm. pop.* l'état, être *m.*, l'existence *f*; || *домашній* —, le ménage, les affaires domestiques *f.*
Быть, *vn. irr.* и **Бывать**, I. 1, être; || exister; || arriver, se faire; || se trouver quelque part, aller.
 —, *v. imp. (ecum.)* и *у а*; || **то есть**, c'est-à-dire.
 — **въ силахъ**, être en état de, pouvoir.
 — **по сему**, qu'il en soit ainsi; || — **такъ**, soit.
быль таковъ, il a disparu.
у менѣ есть, j'ai; || **есть ли у васъ**, avez-vous?
Быть, *sn.* le séjour; || le bien, l'avoir *m.* ...
Бычачій и Бычій, *adj.* 3, de bœuf.
Бычѣкъ, *sm.* 1. danse nationale russe; (*см. Быкъ*).
Бычѣться, II. 3, *rr.* s'opiniâtrer, s'entêter.
Бычальце, *sn.* la lice, carrière.
Бѣганіе и Бѣжаніе, *sn.* la course, action de courir.
Бѣгать, I. 1, *vn.* courir; || fuir, s'enfuir (*см. Бѣжѣть*).
 — *сл.* *rr.* courir à l'envi, courir à qui mieux mieux.
Быгледь, — *янка*, *s.* fuyard, fugitif, — *иве*.
 brausen (vom Winde) ...
 das Standartenfener ...
 das Bogspriet, Bogspriet ...
 übermüthig seyn ...
 frech, trotzig, lärmend ...
 die Frechheit, Unverschämtheit.
 der Arbeiter, Kalarbeiter ...
 die Ansur, der Stapelplatz ...
 eine freche Person ...
 Partikel, die den Coniunctiv und
 die bedingte Zeit bezeichnen.
 wer irgendwo gewesen ist; || ge-
 die Begebenheit. [sich
 zu seyn pflegen; || geschehen ...
 gewesen, ehemals ...
 der Dchs, Stier; || Raufkopf; ||
 Pfeiler, Brückenpfeiler *m.*
 das Grassälmen ...
 die Kräuter, Gewächse *pl.* ...
 geschehen, vergangen ...
 die Begebenheit, geschehene ...
 die Hyäne ... [des
 der reisende Lauf; || Strudel ...
 mit Schnelligkeit ...
 scharf sehend, scharfsichtig ...
 schnell laufend ...
 sehr schnell fliegend ...
 flüchtig, vorübergehend ...
 der Strudel ...
 der Scharfsinn ...
 scharfsinnig ...
 Schnelligkeit *f*; || Scharfsinn *m.*
 schnell, reißend; || durchdrin-
 gend, scharfsinnig ...
 ein aufgeweckter Kopf ...
 zu der Genesis gehörig ...
 das Daseyn; || erstes Buch Mosf.
 die Gegenwart, der Aufenthalt.
 die Geschichte ...
 der Geschichtschreiber ...
 der Stand, die Lebensart; || das
 Hauswesen, die Haushaltung;
 seyn; || da seyn; || werden, ge-
 schehen; || gehen, kommen.
 es ist, es gibt; || das heißt ...
 im Stande seyn, können ...
 es geschehe also; || so sey es ...
 er verschwand ...
 ich habe; || haben Sie? ...
 der Aufenthalt; || das Vermögen.
 Ochsen, vom Ochsen ...
 ein russischer Tanz ...
 halsstarrig seyn ...
 die Rennbahn, Laufbahn ...
 das Kaufen ...
 laufen; || fliehen, entfliehen ...
 um die Wette laufen ...
 der Flüchtling, Ausreißer ...
 to howl, rage.
 lance-bucket, standard-
 the bowsprit. [bucket
 to be turbulent.
 fresh, arrogant.
 turbulent, outrageous.
 wharf-porter, labourer.
 wharf, staple.
 a turbulent person.
 a sign of the conditional and
 subjunctive modes.
 that has been; || happened.
 event, fact.
 to be sometimes; || to happen.
 former, late, ex-
 bull, ox; || miller's thumb
 || buttress, pier.
 blade of grass.
 herbs, plants, vegetables.
 that has been, former, past.
 past occurrence, event.
 hyena.
 rapid course; || a rapid.
 rapidly, swiftly, quickly.
 quick-eyed.
 swift-footed.
 swift-soaring.
 quickly passing, transient.
 a rapid flow.
 acuteness of mind, sagacity.
 sharp-witted.
 rapidity; || sagacity.
 rapid, swift, fleet, quick; ||
 quick-witted, sagacious.
 acute man, sharp fellow.
 of Genesis.
 being, existence; || Genesis.
 presence, residence, stay.
 history, record of events.
 an historian.
 state, condition, profession;
 || household, husbandry;
 to be; || to exist; || to become,
 happen; || to go.
 there is, there are; || that is.
 to be able to.
 so be it; || be it so.
 he has disappeared.
 I have; || have you?
 residence; || property.
 bull's.
 a Russian dance.
 to lour, be stubborn.
 course, race-ground.
 running, trotting.
 to run, trot; || to run away.
 to run, to race.
 runaway, fugitive.

Бѣгло , <i>adv.</i> vite, en courant; || superficiellement. . .	rasch, gefäufzig; || oberflächlich.	rapidly; || superficially.
Бѣглость , <i>sf.</i> la pénétration, sagacité.	Gewandtheit, Scharfsinnigkeit	sagacity.
Бѣглый , <i>adj.</i> fugitif, fuyard; || pénétrant, subtil; || — <i>огонь</i> , le feu roulant, feu de file.	flüchtig, entlaufen; || scharfsinnig; || das Kauffeuer.	fluent, nimble; || sagacious
Бѣгоуій , <i>adj.</i> de l'hippodrome (см. Бѣгъ).	zur Rennbahn gehörig.	of a race-ground.
Бѣгоужь , <i>adv.</i> en courant, à toutes jambes.	in vollem Laufe.	in a run, running.
Бѣгомѣръ , <i>sm.</i> un odomètre.	der Fodometer, Wegemesser.	odometer, log.
Бѣготній , <i>sf.</i> pop. les allées et venues, les courses <i>f.</i>	das Hin- und Herlaufen.	running about.
Бѣгство , <i>sn.</i> la fuite, évasion.	die Flucht.	flight, desertion.
Бѣгствовать , I, 2, <i>en.</i> fuir, s'enfuir, s'échapper.	fliehen, flüchtig seyn.	to run away, flee, desert.
Бѣгунѣцъ , <i>sm.</i> 1, le plomb sur le quart de cercle.	das Nichtsbei am Quadranten.	plummet.
Бѣгунка , <i>sf.</i> le besoin de courir (<i>maladie</i>).	die Lauffucht.	running-sickness.
Бѣгунъ , <i>sm.</i> dim. бѣгунѣкъ, le coureur, trotteur; || molette <i>f.</i> (pour les couleurs); || meule courante.	der Träger, Renner; || die Reibe- seule; || der Läufer.	runner, trotter; || mullar, mullet; || upper mill-stone.
Бѣгучій , <i>adj.</i> fluide; || qui se ternit facilement; || — <i>македѣзъ</i> , <i>Mar.</i> les manœuvres courantes.	flüßig; || verfließend; || das laufende Tau.	fluid; || fugitive, fading; || running ropes.
Бѣгъ , <i>sm.</i> la course; || l'hippodrome <i>m.</i>	der Lauf; || die Rennbahn.	running; || race-ground.
Бѣда , <i>sf.</i> dim. бѣдунѣка, le malheur, mal, la calamité.	das Unglück, Elend, die Noth.	ill-luck, calamity, harm.
Бѣдно , <i>dim.</i> бѣднѣеко, <i>adv.</i> pauvrement.	arm, ärmlich, armstelig.	poorly, penuriously.
Бѣдность , <i>sf.</i> la pauvreté, indigence, pénurie.	die Armut, Dürftigkeit.	poorness, penury.
Бѣдный , <i>adj.</i> 1. <i>dim.</i> бѣднѣекий, pauvre, indigent; || malheureux, misérable, digne de pitié.	arm, dürftig; || unglücklich, er- bärmlich, jämmerlich.	poor, penurious; || unhappy, miserable.
Бѣднѣть , I, 4, 0-, <i>en.</i> tomber dans la misère.	verarmen, arm werden.	to become poor.
Бѣдныйга и нѣйкъ , <i>sm.</i> dim. — <i>нижка</i> , un malheureux.	ein armer Mensch.	poor man, poor fellow.
Бѣдотій , <i>adj.</i> dangereux, épineux.	gefährlich, tückisch.	dangerous, perilous.
Бѣдокурить , II, 1, 0-, <i>en.</i> pop. porter malheur.	Unglück bringen.	to bring ill-luck.
— <i>куръ</i> , <i>рка</i> , <i>s.</i> le porte-guignon, porte-malheur.	der Unglücksvogel.	a bringer of ill-luck.
— <i>носный</i> , <i>adj.</i> qui cause des malheurs. [— <i>sement</i>	Unglück bringend.	bringing ill-luck.
Бѣдственный , <i>adj.</i> calamiteux, malheureux; — но ,	elent, unglücklich, erbärmlich.	calamitous, woeful; — <i>ly</i> .
Бѣдствие и Бѣдство , <i>sn.</i> le malheur, la détresse.	das Elend, die Noth.	calamity, misery, woe.
Бѣдствовать , I, 2, <i>en.</i> être dans la détresse.	unglücklich seyn, Noth leiden.	to be in distress.
Бѣжать , II, 2, <i>indef.</i> Бѣгати , I, 1, <i>en.</i> courir; || fuir, s'enfuir; || se ternir; || (<i>веѣдъ</i>) évier.	laufen, rennen; || entfliehen; || verfließen; || ausweichen.	to run, trot; || to run away; || to fade; || to shun, avoid.
Бѣлѣвой , <i>adj.</i> de fil blanc de lin (см. Бѣль).	vom flächsten Garn.	of linen thread.
Бѣлѣкъ , <i>sm.</i> 2, <i>mat.</i> un jeune chien de mer.	ein junger Seehund.	a young seal.
Бѣленъ и Бѣлотъ , <i>sf.</i> plante, la jusquiame.	das gemeine Bilsenfraut.	common henbane.
Бѣленіе , <i>sn.</i> le blanchiment, blanchissage.	das Bleichen, Weißen.	whitening, bleaching.
Бѣлѣсоватый , <i>adj.</i> blanchâtre, tirant sur le blanc.	weißlich.	whitish.
Бѣлѣсть , <i>sm.</i> poisson, le gardon, rosse.	die Fische, der Rothfisch.	chub.
Бѣлѣцъ , <i>sm.</i> 2, — <i>лица</i> , <i>sf.</i> un ou une novice; || <i>pl.</i> — <i>любъ</i> , plante, la primèvre.	der Noviz od. die Novize; || die Schäufelsblume.	the novice, lay brother or sister; || primrose, cowslip.
Бѣлзній и Бѣлѣсть , <i>sf.</i> la blancheur.	die Weiße.	whiteness, white.
Бѣлзта , <i>sn.</i> <i>pl.</i> la cѣreuse, le blanc de cѣreuse ou de plomb; || (<i>туалѣтныя</i>) blanc de fard; — <i>льмый</i> , <i>adj.</i>	das Bleiweiß; || die Schminke, weiße Schminke.	ceruse, white-lead; || Spanish white, white paint.
Бѣлзльничъ , <i>sm.</i> le cѣrusier.	der Bleiweißmacher.	white-lead manufacturer.
Бѣлзльница , <i>sf.</i> la boîte au fard.	das Schminkebüschchen.	white paint box.
Бѣлзльня , <i>sf.</i> 4, la blanchisserie.	die Weiße, der Weichsp.	bleach-works.
Бѣлзльничъ , — <i>щипа</i> , <i>s.</i> blanchisseur, -euse.	Bleicher, Wäscher, -in.	bleacher.
Бѣлзть , II, 1, <i>va.</i> blanchir, rendre blanc.	bleichen, weissen.	to whiten, bleach. [paint
— <i>сл.</i> <i>er.</i> devenir blanc; || mettre du blanc, se farder.	weiß werden; || sich schminken.	to grow white; || to use white
Бѣлзчий и Бѣлзій , <i>adj.</i> 3, de petit-gris.	von Beh; von Grauwert.	of squirrel; || of minever.
Бѣлка , <i>sf.</i> 3, <i>quadr.</i> le petit-gris, cѣureuil commun.	das Beh, Eichhorn.	the Siberian squirrel.
Бѣлковина , <i>sf.</i> Chim. albumine <i>f.</i>	das Eiweiß, der Eiweißstoff.	albumen.
Бѣлкѣвый , <i>adj.</i> albumineux.	eivweißstoffhaltig.	albuminous.
Бѣло , <i>adv.</i> en blanc; || proprement, au net.	weiß; || rein.	white; || cleanly, purely.
Бѣлобрюхій , <i>adj.</i> qui a la barbe blanche.	weißbärtig.	white-bearded.
— брысый , <i>adj.</i> qui a les sourcils et les cils blancs.	mit weißen Augenbraunen und weißbäuchig. [Wimpern	with white eye-brows and white-bellied, [eye-lashes
— брюхій , <i>adj.</i> qui a le poil du ventre blanc.		

Бъловласый и — волосый , <i>adj.</i> qui a les cheveux	weißhaarig	white-haired.
— глазый , <i>adj.</i> qui a les yeux blancs. [blancs]	weißäugig	white-eyed.
— гривый , <i>adj.</i> à crinière blanche	weißmähig	white-maned.
— дущатый , <i>adj.</i> qui a le cou blanc (<i>des renards</i>).	weißhalsig	white-necked.
— каменный , <i>adj.</i> bâti en pierres peintes en blanc.	weißsteinig	built with white stone.
— копытник , <i>sm.</i> plante, le tussilage	der Fustatlisch	official colt's foot.
— косъ , <i>sm.</i> le satin à fleurs; — косовый , <i>adj.</i>	der gebümler Atlas	flowered satin.
— курый , <i>adj.</i> blond, blondin	blond	light-haired, fair, flaxen.
— лиственник , <i>sm.</i> plante, la centauree musquée.	das Taujendgustentraut	sweet-sultan.
— лицый , <i>adj.</i> qui a le visage blanc	ein weißes Gesicht habend	white-faced, fair-faced.
— мойка , <i>sf.</i> 4, la blanchisseuse	die Wäscherin	washer-woman, laundress.
— мордый , <i>adj.</i> qui a le chanfrein blanc	mit einer Blässe (von Pferden).	with white chanfrin.
— палецъ и — помѣстецъ , <i>sm.</i> 1, paysan libre.	ein steuerfreier Bauer	freeholder, free peasant.
— помѣстный , <i>adj.</i> franc de redevances	steuerfrei	tax-free, freehold.
— ризецъ , <i>sm.</i> 1, le laïque, séculier	der Laie, Weltliche	a layman, secular.
— ручка , <i>sc. pop.</i> personne qui évite le travail	ein arbeitsscheuer Mensch	a lazy man or woman.
— снѣжный , <i>adj.</i> qui a la blancheur de la neige.	schneeweiss	snow-white.
— търка , <i>sf.</i> 3, <i>см.</i> Арыаука .		
— тѣлый , <i>adj.</i> qui a le corps blanc	von weißer Haut	white-bodied, white-skin-
— ѣсъ , <i>sm.</i> plante, le nard de montagne	das Nardengras	mat-grass. [ned
— ивейка , <i>sf.</i> 4, la lingère, couturière	die Weisnäherin	seamstress.
Бѣлокъ , <i>sm.</i> 1, le blanc de l'œil; || blanc d'un œuf, glaire f; — бѣлый , <i>adj.</i>; || <i>plante</i> , l'argémone f; || <i>pl.</i> — лѣй , hautes montagnes couvertes de neige.	das Weiße im Auge; || Eiweiß; || der Stachelmohn; || mit Schnee bedeckte Berge <i>pl.</i> der Haufen	white of the eye; || white of egg; || rough-headed poppy; || mountains covered with great sturgeon. [snow
Бѣлуга , <i>sf.</i> poisson, le grand esturgeon; — ѣсый , <i>adj.</i>	das Haufenfleisch	flesh of the great sturgeon.
Бѣлужина , <i>sf.</i> la chair du grand esturgeon	der weiße Delfphin	white grampus.
Бѣлуга и Бѣлуга , <i>sf. mam.</i> le dauphin blanc	weiß; || rein, reinlich; || frei, steuerfrei, selbstständig.	white; || clean, fair; || tax-free, independent.
Бѣлый , <i>adj. dim.</i> бѣленькій и — ловатый , blanc; || propre, net; || libre, non tributaire, indépendant.	die weißeschnittenen Fische <i>pl.</i> der Weißfisch	white fish.
бѣлая рыба , <i>adj.</i> qui a le blanc, blanchâtre	das flächene Garn; || Zellgewebe (der Bäume); || der weiße Fuß.	white salmon.
бѣлая рыба , <i>adj.</i> qui a le blanc, blanchâtre	das Weißzeug, die Weißfäde	the linen thread; || sap (of the trees); || whites.
бѣлая рыба , <i>adj.</i> qui a le blanc, blanchâtre	der Staat, graue Staat	linen, linen-clothes.
Бѣль , <i>sf.</i> fil blanc de lin; || aubier, tissu cellulaire <i>m</i> (<i>des arbres</i>); || <i>pl.</i> les fleurs blanches (<i>maladie</i>)	das Fleischaum-Gummi	cataract (in the eye).
Бѣлье , <i>sn.</i> le linge	das Staarmesser	sarcocol.
Бѣльмо , <i>sn.</i> la taie, cataracte	der Haring (in Kamtschatka).	cataract-knife.
Бѣльмокъ , <i>sm.</i> la sarcocolle (<i>gomme</i>). [taracte]	weiß werden; || weiß scheinen.	bleak, Kamchatka herring.
Бѣльморѣзъ , <i>sm. Chir.</i> le céralotome, couteau à ca-	weißlich	to grow white; || to appear whitish.
Бѣльчугъ , <i>sm.</i> и Бѣлая рыба , <i>sf.</i> le hareng	der Fischzug; || außerordentliche Festabgabe; || schäumende Woge der Pfefferschwamm	to madden, drive mad.
Бѣлѣть , I. 4, <i>en.</i> blanchir; || — ся , <i>er.</i> paraître blanc.	tolle machen, aufbringen	to run mad; || to rage, storm.
Бѣлый , <i>adj.</i> tirant sur le blanc, blanchâtre	tolle werden; || auffahren, rasen.	demoniacal possession.
Бѣлый , <i>adj.</i> tirant sur le blanc, blanchâtre	die Befessenheit	demoniacal, possessed.
Бѣлый , <i>adj.</i> tirant sur le blanc, blanchâtre	befessen	to be possessed, be mad.
Бѣлый , <i>adj.</i> tirant sur le blanc, blanchâtre	befessen seyn	demoniacal, diabolical; — ly.
Бѣлая , <i>sf.</i> 3, <i>dim.</i> — почка , le champignon laitex.	teuflisch	diabolicalness; || madness.
Бѣлитъ , II. 6, <i>вз.</i> — ва , faire enrager, mettre en fureur.	der Teufel; || ein toller Mensch.	the devil, demon; || a mad-
— ся , <i>er.</i> devenir enragé; || s'emporter, enrager	tolle, ausgelassen	madly, frantically. [man
Бѣснованіе , <i>sn.</i> obsession <i>f</i> du démon	die Wuth; || Raserei, Tollheit.	rage; || madness, frenzy.
Бѣсноватый , <i>adj.</i> possédé du démon, démoniaque.	tolle, wüthend; || jähzornig, ausge-	raging; || furious, mad; || dead-
Бѣсноватъся , I. 2, <i>er.</i> être possédé du démon	lassen; || das Tolltraut; || der Bericht, Berichtzettel. [Esse	ly night-shade; || the shad.
Бѣсовскій , <i>adj.</i> du diable, diabolique; — ски , — мент .	ber Schreibstisch, das Bureau	bulletin.
Бѣсовщина , <i>sf.</i> la diablerie; || fureur, extravagance.	die Wüste, das Brustfeld	writing-table, desk, bureau.
Бѣсъ , <i>sm. dim.</i> бѣсънокъ, le diable, démon; || un ex-		a bust.
Бѣшено , <i>adv.</i> en furieux, avec rage. [travagant]		
Бѣшенство , <i>sn.</i> la rage; || fureur, frénésie, manie		
Бѣшенный , <i>adj.</i> enragé; || furieux, emporté, déchainé; || — ная рыбка , la belladone; || — ная рыба , l'aloë <i>f.</i>		
Бюллетень , <i>sm.</i> le bulletin		
Бюро , <i>sn. ind.</i> le bureau, la table à écrire		
Бюстъ , <i>sm.</i> le buste; — мошый , de buste		

В.

В

В (*ве*), troisième lettre de l'alphabet russe.
Вабельщикъ, *sm.* celui qui dresse les oiseaux au
Вабникъ, *sm.* le piqueur, appeau; || jeune étalon. [leurre
Вабнло, *sm.* le leurre (*pour la chasse au faucon*).
Вабить, II. 2, *ra.* leurrer, dresser au leurre; || attirer.
Вабий, *sm. ri.* le gendre
Вабление, *sm. u* **Вабка**, *sf.* action de leurrer.
Ваваканье, *sm.* le courcaillet, cri des caillies.
Вавакать, I. 1, *вабакнуть*, *vn.* carcailler, courcailler.
Вавилоны, *sf. pl.* le guillochis.
Вага, *sf.* la balance; || volée (*d'une voiture*); || *Artill.*
 le pied-de-chèvre, levier.
Вагонъ, *sm.* un waggon (*sur les chemins de fer*).
Вагемейстеръ, *sm.* inspecteur de la balance publique.
Вагенбуръ, *sm. Milit.* le train des équipages.
Вагемейстеръ, *sm. Milit.* le vaguesmeistre.
Вагранка, *sf. 3.* *Métall.* le fourneau à reverbère.
Вадить, II. 4, *ra.* attirer; || (*на козо*) calomnier.
 —ся, *vr.* (*на что*) s'habituer, s'accoutumer à.
Важенка, *sf. 3.* la femme du renne.
Важить, II. 3, *vn. ri.* peser, avoir un certain poids.
Важникъ, *sm.* le peseur.
Важничать, *sm.* un air d'importance.
Важничать, I. 1, *vn.* prendre un air d'importance.
Важно, *adv.* gravement, sérieusement.
Важность, *sf.* le sérieux; || la gravité, importance.
Важный, *adj. 1.* grave, sérieux; || important.
Важня, *sf. 4.* la balance publique.
Ваза, *sf. dim.* *вазочка*, un vase.
Вайда, *sf.* plante, la guède, vouède; || *дубный*, de guède.
Ваиеносный, *adj.* de la fête des rameaux.
Вайя, *sf. sl.* le rameau de palmier.
Вакантный, *adj.* vacant, non occupé, jacent.
Ваканция, *sf.* la vacance, place vacante.
Вакансы, *sf.* les vacances; || —*нотный*, des vacances.
Вакса, *sf.* le cirage, la cire; || *свой*, de cirage.
Ваксить, II. 6, *na*, —ся, *ci.* cirer (*les bottes*).
Вакъфа, *sf.* propriétés *f* d'une mosquée; || *фундъ*, *adj.*
Вакшене, *sm.* le cirage, l'action de cirer *f*.
Валандаваться, I. 1, *про* —ся, *pop.* agir avec indolence.
Валажникъ, *sm.* *Fortif.* le terre-plein.
Валажикъ, *sm. u* —*ный* *даль*, le bois chablis.
Валёкъ, *sm.* 2, le battoir; 1) palonnier (*de voiture*);
 2) manche, bras (*de rame*); 3) cylindre; 4) coussin
 rond (*de sofa*); 5) *Typ.* rouleau *m*; —*евный*, *adj.*
Валенецъ, *sm. 1.* *dim.* *валеничекъ*, petit pain blanc.
Валенокъ, *sm. 1.* *dim.* —*ночекъ*, chausseuse *f* de feutre.
Валётъ, *sm. dim.* *валетикъ*, le valet (*aux cartes*).
Валёцъ, *sm. 2.* *Typ.* le rouleau.
Валчикъ, *sm. dim.* petit cylindre; || *Archit.* astragale,
 filet *m*, baguette *f*; || *Typ.* le rouleau (*см. Валь*).

Валькъ

der Buchstabe B des Alphabets.
 der Vogelsteller.
 die Vogelfeife; || ein junger Hengst.
 die Vogelfeife.
 (den Fassen) laden; || zeigen.
 der Schwiegersohn.
 das Faden (des Fassen).
 der Wachtelschlag.
 anklagen (von Wachteln).
 das Geflinge, Biergeflinge.
 die Waage; || Deichselwaage; ||
 der Hebebaum.
 der Waggon, Wagen.
 der Wagemeister.
 die Wagenburg, das Heergeräth.
 der Wagenmeister.
 der Zreidofen, Reverberirforn.
 anlocken; || verläumden.
 sich gewöhnen.
 die Reuthierfuh.
 wiegen.
 der Wäger, Wagemeister.
 das Großhuhn, Pfaffen.
 sich ein Ansehen geben.
 im Ernste, ernstlich.
 der Ernst; || die Wichtigkeit.
 ernsthaft; || wichtig.
 die Waage, das Wagamt.
 die Vase.
 der Waid, Färberwaid.
 zum Palmfeste gehörig.
 die Palme, der Palmenzweig.
 erledigt, erlosch, verlassen.
 die Vafans, offenes Feste Amt.
 die Ferien *pl.*
 die Wische, Schuhwische.
 wischen, bohnen.
 die Güter *pl* einer Moschee.
 das Wischen, Bohnen.
 etwas nachlässig machen.
 der Wallgang. [er *pl*
 der Windbruch, abgefällene Rei-
 der Waschkübel; 1) Deichsel; 2)
 2) Rudergriff; 3) Cylinder *m*;
 4) rundes Kissen; 5) die Waage.
 ein lockeres Weizenbrod.
 gewaffelter Winterstiefel.
 der Buße, Wafel (in der Karte).
 die Waage.
 eine kleine Waage; || das Stab-
 chen, Reifchen; || Druckerwalze *f*.

the letter B of the alphabet.
 lurer, trainer.
 bird-call; || a young stallion.
 lure, hawk's lure.
 to lure, allure; || to entice.
 son-in-law.
 luring, alluring.
 calling of a quail.
 to call (*like a quail*).
 guilloche.
 balance; || splinter-bar; ||
 crow-bar, lever.
 waggon.
 custom-house weigher.
 train of baggage. [gage
 officer in charge of the bag-
 reverberatory furnace.
 to entice; || to calumniate.
 to accustom one's self.
 female rein-deer.
 to weigh.
 weigher.
 airs of consequence.
 to give one's self airs.
 weightily, seriously.
 seriousness; || importance.
 serious; || of consequence.
 weigh-house, weigher's of-
 a vase. [fice
 woad, pastel.
 of palm-sunday.
 palm, palm-branch.
 vacant, in abeyance.
 vacancy.
 vacation, holiday.
 blacking, shoe-blackening.
 to black.
 properties of a mosque.
 blacking.
 to dally, loiter, lag.
 terre-plain, rampart.
 fallen trees.
 beetle; 1) swing-bar; 2) loom
 (*of an oar*); 3) cylinder;
 4) round cushion; 5) roller.
 a wheat roll.
 a felt shoe.
 the knave.
 roller.
 a small cylinder; || astragal,
 fillet || roller.

Валить, II.1, *va.* abattre, renverser; || *Mar.* abattre en carène (*un navire*); || entasser.

—, *va.* s'avancer en masse; || périr en foule.
— *ca.* *tr.* tomber, menacer ruine; || se jeter; || se coucher; || mourir d'une épidémie.

Валка, *sf.* abatale *m* (*des bois, d'un navire*).

Валкий, *adj.* 2, vacillant, facile à verser; — *ко*, en va-

Валкость, *sf.* la vacillation, le chancellement. [cillant

Валовой, *adj.* — *торг*, le commerce en gros.

Валонить, II.3, *va.* couper, châtrer, hongrer.

Валторна, *sf.* le cor, cor de chasse; — *ный*, de cor.

Валторнист, *sm.* le joueur de cor, corniste.

Валуй и **Валюк**, *sm.* 2. une sorte d'agaric.

Валуш, *sm.* le galet, caillou, pierre ronde.

Валь, *sm.* *dim.* вальк, le rempart, boulevard; || *slot* *m*, vague, onde *f*; || *Méc.* le treuil, cylindre.

вально, *adv.* en foule, en masse.

Вальсировать, I.2, *va.* valser, danser la valse.

Вальс, *sm.* la valse.

Вальтрап, *sm.* *Milit.* la housse.

Вальщик, *sm.* *Techn.* le coucheur (*de papeterie*).

Вальжный, *adj.* lourd, massif; — *но*, — *ivement*.

Валюга и **Валюка**, *sc. pop.* nonchalant, indolent.

Валюта, *sf.* *Com.* valeur reçue.

Валыйный, *adj.* servant à fouler, à foulon; || *навалка*, la terre à foulon.

Валышня, *sf.* 4, la foulerie, le moulin à foulon.

Валышник, *sm.* le fouleur, foulon.

Валине, *sn.* le roulage; foulage; pétrissage.

Валать, I.3, *va.* rouler par terre; || fouler, feutrer; || pétrir; || battre, rosser.

— *ca.*, *tr.* se rouler, se vautrer; || s'embrouiller.

Вампир, *sm.* le vampire, la rougette.

Вана́ть, *sm.* le vanadium (*métal*); — *дошый*, *adj.*.

Ванна, *sf.* la nasse de pêcheur.

Вандушик, *sm.* le pêcheur à la nasse.

Ваню́ш, *sm.* *poisson*, éperlan de mer *m*.

Ваниль, *sf.* plante, la vanille; — *ный*, de vanille.

Ванна, *sf.* la baignoire; || le bain; — *ный*, de bain.

Ванш-клотня, *sf. pl. Mar.* le margouillet.

— *путьны*, *sf. pl.* les chaînes *f* de haubans.

Ванты, *sm. pl. Mar.* les haubans *m*.

Ванить, II.2, *po* —, *va.* colorer, blanchir.

Ванление, *sn.* action de colorer, de blanchir.

Ванш, *sm.* la rubrique, craie rouge; || matière colorante.

Вара́ка, *sc.* le barbouilleur.

Вара́каты, I.1, *en. pop.* mal écrire, barbouiller.

Вара́куша, *sf. dim.* вара́кушка, oiseau, la gorge-bleue.

Варварский, *adj.* barbare, inhumain, cruel; — *ски*, — *елле*.

Варварство, *sn.* la barbarie; || cruauté. [ment

Варварствовать, I.2, *va.* agir inhumainement.

Варвар, — *арка*, *s.* barbare; || personne cruelle.

Варвора́, *sf.* 3, *dim.* варвора́чка, le signet.

Варган, II.1, *va.* jouer de la guimbarde; || jouer mal; || bouillir, bouillonner.

Варган, *sm.* la guimbarde, trompe.

Вардэйшт, *sm.* le directeur de la monnaie.

Вардовать, I.2, *va.* essayer (*les métaux*).

umwerfen, zu Boden werfen; || umlegen, fischolen; || anhäufen.

haufenweise gehen; || fallen.

einfallen, umfallen; || sich stürzen; || sich wälzen; || fallen, sterben.

das Hofsäulen; fischolen.

leicht umzuwerfen.

das Schwanken, Wanken.

der Großhandel.

(ein Pferd) wallachen.

das Horn, Walthern, Jaghorn

der Hornist, Waldhornist.

eine Pilsart.

der Riesel, Rieselstein.

der Walf; || die Welle, Woge; || Walse, der Cylinder.

in großer Menge.

walzen, einen Walsen tanzen.

der Walsen.

die Waltrappe, Sattelbede.

der Legen, Kaufsch.

groß, plump, massiv.

der ob. die Nachlässe.

Werth erhalten od. empfangen.

zum Walfen gehörig, Walf; || die Walferte, Zülferte.

die Walfmühle.

der Walfen, Walfmüller.

das Wälzen; Walfen; kneten.

wälzen, herumwälzen; || walfen; || kneten; || prügeln.

sich wälzen; || sich verwirren.

der Vampyr, die Rothfledermaus

das Vanadium (Metall).

eine Fischrupe.

Fischer der Fischrupe gebraucht

der Vögelstint.

die Vanille.

die Vanne; || das Bad.

der hölzernen Kaufsch.

die Putzungen *pl* der Wände.

die Wände *pl*.

färben, weiß färben.

das Färben, Weißfärben.

der Nöthel; jedes Färbematerial

der Zunder, Schmierer.

schlecht schreiben.

das Blaufischen.

barbarisch, unmenschlich.

die Barbarei; || Grausamkeit.

grausam verfahren.

der Barbar; || Unmensch.

das Schnürchen.

die Rauftrommel spielen; || schlecht spielen; || sieben.

die Rauftrommel.

der Warden.

prohiben, versuchen.

to throw down; || to lay on careen; || to lay on.

to throng, crown; || to fall.

to roll, heel; || to roll along; || to lie; || to fall, die.

falling; careening.

tottering, crank; — *ly*.

unsteadiness, crankness.

wholesale trade.

to geld.

French horn.

a player on the French horn.

(*agaricus integer*).

pebble, cobblestone.

rampart, bulwark; || wave, billow; || roller, cylinder.

in crowds, in heaps.

to waltz.

a waltz.

housing, saddle-cloth.

papier-layer.

massive, solid; — *ly*.

a careless man, sluggard.

value received.

fulling, fuller's, of fullers; || the fuller's earth.

fullery, fulling-mill.

a fuller.

rolling; fulling; kneading.

to roll; || to full, felt; || to knead; || to beat, thrash,

to roll; || to grow intricate.

vampire, vampire-bat.

vanadium (*a metal*).

bow-net.

bow-net fisher.

smelt, sprat.

vanilla.

bathing-tub; || bath.

trucks of the shrouds.

chain-plates.

shrouds.

to white-wash, whiten.

whitening. [rial

red-chalk; || colouring mate-

scrawler, scribbler.

to scrawl, scribble.

blue-throated warbler.

barbarous, cruel, inhuman;

barbarity; || cruelty. [— *ly*

to behave barbarously.

barbarian; || cruel man or

string, fillet. [woman

to play on the Jew's harp; ||

to jingle, jar; || to simmer.

Jew's harp.

warden of the mint.

to assay.

Варега , <i>sf. dim.</i> vareжа, une mitaine de laine....	ein wollener Fausthandschuh..	worsted mitten .
Варенёцъ , <i>sm. 1. dim.</i> vareничикъ, lait cuit et fer-	gefochte und gesäuerte Milch..	baked and fermented milk.
Варёникъ , <i>sm.</i> un pâté de lait caillé. [menté	eine Pastete mit Quarg....	curd-dumplings.
Варёние , <i>sn.</i> la coction, cuisson; || (же.худ.) digestion.	das Kochen; || die Verdaung.	boiling, coction; || digestion.
Варёуха , <i>sf.</i> une sorte de bischof.....	ein glühender Wein.....	mulled wine.
Варёнье , <i>sn.</i> les confitures <i>f.</i> fruits confits <i>m.</i>	das Eingemachte, eingemachte	preserves, conserves.
Варіо, sn. le potage, la soupe.....	eine Suppe. [Früchte <i>pl.</i>	broth, soup, pottage.
Варительный , <i>adj.</i> digestif.....	die Verdaung befördernd....	digestive.
Варить , <i>П. 1, va. en.</i> cuire dans l'eau, bouillir; || bras-	sochen, sieden; || (Віе) brauen;	to boil, concoct; || to brew; || to
сер (la bière); || digérer; || brûler, être ardent.	|| verdauen; || fengen, sieden.	digest; || to scorch, burn.
— <i>ся</i> , <i>er.</i> être cuit, être bouilli, cuire.....	sochen, sieden.....	to be boiled, be concocted.
Варианта , <i>sf.</i> la variante (d'un texte).....	die Variante, Lesart.....	different reading.
Варіировать , <i>I. 2, va. Mus.</i> varier, faire des variations	Variationen machen über....	to vary, make variations on.
Варіація , <i>sf. Mathem. Astr. Mus.</i> la variation. [sur	die Variation.....	variation.
Варка , <i>sf.</i> la coction, cuisson.....	das Kochen.....	boiling, brewing.
Варница и Варня , <i>sf.</i> la bouillerie; — <i>вичный</i> , <i>adj.</i> ...	die Siederei.....	boilery, brewery.
Варный , <i>adj.</i> servant à cuire, fait pour cuire.....	zum Kochen erforderlich....	boiling, brewing.
Варовикъ , <i>sm.</i> la manique (de cordonnier).....	das Handleder (des Schuifers).	hand-leather.
Варовица , <i>sf.</i> ficelle poissée; — <i>вичный</i> , <i>adj.</i>	ein dünner gepichtes Strid....	waxed thread, tarred rope.
Варъ , <i>sm.</i> eau bouillante; || la saignée; || poix (de cor-	siedendes Wasser; || das Harz; ||	boiling water; || pitch; || shoe-
donnier); || <i>st.</i> ardeur du soleil <i>f.</i>	Schuferpech; || Sonnenhitze <i>f.</i>	maker's wax; || scorching
Варя , <i>sf. dim.</i> варька, le brassin, la cuite.....	das Gebräue, Kochen.....	a brewing. [heat
Василёк , <i>sm. 2, dim.</i> василёчекъ, plante, le bleuet,	die Kornblume; || Kornblumen-	blue-bottle, corn-flower; ||
barbeau; — <i>лжовый</i> , de bleuet; bleu barbeau.	farbig, dunkelblau.	blue-bottle coloured.
Василіскъ , <i>sm.</i> le basilic (lézard).....	der Basilisk.....	a basilisk.
Вассалъ , <i>sm.</i> le vassal; — <i>лжый</i> , de vassal.....	der Vassal, Lehnsmanu.....	a vassal.
Вассальство , <i>sn.</i> le vasselage.....	die Vassallenchaft.....	vassalage.
Вата , <i>sf.</i> l'ouate <i>f.</i> ; — <i>точный</i> , d'ouate.....	die Watte.....	wadding. [station
Ватага , <i>sf.</i> la société, communauté; || pécherie.	die Gemeinshaft; || Fischeri.	society, company; || fishing
Ватажиться , <i>П. 3. er. pop.</i> se réunir en communauté..	in Gemeinshaft treten.....	to enter into a company.
Ватажникъ , <i>sm.</i> le membre d'une communauté.....	das Mitglied einer Gemeinshaft	a member of a company.
Ватажный , <i>adj. 1,</i> de communauté; || nombreux....	Gemeinshafts; || zahlreich....	a of the society; || numerous.
Ватерлиния , <i>sm. Mar.</i> la ligne d'eau; — <i>нечный</i> , <i>adj.</i>	die Wasserlinie.....	water-line.
Ватерлиасъ , <i>sm.</i> le niveau; — <i>чный</i> , de niveau.....	die Wasserhöhe, der Wasserpaß.	level, water level.
Ватерлиантъ , <i>sm. Mar.</i> la manche à eau.....	die Wasserfchlange.....	a leather hose.
Ватерштагъ , <i>sm. Mar.</i> la sous-barbe de beaupré..	das Wasserstag.....	water-stay.
Ватеръ-бакштагъ , <i>sm. Mar.</i> le galhauban de beaupré	die Wasserpardune.....	water-backstay.
— <i>вёйсъ</i> , <i>sm. Mar.</i> la gouttière.....	der Wasserfang.....	water-way.
— <i>вүллингъ</i> , <i>sm. Mar.</i> la liure de beaupré.....	die Wasservühling.....	water-gammoning.
— <i>кюлетъ</i> , <i>sm.</i> les lieux à l'anglaise; — <i>товый</i> , <i>adj.</i>	Abtritt <i>m.</i> mit Mehrere zum Abtritt	water-closet.
Ватрушка , <i>sf. 4. dim.</i> — <i>мечка</i> , la talmouse; — <i>мечный</i> ,	der Käsefaden..... [len	cheese-cake.
Вать , <i>sm. poisson</i> , le batis (sorte de raie). [adj.	die glatte Seerohe.....	ash-coloured skate.
Васьельникъ-ница , <i>s.</i> faiseur (— <i>еусе</i>) de gaulfers.	Wasselfäßer, — in.....	waffle-baker.
Васьля , <i>sf. 4,</i> la gaulfre; — <i>фельный</i> , de gaulfre.....	die Waffel.....	a waffle, wafer.
Вахлякъ , <i>sm. pop.</i> la tumeur; || un lourdaud.....	die Beule; || der Maulaffe....	hump, lump; || blockhead.
Вахлякъ , <i>sm.</i> le chamberlain (de métier).....	der Pfuscher, Buhfäse	bungler, bad workman.
Вахлять , <i>I. 3, va.</i> bousiller, faire à la hâte.....	pfuschen, verpfuschen.....	to bungle, botch.
Важмистръ , <i>sm. Milit.</i> maréchal des logis; — <i>пекій</i> , <i>adj.</i>	der Wachtmeister.....	serjeant.
старій —, le maréchal des logis chef.....	der Oberwachtmeister.....	serjeant-major.
Вахпъ , <i>sf. poisson</i> , le daquet, éclefin.....	der Schellfisch, Runderfisch....	haddock, eglefinus.
Важта , <i>sf. Mar.</i> le quart; — <i>мечный</i> , de quart.....	die Wache (auf den Schiffen).	watch.
— <i>трилистная</i> , plante, le méianthe, tréfle d'eau.	der Bitterflee, Sumpfflee....	marsh trefoil, bog-bean.
Важтеръ , <i>sm. Milit.</i> le garde-magasin; — <i>пекій</i> , <i>adj.</i>	der Magazinverwalter.....	store-keeper.
Важтпарадъ , <i>sm. Milit.</i> la parade.....	der Wachparade.....	parade.
Важтгердъ , <i>sm. Métall.</i> le lavoir.....	der Waschherd.....	buddle.
Важесемъжъ , <i>sm. 1,</i> votre compatriote <i>m.</i>	der Landsmanu.....	your countryman.
Важъ , <i>adj. poss.</i> (с. вама, n. вамо) votre; le vôtre;	euer, Ihr; der Ihrige; || nach	your; your's; || in your man-
|| <i>по-вашему</i> , à votre guise, comme il vous plaira.	Ihrer Art, wie Sie wollen.	ner, after your own way.

- Вайло**, *sn.* le ciseau, burin, ciselet.
Вайльный, *adj.* propre à la sculpture.
Вайние, *sn.* la sculpture; || statue sculptée.
Вайтель, *sm.* le sculpteur, ciseleur.
Вайть, *1.3.* *va.* sculpter, ciseler, tailler.
Вбивание, *sn.* и **Вбйвка**, *sf.* action d'enfoncer.
Вбйвать, *1.1.* *вбйть* (*fut.* *вбйю*), *va.* enfoncer, chasser dans; || *fig.* inculquer, imprimer dans l'esprit. — *ся*, *rr.* être enfoncé; || *fig.* (*кз кому*) s'insinuer.
Вбиране, *sn.* action d'humér, absorption *f.*
Вбйратъ, *1.1.* *вбйратъ*, (*fut.* *вбйрѣ*), *va.* humér, ab- — *ся*, *rr.* entrer dans, s'imbiber. [sorber
Вблизъ, *adv.* dans le voisinage, à proximité.
Вбожать, *1.1.* *вбожать*, *va.* déifier, diviniser.
Вбрасывание, *sn.* action de jeter dans.
Вбрасывать, *1.1.* *вбросить*, *II.6.* *va.* jeter, lancer dans. — *ся*, *rr.* être jeté dans; || s'élancer dans.
Вбрызгивать, *1.1.* *брызг*, *va.* faire jaillir dans.
Вбггать, *1.1.* *вбггать*, *en.* courir dedans.
Вбггиваться, *вбггаться*, *rr.* s'habituer à courir.
Вбггъ, *sm.* une entrée précipitée.
Вбжывать, *вбжидать*, *va.* habituer, accoutumer.
Ввалывать, *ввалить*, *va.* jeter dans, précipiter.
 — *ся*, *rr.* tomber dans; || *fig.* s'enfoncer dans.
Введение, *sn.* action d'introduire; || introduction; || Présentation *f.* de la Vierge (21 nov.); — *дѣньи*, *adj.*
Ввезти, *va.* irr. *см.* **Ввозить**. || **Ввѣстѣ**, *va.* *см.* **Ввѣстѣ**.
Ввергание и **Ввержение**, *sn.* action de jeter dans.
Ввергать, *ввергнуть*, *va.* jeter dans, précipiter.
 — *ся*, *rr.* se jeter dans; || *fig.* s'enfoncer dans.
Ввѣрка, *sf.* action de faire entrer en vissant.
Ввѣртный, *adj.* pouvant être vissé dans.
Ввѣрчивать и *ввѣрнуть*, *rr.* и *врѣть*, *va.* faire entrer en vissant; || *нѣтъ кроукозъ*, jouer un tour. — *ся*, *rr.* entrer en tournant; || arriver inopinément.
Вверхъ и **Вверхъ**, *adv.* en haut; || à l'étage supérieur; || *вверхъ дномъ*, sens dessus dessous.
Ввечеру, *adv.* le soir, sur le soir.
Ввинать, *ввѣть* (*fut.* *ввѣю*), *va.* enlacer, entrelacer. — *ся*, *rr.* s'entrelacer, s'entortiller.
Ввийка, *sf.* l'entrelacement; || objet entrelacé *m.*
Ввийной и **Ввийночной**, *adj.* propre à entrelacer.
Ввийчивать, *ввийчивать*, *va.* faire entrer à vis.
Ввийсать, *ввийснуть*, *en.* pencher, être surbaissé.
Ввийный, *adj.* penché, incliné, surbaissé.
Вводитель, *ница*, *s.* introducteur, trice.
Вводить, *II.4.* *ввести*, *va.* faire entrer, introduire; || mettre en usage; || induire, attirer. — *ся*, *rr.* être introduit; || être mis en usage.
Вводный, *adj.* enchâssé; || intercalé; || cité, allégué; || *ное предлозение*, *Gram.* une incise.
Вводъ, *sm.* introduction; || enchâssure, insertion *f.*; || *во владѣние*, la mise en possession.
Ввозить, *II.4.* *ввезти*, *va.* importer, amener dans.
 — *ся*, *rr.* être importé, être transporté dans.
Ввозка, *sf.* и **Ввозъ**, *sm.* l'importation *f.*
Ввозное, *adj.* *sn.* les droits d'entrée *m.*
Ввозный, *adj.* importé, voiture dans un lieu.
 der Meißel, Grabstichel.
 zum Bauhauen gehörig.
 die Bildhauerkunst; || Bildsäule.
 der Bildhauer, Steinbildner.
 aushauen, schneiden, graben.
 das Hineinschlagen.
 einschlagen, einschauen; || einprä-
 gen, eintrichtern.
 sich einschlagen; || sich einschlei-
 das Einziehen, Einfaugen. [chen
 einziehen, in sich ziehen.
 sich einziehen, eindringen.
 nahe, in der Nähe.
 vergöttern.
 das Hineinwerfen.
 hineinwerfen.
 eingeworfen werden; || sich stür-
 einprigen. [zen
 hineinlaufen.
 Übung im Laufen erhalten.
 das Hineinlaufen.
 einen zu etwas gewöhnen.
 hineinwerfen.
 hineinfallen; || sich stürzen.
 die Einführung; || Einleitung; ||
 das Fest Mariä Opferung.
Вводить.
 das Hineinwerfen, Hineinstürzen
 hineinwerfen, stürzen.
 sich werfen; || sich stürzen.
 das Hineindrehen.
 was eingedreht werden kann.
 eindrehen, einwinden, einschrau-
 ben; || einen Kniff machen. [nen
 hineingehen; || unermuthet kom-
 oben; nach oben; || im oberen
 Stockwerk; || drunter und drüber
 Abends, am Abend.
 einflechten, einwinden.
 sich einflechten.
 das Einflechten; || das Eingeflo-
 zum Einflechten dienend. [ene
 einschrauben.
 herunterhängen, schief hängen.
 hängen, geulen.
 Führer, Einführer, -in.
 hineinführen; || einführen; || (zum
 Juchum) verfeiten. [ren
 eingeführt werden; || sich einfüh-
 eingeführt; || eingelegt; || ange-
 führt; || der Zwischenfas.
 das Einführen; || Einlegen; ||
 die Einsetzung in den Besiz.
 einführen (auf Fahrzeugen).
 eingeführt werden.
 die Einföhrung, Einfuhr.
 der Einfuhrzoll.
 eingeführt.
 graver, chisel.
 sculptural, of sculpture.
 sculpture; || a statue.
 sculptor, engraver, carver.
 to sculpture, cut, engrave.
 beating in, driving in.
 to beat in, drive in; || to in-
 culcate, impress.
 to be beaten in; || to go in.
 taking in, absorbing.
 to take in, absorb, imbibe.
 to be soaked, imbibe.
 near, in the vicinity.
 to deify.
 throwing in.
 to throw in, dart in.
 to be thrown in; || to rush in.
 to sprinkle in, inject.
 to run in.
 to accustom one's self to run
 running in.
 to accustom, habituate.
 to teem in, tumble in.
 to fall in; || to roll in.
 leading in; || introduction; ||
 Presentation of the Virgin.

Вволакивать , вволочить, <i>va.</i> tirer, traîner dedans.	hineinziehen	to train in, drag in.
Вворачивать , вворотить, <i>va.</i> rouler dedans.....	hineinwälzen	to turn in.
Ввыкать , ввыкнута, <i>гн.</i> (во что), s'accoutumer à.....	sich angewöhnen	to accustom one's self.
Ввыклый , <i>adj.</i> accoutumé, habillé.....	gewöhnt, angewöhnt	accustomed, habituated.
Вверёне , <i>sn.</i> action de confier.....	das Anvertrauen	intrusting, confiding.
Вверитель , -ница, <i>s.</i> celui ou celle qui confie.....	der ob. die Anvertrauende	intruster, confider.
Вверять , I.3, вверить, <i>va.</i> remettre, confier.....	anvertrauen [ben	to intrust, confide.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> être confié; || se fier, se confier.....	anvertraut seyn; || Zutrauen ha-	to be intrusted; || to confide in
Ввязывать , ввязать, <i>va.</i> mettre dans, envelopper;	einbinden, einknüpfen; || einfr-	to tie in; || to knit in; || to
|| joindre en tricotant; || <i>fg.</i> impliquer, engager.....	iden; || verwickeln, einwickeln.	implicate, entangle.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> être enveloppé; || se mêler, s'immiscer.....	verwickelt seyn; || sich mischen in.	to be tied; || to interfere.
Вгибание , <i>sn.</i> action de courber en dedans.....	das Einbiegen	bending in, incurvation.
Вгибать , вогнуть, <i>va.</i> courber, plier en dedans.....	einbiegen	to bend in, incurve.
Вгибъ , <i>sm.</i> le pli, endroit plié.....	die Biegung, Falte	bend inwards, plait.
Вглубить , I.3, вглубь, II.2, <i>va.</i> enfoncer dans.....	vertiefen in	to deepen, sink in.
Вглядываться , -дётся, <i>rr.</i> regarder, contempler.....	betrachten, ansehen	to look into, contemplate.
Вгнестать , вгнесту, <i>va.</i> pousser, fourrer dans.....	hineindrücken, hineinschieben	to press in.
Вгонять , I.3, вогнать (<i>fut.</i> вгоню), <i>va.</i> chasser dans;	einreiben, einjagen; || unter	to drive in, repel; || to bring
|| <i>вогнать въ гробъ</i> , conduire au tombeau.....	die Erde bringen.	down to the grave.
Вгонка , <i>sf.</i> и Вгонъ , <i>гн.</i> action de chasser dans.....	das Einreiben, Hineinreiben	driving in, repulsion.
Вгребать , вгребти, <i>va.</i> entasser en râtelant.....	eingraben, einscharren	to rake in, dig in, inter.
Вгружать , вгрузить, <i>va.</i> embarquer.....	einladen	to load, ship, freight.
Вдавать (<i>prés.</i> вдаю), <i>вдаты (<i>fut.</i> вдаю), <i>va.</i> remettre</i>	einhängen, anvertrauen	to give in, deposit, confide.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> se remettre, se soumettre à; || (во что) —	sich unterwerfen; || in etwas	to submit; || to communicate
donner dans, communiquer à; || s'adonner à.....	gehen; || sich ergeben.	with; || to surrender, give
Вдавливать , вдавить, <i>va.</i> enfoncer en pressant.....	hineindrücken, hineinpressen	to crush in, press in. [way
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> être enfoncé (<i>par une pression</i>).....	eingedrückt werden	to be crushed, pressed in.
Вдávь , <i>adv.</i> anciennement, jadis.....	vor Alters, vor Zeiten, ehemals	of old, formerly.
Вдавливать , вдолбить, <i>va.</i> creuser avec le ciseau.....	einmeißeln, ausschöhlen	to mortise, hollow out.
Вдалекъ , <i>adv.</i> loin, à une grande distance.....	weit, entfernt	far, distantly.
Вдали и Вдаль , <i>adv.</i> au loin, dans le lointain.....	in der Ferne; in die Ferne	at a distance.
Вдвигивание , -гание, <i>sn.</i> action de pousser dedans.....	das Hineinschieben	moving in, pushing in.
Вдвигивать и Вдвигать , вдвигать и вдвигнуть, <i>va.</i>	einschieben, hineinschieben, hin-	to move in, push in; || to
faire entrer en poussant, pousser dedans; || — <i>ся</i> ,	einstoßen; || hineingestoben	move in, be pushed in; to
<i>rr.</i> entrer (<i>en étant poussé</i>).....	werden; hineingehen	go in, enter.
Вдвижной , <i>adj.</i> qui peut être poussé dedans.....	was eingestoben werden kann.	that may be moved in.
Вдвое , <i>adv.</i> deux fois autant, doublement.....	zweimal, doppelt	doubly, twice, twofold.
Вдвоемъ , <i>adv.</i> deux ensemble, à deux.....	selbster, mit Jemand zusam-	two together.
Вдвойнѣ , <i>adv.</i> doublement, en double, deux fois.....	zweifach, doppelt [men	double, duplicate.
Вдвѣрживать , вдвѣрнуть, <i>va.</i> enfler; || faire entrer.....	einschießen; || einschieben.....	to pull in, thread; || to draw in.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> être enflé; || entrer.....	eingestekt werden; || eingehen.	to be threaded; || to enter.
Вдѣсатеро , <i>adv.</i> dix fois autant.....	zehnfach, zehnmal	ten times, tenfold.
Вдираться , вдраться, <i>rr.</i> pénétrer, parvenir.....	sich hineindrängen	to force one's way in, get in.
Вдова , <i>sf.</i> <i>dém.</i> вдовушка, la veuve; — <i>вѣд.</i> de veuve.....	die Wittwe	a widow.
Вдовецъ , <i>sm.</i> I, un veuf; — <i>вѣд.</i> , <i>sf.</i> une veuve.....	ein Wittwer; eine Wittve	a widower; a widow.
Вдоволь , <i>adv.</i> suffisamment, assez; || <i>у нею вдовѣ</i> —	genug, zur Genüge, reichlich;	sufficiently, enough; || he has
il a tout en abondance.....	|| er hat alles im Überfluß.	enough of every thing.
Вдовственный , <i>adj.</i> de veuve, de viduité.....	Wittwerz ob. Wittwen	widowed.
Вдовство и — ственно , <i>sm.</i> le veuvage, la viduité.....	der Wittwer ob. Wittwenstand.	state of widowhood.
Вдовствовать , I.2, <i>гн.</i> vivre dans le veuvage; ||	Wittwer ob. Wittve seyn; || die	to be a widower or widow;
— <i>стоящая королева</i> , la reine douairière.....	verwitwete Königin.	|| the queen dowager.
Вдовый , <i>adj.</i> vivant dans le veuvage, veuf.....	verwitwet	widowed.
Вдовье , <i>adj.</i> <i>sn.</i> le douaire.....	der Wittwengehalt	jointure, dowry.
Вдовѣть , I.4, о-, <i>rr.</i> être veuf ou veuve.....	Wittwer ob. Wittve werden	to be widowed.
Вдолъ , <i>sm.</i> <i>sl.</i> oiseau, <i>см.</i> Удоль. || Вдолбить , <i>см.</i>	Вдóлбить	
Вдолъ , <i>adj.</i> en longueur; || <i>прѣп. гѣн.</i> le long de.....	in der Länge; || längs.....	in length; || along.
Вдóсталь , <i>adv.</i> entièrement, tout à fait.....	ganz, gänzlich	wholly, entirely.
Вдоминикъ , <i>sm.</i> celui qui s'est installé dans une maison	der in ein Haus eingezogen ist.	man installed in a house.

Вдохновение , <i>sn.</i> l'inspiration <i>f.</i>	die Eingebung, Begeisterung . . .	inspiration.
Вдохновенный , <i>adj.</i> inspiré; —но, avec inspiration.	begeistert; mit Begeisterung . .	inspired; with inspiration.
Вдроблять , I.3, вдробѣть, II.2, <i>va.</i> morceler	zerstückeln	to break in, crush in.
Вдвугорады , <i>adv. pop.</i> pour la seconde fois	zum andern Male	a second time, again.
Вдругъ , <i>adv.</i> à la fois, simultanément; || tout de suite; || tout à coup, inopinément, subitement.	auf einmal; || zugleich; || so gleich, plötzlich, unvermuthet.	at the same time, together; || at once; || suddenly.
Вдуваемый , <i>adj.</i> propre à souffler dans	zum Einblasen dienend	blowing, inflating.
Вдувание , вдуваніе, <i>sn.</i> l'insufflation <i>f.</i>	das Einblasen, Anblasen	insufflation.
Вдувать , I.1, вдунуть, III.1, <i>va.</i> souffler dans, insuffler	einblasen, einhauchen	to blow in, inflate.
Вдунувать , I.3, вдунуть, II.2, <i>va.</i> animer. [her]	befelen, beleben. [zu blasen]	to give life to.
Вдывающий , <i>sm.</i> и —ница, <i>sf.</i> l'insufflateur <i>m.</i>	Werkzeug u. umw. in die Lunge einathmen; || eingeben, einblasen.	insufflator.
Вдыхать , вдыхать, <i>va.</i> aspirer; || <i>fig.</i> inspirer	zum Einfaseln dienend	to breathe in, inhale; || inspire
Вдѣваемый , <i>adj.</i> propre à enfiler	einfaseln, hinein thun	putting in, threading.
Вдѣвать , вдѣть, <i>va.</i> enfiler, faire passer dans	hineingeben, durchgehen	to put in, thread.
—ся, <i>rr.</i> être enfilé, entrer, passer	die Nadel, Schnürnadel	to be threaded, go in.
Вдѣжка , <i>sf.</i> 4, une aiguille à passer	das Einfügen; || eingegietes Stücf.	threading—needle, bodkin.
Вдѣлка , <i>sf.</i> action d'enchâsser <i>f.</i>; || objet enchâssé <i>m.</i>	das Einfügen, Einsetzen	setting; || piece set in.
Вдѣлывание , вдѣланіе, <i>sn.</i> action d'enchâsser	einsetzen, einlegen, einmaachen .	setting, enchasing, fitting.
Вдѣлывать , вдѣлать, <i>va.</i> enchâsser, incruster	die Führung, Leitung	to put in, set, enchase.
Веденіе и Вожденіе , <i>sn.</i> la conduite, direction	Ort, wo die Getränke eimweise der Eimermacher. [verkaufte]	leading, conduct, keeping.
Ведерная , <i>adj.</i> <i>sf.</i> endroit où l'on vend les boissons	Eimer-; || einen Eimer enthaltend	shop for the sale of liquors
Ведерникъ , <i>sm.</i> le faiseur de seaux. [par vedros]	die Reiterwache	paid-maker. [by vedro
Ведерный , <i>adj.</i> de seau; || contenant un vedro	das Modell für die Bauchstücke	of paid; || containing one vedro
Ведеть , <i>sm.</i> Milit. la vedette	der Eimer; || das Vedro (Maß);	vedette.
Ведло , <i>sn.</i> Mar. le calibre des varangues . . . . .	|| es gießt, es regnet heftig.	hollow floor.
Ведро , <i>sn.</i> dim. ведёрко и —почко, le seau; || un vedro, 8 cruches; || ведёрка хлѣтъ il pleut à verse.	ein schönes Wetter	a pail; || vedro (measure); || it rains very hard.
Вѣдрю , <i>sn.</i> le beau temps, temps serein	heiter werden	fine weather.
Вѣдръть , II.1, <i>en.</i> devenir serein	heiter, hell	to become serene.
Вѣдраный , <i>adj.</i> serein, clair, calme	der Waldteufel (Affe)	fine, serene.
Вездѣзвѣтъ , <i>sm.</i> <i>там.</i> le belzébuth, atèle	überall	helzébub.
Вездѣ , <i>adv.</i> partout, en tout lieu [partout]	allgegenwärtig	everywhere.
Вездѣшій и сущій , <i>adj.</i> omniprésent, présent	die Allgegenwart	omnipresent.
—сущность, <i>sf.</i> la toute-présence, omniprésence.	das Führen (zu Wagen)	omnipresence, ubiquity.
Везеніе и Воженіе , <i>sn.</i> action de voiturier	führen (im Wagen, im Boote).	carriage, transport.
Везті , <i>va.</i> irr. <i>undéf.</i> Водзіть, II.4, voiturier, charrier.	geführt werden	to convey, carry, transport.
—ся, <i>rr.</i> être voituré, être charrié	er sieht auf dem Wege des Glücks	to be conveyed.
ему везетъ , il est sur le chemin de la fortune	der Aasfieler, Träffant	he is in the way of good luck.
Векселёдавецъ , <i>sm.</i> 1, и —датель, <i>Com.</i> le tireur.	der Wechsel, Wechselbrief; ||	the drawer.
Вѣксель , <i>sm.</i> S, la lettre de change; —льный, <i>adj.</i> || —ный курсъ, le cours du change.	der Wechselkurs	a bill of exchange; || the
Вѣкна , <i>sf.</i> quadr. l'écureuil <i>m.</i>; || une poulie	das Eichhorn; || der Kasten . .	course of exchange.
Вѣблюдъ <i>usl.</i> Вѣблудъ, <i>sm.</i> Вѣблудій, <i>adj.</i> <i>см.</i>	Вѣблудъ, Вѣблудій	the squirrel; || a pulley.
Вѣлверть , <i>sm.</i> le velours de coton croisé; —ный, <i>adj.</i>	der Mandschienfarn	velveteen.
Велеласіе , <i>sn.</i> une voix élevée	eine laute Stimme	loud voice, high tone.
—гласный, <i>adj.</i> haut, qui a une voix élevée	sehr laut, mit lauter Stimme .	loud voiced, high-toned.
—лѣпне, <i>sn.</i> —лѣпный, <i>adj.</i> <i>см.</i> Великолѣпне	и Великолѣпный	
—мудре, <i>sn.</i> grande sagesse	eine große Weisheit	great wisdom.
—мудрствовать, I.2, <i>en.</i> s'occuper de philosophie.	tief nachdenken, grübeln	to philosophize, study.
—мудрый, <i>adj.</i> doué d'une grande sagesse	weise, hochweise	wise, very wise.
—рѣчивость, <i>sf.</i> le bavardage, l'emphase <i>f.</i>	das Wortgeränge	bombast, talkativeness.
—рѣчивый, <i>adj.</i> bavard, babillard; —но, <i>en.</i> bavard.	weitläufig, weitfchwefig	talkative, bombastic; cally.
—рѣчіе, <i>sn.</i> le babili, le bavardage	das unnütze Geschwätz	grandiloquence.
Веленный , <i>adj.</i> —вал бумажі, le papier vélin	das Velinpapier	wave paper.
Великанскій , <i>adj.</i> de géant, gigantesque	Riesen-, riesenmäßig	giant's, gigantic.
Великанъ , <i>sm.</i> le géant; —анна, <i>sf.</i> la géante	der Riese; || die Riesin	a giant; a giantess.
Великій , <i>adj.</i> <i>dim.</i> —копкій (<i>comp.</i> большій, <i>sup.</i> величайшій) grand; || <i>fig.</i> élevé; —но, grandement.	groß; || groß, erhaben, etef; || auf eine edle Art.	great, large, grand; || high, elevated; —ly.

Великодержавный , <i>adj.</i> tout-puissant.	allgewaltig, großmächtig.	most potent.
— дѣшествовать , I, 2, <i>en. être magnanime</i>	großmüthig seyn.	to be magnanimous.
— дѣше , <i>sn.</i> la magnanimité, générosité.	die Großmuth.	magnanimity, generosity.
— дѣшний , <i>adj.</i> 1. généreux, magnanime; — но , — ment	großmüthig.	magnanimous, generous; —ly
— дѣщогский , <i>adj.</i> grand-ducal, de grand-duché.	großherzoglich.	grand-ducal. [cal
— княжеский , <i>adj.</i> de grand-prince, de grand-due.	großfürstlich.	grand-princely; grand-du-
— крийль , <i>adj.</i> à grandes ailes.	große Flügel habend. [pränge	large-winged.
— лѣпѣ , <i>sn.</i> la magnificence, pompe, splendeur.	die Herrlichkeit, Pracht, das Ge-	magnificence, pomp.
— лѣпный , <i>adj.</i> magnifique, splendide; — но , — ment .	prächtigt, prachtvoll, herrlich.	magnificent, grand; —ly.
— мошный , <i>adj.</i> très-puissant, haut et puissant.	großmächtig.	powerful, high and mighty.
— мѣченикъ , — ница , <i>s.</i> le glorieux martyr.	der glorreiche Märtyrer.	glorious martyr.
— помѣстный , <i>adj.</i> qui a de grands domaines.	große Landgüter habend.	having large estates.
— пѣстный , <i>adj.</i> du carême, du grand carême.	zu Fasten vor Oftern gehörig.	of great lent.
— рѣдный , <i>adj.</i> d'une naissance illustre.	von vornehmer Geburt.	of noble birth.
— рѣдный , <i>adj.</i> d'une grande taille.	von großem Wuchs, groß.	of great stature.
Великость , <i>sf.</i> la grandeur, importance, gravité.	die Größe, Wichtigkeit.	greatness, gravity.
Величавость , <i>sf.</i> air noble; || orgueil <i>m.</i> hauteur <i>f.</i>	Majestät, Anstand; || Stolz <i>m.</i>	stateliness; || haughtiness.
Величавый , <i>adj.</i> majestueux; || hautain; — но , — euse	majestätisch; || stolz, hochmüthig.	lofty, stately; || haughty.
Величание , <i>sn.</i> la louange, exaltation. [ment	das Rühmen, Preisen.	extolling, exaltation.
Величательный , <i>adj.</i> de louange, d'exaltation.	preisen.	magnifying, laudatory.
Величать , I, 1, <i>va.</i> louer, exalter, magnifier.	rühmen, preisen.	to magnify, exalt, extol.
— ся , <i>гг. (члмж)</i> se louer, se vanter; || être magnifié.	sich rühmen; || gepriesen werden.	to exalt one's self; || be mag-
Величественность , <i>sf.</i> la majesté, air majestueux <i>m.</i>	die Erhabenheit, Majestät.	majesty, grandeur. [nified
Величественный , <i>adj.</i> majestueux; — но , — eusement .	herrlich, majestätisch, erhaben.	majestic, august, sublime; —ly
Величество , <i>sn.</i> la majesté; || Majesté (<i>titre</i>).	die Größe; || die Majestät.	majesty, augustness; || Ma-
Величина , <i>sf.</i> la grandeur; || Mathém. quantité <i>f.</i>	die Größe (auch Mathém.).	size, bulk; || quantity. [jesty
Величить , II, 3, élever, agrandir, amplifier.	erheben, erhöhen, erweitern.	to elevate, heighten, amplify.
Величие , <i>sn.</i> la grandeur, sublimité.	die Größe, Herrlichkeit.	majesty, sublimity.
Вель , <i>sf. Mar.</i> archipompe, arche de pompe <i>f. см. Тяло</i>	der Pumpenfoß, Pumpenfaste.	well.
Вельмѣ , <i>adv.</i> très, fort, beaucoup.	sehr, viel, überaus.	very, extremely.
Вельмога , <i>sf.</i> le dossier d'un canot.	die Rückseite eines Boots.	backboard of a boat.
Вельможа , <i>sm.</i> un grand, grand seigneur.	ein großer Herr.	great lord, grandee.
Вельможедержавіе , <i>sf.</i> l'aristocratie <i>f.</i>	die Aristokratie.	aristocracy.
— державный , <i>adj.</i> aristocratique.	aristokratisch.	aristocratic.
Вельможеский и -жый , <i>adj.</i> de grand seigneur.	vornehm, groß.	lord's, grandee's, lordly.
Вельможство , <i>sn.</i> la dignité de grand seigneur.	die Würde eines Großen.	lordship, grandeeship.
Вельмѣ , <i>sm. Mar.</i> la flasque, le taquet.	die Spilllampe.	whelp.
Вельшѣ , <i>sm. Mar.</i> la lisse, préceinte.	das Barkholz, Bergholz.	wale.
Велѣніе , <i>sn.</i> ordre, commandement <i>m.</i>	der Befehl.	order, command.
Велѣть , II, 1, <i>va.</i> ordonner, commander; || permettre.	befehlen, gebieten; || erlauben.	to order, command; || permit.
Вѣна , <i>sf. Anat.</i> la veine; — ный , de veine, des veines	die Ader, Blutader.	a vein.
Венера , <i>sf. Astr.</i> Vénus, la planète de Vénus <i>f.</i>	die Venus, der Abendstern.	Venus (a planet).
Венерический , <i>adj.</i> Méd. vénérien, syphilitique.	venerisch, von der Lustseuche.	venereal, syphilitic.
Вѣнзель , <i>sm.</i> 8, le chiffre, monogramme; — зельный и	der Namenszug, ein verzogener	cipher, initials, initial let-
— зельный , <i>adj.</i> || — вое имя , le chiffre.	ed. verschlungener Name.	ters, monogram.
Венисъ , <i>sf.</i> le grenat; — исовый , de grenat.	der Granat.	garnet.
Вентилаторъ , <i>sm.</i> le ventilateur.	der Ventilator, Windfang.	ventilator.
Вѣрвѣй, Вѣрвѣйный и Вѣрвѣй , <i>adj.</i> de sanglier.	vom wilden Eber.	of a wild boar.
Вѣрвѣнокъ , <i>sm.</i> 1. и Вѣрвѣищѣ , le marcassin.	der Ferkling.	a young wild boar.
Вѣрвѣна , <i>sf.</i> du sanglier, la chair du sanglier.	wildes Schweinefleisch.	the flesh of a wild boar.
Вѣрвѣищѣ , <i>sm.</i> 1. plante, la buglose.	die Schienzunge.	bugloss, alkanet.
Вѣрвѣица , <i>sf.</i> la laie, femelle du sanglier.	die Sau, wilde Sau.	the sow, wild sow.
Вѣрвѣ , <i>sm. dim.</i> вѣрвѣищѣ, <i>quadr.</i> le sanglier.	der wilde Eber.	a wild boar.
Вѣрвѣа , <i>sf.</i> arbrisseau, le marseau; || <i>dim.</i> вѣрвѣочка,	die Weide, Sackweide; || der	sallow, common willow; ||
branche <i>f.</i> de marseau, rameau <i>m.</i> — босый , <i>adj.</i>	Weidenzweig.	sallow-branch.
Вѣрвѣищѣ , <i>sm. plante</i> , la lysimachie, nummulaire.	der salzige Wegerich.	loose-strife, money-wort.
Вѣрвѣищѣ , <i>sf.</i> la chamelle, femelle du chameau.	die Kameelsuh.	the female camel.
Вѣрвѣищѣ , <i>sm.</i> le chamelier.	der Kameeltreiber.	camel-driver.

Верблюды и Велблюдъ, sm. dim. -блюдыкъ. le chameau; -блюды, <i>adj.</i>; || <i>одногорбыи</i> —, le dromadaire.	der Kameel; || das Dromedar, Trampeltstier.	the camel; || one-humped camel, dromedary.
Верблюженосъ, sm. 1. un jeune chameau	ein junges Kameel.	a young camel.
Верблюжина, sf. la chair de chameau.	das Kameelfleisch.	the camel's flesh.
Вербный, adj. -ное воскресенье, le dimanche des ravbravanie, sm. le recrutement, enrôlement. [meaux	der Palmsonntag.	Palm-Sunday.
Вербоватъ, I, 2, 3a, -ca. recruter, enrôler.	die Werbung, das Werben.	enrolling, recruiting.
Вербовникъ, sm. plante, la salicaire.	werben, anwerben.	to enrol, enlist, recruit.
Вербовщикъ, sm. le recruteur, enrôleur, racleur.	der Weiberich, das Blutkraut.	willow-herb.
Вербовый, ad. de marseau; fait de marseau, см. Верб	der Werber, Anwerber.	enroller, recruiter, enlist.
Вербъ, sf. le ligneul (см. Шпальный конецъ)	von der Zahlweide.	of willow; made of willow.
Вerviца, sf. un rosaire avec des nœuds.	der Pechtracht.	shoemaker's thread.
Вervi, sf. dim. вервица, u <i>sl.</i> Вerviе, <i>sn.</i> la corde.	der Rosenkranz mit Knoten.	rosary, small string.
Вerviтъ, I, 1. вергнуть, III, 1. <i>ca.</i> jeter, lancer.	der Strich, das Seil.	twine, string, cord.
Вerviчка, sf. 3. dim. верёвочка, la corde; || sicelle; || -вочный, de corde; fait de cordes ou de ficelles.	werfen, stürzen.	to cast, throw, dart.
Вerviчникъ, sm. le cordier; || <i>plante,</i> le restio, scirpe.	das Seil, der Strich; || Bindfaden; || von Strichen gemacht.	rope, cord; || string, twine; || made of ropes or strings.
Вerviчатый, adj. en forme de corde, tors.	der Seildreher; || Restio (Pflanze) wie ein Strich gewunden.	rope-maker; || restio. rope-like, wreathed.
Вerviлийый, adj. sujet aux abcès.	zu Geschwüren geneigt.	ulcerous.
Вerviловъ, sm. 1. <i>plante,</i> la rue des prés.	die gelbe Wiesenraute.	lesser meadow-rue.
Вerviль, sm. abcès, apostème, furoncle, clou <i>m.</i>	das Geschwür.	ulcer, abscess, apostume.
Вerviга, sc. pop. enfant pleureur, piailleur.	der Schreihals.	whiner, whimperer, puler.
Вerviлийый, adj. pleureur, piailleur, eriard.	weinerlich, schreien.	whining, whimpering.
Вerviжanie u Вerviжanie, sn. la piaillerie.	das Wimmern, Winseln.	whimpering, puling.
Вerviжъ u Вerviжъ, II, 3, en. pop. piailler.	wimmern, winseln.	to whine, whimper, pule.
Вerviйка, sf. 4, dim. верёвочка, petit bateau (см. Вerviе).	die Fähre, der Kahn.	wherry, small boat.
Вerviция, sf. la troupe, bande, volée; || suite, série.	der Zug, Strich; || die lange Reihe	file, row; || series.
Вerviскель, sm. см. Вerviскель. || Вerviница,	см. Ишерица.	
Вerviскъ, sm. plante, la bruyère; -сковый, <i>adj.</i>	die Heide, das Heidekraut.	heath, heather.
Вerviсъ, sm. arbuste, le génévrier; -есовый, <i>adj.</i>	der Wacholder.	juniper.
Вerviтенô, sn. dim. -тёнде, le fuseau; 1) axe (de balance); 2) arbre <i>m</i> (de meute); 3) <i>Mar.</i> verge (d'ancre); 4) <i>Artill.</i> verge <i>f</i> (de calibre) - ёмный, <i>adj.</i>	Äßpöpel <i>m</i> , Spindel; 1) Achse (der Wage); 2) Wühlbaum <i>m</i> ; 3) Anterruche <i>f</i> ; 4) Calibersäß	spindle, distaff; 1) axle (of a balance); 2) arbor; 3) shank (of anchor); 4) caliber-staff.
Вerviтенобразный, adj. Bot. fusiforme.	spindelförmig. [m	fusiform.
Вerviтеникъ, sm. le faiseur de fuseaux.	der Spindelmacher.	spindle-maker.
Вerviть u -тище, sn. grand sac de toile ou de natte.	ein großer Sad.	a large sack.
Вerviгара, sf. une omelette, erêpe.	der Eierkuchen, Pfannkuchen.	an omelet.
Вerviе, sf. dim. верёйка, le jambage de porte; -ённый, <i>adj.</i>	die Pfoste.	post, door-post, jamb.
Вerviение, sn. action de lancer, le jet. <i>adj.</i>	das Werfen, der Wurf.	casting, throwing, darting.
Вerviло, sn. pop. un géant, fier-à-bras.	der Riese, Eisenreißer.	a tall man, giant.
Вerviги, sf. pl. les chaînes <i>f</i> , liens <i>m</i> ; -иловый, <i>adj.</i>	die Ketten, Bande <i>pl.</i>	chains, irons, fetters.
Вerviговосецъ, sm. 1. dévot qui porte des chaînes.	Andächtiger der Ketten trägt.	a fanatic who wears chains.
Вerviблô, sm. Métall. le plomb d'œuvre.	das Bleisblei.	pig-lead.
Вerviки, sm. pl. Fortif. les travaux <i>m</i>	die Werke <i>pl.</i>	works <i>pl.</i>
Вerviль, sm. le vermeil (argent doré). [celles	das vergoldete Silber.	silver gilt.
Вerviшнô, sf. les vermicelles <i>m</i> ; -ный, de vermi-	die Nudel, Fadennudel.	vermicelli <i>pl.</i>
Вerviшнôльникъ, sm. le vermicellier.	der Fadennudelmacher.	vermicelli-maker.
Вerviника, sf. plante, la véronique.	der Ehrenpreis.	speedwell, fluellin.
Вerviовanie, sn. le touage, l'action de touer <i>f</i>	das Verhopfen, Bugstren.	warping.
Вerviовать, I, 2, ca. u —, rr. Mar. touer.	fortziehen, bugstren.	to warp.
Вerviп, sm. Mar. l'ancre de touée <i>f</i>	der Zuganker.	the stream anchor.
Вerviста, sf. la verste (500 toises); || un poteau de verste; || la parité, égalité; || chacune des deux faces d'un mur; || <i>sl.</i> le degré de l'âge.	die Verste; || der Versteypfahl; || die Gleichheit; || Mauerseite; || die Stufe des Alters.	verst (3500 Engl. feet); || verst-post; || equality; || face (of a wall); || age.
онъ не тебѣ —, il est bien plus avancé que toi.	du bist gegen ihn weit zuriüd.	he is in advance of you.
Вerviстакъ, sm. dim. -тачекъ, l'établi <i>m</i> ; -ачный, <i>adj.</i>	der Werstisch, die Hobelbank. [f	bench, shop-board.
Вerviстanie, sn. action d'aligner <i>f</i> , l'alignement <i>m</i>	der Gleichmachung, Zurechtstellung	equalizing, ranging.
Вerviстаточка, sf. 4. Typ. la justification.	das Ausfchließen, die Zeilenlänge	justification.

Верстать , <i>sf.</i> Typ. le composteur.	der Winkelhaken.	composing-stick.
—, <i>I.1</i> , <i>ra.</i> comparer; || <i>Milit.</i> aligner (<i>des soldats</i>);	vergleichen; || (Soldaten) stellen;	to compare; || to equalize,
|| <i>Typ.</i> mettre en page, imposer.	|| umbrechen und ausschreiben.	range; || to impose.
— <i>en, cr.</i> se comparer, s'égaliser; || atteindre, joindre;	sich gleichstellen; || erreichen, ein-	to compare one's self; || come
|| <i>Milit.</i> être aligné, s'aligner.	holen; || gestellt werden, sich stel-	up to, attain; || to be ranged.
Верстойё , <i>adj.</i> de verste, qui marque les verstes. .	Werst-(ruch)	of a verst.
Верте́жъ , <i>sm.</i> le vertige.	der Schwindel.	vertigo.
Верте́лъ , <i>sm.</i> la broche; — <i>лыный</i> , de la broche.	der Bratpfieß.	spit, broach.
Верте́лышникъ , <i>sm.</i> le tournebroche.	der Bratpfießdreher.	turnspit.
Верте́пный , <i>adj.</i> caverneux, plein de cavernes. .	voll Höhlen.	cavernous, caverned.
Верте́пникъ-ница , <i>s.</i> le troglodyte.	der Höhlenbewohner.	a troglodyte.
Верте́нь , <i>sm. dim.</i> — <i>тёнець</i> , caverne <i>f.</i> , antre <i>m</i> ; — <i>мый</i> .	die Höhle, Grube.	cavern, cave, den.
Вертиго́ловка и — <i>тёйка</i> , <i>sf.</i> oiseau, le torcol. [<i>adj.</i>	der Drehhals, Wendehals. .	the wry-neck.
Вертика́льность , <i>sf.</i> la verticalité.	der Scheitelpunktstand.	verticality.
Вертика́льный , <i>adj.</i> vertical; — <i>но</i> , — <i>ement</i>	scheitelrecht, lothrecht.	vertical; — <i>ly</i> .
Вёрткий и — <i>тливый</i> , <i>adj.</i> vacillant (<i>d'un navire</i>).	schwankend (von Booten). .	vacillant, unsteady.
Вёрткость и Вёртливость , <i>sf.</i> la vacillation.	das Schwanken.	vacillation, unsteadiness.
Вёртло , <i>sn.</i> le loret, perçoir, la tarière.	der Bohrer.	auger, wimble.
Вёртлогъ , <i>sm. dim.</i> — <i>ложёкъ</i> , <i>Anat.</i> le condyle; ||	der Gelenkknopf, Beinknopf; ||	condylus, knuckles; || trunion;
<i>Artill.</i> tourillon; || pivot, axe <i>m</i> ; — <i>посыный</i> , <i>adj.</i> .	Schlitzapfen; || Zapfen.	|| pivot, spindle.
Вёртливость и — <i>ность</i> , <i>sf.</i> la mobilité, agilité. .	die Beweglichkeit, Behendigkeit.	nimbleness, agility.
Вёртливый и Вёртливый , <i>adj.</i> mobile, agile.	beweglich, behendig.	nimble, agile.
Вертогра́даръ , <i>sm. sl.</i> le jardinier.	der Gärtner.	a gardener.
— <i>градъ</i> , <i>sm.</i> le jardin, verger; — <i>дный</i> , de jardin. .	der Garten, Obstgarten.	garden, orchard.
— <i>прахъ</i> , — <i>анка</i> , <i>s.</i> étourdi, — <i>е</i>	der Windbeutel.	a giddy man or woman.
— <i>пращество</i> , <i>sn.</i> la légèreté, étourderie.	der Leichtsin, die Windbeutelei.	giddiness, volatility.
— <i>пращный</i> , <i>II.3</i> , и — <i>пращать</i> , <i>I.1</i> , <i>en.</i> être étourdi.	leichtsinig seyn, windig seyn.	to be giddy, be volatile.
Вёртлый , <i>adj.</i> léger, étourdi, volage.	leichtsinig, flatterbaft.	giddy, volatile.
Верту́шка , <i>sf. 4</i> , le moulinet (<i>jeu d'enfant</i>); || ven-	die Windmühle; || der Windfang;	whirligig; || ventilator; ||
tilateur; || <i>sc.</i> une girouette, personne volage. .	|| ein Windbeutel <i>m</i> .	giddy man or woman.
Вёртние , <i>sn.</i> le tournoisement, la rotation.	das Drehen, Umbrehen.	turning, rotation.
Вёртне , <i>II.5</i> , верту́ть, вёртывать, <i>en.</i> tourner, faire	drehen, umbrehen; || bohren,	to turn, whirl, twirl; || to
turner; || forer, percer; || <i>fig.</i> maîtriser.	durchbohren; || beherzichen.	bore; || to domineer, lord.
— <i>ся, cr.</i> tourner, pivoter; || hésiter, barguigner. .	sich drehen; || sich besinnen. .	to turn; || make use of shifts.
Вёртчий , <i>adj.</i> tournant, facile à tourner.	sich herum drehend.	whirling, rotatory.
Верфъ , <i>sf.</i> chantier, carénage <i>m</i> ; — <i>фальный</i> и — <i>фный</i> , <i>adj.</i>	das Werft, Schiffswerft. .	dock-yard, timber-yard.
Вёрхний , <i>adj.</i> supérieur, d'en haut; <i>en.</i> dessus.	oben, ober.	higher, superior; upper.
Верхо́вница , <i>sf.</i> le sommet, la cime.	der Gipfel, Wipfel.	top, summit.
Верховность , <i>sf.</i> la supériorité, suprématie.	die Dergewalt.	superiority, supremacy.
Верховный , <i>adj.</i> suprême, souverain.	höchst, oberst, äußerst.	upper, supreme, head.
Верховой , <i>adj.</i> situé au-dessus, d'en haut; || de des-	oberwärts gelegen; || oben; ||	upper; || uppermost; || rid-
sus; || de selle, de monture; || <i>sm.</i> messenger à cheval.	Reit-; || ein reitender Bote.	ing, saddle; || an out-rider.
Верховая эзда , l'équitation <i>f.</i>	die Reitkunst; das Reiten. .	art of riding; riding.
Верхо́е , <i>sn.</i> la source (<i>d'une rivière</i>); || le dessus.	der Ursprung; || das Obere. .	head, source; || upper part.
Верхогляднича́нье , <i>sn.</i> la badauderie.	die Maulafferei.	gaping.
— <i>глядничать</i> , <i>I.1</i> , <i>en.</i> bayer, badauder.	gaffen, Maulaffen feil haben. .	to gape.
— <i>глядъ</i> , — <i>ядка</i> , <i>s.</i> le badaud, bayeur, dandin. .	der Maulaffe, Schlingel.	a gaper, ninny.
Верхо́къ , <i>adv.</i> à cheval, à califourchon.	zu Pferde, rittlings.	on horse-back, astraddle.
Верху́шка , <i>sf. 4</i> , <i>dim.</i> — <i>шечка</i> , la cime, pointe.	die Spitze, der Gipfel.	top, summit, head.
Верхъ , <i>sm.</i> le haut, dessus, faite, sommet; || sommet	das Obere, Ende, der Gipfel; ||	upper-part, top; || crown
de la tête; || <i>fig.</i> le comble, faite.	Winkel des Kopfes; || Gipfel.	of the head; || pinnacle.
Вёрхо́мъ , <i>adv.</i> par en haut; || à comble mesure. .	oberhalb; || mit gehäuften Maße.	above; || to the top.
Вершённе , <i>sn.</i> le perçement, forage.	das Bohren.	boring.
Вёршенный , <i>adj.</i> léger, étourdi; || pétulant.	leichtsinig; || ungestüm.	giddy; || petulant.
Вёрша , <i>sf.</i> la nasse.	die Reuse, Fischreue.	a weel, creel.
Вершённе , <i>sn.</i> la décision, conclusion.	die Wessung, der Schluß. .	conclusion, crowning.
Вершина , <i>sf.</i> le faite, sommet; || la source; — <i>анный</i> ,	Spitze <i>f</i> , Gipfel; || Ursprung <i>m</i> .	top, ridge, summit; || source.
Вершитель , — <i>ница</i> , exécuteur-trice. [<i>adj.</i>	Vollzieher, Vollender; — <i>in</i> . .	accomplisher, finisher.

- Вершить**, П.3, *va.* achever, décider; || terminer le faite (*d'une meule de foïn ou d'une maison*).
- Вершкóвый**, *adj.* de verchok; long d'un verchok.
- Вершникъ**, *sm.* le piqueur.
- Вершóкъ**, *sm.* 1, *dim.* — шéчекъ, le sommet, la pointe; || *fig.* superficie *f*; || verchok *m* (16e partie de l'archine).
- Вершóнки**, *sm. pl. prop.* retenue *f* sur la paie des ouvres.
- Веселѣть**, П.1, *va.* réjouir, égayar, divertir. [vriers — *ся*, *tr.* s'amuser, se divertir, s'égayar.]
- Веселѣ**, *sn.* la joie, alégresse, le plaisir.
- Веселѣть**, *sf.* 3. *dim.* веселючка, la spatule.
- Весело**, *dim.* веселёный, *adv.* joyeusement.
- Веселовѣднѣй**, *adj.* qui a l'air joyeux.
- **правнѣй**, *adj.* doué d'un caractère gai.
- Веселость**, *sf.* la gaité, humeur enjouée.
- Веселѣй**, *adj.* *dim.* веселёнькѣй, gai, joyeux, jovial, enjoué; || amusant, divertissant.
- Веселѣ**, *sn.* la réjouissance, le divertissement.
- Веселѣнникъ**, *sm.* le rameur.
- Веселѣчакъ**, *sm.* le plaisant, goguenard.
- Веселѣи** и **Вѣспнѣй**, *adj.* du printemps, printanier.
- Весло**, *sn.* 4. *dim.* веселёг, rame *f*, aviron; || rahot, brassoir *m*, spatule *f*; — **сёлный**, de rame.
- Веслярин**, *sf.* l'avironnier *f*.
- Весляръ**, *sm.* un avironnier.
- Веснѣ**, *sf.* le printemps; || **весно́ю**, au printemps.
- Весни́па** и **вѣ́сника**, *sf.* la lentille, tache de rousseur.
- Весновѣ́ннѣй**, *adj.* qui passe le printemps quelque.
- Весновѣ́тнѣй** и **Весновѣ́тчатѣй**, *adj.* lentilleux. [part]
- Весновѣ́тъ**, П.2, *за-*, *en.* passer le printemps.
- Весну́ха**, *sf.* *pop.* la fièvre de printemps.
- Весня́нка**, *sf.* 3, *insecte*, la phrygane.
- Вѣста**, *sf.* Astr. Vesta *f*, la planète de Vesta.
- Вѣстѣ** и **Вѣсть**, *va. irr.* и **вѣдѣ**. **Водѣтъ**, П.4. conduire, mener à pied; || diriger, commander; || (**себѣ**) se conduire, se comporter; || courber, déjeter.
- **ся**, *er.* être conduit; || venir bien, se multiplier.
- Вѣстѣ**, *sm.* *Mar.* ouest; || le vent d'ouest; — **мосу́й**, d'ouest.
- Вѣсь**, *sf.* le bourg, village.
- , *adj.* (*f.* **вѣя**, *n.* **всѣ**) tout, entier, total.
- Вѣсьма**, *adv.* très, fort, beaucoup, bien.
- Вѣтерѣ́нъ**, *sm.* *Milit.* le vétérân.
- Вѣтерина́рѣя**, *sf.* la médecine ou l'art vétérinaire *m*.
- Вѣтерина́рнѣй**, *adj.* vétérinaire.
- Вѣтерина́ръ**, *sm.* le médecin ou artiste vétérinaire.
- Вѣтинѣ́тъ**, *sm.* *Milit.* la soutache (*de chako*).
- Вѣтлѣ**, *sf.* arbre, le saule; — **лосѣй**, de saule.
- Вѣтлѣннѣй**, *sm.* lieu planté de saules.
- Вѣтóшнѣ**, П.3, *под-*, *va.* doubler de vieille toile.
- Вѣтóшка**, *sf.* 4, *dim.* вѣтóшечка, le chiffon.
- Вѣтóшникъ**, **шнѣца**, *s.* chiffonnier, frippier, — *ère*.
- Вѣтóшничатѣ**, П.1, faire le commerce de friperie.
- Вѣтóшнѣй**, *adj.* de chiffon; || — **падъ**, la friperie.
- Вѣтóшнѣ**, *sf.* и **Вѣтóшнѣ**, *sn.* la friperie, vieillerie.
- Вѣтхѣй**, *adj.* vieux, ancien; || infirme, caduc.
- Вѣтхозавѣ́тнѣй**, *adj.* de l'ancien testament.
- **закóпнѣй**, *adj.* de l'ancienne loi.
- Вѣтхость**, *sf.* ancienneté; || caducité, vétusté *f*.
- enligen, entscheiden; || oben zu spízen, zurunden.
- Вершóкъ**; werchschlang of vershock; vershock long.
- der Vorreiter an outrider.
- die Spitze; || Oberfláche, das Áußerste; || der Veršhof. peak, top; || smattering; || vershock. [wages
- der Abzug von der Lóhnung. deduction from workman's
- erfreuen, ergóben, besútigen. to enliven, cheer, rejoice.
- sich erfreuen, sich ergóben. to divert one's self.
- die Freude, das Vergnügen. joy, delight, pleasure.
- der Rúhrstóck, Spatel spatula.
- lustig, fróhlich. lively, gaily, merrily.
- von heiterem Áuſehen. of a jovial look.
- von heiterer Sinnesart of a cheerful temper.
- die Lustigkeit, Fróhlichkeit. liveliness, jovialness.
- lustig, fróhlich, hell, heiter; || ergógend, besútigend. lively, cheerful; || jovial; || amusing, entertaining.
- die Freudenbeziehung. rejoicing, amusement.
- der Ruderer, Rudersmect. oarsman, rower.
- der Lustigmacher, Spaßvogel. a merry fellow.
- Fróhlingss. spring, vernal.
- das Ruder, die Ruderstange; || Krúcke, der Rúhrstóck. an oar, boat-oar; || beater, slice, peel, spatula.
- die Ruderwerkstátte. oarmaker's shed.
- der Rudermacher oar-maker.
- der Fróhling; || im Fróhling. spring; || in spring.
- Sommerkróffe *f*, — **steden** *m*. freckle.
- den Fróhling zubringend passing the spring.
- sommerfregig, sommerfropfig. freckled.
- den Fróhling irgendwo zubrin- to pass the spring.
- das Fróhlingstiefel. spring fever, vernal ague.
- die Fróhlingstiefle. eade-worm, phryganea.
- die Vesta (Planet). Vesta (*a planet*).
- fúhren, leiten; || anführen; || zu sich aufführen, sich betragen; || zusammenziehen. to lead, conduct, keep; || to direct, manage; || to conduct one's self, behave; || to warp.
- gefúhrt werden; || gedeihen. to be led; || to breed, thrive.
- der Westen; || Westwind west; || westerly wind.
- das Dorf a village.
- ganz, all. all, the whole.
- sehr, áußerá greatly, very, extremely.
- der Veterán, ausgeleiteter Sol- a veteran.
- die Thierarzzeitunde. [dat] veterinary medecine, far-
- Thierarznei, Thierz. veterinary.
- der Thierarz. [riery] veterinary surgeon, farrier.
- die Schindrén *pl* eines Tschafe. braid of a shako.
- die weiſe Weide, Silberweide. common white willow.
- Wáldchen *n* von Silberweiden. white willow grove.
- alte Feinwand unterlegen. to line with old cloth.
- der Lumpen, Rappen. a rag. [man
- Lumpenhändler, Tródelr, — *in*. fripperer, rag-man or wo-
- mit alten Kleidern handeln. to deal in rags.
- Tródelz; || der Tródelmarkt. rag, ragged; || rag-market.
- alte Kleider, alte Sachen *pl*. old rags, frippery.
- alt; || schwach, baufállig. old; || worn out, decayed.
- vom alten Testament. of the old Testament.
- vom alten Geseze. [figkeit *f* of the old law.
- Alter *n*; Hinfálligkeit, Baufáll- age; || oldness, decay.

Ветчина , <i>sf.</i> le salé; jambon cuit; -ный, <i>adj.</i> . . .	Schweinefleisch; gekochter Schinken; alt werden; || abnehmen. [fen]	salt pork; dressed ham. to grow old; || to decay.
Ветшать , <i>I. 1, из-, en.</i> vieillir; || déperir.		
Вёче , <i>sn.</i> Вечевой, <i>adj. см.</i> Вёче и Вечевой .		
Вечеринка , <i>sf.</i> 3, une soirée, un souper.	Abendgesellschaft, Fränzchen n.	evening party, club.
Вечерница , <i>sf.</i> l'étoile du soir f.	der Abendstern.	the evening star, vesper.
Вечерний , <i>adj.</i> du soir; || occidental.	Abend; || West, westlich.	of evening; || western.
Вечерня , <i>sf.</i> les vêpres f. [soirée]	die Beiper	vespers, evening prayers.
Вечеръ , <i>sm.</i> 8, <i>dim.</i> -рѣкъ и -рѣчекъ, le soir; || la	der Abend; || die Abendzeit.	evening, eve.
вечеромъ и вечеркомъ , <i>adv.</i> le soir, sur le soir.	abends, am Abend.	in the evening.
Вечеръ , <i>I. 4, об-, en.</i> baisser (du jour).	sich zum Untergang neigen.	to incline towards evening
Вечеря , <i>sf.</i> le souper; || Тайная —, la Sainte Cène.	das Abendessen; || Nachtmahl	evening meal; || Lord's sup-
Вечей , <i>sf. dim.</i> -ейка, le trou de la meule courante.	das Loch im Mühlsteine. [Christi	hole in a mill-stone. [per
Вешний , <i>adj.</i> du printemps, printanier (см. Весенний).	Frühlings-	spring, vernal.
Вешнякъ , <i>sm.</i> écluse f de digue; || chemin de prin-	Dammseife f; || Frühlings-	sluice, flood-gate; || spring-
temps; || moulin m qui ne va qu'au printemps.	weg m; || Frühlingsmühle f.	road; || spring-mill.
Вещевой , <i>adj.</i> de choses, d'objets (см. Вещь).	von Sachen, von Dingen.	of things and articles.
Вещелюбие , <i>sn.</i> la cupidité.	die Habsucht, Gierigkeit.	covetousness, cupidity.
Вещественникъ , <i>sm.</i> le matérialiste.	der Materialist.	materialist.
Вещественность , <i>sf.</i> la matérialité.	die Materialität.	materiality, substantiality.
Вещественный , <i>adj.</i> matériel; -но, -ellement.	materiell, körperlich.	material, substantial; -ly.
Вещество , <i>sn.</i> la matière, substance; || essence.	die Materie; || der Bestandtheil.	matter, substance; || essence.
Веществолюбие , <i>sn.</i> -врачебное, la pharmacotique.	die Arzneimittellehre.	pharmaceutics.
Вещица , <i>sf. dim.</i> вещьчка, une bagatelle, petite chose.	eine kleine Sache.	a small thing, trifle.
Вещи , <i>sf.</i> chose f, objet m; || <i>pl.</i> les effets m, hardes f.	Sache f, Ding n; || Sachen <i>pl.</i>	thing, article; || goods, lug-
Вживъ , <i>adv.</i> en vie, vivant.	lebend, am Leben.	alive. [gag
Вжигатель-ница , <i>s.</i> allumeur, -euse.	Аншänder, -in.	candle-lighter, kindler.
Вжигать , <i>I. 1, вжечь (fut. вожжѣ), va.</i> allumer, éclairer.	anzünden, anfechten.	to light, kindle.
Вжимать , <i>вжать (fut. вожмѣ), va.</i> faire entrer en	hineindrücken, einpressen.	to squeeze in, press in.
Взадѣ и Взадѣ , <i>adv.</i> en arrière. [pressant]	hinten; nach hinten, zurück.	behind; back again.
Взаёмъ и Взаимъ , <i>adv.</i> en prêt, à crédit.	wechselweise, auf Borg.	as a loan, on credit.
взять —, emprunter; || отдать —, prêter.	entleihen, borgen; || leihen.	to borrow; || to lend.
Взаимность , <i>sf.</i> la réciprocité, mutualité.	die Begegenseitigkeit.	reciprocity, mutuality.
Взаимный , <i>adj.</i> réciproque, mutuel; -но, -ellement.	gegenseitig, wechselseitig.	reciprocal, mutual; -ly.
Взакерты и Назакерты , <i>adv.</i> sous clef, enfermé.	unter Schloß und Riegel.	under lock and key.
Взбалмочный , <i>adj.</i> inconsideré, étourdi; -но, -ment.	unüberlegt, thöricht, albern.	giddy, foolish.
Взбалмочъ , <i>sf.</i> étourderie f; || un étourdi.	die Thorheit; || der unüberlegte	giddiness; || giddy person.
Взбалмывать , <i>взболтать, va.</i> remuer en battant.	schütteln, umrühren. [Mensch	to shake up, jumble, stir up.
— <i>ся, rr.</i> être remué; se remuer.	geschüttelt werden; sich bewegen.	to be shaken up.
Взбивать , <i>взбить, va.</i> rebattre, remuer, refaire.	auffstopfen, umrühren.	to beat up, churn.
— <i>ся, rr.</i> être rebattu; || grimper avec peine.	aufgeklopft seyn; || sich hinauf	to be beaten up; || to trail up.
Взбираться , <i>взобраться, rr.</i> monter, gravir.	klettern, ersteigen. [schleppen	to mount, climb, clamber.
Взбрасывать , <i>взбросить, va.</i> jeter, lancer en haut.	hinaufwerfen.	to throw up, dart up.
Взбрызгивать , -знуть, <i>va.</i> faire jaillir en haut.	spritzen, hinauf spritzen.	to splash up, spirt up.
Взбѣгать , <i>взбѣжать, en.</i> courir en haut.	hinauf laufen.	to run up.
Взбѣлнить , <i>va. parf.</i> irriter, faire enragier.	erzürnen, aufbringen.	to anger, exasperate.
Взвѣживать , <i>взвѣживать, va.</i> attacher les guides.	die Zügel an den Zaum anbinden.	to put on the reins.
Взвѣливать , <i>взвѣлить, va.</i> charger un fardeau sur;	auf etwas werfen, wälzen; ||	to roll on, lay on; || to bur-
|| charger, remettre, faire retomber.	beschweren, aufliegen.	den, impose.
— <i>ся, rr. vop.</i> se jeter, se rouler sur.	sich auf etwas werfen.	to tumble upon.
Взвѣречь , <i>sm.</i> 1, une sorte de bischof.	ein glühender Wein.	mulled wine.
Взваривать , <i>взварить, va.</i> faire cuire, faire bouillir	auskochen lassen; || heftig auf	to boil up, boil enough; ||
suffisantment; || frapper fortement.	etwas schlagen.	to bang.
Взварка , <i>sf.</i> action de faire bien bouillir.	das Auskochen.	boiling up.
Взваръ , <i>sm.</i> Méd. la décoction.	das Decoct.	decoction.
Взвиваться , <i>взвиться, rr.</i> s'élever fort haut, fendre	sich in die Luft schwingen, hoch	to twine up, soar, mount;
les nues; || s'éloigner, s'éclipser.	fliegen; || sich plötzlich entfernen.	|| to disappear, vanish.
Взвидѣть , <i>va. parf.</i> revoir (après la cécité).	wieder sehen.	to recover one's sight.
Взвизгивать , <i>взвизгуть, en.</i> pousser des cris plaintifs.	plötzlich zu winseln anfangen.	to set up a scream.

Взводить, II. 4, взвести, *va. mener, conduire en haut*;
 || ériger, construire; || *bander (le chien d'un fusil)*;
 || (*на коло*) imputer à, accuser. [courant]
Взводный, *adj.* de peloton; || en amont, contre le
Взвод, *sm.* action de conduire en haut; || *Milit.* le
 peloton; || *cran (dans la platine du fusil)*.
Взвозить, II. 4, взвести, *va. mener, voiturier en haut*.
Взвозъ, *sm.* action de mener en haut; || *montée f.*...
Взволанывать, *взволочь, va. traîner en haut*...
Взвыть, *va. parf.* pleurer amèrement, sangloter...
Взвѣять, *взвѣять, va. flotter, onduler*...
Вѣсъ, *sm.* la pesée...
Взвѣшивать, *взвѣсить, va. peser*; || *fig.* peser, exa-
 мѣвать, *va. parf.* se figurer, s'imaginer. [miner]
Взгаркнуть, *—кнутъ, va. crier de toutes ses forces*.
Взглядный, *adj.* agréable à la vue...
Взглядъ, *sm.* le regard, coup-d'œil, aspect...
Взглядывать, *—януть, va. jeter un regard, regarder*.
 —ся, *er.* échanger des regards; || *plaire*...
Взгонъ, *sm.* action de faire lever, de débucher...
Взгонять, *взгонять (fut. взгоню)*, *va. chasser en*
haut; || *faire lever, débucher, relancer*.
Взгорокъ, *sm. 1, dim.* взгороčekъ, la colline...
Взгромождать, *взгромождать, va. entasser*...
 —ся, *er.* monter par le moyen d'un échafaudage.
Вздвѣивать, *вздвойть, va. partager en deux*; || *dou-
 bler (les rangs)*; || *biner (un champ)*.
Вздѣргивать, *вздѣрнуть, va. lever, hausser*; || *—нуть
 носъ, marcher le nez levé, lever le menton*.
Вздирать, *вздрать, er.* déchirer de bas en haut,
 enlever la superficie; || *v. imp.* enler, gonfler.
 —ся, *er.* monter avec effort, parvenir...
Вздорѣть, II. 1, no-, *en.* quereller, chercher querelle.
Вздорливость, *sf.* le caractère querelleur...
Вздорливый, *adj.* querelleur, tracassier...
Вздорный, *adj.* insensé, absurde; —но-, —ment...
Вздорожалый, *adj.* qui a renchéri...
Вздорожаніе, *sn.* le renchérissement...
Вздорожить, *Вздремать, см. Дорожать и Дре*
Вздорожить, va. parf. renchérir, augmenter le prix.
Вздоръ, *sm.* la querelle, dispute; || les fadeuses, ab-
 вздохъ, *sm.* le soupir... [surdités] *f*
Вздрагиваніе, *sn.* le frissonnement...
Вздрагивать, *вздрагивать, en.* frissonner, trembler.
Вздуваніе, *sn.* action d'allumer; || le gonflement...
Вздувать, *вздууть, va. souffler, allumer en soufflant*;
 || *enfler, occasionner une enflure*; || *rosser*...
 —ся, *er.* être allumé; || *enfler, gonfler*...
Вздумать, *va. parf.* penser, avoir l'intention, vouloir.
 —ся, *er. imp.* (*комъ*) venir dans l'idée de...
Вздурачить, *va. parf.* rendre fou, hébété...
 —ся, *er.* se conduire en insensé, agir en sot...
Вздурить, *va. parf.* fâcher, irriter, exaspérer...
 —ся, *er.* se fâcher; || *folâtrer, polissonner*...
Вздыманіе, *sn.* **Вздымать, va. см. Водыманіе и**
Водыманіе и Водыханіе, *sm.* action de soupirer.
Вздыхатель, *—ница, s.* soupirant, amant...
Вздыхать и Водыхать, *—дохнуть, en.* soupirer...

hinaufführen; || (*ein Gebäude*)
aufführen; || (*den Hahn*) auf-
 ziehen; || *einem etwas zusiehen*.
Platon; || *aufwärts*.
 das Hinaufbringen; || *Platon n.*
Korporalschaft f; || *Einschnitt m*
 hinaufführen.
 das Hinaufführen; || *die Aufahrt*.
 hinaufziehen.
 heulen, schluchzen.
 wehen, flattern.
 das Gewogene.
 wägen; || *erwägen*.
 sich vorstellen, sich denken.
 aus allen Kräften schreien.
 in die Augen angenehm.
 der Blick, Anblick.
 ansehen, hinblicken.
 Blicke auswechseln; || *gefallen*.
 das Aufstreiben, Aufheben.
 hinaufreiben; || *aufreiben, auf-
 jagen, aufheben*.
 der Hügel, das Hügelchen.
 aufhäufen.
 hinaufsteigen (auf Gerüste).
 in die Hälfte theilen; || *aufdop-
 peln*; || *den zweiten Bau geben*.
 in die Höhe ziehen; || *die Nase
 aufwerfen od. hoch tragen*.
 von unten aufsteigen, die Ober-
 fläche aufheben; || *aufschwellen*.
 sich hinaufdrängen.
 Unruhe verursachen.
 die Zanksucht, Streitlust.
 zänkisch, unruhig.
 albern, abgeschmackt.
 theuer geworden.
 die Vertheuerung.
мать. || **Вздохнѣть, см.**
vertheuern.
 der Zank, Streit; || *Ungereimtheit
 der Zeußer*. [f
 der Schauer vorZucht. [fahren
 schauern, schauern, zusammen-
 das Anblasen; || *Anschwellen*.
 (das Feuer) anblasen; || *auf-
 schwellen, auftreiben*; || *prügeln*.
 angeblasen werden; || *schwellen*.
 nachdenken, sich besinnen, wollen.
 einfallen.
 zum Narren machen.
 thöricht handeln.
 zum Besten haben, aufbringen.
 sich ärgern; || *schätern*.
Воздымать.
 das Seufzen.
 der Freier, seufzender Liebhaber.
 seufzen.

to lead up; || to raise, erect; ||
 to raise (the cock of a gun);
 || to bring upon, impute.
 of a platoon; || up the river.
 leading up; || platoon;
 notch (of a gun-lock).
 to convey up, carry up.
 carrying up; || ascent.
 to trail up.
 to set up a bowl.
 to float, wave.
 that is weighed at once.
 to weigh; || to ponder, consi-
 der to conceive, imagine. [der
 to set up a halloo.
 good looking.
 look, glance, view.
 to look upon, give a look.
 to exchange looks; || to please
 driving up, starting.
 to drive up; || to raise, rouse,
 start, spring.
 a hillock.
 to pile up, scaffold, raise.
 to raise one's self, scale.
 to divide in two; || to double;
 || to dress a second time.
 to jerk up, draw up; || to
 turn up one's nose.
 to tear up, break up the su-
 perficies; || to swell.
 to force one's way up.
 to pick quarrels.
 a quarrelsome disposition.
 quarrelsome.
 absurd, nonsensical; —ly.
 grown dearer, risen in price.
 rise of price.
Вздыхать. [rer
 to raise in price, render dea-
 quarrel; || absurdity, non-
 sigh, breath. [sense
 shuddering.
 to shudder, tremble.
 blowing up; || swelling.
 to blow up, inflate, inflame;
 || to swell; || to thrash, beat.
 to inflame; || to swell.
 to think of, imagine.
 to take into one's head.
 to make a fool of, befool.
 to make a fool of one's self.
 to provoke, vex.
 to get into a passion; || be-
 [have foolishly
 sighing, sigh.
 sigher, admire, aspirant.
 to sigh, sigh for.

Вадѣвать , взлѣтъ , <i>va.</i> mettre à ou sur.	aufsetzen, aufstellen, anziehen.	to put on.
Взниманіе , <i>sn.</i> la perception (<i>des impôts</i>).	die Einnahme, Erhebung.	the collecting (<i>of duties</i>).
Взимать , 1.1 , <i>va.</i> percevoir, délever.	einnehmen, erheben.	to receive, gather, collect.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> être perçu, être prélevé.	eingenommen werden.	to be received, be collected.
Взирать , взирѣть , <i>va.</i> regarder, envisager.	anschauen, anblicken.	to look upon, consider.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> observer, remarquer, apercevoir.	betrachten, bemerken.	to remark, note, observe.
не взирѣть на (<i>что</i>), <i>malgre</i> , nonobstant.	ohngeachtet, trotz.	notwithstanding, in spite of.
Взломывать , взломать и взломѣть , <i>va.</i> briser, casser en soulevant; — <i>ся</i> , <i>rr.</i> se briser, se casser.	aufbrechen, aufreissen, einschlagen; || eingeschlagen werden.	to break up, break open; || to break, be broken to pieces.
Взлетѣть , взлетѣть , <i>va.</i> s'élever en volant; || — <i>мѣтъ</i> на <i>воздухъ</i> , sauter, voler en éclats.	auffliegen, auf etwas fliegen; || auffpringen, auffliegen.	to fly up; || to blow up, to explode.
Взлѣтъ , <i>sm.</i> le moment où l'oiseau s'élève.	der Aufzug.	flying up.
Взливать , вливать , <i>va.</i> verser, répandre sur.	aufgießen, ausschütten.	to pour on, spread upon.
Взлізъ и — <i>зиза</i> , <i>sf. dim.</i> — <i>зизка</i> , une place chauve.	die Glatze, kahle Stelle am Kopfe.	a bald place.
Взлізистый , <i>adj.</i> ayant des places chauves.	kahl on mehreren Stellen.	full of bald places.
Взлѣбокъ , <i>sm. 1</i> , <i>dim.</i> — <i>бочекъ</i> , <i>sm.</i> une éminence.	die Höhe, Anhöhe.	eminence, height.
Взломаніе , <i>sn.</i> и Взломка , <i>sf.</i> action de briser en <i>Взломъ</i> , <i>sm. Jur.</i> effraction f. [soulevant]	das Zerbrechen, Einbrechen.	breaking up.
Взлѣзаніе , <i>sn.</i> action de graver, escalade f. [lader]	der Einbruch.	breaking, breaking open.
Взлѣзѣть и Взлѣзѣть , <i>взлѣзѣть</i> , <i>en.</i> grimper, escaler.	das Aufklettern, Ersteigen.	climbing up, scaling.
Взлѣгивать , взлѣгѣть , <i>en.</i> ruer de temps en temps.	klettern, steigen, ersteigen.	to climb up, creep up, scale.
Взманѣніе , <i>sn.</i> instigation, séduction f.	zumweisen ausschlagen.	to kick, wince.
Взманивать , взманивать , <i>va.</i> séduire, engager.	die Anlodung, Verführung.	allurement, seduction.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> être séduit, être engagé.	anlocken, verführen, anreizen.	to entice, allure, seduce.
Взманичивость , <i>sf.</i> effet séduisant, charme m.	verführt werden.	to be seduced.
Взманичивый , <i>adj.</i> séduisant, attrayant.	das Meizende, Verführerische.	seductiveness.
Взмахивать , взмахнѣть , (<i>что</i>) <i>élever</i> en agitant.	anlockend, verführerisch.	enticing, alluring, seducing.
Взмахъ , <i>sm.</i> и Взмахъ , <i>sf.</i> action d'agiter dans l'air.	aufklappen, ausschütteln.	to flourish, wave, flap.
Взмацѣвать , взмацѣть , <i>va.</i> élever un échafaudage.	das Aufschütteln.	flourish, wave, flap.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> s'élever par un échafaudage.	ein Gerüste machen.	to raise a scaffold.
Взмѣчивость , <i>sf.</i> humeur grondeuse, colère f.	höher steigen, ersteigen.	to rise by a scaffold.
Взмѣчивый , <i>adj.</i> enclin à gronder, colérique.	das Aufsteigen, die Höhe.	passion, irascibility.
Взмѣтъ , <i>sm.</i> le premier labour.	aufsteigend, hitzig.	passionate, irascible.
Взмѣтывать , взмѣтѣть и взмѣтнѣть , <i>va.</i> jeter en haut.	die erste Bestellung.	the first tith.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> être jeté sur; || (<i>на кого</i>) se fâcher, s'irriter, s'emporter contre, gronder.	aufwerfen, hinaufwerfen.	to fling up, throw up.
Взморье , <i>sn.</i> le rivage, le bord de la mer.	aufgeworfen seyn; || auf einen zürnen, einen schelten.	to throw one's self upon; || to fly at, grumble, quarrel.
Взмущать , взмущѣть , <i>va.</i> troubler, rendre trouble.	das Meerufer.	shore of the sea.
Взносить , внести , <i>va.</i> porter en haut; || payer, verser (<i>une somme</i>); || (<i>на кого</i>) calomnier.	trüben, trübe machen.	to muddy, render turbid.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> être payé, être versé.	hinauf bringen; || eintragen, einbringen; || verklünden.	to bring up; || to pay in, contribute; || to slander.
Взносіи , <i>adj.</i> à payer; || faux, calomnieux.	eingetragen werden. [ferisch]	to be paid, be paid in.
Взносъ , <i>sm.</i> и Взноскъ , <i>sf.</i> le paiement, versement.	einzutragen; || falsch, verklünden.	payable; || calumnious.
Взноузывать , взноузыть , <i>va.</i> brider.	die Abtragung, Bezahlung.	payment, imbursement.
Взобрѣтѣть , Взобрѣтѣть , Взобрѣтѣть , <i>sm.</i> Взобрѣтѣть	aufzählen.	to bridle, put on the bridle.
Взобрѣтѣть , взобрѣтѣть , <i>va.</i> chauffer, réchauffer.	ся , Взогнѣть , Взирѣть .	
Взойти , <i>sm.</i> Взойти. || Взойти , <i>sm.</i> Прѣтъ. ||	wärmen, heiß machen.	to warm up, heat.
Взойрѣлый , <i>adj.</i> tout couvert de sueur.	Взорнѣть , <i>sm.</i> Взырѣть .	
Взорнѣніе , <i>sn.</i> action de faire sauter, explosion f.	ganz schweißig.	sweating.
Взоръ , <i>sm.</i> le regard, coup-d'œil.	das Zengren.	springing, exploding.
Взоткнути , <i>va. parf.</i> ficher, planter sur.	der Blick.	look, eyes.
Взрачѣность , <i>sf.</i> la belle taille, noble figure.	auf etwas einstecken.	to stick on.
Взрачѣный , <i>adj.</i> de belle taille, bien fait.	das Ansehen, die Wohlgestalt.	good look, good appearance.
Взрѣслость , <i>sf.</i> âge mûr, âge adulte m.	ansehnlich, schön.	good-looking.
Взрѣслость , <i>adj.</i> adulte, mûr, viril.	das reife Alter.	full growth, adulthood.
Взростать , взростѣть , <i>en.</i> croître, grandir.	erwachsen, mannbar.	grown up, grown, adult.
Взрубѣть , взрубѣть , <i>va.</i> élever (<i>la charpente d'un bâtiment</i>).	aufwachsen.	to grow, get tall.
Взрубѣть , 1. и Взрубъ , <i>sm.</i> la charpente. [timber]	aufrichten, aufstühren.	to hew up, erect, build.
	das Gebäude.	shell, frame.

Взрываніе, *sn.* u **Взрывъ**, *sm.* explosion *f.*
Взрывать, *взрывать, va.* faire sauter; || — *ся, er.* sauter
 —, *взрять, va.* bécher, fouiller. [en l'air
Взрѣть u **Взрѣдомъ**, *adv.* à chaudes larmes.
Взрѣтіе, *sn.* action de bécher ou de fouiller.
Взрыхлять, *взрыхлять, va.* rendre meuble (*uneterre*).
Взрывать, *взрывать, va.* ouvrir en coupant.
 — *ся, er.* être ouvert par une incision.
Взрѣтъ, *adv.* tout plein, à ras du bord.
Взрѣдѣть, *взрѣдѣть, en.* s'asseoir au-dessus.
Взрѣрошеніе, *sn.* le hérissement (*des cheveux*).
Взрѣрошивать, — *ерошивать, va.* écheveler, ébouriffer.
 — *ся, er.* se hérisser, se dresser.
Взрѣдѣться, *взрѣдѣться, er. pop.* être fâché contre.
Взрѣдѣть, *sm.* la montée; || *Fortif.* le talus.
Взрѣзывать, *взрѣзывать, en.* monter (*envoiture*). [voix
Взывать, *воззывать, va.* implorer; || appeler à haute
Взыграть, *en. u — ся, er.* sauter de joie, se réjouir.
Взысканецъ, 1. — *ница, s.* protégé, — *гѣе, favori, — ите.*
Взысканіе, *sn.* enquête, discussion *f.*; || recouvrement
m (*des dettes*); || action de demander compte.
Взыскатель, — *ница, s.* celui ou celle qui demande
Взыскательность, *sf.* la sévérité, exigence. [compte
Взыскательный, *adj.* exigeant, sévère.
Взыскивать, *взыскать, va.* (*съ кою*) exiger, faire
 payer; || (*на комъ*) demander compte; || (*кою*
милостію) prendre sous sa protection.
 — *ся, er.* être exigé; || (*кою*) chercher.
Взыскъ, *sm.* le recouvrement; || la poursuite, enquête.
Взыщикъ, — *ница, s.* celui ou celle qui exige.
Взятіе, *sn.* la prise, saisie, capture.
Взятка, *sf.* 3. *dim.* взяточка, la levée (*aux cartes*); ||
 le tour du bâton, profit illicite; — *точный, adj.*
Взяточникъ, — *ница, s.* le grappeleur, rançonneur.
Взять, va. parf. (*fut.* возьмѣу) prendre, saisir (*см.* **Брать**
 — *волю*, faire à sa tête, s'émanciper. [arrêter
 — *въ плѣнь*, faire prisonnier; || — *подъ стражу*,
 — *ся, er.* être pris, être saisi; || (*за что*) entre-
 prendre, se charger de, s'engager à.
Вигонъ, *sf. quadr.* la vigogne; || laine de vigogne;
Видаль, *adj.* qui a beaucoup vu. [— *несуи, adj.*
Видальщина, *sf. pop.* une chose ordinaire.
Видать, 1. *1. va.* voir de temps à autre (*см.* **Видѣть**).
 — *ся, er.* (*съ кѣмъ*) se voir, avoir une entrevue avec.
Видимо, *adv.* visiblement; || — *несуи, immensément.*
Видимость, *sf.* la visibilité, perceptibilité.
Видимый, *adj.* visible; || clair, évident.
 по — *мому, adv.* apparemment.
Видный, *adj.* 1. qui saute aux yeux; || grand, bien fait.
Видность, *sf.* une belle taille, un beau maintien.
Видно, *adv.* clairement, évidemment, apparemment.
Видный, *adj.* 1. clair, évident; || superbe, beau.
Виднѣться, 1. *1. er.* paraître, apparaître.
Видовой, *adj.* de l'aspect; de l'espèce (*см.* **Видѣ**).
Видоизмѣненіе, *sn.* l'aspect *m*, la nuance, phase.
 — *пачертаніе u — представленіе, sn.* représen-
 — *тіе, sf.* le paysage. [tation *f* d'un objet
Видокъ, *sm.* le témoin, témoin oculaire.

das Sprengen, die Explosion.
 sprengen; || aufspringen.
 ausgraben, aufwühlen.
 in Thränen, bitterlich weinend.
 das Ausgraben.
 (einen Boden) lockern machen.
 aufschneiden, anfschneiden.
 aufgeschnitten werden.
 bis an den Rand.
 hinaufsteigen.
 das Aussträuben des Haars.
 verwirren, zersaufen.
 sich sträuben.
 sich über einen ärgern.
 die Auffahrt; || Bstigung.
 hinauffahren.
 anrufen, bitten; || laut rufen.
 vor Freude hüpfen.
 der Günstling.
 Untersuchung; || Eintreibung (der
 Schulden); || Redenshaft *f.*
 der od. die Untersuchung.
 die Anforderung, Strenge.
 viel verlangen, streng.
 aufsuchen, einfordern; || zur
 Verantwortung ziehen; || sei-
 nen Schutz einem gewähren.
 eingefordert werden; || suchen.
 die Forderung; || Eintreibung.
 der Forderer.
 die Wegnahme, Eroberung.
 der Stich (im Spiele); || Neben-
 vorthail *m*, die Accidenzien *pl.*
 der Schummacher.
 nehmen, erobern.
 sich zu frei betragen. [nehmen
 zum Gefangenen machen; || fest-
 genommen werden; || sich hal-
 ten, anfaßen, übernehmen.
 das Schaaffamel; || die Vigogne.
 der viel gesehen hat.
 eine bekannte Sache.
 oft sehen.
 sich oft sehen.
 sichtbar, offenbar; || ungeheuer
 die Sichtbarkeit. [viel
 sichtbar; || klar, offenbar.
 dem Ansehen nach.
 in die Augen fallend; || ansehnlich.
 das Ansehen, die Wohlgestalt.
 augenscheinlich, wahrseheinlich.
 klar, deutlich; || ansehnlich.
 erscheinen, sich zeigen.
 Aussicht; || Gattung.
 die Veränderung, Gestalt.
 die Darstellung eines Gegen-
 standes. [standes
 der Zeuge, Augenzeuge.

blowing up, explosion.
 to explode; || to blow up.
 to dig up, rake up.
 crying bitterly.
 digging up.
 to render light (*a land*).
 to cut open, dissect,
 to be cut open, be dissected.
 brimful, chokeful.
 to seat one's self upon.
 bristling, disheveling.
 to bristle, dishevel, touse.
 to bristle up, stand on end.
 to owe a grudge.
 ride up, ascent; || talus.
 to ride up, ascend.
 to invoke; || to call aloud.
 to leap for joy, rejoice.
 minion, favourite.
 exacting, requiring; || recov-
 ering; || calling to account.
 requirer.
 exigence.
 exigent.
 to exact, require, recover;
 || to call to account; || to take
 under one's protection.
 to be exacted; || to seek.
 recovery; || requisition, claim
 exactor, requirer, claimer.
 taking, capture.
 a trick (*at cards*); || by-pro-
 fits, bribes, fees.
 bribe-taker, extortioner.
 to take capture, apprehend.
 to take too much liberty.
 to take prisoner; || to arrest.
 to be taken; || to take upon
 one's self, undertake.
 vicunia; || vigogne.
 that has much seen.
 common thing, commonsight
 to see often.
 to see often one another.
 visibly; || immensely.
 visibility, perceptibility.
 visible; || evident, apparent.
 apparently.
 obvious; || good-looking.
 good appearance.
 seemingly, apparently.
 evident; || good-looking.
 to appear.
 of the sight; of the kind.
 aspect, view.
 representation of an object.
 a landscape.
 witness, eye-witness.

Видъ , <i>sm.</i> le visage, la face; 1) figure, l'extérieur <i>m</i> ; 2) air, aspect, point de vue; 3) permis, passe-port <i>m</i> ; 4) sorte, espèce; 5) intention <i>f</i> . [en vue быть въ-дѣхъ, être en vue; || имѣть въ-дѣхъ , avoir ne показывать вида, ne faire semblant de rien. подъ-домъ, sous l'apparence, sous prétexte. . .	Gesicht ; 1) Angesicht <i>n</i> ; 2) Anblick <i>m</i> , Ausicht <i>f</i> ; 3) Schein, Paß <i>m</i> ; 4) Gattung; 5) Absicht <i>f</i> . vor Augen sein; || im Sinne haben sich nichts merken lassen. dem Anscheine nach. das Gesicht; || die Erscheinung. sehen; || einsehen, erkennen. . . sich sehen; || scheinen, träumen. . weinerlich; || der immer winfelt. das anstehende Winseln. Winseler, -in. der Seufzer, das Winseln. das Winseln, Wimmern. wimmern, winfeln, heulen. die Bejerswürde. der Besier; Bejers- der Groß-Besier. der Beschauer, Wistator. das Durchsehen, Wistiren. der Besuch; Wistens-(tarte). der Vicarius, Verweiser. stellvertretend, Weis- das Vicariat, die Verweserei. . . . die Vicegrafschaft. Viconte, -tesse (Biegraf). das Geschichtnisfest für Erbstaten der Epheu, Eppich. [Siege die Gabel. Kopf-, vom Kopfstopf. der Kofstopf. die Brustspitze. der Ritterhorn. die Gabel, Hengabel, Wistgabel. die Wildschur. der winkelsüchtige Mensch. [m das Schrägelaufen, Umherschweif schräge laufen, ausweichen; || Ausflüchte machen. Ursprung <i>m</i> , Ursache; Gelegen- heit; || Schuld <i>f</i> , Verbrechen <i>n</i> . die Traube (an der Ranone). . . . das Rühfegel, Lustfegel. der Accusator, Klagefall. beschuldigen, tadeln. sich schuldig bekennen. der Winfeller. das Pief, die Piefkarte. von Pief. weinfeinartig. Weinz, zum Wein gehörig. der Weinstein; || die getrocknete der Wein; || Brantwein. [Reize schuldig. verzeihen Sie, ich habe Unrecht. Urheber, -in. die Straffälligkeit. schuldig; || Urheber, -in.	sight, look; 1) figure; 2) view, aspect, air; 3) permit, pass; 4) kind, species; 5) intention to be in sight; || to aim at. to take no notice of any under pretence. [thing sight; || apparition, vision. to see; || to conceive. [dream to see one another; || to seem, squeaking; || whining. constant squeaking. squeaker, squaller, whiner. squeak, squall, whine, yelp. squeaking, yelping. to squeak, whine, yelp. viziership. vizier; || of the vizier. the grand vizier. visiter, searcher. visiting, visitation. visit, attendance. vicar, suffragan. suffragan, officiating. vicariate, vicarship. viscounty, viscountship. viscount, -ntess. victory day. ivy. a fork. headed, cabbage. a head of cabbage. breast-bone. field lark-spur. pitch-fork. fur great coat. shuffler, shifter. shuffling, shifting. to shuffle, flinch; || to use shifts, evade. origin, cause; || motive, occa- sion; || fault, blame. button, cascabel. wind-sail. the accusative case. to accuse, inculpate, blame. to confess one's fault. wine-cellar, wine-vault. a spade. spade, of spades. tartarous, tartarie. of wine, viny. tartar; || dried fig. wine; || brandy. culpable, blamable, in fault. I am in the wrong. cause, author, origin. culpability, guiltiness. culpable; || cause, origin.
Видѣние , <i>sn.</i> la vue; || vision, apparition. [prendre Видѣть , II.4, увидѣть, <i>va.</i> voir, apercevoir; || com- —ся, <i>rr.</i> se voir, se fréquenter; || <i>imp.</i> paraître, rêver. Визгъ , <i>sm.</i> adj. criard, glapissant; || qui crie souvent. Визготый , <i>sf.</i> les gémissements continuels <i>m</i> Визгъ нъ, —уныя, <i>s.</i> piailleur, —euse; criard, —rde. Визгъ , <i>sm.</i> les cris plaintifs, gémissements <i>m</i> Визжаніе , <i>sn.</i> le gémissement, glapissement. [plapir Визжати , II.3, визгнуть, <i>en.</i> pousser des cris perçants, Визирство , <i>sn.</i> le vizirat. Визиръ , <i>sm.</i> le vizir; — <i>пекію</i> , de vizir, vizirial. верховный —, le grand vizir. Визитаторъ , <i>sm.</i> le visiteur; — <i>пекію</i> , de visiteur. Визитация , <i>sf.</i> la visite, action de visiter. Визитъ , <i>sm.</i> la visite; — <i>тмий</i> , de visite. Викарій , <i>sm.</i> le vicaire, suffragant; — <i>пекію</i> , de vicaire. Викариый , <i>adj.</i> suffragant, desservant. Викариство , <i>sn.</i> le vicariat, la vicairie. Виконтство , <i>sn.</i> la vicomté. [comte Виконтъ , —тееса, <i>s.</i> vicomte, —esse; — <i>мекію</i> , de vi- Викторіальный , <i>adj.</i> — <i>детю</i> , fête d'église pour une Виллаца , <i>sf.</i> plante, le lierre. [victoire remportée Вилка , <i>sf.</i> 3. <i>dim.</i> вилочка, la fourchette — <i>лочный</i> , <i>adj.</i> Вилковый и Вилой , <i>adj.</i> pommé (des choux). Вилочекъ , <i>sm.</i> 1. <i>dim.</i> — <i>дочекъ</i> , une tête de chou pommé. Вилочка , <i>sf.</i> 4. <i>Anat.</i> la fourchette de l'estomac. Виль , <i>sm.</i> plante, le pied-d'alouette. Виль , <i>sf.</i> <i>pl.</i> la fourche. Вильчур и Вилчур , <i>sf.</i> le vitchoura; — <i>рмий</i> , <i>adj.</i> Вилчурникъ , — <i>шца</i> , <i>s.</i> le braiseur. Вилчине , <i>sn.</i> le biaisement, échappatoire. Вилить , I.3, вильнуть, <i>rn.</i> aller et venir; || user de détours, biaiser, gauchir. Вина , <i>sf.</i> la cause, le principe; || le motif, sujet, la raison; || la faute, le manquement, délit. Винградъ , <i>sm.</i> <i>Artill.</i> le bouton de culasse; — <i>дмий</i> , <i>adj.</i> Виндзейль , <i>sm.</i> <i>Mar.</i> la manche à vent. Виндзейльный , <i>adj.</i> <i>Gram.</i> — <i>набѣсъ</i> , l'accusatif <i>m</i> . Випитъ , II.1, <i>va.</i> accuser, blâmer, s'en prendre à . . . —ся, <i>rr.</i> (въ чѣмъ) s'accuser, s'avouer coupable de. Винница , <i>sf.</i> <i>sl.</i> la cave, le cellier. Випіовка , <i>sf.</i> 3. un pique, une carte en pique. Випіовый , <i>adj.</i> de pique (<i>см.</i> Випы). Випіовачный , <i>adj.</i> tartareux, de tartre. Випіый , <i>adj.</i> de vin, à vin. — <i>камень</i> , le tartre; || —<i>ная лігода</i> , la figue sèche. Вино , <i>sn.</i> <i>dim.</i> винодо, le vin; || l'eau-de-vie <i>f</i> Виповатый , <i>adj.</i> (<i>чужъ</i>) coupable, fautif. я — <i>вѣтъ</i> , pardon, j'ai tort. Виповивникъ , — <i>ница</i> , <i>s.</i> l'auteur <i>m</i> , la cause, source. Виповинность , <i>sf.</i> la culpabilité. Виповинный , <i>adj.</i> 1. coupable; || <i>sm.</i> auteur <i>m</i> , cause <i>f</i> .		

Виногонный, *adj.* propre à distiller l'eau-de-vie.

— **градарь**, *sm.* le vigneron.

— **градина**, *sf.* un grain de raisin.

— **градинокъ**, *sm.* и — **градье**, *sn.* une vigne.

— **градъ**, *sm.* plante, la vigne; || le raisin, les raisins; — **днны**, *adj.* || — **ная** *кода*, un grain de raisin.

— **дхланне** и — **дхланне**, *sn.* la vinification; || œnology.

— **курёние**, *sn.* la distillation de l'eau-de-vie.

— **курённый** и — **курёный**, *adj.* de distillation.

— **курня**, *sf.* 4. и — **ный** *заводъ*, la distillerie.

— **куръ**, *sm.* le distillateur d'eau-de-vie.

— **жръ**, *sm.* l'œnomètre *m.* [de vins]

— **продавецъ** и — **торговецъ**, *sm.* 1. le marchand

— **словие**, *sm.* l'argument *m.* la preuve, cause

— **словность**, *sf.* la causalité

— **словный**, *adj.* causal, causatif, montrant la cause; || — **союзъ**, *Gram.* la conjonction causative.

— **торговля**, *sf.* le commerce de vins.

— **черпецъ**, 1. и — **чёрный**, *sm.* l'échanson *m.* [vis]

Винтáрия, *sf.* и **Винтёбелъ**, *sm.* outil *m.* à faire des

Винтáтъ, II.5, *ca.* visser, faire entrer une vis.

Винтовáльный, *adj.* — *ное ружьё*, un fusil rayé ou cannelé; || — *ная доска*, la filière.

Винтовáльня, *sf.* 4. la filière à vis.

Винтовáтъ, I.2, за-, *ca.* carabiner, canneler, rayer.

—, *en.* montrer son agilité, caracoler.

Винтовка, *sf.* 3 *dim.* — *товочка*, la carabine; — *воочный*,

Винтообразный, *adj.* — *но*, *adv.* en spirale. [*adj.*

Винтъ, *sm.* *dim.* винтáтъ, la vis; — *товой*, *de vis*; ||

— *вой* *парбáзъ*, le filet d'une vis; || — *вдá* *линия*, géom.

Винчёние, *sn.* action de visser *f.* [la spirale]

Винчýра, *см.* Вильчýра. || **Вирýль** и **Вирýльный**,

Винъ-транецъ, *sm.* 1. *Mar.* la lisse de hord.

Вины, *sf.* *pl.* le pique (*dans les cartes*).

Виньётъ, *sm.* *dim.* виньётáкъ, la vignette.

Вира, *sf.* *ri.* une amende pécuniaire; — *ный*, d'amende.

Вирникъ, *sm.* *ri.* le percepteur des amendes.

Виртубъзъ, — *бъза*, *s.* un ou une virtuose.

Вирна, *sf.* *rt.* la rime; le vers rimé.

Виръ, *sm.* le tournant, tourbillon, gouffre.

Вислокýлка, *sf.* 3, *insecte*, la raphidie.

— *ýхий*, *adj.* à longues oreilles, à oreilles pen-

dantes; || *sm.* *pop.* le paresseux, lendore.

Вислый, *adj.* pendant, suspendu.

Висмýтъ, *sm.* le bismuth; — *товый*, de bismuth.

Виснóтъ, III.1, *en.* se tenir à, ne pas quitter.

Високбъсъ, *sm.* le bissextile, jour intercalaire; — *кóс-*

ный, *adj.* || — *ный годъ*, l'année bissextile *f.*

Високъ, *sm.* 1. *dim.* — *бóчекъ*, la tempe; || touffe de

cheveux à la tempe; || — *бóчный*, des tempes, temporal.

Висёнь и **Висёть**, *sm.* le bysse; — *бонный*, de bysse.

Висонáтъ, I.2, *en.* (*комý*) faire whist à

Вистъ, *sm.* le whist; || *иотъ* *въ* —, faire whist.

Висýлка, *sf.* 4. la pendeloque; || le glaçon de gouttière.

Висýлица, *sf.* le gibet, la potence; — *ичный*, le gibet.

Висýлка, *sf.* 3. un bâton à suspendre.

Висýльникъ, — *ница*, *s.* un pendu.

Висёние, *sn.* état de ce qui est suspendu.

zum Brantweinbrennen die-

der Winger, Weingärtner. [neud

die Weinbeere.

der Weinberg, Weingarten...

die Weinrebe; || Weintraube;

|| eine Weinbeere.

die Weinbereitung; || Weinkunde

das Brantweinbrennen.

zum Brantweinbrennen die-

die Brantweinbrennerei. [neud

der Brantweinbrenner.

der Weinstärkemeßer.

der Weinhändler.

die Beweisführung, der Beweis.

die Urfschlichkeit, Causalität.

die Ursache anzeigend; || das

urfschliche Bindevort.

die Weinhandlung.

der Mundschent.

das Schraubenseug.

schrauben, einschrauben.

die geriefelte od. gezogene Büch-

se; || das Schraubeneisen.

das Schraubeneisen.

riefeln, ziehen.

herumstreifen.

gezogene Büchse, Carabine *m.*

schneckenförmig, spiralförmig.

die Schraube; || der Schrauben-

gang; || die Spirallinie.

das Schrauben, Einschrauben.

см. Берýль.

der Heßbalken.

das Piel, Schwýpen.

der Stod, Buchdruckerstod.

die Gelfstraße.

der Einsammler der Gelfstraßen.

Virtuose, — *osia*.

der Reim; Vers.

der Strudel, Wirbel.

die Stamezfleie.

langbórig, mit hängenden Dý-

sen; || die Schlafmüge.

hängend, gefunken.

der Wismuth, Wfsinn.

einem nicht von der Seite gehen.

der Schalttag, eingequaliteter

Tag; || das Schaltjahr.

die Schläfe, der Schlaf; || die

Schlaflhaare *pl*; || Schlaf-

der Byßus, seine Feinwand.

mit einem gehen od. spielen. [en

das Wfsbüßpiel; || mit einem ge-

die Verlocke; || der Eiszapfen.

der Galgen.

der Stod um daran zu hängen.

der od. die Gefenfte.

das Hängen, Schweben.

distillatory.

a vine-dresser.

a grape.

vineyard.

vine, grape-vine; || grapes;

|| a grape.

wine-making; || œnology.

distillation of brandy.

distillatory.

brandy-distillery.

brandy-distiller.

œnometer.

wine-merchant, vintner.

cause, argument, proof.

causality.

causal, showing the cause;

|| a causal conjunction.

wine-trade.

a cup-bearer.

screw-plate.

to screw, worm.

a rifle — barreled gun; ||

screw-lap.

screw-lap.

to screw, worm, rifle.

to caracole.

rifle, rifle-barreled gun.

spiral.

screw; || the worm of a screw;

|| the spiral.

screwing.

wing-transom.

spades (*at cards*).

vignette, flourish.

fine, penalty.

collector of the fines.

a virtuoso.

rhyme; verse.

whirlpool.

raphidia.

slap — eared, long — eared; ||

drowsy fellow, humdrum.

hanging, pendent.

bismuth; *adj.* bismuthal.

to depend, hang on.

intercalary day; || bissex-

tile year, leap year.

a temple; || temple — lock,

curl, ringlet; || temporal.

byssus.

to play with at boston.

whist; || to play with.

pendant, bob; || icicle.

gallows, gibbet.

a clothes' horse.

a hanged man or woman.

hanging, suspension.

Висѣть, П. 6, *en*. pendre, être suspendu; || menacer, être imminent; || pencher, incliner.
 — на **ниточкѣ**, *ne* tenir qu'à un fil.
Висѣній, *adj.* pendant, suspendu; || — **замѣкъ**, le cadenas; || — **мостъ**, le pont suspendu.
Виталище, *sn. sl.* le refuge, asile, gîte.
Виталищница, *sf. sl.* le logis, appartement.
Витать, I. 1, *en*. séjourner, s'arrêter; || se percher.
Витвина, *sf.* la verge, branche.
Витейка, *sf.* un cordon de fil d'archal.
Витекъ, *sm.* 1. un long fouet.
Витильякъ, *sm.* le réglel (*des menuisiers*).
Витумъ, *sm.* barque *f* en usage sur le Nièmen.
Витѣ или Витѣе и **Вієніе**, *sn.* action de tordre.
Витєвѣность, *sf.* l'éloquence *f*. [quence
Витєвѣтый, *adj.* éloquent, disert; — **то**, avec élo-
Витѣственный, *adj.* plein d'éloquence, éloquent.
Витѣство, *sn.* l'éloquence *f*, l'art oratoire *m*.
Витѣствовать, I. 2, *en*. parler en orateur.
Витія и Вѣтя, *sm.* orateur *m*; — **іюккія**, d'orateur.
Витѣкъ, *sm.* 1. une carte à peloton. [quelin
Витѣшка, *sf.* 4, *dim.* — **мечка**, le toron; || sorte de cra-
Вить, *va. irr.* ливѣть, tordre, tortiller; || dévider, mettre en peloton; || (**мѣздо**) faire un nid.
 — **ся**, se tordre; || s'entortiller; || se replier, se tortiller; || planer, voler; || *fig.* caresser.
Вітъязь, *sm.* le guerrier, chevalier, paladin, héros.
Вихать, I. 1, виху́тъ, *va.* ôter d'une place.
Вихлйй, *sm. pop.* le lourdaud, balourd.
Вихлять, I. 3, *en. pop.* marcher négligemment.
Вихоръ, *sm.* 1, *dim.* вихорѣкъ, *sm.* un épi de cheveux.
Вихоръ и Вихрь, *sm.* le tourbillon; — **опушй**, de tourbillon; || **вѣхремъ**, avec impétuosité.
Вихреѣ, *sm. Anat.* le coccyx; — **еуовый**, coccygien.
Вѣда, *sf. dim.* вѣчкѣ, *sm.* osier, hart, lien d'osier *m*.
Вице-адмиралъ, *sm.* le vice-amiral (*3e cl.*).
 — **губернаторъ**, *sm.* le vice-gouverneur.
 — **директоръ**, *sm.* le vice-directeur.
 — **канцлеръ**, *sm.* le vice-chancelier.
 — **консулъ**, *sm.* le vice-consul.
 — **король и Висеройъ**, *sm.* le vice-roi.
 — **мундиръ**, *sm.* petit uniforme, petite tenue.
 — **президентъ**, *sm.* le vice-président.
Вичъ, *sm.* la désinence des noms patronymiques.
Вишенникъ и Вишнякъ, *sm.* une cerisaie.
Вишенный, *adj.* de cerise; || — **ное дѣрево**, le cerisier.
Вишенье, *sn. coll.* les cerisiers *m*; || les cerises *f*.
Вишневка, *sf.* le vin de cerise, l'eau de cerise *f*.
Вишневый, *adj.* rouge cerise, de couleur cerise.
Вишня, *sf.* 4. *dim.* вишенка, le cerisier; || la cerise; || — **юсидѣвская**, l'alkakenge *m*.
Віѣла, *sf.* l'alto *m*, la viole.
Віѣлистъ, *sm.* l'altiste *m*, le joueur d'alto.
Віѣлочєлїстъ, *sm.* le violoncelliste.
Віѣлочєль, *sf.* le violoncelle, la basse.
Вкапывать, I. 1, **вкопѣть**, *va.* enfouir, enterrer; || enfouir en terre (*des пѣур*).
 — **ся**, *er.* être enfoui, être enterré; || être enfoncé.

hangen, ausshängen; || schweben, trohen; || hängen.
 nur an einem Haare hängen.
 hangend; || das Vorhängeschloß; || die Hängebrücke.
 der Zufluchtsort.
 das Zimmer, Speisezimmer.
 einkehren, wohnen; || sitzen.
 die Ruthe, Gerte.
 das Stückchen gedrehten Drahtes
 eine lange Peitsche. [tes
 der Winkelhaken.
 eine Barke auf dem Niemen.
 das Binden, Flechten.
 die Redekünstelei.
 bereit, rechnerisch.
 voll Verebfamkeit.
 die Verebfamkeit, Boshredeneit
 zierlich reden.
 der Redner.
 der Widel.
 die Schur; || eine Art Badtwerk.
 drehen, winden, flechten; || auf-
 wideln; || ein Nest machen.
 sich drehen; || sich winden; || sich
 krümmen; || hoch fliegen; ||
 der Held, Krieger. sichschlefen
 bewegen, erschüttern.
 ein plumper Mensch.
 schlendern.
 der Schoß, Haarfchoß.
 der Wirbelwind; || mit Unge-
 stüm, mit Heftigkeit.
 das Steißbein, Schwanzbein.
 die Weide, das Weidenband.
 der Viceadmiral.
 der Vicegouverneur.
 der Vicedirector.
 der Vicekanzler.
 der Viceconsul.
 der Vicekönig.
 die kleine Uniform.
 der Vicepräsident. [names
 die Endfylbe an den Vaternamen
 der Kirchengarten.
 Kirfschen; || der Kirfschbaum.
 die Kirfschäume; || Kirfschen *pl.*
 der Kirfschwein, das Kirfschwaßer.
 kirfschfarben.
 der Kirfschbaum; || die Kirfsche;
 || Zudenkirfsche.
 die Altviole, Bratsche.
 der Altviolenspieler.
 der Violoncellist.
 das Violoncell, die Kniegeige.
 vergraben, verscharren; || ein-
 graben, einscharren. [werden
 vergraben werden; || eingegraben
 to hang, be suspended; || to
 impend; || to hang, incline.
 to hold only by a thread.
 hanging, pendent; || a pad-
 lock; || suspension bridge.
 refuge, abode.
 room, lodging.
 to live, lodge; || to roost.
 a twig, wilthe.
 string of plaited wire.
 a long whip.
 square, rule.
 a bark on the Niemen.
 twining, plaiting, weaving.
 eloquence.
 eloquent; — ly.
 oratorical, eloquent.
 eloquence, oratory.
 to be eloquent, declaim.
 orator, declaimer.
 card for winding thread on.
 a strand; || coil (*in pastry*).
 to twine, plait, weave; || to
 wind; || to build (*a nest*).
 to twine; || coil, wind; || curl,
 whirl; || to soar; || to fawn.
 knight, knight-errant, hero.
 to move.
 a saunterer.
 to saunter, reel.
 a tuft of hair.
 whirlwind, tornado; || impe-
 tuously, vehemently.
 coccyx, os coccygis.
 a withe.
 vice-admiral.
 vice-governor.
 vice-director.
 vice-chancellor.
 vice-consul.
 vice-king, viceroy.
 undress.
 vice-president. [names
 ending of the patronymic
 cherry-orchard.
 cherry; || a cherry-tree.
 cherry-trees; || cherries.
 cherry-brandy.
 cherry, cherry-coloured.
 cherry-tree; || cherry; || win-
 ter-cherry, alkakengi.
 viol, tenor violin.
 violist.
 violoncellist.
 violoncello, bass-viol.
 to dig in, to bury; || to
 drive (*stakes*).
 to be dug in; || to be driven.

Вкѣтаніе, *sn.* и **Вкѣтка**, *sf.* action de rouler dans.
Вкѣтывать, **вкѣтать**, *va.* rouler dedans en quantité; || entraîner, mettre dans l'embarras.
Вкѣчивать, **вкѣтить**, *va.* rouler dedans
Вкѣдывать, **вкѣнуть**, *va.* jeter dedans
Вкѣдка, *sf.* action de mettre dedans
Вкѣднѣй, *adj.* propre à être mis dedans
Вкѣднѣй и **вкѣднѣй**, *adj.* de donation; || de dépôt.
Вкѣдчикъ, **вкѣца**, *s.* donateur, -trice; || le déposant.
Вкѣда, *sm.* la donation; || le dépôt, argent déposé.
Вкѣдывать, **вкѣла** и **вкѣлѣть**, *va.* placer, mettre — *ся*, *vr.* être placé dedans, entrer. [dedans]
Вкѣлѣвать, **вкѣлѣть**, *va.* coller dedans
Вкѣлка, *sf.* action de coller; || chose collée dedans.
Вкѣлываться, **вкѣлѣть**, *vr.* (*во что*) s'arroger, s'approprier; || (*въ чѣмъ*) prendre pour un autre.
Вкѣлывать, **вкѣлѣть** и **вкѣлѣть**, *vn.* appeler dans.
Вкѣлѣть, **вкѣлѣть**, *va.* insérer, mettre dans
— ся, *vr.* être inséré, être mis au nombre de
вкѣлѣть, *y compris, en y comprenant*
Вкѣлѣніе, *sn.* insertion, intercalation *f.*
Вкѣлѣтельный, *adj.* inclusif; **—но**, *—ivement*
Вкѣлѣвать, **вкѣлѣть**, *va.* froisser en emballant.
Вкѣлѣть, **вкѣлѣть**, *va.* forger dans
Вкѣлѣчивать, **вкѣлѣть**, *va.* cogner dans, enfoncer.
Вкѣлѣвать, **вкѣлѣть**, *va.* def. faire entrer en service.
Вкѣлѣть, *adv.* entièrement, tout-à-fait. [rant]
Вкѣлѣіе, *sn.* и **Вкѣлка**, *sf.* action d'enfouir
Вкѣлѣнный, *part.* enfoui, enterré (*см.* **Вкѣлѣть**).
вкѣлѣть какъ —, être cloué sur sa chaise
Вкѣлѣть, *см.* **Вкѣлѣвать**. || **Вкѣлѣть**, *adv.* *см.* **Вкѣлѣть**.
Вкѣлѣіе, *sn.* action d'ineulquer, insinuation *f.*
Вкѣлѣітель, **вкѣлѣіца**, *s.* celui ou celle qui inculque.
Вкѣлѣітельный, *adj.* propre à inculquer
Вкѣлѣіть, **вкѣлѣіть**, *va.* inculquer, imprimer
— ся, *vr.* s'ineulquer, s'imprimer, s'enraciner
Вкѣлѣіть, *adv.* peu, insuffisamment
Вкѣлѣіть и **Вкѣлѣіть**, *adv.* obliquement, de biais
Вкѣлѣіть, *sf.* le caractère insinuant
Вкѣлѣіть, *adj.* insinuant, qui sait s'insinuer
Вкѣлѣіть, *vr.* insinuer, se glisser furtivement, s'introduire; || *fig.* s'insinuer.
Вкѣлѣіть, *va.* ajouter une pièce en coupant.
Вкѣлѣіть, *adv.* brièvement, succinctement
Вкѣлѣіть, *prep.* *gén.* autour de, à l'entour de
Вкѣлѣіть, *adv.* trop près, trop vite; || à la hâte
Вкѣлѣіть, *vr.* fixer en dedans
Вкѣлѣіть, **вкѣлѣіть**, *vr.* acheter le droit d'entrée
Вкѣлѣіть, *sm.* le prix d'admission; **вкѣлѣіть**, *adj.*
Вкѣлѣіть, *adv.* ensemble, de concert
Вкѣлѣіть, *sf.* la délicatesse
Вкѣлѣіть, *adj.* 1. exquis, délicieux, délicat; **—но**, *—ement*
Вкѣлѣіть, *sm.* le goût (*prop.* et *fig.*); **—у** *свои*, du goût.
Вкѣлѣіть, 1.1. *вкѣлѣіть*, 1.1. *вкѣлѣіть*, *va.* goûter, savourer; || *fig.* goûter, éprouver, jouir, sentir, ressentir.
Вкѣлѣіть, *sn.* action de goûter; || la jouissance
Влага, *sf.* humeur; || humidité, moiteur *f.*
Влагаице, *sn.* le fourreau; || la bourse; **влагаице**, *adj.*

das Einschießen, Einschießen. .
hineinwärfen, hineinschießen; ||
in Verlegenheit bringen.
ein-schießen.
hineinwerfen.
das Einlegen.
was eingelegt werden kann.
Сchenkung; || **depénit.**
Schenker; || **Niederleger, in-**
die Schenkung; || **das Depositum.**
einlegen, einsetzen.
eingelegt werden, hineingegeben.
einsetzen, einstecken.
das Einsetzen; || **das Eingeleimte**
sich etwas anmaßen; || **für einen**
andern ansehen.
hineinrufen.
ein-schießen, mit beifügen.
eingeschlossen werden.
eingeschlossen, mit Anbegriff.
die Einschließung, der Einschluß.
eingeschließend, mit begriffen.
unordentlich einlegen.
ein-schmieden.
ein-schlagen, einrammeln.
ein-schlagen.
gänzlich, ganz und gar.
das Eingraben.
eingegraben.
nicht wie angenagelt sitzen.
пѣчь.
die Einprägung, Einwurzelung.
der ob. die Einprägenbe.
ein-schärfen, eingebend.
einprägen, einschärfen.
ein-wurzeln, sich einprägen.
wenig, unzulänglich.
schräge, schief, in die Quere.
die Einschmeiſelung.
ein-schmeiſeln.
sich hineinstechen, sich einschle-
fen; || **sich einschmeiſeln.**
zuſchneiden, einnähen.
kurz, mit wenig Worten.
rund um, rund herum.
draß, zu fest; || **in der Eile.**
befestigen, stärken.
sich einkaufen.
der Einkauf, die Einlage.
zusammen.
die Schmachhaftigkeit.
schmachhaft; mit Geschmach.
der Geschmach.
kosten, genießen, schmecken; ||
empfinden, fühlen.
das Koften, Schmecken; || **der Ge-**
die Feuchtigheit; || **Nässe.** [muß]
die Scheibe; || **der Beutel.**

rolling in, bowling in.
to roll in, bowl in; || **to im-**
plicate, induce.
to roll in.
to cast in, throw in.
laying in, putting in.
that can be put in.
of donation; || **deposited.**
donor; || **depositor.**
donation; || **deposit money.**
to lay in, put in.
to be laid in.
to glue in, paste in.
gluing in; || **piece glued in.**
to arrogate, usurp; || **to claim**
acquaintance.
to call in.
to include, insert, inclose.
to be included, be inserted.
including, comprising.
inclosure, insertion.
inclusive; —ly.
to tumble in, jumble in.
to forge in, weld in.
to knock in, drive in.
to jumble in, squeeze in.
totally, wholly.
digging in, burying.
dug in, buried.
to be nailed to one's chair.
пѣчь.
in-culcation, insinuation.
inculcator.
impressive.
to inculcate, impress.
to be inculcated, be inspired.
little, insufficiently.
obliquely, aslope, aslant.
insinuating character.
insinuating, insinuitive.
to steal in, sink in, creep
in; || **to insinuate one's self.**
to cut in, fit in.
briefly, succinctly, in short.
around, round about.
tightly, stiffly; || **quickly.**
to strengthen, fasten in.
to purchase one's admission
price of admission.
conjointly, together.
tastefulness, tastiness.
tasty, savoury, tasteful; —ly.
taste, savour.
to taste, taste of, relish; ||
to partake of, enjoy, feel. [ment]
tasting, relishing; || **enjoy-**
humour; || **humidity, moisture**
sheath, case; || **purse.**

- Влагать**, **вкладывать**, *va.* placer dans, insérer; || *fig.* inspirer, suggérer, inculquer.
— *ся*, *rr.* être placé dedans, être inséré.
- Влагомеръ**, *sm.* l'hygromètre *m.*
- Владѣть**, *см.* **Влаживать**. || **Влазить**, *см.* **Влезать**.
Владыка, *sm.* le seigneur, maître; || (*titre du haut clergé*); — *иерейскій*, de seigneur, de maître.
- Владычество**, *sn.* la souveraineté, puissance.
- Владычествованіе**, *sn.* la domination.
- Владычествовать**, *l.2, vn.* dominer, régner.
- Владычица**, *sf.* la souveraine, maîtresse. [gneur
Владычній, *adj.* — *праздникъ*, fête de Notre-Sei-
Владылецъ, *sm. l.-ница, sf.* possesseur, propriétaire.
Владыльчскій, *adj.* de possesseur, de propriétaire.
Владѣніе, *sn.* la possession, le droit de jouir; || le domaine, état, la puissance.
- Владѣнная**, *adj. sf.* le titre de possession.
- Владѣтель**, *-ница*, *s.* souverain, seigneur, prince régnant; || possesseur, propriétaire, maître.
- Владѣтельный**, *adj.* régnant, suzerain.
- Владѣтельствовать**, *l.2, vn.* régner, dominer.
- Владѣть**, *l.4, va. (цмъ)* dominer, gouverner; || administrer, posséder; || faire usage de, manier.
- Влаживать**, **владѣть**, *va.* ajuster, emboîter.
- Влажить**, *П.3, увлажить*, *va.* humecter.
- Влажность**, *sf.* la moiteur, humidité.
- Влажный**, *adj. l.* humide, moite; — **но**, avec humidité.
- Вламываться**, **вломъ**, *вр. (во что)* entrer avec
Власно, *adv. pop.* de même, exactement. [effraction
Властвованіе, *sn.* la domination, le gouvernement.
Властвовать, *l.2, vn.* régner, dominer.
- Властелинъ**, *sm.* le maître souverain; — *некій*, *adj.*
Властитель, *-ница*, *s.* maître, -esse, souverain, aine.
Властительскій, *adj.* de maître; — **ски**, en maître, in-
Властительство, *sn.* la souveraineté. [périeusement
Властный, *adj. l.* maître, qui a le pouvoir d'agir.
Властолюбъ, *-ница*, *sf.* ambitieux, -euse.
— **любивый**, *adj.* ambitieux; — **во**, -eusement.
— **любіе**, *sn.* l'ambition, l'impériosité *f.*
- Власть**, *sf.* la liberté d'agir, puissance; || le pouvoir, ascendant, empire; || *pl.* — **сти**, les Puissances *f.*
- Власъ**, **Власатый**, **Власной**, *sl. см.* **Волосъ**, **Во**
Власница, *sf.* le cilice, la haine; — *иный*, *adj.*
- Владѣть**, *П.3, va.* tirer, traîner (*см.* **Влечь**).
- Влать**, *l.3, va.* *sl.* agiter, soulever, exciter.
— *ся*, *rr.* être agité; || hésiter, chanceler.
- Влетать**, **влетѣть**, *vn.* voler dedans. [ment *m*
Влеченіе, *sn.* action de tirer, traction; || entraîne-
Влечь и **Влечь**, *irr. asp. indéf.* **Влачить**, *П.3, va.* tirer, traîner; || *fig.* attirer, entraîner.
— *ся*, *rr.* être tiré; || se tirer, se traîner.
- Вливать** и **Влиять**, **влиять**, *va.* verser dans, infuser; || *fig.* inspirer, suggérer, inculquer. [dans
— *ся*, *rr.* être versé dans; || se jeter, se décharger
- Вліяніе**, *sn.* embouchure (*d'un fleuve*); || influence *f.*
Вліятельный, *adj.* influent, qui a de l'influence.
- Вложѣніе**, *sn.* action de mettre dans, insertion *f.*
- Вложить**, *см.* **Влагать** и **Вкладывать**. || **Влом**
- einlegen, einstecken; || einflößen, eingeben, einprägen.
eingelagt werden. [set *m*
Hygrometer, Feuchtigkeitstmes-
der Herrscher, Herr; || (Titel der hohen Geistlichkeit).
die Herrschaft, höchste Gewalt.
die Beherrschung, Regierung.
herrschen, beherrschen.
die Beherrscherin, Monarchin.
ein Fest n des Herrn.
Besitzer, -in; der Guts Herr.
dem Besizer eigen.
der Besitz, die Besitzung; || das Gebiet, Land.
die Befehlsgeschäft.
Beherrscher, Regent, -in; || Besizer, Inhaber, -in.
herrschend, regierend.
regieren, herrschen.
regieren, beherrschen; || besitzen; || gebrauchen, bewegen.
einpassen, einfügen.
befeuchten.
die Feuchtigkeit.
feucht; mit Feuchtigkeit.
eindrecken, gewaltsam hinein-
eben so. [bringen
die Herrschaft, Regierung.
herrschen, regieren.
der Beherrscher.
Regent, Herrscher, -in.
dem Regenten eigen; gebietend.
die Regierung, Herrschaft.
Gewalt od. Macht haben, frei-
der od. die Herrschaft.
herrschsüchtig.
die Herrschaft.
der Wille, die Freiheit; || Macht, Gewalt; || die Herrschaften *pl.*
Лосатый и Волосной.
das härene Hemd, Wülfleib.
ziehen, schleppen.
in Bewegung setzen.
bewegt werden; || wanken.
einfliegen, hereinfliegen.
das Ziehen; || die Hinreißung.
ziehen, schleppen; || hinreißen, fortreißen.
gezogen werden; || sich schleppen.
eingießen, einschütten; || einprägen, einschärfen.
eingegossen seyn; || sich ergießen.
die Wümbung; || der Einfluß.
einflußreich, einwirkend.
das Einlegen.
йтѣся, см. **Вламываться**.
- to put in, inclose, insert; || to suggest, inspire.
to be put in, be inserted.
a hygrometer.
lord, master, sovereign; || (*a title of the high clergy*).
dominion, sovereignty.
domination.
to dominate, reign.
lady, sovereign.
a Lord's day.
owner, possessor, proprietor owner's.
possessing, possession; || dominion, territory.
the title-deed.
a ruler, governor, reigning prince; || owner, proprietor, reigning, ruling.
to reign, rule, bear sway.
to reign, rule; || to manage, possess; || to make use of.
to fit in.
to moisten.
humidity, moisture.
humid, moist, damp; -ly.
to break in, break open.
particularly, exactly.
domination, reign.
to reign, rule.
dominator, lord, sovereign.
lord, sovereign, arbiter.
lord's, sovereign's; lordly.
dominion, sovereignty.
who has his free will.
an ambitious man or woman.
fond of power, ambitious; -ly
love of power, ambition.
will, option, liberty; || power, authority; || Powers *pl.*
hair-cloth.
to trail, train, draw.
to agitate, raise, swell.
to rise; || to struggle, waver.
to fly in.
trailing, training; || impulsion
to trail, train, draw; || to carry away, attract.
to be trailed; || to crawl.
to pour in, infuse, instil; || to inspire, suggest.
to be infused; || to flow in.
conflux (*of river*); || influence.
influential.
putting in, inclosure.

Влѣво , <i>adv.</i> à gauche, du côté gauche.	links, zur linken Hand.	to the left; on the left.
Влѣзаніе , <i>sn.</i> action de grimper dans, d'entrer.	das Einsteigen.	climbing in, creeping in.
Влѣзати , <i>влѣзть</i> , <i>vn.</i> grimper dans, entrer; || (<i>въ кою</i>) <i>por.</i> deviner les pensées de quelqu'un.	einsteigen, hineinklettern; || einen erschöpfen, ergründen.	to climb in, creep in, enter; || to see through one.
Влѣпѣть , <i>влѣпѣть</i> , <i>va.</i> coller en-dedans; || <i>-нѣмѣ</i> <i>пошечнику</i> <i>комѣ</i> ; appliquer un soufflet à.	einleihen, einleihen; || einem eine Ohrfeige geben.	to stick in, paste in; || to give a slap on the face.
Влѣпѣть , <i>sm.</i> 1. chose collée en dedans.	die eingeklebte Sache.	piece stuck in.
Влюблѣнный , <i>adj.</i> (<i>въ кою</i>) amoureux de.	in jemand verliebt.	in love, enamoured with.
Влюблять , <i>влюбятъ</i> , <i>vr.</i> (<i>въ кою</i>) s'amouracher	sich in jemand verlieben.	to fall in love with.
Влюбчивость , <i>sf.</i> la complexion amoureuse. [de	die Verliebtheit.	an amorous constitution.
Влюбчивый , <i>adj.</i> d'une complexion amoureuse.	verliebt, von verliebter Natur.	amorous.
Вляпать , <i>va. parf.</i> frapper, appliquer.	versehen.	to lay on, apply.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> (<i>въ кою</i>) s'amouracher de.	in einen verliebt werden.	to be enamoured with.
Вмѣзка , <i>sf.</i> action de fixer dedans avec un ciment.	das Einfetten, Einschmieren.	cementing in.
Вмѣзывать , <i>вмѣзати</i> , <i>va.</i> fixer avec un ciment.	einsetzen, einsetzen.	to putty in, cement in.
Вмѣливать , <i>вмѣливать</i> , <i>va.</i> attirer dans.	ansoden.	to entice in, entice, allure.
Вмѣтывать , <i>вмѣтати</i> , <i>va.</i> entrelacer en dévidant.	unter einander wickeln.	to wind in.
Вмѣтати , 1.1, <i>вмѣсти</i> и <i>вмѣсть</i> , <i>va.</i> balayer dans.	hineinsagen, hineinschauen.	to sweep in.
Вмѣтывать , <i>вмѣтати</i> , II.3, и <i>-тнѣть</i> , <i>va.</i> jeter dans.	einwerfen, hineinwerfen.	to cast in.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être jeté dans; || se jeter dans.	eingeworfen werden; || sich hin-	to cast one's self.
Вмигъ , <i>adv.</i> en un clin d'œil (<i>см. Мигъ</i>).	in einem Augenblicke. [einwerfen	in the twinkling of an eye.
Вмѣнати , <i>вмѣнати</i> (<i>fut. воимѣ</i>), <i>va.</i> presser dedans.	einstampfen, eintreten.	to crumple in, knead in.
Вмѣненіе , <i>sn.</i> l'imputation; || action de suppléer f.	das Anrechnen; || Ersetzen.	imputation; || supplying.
Вмѣнѣть , <i>вмѣнѣть</i> , <i>oa.</i> imputer, attribuer; || mettre en ligne de compte, suppléer, remplacer.	beimesten, anrechnen, zurechnen; || auslegen, ersetzen.	to impute, attribute; || to supply, fill up, make up.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être imputé; || être suppléé.	angerechnet w.; || ersetzt werden.	to be imputed; || be supplied.
Вмѣстѣ , <i>adv.</i> en un clin d'œil (<i>см. Мигъ</i>).	das Behältniß.	receptacle, depository.
Вмѣстѣность , <i>sf.</i> la capacité; || <i>мѣра</i> <i>-му</i> , mesure de	der Raum; || das Fohlmass.	capacity; || measure of capacity.
Вмѣстительный , <i>adj.</i> pouvant contenir, spacieux; || — <i>знакъ</i> или <i>-ная</i> , <i>Gram.</i> la parenthèse. [наге	geräumig, weit, weiträumig; || die Klammer, Parenthese.	spacious, roomy, capacious; || the parenthesis.
Вмѣстительность , <i>sf.</i> la spaciösité; || <i>Mar.</i> le port, ton	die Räumigkeit; || Ladungsfähig-	spaciousness; || tonnage, bur-
Вмѣстный , <i>adj.</i> 1. décent, convenable; — <i>но</i> , — <i>мент</i> .	onstündig, zweckmäßig. [seit	consistent, suitable. [den
Вмѣсто , <i>prep. gén.</i> au lieu de, à la place de.	statt, anstatt, für.	instead of, for.
— <i>того</i> <i>чтобы</i> , <i>conj.</i> au lieu de.	anstatt zu.	instead of.
Вмѣстѣ , <i>adv.</i> ensemble, conjointement.	zusammen, mit einander, zu-	together, along with.
Вмѣшивать , <i>вмѣшати</i> , <i>va.</i> pétrir avec.	einkneten.	to knead in.
—, <i>вмѣшати</i> , <i>va.</i> mêler, mélanger, entremêler; || <i>fig.</i> impliquer; || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> s'immiscer, s'ingérer.	mischen, vermischen, mengen; || verwideln; || sich einmischen.	to mix in, immix, mingle; || to implicate; || to interfere.
Вмѣшати , <i>вмѣшати</i> , <i>va.</i> (<i>во что</i>) mettre <i>oa.</i> placer dans, insérer; || (<i>въ чѣмъ</i>) contenir, renfermer.	einlegen, einschalten, einrücken; || enthalten, fassen. [eingeben	to place, put in, insert; || to contain, comprise.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être inséré; || être contenu, entrer.	eingesetzt werden; || Raum haben, das Einsetzen, Einlegen.	to be placed; || to go in.
Вмѣшеніе , <i>sn.</i> action de mettre dans, insertion f.	anfangs, von Anfang an.	putting in, insertion.
Вначалѣ , <i>adv.</i> dès le commencement. [ment	plötzlich, unvermutet.	at the beginning.
Внезапно и Внезапно , <i>adv.</i> à l'improviste, inopiné-	die plötzlichkeit.	unexpectedly, suddenly.
Внезапность , <i>sf.</i> la surprise, soudaineté.	die plötzlichkeit.	unexpectedness, sudden-
Внезапный , <i>adj.</i> inopiné, soudain, subit.	unverhofft, plötzlich.	unexpected, sudden. [ness
Внесеніе , <i>sn.</i> action de porter dans; || le payement.	das Eintragen; || die Einzahlung.	bringing in; || payment.
Внизъ и Внизъ , <i>adv.</i> en bas.	hinab, unten; hinunter.	below; down, downwards.
Вниканіе , <i>sn.</i> action d'approfondir, investigation f.	die Ergründung, Erforschung.	diving into, investigation.
Вникательный , <i>adj.</i> observateur, investigateur.	erforschend, beobachtend.	prying, penetrative.
Вникать , <i>вникнуть</i> , <i>vn.</i> approfondir, pénétrer.	eintringen, erforschen.	to dive into, penetrate.
Вниманіе , <i>sn.</i> attention, application f.	die Aufmerksamkeit.	attention.
Внимательность , <i>sf.</i> un esprit observateur.	die Beobachtungsgabe.	attentiveness.
Внимательный , <i>adj.</i> 1. attentif; — <i>но</i> , — <i>ivement</i> .	aufmerksam, sorgfältig.	attentive; -ly.
Внимати , <i>внѣти</i> , <i>va.</i> (<i>чѣмъ</i>) écouter, prêter l'oreille; || <i>exaucer</i>; || (<i>отъ кою</i>) se garder de.	aufmerken, vernehmen; || er- hören; || sich hüten.	to attend to, pay attention; || to hear; || to take care.
Вновь , <i>adv.</i> de nouveau, de rechef.	abermals, von Neuem.	anew, again, over again.
Вновь , <i>adv.</i> depuis peu, récemment.	unlängst, vor kurzem.	newly, recently, lately.

- Вносить, II.6.** *vn.* porter dans, insérer; || inscrire, enregistrer, immatriculer; || payer.
— *сн.* *vr.* être inséré, être enregistré; || être payé.
- Вносить, sf. 3.** insertion, citation *f.*
- Вносный, adj.** inséré; || cité, allégué.
- Внось, sm.** action de porter dans; || le paiement.
- Внука, sf. dim.** внучка, la petite-fille; || petite-niece.
- Внука, sm. dim.** внучек, le petit-fils; || petit-neveu.
- Внутреннее, adj.** *sn.* l'intérieur *m.*
- Внутренний, adj.** intérieur, interne, intestin; || *fig.* caché, secret; — *но*, intérieurement.
- министр — нхъ дѣль,** le ministre de l'intérieur.
- Внутренность, sf.** l'intérieur *m.*; || *Anat.* le viscère.
- Внутрь и Внутрь, adv. prep.** en dedans, au-dedans.
- Внушата, sn. pl.** les petits-enfants, petits-neveux.
- Внушати, adj.** — *братъ*, cousin issu de germain.
- Внушій, adj. 3.** de petit-fils; de petit-neveu.
- Внушати, внушати, va.** insinuer, suggérer, inspirer.
- Внушение, sn.** insinuation, suggestion *f.*
- Внушитель, —ница, s.** celui ou celle qui insinue.
- Внѣ, prep. gén.** hors de; || *онъ — себѣ*, il est hors de lui.
- Внѣдреніе, sn.** inspiration, insinuation *f.*
- Внѣдрить, I.3.** внѣдрять, *va.* insinuer, inspirer.
— *сн.* *vr.* s'imprimer, s'enraciner.
- Внѣшній, adj.** du dehors, extérieur, externe.
- Внѣшно, adv.** extérieurement, au-dehors.
- Внѣшность, sf. u — нее, sn.** le dehors, l'extérieur *m.*
- Внѣтіе, sn.** la perception, impression des objets.
- Внѣтность, sf.** la clarté, intelligibilité.
- Внѣшній, adj. I.** intelligible, clair, distinct; — *но*, e ment
- Внѣть (fut. вонѣмъ), см. Внѣмъ. || Во, см. Въ. ||**
- Вобжи, sf. pl.** le timon d'une charrue.
- Вовлѣкати, вовлѣчи, va.** traîner dans, entraîner.
- Вовсе, adv.** entièrement, pour toujours, sans retour.
- Вовѣкъ, adv.** éternellement, à jamais.
- Вогнати, (fut. вогнѣмъ), см. Вгонѣти. || Вогнѣти, см.**
- Вогнутость, sf.** la concavité, cavité, le creux.
- Вогнутый, adj.** concave, courbé en-dedans.
- Вода, sf. dim.** водѣ, eau *f.*; || водѣю, par eau.
- Водвореніе, sn.** installation *f.*, établissement *m.*
- Водворять, I.3.** водворять, *vn.* établir, installer.
— *сн.* *vr.* s'installer, se fixer, se domicilier.
- Водевиль, sm. dim.** — вильчикъ, le vaudeville; — *льный*,
- Водильщикъ и Водильщикъ, sm.** le conducteur. *[adj.]*
- Водитель, —ница, s.** conducteur, —trice; le guide.
- Водительство, sn.** la conduite, direction.
- Водить, II.4.** *va.* mener, conduire, diriger; || tenir, entretenir, élever; || (*члмъ*) manier (*см. Весті*)).
— *сн.* *vr.* venir bien, profiter; || (*сн. члмъ*) se lier avec, fréquenter; || *v. imp.* être d'usage.
- Водка, sf. 3.** *dim.* водочка, l'eau-de-vie *f.*; || — *дѣрка*, l'eau régale; || — *крѣпка*, l'eau-forte.
- на — ку, un** pourboire.
- Водкій, adj. 2.** fécond, qui se multiplie.
- Водникъ, sm.** le réservoir d'eau.
- Воднистый, adj.** abondant en eau.
- Водный, adj.** d'eau, rempli d'eau; || — *тудѣ*, — *отомъ*, l'hydropisie *f.*; || — *ное* *содунѣнѣ*, *Chim.* l'hydrate *m.*
- einbringen; || eintragen, ein-**
schreiben; || entrichten, zahlen.
eingetragen w.; || bezahlt werden
die Einrückung, Anführung.
eingetragen; || angeführt
das Eintragen; || die Bezahlung.
die Enkelin; || Großnichte.
der Enkel; || Großneffe.
das Innere.
inner, innerlich; || geheim, ver-
borgen; || innerlich, inwendig.
der Minister des Innern
das Innere; || Eingeweide.
im Innern, innerhalb.
die Kindesfinder, Urfel pl.
der Vetter im dritten Grade.
zum Enkel od. Großneffe gehörig
eingeben, beibringen.
die Eingebung, Überredung.
der od. die einflößt.
außer; || er ist außer sich.
das Einprägen, Einflößen.
einflößen, einprägen, beibringen.
einwurzeln, Wurzel fassen.
äußerlich, auswendig.
von außen, auswendig.
das Äußerliche.
die Wahrnehmung, Vorstellung.
die Deutlichkeit, Begreiflichkeit.
deutlich, vernünftig.
- Вобрати, см. Вбрати.**
die Stangen pl am Hafenspflege.
hineinziehen.
für immer, gänzlich.
ewig, auf ewig.
- Вгнѣти.**
die Höhlung, Mundhöhlung.
hohlrund, hincingerückt.
das Wasser; || zu Wasser.
die Niederlassung, Aufnahme.
einrichten, einsetzen.
sich häuslich niederlassen.
das Vaudeville.
der Führer.
Führer, —in.
die Führung, Leitung.
führen, leiten; || halten, unter-
halten, ziehen; || führen.
sich vermehren; || umgehen, Um-
gang haben; || gebräuchlich seyn.
der Brantwein; || das Königs-
wasser; || Scheidewasser.
das Trinfelb.
gut gezeigend (von Federviehe).
der Wasserbehälter.
wasserreich.
Wasser, mit Wasser gefüllt; ||
die Wasserfuch; || das Hydrat.
- to bear in, bring in; || to in-**
sert, inscribe; || to pay in.
to be brought; || be paid in.
insertion, quotation.
inserted; || quoted.
bearing in; || payment.
grand-daughter or niece.
grand-son; || grand-nephew.
interior, inside.
interior, internal, intestine;
|| hidden, secret; || inwardly.
minister for the home de-
terior; || viscus. [partment
inside, within; inwards.
grand-children pl.
second cousin.
a grand-son's or -nephew's.
to suggest, insinuate, instil.
suggestion, insinuation.
suggester, insinuator.
out of; || he is out of his wits.
inculcation, instilling.
to inculcate, instil.
to take root.
exterior, external.
externally, outwardly.
exterior, outside.
perception.
intelligibleness, clearness.
intelligible, distinct; —ly.
- cross-trees, thill.**
to draw in.
totally, quite, entirely.
eternally, for ever.
- concavity.**
concave, bent in.
water; || by water.
settlement, installation.
to establish, settle, instal.
to establish one's self, settle.
a vaudeville.
leader, conductor.
conductor, —tress; guide.
lead, conduct.
to lead, conduct; || to manage,
keep, breed; || to handle, use.
to breed, thrive; || to keep
company with; || to be in use.
brandy; || aqua regia, aqua
regis; || aqua fortis.
drink money.
teeming, prolific.
reservoir of water, tank.
watery, aqueous.
water, of water; || the drop-
sy; || hydrate.

Водобой , <i>sm.</i> le jet d'eau, la fontaine.	der Springbrunnen.	fountain, jet.
— боязнь , <i>sf.</i> l'hydrophobie <i>f.</i> , la rage.	die Wasserfurch, Wuth.	hydrophobia, rabies.
— вмѣститель , <i>sn.</i> le réservoir, la cisterne.	der Wasserbehälter, die Cisterne.	reservoir, cistern.
— водный , — водство , <i>см.</i> Водопроводный и	— проводство .	
— вѣдъ , <i>sm.</i> le canal, conduit d'eau.	der Kanal, die Wasserrohre.	canal, conduit.
— вѣзничать , <i>I, 2, см.</i> exercer le métier de porteur	Wasser führen.	to carry water.
— вѣзный , <i>adj.</i> servant à charrier l'eau. [d'eau.]	zum Wasser führen nöthig.	for carting water.
— вѣзъ , <i>sm.</i> le porteur d'eau.	Wasserführer, Wasserträger <i>m.</i>	water-carrier, water-cart.
— ворѣтъ , <i>sm.</i> и — верть , <i>sf.</i> le tourbillon; — мный ,	der Strudel, Wasserröhr.	whirlpool, eddy.
— гѣтъ , <i>sm.</i> plante, le tamarin, sceau de Notre-Dame.	Schmerzrurz, wisse Zaunrübe <i>f.</i>	lady's-seal, tannus.
— грѣйна , <i>sf.</i> 4, endroit où l'on fait bouillir l'eau.	der Ort um Wasser zu kochen.	place for boiling water.
— дѣйствие , <i>sn.</i> Fortif. le jeu des écluses.	das Schlußenspiel.	play of sluices.
— дѣйствующій , <i>adj.</i> hydraulique, mu par l'eau.	Wasser- (werk, maschine).	hydraulic, moved by water.
— ѣмъ , <i>sm.</i> le bassin, réservoir; — ѣмный , de bassin.	der Wasserbehälter, das Bassin.	reservoir, bassin.
— зѣмный , <i>adj.</i> <i>II. nat.</i> <i>см.</i> Земноводный .		
— измѣнѣние , <i>sn.</i> Mar. le tirant d'eau.	die Wassertracht, Wassertiefe.	draught.
— качальный , <i>adj.</i> propre à pomper l'eau.	zum Wasserpumpen dienend.	for pumping water.
— кроплѣние , <i>sn.</i> l'aspersion <i>f.</i> d'eau bénite.	das Besprengen mit Weihwasser.	sprinkling with holy water.
— лѣзничать , <i>en.</i> exercer le métier de plongeur.	ein Taucher seyn.	to dive.
— лѣзничество , <i>sn.</i> l'art m du plongeur.	die Taucherkunst.	diver's art.
— лѣзъ , <i>sm.</i> le plongeur; — зый , de plongeur.	der Taucher.	a diver.
— лѣй , <i>sm.</i> Astr. le Verseau; <i>см.</i> Волотливъ	der Wassermann (Sternbild).	Aquarius (constellation).
— лѣнь , <i>sm.</i> plante, le cabaret, lis d'étang.	die Haselwurz.	wild nard, asarum.
— лѣвный , <i>adj.</i> servant à puiser l'eau.	zum Schöpfen gehörig.	for pouring water.
— лѣвъ , <i>sm.</i> puiser d'eau, celui qui pompe l'eau.	Wasserhölper, Wassergießer	water-pourer, water-pump-
— лѣсть , <i>sm.</i> arbrisseau, le houx.	die Stachelpalme, Hölse.	holly, petty-whin. [per
— лѣчѣбный , <i>adj.</i> hydropathique.	hydropathisch.	hydropathical.
— лѣчѣние , <i>sn.</i> l'Hydrophatie <i>f.</i>	Hydrophatie, Wasserheilkunde <i>f.</i>	hydrophaty.
— лѣтъ , <i>sm.</i> le jet d'eau; — мный , de jet d'eau.	der Springbrunnen.	fountain, jet.
— лѣнна , <i>sf.</i> une ravine.	eine ausgefüllte Stelle.	a ravine.
— лѣръ , <i>sm.</i> l'hydromètre <i>m.</i>	der Hydrometer, Wassermesser.	hydrometer.
— лѣсный , <i>adj.</i> servant à porter de l'eau.	zum Wassertragen nöthig.	for carrying water.
— лѣсъ , <i>sm.</i> la gorge (de porteur d'eau); || le seau	das Schulerlois; || der Eimer;	yoke; || water-bucket, water-
à eau; || — ска и — сця , <i>sf.</i> porteur (-euse) d'eau.	|| Wasserträger, -in.	pitcher; || water-carrier.
— лѣнсание , <i>sn.</i> l'hydrographie <i>f.</i>	Hydrographie, Wasserbeschrei-	hydrography.
— лѣнсатель , <i>sm.</i> l'hydrographe <i>m.</i>	der Wasserbeschreiber. [bung <i>f.</i>	hydrographer.
— лѣлвный , <i>adj.</i> — лѣлвъ , la pompe d'épuisement.	die Schöpfpumpe.	emptying-engine.
— лѣлвъ , <i>sm.</i> action de vider l'eau.	das Schöpfen des Wassers.	for emptying water.
— лѣлъ , <i>sm.</i> la cataracte, cascade, chute d'eau.	der Wasserfall.	waterfall, cataract.
— лѣлъ , <i>sf.</i> la diminution de l'eau.	die Abnahme des Wassers.	decrease or fall of water.
— лѣлца , <i>s.</i> buveur (-euse) d'eau.	Wassertrinker, -in.	water-drinker.
— лѣлвный , <i>adj.</i> — лѣлва , le bois flotté.	geschwimmtes Brennholz.	floated wood.
— лѣлѣмный , <i>adj.</i> servant à élever l'eau, hydraul.	Wasserheb- (maschine).	for raising water.
— лѣлѣмный , <i>adj.</i> couvert d'eau, submergé. [lique.]	unter Wasser gesetzt.	laid under water, overflowed
— лѣл , <i>sm.</i> — лѣлня , <i>sf.</i> 4, и — лѣло , <i>sn.</i> un abreuvoir.	die Tränke.	water-trough, horse-pond.
— лѣлка , <i>sf.</i> 4, <i>dim.</i> — лѣлка , un auger (d'oiseau).	das Trinfnapfen (der Vögel).	water-trough (in a cage).
— лѣлное , <i>adj.</i> <i>sn.</i> la taxe pour l'abreuvoir. [adj.]	das Geld für's Tränken.	watering duties, waterage.
— лѣлѣ , <i>sm.</i> и Водоливъ , <i>sf.</i> le débordement; — лѣл ,	die Überschwemmung.	overflow, water-flood.
— лѣлѣдъ и — лѣлѣдъ , <i>sm.</i> hydraulicien.	der Hydrauliker.	hydraulic engineer.
— лѣлѣдный , <i>adj.</i> propre à conduire les eaux.	wasserleitend, hydraulisch.	for leading water, hydraulie
— лѣлѣдство , <i>sn.</i> la science hydraulique.	die Wasserleitungskunst, Hydraulik.	hydraulics.
— лѣлѣдъ , <i>sm.</i> un aqueduc.	die Wasserleitung.	aqueduct, canal.
— лѣлѣ , <i>sf.</i> le fucus, varech.	das Meergras, die Seetrist.	sea-weed, sea-wrack.
— лѣлѣ , <i>sm.</i> — лѣлный , <i>adj.</i> <i>Chim.</i> <i>см.</i> Водотворъ .		
— лѣл , <i>sm.</i> le ravin, la fondrière.	der Wasserriß.	ravine, gully.
— лѣлѣ , <i>sm.</i> Mar. le taille-mer; || лѣлѣ , le bec-en-	der Scheg, Kried; || лѣлѣ —	cut-water; || black skimmer.
— лѣлѣ , <i>sm.</i> plante, l'ancolie <i>f.</i>	die Akelei, Glockenblume.	columbine, aquilegia.
— лѣлѣ , <i>sm.</i> Minér. l'hydrophane <i>f.</i> ; — лѣл , <i>adj.</i>	der Hydrophan (Stein).	hydrophane.

Водосвятіе и-святіе , <i>sn.</i> la bénédiction de l'eau.	die Wasserweihe	the consecration of water.
— святый , <i>adj.</i> — <i>ная чаша</i> , le bénitier	der Weisheßel	holy-water basin.
— скагъ , <i>sm.</i> la chute d'eau, cascade [Hydre	der Serabstuf des Wassers	fall of water.
— содержащій , <i>adj.</i> <i>Minér.</i> — <i>камень</i> , la pierre en-	der Schutterstein	enhydrous.
— согъ , <i>sm.</i> la source d'eau, fontaine	die Quelle, der Springbrunnen	a spring of water.
— столбный , <i>adj.</i> — <i>вая машина</i> , machine à colonne	die Wasserkäulenmaschine	water-column engine.
— сточный , <i>adj.</i> — <i>ная канка</i> , un égout. [d'eau	die Absucht, Gasse	drain, sink, sewer.
— торъ и-ролъ , <i>sm.</i> <i>Chim.</i> l'hydrogène; — руй ,	der Wasserstoff	hydrogen.
— точный , <i>adj.</i> qui donne de l'eau, coulant. [<i>adj.</i>	Wasser gebend, fließend	giving water, flowing.
— труде , <i>sn.</i> sl. l'hydropisie f	die Wassersucht	dropsy.
— холощъ и-холь , <i>sm.</i> le navigateur, batelier	der Schiffer, Seefahrer	navigator, water-man.
— хольный , <i>adj.</i> de navigation; || propre à la naviga-	Schiffer-; || zum Wasserfahren	navigable; || for navigation.
— хольство , <i>sn.</i> la navigation [tion	die Schifferkunst. [dienend	navigation.
— хранитель , <i>sn.</i> le réservoir, la citerne	der Wasserbehälter, die Cisterne.	reservoir, cistern.
— черпательный , <i>adj.</i> servant à épuiser l'eau	zum Wasser schöpfen dienend	for drawing water.
— чистительный , — <i>ная машина</i> , fontaine filtrante.	der Filtrirstein	filtering-stone.
Водоникъ , <i>sm.</i> dim. — <i>вычекъ</i> , une sorte de barque	eine Art Barken	a bark.
Водохъ , <i>sm.</i> 1. le guide, conducteur (см. Водка)	der Führer	conductor, guide.
Водочный , <i>adj.</i> d'eau-de-vie (см. Водка)	Brantwein-, vom Brantwein.	brandy, of brandy.
Водръсь (<i>фут. вдръсь</i>), <i>см.</i> Вдръсь .		
Водружальный , <i>adj.</i> — <i>крестъ</i> , croix arborée, à la	an den Ort, wo der Altar seyn	cross erected over the place
fondation d'une église, à l'endroit où doit être l'autel	soil, gestelltes Kreuz.	where the altar is intended
Водружъ , водружить, <i>va.</i> arborer, planter	einsetzen, aufpflanzen	to set up, erect. [to be
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être planté, être fiché, être arboré	eingesetzt werden	to be set up, be erected.
Водруженіе , <i>sn.</i> action d'arborer, de planter	das Aufsetzen	setting up, erecting.
Водъ , <i>sm.</i> la multiplication du bétail	die Vermehrung des Viehes	breeding, breed, rearing.
Водяникъ , <i>sm.</i> <i>Minér.</i> le minéral enhydre	der Schutterstein	enhydrous.
Водянистый и Водяный , <i>adj.</i> aqueux, plein d'eau.	wässrig	watery, aqueous.
Водяница , <i>sf.</i> arbrisseau, la busserole, le raisin d'ours.	die Sambere, Bärentraube	bear's whortle-berry.
Водянка , <i>sf.</i> pop. l'hydropisie f; || sorte, de bischof.	Wassersucht f; || glühener Wein.	dropsy; || bishop.
Водяной , <i>adj.</i> d'eau, à eau, aquatique; || — <i>ная баня</i> ,	Wasser-; || das Marienbad,	water, aquatic; || water-bath;
<i>Chim.</i> le bain-marie; || — <i>ная больница</i> , l'hydropisie f; ||	Wasserbad; || die Wassersucht;	|| the dropsy; || water-clock;
— <i>ная чаша</i> , le clypeus; || — <i>ной змѣя</i> , <i>Astr.</i> l'Hydre f.	|| Wasseruhr; || Wasserschlange	|| Hydra (a constellation).
Водянисть , <i>sf.</i> l'aquosité f	die Wässrigkeit [f	wateriness, aqosity.
Водянисть , I, 2, <i>от-</i> , <i>vr.</i> devenir aqueux	wässrig werden	to grow watery or serous.
Воевать , I, 2, <i>vr.</i> faire la guerre, combattre; || <i>воюю-</i>	kriegem, kämpfen, fechten; || die	to war, make war; || the
<i>щя</i> <i>державы</i> , les puissances belligérantes.	kriegsführenden Mächte pl.	belligerent powers.
Воевода , <i>sm.</i> le chef de l'armée; || <i>vayvode</i> ; — <i>декий</i> , <i>adj.</i>	der Heerführer; || <i>Wojewode</i>	captain, general; || <i>vayvode</i> .
— водство , <i>sm.</i> la <i>vayvodie</i> [vode	die Wojewodschaft	vayvodship.
— водствовать , I, 2, <i>vr.</i> exercer la charge de <i>vay-</i>	ein Wojewode seyn	to be a <i>vayvode</i> .
— началье и чальство , <i>sn.</i> le commandement de	der Oberbefehl über das Heer	the command of an army.
— начальникъ , <i>sm.</i> le chef de l'armée. [l'armée	der Heerführer	commander of an army, ge-
— начальнический и — ничій , <i>adj.</i> de chef	dem Heerführer eigen	general's. [neral
— начальствовать , I, 2, <i>vr.</i> commander l'armée.	ein Heer befehligen	to command an army.
Воедино , <i>adv.</i> ensemble, conjointement	zusammen, vereint	in one, together.
Военнопленный , <i>adj.</i> <i>sm.</i> le prisonnier de guerre	der Kriegsgefangene	prisoner of war, captive.
— походный , <i>adj.</i> employé pendant la campagne	zum Feldzuge gehörig	field, of a campaign.
— сиротский , <i>adj.</i> des orphelins militaires	Kriegswaisen- (haus)	of military orphans.
— служащій , <i>adj.</i> militaire, servant au militaire	Kriegs-, im Heere dienend	military, serving in the army
— судный , <i>adj.</i> du conseil de guerre. [taire	vom Kriegsgerichte	of a court martial.
— учебный , <i>adj.</i> — <i>ное заведение</i> , institution mili-	die Kriegsanstalt	a military institution.
Военный , <i>adj.</i> de guerre, de la guerre, militaire; ||	Kriegs-, Militär-; || die Kriegs-	of war, military, martial; ||
— <i>ное дѣло</i> , l'art de la guerre; || — <i>ные люди</i> , les mili-	tun-; || die Kriegskleute pl; ||	military art; || military men;
itaires; || — <i>ная наука</i> , les sciences militaires.	Kriegswissenschaften pl.	|| military sciences pl.
Вожакъ и Вожатый , <i>adj.</i> <i>sm.</i> le guide, conducteur.	der Führer	leader, conductor.
Вождельвать , I, 1, <i>ca.</i> désirer avec ardeur	heftig wünschen, begehren	to desire, wish for.
Вождельные , <i>sn.</i> le souhait, désir ardent	die Begierde, das Verlangen	desire, wish.
Вождельный , <i>adj.</i> souhaité, parfait; — <i>но</i> , à souhait.	erwünscht	desired, excellent; at a wish.

Вожде́ние , <i>sn.</i> la conduite, le commandement.	die Führung, Anführung.	leading, conduct.
Вожда́ , <i>sm.</i> le chef; || conducteur, guide.	der Anführer; || der Führer.	chief; || leader, conductor.
Вожельный , <i>adj. pop.</i> pétulant, badin, espiègle.	wilt, ausgelassen.	romping, wanton, petulant.
Воженье , <i>sn.</i> le vacarme, tapage.	das Lärmen, der Muthwill.	romping, petulance.
Вожка , <i>sf.</i> la guide, rêné; — <i>жесвой</i> , des guides.	der Zügel, das Venfseil.	rein.
Вожжаты́ , I. I. <i>ca.</i> attacher les rênes à la bride.	die Zügel an den Zaum anbinden.	to rein, put on the reins.
Возблагодарё́ние , <i>sn.</i> action de rendre grâces.	der Dank, die Dankfagung.	thanks, thanks-giving.
Возблагодари́ть , <i>ca. parf.</i> remercier, rendre grâces.	einem danken, Dank fagen.	to thank.
Возбра́нённе , <i>sn.</i> la défense, prohibition.	die Verbotung, das Verbot.	interdiction, prohibition.
Возбра́нительный , <i>adj.</i> prohibitif.	verbotend.	interdictory, prohibitory.
Возбра́лять , I. 3. — <i>бра́нить</i> , <i>ca.</i> défendre, prohiber.	verboten, unterfagen.	to prohibit, forbid.
Возбуди́тель , — <i>ница</i> , <i>s.</i> instigateur, — <i>трице</i>	Anfifter, — in.	exciter, encourager.
Возбуди́тельность , <i>sf.</i> Méd. l'incitabilité <i>f.</i>	die Erregbarkeit.	incitability.
Возбуди́тельный , <i>adj.</i> propre à ranimer, incitatif; || — <i>ное</i> <i>лпкарство</i> , Méd. un incitant, stimulant.	aufmuntern; erregend; || ein erregendes Mittel.	excitative, inciting; || a stimulant.
Возбуди́ть , возбуди́ть, <i>ca.</i> éveiller, réveiller; || (<i>кв чему</i>) exciter, ranimer, encourager, inciter.	erweden, aufwecken; || anreizen, antreiben, aufmuntern.	to awaken; || to rouse, excite, encourage, incite.
— <i>ся</i> , <i>er.</i> être réveillé; || être excité, être ranimé.	erwachen; || angereizt werden.	to be awakened; || be excited.
Возвужде́ние , <i>sn.</i> instigation, excitation, incitation <i>f.</i>	die Aurgung, Erregung.	instigation, incitation.
Возведе́ние , <i>sn.</i> élévation <i>f.</i> , avancement <i>m.</i>	die Erhebung.	elevation, preferment.
Возвеличе́ние , <i>sn.</i> élévation, exaltation <i>f.</i>	die Erhebung, das Preifen.	elevation, exaltation.
Возвелича́ть , — <i>лячить</i> , <i>ca.</i> élever (<i>aux honneurs</i>).	(zu Ehrenstellen) erheben.	to raise (<i>to dignities</i>).
— <i>ся</i> , <i>er.</i> s'agrandir; || devenir grand, s'élever; || se vanter, s'enorgueillir.	ſich vernehmen; || erhaben werden; || ſich rühmen, troßen.	to be aggrandized; || to exalt one's self; || to be proud of.
Возвеселя́ть , возвеселя́ть, <i>ca.</i> réjouir, divertir.	erfreuen, ergößen.	to enliven, cheer, divert.
— <i>ся</i> , <i>er.</i> se réjouir, se divertir.	ſich ergößen, ſich freuen.	to divert one's self.
Возво́дять , возвести́, <i>ca.</i> élever (<i>à une dignité</i>).	erheben.	to elevate, advance, prefer.
Возврати́мость , <i>sf.</i> l'état récupérable <i>m.</i>	die Erſetzbarkeit.	retrievableness.
Возврати́мый , <i>adj.</i> récupérable, réparable.	erſetzbar, wiederbringlich.	retrievable, returnable.
Возвра́тный , <i>adj.</i> de retour; — <i>но</i> , en retour; || — <i>ный</i> <i>путь</i> , le retour; || — <i>ный</i> <i>лаз</i> , <i>Gram.</i> verbe réfléchi.	zurück; || die Rückſehr, Wiederfunſt; || rückwirkendes Zeitwort.	returning; || return, way back; || a reflected verb.
Возвра́ть , <i>sm.</i> le retour; || — <i>блжна</i> , <i>Astr.</i> le solstice.	die Rückſehr; || Sonnenwende.	return; || solstice.
Возвра́щать , — <i>врати́ть</i> , II. 7, <i>ca.</i> retourner, ramener; || rendre, restituer; || recouvrer; || rétablir.	zurückbringen; || erſehen; || wiedererhalten; || wiederherſtellen.	to return; || give back, retrieve; || to recover; || to restore.
— <i>ся</i> , <i>er.</i> retourner, revenir; || être rétabli.	zurückſehren; || ſich erholen.	to return; || to be restored.
Возвраще́ние , <i>sn.</i> retour <i>m.</i> , action de retourner; || restitution <i>f.</i>; || rétablissement <i>m.</i>	die Rückfunſt; || Rückgabe; || Wiedererſtattung.	return; || restitution, reversion; || restoration.
Возвы́нять , возвы́шать, <i>ca.</i> hausser, exhausser; || augmenter; || élever, avancer, distinguer.	erhöhen; || vernehmen; || erheben, auszeichnen.	to lighten, raise; || to augment; || to elevate, advance.
— <i>ся</i> , <i>er.</i> s'élever, s'augmenter, s'accroître; || devenir grand, s'élever; || s'enorgueillir.	ſich erhöhen, zunehmen; || erheben werden; || ſich ſtolz werden.	to raise one's self, rise; || exalt one's self; || to be proud.
Возвыше́ние , <i>sn.</i> exhaussement; || accroissement <i>m.</i> , augmentation; || élévation, hauteur <i>f.</i>	die Erhöhung; || Zunahme, das Steigen; || die Anhöhe.	heightening; || augmentation; || height, eminence.
Возвышенность , <i>sf.</i> hauteur, élévation, colline; || <i>fig.</i> élévation, noblesse <i>f.</i> (<i>des pensées</i>).	der Hügel, die Anhöhe; || Erhebung, Erhabenheit.	height, eminence; || elevation, nobleness, sublimity.
Возвы́шенный , <i>adj.</i> élevé, noble; || — <i>но</i> , avec noblesse.	erhaben.	elevated, sublime; || — <i>ly</i> .
Возвѣсти́тель , — <i>ница</i> , <i>s.</i> messenger, — <i>ере</i>	der Bote, Verkündiger, — in.	harbinger, messenger.
Возвѣстительный , <i>adj.</i> propre à notifier.	ankündigend.	giving notice, declarative.
Возвѣ́стие , <i>sn.</i> la nouvelle, le message, avis.	die Nachricht, Meßung.	notice, advice.
Возвѣ́щать , возвѣ́щать, <i>ca.</i> faire savoir, annoncer, notifier; || publier, promulguer.	berichten, melden, ankündigen; || verfügen. [werden gemeldet werden; || verfündigt die Verkündigung, Meßung.	to announce, notify, inform; || to publish, proclaim.
— <i>ся</i> , <i>er.</i> être annoncé; || être publié.	das Reſpißen.	to be announced; || to be published.
Возвѣ́щенне , <i>sn.</i> annonce, notification <i>f.</i>	der Verkündiger.	pillow, bolster.
Возгла́вие , <i>sn.</i> и Возгла́вница , <i>sf.</i> <i>sl.</i> un oreiller.	mit lauter Stimme gefagt.	proclaimer, public crier.
Возгласи́тель , <i>sm.</i> le messenger.	laut hergefagter Aufſchluß des Gebets; || der Ausruf.	loud, sounding.
Возгласи́тый , <i>adj.</i> prononcé à haute voix.		end of a prayer loud pronounced; || exclamation.
Возгласъ , <i>sm.</i> dernières paroles d'une prière prononcées à haute voix; || exclamation <i>f.</i>		

Возглашать , возгласить, <i>va.</i> prononcer à haute voix; || publier, rapporter, raconter.	mit lauter Stimme aussprechen; || laut verkünden.	to sound, pronounce; || to proclaim, publish.
Возглаголю́е , <i>sn.</i> action de prononcer à haute voix; || <i>Rhét.</i> épiphonème <i>m.</i> , exclamation <i>f.</i>	die Erhebung der Stimme; || die Ausrufung.	sounding, pronouncing; || epiphonema.
Возгно́е , <i>sn.</i> <i>Chir.</i> la suppuration.	die Eiterung.	suppuration.
Возгно́ить , <i>va. parf.</i> faire suppurer; — <i>ся</i> , <i>vr.</i> suppurer.	eitern lassen; || eitern.	to suppurate.
Возгово́ритъ , <i>vr. parf.</i> commencer à parler.	anfangen zu reden.	to begin to speak.
Возго́на , <i>sf.</i> и Возго́нъ , <i>sm.</i> <i>Chim.</i> la sublimation.	die Sublimation.	sublimation, sublimating.
Возго́ночный , <i>adj.</i> — <i>соедъз.</i> le sublimatoire.	das Sublimiergefäß.	sublimatory.
Возго́нъ , <i>1. 3.</i> возгнать, <i>va.</i> <i>Chim.</i> sublimer, volatiliser.	sublimieren, emportreiben.	to sublimate, volatilize.
Возгора́емость , <i>sf.</i> l'inflammabilité <i>f.</i>	die Entzündbarkeit.	inflammability.
Возгора́емый , <i>adj.</i> inflammable.	entzündbar.	inflammable.
Возгора́тъ , возгореть, <i>vr.</i> и — <i>ся</i> , <i>vr.</i> s'enflammer, prendre feu; || <i>fig.</i> s'allumer, s'élever. [guicillir]	anbrennen, sich entzündend; || entbrennen, ausbrechen.	to kindle, take fire, inflame; || to be kindled.
Возгора́дъ , <i>va. parf.</i> enorgueillir; || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> s'enorgueillir.	stolz machen; || stolz werden.	to make proud; || be proud.
Возгрі́вецъ , <i>1.</i> — <i>вица</i> , <i>s.</i> morveux, —euse; saligaud.	die Nognase, der Schweinepö. mit Noß beschmutzen.	snotty-nosed boy; sloven.
Возгрі́внъ , <i>1. 2.</i> <i>va. pop.</i> salir de morve.	roßig, schmutzig.	to dirty with snot.
Возгрі́вый , <i>adj.</i> morveux, roupieux.	der Noß.	snotty, snotty-nosed.
Возгрі́й , <i>sf.</i> la morve, roupie.	abgeben, zurückgeben; || vergelten, belohnen; || erzeugen.	snot.
Возда́тъ , воздаты, <i>va.</i> rendre, restituer; || récompenser, rémunérer; || témoigner.	gegeben werden; || erzeugt werden.	to give, render, return; || to recompense, requital.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être rendu; || être témoigné.	die Vergeltung.	to be given; || to be shown.
Возда́ние , <i>sn.</i> la récompense, rémunération.	zur Vergeltung.	recompense, requital.
Въ — тогѡ , <i>adv.</i> en revanche.	Vergeltet, —in.	to make amends.
Возда́тель и — датель , — ница , <i>s.</i> rémunérateur.	vergeltend.	recompenser, requiter.
Возда́тельный , <i>adj.</i> rémunérateur. [—trice]	erheben, aufrichten; || ermuntern, erregen, aufwiegeln.	remunerative.
Воздв́игать и Воздв́изать , — дв́игнуть , <i>va.</i> élever, ériger, dresser; || exciter, susciter, soulever.	errichtet werden; || sich erheben, aufstehen; || aufbrechen.	to raise, erect, set up, rear; || to be raised, excite.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être élevé, être érigé; || se lever, s'élever; || se soulever, s'agiter.	die Errichtung, Aufrichtung; || die Kreuzerhöhung.	to be raised, be erected; || to rise; || to rise up.
Воздви́жение , <i>sn.</i> élévation, érection <i>f.</i>; || — <i>кресма</i> , l'Exaltation de la croix (14 sept.); — <i>женихъ</i> , <i>adj.</i>	das große, bei Processionen gebrauchte Kreuz.	raising, erecting; || the Exaltation of the cross.
Воздв́изанный , <i>adj.</i> — <i>кресма</i> , grande croix dont on se sert dans les processions.	die Mäßigkeit, Enthaltensamkeit.	a large cross used in processions.
Воздѣ́ржаніе , <i>sn.</i> la tempérance, modération.	sternend, wehrend.	temperance, abstinence.
Воздѣ́ржательный , <i>adj.</i> répressif. [réprimer]	abhalten, enthalten, zurückhalten.	repressive.
Воздѣ́рживать , — держать , <i>va.</i> (отъ чего) retenir, — <i>ся</i> , <i>vr.</i> s'abstenir; || se contenir, se modérer.	sich enthalten; || sich mäßigen.	to restrain, repress. [self to abstain; || to restrain one's temperate man or woman.
Воздѣ́ржникъ , — ница , <i>s.</i> tempérant, —ante.	der or. die Mäßige.	temperance, abstinence.
Воздѣ́ржнѡсть , <i>sf.</i> la tempérance, abstinence.	die Mäßigkeit, Enthaltensamkeit.	temperate, abstinent; || forbearing; with temperance.
Воздѣ́ржный , <i>adj.</i> tempérant, sobre, abstinent; || tempéré, modéré; — но , —ment, avec tempérance.	mäßig, enthalten; || zurückhaltend; mit Mäßigung.	aerometry.
Воздухо́мѣріе , <i>sn.</i> l'aérométrie <i>f.</i>	die Aerometrie, Luftmesskunst.	aerometer.
— мѣръ , <i>sm.</i> un aéromètre.	der Luftmesser.	aeriferous.
— посный , <i>adj.</i> acérifère.	lufttragend.	aeriform.
— образный и — видный , <i>adj.</i> acériforme.	luftartig, luftförmig.	aeronautics, aerostation.
— плáвание , <i>sn.</i> l'aérostation <i>f.</i>	die Luftschifferkunst.	aeronaut.
— плáватель , — ница , <i>s.</i> un ou une aéronaute.	Luftschiffer, Luftfahrer, —in.	aeronautic.
— плáвательный , <i>adj.</i> acérostatique.	acrostatisch.	air; || pall, paten.
Вѡ́духъ , <i>sm.</i> l'air <i>m.</i>; || la pale, patène (<i>du calice</i>).	die Luft; || der Keldschel.	aerial, air; || an air-ballon;
Вѡ́душный , <i>adj.</i> de l'air, aérien; || — <i>шаръ</i> , un ballon, aérostat; || — <i>набѡзъ</i> , <i>Phys.</i> la machine pneumatique; || — <i>ное явлѣніе</i> , un météore.	luftig, Luft; || der Luftball, das Luftschiff; || die Luftpumpe; || die Lufterzeichnung.	|| air-pump, pneumatic engine; || meteor, fire-ball.
Вѡ́дымаіе , <i>sn.</i> action de lever, d'élever.	das Erheben.	raising, rising.
Вѡ́дымательный , <i>adj.</i> tendant à élever.	Erhebungs- (kraft).	raising, soaring.
Вѡ́дымать и Вѡ́дымать , <i>1. 1.</i> <i>va.</i> lever, élever.	erheben, aufführen.	to raise, uplift.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> s'élever dans l'air, monter.	sich in die Luft erheben.	to rise, soar, mount.
Вѡ́дыхатель , Вѡ́дыхать , <i>см.</i> Вѡ́дыхатель и Вѡ́дыхать .		

Воздѣвать, воздѣтъ, *va.* lever, élever (*les mains*)...

Воздѣйствовать, *en. parf.* commencer à opérer...

Воздѣлываніе, воздѣланіе, *sn.* le labourage, la cul-

Воздѣлыватель, -ница, *s.* le labourer. [ture

Воздѣлывать, воздѣлать, *va.* labourer, cultiver...

— *ся*, *vr.* être labouré, être cultivé...

Возжъ, *sf.* **Возжъкъ**, *va. sm.* **Вожжа** и **Вожжъкъ**.

Возжель, *en. def.* commencer à désirer...

Возжигатель, -ница, *s.* allumeur; [instigateur, trice.

Возжигать, возжечь, *va.* allumer, enflammer; || *fig.*

allumer, exciter, soulever.

— *ся*, *vr.* s'allumer, brûler; || s'élever, éclater...

Воззваніе, *sn.* appel *m.* sommation, interpellation *f.*

Воззвать, **Воззрѣтъ**, *см.* **Вывзвать** и **Взирзтъ**.

Воззрѣніе, *sn.* le regard; || *égard m.* considération *f.*

Возильный, *adj.* servant à voiturier...

Возильщикъ, *sm.* le charretier, voiturier...

Возить, II. 4, *va.* voiturier, charrier (*см.* **Везтъ**)...

— *ся*, *vr.* être voituré, être charrié; || faire du ta-

page, se démenner; || (*съ чьмъ*) se tourmenter.

Возка, *sf.* le transport, charriage, roulage...

Возлагать, возложить, *va.* mettre sur, charger, en-

joindre, imposer; || *fig.* conférer, remettre.

— *ся*, *vr.* être imposé; || être conféré...

Возлегать и **Возлежать**, -лечь, *en.* se coucher sur.

Возлечьтъ, *va. parf.* soigner, élever...

Вознижальникъ, *sm.* и -ница, *sf.* une aiguière...

Возліаніе, *sn.* action de verser sur, aspersion *f.*

Возложене, *sn.* action de mettre sur, imposition *f.*

Возль, *prep. gén.* auprès de, à côté de...

Возлюбленный, -ная, *adj. s.* bien-aimé, -ée...

Возлюблять, -бить, *va.* prendre en affection, chérir.

Возмездіе, *sn.* la récompense, rétribution, rémunéra-

tion; || *законъ* — *дія*, la loi du talion.

Возмездникъ, -ница, *s.* rémunérateur, -trice...

Возмечать, *en. parf.* avoir une haute opinion de soi.

Возмочь, возмочь, *en.* pouvoir, être en état de...

Возможность, *sf.* la possibilité; || *no* — *ности*, au

possible, autant que possible.

Возможный, *adj.* possible, faisable, praticable; ||

— *но (естъ)*, *v. imp.* il est possible, on peut.

Возмужалость и **жание**, *sn.* la virilité, l'âge viril *m.*

Возмужалый, *adj.* adulte, pubère, nubile, mariable.

Возмужать, *см.* **Мужать**. || **Возмужритель**, *см.*

Возмутитель, -ница, *s.* leséditieux, factieux [ment

Возмутительный, *adj.* mutin, séditieux; — *но*, — *еусе*—

Возмущать, возмутить, *va.* troubler, agiter; || sou-

lever, amener, faire révolter.

— *ся*, *vr.* être agité; || se soulever, s'insurger...

Возмущеніе, *sn.* agitation, émeute, sédition, révolte *f.*

Вознаграждать, -наградить, *va.* récompenser, ré-

munerer; || dédommager, indemniser.

— *ся*, *vr.* être récompensé; || être indemnisé...

Вознагражденіе, *sn.* la récompense, gratification;

|| indemnité *f.* le dédommagement.

Вознесеновать, **Вознесанить**, *см.* **Несоло**

Вознесение, *sn.* action d'élever; || — *Господне*, l'As-

cension de Notre-Seigneur; — *свѣтъ*, de l'Ascension.

erheben, aufheben...

anfangen zu wirken...

die Bearbeitung (der Erde)...

der Arbeiter...

bearbeiten, urbar machen...

bearbeitet werden...

anfangen zu wünschen...

Anzünder; || Anstifter, -in...

anzünden; || entzünden, anstif-

ten, erregen.

anbrennen; || sich entzünden...

der Aufruf, die Aufrufung...

der Blick; die Rücksicht, Achtung.

zum Führen dienlich...

der Fuhrmann...

führen...

geführt werden; || Muthwillen

treiben; || sich bekümmern.

das Führen, Fortfahren...

auflegen, auferlegen, aufsetzen;

|| auftragen.

aufgelegt werden; || aufgetragen

aufliegen...

pflügen, erziehen...

die Gießkanne...

das Aufgießen, der Aufguß...

das Auflegen, die Auflage...

neben, bei...

der od. die Geliebte...

siechen, sich gewinnen...

die Belohnung, Vergeltung; ||

das Vergeltungsrecht.

Belohner, Vergelter, -in...

sich etwas einbilden...

können, vermögen...

die Möglichkeit, das Mögliche;

|| so sehr als nur möglich.

möglich, thunlich, ausführbar;

|| es geht an, man kann.

Mannbarkeit *f.* männliches Al-

terthum, manbar...

[*er*]

Намъреваться.

Auführer, Aufwiegler, -in...

aufwiegen, aufrührerisch...

bewegen, füren; || aufrühren,

aufwiegeln, empören.

bewegt werden; || sich empören.

die Empörung, der Aufruhr...

belohnen, vergelten; || erlösen,

entschädigen.

[werden]

belohnt werden; || entschädigt

die Belohnung, Vergeltung; ||

Entschädigung, der Erseg.

нать и **Непавидѣть**.

das Erheben; || die Himmel-

fahrt des Herrn.

to put up, raise.

to begin to operate.

tilling, ploughing up.

tiller, cultivator.

to plough up, till.

to be tilled, be cultivated.

to begin to desire.

kindler; || instigator, inciter.

to light, kindle, fire, set on

fire; || to inflame.

to light; || to be kindled.

calling up, summons.

look; || consideration.

for carrying.

carrier, carter.

to carry, transport.

to be carried; || to bustle,

racket; || to labour much.

carriage, transport.

to lay on, impose, charge;

|| to confer, bestow upon.

to be imposed; || be conferred.

to lie down upon.

to take care of, bring up.

ewer, jug.

pouring on, aspersion.

imposition, charging.

beside, near, by.

beloved man or woman.

to love, fall in love with.

requital, retaliation; || the

law of retaliation.

retaliator, requiter.

to fancy, fancy one's self.

to be able, to avail.

possibility, feasibility; || as

much as possible.

possible, feasible, practi-

able; || it is possible.

manhood, age of puberty.

pubescent, marriageable.

disturber, seditionary.

seditious; -ly.

to disturb, agitate, perturb;

|| to raise, stir up. [volt

to be disturbed; || to rise, re-

commotion, sedition.

to remunerate; || to make a-

mends, indemnify. [nified

to be compensated; || be indem-

nification.

bringing up; || the Ascension

of Christ.

Возника́ть , возникнуть, <i>vn.</i> paraître, commencer à paraître; || se manifester, éclater.	erscheinen; || entstehen, hervor-sprossen, aufsteigen, ausbrechen.	to appear; || to shoot, arise, break out.
Возникну́ый , <i>adj.</i> qui a paru, qui s'est manifesté . . .	aufgekeimt, ausgebrochen . . .	arisen, broken out.
Возни́къ , <i>sm.</i> le cheval de trait; || voiture chargée <i>f.</i>	das Lastpfers; || der Lastwagen.	a draught-horse; || load.
Возни́ца , <i>sm. sl.</i> le cocher	der Kutscher	coachman.
Возни́чий , <i>adj. sm.</i> Astr. le Cocher (<i>constellation</i>) . . .	der Fuhrmann (Sternbild) . . .	Charioteer (<i>constellation</i>).
Возноси́ть , II.5, вознести́, <i>va.</i> lever, élever, exhaus-ser; || louer, exalter, glorifier.	erheben, aufziehen, erheben; || loben, preisen.	to raise up, raise; || to exalt, laud, praise.
— ся , <i>vr.</i> s'élever; être élevé; || être loué, être exalté; || s'enorgueillir, être hautain.	sich erheben, sich empor-schwin-gen; || erheben werden; || stolz der Stolz, Hochmuth. [seyn stolz, hochmüthig.	to rise; || to be exalted; || to exalt one's self, be proud.
Возно́счивость , <i>sf.</i> la hauteur, l'orgueil <i>m.</i>	der Muthwille, Uebermuth.	haughtiness, presumption.
Возно́счивый , <i>adj.</i> altier, orgueilleux; — но , — сент .	Erneuer, Wiederhersteller, — in Erneuerung, Wiederherstellung	haughty, presumptuous; — ly.
Возни́й , <i>sf.</i> le vacarme, tapage [— трис	erneuern; || wiederholen; || aus-bessern, wiederherstellen.	rustle, racket, romping.
Возно́вожить , — ница , <i>s.</i> rénoverateur, restaurateur,	erneuert werden; || sich erneuern.	renewer, revive.
Возобно́вление , <i>sm.</i> le renouvellement, la restauration	das Zugfuhr	renewal, renovation, revival
Возобновля́ть , I.3, возобновля́ть, II.2, <i>va.</i> renouveler; || recommencer; || restaurer, régénérer, rétablir.	Zug; || geführt	to renew, renovate; || to revive, restore.
— ся , <i>vr.</i> être renouvelé; || se renouveler	der Kutschfitteln.	to be renewed.
Возови́къ , <i>sm.</i> le cheval de trait	einwenden, widerlegen; || ein-gewendet werden.	draught-horse, cart-horse.
Возово́й , <i>adj.</i> de trait; || amené par voiture	von Neuem erzeugen, erneuern; || wiedergebären.	draught; || carried.
Возо́къ , <i>sm. I. dim.</i> возо́чек, le traineau-voiture . . .	wiedergeboren werden	a coach on slides.
Возопи́ть и Возопи́ть , <i>см.</i> Вопи́ть и Вопи́ть .	der Einwurf, dieWiderlegung.	
Возража́ть , возрази́ть, <i>va.</i> répliquer, répartir, ob-jecter, réfuter; || — ся , <i>vr.</i> être réfuté.	der Opponent	to object, reply, refute; || to be refuted.
Возражда́ть , возради́ть, <i>va.</i> produire de nouveau, renouveler; || régénérer, faire renaître.	einwenden, widerlegen.	to reproduce, renew; || to regenerate.
— ся , <i>vr.</i> renaître; être régénéré	dasWachsthum; || die Zunahme.	to be born again.
Возраже́ние , <i>sm.</i> la répartie, réplique, objection . . .	wachsen, groß wachsen; || zu-nehmen, sich vermehren.	objection, reply, refutation.
Возраи́тель , — ница , <i>s.</i> le réfuteur. [objection	die wachsenden Breiten <i>pl.</i> . . .	objecting, objectionable; — ly.
Возраи́тельный , <i>adj.</i> propre à réfuter; — но , avec	der Wachs; || das Alter, Lebens-alter; || die Abtheilung, Klasse.	growth; || increase.
Возраста́ние , <i>sm.</i> la croissance; || l'accroissement <i>m.</i>	erziehen, ziehen; || hervorbrin-gen; || vermehren.	to grow up, to grow; || to increase.
Возраста́ть , возрасти́, <i>vn. (prét. взросъ)</i> croître, grandir; || s'accroître, s'augmenter. [santes	erzogen werden	the meridional parts.
Возраста́ющий широты́, <i>Mar.</i> les latitudes crois-	das Erziehen, Aufziehen.	the growth, size; || age; ||
Возра́сть , <i>sm.</i> taille, stature <i>f</i>; || âge, degré de la	sich umgeben (von Hund).	class, form.
Возра́ть , <i>sm.</i> la division, classe; — тны́й , de l'âge.	Wiederhersteller, — in. [ben n	to bring up, rear; || produce;
Возраща́ть , возрасти́ть, <i>va.</i> élever, prendre soin	Wiedergeburt <i>f</i>; || Wiederanfe-tat, Сийтъ, Скрежета́тъ	|| to increase, augment.
— ся , <i>vr.</i> élever, être élevé, être soigné	aufziehen; || sich erheben; || sich empören; || auferstehen.	to be brought up, be reared.
Возраше́ние , <i>sm.</i> action d'élever, de soigner	aufstellen, aufziehen; || wieder-herstellen; || errichten.	bringing up, rearing.
Возрати́ , <i>vr. Chas.</i> s'orienter (<i>des chiens</i>)	wiederhergestellt werden	to look about.
Возроди́тель , — ница , <i>s.</i> régénérateur, — трис . [arts	der Aufstanz; || die Auferstehung.	regenerator, restorer.
Возрожде́ние , <i>sm.</i> la régénération; || renaissance (<i>des</i>	ein allgemeiner Aufstanz.	regeneration; || revival.
Возропта́ть , Возсия́ть, Возскрежета́ть, <i>см.</i> Роп	Wiederhersteller, — in.	
Возстава́ть , возста́ть, <i>vn.</i> se lever; || s'élever (<i>du vent</i>); || se soulever, se révolter; || ressusciter.	die Wiederherstellung.	to rise; || arise; || to stand up,
Возстава́ть , возста́ть, <i>va.</i> remettre sur pied, relever; || rétablir, restaurer; || ériger.	wiederherstellen, verbessern, aus-bessern; || wiederherstellen.	revolt; || rise from the dead.
— ся , <i>vr.</i> être relevé; être rétabli	wiederhergestellt werden	to set up; || to reestablish.
Возста́ние , <i>sm.</i> le soulèvement; || la résurrection . .	der Aufstanz; || die Auferstehung.	restore; || to erect.
Всёобщее —, une levée en masse	ein allgemeiner Aufstanz.	to be erected, be restored.
Возста́новитель , — ница , <i>s.</i> restaurateur, — трис . . .	Wiederhersteller, — in.	rising; || resurrection.
Возста́новление , <i>sm.</i> restauration <i>f</i> , rétablissement <i>m.</i>	die Wiederherstellung.	a general rising.
Возста́новля́ть , — станови́ть , <i>va.</i> rétablir, restaurer, restituer, régénérer, réhabiliter; || <i>Chim.</i> réduire.	wiederherstellen, verbessern, aus-bessern; || wiederherstellen.	reestablisher, restorer.
— ся , <i>vr.</i> être rétabli, être restauré	wiederhergestellt werden	reestablishment.
Возсыла́ть , — слать , <i>va. (къ Бо́гу)</i> adresser au Ciel.	emporfehen, empor-schicken.	to reestablish, reinstate, re-store; || to reduce.
— ся , <i>vr.</i> être adressé à Dieu (<i>des prières</i>)	emporgesendet werden.	to be reestablished.
		to send up, address.
		to be sent up, be addressed.

Возсѣдѣть , -сѣсть (<i>fut. возсѣду</i>), <i>vn. sl.</i> s'asseoir . . .	sitzen, sich setzen	to seat one's self in.
Возчувствовать , <i>va. parf.</i> commencer à ressentir . . .	empfinden, fühlen	to begin to feel.
Возшествіе , <i>sn. (на престолъ)</i> l'avènement au trône . . .	die Thronbesteigung	accession to the throne.
Возшумѣть , <i>см. Шумѣть</i>. || Возымѣть , <i>см. Имѣть</i> . . .	|| Войти , <i>см. Входить</i>	
Вѣзчикъ , <i>sm.</i> le voiturier, roulier	der Fuhrmann	carrier, carter.
Вѣзъ , <i>sm. dim.</i> вѣзикъ, la charrette, charge	die Fuhrre, das Fuder	a load.
Возъярѣть , I. 3. возъярѣть, <i>va.</i> courroucer, indigner . .	erzürnen, zum Zorn reizen . . .	to enrage, incense.
— <i>ся, vr.</i> se mettre en fureur	sich erzürnen	to begin to rage.
Войскъ , <i>sm.</i> le cri, gémissement; || hurlement (<i>du loup</i>) .	das Gesehe; || Geheul	roar; || howling, howl.
Вои́н , <i>sm. pl.</i> les armées, troupes <i>f.</i>	die Kriegssoldaten, Truppen <i>pl.</i> . .	troops, forces, army.
Войлокъ , <i>sm. dim.</i> -лочекъ, le feutre; — <i>очный</i> , <i>de</i> . . .	der Filz; filzen, von Filz	cow-hair felt.
Войлочникъ , <i>sm.</i> le feutrier [feutre]	der Filzmacher, Filzer	a felt-maker.
Война́ , <i>sf.</i> la guerre; — <i>енный</i> , <i>de</i> guerre	der Krieg	war.
итти войно́ю (<i>на когѣ</i>), faire la guerre à	einen bekriegen	to be at war with.
Войскій , <i>adj.</i> guerrier, militaire; — <i>ски</i> , -мент	Kriegs-, kriegerisch	martial, military; -rily.
Войственны́й , <i>adj.</i> belliqueux, martial, guerrier	kriegerisch, tapfer	warlike, martial.
Войство , <i>sn.</i> l'armée, les troupes, forces <i>f.</i>	das Heer, die Truppen <i>pl.</i>	army, troops <i>pl.</i>
Войнъ , <i>sm.</i> le guerrier, combattant, soldat	der Krieger, Kriegsmann	warrior, soldier.
Войско , <i>sn.</i> une armée; || <i>pl.</i> -скѣ, les troupes <i>f.</i>	das Kriegsheer; || die Truppen <i>pl.</i> .	army; || troops, forces.
Войсковой , <i>adj.</i> des troupes cosaques	zu den Kosakentruppen gehörig .	of the Cazaak troops.
Войстину́ , <i>adv.</i> en vérité, réellement	in Wahrheit, wirklich	indeed, truly, verily.
Войтель , <i>sm.</i> le guerrier; || — <i>ница</i> , <i>sf. Astr.</i> Bellatrix . .	der Krieger; || Bellatrix (Stern). . .	warrior; || Bellatrix (<i>a star</i>).
Войствова́но , <i>sn.</i> la fonction de bailli	das Vogtamt	bailiwick.
Войтъ , <i>sm.</i> le bailli; — <i>мовскій</i> , <i>de</i> bailli	der Stadtvogt (in Klein-Ruß	bailiff, prefect.
Вокѣбула , <i>sf.</i> le mot, terme, vocable	das Wort, die Vocabel. [sant . .	word, vocable.
Вокѣлный , <i>adj.</i> -ная музыка, la musique vocale	die Vocalmusik	the vocal music.
Вокругъ , <i>prép. gén.</i> autour de	rund um, rund herum	round, around.
Воксалъ , <i>sm.</i> le vauhall, jardin public	der Vauxhall, öffentlicher Garten .	vauxhall.
Волѣтъ , <i>sm.</i> le volant, jeu du volant	der Federball	shuttle-cock.
Волѣнка и Волѣуха , <i>sf.</i> le champignon jaunâtre	eine Pilzart	<i>agaricus torminosus</i> .
Волглость , <i>sf.</i> la moiteur, humidité	die Feuchtigkeit	humidity.
Волглый , <i>adj.</i> humide, moite	feucht	humid, moist.
Волгну́ть , III. 4. от-, <i>vn.</i> devenir moite ou humide . . .	feucht werden	to grow humid or moist.
Волдыренатый , <i>adj.</i> couvert de pustules	mit Pilsblattern bedekt	pimpled, pimply.
Волдырь , <i>sm. plante</i> , la cucubale	das Wehen, Schachttraut	bladder-campion.
Волдырь , <i>sm. dim.</i> -рёкъ, la pustule, échauboulure; ||	die Blase, Hautblase, Pilsblat- . .	a tubercle, boil, pimple; ||
|| <i>loupe</i> , bosse <i>f</i> ; — <i>пный</i> , <i>de</i> pustule	ter; || die Beule	bump, lump.
Волканіческій , <i>adj.</i> volcanique, <i>de</i> volcan	vulkanisch	volcanic.
Волканъ , <i>sm.</i> un volcan (<i>см. Огненная гора</i>)	feuerheiber Berg, Vulkan <i>m.</i> . . .	volcano.
Волковнй , <i>sf.</i> 4. la trappe (<i>pour les loups</i>)	die Falle, Fallgrube	trap, pit-fall, gin.
Волкодѣвъ , <i>sm.</i> le dogue, matin	der Schäferhund	wolf-dog.
Волкобѣжѣ , <i>sn. plante</i> , le lycopode	der Bärlapp, Arnborn	lycopodium.
Волкъ , <i>sm. quadr.</i> le loup; || — <i>морскій</i> , <i>poisson</i> , loup .	der Wolf; || der Seewolf. [Wolfe .	a wolf; || sea-wolf.
Волна́ , <i>sf.</i> la vague, onde; || laine, toison <i>f.</i> [marin]	die Woge, Welle; || abgehornte . .	wave, billow; || fleece, wool.
Волнѣніе , <i>sn.</i> agitation; || <i>fg.</i> commotion <i>f</i> , trouble . . .	die Bewegung; || Erschütterung .	agitation; || commotion.
Волнѣстый , <i>adj.</i> ondé, moiré (<i>des étoffes</i>)	gewässert, Moiré- (zeug)	undulated, tabby.
Волнованіе , <i>sn.</i> l'agitation <i>f</i> , le soulèvement	die Wallung, Bewegung	agitation, rising.
Волноватъ , I. 2. въ-, <i>va.</i> agiter, soulever (<i>la mer</i>); ||	bewegen; || in Wallung bring- . .	to raise the waves; || to agi-
|| <i>troubler</i> , émuouvoir, mettre en agitation	gen, krumrücken	tate, raise a commotion.
— <i>ся, vr.</i> être agité; || <i>se</i> troubler, s'émuouvoir	in Wallung seyn; || sich beum- . .	to rise; || to be in commotion.
Волновой , <i>adj.</i> orageux, d'orage	stürmisch [rußigen . . .	tempestuous.
Волный , <i>adj.</i> <i>de</i> laine	wollen, aus Wollen gemacht . . .	woollen.
Воловнина , <i>sf.</i> une peau de bœuf	die Ochsenhaut	an ox-hide.
Воловий , <i>adj.</i> 3. <i>de</i> bœuf (<i>см. Волъ</i>)	Ochsen-, vom Ochsen	ox's, of an ox.
Воловнъ , <i>sf.</i> 4. la bouverie, étable à bœufs	der Ochsenstall	ox-stall.
Вологѣлка , <i>sf.</i> в <i>Вологѣи лѣзкъ</i> , <i>plante</i> , la buglose . . .	die Ochsenzunge (Pflanze)	bugloss, alkanet.
— <i>клій</i> , <i>sm.</i> oiseau, le pique-bœuf	der Ochsenbader	beef-eater, ox-pecker.
— <i>пастъ</i> , <i>sm.</i> le bœuvier; || <i>Astr.</i> Bootès (<i>Constellation</i>) .	der Ochsenreiber; || Bärenhüter .	cat herd; || Arctophylax.

Волокита , <i>sf.</i> le délai, retard, retardement.	der Aufschub, die Zögerung...	delay, retardment.
—, <i>sm.</i> le galant, coquet, dameret.	der Beifreund, Hofmacher	gallant, dangler.
Волокитный , <i>adj.</i> errant, vagabond.	umhül, herumschweifend.	trailing, vagrant.
Волокитство , <i>sn.</i> la galanterie, coquetterie, aventure.	das Buhlen, der Liebeshandel.	dangling, gallantry.
Волокитствовать , I, 2, <i>vn.</i> courir les aventures.	auf Liebeshandel ausgehen.	to seek intrigues.
Волокнисть , <i>sm.</i> <i>Chim.</i> la fibrine.	der Faserstoff.	fibrin, fibrine.
Волокнистый , <i>adj.</i> filamenteux, filandreux.	faserig.	fibrous, filamentous.
Волокно , <i>sn.</i> 3. <i>dim.</i> -конец, filament <i>m</i> , fibre, fibrille <i>f</i> .	das Gewebe, der Faden, die Faser.	filament, fibre, fibril.
Волоковой , <i>adj.</i> -кое окно, la fenêtre à coulisse.	das Schiebfenster.	sash-window.
Волокуша , <i>sf.</i> <i>Métall.</i> le traineau; || la seine (<i>filet</i>).	der Schlepptrug; || das Zuggarn.	sledge; || drag-net.
Волокъ , <i>sm.</i> <i>dim.</i> волочекъ, <i>Geogr.</i> le portage; || <i>Artill.</i>	die Tragstelle; || der Proßwagen;	portage, carrying-place; ||
la trique-balle; || <i>Métall.</i> le renard, croc.	|| Eisenhafen.	truck; || iron-hook.
Волокомъ , <i>adv.</i> en tirant, en traînant.	schleppend, ziehend.	by drawing.
Волонтеръ , <i>sm.</i> <i>Milit.</i> le volontaire; -ный, <i>adj.</i>	der Freiwillige.	volunteer.
Волосатикъ , <i>sm.</i> le filaire (<i>ver intestinal</i>).	der Fadenwurm.	hair-worm.
Волосатый и Волосистый , <i>adj.</i> chevelu, poilu.	mit Haaren bewachsen, haarig.	hairy, hair.
Волосенъ , <i>sf.</i> la couronne (<i>du paturon de cheval</i>).	der Kranz (der Zessel).	coronet (<i>of the pastern</i>).
Волосникъ , <i>sm.</i> le bandeau de tête, réseau.	die Haarbinde, das Haarnetz.	head-band, hair fillet.
Волосной , <i>adj.</i> de cheveu; || <i>Anat.</i> capillaire. [cheveu]	haaren, von Haaren; || Haar-(ge-)	of hair; || capillary.
Волосовидный , <i>adj.</i> capillaire, qui a la finesse d'un	haarförmig, Haar. [fäß]	capillary.
— плетина, <i>sf.</i> ruban tressé dans les cheveux.	in dem Zopf geflochtenes Band.	hair-lace.
— чёсъ и -чесатель, <i>sm.</i> le coiffeur, perruquier.	der Haarfräuser, Friseur.	hair-dresser.
Волосокъ , <i>sm.</i> 1. le spiral, ressort spiral (<i>de montre</i>).	die Spiralfeder (einer Uhr).	spiral spring.
Волость , <i>sf.</i> le district, bailliage; -ный, <i>dim.</i> волостъ.	der Amtsbezirk.	bailiwick, district.
Волость , <i>сн.</i> Власъ, <i>sm.</i> <i>dim.</i> волосокъ, le cheveu;	das Haar; || die Haare, Pferde-	a hair; || the horse-hair; ||
|| poil, crin; || <i>pl.</i> -сы, les cheveux, la chevelure.	haar; || die Haare <i>pl.</i>	hair, head of hair.
женский —, <i>plante</i> , l'adiante <i>m</i> , le capillaire.	das Frauenhaar, Haarfrau.	maiden-hair.
ни на —, <i>adv.</i> pas le plus petit brin.	kein Bißchen davon.	not the least bit.
Волосникъ , <i>sm.</i> la chaussure de crin.	der Stiefel aus Rosshaar.	a shoe of horse-hair.
Волосница , <i>sf.</i> <i>см.</i> Власница. || Волый , <i>sm.</i> <i>см.</i>	Волый .	
Волосынка , <i>sf.</i> <i>дать</i> — <i>ку</i> , tirer par les cheveux.	bei den Haaren zausen.	to pull by the hair.
Волосной и Власной , <i>adj.</i> de cheveu; de crin.	haaren, haren; von Haaren.	hair, of hair; of horse-hair.
Волоть , <i>sf.</i> la fibre, le filament.	die Faser.	filament, fibre.
Волочайка , <i>sf.</i> <i>pop.</i> la coureuse, vagabonde.	die Landläuferin.	a gadder, vagabond.
Волочение , <i>sn.</i> action de traîner, de tirer; de filer.	das Schleppen; Drahtziehen.	training; wire-drawing.
Волочильный , <i>adj.</i> servant à filer les métaux.	zum Drahtziehen gehörig.	wire-drawing.
Волочильня , <i>sf.</i> 4. la filière.	das Ziehhefen.	draw-plate.
Волочильщикъ , <i>sm.</i> le trefleur.	der Drahtzieher.	wire-drawer.
Волочить , II, 3, <i>va.</i> tirer, traîner; || <i>filer</i> , trefiler (<i>les</i>	ziehen; || (die Metalle) ziehen;	to train, drag; || to wire-
<i>métaux</i>); || porter sans cesse, porter négligemment,	|| schleppen, abtragen; || in die	draw; || to wear out, wear
<i>user</i>; || tirer en longueur (<i>см.</i> Влacity).	Länge ziehen.	off; || to protract, prolong.
— <i>я</i> , <i>tr.</i> traîner à terre; || suivre une affaire; || (<i>за</i>	schleppen; || sich herumtreiben;	to be trailed; || to trail after;
<i>нимъ</i>) faire la cour à; || traîner en longueur.	|| nachlaufen; || sich in die Länge	|| to run after; || to be pro-
Волочмя , <i>adv.</i> <i>pop.</i> en tirant, en traînant.	schleppend, ziehend. [ziehen]	|| to train, drag. [tracted]
Волочъ , <i>va.</i> <i>irr.</i> tirer, traîner (<i>см.</i> Влечъ).	gezogen werden; || sich schleppen.	to be trailed; || creep along.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être traîné; || se traîner avec peine.	der Voltigierer, Kunstspringer.	vaulter.
Волтижёръ , <i>sm.</i> le voltigeur; -ный, <i>adj.</i>	das Voltigiren.	vaulting, voltige.
Волтижирование , <i>sn.</i> la voltige. [un cheval]	voltigieren.	to vault.
Волтижировать , I, 2, <i>vn.</i> voltiger (<i>sur la corde</i> , <i>sur</i>	die Wahragerei; || <i>Magie</i>	divination; || necromancy.
Волхование , <i>sn.</i> la divination; || magie, sorcellerie.	Wahragerei; Schwarzkünster.	diviner; necromancer.
Волхователь , -ница, devin, -inresse; magicien,	zur Zauberei gehörig. [— in]	of necromancy.
Волховательный , <i>adj.</i> de magie. [—enne]	wahragen, zaubern.	to soothsay, use magic.
Волховать , I, 2, <i>vn.</i> exercer la magie.	der Magier, Weisse; || Zaubrer.	magus; || magician.
Волхвъ , <i>sm.</i> le mage; || devin, magicien.	die Lupine, Wolfsbohne.	the lupine.
Волчанъ , <i>sm.</i> plante, le loup.	der Brummfiesel; || Wasser-	humming-top; || water-poise,
Волчкъ , <i>sm.</i> 1. la toupie d'Allemagne; || pèse-liqueur,	messer; || die Dede (eines Schiff-	hydrometer; || head (<i>of a</i>
hydromètre <i>m</i>; || dessus de traineau ou de charrette.	der junge Wolf. [fens])	young wolf. [sledge]

Волчецъ, *sm.* plante, le chardon; || *Minér.* le tungstène; wolfram (métal); — *дѣвѣй*, de tungstène.

Волчийся, П.3, *rr.* loupeter, mettre bas.

Волчица, *sf.* la louve, femelle du loup.

Волчий, *adj.* 3, de loup; || — *чѣя* *лѣво*, le bois gentil;

|| — *чѣя* *лѣво*, plante, la parisetle, le raisin de renard;

|| — *чѣя* *яма*, le saut du loup; *Пошѣ*, trou de loup.

Волшебникъ-ница, *s.* devin-; -*инесса*; || *магический*, -*енна*, enchanteur, -eresse; — *магический*, *adj.*

Волшебный, *adj.* magique, enchanté; || — *магический*, la baguette divinatoire. [la magie]

Волшебничать, I.1, и — *стновать*, I.2, *rr.* exercer

Волшебство, *sm.* féerie *sf.* sortilège, enchantement *m.*

Волшебствовать, *sn.* l'exercice *m.* de la magie.

Воль, *sm.* *quadr.* le bœuf, taureau; — *лѣвѣй*, de bœuf.

Вольникъ, *sf.* 3, la cornemuse, musette; — *починный*, *adj.*

Вольночникъ, *sm.* le cornemuseur.

Вольная, *adj.* *sf.* la lettre d'affranchissement.

Вольница, *sf.* *coll.* les volontaires; || les ouvriers, manœuvres *m*; || *sc.* libertin, -ine.

Вольничанье, *sn.* la licence, le dérèglement.

Вольничать, I.1, *rr.* vivre dans la licence.

Вольно, *adv.* librement; || hardiment, sans gêne.

Вольнодумецъ, 1, — *думка*, *s.* le franc penseur, esprit fort; — *думный*, de franc penseur.

— *думство*, *sn.* le philosophisme religieux.

— *думствовать*, I.2, *rr.* être incrédule.

Вольный, *adj.* servant volontairement.

— *опредѣляющийся*, *adj.* *Milit.* engagé volontaire.

— *отпущенный*, -*ная*, *adj.* *s.* affranchi, -ie.

— *практикующий*, *adj.* *q.* pratique librement la

— *приходящий*, *adj.* *sm.* un externe. [médecine]

— *слушатель*, *sm.* étudiant non inscrit.

Вольность, *sf.* la liberté; || licence poétique *f.*

Вольный, *adj.* 1, libre, franc; || maître, qui peut agir à son gré; || volontaire, licencieux, mutin.

— *воздухъ*, le grand air; || — *ные* *стихи*, vers

— *пому* *воля*, les volontés sont libres. [libres *m*

Вольно смъ (*смы*), il est le maître, il peut.

Вольтовъ, *adj.* *Phys.* — *столбъ*, la pile voltaïque ou

Вольтъ, *sm.* la volte. [galvanique]

Вольфрамы, *sm.* *Minér.* le tungstène (*см.* **Волчецъ**).

Волюта, *sf.* *Archit.* la volute.

Волъ, *sf.* *dim.* воляка, la volonte; || envie *f.* le désir;

|| le gré, consentement; || la liberté.

— *ваша*, comme vous voulez, à votre gré. [malgré

волюте, volontairement; || — *ине* *волюте*, bon gré

свободная —, le franc arbitre, libre arbitre.

Вомчать, П.3, *rr.* *parf.* emporter, entraîner dans.

Вонзять, вонзить, *rr.* enfoncer (*un poignard*).

— *ся* *rr.* être enfoncé, s'enfoncer.

Вонный, *adj.* de dehors, extérieur.

Вонъ, *adv.* dehors; || là, là bas; || *interj.* sortez!

Вонь, *sf.* la mauvaise odeur, puanteur.

Вонный и Вонючий, *adj.* puant, infect; || — *носивъ*

камень, *Minér.* la pierre puante.

Вонючка, *sf.* *assa-fœtida f*; || *arbuste*, le bois puant.

Вонять, I.3, *rr.* puer, sentir mauvais.

Reiff *Dict. parall. Partie russe.*

die Distel; || der Tungstein, Ei-

senfswurstein, Wölfram.

wölfen, junge Wölfe werfen. .

die Wölfin.

wölffisch, Wölfe; || der Stichel-

bast; || die Einbeere; || die Wölfe-

grube; das Wölffloch.

Wahrsager, -in; || Zauberer,

-herin; die Hec.

zauberisch, Zauber; || die Wün-

schelrute.

zaubern, Zauberei treiben, hexen

die Zauberei, Hexerei.

das Zaubern.

der Ochse, Stier.

der Dufelsack, die Sadpfeife.

der Sadpfeifer.

der Freibrief.

die Freiwilligen; || Zageflüchter

pl; || ein ausgefahrener Mensch.

Ungebundenheit, Zügellosigkeit

zügellos seyn. || *f*

frei; || frei heraus.

Freidenker, -in; der Freigeist;

|| freigeistlich, freidenkerisch.

die Freidenkerei, Freidenkerei.

ein Freidenker seyn.

freiwillig dienend.

der Freiwillige, Volsenär.

der od. die Freigelassene.

frei ausübender Arzt.

der Stadtthüler, Stadtschule.

nicht immatriculirter Student.

Freiheit; || richterliche Freiheit *f*

frei, ungezwungen; || die Macht

habend; || ausgefahrener, zügellos.

die freie Luft; || freie Berge *pl*

Jeder hat seinen freien Willen.

es hängt von ihm ab.

die galvanische Säule.

die Bolze, der Kreisausschlag.

der Wölfram, Tungstein.

die Schnecke, der Schneckel.

der Wille; || Wunsch; || die Eins-

willigung; || Freiheit.

wie es Ihnen gefällig ist.

von freien Stücken; || gern aber

die Willführ. || [ungen]

schnell hineinsicheln.

hineinstoßen, einstecken.

eingestekt werden.

äußerlich, auswendig.

hinaus; || dort; || fort! packt euch!

der Gestank.

übel riechend, stinkend; || der

Stintstein, Schwefelstein.

Stinkasant; || Stinkbohnenbaum

stinken, übel riechen. || *m*

the thistle; || tungsten, wolfram (a metal).

to whelp.

a she-wolf.

wolf's; || spurge-laurel; ||

paris, herb-paris, true-love;

|| a ha-ha; covered pit.

a soothsayer; || a magician,

sorcerer, -ceress.

magic, magical, enchanted;

|| divining wand. [can

to use magic, to be a magi-

magic, enchantment.

the use of magic.

an ox, a bull.

the bag-pipe.

bag-piper.

letter of enfranchisement.

volunteers; || day labourers;

|| a libertine, rake.

licentiousness.

to be licentious, be wilful.

freely; || frankly, openly.

a free-thinker; || free-think-

ing, libertarian.

free-thinking, libertarianism.

to be a free-thinker.

voluntary, hired, free.

a volunteer.

a freed man or woman.

a free practitioner.

a day-scholar.

unmatriculated student.

liberty; || licence.

free, at liberty; || master; ||

licentious, wilful.

open air; || free verses.

to every body his will.

he is master, it is at his op-

galvanic battery. [tion

volt, leap.

tungsten (a metal).

volute.

will; || wish, desire; || con-

sent; || freedom.

as you please.

willingly; || will he nill he.

free will, full liberty.

to hurry in.

to stick, plunge, pierce.

to be stuck, be plunged.

outward, outside.

out, away; || here; || get out!

stink, stench, fetor.

stinking, fetid; || the stink-

ing stone.

asa-fœtida; || anagris.

to stink, smell strong.

Вообразать , вообразить, <i>гг.</i> représenter, figurer, imaginer; || (<i>собою</i>) s'imaginer, se figurer.	vorstellen, einbilden; || sich vorstellen, sich einbilden.	to imagine, conceive, form || to think, fancy.
— <i>ся</i> , <i>гг.</i> être représenté, se représenter.	gedacht werden, vorkommen.	to be imagined, be fancied.
Воображение , <i>sm.</i> l'imagination f; || la chimère.	Einbildungskraft; || Phantasie <i>f.</i>	imagination; || fancy.
Вообразимый , <i>adj.</i> imaginable.	vorstellbar, erdentlich.	imaginable, conceivable.
Вообразительность , <i>sf.</i> l'imaginative <i>f.</i>	die Einbildungskraft.	imagination, fancy.
Вообразительный , <i>adj.</i> — <i>насилием</i> , la force de l'imagination; <i>adv.</i> en général, généralement. [ination]	die Macht der Einbildungskraft.	the power of imagination.
Вообщё , <i>adv.</i> en général, généralement.	überhaupt, im Allgemeinen.	in general, generally.
Воодушевить , — <i>менити</i> , <i>гг.</i> animer, encourager.	beleben, aufmuntern.	to animate, hearten.
Вооружать , вооружить, <i>гг.</i> armer, munir, équiper; || <i>fig.</i> armer, pousser, exciter.	bewaffnen, ausrüsten; || aufbringen, antreiben, erziehen.	to arm, accoutre, equip; || to fit out, set up.
— <i>ся</i> , <i>гг.</i> s'armer, prendre les armes.	sich bewaffnen, sich rüsten.	to take up arms.
Вооружение , <i>sm.</i> action d'armer <i>f.</i> , armement <i>m.</i>	die Bewaffnung.	arming, armament.
Вопить , II.2, <i>вз-</i> , <i>гг.</i> crier, se lamenter.	schreien, wehklagen, stöhnen.	to sob, lament, wail.
Вопиать , I.3, <i>взопиать</i> , <i>гг.</i> s'écrier; || se lamenter.	ausrufen; || wehklagen.	to cry out; || to lament.
Вопливать , <i>adj.</i> criard, pleureur.	weinerlich.	sobbing, crying, wailful.
Воплотять , воплотить, <i>гг.</i> Théol. revêtir de chair.	die menschliche Natur geben.	to incarnate.
— <i>ся</i> , <i>гг.</i> s'incarner (<i>parlant de J.-C.</i>)	Mensch werden.	to be incarnate.
Воплощение , <i>sm.</i> Théol. l'incarnation <i>f.</i>	die Menschwerdung.	incarnation.
Вопль , <i>sm.</i> les cris, gémissements <i>m.</i> , lamentations <i>f.</i>	das Geschrei, Wehklagen.	sobs, clamour, lamentation.
Вопреки , <i>prep. dat.</i> en dépit de, nonobstant.	einem zum Trotz, ungeachtet.	in spite of, against.
Вопроситель , — <i>ница</i> , <i>с.</i> interrogateur, trice. [tion]	der od. die Fragende; Frager, — in	questioner, interrogator.
Вопросительная , <i>adj. sf.</i> Gram. le point d'interrogation.	das Fragezeichen (?).	the note of interrogation.
Вопросительный , <i>adj.</i> interrogatif; — <i>но</i> , — <i>ivement</i> .	fragen, Frage; fragweise.	interrogative; — <i>ly</i> .
Вопросный , <i>adj.</i> de question, proposé pour question.	zum Fragen vorgelegt, Frage.	of the question.
Вопросъ , <i>sm.</i> la question, demande, interrogation.	die Frage.	question, interrogation.
Вопрошать , вопрошать, <i>гг.</i> questionner, interroger.	fragen.	to question, interrogate.
— <i>ся</i> , <i>гг.</i> être questionné, être interrogé.	gefragt werden.	to be questioned.
Вопрошение , <i>sm.</i> la question; || <i>Rhet.</i> interrogation <i>f.</i>	das Fragen; || die Frage.	questioning; || interrogation.
Ворвань , <i>sf.</i> l'huile <i>f</i> de poisson; — <i>ананис</i> , <i>adj.</i> || — <i>ный</i> <i>говёрз</i> , cuir tanné avec l'huile de poisson.	der Thran, Fischehran; || mit Thran bereiteter Leder.	train-oil, blabber; || leather dressed with train-oil.
Ворваться , <i>гг. см.</i> Врываться. || Ворогъ , <i>sm.</i> por.	<i>см.</i> Варъ .	
Ворикша , <i>sm. dim.</i> un petit voleur (<i>см.</i> Воръ).	ein kleiner Dieb.	a little thief.
Ворливость , <i>sf.</i> humeur grondeuse.	das mürrische Wesen.	quernlousness.
Воркливый , <i>adj.</i> aimant à roucouler; || grogneur.	geneigt zum Gurren; || mürrisch.	cooing; || querulous.
Воркование , <i>sm.</i> le roucoulement (<i>des pigeons</i>).	das Gurren (der Tauben).	cooing (<i>of the doves</i>).
Ворковать , I.1, <i>гг.</i> roucouler.	gurren.	to coo.
Воркотный , <i>sf.</i> le roucoulement; || bruit, murmure.	das Gurren; || das Brummen.	cooing; || murmur.
Воркунъ , — <i>уныя</i> , <i>с.</i> grogneur, euse; pie-grièche <i>f.</i>	mürrischer Mensch, Brummkäse.	murmurer, grumbler.
Вороба , <i>sf.</i> le simbleau; || <i>pl.</i> — <i>бы</i> , le retordoir.	die Zirkelschnur; || Zwirnmühle.	plumb-line; || windle, reel.
Воробей , <i>sm. dim.</i> воробьишек, <i>sm. diseau</i> , le moineau, passereau; — <i>быйый</i> <i>adj.</i> || — <i>ный</i> <i>гопёрз</i> , la vesce.	der Spag, der Sperling; || die Wicke, wilde Erbsen.	the sparrow, house — finch; || the vetch.
Воробейникъ , <i>sm.</i> и — <i>быйное сѣмя</i> , le grémil. [bleau]	die Meerhirse, Pershirse.	gromil, gromwell.
Воробить , II.2, <i>про-</i> , <i>гг.</i> tracer un cercle avec le sim-	einen Zirkel mit der Zirkelschnur	to plumb.
Воробка , <i>sf.</i> 3, la femelle du moineau.	das Sperlingsweibchen. [ziehen]	a hen-sparrow.
Воробейнокъ , <i>sm.</i> 1, un jeune moineau.	ein junger Sperling.	a young sparrow.
Вороватый , <i>adj.</i> plein de voleurs, infesté de voleurs; || rusé, fourbe, astucieux; — <i>то</i> , — <i>usement</i> .	voll Räuber; || schlau, listig, verständig, diebisch.	full of thieves; || thievish, sly, roguish; — <i>ly</i> .
Воровать , I.2, <i>гг.</i> c-, voler, dérober, rapiner.	stehlen.	to thief, steal.
Воровка , <i>sf.</i> 3, la voleuse; || femme rusée (<i>см.</i> Воръ).	die Diebin; || listige Frau.	thief, rogue; || sly woman.
Воровской , <i>adj.</i> de voleur; || volé, dérobé; — <i>ски</i> , en	diebisch, Dieb; || gestohlen.	thievish, roguish; — <i>ly</i>; || stolen
Воровство , <i>sm.</i> le vol, larcin.	der Diebstahl, Raub.	theft, roguery, stealth.
Воровый , <i>adj.</i> <i>fam.</i> agile, prompt; — <i>но</i> , — <i>ement</i> , vite.	gewandt, hurtig, geschwind.	quick, prompt; — <i>ly</i> .
Ворожба , <i>sf.</i> и Ворожение , <i>sm.</i> action de dire la bonne aventure; || — <i>любный</i> , de bonne aventure.	das Wahfragen, Zaubern, Hexen; || zauberisch.	fortune-telling, conjuring; || of fortune-telling.
Ворожей , <i>sc.</i> diseur ou diseuse de bonne aventure.	Wahrfager, — in.	fortune-teller.
Ворожить , II.3, <i>гг.</i> dire la bonne aventure.	wahrfagen, zaubern.	to tell fortunes, conjure.
— <i>ся</i> , <i>гг.</i> se faire dire la bonne aventure.	sich wahrfagen lassen.	to have one's fortune told.

Ворона, *sf.* oiseau, la corneille; — *бѣнѣ*, *adj.* || *fig.* le benêt.
Воронѣніе, *sn.* le brunissage. [badaud
Воронѣнокъ, *sm.* 1, une jeune corneille.
Воронѣцъ, *sm.* 1, plante, actée épіée, herbe de St-
Воронійло, *sn.* le brunissoir. [Christophe f
Воронійщикъ, *sm.* le brunisseur.
Воронитъ, II. 1, *va.* brunir (*le fer, l'acier*).
Вороніа, *sf.* 3. *dim.* вороніа, entonnoir; || *Fortif.* entonnoir m (*de mine*); || *poisson*, le gobie; — *ночникъ*,
Воронко, *sm.* un cheval moreau. [adj.
Воронкообразный, *adj.* Bot. infundibuliforme.
Вороной, *adj.* moreau (*des chevaux*).
Воронокъ, *sm.* 1, boisson faite du résidu de la cire.
Воронопѣгій, *adj.* — *тая лошадѣ*, un cheval pie.
 — *чалый*, *adj.* gris-tisonné (*des chevaux*).
Воронъ, *sm.* oiseau, le corbeau; — *оноса*, du corbeau.
Ворѣнъ, *sf.* couleur bleue donnée au fer et à l'acier.
Воротѣ и **Воротѣ**, *sn.* pl. porte de ville; porte cochère f; || *chenal m* (*de rivière*); — *бѣнѣ*, de porte.
воротная вѣна, *Anat.* la veine porte.
Воротило, *sn.* la queue (*d'un moulin à vent*).
Воротитъ, II. 5, *va. parf. см.* **Ворочать**.
Воротникъ, *sm.* *dim.* — *пнѣтъ*, le collet; — *кѣнѣ*, *adj.*
Воротъ, *sm.* treuil, cabestan; || *collet m*; — *тнѣ*, *adj.*
Воротъ, *sf.* l'envers m.
Ворохъ, *sm.* *dim.* ворошекъ, le tas, monceau.
Ворочаніе, *sn.* action de tourner, de retourner.
Ворочать, I. 1, *asp. parf.* воротитъ, II. 5, *va.* tourner, retourner, rouler; 1) détourner; 2) faire tourner; 3) faire revenir, rappeler; 4) recouvrer, rattraper; 5) retourner, mettre à l'envers; 6) || *чѣнѣ* diriger. — *ся*, *tr.* se tourner, se rouler; || *revenir*, retourner; || *tarder*, lambiner; || *être tourné*, être retourné.
Воронитъ, II. 3, *воронитъ*, *va.* remuer, fouiller; || *étendre*, éparpiller; || *troubler*, inquiéter.
 — *ся*, *tr.* se remuer, bouger, fretiller.
Ворса, *sf.* le poil (*d'une étoffe de laine*); — *сѣнѣ*, *adj.*
Ворсѣйна, *sf.* 4, le peigne à carder.
Ворсѣльный и **сѣнѣ**, *adj.* servant à carder; — *нахѣшка*, le chardon à carder ou à bonnetier; || *нахѣ машина*, la laineuse mécanique.
Ворсѣщикъ, *sm.* le laineux.
Ворсѣйшій, *adj.* laineux (*du drap*). [donner
Ворсѣтъ, II. 6, и **Ворсѣтъ**, I. 2, *va.* lainer, char-
Ворсѣяніе, *sf.* la chambre à lainer le drap.
Ворсѣяніе и **Ворсѣніе**, *sn.* le linaige (*du drap*).
Ворсѣнка, *sf.* plante, le chardon à bonnetier ou à
Ворсѣяность, *sf.* humeur querelleuse. [foulon
Ворсѣяный, *adj.* grondeur, grogneur.
Ворсѣніе, *sn.* le grognement; || gronderie, querelle f.
Ворсѣтъ, II. 3, *va.* grogner (*des animaux*); || (*на когѣ*) gronder, quereller; || grouiller (*du ventre*).
Ворсѣтъ, *sm.* Mar. la quenouillette.
Воръ, — *овка*, s. voleur, euse, larron; || rusé fripon.
Восемѣдцѣтъ, **Восемѣдцѣтъ**, *см.* **Осьмѣдцѣтъ**
Восемѣтъ, *num.* huit; || *восемѣтъ*, *adv.* huit fois.
Восемѣдцѣтъ, *num.* quatre-vingts.
Восемѣдцѣтъ, *num.* huit cents.

Krähe, Nebelkrähe f; || Maulaffe
 das Bruniren. m
 eine junge Krähe.
 das Christophstraut.
 der Brunirsack, Polstrick.
 der Glätter, Glätter.
 (Stahl) blau anlaufen lassen.
 der Trichter; || Mientenrichter;
 || Trichterfisch m, Meergrünfel
 der Rappe. [f
 trichterförmig.
 schwarz (von Pferden). [tränk
 aus dem Wache gezogenes Ge-
 ein schwarzgediegenes Pferd.
 graufiedrig.
 der Rabe. [Stahl
 die blaue Farbe des damascieren
 das Thor, die Pforte; || das
 Fahrwasser.
 die Pfortader (des Menschen).
 der Sterz (einer Windmühle).
 der Kragen.
 die Winde; || der Kragen.
 die unrechte Seite.
 der Haufen.
 das Umwenden, Umkehren.
 umwenden, umkehren; 1) vom
 Wege abbringen; 2) umrehen;
 3) zurückrufen; 4) wieder be-
 kommen; 5) wenden; 6) regieren.
 sich umdrehen; || zurückkehren;
 || andern; || umgedreht werden.
 berühren, wühlen; || (das Heu)
 umwenden; || beunruhigen.
 sich drehen, unruhig seyn.
 das Haar (auf Wollenzengen).
 der Wollfamm, die Karde.
 was Haar hervorbringt; || die
 Kardentistel, Krastistel; || die
 Raufmachine.
 der Kardtscher.
 haarig, wollig.
 (das Tuch) rauhen. [sch
 die Stube zum Rauhen des Tu-
 das Aufrauchen (des Tuches).
 die Kardentistel, Krastistel.
 ein mürrisches Wesen.
 mürrisch, brummend.
 das Schnurren; || Brummen.
 brummen, schnurren; || sanft,
 schelten; || fnurren.
 die Warft.
 Dieb, -in; || verschmitzter Mensch.
 цѣтъ и **Осьмѣдцѣтъ**.
 acht; || achtmal.
 achtzig.
 achtundert.
 carrion crow; || simpleton.
 browning, burnishing.
 a young crow.
 herb Christopher.
 burnishing-stick.
 burnisher, browner.
 to blue, brown, burnish.
 funnel; || funnel (*of a mine*);
 || the gudgeon, gobio.
 a black horse.
 funnel-form.
 black. [sings of wax
 liquor drawn from the pres-
 a pie-bald horse.
 roan-black.
 a raven, crow.
 blue, bluing.
 gates, gate; gateway; ||
 channel (*of a river*).
 vena porta.
 mill-handle, mill-tail. *

Воспользоваться, **Воспрепятствовать**, **Восторг**
Воспоминание и **-помяновение**, *sn.* le souvenir.
Воспоминательный, *adj.* commémoratif.
Воспомянуть, **-помянуть**, *ra.* faire ressouvenir,
 rappeler à la mémoire, rappeler.
 — *ся*, *rr.* être rappelé à la mémoire.
Воспомянуть, **-помянуть**, *rr. par.* s'ensuivre, résulter.
Воспрепятельный, *adj.* prohibitif. [terdire
Воспрепятеть, **-препятеть**, *ra.* défendre, prohiber, in-
 — *ся*, *rr.* être défendu, être prohibé.
Воспреещение, *sn.* défense, prohibition, interdiction *f.*
Восприимать, **-пріяять**, *rr.* recevoir, accepter; ||
 (отъ купальн.) tenir sur les fonts de baptême.
Восприѣмникъ, **-ница**, *s.* le parrain ou la marraine;
 || héritier, —ère; le successeur.
Восприимчивость, *sf.* la réceptivité.
Восприимчивый, *adj.* propre à recevoir.
Воспроизводительность, *sf.* la reproductibilité.
Воспроизводительный, *adj.* reproductible.
Воспроизвождѣніе, *sn.* la reproduction.
Воспротивляться, **-противляться**, *rr.* résister à.
Воспрядѣть и **Вспрядывать**, **-прядѣть**, *rr.* sau-
 ter, bondir; || se réveiller en sursaut.
Воспылѣть, *rr. par.* (чужѣ) *fig.* brûler de.
Воспѣваніе, *sn.* action de chanter, de célébrer.
Воспѣвать, **воспѣть**, *ra.* chanter; || célébrer.
Воспѣвательный, *adj.* propre à entraver.
Воспящать, **воспѣщать**, *ra.* empêcher, entraver.
 — *ся*, *rr.* être empêché, être entravé.
Востокъ, *sm.* l'orient, l'est m.; || le Levant. [та *f.*
Восторгъ, *sm.* и **-торженность**, *sf.* transport m, ex-
Восторженный, *adj.* extasié, enthousiasmé.
Восточный, *adj.* oriental, d'orient, d'est.
Востребованіе, *sn.* la demande, exigence.
Востребовать, *ra. par.* demander, exiger.
Востресъ, **Вострѣть**, **Вострый**, *см.* Остресъ, Остр
Вострубить, *ra. par.* semettre à sonner de la trom-
 pette; || publier, raconter, divulguer.
Востракъ, **-рѣха**, *s. pop.* un ou une espiègle.
Восхвалять, **-лѣть**, *ra.* exalter, combler de louanges.
 — *ся*, *rr.* être exalté.
Восхититель, **-ница**, *s.* enchanteur, —eresse.
Восхитительный, *adj.* ravissant; —но, à ravir.
Восхищать, **восхитить**, *ra.* enlever, emporter; || *fig.*
 ravir, enchanter, charmer, transporter.
 — *ся*, *rr.* être ravi, être charmé; || s'extasier.
Восхищѣніе, *sn.* ravissement, transport m, extase *f.*
Восходить и **Всходить**, **взойти**, *rr.* monter; || s'éle-
 ver dans l'air; || se lever (des astres).
восходящій узелъ, *Astr.* le nœud ascendant.
Восходъ и **Всходъ**, *sm.* ascension, élévation; ||
 montée *f.*; || le lever (des astres); —оу, *adj.*
Восхожденіе, *sn.* le lever (des astres); || *Astr.* ascen-
Восца, *sf.* une darte avec démangeaison. [sion *f.*
Восьмой, *см.* Осьмой. || **Воткнуть**, *см.* Втыкать.
Воткать, *ra. irr. par.* tisser entre, entre-tisser.
Вотолъ, *sf.* une grosse toile; —ланный, de grosse toile.
Вотра, *sf.* la limaille de fer et de cuivre.

жестоватъ, *см.* Пользо
 die Erinnerung, das Andenken.
 erinnernd.
 einen an etwas erinnern, in's
 Gedächtniß zurückrufen.
 erinnert werden.
 erfolgen.
 verbietend.
 verbieten, unterlagen.
 verboten werden.
 das Verbot.
 empfangen, erhalten; || über
 die Taufe halten.
 Taufvater, —mutter; der od. die
 Pathe; || Nachfolger, —in.
 die Empfänglichkeit.
 zu empfangen fähig.
 die Widererzeugungsfähigkeit.
 widererzeugungsfähig.
 die Widererzeugung.
 widerstehen, sich widersetzen.
 aufspringen; || im Schlafe auf-
 fahren, erwachen.
 glücken, brennen vor.
 das Singen, Besingen.
 laut singen; || besingen.
 hindern, hinderlich.
 hindern, Einhalt thun.
 gehindert werden. [sant *n.*
 der Morgen, Osten; || Morgen-
 das Entzücken, die Entzückung.
 entzückt.
 morgenländisch, Ostr.
 die Forderung, das Verlangen.
 fortern, verlangen.
рѣть и **Острый**.
 anfangen zu posaunen; || bekannt
 machen, erzählen.
 ein prästiger Mensch.
 loben, erheben, rühmen, preisen.
 gelobt werden.
 der od. die in Entzücken versetzt.
 entzündend; zum Entzücken.
 rauben, entföhren, entreissen;
 || hinreissen, entzücken.
 entzündt freyn; || sich entzücken.
 die Entzündung.
 aufsteigen; || hinaufgehen, em-
 porsteigen; || ausgehen.
 der aufsteigende Knoten.
 die Aufsteigung; || Aufsfahrt;
 || der Aufgang.
 der Aufgang; || die Aufsteigung.
 eine Flechte mit Jucken.

ватъ, и *rr.*
 remembrance, recollection.
 commemorative.
 to recollect, remember, to
 call to mind, mention.
 to be reminded.
 to follow, result, ensue.
 interdictive, prohibitory.
 to interdict, forbid, prohibit.
 to be interdicted.
 interdiction, prohibition.
 to take, assume; || to receive
 or hold at the font.
 the god-father or —mother;
 || successor.
 receptiveness.
 receptive.
 reproducibleness.
 reproducible.
 reproduction.
 to resist, oppose.
 to jump up; || to start out of
 one's sleep.
 to burn with.
 singing, celebrating.
 to sing; || to celebrate.
 impedimental.
 to impede, hinder, prevent.
 to be impeded.
 orient, East; || Levant.
 rapture, transport, ecstacy.
 enraptured.
 oriental, eastern, east.
 demanding, requiring.
 to demand, require.
 to begin to trumpet; || to
 trumpet, divulge.
 a sharp man or woman.
 to praise, laud, extol.
 to be praised, be lauded.
 enrapturer, charmer.
 ravishing, charming; —ly.
 to carry away; || to enrap-
 ture, transport, charm.
 to be enraptured; || to rejoice.
 rapture, ecstacy.
 to go up; || to mount, ascend;
 || to rise, get up.
 ascending node.
 ascension, rising; || ascent;
 || rise (of the sun).
 rising, rise; || ascension.
 ring-worm with itching.
 to weave into, interweave.
 dowlas.
 iron and copper filings.

- Вѣтчимъ, Вѣтчина, см. Ѳтчимъ и Ѳтчина.** ||
Вотцѣ, adv. en vain, vainement, inutilement.
Вотъ, adv. voici, voilà.
 —, *interj.* o! ah! || — **тебѣ на, voilà** ce que c'est!
Водареніе, sn. l'avènement au trône *m.*
Водарить, водарить, va. placer sur le trône. [miner
 — *я, rr.* être élevé à la royauté; || *fig.* régner, do-
водерконлѣніе, sn. la réception dans l'église.
Водерконлѣть, —ковѣть, va. incorporer à l'église.
Вочеловѣченіе, sn. Théol. l'incarnation (*de J. C.*).
Вочеловѣчиваться, —вѣчиваться, rr. s'incarner.
Вощаица, sf. la lente (*см. Гнида*).
Вощъ, sf. 1, *dim.* вошка, un pou.
Вощанка, sf. toile enduite de cire, toile cirée *f.*
Вощапой, adj. de cire, fait de cire (*см. Восковой*).
Вощеніе, sn. le cirage, action de cirer *f.*
Вощникъ, sm. le voiturier.
Вощина, sf. dim. вошника, le résidu de la cire.
Вощить, II. 3, va. cirer, enduire de cire.
 — *я, rr.* être ciré, être frotté de cire
Войажъ, sm. le voyage.
Впадѣть, власть, va. tomber dans; || se jeter, se
 décharger; || être enfoncé (*des yeux*).
Впадѣніе, sn. action de tomber dans; || invasion *f.*
Впадина, sf. dim. впадинка, la cavité, le creux.
 — *глазная* —, l'orbite de l'œil *f.*
Впадинный, adj. plein de cavités.
Впаивать, впаить, va. souder dans.
Впаіка, sf. action de souder; || pièce soudée dedans.
Впаізывать, впаізть, vn. entrer en rampant.
Впаіость, sf. état *m* de ce qui est creux.
Впаіть, adj. creux, enfoncé.
Впервыѣ, adv. fam. pour la première fois.
Впередѣ, adv. devant, en avant.
Вперѣдѣ, adv. en avant; || dorénavant, à l'avenir.
Впереніе, sn. insinuation, action d'inculquer *f.*
Вперѣть, вперѣть, va. tourner vers, diriger; || *fig.*
 inculquer, insinuer; || — *я, rr.* être inculqué.
Впечатлѣвать, впечатлѣть, va. imprimer, graver,
 empreindre; || — *я, rr.* se graver, s'imprimer.
Впечатлѣніе, sn. impression, sensation *f.*
Впить, впитъ, va. s'imbiber de, absorber.
 — *я, rr.* s'habituer aux boissons fortes; || (*во что*)
 enfoncer son aiguillon au ses griffes dans.
Впирѣть, впирѣть, va. pousser dans, faire rentrer.
Вписываніе, вписаніе, sn. action d'inscrire *f.*
Вписывать, вписать, va. inscrire, enregistrer. [trier
 — *я, rr.* être inscrit; || s'inscrire, se faire enregis-
Впихивать, впихѣть и впихнуть, va. pousser dans.
Вплавъ, adv. à la nage, en nageant.
Вплѣскивать, вплѣснуть, va. faire rejaillir dans.
Вплетѣть, вилетѣть, va. tresser dans, entrelacer; ||
fig. (*во что*) entraîner, impliquer.
 — *я, rr.* être entrelacé; || se mêler, s'immiscer.
Вплотную, adv. très-ferme, solidement.
Вплотъ, adv. ferme; || tout près, rasibus.
Вплывѣть, вплыть, vn. entrer en nageant ou en na-
Вполнѣ, adv. entièrement; || richement. [vignant

Вѣтра, Вѣхрѣть, см. Ѳх
 vergebens, unsonst
 hier ist, da ist.
 o! || da haben wir's! warum
 die Thronbesteigung. [nicht
 auf den Thron setzen.
 den Thron bestiegen; || herrschen.
 die Einweihung zu der Kirche.
 zu der Kirche einweihen.
 die Menschwerdung.
 Mensch werden.
 die Nist (in den Haaren).
 die Laus.
 Wachstuch, Wachseleinwand
 von Wachs, wächsern.
 das Wächsen, Bohnen.
 der Fuhrmann.
 der Sonntags.
 bohnen, wächsen, mit Wachs ein-
 geböhnt werden.
 die Reise.
 in etwas fallen, geraten; || sich
 ergießen; || einfallen.
 das Hineinfallen; || der Einfall.
 die Höhle, Höhlung.
 die Augenhöhle.
 voll Höhlungen.
 einlöthen.
 das Einlöthen; || das Eingelöthete
 hineintrichten.
 der Zustand des Eingefallenen.
 eingefallen.
 zum ersten Male.
 von vorn, voran.
 vorwärts, vorn; || künftig.
 die Einprägung, Einprägung.
 wenden, richten; || eingeben, ein-
 flößen; || eingebläst werden.
 einprägen, einbrühen, einflößen;
 || sich einprägen.
 der Eindruck, die Einprägung.
 einfaugen.
 sich an starke Getränke gewöh-
 nen; || sich einfaugen mit.
 einschleichen, einbringen.
 das Einschreiben, Eintragen.
 einschreiben, eintragen.
 eingeschrieben werden; || sich ein-
 hineinschreiben. [schreiben
 im Schwimmen.
 einspritzen, einplättschern.
 einschleichen; || in etwas verflech-
 ten, verwickeln. [mischen
 eingestochen werden; || sich ein-
 fest; || dicht, dicht an.
 sehr fest, stark.
 hineinschwimmen; einlaufen.
 gänzlich, völlig; || reichlich.

ра и Ѳхрѣть.
 in vain, to no purpose.
 there, here.
 o! ho! || here, take it!
 accession to the throne.
 to raise to the throne.
 to be enthroned; || to prevail.
 receiving in the church.
 to incorporate one with the
 incarnation. [church
 to be incarnate, become man
 a nit.
 a louse.
 cere-cloth, waxed cloth.
 wax, waxen.
 waxing.
 charioteer, driver.
 wax-cake.
 to wax, rub with wax.
 to be waxed.
 voyage, travel.
 to fall in, fall into; || to flow
 into, enter; || to sink.
 falling in; || invasion.
 fall, hollow, cavity.
 eye-socket.
 hollow, sunk.
 to solder in. [in
 soldering in; || piece soldered
 to crawl in, creep in.
 hollowness.
 fallen in, sunk, hollow.
 first, in the first place.
 before, in front, foremost.
 forward; || henceforth.
 inculcation, inspiration.
 to direct towards; || to incul-
 cate, inspire; || be inculcated
 to impress, imprint, engrave;
 || to be impressed.
 impression, sensation.
 to imbibe, absorb.
 to accustom one's self to
 drinking; || to stick.
 to thrust in.
 inscribing, entering.
 to write in, inscribe.
 to be inscribed; || write one's
 to push in, shove in. [self in
 by swimming.
 to splash in.
 to plait in, twine in; || to in-
 volve, implicate into.
 to be plaited; || to interfere
 closely; || quite close. [with
 compactly, closely.
 to swim in; to sail in.
 in full, fully; || richly.

Вполоткрытый , <i>adj.</i> à moitié ouvert.	halb geöffnet.	half open.
Вполъяна , <i>adv.</i> à moitié ivre; || —сыта , à moitié	halb betrunken; || halb satt.	half drunk; || half sated.
Вполъ , <i>adv.</i> à demi, à moitié. [rassasié	zur Hälfte.	by halves, in half.
Впопáть , <i>adv.</i> à propos, à temps.	zur Zeit, zur rechten Zeit.	a hit, opportunely.
Впорожнѣ и Напорожнѣ , <i>adv.</i> à vide, sans charge.	leer, ohne Ladung, ohne Passagier	empty, without a passenger.
Впослѣднѣ , <i>adv.</i> pour la dernière fois.	zum letzten Male.	lastly, the last time.
Впрáвка , <i>sf.</i> le remboitement (<i>d'un os</i>).	die Wiederelerichtung.	setting, reduction.
Впрáвлять и Впрáвлять , <i>vp.</i> remettre, <i>ca.</i> remettre, remboiter; || —ся , <i>rr.</i> se remettre; être remis	einsetzen, wieder einrichten; || wieder eingerichtet werden.	to set, put into joint; || to be set, be reduced.
Впрáво и Впрáвъ , <i>adv.</i> à droite, du côté droit.	rechts; zur Rechten.	to the right; on the right.
Впрéдѣ и Впрéдѣ , <i>adv.</i> dorénavant, désormais.	künftig, in Zukunft.	henceforth, in future.
Впрóбѣ , <i>adv.</i> diachâtre; || Впрóбелъ , jaunâtre.	weißlich; || gelblich.	whitish; || yellowish.
Впрóгóлѣ , <i>adv.</i> avec la sensation de la faim.	den Hunger empfindend.	feeling hungry.
Впрóзеленъ , <i>adv.</i> verdâtre; || Впрóчернъ , noirâtre.	grünlich; || schwärzlich.	greenish; || blackish.
Впрókъ , <i>adv.</i> par provision; || avec réussite.	zum Vorrath; || zum Besten.	for keeping; || successfully.
Впрókмелъ , <i>adv.</i> à moitié ivre.	halb betrunken.	half drunk.
Впрóчелъ , <i>adv.</i> au reste, du reste, au surplus.	übrigens, im übrigen, sonst.	as for the rest, otherwise.
Впрýгивать , <i>vp.</i> прыгнѣть, <i>en.</i> sauter dans.	einpringen, hineinpringen.	to jump in, skip in.
Впрýскать , <i>vp.</i> врыскать и <i>vp.</i> врыснуть, <i>ca.</i> injecter, seringue dans; || —ся , <i>rr.</i> être injecté.	einprühen, ausprühen; || eingepriest werden.	to sprinkle in, inject; || to be sprinkled in.
Впрыскъ , <i>sm.</i> и Впрыскивание , <i>sn.</i> l'injection <i>f.</i>	die Einspritzung.	injection.
Впрýать , <i>vp.</i> впрячь, <i>ca.</i> atteler (<i>à un brancard</i>).	einspannen, anspannen.	to yoke in, put in, put to.
— ся , <i>rr.</i> être attelé, être mis au brancard. [silant	eingespannt werden.	to be yoked in.
Впрýдывать и Впрýдять , <i>vp.</i> mêler en	einmischen.	to spin in.
—, <i>vp.</i> прыгнѣть, <i>ca.</i> sauter dans.	hineinpringen.	to jump in.
Впрýдывать , <i>vp.</i> впрáмить, <i>ca.</i> redresser, rendre droit.	gerade machen.	to straighten, make straight.
Впрýмъ , <i>adv.</i> tout droit; || réellement, en vérité.	gerade; || in der That, gewiß.	straight; || in reality, indeed.
Впрýмывать , <i>vp.</i> впрýтать, <i>ca.</i> cacher, celer.	verbergen, verstellen.	to hide, conceal, pocket.
Впрýмывать , — <i>пнѣть</i> , <i>ca.</i> chasser dans en effrayant.	hineinbedeuten.	to frighten in.
Впýклость , <i>sf.</i> enfoncement, état enfoncé <i>m.</i>	die Hohlheit, Eingebogenheit.	hollowness.
Впýклый , <i>adj.</i> enfoncé, creux.	hohl, eingebogen.	hollow, sunken.
Впýскать , <i>vp.</i> впускать, <i>ca.</i> laisser entrer.	einlassen, hineinflassen.	to let in, admit.
— ся , <i>rr.</i> avoir la permission d'entrer.	hineingelassen werden.	to be let in, be admitted.
Впýскной , <i>adj.</i> qui peut entrer.	hineingehen können.	that may be let in.
Впýскъ , <i>sm.</i> la permission d'entrer, entrée.	das Einlassen, der Zutritt.	admittance, admission.
Впýстъ , <i>adv.</i> à vide, sans être habité.	leer, unbewohnt, unbesezt.	empty, vacant, unoccupied.
Впýтывать , <i>vp.</i> впýтать, <i>ca.</i> brouiller, embrouiller; || <i>fig.</i> (во что) impliquer, envelopper, entraîner.	verwirren, verwideln; || in et- was verwickeln, einschleichen.	to entangle, embroil; || to involve, implicate.
— ся , <i>rr.</i> se mêler, s'immiscer de.	sich rimmischen.	to meddle, interfere with.
Впýрять , <i>vp.</i> впýрять, <i>ca.</i> faire entrer en poussant.	einstecken.	to thrust in.
Впýлять , <i>vp.</i> впýлять, <i>ca.</i> tendre, mettre sur le mètre; || mettre avec peine (<i>un habit</i>).	in den Rahmen spannen; || mit Gewalt anziehen.	to stretch in a frame; || to force on, rack.
Впýтеро , <i>adv.</i> cinq fois davantage; || —рómъ , à cinq.	fünffach; || fünf zusammen.	five fold; || five together.
Впýчивать , <i>vp.</i> впýтывать, <i>ca.</i> pousser dans, faire entrer en poussant; || <i>sm.</i> entraîner, impliquer.	einstecken, einstoßen; || verwickeln, einschleichen.	to back in; || to involve, im- plicate into.
Врáбий , <i>sl. sm.</i> Воробей. || Врáвень , <i>sm.</i> Вровень.	Врáбья , <i>sm.</i> Воробья.	gleich, eben so.
Врáвнѣ , <i>adv.</i> également, de même.	der Feind.	evenly, equally, alike.
Врáгъ и <i>por.</i> Вóрогъ, <i>sm.</i> un ennemi, adversaire.	die Feindschaft; || der Streit.	enemy, foe, adversary.
Врáждá , <i>sf.</i> inimitié, animosité; || dissension <i>f.</i>	ein feindseliges Gemüth.	enmity, animosity; || dissen- animosity, hostility. [tion
Врáждѣбность , <i>sf.</i> animosité <i>f.</i> caractère hostile <i>m.</i>	feindselig, geßäßig.	hostile, inimical; —ly.
Врáждѣбный , <i>adj.</i> haineux, hostile; — но , avec ani-	der Haß, der Feindschaft.	animosity, dissension.
Врáждованіе , <i>sn.</i> animosité, dissension <i>f.</i> [osité	feindselig seyn, streiten.	to be at enmity.
Врáждовать , I. 2, <i>en.</i> avoir de l'animosité contre.	zur Feindschaft geneigter Mensch	a lover of dissension.
Врáждолюбѣ , — бница , <i>s.</i> personne encline à l'ani-	der Urheber der Feindschaft.	a breeder of quarrels.
— тирецъ , — ница , <i>s.</i> auteur de dissension. [osité	zur Feindschaft geneigt.	dissentions.
Врáждолюбивъ , <i>adj.</i> enclin à l'inimitié.	ein Feind der Feindschaft.	a wild child.
Врáждонокъ , <i>sm.</i> 1. un petit démon. [—ment	feindselig, feindlich.	hostile; —ly.
Врáжескій и Врáжий , <i>adj.</i> ennemi, hostile; — ски ,		

Вразумительность , <i>sf.</i> comprehensibilité, clarté <i>f.</i>	die Begreiflichkeit, Deutlichkeit.	intelligibility, perspicuity.
Вразумительный , <i>adj.</i> clair, intelligible; — но , — мент .	verständlich, vernünftig.	intelligible, perspicuous; — ly
Вразумлѣніе , <i>sn.</i> explication <i>f.</i> éclaircissement <i>m.</i>	das Erklären, die Belehrung.	explanation.
Вразумлять , — умить , <i>va.</i> faire comprendre, expli- — ся , <i>rr.</i> comprendre, concevoir	unterweisen, belehren. begreifen.	to teach, explain. to comprehend.
Врачать , <i>I.1, ru. pop.</i> radoter, dire des sornettes. . .	dummes Zeug reden.	to babble, talk idly.
Врачи , <i>sf. pl. u. Врачѣ</i> , <i>sn.</i> les sornettes, absurdités <i>f.</i>	die Albernheiten <i>pl.</i> dummes Ge- schwätz, Lügner, — <i>in.</i> [Schwätz	babbling, idle talk. babbler, liar.
Врача , <i>sf. sl. см. Ворона</i>. || Врачъ , <i>sm. sl. см.</i>	Воронъ	
Врастать , <i>врасти</i> , <i>vr.</i> croître dedans, entrer.	einwachsen.	to grow in.
Врата , <i>sn. pl. sl.</i> la porte (<i>см. Ворота</i>); || — <i>у́аркiа</i> <i>sl. святiа</i> , la porte sainte (<i>de sanctuaire</i>).	die Thür, das Thor; || die Mit- telthür (der Hochaltarstätte).	gates, gate; || the holy ga- tes (<i>of the chancel</i>).
Вратило , <i>sn.</i> l'ensouple <i>f.</i> (<i>de tisserand</i>)	der Weberbaum.	weaver's beam.
Врать , <i>vr. irr. pop.</i> radoter, habler, mentir.	dummes Zeug reden, fügen.	to babble, talk idly, tell lies.
— ся , <i>rr. imp.</i> être porté à mentir.	zur Lüge geneigt seyn.	to be inclined to lies.
Врачебный , <i>adj.</i> de médecine, médical, médicinal.	zur Arzneikunde gehörig.	medical, physical.
Врачебство , <i>sn.</i> la médecine.	die Arzneikunde, Medicin.	the medicine, physic.
Врачеваніе , <i>sn.</i> le traitement, la cure.	die Heilung, Cur.	curing, treating.
Врачевать , <i>I.2, из- и у-</i> , <i>va.</i> traiter.	heilen, curiren.	to cure, doctor, treat.
— ся , <i>rr.</i> se traiter, faire une cure; être traité.	sich heilen; geheilt werden.	to be under a doctor's hands.
Врачъ , <i>sm.</i> le médecin; — чей , <i>sf.</i> femme médecin. . .	der Arzt; || eine Frau die curirt.	physician, doctor; || doctress.
Вращать , <i>I.1, va.</i> tourner; || — ся , <i>rr.</i> se tourner. . .	drehen, umdrehen; || sich drehen.	to turn; || to turn one's self.
Вращательный , <i>adj.</i> — ное движеніе , mouvement de	die Kreisbewegung	rotatory motion.
Вращеніе , <i>sn.</i> la rotation.	die Umdrehung	rotation.
Вредитель , — ница , <i>s.</i> personne qui porte préjudice. .	Verwüster, Verwüster, — <i>in.</i> . . .	injurer, hurter.
Вредительный , <i>adj.</i> pernicious, nuisible; — но , — мент .	Schaden, Schaden thun, verlegen.	injurious, prejudicial; — ly .
Вредить , <i>II.4, ru. nuire</i> , faire tort, porter préjudice.	verderblich, schädlich.	to injure, harm, prejudice.
Вредность , <i>sf.</i> la nuisibilité, malignité	die Schädlichkeit.	perniciousness, noxiousness
Вредный , <i>adj.</i> I.1. nuisible, pernicious; — но , — еusement .	nachtheilig, schädlich.	prejudicial, pernicious; — ly .
Вредоносный и — творный , <i>adj.</i> nuisible, malin. . .	verderblich, schädlich.	pernicious, noxious.
Вредъ , <i>sm.</i> le dommage, préjudice, tort, mal.	der Schaden, Nachtheil.	damage, prejudice, harm.
Временитель , — ница , <i>s.</i> le temporisateur.	der Zögner.	temporizer.
Временить , <i>II.1, по-</i> , <i>vr.</i> temporiser; || patienter. . .	zögern; || die Zeit abwarten.	to temporize; || to take time.
Временникъ , <i>sm.</i> la chronique, les annales <i>f.</i>	die Chronik, das Jahrbuch.	chronicle.
Временно , <i>adv.</i> quelquefois; || temporairement. . . .	bißweilen.	sometimes; || temporarily.
Временность , <i>sf.</i> la fragilité, instabilité.	die Zeitlichkeit, Vergänglichkeit.	transitoriness, instability.
Временный , <i>adj.</i> temporaire, provisoire; || temporel, passager, transitoire, périssable.	vorläufig, für eine Zeitlang; || zeitlich, vergänglich.	temporary, provisional; || temporal, transitory.
Временщикъ , — ница , <i>s.</i> favori, — ите ; confident, — те .	Günstling, Liebling, — <i>in.</i>	time-pleaser, minion.
Время , <i>sn.</i> le temps; || la saison; || le loisir; || la tem- pérature; || le bonheur; || <i>Gram.</i> le temps.	die Zeit; || Jahreszeit; || Muße; || das Wetter; || Ostid; || Zeit <i>f.</i>	time; || season; || leisure; || weather; || luck; || tense.
во-время , <i>à temps</i> , <i>à propos</i>; || не —, <i>mal à propos</i> .	zu rechter Zeit; || zur Unzeit.	seasonably; || out of time.
временемъ , <i>adv.</i> de temps en temps, quelquefois.	zu Zeiten, bißweilen.	sometimes, at times.
на время , <i>adv.</i> pour quelque temps.	auf einige Zeit.	for a time, temporally.
со временемъ , <i>adv.</i> avec le temps, à la longue. . .	mit der Zeit, endlich.	in time.
Времѣнътръ , <i>sm.</i> le chronomètre.	der Chronometer, Zeitmesser. . .	chronometer, time-keeper.
— препровожденіе , <i>sn.</i> le passe-temps	der Zeitvertreib.	pastime.
— численіе , <i>sn.</i> la chronologie.	die Zeitrechnung	chronology.
Вретеніо , <i>sn. см. Веретеніо</i>. || Вростать , <i>врости</i> ,	см. Вростать	
Врѣтисе , <i>sn.</i> le sac (<i>de pénitence</i>); — иный , <i>du sac</i> .	das Bußkleid.	sack-cloth.
Вривать , <i>va. parf.</i> jeter, précipiter dedans.	einwerfen, hincinwerfen.	to throw in, cast in.
Врѣнье , <i>adv.</i> jusqu'au bord, à ras du bord.	bis an den Rand.	on a level, to the brim.
Врождать , <i>вродить</i> , <i>va.</i> faire naître dans, inculquer.	einflößen, beibringen.	to beget, inculcate.
— ся , <i>rr.</i> être inculqué, être inné.	eingesößt werden, angeboren das Angeborenseyn. [seyn	to be inculcated, be innate. innateness.
Врожденіе , <i>sn. u. Врожденность</i> , <i>sf.</i> l'innéité <i>f.</i>	angeboren.	innate, inborn.
Врожденный , <i>adj.</i> inné.	einzel, auseinander.	asunder, separately.
Врознь и Врозь , <i>adv.</i> de divers côtés, séparément.	der Ausbruch, das Gewächs. . .	an excrecence.
Вростокъ , <i>sm.</i> 1, une excroissance.		

Врубать , <i>врѣзать</i> , <i>ea.</i> insérer en entaillant.	einbauen, einsetzen.	to chop in, hew in, cut in.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> enfoncer les rangs le sabre à la main. ...	einbauen (von der Reiterei) ...	to hew one's way in.
Врубка , <i>sf.</i> action d'insérer en entaillant.	das Einbauen, Einsetzen.	hewing in, cutting in.
Врунъ , <i>унья</i> , <i>s.</i> radoteur, hableur, —euse.	Schwäger, Eigner, —in.	babbler, liar.
Врухъ , <i>sm.</i> insecte, la bruche, le milabre.	der Samenläufer.	bruchus.
Вручѣло и лѣтѣ , <i>sm.</i> la lettre dominicale; — <i>тнѣ</i>	der Sonntagsbuchstabe.	the dominical letter.
Вручать , <i>врѣчь</i> , <i>ea.</i> remettre, livrer; || <i>confier</i> . [<i>adj.</i>]	einbändigen; || übergeben. ...	to hand, deliver; || to commit.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> être remis; être confié.	eingebündigt werden.	to be handed; to be committed.
Врученіе , <i>sm.</i> action de remettre, de confier.	die Einbändigung.	handing, committing.
Вручитель , — <i>ница</i> , <i>s.</i> le porteur (d'une lettre). ...	Überbringer, —in.	presenter, bearer.
Врыбаніе , <i>врѣтіе</i> , <i>sm.</i> enfouissement <i>m.</i>	das Eingraben.	digging in, burying.
Врывать , <i>врѣть</i> , <i>ea.</i> enfouir, enterrer; || —<i>ся</i> , <i>rr.</i> être enfoui; || <i>se</i> cacher dans la terre.	eingraben; || eingegraben werden; || sich eingraben.	to dig in, bury; || to be dug in; || to bury one's self.
Врыватьсь , <i>врѣваться</i> , <i>rr.</i> entrer par force, enfoncer.	eindringen, einbrechen.	to break in.
Врѣзка , <i>sf.</i> action de faire entrer par une entaille.	das Einschneiden.	cutting in, fitting in.
Врѣзной , <i>adj.</i> enchâssé, inséré au moyen d'une entaille; — <i>замокъ</i> , une serrure encastrée. [<i>sion</i>]	eingesetzt werden können; || ein- stüben des Schloß, Einstichschloß <i>n.</i>	cut in, sunk, for being cut in; to dead lock.
Врѣзывать , <i>врѣзать</i> , <i>ea.</i> faire entrer par une inci- — <i>ся</i> , <i>rr.</i> être entaillé; || <i>fig.</i> se jeter avec témérité, se précipiter; || <i>se</i> graver dans la mémoire.	einschneiden.	to cut in, fit in, incise.
Врѣять , <i>І. в.</i> bouillir; || fourmiller.	eingeschnitten werden; || sich wer- fen, sich stürzen; || sich einprägen.	to be cut in; || to cut one's way in; || to be engraved on.
Врючивать , <i>врѣтѣть</i> , <i>ea.</i> <i>pop.</i> pousser dans.	sieten, sechen; || wimmeln. ...	to boil; || to swarm, teem.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> tomber dedans, s'embourber.	hineinschieben.	to thrust in.
Врядъ и Врядъ ли , <i>adv.</i> à peine, difficilement. ...	hineinfallen, sich beschmugen. ...	to be embroiled, tumble in.
Всадка , <i>sf.</i> action de planter dans, implantation <i>f.</i> ...	schwerlich.	hardly, scarcely.
Всадникъ , <i>sm.</i> le cavalier, écuyer; — <i>тнѣ</i> и — <i>чскій</i>	das Einpflanzen.	planting in, implantation.
Всадница , <i>sf.</i> une écuyère.	der Reiter.	rider, horseman.
Всаживать и Всаждать , <i>всадить</i> , <i>ea.</i> planter dans, implanter; || <i>placer</i> , mettre dans; || <i>enfoncer</i>	die Reiterin.	rider, horsewoman.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> être planté dedans, être implanté.	einpflanzen, einsetzen; || setzen, festsetzen; || einstecken.	to plant in, implant; || to seat, hand in; || to thrust in.
Всасываніе , <i>sm.</i> l'absorption <i>f.</i> la suction.	eingepflanzt werden.	to be implanted.
Всасывательный , <i>adj.</i> — <i>насосъ</i> , pompe aspirante.	das Einsaugen.	absorption, sucking in.
Всасывать , <i>всосать</i> , <i>ea.</i> sucer, aspirer; || <i>absorb</i>	die Saugpumpe.	a sucking pump.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> s'imbiber; || s'habituer à sucer. [<i>bants</i>]	eingaugen; || in sich ziehen.	to suck in, imbibe; || absorb.
Всасывающие сосуды , <i>Anat.</i> les vaisseaux absor- Всѣ , <i>adv.</i> sans cesse, toujours; || —<i>таки</i> , tout de même.	sich einsaugen; || sich ansaugen.	to imbibe; || to begin to suck.
— <i>на все</i> , <i>всего на все</i> , <i>adv.</i> entièrement.	die Sauggefäße <i>pl.</i>	the absorbents.
Всего , <i>adv.</i> sans cesse, toujours; || —<i>таки</i> , tout de même.	immer, stets; || ebenfalls, des- alles in allem.	always, ever; || just so.
Всего , <i>adv.</i> sans cesse, toujours; || —<i>таки</i> , tout de même.	allgütig.	altogether.
Всего , <i>adv.</i> sans cesse, toujours; || —<i>таки</i> , tout de même.	allgütig.	most good, most gracious.
Всего , <i>adv.</i> sans cesse, toujours; || —<i>таки</i> , tout de même.	allgütig.	most blessed, most happy.
Всего , <i>adv.</i> sans cesse, toujours; || —<i>таки</i> , tout de même.	allgütig.	All-seeing.
Всего , <i>adv.</i> sans cesse, toujours; || —<i>таки</i> , tout de même.	allgütig.	All-seeing eye. [possible]
Всего , <i>adv.</i> sans cesse, toujours; || —<i>таки</i> , tout de même.	allgütig.	all possible; as much as
Всего , <i>adv.</i> sans cesse, toujours; || —<i>таки</i> , tout de même.	allgütig.	highest, supreme.
Всего , <i>adv.</i> sans cesse, toujours; || —<i>таки</i> , tout de même.	allgütig.	supreme; || the Most-High.
Всего , <i>adv.</i> sans cesse, toujours; || —<i>таки</i> , tout de même.	allgütig.	the omniscient.
Всего , <i>adv.</i> sans cesse, toujours; || —<i>таки</i> , tout de même.	allgütig.	omniscient.
Всего , <i>adv.</i> sans cesse, toujours; || —<i>таки</i> , tout de même.	allgütig.	omniscience.
Всего , <i>adv.</i> sans cesse, toujours; || —<i>таки</i> , tout de même.	allgütig.	the Almighty.
Всего , <i>adv.</i> sans cesse, toujours; || —<i>таки</i> , tout de même.	allgütig.	daily, every day's, diurnal.
Всего , <i>adv.</i> sans cesse, toujours; || —<i>таки</i> , tout de même.	allgütig.	most hearty, most cordial.
Всего , <i>adv.</i> sans cesse, toujours; || —<i>таки</i> , tout de même.	allgütig.	with all one's soul.
Всего , <i>adv.</i> sans cesse, toujours; || —<i>таки</i> , tout de même.	allgütig.	the creator of all things.
Всего , <i>adv.</i> sans cesse, toujours; || —<i>таки</i> , tout de même.	allgütig.	well known, notorious.
Всего , <i>adv.</i> sans cesse, toujours; || —<i>таки</i> , tout de même.	allgütig.	complete, total; —ly.
Всего , <i>adv.</i> sans cesse, toujours; || —<i>таки</i> , tout de même.	allgütig.	most gracious; —ly; || Sire;
Всего , <i>adv.</i> sans cesse, toujours; || —<i>таки</i> , tout de même.	allgütig. ....	|| most gracious Queen.
Всего , <i>adv.</i> sans cesse, toujours; || —<i>таки</i> , tout de même.	allgütig.	of every minute.
Всего , <i>adv.</i> sans cesse, toujours; || —<i>таки</i> , tout de même.	allgütig.	universal; —ly.

Всемогущество , <i>sn. toute-puissance, omnipotence f.</i>	die Allmacht.	omnipotence.
— могущий и — мощный , <i>adj. tout-puissant.</i>	allmächtig.	omnipotent.
— мёрный , <i>adj. -но, adv. de toute manière.</i>	auf alle Weise.	omnifarious; in every way.
— народный , <i>adj. public, général; -но, en public.</i>	öffentlich, gemeinschaftlich.	public, general; -ly.
— низкий , <i>adj. très-humble; -но, -ment.</i>	allergehorfamst, allergeringst.	most humble; -bly.
— нощный , <i>adj. -ное бо́дние и -ная служба, les premières vêpres (d'une grande fête).</i>	die erste Veiper, erste Abendmette (eines großen Festes).	the first vespers, night-office (of a great feast).
— общий , <i>adj. commun, général, public.</i>	allgemein.	common, general.
— общность , <i>sf. la généralité.</i>	die Allgemeinheit.	generality. [sive]
— объёмлющий , <i>adj. universel, qui embrasse tout.</i>	allseitig, alles umfassen.	universal, all-comprehen-
— подданный , <i>adj. -ше, adv. très-dévoué.</i>	allerunterthänigst.	most devoted; -ly.
— покорный , <i>adj. très-humble; -но, -ment.</i>	gehorfamst.	very humble; -bly.
— пресветлѣйшій , <i>adj. — Госудѣрь, Sire (titre).</i>	allerdurchlauchtigster König. [f]	most serene Sovereign.
— прощѣніе , <i>sn. l'ammistie f.</i>	Amnestie, allgemeine Vergebung.	general pardon, amnesty.
— святыи , <i>adj. universel, général; -но, -ement.</i>	allgemein (für die ganze Welt).	universal, common; -ly.
— святый , <i>adj. très-saint (de Dieu).</i>	allerheiligst.	most holy.
— сильный , <i>adj. 1. tout-puissant.</i>	allmächtig, allgewaltig.	all powerful, omnipotent.
— славыи , <i>adj. 1. très-glorieux.</i>	glorwürdigst.	very glorious.
— сожжеііе , <i>sn. l'holocauste m.</i>	das Brandopfer.	holocaust, burnt sacrifice.
— хвалыи , <i>adj. 1. célèbre, préconisé. [seile]</i>	hochgepriesen.	most laudable.
— цѣлѣбный , — по-лекарство , la panacée univer-	das allgemeine Heilmittel.	the universal panacea.
— часный , <i>adj. -но adv. qui arrive à toute heure.</i>	stündlich; alle Stunden.	hourly; every hour.
— честѣйшій , <i>adj. révéréndissime (titre).</i>	hochwürdigst.	most reverend.
— ѣдный и — ядный , <i>adj. 1. nat. omnivore; || -юдная недѣля, une semaine grasse.</i>	alles essend, alles fressend; || die Fleischwoche.	omnivorous, all-eating; || a flesh-week.
Всегда , <i>adv. toujours, en tout temps, de tout temps.</i>	immer, stets.	always, ever.
Всегдашній , <i>adj. perpétuel; || habituel, ordinaire.</i>	immerwährend; || gewöhnlich.	constant; || ordinary.
Вселенная , <i>adj. sf. l'univers m, le monde.</i>	das Weltall, die Welt.	the universe.
Вселенскій , <i>adj. universel, de l'univers; || — co-бѣръ, le concile œcuménique.</i>	Welt-, allgemein; || die allgemeine Kirchenversammlung.	universal, of the universe; || œcumenical council.
Вселѣнникъ , — нища , <i>s. habitant, -nte; colon m.</i>	ein angehörender Mensch.	settler.
Вселятъ , I. 3, вселить, <i>va. établir, fixer dans un lieu; || fig. insinuer, inspirer, suggérer.</i>	angeheften, anfänglich machen; || einflößen, beibringen.	to settle, fix, implant; || to instil, suggest.
— ся , <i>vr. s'établir, se domicilier; || s'insinuer.</i>	sich ansetzen; || sich einprägen.	to settle; || to be instilled.
Всемѣро , <i>adv. sept fois davantage.</i>	siebenfach, siebenmal.	seven times more.
Вскакивать , вскоить, <i>и</i> вскокутъ, <i>vr. sauter dans.</i>	einpringen, aufspringen.	to leap in, skip in.
Вскапывать , вскопать, <i>va. bêcher, labourer.</i>	aufgraben, umgraben.	to dig up, delve.
Вскарѣваться , вскарѣться, Вскняти , Вскняти , Вско	лѣбать, <i>см. Карѣбать</i>	ся , <i>Карѣться, и пр.</i>
Вскармливать , вскормить, <i>va. nourrir, élever.</i>	ernähren, aufziehen.	to feed up, bring up.
Вскати , <i>sm. la pente, le talus.</i>	der Abgang, die Abhängigkeit.	an inclined plane.
Вскатывать и — чинать , — катать и — катить , <i>va. rou-</i>	hinaufhölzen.	to roll up, bowl up.
Вскачь , <i>adv. au galop, en courant. [ler en haut]</i>	im Galop, im Laufe.	in a gallop.
Вскідывать , вскідать, и — кинуть , <i>va. jeter en haut.</i>	hinauf werfen.	to throw up. [one's anger]
— ся , <i>vr. se jeter sur; || (на кою) épancher sa bile.</i>	sich werfen; || seinen Zorn aus-	to throw one's self; || to vent
Вскипать , вскипеть, <i>va. commencer à bouillonner.</i>	anfangen zu kochen.	to boil up, effervesce.
Вскипѣть , <i>sm. ébullition f, bouillonnement m.</i>	das Aufwallen, Aufsteden.	ebullition, effervescence.
Вскисѣть , вскиснуть, <i>vn. s'aigrir, fermenter.</i>	sauer werden, gähren.	to grow sour, ferment.
Всклѣнный , <i>adj. calomnieux.</i>	verläumberisch.	calumnious, slanderous.
Всклѣн , <i>sm. fausse dénonciation, calomnie f.</i>	die falsche Anklage.	calumnious imputation.
Всклѣывать , — нать , <i>va. (на кою) imputer fausse-</i>	fälschlich beschuldigen.	to impute falsely.
Всклѣчивать , — чить , <i>va. mêler, embrouiller. [ment]</i>	verwirren, zerzausen.	to clot, entangle.
— ся , <i>vr. se mêler, s'embrouiller (des cheveux).</i>	zerzaufet werden.	to be clotted, be entangled.
Вскоктъ , <i>sm. action de sauter en haut.</i>	das Aufspringen.	leaping in.
Вскользь , <i>adv. légèrement, superficiellement.</i>	ebenhin, flüchtig.	slightly, superficially.
Вскормлѣнникъ , — нища , <i>s. le nourrisson.</i>	Пflegeohn, -tochter.	foster-son or -daughter.
Вскормѣть , <i>sm. action d'engraisser.</i>	die Mästung.	feeding up.
Вскорѣбивать , вскорѣбить, <i>va. courber, déjeter.</i>	krümmen, werfen, geben.	to warp, draw up.
Вскорь , <i>adv. dans peu de temps, bientôt.</i>	balb, gleich, sogleich.	hastily, soon.

Вскри́кивать, **вскрича́ть** и **вскри́кнуть**, *ex. s'écrier*.
Вскру́живать, **вскружа́ть**, *ex. (голову) faire perdre la tête*; || **-ся**, *ex. avoir des vertiges*.
Вскры́вать, **вскрыть**, *ex. ouvrir; découvrir*; || *Anat.* disséquer; || *faire l'autout (aux cartes)*.
-ся, *ex. être découvert*; || *débâcler (des rivières)*; || *être disséqué*; || *être retourné pour l'autout*.
Вскры́тие, *sm.* la débâcle (*d'une rivière*); || *dissection*.
Вскры́на, *sf.* la retourne, l'autout *m.*
Вскры́очный и **Вскры́нный**, *adj.* — *козырь*, la **Велуха**, *adv.* à haute voix, de vive voix. [retourne **Велу́шивать**, — шаться, *ex. (во что) entendre*.
Вельдъ, *adv.* (*за чьим*) derrière, à la suite de.
Вематриваться, **вематряться**, *ex. chercher à voir*, observer; || *habituer la vue à*. [dans **Вёвывать**, **вёвать** и **вёпнуть**, *ex. fourrer, mettre* — *ex. fr. être fourré dans*; *se fourrer dans*. **всодать**, *см.* **Вёсывать**. || **Веспотёть**, **Вспхну́ть** **Вспадать**, **вспасть**, *ex. imp. (на ум) venir à l'idée*.
Вспанять, **вспойть**, *ex. abreuver, donner à boire*; || *вспойть* и *вскормить*, *élever*.
Всплыва́ть, **всплыва́ть**, *ex. se trainer en haut*.
Всплыва́ть, **всплыва́ть**, *ex. adoucir en mettant dans l'eau*; || *-рять спину*, *frotter, rosser*.
Всплыва́ть, **всплыва́ть**, *ex. voltiger en l'air*.
Всплыва́ть, **всплыва́ть**, *ex. ouvrir, éventrer*.
Всплыва́ть, **всплыва́ть**, *ex. labourer*.
Всплыва́ть, *sf.* le labour, premier labour.
Всплыва́ть, **всплыва́ть**, *ex. faire rejallir*; || *-ружам*, *applaudir, battre des mains*.
Всплыва́ть, *sm.* le rejallissement des vagues.
Всплыва́ть и **Всплыва́ть**, *adv.* de suite, sans inter-
Всплыва́ть, **всплыва́ть**, *ex. surager, flotter*. [ruption **Всплыва́ть**, *sm.* alarme, frayeur *f*, trouble *m.* [l'alarme **Всплыва́ть**, **всплыва́ть**, *ex. alarmer, donner* **Всплыва́ть**, **всплыва́ть**, *ex. se souvenir de*.
Всплыва́ть, **всплыва́ть**, *adj.* auxiliaire, subsidiaire; || *-лазом*, *Gram.* le verbe auxiliaire.
Всплыва́ть, *sm.* aide, secours *m*, assistance *f*.
Всплыва́ть, **всплыва́ть**, *L2. ex. aider, secourir*.
Всплыва́ть, *adj.* convert de sueur.
Всплыва́ть, **всплыва́ть**, *ex. sauter sur*; || *gambader*.
Всплыва́ть, **всплыва́ть**, *ex. arroser, asperger*; || *boire à la santé de*; || *rosser, fouetter*.
Всплыва́ть, *sm.* asperion *f*, arrosment *m.*
Всплыва́ть, *sf.* une enlure, bouffissure.
Всплыва́ть, *adj.* enflé, gonflé, bouffi.
Всплыва́ть, **всплыва́ть**, *ex. enfler, gonfler*.
Всплыва́ть, *L1. ex. parf. (нако́д) se fâcher, s'irriter*.
Всплыва́ть, **всплыва́ть**, *sf.* l'emportement *m.* [fougue **Всплыва́ть**, *adj.* emporté, fougueux; — **во**, avec **Всплыва́ть**, **всплыва́ть**, *ex. prendre feu, s'enflammer*; || *fig. s'emporter, s'irriter*.
Всплыва́ть, *sm.* Mar. le fusil pour les faux-feux.
Всплыва́ть, *sf.* feu de l'amorce (*d'un fusil*); || *Mar.* faux-feu *m* (*signal*); || *fig.* une boutade.
Всплыва́ть, **-нуть**, *ex. faire écumer, faire mousser*.
-ся, *ex. écumer; mousser*.

всплыва́ть.
всплыва́ть, **всплыва́ть**, *ex. faire perdre la tête*; || *vertigineux*.
всплыва́ть, **всплыва́ть**, *ex. ouvrir; découvrir*; || *Anat.* disséquer; || *faire l'autout (aux cartes)*.
-ся, *ex. être découvert*; || *débâcler (des rivières)*; || *être disséqué*; || *être retourné pour l'autout*.
всплыва́ть, *sm.* la débâcle (*d'une rivière*); || *dissection*.
всплыва́ть, *sf.* la retourne, l'autout *m.*
всплыва́ть и **всплыва́ть**, *adj.* — *козырь*, la **всплыва́ть**, *adv.* à haute voix, de vive voix. [retourne **всплыва́ть**, — шаться, *ex. (во что) entendre*.
всплыва́ть, *adv.* (*за чьим*) derrière, à la suite de.
всплыва́ть, **всплыва́ть**, *ex. chercher à voir*, observer; || *habituer la vue à*. [dans **всплыва́ть**, **всплыва́ть** и **всплыва́ть**, *ex. fourrer, mettre* — *ex. fr. être fourré dans*; *se fourrer dans*. **всплыва́ть**, *см.* **всплыва́ть**. || **всплыва́ть**, **всплыва́ть** **всплыва́ть**, **всплыва́ть**, *ex. imp. (на ум) venir à l'idée*.
всплыва́ть, **всплыва́ть**, *ex. abreuver, donner à boire*; || *всплыва́ть* и *всплыва́ть*, *élever*.
всплыва́ть, **всплыва́ть**, *ex. se trainer en haut*.
всплыва́ть, **всплыва́ть**, *ex. adoucir en mettant dans l'eau*; || *-рять спину*, *frotter, rosser*.
всплыва́ть, **всплыва́ть**, *ex. voltiger en l'air*.
всплыва́ть, **всплыва́ть**, *ex. ouvrir, éventrer*.
всплыва́ть, **всплыва́ть**, *ex. labourer*.
всплыва́ть, *sf.* le labour, premier labour.
всплыва́ть, **всплыва́ть**, *ex. faire rejallir*; || *-ружам*, *applaudir, battre des mains*.
всплыва́ть, *sm.* le rejallissement des vagues.
всплыва́ть и **всплыва́ть**, *adv.* de suite, sans inter-
всплыва́ть, **всплыва́ть**, *ex. surager, flotter*. [ruption **всплыва́ть**, *sm.* alarme, frayeur *f*, trouble *m.* [l'alarme **всплыва́ть**, **всплыва́ть**, *ex. alarmer, donner* **всплыва́ть**, **всплыва́ть**, *ex. se souvenir de*.
всплыва́ть, **всплыва́ть**, *adj.* auxiliaire, subsidiaire; || *-лазом*, *Gram.* le verbe auxiliaire.
всплыва́ть, *sm.* aide, secours *m*, assistance *f*.
всплыва́ть, **всплыва́ть**, *L2. ex. aider, secourir*.
всплыва́ть, *adj.* convert de sueur.
всплыва́ть, **всплыва́ть**, *ex. sauter sur*; || *gambader*.
всплыва́ть, **всплыва́ть**, *ex. arroser, asperger*; || *boire à la santé de*; || *rosser, fouetter*.
всплыва́ть, *sm.* asperion *f*, arrosment *m.*
всплыва́ть, *sf.* une enlure, bouffissure.
всплыва́ть, *adj.* enflé, gonflé, bouffi.
всплыва́ть, **всплыва́ть**, *ex. enfler, gonfler*.
всплыва́ть, *L1. ex. parf. (нако́д) se fâcher, s'irriter*.
всплыва́ть, **всплыва́ть**, *sf.* l'emportement *m.* [fougue **всплыва́ть**, *adj.* emporté, fougueux; — **во**, avec **всплыва́ть**, **всплыва́ть**, *ex. prendre feu, s'enflammer*; || *fig. s'emporter, s'irriter*.
всплыва́ть, *sm.* Mar. le fusil pour les faux-feux.
всплыва́ть, *sf.* feu de l'amorce (*d'un fusil*); || *Mar.* faux-feu *m* (*signal*); || *fig.* une boutade.
всплыва́ть, **-нуть**, *ex. faire écumer, faire mousser*.
-ся, *ex. écumer; mousser*.

Вспятый, *adj.* *rétrograde*.
Вспять, *adv.* *en arrière, à reculons*.
Вставание, *sn.* *le lever, le sortir du lit*.
Встаёт, *встать* (*prés. встаю, fut. встану*), *vn.* *se tenir debout; || se lever; || Mar. déraiper (de l'ancre)*.
Вставка, *sf.* *action de placer dans, insertion f; || dim. вставка, pièce enclassée, morceau ajouté*.
Вставля́ть и Вста́вить, *вста́вить, va.* *mettre dedans, enclasser; || insérer, intercaler*.
 — *ся, vr.* *être enclassé; || être inséré, intercalé*. . .
Вставной, *adj.* *propre à être enclassé; || —ные зъбы, des dents postiches, de fausses dents*.
Вставочный, *adj.* *enclassé, inséré, intercalé*. . . .
Встарил и **Встарь**, *adv.* *anciennement, jadis*. . . .
Встаскивать, *встащить, va.* *tirer en haut*.
 — *ся, vr.* *être tiré en haut; || se traîner en haut*. . .
Встрево́живать, *—вóжить, va.* *alarmer, inquiéter*.
 — *ся, vr.* *s'alarmer, s'inquiéter*.
Встрепе́уться, *вр. par.* *trembler de frayeur; || secouer ses plumes (d'un oiseau); s'agiter dans l'eau*.
Встрё́пывать, *встрепать, va.* *faire dresser (les cheveux) встрепанный, debout, tout droit*. [*вр.*]
Встрё́ча, *sf.* *la rencontre; || réception, l'accueil m; || шить на —чу (ком)*, *aller à la rencontre de*.
**Встрё́чь, встрети́ть, va. *aller à la rencontre de; || recevoir, accueillir, faire accueil à*.
 — *ся, vr.* (*сз кмьз*) *rencontrer; || se rencontrer, se présenter, arriver; || se rencontrer (l'un l'autre)*.
Встрё́чный, *adj.* *qui va au-devant; || contraire (du vent); || —и поперёчный, le premier venu*.
Встрё́хивать, *встряхну́ть, va.* *secouer en l'air*. . . .
 —, *en. fam.* *être pressé, se hâter*. [*un l'autre*].
 — *ся, vr.* *se secouer, secouer ce qu'on a sur soi*. . .
**Всту́пая, всту́пий, en. *entrer; || —во должност, entrer en fonction; || —во союзы, contracter une alliance; || —во вой, engager le combat*.
 — *ся, vr.* (*во что*) *prendre possession de; || (за кого) prendre le parti de, défendre, soutenir*.
**Всту́пление, sn. *entrée; || introduction f (d'un livre); || —на престол, avènement au trône m*.
**Всту́пчивый, adj. *porté à défendre, prêt à soutenir*.
**Всту́щик, —щица, s. *le défenseur*.
**Вста́гивать, вста́нуть, va. *tirer en haut*.
 — *ся, vr.* *être tiré en haut*.
**Всу́е, adv. sl. *en vain, inutilement*.
Всу́нуть, см. Всовывать, || Вско́дить, Вско́дь, см.
**Всу́чить, всу́чить, va. *entrelacer, tordre dedans*.
 — *ся, vr.* *être tordu dedans, être entrelacé*.
**Всхли́ть, sm. *le sanglot*.
**Всхли́ивать, всхли́нуть, vn. *sangloter*.
**Всхли́мать, va. par. *amonceler, entasser*.
**Всхри́пывать, —апу́ть, vn. *ronfler; || faire un somme*.
**Всы́пать, I, I, всы́пать, II, 2, va. *verser, mettre dans*.
 — *ся, vr.* *être versé dedans*.
**Всы́пка, sf. *action de verser, de mettre dans*.
**Всы́пать, всы́ть, va. *semer dans, ensencer; || fig. insinuer, inspirer, suggérer; || —ся, vr.* *être semé*.
Всю́ду, adv. *partout, en tout lieu*. [dans******************************

rückgängig, rückwärts gehend, zurück, rückwärts.
 das Aufstehen
 stehen; || aufstehen; || vom Grunde losheben od. losbringen.
 das Einsetzen, die Einsetzung; || das eingefügte Stück.
 einsetzen, einfügen; || einrücken, einschieben.
 eingesetzt werden; || eingerückt eingesetzt werden können; || eingesezte od. falsche Zähne pl. eingesetzt.
 vor Alters, ehemals.
 hinaufziehen. [schleppen aufgezogen werden; || sich aufbeunruhigen, stören.
 sich beunruhigen.
 zusammenschauern; || sich schüteln (von Vögeln und Fischen).
 sträuben, emporsträuben.
 stehen, ganz gerade.
 das Entgegengehen; || der Empfang; || einem entgegen geben.
 begegnen, entgegen gehen; || empfangen, bewillkommen.
 begegnen; || sich ereignen, geschehen; || zusammentreffen.
 entgegen gehend; || wichtig; || der erste Beste.
 schütteln, abschütteln
 sich fortummeln, schnell gehen.
 sich schütteln
 eintreten, antreten; || ein Amt antreten; || ein Bündniß schließen; || zum Treffen bringen.
 antreten, entgegen nehmen; || vertreten, verteidigen.
 der Eintritt; || die Einleitung; || die Thronbesteigung.
 zur Vertheidigung geneigt.
 Vertheidiger, Vertreter, in- in die Höhe ziehen.
 hinaufgezogen werden.
 vergehen, umfließen.
Воско́дить и Воско́дь.
 eindrehen, einwinden
 eingedreht werden.
 das Schluchzen
 schluchzen
 zu Hügel aufstürmen.
 schnarchen; || ein wenig schlafen.
 einschütten, einstreuen.
 eingeschüttet werden.
 das Einschütten, Einstreuen.
 einsäen, besäen; || einsäen, einsäen; || eingesät werden.
 überall, von allen Seiten.

retrograde, backward. backward, back. standing up, rising. to stand up; || to get up, rise; || to get atrip. setting in, inserting; || a piece, piece put in. to put in, set in; || to insert, interpolate. to be put in; || to be inserted. for being inserted; || artificial or false teeth. put in, inserted. of old, anciently. to drag up, trail up. to be trailed up; || to trail up. to alarm, disturb, to disturb one's self. to shudder, shiver; || to shake one's self. to make stand on end. standing, upright. meeting; || welcome, reception; || to go to meet. to meet, encounter; || to receive, welcome. to meet, encounter; || to happen; || to meet each other. meeting; || contrary; || the first comer. to shake up. to make haste, be in haste. to shake one's self. to enter; || to enter into an office; || to make an alliance; || to engage. to take possession; || to take one's part, defend. entrances; || introduction; || the accession to the crown. intercessory, defending. interposer, defender. to pull up, haul up. to be pulled up. in vain.
to intwist, intertwist. to be intertwisted. a sob. to sob. to cover with hills, heap up. to snore; || to slumber, sleep. to strew in, pour in. to be strewed in. strewing in, pouring in. to sow in; || to instill, inspire, suggest; || to be sowed in. everywhere.

Всякій и Всякъ, *adj.* chaque; || *pron.* chacun, quiconque
Всяческій, *adj.* de toute sorte; — **ски**, de toute manière.
Всячина, *sf. dim.* всячина, toutes sortes de choses;
 || **всякая** —, un pot-pourri, mélange.....
Втайнѣ и Втай, *adv.* secrètement, en secret.....
Вта́лкивать, **вто́лкать и -кнѣть**, *va.* pousser dedans.
 — **ся**, *vr.* entrer en poussant.....
Вта́пывать, **втопáть**, *va.* faire entrer en foulant;
 || — **въ грязь**, traîner dans la boue, vilipender.
Вта́сывать, **втаска́ть и втащи́ть**, *va.* tirer dans...
 — **ся**, *vr.* être tiré dans; || *se* traîner dans.....
Втасовывать, — **совать**, *v.* fourrer en mêlant les cartes.
Вта́чивать, **втача́ть**, *va.* mettre une pièce en surjet.
Вта́чка, *sf.* 4. pièce mise en surjet.....
Втека́ть, **втечь**, *vn.* couler dans, se décharger.....
Вте́мляшнѣ, *va. parf. pop.* mettre dans la tête, inculquer
Втечѣніе, *sn.* la décharge (*des eaux*), entrée.....
Втѣ́чка, *sf.* Chas. la piste, trace, allure.....
Втѣ́ртіе, *sn. Chir.* la friction.....
Втѣ́рять, **втерѣ́ть**, *va.* faire entrer en frottant; || *fric-*
tionner; || **втерѣть въ руки**, fourrer dans la main.
 — **ся**, *vr.* entrer par le frottement; || *se* fourrer dans
 la presse; || (**къ кому?**) s'introduire.
Втѣ́скивать, **втѣ́ска́ть и -снѣть**, *va.* presser dans..
 — **ся**, *vr.* être pressé dans; || *entrer* dans une foule.
Втолка́ть и Втолкну́ть, *см.* **Вта́лкивать**. || **Втол-**
втора, *sf.* le second violon; || *pop.* malheur, revers *m.*
Вторачивать, **второчнѣть**, *va.* attacher à la selle..
Вторгáться, **вторгнѣться**, *vr.* se jeter dans, envahir.
Вторжѣніе, *sn.* irruption, invasion *f.*.....
Вторнѣть, *II. 1. va.* répéter; || *Mus.* jouer le second violon.
Вторнѣю (co), *adv.* doublement, deux fois.....
Вторичный, *adj.* second, autre; — **но**, pour la seconde
Вторнѣнь, *sm.* le mardi; — **ниченнѣ**, du mardi. [fois
Второбра́че, *sn.* le second mariage.....
 — **бра́чность**, *sf.* la bigamie.....
 — **бра́чный**, *adj.* bigame, qui a été marié deux
 fois; || *né* du second mariage *ou* du second lit.
Зако́ніе, *sn.* le deutéronomie (*livre de la Bible*).
 — **клас́ный**, de seconde classe, de second rang.
 — **степѣ́нный**, *adj.* du second rang, secondaire..
Второй, *adj.* deuxième, second; || — **на́дѣсятъ**, до-
 во-вторы́хъ, *adv.* deuxièmement. [zième
Втра́вливать и Втра́вли́ть, — **вѣть**, *va.* habituer à.
Втри́дорога, *adv.* trois fois plus cher.....
Втрѣе и Втрои́хъ, *adv.* trois fois autant, triplement.
Втрѣ́хъ, *adv.* en trois, trois ensemble.....
Втру́шивать, **втрусы́ть**, *va.* verser dans.....
Вту́лка, *sf.* le bondon, tampon; || la boîte (*de roue*);
 || *Artill.* écrou *m.* (*de la vis de pointage*).
Вту́не, *adv.* en vain, inutilement.....
Втыка́ть, **воткну́ть**, *va.* ficher dedans, enfoncer..
 — **ся**, *vr.* s'enfoncer, entrer avec force.....
Вты́чка, *sf.* 4. la cheville, le bouché-trou.....
Вты́снѣть, **вты́снѣть**, *va.* faire entrer par force.....
 — **ся**, *vr.* entrer dans la foule, fendre la presse..
Втюривать, **втюрнѣть**, *va. fam.* entraîner, impliquer.
 — **ся**, *vr.* être impliqué; || (**въ ко́ро**) s'amouracher de.

jeder; || jedermann.....
 allerlei; || anse alle Art und Weise.
 das Allerlei; || allerhand Sachen,
 allerlei Sachen, Miscellen *pl.*
 in's Geheim, geheim.....
 einstoßen, hineinstoßen.....
 sich einbringen.....
 einreiben, einreiten; || im Kosse
 herumziehen, herabziehen.
 hineinziehen.....
 eingezogen werden; || sich schlep-
 pen, einziehen, einmischen. [en
 anfünden, annähen.....
 das Angefügte.....
 einfließen, sich ergießen.....
 einfrähen, einfrägen.....
 die Fahrt (des Willens).....
 das Reiben, die Einreibung..
 reiben; || einreiben; || in die
 Hände einziehen.
 eingerieben werden; || sich ein-
 brängen; || sich einschleichen.
 einpressen, einrücken. [drängen
 eingedrückt werden; || sich ein-
 taten, *см.* **Вта́пывать**.
 zweite Violine; || der Unfall..
 an den Sattel anbinden.....
 einfallen, überfallen.....
 der Einfall, Einbruch, [wagniren
 wiederholen; || begleiten, accom-
 pagniren, zwischaf.....
 wiederholt, abermalig; zum
 der Dienstag. [zweiten Male
 die zweite Ehe.....
 das Leben in zweiter Ehe.....
 der in zweiter Ehe lebt; || von
 zweiter Ehe geboren.
 das fünfte Buch Moses.....
 zur zweiten Klasse gehörig..
 von zweitem Rang, Neben..
 der (die, das) zweite; der zwölfte
 zweiten.....
 an etwas gewöhnen.....
 dreimal theurer.....
 drei Mal, dreifach.....
 drei zusammen, zu drei.....
 einschütten.....
 der Spund; || die Radbüchse;
 || Schraubenmutter.
 vergebens, umsonst.....
 einstecken, einstopfen.....
 hineingehen.....
 das Zuckwort, der Lückenbüßer.
 einzwängen, zusammenbringen.
 sich durchdrängen, *с.* einbringen.
 einmischen.....
 verwickelt werden; || sich vernar-

every, each; || everybody.
 of all kinds; in every way.
 medley of things; || complete
 medley, hodge-podge.
 in secret, secretly.
 to jog in, jostle in, push in.
 to intrude.
 to tread in, trample in; || to
 load with abuse, vilify.
 to drag in. [self in
 to be dragged in; || trail one's
 to shuffle in.
 to stitch in.
 piece stitched in.
 to flow in, fall in, enter.
 to put into one's head.
 flowing in, entrance.
 way, pace, rate, trim.
 friction, rubbing.
 to rub; || to rub in; || to put
 in one's hands.
 to be rubbed in; || to press
 in; || to worm one's self in.
 to press in, squeeze in.
 to be pressed in; || to press in.
 second fiddle; || unluck.
 to fasten to the saddle.
 to burst in, make an irruption
 invasion, irruption.
 to repeat; || to accompany.
 twice as many, doubly.
 second, another; a second
 Tuesday. [time
 second marriage.
 bigamy.
 bigamist; || of the second
 marriage.
 Deuteronomy.
 of the second class or rank.
 of the second rank, second-
 second; || twelfth. [dary
 secondly, in the second place
 to habituate to.
 three times dearer.
 three times, trebly.
 three together, in three.
 to strew in.
 bung, stopper; || box (*of a*
wheel); || nut, screw-nut.
 in vain, vainly.
 to thrust in, stick in, spit.
 to stick in.
 expletive, stop-gap.
 to squeeze in, crowd in.
 to press in, intrude.
 to implicate. [with
 to be involved; || fall in love

Втягивать, втянуть, *ca.* tirer dedans; || aspirer, absorber; || engager, entraîner, impliquer.

— *ср.* *cr.* être tiré dedans, être entraîné; || *fig.* s'habituer à un rude travail.

Вуаль, *sf.* le voile

Вульгаръ, *sm.* Mar. la rousture

Вульгата, *sf.* la Vulgate (*version latine de la Bible*).

Вуutz, *sm.* le wootz (*sorte d'acier*)

Входить, *II.4.* войти, *en.* entrer; || faire partie de, être compris dans; || chercher à savoir, pénétrer.

— во всё, *se* mêler de tout, s'inquiéter de tout

— во долгъ, contracter une dette, faire une dette

— въ себя, rentrer en soi-même

— въ споръ, commencer une querelle

— въ употреблѣніе, passer en usage

входящій, entrant; — *глаголъ*, un angle rentrant; — *шляхъ книж.* le journal (*des tribunaux*).

Входная, *adj. sf.* l'introit (*m. (de la messe)*)

Входъ, *sm.* (во что) entrée *f*; || (къ кому) accès *m*; || (*Богородицы*) la Présentation de la Vierge (*21 nov.*)

Вхождіи, *adj.* qui a accès chez quelqu'un

Вцѣживать, вцѣдить, *ca.* transvaser

Вцѣль, *adv.* entièrement, en entier

Вцѣпляться, вцѣпиться, *vr.* s'accrocher; || *fig.* insister fortement, n'en pas démolir.

Вчера и **Вчерась**, *adv.* hier; — *двукъ*, d'hier

Вчернь, *adv.* en brouillon, non achevé

Вчѣтеро, *adv.* quatrefois autant; — **рѣмъ**, en quatre

Вчислѣніе, *sm.* l'aggrégation *f.* la réception

Вчислѣть, вчислѣть, *ca.* mettre au nombre, recevoir

Вчитываться, вчитаться, *vr.* saisir le sens d'un auteur

Вчужѣ, *adv.* sans être parent ni ami

Внѣствие, *sm.* entrée, action d'entrer *f.*

Внѣстеро, *adv.* six fois autant; — **рѣмъ**, en six

Вшивая, вшить (*fut. вомью*), *ca.* coudre dans ou à

Вшивникъ, **вница**, *s.* poulieux, -euse

Вшивка, *sf.* action de coudre à, || pièce cousue

Вшивной, *adj.* cousu à ou dans

Вшивство, *sf.* la phthisie, la maladie pédiculaire

Вшивый, *adj.* poulieux; || *слова* *маса*, la pédiculaire

Вшивъ, *I.4.* обо-, *en.* être couvert de poux

Въ и **Во**, *prep. acc. et prep.* dans, en, à

Вѣдаться, вѣстѣся, *vr.* s'habituer à une nourriture, manger; || corroder, ronger.

Вѣдчивость, *sf.* la corrosivité

Вѣдчивый, *adj.* corrosif, qui ronge

Вѣздъ, *sm.* l'entrée *f*; — *двукъ*, d'entrée

Вѣзжати, вѣхати, *en.* entrer (*autrement qu'à pied*).

Вѣзжій, *adj.* — *лѣсъ*, forêt où l'on peut couper du

Вѣвъ и **Вѣвъ**, *adv.* ouvertement [*bois*]

Въ, *pron. pers. plur.* vous (*см. Ты*)

Выбакивать, выбаковать, *va.* obtenir en jurant

— *ср.* *vr.* se délivrer par un serment

Выбалотировать, **Выбаить**, *см.* Балотиро

Выбалывать, выбалтывать и выбалтнуть, *ca.* remuer, battre (*en liquide*); || publier, divulguer.

— *ср.* *vr.* se répandre, couler; || révéler, divulguer.

Выбарышничать, *ca. def.* obtenir à un meilleur prix.

hineinziehen; || in sich ziehen; || einmischen, verwickeln.

hineingezogen werden; || sich an eine schwere Arbeit gewöhnen.

der Schleier

die Wuhling

die Vulgata, lateinische Gemein-

der Wootz (Art Stahl). [bibel]

eingehen, hineingehen, eintreten; || antreten; || ergründen.

sich um Alles bestimmen

eine Schuld machen

in sich gehen

einen Zank anfangen

gebräuchlich werden

eintreten; || einwärtsgehen

[Wintef]; || das Journal (der Bes-

der Eingang; || Zutritt, Zugang;

|| die Mariä Dpferung.

freien Zutritt habend

anzapfen, umgießen

ganz, gänzlich

sich anklammern; || nicht abste-

hen, nicht nachgeben.

gestern; *adj.* gestrig

in Entwurf, unvollendet

vierfach; || vier zusammen

der Einschluß, die Aufnahme

mit dazu nehmen, einrechnen

den Sinn eines Autors verste-

ohne verinnat zu seyn. [sen

der Einzug; || sechs zusammen

sechsfach; || sechs zusammen

einnähen, annähen

der od. die voller Käufe ist

das Annähen; || das Annähte.

eingenäht, angenäht

die Käufsucht

lauffig, vollkäufig; || das Käufefraut

voller Käufe seyn

in, zu, auf, an, nach

etwas gern essen (von Thieren);

|| äßen, fressen, sich einfressen.

die Wkraft

ägend, freßend, zerfressend

der Einzug, die Einfahrt

einfahren, eintreten

Wald wo der Holschlag erlaubt

öffentlich, offenbar. [wird

ihr, Sie

durch's Schwören erhalten

sich durch's Schwören befreien.

вати и **Ванитъ**.

schütteln, schlagen; || ausflau-

bern, auswichagen.

auslaufen; || ausflandern

abbingen, abfchachern

to draw in, pull in; || to absorb; || to implicate.

to be drawn in; || to incur one's self to a labour.

a veil.

woolding.

the vulgate.

wootz.

to go in, come in; || to enter into; || dive into, penetrate.

to be busy up every thing.

to get into debt.

to come to one's self.

to begin a quarrel.

to be in use, be used.

entering; || reentering angle;

|| book of entry, journal.

introit.

entrance; || admission, access;

|| Presentation of the

having admittance. [Virgin

to pour in, decant, transfuse.

whole, entirely.

to lay hold of, grapple; || to

insist, persist.

yesterday; of yesterday.

in the rough, unfinished.

four fold; || four together.

compraisal, inclusion.

to comprise, include. [author

to understand the sense of an

without being a relation.

entrance.

sixfold; || six together.

to sew in.

a lousy man or woman.

sewing in; || piece sewed in.

sewed in.

lousiness, lousy disease.

lousy; || louse-wort.

to grow lousy.

in, into, to, at.

to get accustomed to eating;

|| to eat in, corrode.

corrosiveness.

corrosive, gnawing.

entrance, avenue.

to enter, ride in.

forest in which wood may be

openly, publicly. [cut

you.

to get by swearing.

to clear one's self by swear-

вати и **Ванитъ**. [ing

to jolt out, splash out; || to

blab, divulge.

to be jolted out; || to divulge.

to gain by bargaining.

Выбивать, **выбить**, *гв.* faire sortir en frappant; 1) casser, briser; 2) jeter sur, rejeter (*des vaques*); 3) gâter, défoncer (*un chemin*); 4) battre; bosseler (*les métaux*); 5) fouler (*l'herbe*); 6) imprimer (*les toiles*); 7) *fig.* faire sortir, chasser, débusher.

— *ся*, *гв.* se délivrer, se débarrasser; || s'épuiser, perdre ses forces; || sortir, être poussé dehors.

Выбивка, *сф.* и **Выбивание**, *сн.* action de battre, etc.

Выбирать, **выбрать**, *гв.* choisir, opter; 1) trier, épurer, nettoyer; 2) prendre ce qui reste; 3) tirer, faire sortir (*d'une pièce d'efface*); 4) *Typ.* corriger.

— *ся*, *гв.* sortir, déménager, déloger; || se retirer; || *fig.* s'offrir, se présenter.

Выблёвывать, **выблевать**, *гв.* vomir, rejeter....

Выблени, *сф. pl.* *Mar.* les enlèchemens; — *емочный*, *адж.*

Выбожить, **Выболтать** и **Выболтнуть**, *см.* **Выба**

Выбой, *см.* и **Выбойна**, *сф.* une flache, ornière; || *Artill.* la chambre (*dans un canon*).

Выбойка, *сф.* 4, toile peinte, toile imprimée; || la farine de froment de seconde qualité.

Выбонстый, *адж.* plein de flaches.

Выбойчатый, *адж.* fait de toile peinte.

Выбойщик, *см.* imprimeur *m* de toiles peintes....

Выборка, *сф.* action de choisir, option *f*.

Выборный, *адж.* de choix, exquis; || *см.* le député, délégué; || aide de maire de village.

Выборъ, *см.* le choix, l'option, élection; || *на* —, au choix, à la disposition.

Выбрживать, **выбродить**, *гв.* parcourir.

—, *гв.* fermenter; || — *ся*, *гв.* achever de fermenter.

Выбрасывать, **выбросать** и **выбросать**, *гв.* jeter ou lancer dehors; || effacer, rayer, rejeter.

— *ся*, *гв.* être jeté dehors; || se jeter dehors....

Выбривать, **выбрить**, *гв.* raser entièrement; || gagner en rasant les autres.

— *ся*, *гв.* se raser, se faire la barbe.

Выбродить, **выбрость**, *сн.* sortir (*après une maladie*).

Выбросокъ, *см.* 1, rebut *m*, chose de rebut *f*.

Выбрызгивать, **выбрызгивать**, *гв.* répandre en faisant jaillir; || tacher, moucheur.

— *ся*, *гв.* être couvert d'éclaboussures.

Выбуксировать, **Выбутить**, *см.* **Буксировать**

Выбывать, **выбыть**, *гв.* quitter une place, sortir....

Выбылой, *адж.* démissionnaire, qui a quitté une place.

Выбыгать, **выбывать**, *гв.* courir dehors, sortir en courant; || pousser, croître rapidement.

Выбыгивать, **выбыгивать**, *гв.* devancer à la course; || gagner en courant (*à pied ou à cheval*).

— *ся*, *гв.* épuiser ses forces en courant.

Выбыгъ, *см.* и **Выбыжка**, *сф.* la pousse, le jet ...

Выбыльвать, **выбыльвать**, *гв.* blanchir.

— *ся*, *гв.* se blanchir, devenir blanc.

Выбылка, *сф.* le blanchiment (*des toiles*).

Выбыстивать, *гв. parf.* revenir de ses folies.

Вываживать, **выважать**, *гв.* détacher les rênes.

Вываживать, **выводить**, *гв.* mener en divers endroits; || dresser à la couple (*les chiens de chasse*).

—, **вывозить**, *гв.* voiturier souvent.

ausklopfen, ausschlagen; 1) zer- schlagen; 2) auswerfen; 3) aus- fahren; 4) hämmern; treiben; 5) zertreten; 6) druden; 7) vertreiben, wegstreiben.

сich herauswickeln; || von Kräf- ten kommen; || ausfallen. das hämmern, Treiben. wählen, ausziehen; 1) ausziehen; 2) einnehmen; 3) herausbrin- gen; 4) corrigieren. fortziehen; || sich davon machen; || sich zeigen, sich finken.

ausbrechen. die Webelinge, Webelsteinen *pl.*

жнать и **Выбалтывать**

ein Hohlweg *m*, ausgefahrenes Loch; || die Galle, Grube.

gedruckte Leinwand; || die zweite Sorte Weizenmehl.

ausgefahren, voll Löcher.

von gedruckter Leinwand.

der Kartendrucker.

das Auslesen, die Auswahl.

gewählt; || der Deputierte; || Ge- hülfe des Dorfschulzen.

die Wahl, Auswahl; || nach der Wahl, nach Befehlen.

herumherschweifen, durchwandern.

gähren; || völlig gähren.

hinauswerfen, wegwerfen; || aus- streichen, verwerten. || werfen

ausgeworfen werden; || sich aus- abfeuern, abrasiren; || mit

Barbieren erwerben. sich barbieren, sich rasiren.

wieder ausgehen.

der Schöfel, die schlechte Sache.

besprühen, ausprühen, versprü- hen; || freyklich machen.

von Rothflecken bedeckt werden.

и **Бутыль**

ein Amt verlassen.

abgegangen.

hinaus laufen; || schnell auf- schäßen, aufwachen.

im Laufen zuvorkommen; || durch Laufen verdienen.

sich mühe laufen, sich ablaufen. der Treib.

weisen, bleichen.

gebleicht werden.

das Weissen, Bleichen. || kommen

von seinen Thorheiten zurück.

die Zügel vom Zaume lösbitten.

herausführen, umherführen; ||

(die Hunde) an die Koppel ge- oft herausführen, || führen

to beat out; 1) to break; 2) to drive out, throw out; 3) to break up; 4) to hammer; to emboss; 5) to tread; 6) to print; 7) to drive away. . . to get out; || to exhaust one's self; || to be beaten out. chasing, embossment.

to choose, select; 1) to pick, cull; 2) to get together; 3) to take out; 4) to correct. to get out; || to remove; || to offer, present one's self. to vomit out.

ratlings, ratlines.

a hollow, hole, rut; || the

chamber (*of a cannon*).

printed linen; || holtings, second flour.

full of hollows or ruts.

of printed linen.

a linen-printer.

choosing, selecting.

chosen, choice; || a deputy; || village-justice.

choice, election, option; || to the choice or disposition.

to stroll through.

to ferment; || ferment enough

to throw out, reject; || to efface, expunge. || self out

to be thrown; || to throw one's

to shave out, shave; || to to earn by shaving.

to shave one's self.

to stroll out.

refuse, outcast.

to splash out; || to speckle, mark with spots.

to be splashed out.

to go out, retire.

retired.

to run out; || to sprout, shoot

rapidly.

to outrun; || to get or obtain in running.

to wear out by running.

sprout, shoot.

to whiten, whitewash, bleach

to be whitened.

whitening, bleaching.

to be weaned from one's

to untie the reins. || follies to lead about; || to train, break in (*the hounds*).

to carry about.

Вываливать , <i>вывалить</i> , <i>va.</i> jeter dehors, renverser.	hinauswerfen, abwerfen	to throw out, overturn.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> être jeté dehors, être renversé; || sortir de sa place, se détacher.	herausgeworfen werden; || auseinander fallen.	to be thrown out; || to tumble out, fall out.
Вывалокъ , <i>sm.</i> 1, œuf jeté hors du nid	ein herausgeworfenes Ei	a rotten nest-egg.
Вывалить , <i>va. parf.</i> fouler, feutrer; || rouler quelqu'un	walzen; || herumwälzen	to full, felt; || to roll.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> se vautrer, se salir en se vautrant	sich herumwälzen	to have a good roll.
Вываривать , <i>выварить</i> , <i>va.</i> cuire, préparer en cuisant	kochen, kochen; || auskochen, durch Sieden ausziehen.	to boil thoroughly; || to boil out, decoct, extract.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> sortir, être extrait par la cuisson	ausgekocht werden	to be boiled out, be extracted
Выварка , <i>sf.</i> action d'extraire par la cuisson <i>f</i>; || <i>pl.</i> — <i>ки</i> , le résidu, sédiment.	das Auskochen; || die Grieben <i>pl.</i> , der Bodensatz.	decocture, extract; || sediment in boiling.
Выварочный , <i>adj.</i> — <i>ная соль</i> , sel obtenu par la cuisson	das gesottene Salz	salt made by boiling.
Вывастривать , <i>вывастрить</i> , <i>va.</i> aiguiser. [son	schärfen, scharf machen	to sharpen. [alert
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> être aiguisé; || <i>fig.</i> devenir alerte	scharf werden; || scharf werden.	to be sharpened; || to grow
Выващивать , <i>выващить</i> , <i>va.</i> enduire de cire	wachsen	to wax thoroughly.
Выведенецъ , <i>sm.</i> 1, paysan transplanté, colon <i>m.</i>	ein verlegter Bauer	a peasant removed.
Выведение , <i>sn.</i> action de tirer, de faire sortir	das Herausziehen [sein	drawing out.
Выведенитъ , <i>sm.</i> le poulet qui vient d'éclore	ein eben ausgekommenes Küch	a chicken just hatched.
Выведригаться , <i>выведригаться</i> , <i>rr.</i> devenir serein	sich aufheitern (vom Wetter) . .	to become serene.
Вывезение , <i>sn.</i> action de porter dehors	die Ausführung	carrying out.
Выверстка , <i>sf.</i> aplanissement, nivellement <i>m.</i>	das Eben	equalization, levelling.
Выверстывать , <i>выверстать</i> , <i>va.</i> aplanir, égaliser, niveler; || <i>fig.</i> décompter, retenir.	ebnen, eben machen; || abrechnen, abziehen.	to equalize, level; || to discount, deduct.
Вывертка , <i>sf.</i> 3, le subterfuge, faux-fuyant	die Ausflucht	shift, subterfuge.
Вывертывать , <i>вернуть</i> , <i>va.</i> faire sortir en tournant.	herausziehen	to wrest, draw out.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> tomber, échapper, glisser de la main; || paraître tout-à-coup; || se tirer d'affaire.	herausfallen; || zum Vorschein kommen; || sich herausziehen.	to slip out, get out; || to appear; || to extricate one's self
Выверчивать , <i>вывернуть</i> , <i>va.</i> forer, percer	ausbohren	to bore out.
Вывивать , <i>вывить</i> , <i>va.</i> torde, tresser, faire en tressant; || défaire ce qui est tressé.	durch Winden beackigen; || abwinden, auswinden.	to wreath, weave; || to twine out, wind out.
Вывивной , <i>adj.</i> tors, fait en spirale	spiralförmig gewunden	twined, spiral.
Вывинчивать , <i>вывинтить</i> , <i>va.</i> dévisser	ausdrehen	to screw out.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> se dévisser; être dévissé	sich losdrehen; ausgedreht werden	to be screwed out.
Вывихать , <i>вывихнуть</i> , <i>va.</i> démettre, disloquer	verrenken, verstauchen. [werden	to dislocate, luxate.
Вывихъ , <i>sm.</i> la luxation, dislocation	die Verrenkung	dislocation, luxation.
Вывинникъ , <i>sm.</i> plante, l'illécèbre <i>m.</i>	der Knoepfelfisch	mountain knot-grass.
Выводить , <i>вывести</i> , <i>va.</i> mener dehors, faire sortir, emmener; 1) transplanter, placer dans un autre lieu; 2) tirer, délivrer; 3) déduire, tirer; 4) détruire, extirper; 5) multiplier, propager.	ausführen, herausführen; 1) verlegen; 2) befreien; 3) herseilen, abteilen; 4) ausmachen, vertilgen; 5) ausbrüten.	to lead out, bring out; 1) to transplant, remove; 2) draw out, deliver; 3) to deduce; 4) to extirpate; 5) to breed.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> être emmené; || cesser d'être en usage; || être extirpé, détruit; || se multiplier, se propager.	ausgeführt w.; || abgekauft w.; || vertilgt w.; || sich vermehren.	to be led out; || come into disuse; || be extirpated; || breed.
Выводить и Вывозить , <i>см.</i> Вываживать. || Выводная , <i>adj.</i> <i>sf.</i> permis de mariage <i>m</i> (des paysannes	вожжать , <i>см.</i> Вываживать. Entlassungsschein, Trauhschein <i>m</i>	жвять . permit of marriage.
Выводное , <i>adj.</i> <i>sn.</i> la taxe pour le permis de mariage.	das Geld für den Trauhschein .	maiden-rent.
Выводный , <i>adj.</i> transplanté (des paysans); || payé pour la transplantation; || qui a son permis de mariage.	verlegt; || Verlegungs-; || den Entlassungsschein habend.	removed, transplanted; || for removing; || enfranchised.
Выводъ , <i>sm.</i> la transplantation (des paysans); || la déduction, conséquence, le résultat.	die Verlegung (der Bauern); || die Ableitung, Folgerung.	transplantation, removal; || deduction, result. [port
Вывозить , <i>вывезть</i> , <i>va.</i> voiturer dehors; || apporter	fortschaffen; || mit sich führen.	to convey out; || to bring, im-
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> être apporté; || déménager. [de l'étranger	geführt werden; || ausziehen.	to be brought; || to remove.
Вывозный , <i>adj.</i> apporté de l'étranger	ausgeführt, mitgeführt	brought, imported.
Вывозчикъ , — <i>чица</i> , <i>s.</i> celui ou celle qui transporte.	der od. die Ausführende	one that carries out.
Вывозъ , <i>sm.</i> и Вывозка , <i>sf.</i> action de porter dehors.	das Fortschaffen, Ausführen .	carrying out, transporting.
Выволакивать , <i>выволочить</i> и — <i>лочь</i> , <i>va.</i> extraire.	herausziehen	to draw out.
Выволочный , — <i>ная соль</i> , sel tiré des puits salants.	aus den Salzgruben ausgezogen	salt extracted from the salt-
Выволочка , <i>sf.</i> action d'extraire. [bonne aventure	das Herausziehen. [nes Salz	drawing out. [marshes
Выворазживать , — <i>ворожить</i> , <i>va.</i> gagner en disant la	durch's Wahrsagen erwerben.	to gain by fortune-telling.

Выворачивать, выворотить, *ca.* faire sortir, tirer dehors avec effort; || détourner; || tourner, retourner (*un habit*); || décompter, regagner, rattrapper.
— *ca.* *er.* sortir de sa place; || être retourné

Выворожить, **Вывострить**, **Вывоцить**, *с.м.* **Выворотный**, *adj.* retourné.
Выворот, *sm.* action de retourner un habit *f*; || envers *m*; || *на* —, à l'envers, à contre-sens.

Вывѣвать, **вывѣать**, *ca.* vanner (*le blé*).

Вывѣвки, *sf.* pl. 3. les vannures *f*.

Вывѣдываніе, *sn.* exploration, action d'explorer *f*.

Вывѣдыватель, **нида**, *s.* explorateur, -trice.

Вывѣдывать, **вывѣдѣать**, *ca.* sonder, explorer.

Вывѣйка, *sf.* le vannage, action de vanner *f*.

Вывѣска, *sf.* 3. action de suspendre; || enseigne (*de boutique*); || déduction de la tare *f*; *сочный*, d'enseigne.

Вывѣтривать, **вывѣтрить**, *ca.* exposer à l'air.
— *ca.* *er.* être exposé à l'air; || tomber en efflores-

Вывѣтрѣлость, *sf.* l'efflorescence *f*. [ence

Вывѣтрѣлый, *adj.* tomber en efflorescence.

Вывѣшивать, **вывѣсѣть**, *ca.* suspendre au grand air; || peser; || égaliser (*une balance*); || mettre de niveau, mettre d'aplomb.

Вывязывать, **вывязать**, *ca.* délier, détacher, ôter ce qui est lié; || (*и* **вывязѣти**) tricoter; || faire un dessin en tricblant; || gagner en tricblant.

Вывязливать, **вывязлѣть**, *ca.* essorer, sécher.
— *ca.* *er.* être essoré, être séché.

Вывѣдка, *sf.* le savoir-faire, l'adresse *f*.

Вывѣдывать, **вывѣдѣать**, *ca.* inventer, imaginer; (*изъ чего*) chercher à faire de; || tirer parti de; || gagner en disant la bonne aventure.

Вывѣживать, **вывѣдѣть**, *ca.* salir, souiller.

Вывѣрки, *sm.* pl. le marc d'eau-de-vie.

Вывѣръ, *sm.* force de l'eau-de-vie; || écume, scorie *f*.

Вывѣбѣть, **вывѣгуть**, *ca.* courber, cambrer, arquer.
— *ca.* *er.* se courber, se recourber.

Вывѣбный, *adj.* courbé, arqué.

Вывѣбъ, *sm.* la courbure, voussure.

Вывѣдывать, **вывѣдѣать**, *ca.* ronger.

Вывѣлживать, **вывѣлдѣать**, *ca.* aplanir, polir, lisser, rendre uni; || repasser (*le linge*).

Вывѣлдывать, **вывѣлдѣть**, *ca.* regarder dehors.
—, **вывѣлдѣть**, *ca.* observer, épier, remarquer.

Вывѣнать, *с.м.* **Выгонѣть**. || **Вывѣнуть**, *с.м.* **Выги**

Вывѣгнѣть, **вывѣгнѣть**, *ca.* faire sortir; || débuser.

Вывѣгивать, **вывѣгнѣть**, *ca.* tomber en pourriture.

Вывѣговаривать, **вывѣговарѣть**, *ca.* prononcer, énoncer, exprimer; || se réserver, excepter, garder pour soi; || (*комѣ*) réprimander, gronder, tancer.

— *ca.* *er.* s'offrir, se présenter; || être prononcé.

Вывѣговѣр, *sm.* la prononciation; || réprimande, le reproche; || la réserve, chose réservée.

Вывѣгода, *sf.* avantage, profit *m*, utilité *f*.

Вывѣгодный, *adj.* lucratif, avantageux; *но*-, cusement.

Вывѣгонка, *sf.* la distillation; || le résidu.

Вывѣгонный, *adj.* destiné pour pâturage.

Вывѣгонщикъ, *с.м.* *Chas.* le batteur

mit Mühe herausbringen; || ab-
wenden; || (ein Kleid) wenden;
|| wieder einholen. [werden
herausgehen; || umgewendet
voräживать, **Вывѣстри**
umgewendet.
das Umwenden; || die verkehrte
Seite; || umgekehrt.

schwingen, werfen.
die Spreit, das Kaff.

das Ausforschen, Erforschen.
Ausforscher, -in.

erforschen, ausspähen.
das Schwingen, Werfen.

das Aushängen; || Schild, Aushängeschild; || der Abzug der
auslüften. [Zara
ausgeföhrt seyn; || verwittern.

das Verwittern.
verwittert.

aushängen; || abwiegen; || (Die
Bage) gleich machen; || eben-
nen, senkrecht machen.

losbinden, herausbinden; || strick-
en; || Muster stricken; || durch
Stricken gewinnen.

an der Luft dörren.
gebhrt seyn, getrocknet seyn.

die Gründsamkeit, Gewandtheit.
erdenken, ersinnen; || herausstrick-
en; || treffen, errathen; || durch's
Wahrfagen verdienen.

beschmutzen.
Branntweinsoß *m*. [Schlachten *pl*

Stärke / des Branntweins; || die
biegen, krümmen, ausbiegen.
sich biegen, sich biegen lassen.

ausgebogen.
die Wiegung, Krümmung.

nagen, benagen.
ebenen, eben machen, poliren,
glätten; || bügeln, plätten.

heraus sehen.
absehen, bemerken, beobachten.

бать.
austreiben; || verbrängen, ausstie-

verfaulen, ausfallen; [chen
ausprechen, austreten; || sich
ausbreiten, sich vorbehalten;

|| vorwerfen. [werden
sich anbieten; || ausgesprochen

die Aussprache; || der Vorwurf,
Verweis; || Vorbehalt.

der Vortheil, Nutzen.
vortheilhaft, bequem, nützlich.

das Destilliren; || das übrige.
zur Viehwede bestimmt.
der Kldpf, Treiber.

to turn out; || to turn away;
|| to turn inside out; || to re-
gain, discount, retrieve.

to turn out; || to be turned.
turned, reversed.

turning inside out; || back;
|| in an opposite sense.

to winnow.
winnowings, chaff.

exploring, finding out.
explorer, discoverer.

to explore, sound.
winnowing.

hanging out; || a sign; ||
diminishing of the tare.

to ventilate, air.
to be aired; || to wither.

efflorescence.
efflorescent.

to hang out; || to weigh out;
|| to make even, balance;
|| to make level, plain.

to untie, loosen; || to knit
out; || to knit; || to gain by
knitting.

to dry in the air.
to dry, wither.

contrivance, device.
to discover, contrive; || to
make from; || to turn to ac-
count; || to gain by fortune-
to foul, soil, dirty. [telling
the lees of brandy.

strength of brandy; || dross.
to bend out, curve, arch.
to be bent, be curved.

bent, curved.
bending, bend, curve.

to gnaw out.
to smooth, plane, level; || to
iron (*linen*).

to look out.
to discover, observe.

to press out; || to drive out.
to rot, putrefy.

to speak out, articulate,
pronounce; || to reserve,
stipulate; || to reprimand.

to offer; || to be pronounced.
pronunciation; || reprimand;
|| reservation, stipulation.

advantage, profit.
advantageous, profitable; -ly
distillation; || residue.

pasture, for pasturage.
beater up.

- Выгонъ**, *sm.* action de mener paître le bétail *f*; || le pâturage, pacage; || la distillation.
- Выгонять**, *выгнать*, *va.* chasser dehors, faire sortir; || distiller, brûler; || détruire, extirper.
- Выгораживать**, *выгородить*, *va.* séparer par une cloison; || *fig.* excuser, disculper, justifier.
- Выгорать**, *выгореть*, *vn.* être détruit par le feu, être réduit en cendres; || se ternir, passer.
- Выгорелый**, *adj.* brûlé, consumé; || terni, passé.
- Выграбаздиться**, *vr. parf. pop.* sortir d'embarras.
- Выграблывать**, *— быть*, *va.* dévaster, piller; || râtelier.
- Выгравировать**, **Выгравить**, *см. Гравировать*
- Выгранывать**, *выгранять*, *va.* tailler à facettes.
- Выгрывать**, *выгрестъ*, *va.* rateler dehors, vider en râtelant; || déterrer, tirer en creusant.
- , *vn.* sortir en ramant.
- Выгребки**, *sm. pl.* les ratissures *f.*
- Выгружать**, *выгрузить*, *va.* décharger, débarquer.
- ся, *vr.* être déchargé, se décharger.
- Выгрузка**, *sf.* le déchargement, débarquement.
- Выгрузной**, *adj.* destiné à être débarqué.
- Выгрузчикъ**, *sm.* le déchargeur, débardeur.
- Выгрызть**, *выгрызть*, *va.* creuser en rongant.
- Выгуливаться**, *выгуляться*, *vr.* se promener après une maladie, se remettre.
- Выдавать**, *выдать*, *va.* payer pour un travail, distribuer; || (*козѣ*) livrer, remettre; || abandonner; || — *дочь за мужа за козѣ*, marier, donner sa fille à; || — *себя за козѣ*, se donner, se faire passer pour.
- ся, *vr.* être payé; || avancer, saillir, se forjeter; || *imp.* arriver, se rencontrer.
- Выдавливать**, *выдавить*, *va.* exprimer, pressurer.
- Выдаивать**, *выдонтъ*, *va.* traire entièrement.
- Выдалбливать**, *выдолбить*, *va.* creuser, caver; || *fig.* chercher à comprendre, apprendre.
- Выдача**, *sf.* payement *m.* remise; || extradition *f.*
- Выдвигать**, *выдвонуть*, *va.* Chim. rectifier.
- Выдвигать**, *выдвигнуть*, *va.* tirer dehors, sortir.
- ся, *vr.* être tiré dehors; sortir de sa place. [*тиро*]
- Выдвигной**, *adj.* qui se tire dehors; || — *ящикъ*, un
- Выдѣргивать**, *выдѣргать* и *— рнуть*, *va.* tirer, arracher.
- Выдѣрживать**, *выдѣржать*, *va.* soutenir, supporter, endurer; || *tenir*, soutenir (*une note*); || employer, dépenser; || dresser (*un faucon*).
- Выдержка**, *sf.* action d'arracher; || action de soutenir, de supporter; || *на —* ку, au hasard.
- Выдирать**, *выдрать*, *va.* arracher, déchirer.
- ся, *vr.* être arraché; || se délivrer, se dépitier.
- Выдирать**, *sf.* action d'arracher, de déchirer.
- Выдохлый**, *adj.* évaporé, éventé.
- Выдохнуться**, *см. Выдыхать*
- Выдти**, *см. Выдра*
- Выдра**, *sf. quadr.* la loutre; — *дровый* и *— драный*, *adj.*
- Выдрепокъ**, *sm. s.* le petit d'une loutre.
- Выдыхнуться**, *vr. parf. pop.* avoir assez dormi.
- Выдувание**, *sm.* action de souffler-*f*; || le soufflage.
- Выдувать**, *выдуть*, *va.* souffler, faire sortir en soufflant; || souffler (*le verre*); || emporter (*du vent*).
- Выдувной**, *adj.* obtenu par le soufflage.
- das Austreiben des Viehes; || die Viehweide; || das Abziehen. hinaustreiben; || desilliren; || vertreiben, vertigen. abtheilen, abfondern; || entschuldigen, rechtfertigen. abbrennen, ausbrennen, verbrennen; || die Farbe verlieren. abgebrannt; || verschossen. . . . sich aus einer Sperre heraushe- auspfündern; || harteln. [*fen* и *Грязный*. (Steine) schleifen. herausnehmen, ausschütten; || ausscharen. austrudern, herausrudern. . . . das Schabsef, Abschabsef. . . . ausladen, abladen. . . . ausgeladen werden. . . . die Ausladung. . . . zur Ausladung bestimmt. . . . der Auslader. benagen, ausnagen. nach einer Krankheit sich in der freien Luft ergehen. ausziehen, ausgehen; || aus- liefern; || im Stiche lassen; || seine Tochter verheirathen; || sich wofür ausgeben. ausgezahlt werden; || hervorragen; || geschehen, sich ereignen. auspreisen, austrüden. ausmelken, melken. höhlen, aushöhlen; || einbringen, auswendig lernen. [*ferung f* Bezahlung, Ausgabe; || Auszie- wider abziehen, rectificiren. . . . herausziehen, herausziehen. . . . herausgehen; los gehen. . . . was sich herauszieht; || Schub- ausziehen, ausziehen. [*lade f* aushalten, ertragen, erdulden; || im Singen aushalten; || ver- brauchen; || abrichten. das Ausziehen; || Aushalten, Er- tragen; || auf's Gerathewohl. ausziehen, austrafen. [*chen* ausgerissen werden; || sich losma- das Ausstreifen. verflozen, schaf.
- Выходить**
- die Ditter, Tifchotter. eine junge Otter. ausziehen, lange schlafen. . . . das Wegblasen; || Glasblasen. wegblasen, herausblasen; || (Glas) blasen; || wegblasen. geblafen.
- driving to pasture; || pastur- age, common; || distillation. to drive out, expel, disloge; || to distil; || to extirpate. to fence out, exclude; || to excuse, exculpate. to be burn out, be consu- med; || to tarnish, fade. burnt out; || tarnished. to extricate one's self. to pillage, plunder; || to rake. to cut into facets. to rake out, rake up; || to scrape out, dig up. to row out. scrapings, rakings. to unload, discharge. to be unloaded. unloading, discharging. for unloading. unloader, lighterman. to gnaw out. to refresh one's self by walking, to recover. to pay, distribute; || to give up, deliver; || to give away; || to marry one's daughter to; || to pretend to be. to be paid; || to jut out, pro- ject; || to happen, arrive. to crush out, squeeze out. to milk out. to hollow out, excavate; || to examine thoroughly, learn. issuing, distribution; || extra- to rectify, redistil. [*dition* to move out, draw out. to be drawn out; give way. that draws out; || a drawer. to draw out, pull out. to hold out, endure; || to hold, sustain, maintain; || to ex- pend, consume; || to train. drawing out; || standing out, enduring; || by chance. to tear out, pull. to be torn out; || extricate tearing out. [*one's self* exhaled, evaporated.
- Выходить**
- the otter. a young otter. to have one's sleep out. blowing out; || blowing glass. to blow out; || to blow (*glass*); || to blow away. of blowing.

Вѣдунка, *sf.* 3. une invention, chose imaginée. . . .
Вѣдунчивый, *adj.* inventif, imaginalif, ingénieux. . . .
Вѣдунщикъ, -щица, *s.* personne ingénieuse. . . .
Вѣдунывать, *вѣдунать*, *va.* inventer, imaginer. . . .
Вѣдунный, -ный, *va.* faire un creux (*dans un arbre*).
Вѣдуть, *см.* Вѣдунать. || **Вѣжать**, *см.* Вѣжимать
Вѣдыхание, *sn.* l'évaporation *f.*
Вѣдыхаться, *вѣдохнуться*, *rr.* s'évaporer, s'éventer.
Вѣдылка, *sf.* apprêt; || corroi, tannage *m.* (*des peaux*).
Вѣдыть, *sm.* le partage, la portion.
Вѣдыловать, *вѣдылатъ*, *va.* faire, préparer, apprêter, achever; || tanner, corroyer (*les peaux*).
 — *см.*, *rr.* être fait, se faire; || être tanné.
Вѣдыльный, *adj.* fixé par le partage.
Вѣдылить, *вѣдылатъ*, *va.* partager, assigner, fixer. . . .
Вѣдыжка, *sf.* и **Вѣдыжъ**, *sm.* action de tirer dehors, de sortir; || confiscation, saisie *f.*; || *dim.* вѣдымочка, échancrure; || *Archit.* cannelure *f.*
Вѣдымый, *adj.* pouvant être tiré dehors.
Вѣдымочный, *adj.* tiré dehors, sorti; || confisqué, saisi.
Вѣдымчатый, *adj.* échancré, cannelé; || *Bot.* sinué. . . .
Вѣдымщикъ, *sm.* un huissier, recors.
Вѣдыривать, *вѣдырять*, *va.* sécher au feu; || détruire par la chaleur; || châtier, punir.
 — *rr.* se débarrasser d'un mal par la chaleur du bain.
Вѣдылтый, *va. parf.* peindre ou teindre en jaune.
Вѣдынать, *вѣдытъ*, *va.* vivre, demeurer un certain temps; || gagner, acquérir en servant; || déloger, chasser, faire sortir; || extirper, détruire; || *вызисить изъ лѣтъ, изъ ума*, perdre la raison.
Вѣдынка, *sf.* action de demeurer un certain temps.
Вѣдынга, *sf.* or ou argent tiré de vieux galons brûlés; || terre défrichée; || *sc.* rusé compère.
Вѣдынгать, *вѣдыжеть*, *en.* consumer, incendier, réduire en cendres; || marquer d'un fer rouge; || purifier, nettoyer par le feu, affiner; || cuire au feu, brûler.
 — *см.*, *rr.* être brûlé, être affiné; || être cuit au feu.
Вѣдынать, *вѣдылатъ*, *va.* attendre, épier.
Вѣдыжничъ, -ница, *s.* celui qui achète les vieux galons pour les brûler; || enchérissieur.
Вѣдыжничать, *вѣдылать*, *va.* obtenir par contrainte.
Вѣдыжывать, *вѣдыжеть* (*ful. вѣдыжу*), *va.* exprimer, pressurer; || tordre (*du linge*); || déloger, chasser.
Вѣдыжка, *sf.* expression, action d'exprimer; || grimace *f.*; || *pl.* -ки, le marc, résidu. [tout
Вѣдынать, *вѣдытъ* (*ful. вѣдыну*), *va.* moissonner
Вѣдырять, *вѣдырять*, *va.* dévorer tout.
Вѣдылецъ и Вѣдылякъ, *sm.* chien couchant.
Вѣдылица и Вѣдыловка, *sf.* une lice (*chiennne*). . . .
Вѣдыливывать, *вѣдыловать*, *va.* sonner (*un air*). . . .
Вѣдывать, *см.* Вѣдылывать. || **Вѣдыонъ**, *см.* Вѣдымъ.
Вѣдызживать, *вѣдыздытъ*, *en.* être étoilé.
 — *вѣдыздытъ*, *va. pop.* tancer verbelement.
Вѣдыдоравливание, *вѣдыдоравлинѣе*, *sn.* la convalescence; la guérison, le rétablissement.
Вѣдыдоравливать, *вѣдыдоравливать*, *en.* être en convalescence, recouvrer sa santé, se rétablir.
Вѣдызывать, *вѣдызять*, *va.* sonder, explorer.

die Erfindung, Erfindung.
 erfunderlich, erfundsam.
 ein erfunderlicher Kopf.
 erfinden, erfinden. [machen
 eine Höhlung in einem Baume
 и **Вѣдынать**.
 das Verriechen, Schmalwerden.
 verriechen, versiegen.
 die Zubereitung; || das Gärben.
 die Theilung, der Antheil. . . .
 bearbeiten, zubereiten, ausarbeiten; || gärben.
 zubereitet w.; || gegärbt werden.
 abgetheilt, bestimmt.
 abtheilen, bestimmen.
 die Herausnahme; || Verhaftung, Wegnahme; || der Auschnitt; || die Niese, Aussehung. [nein
 herausgenommen werden können
 herausgenommen; || confiscirt.
 ausge schnitten; geriebelt; || ein-
 der Häcker, Presser. [gefertigt
 dörren, ausdörren; || mit der
 Wärme vertigen; || strafen.
 sich mit einem warmen Bade be-
 gelben anstreichen od. färben. [len
 sich eine Zeitlang aufhalten; ||
 erwerben, verdienen; || vertre-
 iben; || austrotten, vertilgen; ||
 den Verstand verlieren.
 das Aufhalten eine Zeitlang. .
 ausgebranntes Silber od. Gold;
 || Neubrud; || Schlaufopf *m.*
 verbrennen, mit Feuer verbree-
 ren; || einbrennen; || ausbrennen,
 im Feuer reinigen; || brennen.
 ausgebrannt; || gebrannt wer-
 auswarten, abwarten. [den
 der od. die mit Treffern zum Aus-
 brennen handelt; || der überbie-
 abzanken, abzwanken. [stehen
 auspressen, austrücken; || aus-
 ringen; || vertreiben.
 das Ausdrücken; || die Geberbe;
 || die Trester, Träder *pl.*
 ernten, abernten.
 freffen, aufreffen.
 der Wachtelhund, Jagdhund. .
 die Jagdhündin.
 (eine Harmonie) auskluten. . .

invention, contrivance.
 inventive, imaginative.
 contriver, deviser.
 to invent, devise, contrive.
 to hollow out (*a tree*).
 и **Вѣдынать**.
 exhalation, evaporation.
 to exhale, evaporate.
 preparing; || dressing.
 share, lot, sharing.
 to make out, prepare, finish;
 || to curry, dress.
 to be made; || to be dressed.
 dealt out, apportioned.
 to deal out, apportion.
 taking out; || confiscation,
 seizure, arrest; || arm-hole;
 || fluting, flute.
 that can be taken out.
 taken out; || confiscated.
 hollowed out; fluted; || stric-
 catch-poll, sergeant. [ted
 to dry by the fire; || to destroy
 by the heat; || to chastise.
 to heal by a hot bath.
 to paint or dye yellow.
 to live a certain time; || to
 gain, earn; || to supplant,
 dislodge; || to extirpate; ||
 to lose one's reason.
 living a certain time.
 smelted gold or silver; || fresh
 land; || crafty fellow.
 to burn out, burn down; || to
 brand; || to refine, sublimé;
 || to burn, smelt.
 to be refined; || to be burnt.
 to wait out, outstay.
 smelter of old silver or gold-
 laces; || overbidder.
 to squeeze out, sponge.
 to squeeze out, press out; ||
 to wring out; || to dislodge.
 pressing out; || grimace; ||
 strappings, dregs, residue.
 to reap, reap out.
 to devour, eat up.
 setting-dog, setter.
 a bitch-hound.
 to ring out, chime.
 и **Вѣдынать**.
 to be studded with stars.
 to reprimand, taunt.
 convalescence, convales-
 cency; recovery.
 to be convalescent, grow
 better, recover.
 to investigate, find out, learn.

Вызолачивать , вызолотить , <i>va.</i> dorer	vergolden	to gild.
Вызолить , <i>va. parf.</i> nettoyer avec la cendre	mit der Asche reinigen	to clean with ashes.
Вызолыникъ , <i>sm.</i> plante, le pied-d'alouette	der Ritterstern	field lark-spur.
Вызрѣвать , вызрѣть , <i>vn.</i> mûrir, être mûr	reifen, reif werden	to grow ripe, ripen.
Вызрѣлый , <i>adj.</i> mûr, parvenu à sa maturité	reif, zeitig, gereift	ripened, ripe.
Вызыва́тельный , <i>adj.</i> servant à rappeler	zum Herausrufen dienend	evocatory.
Вызывать , вызвать , <i>va.</i> appeler dehors, faire sortir; || faire venir, attirer; || provoquer, défer	ausrufen; || einladen, lassen kommen; || herausfordern. [bieten herausgerufen werden; || sich an- das Herausrufen; || die Ausforderung, das Cartel.	to call up, evoke; || to call upon, invite; || to challenge.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être invité; || s'offrir, se présenter	verfriern	to be invited; || to offer.
Вызы́мъ и Вызовъ , <i>sm.</i> action d'appeler dehors <i>f.</i> rappel <i>m</i>; || (<i>на поединокъ</i>) cartel, défi <i>m</i> ; — <i>внѣш.</i>	ausgefroren, verfroren	evocation, calling out; || challenge, defiance.
Вызывать , вызубить , <i>vn.</i> périr par le froid. [<i>adj.</i>]	gewinnen; || spielen, vorspielen; || davon tragen, erhalten. [Den sich einspielen; || gewonnen wer- im Spiele gewonnen; || einträglich, vorteilhaft.	to perish from cold.
Вызублый , <i>adj.</i> péri par le froid (<i>des plantes</i>)	der Gewinn; || Vortheil, Nutzen; || Ausgang, das Gelingen.	frost-bitten, starved.
Выигрывать , выиграть , <i>va.</i> gagner au jeu; || jouer (<i>un air</i>); || gagner, remporter	Falsch, Naden	to win; || to play (<i>a tune</i>); || to gain, win. [gained
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> se bonifier à force d'être joué; || être gagné.	aufsuchen, durchsuchen; || ab- warten, erwarten.	to improve by playing; || be won, gained; || lucrative, advantageous; —ly.
Выигрышный , <i>adj.</i> gagné au jeu; || lucratif, avan- тажеux; —но, —еusement.	sich anbieten, sich finden	winning, gain; || profit, ad- vantage; || success.
Выигрывать , <i>sm.</i> le gain, lucre; || profit, avantage; || le succès, la réussite, prééminence.	Выкидывать .	neck, of the neck.
Выйный , <i>adj.</i> du cou, cervical (<i>см. Вый</i>)	die Wicke	to seek out, search out; || to find out, watch.
Выискать , выискать , <i>va.</i> aller à la recherche de, chercher; || épier, attendre (<i>le moment</i>)	höflich abführen ob. abweisen	to offer one's self.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> s'offrir, se présenter, se trouver	zur Schau ausge stellt	
Выйти (<i>fut.</i> выйду), <i>см. Выходить</i>. || Выкидать , <i>см. Выйка</i> , <i>sf.</i> plante, la vesce	zeigen, vorseigen, ausstellen	vetch.
Выкадитъ , <i>va. parf.</i> éconduire poliment	sich vor Andern hervorthun	to show out politely.
Выказной , <i>adj.</i> exposé, mis en exposition	austreten; || ausbauen, ausbre- chen; || durchsehen.	exhibited.
Выказывать , выказывать , <i>va.</i> faire voir, exhiber	durch Bitten ergalben	to show off, exhibit.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> se mettre en avant pour se faire voir	räuchern, austräuchern	to show one's self off.
Выкалывать , выколотъ , <i>va.</i> arracher avec une pointe, crever; || couper fendre; || piquer (<i>un dessin</i>)	ausgraben	to prick out, put out; || to cut out; || to prick.
Выкапывать , выкапывать , <i>va.</i> obtenir par ses importu- ны	ausgegraben werden; || heraus- mit Nähe herauskommen; || sich aus einer Sache ziehen.	to obtain by importunity.
Выкапывать , выкопывать , <i>va.</i> fumer, sécher. [nités]	aufziehen; || mästen, auffüttern.	to smoke, smokedry.
Выкапывать , выкопывать , <i>va.</i> creuser (<i>un fossé</i>)	das Ausäehren, Auswässen; || hervorsteckende Augen <i>pl.</i>	to dig out, grub.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être creusé; || se tirer de	herauswerfen; || Ausäehren; || rosten, mangeln; || durch's herum- fahren verdienen; || strafen.	to be dug out; || to get out.
Выкарабкаться , <i>vr. parf.</i> sortir avec peine; || <i>fig.</i> se tirer d'une affaire épineuse. [graisser]	ausgeäehret werden; || sich wäl- ausäehren, auswässen. [gen pumpen, auspumpen; || durch das Schaufeln verdienen.	to scramble out; || to extri- cate one's self.
Выкармливать , выкормить , <i>va.</i> élever, nourrir; || <i>en-</i>	ausgepumpt werden	to bring up; || to feed, fatten.
Выкаты , <i>sm.</i> action de tirer dehors en roulant; — <i>тнѣй</i> , <i>adj.</i> || <i>глаза на —тнѣ</i> , des yeux à fleur de tête.	mähen, abmähen; || durch's Mä- hen verdienen.	rolling out; || eyes seeming to start from the head.
Выкатывать , выкатать , <i>va.</i> tirer dehors en roulant, débarder; || calandrier (<i>le linge</i>); || gagner en pro- menant en traîneau; || punir, battre	sich durch's Mähen abmähen	to roll out, bowl out; || to roll, mangle, calender; || to gain by leading about.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être roulé dehors; || se rouler, se vautrer.	ausgespuhten	to be rolled out; || to wallow.
Выкатывать , выкатать , <i>va.</i> tirer dehors en roulant.	ausgespuht werden	to roll out.
—, выкатать , <i>va.</i> pomper dehors, vider en pom- pant; || gagner en balançant	mähen, abmähen; || durch's Mä- hen verdienen.	to pump out; || to gain by swinging.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être pompé dehors	sich durch's Mähen abmähen	to be pumped out.
Выкашивать , выкосить , <i>va.</i> faucher une certaine étendue de pré; || gagner en fauchant	ausgespuht werden	to mow out; || to gain by mowing.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> s'user en fauchant	ausgespuht werden	to wear away by mowing.
Выкашивать , выкашивать , <i>va.</i> expectorater. [grir]	durchsäuern, durchsäuern lassen.	to cough up, expectorate.
Выкашивать , выкашивать , <i>va.</i> laisser cailler ou ai-	das Auswerfen; || Ausäehren; || die Schladen <i>pl.</i> || Auswurf <i>m.</i>	to leave, ferment.
Выкидка , <i>sf.</i> action de jeter dehors; || supputation <i>f.</i> calcul <i>m</i>; || <i>pl.</i> — <i>бои</i> , scorie, chiasse; || varech <i>m.</i>	an die Rüste ausgeworfene Holz ausgeworfen	casting out; || calculation; || dregs; || sea-weed.
Выкидывать , выкидывать , <i>va.</i> jeter sur la côte		wood thrown out upon the
Выкидной , <i>adj.</i> jeté dehors, rejeté		thrown out, refuse. [shore

ВЫКИДЫВАТЬ, **выкидывать** и **выкинуть**, *ea.* jeter dehors; 1) effacer, retrancher; 2) exclure; 3) calculer, supputer; 4) accoucher avant le terme, avorter; 5) — *шутки*, faire des tours de passe-passe.

— *ся*, *гг.* se jeter dehors; || être lancé dehors . . .

ВЫКИДЫШЬ, *sm.* un avorton; — *шмшш*, d'avorton . . .

ВЫКИПАТЬ, **выкипать**, *en.* diminuer par l'ébullition; || perdre sa couleur, se ternir (*des couleurs*).

ВЫКИПЕЛЫЙ, *adj.* diminué par l'ébullition, évaporé.

ВЫКИСАТЬ, **выкиснуть**, *ea.* s'aigrir à point

ВЫКИСЛЫЙ, *adj.* aigri au point nécessaire

ВЫКЛАДКА, *sf.* 3, le déballage; || revêtement; || la garniture, bordure; || supputation, le calcul; — *дншш*, *adj.*

ВЫКЛАДЧИК, *sm.* le calculateur

ВЫКЛАДЫВАТЬ, **выкладывать** и **выложить**, *ea.* tirer dehors, sortir, déballer; || revêtir, couvrir; || orner, garnir; || châtrer; || *Math.* calculer.

— *ся*, *гг.* déballer, dépaqueter [rences

ВЫКЛЯКИВАТЬ, **выклякать**, *ea.* obtenir par ses révé-

ВЫКЛЁВЫВАТЬ, **выклевывать** и **выключуть**, *ea.* arracher, crever à coups de bec; || manger tout.

— *ся*, *гг.* éclore, sortir de la coque

ВЫКЛЁВЫВАТЬ, **выклевывать**, *ea.* coller, recoller

ВЫКЛЕЙКА, *sf.* action de recoller, le collage

ВЫКЛЕПЫВАТЬ, **выклепать**, *ea.* amincir en battant.

ВЫКЛИКАТЬ, **выкликать** и **выкликнуть**, *ea.* appeler dehors, faire sortir; || faire l'appel de . . . [hors

ВЫКЛИКЪ, *sm.* и **ВЫКЛИЧКА**, *sf.* action d'appeler de-

ВЫКЛИНИВАТЬСЯ, — *нться*, *гг.* se perdre (*d'un filon*).

ВЫКЛЮЧАТЬ, **выключать**, *ea.* retrancher, excepter, ôter, enlever; || exclure, expulser.

— *ся*, *гг.* être excepté; être exclu

ВЫКЛЮЧАЯ, *ger.* excepté, à l'exception de

ВЫКЛЮЧЕНИЕ, *sm.* l'exception f.

ВЫКНУТЬ, III. *1.* *en.* s'habituer

ВЫКОВКА, *sf.* action de forger [forgeant

ВЫКОВЫВАТЬ, **выковывать**, *ea.* forger, préparer en

ВЫКОВЫРЫВАТЬ, **выковырять** и **выковырнуть**, *ea.*

extraire en curant, ôter; || tirer, épucher.

ВЫКОЗЫРЫВАТЬ, **выкозырывать**, *ea.* ôter les atouts . .

ВЫКОЛАЗИВАТЬ, **выколотить**, *ea.* faire sortir en

cognant, chasser dehors; || épousseter; || rosser . .

— *ся*, *гг.* être chassé dehors, sortir [d'épis

ВЫКОЛАЗИВАТЬСЯ, **выколостыся**, *гг.* se couvrir

ВЫКОЛКА, *sf.* action de couper les blocs de glace . .

ВЫКОЛОТКА, *sf.* le billot (*de cordonnier*); || *Typ.* taquoir.

ВЫКОЛОТЬ, **ВЫКОПАТЬ**, **ВЫКОПТИТЬ**, **ВЫКОРМЛЫТЬ**,

ВЫКОЛУПЫВАТЬ, — *лупать* и — *лупнуть*, *ea.* éplucher.

ВЫКОВОПАЧИВАТЬ, — *патить*, *ea.* calfeutrer, calfater.

ВЫКОРМКА, *sf.* и **ВЫКОРМЪ**, *sm.* l'engraissage m . .

ВЫКРАДЫВАТЬ, **выкрасть**, *ea.* voler, dérober, em-

porter peu-à-peu; || piller (*un auteur*).

— *ся*, *гг.* sortir furtivement

ВЫКРАЙВАТЬ, **выкраивать**, *ea.* couper, tailler

ВЫКРАСКА, *sf.* action de peindre ou de teindre . . .

ВЫКРАХМАЛИВАТЬ, **выкрахмалить**, *ea.* empeser . .

ВЫКРАШИВАТЬ, **выкрасить**, *ea.* peindre; teindre . .

ВЫКРЕСТИТЬ, *ea.* parf. convertir au christianisme . .

auswerfen; 1) ausstreichen, ver-
werfen; 2) ausschließen; 3) aus-
rechnen; 4) misshandeln; 5) Tas-
schenpielerstücken machen.

sich werfen; || ausgeworfen wer-
eine unzeitige Geburt. [den

ausstochen, verdünsten; || den
Glanz od. das Frische verlieren.

ausgefodet, verdünnet

sauer werden, durchsäuern

gut durchgeführt

das Auspacken; || Belegen; || der

Beleg; || das Berechnen.

der Rechner, Berechner

herausnehmen, austräumen; ||
(mit Stein) belegen; || belegen;

|| verschneiden; || ausrechnen.

austräumen, auspacken

durch Verbeugungen erhalten.

ausspiden, ausshaden, auststecken;

|| aufspiden, aufstreffen.

aus dem Ei ausschöpfen

aussteben, leimen

das Austreiben

dünn schlagen, dünner machen.

herausrufen; || aufrufen, die

Namen verlesen.

die Herausdringung

sich austreten (vom Gange) . .

ausnehmen, abnehmen; || aus-

schließen, austreiben.

ausgenommen; ausgeschossen

ausgenommen, außer. [werden

die Ausnahme, der Abzug . . .

sich gewöhnen

das Aus schmieden

aus schmieden

ausstochen, ausstausen; || aus-

lesen, aussuchen. [nehmen

austrumpfen, die Trümpe ab-

aus schlagen, heraus schlagen; ||

aus klopfen, || durchprügeln.

herausgehen (vom Schlagen) . .

Ähren bekommen

das Brechen der Eisblöcke . .

Stoß, Stoßstein m; || Stoßholz n

ВЫКОСИТЬ, *см.* **ВЫКАЛЫ**

ausstauben, austochen

falsatern, aufstopfen

die Mästung, Mast

nach und nach stehlen; || aus

Büchern stehlen, ausschreiben.

sich heraus schleichen

zuschneiden

das Anstreichen, Ansfärben . .

stärken, steifen

anmalen, anstreichen; ansfärben.

zum Glauben bekehren

to cast out, cast up; 1) to
throw out, reject; 2) to ex-
clude; 3) to calculate; 4) to
miscarry, abort; 5) juggle.

to throw one's self out; || be
an abortion. [cast out

to boil out, boil away; || to
fade (*of colours*).

boiled away.

to become acid, turn sour.

acid, sour.

unpacking; || covering; ||

garnishing; || calculation.

calculator.

to lay out, put out; || to lay,
cover; || to garnish; || to

geld; || to calculate.

to unpack.

to obtain by reverences.

to peck out; || to peck up,
eat up.

to break one's shell.

to glue, paste.

gluing, pasting.

to beat out.

to call out; || to call over

the names.

calling out.

to disappear.

to leave out, except, de-

duct; || to exclude.

to be excepted; to be excluded.

excepting, except, save, but.

exception, deduction.

to accustom one's self.

forging.

to hammer out, forge.

to pick out, pick; || to pick

and choose, cull.

to get out the trumps.

to knock out, stave; || to beat

out, dust; || to beat, thrash.

to be knocked out, come out.

to ear, spire.

cutting of blocks.

block; || planer.

ВЫКОСИТЬ, **ВЫКАЛЫВАТЬ**, и *np.*

to pick out.

to calk, calk out.

fattening.

to steal out, steal; || to pur-

loin, pilfer.

to slink out.

to cut out, cut to a pattern.

painting, dyeing.

to starch.

to paint; to colour, dye.

to convert to christianity.

Выкройка, *sf. 4. dim.* - кроечка, le patron; - *ечный, adj.*
Выкрошивать, *вкрошить, va.* émietter, éparpiller. ||
 - *ся, vr.* tomber, se perdre par petits morceaux...
Выкруживать, *выкружить, va.* chantonner...
Выкружить, *sf. pl. Archit.* la moulure, saillie...
Выкручивать, *выкрутить, va.* tordre, corder; || *fig.*
 chercher à excuser, à justifier.
 - *ся, vr.* être tordu; || *se* disculper, s'excuser...
Выкупать, *выкупить, va.* couvrir (une maison)...
Выкупание, *sn. u. Выкупка, sf.* action de racheter.
Выкупать, *va. parf.* bien baigner (см. **Купать**)...
Выкупать, *выкупить, va.* dégager, retirer; || *rache-*
ter, délivrer; || acheter tout.
 - *ся, vr.* se racheter; || être racheté...
Выкупной, *adj.* rachetable, à racheter; || destiné au
 rachat; || - *ное право, le* droit de retrait.
Выкупщик, *-щица, s.* celui ou celle qui rachète.
Выкупъ, *sm.* le rachat, retrait; || la rançon...
Выкупать, *выкупить, va.* faire sortir par la fumée;
 || obtenir en distillant; || *fumer (une pipe de tabac).*
Выкусывать, *выкусить, va.* arracher avec les dents.
Выкусать, *va. parf.* boire tout, prendre (см. **Кусать**).
Вылавливать, *выловить, va.* prendre tout (le poisson)
 - *ся, vr.* être dépeuplé par la pêche ou la chasse.
Вылазка, *sf. Milit.* la sortie; - *зани, de* sortie; || - *ная*
капитка, trou de sortie, poterne *f.*
Вылазъ, *sm.* trou *m.* ouverture *f* (dans un mur)...
Выламывать, *выломать u. выломить, va.* ôter, ar-
 racher en brisant; || démettre, disloquer.
 - *ся, vr.* être brisé, être arraché...
Вылащивать, *вылащить, va.* lustrer, lisser...
 - *ся, vr.* être lustré, être lissé entièrement...
Вылагать, *см. Вылизывать. || Выложить, см. Выклад-*
ывать.
Вылежалый, *adj.* gâté, qui a perdu sa force...
Вылеживать, *вылежать, vn.* garder le lit un certain
 temps; || acquiescer en ne rien faisant.
 - *ся, vr.* se gâter, perdre sa force; || se reposer...
Вылетать, *вылететь, vn.* voler dehors, s'envoler;
 || sortir, s'échapper, partir avec rapidité.
Вылетъ, *sm.* la sortie du nid; || *cours rapide m;* || *на —*
adv. d'outre en outre, de part en part.
Вылещать, *вылещить, va.* obtenir par flatterie...
Вылизывать, *вылизать, va.* verser dehors, vider; ||
 fonder, couler, jeter en fonte, mouler.
 - *ся, vr.* couler dehors, sortir; || être fondu, moulé.
онъ вылизанный въ отпадъ, c'est son père tout craché.
Вылизывать, *вылизать, va.* lécher tout...
Вылипать, *вылпать, vn.* tomber, nuire...
Вылипающий, *adj.* tombé, mué (des plumes, du poil).
Вылокать, *va. parf.* vider en lapant...
Выломка, *sf. u. Выломъ, sm.* la démolition...
Вылуживать, *вылудить, va.* étamer...
Вылупать, *вылупить, va.* écorcer, peler, écaler...
 - *ся, vr.* être pelé, écalé; || sortir de la coque...
Вылушивать, *-лушить, va.* cerner, écosser, écaler.
 - *ся, vr.* être cerné, écalé; || s'écaler, s'écosser...
Вылыгать, *вылгать, va.* obtenir par un mensonge...
Вылизанный, *adj.* obtenu par un mensonge...

der Schnitt (zu einem Kleide).
 zertrümmen, zerstreuen...
 sich zerbröckeln...
 ausrunden, aushöhlen...
 die Ausbühlungen *pl.*...
 dicht dichten, fest drehen; || zu
 entschuldigend suchen.
 ausgebreitet seyn; || sich entschul-
 digen, bededen... || *beden*
 die Einlösung, Loskaufung...
 ausbaden...
 einlösen; || auslösen, loskaufen;
 || aufsaufen.
 sich loskaufen; || aufgelöst werden
 einlösbar; || zum Loskaufen; ||
 das Auktionsrecht, Auktorrecht.
 Loskäufer, -in...
 der Rückkauf; || die Auslösung.
 austrüden; || durch Destillation
 herausziehen; || austauschen.
 ausbeissen, ausreissen...
 austrinken...
 ausfinden od. ausfangen...
 ausgeräuchert, ausgefangen werden
 der Ausfall; || die Ausfallthür,
 Schlupfsorte.
 eine Spinnung (in einer Mauer).
 ausbrechen, aufbrechen, losbre-
 chen; || verrenken.
 ausgebrochen werden...
 glätten, einen Glanz geben...
 geglättet werden...
дылавъ.
 vom Liegen verborben...
 eine Zeitlang krank liegen; ||
 durch's Nichtsthun erhalten.
 sich verliegen; || ausruhen...
 aufstiegen, herausstiegen; || mit
 Heftigkeit losgehen.
 der Auszug; || heftiger Lauf; ||
 durch und durch.
 abschmeicheln, erschmeicheln...
 ausgegießen, verschüttet; || gie-
 ßen (Glocken, Kanonen).
 ausgießen; || gegossen werden.
 er ist sein leblicher Vater...
 ausledern...
 ausfallen, ausgehen...
 ausgefallen, ausgegangen...
 auslaufen, auslecken...
 das Ausbrechen, Losbrechen...
 verjinnen...
 aushülsen... || *(schien)*
 ausgehüllet seyn; || aus dem Ei
 austernern, aushülsen...
 ausgefernt werden; || sich austern-
 durch's Lügen erhalten. [nen
 erlogen...]

a pattern.
 to crumble, shred, mince.
 to crumble.
 to round, scoop, chamfer.
 scoops, chamfers.
 to twist, twirl; || to extri-
 cate, exculpate.
 to be twisted; || to exculpate
 to cover. [one's self
 buying back, redeeming.
 to bathe, wash.
 to buy back; || to redeem; || to
 buy out. [bought out
 to redeem one's self; || to be
 redeemable; || for redeem-
 ing; || redemption.
 redeemer.
 redemption; || ransom.
 to smoke out; || to obtain by
 distillation; || to smoke (a
 to bite out. [pipe)
 to drink out, take.
 to catch all, fish out.
 to be all caught, be fished out
 sally, sortie; || sally - port,
 back-door, postern.
 outlet, hole to creep out at.
 to break out, break open; ||
 to dislocate.
 to be broken out.
 to gloss, polish.
 to be glossed.
 spoiled by lying.
 to lie out, keep one's bed;
 || to obtain by inaction.
 to spoil by lying; || to repose.
 to fly out, fly away; || to go
 out swiftly.
 slight, flying out; || swift
 course; || quite through.
 to obtain by flattery.
 to pour out, spill; || to cast,
 to run (fusible things).
 to run out; || to be cast.
 he is the very picture of his
 to lick up. [father
 to shed, moult, fade.
 shed, moulded, faded.
 to lap out.
 breaking out, demolition.
 to tin.
 to peel, shell, hatch. [shell
 to be peeled; || break one's
 to unhusk.
 to be unhusked; || drop out of
 to obtain by lies. [the husk
 obtained by lies.]

ВЫЛЪ , <i>sf.</i> la bosse, loup; || excroissance	die Beule; || der Auswuchs . .	tumour, knob; || excrescence.
ВЫЛЪЗЪТЬ , <i>вылзѣть</i> , <i>en.</i> sortir; || tomber (<i>des cheveux</i>).	heraussteigen; || ausfallen . .	to climb out; || to fall off.
ВЫЛЪЗЪМЫЙ , <i>adj.</i> tombé, perdu (<i>des cheveux</i>)	ausgefallen	fallen off.
ВЫЛЪПЪЯТЬ , <i>вылпнѣть</i> , <i>ca.</i> mouler, modeler	modelliren	to mould, model.
— <i>ca.</i> , <i>rr.</i> être moulé, être modelé	modellirt werden	to be moulded, be modelled.
ВЫЛЪПЪКЪ , <i>sm.</i> 1, un objet modelé	die modellirte Sache	mould, model, cast.
ВЫЛЪЧИВАТЬ , <i>вылчнѣть</i> , <i>ca.</i> guérir, rétablir	heilen, völlig heilen	to cure, heal.
— <i>ca.</i> , <i>rr.</i> être guéri, être rétabli	genesen, völlig geheilt werden .	to be cured, be healed.
ВЫЛЪЧКА , <i>sf.</i> la guérison, le rétablissement	die Heilung, Genesung	curing, healing.
ВЫМЪЗЫВАТЬ , <i>вымзаты</i> , <i>ca.</i> enduire, frotter, graisser, oindre; || employer toute la couleur ou la graisse	ansstreichen, salben, einschmieren; || alle Farbe verbrauchen .	to anoint, grease, smear; || to use all the colour.
— <i>ca.</i> , <i>rr.</i> être graissé; || se frotter, se graisser	geschmiert werden; || sich salben .	to be anointed; || smear one's
ВЫМЪКИВАТЬ , <i>вымкаты</i> , <i>ca.</i> tremper, plonger	eintauchen, (Vögel) ziehen . . .	steep out, sop. [self
ВЫМЪЛЪВЫВАТЬ , <i>вымлѣвать</i> , <i>ca.</i> peindre	malen, anstreichen	to paint, embellish.
ВЫМЪЛИВАТЬ , <i>вымолнѣть</i> , <i>ca.</i> obtenir par prière	erbitten, ersuchen	to obtain by prayer.
ВЫМЪЛЫВАТЬ , <i>вымолоты</i> , <i>ca.</i> obtenir une certaine quantité de farine; || gagner en moulant	mahlen, ausmahlen; || durch's Mahlen verdienen	to grind out; || to earn by grinding.
— <i>ca.</i> , <i>rr.</i> s'user en moulant	sich durch's Mahlen abnügen . .	to wear away by grinding.
ВЫМЪНИВАТЬ , <i>выманнѣть</i> , <i>ca.</i> faire sortir, attirer par des signes; || obtenir par ruse	herauslocken; || auslocken, ablocken, durch List erhalten	to entice out; || to obtain by cunning.
ВЫМЪРИВАТЬ , <i>выморнѣть</i> , <i>ca.</i> faire périr, détruire; || affamer; || éteindre (<i>la chaux</i>)	töbten, sterben lassen; || aushungern; || (den Kalf) ablöfchen . . .	to starve out, kill; || to famish, starve; || to slacken (<i>lime</i>).
ВЫМАРКА , <i>sf.</i> endroit biffé, passage rayé	das Ausgestrichene	a passage blotted out.
ВЫМАРЫВАТЬ , <i>вымараты</i> , <i>ca.</i> salir, tacher, barbouiller; || rayer, effacer, biffer	beschnugen; || durchstreichen, aufstreichen, auslöfchen. [werden sich beschnugen; || ausgestrichen mit Öl od. Butter beschnugen . .	to soil, dirty; || to cancel, raise, blot out. [ted out to dirty one's self; || be blotted to oil, butter, grease.
— <i>ca.</i> , <i>rr.</i> se salir; || être effacé	sich mit Öl beschnugen	to oil or grease one's self.
ВЫМАСЛИВАТЬ , <i>вымаслнѣть</i> , <i>ca.</i> salir, frotter d'huile	abwischen, aufwischen; || durch Aufwischen verdienen	to wind out, wind up; || to earn by winding.
ВЫМАТЫВАТЬ , <i>вымотаты</i> , <i>ca.</i> dévider, pelotonner; || gagner en dévidant	reggewiren, weggagen; || vom Schwingen ermüden	to flap away; || to tire with swinging.
ВЫМАХИВАТЬ , <i>вымахаты</i> и <i>вымахнѣть</i> , <i>ca.</i> chasser (<i>les mouches</i>); || fatiguer en agitant (<i>les bras, etc.</i>)	sehr naß machen, durchnässen; || durchwässern. [werden sehr naß seyn; || durchgewässert	to wet through; || to soak, steep, drench, macerate.
ВЫМАЧИВАТЬ , <i>вымочнѣть</i> , <i>ca.</i> mouiller, humecter fortement; || tremper, macérer, détrempier	pfastern, mit Brettern besegen. der Spillbaum	to be wet; || to be soaked.
— <i>ca.</i> , <i>rr.</i> être mouillé; || être trempé, être macéré	abmessen	to pave, floor.
ВЫМАЩИВАТЬ , <i>вымостнѣть</i> , <i>ca.</i> paver, planchéier	gefrieren, zufrieren, aufstrieren; || erfrieren	capstan bar.
ВЫМБОВКА , <i>sf.</i> 3, Mar. la barre de cabestan	ausgefroren; || erfroren	to survey off, measure off.
ВЫМЕЖЪВЫВАТЬ , —жевать, <i>ca.</i> mesurer, arpenter	ausgefroren	to freeze, to congeal; || to be frozen.
ВЫМЕРЗАТЬ , <i>вымерзнѣть</i> , <i>en.</i> geler, se congeler; || geler, être détruit par la gelée (<i>des plantes</i>)	ausgepflegt werden	congealed; || frozen.
ВЫМЕРЗАЛЫЙ , <i>adj.</i> gelé, congelé; || détruit par la gelée	der Befehl, Saun; || die Berechnung der Abfall [nung hinaußerfordern; || bedürfen, säumen; || berechnen; || handhaben .	deceased, extinct.
ВЫМЕРЛЫЙ , <i>adj.</i> éteint (<i>d'une famille</i>)	ausgeworfen werden; || benähet sich rächen an [werden brechen; || ausöfneten, durchkneeten; || setretten	to sweep out.
ВЫМЪТАТЬ , <i>вымести</i> , <i>ca.</i> balayer, jeter dehors	ausgetreten	to be swept out.
— <i>ca.</i> , <i>rr.</i> être balayé, être jeté dehors	der Befehl, Saun; || die Berechnung der Abfall [nung hinaußerfordern; || bedürfen, säumen; || berechnen; || handhaben .	trimming, skirt; || calculation sweepings, outcast.
ВЫМЕТТА , <i>sf.</i> le déchet	ausgeworfen werden; || benähet sich rächen an [werden brechen; || ausöfneten, durchkneeten; || setretten	to cast out; || to sew, trim; || to calculate; || to handle.
ВЫМЪТЫВАТЬ , <i>выметаты</i> и <i>выметнѣть</i> , <i>ca.</i> jeter dehors; || garnir, ourler; || calculer; || manier (<i>le fusil</i>)	ausgeworfen werden; || benähet sich rächen an [werden brechen; || ausöfneten, durchkneeten; || setretten	to be cast out; || be stitched.
— <i>ca.</i> , <i>rr.</i> être jeté dehors; || être garni [de	ausgetreten	to avenge.
ВЫМЕЩАТЬ , <i>вымещнѣть</i> , <i>ca.</i> (на комъ что) se venger	ausgetreten	to rumple, crush out; || to knead out; || to trample down
ВЫМИНАТЬ , <i>вымять</i> , <i>ca.</i> broyer (<i>le lin</i>); || pétrir (<i>l'argile</i>); || froisser, fouler (<i>l'herbe</i>)	ausgetreten	to die out, become extinct.
ВЫМИРАТЬ , <i>вымернѣть</i> , <i>en.</i> mourir (<i>d'un grand nombre</i>)	ausgetreten	with a large udder.
ВЫМИСТАЯ , <i>adj.</i> f. qui a un grand pis (<i>см. Вымя</i>)	ausgetreten	gully, ravine.
ВЫМОИНА , <i>sf.</i> la fondrière, mare	ausgetreten	to get wet; || to be thoroughly soaked or drenched.
ВЫМОКАТЬ , <i>вымокнѣть</i> , <i>en.</i> être mouillé, humecté, imbibé d'eau; || être trempé, détrempé, dessalé	ausgetreten	wet; || soaked, drenched.
ВЫМОКЛЫЙ , <i>adj.</i> bien mouillé; || trempé, dessalé	ausgetreten	

Вымолачивать , вымолотить , <i>va. battre (le blé)</i> ... — <i>ся</i> , <i>vr.</i> se détacher de l'épi.	ausdreschen ausgedroschen werden.	to thrash out . to be thrashed out.
Вымолвить , <i>va. parf.</i> dire, proférer, prononcer....	сagen, aussprechen	to utter, speak.
Вымолотить , вымолотить , Выморить , Вымостить , Вымолотка , <i>sf.</i> le battage du blé; || <i>pl.</i> — ки , le déchet, les saletés <i>f</i> (du blé battu).	Вымолотить , Вымолотить , das Ausdreschen; || der Unrat des ausgedroschenen Getreides das Ausgemahlene. gefrieren lassen; || durch Frost vertilgen, frieren lassen.	<i>см.</i> Вымалывать , <i>и np.</i> thrashing out; || filth of the corn thrashed out.
Вымолить , <i>sm.</i> farine obtenue par la mouture.	Essenz von ausgefrorenen Ge- ein herrenloses Gut. (tränken das Durchsässen, Einwässern. der Wimpel zu seinem Nutzen erfinden. erzwingen, erpressen; || abqua- sen, abdringen.	quantity ground out. to freeze out, freeze; || to kill by cold.
Выморачивать , выморозить , <i>va.</i> geler, faire geler; || faire périr par le froid.	ausgewaschen, waschen; || Sumpf- löcher verwaschen. (Hant) brechen, hefteln. (die Ohrringe) abnehmen. einfeilen; || (die Pferde) ganz in Schweiss bringen.	essence of frozen liquors. a vacant succession. soaking, drenching. pendant, pennant.
Выморозки , <i>sm. pl.</i> esprit <i>m</i> d'une liqueur gelée....	die Erfindung; || Erfindung, Er- die Erfindung, Ausdeutung. erfinden, erdenken, ausdenken; || erdichten, ersinnen.	to devise, contrive. to tease out, extort; || to obtain by tormenting.
Выморочный , <i>adj.</i> <i>Jur.</i> — <i>ное</i> <i>имение</i> , bien vacant.	mit Kreide einreiben. austauschen, umtauschen. der Tausch, Umtausch. ausmessen. eintrühren; || kneten. das Euter.	to whirl out, hurry out. to wash out, wash; || to scoop out, excavate.
Вымочка , <i>sf.</i> action de mouiller, de détrempier....	Стень-вынтрень . der Falkenmeister. heraustragen; || (Kleider) abra- gen; || (Falten) abrichten. sich abtragen; || abgerichtet wer- (mit Perlen) besetzen. [den besetzt werden. hervorragen; || ausschneiden; || wegnehmen, confiscieren. [en w. ausgenommen w.; || ausge schnit- heraustragen; || an's Ufer wer- fen; || ertragen; || ausplau- bern, verrathen. [machen ausgetragen werden; || sich davon die Handgloße; das Handzeichen. zum Heraustragen; || ausgeplau- bert; || im Ranke geschrieben. das abgetragene Kleid. das Heraustragen; || Leichenbe- erzwingen, abzwängen. [gdnagnis austauschen, aus dem Wasser hervorkommen, aufsteigen. verzärteln. ausknuspen, zerknuspen. (ein Kind) warten, pflegen.	to obtain by tormenting. to whirl out, hurry out. to wash out, wash; || to scoop out, excavate. to hackle, brake. to take off (the ear-rings). to soap; || to lather, cover with lather. fiction; || invention, lie. contriving, inventing. to contrive, devise, invent; || to imagine, feign. to chalk, rub with chalk. to barter, swap, exchange. barter, swap, exchange. to measure out, measure. to mix, dilute; || to knead. an udder.
Вымпел , <i>sm. Mar.</i> la banderole, flamme; — лыный , <i>adj.</i>		
Вымудривать , вымудрять , <i>va.</i> inventer à son profit.		
Вымучивать , вымучить , <i>va.</i> arracher par force, extorquer; || obtenir à force d'importunités.		
Вымчать , <i>va. parf.</i> emporter, entraîner avec rapidité.		
Вымывать , вымывать , <i>va.</i> laver, blanchir; || causer des fondrières, creuser.		
Вымыкать , вымыкать , <i>va.</i> serancer, macquer. —, вымыкнуть , <i>va.</i> ôter (les boucles d'oreille).		
Вымылывать , вымылывать , <i>va.</i> savonner (le linge); || mettre tout en sueur (les chevaux). [songe <i>m</i>		
Вымысл , <i>и</i> — селъ , <i>sm. 1.</i> fiction; || invention <i>f</i> , men- Вымысление , <i>sn.</i> invention, action d'inventer <i>f</i>		
Вымысливать , вымыслить , <i>va.</i> inventer, imaginer, découvrir; || controuver, inventer à plaisir.		
Вымылывать , <i>va. parf.</i> froter avec la craie. [quer		
Вымылывать , вымылывать , <i>va.</i> échanger, tro- Вымылывать , <i>sm.</i> le troc, échange.		
Вымылывать , вымылывать , <i>va.</i> mesurer.		
Вымылывать , вымылывать , <i>va.</i> délayer; || вымылывать , Вымылывать , <i>sn. dim.</i> вымылко , le pis, la tette. [pétrir		
Вымылывать , <i>va. см.</i> Вымылывать. || Вымылывать , <i>sm. Mar.</i>		
Выныачивальщик , <i>sm.</i> celui qui dresse les faucons.		
Выныачивать , выныачить , <i>va.</i> porter dehors; || porter jusqu'à usure, user; || dresser (un faucon). — <i>ся</i> , <i>vr.</i> être usé; || être dressé.		
Выныачивать , выныачивать , <i>va.</i> garnir (de grains enflés). — <i>ся</i> , <i>vr.</i> être garni (de perles).		
Выныачивать , выныачивать , <i>П. 1.</i> вынута , <i>П. 1.</i> <i>va.</i> tirer dehors, ôter retirer; || tailler, échançner; || saisir, arrêter. — <i>ся</i> , <i>vr.</i> être ôté, retiré; || être taillé, échançné ..		
Выносите , П. 6. вынести , <i>va.</i> porter dehors, em- porter; || jeter sur la côte; || supporter, endurer; || (соръ из избы) rapporter, divulguer, trahir. — <i>ся</i> , <i>vr.</i> être emporté; || déloger, sortir.		
Выноска , <i>sf.</i> 3. note marginale <i>f</i> ; renvoi <i>m</i>		
Выносный , <i>adj.</i> destiné à être porté dehors; || rap- porté, divulgué; || noté en marge.		
Выносок , <i>sm. 1.</i> vieux vêtement porté. [m		
Выносить , <i>sm.</i> action de porter dehors; || convoi funèbre		
Вынуждать , вынудить , <i>va.</i> extorquer, arracher.		
Выныривать , вынырнуть , <i>vn.</i> revenir sur l'eau après avoir plongé, s'élever sur l'eau.		
Выныривать , выныривать , <i>va.</i> droloter, gâter.		
Вынохивать , вынохивать , <i>va.</i> consumer (du tabac).		
Выныачить , <i>va. parf.</i> avoir soin (d'un enfant).		

Выорать, *va. parf.* labourer; || déterrer en labourant.
Выпадать, *выпасть, en.* tomber dehors, sortir de sa place; || *tomber (de la pluie, de la neige);* || pé-
 rir, crever (*en grand nombre*); || arriver, se faire.
Выпадокъ, *sm. 1.* Vêtré, le fic (*des chevaux*); — очный, du fic; || — *на л тpaдѣ*, l'amelle m., la cinéraire.
Выпадъ, *sm. u.* **Выпадка**, *sf.* action de tomber dehors.
Выпавать, *выпазывать, va.* faire une rainure
Выпавать, *выпотъ, va.* dépenser ou épuiser en abreuvant; || élever avec du lait.
Выпавывать, *выползть, en.* se traîner dehors....
Выпалывать, *выпалать, va.* brûler, consumer par le feu; || tirer, décharger (*un canon*).
Выпалывать, *выползть, va.* sauter.
Выпалый, *adj.* tombé, détaché.....
Выпаривать, *выпарить, va.* laver avec de l'eau bouillante; || *Chim.* faire évaporer; || frotter (*au —, rr.* se frotter au bain; || être évaporé. [*bain*]).
Выпарный, *adj.* servant à faire évaporer.....
Выпархивать, *выпорхнуть, en.* s'envoler.....
Выпарывать, *выпороть, va.* ôter en décousant, découder; || éventrer (*un animal*).
Выпасать, *выпасть, va.* gagner en faisant paître..
Выпахивать, *выпахать, va.* labourer avec soin; || gagner en labourant; || effriter, épuiser (*une terre*).
 — *ся, rr.* être effrité, être épuisé (*d'une terre*).
Выпачкать, *va. parf.* salir, barbouiller.....
Выпашь, *sf.* terre effritée, champ épuisé.....
Выпекать, *выпечь, va.* cuire suffisamment (*le pain*);
 || obtenir en cuisant un certain nombre de pains.
 — *ся, rr.* être suffisamment cuit.....
Выперёживать, *выперёдъ, va.* devancer, dépasser.
Выпечатывать, *выпечатать, va.* imprimer, tirer..
 — *ся, rr.* être imprimé; || s'user (*des types*).....
Выпить, *выпять, va.* boire tout, vider.....
 — *ся, rr.* être tout bu, être vidé; || — *изъ у ма*, perdre la raison à force de boire.
Выпилывать, *выпилать, va.* scier; || limer; || gagner en sciant ou en limant.
 — *ся, rr.* s'user en sciant ou en limant.....
Выпирать, *выпереть, va.* pousser dehors.....
Выписка, *sf. 3.* extrait, sommaire, abrégé m.....
Выписной, *adj.* reçu par commande, commis par écrit.
Выписчикъ, *sm.* celui qui fait des extraits.....
Выписывать, *выписать, va.* extraire, faire un extrait;
 || commettre par écrit, faire venir; || exclure.
 — *ся, rr.* être extrait; || être commandé, être commis;
 || se faire rayer d'une liste; || cesser de bien composer ou de bien écrire.
Выпись, *sf.* la copie d'un acte, grosse.....
Выпихивать, *выпихнуть, va.* pousser dehors, faire sortir;
 || exclure, chasser, rayer.
Выплавка, *sf.* la fonte, action d'obtenir par la fonte.
Выплавлять, *выплавить, va.* fondre, obtenir par
 — *ся, rr.* être obtenu par la fonte. [*la fonte*].
Выплавный, *adj.* obtenu par la fonte.....
Выплавовъ, *sm. 1.* un morceau de métal fondu;
 excoissance *f.* broussin m (*см. Выпловъ*).

pflügen; || beim Aekern entdecken.
 fallen, heraussallen, abfallen; ||
 fallen (vom Regen); || fallen,
 sterben; || geſchehen.
 der Troſch (am Pferdehuſe); ||
 Sternblume *f.* Aſchenkraut n.
 das Ausfallen.....
 ausſalzen, eine Nuth machen..
 durch's Tränken verbrauchen..
 aufziehen (durch Tränken).
 hervortreten.....
 ausſtreuen, verbrennen; || ſoß-
 ſchießen, abfeuern.
 jäten, auſjäten.....
 gefallen, ausgefallen.....
 ausſöhnen; || ausdünſten laſſen;
 || (im Bace) bähnen.
 ſich bähnen; || ausgeſünſtet werden
 Ausdünſtungs- (keſſel).....
 ausſiegen, herauſſiegen.....
 auftrennen, ſtöſtrennen; || den
 Bauch aufreißen.
 beim Weidenlaſſen verdienen..
 gut durchpflügen; || durch Aekern
 verdienen; || ausmürgefn.
 ausgemürgelt werden.....
 beſchmutzen.....
 ein ausgemürgeltes Land.....
 (das Brod) ausbaden; || durch's
 Baden bekommen.
 ausgebadet werden.....
 zuvorkommen.....
 drucken, abdrucken.....
 abgedruckt werden; || ſich abnützen
 auſtrinken.....
 ausgeſtrunken werden; || durch
 Trinken den Verſtand verlieren
 auſſiegen; || auſſeilen; || durch
 Sägen od. Feilen erwerben.
 ſich durch Sägen abnützen..
 herauſtreiben, fortbringen..
 der Abzug.....
 verſchreiben.....
 einer der Auszüge macht.....
 auſſchreiben, auſſiehen; || verſch-
 ſchreiben; || auſſchſchſien.
 ausgezogen werden; || verſchrie-
 ben werden; || ſich auſſchſchſien
 laſſen; || auſſchreiben gut zu ſchrei-
 die Abſchrift, Copie. [*ſehen*]
 auſſtoßen, hinauſſtoßen; || auſſch-
 ſchſien, entſehen.
 das Ausſchmelzen.....
 auſſchmelzen.....
 ausgeſchmolzen werden.....
 ausgeſchmolzen.....
 ausgeſchmolzenes Eiſend Metall;
 || der Ausbruch, die Maſer.

to plough; || to plough out.
 to fall out; || to drop out,
 fall; || to die, perish; || to
 happen, occur.
 fig (*excrecence*); || the star-
 wort, marsh flea-word.
 falling out, fall.
 to groove, mortise.
 to spend in making drink;
 || to suckle, bring up.
 to crawl out, creep out.
 to singe, scorch, parch; || to
 fire off, shoot out.
 to weed out, weed.
 fallen out, fallen.
 to steam out, stew out; || to
 evaporate; || to bathe, lather.
 to lather one's self; || to evo-
 porate for evaporating. [*porate*]
 to flutter out.
 to rip out, unsew, unrip; ||
 to gut (*an animal*).
 to gain by tending.
 to plough; || earn by plough-
 ing; || exhaust by ploughing.
 to be exhausted.
 to daub, dirty.
 field exhausted.
 to bake enough (*bread*); ||
 to bake, obtain in baking.
 to be enough baked.
 to get before, outgo, pass.
 to print. [*by printing*]
 to be printed; || to wear out
 to drink out.
 to be drunk out; || to lose
 one's senses by drinking.
 to saw out; || to file out; || to
 gain by sawing or filing.
 to wear out by sawing.
 to thrust out.
 summary, extract.
 written for, ordered.
 to write out, extract; || to
 write for, order; || to exclude.
 to be extracted; || to be writ-
 ten for; || to be struck out
 of the list; || to cease to write
 extract, copy. [*well*]
 to push out, shove out; || to
 exclude, remove from.
 smelting, eliquidation.
 to smelt.
 to be smelted.
 smelted.
 ausgeſchmolzenes Eiſend Metall;
 || a piece of smelted ore; ||
 excrecence (*of trees*).

- Выпла́кивать**, **выпла́кать**, *va.* obtenir à force de pleurs; || — *как изъездъ*, s'aboyer les yeux en pleurs.
Выпла́та, *sf.* le solde, payement. [rant
Выпла́чивать, **выпла́тывать**, *va.* s'acquitter de, payer peu-à-peu; || rapiécér, raccommoder.
— *ся*, *vr.* être payé; || s'acquitter d'une dette.
Выплё́сывать, **выплё́дять** и **плюнуть**, *va.* cracher.
Выплё́скивать, **выплё́сывать** и **выплё́снуть**, *va.* verser, répandre en faisant rejaillir.
— *ся*, *vr.* se répandre avec rejaillissement.
Выплё́тать, **выплё́сть**, *va.* ôter d'une tresse; || tresser, faire en tressant; || gagner en tressant.
— *ся*, *vr.* être ôté d'une tresse; || sortir, se trainer dehors; || se débarrasser, se tirer de.
Выплё́тыть, **выплё́тыть**, *vn.* sortir à la nage.
Вы́плывокъ, *sm.* 1, excroissance *f*, broussin *m.*
Вы́плёсывать, **вы́плёсывать**, *va.* exprimer par la danse, danser; || gagner en dansant.
Вы́портъ, **Вы́ползть**, **Вы́ползть**, **Вы́пороть**, **Вы́поласкивать**, **вы́поласкать**, *va.* rincer, laver.
Вы́полиро́вать, *va. parf.* bien polir.
Вы́полнѣ́ние, *sf.* exécution, action d'effectuer *f.*
Вы́полнить, **вы́полнить**, *va.* remplir, exécuter.
— *ся*, *vr.* être exécuté, être effectué.
Вы́пользо́вать, *va. parf.* traiter, guérir.
Вы́порозни́вать, **вы́порозни́вать**, *va.* vider, évacuer.
— *ся*, *vr.* être vidé, être évacué.
Вы́поротокъ, *sm.* 1, animal tiré du ventre de sa mère; — *потомковый*, fait de la peau d'un tel animal.
Вы́поръ, *sm.* le gonflement, la courbure.
Вы́поротить, **Вы́потеть**, *см.* **Потрошиться** **По**
Вы́правка, *sf.* 3, la correction, rectification; || information; || la tenue, le maintien.
Вы́правли́вать и **в́лять**, **вы́правитъ**, *va.* redresser, arranger, refaire; 1) remettre à sa place, remboîter; 2) faire marcher droit, discipliner; 3) justifier, disculper; 4) demander justice; 5) corriger.
— *ся*, *vr.* être redressé, remis; || chercher à se justifier, à se disculper; || prendre des informations sur.
Вы́правочный, *adj.* de correction.
Вы́прашивать, **прóсить**, *va.* obtenir par des prières.
— *ся*, *vr.* recevoir la permission demandée.
Вы́прово́живать, **вóдить**, *va.* renvoyer sous escorte.
Вы́проки́дывать, **в́кинуть**, *va.* jeter dehors, renverser.
Вы́прошеніе, *sn.* l'obtention, impétration *f*. [ser
Вы́прыгивать, **вы́прыгивать**, *vn.* sauter dehors.
Вы́пры́скивать, **вы́пры́скать** и **вы́пры́снуть**, *va.* asperger de tous côtés; || consumer en aspergeant.
— *ся*, *vr.* s'arroser, s'asperger; || être aspergé.
Вы́прѣ́вать, **вы́прѣ́ть**, *vn.* diminuer par l'ébullition; || suer, transpirer fortement.
Вы́прѣ́лый, *adj.* diminué par l'ébullition.
Вы́прѣ́гать, **вы́прѣ́гать**, *va.* dételar (un cheval).
— *ся*, *vr.* être dételé; || se dételar.
Вы́прѣ́дывать, **вы́прѣ́дывать**, *vn.* sauter dehors.
—, **вы́прѣ́сть**, *va.* obtenir en filant une certaine quantité de fil; || gagner en filant. [teler
Вы́прѣ́жка, *sf.* и **Вы́прѣ́ганіе**, *sn.* action de dé-
- durch Thränen erfangen; || sich die Augen ausweinen.
das Abzahlen, Abtragen.
nach und nach bezahlen, auszahlen; || suffiden.
bezahlt werden; || bezahlen.
ausspucken, ausspeien.
(das Wasser) ausspülen, ausgießen, verschütten.
verschüttet werden (vom Wasser)
losflechten, loswidmen; || flechten; || mit Flechten verziehen.
losgehen, sich losflechten; || sich schleppen; || sich losmachen.
herausschwimmen.
der Auswuchs (am Baume)
austanzen; || ertanzen, durch Tanzen verlieren.
porxnuť, *см.* **Вы́панва**
ausspülen.
völlig glätten, polieren.
das Erfüllen.
erfüllen, vollziehen.
erfüllt od. vollzogen werden.
völlig heilen, wiederherstellen.
ausleeren, ausräumen.
ausgeleert werden.
ein vom Mutterleibe getrenntes Thier; || aus dem Gelle dieses die Biegung. [Thieres gemacht
тѣтъ.
die Verbesserung; || Erkundigung; || Haltung, Stellung.
zuricht machen; 1) einrenken; 2) abrichten, in Zucht halten; 3) rechtfertigen; 4) auswirken; 5) verbessern, corrigiren.
zuricht gemacht werden; || sich entschuldigen; || sich erkundigen.
Verbesserungs-, Correctur-.
erbitten, ausbitten.
sich erbitten, sich ausbitten.
unter Aufsicht fortzuführen.
herausstürzen, herauswerfen.
das Erbiten.
herausbringen.
ausspritzen, aussprengen; || (als les Wasser) verprügeln.
sich besprühen; || besprüht werden.
einfochen, verdunsten; || stark schwitzen, in vollem Schweiß eingefocht, verduftet. [seyn
ausspannen.
ausgespannt werden; || sich herausbringen. [spannen
ausspinnen, spinnen; || durch Spinnen verdienen.
das Ausspannen.
- to obtain by weeping; || to cry one's eyes out.
paying out, discharging.
to pay out, discharge by little and little; || to patch.
to be paid out; || to pay off.
to spit out.
to splash out, spill or shed in splashing.
to splash out.
to plait out, unplait; || to plait, braid; || to earn by plaiting.
to be unplaited; || to go out; || to extricate one's self.
to swim out.
an excrescence.
to dance, express in dancing; || to obtain by dancing.
тъ, **Вы́пѣ́зывать**, и *пр.*
to rinse out.
to polish up.
fulfilment.
to fulfil.
to be fulfilled.
to cure.
to empty, evacuate.
to be evacuated.
animal ripped out of mother womb; || made with the skin curve. [of this animal
correction; || inquiry; || appearance, countenance.
to put in order; 1) to set; 2) to amend, better; 3) to justify, disculpate; 4) to get out, procure; 5) to correct.
to get in to order; || to justify one's self; || to make inquiry for correction, proof.
to obtain by asking.
to ask leave to go out.
to escort out.
to tumble out.
obtaining.
to jump out, skip out.
to sprinkle out, besprinkle; || to use by sprinkling.
to sprinkle out; || be sprinkled to boil away, evaporate; || to sweat out, perspire.
evaporated.
to unharness, take out.
to be unyoked; || to get out of || to jump out. [one's harness
to spin out, spin; || to earn by spinning.
unharnessing.

Выпрямлять и **-млять**, *выпрямлять*, *ca. redresser*.

— *ся*, *vr.* être redressé, devenir droit.

Выпрямуть, **Выпрямь**, *см. Выпрямлять*. || **Вь**

Выпугивать, *выпугнуть*, *ca. faire sortir en effrayant*.

Выпуклина, *sf.* une bosse, protubérance.

Выпукло-вогнутый, *adj.* convexo-concave.

Выпуклость, *sf.* la convexité; || protubérance. [xité]

Выпуклый, *adj.* convexe, bombé; — **кло**, *avec conve-*

Выпукать, *выпустать*, *ca. laisser ou faire sortir*:

1) sortir, mettre dehors; 2) relâcher, élargir, mettre en liberté; 3) congédier, licencier; 4) omettre, retrancher; 5) publier, mettre au jour (*un livre*).

— *ся*, *vr.* recevoir la permission de sortir; être relâché; être congédié; être retranché; être publié.

Выпускной, *adj.* de sortie; || mis dehors, en saillie;

|| *ная личина* une omelette soufflée; || *наа кукла*, une marionnette; *fig.* mijaurée.

Выпускъ, *sm.* la permission de sortir; 1) sortie (*d'un collège*); 2) omission, lacune; 3) livraison (*d'un ouvrage*); 4) Archit. saillie *f.*, ressaux *m*; 5) passe-poil *m*; 6) *pl.* — **ки**, extrémités *f.* (*d'une poutre, etc.*).

Выпутывать, *выпутать*, *ca.* démêler, débrouiller, défaire; || *fig.* dépêtrer, dégager, tirer.

— *ся*, *vr.* se délivrer, se dégager, se dépêtrer.

Выпучивать, *выпучить*, *ca.* gonfler, bomber; || *чумъ* *глазъ*, ouvrir de grands yeux.

Выпушка, *sf.* la passe-poil.

Выпущение, *sm.* la permission de sortir; || le relâchement; — *буквы*, *Gram.* élision; || — *слова*, ellipse *f.*

Выпытывать, *выпытать*, *ca.* chercher à savoir, approfondir; || extorquer par la torture.

Вьпь, *sf.* и **Вьпь**, *sm.* oiseau, le butor.

Выпѣвать, *выпѣть*, *ca.* chanter, exprimer par le chant; || gagner en chantant; || *pop.* reprocher.

Выпѣствовать, *ca. см. Пѣствовать*.

Выпяливать, *выпялить*, *ca.* tendre sur le métier; || ôter du métier, détendre; || — *глазъ*, ouvrir de grands

Выпячивать, *выпятить*, *ca.* pousser en avant. [yeux]

— *ся*, *vr.* paraître en avant, avancer.

Выработка, *sf.* travail achevé.

Выработывать и **-рабатывать**, *выработать*, *ca.* achever, finir, terminer; || gagner par son travail.

Выравнивать, *выровнять*, *ca.* aplanir, égaliser.

— *ся*, *vr.* être aplanir; s'aplanir; || *fig.* se former, embellir, devenir plus joli; || *Milit.* s'aligner.

Выражать, *выразить*, *ca.* exprimer; || représenter, rendre; || articuler, prononcer.

— *си*, *vr.* être exprimé; || s'exprimer, s'énoncer.

Выражаться, *выродиться*, *vr.* dégénérer, s'abâtardir

Выражение, *sn.* expression, élocution; || représentation *f.*; || la locution, le terme.

Выразительность, *sf.* énergie, façon expressive *f.*

Выразительный, *expressif*, énergique; — **но**, — *ment*.

Выразуметь, *ca. par.* concevoir, comprendre.

Вырастание, *sn.* la croissance, l'accroissement *m.*

Вырастать, *вырости*, *vr.* croître, devenir grand.

Выращать и **Вырождать**, *вырастить*, *ca.* élever.

— *ся*, *vr.* être élevé (*des animaux, des plantes*).

gerade machen, ausbiegen.

gerade werden.

врьчь, *см. Выпрямлять*.

ауфгяи, *ауфгяеи*.

die Beule, Hervorragung.

convex-concav.

die Convexität; Hervorragung.

convex, gewölbt, bauchig.

herauslassen; 1) herausstrecken;

2) loslassen, befreien; 3) ver-

abschieden, entlassen; 4) aus-

lassen; 5) herausgeben.

ausgelassen; befreit; entlassen;

herausgegeben werden.

Entlassungs-; || hervorstehend;

|| aufgerichteter Eierfaden; ||

die Drahtwurpe; Zierwurpe.

die Herauslassung; 1) Entlas-

sung; 2) Ufde; 3) Riefierung *f.*;

4) Vorprung; 5) Vorstoß *m*;

6) die äußersten Enden *pl.*

auseinander wideln, losmachen;

|| heraushefen.

sich losmachen, sich herausziehen

bauchig machen, wölben; || die

Augen aufstrecken.

der Vorstoß.

das Herauslassen; || Entlassen;

|| die Weglassung; || Ellipsis.

ausfordern, erforderlich; || zum

Gefährnis zwingen.

die Rohrdrommel.

abzingen; || durch Abzingen er-

werben; || vorwerfen.

einspannen; || losspannen; || die

Augen aufheben.

hervorstrecken, voraussetzen.

hervorbringen, herausgeben.

die vollendete Arbeit.

ausarbeiten; || erarbeiten, durch

Arbeit verdienen.

ebenen, glatt machen.

eben werden; || hübscher werden;

|| in einer Reihe stehen.

ausdrücken; || abbilden, karstel-

len; || aussprechen. [trüden

ausgedrückt werden; || sich aus-

ausarten, aus der Art schlagen,

der Ausdruck; || die Darstellung;

|| das Wort, der Ausdruck.

das Ausdrucksvolle.

ausdrucksvoll, nachdrücklich.

verstehen, begreifen.

das Aufwachsen.

aufwachsen, aufwachsen.

aufziehen, erziehen.

aufgezogen werden.

to straighten, make straight,

to stand up straight.

to frighten out, scare out.

prominence, boss.

convexo-concave.

convexity; || prominence.

convex, prominent; -ly.

to let go, let out; 1) to draw

out; 2) to deliver, release;

3) to let loose; 4) to leave

out, omit; 5) to publish.

to be let out; let loose; re-

leased; omitted; published.

for letting out; || standing

out; || poached eggs; || pup-

pet-show; affected woman.

letting go; 1) letting out; 2)

omission; 3) part, number;

4) projection; 5) edging,

braid; 6) extremities *pl.*

to unravel, disentangle; || to

disengage, extricate.

to extricate one's self.

|| to protrude, make convex;

|| to stand staring.

edging, braid.

letting out; || letting loose;

|| an elision; || ellipsis.

to sound, question; || to ex-

torb by torture.

bittern.

to sing out; || to gain by sing-

ing; || to reproach.

to put in a frame; || to take

out of the frame; || to stare.

to protrude, back out.

to back one's self out.

a finished work.

to work out, finish; || to earn

by working.

to even, level, equalize.

to become even; || to grow

handsomer; || to form in line.

to express; || to represent;

|| to pronounce.

|| to be expressed; || express

to degenerate. [one's self

expression; || representation;

|| term, word, expression.

expressiveness, energy.

energetic, expressive; -ly.

to comprehend, understand.

growing out, growing.

to grow up, grow.

to grow, raise, bring up.

to be grown.

- Вырѣть**, *vn. parf.* mûrir, aboutir (*des abcès*).....
Выреа́убъ, *sm. poisson*, la brème du Don.....
Вырисовыва́ть, *вырисовать*, *va.* dessiner (*un objet*).....
Выровня́ть, **Выро́диться**, **Вы́ро́сти**, *см.* **Выра́**.....
Выро́ный, *adj.* de tournant, de tourbillon (*см.* **Выре́**).....
Вы́ро́докъ, *sm. 1.* un avorton; *2.* дочный, d'avorton.....
Вы́ро́женіе, *sm.* la dégénération, l'abâtardissement.....
Выро́нять, *выро́нять*, *va.* laisser tomber, perdre.....
Вы́ро́слый, *adj.* qui a toute sa croissance.....
Вы́ро́стокъ, *sm. 1.* la peau tannée d'un bouvillon;
 || *тканный*, fait de peau de bouvillon.....
Выруба́ть, *вырубать*, *va.* ôter en coupant; || *couper*,
abattre entièrement; || — *озонъ*, *battre* le briquet.....
Вырубка, *sf.* action de couper, d'abattre; || *entaille f.*.....
Выру́бъ, *sm.* une entailleure, entaille.....
Выру́гать, *va. parf.* injurier, outrager, invectiver.....
Выруча́ть, *выручать*, *vn.* racheter, délivrer; || *re-*
tirer, recevoir; || *tirer d'affaire*.....
 — *ся*, *vr.* être racheté; être reçu, être retiré.....
Выру́ченіе, *sm.* action de délivrer; de recevoir.....
Выру́чка, *sf.* la délivrance, le secours; || *argent re-*
tiré m. recette *f.*; || *le comptoir (de boutique)*.....
Вырыва́ть, *вырвать*, *va.* creuser; || *déterrer*.....
 —, *вырвать*, *va.* arracher; || *fig.* arracher, délivrer.....
 — *ся*, *vr.* être arraché; || *s'enfuir*, *s'échapper*.....
Выре́, *sm. dim.* выре́къ, le tournant, tourbillon.....
Вы́рэзка, *sf.* la découpeure; || *le patron*.....
Вы́рэзной, *adj.* découpé, enlevé par la coupe.....
Вы́рэзокъ, *sm. 1.* Géom. le secteur.....
Вы́рэзывать, *вырэзывать*, *va.* couper, enlever en cou-
 pant; || *découper*; || *graver*, *tailler*.....
 — *ся*, *vr.* être coupé, être découpé; || *être gravé*.....
Выража́ть, *выраждать*, *va.* ajuster, parer.....
 — *ся*, *vr.* se parer, s'ajuster.....
Выса́дка, *sf.* la transplantation (*d'une plante*); || *le*
débarquement; || *Milit.* la descente.....
Выса́дный, *adj.* de débarquement; || *transplanté*.....
Выса́докъ, *sm. 1.* plante transplantée.....
Выса́живать, *высадить*, *va.* planter; || *faire*
sortir, *descendre*, *débarquer*; || *pop.* fraccaser.....
 — *ся*, *vr.* être transplanté; || *être débarqué*. [*graisse*]
Выса́ливать, *высаливать*, *va.* frotter de suif; || *salir* *de*
Выса́сывать, *высосать*, *va.* sucer; || *fig.* *soutirer*.....
 — *ся*, *vr.* être sucé, être tiré en suçant.....
Высва́тывать, *высватать*, *va.* rechercher en mariage.....
Высва́ривать, *высварить*, *va.* percer, forer.....
Высвистыва́ть, *высвистать*, *va.* siffler (*un air*).....
Высвобо́ждать, *высвободять*, *va.* délivrer, libérer.....
 — *ся*, *vr.* être délivré, être libéré.....
Высвобо́женіе, *sm.* la délivrance.....
Высво́ривать, *высворать*, *va.* dresser à la couple.....
 — *ся*, *vr.* s'habituer à la couple.....
Высво́рка, *sf.* action de dresser à la couple.....
Высва́ривать, *высва́тывать*, *va.* polir, rendre brillant.....
Высе́локъ, *sm. 1.* une habitation (*de colons*).....
Высе́лять, *выселать*, *va.* transplanter (*des paysans*).....
 — *ся*, *vr.* se transplanter, s'établir; || *être transplanté*.....
Высеребри́ть, *va. parf. см.* **Серебри́ть**.....

ausstreifen, außersuchen.....
 der Brachsen (im Don).....
 zeichnen.....
вннвать, **Выража́ться**
 zum Wirbel gehörig.....
 ein Aborterter.....
 die Ausartung, das Ausarten.....
 fallen lassen, verlieren.....
 ausgewachsen, erwachsen.....
 die gegärte Haut eines jungen
 Ochsen; || von Ochsenhaut.....
 ausschauen; || abhauen, umhauen;
 || Feuer anschlagen.....
 das Ausschauen; || der Einschnitt.
 der Einschnitt.....
 ausstellen, beschimpfen.....
 auslösen, loskaufen; || (Geld)
 lösen; || herausziehen.....
 ausgelöst werden; gelöst werden
 die Befreiung; Lösung.....
 die Befreiung, Hüfte; || das ge-
 löste Geld; || der Reckentisch.....
 graben; || ausgraben. [freien]
 ausreißen; || herausziehen, be-
 ausgerissen werden; || sich davon
 der Wirbel.....
 der Ausschnitt; || das Muster.....
 ausgeschnitten.....
 der Ausschnitt, Sector.....
 heraus schneiden; || ausschneiden;
 || stechen, ausstechen. [werden]
 ausgeschnitten w.; || gestochen
 auspußen, schmücken.....
 sich pußen, sich auspußen.....
 das Verpflanzen; || das Aus-
 setzen; || die Landung.....
 Landungs-; || versteht.....
 ein verpflanztes Gewächs.....
 verpflanzen; || ausschiffen, aus-
 setzen; || zerstreuen. [den]
 verpflanzt w.; || ausgeschifft wer-
 mit Talg schmierem; || beschmugen
 ausaugen; || abzwängen.....
 ausgesaugt werden.....
 (um ein Mädchen) werben.....
 ausbohren, bohren, durchbohren.....
 pfeifen, auspfeifen.....
 befreien, erlösen.....
 befreit werden.....
 die Befreiung.....
 an die Koppel gewöhnen.....
 sich an die Koppel gewöhnen.....
 das Gewöhnen an die Koppel.....
 heller machen, poliren, pußen.....
 die Wohnung, der Bauerhof.....
 versetzen, übersiedeln. [den]
 sich niederlassen; || versteht wer-

to ripen, become ripe.
 the bream of the Don.
 to draw out, draw.
 и **Выраста́ть**.
 of a whirlpool.
 an abortion.
 degeneration.
 to let fall, lose, shed.
 grown up, grown.
 dressed calf's feather; ||
 made of calf leather.
 to hew out, cut out; || to cut
 down, fell; || to strike fire.
 chopping out; || notch.
 cut, notch.
 to abuse, scold, revile.
 to redeem, deliver; || to re-
 ceive, realize; || to bail out.
 to be delivered; to be received.
 delivering; receiving.
 delivery, relief; || receipt,
 gain; || counter.
 to dig out; || dig up, exhume.
 to tear out, draw; || to get off.
 to be drawn; || to get away.
 whirlpool, eddy.
 cut; || a pattern.
 cut out.
 a sector.
 to cut out, cut, carve; || to
 engrave.
 to be cut; || to be engraved.
 to dress out, adorn.
 to dress one's self out.
 transplantation; || landing,
 disembarkment; || descent.
 for landing; || transplanted.
 a transplanted plant.
 to set out, transplant; || to
 land, set ashore; || beat out.
 to be set out; || to be landed.
 to tallow; || to grease.
 to suck out; || to get out.
 to be sucked out.
 to seek in marriage.
 to drill out, drill, bore.
 to whistle out.
 to set free, liberate.
 to be set free, be liberated.
 setting free, deliverance.
 to train to the leash. [leash]
 to get accustomed to the
 training to the leash.
 to brighten, polish.
 settlement, dwelling.
 to transplant.
 to settle; || to be transplanted.

quantity distilled.
distillation; || sitting out.
to draw off, distil; || to sit out, hatch.
to grow lean by sitting; || be to dye blue. [distilled to raise, distinguish.
to raise one's self; || be proud.
to shave out, scrape out; || to scratch out, erase.
to tell out, tell again; || to impress, show.
to leap out, skip out; || to fall out; || to meddle, interfere with; || to rise to.
to slide out, slip out.
a pert fellow; || upstart, skip-jack; || for show.
to scrape out, curry out.
to come out by scraping.
to gain by caroling or singing Christmas-carols.

service; || term of service.
to serve out; || to gain by service, earn, deserve.
to advance in the service; || to wheedle.
to hear out, listen to.
a beslaver.
to pitch, tar.
to blow (*one's nose*).
to look out for, discover.
projection, protuberance.
to shove out, thrust out; || to put out; || to exclude.
to thrust one's self out.
high, tall; || sublime, noble; || haughty, lofty.
highly, high.
High Nobility; Most Honourable (*a title*).
a large ship of several decks high-topped.
haughty, proud.
most potent.
sovereign.
High and Mighty.
arrogant, presumptuous.
arrogance, presumption.
high-mindedness.
haughtiness, presumption.
to be haughty, to be presumptuous.
haughty, presumptuous; -ly.
fustian, rant, pathos.
high-soaring; || stiff, bombastic; -cally.

Высокоповелительный, *ex. haut et puissant (titre)*.
 — **почтание** и **почтёние**, *sn. grande vénération*.
 — **почтённый**, *adj. digne d'une grande vénération*.
 — **превосходительство**, *sn. -тельный, adj. Excellence (titre des fonctionnaires de 1^e et 2^e classe)*.
 — **преосвящёнство**, *Eminence (titre des métropolitains et archevêques)*; — **щённый**, *éminentissime*.
 — **преподобие**, *sn. Révérence (titre des archimandrites et des abbés)*; — **добный**, *révérant*.
 — **ро́бие**, *sn. -ро́бный, adj. (titre de la 5^e classe)*.
 — **ро́блый**, *adj. d'une grande taille*.
 — **ръчи́вость**, *sf. le style ampoulé*.
 — **ръчи́вый**, *adj. ampoulé, guindé, bouffi*.
 — **стенёнство**, *sn. -стенённый, adj. (titre donné aux Khans dans leurs relations avec la Russie)*.
 — **торжественный**, *adj. très-solennel*.
 — **у́мие**, *sn. la présomption, hauteur, fierté*.
 — **у́мный**, *adj. présomptueux*; — **по**, — **еusement**.
 — **у́ствовать**, *vn. avoir une haute opinion de soi*.
Высо́кость, *sf. la hauteur*; || grandeur, élévation..
Высо́лажива́ть, **высо́лодить**, *va. malter, convertir en*
Высо́ливать, **высо́лить**, *va. saler, bien saler*. || malt
Высо́сать, **Высо́снуть**, *см. Высасывать* и **Высы**
Высо́та, *sf. la hauteur, élévation*; || une hauteur, éminence; || la hauteur, arrogance.
Высо́томе́рие, *sn. altimétrie, hypsométrie f.*
Высо́хлый, *adj. séché, desséché*.
Высо́чайший, *adj. (sup. de высóкий) souverain, impérial*; — **ше**, *souverainement (см. Высóкий)*.
Высо́чество, *sn. altesse (titre)*; *(du sultan) hautesse f.*
Высо́чивать, **высо́чить**, *va. tirer la sève (d'un arbre)*; || *fig. parvenir à savoir, découvrir*.
Выспа́ть, *вр. parf. спалъ да выспалъ, ce à quoi je ne m'attendais pas est arrivé (см. Выспаться)*.
Выспра́шивать, **выспроси́ть**, *va. s'informer*.
Выспре́нный, *adj. -по, ade. haut, élevé, céleste*.
Выспре́нность, *sf. la hauteur, le vague des airs*.
Выспрь, *ade. en haut, dans les airs*.
Выспы́вать, **выспы́тъ**, *vr. mûrir, parvenir à maturité*.
Выста́вка, *sf. 3, la livraison, fourniture*; || *exposition f.* || *acquit m (au billard)*; || *на — еку, pour se faire voir*.
Выста́вли́ть, **выста́вить**, *va. ôter, enlever*; || *étaler, exposer*; || *fournir, livrer*.
 — **ся**, *vr. se mettre en avant*; || *être exposé*.
Выста́влю, *adj. qu'on peut ôter ou enlever*; || *exposé, d'exposition*; || *— ное окно́, la devanture*.
Выста́ивать, **выста́ять**, *va. rester un certain temps*, || *soutenir, résister à*; || *obtenir en restant*.
 — **ся**, *vr. s'élever, s'évaporer*; || *se ternir*; || *se sécher (d'une maison)*; || *repandre haleine (d'un cheval)*.
Выста́ива́ливать, **выста́ивать**, *va. étaler, exposer*.
Высте́гивать, **высте́гать**, *va. piquer, contre-pointer*; || *grapper d'un fouet*; || *(asp. parf. высте́гнуть) ôter, crever d'un coup de fouet*; || *détacher*.
Выстига́ть, **высти́чь**, *va. devancer à la course*.
Высти́лать, **выста́ть**, *va. paver, garnir*.
Высти́лка, *sf. le pavage, carrelage*; || *flux (de cartes)*.
Высти́лочный, *adj. servant au pavage*.

hochgebietend (Titel des Feld-
 die Hochachtung, [marschalls]
 hochgeachtet, hochgeehrt.
 Excellenz, hohe Excellenz (Titel
 der Obergenerale).
 Hochwürden; hochwürdig (Titel
 des Metropolitans).
 Ehrwürden; ehrwürdig (Titel
 der Archimandriten und Äbte).
 Hochgeboren (Titel der 3^{er} Klasse)
 von großem Wuchs, groß.
 die Hochtrabenheit.
 hochtrabend.
 Hochgeachtetheit (Titel der asia-
 tischen Khane).
 hoch feierlich.
 der Hochmuth, Dünkel.
 hochmüthig, eingebildet.
 Eigenbüchel haben.
 die Höhe; || Größe, Erhabenheit.
 malzen, mälzen.
 einmalzen.
хать.
 die Höhe, Größe; || Anhöhe; ||
 der Hochmuth, Stolz.
 die Höhemessung.
 ausgetrocknet, ausgebrüt.
 der (die, das) höchste; aller-
 höchst, fäulst.
 die Höheit (Titel).
 den Saft aus dem Baume ab-
 ziehen; || aushehlen, ablöden.
 es ist mir etwas ganz Uner-
 wartetes begegnet.
 ausfragen, ausforschen.
 hoch, erhaben, himmlisch.
 die Höhe, die Lustgefühle pl.
 in die Höhe.
 reifen, ganz reif werden.
 die Lieferung; || Ausstellung; ||
 der Ausfag; || zur Schau.
 herausnehmen; || aufstellen, aus-
 legen; || liefern. [werben
 sich herauslegen; || ausgefleht
 was sich herausnehmen läßt; ||
 ausgefleht; || Aushängenfenster n
 eine Zeitlang stehen; || aufhalten,
 halten; || durch Stehen erhalten.
 vertrauen; || aufschließen; || aus-
 trodnen; || sich verschäufeln.
 aufstellen, auslegen.
 steppen, durchnähen; || beistichen;
 || mit der Peitsche ausschauen;
 || losstrecken.
 im Laufe zuverkommen.
 auslegen, belegen, pflastern.
 das Belegen, Pflastern.
 zum Pflastern dienend.

most puissant (*a titre*).
 great respect.
 highly respected.
 Excellency, Noble Excellency
 (*title of generals in chief*).
 Eminence; Most Eminent
 (*title of the metropolitans*).
 Reverence; right reverend
 (*title of abbots*).
 (*title of councillors of state*).
 of great stature.
 bombast, floridness.
 bombastic, florid.
 High Dignity (*title of the*
Asiatic khans).
 very solemn. [ness
 high-mindedness, haughti-
 high-minded, haughty; -tily
 to be self-conceited.
 highness, height; || grandeur.
 to make into malt.
 to salt thoroughly.
 height, altitude; || eminence,
 hill; || haughtiness.
 altimetry.
 dried, dry.
 the highest; sovereign, supe-
 rime, imperial; -ly.
 Highness.
 to draw off the sap; || to
 pump one.
 I did not expect any such
 thing would come to pass.
 to ask, make out, inquire.
 high, lofty, celestial.
 the plains of air, sky.
 above, in the heavens.
 to ripen, become ripe.
 delivery; || exposing, exhi-
 bition; || lead; || for show.
 to set out, put out; || to ex-
 pose, exhibit; || to furnish.
 to show; || to be exhibited.
 that may be set out; || ex-
 hibited; || show-window.
 to stand out; || to withstand;
 || to obtain by standing.
 to exhale; || to fade; || to grow
 dry; || to take breath.
 to expose, exhibit.
 to baste, quilt, stitch; || to
 whip; || to lash out; || to un-
 lash, unbitten, take out.
 to outrun, outstrip.
 to floor, pave, garnish.
 pavement; || flush (*at cards*).
 paving, for paving.

Выстирывать, выстирать, *va. laver (le linge)*....
Выстичь, **Выстлать**, **Выстоять**, *см. Выстигать*,
Выстой, *sm. le goût fade, la fadeur*.....
Выстойка, *sf. la résistance*.....
Выстраиывать, **выстрогать**, *va. raboter*.....
Выстраивать, **выстроить**, *va. achever un édifice*,
 construire, ériger; || ranger, placer.
 — *ся*, *vr. se bâtir une maison*; || *se ranger, se placer*;
 — *ся*, *vr. se construire, s'achever*. [points]
Выстрачивать, **выстрочить**, *va. garnir d'arrière-*
выстригать, **выстричь**, *va. couper, tondre, raser*..
 — *ся*, *vr. se faire couper les cheveux*.....
Выстройка, *sf. action de bâtir*.....
Выстреливать, **выстрелять**, *va. tirer, décharger (un*
fusil); || (*asp. parf. выстрелять*) *dépenser en tirant*;
 || *Mar. mettre dehors (un bout-hors)*.
Выстрелъ, *sm. le coup, décharge f (d'une arme à feu)*.
 на ружейный —, à une portée de fusil.....
Выстраиывать, **выстраивать**, *va. gagner en faisant*
 la cuisine; || *faire gagner un procès en plaidant*.
Выстужать и **выстуживать**, **выстудить**, *va. re-*
froidir, faire refroidir, laisser refroidir.
 — *ся*, *vr. se refroidir, devenir froid*.....
Выступать, **выступать**, *va. sortir, s'avancer*; 1) па-
 раître, se manifester; 2) marcher d'un pas grave;
 3) *Archit. être saillant*; 4) déborder (*des eaux*);
 5) — *изъ предѣловъ*, passer les bornes de.
Выступка и **Выступъ**, *sf. le port, la démarche*..
Выступление, *sm. action de sortir, de s'avancer*..
Выступъ, *sm. Archit. le ressaut, la saillie*.....
Выстыивать, **выстыивать**, *en. se refroidir*.
Выстылый, *adj. refroidi*..
Высунуть, *см. Высобывать*. || **Высний**, *adj. comp.*
Высучивать, **высучить**, *va. détordre, défaire*..
Высучивать, **высучить**, *va. sécher, dessécher*..
 — *ся*, *vr. être séché, être desséché*.....
Высушка, *sf. le dessèchement, l'exsiccation f*..
Высылать, **выслать**, *va. renvoyer, chasser; expédier*.
 — *ся*, *vr. être renvoyé, être chassé*..
Высыпать, I.1, **высыпать**, II.2, *va. verser, répandre*.
 —, *en. sortir, se manifester (d'une ébullition)*..
 — *ся*, *vr. se verser, se répandre*; || *être répandu*..
 — *ся*, *высыпаться, vr. dormir suffisamment*.....
Высыпка, *sf. action de verser, de répandre*; || *де-*
нежная —, le compte de l'argent d'une caisse.
Высший, *adj. versé dehors, vidé*.....
Высыхать, **высохнуть**, *en. sécher, se dessécher*,
 tarir; || *se consumer, maigrir, s'étendre*.
Высь, *sf. la hauteur, élévation*.....
Высывать, **высывать**, *va. ensementer*; || *tamiser, cribler*.
Высывки, *sm. pl. les criblures f, le son*.....
Выскалать, **выскалать**, *va. couper, battre avec la hache*;
 || *graver, tailler, sculpter*; || *fonetter, battre de*
verges; || — *озонъ*, battre le briquet.
 — *ся*, *vr. être gravé, être sculpté, être taillé*..
Выскачка, *sf. la gravure*; || *découper (sur une étoffe)*.
Вываивать, **вываивать**, *en. fondre, se fondre*..
 —, *va. fondre, faire fondre*.....

aushwaschen.....
Выстиять и **Выстывать**
 der schale Geschmack.....
 das Aushalten, Abhalten.....
 abhobeln.....
 ausbauen; || bauen, aufrichten;
 || in Ordnung stellen.
 sich ein Haus bauen; || in Ord-
 nung gestellt w.; || ausgebaut w.
 abnähen, eine weiße Naht machen
 abschoren, verschneiden.....
 sich die Haare abschneiden lassen,
 das Ausbauen.....
 abfeuern, loschießen; || durch's
 Schießen verbrauchen; || auf-
 tadeln (eine Spire).
 der Schuß.....
 einen Flintenschuß weit.....
 durch's Kochen verdienen; || vor
 Gericht gewinnen.
 durchfrieren lassen, abkühlen,
 kalt machen.
 erkalten, kalt werden.....
 ausgehen, ausrücken; 1) aus-
 schlagen; 2) austreten; 3) vor-
 springen; 4) aus den Grenzen tre-
 ten; 5) aus den Schranken tre-
 der Gang, Tritt..... [ten
 der Auszug, Ausmarsch.....
 der Vorprung, Auslauf.....
 abkühlen, kalt werden.....
 abgekühlt, kalt geworden.....
см. Высойкий.
 herauswinden.....
 trocknen, austrocknen.....
 ausgetrocknet werden.....
 das Austrocknen.....
 fortgeschickt; || abschicken.....
 fortgeschickt werden.....
 ausschütten.....
 ausschlagen, sich zeigen.....
 sich verschütten; || ausgeschüttet
 ausschütten..... [werden
 das Ausschütten; || Nachsäulen
 des Geldes in der Cassé.....
 ausgeschüttet, verschüttet.....
 austrocknen, trocken werden; ||
 abheben, sich verschören.....
 die Höhe, Anhöhe. [sieben
 ausfüllen, befüllen; || sieben, durch-
 das Ausgießen, die Siebe.....
 füllen (Bäume); || ausbauen,
 eingraben; || auspeitschen; ||
 Feuer anschlagen. [ten
 ausgebauten, eingegraben wer-
 der Etich; || Einschnitt.....
 aufthauen, schmelzen.....
 schmelzen, einschmelzen.....

to wash.
ть.
 staleness, flatness.
 resistance.
 to plane out, plane.
 to build out; || to build, erect,
 set up; || to draw up.
 to build a house for one's
 self; || draw up; || to be built.
 to backstitch.
 to clip, shear, cut.
 to have one's hair cut.
 building.
 to fire, discharge, shoot off;
 || to employ by shooting;
 || to rig out (*a boom*).
 shot, fire, discharge.
 within gun shot.
 to gain by cooking; || to gain
 by one's advocacy.
 to cool, make cold, starve,
 refresh.
 to cool, grow cold.
 to step out; 1) to break out,
 come out; 2) to strut; 3) to
 project, jut out; 4) to over-
 flow; 5) exceed the limits of.
 step, walk, gait.
 stepping out, marching out.
 projection.
 to become cold, to cool.
 cooled, cold.
 to untwist.
 to dry, drain.
 to be dried, be drained.
 drying, exsiccation.
 to send away; || to send out.
 to be sent away.
 to strew out, pour out.
 to break out, come out.
 to strew out; || to be strown.
 to sleep out.
 strewing out; || reckoning of
 the money in a cash-box.
 strown or strewed out.
 to dry up, dry, parch; || to
 wither, waste, pine away.
 height, top, summit.
 to sow out; || to sift, sift out.
 siftings, bran.
 to hew out; || to cut, sculp-
 ture, engrave; || to whip,
 flog; || to strike fire.
 to be cut, be engraved.
 sculpture; || fret-work, cut.
 to melt, thaw out.
 to melt, melt down.

ВЫТАКЛИВАТЬ, **ВЫТОЛКАТЬ** и **ВЫТОЛКНУТЬ**, *va.* pousser dehors, chasser en poussant, éliminer.
— **ся**, *vr.* être poussé dehors
ВЫТАКЛИВАТЬ, **ВЫТОПНТЬ**, *va.* chauffer (*un poêle*);
|| faire fondre, faire sortir en fondant.
— **ся**, *vr.* sortir, découler en fondant par la chaleur.
ВЫТАПНУВАТЬ, **ВЫТОПАТЫВАТЬ**, *va.* fouler avec les pieds;
|| salir en marchant dessus.
ВЫТАРАЩИТЬ, *см.* Таращити. || **ВЫТАЯТЬ**, *см.*
ВЫТАРЯВАТЬ, **ВЫТОРЯТЬ**, *va.* tenir, faire rester.
— **ся**, *vr.* se tenir à, se contenter de
ВЫТАСКИВАТЬ, — **ТАСКАТЬ** и — **ТАЩИТЬ**, *va.* tirer dehors, faire sortir; || — *за волосы*, tirer par les cheveux.
— **ся**, *vr.* être retiré; || se traîner, sortir avec peine.
ВЫТАЧЕННЯТИ, **ВЫТОЧНТИ**, *va.* tourner, faire au tour;
|| aiguïser, émouder; || ronger (*des vers*).
ВЫТВЕРЖИВАТЬ, **ВЫТВЕРДИТИ**, *va.* apprendre par cœur
ВЫТЕКАТИ, **ВЫТЕЧТИ**, *va.* couler dehors, découler; ||
sortir, prendre sa source (*d'une rivière*).
ВЫТЕРЕБЛИВАТИ, — **РЕБИТИ**, *va.* arracher par touffes.
ВЫТЕРПЛИВАТИ, **ВЫТЕРПІТИ**, *va.* souffrir, endurer. . .
ВЫТІСНУВАТИ, **ВЫТЕСАТИ**, *va.* tailler, équarrir.
— **ся**, *vr.* être taillé, être équarré
ВЫТЕЧАТИ, *sf.* le coulage; || *Chas.* le débucher.
ВЫТИРАТИ, **ВЫТЕРЕТИ**, *va.* polir par le frottement; ||
essuyer, frotter; || user en se servant; || débusquer.
— **ся**, *vr.* s'essuyer; || s'user par le frottement; ||
(*во чмо*) parvenir, se faufler dans.
ВЫТИРКА, *sf.* action de polir; action d'essuyer
ВЫТИСКИВАТИ, **ВЫТИСКАТИ**, *va.* exprimer, pressurer.
ВЫТИСКІ, *sm.* une épreuve, empreinte
ВЫТИСНЯТИ, **ВЫТИСНЯТИ** и — **НУТИ**, *va.* imprimer, em-
— **ся**, *vr.* être imprimé, être empreint. [prendre
ВЫТКАТИ, **ВЫТКНУТИ**, *см.* **ВЫТКАТИ**.
ВЫТНІЙ, *adj.* *pop.* utile, lucratif; || *vi.* acquis par le
ВЫТОПКИ, *sm. pl.* le résidu de choses fondues. [sort
ВЫТОРГОВИВАТИ, **ВЫТОРГОВАТИ**, *va.* gagner par le
commerce, gagner en trafiquant; || obtenir un ra-
ВЫТОРЖКА, *sf.* le rabais. [bais
ВЫТОРМОШИТИ, *va. parf.* arracher, enlever.
ВЫТОЧКА, *sf.* la façon d'une chose faite au tour.
ВЫТРАВЛЕНІЕ, *sm.* и **ВЫТРАВКА**, *sf.* la corrosion. . .
ВЫТРАВЛИВАТИ, **ВЫТРАВЯТИ**, *va.* laisser fouler, laisser
brouter; || corroder, enlever par un corrosif.
ВЫТРАВНОЙ, *adj.* corrosif, propre à corroder
ВЫТРЕБОВАТИ, *va. parf.* prétendre, exiger.
ВЫТРЕЗЛИВАТИ, **ВЫТРЕЗВІТИ**, *va.* désabîtiuer de
l'ivrognerie, ramener à la sobriété; || désenivrer.
— **ся**, *vr.* se désenivrer, sortir d'ivresse.
ВЫТРЕПЛИВАТИ, **ВЫТРЕПАТИ**, *va.* tiller, teiller (*le lin*).
ВЫТРАСЯТИ, **ВЫТРАСТІТИ**, *va.* faire sortir en secouant;
|| *fig.* secouer, incommoder.
— **ся**, *vr.* sortir, tomber en étant secoué.
ВЫТРАХИВАТИ, — **ХУЯТИ**, *va.* faire tomber en secouant.
— **ся**, *vr.* tomber par les secousses.
ВЫТУПІЯТИ, **ВЫТУПНТИ**, *va.* émousser.
— **ся**, *vr.* s'émousser, devenir émoussé. [expulser
ВЫТУРИВАТИ, — **РАТИ** и — **РНУТИ**, *va. pop.* mettre dehors,

ausstoßen, hinausstoßen, her-
ausstoßen, vertreiben.
hinausgestoßen werden.
(einen Dien) heissen; || aus-
schmelzen, abschmelzen.
ausgeschmelzen.
ausstreuen, zertreten; || durch's
Gehen beschmutzen.
ВЫТЯВАТИ.
aushalten.
sich aufhalten.
hinausziehen; || bei den Haaren
herumziehen. [fortschleppen
herausziehen werden; || sich
aushelfen; || sich helfen, sich
zu helfen (von Wurmern).
auswendig lernen.
auslaufen, ausrinnen; || aus-
fließen, entspringen.
ausreißen, austrafen.
leiden, erdulden, ertragen. . . .
behauen.
behauen werden.
das Austrinnen; || der Ausgang.
ausreiben; || abreiben, abwischen;
|| abnützen; || austreten.
sich abwischen; || sich abnützen;
|| sich einfüllen in.
das Ausreiben; Abreiben.
das Austrufen, austrufen.
der Abdruck.
abdrucken, prägen.
geprägt, abgedruckt werden. . .
nützlich; || durch's Loos erhalten.
die Schlacken, Grieben *pl.* . . .
erhandeln, durch den Handel
erwerben; || abbingen.
der Nachlaß, Rabatt.
einem etwas wegstreichen
die Drechslerarbeit
das Weizen, Zerstreuen.
abweiden, abgrasen od. abfressen
lassen; || zerfressen, aufessen.
ägend, beizend, fressend.
fordern, verlangen.
einem den Trunk abgewöhnen;
|| nüchtern machen.
seinen Raufch ausblasen.
(den Hauf) brechen
auschütteln, abschütteln; || schüt-
teln, beschweren.
herausfallen, verschüttet werden
abfüttern, fallen lassen
durch's Schütteln herausfallen.
abstumpfen, stumpf machen. . .
stumpf werden.
hinausjagen, vertreiben

to jostle out, to elbow out,
to push out.
to be jostled out.
to heat (*a stove*); || to melt
out, melt down.
to melt out.
to tread out, trample down; ||
to dirty by treading upon.
to keep, support.
to dwell upon.
to drag out, pull out, trail
out; || to pull by the hair.
to be dragged out; || trail out
to turn (*in a lathe*); || to
sharpen; || to gnaw.
to learn by heart, rehearse.
to flow out, run out, leak
out; || to flow off.
to pluck out, pull out.
to endure, bear.
to hew out, cut out, form.
to be hewn out, be formed.
leakage; || start.
to rub out, polish; || to wipe
out; || wear out; || drive out.
to be wiped; || to wear off;
|| to intrude into.
rubbing out; wiping away.
to squeeze out, express.
impression, proof.
to print off, take a proof.
to be printed.
profitable; || of chance.
scum, slag, dross.
to gain by trade, gain by
bargaining; || to haggle out.
abatement.
to tear away.
turnery, turner's work.
eating away, corrosion.
to depasture; || to eat away,
corrode.
corrosive, corrodent.
to demand, require, exact.
to accustom a person to
sobriety; || to make sober.
to get sober again.
to strip, peel.
to shake out, jolt out; || to
shake, torment.
to shake out, fall out.
to shake out.
to fall out.
to blunt, dull.
to grow blunt, grow dull.
to drive out, turn out.

- ВЫТУШЕВЫВАТЬ**, —шевать, *va. laver à l'entre de Chine*
ВЫТКАТЬ, *выткать, va. tisser, tramer; || gagner par la profession de tisserand.*
 —, **ВЫТКНУТЬ**, *va. faire sortir, arracher.*
ВЫТЬ, *взыть, en. irr. pleurer, sangloter; || hurler.*
 —, *sf. éi. la part, portion, partie.*
ВЫТЬЕ, *sn. le sanglot; || le hurlement (см. Вой).*
ВЫТЬСЕНИЕ, *sn. action de déplacer, de supplanter.*
ВЫТЬСНИТЬ, *вытснить, va. faire sortir en serrant; || déplacer, supplanter, débusquer.*
 —ся, *vr. être supplanté; || sortir de la foule.*
ВЫТЯГАТЬ, *va. parf. gagner en plaquant.*
ВЫТЯГИВАТЬ, *вытянуть, va. tirer dehors, faire sortir en tirant; || étendre, alonger; || tendre, bander.*
 —ся, *vr. être tiré dehors; || s'étendre, s'alonger; || se redresser; || Mar. sortir (d'un port).*
ВЫТЯЖКА, *sf. action de tirer dehors; d'étendre; || Milit. || la tenue, le maintien; || Méd. extrait m.*
ВЫТЯЖИТЬ, *adj. ductile, qui s'étend; || Cism. extrait.*
ВЫУДИТЬ, *va. parf. prendre à la ligne tout le poisson.*
ВЫУЮЖИВАТЬ, —уюжить, *va. repasser avec le fer.*
ВЫУЧИВАТЬ, *выучить, va. achever d'apprendre; || apprendre par cœur; || (кого) apprendre, remonter.*
 —ся, *vr. (чему) bien apprendre, étudier à fond.*
ВЫУЧКА, *sf. action d'enseigner; || action d'apprendre; || отъѣздъ на —ку, donner en apprentissage.*
ВЫХАЖИВАТЬ, *vn. sortir de temps à autre.*
 —, *выходить, va. obtenir par ses démarches.*
 —ся, *vr. reprendre des forces, se remettre (du cheval).*
ВЫХАРИВАТЬ, —хат и —хнуть, *va. expectorator, cracher, vr. en crachant se délivrer de.* [cher
ВЫХВАЛЯТЬ, *выхвалить, va. louer, exalter.*
ВЫХВАТЫВАТЬ, *выхвасть, va. obtenir par fausseté.*
ВЫХВАТКА, *sf. action d'arracher, d'extirper. [ronnade*
ВЫХВАТЫВАТЬ, *выхватыть и —хат, va. faire sortir promptement, extirper; || arracher, délivrer.*
ВЫХЛЕБЫВАТЬ, —хлебать и —бнуть, *va. manger tout.*
ВЫХЛЕСТИВАТЬ, —хлестать и —хлестнуть, *va. faire jaillir dehors; || arracher d'un coup de fouet; || rosser.*
ВЫХОПАТЫВАТЬ, —потать, *va. procurer à force de*
ВЫХОДЕЦЪ, *sm. 1, un émigré, réfugié. [soins*
ВЫХОДИТЬ, *va. см. ВЫХАЖИВАТЬ.*
ВЫХОДИТЬ, II, 1, *выйти изъ выдти, vn. aller dehors, sortir; 1) émigrer, quitter, abandonner; 2) sortir de terre, pousser; 3) éclore, sortir de l'œuf; 4) se publier (des livres); 5) sortir, se tirer de; 6) être dépensé, être employé à; 7) s'approcher (du temps).*
ВЫЙТИ ЗАМУЖЬ (*за кого*), *épouser, se marier à.*
 — **ВЗЪ ДОВѢРЕННОСТИ**, *perdre la confiance.*
 — **ВЗЪ СЕБЯ**, *s'oublier, sortir de son assiette.*
 — **ВЗЪ ТЕРПѢНІЯ**, *perdre patience, s'impacienter.*
 — **ВЗЪ УПОТРЕБЛЕНІЯ**, *tomber en désuétude.*
ВЫХОДКА, *sf. sortie f, vif reproche m; || Mus. le solo.*
ВЫХОДНОЙ, *adj. de sortie; || —ное дѣепо, bois de brin m; || —нотъ листъ, Typ. le feuillet du titre.*
ВЫХОДЪ, *sm. sortie, issue; || émigration f; || un débouché (pour les marchandises); || une édition.*
ВЫХОЖДЕНИЕ, *sn. action de sortir f.*
- tuschen, tuschiren.*
weben, wirfen, ausweben; ||
durch's Weben erwerben.
ausstechen, auschlagen.
winseln, wehklagen; || heulen.
der Theil, Antheil.
das Winseln; || Geheule.
das Verdrängen, Ausstechen.
hinausdrängen; || verdrängen,
ausstechen. [drängen
verdrängt werden; || sich durch-
vor Gericht gewinnen.
ausziehen, herausziehen; || aus-
dehnen; || ausspannen.
ausgezogen w.; || sich ausdehnen;
|| gerade werden; || auslaufen.
das Ausziehen; Ausspannen; ||
die Haltung; || das Extract.
siehbar, hehnbar; || ausgezogen.
ausangeln, ausfischen.
ausbügeln, ausplätten.
lernen, erlernen; || auswendig
lernen; || lehren, unterweisen.
lernen, erlernen.
das Lehren; || das Lernen; ||
einen in die Lehre thun.
oft ausgehen.
auswirken, verschaffen.
wieder zu Kräften kommen.
ausspuden, auswerfen.
sich durch Auspuden befreien.
preisen, loben, erheben.
durch Prahlerei erhalten.
das Ausreisen, Herausreisen.
schnell ausreisen, wegreissen; ||
befreien, erlösen.
auschlürfen.
ausprühen; || aushauchen (mit
der Peitsche); || durchprügeln.
mit Milde verschaffen.
der Auswanderer, Ausländer.
- herausgehen; 1) verlassen, nie-*
berlegen; 2) ausgehen; 3) aus-
brüten; 4) herauskommen; 5)
befreit werden; 6) verzehrt
werden; 7) naßen, kommen.
einen Mann nehmen, heirathen.
das Vertrauen verlieren.
aufser sich geraten.
die Geduld verlieren.
in Abgang kommen.
der Ausfall, Burwurf; || Solo.
Ausgang's (thür); || Stamm-
holz n; || das Titelflatt.
Ausgang m; || Auswanderung f;
|| Abfahweg m; || Ausgabe f.
das Ausgehen.
- to shade with Indian ink.*
to weave out, weave; || to
gain by weaving.
to thrust out, put out.
to roar, cry; || to howl.
portion, share.
erjing; || howling, howl.
displacing, supplanting.
to squeeze out, thrust out;
|| to dislodge, supplant.
to be dislodged; || get out of a
to gain a law-suit. [throng
to draw out, pull out; || to
stretch; || to tighten, bend.
to be drawn out; || stretch;
|| to grow straight; || go out.
drawing out; stretching; ||
appearance; || extract.
tractile; || extracted.
to hook out, fish out.
to iron out.
to learn; || to get by heart;
|| to train, break in.
to learn.
teaching; || learning; || to
put apprentice.
to walk about.
to get by walking, obtain.
to grow well again.
to spit out, expectorate.
to get rid by expectorating.
to praise, bepraise.
to obtain by boasting.
snatching out.
to snatch out, extirpate; ||
to take away, deliver.
to sip out, sup out.
to splash out, spirt out; || to
lash out; || to thrash, beat.
to procure with some trou-
an emigrant. [ble
- to go out, come out; 1) to walk*
out, emigrate; 2) to come up;
3) to hatch; 4) to be edited;
5) to get out, issue; 6) to be
expended; 7) to draw near.
to take in marriage, marry.
to lose the confidence.
to get out of humour.
to lose one's patience.
to fall into disuse.
sally, blowing up; || solo.
for going out; || unbewn
wood; || the title leaf.
outlet, issue; || emigration;
|| vent, sale; || edition.
going out, coming out.

Выхолаживать , <i>выхолаживать</i> , <i>va.</i> laisser refroidir.	abkühlen, kalt machen.	to cool.
Выхолащивать , -холастить, <i>va.</i> châtrer, hongrer.	verschneiden, wallachen.	to geld, castrate.
Выхолоднать , <i>выхолоднать</i> , <i>va.</i> dorloter, mignarder.	verzärteln, verwöhnen.	to spoil, pamper.
Выхухоль , <i>sm.</i> и <i>sf. quadr.</i> le desman; -хoлiй, <i>adj.</i> 3.	die Bismarke, der Desman.	musk-rat, ondatra.
Выцарапывать , -пать и -пнуть, <i>va.</i> égratigner.	zerkratzen, auskratzen.	to scratch out, scratch.
Выцветлый , <i>adj.</i> fleuri, tout en fleur; || pâli, devenu blanchâtre (<i>des peaux de zibeline</i>).	aufgeblüht; || weiß geworden (von Zobelstellen).	blossomed, blown, flowered; || grown whitish.
Выцветание , <i>sn.</i> la fleuraison.	das Aufblühen.	the blossom.
Выцветать , <i>выцветать</i> , <i>vn.</i> fleurir, être tout en fleur; || changer de couleur (<i>des peaux de zibeline</i>).	aufblühen, in Blüthe stehen; || weiß werden.	to flower, blow, blossom; || to lose its colour.
Выцедивать , <i>выцедить</i> , <i>va.</i> tirer tout du tonneau, -ся, <i>vr.</i> être tiré, être vidé. [vider]	abzapfen, auszapfen.	to filter out, decant, rack.
Выцеловать , <i>va. parf.</i> baiser; || obtenir en baisant.	abgezapft werden.	to be filtered out.
Выцелкивать , <i>выцелкивать</i> , <i>va.</i> monnayer, frapper.	küssen; || durch Küsse erhalten.	to kiss; || to obtain by kissing.
Выцёркивать , <i>выцёркивать</i> , <i>va.</i> rayer, biffer, effacer.	prägen, ausprägen.	to coin, chase.
Выцёрнивать , <i>выцёрнить</i> , <i>va.</i> noircir, peindre en noir; || noircir, salir; || rayer, effacer, biffer.	ausstreichen, durchstreichen.	to cancel, rase, blot out.
-ся, <i>vr.</i> être noirci; || se noircir, se salir.	schwärzen; || aufschmugen; || ausstreichen, durchstreichen.	to blacken; || to dirty, stain; || smut; || to blot out.
Выцёрпывать , -черпать и -пнуть, <i>va.</i> épouser, vider.	geschwärzt sein; || sich beschmutzen, aufschmugen, ausleeren. [gen]	to be blackened; || dirty one's self; || to lade out, bale, drain.
-ся, <i>vr.</i> être épousé, être vidé. [gures f]	ausgeschöpft werden. [pl]	to be laded out, be drained.
Выческа , <i>sf.</i> action de peigner; || <i>pl.</i> -ски, les peignes.	das Auskämmen; || die Schößen kämmen; || bedeln; || auskämmen; || durch Kämmen verdienen.	combing out; || combings.
Вычесывать , <i>вычесать</i> , <i>va.</i> peigner; || seraneer; || enlever en peignant; || gagner en peignant.	gekämmt werden; || sich kämmen.	to comb; || to hackle, dress; || to comb out.
-ся, <i>vr.</i> être peigné; || se peigner.	abgezogen, abgerechnet.	self to be combed; || comb one's self
Вычитный , <i>adj.</i> de déduction, déduit.	der Abzug; || die Zählung.	of a deduction, deducted.
Вычитать , <i>sm.</i> déduction f, escompte; || dénombrement m.	ausbessern, ausfüllen.	deduction, discount; || enu-
Вычинивать , <i>вычинять</i> , <i>va.</i> raccommorder, réparer.	die Ausbesserung, Berechnung.	mend, repair. [meration]
Вычисление , <i>sn.</i> le calcul, la supputation.	berechnen, ausrechnen.	calculation.
Вычислять , <i>вычислять</i> , <i>va.</i> calculer, supputer.	ausgerechnet werden.	to calculate, cast up.
-ся, <i>vr.</i> être calculé, être supputé.	ausgereinigt werden.	to be calculated.
Вычистка , <i>sf.</i> le nettoieinent, curage. [tion f]	das Reinigen, Ausreinigen.	cleaning, cleansing.
Вычитание , <i>sn.</i> action de déduire; || <i>Arithm.</i> soustraction.	die Abrechnung; || Subtraction.	discounting; || subtraction.
Вычитать , <i>вычитать</i> , <i>va.</i> décompter, déduire, escompter, retrancher; || <i>Arithm.</i> soustraire.	abrechnen, vorhalten, abziehen; || subtrahieren.	to count out, deduct, discount; || to subtract.
-ся, <i>vr.</i> être décompté, être déduit; || être soustrait.	abgerechnet w.; || abgezogen werden durch Lesen verdienen.	to be discounted; || be subtracted to gain by reading. [tracted]
Вычитывать , <i>вычитывать</i> , <i>va.</i> gagner en lisant.	reinigen; || (Sprache) reinigen.	to clean, cleanse; || to refine.
Вычищать , <i>вычищать</i> , <i>va.</i> nettoyer; || <i>fig.</i> épurer (<i>une</i>).	gereinigt werden.	to be cleaned.
-ся, <i>vr.</i> être nettoyé, être épuré. [langue]	die Verzierungen <i>pl.</i>	scrolls, carved work.
Вычуры , <i>sf. pl.</i> dessins divers, guillochis m <i>pl.</i>	ausfinden, ausstöbern; || (eine Sache) wieder aufwähnen.	to rummage out, ferret out;
Вышаривать , <i>вышаривать</i> , <i>va.</i> chercher, fouiller; || <i>fig.</i> rappeler, remettre sur le tapis (<i>une chose</i>).	höher; || oben; || über etwas; || mehr, theurer.	to renew (<i>a business</i>).
Выше , <i>adv.</i> (<i>comp.</i> de высоко) plus haut; || ci-dessus; || (<i>чeмo</i>) au-dessus de; || plus cher.	oben gezählt.	higher, taller; || above; || beyond; || dearer.
Вышеизчисленный , <i>adj.</i> dénombré ci-dessus.	oben gemeldet, oben erklärt.	above numbered.
-объявленный, <i>adj.</i> ci-dessus mentionné.	oben erwähnt.	above mentioned.
-упомянутый, <i>adj.</i> susdit.	ausgeschlagen, einschlagen.	aforesaid.
Вышибать , I, I, вышибный, II, I, <i>va.</i> casser, enfoncer.	ausgeschlagen werden.	to knock out, break, stave.
-ся, <i>vr.</i> être cassé, être enfoncé.	das Ausgeschlagen; || das Sprengen (im Billardstiefel).	to be knocked out.
Вышибка , <i>sf.</i> и Вышибъ , <i>sm.</i> action d'enfoncer; || action de faire sauter la bille hors du billard.	ausnähnen, stiften, brotzen; || mit Stichen verbinden.	knocking out, breaking; || springing (<i>at billiards</i>).
Вышивать , <i>вышивать</i> , <i>va.</i> broder, garnir d'une broderie; || gagner en brodant ou en cousant.	ausnähen, gestickt werden.	to embroider; || to gain by embroidery or sewing.
-ся, <i>vr.</i> être brodé.	das Sticken; || die Stiderei.	to be embroidered.
Вышивка , <i>sf.</i> action de broder; || la Broderie, ta-	zur Stiderei gehörig; || gestickt.	embroidering; || embroidery
Вышивной , <i>adj.</i> de broderie; || brodé. [pisserie]	die Höhe.	embroidering; || embroidered
Вышина , <i>sf.</i> la hauteur, élévation.	Erstzimmer n; || Wachtthurm	height, elevation.
Вышка , <i>sf.</i> 4, la mansarde; || échauguette.	Шлифоватъ .	a garret; || watch-tower.
Вышкoлить , Вышлифовывать , <i>см.</i> Шкoлить и Шлифоватъ.		

Вышній, adj. haut, élevé; || supérieur; || suprême (<i>de Dieu</i>); || <i>sm.</i> l'Être Suprême (<i>см. Всевышній</i>).	ober, erhaben; || <i>höchſt</i>; || aller- <i>höchſt</i>; || das <i>höchſte</i> Wesen.	high; superior; || supreme; || Supreme Being.
Вышукатурить, Выщелчить, см. Штукатурить	у Щелчать.	
Вышучивать, -шутить, va. obtenir en plaisantant.	durch Scherzen erlangen.	to gain by jesting.
Вышелачивать, -щелочить, va. lessiver; || alcaliser.	auslaugen; || alkalisieren.	to lye; || to alkalyze.
Выщелкивать, Выщелкуть, va. enlever par une chiquenaude; || imiter en faisant claquer la langue.	mit einem Pfauenfächer wegstun; || im Schnäpsen nachahmen.	to fillop out; || to imitate by snapping one's tongue.
— <i>ся, tr.</i> se détacher de l'enveloppe (<i>des noisettes</i>).	vom Schälchen losgehen.	to get loose from the cup.
Вышелачивание, sn. la lixiviation; alcalisation.	das Auslaugen; die Alkalisierung.	lixiviation; alkalization.
Выщипывать, -пать, va. arracher, plumer, épiler.	ausrupfen.	to pinch, pluck, plume.
— <i>ся, tr.</i> être arraché, être plumé, être épilé.	ausgerupft werden.	to be pinched, be plumed.
Вышупывать, вышупать, va. sonder, tâter.	betasen, befühlen.	to feel, sound, probe.
Выздать, вызсть, va. manger tout; || ronger, corroder.	auffessen; || freſſen, zerfreſſen.	to eat out; || to gnaw, corrode.
— <i>ся, tr.</i> être mangé; || être rongé, être corrodé.	aufgeessen werden; || zerfreſſen	to be eaten; || to be corroded.
Вызды, sf. pl. 3. les restes, débris <i>m.</i> (<i>d'un manger</i>).	die Überbleibſel <i>pl.</i>	scraps <i>pl.</i>
Выздыка, sf. action de dresser un cheval.	das Zurichten (eines Pferdes).	breaking in, training.
Выздыть, sm. action de sortir; || la sortie (<i>d'une ville</i>).	das Ausreiten; || die Ausfahrt.	going out; || out-gate.
Вызжать, вызжать, tr. sortir (<i>à cheval, en voiture</i>).	ausreiten, ausfahren; || auszie- hen; || einem in's Schöße gehen.	to go out, ride out; || remove; || to tread on one's heels.
Вызжикать, вызздыть, va. dresser (<i>un cheval</i>); || gagner en voiture; || parcourir.	(ein Pferd) zureiten; || durch's Fahren vertieren; || durchreisen.	to break in, train; || to gain; by driving; || to travel over.
— <i>ся, tr.</i> être dressé (<i>des chevaux</i>).	guteritten werden.	to be broken in.
Вья, sf. st. le cou; <i>вьяный</i> , du cou.	der Hals.	the neck.
Вьяспивать, вьяспить, tr. s'éclaircir (<i>du temps</i>).	heiter werden, sich aufklären.	to clear up.
Вьяскать, вьяскить, va. éclaircir, expliquer.	erklären, erklären.	to clear up, explain.
Вьюга, sf. le tourbillon de neige, ouragan.	das Schneegestöber.	a snow-storm.
Вьюжный, u. -жный, adj. avec un tourbillon de	stürmisch; || mit Schneegestöber.	with a snow-storm.
Вьюк, sm. la somme, charge, le fardeau. [<i>neige</i>]	der Saum, Pack, die Last.	pack, burden.
Вьюнок, sm. 1. plante, le liseron, convolvulus.	das Windgöcklein.	small bindweed.
Вьюнт, sm. dim. —пѣкъ u. —пѣчекъ, poisson, la loche.	der Schammbeiser (Fisch).	river loach, groundling.
Вьюрокъ, sm. 1. dim. —рѣчекъ, le dévidoir, la tour- nette; || oiseau, le pinson de montagne.	die Garnwinde, Zwirnwinde; || der Bergfinke.	reel, windle; || mountain- finch, brambling.
Вьючить, П. 3. va. mettre en paquet, faire un pa- quet; || bâter, charger (<i>une bête de somme</i>).	ein Bündel machen; || (ein Saumthier) beladen.	to pack; || to load, burden, put on a pack-saddle.
Вьючный, adj. de somme; || —ное судно, le bât.	Saum-(thier); || Saumfattel <i>m.</i>	pack; || a pack-saddle.
Вьюшка, sf. 3. dim. вьюшечка, le dévidoir; || cou- vercle de poêle; —мечный, de couvercle de poêle.	die Garnwinde, Zwirnwinde; || Klappe (im Schornstein).	a reel, windle; || the dam- per, flue-plate.
Вьющийся, adj. Bot. grim pant (<i>см. Виться</i>).	stetternd, Schling-(pflanze).	climbing, scandent.
Вьверица, sf. vl. la belette ou l'hermine <i>f.</i>	das Wiesel od. Hermine.	the weasel or ermine.
Вѣдаты, I. 1. <i>см. Вѣдаты, sa.</i> savoir, avoir connais- sance de; || avoir sous sa surveillance, administrer.	wissen, kennen; || die Aufſicht führen, verwalten.	to know, have cognizance; || to superintend.
— <i>ся, tr.</i> (<i>св кѣмъ</i>) avoir affaire à, s'arranger avec; || — судѣма, se pourvoir en justice.	sich mit einem abfinden; || ge- richtlich belangen.	to have to do with one; || to sue at law.
Богъ вѣсть, Dieu sait Dieu le sait.	weiß Gott! das weiß Gott!	God knows!
Вѣдѣць, sm. 1. le connaisseur, juge.	der Kenner.	knower, judge.
Вѣдѣть, sf. pl. nom slave de la lettre В.	der Name des Buchstaben В.	name of the letter В.
Вѣдомо, adv. <i>fat.</i> en effet, effectivement.	wirklich, in der That.	really, indeed.
—, <i>sm. сз мѣсто</i> —ма, à mon escient, à ma connais- sance; || безъ едѣ —ма, à son insu.	mit meinem Wissen od. Vorwis- sen; || ohne sein Wissen.	to my knowledge; || without his knowledge.
Вѣдомость, sf. la liste, le relevé; || rapport, avis; || <i>pl.</i> —сти, la gazette; —омноі, de la gazette.	das Verzeichniß; || die Nachricht; || die Zeitungen <i>pl.</i>	a list, roll; account, report; || newspaper, gazette.
Вѣдомство, sn. département, ressort <i>m.</i> jurisdiction <i>f.</i>	Verwaltung, Aufſicht, Jurisdik- tion.	department, jurisdiction.
Вѣдомый, adj. connu; || ressortissant à, dépendant de.	bekannt; || abhängig von.	known; || dependent on.
Вѣдущий, adj. connaissant; || expert, instruit.	fundig; || erfahren, verständig.	knowing; || skillful, expert.
Вѣдь, adv. apparemment, sans doute.	wahrscheinlich, wie es scheint.	probably, without doubt.
Вѣдьма, sf. la sorcière; || vieille sorcière.	die Zauberin; || alte Hexe.	witch; || hag, old gipsy.
Вѣдѣніе, sn. la connaissance; || information, le rap- port, avis; || le ressort, la jurisdiction.	die Kenntniß; || Erfundigung; || Gerichtbarkeit.	knowledge; || inquiry, re- port; || jurisdiction.

- Вѣсникъ**, *sm.* *arbre*, le *latanier* der Latanbaum, die Fächerpalme.
Вѣсръ, *sm.* un *éventail*: -*руки*, d'*éventail*. der Fächer.
Вѣжа, *sf.* *vi.* la *tour*, le *beffroi*; || la *tente*. der Thurm; || das Zelt.
Вѣжда, *sf.* (*pl.* *вѣжды*, *дей*) la *paupière*. das Augenlid.
Вѣжливость, *sf.* la *civilité*, *urbanité*, *politesse*. die Höflichkeit, Artigkeit.
Вѣжливый, *adj.* *civil*, *honnête*, *poli*; -*во*, avec *politesse*. höflich, gesittet, artig. [сн
Вѣко, *sn.* la *paupière*; || *petite corbeille*, *petit boî*. das Augenlied; || Körbchen, Kist
Вѣкованіе, *sn.* *long séjour* dans un *endroit*. ein langer Aufenthalt.
Вѣковать, I, 2, *c.*, *vi.* *sejourner* *longtemps*. sich lange irgendetwo aufhalten.
Вѣковой, *adj.* d'un *siècle*, *séculaire*; || de *longue*
durée; || *rare*, *extraordinaire*. hunterjährig; || von langer
Вѣковѣчность, *sf.* la *perpétuité*, *durée éternelle*. Dauer; || ungewöhnlich.
Вѣковѣчный, *adj.* *perpétuel*, *éternel*; -*но*, -*елlement*. die immerwährende Fortdauer.
Вѣкъ, *sm.* le *siècle*; || *âge*, la *durée* de la *vie*, *car-*
rière; || *éternité*, *perpétuité* *f.* immerwährend, unendlich.
вѣ —, *adv.* *fam.* de sa *vie*, *jamais* de sa *vie*. das Jahrhundert; || Zeitalter;
во вѣки вѣковъ, aux *siècles* des *siècles*. || die Lebenszeit; || Ewigkeit.
Вѣнецъ, *sm.* I, *dim.* *вѣничекъ*, la *couronne*; || *auréole*,
le nimbe; || la *noce*, *bénédictio* du *mariage*; || *ran-*
gée de *poutres*; || *fig.* la *gloire*, *récompense*. Zeit seines Lebens nicht
Вѣнчанный, *adj.* de *couronne*; d'*auréole*; de *mariage*. in alle Ewigkeit.
Вѣнчикъ, *sm.* *dim.* -*пучекъ*, le *balai* (*de bain*); -*ный*, *adj.* Krone f; || Heiligschrein, Nim-
Вѣнчичникъ, *sm.* le *faiseur* de *balais*. bus m; || Hochzeit; || Lage f von
Вѣно, *sn.* *vi.* la *dot*, le *trousseau*; -*новой*, *adj.* Walfen; || die Ehre, der Ruhm.
Вѣнокъ, *sm.* I, *dim.* *вѣночекъ*, la *guirlande*. Kronen; Nimbus; Ehe-.
Вѣночница, *sf.* la *faiseuse* de *guirlandes*. der Weib, Badebein.
Вѣнчеванный и -обранный, *adj.* *coroniforme*. der Fesenhinder.
— носецъ, -*ница*, *s.* tête *couronnée*; || un *saint*. die Mitgabe, Aussteuer.
— носный, *adj.* *couronné* (*des monarques*). der Blumenkranz.
Вѣнчальный и -чательный, *adj.* *nuptial*, de *noce*. die Blumentranzhändlerin
Вѣнчаніе, *sn.* *couronnement* m; || *bénédictio* *nuptiale*. französig.
Вѣнчать, I, I, *va.* (*увѣнчать*) *couronner*; || *achever*;
récompenser; || (*обвѣнчать*) *mari*er, *bénir* le *ma-*
*ria*ge. ein gekröntes Haupt; || der Heilige
Вѣнчать, *sn.* *dim.* *увѣнчать*, *couronner*; || *être marié*. gekrönt.
Вѣнчикъ, *sm.* *dim.* *увѣнчать*, *couronner*; || *être marié*. hochzeitlich, Hochzeit.
Вѣра, *sf.* la *foi*, *croiance*, *religion*; || *bonne foi*, *con-*
fiance; || le *serment* de *fidélité*. die Krönung; || Trauung.
Вѣрительный, *adj.* *servant à accréditer*; || -*ныя*
грамоты, les *lettres* de *crédence* *f.* frühen, bekränzen; || vollbringen;
Вѣрить, II, I, *va.* (*чужу*) *croire*, *ajouter* *foi*; || *se fier*
à, *placer* sa *confiance* en; || (*es Bôia*) *croire* en *Dieu*. || besorgen; || trauen, copuliren.
—, *ev.* *imp.* *мнѣ не вѣрится*, je *ne puis croire*. gekrönt werden; || getraut werden
Вѣрно, *adv.* *fidèlement*, *exactement*, *positivement*. Heiligthum; || oberer Rand m (ci-
Вѣрнободаничскій, *adj.* -*ски*, *adv.* de *fidèle* nes Gefäßes); || Blumentrone f.
Вѣрнободанный, *adj.* *sm.* le *fidèle* *sujet*. [sujet] der Glaube, die Religion; || Zu-
Вѣрнободанство, *sn.* le *devoir* de *fidélité*. versität; || der Eid der Treue.
Вѣрность, *sf.* la *fidélité*, *loyauté*, *bonne foi*; || la *con-*
fiance; || la *justesse*, *exactitude*. beglaubigend; || das Beglaub-
Вѣрный, *adj.* I, *fidèle*, *sûr*, *sincère*, *loyal*; || *fidèle*,
qui a la foi; || *juste*, *exact*. glauben, vertrauen; || Zutrauen
Вѣрованіе, *sn.* la *foi*, *croiance*. haben; || an Gott glauben.
Вѣрователь, *sm.* un *croiant*. ich kann nicht glauben.
Вѣровать, I, 2, *va.* (*въ когдѣ*, *во что*) *croire*, *avoir* la
foi en; || (*кому*) *croire*, *ajouter* *foi* à. getreu, genau, aufrichtig.
Вѣроисповѣ, *sm.* I, un *homme* *crédulé*. [crédulité] getreuen Unterthanen ziemend.
— лый и -ичивый, *adj.* *crédule*; -*но*, avec
— иство, *sn.* *i.* -*ичивость*, *sf.* la *crédulité*. ein getreuer Unterthan.
Вѣроисповѣ, *sm.* I, un *homme* *crédulé*. [crédulité] die Treue, Verlässlichkeit.
— лый и -ичивый, *adj.* *crédule*; -*но*, avec
— иство, *sn.* *i.* -*ичивость*, *sf.* la *crédulité*. die Treue, Wahrheit; || das Ver-
Вѣроисповѣ, *sm.* I, un *homme* *crédulé*. [crédulité] trauen; || die Richtigkeit.
— лый и -ичивый, *adj.* *crédule*; -*но*, avec
— иство, *sn.* *i.* -*ичивость*, *sf.* la *crédulité*. treu, getreu, redlich, aufrichtig;
Вѣроисповѣ, *sm.* I, un *homme* *crédulé*. [crédulité] || gläubig; || richtig.
Вѣроисповѣ, *sm.* I, un *homme* *crédulé*. [crédulité] das Glauben.
Вѣроисповѣ, *sm.* I, un *homme* *crédulé*. [crédulité] der Glaubende.
Вѣроисповѣ, *sm.* I, un *homme* *crédulé*. [crédulité] an einen od. an etwas glauben;
Вѣроисповѣ, *sm.* I, un *homme* *crédulé*. [crédulité] || einem glauben.
Вѣроисповѣ, *sm.* I, un *homme* *crédulé*. [crédulité] der Leichtgläubige.
Вѣроисповѣ, *sm.* I, un *homme* *crédulé*. [crédulité] leichtgläubig.
Вѣроисповѣ, *sm.* I, un *homme* *crédulé*. [crédulité] die Leichtgläubigkeit.

- the fan-palm.
a fan.
a tower; || a tent.
the eye-lid.
civility, urbanity, politeness
civil, polite; -ly.
eye-lid; || hand-basket.
long abode in a country.
to make a long stay.
of an age, secular; || per-
petual; || uncommon.
sempiternity.
sempiternal; -ly.
age, century; || life, days;
|| eternity, perpetuity.
never in his life.
for ever and ever.
crown; || nimbus, glory; ||
wedding, nuptials; || row
of beams; || fame, honour.
coronal; of a nimbus; nup-
besom. [tial
a besom-maker.
marriage-portion, dowry.
garland, wreath, festoon.
garland-woman.
coroniform.
a crowned head; || a saint.
crowned.
nuptial, wedding. [diction
coronation; || nuptial bene-
to crown, wreath; || to crown;
|| to reward; || to marry.
to be crowned; || be married.
nimbus, glory; || edge (of a
vessel); || corolla.
faith, belief, religion; || truth;
|| oath of allegiance.
accrediting; || credentials,
letters of credence.
to believe; || to trust to, rely
on; || to believe in God.
I cannot believe.
faithfully, truly, exactly.
loyal, liege, like a loyal sub-
a loyal subject. [ject
allegiance, loyalty.
fidelity, allegiance, loyalty;
|| truth; || exactness.
liege, loyal, true; || faithful;
|| exact, just.
believing, belief.
believer.
to believe in, have faith in;
|| to believe, trust, credit.
a credulous man.
credulous; -ly.
credulity.

Вѣроисповѣданіе, *sn.* la confession de foi, le rit.
 — **лѡмѣцъ**, — **лѡмка**, *s.* perfide; traitre, -esse....
 — **лѡмнѡсть**, *sf. u.* — **лѡмство**, *sn.* perfidie, trahison *f.*
 — **лѡмный**, *adj.* 1. parjure, perfide; — **но**, avec perfidie
 — **лѡмствовать**, 1, 2, *en.* agir en perfide.....
 — **отмѣтникъ**, — **ница**, *s.* un ou une athée.....
 — **отмѣтный**, *adj.* athée.....
 — **отмѣстѡ**, *sn.* l'athéisme *m.*.....
 — **отступникъ**, — **ница**, *s.* apostat, renégat, -ale....
 — **отступническій**, *adj.* d'apostat, de renégat....
 — **отступничество**, *sn.* l'apostasie *f.*.....
 — **отступный**, *adj.* apostasié, apostat.....
 — **подѡбіе**, *sn.* la vraisemblance.....
 — **подѡбный**, *adj.* vraisemblable; — **но**, — **мент**....
 — **проповѣданіе**, *sn.* la prédication du christia-
 — **проповѣдникъ**, *sm.* le missionnaire. [nisme
 — **терпимѡсть**, *sf.* la tolérance.....
 — **ятіе**, *sn.* la créance, croyance.....
 — **ятность**, *sf.* la probabilité.....
 — **ятный**, *adj.* probable, plausible; — **но**, avec proba-
 bilité; || — **ный** *наслѣдникъ*, héritier présomptif.
Вѣрюшій, *adj.* — **ше** *письмо*, la procuration, le plein
 pouvoir; || *Com.* la lettre de crédit.
Вѣсѣный, *adj.* qui pèse beaucoup.....
Вѣсѣть, II, 6, *c.*, — *га.* peser; || *fig.* peser, estimer....
 —, *en.* peser, avoir du poids.....
 —, *ca.* *rr.* se peser; || être pesé.....
Вѣсѣшій, *adj.* 2, pesant, qui a du poids.....
Вѣснѡй, *adj.* qui se pèse, qui se vend au poids....
Вѣсовѡе, *adj. sn.* le droit de quintal.....
Вѣсовѡй, *adj.* de balance; || qui se vend au poids;
 || — **вѣся** *денгъ*, le port, les frais de port *m.*
Вѣсовѣшникъ, *sm.* le peseur; — **шѣшій**, de peseur....
Вѣсовѣшъ, *sm.* 1, le plomb des charpentiers.....
Вѣсовѣшъ, *adj.* pondérable.....
Вѣстѡмо, *adv.* *fam.* justement, certainement.....
Вѣстѣный и **Вѣстѣный**, *adj.* connu, certain....
Вѣстникъ, — **ница**, *s.* messenger, -ère; — **нѣвѣстѣный**, *adj.*
Вѣстовѡй, *adj.* de signal, qui donne le signal....
 —, *sm.* Milit. le planton, soldat de planton.....
Вѣстовѣшникъ, — **шѣнка**, *s.* messenger, -ère; || nouvel-
 liste, colporteur de nouvelles; || *oiseau*, le secrétaire.
Вѣсть, *sf.* *dim.* вѣсточка, la nouvelle; || le bruit; ||
 быть на — *смѣхъ*, être de planton.
Вѣсъ, *sm.* le poids; || *fig.* importance *f.*; || *pl.* — **сы**, *dim.*
 вѣсѡчѣк, la balance; || *Astr.* Balance (constellation).
вѣсѡмъ, *adv.* au poids, par le poids.....
Вѣтѣина, *sf.* la branche; || *plante*, atragène *f.*....
Вѣтѣистый и **Вѣтѣистый**, *adj.* touffu, rameux....
Вѣтѣвъ, *sf.* *dim.* вѣтка и вѣточка, rameau *m.*, branche;
 || *fig.* ramification *f.*; || petite grappe (de baies).
Вѣтѣистый, *adj.* fait de branches.....
Вѣтеръ и **Вѣтръ**, *sm.* *dim.* вѣтерѡкъ и — **рѡчекъ**, le
 vent; || *fig.* homme volage; || *pl.* Méd. les vents *m.*
Вѣтѣватый, **Вѣтѣистѡ**, **Вѣтѣя**, *см.* **Вѣтѣватый**,
Вѣтрѣльничъ, *sm.* la girouette; — **елѣный**, *adj.*....
Вѣтрило, *sm.* *sl.* *dim.* вѣтрильце, la voile.....
Вѣтровѡй, *adj.* du vent; || agissant contre le vent....

das Glaubensbekenntniß....
 der ob. die Treuthe....
 die Treulosigkeit, der Meineid.
 treulos, meineidig....
 treulos bandeln....
 Atheist, Gottesläugner, -in....
 atheistisch....
 die Gottessläugerei....
 der ob. die Abtrünnige....
 einem Abtrünnigen eigen....
 vom Glauben abtrünnig....
 die Abtrünnigkeit....
 die Wahrscheinlichkeit....
 wahrscheinlich, vermutlich....
 Verkündigung / des christlichen
 der Glaubensbote. [Glaubens
 die Religionspredigt, Toleranz,
 die Glaubwürdigkeit....
 die Wahrscheinlichkeit....
 wahrscheinlich, scheinbar; || ein
 vermuthlicher Erbe.
 die Vollmacht; || der Creditbrief,
 das Creditiv....
 viel wiegend....
 wägen, abwägen; || erwägen
 wiegen, ein Gewicht haben....
 sich selbst wägen; || gewogen wer-
 schwer am Gewichte. [en
 was sich wägen läßt....
 das Wagegeld....
 Wage; || nach dem Gewichte
 verkauft; || das Porto.
 der Wagemeister....
 die Weichhuhn....
 wiegend, wäghar....
 gewiß, zuversichtlich....
 bekannt, gewiß....
 Vote, -in; Verkündiger, -in....
 ankündigend, Signals. [selbst
 die Ordnung, der Ordnung-
 kundschafter, -in; || Neugierde-
 trämer, -in; || der Vote.
 die Nothricht; || das Gerücht;
 || auf Ordnung sein.
 des Gewicht; || die Wichtigkeit;
 || die Wage; || Wage (Gewinn).
 nach dem Gewichte....
 der Zweig; || die Doppelblume.
 voll Zweige, dicht....
 der Zweig, Ast; || die Verzwei-
 gung; || die Traube der Kamm-
 aus Zweigen gemacht....
 der Wind; || ein Windbeutel;
 die Wähungen *pl.*
Вѣтѣистѡ и **Вѣтѣя**.
 die Wetterzähne, Windfahne....
 das Segel....
 Winde; || gegen den Wind wir-

confession of faith.
 perfidious man or woman.
 perfidy, disloyalty.
 perfidious, disloyal; -ly.
 to act perfidiously.
 an atheist.
 atheistical.
 atheism.
 an apostate, a renegade.
 apostatical.
 apostate.
 apostasy.
 verisimilitude, likelihood.
 likely, probable; -bly.
 preaching the gospel.
 a missionary.
 toleration.
 credence, credit.
 probability, plausibleness.
 probable, plausible; || a pre-
 sumptive heir.
 procuration, power of attor-
 ney; || letter of credit.
 weighty.
 to weigh; || to powder, poise.
 to weigh, be of any weight.
 to weigh one's self; || to be
 weighty. [weighed
 weighable.
 weigh-house duty.
 of scales; || sold by weight;
 || postage (of letters).
 weigher, weigh-house man.
 plummet, plumb-line.
 ponderable.
 truly, certainly.
 true, certain, known.
 messenger, courier.
 signal.
 an orderly, orderly soldier.
 emissary; || news-monger,
 tell-tale; || secretary bird.
 news, tidings; || report.
 to be on duty or in waiting.
 weight; || importance; || ba-
 lance, pair of scales; || Libra.
 by weight, in weight.
 twig, branch; || atragene.
 branchy, twiggy, ramous.
 twig, branch; || ramification;
 || a bunch.
 of twigs, of branches.
 the wind; || volatile man; ||
 winds, flatulence.
 weather-cock, vane.
 the sail. [wind
 wind; || acting contrary to

Ветрогонный и -гонительный , <i>adj.</i> <i>Méd.</i> carmi- -гонъ, -нка, <i>s.</i> personne étourdie. [natif]	Blähungen zertheilend der Flattergeist die Dampfkegel, Flötpfeife durch den Wind umgeworfen der Windmesser, die Windwaage leichtsinmig, leichtfertig ein verberblicher Wind an der Luft trocknen der ob. die Flatterhafte die Wetterfahne; || Windrose flatterhaft seyn der Leichtsinm, die Flüchtigkeit windig; || Wind= (mühle); || leichtsinmig, flatterhaft es ist windig windig seyn; es ist windig die Stange; || Absteckstange; || eine Hopfenstange Absteckstangen sezen die Volfversammlung die Ewigkeit ewig; beständig, stets der Thurm, Wachtthurm Kleiderreden m; || Aufhänge- das Aufhängen, Hängen. [frenzn aufhängen; || hängen sich erthängen; || an einem hängen das Wägen, Abwägen das Reden, die Rede Erzähler, Redner, -in reden, sagen, erzählen wahrsagen; || weisse, berecht Wahrtrager, -in das Schneegeßteßer die Worfischaukel; || der Fächer die Zugmühle zum Worfeln dientlich das Schwingen; || das Wefen der Kornwerfer weßen; || fächeln, aufscheln; || worfeln, schwingen geschwungen werden zusammen ziehen Strick= (nadel) Binder; || Strider, -in das Binden; || das Striden das Bund, Bündel der Fuchshandschuh binden, knüpfen; || verbinden; || binden; || striden gebunden werden; || nach etwas jagen; || sich verbinden; || gelin- die Kornwide [Gen das Striden die Striderin [Störs die getrocknete Rüdensehne des das Binden, Bund; || der Ver- trag zwischen Lieferanten	carminative a volatile man or woman aëliopile thrown down by the wind an anemometer light, giddy a pestilential wind to dry in the air a volatile man or woman weather-cock; || wind-flower to be volatile, be flighty flightiness, giddiness windy; || wind-(mill); || flighty, light, giddy it is windy to be windy; it is windy perch, way-mark; || pole, stake; || a tall lath to mark out with poles common council, diet eternity, perpetuity eternal, perpetual; -ly tower, belfry clothes-peg; || peel hanging, suspending to hang up, suspend; || hang to hang one's self; || hang weighing [upon speaking, speech, discourse speaker, narrator to speak, tell, relate soothsaying; || eloquent soothsayer a snow-storm a winnowing-fan; || a fan winnowing-machine winnowing, fanning winnowing; || blowing winnow to blow; || to fan, ventilate; || to winnow to be winnowed astringing, styptic knitting binder, tier; || knitter tying, binding; || knitting string, bunch, bundle mitten to tie, bind; || to join, thick- en; || to connect; || to knit. to be tied; || be wedded to; || to have to do with; || to prosper hatched-vetch knitting a knitter dried spinal of a sturgeon tying, binding; || agreement not to bid above another
Ветрогонный и -гонительный , <i>adj.</i> <i>Méd.</i> carmi- -гонъ, -нка, <i>s.</i> personne étourdie. [natif]		
-испускатель , <i>sm.</i> <i>Phys.</i> l'éolipyle <i>m.</i>		
-ломный и -попаленный , <i>adj.</i> abattu par le vent		
-метр , <i>sm.</i> l'anémomètre <i>m.</i>		
-посный , <i>adj.</i> volage, inconstant		
-тлѣнѣ , <i>sn.</i> <i>sl.</i> un vent pestilentiel		
Вѣтрѣть , <i>I. 4, vi.</i> , <i>vn.</i> sécher à l'air		
Вѣтрѣньицѣ , <i>s.</i> étourdi, -ie		
Вѣтрѣньица , <i>sf.</i> la girouette; || <i>plante</i> , l'anémone <i>f.</i>		
Вѣтрѣньицать , <i>I. 1, vn.</i> être volage, être étourdi		
Вѣтрѣность , <i>sf.</i> étourderie, légèreté, inconstance <i>f.</i>		
Вѣтрѣный , <i>adj.</i> <i>dim.</i> вѣтрѣньикий, ventueux; || <i>de</i> vent, à vent; || léger, volage, étourdi; -но, -iment. вѣтрѣно (<i>сестѣ</i>), <i>v. imp.</i> il fait du vent		
Вѣтрѣть , <i>I. 4, vi.</i> <i>imp.</i> venter (il vente)		
Вѣха , <i>sf.</i> la perche, balise; || le pieu, jalon; || <i>fig.</i> perche, personne longue et maigre		
Вѣховать , <i>I. 2, paz=</i> , <i>va.</i> jalonner		
Вѣче и Вѣче , <i>sn.</i> assemblée du peuple <i>f</i> ; -чѣсой, <i>adj.</i>		
Вѣчность , <i>sf.</i> l'éternité <i>f.</i>		
Вѣчный , <i>adj.</i> éternel; -но, -ellement; pour toujours		
Вѣчь и Вѣчь , <i>sf.</i> la tour, le beffroi		
Вѣшалка , <i>sf.</i> 3, la porte-manteau; || <i>Typ.</i> étendoir <i>m.</i>		
Вѣшаніе , <i>sn.</i> action de pendre, la pendaison		
Вѣшать , <i>I. 1, повѣсить</i> , <i>va.</i> suspendre; || pendre -ся, <i>vr.</i> se pendre; || se suspendre à		
Вѣшеніе , <i>sn.</i> la pesée, action de peser		
Вѣщаніе , <i>sn.</i> le discours, action de parler <i>f.</i>		
Вѣщатель , -ница, <i>s.</i> le narrateur, orateur		
Вѣщать , <i>I. 1, va.</i> dire, parler, raconter, haranguer		
Вѣщій , <i>adj.</i> annonçant, prédisant; || éloquent		
Вѣщунъ , -унья, <i>s.</i> devin, -eresse, prophète, -étesse		
Вѣялица , <i>sf.</i> le tourbillon de neige		
Вѣяло , <i>sn.</i> le van; || un éventail		
Вѣяльница , <i>sf.</i> <i>Agric.</i> le tarare		
Вѣяльный и Вѣятельный , <i>adj.</i> servant à vanner		
Вѣяніе , <i>sn.</i> action de vanner <i>f</i>; || le souffle du vent		
Вѣятель , <i>sm.</i> le vanneur		
Вѣять , <i>I. 3, va.</i> souffler; || faire du vent, éventer; || vanner, nettoyer avec le van -ся, <i>vr.</i> être vanné		
Вѣжущій , <i>adj.</i> <i>Méd.</i> astringent		
Вязальный , <i>adj.</i> servant à tricoter		
Вязальщикъ , -щица, <i>s.</i> le lier; || tricoteur, -euse		
Вязаніе , <i>sn.</i> action de lier; || action de tricoter		
Вязанка , <i>sf.</i> 3, и Вязанъ , <i>dim.</i> -заночка, le faiseau		
Вязанка и Вязеница , <i>sf.</i> la mitaine [paquet		
Вязать , <i>II. 4, va.</i> nouer, lier, bander, attacher; || lier, coller, cimenter; || <i>fig.</i> lier, retenir; || tricoter -ся, <i>vr.</i> être lié, attaché; || (<i>за что</i>) s'attacher à, courir après; || (<i>свѣтъ</i>) avoir affaire à; || <i>fig.</i>		
Вязель , <i>sm.</i> <i>plante</i> , la coronille [réussir		
Вязеніе , <i>sn.</i> le tricotage, action de tricoter		
Вязей , <i>sf.</i> la tricoteuse		
Вязига , <i>sf.</i> le dos séché d'un esturgeon		
Вязка , <i>sf.</i> action ou manière de lier <i>f</i>; || un accord entre des acheteurs ou des soumissionnaires		

Вязкій , <i>adj.</i> 2, <i>adj.</i> gluant, visqueux, glutineux; || tenace; || bourbeux, fangeux, marécageux.	klebrig , <i>klebrig</i>; || zähe; || viscosus, glutinous; || tenacious; || clammy, swampy.
Вязкость , <i>sf.</i> la viscosité, glutinosité; || tenacité; || état fangeux d'un marécage.	<i>die Klebrigkeit</i> , <i>Zähigkeit</i>; || <i>moraftige Beschaffenheit</i> .
Вязникъ , <i>sm.</i> une ormaie, ormoie.	<i>der Almenwald</i> .
Вязнуть , III. 1, <i>vn.</i> enfoncer, s'embourber.	<i>einsinken</i> , <i>steden bleiben</i> .
Вязождѣль , <i>sf.</i> <i>arbre</i> , le chêne-vert, l'yeuse <i>f.</i>	<i>die Steineiche</i> .
Вязъ , <i>связъ</i> , <i>va. irr. pop.</i> tricoter (<i>см.</i> Вязать).	<i>stricken</i> , <i>knitten</i> .
Вязъ , <i>sm. dim.</i> вязикъ, <i>arbre</i> , l'ormeau <i>m.</i> ; — <i>завъ</i> , <i>adj.</i>	<i>die Ulme</i> , <i>der Küsternbaum</i> .
Вязъ , <i>sf.</i> action de lier <i>f.</i>; || le lien; || marécage; || — <i>завѣтовочная</i> , guirlandes de fleurs <i>f.</i>	<i>das Binden</i>; || <i>Band</i>; || <i>der Worrast</i>; || <i>Wumengewinde pl.</i>
Вязанье , <i>sn. pop.</i> le caquet, babil.	<i>das Schwätzen</i> , <i>Geschwätz</i> .
Вязать , I. 1, <i>вякнуть</i> , <i>vn. pop.</i> caqueter, jaser.	<i>schwätzen</i> , <i>dummcs Zeug sprechen</i> .
Вязение , <i>sn.</i> action d'essorer, de sécher à l'air.	<i>das Trocknen an der Luft</i> . [den an der Luft trocknen, dörren.]
Вязить , II. 1, <i>вы-</i> , <i>va.</i> essorer, sécher à l'air.	<i>vertrocknen</i> .
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être essoré, être séché.	<i>to be sun-dried</i> .
Вязлость , <i>sf.</i> la léthargie; || lenteur, nonchalance.	<i>die Verwelfung</i>; || <i>Schläfrigkeit</i> .
Вязлый , <i>adj.</i> flétri, fané; || <i>fig.</i> fade, doucereux.	<i>welf</i> , <i>verwelf</i>; || <i>abgeschwächt</i> .
— <i>lent</i> , indolent, nonchalant; — <i>ло</i> , avec indolence.	|| <i>langsam</i> , <i>schläfrig</i> , <i>träge</i> .
Вяннуть , III. 1, <i>vn.</i> se flétrir, se faner; || <i>fig.</i> s'affaiblir.	<i>welfen</i> , <i>verwelfen</i>; || <i>vergehen</i> .
Вяха , <i>sf. pop.</i> coup très-violent.	<i>ein derber Schlag</i> .
Вяхирь и Вятюннъ , <i>sm.</i> oiseau, le ramier.	<i>die Holztaube</i> .
Вязищій , <i>adj.</i> <i>sl.</i> meilleur, préférable.	<i>besser</i> , <i>vorzüglich</i> .
Виссонъ и Виссъ , <i>см.</i> Виссонъ и Виссъ.	

Г.

Г (<i>те</i>), la quatrième lettre de l'alphabet russe.	<i>der Buchstabe Г</i> des Alphabets.	<i>the letter Г</i> of the alphabet.
Габіонъ , <i>sm.</i> <i>Fortif.</i> le gabion.	<i>der Schanzkorb</i> .	<i>a gabion</i> .
Гавань , <i>sf.</i> le port; — <i>нмй</i> , <i>du port</i> .	<i>der Hafen</i> .	<i>haven</i> , <i>harbour</i> .
Гавканье , <i>sn.</i> и Гавъ , <i>sm.</i> aboiement, clabaudage <i>m.</i>	<i>das Klaffen</i> , <i>Bellen</i> .	<i>yelping</i> , <i>barking</i> .
Гавканъ , I. 1, <i>гавкнуть</i> , <i>vn.</i> aboyer, clabauder.	<i>klaffen</i> , <i>bellen</i> .	<i>to yelp</i> , <i>bark</i> .
Гарара , <i>sf. dim.</i> <i>гарара</i> , <i>oiseau</i> , le grèbe, plongeon; — <i>арій</i> , <i>adj.</i>; || <i>fig.</i> une personne d'un teint basané.	<i>der Taucher</i>; || <i>Wenich</i> mit sonnenverbranntem Gesichte.	<i>plungeon</i> , <i>grebe</i> , <i>diver</i>; || <i>a tawny person</i> .
Гарать , <i>sm.</i> le jais; — <i>товый</i> , <i>de jais</i> .	<i>der Gagat</i> , <i>das Bergwachs</i> .	<i>jet</i> , <i>pitch-coal</i> .
Гарка и Гавка , <i>sf.</i> oiseau, l'eider <i>m.</i> , oie à duvet <i>f.</i> ; — <i>ачій</i> , <i>adj.</i>; || — <i>чій нура</i> , l'édrédon <i>m.</i>	<i>der Eidervogel</i> , <i>die Eidergans</i>; || <i>die Eiderunen pl.</i>	<i>eider</i> , <i>edder</i> , <i>eider-duck</i>; || <i>eider-down</i> .
Гаккунъ , <i>sm.</i> le mâle de l'oie à duvet.	<i>der Eiderentrich</i> .	<i>eider-drake</i> .
Гадальщикъ , — <i>щица</i> , и Гадатель , — <i>ница</i> , <i>s.</i> devin, — <i>ineresse</i> ; <i>diseur</i> (<i>-euse</i>) de bonne aventure.	<i>Wahrfager</i> , — <i>in</i> ; <i>der Hexenmeister</i> , <i>die Hexe</i> .	<i>a diviner</i> , <i>guesser</i> , <i>fortune-teller</i> at cards.
Гаданіе и Гадательство , <i>sn.</i> la divination.	<i>das Wahrfagen</i> , <i>Hexen</i> .	<i>divination</i> , <i>fortune-telling</i> .
Гадательный , <i>adj.</i> de divination, divinatoire; || conjectural; — <i>но</i> , — <i>ement</i> ; par conjecture.	<i>zum Wahrfagen</i> gehörig, <i>wahrsagerisch</i>; || <i>muthmaßlich</i> .	<i>divinatory</i> , <i>fortune-telling</i>; || <i>conjectural</i> ; — <i>ly</i> .
Гадательствовать , I. 2, <i>vn.</i> dire la bonne aventure; || parler d'une manière énigmatique.	<i>rathen</i> , <i>wahrfagen</i>; || <i>räthselhaft sprechen</i> .	<i>to tell fortunes</i>; || <i>to speak enigmatically</i> .
Гадать , I. 1, <i>va.</i> deviner, dire la bonne aventure, lire dans l'avenir; || penser, conjecturer.	<i>wahrfagen</i> , <i>rathen</i>; || <i>muthmaßen</i> , <i>glauben</i> .	<i>to divine</i> , <i>guess</i> , <i>tell fortunes</i>; || <i>to conjecture</i> , <i>think</i> .
Гадина , <i>sf.</i> la vermine; || <i>pop.</i> une canaille.	<i>das Ungeziefer</i>; || <i>Gesindel</i> .	<i>vermin</i>; || <i>risrass</i> , <i>rabble</i> .
Гадить , II. 4, <i>va.</i> salir, souiller; || гадъ, défigurer.	<i>besudeln</i>; || <i>verderben</i> .	<i>to foul</i> , <i>dirty</i>; || <i>to spoil</i> .
— <i>vn.</i> causer des nausées.	<i>Ekel verursachen</i> .	<i>to excite nausea</i> . [sic]
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> se salir; || <i>v. imp.</i> avoir des nausées.	<i>sich beschmutzen</i>; || <i>übel seyn</i> .	<i>to dirty one's self</i>; || <i>to feel disgusting</i> , <i>nauseous</i>; || <i>dirty</i> , <i>nasty</i>; || <i>odious</i> , <i>bad</i> .
Гадкий , <i>adj.</i> 2, (<i>comp.</i> <i>раже</i>) dégoûtant; || laid, vilain, malpropre, sâle; || honteux, déshonorant.	<i>ekelhaft</i> , <i>wirig</i>; || <i>häßlich</i> , <i>schmutzig</i>; || <i>schändlich</i> .	<i>dirty</i> , <i>nasty</i>; || <i>odiously</i> .
Гадко , <i>adv.</i> vainement, sâlement; || honteusement.	<i>wirig</i> , <i>häßlich</i>; || <i>schändlich</i> .	<i>dirtyly</i> , <i>nastily</i>; || <i>odiously</i> .

- Гадкость и Гадость**, *sf.* la vilenie, turpitude.
Гадливый, *adj.* dégoûté, difficile.
Гадъ, *sm.* le reptile; || *fig.* une canaille.
Гадюка, *sf.* la vipère, le serpent; — *ючій*, de vipère; || — *члв. ядовит.*, plante, la douce-amère.
Гасеникъ, *sm.* oiseau, l'autour m.
Гаёрство, *sn.* la bouffonnerie, arlequinade.
Гаёрствовать, *I, 2, sn.* bouffonner, plaisanter.
Гаёръ, *sm.* le baladin, saltimbanque; — *пектв.* de ба-
Гачный, *adj.* d'érou (см. **Гайка**). [ladin]
Газель, *sf.* quadr. la gazelle.
Газета, *sf.* la gazette; — *тнй*, de gazette.
Газетчикъ, *sm.* le gazetier, journaliste; || *fig.* rapporteur
Газоётъ, *sm.* le réservoir de gaz, gazomètre.
 — **образный и — видный**, *adj.* gazeiforme.
 — **освѣщеніе**, *sn.* l'éclairage au gaz m.
 — **разносный**, *adj.* propre à transporter le gaz.
Газомётъ, *sm.* le gazomètre.
Газъ, *sm.* la gaze (étouffe); || *Chim.* le gaz; — *зовый*, *adj.*
Гай, *sm.* le cri du choucas; || le bogue.
Гайворонъ и Гауранъ, *sm.* oiseau, le choucas.
Гайдамакъ, *sm.* le brigand; — *ачій*, de brigand.
Гайдукъ, *sm.* heiduque; || grand flandrin; — *ючій*, *adj.*
Гайка, *sf.* 4, *dim.* гаечка, un écrou; || la capucine (de
Гайнô, *sn.* la litière de cochons. [fusil]
Гайтанъ, *sm.* dim. гаїтанекъ, *pop.* le cordon.
Гакатордъ, *sm.* Mar. le couronnement.
Гакôвица, *sl.* ancienne archevêque à croc.
Гакъ, *sm.* Mar. le croc; || mesure de terre *f* (en Livonie).
Галатерейный, — *ния ёщу*, bijouterie, quincail-
Галбанъ, *sm.* galbanum. [lerie *f*
Галенокъ, *sm.* 1, le gallon (mesure); — *ночный*, *adj.*
Галёра, *sf.* la galère; || *pl.* les galères (peine); — *рмй*,
adj.; || — *ный* *необыкновенн.*, un galérien.
Галерей, *sf.* Archit. Mar. la galerie; — *пейный*, de galerie.
 — **картинная** —, galerie de tableaux, pinacothèque *f*.
Галечникъ, *sm.* coll. les cailloux m; || *Géol.* le con-
Галиматъ, *sf.* le galimatias, non-sens. [glomérat
Галиотчикъ, *sm.* maître ou constructeur d'une galiote.
Галиотъ, *sm.* Mar. la galiote; — *тнй*, de galiote.
Гайка, *sf.* 3, *dim.* гаючка, oiseau, le choucas; — *ючій*,
adj.; || une bulle de verre; || le tison, brandon.
Галлицизмъ, *sm.* le gallicisme.
Галмей, *sm.* Chim. la cadmie, calamine; — *тнй*, *adj.*
Галопадъ, *sm.* le galop (douce).
Галопированіе, *sn.* la galopade, action de galoper.
Галопировать, *I, 2, en.* galoper.
Галопъ, *sm.* dim. галопецъ, le galop. [adj.
Галоша и Калоша, *sf.* la galoche, le socque; — *ошнй*,
Галстукъ, *sm.* dim. — тучекъ, la cravate; — *учный*, *adj.*
Галстучникъ, *sm.* le fabricant de cravates; || oiseau.
Гальсъ, *sm.* Mar. l'ancre *f*; || la bordée. [le cravate
Галунчикъ, *sm.* le galonnier, passementier. [adj.
Галунъ, *sm.* dim. галунчикъ, le galon, la tresse; — *тнй*,
Галургия, *sf.* la halurgie; || — *иучекъ*, halurgique.
Галущка, *sf.* 4, la boulette (см. **Клёцка**).
Галъвиндъ, *sm.* Mar. le vent par le travers.
Галченокъ, *sm.* 1, un jeune choucas (см. **Гайка**).

die Häßlichkeit, das Widrige.
 etel, der sich leicht effelt.
 das trichende Thier; || Gefindel.
 die Viper, Otter, Ratter; || das
 Bittersüß, der Nachtschatten.
 der Habicht.
 Possenspiel n, Handwurfspiel
 Possen reisen. [m
 der Harlekin, Possenreiser
 zur Schraubenmutter gehörig.
 die Gazele.
 die Zeitung
 der Journalist; || die Klatzche
 der Gasmesser.
 gasförmig, gasähnlich.
 die Gaserleuchtung
 zum Gaskragen dienend.
 der Gasometer.
 die Gase; || das Gas.
 das Döhlengelchrei; || der Hain.
 die Dohle.
 der Räuber, Streppenträuber
 der Heibud [ring m
 Schraubenmutter; || Katesiof-
 das Lager der Schweine.
 die Schnur, das Schnürchen.
 der Hadebord, Hadebord.
 Hakenbüchse *f*, Doppelhaken m.
 der Haken; || ein Maß Landes n.
 die Galanterieware
 das Mutterharz, der Galsan.
 die Gallone (englisches Maß).
 die Galere; || Galerienstraße;
 || der Galerien slave.
 die Galerie.
 Gemäldesaal m, Bildergalerie *f*
 die Kiesel *pl*; || das Angehäufe.
 das Gewäsch, der Unsinn
 Herr od. Baumeister einer Ga-
 die Galiote [tiote
 die Dohle; || das Glasbläschen;
 || der Brand, Feuerbrand.
 die französische Redensart.
 der Galmey, die Zinkblume.
 der Galopp, die Galoppade.
 das Galoppiren.
 galoppiren, den Galopp gehen.
 der Galopp.
 der Überstich, die Galosche.
 das Halstuch, die Halsbinde.
 der Halsbinnenmacher; || Kraus-
 der Hals; || der Schlag. [hals
 der Vortennwirker.
 die Galone, Tresse, Vort.
 die Salzwerfeskunde; || halurgisch.
 das Klöschen, Weistlöschen.
 der Halbwind
 die junge Dohle.

nastiness, odiousness.
 squeamish, fastidious.
 a reptile; || a rattle.
 the viper, snake; || woody
 night-shade, dulcamara.
 a kite.
 buffoonery, harlequinade.
 to play the buffoon.
 buffoon, harlequin.
 of the nut of a screw.
 gazelle, gazel, algalzel.
 gazette, newspaper.
 gazetteer; || news-monger.
 gas-holder.
 gasiform.
 gas-lighting.
 fit for bearing the gas.
 gazometer.
 gauze; || gas.
 caw, cawing; || thicket.
 jack-daw.
 robber, Cazack robber.
 heyduke (kind of footman).
 nut of a screw; || ring (of mus-
 litle of hogs. [kets)
 a string.
 tallard.
 wall-gun.
 hook; || hack (land-measure).
 haberdashery, trinkets.
 galbanum.
 gallon.
 galley; || galleys (punish-
 ment); || a galley-slave.
 gallery.
 picture-gallery.
 pebbles; || conglomerate.
 gallimatia, nonsense.
 master of a galiot, barge-
 galiot, barge. [man
 a jack-daw; || glass bubble;
 || fire-brand.
 a gallicism.
 calamine.
 gallop, gallopade.
 galloping.
 to gallop.
 gallop.
 galosh, clog.
 neck-cloth, cravat. [plover
 neck-cloth maker; || ringed
 tack (of sails); || tack, stretch.
 galloon-maker.
 galloon.
 halurgy; || halurgic.
 dumpling, pellet.
 wind upon the beam.
 a young jack-daw.

Гальванизмъ , <i>sm.</i> le galvanisme.	der Galvanismus.	galvanism.
Гальванический , <i>adj.</i> galvanique, du galvanisme.	galvanisch.	galvanic.
Гальванопластика , <i>sf.</i> la galvanoplastie.	die Galvanoplastik.	galvanoplastics.
Гальванопластический , <i>adj.</i> galvanoplastique.	galvanoplastisch.	galvanoplastic.
Галька , <i>sf.</i> 4, <i>dim.</i> галечка, le caillou.	der Kiesel, Kieselstein.	pebble, pebble-stone.
Гальюнь , <i>sm.</i> <i>Mar.</i> la poulaine; -ный, de la poulaine.	das Galfion, der Schiffschnabel.	a ship's head.
Гамкать , I. 1, гамкнуть, <i>vn.</i> aboyer (<i>du chien</i>).	bellen.	to bark.
Гамма , <i>sf.</i> <i>Mus.</i> la gamme.	die Tonleiter, Scala.	gamut.
Гамъ , <i>sm.</i> l'aboïement <i>m</i>; || le bruit, vacarme.	das Gebell; Geräusch, Lärm.	barking; || buzz, noise.
Ганацъ , <i>sm.</i> <i>Mar.</i> le couillard.	die Rothgoring.	slab-line.
Гангрена , <i>sf.</i> <i>Méd.</i> la gangrène.	der kalte Brand.	gangrene.
Гандлангеръ , <i>sm.</i> <i>Artill.</i> le canonnier servant.	der Handlanger.	gunner, artillery-man.
Ганза , <i>sf.</i> la hanse, la ligue anseatique.	die Hanse, der Hansebund.	hanse, hanseatic league.
Ганзейский и Ганзеатический , <i>adj.</i> anseatique.	hanseatisch.	hanseatic, hanse.
Гардель , <i>sf.</i> <i>Mar.</i> la drisse.	das Hiftau.	gear, gear.
Гардемаринъ , <i>sm.</i> aspirant de marine; -ский, <i>adj.</i>	der Seejunter.	midshipman.
Гарденія , <i>sf.</i> plante, la gardenie.	die Gardenie.	gardenia.
Гардеробмейстеръ , <i>sm.</i> le maître de la garde-robe.	der Garderobemeister.	master of the ward-robe.
Гардеробщикъ , -ица, <i>s.</i> surveillant de la garde-robe.	der Aufseher über die Garderobe.	keeper of the ward-robe.
Гардеробъ , <i>sm.</i> la garde-robe; -ный, <i>adj.</i> [robe]	die Garderobe, Kleiderkammer.	dressing room, ward-robe.
Гардина , <i>sf.</i> le rideau de fenêtre.	die Gardine, Fenstergardine.	curtain, window curtain.
Гаремъ , <i>sm.</i> le harem, gynécée; -ный, de harem.	der Harem.	harem.
Гарканье , <i>sm.</i> la criallerie.	das Kreischen, Gröhlen.	bawling, clamouring.
Гаркать , I. 1, гаркнуть, <i>vn.</i> <i>pop.</i> crier, brailler; || animer les chiens de chasse.	kreischen, gröhlen; || den Hundenzurufen.	to bawl, cry, clamour; || to halloo, hem.
Гармоника , <i>sf.</i> un harmonica. [-ски, -sement]	die Harmonika.	harmonica.
Гармонический , <i>adj.</i> <i>Mus.</i> harmonique; harmonieux;	harmonisch; || wohlklingend.	harmonious; || ly.
Гармонія , <i>sf.</i> <i>Mus.</i> l'harmonie; || harmonie, concorde <i>f.</i>	Harmonie; || Übereinstimmung <i>f.</i>	harmony; || concert.
Гарнецъ , <i>sm.</i> 1, Se partie du tchetérék; -ный, <i>adj.</i>	der Garnez (Getreidemaß).	garnets (0, 34 peck).
Гарнизонъ , <i>sm.</i> <i>Milit.</i> la garnison; -ный, de garnison.	die Garnison, Besatzung.	garrison.
Гарнитуръ , <i>sm.</i> une garniture (<i>de boutons</i>); || le gros de Tours (<i>étouffe</i>); -ровый, <i>adj.</i> (<i>см.</i> Грохотуръ).	die Garnitur (Knöpfe); || der Grodetours (Seidzeug).	a set (of buttons); || the gros-de-Tours.
Гарпинецъ , <i>sm.</i> <i>pl.</i> <i>Mar.</i> les pièces <i>f.</i> de quartier.	die Bergbölzer <i>pl.</i>	harpings <i>pl.</i>
Гарпунъ , <i>sm.</i> la résine blanche; -ный, de résine.	das feste Harz, weisse Harz.	white rosin.
Гарпунъ , <i>sm.</i> le harpon; -ный, de harpon.	die Harpune.	harpoon.
Гартъ , <i>sm.</i> <i>Typ.</i> le métal pour les caractères; -товый.	das Schriftmetall, Schriftzeug.	type-metal.
Гарусина , <i>sf.</i> un filou une aiguillée de poil filé. [<i>adj.</i>	der Faden von Kamelgarn.	a thread of worsted.
Гарусъ , <i>sm.</i> poil filé et teint; -ный, <i>adj.</i>	das farbige Kamelgarn.	worsted, yarn.
Гарцованіе , <i>sn.</i> la caracole.	die Caracole. [icharmigeln sich mit dem Pferde tummeln; || der sich mit dem Pferde tummelt.	to caracole; || to skirmish.
Гарцоватъ , I. 2, <i>vn.</i> caracoler; || escarmoucher.	exerciser.	exerciser.
Гарцовникъ , <i>sm.</i> celui qui caracole.	ein branztiger Geruch.	empyreuma, smell of burnt.
Гарь , <i>sf.</i> le brûlé, l'odeur de brûlé <i>f.</i>	das Viechhorn, die Viechfüße.	extinguisher.
Гасило , <i>sm.</i> u Гасильникъ , <i>sm.</i> un éteignoir.	zum Auslöschten dienlich.	[ing for extinguishing.
Гасильный , <i>adj.</i> propre à éteindre.	Lichtrußer, -in.	extinguisher, quencher.
Гасильщикъ , -щица, <i>s.</i> éteigneur, -euse.	löschten, auslöschten.	to extinguish, quench, slake.
Гасить , II. 6, <i>va.</i> éteindre (<i>le feu, la chaux</i>).	die Parole; || Nachtiglocke.	watch-word; || curfew.
Гасло , <i>sn.</i> <i>vi.</i> la consigne, le couvre-feu.	verlöschten; || vergehen.	to be extinguished; || to tarn-hawse-pieces <i>pl.</i>
Гаснуть , III. 1, <i>vn.</i> s'éteindre; || se ternir, se passer.	die Klüffenhölzer, Bugstücke <i>pl.</i>	[ish gastronomic.
Гасписъ , <i>sm.</i> <i>pl.</i> <i>Mar.</i> les alonges d'écubiers <i>f.</i>	gastronomisch.	gastronomy.
Гастрономический , <i>adj.</i> gastronomique.	die Gastronomie.	gastronomy.
Гастрономія , <i>sf.</i> la gastronomie.	der Gastronom, Feinschmecker.	gastronomist.
Гастрономъ , <i>sm.</i> le gastronome.	die Borte.	galloon, plait.
Гастъ , <i>sm.</i> le gazon; -совый, <i>adj.</i>; || <i>Chim.</i> <i>см.</i> Газъ .	einen Dammweg machen.	to make a road of fascines.
Гатитъ , II. 5, <i>за-, va.</i> faire un chemin de fascines.	Dammweg <i>m</i> , Faschinenwerf <i>n</i> .	a road of fascines.
Гать , <i>sf.</i> chemin de fascines, fascinage <i>m</i> , chaussée <i>f.</i>	die Haubtie.	howitzer.
Гаубица , <i>sf.</i> un obusier - бычный, d'obusier.	die Hauptwache, Hauptwacht.	guard-house, watch-house.
Гаушвахта , <i>sf.</i> le corps de garde; -ный, <i>adj.</i>	die Gabel am Besanmaß.	gaff.
Гѣфель , <i>sf.</i> <i>Mar.</i> la corne d'artimon; -ный, <i>adj.</i>		

Гачи , <i>sf. pl. pop.</i> extrémités <i>f</i> des caleçons; || longues plumes aux pieds des oiseaux de proie.	Ende der Unterhosen; || lange Federn an den Füßen der Raubvögel.	ends of drawers; || long feathers on the legs of birds.
Гачникъ , <i>sm.</i> le cordon des caleçons.	das Hosenschnürchen	knee-string of drawers .
Гашение , <i>sm.</i> action d'éteindre, extinction <i>f</i> .	das Auslöschchen, die Löschung.	extinguishing, extinction.
Гвалтъ , <i>sm.</i> la violence, force.	die Gewalt	force, violence.
Гвардеецъ , <i>sm.</i> 2, le soldat de la garde.	der Garbist	a soldier in the guards.
Гвардія , <i>sf.</i> la garde; — <i>дѣйствіе</i> , de la garde.	die Garbe, Leibwache.	the guards.
Гвоздика , <i>sf. dim.</i> гвоздичка, <i>sf.</i> le girofle, clou de girofle; || <i>планта</i> , l'œillet <i>m</i> ; — <i>дичный</i> , <i>adj.</i>; || — <i>ное дерево</i> , le girolier; || — <i>нылаолокы</i> , les clous de girofle.	das Nägellein, die Gewürznelke; || die Nelke; || der Gewürznelkenbaum; || die Gewürznelken pl.	the clove; || pink, carnation (flower); || the clove-tree; || cloves pl.
Гвоздильня , <i>sf.</i> 3, la cloutière, clouière.	das Nägelleisen	nail-tool.
Гвоздить , <i>II. 4, va.</i> enfoncer un clou; || <i>fig.</i> inculquer.	einen Nagel einschlagen; || ein-	to nail, drive; || to inculcate.
Гвоздичникъ , <i>sm.</i> planche d'œillets, œilleterie <i>f</i> .	das Nestenbett	a bed of pinks.
Гвоздичникъ и Гвоздари , <i>sm.</i> le cloutier.	der Nagelschmied	nailer, nail-maker.
Гвоздочный , <i>adj.</i> — <i>заводъ</i> , une clouterie.	die Nagelfabrik	nailery, nail-works.
Гвоздь , <i>sm. dim.</i> гвоздикъ <i>имѣ</i> — <i>дѣтокъ</i> , le clou; || la cheville; || le tampon; — <i>даной</i> , de clou.	der Nagel, das Nägelchen; ber Volzen; || Zapfen.	a nail, stud; || bolt; || plug, peg, spigot.
Гвоздичникъ , <i>sm.</i> la cloutière, boîte à clous.	das Nägelfäßchen	nail-chest, nail-box.
Гдѣ , <i>adv.</i> où; dans quel lieu? (<i>sans mouvement</i>); || <i>идю</i> , — <i>любо</i> , — <i>никуда</i> , — <i>ни есто</i> , quelque part.	wo? in welchem Orte; || irgend wo, wo es auch sey.	where? in what place; || somewhere, anywhere.
Генъальдигеръ , <i>sm.</i> le prévôt de l'armée; — <i>рекій</i> , <i>adj.</i>	der Gewaltiger	provost.
Генантъ , <i>sm.</i> arbrisseau, le buis (<i>см.</i> <i>Самшитъ</i>) . . .	der Buchs, Buchsbaum	box-tree, box.
Геенна , <i>sf.</i> la géhenne, l'enfer <i>m</i> ; — <i>некій</i> , <i>adj.</i> . . .	die Hölle, das höllische Feuer.	gehenna, hell.
Геэль , <i>sm.</i> garçon apothicaire, sous-aide pharmacien.	der Apothekergehülfe, — gefell.	assistant to an apothecary.
Гей , <i>interj.</i> hé! holá! hem! . . .	he! he da! . . .	hollo! holla! hey!
Гексаметръ , <i>sm.</i> hexamètre, vers de six pieds <i>m</i> . .	der Hexameter, sechsfüßige Vers.	hexameter.
Гелиотропъ , <i>sm.</i> l'héliotrope <i>m</i> (plante et pierre).	Sonnenblume f; Sonnenwend-	heliotrop (plant and stone).
Гельминтологическій , <i>adj.</i> helminthologique . . .	helminthologisch. [stein m]	helminthological.
Гельминтологія , <i>sf.</i> H. nat. l'helminthologie <i>f</i> . . .	Würmerlehre, Helminthologie f	helminthology.
Гельмъ-портъ , <i>sm.</i> Mar. la jaumière	das Helmenegat	helm-port.
Гемисфера , <i>sf.</i> l'hémisphère <i>m</i> (<i>см.</i> <i>Полушаріе</i>).	die Halbkugel	hemisphere.
Гемисферическій , <i>adj.</i> hémisphérique	halbkugelförmig	hemispherical.
Геморой , <i>sm.</i> и <i>Геморойды</i> , <i>sf. pl. Méd.</i> les hémor-	die Hämorrhoiden pl, gottene	hemorrhoids, piles.
Геморойдальный , <i>adj.</i> hémorrhoidal. [rhoides <i>f</i> .	hämorrhoidal	hemorrhoidal.
Генварь , Генварскій , <i>см.</i> <i>Январь</i> и <i>Январскій</i> .	die Genealogie, Geschlechts-	genealogy.
Генеалогія , <i>sf.</i> la généalogie (<i>см.</i> <i>Родословіе</i>) . .	genealogisch	genealogical.
Генеалогическій , <i>adj.</i> généalogique. [chiffree]	der Generalbasspieler	player of the figured bass.
Генералбассистъ , <i>sm.</i> celui qui sait lire la basse	das Generalbasspielen; || der	of play the figured bass;
Генералбассъ , <i>sm.</i> Mus. l'art m de lire la basse	Generalbass.	|| rules of the composition.
Генералиссимусъ , <i>sm.</i> le généralissime	der Generalissimus	generalissimo.
Генералитетъ , <i>sm.</i> le corps des officiers généraux.	die Generalität	corps of general officers.
Генераль , <i>sm.</i> le général; — <i>альскій</i> , de général; || (<i>отъ штабъ-маіора</i>) général d'infanterie (2e classe).	der General; || der General der Infanterie.	the general; || general of infantry.
адмираль , <i>adj.</i> le grand amiral (1e cl.); — <i>льскій</i> , <i>adj.</i>	der Groß-Admiral	lord high admiral.
адъютантъ , général aide-de-camp	der General-Adjutant	adjutant general.
ашифъ и шольный —, général en chef (2e cl.)	der General-en-Chef	general in chief.
аудиторъ , auditeur général	der General-Auditor	auditor general.
губернаторъ , le général gouverneur	der General-Gouverneur	governor general.
квартирмейстеръ , quartier-maître général..	der General-Quartiermeister.	quarter-master general.
лейтенантъ , lieutenant-général (3e cl.)	der General-Lieutenant	lieutenant general.
маіоръ , général-major, maréchal de camp (4e cl.	der General-Major	major general.
маршъ , <i>sm.</i> Milit. la diane (<i>en campagne</i>)	der Marsch, die Morgenwache.	the reveille.
фельдмаршалъ , feld-maréchal (1ère cl.). [rie]	der General-Feldmarschall	field-marshal. [nance
фельдцейхмейстеръ , grand-maitre d'artille-	der General-Feldzeugmeister.	the grand master of the ord-
Генеральный , <i>adj.</i> général; — <i>консулъ</i> , consul général.	allgemein; || der Generalconsul.	general; || the consul general.
Генеральство , <i>sm.</i> le généralat, la dignité de général.	die Generalwürde	generalship.
Генеральша , <i>sf.</i> la générale, femme d'un général.	die Generalin	general's lady.

Гений

123

Гзымз

ГѢНІЙ, *sm.* le génie, esprit, talent; || génie, démon . . .
ГѢНІЙЛЫНОСТЬ, *sf.* le génie, talent supérieur. [гѢніе
ГѢНІЙЛЫННЫЙ, *adj.* de génie, doué de génie; — **но**, avec
Геогеніическій, *adj.* géogénique, de la géogénie . . .
ГеогѢніа и ГеогѢніа, *sf.* la géogénie, géogonie . . .
ГеогѢніа, *sf.* la géognosie . . .
ГеогѢніа и ГеогѢніа, *sm.* le géognoste . . .
ГеогѢніическій, *adj.* géognostique, de la géognosie . . .
Географіическій, *adj.* géographique, de géographie . . .
Географіа, *sf.* la géographie (см. **Землеописаніе**) . . .
Географъ, *sm.* le géographe . . .
ГеодѢзія и ГеодѢза, *sm.* l'arpenteur *m.* . . .
ГеодѢзіическій, *adj.* géodésique; — **ски**, — **мент** . . .
ГеодѢзіа, *sf.* la géodésie, l'arpentage *m.* . . .
Геологіическій, *adj.* géologique, de la géologie . . .
Геологіа, *sf.* la géologie . . .
Геологъ, *sm.* le géologue, géologiste . . .
Геометра́льный, *adj.* géométral; — **но**, — **алемѢнт** . . .
Геометри́ческий, *adj.* géométrique; — **ски**, — **мент** . . .
Геометріа, *sf.* la géométrie; || *начертательная* —,
 géométrie descriptive; || *высшая* —, géométrie su-
Геометръ, *sm.* le géomètre . . . [blime
Георгіана, *sf.* plante, la georgine, dahlie . . .
Геральдика, *sf.* le blason, la science héraldique . . .
Геральдикъ, *sm.* le blasonneur, armoriste . . .
Геральдіическій, *adj.* héraldique, du blason . . .
Гераній, *sm.* plante, le géranium, bec-de-grue . . .
Гербарій, *adj.* un herbier (см. **Травникъ**) . . .
Гербовникъ, *sm.* l'armorial *m.* le livre des armoiries . . .
ГербовѢдѢніе, *sn.* le blason . . .
 — **писецъ**, *sm.* 1, le peintre d'armoiries . . .
Герборизація, *sf.* l'herborisation *f.* . . .
Гербъ, *sm. dim.* гербикъ, les armes, armoiries *f*; ||
 le timbre (*du papier*); — **овый**, *adj.*; || — **вая бумага**,
 le papier timbré; || — **вая пошліна**, le droit de timbre . . .
Германіизмъ, *sm.* un germanisme . . .
Гермафродитъ, *sm.* un hermaphrodite. [tique *m.*
Герменевтіка, *sf.* herménéutique *f*, art herméneu-
Герменевтіическій, *adj.* herménéutique, exégétique . . .
Герметіическіи, *adv.* hermétiquement . . .
Герой и ИрѢй, *sm.* le héros; || — **и́ня**, *sf.* l'héroïne *f.*
Геройда, *sf.* l'héroïde *f.* . . .
Героикоміическій, *adj.* héroï-comique . . .
Геройскій и Героическій, *adj.* de héros, héroïque;
 || — **ски**, — **мент**; — *ческая поэма*, un poème héroïque . . .
ГерѢйство, *sm.* l'héroïsme *m.* . . .
ГерѢльдіа, *sf.* la chambre héraldique. [raldique
ГерѢльдіи́стеръ, *sm.* président de la chambre hé-
ГерѢльдіство, *sm.* l'office *m.* de héraut d'armes . . .
ГерѢльдіа, *sm.* le héraut; || héraut d'armes; — **дѢкція**, *adj.*
ГерѢцкогствѢ, *adj.* ducal, de duc . . .
ГерѢцогствѢ, *sm.* le duché . . .
ГерѢцогъ, *sm.* le duc; || — **гѢня**, *sf.* la duchesse . . .
ГетерѢскій, *sm. pl.* *Geogr.* les hétérosciens *m.* . . .
Гетманство, *sm.* la dignité d'hetman . . .
Гетманъ, *sm.* l'hetman *m*; — **нскій**, d'hetman . . .
ГѢйгола, *sf.* 3, oiseau, le hochequeue (см. **ГѢзѢца**) . . .
ГѢзмѢзъ, *sm. Archit.* la corniche; moulure; — **зѢвѢй**, *adj.*

baß Genie; || der Genius, Geist.
 baß Genie, die Fähigkeit . . .
 geistvoll, geistreich . . .
 geognostisch . . .
 die Geogenie, Erderzeugung . . .
 die Geognosie, Erdkunde . . .
 der Geognost . . .
 geognostisch . . .
 geographisch . . .
 die Geographie, Erdbeschreibung
 der Geograph, Erdbeschreiber . . .
 der Geodät, Feldmesser . . .
 geodätisch . . .
 die Geodäsie, Feldmesskunst . . .
 geologisch . . .
 die Geologie, Erdlehre . . .
 der Geolog, Erdkundige . . .
 geometrisch . . .
 geometrisch . . .
 die Geometrie, Messkunst; || *De-*
 scriptiv-Geometrie; || *erhabene*
 der Geometer, Landmesser. [G.
 die Georgine, Dahlie . . .
 die Heraldik, Wappenkunde . . .
 der Wappenkundige . . .
 heraldisch . . . [hel
 das Geranium, der Storchschna-
 das Herbarium, Kräuterbuch . . .
 das Wappenbuch . . .
 die Wappenkunde, Heraldik . . .
 der Wappenmaler . . .
 das Botanisieren, Kräutersuchen . . .
 das Wappen; || *der Stempel* (auf
 dem Papier); || *das Stempel-*
 papier; || *die Stempelfarre* . . .
 die deutsche Lebensart . . .
 der Hermaphrodit, Zwitter . . .
 die Auslegungskunst . . .
 erklären, exegetisch . . .
 hermetisch . . .
 der Held; || *die Heldin* . . .
 die Heroide, der Heldenbrief . . .
 heroisch-fomisch . . .
 heroisch, heldenmäßig, Helden-;
 || *das Heldengebidit* . . .
 der Heldenmuth, Heltengeist . . .
 die Wappenkammer, Heroldsie . . .
 der Heroldmeister . . .
 das Heroldsamit . . .
 der Herold; || *Wappenherold* . . .
 herzoglich . . .
 das Herzogthum . . .
 der Herzog; || *die Herzogin* . . .
 die Einschnittigen *pl.* . . .
 die Hetmanwürde . . .
 der Hetman, Kosakenanführer . . .
 die Hachstiege . . .
 baß Gefims; Cimswert . . .

genius; || genius, familiar.
 genius, talent.
 of genius, ingenious; — *ly*.
 geogenic.
 geogeny.
 geognosy.
 geologist.
 geognostic.
 geographical.
 geography.
 geographer.
 geodesist, land-surveyor.
 geodetic, geodetical.
 geodesy, land-surveying.
 geological.
 geology.
 geologist.
 geometrical; — *ly*.
 geometric; — *cally*.
 geometry; || *descriptive geo-*
 metry; || *sublime geometry*.
 geometer, geometerician.
 georgina, dahlia.
 heraldry, blazonry.
 herald, blazoner, armorist.
 heraldic.
 geranium.
 herbal, herbarium.
 book of heraldry.
 blazonry.
 heraldic painter.
 herborizing, herborization.
 arms, coat of arms; || *stamp*
(of paper); || *the stamped*
paper; || *stamp-duty*.
 germanism;
 hermaphrodite.
 hermeneutics.
 hermeneutical.
 hermetically.
 a hero; || *a heroine*.
 heroic epistle.
 comic-heroical.
 heroic, heroical; — *ly*; || *he-*
roic poem.
 heroism.
 heraldic office.
 president of the heraldic of-
 ficialship. [fice.
 herald; || *herald at arms*.
 ducal.
 duchy, dukedom.
 a duke; || *a duchess*.
 heteroscii *pl.*
 hetmanship.
 hetman.
 the wag-tail.
 cornice; moulding.

Гибало, <i>sn.</i> le banc de constructeur de canots	die Bank des Kahnmachers	the bench of a boat-maker
Гибаница, <i>sf.</i> une sorte de craquelin	eine Art Bregel [n	a cracknel.
Гибель, <i>sf.</i> la perte; || perdition, ruine, le malheur	Verlust m; || Verderben, Unglück	loss; || perdition, ruin.
Гибельный, <i>adj.</i> funeste, pernicieux; -но, -еusement	verderblich, schädlich	pernicious, ruinous; -ly.
Гибкий, <i>adj.</i> 2, pliant, flexible. || <i>fig.</i> souple; -ко, -ment	biegsam; || geschmeidig, lenksam	flexible, pliant; || tractable; -ly
Гибкость, <i>sf.</i> la flexibilité; || <i>fig.</i> souplesse, docilité	Biegsamkeit; || Geschmeidigkeit f	flexibility; || plianthood.
Гиблемый, <i>adj.</i> st. périssable, destructible	verderblich, verweslich	perishable, destructible.
Гибнуть, III. 1, <i>vn.</i> périr, se perdre; || disparaître	umkommen; || vergehen	to perish; || to disappear.
Гигант, <i>sm.</i> le géant; -таки, <i>adj.</i> (см. Великанъ)	der Riese	a giant.
Гигиѣна, <i>sf.</i> l'hygiène f; -нический, hygiénique	die Gesundheitslehre; hygienisch	hygiene; <i>adj.</i> hygeian.
Гигрометръ, <i>sm.</i> l'hygromètre m.	der Feuchtigkeitsmesser	an hygrometer.
Гидра, <i>sf.</i> l'hydre f (serpent)	die Hydra, Wasserschlange	hydra.
Гидравлика, <i>sf.</i> l'hydraulique f.	die Hydraulik, Wasserleitungsg.	hydraulics.
Гидравлическій, <i>adj.</i> hydraulique, de l'hydraulique	hydraulisch [kunst	hydraulic, hydraulical.
Гидрографическій, <i>adj.</i> hydrographique	hydrographisch [bung f	hydrographical.
Гидрография, <i>sf.</i> l'hydrographie f.	Hydrographie, Wasserbeschrei-	hydrography.
Гидродинамика, <i>sf.</i> l'hydrodynamique f.	die Hydrodynamik, Wasserkräf-	hydrodynamics.
Гидродинамическій, <i>adj.</i> hydrodynamique	hydrodynamisch [lehre	hydrodynamical.
Гидрометръ, <i>sm.</i> l'hydromètre m.	der Hydrometer, Wassermesser	an hydrometer.
Гидростатика, <i>sf.</i> l'hydrostatique f. [statique	Hydrostatik, Wasserstandlehre f	hydrostatics.
Гидростатическій, <i>adj.</i> hydrostatique, de l'hydro-	hydrostatisch	hydrostatical.
Гикать, I, 1, гикнуть, <i>vn.</i> crier en attaquant	beim Angriff schreien	to cry in attacking.
Гикъ, <i>sm.</i> le brail, goudron; || <i>Mar.</i> le gui, la grande	das Schiffsther; || der Gieß-	pitch and tar; || main boom;
vergue; || le cri d'attaque (des Cosaques)	baum; || das Kriegsgeschrei . . . . .	|| cry in attacking.
Гилютина, <i>sf.</i> la guillotine; -ный, de la guillotine	die Guillotine, Köpfmaschine	guillotine.
Гилютинированіе, <i>sn.</i> le guillotinement	das Guillotiniren	guillotining.
Гилютинировать, I, 2, <i>ra.</i> guillotiner	guillotiniern	to guillotine.
Гиль, <i>sf.</i> oiseau, le rouge-queue; || <i>pop.</i> les fadaises f	das Hohlschwanzchen; || Gewäsch	red-tail; || nonsense.
Гильдя, <i>sf.</i> la guilde, corporation; -дѣцкй, <i>adj.</i>	die Gilde	guild.
Гильза, <i>sf.</i> le cartouche (d'une fusée)	die Hülse	case (of a rocket).
Гимназистъ, <i>sm.</i> écolier de gymnase, collégien m	der Gymnasiast	a collegian.
Гимназическій, <i>adj.</i> de gymnase, de collège	gymnasialisch, gymnasiaf	of a gymnasium.
Гимназія, <i>sf.</i> le gymnase, collège	das Gymnasium	the gymnasium, grammar
Гимнастика, <i>sf.</i> la gymnastique [stique	die Gymnastik	gymnastics. [school
Гимнастическій, <i>adj.</i> gymnastique, de la gymn-	gymnastisch	gymnastic.
Гимнъ, <i>sm.</i> un ou une hymne, un cantique	die Hymne, der Lobgesang	hymn.
Гиней, <i>sf.</i> la guinée (monnaie d'or anglaise)	die Guinee (Goldmünze)	guinea (21 shillings).
Гинуть, III. 1, гинуть, <i>vn.</i> pop. se perdre, disparaître	verschwinden, vergehen	to disappear.
Гипъ, <i>sm.</i> <i>Mar.</i> la caliorne, cayorne	die Gien, das Aufziehfel	winding-tackle.
Гипъ-лопарь, <i>sm.</i> <i>Mar.</i> le funin, franc-funin	das ungetheerte Zauwerk	white hawser.
Гипербола, <i>sf.</i> Rhét. Mathém. l'hyperbole f.	die Überreibung; || Hyperbel	hyperbole; || Math. hyperbola.
Гиперболическій, <i>adj.</i> hyperbolique; -ски, -ment	hyperbolisch; || Hyperbel	hyperbolic.
Гипербореецъ, <i>sm.</i> 2, l'hyperboréen, habitant du	der Nordländer	a hyperborean.
Гиперборейскій, <i>adj.</i> hyperboréen [nord	nördlich, mitlernächtlich	hyperborean, northern.
Гипотеза u Ипотеза, <i>sf.</i> une hypothèse	die Hypothese, der Wagsatz	hypothesis, supposition.
Гипотенуза u Ипотенуза, <i>sf.</i> Mathém. l'hypoté-	die Hypotenuse, Grosseite	hypothetic.
Гипотетическій, <i>adj.</i> hypothétique. [nuse f	hypothetisch, vorausgesetzt	hypotenuse.
Гипохондрикъ, <i>sm.</i> un hypocondriaque	der Hypochondrist, Mißkündige	an hypocondriac.
Гипохондрический, <i>adj.</i> hypocondriaque	hypocondrich	hypocondriacal.
Гипохондриа, <i>sf.</i> l'hypocondrie f.	die Hypochondrie, Mißkünd	hypocondriasis, hyp.
Гипсъ, <i>sm.</i> le gypse, plâtre; -совый, de gypse	der Gyps	gypsum, plaster of Paris.
Гирла, <i>sf.</i> u Гирло, <i>sm.</i> embouchure de rivière f.	die Mündung eines Flusses	estuary.
Гирлянда, <i>sf.</i> dim. гирляндочка, la guirlande	die Guirlande, der Blumenkranz	a garland.
Гиря, <i>sf.</i> dim. гирька, le poids (de balance); -ный,	das Gewicht (der Wage, der Wbr)	weight.
Гитара, <i>sf.</i> la guitare; -ный, de guitare. [adj.	die Zither, Guitare	guitar.
Гитаристъ, -истка, s. le ou la guitariste	Zitherspieler, -in	guitar-player.
Гитеръ, <i>sm.</i> <i>Mar.</i> l'escoppe, écope f.	der Gießer, die Wasserhaufel	scop.
Гитовъ, <i>sm.</i> <i>Mar.</i> la cargue	das Gestalt, Aufsiehtau	scall, clue-line.

Гиттенфервальтеръ, *sm.* le chef des forges (10e cl.).

Оберъ —, directeur en chef des forges (8e cl.).

Гичка, *sf.* 4, *Mar.* le canot.

Гиды, *sf. pl. Astr.* les hyades *f* (Groupe d'étoiles). ...

Гидрургія, *sf.* l'hyalurgie *f*, art m de fabriquer le verre.

Гіа́тусъ, *sm. Gram.* le hiatus.

Гіаци́нтъ, *sm.* jacinthe (*fleur*); || hyacinthe (*f* *пierre*). ...

Гіена, *sf. quadr.* l'hyène *f*. [-то́мъ, *adj.*

Глава́, *sf.* la tête; || couple; || le chapitre, la section;

|| *fig. sm.* le chef (*см. Голова́*).

Главномѣждующій, *adj. sm.* commandant en chef.

— **начальствующій**, *adj. sm.* directeur général.

— **управляющій**, *adj. sm.* le directeur en chef. ...

Главный, *adj.* principal, capital; || — *срочна* la capitale,

—, *sm.* le chef. [le chef-lieu

Главо́тъжъ, *sf.* le fronton, bandeau judaïque. ...

Глаго́латъ, *П. I. ra.* dire, parler; || — *ся*, *rr.* être dit.

Глаго́ливый, *adj.* qui a le don de la parole.

Глаго́ль, *sm.* la parole, le mot; || *Gram.* le verbe. ...

Глаго́ль, *sm.* nom slave de la lettre Г; || la grue

(*machine*); || le gibet, la potence.

Глаго́льный, *adj. Gram.* verbal, du verbe.

Глаго́льскій и Глаго́литчскій, *adj.* — *ская аз*

Гладі́лка, *sf.* 3, la guinche (*des cordonniers*).

Глади́ло, *sm.* le lisseur, polissoir, brunissoir.

Глади́льный, *adj.* propre à polir ou à lustrer.

Глади́льщикъ, — *щица*, *s.* polisseur, euse.

Глади́тъ, *П. 4, ra.* unir, rendre uni; || lisser, polir,

repasser; || caresser; || — *no* *годожъ*, mignarder.

— *ся*, *rr.* devenir uni, se polir; || être poli.

Глади́й, *adj.* 2, *dim.* гладенькій, uni, lisse, poli; ||

gras, bien nourri; || flateur; || coulant (*du style*).

Гладко, *adv. dim.* гладенько, (*comp.* глаже), uniment,

d'une manière unie; || flatteusement; || coulamment.

Гладко́сть, *sf.* le poli; || *fig.* le coulant (*du style*). ...

Гладко́ю, *adv. fam.* en flattant, par la douceur. ...

Гладъ, **Гладный**, *sm.* Голодъ и Голодный.

Глади́шь, *sm.* homme replet; || *plante*, le laser. ...

Гадъ, *sf.* un endroit uni; || *fig.* état heureux et calme;

|| — *дно штъ*, broder à points plats.

Глаженіе, *sm.* la polissure, le lissage, repassage. ...

Глазистый, *adj.* à grands yeux; || qui a la vue bonne.

Глазѣтъ, *sm.* le brocat glacé; — *то́мъ, adj.*

Глазной, *adj.* d'œil, d'yeux, oculaire, ophthalmique.

Глазокъ, *sm.* 1, *dim.* — зѣчекъ, le chaton (*de bague*);

|| *bouton* (*d'arbre*); || *осе́дле: лозку, plante*, la pensée.

Глазо́мѣрный, *adj.* — *по, adv.* à vue d'œil.

Глазо́мѣръ, *sm.* estimation *f* à vue d'œil.

Глазу́нь, — *уныя*, *s.* le badaud, dandin, flâneur. ...

Глазу́рить, *I. I. o- ra.* vernisser (*la poterie*).

Глазу́рь, *sf.* le vernis (*de poterie*); || émail (*des dents*).

Глазъ, *sm. irr. dim.* глазѣкъ, l'œil *m.*

въ глаза́, en face; || **за — за́**, par derrière.

ко́лотъ въ — за́, faire des reproches à quelqu'un.

пайтъ — за́, *por.* boire jusqu'à être ivre

при мойхъ — а́хъ, sous mes yeux, en ma présence.

Глазѣ́нне, *sm.* la badauderie, flânerie.

Глазѣ́тъ, *I. 4, en.* badauder, flâner, dandiner.

ber Hüttenverwalter.

der Oberhüttenverwalter. ...

der Schiffstahn.

die Hyaden *pl* (Sterngruppe). ...

die Glasmachertunst.

der Hiatus, Gähnlaut.

die Hyacinthe; || der Hyacinth.

die Hyäne.

der Kopf, das Haupt; || die Kup-

pel; || das Kapitel; || Oberhaupt.

der Oberbefehlshaber.

der Oberdirector.

der Oberverwalter.

Haupt-, hauptstädtlich; || Haupt-

das Oberhaupt. [stadt

die Hauptbinde (der Zehen). ...

reden, sprechen; || gesagt werden.

der reden fann.

das Wort; || das Zeitwort. ...

der Name des Buchstaben Г; ||

der Krahn; || Galgen.

zeitwörtlich.

бука, см. Буквица.

das Glättstiel.

der Glättstein, das Glättglas.

zum Glätten dienlich.

Glätter, Polierer, — in.

glatt machen; || glätten, plätten;

|| streichen; || vergrößern.

glatt werden; || geglättet werden.

e en, glatt; || fett, schmutz; ||

schmeichelfast; || fließend.

eben, glatt; || schmeichelfast;

|| fließend.

die Glätte; || das Fließende. ...

sich reich, freundlich.

schmucker Zunge; || Kaiserfrucht *n.*

ein glatter Ort; || glücklicher

Zustand; || Plattstich nähern.

das Glätten, Plätten.

großäugig; || schärfsichtig. ...

der Glanzbrocat.

zum Auge gehörig, Augen- ...

das Auglein; || Auge, die Knospe;

|| das Stiefmütterchen.

nach dem Augenmaße.

das Augenmaß.

der Maulaffe; || Gaffer, — in. ...

glazieren, glasieren. [ne]

die Glazur (der Zöpfe, der Zäh-

das Auge.

in's Gesicht; || hinter dem Rücken.

einen Vorwürfe machen.

sich betrinken.

in meiner Gegenwart.

die Maulafferei. [ben

herumgaffen, Maulaffen feil ha-

overseer of the forges.

head overseer of the forges.

a gig.

the hyades *pl.*

hyalurgy.

hiatus.

hyacinth (*plant and stone*).

hyena.

head; || cupola; || chapter,

section; || headman.

commander in chief.

general director.

director in chief.

capital, main; || capital town.

the chief.

head-band.

to speak, tell; || to be said.

able to speak.

a word; || the verb.

name of the letter Г; || a

crane; || gibbet, gib.

verbal, of the verb.

polishing-stick.

polisher, polishing-stone.

smoothing, polishing.

smoother, polisher.

to smooth, polish; || to iron;

|| to soothe, coax; || to cajole.

to get smooth; || be smoothed.

smooth, sleek; || spruce; ||

coaxing, soft; || fluent.

smoothly, sleekly; || coax-

ingly; || fluently.

smoothness; || fluentness.

by coaxing, softly.

spruce lad; || laser-word.

smooth place; || happy state;

|| to make flat embroidery.

smoothing, ironing.

large-eyed; || quick-sighted.

glazed brocade.

eye, ocular, ophthalmic.

a bezel; || a bud; || the pansy,

heart's-ease violet.

by the eye, by sight.

measure by the eye, eye-

gazer, gaper. [sight

to varnish, glaze.

varnish; || enamel (*of teeth*).

an eye.

back to one's face; || behind one's

to make reproaches.

to get drunk.

in my sight, in my presence.

gazing, staring, gaping.

to gaze, stare, gape.

Гласнєсь, sm. <i>Fortif.</i> le glacié.	das Glacié.	glacié.
Гласѣть, II. 6, va. parler, dire, s'exprimer.	reden, (sprechen, lauten.	to say, express one's self.
Гласность, sf. la notoriété, évidence, publicité.	die allgemeine Kenntniß.	notoriety, publicity.
Гласный, adj. évident, notoire; —но, —ment; || —ная буква, <i>Gram.</i> la voyelle.	befanntlich, offenbar; || der Selbstlaut, Vocal.	notorious, evident; —ly; || the vowel.
—, sm. membre m du conseil de la ville.	das Mitglied des Stadtrathes.	member of the town-council.
Гласъ, sm. la voix; || le son (см. Голосъ).	die Stimme; || der Schall.	voice; || sound.
Гласнѣтай, sm. le crieur public.	der Ausrufcr.	public crier.
Гласнѣть, I. 1, va. sl. rendre un son; || appeler; || ному-Гласнѣне, sn. — trumpetное, le son des trompettes.	lauten; || anrufen; || nennen.	to sound; || to call; || to name.
Гласнѣть, sm. plante, l'alopecure f.	der Trompetenschall.	the sound of the trumpets.
Гласнѣть, sm. le mucus (sur les poissons).	der Fuchschwanz.	fox-tail, alopecurus.
Гласнѣть, sf. sl. la cheville du pied.	der Schelm.	slime.
Гласнѣть, sm. la litharge; —мошый, de litharge.	der Knöchel.	ankle-bone.
Гласнѣть, sf. dim. гласнка, l'argile, terre glaise f.	die Glätte, Bleiglätte.	litharge.
горшечная —, la terre à potier.	der Thon, Lehm.	clay, argil.
Гласнѣть, adj. argileux, glaiseux; || de couleur d'argilный, sm. <i>Chim.</i> l'aluminium m (métal).	die Töpfcrerde.	potter's clay.
Гласнѣть, sf. u. Гласнѣть, sn. la glaisière.	thönig, lehmig; || lehmfarbig.	clayey, clayish; || clay-colour-aluminium (metal).
Гласнѣть, sm. le marcheur, pétrisseur d'argile.	das Aluminium.	a clay-pit.
—валъ, sf. le marcheur.	die Thongrube, Lehmgrube.	clay treader or kneader.
—зѣмъ, sm. <i>Chim.</i> l'alumine f; —ный, alumineux.	der Thontreter.	clay trough.
Гласнѣть, adj. d'argile, fait d'argile.	die Tretgrube.	alumina, alumina.
Гласнѣть, sf. la glyptique.	die Maunerbe, Thonerde.	clay, of clay, earthen.
Гласнѣть, sf. u. Гласнѣть, sm. le ver, ver intestinal.	irden, fehmern, Thon.	glyptic.
плѣская —, le ténia, ver solitaire.	die Steinschneibestanz.	worm, intestinal worm.
Гласнѣть, sm. plante, l'armoise f; || la santoline, barbotine; || —морскѣй, la coralline (polypier).	der Warm, Eingeweidewarm.	tape-worm.
Гласнѣть, adj. de ver, vermicolore.	der Bandwarm, Reifewurm.	mug-word; || semen contra- vermes; || coralline, coral worm, vermicular. {moss vermifuge, anthelmintic.
Гласнѣть, adj. Med. vermifuge, anthelmintique.	der Bißfuß; || Wurmsame; || das officinelle Seemoos.	santolina.
Гласнѣть, sm. plante, la santoline.	zum Wurme gebrüg, Wurms- wurmsabtreibend.	globe.
Гласнѣть, sm. le globe (céleste ou terrestre); —ный, Гласнѣть, sm. arbre, le courrouiller sanguiné. [adj.]	die Gartencypresse.	gloody dog-wood.
Гласнѣть, sm. action de ronger f.	der Globus.	gnawing, nibbling.
Гласнѣть, I. 1, u. II. 4, слѣдѣть, va. ronger.	der Verßißbaum.	to gnaw, nibble, pick.
Гласнѣть, sn. la deglutition, action d'avalcr.	das Nagen.	swallowing, gulping.
Гласнѣть, I. 1, слѣдѣть, va. avaler, humer, engloutir.	nagen, benagen.	to swallow, gulp, inhale.
Гласнѣть, sf. le pharynx, gosier; —мошый, de gosier.	das Verßchluden.	pharynx, gullet, throat.
распущѣть —ку, pop. crier, brailler.	verschluden, hinnerterßchluden.	to cry, bawl.
затнѣть —ку, faire taire, fermer la bouche.	der Schlund.	to stop one's mouth.
Гласнѣть, sm. I. dim. —тѣчѣе, la bouchée, le trait.	schreien, freißigen, plärren.	mouthful, draught.
Гласнѣть, en. devenir sourd; || sécher (des plantes).	zum Schweigen bringen.	to grow deaf; || to dry, with- depth; || unfathomableness.
Гласнѣть, sf. le fond, la profondeur; || fig. impéné- Гласнѣть, sm. le vent de nord-ouest. [tabilité]	das Mundvoll, der Schluß, Zug- taub werden; || vertrocknen.	north-west wind.
Гласнѣть, adj. dim. —ковѣтый, comp. —чѣтый, pro- fond (et fig.); —но, comp. гласнѣть, profondément.	die Tiefe; || Unergründlichkeit.	deep, profound; || dark (of night); deeply.
Гласнѣть, sm. le fond, la profondeur.	der Nordwestwind.	profundity of thought, pro- foundness, acuteness.
Гласнѣть, sm. le fond, la profondeur.	tief; || fig. gründlich; spät (von der Nacht); hoch (vom Alter).	of profound thought; || pro- found; —ly.
Гласнѣть, sf. la profondeur (des pensées).	die Tiefe des Geistes, Scharf- sinnigkeit, der Scharfsinn.	depth, profoundness.
Гласнѣть, sm. le coin de l'œil.	tiefinnig, scharfsinnig; || tief, mit vielem Nachdenken.	depth, bottom.
Гласнѣть, sm. I. oiseau, le bréant de passage.	die Tiefe, Gründlichkeit.	canthus, corner of the eye.
Гласнѣть, adj. moquer, railleur.	die Tiefe, Höhe.	foolish bunting.
Гласнѣть, II. 2, va. badiner, plaisanter.	der Späßer, Scherzer.	jesting, playful.
—ся, vr. (околомъ) se moquer, se jouer, se railler de.	späßen, scherzen.	to jest, banter, rally.
Гласнѣть, sm. sl. la plaisanterie, raillerie.	schcrzen, aufspießen, spotten.	to mock, make game of.
	der Spaß, Scherz.	jest, banter.

Глупендый, *sm. pop.* le benêt.
Глупецъ, *sm. 1.* un sot, benêt, idiot, niais, butor.
Глупость, *sf.* la sottise, bêtise, stupidité, ineptie.
Глупый, *adj. dim.* глупенький и -оватый, sot, stupide, niais, nigaud; —но, sottement.
Глушица, *sm. oiseau*, le pétrel, oiseau de tempête.
Глушеть, *1.4. o-.* en. devenir stupide, s'hébêter.
Глухарка, *sf. 3.* Mus. la sourdine. [sans tête]
Глухарь, *sm. oiseau*, le coq de bruyère; || *Mar.* bouillon.
Глухо, *adv. dim.* -овато, sourdement; || obscurément.
Глухой, *adj. dim.* -оватый, sourd; || obscur, inintelligible; || étouffé (*des blés*); || épais (*d'une forêt*).
 —х_а дверь, fausse porte; || —х_а поч_а, nuit close.
 —х_о мѣсто, endroit mort; || —х_{ой} звукъ, son.
 —х_{ой} переул_окъ, un cul-de-sac. [sourd]
Глухоньм_а, -м_я, *adj.* sourd-muet, sourde-muette.
Глухоньмот_а, *sf.* la surdi-mutité.
Глухот_а, *sf.* la surdité.
Глушить, *II. 7.* ca. rendre sourd; || assourdir; || étouffer (*les plantes*); || prendre (*du poisson sur la glace*).
Глушиякъ, *sm.* forêt très-épaisse. [mort]
Глушь, *sf.* enfoncement, fond m d'une forêt; || endroit.
Глыба, *sf. dim.* глыбка, une motte; || un bloc.
Глыбистый и **Глыбоватый**, *adj.* couvert de mottes.
Глыбодробъ, *sm.* Agric. le brise-motte, casse-motte.
Глыбистый, *adj.* plein de suc.
Гл_ынь, *sf.* le suc, jus.
Глядѣн_и, *sf.* action de regarder, d'envisager.
Глядѣть, *II. 4.* глядѣть, *ca.* (на что) regarder, envisager; || chercher à voir; || (за к<sub>л_юк_а) inspecter.
 —ся, *tr.* (во что) se regarder (*au miroir*).
Глянц_е, *sm. 1.* le lustre, brillant, poli.
Глянцоват_а, *I. 2.* на-, *ca.* lustrer, polir.
Глянцовый, *adj.* poli, lustré.
Гнать, *ca. irr. v. indef.* **Гонят_ь**, *I. 3.* chasser, faire aller; 1) poursuivre, courir après; 2) faire flotter (*du bois*); 3) *Chim.* distiller; 4) chasser, congédier; 5) presser, talonner; 6) opprimer, persécuter.
 —ся, *tr.* (за ч<sub>л<sub>в_{к_а}) poursuivre, pourchasser; || *fig.* courir après, briguer, solliciter.
Гнейс_а, *sm. Minér.* le gneiss; —совый, de gneiss.
Гнесть, *ca. irr.* serrer, presser; || *fig.* opprimer.
 —ся, *tr.* être serré, être pressé; || se mêler de.
Гнетѣн_и, *sm.* action de serrer, la pression, le serrement.
Гнѣтъ, *sm.* le poids pour presser; || garrot m, billo f.
Гнѣд_а, *sf.* la lente; —дубы, de lente.
Гнидник_а, *sm. plante*, la staphisaigre, herbe aux poux.
Гнилой, *adj. dim.* гниловатый, pourri, corrompu, putréfais; || putride; || de pourriture, de pourri.
Гнилость, *sf.* la pourriture, putridité, carie.
Гнилуха, *sf. dim.* -лушка, *sf.* tronc pourri, bois pourri.
Гнил_ь, *sf.* le pourri, chose pourrie.
Гнильякъ, *sm. pop.* homme pourri, corps pourri.
Гнить, *г_{н_и}*, *г_{н_и}*, *irr.* pourrir, se putréfier, se carier.
Гниѣн_и, *sn.* la pourriture, corruption, putréfaction.
Гниючесть, *sf.* la putridité, corruptibilité.
Гниючий, *adj.* sujet à pourrir, corruptible, carieux.
Гносивца, *sf.* la lèpre; || fièvre putride f.</sub></sub></sub>

der Einsattpinsel.
 der Dummkopf, Viesel.
 die Dummheit, Albernheit.
 dumm, albern, einfältig; || abgefeimadt, ungereimt.
 der Sturmvoegel.
 dumm werden.
 der Dämpfer.
 der Auerhahn; || Wolzen ohne Kopf.
 taub, dumm; || dunkel.
 taub, gehörlos; || dunkel; || dumm, taub; || d_ust.
 blinde Th_ur; || völlige Dunkelheit.
 todt_{er} Ort; || dumpfer Schall.
 der ob. die Taubgasse.
 der ob. die Taubst_umm_e.
 die Taubst_umm_eheit.
 die Taubheit.
 taub machen; || d_um_pf_{en}; (Pflanzen) ersticken; || (Fische) stechen.
 ein sehr dichter Wald.
 Tiefe f, D_usticht n; || todt_{er} Ort.
 die Scholle; || der Block.
 viele Erdschollen enthalten.
 der Schollenbrecher, K_ust_ubspre_ust_uftig. [cher]
 der Saft.
 das Sehen, Betrachten.
 sehen; || einen suchen; || nach et-
 was sehen, die Aussicht haben.
 sich beisehen.
 der Glanz, die Politur.
 glätten, poliren.
 glänzen, poliren.
 treiben, jagen; 1) nachsehen; 2)
 (Holz) stöben; 3) abziehen, des-
 stilliren; 4) wegzagen; 5) an-
 treiben; 6) verfolgen, plagen.
 nachsehen, verfolgen; || nach et-
 was laufen, streben, trachten.
 der Gneiß.
 drücken, pressen; || verfolgen.
 gedrückt werden; || sich in etwas
 das Drücken. [mischen]
 das Pressgewicht; || der Packst_uck.
 die Nisse (im Haar).
 das Käufest_uck.
 faul, verkauft, modrig; || faul-
 (nieber); || faul (vom Geruch).
 die Fäule, Fäulniß.
 verfaultes St_uck Holz.
 das Verkaufte, die Fäulniß.
 ein verrotten_{er} Körper.
 faulen, vermodern.
 die Fäulniß.
 die Verweslichkeit.
 verwestlich.
 der Ausfag; || das Fäulfeber.
 simpleton.
 stupid fellow, blockhead.
 stupidity, silliness.
 stupid, silly, foolish, pert;
 || absurd; —ly.
 storm-bird, petrel.
 to grow stupid, grow silly.
 the mute. [head]
 heath-cock; || bolt without
 deadly; || dully, obscurely.
 deaf; || dull, dark, obscure; ||
 choked; || thick.
 false door; || dark night.
 quiet place; || dull sound.
 blind alley, by-street.
 deaf and dumb.
 deafness and dumbness.
 deafness.
 to deafen; || to stun, deaden;
 || to choke; || to strike (fish).
 a thick wood.
 thicket, thick; || retirement.
 clod; || lump, block.
 cloddy.
 brake, clod-breaker.
 succulent, juicy.
 succulence, juice.
 looking.
 to look upon; || to look at; ||
 to look after, overlook.
 to look at one's self.
 gloss, lustre, lacker.
 to lacker.
 lackered, glossy.
 to drive, chase; 1) to pursue;
 2) to float, convey in rafts;
 3) to distil; 4) to drive away;
 5) to drive on; 6) to oppress.
 to chase, pursue; || to run
 after, court, sue for.
 gneiss.
 to press, pinch; || to persecute
 to be pressed; || to meddle.
 pressing, squeezing.
 press; || packer's stick.
 a nit.
 staves-acre, staphysagria.
 rotten, carious, putridified; ||
 putrid.
 rottenness, putridity, caries
 rotten trunk.
 rotten thing, rottenness.
 a rotten man, rotten body.
 to rot, putrefy, grow putrid.
 rotting, putrescence.
 putrefactiveness.
 putrefactive, putrescible.
 leprosy; || the putrid fever.

Гноэние, <i>sn.</i> la purulence, suppuration.....	die Eiterung.....	suppuration, imposthuma- suppuration. [tion
Гноестечёние, <i>sn.</i> la suppuration.....	eiternd, triefend.....	suppurating, suppurative.
Гноестечный и Гноестичный, <i>adj.</i> suppurant, chassieux.	der Eiter; || Mist, Roth.....	pus, matter; || filth, dirt.
Гной, <i>sm.</i> le pus, la sanie; || la fiente, le crotin....	triefend, eiternd.....	blear, suppurating.
Гнойливый и Гнойный, <i>adj.</i> chassieux, suppurant.	eiterig, voll Eiter.....	full of pus.
Гнойстый, <i>adj.</i> purulent, sanieux.....	faulen lassen; || eiteren lassen; || (ein Feld) düngen.	to rot, putrefy; || to suppu- rate; || to dung, manure.
Гнойть, II.1, <i>ca.</i> faire pourrir, putréfier; || faire sup- purer; || enfumer, engraisser (<i>un champ</i>).	eiteren, eiterig werden.....	to suppurate, fester.
— <i>ca.</i> er. suppurere, devenir purulent.....	die Gnomonik, Sonnenuhrkunst.	gnomonics.
Гномоника, <i>sf.</i> la gnomonique.....	der Sonnenzeiger, Gnomon.....	gnomon, hand.
Гномонич, <i>sm.</i> Astr. le gnomon, style.....	voll Eiter; || eiterziehend.....	purulent; || suppurative.
Гномочий, <i>adj.</i> suppurant, purulent; || suppuratif....	die Eiterblatter.....	pustule, pimple.
Гнобучка, <i>sf.</i> 4, la pustule.....	Näsefl., in.....	a snuffler.
Гнус, <i>sc.</i> и Гнусарь, —арья, nasilleur, -euse....	näseln, durch die Nase reden.....	to snuffle, speak through the the snuffling. [nose
Гнусаить, II.6, <i>vn.</i> nasiller, parler du nez.....	näseln, durch die Nase sprechend.	snuffling.
Гнусливый, <i>sf.</i> le nasillement, prononciation na- guslivый, <i>adj.</i> nasillard, nasillant. [sillarde]	die Abscheulichkeit, Abcheulichkeit.	abominableness.
Гнусность, <i>sf.</i> l'horreur, abomination <i>f.</i> [—ment]	häßlich; || abscheulich.....	hideous; || abominable; —ly.
Гнусный, <i>adj.</i> 1, hideux; || horrible, abominable; —но,	biegen, krümmen; || bedrücken.	to bend, bow; || to oppress.
Гнусть, III.1, <i>ca.</i> courber, ployer, plier; || <i>fig.</i> opprimer.	sich biegen; || kriechen.....	to bow, bend; || to cringe.
— <i>ca.</i> er. se courber, se ployer; || s'abaisser, ramper.	verabscheuen, verachten.....	to abhor, abominate.
Гнушаться, I.1, <i>er.</i> (члвкъ) avoir en horreur, abhorrer	das Zürnen.....	angering.
Гнушание, <i>sn.</i> action de fâcher, irritation <i>f.</i>	erzürnen, aufbringen.....	to anger, make angry, vex.
Гнушать, I.1, и Гнушить, II.4, <i>ca.</i> fâcher, irriter....	in Zorn gerathen.....	to fall into a passion.
— <i>ca.</i> er. (на кою) se fâcher, s'irriter.....	zornig, mit Zorn.....	irascibly, angrily.
Гневливо и Гневно, <i>adv.</i> avec colère.....	die Geneigtheit zum Zorne.....	irascibility.
Гневливый, <i>sf.</i> le caractère irascible, irascibilité <i>f.</i>	zum Zorne geneigt, jähzornig.	irascible, passionate.
Гневливый, <i>adj.</i> porté à la colère, irascible, colérique.	zornig, aufgebracht.....	wrathful, angry.
Гневный, <i>adj.</i> 1, fâché, irrité, courroucé, en courroux.	der Zorn, Grimm.....	anger, wrath, resentment.
Гневъ, <i>sm.</i> la colère, le courroux, la bile.....	der Brauner.....	a bay horse, bayard.
Гнездо, <i>sm.</i> fam. un cheval bai.....	braun, röthlichbraun.....	bay.
Гнедой, <i>adj.</i> bai, zain, d'un rouge brun (<i>des chevaux</i>).	der Braunschimmel.....	a roan horse.
Гнедохалый, <i>adj.</i> —халъ лошадь, un rouan vineux....	ein Nest machen, nisten; || sich ein- nisten; || sich einen Platz wählen.	to nest, build one's nest; || to nestle; || to get footing.
Гнездиться, II.4, <i>vr.</i> nicher, faire son nid; || se ni- cher; || se retirer, chercher une retraite.	der Nestling.....	nestling, eyas.
Гнездышник и —дарь, <i>sm.</i> jeune faucon enlevé du nid.	das Nest; der Horst; 1) das Nest- voll; 2) Paar; 3) Zargenfisch n; 4) Pfanne; 5) Mastensturz <i>f.</i> 6) Fisch; 7) Nest n; 8) Zuflucht <i>f.</i>	nest; eery; 1) covey; 2) cou- ple; 3) mortise, gain; 4) pivot hole; 5) step (<i>of a mast</i>); 6) loulacment; 7) nidus; 8) the of nest; || for a nest. [haunt
Гнездовой, <i>adj.</i> du nid; || propre pour un nid.....	der Zintenfisch.....	sepia, cuttle-fish.
Гнюсь, <i>sm.</i> mollusque, la seiche.....	vollauf haben.....	to abound.
Гобзовать, I.2, <i>vn.</i> sl. abonder.....	die Goboe.....	hautboy.
Гобой, <i>sm.</i> le hautbois; —быйный, de hautbois....	der Goboiß.....	hautboy player.
Гобойствъ, <i>sm.</i> le hautbois, joueur de hautbois....	von Roth; || schlecht, elend.....	excremental; || dirty, bad.
Говённый, <i>adj.</i> d'excrément; || mauvais, vilain....	der Roth, Dreck.....	excrement, dung.
Говно, <i>sn.</i> excrément m, ordure, merde <i>f.</i>	etwas hinstreichen.....	to bungle, botch.
Говнять, I.3, <i>pa.</i> — <i>ca.</i> pop. bousillier, travailler mal.	reden, sprechen; || sagen, erzählen.	to speak, tell; || to pronounce.
Говорить, II.1, <i>ca.</i> parler, dire; || prononcer, réciter.	man sagt.....	it is said.
— <i>ca.</i> er. imp.; говорю́тся, on dit, on parle.....	die Gesprächigkeit.....	talkativeness, loquacity.
Говорливостъ, <i>sf.</i> la volubilité de langue, verbosité.	redselig, geüwägig.....	talkative loquacious.
Говорливый, <i>adj.</i> bavard, loquace, verbeux.....	das Sprachrohr.....	a speaking trumpet.
Говорный, <i>sf.</i> le babil importun, parlage, la parlerie.	das Geschwätz, Gepsauer.....	constant talking, chatter.
Говорокъ, <i>sm.</i> 1, phraseur, beau parleur; || oiseau, le говоркомъ, <i>adv.</i> vite, avec volubilité. [mainate]	Vielfrediger; || in jeder Staat <i>m</i> geschwind, schnell gesprochen....	well-spoken man; || maina- volubly, fluently. [tus
Говорунъ, —унья, <i>s.</i> parleur, discoureur, jaseur, -euse	Schwätzer, -in.....	talker, chattering.
Говоръ, <i>sm.</i> le bruit de gens qui parlent.....	das Gerede sprechender Personen	noise of talking.

Говѣльщикъ, щца , <i>s.</i> personne qui fait ses dévotions.	Person die fastet. [mahle die Vorbereitung zum Abend-	preparer for the sacrament.
Говѣние , <i>sm.</i> action de faire ses dévotions. [votions	sich zum Abendmahle vorbereiten; || fasten; || hochachten.	preparation for sacrament.
Говѣть , <i>I. 4. m.</i> faire ses dévotions, se préparer à la communion; || jeûner; || <i>ca. sk</i> vénérer.	das Rindfleisch	to prepare for the sacrament; || to fast; || to venerate.
Говядина , <i>sf.</i> le bœuf, la viande de bœuf. [de bœuf	das Rindvieh; || vom Rindfleisch.	beef.
Говядо , <i>sn.</i> les bœufs; — <i>вѣдѣи</i> , <i>3.</i> de bœuf; de viande	die Dausferre	beeves, oxen pl; || of beef.
Гоголь , <i>sm.</i> oiseau, le garrot; — <i>голь</i> и — <i>гольиный</i> , <i>adj.</i>	die Raie hoch tragen, sich brüsten.	golden-eye, clangula.
ходить гоголемъ , se rengorger, se pavaner.	das Gackern der Gänse	to strut.
Гоготанье , <i>sm.</i> le cri de l'oie.	gackern	cackling, cackle.
Гоготать , <i>II. 3. m.</i> crier (de l'oie).	eine gackernde Gans.	to cackle.
Гоготунъ, унья , <i>s.</i> une oie criarde.	die Zeit; || Uhr; || der Jahrestag.	cackler.
Година , <i>sf.</i> le temps; || l'heure <i>f</i>; || <i>pl.</i> l'anniversaire <i>m.</i>	zaubern, zögern, Zeit abwarten.	time; || hour; || anniversary.
Годить , <i>II. 4. m.</i> tarder, temporiser, lanterner	taugen, nützlich seyn.	to loiter, linger, wait.
— ся , <i>vr.</i> être utile, convenir, valoir, servir.	es schickt sich; || es geht an.	to do, suit, be fit.
— , e. imp. il convient, il est convenable; || cela passe.	jährlich, jährlich.	it will do; || well.
Годичный , <i>adj.</i> annuel, d'une année.	die Tauglichkeit, Brauchbarkeit.	of a year, annual.
Годность , <i>sf.</i> la convenance, justesse, utilité.	tauglich, schicklich.	suitableness, fitness.
Годный и Гожий , <i>adj.</i> utile, propre, convenable.	einjährig.	suitable, fit, proper.
Головазый , <i>adj.</i> d'un an, qui a un an.	sich ein Jahr aufhalten.	one year's, yearling.
Головаѣть , <i>I. 2. пере-</i> , <i>en.</i> séjourner une année.	der Zählung.	to live or stay a year.
Головиный , <i>sm.</i> un animal d'un an.	jährlich; || Jahres.	a yearling.
Головой , <i>adj.</i> annuel, d'une année; || anniversaire.	die jährliche Seelenmesse	yearly, annual; || anniversary
Головица , <i>sf.</i> l'anniversaire, obit <i>m.</i>	das Jahr	anniversary, annats.
Голь , <i>sm. dim.</i> го́лѣкъ и го́лѣчекъ, l'an <i>m</i> , l'année <i>f.</i>	das Neujahr.	a year.
новый —, le nouvel an.	die Meeräsche. [Diele	new-year.
Голавъ , <i>sm. dim.</i> — <i>влякъ</i> , poisson, le muge, mullet.	die Vorrathsfammer unter der	the common mullet.
Голбѣцъ , <i>sm. I.</i> le garde-manger sous le plancher.	der Bassal.	pantry under the floor.
Голдовникъ , <i>sm.</i> le vassal, tributaire, feudataire.	die Bassaltschaft.	a vassal.
Голды , <i>sm.</i> le vasselage; — <i>дѣвныя</i> , da vasselage.	von chinesischem Damast.	vassalage.
Голдышъ , <i>adj.</i> de damas de Chine (<i>см.</i> Голь).	langbeinig; || die Strandläufer,	of Chinese damask.
Голенастый , <i>adj.</i> haut sur jambes, qui a de longues	Sumpfvögel <i>pl.</i>	long-legged, long-shanked;
jambes; || — стыя нѣмцы, II. nat. les échassiers <i>m.</i>	der Stiefelschaft . . . . .	|| the grallie order.
Голенище , <i>sm.</i> la tige de botte.	das Wein	a boot leg.
Голень и Голышка , <i>sf.</i> la jambe	die Goelette (Schiff)	leg.
Голѣтъ , <i>sm. Mar.</i> la goëlette. [rocher nu	der Salzling; || kahler Felsen.	a schooner.
Голѣцъ , <i>sm. 2 dim.</i> го́лѣчикъ, poisson, la salveline; ||	die Nactheit, Blöße.	salvelin; || a bare rock.
Голызна , <i>sf.</i> la nudité.	der Beien; || das Landzeichen.	nakedness, bareness.
Голыкъ , <i>sm. dim.</i> го́лѣчѣкъ, le balai; || <i>Mus.</i> un amer.	rasiren; || das Gras vom Rasen	besom, whisk; || sea-mark.
Голить , <i>II. 1. ca. pop.</i> raser, faire la barbe; || tondre,	abschneiden; || sich rasiren.	to raze, shave; || to bare, de-
couper l'herbe d'un gazon; || — ся, vr. se raser.	der lederne Fausthandschuh.	nude; || to shave one's self.
Голыца , <i>sf. dim.</i> го́лѣчка, la mitaine de peau.	faß, glatt; || elend, arm.	outside mitten.
Голо , <i>ade.</i> à nu, rasibus; || pauvrement.	die Fische <i>pl</i> ohne Bauchfloßen.	nakedly, close; || poorly
Голобрюхий , <i>adj.</i> <i>II. nat.</i> — <i>зѣя рѣбо</i> , les apodes <i>m.</i>	der Kopf; || Zuderhut; || die Ei-	the apodal fishes.
Голова , <i>sf. dim.</i> го́ловка и — <i>вѣшка</i> , la tête; || (<i>сѣрапы</i>)	chel (der Ruthe); || das Ober-	head; || a loaf of sugar; ||
un pain de sucre; || le gland (de la verge); || sm. le	haupt; || die Vorfüße <i>pl.</i>	glans (of the penis); || chief;
chef; || pl. го́ловы и го́ловки, les avant-pieds <i>m</i> (<i>de</i>	ganz, durchaus. . . . .	|| vamps (of boots).
головой , <i>ade.</i> entièrement. [<i>bottes</i>]	ehelos leben.	wholly, at all.
жить одиюю головойю , vivre en célibataire.	auf eigene Gefahr.	to live single.
на свою голову , à ses risques et périls.	auf's Haupt schlagen.	at one's own risk.
побить на-голову , défaire complètement.	alle ohne Ausnahme.	to defeat completely.
съ головѣй на-голову , tous sans exception.	der Froschwurm; || Großkopf.	without exception.
Головастикъ , <i>sm.</i> le têtard; || <i>pop.</i> homme à grosse	mit einem großen Kopfe.	tad-pole; || thick-head.
Головастый , <i>adj.</i> qui a une grosse tête. [<i>tête</i>	die Kautnappe, der Kautkopf;	large-headed.
Головачъ , <i>sm.</i> poisson, le chabot de rivière; || <i>in-</i>	|| Kopfstücker; || Dickkopf.	miller's thumb; || cutter; ||
secte , le céphalote; || un homme à grosse tête.	der vorere zheit des Schiffstins.	bull-head, thick-head.
Головаики и — вѣшки, sf. pl. 4. le devant d'un trai-	der Kopf (eines großen Fisches).	forepart of a sledge.
Головица , <i>sf.</i> la hure, tête de poisson. [<i>neau</i>	das Vier (in Klein-Rußland).	jole, head.
Головица , <i>sf.</i> sorte de bière de la Petite-Russie.		beer (in Little Russia).

Головка, *sf. dim.* головочка, la tête (*de pavot, d'épingle*);
|| le pommecau; || *fig.* la meilleure partie.

голови́ки пелу́шны, le galeopsis, chaavre bâtarde.

Голови́ной, *adj.* de tête, céphalique; || de choix....

Голови́н, *sf. dim.* головешка, le tison, brandon, fumeron; || la nielle, carie des blés; || *plante*, ivraie *f.*

Головокруже́ние, *sn.* le vertige.....

— **ло́мный**, *adj.* pénible, difficile; || fort, capiteux.

— **ло́зь**, *sm.* un casse-tête; || *plante*, la cigüe....

— **ноги́й**, *adj.* *Н. нат.* céphalopode.....

— **ри́зь**, *sm.* le ferrailleur, coupe-jarret.....

Голови́чатый, *adj.* à plusieurs têtes (*des plantes*)..

Голови́щъ, —щца, *s.* le chantre, maître de chant.

Голови́щна, *sf.* la capitation.....

Голозы́, *sf. pl. см. Голова*. || **Голова́шки**, *см.*

Гологу́рды, *adj.* ayant la poitrine découverte....

— **ле́дница и Голо́ть**, *sf.* le verglas; — **дичи́ый**, *adj.*

— **ноги́й**, *adj.* ayant les jambes nues.....

— **пе́рый**, *adj.* qui est sans plumes.....

— **слю́ный**, *adj.* reposant sur des paroles, non

— **су́ый**, *adj.* sans moustache..... [fondé

— **ше́я**, *sc.* personne qui a le cou découvert....

Голода́ть, *I. 1, 0-, en.* avoir faim, souffrir de la faim.

Голоди́ть, *II. 4, 0-, va.* affamer, priver de vivres....

Голо́дный, *adj. 1, dim.* — **новати́ый**, affamé, famélique;
|| de famine; || pauvre, misérable; || insatiable.

Голоду́ха, *sf. сз — xu*, avec grand appétit.....

Голо́ть, *sm.* la faim; || la famine. [haute mer

Голо́я, *adv. pop.* il y a quelques heures; || *sm.* la

Голо́йника, *sf.* poisson, le callionyme du lac Baïkal.

Голо́йный, *adj.* — *е́мперъ*, le vent de mer....

Голоси́тый, *adv. — ето*, *adv.* d'une voix forte....

Голоси́ть, *II. 6, en.* parler ou chanter à haute voix..

Голосово́й, *adj.* de la voix, vocal.....

Голосъ, *sm. 8 u sl.* **Гласъ**, *dim.* **голосокъ** u — **соче́къ**,
la voix; || *Mus.* la partie; || le son, ton; || suffrage, avis.

въ одинъ —, à l'unisson; || unanimement.....

Голты́ль, *sm.* la doucine..... [veinée

Голубе́зь или —бика и —бца, *sf.* *plante*, l'airelle

Голубе́нокъ, *sm. 5*, le pigeonneau, jeune pigeon..

Голубе́ць, *sm. 1*, la couleur bleue; || monument sépulcral de bois; || danse russe *f*; || *oiseau*, l'épervier

Голуби́знь, *sf.* le bleu céleste..... [m

Голуби́ный и Голуби́ый, *adj. 3*, de pigeon....

Голуби́ца и Голубка, *sf.* la femelle du pigeon....

Голуби́чникъ, *sm.* la plante d'airelle veinée.....

Голубки́, *sm. pl.* *plante*, la campanule, ancolie....

Голубо́, *adv.* en bleu de ciel, de couleur bleu céleste.

Голубогла́зый и —о́кий, *adj.* aux yeux bleus....

— **скры́й**, *adj.* gris bleu.....

Голубо́й, *adj. dim.* голубоватый, bleu céleste, azur.

Голубчи́къ, *sm.* mon cher; || — **бу́шка**, *sf.* ma chère.

Голубъ, *sm. dim.* — **бо́къ** u — **бо́чекъ**, le pigeon, la colombe

Голубе́ть, *I. 4, en.* devenir bleu céleste.....

Голубя́тна, *sf.* du pigeon, de la chair de pigeon....

Голубя́тникъ, —ница, *s.* amateur de pigeons; || *sm.*
oiseau, l'épervier *m*; || *u —бати́я*, *sf.* pigeonnier, co-

Голубя́тничать, *en.* élever des pigeons. [lombier *m*

das Köpfchen; || der Knopf; ||
das beste Stück.

die Hanfnessel (Pflanze).....

Kopf; || ausgefucht.....

der Feuerbrand; Brand, Mehl-

thou; || Voth, die Trese.

der Schwindel. [Schwind, stark

Kopfbrechend, schwer; || heraus-

die kopfbrechende Arbeit; || der

der Kopfflüßler. [Schierling

der Händelmacher, Rauber....

vielföpfig.....

Vorfänger, — in (in Köpfen).

die Kopfsteuer, das Kopfgele..

Голова́шки.

mit bloßer Brust.....

das Glatteis.....

mit bloßen Beinen.....

feberlos.....

ungegründet, grundlos.....

ohne Knebelbart.....

Mensch mit bloßem Halse....

Hunger leiden, Hunger haben.

hungern, aushungern lassen....

hungrig; || Hungerz.; || arms-

ig, elend; || unerfättlich.

heißhungrig.....

der Hunger; || die Hungernoth.

vor einigen Stunden; || die hope

der Seewind..... [See

mit starker Stimme.....

laut reden od. singen.....

zur Stimme gehörig, Stimme.

die Stimme; || Partie; || der

Schall, Laut; || die Waghstimme.

gleichstimmig; || einstimmig....

der Hohlstichhohel.....

die Stumpfbere.....

eine junge Taube.....

das Blaue; || bößgerne Grab-

mahl; || russischer Tanz; || bei

das Blaue..... [Erberber

der Taube eigen, Taubens....

die Taubin.....

die Stumpfbere.....

die Stofendblume, Afelci....

blau, hellblau.....

blauäugig.....

blaugrün.....

himmelblau, hellblau.....

mein Lieber; || mein Täubchen.

die Taube, der Tauber.....

himmelblau werden.....

das Taubenfleisch.....

Taubenfiebhaber, — in; || der Tau-

begeir; || Taubenfischlag.

Tauben hatten.....

head, small head; || knob,

pommel; || best piece.

stinking dead-nettle.

of the head, cephalic; || choice

fire-brand, fire-stick; || mil-

dew, ergot; || darnel.

vertigo, giddiness.

head-breaking; || heady.

head-breaking work; || hem-

cephalopode. [lock

cut-throat, bully.

many-headed.

precentor.

capitation-tax.

bare-breasted.

glazed frost, rime.

bare-legged.

featherless, unfledged.

merely verbal, unfounded.

unwiskered.

a person with a bare neck.

to hunger, be hungry.

to hunger, reduce by hunger

hungered, hungry; || of fa-

mine; || poor, wretched; || in-

hungrily. [satiabile

hunger; || famine.

some time ago; || the high sea

Baical dragonet.

a sea breeze.

with a strong voice.

to speak or sing aloud.

of the voice, vocal.

voice; || part; || sound, tune,

tone; || vote, suffrage.

in unison; || unanimously.

moulding-plane.

great bilberry.

young dove or pigeon.

blue; || wooden monument; ||

Russian dance; || pigeon-

sky-blue. [hawk

pigeon, pigeon's.

a hen pigeon, a dove.

great bilberry bush.

columbine, aquilegia.

sky-blue, light-blue.

with blue eyes.

blue-gray.

sky-blue, azure, columbine.

my darling; || my dear.

pigeon, dove.

to become azure.

the flesh of pigeons.

pigeon fancier; || sparrow-

hawk; || pigeon-house, dove-

to keep pigeons. [cat

Гольдыба и Гольтепá , <i>sf. coll.</i> les pauvres gens <i>m.</i>	die armen Leute <i>pl.</i>	beggarly crew.
Гольцъ , <i>adj. dim.</i> голеный, chauve; || <i>nu</i>; || simple, pur, sans mélange; || pauvre, misérable.	fahl; || nackt, bloß; || rein; || arm, elend.	bald; || naked, bare; || pure; || poor, indigent.
Гольшѣвый , <i>adj.</i> de caillou; || siliceux.	Kiesel; || kieselartig.	pebbled; || silicious.
Гольштъ , <i>sm.</i> le caillou, petit caillou, silex; || œuf stérile (<i>d'oiseau</i>); || un pauvre diable.	kleiner Kieselstein, Kiesel <i>m</i>; || Windel <i>n</i>; || ein armer Schelm.	pebble, small flint-stone; || wind-egg; || a poor fellow.
Голь , <i>sf.</i> la nudité; || pauvreté, misère; || le damas de Chine; || <i>pl.</i> -ли, le beset (<i>au jeu de dés</i>).	die Nacktheit, Blöße; || Armuth; || die Kinesischer Damast; || beide <i>pl.</i>	nakedness; || poverty; || Chinese damask; || ambs-acc.
го́лю , <i>adv.</i> purement, simplement. [sère]	bloß, allein.	barely, alone.
въ иди на го́ляхъ , dans le besoin, dans la misère.	in Armuth, in Dürftigkeit.	in want.
Голькель , <i>sm. Archit.</i> le cavet.	die Hohlkehle.	cavetto. [poor]
Гольтъ , I. 4, 0, <i>en.</i> devenir chauve; || devenir pauvre.	fahl werden; || arm werden.	to become bald; || to become
Голякъ , <i>sm.</i> pauvre diable <i>m</i>; || -янка, pauvre femme <i>f</i> .	armer Schelm; || arme Frau.	poor fellow; || poor woman.
Голяшка , <i>sf.</i> 4, <i>см.</i> Гольны. || Гонобобель , <i>sm.</i> homeopathisch.	<i>см.</i> Голубель.	homœopathic; -cally.
Гомеопатический , <i>adj.</i> homeopathique; -ски, -ment.	homöopathisch.	homœopathy.
Гомеопатія , <i>sf.</i> l'homéopathie <i>f</i>	die Homöopathie (Heilmethode).	homœopathist.
Гомеопатъ , <i>sm.</i> le médecin homéopathe.	der Homöopathiker.	money.
Гомзá , <i>sf. pop.</i> l'argent <i>m</i>	das Geld.	a lump of bread.
Гомзýя , <i>sf. pop.</i> un gros morceau (<i>de pain</i>).	ein großes Stück Brod.	a bustling fellow.
Гомозý и Гомою́нь , <i>sm. pop.</i> homme turbulent.	ein unruhiger Mensch.	to fidget; || to swarm, teem.
Гомозыть , II. 4, <i>en.</i> и -ся, <i>rr.</i> s'agiter; || fourmiller.	unruhig seyn; || wimmeln.	to quiet, appease.
Гомонить , II. 1, у-, <i>ea.</i> tranquilliser, calmer.	beruhigen.	gondola.
Гондóла , <i>sf.</i> la gondole; -альный, de gondole.	die Gondel.	gondolier.
Гондóльщикъ , <i>sm.</i> le gondolier.	der Gondelier, Gondelführer.	persecution, oppression.
Гоненіе , <i>sn.</i> la persécution, vexation, oppression.	die Verfolgung, Plage.	courier, runner.
Гонѣцъ , <i>sm.</i> 1, le courrier, exprès.	der Gilbete, Courier.	persecutor, oppressor.
Гонитель , -ница, <i>s.</i> persécuteur, -trice.	Verfolger, -in.	purst, chase; || floating; ||
Гонка , <i>sf.</i> la poursuite; || le flottage; || bois flotté, train de bois flotté; || la distillation; || réprimande.	das Nachjagen; || Züßeln; || Züßholz; || Destilliren; || der Auspuß.	a shingle.
Гонтина , <i>sf.</i> un bardeau, une échandole.	die Schindel. [ger]	shingle-maker.
Гонтовщикъ , <i>sm.</i> le faiseur de bardeaux.	der Schindelmacher.	shingles.
Гонть , <i>sm. coll.</i> les bardeaux <i>m</i> ; -мосóй, de bardeau.	die Schindel <i>pl.</i>	to be a potter, make pots.
Гончáрничать , I. 4, <i>en.</i> exercer la profession de	das Töpferhandwerk treiben.	a pottery.
Гончáрня , <i>sf.</i> la fabrique de poterie. [potier]	die Töpferwerkstatt.	the making of pots, pottery.
Гончáрство , <i>sn.</i> la poterie, profession de potier.	das Töpferhandwerk.	a potter.
Гончáръ , <i>sn.</i> le potier; -ный, de potier.	der Töpfer.	hound, harrier.
Гончій , <i>adj.</i> -чая собака, le chien courant.	der Jagdhund.	gun-deck.
Гонъ-декъ , <i>sm.</i> Mar. le premier pont.	das untere Deck.	distance which may be made
Гоны , <i>sm. pl.</i> course <i>f</i> qu'on peut faire sans changer de chevaux; || <i>въ</i> —, <i>adv.</i> à qui mieux mieux.	Weg den man in einem Laufe machen kann; || um die Wette.	in a course; || in emulation.
Гоньбá , <i>sf.</i> le galop; || action de conduire en poste.	das Galoppiren; || Fahren in Expressen; || ausjagen; || auspußen. [trapost]	galloping; || driving, posting.
Гонять , I. 3, <i>ea.</i> chasser; || réprimander (<i>см.</i> Гнать). —ся, <i>rr.</i> courir; || (<i>за чьѣмъ</i>) courir après, chercher à atteindre; || courir à l'envi.	laufen; || nach etwas laufen; || um die Wette laufen.	to chase; || to scold.
Горá , <i>sf. dim.</i> горка и горочка, la montagne, le mont; || <i>fig.</i> grande quantité; || masse énorme <i>f</i> .	der Berg; || eine ungeheure Menge; || ungeheure Größe.	to run; || to run after; || to run in a race.
горóу , d'un énorme embonpoint. [forces]	sehr dick.	mountain, hill; || immense quantity; || mass.
стоятъ горóу (<i>за ко́ю</i>), défendre de toutes ses	aus allen Kräften vertheidigen.	very corpulent.
Горáздо , <i>adv.</i> beaucoup (<i>avec un comparatif</i>).	weit (mit Comparativen).	to defend one by all means.
Горáздь , <i>adj.</i> habile, apte, capable, expert.	geschickt, erfahren.	much, far.
Горбáтость , <i>sf.</i> la gibbosité.	der buckelige Zustand.	clever, expert.
Горбáтый , <i>adj. dim.</i> горбовáтый, bossu, gibbeux.	buckelig, bucklig.	gibbosity.
Горбáтъ , I. 4, <i>en.</i> devenir bossu.	buckelig werden.	humpbacked, gibbous.
Горбина , <i>sf. dim.</i> горбынка, une petite bosse.	kleiner Höcker, kleine Wulst.	to grow humpbacked.
Горбистый , <i>adj.</i> горюеу, raboteux (<i>du bois</i>).	höckerig, uneben (vom Holz).	a small hump.
Горбить , II. 2, <i>ea.</i> courber; || -ся, <i>rr.</i> se voûter.	krümmen; || sich bücken, sich beugen; || sich bücken, sich beugen mit einer bucktigen Nase. [gen]	knotted, knotty.
Горбоносый , <i>adj.</i> ayant une bosse sur le nez.	ter ed. die Buckelige.	to bend; || to stoop.
Горбунъ , -унья, <i>s. dim.</i> горбунчикъ, bossu, -ue.		hook-nosed.

- Горбуша**, *sf.* la faucille; || *poisson*, sorte de saumon.
Горбушка, *sf. dim.* -шечка, l'entaite *f.*, le croûton.
Горбъ, *sm. dim.* горбѣкъ и горбѣчекъ, la bosse; || *pop.* la nuque, épine du dos, le dos.
Горбый, *sm.* la dosse; || *Mar.* la flasque (*de canon*).
Горделивецъ и Гордый, *sm.* homme hautain...
Горделивость и Гордость, *sf.* la hauteur, fierté.
Горделивый и Гордый, *adj.* hautain, fier, orgueilleux; -во и -до, -eusement, avec hauteur.
Гордѣны, *sm. Mar.* la cargue...
Гордѣться, II, 4, воз-, *vr.* (чужъ) s'enorgueillir de.
Гордовица, *sf.* и **Горлъ**, *sm.* la viorne; -досы, *adj.*
Гордыня, *sf.* la présomption, arrogance...
Гордѣть, I, 4, воз-, *vr.* devenir hautain...
Горе, *sn.* le chagrin, l'affliction, infortune *f.*...
 —, *interj.* hélas! malheur!...
Гореваніе, *sn.* le chagrin, la douleur, affliction...
Горелатъ, I, 2, *vr.* (о чѣлѣ) s'affliger, se lamenter de.
Горемыка, *sc. pop.* un malheureux, un infortuné...
Горемыкать, I, 4, *vr.* vivre dans la misère...
Горемычный, *adj.* malheureux, misérable...
Горенка, *sf.* 3, *dim.* petite chambre (*см. Горница*).
Горестный, *adj.* affligé, amer, triste; -но, -ment.
Горестъ, *sf.* la douleur, affliction, amertume...
Гореть, *sm.* 1, le montagnard...
Горѣть, *sm.* 1, *plante*, la renouée (*см. Горлецъ*).
Горечавка и Горчавка, *sf.* 3, *plante*, la gentiane.
Горечь, *sf.* l'amertume, savor amer *f.*...
Горизонтальность, *sf.* l'horizontalité *f.*...
Горизонтальный, *adj.* horizontal; -но, -alement.
Горизонтъ, *sm.* l'horizon...
Гористый, *adj.* montagneux, montueux...
Горихвостка, *sf.* oiseau, le phœnicie, rouge-queue.
Горичникъ, *sm.* *plante*, la iychnide (*см. Дрема*).
Горланить, II, 1, *en. pop.* brailler, crier...
Горланѣ, аныя, *s.* crieur, brailleur, euse...
Горластый, *adj.* qui a la voix forte; criard, turban.
Горлепѣкъ, *sm.* 1, le tourtereau...
Горлецъ, *sf.* *plante*, la historte, renouée, serpentaire.
Горликъ, *sm.* le mâle de la tourterelle...
Горлица, *sf. dim.* горличка, oiseau, la tourterelle...
Горло, *sn. dim.* горлышко, la gorge, le gosier, cou; || le cou, goulot (*d'une bouteille*); -ловѣ, *adj.*
Горловина, *sf.* bouche *f.*, orifice; || *Méc.* trou d'homme *m*
Горлозубка, *sf.* poisson, la myxine glutineuse...
 — **перый**, *adj.* -рая рѣба, le poisson jugulaire...
 — **пятина**, *sf. pop.* tout fruit âpre au goût...
Горлянка, *sf.* 3, la calebasse; || *Chim.* la cucurbit, l'alembic *m*; || *plante*, le gnaphale.
Гориверкъ, *sm.* *Fortif.* un ouvrage à cornes...
Горилло, *sn.* le fourneau, la forge; -льни, *adj.*...
Гористъ, *sm.* *Milit.* le clairon, joueur de clairon.
Горница, *sf. dim.* горенка, la chambre; -лицный, *adj.*
Горничная, *sf.* *pl.* la femme de chambre, soubrette.
Горный, *adj.* haut, élevé, céleste, des cieux; || — *не мѣсто*, la stalle des évêques (*derrière l'autel*); || *pl.* — *пая*, *st.* les célestes parvis, les cieux *m*.
Горновыи, *adj.* de fourneau (*см. Горнъ*)...
 die Zichel; || der Buckelack...
 der Aufschnitt, die Brodrinde...
 der Buckel, Höcker; || das Ge-
 nick, der Rücken...
 Schwartenbrettn; || Cassettwand *f.*
 ein stolzer Mensch...
 der Stolz, Hochmuth...
 stolz, hochmüthig, hochfahrig,
 hochfahrend, trotzig...
 das Aufsteigen, Geiten...
 stolz seyn, sich brüsten...
 der Schlingbaum (Strauch)...
 der Stolz, Hochmuth...
 hochmüthig werden...
 die Betrübniß, das Elend...
 wehe! alas!...
 der Kummer, das Herzleid...
 trauern, bekümmert seyn...
 ein unglücklicher Mensch...
 kümmerlich leben...
 unglücklich, elend...
 das Stübchen...
 bitterlich, klaglich, schmerzlich...
 der Kummer, die Betrübniß...
 der Bergbewohner...
 der Knäberich (Pflanze)...
 der Englan...
 die Bitterkeit...
 die Horizontalität...
 wagerecht, horizontal...
 der Horizont, Gesichtsfreis...
 bergig, gewirrig...
 Rothschwanz *m*, Mauernacht...
 die Thernelle...
 freisäßen, plärrern, schreien...
 der Schreihals...
 eine starke Stimme habend; ||
 die junge Turteltaube...
 die Schlangenwur...
 die Turteltaube (Männchen)...
 die Turteltaube...
 die Khele, Gurgel, der Hals; ||
 Hals (am Gefäße). I gang *m*
 Schung *f*, Schlund; || Durch-
 der Scheimahl, Blindfisch...
 der Kestfloßer...
 alle herbe Früchte *pl*...
 der Flaschenfürbis; || Desfilir-
 foltken; || die Wellensflanze...
 das Hornwerk...
 der Schmelsofen, die Esse...
 der Hornist...
 das Zimmer, die Stube...
 das Stubenmädchen...
 hoch, erhaben, himmlisch; || der
 Bischofsitz (hinter dem Altar-
 re); || der Himmel...
 zur Esse gehörig...
 sickte; || *selmo gibbosus*.
 outside cut; crust...
 hump, hump-back, hump of
 the neck, back...
 slab; || cheek (*of a gun-car-*
 riage)
 haughtiness, proud...
 haughty, proud; prideful,
 lofty; -tily...
 brail, bunt-line...
 to pride one's self upon...
 viburnum, mealy-tree...
 pride, arrogance...
 to grow proud...
 sorrow, affliction, misfor-
 tune; alas!...
 grieving, sorrowing...
 to grieve, sorrow...
 a poor wretch...
 to lead a wretched life...
 miserable, wretched...
 a small room...
 woeful, sad, sorrowful; -ly...
 woe, affliction, sorrow...
 mountaineer, highlander...
 knot-berry...
 fell-wort, gentian...
 bitterness, bitter taste...
 horizontality...
 horizontal; -ly...
 horizon...
 hilly, mountainous...
 red-tail...
 lychnis, campion...
 to bawl, brawle...
 bawler, brawler...
 with astrong voice; || bawl-
 a young turtle-dove...
 greater bistort, snake-weed
 a turtle-dove (*male*)...
 turtle-dove...
 the throat, gullet; || neck,
 gullet (*of a bottle*)...
 mouth, crater; || man-hole...
 glutinous eels...
 a jugular fish...
 fruit rough to the taste...
 a bottle-gourd; || cucurbit...
 alembic; || cotton-weed...
 horn-work...
 smelting furnace, forge...
 a player on the clarion...
 room, chamber, apartment...
 room-girl, chamber-maid...
 high, celestial; heavenly; ||
 the archbishop's stall; ||
 the heavens...
 fur-nace, of furnace.

Горнозаводскій, adj. d'une usine métallurgique. [roche
— **каменный, adj.** —ная порода, la roche, pierre de
— **рабочій, adj. sm.** ouvrier d'une usine métallurgique.
— **служашій, adj.** servant dans le corps des mines.
Горпастай, sm. dim. —стаічикъ, quadr. l'hermine f;
|| —стаіевый и —стаіиый, d'hermine; fait d'hermine.

Горпунка, sf. le foyer (*dans les poêles russes*) . . .
Горпъ, sm. le fourneau (*de forge*); || *Milit.* le clairon.
Горный, adj. de montagne; || des mines, métallurgique;
|| *Minér.* fossile, minéral; || amené par terre.
— **ная наука, la métallurgie**
— **ный институтъ, le corps des mines**
— **ный хрусталь, le cristal de roche**
— **ный книжникъ, plante, l'atragène f**

Городище, П.4, ca. enclorre, entourer d'un enclos;
|| (*челуру*) dire des balivernes.

— **ся, er.** être entouré d'un enclos; || se percher. . .

Городище, sm. les ruines f d'une ville; || grande ville.

Городничество, sm. la charge de bailli

Городничій, adj. sm. le bailli, maire; — *ищекій, adj.* . .

Городовой и Городской, adj. de ville, urbain

— **sm.** le sous-officier de police

Городокъ, sm. 1, dim. le modèle en bois d'une for-
teresse; || feston m. || *pl.* sorte de jeu de quilles.

Городъ, sm. 8, dim. городокъ, la ville, cité, place . .

Городьба, sf. la clôture, cloison, l'enclos m.

Горожанин, sm. 6, —жанка, sf. citadin, —ine

Горожэние, sm. action d'entourer d'un enclos

Горокобъ, sm. le mineur [tion des mines

— **копный и —рытый, adj.** servant à l'exploita-

— **рство, sm.** l'exploitation f des mines

Горонитъ, П.4, en. avoir un goût amer

Гороскопъ, sm. l'horoscope m

Гороховикъ, sm. dim. —вичекъ, un gâteau de farine
de pois; || *arbre* (и —*хвоее дѣрево*) le robinier, acacia.

Гороховина, sf. une tige de pois

Гороховникъ, sm. plante, le pois

Горощъ, sm. coll. dim. горощекъ, les pois m. —*хоевой, adj.*

Горошина, sf. dim. горошинка, un pois

Горощатый, adj. pisiforme

Горскій, adj. des montagnes, habitant les montagnes.

Горстатъ, I.1, ca, —ва. prendre par poignées

Горсть, sf. dim. горстка и —точка, le creux de la

main; || une poignée; || *fig.* un petit nombre.

Гортанный, adj. du gosier, guttural, laryngien

Гортанъ, sf. le larynx, gosier, la gorge

Гортенсія, sf. plante, l'hortensia f

Горчака, sm. plante, le poivre d'eau, la persicaire.

Горчанка, plante, Горчаноchnый, см. Горечанка.

Горчій, П.3, ca. rendre amer, donner un goût amer.

Горчица, sf. le sénéve; || la moutarde; —*ичный, adj.*

Горчичникъ, sm. и —ница, sf. le moutardier

Горшѣкъ и Горшокъ, sm. 1, dim. —шечекъ, le pot;

|| *Mar.* crapaudine de fer f; —*ичный, de pot.*

горшечный камень, la pierre ollaire

Горшечникъ, —ница, s. le potier; marchand de pots.

Горшечничать, en. exercer la profession de potier .

Горшій, adj. sl. plus mauvais; —*ше, plus mal*

Гүттенъ, von Güttenwerk.

der Güttenstein

der Güttenarbeiter

bei dem Bergwesen angestellt . .

das Hermelin, Hermelinwiesel;

|| von Hermelinfell.

das Kohlenstück (bei russ. Eisen).

die Esse, der Herd; || das Horn.

Berg; || metallurgisch; || gegra-

ben, mineralisch; || zu Lande ge-

die Berginstitut

der Bergkrystall

die Doppelstume (Pflanze)

einzaunen, umzaunen; || fabeln,

altes Zeug reden.

umzaunt werden; || aufsitzen . .

die Ruinen p einer Stadt; || große

die Stadtvogel [Stadt

der Stadtvogt, Bürgermeister.

zur Stadt gehörig, städtisch . .

der Polizeibediener

hölzernes Modell einer Festung;

|| der Festen; || das Kegelspiel.

die Stadt

der Zaun, die Verzaunung

Stadteinwohner, Städter, —in.

das Einzaunen, Umzaunen . . .

der Minier

zum Bergbau gehörig

die Bergbaufunde

einen bitteren Geschmack haben.

das Nativitätsstücken

der Geriemischfanden; || der

falsche Echtenbaum.

das Erbsenstroh

die Erbs (Pflanze)

die Erbsen pl

eine Erbs, ein Erbsenform n . .

erbsenförmig

Berg; auf dem Berge wohnend.

handvollweise nehmen

die hohle Hand; || eine Hand-

voll; || geringe Anzahl.

zur Kefle gehörig, Kefls

die Kefle, der Schlund

die Hortensie, japanische Rose.

der Wasserpeffer

Горчакъ, см. Горькутъ

bitter machen

der Senfma; || der Senf

der Senfstopf, das Senfsnöpfchen.

der Topf, das Töpfchen; || die

eiserne Pfanne

der Topfstein

der Töpfer; Töpfhändler

das Töpferhandwerk treiben . .

ärger, schlimmer

of metallurgic smeltery.

rock, rock-stone.

workman in a smeltery.

serving in the mines.

ermine, hermine, winter-

weasel; || of ermine.

a grate for coals.

furnace, hearth; || clarion.

of mountain; || of mines; || fos-

sil, mineral; || land-carried.

metallurgy.

institute for the science of

rock crystal [mining

atragene (*a plant*).

to enclose, hedge, fence; ||

to talk nonsense.

to be enclosed; || to perch.

ruins of a town; || large town.

office of the provost.

town-bailiff, provost.

of a town, of a city.

constable, police-man.

wooden model of a fortress;

|| festoon; || game of skittles.

town, city.

enclosure, fence.

inhabitant of a town, citizen.

enclosing, fencing.

a miner.

mining.

science of mining.

to have a bitter taste.

horoscope.

peas-cake, peas-pudding;

|| dwarf acacia.

peas-straw, peas-cod.

pea (*a plant*).

pease, peas pl.

a pea.

pisiform.

hill, of the mountains.

to take by handfuls.

the hollow of the hand; || a

handful; || little number.

guttural, laryngean.

larynx, throat, gullet.

hortensia. [weed

water pepper, biting snake-

to make bitter, imbitter.

mustard seed; || mustard.

mustard-pot.

a pot, jug, tankard; || an

iron socket.

the pot-stone.

a potter. [potter

to follow the business of a

worse.

- Горькій, adj.** 1, *dim.* —копкій и —коватый, amer; || *fig.* triste, douloureux, plein d'amertume.
- Горькій, adj.** devenu amer.
- Горькнуть, III. 1, и Горчатъ, I. 1, *vn.*** devenir amer.
- Горько, *сomp.*** горче, amèrement; || douloureusement.
- Горькозѣль, *sm.*** la magnésie; —зѣлный, magnésique.
- Горькость, *sf.*** amertume; || affliction, douleur *f.* . . .
- Горѣ, *adv.*** *sl.* en haut, dans l'air, vers le ciel
- Горѣлка, *sf.*** 3, eau-de-vie de grain *f.*; || bec de gaz *m.*; || *pl.* —ки, jeu de course *m.*
- Горѣлый, *adj.*** brûlé, roussi; || —лое, le brûlé. . . .
- Горѣние, *sm.*** le brûlement, la combustion.
- Горѣть, II. 1, *vn.*** brûler; || (*чѣмъ*) brûler de, désirer.
- Горюпѣ, —юпѣя, *sm.*** malheureux, -euse; infortuné, -ée.
- Горючѣсть, *sf.*** la combustibilité, inflammabilité.
- Горючий, *adj.*** inflammable, combustible. [*m.*]
- Горючѣсть и Горючость, *sf.*** ardeur, ferveur *f.*, zèle.
- Горячительный, *adj.*** échauffant.
- Горячить, II. 3, *va.*** échauffer; || irriter, fâcher.
- ся, *cr.* s'échauffer; || s'emporter, s'irriter.
- Горячий, *adj.*** *dim.* горяченкій, brûlant, bouillant, chaud; || échauffé; || emporté, fougueux, véhément; || zélé, ardent, fervent.
- въ горячѣхъ, *adv.*** en colère, de colère.
- Горячка, *sf.*** la fièvre chaude; || colère; —личный, *adj.*
- Горачо, *adv.*** chaudement; || ardemment; || avec colère.
- Госпиталь, *sm.*** un hôpital; —альный, d'hôpital.
- Господарство, *sm.*** le despotat, la dignité d'hospodar.
- Господарь, *sm.*** hospodar, despote *m.* —рекый, *adj.*
- Господень, *adj.*** *poss.* (*f.* моя, *n.* мое) du Seigneur, de Dieu; || —дня молитва, l'oraison dominicale *f.*
- Господинъ, *sm.*** *irr.* seigneur, maître; || sieur, monsieur.
- Господскій, *adj.*** de seigneur, de maître; —ский, en maître; || —скій праздникъ, une fête du Seigneur.
- Господство и —ваніе, *sn.*** la domination, le règne.
- Господствовать, I. 2, *vn.*** dominer, régner, commander.
- Господчикъ, *sm.*** un jeune seigneur. [der]
- Господъ, *sm.*** *irr.* le Seigneur, Dieu, l'Éternel.
- Госпожа, *sf.*** la dame, maîtresse; || madame.
- Госпожѣннъ, *sf.*** *pl.* 3, le carême de l'Assomption.
- Гостепріимный и —имчивый, *adj.*** hospitalier.
- пріимство, *sn.* l'hospitalité *f.*
- пріимствовать, I. 2, *vn.* exercer l'hospitalité.
- Гостѣвая, *adj.*** *sf.* и —ная комната, le salon.
- Гостинѣцъ, *sm.*** 1, *dim.* —тиничекъ, le cadeau, présent.
- Гостиница, *sf.*** hôtellerie *f.*, hôtel *m.*; —ничный, *adj.*
- Гостинодворецъ, *sm.*** 1, un marchand du bazar.
- Гостинодворскій, *adj.*** des boutiques, du bazar.
- Гостиный, *adj.*** de visite, d'hôte; || de marchand; || —ный дворъ, le bazar, les boutiques *f.*
- Гоститъ, II. 7, *va.*** être en visite chez quelqu'un.
- Гость, *sm.*** *dim.* гостѣкъ, *f.* гостыя, *dim.* гостѣйка, hôte, -tesse; convive *m.*, visite *f.*; || négociant étranger.
- Гостьба, *sf.*** и Гостеніе, *sn.* le séjour en visite.
- Государскій, *adj.*** de souverain; —ский, en souverain.
- Государственный, *adj.*** de l'état, de l'empire.
- Государство, *sn.*** état, empire, royaume *m.*
- Государствовать, I. 2, *vn.*** régner.
- bitter, herbe; || klaglich, elend, fied, kümmerlich.
- bitter geworden.
- bitter werden.
- bitter; || schmerzlich. [erbig die Bittererde, Zalterbe; talst Bitterkeit; || kläglich Zustand in die Höhe.
- der Sternbranntwein; || Gasbrenner; || das Gangspiel.
- verbrannt, brandig; || das Bran das Brennen. [tzig brennen; || vor etwas brennen.
- ein unglücklicher Mensch. die Brennbareit. brennbar.
- der Eifer, die Zornunst. erhitzend, hitzig
- Hitze machen; || aufbringen. sich ereignen; || zornig werden.
- heiß, glühend; || erhitet; || aufgebracht, hitzig, jähzornig; || eifrig, inbrünstig.
- in der Hitze, im Zorn. das hitzige Fieber; || die Heftigkeit.
- heiß; || feurig; || hitzig. das Krankenhaus.
- die Hospodarchaft. der Hospodar (in der Moldau).
- des Herrn, Gottes; || das Gebet des Herrn.
- der Hausherr; || der Herr. Herren-, herrschaftlich; || ein Feind des Herrn.
- die Herrschaft, Regierung. herrschen, regieren.
- ein junger Edelmann. der Herr, Gott.
- die adelige Dame; || die Frau.
- die Feste vor Mariä Himmelfahrt.
- die Gastfreiheit. [fahrt gastfrei seyn.
- das Gastzimmer. das Gesticht an Räucherker.
- das Gasthaus, der Gasthof. der Krämer des Kaufhofes.
- zum Kaufhofe gehörig. Gast; || kaufmännisch; || der Kaufhof, Bazar.
- zu Gaste seyn. der Gast, Fremde, Besuch; || fremder Kaufmann.
- das Zugastseyn. Fürsten, fürstlich.
- Staats-, dem Reiche gehörig.
- der Staat, das Reich. herrschen, regieren.
- bitter, bitterish; || sad, painful, grievous, afflicting.
- grown bitter.
- to grow bitter.
- bitterly; || sadly.
- magnesia; magnesic.
- bitterness; || sadness, acerbity on high, upwards. [ity
- corn brandy; || gas-burner; || catch-play.
- burnt, burnt out; || burning.
- to burn; || to be inflamed with.
- a poor man or woman.
- combustibility.
- combustible, inflammable.
- ardour, fervour, passion.
- heating.
- to heat; || to put into a passion.
- to grow hot; || to be angry.
- burning, hot, warm; || heated; || eager, passionate; || fiery, ardent, fervent.
- in a heat, in a passion.
- burning fever; || fit of anger
- hotly; || ardently; || eagerly.
- an hospital.
- hospodarship.
- a hospodar, despot.
- the Lord's, of God; || the Lord's prayer.
- lord, master; || Mr. (mistress).
- lord's, seigneurial; —ly; || the Lord's day.
- domination, reign.
- to dominate, rule, reign.
- a young gentleman.
- the Lord, God.
- lady, mistress; || Madam, Mrs.
- fast before Lady-day.
- hospitable.
- hospitality.
- to exercise hospitality.
- saloon, drawing-room.
- a present, faring.
- hostelry, hotel, inn.
- shop-keeper in a bazaar.
- of a bazaar.
- guest's, visitor's; || merchant's; || bazaar, shops.
- to visit, be on a visit.
- guest, visitor, visit; || merchant-stranger, alien.
- visiting, being on a visit.
- sovereign's; sovereignlike.
- of the empire, state.
- state, empire, kingdom.
- to reign.

- Государь**, -рыня, *s.* souverain, -aine; le monarque; || Sire; Monseigneur; Madame (*titre*).
милостивый —, Monsieur!
милостивая —, рыня, Madame ou Mademoiselle!
Готический, *adj.* gothique. [sette
Готовáльня, *sf.* и -ва́льщикъ, *sm.* un étui, une cas-
Гово́вны, П.2, *ca.* préparer, apprêter, disposer...
— ся, *rr.* se préparer, se disposer; || être préparé.
Гото́вление, *sn.* action de préparer. [position
Гото́вность, *sf.* état *m* d'une chose achevée; || la dis-
Гото́вый, *adj.* prêt, achevé; || disposé, apte.
Го́сгерихтъ, *sm.* le conseil aulique (*en Liconie et en*
Finlande); || **Оберъ** —, la cour souveraine.
— ма́йстеръ, *sm.* courtier de la cour; — пекіи, *adj.*..
— ма́ршалъ, *sm.* maréchal de la cour (3e cl.);
— лскіи, *adj.*; **Оберъ** —, grand maréchal de la cour.
— ме́дникъ, le médecin de la cour.
— ме́йстерниа, *sf.* gouvernante ou maîtresse de la
cour; || **Оберъ** —, grande gouvernante de la cour.
— ме́йстеръ, *sm.* maître de la cour (3e cl.); — пекіи,
adj.; || **Оберъ** —, grand-maître de la cour (2e cl.).
Го́зъ-интенда́нтъ, *sm.* intendant de la cour (3e cl.).
— фу́рберъ, fourrier de la cour (8e cl.); — пекіи, *adj.*
Граба́здать, I.1, с-, *ca.* *pop.* prendre à la dérobée.
Грабе́жный, *adj.* de pillage, pillé, volé.
Грабе́жъ, *sm.* la déprédation, le pillage, vol.
Грабе́льный, *adj.* de râteau (*см.* Гра́бли).
Грабелы́щъ, -щица, *s.* râteau, -euse.
Гра́бина, *sf.* и Гра́бъ, *sm.* arbre, le charme, charme-
bouleau; — бѣлый и — бѣлый de charme.
Гра́бнишникъ, *sm.* la charmoie.
Гра́битель, -щица, *s.* voleur, -euse; spoliator, -trice.
Гра́бительскій, *adj.* de voleur; — снъ, avec spoliator.
Гра́бительство, *sm.* la pillerie, déprédation, extorsion.
Гра́бительствовать, I.2, *vn.* piller, voler.
Гра́бить, П.1, *ca.* râtelier; || voler, piller, extorquer.
Гра́бли, *sf.* pl. (*gén.* -блехи и -белъ) *dim.* -белыи, le ra-
Гра́блшникъ, *sm.* le burin, poinçon. [teau
Гра́вель, *sm.* le graveur; — рый, de graveur.
Гра́вильдъ, *sm.* plante, la benoîte; — тоый, *adj.*..
Гравировáльный, *adj.* propre à graver.
Гравировáніе, *sm.* la gravure. [triet *m*
Гравировáтъ, I.2, вы- и на-, *ca.* graver.
Гравирóвка, *sf.* action de graver; || une estampe..
Гра́вий, *sm.* le gravier (*см.* Хря́съ).
Гравю́ра, *sf.* gravure, estampe, taille-douce *f.*..
Гра́дина, *sf.* *dim.* гра́динка, un grêlon.
Градирова́ніе, *sm.* action de faire évaporer.
Градирова́тъ, I.2, *ca.* faire évaporer (*l'eau du sel*).
Гра́диръ, *sm.* graduation, chambre graduée *f.*; — рый,
Гра́дильн, *adj.* de grêle (*см.* Гра́ль). [adj.
Гра́добой, *sm.* dommage causé par la grêle.
— пача́льщикъ, *sm.* le gouverneur d'une ville.
— пача́льство, *sm.* charge de gouverneur *f.*; || dis-
— тобы, *sm.* le paragère. [triet *m*
— правитель, *sm.* le préfet d'une ville; — ский, *adj.*
Градскóй, *adj.* de ville; || — голова, président du con-
seil de ville; || — ская корона, la couronne murale.
- Beherrschet**, Monarch, Fürst,
— in, Prinz, -zeßin; || (Titel).
mein Herr, gnädiger Herr.
gnädige Braugnädiges Fräulein
gothisch.
das Bestel, Futural.
zubereiten, fertig machen.
sich vorbereiten; || zubereitet wer-
die Zubereitung. [den
die Bereitschaft; || Fertigkeit..
fertig; || bereit, fähig.
das Hofgericht (in Livland);
|| Oberhofgericht.
der Hofmäkler.
der Hofmarschall (3e cl.); || der
Ober-Hofmarschall (2e cl).
der Hofarzt.
die Hofmeisterin; || die Ober-
Hofmeisterin.
der Hofmeister (3e cl.); || der
Ober-Hofmeister (2e cl).
der Hofintendant.
der Hofjunior.
wegmauen, zusammenraffen..
geraubt, geplündert. [lung *f*
Raub *m*, Erpressung, Plünder-
zum Rachen gehörig.
Raker, Racker, -in.
die Weißbuche, Hagebuche,
Hainbuche, Wredbuche.
das Hagebuchenwäldchen.
Mäuber; Leutschilder, -in.
räuberisch.
das Plündern, die Erpressung.
plündern, erpressen.
harken; || rauben, plündern, er-
der Rachen, die Harte. [pressen
der Grabstichel.
der Kupferstecher, Pestschaftste-
die Retsenwurzel. [set
zum Stechen dienlich.
die Kupferstecherkunst.
in Kupfer stechen, graviren.
das Graviren; || der Kupferstich.
der Grand, Kies, Kiesland.
der Kupferstich. [print, engraving.
das Hagelorn, die Schloße.
das Grabiren.
gradiren.
das Grativhaus, Grativwerk.
Hagel, von Hagel.
der Hagelschlag, Hagelschaden.
das Statoberbaupt.
Amt *n* des Statoberbauptes; ||
der Hagelableiter. [Bezirt *m*
der Stadtschreibstaber.
Stadt; || Vorsteher des Stadt-
ratheß; || die Mauerkrone.
- sovereign, monarch, prince,
— cess; || (*a tulle*).
Mr (*mister*).
Madam or Miss.
gothic.
case.
to prepare, do, make ready.
to get ready; || be prepared.
preparation.
readiness; || disposition.
ready; || disposed, apt.
the aulic council; || supreme
court of justice.
court broker.
marshal to the court; || lord
high-marshal.
court-physician.
governess to the court; || lady
governess to the court.
steward of the household;
|| lord steward.
court intendant.
harbinger of the household.
to raffle.
of plunder, plundered.
spoil, robbery, pillage.
rake, of a rake.
raker.
the witch elm, yoke elm,
horn-beam.
yoke-elm grove.
spoilor, robber; extortioner.
spoilor's, robber's
robbery, plunder, extortion.
to rob, plunder, extort.
to rake; || to rob, plunder, ex-
{ tort
graver, burin.
an engraver.
bennet, avens.
of engraving, graving.
engraving.
to engrave.
engraving; || a print.
gravel.
print, engraving.
a hail-stone.
evaporating.
to evaporate, refine.
graduation-house.
of hail.
damage caused by hail.
governor of a town.
governorship of a town; ||
hail-conductor. [district
magistrate of a town.
of a town; || president of thn
town council; || mural crowe

Градусникъ, <i>sm.</i> le thermomètre.	Wärmemesser, Thermometer <i>m</i>	thermometer.
Градусъ, <i>sm.</i> le degré; — <i>снѣдъ</i> , de degré.	der Grad	a degree.
Градѣшникъ, <i>sm.</i> Mar. l'arbalétrille <i>f</i> .	der Grabbogen, Jakobstab.	cross-staff, Jacob's-staff.
Грахъ, <i>sm.</i> la grêle; || <i>sl.</i> la ville (<i>см.</i> Городъ).	der Hagel; || die Stadt	hail; || a town, city.
Гражданскій, <i>sm.</i> 6.-й, а-й, citoyen, -ne; bourgeois, -e	Bürger, Staatsbürger, -in.	citizen, burgess.
Гражданскій, <i>adj.</i> de citoyen, civique; || civil; — <i>ски</i> , — <i>ская</i> палата, le tribunal civil. [— <i>ement</i>	Bürger; || bürgerlich.	of citizen, civic; || civil; -ly.
— <i>ская</i> печать, les caractères russes modernes.	das bürgerliche Gericht	civil court.
— <i>скій</i> вѣнецъ, la couronne civique	die russische Druckschrift.	the Russian characters.
Гражданственность, <i>sf.</i> la civilisation. [geoisie	die Bürgerkrone.	The civic crown.
Гражданственный, <i>adj.</i> civil, civique, de bour-	die Bildung, Civilisation	civilization.
Гражданство, <i>sm.</i> la bourgeoisie; || les bourgeois <i>m</i> .	bürgerlich, Bürger.	civil, civic.
Грѣбанье, <i>sn.</i> le croassement (<i>des corbeaux</i>).	das Bürgerrecht; || die Bürger.	citizenship; || citizens <i>pl</i> .
Грѣбать, <i>I.1, vn.</i> croasser.	das Gefräße, Krähengefre.	cawing, croaking.
Грѣматика, <i>sf.</i> la grammaire.	fräßen (wie ein Rabe).	to caw, croak.
Грѣматикъ, <i>sm.</i> le grammairien.	die Grammatik, Sprachschre.	the grammar.
Грѣматическій, <i>adj.</i> grammatical; — <i>ски</i> , -alement.	der Grammatiker, Sprachsch.	a grammarian.
Грѣмота, <i>sf.</i> l'art <i>m</i> de lire et d'écrire; || у Грѣматъ , édit, décret; || diplôme <i>m</i>; || lettre, épître <i>f</i> .	grammatisch.	grammatical; -ly.
Грѣмотка, <i>sf.</i> <i>pop.</i> une lettre, missive.	das Lesen und Schreiben; || Зс sehm; || Urkunde <i>f</i>; || Brief <i>m</i> .	reading and writing; || edict;
Грѣмотный, <i>adj.</i> qui sait lire et écrire; || bien écrit.	der Brief, das Schreiben	|| diploma, patent; || letter, bill
Грѣхотѣй, -йка, у Грѣхотникъ , -ница, <i>s.</i> per-	schriftkundig; || gut geschrieben.	letter, billet, note.
sonne qui sait lire et écrire, personne instruite.	der od. die Lesen und schreiben	learned; || well written.
Грѣхота, <i>sf.</i> <i>Milit. dim.</i> грѣхотка, la grenade.	kann; der Сchriftkunde .	man or woman who can read
Грѣхотный, <i>adj.</i> de grenade; || de grenadier (<i>arbre</i>); || — <i>ное</i> яблоко, une grenade.	die Granate.	and write; || learned man.
Грѣнать, <i>sm.</i> le grenat; || <i>arbre</i> , grenadier; — <i>мошѣй</i> , <i>adj.</i>	Granat; || vom Granatapfel-	a grenade.
Грѣнѣе, <i>sn.</i> action de tailler à facettes.	baum; || der Granatapfel-	of garnet; || of the pomegra-
Грѣнѣло, <i>sn.</i> outil <i>m</i> pour tailler à facettes.	der Granat; || Granatapfelbaum.	nate-tree; || a pomegranate.
Грѣнѣльный, <i>adj.</i> servant à tailler à facettes. [<i>adj.</i>	das Steinschleifen	garnet; || pomegranate-tree.
Грѣнѣльщикъ, <i>sm.</i> le lapidaire, diamantaire; — <i>шѣй</i> , <i>adj.</i>	das Schleifzeug, Schneidezeug.	cutting into facets.
Грѣнѣстый, <i>adj.</i> ayant plusieurs facettes.	zum Steinschleifen gehörig.	cutter, polisher.
Грѣнѣть, <i>sm.</i> le granit; — <i>мѣй</i> , de granit, granitique.	der Steinschleifer, Steinschne.	cutting, for cutting.
Грѣнѣть, <i>P.1, va.</i> tailler à facettes, facetter.	viele Facetten habend.	lapidary, diamond-cutter.
Грѣнѣца, <i>sf.</i> la frontière, limite; || <i>fig.</i> la borne.	der Granit, Granitstein.	faceted, crystalized.
Грѣнѣченіе, <i>sn.</i> la délimitation	(Steine) schleifen, facetten.	granite; <i>adj.</i> granitic.
Грѣнѣчить, <i>II.3, vn.</i> confiner, être limitrophe, avoisiner	der Gränzstein; || die Gränze.	to cut into facets, grind.
Грѣнѣчный, <i>adj.</i> de frontière; || situé sur la frontière.	die Begrenzung.	frontier, border; || bound.
Грѣновитый, <i>adj.</i> à facettes, à angles, anguleux.	gränzen, angränzen.	settling the limits.
Грѣнь, <i>sm.</i> le grain (<i>poids</i>); || le poids d'un grain.	Gränz; || an der Gränze liegend.	to border upon.
Грѣнь, <i>sf.</i> le pan, la facettes; || la borne, limite.	facetirt, edig.	of frontier; || liminary.
Грѣзъ, <i>sf.</i> la colonne (<i>de tableau, de registre</i>).	der Gran; || das Gewicht eines	faceted, angulous.
Грѣзельный, <i>adj.</i> servant à ligner	Facette, Seite <i>f</i>; || Gränzstein <i>m</i> .	grain; || weight of a grain.
Грѣзѣнъ, <i>sm. dim.</i> — <i>ѣничакъ</i> , <i>sm.</i> la carafe; — <i>ный</i> , <i>adj.</i>	die Spalte.	facet, side; || limit, bound.
Грѣзѣть, <i>sm.</i> <i>Minér.</i> le graphite; — <i>мошѣй</i> , <i>adj.</i>	zum Einziehen gehörig	column (<i>of a table</i>).
Грѣзѣть, <i>P.2, na- и paz-, va.</i> ligner, régler.	die Karafine.	ruling, for ruling.
Грѣзѣчскій, <i>adj.</i> graphique, donné par une figure.	das Reißblei.	a decanter.
Грѣзѣный, <i>adj.</i> divisé par colonnes (<i>см.</i> Грѣзъ).	Einien ziehen, Eintren.	graphite.
Грѣзѣскій, <i>adj.</i> de comte, comtal.	graphisch, bildlich	to rule.
Грѣзѣство, <i>sn.</i> la dignité de comte; || le comté.	in Spalten theilt.	graphic, graphical.
Грѣзѣчикъ, <i>sm. fam.</i> un jeune comte.	gräffich, Grafen-.	divided in columns.
Грѣзѣць, <i>sm.</i> le comte; || — <i>ѣния</i> , <i>sf.</i> la comtesse.	der Grafenstand; || die Gräffchaft.	earl's, count's.
Грѣзѣць, <i>sf. dim.</i> — <i>ѣйка</i> , <i>Typ.</i> la pointure; — <i>ѣйный</i> , <i>adj.</i>	ein junger Graf.	earldom; || county.
Грѣзѣзнь, <i>adj.</i> plein de grâces, gracieux; — <i>но</i> ,	der Graf; || die Gräfin	a young count.
Грѣзѣнокъ, <i>sm. 1, un</i> jeune freux.	die Punktur.	count, earl; || countess.
Грѣчъ, <i>sm. oiseau, dim.</i> грѣчакъ, le freux, grolle; || <i>Milit.</i> la bombe; — <i>ачѣй</i> , — <i>ачѣй</i> и — <i>ачевый</i> , de freux.	annuthig, graciös.	point, iron point.
	die Unmuth, Grazie.	graceful; -ly.
	eine junge Saatkrähe.	grace, charm.
	die Saatkrähe, Kornkrähe; || die Mörserbombe.	a young rook.
		the rook, daw, jack-daw; || a bomb, shell.

Гребёнка, *sf. 3, dim.* — бѣночка, *sf. le démeiloir*; || *peigne (de parure)*; || *seran, serangoir*; || *valet (de menuisier)*; || *le peigne (mollusque)*; — бѣночный, *adj.*

Гребенчикъ и Гребеньикъ, *sm. plante, см. Гра*

Гребёночникъ, *sm. le peignier, marchand-peignier.*

Гребенчатый и Гребеньчатый, *adj. pectiné* . . .

Гребенщикъ, *sm. le peignier*; || *arbrisseau, le tamaris.*

Гребень, *sm. 1, dim.* — бѣмѣкъ, *sm. le peigne, peigne*

fin; || *seran, affinoir*; || *la crête (des gallinacées)*;

|| *crête (de montagne)*; — бѣнош, *de peigne.*

Гребѣшъ, *sm. 1, le râteau*; || *le rameur*; — *гребѣшъ*, *adj.*

Греблю, *sm. la racloire, radoire*; || *la rame* . . .

Гребля, *ss. action de râter*; || *action de ramer f.*

Грѣблѣ, *aller à ramer* . . .

Гребникъ, *sm. plante, la crételle des prés* . . .

Гребной, *adj.* — *ное судно*, *un navire à rames* . . .

Гребокъ, *sm. 1. la racloire*; || *le rabot (de maçon)* . . .

Гредилъ, *sm. la volée (de la charrue)* . . .

Грежене, *ss. action de parler en dormant* . . .

Грёза, *sf. le rêve, la rêverie*; || *les fadaises f.* . . .

— *sc. rêveur*; || *radoteur, euse* . . .

Грезеть, *sm. la grisette (étouffe)*; — *мошый*, *de grisette.*

Грѣзить, *II. 4, en. rêver, parler en dormant*; || *radoter.*

— *ся, v. imp. rêver* . . .

Грезить, *sm. st. une grappe de raisins*; — *ношый*, *adj.*

Гремучий и —мучий, *adj. bruyant, qui fait du bruit.*

— *чая змѣй*, *le serpent à sonnettes* . . .

— *чѣе золотомъ*, *l'or fulminant* . . .

— *чѣй камень*, *l'aëtit f, la pierre d'aigle* . . .

Гремучка, *sf. 4. dim.* — *шечка*, *le hochet*; — *шечный*, *adj.*

Гремие, *ss. action de faire du bruit, de tonner* . . .

Гремитъ, *II. 2, грянуть, en. (чѣл.) faire du bruit*;

|| *faire sonner*; || *rendre un son, résonner, retentir*;

|| *tonner*; || *fig. parler avec véhémence contre.*

Громъ гремитъ, *il tonne, le tonnerre gronde* . . .

Греналёръ, *sm. Milit. le grenadier*; — *пекшъ*, *adj.*

Гренокъ, *sm. 1, petit morceau de pain grillé* . . .

Грепъ, *sm. Mar. la guibre, le taille-mer, éperon* . . .

Грестъ и Грестъ, *грѣбуть, en. irr. ramer* . . .

— *га. râter*; || *fig. u. —си, er. s'approprier, prendre.*

Грѣча и Грѣчка, *sf. le blé sarrasin*; — *чѣсовый*, *adj.*

Грѣчина, *sf. plante, la mille-feuille* . . . [sarrasin]

Грѣченикъ, *sm. dim.* — *вячекъ*, *gâteau m de farine de*

Грибастый, *adj.* — *шубы*, *le pigeon grosse gorge* . . .

Грибистый, *sf. la soupe aux champignons* . . .

Грибной и Грибовый, *adj. de champignon*; || — *ной*

дождь, *une pluie fine et chaude.* [ignon]

Грибонидный, *adj. longiforme, en forme de cham-*

Грибонница, *sf. plante, le lis des étangs, nénufar.*

Грибъ, *sm. dim. грибокъ u. —боекъ*, *le champignon.*

Грѣва, *sf. dim. грѣвка, la crinière*; || *longue crête*

de montagnes; || *colline f*; || *un écuil.*

Грѣскаль — *plante, l'eupatoire f.* . . .

Грийенка, *sf. 3, dix copecks*; || *un ornement d'i-*

mages; || *échancreure du collet f.*

Грийеникъ, *sm. dim.* — *шячекъ*, *pièce de 10 copecks.*

Грийенный, *adj. de 10 copecks, qui vaut 10 copecks.*

Грийистый, *adj. à longue crinière* . . .

der Nichtstun; || *Ramm, Auf-*
stichstun; || *die Hechel*; || *Klem-*
me; || *Kammuschel.*

вилатъ.

der Rammacher, Rammhän-

stunförmig [er

Kammada der m; || *Tamariste f.*

der Ramm; || *Wollkamm, die*

Hechel; || *der Ramm (der Bē-*

gel); || *Rücken (eines Berges).*

der Raderer; || *Ruderer* . . .

das Streichholz; || *das Ruder-*

das Harfen, Rachen; || *das Rudern*

mit Rudern gehen . . .

das Kammgass

das Ruder Schiff

das Streichholz; || *die Krücke.*

die Pflugwage

das Phantastren. [nes Zeug

Traum m, Träumerei f; || *alber-*

Träumer; || *Phauderer, in-*

der Gristett (Zeidengeng) . . .

phantastren, fasseln; || *albern re-*

träumen [den

die Traube, Weintraube . . .

tönend, krummend, riefend . . .

die Klapperslange

das Knallgold

der Adlerstein, Klappersstein . .

die Kinderklapper

das Pfaffen, Donnern

Kärm machen, kanten; || *flap-*

pern; || *erschaffen, ertönen*; ||

donnern; || *heftig reden, eifern.*

es donnert

der Grenadier

geröstetes kleines Stück Brod.

der Schleg, Krieg, das Brustholz,

rudern

harfen, rechen; || *zusammenraffen.*

der Buchweizen

die Schafgarbe

der Kuchen von Buchweizenmehl.

die Kropfstaube

die Pilzsuppe

Pilz, *aus Pilzen gemacht*; ||

ein feiner Regen.

pilzförmig

die Wasserlilie

der Pilz, Pilz

die Wägne; || *länglicher Hügel*;

|| die Anhöhe; || *Klippe.*

der Wasserbohl, Hirschklee . . .

zehn Kopfen; || *Wibergierde f*;

|| Ausschnitt m für den Kragen.

das Zehnkopfenstück

was zehn Kopfen kostet

langmählig, starkmählig . . .

large-toothed comb; || *dress-*
ing comb; || *heckle*; || *claw-*
dog, holdfast; || *sea-comb.*

comb-maker, comb-cutter.

pectinal, comb-like.

comb-maker; || *tamarisk.*

comb; || *heckle, card*; || *crest,*

comb (of a cock); || *ridge,*

summit (of a mountain).

a raker; || *a rower.*

strickle; || *an oar.*

raking; || *rowing.*

to go with oars.

dog's-tail grass.

rowing-vessel.

strickle; || *plaster-beater.*

splinter-bar (of a plough).

talking in one's sleep.

raving, ravery; || *nonsense.*

raver, dreamer; || *driveller.*

frisette. [nonsense

to talk in one's sleep; || *to talk*

to dream, rave.

bunch of grapes.

rattling, rumbling, purling.

a rattle-snake.

fulminating gold.

eagle-stone, aëtes.

coral, rattle.

rattling, thundering.

to rattle, rumble; || *to sound;*

|| to resound, murmur, purr;

|| to thunder; || *to exclaim, in-*

it thunders. [veigh

a grenadier.

a piece of toasted bread.

gripe, cut-water.

to row, pull.

to rake; || *to scrape, take up,*

buck-wheat.

milfoil, yarrow.

conic cake of buck-wheat.

cropper-pigeon.

mushroom soup.

mushroom, of mushroom; ||

a fine rain. [form

mushroom-shaped, fungi-

water-lily, nymphæa.

a mushroom.

mane; || *long ridge of moun-*

tains; || *hillock*; || *a cliff.*

water-agrimony.

ten copecks; || *ornament*

upon images; || *slope for a*

ten-copeck piece. [collar

ten-copeck.

long-maned, thick-maned.

- Гривна, *sf.* 4; dix copecks; || *et.* un collier d'or...
 Гривняга, *sf. dim.* гривняжка, *pop.* dix copecks...
 Гривнякъ, *sm. vi.* satellite, garde du corps; || *некій, adj.*
 Гривница и Гривни, *sf. vi.* la salle d'audience...
 Гримаса, *sf.* la grimace...
 Гримасливый, *adj.* grimacier; —во, *en* grimaçant.
 Гримасникъ, —ница, *s.* grimacier, —ère...
 Грипъ, *sm.* Méd. la grippe; —ный, *de* gripe...
 Грисель, *sm.* le crayon d'ardoise; —ный, *adj.*...
 Грифъ, *sm.* oiseau, le griffon; || *Mus.* manche (de violon).
 Гробница, *sf.* le tombeau, monument; || la chaise (des reliques); —ничий, *de* tombeau, de monument.
 Гробный и Гробовой, *adj.* de cercueil (*см.* Гробъ).
 Гробовикъ, *sm.* le sauteur de cercueils...
 Гробовицель, *sm.* le ver... [phore
 —копатель, *sm.* le fossoyeur; || *insecte*, le nécro-
 —вѣдѣцъ, *sm.* le voleur de tombeaux...
 —носца, *sm.* 1. porteur de cercueil, croque-mort.
 Гробъ, *sm. dim.* гробокъ, le tombeau, la tombe; || la bière, le cercueil; || *fig.* le tombeau.
 Гроденскій, *sm.* le gros de Naples; —плевый, *adj.*...
 Гродетуръ, *sm.* le gros de Tours; —ровый, *adj.*...
 Грозѣ, *sf.* la sévérité, vigueur, crainte; || la menace; || un orage; || *fig.* un homme sévère.
 Грозъ, *sm. dim.* грозокъ и —дочекъ, une grappe de raisins; || le trochet, la touffe; —ловый, *adj.*
 Грозительный, *adj.* de menace, rempli de menaces.
 Грозить, II. 4, *va.* (кому чиню) и —ся, *en* menacer de.
 Грозность, *sf.* la terreur, le caractère terrible...
 Грозный, *adj.* 1. sévère, austère; || menaçant; || terrible, formidable; —но, sévèrement, avec menace.
 Грозовой, *adj.* d'orage, accompagné d'orage...
 Грогъ и Грогъ, *sm.* le grog (boisson)...
 Громѣда, *sm.* un amas, monceau; || une masse...
 Громѣдный, *adj.* formant une masse, massif...
 Громѣла, *sf.* plante, le faux dictame...
 Громить, II. 2, *va.* foudroyer, saccager, dévaster...
 Громяй, *adj.* 2, bruyant, éclatant; || *fig.* éclatant, célèbre; —но, *comp.* грѣмѣе, haut, à haute voix.
 Громяность, *sf.* l'éclat m., la sonorité; || *fig.* éclat m.
 Громовержецъ, *sm.* 1, le dieu du tonnerre...
 —гласіе, *sn.* une voix forte...
 —гласный, *adj.* —но, *adv.* d'une voix forte...
 —носный, *adj.* qui porte la foudre, orageux...
 Громоушъ, *adj.* de tonnerre; || —омѣдъ, le para-
 tonnerre; || —сѣя мѣла, une nue orageuse; || —сѣя стрѣла, le carreau, la foudre; || *Minér.* bélemnite f.
 Громоушій, II. 4, *va.* entasser; || échafauder...
 —ся, *en* monter par un échafaudage, grimper...
 Громоушій, *adj.* 2. volumineux, difficile à transporter.
 Громясь, *sm.* masse f d'objets entassés; —ный, *adj.*
 Громя, *sm.* le tonnerre, la foudre; || bruit éclatant...
 Громяйстеръ, *sm.* grand maître (d'un ordre); —пекій.
 Гротескъ, *sm.* Peint. les grotesques m.; —совый, *adj.*
 Гротникъ, *sm.* и —ный мастеръ, le rocaillieur...
 Гротъ, *sm. dim.* гротикъ, la grotte; —ный, *de* grotte.
 —, *sm.* Mar. la grande voile; || грѣма-пей, la grande vergue; || грѣма-мѣла, le grand mat.
 zehn Kopfen; || goldenes Hals-
 zehn Kopfen. [band
 der Leibwächter, Trabant...
 das Empfangszimmer...
 die Grinasse, Frage...
 Grimaßen machend...
 Grimaßemacher, —in...
 die Grippe, das Schnupfenfieber.
 der Griffel...
 der Griff; || das Griffbrett...
 das Grabmal, Grab; || das Re-
 liquienfichen.
 zum Sarge gehörig, Sarge...
 der Sargmacher...
 der Wurm...
 der Todtengräber; || Aaskäfer.
 der Leichenausgraber...
 der Leichenträger...
 das Begräbniß, die Gruft; || der
 Sarg; || das Grab.
 der Großdenapel (Seidenzeug).
 der Großtours (Seidenzeug).
 die Strenge, Furcht; || Drohung;
 || das Gewitter; || strenger Mann
 die Traube, Weintraube; || der
 Büschel, Trübel.
 drohend, bedrohlich...
 (einem mit etwas) drohen...
 die Furchtbarkeit...
 streng; || tösig, drohend; ||
 furchtbar, schrecklich, grauſam.
 Gewitter, von Gewitter...
 der Grog (Getränk)...
 ein großer Haufen; || eine Masse.
 eine Masse bildet, massiv...
 der falsche Dictam...
 beschießen, zerstören, verheeren.
 laut, stark, hell; || glänzend, auf-
 fallend; || laut, *comp.* lauter.
 lauter Schall; || Glanz m, Ausſer-
 der Donnerſchleuder. [hen n
 die starke Stimme...
 laut, mit starker Stimme...
 den Donner tragend...
 Donner; || der Bligableiter; ||
 die Gewitterwolke; || der Don-
 nerkeil; || Donnerstein.
 aufhäufen; || Gerüste machen.
 hinauf ſtellen (auf Gerüste)...
 schwer zu transportiren...
 der Haufen, Stoß...
 der Donner; || lautes Geräusch.
 der Großmeister...
 die Grotesken pl...
 der Grottenmacher...
 die Grotte...
 das Hauptſegel; || der Haupt-
 mast; || die große Raa.
 ten copecks; || a gold collar.
 ten copecks.
 life-guard, satellite.
 hall of audience.
 a grimace, wry face.
 full of grimaces.
 a grimacer.
 the influenza.
 slate-pencil.
 griffon; || neck, finger-board
 tomb, sepulchre, monument;
 || shrine, reliquary.
 coffin, of a coffin.
 a coffin-maker.
 the grave-worm.
 grave-digger; || necrophorus
 grave-robber, resurrection-
 bearer, under-bearer. [man
 tomb, sepulchre; || a coffin;
 || the grave.
 gros-de-Naples, grogram.
 gros-de-Tours, sarcenet.
 rigour; || threat, menace; ||
 thunder-storm; || stern man.
 bunch of grapes; || a bunch,
 cluster.
 threatening, menacing.
 to threaten, menace. [ness
 terribleness, formidable-
 stern, rigorous; || menacing;
 || terrible, formidable; bly-
 of thunder-storm.
 the grog.
 heap, pile; || mass, hugeness.
 massive, huge.
 bastard dittany.
 to batter, ruin, destroy.
 loud; || sonorous; || famous,
 eminent; || loud, *comp.* louder
 loudness; || brightness.
 the god of thunder.
 a loud voice.
 loud, with a loud voice.
 thunder-bearing.
 thunder; || lightning con-
 ductor; || a thunder-cloud;
 || thunder-bolt; || belemnite,
 to heap up; || to scaffold.
 to raise one's self, scale.
 cumbersome, bulky.
 heap, pile, lumber.
 thunder; || clap, crash.
 grand-master.
 grotesque figures.
 grotto-maker.
 a grotto.
 the main sail; || main-mast;
 || main yard.

Грохотанье, *sm.* и **Грохотный**, *sf.* grand bruit . . .

Грохотать, II.5, *vn.* faire du bruit, retentir; || rire aux éclats

Грохотить, II.5, *pro-v.* ca. cribler, bluter. [éclats]

Грохотъ, *sm.* le fracas, bruit; || éclat de rire; || bleu-teau, tamis; || cribble *m.* claise *f.*

Грошевикъ, *sm. dim.* — вичёкъ, pièce de deux copecks

Грошевой, *adj.* qui vaut deux copecks. [gent *m.*

Грошъ, *sm. dim.* грошникъ, un gros, 2 copecks; || ар-

Грубить, II.2, *va. (комъ)* brusquer, rudoyer, outrager

Грубійный, II.1, *vn.* être grossier, brutaliser. [ger

Грубійство, *sn.* la grossièreté, impolitesse.

Грубійный, — **йника**, *s.* rustre, insolent; — **йникія**, *adj.*

Грубнуйт, III.1, *vn.* se roidir, durcir, devenir dur. . .

Грубо, *adv.* grossièrement, rudement, impoliment. . .

Грубость, *sf.* la rudesse, grossièreté, impolitesse. . .

Грубый, *adj. dim.* грубенный, gros, grossier; || dur, rude; || brutal, incivil, impoli. [sières

Грубый, I.4, *vn.* durcir; || prendre des manières gros-

Груда, *sf. dim.* грудка, le tas, monceau; || la quantité.

Грудастый, *adj.* à large poitrine.

Груданникъ и — дичникъ, *sm. plante*, la guimauve. . .

Грудень, *sm.* 1, ancien nom du mois de décembre. . .

Грудина, *sf. dim.* грудинка, une poitrine (*d'animal*).

Грудистый, *adj.* qui a une forte gorge.

Грудникъ, *sm.* le croc (*de boucherie*).

Грудница, *sf.* le poil (*maladie des nourrices*).

Грудной, *adj.* de poitrine, de mamelle; pectoral; || — **младенца**, enfant à la mamelle; || — **ногъ**, un portrait en buste; || — **на кость**, le sternum; || — **ныя травы**, herbes pectorales.

Грудобрюшный, *anat.* — **ная перепрада**, le diaphragme

Грудъ, *sf. dim.* грудъ и грудочка, *sf.* le thorax, la poi-trine; || la gorge, le sein; || *pl.* — **ди**, les mamelles *f.*

братъ грудью, prendre de vive force.

хотить грудью, avoir une démarche fière.

Грузъ, *sm. dim.* — **здохъ**, le mousseron; — **дево**, *adj.*

Грузило, *sn.* plomb d'hameçon, de filet *m*; || la sonde.

Грузить, II.4, *va.* tirer au fond, enfoncer; || charger, ar- — **ся**, *cr.* être chargé; || être occupé à charger. [rimier

Грузный, *adj.* 2, lourd, pesant; — **ко**, — **аммент**.

Грузность, *sf.* le poids, la pesanteur.

Грузно, *adv.* avec une forte cargaison.

Грузнуть, III.1, *no-v.* *vn.* aller à fond, couler à fond.

Грузный, *adj.* 1, chargé; || *pop.* ivre-mort. [chargement

Грузовое, *adj.* *sn.* le droit de tonnage; || les frais *m.* de

Грузовой, *adj.* de chargement, de cargaison; || chargé; || — **ва** *сатерпунія*, *Mar.* la ligne de flottaison.

Грузъ, *sm.* le poids, fardeau; || la charge, cargaison.

Грунтованіе, *sn.* action de faire le fond d'un tableau.

Грунтовать, I.2, *va.* faire le fond, empaîter.

Грунтъ, *sm.* le fonds, sol; || fond (*de tableau, etc.*); — **мооу**

Грунь, *sf. dim.* рпунга, le petit trot. *adj.*

Группа, *sf.* le groupe (*de figures, d'îles, de montagnes, etc.*

Группировать, I.2, *va.* grouper; || — **ся**, *cr.* se grouper.

Грустить, II.7, *vn.* s'affliger, se chagriner.

Грустный, *adj.* incliné à la tristesse.

Грустный, *adj.* 1, chagrin, affligé, triste; — **но**, — **мент**.

Грусть, *sf.* le chagrin, la tristesse, mélancolie.

das Krachen, Gepöster.

krachen, poltern; || laut lachen.

beuteln, durchsieben.

das Krachen; || lautes Lachen;

|| Mehsieb; || Sandsieb.

ein Zweifelpesestück *n*

zwei Kopfen an Werth.

der Großen, 2 Kopfen; || das

grob begegnen, anfahren. [Gelt

grob seyn, grob behandeln. . .

die Grobheit, Ungezogenheit. .

der Grobian; die grobe Person.

hart werden, sieb werden. . . .

grob, hart, unhöflich.

die Grobheit, Unhöflichkeit. . .

grob; || hart, rauh; || gemein,

unhöflich, ungezogen.

hart werden; || grob werden. .

der Haufen; || die große Menge.

mit einer starken Brust.

der Eibisch.

der alte Name des Decembers.

das Bruststück (eines Thieres).

mit einem starken Busen.

der Fleischhaken. [Kungf

die Milchnoten *pl.* Milchver-

zur Brust gehörig; Brust; || der

Säugling, das Kind an der

Brust; || das Bruststück; || Brust-

kein; || die Brustpflanzen *pl.*

das Zwerchfell.

die Brust; || Oberbrust, der

Busen; || die Brüste *pl.*

tapfer angreifen.

sich brüsten, stolz seyn.

der Pfefferschwamm.

Angelblei, Netzeblei; || Senfblei *n.*

einsetzen; || laden, beladen. . .

beladen werden; || laden.

schwer, lastend.

die Schwere.

schwer beladen.

unter sinken, zu Grunde gehen.

beladen; || sehr betrunken. . . .

das Lastgefäß; || Lastgefäß. . . .

zur Last gehörig, lastig; || belad-

en; || die Ladewasserlinie.

die Last; || die Ladung.

das Impassiren.

(ein Gemüthe) impassiren. . . .

der Grund.

der kleine Trot.

die Gruppe, Gruppirung. . . .

gruppieren; || sich gruppieren. .

sich betrüben, trauern.

schwermüthig, melancholisch. . .

betrübt, traurig.

der Kummer, die Schwermuth.

tumbling noise. [aloud

to make a noise; || to laugh

to bolt, sift, riddle.

crash; || peel of laughter; ||

bolter; || sieve, riddle.

a two-copeck piece.

two-copeck.

grosch, two copecks; || money.

to offend, affront.

to behave rudely, be saucy.

sauciness, rudeness.

saucy fellow or woman.

to grow coarse, grow rude.

rudely, roughly, harshly. . . .

roughness, rudeness.

coarse; || rough; || harsh,

rude, churlish.

to grow rude; || grow rough.

heap, pile; || mass.

broad-chested.

marsh-mallow.

the month of december.

breast, brisket.

large-breasted.

flesh-hook.

node, inspissation of the milk

breast, thoracic; pectoral ||

child at the breast; || half-

length portrait; || breast-

bone; || pectoral herbs. . . .

diaphragm, undriff.

breast, chest, thorax; || neck

and shoulders; || breasts. . .

to take by force.

to strut, be proud.

light-brown mushroom.

hook-lead, net-lead; || plum-

to sink; || to load, stow. [mct

to be loaded; || be loading.

heavy; — **vily**.

heaviness, weight, burden.

heavily laden.

to sink.

loaded, laden; || drunk. . . .

lestage; || pay of the loaders.

of a load; || loaded; || load

water-line.

burden; || load, cargo.

laying the ground.

to ground, lay the ground.

ground, soil; || priming.

the dog-trot.

a group.

to group; || to be grouped.

to grieve, be sad.

melancholy.

sad, dull, sorrowful.

melancholy, sadness, grief.

Гру́ша, *sf. dim.* гру́шка, *arbre*, le poirier; || la poire; || *diamant m ou perle f en forme de poire; — весо́й, adj.*
Грушеви́дный и -о́бразный, *adj.* piriforme . . .
Грушеви́ца, *sf.* *arbre*, le poirier . . .
Груше́вка, *sf.* le poiré, cidre de poires . . .
Гру́шника и Гру́шовка, *sf. plante*, la pyrole . . .
Гры́жа, *sf.* une hernie, cèle; || *sc. pop.* tatillon, —onne.
Гры́жесъе́ние, *sn. Chir.* la célotomie . . .
Гры́зный и Гры́жевой, *adj.* de hernie, herniaire; || — *ни́я пра́ва*, la herniole, turquette; || le gnaphale.
Гры́зёны́й, *sn.* action de ronger, de casser avec les dents; || — *сове́сти*, les remords *m* de la conscience.
Гры́зть, *va. irr.* ronger, casser avec les dents, gruger; || *mordre*; || *fig.* tourmenter, déchirer, ronger.
 — *ся*, *vr.* se mordre; || quereller, disputer . . .
Гры́зуть, *sn.* animal rongeur; || *insecte*, l'attélabé *m.*
Гры́зь, *sf. pop.* la colique, tranchée . . .
Гря́лка, *sf.* 3, la bassinoire, chaufferette . . .
Гря́ние, *sn.* action de chauffer . . .
Гры́ть, *I.4, va.* chauffer, réchauffer; || faire chauffer.
 — *ся*, *vr.* se chauffer, se réchauffer; || être chauffé; || (*около ко́ж*) s'enrichir auprès de quelqu'un.
Гры́ховый, *adj.* pécheur, sujet au péché . . .
Гры́хово́дникъ, —ница, *s.* séducteur, —trice; — *ниче* — *водни́чать*, *I.1, vn.* induire au péché. [*ектя́*, *adj.*]
 — *паде́ние*, *sn.* le péché, la transgression . . .
 — *творо́рецъ, —ница*, *s.* pécheur, —resse . . .
 — *творича́ть*, *vn.* pécher, commettre des péchés.
Гры́хъ, *sm. dim.* гры́шокъ, le péché; || la faute, erreur; || le malheur, revers. [*fallir*]
 на — *пять ма́стера*, les plus doctes sont sujets à
Гры́ча, **Гры́чиа**, **Гры́чневый**, *см.* **Греча**, **Гречи́**
Гры́шение, action de pécher *f.* . . .
Гры́шитель, *II.3, vn.* pécher, faire un péché; || se tromper.
Гры́шникъ, —ница, *s.* pécheur, —cheresse; — *ни́тя, adj.*
Гры́шный, *adj.* 1, pécheur; || coupable, fautif; || — *но́* (*естъ*), *v. imp.* c'est un péché.
Гря́дъ, *sf. dim.* гря́дка, la couche (*de sable, etc.*); || couche, plante-bande; || suite, série *f*; || le groupe.
Гря́дка, *sf. dim.* гря́дочка, la perche à suspendre . . .
Гря́дущий, *adj.* futur, prochain, à venir (*см.* **Грясти́**).
Гря́зистый, *II.1, вы-, va.* salir, errotter; || — *ся*, *vr.* se salir.
Гря́зистость и Гря́зиста́я, *sf.* la saleté, malpropreté.
Гря́знуть, *vn.* s'embourber, s'enfoncer dans la boue.
Гря́зный, *adj. dim.* гря́зенный, boueux, bourbeux, fangeux; || sale, malpropre; || — *но*, —ment.
Гря́зеть, *I.4, vn.* devenir boueux, devenir fangeux.
Гря́зь, *sf.* la boue, crotte, fange; || la crasse; || *pl.* — *зи*, les boues, boues minérales *f.*
Гря́нуть, *III.1, asp. parf. см.* **Гро́мать**.
 — *ся*, *vr.* tomber subitement et avec bruit . . .
Грясти́, *vn. irr.* aller, venir; || s'approcher . . .
Гуа́шь, *sm.* *Peint.* la gouache . . .
Губа́, *sf.* le golfe, la baie; || la plage, contrée . . .
Губа́, *sf. dim.* губка́ и губочка́, *sf.* la lèvre; || (*чре́хъ*) éponge *f*; || agarie *m*; || *pl.* — *бы*, les branches (*de ciseau*); || *mâchoires f (d'étou)*.
 за́ячья —, le bec-de-lièvre, lagostome . . .

der Birnbaum; || die Birne; || birn-
 förmiger Diamant od. Perle.
 birnförmig . . .
 der Birnbaum . . .
 der Birnwein . . .
 das Wintergrün . . .
 der Bruch; || Schwindler, —in.
 der Bruchschnitt . . .
 zum Bruche gehörig, Bruch-; ||
 das Bruchkraut; || Ruhrkraut.
 das Magen, die Abfressung; ||
 der Gewissenßbiß.
 nagen, zerbeißen, aufnagen; ||
 beißen; || quälén.
 sich beißen; || zanken . . .
 Nagethier *n*; || Afterrüßfäßer *m*
 das Schneiden im Leibe . . .
 der Bettwärmer, Fußwärmer.
 das Wärmen, die Wärmung.
 wärmen; || erwärmen . . .
 sich wärmen; || gewärmt wer-
 den; || sich bereichern.
 sündig, sündlich . . .
 Verführer, —in . . .
 zur Sünde verleiten . . .
 der Sündenfall, die Sünde . . .
 Sünder, —in . . .
 sündigen, eine Sünde begehen.
 die Sünde, Übertretung; || die
 Schuld; || das Unglück.
 auch der Beste irrt.
 ха и Грече́вий.
 das Sünbigen
 sündigen; || sich irren, fehlen.
 Sünder, —in
 sündig; || schuldig, strafbar; ||
 es ist eine Sünde.
 die Lage, Schicht; || das Garten-
 beet; || die Reihe; || Gruppe.
 eine Stange (zum Aufhängen).
 künftig, kommend, zukünftig . .
 beschmutzen; || sich beschmutzen.
 der Schmutz, die Unreinigkeit.
 in den Roth sinken, versinken . .
 fetzig, dreckig, schlammig; ||
 unrein, schmutzig.
 fetzig od. schlammig werden . .
 der Roth, Schmutz; || die Schlacke;
 || der Schlamm, das Schlamm-
 [bad
 stürzen, plötzlich fallen
 gehen, kommen; || schreiten . .
 die Wassermaerei
 die Bucht; || der Landstrich . . .
 die Lippe; || Schwamm; || Baum-
 schwamm *m*; || die Scheerenblät-
 || der Baden *pl* (am Schraub-
 die Haßenscharte [tode]

pear-tree; || a pear; || pear-
 shaped diamond or weight.
 piriform, pear-shaped.
 the pear-tree.
 perry.
 pyrole, winter-green.
 hernia, rupture; || busy-body
 celotomy.
 hernial, of rupture; || rup-
 ture-word; || cudweed.
 gnawing, nibbling; || the
 pricks of conscience.
 to gnaw, nibble; || to bite
 || to worry, torment.
 to bite each other; || wrangle
 gnawer; || wood-beetle.
 colic, gripes.
 warming pan, foot-stove.
 warming, heating.
 to heat; || to warm.
 to warm one's self; || be war-
 med; || to feather one's nest;
 sinful, burdened with sin.
 tempter, —ress; seducer.
 to lead into temptation.
 falling into sin, transgress.
 a sinner. [sion
 to sin, commit sin.
 sin, transgression; || fault,
 error; || wrong, misfortune.
 the most learned are liable
 [to be mistaken
 sinning.
 to sin; || to make a mistake.
 a sinner.
 sinful; || culpable, faulty;
 || it is a sin.
 layer, stratum; || bed, bor-
 der; || series; || group.
 perch, clothes-horse.
 coming, future.
 to bemire; || to dirty one's self
 miriness, dirtiness.
 to sink in the mire.
 miry, muddy, marshy; || na-
 sty, foul, dirty; —tily.
 to grow miry or dirty.
 mire, mud; || dross, scum;
 || the mud bath.
 to tumble, fall suddenly.
 to go, come, approach.
 painting in water-colours.
 creek, bay; || country, region.
 the lip; || sponge; || fungus,
 agarie; || branches (*of scis-
 sors*); || chops (*of vices*).
 the hare-lip.

Губанчикъ, *sm.* plante, le mimule
Губанъ, -апыя, *s.* un gros lippu; || *poisson*, le labre . .
Губастый, *adj.* qui a de grosses lèvres
Губернаторство, *sn.* la charge de gouverneur
Губернаторша, *sf.* gouvernante, femme du gouver-
Губернаторъ, *sm.* le gouverneur; -пекій, *adj.* [neur
Губернія, *sf.* un gouvernement; -пекій, *adj.* || -ское
правленіе, la régence du gouvernement. [tique
остатскія — ній, les gouvernements de la Bal-
Губитель, -ница, *s.* destructeur, -trice
Губительный, *adj.* ruineux, pernicieux; -но, -sement.
Губительство, *sn.* la ruine, destruction, perdition.
Губить, II. 2, *ca.* ruiner, détruire; || perdre (*son temps*).
— ся, *cr.* se perdre, se rendre malheureux
Губка, *sf.* 3, *dim.* губочка, une éponge (*см.* Губа).
Губной, *adj.* labial, des lèvres; || *cr.* criminel
Губовидный и -образный, *adj.* en forme de lèvre.
Губовѣтный, *adj.* Bot. labié
Губчатый и Губковатый, *adj.* spongieux
Губернятка, *sf.* 3. la gouvernante, institutrice . . .
Гувернёръ, *sm.* le gouverneur, instituteur; -пекій, *adj.*
Гугливость, *sf.* le bégaiement, l'hésitation *f.*
Гугливый, *adj.* bégue, qui parle en bégayant
Гугливать, I. 4, *en.* bégayer, être bégue, hésiter . .
Гудение, *sn.* action de jouer du rebec; || action de
Гудило и **Гудильникъ**, *sm.* le racleur. [racler
Гудить, II. 4, *en.* jouer du rebec ou du *goudok*; ||
racler, jouer mal (*d'un instrument*).
Гудокъ, *sm.* 1, *dim.* гудочекъ, le rebec; -очный, *adj.*
Гудочникъ, *sm.* le joueur de rebec
Гудеть, II. 4, *en.* rendre un son prolongé
Гужъ, *sm.* grosse corde; || la mancelle; || -жесёвъ, *de*
mancelle; || transporté sur roues.
гужёмъ, *adv.* sur roues, par terre, par chariot . . .
Гуза, *sc. pop.* un lambin, lendore
Гузанье, *sn.* la lambinerie, le retard, délai
Гузать, I. 1, *en. pop.* tarder, lambiner
Гузина, *sf.* oiseau, le hochet (см. **Трясогызка**).
Гузка, *sf.* 3, le croupion (*des oiseaux*)
Гузно, *sn. pop.* le cul, anus; -зённый, de l'anus;
|| -ная кушка, le rectum, boyau culier.
Гукаръ, *sm.* Mar. la hourque (*naaire*)
Гукать, I. 1, гукнуть, *en.* rendre un bruit sourd . . .
Гулелой, *adj.* — *дену*, le jour libre, jour de congé . .
Гулёна, *sc. fam.* fainéant, -ante; paresseux, -euse . .
Гули, *sf. pl. pop.* la promenade; l'oisiveté *f.*
Гулять, II. 1, *en.* commencer à bégayer (*des enfants*).
—, *ca.* caresser, dorloter
Гуляй, *adj.* résonnant, retentissant
Гулъ, *sm.* bruit sourd; || un écho
Гулба, *sf.* la fainéantise, oisiveté
Гульбисе, *sn.* la promenade, le promenoir; -уляй,
Гульденъ, *sm.* le florin (*monnaie*) [adj.
Гульливый, *adj.* fainéant; -во, dans l'oisiveté . . .
Гуляй, *adj.* libre, de fête, férié (*см.* Гуляшій).
Гульфикъ, *sm.* la brayette (*des pantalons*)
Гулюкать, I. 1, *en.* jouer à la cliche-musette
Гулючки, *sf. pl.* 4, la cliche-musette, le cache-cache.

die Nachenblume monkey-flower.
der Dicklippige; || der Pippisch. a pouter; || wrass, old wife.
mit dicken Lippen. thick-lipped.
die Würde eines Gouverneurs. governorship.
die Frau des Gouverneurs. a governor's lady.
der Gouverneur. governor.
das Gouvernement. government, county.
die Gouvernements-Regierung. government regency.
die Dissee-Gouvernements pl. the governments of the Bal-
Vererber, Zerstörer, -in. destroyer, ruiner. [tic
verderblich, schädlich. ruinous, pernicious; -ly.
das Verderben, der Untergang. ruin, destruction, waste.
verberben; || (Zeit) verlieren. to ruin, destroy; || to lose.
sich ins Verderben stürzen. to go to ruin.
der Schwamm. a sponge.
Lippen; || halssgerichtsch. lip, labial; || criminal.
lippenförmig. lip-like.
mit lippenförmiger Blume. labiate.
schwammig. spongy.
die Governante, Erziehern. governess, tutoress.
der Hofmeister, Erzieher. governor, tutor.
das Stottern, Stammeln. stammering, stuttering.
stottern, stammelnd. stammering.
ansfangen zu stammeln. to stammer. [ding
das Spielen auf dem Guto; || playing on the rebec; || fid-
der Zierler. fiddler, scraper.
auf dem Guto spielen; || fie- to play on the rebec; || to
keln, tragen, fächelt spielen. fiddle, scrape, harp.
der Guto, russische Geige. a rebec.
der Gutospieler. a player on the rebec.
summen, ertönen. to sound, tinkle.
das Seil; || der Klummerriemen; rope; || thill-tug, collar-
|| auf der Achse geführt. strap; || land-carried.
auf der Achse, zu Lande. by land, in carts.
Zaudern, Trödeln, -in. humdrum, loiterer, drone.
das Zaudern, Trödeln. loitering.
zaudern, trödeln. to drone, loiter.
die Bachstelze. wagtail.
der Steiß (der Vögel). rump (*of birds*).
der Hintere, Steiß, After; || der anus, rump, posteriors
Mastdarm, Afterdarm. backside; || the rectum.
der Huler (ein Schiff). howker (*a ship*).
einen dumpfen Ton geben. to hum, hoot.
ein freier Tag. a holiday.
Herumtreiber, -in. sluggard, loonier.
der Spaziergang, Müßiggang. walking; idleness.
lassen (von Kindern). to lisp, begin to speak.
siebsten. to fondle, caress.
wiederhallend, schallend. resounding.
dumpfes Getöse; || der Nachhall. rumbling; || echo.
das Hausen. idleness, roving, strolling.
der Spaziergang. public walk, promenade.
der Gulden. gulden, florin.
faul, müßig gehend. idle, slothful, lazy.
frei. leisure, at leisure.
der Hofenschieß. breeches' flap.
Verstecken spielen. to play at hide and seek.
das Versteckspiel, die Blindesuch.

- Гулявица**, *sf.* plante, la mille-feuille, achillée....
Гулявникъ, *sm.* plante, le sisymbrium.....
Гуляй, *sm. vi.* fort mobile *m.*, tour mobile *f.*.....
Гуляка, *sc.* fainéant, -ante; || dissipateur, débauché.
Гуляльщикъ, -щица, *sc.* promeneur, -euse.....
Гуляние и -нье, *s.* la promenade, action de se pro-
Гулянка, *sf.* 3. le loisir, moment de loisir. [mener
Гулять, I, 3, *vn.* se promener; || (къ кому) aller voir,
 visiter; || se divertir; || être oisif, fainéanter; || se
 livrer à la débauche, mener une vie dissolue.
 — *сл.* об-, *tr.* être en chaleur (*des animaux*); ||
tr. imp. être disposé à se promener.
Гуляфъ, *sm.* le rosier sauvage, églantier; — *фный*, *adj.*;
 || — *ная водъ*, l'eau de rose *f.*
Гулящій, *adj.* oisif, désœuvré; || libre, de fête....
Гумённый, *sm.* le pailleur; || l'oie sauvage *f.*.....
Гумёнка, *sn.* la couronne, tonsure; || — *носоо*, plante,
 la dent-de-lion, le pissenlit.
Гумёщикъ, *sm.* le gardien de l'aire.....
Гумми, *sf. indécl.* la gomme (*см. Камёдь*).....
Гуммигутъ, *sm.* la gomme-gutte, — *товый*, *adj.*....
Гуммилакъ, *sm.* la laque, la gomme laque.....
Гумно, *sn.* 4. l'airef (*d'une grange*); — *мённый*, de l'aire.
Гушба, *sf.* plante, le mélilot.....
Гуш, *sf. pop.* les haillons *m.*, les guenilles *f.*.....
Гушавый, *adj.* chauve, nu, pelé; sans cheveux....
Гушаветь, I, 4, 0, — *vn.* devenir chauve.....
Гуртильный, *adj.* servant à créneler.....
Гуртильщикъ, *sm.* ouvrier créneleur *m.*.....
Гуртитъ, II, 5, *va.* créneler (*une monnaie*). [en gros
Гуртовой, *adj.* du troupeau; || qui se vend ou s'achète
Гуртовщикъ, *sm.* le marchand en gros; || le con-
 ducteur d'un troupeau de bétail.
Гуртъ, *sm.* le troupeau (*de bétail*); || *dim.* гуртъкъ, le
 crénelage, cordon (*d'une pièce de monnaie*).
 гуртомъ, en gros, d'une fois; || en masse.....
Гручение, *sn.* action de créneler la monnaie.....
Гурьба, *sf. pop.* la troupe, foule, bande.....
Гусакъ, *sm.* la fraise (*de veau*); || brique taillée en
 sinuosités; || le jars, mâle de l'oie. [lard)
Гусаръ, *sm.* le hussard; — *пектъ*, *adj.*; || *рацерос* (*au bil-*
Гусёкъ, *sm.* 2, *dim.* une petite oie; || le jeu de l'oie;
 || *Archit.* la cymaise, doucine.
Гусельникъ, *sm.* le facteur de tympanons.....
Гусеница, *sf.* la chenille; — *ничный*, de chenille....
 рушая —, la chenille processionnaire.....
Гусёнокъ, *sm.* 5, un oison, petit de l'oie.....
Гусиный и Гусичий, *adj.* 3, d'oie; || — *ное лёгкое*, le
 foie gras; || — *ная лямка*, plante, le chénopode.
Гусли, *sf. pl.* le tympanon, psaltérion; — *сельный*, *adj.*
 гусиный и гусиный, *sm.* le joueur de tympanon.
Густеръ, *sf. poisson*, la serte (*espèce de cyprin*)....
Густить, II, 7, *va.* épaissir, condenser; || — *ся*, *tr.* s'épaissir
Густо, *dim.* густенько, *adv.* d'une manière épaisse
Густобровый, *adj.* || a sourcils épais. [ou touffue
 — *волосный*, *adj.* qui a les cheveux épais.....
 — *лиственный*, *adj.* qui a le feuillage touffu....
 — *растущий*, *adj.* qui croît d'une manière touffue.
 Taufendblatt, n. Schaafgarbe *f.*
 die Wiesentraute.....
 eine bewegliche Schanze.....
 Tausender; || Verschwenner, -in.
 Spaziergänger, -in.....
 Spaziergang *m.*, Spazierenge-
 die Ruhe, Zeit..... [hen *n*
 spazieren gehen; || besuchen; || sich
 ergötzen; || müßig gehen; || ein
 unbedeutendes Leben führen.
 häufig seyn (von Thieren); || zum
 Spaziergehen Lust haben.
 der wilde Rosenstock, die Hund-
 rose; || das Rosenwasser.
 müßig; || frei.
 die Gans; Zenne; || wilde Gans.
 die Tonjur; || der Löwenzahn,
 die Hundelbume.
 der Zennewächter.....
 das Gummi.....
 das Gummigutt, Gummigutta.
 das Gummilack.....
 die Zenne, Dreschtenne.....
 der Streinfluss.....
 die Puppen, Lappen *pl.*.....
 kahl, haarlos.....
 kahl werden.....
 zum Mäheln gehörig.....
 der Mähelmesser.....
 rändern, rändeln.....
 Herde; || vom Großhändler.
 der Großhändler; || der Führer
 einer Viehherde.
 die Herde; || gekraufelter Rand
 (einer Münze).
 im Großen; || in Masse.....
 das Mäheln, Mähern.....
 der große Haufen.....
 das Gestebe; || getrümmte behau-
 ner Ziegelstein; || Gänserich *m.*
 der Hsuar; || Glückswurf, Zusch.
 das Gänsechen; || Gänsepfel;
 || die Hühnerleiste, Hühnerle.
 der Hühnermacher.....
 die Raupe.....
 die Wanderraupe.....
 das Gänsechen, eine junge Gans.
 von Gänzen, Gänse; || die Gän-
 sefeier; || das Zisterfraut.
 das Hühner, der Pfalter.....
 der Hühnerpieler.....
 die Zister.....
 verbiden, dick machen; || sich ver-
 dichten, dick..... [dicken
 mit starken Augenbraunen....
 dickthaarig.....
 dickblättrig.....
 dick wachsen.....
 milfoil.
 sisymbrium, wild rocket.
 a movable wooden fort.
 idler; || rake, debauchee.
 walker.
 walking, promenade.
 leisure, leisure time.
 to walk; || to visit; || to divert
 one's self; || to be at leisure;
 || to lead a loose life.
 to be in heat; || to be dis-
 posed to walking.
 brier, dog rose, wild brier;
 || rose-water.
 leisure, idle; || free.
 stack-yard; || wild goose.
 tonsure, disk; || dandelion,
 swine-snout.
 keeper of the stack-yard.
 the gum.
 gamboge.
 gum-lake.
 thrashing-floor, barn-floor.
 melilot.
 rags, tatters, old clothes.
 bald.
 to grow bald.
 for milling the edge.
 miller, grainer.
 to mill the edge (*of a coin*).
 of a herd; || wholesale.
 wholesale merchant; || the
 driver of a drove.
 a flock, herd; || the milled
 edge (*of a coin*).
 by wholesale; || in a body.
 milling the edge.
 herd, crowd.
 giblets; || ogee brick; || the
 gander.
 a hussar; || chance hit.
 green goose; || the game of
 goose; || ogee, cymatium.
 a dulcimer maker.
 caterpillar.
 processioning caterpillar.
 gosling, green goose.
 of a goose; || goose-liver; ||
 goose-foot, wild orach.
 dulcimer, psaltory.
 a player on the dulcimer.
 cyprinus vimba.
 to thicken, condense; || thick-
 thickly, densely. [en
 bushy-browed.
 bushy-haired.
 bushy-leaved.
 growing thickly.

Густой , <i>adj. dim.</i> густенькій, épais, touffu, dense.	дicht , <i>bid</i> , groß.	thick , dense, bushy.
Густотѣ и Густостѣ , <i>sf.</i> l'épaisseur <i>f.</i> la densité.	die Dichte, das Dicht.	thickness, density.
Густыня , <i>sf.</i> une épaisse forêt.	die Dichte des Waldes.	thick of the wood.
Густѣть , I. 4, <i>en.</i> s'épaissir, devenir épais.	dicht werden, dicht werden.	to grow thick or dense.
Гусь , <i>sm. dim.</i> гусёкъ, l'oie <i>f.</i>; || -сыня , la femelle de l'oie.	die Gans; || die Muttergans.	a goose; || mother goose.
гусемъ и гуськомъ , à la file, l'un après l'autre.	in der Reihe, hintereinander.	in a file, one after another.
красный —, le flamant, le phénicoptère.	der Flamingo.	red flamingo.
Гусыня , <i>sf.</i> 3, sorte de barque (<i>sur l'Oka</i>).	eine Barke.	a bark (on the Oka).
Гусытина , <i>sf. dim.</i> гусятишка, <i>sf.</i> la chair d'oie.	das Gänsefleisch.	goose-flesh.
Гусятникъ , -ница , <i>s.</i> gardeur ou marchand d'oies;	Gänsehirt; Gänsehändler, -in;	goose-herd; goose-mer-
|| <i>pop.</i> le jour du 15 septembre; -нуца , <i>adj.</i>	|| der 15te September.	chant; || the fifteenth day of
Гусятничать , I. 1, <i>en.</i> faire le commerce d'oies.	der Gänsefisch.	a goose-pen. [September
Гусыня , <i>sf.</i> l'étable aux oies <i>f.</i>	den Gänsehandel treiben.	to drive the trade of geese.
Гусычий и Гусый , <i>adj.</i> d'oie, des oies.	Gänse, von Gänzen.	goose, of goose.
Гутей <i>sm.</i> и Гуль , <i>sf.</i> le coing (<i>см. Кви́тъ</i>).	die Quitte.	quince.
Гуторить , II. 1, <i>en. scum.</i> parler, converser; || <i>plaisanter.</i>	schwätzen; || scherzen, spaßen.	to talk; || to chat, jest.
Гуторъ , <i>sm.</i> le badinage, la plaisanterie.	der Spaß, Scherz.	chat, jesting.
Гутта-перча , <i>sf.</i> la gutta-percha (<i>gomme</i>).	die Gutta-Percha.	gutta-percha.
Гуша , <i>sf.</i> le marc, sédiment; || la lie, les fondrilles <i>f.</i>	der Bodensatz; || die Hefen <i>pl.</i>	residuum; || grounds, lees.
Гушаникъ , <i>sm.</i> le vase pour les fondrilles.	das Hefengefäß.	mash-tub.
Гушапый , <i>adj.</i> de marc, destiné au marc.	zum Aufbewahren der Hefen be-	for grounds, mash.
Гушенице , <i>sm.</i> épaississement <i>m.</i> , action d'épaissir <i>f.</i>	die Verdickung. [stimm	thickening.
Гуйва , <i>sf.</i> arbre, le goyavier.	der Guayabaum.	guava-tree.
Гюйсь , <i>sm.</i> Mar. le pavillon de beaupré.	die Göße, Göße.	the jack.

А.

Д (<i>де</i>), cinquième lettre de l'alphabet russe.	der Buchstabe A des Alphabets.	the letter A of the alphabet.
Да , <i>adv.</i> oui; || <i>conj.</i> que, afin que; || <i>et</i>; || <i>mais</i> .	ja; || unge, damit; || und; || aber.	yes; || may, let; || and; || but.
Дабъ , <i>conj.</i> pour, afin de; afin que, pour que.	um zu; damit, auf daß.	to; that, in order that.
Давалець , <i>sm.</i> 2, acheteur, chaland <i>m.</i>	der Käufer, Kunde.	purchaser, customer.
Давальщикъ , <i>sm.</i> offrant, celui qui offre.	der Bietter, der Bictende.	bidder.
Давать , I. 1 (<i>prés.</i> даю), <i>дать</i> (<i>fut.</i> дамъ), <i>ca. irr.</i>	geben, verleihen; || erlauben; ||	to give, bestow, grant; || to
donner, fournir; || permettre; || payer; || confier.	bezahlen; || übergeben.	let, bid; || to pay; || to confide.
—ся, <i>pr.</i> être donné; || permettre, laisser.	gegeben werden; || aufassen, lassen	to be given; || to consent.
дать знать (<i>кого чю</i>), faire savoir à.	wissen lassen, zu wissen thun.	to let know, inform.
ни дать ни изять , ni plus ni moins, précisément.	genau das Nämlche.	just so, exactly so.
Давило , <i>sm.</i> poids mis pour presser.	das Gewicht (zum Pressen).	weight, press.
Давильный , <i>adj.</i> servant au pressurage.	zum Kellern dienend.	for pressing.
Давильня , <i>sf.</i> 4, le pressoir.	die Weinkelter.	press, wine-press.
Давильщикъ , <i>sm.</i> le presseur.	der Kelterer, Kelterknecht.	presser, press-man.
Давить , II. 2, давить, <i>ca.</i> presser, serrer; || <i>pres-</i>	brücken, pressen; || feldern; || er-	to squeeze; || press; || to stran-
surquo; || suffoquer, étrangler; || <i>fig.</i> opprimer, vexer.	würgen; || plagen, quälen.	gle, suffocate; || to oppress.
—ся, <i>pr.</i> être pressé; || être pressuré; || se presser	gedrückt werden; || sich drängen.	to be pressed; || to crowd; || to
en foule; || s'étrangler; || <i>fig.</i> se tourmenter.	|| sich erwürgen; || sich quälen.	strangle one's self; || to pine.
Давеча , <i>adv.</i> tantôt, il y a quelques heures.	vorher, so eben.	not long ago, lately.
Давиний , <i>adj.</i> arrivé il y a quelques heures.	vorig, kurz zuvor geschehen.	late.
Давка , <i>sf.</i> la presse, foule.	das Gedränge.	press, crowd.
Давленникъ , -ница , <i>s.</i> personne étranglée.	der od. die Erwürgte.	a strangled man.
Давленница , <i>sf.</i> animal étouffé, bête suffoquée.	ein ersticktes Thier.	animal choked or strangled.
Давленіе , <i>sm.</i> la pression, le serrement; || <i>pressurage</i> ;	das Drücken; || das Kellern; ||	squeezing; || pressing; || to
|| — <i>во снъ</i> , le cauchemar.	der Alp, das Alpdrücken.	night-mare, incubus.
Давный и Давнишній , <i>adj.</i> passé, éloigné, ancien.	vor langer Zeit geschehen, alt.	long past, remote, old.
съ давниго времени , depuis longtemps.	seit langer Zeit.	long since.

Давно, <i>adv. dim.</i> давненько, il y a longtemps; || <i>дав- нымъ</i> —, il y a très-longtemps. [parfait]	lang, lange Zeit, längst; || schon lang, sehr lange Zeit.	long ago, long since, long; || very long ago. [fect]
Давнопродолный, <i>Gram.</i> — <i>веще время</i> , le plus-que-	das Plusquamperfectum....	the preterperfect, pluper-
Давность, <i>sf.</i> longue durée, vétusté, ancienneté f; || <i>Jur.</i> la surannation, prescription. [-ный, <i>adj.</i>	die lange Dauer, das Alter; || die Verjährung, Verjährung.	remoteness, oldness, anti- quity; || prescription.
Дажеротипъ, <i>sm.</i> le daguerrotyp, la photographie;	der Daguerrotyp, das Lichtbild.	daguerrotype.
Дажликъ, <i>sm.</i> <i>Mar.</i> l'ancre d'affourche f.....	der Gabelanker, Zeianker....	the small bower anchor.
Даже, <i>adv.</i> même, aussi.....	sogar.....	even.
Дажельщикъ, —ница, <i>s.</i> personne qui dit toujours	der Zabruder, Zäberr.....	complier, affirmer.
Дажанье, <i>sn.</i> action de dire oui, approbation f. [oui]	das Zafagen.....	saying yes, affirmation.
Дажать, I.1, дакнуть, <i>vn. pop.</i> dire oui, consentir..	ja sagen, einwilligen.....	to say yes, consent.
Дажтильскій, <i>adj.</i> — <i>смуга</i> , le vers dactylique.	der dactylische Vers.....	the dactylic verse.
Дажтиль, <i>sm.</i> le dactyle (<i> pied de vers</i> , —).	der Dactylus (Versfuß)....	the dactyl.
Дажлѣкій, <i>adj. dim.</i> далѣконкій, éloigné, distant...	weit, entfernt, entlegen.....	far, remote, distant.
Дажлѣко и Дажлече, <i>comp.</i> даље и даљше, <i>adv.</i> loin, à une grande distance; || de beaucoup.	weit (<i>comp.</i> weiter), weit ent- fernt; || weit, sehr, viel.	far, far off, distantly, remo- tely; || much.
Дажить, II.1, <i>va.</i> éloigner; || —ся, <i>vr.</i> s'éloigner....	entfernen; || sich entfernen....	to remove; || estrange one's
Дажматикъ, <i>sm.</i> la dalmatique.	die Dalmatica.....	a dalmatic. [self]
Дажь и Дажня, <i>sf.</i> l'éloignement m; || le lointain.	die Weite; || ferne, Entfernung.	farness; || distance.
Дажный и Дажный, <i>adj.</i> distant, lointain; || ulté-	entfernt, abgelegen; || weit....	far, distant; || further.
Дажногидецъ, <i>sm.</i> I, homme clairvoyant. [rieur]	ein scharfsichtiger Mensch....	a clear-sighted man.
—видность, <i>sf.</i> la perspicacité.....	Земблді m, Схарфсichtigkeit f.	perspicacity, discernment.
—видный, <i>adj.</i> prévoyant; —но, avec perspicacité.	weit sehend, flug, scharfsinnig.	perspicacious; —ly.
—зоркость, <i>sf.</i> la presbyopie.....	die Zernsichtigkeit.....	presbyopia, far-sightedness
—зоркий, <i>adj.</i> presbyte.....	fern-sichtig, weit-sichtig.....	presbyope.
Дажность, <i>sf.</i> l'éloignement m, la distance, longueur.	die Entfernung. [menspiel]	distance, remoteness.
Дажа, <i>sf. dim.</i> дамка и дамочка, la dame; —мекія, de dame	die Dame; der Stein (im Da- schen Schlaf) dama-schiren....	lady; queen (<i>at cards</i>); king
Дажаскировать, I.2, <i>va.</i> damasquiner.....	der Damascenerstschl.	to damaskeen. [<i>at draughts</i>]
Дажаскъ, <i>sm.</i> и —скаля сталь, le damas, acier de	der Damm.....	Damascus steel.
Дажмба, <i>sf.</i> la digue, le barrage..... [damas]	der Raufbrief.....	dam, dike.
Дажпан, <i>adj. sf.</i> le titre de possession.....	der ob. die Tributfähige.....	the bill of emption.
Дажникъ, —ница, <i>s.</i> le tributaire; —ническій, <i>adj.</i> ...	eine gegebene Größe.....	tributary.
Дажное, <i>adj. sn.</i> Mathem. une donnée.....	der Zahnarzt.....	datum, known quantity.
Дажнѣсть, <i>sm.</i> dentiste, chirurgien-dentiste; —мѣстъ,	der Steuerernehmer.....	dentist.
Дажничъ, <i>sm. vi.</i> le percepteur des impôts. [adj.]	die Steuer, Abgabe, Schätzung.	tax-gatherer.
Дажь, <i>sf.</i> le tribut, impôt, la contribution, taxe.....	die Schenkung.....	tribute, tax.
Даженіе, <i>sf.</i> la donation, action de donner.....	das Präsenzged.....	making a present, donation.
Дажикъ, <i>sm.</i> le jeton de présence. [présent de]	geben, schenken, begnadigen....	presence-counter.
Дажить, II.1, <i>va.</i> (кому что, кождъ чѣмъ) donner, faire —ся, <i>vr.</i> être donné; || se faire des cadeaux.....	gegeben werden; || sich beschenken.	to give, grant, bestow.
Дажмоу, <i>sm.</i> le fainéant, paresseux.....	der Faulenzer.....	to be given; || make presents
Дажованіе, <i>sm.</i> la donation, le don; || talent, génie.	Schenkungs, Gabe f; || Talent n.	squander. [to one another]
Дажовать, I.2, <i>va.</i> donner, faire présent de.....	geben, schenken.....	donation, gift; || talent.
Дажовитый, <i>adj.</i> aimant à donner; || plein de génie.	freigebig; || talentvoll.....	to make a present of.
Дажовой, <i>adj.</i> de don, donné, gratuit.....	geisentlich; || talentvoll.....	munificent; || endowed with
Дажовщина, <i>sf. dim.</i> —шника, le don, présent, cadeau.	das Geschenk.....	given, gratuitous. [talent]
Дажолюбіе, <i>sn.</i> le goût des présents.....	die Geschenk-liebe. [büchse]	a present.
—прѣсина, <i>sf.</i> le ciboire.....	das Ciborium, die Sacrament-	fondness for presents.
—храпительница, <i>sf.</i> le tabernacle.....	das Sacramentshäuschen....	ciborium, pix.
Дажственнй, <i>adj.</i> de don, de donation.....	Schenkungs-.....	tabernacle.
Дажь, <i>sm.</i> le don, présent; || le talent, la faculté; || <i>святыя дажи</i> , le saint sacrement.	Gabe; || Naturgabe f, Talent n; || das heilige Sacrament.	of a donation.
дажомъ, <i>adv.</i> gratis, gratuitement; || en vain; || — что, <i>conj.</i> malgré que, quoique.	umsonst; || vergebens; || unge- achtet, obgleich.....	gift, present; || talent, genius; || the holy sacrament.
Дажель и Дажель-ница, <i>s.</i> donateur, trice....	Geber, Schenker, —in.....	gratis, for nothing; || in vain; || although, notwithstanding
Дажельный, <i>adj.</i> — <i>падежъ</i> , <i>Gram.</i> le datif.....	der Dativ, Gebefall.....	giver, donor.
Дажочный, <i>adj.</i> donné pour recue.....	zum Refruten abgegeben....	the dative case.
Дажь, <i>va. vr.</i> <i>asp. parf.</i> (<i>fut. дамъ</i>) <i>см.</i> Дажать.		given for a soldier.

- Дача**, *sf. dim.* дачка, la paye; || maison de campagne.
Даяние, *sn.* la donation.
Два, *adj. num.* (с. двѣ); || *no* —, deux à deux.
Двадцать, **Двадцатый**, *sm.* Двадцать. || **Два**
Двадцатиградникъ, *sm. Geom.* l'icosaedre m....
— **копѣечный**, *adj.* de vingt copecks.
— **лѣтний**, *adj.* vicennal, de vingt ans.
— **мужіе**, *sn. Bot.* l'icosandrie f.
Двадцатый, *adj. num.* le vingtième, le vingt.
Двадцать, *num.* vingt; || *цатью*, vingt fois.
Дважды, *adv.* deux fois.
Дверникъ, **ница**, *s.* portier, -ère.
Дверцы, *sf. pl. 4.* la petite porte; || portière (de voiture).
Дверь, *sf.* la porte; *прѣдъ*, de la porte.
дѣрскія дѣрви, *см.* Врѣтѣ дѣрскіи.
Двиганіе, *sn.* action de mettre en mou-
Двигатель, **ница**, *s.* le moteur.
Движательный, *adj.* *ная сила*, la force motrice.
Двигать, *I. 1. u. II. 4.* двинуть, *va.* mouvoir; remuer;
|| mettre en mouvement, agiter; émouvoir, toucher.
— **ся**, *vr.* se mouvoir, se remuer; osciller; || cir-
culer; || se soulever, se révolter; || être ému.
Движеніе, *sn.* le mouvement, la motion; || circulation
(du sang); || le soulèvement; || la sensation.
Движимость, *sf.* la mobilité; || le bien meuble.
Движимый, *adj.* *мѣ*, mis en mouvement; || mobile;
|| *мое имѣніе*, les biens meubles m.
Двое и **Двои**, *num.* deux; || *нѣ* —, en deux parties.
Двоебрачіе, *sn.* la bigamie.
— **брачный**, *adj.* bigame, marié deux fois.
— **главы** и **Двуглавый**, *adj.* à deux têtes.
— **дѣнѣцъ**, *sm. 1.* le tributaire de deux souverains.
— **душный**, *adj.* — *мѣтъ*, la soufflet à double vent.
Душнѣ, *sn.* la dissimulation, fausseté.
— **душный**, *adj.* dissimulé, faux, artificieux.
— **женѣцъ**, *sm. 1.* le bigame.
— **женство**, *sn.* la bigamie.
— **значительный**, *adj.* à double signification.
— **зубецъ**, *sm. 1.* plante, le bident.
— **кратный**, *adj.* qui se fait à deux reprises.
— **мѣрхъ**, *sm. vi.* le velours façonné; — *шѣ*, *adj.*
— **мѣстѣ**, *sn.* l'indécision, ambiguïté f.
— **тѣсъ**, *sm. u.* *сѣрый гвоздь*, le clou de deux pouces.
— **точіе**, *sn. Gram.* le deux-points; || le tréma.
Двоеніе, *sn.* action de diviser; || *Chim.* rectification f.
Двоица, *sf.* une paire de chevaux; || un deux (*авъ*).
Двоиленный, *adj.* distillatoire.
Двоилишникъ и **Двоитель**, *sm.* le distillateur.
Двоини, *sc. pl. dim.* двоиничка, les jumeaux m.
Двоиникъ, *sm.* le sosie, double; || un fil double;
|| tout objet double; — *ковѣи*, de fil double.
Двоиничникъ, *sm.* le jumeau.
Двоиничный, *adj.* jumeau, melle.
Двоиной, *adj.* double; || à deux fils (*des étoffes*).
Двоиня, *sf. 4.* le double, double objet.
Двойственность, *sf.* la duplicité, dualité.
Двойственный, *adj.* double; — *но*, — ment; || *ное*
число, *Gram.* le duel, nombre duel.
die Bezahlung; || das Landhaus.
das Geben.
zwei; || je zwei und zwei.
надесять, *см.* Двадцать.
das Icosaeder, zwanzigfach.
von zwanzig Kopfen.
zwanzigjährig.
die Zwanzigjährigkeit.
der (die, das) zwanzigste.
zwanzig; || zwanzigmal.
zweimal.
Thürhüter, -in.
das Thürchen; || der Schlag.
die Thüre, Pforte.
das Bewegen.
der Bewegter.
die bewegende Kraft.
bewegen; || in Bewegung setzen;
|| erregen, rühren.
sich bewegen; || sich empören; ||
umlaufen; || gerührt werden.
Bewegung f.; || Umlauf m.; Auf-
regung; || Aufwallung f. ||
Beweglichkeit; || bewegliche Habe
bewegt; || beweglich; || das be-
wegliche Vermögen.
zwei; || in zwei Theile.
die Doppeltheil, Bigamie.
zweimal verheirathet.
zweifösig.
der Doppeltzinspflichtige.
der doppelte Blasbalg.
die Doppeltzünigkeit.
doppeltzünftig, wankelmüthig.
der zum zweiten Male Verheir-
athete zweite Ehe.
von zwei Bedeutungen.
das Gabelstirn.
zweimalig, wiederholt.
der gebäumte Sammet.
die Unschlüssigkeit, Zweideutig-
keit der zweiföhlige Nagel.
das Colon; || Trennungszeichen.
das Theilen; || zweites Destilliren
ein Paar Pferde; || die Zwei-
zum Destilliren gehörig.
der Destillirer.
die Zwillinge pl.
der Doppeltgänger; || doppelter
Faden; || doppelter Gegenstand.
der Zwilling.
Zwillinge (brüder). Item Faden
doppelt, zweifach; || aus doppel-
ter Doublt, doppeltes Ding.
das Doppeltseyn, die Dualität.
doppelt genommen, doppelt,
zweifach; || der Dualis.

- paying; || country house.
giving, donation.
two; || two and two.
ать.
an icosahedron.
twenty-copeek.
twenty years'.
icosandria.
the twentieth.
twenty; || twenty times.
twice.
door-keeper.
little door; || door (of a car-
riage)
moving, stirring.
mover, stirrer.
the motive power.
to move; || to put in motion,
agitate; || to move, stir.
to move; oscillate; || to circu-
late; || to revolt; || to be moved
motion; || circulation; || com-
motion; || emotion.
mobility; || movable property
moved, stirred; || movable;
|| movable estate, movables.
two; || in two parts.
bigamy, second marriage.
twice married.
two-headed.
tributary to two states.
double bellows.
duplicity, double-dealing.
double-minded, deceitful.
a bigamist.
bigamy.
having a double meaning.
hemp agrimony.
twofold, reiterated.
flowered velvet.
ambiguity, double-dealing.
two-inch nail.
the colon; || diæresis.
dividing; || rectifying.
pair of horses; || deuce (at
distillatory. (cards)
distiller.
twins, gemini.
a twin; || doubled thread; ||
doubled object.
a twin.
twin, geminous.
double; || of doubled thread.
doubled.
duplicity, duality.
double; *hly*, with duplicity;
|| the dual number.

- Двои́ть**, II. 1, *ca.* partager en deux; || tordre en deux; || doubler, représenter double; || *Chim.* rectifier, distiller, *rr.* se doubler; || se partager en deux. [stiller —, *r. imp.* (въ глазо́рахъ) avoir la diplopie]
- Двои́ца**, *sf.* la paire, couple
- Двоича́тка**, *sf.* 3, les fruits jumeaux; || deux choses jointes ensemble; || *mollusque*, la diphye.
- Двоича́тый**, *adj.* jumeau, -melle; double
- Дворе́цкій**, *adj. sm.* le maître d'hôtel, majordome.
- Дворе́цъ**, *sm. 1.* le palais, château, hôtel, la Cour.
- Дво́рникъ**, -ница, *s.* le valet de cour; — *ну́чий*, *adj.*
- Дво́рничать**, I. 1, *vn.* être valet de cour
- Дво́рной**, *adj.* — *на соба́ка*, le chien de basse-cour.
- Дво́рия**, *sf.* la valetaille, livrée
- Дво́рянга**, *sf. dim.* -няжка, le chien de basse-cour.
- Дво́робро́дство**, *sm.* le désœuvrement. [maison
- Дво́робро́дъ**, -дка, *s.* coureur (-euse) de maison en
- Дво́ровый**, *adj.* attaché à l'hôtel d'un seigneur; || — *вые люди*, les valets d'un seigneur; || — *вые птицы*, les oiseaux de basse-cour, la volaille.
- Дво́рскій**, *adj.* de cour; || — *че. лове́къ*, homme de la cour.
- Дво́рцо́вый**, *adj.* du palais, du château, de la cour.
- Дво́рь**, *sm. dim.* дво́рникъ, la cour; || maison *f.* hôtel, édifice *mf.* || la cour (*d'un souverain*); || claiе (*de обо —*, *adv.* tout à côté [pêcheur])
- Дво́рянни́къ**, *sm.* 6, un noble, gentilhomme; || — *я́нка*, *sf.* une dame ou demoiselle noble.
- Дво́рянни́ться**, II. 1, *rr.* faire le gentilhomme
- Дво́рянни́скій**, *adj.* de gentilhomme; — *ски*, en gentilhomme; || — *ское собо́рнѣе*, l'assemblée *f.* de noblesse.
- Дво́рянство**, *sm.* la noblesse; || l'aristocratie *f.*
- Дво́рянчикъ**, *sm.* un jeune gentilhomme
- Дво́ро́рный**, *adj.* — *братъ*, le cousin germain
- Дво́язъи́це**, *sm. u* — *чи́ность*, *sf.* la duplicité, fourberie.
- Дво́язъи́чный**, *adj.* 1, double, dissimulé, faux
- Дво́яко́й**, *adj.* double; — *ко*, -ment; || à double sens,
- Дво́яко́сть**, *sf.* la duplicité, ambiguïté. [ambigu]
- Дво́убо́рный**, *adj.* croisé (*d'un rétement*)
- *бра́тство*, *sm. Bot.* la diadelphie
- *вѣрхній*, *adj.* à deux cimes, à deux sommets
- *весе́льный*, *adj.* à deux rames
- *визный*, *adj. Mus.* — *ная нота*, la double croche.
- *гла́вный*, **Двоу́дъи́ный**, **Двоу́збе́щъ**, *см. Дво*
- *гла́сный*, *Gram.* — *ная буква*, la diphthongue
- *годо́ва́ный* u — *годо́вой*, *adj.* de deux ans
- *го́рбы*, *adj.* à deux bosses
- *гри́сени́къ*, *sm.* la pièce de vingt copecks
- *дне́вный* u — *дѣ́нный*, *adj.* de deux jours
- *до́льный*, *Bot.* — *ное расце́ние*, plante dicotylé-
- *домо́ство*, *sm. Bot.* la diécie [done]
- *до́нный*, *adj.* à deux fonds
- *копы́тый*, *adj. II. nat.* bisulque, bisulce
- *кры́лый*, *adj.* à deux ailes, diptère
- *лицни́къ*, *sm. plante*, l'ophrys *m.* la double-feuille
- *ли́стный* u — *ли́чневый*, *adj.* changeant (*des étoffes*); || *fig.* double, faux, dissimulé.
- *лѣ́тъ*, *sm.* un espace de deux ans
- *лѣ́тний*, *adj.* de deux ans, biennal
- theisen; || doppelt brechen; || dop-
vest vorstellen; || beschiffen.
sich verdoppeln; || sich theisen.
es erscheint mir alles doppelt.
das Paar
Zwillingsfrüchte *pl*; || zusammen
gehöriges Paar; || Weichthier *n.*
Zwillings-, zusammengehörig.
der Hauspfleister
das Schloß, der Palast, Hof.
der Hausknecht
der Hausknecht seyn
der Hofhund, Kettenhund
das Gefinde, Bedientenvolk
der Hofhund
das Herumtreiben, der Müßig-
Herumtreiber, -in
zum Hause gehörig, Hof-; || die
eigenen Bedienten *pl* eines
Herrn; || das Ferkelvieh.
Hof-; || ein Hofmann
Schloß, Hof-, vom Palaste . . .
Hof *m*; || Haus, Gebäude *n*; ||
Hof *m* (eines Fürsten); || Acht-
ganz nahe [werf *n*]
der Edelmann; || die Edelfran,
adelige Dame od. Fräulein.
den Edelmann spielen
adelig, Adels-; || auch ein Edel-
mann; || die Adelsgesellschaft.
der Adelsstand, Adels; || die Adels-
ein junger Edelmann. [gen *pl*]
der Better, Cousin
die Doppelsüßigkeit
doppeltzünftig
doppelt, zweifach; || zweideutig.
die Zweideutigkeit
übereinandergehend
die Zweibrüderchaft
zwei Gipfel habend
zweiruterig
die Sechszehntelnote
гла́вный, **Двоу́дъи́ный**, u
der Doppellaut, Diphthong . . .
zweijährig
zweibüchlig
das Zwanziglopfenstück
zweitägig
die zweifelhafte Pflanze
Klasse der zweifelhafte Pflanz-
mit zwei Blüten [gen
zweifelhafte, mit gespaltenem Fuß.
zweiflügelig, mit zwei Flügeln.
das Zweiblatt
schillernd, Schiller- (seug); ||
heuchlerisch, verstellt.
die Zeit von zwei Jahren
zweijährig
- to divide in two; || to twist
double; || to double; || distil.
to be doubled; || to be divided
to see double.
pair, couple.
double-fruits; || two things
belonging together; || diphyta
twin, double.
house-steward, majordomo.
palace, court.
hostler.
to be a hostler.
a yard-dog.
domestics, footmen *pl*.
a yard-dog.
idleness, laziness.
a lazy rambler.
house, of house; || house-
servants, domestics; || barn-
door fowls, domestic birds.
court; || a courtier.
palace, of the court.
yard, court; || house; || court
(of a prince); || waitle.
next door.
a nobleman, noble; || noble-
woman, lady.
to act the nobleman.
noble; like a nobleman; ||
the club of the nobility.
nobility; || the nobles.
a young nobleman.
cousin-german, first-cousin
duplicité, double-dealing.
double - tongued, dissem-
twofold; || ambiguous. [bling
doubleness, ambiguity.
double-breasted.
diadelphia.
two-topped.
two-oared.
the semi-quaver.
pp.
a diphthong.
two years old.
two-humped.
a twenty-copeck piece.
two days', two days old.
a dicotyledon plant.
diécia.
two-bottomed.
cloven-footed, bisulcous.
two-winged, dipteran.
ophris, twyblade.
changeable, shot; || double-
faced, dissembling.
two years.
two years old, biennial.

Двуязыкіе , <i>sn. Bot.</i> la diandrie	die Zweimännerigkeit	diandria.
— мѣстный , <i>adj.</i> à deux places (<i>des voitures</i>)	zweifigig	two-seated.
— мѣсячный , <i>adj.</i> de deux mois	zweimonatlich	two months old.
— ногий , <i>adj.</i> bipède, à deux pieds	zweifüßig	two-legged, bipedal.
— носы , <i>adj.</i> à nez fourchu (<i>des chiens de chasse</i>)	mit gespaltener Nase	double-nosed.
— пóлый , <i>adj.</i> II. nat. bissexuel, hermaphrodite	zweigeschlechtig, Zwitter	bisexual, hermaphroditical.
— полѣнный , <i>adj.</i> de la longueur de deux bâches	zweifachseitig (vom Holze)	of two billets in length.
— пудовый , <i>sm.</i> le poids de 2 poudes ou 80 livres	das Gewicht von zwei Pud.	a two pood weight.
— рукій , <i>adj.</i> II. nat. bimane	zweihändig	two-handed, bimanous.
— си́лие и -мо́чие , <i>sn. Bot.</i> la didynamie	die Zweimächtigkeit	didynamia.
— скáтный , <i>adj.</i> — <i>наакрѣтъ</i> , un toit à deux égouts	ein zweihängiges Dach	roof with a double slope.
— слóжный , <i>adj. Gram.</i> dissyllabe, dissyllabique	zweisyllbig	dissyllabic.
— смѣсленность , <i>sf.</i> ambiguïté, amphibologie <i>f.</i>	Doppelsinn <i>m.</i> , Zweideutigkeit <i>f.</i>	double meaning, ambiguity.
— смѣсленный , <i>adj.</i> équivoque; — но , à double sens	zweideutig, doppelsinnig	equivocal, ambiguous; — <i>ly.</i>
— спáльный , — <i>накровѣ</i> , le lit à deux personnes	ein zweischläferiges Bett	a double bedstead.
— ствóльный , — <i>ное ружье</i> , le fusil à deux coups	die Doppelflinte	a double barreled gun.
— ствóрчатый , <i>adj.</i> à deux battants (<i>d'une porte</i>) ; || <i>H. nat.</i> bivalve; || <i>Bot.</i> bicapsulaire	mit zwei Flügeln (von Thüren); || zweifach; || zweifachseitig	two-leaved, folding; || bi- valve; || bicapsular.
— стѣхійный , <i>adj.</i> II. nat. amphibie	amphibisch || zweifachseitig	amphibious.
— сти́йше , <i>sn.</i> le distique	das Distichon	a distich.
— сто́пный , <i>adj.</i> — <i>стуж</i> , un vers de deux pieds	ein zweifüßiger Vers	verse of two feet.
— утрóбный , <i>sf. quadr.</i> le kangourou, sarigue	das Känguru, Beuteltier	kangaroo, opossum.
— утрóбный , II. nat. — <i>ныя животныя</i> , les marsu- — упкóвый , <i>adj.</i> à deux anses [piaux <i>m.</i> — охóлый , <i>adj.</i> à double coupe (<i>des oiseaux</i>)	die Beuteltiere <i>pl.</i> zweihandlig mit zwei Schöpfen	marsupialia. with two handles. two-crested.
— цвѣтный , <i>adj.</i> de deux couleurs; || biflore	zweifarbzig; || zweiflumig	two-coloured; || biflorous.
— черѣпный , <i>adj.</i> II. nat. bivalve. [le binôme — члѣнный , <i>adj.</i> à deux membres; || — <i>ное числ.</i> <i>Alg.</i> — члѣстный , <i>adj.</i> à poil de deux couleurs	zweigeschaltig; || die zweifelhige mit zweierlei Haar. [Größe der zweifelhige Kolben Zweidecker <i>m.</i> , Schiff <i>n</i> mit zwei von vierzehn Tagen. [Verteilen der (die, das) zweihundertste das Dodecaeder, Zwölfflach das Zwölffed	bivalve, two-valved. [mial of two members; || a bino- with hair of two colours. two-sheaved pulley. a two-decker. of fortnight. two-hundredth. dodecahedron. dodecagon.
— шкѣпный , <i>adj.</i> — <i>блокъ</i> , la poulie à deux rouets	die Zwölfmännerigkeit	dodecandria.
Двухъ - хѣпный , <i>adj.</i> — <i>корабль</i> , navire à deux ponts	zwölfig; || der (die, das) zwölffte	twelve; || the twelfth.
— нехóльный , <i>adj.</i> de 15 jours, de deux semaines	zweihundert	two hundred.
— сóтый и Двусóтый , <i>adj.</i> deux-centième	so zu sagen, sagte er	if I may say so, said he.
Двѣнадцатигра́нникъ , <i>sm. Géom.</i> le dodécaèdre	die Zeitigkeit, Dide	stoutness, corpulence.
— угóльный , <i>sm. Géom.</i> le dodécagone	fett, dick, starr	corpulent, stout; — <i>ly.</i>
— мужіе , <i>sn. Bot.</i> la dodécandrie	dick werden, zunehmen	to grow stout or corpulent.
Двѣнадцатъ , <i>num.</i> douze; || — цатый , douzième	das Soll	debit side, debtor side.
Дебѣлость , <i>sf.</i> la corpulence, l'embonpoint <i>m.</i>	voll Schluchte	full of narrow dales.
Дебѣлый , <i>adj.</i> replet, corpulent; — ло , avec corpulence	das Thal, Bergthal, die Schlucht der neu auftretende Schauspieler zum ersten Male auftreten das Debut, der erste Auftritt der Schwager, des Mannes Bru- der Amt [der der Wahlpruch, die Devisе nungzig; || der (die, das) neunzigste das Maß von 9 Tschetwert ob. neunfach [Pub. der wilde Rainsarn	dale, narrow dale. performer making his debut. to make one's first appear- first appearance. [ance brother-in-law. elecampane.
Дебѣть , <i>sm. Com.</i> le débit (<i>du grand tire</i>)	der neunfte Tag nach der Buntpecht. [dem Ableben die Neune (in den Karten)	the ninth day's obit. the shrike. a nine (at cards).
Дебѣть , <i>sm. Com.</i> le débit (<i>du grand tire</i>)		
Девесѣ и Девятисѣ , <i>sm. plante</i> , l'énule, aune <i>f.</i>		
Девизъ , <i>sm.</i> la devise; — <i>зны</i> , de devise		
Девяносто , <i>num.</i> quatre-vingt-dix; || — <i>сѣтый</i> , 90ème		
Девятёрный , <i>sm.</i> mesure <i>f</i> de 9 <i>tchécrills</i> ou <i>poudes</i>		
Девятёрный , <i>adj.</i> nonuple, neuf fois plus grand		
Девятили́нь , <i>sm. plante</i> , la tansaisie, herbe aux vers		
Девятины , <i>sf. pl.</i> obit <i>m</i> 9 jours après le décès; — <i>ныя</i> , Девятисмерть , <i>sf.</i> oiseau, la pie-grièche. [<i>adj.</i> Девятка , <i>sf.</i> le neuf (<i>aux cartes</i>)		

Девятнадцать, *num.* dix-neuf; || —*уатый*, —neuvième.
 Девятый, *adj.* neuvième; || —*надесять*, dix-neuvième.
 Девять, *num.* neuf; || —*тять*, neuf fois.
 Девятьдесят, *см.* Десянство.
 Девятьсот, *num.* neuf-cent; || —*тисотый*, —tième.
 Дёготь, *sm.* 1, le goudron (*de bouleau*); —*тёрный*, *adj.*
 Дегтярный, *sm.* le faiseur de goudron.
 Дегтярня, *sf.* la goudronnerie.
 Дежурить, II. 1, *vn.* être de service.
 Дежурный, *adj.* de jour, de service.
 —*ный генералъ*, général chef du département
 inspecteur du ministère de la guerre.
 Дежурство, *sn.* le service du jour; || bureau de ce dé-
 дезертирование, *sm.* la désertion. [pariement
 дезертирвати, I. 2, *vn.* Mil. désertir.
 Дезертиръ, *sm.* Mil. le déserteur, transfuge.
 Дёсустъ, *sm.* *vi.* réunion f d'images placées ensemble.
 Декабрь, *sm.* le mois de décembre; —*прскій*, *adj.*..
 Деканство, *sn.* le decanat, la dignité de doyen.
 Деканъ, *sm.* le doyen; —*некий*, de doyen.
 Декатирование, *sn.* и —*рѣзка*, *sf.* le décatissage.
 Декатировать, I. 2, *va.* décatir (*les draps*).
 Декатировщикъ, *sm.* le décatisseur.
 Дёкель, *sm.* Typ. le tympan.
 Декламаторъ, *sm.* le déclamateur; —*рскій*, *adj.*..
 Декламация, *sf.* la déclamation.
 Декламировать, I. 2, *va.* déclamer.
 Декларация, *sf.* la déclaration.
 Декорѣтъ, *sm.* Méd. la decoction (*см.* Вваръ).
 Декораторъ, *sm.* le décorateur; peintre-décorateur.
 Декорация, *sf.* Théât. la décoration; —*ионный*, *adj.*
 Декъ, *sm.* Mar. le pont, tillac; —*ковый* и —*ный*, *adj.*..
 Делikatный, *adj.* délicieux, délicat; —*но*, —ement.
 Дельфинъ, *sm.* poisson, le dauphin; || Artill. anse (*de*
 демагогический, *adj.* démagogique. [canon)
 Демагогъ, *sm.* le démagogue.
 Демократический, *adj.* démocratique; —*ски*, —ment.
 Демократія, *sf.* la démocratie.
 Демократъ, *sm.* le démocrate.
 Демонскій, *adj.* de démon, diabolique.
 Дёмонъ, *sm.* le démon, esprit malin, diable.
 Демьянка, *sf.* plante, la melongène, aubergine.
 Дёнежникъ, *sm.* la bourse, le portefeuille; || plante,
 la nummulaire; || *vi.* le monnayeur.
 Дёнежный, *adj.* d'un demi-copeck; || d'argent, pour
 l'argent; pécutinaire; || *pop.* pécutieux, riche.
 Дёнишъ, *sm.* enclos de jour *m.* pour le bétail.
 Дёнища, *sf.* aurore, aube de jour; || étoile du matin *f.*
 Дённоношно, *adv.* jour et nuit.
 Дённой, *adj.* de jour, qui se fait de jour.
 Дёншый и Дёншый, *sm.* soldat donné à un offi-
 cier pour le servir, valet d'officier; —*шый*, *adj.*
 День, *sm.* 1, dim. дёнекъ и дёнечек, le jour, la jour-
 née; || —*дёнскій*, toute la journée; || дёнъ, de jour.
 —за день, со дня на —, d'un jour à l'autre.
 —ото дня, *adv.* de jour en jour.
 Дёнга, *sf.* 1, dim. дёнежка, le demi-copeck; || *pl.* —*ги*,
 dim. —*жки*, l'argent *m.*; || *пу* —*закъ*, ayant de l'argent.

neunzehn; || der neunzehnte.
 der (die, das) neuntes; || neunzehnte
 neun; || neunmal.
 neunhundert || der neunhundertste
 der Theer, Birkenzheer.
 der Theerbrenner.
 die Theerbrennerei.
 dejouriren, aufwarten.
 dejourirend, den Dienst habend.
 Chef des Inspectionsdeparte-
 ments des Kriegesministeriums
 die Dejour; || das Inspectorsamt.
 das Ausstreifen.
 ausstreifen.
 der Ausstreifer, Flüchtling. [der
 mehrere zusammengestellte Bil-
 der December, Christmonat.
 die Defanswürde, das Defanat.
 der Defan, Defant.
 das Decatiren.
 decatiren, den Glanz benehmen.
 der Deducatirer.
 der Deckel, Freßdeckel.
 der Declamator, Kunstfiedner.
 die Declamation, der Vortrag.
 declamiren, vortragen.
 die Erklärung.
 der Decoet, Abjud.
 der Verzierung; Theatermaier.
 die Decoration, Verzierung.
 das Verdeck (eines Schiffes).
 delicat, zart, köstlich, feder.
 der Delphin, Dammfiser; || Del-
 demagogisch. [vyn
 der Demagog, Volksführer.
 demokratisch.
 die Demokratie, Volksherrschaft
 der Demotrat, Volksfreund.
 dämonisch, teuflisch. [m
 der Teufel, böser Geist, Dämon.
 der Tollapfel, Melonsanapfel.
 derbeutel, die Brieftasche; || das
 Pfennigtraut; || der Münzer.
 für einen halben Kopfen; || zum
 Gelde gehörig; Geld; || reich.
 die Viechbüre (den Tag über).
 Morgenröthe *f.*; || Morgenstern
 Tag und Nacht. [m
 Tages, was am Tage geschieht.
 einem Officier zur Veriemung
 gegebener Soldat, Bursche *m.*
 der Tag; || den ganzen Tag; ||
 bei Tage, bei hellem Tage.
 von einem Tage zum andern.
 von Tage zu Tage, jeden Tag.
 ein halber Kopfen; || das Geld;
 || reich an baarem Gelde.

nineteen; || nineteenth.
 ninth; || nineteenth.
 nine; || nine times.
 nine hundred; || nine-hund-
 tar, birch-tar. [redth
 tar-maker.
 tar-pit. [ing
 to be upon duty, be in wait-
 upon duty.
 chief of the inspecting de-
 partment of war-office.
 being upon duty; || inspec-
 desertion. [tor's office
 to desert.
 a deserter.
 several images put together
 December.
 deanery, deanship.
 a dean.
 spunging.
 to spunge (woollens).
 spunger of woollens.
 tympan.
 a declaimer.
 declamation.
 to declaim.
 declaration.
 decoction.
 decorator; scene-painter.
 decoration, scenery.
 deck.
 delicate, nice; —ly.
 dolphin; || handle (*of a gun*).
 demagogical.
 a demagogue.
 democratic; —cally.
 democracy.
 democrat, democratist.
 demoniac, demoniacal.
 a demon.
 mad-apple, melongena.
 purse, money-bag; || the
 money-word; || a coiner.
 of half a copeck; || of money;
 pecuniary; || moneyed.
 fold, pinfold. [star
 dawn, aurora; || morning-
 by day and night.
 daily, diurnal.
 soldier given for an officer's
 service, officier's servant.
 day, day-time; || the whole
 day; || by day.
 day after day.
 from day to day.
 half a copeck; || money; || in
 money, moneyed.

Департаментъ, *sm.* le département; — *мѣстн., adj.*
Депѣша, *sf.* la dépêche (*diplomatique*).....
Депотъ, *sn. ind.* le dépôt, lieu de dépôt.....
Депутатъ, *sm.* le député, délégué; — *мѣстн., de dé-*
Депутация, *sf.* la députation.....[puté]
Дербъ и Дербина, *sf. Agric.* sol écobué.....
Дербиичѣкъ, *sm. 1.* oiseau, le hobereau.....
Дербовать, I.2, *va.* écobuer (*un terrain*).....
Дервишъ, *sm.* le derviche (*moine*); — *мѣстн., adj.*...
Дерганье, *sm.* action de tirer, d'arracher.....
Дѣргать, I.1, *дѣрнуть, va.* tirer, arracher; || houspiller.
 — *сп., cr.* être tiré, être arraché.....
Дѣргачъ, *sm. oiseau.* le râle de genêt (*см. Коробастель*)
Дѣргота, *sf.* le spasme.....
Деревенскій, *adj.* de village; || villageois, cham-
 pêtre, rustique; — *ски, -мент,* à la villageoise.
Деревенщина, *se.* le rustre.....
Деревня, *sf. 4, dim.* деревенька и -вѣшка, le village
 (*sans église*), hameau; || la terre, campagne.
Дѣрево, *sn. 9, dim.* дереводъ, un arbre; || bois coupé, bois
 m, poutre f.; || — *дѣревомазъ*, *fig.* une bûche.
Деревяга, *sf.* la sonnaile ou clochette de bois....
Деревяникъ, *sm.* le ver qui ronge les arbres.....
Деревянистый, *adj.* ligneux, boiseux.....
Деревянный, *adj.* de bois; || — *ное масло*, l'huile f.
Деревянисть, I.4, o-, *vn.* se lignifier, se convertir en
 bois; || *fig.* se raidir, s'engourdir. [de bouton m]
Деревяшка, *sf. dim.* — *мечка*, jambe de bois f.; || moule
Дереза, *sf.* arbre, le robinier, faux acacia.....
Дерезъ, *sm.* arbre, le cornouiller; — *новый, adj.*....
Держава, *sf.* état, empire m, puissance f.; || la do-
 mination, le pouvoir; || le globe (*impérial*).
Державный, *adj.* régnant, souverain; || puissant..
Державство, *sn.* la puissance, autorité.....
Державствовать, I.2, *vn.* régner, dominer.....
Держалень, *sm. 2,* la balustrade.....
Держала, *sf. 3,* le manche, l'anse f.....
Держанье, *sm.* action de tenir; || tenue f, entretien m.
Держаний, *adj.* porté, qui a déjà servi, d'occasion.
Держать, II.3, *va.* tenir; || avoir, garder; || entretenir;
 || retenir, arrêter; || tenir pour la vente, vendre.
 — *сп., cr.* se tenir; || être gardé; || être dépensé;
 (*за кою*) compter sur; || (*чѣмъ*) suivre, observer;
 || (*чѣмъ* *стороню*) tenir le parti de.
Держъ-дерево, *sn.* arbrisseau, le palfre.....
 — *ладъ, sf.* poisson, le rémora.....
Держка, *sf. 4,* le colombier; || la volée de pigeons..
Держать, *sm.* action d'oser, de hasarder.....
Дѣрать, I.1, *дѣрнуть, vn.* oser, se hasarder, pren-
 dre la liberté; || *st.* se rassurer, avoir confiance.
Дѣрзкій, *adj. 2,* hardi, audacieux, téméraire; || in-
 solent, arrogant, effronté; — *ко,* avec arrogance.
Дѣрзновѣнне, *sn.* assurance; || audace, témérité f.
Дѣрзновѣнный и Дѣрзостный, *adj.* courageux;
 || hardi, audacieux, téméraire; — *но,* avec hardiesse.
Дѣрзость, *sf.* audace, témérité; || arrogance f.....
Дѣржъ, *sn.* la fiente, l'excrément m; || le fumier.....
Дермопрятъ, *sm.* le vidangeur.....

das Departement.....
 die Depêche.....
 das Depot, die Niederlage...
 der Deputirte, Abgeordnete...
 die Deputation, Abordnung...
 ein abgeschwendeter Boden...
 der Nachtfalke.....
 (einen Boden) abschwenken...
 der Dervisch (türkischer Mönch).
 das Ausreißen, Zupfen...
 ausreißen, ziehen; || zupfen...
 ausgerissen werden.....
 der Wachtelschnitz...
 der Krampf...
 Dorf; || ländlich, bäuerlich; nach
 Bauernart.
 ein grober Mensch, Bauer...
 das Dorf (ohne Kirche), der
 Weiler; || das Landgut, Land.
 der Baum; || das Holz, der Bal-
 sen; || Dummkopf m.
 die hölzerne Viehlocke.....
 der Baumwurm.....
 holzartig, holzacht...
 hölzern; || das St., Baumst...
 zu Holz werden, holzartig wer-
 den; || erstarren.
 der Stetsfuß; || die Knopfform.
 der Schornstein.....
 der Kornelkirschenstrauch...
 das Reich, die Macht; || Herr-
 schaft; || der Reichsapfel.
 regierend; || mächtig...
 die Regierung, Oberherrschaft.
 herrschen, regieren.....
 das Geländer.....
 der Stiel, Griff, Halter...
 das Halten.....
 gebraucht, abgenutzt...
 halten; || bewahren; || aufhalten; ||
 erhalten; || haben, verkaufen.
 sich halten; || aufbewahrt wer-
 den; || aufgehen; rechnen auf; ||
 befolgen; || sich an einen halten.
 der Stichtorn.....
 der Schiffsstich, Schiffshalter..
 Taubenschlag m; || Schaar Tau-
 bes Vögel, Erftühnen. [ben f]
 wagen, sich erftühnen; || Wuth
 faffen, sich beruhigen.
 fûhn, gewagt, frech; || verwe-
 gen, unverfchämmt.
 die Kühnheit; || Verwegenheit..
 gewagt, muthig; || fûhn, frech,
 verwegen.
 die Verwegenheit.....
 der Roth; || Mist, Dünger...
 der Schundfeger.....

a departement.
 a despatch.
 depot, store-house.
 a deputy.
 deputation.
 a pared ground.
 hobby, ben harrier.
 to pare the turf.
 dervish, dervise.
 plucking, drawing.
 to pluck, draw; || to pull.
 to be plucked, be drawn.
 land-rail, bean-crake.
 spasm, twitch.
 of village; || rustic, rural; -ly,
 as in the country.
 a clown.
 a village, hamlet; || the coun-
 try, estate.
 a tree; || wood, timber; ||
 awkward fellow.
 a wooden bell.
 wood-fretter, wood-worm.
 ligneous, woody.
 wooden; || oil, olive oil.
 to lignify, become woody; ||
 to grow stiff, be benumbed.
 wooden leg; || bottom mould.
 the false acacia.
 cornel tree, dog-wood.
 state, empire; || power, do-
 minion; || imperial globe.
 sovereign, ruling; || mighty.
 power, dominion, rule.
 to reign, rule.
 hold, balustrade.
 handle, shaft.
 holding, keeping.
 worn, second-hand.
 to hold; || to guard; || to keep;
 || to detain; || to have, vend.
 to hold one's self; || to be held;
 || to be expended; || to rely
 upon; || to observe; || adhere.
 Christ's-dorn.
 sucking fish.
 dove-cot; || flight of pigeons.
 daring, venturing.
 to dare, venture, take the
 liberty; || to be reassured.
 daring, audacious, bold; ||
 impertinent, insolent; -ly.
 daring; || temerity.
 courageous; || daring, bold,
 audacious; -ly.
 audacity, boldness.
 excrement; || dung.
 night-work-man.

Дернина , <i>sf.</i> le carreau de gazon.....	der Rasen, das Rasenstück....	a turf, a sod.
Дернистый , <i>adj.</i> abondant en gazon.....	rasenreich.....	turfy, swardy.
Дернокладчик , <i>sm.</i> le poseur de gazon.....	der Rasenbekleider.....	the turfer.
Дёрт , <i>sm. coll.</i> le gazon; — <i>новый</i> , de gazon.....	der Rasen.....	turf, sward, sod.
Деруть , <i>sch. par.</i> monter, fort (<i>du tabac, du poivre</i>).....	scharr, beissen.....	sharp, tart, hot.
Дерюга и -южина , <i>sf.</i> tissu grossier; — <i>южный</i> , <i>adj.</i>	ein grobes Gewebe.....	coarse cloth.
Деряба , <i>sf.</i> oiseau, le geai (<i>см. Соя</i>).....	der Häher, Holzhäher.....	the jay.
Десантъ , <i>sm. Milit.</i> la descente; — <i>тотый</i> , de descente.....	die Landung, das Aussteigen.....	descent, landing.
Десертъ , <i>sm.</i> le dessert; — <i>милый</i> , de dessert. [<i>cives</i>	der Nachschick, das Dessert.....	a dessert.
Десна , <i>sf.</i> 4 (<i>pl. десны</i>) la genève; — <i>нижний</i> , des gen-.....	das Zahnfleisch.....	the gum.
Десница , <i>sf.</i> la main droite, le bras droit; — <i>иный</i> , <i>adj.</i>	die rechte Hand, die Rechte.....	the right hand.
Десный , <i>adj. sl.</i> droit, qui est à droite.....	rechts, recht.....	right, right-handed.
Деспотизмъ , <i>sm.</i> le despotisme.....	Despotismus <i>m.</i> Eigenmacht <i>f.</i>	despotism.
Деспотический , <i>adj.</i> despotique; — <i>ски</i> , — <i>мент</i>	despotisch, eigenmächtig.....	despotic, despotical; — <i>ly</i> .
Деспотъ , <i>sm.</i> le despote, tyran..... [<i>papier</i>	der Despot, Gewaltherrscher.....	a despot.
Десть , <i>sf.</i> la main (<i>de papier</i>); — <i>меодъ</i> , de main de.....	das Buch (Papier).....	a quire (<i>of paper</i>).
Десятерикъ , <i>sm.</i> un poids de dix livres ou mesures.....	das Gewicht von 10 Pfund ob-.....	ten pounds or chetverecks.
Десятеричю и -рично , <i>adv.</i> dix fois plus.....	zehnmal..... [<i>Здѣтвѣтѣ</i>	ten times.
Десятеричный , <i>adj.</i> décuple; — <i>ное i</i> , nom de la.....	zehnmal; [der Name des Vocals <i>i</i>	tenfold; [name of the vocal <i>i</i> .
Десятерной , <i>adj.</i> contenant dix..... [<i>voyelle i</i>	zehn enthaltend.....	of ten in number.
Десятеро , <i>num.</i> dix; || <i>sz</i> —, dix fois autant.....	zehn; || zehnmal.....	ten; || ten times as many.
Десятидневный , <i>adj.</i> de dix jours.....	zehntägig.....	ten days', ten days old.
— <i>лѣтѣ</i> , <i>sn.</i> un espace de dix ans.....	die Zeit von zehn Jahren.....	ten years.
— <i>лѣтний</i> , <i>adj.</i> de dix ans, décennal.....	zehnjährig.....	decennial, ten years old.
— <i>мѣсяце</i> , <i>sn. Bot.</i> la décandrie.....	die Zehnämmerigkeit.....	decandria.
— <i>мѣсячный</i> , <i>adj.</i> de dix mois.....	zehnmonatlich.....	ten months'.
— <i>сложнѣй</i> , <i>adj.</i> — <i>смуща</i> , un vers décasyllabe.....	ein zehnsylbiger Vers.....	a decasyllabic verse.
— <i>углобнѣй</i> , <i>sm. u</i> — <i>иный</i> , <i>adj. Géom.</i> décagone.....	das Zehneck; zehneckig.....	decaagon; decagonal.
Десятина , <i>sf. dim.</i> десятинка, la dixième partie; || <i>la</i>	das Zehntel; || der Zehnte; || ein.....	the tenth part; || tenth, tithe;
dime; || un arpent (2400 <i>saënes carrées</i>); — <i>иный</i> , <i>adj.</i>	Morgen Landes.....	|| acre (<i>of land</i>).
Десятинникъ , <i>sm.</i> le dimeur.....	der Zehnter, Zehnter.....	tither, tithe-gatherer.
Десятичный , <i>adj.</i> décimal, du calcul décimal.....	Decimal- (bruch, rechnung).....	decimal.
Десятка , <i>sf. 3, dim.</i> десяточка, le dix (<i>aux cartes</i>);.....	die Zehne (in den Karten); || das.....	a ten (<i>at cards</i>); || a ten-
|| <i>Mar.</i> la chaloupe à dix rames; — <i>мочный</i> , <i>adj.</i>	zehnrudrige Boot.....	oared boat.
Десятникъ и Десятной , <i>sm.</i> le dizaine.....	der Aufseher über zehn Mann.....	tithing-man.
Десятокъ , <i>sm. 1</i> , la dizaine..... [<i>ments</i>	das Zehnt, zehn Stück.....	ten.
Десятословіе , <i>sn.</i> le décalogue, les dix commande-.....	der Decalog, die zehn Gebote <i>pl.</i>	decalogue.
Десятской , <i>adj. sm.</i> l'adjoind d'un maire de village;.....	der Gefülse des Dorfschulzen;.....	the bailliff's assistant || a
|| le surveillant de dix maisons.....	|| Aufseher über zehn Häuser.....	tithing-man.
Десять , <i>num.</i> dix; || — <i>мной</i> , dix fois.....	zehn; || zehnmal.....	ten; || ten times.
Десятый , <i>adj.</i> le dixième, le dix.....	der (die, das) zehnte.....	tenth, the tenth.
Дефектъ , <i>sm.</i> exemplaire incomplet; || <i>Typ.</i> le défet;.....	ein unvollständiges Exemplar;.....	imperfect copy; || waste
|| <i>Mar.</i> liste <i>f</i> des objets détériorés; — <i>иный</i> , <i>adj.</i>.....	|| Defectbogen <i>m</i>; || Defectliste <i>f.</i>	sheet; || list of deterioration.
Дефильтъ , <i>sf. Milit.</i> le défilé (<i>см. Тѣснина</i>).....	der Engpaß. [<i>es sicherstellen</i>	a defile.
Дефилировать , <i>I. 2, va.</i> Fortif. défilier (<i>un ouvrage</i>).....	vor dem Bestreichen des Geschü-.....	to protect from enfilade.
Дефтеръ , <i>sm. ri.</i> le brevet, diplôme.....	das Diplom, der Gnadenbrief.....	diploma, patent.
Децемвиръ , <i>sm.</i> le décemvir; — <i>иный</i> , décemviral.....	der Decemvir.....	decemvir; <i>adj.</i> decemviral.
Дециный , <i>adj. Mar.</i> du pont, du tillac (<i>см. Декъ</i>).....	zum Verdeck gehörig.....	deck, of a deck.
Дешевизна , <i>sf.</i> le bon marché, le bas prix.....	die Wohlfeilheit.....	cheapness.
Дешевить , <i>II. 2, va.</i> déprécier || <i>fig.</i> (<i>чужья</i>) dénigrer.....	zu wohlfeil ansetzen; || herabsetzen.....	to cheapen; || to depreciate.
Дешено , <i>adv. dim.</i> дешевенко; à bon marché.....	wohlfeil.....	cheaply, cheap.
Дешевый , <i>adj. dim.</i> — <i>вешный</i> , <i>comp.</i> дешевѣе, à bas prix.....	billig, wohlfeil.....	cheap, low-priced.
Дешевѣть , <i>I. 4, вз., в.</i> devenir meilleur marché.....	wohlfeil werden.....	to grow cheap, fall in price.
Дешникъ , <i>sm.</i> plante, la ficoïde, le mésembryanthème.....	die Mittagsblume.....	fig-marigold.
Джигитай , <i>sm. quadr.</i> l'hémione <i>m</i>	der Dschiggetai, Halbiesel.....	equus hemionus.
Диванная , <i>adj. sf.</i> chambre favec un divan.....	das Zimmer mit einem Divane.....	divan-room.
Диванъ , <i>sm. dim.</i> диванчикъ, le divan, sofa; — <i>иный</i> , <i>adj.</i>	der Divan, das Sopha.....	divan, ottoman, sofa.
Диверсія , <i>sf. Milit.</i> la diversion.....	die Diverſion, Ablenkung.....	diversion.

Дивертиссементъ , <i>sm.</i> <i>Théât.</i> le divertissement...	das Zwischenspiel	divertissement, entertain- dividend. [ment
Дивидендъ , <i>sm.</i> <i>Com.</i> le dividende	die Dividende	division (two squadrons).
Дивизионъ , <i>sm.</i> <i>Milit.</i> la division (2 escadrons)...	die Division, Abtheilung.....	division (of army, of fleet).
Дивизія , <i>sf.</i> <i>Milit. Mar.</i> la division; -зионный, <i>adj.</i> ...	die Division..... [fern	to astonish; || to wonder.
Дивить , II.2, <i>va.</i> étonner; || -ся, <i>tr.</i> (чемъ) s'étonner	in Erstaunen setzen; || sich wunderbare, Seltsame...	wonderfulness.
Дивность , <i>sf.</i> le merveilleux	das Wunderbare, Wunderw.	wonderful, prodigious; -ly.
Дивный , <i>adj.</i> surprenant, étonnant; || -но, -аммент.	das Wunder, Wunderwerk.....	wonder, marvel, prodigy.
Диво , <i>sn.</i> le miracle, prodige, la merveille	sich wundern, bewundern.....	to wonder, marvel.
Дивоваты , I.2, <i>tr.</i> и -ся, <i>tr.</i> (на что) s'étonner de.	die Lehrkunst	didactic art.
Дидактика , <i>sf.</i> la didactique	didaktisch, belehrend.....	didactic.
Дидактический , <i>adj.</i> didactique, instructif.....	der Granithauer.....	granite-cutter.
Дикарьникъ , <i>sm.</i> le tailleur de granit	der Wilde; || der Menschenscheu.	a savage; || man-hater.
Дикарь , -арка, <i>s.</i> le sauvage; || <i>fig.</i> misanthrope.	der Granit, Grandstein.....	granite.
—, <i>sm.</i> и <i>дикій камень</i> , le granit; -рубъ, <i>adj.</i>	das Consistorium.....	consistory.
Дикастерія , <i>sf.</i> le consistoire	wild; || nicht zahm; || menschen- scheu; || dce, wüste; || sonderbar.	wild, savage; || untamed; || shy; || uncultivated; || strange
Дикій , <i>adj.</i> dim. диковатый, sauvage; || non apprivoisé; || insociable; || inculte, désert; || étrange, bizarre.	wild; || sonderbar.....	wildly; || strangely.
Дико , <i>adv.</i> d'une manière sauvage; d'une façon bizarre.	das Stachelschwein	a porcupine.
Дикобразъ , <i>sm.</i> <i>quadr.</i> le porc-épie; -зовый, <i>adj.</i>	die Seltenheit, das Wunder	wonder, prodigy, rarity.
Диковина , <i>sf.</i> dim. -винка, la rareté, le prodige.....	selten, rar, wunderbar.....	wonderful, rare, strange.
Диковинный , <i>adj.</i> rare, merveilleux, étonnant.....	alte Falken pl mit ihren Jungen.	old hawks with their young.
Дикомыты , <i>sf.</i> vieux oiseaux de chasse avec leurs pe- дикость; || <i>sf.</i> la sauvagerie, insociabilité. [tits	die Wildheit, Ungefestigkeit.....	wildness, unsociableness.
Диктаторъ , <i>sm.</i> le dictateur; -рскій, de dictateur.....	der Dictator.....	dictator.
Диктованіе , <i>sn.</i> и Диктовка , <i>sf.</i> la dictée	das Dictiren in die Feder.....	dictation.
Диктоваты , I.2, <i>va.</i> dicter, faire écrire sous la dictée.	dictiren, in die Feder sagen.....	to dictate.
Дикуща , <i>sf.</i> plante, la naulea	der Morgenstern (Pflanze).....	naulea.
Дикція , <i>sf.</i> la diction, élocution	der Vortrag	diction, elocution.
Дилемма , <i>sf.</i> le dilemme.....	das Dilemma, der Wechselfuß.....	dilemma.
Дилленсъ , <i>sm.</i> <i>Com.</i> planche f qui a moins de 6 pieds.	ein nicht 6 Fuß langes Brett.....	a deal-end.
Дилетантъ , -тка, <i>s.</i> le dilettante (pl. -tanti).....	Dilettant,-in.....	a dilettante.
Дилижансъ , <i>sf.</i> la diligence; -совый, de diligence.....	der Postwagen, Eilwagen.....	stage-coach, diligence.
Динамика , <i>sf.</i> la dynamique.....	die Dynamik, Kräftelehre.....	dynamics.
Динамический , <i>adj.</i> dynamique, de la dynamique.....	dynamisch.....	dynamical.
Динамометръ , <i>sm.</i> le dynamomètre.....	der Kräftemesser, Dynamometer.....	dynamometer.
Дипаръ и Дипарій , <i>sm.</i> le denier (monnaie).....	der Denar (römische Münze).....	denarius.
Династический , <i>adj.</i> dynastique, de la dynastie.....	dynastisch.....	dynastic.
Династія , <i>sf.</i> la dynastie.....	die Dynastie, Herrscherfamilie.....	dynasty.
Дипломатика , <i>sf.</i> la diplomatia.....	die Diplomatie, Urkundenlehre.....	diplomatica.
Дипломатикъ , <i>sm.</i> le diplomate.....	der Diplomatier.....	diplomatist.
Дипломатический , <i>adj.</i> diplomatique; -ски, -мент; || — корпусъ, le corps diplomatique.	diplomatisch, gesandtschaftlich; || das diplomatische Corps.	diplomatic, of diplomacy; || the diplomatic body.
Дипломатія , <i>sf.</i> la diplomatie.....	Diplomatie, Staatswissenschaft.....	diplomacy.
Дипломатъ , <i>sm.</i> le diplomate.....	der Diplomat, Staatsmann. [f	diplomatist.
Дипломъ , <i>sm.</i> le diplôme, brevet	das Diplom, die Urkunde.....	a diploma.
Дипъ-лътъ , <i>sm.</i> <i>Mar.</i> la grande sonde.....	das Tiefloth.....	deep-sea lead.
Дира и Дыра , <i>sf.</i> dim. дырка и дырочка, le trou.....	das Loch.....	hole, rent.
Дирасучка , <i>sf.</i> arbuste, le nerprun lycioïde.....	der Stechdorn.....	box-leaved back-thorn.
Директорія , <i>sf.</i> le directoire.....	das Directorium.....	directory.
Директоръ , <i>sm.</i> le directeur; -рскій, de directeur.....	der Director, Vorsteher.....	director, manager.
Директриса , <i>sf.</i> la directrice.....	die Oberaufseherin, Vorsteherin.....	directress, manager.
Дирекція , la direction, administration; || <i>Milit.</i> direc-	die Direction; || Richtung.....	management; || direction.
Дирижёръ , <i>sm.</i> le chef d'orchestre	der Musikdirector.....	director of the orchestra.
Дирижировать , I.2, <i>va.</i> diriger l'orchestre.....	die Musik dirigiren od. leiten.....	to direct the orchestra.
Дирникъ-валъ , <i>sm.</i> <i>Mar.</i> le martinet d'artimon.....	der Dirk des Besansegels.....	derrick.
Дирный , Дироваты и Дирный , <i>adj.</i> troué, Дирный, II.1, про-, <i>va.</i> trouver, percer. [perce	löcherig, voll Löcher.....	holey, full of holes.
Дирчатый , <i>adj.</i> fait à jours, travaillé à jours.....	durchbrochen, zerlöchernt.....	to pierce with holes. open-worken.

Дискантнсть , <i>sm.</i> le soprano.....	der Sopranfänger.....	a soprano voice.
Дискантъ , <i>sm.</i> Mus. le soprano; — <i>мѣтъ</i> и — <i>мѣтъ</i> , <i>adj.</i>	der Sopran, Discant.....	soprano, treble.
Дископировать , I. 2, <i>va.</i> escompter.....	biscontenir, abziehen.....	to discount.
Дискоитъ , <i>sm.</i> Com. l'escompte <i>m</i> ; — <i>мѣтъ</i> , <i>adj.</i>	der Disconto, Abzug.....	discount.
Дискосъ , <i>sm.</i> la patène.....	die Patene, Hosiensbüffel.....	paten, patin.
Диспансеръ , <i>sm.</i> Com. le dispaheur; — <i>мѣтъ</i> , <i>adj.</i>	der Dispaheur, Strandrichter.	despatcher of averages.
Диспаншъ , <i>sm.</i> Com. la dispahe, acte des avaries <i>m.</i>	die Seeschaden-Berechnung....	adjustment of averages.
Диспозиція , <i>sf.</i> Milit. la disposition.....	die Stellung, Disposition.....	disposition.
Диссертация , <i>sf.</i> la dissertation.....	die Dissertation, Abhandlung.	dissertation.
Диссидентъ , <i>sm.</i> le dissident; — <i>мѣтъ</i> , de dissident.	der Dissident.....	a dissident.
Дистанція , <i>sf.</i> la distance; — <i>мѣтъ</i> , de la distance.	die Distanz, der Abstand.....	distance.
Дистилляторъ , <i>sm.</i> le distillateur.....	der Destillirer, Wasserbrenner.	distiller.
Дистиллirный , <i>adj.</i> — <i>заводъ</i> , la distillerie.....	die Brennerei, das Brennhaus.	a distillery.
Дистиллirованіе , <i>sm.</i> la distillation.....	das Destilliren, Abziehen.....	distillation.
Дистиллirовать , I. 2, <i>va.</i> distiller.....	destilliren, abziehen, brennen..	to distil.
Дисциплина , <i>sf.</i> Milit. la discipline militaire.....	die Disciplin, Zucht.....	discipline.
Дитя , <i>sn. irr.</i> (pl. дѣту), un enfant; — <i>мѣтъ</i> , <i>adj.</i>	das Kind (pl. Kinder).....	child, infant.
Дитятко , <i>sn. dim. fam.</i> un petit enfant.....	das Kindehen, Kindelein.....	a little child, a baby.
Дифферентъ , <i>sm.</i> Mar. la différence du tirant d'eau.	der Unterschied in der Wassertiefe	difference of draught.
Дифференцировать , I. 2, <i>va.</i> Math. différencier....	différenciren, abtheilen.....	to differentiate.
Дифференціалъ , <i>sm.</i> Math. la différentielle; — <i>мѣтъ</i> , <i>adj.</i> || — <i>ное</i> изчисленіе, le calcul différentiel.	die Differenzialgröße; || Дифференціалrechnung. [den	differential, fluxion; || differential calculus.
Дичать , I. 1, 0, — <i>en.</i> devenir sauvage, devenir misanthrope.	wild werden, menschenfeind werden.	to grow wild, become a sage.
Дичина , <i>sf. dim.</i> личинка, le gibier. [thrope	das Wild, Wildpret.....	game. [vage
Дичить , II. 3, <i>en.</i> chanter ou jouer faux.....	nicht im rechten Tone singen od.	to sing or play out of tune.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> (козѣ) fuir, éviter, être misanthrope....	stehen, vermeiden. [spielen	to shun, avoid.
Дичокъ , <i>sm.</i> 1, le sauvageon; — <i>чкѣвый</i> , de sauvageon.	der Wildling, wilder Stamm.	wildling, free stock.
Дичъ , <i>sf.</i> la sauvagine, le gibier; || un lieu sauvage;	Federwildpret <i>n</i>; || wilder Ort;	wild fowl, game; [wild place;
|| <i>Chas.</i> la liberté; || <i>fig.</i> les fadaïses, sottises <i>f</i>....	|| Freiheit <i>f</i>; || albernes Zeug.	|| liberty; || nonsense.
Дионирамбическій , <i>adj.</i> dithyrambique, du dithyrambe.	dithyrambisch.....	dithyrambic.
Дионирамбъ , <i>sm.</i> le dithyrambe (sorte d'ode). [rambe	der Dithyrambus (Vied)....	dithyrambus.
Діаволь , Діаконъ , Діакъ , <i>sm.</i> Дьяволъ, Дьякъ	онъ и Дьякъ. || Діаго , <i>sm.</i>	Долото .
Діагностика , <i>sf.</i> Méd. le diagnostic.....	die Diagnostik, Unterscheidungs-	diagnosis.
Діагностическій , <i>adj.</i> diagnostique.....	diagnostisch..... [kunst	diagnostic.
Діагональ , <i>sf.</i> Mathém. la diagonale.....	die Diagonallinie, Zwerchlinie.	a diagonal.
Діагональный , <i>adj.</i> diagonal; — но , — <i>alement</i>	diagonal, zwerchlaufenb....	diagonal; —ly.
Діадіама , <i>sf.</i> le diadème, bandeau.....	das Diadem, die Kopfbinde..	diadem.
Діаконисса , <i>sf.</i> la diaconesse.....	die Diaconissin.....	a deaconess.
Діаконникъ , <i>sm.</i> la sacristie, le diaconique.....	die Sakristei, das Kirchengzimmer	vestry, sacristy.
Діалектика , <i>sf.</i> la dialectique.....	die Dialektik, Vernunftlehre....	dialectics.
Діалектикъ , <i>sm.</i> le dialecticien.....	der Dialektiker, Logiker.....	a dialectician.
Діалектический , <i>adj.</i> de la dialectique; — ски , — <i>ment</i> .	zur Dialektik gehörig; dialektisch.	dialectical; —ly.
Діалектъ , <i>sm.</i> le dialecte (см. Нарѣчіе).....	der Dialect, die Mundart.....	a dialect.
Діаметральный , <i>adj.</i> diamétral; — но , — <i>alement</i>	Durchschnitts-, diametralisch.	diametral, diametrical; —ly.
Діаметръ , <i>sm.</i> Math. le diamètre (см. Поперечникъ)	der Durchmesser, Diameter....	diameter.
Діагоническій , <i>adj.</i> diam. Mus. diaconique.....	diatonisch, stufenförmig.....	diatonic.
Діеъ , <i>sm.</i> Mus. le dièse; — <i>звѣтъ</i> , de dièse.....	das Kreuz, Erhöhungszeichen.	a diesis, a sharp.
Діета , <i>sf.</i> la diète, le régime; — <i>мѣтъ</i> , de diète....	die Diät, Lebensordnung.....	diet, regimen.
Діететика , <i>sf.</i> la diététique.....	die Diätetik, Gesundheitslehre.	the dietetical art.
Діететическій , <i>adj.</i> diététique, de la diététique....	diätetisch.....	dietetic, dietetical.
Диоптрика , <i>sf.</i> la dioptrique.....	Dioptrik, Strahlenbrechungs-	dioptries.
Диоптрический , <i>adj.</i> dioptrique, de la dioptrique....	dioptrisch..... [lehre <i>f</i>	dioptric, dioptrical.
Діоптръ , <i>sm.</i> la pinnule (d'un graphomètre); — <i>печный</i> ,	der Dioptr, das Absehen.....	pinnule.
Діорама , <i>sf.</i> le diorama (sorte de tableau). [adj.	das Diorama (Art Gemälde).	diorama.
Длань , <i>sf.</i> la paume de la main; || paume (mesure).	die flache Hand; || Breite einer	palm of the hand; || hand.
Длина , <i>sf.</i> la longueur.....	die Länge..... [Hand	length.
Длинникъ , <i>sf.</i> la longueur; || poutre placée en long;	die Länge; || in der Länge ge-	length; || beam laid length-
|| corde à laquelle sont attachés des hameçons.	legter Balken; || Angestrich <i>m.</i>	wise; || line with hooks.

Длинно , <i>adv.</i> en long, longitudinalement.	lang, in der Länge.	long, lengthwise.
Длинноногий , Длинноно́гий , Длинноно́г	ный , <i>см.</i> Долгоно́гий.	Долгоно́гий , <i>и пр.</i>
Дли́нный , <i>adj.</i> 1, <i>dim.</i> — не́пкий и — но́ватый, long.	lang	long.
Дли́тельный , <i>adj.</i> qui va lentement, lent; — но, — емент.	lange, lange während	lingering, slow; —ly.
Дли́ть , II, 4, <i>гн.</i> employer du temps, tarder.	zögern, zauern, verschieben	to linger, be dilatory.
— ся , <i>гн.</i> trainer en longueur, durer.	dauern, während	to last, be protracted.
Дли́ , <i>прép. gén.</i> pour, à cause de; || — че́д , pourquoi?	für, um, wegen; || warum? ||	for; || why? wherefore? ||
|| — то́ что, <i>conj.</i> parce que.	weil, deswegen weil.	because.
не — че́го , il n'y a pas de quoi.	es ist keine Ursache vorhanden.	there is no occasion.
Дми́ть , II, 4, <i>гн.</i> enfler, gonfler; || <i>фг.</i> rendre hautain.	blasen, aufblasen; || stolz machen.	to swell; || to make proud.
— ся , <i>гн.</i> s'enfler; || s'enorgueillir, se pavaner.	aufschwellen; || stolz seyn.	to swell; || to be proud of.
Дневáльный , <i>adj.</i> <i>см.</i> l'employé de service.	der Dejourirende.	officer upon duty.
Дневáльня , <i>sf.</i> 4, la chambre des employés de service.	das Zimmer für die Dejouriren.	duty room for the officers upon
Дневáнье , <i>sn.</i> action d'être de service.	das Dejouriren, die Aufwartung.	being upon duty.
Дневáть , I, 2, <i>гн.</i> passer la journée; || être de service.	den Tag zubringen; || dejouriren.	to pass the day; || to be upon
Дне́вка , <i>sf.</i> 3, <i>Milit.</i> la halte, le jour de repos.	der Rasttag.	day of rest.
Дне́нный , <i>см.</i> le journal.	das Tagebuch.	[duty day-book, journal.
Дне́вный и Дне́вной , <i>adj.</i> du jour, diurne, journalier.	vom Tage, Tages-, täglich.	day, daily, diurnal.
Днесь , <i>adv.</i> aujourd'hui, à présent, actuellement.	heute, jetzt.	to day, now-a-days.
Дни́ще , <i>sn.</i> le fond (d'une barque); — ше́вый , du fond.	der Boden (einer Barke).	bottom (of a bark).
Дно , <i>sn.</i> 3, <i>dim.</i> донце и доньшко, le fond.	der Grund, Boden.	bottom, ground.
До , <i>прép. gén.</i> jusqu'à; || — сизъ <i>порзъ</i> , jusqu'à pré-	bis an, bis zu; || bis jetzt.	to, till, until; || till now.
Доба́вка , <i>sf.</i> <i>dim.</i> — во́чка , complément <i>m.</i> addition <i>f.</i>	der Zusatz, die Beilage.	complement, addition.
Доба́вить , I, 3, и Доба́влять , I, 1, доба́вить , <i>гн.</i>	hinzufügen, ergänzen, ausfül-	to add, make up, fill up,
ajouter ce qui manque, suppléer, compléter.	len, zusetzen.	supply, recruit.
Доба́вокъ , <i>sm.</i> 1, <i>dim.</i> доба́вочек, le complément,	der Zusatz, die Zugabe; || außer-	complement, addition; || be-
supplément; || <i>и сз</i> —, et qui plus est.	dem, was noch mehr ist.	sides, furthermore.
Доба́вочный , <i>adj.</i> complémentaire, supplémentaire.	als Zugabe, Ergänzungsz.	additional, supplementary.
Доби́вать , I, 1, добы́ть , <i>гн.</i> achever de battre, en-	ganz einschlagen; || zu Ende brin-	to beat in, drive in comple-
foncer entièrement; || <i>пор.</i> achever, dépenser.	gen, ausgeben, verzehren.	tely; || to expend, lay out.
— ся , <i>гн.</i> être enfoncé entièrement; || (че́д) че́-	ganz eingeschlagen werden; ||	to be beaten in; || to endea-
chercher à obtenir, brigner, postuler.	nach etwas streben.	vour to obtain, seek for.
Доби́рать , добра́ть , <i>гн.</i> prendre, cueillir, amasser ce	nachlesen, das Nachgebliebene	to finish gathering; || to fin-
qui reste; || achever, remplir, compléter.	sammeln; || ontigen, ausfüllen.	ish, terminate, complete.
— ся , <i>гн.</i> être achevé; || (до че́д) че́д chercher à obte-	vollendet werden; || sich an et-	to be completed; || to aspire
nir, aspirer; || atteindre, parvenir.	was halten; || erröden.	to; || to come at, attain, reach.
Доблестный , <i>adj.</i> brave, courageux; — но , — сement.	standhaft, mutbig, unerschrocken.	valiant, valorous; —ly.
Доблестъ , <i>sf.</i> le courage, la bravoure, vaillance.	der Muth, die Standhaftigkeit.	valiantness, valour.
Добора́ливать , добра́онить , <i>гн.</i> achever de herse.	das Eggen beendigen.	to finish harrowing.
Доборъ , <i>sm.</i> la récolte, la recette.	das Nachgelese, Nachgeholte.	receipt.
Добра́шивать , добра́сить и добра́снуть , <i>гн.</i> attein-	bis zu einer Stelle werfen; ||	to throw up to; || to finish
dre en jetant; || achever de jeter.	das Werfen beendigen.	throwing.
Добра́шить , добры́ть , <i>гн.</i> achever de raser.	abrasiren, abbarbieren.	to finish shaving.
— ся , <i>гн.</i> achever de se faire la barbe.	sich abrasiren.	to finish shaving one's self.
Добра́ть , II, 1, <i>гн.</i> disposer à la bienveillance.	die Gunst sich erwerben.	to dispose to kindness.
Добро́ , <i>sn.</i> le bien; || le bien, la propriété; || <i>nom</i> sla-	das Wohl; || das Gut, Vermö-	good, weal; || goods, proper-
von de la lettre A; || — бръзъ , à l'amiable; || но — бръ-	gen; || der Buchstabe A; || güt-	ty; || the letter A; || amica-
но здоровъ , heureusement.	lich, in der Güte; || glüchlich.	bly; || happily.
—, <i>adv.</i> bien; || — пожелáловать , soyez le bien venu.	gut, wohl; || seyn Sie willkom-	welcome!
Добра́днъ , — бреднъ , <i>гн.</i> se trainer avec peine jusqu'à.	sich hinzieheln.	to stroll up to.
Доброво́льный , <i>adj.</i> spontané, volontaire; — но , — ment	freiwillig, ungezwungen.	voluntary, willing; —ly.
дѣ́лнѣ , <i>sn.</i> la bonté de cœur, débonnaireté.	die Gutherzigkeit.	kind-heartedness, sincerity
дѣ́лнѣный , <i>adj.</i> bénin, débonnaire; — но , avec bonté	gutherzig, gutmüthig.	kind-hearted, sincere; —ly.
дѣ́тель , <i>sf.</i> la vertu; || <i>fam.</i> le bienfait. [de cœur	die Tugend; || Wohlthat.	virtue; || good office.
дѣ́тельный , <i>adj.</i> 1, vertueux; — но , — еusement.	tugendhaft.	virtuous; —ly.
желáтель , — ница , <i>сн.</i> protecteur, — trice.	Gönner, Weichfüßer, — in.	a well-wisher.
желáтельный , <i>adj.</i> bienveillant, propice, affec-	günstig, gewogen, geneigt, wohl-	well-wishing, benevolent,
tionné; — но , avec bienveillance.	wollend, willfährig.	kind; —ly.

Доброжелательство, *sn.* la bienveillance, affection.
 — **желательствовать**, I, 1, *ca.* vouloir du bien à.
 — **нравіе**, **Добропнравіе**, *с.м.* **Благопнравіе**
 — **порядочный**, *adj.* réglé, rangé, régulier. [dialité
 — **сердечіе** и — **сердіе**, *sn.* la bonté de cœur, cor-
 — **сердечный** и — **сердный**, *adj.* cordial, bon....
 — **совестность**, *sf.* la délicatesse de conscience.
 — **совестный**, *adj.* consciencieux; — **но**, — eusement,
 en conscience; || *sm.* un arbitre consciencieux.
 — **хотный**, *adj.* bienveillant; — **но**, avec bienveillance
 — **хотство**, *sn.* la bienveillance, complaisance....
 — **хотствовать**, I, 2, *ca.* vouloir du bien à....
 — **хоть**, — **тка**, *s.* personne bienveillante.....

Добросытъ и Добросытъ, *с.м.* **Добрасывать**.

Доброта, *sf.* la bonté, qualité (*d'un objet*).....
Добротѣ, *sf.* la bonté de cœur, douceur.....
Добротный, *adj.* bon, d'une bonne qualité.....
Добрыгнать, **добрыгнуть**, *ca.* atteindre en ar-
 gosant; || achever d'humecter ou d'arroser.

Добрыи, *adj. dim.* добренскій, bon, honnête, probe;
 || grand, bien fait, de bonne mine; || beau, joli.

въ — часъ, *adv.* heureusement; || à la bonne heure.

Добрѣтъ, I, 4, раз., *en.* prendre de l'embonpoint....

Добрѣтъ, *с.м.* un bonhomme.....

Добуживаться, — **будиться**, *vr.* (*кого*) réveiller avec

Добывальный, *adj.* servant à exploiter. [peine

Добываніе, *sn.* exploitation, action d'exploiter f....

Добывать, **добытъ**, *ca.* acquérir, se procurer, ob-
 tenir; || exploiter, faire valoir; || tirer, tuer.

— **ся**, *vr.* être acquis, être obtenu; || être exploité.

Добытокъ, *sm.* 1, le gain, profit, bien acquis.....

Добыча, *sf.* le butin, la proie, dépouille, capture....

Добычный, *adj.* lucratif, avantageux; — **но**, — eusement.

Добыгѣтъ, **добыгѣтъ**, *en.* courir jusqu'à.....

Добычивать, **добыгѣтъ**, *ca.* achever de blanchir....

Доваливать, **довалигѣтъ**, *ca.* achever de feutrer....

—, **довалигѣтъ**, *ca.* achever de jeter, remplir en je-
 tant; || rouler jusqu'à un endroit. [jusqu'à

— **ся**, *vr.* rouler jusqu'à; || se traîner avec peine

Доваривать, **доваригѣтъ**, *ca.* achever de cuire....

Довѣдѣ, *sf.* la dame, pièce damée (*au jeu de dames*).

Довершать, **довершѣтъ**, *ca.* achever, terminer, finir.

— **ся**, *vr.* être achevé, fini, terminé.....

Довершеніе, *sn.* l'achèvement m., la consommation.

Довершитель, — **ница**, *s.* celui ou celle qui achève.

Довивать, **довигѣтъ**, *ca.* achever de tordre, de tresser.

Довинчивать, **довинчѣтъ**, *ca.* achever de visser....

Довираться, **доварѣтъ**, *vr.* bavarder tant jusqu'à.

Довлѣгѣтъ, *v. imp. st.* il suffit, c'est assez.....

Довозить, II, 4, **довезѣтъ**, *ca.* conduire jusqu'à; ||
 mener, réduire; || prouver, démontrer.

— **ся**, *vr.* être mené jusqu'à; || être compté, se re-
 garder comme; || *v. imp.* s'ensuivre, arriver.

Доводный, *adj.* servant de preuve, d'argument....

Доводчикъ, — **чица**, *s.* délateur, dénonciateur, — **трица**.

Доводъ, *sm.* preuve f argument; || témoignage m....

Довозить, II, 4, **довезѣтъ**, *ca.* voiturier, transporter
 jusqu'à; || achever de voiturier.

die Gewogenheit, Gunst.
 einem wohl wollen, günstig seyn.
 и **Благопнравный**.

ercentlich, wohlgeordnet.

die Güterzigigkeit.

gutherzig.

die Gewissenhaftigkeit.

gewissenhaft; mit Gewissenhaf-

tigkeit; || der Schiedsmann.

willsfähig, gefällig.

die Willsfähigkeit, Gefälligkeit.

einem Gutes gönnen.

eine gefällige Person.

die Güte, Qualität, Sorte ...

die Gütigkeit, Herzengüte. ...

gut, stark, dauerhaft.

bis zu einem Orte hinspritzen;

|| zu Ende spritzen.

gut, redlich, richtigaffen; || vor-

trefflich, ansehnlich; || schön.

glücklich; || meinetwegen ...

die werden, zunehmen.

ein guter Mann.

mit Mühe aufwenden.

zum Benutzen dienlich.

das Erlangen, die Benutzung..

erlangen, erhalten; || benutzen,

sich zu Nute machen; || fangen.

erlangt werden; || benutzt werden

das Erwerben, der Erwerb ..

die Beute, Ausbeute, der Raub.

vorthellhaft, einträglich.

hinlaufen bis.

zu Ende bleiben.

auswalken, fertig walken ...

zu Ende rollen, zu Ende wälzen;

|| hinrollen, hinwälzen.

hinrollen; || sich wohin schleppen.

gar fochen.

die Dame (im Bretspiele)....

vollenden, beendigen.

vollendet od. vollbracht werden.

die Vollendung, Beendigung ..

Vollender, Vollbringer, — in. ...

zu Ende winden, drehen.

völlig einsdrauben.

so viel plaudern bis.

es ist genug, es ist hinreichend.

hinführen; || führen, bringen zu

etwas; || beweisen, bartum.

hingerührt werden; || gerechnet

werden; || folgen, sich treffen.

beweisen.

Angeber, — in.

der Beweis; || das Zeugniß ..

irgendwo hinführen, hinfahren;

|| zu Ende führen.

benevolence, kindness.
 to wish well.

orderly, well-ordered.

goodness of heart, cordiality

kind-hearted, cordial; —ly.

conscientiousness.

conscientious; —ly; || arbit-

trator, referee.

well-disposed, obliging; —ly.

good will, obligingness.

to be well disposed.

well-disposed man or wo-

[man

quality, stoutness.

goodness, kindness.

good, of a good quality.

to sprinkle up to, squirt up

to; || to finish sprinkling.

good, kind, honest; || excel-

lent, stout; || handsome.

luckily; || well and good.

to grow stout or corpulent.

a simple easy man.

to waken with difficulty.

used in working mines.

improving, working.

to get, obtain; || to improve,

work; || to shoot, catch.

to be got; || to be worked.

profit, acquirement.

booty, prey, gain.

gainful, lucrative; —ly.

to run up to.

to finish whitening.

to finish fulling.

to finish rolling or fulling;

|| to roll up to.

to roll up to; || to crawl to.

to boil enough.

a crowned man, king.

to accomplish, complete.

to be accomplished.

accomplishment, completion

accomplisher, completer.

to finish twining or weaving.

to screw up.

to babble so much till.

it is sufficient.

to lead up to; || to bring to,

reduce; || to prove, inform.

to be led up; || to turn out

to be; || to happen, follow.

demonstrative.

informor, accuser.

proof, argument; || testimony.

to convey, carry to; || to

finish carrying.

Доволакивать, доволочи́ть и доволоче́, *va.* traîner, tirer jusqu'à; || achever de tirer, de traîner.
— *ся*, *гг.* se traîner jusqu'à, atteindre.
Довольно, *adv.* suffisamment, assez. [dant
Довольный, *adj.* 1. (*чьмъ*) content, satisfait; || abon-
Довольство и **— ствiе**, *sn.* abundance, suffisance *f.*
Довольствованiе, *sn.* action de satisfaire *f.* [voir
Довольствоваться, 1.2, *va.* contenter, satisfaire; || pour-
— *ся*, *гг.* (*чьмъ*) se contenter, de; || être pourvu.
Довѣять, довѣять, *va.* achever de vanner; || pousser
vers, porter vers en soufflant (*du vent*).
Довѣдывать, довѣдывать, *va.* découvrir, connaître . .
— *ся*, *гг.* chercher à savoir, apprendre.
Довѣренность, *sf.* la confiance; || procuration, au-
torisation; || *no* — *стн*, en confidence.
Довѣренный, *adj.* sûr, qui possède la confiance de.
Довѣритель, **— ница**, *s.* le commettant, mandant. . .
Довѣрительный, *adj.* qui renferme une procuration.
Довѣрие, *sn.* la confiance, le crédit.
Довѣрчивость, *sf.* le caractère confiant.
Довѣрчивый, *adj.* confiant, disposé à la confiance.
Довѣрять, довѣрять, *va.* (*кому*) avoir confiance en.
Довѣсокъ, *sm.* 1, ce qu'on ajoute pour le poids. . . .
Довѣшивать, довѣшить, *va.* achever de peser;
|| ajouter ce qui manque pour le poids.
—, довѣшать, *va.* achever de suspendre.
Довязывать, довязать, *va.* achever de lier; || (*и до-
вязъ*) achever de tricoter.
Догавливать, договѣть, *vn.* achever de jeûner. . . .
Догадка, *sf.* 3, la conjecture, prévision; — *дочный*, *adj.*
Догальство, *sf.* la sagacité, pénétration.
Догальный, *adj.* pénétrant, subtil, perspicace. . . .
Догальчикъ, **— чица**, *sn.* un esprit perspicace.
Догать, *sm.* *вз* —, en pensée, dans l'esprit; || *не вз* —,
sans y penser, contre toute attente.
Догадывать, догадывать, *va.* conseiller, persuader. . .
— *ся*, *гг.* conjecturer, présumer; || se mettre dans
l'idée; || *не* —, ne pas s'apercevoir, ne pas remarquer.
Догарать и **— горать**, **— горѣть**, *va.* brûler tout-à-fait.
Доглаживать, доглаждать, *va.* achever de lissier, de
Догмать, *sm.* le dogme. [repasser
Догматический, *adj.* dogmaticque; — *ски*, — *мент*. . .
Договаривать, **— ворить**, *va.* achever un discours. . .
— *ся*, *гг.* (*до чего*) tourner le discours sur; || s'at-
tirer par ses paroles; || (*о чемъ*) convenir, traiter
de, transiger; || être achevé (*d'un discours*).
Договаривающиеся, *les parties contractantes*. . .
Договорный, *adj.* convenu; || du traité, du contrat.
Договоръ, *sm.* convention, transaction *f.*, contrat *m.*
Догонѣть, *sm.* и **Догоня**, *sf.* action de courir après;
|| *вз* —, pour atteindre, pour attraper.
Догонять, 1.3, догна́ть, *va.* courir après, rattraper;
|| achever de distiller; || *fig.* atteindre, égaler.
—, *va. parf.* fatiguer par des courses continuelles.
Догребать, догребѣть, *va.* achever de râtelier, finir
de ratisser; || atteindre en ramant.
Догружать, догружать, *va.* achever de charger, de
fréter; || ajouter ce qui manque à la charge.

Hinischleifen, hinschleppen; || das
Hinschleifen beendigen.
sich wohin schleppen.
genug, ziemlich.
zufrieden; || hinreichend. . . .
der Ueberschuß.
die Befriedigung. [hen
befriedigen, genugsam; || ver-
sich begnügen; || versorgt werden.
zu Ende schwingen, auszu-
schwingen; || zu etwas hinwen-
den; || in Erfahrung brin-
gen. [gen
das Zutrauen; || die Vollmacht;
|| im Vertrauen.
vertraut, sicher.
Vollmachtgeber, —in.
Vollmacht (brief).
das Zutrauen, der Credit.
die Zutraulichkeit.
zutraulich.
trauen, vertrauen.
die Gewichtszugabe.
alles wiegen, bis zu Ende wie-
gen; || dem Gewichte zulegen.
alles aufhängen.
zu Ende binden, alles zubinden;
|| zu Ende stricken.
die Fasten beendigen.
die Rathamung, Errathung.
der Schachfinn.
leicht errathend, scharfsinnig.
der scharfsinnige Kopf.
in Gedanken; || unvermuthet,
unversehens.
rathen, anweisen.
muthmaßen; || sich etwas in den
Kopf setzen; || nicht bemerken.
ausbrennen, zu Ende brennen.
zu Ende plätten, glätten. . . .
das Dogma, der Lehrsatz. . . .
dogmatisch.
ein Gespräch beenden.
das Gespräch senken auf; || sich
durch Reden zuziehen; || sich be-
sprechen; || geendigt werden.
die vertragsschließenden Parteien
abgemacht; || Vertragss. . . . [pl
der Vertrag, die Übereinkunft.
das Nachsehen, Nachlaufen; ||
zum Einholen.
einholen; || völlig befeuern, zu
Ende brennen; || erreichen.
durch vieles Laufen ermüden. . .
das Harten beendigen; || hin-
rudern, bis wohin rudern.
völlig aufladen; || das Gefende
zur Ladung hinzufügen.

to trail up to; || to finish
trailing.
to trail up to, reach.
sufficiently, enough.
satisfied, content; || plentiful.
plenty, sufficiency.
satisfying, contenting. [vide
to satisfy, content; || to pro-
to be satisfied; || be provided.
to finish winnowing; || to
blow to.
to discover, ascertain.
to learn, obtain information.
confidence; || letter of attor-
ney; || in confidence.
confided, trusted.
constituent, principal.
of attorney.
trust, confidence, credit.
confidence.
confiding, trusting.
to trust, confide.
a makeweight.
to finish weighing; || to make
up the weight.
to finish hanging.
to finish tying; || to finish
knitting.
to finish one's fast.
conjecture, guess, surmise.
sagacity, perspicacity.
sagacious, perspicacious.
guesser, sagacious man.
in thought; || without think-
ing, unexpectedly.
to instruct, advise.
to conjecture, guess; || take it
into one's head; || not to see.
to burn out.
to finish smoothing or iron-
dogma. [ing
dogmatical; —ly.
to speak out.
to speak of, talk upon; || to
get by speaking; || to con-
tract, treat; || be spoken out.
the contracting parties.
stipulated; || of a treaty.
stipulation, treaty, contract.
pursuit; || to overtake, in
pursuit.
to overtake; || to finish dis-
tilling; || to join, reach.
to fatigue by driving.
to finish raking or scraping;
|| to row up to.
to finish loading; || to com-
plete the freight.

Догрызать, догрызть, *ca.* ronger, gruger tout. . .
Догрывать, дограть, *ca.* achever de se promener;
 || (*до чего*) s'attirer par sa mauvaise conduite.
Додавать, додаты, (*prés.* додаю, *fut.* додаты), *ca.*
 payer le restant; || ajouter ce qui manque, suppléer.
 — *ся*, *cr.* être payé, être suppléé.
Додатокъ, *sm.* 1, le complément d'une somme.
Додаточный, *adj.* formant le complément.
Додвигать, додвинуть, *ca.* faire avancer jusqu'à .
 — *ся*, *cr.* entrer comme il faut, se remettre à sa place.
Додерживать, додержатъ, *ca.* tenir, garder jusqu'à
 un terme; || achever de dépenser, consumer tout.
Додираться, додотраться, *cr.* percer la foule.
Долгѣе, *adv.* jusqu'à ce jour, jusqu'à présent.
Долѣе, *sm.* — *ру нѣтъ*, il n'y a pas de passage.
Долѣлка, *sf.* u. **Долѣть**, *sm.* l'achèvement *m.*
Долѣвать, долѣвать, *ca.* achever, terminer.
 — *ся*, *cr.* être achevé, se terminer.
Доленіе, *sm.* action de traire *f* (*см.* Дойтъ)
Додаривать, додари́тъ, *ca.* achever de rôtir.
 — *ся*, *cr.* être assez rôti ou frit.
Дождать, *см.* Дожи́мать u. Дожи́нать. || **Дож**
Дождевикъ u. — **длинникъ**, *sm.* le lycoperdon (*cham-*
Дожденосный, *adj.* chargé de pluie, pluvieux. [*пигнон*
Дождитъ, П. 1, па-, *ca.* st. faire pleuvoir.
Дождливый, *adj.* pluvieux.
Дождь, *sm.* дѣм. до́жликъ, la pluie; — *девой*, de pluie,
 pluvial; || — *иде́тъ*, до́жликъ *иде́тъ*, il pleut.
отъ дождя въ воду, de Charybde en Scylla.
Дожевывать, дожевать, *ca.* mâcher entièrement.
Доживать, дожить, *cr.* vivre jusqu'à, atteindre,
 parvenir à; || vivre, demeurer jusqu'à un terme.
Дожиаты, дожѣтъ, *ca.* laisser brûler jusqu'au bout;
 || consumer en brûlant, brûler.
Дожди́аніе, *sm.* l'attente, expectative *f.*
Дождидать, дождать, *ca.* u. — *ся*, *cr.* (*чего*) attendre.
Дожимать, дожать (*fut.* дожмѣ), *ca.* presser tout.
Дожи́нать, дожа́тъ (*fut.* дожмѣ), *ca.* moissonner tout.
Дожи́нь, *sm.* achèvement *m.* de la moisson.
Дозволеніе, *sm.* la permission, concession.
Дозволительный, *adj.* de permission; || permis
Дозволять, ДЗ, дозволѣть, *ca.* permettre, accorder.
 — *ся*, *cr.* être permis, être accordé.
Дозѣмный, *adj.* — *покло́нъ*, un profond salut.
Дознавать, дозна́тъ (*prés.* дознаю, *fut.* дознаю),
ca. chercher à connaître, apprendre, éprouver.
 — *ся*, *cr.* apprendre, parvenir à savoir.
Дозорный, *adj.* de ronde, de patrouille; || *sm.* le guet,
 soldat de la patrouille. [*adj.*]
Дозорщикъ, *sm.* *vi.* le visiteur, douanier; — *шучій*,
Дозоръ, *sm.* la patrouille, ronde, garde.
Дозрѣвать, дозрѣтъ, *cr.* parvenir à maturité.
Дозрѣлый, *adj.* entièrement mûr.
Дозывать, дозвать, *ca.* inviter encore plus.
 — *ся*, *cr.* (*кого*) persuader de se rendre à une invita-
Догрывать, дограть, *ca.* achever de jouer. [*tion*]
 — *ся*, *cr.* (*до чего*) s'attirer à force de jouer.
Догрыньт, *sm.* la fin du jeu.

alles aufbeissen, aufnagen . . .
 den Spaziergang vollenden; || sich
 durch Fiederslichkeit zuziehen.
 das Ubrige bezahlen; || nach-
 tragen, zuzubehfen.
 nachbezahlt werden.
 der Nachschuß
 zum Nachschuß gehörig.
 hinschieben, hinzurücken
 ganz hineingehen.
 bis zu einer gewissen Zeit be-
 halten; || verbrauchen, ausgeben.
 sich durchdrängen.
 bisher, bis auf den heutigen Tag.
 es ist unmöglich durchzugehen.
 die völlige Beendigung.
 fertig machen, beenden.
 vollendet od. beendet werden.
 das Meßen.
 austraten, vollends braten. . . .
 austraten, gar werden.
даты, см. Дожи́датель.
 der Bovist, Kugelschwamm. . . .
 Regen= (wolfe)
 regnen lassen.
 regnet, regnerisch.
 der Regen; Regen= (wasser); ||
 || es regnet.
 aus dem Regen in die Traufe.
 austreten, völlig faulen.
 erleben; || eine bestimmte Zeit
 irgendwo austreten.
 alles brennen, zu Ende brennen;
 || ausbrennen, abbrennen.
 das Erwarten.
 auf Jemand warten, abwarten.
 völlig auspressen, ausringen . .
 völlig abernten, abmâhen. . . .
 die völlige Umwägung.
 die Erlaubniß, Einwilligung.
 Erlaubniß= (brief); || erlaubt.
 erlauben, gestatten, zugeben . .
 erlaubt werden
 die tiefe Verbeugung.
 kennen lernen, erforschen, erfah-
 ren, erkennen.
 erfahren, inne werden.
 zur Schwarzwache gehörig; || der
 Schwarzwächter.
 der Visitator, Besucher.
 die Schwarzwache, Patrouille. . .
 völlig reif werden
 völlig reif.
 noch mehr einladen.
 zum Besuche bereiten.
 zu Ende spielen, ausspielen. . .
 sich durch's Spielen zuziehen. . .
 die Beendigung des Spiels. . . .

to finish gnawing.
 to finish walking; || to bring
 on by dissipation.
 to give the remainder; || to
 make up, pay up.
 to be paid up, be added.
 supply, after-paying.
 remaining.
 to move up to.
 to inter, be moved up to.
 to hold till, keep till; || to
 expend.
 to go through the crowd.
 till to-day, hitherto.
 it is there no passage.
 finishing.
 to finish, terminate.
 to be finished.
 milking.
 to roast or fry enough.
 to be enough roasted.
даты, см. Дожи́датель.
 puff-ball (*a mushroom*).
 rain, bearing rain.
 to rain, water, shower.
 rainy, pluvious.
 rain, shower; *adj.* pluvial;
 || it rains. [*the fire*
 out of the frying-pan into
 to chew sufficiently.
 to live till, attain the age of;
 || to live out.
 to burn sufficiently; || to burn
 out, finish burning.
 waiting for, expecting.
 to wait for, await, expect.
 to press, squeeze enough.
 to reap or harvest the re-
 end of harvest. [*mainder*
 allowance, permission.
 of allowance; || permitted.
 to allow, permit.
 to be allowed.
 a low bow.
 to endeavour to recognise,
 learn, prove.
 to learn, find out.
 of patrol, of guard; || a pa-
 trol, guard.
 overseer, inspector.
 patrol, rounds, watch, guard.
 to ripen completely.
 completely ripe.
 to invite in addition.
 to persuade to come.
 to play out, play to an end.
 to incur by playing.
 playing out.

Доильникъ, -ница, *s.* celui ou celle qui trait le bétail.
Доильня и Дойня, *sf.* 4, la laiterie.
Доймка, *sf.* 3, *dim.* доймочка, le restant, arrérage.
Доймочный, *adj.* restant, qui reste à payer.
Доймщикъ, *sm.* celui qui encaisse les arrérages.
Дойникъ, *sm. dim.* -нычѣкъ, le baquet, seau à traire.
Дойный, *adj.* à lait, qui donne du lait.
Дойскывать, доискать, *va.* chercher le reste.
 — ся, *er.* chercher à savoir, découvrir.
Дойти (*fut.* дойдѣ), *см.* **Доходить**. || **Докамѣсть**,
Дойтъ, II.1, *va.* traire; || *en.* donner du lait.
Дока, *sc. fam.* connaisseur *m.*, bonne tête *f.*
Доказатель и -казчикъ, -ица, *s.* délateur, -trice.
Доказательный, *adj.* démonstratif; -но, -ivement.
Доказательство, *sn.* la preuve, l'argument *m.*
Доказывать, докazać, *va.* prouver, démontrer, témoigner; || (*на когò*) accuser, dénoncer.
 — ся, *er.* être prouvé, être démontré.
Докáлывать, доколáтъ, *va.* achever de fendre, fendre tout; || tuer, égorger, frapper à mort. [miner
Докáпывать, докопáть и -чáтъ, *va.* achever, terminer.
Докáпывать, докопáть, *va.* achever de creuser.
 — ся, *er.* creuser jusqu'à, atteindre en creusant.
Докáрмывать, докармáть, *va.* achever de nourrir.
Докáтывать, докатáтъ, *va.* achever de rouler, rouler jusqu'à; || achever de calandrer.
Докáчивать, докатáть, *va.* rouler jusqu'à.
Докáшивать, докосáть, *va.* faucher entièrement.
Докáшивать, докосáть, *va.* cailler entièrement.
Докáйывать, докáдáть и докáпуть, *va.* jeter jusqu'à un endroit; || achever de jeter. [tation
Доклáднóй, *adj.* rempli; || de rapport, de présent.
Доклáдчикъ, sm. rapporteur, référendaire; -чица, *ad.*
Доклáтъ, *sm.* le rapport, exposé, la présentation.
Доклáчивать, доклáсть, *va.* achever de poser.
 —, доложáть, *va.* rapporter, annoncer, exposer.
 — ся, *er.* se faire annoncer; || être rapporté.
 не доложáсь, *gér.* sans se faire annoncer.
Доклéивать, доклéвáть, *va.* becqueter tout.
Доклéивать, доклéить, *va.* achever de coller.
Доклéиваться, доклéяться и доклéкнуться, *er.* appeler jusqu'à se faire entendre.
Докóвывать, доковáтъ, *va.* achever de forger.
Докóпачивать, доколáтáть, *va.* faire entrer en cognant; || (*до чего*) battre ou frapper jusqu'à.
Докóль, *conj.* aussi longtemps que; || jusqu'à quand?
Докóпáть, *va. см.* **Копáть**.
Докóпачивать, -пáтъ, *va.* achever de calfater.
Докóпáть, *en. parf.* être assez fumé ou enfumé.
Докрасна, *adv.* jusqu'à être rouge.
Докрáшивать, докрáсить, *va.* achever de peindre.
Докрýчаться, *er. parf.* crier à se faire entendre.
Докрýчивать, докрýтъ, *va.* achever de tordre.
Докторство, *sn.* le doctorat.
Докторъ, *sm.* le docteur (*titre, Se cl.*); || *fam.* le médecin, docteur; -пéкъ, *de* docteur, doctoral.
Докýда, *adv.* jusqu'où? jusqu'à quand?
Докýка, *sf.* importunité, demande importune *f.*

Messer, -in. a milker.
 die Messerei. dairy, dairy-house.
 der Rückstand. arrear, remainder.
 rückständig. in arrear, remaining.
 der den Rückstand eintreibt. collector of arrears.
 der Messfeimer, Milchseimer. milk-pail.
 milchend, Milch gebend. milk, giving milk.
 die Untersuchung endigen. to seek out, finish searching.
 ausfindig machen, erfahren. to search into, find out.
см. Покамѣсть.
 melken; || Milch geben. to milk; || to give milk.
 der Kenner, scharfsinniger Kopf. clever fellow, judge.
 Ankläger, Angeber, -in. informer, approver.
 beweisen, überzeugend. demonstrative; -ly.
 der Beweis, Beweisgrund. proof, argument.
 beweisen, darthun, bezeugen; || wider einer aussagen. to demonstrate, prove, show; || to inform against.
 beweisen werden. to be proved, be shown.
 völlig zerpalten, zu Ende haften; || ersticken, todt fieden. to finish cleaving or splitting; || to finish killing.
 beendigen, zu Ende bringen. to end, bring to an end.
 ausgraben, zu Ende graben. to finish digging.
 graben bis, durchgraben. to dig to.
 aufzütteln. to finish feeding.
 bis an einen Ort hinrollen; || ausrollen, zu Ende mangeln. to finish rolling, roll up to; || to finish mangling.
 hinvälzen, hinvrollen bis. to roll up to.
 völlig abmähen. to finish mowing.
 genug einsäuern. to ferment sufficiently.
 bis wohin werfen; || das Werfen beendigen, zu Ende werfen. to cast or throw up to; || to finish casting.
 aufsezt; || Vortrag. piled; || of a report.
 der den Vortrag hat, Referent. reporter, announcer.
 Bericht, Vortrag, Anzeige *f.* report, presentment.
 gänzlich aufschichten, zulegen. to finish laying or piling.
 vortragen, melden, anzeigen. to report, announce.
 gemeldet werden; || vorgestellt unangemeldet. be announced; || be reported.
 alles aufpeiden, auflesen. without being announced.
 völlig leimen. to peck up.
 einen abrufen, zurufen; rufen bis man es hört. to finish gluing.
 völlig beschlagen. to call one, to call till one is heard.
 völlig hincintreiben, völlig einschlagen; || schlagen od. prügeln so lange als; || wie lange? [bis to finish shoeing.
 völlig hincintreiben, völlig einschlagen; || schlagen od. prügeln so lange als; || wie lange? [bis to knock in, drive up to; || to beat, thrash till.
 as long as; || how long?
 völlig falfatern. to finish calking.
 völlig räucher, durchräuchern bis zum Rothwerden. to be sufficiently smoked.
 völlig färben, anstreichen. to redness, to blushing.
 schreien bis man es hört. to finish painting.
 völlig zwirnen. to cry till one is heard.
 die Doctorwürde. to finish twisting.
 der Doctor (Titel); || der Doctor, Arzt, Hausarzt. doctorate, doctorship.
 bis wohin? wie weit? doctor; *adj.* doctoral, doctor's; || a physician.
 die Beschäftigung, der Überlauf. whither? how far? until when
 importunity, teasing.

Документъ , <i>sm.</i> le document, titre.....	das Document, die Urkunde..	a document.
Докупать , <i>докупить</i> , <i>va.</i> compléter un achat.....	zukaufen, nachkaufen.....	to buy in addition.
Докупать , <i>sf.</i> le complément d'un achat.....	das Zugelasse.....	additional purchase.
Докучивать , <i>докурить</i> , <i>va.</i> achever de fumer, fumer entièrement; || achever de distiller.	(eine Pfeife) austreichen; || das Destilliren endigen.	to smoke out, finish smoking; || to finish distilling.
Докучать , I. 1, <i>va.</i> (комъ) importuner, ennuyer....	beischwerlich fallen, lästig fallen.	to importune, tire out.
Докучливостъ , <i>sf.</i> importunité, demande importune.	die Zudringlichkeit.....	importunity, tiresomeness.
Докучливый , <i>adj.</i> importun, déplaisant, fâcheux....	zudringlich, lästig.....	importunate, tiresome.
Докусывать , <i>докушать</i> , <i>va.</i> manger ou boire tout.	alles aufessen od. austrinken..	to eat up or drink out.
Докъ , <i>sm.</i> Mar. le dock, bassin, la forme.....	die Docke, Schiffswade.....	a dock.
Доловливать , <i>доловить</i> , <i>va.</i> chasser ou pêcher tout.	alles aufangen od. ausfischen.	to catch or fish out.
Доломывать , <i>доломать</i> , <i>va.</i> casser, briser tout....	gänglich zerbrechen, zer schlagen.	to break the remainder.
Долбёжка , <i>sm.</i> la mortaise, entailure.....	das Zapfenloch, die Zapfenfuge.	a mortise.
Долбить , II. 2, <i>долбить</i> , <i>va.</i> creuser, caver, entailler; || rappeler à la mémoire, répéter souvent.	aushöhlen, meißeln; || einprägen, einschärfen.	to chisel, mortise, hollow; || to beat in, inculcate.
Долбленіе , <i>sm.</i> action de creuser avec le ciseau....	das Ausschöpfen, Meißeln....	chiseling, mortising.
Долбиль , <i>sf.</i> 4, le maillet; || la hie, demoiselle.....	der Schlägel; || die Handramme.	mallet, beetle; || rammer.
Долгий , <i>adj.</i> 2, <i>dim.</i> долгоникій и долговатый, long; || alongé, étendu; || de longue durée. [temps]	lang; || ausgebreht, geräumig; || lang, langwährend.	long; || dilatory, slow; || lasting, permanent.
Долго , <i>adv.</i> comp. долбе и долбеуе, longuement; || long-	lang; || lange, lange Zeit....	long; || a long time.
Долговой , <i>adj.</i> de dette (<i>см.</i> Долгъ).	zur Schuld gehörrig, Schuld-..	of a debt, of debt.
Долгобородый , <i>adj.</i> à longue barbe.....	mit einem langen Barte.....	long-bearded.
— волосый , <i>adj.</i> à longs cheveux; || à longs poils.	langhaarig.....	long-haired.
— временный , <i>sf.</i> la longue durée.....	die Langwierigkeit, Dauer....	permanence, duration.
— временный , <i>adj.</i> -но, <i>adv.</i> de longue durée....	lange, langwierig.....	long-continued; a long time.
— вѣчный , <i>sf.</i> la longévité, longue vie.....	das lange Leben.....	long life.
— вѣчный , <i>adj.</i> -но, <i>adv.</i> qui dure depuis longtemps.	langwährend, lange lebend....	long-lived, lasting; -ly.
— вѣдый , <i>adj.</i> pop. d'une taille longue et effilée....	lang von Wuchs, schmächting..	lank, slender.
— дѣйственный , <i>adj.</i> de longue durée. [l'année]	von langer Dauer, lang.....	long-lived, of many days.
— дѣйствіе , <i>sm.</i> longue vie; || le plus long jour (<i>de</i>	das lange Leben; || der längste Tag	long-life; || the longest day.
— дѣйствовать , I. 2, <i>en.</i> vivre longtemps.....	lange leben.....	to live long.
— лѣтіе , <i>sn.</i> la longue vie, longévité.....	das lange Leben.....	long life, length of years.
— лѣтній , <i>adj.</i> de plusieurs années; || Bot. vivace.	vielfährig; || ausdauernd....	of many years; || perennial.
— ногій , <i>adj.</i> à longues jambes; à longs pieds....	langbeinig; langfüßig.....	long-legged; long-footed.
— ножка , <i>sf.</i> 4, insecte, la tipule.....	die Schnafte.....	crane-fly, tipula.
— носикъ , <i>sm.</i> insecte, le charançon.....	der Käufelfäfer.....	beetle.
— носий , <i>adj.</i> à long nez; || à long bec.....	langnasig; || langschnebelig..	long-nosed; || long-beaked.
— перъ , <i>sm.</i> poisson, l'exocet m, le poisson volant.	der fliegende Fisch.....	flying-fish, exocetus.
— пльй , <i>adj.</i> à longs pans.....	langschößig, mit langen Schößten	long-skirted, long-lapped.
— рукій , <i>adj.</i> à longues mains; à longs bras....	langhändig; langarmig.....	long-handed; long-armed.
— терпѣливый , <i>adj.</i> patient, clément; -во, avec	langmüthig, gedulst.....	longanimous, forbearing.
— терпѣіе , <i>sn.</i> la longanimité. [longanimité]	die Langmuth, Geduld.....	longanimity, forbearance.
— ушій , <i>adj.</i> à longues oreilles, oreillard.....	langohrig.....	long-eared.
— ушка , <i>sf.</i> 4, une aiguille à chas long.....	die Nadel mit langem Schre....	long-eyed needle.
— хвостикъ , <i>sm.</i> oiseau, la mésange à longue queue.	die Schwanzmeise.....	long-tailed titmouse.
— хвостый , <i>adj.</i> à longue queue.....	langschwänzig.....	long-tailed.
— шерстный , <i>adj.</i> à longue laine; à long poil....	langwollig; langhaarig.....	long-wooled; long-haired.
— шеи , <i>sc.</i> personne à long cou.....	der Langhals.....	a long-neck.
— язычье , <i>sn.</i> le babil, bavardage; || la médisance.	die Geschwätzigkeit; || das Gerede.	talkativeness; || slander.
— язычный , <i>adj.</i> bavard, babillard; || médisant....	geschwätzig; || lästerfüchtig.	talkative; || slanderous.
Долгота , <i>sf.</i> la longueur; || Géogr. la longitude....	die Länge (auch Géogr.).....	length; || longitude.
Долгъ , <i>sm.</i> dim. должекъ, le devoir, l'obligation f; || la dette; || es —, <i>adv.</i> à crédit.	die Pflicht, Schuldigkeit; || die Schuld; || auf Borg.	the duty; || a debt, due; || on credit.
Долетать , <i>долетѣть</i> , <i>en.</i> voler jusqu'à un endroit..	bis wohin fliegen.....	to fly up to, reach in flying.
Должать , I. 1, за-, <i>en.</i> s'endetter, faire des dettes.	sich in Schulden bringen....	to get into debt.
Долженствовать , I. 2, <i>en.</i> devoir, être obligé de..	müssen, sollen, verpflichtet seyn.	to be obliged.
Долженъ , <i>sf.</i> une entaille, rainure.....	der Auschnitt..... [nieren]	a groove.
Должикъ , <i>sm.</i> la lanière, petite courroie.....	kleiner Riemen (bei den Fasse	the leash (of a hawk).

Должникъ, -ница , <i>s.</i> débiteur, -trice.....	Schuldner, -in.....	a debtor.
Должное , <i>adj. sm.</i> la dette, ce qui est dû.....	die Schuld, das Schuldige.....	a debt, due.
Должностной , <i>adj.</i> en place, en fonction.....	in Amt stehend, amtlich.....	official, functional.
Должность , <i>sf.</i> le devoir, l'obligation <i>f</i>; || la charge, fonction, l'emploi, office <i>m</i> .	die Pflicht, Schuldigkeit; || das Amt, die Stelle.	duty, obligation; || office, function, place.
Должникъ, adj. 1. dû, obligé; || qui doit, qui a une dette.	gebührend, gehörig; || schuldig.	due, obliged; || indebted.
я долженъ , je dois; || должно , on doit.....	ich muß, ich soll; || man muß.	I ought, I should; || one ought.
Должникъ, должтъ , <i>ca.</i> remplir en versant.....	zugießen, hinzugießen.....	to pour full, fill up.
Долманъ и Доломанъ , <i>sm.</i> la veste (de hussard).	die Husarenjade, der Dolman.	hussar's jacket.
Долина , <i>sf. dim.</i> долина, la vallée; -ный, <i>adj.</i> ...	das Thal.	a dale, vale, valley.
Долинный и Долистый , <i>adj.</i> rempli de vallées.	voll Thäler.	full of valleys.
Доложить, Доложить, Доломать, см. Доловить	Доложить , Доломать и Доловить , <i>ver.</i> herunter! weg! fort!.....	down! off! away!
Долой , <i>adv.</i> en bas! loin d'ici!.....	meißeln.....	to chisel, mortise.
Долотить , П. 5, <i>ca.</i> tailler au ciseau.....	der Meißel.....	a mortise chisel.
Долотъ, sn. dim. долотъ, le ciseau; -омый, <i>adj.</i> ...	unten, herunter, auf der Erde.	down, off.
Долъ , <i>adv. sl.</i> en bas, à terre, par terre.....	das Thal.....	a dale, valley.
Долъ , <i>sm.</i> la vallée, le val (<i>см. Долина</i>).....	niedrig liegend.....	low, lower, vale.
Дольный, adj. bas, situé dans la vallée.....	hinaufsteigen, bis wohin klettern	to climb up to, creep up to.
Долзять, долзять, ca. grimper, monter jusqu'à.....	der Theil, Antheil; || Bruch;	part, portion, share; || frac-
Доль, sf. dim. долька, la part, portion; || <i>Arithm.</i> fraction;	96ter Theil des Solotniks; ||	tion; || 96th part of a solot-
|| la 96e partie du solotnik; || <i>fig.</i> le sort, partage, la	Loos, Schicksal; || Samenlap-	neek; || lot, destiny; || cotyle-
destinée; || <i>Bot.</i> le cotylédon.	Octave (Buch, Blatt). [<i>pen m</i>	octavo. [<i>don</i>
въ осьмую долю листа , <i>Typ.</i> in-octavo.....	zu Hause, bei sich.....	at home.
Дома , <i>adv.</i> à la maison, chez soi (<i>см. Домой</i>).....	vollend einfirmieren.....	to finish greasing.
Домазывать, домазать, ca. achever de graisser.....	zu Ende mahlen; || aufhören	to finish grinding; || to finish
Домачивать, домачить, ca. achever de moudre;	Abstreichen zu sprechen.	talking or jabbering.
|| en. achever de dire ses fadaises.	vollend abspulen, abwinnen; ||	to finish winding or reeling;
Доматывать, доматать, ca. achever de dévider ou	verschwenden, durchbringen.	|| to spend, dissipate.
de pelotonner; || dépenser tout, dissiper.	bis wohin werfen.....	to throw up to.
Домахиуть, ca. parf. jeter jusqu'à un endroit.....	vollend naß machen.....	to wet or soak thoroughly.
Домачивать, домочить, ca. achever de tremper.....	häuslich, vom Hause, Haus;	house, home, household; ||
Домашний, adj. domestique, de la maison, du ménage;	|| der Hausgenosse.	member of the family.
|| sm. le membre d'une famille.	auspflastern.....	to finish paving.
Домачивать, домочить, en. achever de paver.....	(Land) vermessen, ausmessen.....	to finish surveying.
Домаживать, -жевать, ca. achever d'arpenter.	mutmaßen, denken.....	to suspect, notice.
Домекаться, -мекнуться, tr. conjecturer, penser.....	unvernunft.....	unnoticed.
Домекъ, sm. не въ —, sans y penser.....	zum Hodoften gehörig.....	of high furnace.
Домешный, adj. de haut fourneau (<i>см. Домна</i>).....	ganz auslegen, auskehren.....	to finish sweeping.
Дометать, I. 1. domestie, <i>ca.</i> achever de balayer.....	bis wohin werfen; || zu Ende	to cast up to; || to finish cast-
Дометывать, I. 1. дометать, П. 5, <i>ca.</i> jeter jusqu'à;	werfen; || bedäuen.	ing; || to finish sewing.
|| achever de jeter; || achever de coudre.	völlig auskneten.....	to finish kneading.
Доминать, домать, ca. achever de pétrir (<i>l'argile</i>).	der Domino; das Dominospiel.	domino (<i>a dress and game</i>).
Домно, sn. indécl. le domino (<i>habillement et jeu</i>).....	die Winde, Wagenwinde.....	a jack, hand-screw.
Домкратъ и Думкратъ, sm. le eric.....	der Hodoften.....	high furnace.
Домна, sf. 4. и домная печь, le haut fourneau.....	die Haushaltung, Häuslichkeit.	housewifery, economy.
Домовитость, sf. l'économie <i>f</i> , le ménage.....	hausälterisch, hauslätig.....	house-keeping, economical.
Домовитый, adj. économe, ménager.....	der Sarg; || die Wohnung.....	a coffin; || dwelling.
Домовище, sn. pop. le cercueil; || <i>ri.</i> la demeure.....	der Hausfiser, Stubenfiser.....	a close house-keeper.
Домовникъ, -ница, s. personne sédentaire; casanier.	zu Hause sitzen, das Haus hüten.	to keep at home, keep house.
Домовничать, I. 1. en. garder la maison. [<i>ère</i>]	der Kobold, Vöftergeist.....	house-demon, hobgoblin.
Домовой, adj. sm. le lutin, farfadet, esprit familier.	vom Hause, Haus.....	house, domiciliary.
Домовой, adj. de la maison, qui est dans la maison.	die Hauswirtschaft.....	domestic economy.
Домоводство, sn. l'économie domestique <i>f</i>	Haushälter, Hauswirth, -in.....	house-keeper or -wife.
— водъ, -дка, s. un ou une économe; ménager, -ère.	das Aufsrchten der Haushaltung.	entering on house-keeping.
— обаводство, sn. la mise en ménage.....	der Haushofmeister.....	house-steward.
— правитель, sm. l'intendant <i>m</i> de la maison.....	die Hausverwaltung.....	house-stewardship.
— правительство, sn. intendance <i>f</i> de la maison.	zu Hause gezogen.....	home-grown, home-bred.
— роденный, adj. élevé à la maison (<i>des animaux</i>).		

Домостроитель, —ница , <i>s.</i> bon ou bonne économe.	ein guter Hauswirth, —in....	manager, economist.
— сидничать , <i>1.1.</i> <i>en.</i> avoir des goûts casaniers.	gern zu Hause sitzen.....	to lead a domestic life.
— сидний , <i>adj.</i> —ная жизнь, la vie casanière.....	das Sisleben.....	domestic life, sedentaryness.
— сидь, —дка , <i>s.</i> personne casanière.....	Stubenholder, —in.....	a close house-keeper.
— устройство , <i>sm.</i> le ménage, l'économie <i>f.</i>	die Haushaltung, das Hauswesen	house-keeping, household.
— хозяин , <i>sm.</i> le maître du logis, l'hôte <i>m.</i>	der Hausherr.....	house-holder.
— чадецъ , <i>sm. 1.</i> le domestique de la maison.....	der Hausgenosse, Hausknecht..	a domestic.
Домогательство , <i>sm.</i> la poursuite, sollicitation....	das Bestreben, Ansuchen.....	suing for, pursuit.
Домогать , <i>см.</i> домогаться, <i>вр.</i> (чего) brigue, solliciter.	nach etwas streben, begehren..	to sue for, seek, solicit.
Домой , <i>adv.</i> (avec mouvement) à la maison, chez soi.	nach Hause, zu sich.....	home, homewards.
Домокъ , <i>sm. 1.</i> жити домокомъ, avoir son ménage..	seine eigene Wirthschaft haben.	to keep house.
Домолачивать , —лотить, <i>вр.</i> achever de battre le blé.	ganz austrichten.....	to finish trashing.
Домолотъ , Домостить , Домотать , Домочить ,	<i>см.</i> Домалывать , Домá	чивать , <i>u. np.</i>
Домчать , <i>вр. parf.</i> traîner avec vitesse jusqu'à....	schnell wohn hin schleppen.....	to hurry up to.
Домшбуть , <i>sm.</i> une barque (sur la Srir).....	eine Barke.....	a bark (on the Seer).
Домъ , <i>sm. dim.</i> домикъ, la maison; || la famille....	das Haus; || die Familie.....	house, domicile; || family.
Домыать , домять, <i>вр.</i> achever de laver.....	völlig auswachen.....	to wash the remainder.
Домыслить , домислеться, <i>вр.</i> concevoir.....	begreifen, errathen, auffassen..	to conceive, understand.
Домыривать и Домырять , домырять, <i>вр.</i> achever	vollends zu Ende messen; || das	to finish measuring; || to
de mesurer; || ajouter ce qui manque à une mesure.	Zehende zusammen.	make up the measure.
Домычать , домытить, <i>вр.</i> achever de marquer (le linge	(Zeug) zu Ende merken....	to mark the remainder.
Домышлять , домешить, <i>вр.</i> achever de pétrir....	völlig durchkneten.....	to finish kneading.
Домять (fut. домю), <i>см.</i> Доминать .		
Допашивать , доносить, <i>вр.</i> achever de porter; ||	bis wohin hintragen, zu Ende	to finish carrying; || to wear
porter jusqu'à l'usure, user (des habits).	tragen; || abtragen, vertragen.	to an end, wear out.
— <i>ся</i> , <i>вр.</i> être porté jusqu'à usure, être usé.....	abgetragen werden.....	to be worn out.
Донесение , <i>sm.</i> le rapport, exposé.....	der Bericht.....	report, declaration.
Донизывать , допизать, <i>вр.</i> achever d'enfiler.....	völlig aufziehen.....	to finish stringing.
Донимать , допнть, <i>вр.</i> percevoir ce qui reste....	das übriggebliebene einsam-	to get in the remainder.
Доникъ , <i>sm.</i> и доника травá, plante, le mélilot....	der Honigflee, Eitinklee. [meln	mellilot, sweet-trefoil.
Донный , <i>adj.</i> de fond, du fond (см. Дно).....	zum Boden gehörig.....	bottom, of bottom.
Доноситель и —щикъ, —ща, <i>s.</i> dénonciateur, trice.	Angeber, —in.....	informor, denunciator.
Доносительный , <i>adj.</i> contenant une délation....	eine Angebung enthaltend....	containing a delation.
Доносить , донести, <i>вр.</i> porter jusqu'à; || exposer, faire	hintragen; || berichten; || ange-	to bear up to; || to report, de-
un rapport; || (на козю) dénoncer, exposer.	ben, anfragen.	clare; || to denounce, inform.
Доносокъ , <i>sm. 1. dim.</i> —сочекъ, vêtement porté....	ein abgetragenes Kleid.....	worn clothes.
Доносъ , <i>sm.</i> la dénonciation, délation; —ний, <i>adj.</i>	das Angeben, die Angebung..	information, delation.
Донощение , <i>sm.</i> action de faire un rapport.....	die Berichterstattung.....	reporting, report.
Донце , <i>sm.</i> le fond (d'un vase); || banc de fileuse....	der kleine Boden; || die Spinnbank	small bottom; || spinning-
Доньне , <i>adv.</i> jusqu'à présent.....	bis jetzt, bisher.....	until now, hitherto. [bench
Доньшко , <i>sm. dim. см. Дно</i>. || Донять (fut. доймю),	<i>см.</i> Донимать .	
Донюхивать , донюхать, <i>вр.</i> consumer tout le tabac.	auschnüpfen.....	to finish taking snuff.
Доплазывать , доползть, <i>вр.</i> se traîner jusqu'à;	bis an einen Ort hinkriechen;	to crawl or creep up to; || to
|| (до чего) fig. obtenir par des bassesses.	|| durch List erlangen.	obtain by cunning.
Доплаывать , доплотъ, <i>вр.</i> achever de sarcler....	völlig ausäßen.....	to finish weeding.
Допарывать , допоротъ, <i>вр.</i> achever de découdre....	völlig aufstrennen.....	to unrip the remainder.
Донекать , донечь, <i>вр.</i> faire cuire suffisamment;	gut ausbacken; || den Rest ver-	to bake enough; || to bake
|| employer le reste en cuisant; || <i>pop.</i> réprimander.	backen; || verweifen.	the remainder; || to rebuke.
— <i>ся</i> , <i>вр.</i> être suffisamment cuit.....	ausgebacken werden.....	to be enough baked.
Допечатывать , —чатать, <i>вр.</i> achever l'impression.	völlig abdrucken.....	to finish printing.
— <i>ся</i> , <i>вр.</i> s'achever (de l'impression d'un livre)....	völlig abgedruckt werden....	to be finished.
Допивать , допнть, <i>вр.</i> boire le reste.....	vollends austrinken.....	to drink up.
Допилывать , допилить, <i>вр.</i> scier ou limer tout....	zu Ende sägen od. feilen.....	to finish sawing or filing.
Допирать , допереть, <i>вр.</i> fermer tout-à-fait.....	ganz zumachen.....	to shut close.
Дописывать , —писать, <i>вр.</i> achever d'écrire, de peindre	zu Ende schreiben od. malen..	to finish writing or painting.
Донихивать , допихнуть, <i>вр.</i> pousser jusqu'à....	hinstoßen, bis wohin stoßen....	to push up, shove up.
Доплата , <i>sf.</i> le paiement du reste d'une dette.....	die Bezahlung des Rückstandes.	remaining payment.
Доплачивать , доплатить, <i>вр.</i> payer le reste.....	den Rest zahlen.....	to pay up.

Доплетать, *доплѣть*, *ра.* achever de tresser . . .
— *ся*, *гг.* *pop.* se traîner jusqu'à . . .
Доплывать, *доплыть*, *гг.* naviguer jusqu'à, abor-
der; || nager jusqu'à un endroit.
Доплывать, *допласать*, *гг.* achever de danser . .
Доплоскивать, *доплоскать*, *гг.* rincer tout . . .
Доползти, **Доползть**, **Допороть**, *см.* **Допалзы**
Дополнение, *sn.* action de compléter *f*; || le complé-
Дополнительный, *adj.* complémentaire. [ment
Дополнять, *дополнить*, *ра.* remplir, compléter . . .
— *ся*, *гг.* être rempli, être complété . . .
Дополуденный, *adj.* d'avant-midi, de la matinée.
Допотопный, *adj.* antédiluvien . . .
Доправа, *sf.* *Jur.* action d'exiger, de faire payer . .
Доправливать и **Доправлять**, *доправити*, *ра.*
achever de corriger; || *Jur.* exiger, faire payer.
Доприватитель и **Допрошник**, *см.* l'interroga-
Допрашивать, *допросить*, *ра.* interroger. [leur *m*
— *ся*, *гг.* être interrogé; || obtenir à force de prières.
Допрос, *см.* *Jur.* l'interrogatoire *m*; — *ский*, *adj.* . .
Допрыгивать, *допрыгнуть*, *гг.* sauter jusqu'à . . .
Допрыскивать, *допрыскать*, *ра.* faire rejaillir jus-
qu'à; || achever d'humecter, d'arroser.
Допрывать, *допрять*, *гг.* se cuire à l'étuvée; || (*до-
вѣдѣ*) transpirer ou suer jusqu'à . . .
Допрягивать, *допрясть*, *ра.* achever de filer . . .
—, *допрянуть*, *гг.* sauter jusqu'à . . .
Допускать, *допустить*, *гг.* laisser entrer, donner
accès, admettre; || laisser, permettre.
— *ся*, *гг.* être admis, avoir accès . . .
Допускной, *adj.* où il est permis d'entrer. [cés *m*
Допускъ, *sm.* и **Допущение**, *sn.* admission *f*, ac-
Допытливый, *adj.* curieux, investigateur . . .
Допытывать, *допытать*, *ра.* arracher par la torture.
— *ся*, *гг.* chercher à savoir, s'enquérir . . .
Допьяна, *adv.* jusqu'à être ivre . . .
Допевать, *допѣть*, *ра.* chanter jusqu'à la fin . . .
Доработывать, *доработать*, *ра.* finir un ouvrage . .
Дорастать, *дорасты*, *гг.* atteindre une certaine taille.
Дорвать, *см.* **Дорывать**.
Дорисовывать, *дорисовать*, *ра.* finir un dessin . . .
Дорник, *sm.* *sl.* le sceau pour les hosties . . .
Дорога, *sf.* *dim.* дорожка, la route, le chemin; || voyage;
|| *fig.* la voie; || *no* — *шь*, sur son chemin, en passant.
туда ему и —, il n'y a rien à regretter . . .
Дорого, *adv.* *comp.* дороже, cher, chèrement . . .
в три-дорога, trois fois plus cher . . .
Дороговизна, *sf.* la cherté . . .
Дорогой, *adj.* *dim.* — *голькй*, *comp.* дражайшй, cher,
coûteux; || de haut prix, précieux; || cher, bien-aimé.
Дородичать, *I. I.* раз-*гг.* prendre de l'embonpoint.
Дородность, *sf.* corpulence, obésité *f*, embonpoint *m*.
Дородный и **Дородливый**, *adj.* corpulent, replet.
Дорожить, *I. I.* вз-, *гг.* encherir, rencherir . . .
Дорожить, *II. 3.* вз-, *ра.* (*члжж*) estimer, priser, faire
cas de; || vendre cher, défendre, se disputer.
— *ся*, *гг.* surfaire, demander trop cher . . .
Дорожить, *II. 3.* про-, *ра.* faire des rainures . . .

zu Ende flechten . . .
sich hinschleppen . . .
hinschiffen, anlanden; || bis an
einen Ort hinschwimmen.
aussteigen . . .
ausprülen . . .
nать, **Допалывать** и **До**
das Ergänzen; || die Ergänzung.
Ergänzungs- . . .
anfüllen, ergänzen . . .
angefüllt od. ergängt werden . .
vormittäglich . . .
vorhinftichtlich, antediluvia-
die Eintreibung . . . [nisch
zu Ende od. vollends corrigiren;
|| eintreiben, fordern.
der Trager, Verhör. . .
befragen, verhören . . .
befragt werden; || erbiten . .
die Befragung, das Verhör . .
bis wohin springen . . .
bis zu einem Orte hinspringen; ||
vollends besprengen.
vollends gar kochen, schmoren;
|| schwitzen bis zu . . .
ausspinnen, abspinnen . . .
bis wohin springen . . .
einlassen, hingschleppen; || erlau-
ben, zugeben, bewilligen.
zugelassen werden . . .
wo man eingelassen werden kann
die Hingulassung, der Einlaß . .
forſchen, neugierig . . .
durch die Folter erzwängen . . .
zu erfahren ſuchen, erfahren . .
bis zur Trunkenheit . . .
ausſingen; || die ſingen . . .
eine Arbeit vollenden . . .
auswachsen, wachsen bis . . .
eine Zeichnung vollenden . . .
das Siegel für die Hoſtien . . .
der Weg, die Straße; || Meile; || der
Weg, das Mittel; || im Vorbei-
das iſt kein Schade. [gehen
theuer . . .
dreimal theurer . . .
die Theuerung . . .
theuer, koſtbar; || hoch im Preiſe,
werth; || theuer, geliebt.
wohlbeſeit od. did werden . .
die Wohlbeſeitheit . . .
wohlbeſeit, ſtark, biß . . .
theuer werden . . .
ſchätzen, achten; || theuer verkauf-
ſen, ſich etwas ſtreitig machen.
hoch anſchlagen, vorſchlagen . .
Ztreifen machen . . .

to plait or braid up to.
to crawl up to.
to sail up to, arrive; || to
swim up to.
to dance out.
to finish rinsing.
парывать.
completing; || complement.
complemental.
to fill up, complete.
to be filled up, be completed.
in the forenoon.
antediluvian.
exacting, requiring.
to finish correcting; || to
exact, require.
interrogator.
to interrogate, question.
to be questioned; || obtain by
examination. [entreaties
to jump up to.
to sprinkle up to; || to finish
sprinkling or squirting.
to be sufficiently stewed; ||
to get by sweating.
to finish spinning.
to jump up to.
to admit, give access; || to
allow, let, permit.
to be admitted, have access.
of admission.
admission, access.
inquisitive.
to extort, wring from.
to inquire, question, find out.
till drunk.
to sing out.
to work up, finish working.
to grow up to, attain.
to finish drawing.
seal for the host.
|| travelling; ||
means; || on the road.
it is no pity.
dear, dearly.
three times dearer.
dearness, dearth.
dear, valuable; || costly, pre-
cious; || dear, beloved.
to grow corpulent.
corpulence, obesity.
corpulent, obese.
to grow dearer, rise in price.
to prize, esteem, make much
of; || to make dear, dispute.
to charge high, overrate.
to channel, flute.

Доро́жка , <i>sf.</i> 4, <i>dim.</i> le petit chemin, sentier; || la côte (<i>d'un bas</i>) || gayure, rainure, cannelure, strie <i>f.</i>	kleiner Weg; || die Rippe (eines Strumpfes); || Streif, Strich <i>m.</i>	a little road, path; || rib; || channel, groove, flute.
Доро́жникъ , <i>sm.</i> <i>dim.</i> доро́жничекъ, le bouvet (<i>rabot</i>); || itinéraire, guide de voyageur <i>m.</i>	der Holzbohel; || Wegweiser, das Reisbuch.	grooving plane; || itinerary, road book.
Доро́жный , <i>adj.</i> de voyage, de route.	Reise-, zur Reise gehörig.	road, travelling.
Доро́жчатый , <i>adj.</i> rayé, strié; || à côtes (<i>des bas</i>).	gestreift; || mit Rippen.	chamfered, fluted; || ribbed.
Доро́зный , <i>adj.</i> qui a atteint une certaine taille.	ausgewachsen.	grown up.
Доруба́ть , доруба́ть, <i>va.</i> achever de couper.	abhauen, gerhauen.	to finish hewing or cutting.
Дорыва́ть , дорыва́ть, <i>va.</i> achever d'arracher; || —ся, <i>vr.</i> (<i>до чего</i>) se jeter avec avidité sur.	völlig ausreißen; || nach etwas streben, trachten.	to pluck the remainder; || to fall upon.
—, дора́ть, <i>va.</i> achever de creuser; || —ся, <i>vr.</i> (<i>до чего</i>) creuser jusqu'à, atteindre en creusant.	völlig ausgraben; || bis zu einem Orte graben.	to finish digging; || to come at in digging.
Доры́зывать , доры́зывать, <i>va.</i> achever de couper ou de trancher; || achever de tuer (<i>un animal</i>).	zerschneiden, zu Ende schneiden; || aufschlachten.	to finish cutting, cut up; || to finish killing.
Доса́да , <i>sf.</i> le chagrin, dépit, crève-sœur.	der Verdruss, Ärger.	sorrow, grief, vexation.
Досади́тель и Досади́чикъ , —чи́ца, <i>l'</i> offenseur <i>m.</i>	Beleidiger, —in.	vexer, mortifier.
Досади́тельный , <i>adj.</i> offensant, contrariant.	kränkend, anzüglich.	vexatious, mortifying.
Досади́ной , <i>adj.</i> planté.	bepflanzt.	set, planted.
Досади́ный и —ливый , <i>adj.</i> fâcheux, déplaisant; || —но, avec dépit; || <i>v. imp.</i> c'est vexant, c'est fâcheux.	verdrüsslich, ärgerlich, unangenehm; || es ist ärgerlich.	teasing, plaguy; —guily; || it is vexing or provoking.
Доса́дованіе , <i>sn.</i> la colère, le dépit.	der Verdruss, Ärger.	grief, vexation, spite.
Доса́довать , I, 2, <i>en.</i> (<i>на что</i>) se fâcher, se dépitier.	sich ärgern, unwillig werden	to fret, be vexed.
Досади́ть , I, 1, досади́ть, II, 4, <i>va.</i> (<i>кому</i>) chagriner, fâcher, dépitier, importuner, offenser.	einen ärgern, Verdruss zuziehen, plagen, quälen.	to vex, plague, tease, tire, weary, mortify.
Доса́живать , досади́ть, <i>va.</i> achever de planter.	vollends pflanzen.	to finish planting.
Доса́ливать , досади́ть, <i>va.</i> achever de saler.	vollends einsalzen.	to salt sufficiently.
—ся, <i>vr.</i> s'imbiber de sel.	durchgeseigt werden.	to be all salted.
Доса́сывать , дососа́ть, <i>va.</i> achever de sucer.	ausaugen, den Rest saugen.	to suck the remainder.
Досе́рливать , досе́рлить, <i>va.</i> achever de percer.	vollends ausbohren.	to finish boring.
Досе́ль и Досе́ль , <i>adv.</i> jusqu'à présent; || jusqu'ici.	bis jetzt; || bis hieher.	till now; || hitherto.
Досе́живать , досе́дять, <i>va.</i> rester assis le temps fixé; || achever de distiller; || achever de couvrir.	bis zu Ende sitzen; || völlig ausdestilliren; || ausbrüten.	to sit out the time; || to distil the remainder; || to hatch.
Доска́ , <i>sf.</i> 3, <i>u. st.</i> Доска , <i>dim.</i> дошечка, la planche, l'ais <i>m</i>; || la plaque, table, tablette.	das Brett, Bretchen, die Diele; || die Tafel, Platte.	a board, deal, plank; || a plate, table.
отъ доскы до доскы , d'un bout à l'autre.	von einem Ende zum andern.	from end to end.
Доска́бливать , доска́блить, <i>va.</i> achever de racler.	vollends abschaben.	to finish shaving.
Доска́зывать , доска́зать, <i>va.</i> raconter tout. [qu'à]	erzählen, ausreden.	to tell out, finish telling.
Доска́кивать , —скачи́ть и —скачну́ть, <i>vr.</i> sauter jusqu'à, доска́кать, <i>va.</i> atteindre au galop.	bis wohin springen.	to lead or spring up to.
Доска́нь , <i>sm.</i> <i>dim.</i> до́сканець, la boîte, tabatière.	bis wohin reiten.	to gallop up to.
Доскреба́ть , доскре́сть, <i>va.</i> achever de ratiser.	die Schachtel, Tabatsdose.	a box, —nuff-box.
Досла́ть (<i>put.</i> дошлю), <i>см.</i> Досыла́ть; || Доспа́ть , Дослужи́вать , дослужи́ть, <i>va.</i> servir, rester au service le temps fixé; || achever l'office divin.	vollends abschaben.	to finish scraping.
—ся, <i>vr.</i> obtenir, mériter, gagner par son service.	<i>см.</i> Досыпа́ть .	
Дослу́шивать , —слу́шать, <i>va.</i> écouter, entendre tout.	aussäuen; || den Gottesdienst beenden. [erhalten]	to serve out the time; || to finish the divine service.
Досма́тривать , досмотрѣть, <i>va.</i> regarder jusqu'au bout; || avoir l'inspection, inspecter; || remarquer, ne pas laisser passer; || visiter (<i>des marchandes</i>).	sich aussäuen, durch den Dienst ausböhren.	to obtain by one's service.
Досмотри́чикъ , <i>sm.</i> le visiteur; — <i>чи́чекъ</i> и — <i>чи́къ</i> , <i>ad.</i>	bis zu Ende zusehen; || die Aufsicht haben, nachsehen; || nicht übersehen; || besichtigen.	to hear to an end.
Досмо́тръ , <i>sm.</i> inspection, surveillance; || visite <i>f.</i>	der Besichtigter, Aufseher.	to see to an end; || to inspect, have the inspection; || to observe; || to search, examine.
Доспе́вать , доспе́ть, <i>vr.</i> parvenir à maturité.	die Aufsicht; || Besichtigung.	search, inspector.
Доспе́лость , <i>sf.</i> la pleine maturité.	reif werden, reifen.	inspection; || search.
Доспѣ́лый , <i>adj.</i> parvenu à maturité.	die Zeitigung, Reife.	to grow completely ripe.
Доспѣ́хъ , <i>sm.</i> armure complète <i>f</i>; || —<i>пный</i> , d'armure; || cuirassé, couvert d'une armure.	reif, zeitig.	maturity, ripeness.
Доспи́шикъ , <i>sm.</i> <i>vi.</i> homme cuirassé; — <i>ни́къ</i> , <i>adj.</i>	die völlige Rüstung; || geharnischt, gepanzert.	completely ripe.
Достава́ние , <i>sn.</i> action de se procurer <i>f.</i>	ein geharnischter Mann.	complete armour, accoutrements; || armed.
	die Erlangung.	an armed man.
		getting, procuring.

Доставать, достать, (*prés.* достаю, *fut.* достану), *va.* (до чего) atteindre, toucher à; || (из чего) prendre, sortir, tirer; || se procurer, recevoir.
—, *v. imp.* suffire; || не —, ne pas suffire, manquer.
—ся, *cr.* tomber en partage, échoir; || *v. imp.* subir une peine, recevoir une réprimande.

Доставление, *sn.* и **Доставка**, *sf.* action de fournir.

Доставлять, доставить, *va.* procurer, fournir; || achever de livrer ce qui manque.
—ся, *cr.* être procuré, être fourni, être reçu.

Досталя, *sf.* le reste, restant.

Достальной, *adj.* resté, restant, de reste.

Достатокъ, *sm.* 1. *dim.* —точекъ, le bien; || l'abondance *f.*

Достаточество, *sn.* la quantité suffisante.

Достаточновать, 1. *2.* *en.* être dans l'aisance; || *v. imp.* être suffisant, suffire.

Достаточный, *adj.* aisé, opulent; || suffisant; —но, достегивать, —гать, *va.* achever de contrepointer.

Достигать, достигнуть и достячь, *va.* atteindre, at- traper; || (чего, до чего) arriver, parvenir à, atteindre.

—ся, *cr.* être obtenu, s'acquérir.

Достижение, *sn.* action d'atteindre, de parvenir à.

Достилать, достлать, *va.* achever de plancheier.

Достовренность, *sf.* authenticité, véridicité.

—врный, *adj.* digne de foi, authentique; —но, —мент, —ложный, *adj.* dû, mérité, à juste titre.

—пимость, *sf.* le fait mémorable.

—пamтный, *adj.* mémorable; —но, —мент, [plaire

—подражательный, *ad.* digne d'imitation, exem- —почтение, *sn.* la vénération, le respect dû.

—почтённый, vénérable, respectable; —но, —мент, —примчательность, *sf.* une chose remarquable.

—примчательный, *ad.* remarquable; —но, —мент, —славный и —хвальный, *adj.* glorieux, louable.

Достопство, *sn.* le mérite; || la dignité.

Достойный, *adj.* арос. —топая, (чего) digne de, qui mérite; || mérité, dû; || digne; —но, —мент.

Достойне, *sn.* l'héritage *m*; || *fig.* l'apanage *m*.

Дострагивать, дострагать, *va.* achever de raboter.

Достраивать, достраить, *va.* achever un édifice.

—ся, *cr.* s'achever (*d'un édifice*).

Дострачивать, дострачить, *va.* achever de coudre.

Достригать, достричь, *va.* tondre entièrement.

Достреливать, дострелить, *va.* atteindre avec une arme à feu; || achever de tuer; || дострелять, tuer tout (*le gibier*); || consumer en tirant.

Достривать, достривать, *va.* achever de cuire.

Доступать, доступить, *en.* aller jusqu'à un endroit; || avoir l'entrée, avoir accès chez.

—ся, *cr.* (до кою, къ чему) parvenir à.

Доступный, *adj.* accessible, abordable.

Доступъ, *sm.* l'abord, accès *m*.

Досугъ, *sm.* le loisir; || на —, на —, на —, à loisir; || —а нмъ, je n'ai pas le temps.

Досужий, *adj.* pop. adroit, alerte, industrieux.

Досужный, *adj.* de loisir; || —ное время, le loisir.

Досужество, *sn.* и —жестъ, *sf.* la dextérité, habileté.

Досуха, *adv.* jusqu'à siccité.

reichen, erreichen; || nehmen, her- vorlangen; || bekommen, erlan- gen, erhalten. [fen hinreichen; || nicht hinreichen, fe- zusallen, zu Theil werden; || einen Verweis bekommen.

die Verschaffung, Lieferung... liefern, verschaffen; || den Rest liefern od. stellen.

verschafft werden... der Rest, das Nachgeliebene... nachgelieben, übrig... das Vermögen; || der Ueberfluß.

die Hinlänglichkeit... wohlhabend seyn; || hinreichen, hinlänglich seyn. [reichend wohlhabend; || hinlänglich, hin- zu Ende steppen.

einholen, erwischen; || gelangen, erreichen.

erlangt werden... das Erreichen, Erlangen... ganz belegen.

die Glaubwürdigkeit... glaubwürdig, gültig... gebührend, schuldig, gemäß... die Denkwürdigkeit... denkwürdig.

nachahmungswürdig... die gebührende Achtung... achtungswerth, ehrwürdig... die Merkwürdigkeit... merkwürdig.

lobenswerth, rühmvol... das Verdienst; || die Würde... würdig, werth, verdienend; || ver- dient; || würdig; noch Würden.

die Erbschaft; || das Voos... zu Ende hobeln, abhobeln... zu Ende bauen, aufbauen... ausgebaut werden... fertig steppen... vollends scheren... bis wohin schießen; || vollends erschießen; || den Rest schießen; || ausschießen.

das Essen fertig machen... hinzutreten, näher treten; || zu einem Zutritt haben.

hinzukommen, erreichen... zugänglich... der Zutritt, Zugang... die Muße; || mit guter Muße; || ich habe keine Zeit.

gewandt, flink, thätig... müßig, frei; || die freie Zeit... die Gewandtheit, Schnelligkeit... bis zur Trockenheit.

to reach, attain; || to take out, fetch out; || to get, procure, obtain.

to be sufficient; || to be defi- to fall to one's share; || to incur a reprimand.

furnishing, procuring. to furnish, procure; || to furnish the remainder.

to be furnished. rest, remainder.

remaining. opulence; || abundance. sufficiency.

to be at one's ease; || to suf- fice, be sufficient.

opulent; || sufficient; —ly. to finish basting.

to come up, overtake; || to attain, reach.

to be attained, be reached. attaining, reaching.

to finish laying. authenticity, credibility.

worthy of credit, authentic; due, requisite, just. [cally memorable fact.

memorable; —bly. [plary worthy of imitation, exem- due respect, venerableness.

respectable, venerable; —bly. remarkable object.

remarkable; —bly. glorious, famous.

merit, worth; || dignity. worthy, deserving of; || de- served; || worthy; —thily.

inheritance; || lot, appendage. to finish planning.

to finish building.

to be finished.

to finish backstitching.

to finish shearing.

to shoot up to; || to shoot dead; || to shoot the remain- der; || to shoot away all.

to finish cooking.

to step up to; || to arrive at, have access.

to come at, attain.

accessible, approachable.

access, approach.

leisure, time; || at leisure; || I have no time.

clever, alert.

at leisure; || leisure.

cleverness, alertness.

till dried.

Досучивать , досучить, <i>va.</i> achever de tordre....	fertig zwirnen.	to finish twisting.
Досушивать , досушить, <i>va.</i> achever de sécher....	vollends trocknen.	to dry sufficiently.
Досчитывать , досчитать, <i>va.</i> achever de compter....	zu Ende zählen, auszählen	to count to an end.
— <i>ся</i> , <i>гг.</i> être compté; || parvenir à compter.	ausgezählt werden; || zählen bis.	to be counted; || to count till.
Досылать , дослать, <i>va.</i> envoyer le reste	den Rest nachschicken.	to send the remainder.
Досыпать , доспать, <i>гг.</i> dormir le temps nécessaire.	die nötige Zeit schlafen.	to sleep out.
—, I.1, досыпать, I.2, <i>va.</i> achever de verser, verser le reste; || remplir, verser ce qui manque.	den Rest einschlütten; || das Geblende zuschütten.	to strew the remainder, finish strewing; || to fill up, strewing the remainder.
Досыпика , <i>sf.</i> action de remplir en versant.	die Beendigung des Einschüttens bis zur Sättigung, ganz satt.	to satiety, till satisfied.
Досыпять , досыпать, <i>va.</i> achever d'ensemencer ou de semer; || achever de bluter ou de tamiser.	ausäen, vollends säen; || vollends ausfichten.	to finish sowing; || to finish winnowing or sifting.
Досыкать , досычь, <i>va.</i> couper, fendre le reste; || achever de tailler, de sculpter; || battre jusqu'à.	durchhauen, zerhacken; || vollends ausbauen; || peitschen bis.	to finish hewing; || to finish chopping; || to whip to.
Досюда , <i>adv.</i> jusqu'ici, jusqu'à présent.	bis hierher, bis jetzt.	hitherto, till now.
Досязгать и Досязать , досязнуть, <i>va.</i> (<i>до чего?</i>) atteindre, toucher à; || <i>fig.</i> comprendre, pénétrer.	zu etwas gelangen, reichen; || erreichen, begreifen.	to reach, attain; || to penetrate, comprehend.
Доталкивать , дотолкнуть, <i>va.</i> achever de pousser. — <i>ся</i> , <i>гг.</i> parvenir avec peine jusqu'à.	zu Ende stoßen.	to push up to.
Доталивать , дотопить, <i>va.</i> fondre tout-à-fait, achever de fondre; || achever de chauffer.	mit Mühe erreichen bis.	to come hardly to.
Дотаскивать , дотаскать и — таскать, <i>va.</i> tirer, traîner jusqu'à; || achever de porter, user (<i>des habits</i>). — <i>ся</i> , <i>гг.</i> se traîner jusqu'à.	völlig schmelzen; || ausheizen, durchheizen, völlig heizen.	to finish melting; || to finish heating in.
Дотачивать , дотачать, <i>va.</i> achever de coudre en sur- —, доточить, <i>va.</i> achever sur le tour; || bien aiguiser.	hinziehen, hinschleppen; || (ein Kleid) vertragen.	to drag up to, || to wear out, wear off.
Дотверживать , — рать, <i>va.</i> bien apprendre par cœur.	sich hinschleppen bis.	to drag one's self up to.
Дотеребивать , — теревить, <i>va.</i> achever d'arracher.	die überwendliche Naht beenden; || vollends ausstreifen.	to finish stitching. [<i>ing</i> to finish turning or sharpening to learn completely by heart
Дотесывать , дотесать, <i>va.</i> achever de tailler.	ganz auswenbig lernen. [<i>fen</i>]	to finish plucking.
Дотирать , дотереть, <i>va.</i> achever de frotter.	völlig austrafen.	to finish cutting or hewing.
Дотолъ , <i>adv.</i> aussi longtemps, jusque-là.	ganz zerreiben, auswischen.	to finish rubbing or wiping.
Дотрговать ся, — трогуться, <i>гг.</i> toucher, attoucher.	so lange, bis dahin.	thereto, thitherto.
Дотуда , <i>adv.</i> jusque-là.	anrühren, berühren.	to touch.
Дотыкать , I.3, дотыкать, II.4, <i>va.</i> achever de ficher. — <i>ся</i> , <i>гг.</i> toucher légèrement.	bis dahin.	so far, thus far.
Дотягивать , дотянуть, <i>va.</i> tirer, traîner jusqu'à; || faire durer jusqu'à; || prolonger jusqu'à.	vollends einstecken, zusteden.	to finish sticking in.
Доучивать и Доучить , доучить, <i>va.</i> (<i>что?</i>) achever d'apprendre; || (<i>кого чему?</i>) achever d'enseigner. — <i>ся</i> , <i>гг.</i> (<i>чему?</i>) achever d'apprendre.	leicht berühren.	to touch lightly.
Дохаивать , доходить, <i>гг.</i> (<i>до чего?</i>) aller jusqu'à; || aller quelque part le temps fixé.	bis wohin ziehen; || hinhalten, aufbewahren; || verlängern bis.	to draw or stretch up to; || to keep; || to lengthen to.
Дохлабывать , дохлабнуть, <i>va.</i> manger le reste.	auslernen, vollends lernen; || lehren, auslehren.	to finish learning; learning.
Дохласть , <i>sm.</i> un œuf stérile.	vollends auslernen.	to finish learning.
Дохлаый , <i>adj.</i> pop. crevé, mort (<i>des animaux</i>).	bis wohin gehen; || die bestimmte Zeit wohin gehen.	to go or walk out; || to go the fixed time.
Дохнуть , III.4, пз-, <i>гг.</i> étouffer, périr, crever.	den Rest ausschütten.	to sip the remainder.
Дохнуть , <i>см.</i> Дыхать.	das Windel, leeres Ei.	a wind egg.
Доходить , II.4, дойти, <i>гг.</i> aller jusqu'à, atteindre, parvenir; || regarder, concerner; || tirer à sa fin, se consumer; || parvenir à connaître, pénétrer.	freipir, verreckt, gestorben.	dead.
Доходный , <i>adj.</i> avantageux, lucratif; — но-, — ивément.	sterben, freipiren.	to die, perish.
Доходъ , <i>sm.</i> le revenu, la rente; || <i>вз — дв.</i> sur la fin, à la fin, tirant sur la fin.	hingehen; || bis wohin gelangen; || betreffen, angehen; || zu Ende gehen; || erreichen.	to go up to; || to come; || to concern, touch; || to be squandered; || to reach, attain.
Доцимизический , <i>adj.</i> docimastique.	einträglich, vorteilhaft.	profitable, lucrative; — ly.
Доцимизия , <i>sf.</i> Chim. la docimasia, docimastique.	die Einkünfte pl, die Rente; || zu Ende, dem Ende nahe.	income, revenue, rent; || to an end, near one's end.
Доцкивать , доцкить, <i>va.</i> soutenir le reste.	zur Probirfunkt gehörig.	docimastic.
Дочерний и — черниный, <i>adj.</i> de la fille (<i>см.</i> Дочь).	die Probirfunkt.	docimacy.
Дочерчивать , дочертить, <i>va.</i> achever de dessiner.	den Rest abzapfen.	to rack off the remainder.
	дочерть, der Tochter gehörig.	daughter's.
	fertig zeichnen.	to finish tracing or sketching

Драчунъ , -унья, <i>s.</i> ferrailleur, querelleur, -euse...	der ob. die Zantfuchtige....	squabblen.
Драчъ , <i>sm.</i> le riflard (<i>rabot</i>); || grosse pince <i>f.</i> ...	der Raufhobel; || die Kneipzange.	rille; || large pincers.
Дребедень , <i>sf.</i> un son désagréable; || absurdité <i>f.</i> ...	Wißflang <i>m</i>; || Ungereimtheit <i>f</i> .	dissonance; || nonsense.
Дребезги , <i>sm. pl.</i> petits morceaux, éclats, tessons <i>m.</i>	die Scherben, Trümmer <i>pl.</i>	shatters, shivers.
Дребезжаніе , <i>sn.</i> le son d'une chose fêlée.....	der Klang eines zerprungenen	sound of a cracked thing.
Дребезжаніе , II, 3, <i>en.</i> rendre un son sourd.....	dröhnen.....	to jar (<i>as a cracked thing</i>).
Дребёсна , <i>sf. Chim.</i> la lignine; -ный, de lignine.	das Gefäßes	lignin.
Дребёсный , <i>adj.</i> d'arbre; || <i>Chim.</i> pyroligneux....	Baum-; || Holz- (säure)....	tree, of trees; || pyrolignic.
Дрёво , <i>sn.</i> 3, la hampe; || l'arbre <i>m</i> (<i>d'une tente</i>)...	der Schaft; || die Zelstange.	spear-shaft; || tent-pole.
Дрёмле , <i>ade.</i> anciennement, jadis.....	vor Zeiten, vor Alters.....	anciently, of old.
Дрённый , <i>adj.</i> 1, ancien, antique, vieux.....	alt, was in alten Zeiten war.	ancient, antique.
Дрёвность , <i>sf.</i> ancienneté; || antiquité <i>f</i> , le vieux	das Alterthum; || alte Zeiten <i>pl</i> .	ancientness; || old times; ||
temps; || extrême vieillesse <i>f</i>; || <i>pl.</i> les antiquités <i>f.</i>	|| Alter <i>m</i>; || die Alterthümer <i>pl.</i>	great age; || antiquities.
Древніѣ , I, 4, <i>en.</i> vieillir, devenir vieux.....	veralten, alt werden.....	to grow ancient or old.
Дрёво , <i>sl.</i> (pl. древа и древца), Древяный , <i>см.</i> Дё	рево и Деревянный.	
Древоидный , <i>adj.</i> arboriforme, dendroïde.....	baumförmig, baumartig.....	tree-like, dendroid.
-дъзъ, <i>sm.</i> oiseau, le dendrocope, pipicule.....	der Baumfletterer.....	dendrocolaptes.
-рёзный, <i>adj.</i> -ная пила, la scie à scier du bois.	die Hölzfäge.....	a saw for sawing wood.
-сажаніе, <i>sn.</i> la plantation des arbres.....	die Baumpflanzung.....	plantation of trees.
-словіе, <i>sn.</i> la dendrologie.....	die Baumlchre.....	dendrology.
-точецъ, <i>sm.</i> 1. le perce-bois, térédyle (<i>ver</i>)....	der Hölzbohrer, Holzwurm....	borer.
Дрёвѣгаль , <i>sm.</i> Artill. la grappe.....	der Traubenhael.	grape-shot.
Дрейфоватъ , I, 2, <i>en.</i> Mar. dériver, aller à la dérive.	vom Stricke abfallen.....	to drift, drift.
Дрейфъ , <i>sm.</i> Mar. la dérive; || лець въ —, mettre en	der Abfall, die Abfrist; || beitre-	drive, lee-way; || to bring to;
panne; || лежать въ —-ѣ, être en panne.	hen; || aufgebrast liegen.	|| to lie to, lie by.
Древоіе , <i>sn.</i> le pieu; || la massue; -льный, <i>adj.</i> ...	das Pfahlwerk; || die Keule..	pile-work; || spear, club.
Дрекъ и Дрегъ , <i>sm.</i> Mar. le grappin (<i>ancre</i>)....	das Dreg.....	a grapnel.
Дрель , <i>sm.</i> le foret.....	der Bohrer.....	a drill.
Дремля , <i>sf.</i> plante, la lychnide; || (<i>см.</i> Дремота)...	das Marienröschen.....	lychnis, campion.
Дремліе , <i>sn.</i> léger sommeil.....	der Schlummer.....	dozing, slumbering.
Дремлять , II, 3, въ-, <i>en.</i> sommeiller; || <i>fig.</i> être indolent.	schlummern; || nachlässig seyn.	to slumber, doze; || to beslack
-ся, <i>vr. imp.</i> (жль дремлетъ) j'ai sommeil.....	es schläft mich.....	I am sleepy.
Дремляный , <i>adj.</i> pris de sommeil.....	schläfrig, schläfrig.....	drowsy, drowsy-headed.
Дремликъ , <i>sm.</i> plante, le sérapias, orchis.....	das Stängelfraut.....	orchis.
Дремлота , <i>sf.</i> le sommeil, besoin de dormir.....	der Schlaf, die Schläfrigkeit.	drowsiness, sleepiness.
Дремучість , <i>sf.</i> l'épaisseur <i>f</i> (<i>d'une forêt</i>).....	die Dichte, Dichtigkeit.....	thickness (<i>of a wood</i>).
Дремучій , <i>adj.</i> — мезъ, une forêt épaisse.....	ein dichter Wald.....	a thick wood.
Дремучка , <i>sf.</i> la somnolence.....	die Schlafucht.....	somnolency.
Дресва , <i>sf.</i> le gravier, gros sable.....	der Kies.....	gravel.
Дресвяникъ и Дресвякъ , <i>sm.</i> grès <i>m</i> , pierre gré-	ein fiesartiger Stein.....	a gravelly stone.
Дресвяность , <i>sf.</i> état d'un sol graveleux. [siforme]	die fiesartige Eigenschaft.....	graveliness.
Дресвяный , <i>adj.</i> graveleux, mêlé de gravier.....	fiesartig.....	gravelly.
Дресвятъ , I, 4, <i>en.</i> se réduire en gravier.....	abfallen, sich zerbröckeln.....	to become gravelly.
Дряхель , <i>sm.</i> Mar. la rabattue.....	der zerbrochene Gang.....	drifts.
Дробина , <i>sf.</i> la drague, drêche; -ный, de drague.	die Träber <i>pl</i> , das Maß.....	drass, grains.
Дробить , II, 1, <i>va.</i> mettre en morceaux, égreuer.....	zerstößen, zertheilen.....	to break into pieces, shatter.
-ся, <i>vr. s'</i> émier, s'émietter, s'égreuer.....	sich zertrümmeln, zerfallen.....	to crumble.
Дробленіе , <i>sn.</i> action de mettre en morceaux;	das Zertrüden, Zertheilen; || die	breaking into pieces; || ar-
|| — аккорда, <i>Mus.</i> un arpège, arpègement.	Bruchung eines Accords.	peggiamento, arpeggio.
Дробильца , <i>sf.</i> le sac ou la boîte à dragée.....	Schrotbeutel <i>m</i> , Schrotbüchse <i>f</i> .	a shot-bag.
Дробность , <i>sf.</i> la divisibilité.....	die Theilbarkeit.....	divisibility.
Дробный , <i>adj.</i> mis en petits morceaux; || fractionnaire;	zertheilt, zermahnt; || Bruch-;	divided, broken; || fraction-
|| — ные товары, les marchandises de détail <i>f</i>.	|| die kurzen Waaren <i>pl</i> .	nal; || small wares, retail.
Дробовикъ , <i>sm. vi.</i> une arquebuse.....	die Büchse.....	an arquebuse.
Дробовой , <i>adj.</i> de dragée, de menu plomb.....	Schrot-, zum Schrote gehörig.	shot, of shot.
Дробъ , <i>sf.</i> les morceaux, tessons, éclats <i>m</i>; || la dra-	die Scherben, Bruchstücke <i>pl</i>; ||	the shatters, bits; || a shot,
гée, grenaille, le menu plomb; || <i>Arithm.</i> fraction <i>f</i> ;	der Schrot; || Bruch; || der	small shot; || a fraction; ||
|| (<i>Сарабанна</i>) <i>Milit.</i> le roulement du tambour.	Wirbel auf der Trommel.	the roll of a drum.

Дрова́ , <i>sn. pl.</i> le bois de chauffage; — <i>вяной, adj.</i> || <i>-ной дворъ</i> , le chantier de bois de chauffage.	das Holz, Brennholz; || der Holz- hof, das Holzlager.	wood, fire-wood; || wood- yard, fire-wood yard.
Дровни́ , <i>sf. pl. dim.</i> дровёшка, le traineau de paysan.	der Bauer'schlitten, die Schleife.	a peasant's sledge.
Дровоно́сць , <i>sm. 1.</i> le porteur de bois de chauffage.	der Holzträger.	carrier of wood.
— <i>су́шный, adj.</i> propre à sécher le bois.	zum Holzstrofchen dienend.	fit for drying wood.
— <i>сѣкъ, sm.</i> la coupe, le bois en coupe; || <i>бúчерон</i> , fendeur de bois; || <i>insecte</i> , le capricorne, cérambyce.	der Schlag, Holzschlag; || Holz- hauer; || der Holzbed.	wood to be cut; || wood- cutter; || wood-fretter.
Дровоно́сць , <i>sm.</i> le marchand de bois.	der Holzhändler.	wood-monger, fueler.
Дрога́ , <i>sf.</i> le brancard (<i>d'une voiture</i>); || <i>pl. дроги́</i> , le chariot, la voiture; || le corbillard.	der Schwangbaum; || die Fuhre; || der Leichenwagen.	perch, crane (<i>of a carriage</i>); || waggon; || hearse.
Дроглы́вый, adj. timide, craintif, peureux.	furchtsam, bange.	timorous.
Дрогну́ть , III.1, <i>про-, в-, на-</i> trembler de froid, frisson- — Дрожáние , <i>sn.</i> le tremblement; || la vibration. [нер Дрожáть , II.3, <i>en.</i> trembler; || vibrer; || (<i>передъ кнѣзъ</i>) avoir peur, être intimidé, craindre.	vor Kälte zittern.	to shiver.
Дро́жди и Дро́жки , <i>sf. pl.</i> la levûre, la lie.	das Zittern; || die Schwingung. zittern, beben; || schwingen; bange werden, sich fürchten.	trembling; || vibration.
Дрожда́нникъ, sm. le vase à conserver la levûre.	die Hefen pl.	to tremble, shiver, quiver; || to vibrate; || to fear.
Дрожда́ной и Дро́жкой , <i>adj.</i> de levûre, de lie.	das Hefensaß.	yeast, barm, lees.
Дро́жки , <i>sf. pl. 3.</i> le droschki; — <i>жеский</i> , de droschki.	Hefen-, von Hefen.	a yeast-tub.
Дро́жь , <i>sf.</i> le frisson, frissonnement.	die Droschke (Wagen).	yeast, of yeast, of lees.
Дрозде́нокъ, sm. 1. un jeune merle.	das Zittern, der Schauer.	droschky (<i>a carriage</i>).
Дроздь , <i>sm. dim.</i> дро́дликъ, <i>oiseau</i> , le merle; — <i>дво́й</i> и <i>-дѣй</i> , de merle; || — <i>нѣво́къ</i> , la grive.	eine junge Amsel.	shivering, shiver.
Дро́къ, sm. plante, le genêt; — <i>ковый</i>, de genêt.	die Drosfel, Amsel; || die Eing- drosfel, Weisdrosfel.	a young blackbird.
Дромедель , <i>sm. Mar.</i> la tête du cabestan.	der Ginstir, die Geniste.	blackbird, ousel, black- ousel; || the thrush.
Дро́ть , <i>sm. dim.</i> дро́тикъ, le javelot, dard.	der Spillknopf.	broom, dyer's broom.
Дро́чѣна, sf. un gâteau d'œufs, de lait et de farine; || mets fait de la dernière sorte de caviar.	der Wurfspiß.	drum-head of a capstan.
Дро́чень, sm. 1. pop. un gros enfant.	Ruchen <i>aus</i> Eiern und Milch; || Speiße <i>vom</i> schlechtesten Ga- ein bides Kind.	dart, javelin.
Дро́чить , II.3, <i>ca. pop.</i> gâter, cajoler.	hâtseln, verzátseln.	a pan-cake; || dish of the worst caviar.
Другой, adj. autre; || second, deuxième.	der andere; || der zweite.	a chubby child.
Другъ, sm. irr. dim. дру́жѣкъ и — <i>жѣчѣк</i>, ami ou amie. дру́гъ дру́га, <i>pron.</i> l'un l'autre, les uns les autres.	Freund- <i>in</i> .	to caress, fondle.
Дру́жба, sf. l'amitié <i>f.</i>	einander.	other, another; || second.
Дружелю́бный, adj. enclin à l'amitié.	die Freundschaft.	friend.
Дружелю́бие, sn. l'affabilité <i>f</i>, la bienveillance.	zur Freundschaft geneigt.	one another, each other.
Дружелю́бный, adj. affable, gracieux; — <i>но</i>, — sement.	die Freundschaft.	friendship, kindness.
Дру́женцы, sm. pl. la forlâture (<i>dans les hautes lices</i>)	die Freundschaft geneigt.	friendly.
Дру́жеский и — жественный, adj. amical; — <i>ски</i>.	die Freundschaft.	affability, kindness.
Дру́жество, sn. l'amitié <i>f.</i>	freundschaftlich, freundslich.	affable, kind; — <i>ly</i> .
Дру́жина, sf. la troupe, milice; — <i>инный, adj.</i>	die schlecht gefasste Schlinge.	a defect.
Дру́жить , II.3, <i>ca.</i> faire faire la connaissance de.. — <i>ся, вг. (сз кнѣзъ)</i> faire connaissance, se lier avec.	freundschaftlich, als Freund.	friendly; like a friend.
Дру́жия, sf. la troupe, milice; — <i>инный, adj.</i>	die Freundschaft.	friendship.
Дру́жнѣ, II.3, вг. faire faire la connaissance de.. — <i>ся, вг. (сз кнѣзъ)</i> faire connaissance, se lier avec.	die Kriegsschar.	troop, militia.
Дру́жный, adj. amical, familier; || âgissant à la fois; || — <i>но</i>, en ami; || ensemble, à la fois.	mit einem bekannt machen.. sich besreunen.	to make acquainted.
Дру́зь, sm. les brouilles, menues branches <i>f</i>.	der Brautbrüder, Schaffner; || ein Stück von einem Paar.	to associate with.
Дру́карня, sf. вг. l'imprimerie <i>f</i>.	freundschaftlich, als Freund; || einig, zusammen.	the bride-man, paranymp; || one of a pair.
Дру́чина, sf. un gros bâton.	das Reißig.	amicable; — <i>bly</i>; || simulta- neous; — <i>ly</i> , together.
Дру́хнутъ , III.1, <i>en. pop.</i> dormir, être couché.	die Buchdruckerei.	small branches.
Дру́блостъ, sf. la flétrissure.	ein dicker Prügel.	a printing office.
Дру́биль, adj. desséchée, flétri, fané; || poreux.	schlafen, lange schlafen.	a stick.
Дру́бнуть , III.1, <i>en.</i> se dessécher, se flétrir, se faner.	die Welttheit, das Verwelken.	to sleep.
Дру́бѣть , II.2, <i>en.</i> rendre un son sourd.	welt, veretrocknet; || töcherig.	witheredness, rabbiness.
Дру́гаты, I.1, дру́гаты, вг. brandiller (<i>la jambe</i>).	welt werden, austrocknen.	withered, wizened; || porous.
Дру́гиль, sm. Com. le portefaix; — <i>мский, adj.</i>	dröhnen (von Gfoden).	to wither, wizen.
Дряготá, sf. la convulsion.	(mit dem Fuße) zußen.	to jar.
	der Träger, Kasträger.	to swing (<i>one's legs</i>).
	die Zuckung, Convulsion.	porter, street-porter.
		convulsion.

- Дрягъ**, *sm. coll.* les ordures, saletés; || fadaïses *f.* der Schmutz; || leeres Geschwätz.
Дрянной, *adj.* mauvais, vilain, pitoyable; -но-, -ment. elend, schlecht, erbärmlich. ...
Дрянь, *sf. coll. dim.* дрянда, les saletés, ordures; || les vètilles, bagatelles; || les fadaïses *f.* die Unreinigkeiten; || Kleinigkeiten *pl*; || albernes Geschwätz.
Дряхлѣцъ, *sm.* un homme caduc. ... ein gebrechlicher Mensch. ...
Дряхлость, *sf.* la décrépitude, caducité. ... die Gebrechlichkeit. ...
Дряхлый, *adj.* débile, décrépit, infirme, caduc. ... krafftlos, gebrechlich. ...
Дряхлѣть и Дряхнѣть, -о-, *en.* devenir infirme. ... gebrechlich, krafftlos werden. ...
Дска, *sl. sm. Доска*. || **Дудакъ**, *oiseau*, см. **Драхва**. mit einem Stocke prügeln. ...
Дубаситъ, П.1, *от-, va. pop.* rosser avec un bâton. eine Art Saraphan (Aeid); ||
Дубасъ, *sm.* une sorte de saraphane (*vêtement*); || eine eichener Trog; || eine Barke.
 || une auge de chêne; || une barque (*sur le Bourg*). zum Gärben gehörig, Gärbe-;
 || der Gärbehoff.
Дубина, *sf. dim.* дубишка, gros bâton, une massue; der Prügel, Knüttel, die Keule;
 || le butor, lourdaud; -ный, de massue. || ein Dummkopf.
Дубинникъ, *sm. u. Дубянка*, *la* noix de galle. der Gallapfel, die Gallnuß. ...
Дубить, П.2, *ви-, va. pop.* tanner; || -ся, *vr.* être tanné. sohgar machen; gelohet werden.
Дубка, *sf.* 3, une chaloupe de bois de chêne. ein eichenes Boot. ...
Дублѣнѣ, *sn.* le tannage, chippage. ... das Löben, Einlegen in die Lohse.
Дублѣть, *sm.* le double exemplaire; -ный, *adj.* ... die Dublette, das Doppelstück.
Дублякъ, *sm. insecte*, l'oryctes *m.* ... der Scharrkäfer.
Дубнякъ, *sm.* la chênaie, forêt de chênes. ... Eichengebüß, n. Eichenwald *m.*
Дубовый, *adj.* de chêne; de bois de chêne (*см. Дубъ*). eichen; von Eichenholz. ...
Дубоно́ска, *sf.* 3, *oiseau*, le verdier. ... der Grünling, Grünfinte. ...
Дубоно́съ, *sm. oiseau*, le gros-bec. ... der Dickschnabel, Kernbeißer.
Дубрава и Дуброва, *sf.* la forêt de chênes; || forêt. der Eichenwald; || der Wald.
Дубравистый, *adj.* couvert de forêts. ... waldig.
Дубравный, *adj.* de forêt, croissant dans les forêts. Wäld, im Walde wachsend.
Дубровникъ, *sm. plante*, la chennette, germandrée. der Gamanter, Barthengel.
Дубъ, *sm. dim.* дубокъ, *arbre*, le chêne; || bois de die Eide; || das Eichenholz; ||
 chêne; || каменный — le chêne vert, l'yeuse *f.* die Steineiche.
Дувани́тъ, П.1, *раз-, va. pop.* partager. ... theilen. ...
Дувани́ть, *sm. pop.* le partage; || évent (*d'un fourneau*). die Theilung; || das Lustloch.
Дуга, *sf.* un arc (*de cercle, de voûte*); || archet de der Bogen; || Krummerbogen, das
 blancard; || *дугио*, *adr.* en arc, en ligne courbe; || Krummholz; || bogenförmig;
 || *сознать въ дугу*, pousser à bout. [card || auf's Auserste treiben.
Дуговой, *adj.* d'archet, pour des archets de bran zum Krummerbogen gehörig. ...
Дугообразный, *adj.* arqué, en arc. ... bogenförmig.
Дудка, *sf. dim.* дудка и дудочка, le chalumeau; -очный, die Rohrflöte, Schalmel.
Дудить, П.1, *en.* jouer du chalumeau. ... [adj. auf der Schalmel spielen.
Дудочникъ, *sm.* le joueur de chalumeau; || toute der Schalmelspieler; || jede röhr-
 plante fistuleuse à faire des chalumeaux. rennförmige Pflanze.
Дудча́ка, *sf.* 3, la tubulaire (*polype*) ... die Meerörhre, Seeöcher *pl.*
Дудчатый, *adj.* tubulé, tubuleux, fistuleux ... röhrenförmig, röhrenartig. ...
Дужка, *sf.* 4, *dim.* petit arc; || anse *f.* en forme d'arc; || kleiner Bogen; || Hentel, Griff *m*;
 || la garde (*d'épée*); || *Anat.* la clavicule. || Stachelblatt; || Schlüsselstein *n.*
Дулѣвка, *sf.* le poiré (*см. Дүля*). ... der Birnwein.
Дүло, *sn.* la bouche (*d'une arme à feu*); -ный, *adj.* die Mündung (an Gewehren); ||
 || -ная часть, *Artill.* la volée (*d'un canon*). der Flug (des Kanonenvorohs).
Дүльце, *sn. dim.* embouchure *f.* (*des instruments*), das Mundstück (an Blasinstru-
 bocal *m.* (*d'un cor*)); || petit soufflet. menten); || kleiner Balg.
Дүльщикъ, *sm.* le souffleur, chauffeur. ... der Blasebalgsieber. ...
Дүля, *sf.* une sorte de poire jaune; -aceous, *adj.* ... eine Art gelber Birnen. ...
Дүма, *sf.* le conseil, l'assemblée *f*; || idée, pensée; der Rath; || Gedanke, die Zee; ||
 || élégie, ballade *f*; -ный, *du* conseil. || das Klageieb, die Ballade.
 городская —, le conseil de la ville. ... der Stadtrath. ...
 орденская —, le chapitre d'un ordre de chevalerie. ... das Ordenskapitel. ...

filth, dirt; || nonsense.
 trashy, vile, bad; -ly.
 trash, sweepings; || trifle;
 || nonsense.
 a decrepit man.
 decrepitude, craziness,
 decrepit, crazy.
 to grow decrepit or crazy.
 to cudgel.
 a woman's dress; || an oaken
 trough; || a bark.
 for tanning, fit for tanning;
 || the tannin.
 a cudgel, club, bat; || block-
 head, loggerhead.
 oak-gall, gall-nut.
 to tan; || to be tanned.
 a boat made of oak.
 tanning.
 a double, double copy.
 oryctes.
 a grove of oaks.
 oak, oaken.
 green-finch, green linnet.
 gross-beak, haw-finch.
 grove of oaks; || forest.
 woody, abounding in forests
 forest, found in forests.
 germander.
 the oak; || oak-wood; || the
 evergreen oak.
 to share.
 share; || air-hole.
 bow, arc, arch; || shaft-bow;
 || in a bow, bow-shaped; ||
 to put one to a nonplus.
 bow, for shaft-bows.
 bow-shaped.
 pipe, reed.
 to pipe, play on a pipe.
 a piper, player on the pipe;
 || a tubulous plant.
 a tubipore.
 fistular, tubulous.
 small bow; || handle; || guard
 (*of a sword*); || clavicule.
 perry (*of the yellow pear*).
 muzzle, bore (*of fire-arms*);
 || mouth (*of a cannon*).
 mouth-piece (*of wind-in-
 struments*); || small bellows.
 blower.
 yellow pear.
 a council; || thought, idea;
 || elegy, ballad.
 council of the town.
 the chapter of an order.

- Думать, I, I, en. (о чёмъ)** penser, songer à; || croire, présumer; || avoir l'intention de, vouloir.
— **ся, er. imp.** paraître, sembler
- Дуновение, sn.** le souffle, action de souffler f.
- Дубликатъ, sm.** le duplicata, la copie; — **твый, adj.**
- Дуплина, sf.** petit creux (dans un arbre)
- Дуплистый, adj.** où il y a un grand creux
- Дуплитъ, II, I, ra.** creuser (un arbre)
- Дуплѣ, sn. dim.** дуплѣго, **sn.** le creux dans un arbre
- Дуплянка, sf.** le champignon violet
- Дура, sf. dim.** дурочка, la sottise; || la folle
- Дуракъ, sm. dim.** дурачѣкъ, un sot; || un fou; || bouffon; || **pl.** — **ки** и — **чки**, la dupe (jeu de cartes)
- Дуралѣй, Дурачина и Дурьнда, sm.** le sot
- Дуралѣй, adj.** fou, insensé, sot, stupide; — **ки, — ment.**
- Дурачество, sn.** la sottise, folie, extravagance
- Дурачить, II, I, o-, ra.** tourner en ridicule, mystifier
- **ся, rr.** faire des folies, polissonner, niaiser
- Дурень, sm. I,** le sot, benêt, ignorant
- Дурить, II, I, en.** faire des sottises, polissonner
- Дурмакъ, sm. plante,** la pomme épineuse; — **ный, adj.**
- Дурничникъ, sm. plante,** la lampourde
- Дурной, adj. I, dim.** — **нѣкій** и — **новатый**, laid, vilain; || mauvais, indécent, choquant; — **но, mal,** vilainement; || — **дуръ,** l'assa-fœtida f.
- мнѣ дурно,** je me sens mal
- Дурионахъ, см. см. plante,** le férule assa-fœtida
- Дурнота, sf.** la laideur; || le vertige
- Дурнѣть, I, I, en.** enlaidir, devenir laid
- Дурь, sm. Mus.** le mode majeur; — **рный, majeur.**
- Дурь, sf.** la folie, extravagance; || le caprice
- Дурѣть, I, I, o-, en.** devenir sot, perdre l'esprit
- Дутѣкъ, sm.** objet creux de métal ou de verre; || **и**
- Дутыи, sm.** le visage bouffi; || le boudoir
- Дуть, дупуть, ra. irr.** souffler, faire du vent; || (на козѣ, на что) **fig.** prendre soin de, soigner
- **ся, rr.** se gonfler, se bouffir; || (на козѣ) boudoir
- Духоборецъ и — борникъ, sm.** le pneumatomaque (hérétique) ; — **чекъ и — ническій, adj.**
- бѣство, sn.** la secte des pneumatomaques
- мѣръ, sm.** le manomètre
- **словіе, sn.** la pneumatologie
- Духовенство, sm.** l'ordre ecclésiastique; || le clergé; || — **бное, clergé** séculier; || — **чѣрное, clergé** régulier
- Духовная, adj. sf.** le testament
- Духовникъ, sm.** le confesseur
- Духовно, adv.** spirituellement; || en esprit
- Духовность, sf.** la spiritualité
- Духовный, adj.** spirituel, incorporel; || ecclésiastique
- **ный отецъ, le confesseur;** || — **сынъ, le pénitent.**
- **ное завѣщаніе, le testament.**
- **ное краснорѣчіе, l'éloquence f de la chaire.**
- Духовой, adj. — каналъ, le canal de la respiration;** || — **инструментъ, instrument à vent;** || — **вое ружьё, fusil à vent;** || — **ва собака, chien qui ale nez fin;** || — **ва рыба, poisson mariné.**
- Духовъ, adj. — день, le lundi de la Pentecôte.**
- Духотѣ, sf.** chaleur suffocante; || vapeur, exhalaison f.
- denken, nachdenken; || glauben; || besonnen seyn, wollen
- scheinen (es scheint)
- das Blasen, der Hauch
- das Duplicat, die Doppelschrift
- eine kleine Höhlung
- mit einer großen Höhlung
- (einen Baum) aushöhlen
- die Höhlung (in einem Baume)
- eine Art Erdschwamm
- die Thörin; || Narrin
- der Dummkopf; || Narr; || Spasmacher; || die Däpe (Karten der Narr, Dummkopf. || Spiel)
- Narren, thöricht, narrisch. || Thorheit, Narrheit, Albernheit einen zum Besten haben
- Thorheiten begehen, albern seyn der Einfaltspinsel
- Pöffen machen, Streiche machen der Stachsel
- die Spiglette
- häßlich, ungefaltet; || schief, übel, unanständig; || der stinkende Asant, Teufelsöfend
- ich fühle mich unwohl
- der Eintauf (Pflanze)
- Häßlichkeit; || Uebelfeit f, Schwin- häßlich werden
- der Durin, die harte Tonart
- die Thorheit; || der Eigensinn
- zum Narren werden
- ich höhe gläserne ob. metallene Sa- volles Gesicht; || der Schmoller- wehen, blasen, hauchen; || sorg- fältig in Acht nehmen
- sich aufblähen; || schwellen
- der Pneumatomad, Heiliggeist- läuger ob. — bestreiter
- die Secte der Pneumatomachen
- der Luftdichtigkeitsmesser
- die Geisterlehre
- geistlicher Stand; || Geistlichkeit; || Weltgeistlichkeit; || Ordens- das Testament. || geistlich der Beichtvater
- geistig; || im Geiste
- die Geistigkeit
- geistig, untörrerlich; || geistlich der Beichtvater; || Beichtsohn
- der letzte Wille, das Testament
- die Kanzelberedsamkeit
- die Lustrohre; || das Blasinstrument; || die Windbüchse; || der Hund mit einer feinen Nase; || der marinierte Fisch
- der Pfingstmontag
- erstickende Hitze; || der Dampf
- to think, mean; || to believe, imagine; || to intend, will
- to appear, seem
- blowing, blow
- a duplicate, copy
- a small hollow
- very hollow
- to hollow out (a tree)
- hollow of a tree
- agarius violaceus
- silly woman; || mad woman
- silly man; || mad man; || clown, buffoon; || dupe (a game)
- simpleton, ninny
- silly, foolish; — ly
- folly, silliness, idiocy
- to make a fool of
- to behave foolishly
- a simpleton, dunce
- to play the fool, be foolish
- thorn-apple, stramonium
- burdock clotweed
- ugly, deformed; || bad, ill, uncomely; — ly; || the asa- fœtida, assa fœtida
- I am sick, I am qualmish
- ferula asa-fœtida
- ugliness; || qualm, swoon
- to grow ugly
- the major mode
- petulance; || caprice, whim
- to grow stupid
- a blown tube
- bloated face; || pouter
- to blow, breathe; || to take care of, caress
- to swell; || to pout
- the denier of the divinity of the Holy Ghost
- sect of the pneumatomachi
- manometer, manoscope
- pneumatology
- ecclesiastical order; || clergy; || secular clergy; || regular will, testament. || clergy a confessor
- spiritually; || mentally
- spirituality
- spiritual; || ecclesiastical
- confessor; || a penitent
- will, last will, testament
- pulpit eloquence
- the wind-pipe; || a wind in- strument; || an air-gun; || dog with a good nose; || pickled fish
- Whitmonday
- suffocating heat; || exhalation

Духъ, *sm.* le souffle la respiration; || odeur, exhalaison; || un esprit; || *fig.* l'esprit (*d'un ouvrage*); || *pl.* **духи**, esprits; || **духи**, parfums *m*; eau de senteur *f*.
бытъ на духу, *ити на духу*, se confesser...
духомъ, *adv.* tout d'une haleine... [cieux
 онъ съ духомъ или съ душкѣю, il est capri-
 pereux; **духъ**, reprendre haleine, se reposer.
Святый Духъ, le Saint-Esprit...
Душа, *sf.* l'âme *f*; la conscience; || le cœur; || homme *m*,
 personne, âme *f*; || — *въ душѣ*, dans une parfaite
 harmonie; || *no* — *шбѣ*, très-agréable. [sées
 на — *нѣ мутитъ*, съ — *ний янѣтъ*, j'ai des nau-
Душевный, *adj.* de l'âme; || cordial, sincère; — *по*, — *мент*
Душевердикъ, — *ница*, *sn.* personne sans conscience
 — *вредничать*, *I. 1.* *vn.* agir contre sa conscience.
 — *вредный*, *adj.* traître, perfide; — *по*, — *мент*. ...
 — *грѣя*, *sf.* *dim.* — *грѣшка*, courte pelisse de femmes
 — *губецъ*, *sm. 1.* le meurtrier. [sans mames
 — *губство*, *sn.* le meurtre, assassinat...
 — *губствовать*, *I. 2.* *vn.* tuer, égorger, massacrer.
 — *пагубный*, *adj.* préjudiciable à l'âme...
 — *приказчикъ*, — *ница*, *s.* exécuter (-trice) testa-
 — *спасительный*, *adj.* salutaire. [mentaire
Душкѣ и **Душѣ**, *sm. 1.* une odeur de relent...
Душенька и — *пешка*, *sf.* *dim.* mon cœur! ma chère!
Душистый, *adj.* odorant, odoriférant...
Душить, *II. 2.* *va.* étouffer, suffoquer; || parfumer...
Душица, *sf.* plante, l'origan *m*...
Душка, *sf. 4.* *dim.* âme (*d'un violon*); || lunette *f* (*de*
colaille); || *pl.* — *ки*, lespeaux *f* du cou des renards.
Душища, *sm. dim.* — *ничекъ*, le ventilateur; || la bouche
Душища, *sf.* le flacon à odeurs. [de chaleur
Душный, *adj. 1.* *dim.* — *новатый*, suffocant, étouffant;
 || — *но* (*естъ*) il fait une chaleur étouffante.
Душчатый, *adj.* fait de peaux du cou...
Дуэль, *sf.* le duel; — *льный*, *adj.* (*см. Поединокъ*).
Дуэты, *sm.* и **Дуо**, *sn. ind.* Mus. le duo...
Душань, *sm. см. Чанъ. || **Дщерь**, *sf. sl. см. Дочь*. ||
Дыба, *sf.* l'estrapade *f*, le chevalet...
Дыбиться, *II. 2.* *vr.* se dresser (*des cheveux*)...
Дыбожъ, *adv.* tout droit, debout...
Дыбы, *sm. pl. dim.* дыбки, *стать на* —, se dresser
 sur les pieds de derrière; || commencer à se tenir
Дымолокъ, *sm.* la fenêtre pour la fumée. [debout
Дымистый, *adj.* qui donne beaucoup de fumée...
Дымить, *II. 2.* *на*, — *ва.* enfumer; || — *ся*, *vr.* fumer...
Дымка, *sf.* le crêpe, la gaze...
Дымникъ, *sm.* une ouverture pour la fumée...
Дымный, *adj. dim.* — *новатый*, plein de fumée; || — *по*,
 (*естъ*) il fait beaucoup de fumée...
Дымопникъ, *sm.* le tuyau de cheminée...
Дымовой, *adj.* de fumée; || — *вое*, *adj. sn.* le fouage.
Дымчатый, *adj.* de couleur de fumée...
Дымъ, *sm. dim.* дымокъ, la fumée; || le feu, la famille.
Дымька, *sf.* и *дымъ* земляной, plante, le fumeterre.
Дымникъ, *sm.* la melonnière...
Дыня, *sf. dim.* дынька, le melon; — *ный*, de melon.
Дыра, **Дырить**, **Дыристый**, **Дырявый**, *см. Дира*,*

der Athem; || Geruch, Duft; ||
 Geist; || Geister *pl*; || Parfums
pl; wohlriechendes Wasser.
 beichten, zur Reichte gehen...
 in einem Zuge...
 er ist eigensinnig, er ist stolz...
 sich erholen, Athem schöpfen...
 der heilige Geist...
 die Seele; || das Gewissen; || Herz,
 Gemüth *n*; || Mensch *m*, Seele *f*;
 || in Eintracht; || sehr angenehm...
 es ist mir übel...
 Seelen-; || herzlich, aufrichtig...
 der ob. die Treulose...
 treulos handeln...
 treulos, ungewissenhaft...
 ein kurzer Pelz ohne Armel...
 der Mörder...
 der Mord...
 morden, tödten, umbringen...
 seelenverderbend...
 Testamentvollstrecker, -in...
 seelerettend, heilsam...
 ein fauler Geruch...
 mein Herchen! mein Schatz!
 wohlriechend, starkriechend...
 ersticken, erwürgen; || parfumiren
 der Wohlgeruch, Dosen...
 der Stimmloch; || das Brust-
 bein; || die Brusthöle *pl*.
 das Lustrohr; || Wärmloch...
 das Niesfläschchen...
 dumpfig, schwül, zum Ersticken;
 || es ist dumpig, es ist schwül...
 aus den Brusthölen gemacht...
 der Zweikampf, das Duell...
 das Duett...
Душа, *sl. см. Душечка*.
 die Wippe, Folterbank...
 in die Höhe stehen...
 in die Höhe, aufrecht...
 auf den Hinterfüßen stehen; || an-
 fangen aufrecht zu stehen...
 das Rauchfenster...
 voll Rauch...
 räuchern; || rauchen...
 der Krepplor, Krep...
 das Rauchloch...
 voll Rauch, rauchig, räucherig;
 || es raucht viel...
 die Schornsteinröhre...
 Rauch-; || das Rauchgelf, Farb-
 rauchfarbig, rauchgrau. [gelf
 der Rauch; || Farb, die Familie.
 der Erbrauch, Taubentropf...
 das Melonenland, Melonenbett...
 die Melone...
Дырить, **Дыристый** и **Ди-
 рявый**.
 breath; || odour, exhalation;
 || spirit; || spirits; || perfu-
 mes; sweet-scented water.
 to be or to go at confession.
 at a breath.
 he is humoursome.
 to take breath.
 the Holy Ghost.
 soul; || conscience; || heart; ||
 man, creature; || in perfect
 harmony; || to one's mind.
 I am sick. [-ly
 of the soul; || hearty, sincere;
 unconscionable man or wo-
 to act unconscionably. [man
 unconscionable; — *bly*.
 a warm jacket.
 a homicide.
 murder, homicide.
 to murder, massacre.
 pernicious to the soul.
 an executor; — *trix*.
 soul-saving, salutary.
 a slight smell.
 my dear!
 sweet-smelling, fragrant.
 to suffocate; || to perfume.
 origany.
 sounding post; || merry
 thought; || breast furs.
 ventilator; || warm-hole.
 a smelling bottle.
 suffocating, stiling; || it is
 sultry hot.
 made from breast furs.
 a duel.
 a duet, duetto.
 strappado.
 to stand up on end.
 upright, on end.
 to stand upon the hind-feet;
 || to begin to walk.
 a window for the smoke.
 smoky, fumid.
 to fill with smoke; || to smoke
 crape.
 smoke-hole.
 smoky, fumous; || it is very
 smoky.
 the chimney-pipe.
 of smoke; || hearth-money.
 of the colour of smoke.
 smoke; || hearth, family.
 fumitory, fumiter.
 a melon-bed.
 a melon.

Дыхало, *sn. dim.* -хальде, la trachée-artère; || *évent m*
Дыханіе, *sn.* la respiration, haleine. [*des cétacés*]
последнее —, le dernier soupir.....
Дыхательный, *adj.* respiratoire, aërière; || -ное
горлышко, la trachée, trachée-artère.
Дыхатель, *sm.* un asthmatique.....
Дышать, П.3, и **Дыхать**, I.1, *дохнуть, вл.* (*члм*)
respirer; || souffler, venter; || *fig.* respirer, désirer.
Дышло, *sn.3*, le timon; -шелый, du timon.....
Дьяволенокъ, *sm.1*, le diabolotin, petit diable....
Дьяволъ и **Діаволъ**, *sm.* le diable, esprit malin....
Дьявольскій, *adj.* diabolique; -ски, -ment.....
Дьявольщина, *sf.* la diablerie, extravagance.....
Дьяконница, *sf.* la femme d'un diacre.....
Дьяконство, *sn.* le diaconat.....
Дьяконоставъ, I.2, *вн.* être diacre. [*conal*]
Дьяконь и **Діаконъ**, *sm.* le diacre; -нскій, dia-
Дьякъ, *sm. vi.* le secrétaire; -ячій, de secrétaire; ||
дужный —, *vi.* premier secrétaire du conseil d'état.
Дьячекъ, *sm.1*, le sacristain, chantre; -чкоекій, *adj.*
Дьячиха, *sf.* la femme d'un diétkok.....
Дѣва, *sf.* la vierge; || *Astr.* Vierge (*constellation*)....
Дѣвать, I.1, *дѣтъ* (*фут. dby*), *ва.* mettre, placer....
—ся, *vr.* se mettre, se placer; || *fig.* se réfugier....
Дѣвица, la fille, vierge, demoiselle.....
Дѣвическій, **Дѣвичій** и **Дѣвій**, *adj.* de vierge, vir-
ginal; || -чья *нѣмочь*, les pâles couleurs *f.* la chlo-
rose; || -чья *кѣрка*, *Pharm.* la pâte de guimauve.
Дѣвичество, *sn.* l'état de fille *m*.....
Дѣвичникъ, *sm.* la veille des noces.....
Дѣвичья, *adj. sf.* la chambre des servantes.....
Дѣвка, *sf.3, dim.* дѣвочка и дѣвушка, la fille, fillette;
|| *servante*; || *вз* — *кажъ*, comme fille, non mariée.
Дѣвственникъ, -ница, *s.* garçon ou fille vierge....
Дѣвственнѣй, *adj.* virginal.....
Дѣвство, *sn.* l'état de fille *m*; || la virginité.....
Дѣвствовать, I.2, *вн.* rester fille, garder sa virginité.
Дѣвчина и **Дѣвчица**, *sf. augm.* une grosse fille....
Дѣвчица, *sf. dim.* une vilaine fille.....
Дѣдичинный, *adj.* hérité de l'aïeul.....
Дѣловщина, *sf.* l'héritage *m* du grand-père.....
Дѣль, *sm. dim.* дѣлушка, le grand-père, aïeul; || *pl.*
les ancêtres, aïeux *m*; -довскій, de grand-père.
Дѣсписаніе, *sn.* l'histoire *f*, les fastes *m*.....
Дѣсписатель, *sm.* l'historien *m*.....
Дѣсписательный, *adj.* historique, de l'histoire....
Дѣспричѣстіе, *sn. Gram.* le gérondif.....
Дѣжъ, *sf. vi.* le tonneau.....
Дѣйствиный, *adj.* efficace..... [*тицѣ f*]
Дѣйствительность, *sf.* efficacité; || *réalité*, *authen-*
Дѣйствительный, *adj.* 1, efficace; || *réel*, effectif;
|| -но, -ivement; || — *дѣлѣжъ*, *Gram.* le verbe actif;
|| — *статскій совѣтникъ*, conseiller d'état actuel.
Дѣйствіе и **Дѣйствіе**, *sn.* effet *m*, influence; || *action f*,
combat; || *Théat.* acte *m* (*de comédie*).
непріятельское —, *hostilité f*, acte d'hostilité *m*.
Дѣйствованіе, *sn.* action, fonction, opération *f*;
|| *кружъ* — *ня*, la sphère d'activité.

die Luftröhre; || das Luftloch...
das Athmen, der Athem. [*pl*]
der letzte Athem, die letzten Züge
Athem=, zum Athemholen die-
nen; || die Luftröhre.
der Engbrüstige.....
athmen, Athem holen; || wehen,
blasen; || athmen, sinnen auf.
die Deichsel, Wagenzeichsel....
das Teufelchen, der kleine Teufel.
der Teufel, böse Geist.....
teuflich, teuflisch.....
die Teufel, der Teufelsfisch.
die Frau eines Diaconus....
das Diaconat.....
[*tiennen*]
Diaconus seyn, als Diaconus
der Diaconus, Prieftergehilfe.
der Secretär; || Obersecretär im
Staatsrathe.
der Kirchtöner, Vorsänger....
die Frau eines Diätkocks....
die Jungfrau (und *Astr.*)....
hinthun, hinlegen.....
hinterkommen; sich hinterden. [*f*]
Mädchen, Fräulein *n*, Jungfrau
jungfräulich, Mädchen=; || die
Blutschucht; || der Eistiftigeig,
das Jungfernfleber.
der Jungfernhand.....
der Polsterabend.....
das Mädchenzimmer.....
die Jungfer, das Mädchen; ||
Dienstmädchen; || als Maid gen.
der Junggefell; die reine Jungfer
jungfräulich.....
der Jungfernhand; || Jungfer-
teig seben..... [*fchaft f*]
ein großes od. derbes Mädchen.
ein häßliches Mädchen.....
vom Großvater ererbte.....
das großväterliche Erbe.....
der Großvater; || die Vorfahren,
Vorältern, Ahnen *pl.*
die Geschichte.....
der Geschichtschreiber, Historiker
historisch.....
das Gerundium.....
das Faß.....
wirksam, fräftig.....
die Wirksamkeit; || Wirksamkeit.
wirksam; || wirksam, wahr; in
der That; || das hancbeme Zeit-
wort; || der wirkliche Staatsrath
die Wirkung, That, das Ge-
secht; || der Aufzug, Act.
die Feindlichkeit.....
die Verrichtung, Wirkung; || der
Wirkungskreis.

wind-pipe; || spiracle.
breathing, breath.
the last gap.
breathing, respiratory; || the
wind-pipe, trachea.
an asthmatic.
to breath, respire; || to blow;
|| to breath, thirst after.
pole, beam (*of a carriage*).
a devilkin, an imp.
devil, the evil spirit.
devilish, diabolical; -ly.
devilry, diabolicalness.
deacon's wife.
deaconry, deaconship.
to be deacon.
deacon.
secretary; || first secretary
of the council of state.
clerk, chanter.
wife of a diatchok.
virgin, maid; || Virgo.
to put.
to put one's self; || to retire.
maid, maiden, girl, miss.
maid's, maidenly, virgin; ||
chlorosis, green sickness;
|| pastea athea.
maidenhood, girlhood.
nuptial-eve.
maid-servants' room.
maid, girl, lass; || a maid-
servant; || as a maid, unmari-
virgin man or woman. [*ried*]
maiden, virgin.
maidenhood; || virginity.
to continue a maid.
a big girl, a lass.
a girl, hussy, slut. [*ther*]
inherited from a grand-fa-
grand-father's heritage.
grand-father, grand sire; ||
forefathers, ancestors.
history, records.
an historian.
historical.
gerund.
a cask, tub.
effective, efficient.
efficacy; || reality, validity.
efficacious; || effective, real;
-ly, in fact; || the active verb;
|| actual councillor of state
effect, influence; || action,
fight; || act.
hostility.
acting, operating; || the
sphere of action.

Дѣйствователь, -ница, *s.* l'agent, acteur *m.*
Дѣйствовать, I, 2, *en.* agir, opérer, fonctionner; ||
Theât. jouer; || — *вступающая армія*, l'armée active;
 || — *вступающія лица*, les personnages, acteurs *m.*
Дѣланіе, *sn.* action de faire, exécution, fabrication *f.*
Дѣлатель, -ница, *s.* faiseur, -euse; facteur
Дѣлать, I, 1, *c.*, *va.* faire, effectuer, exécuter, fabriquer, composer; || témoigner; || faire, causer.
 — *ся*, *rr.* se faire, être fait, être travaillé; || arriver, se passer; || devenir; || s'arranger avec.
Дѣлѣжь, *sm.* le partage; — *дѣлѣный*, de partage.
Дѣлѣніе, *sn.* le partage; || *Arithm.* la division.
Дѣлѣць, *sm.* 2, un homme de loi, homme d'état
Дѣлимость, *sf.* la divisibilité. [dividende]
Дѣлимый, *adj.* divisible; || — *мое число*, *Arithm.* le
Дѣлитель, *sm.* *Arithm.* le diviseur
Дѣлительный, *adj.* servant à diviser.
Дѣлить, *PI.* *va.* diviser, partager, distribuer.
 — *ся*, *rr.* être divisé, se diviser; || (*число*) partager
Дѣлинко, *sn.* 4, une chose insignifiante. [avec]
Дѣло, *sn.* *dim.* дѣльце, affaire, occupation, chose *f.*;
 || travail, ouvrage *m.*; || action, œuvre *f.*; || combat *m.*;
 action; || affaire *f.*, procès *m.*
 — *мастера бойся*, à l'œuvre on connaît l'ouvrier.
въ самомъ -лѣ, en effet, effectivement
говорить —, parler raisonnablement.
за —, по дѣльямъ, avec raison, à juste titre.
тебѣ что за —, qu'est-ce que cela te regarde?
Дѣловый, *adj.* versé dans les affaires, actif.
Дѣлопроизводство, *sn.* expédition *f.* des affaires.
Дѣльность, *sf.* la convenance, justesse.
Дѣльно, *adv.* raisonnablement, pertinemment
Дѣльный, *adj.* bon à être mis en œuvre (*du bois*);
 || raisonnable, sensé; || actif, diligent.
Дѣлница, *sf.* 3, partie séparée d'une forêt.
Дѣлныишъ, *sm.* *dim.* —нышекъ, le petit (*d'un animal*).
Дѣти, *pl.* *dim.* дѣтки, дѣточки и дѣтушки, *см.* **Дитя**.
Дѣтина, *sm.* *dim.* дѣтинка, un garçon robuste.
Дѣтинецъ, *sm.* 1, *vi.* la citadelle, le castel.
Дѣтководитель, -ница, *s.* gouverneur, -nante.
 — **воительство и -водство**, *sn.* l'éducation *f.*.
— водствовать, I, 2, *en.* élever les enfants.
 — **любивый**, *adj.* qui aime ses enfants. [fants]
 — **любіе**, *sn.* philogéniture *f.*, amour *m.* pourses en-
 — **родный**, *adj.* génital, généralif
 — **рождѣніе**, *sn.* la génération, procréation des
 — **убійство**, *sn.* l'infanticide *m.* [enfants]
 — **убійца**, *sc.* un ou une infanticide.
Дѣтская, *adj.* *sf.* la chambre des enfants.
Дѣтскій, *adj.* d'enfant; puéril, enfantin; — **скн**, en
 enfant, comme un enfant; || *sm.* *vi.* le page.
Дѣтство, *sn.* l'enfance *f.*
Дѣтствовать, I, 2, *en.* être encore enfant.
Дѣланіе, *sn.* l'action *f.*, le fait, acte.
Дѣлатель, *sm.* l'acteur, agent *m.*
Дѣлательность, *sf.* l'activité *f.*, la diligence.
Дѣятельный, *adj.* actif, diligent; — **но**, -gement,
 avec activité; || pratique (*d'une science*).

ber od. die Wirkende. actor, agent.
 wirken, handeln, arbeiten; ||
 spielen; || die Activarmee; ||
 die handelnden Personen *pl.*
 das Thun, Machen, die Arbeit.
 Macher, Arbeiter, -in.
 machen, thun, verrichten; ||
 äußern, bezeugen; || verursachen.
 gemacht werden; || geschehen;
 werden; || sich abfinden mit.
 die Theilung, Abtheilung.
 die Theilung; || Division.
 der Rechtskundige, Staatsmann
 die Theilbarkeit.
 theilbar; || der Dividend.
 der Theiler, Divisor
 zum Theilen dienend
 theilen, vertheilen, zertheilen.
 getheilt werden; || theilen. . .
 eine unbedeutende Sache.
 Geschäft *n.*, Angelegenheit, Sa-
 che; || Arbeit; || That *f.*; || Gefecht
n.; || Rechtshandel, Proceß *m.*
 das Werk geordnet dem Meister.
 in der That, wirklich
 vernünftig reden
 mit Recht, gerecht
 was geht es dich an?
 in Rechtsfachen erfahren, thätig.
 die Geschäftsführung.
 die Schicklichkeit, Pflichtigkeit. .
 vernünftig, mit Recht.
 brauchbar, tauglich; || gründlich,
 vernünftig; || thätig, geschickt.
 der Theil eines Waldes.
 ein junges Thier.
 || **Дѣть**, *va.* *см.* **Дѣвать**.
 junger Mensch, starker Burche.
 die Burg, Citadelle.
 Kinderversicher, Lehrer, -in. . .
 die Kindererziehung.
 Kinder erziehen.
 seine Kinder zärtlich liebend. . .
 die Kinderliebe, Liebe zu Kindern
 Zeugungs.
 die Zeugung, Erzeugung
 der Kindesmord.
 Kindesmörder, -in.
 das Kindersimmer.
 Kinder-, kindisch; wie ein Kind;
 || der Erstknabe.
 die Kindheit
 im Alter der Kindheit seyn. . . .
 die Handlung, That.
 der Wirken, die wirkende Kraft
 die Thätigkeit, Wirksamkeit. . .
 thätig, wirksam, emsig, arbeit-
 sam; || praktisch.

to act, have effect, operate;
 || to perform; || the active ar-
 my; || performers, actors *pl.*
 making, doing, fabricating.
 maker, worker, fabricator.
 to make, do, work, operate;
 || to testify, show; || to cause.
 to be made; || to happen;
 || to grow; || to agree with.
 sharing, share, lot.
 dividing, partings; || division.
 a lawyer, statesman.
 divisibility.
 divisible; || the dividend.
 the divisor.
 for dividing.
 to divide, part, share.
 to be divided; || to share.
 a trifling business.
 affair, business, thing; ||
 work; || act, deed; || light;
 || suit, law-suit. [his work
 the workman is known by
 indeed, really, in fact.
 to speak to the purpose.
 justly, deservedly.
 what is it to you?
 versed in business, active.
 expedition of business.
 pertinence, pertinentness.
 to the purpose, pertinently.
 fit for working; || pertinent,
 just; || active.
 part of a forest.
 a young one.

a big boy, young fellow.
 castle, citadel.
 tutor, -ress; governor, -ness.
 tutورشip, education.
 to educate children.
 fond of children.
 the love of children.
 genital, generative.
 generation, procreation.
 infanticide.
 an infanticide.
 children's room, nursery.
 children's, infantine, child-
 ish; -ly; || a page.
 childhood, infancy.
 to be in one's infancy.
 action, act, deed.
 agent.
 activity.
 active, expeditious; -ly; ||
 practical.

Дѣть , <i>I.3, va. sl.</i> faire; || -ся, cr. se faire, se passer.	thun; || geschehen, sich ereignen.	to make, do; || to happen.
Дюже и Дюжб , <i>adv.</i> fortement, avec force	kräftig, stark.	stoutly, robustly.
Дюжестя , <i>sf.</i> la vigueur, forte complexion.	die Stärke, Leibesstärke.	vigour, robustness.
Дюжина , <i>sf.</i> la douzaine; || -ный , de douzaine, par douzaine; || à la douzaine, de peu de valeur.	das Duzent; || was hundertweise verkauft wird; || alltäglich.	a dozen; || of a dozen, by the dozen; || common, sorry.
Дюжій , <i>adj.</i> fort, robuste, vigoureux. [point]	stark, kräftig.	stout, robust, vigorous.
Дюжѣть , <i>I.4, en.</i> devenir fort, prendre de l'embon-	stark werden, zunehmen	to grow stout, grow robust.
Дюймówka , <i>sf.</i> 3, planche f d'une ponce d'épaisseur.	ein zollbrettes Brett.	inch board, inch plank.
Дюймовый , <i>adj.</i> d'un ponce d'épaisseur.	einen Zoll dick, daumendick.	inch, inch thick.
Дюймъ , <i>sm.</i> le ponce (<i>mesure</i>); || Astr. le doigt.	der Zoll, Daumen; || der Zoll.	an inch; || a digit.
Дюкя , <i>sm.</i> le duc; || -шесца , <i>sf.</i> la duchesse.	der Herzog; || die Herzogin	duke; || duchess.
Дягиль и Дягильникъ , <i>sm.</i> plante, l'angélique f.	die Angelika, Engelwurz.	angelica, ling-wort.
Дяглица , <i>sf.</i> plante, l'épépode m (<i>см. Сныть</i>).	der Geißfuß, Strengel.	gout-weed, gout-wort.
Дялька , <i>sm.</i> 4, le menin, sous-gouverneur.	der Kinderwärter.	a mau-nurse.
Дядя , <i>sm. dím.</i> дядюшка и дяденька, l'oncle m; || -днѣ и -дній , <i>adj.</i>; || двоюродный —, le grand-oncle.	der Oheim, Onkel; || der Großoheim, Großonkel.	the uncle; of the uncle; || the grand uncle.
Дятель , <i>sm. I.</i> oiseau, le pie; -тельный и -ловый , <i>adj.</i>; || зелёный —, le pivert; || малый —, le grimpeur.	der Eechti; || der Grünpecht, Grasppecht; || der Baumläufer.	wood-pecker; || green wood-pecker, modwall; || creeper.
Дятельникъ и Дятловина , <i>sm.</i> le trèfle rampant.	der weiße Wiesenflee.	white or Dutch clover.
Дятлина и Дятловина , <i>sf.</i> le trèfle des prés; || -милый , <i>adj.</i>; || испанская —, la luzerne.	der Wiesenflee, gemeiner Klee; || die Luzerne, der Schneeflee.	clover, common red clover; || lucern.



Е , la sixième lettre de l'alphabet russe.	der Buchstabe E des Alphabets.	the letter E of the alphabet.
Евангелистъ , <i>sm.</i> l'évangéliste m.	der Evangelist.	an evangelist.
Евангелический , <i>adj.</i> évangélique, luthérien.	evangelisch, protestantisch.	evangelical, protestant.
Евангелие , <i>sm.</i> l'évangile m; || les évangiles m. [<i>ment</i>]	Evangelium; || Evangelienbuch n	the gospel; || evangelists.
Евангельскій , <i>adj.</i> de l'évangile, évangélique; -ски ,	evangelisch	evangelical; -ly.
Евнухъ , <i>sm.</i> un eunuque; -ый и -ушскій , d'eunuque.	der Eunuch, Verschnittene.	a eunuch.
Еврѣина , <i>sf.</i> 3, quadr. le lièvre nain; -шечій , <i>adj.</i>	der Zwergschafse	alpine hare.
Евхаристическій , <i>adj.</i> eucharistique, de l'eucharistie	Abendmahls-	eucharistical.
Евхаристія , <i>sf.</i> l'eucharistie f, le saint sacrement.	das heilige Abendmahl.	the eucharist, Lord's supper
Егда , <i>conj. sl.</i> lorsque, quand.	als, da, wenn.	when.
Егѣй , <i>sm.</i> plante, l'ajonc m, le genêt épineux.	der Stachelginstel, Stachelriemen	sedge, spear grass.
Егермейстеръ , <i>sm.</i> le veneur (3e cl.); -пскій , <i>adj.</i>; || Оберъ —, le grand-veneur (2e cl.).	der Jägermeister; || der Ober-Jägermeister.	master of the hunt; || grand master of the hounds.
Егерь , <i>sm.</i> 8. Milit. le chasseur; -пскій , de chasseur.	der Jäger. [Mensch]	chasseur.
Егоза , <i>sc. pop.</i> enfant pétulant; || homme inquiet m.	nuthwilliges Kind; || unruhig	unruly child; || fidgety person
Егозить , <i>П.4, en. pop.</i> mutiner, polissonner.	unruhig seyn, Nuthwillen treiben; || schwerlich, faum. [ben	to be unruly, fidget.
Едва , <i>adv.</i> à peine; difficilement; || -ду , tout au plus.	das Eden, Paradies.	hardly, scarcely; || just.
Едемъ , <i>sm.</i> l'eden m, le paradis terrestre; -скій , d'eden.		eden.
Единакій , <i>см.</i> Одинакій.		
Единеніе , <i>sm.</i> l'union, action d'unir f.	die Vereinigung.	union.
Единити , <i>adj. sf.</i> н-име лый знак, Gram. le tiret.	das Verbindungszeichen	a hyphen.
Единить , <i>П.1, en.</i> unir, réunir; || -ся, cr. s'unir.	vereinigen; || sich vereinigen.	to unite; || unite one's self.
Единство , <i>sf.</i> l'unité f; || le nombre 1; -ичный , d'unité.	die Einheit; || der Einer.	a unity; || the unit.
Единобожіе , <i>sm.</i> le monothéisme, l'adoration f d'un	die Erkenntnis eines Gottes.	monotheism.
-божій , <i>adj.</i> monothéiste. [seul Dieu]	monothéistisch.	monotheistical.
-борецъ , <i>sm.</i> 1, le monomaque, duelliste.	der Streiter im Zweikampf.	monomachus, duellist.
-бръство , <i>sm.</i> le combat singulier, duel.	der Zweikampf, das Duell.	single combat, duel.
-бръствовать , <i>en.</i> se battre en combat singulier.	einen Zweikampf bestehen.	to combat singly, fight a duel
-бръчие , <i>sm.</i> и -бръчание , <i>sf.</i> la monogamie.	die einmalige Verheirathung.	monogamy.
-бръчій , <i>adj.</i> monogame, marié une seule fois.	nur einmal verheirathet.	monogamist, once married.

Единовластіе , <i>sm.</i> la monarchie, autocratie	die Alleinherrschaft	monarchy, sole authority.
— властитель и властник , <i>sm.</i> le monarque.	der Alleinherrscher, Monarch.	a monarch.
— властный , <i>adj.</i> monarchique; — но , — <i>ment</i> .	monarchisch	monarchical; —ly.
— воляникъ , <i>sm.</i> le monothélite (<i>hérétique</i>)	der Monothelit	monothelite.
— временникъ , — ница , <i>s.</i> contemporain, — <i>aine</i>	Zeitgenosse, — <i>fin</i>	a cotemporary.
— временный , <i>adj.</i> — но , <i>adv.</i> d'une fois, <i>en</i> une fois	einmalig, auf einmal	once, one time.
— временный , <i>adj.</i> contemporain	gleichzeitig	cotemporary.
— вѣрце и вѣръ , — рка , <i>s.</i> le ou la coreligionaire; || <i>un ou une</i> orthodoxe; — <i>рвекъ</i> , <i>adj.</i>	Glaubensgenosse, — <i>nosin</i>; || der Rechtgläubige. [gläubigkeit f]	coreligionist, fellow believer; || orthodox man. [xy
— вѣрие , <i>sm.</i> unité de religion; || orthodoxie <i>f</i>	Einheit des Glaubens; || Recht-	the same religion; || ortho-
— вѣрный , <i>adj.</i> de la même religion; || orthodoxe	von gleicher Religion; || recht-	of the same faith; || ortho-
— главный , <i>adj.</i> à une tête; || à une coupole	einförmig; || einfüpfig. [gläubig f]	one-headed; || of one cupola.
— гласіе , <i>sm.</i> unisson <i>m</i>; || <i>fig.</i> concorde, unanimité <i>f</i>	Einklang <i>m</i>; || Übereinstimmung	unison; || harmony.
— гласный , <i>adj.</i> à l'unisson; || <i>fig.</i> unanime; — но ,	gleichstimmig; || einmütig. [f]	unisonant; || unanimous; —ly,
— держаніе , <i>sm.</i> la monarchie, autocratie. [— <i>ment</i>	die Monarchie, Selbstherrschaft.	monarchy, sole dominion.
— державный , <i>adj.</i> monarchique, souverain	monarchisch	monarchical, sovereign.
— державствовать , I, 2, <i>en.</i> régner en autocrate	unumschränkt regieren	to monarchise.
— держецъ , — жица , <i>s.</i> monarque; souverain, — <i>aine</i>	Alleinherrscher, — <i>in</i>	monarch, sovereign.
— душіе , <i>sm.</i> la concorde, unanimité, harmonie	die Einmütigkeit, Einigkeit	unanimity, harmony.
— душный , <i>adj.</i> unanime; — но , d'un commun accord	einmütig, einmütig	unanimous; —ly.
— женецъ , <i>sm.</i> 1, le monogame; — <i>женный</i> , <i>adj.</i>	der nur eine Frau hat	monogamist.
— женство , <i>sm.</i> la monogamie	die Monogamie	monogamy.
— звучіе , <i>sm.</i> и — звучность , <i>sf.</i> la consonnance	die Gleichstimmigkeit	consonance, homophony.
— звучный , <i>adj.</i> consonnant, homophone	gleichstimmend, gleichlautend	consonant.
— земецъ , — ежа , <i>s.</i> le ou la compatriote	Landemann, — <i>annin</i>	fellow country-man or wo-
— земство , <i>sm.</i> le patriotisme	die Landmannschaft	compatriotism. [man
— крівіе , <i>sm.</i> la consanguinité	die Blutsverwandtschaft	consanguinity.
— крівный , <i>adj.</i> consanguin, du même père	blutsverwandt	consanguineous.
— лѣтний , <i>adj.</i> du même âge	von gleichem Alter	of the same age. [mous
— мысленный , <i>adj.</i> du même sentiment, unanime	gleichgesinnt [traft f]	of the same opinion, unani-
— мысліе , <i>sm.</i> conformité de sentiments, harmonie <i>f</i>	Gleichheit der Gesinnung, Ein-	agreement of opinion, con-
— мысленникъ , — ница , <i>s.</i> le partisan, adhérent	der Anhänger, Parteigenoss	follower, partisan. [cord
— началіе , <i>sm.</i> la souveraineté absolue	die Selbstherrschaft	monarchy, autocracy.
— начальникъ , <i>sm.</i> souverain absolu, autocrate	der Alleinherrscher, Selbstherr-	monarch, autocrat.
— начальный , <i>adj.</i> autocrate	allein herrschend [scher	autocratic.
— начальствовать , I, 2, <i>en.</i> régner en autocrate	allein herrschen [migkeit	to have sole rule.
— образіе , <i>sm.</i> la conformité, uniformité	die Gleichförmigkeit, Einförm-	uniformity, monotony.
— образный , <i>adj.</i> conforme, uniforme; — но , — <i>ément</i>	gleichförmig, einförmig	uniform, monotonous; —ly.
— племеникъ , — ца , <i>personne</i> de la même famille	Stammgenosse, — <i>fin</i>	person of the same family.
— племінный , <i>adj.</i> de la même race ou famille	von einem Stamme	of the same race or family.
— рогъ , <i>sm.</i> quadr. la licorne; || <i>Artill.</i> licorne (<i>obusier</i>)	das Einhorn; || die Haubitz; || das	the unicorn; || howitzer; ||
|| <i>морской</i> —, la licorne de mer, le narval (<i>célaçe</i>)	See-Einhorn, der Narwall	sea-unicorn, narwhal.
— родный , <i>adj.</i> — <i>сынъ</i> , le fils unique	der einzige Sohn	only son.
— сущность , <i>sf.</i> Theol. la consubstantialité	die Consubstantialität	consubstantiality.
— сущный , <i>adj.</i> consubstantiel; — но , — <i>ellement</i>	von gleichem Wesen	consubstantial; —ly.
— утробный , <i>adj.</i> utérin, de la même mère	von derselben Mutter geboren	uterine, of the half blood.
Единственный , <i>adj.</i> seul, unique; — но , — <i>ment</i>; || — <i>ное</i>	einzig; einzig und allein; || der	only, sole; —ly; || the singu-
<i>число</i> , <i>Gram.</i> le nombre singulier	Singular, die Einzahf.	lar number, singular.
Единство , <i>sm.</i> unité; || union, concorde <i>f</i>	die Einheit; || Einigkeit	unity; || union, concord.
Единъ и Единъ , <i>adj.</i> un seul, unique (<i>см.</i> Одинъ)	ein, einzig	sole, only, only one.
Ежа , <i>sf.</i> plante, le dactyle	das Knaulgras, Hantgras	cock's-foot grass.
Еже , <i>conj.</i> sl. айн que, pour que	damit	that, in order.
Ежевитъ , <i>adj.</i> pop. opiniâtre, entêté, caustique	eigenstinnig, nicht nachgebend	obstinate, caustic.
Ежевика , <i>sf.</i> la ronce; || mûre sauvage; — <i>ичный</i> , <i>adj.</i>	Brombeerstrauch <i>m</i>; || Brombee-	bramble; || blackberry.
Ежѣвикъ и Ежѣвикъ , <i>sm.</i> l'hydre <i>m</i> (<i>championn</i>)	ter Zegelfschwamm [re f]	hydnum.
Ежѣвина и Ежѣвина , <i>sf.</i> une peau de hérisson	Zegel, dem Zegel eigen; || einen	urchin's skin.
Ежѣвнъ и Ежѣвнъ , <i>adj.</i> de hérisson (<i>см.</i> Ежъ)	kurz od. streng halten	urchin's, hedge-hog's; || to
|| <i>держать въ</i> — <i>въхъ рукавъ</i> , <i>tenir</i> de court		keep one close.

Ежевременный, *adj.* -но, *adv.* de ou en tout temps.
 — **го́дный**, *anpuel*, -но, -ellement, chaque année.
 — **голова́к**, *sf.* и -**вникъ**, *sm.* *plante*, le sparganier.
 — **днѣвный**, *journalier*, quotidien; -но, chaque jour.
 — **мнѣтнѣный**, *adj.* -но, *adv.* de ou à tout moment.
 — **мѣсячный**, *adj.* mensuel; -но, chaque mois...
 — **недѣльный**, hebdomadaire; -но, par semaine.
 — **часный**, *adj.* -но, de toute heure, à toute heure.
Ежели и **Если**, *conj.* si, au cas que...
Ежить, II.3, *va.* froncer, crispier; || -ся, *vr.* se crispier.
Ежовка, *sf.* arbuste, l'arbusier m. (coquillage).
Ежовникъ, *sm.* *plante*, l'anabase f...
Ежъ, *sm.* *dim.* ежи́къ, *quadr.* le hérisson; -по́вый, de hérisson; || — *морской*, l'oursin m. (coquillage).
Езро, **Елѣнь**, *sl. sm.* **Озеро** и **Олень**. || **Езуйтъ**, *Езъ*, *sm.* le gourd, parc (pour le poisson)...
Ей, *adv.* oui, vraiment, en vérité...
Екклеси́астъ, *sm.* l'Ecclesiaste m. (lière de la Bible)
Екклеси́архъ, *sm.* ecclésiastique, marguillier m...
Ексáръ, **Ена́кта**, *sm.* **Эксáръ** и **Эна́кта**.
Ектенія, *sf.* le kyrie, kyrie-éleison...
Елбо́тъ, *sm.* *dim.* елбо́тикъ, la yole; -тнѣй, de yole.
Еле, *adv.* sl. à peine, difficilement, tout au plus...
Елевый и **Еловый**, *adj.* de sapin (см. Ель).
Еле́й, *sm.* l'huile f.; || — *е́лейный*, d'huile; pour conserver l'huile; || — *святѣй*, les saintes huiles, le chrême.
Елѣнецъ, *sm.* 1, *insecte*, le cerf-volant, escarbot...
Елеопомáзаніе, *sm.* l'onction f...
 — **пома́зывать**, I.2, *va.* oindre; || -ся, *vr.* être oint.
 — **ро́дный**, *adj.* *Chim.* — *газъ*, le gaz oléifiant...
 — **святѣ́тъ**, I.1, *va.* administrer l'extrême-onction;
 || -ся, *vr.* recevoir l'extrême-onction.
 — **святѣ́ніе**, *sn.* l'extrême-onction f...
Елѣ́цъ, *sm.* 1, *poisson*, la vandoise, able...
Елі́ко, *adv.* autant que...
Елка, *sf.* 3, *dim.* елочка, le jeune sapin; || *рождѣственская* — l'arbre de Noël m.
Ель, *sf.* arbre, le sapin, sapin commun; -ло́вый, *adj.*
Ельничъ, *sm.* *dim.* ельничекъ, la sapinière, forêt de sapins; || les branches de sapin f.
Емѣ́тъ, *sm.* 1, *pop.* le grappilleur, rançonneur...
Емкй, *sm.* *pl.* les badines, pincettes f. [capacité
Емкѣй, *adj.* 2, qui peut contenir beaucoup, d'une grande
Емкость, *sf.* la grande capacité (d'un vase)...
Емура́ночка, *sf.* 4, *quadr.* le cistille, souslik...
Емъ, *sf.* la griffe (des bêtes féroces)...
Ендо́пá, *sf.* *dim.* ендо́вка и -во́чка, un vase à bec...
Ено́тъ, *sm.* *quadr.* la genette; || le raton, raton laveur, procyon; -то́вый, *adj.*; || — *валя́шба*, pelisse de raton.
Епанча́, *sf.* *dim.* епан́чка, le manteau; -нѣчнѣй, *adj.*
Епархіа́льный, *adj.* diocésain, du diocèse...
Епа́рхія, *sf.* le diocèse, l'hyparchie f...
Епа́рхъ, *sm.* l'éparque, hyarque; -пу́й и -пу́ескѣй, *adj.*
Еписко́пія, *sf.* le siège épiscopal, évêché...
Еписко́пскій, *adj.* d'évêque, épiscopal...
Еписко́пство, *sm.* l'épiscopat m, la dignité épiscopale.
Еписко́пствовать, I.2, *en.* occuper le siège épiscopal
Еписко́пъ, *sm.* un évêque.

zu jeder Zeit...
 jährlich; alle Jahre...
 die Zigelstöcke, Nieknoße...
 täglich, alltäglich; alle Tage...
 alle Augenblide...
 monatlich; jeden Monat...
 wöchentlich; jede Woche...
 stündlich; jede Stunde...
 wenn, wofern, falls...
 frümken; || sich frümken...
 der Meerfirichenbaum...
 die Salsbeere...
 der Zigel; dem Zigel gehörig; ||
 der Seigel, Meerigel.
см. Езуитъ.
 der Fischzaun, das Fischwehr...
 ja, wahrlich, gewiss...
 der Prebiger Salomo...
 der Ecclesiarch, Küster...
 das Kyrie eleison (Gebet)...
 der Kahn, das Ruderfahrzeug...
 kaum, mit Mühe...
 von Rothtannen...
 das Öl; || zum Aufbewahren des
 Öls; || der Christen, das Salsöl.
 der Hirschkäfer, Hornschrüter...
 die Salbung...
 salben; || gesalbt werden...
 das Nigumbgas...
 die letzte Dlung geben; || die
 letzte Dlung bekommen.
 die letzte Dlung...
 der Weißfisch...
 so viel, so sehr...
 die junge Rothtanne, junge
 Fichte; || der Weihnachtbaum.
 die Fichte, Rothtaune...
 der Tannenwald; || die gehackten
 Tannenweize pl.
 der Schummacher...
 die Feuerzange...
 vielfassend, weit...
 die Weite (eines Gefäßes)...
 die Fieselfmaus...
 die Klau...
 das Gefäß mit einer Schneppe.
 die Genettfage; || der Waschbär;
 || der Schuppenpels.
 der Mantel...
 zur Eparchie gehörig...
 die Eparchie, Diöcese...
 der Eparch...
 das Bisthum, der Bischofshof.
 bischoflich, Bischofs...
 bischofliche Würde, das Bisthum
 Bischof seyn...
 der Bischof...
 of all times, at all times.
 yearly, annual; every year.
 sparganium.
 daily, diurnal; every day.
 every minute.
 monthly; every month.
 weekly; every week.
 hourly; every hour.
 if, in case.
 to shrivel; || to bristle.
 strawberry-tree.
 berry-bearing glass-wort.
 an urchin, a hedge-hog; ||
 sea-urchin.
 a weir.
 indeed, verily.
 Ecclesiastes.
 ecclesiarch.
 a yawl, launch.
 hardly, scarcely.
 of fir, of red-fir.
 oil; || for the holy oil; || holy
 oil, chrism.
 the stag-beetle, great horn-
 unction. [beetle
 to anoint; || to be anointed.
 oleogen.
 to give extreme unction; || to
 receive extreme unction.
 extreme unction.
 the white fish.
 while, whilst.
 a young red - fir; || the
 Christmas tree.
 fir, red-fir, spruce.
 a fir wood, fir grove; || the
 branches of red fir.
 pilferer.
 tongs, pincers, nippers.
 capacious.
 capaciousness, capacity.
 mus citulus.
 a claw.
 a pot with a snout.
 the genet; || racoon; || a pe-
 lisse of racoon.
 cloak, mantle.
 diocesan.
 diocese.
 eparch.
 episcopate, bishopric.
 episcopal.
 episcopacy.
 to be a bishop.
 a bishop.

Епитимій, <i>sf.</i> la pénitence publique.....	die öffentliche Kirchbuße....	public penance.
Епитрахиль, <i>sf.</i> l'étole grecque <i>f</i> ; - <i>льный, adj.</i>	die griechische Stola.....	the Greek stole.
Ералажничать, I.1, <i>vn. pop.</i> dire des absurdités..	Albernheiten reden.....	to talk nonsense.
Ералажъ, <i>sm. pop.</i> les absurdités <i>f</i> , le non-sens..	die Albernheiten <i>pl</i> , der Unfinn.	nonsense.
Ербоайъ, <i>sm. quadr.</i> le gerboia, la gerboise.....	der Erdhase, Springhase.	jerboa.
Ергакъ, <i>sm.</i> une pelisse (<i>des Cosaques et des Tatares</i>).	der Pelz (bei den Kosaken)...	a pelisse.
Ересеначальникъ, <i>sm.</i> un hérésiarque.....	der Stifter einer Ketzerei....	heresiarch.
Ересь, <i>sf.</i> la secte, hérésie.....	die Ketzerei, Irreligie, Secte..	heresy, sect.
Еретикъ, - <i>тица и -тичка, s.</i> un ou une hérétique.	Ketzer, -in.....	heretic.
Еретический, <i>adj.</i> hérétique, de l'hérésie.....	ketzerisch.....	heretical.
Еретичество, <i>sm.</i> l'hérécité; hérésie <i>f</i>	das Ketzerische; die Ketzerei..	heretical meaning; heresy.
Еретичествовать, I.2, <i>vn.</i> adhérer à une hérésie..	ketzerische Meinungen haben..	to hold heretical opinions.
Ерзаты, I.1, <i>vn. pop.</i> se traîner sur son derrière....	sich auf dem Hintern schleppen.	to slide upon one's bottom.
Ерикъ, <i>sm.</i> petit ruisseau (<i>au midi de la Russie</i>)....	ein kleiner Bach; || den Buch-	rivulet, brook; || sign that
|| signe qui remplace en slawn la lettre B.	staben B eretzendes Zeichen.	supplies the place of B.
Ерхонка, <i>sf.</i> 3, <i>ri.</i> sorte de casque.....	der Helm.....	a helm, helmet.
Ерлякъ, <i>dim.</i> ерлячекъ, <i>см.</i> Ярлякъ, ярлячекъ.		
Ермолка, <i>sf.</i> 3, <i>dim.</i> ермолочка, bonnet <i>m</i> , calotte <i>f</i> .	die Mütze, Plattmütze.....	a cap, flat cap.
Ерникъ, <i>sm. coll.</i> petits arbustes <i>m</i> , bruyères <i>f</i>	niedriges Holz, Heidekraut....	underwood, heath.
Ершисть, I.1, 3, <i>взъ, vn. pop.</i> écheveler, ébouriffer.	(Haare) vermählen, verwirren.	to dishevel.
- <i>ся, vr.</i> se hérisser; || être rétif (<i>des animaux</i>)....	sich sträuben; || stätig seyn..	to bristle up; || to be restive.
Ершюка, <i>sc.</i> 4, tête moutonnée; || <i>pl.</i> sorte de jeu de	der Krauskopf; || das Kartenspiel.	a curly head; | game at cards.
Ерошечка, <i>sm.</i> eau-de-vie de grain <i>f</i> . [cartes	der Kornbranntwein.....	corn-brandy.
Ертауль, <i>sm. ri.</i> avant-garde <i>f</i> ; - <i>льный, adj.</i>	der Vorpost,.....	a van-guard.
Ерунокъ, <i>sm.</i> 1, la sauterelle, fausse équerre.....	das Gekrüm, Schrägemas..	a bevel, square.
Ершиться, II.2, <i>vr. pop.</i> regimber, résister.....	widerspenstig seyn.....	to be restive.
Ерпшъ, <i>sm. poisson.</i> la greuille, acérine; - <i>ный, adj.</i> ;	der Kaufbars; || Nagel mit Za-	the common greuille; | rag-
|| clou denté <i>m</i> , fische <i>f</i>; || homme enlêté <i>m</i> .	den; || muthwilliger Mensch.	bolt; || a petulant boy.
Ерь и Ърь, <i>sm.</i> nom de la lettre russe Ъ; || <i>pl.</i> еры	der russische Buchstabe Ъ; || der	name of the Russian letter
и ъры, nom de la lettre Ъ.....	Buchstabe Ъ.....	Ъ; || name of the letter Ъ.
Ерыа, <i>sf. dim.</i> ерыжка, le filet à pêcher.....	ein großes Fischnetz.....	a fishing net.
- <i>я, sm. pop.</i> le dissipateur, débauché; - <i>юный, adj.</i>	der Verschwendter, Trinker....	sot, prodigal, drunkard.
Ерыжничать, - <i>ница, s. pop.</i> un ou une ivrogne....	der Trunkenbold, Sauseruder..	sot, drunkard.
Ерыжничать, I.1, <i>vn. pop.</i> s'enivrer, ivrognier....	sich betrinken, sich berausigen.	to sot, drink.
Ерь и Ърь, <i>sm.</i> nom de la lettre russe Б.....	der russische Buchstabe Б.....	name of the letter б.
Есауль, <i>sm.</i> capitaine (<i>chez les Cosaques</i>); - <i>ьский, adj.</i>	der Hauptmann (bei den Kosaken)	captain (<i>by the Cossacks</i>).
Есаульство, <i>sm.</i> le grade de capitaine.....	die Hauptmannschaft.....	captaincy.
Есень, <i>sl. см.</i> Осень. || Есмь, <i>v.</i> je suis, <i>см.</i> Быть.	|| Еюрь, <i>см.</i> Эйрь.	if, in case.
Если, <i>conj.</i> si, au cas que (<i>см.</i> Ежели).	wenn, wofern, falls.....	naturalness.
Естественность, <i>sf.</i> le naturalisme, le naturel,	die Natürlichkeit, Wesenheit..	of nature; || natural, physical
Естественный, <i>adj.</i> de la nature; || naturel; - <i>но,</i>	Natur-; || natürlich, wesentlich;	cal; -ly; || natural history.
- <i>елlement</i> || -<i>ная исторія</i> , l'histoire naturelle <i>f</i>.	|| die Naturgeschichte.	nature; || substance.
Естество, <i>sn.</i> la nature; || la substance, l'être <i>m</i>	die Natur; || das Wesen.....	naturalist.
Естествопытатель, <i>sm.</i> le naturaliste.....	der Naturforscher.....	natural history.
Естествословіе, <i>sn.</i> l'histoire naturelle <i>f</i>	die Naturgeschichte, Naturkunde.	of the natural history.
Естествословный, <i>adj.</i> de l'histoire naturelle....	zur Naturgeschichte gehörig..	natural philosopher.
Естествословъ и - <i>словчикъ, sm.</i> le naturaliste....	der Naturkundler.....	there is, there are; || slavo-
Есть, <i>v. imp.</i> (prét. было, fut. будетъ) il y a (<i>см.</i> Быть);	es ist, es gibt, es sind; || slavischer	nian name of the letter Е.
|| <i>sm.</i> nom slawn de la lettre Е.	Name des Buchstabens Е.....	handle, hilt (<i>of a sword</i>).
Еёсь, <i>sm.</i> la poignée (<i>d'une épée</i>); - <i>ный, adj.</i>	das Degengespäß.....	a crown, dollar.
Еёмокъ, <i>sm.</i> 1, un écu, une rixdale; - <i>мовый, adj.</i>	der Albertsthaler.....	corporal.
Еорейторъ, <i>sm.</i> le caporal; || brigadier (<i>de cavalerie</i>).	der Gefreite.....	a viper.
Ехидна, <i>sf.</i> la vipère; - <i>дный, adj.</i> de vipère. [lice	die Ratter, Ditter, Biber....	to be spiteful, be malicious.
Ехидничать и Ехидствовать, <i>vn.</i> être plein de ma-	boßhaft seyn, rüdtisch seyn....	spiteful, malicious.
Ехидный, <i>adj.</i> malicieux, pernicieux, malin.....	boßhaft, schändlich.....	malice, spite, knavery.
Ехидство, <i>sn.</i> la malice, malignité.....	die Boßheit, Tüde.....	more, again.
Еще, <i>adv.</i> encore, encore une fois.....	noch, noch einmal.....	vespers (<i>of the great tent</i>).
Еюимоны, <i>sm. pl.</i> les vêpres <i>f</i> (<i>du grand carême</i>)....	die Vesper (in den großen Fasten)	



Ж

Жандармъ

Ж (*же*), la septième lettre de l'alphabet russe....
Жаба, *sf.* le crapaud; *бѣдѣ*, de crapaud; || *Méd.* l'angine, esquinancie *f*; *бѣдѣ*, d'angine; contre l'angine.
Жабникъ, *sm.* la crapaudine, bufonite (*пierre*)....
Жабница, *sm.* 1, plante, la renouée....
Жабникъ, *sm.* plante, l'argentine *f*, la potentille....
Жабрѣй, *sm.* arbrisseau, le mulier, mulle de veau....
Жабрица, *sf.* plante, le séséli....
Жабры, *sf. pl.* 4, les branchies, ouïes *f*; *берный*, *adj.*
Жаворонникъ, *sm.* oiseau, l'émérillon *m.*....
Жаворонокъ, *sm.* 1, oiseau, l'alouette *f*; *ночный*, *adj.*
Жаворонокъ, *sm.* 1, *dim.* — *почекъ*, une jeune alouette.
Жагра, *sf. vi.* l'amadou *m*; || le boue-feu....
Жадничанье, *sn.* la cupidité, ardeur extrême....
Жадничать, *I. 1, en.* désirer avec ardeur....
Жадность, *sf.* avidité *f*; || (*жѣ жѣ*) l'avidité de....
Жадный, *adj.* 1, affamé, avide; *но*, —ment, avec avidité; || *fig.* (*жѣ жѣ*) avide de....
Жажда, *sf.* la soif; || *fig.* (*жѣ жѣ*) la soif, le désir de....
Жажда, *III. 1, (prés. жажу) en.* avoir soif, être altéré; || *fig.* (*жѣ*) désirer avec ardeur, avoir soif de....
Жадный, *adj.* 1, *st.* altéré, qui a soif....
Жаление, *sn.* la piqure, morsure....
Жалостный, *adj.* qui a un grand aiguillon....
Жалить, *II. 1, у*, — *и* — *ся*, *rr.* piquer, mordre....
Жалкий, *adj.* 2, digne de pitié, piteux; || pitoyable; || méprisable; *но*, d'une voix pitoyable.
Жало, *sn.* aiguillon, dard *m*; || langue *f* (*du serpent*); || le fil (*d'un rasoir*); || *fig.* les traits *m* (*de l'envie*).
Жалоба, *sf.* la plainte....
Жалобный, *adj.* de plainte; || plaintif; *но*, —ivement.
Жалобщикъ, *щипца*, *s.* plaignant, —nte....
Жалование, *sn.* action de gratifier, de conférer....
Жалованный, *adj.* donné en gratification; || *на* — *грамота*, un acte de donation. || *m.*
Жалованье, *sn.* les honoraires, appointements, gages.
Жаловать, *I. 2, вѣ* (*что*) gratifier, conférer; || (*кого*) avoir de la bienveillance pour; || (*къ кому*) visiter.
ся, *rr.* être donné, être conféré; || (*на кого, на что*) se plaindre de, porter plainte contre.
Жалонёръ, *sn.* Milit. le jalonneur; *пекій*, *adj.*....
Жалостливый и жалобливый, *adj.* compatissant.
Жалостный, *adj.* digne de pitié, piteux; || lamentable, touchant; *но*, d'une voix lamentable.
Жалость, *sf.* la pitié, compassion; || le chagrin....
Жаль, *sf.* la pitié; || *adr.* c'est dommage, il est fâcheux; || — *ему братъ*, son frère lui fait de la peine.
Жальны, *adj.* de l'aiguillon (*см. жало*)....
Жалить, *I. 4, по*, (*о чѣмъ*) plaindre, regretter, avoir du regret; || (*чѣмъ*) ménager, épargner.
Жандармъ, *sm.* le gendarme; *мекія*, de gendarme.

der Buchstabe Ж des Alphabets.
 die Kröte; Kröten; || die Halsbräune; gegen die Bräune.
 der Krötenstein....
 der Hahnenfuß, die Ranunkel...
 das Gänsefraut, Silberkraut...
 das Löwenmaul....
 Steinfünkel *m*, Sesselfraut *n*.
 die Riemen *pl.*....
 der Lerchenfalte....
 die Lerche....
 eine junge Lerche....
 der Zunker; || Kutenstod....
 heftige Begierde *f*, Heißhunger
 begierig verlangen.... || *m*
 der Hunger; || die Gierigkeit
 heißhungerig, gefräßig, unersättlich; || gierig.
 der Durst; || Durst nach....
 dursten, durstig seyn; || begierig
 verlangen, nach etwas dürsten.
 durstig....
 das Stechen, der Stich, Biss...
 mit einem großen Stachel....
 (mit Stachel) stechen, beißen...
 beßagenswerth, mittheilenswürdig; || kläglich; erbärmlich.
 der Stachel; || die Schlangenzunge; || Schneide; || die Peile *pl.*
 die Klage, Beschwerte....
 Klage; || kläglich, jämmerlich.
 Kläger, —in....
 die Beschenkung, Vergabung.
 geschenkt, begnadigt; || der Gnadenbrief, Schenkungsbrief.
 der Gehalt....
 schenken, begnadigen; || sieben, begünstigen; || beenden.
 geschenkt werden; || sich beßagen, sich beschweren über.
 der Point, Wegweiser....
 mittheilig....
 mittheilenswerth, beßagenswerth; || kläglich, jämmerlich.
 das Mitleiden; || die Betrübniß.
 das Mitleiden; || es ist schade; || es ist ihm leid um seinen Bruder.
 Stachels, von dem Stachel....
 bedauern, beßagen, Mitleid haben; || sparen, schonen.
 der Gendarme, Randjäger....

the letter Ж of the alphabet.
 a toad, paddock; || quinsy, angina; for the quinsy.
 toad-stone.
 crow-foot, ranunculus.
 silver-weed.
 snap-dragon.
 hart-wort.
 gills.
 the merlin.
 a lark.
 a young lark.
 linder; || linstock.
 thirsting after, avidity.
 to be greedy, thirst after.
 greediness; || avidity.
 greedy; —dily, with avidity; || eager after.
 thirst; || thirst after.
 to be thirsty, be dry; || to thirst after, desire.
 thirsty.
 stinging, sting.
 with a large sting.
 to sting, prick, bite.
 pitiable, worthy of pity; || pitiful; —ly; || contemptible.
 sting; || tongue (*of serpents*); || edge; || shafts (*of envy*).
 complaint.
 complaining; || plaintive; —ly.
 complainant, plaintiff.
 granting, conferring.
 granted, conferred; || a grant, charter.
 allowance, wages, salary.
 to grant, confer, bestow; || to like, favour; || to visit.
 to be granted, be conferred; || to complain.
 a javelin-man.
 pitiful, compassionate, worthy of compassion; || pitiable, pitiful; —ly.
 pity, compassion; || affliction.
 pity; || it is a pity; || he is sorry for his brother.
 of a sting.
 to pity, be sorry for, regret; || to spare.
 a gendarme.

Жарá , <i>sf. pop.</i> grande chaleur de l'été.	die Sommerhize.	heat, burning heat.
Жарáтокъ , <i>sm. 1.</i> le creux pour la braise.	das Kohstenloch.	embers-hole.
Жáрепие , <i>sm.</i> action de rôtir, de frire.	das Braten.	roasting, toasting, frying.
Жáре́ха , <i>sf. pop.</i> да́ть — а́ху ко́му, rosser d'importance.	derb prügeln, abprügeln.	to bang, belabour.
Жáритъ , <i>II. 1, va.</i> rôtir, griller, frire; || brûler (<i>du soleil</i>); || chauffer (<i>un vêtement</i>); || battre, rosser.	braten, backen; brennen, stechen; || wärmen; || brühen.	to roast, toast, fry; || to burn; || to warm; || to bang.
— <i>ся, rr.</i> être rôti, être frit; || se brûler, se rôtir.	gebraten werden; || sich brennen.	to be roasted; || to scorch.
Жáръкий , <i>adj. 2, dím.</i> жарко́ва́ый, ardent, chaud; || — <i>ко</i> , chaudement; || <i>v. imp. (есть)</i> il fait très chaud; || — <i>кíю по́ясъ</i> , <i>Géogr.</i> la zone torride.	warm, heiß, hitzig; || es ist sehr warm, es ist heiß; || die heiße Zone, der heiße Erdbich.	ardent, sultry, hot, warm; —ly; || it is hot; || the torrid zone.
Жарко́е и Жáреное , <i>adj. sm.</i> le rôti.	der Braten, das Gebratene.	a roast.
Жарко́й , <i>adj.</i> — <i>цвѣтъ</i> , la couleur jaune foncée; || — <i>ка́я часть</i> , une pièce de rôti.	die dunkelgelbe Farbe; || das Bratenstück.	a warm colour; || a roasting piece.
Жáрница , <i>sf.</i> le fourneau (<i>au centre de la chaudière</i>).	der Ofen, Kesselofen.	a stove, oven.
Жáровникъ , <i>sm.</i> le foyer (<i>d'un fourneau</i>).	der Herd (in dem Ofen).	hearth (<i>of a furnace</i>).
Жáровня , <i>sf. 4, dím.</i> жаро́венька, le réchaud.	das Feuerbeden.	chafing-dish.
Жарово́й , <i>adj.</i> — <i>ва́я мѣша</i> , le foyer d'un poêle.	der innere Theil des Ofens.	a hearth.
Жа́ръ , <i>sm.</i> la chaleur, ardeur; || braise; || échauffement <i>m</i> (<i>du sang</i>); || <i>fig.</i> la fougue, ardeur, le feu; || <i>pl. — ры</i> , les chaleurs <i>f</i> (<i>du temps</i>).	die Hize, Gluth; || glühende Kohlen <i>pl</i>; || die Erhitzung; || Gefügtheit, das Fener; || die Hize.	heat; || embers; || over-excitement; || ardour, fire; || the summer heats.
Жа́ръ-птица , <i>sf.</i> oiseau, le casoar.	der Casuar.	the cassowary.
Жасми́нъ и Ясми́нъ , <i>sm. plante</i> , le jasmin; — <i>нѣтъ</i> , de jasmin; || <i>дѣкуй</i> —, le seringat, syringa.	der Jasmin; || der wilde Jasmin, Pfirschenstrauch.	the jasmine, jessamine; || syringa, pipe-tree.
Жáтва , <i>sf.</i> la moisson, récolte; — <i>вѣсний</i> , de la moisson.	die Ernte.	harvest.
Жа́ть , <i>va. irr. (prés. жуу)</i> moissonner, récolter.	ernten, eimennen.	to reap, harvest. [press
— <i>ся, rr.</i> se serrer, se presser; || se déjeter, se courber; || lésiner, être avaré; || (<i>о́коло ко́ю</i>) se tenir.	drücken; || beileigen.	to press, squeeze; || to op-
— <i>ся, rr.</i> se serrer, se presser; || se déjeter, se courber; || lésiner, être avaré; || (<i>о́коло ко́ю</i>) se tenir.	sich drängen; || sich frümnen; || snauern; || sich an einen halten.	to lay close; || to shrink; || to be stinging; || to keep close to.
Жба́тъ , <i>sm. dím.</i> жба́бце и жба́бчикъ, un pot de bois.	die hölzerne Kanne.	a wooden can.
Жва́ка и Жва́чка , <i>sf.</i> aliment ruminé <i>m</i>; || chique (<i>de tabac</i>); || <i>жсва́тъ</i> — <i>чкъ</i> , ruminer.	das Wiedergekäuete; || der Kaubtabat; || wiederkäuen.	cud, chew; || quid; || to chew the cud, ruminate.
Жва́ло , <i>sm.</i> la mandibule (<i>des insectes</i>).	die Kinnlade, der Kiefer.	mandible.
Жва́чный , <i>adj.</i> servant à la rumination.	zum Wiederkäuen dienend.	chewing. [thong
Жгу́тить , <i>II. 5, va.</i> frapper avec un mouchoir tortillé.	mit dem Pflumpfad schlagen.	to strike with a twisted
Жгу́ть , <i>sm. dím.</i> жгу́тникъ, mouchoir tortillé.	der Pflumpfad.	twisted thong.
Жгу́честь , <i>sf.</i> <i>Méd.</i> la causticité (<i>d'un acide</i>).	die Ätznast, Weiznast.	causticity.
Жгу́чий , <i>adj.</i> caustique, corrosif; || — <i>ка́мень</i> , la pierre à cauter; || — <i>чье лы́кадръво</i> , un caustique.	ägen, äzend; || der Ätzein; || das Ägmittel, Brennmittel.	caustic, burning; || the caustic stone; || a caustic.
Жгу́чка , <i>sf. 4, plante</i> , l'urène <i>f</i>	die Urena (Pflanze).	urena.
Жда́ть , <i>va. irr. (че́ю)</i> attendre; || s'attendre à, espérer.	warten; || erwarten, hoffen.	to wait for; || to await, expect.
— <i>ся, rr. (про́дѣмъ)</i> , être sur le point d'accoucher.	ihre Niederkunft erwarten.	to expect to lie in.
Же и Жъ , <i>conj.</i> quant à, mais; || <i>adv.</i> même.	aber; || auch.	as to, but; || also.
Жева́ка , <i>sc.</i> mâcheur, euse.	Kauer, —in.	chewer.
Жева́ние , <i>sm.</i> la mastication; || — <i>жсва́чка</i> , rumination.	das Kauen; || das Wiederkäuen.	chewing; || rumination.
Жева́тельный , <i>adj.</i> servant à la mastication.	zum Kauen dienend.	chewing, masticatory.
Жева́тъ , <i>II. 2, жеву́тъ, va.</i> mâcher; || — <i>ся, rr.</i> se mâcher.	fauen; || gefaut werden.	to chew; || to be chewed.
Же́рава , <i>sf. sl.</i> la fièvre chaude.	das hitzige Fieber.	a burning fever.
Же́рало и Жира́ло , <i>sm.</i> le fer à percer (<i>de forgeron</i>).	das Stedchseisen.	punch.
Жезлога́дanie , <i>sm.</i> la rhabdomancie.	die Stabwahrsagerie.	rhabdomancy.
Жезлоно́сецъ , <i>sm. 1.</i> le porte-crosse.	der Stabträger. [Scepter	crosier-bearer.
Жезъ , <i>sm.</i> le bâton; || la crosse; || le sceptre.	der Stab; || Bischofsstab; || das der Wundst, die Sehnsucht.	staff, rod; || crosier; || sceptre.
Желáние , <i>sm.</i> le désir, souhait.	wünschend; || es ist zu wünschen; || die wünschende Zerecht.	wish, desire.
Желáтельный , <i>adj.</i> désirant; || — <i>но, v. imp. (есть)</i> il est à désirer; || — <i>ное нахо́дѣние</i> , <i>Gram.</i> le mode optatif.	wünschen, verlangen.	wishing; || it is to be wished; || the optative mood.
Желáть , <i>I. 1, va. (че́ю)</i> désirer, souhaiter.	ich wünsche.	to wish, desire, long.
— <i>ся, rr. imp. (мнѣ жсда́ется)</i> je désire, je souhaite.	die Gedwunst, der Auswusch.	I wish, I desire.
Желва́къ , <i>sm. dím.</i> — <i>вачѣкъ</i> , la tumeur, le squirre.	voll Geschwulste.	tumour, scirrhus.
Желва́стый , <i>adj.</i> plein de tumeurs.		full of scirrhus.

- Желвь**, *sf.* *sl.* la tortue; || tumeur *f*, durillon *m* . . . die Schildkröte; || Schwielse . . . tortoise; || callosity.
- Желвь**, *sf.* arbuste, le houx . . . holly, holly-tree.
- Желё**, *sn. indécl.* la gelée (de fruits) . . . jelly.
- Жёлкнутъ**, III.1, за-, *г.* jaunir, devenir jaune . . . to grow yellow.
- Желня**, *sf.* oiseau, le pic noir . . . black wood-pecker.
- Желобина**, *sf. dim.* желобинка, la partie creuse (d'un chéneau); || le lit (d'une rivière) . . . channel, hollow (of a gutter); || bed (of a river).
- Желобистый и -лобчатый**, *adj.* creux, cannelé . . . channeled, hollow.
- Желобить**, II.4, вы-, *г.* creuser, caver, canneler . . . to channel, hollow out.
- Желобоватый**, *adj.* en forme de chéneau . . . gutter-formed.
- Желобъ и Жолобъ**, *sm. S. dim.* желобокъ и -бочекъ, le chéneau, la gouttière; || *Milit.* l'auget *m* . . . gutter, spout, water-pipe; || conduit-gutter.
- Желтизна и Желтизна**, *sf.* le jaune, la couleur jaune . . . yellow colour.
- Желтый**, II.5, вы-, *г.* jaunir, peindre en jaune . . . to paint yellow.
- Желтник и Желтинникъ**, *sm.* arbre, le sumac . . . myrtle-leaved sumach.
- Желто**, *adv.* d'une couleur jaune . . . yellow.
- Желтобрюхий**, *adj.* à ventre jaune, xanthogastre . . . yellow-bellied.
- брюхъ, —пузь и —пунчикъ, *sm.* couleuvre jaune . . . yellow-adder.
- брюшка, *sf.* 4, oiseau, le hochequeue jaune . . . yellow-hammer.
- корень, *sm.* 1, plante, le gazon d'Olympe, la statice . . . sea-lavender.
- лёнъ, *sm.* 2, plante, le peucedan . . . gong's-fennel, peucedanum.
- сливникъ, *sm.* arbre, l'abricotier *m* . . . apricot-tree.
- сливъ, *sm.* l'abricot *m* . . . apricot.
- цвѣтъ, *sm.* plante, la flouve . . . spring adonis.
- Желтокъ**, *sm.* 1, le jaune d'œuf . . . yolk or yolk of an egg.
- Желтуха**, *sf. Méd.* l'ictère *m*, la jaunisse; — *жунный*, *adj.* jaundice.
- Желтый**, *adj. dim.* желтенький и —товатый, jaune . . . yellow.
- Желтѣть**, I.4, *г.* jaunir; || —ся, *г.* paraître jaune . . . to grow yellow; || to appear
- Желтизна**, *sf.* plante, le carthame; — *жунный*, *adj.* safflower, bastard saffron.
- Желудникъ**, *sm.* arbre, le marronnier d'Inde . . . horse chesnut-tree.
- Желудокъ**, *sm.* 1, *dim.* —дочекъ, estomac, gaster *m* . . . stomach.
- Желудочный**, *adj.* de l'estomac; || stomachique . . . of the stomach; || stomachic.
- Желудъ**, *sm. dim.* желудокъ, le gland; || *морской* —, le gland de mer, balane (coquille) . . . an acorn; || the acorn-fish, acorn-shell.
- Желчь**, *sf.* la bile, le fiel; — *чный*, de la bile, biliaire . . . gall, bile; *adj.* biliary.
- Желъза**, *sf. (pl. желъзы)*, *dim.* желъзка, la glande . . . gland, kernel.
- Желъзина**, *sf.* le mâchefer . . . dross of iron, scoria.
- Желъзистый**, *adj.* glanduleux; plein de glandes . . . glandulous; full of glands.
- Желъзистый**, *adj.* ferrugineux . . . ferruginous.
- Желъзко**, *sn.* 3, *dim.* le fer (d'une fleche, d'un rabot) . . . head (of a pike); plane-iron.
- Желъзникъ**, *sm.* arbre, le faux acacia, robinier . . . false acacia.
- Желъзница**, *sf.* poisson, l'aloze *f* . . . shad, alose.
- Желъзный**, *adj.* de fer; || — *на дорожа*, le chemin de fer . . . iron, of iron; || railway.
- Желъзнякъ**, *sm.* minéral de fer *m*; || brique réfractaire *f*; || plante, la verveine . . . iron-stone, iron-ore; || a fire-brick; || verveine.
- Желъзо**, *sn.* le fer; || *fig.* le poignard; || *pl.* — *лѣза*, les fers, ceps *m*; || *fig.* les chaînes *f* . . . iron; || the sword; || the irons, fetters; || chains *pl*.
- Желъзодѣлательный**, *adj.* — *заводъ*, la forge . . . iron-forge, iron-works.
- *навиленный*, *adj.* — *заводъ*, fonderie de fer *f* . . . iron foundry.
- *рѣзный*, *adj.* — *ны* ножицы, les cisailles *f* . . . shears *pl*.
- Желъзу**, *sn. dim.* un morceau de fer . . . a bit of iron, an iron bit.
- Жеманистый**, *adj.* maniéré, minaudier . . . full of affectation.
- Жеманиться**, II.1, *г.* minauder, faire des simagrées . . . to look prim, affect.
- Жеманный**, *adj.* maniéré, affecté; — *но*, avec minauderie . . . prim, mincing, affected; — *ly*.
- Жеманство**, *sn.* la minauderie affectation . . . primness, affectation.
- Жемаль**, — *ниха*, *sn.* minaudier-ère . . . a prim man or woman.
- Жемокъ**, *sm.* 1, и *Жемулька*, *sf.* 4, morceau pressé dans la main; || une sorte de pain d'épice . . . a piece crushed in the hand; || ginger-bread.
- die Schilfröste; || Schwielse . . . tortoise; || callosity.
- die Stechpalme, Hülse . . . holly, holly-tree.
- die Gelfe (vom Dfste) . . . jelly.
- gelb werden . . . to grow yellow.
- der Schwarzpecht . . . black wood-pecker.
- die Hfhlung (einer Röhre); || das Bett (eines Flusses) . . . channel, hollow (of a gutter); || bed (of a river).
- ausgehöhlt . . . channeled, hollow.
- ausshhlen (als eine Rinne) . . . to channel, hollow out.
- rinneförmig . . . gutter-formed.
- die Dachrinne, Rinne; || die Leitrinne (für die Finkwürfe) . . . gutter, spout, water-pipe; || conduit-gutter.
- das Gelbe, die gelbe Farbe . . . yellow colour.
- gelb machen, gelb färben . . . to paint yellow.
- der Färberbaum, Sumach . . . myrtle-leaved sumach.
- gelb . . . yellow.
- gelbbüchsig . . . yellow-bellied.
- die gelbbüchfige Kater . . . yellow-adder.
- die gelbbüchfige Bachstelze . . . yellow-hammer.
- die Seeneffe . . . sea-lavender.
- der Haarfrang, Kofenfchel . . . gong's-fennel, peucedanum.
- der Aprifoenbaum . . . apricot-tree.
- die Aprifoe . . . apricot.
- das Rudgras . . . spring adonis.
- das Gelbe vom Ei, Eidotter . . . yolk or yolk of an egg.
- die Gelfucht . . . jaundice.
- gelb . . . yellow.
- gelb werden; || gelb fcheinen . . . to grow yellow; || to appear
- der Saffor . . . safflower, bastard saffron.
- der Rofkastanienbaum . . . horse chesnut-tree.
- der Magen . . . stomach.
- Magen; || gut für den Magen . . . of the stomach; || stomachic.
- die Eichel, Efer; || die Eee Eichel, Mervtufe . . . an acorn; || the acorn-fish, acorn-shell.
- die Galle . . . gall, bile; *adj.* biliary.
- die Drüse . . . gland, kernel.
- der Hammerfchlag . . . dross of iron, scoria.
- drüsig; voll Drüfen . . . glandulous; full of glands.
- eifenhaltig, Stahl-(waſſer) . . . ferruginous.
- das Pfeilreien; Hobelreien . . . head (of a pike); plane-iron.
- die falſche Afazie . . . false acacia.
- die Alofe, Afse . . . shad, alose.
- eifern, Eifene; || die Eifenbahn . . . iron, of iron; || railway.
- der Eifenstein, das Eifenzerz; || harter Backſtein; || Eifenfrant *n* . . . iron-stone, iron-ore; || a fire-brick; || verveine.
- das Eifen; || der Delfch; || die Feſſeln *pl*; || Ketten *pl* . . . iron; || the sword; || the irons, fetters; || chains *pl*.
- das Hammerwerf, die Eifenhütte . . . iron-forge, iron-works.
- die Schmefhütte . . . iron foundry.
- die Blechſchere . . . shears *pl*.
- ein Stüchden Eifen . . . a bit of iron, an iron bit.
- der ſich gern ziert . . . full of affectation.
- ſich zieren, affectiren . . . to look prim, affect.
- geziert, gezwungen, affectirt . . . prim, mincing, affected; — *ly*.
- das gezierte Weien, die Ziererei . . . primness, affectation.
- der Zieraffe, die Zierpuppe . . . a prim man or woman.
- ein mit der Hand zerdrücktes Stüd; || der Pfefferkuchen . . . a piece crushed in the hand; || ginger-bread.

Жемчугъ, *sm. coll.* les perles *f*; — *ужный*, de perles; || — *ная раковина*, la coquille perlière.

Жемчужина, *sf. dim.* жемчужника, une perle....

Жемчужникъ, *sm.* le marchand de perles....

Жена, *sf. dim.* жёнка и жёнушка, la femme, épouse.

Женатый, *adj.* marié (*d'un homme*)....

Женить, II.1, *va.* (кою на комъ) marier à....

— *ся*, *vr.* (на комъ) se marier à, épouser....

Женитьба и *st.* **Женитва**, *sf.* le mariage, hymen.

Женить, *sm. dim.* женишэкъ и — *шюкъ*, le fiancé, futur, prétendu; || *épouseur*; || *jeune homme mariable*.

Женолюбивый, *adj.* adonné aux femmes....

— *любй*, *sn.* l'amour du sexe *m.*

— *мужик*, *sn. Bot.* la gynandrie....

— *образный*, *adj.* qui a un visage de femme....

— *подобный*, *adj.* féminin, qui tient de la femme.

Жёнский, *adj.* de femme, pour femme; || *féminin*....

Жёшница, *sf.* une femme....

Жердой и Жердой, *adj.* fait de perches....

Жердой, *sm. pop.* une perche, personne élancée....

Жердына, *sf. dim.* жердынка, une traverse mince....

Жердъ, *sf. dim.* жёрда и — *дочка*, la perche....

Жеребая, *adj. f.* pleine (*d'une jument*)....

Жеребей, *sm. dim.* жеребёкъ, le sort; || la part, portion, le partage; || le morceau (*см. Жребій*).

Жеребёнокъ, *sm. 3, dim.* — *бёнокъ*, le poulain....

Жеребёкъ, *sm. 1, dim.* — *ребчикъ*, étalon, cheval entier.

Жеребйтся, II.2, *о*, — *vr.* pouliner, mettre bas. [*m*

Жеребёвый, *adj.* obtenu par le sort....

Жеребйтница, *sf.* une jument féconde....

Жеребйчй, *adj. 3*, de poulain; || *d'étalon*....

Жерехъ, *sm. poisson*, le chabot, meunier....

Жерло, *sm.* la bouche, l'orifice *m*; || le cratère (*de volcan*).

Жерновки, *sm. pl.* les yeux d'écrevisse *m.*

Жерновъ, *sm. dim.* жерновокъ, la meule; — *ошъ*, *adj.*

Жерновкъ и Жерноскъ, *sm.* le meulier....

Жёртва, *sf.* la victime; || le sacrifice; — *ееный*, *adj.*

Жёртвеникъ, *sm.* autel des sacrifices; || autel de

prothèse; || *Astr.* l'Autel *m* (*constellation*).

Жёртование, *sm.* action de sacrifier....

Жёртовать, I.2, *по*, — *va.* offrir en sacrifice; || (*кому чьмъ*) sacrifier; || (*собою кому*) se sacrifier pour.

Жертвоприношение, *sn.* l'oblation, offrande *f.*...

Жеръха, *sf. plante*, le lépidium....

Жестеръ, *sm. arbrisseau*, le nerprun....

Жестить, II.7, *за*, — *va.* rendre dur, durcir....

Жёткий, *adj. 2, dim.* жестковатый, *comp.* жёстче, dur, rude; || *рêche*, âpre; — *ко*, durement.

Жёсткунтъ, II.1, *и Жестить*, I.3, *о*, — *vr.* devenir dur, s'endurcir, devenir rude, devenir *рêche*. [*m*

Жестокрылый, *adj.* — *мъ наскёкъмъ*, les coléoptères.

Жёстокъ, *sf.* la dureté, rudesse, âpreté....

Жестокй, *adj.* dur, cruel; || *amer*, douloureux; || violent, véhément; — *ко*, durement; violemment.

Жестокосынйный, *adj. st.* obstiné, opiniâtre....

Жестокосёртйе, *sn.* la dureté de cœur, cruauté....

Жестокосёршй, *adj.* impitoyable; — *ко*, — *ment*....

Жестокость, *sf.* la rigueur, dureté; || violence....

die Perlen *pl*; *adj.* Perlens; || die Perlenmuschel.

eine Perle....

der Perlenhändler....

die Frau, Gattin, das Weib..

verheirathet....

verheirathen....

heirathen, sich verheirathen....

die Heirath....

der Bräutigam; ein Freier, Ehe-

lustiger; mannbärer Jüngling.

den Frauenzimmern ergeben....

die Weiberliebe....

die weimännerige Klasse....

der ein Mädchen Gesicht hat....

weiblich, den Frauen ähnlich.

Frauens, Weibers; || weiblich.

Frauenzimmer, Weib *m*, Frau *f*.

aus Stangen verfertigt....

die Hefenstange....

ein dünner Durchfallen....

die Stange....

trächtig (von einer Stute)....

das Loos, Schicksal; || der Theil,

Antheil; || das Stück.

das Füllen, Fohlen....

der Hengst....

fohlen, ein Füllen werfen....

durch das Loos erhalten....

eine fruchtbare Stute....

vom Füllen; || vom Hengste.

der Mant.

die Wundung; || der Feuerfchlund,

die Krebsaugen *pl*....

der Mühlstein....

der Mühlsteinhauer....

das Opfer....

der Opferaltar; || kleiner Altar;

|| der Altar (Sternbild).

die Opferung, das Opfern....

opfern, zum Opfer bringen; || auf-

opfern; || sich aufopfern für.

die Darbringung des Opfers.

das Pfefferkraut....

der Kreuzdorn, Wegetorn....

hart machen, härten....

hart (*comp.* härter); || *rauh*,

rauh anzufühlen.

hart werden, sich härten, sich

verhärten, *rauh* werden.

die Hartflügler *pl*....

die Härte, Raueigkeit....

hart, grausam; || beschwerlich,

bitter, schwer; || heftig, ungestüm

halsstarrig, eigenfinnig....

die Hartherzigkeit....

hartherzig, unbarmherzig....

die Härte, Strenge; || Festigkeit.

pearls *pl*; *adj.* pearl, of pearls; || the pearl-shell. a pearl.

a dealer in pearls.

a wife, spouse.

married, wived.

to marry, match to a wife.

to marry, take a wife.

marriage, match.

bridge room; || a marrying-

man; || marriageable man.

given to women.

the love of women.

gynandria.

womanish, smock-faced.

womanly, effeminate.

woman's, women's; || semi-

a woman. [nine

made from poles.

a may-pole, slender man.

a thin cross-beam.

pole, perch, rod.

with foal.

lot; || share, part, portion;

|| a slug, piece.

a foal.

stallion, horse.

to foal.

obtains by lot.

a brood mare.

foal's; || stallion's.

miller's thumb, bull-head.

mouth, orifice; || crater.

crab's eyes.

mill-stone, grind-stone.

mill-stone maker or cutter.

victim; || sacrifice.

altar of offerings; || small

altar; || Ara (*constellation*).

sacrificing.

to sacrifice; || make a sacrifice

of; || sacrifice one's self for.

offering, oblation.

lepidium.

buck-thorn.

to harden, make hard.

hard, harsh; || *toug*, stale,

rough; — *ly*.

to grow hard, to harden, to

grow rough.

coleoptera *pl*.

hardness, roughness.

hard, rigorous, cruel; || heavy,

smarting; || violent; — *ly*.

stiff-necked, stubborn.

hard-heartedness.

hard-hearted; — *ly*.

rigour, severity; || violence.

- Жестъ**, *sf.* le ferblanc, la tôle; — *мяной*, de ferblanc.
Жестяникъ, *sm.* le ferblantier.
Жестянка, *sf.* 3, *dim.* —ночка, boîte de ferblanc *f.*; —ноч-
Жетонъ, *sm. dim.* жетончикъ, le jeton. [*ной*, *adj.*
Жечь, *жигучь*, *ca. irr.* (*прѣт. жгы*) brûler, torréfier,
 cuire; || piquer, brûler; || frapper d'un fouet.
 —ся, *cr.* être brûlé, être cuit; || brûler
жжѣть сердце, j'ai le fer-chaud.
Жжѣть, *sn.* action de brûler, le brûlement.
Живіика, *sf.* plante, la crapaudine, le sidéritis.
Живитель, —ница, *s.* celui ou celle qui vivifie.
Живительный, *adj.* vivifiant; || *Med.* agglutinant.
Живить, II. 2, *ca.* vivifier, animer; || ranimer, raviver.
 —ся, *cr.* être vivifié; || *pop.* gagner, tirer profit.
Живница, *sf.* la résine blanche.
Живность, *sf. coll.* la volaille, les volailles.
Живо, *adv.* au naturel; || vivement, avec vivacité.
Живо́дѣръ, *sn.* p. —дѣръный дворъ, écorcherie, voirie *f.*
 —дѣръ, *sm.* l'équarisseur; || *fig.* écorcheur *m.*
 —носный, *adj.* vivifiant.
 —писать, II 6, *ca.* peindre, décrire. [*peindre*
 —писецъ, *sm.* 1, le peintre; || —ница, *sf.* la femme
 —писть, *sf.* le pittoresque.
 —писный, *adj.* peint; || de la peinture, de l'art de
 la peinture; || pittoresque; —но, —ment.
Живопись, *sf.* la peinture; || une peinture, un tableau.
Живоразнѣжаніе, *sn. Chir.* la vivisection.
 —родный, *adj.* —щія животныя, les animaux vivi-
 —рѣбный, *adj. pour* le poisson vivant. [*pres*
 —твореніе, *sn.* la vivification.
 —творить, II. 1, *ca.* vivifier; || ranimer.
 —творный в —родный, *adj.* vivifiant.
Живое, *adj. sn.* le vif, la chair vive; || задѣтъ за —
 (кого), piquer au vif, offenser.
Живой, *adj.* vivant; || vif, animé, éveillé; || —языкъ,
 une langue vivante; || —мостъ, un pont volant.
 на —вѣю нитку, à longs points, faussé.
Живокость, *sf.* plante, la grande consoude.
Живость, *sf.* la vivacité, vigueur, ardeur.
Животина, *sf. dim.* —тинка, le bétail; —инный, *adj.*
Животное, *adj. sn.* un animal; || *fig.* une brute.
Животнорастеніе, *sn. II. nat.* le zoophyte.
Животный, *adj.* de la vie; || animal, des animaux.
Животолѣбіе, *sn.* l'amour *m.* de la vie.
Животъ, *sm. dim.* животикъ, la vie; || le ventre, esto-
 mac, bas-ventre; || *pl.* —ты, les biens, l'avoir *m.*
Живучесть, *sf.* la viabilité.
Живучій, *adj.* viable; || *Med.* agglutinant.
Живучка, *sf.* 4, plante, l'ajuga *m.* la bugle.
Живущъ, *adj.* qui a la vie dure (*des animaux*).
Живчикъ, *sm.* enfant vif; || le poulx; || elignotement *m.*
Живьсьма, *adv.* en vie, vivant.
Живѣте, *sn. indécl.* nom slave de la lettre Ж.
Жигалка, *sf.* 3, insecte, le conops.
Жигало, *sm. sm.* Жерало. || Жигучь, III. 1, *asp. parf.*
Жигальница, *sf.* machine *f.* à brûler le café.
Жигучень, *sm.* 1, plante, le pyrètre.
Жигучій, *adj.* brûlant, piquant (*см. Жгучій*).
 das Blech, Eisenblech.
 der Blechschmied, Klempner.
 die blecherne Büchse.
 der Rechenpfennig.
 brennen; || beissen, stechen, bren-
 nen; || mit der Peitsche hauen.
 sich verbrennen; || brennen.
 der Tod brennt mich.
 das Brennen.
 das Gliekrant, Wundkraut.
 der od. die Alles belebt.
 belebend; || anheilend.
 befeelen; || beleben, erquickend.
 befeelt werden; || erwerben.
 das Zichtenharg.
 das Federvieh, Geflügel.
 nach der Natur; || lebhaft.
 der Schindanger, die Schinderei.
 der Schinder; || Leuteschinder.
 belebend, befeelend.
 darstellen, schildern.
 Maler, —in.
 das Malerische.
 gemalt; || zur Malerei gehörig.
 von der Malerei; || malerisch.
 die Malerei; || das Gemälde. [*pers*
 Eröffnung seines lebenden Kör-
 per die lebendig gebärenden Thiere
 lebendige Fische enthaltend. [*pl*
 die Belebung, Befelung.
 beleben, befeelen; || erquickend.
 belebend, befeelend.
 das gesunde Fleisch; || den wun-
 den Fleck treffen.
 lebendig; || lebhaft, rasch; || lebende
 Sprache; || fliegende Brücke.
 mit Vorstichen.
 die Wallwur, das Weichheil.
 die Lebhaftigkeit.
 das Vieh.
 das Thier; || der Dummkopf.
 Thierpflanze, Pflanzenthier.
 Lebens; || thierisch, Thier-
 die Liebe zum Leben.
 das Leben; || der Bauch, Magen,
 Leib; || das Hab und Gut.
 die Lebensfähigkeit.
 lebensfähig; || Heil- (pfaster).
 der Gültengüßel.
 der ein zähes Leben hat.
 munteres Kind; || der Puls; || das
 lebend, am Leben. [*Einzeln*
 der Name des Buchstaben Ж.
 die Stachelig, der Pferdefeder.
 см. Жечь.
 die Kaffeetrommel.
 der Bertram, das Speichelfraut.
 stehend, brennend.

- tin-plate, tin, latten.
 a tinnan.
 a tin-box.
 counter.
 to burn, scorch; || to sting,
 bite; || to lash, give a lash.
 to be burnt; || to burn.
 I have the heart-burn.
 burning, consuming.
 iron-wort, sideritis.
 vivifier, revive.
 vivifying; || agglutinative.
 to vivify; || to animate, revive
 to be vivified; || to thrive,
 white resin. [*proth*
 fowl, poultry.
 to the life; || lively, briskly.
 knacker's yard.
 slayer, knacker; || fleecer.
 vivifie, vivifying.
 to depict, describe.
 painter; || a female painter.
 picturesque taste.
 painted; || of painting; || pic-
 turesque; —ly.
 painting; || picture.
 vivisection.
 vivaparous animals.
 for live fish.
 vivification.
 to vivify; || animate, quicken.
 vivificative, animating.
 the quick; || to the quick, to
 sting to the quick.
 alive; || live, quick, brisk; ||
 living language; || floating
 basted. [*bridge*
 comfrey.
 liveliness, vivacity, brisk-
 cattle. [*ness*
 an animal; || a hound.
 zoophyte.
 of life; || animal, of animals.
 the love of life.
 the life; || belly, stomach; ||
 goods, chattels.
 likelihood.
 likely to live; || healing.
 bugle, ajuga.
 tenacious of life.
 sprightly child; || pulse; ||
 alive. [*twinkling*
 the letter Ж.
 conops, stinging fly.

- Жидить**, II. 4, раз., *va.* liquéfier, raréfier.
Жидкий, *adj.* 2, *dim.* жиденькій и жидковатый, *liquide*,
fluid; || faible, sans force; || clair-semé; || flexible.
Жидко, *adv. comp.* жидко, d'une manière liquide . . .
Жидкомёр, *sm.* le pèse-liqueur, aréomètre
Жидкость, *sf.* la fluidité, liquidité; || un liquide . . .
Жидовник, *sm.* arbrisseau, l'acacia nain *m.*
Жидомёр, -ёрка, *s.* un ou une avare
Жидь, -довка, *s.* le juif; la juive; -доскѣ, de juif.
Жидовство, *sn.* le judaïsme
Жидовство, I. 2, *vn.* judaïser
Жидеть, I. 4, *vn.* devenir liquide; || devenir clair-semé.
Жйка, *sf. dim.* жижка, le jus
Жизнеспособность, *sf.* le principe vital, la vitalité . . .
Жизненный, *adj.* vital; de la vie; || -ныя пруды, les vivres *m.*; || -ное дерево, le thuya.
Жизнеописание, *sn.* la biographie, vie
Жизнеописатель, *sm.* le biographe
Жизнеописательный, *adj.* biographique
Жизнь, *sf.* la vie; || le genre de vie
 по —, *adv.* à vie, pendant la vie
Жйла, *sf. dim.* жйлка и жйлочка, la veine; || le tendon, nerf; || la veine (*de métal, du bois*).
 —, *sc. pop.* le querelleur, mauvais joueur
Жйлет, *sm. dim.* жйлетель, le gilet; -мный, *adj.*
Жйлецъ, *sm.* 2, -лица, *sf.* le ou la locataire; || не —, une personne malade à la mort.
Жйльный и Жйловатый, *adj.* veinoux, veiné; || fibreux, filamenteux; || musculoux.
Жйлить, II. 2, *vn.* disputer, chicaner (*au jeu*)
 —ся, *на-*, *vr.* s'efforcer, tâcher, faire tous ses efforts.
Жйлице, *sn.* la demeure, le domicile, logis
Жйловатый, *adj.* veiné, fibreux
Жйлой, *adj.* logeable, habitable; || habité
Жйль и **Жйло**, *sn.* la demeure, habitation; || l'étage *m.*
Жйльный и Жйлочный, *adj.* de veines (*см. Жйла*)
Жйлять, I. 3, жйльнуть, *vn.* piquer (*des insectes*) . . .
Жймолостина, *sf.* une branche de chèvrefeuille . . .
Жймолостникъ, *sm.* le buisson de chèvrefeuille . . .
Жймолость, *sf.* le chèvrefeuille des bois; -мный, *adj.*
Жйрандоль, *sm.* la girandole
Жйрафъ, *sm. quadr.* la girafe, le caméléopard
Жйрность, *sf.* la graisse; || l'embonpoint *m.*
Жйрный, *adj.* 1, *dim.* жиренький, gras; -но, grasement; || gros, corpulent; || lucratif.
Жйрывать, I. 2, *vn.* nager dans les endroits inondés (*du poisson*); || rester couché (*des animaux*).
Жйровикъ, *sm.* la stéatite; -ковъ, *adj.*
Жйровой, *adj.* bien gras; || stérile (*des œufs*).
Жйрь, *sm. dim.* жирокъ, la graisse, le gras, le lard; *pl.* -ры, les riviages inondés *m.*
 китовый —, le blanc de baleine, spermacéti
Жйрь, I. 4, *vn.* engraisser, prendre de l'embonpoint.
Жйтарь, *sm. vi.* inspecteur des magasins de blé
Жйтёйскій, *adj.* de la vie; || mondain, vain
Жйтель, -ница, *s.* habitant, -ante; -скій, *adj.*
Жйтельство, *sn.* le domicile, la demeure; -венный, *adj.*
Жйтельствовать, I. 2, *vn.* demeurer, loger
- fließend machen, verdünnen
 flüßig; || schwach; || dünn, dünn
 geñät; || biegsam.
 flüßiger Weite
 die Wasserwege, Entwäge
 die Dünne; || eine Flüssigkeit
 die Zwergacacia
 der Ghibäl
 der Jude; die Jüdin; jüdisch.
 das Judenthum
 jüdische Getränke beobachten.
 flüßig werden; || dünn werden.
 die Brühe, das Dünne bei Spei-
 die Lebenskraft [sen
 Lebens-; || die Lebensmittel *pl.*
 || der Lebensbaum. [phie
 die Lebensbeschreibung, Biograp-
 der Biograph
 biographisch
 das Leben; || die Lebensart
 lebenslang, auf Lebenszeit
 die Ader; || Schnader, Sehne,
 Flechte; || Eraser, Holzaser.
 der Zänker, zänkischer Spieler.
 die Weite
 Mieter, -in; Mietshmann, -frau
 || ein todtkranker Mensch.
 aberreich, aderig; || voll Fasern;
 || muskultig, muskeltig.
 zanken (im Spiele)
 sich anstrengen
 die Wohnung, Behausung
 aderig, faserig
 wohnbar; || bewohnt
 die Wohnung; || das Stodwerf.
 Ader, zur Ader gehörig
 stechen (mit dem Stachel)
 eine Ruthe von der Heckenfirsche.
 der Heckenfirschenstrauch
 die Heckenfirsche, das Weinholz.
 der Armeuleuter
 die Giraffe, der Cameelparder.
 die Fettigkeit; || Befeitheit.
 fett; || dick, felseit; || einträgs-
 lich, gewinnbringend.
 auf die überflschwemmen Stellen
 gehen; || auf einer Stelle liegen.
 der Speckstein
 fett; || Wind(ei)
 das Fett, der Speck; || die über-
 schwemmen Stellen *pl.*
 der Walratz
 fett werden, dick werden
 der Kornverwalter
 Lebens-; || weltlich, irdisch.
 Einwohner, Bewohner, -in
 die Wohnung
 leben, wohnen
- to liquefy, dilute, thin.
 liquid, fluid; || weak; || rare,
 thin; || flexible, pliant.
 in a liquid manner.
 areometer, test-liquor.
 liquidness; || a liquid.
 dwarf acacia.
 a skinfint, miser.
 a Jew; -wess; *adj.* Jewish.
 judaism.
 to judaize.
 to grow fluid; || to grow thin.
 juice, gravy.
 vitality.
 of life, vital; || victuals *pl.*
 || thuya, tree of life.
 biography.
 a biographer.
 biographical.
 life; || manner of life.
 for live, during one's live.
 a vein; || tendon, nerve; ||
 vein, load.
 a squabbler, quarrelsome
 a waistcoat. [player
 tenant, lodger; || a dying
 man or woman.
 veiny, sinewy; || fibrous, fila-
 mentous; || muscularous.
 to quibble, cavil.
 to strain, strive.
 lodging, dwelling, abode.
 veiny, fibrous.
 habitable; || dwelling.
 domicile; || story, floor.
 venal, of the veins.
 to sting, bite.
 a branch of wood-bine.
 a bush of wood-bine.
 wood-bine, honey-suckle.
 girandole.
 giraffe, camelpard.
 fatness; || corpulence.
 fat, greasy; -ly; || corpulent;
 || lucrative.
 to swim in the overflowed
 places; || to lie.
 steatites.
 fat, fattened; || wind-(egg).
 fat, grease; || overflowed
 banks of a river.
 spermaceli.
 to grow fat, to fatten.
 a granary keeper.
 of life; || worldly, earthly.
 inhabitant, dweller.
 residence, abode, dwelling.
 to live, dwell, loge, reside.

Житіе и Житѣ, *sm.* la vie; || biographie; || *-міа Святѣа*, les vies des saints, légendes f.
жѣтѣ-бытѣ, la manière de vivre, existence...
Житникъ, *sm.* le pain de farine d'orge; || *quadr. dim.* -пачекъ, le campanol, mulot, la souris des champs.
Житница, *sf.* le grenier, grenier à blé...
Жито, *sn.* le blé; || l'orge f; -тмый, de blé; d'orge.
Жить, *vn. irr.* (прѣс. живѣу) vivre, être vivant; || vivre, demeurer, habiter, être logé; || se conduire.
 —ся, *gr. imp.* vivre bien ou mal...
 живѣтъ, *c. imp.* il arrive; || cela passe, passablement.
Жулуи, *sf. pl.* le trèfle (*aux cartes*); || *-двоиу*, de trèfle.
Жинда, *sf.* plante, la blite, blète...
Жмура, *sc.* celui ou celle qui cligne les yeux...
Жмуритъ, II.1, за-, *ra.* и -ся, *rr.* cligner les yeux.
Жмурки, *sf. pl.3*, la cligne-musette, le colin-maillard.
Жмячѣкъ, *sm. 1*, la pelote de neige...
Жнецъ, -ница и -нѣа, *s.* moissonneur, -euse...
Жниво, *sn.* le chaume; || champ couvert de chaume.
Живтѣо, *sn.* la récolte, moisson...
Жогарка, *oiseau*, см. Дубоноса. || **Жолобъ**, *см.*
Жомъ и Жѣмъ, *sm.* une presse; -мный, de presse.
Жонка и Жѣонка, *sf.* la jonque (*navire chinois*)...
Жонкиль, *sm.* plante, la jonquille; -левый, *adj.*...
Жохъ, *sm. dim.* жошѣкъ, côté plat d'un osselet à jouer.
Жравѣ, *sn. pop.* la voracité...
Жрать, *co-*, *ra. irr. pop.* dévorer, bâfrer...
Жребій, *sm.* le sort, le destin (см. Жеребей).
Жрець, *sm.* le sacrificateur, prêtre; -ѣвецкѣ, *adj.*...
Жрѣчество, *sn.* le sacerdoce, la sacrificature...
Жрѣчествовать, I.2, *vn.* être élevé au sacerdoce.
Жрица, *sf.* la prêtresse...
Жужелица, *sf.* la crasse, scorie (*d'un métal*); || *insecte, dim.* жулка, le carabe doré, jardinier.
Жужжѣніе, *sn.* le bourdonnement; || murmure...
Жужжать, II.3, жукнуть, *vn.* bourdonner; || murmurer
Жуватый, *adj.* plein de cavités...
Жукъ, *sm. dim.* жучѣкъ, le scarabée; || (*жуцкѣ*) le hanneton; || la cavité, plaie (*dans le bois*).
Жуланъ, *sm.* la première qualité de thé vert; || *oiseau*, la pie-grièche, la collurie.
Жупанъ, *sm. pop.* le surtout chaud (*en Petite Russie*).
Жупелъ, *sm. sl.* le soufre; -льный, *adj.*...
Жувалѣнокъ, *sm. 1*, une jeune grue...
Журавлиникъ и -ный носъ, *sm.* le géranium...
Журавль, *sm. dim.* -влякъ, *oiseau*, la grue; -вляный,
Журить, II.1, по-, *ra.* gronder...
Журналистика, *sf.* le journalisme...
Журналистъ, *sm.* le journaliste...
Журналъ, *sm. dim.* -налекъ, le journal; || la revue; || (*корабль*) le journal de navigation; || -льный, *adj.*
Журчалѣ, *sn.* insecte, le bombyle...
Журчѣніе, *sn.* le murmure, gazouillement (*de l'eau*).
Журчѣтъ, II.3, журкнуть, *vn.* murmurer, gazouiller.
Журба, *sf.* le reproche, la réprimande...
Жучина, *sf.* la cavité ou plaie dans un arbre...
Жучка, *sf.* 4, un chien noir; || *pl.* petits os sur la peau des sturgeons; || les pâtes *m*, taches d'encre f.

das Leben; || die Lebensbeschreibung; || Heiligen Geschichte.
 die Lebensart...
 das Brod aus Gerstenmehl; || die Brautmaus, Feldmaus.
 der Kornspeicher, Kornboden...
 das Getreide; || die Gerste...
 leben, lebend seyn; || wohnen; || sich betragen, sich aufführen.
 gut od. schlecht leben. [sich es geschieht; || es geht an, ziem-
 das Kreuz, Treff...
 die Blüte (Pflanze)...
 der od. die Blinzelnbe...
 die Augen blinzeln...
 die Blindfisch...
 der Schneeball...
 Schnitter, -in...
 die Stoppel *pl*; || das Stoppel-
 die Ernte... [selb
Жѣлобъ...
 die Presse...
 die Jonke, Junke...
 die Jonquille... [chens
 die flache Seite eines Spielfelds
 das Fressen, die Gefräßigkeit...
 fressen, unmäßig fressen...
 das Loos, Schicksal...
 der Priester, Opferpriester...
 Priestertum *n*, Priestervürde *f*
 Opferpriester seyn...
 die Priesterin, Opferpriesterin.
 die Schlacke, der Metallschamm;
 || der Kausfäßer, Goldfäßer...
 das Summen; || Genummel...
 summen; || brummen, murmeln.
 voll Flügelungen...
 der Käfer; || Maikäfer; || die Höhlung (im Holz).
 die beste Sorte des grünen Thees
 || der Meuntföter, Würger.
 ein warmes Oberkleid...
 der Schweiß...
 ein junger Kranich. [nium
 der Störchschnabel, das Geraden
 der Kranich...
 auschelften, Berweis geben...
 die Journalistik... [ber
 der Journalist, Zeitungschreiber
 das Tagebuch, Journal; || die Zeitschrift; || das Logbuch.
 die Schwebefliege, Rüsselsiege.
 das Rieseln, Säufeln...
 rieseln, säufeln...
 das Auschelften, der Berweis.
 die Höhlung in einem Baume.
 schwarzer Hund; || die Knöchlein
 plauf den Störren; || Kleebe *pl*.

life; || biography; || the legends, lives of the saints.
 livelihood, existence.
 a barley loaf; || field-mouse, meadow-mouse.
 granary, corn-house.
 corn, grain; || barley.
 to live, be alive; || to lodge, dwell; || to conduct one's self
 to live well or bad.
 it happens; || it will do, well.
 clubs (*at cards*).
 straw-berry blite.
 a blinkard.
 to half-close the eyes.
 hide and seek.
 a snow-ball.
 reaper.
 stubble; || a stubble field.
 harvest, crop.
 a press.
 the Jonke, Junke...
 jonquille.
 the flat part of a cockal.
 voracity.
 to gobble, devour.
 lot, fate, destiny.
 sacrificator, priest.
 priesthood.
 to officiate as sacrificator.
 priestess.
 dross, slag, scoria; || cock-
 chafer, brass-beetle.
 humming; || murmur.
 to buzz, hum; || to murmur
 with holes, flawy.
 beetle, scarabee; || may-
 bug; || hole, flaw.
 first quality of green tea; ||
 mag-pie, butcher-bird.
 warm coat.
 sulphur.
 a young crane.
 crane's-bill, geranium.
 the crane.
 to chide, reprimand, lecture.
 journalism.
 a journalist.
 journal, day-book; || maga-
 zine, review; || log-book.
 a humble-bee.
 gurgling, purling.
 to murmur, purl, gurgle.
 rebuke, lecture, check.
 hole, cavity (*in a tree*).
 black dog; || back scales of
 the sturgeons; || blots.

3.

3

Заборъ

З (ze), la huitième lettre de l'alphabet russe.

За, *prép. acc. et instr.* au-delà de, derrière, après; pour, à cause de, à la place de; par, à. [que

за го́лѣ, il y a un an; || **за то что́бъ**, *conj.* pour что за шѣмъ, quel est ce bruit?

Заамбонный, *adj.* qui se fait derrière l'ambon....

Заарендовать, **Заарестовать**, **Знатлаться**, **Забавна**, *sf.* amusement, passe-temps *m*, récréation *f*.

Забавлѣніе, *sn.* action d'amuser, de divertir *f*....

Забавлять, **І.З.** забавить, *va.* amuser, divertir....

— *ся*, *vr.* s'amuser, se divertir, s'égayer....

Забавникъ, — **ница**, *s.* le plaisant....

Забавный, *adj.* 1. amusant, plaisant, agréable; — **но**.

Забаливать, **заболѣть**, *vn.* tomber malade. [— **ment**

Забвѣніе, *sn.* l'oubli *m*....

Забвѣнный, *adj.* oublié....

Забережный, *adj.* situé à l'autre rive....

Забережье, *sn.* la rive opposée....

Забиваніе, *sn.* и **Забивка**, *sf.* action d'enfoncer....

Забивать, **І.І.** забить, *va.* battre, enfoncer; || **хѣбѣть**

à force de battre; || remplir les interstices; || **сurcharger**, **ѣмousser** (*la mémoire*).

— *ся*, *vr.* se retirer, se cacher, s'enfermer....

Забивной, *adj.* servant à enfoncer....

Забирать, **забравъ**, *va.* prendre tout, emporter; ||

prendre à compte ou d'avance; || faire une cloison.

—, *vn.* prendre, tenir; || **opérer**, faire effet....

— *ся*, *vr.* (*съ чѣмъ*) emporter, prendre; || (*чѣмъ*)

se charger, se surcharger; || (*съ верха*) aller en haut,

monter; || **s'élever**; || se glisser, entrer furtivement.

Забирка, *sf.* action de prendre d'avance....

Забійка, *sc.* le breteur, ferrailleur, querelleur....

Забійчество, *sn.* la querelle, dispute....

Забійчить, **І.З.** *vn.* chercher querelle, quereller....

Забійчливость, *sf.* le caractère querelleur....

Забійчливый, *adj.* querelleur, turbulent....

Заблаговременно, *adv.* de bonne heure, à temps.

Заблѣкный, *adj.* fané, flétri, passé....

Заблуджѣть, **заблудить**, *vn.* и — *ся*, *vr.* s'égayer;

|| **errer**, être dans l'erreur, se méprendre.

Заблуджѣніе, *sn.* égarement *m*, erreur *f*....

Забобонъ, *sm.pl.* и — **бобонна**, *sf.* les fadaïses, absur-

Забойка, *sf.* 4, la bordigue.... [dités *f*

Забойникъ, *sm.* le battoir; || la baguette (*de fusil*).

Заболонъ, *sf.* Bot. l'aubier *m*....

Забораивать, — **боройши**, *va.* herser, couvrir en her-

Заборка, *sf.* 3, *dim.* заборочка, la cloison. [sant

Заборошки, *sm. coll.* poutrelles *f* pour les cloisons.

Заборщикъ, — **ница**, *s.* celui ou celle qui prend à compte

Заборъ, *sm. dim.* забороцъ и заборыкъ, la cloison d'en-

ceinte; || **avance** *f*, **acompte** *m*; — **рый**, *adj.*

der Buchstabe 3 des Alphabets.

jenſeits, hinter, nach; für, an-

ſtatt, wegen; bei.

vor einem Jahre; || damit, auf daß

was für ein Lärm iſt das? ...

hinter der Chorbühne geſehend

см. Арендовать, Аресто

Ergöſſlichkeit *f*, Zeitvertreib *m*.

das Ergöſſen....

ergöſſen, die Zeit vertreiben...

ſich ergöſſen, ſich vergnügen...

der Spaßmacher....

luſtig, ſurzwellig, unterhaltend.

erkranken....

die Vergeſſenheit....

vergeſſen....

jenſeits des Ufers liegend....

das entgegengeſetzte Ufer....

das Einſchlagen....

zuſchlagen, einſchlagen; || dumm

ſchlagen; || verſtopfen; || ſtumpf

machen, abſtumpfen.

ſich einſchieſſen, ſich verbergen.

zum Einſchlagen dienend....

alles mitnehmen; || voraus neh-

men; || einen Verſchlag machen.

halten; || anfangen zu wirken.

mitnehmen, ſich fertig machen; ||

ſich überſetzen; || aufſteigen; ||

emporſteigen; || ſich einſchieſſen

das Vorausnehmen....

der Händelmacher, Zänſer...

das Zanten, die Händel *pl.*...

Händel ſuchen....

die Händelſucht, Zantſucht....

zänkſch, ungeſtüm....

bei Zeiten....

verwelkt, verſchoſſen....

irre gehen, ſich verirren; || ir-

ren, im Irthum ſeyn.

die Verirrung, der Irthum....

das leere Geſchwätz....

der Fiſchzaun....

der Eſtigel; || Eſtelfoß....

der Eſpint, Eſpint....

zueggen....

der Verſchlag....

das Pflanzenholz....

der etwas auf Abſchlag nimmt.

der Zaun, Pflanzenzaun; || das

Vorausnehmen.

the letter 3 of the alphabet.

after, behind, beyond; for

on account of; at, to.

a year ago; || that.

what noiſe is that?

beyond the ambo.

вѣть и Атлѣснѣся.

amusement, pastime, sport.

diverting, amusing.

to divert, amuse.

to divert one's ſelf.

a pleaſant fellow.

diverting, pleaſant; — *ly.*

to fall ill.

oblivion, forgetting.

forgotten.

on the oppoſite bank.

the oppoſite bank.

beating *ir.*

to beat in, drive in; || to

ſtupify; || to block up, fill;

|| to ſtuff (*one's head*).

to get in, hide one's ſelf.

for beating in.

to take up; || to take on ac-

count; || to partition. [effect

to catch; || to operate, take

to pack up; || overload one's

ſelf; || to go up; || to riſe;

|| to come in by ſtealth.

taking on account.

squabbling, bully.

quarrel, brawl.

to ſquabble, bully.

quarrelsomeness.

squabbling, quarrelsome.

in good time, betimes.

faded, withered.

to loſe one's way; || to go

aſtray, err, ſtray.

error, miſtake.

canting, abſurdities.

crawl, weir.

a beetle; || ramrod.

sap, aburnum.

to cover in harrowing.

fence, partition.

partition boards.

taker on account.

a partition, enclosure of

boards; || taking on account.

Забора, *sf.* le souci, l'inquiétude *f.*
Заборать, II. 5, *ra.* inquiéter, incommoder. [per de
— *ся*, *rr.* (о чёмъ) s'inquiéter, se soucier, s'occu-
Заборать, *sf.* l'empressement *m.* le soin.
Заборать, *adj.* pressé, soigneux; — *но*, avec soin.
Заборать, *adj.* 1, plein d'embaras, pénible.
Заборать, забора, *en.* aller quelque part en
passant; || забора, *ra.* commencer à fermenter.
Заборать, *sf.* Com. action de mettre au rebut.
Заборать, *sf.* Com. action de mettre au rebut, rejeter.
Заборать, *sn.* la visière (d'un casque).
Заборать, забора, *ra.* (fut. забора) *ra.* jeter au-
delà; || jeter loin, égarer; || jeter en arrière, re-
tourner; || rejeter, laisser, abandonner.
— *ся*, *rr.* se jeter ça et là, être inquiet.
Заборать, *ra.* (fut. забора) *см.* Забора.
Заборать, забора, *ra.* gagner en rasant; || — *лоба*,
accepter ou prendre pour recue.
Заборать, забора, *ra.* éclabousser.
— *ся*, *rr.* s'éclabousser, se salir.
Заборать, *adj.* *pop.* déréglé, libertin, débauché.
Заборать, *sf.* *pop.* la débauche, ribote.
Заборать, *sc.* *pop.* le libertin; — *дыжный*, *adj.*
Заборать, забора, *ra.* (fut. забора), oublier.
— *ся*, *rr.* perdre la mémoire; || s'oublier; || s'endormir.
Заборать, *sf.* le manque de mémoire, oubli.
Заборать, *adj.* oublié, sujet à oublier.
Заборать, *sn.* и **Забора**ть, *sf.* l'assoupissement *m.*
Заборать, забора, *ra.* être en passant; || s'égarer;
|| prévenir, devancer; || (вз. лиза) chercher à ga-
agner les bonnes grâces de quelqu'un.
Заборать, *adj.* égaré, érave.
Заборать, *sm.* le détour, tournant.
Заборать, забора, *ra.* blanchir.
Заборать, *sf.* une tache blanche.
Заборать, *sf.* tout ingrédient pour blanchir un mets.
Заборать, забора, *ra.* attacher les guides.
Заборать, *sm.* 2, *pop.* le fainéant, paresseux.
Заборать, *sm.* 2, plante, la scrofuleuse.
Заборать, забора, *ra.* combler, remplir; || en-
combrer; || surcharger, charger trop; || *v. imp.*; за-
ва. мило груда, la poitrine est engorgée.
— *ся*, *rr.* être comblé; || se perdre, être égaré.
Заборать, *sf.* le remblai de terre (autour d'une mai-
Заборать, *sm.* l'engorgement *m.* [son]
Заборать и **Забора**ть, *sf.* la garde-boutique
Заборать, *adj.* resté en magasin, vieux.
Заборать, *va. parf.* trainer, salir en traînant.
— *ся*, *rr.* se trainer, se salir; || être longtemps
malade; || rester en magasin, ne pas se vendre.
Заборать, забора, *va.* commencer à cuire, à
brasser; || échauder (le linge); || joindre en forgeant.
Заборать, *sf.* action de cuire; || nourriture cuite dans
Заборать, *adj.* cuit dans l'eau. [l'eau
Заборать, забора, *va.* rendre plus aigu.
Заборать, забора, *va.* enduire de cire.
Заборать, *sm.* établissement *m.* institution *f.*
Заборать, *va.* *см.* Забора.

die Sorge, Besorgnis.
beunruhigen, Sorge machen.
sich um etwas befummern.
die Sorge, Geschäftigkeit.
besorgt, geschäftig, sorgfältig.
sorgenvoll, besümmert.
bei einem od. irgendwo angehen;
|| anfangen zu gähren.
das Auschießen.
(Baaren) auschießen.
das Helmgitter.
hinten etwas werfen; || wohin
werfen, verlegen; || aufschür-
zen; || verwerfen, verschmeißen.
hin und her laufen, unruhig sein.
durch's Rasiren verdienen; || als
Recrut annehmen.
besprühen.
sich besprühen, besprüht werden.
sicherlich, ausweisen.
die Schwelgerei, das Schmausen
ein liebreichlicher Mensch.
vergessen. [slumber
vergessen; || sich vergessen; || ein-
die Vergesslichkeit. [schlafen
vergeslich.
ter Schummer.
bei einem anlaufen; || sich ver-
laufen; || zuvorkommen; || Gunst
zu erlangen suchen.
verlaufen (von Thieren).
die Wendung.
weiß übertrüben.
ein weißer Flecken. [machen
Zutat / um eine Speise weiß zu
die Zügel anlegen.
der Zauder.
die Braunnur.
voll schütten, anfüllen; || zuver-
sen; || überladen; || die Brust
ist verstopft. [men
verstopft werden; || wegkom-
der Aufwurf von Erde.
die Verstopfung.
verlegene Waare f, Ladenhüter
verlegen, alt. [m
herumschleppen, beschmutzen
sich herumschleppen; || frant sein;
|| im Laden liegen bleiben.
anfangen zu kochen, zu brauen;
|| abbrühen; || auskochen.
das Kochen; || abgebrühte Speise
abgebrüht.
zuspitzen, zuschärfen.
mit Wachs überziehen, wischen.
die Einrichtung, Anstalt.

care, solicitude, trouble.
to give trouble, busy.
to care, busy one's self.
solicitude, officiousness.
solicitous, busy, officious; ly
full of care, troublesome.
to stroll beyond, stroll in;
|| to begin to ferment.
garbling, rejecting.
to garble, reject.
sight, visor (of helmets).
to throw behind; || throw be-
yond, lose; || to turn up, tuck
up; || to throw aside, aban-
don to be in a bustle. [don
to earn by shaving; || to ac-
cept as recruit.
to besprinkle, splash.
to besprinkle one's self.
arrant, dissolute.
debauch.
a libertine, debauchee.
to forget. [slumber
to forget; || forget one's self; ||
forgetfulness.
forgetfull.
slumber, swoon.
to run in; || to run out of the
way, stray; || to get before,
outrun; || to curry favour.
strayed, stray.
deflection, turning.
to whiten, cover with white.
a white spot.
ingredient for whitening.
to put on the reins.
a lie-a-bed, sluggish.
fig-wort, blind-nettle.
to fill up, cover up; || to en-
cumber, clog; || to overload;
|| the breast is obstructed.
to be filled up; || to be lost.
carried earth.
obstruction, swelling.
old shop-keeper.
long-lain, old.
to toss about, dirty.
to be tossed about; || be sick
long; || to lie long on hand.
to begin to boil or brew; ||
to scald; || to weld.
boiling; || boiled food.
boiled.
to point, sharpen.
to cover over with wax.
establishment, institution.

Завелико, *adv. pop.* beaucoup, pour beaucoup....
Завёрстка, *sf.* la compensation. [placer
Завёрстывать, заверстать, *va.* compenser, rem-
— *ся*, *vr.* être compensé, être remplacé
Завёртка, *sf.* 3, l'emballage, empaquetage *m*; || *dim.*
завёрточка, la clé (*à vis*); || le verrou, loquet.
Завёртывать, завернуть, *va.* envelopper, entortil-
ler; || fermer en tournant; || *vn.* entrer en passant;
|| *r. imp.*; (*на оборот*) il commence à faire froid.
— *ся*, *vr.* s'envelopper, s'entortiller, s'affubler....
Завёрты, *sf.* le tourbillon.
Завёрчивать, завертеть, *va.* tourner, visser; ||
étourdir, donner des vertiges en faisant tourner.
— *ся*, *vr.* avoir des vertiges à force de tourner....
Завёрчьё, *vn. parf.* être surpris par la nuit. [ser
Завивальный и -вивной, *adj.* propre à tresser, à fri-
завивать, завить, *va.* commencer à tordre, à tresser;
|| entortiller; || boucler, friser.
— *ся*, *vr.* s'entortiller; || friser, se boucler
Завивка, *sf.* la frisure.
Завидный, *adj.* enviable, digne d'envie; || vexant.
Завидовать, I. 2, *no*-, *vn.* (*чему*) envier, porter envie.
Завидеть, *va. parf.* voir, apercevoir de loin.
Завинчивать, завинтить, *va.* fermer à vis.
Завиральный, *adj.* contenant des fadaises, erroné.
Завираться, завратсья, *vr.* s'oublier en radotant....
Завирёха, *sc.* radoteur, euse.
Завирюшка, *sf.* 4, oiseau, la sauvette de haie.
Зависимость, *sf.* la dépendance, sujétion.
Зависимый, *adj.* dépendant; — *мо*, avec dépendance.
Завистливость, *sf.* le caractère envieux.
Завистливый, *adj.* envieux; — *но*, avec envie.
Завистникъ-ница, *s.* personne envieuse.
Завистничать, I. 1, *vn.* être rongé d'envie.
Зависть, *sf.* l'envie *f.* la jalousie.
Зависть, II. 6, *vn.* (*отъ чего*) dépendre de.
Завитокъ, *sm.* 1, *dim.* — τόчекъ, poitrine de bœuf; *f* ||
papillotte; || hélice (*de l'oreille*); || *pl.* plante, aigre-
Завладѣние, *sn.* la prise, occupation. [moine *f*
Завладѣть, I. 4, *va. parf.* (*чѣмъ*) s'emparer de....
Заводитель-ница, fondateur, -trice.
Заводить, II. 4, завести, *va.* conduire à un endroit;
|| commencer, établir, fonder, instituer; lier (*amiti-*
té); || entraîner à; || remonter (*une montre*).
— *ся*, *vr.* se nicher, multiplier; || (*чѣмъ*) arranger.
Заводный, *adj.* aisé, opulent, riche; — *но*, dans l'ai-
sance; || — *ная лошадь*, le cheval de main.
Заводчикъ-ница, *s.* le ou la propriétaire d'une fa-
brique; || le moteur, promoteur, auteur.
Заводъ, *sm. dim.* заводѣтъ, la fabrique, manufacture;
|| forge, usine; || *Typ.* édition *f.* tirage *m*; || (*ко́нский*)
un haras; || (*овчарный*) une bergerie; — *де́къ*, *adj.*
Заво́лъ, *sf.* anse, petite baie *f.* (*dans une rivière*)....
Завоевание, *sn.* la conquête.
Завоеватель-ница, *s.* conquérant, -ante.
Завоевывать, завоевать, *va.* conquérir. [la nuque
Завоекъ, *sm.* 2, la nuque (*chez les animaux*); || peau de
Завозжать, *va. см.* Зава́живать.

viel, hoch
die Ersetzung, Austauschung...
ersehen, vergelten.
erfest werden, vergolten werden
das Einwickeln, Einhüllen; || der
Schlüssel; || Riegel, die Kline.
einwickeln, einhüllen; || zubre-
hen; || anheben auf kurze Zeit;
|| es fängt zu frieren an.
sich einhüllen, sich einwickeln...
der Wirbelwind.
einwinden, einschrauben; || durchs
Drehen schwindlich machen.
schwindlich werden.
von der Nacht überfallen werden.
zum Flechten od. Aufwickeln...
ansfangen zu winden, zu flechten;
|| umwickeln; || aufwickeln.
sich verwideln; || fraus werden.
das Kräuseln, die Frisur.
benedicten; || ärgerlich.
beneiden, mißgünstig seyn...
von weitem erblicken.
zuschrauben, aufschrauben...
leeres Geschwätz enthaltend...
sich im Plaudern vergessen...
die Plaudertasche.
die braungefleckte Graswüde.
die Abhängigkeit.
abhängig; mit Abhängigkeit...
der neidische Charakter...
neidisch, mißgünstig; aus Neid.
der od. die Neidische.
Neid fühlen, Mißgunst nähren.
der Neid, die Mißgunst...
abhängen, abhängig seyn von...
das Bruststück; || Haarwidel *m*;
|| äußerer Dyrand; || Leberflette *f*
die Besitznahme, Bemächtigung.
sich bemächtigen (*gen.*)....
Einrichter, Stifter, -in...
wohin führen; || anfangen, anse-
gen, errichten, stiften; || verfei-
ten; || (*die Uhr*) aufziehen.
sich einnisten; || einrichten...
wohlhabend, reichlich; || das
(vorrätige) Handpferd.
Eigentümer, -in einer Fabrik;
|| Urheber, Anstifter, -in.
die Fabrik, Manufactur; || das
Hüttenwerk; || die Auflage; ||
die Stuterei; || Schäferci.
die Nacht (in einem Tasse)...
die Eroberung.
Eroberer, -in.
erobern.
der Nacken; || das Nackenfell...
much, for much.
compensation, amends.
to compensate, make up.
to be compensated.
rolling up, wrapping up; ||
screw-key; || latch.
to roll up, wrap up; || to
screw up; || to take a turn
in; || it begins to freeze.
to roll or wrap one's self up.
whirlwind.
to turn up, screw up; || to
make giddy.
to grow giddy.
to be overtaken by night.
twining, curling...
to twine, plait; || to wind up;
|| to coil, curl.
to twine; || to curl.
curling, curl. [ing
enviable, to be envied; || vex-
to envy, grudge.
to perceive from afar.
to screw up, screw fast.
containing a nonsense.
to get into a fit of babbling.
a babbler, story teller.
hedge-sparrow.
dependence.
dependent; -ly.
envious character.
envious, jealous; -ly.
an envious man or woman.
to be devoured with envy.
envy, spite, grudging.
to depend upon.
beef-chest; || curl-paper; ||
helix; || agrimony.
seizing, occupation.
to take possession, seize.
establisher.
to lead; || to commence, esta-
blish, institute; || to engage;
bring; || to wind up (*a watch*)
to breed; || to set up.
opulent; in easy circum-
stances; || led horse.
owner of a manufactory; ||
author, mover.
manufactory, mill; || works
pl; || edition (*of a book*); ||
a stud; || a sheep-fold.
a creek.
conquering, conquest.
conqueror.
to conquer.
nape of the neck; || nape-skin

Завозить, П. 4, *завезти*, *va.* remettre, conduire en passant; || mener dans un endroit écarté.

— *ся*, *rr.* se touer, remonter un fleuve à la touée.

Завозный, *adj.* amené; || — *якорь*, ancre de touée *f.*

Завозня, *sf.* 4, la toue, le bac.

Завозъ, *sm.* le transport, arrivage; || cable de touée.

Завойчатый, *adj.* fait de peaux de la nuque.

Заволакивать, — *волочъ*, *va.* emmener, entraîner; ||

v. imp. se cétairiser (*d'une plaie*); || se couvrir (*du ciel*).

Заволока, *sf.* *Chir.* le séton; — *лочный*, de séton.

Заволочный, *adj.* au-delà d'un portage (*см. Влокъ*).

Заволочье, *sm.* endroit situé au-delà d'un portage.

Завора, *sf.* le verrou.

Завораживать, — *рожить*, *va.* charmer, ensorceler.

Заворачивать, *заворотить*, *va.* retourner; || tourner

de côté; || entrer en passant; || *pop.* surfaire; ||

v. imp. (на дворъ) il commence à faire froid.

— *ся*, *rr.* se retourner; || se retrouver.

Заворочать, *vn. parf.* se mettre à roucouler.

Заворотъ, *sm.* le détour, tournant; — *ткый*, *adj.*

Завострить, **Завозить**, **Завратъ**, *см. Завъс*.

Завсегдъ, *adv.* chaque fois, toujours, continuellement.

Завсегдшій, *adj.* toujours employé.

Завтра, *adv.* demain; || le lendemain; — *авниъ*, *adj.*

посъ —, après demain; || le surlendemain.

Завтракъ, *I. 1.* *no.* *v.* déjeuner.

Завтракъ, *sm.* le déjeuner; — *ками кормить* (*коид*),

repaître d'espérances, repaître de chimères.

Завыли, *завытъ*, *vn.* hurler; || commencer à hurler.

Завылый, *adj.* (*чмъ*) encombré, obstrué.

Завывать, *завытъ*, *vn.* commencer à souffler (*durent*);

|| *va.* (*снъомъ*) encombrer, obstruer (*de neige*).

Завѣать, *va. parf.* commencer à connaître, à sentir.

Завѣдомо, *adv.* sciement, avec connaissance du fait.

Завѣдывать, *va.* (*чмъ*) administrer, régir, gérer.

Завѣрять, *завѣрять*, *va.* assurer, donner l'assurance.

Завѣса, *sf. dim.* — *въсочка*, le rideau, voile; — *сочный*, *adj.*

Завѣтний, *adj.* de l'alliance; || gardé pour soi.

Завѣтренъ, *vn. parf.* se faner, se gâter à l'air.

Завѣтъ, *sm.* *Théol.* alliance *f.*; || le testament; || *Bémriû*

и *Нбвиъ* —, l'ancien et le nouveau Testament.

Завѣнивать, *завѣснъ*, *va.* couvrir, voiler.

— *ся*, *rr.* se couvrir, se voiler; || être couvert.

Завѣщавать, — *вѣщать*, *vn.* ordonner; || tester, léguer.

Завѣщаніе, *sm.* l'ordre *m.*; || le testament; || legs *m.*

Завѣщатель, — *ница*, *s.* testateur, trice.

Завѣщательный, *adj.* testamentaire.

Завѣять, *завѣнуть*, *vn.* se faner, se flétrir.

Завязать, П. 4, и **Завязтъ**, *см. Завязывать*.

— *I. 1.* *завязнуть*, *vn.* s'embourber; || s'enfoncer,

entrer (*des échardes*); || s'arrêter longtemps.

Завязать, П. 1, *va. parf.* embourber.

Завязка, *sf. 3.* *dim.* *завязочка*, le lien, cordon; || *fig.*

l'entrave *f.*; || le nœud, l'intrigue *f.* (*d'un poème*).

Завязной, *adj.* servant à attacher.

Завязный, *adj.* — *корень*, plante, la tormentille.

Завязчивость, *sf.* le caractère chicaneur.

Завязчивый, *adj.* chicaneur, intrigant.

im Vorbeifahren lassen; || einen

wohinführen, wohinfahren.

sich an einem Tage helfen.

... eingeführt; || der Wurfanfer.

... das Fährboot, die Fährre.

... das Fügen; || das Zugtau.

... aus Nackenfellen gemacht.

... fortziehen, fortziehen; || zu-

... helfen; || sich mit Wölfen begie-

... das Haarfeil.

... hinter einem Tragflase.

... der Dri hinter einem Tragflase.

... der Kiesel.

... bezaubern, besprechen.

... aufschlagen; || umkehren; || ein-

... kehren; || überheuen; || es

... fängt zu frieren an.

... sich umkehren; || sich aufschüren.

... anfangen zu girren.

... die Wendung.

тривать, **Завязывать** и

immer, jedes Mal.

... immer gebräuchlich.

... morgen; || den folgenden Tag.

... übermorgen; || den zweiten Tag.

... frühstücken.

... das Frühstück; || mit leeren Hoff-

... nungen abspicien.

... heulen; || anfangen zu heulen.

... verschüttet (durch Schnee).

... anfangen zu wehen; || (mit

... Schnee) zuwehen, verwehen.

... anfangen zu wissen, zu fühlen.

... wissenschaft.

... vorstehen, verwalten, führen.

... die Versicherung geben.

... der Vorhang.

... Bundes; || für sich selbst aufbe-

... von der Luft vertrocknen. [wahrt

... der Bunde; || der letzte Wille; ||

... das alte und neue Testament.

... vorhängen, aufhängen, bebeden.

... sich bebeden; || bebedet werden.

... beordnen; || testieren, vermachen.

... Gebot; || Testament; || Vermacht-

... Testator, Erblasser, -in. [mit n

... Testamentens, testamentlich.

... verweisen.

... einsinken; || hineingehen, stecken

... bleiben; || lang bleiben.

... hineinstoßen, einstemmen.

... das Band; || Hinderniß; || die

... Verwickelung, der Knoten.

... zum Zubinden dienlich.

... die Blutwurz, Tormentille.

... die Zanksucht, Streitsucht.

... ränkefichtig, zankfichtig.

to convey or leave in pas-

sing; || to carry away.

to tow, kedge.

carried; || kedge-anchor.

ferry-boat. [rope

transport, carriage; || tow-

made from nape-skins.

to trail, drag; || to heal up;

|| to be overcast.

a seton, rowel.

beyond the portage.

the other side of a portage.

a bolt.

to bewitch, charm.

to turn up; || to turn aside;

|| to call in; || to overcharge;

|| it begins to freeze.

to turn about; || to turn up.

to begin to cool.

turning, turn.

Завираться.

always, ever, evermore.

usual, ever employed.

to-morrow; || following day.

after to-morrow; || the third

to breakfast.

[day

breakfast, luncheon; || to

feed one with hopes.

to howl; || to begin to howl.

blocked up, filled.

to begin to blow; || to blow

up, cover up.

to begin to know, to feel.

knowingly.

to administer, manage, direct

to assure, give assurance.

curtain, veil. [use

of covenant; || kept for one's

to be wind-blown or tainted

covenant; || will; || the old

and new Testament.

to cover, curtain, veil. [red

to veil one's self; || be cove-

to order; || to make one's wil

order; || testament; || bequest.

testator, -trix; deviser.

testamentary.

to wither, fade.

to stick in the mire; || to sink

in, enter; || to stay a long

to set fast. [time

tie, string; || obstacle; || the

plot, intrigue.

for tying with.

septfoil, tormentil.

shuffling disposition.

shuffling, intriguing.

Завязывать, завязать, *ra.* lier, attacher, nouer; || susciter; || (*и завязать*) payer en tricotant.

— *ся*, *er.* être lié, être attaché; || commencer....

Завязь, *sf.* l'obstacle; || *Bot.* l'ovaire *m.*, le germe....

Завялый, *adj.* flétri, fané.....

Завяль, *sf.* objets flétris ou fanés.....

Завянуть, *vn.* (*прет.* завя́дъ), *см.* Завя́дъ.

Загавливаться, загавливаться, *vr.* manger pour la dernière fois de la viande (*avant le carême*).

Загадка, *sf.* 3, une énigme; — *адоцный*, d'énigme; || énigmatique; — *но*, — *мент*, par énigmes.

Загадчикъ, *-чица*, *с.* le faiseur d'énigmes.....

Загадывать, загадать, *ra.* proposer (*une énigme*); || deviner, dire la bonne aventure; || (*о чемъ*) penser *а*.

Загаживать, загадить, *va.* salir, souiller, tacher....

Загаживать, загонять, *ra.* harasser, fatiguer (*les chevaux*); || intimider, décourager.

Загара́тъ, *vn. parf.* se mettre à brailier.....

Зага́ръ, *sm.* la tache de rousseur, éphélide.....

Загаса́тъ, загаснуть, *vn.* s'éteindre; || *fig.* passer, périr.

Загаслый, *adj.* éteint.....

Загачивать, загачить, *ra.* combler avec des fascines.

Загачить, загачить, *ra.* éteindre.....

Загаживаться, загоститься, *vr.* rester longtemps en visite, faire un long séjour chez. [*canon*]

Загвѣзживать, загвѣздить, *vn.* clouer; || enclouer (*un*

Загвѣзка, *sf.* 3, arrêt; || coup violent; || désagrément *m.*

Загнѣтъ, загнуть, *va.* plier, recourber; || retrousser.

— *ся*, *vr.* se courber, se plier; || se retrousser....

Загнѣна, *sf.* la courbure en crochet. [*lière*]

Загнѣтъ, *sm.* *и* — *гнѣко*, *sf.* 3, le pli; || oreille *f.* (*dans un*

Загнѣной, *adj.* servant à plier; || plié, recourbé....

Загла́вие, *sn.* le titre (*d'un liere*); — *а́номый*, du titre; || — *ный листъ*, le feuillet du titre.

Заглаживать, загладить, *ra.* égaliser, aplanir, rendre uni; || *fig.* effacer, réparer, expier.

— *ся*, *vr.* être aplanir; || s'aplanir, s'effacer.....

Загла́зный, *adj.* fait en l'absence de (*см.* Забо́ный).

Загла́зѣться, *vr.* (*на что*) regarder bouche béante.

Загло́хлый, *adj.* étouffé, séché (*des plantes*).....

Заглохнуть, *vn. parf.* être étouffé, dépérir, sécher.

Заглу́нать, заглушать, *ra.* couvrir, absorber (*les sons*); || étouffer (*les plantes*); || absorber (*une odeur*).

Заглу́нь, *sn.* un endroit mort.....

Загла́дчивый, *adj.* qui aime à contempler.....

Загла́живать, заглажить, *vn.* (*во что*) jeter un coup-

d'œil sur; || regarder furtivement; || (*къ кому*) entrer pour un moment; || (*въ книгу*) consulter un livre.

— *ся*, загла́дѣться, *vr.* (*на что*) contempler à son aise

Загла́дѣніе, *sn.* la contemplation, admiration.....

Загна́тъ, *см.* Загоня́тъ; || Загну́тъ, *см.* Загну́бъ.

Загна́ваться, загна́ться, *vr.* commencer à pourrir.

Загну́сѣтъ, *vn. parf.* commencer à nasiller.....

Заговаривать, заговаривать, *vn.* commencer à parler.

— *а*, *fatiguer* par ses longs discours; || charmer, conjurer, ensorceler, exorciser.

— *ся*, *vr.* s'oublier en parlant; || radoter, déraison-

ner; || avoir une longue conversation avec.

zubinden, einbinden; || anstiften,

|| durch Stricken bezaubern.

zubinden werden; || anfangen.

Sinderniß *n*; || Fruchtnoten *m.*

verwelkt, verrotten.....

die verwelkten Sachen *pl.*....

zum letzten Male Fleisch essen,

das Fleischessen beschließen.

das Räthsel; || zum Räthsel ge-

hörig; || räthselhaft, dunkel.

Räthselgeber, — *in*.....

(Räthsel) aufgeben; || wahr sagen,

errathen; || nachdenken über.

beschnügen.....

zu Schanden reiten, abjagen; ||

einschüchtern.

anfangen zu freischen.....

der Sommerreden.....

verlöschen, auslöschen; || verge-

ausgelöscht.....

mit Faschinen zuschütten.....

löschen, auslöschen.....

lange bei einem zum Besuche

ob. zu Gaste bleiben.

annageln; || vernageln.....

Hafen; || herber Schlag; || Ver-

biegen; || zurückschlagen. [*traum*

sich biegen; || sich zurückschlagen.

die hakenförmige Krümmung.

die Falte; || das Ohr, Gesehöhr.

zum Biegen dienend; || gebogen.

der Titel, die Überschrift; || das

Titelblatt.

ebenen, glätten; || tilgen, wieder

gut machen, genugthun.

geebnet werden; || sich tilgen.

hinter eines Rücken gehend.

gaffen, sich vergaffen.....

ersticht, verrott.....

ersticht werden (von Pflanzen).

überfluten; || ersticken, verwach-

sen; || benehmen, betäuben.

ein lobter Ort.....

zum Betrachten geneigt.....

hinschielten; || einen verpflohenen

Blick hinwerfen; || zu einem ein-

gehen; || ein Buch zu Rathe zie-

mit Vergnügen besehen. [*hen*

die Betrachtung.....

|| **Заговля́ться**, *см.* Зага́в

anfangen zu faulen.....

anfangen durch die Nase zu reden

anfangen zu reden.....

durch seine Reden ermüden; ||

bezaubern, besprechen.

im Reden zu weit gehen; || fa-

sein; || sich mit einem bereben.

to tie, bind; || to raise up; ||

to pay by knitting.

to be tied; || to begin.

obstacle; || ovary.

withered, faded.

withered things.

to eat flesh for the last time,

to begin to keep fast.

enigma, riddle; || riddling,

enigmatical; — *ly*.

enigmatiser, riddler.

to propose (*a riddle*); || to

tell fortunes; || to think of.

to besoul, soil, dirt.

to drive in, run down, ha-

arrass; || to intimidate.

to begin to bawl.

a freckle.

to go out; || to die away.

extinguished.

to fill up with fascines.

to extinguish, put out.

to make a long visit, to be

long on a visit.

to nail; || to nail up, spike.

fastening; || blow; || trouble.

to bend, fold; || to turn up.

to bend; || to be turned up.

a bend, crook.

bend, fold; || dog's-ear.

for folding; || folded.

title, title-page (*of a book*);

|| title-leaf.

to smoothen, level, even; ||

to efface, expiate, make up.

to be levelled; || to be effaced.

behind one's back.

to gape about.

choked up, smothered.

to be choked, be smothered.

to drown; || to choke up, smo-

ther; || to stifle, suppress.

a quiet place.

disposed to look on.

to look in, peep in; || to cast

a sheep's eye; || to call in.

|| to consult a book.

to look with pleasure.

looking on, contemplation.

Ливаться.

to begin to rot.

to begin to snuffle.

to begin to speak.

to tire by one's talk; || to

charm, conjure, exorcise.

to forget one's self in speak-

ing; || to dote; || to converse.

Заговорщикъ, *sm.* le conspirateur; || conjurateur.
Заговоръ, *sm.* le complot, la conjuration, conspiration; || conjuration *f*, exorcisme *m*; — *рыный*, *adj.*
Заговенье, *sp. и -ежный день*, le dernier jour gras.
Заговѣться, *см. Загавливаться*. || **Загоститься**,
Заголовокъ, *sm.* 1, le titre des dossiers d'affaires;
 || *pl.* -вки, la tranche-fil (d'un livre). [neau
Заголовокъ, *sm.* 1, ornement *m* sur le devant d'un trait-
Заголять, *заголить*, *ra.* mettre à nu, découvrir. . .
 — *ся*, *rr.* se découvrir, se mettre à nu.
Загонка, *sf.* action de faire rentrer (le bétail). . . .
Загонщикъ, *sm.* l'avant-courrier; || *Chas.* traqueur *m*.
Загонъ, *sm.* action de faire rentrer (le bétail); || course
 forcée (d'un cheral); || oppression, persécution *f*;
 || champ labouré *m*; — *ный*, *adj.*
Загонять, *загонять*, *ra.* faire rentrer (le bétail); ||
 forcer, harasser (un cheral); || *см. Загнанный*.
Загоразивать, *загоразить*, *ra.* clore, enclore; ||
 barrer, barricader; || *офусquer*, faire ombre.
 — *ся*, *rr.* être enclos; || *se* barricader.
Загорать, *загорѣть*, *rr.* se hâler (au soleil).
 — *ся*, *rr.* s'enflammer; || *fig.* s'allumer, s'élever. . .
Загорбокъ, *sm.* 1, *Anat.* la région interscapulaire. .
Загордиться, *rr. parf.* s'enorgueillir, se glorifier *de*.
Загоревать, *rr. parf.* commencer à se chagriner. .
Загорный, *adj.* au-delà d'une montagne, ultramontain
Загорода, *sf.* un enclos, endroit clos.
Загородка, *sf.* 3, *dim.* загородочка, la cloison. . . .
Загородный, *adj.* situé hors de la ville; || — *домъ*
 la maison de campagne, villa.
Загородье, *le* environs *m* d'une ville.
Загорье, *sm.* endroit situé au-delà d'une montagne.
Загорялый, *adj.* hâlé, brûlé par le soleil.
Заготавливаться и -готовлять, — *товить*, *ra.* prépa-
 rer, apprêter; || — *ся*, *rr.* (*чм.мз*) s'approvisionner *de*.
Заграблывать, *заграбить*, *ra.* emporter avec le ra-
 teau; || *fig.* enlever, s'approprier.
Заграждать, *заградить*, *ra.* (*нмт. комъ*) barrer le
 chemin à, traverser dans les projets.
Заграничный, *adj.* au-delà des frontières; || étranger.
Заграбный, *adj.* servant à râtelier ou à ramer.
Загребать, *загрѣть*, *ra.* râtelier, amasser; || *гг.* s'em-
 parer *de*, s'approprier; || *ra.* commencer à ramer.
 — *ся*, *rr.* être râtelé, être amassé.
Загребной, *adj.* — *ное* *сесло*, la première rame. . . .
 — *sm.* *Mar.* le brigadier de bateau, vogue-avant.
Загрѣзныть, *rr. parf.* commencer à rêver; || *radoter*.
Загрезмѣть, *rr. parf.* commencer à tonner; || (*чм.мз*)
 faire sonner, faire résonner; || *fig.* faire retentir.
Загрювокъ, *sm.* 1, le garrot (du cheval); || la nuque.
Загромаживать, — *моздять*, *ra.* barricader, encom-
 brer
Загрубый, *rr. parf.* commencer à brusquer. [brer
Загрубый, *adj.* endurci, enfoncé (dans le vice). . . .
Загрубѣть, *rr. parf.* s'endurcir, croquer (dans le vice).
Загрудить, *загрудить*, *ra.* surcharger, charger trop;
 || submerger, enfoncer par une trop grande charge.
Загрустить, *rr. parf.* commencer à s'affliger.
 — *ся*, *rr.* s'affliger, se lamenter, se désoler.

der Verschworne; || Verschwörer.
 die Verschwörung, das Com-
 plot; || die Beischwörung. [sten
 der letzte Fleischtag (vor dem Fas-
 — *см. Загавливаться*.
 der Inhalt eines Actenstosfes;
 || das Capital, Capitälchen.
 die Jierath am Vordertheile des
 entbissen, entbren. [Sich
 sich entbissen.
 das Eintreiben (des Viehes).
 der Courier, Vorreiter; || Treiber
 die Eintreibung des Viehes; || zu
 starkes Jagen; || Verfolgung *f*;
 || Aderfeld, Aderland *n*.
 (das Vieh) eintreiben; || treiben,
 müde jagen, abjagen.
 einzäunen; || verperren; || einem
 im Lichte stehen. [ren
 eingezäunt werden; || sich verper-
 von der Sonne verbrannt seyn.
 in Brand gerathen; || entbrennen.
 der Raum zwischen den Schul-
 stütz werden. [erblühten
 anfangen betrübt zu werden. . .
 jenseits des Berges befindlich. .
 der abgeheuerte Ort.
 der Verschlag, die Abtheuerung,
 außerhalb der Stadt befindlich;
 || das Landhaus.
 die Umgebungen *pl* einer Stadt.
 der Ort hinter einem Berg. . .
 von der Sonne verbrannt. . . .
 zubereiten, fertig machen, ver-
 sorgen; || sich versehen mit.
 zusammen harfen; || entwenden,
 zusammen raffen.
 einem den Weg verrennen, Hin-
 dernisse in den Weg legen.
 jenseits der Gränzen; || ausländisch
 zum Harfen, zum Rudern dienend
 zusammenharfen; || sich zueig-
 nen; || anfangen zu rudern.
 zusammen gefahrt werden. . .
 das erste Ruder.
 der Vorruderer, Vorrann. . . .
 anfangen zu träumen; || fâfeln.
 anfangen zu donnern; || klap-
 pern; || Aufsehen machen.
 der Wüsteritt; || das Genief.
 verperren, verammeln.
 anfangen zu beleidigen.
 verhärtet, verpodt.
 sich verhärteten, sich verpodten. .
 überladen, voll legen; || unter
 Wasser setzen.
 anfangen sich zu grämen. . . .
 sich grämen, trostlos seyn. . . .

conspirator; || conjurer.
 conspiracy, plot; || conju-
 rant, exorcism, charm.
 the last day of eating flesh.
 title of a bundle of papers;
 || head-band (of a book).
 ornament on the sledge-
 to denude, lay naked. [head
 to denude one's self.
 driving home. [bushes
 avant-courier; || beater of the
 the driving home (the cattle); ||
 running down; || persecu-
 tion; || a ploughed land.
 to drive home (the cattle);
 || to force, run down.
 to enclose, fence; || to stop
 up; || to stand in one's light.
 to be enclosed; || barricade
 to be sun-burnt. [one's self
 to catch fire; || to kindle.
 interscapular region.
 to grow proud.
 to begin to grieve.
 ultramontane.
 enclosure, close.
 fence, partition.
 out of town, suburban; || a
 country house, villa.
 suburb. [tains
 the other side of the moun-
 sun-burnt.
 to prepare, make ready, pro-
 vide; || to provide one's self.
 to rake together; || to pilfer,
 plunder, rob.
 to stop the way, stop one
 in one's career.
 beyond the borders; || foreign
 for scraping or rowing.
 to rake together; || to appro-
 priate; || to begin to row.
 to be raked, be raked up.
 first oar.
 the strokesman.
 to begin to dream; || to rave.
 to begin to thunder; || rattle,
 rumble; || to resound.
 withers; || nape of the neck.
 to encumber, barricade.
 to begin to behave rudely.
 inveterate.
 to become inveterate.
 to overload, encumber; || to
 submerge, drown.
 to become melancholy.
 to grieve, be sad.

Загрызаты, загрызты, *ca.* mordre jusqu'à la mort..

Загрязнаты, загрязнены, *ca.* crotter, salir de boue.

Загуливать, загуляты, *en.* commencer à se promener.

— *ca.*, *rr.* se promener longtemps; || s'adonner à l'oisiveté et à l'ivrognerie.

Загульный, *adj.* *pop.* enclin à l'ivrognerie

Загушенный, *adj.* qui est en dehors de l'aire.

Загустеваты, загустеты, *en.* s'épaissir.

Загустелый, *adj.* épaissi, devenu épais ou touffu.

Задобриваты, задобрить, *ca.* gagner, séduire.

Задаваты, задаты (*pres.* задаю, *fut.* задаты), *ca.* donner d'avance, avancer; || proposer, donner à faire.

— *ca.*, *rr.* s'enfoncer dedans; || *Arithm.* trouver le quotient (*dans la division*); || *v. imp.* réussir, prospérer; || *ne* —, être indisposé.

Задавливать, задавить, *ca.* écraser; || étrangler, suffoquer; || commencer à presser.

Задальбиваты, задальбиты, *ca.* creuser avec le ciseau.

Задариваты, задарить, *ca.* gagner par des présents, corrompre; || combler de présents. [*adj.*

Задаток, *sm.* 1. *dim.* — точекъ, les arrhes *f*; — *мочный*,

Задача, *sf.* *dim.* задача, le problème; || *pop.* bonheur.

Задачливый, *adj.* *pop.* heureux; — *во*, — eusement. .

Задверный, *adj.* en dehors de la porte.

Задвигиваты и **Задвигаты**, задвигать и задвигнуть, *ca.* pousser devant, fermer; || commencer à mouvoir.

— *ca.*, *rr.* être poussé devant; || se mouvoir.

Задвижка, *sf.* *dim.* — жевка, le verrou; — *жесткий*, *adj.*

Задвижной, *adj.* que l'on peut pousser ou fermer. .

Задворье, *sn.* и **Задворка**, *sf.* l'arrière-cour *f*.

Задёргаты, *ca.* *parf.* commencer à arracher.

Задёргиваты, задёргивать, *ca.* (что чума) tirer un rideau sur, couvrir; || tirailler les guides (*d'un cheval*); || *v. imp.* (облакажи) se couvrir de nuages.

— *ca.*, *rr.* se tirer (*d'un rideau*).

Задереяный, *adj.* lignifié; || engourdi.

Задержание, *sn.* l'arrestation *f*.

Задержанник, — *ница*, *s.* prisonnier, — *ере*, le détenu.

Задёрживать, задёржать, *ca.* retenir, détenir, arrêter, retarder; || (*за козю*) payer, dépenser.

— *ca.*, *rr.* être retenu, être détenu, être arrêté.

Задёржка, *sf.* le retard, retardement, délai.

Задеришты, *en.* *parf.* se changer en gazon.

Задинка, *sf.* le quartier de derrière (*d'animal*).

Задираты, задраты, *ca.* commencer à déchirer; || écorcher, érailler; || *fig.* agacer, exciter; || (*за жувёе*) piquer au vif, mortifier; || (*зюро*) crier à tue-tête.

— *ca.*, *rr.* se déchirer, s'érailler.

Задирка, *sf.* 3. la provocation, aggression.

Задирчивый, *adj.* querelleur, provocateur.

Задирщик, — *щица*, *s.* le provocateur, agresseur.

Задичиться, *rr.* *parf.* devenir sauvage, fuir le monde.

Заднепроходный, *adj.* *Anat.* anal, de l'anus.

Задник, *sm.* la place derrière (*une voiture*).

Задница, *sf.* le derrière, postérieur; — *ничный*, *adj.*

Задний, *adj.* de derrière, postérieur, en arrière; || — *ний* *проходъ*, l'anus *m*; || — *нее число*, l'antédite *f*.

Задобрять и **Задобывать**, *см.* **Задобивать**.

tott beißen

beschnugen (mit Gassenfoth) ..

anfangen spazieren zu gehen. .

lange spazieren gehen; || sich oft betrinken. [*gezeigt*

zum Wüthgange, zum Trunke

hinter der Tonne.

sich verdicken.

nicht od. dick geworden. [*sehen*

die Gunst zu erlangen suchen, be-

voraus geben, vorstrecken; || aufgeben, vorlegen.

sich hineinbegeben; || den Quo-

tient finden; || gefangen, gut

ausschlagen; || unpäßig seyn.

zerreten; || erwürgen, ersticken;

|| anfangen zu drücken.

anfangen auszuhöhlen.

bestehen, gewinnen; || reichlich

beistenen.

das Angel, Handgeld.

die Aufgabe; || das Glück.

glücklich, günstig.

hinter der Thür befindlich.

vorziehen, vorsetzen; || anfangen zu bewegen. [*ziehen*

vorgeschoben werden; || sich vor-

der Kiesel.

was sich vorziehen läßt.

der Hinterhof.

anfangen zu reifen.

(einen Verband) vorziehen; ||

die Zügel hin und her ziehen;

|| überzogen werden.

sich vorziehen lassen.

verholzt; || starr, steif.

das Aufhalten, der Arrest.

Arrestant, — in.

aufhalten, halten, hindern; ||

ausgeben, ansetzen.

aufgehalten werden.

die Verzögerung, der Aufenthalt.

sich in Rasen verwandeln.

das Hinterviertel.

anfangen zu reizen; || einreizen; ||

aushetzen, necken; || empfindlich

frühen; || aus vollem Halse

ziehen, reizen. [*schreiten*

das Aufsetzen.

zänftisch, zänkisch.

Aufseher, — in.

blöde od. schüchtern werden. .

After-, zum After gehörig. .

der hintere Theil.

der Hintere.

der (die, das) hintere; || der Af-

ter; || das zurückgesetzte Datum.

to worry.

to be mire, dirty.

to begin to walk.

to take a long walk; || to begin to drink.

sluggish, sottish.

beyond the thrashing floor.

to grow thick or bushy.

thickened, thick, bushy.

to gain over, bribe.

to give, advance; || to propose, to set.

to reenter, sink into; || to find the quotient; || to succeed; || to be unwell.

to crush, crush to death; || to strangle; || to begin to press.

to begin to mortise.

to gain by presents, bribe;

|| to load with presents.

earnest, handel.

a problem; || luck.

lucky, favourable; — bly.

behind the door.

to move before, bolt, bar;

|| to begin to move.

to be moved before; || to hasp. a bolt, bar.

that hasps or bolts.

a back-yard.

to begin to pluck.

to draw before, cover; || to pull the reins; || to be covered, be overcast.

to be drawn to.

grown woody; || stiff.

detaining, arrest.

a prisoner.

to detain, stop, retain, keep back; || to pay, expend.

to be detained, be stopped.

stoppage, delay.

to become tuffy.

hind quarter.

to begin to tear; || to tear, scratch; || to provoke; || to touch to the quick; || to roar to tear, peel. [*out*, hawl

provocation, aggression. quarrelsome, provoking.

aggressor, provoker.

to become wild or shy.

anal, of anus.

place behind (*a carriage*).

bottom, posteriors.

back, hind, posterior; || the

anus; || an antedate.

Задокъ , <i>sm. 1, dim.</i> le dossier (см. Задъ).....	die Rückseite.....	back (<i>of seats</i>). in debt, indebted.
Задолжалый , <i>adj.</i> endetté.....	mit Schulden behaftet.....	in debt, indebted.
Задолжать , <i>см. Должать</i>. || Задолхнуться , <i>см. За</i>	дыхаться. || Задарать , <i>см.</i>	Задарать .
Задорина , <i>sf. dim.</i> задорника, éraflure, hachure <i>f.</i>	die Schramme (auf Holz)....	scratch, splinter.
Задорить , <i>II. 1, раз., va.</i> agacer, irriter, exciter....	aufheizen, erbittern.....	to provoke, exasperate.
— <i>ся</i> , <i>cr.</i> s'emporter, s'échauffer, s'irriter.....	sich ereifern, hışig werden....	to grow hot, grow angry.
Задорный и Задорливый , <i>adj.</i> emporté, vif, fougueux; || qui attire l'envie; — <i>во</i> , avec emportement.	hışig, aufgebracht; mit Unge- stüm; || Weid erweckend.	hasty, passionate; —ly; || that draws envy.
Задоръ , <i>sm.</i> emportement <i>m.</i> colère; || rivalité <i>f.</i>	die Eiferung; || der Wettetifer.	passion, heat; || strife.
Задохлый , <i>adj.</i> étouffé, suffoqué.....	erstickt, umfallen.....	suffocated.
Задразнивать , задразнить, <i>va.</i> irriter, contrarier....	neden, ärgern.....	to provoke, vex, tease.
Задрежât , <i>en. parf.</i> sommeiller, s'endormir.....	einschlummern.....	to slumber, be drowsy.
Задрожât , <i>en. parf.</i> commencer à trembler.....	anfangen zu zittern.....	to begin to tremble.
Задувать , задуть, <i>va.</i> souffler, éteindre en soufflant; || <i>en.</i> commencer à souffler (<i>du vent</i>).	ausblasen, auswehen; || anfangen zu blasen, zu wehen. || <i>en.</i>	to blow out (<i>a light</i>); || to begin to blow.
Задудить , <i>en. parf.</i> commencer à jouer du chalumeau.	anfangen auf der Pfeife zu spie- nachentfliches Wesen, Sinnen <i>n.</i>	to begin to pipe.
Задумчивость , <i>sf.</i> la rêverie, mélancolie.....	Gedankenvoll, nachdenklich; || tief- sinnig, melancholisch.	pensiveness, melancholy.
Задумчивый , <i>adj.</i> pensif, rêveur; || mélancolique, triste; — <i>во</i> , dans la mélancolie.	sich vornehmen, vorhaben; || sich etwas denken. || <i>nig</i> werden	to propose to one's self; || to think of, imagine.
Задумывать , задумать, <i>en.</i> se proposer, avoir l'in- tention de; || penser à, songer à.	in Gedanken versinken; || tiefhin- anfangen Pössen zu treiben....	to be thoughtful; || to be sad. to begin to play the fool.
— <i>ся</i> , <i>cr.</i> devenir pensif; || tomber dans la mélancolie.	erstehen, erwirgen.....	to suffocate, stifle, smother.
Задураться , <i>cr. и Задурить</i> , <i>en. parf.</i> folâtrer.	sich ersticken; || erwürgt werden.	to stifle one's self; || be stifled.
Задуть , задупать, <i>va.</i> étouffer, suffoquer.....	berstlich, innig.....	cordial, intimate.
— <i>ся</i> , <i>cr.</i> s'étouffer; || être étouffé, être suffoqué....	ein starker Schlag auf den Weis- ein muffiger Geruch. || <i>gen</i>	a blow on the haunches. a musty smell.
Задумшвенный , <i>adj.</i> cordial, intime, sincère.....	muffig.....	musty, fusty.
Задущина , <i>sf.</i> coup violent dans les îles.....	muffig riechen.....	to have a musty smell.
Задухлость , <i>sf.</i> odeur <i>f.</i> de renfermé ou de relent....	die hintere Seite; 1) der Rücken; 2) das Hinterrücken; 3) Haden- leder <i>n</i> ; 4) Hinterräder <i>pl</i> ; 5)	back part, hind part; 1) back; 2) the hind quarter, leg; 3)
Задхлый , <i>adj.</i> mois, gâté, rance.....	Hinterhof <i>m</i> ; 6) das Vergan- hinterrwärts, rücklings. || <i>gene</i>	quarters; 4) hind carriage; 5) back-yard; 6) the past.
Задхнуться , <i>cr. parf.</i> se moisir, se gâter.....	anfangen zu rauchen.....	backwards.
Задъ , <i>sm. dim.</i> задокъ, le derrière, la partie posté- rieure; 1) le dos; 2) quartier de derrière (<i>d'animal</i>); <i>pl.</i> — <i>ды</i> и — <i>дны</i> 3) quartier (<i>de chaussure</i>); 4) train de derrière <i>m</i> (<i>de coliture</i>); 5) arrière-courf; 6) le	voll Rauch machen, bräuchern. vom Rauche schwarz werden....	to begin to smoke.
Задомъ , <i>adv.</i> en arrière, par derrière. || passé	außer Athem kommen, seihen; || ersticken, umfallen.	to fill with smoke, besmoke. to be besmoked.
Задымить , <i>en. parf. и —ся</i> , <i>cr.</i> commencer à fumer.	anfangen zu atmen.....	to lose one's breath, be out of breath; || to be suffocated.
Задымить , задымать, <i>va.</i> noircir de fumé; — <i>ся</i> , <i>cr.</i> être enfumé, être noirci par la fumée.	anhaken, anstoßen; || aufheizen, reizen, nedern. || Stelle	to begin to breathe.
Задыхаться , задохнуться, <i>cr.</i> respirer difficilement, perdre haleine; || étouffer, suffoquer.	das zumachen; || die vermachte der Arbeitslohn; || im Gebinge.	to catch, catch hold of, hook; || to hit, vex, provoke.
Задыхать , <i>en. parf.</i> commencer à respirer.....	zumachen, zumauern; || erarbei- ten, durch Arbeit verdienen.	doing up; || place done up.
Задуть , задуть, <i>va.</i> (за что) donner contre, ac- crocher; || (кого) irriter, agacer, exciter.	zugemauert werden.....	hand labour; || by the piece.
Задълка , <i>sf.</i> action de boucher <i>f</i>; || endroit bouché.	der Arbeitslohn.....	to do up, stop up, close; ||
Задълъ , <i>sm.</i> la main-d'œuvre; || на — <i>ль</i> , à la tâche.	einig, eintunmug; || zusammen.	to earn by one's labour.
Задълывать , задълать, <i>va.</i> boucher, fermer, murer; || gagner par son travail.	anfangen sich zu sträuben....	to be done up.
— <i>ся</i> , <i>cr.</i> être bouché, être muré.....	Vorger, — in.....	pay of hand labour.
Задълный , <i>adj.</i> — <i>на</i> <i>пдла</i> , la main-d'œuvre....	das Leihen, Vorgen, Anleihen; || erborgt; || die Leihbank.	as one; || together.
Задельно , <i>adv.</i> unanimement, de concert; || ensemble.	braten.....	to begin to bristle.
Задеться , <i>cr. parf.</i> commencer à se hérisser....	gelb geworden, vergelbt....	a borrower.
Задельщикъ , — <i>щица</i> , <i>s.</i> emprunteur, — <i>еuse</i>	anfangen gelb zu werden....	borrowing, loan; || borrowed; || the loan bank.
Задель , <i>sm. 2</i> , l'emprunt <i>m</i> ; — <i>ный</i> , d'emprunt; || <i>fig.</i> emprunté; || — <i>ный банкъ</i> , la banque d'emprunt.		
Задель , <i>sm. 2, см. Задель</i>. || Задать , <i>см. Зажимать</i> .		
Зажаривать , жарать, <i>va.</i> rôtir, frire.....		
Зажелтътый , <i>adj.</i> devenu jaune.....		
Зажелтъть , <i>en. parf.</i> commencer à jaunir.....		

Заживать , <i>зажить</i> , <i>va.</i> payer, acquitter par son service (<i>une dette</i>); || <i>мо</i> , se payer en demeurant chez quel'un; || — <i>домога</i> , s'emmenager.	(seine Schuld) abarbeiten, abverdienen; || <i>abwohnen</i>; || sich häuslich einrichten.	to pay by one's service; || to acquit by living with one; || to go to house-keeping.
—, <i>vn.</i> se fermer, se cicatriser, se guérir.	irgendwo lang bleiben.	to remain long.
—ся, <i>vr.</i> s'arrêter longtemps quelque part.	das Wasser moos.	conserve.
Заживиха , <i>sf.</i> plante, la confève.	sich heilen, sich schließen.	to heal, close.
Заживлять , <i>заживити</i> , <i>va.</i> cicatriser, guérir.	heilen, zuheilen.	to cicatrize, heal.
Заживо , <i>adv.</i> du vivant, de son vivant.	bei Lebzeiten.	during one's life.
Зажига и Зажога , <i>sc.</i> le bout-feu; instigateur, trice.	Anstifter, Urheber, -in.	fire-brand, instigator.
Зажигание , <i>sn.</i> action de mettre le feu, d'incendier.	das Anzünden.	setting on fire.
Зажигатель , -ница, <i>s.</i> un ou une incendiaire.	Morbrenner, -in.	incendiary.
Зажигательный , <i>adj.</i> propre à allumer; || — <i>ное зер-кало</i> , le miroir ardent; || — <i>ная точка</i> , le foyer.	zündend, brennend; || der Brennspiegel; || der Brennpunkt.	burning, for lighting; || a burning-glass; || the focus.
Зажигательство , <i>sn.</i> le crime d'incendie.	der Morbrand.	arson, fire-raising.
Зажигать , <i>зажечь</i> , <i>va.</i> allumer; || mettre le feu à, incendier; || <i>fig.</i> allumer, causer, susciter.	anzünden, anstecken; || Feuer anlegen; || anzetteln, ansteifen.	to light; || to set on fire, set fire to; || to kindle, raise.
—ся, <i>vr.</i> s'allumer, prendre feu, s'enflammer.	in Brand geraten, brennen.	to catch fire, kindle.
Зажимлять , <i>зажмут</i> , <i>va.</i> s'approprier, escroquer.	abstreifen, abwinden.	to squeeze out, sponge.
Зажимать , <i>зажать</i> , <i>va.</i> (<i>fut.</i> <i>зажму</i>) fermer avec la main, serrer; || — <i>рот</i> , fermer la bouche, faire taire.	abgearbeitet, verdient.	earned, gained by living.
Зажинать , <i>зажать</i> , <i>va.</i> (<i>fut.</i> <i>зажну</i>) commencer à moissonner; || gagner en moissonnant.	zudrücken, zuhalten; || einem Stillschweigen auflegen.	to press, squeeze; || to stop one's mouth.
Зажить , <i>sm.</i> le commencement de la moisson.	anfangen zu ernten; || durch Ernten verdienen.	to begin to reap; || to gain by reaping.
Зажито , <i>adj. sn.</i> u. Зажиток , <i>sm.</i> 1, le bien acquis.	der Anfang der Ernte.	the beginning of harvest.
Зажиточный , <i>adj.</i> aisé, opulent; || — <i>но</i> , dans l'aisance.	erworbenes Vermögen, Erwerb wohlhabend, vermögend, reich.	money earned, earning. wealthy, opulent; -ly.
Зажмуривать , <i>зажмурити</i> , <i>va.</i> u. —ся, <i>vr.</i> cligner les yeux.	mit den Augen blinzeln.	to half-close one's eyes.
Зажора , <i>sf.</i> Vété. la pousse (des cheueux). [yeux]	die Herzschädlichkeit. [Schnee]	broken wind. [snow]
Зажора и — <i>орина</i> , <i>sf.</i> un amas d'eau sous la neige.	die Wasseranhäufung unter dem	water collected under the
Зажухлять , <i>vn. parf.</i> commencer à bourdonner.	anfangen zu summen.	to begin to buzz.
Зазванивать , <i>завзвонити</i> , <i>vn.</i> commencer à sonner.	anfangen zu läuten.	to begin to ring.
Зазвенеть , <i>vn. parf.</i> commencer à tinter, à sonner.	anfangen zu klingeln.	to begin to sound or tinkle.
Зазвончик , <i>sm.</i> u. — <i>звонный колокол</i> , la petite cloche avec laquelle on commence à sonner.	die kleinste Glocke, womit man zu läuten anfängt.	the leading bell, little bell for beginning to ring.
Зазвонь , <i>sm.</i> le commencement du son des cloches.	der Anfang des Läutens.	the beginning to ring.
Заздравный , <i>adj.</i> — <i>кубок</i> , la coupe des santés; || — <i>молебн</i> , prière pour la santé de quel'un.	der Gesundheitspfal; || das Gebet um die Gesundheit.	the toast-cup; || prayer for one's health.
Зазимье , <i>sn.</i> les premières gelées f.	die ersten Fröste pl.	the first frosts.
Зазирать , <i>зазреть</i> , <i>va.</i> blâmer, censurer.	tadeln, vorwerfen.	to blame, censure.
Зазнаваться , <i>зазнаться</i> , <i>vr.</i> s'en faire accroire.	sich zu viel einbilden.	to be self-conceited.
Зазнаемо , <i>adv.</i> sciemment, avec connaissance du fait.	sich zu wissen um Wissen.	knowingly.
Зазноба , <i>sf.</i> engluure; || <i>pop.</i> flamme, passion f.	die Frostbeule; || Liebesgluth.	a frost-bite; || passion, flame.
Зазноблять , <i>зазнобить</i> , <i>va.</i> tenir au froid, laisser geler; || <i>pop.</i> enflammer d'amour.	erfrieren, verfrieren, frieren lassen; || verflucht machen.	to get frost-bitten, freeze; || to inflame, smite.
Зазорный , <i>adj.</i> blâmable, honteux; || — <i>но</i> , -eusement; || — <i>ная дити</i> , les enfants naturels m.	anstößig, impflich, verdächtig; || die unehelichen Kinder pl.	reproachful, opprobrious; -ly; || natural children.
Зазорь , <i>sm.</i> la honte, le déshonneur; || <i>Artill.</i> évent m (<i>d'un boulet</i>); || <i>Archit.</i> la chasse (<i>d'un mur</i>).	Schance f, Schimpf; || Spielraum m (einer Kugel od. Mauer der Vorwurf, Tadel; || ohne Gewissenhaft, ohne Scham.	shame, dishonour; || wind-dance (of a ball, of a wall). reproach, censure; || without prick of conscience.
Зазренье , <i>sn.</i> le reproche, blâme; || безз- <i>ния совести</i> , sans remords de conscience.	schärflich machen.	to jagg, serrate, notch.
Зазубривать , <i>зазубрить</i> , <i>va.</i> ébrécher.	die Scharte, Zacke.	a notch, jagg.
Зазубрина , <i>sf. dim.</i> зазубринка, la dent, brèche.	schärflich, voll Scharten.	jagged, notched.
Зазубристый , <i>adj.</i> rempli de brèches ou de dents.	hereinrufen; || einladen.	to invite in; || to invite.
Зазывать , <i>завзвать</i> , <i>va.</i> appeler au passage; || inviter.	die Einladung.	invitation, engagement.
Зазывать , <i>sm.</i> l'invitation f; — <i>ный</i> , d'invitation.	vom Froste leiden.	to be damaged by the frost.
Зазыбать , <i>зазыбнуть</i> , <i>vn.</i> souffrir de la gelée.	der erfrorene Theil eines Baues.	place damaged by the frost.
Зазыблина , <i>sf.</i> partie gelée d'un arbre.	erfroren.	damaged by the frost.
Зазяблый , <i>adj.</i> gelé, endommagé par la gelée.		

Заигрывать, *заигрѣть*, *en.* commencer à jouer (*d'un instrument*); || (*съ кѣмъ*) exciter (*au jeu, à la plaisanterie*); || *va.* (*козѣ*) jouer mieux qu'un autre.
— *ся*, *rr.* s'oublier au jeu, jouer trop longtemps...
Зайка, *sc.* un ou une bégue...
Зайка, *sf.* 4, *dim.* *pop.* un petit lièvre (*см. Зябугъ*).
Зайканіе, *sm.* le bégaiement, balbutiement...
Зайка́ться, *зайкнуться*, *rr.* bégayer, balbutier...
Зайчивость, *sf.* le bégaiement...
Зайкливый, *adj.* qui bégait; — *во*, en bégayant...
Займище, *sn.* grande étendue de terrain...
Займка, *sf.* la prise de possession; || une certaine étendue de terre, pièce de terre. [*cier, ère*]
Займодѣльство, — *ница*, — *дѣтель*, — *ница*, *s.* créancier, *modèle*, *sn.* la créance...
Займообразный, *adj.* — *но*, *adv.* en prêt, à crédit...
Займственный, *adj.* d'emprunt, emprunté...
Займствование, *sn.* action d'emprunter *f*, *emprunt m.*
Займствовать, I. 2, *ra.* emprunter...
Зайпдливый, *adj.* couvert de gelée blanche...
Зайпдлѣть, *см. Пидлѣть*. || **Зайтѣй**, *см. Захо*
Зайченокъ, *sm.* 1. le levraut, jeune lièvre. [*chissant*]
Зайчи́къ, *sm.* *dim.* petit lièvre; || mouton *m.* vague blanc
Зайчина, *sf.* une peau de lièvre; || la chair de lièvre.
Зайчистый, *adj.* abondant en lièvres...
Зайчиха, *sf.* la femelle du lièvre...
Закаблѣть, *sn.* le quartier (*d'une botte*)...
Закалѣнный, *adj.* *fam.* intime, sincère, cordial...
Заканой, *adj.* commandé, de commande...
Заказный, *adj.* défendu, prohibé...
Заказъ, — *чица*, *s.* celui ou celle qui commande...
Заказъ, *sm.* la défense; || *dim.* *закъзедъ* la commande...
Заказывать, *заказѣть*, *ra.* défendre, prohiber, interdire; || commander, faire faire.
— *ся*, *rr.* être interdit; || être commandé...
Заканываться, *зака́ться*, *rr.* faire vœu de renoncer...
Закала, *sf.* partie la plus dure (*d'une semelle*)...
Закалѣльный, *adj.* servant à égorger...
Закалпвать, *закалѣть*, *ra.* tremper (*le fer, l'acier*); || laisser trop cuire (*le pain*).
— *ся*, *rr.* être trempé; || avoir trop de four (*du pain*).
Закалистый, *adj.* qui a trop de four, trop cuit...
Закалина, *sf.* partie trop cuite (*du pain*)...
Закалка, *sf.* || **Закалъ**, *sm.* la trempée. || (*см. Закалина*)
Закалывать и **Закалѣть**, *заколѣть* и *заклѣть*, *ra.* tuer, égorger; || immoler; || *т. imp.* commencer à — *ся*, *rr.* se poignarder; || être immolé. [*piquer*]
Закалыяться, *rr. perf. pop.* parler assez longtemps...
Закамѣлый, *adj.* durci; || *fig.* endurci...
Заканчивати, *закончить*, *en.* finir, achever...
Заканчивати, — *копѣть*, *ra.* noircir de fumée; || fumer...
Заканпвати, *заканѣть*, *ra.* mouiller goutte à goutte; || *en.* commencer à dégoutter; || — *ся*, *rr.* s'élabousser.
—, *заколѣть*, *ra.* enfouir, enterrer; || comblir, remplir de terre; || — *ся*, être enfoui, être enterré...
Закармливати, *закормить*, *ra.* engraisser...
Закатникъ, *sm.* le drap à calandrer le linge...
Закатъ, *sm.* le coucher (*des astres*); || *pop.* le saignant.

anfangen zu spielen; || (*zum*) Spiele, zu Schifferien) reizen; || von einem gewinnen.
zu lange spielen...
Stotterer, Stammer, — in...
ein kleiner Hase...
das Stammeln, Stottern...
stammeln, stottern...
das Stettern...
stotternd, stammelnd...
ein großer Platz...
die Besignahme; || das Stück Land zur Bearbeitung.
Stäufiger, — in...
das auf Schuld Gegebene...
auf Schuld, auf Borg...
geliehen, geborgt...
das Entleihen, Bergen...
entleihen, bergen...
mit Reis bedekt, bereift...
дѣтъ.
ein junger Hase...
kleiner Hase; || schäumige Welle.
hasenreich...
das Hasenfell; || Hasenfleisch...
die Hsin...
das Hasenfleisch (des Stiefels).
aufrichtig, vertraut, herzlich...
bestellt...
verboten, untersagt...
Besteller, — in...
das Verbot; || die Bestellung...
verbieten, untersagen; || bestel-
len, sich machen lassen. [*den*]
verboten werden; || bestellt wer-
den sich verschwören nicht zu thun...
die härteste Stelle (am Zohlen-
zum Schlachten dienend. [*feber*]
Eisen od. Stahl härten; || (das
Brod) abbacken. [*seyn*]
gehärtet werden; || abgebacken
abgebacken...
die harte Stelle (im Brod)...
die Härtung...
erischen, umbringen; || schlach-
ten, ersen; || anfangen zu stechen
sich erischen; || geesert werden.
in's Schwagen gestochen...
versteinert; || versteinert...
entigen, zu Ende bringen...
schwarz machen; || bräunern...
besprühen, bräunern; || anfan-
gen zu tröpfeln; || sich besprühen...
eingraben, vergraben; || zuschüt-
ten, einfüllen; || eingegraben
mästen, fett machen. [*werden*]
das Rossentuch, Mangentuch...
der Untergang; || Zaulenzer...
to begin to play; || to entice
to play, set a-playing; || to
beat at playing.
to play too long.
stutterer, stammerer.
a little hare.
the stuttering, stammering.
to stutter, stammer.
stammering.
stammering; — *ly*.
a large piece of ground.
seizin, taking possession of;
|| a piece of ground.
creditor, lender.
debt, book-debt.
as a loan, on credit.
borrowed.
borrowing.
to borrow.
covered with hoar-frost.
a young hare, leveret.
a little hare; || foaming wave.
full of hares.
hare's skin; || hare's flesh.
a doe hare.
heel-piece.
bosom, intimate.
bespoken, ordered.
forbidden, prohibited.
bespeaker, orderer.
prohibition; || order.
to forbid, prohibit; || to be-
speak, order. [*ken*]
to be forbidden; || be bespo-
ken to forswear, vow never to do.
the hardest place (*of a sole*).
for killing.
to temper, harden (*iron, steel*); || to bake too much.
to be tempered; || be too much
too much baked. [*baked*]
place too much baked.
temper.
to stab, stick; || to kill, im-
molate; || to begin to prick.
to stab one's self; || be killed.
to chat too long.
stony; || hardened.
to finish, end. [*smoke-dry*]
to blacken with smoke; || to
bespot; || to begin to drop;
|| to bespot one's self.
to dig in, bury; || to fill up;
|| to be dug in.
to feed up, fatten.
mangling cloth.
the setting; || an idler.

Закатывать, закатать, *va.* calandrer, unir en calandrant; || (*во что*) envelopper (*dans une pâte*).
— **ся**, *vr.* se promener, longtempers (*en traineau, etc.*).
— (*asp. parf.* закатиться) *se coucher (des astres)*.
Закачивать, закатить, *va.* rouler derrière ou contre;
|| *en.* entrer, en passant; || — **ся**, *vr.* rouler derrière.
—, закачать, *va.* commencer à balancer; || étourdir en balançant; || — **ся**, *vr.* se balancer trop longtemps.
Заканчивать, закончить, *va.* commencer à faucher;
|| gagner ou acquérir en fauchant.
Заканшивать, заканшлять, *va.* commencer à tousser.
— **ся**, *vr.* tousser jusqu'à perdre haleine.
Закáшник, см. **Закáщик**. || **Закáяться**, *vr.* см.
Заквása, *sf. dim.* заквása, le ferment, levain.
Заквашивать, заквашить, *va.* faire fermenter.
— **ся**, *vr.* fermenter, être en fermentation.
Закладной, *adj.* qui peut se rejeter en arrière.
Закладывать, закладыть и закладывать, *va.* jeter loin ou en arrière; 1) jeter (*le filet*); 2) retrousser (*un vêtement*); 3) (*чума*) combler, remplir; 4) *fig.* abandonner; 5) — *словами* *козю*, ne pas laisser parler.
— **ся**, *vr.* être rejeté; || être comblé.
Закипать, закипать, *vi.* bouillir; || *fig.* s'échauffer.
Закисать, закиспуть, *vi.* commencer à raver.
Закись, *sf. Chim.* le protoxyde, oxydule.
Закладка, *sf.* la pose de la première pierre; || endroit muré ou bouché; || attellement *m.* action d'atteler *f*;
|| *dim.* закладочка, la marque (*dans un livre*); || *Typ.* le blanc, endroit laissé en blanc.
Закладной, *adj.* servant à boucher; || mis en gage;
|| — *иной* *десту*, les mains de corde *f* (*d'une rame* de **Закладная**, *adj. sf.* une hypothèque. [*papier*]
Закладывать, 1. 2. по-*va.* tenir un pari; || — **ся**, *vr.* parier
Закладчик, — *ица*, *s.* celui qui met en gage; || parieur.
Закладъ, *sm.* gage, nantissement; || *pari m.* gageure *f*.
Закладывать, закладыть и заложить, *va.* boucher, murer; 1) poser les fondements, bâtir; 2) atteler (*les chevaux*); 3) mettre en gage, engager; 4) mettre une marque (*dans un livre*); 5) égarer.
— **ся**, *vr.* être bouché ou fermé; être construit; être attelé; être engagé ou mis en gage.
Заклание, *sn.* l'immolation *f* (*des victimes*).
Заклёвывать, заклевать, *va.* commencer à becqueter;
|| blesser ou tuer à coups de bec. [*colle*]
Заклёвывать, заклеить, *va.* coller, boucher avec la **Заклёвка**. *sf.* action de coller *f*; || endroit collé *m.*.
Заклёпа, *sf. dim.* заклёпка, la rivure, le rivet.
Заклёпникъ, *sm.* le rivoir, marteau à raver.
Заклёпный, *adj.* propre à être rivé. [*canon*]
Заклёпывать, заклепать, *va.* river; || enclover (*un* **Заклёпывать**, заклипнуть, *va.* appeler à soi.
Заклинáние, *sn.* la conjuration, l'exorcisme *m.*
Заклинáтель, — *ица*, *s.* le conjurateur, exorciste.
Заклинáтельный, *adj.* propre à conjurer, à exorciser
Заклинáть, закладыть, *va.* conjurer; || exorciser.
— **ся**, *vr.* faire serment ou jurer de ne pas (*faire*).
Заклятый врагъ, un ennemi juré.
Заклинивать, заклипать, *va.* affermir avec un coin.

rollen, durch Rollen ebenen; || in etwas rollen, wälzen.
zu lange spazieren fahren; || un-
tergehen (von den Gestirnen).
hinter wälzen ob. rollen; || bei
einem anfahren; || hinter rollen.
anfangen zu schaukeln; || lange
schaukeln; || sich zu lang schaukeln
anfangen zu mähen; || durch
Wägen verbieten.
anfangen zu husten.
sich außer Athem husten.
Заклиниваться.
die Säuerung, der Sauerteig.
einsäuern, gähren lassen.
gesäuert werden, gähren. [dann
was zurückgeschlagen werden
hinterwerfen; 1) (*das Netz*) aus-
werfen; 2) zurückschlagen; 3)
zuschütten; 4) verworfen; 5)
nicht zu Worte kommen lassen.
verworfen w.; || zugeschüttet w.
anfangen zu steben; || häufig ver-
sauer werden. [then
das Protokoll
die Legung des Grundsteins; || zu-
gemauerte Stelle; || das An-
spannen; || Zeichenband; || die
weißgelassene Stelle.
zum Vermauern; || verfest; || die
Drücker, Drücker *pl.*
der Pfandbrief.
eine Wette halten; || wetten.
Verpfänder; || Wetter, -in.
das Pfand; || die Wette.
vermauern; 1) den Grund legen,
bauen; 2) anspannen; 3) ver-
pfänden, verpfänden; 4) ein Zei-
chen in etwas legen; 5) verlegen
vermacht; zum Grunde gelegt;
angepannt; verfest werden.
das Schlachten, Opfern.
anfangen zu hacken; || herhacken,
zerbeissen, teuf beissen.
verkleben, aufsetzen, aufeinander.
das Aufsetzen; || zugelebte Stelle.
der Niet, Nietnagel.
der Niethammer.
zum Vernieten.
vernieten; || vernageln.
zurufen, anschreien.
die Beschwörung, Betheurung.
Geisterbeschwörer, -in.
zur Beschwörung dienlich.
beschwören; || exorcisieren. [thun
sich eidlich verbinden nicht zu
ein unveröhnlicher Feind.
einen Keil einschlagen.
to mangle, mangle smooth;
|| to roll in, cover.
to drive (*in a sledge*) too
long; || to set, sink.
to roll behind; || to call in
driving; || to roll behind.
to begin to swing; || to swing
long; || be swung too long.
to begin to mow; || to gain
by mowing.
to begin to cough.
to get into a fit of coughing.
ferment, leaven.
to ferment.
to ferment, leaven.
that turns back.
to cast beyond or behind; 1)
to cast (*a net*); 2) to turn
back; 3) to fill, cover; 4) to
abandon; 5) to cut one short.
to be cast; || to be filled.
to begin to boil; || get excited.
to begin to turn sour.
a protoxyde.
laying of the first stone; ||
place blocked up; || putting
the horses to; || mark (*in a
book*); || blank.
for blocking up; || pawned;
|| the cording quires,
a mortgage.
to lay a wager; || to wager.
pawner; || bettor, staker.
pledge, pawn; || bet, stake.
to block up, wall up; 1) to lay
the foundation; 2) to put to;
3) to pledge, pawn; 4) to
put in a mark; 5) to mislay.
to be blocked up; be built;
be put to; be pawned.
killing, immolation.
to begin to peck; || to hurt
by pecking, peck to death.
to glue up, paste up.
gluing up; || place glued up.
rivet, clinch, cramp.
riveting-hammer.
for riveting.
to rivet; || to spike, nail up.
to call, call out.
conjurement, exorcism.
conjurer, exorciser.
conjuring, exorcising.
to conjure; || to exorcise.
to swear never to do.
a sworn enemy.
to fasten with a wedge.

Заклѣчать, заклѣчить, *ca.* enfermer, incarcérer, détenir; || conclure, faire; || tirer une conclusion, conclure; || finir, terminer; || (*es ceбѣ*) renfermer.

— *ся, гр. s'enfermer; || être renfermé, consister.*

Заклѣченіе, *sn.* emprisonnement *m.*, incarceration; || prison *f.*; || la conclusion; || péroraison.

Заклѣченный, -ница, *sn.* le détenu; || le solitaire.

Заклѣчительный, *conclusif; -но, par conclusion.*

Заклѣсть, Заклѣтый, *см.* Заклѣпывать. || **Зако**

Закѣвка, *sf.* l'enclosure *f.* (*d'un cheval*)

Закѣвывать, закѣвать, *ca. (коѣ)* mettre aux fers,

river les fers; || river (*un clou*); || enclouer (*un cheval*); || gagner en forgeant.

Закѣжный, *adj.* sous-cutané, qui est sous la peau.

Закѣчивать, закѣпывать, *ca.* faire entrer à coups

de marteau; || clouer, fermer; || battre à mort.

Закѣпываться, -копѣться, *гр.* monter en épis.

Закѣловывать, -довать, *ca.* enchanter, ensorceler.

Закѣлѣвать, *ca. par.* commencer à agir, à balancer.

— *ся, гр. commencer à chanceler, à être indécis.*

Закѣлѣвать, *v. imp. par.* il se rencontre un obstacle.

Закѣль, *sm.* la bordigue; — *лѣный, de bordigue.*

Закѣль, *vn. par.* être engourdi par le froid.

Закѣплектный, *adj.* surnuméraire.

Закѣпникъ, *sm.* le juriconsulte; || docteur de la loi.

Закѣпнорожденный, *adj.* légitime (*des enfants*).

Закѣпность, *sf.* la légalité, légitimité.

Закѣпный, *adj.* de la loi; || légal, légitime; — *но, -ment.*

Закѣпоблѣститель, *sm.* le gardien des lois.

— **блѣстительный, *adj.*** concernant l'observation

— **блѣсть, *sm. 1.*** le légiste, juriconsulte. [des lois

— **блѣсть, *sn.*** la jurisprudence, le droit.

— **датель, -ница, *sn.*** s. législateur, -trice.

— **дательный, *adj.*** législatif.

— **дательство, *sn.*** la législation.

— **преступленіе, *sn.*** l'infraction *f.* des lois. [lois

— **преступникъ, -ница, *sn.*** s. infracteur, -trice) des

— **преступный, *adj.*** injuste, illégal, criminel.

— **учитель, *sm.*** le catéchiste, maître de religion.

Закѣпачивать, -пачить, *ca.* calfeutrer, calfeutrer.

Закѣпчить, Закѣпять, Закѣптить, Закѣпнуть,

Закѣпъ, *sm.* la loi; || (*Богъ*) la religion, croyance.

Закѣптый, *adj.* noirci par la fumée.

Закѣпченіе, *sn.* action de fumer, d'enfumer.

Закѣпленіе, *sf.* habitude enracinée.

Закѣпленый, *adj.* invétéré, enraciné.

Закѣпнѣть, *vn. par.* prendre racine; || *fig.* s'enraciner.

Закѣпный, *adj.* raide, durci, endurci.

Закѣптыкъ, *sm. pl. par.* les épaules *f.*

Закѣпюка, *sf. dim.* закорючка, la courbure, le cro-

chet; || *fig.* accroc, obstacle *m.*, difficulté *f.*

Закѣпючивать, -пючивать, *ca.* courber en crochet.

Закѣпюченный, *adj.* crochu; || *fig.* rusé, astucieux.

Закѣпывъть, закѣпнѣть, *ca.* s'arrêter, tarder; || *fig.*

être plongé, croupir (*dans le vice*).

Закѣпный, *adj.* croupi, plongé (*dans le vice*).

Закѣпненіе, *sn.* le retard; || *fig.* endurcissement.

Закѣпстѣлый, *adj.* durci, endurci.

ein-schließen, einsperren; || schließen, machen; || den Schluss ziehen; || beschließen; || enthalten. sich einsperren; || in sich schließen. das Einsperren; || Gefängnis; || die Folterung; || der Schluss der Gefangenen; || Einsperrler.

schließen.

лѣть, *см.* Закѣпывать.

die Vernagelung.

ein-schmieden, in Ketten legen; || vernieten; || vernageln; || durch

Schmieden verbieten.

unter der Haut befestigen.

ein-schlagen; || vernageln, zuma-

chen; || tödt schlagen.

in Ähren scheuen.

befexen, bezaubern.

anfangen zu bewegen.

in Zweifel gerathen, schwanken.

es findet sich ein Hinderniß.

der Festschau.

frieren, erfrören.

überzählig.

der Rechtsgelehrte; || Schriftge-

lehrer (von Kindern). [lehre

Gesetzlichkeit, Rechtmäßigkeit *f.*

Gesetz; || gesetzlich, rechtmäßig.

der Hüter der Gesetze.

zur Befolgung der Gesetze gehö-

der Gesetzmächtige. [rig

die Gesetzkunde.

Gesetzgeber, -in.

gesetzgebend.

die Gesetzgebung.

die Übertretung der Gesetze.

der Übertreter des Gesetzes.

gesetzwidrig, ungerecht.

der Katechet, Religionslehrer.

katheter, zuspöhen.

Закѣпъть, *см.* Закѣпчи

Гесетъ; || Religion *f.*, Glaube *m.*

schwarz vom Rauche.

das Veräuchern.

die eingewurzelte Gewohnheit.

eingewurzelt.

Wurzel fassen; || einwurzen.

hart geworden, verhärtet.

die Schultern *pl.*

die Krümmung, Biegung; || der

Haken, Knoten, Kniff.

krümmen, umbiegen. [tig

voll Biegungen; || verschmigt, li-

zögern, verzögern, zaudern; ||

verstopft werden.

verstopft, versunken.

das Zaudern; || die Verstopfung.

hart geworden, hart.

to enclose, confine; || to con-clude, close; || to infer; || to conclude upon; || to contain. to shut one's self up; || consist enclosing; || confinement; || conclusion; || peroraison. a prisoner; || a recluse. conclusive; -ly.

a prick (*in shoeing*).

to put in irons, river the chains; || to rivet (*a nail*); || to

prick; || to earn by forging.

subcutaneous.

to knock in, drive in; || to

nail up; || to beat to death.

to ear, spire.

to bewitch.

to begin to agitate or toss.

to begin to waver.

there is an obstacle.

weir, garth, crawl.

to starve.

supernumerary.

a lawyer; || teacher of the law

legitimate.

legality, lawfulness.

of law; || legal, lawful; -ly.

guardian of the law.

concerning the observance

a jurist, lawyer. [of the laws

jurisprudence.

law-giver; legislator, -tress.

legislative.

legislation.

infringing the laws.

law-breaker, transgressor.

unjust, illegal, criminal.

catechist, teacher of religion

to calk up.

вать, Закѣпывать, *и пр.*

law; || religion, faith.

blackened with smoke.

besmutting.

inveterate habit.

rooted, inveterate.

to take root; || to grow invete-

hard, indurated. [rate

the shoulders *pl.*

a crook, hook; || hook and

crook, difficulty.

to bend up, bow, crook.

hooked; || cunning, sly.

to linger, remain; || to become

hardened, grow obdurate.

hardened, obdurate.

lingering; || obduracy.

hardened, ossified.

Закусывать, закусьть, *г.а.* mordre à, entamer; || (*чюмъ*) manger quelque chose après une boisson; || — *удило*, prendre le mors aux dents; || *закусить языкъ*, se mordre la langue, s'arrêter en parlant.

Заку́та, *sf.* le chenil

Заку́тъ, *sm.* endroit obscur *m*; || étale *f.*

Заку́тывать, закутаты, *г.а.* couvrir, affubler
— *ся, г.г.* (*во что*) s'envelopper, s'affubler de

Заку́шивать, закушаты, *г.а.* manger ou boire après.

За́ла, *sf. см. Заль.* || **Залга́тъ, *см. Залыга́тъ.***

Зала́вокъ, *sm. 1.* long coffre qui sert de banc

Зала́живать, зала́дять, *г.а. pop.* boucher, fermer; || *г.г.* répéter, répéter souvent la même chose.

Залаки́рывать, залакироваты, *г.а.* vernir

Зала́мывать, заламъть, *г.а.* commencer à briser; || *заламъть*, briser, détacher; || *fig.* surfaire; || *г. imp.* avoir des élancements.

Зала́щивать, залащивъть, *г.а.* ôter en lustrant

Зала́ять, *г.г. parf.* commencer à aboyer

Залега́тъ, зала́чь, *г.г.* se coucher derrière; || *се* cacher derrière; || être stagnant, être obstrué.

Зале́злый, *adj.* stagnant (*des humeurs*)

Залежа́тый, *adj.* resté longtemps en magasin

Зале́живаться, залежа́ться, *г.г.* rester longtemps couché ou alité; || *се* gâter par le non-usage.

Зале́жка, *sf.* troupe *f* de phoques couchés sur la glace.

Зале́жъ, *sf.* un garde-boutique, garde-magasin

Залега́тъ, залега́ть, *г.г.* voler dans; || *се* envoler, voler dans des pays lointains; || être porté par le vent.

Зале́тний, *adj.* — *на нмѣа*, un oiseau de passage; || — *на голо́вѣ*, tête chaude, homme fougueux.

Зале́тъ, *sm.* arrivée *f* (*des oiseaux*); || *pop.* gaillard *m*.

Зале́тлый, *adj.* arrivé d'un autre pays (*des oiseaux*).

Залива́льный, *adj.* servant à jeter de l'eau

Залива́ть, зали́ть, *г.а.* verser sur, arroser; || *inonder*, submerger; || éteindre (*au moyen de l'eau*); || couvrir, boucher (*avec une matière fondue*).

— *ся, г.г.* *г.г.* se mouiller, s'arroser; || être inondé, submergé; || être éteint (*par l'eau*); || faire des roulements de voix; || — *слезамъ*, fondre en larmes.

Залива́ный, *adj.* — *на тру́бѣ*, une pompe à incendie; || — *ной голо́вѣ*, voix qui exécute facilement les rou-

Зали́въ, *sm. dim.* заливе́тъ, le golfe, la baie. || *ладъ*

Залива́ть, залива́тъ, *г.а.* guérir en léchant

Зали́шекъ, *sm. 1.* le reste, surplus, excédant

Зали́шний, *adj.* excédant, superflu. [*garde f*

Залогъ, *sf.* obstacle *m* (*qui arrête un pilotes*); || *saue-*

Залогода́тель, *ница*, *s.* celui, celle qui met en gage.

Залогъ, *sm.* le gage; || *Gram.* la voix (*des verbes*);

Заложить, *см. Заладывать.* || **Заламъть и За**

Зала́жничъ, *sm.* l'otage *m.*

Залогъ, *sm.* place inondée, contrée submergée

Залогный, *adj. pop.* fort, capiteux (*des boissons*)

Заломъ, *sm.* endroit brisé; || embrasure *f* (*de fenêtre*); || obstacle *m* qui arrête le bois flotté.

Заль, *sm.* la salve; || *Mar.* une bordée

Залу́живать, залудить, *г.а.* boucher en étamant

Залу́па, *sf. Anat.* le prépuce

anbeissen, einen Bist thun; || nach-
essen, Imbiß halten; || auf die
Stange beißen, die Stange
fangen; || sich auf die Zunge bei-
der Hundesstall || *fen*

ein dunkler Ort; || der Stall

verhüllen, verumhüllen

sich verbißeln, sich verumhüllen

etwas nachessen od. nachtrinken

[*hint*

eine Truhe die zugleich als Vant

vermauern, zumauern; || das

Müßliche öft wiederholen

mit Firniß überziehen

anfangen zu zerbrechen; || ab-

brechen; || überfordern, über-

nehmen; || Reissen haben

zuglätten, ausglätten

anfangen zu bellen

hinter liegen; || im Hinterhalte

liegen; || stehen, verstopft seyn

stehend, stehend

lange gelegen, verlegen

lange liegen; || durch langes

Liegen verderben

der Haufen liegender Seehunde.

Vatcnshüter *m*, verlegene Waare.

einfliegen; || weit wegfiegen; ||

fliegen, getrieben werden

der Zugvogel, Wandervogel; ||

Brauseker, wüster Mensch

das Einfliegen; || der lose Vogel.

herbeigezogen

zum Begießen dienend

begießen; || überflutwennen;

unter Wasser setzen; || aus-

löschen; || (ein Loch) zugießen

sich begießen; || überflutwenntw;

|| gefürht werden; || Läufe ma-

chen; || in Tränen zerfließen

die Feuertripe; || eine für die

Läufe biegsame Stümme

der Meerbüten

durch Lecken heilen, zulecken

der Überschuß, das übrige

überschüssig, übrig, zu viel

das Hinterris; || die Schutzwache.

Verpfänder, — in

Pfand, Unterpfand *n*; || Form *f*

pfänden, *см. Заламывать*

der Geißel, Bürge

ein überflutwunter Ort

stark, beiraukelt

abgebrochene Stelle; || Schmiege;

Verwundung *f* des Hühnerkeßes.

die Salve; || eine volle Lage

zufügen

die Verhaut

to take a bit or a snack; || to
eath something after; || to
take fright, run away; || to
hold one's tongue.

a dog-kennel.

sly-corner, nook; || stable.

to muffle, wrap up.

to wrap one's self up.

to eat or drink after.

to repeat

over and over again.

to varnish over.

to begin to break; || to break;

|| to overcharge, lay it on;

|| to ache, pain.

to gloss over.

to begin to bark.

to lie down behind; || to hide

one's self; || to be stagnant.

stagnant.

long-lain, old.

to be bed-ridden; || to lie

long, spoil by lying

a flock of seals lying upon

old shop-keeper. [*the ice*

to fly in or beyond; || to fly

away; || to fly in the air.

a bird of passage; || cunning

fellow. [*fellow*

flight, migration; || merry

arrived from other countries

fit for pouring over.

to pour over, wet; || to flood,

overflow; || to quench, ex-

tinguish; || to fill up.

to wet one's self; || to over-

flow; || be quenched; || to roll,

trill; || be drowned in tears.

a fire-engine; || a voice flex-

ible for the rolls.

gulf, bay.

to heal by licking.

surplus.

superfluons, overplus.

obstacle; || safeguard.

depositor, pledger.

a pledge, pawn; || the voice.

a hostage.

a place flooded with water.

heavy, intoxicating.

broken place; || embrasure; ||

hinderance of floated wood

volley, discharge; || broad-

to tin over. [*side*

prepuce, foreskin.

Залупать и -плать, *вз.* peler, retrousser la peau.

— *ся, вт.* se peler, se retrousser.

Залучать, залучить, *вз.* attirer, faire venir.

Заль, *sm.* и *Зала, *сф.** la salle, le salon.

Залыгать, залгать, *вз.* commencer à mentir.

— *ся, вт.* dire beaucoup de mensonges.

Зальнуть, *вз. parf.* être bouché, être obstrué.

Зальзать, залзять, *вз.* se traîner vers ou derrière.

Зальпиться, *вз. parf.* devenir paresseux.

Зальпка, *сф.* action de coller *f*; || endroit bouché.

Зальпнать, залпнуть, *вз.* boucher en collant.

Зальчивать, залчить, *вз.* panser, soigner.

Замázка, *сф.* le ciment, mastic, mortier.

Замázывать, замázать, *вз.* cimenter, mastiquer,

boucher; || graisser, couvrir de graisse.

— *ся, вт.* être graissé; || se graisser, se salir.

Замáнипать, замáнить, *вз.* attirer, allicher.

Замáника, *сф.* plante, la nitraire.

Замáничивый, *adj.* attrayant; — *но*, d'une manière

Замáраха, *сг. dim.* — *марáшка*, le saligaud, souillon.

Замáривать, замóрить, *вз.* faire mourir ou faire

périr de faim; || éteindre (*la chaux*).

Замáрка, *сф.* 3, un endroit sali, une tache.

Замáрывать, замáрять, *вз.* salir, souiller, tacher;

|| effacer, gâter, biffer; || *сг.* noircir, dénigrer.

— *ся, вт.* se salir, se tacher; être sali; || être effacé,

être biffé; || *сг.* se déshonorer.

Замаскировать, см. Маскировать. || **Замереть,**

Замáсливать, замáслить, *вз.* enduire d'huile ou de

— *ся, вт.* se salir; || se couvrir de graisse. [beurre]

Заматерелость, *сф.* une habitude enracinée.

Заматерелый, *adj.* endureci; || invétéré, enraciné.

Заматереть, *вз. parf.* s'enraciner, s'invétérer.

Замáтывать, замóтать, *вз.* dévider par-dessus; ||

secouer (*la tête*); || dépenser beaucoup.

— *ся, вт.* être dévidé; || faire beaucoup de dettes.

Замáнивать, замáхать, *вз.* commencer à mouvoir,

se mettre à agiter; || battre (*des ailes*). [frapper]

— *ся, замáхнуться, вт.* (*рукóю*) lever la main pour

Замáх, *sm.* action de lever la main pour frapper.

Замáчивать, замóчить, *вз.* mouiller, tremper; || met-

tre dans l'eau (*un vase de bois*) pour le resserrer.

— *ся, вт.* se mouiller; || être mouillé, trempé.

Замáнистый, *adj.* querelleur, fier, hardi; — *мент*.

Замáника, *сф.* 4, l'habitude *f*, la manière.

Замáяться, *вз. parf.* s'épuiser, se lasser, se fatiguer.

Замедленье, *сн.* le retard, retardement, délai.

Замедлять и Замедлять, *вз.* tarder, différer.

Замерзание, *сн.* la congélation, état de congélation *m*.

точка — ния, le zéro (*du thermomètre*).

Замерзать, замóрзнуть, *вз.* geler, se congeler; || périr

Замóрзлый, *adj.* gelé, congelé. [par la gelée]

Замóрзлый, *adj.* engourdi.

Замóртно, *adv.* pour mort, comme mort.

Замóрзывать, *вз. parf.* être engourdi.

Заметать, I. 1, заметь, *вз.* balayer de côté; || cou-

vrir, combler, encombrer (*de neige*). [travail]

Заметный, *adj.* propre à être jeté; || — *неводь, le*

abščálen, entščóben.

сich abstreifen, abgehen.

wohin fóden, fúhren.

der Saal.

anfangen zu lügen.

viele Lügen vorbringen.

verstopft seyn.

unter ob. hinter kriechen.

faul werden, träge werden.

das Aufleben; jugeslebte Stelle.

zuflecken.

der Kitt, Cement, Mörtel.

heilen, zuheilen.

fitten, verkiten, zufitten; || *ver-*

schmieren, zuschmieren.

verschmiert werden; || *sich be-*

lofen, anlofen. [schmieren

der Salpeterfrauch

anlofend, anziehend.

der Schweinepf, Schmutzpf.

verhungern lassen; || (*Kalt ob*

Duchsilber) *lösen*.

die schmutzige Stelle, der Fleck

beschmutzen; || *durchstreichen,*

ausstreichen; || *anschwärzen*.

sich beschmutzen; || *ausgestrichen*

werden; || *sich beschmífen*.

см. Замарать.

mit Öl ob. Butter beschmieren.

sich beschmieren; || *festartig we-*

eingewurzelte Gewohnheit. [сн

verhárten; || *eingewurzelt*.

verhárten, einwurzeln.

aufwinden, aufpumpen; || (*Kopf*)

schütten; || *viel verthun. [machen*

aufgewunden werden || *Schufsen*

anfangen zu weben; || (*die Flü-*

gel) *schwingen*.

die Hand zum Schlagen anheben

die Aufhebung der Hand.

anfeuchten, naß machen, nassen

|| in's Wasser legen. [werden

sich naß machen; || *angefeuchtet*

fügen, anfeuchtig.

die Gewohnheit, der Handgriff.

sich abmatten.

der Verzug, das Zögern.

zögern, zaudern, verweilen.

das Gefrieren.

die Null, der Gefrierpunkt.

gefrieren; || *frieren, erfrieren*.

gefroren, zugestoren.

erfarrt.

für todt.

erfarrt werden.

auf die Seite fegen ob. fegren

|| zwischen (mit Schnee).

Wurf; || *das Fischneß*.

to peel, draw back.

to draw back.

to entice, decoy.

a hall, drawing-room.

to begin to lie.

to fill with lies.

to be stopped up.

to climb in or behind.

to grow lazy.

pastng up; || place pasted up.

to paste up, close.

cement, lute, plaster.

to dress, heal up.

to cement, plaster up; || to

smear, grease. [self

be smeared; || to grease one's

to allure, entice, decoy.

nitritaria.

alluring, enticing; -ly.

dirty person, sloven, slut.

to starve, hunger; || to slake,

quench (lime).

a soil, stain.

to dirty, soil; || to blot out,

cancel; || to asperse, slander.

to dirty one's self; || to blot-

ted out; || disgrace one's self.

to oil, grease, begrease.

to oil one's self; || grow oily.

inveteracy, inveterate habit.

hardened; || inveterate.

to grow inveterate.

to wind up; || to shake (the

head); || *to spend money.*

to be wound up; || incur debts.

to begin to wave or swing;

|| to clap (the wings).

to lift up one's hand against.

lifting up one's hand.

to wet, dip, soak, moisten;

|| to steep.

to wet one's self; || be wet.

quarrelsome, stout; -ly.

habit, knack, way.

to spend one's self.

delay, lingering.

to delay, linger, tarry.

congelation, freezing.

zero, freezing point.

to congeal; || to freeze, starve

frozen, starved.

chilled, benumbed.

dead, for dead.

to be chilled, be benumbed.

to sweep up; || to drift, blow

up, cover over.

casting; || a trammel.

Замѣтъ, *sm.* action de jeter *f*; || le verrou de volet; un tas de neige; || le tramail.

Замѣчивать, замѣтать, II.5. и замѣтнуть, *va.* jeter (*le filet*); || couvrir; || combler, remplir; || (*слѣдѣн*) étourdir par ses paroles, ne pas laisser parler.

— *ся*, *гг.* être jeté; || courir çà et là.....

Замѣтъ и Замѣтъ, *sf.* le tourbillon de neige.....

Заминать, замѣтъ, *va.* commencer à pétrir; || écraser, fouler aux pieds; || interrompre, arrêter.

— *ся*, *гг.* rester court, s'embrouiller; || être rétif..

Замйнка, *sf.* quantité d'argile préparée en une fois; || *лѣшадь съ коуо*, cheval rétif et quinquex.

Замйратъ, замѣрѣтъ, *гг.* perdre connaissance.....

Замйрѣнйе, *sn.* la conclusion de la paix.....

Замйрйтъ, замйрйтъ, *ca.* и — *ся*, *гг.* conclure la paix.

Замкнѣтъ, *va. см.* Замыкать.

Замогйльный, *adj.* au-delà du tombeau; || *fig.* d'ou-

Замокйлый, *adj.* gonflé par l'humidité. [tre-tombe

Замокать, замокнуть, *гг.* se gonfler par l'humidité.

Замокъ, *sm.* 1. le château, castel; — *мкновйи*, de château. воздушные замки, les châteaux en Espagne...

Зямокъ, *sm.* 1. *dim.* замочекъ, la serrure; || platine (*de fusil*); || la clef (*de route*).

въ — рубйтъ, *Techn.* empatter (*deux pièces de bois*)

Замолаживать, — *молодйтъ*, *va.* faire fermenter; || *гг. imp. fat.* (*на небѣи — ваемъ*) se couvrent.

Замолачивать, — *молотйтъ*, *ca.* commencer à battre le blé; || gagner par le battage.

Замолвйтъ, *va.* (*за корѣ*) intercéder, solliciter pour.

Замолкать, — *замолкнѣтъ*, *гг.* cesser, s'apaiser....

Замолѣтъ, *va. parf.* mouler; || gagner en moulant.

Замолчать, *гг. parf.* se taire, garder le silence....

Замораживать, — *рѣзйтъ*, *va.* faire geler; laisser geler.

Заморѣнйшъ и — морышъ, *sm.* un meurt-de-faim.

Заморйтъ, Замотать, Замочйтъ, *см.* Замари

Заморозъ, *sm.* la première gelée.....

Заморскй, *adj.* d'outre-mer, transmarin, étranger.

Заморьѣ, *sn.* le pays d'outre-mer.....

Замочникъ, *sm.* le serrurier.....

Замочйный, *adj.* de serrure; de platine (*см.* Замокъ)

|| — *ная скважина*, le trou de la serrure.

Замужняя, *adj. sf.* femme mariée.....

Замужство, *sm.* état *m* d'une femme mariée.....

Замуравливать, — *равнйтъ*, *va.* vernisser (*la poterie*).

Замуровйться, II.2. *гг. parf.* se claquemurer....

Замусливать, замуслйтъ, *va.* salir de bave.....

Замутйтъ, *va.* commencer à troubler (*l'eau*).....

Зямучивать, замучйтъ, *va.* faire périr dans les tourments; || fatiguer, épuiser, harasser.

— *ся*, *гг.* mourir dans les souffrances; || s'épuiser.

Замша, *sf.* une peau chamoisée; — *шамый*, *adj.*.....

Замшаникъ, *sm.* le chamoiseur.....

Замывать, замйтъ, *ca.* laver, nettoyer.....

— *ся*, *гг.* se laver; || être lavé, être nettoyé.....

Замыкать, замкнѣтъ, *va.* fermer à clef; || fermer (*une route*); || *Milit.* serrer (*les rangs*).

— *ся*, *гг.* se fermer, fermer; || s'enfermer; || être fermé.

Замыливать, — *мылйтъ*, *va.* couvrir de savon, savonner

das Hinwerfen; || Ladenriegel; ||

Schneehaufen *m*; || Zifchney *n.*

(das Reg) auswerfen; || Junähnen;

|| zuwerfen, füllen; || über/schreien,

mit Worten betöuben. [rennen

geworfen werden; || hin und her

das Schneegestöber.....

anfangen zu treten; || zerretten;

|| unterdrücken, unterbrechen.

stehen bleiben; || rätisch werden.

der getretene Boden; || ein stätt-

isches ob. folteriges Pferd.

das Bewußtseyn verlieren....

der Friedensabschluß.....

den Frieden schließen.....

über das Grab; || nach dem Tode.

von der Feuchtigkeit geschwollen.

von der Feuchtigkeit schwellen..

das Schloß, die Burg.....

die Luftschlöffer *pl.*.....

das Schloß; || Finten/schloß; ||

der Schlafstein.

(zwei Hölzer) verschärfen....

gähren lassen; || der Himmel

wird bewölkt od. trübe.

anfangen zu dreischen; || durch

Dreischen verdienen. [legen

Zürsprache thun, sich in's Mittel

aufheben.....

maßen; || durch Maßen verie-

still schweigen.....

|| fnen gefrieren lassen; frieren lassen.

der Hungerleider.....

вать, Заматывать и За

der erste Frost.

über die See liegend, ausländisch

das Land jenseits des Meeres.

der Schlosser.....

Schloß; zum Schloße gehörig;

|| das Schloßfelloch.

eine verheiratete Frau.....

die Ehe (von Frauen).....

glaziren.....

|| ben sich einschließen, zu Hause blei-

begeiern.....

anfangen zu trüben.....

zu Tode martern od. quälen; ||

abmatten. [erschöpfen

nach vielen Qualen sterben; || sich

das sämische Leder; sämisch leeren

der Sämidgärder.....

abwaschen, auswaschen [werden

sich abwaschen; || ausgewaschen

zuschließen, verschließen; || schlie-

ßen (ein Gewölbe; die Reihen).

zugehen; || sich einperren; || ge-

eisenfen. [schlossen werden

casting; || shutter-bolt; || snow-drift; || trammel.

to cast (*a net*); || to sew up;

|| to cover, fill; || to stun

with words, silence.

to be cast; || to run about.

snow-drift.

to begin to knead; || to tread

under foot; || to put a stop to.

to stop short; || restive.

the kneaded clay; || a re-

stive horse.

to swoon, faint.

peace-making.

to conclude peace.

[grave

beyond the grave; || beyond-

swollen by wetness.

to swell by wetness.

a castle.

castles in the air.

lock; || gun-lock; || crown,

key-stone.

to scarf.

to ferment; || to be overcast,

grow cloudy.

to begin to thrash; || to earn

by thrashing.

to speak for, intercede.

to cease, be bushed. [ing

to grind; || to earn by grind-

to be silent, keep silence.

to congeal; || to freeze.

a starving.

мачывать.

the first frost.

transmarine, foreign.

the other side of the sea.

a lock-smith.

of a lock; of a gun-lock; ||

the key-hole.

a married woman.

marriage.

to glaze.

to immure one's self.

to be slabbler.

to begin to make muddy.

to torment to death; || to tire

out, exhaust. [one's self

to die in pains; || to exhaust

shamoy leather, shammy.

shamoy-dresser.

to wash out. [shed out

to wash one's self; || be wa-

to lock; || to set the key-

stone; || to close (*the ranks*).

to lock; || lock one's self up;

to soap, lather. [be locked

Замыселъ, *sm.* 1, le dessin, projet, l'intention *f.* . . .
Замысловатость, *sf.* esprit *m.*, nature spirituelle *f.* . . .
Замысловатый, *ad.* ingénieux, spirituel; — **то**, — **lement** . . .
Замычать, *vn.* commencer à mugir.
Замычать, *sf.* 4, le loquet; || la soupape, le clapet.
Замышлять, **замыслить**, *va.* proposer, se proposer.
Замыливать, **замылить**, *va.* frotter de craie; || marquer ou inscrire avec la craie.
Замѣна, *sf.* и **Замѣнъ**, *sm.* la compensation, le dédommagement; || la chose qui remplace.
Замѣнѣнѣ, *sn.* action de compenser.
Замѣнять, **замѣнить**, *va.* compenser, dédommager; || remplacer, mettre à la place.
 — **ся**, *vr.* être compensé; || être remplacé.
Замѣрка, *sf.* le pétrissage.
Замѣсь, *sm.* farine pétrie pour le pain; || la nourriture des chiens de chasse.
Замѣта, *sf.* *dim.* замѣтка и — точка, la marque.
Замѣтливость, *sf.* esprit observateur.
Замѣтливый, *adj.* observateur, attentif.
Замѣтный, *adj.* sensible, visible; — **но**, — **мент**.
Замѣчаніе, *sm.* la remarque; || observation.
Замѣчательность, *sf.* un esprit d'observation.
Замѣчательный, *adj.* observateur; || remarquable.
Замѣчать, **замѣтить**, *va.* marquer, faire une marque à; || remarquer, observer; || faire une observation à.
 — **ся**, *vr.* être remarqué, être observé.
Замѣшательство, *sm.* le désordre; || trouble, embarras.
Замѣшивать, **замѣсить**, *va.* pétrir; || — **ся**, *vr.* être pétri.
 —, **замѣшать**, *va.* mêler, embrouiller; || (*со чѣмъ*) impliquer; || — **ся**, *vr.* s'immiscer dans, se mêler de; || s'embarrasser, s'embrouiller.
Замѣшкивать, **замѣшкать**, *vn.* (*чѣмъ*) retarder.
 — **ся**, *vr.* s'arrêter longtemps quelque part.
Замѣщать, **замѣстить**, *va.* mettre à la place, substituer.
Замѣть (*fut.* замѣчу), *sm.* **Замѣнать**; || **Замѣять**, **Замѣвѣть**, *sm.* и — **вѣска**, *sf.* le rideau; — **исочинѣнъ**, *adj.*
Занавѣшивать, **занавѣсить**, *va.* couvrir d'un rideau.
 — **ся**, *vr.* être garni ou couvert d'un rideau.
Занавѣшивать, **занавѣшать**, *va.* user (*un habit*).
Занемогать, **занемочь**, *vr.* tomber malade.
Занимывать, **занимать**, *va.* enfler; || garnir de (*perles*).
Занимательность, *sf.* intéressant *m.*, nature intéressante.
Занимательный, *adj.* intéressant; — **но**, avec intérêt.
Занимать, **заниять**, *va.* (*fut.* займу) emprunter; || occuper (*un espace*); || revêtir (*une charge*); || (*чѣмъ*) occuper, employer à; || occuper, intéresser.
 — **ся**, *vr.* (*чѣмъ*) s'occuper de; || prendre feu; || commencer à paraître; || être occupé.
Заново, *adv.* à neuf, comme neuf, de neuf.
Занотница, *sf.* le panaris (*см.* **Погоубѣда**).
Заноза, *sf.* une écharde; || *fig.* un crève-cœur.
Занозить, **П. 4**, *va.* se planter une écharde dans.
Заносить, **П. 6**, **занести**, *va.* donner ou remettre en passant; || exporter; || (*чѣмъ*) couvrir, encombrer; || (*на коѣмъ рѣку*) lever la main pour frapper.
 — **ся**, *vr.* être emporté; || être encombré, être couvert; || s'enorgueillir, s'enfler d'orgueil.

die Absicht, das Vorhaben.
 die Wisigkeit, der Scharfsinn.
 wigig, scharfsinnig, sinnreich.
 anfangen zu brüllen.
 die Klüfte; || Klappe, das Ventil.
 erdenken, ausfinden, vorhaben.
 mit Kreide überweissen; || mit Kreide anzeichnen.
 der Ersatz, die Schadloshaltung; || das Ersatzmittel.
 die Ersetzung.
 ersehen, vergessen, aufwiegen; || ersehen, an einer Stelle setzen.
 vergolten werden; || erstet werden das Kneten.
 zu Brod gemeretes Mehl; || das Futter (für die Jagdhunde).
 das Zeichen, Merkzeichen.
 aufmerksam, der leicht bemerkt.
 die Aufmerksamkeit.
 merksam, mercklich.
 die Bemerkung; || Anmerkung.
 der Beobachtungsgestalt.
 aufmerksam; || merkwürdig.
 zeichnen, merken; || bemerken; || eine Anmerkung machen.
 bemerkt werden.
 die Verwirrung; Verlegenheit.
 einmischen; || gemischt werden.
 verwirren, vermengen; || verwideln; || sich einmischen; || in Verwirrung geraten.
 verweisen.
 sich lange verweisen, sich aufhalten an einer andern Stelle setzen.
см. **Замѣть**.
 der Vorhang.
 verhängen, den Vorhang aufhängen mit Vorhängen versehen werden (ein Kleid) abtragen.
 krank werden.
 aufreizen; || mit Perlen besetzen.
 das Anziehende.
 anziehend, einnehmend.
 entnehmen, borgen; || einnehmen, besetzen; || besessen; || beschäftigen mit; || anziehen, interessieren; sich beschäftigen; || brennen; || sich zeigen; || besetzt werden.
 wie neu, für neu.
 das Nagelgeschwür.
 der Splinter; || das Gezeleid.
 sich einen Splinter einstecken.
 abgeben; || wegstragen, forttragen; || verdrängen; || die Hand aufheben zum Schlagen.
 fortgerissen werden; || angefüllt werden; || aufgeblasen seyn.
 device, project.
 ingeniousness, wittiness.
 ingenious, witty; || tily.
 to begin to low.
 lach; || valve.
 to devise, project.
 to cover with chalk; || to mark with chalk.
 compensation, equivalent; || substitute.
 compensating.
 to compensate, repair; || to substitute, replace.
 to be compensated; || be recknading.
 meal kneaded for bread; || dogs' meat.
 mark, sign, token.
 observant, attentive.
 attentiveness.
 observable, visible; || bly.
 remark; || observation.
 a talent for observation.
 observing; || remarkable.
 to mark; || to remark, observe; || to make an observation.
 to be remarked, be observed.
 disorder, confusion; || puzzle.
 to knead; || to be kneaded.
 to mingle, confound; || to implicate; || to intermingle; || to confuse one's self.
 to delay, retard.
 to linger, stay too long.
 to substitute, replace.
 a curtain.
 [tains to curtain, cover with curtains to be covered with curtains.
 to wear out.
 to fall ill, fall sick.
 to string; || to set with pearls.
 interest.
 interesting; || ly.
 to borrow; || to occupy, take up; || to fill (*an office*); || to occupy, employ; || to interest to busy one's self; || to kindle; || to rise; || to be occupied.
 for new, as new.
 panaris, whitlow.
 prick, splinter.
 to get a splinter into.
 to leave in passing; || to carry away; || to drift, block up; || to lift up one's hand against.
 to be carried away; || to be drifted; || presume, assume.

Запасный, *adj.* apporté d'autre part, importé.
Запасчивость, *sf.* la hauteur, l'orgueil *m.*
Запасчивый, *adj.* hautain, orgueilleux; —во, —сément.
Запась, *sm. Méd.* la môle; || *pop.* tourbillon de neige *m.*
Запынать, *запынть*, *vn.* commencer à s'affliger.
Запять, *sm.* action d'emprunter; || occupation, action d'occuper (*une place*); || occupation, affaire *f.*
Запятьой, *adj.* occupé, affairé; || *part.* emprunté.
Запять (*ful. займъ*), *см.* **Занимать**. || **Заостривать**.
Заоблачный, *adj.* au-delà des nuages; || *fig.* ampoulé.
Заодно и **Заодно**, *adv.* de concert, unanimement.
Заозёрный, *adj.* situé de l'autre côté d'un lac.
Заоконье, *sn.* la place derrière une fenêtre.
Заорать, III. 1, *vn. parf.* se mettre à crier.
Заохать, *vn. parf.* commencer à se lamenter.
Заохочивать, **заохотить**, *va.* faire naître l'envie de. —ся, *vr.* (*къ чему*) prendre envie de.
Заочно, *adv.* en l'absence de quelqu'un.
Заочный, *adj.* absent; || qui se fait en l'absence de.
Заочность, *sf.* l'absence *f.*
Западать, **запасть**, *vn.* tomber derrière; || se coucher (*des astres*); || (*члмъ*) être couvert, être encombré; || se perdre, cesser, être oublié.
Западный, *adj.* mis en embuscade.
Западный, *adj.* de l'occident, occidental, d'ouest.
Западн, *sf.* la trape, le piège.
Западъ, *sm.* le coucher (*des astres*); || occident, ouest.
Запаздывать, **запаздать**, *vn.* tarder.
Запазушный, *adj. pop.* caché dans le sein.
Запачивать, **запачить**, *va.* boucher en soudant.
Запайка, *sf.* la soudure, l'endroit soudé *m.*
Запачковывать, **запачковать**, *va.* salir, souiller.
Запачывать, **запачить**, *vn.* se trainer, ramper vers.
Запачивать, **запачить**, *va.* allumer; || tirer (*le canon*); || commencer à tirer; || échauffer (*un cheval*).
Запачъ, *sm.* la lumière (*de canon*); || *Vétér.* la pousse.
Запачывать, **запачить**, *va.* commencer à sarcler.
Запачный, *adj.* tombé derrière.
Запачный, *adj.* servant à allumer.
Запаччивость, *sf.* l'emportement *m.* la fougue.
Запачливый, *adj.* emporté, fougueux; —во, —сэ em-
Запачивать, —мачовать, *va.* oublier. [portement
Запачивать, **запачить**, *va.* abreuver (*un tonneau*); || échauder, étuver; || affaiblir par la vapeur. —ся, *vr.* être échaudé, être étuvé; || s'affaiblir, être affaibli par une trop grande chaleur.
Запачивать, **запачить**, *va.* commencer à découdre.
Запачить, **запачить**, *va.* procurer, fournir.
—ся, *vr.* (*члмъ*) s'approvisionner de; || être pourvu.
Запасение, *sn.* l'approvisionnement *m.*
Запасливый, *adj.* qui a soin de faire des provisions.
Запасная, *adj. sf.* le cellier, la chambre aux provisions.
Запасный, *adj.* de provision; de réserve, de rechange || —ное войско, une armée de réserve; || —ный макед-
Запасчик, *sm.* le fournisseur, pourvoyeur.
Запасъ, *sm. dim.* **запасецъ**, la provision; || le rempli (*d'un vêtement*); || *es* —, *нро* —, en réserve.

von einem Orte herbeigebracht.
die Aufgeblasenheit, der Stolz.
hochmüthig, aufgeblasen.
das Montalb; || Schneegestöber.
ansfangen zu schmerzen.
die Befegung (einer Stadt)...
das Vorgeh; || die Beschäftigung.
beschäftigt; || geliehen.
см. **Завлаживать**.
über den Wolken; || schwülstig.
einig, einmüthig.
jenfeit eines Sees liegend.
die Stelle hinter einem Fenster.
ansfangen zu schreien.
ansfangen zu wehklagen.
Luft zu etwas erregen.
Luft zu etwas empfinden. [Heit
hinter dem Rücken, in Abwesen-
abwesend; || in Abwesenheit ge-
die Abwesenheit. [sich
hinter etwas fallen; || unterge-
hen; || verschüttet werden; ||
stül werden, aufhören.
in einen Hinterhalt gelegt.
westlich, abendländisch.
die Halle.
der Untergang; Abend, Westen.
sich verspäten.
im Busen versteckt.
verleihen, anstehen.
die Verhugung, Verhülle.
beschmugen, beschmieren.
einfrieden.
anzünden; || abfeuern; || anfan-
gen zu schiefen; || erhitzen.
das Zündloch; || der Rauch-
ansfangen zu jäten. [schlag
hinter etwas gefallen.
zum Anzünden dienend.
der Züßhorn, die Heftigkeit.
hitzig, jähzornig, aufbrahend.
vergessen.
ausbrühen; || abdrücken; || durch
langes Wähen ermaten.
ausgebrühet werden; || von zu
großer Hitze ermatet werden.
ansfangen loszutrennen.
versorgen, versehen.
sich versorgen; || versorgt werden.
die Versorgung mit Vorrath.
auf Vorrath bedacht.
die Vorrathskammer.
Vorrath; || vorrätzig; || das
Reserveheer, Reservecorps; ||
das vorrätzig Tafelwerk.
der Vorrath.
der Vorrath; || Einschlaf (am
Reite); || in Vorrath.

imported.
presumption, assumption.
presumptuous; assuming;
a mole; || snow-storm. [-ly
to begin to ache.
borrowing; || occupying; ||
occupation, business.
busy, occupied; || borrowed.
beyond the clouds; || turbid.
as one, unanimously.
on the other side of a lake.
the other side of a window.
to begin to bawl.
to begin to sigh.
to make one wish or long.
to get an inclination.
in one's absence, out of sight
absent; || behind one's back.
absence.
to fall behind; || to set; || to
be blocked up; || to be lost,
be forgotten.
placed in ambuscade.
west, western, westerly.
a trap.
setting; || the west, occident.
to come too late.
in the breast (*of one's coat*).
to solder up, solder.
soldering, place soldered up
to besoul, soil, dirty.
to crawl in, creep to.
to kindle; || to fire off; || to
begin to fire; || to overexcite.
touch-hole; || broken wind.
to begin to weed.
fallen behind.
for kindling.
passionateness, vehemence.
passionate, vehement; —ly.
to forget.
to soak; || to steam, stew; ||
to oversweat.
to be steamed; || to get into a
stew, oversweat one's self.
to begin to unrip.
to provide, supply.
to provide one's self; || be
supplying. [provided
providing, provisionary.
store-room.
of store; || of reserve, spare;
|| an army of reserve; || the
spare-rigging.
purveyor, victualler.
store, provision; || turning in,
tuck; || in store, in reserve.

Запахивать, запахать, *va.* commencer à labourer; || recouvrir en labourant (*les grains semés*).

—, **запахнуть**, *va.* faire croiser (*un vêtement*); || jeter de côté; || —ся, *rr.* (*чужа*) se couvrir, s'envelopper de

Запахнуть, *vn. parf.* commencer à sentir, à répandre

Запах, *sm.* l'odeur *f.* [une odeur]

Запахивать, запахать, *va.* salir, barbouiller ..

Запахка, *sf.* le commencement du labour; || terrain destiné à être labouré; || le labour.

Запахникъ, *sm.* la herse

Запахной, *adj.* qui croise (*d'un vêtement*)

Запахать, *см.* **Запахивать**. || **Запереть**, *см.* **Запи**

Запекальный, *adj.* servant à cuire

Запеканка, *sf.* eau-de-vie épicée *f.*

Запекать, запечь, *va.* cuire dans de la pâte

—ся, *rr.* être cuit dans; || se coaguler, se figer ..

Запёклый, *adj.* coagulé, figé (*du sang*)

Запечатлѣться, *rr. parf.* commencer à s'affliger ..

Запечатлѣвать, запечатлѣть, *va.* cacheter; || *fig.* graver dans la mémoire, imprimer, inculquer.

—ся, *rr.* se graver dans la mémoire, s'inculquer ..

Запечатлѣние, *sm.* action de graver dans la mémoire.

Запечатывать, запечатать, *va.* cacheter, sceller ..

—ся, *rr.* être cacheté, être scellé

Запѣчекъ, *sm.* 1, la place derrière le poêle

Запѣчный, *adj.* qui est derrière le poêle

Запивать, запить, *va.* commencer à boire; || s'en-

ivrer; || boire pour ôter un mauvais goût.

Запивѣха, *sc. pop.* ivrogne; biberon, onne

Запильвать, запилить, *va.* commencer à scier ou

à limer; || marquer avec la scie ou la lime.

Запинаііе, *sm.* empêchement, obstacle *m.*; || hésitation *f.*

Запинаііельный, *adj.* propre à entraver. [jambe

Запннать, запнать и запнѣть, *va.* donner le croc-en-

—ся, *rr.* (*за что*) heurter contre; || bégayer, hésiter.

Запнка, *sf.* le bégaiement, l'hésitation *f.*

Запнраііе, *sm.* la fermeture, action de fermer ..

Запнраііельный, *adj.* *Ann.* obturateur

Запнраііельство, *sm.* la dénégation

Запнрять, запереть, *va.* fermer, clore; || enfermer,

barricader, cerner, barrer le passage.

—ся, *rr.* être fermé; se fermer; || s'enfermer; || se

barricader; || (*сз чѣмъ*) nier, désavouer.

Запнка и Запнка, *sf.* 3, le verrou, loquet

Запнрѣвать, *vn. parf.* commencer à faire grande chère

—ся, *rr.* rester trop longtemps à table

Запнка, *sf.* action d'inscrire, d'enregistrer; || *dim.*

запнка, le billet, petite lettre; || *pl.* —ся, 3. le

journal; || les mémoires *m.*, éphémérides *f.*

Запнка, *adj.* servant à noter; || bien connu; || —на

кннка, un agenda; || —ноу *нама*, fripon fleffé.

Запнка, —чнка, *s.* l'enregistreur *m.*

Запнка, запнать, *va.* noter, marquer, inscrire;

|| faire inscrire, enregistrer, immatriculer;

|| assurer la possession par un acte juridique.

—ся, *rr.* être noté, être inscrit; || s'inscrire, se

faire inscrire; || écrire trop longtemps.

Запнка, *sf.* le titre, acte juridique

anfangen zu pflügen; || das be-

saete Feld ebenen.

übereinander werfen; || zuwerfen;

|| sich zudecken, sich einhüllen.

anfangen zu riechen

der Geruch

beschmutzen, beschmieren

der Anfang des Pflügens; || zum

Pflügen bestimmtes Feld; || die

die Egge

übereinandergehend

раііе.

zum Einbacken dienend

ein mit Gewürzen vermischter

einbacken

eingebaden werden; || zu clot.

geronnen

in Betrübnis geraten

versiegeln; || in's Gedächtnis

prägen, einprägen.

sich einprägen

das Einprägen, die Einprägung.

versiegeln, zuiegeln

versiegelt werden

die Hölle (hinter dem Ofen) ..

hinter dem Ofen befindlich ..

anfangen zu trinken; || sich be-

trinken; || nachtrinken.

Säuer-, in-

anfangen zu sägen od. zu fei-

len; || anätzen, anfeilen.

das Hindernis; || Anstoßen ..

hinterlich

einem ein Bein stellen

anstoßen, stoßern; || stoßen, stot-

der Anstoß, das Stöden. [tern

die Verschließung

Schließ- (mußel)

das Lügner, die Lügner ..

zuschließen; || einschließen, ein-

sperrern, verschperren.

verschlossen werden; || sich ein-

schließen; || läugnen.

der Nagel, die Keilste

anfangen zu schmausen

zu lange schmausen

das Eintragen, Einschreiben; ||

Zettel, Brief *m.*; || Tagebuch *n.*;

|| die Denkwürdigkeiten *pl.*

zum Aufzeichnen; || weltbekannt;

|| das Denkbuch; || der Erzähl-

der Einschreiber

[ube

ausschreiben, anmerken; || ein-

schreiben lassen, eintragen; ||

gerichtlich versichern.

aufgeschrieben werden; || sich ein-

schreiben; || sich müde schreiben.

die gerichtliche Verschreibung ..

to begin to plough; || to co-

ver in ploughing.

to cross (clothes); || to cast

beyond; || to wrap one's self

to begin to smell. [up

smell, odour, scent.

to daub, bedaub.

beginning to plough; || land

to be ploughed; || tith.

the harrow.

crossing.

baking.

a spiced brandy.

to bake in a paste.

to be baked in; || to clot.

coagulated, curdled.

to begin to be sad.

to seal up; || to impress or

imprint on the mind.

to imprint one's self.

imprinting, impressing.

to seal up, seal.

to be sealed up, be sealed.

a place behind a stove.

behind the stove or oven.

to begin to drink; || to tipple;

|| to drink after.

a tippler, toper.

to begin to saw or file; || to

mark with a saw or file.

impediment; || hesitation.

impeding, hindering.

to trip up one's heels.

to strick against; || to hesitate

hesitation.

closing, shutting.

obturing.

denial.

to close, shut; || to confine,

bar, block up.

to be shut; || to shut one's

self up; || to deny, disown.

a bar, bolt.

to begin to feast.

to feast too long.

writing in, inscribing; || note,

billet, card; || diary; || me-

moirs, records.

for writing in; || well known;

|| memorandum-book; || ar-

inscriber.

[rant knave

to write in, inscribe; || to en-

rol, matriculate, register;

|| to secure judicially.

to be written in; || to inscribe

one's self; || write too long.

writing, deed.

Запихивать , запихать и -пихнуть, <i>va.</i> fourrer dans.	hineinstoßen.	to push in, thrust up.
Заплавлять , заплавить, <i>va.</i> boucher en coulant. . .	zugießen, aufschmelzen.	to fill up.
Заплакать , <i>en. parf.</i> se mettre à pleurer; || <i>va.</i> (глаза) avoir les yeux rouges pour avoir pleuré.	anfangen zu weinen; || sich die Augen roth weinen.	to begin to weep; || to have the eyes red with weeping.
Заплата , <i>sf.</i> le payement; || la récompense; || <i>dim.</i> заплатка и -точка, la pièce, le morceau.	die Zahlung, Bezahlung; || Besoldung; || der Fied.	payment, paying off; || reward; || a patch.
Заплатить , <i>va. parf.</i> payer; || -ся, <i>rr.</i> être payé. . .	bezahlen; || bezahlt werden. . .	to pay; || to be paid.
Заплатчик , -ница, <i>с.</i> personne déguenillée.	ein zerlumpter Mensch.	a tattered malion.
Заплачивать , заплачать, <i>va.</i> rapiecer, raccommoder.	hüden.	to patch, patch up.
Заплыввать , заплывать, <i>va.</i> salir en crachant. . .	befpußen, bespülen.	to bespit, bespawl.
Заплескать , <i>en. parf.</i> (рукáми) se mettre à applaudir.	in die Hände klatschen.	to clap, applaud. [shore]
Заплески , <i>sm. pl.</i> jaillissement des vagues sur la plage.	das Spritzen der Wellen auf das	gushing of waves on the
Заплескивать , -скать и -спуть, <i>va.</i> mouiller, arroser.	befspritzen, naß machen. [Ufer]	to splash.
Заплетать , заплетать, <i>va.</i> commencer à tresser; || faire une tresse, tresser, entrelacer.	anfangen zu flechten, zu flöpseln; || flechten, einflechten.	to begin to plait; || to plait, tress, plait in, interlace.
-ся, <i>rr.</i> être tressé, être enlacé; || s'entortiller. . .	gestochten werden; || sich winden.	to be plaited; || to intertwine.
Заплётка , <i>sf.</i> le ruban d'une tresse de cheveux. . .	das Band eines Haarsopfes. . .	hair-ribbon.
Заплётчик , <i>sm. Typ.</i> la crénère (d'une lettre). . . .	der Grath (eines Buchstabens).	kerneling.
Заплётный , <i>adj.</i> derrière les épaules; || -ный мастер, <i>vi.</i> le bourreau, maître des hautes œuvres.	was hinter den Schultern ist; || der Scharfrichter.	behind the shoulders; || the executioner.
Заплёчь , <i>sn.</i> la partie postérieure des épaules. . .	der hintere Theil der Schultern.	the back of the shoulders.
Заплётка , <i>sf.</i> le bac, radeau. [nerie]	die Fähre, der Kahn.	ferry-boat.
Заплутываться , <i>en. parf.</i> persévérer dans la fripon.	in der Schelmerei verharren. . .	to persevere in roguery.
Заплывать , заплыв, <i>va.</i> entrer en nageant; || aborder en bateau; || être rempli (de limon); || être chargé (de graisse) || être trop liquide (de l'encre).	einschwimmen; || anlanden; || verschlammten; (im Fette) schwimmen; || zu dünne seyn.	to swim in; || to sail in; || to be filled (with mud); || be loaded (with fat); || to run.
Заплывчивый , <i>adj.</i> -вия черпила, encre trop fluide <i>f.</i>	eine zu dünne Dinte.	a running ink.
Заплывчивый , <i>adj.</i> moisi, chanci.	schimmelig, verschimmelt. . . .	mouldy, musty, hoary.
Заплывивать , <i>с.</i> плывивать. || Запнуть, <i>с.</i>	Запнать, || Запоздать,	<i>с.</i> Запоздывать.
Заплывивать , <i>с.</i> плывивать. || Запнуть, <i>с.</i>	die Fußwurzel.	tarsus, tarso.
Заплывивать , <i>с.</i> плывивать. || Запнуть, <i>с.</i>	anfangen zu tanzen; || durch Tanzen vertreiben; || sich satt tanzen.	to begin to dance; || to gain by dancing; || to dance very
Заповедательный , <i>adj.</i> qui contient un ordre. . .	verordnend, befehlend.	containing an order. [much]
Заповедный , <i>adj.</i> défendu, interdit, prohibé. . . .	verboten, untersagt.	interdicted, prohibited.
Заповивать , I 1 и 2, заповивать, <i>va.</i> ordonner, prescrire; || -ся, <i>rr.</i> être ordonné, prescrit.	befehlen, verordnen, vorschreiben; || vorgeschrieben werden.	to command, order; || to be commanded, ordered.
Заповивать , <i>sf.</i> le précepte, ordre, commandement. .	das Gebot, Geheiß.	commandment, order.
-десять — деи; les dix commandements, le déca.	die zehn Gebote Gottes. . . .	the ten commandments, de-
Заподлинно , <i>adr.</i> certainement, sûrement. [logue]	gewiß, zuverlässig.	certainly, surely. [calogue]
Заподличать , <i>va. parf.</i> régaler copieusement. . .	übermäßig traktiren.	to regale well.
Заподличать , <i>adj.</i> en retard; || en arrière, arriéré. .	verspätet; || weit zurück stehend.	belated; || backward, behind.
Запой , <i>sm.</i> une ivresse continuelle; || пить — поемъ, avoir des accès d'ivrognerie.	ein anhaltendes Trinken; || einige Zeit trübe betrunken seyn.	hard drinking, toping; || to have fits of tipping.
Запойть , <i>va. parf.</i> faire boire à l'excès.	mit Getränken überfüllen. . .	to make completely drunk.
Запойный , <i>adj.</i> sujet à des accès d'ivrognerie. . .	zum häufigen Betrinken geneigt.	inclined to fits of tipping.
Заползать , <i>en. parf.</i> commencer à ramper.	anfangen zu kriechen.	to begin to crawl.
Заползти , Заполотъ , Запоротъ , <i>с.</i> Запалы	в ать, Запалывать и За	нарывать .
Заполнить , <i>va. parf.</i> faire prisonnier.	gefangen nehmen (im Kriege).	to take prisoner.
Заполье , <i>sn.</i> un terrain derrière les champs. . . .	das Land hinter den Feldern. .	a place beyond the fields.
Запольный , <i>adj.</i> situé derrière les champs. . . .	hinter den Feldern liegend. . .	beyond the fields.
Запоминать , II 1, <i>va. parf.</i> oublier; || se souvenir. .	vergessen; || im Gedächtnisse be-	to forget; || to recollect.
Запонка , <i>sf.</i> 3, <i>dim.</i> -почка, le bouton de manchette.	der Hemdenknopf. [halten]	a stud, shirt button.
Запонь , <i>sm. dim.</i> запонегъ, le tablier (d'artisan). .	die Schürze, das Schurzfell. . .	apron.
Запонь и Заплавь , <i>sf.</i> le barrage (sur une rivière).	das Wehr (gegen Treibholz). .	a bar (of a river).
Запорашивать , -рошить, <i>va.</i> couvrir de poussière.	bestäuben, voll Staub machen.	to dust, powder, sprinkle.
Запорка , <i>sf.</i> 3, le verrou; -пный, de verrou.	der Kegel.	a bar, bolt.
Запорожный , <i>adj.</i> situé au-delà des cataractes. . .	hinter Wasserfällen. . . . [Drt]	beyond the rapids.
Запорожье , <i>sn.</i> endroit situé au-delà des cataractes.	hinter Wasserfällen liegend	a country beyond the rapids.

Запоръ, *sm.* le verrou; || la constipation; || — *мочы*, rétention d'urine; || *на — пу*, fermé, sous clef.
Запосты́ться, *vr. parf.* jeûner longtemps.
Запотѣ́лый, *adj.* couvert de sueur.
Започива́ть, *започить*, *vn.* reposer, dormir.
Започина́ть, — *и́ти*, *va.* surjeter, coudre en surjet.
Запощи́нка, *sf.* le surjet. [place
Запра́ва и Запра́вка, *sf.* action de remettre à sa
Запра́влять и Запра́влять, *запра́вить*, *va.* re-
mettre à sa place, remboîter; || *аппре́ть (un mets)*;
|| *fig. (ка чему́)* préparer (*à une étude*). [soi
Запра́шивать, *запроси́ть*, *va.* surfaire; || *inviter chez*
Запредпослѣ́дний, *adj.* antépénultième.
Запресто́льный, *adj.* — *о́бразъ*, le tableau de retable.
Запрети́тельный, *adj.* prohibitif.
Запрѣ́тный, *adj.* défendu, illicite.
Запрѣ́щать, *запрѣти́ть*, *va.* défendre, prohiber.
— *ся*, *vr.* être défendu, être prohibé.
Запреще́ние, *sm.* la défense, prohibition; || saisie *f.*
arrêt *m*; || la suspension, interdiction.
Запримѣ́тить, *va. parf.* observer avec attention.
Запрода́вать, *запродати́*, *va.* conclure une vente,
convenir d'une vente; || *vendre dans un pays éloigné*.
Запроки́дывать, — *проки́нуть*, *va.* jeter en arrière.
Запропа́стись, *vr. parf.* se perdre, disparaître.
Запросто, *adv.* tout simplement, sans cérémonie.
Запросѣ́, *sm.* action de surfaire, demande exces-
sive; || demande, information *f*; — *спы́*, *adj.*
Запру́да, *sf.* la digue; || — *ды́*, arrêté par une digue.
Запру́живать, *запруди́ть*, *va.* arrêter par une digue.
Запры́гивать, *запрыга́ть*, *vn.* se mettre à sauter;
|| *запрыгну́ть*, *sauter vers ou au-delà*.
Запры́скивать, *запрыска́ть*, *va.* commencer à faire
rejaillir; || *запрыснуть*, *faire rejaillir sur*.
— *ся*, *vr.* se mouiller, s'asperger.
Запряга́ть, *запрячь*, *va.* atteler; || — *ся*, *vr.* être attelé.
Запря́дывать, *запряте́ть*, *va.* se mettre à filer; ||
|| *mêler en filant*; || *gagner en filant*.
Запря́жка, *sf.* la manière d'atteler.
Запрятыва́ть, *запрятати́*, *va.* cacher, celer.
— *ся*, *vr.* se cacher, se mettre à couvert.
Запутыва́ть, *запутати́*, *va.* effrayer, déconcerter;
|| *запутну́ть*, *chasser en effrayant*.
Запу́дривать, *запу́дрить*, *va.* poudrer (*les cheveux*).
Запускать, *запусети́*, *va.* laisser aller, lâcher la
bride; || *faire entrer, chasser dans*; || *abandonner*,
négliger; || *diminuer (les mailles d'un bas)*; || (*насео*)
mettre la levrière dans la bière.
Запуско́й, *adj.* fait pour être chassé dedans.
Запусѣ́ть, *sm.* *во — ки*, à l'envi, à qui mieux mieux.
Запустѣ́вать, *запустѣ́ть*, *vn.* devenir désert.
Запустѣ́лый, *adj.* devenu désert, dépeuplé.
Запустѣ́ть, *sm.* la désolation, le dépeuplement.
Запутчи́къ, *sm.* *Час*. le traqueur.
Запутыва́ть, *запутати́*, *va.* embrouiller; || *entortiller*,
enlacer fortement; || (*во что*) *entraîner, engager*.
— *ся*, *vr.* s'embarrasser dans; || s'embrouiller, se
confondre; || être embrouillé, entortillé.

der Niegel; || die Verstopfung; ||
Harnverhaltung; || verschlossen.
zu lange fassen.
mit Schweiß bedeckt.
ruhen, schlafen.
überwühlungs näh.
die überweltliche Nakt.
das Zurecht machen.
wieder zurecht machen, wieder
einsetzen; || anrichten, würzen;
|| gründlich beibringen.
zu viel fordern; || zu sich einladen.
der (die, das) vorverleste.
das Altarblatt, Altarbild.
verbietend.
verboten.
verboten, untersagen.
verboten werden.
Verbot *n*; || Beschlag, Arrest *m*;
|| Entsetzung, Suspension *f*.
aufmerksam beobachten.
besprechen, bebingen; || in eine
entfernte Gegend verkaufen.
zurück werfen.
sich verlieren, verschwinden.
ganz einfach, ohne Umstände.
das Überlegen, Überheuern; ||
die Anfrage (eines Gerichts).
der Damm; || zugebäumt.
dämmen, zudämmen.
anfangen zu springen; || bis an
einen Ort hinführen.
anfangen zu spinnen; || besprü-
gen, besprüngen.
sich besprüngen.
anspannen; || angespannt werden.
anfangen zu spinnen; || einspin-
nen; || durch Spinnen verdienen
die Art wie man ansponnt.
verflechten, verbergen.
sich verflechten.
erschrecken, bange ob. scheu ma-
chen; || einschrecken.
puttern, beputern.
frei lassen, loslassen; || einschla-
gen, einschlagen; || vernachlässi-
gen; || (Maschinen) abnehmen;
|| Desein in das Bier einthun.
was eingeschlagen werden kann.
um die Wette, in die Wette.
wüfte werden.
verwüftet, verödet.
die Verwüstung.
der Treiber.
verwirren; || bewideln, fest ver-
binden; || verwideln.
sich verwideln; || sich verwir-
ren; || verwidelt werden.

a bolt; || constipation; || re-
tention of urine; || shut, lo-
to fast too long. [eked
covered with sweat.
to repose, fall asleep.
to whip, overcast.
a whip, an overcasting.
setting right.
to set right, set, repair; || to
dress, prepare (*a dish*); || to
prepare (*to a study*).
to overcharge; || to invite.
antepenultimate.
altar-piece, altar-picture.
prohibitory.
interdicted, illicit.
to prohibit, forbid, interdict.
to be prohibited.
prohibition, forbidding; ||
distraining; || suspension.
to observe attentively.
to sell off, conclude a sale; ||
to sell in a remote country.
to throw back.
to be lost, disappear.
plainly, without ceremony.
asking too much, an over-
charge; || inquiry. [ned up
dam, embankment; || dam-
to dam up, embank.
to begin to jump or skip; ||
to jump towards.
to begin to sprinkle; || to
besprinkle, asperse.
to asperse one's self.
to put to; || to be put to.
to begin to spin; || to spin
into; || to gain by spinning.
putting to, harnessing.
to secrete, hide, conceal.
to hide or conceal one's self.
to frighten, dismay, discon-
cert; || to scare, start.
to powder, bewowder.
to let down, slacken; || to
let in, drive in; || to let go,
neglect; || to diminish; || to
put yeast in the beer.
to be let in.
with emulation.
to become desolate.
waste, desolate, desert.
becoming desolate.
beater of the bushes.
to entangle; || to involve, ra-
vel, hamper; || to implicate.
to entangle one's self; || con-
fuse one's self; || be entangled

Запущать, запустить, *v. imp.* couvrir d'une vapeur gelée (*les fenêtres*); || *va.* couvrir en arrière-points.
Запущение, *sn.* la négligence, le laisser aller....
Запыжывать, запыхать, *va.* bourrer (*un fusil*)....
Запылять, в. parf. commencer à brûler, flamber....
Запыливать, запылить, в. parf. couvrir de poussière....
 — **ся, er.** se couvrir de poussière....
Запылить, в. parf. s'échauffer, s'irriter. [ture]
Запытывать, запытать, va. faire mourir dans la torture.
Запыхаться, в. parf. s'essouffler, perdre haleine.
Запыльщик и -пыльш, *sm.* le chef d'un chœur.
Запывание, sn. intonation, action d'entonner *f.*....
Запывать, запеть, va. commencer à chanter; || entonner, donner le ton; || — **ся, er.** chanter longtemps.
Запеть, sm. intonation *f.*; || courte hymne *f.*....
Запынывать, запынить, va. couvrir d'écume....
 — **ся, er.** commencer à écumer....
Запястье, sn. Anat. le poignet; || bracelet; || poignet (*d'une manche*); — **стный, sm.** le poignet. [et virgule]
Запятая, adj. sf. la virgule; || *мочка са -мо*, le point.
Запятник, sm. le valet de pied....
Запятывать, запятать, va. tacher; || marquer, timbrer; || *fig.* flétrir, noircir, dénigrer, calomnier.
Запяток, sm. 1. le quartier (*de soulier*); || talon (*de bas*); || *pl.* — **тны**, la place derrière la voiture.
Запычивать, запытить, va. reculer; || — **ся, er.** reculer.
Заработать, sf. argent gagné par le travail....
Заработный, adj. pour le travail, gagné par le travail.
Заработывать, -рабoтaть, va. gagner par le travail.
 — **ся, er.** travailler longtemps; || être gagné....
Зарапывать, запрыпять, va. aplanir, combler....
 — **ся, er.** être aplanir, être comblé....
Заразять, заразить, va. contagier, communiquer la contagion à; || *fig.* infecter; || — **ся, er.** être infecté.
Заражyть и Зарожyть, зарадыть, va. enfanter, produire; || — **ся, er.** prendre naissance, naître.
Зараза, sf. la contagion, peste; || *fig.* contagion....
Заразитель, -ница, s. celui ou celle qui infecte....
Заразительность, sf. le caractère contagieux....
Заразительный, adj. contagieux (*pr.* et *fig.*)....
Заразиха, sf. plante, l'orobanche *f.*....
Зарапывать, запрыпять, va. laisser tomber derrière.
Заране, adv. de bonne heure, d'avance. [eicatrizer]
Зарастать, зарастить, в. parf. se couvrir (*d'herbe*); || se
Зарыть, adj. devenu rouge....
Зарыть, в. и -ся, er. parf. devenir rouge, rougir.
Зарено, sn. la rougeur du ciel (*par un incendie, etc.*)....
Заревь, sm. ancien nom du mois d'août....
Зарепеть, в. parf. se mettre à mugir, à rugir; à pleurer.
Зарекаться, заречиться, er. faire serment de ne pas.
Заржания, sf. la tache de rouille....
Заржавельный, adj. rouillé, tout rouillé....
Заржавель, в. parf. se rouiller, s'enrouiller....
Заржyть, в. parf. se mettre à l'enir....
Зарить, II. 1. *va.* faire naître l'envie; || irriter....
 — **ся, er.** (*на что*) être envieux de; || se fâcher....
Зарипа, sf. un éclair de chaleur, épars....
Зарпный, adj. crépusculaire, du crépuscule (*см. Зарп*).

(*die Fenster*) vom erstorrenen Dampfe beschlagen; || durch die Vernachlässigung. [hen]
 den Pfropfen einschlagen....
 anfangen zu brennen, aufstebern.
 bestauben, voll Staub machen.
 sich bestauben....
 hitzig werden, sich ärgern....
 zu Tode fohtern....
 aus dem Athem kommen....
 der Vorsänger....
 das Anstimmen....
 anfangen zu singen; || bei Ten
 angeben; || zu lange singen.
 Anstimmung *f.*; || kurzes Lobstich.
 schäumen, mit Schäume bedecken.
 anfangen zu schäumen....
 die Handwurzel; || das Armband;
 || Preisden u (am Fende).
 das Komma; || Semicolon....
 der Kaski....
 bestechen; || brandmarken; || an
 schwärzen, verfluchen.
 das Hinterkehl; || die Hade;
 der Tritt hinten am Wagen.
 zurückziehen; || zurückgehen....
 das erarbeitete Geld....
 Arbeits-, für die Arbeit erhalten
 erarbeiten, abarbeiten....
 zu lange arbeiten; || erarbeitet
 ebenen, zuschütten....
 werden
 geebnet, zugesüttet werden....
 von einer Krankheit anfallen;
 || verpeien; || angesteht werden.
 erzeugen, hervorbringen; || er
 zeugt werden, entstehen.
 die Ansteckung; || Seuche, Pest.
 der od. die Ansteckende....
 die ansteckende Eigenschaft....
 ansteckend; || *fig.* verderblich....
 der Ervenwürger....
 hinter fallen lassen....
 bei Zeiten, im Voraus....
 bewachen, verwachsen; || zuheilen
 roth geworden....
 roth werden, eröthen....
 die Nöthe am Himmel (von einer
 der Erntemonat. [Zuerstbrunst]
 anfangen zu brüllen; zu weinen.
 sich beschwören nicht zu (thun).
 der Rostfleck....
 verrostet, rostig....
 verrostet, rostig werden....
 anfangen zu wiehern....
 Lust erwecken zu; || zornig machen
 Lust haben zu; || erpicht seyn auf.
 das Wetterleuchten....
 Zwelfstz, Dämmerungs....

to cover with a coat of ice;
 || to backstitch.
 neglecting, letting go.
 to put in the wadding.
 to begin to blaze, flame.
 to cover with dust.
 to cover one's self with dust
 to get excited, get angry.
 to rack or torture to death.
 to get out of breath, pant.
 precentor, leader.
 setting the tune, intonation.
 to begin to sing; || to set the
 tune; || to sing too long.
 intonation; || short hymn.
 to froth, make foam.
 to begin to froth or foam.
 the wrist; || a bracelet; ||
 the wristband.
 the comma; || semicolon.
 a footman.
 to spot, stain; || to mark,
 brand; || to asperse, slander.
 hind quarter; || heel; || place
 behind a carriage.
 to move back; || to go back.
 earned money.
 for work, for labour.
 to work out, earn.
 to work long; || to be earned.
 to level, fill up.
 to be levelled, be filled up.
 to infect; || to taint, infect;
 || to be infected.
 to beget, engender, produce;
 || to be born.
 contagion; || infection, pest.
 infecter.
 contagiousness.
 contagious, infectious.
 broom-rape, strangle-weed
 to let fall behind.
 betimes, early.
 to be overgrown; || to close.
 reddened, red.
 to reddden, become red.
 redness of the sky.
 month of August.
 to begin to roar or to weep.
 to swear not to do.
 a rusty place.
 rusted, rusty.
 to rust, grow rusty.
 to begin to neigh.
 to make one wish; || to anger.
 to long for; || to be angry.
 heat lightning.
 crepuscular, of the twilight.

- Зародъ**, *sm. dim.* -рѣдокъ, le tas de foin ou de blé; || *u* der Heuschober, Kornchober.
- Зародышъ**, *sm. Anat.* le fœtus; || *Bot.* le germe (*et fig.*) die Leibesfrucht; || der Keim.
- Зародаться**, *см.* Зараждаться. || **Заронить**, *см.* Заранить.
- Зарокъ**, *sm.* le serment de ne pas faire..... das Versprechen nicht zu thun.
- Зароптѣть**, *en. parf.* commencer à murmurer..... anfangen zu murren.
- Зарослина**, *sf.* endroit convert de mauvaises herbes. mit Unkraut bewachsener Ort.
- Зарослый**, *adj.* couvert (*d'herbe*)..... überwachsen.
- Заросль**, *sf.* les mauvaises herbes..... das Unkraut.
- Заротный**, *adj.* derrière une compagnie (*de soldats*). hinter einer Rotte.
- Зартачиваться**, -ртаться, *er.* être réti (*du cheval*). stätig seyn.
- Зарубить**, зарубѣть, *va.* commencer à couper; || entailler; || marquer d'un coup de hache. anfangen zu hauen; || einschneiden, ferkben; || anhauen.
- Зарубежный**, *adj.* situé au-delà des frontières..... hinter der Gränze gelegen.
- Зарубина и Зарубка**, *sf.* une entaille, coche. der Einschnitt, die Kerbe.
- Зарубъ**, *sm.* un vivier..... der Fischweiher, Fischbälter.
- Заругать**, *va. parf.* se mettre à injurier, invectiver. mit Schimpfreden überhäufen.
- ся, *er.* commencer à se dire des injures..... anfangen sich zu zanken.
- Зарукавье**, *sn. dim.* зарукавье, le bracelet..... das Armband.
- Заруминиваться**, -миниться, *er.* devenir rouge; || roussir, devenir roux (*du pain*). anfangen roth zu werden, er-röthen; || braun gebaden seyn.
- Заручать**, заручить, *va.* signer, mettre son seing à. unterschreiben, unterzeichnen.
- Заручение**, *sn.* la signature, action de signer..... die Unterschrift, Unterzeichnung.
- Заручины**, *sf. pl. pop.* les fiançailles *f.*..... die Verlobung.
- Заручитель**, -ница, *le* le soussigné ou la soussignée. der ob. die Unterzeichnete.
- Заручный**, *adj.* signé; || sous la main (*au jeu*).... unterzeichnet; || unter der Hand.
- Зарушѣть**, зарушить, *va.* combler, remplir..... verschütten, verstopfen.
- Зарывѣть**, зарыть, *va.* enfouir, enterrer..... vergraben, verscharrn.
- ся, *er.* s'enfouir, s'enterrer; || être enterré, enfoui. sich eingraben; || eingegraben.
- Зарыдѣть**, *en. parf.* se mettre à sangloter..... anfangen zu weinen. || werden.
- Зарысаться**, *er. parf.* mener une vie dissipée..... ausschweifend werden.
- Зарычѣть**, *en. parf.* commencer à rugir. [son aise] anfangen zu brüllen. [lassen seyn]
- Зарывъ**, *sm.* le bout saigneux, collet (*de veau, de mouton*)... || до —я, à la dernière extrémité. anfangen zu schältern; || ausge-
- Зарывивать**, зарывѣть, *va.* commencer à couper, à tailler; || tuer, égorgé; || faire une entaille à. das Halsstüß; || bis auf's Alleräußerste.
- ся, *er.* se couper la gorge; || être égorgé..... anfangen zu schneiden; || schlach-
- Зарычный**, *adj.* situé au-delà d'une rivière..... ten, merben; || einschneiden.
- Зарыче**, *sm.* endroit situé au-delà d'une rivière..... sich den Hals abschneiden; || er-
- Зарь**, *sf.* le crépuscule (*au lever et au coucher du soleil*); || plante, *см.* Зорь; || *pl. зарь*, peu, vif désir; colère *f.* jenseits eines Flusses. || morbet w.
- Заречья** —, le crépuscule; || *Milit.* la retraite. die Gegend jenseits eines Flusses.
- Зарѣния** —, l'aurore *f*; || *Milit.* la diane. das Zwischlicht, die Dämmerung.
- Зарѣть**, *sm.* la charge (*d'arme à feu*); || *vi.* obligation de payer le restant d'une dot; -дний, de la charge. || heftige Begierde; || der Zorn.
- Зарѣть**, *sn.* la place derrière les boutiques..... Abendröthe *f*; || Zapfenstreich *m.*
- Заряжатъ**, зарядить, *va.* charger (*une arme à feu*). Morgenröthe; || Morgenwache *f*
- ся, *er.* se charger, être chargé..... die Ladung; || Verpflichtung den
- Засада**, *sf.* l'embuscade *f*; || -дний, en embuscade. Rest einer Luxsteuer abzutragen
- Засада**, *sm.* tumeur intérieure *f* (*chez les animaux*). der Ort hinter den Thüren....
- Засаживать**, засадить, *va.* commencer à planter; || planter, faire une plantation; || enfoncer, chasser dans; || tenir enfermé, enfermer, détenir. (ein Gewehr) laden.....
- Засалить**, засалить, *va.* graisser, salir de graisse. geladen werden.....
- ся, *er.* se graisser, se salir de graisse..... der Hinterhalt; || im Hinterhalte
- Засаривать**, засорить, *va.* engorger, obstruer, opiler; || accrocher avec la hansière. die innere Geschwulst. || liegend
- ся, *er.* être engorgé, s'engorger..... anfangen zu pflanzen; || beplan-

Засасывать, засосать, *va.* épuiser à force de sucer; || gâter en suçant; || enfoncer dans le marais.
 — *ся*, *гг.* sucer longtemps; || s'enfoncer dans la boue.
Засахаривать, — харить, *va.* sucer, couvrir de sucre.
 — *ся*, *гг.* se confire au sucre; || candir.
Засватать, *va. parf.* fiancer. [tiller
Засверкать, *гг. parf.* commencer à étinceler, à scintiller.
Засверливать, засверлять, *гг.* se mettre à forer. . .
Засвидетельствование, *гг.* le témoignage.
Засвидетельствовать, *см.* Свидетельствовать.
Засвистать, *гг. parf.* se mettre à siffler; || siffler (*un*
Засвистало, *adv.* pendant qu'il fait jour. [acteur)
Засвечать, засвѣтить, *va.* allumer.
Засдавать, засдаться, *гг.* médonner (*au jeu*)
Засдобливать, — добить, *va.* appréter, assaisonner.
Засеквестровывать, — стровать, *va.* séquestrer. . .
Заселение, *гг.* action de peupler.
Заселюкъ, *sm.* 1, la place derrière une habitation. . .
Заселять, заселить, *va.* peupler, couvrir d'habitations.
 — *ся*, *гг.* être peuplé, être couvert d'habitations. . .
Засидчивый, *adj.* qui aime à faire de longues visites.
Засиживаться, засидѣться, *гг.* s'arrêter longtemps;
 || (*въ дѣлѣ*) rester longtemps fille.
Засимъ, *adv.* après cela, ensuite.
Засинивать, засинить, *гг.* bleuir.
Засиять, *гг. parf.* commencer à luire, à briller. . .
Засканивать, засканивать, *гг.* commencer à racler.
Заскакивать, заскакать, *гг.* se mettre à sauter;
 || заскочить и — скокнѣть, sauter derrière; || (*къ кому*) chercher à gagner la bienveillance.
Засквернить, *гг. parf.* souiller, salir, corrompre. . .
Заскорбный, *adj.* ratatiné, recroquevillé.
Заскрежетать, *гг. parf.* se mettre à grincer les dents.
Заскупиться, *гг. parf.* devenir avare.
Заслуживать и Заслуживать, — нить, *va.* couvrir de salive; || — *ся*, *гг.* se salir de salive.
Заслаживать, засластить, *va.* adoucir, édulcorer.
Заслопка, *sf. dim.* — опочка, la porte (*de poêle*). — *нов-*
Заслопъ, *sm.* le bouchoir; — *ный*, *adj.* [ный, *adj.*
Заслонять и Засланивать, заслонить, *va.* fermer.
 — *ся*, *гг.* se fermer; || *се* garantir. [boucher)
Заслуга, *sf.* le service, mérite.
Заслуженный, *adj.* qui a bien mérité de la patrie;
 || — профессор, professeur émérite.
Заслуживать, заслужить, *va.* mériter, obtenir. . .
 — *ся*, *гг.* servir longtemps.
Заслуживать, заслужать, *va.* examiner (*une affaire*).
 — *ся*, *гг.* être examiné; || (*чужо*) écouter attentive-
Заслѣпять, заслѣпить, *va.* éblouir. [ment)
Засмѣливать, засмѣлить, *va.* brayer, goudronner.
 — *ся*, *гг.* être goudronné; || се salir de goudron. . .
Засмѣривать, засморкать, *va.* salir de morve. . .
Засматривать, засморъть, *va.* regarder, considérer.
 — *ся*, *гг.* (*на что*) s'oublier en regardant.
Засмѣять, *гг. parf.* se moquer de, déconcerter. . .
 — *ся*, *гг.* se mettre à rire.
Заспуровывать, заспуровать, *va.* lacer.
Заснуть, *см.* Засыпать. || Засовать, *см.* Засовы

вѣтѣ; || durch's Saugen be-
 schädigen; || einsinken im Morast
 zu lange saugen; || einsinken. .
 zu dem, mit Zucker befeuchten. .
 in Zucker eingemacht werden; ||
 verloben. [caubiren
 anfangen zu küssen.
 anfangen zu bohren.
 die Erweisung, Bezeugung. . .
 || **Засать**, *см.* Засыпать.
 anfangen zu pfeifen; || aufpfeifen.
 noch beim Tageslichte.
 anzünden, anfeuern.
 sich beim Kartengeben versehen.
 zubereiten, zureichten.
 Beschlag auf etwas legen. . . .
 die Bevölkerung, das Ansehen.
 der Ort hinter einem Wohnplatze
 bevölkern, aufbauen, ansiedeln. .
 bevölkert, angebau werden. . . .
 an einem Orte gern lange sitzend
 sich zu lange wo aufhalten; ||
 unverheiratet lange bleiben.
 hernach, nachher.
 blau färben.
 anfangen zu schinen.
 anfangen zu fragen, abfragen.
 anfangen zu springen; || hinter
 springen; || die Gunst sich zu
 erwerben suchen.
 verunreinigen, beflecken.
 eingeschrumpft.
 anfangen zu knirschen.
 anfangen zu geizen.
 mit Speichel besudeln; || sich
 mit Speichel besudeln.
 versüßen, süß machen.
 die Dentsch.
 der Schieber, das Dienstblech.
 vorstieben, zumachen.
 zugemacht werden; || sich bedecken
 das Verdienst.
 verdienstvoll, verdient; || aus-
 gebierter Professor.
 verdienen, erwerben.
 lange dienen.
 anhören; || angehört werden; ||
 aufmerksam zuhören.
 verblenden.
 verpichen, theeren. [beschmieren
 verpicht werden; || sich mit Theer
 mit Nos beschmugen.
 besehen, besichtigen.
 sich im Ansehen vergessen. . . .
 einen auslachen, belachen.
 anfangen zu lachen.
 zuschnüren.
 to exhaust with sucking; ||
 to suck out; || to sink.
 to suck too much; || to sink.
 to put sugar into.
 to be preserved; || to candy.
 to betroth.
 to begin to lighten, sparkle.
 to begin to bore.
 witnessing, testifying.
 to begin to whistle; || to hiss.
 whilst light.
 to light, kindle.
 to lose deal, miss deal.
 to prepare, season.
 to sequester.
 peopling.
 place beyond an habitation.
 to people, fill with habita-
 to be peopled. [tions
 making long visits.
 to sit too long; || to remain a
 long time unmarried.
 after this.
 to blue, make blue.
 to begin to shine.
 to begin to shave or scrape.
 to begin to spring; || to spring
 behind; || to seek to win
 the kindness.
 to defile, pollute.
 shrunk, shrivelled.
 to begin to gnash the teeth.
 to grow stingy.
 to slaver, slabber; || to
 slaver one's self.
 to sweeten.
 oven door, oven block.
 stopper.
 to shut, close.
 to be shut; || to screen one's
 merit, desert. [self
 very worthy, of merit; ||
 merited professor.
 to merit, deserve.
 to serve a long time.
 to hear; || to be heard; ||
 to listen with attention.
 to dazzle.
 to pay with tar. [with tar
 to be paid; || smear one's self
 to dirty with snot.
 to look, view. [ing
 to forget one's self in look-
 to laugh at, ridicule.
 to begin to laugh.
 to lace.

Засовъ, *sm.* и **Засовка**, *sf.* 3, le verrou.

Засовывать, **засовать** и **засунуть**, *va.* fourrer dans.

— *ся*, **засунуться**, *vr.* être fourré dedans; || засовъ-
ваться, *se* mettre à courir çà et là, s'agiter.

Засоливать, **засоливать**, *va.* commencer à saler.

Засоль, *sm.* le salage; || la saumure.

Засольный, *adj.* trop salé.

Засопить, *vr. parf.* commencer à ronfler.

Засорёние, *sn.* l'engorgement *m.*

Засорить, **Засосать**, *см.* **Засоривать** и **Засосать**.

Засосъ, *sm.* *оз* — *цвѣлоуѣтъ*, donner un gros baiser.

Засохлый, *adj.* séché, desséché.

Заспать, *va. parf.* oublier en dormant; || (*младенца*)

étouffer un enfant en dormant; (*см.* **Засыпать**).

Заспоривать, **заспорить**, *vr.* commencer à disputer.

Заспоричный, *adj.* au-delà du terme.

Застава, *sf.* la barrière (*d'une ville*); — *вѣный*, *adj.*

|| *ныя буквы*, *Typ.* les caractères de titre *m.*

Заставать, **застать**, *va.* trouver; || surprendre.

Заставница и **Заставка**, *sf.* *Typ.* vignette *f.*, fleuron *m.*

Заставлять и — **заставливать**, — **заставить**, *va.* mettre

devant, barrer, fermer; || contraindre, forcer, faire.

— *ся*, *vr.* être mis devant, être barré.

Заставникъ, *sm.* un otage.

Заставщикъ, *sm.* le surveillant de barrière.

Заставъ, *sm.* и **Заставка**, *sf.* un écran.

Заставывать, **застоять**, *va.* arrêter en chemin.

— *ся*, *vr.* rester longtemps debout; || *s'arrêter* long-
temps; || être stagnant, croupir (*de l'eau*).

Заставляивать, — **заставивать**, *va.* fermer, barricader.

— *ся*, *vr.* être fermé, être barricadé.

Застарѣлость, *sf.* état *m.* d'une chose invétérée.

Застарѣлый, *adj.* invétéré, enraciné; || croupi dans.

Застарѣться, *vr. parf.* s'invétérer, s'enraciner.

Застегать, *va. parf.* contre-pointer; || fouetter.

Застегивать, **застегнуть**, *va.* boutonner,agrafer.

— *ся*, *vr.* se boutonner; || être boutonné, agrafé.

Застѣжка, *sf.* 4, *dim.* — *жевка*, le fermoir, l'agrafe *f.*

Застигать, — **стигнуть** и — **стичь**, *v.* surprendre, attraper.

Застилать, **застлать**, *va.* couvrir, étendre; || *v. imp.*

(— *лѣтъ глазъ*) la vue se couvre d'un voile.

Застить, П. 7, за-, *vr.* (*комъ*) ôter le jour à.

Застой, *sm.* la stagnation (*du sang*); || la non-vente.

Застойный, *adj.* stagnant; || invendu, non vendu.

Застольца, *sf. pop.* les convives *m.*

Застольникъ, *sm.* le convive, commensal. [*riture*]

Застольное, *adj. sn.* les gages *m.* pour frais de nour-

Застольный, *adj.* de table, qui se fait à table.

Засторонять, — **ронуть**, *va.* séparer par une cloison.

Застрахованіе, *sn.* assurance, action d'assurer *f.*

Застрахователь, — **щикъ**, *s.* celui qui fait assurer.

Застраховывать, **застраховать**, *va.* faire assurer.

— *ся*, *vr.* être assuré (*contre un sinistre*).

Застрачивать, **застрачить**, *va.* commencer à cou-

dre; || faire une couture en arrière-points.

Застрачивать, **застрагивать**, *va.* intimider.

Застракотать, *vn. parf.* pousser des cris perçants.

Застрорать, *va. parf.* se mettre à rabler.

der Riegel, Vorschub.

hineinstecken.

eingesteckt werden; || hin und

her laufen, sich beunruhigen.

anfängen zu salzen.

das Einsalzen; || die Salzbrühe.

stark gesalzen.

anfängen zu schnauben.

die Verstopfung.

вать. || **Засохнуть**, *см.*

einen Schmaß geben.

vertrocknet, trocken geworden.

verschlafen, im Schlafen vergef-

sen; || ein Kind im Schlafe erbrü-

anfängen zu streiten.

über den Termin.

der Schlagbaum; || die großen

Titelbuchstaben *pl.*

antreffen; || ertappen.

der Stoch, die Vignette.

vorsetzen, vorlegen, versperren;

|| zwingen, heißen, lassen.

vorgefegt, versperrt werden.

der Geißel.

der Thorhöfner.

der Schirm, Schieber.

abhalten, zurückhalten.

lange stehen; || sich lange aufhal-

ten; || stehen, still stehen.

versperren, vorsetzen.

versperrt werden.

die Verhärtung, Einwurzlung.

veraltet, verhärtet; || verfunfen.

sich einwurzeln, sich verhärten.

anfängen zu steppen; || durchhauen

zufnäßen, zuschnallen. [*ven*]

sich zufnäßen; || zugeknöpft wer-

den haben, in die Spange, Glausur.

überfallen, einholen.

bedecken, belegen; || die Augen

werden dunkel od. schwach.

einem im Lichte stehen.

die Stodung; || der Nichtverkauf.

stodend; || nicht verkauft.

die Tischgenossen *pl.*

der Tischgenosse, Tischfreund.

das Kostgeld (für die Bedienten).

Tisch- (gespräch, lied).

abscheuern, abscheuern.

die Versicherung, Assurance.

der od. die Asscurirende.

affecuriren lassen, veraffecuriren

affecurirt werden.

anfängen zu steppen; || durch-

näßen, zunäßen.

einäschtern, in Furcht setzen.

durchdringend schreien.

anfängen zu höheln, abhöhlen.

a bolt, bar.

to shove in, thrust in.

to be shoved in, be thrust

in; || to run about, stir about.

to begin to salt.

salting; || brine.

too salted.

to begin to snore.

stopping up, obstruction.

Засыхать.

to give a smack.

dried, dry.

to forget in one's sleep; ||

to overlay an infant.

to begin to dispute.

beyond the term.

a barrier, gate; || the title-

types. [*prise*]

to find, meet with; || to sur-

vignette, flourish.

to set before, block up; || to

set on, set, oblige. [*up*]

to be set before, be blocked

hostage.

barrier-keeper, gate-kee-

a screen. [*per*]

to stop, detain.

to stand too long; || to remain

too long; || to be stagnant.

to block up, barricade.

to be blocked up.

inveteracy.

inveterate; || obdurate.

to grow old, grow inveterate

to begin to quilt; || to lash.

to button, buckle, clasp.

to button one's self; || be but-

a clasp, hasp. [*toned*]

to catch, overtake.

to cover, sheath, lay; || the

sight grows dim.

to stand in the light of.

stagnation; || non-sale.

stagnant; || unsold.

table companions *pl.*

guest, boarder.

board-wages.

table, of table.

to partition off.

insuring, insurance.

insured.

to insure.

to be insured.

to begin to backstitch; || to

stitch, backstitch.

to intimidate, frighten.

to utter piercing cries.

to begin to plane.

Застроивать, застроить, *ca.* commencer à bâtir; || bâtir sur (*une place*); || *masquer, boucher (la rue)*.
— *ся, гр.* être occupé par un bâtiment; || être masqué.

Застройка, *см.* **Застрачивать**.

Застручить, *с.* **Застрачивать**.

Застружка, *с.* **Застручить**; || *кошвы, sarmentueux*.

Заструшивать, *заструшить, ca.* tuer d'un coup de fusil; || — *ся, гр.* se brûler la cervelle; || être tué.

Заструшить, *en. parf.* commencer à tirer (*du fusil*).

Заструшливый, *sm.* *Milit.* le tirailleur; — *шуй, adj.*

Заструха, *с.* и **Заструхъ**, *sm.* l'avant-toit *m.* [toit]

Заструшина, *с.* la planche au-dessous de l'avant-

Заструпать, *ca. parf.* commencer à faire la cuisine.

Застуда, *с.* le refroidissement; — *дый, adj.*

Застуживать и **Застужать**, — *студить, ca.* refroidir; || causer un refroidissement; || — *ся, гр.* se refroidir.

Заступа, *с.* и **Заступление**, *sm.* appui *m.* protection *f.*

Заступать, *заступить, ca.* fermer le passage; || défendre, protéger; || prendre la place, remplacer.
— *ся, гр. (за что)* prendre le parti de, défendre. . .

Заступник, — *ница, s.* défenseur; protecteur, trice.

Заступничество, *sm.* la défense, protection. [гр]

Заступчивый, *adj.* porté à défendre, enclin à protéger.

Заступъ, *sm.* la bêche; — *ный, de* bêche

Застучать и **Застучать**, *en.* se mettre à cogner. . .

Застывать, *застынуть, en.* se figer, se coaguler. . .

Застыдиться, *гр. parf.* rougir de honte, avoir honte.

Застылый, *adj.* figé, coagulé, congelé.

Застынок, *sm.* 1. bordure extérieure d'un coussin; || *с.* la chambre de la question; — *ный, adj.*

Застычивость, *с.* la timidité, modestie.

Застычивый, *adj.* timide, modeste; — *во, -мент.*

Застынять и **Застынивать**, *застынить, ca.* ôter, masquer (*la lumière*); || *sl.* sceller dans le mur.

Застыть, *ca. parf.* condamner à une punition sévère.

Застытиться, *гр. parf.* s'inquiéter, s'agiter.

Застыливать, *застылить, ca.* salir de salive.

Застуха, *с.* la sécheresse, le temps sec.

Застывать, *застыть, ca.* commencer à tordre; || *trousser, retrousser (les manches)*.

Застышивать, *застышить, ca.* sécher, faire sécher. . .
— *ся, гр.* se sécher, être séché, sécher.

Застышина, *с.* *dim.* *застышка*, un objet séché.

Застылатъ, *застылатъ, ca.* envoyer dans un endroit éloigné; || envoyer chez quelqu'un en passant. . .
— *ся, гр.* être envoyé, être expédié.

Застылка, *с.* action d'envoyer loin ou chez quelqu'un.

Застыльный, *adj.* envoyé.

Застылишь, — *ница, s.* celui ou celle qui envoie.

Застыпать, *застыпать, en.* s'endormir, s'assoupir. . . .
— *1, 1.* *застыпать, 1, 2.* *ca.* commencer à verser; || remplir, combler; || — *ся, гр.* être comblé, être rempli.
— *ся, гр.* *застыпаться, гр.* dormir longtemps.

Застыпной, *adj.* servant à combler, à remplir.

Застыпъ, *с.* fossé comblé, terrain remblayé.

Застыхать, *застыхнуть, en.* se sécher, se dessécher.

Застыять, *застыть, ca.* commencer à semer; || ense-
— *ся, гр.* être semé, être ensemencé. [mencer]

Застывъ, *sm.* l'ensemencement *m.*, les semences *f.* . .

anfangen zu bauen; || erbauen; ||
(die Aussicht) verbauen.
gebaut werden; || verbaute werden
см. **Засовывать**.

die Rante; || ranfen, ranfig.
erschießen; || sich selbst erschies-
sen; || erschossen werden.
anfangen zu schießen.
der Pflänter, Trivallier.
das Schirmdach. [dache]
das Brett unter dem Schirm-
anfangen das Gefen zu bereiten.
die Erstfaltung.
abkühlen, erkälten; || eine Erstfaltung
verursachen; || sich erkälten.
der Schutz, Beistand.
vor einem stehen; || beschützen; ||
die Stelle vertreten, ersetzen.
beistehen.
Vertreter, Beschützer, in. . . .
die Vertretung, Vertretung.
zum Schutze geeignet.
der Spaten, die Grabkammer.
anfangen zu klopfen.
gerinnen, gefrieren.
sich zu schämen anfangen. . . .
kalt geworden, geronnen. . . .
die äußere Befestigung eines Kessels.
kissen; || die Zisterne.
die Blödigkeit, Jagdbastigkeit.
blöde, jaghaft; mit Blödigkeit.
das Licht benennen, im Lichte
stehen; || einmauern.
strenge strafen. [schäftig thun
sich unruhig gebeten, sich ge-
mit Zerkeln beschämen.
die Dürre, Trockenheit.
anfangen zu zwirnen; || auf-
schürzen, zurückschlagen.
trocknen, trocknen lassen. . . .
sich trocknen.
ein vertrocknetes Stück.
weit weggeschiden; || zu einem im
Vorbeigehen schicken.
verschiedt werden.
das Weg- od. Hinfichiden. . . .
verschiedt, weggeschiden. . . .
der einen andern schickt.
einschlafen.
anfangen zu schütten; || zuwerfen,
zufüttern; || zugefüttert werden
zu lange schlafen.
zum Zufüttern dienend.
die verfüttete Grube.
eintrocknen, verderben.
anfangen zu säen; || besäen. . .
besät werden.
das Säen, der Saat.

to begin to bui d; || build up;
|| to conceal by buildings.
to be built up; || be concealed.

shoot; || sarmentous.
to shoot, kill; || to shoot one's
self; || to be shot.
to begin to shoot.
skirmisher.
projecting roof.
board under a projecting
to begin to cook. [roof
cold.
to starve, chill, cool; || to
catch cold; || to get cold.
intercession, defence.
to step before; || to intercede,
defend; || to take the place.
to take one's part, defend.
intercessor, defender.
intercession, defence.
ready to intercede or defend
a spade.
to begin to knock or rap.
to coagulate, congeal.
to be ashamed, to blush.
coagulated, congealed.
outside edging of a cushion;
|| torture-chamber.
bashfulness, coyness.
bashful, coy; -ly.
to screen, obstruct, shade
|| to immerse.
to condemn, sentence.
to take much pains.
to slubber.
drought, dryness.
to begin to twist; || to tuck
up, run up.
to dry up, dry.
to be dried, to dry.
a dried piece.
to send, despatch; || to send
to one in passing.
to be sent, be despatched.
sending, despatching.
sent.
sender.
to fall asleep.
to begin to strew; || to cover
over, fill up; || to be filled up.
to sleep too long.
for filling up with.
a filled up place.
to dry up, wither.
to begin to sow; || to sow.
to be sown.
sowing, seed-time.

Засѣданіе, *sn* la séance, session, assemblée. . . .

Засѣдатель, *sm* l'assesseur; — *мѣстѣ*, d'assesseur. . .

Засѣсть, *vn* siéger, tenir séance; || *asp. parf.* засѣсть, s'asseoir, rester assis; || se mettre en embuscade; || s'arrêter (*dans un passage étroit*). . . .

Засѣла, *sf* un abatis; || bois en défens.

Засѣять, *засѣчь*, *va.* commencer à couper; || entailler, marquer avec la hache; || fustiger à mort. — *ся*, *vr.* s'entretailler (*des chevaux*); || être entaillé. . . .

Засѣчь, *sm* la séparation (*dans un grenier*); — *сѣчный*, *Засѣчка*, *sf* l'entretailure f. [adj.]

Засѣсть (*fut. засѣду*), *см.* **Засѣдѣть**. || **Засѣять**, *Затѣивать*, *затѣивѣть*, *va.* cacher, recéler.

— *ся*, *vr.* se cacher, se soustraire aux regards. . . .

Затѣпливать, *затѣпить*, *va.* commencer à chauffer; || couler à fond; || — *си*, *vr.* être chauffé. . . .

Затѣпывать, *затѣпѣть*, *va.* salir en marchant dessus; || rouler, fouler (*dans la boue, dans la neige*). . . .

Затѣскивать, *затѣщѣть*, *va.* emporter loin; || entraîner; || *затѣскаѣть*, *salir en trainant (un vêtement)*. — *ся*, *se* salir, être sali; || se trainer avec peine. . .

Затѣчивать, *затѣчать*, *va.* recoudre, raccommoder. — *затѣчѣть*, *va.* aiguïser, affiler; || se mettre à tourner. . .

Затвердѣвать, *затвердѣть*, *vn.* durcir, s'endurcir. . .

Затвердѣлость, *sf* u. — *дѣлѣніе*, *sn.* le durcissement. . .

Затвердѣлый, *adj.* durci, endurci.

Затвержывать, *затвержѣть*, *va.* apprendre par cœur. — *ся*, *vr.* être imprimé dans la mémoire.

Затворѣніе, *sn.* la fermeture, action de fermer. . . .

Затворка, *sf* 3, *dim.* затворочка, *le* verrou. [adj.]

Затворникъ, *sm.* le solitaire, ermite; — *ничій* u. — *честій*, **Затворничество**, *sn.* la reclusion, vie érémitique. . .

Затворъ, *sm.* la barre, le verrou; || cloître, ermitage; ||

Затворѣть, *затворѣть*, *va.* fermer, clore. [— *пный*, *adj.* — *ся*, *vr.* être fermé; || s'enfermer.

Затѣкать, *затѣчь*, *vn.* enfler, se gonfler (*par un liquide*). . .

Затѣклый, *adj.* enflé, gonflé, bouffi.

Затѣкъ, *sm.* partie du corps enflée f.

Затѣмнять, *затѣмнѣть*, *va.* rendre obscur; || *fig.* mettre de l'obscurité dans, rendre inintelligible. . .

Затѣмливать, *затѣплѣть*, *va.* allumer (*une lampe*). . .

Затерѣбливать, — *ребѣть*, *va.* se mettre à tirailler, ||

Затерѣивать, *затерѣѣть*, *va.* perdre, égarer. [plumer — *ся*, *vr.* se perdre, s'égarer, être égaré.

Затѣсывать, *затѣсѣть*, *va.* commencer à tailler. . . .

— *ся*, *vr.* être taillé; || entrer hardiment, se faulxer. . .

Затѣпѣть, *sm.* Milit. la batterie; — *мной*, de batterie. . .

Затѣпѣть, *затѣпѣть*, *va.* salir en frottant; || couvrir de couleur; || presser dans une foule.

Затѣпывать, *затѣпѣть* u. *затѣпѣть*, *va.* faire entrer en pressant; || presser dans une foule; || — *ся*, *vr.* se

Затѣхѣть, *затѣхнѣть*, *vn.* se calmer, s'apaiser. [fourrer

Затѣшѣть, *sf* u. **Затѣшѣніе**, *sn.* une érique, anse.

Затѣять u. **Затѣпѣть**, *см.* **Затѣкѣть**.

Затѣмѣвать, *затѣмѣть*, *va.* obscurcir, offusquer, éclips-

er; || *fig.* rendre obscur, rendre inintelligible. . . .

— *ся*, *vr.* s'obscurcir, s'éclipser, se ternir.

Затѣмѣніе, *sn.* Astr. l'éclipse f; || *fig.* obscurcissement m.

die Sitzung, Session, Versam-

mlung des Beisizers, Affessor. [lung

seinen Sitz haben; || sich setzen;

|| sich in den Hinterhalt legen;

|| heden bleiben, fest sitzen.

der Verhau; || das Gehäge. . . .

anfangen zu hauen; || einschne-

den; || zu Tode peitschen. [den

sich streifen; || eingeschnitten wer-

den die Abtheuerung (im Magazine)

das Einbauen in's Eisen. . . .

см. **Засѣвать**.

verhehlen, verheimlichen. . . .

|| sich verstecken.

anfangen zu heizen; || versen-

ken; || geheist werden.

durch vieles Gehen beschmieren,

schmutzig treten; || zertreten. . .

fortschleppen; || hineinschieben;

|| abtragen, abnutzen. [ven

abgetragen werden; || sich schlep-

pen, zustopfen, zunähen.

aus-schleifen; || drehen, dreheln.

hart werden, sich verhärten. . .

die Härte, Verhärtung.

hart geworden, verhärtet. . . .

außenbüßig lernen.

in's Gedächtniß geprägt werden.

das Zuschließen, Verschließen. .

der Riegel.

der Einsiedler.

das einsiedlerische Leben. [selbst

der Riegel, die Stange; || Einsie-

le zu machen, verschließen. . . .

zugeschlossen werden; || sich ein-

auflaufen, schwellen. [verren

geschwollen.

die aufgelaufene Stelle.

verdunkeln, verfinstern; || dunkel

ob. unverständlich machen. . .

anzünden, ansteden.

anfangen zu raufen, zu zupfen.

verlieren, verlegen. [men

verloren geben, abhandeln kom-

anfangen zu behauen.

behaue werden; || täuſen hinein

der Stichwall. [gehen

durch's Weizen beschmutzen; || mit

Farbe überziehen; || drängen.

einrücken, einwölben; || drän-

gen; || sich hineindrängen. . .

stilt werden, sich legen.

die Kreek, Bucht.

verfinstern, verdunkeln; || dun-

kel ob. unverständlich machen.

sich verdunkeln.

die Finsterniß; || Verdunkelung.

sitting, session.

an assessor.

to sit; || to take one's seat;

|| to place one's self in am-

buscade; || to sit close, stick.

abatis; || forest in defence.

to begin to cut; || to make

a cut; || to whip to death.

to overreach, cut; || to be cut.

partition, rack.

cutting, overreach.

to secrete, conceal.

to secrete one's self.

to begin to heat in; || to sink;

|| to be heated in.

to dirty by trampling upon;

|| to tread down.

to drag away; || to draw in;

|| to wear out.

to be worn out; || to creep.

to stitch up, seam-draw.

to sharpen; || to begin to turn.

to harden, grow hard.

hardness, induration.

hardened, indurated.

to learn by heart.

to be fixed in the mind.

shutting, closing.

a bolt, bar.

hermit, an anchorite.

reclusion, eremitical life.

bar, bolt; cloister, hermitage

to shut, close, shut up

to be shut; || shut one's self up

to fill, be encysted.

filled, encysted.

encysted place.

to darken, obscure; || to

render unintelligible.

to light.

to begin to pluck or pull.

to lose, mislay.

to be lost, be mislaid.

to begin to cut.

to be cut; || intrude one's self.

battery.

to dirty with rubbing; || to

rub over; || to squeeze in.

to squeeze in, press in; || to

crowd in; || to intrude one's

to grow calm, abate. [self

a creek.

to eclipse, obscure; || to

render unintelligible.

to be eclipsed.

an eclipse; || darkening.

- Затокъ**, *sm.* le commencement (*d'une pièce d'étoffe*); || le coude, la sinuosité (*d'une rivière*).
- Затолѣчивать**, *затолѣчать*, *ва.* fouler (*l'herbe*) ...
- Затолѣкать**, *ва. parf.* pousser à plusieurs reprises ...
- Затолѣкаться**, *ва. parf.* s'embrouiller dans ses explications ...
- Затолѣчь**, *ва. parf.* se mettre à piler ...
- Затолѣкать**, *ва. parf.* se mettre à frapper des pieds ...
- Затолѣчь**, *затолѣнуть*, *ва.* être inondé, submergé ...
- Затолѣчь**, *см.* **Затолѣчивать** и **Затолѣчь** ...
- Затолѣчь**, *затолѣчь*, *ва.* couler à fond; || inonder, submerger; || — *ва.* *ва.* être coulé à fond ...
- Заторговѣть**, *ва.* se mettre à faire le commerce ...
- *ва.* *ва.* marchander longtemps ...
- Заторникъ**, *sm.* и — *ва.* *ва.* la cuve pour la trempe ...
- Заторный**, *adj.* — *ва.* (*вечн.*) il y a foule ...
- Заторъ**, *sm.* la trempe (*de brasserie*); || la foule ...
- Затосковѣть**, *ва. parf.* commencer à s'affliger ...
- Заточѣть**, *заточѣть*, *ва.* confiner; || incarcer ...
- Заточѣние**, *sn.* emprisonnement *m.*, incarcération *f.* ...
- Заточѣнникъ**, *sm.* le prisonnier, détenu ...
- Заточина** и **Заточъ**, *sf.* endroit aiguisé ...
- Заточить**, *см.* **Заточивать** и **Заточѣть** ...
- Затрѣва**, *sf. dim.* *затрѣвка*, la lumière (*d'arme à feu*) ...
- Затрѣвливать**, *затрѣвить*, *ва.* chasser, courre (*la bête*); || mettre le feu (*au canon*) ...
- Затрѣвникъ**, *sm.* *Artill.* l'épinglette *f.* [lumière]
- Затрѣвный** и **Затрѣвочный**, *adj.* employé pour la
- Затрѣвный**, *adj.* de couil; || de table, qui se fait
- Затрѣвѣть**, *sm.* le couil, la siamoie. [à table]
- Затрѣчивать**, *затрѣтить*, *ва.* dépenser, employer ...
- *ва.* *ва.* être dépensé; || se perdre, s'égarer ...
- Затрепетѣть**, *ва. parf.* commencer à trembler ...
- Затрещѣть**, *ва. parf.* commencer à craquer, à se fendre
- Затрещина**, *sf. dim.* — *ва.* appliquer un coup violent ...
- Затрѣгивать**, *затрѣгать*, *ва.* se mettre à toucher à ...
- Затрубѣть**, *ва. parf.* se mettre à sonner de la trompette
- Затруднѣние**, *sn.* la difficulté, l'obstacle *m.* ...
- Затруднительность**, *sf.* la difficulté. [difficulté]
- Затруднительный**, *adj.* difficile, épineux; — *ва.* avec
- Затруднять**, *затруднить*, *ва.* rendre difficile, mettre des obstacles à; || — *ва.* *ва.* se donner beaucoup de peine; || être embarrassé, être gêné ...
- Затруднять**, *затруднить*, *ва.* surcharger de travaux; || inquiéter, incommoder, ennuyer ...
- Затрусѣть**, *ва. parf.* être saisi de crainte ...
- Затрусѣвать**, *затрусѣть*, *ва.* remplir en jetant ...
- Затрусѣть**, *ва. parf.* commencer à secouer; || fatiguer par les secousses; || — *ва.* *ва.* se mettre à trembler ...
- Затумѣнѣть**, — *ва.* *ва.* couvrir d'un brouillard ...
- Затупѣть**, *затупѣть*, *ва.* émousser; || — *ва.* *ва.* s'émousser ...
- Затусклѣй**, *adj.* un peu trouble (*du verre*). [ser]
- Затухѣть**, *затухѣть*, *ва.* s'éteindre; || se gâter ...
- Затухѣть**, *затухѣть*, *ва.* éteindre; || — *ва.* *ва.* être éteint ...
- Затухѣние**, *sn.* action d'éteindre *f.* ... [éteint]
- Затухлость**, *sf.* **Затухлый**, *adj.* *см.* **Затухлость** ...
- Затухнуть**, *ва. parf.* se mettre à tuler ...
- Затыкать**, *заткать*, *ва.* commencer à tisser. [bouché]
- , *заткнуть*, *ва.* boucher, fermer; || — *ва.* *ва.* être
- der Einschlag (am Gewebe); || die Krümmung (eines Fußes). zertreten ...
- viele Stöße geben ... sich in Erklärungen verwirren. anfangen zu verstehen ...
- mit den Füßen stampfen ... überflümmet werden ...
- Затопѣть**, *см.* **Затопѣть** ...
- untertauchen, versenken; || überflutet werden; || versenken werden. anfangen zu handeln ...
- lange handeln, sehr dingen ... die Kufe für das Gährungsgefäß. man drängt sich hinzu. [fer]
- Gährungsgefäß; || Gefäß. anfangen zu grübeln ...
- verweisen; || einkertern ... Einkerterung, Gefangenschaft *f.* der Gefangene ...
- [die ausgebeßerte Stelle der Schnitz]
- das Zündloch ... hegen, jagen; || (das Pulver) anzünden, losbrennen.
- die Räumadel ... zum Zündloch gebräuchlich ...
- von Zwillich; || Tisch- (geßirbt). der Zwillich, die Siamoie ...
- ausgeben, verthun. [kommen ausgegeben werden; || abhandeln anfangen zu zittern, erbeben ...
- anfangen zu trachen ... einen derben Schlag verfehen. anfangen anzurühren ...
- in die Trompete stoßen ... die Schwierigkeit, das Hinderniß die Schwierigkeit ...
- beschwerlich, lästig ... erschweren, schwer machen; || sich viel Mühe geben; || erschwert werden, verfehen seyn.
- mit Arbeit überladen od. überhäufen; || belästigen, beschweren in Furcht geraten ...
- überschütten, aufschütten ... anfangen zu schütteln; || durch'stößen ermüden; || anfangen zu mit Nebel bedecken. [zittern abstampfen; || stampfen werden etwas angelauten, dunkel ...
- sich anelbigen; || verderben ... auslöschten; || ausgelöscht werden das Auslöschten ...
- Затухлый** ... anfangen zu dugen ...
- anfangen zu weben ... zustoßen; || zugestoßt werden.
- the beginning (of a web); || turning, turn (of a river). to tread down.
- to jostle, jostle. [plaining to confuse one's self in exto to begin to pound.
- to begin to stamp.
- to be submerged.
- Затопѣть**, *см.* **Затопѣть** ...
- to drown, sink; || to overflow, submerge; || to be sunk.
- to begin to trade.
- to be long bargaining.
- mash-tub.
- there is a great crowd.
- the mash; || crowd, throng.
- to begin to grieve.
- to confine; || to imprison.
- confinement, imprisonment.
- to imprison.
- place sharpened.
- touch-hole.
- to bait, hunt down, run down; || to fire, set fire to.
- primer, priming-wire.
- for touch-hole.
- of ticking; || table, of table.
- striped linen, ticking.
- to expend, disburse.
- to be expended; || to be lost.
- to begin to tremble.
- to begin to crack.
- to give a severe blow.
- to begin to touch.
- to begin to trumpet.
- difficulty, embarrassment.
- difficulty, troublesomeness.
- difficult, troublesome; —ly.
- to make difficult, embarrass; || to take great pains; || to be embarrassed.
- to overburden with labour; || to disturb, trouble.
- to become afraid.
- to strew over, fill up.
- to begin to jolt; || to tire by jolting; || to begin to shake.
- to obscure by fogs.
- to blunt, dull; || to be blunted.
- bedimmed, dull.
- to go out; || to spoil.
- to extinguish; || to be put out.
- putting out.
- to begin to thee and thou.
- to begin to weave.
- to stop up; || to be stopped.

Затылокъ, *sm. 1, dim.* затылочекъ, la nuque, l'occiput *m*; || le bout saigneux, collet. [cipital]

Затылочный и **Затыльный**, *adj.* de la nuque, occipital

Затыльникъ, *sm.* le couvre-nuque; || le chignon..

Затычка, *sf. 4*, le bouchon, tampon; || *fig.* la cheville.

Затыкать, затыкать, *va.* commencer, imaginer, ourdir, tramer; || (*на когѣ*) imputer, accuser de.

Затыкъ, *sf. pl.* les ruses, machinations *f*, stratagèmes *m*.

Затыльничость, *sf.* le caractère rusé, l'espèglerie *f*.

Затыльный, *adj.* inventif, ingénieux; || plaisant, espègle, rusé; — *во*, avec espèglerie.

Затыльничъ, — *ница*, *s. un ou* une espègle.

Затыльничать, *I. 1, vn.* faire des espègleries.

Затыльный, *adj.* inventé, controuvé.

Затыльничъ, — *ница*, *s.* le boute-en-train, instigateur.

Затыль, *adv.* après cela, ensuite, pour cela; || — *что*, *conj.* parce que, puisque, vu que.

Затыль, *sf.* endroit caché dans l'ombre.

Затылить, затылить, *va.* donner de l'ombre, masquer

Затылять, затылять, *va.* serrer, presser. [le jour

Затылять, *vn. parf.* se mettre à aboyer.

Затылять, затылять, *va.* commencer à tirer; 1) serrer, étendre; 2) attirer à soi, enfoncer; 3) fermer, cicatrizer (*une plaie*); 4) tirer en longueur, prolonger, différer; 5) entonner (*un air*).
— *ся*, *vr.* se serrer, s'étendre; || être serré, étroit.

Затылка, *sf.* étreinte, action de serrer *f*; || le tirant, cordon; || la longueur, le retard.

Заулокъ, *sm. 1*, la ruelle, le passage; — *лочный*, *adj.*

Заулокать, *vn. parf.* se mettre à faire de l'esprit.

Заулокность, *sf.* la tristesse, mélancolie.

Заулокный, *adj.* triste, mélancolique; — *но*, — *мент*.

Заулокный, *adj.* pour le repos de l'âme.

Заулокный, *vr. parf.* commencer à devenir entêté.

Заулокность, *sf.* une envie (*au doigt*).

Заулокать, *sm.* la jahloire.

Заулокъ, *adv. sl.* le matin.

Заулокъ, *sf.* les matines *f*; — *ниш*, des matines.

Заулокать, заулокать, *va.* repasser (*le linge*).

Заулокать, заулокать, *va.* souffleter, donner des soufflets.

Заулокъ, *sm. 1*, l'hélice *f* (*de l'oreille*).

Заулокъ, *sf.* le soufflet (*sur la joue*).

Заулокъ и **Заулокъ**, *sf.* les oreillons *m*, parotides *f*.

Заулокный, *adj.* qui est derrière l'oreille, parotique.

Заулокать, *vn. parf.* se mettre à faire le petit-maitre.

Заулокать, заулокать, *va.* fam. blâmer, censurer.

Заулокъ, *sm. dim.* заулокъ, la brassée.

Заулокать, заулокать, *va.* prendre, s'emparer de.

Заулокать, заулокать, *va.* commencer à cracher;

|| salir en crachant; || — *ся*, *vr.* cracher beaucoup.

Заулокать, *va. parf.* se mettre à louer; || louer trop.

Заулокать, *vn. parf.* se mettre à faire le rododomont.

Заулокать, *va. parf.* commencer à prendre; || salir

à force de toucher ou de manier. [prendre

— *ся*, *vr.* (*чмъ*) prendre trop sur soi, trop entre-

Заулокъ, *sm.* la prise, anse; || prise de force, usur-

pation; || *еъ* — *ен* se saisissant. [autrui

Заулокъ, *adj.* enclin à s'emparer de ce qui est à

das Genid, der Nacken, Hinter-

kopf; || das Falsstüd.

Genidъ, Hinterhauptъ.

das Nackenschild; || der Nackensopf

Stöpf, Spund *m*; || Stidwort *n*

ansiften, anfragen, ausbeuten,

|| anfragen, beschuldigen.

die Einfälle, Streiche *pl.*

spashter Sinn, die Pfiffigkeit.

erfindsam, sünreich; || spashst,

pfiffig, lustig, drollig.

der Spasvogel, Schelm.

Schelmereien begehen.

erzichtet, erfonnen.

Anstifter, Urheber, — *in*

hernach, nachher, worauf; || weil,

da, da nun.

der schattige Ort.

verbunkeln, in Scharten setzen.

cinftimmen, drängen.

ansangen zu fessen.

ansangen zu ziehen; 1) zuwin-

menziehen, ziehen; 2) einzie-

hen; 3) heissen, schliessen; 4) auf-

schieben; 5) aufstimmen.

sich ziehen; || zugezogen werden

das Zuziehen, der Zug; || die Zug-

schnur; || Verzögerung.

das Gschiden, Hintersgeschiden.

ansangen zu flügeln.

die Traurigkeit, Schwermuth.

traurig, melancholisch; — *но*,

um der Ruhe der Seele willen er-

eigeninnig werden. [wähnt

der Meidnagel, Meidnagel.

der Gergel, Gergelkamm.

früh morgens, vor Tage.

die Frühmesse.

glatt plätten, bügeln.

einen ofrfeigen.

der äußere Ohrdrang.

die Ohrreize, Wauflschelle.

der Ohrenzwang, die Ohrenge-

hinter dem Ohre. [schwulst

ansangen den Trager zu machen.

tadeln, schelten.

ein Armvoll.

ergreifen, sich bemächtigen.

ansangen zu spreien; || durch Spu-

den beschmieren; || viel speien.

ansangen zu loben; || sehr loben.

ansangen zu prahlen.

ansangen anzugreifen; || durch

vietes Anfasfen beschmugen.

zu viel auf sich übernehmen. ...

der Griff, die Handhabe; || gew-

waltsame Zueignung; || fassend.

nach Anderer Gut greifend.

nape of the neck, occiput;

|| crag, collar.

of the nape, occipital.

neck-piece || hair twisted be-

stopper; || stop-gap. [hind

to devise, contrive, begin,

bring on; || to impute.

devices, contrivances.

sportiveness, waggishness.

full of devices, inventive; ||

sportive, waggish; — *ly*.

a wag.

to play waggish tricks.

contrived, invented.

stirrer, inciter.

thereupon, whereupon; || be-

cause, whereas.

a shaded place.

to overshade, shade, darken.

to press, squeeze, crowd.

to begin to yelp.

to begin to draw; 1) to tight-

ten; 2) to draw in; 3) to ci-

catrize; 4) to protract, de-

lay; 5) to set the tune.

to tie one's self; || to be tied.

tighting; || brace, string; ||

protraction, delay.

side-lane, by-lane.

to begin to reason.

melancholy, dolefulness.

melancholy, doleful; — *ly*.

for the repose of one's soul.

to become obstinate.

an agnail.

notching-tool.

early in the morning.

lauds, matins.

to iron.

to cuff, box one's ears.

the helix.

a cuff, box on the ear.

numps *pl.*

behind the ears, parotid.

to begin to flaunt.

to scold, blame.

an armful.

to lay hold of, seize.

to begin to spit; || to bespit;

|| to spit too much.

to begin to praise; || to be-

gin to boast. [praise

to begin to catch; || to soil

by handling.

to undertake too much.

hold, grasp, handle; || seizure,

seizing; || by embracing.

grasping, gripping.

Захватывать, захватить, ra. prendre en main; 1) occuper; 2) saisir, attraper; 3) arrêter, faire cesser; 4) surprendre; 5) prendre, s'emparer de; 6) prendre par mégarde; 7) emmener, emporter.

— **ся, rr.** être pris, saisi, arrêté.

Захворать, vn. parf. tomber malade.

Захилъ, vn. parf. devenir faible, être cadue.

Захламлять, —, мостить, r. combler de décombres.

Захлебать, ra. parf. se mettre à manger avec la cuiller.

Захлебывать, захлебнуть, ra. (чмъ) manger ou boire quelque chose pour faire passer un mauvais

— **ся, rr. (чмъ)** s'engour (en buvant). [goût

Захлёста, sf. un nœud coulant; || le loquet.

Захлёстывать, захлестнуть, ra. frapper avec un fouet; || serrec un nœud; || mouiller, asperger.

— **ся, rr.** s'embrouiller (du fil, etc.).

Захлпывать, захлпнуть, ra. sangloter.

Захлсть, sf. le terrain d'alluvion.

Захлпать, vn. parf. se mettre à claquer.

Захлпка, sf. la soupe; || le loquet.

Захлопотать, vn. parf. commencer à s'inquiéter.

— **ся, rr.** perdre la tête dans les affaires.

Захлпывать, захлпнуть, ra. fermer avec bruit.

— **ся, rr.** se fermer avec bruit.

Захлстать, ra. parf. salir en marchant (sa robe).

Захмъ, lina, sf. le biais, défaut (dans une brique).

Заходитъ, П.4, зайти, vn. aller dans ou vers; || entrer en passant; || (за чмо) se cacher derrière; || être

— **ся, rr.** être engourdi (par le froid). [dépense

Заходникъ и Заходчикъ, sm. le vidangeur.

Заходъ, sm. le coucher (du soleil); || les privés m; || — **дний, adj.**; — **ная яма,** la fosse d'aisances.

Захождёние, sn. le coucher (des astres).

Захоложивать, захолодить, ra. refroidir.

Захолодь, sf. lieu frais et ombragé.

Захолостье, sn. un lieu retiré, endroit écarté.

Захоронить, ra. parf. cacher dans un lieu retiré.

Захотеть, vn. и —ся, rr. imp. concevoir l'envie.

Захотать, vn. parf. partir d'un éclat de rire.

Захрапъ, vn. parf. se mettre à ronfler.

Захребётный, adj. placé sur le dos.

Захромать, vn. parf. commencer à boiter.

Захрюкать, vn. parf. se mettre à grogner (des cochons).

Захрысость, sf. engorgement m; || *Med.* obstruction f.

Захрыслый, adj. encombré, engorgé; || durci.

Захрывать, захрывать, ra. barrer, biffer.

Зацвль, adj. moisi, chanci.

Зацвлять, зацвлять, vn. commencer à fleurir; || commencer à moisir, à se chancier.

Зацыганить, ra. parf. se mettre à ricaner, à railler.

Зацъпа, sf. и Зацъкъ, sm. un crochet.

—, **sc.** le bout-feu, instigateur.

Зацъпка, sf. action d'accrocher; || chicane, querelle f.

Зацъплить, зацъплить, ra. accrocher; || agacer, chercher chicane; || — **ся, rr.** s'accrocher.

Зацъпчивый, adj. éhicaueur, querelleur.

Зацъпывать, зацъпывать, ra. amarrer. [giles

Зацъло, sn. commencement m; || section f (des évan-

lassen, ergreifen; 1) einnehmen; 2) fangen; 3) Einhalt thun, stillen; 4) überfallen; 5) sich zweigen; 6) aus Versen nehmen; 7) ergreifen werden. [fortbringen

frant werden.

schwach od. hinfällig werden.

mit Schutt zuwerfen, zuschütten.

anfängen mit dem Eßfel zu essen.

gegen den schlechten Geschmack etwas essen od. trinken.

sich verschlucken, ersticken.

eine Schlinge; || die Klfte.

mit der Peitsche schlagen; || einen Knoten zuziehen; || beiprigen, sich verteideln. [naß machen

schlucken.

angeschwemmtes Stück Land.

anfängen zu klopfen.

die Klappe; || Klfte. [then

in Gefächle und Sorgen gera-

vor Gefächle den Kopf ver-

zuwerfen, zuschlagen. [ren

mit Geräusch zugehen.

naß machen, beschmutzen.

das Schiefe (eines Ziegels).

ankommen; || angehen; || sich ver-

bergen; || ausgehen werden.

ersterben, absterben (vor Kälte).

der Abtrittfeger.

der Untergrang; || heimliches

Gemach; || die Abtrittsgrube.

der Untergang.

abkühlen.

ein schattiger und küßler Ort.

ein abgelegener Winkel.

weit hin verstreuen od. versen.

Luft bekommen.

auslachen.

anfängen zu schnarchen.

auf dem Rücken.

anfängen zu hinken.

anfängen zu grunzen.

die Verstopfung; || das Infaret.

voll Schutt, verstopft; || verbärtet

ausstreichen, durchstreichen.

schimmelig geworden.

anfängen zu blühen; || schimm-

lig werden, verschimmeln.

anfängen aufzusiehn, zu naden.

der Haken.

der Händelsucher.

das Anhaben; || die Schifane.

anhaken; || reizen, naden, mit ei-

nem anbinden; || sich anhaben.

känfisch.

mit einem Tau anbinden.

der Anfang; || die Abtheilung.

to catch; 1) to occupy; 2) to take up, seize; 3) to stop; 4) to overtake; 5) to grasp; 6) to take unawares; 7) to take to be caught, be taken. [off

to fall ill.

to grow feeble.

to block up with rubbish.

to begin to sip.

to eat or drink to take away a bad taste.

to choke one's self.

a running-knot; || latch.

to give a lash; || to tie a knot;

|| to besprinkle, wet.

to twist.

to sob much.

alluvial land.

to begin to clap.

a valve; || latch.

to begin to bustle.

to be in a great bustle.

to shut with a clap.

to clap to.

to wet, splash, dirty.

unevenness, slope (of a brick

to go in, come in; || to call

in; || to go down; || be ex-

posed to grow numb. [pended

night-man, night-workman.

setting; || the privy, neces-

sary; || cesspool.

setting.

to cool.

the cool, shade.

a by-place, by-corner.

to hide, conceal.

to have a mind, wish for.

to fall a laughing.

to begin to snore.

on the back.

to fall lame.

to begin to grunt.

stopping up; || obstruction.

stopped up; || hardened.

to cross out, cancel.

mouldy.

to begin to flower; || to grow

musty or mouldy.

to begin to jeer or banter.

hook, grapple.

quarreller, jangler.

hooking; || cavil.

to hook, catch; || to provoke,

irritate; || to hook.

quarrelsome.

to lash, moor.

beginning; || section.

Зачаровывать, зачаровать, *va.* charmer, ensorceler.
Зачастить, *vn. parf.* aller souvent, fréquenter.....
Зачастую, *adv. pop.* souvent, fréquemment.....
Зачатѣискій, *adj.* de l'église de la Conception....
Зачатіе, *sm.* le commencement; || la conception....
Зачѣтокъ, *sm.* 1, ce qui est commencé.....
Зачѣнитися, *vr. parf.* prendre des airs de hauteur.
Зачѣрнить, зачернить, *va.* noircir, salir; || rayer, biffer; || -ся, *vr.* se noircir, se salir.
Зачернь, *sm.* la masse de liquide puisé.....
Зачерпывать, зачерпнуть, *va.* puiser (*un liquide*).
Зачерствѣлый, *adj.* rassis (*du pain*).....
Зачѣривать, зачерпѣть, *va.* marquer par un trait.
Зачѣска, *sf.* action de peigner en arrière.....
Зачѣсъ, *sm.* le toupet; || les franges *f.*.....
Зачѣсывать, зачѣсать, *va.* commencer à peigner; || peigner en arrière; || -ся, *vr.* se peigner en arrière.
Зачѣтный, *adj.* d'acompte; || pris ou donné à compte.
Зачѣтъ, *sm.* la déduction, le rabais.....
въ —, à compte; || **не въ —**, non mis en compte.
Зачинять, зачатъ, *va.* commencer; || concevoir (*d'une — ся, vr.* commencer; || être conçu. [*femme*])
Зачинивать, зачинить, *va.* réparer, raccommoder..
Зачинка, *sf.* la réparation, le raccommodage..
Зачинщикъ, -ица, *s.* auteur, instigateur, boute-feu..
Зачиный, *sm.* le commencement; -иный, *adj.*.....
Зачипрывать, *vn. parf.* commencer à gazouiller....
Зачислять, зачислять, *va.* mettre en compte.....
— ся, vr. être mis en compte.....
Зачисто, *adv.* argent comptant.....
Зачитѣть, зачѣсть, *va.* (*ful.* зачѣтъ) mettre en compte.
—, va. parf. se mettre à lire; || fatiguer par une lecture; || -ся, *vr.* lire trop longtemps. [*tagion*]
Зачумлять, зачумить, *va.* (*чума*) infecter d'une con-
Зачуть, *va. parf.* commencer à entendre, à sentir.
Зачѣтъ, *adv.* pourquoi? pour quelle raison?.....
Зашаливать, зашалить, *va.* se mettre à folâtrer..
— ся, vr. folâtrer trop longtemps.....
Зашатывать, зашатать, *va.* se mettre à secouer..
— ся, vr. commencer à vaciller, à chanceler.....
Зашвыривать, -рнѣть и -рять, *va.* jeter, lancer loin.
Зашевелить, *va. parf.* remuer, mettre en mouvement.
— ся, vr. commencer à remuer, à bouger.....
Зашѣекъ, *sm.* 2, la nuque; -ишечный, *adj.* de la nuque.
Зашѣкъ, *sm.* 2, petite baie entre deux promontoires.
Зашей и Въ —, *adv. pop.* par derrière, par les épaules.
Зашѣпна, *sf.* coup donné sur la nuque.....
Зашѣпывать, зашептать, *vn. se* mettre à chuchoter;
|| faire passer ou arrêter par le chuchotement.
Зашипать, зашипѣть, *va.* frapper, blesser; || *pop.* gagner
— ся, vr. se blesser; || *pop.* s'oublier par fois.....
Зашить, *sm.* la meurtrissure.....
Зашивать, зашивать, *va.* se mettre à coudre; || re-
**—, va. raccommoder; || gagner en cousant.
— ся, vr. être recousu, être raccommodé.....
Зашивка, *sf.* endroit recousu.....
Зашипѣть, *vn. parf.* se mettre à siffler.....
Зашипуровывать, зашипуровать, *sm.* Заспуровы**

bezaubern.....
 oft wohin gehen.....
 oft, öfter, häufig.....
 (Sträße) der Empfängniß Mariä.
 das Anfangen; || die Empfängniß.
 das Angefangene. [*spielen*]
 stolz werden, den Vornehmen
 schwarz machen; || austreichen;
 || sich schwarz machen. [*die*
 die Masse der abgeschöpften Sa-
 schöpfen; || abkochen; ||
 vertrocknet (vom Brod).....
 angehen, begehnen.....
 das Zurückkommen.....
 das Tüpe; || die Franzen *pl.*..
 anfangen zu können; || zurück-
 können; || zurückgekommen w.
 Abrechnung; || auf Abschlag
 die Abrechnung. [*gegeben*]
 auf Abschlag; || nicht berechnet.
 beginnen, anfangen; || empfangen
 anfangen; || empfangen werden.
 ausbessern, verbessern.....
 das Ausbessern.....
 Anfänger, Anfänger, -in.....
 der Anfang.....
 anfangen zu zwischen.....
 anrechnen, einrechnen.....
 angerechnet werden.....
 baar, mit baarem Gelsee.....
 anrechnen, abrechnen.....
 anfangen zu lesen; || durch Vor-
 lesen ermüden; || zu lange lesen.
 mit Seuche anstecken.....
 anfangen zu hören, zu fühlen..
 warum? weshalb?.....
 anfangen zu schätern.....
 ausgelassen werden.....
 anfangen zu bewegen.....
 anfangen zu wanken, zu taumeln.
 weit werfen.....
 in Bewegung bringen.....
 anfangen sich zu rühren.....
 der Nacken. [*Vorgebirgen*]
 eine kleine Bucht zwischen zwei
 von hinten, hinterrücks.....
 der Nackenfisch.....
 anfangen zu flüstern; || durch's
 Zufüstern bezaubern.
 stoßen, beschädigen; || erwerben.
 sich stoßen; || sich vergehen..
 die Quetschung, der blaue Fleck.
 anfangen zu nähen; || zunähen;
 || durch Nähen verdienen.
 zugenäht werden.....
 die zugenähte Stelle.....
 anfangen zu zischen.....
 vater, заспуровать.

to bewitch, charm.
 to frequent.
 often, frequently.
 of the Conception.
 beginning; || conception.
 commencement.
 to begin to boast.
 to blacken; || to blot out, can-
 cel; || to blacken one's self.
 scooped quantity.
 to scoop, lade.
 stale, hard.
 to sketch or chalk out.
 combing back.
 fore lock; || fringe.
 to begin to comb; || to comb
 back; || to be combed back.
 of instalment; || on account.
 a payment in part. [*count*]
 to account; || not put to ac-
 count; || to conceive.
 to begin; || to be conceived.
 to mend, repair, patch.
 mending; || repairing.
 author, ring-leader.
 beginning.
 to begin to chirp.
 to reckon in.
 to be reckoned in.
 for ready money.
 to put to account, reckon in.
 to begin to read; || to tire by
 reading; || to read too much.
 to infect with a plague.
 to begin to hear or feel.
 why? wherefore?
 to begin to jest or play..
 to jest too much.
 to begin to shake.
 to begin to stagger or reel.
 to hurt away or behind.
 to begin to move.
 to begin to stir or budge.
 the nape of the neck.
 a little creek.
 by the neck, from behind.
 a blow on the nape.
 to begin to whisper; || to stop
 by whispering.
 to bruise, hurt; || to gain.
 to bruise one's self; || forget
 a bruise, hurt. [*one's self*]
 to begin to sew; || to sew up;
 || to gain by sewing.
 to be sewed up.
 sewed up place.
 to begin to hiss.

Заштатный , <i>adj.</i> surnuméraire.	überzählig	supernumerary .
Заштатовать , <i>en. parf.</i> <i>Mar.</i> être arrêté par le calme.	durch die Stille aufgehoben	to be calmed.
Заштópка , <i>sf.</i> un endroit ravaudé, une vivelle.	die gestopfte Stelle. {werden	a darn.
Заштóпывать , заштóпать , <i>ca.</i> ravauder, restouper.	stopfen, ausbessern	to darn, óne-draw, mend.
Заштукатуривать , — штукить , <i>ca.</i> réparer en plâtrant.	mit Kalk aufschmieren	to plaster up.
Зашуметь , <i>en. parf.</i> commencer à faire du bruit...	anfangen zu lärmn.	to begin to make a noise.
Зашучивать , зашутить , <i>en.</i> commencer à badiner.	anfangen zu scherzen	to begin to jest or joke.
Зашебенить , зашебенить , <i>ca.</i> remplir de gravois.	mit Schutt ausfüllen	to fill up with rubble.
Зашеголять , <i>en. parf.</i> se mettre à faire l'élégant...	anfangen den Stutzer zu machen.	to begin to flaunt.
Зашеко́тать , <i>ca. parf.</i> tourmenter en chatouillant; || <i>en.</i> commencer à jacasser (<i>de la pie</i>)....	viel kitzeln, mit Kitzeln quälen; || anfangen zu schreien (von der Kiste).... {Ester	to tickle much, torment by tickling; || to begin to chatter a latch.
Зашёлкнать , зашёлкать , <i>ca.</i> (<i>на́мьку</i>) faire claquar ses doigts; || зашёлкнуть , fermer au loquet.	mit den Fingern schnalzen; || die Klinken niederlassen, zuklinken.	to snap one's fingers; || to latch (a door).
Зашёлкоть , <i>sm. 1.</i> у — щёль , <i>sm.</i> le dessous d'une fente.	das Untertheil einer Spalte ..	the under side of a crevice.
Зашемлять , зашеменить , <i>ca.</i> serrer, presser, pincer.	stemmen, einstemmen	to jam, nip, pinch.
Заше́жь , <i>sm.</i> le pincement	das Klemmen, Einklemmen ..	a pinch, nip.
Заше́пка , <i>sf.</i> éraflure f (<i>dans une planche</i>)....	der Splitter (in einem Brett).	a scratch.
Заше́пистый , <i>adj.</i> Bot. fendillé	spaltig	slit, chinked.
Заше́пливать , заше́пить , <i>ca.</i> érafler en rabotant.	(ein Brett) ritzen, aufritzen ..	to scratch by planing.
Заше́пить , <i>adj.</i> placé derrière les joues	hinter den Backen befindlich ..	behind the cheeks.
Зашипка , <i>sf.</i> и Зашипъ , <i>sm.</i> le rebord d'un pâté.	der zackige Rand eines Kuchens.	nipped edge (of a cake).
Зашипывать , зашипать и зашипнуть , <i>ca.</i> commencer à plumer, à pincer; || pincer fortement.	anfangen zu rupfen, zu knusen; || kneten, abknusen.	to begin to pluck or to nip; || to nip, pinch.
Зашита , <i>sf.</i> l'appui m, la protection, défense	der Schutz, die Stütze	defence, protection.
Зашитительный , <i>adj.</i> défensif, apologetique	schützend, beschützend	defensive, apologetical.
Зашитникъ , — пица , <i>s.</i> défenseur, protecteur, — трице .	Beschützer, Bertheidiger, — in ..	defender, protector.
Зашичать , зашичить , <i>ca.</i> défendre, protéger	beschützen, vertheidigen. {den	to defend, protect. {fended
— ся , <i>rr.</i> se défendre; || être défendu, être protégé.	sich vertheidigen; || geschützt wer-	to defend one's self; || be de-
Зашичение , <i>sn.</i> la défense, protection	die Beschützung, Bertheidigung.	defending, protecting.
Зашичивать , зашичить , <i>ca.</i> и — ся , <i>rr.</i> cligner les yeux.	mit den Augen blinzeln	to half-close one's eyes.
Захальть , захаль , <i>ca.</i> décliner avec les dents, mordre à mort; || mordre (d'un acide); || manger quelque chose après avoir bu; || s'approprier , usurper.	zerbeissen, zu Toke beißen; || bei-	to worry, devour; || to eat,
— ся , <i>rr.</i> se mordre; || se quereller	ßen, äßen, fressen; || etwas nachessen; || sich zueignen.	corrode; || to eat after; || to appropriate.
Захалки , <i>sm. pl.</i> le dessert, les confitures <i>f.</i>	sich beißen; || sich zanken	dessert, fruit.
Захаливый , <i>adj.</i> hargneux, querelleur	der Nachtsich, das Confect ..	to bite each other; || wrangle.
Захалы , <i>sf. pl.</i> petits ulcères aux coins de la bouche.	zänkisch, zankfüchtig	wrangling, quarrelsome.
Захаль , <i>sm.</i> une visite en passant (<i>en voiture</i>)....	die Mundgeschwüre <i>pl.</i>	sore mouth.
Захаживать , <i>adj. sm.</i> le chasseur qui va en avant.	das Anfangen (zu Pferde) ..	calling (in riding past).
Захаживать , захаживать , <i>ca.</i> harasser (<i>un cheval</i>)....	der vorbere Jäger	the leader (in hunting).
Захаживать , захаживать , <i>en.</i> aller de côté; || entrer en passant; || s'égarer , se fourvoyer; || (<i>в чужой карманъ</i>) s'emparer du bien d'autrui.	anfahen; || bei einem anfahen; || sich verirren; || sich fremdes Eigenthum anmaßen.	to go beyond; || to call in driving past; || to go astray; || take what is not our own.
Захаживать , захаживать , <i>ca.</i> harasser (<i>un cheval</i>)....	(ein Pferd) abmatten	to weary, tire out.
Захаживать , <i>adj. et sm.</i> voyageur, étranger	reisend, fremd; der Fremde ..	foreign; stranger, passenger
Завалитель , — ница , <i>s.</i> déposant, ante	der ausagende Zeuge	a deponent.
Заваление , <i>sn.</i> и Завалка , <i>sf.</i> la déposition	die Ausfage, Zeugenaussage ..	deposition, testimony.
Заваливать и Завалиять , завалить , <i>ca.</i> déposer en justice, porter témoignage; || présenter , exhiber .	bei Gericht anzeigen, ausfagen; || vorlegen, beibringen.	to depose, testify; || to exhibit, present.
Завальованъ , <i>adj. f.</i> qui a cessé de vèler (<i>d'une cache</i>)....	(Kuh) die zu kalben aufgehört hat	that has given over calving.
Захаль и Захаль , <i>sm. 2.</i> dim. зайчикъ, le lièvre; — ахаль , <i>adj.</i>; || — ахаль шавель , plante, le pain-de-coucou.	der Hase, das Häschchen; || der Sauerklee, Buchampfer.	a hare; adj. hare's, leporine; || little sorrel, wood sorrel.
Завалица , <i>см. Зайчица</i>. || Збйтенъ , Збйтенщикъ .	<i>см. Сбйтенъ и Сбйтенщъ</i>	armour; || harness, trapping; || tools <i>pl.</i>
Збёръ , <i>sf.</i> l'armure f; || le harnais (<i>de cheval</i>); || les outils <i>m.</i> (<i>d'un artisan</i>); — збёръ , <i>adj.</i>	die Rüstung; || das Pferdegeschirr; || Handwerkzeug.	callings; || vocation, profession the vocative case.
Звание , <i>sn.</i> l'appel m; || vocation, condition <i>f.</i> état <i>m.</i>	das Anrufen; || der Beruf, Stand	inviter.
Звательный , <i>adj.</i> — набёвзъ , <i>Gram.</i> le vocatif	der Vocativ, Anredefall	
Зватый , <i>adj. sm.</i> celui qui invite	der Einsader, Bittende	

Звать, *va. irr.* appeler; || inviter, convier; || nommer.
 — *ся*, *vr.* s'appeler, se nommer.
Звеньё, *sn.* 9, *dim.* звёнышко, le chaînon, anneau;
 || pièce coupée d'un grand poisson.
Звеньчатый, *adj.* formé d'anneaux ou de chaînons.
Звончье, *sn.* le tintement, résonnement.
Звонить, *П.1, vr.* résonner; || (*во что*) faire sonner.
Звондаты, *П.4, vr. sl.* siffler; || se moquer de.
Звондзь, *sm. sl.* le sifflement.
Звонариха, *sf.* la femme du sonneur.
Звонарь, *sm.* le sonneur, carillonneur; — *двѣкъ*, *adj.*
Звончье, *sn.* action de sonner *f.*
Звонить, *П.1, va.* sonner; || *fam.* divulguer, publier.
Звонкий, *adj.* 2, sonore, résonnant; — *ко*, d'une ma-
Звонкость, *sf.* la sonorité. [nière sonore
Звончок, *sm.* 1, *dim.* звоночек, la sonnette, clo-
 chette; || *pl.* — *нки*, plante, le convolvulus, liseron.
Звонъ, *sm.* le son; || le son (des cloches); la sonnerie.
Звукоподражаніе, *sn.* *Gram.* l'onomatopée *f.*
Звукоподражательный, *adj.* imitatif.
Звукъ, *sm.* le son, ton.
Звучаніе, *sn.* le résonnement, retentissement.
Звучать, *П.3, vr.* (*во что*) faire résonner; || *va. pu.*
Звучность, *sf.* la sonorité. [blier, répandre
Звучный, *adj.* 1, sonore, bruyant; — *но*, avec bruit.
Звѣзда, *sf.* *dim.* звѣздка, une étoile; || la plaque (d'un
 ordre); || la pelotte, étoile (d'un cheval); || — *мор-*
ская, l'astérie, étoile de mer *f.* (*zoophyte*).
Звѣздистый, *adj.* couvert d'étoiles.
Звѣздный, *adj.* des étoiles, stellaire.
Звѣздоглядъ, *sm.* poisson, l'uranoscope *m.*
 — *наблюдатель*, *sn.* un observatoire.
 — *образный*, *ad.* semblable à une étoile, stelliforme.
 — *словіе* и — *законіе*, *sn.* l'astronomie *f.*
 — *словный*, *adj.* astronomique, de l'astronomie.
 — *словъ*, *sm.* un astronome.
 — *цвѣтъ*, *sm.* plante, l'aster, œil-de-Christ *m.*
 — *чѣтный*, *adj.* astrologique, de l'astrologie.
 — *чѣство*, *sn.* l'astrologie *f.*
 — *чѣтъ*, *sm.* un astrologue.
Звѣздочка, *sf.* 4, *dim.* un astérisque.
Звѣздочникъ и — *довикъ*, *sm.* *Minér.* l'astérie *f.*
Звѣздчатка, *sf.* plante, la stellaire.
Звѣздчатый, *adj.* étoilé, parsemé d'étoiles.
Зверина, *sf.* la chair de bête sauvage.
Зверинецъ, *sm.* 1, le parc; || la ménagerie.
Зверинный, *adj.* de bête sauvage (см. **Зверь**).
Зверистый, *adj.* abondant en bêtes sauvages. [*adj.*
Зверобой и — *бойникъ*, *sm.* le millepertuis; — *бойный*,
 — *видный* и — *образный*, *adj.* à l'air féroce, brutal.
 — *ловный*, *adj.* de chasse, pour la chasse.
 — *ловство*, *sn.* la chasse.
 — *ловъ*, *sm.* le chasseur.
Звѣрскій, *adj.* farouche, féroce, brutal; — *ски*, — *емент*.
Звѣрство, *sn.* la nature bestiale; || brutalité, férocity.
Звѣрствовать, *П.2, vr.* agir brutalement.
Зверь, *sm.* *dim.* звѣрчок, animal sauvage *m.* bête sau-
 vage; || *fig.* brute *f.*; || *хвѣстный* —, une bête fauve.

rufen; || einladen; || nennen, heißen
 heißen
 das Glied (einer Kette); || Stück
 eines großen Fisches.
 aus Gliedern zusammenge-
 das Klingen, Tönen.
 klingen, tönen; || klingen machen.
 zischen, pfeifen; || spotten
 das Zischen, Pfeifen.
 die Frau des Glockenläuters.
 der Glockenläuter.
 das Klingen, Klingeln
 läuten, klingen; || ausposaunen.
 heßklingen, heßklingend.
 das Heßklingen, flarier Klang.
 das Gischchen, die Schelle; ||
 das Windglocklein.
 der Klang; || das Läuten, Geläute.
 die Lautnachahmung, das Klang-
 nachahmend. [wort
 der Laut, Schall, Ton, Klang.
 das Klingen, Tönen.
 ertönen lassen; || preisen, auspo-
 der Volklang. [saunen
 klingen, tönen, heßklingend.
 der Stern; || Stern (eines Dr-
 tens); || die Bläse (bei Pfer-
 den); || der Seestern.
 voll Sterne.
 Stern-(licht).
 der Sternfieber, Pfaffenfisch.
 die Sternwarte.
 sternartig.
 die Sternkunde, Astronomie
 astronomisch
 der Sternkundige, Astronom
 die Afer, das Christdauge.
 sterndeutlich, astrologisch
 die Sternbeutung, Astrologie.
 der Sterndeuter, Astrolog
 das Sternchen (in Wüchern).
 der Sternstein
 die Sternblume.
 mit Sternen besetzt
 das wilde Thierfleisch.
 der Thiergarten; || die Menagerie
 thierisch, Thier.
 voll wilder Thiere.
 das Johannisfraut, Grundheil-
 einem Thier ähnlich, grausam.
 zur Jagd gehörig, Jagd.
 die Jagd, der Thierfang.
 der Jäger, Thierfänger.
 thierisch, wild, grausam.
 die Bestialität; || Grausamkeit.
 grausam verfahren.
 das Thier, wildes Thier; || das
 Vieh; || das Rothwild.

to call; || to invite, bid; || to call.
 to be called, call one's self.
 a link (of a chain); || a piece,
 slice (of a fish).
 in links, linked.
 sounding, tinkling.
 to ring, jingle; || to tinkle.
 to whiz; || to hiss, deride.
 whiz, whizzing.
 a bell-ringer's wife.
 bell-ringer.
 ringing.
 to ring, sound; || to divulge.
 sonorous; — ly.
 sonorousness.
 a bell, hand-bell; || the bind-
 weed, convolvulus.
 sound; || ring of bells, ringing
 onomatopœia.
 imitative.
 sound, tone, clang.
 sounding, clanging.
 to resound; || to publish.
 sonorousness, clangour.
 sonorous, clangous; — ly.
 a star; || badge, star (of an
 order); || blaze* (of horses);
 || asterias, star-fish.
 starry, full of stars.
 star, stellar, sidereal.
 uranoscopus.
 an observatory.
 star-like, stelliform.
 astronomy.
 astronomical.
 an astronomer.
 star-word, Christmas daisy.
 astrological.
 astrology.
 an astrologer.
 asterisk, star.
 star-stone.
 stitch-word.
 starry, stellated.
 flesh of a wild beast.
 a park; || menagery.
 of beasts, ferine.
 full of wild animals.
 perforated Saint John's wort
 savage-looking, brutal.
 hunting.
 chase, hunt, hunting.
 a hunter.
 brutal, brutish; — ly.
 brutishness; || ferocity.
 to behave brutally.
 wild animal, beast; || a brute;
 || deer, fallow deer.

Звякать, I.1, *vn.* résonner, tinter; || *pop.* dire des fadaïses
Звяки, *sf. pl. pop.* les fadaïses, sottises, balivernes *f.*
Зги, *indécl.* — *ne vidatъ*, on ne voit goutte.....
Зданіе, *sn.* le bâtiment, édifice.....
Здатель, *-нига*, *s.* fondateur, -trice.....
Здате, *va. irr.* (prés. зиджу) bâtir, élever, fonder.....
Здоба, **Здобить**, **Здобный**, *см.* Сдоба, **Сдобить**
Здоровать, I.1, *по- , гр.* (сз кимъ) saluer.....
Здорово, *adv.* en bonne santé; || *fam.* bon jour!.....
Здоровость, *sf.* la salubrité (*de l'air*).....
Здоровый *u* **Здравый**, *adj. dim.* здоровенькій, sain, en santé, bien portant; || fort, robuste; || salubre.
Здоровье *u* **Здрівіе**, *sn. dim.* здоров'я, la santé.
здравія желанію, salut à bon jour!.....
Здоровыть, I.4, *по-*, *гр.* recouvrer la santé.....
Здоровікъ, *sm. pop.* homme d'une forte complexion.
Здравомыслие, *sn.* le jugement sain.....
Здравомыслищій, *adj.* qui juge sainement.....
Здравствовать, I.2, *en.* se porter bien.....
здравствуй, *-йте*, bon jour! || à vos souhaits!.....
Здравый, *adj.* sain, juste, droit; *-во*, sainement; || *— вній разсудокъ*, le bon sens, sens commun.
Здсь, *adv.* ici, en ce lieu; *— ишній*, d'ici, de ce lieu.
Зебра, *sf. quadr.* le zèbre..... [suage
Зейгеровальный *u* **Зейгерный**, *adj. Metall.* de res-
Зейгеровать, I.2, *ра.* ressuer, opérer la liquation.
Зеленка *u* **Зеленица**, *sf.* plante, le lycopode.....
Зеленить, II.1, *за-*, *ра.* peindre en vert.....
Зеленище, *sn.* les planches *f* de légumes.....
Зеленичка, *sf.* 4, *oiseau*, la bergeronnette jaune.....
Зеленпой, *adj.* de légumes, d'herbes potagères.....
Зелено, *adv. dim.* зеленовато, d'une couleur verte.....
Зелѣность, *sf.* le vert, la verdure.....
Зеленищъ, *-щига*, *s.* marchand (-nde) de légumes.
Зеленый, *adj. dim.* зеленоватый, vert, de couleur verte.
Зелень, *sf. coll.* la verdure; || herbes potagères *f*, légumes *m*; || couleur verte; || *— зорная*, le vert de montagne;
Зеленый, I.4, *по-*, *en.* verdir, devenir vert. [tagne
— ся, *tr.* paraître vert; || se couvrir de verdure..
Зѣле, *sn.* les herbes *f*, simples *m*; *— лійный*, *adj.*..
Зѣлье, *sn.* le poison; || *ри*, la poudre à canon; || un mutin.
Земельный, *adj.* de la terre, territorial.....
Землевозный, *adj.* servant à transporter la terre..
— дѣлецъ *u* *— дѣльцъ*, le labourer, agriculteur..
— дѣле, *sn.* l'agriculture *f* — *дѣльный*, de l'agriculture..
— дѣлствовать, I.2, *en.* se livrer à l'agriculture..
— дѣлческій, *adj.* aratoire, agricole.....
— копъ, *sm.* le terrassier; *— ный*, de terrassier..
— мріе, *sn.* la géodésie, l'arpentage *m*.....
— мрка, *sf. insecte*, la chenille arpeuteuse.....
— мрный, *adj.* géodésique, de la géodésie.....
— мръ, *sm.* l'arpenteur *m*.....
— описаніе, *sn.* la géographie.....
— описатель, *sm.* le géographe.....
— пшество, *— пашецъ*, *см.* Земледѣліе *u* **Зем-**
— ройка, *sf.* 4, *quadr.* la musaraigne.....
— трясеніе, *sn.* le tremblement de terre. [guer *f*
— черпательный, *-ная машина*, machine à dra-

flimpfern; || Unfinn reden....
das alberne Zeug.....
es ist nichts zu sehen.....
das Gebäude, der Bau.....
Etister, -in.....
bauen, errichten, gründen....
u **Сдобный**.
einen grüßen, begrüßen.....
gesund, wohl; || guten Tag!..
die Gesundheit, Zuträglichkeit.
gesund, wohl; || stark, rüstig;
|| gesund, heilsam.
die Gesundheit.....
ich grüße dich, sey mir begrüßt.
wieder gesund werden.....
ein starker und gesunder Mensch.
ein gesunder Verstand.....
vernünftig denken.....
sich wohl befinden.....
guten Tag! || zur Gesundheit!
gesund, richtig, vernünftig; || ver-
gesunde Menschenverstand.
hier; *adj.* hiesig.....
das Zebra, Zebrapferd.....
Zeiger (-ofen).....
zeigern.....
der Bäckerp.....
grün anstreichen.....
die Gemüsebeete *pl.*.....
die gelbe Bachstelze.....
Grün-, Gemüse.....
grün, grünlich.....
das Grün, die grüne Farbe..
Grünhändler, Gemüschhändler,
grün, grünlich..... [— in
das Grüne; || Grünwerk, Ge-
müse; || grüne Farbe *f*; || das
grün werden. [Verggrün
grün scheinen; || grün werden..
das Kraut, Heiltraut.....
das Graut; || Schießpulver; || bößes
Erd-, Landes..... [Kind
zum Führen der Erde dienend..
der Ackermann, Landmann..
der Ackerbau, Feldbau.....
Ackerbau treiben.....
zum Ackerbau gehörig, Acker-
der Erwaßgräber.....
die Feldmestkunst.....
die Spannruppe.....
zur Feldmestkunst gehörig..
der Feldmesser.....
Erdbeschreibung, Geographie *f*,
der Erdbeschreiber, Geograph..
— дѣлецъ.
die Erpismauß.....
das Erdbeben.....
der Aufräumer, Sandräumer..
to tinkle; || to talk nonsense.
fiddle-faddle, nonsense.
one does not see a jot.
an edifice, a building.
founder.
to build, found.
to hail, salute, greet.
healthily; || good morning!
salubrity, healthfulness.
healthy, sound, sane; || ro-
bust, stont; || salubrious.
health.
hail! good morning!
to recover one's health.
a robust and sound man.
sound sense, sanity.
of sound sense, sane.
to be in good health.
good morning! || your health!
sound, sane, judicious; -ly;
good sense, common sense.
here; *adj.* of this place.
a zebra.
for eliquation.
to eliquate.
club-moss.
to colour or paint green.
green-beds.
yellow wag-tail.
of greens, of vegetables.
of a green colour.
greenness, verdancy.
green-grocer.
green-verdant.
verdure, green; || vegetables;
|| green colour; || mountain
to turn green. [green
to look green; || to turn green.
herbs, simples.
poison; || gun-powder; || spoil-
land, territorial. [led child
for carrying earth.
agriculturist, husbandman.
husbandry, agriculture.
to be an agriculturist.
agricultural, aratory.
digger, navigator.
land-surveying, geodesy.
citigrade spider.
geodetic, geodetical.
land surveyor, geodesist.
geography.
geographer.

shrew-mouse, shrew.
an earth-quake.
a dredging-machine.

Землистый , <i>adj.</i> terreux, mêlé de terre.	erbig, mit Erde vermischt.	earthy, terreous.
Землица , <i>sf.</i> petite pièce de terre; || petit état.	ein Stückchen Land || (feiner Staat) small estate; || small state.	small estate; || small state.
Земля , <i>sf.</i> 4, <i>dim.</i> землячка, la terre; || le monde; || sol, terroir; || pays <i>m</i> , contrée <i>f</i>; || nom de la lettre 3.	die Erde; || Welt <i>f</i>; || Grund, Boden <i>m</i>; || Land <i>n</i>; || der Buchstabe 3 das Festland, feste Land.	earth; || world; || ground; || land, country; || the letter 3.
твёрдая или матерья —, la terre ferme, le con-	das Festland, feste Land.	firm earth, continent.
Земляк , -ячка, <i>s.</i> le ou la compatriote. [tinent]	Landsmann, -männin.	fellow - countryman or wo- the strawberry. [man
Земляника и -ника, <i>sf. dim.</i> -ничка, la fraise; -ичный,	der Erdbeere.	strawberry-brandy.
Земляничковка , <i>sf.</i> la liqueur aux fraises. [adj.]	der Erdbeerwein.	digger.
Земляничник , <i>sm.</i> le terrassier (см. Землекопъ).	der Erdwallarbeiter.	the strawberry-bush.
Земляничникъ , <i>sm.</i> le fraiser.	der Erdbeerstrauch.	earthen hut, mud-hut.
Землянка , <i>sf.</i> 3, la hutte, baraque.	die Erdhütte, Barade.	earth, earthen; || earth-nut,
Земляной , <i>adj.</i> de terre; || fait de terre; || — орѣзъ,	von Erde, Erb- || die Erdnuss; || die Erdbirne, der Erdsäfel.	pig-nut; || Jerusalem arti- to the earth, low. [choke
la noix de terre, le bunion; || -ная ягода, le topinam-	bis zur Erde, tief.	the terraqueous globe; || an amphibious animal.
Земно , <i>adv.</i> jusqu'à terre, profondément. [pour]	die aus Erde und Wasser bestehende Erdfugel; || die Amphibie.	attached to earthly mercies.
Земноводный , <i>adj.</i> -ный шагъ, le globe terraque; || -ное животное, <i>II. nat.</i> un amphibie.	an das Irdische gehängt.	the earthing, man.
— рвостный, <i>adj.</i> attaché aux biens terrestres.	der Erdbewohner, Mensch.	earth, terrestrial; || earthly; || a low bow.
— родный, <i>adj.</i> sm. l'homme, l'habitant de la terre.	Erde-, Land-; || irdisch; || eine tiefe Verbeugung.	a rural-police court.
Земной , <i>adj.</i> terrestre, de la terre; || <i>fig.</i> terrestre; || — поклонъ, un salut très-profond.	das Landgericht.	a country-clerk.
Земский , <i>adj.</i> — ецъ, le tribunal de police de district. —, <i>sm.</i> le greffier de village.	der Dorfschreiber.	country states.
Земство , <i>sm. coll.</i> les états provinciaux <i>m.</i>	die Landstände <i>pl.</i>	zenith, vertical point.
Зенитъ , <i>sm.</i> Astron. le zénith.	der Zenith, Scheitelpunkt.	granular.
Зерёпчатый , <i>adj.</i> à gros grains. [— лый, <i>adj.</i>	aus vollen Körnern bestehend.	a looking-glass, mirror.
Зеркало и <i>sl.</i> Зерцало, <i>sm. dim.</i> -кальце, le miroir;	der Spiegel.	looking-glass maker.
Зеркальщик и Зеркальщикъ , <i>sm.</i> le miroitier.	der Spiegelmacher, -händler.	sweet-scented polypody.
Зерликъ , <i>sm.</i> plante, le polypode odorant.	der wohlriechende Baumfarne.	corning, granulation.
Зернистый , <i>sn.</i> la granulation, action de granuler.	die Körnung, Granulierung.	grainy, large-grained.
Зернистый , <i>adj.</i> grenu, à gros grains.	förmig, großförmig.	to granulate, corn.
Зерный , <i>II. 1, va.</i> granuler, grenailier.	förnen, granulieren.	grain, corn; || kernel, pip.
Зерно , <i>sm. dim.</i> зёрнышко, le grain; || le pepin.	das Korn, Körnchen; || der Kern.	may-worm, bruchus.
Зерновка , <i>sf.</i> 3, insecte, le bruche, mylabre.	der Samenkäfer.	corny, granulary.
Зерновой , <i>adj.</i> de grains, en grains.	förnigt, Körn-.	dicing, dice-playing.
Зернь , <i>sf.</i> le jeu de dés; -невой, du jeu de dés. [adj.]	das Würfelspiel.	mirror; || the mirror of justice
Зерцало , <i>sn. sl.</i> le miroir; || le miroir de justice; -льный,	der Spiegel; || Gerichtsspiegel.	zigzags.
Зигзакъ , <i>sm. pl.</i> Fortif. les zigzags <i>m.</i>	die Zickzack <i>pl.</i> [ber-, in	creator; || founder; || author.
Зикатель , -ница, <i>s.</i> le Créateur; || fondateur, -trice; || . . . . .	der Schöpfer; || Stifter; || Urheber der Winter; || im Winter.	winter; || in winter.
Зима , <i>sf.</i> l'hiver <i>m</i>; || зимою, en hiver. [auteur]	Winter; || das Schiftenfahren.	winter, winterly; || sledging.
Зимний , <i>adj.</i> d'hiver, hivernal; || — нымъ, le traînage.	überwintert; den Winter über das Überwintern. [aufbewahrt	wintering, hybernation.
Зимовальный , <i>adj.</i> qui a passé l'hiver; gardé pendant	überwintern.	to winter, pass the winter.
Зимованье , <i>sn.</i> и Зимовка , <i>sf.</i> l'hivernage <i>m</i> . [l'hiver]	die Winterhütte, das Winter- der Winteraufenthalt. [haus	winter-hut, winter-lodge.
Зимовать , <i>I. 2, за-, vi.</i> hiverner, passer l'hiver.	der Eisvogel.	winter-place.
Зимовникъ , <i>sm.</i> cabane <i>f</i> dans les steppes pour l'hiver	der Eisbiß, die Heilmalve.	king-fisher.
Зимовье , <i>sn.</i> le séjour d'hiver.	der Einshobel.	marsh-mallow.
Зимородокъ , <i>sm. 1, oiseau</i> , le martin-pêcheur.	die Meise.	a moulding plane.
Зипзубель , <i>sm.</i> le rabot à plate-bande; -ный, <i>adj.</i>	der Bauerkittel. [der Gehäut	titmouse, tom-tit.
Зипунка , <i>sf.</i> 4, oiseau, la mésange, cendrille.	das Aufsperrn des Rachens; || das Rachen aufsperrn.	a smockfrock.
Зипунъ , <i>sm. dim.</i> зипунчикъ, le sarrau.	das Gras; || die Grasfrüher <i>pl.</i>	gaping, yawning; || hiatus.
Зипние , <i>sn.</i> action d'ouvrir la gueule; || le hiatus.	das Loto и Золотой.	to gape, yawn.
Зипть , <i>I. 3, зипуть</i> , <i>en.</i> ouvrir la gueule.	die Puppe, Larve.	grass; || gramineous plants.
Злакъ , <i>sm.</i> l'herbe <i>f</i>; || <i>pl.</i> -ки, <i>Bot.</i> les graminées <i>f.</i>	der Goldstraffen.	chrysalis, pupa.
Златий , <i>II. 1, Злато, Златый, см. Золотый, 30</i>	goldähnlich, goldfarbig.	dorado, gilt-head.
Златица , <i>sf.</i> la chrysalide, nymphe, aurélie.	goldhaarig.	gold-like.
Златобровъ , <i>sm. poisson</i> , la dorade.		golden-haired.
— видный, <i>adj.</i> ayant l'éclat de l'or.		
— власый, <i>adj.</i> aux cheveux dorés.		

Златоглавый и -вѣрхій, adj. à coupole dorée....

— **зѣрный, adj.** qui a l'éclat de l'or.....

— **кѣій, sm.** le chrysocolle.....

— **кѣянный, adj.** fait d'or, forgé d'or.....

— **крий, adj.** aux ailes dorées.....

— **любіе, sn.** la soif de l'or.....

— **рогій, adj.** aux cornes dorées.....

— **рунный, adj.** à la toison d'or.....

— **тканый, adj.** tissu d'or, brodé d'or.....

— **устьий, adj.** éloquent (chrysostome).....

— **цвѣтний, adj.** de couleur d'or.....

— **цвѣтъ и Золотоцвѣтъ, sm.** plante, la chrysan-

Златѣтъ, I. 4, en. se dorer (*des épis*). [thème]

Злѣчность, sf. la richesse d'herbes.....

Злѣный, adj. riche en herbes, gras (*des pâturages*)....

Злѣть, II. 1, o-, ra. fâcher, irriter, courroucer.....

— **ся, rr.** se fâcher, s'irriter, s'emporter.....

Зло, sn. le mal; || malheur; || **adv.** mal.....

на **зло (комѹ)**, en dépit de, malgré.....

Злѣба, sf. la méchanceté, animosité, malice.....

Злѣбѣтъ, II. 1, o-, ra. irriter, mettre en fureur. [malice]

Злѣбный, adj. méchant, malin, malicieux; — **но, adv.**

Злѣбствовать, I. 2, en. être fâché, garder rancune.

Зловоніе, sn. la mauvaise odeur, infection.....

— **вонный, adj.** puant, fétide, infect.....

— **врѣдный, adj.** pernicieux; — **но, -eusement**....

— **вѣщій, adj.** de mauvais augure.....

— **дѣй, -йца, s.** scélérat, -ate; || ennemi juré.....

— **дѣйскій, adj.** scélérat, méchant; — **ски, en.** scélé-

— **дѣйство, sn.** la scélératesse, le crime. [rat]

— **дѣйствовать, I. 2, en.** agir en scélérat.....

— **дѣяніе, sn.** le crime, forfait.....

— **качественность, sf.** Méd. la malignité.....

— **качественный, adj.** Méd. malin, mauvais.....

— **ключеніе, sn.** le malheur, revers. [tion]

— **пamтpeнiе и -умышлeнiе, sn.** mauvaise inten-

— **пamтpeнный и -умышлeнный, adj.** malin-

— **тentionné; -но, avec** mauvaise intention.

— **пpавіе, sn.** mauvais naturel, méchant caractère.

— **пpавильный, adj.** — **но, adv.** d'un mauvais naturel.

— **пamтный, adj.** rancunier, vindictif.....

— **пamтство, sn.** la rancune.....

— **пamтствовать, I. 2, en.** garder rancune.....

— **плѣдный, adj.** fig. pernicieux, funeste.....

— **получіе, sn.** le malheur, désastre, l'infortune f.

— **получный, adj.** malheureux; — **но, -eusement**....

— **ральный, adj.** joueux du malheur d'autrui.....

— **рѣчивый и -слѣбный, ad.** calomnieux, médisant

— **рѣчіе и -слѣбіе, sn.** la calomnie, médisance.....

— **слѣбный, II. 2, ra.** médire de, calomnier.....

— **счастіе, sn.** le malheur, l'infortune f. [—sement]

— **счастный, adj.** infortuné, malheureux; — **но,**

— **тѣворный, adj.** malfaisant, maléfique.....

— **умышленникъ, -ница, s.** malveillant, -ante.....

— **умышлѣть и -умыслити, en.** avoir de mauvais

— **употребленіе, sn.** un abus. [desseins]

— **употреблѣтъ, -употребѣтъ, ra.** abuser de.....

— **язычіе, -язычный, sm.** Злорѣчіе и Злорѣ-

mit gestreuter Kupfel.....

goldstrahlend, heßglänzend.....

der Goldstein.....

aus Gold geschmiedet od. ge-

goldgefügt..... [macht]

die Goldgierde, der Goldgier.

goldhörnig.....

vom goldenen Viehe.....

mit Gold durchwetzt od. gefärbt.

sehr bereit (Goldmund).....

goldfarbig, goldgelb.....

die Goldblume, Buchserblume.

goldgelb werden.....

der Grasreichthum.....

grasreich, fett (von Weiden).....

erzürnen, böse machen.....

sich ärgern, sich zürnen.....

das Übel; || Unglück; || Übel.

einem zum Verdruß, zum Troß.

die Bosheit, Feindseligkeit.....

erbittern, aufbringen.....

böse, boshaft, tückisch, feindselig.

aufgebracht seyn, Haß-äñhren.

der üble Geruch, Gestank.....

übel riechen, stinkend.....

verderblich, schädlich.....

Unglücks- (vogel). [Todfeind]

Verbrecher, -in; der Böfewicht; ||

verbrecherisch, boshaft.....

die Bosheit, das Verbrechen.....

ein Verbrechen begehen.....

die Mißthat, das Verbrechen.

die Bödsartigkeit.....

bösartig, schlecht.....

das Unglück, der Unfall.....

böser Vorfall, böse Absicht.....

einen bösen Vorfall habend,

übelgesinnt, böswillig.

der schlechte Charakter.....

tückisch, boshaft.....

nachtragend, rachgierig.....

der Groll, die Rachgier.....

Groll hegen, rachgierig seyn.....

verderblich, schädlich.....

das Unglück, der Unglücksfall.

unglücklich, unglückselig.....

schadenfroß, hämisch.....

verläumdend, schmähsüchtig.

die Verläumdung, Schmähsucht.

verläunden, läthern.....

das Unglück.....

unglücklich, unglückselig.....

Böses thund, böse.....

der ob. die Übelwollende.....

böse Absichten vorhaben.....

der Mißbrauch.....

etwas mißbrauchen.....

чивый.

golden-domed, golden-top-

glittering as gold. [ped]

chrysocolle.

gold-shod, golden.

golden-winged.

the love of gold.

golden-horned.

golden-sheeced.

woven with gold.

eloquent (chrysostom).

gold-coloured.

chrysanthemum.

to become yellow.

grassiness.

full of grass, grassy.

to irritate, provoke.

to grow furious, rage.

evil; || misfortune; || ill.

in spite of.

malice, animosity, spite.

to irritate, incense.

malicious, spiteful; -ly.

to bear malice, have a spite.

bad smell, stench.

of a bad smell, stinking.

noxious, hurtful, pernicious.

ominous.

[my

villain, wretch; || sworn ene-

wicked, villainous; -ly.

villainy, misdeed.

to do evil, act wickedly.

misdeed, crime.

malignancy, malignity.

malign, malignant.

mishap, misfortune.

evil intention, evil design.

ill-designing, evil-minded;

with an evil design.

ill-temper.

ill-tempered.

rancorous, spiteful.

rancour, spite, grudge.

to bear a grudge.

pernicious, injurious.

misfortune, ill-luck.

unfortunate, unlucky; -kily.

rejoicing at the misfortune

calumnious. [of others]

calumny, slander.

to slander, speak ill of.

misfortune, ill-luck,

unfortunate, unlucky.

maleficent, malefic.

evil-minded man or woman.

to think evil.

abuse, misuse.

to abuse, misuse.

- Злой**, *adj.* 2, mauvais, méchant, malin; || fâché, irrité.
Злостный, *adj.* malintentionné, frauduleux; || fa-
rouche, féroce; — **но**, avec fureur.
Злостъ, *sf.* la méchanceté; || fureur, férocité.
Злотый, *adj. sm.* le florin de Pologne (15 коп. cep.).
Змеевидный, *adj.* — **но**, *adv.* semblable à un serpent.
— **змеей**, *adj.* qui a une chevelure de serpents.
— **поосецъ**, *sm. 1.* *Astr.* le Serpenteaire (*constellation*).
Змеевикъ и Змеевикъ, *sm. plante*, le gnaphale, pied-
de-chat; || *Minér.* la serpentine (*pierre*).
Змеевникъ, *sm. plante*, la serpenteaire.
Змеёнокъ, *sm. 1.* le serpenteau, jeune serpent.
Змѣй, *sl. Змѣй*, *sm. и Змѣй*, *dim.* змѣка и змѣчка,
sf. le serpent; || le cerf-volant (*de papier*).
змѣй великанъ, le boa constrictor.
змѣй рыба, *poisson*, la donzelle, ophidie.
Змѣйка, *sf. 4, dim.* le porte-vis, la contre-platine (*de*
 fusil); || *plante*, la brize médiane, amourette.
Змѣйный и Змѣйный, *adj.* de serpent; || — *ная го-*
 ловка, la porcelaine (*coquillage*).
Знаемый, *adj.* connu; || — **но** (*есть*), il est certain.
Знай, *adv.* néanmoins, nonobstant cela, malgré cela;
|| *то и —*, continuellement, sans cesse.
Знакомецъ, мка, s. la connaissance; || le commensal.
Знакомить, *II. 1, va.* faire faire la connaissance de.
— *ся, rr.* faire la connaissance de.
Знакомство, *sn.* la connaissance.
Знакомый, *adj.* de connaissance; || connu.
Знакъ, *sm. dim.* значекъ, le signe, la marque; || le
signal; || *insigne*; || *офицерскій —*, le hausse-col.
Знаменатель, *sm. Arithm.* le dénominateur.
Знаменательный, *adj.* dénominatif; || figuratif.
Знаменать, *I. 1, va.* marquer, mettre un signe; || — *ся*,
rr. (*крестомъ*) se signer, faire le signe de la croix.
Знаменитый, *sf.* la célébrité, illustration.
Знаменитый, *adj.* illustre, signalé; — **то**, avec célébrité
Знаменіе, *sn.* le signe, signal; || phénomène *m*, ap-
parition *f*; || miracle *m*; || intercession miraculeuse
de la Ste Vierge; — *менскій, adj.*
Знаменополіе, *sn.* la signification, le sens.
Знаменовать, *I. 2, va.* signifier, désigner, indiquer.
— *ся, rr. sl.* faire le signe de la croix. [иіе
Знаменосецъ и Знаменщикъ, *sm.* le porte-ban-
дэра
Знамя, *sn.* drapeau, étendard *m*, enseigne *f*; — *менскій*.
Знаніе, *sn.* la connaissance, le savoir; || — *свѣта*, la
connaissance des usages du monde, le savoir-vivre
Знать, *adv.* avec distinction; || *сам.* il est évident.
Знѣтность, *sf.* la distinction, célébrité.
Знѣтный, *adj. 1*, notable, distingué, de qualité il-
lustre; || grand, considérable.
Знатокъ, *sm.* le connaisseur.
Знать, *adv.* apparemment, sans doute; || *sf. coll.* les
notables *m*, la noblesse, aristocratie.
— *I. 1, va.* savoir, connaître, entendre.
— *ся, rr.* (*с кѣмъ*) fréquenter, être lié avec.
Знахарь, рка, s. magicien, -enne; sorcier, -ère.
Значекъ, *sm. 1. Milit.* le guidon; — *чкѣвый*, de guidon.
Значѣкъ, *sm. 1. Milit.* le hausse-col (*см. Знакъ*).
- böse, schlecht, boshaft; || erzürnt.
übelgefimmt, betrügerisch; || bos-
haft, fückisch, grausam. [seit
die Bösheit, Tücke; || Grausam-
der polnische Gulden (17 Kr.).
schlangenartig.
schlangenhaarig.
der Schlangenträger, Ophiuchus.
das Ragenpöschchen; || der Wasser-
ampfer, Serpentinstein.
das Schlangenkraut.
die junge Schlange.
die Schlange; || der Drache,
papierner Drache.
die Riesenschlange.
die Seegrille, der Schlangenschiff.
das Schraubenblech; || das Fie-
gras, siebe Zittergras.
vonder Schlange, Schlangens-;
|| die Porzellanschnecke.
bekannt; || es ist bekannt.
dessen ungeachtet, dennoch; || be-
ständig, stets, immerfort.
der ob. die Bekannte; || der Fische-
bekannt machen. [genos
mit einem Bekanntheit machen.
die Bekanntheit.
von Bekanntheit; || bekannt.
das Zeichen, Merkmal; || Signal;
|| Abzeichen; || der Ringtragen.
der Nenner
bezeichnend; || bezeichnend.
bezeichnen; || sich betreffen, sich
kreuzen und segnen.
Berühmtheit *f*, Ruf, Ruhm *m*.
berühmt, ausgezeichnet.
das Zeichen; || die Ueberschreibung;
|| das Wunder; || der wunder-
bare Schutz der heil. Jungfrau.
die Bedeutung, der Sinn
bezeichnen, aneuten.
sich betreffen.
der Fahnenräger.
die Fahne.
die Kenntniss, das Wissen; || die
Weltkenntniss, Lebensart.
herrlich, vorzüglich; || es ist klar.
der vornehme Stand
vornehm, ansehnlich, beträcht-
lich; || bedeutend.
der Kenner
wahrscheinlich, gewis; || die vor-
nehmen Leute *pl*, der Adel.
wissen, kennen, verstehen.
mit einem Umgang haben.
der Zereumeister; die Here.
das Fähnchen, die kleine Fahne.
der Ringtragen.
- ill, bad, malicious; || angry.
ill-minded, fraudulent; ||
fierce, ferocious; -ly.
maliciousness; || ferocity.
Polish florin (*six pence*).
like a serpent.
serpent-haired.
Serpentarius (*constellation*)
cotton-weed, everlasting; ||
serpentine stone.
snake-root, serpentaria.
a young serpent.
a serpent; snake, viper; ||
paper-kite.
buffalo-snake.
donzellina, julis.
the screw-piece (*of a gun*);
|| quaking grass.
snake's, serpent's; || porce-
lain-shell, cowry.
known; || it is sure.
nevertheless, yet; || conti-
nually, incessantly.
an acquaintance; || commen-
to make acquainted. [sal
to make acquaintance.
acquaintance.
acquainted; || known.
a sign, token; || signal; ||
badge; || the gorget.
the denominator.
denominative; || figurative.
to sign, mark, signalize; ||
to cross one's self.
distinction, celebrity.
distinguished, eminent; -ly.
sign, token; || phenomenon;
miracle; || miraculous inter-
cession of the Virgin Mary.
signification, meaning.
to signify, indicate.
to make the sign of the cross.
standard-bearer.
colours, banner, standard.
knowledge; || good breed-
ing, genteel manners.
eminently; || it is evident.
notableness, distinction.
notable, of note, of quality,
eminent; || considerable.
connoisseur, judge.
apparently, it seems; || not-
ables, gentry, aristocracy.
to know, understand.
to be acquainted with.
magician; sorcerer, -ceress.
guidon, field colours.
the gorget.

Значеніе , <i>sm.</i> la signification, acception, le sens . . .	die Bedeutung, der Sinn . . .	meaning, signification.
Значительность , <i>sf.</i> la gravité, importance . . .	die Wichtigkeit, Bedeutsamkeit.	significance, importance.
Значительный , <i>adj.</i> important; || significatif, expressif; || considerable; —но, —ment, beaucoup.	bedeutung, wichtig; || ausdrucks- voll; || bedeutend; sehr, viel.	important; || significant; || considerable; —bly.
Значить , II.3, <i>va.</i> signifier, exprimer, indiquer; || <i>vn.</i> être en crédit, avoir du crédit.	bedeuten, ausdrücken, andeuten; || in Ansehen stehen, gelten.	to signify, mean; || to stand in credit, be of consequence.
—ся, <i>vr.</i> être compté, être mis au rang de . . .	gerechnet werden . . .	to be reckoned.
Значковый , <i>adj.</i> du guidon (см. Значёкъ) . . .	zum Führen gehörig . . .	of a guidon.
Знающий , <i>adj.</i> savant, expert, expérimenté . . .	wissend, erfahren . . .	knowing, skilful.
Знобить , II.2, за-, <i>va.</i> laisser geler, morfondre . . .	frieren lassen . . .	to chill, freeze.
—ся, <i>vr.</i> se geler, s'exposer au froid . . .	frieren, sich der Kälte aussetzen.	to be chilled.
Знобкій , <i>adj.</i> 2, frileux, sensible au froid . . .	fröstig, verfroren . . .	chilly, sensible to cold.
Знобкость , <i>sf.</i> la complexion frileuse . . .	die Fröstigkeit, das fröstige Wes- den, Frost, Schauer . . .	chilliness.
Знобь , <i>sf.</i> le frisson, frissonnement . . .	die Schwellen . . .	shivering, chilliness.
Зной , <i>sm.</i> la grande chaleur, chaleur étouffante . . .	die Schwüle . . .	sultriness.
Знойный , <i>adj.</i> brûlant, étouffant, ardent . . .	schül, heiß, sehr heiß . . .	sultry, burning.
Знойть , II.1, <i>vn.</i> être ardent (du soleil) . . .	brennen, heiß scheinen . . .	to burn, be burning.
Зобастый , <i>adj.</i> à gros jabot; || à gros goitre . . .	mit großem Kropfe; || kropfig.	with a large crop; goitrous.
Зобать , I.1, u. II.2, по-, <i>vn.</i> becqueter, manger . . .	ausspicken, auffressen . . .	to peck up, gobble up.
Зобъ , <i>sm.</i> dim. зобокъ u. зобочёкъ, le jabot, gésier (des oiseaux); || goitre; —бный, de jabot; de goitre.	der Kropf, Magen (bei den Vo- gelu); || Kropf (der Menschen).	crop, pannel (of birds); || goitre, Derbyshire neck.
Зовъ , <i>sm.</i> 1, l'invitation <i>f.</i> . . .	die Einladung . . .	call, invitation.
Зодіакальный , <i>adj.</i> zodiacal, du zodiaque . . .	zum Thierkreis gehörig . . .	zodiacal.
Зодіакъ , <i>sm.</i> Astr. le zodiaque; —ачный, du zodiaque.	der Thierkreis, Zodiacus . . .	the zodiac. [zodiac
Зодіа , <i>sm.</i> pl. le zodiaque, représentation du zodiaque.	der (künstliche) Thierkreis . . .	zodiac, representation of the
Зодіацкій , <i>adj.</i> architectural, d'architecture . . .	zur Baukunst gehörig . . .	architectural.
Зодчество , <i>sm.</i> l'architecture <i>f.</i> . . .	die Baukunst . . .	architecture.
Зодчій , <i>adj.</i> sm. l'architecte <i>m.</i> . . .	der Baumeister, Architect . . .	an architect.
Золъ , <i>sf.</i> la cendre; —ольный, de cendre . . .	die Asche . . .	ashes.
Золыстый , <i>adj.</i> qui donne beaucoup de cendre . . .	viel Asche gebend . . .	cinerulent.
Золить , II.1, <i>va.</i> lessiver (le linge) . . .	laugen . . .	to put in lye.
Золівка , <i>sf.</i> 3, dim. золівушка, la belle-sœur (sœur	die Schwägerin (des Mannes)	a sister-in-law (husband's
Золотарникъ , <i>sm.</i> arbre, le faux acacia. [du mari]	der Erbsenbaum. [Schwieger]	false acacia. [sister]
Золотарь , <i>sm.</i> le doreur; || <i>pop.</i> le vidangeur . . .	der Vergolter; || Abtrittfeger.	gilder; || night-workman.
Золотень u. Золотунникъ , <i>sm.</i> plante, la verge-d'or	die Goldruthe . . .	golden-rod.
Золотильный , <i>adj.</i> servant à dorer . . .	zur Vergoldung gehörig . . .	gilding, for gilding.
Золотильщикъ , <i>sm.</i> le doreur . . . [de l'or]	der Vergolter . . .	a gilder.
Золотистый , <i>adj.</i> contenant de l'or; || ayant l'éclat	goldfaltig; || goldfchimmernd.	gold-bearing; || gold-like.
Золотить , II.5, по-, <i>va.</i> dorer; || —ся, <i>vr.</i> être doré.	vergoldet; || vergollet werden.	to gild; || to be gild.
Золотникъ , <i>sm.</i> la 96e partie de la livre russe; || Pharm. la drachme; || Méc. la soupape; —ковый, <i>adj.</i>	der Solotim (dritter Theil eines Lothess; || die Drachme; || Klappe.	the 96th part of a Russian pound; || a dram; || valve.
Золото u. сл. Злато , <i>sm.</i> l'or <i>m.</i> . . .	das Gold . . .	gold.
Золотобій u. —плющильникъ , <i>sm.</i> le batteur d'or.	der Goldschläger . . .	a gold-beater.
—носный, <i>adj.</i> aurifère . . .	goldfaltig . . .	gold-bearing, auriferous.
—обрызанный, <i>adj.</i> doré sur tranche (du papier) . . .	mit einem Goldschmitte . . .	gilt on the edge.
—плющильня, <i>sf.</i> atelier m du batteur d'or . . .	die Werkstatt des Goldschlägers.	gold-beater's shop.
—промывальный, <i>adj.</i> pour le lavage de l'or . . .	zum Goldwaschen dienend . . .	for washing gold.
—промывательня, <i>sf.</i> le lavoir (pour l'or) . . .	der Goldwaschherd . . .	buddle for gold-washing.
—промывальщикъ, <i>sm.</i> le laveur d'or, orpailleur.	der Goldwäscher . . .	gold-washer.
—развальный, <i>adj.</i> —ная водка, l'eau régale <i>f.</i> . . .	das Goldschmelzwasser . . .	aqua regia.
—тысячинникъ, <i>sm.</i> plante, la petite centauree . . .	das Tausendgüldenfraut . . .	common centaury.
—швей-йка, <i>s.</i> brodeur ou brodeuse en or . . .	Goldsticker, —in . . .	embroider in gold.
—швейный, <i>adj.</i> pour la broderie en or . . .	zur Goldstickerei gehörig . . .	for embroidery in gold.
Золотой u. сл. Златый , <i>adj.</i> d'or; || <i>sm.</i> le ducat . . .	golden, gold; || der Ducaten.	gold, golden; || a ducat.
Золотое правило , <i>Arithm.</i> la règle de trois . . .	die Regel Tertri . . .	the rule of three, golden rule
Золотыхъ дѣлъ мастеръ , l'orfèvre-bijoutier <i>m.</i>	der Goldschmied, Goldarbeiter.	a goldsmith.
Златый вѣкъ , le siècle d'or . . .	das goldene Zeitalter . . .	the golden age.
Златое число , <i>Chron.</i> le nombre d'or, cycle lunaire.	die goldene Zahl, der Monteisfel.	golden number, lunar cycle.

- Золотуха**, *sf.* les scrofules, écouelles *f*; — *жуный*, *adj.*; || *plante*, la rue des prés, le pigamon.
- Золотушливый**, *adj.* scrofulueux, qui a les écouelles.
- Золочение**, *sn.* la dorure, action de dorer.
- Зольник**, *sm.* le cendrier; || cendrier, marchand cendrier; || le plain (*cure du tanneur*).
- Зольный**, *adj.* decendre, pour la cendre (*см. Золь*).
- Зона**, *sf.* Géogr. la zone (*см. Пояс*).
- Зонд**, *sm. dim.* зондик, *Chir. Metall.* la sonde.
- Зонтик**, *sm. dim.* зонтичек, le parapluie; || *parasol*; || (*глазный*) garde-vue *m*; || *Bot.* ombelle *f*.
- Зонтичный**, *adj.* de parapluie; || *Bot.* ombellifère.
- Зонть**, *sm.* *Archit.* un auvent.
- Зоолит**, *sm.* le zoolithe.
- Зоологический**, *adj.* zoologique, de la zoologie.
- Зоология**, *sf.* la zoologie.
- Зоолог**, *sm.* le zoologiste, zoologue.
- Зоотомический**, *adj.* zootomique.
- Зоотомия**, *sf.* la zootomie.
- Зоофит**, *sm.* le zoophyte.
- Зоркий**, *adj.* 2, qui a la vue perçante.
- Зоркость**, *sf.* la vue perçante.
- Зорá**, *sf.* plante, la liveche; — *пный*, *adj.* (*см. Заря*).
- Зрак**, *sm.* le visage, la face; || figure, image.
- Зрачкó** и **Зорочкó**, *sm. 1*, la prunelle; — *чкóвый*, *adj.*
- Зритель**, — *ница*, *s.* spectateur, — *trice*.
- Зрительный**, *adj.* visuel, de la vue; || — *ная труба*, la lunette d'approche; || la lorgnette.
- Зрелище**, *sn.* le spectacle; — *жый*, *adj.* de spectacle.
- Зрелость**, *sf.* la maturité.
- Зрýлый**, *adj.* mûr, au point de maturité; || *fig.* mûr, réfléchi; — *ло*, mûrement, avec réflexion.
- Зрýние**, *sn.* la vue, le sens de la vue; || la maturation.
- Зрýть**, *П. 1*, *y*-, *ra.* (*прéс. зрю*) voir, regarder.
- , *1. 4. en.* (*прéс. зрýю*) mûrir, devenir mûr.
- Зрýние**, *sn.* la maturation (*des fruits*).
- Зрýчий**, *adj.* voyant, qui voit.
- Зрýчка**, *sf.* 4, la mire (*d'un fusil*).
- Зубарь**, *sm.* le guillaume (*rabot*).
- Зубастый**, *adj.* qui a de grosses ou de longues dents; || *pop.* obstiné, opiniâtre, entêté, têtú.
- Зубатка**, *sf.* poisson, le loup marin.
- Зубец**, *sm. 1*, le crèneau; || la dent (*d'instrument*).
- Зубило**, *sn.* le carreau (*lime*); || marteau bretté.
- Зубной**, *adj.* de dents, dentaire; || — *спав*, le dentiste; || — *ная боль*, le mal de dents, l'odontalgie *f*; || — *ная буквы*, *Gram.* les lettres dentales.
- Зубовидный** и — **образный**, *adj.* dentiforme.
- **порéзывать**, *sn.* la dentition.
- **рýач**, *sm.* un arracheur de dents.
- **рýвный**, *adj.* — *ключ*, la clef anglaise (*de dent*).
- **скáлить**, *П. 1, en.* ricaner, se moquer de. [*iste*]
- **скáль**, *sm.* le moqueur, ricaner.
- **скáльство**, *sn.* la moquerie, dérision. [dents]
- **чистка**, *sf. dim.* — *точка*, le cure-dent; || la brosse à
- **чистный**, *adj.* dentifrice, pour nettoyer les dents.
- Зубрénie**, *sn.* action de tailler les dents *f*.
- Зубрица**, *sf.* la dent, brèche.
- die Scrofeln *pl*, die Drüsen-
schwulst; || die Wiesenraute.
scrophulöse.
das Vergolden, die Vergoldung.
Äschenherd, Äschenfall; || Äschen-
händler *m*; || Gärbergrube *f*.
Äschen-, für die Äsche.
die Zone, der Westgürtel.
die Sonde; der Zucker.
Regenschirm; || Sonnenschirm;
|| Augenschirm *m*; || die Dolle.
Schirm; || dolzenartig, Dolzen-
das Schirmdach, Wetterdach.
die Thierverfeinerung.
zoologisch.
die Thierkunde, Zoologie.
der Zoolog.
zootomisch.
die Thierzergliederung.
Thierpflanze *f*, Pflanzenthier *n*.
scharfsichtig.
die Scharfsichtigkeit.
der Fiechbüffel.
das Gesicht, Ansehen; || Bild.
der Augenstern, Augapfel.
Zuschauer, — in.
Seh-, zum Sehen gehörig; ||
das Fernrohr; || Opernglas.
das Schauspiel.
die Reife, Zeitigung.
reif, zeitig; || reif; reiflich, mit
Überlegung.
das Gesicht, die Sehkraft; || Reife.
sehen, ansehen, schauen.
reifen, reif werden.
die Zeitigung, Zeit der Reife.
sehend.
das Korn, Nichtkorn.
ein langer Hobel.
mit großen od. langen Zähnen;
|| der Haare auf den Zähnen hat.
der Wolfisch, Seewolf.
die Zinne; || der Zahn, Zaden.
die Metallfeile; || der Zahnmeißel.
Zahn-; || der Zahnarzt; || der
Zahnschmerz, das Zahnnerv;
|| die Zahnbuchstaben *pl*.
zahnförmig.
das Zahnen.
der Zahnbrecher.
die Zahnzange.
spotten, höhnlächeln.
der Spötter, Spottvogel.
die Spöttere.
der Zahnstocher; || die Zahnbürste.
zum Reinigen der Zähne.
das Einfeilen der Zähne.
die Zade, Schärte.
- scrofula, king's evil; || Spa-
nish meadow-rue.
scrofulous.
gilding.
ash-hole, ash-pan; || the
ash-man; || lime-pit.
ash, for the ashes.
a zone.
a probe; bore.
umbrella; || parasol; || shade
(for the eyes); || umbel.
of an umbrella; || umbellar.
penthhouse.
zoolite.
zoological.
zoology.
a zoologist.
zootomical.
zootomy, comparative ana-
zoophyte. [tomy
sharp-sighted.
sharpness of-sight.
lavage.
sight, face; || image, figure.
pupil (of the eye).
spectator.
of sight, visual; || a teles-
cope; || opera-glass.
spectacle, show.
ripeness, maturity.
ripe; || ripe, mature; — *ly*,
with reflexion.
sight, eye-sight; || ripening.
to see, look at.
to ripen, grow ripe.
ripening, maturation.
seeing, one who sees.
aim, sight.
a toothed plane.
with large or long teeth; ||
stubborn, headstrong.
the sea-wolf, sea-cat.
battlement; || tooth, cog.
saw-file; || scraper.
tooth, dentary; || a dentist;
|| tooth-ache, odontalgia;
|| the dental letters.
dentiform, dentoid.
dentition, cutting of teeth.
a tooth-drawer.
tooth-drawer's key.
to sneer, titter, grin.
a sneerer, grinner.
sneer, sneering.
a tooth-pick; || tooth-brush.
for cleaning the teeth.
furnishing with teeth.
notch, jagg.

Зубрить, II, *ra.* tailler les dents (*à uneroue*); || ébré-
Зубрь, *sm. quadr.* l'ure, aurochs m. [cher
Зубчатник, *sm. plante.* le cakile.
Зубчатый, *adj.* denté, dentelé, crénelé.
Зубчик, *sm. dim.* la dentelure.
Зубъ, *sm. dim.* зубокъ и зубочекъ (*pl. зuby*), la dent;
 || (*pl. зuby*) les dents (*d'un peigne, d'une scie*).
 зубы **боковые**, les dents éciellées ou canines. ...
 — **коренные**, dents molaires || — **мудрости**, dents
 — **молочные**, les dents de lait. [de sagesse
 — **перелые или рзцы**, les dents incisives. ...
поднять на зубки, railler, persifler.
на зубокъ, présent fait à une femme en couches.
Зудъ, *sm.* la démangeaison, le prurit.
Зудеть, II, 4, за-, *en.* démanger.
Зуёкъ, *sm. 2.* oiseau, le pluvier.
Зуй, *sm. oiseau.* le combattant, paon de mer.
Зыбать, II, 2, *ra.* agiter, baloter, balancer.
 — *ся*, *er.* se mouvoir, vaciller, chanceler.
Зыбка, *sf. 3.* le berceau (*suspendu à des cordes*). ...
Зыбкий, *adj. 2.* vacillant, chancelant; || mouvant. ...
Зыбкость, *sf.* la vacillation, l'état vacillant.
Зыблежность, *sf.* la vacillation; || *fig.* inconstance. ...
Зыбучесть, *sf.* la vacillation, l'état vacillant.
Зыбучий, *adj.* vacillant, chancelant, mouvant; ||
 — *чий песокъ*, un sable mouvant.
Зыбъ, *sf.* la houle; || terrain mouvant, marais m. ...
Зыкъ, *sm.* le son, bruit aigu.
Зычать, II, 3, *en.* siffler, rendre un bruit aigu.
Зычность, *sf.* la sonorité (*d'un bruit aigu*).
Зычный, *adj. criard.* qui rend un bruit aigu.
Зыбака, *sc.* le bayeur, badaud; || le benêt.
Зыбаніе, *sm.* le bâillement, action de bâiller f.
Зыбать, I, 1, зыбуть, *en.* bâiller; || bayer, badauder,
 bayer aux corneilles; || lambiner.
 — *ся*, *er. imp. (милъ)* j'ai de fréquents bâillements.
Зывокъ, *sm. 1.* le bâillement.
Зывота, *sf.* les fréquents bâillements.
Зывуфъ, *уфня*, s. bâilleur, euse. [adj.
Зывъ, *sm. dim.* зывикъ, la gueule; || l'orifice m; — *оний*,
Зыло, *adv. sl.* très, fort, extrêmement; || *sm.* nom de la
 huitième lettre de l'alphabet slavons, S.
Зыльный, *adj. sl.* fort, grand.
Зыница, *sf. sl.* la prune, pupille; — *ичный*, *adj.*
Зынки, *sf. pl. 3.* pop. les yeux m.
Зыня, *sc. pop.* grand ivrogne, liberon.
Зыюль, *sm. Mar.* le sud, midi; — *довый*, de sud. ...
Зыбкий, *adj. 2.* frileux, sensible au froid.
Зыбкость, *sf.* la nature frileuse.
Зыблечность, *sm. dim.* зыблечекъ, *sm. oiseau*, le pinson.
Зыблица, *sf.* la gélièvre.
Зыблица и **Зыбловка**, *sf.* la femelle du pinson. ...
Зыблость, *sf.* état m d'une chose gelée.
Зыблый, *adj.* gelé, gâté par la gelée.
Зыбнуть, III, 4, *en.* avoir froid; || geler, se geler. ...
Зытничъ и **Зытний**, *adj.* du genre; du beau-frère.
Зять, *sm. 9.* dim. зятёкъ и зятюшка, *sm.* le gendre;
 || beau-frère (*mari de la sœur ou de la belle-sœur*).

**Зähne einschneiden; || schartig
 der Ure, Auerochs. [machen
 der Stadessenf.
 gezähnt, ausgezähnt, eingeferbt.
 die Auszähung.
 der Zahn; || *pl.* die Zähne (des
 Mundes, eines Kammes).
 die Hundezähne, Spitzzähne. ...
 die Badenzähne; || Weisheits-
 die Milchzähne. [zähne
 die Schneidezähne.
 verspottet, auslachen.
 das Gefecht an eine Wächnerin.
 das Zuden.
 juchet, heissen.
 der Regenpfeifer.
 der Kampfhahn, Streithahn. ...
 bewegen, schaukeln.
 sich hin und her bewegen, wanken
 die an Strichen hängende Wiege.
 schwanke; || loden.
 das Schwanfen, Wackeln. [feif
 das Schwanfen; || Veränderlich-
 das Schwanfen, Wackeln. ...
 schwanke, sich hin und her be-
 wegend; || der Triebfand.
 die hohe See; || das Moor. ...
 der helle Laut, Klang, Ton. ...
 schreien (von gewissen Thieren).
 der helle Schall, das Tönen. ...
 einen hellen Schall habend. ...
 der Maulaffe; || Einfaltspinsel.
 das Gähnen.
 gähnen; || gassen, Maulaffen
 feif haben; || trübeln.
 mir kommt das Gähnen an. ...
 das Gähnen.
 die Gähnfucht.
 Gähner, -in.
 der Rachen; || der Schlund. ...
 sehr, viel, äußerst; || der achte
 slavische Buchstabe.
 stark, sehr groß.
 der Augenstern, Augapfel. ...
 die Augen *pl.*
 der Saufass, Saufbruder. ...
 der Süden, Mittag.
 frohlig, der leicht friert. ...
 die Frostigkeit, das frostige We-
 der Ziml. [fen
 die Eislust, der Eistrieb.
 das Weibchen des Zintens. ...
 das Frieren, Frösteln.
 vom Froste beidäbigt.
 frieren; || erfrieren. [ger eigen
 dem Schwiegersohn od. Schwä-
 der Schwiegersohn; || der Schwä-
 ger (Mann der Schwester).**

to tooth, indent; || to notch.
 ure-ox, aurochs.
 common sea-rocket.
 toothed, cogged.
 denticle.
 a tooth; || *pl.* teeth (*in the*
mouth, of instruments).
 the dog-teeth, eye-teeth.
 grinding teeth; || wisdom
 milk teeth. [teeth
 cutting teeth.
 to quiz, smoke, banter.
 present to a woman lying-in
 itching, prurigo.
 to itch, feel an itching.
 plover.
 ruff, avis pugnax.
 to agitate, wave, toss.
 to vacillate, be agitated.
 a swing-cradle.
 vacillant, shaking; || unfixed.
 vacillation, reeling.
 reeling; || instability.
 vacillancy, shifting, unstea-
 dy; || a quick-sand.
 vacillant, shifting.
 swell, surge; || quagmire.
 sound, whizzing noise.
 to whiz, whistle, cry.
 whizzing noise, loudness.
 whizzing, whistling.
 yawner, gaper; || simpleton.
 yawning, gaping.
 to yawn, gape; || stand gap-
 ing in the air; || to dawdle.
 I am disposed to yawn.
 a gape, yawn.
 a fit of yawning.
 a yawner.
 mouth, jaws; || orifice.
 very, much, extremely; || the
 eighth Slavonian letter.
 great, strong.
 pupil (*of the eye*).
 the eyes *pl.*
 a drunken sot, tippler.
 the south; *adj.* southern.
 chilly, sensible to cold.
 chilliness.
 a chaffinch.
 cleft occasioned by frost.
 hen chaffinch.
 frozen state.
 frozen, frost-bitten.
 to feel cold; || freeze, starve.
 a son- or brother-in-law's.
 the son-in-law; || brother-
 in-law (*a sister's husband*).



И

Игрушка

И , la neuvième lettre de l'alphabet russe.....	der Buchstabe И des Alphabets.	the letter И of the alphabet.
И , <i>conj.</i> et, aussi; || même.....	und, auch; || sogar.....	and, also, too; || even.
Ибисъ и Ибисъ , <i>sm.</i> oiseau, l'ibis <i>m.</i>	der Ibis, ägyptische Storch.....	the ibis.
Ибо , <i>conj.</i> car, parce que.....	tenn, weil.....	brook-lime speed-well, be- for, because. [cabunga
Ибушка , <i>sf.</i> plante, le bécabunga.....	die Bachbunge.....	willow, water-willow.
Ива , <i>sf.</i> arbre, le saule, osier; — <i>вовый</i> и <i>вялый</i> , d'osier.	die Weide; <i>adj.</i> weiden.....	
Ивановъ цвѣтъ , <i>см.</i> Златоцвѣтъ; || Иванокъ ,	<i>oiseau</i> , <i>см.</i> Зимородокъ .	
Иванъ-да-марья , <i>plante</i> , le mélampyre, blé de vache	der Kuckweizen.....	cow-wheat.
Иверень , <i>sm.</i> 1, <i>dim.</i> — <i>пенекъ</i> , éclat, morceau <i>m.</i> ...	der Splinter, abgegriffenes	shiver, splinter.
Ивица , <i>sf.</i> une branche d'osier.....	die Weidenruthé. [Stück	a willow wand, withy.
Иейшенъ , <i>sn. coll.</i> une espèce de champignons....	eine Art Erbschwämme.....	a kind of mushrooms.
Ивнякъ , <i>sm. dim.</i> ивначекъ, oseraie, saussaie <i>f.</i> ...	Weidengehölz <i>n</i> , Weidenbusch <i>m</i>	a willow-plot.
Иволга , <i>sf.</i> oiseau, le loriot; — <i>лэицъ</i> , de loriot. [adj.	der Pfingstvogel, Pirol.....	loriot, oriole, goldfinch.
Игемонъ , <i>sm. sl.</i> le gouverneur d'une province; — <i>нэкицъ</i> ,	der Statthalter.....	governor of a town.
Игла , <i>sf.</i> 3, <i>dim.</i> иглока и — <i>лочка</i> , une aiguille; || пи-	die Nadel; || der od. die Stachel	needle; || quill (of porcupines)
quant <i>m</i> (du hérisson, du porc-épie); || <i>эпина</i> <i>f</i> (des	(des Zgels; der Pflanzen); || die	|| prickle (of plants); || boon
plantes); || <i>чэневоtte</i> <i>f</i>; || <i>poisson</i> , l'aiguille <i>f.</i>	Stäbe; || der Nadelstich.	(of flax); || acus, horn-fish.
Играть и Играть , <i>petiller</i> (des boissons).....	sprudeln, schäumen.....	to sparkle.
Игрокъ и Игрокъ , tout battant neuf. [aiguille	spingelnageln.....	bran-new, span-new.
Иглійный и Иглійный , <i>adj.</i> — <i>ное</i> <i>ушко</i> , le chas d'une	Nadel; das Nadelöhr.....	the eye of a needle.
Иглійскій , <i>adj.</i> hérissé de piquants.....	Stacheln habend, stachelig...	full of prickles.
Иглійца , <i>sf.</i> une aiguille à filet.....	die Nadelnadel.....	a mesh-needle.
Иглійчикъ , <i>sm. plante</i> , la bugrane, l'arrête-bœuf <i>m.</i>	das Stachelkraut.....	rest-harrow.
Игловатый , <i>adj.</i> épineux (des plantes).....	hin und wieder Stacheln habend.	prickly, spiny.
Иго , <i>sn.</i> le joug (<i>prop. et fig.</i>).....	das Joch.....	the yoke.
Игольникъ , <i>sm. dim.</i> — <i>пучекъ</i> , étui à aiguilles <i>m.</i> ...	die Nadelbüchse.....	a needle-case.
Игольчатый , <i>adj.</i> aciforme, aciculaire.....	nadelförmig.....	needle-shaped.
Игольщикъ , <i>sm.</i> aiguillier, fabricant d'aiguilles <i>m.</i>	der Nadel, Nadelmacher....	a needle-maker.
Игорный , <i>adj.</i> de jeu; || — <i>ный домъ</i> , une maison de jeu.	Spiele; || das Spielhaus.....	playing; || a gaming house.
Иготъ , <i>sf. dim.</i> иготка, le mortier; — <i>милъ</i> , de mortier.	der Mörtel (zum Verfesten)...	a mortar.
Игра , <i>sf.</i> 3, <i>dim.</i> игорка, le jeu (<i>prop. et fig.</i>); || — <i>словъ</i> ,	das Spiel (überhaupt); || das	play, game, sport; || a play-
le jeu de mots, rébus, calembour.	Wortspiel, Wortbild.	upon words, pun.
Играюще , <i>sn. fig.</i> le jouet (des vents); — <i>шумъ</i> , <i>adj.</i>	das Spiel, der Spielball....	sport.
Играбельный , <i>adj.</i> de jeu, à jouer, pour jouer.....	Spiele, zum Spielen.....	playing.
Играете , <i>sn.</i> le jeu, action de jouer <i>f.</i>	das Spielen.....	playing, gaming.
Играетъ , <i>va. vn.</i> jouer; 1) (во что, чьмъ) jouer à (un	spielen; 1) (ein Spiel) spielen;	to play; 1) to play at (a game)
jeu); 2) (на чёмъ) jouer d'un instrument); 3) (что	2) (auf Instrumenten) spielen;	2) to play upon; 3) to play,
jouer (un rôle); 4) (къмъ) se jouer de, se moquer	3) spielen, aufzuführen; 4) sein	perform; 4) to make sport
de); 5) pétiller, mousser (des boissons).	Spiel haben mit; 5) schäumen.	of; 5) to sparkle.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être joué, être représenté.....	gespielt werden.....	to be played, be performed.
Играюще , <i>adj.</i> alezan à crinière blanche (des chevaux).	ein Fuchs mit weißer Mähne.	sorrel with a white mane.
Играющий , <i>adj.</i> de joueur; — <i>ки</i> , en joueur, habilement.	dem Spieler eigen; meisterhaft.	gamer's; masterly.
Играюость , <i>sf.</i> humeur folâtre <i>f</i> , enjouement <i>m.</i> ...	die Lustigkeit, Munterkeit...	playfulness, sportiveness.
Игривый , <i>adj.</i> folâtre, badin, enjoué; — <i>во</i> , avec en-	tänkelein, spielend, munter...	playful, sportive; — <i>ly.</i>
Игривый , <i>adj.</i> pétillieux, mousseux. [jouement	sprudelnd, schäumend.....	sparkling.
Играше , <i>sn.</i> le jeu, divertissement; — <i>шумъ</i> , <i>adj.</i> ...	das Spiel, die Belustigung....	plays, sports <i>pl.</i>
Играше , <i>sm.</i> le joueur; || (на чёмъ) jouer (de violon).	der Spieler; || Violinspieler....	player; || violin-player.
Играше , — <i>шумъ</i> , <i>s.</i> celui ou celle qui aime à folâtrer.	der od. die gern spielen mag....	a playful man or woman.
Играшечникъ , <i>sm.</i> bimbelotier, marchand de joujoux	der Spielzeughändler.....	a toyman.
Играше , <i>sf.</i> 4. <i>dim.</i> игрушечка, le joujou, bimbelot,	das Spielzeug, Spielzeug, Rin-	a play-thing, toy, a child's
jouet d'enfant; — <i>шечный</i> , de joujou.	terspielzeug, die Spielsache.	play-thing.

- Извара** и **Изварки**, *sf.* 3, le marc (*de brasserie*)...
Изваяние, *sm.* une statue, un objet sculpté.
Извайть, *см.* Вайть; || **Извѣсть**, *см.* Воводить. ||
Извергательный, *adj.* servant à lancer dehors.
Извергать, I.1, извергнуть, *va.* jeter dehors, rejeter; || déposer, destituer; || avorter.
Извергъ, *sm.* un avorton; || *fig.* le rebut, monstre..
Изверженецъ, *sm.* 1, fonctionnaire destitué.
Извержение, *sm.* action de rejeter; || éruption (*d'un volcan*); || déposition, destitution *f*; || avortement *m*.
Изверстывать, изверстать, *va.* aligner; || pointer (*le canon*); || — *ся*, *vr.* s'aligner.
Извертывать, извернуть, *va.* forcer en tournant; || — *ся*, *vr.* se pencher de côté; || se tirer d'affaire.
Изверчивать, извертять, *va.* percer de trous.
Известковать, I.2, *va.* calciner, réduire en chaux vive.
Известковый, *adj.* calcaire, calcifère.
Известникъ, *sm.* le gâcheur; aide-maçon.
Известнякъ, *sm.* la pierre calcaire.
Известъ и **Извѣстка**, *sf.* la chaux; — *стный*, *de chaux*.
Извѣстный, *adj.* vieux, suranné.
Извивать, извить, *va.* (*фут. извью*) tordre, tourner; || employer tout en tordant ou en tressant.
— *ся*, *vr.* se tortiller, serpenter; || se tourner autour de.
Извивистый, *adj.* tortueux, sinueux.
Извивной, *adj.* formé de sinuosités.
Извить, *sm.* la sinuosité, le repli (*du serpent*).
Извивлять, извивить, *va.* courber, rendre tortueux.
Извивлина, *sf. dim.* — *линка*, la sinuosité, anfractuosité.
Извивистый, *adj.* tortueux, sinueux, anfractueux..
Извинение, *sm.* pardon *m*; || justification, excuse *f*.
Извинительный, *adj.* excusable, pardonnable; || d'excuse; — *но*, d'une manière excusable.
Извинчивать, извинтить, *va.* user le pas d'une vis; || faire plusieurs trous en vissant.
Извий, *sf.* alcool, esprit-de-vin *m*.
Извинять, извинять, *va.* excuser; || pardonner.
— *ся*, *vr.* (*члмж*) s'excuser, alléguer pour excuse.
Извлекать, извлечь, *va.* tirer dehors, aveindre; || délivrer, tirer de; || extraire (*prop. et fig.*).
Извлечение, *sm.* extraction *f*; || un extrait.
Изнутри, *adv.* de dedans, de l'intérieur.
Извне, *adv.* de dehors, de l'extérieur.
Изводить, II.4, извести, *va.* conduire dehors; || consumer, employer; || ruiner, perdre, détruire.
— *ся*, *vr.* être conduit dehors; || être détruit, périr; || être ruiné, tomber dans la misère; || s'affaiblir.
Извѣдъ, *sm.* la ruine, perte, extinction.
Извозничанье, *sm.* la profession de voiturier.
Извозничать, I.1, *va.* faire le métier de voiturier..
Извозъ, *sm.* le charriage, roulage; — *ный*, *adj.*
Извольение, *sm.* la volonté, le désir.
Изволить, *va. parf.* trouver bon, juger à propos.
изволь, — *ьте*, bien! soit! || veuillez.
Изволочить, *va. parf.* user, traîner, abîmer.
— *ся*, *vr.* s'user (*des habits*); || s'épuiser par les déb.
Изворачивать, изворотить, *va.* tourner. [*bauches*
— *ся*, *vr.* tourner, se tourner; || se tirer d'affaire. .
- der Bodensaß (beim Bierbrauen) sediment.
eine Bildsäule. statue, imagery.
Изветнать, см. Ветнать
zum Auswerfen dienend.
hinauswerfen; || absetzen, ent-
setzen; || misgeben.
die Mißgeburt; || der Auswurf.
der Abgesezte.
das Auswerfen; || Ausbruch *m*;
|| Abiezung; || Mißgeburt *f*.
stellen, richten; || richten, zic-
keln; || sich richten, sich stellen.
verbrechen; || sich umdrehen; || sich
mit Mühe herausziehen.
durchbohren, ausbohren.
verkalten, calcinieren.
kalkartig, kalkhaltig.
der Kalkfeinträger; Handlanger.
der Kalkstein.
der Kalk.
ganz veraltet.
krümmen, aufwinden; || durch
Aufwinden verbrauchen. [hen
sich schlängeln; || sich herumver-
krümmen, sich windend.
aus Krümmungen gebildet.
die Krümmung, Windung.
krumm machen, biegen.
die Krümmung, Krümme.
krumm, sich schlängelnd.
die Verzeigung; || Entschubigung
vergleich, zu entschuldigen; ||
Entschuldigungs- (brief).
eine Schraube verrehren; || viele
Schraubenlöcher machen.
der Alkohol, Weingeist.
entschuldigen; || verzeihen.
sich entschuldigen.
herausziehen; || befreien, erlö-
sen, entreißen; || ausziehen.
das Ausziehen; || der Auszug.
von innen.
von außen, außerhalb.
herausführen; || verbrauchen; ||
ausröthen, verderben.
ausgeführt zu; || unkommen; || in
Verfall gerathen; || schwach zu.
die Ausrottung, der Untergang.
das Fuhrmannsgewerbe.
das Fuhrwesen treiben.
das Ausführen, Fuhrwesen.
der Wille, das Belieben.
belieben, beschließen, geruhen.
gut! || haben Sie die Güte.
verschleppen, abnügen.
sich abnügen; || entfrachten durch
umdrehen. [Ausdrweifungen
sich umwenden; || f. heraushefen.
- sediment.
statue, imagery.
for casting out.
to cast out, throw out; || to
depose, divest; || to abort.
abortion; || outcast, scum.
a dismissed functionary.
casting out; || eruption; ||
deposition; || abortion.
to dress, set in a line; || to
point; || to dress.
to spoil in turning; || to upset;
|| to screw one's self out.
to bore all over.
to calcine.
limy, calcareous.
mason's labourer or helper.
lime-stone.
lime, calx.
old, antiquated.
to twine, wind up; || to use
in plaiting.
to coil up; || to turn round.
twining, meandering.
formed from sinuosities.
sinuosity, coil.
to bend, crook.
bend, sinuosity, meander.
sinuous, meandering.
excusing; || excuse.
venial, excusable; — *bly*; ||
containing an excuse.
to spoil in screwing; || to
bore all over.
alcohol, spirit of wine.
to excuse; || to forgive.
to excuse one's self.
to draw out; || to deliver,
save, rescue; || to extract.
extraction; || extract.
from within.
from without.
to lead out; || to use, con-
sume; || to exhaust, ruin.
to be led out; || to exhaust or
ruin one's self; || grow weak.
exhaustion, ruin.
the business of a carrier.
to be a carrier, to carry.
carriage, transport.
pleasure, will, wish.
to be pleased, think proper.
well! || have the goodness.
to trail out, wear out.
to be worn out; || to exhaust
to turn. [one's self
to turn; || extricate one's self.

Изворотливость, *sf.* le savoir-faire, l'adresse *f.*

Изворотливый, *adj.* plein de ressources, fertile en expédients; adroit; — **во**, —ement.

Изворотъ, *sm.* le détour; || *fig.* expédient.

на изворотъ, *adv.* à l'envers; || *fig.* à contre-sens.

Изворочать, *va. parf.* mettre sens dessus dessous.

Извозчикъ, *sm.* voitureur; || cochier de fiacre; — *шучилъ*.

Извѣданіе, *sn.* la perquisition, l'examen *m.* [*adj.*

Извѣдывать, *извѣдать*, *va.* chercher à savoir; || son-

der, examiner, éprouver, mettre à l'épreuve.

— **ся**, *vr.* être sondé, être examiné, être éprouvé..

Извѣковать, *va. parf.* passer toute sa vie.

Извѣриваться, *извѣриться*, *vr.* perdre la confiance.

Извѣститель, **ница**, *s.* informateur, —trice.

Извѣстительный, *adj.* d'avis, pour informer.

Извѣстіе, *sn.* avis *m.* information; || nouvelle *f.*...

Извѣстность, *sf.* la publicité, notoriété; || certitude.

Извѣстный, *adj.* 1. connu; || certain, sûr, fixe; || — **но**

(*естъ*), *r. imp.* il est reconnu, on sait.

Извѣтчикъ и **Извѣтчикъ**, **ница**, *s. r.* délateur, —trice

Извѣтъ, *sm.* la délation, dénonciation; — **мный**, *adj.*

Извѣщать, *извѣстить*, *va.* (о чѣмъ) faire savoir, in-

former; || (*на коѣ*) accuser, dénoncer.

— **ся**, *vr.* être informé, être instruit, apprendre.

Извѣщеніе, *sn.* information *f.* avis *m.*

Извѣщать, *извѣщать*, *vn.* se fâner entièrement.

Изгара и **Изжара**, *sm. Méd.* le fer-chaud.

Изгараживать, *изгараживать*, *va.* salir, souiller; || gâter..

Изгара, *sf.* la nielle, carie (*des blés*).....

Изгарина и **Изгарь**, *sf.* vaisselle brûlée par un

long usage; || cuir brûlé; || le mâchefer.

Изгибать, *изогнуть*, *va.* courber, plier, replier.

— **ся**, *vr.* se courber, se plier; || serpenter.

Изгибина, *sf. dim.* изгибика, la courbure.

Изгибистый, *adj.* tortueux, sinueux; || souple, fle-

xible; || adroit; || — **то**, en serpentant.

Изгибнуть, *vn. parf.* périr en foule.

Изгибчивость, *sf.* la souplesse, flexibilité.

Изгибчивый, *adj.* souple, pliant, flexible.

Изгибъ, *sm.* la sinuosité, le repli.

Изглаживать, *изгладить*, *va.* effacer, annuler.

— **ся**, *vr.* être effacé, être annulé, être anéanti.

Изгнаніе, *sn.* expulsion *f.*; || exil, bannissement *m.*

Изгнанникъ, **ница**, *s.* exilé, —ée; proscrit, —ite.

Изголовье, *sn.* и — **зювокъ**, *sm. l.* le traversin, chevet.

Изгоня, *sf. fam.* la persécution, oppression.

Изгонять, *изгнать*, *va.* chasser dehors, expulser; ||

exiler, bannir, proscrire; || — **ся**, *vr.* être expulsé.

Изгорода и **Изгородь**, *sf. dim.* — **родка**, une haie; ||

исовѣла —, haie vive; || *сухѣла* —, haie morte.

Изгорѣлый, *adj.* brûlé, gâté par le feu.

Изготовлявать и **Изготовлять**, *изготовить*, *va.*

préparer, apprêter, tenir prêt; || — **ся**, *vr.* s'apprêter.

Изготовленіе, *sn.* la préparation, le préparatif.

Изгрызть, *изгрызть*, *va.* couvrir de morsures.

Изгрызыйтъ, *va. parf.* couvrir de boue.

Изгулъ, *sm. pop.* le libertinage.

Изгумлять, *vr. parf.* se perdre par l'oisiveté.

Gefchicklichkeit, Gewandtheit *f.*

der sich zu helfen weiß, geschickt,

gehend, gewandt.

die Windung; || der Ausweg..

umgekehrt; || verkehrt.

untereinander werfen.

der Fuhrmann; || Miethkutcher.

die Erfahrung, Erforschung.

ergründen; erfahren; || erfors-

chen, untersuchen, versuchen.

erforscht werden.

sein ganzes Leben zubringen.

das Vertrauen verlieren.

der Vote; Verkündiger, —in.

benachrichtigen.

die Mittheilung; || Radricht.

die Rumbbarkeit; || Gewisheit.

bekannt; || gewis, bestimmt; ||

es ist bekannt, man weiß.

Ankläger, Angeber, —in.

die Anklage, Anzeige.

wissen lassen, benachrichtigen; ||

anzeigen, anklagen.

benachrichtigt werden, erfahren.

die Benachrichtigung.

günstig verweilen.

das Zerbrennen.

ganz beschmutzen; || verderben.

der Brand, Auf.

ein durchgebranntes Gefäß; ||

brüchiges Leder; || verhammer-

sich biegen; || sich schlingeln.

die Biegung, Krümmung.

gekrümmt; || biegsam, gefentig;

|| gewandt; || schlangenweise.

umkommen, verfligt werden.

die Biegsamkeit.

biegsam, beugsam, gefentig.

die Krümmung, Windung.

auswischen, tilgen.

ausgewischt, getilgt werden.

das Fortjagen; || die Verbannung.

der od. die Verbannte, Verwie-

das Kissen, Kopfstücken. [sine

die Verfolgung, Bedrückung.

verjagen; || verweisen, verban-

nen; || verjagt werden.

der Zaun, die Hecke; || lebendige

Hecke; || dürre Hecke.

ganz ausgebrannt.

fertig machen, zubereiten, vor-

bereiten; || sich bereiten.

die Zubereitung, Vorbereitung.

zerbeissen, zernagen.

ganz beschmutzen.

die Fieberföchtigkeit. [werden

durch Müßiggang verderben

shiftiness, skill.

fertile in resources or expe-

dients, shifting; —ly.

turning; || expedient, shift.

inside out; || on the wrong

to turn topsy-turvy. [side

carrier; || hackney-coachman

examination, trial.

to ascertain, learn; || to exa-

mine, try, prove.

to be tried, be proved.

to pass all one's life.

to lose all confidence.

informer, adviser.

of advice, of intelligence.

advice, information; || news.

notoriousness; || certainty.

known; || certain, fixed; ||

it is known, one knows.

denouncer, informer.

denunciation, information.

to inform, advise, notify; ||

to inform against, accuse.

to be informed, learn.

advice, information.

to fade away.

heart-burn, cardialgia.

to soil, dirty; || to spoil.

blast, mildew.

scorified plate; || scorified

leather; || dross of iron.

to bend, fold.

to bend; || to wind, meander.

bend, sinuosity.

winding, sinuous; || pliant;

|| skill; || windingly.

to perish, be destroyed.

pliability, flexibility.

pliable, flexible, supple.

winding, sinuosity, coil.

to efface, erase, annul.

to be effaced, be annulled.

expulsion; || banishment.

exile, banished man or wo-

a bolster, pillow. [man

persecution.

to drive out, expel; || to ban-

nish, exile; || to be expelled.

hedge; || quicset-hedge; ||

dead wood.

burnt, consumed.

to make ready, prepare,

provide for; || to get ready.

preparation, preparative.

to gnaw all over.

to dirty all over.

dissoluteness.

to become dissolute.

Издавать, издѣть, <i>va.</i> rendre, émettre, produire; publier, mettre au jour, édit; || promulguer. . .	ausgeben, von sich geben; || herausgeben; || bekannt machen.	to give out, emit; || to publish, edit; || to promulgate.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> être publié, paraître; être promulgué. . .	herausgegeben werden; heraus-	to be published.
Издѣвать, <i>adv.</i> depuis longtemps, d'ancienne date. . .	seit langer Zeit. [kommen	this great while, long ago.
Издѣбливать, издѣлѣть, <i>va.</i> remplir de trous. . .	ausbesseln, durchlöchern. . . .	to hollow out.
Издѣлѣть, <i>adv.</i> de loin, d'un lieu éloigné.	aus fernem Gegent.	from afar.
Издѣли, <i>adv.</i> de loin, à une grande distance. [tion f	von weitem, von fern.	at a distance, afar.
Издѣніе, <i>sm.</i> émission (<i>d'un son</i>); || publication; || édi-	das Erken; || Herausgabe; || Aus-	emission; || publication; || edi-
Издѣлѣть, —ница, <i>с.</i> éditeur; —льщик, <i>d'</i> éditeur. . .	Herausgeber, —in. [gabe f	editor, publisher. [tion
Издѣлѣтельный, <i>adj.</i> qui soigne la publication. . . .	für die Herausgabe sorgend . .	for publication.
Издѣрживать, издѣржать, <i>va.</i> arracher, mettre en	ausreissen, herausreissen; || zer-	to pluck out, pull out; || to
lambeaux en arrachant; || user, déchirer.	reissen, abtragen, abnutzen.	tear, wear out.
Издѣрживать, издѣржать, <i>va.</i> dépenser, consumer. .	ausgeben, aufwenden. [geben	to lay out, spend, consume.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> être dépensé; || (<i>чѣмъ</i>) dépenser beaucoup. .	verbraucht werden; || viel aus-	to be spent; || to expend much
Издѣржка, <i>sf.</i> 4, la dépense; || <i>pl.</i> —ки, les frais, dépens <i>m</i>	die Ausgabe; || die Kosten <i>pl.</i>	expense; || expenses.
Издѣрять, издѣрять, <i>va.</i> déchirer, mettre en lam-	zerreissen, ausreissen.	to tear to pieces, lacerate.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> être tout déchiré. [beaux	ganz zerissen seyn.	to be torn.
Издѣчайный, <i>adj.</i> devenu tout-à-fait sauvage.	verwiltet, wild geworden. . . .	grown quite wild. [milk
Издѣй, <i>sm.</i> état d'une vache qui donne moins de lait.	die Zeit wo die Kühe wenig Milch	time when cows give less
Издѣйный, <i>adj.</i> qui donne moins de lait.	wenig Milch gebend. [geben	that gives less milk.
Издѣхлый, <i>adj.</i> péri, mort, crevé.	verreckt, crepiert.	dead.
Издѣрвѣте, <i>adv.</i> anciennement, jadis, autrefois. . . .	vor Alters, ehemals.	of old, in times of yore.
Издѣхание, <i>sm.</i> l'agonie <i>f.</i> , le dernier soupir.	der Todeskampf, die letzten Züge	breathing one's last, last
Издѣхѣть, издѣхнѣть, <i>va.</i> expirer, mourir, crever. .	verrecken, crepiren. [pl	to die, perish. [gasp
Издѣваться, <i>I. A.</i> , <i>rr.</i> (<i>надъ кѣмъ</i>) se moquer de. . .	über einen lachen.	to laugh at, jeer, banter.
Издѣвка, <i>sf.</i> 3, la moquerie, raillerie.	der Spott, Scherz.	jeer, banter, railleury.
Издѣвочникъ, <i>sm.</i> le railleur, moqueur.	der Spötter.	jeerer, banterer.
Издѣвочный, <i>adj.</i> caustique; —но, avec moquerie. .	spahhaft, scherzhaft.	caustic; —cally.
Издѣвочивый, <i>adj.</i> railleur, moqueur.	gern spottend, neckend.	bantering, jeering.
Издѣліе, <i>sm.</i> dim. издѣліице, ouvrage <i>m</i> (<i>de main</i>); ||	die Arbeit; || der Zeug.	work; || stuff.
Издѣтска, <i>adv.</i> dès l'enfance, dès le bas âge. [étolfe f	von Kindheit an.	from childhood.
Издѣрнѣть, <i>см.</i> Жѣрнѣть. || Изжѣрга, <i>см.</i> Изжрга.		
Издѣрывать, издѣвать, <i>va.</i> bien mâcher.	zerkauen.	to chew, masticate.
Изжелѣть, <i>adv.</i> jaunâtre, tirant sur le jaune.	gelblich, etwas gelb.	yellowish, rather yellow.
Изживать, изжѣть, <i>va.</i> vivre, passer sa vie.	durchleben, sein Leben zubringen.	to live, spend one's life.
Изжигѣть, изжѣчь, <i>va.</i> (<i>ful.</i> изжогъ) brûler entière-	verbrennen.	to burn, burn out.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> se brûler, être couvert de brûlures. [ment	sich an vielen Stellen verbrennen	to burn, burn one's self.
Иззелена, <i>adv.</i> verdâtre, mêlé de vert.	grünlich, mit Grün gemischt. .	greenish, rather green.
Иззѣбѣть, иззѣбнѣть, <i>rr.</i> être tout gelé.	durchfrieren.	to be starved, grow cold.
Иззѣвливать, иззѣлѣть, <i>va.</i> saisir, attraper.	fangen, ergreifen.	to catch.
Иззѣлѣтельный, <i>adj.</i> explicatif.	erklärend, Aufklärungsz.	explanatory.
Иззѣлѣть, иззѣлѣть, <i>va.</i> expliquer, exposer.	erklären, auslegen.	to lay open, expound, expose
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> être expliqué, être exposé.	erklärt, ausgelegt werden. . .	to be expounded.
Иззѣлѣживать, иззѣлѣть, <i>va.</i> arranger, terminer. .	zuricht machen.	to adjust, settle.
Иззѣлѣзъ, <i>va. parf.</i> se traîner en plusieurs endroits.	überall sich schleppen.	to ramble over.
Иззѣлѣывать, иззѣлѣть и иззѣлѣть, <i>va.</i> casser, briser.	zerbrechen.	to break, beat to pieces.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> se casser, se rompre, se briser.	sich zerbrechen.	to break, fracture.
Иззѣлѣкъ, <i>adv.</i> légèrement.	leicht, ziemlich leicht.	lightly, slightly.
Иззѣлѣжый, <i>adj.</i> gâté par le non-usage. [usage	verlegen (von Waaren).	long-lain, old.
Иззѣлѣживаться, —жаться, <i>rr.</i> se gâter par le non-	sich verlegen.	to lie too long.
Иззѣлѣть, <i>sm.</i> un vol qui tire à sa fin; || нуль или ядро	die Beendigung eines Fluges; ||	end of one's flight; || a spent
на —тъ, une balle morte.	eine marte Kugel.	ball or bullet.
Иззѣлѣть, иззѣлѣть, <i>rr.</i> voler d'un lieu. [pidement	ausfliegen.	to fly out.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> voler en divers endroits; || parcourir ra-	umherfliegen; || durchlaufen. .	to fly over; || to run over.
Иззѣлѣть и <i>sl.</i> Иззѣлѣть, иззѣть, <i>va.</i> verser, répandre;	ergießen, ausgießen; || überschüt-	to pour out, shed; || to scat-
|| répandre (<i>ses faveurs</i>); || épancher (<i>sa bile</i>). . .	ten; || (Horn) auslassen. . . .	ter; || to discharge.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> être versé; || couler, sortir.	ausgegossen werden; || sich ergie-	to be poured out; || to issue
Излизывать, излизѣть, <i>va.</i> lécher entièrement. . .	gang ausfressen. [ßen	to lick out. [from

Излишекъ , <i>sm.</i> 1. le surplus, excédant. [<i>superflu</i>]	der Überfluß.	surplus, overplus.
Излишество , <i>sn.</i> и излишность , <i>sf.</i> la superfluité, le	der Überfluß, die Überflüssigkeit.	superabundance, superflui-
Излишествовать , I, 2, <i>гг.</i> abonder, surabonder. . .	im Überflusse vorhanden seyn. . .	to superabound. [<i>ty</i>]
Излишний , <i>adj.</i> superflu; — не, plus qu'il ne faut, trop.	überflüssig; zu viel.	superfluous; —ly, too much.
Излияние , <i>sn.</i> l'effusion f., l'épanchement <i>m.</i>	der Ergießung, der Erguß. . . .	effusion, overflowing.
Изложить , Изложить , Изложить , <i>см.</i> Изъяснить	в ать, Излагать и Изъяс	н ывать.
Изложение , <i>sn.</i> l'explication, exposition <i>f.</i>	die Auslegung.	expounding, exposition.
Изложница , <i>sf.</i> la pente (de la crosse d'un fusil). . . .	die Krümmung (des Flintenfes-	hend (of the butt-end).
Изложница , <i>sf.</i> le catin, bassin de fusion.	der Schmelzstiegel. . . . [benä]	basin, fining-pot.
Изломъ , <i>sm.</i> la fracture, endroit cassé.	der Bruch.	fracture, break, breach.
Изломаться , <i>гг.</i> <i>parf.</i> se fendre, se fêler. [<i>sité</i>]	bersten, pläsen.	to crack.
Излучина , <i>sf.</i> <i>dim.</i> излучинка, la courbure; || <i>sinuo-</i>	der Bogen; || die Krümmung. . .	bend; || sinuosity, meander.
Излучистый , <i>adj.</i> courbé, tortueux; || <i>sinueux</i>	getrümmt; || sich schlängelnd.	bent; || meandering.
Излупатся , <i>гг.</i> <i>parf.</i> pop. battre le pavé.	sich heruntreiben.	to ramble up and down the
Излупиться , <i>гг.</i> <i>parf.</i> devenir paresseux ou fainéant.	träge werden, faul werden. . . .	to grow lazy. [<i>streets</i>]
Излечение , <i>sn.</i> la guérison, le rétablissement.	die Heilung, Herstellung. . . .	healing, recovery.
Излечивать , излечить , <i>гг.</i> guérir, rétablir.	völlig heilen, herstellen. . . .	to cure, heal.
— <i>ся</i> , <i>гг.</i> être guéri, être rétabli.	hergestellt werden.	to recover one's health.
Излечимый , <i>adj.</i> guérissable, curable.	heilbar.	curable, sanable.
Измельчать , измельчить , <i>гг.</i> réduire en poudre. . . .	zermahlen.	to grind.
Измять , измять , <i>гг.</i> graisser en tout sens;	zusmieren, bedecken; || durch's	to smear, grease, anoint; ||
|| employer toute la graisse. [<i>taches</i>]	Schmieren verbrauchen. . . .	to use in smearing.
Измарывать , измарать , <i>гг.</i> salir tout, couvrir de	beschmutzen, zuschmutzen. . . .	to dirty all over.
— <i>ся</i> , <i>гг.</i> se salir tout-à-fait.	sich sehr beschmutzen.	to dirty one's self.
Измерзать , измерзнуть , <i>гг.</i> se geler entièrement. . .	vor Kälte erstarren.	to be completely frozen.
Измерзлый , <i>adj.</i> gelé, gâté par la gelée.	ganz gefroren.	completely frozen.
Измять , измять , <i>гг.</i> fouler, chiffonner; || pétrir bien.	setreten, zerdrücken; || kneten.	to trample upon; || to knead.
Изможать , изможать , <i>гг.</i> énerver, épuiser.	aushern, entkräften.	to macerate, enervate.
Изможление , <i>sn.</i> épuisement, affaiblissement <i>m.</i> . . .	die Schwächung, Entkräftung.	maceration, enervation.
Измокать , измокнуть , <i>гг.</i> se mouiller.	naß werden.	to be wet, be drenched.
Измокрый , <i>adj.</i> mouillé entièrement.	ganz naß geworden.	wet, soaked, drenched.
Измолачивать , измолотить , <i>гг.</i> battre tout (le blé).	ganz auströpfen.	to thrash out.
Изморозивать , изморозить , <i>гг.</i> geler entièrement.	gefrieren od. erfrieren lassen. .	to freeze.
Изморозь , <i>sf.</i> le givre, grésil, la gelée blanche. . . .	der Reif, Nandreif.	hoar-frost, rime, sleet.
Измочаивать , измочить , <i>гг.</i> séparer en filaments.	ganz zerfasern.	to separate into filaments.
Измочить , <i>гг.</i> <i>parf.</i> mouiller, tremper tout-à-fait. . .	ganz durchweichen.	to wet, soak, drench.
Измусливать , измуслить , <i>гг.</i> salir de bave.	begleichen, bespeicheln.	to beslobber.
Измучивать , измучить , <i>гг.</i> accabler, harasser. . . .	abmatten, ermüden, entkräften.	to jade, harass, tire out.
— <i>ся</i> , <i>гг.</i> s'épuiser, se harasser.	sich entkräften.	to exhaust one's self.
Измякнуть , измякнуть , <i>гг.</i> s'érancer, tiller; || user (<i>un</i>	(den Flachs) brechen; abmagen; .	to hate; || to wear out; ||
<i>vétement</i>); || — <i>ся</i> , <i>гг.</i> se pervertir par l'oisiveté.	|| durch Müßiggang niederlich	to get spoiled by idleness.
Измяливать , измялить , <i>гг.</i> employer tout le savon	die Seife verbrauchen. [werden	to employ the soap.
Измяна , <i>sf.</i> la perfidie, trahison.	die Verrätherie, der Verrath. . .	treachery, treason.
Измяние , <i>sn.</i> changement <i>m.</i> modification, infle-	die Veränderung.	inflection, modification.
Измянный , <i>лица</i> <i>s.</i> perfide; traitre, tresse.	Verräther, —in.	betrayor; traitor, —tress.
Измянический , <i>adj.</i> traître, perfide; — <i>ски</i> , en traître.	verrätherisch.	treacherous, perfidious; —ly.
Измянный , <i>adj.</i> de trahison; || inconstant.	verrätherisch; || unbeständig.	of treason; || inconstant.
Измячивость , <i>sf.</i> la mutabilité, variabilité.	Wandelbarkeit, Veränderlich-	mutability, changeableness.
Измячивый , <i>adj.</i> muable, variable, sujet aux chan-	wandelbar, veränderlich. [keit f	changeable, variable.
Измячивость , <i>sf.</i> la variabilité.	die Veränderlichkeit.	variableness.
Измяемый , <i>adj.</i> Gram. Mathém. variable.	veränderlich.	variable.
Измять , измять , <i>гг.</i> (что) changer, varier;	verändern, verwechseln; || ver-	to change, alter, vary; || to
|| <i>гг.</i> (кому, въ чёмъ) trahir; || devenir faible.	rathen; || schwach werden.	betray; || to grow weak.
— <i>ся</i> , <i>гг.</i> changer, se changer, être changé.	sich verändern.	to change, be changed.
Измерение , <i>sn.</i> le mesurage, action de mesurer <i>f.</i> . . .	die Ausmessung.	measuring, fathoming.
Измеривать и Измерять , измерить , <i>гг.</i> mesurer.	messen, ausmessen.	to measure, fathom.
Измеримый , <i>adj.</i> mesurable, qui peut se mesurer.	meßbar.	measurable.
Измерительный , <i>adj.</i> servant à mesurer.	zum Ausmessen dienend.	measuring.

- Измѣялый**, *adj.* amolli. weich geworden. softened, mollified.
- Измѣять** (*фут. взомы*), *см.* **Измѣнять**. || **Изно́ва**, *см.* **Изнáнка**, *sf.* l'envers *m* (*d'une étoffe*); — *ночий*, *adj.* на — *ку*, à l'envers; || *fig.* parodie, travesti. die umrehte Seite. the wrong side. [vestied inside-out; || parodied, tra-to overstrain one's self.
- Изнáси́иваться**, — *си́и́ться*, *вр.* se donner un effort. sich durch Anstrengung Scháden. die Nothzüchtigung. to violate.
- Изнáси́лованіе**, *sn.* le viol, la violation. to violate.
- Изнáси́ловать** и — **на́си́ливать**, *ва. parf.* violer. abtragen, abnützen. to wear out.
- Изнáшивать**, *изно́сить*, *ва.* user, friper. sich abtragen. to be worn out.
- *си*, *вр.* s'élimer (*des vêtements*). schwach werden, sich erschöpfen. die Entkráftigung, Kráftlosigkeit. to grow feeble or infirm.
- Изнéмогáніе**, *изнэ́мóхъ*, *en.* perdre ses forces, s'affaiblir. feelbleness, impotence.
- Изнéможéніе**, *sn.* l'affaiblissement *m*. [blir] mit Perlen besetzen. to set with pearls.
- Изнéмы́вать**, *изнэ́мáть*, *ва.* garnir de (*perles*, etc.). hervorkommen, erscheinen. to come up, appear.
- Изнéмы́вать**, *изнэ́мáть*, *ва.* sortir, paraître. niederbrúden, niederbeugen. to bring down, dishearten.
- Изнéмы́вать**, *изнэ́мáть*, *ва.* sortir, paraître. die Zeit abpassen; || nach etwas sichten, zu treffen suchen. to watch an opportunity; ||
- Изнéмы́вать**, *изнэ́мáть*, *ва.* sortir, paraître. ein abgetragenes Kleidungsstück die Abnutzung. to suit, size, hit.
- Изнéмы́вать**, *изнэ́мáть*, *ва.* sortir, paraître. die Erschöpfung, Ausmergeln. worn out article (*coat, shoe*). the wearing out.
- Изнéмы́вать**, *изнэ́мáть*, *ва.* sortir, paraître. abmatten, entstápfend. exhaustion, extenuation.
- Изнéмы́вать**, *изнэ́мáть*, *ва.* sortir, paraître. erschöpfen, ausmergeln. exhausting, wasting.
- Изнéмы́вать**, *изнэ́мáть*, *ва.* sortir, paraître. sich erschöpfen. to exhaust, extenuate.
- Изнéмы́вать**, *изнэ́мáть*, *ва.* sortir, paraître. von innen. to exhaust one's self.
- Изнéмы́вать**, *изнэ́мáть*, *ва.* sortir, paraître. abnehmen, vergehen; || vergram hinschwinden. from within.
- Изнéмы́вать**, *изнэ́мáть*, *ва.* sortir, paraître. [fen] Weichheit *f*, weichliches Le- to waste, decay; || to lan- guish, pine away.
- Изнéмы́вать**, *изнэ́мáть*, *ва.* sortir, paraître. verzárten. effeminacy, effeminate life.
- Изнéмы́вать**, *изнэ́мáть*, *ва.* sortir, paraître. sich verzárten, sich verwóhnen. to pamper, soften.
- Изнéмы́вать**, *изнэ́мáть*, *ва.* sortir, paraître. der Überfluß, Reichthum. to be effeminate.
- Изнéмы́вать**, *изнэ́мáть*, *ва.* sortir, paraître. der Überfluß. abundance, copiousness.
- Изнéмы́вать**, *изнэ́мáть*, *ва.* sortir, paraître. Überfluß haben an. abounding.
- Изнéмы́вать**, *изнэ́мáть*, *ва.* sortir, paraître. reich, reichlich; im Überflusse. to abound, be rich in.
- Изнéмы́вать**, *изнэ́мáть*, *ва.* sortir, paraître. überführen, überweisen; || fügen strafen; || überführt werden. abundant, copious, rich; —ly.
- Изнéмы́вать**, *изнэ́мáть*, *ва.* sortir, paraître. die Überführung, Überweisung. to convict, detect; || to give the lie; || to be convicted.
- Изнéмы́вать**, *изнэ́мáть*, *ва.* sortir, paraître. Überführer, —in. conviction, detection.
- Изнéмы́вать**, *изнэ́мáть*, *ва.* sortir, paraître. überführend, überweisend. convicter, detector.
- Изнéмы́вать**, *изнэ́мáть*, *ва.* sortir, paraître. darstellen, vorstellen, abbilden; convictive.
- Изнéмы́вать**, *изнэ́мáть*, *ва.* sortir, paraître. || schildern, beschreiben. to represent, figure; || to depict, describe.
- Изнéмы́вать**, *изнэ́мáть*, *ва.* sortir, paraître. sich zeigen; || dargestellt werden. to appear; || to be represented.
- Изнéмы́вать**, *изнэ́мáть*, *ва.* sortir, paraître. die Darstellung, Abbildung, das Bild; || die Schilderung. representation, figure, pic- ture; || description.
- Изнéмы́вать**, *изнэ́мáть*, *ва.* sortir, paraître. darstellend, || figurlich, bildlich. descriptive; || figurative; —ly.
- Изнéмы́вать**, *изнэ́мáть*, *ва.* sortir, paraître. Erfinder, —in. inventor, —tress.
- Изнéмы́вать**, *изнэ́мáть*, *ва.* sortir, paraître. Erfindsamkeit, Erfindungskraft. invention, inventive faculty.
- Изнéмы́вать**, *изнэ́мáть*, *ва.* sortir, paraître. erfindsam, erfinderisch. inventive.
- Изнéмы́вать**, *изнэ́мáть*, *ва.* sortir, paraître. entdecken, erfinden. to invent, discover.
- Изнéмы́вать**, *изнэ́мáть*, *ва.* sortir, paraître. entdeckt, erfinden werden. to be invented.
- Изнéмы́вать**, *изнэ́мáть*, *ва.* sortir, paraître. die Erfindung, Entdeckung. invention, contrivance.
- Изнéмы́вать**, *изнэ́мáть*, *ва.* sortir, paraître. **пáть**. || **Изнéты**, *см.* **Исно** der Juni, Brachmonat. dáть.
- Изнéмы́вать**, *изнэ́мáть*, *ва.* sortir, paraître. zerreiben. the month of June.
- Изнéмы́вать**, *изнэ́мáть*, *ва.* sortir, paraître. zerreißen, entzweißen. to tear, pull to pieces.
- Изнéмы́вать**, *изнэ́мáть*, *ва.* sortir, paraître. die Reizung, Anreizung. to tear, be pulled to pieces.
- Изнéмы́вать**, *изнэ́мáть*, *ва.* sortir, paraître. || schärf machen; || schärfen, reizen; incitement.
- Изнéмы́вать**, *изнэ́мáть*, *ва.* sortir, paraître. || geschárf werden. || schäffen durch angestrengte Arbeit er- to whet; || to sharpen, quic- ken; || to be sharpened.
- Изнéмы́вать**, *изнэ́мáть*, *ва.* sortir, paraître. ausdrúden; || sich ausdrúden. to overwork one's self.
- Изнéмы́вать**, *изнэ́мáть*, *ва.* sortir, paraître. ausdrücken; || sich ausdrücken. to express; || be expressed.

Израздѣть , <i>sm. 1, dim.</i> —зачѣкъ, le carreau de faïence, carreau de Hollande (<i>pour les poêles</i> ; —зубовый, <i>adj.</i>	die Kachel (für die gewöhnlichen Stubenöfen), Ofenkachel.	Dutch tile, varnished Dutch tile (<i>for stores</i>).
Изразчатый , <i>adj.</i> fait de carreaux de faïence.	von Kacheln gemacht, Kachel=	made of Dutch tiles.
Израиить , <i>ca. parf.</i> couvrir de blessures.	mit Wunden bedecken. [(осен)]	to cover with wounds.
Израсходывать , —ходовать, <i>ca.</i> dépenser employer.	ausgeben, verwenden.	to lay out, expend.
Изречь , изречь и изречь, <i>ca.</i> dire, prononcer.	sagen, aussprechen.	to speak, pronounce.
Изречёние , <i>sn.</i> la sentence, l'apophthegme <i>m.</i>	der Denkspruch, die Redensart.	sentence, apothegm.
Изрубать , изрубить, <i>ca.</i> couper, tailler, hacher.	zerhauen, zerhacken.	to cut up, mince, hash.
—ся, <i>cr.</i> être coupé, être taillé, être haché.	zerhauen werden.	to be cut up, be hashed.
Изрывать , изрыть, <i>ca.</i> déterrer; || creuser partout.	ausgraben; || ganz umgraben.	to dig up; || to dig into (<i>holes</i>).
Изрыгать , изрыгнуть, <i>ca.</i> expectorer, rejeter; || vomir (<i>des flammes</i>); || exhaler (<i>sa fureur</i>).	auswerfen; || (Feuer) ausblasen; || (seinen Zorn) auslassen.	to eructate; || to vomit, throw up; || to vent (<i>one's anger</i>).
Изрыскивать , изрыскать, <i>ca.</i> parcourir çà et là.	durchlaufen, durchwandern.	to run about.
—ся, <i>cr.</i> se perdre par l'oisiveté.	siederlich werden.	to become a vagabond.
Изрылка , <i>adv.</i> de temps à autre, rarement.	bisweilen, selten.	rarely, seldom.
Изрыскивать , изрылать, <i>ca.</i> éclaircir (<i>une forêt</i>).	sichten, auslichten, ausbauen.	to thin (<i>a forest</i>).
Изрызвиться , <i>cr. parf.</i> donner carrière à sa pétulance.	ganz ausgelassen seyn.	to become quite frisky.
Изрызывать , изрызать, <i>ca.</i> couper en pièces.	zerschneiden, zerlegen.	to cut up.
—ся, <i>cr.</i> se couper en plusieurs endroits.	sich zerschneiden.	to cut one's self all over.
Изрышетить , <i>ca. parf.</i> cribler (<i>de coups de canon</i>).	vielle Kugeln durch etwas schiessen.	to pierce all over.
Изрыдный , <i>augm.</i> —диэхонекъ, passable; —но, —ment.	sich ziemlich gut, ziemlich. [sen]	pretty good, tolerable; —bly.
Изсаливать , изсалить, <i>ca.</i> salir de graisse partout; || employer, consumer en graissant. [trop assis]	mit Talg od. Fett zuschmieren; || verschmieren, verbrauchen.	to grease all over; || to use in greasing. [ting]
Изсаливаться , —салиться, <i>cr.</i> s'affaiblir en restant	durch vieles Sitzen abmagern.	to exhaust one's self by sitting.
Изсаливать , <i>ca. parf.</i> laisser des traces sur.	Spuren zurücklassen auf.	to track, trace out.
Изсаливание , <i>sn.</i> investigation, exploration <i>f.</i>	die Untersuchung, Erforschung.	investigation, exploration.
Изсаливатель , —ница, <i>s.</i> investigateur, —trice.	Untersucher, —in.	investigator, explorer.
Изсалиывать , I. 1, изсаливать, I. 2, <i>ca.</i> rechercher, scruter, explorer; || —ся, <i>cr.</i> être scruté, exploré.	untersuchen, prüfen, erforschen; || untersucht werden.	to follow out, investigate, explore; || to be explored.
Изсорить , <i>ca. parf.</i> employer, dépenser.	ausgeben, verschwenden.	to spend.
Изсохлый , <i>adj.</i> séché, desséché.	vertrocknet.	dried up, dried away.
Изстаниваться , изстаноить, <i>cr.</i> s'évaporer.	schal werden, verschalt seyn.	to grow rapid or flat.
Изстари , <i>adv.</i> anciennement, jadis, autrefois.	von Alters her, seit alten Zeiten.	of old, anciently.
Изстегать , <i>ca. parf.</i> user en fouettant; || contre-pointer.	durch Hauen abnützen; || streppen.	to lash away; || to quilt.
Изстреливать , изстрелять, <i>ca.</i> percer de boulets ou de balles; || consumer en tirant (<i>la poudre</i>).	an vielen Stellen zerchießen; || (Pulver, Kugeln) verschießen.	to cover with shot; || to shoot away, fire away.
Изступленье , <i>sn.</i> le transport, délire, l'extase <i>f.</i>	die Entzückung, Verzückung.	enthusiasm, ecstacy.
Изступленикъ , —ница, <i>sn.</i> personne exaltée.	Schwärmer, —in; der Fanatiker.	enthusiast, fanatic.
Изступлениый , <i>adj.</i> exalté, fanatique. [sumer]	verzückt, schwärmerisch.	enthusiastic.
Изсушить , изсушить, <i>ca.</i> sécher; || <i>fig.</i> dessécher, consumer.	austrocknen; || aufzehren.	to desiccate; || to consume.
Изсыхание , <i>sn.</i> le dessèchement.	das Vertrocknen.	drying up.
Изсыхать , изсыхнуть, <i>ca.</i> se dessécher; || <i>fig.</i> dépérir.	vertrocknen; || sich verzehren.	to dry up; || to pine away.
Исскать , исскать, <i>ca.</i> couper en pièces; || creuser, tailler; || déchirer de coups.	zerhauen, spalten; || aushauen; || mit Nuthen zerhauen.	to hew up, cut up; || to cut out; || to cover with stripes.
—ся, <i>cr.</i> se couper, se fendre (<i>des étoffes, des cheveux</i>).	brechen, sich brechen.	to break, burst.
Исыра , <i>adv.</i> grisâtre, tirant sur le gris.	graulich.	grayish.
Исыканье , <i>sn.</i> le tarissement, dessèchement.	das Austrocknen, Versiegen.	drying up, draining.
Исыкать , изсыкать, <i>ca.</i> tarir, se dessécher.	vertrocknen, versiegen.	to dry up, drain.
Исыклый , <i>adj.</i> tari, desséché.	versiegt, vertrocknet.	dried up, drained.
Изубитывать , изубитить, <i>ca.</i> entraîner dans des pertes; || —ся, <i>cr.</i> essayer des pertes.	übertreiben, in Schaden bringen; || Schaden leiden.	to cause a loss, put to expense; || to suffer a loss.
Изубитный , <i>adj.</i> fanatique.	fanatisch, schwärmerisch.	fanatical.
Изубитство , <i>sn.</i> fanatisme <i>m.</i> exaltation religieuse <i>f.</i>	Schwärmerei, Glaubenswuth <i>f.</i>	fanaticism.
Изубитствовать , I. 2, <i>ca.</i> donner dans le fanatisme.	fanatisch werden.	to be fanatical.
Изубить , —рка, <i>s.</i> un ou une fanatique.	der Fanatiker, Glaubensschwärmer.	a fanatic.
Изубиченье , <i>s.</i> la mutilation.	die Verstümmelung. [mer, —in]	mutilation.
Изубичивать , изубичать, <i>ca.</i> mutiler, estropier.	verstümmeln.	to mutilate, curtail, lame.
Изукрашивать , —красить, <i>ca.</i> orner de tous côtés.	auszieren, verzieren.	to embellish, adorn.

- Измительный**, *adj.* étonnant; —но, —amment....
Измѣненіе, *sn.* étonnement *m.*, surprise *f.*....
Измѣлять, *измѣнить*, *va.* étonner, surprendre....
 —ся, *rr.* s'étonner, être étonné, s'ébahir....
Изумрудъ, *sm. dim.* —удикъ, l'émeraude *f.*; —днѣвъ, *adj.*....
Изуродованіе, *sn.* la mutilation....
Изуродовать, *см.* Уродовать. || **Изчѣхнуть**, *см.*....
Изурочивать, *изурочить*, *va.* jeter un sort sur....
Изъестный, *adj.* oral, verbal; —но, —ement, de bouche....
Изучать, *изучить*, *va.* (чему?) apprendre à fond....
 —ся, *rr.* s'apprendre, pouvoir être appris....
Изученіе, *sn.* action d'apprendre....
Изцарапывать, —апать, *va.* couvrir d'égratignures....
Изцѣленіе, *sn.* la guérison, le rétablissement....
Изцѣлимый, *adj.* guérissable, curable....
Изцѣлять, *изцѣлить*, *va.* guérir, rétablir....
 —ся, *rr.* être guéri, être rétabli....
Изчѣдіе, *sn.* les enfants *m.*, la progéniture....
Изчѣхлый, *adj.* dépéri par la consommation....
Изчезаніе и Изчезновеніе, *sn.* la disparition....
Изчезать, *изчезнуть*, *vn.* disparaître, se passer....
Изчѣрпывать, *изчѣрпать и изчѣрпнуть*, *va.* vider en puissant; || *fig.* épuiser, tarir; || —ся, *rr.* être épuisé....
Изчѣрчивать, *изчѣрчить*, *va.* rayer partout....
Изчисленіе, *sn.* le calcul, compte; || l'énumération *f.*....
Изчислять, *изчислить*, *va.* compter, calculer; || énumérer; || —ся, *rr.* être compté; être énuméré....
Изшайтись, *rr. parf.* devenir un mauvais sujet....
Изшаркивать, *изшаркать*, *va.* user en frottant avec les pieds; || —ся, *rr.* s'user par le frottement....
Изшествіе, *sn.* la sortie, le départ....
Изшивать, *изшить*, *va.* (fut. изшью) employer en Изшепать, *va. parf.* fendre en morceaux. [coussant
Изшивывать, *изшипывать*, *va.* arracher, plumer tout....
Изъ и Изю, *prep. gén.* de, hors de, par. [sous
 изъ-за, *gén.* de derrière; || изъ-подъ, *gén.* de dessous
Изъисканіе, **Изъисканность**, **Изъискивать**, *des-*
Изъѣдять, *изъѣсть*, *va.* ronger, percer en rongant; ||
 couvrir de morsures; || ronger, corroder....
Изъѣздить, *va. parf.* parcourir tous les endroits; ||
 gâter par l'usage, user (une voiture, un cheval)....
 —ся, *rr.* être gâté par le long usage....
Изъавительный, —поєнаклоненіе, *Gram.* le mode in-
Изъавленіе, *sn.* la marque, le témoignage. [dicatif
Изъавлять, *изъавить*, *va.* témoigner, indiquer....
 —ся, *rr.* être témoigné, être indiqué....
Изъавлять, *изъавить*, *va.* couvrir de blessures....
Изъавнѣть, II.1, *объ*, —ва. causer un préjudice....
 —ся, *rr.* faire une perte, essayer un dommage....
Изъыйный, *adj.* désavantageux; —но, —eusement....
Изъыйтъ, *dim.* —йедтъ, le dommage; || endommagement....
Изъясненіе, *sn.* explication *f.*, éclaircissement *m.*....
Изъяснитель, —ница, *s.* explicateur.... [tion
Изъяснительный, *adj.* explicatif; —но, avec explica-
Изъяснить, *изъяснить*, *va.* expliquer, éclaircir....
 —ся, *rr.* s'expliquer, s'exprimer, s'énoncer....
Изъятіе, *sn.* l'exception *f.*; || *Gram.* la syncope....
Изъять, *va. parf.* st. tirer dehors; || ôter, exclure....

erstaunlich, wunderbar.
 das Erstaunen, die Bestürzung.
 in Erstaunen setzen.
 erstaunen, sich verwundern....
 der Smaragd; | smaragden....
 die Verstümmelung....

Чѣхнуть.

befprechen, bezaubern.
 mündlich.
 lernen, erlernen....
 gelernt, erlernt werden....
 das Lernen, Erlernen....
 gertragen....
 die Heilung....
 heilbar....
 heilen, wieder herstellen....
 geheilt werden, genesen....
 die Kinder *pl.* die Zugeburt....
 abgezehrt, | schwindsüchtig....
 das Verschwinden....
 verschwinden....
 ausschöpfen, austreten; || *erz-*
 schöpfen; || erschöpft werden....
 volltrugeln....
 die Ausrechnung; || Auszählung.
 ausrechnen; || zählen, herrechnen;
 || ausgerechnet, gezählt werden....
 ganz stierisch werden....
 mit den Füßen drehen, ab-
 scharen; || durchgerieben wer-
 der Ausgang....
 zum Nähen verwenden....
 zerpalten, zerpfüttern....
 an vielen Stellen austrupfen....
 aus, von (*dat.*)....
 von hinten; || von unten....

Изъсканіе, **Изъсканно**
 zernagen, | durchnagen; || mit
 Wunden bedecken; || zerfressen.
 bereisen; || durch vieles Fahren
 unbrauchbar machen....
 untauglich werden....
 der Indicativ, die anzeigende Art
 die Bezeugung, Ausrufung....
 äußern, bezeugen, zu erkennen ge-
 sich äußern....
 mit Wunden bedecken....
 in Schaden bringen....
 in Nothheit gerathen....
 nachtheilig, schädlich....
 der Schaden; || die Beschädigung.
 die Erklärung, Auflegung....
 Erklärer, Ausleger, —in....
 erläutern, erläutern....
 erklären, auslegen....
 sich erklären, sich ausdrücken....
 die Ausnahme; || Verfürzung.
 herausnehmen; || ausnehmen....

astonishing, amazing; —ly.
 astonishment, amazement.
 to astonish, amaze....
 to be astonished....
 emerald....
 mutilation....
 to cast an evil eye upon.
 verbal, oral; —ly.
 to learn, study....
 to be learned....
 learning, study....
 to scratch, claw....
 healing, recovering....
 curable, sanable....
 to heal, cure....
 to be healed....
 children *pl.* progeny....
 consumptive, wasted....
 disappearance, vanishing....
 to disappear, vanish....
 to scoop, empty, drain; || to
 exhaust; || to be exhausted....
 to streak, scratch....
 numbering; || enumeration....
 to number; || to enumerate;
 || to be numbered; be enu-
 to grow wanted. [merated
 to scrape with one's feet; ||
 to be scraped away....
 outgoing, departure....
 to use in sewing....
 to chip, splinter....
 to pinch all over....
 out of, from....
 from behind; || from under....
Изъсканіе, **Изъсканно**
 сть и Изъискивать....
 to eat away, devour; || to co-
 ver with bitings; || to corrode
 to travel over, traverse; || to
 wear out with driving....
 to be worn out....
 the indicative mood....
 mark, proof, declaration....
 to indicate, manifest....
 to be indicated....
 to cover with wounds....
 to cause a loss....
 to suffer a loss....
 losing, unprofitable; —bly.
 damage; || endamageement....
 explanation, elucidation....
 explainer....
 explanatory....
 to explain, elucidate....
 to explain one's meaning....
 exception; || syncope....
 to take out; || to except....

Изысканіе , <i>sn.</i> la recherche, perquisition.	das Aufsuchen, Erforschen.	seeking out, investigation.
Изысканность , <i>sf.</i> la recherche, le raffinement.	das Gesuchte, Gefündelte.	affectation.
Изысканный , <i>adj.</i> recherché, affecté, raffiné.	ge sucht, gefündelt.	far-fetched, affected.
Изыскывать и Изыщивать , <i>изыскать, ea.</i> chercher avec soin, rechercher; || <i>эпир (l'occasion)</i> . — <i>ся</i> , <i>rr.</i> être cherché, être recherché.	suchen, aufsuchen, erforschen; || abpassen, abwarten. aufgesucht werden.	to seek out, investigate; || to search for, watch. to be sought out.
Изюбрь , <i>sm.</i> quadr. le chevreuil; — <i>бріу, adj.</i>	das Reh.	roe, roe-buck.
Изюлина , <i>sf. dim.</i> изюминка, un raisin sec.	eine Rosine.	a raisin, plum.
Изюмъ , <i>sm. coll.</i> les raisins secs <i>m</i> ; — <i>мнѣй, adj.</i>	die Rosinen <i>pl.</i>	raisins, plums.
Изъщество , <i>sn.</i> и Изъщность , <i>sf.</i> l'excellence <i>f.</i>	die Vorzüglichkeit, Schönheit. den Vorzug haben.	excellence, fineness. to excel.
Изъщенный , <i>adj.</i> 1, excellent, éminent; — <i>но</i> , par excellence; || — <i>няя</i> <i>искусства</i> , les beaux arts.	|| die schönen Künste <i>pl.</i> das Schlucken. ....	|| excellent, fine, elegant; — <i>ly</i>; || the fine arts. hiccuping, hiccup.
Икание , <i>sn.</i> le hoquet.	den Schlucker haben.	to hiccup.
Икать , 1, 1. и 1.5, <i>икнуть, и.</i> avoir le hoquet. — <i>ся, rr. imp.</i> (укладка <i>мн.</i>) j'ai le hoquet.	ich habe den Schlucker.	I have the hiccup.
Икливый , <i>adj.</i> sujet au hoquet.	zum Schlucken geneigt.	subject to the hiccup.
Икона , <i>sf.</i> image <i>f</i> (sainte); — <i>мнѣй, d'</i> image.	das Bild, Heiligenbild.	an image.
Икононикъ , <i>sm.</i> le vendeur d'images; || (<i>см. Кіота</i>). Иконоборецъ , <i>sm.</i> 1, iconoclaste, briseur d'images. — <i>борщій, -ная ересь</i> , la secte des iconoclastes. — <i>бортво</i> , <i>sn.</i> le rejet du culte des images. — <i>борщина</i> , <i>sf.</i> l'iconoclasme <i>m.</i> — <i>графическій, adj.</i> iconographique. — <i>графія, sf.</i> l'iconographie <i>f.</i> — <i>логическій, adj.</i> iconologique. [ments — <i>логія, sf.</i> l'icologie <i>f.</i> explication des monu- — <i>писаніе, sn.</i> la peinture des images; — <i>мнѣй, adj.</i> — <i>писецъ, sm.</i> 1, le peintre d'images. — <i>писная, adj.</i> <i>sf.</i> atelier <i>m</i> d'un peintre d'images. — <i>пиство</i> , <i>sn.</i> l'art <i>m</i> de la peinture des images.	der Ikonenbildhändler. der Bitterstürmer. die Secte der Bilderstürmer. die Bilderstürmerei. die Lehre der Bilderstürmer. ikonographisch. die Ztographie. ikonologisch. die Ikonologie. das Malen der Heiligenbilder. der Heiligenmaler. [ers die Werkstatt des Heiligenma- die Malerei der Heiligenbilder. das Kirchengemälde. Verehrer der Heiligenbilder. der Verehrer der Heiligenbilder. die Heiligenwand, mit Heiligen- bildern verzierte Scheibewand. der Schlucker; || der Feindotter. der Rogen, Fischrogen; || Kaviar; || die Bäck; || die Eiseiswolle. viel Rogen enthaltend; || mit dicken Waden, dickwäbig. laichen. der Kaviar zu machen versteht; || aus Kaviar bereite te Speise. Rogen-(fisch); || der Rogenstein. zum Aufbewahren des Kaviars. der 21te slavische Buchstabe. die Ulme; <i>adj.</i> Ulmen-. oder; || entweder. oder. die Illumination, Erleuchtung. illuminieren; || ausmalen. der schlammige Zustand. schlammig, morastig. ter Schlamm, Morast. der Ulmenwald, die Ulmenane. die Blindseuf. der Vochsack || die Halfter.	iconoclast, image-breaker. the iconoclastic sect. rejecting the worship of iconoclasm. [images iconographical. iconography. iconological. iconology. the painting of images. an image-painter. image-painter's work-shop image-painting. a church-painting. the worship of images. worshipper of images. iconostasis, partition of the chancel. hiccough, hiccup; || madwort. roe, hard roe; || caviar; || calf of the leg; || piece of ice. full of roe or caviar; || with thick calves. to spawn. a maker of caviar; || a dish dressed with caviar. hard-rod; || an oolite. for keeping caviar. the 21th Slavonian letter. the elm, common elm. or; || either. or. illumination. to illuminate; || to colour. muddiness, sliminess. miry, muddy, oozy, slimy. mir, mud, ooze, slime. an elm-grove, elm-plot. hide and seek. corn to tie a horse; || halter.
Имажъ , <i>sm.</i> avoine <i>f</i> pour attirer les chevaux; || le licou.	der Vochsack || die Halfter.	
Имениникъ , Именины , <i>см. Имянинникъ</i> и Имянины .		

Именительный , <i>adj.</i> — <i>надёжъ</i> ; <i>Gram.</i> le nominatif.	der Nominativ, Nennfall. . .	the nominative case.
Именитость , <i>sf.</i> l'illustration <i>f</i>; || <i>état m</i> d'un bourgeois de la première classe.	die Verühmtheit; || der Stand eines Bürgers erster Klasse.	eminence; || state of a commoner of the first class.
Именитый , <i>adj.</i> distingué, notable; || — <i>то</i> , avec distinction; — <i>гражданинъ</i> , bourgeois de la première classe.	ausgezeichnet, ansehnlich; || der Bürger erster Klasse.	reputable, eminent; — <i>ly</i>; || commoner of the first class.
Именно , <i>adv.</i> précisément, spécialement, expressément; || <i>a</i> —, et nommément, savoir.	namentlich, ausdrücklich; || und zwar, nämlich.	specially, particularly; || and namely.
Именной и Имяной , <i>adj.</i> nominatif, qui contient les noms; || — <i>указъ</i> , un édit du souverain.	Namens-, Namen enthaltend; || der namentliche Ukas.	nominal, of names; || an edict of the sovereign.
Именованіе , <i>sm.</i> la dénomination.	das Nennen, die Benennung.	naming, denomination.
Именовательный , <i>adv.</i> dénominatif.	benennen.	denominative.
Именовать , I, 2, <i>pa</i> -, dénommer, nommer, appeler. — <i>ся</i> , <i>vr.</i> se nommer, s'appeler.	nennen, benennen. sich nennen, heißen.	to name, call, nominate. to call one's self.
Именованное число , <i>Arithm.</i> le nombre complexe.	die complexe Zahl.	a complex number.
Имовитый и Имушій , <i>adj.</i> opulent, riche. [lité]	wohlhabend, vermögend, reich.	opulent, wealthy.
Имовѣріе , <i>sm.</i> u — <i>вѣрности</i> , <i>sf.</i> la croyance, probabilité.	Glaublichkeit, Glaubwürdigkeit.	credit, trust, probability.
Имовѣрный , <i>adj.</i> croyable, probable; — <i>но</i> -, — <i>ment</i> .	glaublich, glaubwürdig. [f]	credible, probable; — <i>bly</i> .
Императорскій , <i>adj.</i> d'empereur, impérial.	Kaiser-; kaiserlich.	emperor's, imperial.
Императоръ , <i>sm.</i> l'empereur; — <i>трѣца</i> , l'impératrice.	der Kaiser; die Kaiserin.	an emperor; empress.
Империалъ , <i>sm.</i> impériale (<i>monnaie</i>); || impériale <i>f</i>	der Imperial; || Sterngebimmel.	an imperial; || roof (<i>of coaches</i>)
Империја , <i>sf.</i> un empire. [de voiture]	das Kaiserthum, Reich, [gehörig]	an empire.
Импѣрскій , <i>adj.</i> impérial, de l'empire d'Allemagne.	kaiserlich, zum deutschen Reiche	imperial, of the German em-
Импровизаторъ , <i>sm.</i> l'improvisateur <i>m</i>	Improvisator, Stegreisichter	improvisator. [pire]
Импровизация , <i>sf.</i> l'improvisation <i>f</i>	das Stegreisichten. [m]	improvisation.
Импровизировать , I, 2, <i>va.</i> improviser.	aus dem Stegreife dichten.	to improvise.
Имушество , <i>sm.</i> le bien, la fortune; || <i>зодѣдѣстество</i> —, le domaine de la couronne.	das Vermögen, Hab und Gut; || die Domäne, das Krongut.	property, goods, chattels; || a domain of the crown.
Имѣніе , <i>sm.</i> dim. имѣньце, le bien; || bien fonds.	das Vermögen; || das Gut.	property; || estate.
Имѣть , I, 4, <i>возъ</i> -, <i>va.</i> avoir, posséder.	haben, besitzen.	to have, possess.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> <i>imp.</i> (имѣется) || <i>y</i> a, on trouve.	man hat, es gibt, es findet sich.	there is, there are.
Имя , <i>sn.</i> le nom, la dénomination; || la réputation.	der Name; || der Ruf.	name, noun; || reputation.
Именемъ, отъ имени , au nom de, de par. [fête]	im Namen. [tag feiert]	in the name of. [day]
Имянинникъ, —ница , <i>s.</i> celui ou celle qui célèbre sa	der seinen od. die ihren Namens-	who feasts his or her saint's
Имянины , <i>sf.</i> pl. la fête, le jour de la fête; || festin	Намenstag <i>m</i> , Namensfest <i>n</i>; ||	saint's day; || repast of one's
donné le jour de la fête; — <i>инный</i> , <i>adj.</i>	Gastmahl <i>n</i> am Namensstage.	saint's day.
Имярекъ и Имрекъ , <i>sm.</i> mot qui dans les actes indique la place du nom d'une personne, <i>N</i> .	die leere Stelle in den Schriften zur Ausfüllung des Namens.	the place in the deeds for a person's name.
Инакій и Инаковъ , <i>adj.</i> autre; — <i>ко u</i> — <i>во</i> , autrement	ander, anderweitig; anders.	other, another; otherwise.
Иначе , <i>adv.</i> autrement, d'une autre manière.	anders, sonst.	otherwise, in another man-
Иначествованіе , I, 2, <i>vn.</i> différer, être différent.	verschieden seyn.	to be different. [ner]
Инобѣрь , <i>sm.</i> plante, le gingembre; — <i>рый</i> , <i>adj.</i>	der Ingwer, Ingber.	ginger.
Инваляйтъ , <i>sm.</i> Milit. un invalide; — <i>днъ</i> , d'invalide.	der Invalide.	an invalid.
Инвентаръ , <i>sm.</i> l'inventaire <i>m</i>	das Verzeichniß, Inventarium.	an inventory.
Индикельтъ , I, 4, <i>за</i> -, <i>vn.</i> se couvrir de gelée blanche.	mit Reif überzogen werden.	to be covered with rime.
Индиго и Индигъ , <i>sm.</i> l'indigo <i>m</i>	der Indigo.	indigo.
Индиктионъ , <i>sm.</i> Chron. le cycle pascal (532 années).	der Miercyclus.	the paschal cycle.
Индиктъ , <i>sm.</i> Chron. l'indiction <i>f</i> (romaine).	die Indiction, Römerzinszahl.	indiction.
Индѣ , <i>adv.</i> ailleurs, autre part. [— <i>дбуція</i> , <i>adj.</i>	anderwärts, irgendwo.	elsewhere.
Индѣка и Индюшка , <i>sf.</i> 4, la dinde, poule d'Inde;	die Truthenne, das wälsche Huhn	a turkey, turkey-hen.
Индюкъ , <i>sm.</i> u Индѣскій <i>пѣтухъ</i> , le dindon, coq	der Truthahn, Puterhahn.	a turkey, turkey-cock.
Иневатый , <i>adj.</i> couvert de gelée blanche. [d'Inde]	mit Reif bedekt.	rimey, sleety.
Иней , <i>sm.</i> la gelée blanche, le givre, frimas. [génie]	der Reif.	rime, hoar-frost, sleet.
Иженерный , <i>adj.</i> du génie; || — <i>ное искусство</i> , le	Génie-; || das Geniewesen.	of engineering; || engineer-
Иженеръ , <i>sm.</i> l'ingénieur <i>m</i> ; — <i>пектій</i> , d'ingénieur.	der Ingenieur.	an engineer. [ing]
Инквизиторъ , <i>sm.</i> l'inquisiteur <i>m</i> ; — <i>пектій</i> , <i>adj.</i>	der Inquisitor, Reßerichter.	inquisitor.
Инквизиція , <i>sf.</i> l'inquisition <i>f</i> ; — <i>инионъ</i> , <i>adj.</i>	die Inquisition.	the inquisition.
Инокогнито , <i>adj.</i> incognito, sans être connu.	incognito, unerkannt.	incognito, incoeg.
Иниаха , <i>sf.</i> poisson, l'éperlan <i>m</i> du Kamtehatka.	der kamtschattsche Stint.	the smelt of Kamchatka.

Иновидный и -образный, adj. d'une autre forme.

— **вѣрець, sm. 1, -рка, sf.** celui ou celle qui professe une autre religion; — *речекія, adj.*

— **вѣрие, sn.** croyance étrangère; — *рвны, adj.* . . .

— **вѣрный, adj.** d'une autre religion ou croyance.

— **городный, adj.** d'une autre ville

— **земець, sm. 1, -жа, sf.** étranger, -ère

— **зёмный, adj.** étranger, exotique, d'un autre pays.

— **значашій, adj.** d'une autre signification

— **племённикъ и -родецъ, sm.** un étranger

— **племённый и -родный, adj.** d'une autre race.

— **сказаніе, sn.** allégorie, métaphore f.

— **сказательность, sf.** le sens allégorique

— **сказательный, adj.** allégorique; — **но, -мент, -странецъ, sm. 1, -нка, sf.** étranger, -ère

— **странникъ, adj.** étranger, d'un autre pays

— **хочець, sm. 1, cheval amblier, cheval qui va**

Иноходъ, sf. l'amble m; — *одинъ, de l'amble. [l'amble*

Иноцвѣтный, adj. d'une autre couleur

— **язычный, adj.** étranger, d'une autre langue

Иногдѣ, adv. quelquefois, de temps à autre

Инои, adj. autre, un autre; || — *дву, двѣ, l'un . . . l'autre*

Инокъ, sm. le moine, religieux; — **княи, sf.** la religieuse.

Иноческій, adj. monastique, monacal; — **скн, -а, -мент**

Иночество, sn. ordre monastique, état de moine m.

Иночествовать, I. 2, vn. vivre monacalement

Иноспекторство, sn. la fonction d'inspecteur

Иноспекторъ, sm. l'inspecteur; — *пекія, d'inspecteur.*

Иноспектриса, sf. l'inspectrice f.

Иностанція, sf. Jur. l'instance f.

Иностинкъ, sm. l'instinct m; || **по -ту, par instinct.**

Иноститутка, sf. l'élève f d'une institution

Иноститутъ, sm. une institution; — *мекія, d'institution.*

Инострукція, sf. l'instruction f, l'ordre m

Инострументальный, adj. d'instrument; || *Mus. in-*

Инострументъ, sm. l'instrument m. [strumental

Иноургентъ, sm. un insurgé

Иноураль, sm. Mathém. l'intégrale f. [tégral

Иноуральный, adj. -ное *счисленіе, le calcul in-*

Иноуровнять, I. 2, va. Mathém. intégrer

Иноурвалъ, sm. Milt. l'intervalle m; || la brèche

Иноуресный, adj. intéressant, qui intéresse

Иноуресовать, I. 2, за-, ва. intéresser, inspirer de

— *ся, ur. s'intéresser, prendre intérêt à. [l'intérêt*

Иноуресъ, sm. l'intérêt, profit; || *fig. l'intérêt m.*

Иноуриницій, sm. l'intermence m [tique

Иноурмѣдія, sf. l'intermède m (d'une pièce drama-

Иноурный, sm. Mar. la hache d'abordage

Иноурподировать, I. 2, va. Mathém. interpoler

Иноурга, sf. une intrigue

Иноургантъ, -тка, s. intrigant, -ante

Иноурговать, I. 2, vn. intriguer, faire des intrigues.

Иноуромъ, Mar. см. Трюмъ. || Иноурстѣ, Théol. см.

Иноурпѣрія, sf. Milit. l'infanterie f

Иноурпѣть, -тія, s. infant, -ante (titre en Espagne).

Иноурка, sf. 3, oiseau, le macareux, puffin

Иноурдіаконство, sn. le sous-diaconat

Иноурдіаконъ, sm. le sous-diacre; — *екія, de sous-diacre*

von einer andern Gestalt . . .

der ob. die zu einem andern

Glauben sich bekennt. [niß

ein fremdes Glaubensbekennt-

von einer andern Religion . .

aus einer andern Stadt

Ausländer, -in

fremd, ausländisch

von einer andern Bedeutung .

der Fremdling, Ausländer . .

fremd, aus einem andern Stam-

die Allegorie [me

der allegorische Sinn

allegorisch, figürlich

der Fremdling; Ausländer, -in

fremd, ausländisch

der Passagier, Zelter

der Pass, Passgang

andersfarbig

fremd, aus einer andern Sprache

bisweilen, manchmal

ein anderer; || der eine . . . der ans

der Mönch; die Nonne. [dere

Mönchs-, mönchisch

der Mönchsstand

als Mönch leben, Mönch seyn

das Amt eines Inspectors . . .

der Inspector, Aufseher

die Aufseherin

der Zustand, der Gerichtsstand

der Instinct; || aus Naturtrieb

die in einem Institut erzogen ist

das Institut, die Lehranstalt .

die Instruction, Anweisung .

Instrumenten-; || Instrumental-

das Instrument [tal

der Insurgent, Auführer

die Integrale, Integralgröße .

die Integralrechnung. [finden

integrieren, die Integralgröße

der Zwischenraum; || die Lücke

anziehend, interessant. [gen

interessiren, Theilnahme erze-

sich für einen interessieren .

Zeressen, Vortheil m; || Theil-

der Internunciatus. [nahme f

das Zwischenpiel, Intermezzo

das Entbeil

interpoliren

die Intrigue

Ränke machen, -in

Ränke spielen

Иноурстѣ.

die Infanterie, das Fußvolk .

Infant, -in (Titel)

der Papageientaucher

das Unterdiakonat

der Unterdiaconus

of a different form.

a man or woman of a dif-

ferent religion.

a different religion.

of a different religion.

of another town.

a foreigner.

foreign, exotic.

having another meaning.

stranger.

of another tribe.

an allegory.

allegorical meaning.

allegorie, allegorical; -ly.

a foreigner.

foreign.

an ambl.

amble, ambling.

of another colour.

foreign, of another language

sometimes.

other; || one . . . another.

a monk; a nun.

monachal, monastic; -cally.

monachism.

to lead a monastic life.

inspectorship.

an inspector.

an inspectress.

instance, resort.

instinct; || by instinct.

a pupil in an institution.

institution, institute.

instruction.

of instruments; || instrumen-

an instrument. [tal

insurgent.

the integral.

integral calculus.

to make an integral.

interval; || gap, breach.

interesting.

to interest.

to interest one's self.

interest, profit; || interest.

an internuncio.

an interlude.

boarding-axe.

to interpolate.

intrigue, plot.

an intriguer.

to intrigue.

infantry, foot.

infant, -anta.

puffin, northern duck.

subdeaconry.

subdeacon.

Ипсхондрикъ, *sm.* un hypocondrie, hypocondriaque.
Ипсхондрический, *adj.* hypocondriaque
Ипсхондрія, *sf.* Méd. l'hypocondrie *f.*
Иргъ, *sf.* arbrisseau, le cotonéastre, nêlier
Ирйдъ и **Ирйдій**, *sm.* l'iridium *m* (métal)
Ирмолѳгій, *sm.* l'hirnologue *m*, le livre des hirmes
Ирмѳсъ, *sm.* hirme *m*, premier verset d'un cantique.
Ирѳй, **Ирѳскій**, *см.* Герѳй и Герѳскій.
Ироническій, *adj.* ironique; — **ски**, —ment, par ironie.
Иронія, *sf.* l'ironie *f.*
Ирраціональный, *adj.* Mathém. irrationnel. [*adj.*]
Ирха, *sf.* peau de bouc chamoisée; — **ховъ** и — **шениъ**,
Иршеникъ, *sm.* le chamoiseur de peaux de bouc
Иршитъ, **П.3.** *va.* chamoiser (les peaux)
Ирь, *sf.* plante, l'iris *m* (*см.* **Косатникъ**)
Исакни, *sf.* pl. 3, plante, la tagète étalée
Искажить, *искажить*, *va.* défigurer, mutiler, altérer.
— **ся**, *vr.* être défiguré, être altéré, être mutilé
Искаженіе, *sn.* la mutilation, altération
Искалывать, *исколѳтъ*, *va.* percer, trouer; || piquer,
se piquer; || fendre, couper.
— **ся**, *vr.* se piquer fortement; || se fendre
Исканіе, *sn.* la recherche, action de chercher. [côtés
Искалывать, *исколѳтъ*, *va.* creuser; || creuser de tous
Искаатель, — **ница**, *s.* chercheur, euse; || — **калѳвъ**,
chercheur de trésors
Искаательность, *sf.* le caractère insinuant
Искаательный, *adj.* insinuant, adroit, fin
Искаательство, *sn.* la recherche, sollicitation
Искать, **П.7.** *va.* (чей) chercher, rechercher, aspirer à; || porter plainte en justice.
— **ся**, *vr.* être cherché; || se chercher
Искѳпаче, *sn.* la hampe (d'un épée)
Искѳпачъ, *пскѳпачъ*, *va.* exclure, excepter
— **ся**, *vr.* être exclus, être excepté
исклѳченіе, *gér.* excepté, à l'exception de
Исклѳченіе, *sn.* exclusion, élimination; || exception *f.*
Исклѳчительный, *adj.* exclusif; — **но**, — **ivement**
Искѳверквать, *исковѳркать*, *va.* courber, plier
en tout sens; || briser, mutiler, altérer.
Исковѳй, *adj.* de plainte en justice (*см.* **Искъ**)
Исковѳрывать, *исковѳрять*, *va.* percer, trouer
Искѳлѳчивать, *исколѳтивъ*, *va.* briser en cognant.
Искѳлѳсать, *va. parf.* parcourir plusieurs endroits.
Искѳлѳтъ, *vr. parf.* être transi de froid; || périr
Искѳний, *adv.* depuis un temps immémorial
Искѳпаемый, *adj.* *И. nat.* fossile; || — **мое**, le fossile;
|| **цѳрѳсто** — **мѳлѳ**, le règne minéral.
Искѳпѳтъ, *va. parf.* enfumer, noircir de fumée
Искѳпѳтъ, *sf.* la mâtchure (d'un cheval). [chure
Искѳпѳчивать, — **пѳтитъ**, *va.* prendre une mêmар
Искѳрѳненіе, *sn.* l'extirpation *f.*, la destruction
Искѳрѳнитель, — **ница**, *s.* destructeur, trice
Искѳрѳнительный, *adj.* destructeur, destructif
Искѳрѳнять, *искорѳпѳтъ*, *va.* déraciner, ôter avec
la racine; || *fig.* déraciner, extirper, détruire.
— **ся**, *vr.* être déraciné, être extirpé, être détruit
Искѳрѳникъ, *sm.* l'émeri rouge *m.*

der Hypochondrist
miltsüchtig, hypocondriſch
die Mißsucht, Hypochondrie
der Mißselbaum
das Iridium (Metall)
das Hirnologium
der erste Vers eines Gesanges.
ironisch, spöttisch
die Ironie
irrational
das Bodleder, Schafleder
der die Bodfelle sämlich gärbt.
die Bodfelle sämlich gärben
die Iris, Schwertlilie
die Sammetblume
verderben, verunstalten
verdorben, verunstaltet werden.
das Verderben
durchschneiden; zerſtechen, überaß
ſtechen; || zerſpalten.
ſich zerſtechen; || aufplatzen
das Suchen [graben
ausgraben; || an vielen Orten
Sucher, — in; || der Schatzgräber;
|| Abenteurer, Glücksritter.
die Einſchmeiſelung
einſchmeiſelnd, triebend
das Beſtreben, Anſuchen
ſuchen, auſuchen; || gerichtlich
fordern, klagen.
geſucht werden; || ſich ſuchen
der Spießhaſt [other
außſchließen, außnehmen
außgeſchloßen, außgenommen
außgenommen [werden
die Außſchließung; || Außnahme.
außſchließlich; mit Außſchluß
verbiegen, verderben; || zerbre
chen, zertrümmern
zur Klage gehörig
zerſchören, zerſtechen
zerſchlagen
viele Orte beſahren
vor Kälte erſtarren; || ſterben
ſeit undenklichen Zeiten
gegraben, ausgegraben; || das
Toißil; || das Mineralreich
durch Rauch ſchwärzen
die Außſpſhung, Verrenkung
ſich außſpſen
die Außrottung, Vertilgung
Zerſtörer, Vertilger, — in
außrottend, vertilgend
mit der Wurzel außreißen; ||
außrotten, vertilgen
außgerottet, vertilgt werden
rother Schmergel

a hypocondriac, splenetic.
hypocondriacal.
hypocondriacism, spleen.
dwarf medlar.
iridium.
hirmologion.
the first verse of a hymn.
ironical; —ly.
irony.
irrational.
buck-leather, sheep-leather
a buck-leather dresser.
to shamoy buck-leather.
iris, orris.
French marigold.
to disfigure, mutilate.
to be mutilated.
mutilation, deterioration.
to prick all over; || to prick;
|| to cleave, split.
to prick one's self; || to split.
seeking, search.
to dig out; || to dig all over.
seeker, searcher; || fortune-
hunter; || adventurer.
insinuating character.
insinuating, cunning.
search, courtship, suit.
to seek, search, look for; ||
to ask, claim.
to be sought; || to seek each
staff (of a spear). [other
to exclude, except.
to be excluded, be excepted.
excepting, except.
exclusion; || exception.
exclusive; —ly.
to turn upside down, jum-
ble, distort; || to break.
of a suit, of a demand.
to pick into holes.
to knock to pieces.
to run over.
to starve; || to perish.
time out of mind, of old.
fossil; || a fossil; || the mi-
neral kingdom.
to besmoke, besmut.
a sprain.
to sprain.
extirpation, eradication.
extirpator, destroyer.
extirpating.
to root out, deracinate; || to
extirpate, eradicate.
to be extirpated.
red emery.

Искося , <i>adv.</i> de travers, en louchant.	schief, schiefend.	asquint, askew, aslant.
Искосить , <i>ca. parf.</i> — <i>лазэд</i> , rouler les yeux.	die Augen verkreben.	to roll one's eyes.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> loucher; || (<i>на кобэ</i>) regarder de travers.	schiefen; || einen schief ansehen.	to squint; || to look askew at.
Искра , <i>sf.</i> 3, <i>dim.</i> искорка, une étincelle; || pointe de diamant, le diamant (<i>du crierier</i>); || <i>fig.</i> étincelle, blquette <i>f</i>; || <i>сз искроу</i> , tacheté, moucheté.	der Funke, Funken; || die Diamantspize; || das Zündchen; || geblüht, gefpenkelt.	spark, sparkle; || a glazier's diamond; || spark, flash; || powdered, spotted.
Искренний , <i>adj.</i> 1, franc, sincère; — <i>но</i> и — <i>не</i> , — <i>ment.</i>	aufrichtig, offenherzig, redlich.	sincere, frank; — <i>ly.</i>
—, <i>sm. sl.</i> le prochain.	der Nächste.	neighbour.
Искренность , <i>sf.</i> la sincérité, franchise.	Aufrichtigkeit, Offenherzigkeit <i>f</i> .	sincerity, frankness.
Искрестить , <i>ca. parf.</i> tracer plusieurs croix, couvrir de croix; || parcourir dans tous les sens.	mit Kreuzen bedecken od. bezeichnen; || durchlaufen.	to cover with crosses; || to run over in all directions.
Искривляя , <i>sf.</i> la courbure.	die Krümmung.	curvature, bend.
Искривление , <i>sm.</i> action de courber, de tordre.	das Krümmen.	bending, making crooked.
Искривить , <i>искривить</i> , <i>ca.</i> courber, tordre.	krümmen, verkreben.	to make crooked, bend.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> se courber, se tordre, se tortuer.	sich krümmen, sich biegen.	to be bent, be distorted.
Искристый , <i>adj.</i> d'où il sort des étincelles.	viele Funken gebend.	sparkling.
Искрить , <i>II.</i> 1, <i>за-</i> , <i>rr.</i> jeter des étincelles.	Funken sprühen.	to throw out sparks.
Искрометный , <i>adj.</i> qui jette des étincelles.	Funken sprühend.	throwing out sparks.
Искропать , <i>ca. parf.</i> restouper en divers endroits.	zusähen, zunähen.	to patch all over.
Искрошить , <i>ca. parf.</i> émietter, émietter; || — <i>ся</i> , <i>rr.</i> s'émietter.	zerbröckeln, zerkrümeln; || sich der Erde fteinen. [zerkrümeln]	to crum, crumble; || crumble
Искряк , <i>sm.</i> le silex, la pierre à fusil. [ter]	lostaufen, erlösen; || das Nöthige einkaufen; || sich erlösen.	silex, flint. [to pieces]
Искупать и Искуплять , <i>искупить</i> , <i>ca.</i> racheter, délivrer; || faire ses emplettes; || — <i>ся</i> , <i>rr.</i> se racheter.	Verkaufen, — in; || der Erbför. ...	to redeem, ransom; || to buy in; || to redeem one's self.
Искупитель , — <i>ница</i> , <i>s.</i> libérateur, — <i>trice</i>; || le Rédempteur.	die Auslösung; || Erlösung. ...	ransomer; || Redeemer.
Искупление , <i>sm.</i> le rachat; || la rédemption. [teur]	im Räucher zu verbrauchen.	redeeming; || redemption.
Искупывать , <i>искупывать</i> , <i>ca.</i> employer en parfumant.	aufhören zu rauchen.	to use in perfuming.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> cesser de fumer, de donner de la fumée.	Verfuchen, — in.	to cease to fume.
Искуситель , — <i>ница</i> , <i>s.</i> tentateur, — <i>trice</i> . [tentation]	Verführer, — in.	tempter, — tress.
Искусительный , <i>adj.</i> tentant, séduisant; — <i>но</i> , avec	Meister, Kenner, — in.	tempting; — <i>ly.</i> [noisseur]
Искусник , — <i>ница</i> , <i>s.</i> maître, — <i>esse</i> ; connaisseur, — <i>euse</i>	geschickt, erfahren, geküht, verständig; || durch Kunst. [ständig]	clever man or woman, con-
Искусный , <i>adj.</i> 1, expert, adroit, habile; — <i>но</i> , — <i>ment.</i>	die Geschicklichkeit; || die Kunst, die Prüfung; || Probzeit, das Probejahr; || Noviziat (in Klö-	skilful, clever, expert; — <i>ly.</i>
Искусственный , <i>adj.</i> artificiel; — <i>но</i> , — <i>ellement</i> , avec	zerbeissen. [stern]	artificial; — <i>ly.</i>
Искусство , <i>sm.</i> l'habileté, adresse <i>f</i>; || l'art <i>m.</i> [art]	erproben, prüfen, versuchen; || in Versuchung führen.	cleverness, skill; || art.
Искать , <i>sm.</i> l'épreuve <i>f</i> , l'essai; || la probation, le temps d'épreuve; || le noviciat.	sich versuchen; || geprüft werden.	experience, trial, proof; || probation; || novitiate.
Искусывать , <i>искусывать</i> , <i>ca.</i> mordre partout.	der Versuch; || die Versuchung, die Klage, Forderung.	to bite all over.
Искупать , <i>искупать</i> , <i>ca.</i> éprouver, mettre à l'épreuve; || tenter, induire en tentation.	viele Zugen machen.	to experience, try, prove; || to tempt.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> s'essayer, s'éprouver; || être éprouvé.	befchmugen, verderben.	to make attempts; || be tried.
Искушение , <i>sm.</i> épreuve; || tentation, séduction <i>f</i> .	die Verführung; || Ausbünstung, ein gelinder Schweiß.	trial, proof; || temptation.
Искать , <i>sm.</i> la demande, plainte, poursuite; — <i>но</i> <i>о</i> , <i>ад.</i>	austhampfen, austhünfen.	suit, demand, claim.
Испазить , <i>ca. parf.</i> faire beaucoup de rainures.	verdampfen, verdünsten.	to fill with grooves.
Испасение , <i>ca. parf.</i> abimer, salir, gâter. [laisson]	durchaden, umspüßen.	to besoul, dirty, spoil.
Испарение , <i>sm.</i> la vaporisation, évaporation; || exha-	befchmugen; || sich befchmugen.	evaporation; || exhalation.
Испарина , <i>sf.</i> légère transpiration.	einfachen. [werden]	perspiration.
Испарить , <i>испарить</i> , <i>ca.</i> vaporiser, faire évaporer.	zu Asche werden, eingeäschert	to evaporate.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> s'évaporer.	ausbaden, umspüßen.	to evaporate, exhale.
Испажать , <i>ca. parf.</i> labourer entièrement. [salir]	befchmugen; || sich befchmugen.	to plough over, plough up.
Испаживать , — <i>нажкать</i> , <i>ca.</i> salir tout; || — <i>ся</i> , <i>rr.</i> se	einfachen. [werden]	to besoul; || besoul one's self.
Испепелить , <i>испепелить</i> , <i>ca.</i> écincler, réduire en cen-	zu Asche werden, eingeäschert	to incinerate.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> se réduire en cendres; être écinclé. [dres]	ausbaden; || ausgebadet werden	to be reduced to ashes.
Испечь , <i>ca. parf.</i> cuire bien; || — <i>ся</i> , <i>rr.</i> être bien cuit.	das Buntfärben.	to bake; || be enough baked.
Испешрение , <i>sm.</i> action de bigarrer, de barioler.	bunt färben, brenken.	variegating, speckling.
Испешрять , <i>испешрять</i> , <i>ca.</i> bigarrer, barioler.	bunt gefärbt od. gefchmüdt seyn.	to variegated.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> être bigarré, être bariolé.	mit Blumen bunt gefchmüdt.	to be variegated.
Испешренный цветами , <i>sm.</i> émaillé de fleurs.	auetrunken; || etwas trinken, sich dem Trunk ergeben.	enamelled with flowers.
Испивать , <i>испить</i> , <i>ca.</i> boire tout, vider; || s'enivrer, s'adonner à la boisson.		to drink up, drink off; || to sip, get tipsy.

Испысывать, *исписать*, *va.* remplir en écrivant . . .
— *ся*, *rr.* s'émonsser, s'user (*des plumes*); || être rempli, être employé (*du papier*); || être exclu d'une liste.
Испитый, *adj.* maigre, défait, décharné. [*cheval*]
Исплечиться, *rr. parf.* se blesser sur le garrot (*du*)
Исповѣданіе, *sn.* le rit, culte, la confession de foi, religion; || la confession.
Исповѣдатель, *sm.* le pénitencier, confesseur . . .
Исповѣдная, *adj. sf.* le confessionnal
Исповѣдникъ, *-ница*, *s.* confesseur de la foi; || pénitent, -ente; *-ничій* *n.* *нечестіи*, de pénitent.
Исповѣывать, *I и 2*, исповѣвать, *va.* professer, reconnaître, avouer; || publier, célébrer; || confesser, aller à confession; || confesseur, ouïr en confession.
— *ся*, *rr.* se confesser; || être confessé
Исповѣдь, *sf.* la confession, confesse; *-днѣ*, *adj.* . . .
Исподница, *sf. dim.* *-ничка*, la jupe; *-ничий*, *adj.* . . .
Исподтиха, *adj. dim.* *-тишка*, doucement, en cachette.
Исподъ, *sm. dim.* *исподокъ*, le bas, la partie inférieure, l'envers; || *въ исподу*, en bas; || *съ исподу*, d'en bas.
Испокѣнь, *adv. fam.* de temps immémorial
Исполать, *interj.* (*комъ*) bien! fort bien! bravo! . . .
Исполнѣть, *sm.* le géant; *-нечіи*, de géant, gigantesque.
Исполнѣніе, *sn.* exécution *f*, accomplissement *m*. . .
Исполненнѣй, *part.* exécutés; (*чедѣ*) rempli, plein
Исполнитель, *-ница*, *s.* exécuter, -trice. [*de*]
Исполнительный, *adj.* exécutif [*compr*]
Исполнить, *исполнить*, *va.* remplir; || exécuter, accomplir . . .
— *ся*, *rr.* s'accomplir; || (*чедѣ*) se remplir, être rempli de; || être exécuté, être accompli.
Исполосоватьъ, **Испортить**, *см.* **Полосоватьъ** и **Испортѣть**, *va. parf.* découdre en divers endroits . . .
Испорченность, *sf.* la corruption, dépravation . . .
Испорченный, *part.* gâté; || corrompu, dépravé . . .
Испостыться, *rr. parf.* maigrir à force de jeûner . . .
Исправитель, *-ница*, *s.* réformateur, -trice
Исправительный, *adj.* correctionnel
Исправленіе, *sn.* u **Исправъ**, *sf.* correction, réformation, réforme *f*; || exercice *m* (*d'une fonction*).
Исправлять, *исправлять*, *va.* corriger, réformer, amender; || exercer, remplir (*une fonction*).
— *ся*, *rr.* se corriger, se réformer, s'amender; || être corrigé, réformé; || être rempli (*d'un emploi*).
Исправникъ, *sm.* le bailli du district; || *камуанъ* —, chef de police du district; *-ничій*, *adj.* . . .
Исправность, *sf.* la ponctualité; || exactitude
Исправный, *adj.* ponctuel, exact; || correct; *-но*, -ement
Испражненіе, *sn.* l'évacuation *f*; || la selle
Испражнить, *испражнить*, *va.* évacuer, vider
— *ся*, *rr.* aller à la selle; || être évacué, vidé
Испраждать, *испраждать*, *va.* obtenir par prières.
Испровергать, *-вѣрнуть*, *va.* renverser; || détruire.
Испроверженіе, *sn.* la destruction, décadence
Испрошеніе, *sn.* l'obtention *f* par prières

vollschreiben, verbrauchen . . .
sich abnutzen (von *Gebern*); || voll-
geschrieben werden; || aus-
ganz abgemagert. [*schlossen w.*]
sich den *Widerst* verrenken . . .
das *Glaubensbekenntniß*, die *Re-*
ligion; || *Beichte*, das *Beichten*.
der *Versprieher*, *Beichtvater*.
der *Beichtstuhl*
Glaubensbekenner m; || *Beicht-*
kind n, *Beichtsohn*, -tochter.
bekennen, *gehen*; || *verfünd-*
gen; || *beichten*, zur *Beichte*
gehen; || *Beichte* hören.
beichten; || *bekannt* werden . . .
die *Beichte*
der *Unterrock* (bei *Weibern*) . . .
der (*die*, das) *untere*; || *unter* *et-*
was getragen; || die *Beinkleider*
allmählig, nach und nach. [*pl*]
im *Stillen*, heimlich
der *untere Theil*; || die *unrechte*
Seite; || *unter*, *unten*; || *von unten*
Zeit und *entfichen* *Zeiten*
recht fo! *wohl* dir!
der *Riefe*; || *Riefen*-, *riefenmäßig*.
die *Vollziehung*, *Vollstredung*.
vollziehen; || *voll*, erfüllt
Vollzieher, -in
vollziehend
anfüllen; || *erfüllen*, *vollziehen*.
in *Erfüllung* *gehen*; || *voll* *wer-*
den; || *vollziehen* *werden*
Нортить.
an vielen *Stellen* auftrennen . . .
die *Verderbtheit*, *Verdorbenheit*.
verderben; || *verderbt*
sich durch *Fasten* entkräften . . .
Verbeßerer, -in
Veresserung-, *Zucht*
die *Veresserung*, *Verbeßerung*; ||
Verwaltung (eines *Amtes*).
besser machen, *verbessern*; || (ein
Amt) *verwalten*, *befleisen*.
sich *bessern*; || *verbessert* *wer-*
den; || *verwalft* *werden*.
der *Bezirksvogt*; || das *Haupt*
der *Landpolizei*.
die *Genauigkeit*; || *Nichtigkeit*.
genau, *pünktlich*; || *richtig* . . .
die *Ausleerung*; || der *Stuhlgang*.
ausleeren, *abführen*. [*werden*]
zu *Stuhl* *gehen*; || *ausgeleert*
zum *Ausleeren* *dienen*
erbitten, durch *Bitten* *erlangen*.
umwerfen; || *zerstören*
die *Zerstörung*
das *Erbitten*

to fill in writing.
to be worn out; || be filled
in writing; || to be excluded.
meagre, lean.
to be wither-wrung.
confession of faith, religion;
|| confession.
confessor, penitentiary.
confessional.
the confessor of faith; || a
penitent.
to profess, acknowledge; ||
|| to celebrate; || to confess
one's sins; || to confess.
to confess; || to be professed.
confession.
an under-petticoat.
under, undermost; || worn
under; || small-clothes.
by degrees, slowly.
stilly, softly, secretly.
lower part; || wrong side;
|| below; || from below.
of old, immemorially.
very well! well done!
a giant; gigantic.
execution, fulfilment.
fulfilled; || filled, full of.
executor, -trix; fulfiller.
executive.
to fill up; || to fulfil, execute.
to be accomplished; || to be
filled; || to be fulfilled.
to rip open, unrip.
corruption, depravity. [*ved*]
spoiled; || corrupted, deprava-
to be exhausted with fasting
reformer.
correctional.
reformation, reform; || exer-
cise (*of a function*).
to correct, amend, reform;
|| to exercise.
to grow better; || to be re-
formed; || to be exercised.
bailiff of a district; || captain
of the police in a district.
accuracy; || exactness.
exact, punctual; || correct;
evacuation; || a stool. [*ly*]
to evacuate, make empty.
to go to stool; || be evacuated.
for evacuating.
to obtain by entreaties.
to overthrow; || to subvert.
overthrow, subversion.
obtaining by entreaties.

Испрыскать , <i>va. parf.</i> asperger partout.	versprühen.	to sprinkle all over.
Испрысть , <i>va. parf.</i> employer en flant.	durch's Spinnen verbrauchen.	to use in spinning.
Испугать , <i>va. parf.</i> effrayer; || -ся , <i>vr.</i> s'effrayer.	schreden; || erschreden.	to frighten; || to take fright.
Испугъ и Испуга , <i>sf.</i> la frayeur, l'effroi <i>m.</i>	der Schreden, die Befürzung.	fright.
Испусканіе , <i>sn.</i> émission, action d'émettre <i>f.</i>	die Herauslassung.	letting out, emission.
Испустить , <i>va.</i> émettre; || пускать (<i>un soupir</i>); || exhaler, répandre (<i>une odeur</i>); || — дыхъ или последнее издыханіе , rendre l'âme.	herauslassen; || (Seufzer) ausstoßen; || (Geruch) von sich geben; || den Geist aufgeben.	to let out, emit; || to fetch (sighs); || to exhale, breathe; || to give up the ghost.
Испытаніе , <i>sn.</i> épreuve <i>f.</i>; || examen; || Chim. essai <i>m.</i>	Versuchung; || Prüfung; || Probe <i>f.</i> der Ausforscher, Examiner.	trying; || examination; || assay explorer, examiner.
Испытатель , -ница , <i>s.</i> scrutateur, examinateur.	forschernd, prüfend; || Prüfungs- unterrichten; || forschend, prüfen, examiniren; || erduften.	scrutinizing; || of examination to try, prove, search, scrutinize, examine; || to undergo.
Испытательный , <i>adj.</i> investigateur; || d'examen.	untersucht, erforscht werden.	to be tried, be examined.
Испытывать , I. 1 и 2 , испытать , <i>va.</i> essayer, scruter, examiner, approfondir; || essayer , éprouver.	ganz besteden.	to spot, stain.
-ся , <i>vr.</i> être éprouvé, être scruté, être examiné.	der Hysop, Hysop.	hyssop.
Испитиать , <i>va. parf.</i> remplir de taches.	nietreten, zettreten; || austreten, abtreten. [werden zertreten werden; || abgetreten verschleppen, abnutzen.	to tread out, trample down; || to run down, wear out.
Иссопъ , <i>sm.</i> plante, l'hysope <i>f.</i>; || -ноуиъ , d'hysope.	abgetreten sein; || sich enträufeln.	to be trodden; || be worn out.
Истоптывать , истоптать , <i>va.</i> fouler, presser, écraser; || user (<i>une chaussure</i>).	abgeschleifen, aufschleifen; || zerzagen (von Würmern).	to drag, wear out. [red to be worn out; || be impaired to grind or sharpen away; || to gnaw full of holes.
-ся , <i>vr.</i> être foulé, être écrasé; || s'user	schmelzen, aufthauen, vergehen; || von Kräften kommen.	to thaw, melt away; || to waste away, decay.
Истаскивать , истаскать , <i>va.</i> user en portant (<i>un</i> — <i>ся</i> , <i>vr.</i> s'user; || ruiner sa santé. [rètement)	aussäulen, ablaufen; || vergehen, verfließen; || sich verfluten.	to flow out; || to elapse, expire; || to die from loss of
Истачивать , источить , <i>va.</i> user à force d'aiguiser; || ronger entièrement (<i>des vers</i>).	ausraufen, zerzaufen.	to pluck out. [blood to worry, tear to pieces.
Истаять , истаять , <i>vn.</i> se fondre, dégeler; || fig. dépérir, se consumer, perdre ses forces.	zerreißen, zerfleischen. [den heftige Gewissensbisse empfinden die Hysterik, Mutterbeschwerde.	to be smitten with remorse. hysterics.
Истерейтъ , <i>va. parf.</i> arracher entièrement.	hysterisch.	hysterical.
Истерзять , <i>va. parf.</i> déchirer, mettre en pièces.	Kläger, -in.	plaintiff.
-ся , <i>vr.</i> être tourmenté de remords.	der Ausfluß, Abfluß; || Abfluß, Verlauf (der Zeit).	flowing out, effluxion; || expiration, lapse of time.
Истерика , <i>sf. Méd.</i> l'hystérie <i>f.</i>	die Wahrheit, Gewissheit.	truth, verity, reality.
Истерическій , <i>adj.</i> hystérique, de l'hystérie.	wahr, gewiß, sicher.	true, veritable, real; -ly.
Истеуъ , <i>sm. 1</i> , -ница , <i>s.</i> demandeur, -deresse.	im Reiben verbrauchen; || zerreiben; || abreiben. [ben aufgeschrieben werden; || sich abreiben das Gewebe, der Zeug.	to use in rubbing; || to grind, triturate; || to rub away.
Истеченіе , <i>sn.</i> écoulement <i>m.</i>; || (<i>opémenu</i>) expiration (<i>d'un terme</i>), temps écoulé, laps de temps <i>m.</i>	wirken, weben.	to be rubbed; || to wear away web, tissue. [by rubbing to weave tissue.
Истина , <i>sf.</i> la vérité, certitude, le vrai.	verwesen, vermodern.	to putrefy, corrupt.
Истинный , <i>adj.</i> 1. vrai, véritable; -но , -ment , en vérité.	die Verwesung.	putrefaction, corruption.
Истирать , истереть , <i>va.</i> (<i>ful. изотръ</i>) employer en frottant; || broyer , râper; || user par le frottement.	die Kreuzbume.	milk-word, polygalon.
-ся , <i>vr.</i> être broyé; || s'user , se gâter.	der Ausfluß, Abstrugung.	efflux, source.
Истка́нъ , <i>sn.</i> le tissu, l'étoffe <i>f.</i>	die Erklärung, Auslegung.	expounding, commentary.
Истка́ть , <i>va. parf.</i> tisser, confectionner en tissant.	Erklärer, Ausleger, -in.	expounder, interpreter.
Истлѣвать , истлѣть , <i>vn.</i> se pourrir, se putréfier.	erklären, auflegen, erläutern.	to expound, interpret.
Истлѣніе , <i>sn.</i> la corruption, pourriture.	erklärt werden.	to be expounded.
Истодъ , <i>sm.</i> plante, le polygala, herbe à lait <i>f.</i>	zerstoßen, zu Pulver stoßen.	to pound, comminute.
Истодъ , <i>sm.</i> le découlement, la source (<i>d'une rivière</i>).	die Abmagerung.	weariness, faintness.
Истолкованіе , <i>sn.</i> l'explication <i>f.</i> , le commentaire.	die Abmattung, Erschöpfung.	wearing out, exhausting.
Истолкователь , -ница , <i>s.</i> interprète, commentateur.	matt machen, ermüden.	to weary out, exhaust.
Истолковывать , -ковать , <i>va.</i> expliquer, interpréter.	matt werden, ermatten.	to be wearied.
-ся , <i>vr.</i> être expliqué, être interprété.	die Ermattung, Entkräftung.	exhaustion, faintness.
Истоло́чь , <i>va. parf.</i> piler, concasser, broyer.	ermattet, entkräftet.	exhausted, faint.
Исто́ма , <i>sf.</i> la fatigue, lassitude.		
Исто́мленіе , <i>sn.</i> l'épuisement, abatement <i>m.</i>		
Исто́млять , истомлять , <i>va.</i> épuiser, accabler.		
-ся , <i>vr.</i> s'épuiser, être épuisé, être accablé.		
Исто́мляю́сть , <i>sf.</i> épuisement <i>m.</i> , exténuation <i>f.</i>		
Исто́мля́ый , <i>adj.</i> épuisé, exténué.		
Исто́мѣть , <i>см.</i> То́мѣть.		

Истопить , <i>ca. parf.</i> amincir trop	zu dünn machen.	to make too thin.
Истопчáлый , <i>adj.</i> aminci, devenu mince.	dünn geworden.	thin, attenuate.
Истопчáть , <i>ca. parf.</i> s'amincir, devenir mince	dünn werden.	to grow thin, be attenuated.
Истопить , <i>vu. parf.</i> chauffer (<i>le poêle</i>) ; || fondre	ausheizen ; || aufschmelzen. [seyn schmelzen ; || in Menge ertrunken abgetragener Schuhe <i>pl.</i>	to heat in ; || to melt.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> se fondre ; || se noyer en foule	zum Heizen eines Ofens nöthiges das Heizen [Holz der Dfenheizer	to melt ; || to drown.
Истопик и Отопик , <i>sm. pl.</i> chaussure usée. [poêle	ein Dfenheizer seyn	worn out shoes <i>pl.</i>
Истоплено , <i>sn.</i> le bois nécessaire pour chauffer un	táчивать и Истопчáть	the fuel for putting into an
Истоплénie , <i>sn.</i> и Истопка , <i>sf.</i> action de chauffer.	das Ausstreifen	heating in. [oven
Истопникá , <i>sm.</i> le chauffeur de poêles ; — <i>ничий</i> , <i>adj.</i>	ausstreifen ; || befreien	oven-heater, stoker.
Истопничáть , <i>l. i.</i> <i>vr.</i> être chauffeur de poêles	sich mit Gewalt losreißen	to be an oven-heater.
Истопнáть , <i>см.</i> Истáптывать. || Истопчáть , <i>см.</i> Ис-	Geschichtsdreier, Historiker <i>m.</i>	wrestling, extortion.
Исторгáние и Исторжénie , <i>sn.</i> action d'arracher.	geschichtlich, historisch	to extort ; || to deliver.
Исторгáть , <i>исторгнуть</i> , <i>vr.</i> arracher . || <i>fig.</i> délivrer.	der Historiograph	to extort one's self from.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> s'arracher, se délivrer	die Geschichte ; || eine Geschichte.	an historian.
Историк , <i>sm.</i> l'historien <i>m.</i>	die Genauigkeit	historical ; — <i>ly.</i>
Исторический , <i>adj.</i> de l'histoire, historique ; — ски ,	ausgießen, hervorfließen	historiographer.
Историогрáф , <i>sm.</i> l'historiographe <i>m.</i> [— <i>ment</i>	das Ausgießen ; || das Abschleifen.	history ; || a story, tale.
История , <i>sf. dim.</i> исторiя, l'histoire <i>f</i> ; || une histoire.	die Schlucht	exactness, reality.
Истóсть , <i>sf.</i> la réalité, exactitude	die Quelle ; || der Ursprung ; || drei	to shed, spill, spout.
Истóчáть , <i>источить</i> , <i>ca.</i> répandre, faire couler	Streifen auf dem Gewande der	shedding, spilling ; || grinding
Истóчénie , <i>sm.</i> action de répandre <i>f</i> ; || aiguisement <i>m.</i>	das Blättchen. [Wischöfe	a gully, ravine.
Истóчина , <i>sf.</i> le ravin, la fondrière	gewüchzt, erschläft	spring, fountain ; || source ; ||
Истóчник , <i>sm.</i> la source, fontaine ; || <i>fig.</i> la cause ;	mager werden	three stripes on a prelate's
|| <i>pl.</i> — <i>ки</i> , trois raies sur le manteau des prélats.	erschöpfen, entfrásten ; || ausge-	fontanel. [vestment
Истóчникчекъ , <i>sm.</i> 1. <i>Anat.</i> la fontanelle	ben, verwenden	exhausted, famished.
Истóчáлый , <i>adj.</i> épuisé par la faim	sich erschöpfen ; || erschöpft werden	to be exhausted.
Истóчáть , <i>vu. parf.</i> maigrir de faim (<i>см.</i> Тóчáть).	die Erschöpfung, Entfrástung	to exhaust, weary out ; || to
— и Истóщевáть , <i>истощить</i> , <i>ca.</i> affaiblir, épuiser ;	entfrástend, schwächend	spend, expend. [hausted
|| employer, dépenser, consumer.	die Ausgabe, das Verbrauch	to exhaust one's self ; || be ex-
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> s'épuiser, s'affaiblir ; || être épuisé	ausgeben, verbrauchen	hausting, wearying out.
Истóщénie , <i>sn.</i> l'épuisement, accablement <i>m.</i>	ausgegeben werden ; || sich durch	exhausting.
Истóщительный , <i>adj.</i> qui épuise, qui affaiblit	Ausgaben erschöpfen	expenditure, consumption.
Истóтáра , <i>sf.</i> la dépense, consommation	Zerstörer, Vertilger, — <i>in</i>	to spend, consume.
Истрáчивать , <i>истрáтить</i> , <i>ca.</i> dépenser, consumer	zerstórend	to be spent, be consumed ;
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être dépensé, être employé ; || se mettre	die Ausrottung, Vertilgung . . . . .	|| to lose one's self.
en dépenses, se ruiner en dépenses.	ausrotten, vertilgen	destroyer, extirpator.
Истребитель , — <i>ница</i> , <i>s.</i> destructeur, — <i>trice</i>	zerstört werden ; || zu Grunde ge-	destructive.
Истребительный , <i>adj.</i> destructeur, destructif	verlangen ; || erbitten [ben	destruction, extirpation.
Истреблénie , <i>sn.</i> la destruction, extirpation	bersten, plázen	to destroy, extirpate.
Истреблять , <i>истребить</i> , <i>ca.</i> détruire, extirper	auschütteln ; || herabstürzen, zer-	to be destroyed ; || be aboli-
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être détruit ; || se détruire, s'effacer	stören ; || ausgeben. [ben	to demand ; || to obtain. [shed
Истрéбовáть , <i>ca. parf.</i> demander, exiger ; || obtenir.	ausgeschüttelt werden ; || ausge-	to shake out, chap.
Истрéскасться , <i>vr. parf.</i> se fendre, se crevasser	der Gógenbáhnler	to shake out, jolt out ; || to
Истрéсáть , <i>истрэсть</i> , <i>ca.</i> faire sortir en secouant ;	das Gógenbild, die Bildsäule	overthrow ; || to expend.
|| détruire ; || <i>fam.</i> dépenser, employer.	abstumpfen, stumpf machen	to be shaken out ; || to spend.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être secoué ; || (<i>чмъ</i>) dépenser	stumpf werden ; || abgestumpft	a sculptor of idols.
Истукáнчикъ , <i>sm.</i> le sculpteur d'idoles	zum Kláger gehörig. [seyn	an idol, a statue.
Истукáнь , <i>sm.</i> idole, statue <i>f</i> ; — <i>ный</i> , d'idole	derselbe, wahrhaft	to blunt, dull.
Иступлáть , <i>иступить</i> , <i>ca.</i> émousser	zerstóchen, durchschern	to grow blunt ; || to be dalled.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> s'émousser ; || être émoussé	das peinliche Verhör	plaintiff's.
Истцóвый , <i>adj.</i> de demandeur (<i>см.</i> Истець)	der peinliche Befragter, Folterer	exact, real, very.
Истýй , <i>adj.</i> le même, propre, réel, effectif	die Foltergeráthe <i>pl.</i>	to bestick, pierce.
Истýкивать , <i>истýкать</i> , <i>ca.</i> percer de trous, trouver.	peinlich befragen, foltern	question, torture, rack.
Истýкáние , <i>sn.</i> la question, torture	peinlich befragt werden	questioner, torturer.
Истýзáтель , <i>sm.</i> le questionnaire [de torture		instruments of torture.
Истýзáтельный , <i>adj.</i> — <i>ния орудiя</i> , les instruments		to put on the rack.
Истýзáть , <i>ca. parf.</i> appliquer à la question		to be put on the rack.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être mis à la question		

Исхаживать, **исходить**, *va.* parcourir divers endroits.
Исхаживать, **исхитать**, *va.* arracher, délivrer.
 — **ся**, *rr.* être arraché, être délivré.
Исхлестывать, **исхлестать**, *va.* fouetter fortement, frapper de verges; || casser en frappant.
 — **ся**, *rr.* se frapper de verges; || se briser.
Исходатайствовать, *va. parf.* obtenir en sollicitant.
Исходить, **П. 4.** **изойти**, *en.* sortir; || se consumer, se dépenser; || (*кровью*) mourir d'une perte de sang.
исходящий бумага, les papiers sortants.
Исходъ, *sm.* la sortie, le départ; || l'Exode *m* (*second livre de Moïse*); || (*душу*) le trépas; — *днѣмъ*, de sortie.
въ исходѣ года, sur la fin de l'année.
Исхожденіе, *sm.* la sortie; || (*паровъ*) l'évaporation *f*.
Исхудалый и худой, *adj.* d'une maigreur extrême.
Исхудать, **п-дѣть**, *en.* être d'une maigreur extrême.
Исц-, **Исч-**, **Иси-**, **Ищ-**, **см. Изц-**, **Изч-**, **Изм-** и **Итг-**, *sm.* le total, montant, la somme.
Итрій, *sm.* l'yttrium *m* (*metal*); — *мпейный*, *adj.*
Ихневомъ, *sm. quadr.* l'ichneumon *m*, la mangouste.
Ихтиозавръ, *sm.* l'ichthyosaure *m* (*fossile*).
Ихтиологическій, *adj.* ichthyologique.
Ихтиологія, *sf. II. nat.* l'ichthyologie *f*.
Ихтиологъ, *sm.* l'ichthyologiste *m*.
Ишакъ, *sm. dim.* ишачёкъ, le mulet; — *аконный* и *ачій*,
Ишачка, *sf. 4.* la mule.
Ишѣйка и Ишѣй, *sf.* le limier, chien couchant.
Ишѣйный и Ишій, *adj.* bon pour la quête (*des chiens*).
Ищикъ, — *ица*, *s.* demandeur-eresse (*см. Истецъ*).
Иѣнка, *sf.* l'éthique *f*, la science de la morale.
Иѣическій, *adj.* éthique, de la morale.

vielle Orte bereiten.
 herausreißen, befreien.
 herausgerissen, befreit werden.
 mit der Peitsche auspeitschen; || durch Peitschen zerbrechen.
 sich peitschen; || brechen.
 auswirken, verschaffen.
 ausgehen; || aufgehen, verbraucht werden; || sich verbluten.
 die ausgehenden Papiere *pl.*
 der Ausgang; || Exodus, das zweite Buch Moïse; || der Tod.
 am Ende des Jahres.
 der Ausgang; || die Ausdünstung.
 mager, abgehebert.
 sehr mager werden, sehr abnehm-
Ищ-, || **Итій**, *см. Изц.*
 der Überslag, die Entsumme.
 das Yttrium (*Metal*).
 Ichneumon *m*, Pharaonstraße *f*.
 der Ichthyosaur.
 ichthyologisch.
 die Fischkunde, Ichthyologie.
 der Fischfänger, Ichthyolog.
 der Maulesel, das Maulthier.
 die Maultselin.
 der Spürhund, Peitschhund.
 gut zum Spüren.
 Kläger, — *in*.
 die Ethik, Sittenlehre.
 etisch.

to go over, traverse.
 to rescue, deliver.
 to be rescued, be delivered.
 to lash soundly; || to lash away, break by lashing.
 to lash one's self; || to break.
 to procure, obtain.
 to go out; || to be laid out; || to die from loss of blood.
 papers going out.
 outgoing; || Exodus; || departure from this life.
 in the end of the year.
 going out; || evaporation.
 meagre, lank, thin.
 to grow meagre, grow lank.
 sum, total.
 yttrium (*a metal*).
 ichneumon, Pharaoh's rat.
 ichthyosaur.
 ichthyological.
 ichthyology.
 an ichthyologist.
 a mule, he-mule.
 a mule, she-mule.
 blood-hound, lime-hound.
 good for searching.
 a plaintiff.
 ethics, morals *pl*.
 ethic, ethical.

И.

И, la dixième lettre de l'alphabet russe.
Иакимъ, *см. Глаголють*. || **Иануарій**, *sl. см. Ян*.
Иезуитъ, *sm.* le jésuite; — *тскій*, jésuitique, de jésuite.
Иерархическій, *adj.* hiérarchique.
Иерархія, *sf.* la hiérarchie.
Иерархъ, *sm.* le hiérarque, prélat; — *путій* и — *руескій*.
Иераршество, *sn.* la dignité de hiérarque. [*adj.*]
Иерей, *sm.* le prêtre; || le sacrificateur.
Иерейскій, *adj.* de prêtre, sacerdotal.
Иерейство, *sn.* la prêtrise, le sacerdoce.
Иероглифическій, *adj.* hiéroglyphique.
Иероглифъ, *sm.* le hiéroglyphe.
Иеродиаконство, *sn.* la dignité de diacre régulier.
Иеродиаконъ, *sm.* le diacre régulier; — *нскій*, *adj.*
Иеромонахъ, *sm.* le prêtre régulier; — *ашескій*, *adj.*
Иисусъ, *sm.* — *Христосъ*, Jésus-Christ.
Иодъ, *sm. Chim.* l'iode *m*; — *днѣмъ*, d'iode. [*eaux*]
Иорданъ, *sf.* rotonde élevée pour la bénédiction des
Юль и *sl. Юлій*, *sm.* le mois de juillet; — *нскій*, de juillet
Юнь и *sl. Юній*, *sm.* le mois de juin; — *нскій*, de juin.

der Buchstabe I des Alphabets.
Іаѣръ. || **Іаѣснъ**, *см. Ян*.
 der Jesuit; jesuitisch.
 hierarchisch.
 die Hierarchie, Kirchenordnung.
 der Hierarch.
 die Hierarchenwürde.
 der Priester; || Opferpriester.
 Priester, priestertlich.
 das Priestertbum, Priesteramt.
 hieroglyphisch, sinnbildlich.
 die Hieroglyphe, Bilderschrift.
 die Würde des Hierodivacanus.
 der Diaconus bei der Kloster-
 der Priesterbmch. [geistlichkeit]
 Jesus Christus.
 das Jod, Jodin. [danke]
 die Säulenrotonde für das Jor-
 der Juli, Julius, Heumonat.
 der Juni, Junius, Brachmonat.

the letter I of the alphabet.
 ma.
 a jesuit; jesuitical.
 hierarchal.
 hierarchy.
 a hierarch.
 hierarchal dignity.
 a priest; || sacrificer.
 priestly, sacerdotal.
 priesthood, sacerdotal cha-
 hieroglyphical. [*racter*]
 hieroglyphic, hieroglyph.
 office of a regular deacon.
 a regular deacon.
 a regular priest.
 Jesus Christ.
 iodine.
 rotund for Jordan's festival.
 July.
 June.



K

K (*ка*), la onzième lettre de l'alphabet russe.
Кабакъ, *sm. dim.* каба́чокъ, le cabaret, la taverne.
Кабала, *sf. vi.* obligation, hypothèque *f*; || le titre de possession d'un serf; -льнѣй, *adj.* [balistique]
Кабалистика и Каббала, *sf.* la cabale, science cabalistique.
Кабалистическѣй, *adj.* cabalistique.
Кабальи́тъ, II.1, за-, *va. vi.* réduire en servage.
 —ся, *vr.* se faire serf; || (*на чмо*) s'engager à ...
Кабальщина, *sf.* le servage, la servitude.
Кабальщикъ, -ица, *s.* celui qui réduit en servage.
Кабальи́ръ и Кабальи́рингъ, *sm. Mar.* la tourneviere.
Кабали́на, *sf.* la chair de sanglier.
Кабанъ, *sm. dim.* каба́чикъ, *quadr.* le sanglier; -а́ннѣй, *adj.*; || *dim.* каба́чокъ, un bloc de glace; -а́ннѣй, *adj.*
Кабарга, *sf. quadr.* le musc; -а́ннѣй, *adj.* de musc.
Кабачкѣй и Кабачнѣй, *adj.* de cabaret.
Кабачникъ, -ица, *s.* cabaretier, -ère.
Кабачничать, I.1, *vn.* fréquenter les cabarets.
Кабельтовъ, *sm. Mar.* le grélin; || une encablure.
Кабельный, *Mar.-ной работы*, commis à la façon des
Кабестанъ, *sm. Mar.* le cabestan. [cables]
Кабинетъ, *sm. dim.* -пѣтѣтъ, le cabinet; || bureau;
 -тѣтъ, *adj.*; || cabinet (*administration du domaine*
précé de l'Empereur, et conseil privé); -тѣтъ, *adj.*
Каблукъ, *dim.* -у́чокъ, le talon (*de botte*); -чѣй, *adj.*
Каблучечить, II.3, *va.* chaperonner (*le faucon*). ...
Каблучекъ, *sm. Chas.* le chaperon; || *Archit.* talon.
Каболка, *sf. Mar.* le fil de caret; -лочнѣй, *adj.* ...
Каботажъ, *sm.* le cabotage; -ажнѣй, *de cabotage*.
Кабриолетъ, *sm.* le cabriolet; || coupé (*de diligence*).
Кабюшки, *sf. pl. 4.* petites boulettes (*de fromage*). ...
Кабы, *conj. pop.* si, au cas que.
Кавалергардъ, *sm.* le chevalier-garde; -а́рдѣй, *adj.*
Кавалеристъ, *sm. Milit.* le cavalier.
Кавалерія, *sf.* la cavalerie; -а́рдѣй, *de cavalerie*.
Кавалерникъ, *sm. plante* la grenadille, passiflore.
Кавалерство, *sm.* la dignité de chevalier; -тѣннѣй, *adj.*; || -а́лѣама, dame de l'ordre de Ste-Catherine.
Кавалѣръ, *sm.* le chevalier (*d'un ordre*); || cavalier,
 homme; -а́рдѣй, *adj.*; || -а́рдѣй орѣнъ, un ordre de
Кавалѣрь, *sm. Fortif.* le cavalier. [chevalerie]
Кавалькада, *sf.* la cavalcade.
Каватина, *sf. Mus.* la cavatine.
Каверзѣтъ, II.4, и **Каверзничать**, I.1, с-, *vn.* chicaner, faire des chicanes, intriguer.
Каверзникъ, -ица, *s.* chicaneur, -euse; intrigant, -te.
Каверзѣннѣй, *adj.* chicaneur, plein de chicanes. ...
Каверзы, *sf. pl.* les chicanes, chicaneries, intrigues *f*.
Кавѣтъ, *sm. Archit.* le cavet (*сн. Гольгель*).
Кавсѣтъ и Коржѣтъ, *sm. insecte*, le jule, mille-pieds.
Кавычка, *sf. 4. Gram.* le guillemet.

Кавычка

der Buchstabe K des Alphabets.
 die Schenke, der Krug.
 der Schutzbrief; || Schin über den Besitz eines Leibeigenen.
 die Kabala, Geheimlehre. ...
 fabbalistisch.
 zum Leibeigenen machen.
 ein Leibeigner werden; || sich ver-
 die Leibeigenschaft. pflichten
 der zum Leibeigenen macht. ...
 die Kabelaar, Kabelaring.
 das wilde Schweinefleisch. ...
 das wilde Schwein, der Eber;
 || der Eishof.
 das Bisamthier, Moschusthier.
 zur Schenke gehörig.
 Schenkwirth, -in.
 oft in die Schenke gehen. ...
 das Greling; || die Kabellänge.
 fabelweise geistlos.
 die Schiffswinde, das Spill. ...
 das Cabinet, Arbeitszimmer; ||
 der Schreibtisch; || das Cabinet
 (des Kaisers; eines Fürsten).
 der Absatz (an Schuhen). ...
 (dem Falken) die Kappe aufsetzen.
 die Kappe; || der Kestfisch.
 das Kabelgarn.
 die Küstenfahrt.
 das Cabriolet; || das Coupe.
 kleine Käseförschen *pl.*
 wenn, im Falle daß.
 der Chevaliergardist.
 der Cavalierist, Reiter.
 die Reiterei, Cavallerie.
 die Passionsblume.
 der Ritterstand; || die Ordens-
 dame der heil. Catharina.
 der Ritter (eines Ordens); || Ca-
 valier, Herr; || Ritterorden.
 die Kaze (auf einem Bollwerke).
 der Spazierritt, Ausritt. ...
 die Cavatine.
 Ränke machen ob. schmieden,
 schikaniren, Streit anfangen.
 Ränkemacher, -in.
 ränkevoll.
 die Ränke, Schikanen *pl.* ...
 die Hohlhehle.
 der Vießfuß.
 Gänseauge, Anführungszeichen

the letter K of the alphabet.
 wine-shop, tavern.
 bond, obligation; || the deed
 of property of a serf.
 cabala, cabalistic art.
 cabalistic.
 to bind, enslave. [engage
 to enslave one's self; || to
 bondage, bond-service.
 hinder, enslaver.
 voyal.
 flesh of the wild boar.
 the boar, wild boar; || a block
 of ice.
 musk.
 of a wine-shop.
 publican, tavern-keeper.
 to haunt taverns.
 small cable; || a cable's length
 cable-laid.
 capstan, capstern.
 closet, private room, cabi-
 net; || desk, bureau; || cabi-
 net; cabinet-council.
 heel (of a boot or shoe).
 to hood (a hawk).
 hood (for a hawk).
 rope-yarn, junk.
 coasting.
 cabriolet, cab; || coupé.
 small balls (of cheese).
 if, in case that.
 a horse-guards-man.
 a horse-soldier.
 cavalry.
 passion-flower.
 knighthood; || lady invested
 with order of St Catharina.
 knight (of an order); || gent-
 leman; || an order of chivalry
 a cavalier.
 cavalcade, ride.
 a cavatina.
 to chicanе, cavil, quibble,
 use quirks.
 chicaner, caviller, quirk.
 quirkish, cavilling. ...
 chicanery, cavils, quirks.
 cavetto.
 iulus, milleped.
 inverted comma.

Багалъ , <i>sm.</i> le consistoire israélite; — <i>льный</i> , <i>adj.</i> ..	der israelitische Rath.	Israelitic consistory.
Баголка , <i>sf.</i> 3, <i>oiseau</i> , le milouin, canard milouin ..	die Bergente.	poachard.
Бадансъ , <i>sm.</i> la cadence.	die Cadenz.	cadence.
Бадѣстръ , <i>sm.</i> le cadastre; — <i>ровый</i> , <i>de cadastre</i> ..	der Cataster, das Lagerbuch.	cadastre.
Бадѣтъ , <i>sm. Milit.</i> le cadet; || — <i>тскій</i> , <i>de cadet</i> ; — <i>скій корпусъ</i> , <i>le corps des cadets</i> .	der Cadet, Cadett; || Cadetten-; das Cadettencorps.	a cadet; || of cadets, cadet; the corps of cadets.
Бадило , <i>sn.</i> u. Бадильница , <i>sf.</i> encensoir; || <i>encens m</i>; || <i>plante</i> , ivette <i>f</i> ; — <i>льный</i> , <i>d'encensoir</i> .	das Rauchfass; || der Weihrauch; || die Zeldeypresse.	incensory, censor; || incense; || ground-pine.
Бадить , <i>II. 4. va.</i> encenser; || <i>фг. (кому)</i> flatter. [<i>adj.</i>]	räuchern; || schmeicheln.	to incense; || to flatter.
Бадка , <i>sf.</i> 3, <i>dim.</i> бадочка и кадучка, le cuveau; — <i>бчный</i> , <i>adj.</i> ..	ein kleiner Zuber.	a tub.
Бадмій , <i>sm.</i> le cadmium (<i>métal</i>); — <i>мевый</i> , <i>adj.</i> ..	das Cadmium (<i>Metal</i>).	cadmium (<i>a metal</i>).
Бадочникъ , <i>sm.</i> le tonnelier, faiseur de cuves.	der Böttcher.	a cooper.
Бадрыль , <i>sm.</i> u. <i>sf.</i> le et la quadrille; — <i>льный</i> , <i>adj.</i> ..	die Quadrille.	a quadrille.
Бадры , <i>sm. pl. Milit.</i> le cadre (<i>d'un régiment</i>).	der Stof, Stamm.	list of officers.
Бадрыкъ , <i>sm.</i> la pomme d'Adam; — <i>бчный</i> , <i>adj.</i> ..	der Kestkopf, Adamsapfel.	adam's-apple.
Бадъ , <i>sf.</i> la cuve, le cuveau (<i>см. Кадка</i>).	die Kufe, der Zuber, Kübel.	a large tub.
Бадутъ , <i>sm. arbre</i> , le cajeput; — <i>товый</i> , <i>de cajeput</i> .	der Kajaputbaum.	cajeput.
Бадѣние , <i>sn.</i> encensement <i>m</i> , action d'encenser <i>f</i> .	das Räuchern (mit Weihrauch).	incensing.
Бадходнѣный , <i>adj.</i> quotidien; — <i>но</i> , <i>chaque jour</i> .	täglich; alle Tage.	daily, diurnal; every day.
Бадмій , <i>adj.</i> et <i>pron.</i> chaque; chacun.	jeder; ein jeder, jedermann.	each; every, every one.
Бадженикъ , <i>sm. sl.</i> un ennuque.	der Verführte, Eunuch.	eunuch.
Бадзакій , <i>sm.</i> la tunique cosaque.	der Kosakenrod.	Cazack coat.
Бадзакъ , <i>sm.</i> le cosaque; || — <i>ачка</i> , <i>la femme cosaque</i> .	der Kosak; || die Kosakenfrau.	Cazack; || wife of a Cazack.
Бадзънъ , <i>sm.</i> chaudière avec un alambic; — <i>ньный</i> , <i>adj.</i> ..	großer Kessel mit einem Destil-	kettle with an alembic.
Бадзърка , <i>sf.</i> 3, <i>oiseau</i> , la bernache.	die Bernachelgans. [Irkofelen]	bernacle goose, tree-goose.
Бадзърма , <i>sf. Milit.</i> la caserne; — <i>мennyй</i> , <i>de caserne</i> .	die Kaserne.	barracks <i>pl</i> .
Бадзътъ , <i>II. 4. va.</i> montrer, faire voir.	zeigen, weisen.	to show.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> paraître, se montrer; || <i>plaire</i>	sich zeigen, sich sehen lassen; || ge-	to show one's self; || to please
— <i>е</i> , <i>tr.</i> (<i>кажется</i>) || <i>paraît</i> , <i>il semble</i>	es scheint, mich dünkt.	it seems, it appears.
Бадзакъ , <i>sm.</i> 1, la danse cosaque; || <i>le manœuvre</i> , <i>ouvrier</i>; || <i>le mâle du muse (en Sibérie)</i> .	der Kosakentanz; || Bursche, Be-	Cazack dance; || day-labour-
Бадзачій , <i>adj.</i> 3, u. Бадзакій , <i>cosaque</i> , <i>de cosaque</i> .	diente; || Vock des Bisamthiers.	er; || the male musk.
Бадзѣмътъ , <i>sm.</i> la casemate; — <i>мный</i> , <i>de casemate</i> ..	Kosaken.	Cazack's, of Cazacks.
Бадзѣнка , <i>sf.</i> 3, le banc près des poëles russes; || <i>la chambre aux provisions</i>; || <i>la cabine (d'une barque)</i> .	die Kasematte.	a casemate.
Бадзѣнникъ , <i>sm.</i> la culasse (<i>d'un fusil</i>).	die Dienbank; || Vorrathskam-	bench near of stove; || store-
Бадзѣнпошнѣный , <i>adj.</i> aux frais de la couronne.	mer; || Kasse (auf den Varten).	house; || master's cabin.
Бадзѣмъръ , <i>sm.</i> le casimir; — <i>ровый</i> , <i>de casimir</i> ..	die Schwanzschraube.	breech (<i>of fire-arms</i>).
Бадзѣстий , <i>adj.</i> de bonne mine, beau; — <i>то</i> , <i>bien</i> ..	auf die Kosten der Krone.	at the expense of the crown.
Бадзѣтъ , <i>II. 3. va.</i> gâter, mutiler.	der Kasimir (Art Tuch).	kerseymere.
Бадзъ , <i>sf.</i> le fisc, trésor de l'état, la couronne; || <i>dim.</i> казенка, le tonnerre (<i>d'arme à feu</i>); — <i>зѣнный</i> , <i>adj.</i> ..	anscheinl, statisch, schön.	showy, good-looking; well.
Бадзѣнна палата , la chambre des finances.	verderben, verstimeln.	to spoil, mutilate.
Бадзѣнный винтъ , la culasse.	Счаз <i>m</i> , Krone, Regierung; ||	the public chest, treasure,
Бадзачей , <i>sm.</i> le trésorier, caissier; — <i>бѣный</i> , <i>adj.</i> ..	Pulverciat <i>m</i> , Zündfeld <i>n</i> .	crown; || chamber (<i>of a canon</i>
Бадзачейская , <i>adj.</i> <i>sf.</i> la caisse, le bureau du cais-	der Cameralhof.	the court of exchequer.
Бадзачейство , <i>sn.</i> la trésorerie. [sier]	das Bodensfuß.	breech.
Бадзачѣя , <i>sf.</i> la trésorière (<i>d'une communauté</i>).	der Schaßmeister, Cassier.	treasurer, cashier.
Бадзѣтъ , <i>II. 1. va.</i> punir de mort, supplicier, exécuter; || <i>affliger</i> , châtier, visiter (<i>de Dieu</i>).	das Schaßzimmer.	cashier's room.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> être exécuté, être puni de mort.	die Renterei, Schaßkammer.	exchequer.
Бадзодѣй , <i>sm. sl.</i> le prédicateur.	die Schaßmeisterin.	treasurer.
— <i>хранитель</i> , <i>sm.</i> le trésor, fisc.	am Leben strafen, hinrichten; ||	to punish capitally, execute;
— <i>хранитель</i> , <i>sm.</i> le trésorier.	strafen, heimsuchen.	|| to visit, afflict.
Бадзъ , <i>sf.</i> supplice <i>m</i> , exécution <i>f</i>; || <i>le châtiment</i> ..	hingerichtet werden.	to be executed.
Бадзъръ , <i>sm. oiseau</i> , le casoar (<i>см. Жаръ-птица</i>).	der Lehrer, Prediger.	preacher, lecturer.
Бадзъсъ , <i>sm. Jur.</i> un cas extraordinaire; — <i>сный</i> , <i>adj.</i> ..	die Schaßkammer.	treasury.
Бадмъ , <i>sf.</i> Баймътъ, <i>va. см. Коймъ</i> u. Коймътъ.	der Schaßmeister.	a treasurer.
	die Todesstrafe, Hinrichtung; ||	execution; || punishment.
	der Casuar. [Strafe]	cassowary.
	ein außerordentlicher Fall.	an extraordinary case.

Какаду , <i>sm. ind. oiseau</i> , le kakatoës.	der Kakadu.	kakatoos, cockatoo.
Какао , <i>sm. ind. le cacao</i> - <i>овый</i> , de cacao.	die Cacaobohne.	cacao-nut, chocolate-nut.
Какаоовник , <i>sm. la cacaoyère</i>	die Cacaoplantation.	cacao-plantation.
Како , <i>adv. sl. comment?</i> || <i>sn. nom. slavon de la lettre K.</i>	wie? || der Buchstabe K.	how? || the letter K.
Какой , <i>adj. quel?</i> || <i>-но, adv. comment, de quelle ma-</i>	welcherlei? || wie? auf welche Art?	what sort of? || how.
Какой и Каковой , <i>adj. quel?</i> || <i>tel que.</i> [нире?]	welcher, was für ein? || wie.	what? || such that, such as.
какой-то , <i>quelque, un, un certain.</i>	ein, irgend ein.	some one, certain.
Како́рня , <i>sf. plante, la matricaire.</i>	das Mutterkraut.	matricaria, feverfew.
Ка́ктус , <i>sm. plante, le cactier, cactus.</i>	der Cactus.	cactus.
Ка́кша , <i>sf. le confit (des tanneurs).</i>	die Beize (mit Hundemiß).	tanner's ooze.
Какъ , <i>adv. comment?</i> de quelle manière? || <i>conj.</i>	wie, auf welche Art? || so wie,	how? in what manner? || as,
<i>comme, ainsi que; || quand, lorsque.</i>	wie; || als, wann.	like; || when.
<i>— бы, si, comme si; || — быть, que faire?</i>	wenn, als ob; || was thun?	if, as if; || what is to be done?
<i>— бы не такъ, allons donc! laissez donc!</i>	warum nicht gar?	why indeed! nonsense!
<i>— нибудь, — ни есть, d'une manière quelconque.</i>	auf irgend eine Weise.	some way or other.
<i>— скоро, aussitôt que; || — то, tel que, savoir.</i>	sofort; || als, zum Beispiel.	as soon as; || to wit, that is.
Каламбуръ , <i>sm. le calembour; -рный, adj.</i>	das Namenspiel, Wortspiel.	pun, paragram, calembour.
Каламёнокъ , <i>sm. 1, la calmande; -иковый, adj.</i>	der Calmant.	calamanco.
Калатча , <i>sf. échauquette, tour f, beffroi m.</i>	die Warte, der Wirthurm.	tower, watch-tower.
Калачникъ , <i>sm. le boulanger de kalatches.</i>	der Kalatschenbäcker.	a calatch-baker.
Калачня , <i>sf. 4, la boulangerie de kalatches.</i>	die Kalatschenbäckerei.	calatch-baker's shop.
Калачъ , <i>sm. dim. калачикъ, une sorte de pain blanc;</i>	der Kalatsch (Art Semmeln); ||	a calatch (<i>small loaf</i>); || a sly
<i>-чный, adj.; || тертый —, un rusé matois.</i>	ein Eßtaufort, schlauer Fuchse.	rogue, cunning fellow.
Калбасъ и Колбасъ , <i>sf. la saucisse; -сний, adj.</i> ..	die Wurst, Fleischwurst.	sausage, pudding.
Калбасникъ , <i>-ница, s. charcutier, -ère.</i>	Wursthändler, -in.	sausage-man or woman.
Калганъ , <i>sm. plante, le galanga; -ный, de galanga.</i>	der Galgant, die Galgantwurzel.	galangal, galanca.
Калёнка , <i>sf. 3, le congé, la mouleure; -очный, adj.</i>	der Ablauf, Anlauf.	a conge, cavetto.
Календаръ , <i>sm. le calendrier, almanach; -рный, adj.</i>	der Kalender.	calendar.
Калёнды , <i>sf. pl. les calendes f.</i>	die Kalenden pl (bei den Römern)	calends.
Калёние , <i>sn. action de rougir au feu; action de sécher.</i>	das Glühendmachen; Trocknen.	making red-hot; drying.
Кали , <i>sm. ind. Chim. le kali, la soude.</i>	das Kalisalz, die Sode.	kali, soda.
Калиберъ , <i>sm. 1, le calibre; -рный, de calibre.</i>	das Caliber.	caliber.
Калибровать , <i>1, 2, va. calibrer, mesurer le calibre.</i>	calibrieren.	to measure the caliber.
Калильный , <i>adj. pour faire rougir au feu.</i>	zum Glühendmachen dienend.	for making red-hot.
Калина , <i>sf. arbrisseau, l'obier m; -новый, d'obier.</i>	der Bachholder, Maßholder.	water-elder, guelder-rose.
Кали́нка , <i>sf. 3, poisson, l'able m, ablette f.</i>	der Grünling, Weißfisch.	the bleak.
Кали́нникъ , <i>sm. coll. les buissons d'obier m; || un</i>	die Maßholderstaude pl; || das	a bush of water-elders; || a
<i>mets préparé avec les baies de l'obier.</i>	Gericht aus Maßholderbeeren.	dish of water-elder berries
Калита , <i>sf. la bourse, gibecière.</i>	der Beutel, die Tasche.	a scrip.
Калитка , <i>sf. dim. -точка, le guichet; -точный, adj.</i>	das Pförtchen, Thürchen.	a small door, wicket.
Калить , <i>II, 1, va. faire rougir dans le feu; || tremper,</i>	glühend machen; || (Eisen) här-	to make red-hot; || to tem-
<i>donner la trempe; || sécher au four (des noisettes).</i>	ten; || im Ofen trocknen.	per; || to dry in a stove.
<i>— ся, vr. rougir, devenir rouge au feu.</i>	glücken, geblüht werden.	to grow red-hot.
Калій , <i>sm. le potassium (métal); -левый, adj.</i>	das Kalium (Metall).	potassium (<i>a metal</i>).
Калкунъ , Калку́нка , <i>см. Индо́къ и Инди́йка.</i> ||	Кало́ша , <i>см. Гало́ша.</i>	
Каллиграфический , <i>adj. calligraphique.</i>	calligraphisch.	caligraphic.
Каллиграфія , <i>sf. la calligraphie.</i>	die Calligraphie, Schönschreiber-	caligraphy, good penman-
Каллиграфъ , <i>sm. le calligraphe.</i>	ter Schönschreiber.	good penman. [ship
Каломель , <i>sf. Pharm. le calomel.</i>	Calomel m, versüßtes Quecksil-	calomel.
Калуга и Калужина , <i>sf. endroit marécageux.</i>	ein mooriges Land. [ber	marsh-land, moor-land.
Калугеръ и Калужеръ , <i>sm. le caloyer (moine grec).</i>	der Bassiliusmönch.	a caloyer (<i>monk</i>).
Калужница , <i>sf. plante, la calthe des marais.</i>	die Butterfench, Bachblume.	marsh-margold.
Калужеръ , <i>sm. plante, la tansanie; -рный, adj.</i>	der Rainfarn.	tansy.
Каль , <i>sm. l'excrément m, la fiente, ordure; -ловый, adj.</i>	der Roth, Urath, Dreck.	excrement, dung.
Кальцинація , <i>sf. u -нирование, sn. la calcination.</i>	die Calcination, Veralkung.	calcination, calcining.
Кальцинировать , <i>1, 2, va. calciner.</i>	calcinieren, veralken.	to calcine.
Кальцій , <i>sm. le calcium (métal).</i>	das Calcium (Metall).	calcium (<i>a metal</i>).
Кальциникъ , <i>sm. le trempeur (d'acier).</i>	der Härter.	temperer, hardener.

Калья , <i>sf.</i> une soupe de caviar et de concombres . . .	die Suppe aus Kaviar und Gur-	soup of caviar and cucum-
Кальйянь , <i>sm.</i> la pipe des Orientaux.	die asiatische Tabakspfeife. [ten	pipe of the orientals. [bers
Калёка , <i>sc.</i> personne impotente <i>f.</i> cul-de-jatte <i>m.</i>	der Krüppel.	a cripple.
Калѣчить , II. 3, <i>va.</i> mutiler, estropier	verkrüppeln, verstümmeln.	to cripple, mutilate.
Калѣчный , <i>adj.</i> impotent, mutilé, estropié	krüppelig, verstümmelt.	crippled, mutilated.
Калѣчатъ , I. 1, <i>en. pop.</i> babiller, bavarder, jaser	pslautern, schwägen.	to chat, chatter, prattle.
Калѣки , <i>sc. pl.</i> и Калѣканье , <i>sm.</i> le caquet, bavardage.	leeres altheres Geschwäg.	chatter, prattle, idle talk.
Камбала , <i>sf.</i> poisson, le pleuronecte, la sole, plie.	die Scholle, Platteiße.	pleuronect, flat-fish.
Камбузь , <i>sm.</i> Mar. la cuisine; — <i>узый</i> , <i>adj.</i>	die Schiffküche.	cook-room.
Камедь , <i>sf.</i> la gomme; — <i>дмый</i> и — <i>дмный</i> , de gomme.	das Gummi.	gum, resin.
Камежиникъ , <i>sm.</i> terrain pierreux.	die steinige Gegend	a stony ground.
Камей , <i>sm.</i> le camée	die Kamee.	camæa.
Камелёкъ и Комелёкъ , <i>sm.</i> 2, la cheminée.	der od. das Kamin.	fire-place.
Камели , <i>sf. pl.</i> Mar. les chameaux; — <i>лмный</i> , <i>adj.</i>	das Kamelschiff	camel (<i>for ships</i>).
Камелія , <i>sf.</i> plante, le camellia.	die Kamelie.	camellia.
Камелопардъ , <i>sm.</i> quadr. la girafe, le caméléopard.	der Kameelparder, die Giraffe.	giraffe, camelopard.
Каменистый , <i>adj.</i> pierreux, couvert de pierres.	steinig.	stony, lapideous.
Каменка , <i>sf.</i> 3, l'ormipent <i>m.</i>; || la plate-forme élevée	Anrignipent <i>n.</i>; || oberer Theil	ormipent; || the upper part in
des bains russes; || oiseau, le hochequeue.	des Dens; || Weistesch <i>n.</i>	a Russian bath; || wag-tail.
Каменный , <i>adj.</i> de pierre; || <i>fig.</i> de rocher, insensible.	Stein-, steinern; || unbarmherzig	stone, stony; || hard-hearted.
— <i>ная болѣзнь</i> , <i>Méd.</i> la pierre	der Stein, die Steinkrankheit.	calculus, stone.
— <i>ная соль</i> , le sel gemme, sel fossile.	das Steinsalz	mineral salt.
— <i>ный баранъ</i> , le bouquettin, mouton, argali	der Steinbock.	wild goat, musson.
— <i>ный мастеръ</i> , le maître maçon	der Maurermeister	a master-mason.
— <i>ный уголь</i> , le charbon de terre, la houille.	die Steinkohle, Erdkohle	pit-coal, sea-coal, coal.
Каменоломка , <i>sf.</i> и — <i>ломъ</i> , <i>sm.</i> plante, la saxifrage.	der Steinbrech (Pflanze)	saxifrage.
— <i>лмный</i> , <i>adj.</i> servant à briser les pierres.	zum Steinbrechen dienend.	for breaking stones.
— <i>лмня</i> , <i>sf.</i> 4, la carrière.	der Steinbruch.	a quarry, stone-pit.
— <i>ломъ</i> и — <i>ломщикъ</i> , <i>sm.</i> le carrier.	der Steinbrecher	quarryman, stone-breaker.
— <i>мётъ</i> , <i>sm.</i> Artell, le pierrier.	der Steinbölser	swivel, swivel-gun.
— <i>сѣкъ</i> и — <i>тѣсъ</i> , <i>sm.</i> le tailleur de pierres.	der Steinhauer, Steinmeg.	a stone-cutter.
— <i>сѣчный</i> , <i>adj.</i> servant à la taille des pierres.	zum Behauen der Steine	stone-cutting.
— <i>точецъ</i> , <i>sm.</i> 1, mollusque, la pholade.	die Steinhuschel, Bohrmuschel.	stone-fretter, pholas.
Каменищикъ , <i>sm.</i> le maçon; — <i>щмй</i> , de maçon	der Maurer.	mason, brick-layer.
Камень , <i>sm.</i> 1, dim. камешекъ и камышекъ, la pierre.	der Stein; das Steinchen.	a stone.
Камениъ , I. 4, o-, <i>rn.</i> se pétrifier; || <i>fig.</i> s'endurcir.	zu Stein werden; || sich verhärt.	to turn to stone; || to harden.
Камера , <i>sf.</i> la chambre; — <i>рмй</i> , <i>adj.</i>; || — <i>кдра</i> , <i>Opt.</i>	die Kammer, Stube; || Camera	chamber, room; || camera
la chambre claire; || — <i>обскура</i> , chambre obscure.	clara; || Camera obscura.	lucida; || camera obscura.
Камертухъ , <i>sm.</i> la cambresine, batiste.	das Kammertuch, der Batist.	cambric.
Камзоль , <i>sm.</i> dim. — <i>зольникъ</i> , la camisole; — <i>лмный</i> , <i>adj.</i>	das Camisof.	under waist-coat.
Камилавка , <i>sf.</i> la calotte.	die Calotte	calotte.
Каминъ , <i>sm.</i> la cheminée; — <i>мй</i> , de cheminée.	der od. das Kamin.	fire-place.
Камка , <i>sf.</i> le damas; — <i>мдмный</i> , de damas. [lot	der Damast.	damask.
Камлётъ , <i>sm.</i> le camelot; — <i>тмый</i> и — <i>тмй</i> , de camel-	der Camelot	camelot, camblet.
Каммергеръ , <i>sm.</i> le chambellan; — <i>пкй</i> , de chambel-	der Kammerherr, Kämmerer;	the chamberlain; || grand or
lan; || Оберъ —, le grand chambellan (2e cl.).	|| der Oberkammerherr.	Lord chamberlain.
— <i>динеръ</i> , <i>sm.</i> le valet de chambre; — <i>пкй</i> , <i>adj.</i>	der Kammerdiener.	valet-de-chambre, waiting-
— <i>мдхень</i> , <i>sf.</i> la fille de chambre (de la Cour)..	das Kammermädchen.	chamber-maid. [man
— <i>пжъ</i> , <i>sm.</i> le page de la chambre; — <i>жескй</i> , <i>adj.</i>	der Kammerpage.	chamber-page.
— <i>фрау</i> , <i>sf.</i> ind. la camériste, camériste.	die Kammerfrau.	waiting-woman. [chamber
— <i>фрейлина</i> , <i>f.</i> demoiselle d'honneur de la chambre	das Kammerfräulein.	maid of honour of the bed-
— <i>фурьеръ</i> , <i>sm.</i> fourrier de la chambre; — <i>пкй</i> , <i>adj.</i>	der Kammerfurier.	chamber-fourrier.
— <i>цалмейстеръ</i> , le caissier du comptoir de la cour.	der Kammerzahnmeister.	cashier at the court-office.
Каммертонъ , <i>sm.</i> Mus. le diapason.	die Stimmungsgabel.	tuning-fork.
Каммеръ-казакъ , <i>sm.</i> valet de pied (del Impératrice	der Kammer-Kosak.	chamber-footman.
— <i>лакй</i> , <i>sm.</i> le laquais de la cour; — <i>скй</i> , <i>adj.</i>	der Kammerlacki.	chamber-lackey.
— <i>юнгера</i> , <i>sf.</i> la femme de chambre; — <i>пкй</i> , <i>adj.</i>	die Kammerjungfer.	chamber-woman. [ber
— <i>юнкеръ</i> , gentilhomme de la chambre; — <i>пкй</i> , <i>adj.</i>	der Kammerjunfer.	gentleman of the bed-cham-

Камнедробление , <i>sn.</i> Chir. la lithotritie	die Steingerödfelung	lithotritry, lithontripty.
— печатание , <i>sn.</i> la lithographie	der Steinbruck, die Lithographie	lithography.
— печатникъ , <i>sm.</i> l'imprimeur lithographe <i>m.</i>	der Steindrucker	lithographic printer.
— печатня , <i>sf.</i> un établissement lithographique	die Steindruckerei	lithographic printing-office.
— растение , <i>sn.</i> II. nat. le lithophyte	die Steinpflanze	lithophyte.
— свѣчение , <i>sn.</i> Chir. la taille, cystotomie	der Steinschnitt	lithotomy, cystotomia.
Ка́мора , <i>sf.</i> Artill. la chambre (d'un mortier); || ча́мбра (d'écluse); || le fourneau (de mine); || ру́мъ , <i>adj.</i>	die Mörtzenkammer; || Schießkammer; || Sprenggrube	chamber; || lock (of a sluice); || chamber (of a mine).
Камо́рка , <i>sf.</i> 3, dim. petite chambre	das Stübchen, Zimmerchen	small room or chamber.
Ка́мпанія , <i>sf.</i> Milit. campagne <i>f.</i>; || Ма́р. campagne <i>na-</i>	der Feldzug; || Seezug	campaign; || naval expedition
Ка́мпешный , <i>adj.</i> — ное дѣрево, le bois de campêche	das Kampeschholz	campeachy wood, log-wood
Ка́мфаръ , <i>sf.</i> le camphre; — ру́мъ , de camphre; || — ру́мъ ла́връ , <i>arbre</i> , le camphrier	der Kampher, Kamppfer; || der Kampherbaum	camphor, camphire; || the camphor-tree.
Ка́мчатка , <i>sf.</i> ling. damassée, toile damassée	der feine Damast	linen damask, table-linen.
Ка́мчатный , <i>adj.</i> de damas; || дамассѣ (<i>см.</i> Ка́мка)	damastien; || auf Damastart <i>g.</i> mit Schilfroß bewachsener Ort	damask; || damasked.
Ка́мышникъ , <i>sm.</i> lieu planté de roseaux	das Schilfroß	place overgrown with reeds
Ка́мышъ , <i>sm.</i> plante, le roseau; — ше́выи , <i>de</i> , roseau	der Graben, Kanal	reed, cane.
Ка́нава , <i>sf.</i> dim. кана́вка, le fossé, canal	der Kanal; || die Meerenge; || Mähre; || der Kanal, Weg	kennel, gutter, ditch.
Ка́наль , <i>sm.</i> dim. кана́льцъ, le canal; || canal, détroit; || Ана́т. canal, conduit; || fig. la voie; — лныи , <i>adj.</i>	der Schurke, Schlingel	canal; || channel, strait; || canal, duct; || medium, means
Ка́наля , <i>sc.</i> le coquin, maraud	das Kanapee, Ruhebett	a rascal.
Ка́напѣ , <i>sn.</i> ind. le canapé, sofa, divan; — нѣмныи , <i>adj.</i>	der Kanarienvogel, Kanarienzweig; || der Kanarienfame	sofa, couch, settee.
Ка́нарейка , <i>sf.</i> 4, dim. — рѣчка , oiseau, le canari, serin des Canaries; — рѣчный , <i>adj.</i> || — ное сѣмля, l'alpiste <i>m.</i>	der Samenstrang, die Samenader	a canary, canary-bird; || canary-seed.
Ка́на́тникъ , <i>sm.</i> — сѣмной , le cordon spermatique	der Seiler	spermatic string.
Ка́на́тчикъ , <i>sm.</i> le cordier	das Seil, Tau, der Strid	a rope-maker.
Ка́на́тъ , <i>sm.</i> dim. кана́тъцъ, la corde, le cable; — мныи , <i>adj.</i>	der Stramin, Canefas	a rope, cable.
Ка́нва , <i>sf.</i> le canevas; — вѣсныи <i>и</i> — вочныи , <i>adj.</i>	die Weinschellen; || Ketten <i>pl.</i>	canvass.
Ка́ндаля , <i>sm.</i> pl. les fers <i>m.</i> (aux pieds); || fig. les chaî-	der Armleuchter	fetters; || chains <i>pl.</i>
Ка́нделя́бръ , <i>sm.</i> le candelabre	das Gefäß mit einer Schenkel	sconce, candelabrum.
Ка́ндей , <i>sf.</i> dim. — дѣйка , un vase à bec; — дѣвныи , <i>adj.</i>	der Candidatenstand	a jug with a snout.
Ка́ндида́тство , <i>sn.</i> la candidature	der Candidat; || aufsehender Schüler; || Vaccalaurens	candidateship.
Ка́ндида́тъ , <i>sm.</i> le candidat; || élève postulant; || bachelier (10ème cl.); — тѣкш , de candidat	die Lampe	a candidate; || applicant pupil; || bachelor.
Ка́нди́ло , <i>sn.</i> sl. la lampe (d'image)	die Conditorei	lamp (before an image).
Ка́нди́терекая , <i>adj.</i> <i>sf.</i> le magasin de confiseur	der Zuckerbäcker, Conditör	confectionary.
Ка́нди́теръ , <i>sm.</i> le confiseur; — тѣкш , de confiseur	die Hundszahn, die Schoßwurzel, Hundstern <i>m.</i>; || die Hundstage <i>pl.</i>	confectioner.
Ка́ндѣкъ , <i>sm.</i> plante, l'érythronne <i>m.</i> ; — вѣсныи , <i>adj.</i> . . . . .	|| Зерен <i>pl.</i> während der Hundstille, der Kahn	dog's-tooth violet.
Ка́нѣкула , <i>sf.</i> Astr. la Canicule; || <i>pl.</i> — лы , les jours caniculaires <i>m.</i>; || les vacances <i>f.</i> ; — лныи <i>и</i> — лѣрныи , <i>adj.</i>	der Goldspinner	canicule, dog-star; || dog-days; || vacation in the dogwire-ribbon. [days]
Ка́нитѣль , <i>sf.</i> la cannelle; — нныи , de cannelle	der Basin, Canefas	spinner of wire-ribbon.
Ка́нитѣльщѣкъ , <i>sm.</i> le lamier, fleur d'or	der Rinnabackstod	dimity.
Ка́нифасъ , <i>sm.</i> le basin; — сныи <i>и</i> — совныи , de basin	mit Colophonium bestreichen	snatch-block.
Ка́нифасъ-блѣкъ , <i>sm.</i> Mar. la galoche	das Colophonium, Geigenharz	to rosin.
Ка́нифѣлитъ , II. 1, <i>na</i> -, <i>ra</i> . frotter de colophane	das Büchschēn mit Colophonium	common-rozin, colophany.
Ка́нифѣль , <i>sf.</i> la colophane; — нныи , de colophane	die Kanonade	rosin-box.
Ка́нифѣльница , <i>sf.</i> la boîte à colophane	der Kanonier; || die Kanonierschaluppe, das Kanonenboot	cannonade.
Ка́нона́да , <i>sf.</i> la canonade	die Seligpredung	a cannoneer, gunner; || a gun-boat.
Ка́нонѣръ <i>и</i> Ка́нонѣръ , <i>sm.</i> le canonnier; — тѣкш , <i>adj.</i>; || — тѣкаля лѣдка , Mar. la chaloupe canonnière	der Domherr, Stiftsherr	canonization.
Ка́нонѣза́ція , <i>sf.</i> la canonisation, béatification	die Stiftsdame	a canon.
Ка́нонѣкъ , <i>sm.</i> le chanoine	kanonisch; || Domherrn-	a canoness.
Ка́нонѣсса , <i>sf.</i> la chanoinesse	die Domherrnstelle, das Kanonistenkirchengefangbuch	canonical; || canon's.
Ка́нонѣщѣкъ , <i>adj.</i> canonicque; || de chanoine	der Canon, das Kirchengefē	canonship, canonic.
Ка́нонѣщѣство , <i>sn.</i> le canonicat	die Cantate, das Singgebfē	a book of cauticles.
Ка́нонѣщѣкъ , <i>sm.</i> le livre des canons ou des hymnes		canon (ecclesiastical).
Ка́нонѣтъ , <i>sm.</i> le canon (d'égfse); — нныи , de canon		a cantata.
Ка́нта́та , <i>sf.</i> la cantate		

Кантовать, I, 2, *ra.* coudre le passe-poil.
Кантонировать, I, 2, *en. Milit.* cantonner. [tonnement
Кантоиры-квартиры, *sf. pl.* les quartiers *m* de can-
Кантоиры, *sm.* le fils de soldat; — *мѣтій, adj.* . . .
Кантъ, *sm.* une hymne; || *dim.* кантикъ, le passe-poil.
Кану́нъ, *sm.* la veille; || *на — нѣ, adv.* la veille. . . .
Кану́ра, *sf. dim.* кану́рка и — ну́рочка, le chenil. . . .
Кану́ть, III, 1, *parf. sm.* Кáпаты. || **Кану́ерь**, *см.*
Кáпáа, *sf.* le satin chinois; — *фoвый, de* satin chinois.
Кáпáра, *sf.* 3, *dim.* — ро́чка, le réchaud; — *ро́чный, adj.*
Кáпáлрйсь, *sm.* clerc de chancellerie; — *мѣтій, adj.*
Кáпáлрйсь, *sf.* la chancellerie; — *мѣтій, adj.*; || — *ское*
и — ное сѣмья, f. m. la cochenille.
Кáпáлрйсь, *sm.* le chancelier; — *мѣтій, de* chancelier.
Кáпáк, *sm.* oiseau, la hulotte, huette.
Кáпáчнтъ, II, 3, *ca. pop.* importuner de prières. . . .
Кáпáлнъ, *sm.* le kaolin, la terre à porcelaine.
Кáпáнне, *sn.* action de dégoutter *f.*
Кáпáръ и Кáпóръ, *sm.* le capuchon.
Кáпáтъ, I, 1 и II, 2, кану́тъ и кану́тъ, *en.* dégoutter,
dégoutter; || *ca.* verser goutte à goutte. [*adj.*
Кáпáлнна и Кáпáлнна, *sf.* *Chim.* la coupelle; — *мѣтій,*
Кáпáлла, *sf.* la chapelle, musique de la chapelle. . . .
Кáпáль, *sf.* le dégouttement, découlement. [loges
Кáпáлдинеръ, *sm.* le garçon de théâtre, ouvreure de
Кáпáлмѣйстеръ, *sm.* le maître de chapelle.
Кáпáлньи, *sf. pl.* 4, *Archit.* les gouttes *f* (см. Кáпáл).
Кáпáлньи, *sm.* la stalactite, stalagmite.
Кáпáлньи, *adj.* tombant goutte à goutte.
Кáпáлньи, *adj.* petit, fort petit. [lain
Кáпáлньство, *sn.* la chapellicie, dignité de chape-
Кáпáлнь, *sm.* le chapelain; — *мѣтій, de* chapelain.
Кáпáлрство, *sm. Mar.* la course, croisière.
Кáпáлрсь, *sm. pl.* les caprés *f*; || — *совый кустъ, le* caprier.
Кáпáлръ, *sm. Mar.* le corsaire; — *мѣтій, de* corsaire. . .
Кáпáлльсь, *sm.* le capitaliste, rentier.
Кáпáлль, *sm.* le capital, fonds.
Кáпáлльньи, *adj.* du capital; || capital, principal.
Кáпáлльство, *sn.* le grade de capitaine.
Кáпáлль, *Milit.* capitaine d'infanterie (9e cl.); — *мѣтій,*
adj.; || — 1-го ранга, *Mar.* capitaine de vaisseau
(de cl.); || — 2-го ранга, capitaine de frégate (7e cl.).
Кáпáлль, *sm. Archit.* le chapiteau (de colonne). . . .
Кáпáлль, *sm.* le chapitre (d'un ordre); — *мѣтій, adj.*
Кáпáлльця, *sf. Milit.* la capitulation.
Кáпáлльсь, *sm. dim.* — мѣтій, le capuchon, capuce.
Кáпáлль, *sn.* le temple, la pagode; — *мѣтій, adj.*
Кáпáлль, *sm.* le traquenard; || *fig.* piège; — *мѣтій, adj.*
Кáпáлль, *sm. Com.* le chapeau; || la banne (de mar-
Кáпáлль, *adj.* à petites oreilles. [chaudises)
Кáпáлль, II, 1, *ca.* chaponner (un coq).
Кáпáлль, *sm.* le chapon; — *мѣтій, de* chapon.
Кáпáлльжикъ, — *мѣтій, s.* un ou une ivrogne.
Кáпáлль, *sf.* 4, *dim.* канѣлка, la goutte; || *fig.* une goutte;
|| *pl.* каня, плѣй, *Méd.* les gouttes *f.*
Кáпáлль, *см.* Кáпáтъ. || **Кáпáлль**, *см.* Кáпáръ.
Кáпáлль, *adj.* fait de broussin (см. Кáпáлль).
Кáпáлль, *sm. Fortif.* la caponnière.

den Vorstoß zunähen.
cantoniren, sich einlagern.
die Cantonirungsquartiere *pl.*
der Cantonist, Soldatensohn.
der Gesang; || Vorstoß.
der Vorabend; || den Tag vorher.
das Hundstod.
Кáпáлль.
der chinesische Atlas. [pianne
das Kohlenbecken, die Kohlen-
der Kancellist, Kancellistreiber.
die Kancellie, Kancelli; || die Co-
chenille, der deutsche Kermes.
der Kanzler.
die Stoeckse, Wackse.
einen mit Bitten ansehn.
die chinesische Porzellanerde. . .
das Trübseln.
die Wiberkappe.
träufeln, tropfen, trießen; ||
tröpfeln, auströpfeln.
die Capelle, der Zest. [pelle
die Capelle, Musik von der Ca-
das Tröpfen.
der Capelldiener, Logenaufschie-
der Capellmeister. [fer
die Tropfen *pl.*
der Tropfflein.
herabträufeln.
flein, sehr flein.
die Capellanswürde.
der Capellan.
die Kaperei.
die Kapern *pl*; || der Kapernstuch
der Kaper, das Kaperschiß. . . .
der Capitalist.
das Capital, die Hauptsumme.
Capital; || Haupt.
die Hauptmannschaft.
der Hauptmann, Capitán; || der
Schiffscapitán; || der Zregats-
tencaptán.
der Knauf, das Capital, Capital.
das Capital (eines Ritterordens)
die Capitulation.
die Kapuze, Kappe.
der Gbentempel, die Pagode.
das Wolfseisen; || die Falle.
die Kapplaten *pl*; || Baarente
kurzbrüg. [f
fapaunen.
der Kapaun.
der Schäfer, Saukaus.
der Tropfen; || ein Tröpfchen;
|| die Tropfen *pl.*
aus Birkenmafer gemacht. . . .
die Schießgrube, Schießhütte. .

to sew in an edging.
to be cantoned.
quarters of cantonment.
soldier's son.
canticle; || edging, braid. . .
eve, vigil; || the day before.
dog-kennel, kennel.
Chinese satin.
chafing-dish.
a clerk in chancery.
chancery, seal-office; || co-
chinal-dust, cochineal.
chancellor.
madge owl, grey owl.
to importune, dun.
kaolin, porcelain clay.
dropping, trickling.
cape, hood.
to drop, drip, trickle down;
|| to drop.
capel. [pel
chapel, musicians in a cha-
dropping, trickling.
attendant in a theatre.
leader of a musical band.
drops, guttae.
stalactite, stalagmite.
dropping, trickling.
small, very small.
chaplainship, chaplaincy.
a chaplain.
privateering, cruise.
capers *pl*; || caper-bush.
privateer.
capitalist, fund-holder.
capital, stock.
of capital; || capital, main.
captaincy, captainship.
captain (of foot); || post cap-
tain, captain of a ship of
war; || master and comman-
capital. [der
chapter.
capitulation.
capouch, hood, cowl.
idol-temple, pagoda.
wolf-trap, caltrop; || trap.
primage; || cover.
with small ears.
to capon.
a capon.
a tippler.
a drop, drip; || a drop, bit;
|| the drops *pl.*

Капотъ , <i>sm.</i> la capote (<i>de femme</i>); || <i>capot</i> (<i>au jeu</i>).	berüberroth; || <i>capot</i> (im Spiele).	cloak, mantle; || <i>capot</i> (<i>at a corporal</i> . [<i>cards</i>])
Капралъ , <i>sm. Milit.</i> le caporal; — <i>льскій, adj.</i> [<i>couade</i>]	der Corporal	corporal leader of a squad.
Капральный , — <i>утиеръ-офицеръ</i> , caporal chef d'es-	der Hottenführer	corporal leader of a squad.
Капральство , <i>sn.</i> une escouade; || le grade de caporal.	Corporalschaft; || Rang eines	a squad; || corporalship.
Капризничать , <i>I.1, sn.</i> avoir des caprices	Raunen haben. [<i>Corporals</i>]	to have a capricious humour
Капризный , <i>adj.</i> fantasque, capricieux; — <i>но-, sement.</i>	eigenfinnig, launisch	capricious, freakish — <i>ly.</i>
Капризъ , <i>sm.</i> le caprice, la boutade	die Laune, der Einfall	caprice, whim, freak.
Капризоль , <i>sm.</i> arbrisseau, le chèvrefeuille	das Geißblatt	honey-suckle.
Капсула , <i>sm.</i> la capsule (<i>d'arme à feu</i>)	das Zündhütchen	capsule, priming capsule.
Каптенармустъ , <i>sm. Milit.</i> le surveillant d'un arsenal.	der Zeughauswärter	attendant in an arsenal.
Капуста , <i>sf.</i> plante, le chou, les choux; — <i>тмный, adj.</i>	der Kohl, das Kraut	cabbage, colewort.
— <i>красная</i> , choux rouges; || — <i>кочанная</i> , choux	der Braunkohl; || <i>Kopfkohl</i>	red cabbage; || close cabbage
— <i>морская</i> , le chou de mer, la soldanelle. [<i>cabus</i>]	die Meerwinde, der See Kohl	sea-colewort.
— <i>пальмовая</i> , le chou-palmiste	der Palmkohl	palm-cabbage.
— <i>цветная</i> , les choux-fleurs <i>m.</i>	der Blumenkohl, Karriol	cauliflower.
Капустникъ , <i>sm.</i> insecte, la pèrède	die Kohltraupe	cabbage-worm.
Капудинъ , <i>sm.</i> le capucin; || <i>plante</i> , la capucine;	der Capuziner; || das Pfaffen-	capuchin friar; || nasturtium;
|| le sarajou (<i>singe</i>); — <i>искій, de</i> capucin.	käppgen; || der Binselasse.	|| sapajo (<i>monkey</i>).
Капучиъ , <i>sm.</i> le caveçon	der Kapppaum	cavesson, cavesson.
Капъ , <i>sm.</i> le broussin de bouleau; — <i>новый, de</i> broussin.	die Maier, Birkenmaier	excrement of birch.
Капа , <i>sf.</i> la peine, punition, le châtement	die Strafe, Züchtigung	punishment, chastisement.
Карабинеръ , <i>sm. Milit.</i> le carabinier; — <i>новый, adj.</i>	der Karabinier	carabineer, rifle-man.
Карабинъ , <i>sm.</i> la carabine; — <i>новый, de</i> carabine	der Karabineer	rifle, carabine, carbine.
Карабкаться , <i>I.1, вс-, gr.</i> grimper, graver	klettern, hinauf klettern	to clamber.
Каравайъ , <i>sm.</i> un pain rond; || <i>pain</i> (<i>de suif, de fro-</i>	ein rundes Brod; || <i>der Tagstun-</i>	a round bread; || cake; loaf;
<i>mage</i>); || <i>gâteau en pot m</i> ; — <i>сданный, adj.</i>	pen; || <i>Käsefisch</i>; || <i>Topfuden.</i>	|| a baked pudding.
Каравайка , <i>sf.</i> oiseau, le courlis, courliou	der Brachvogel	curlew.
Каравансерай , <i>sm.</i> le caravansérai, caravansérail.	die Karavanierai	caravansary.
Караващикъ , <i>sm.</i> le caravanier	der Kamelführer bei den Kara-	leader of a caravan.
Караваъ , <i>sm.</i> la caravane; — <i>новый, de</i> caravane	die Karavane	a caravan.
Карагачъ , <i>sm.</i> le renard des steppes; — <i>аній, adj.</i>	der Steppenfuchs	heath-fox.
Карагачка , <i>sf.</i> 3, le rougeot (<i>sorte de canard</i>)	die Rothente	red-duck, ruddy-duck.
Каракашка , <i>sm.</i> arbre, l'ormeau nain de Sibérie	die sibirische Zwerggrüster	dwarf-elm.
Карагушъ , <i>sm.</i> oiseau, le chrysaète, aigle royal	der Goldadler, Steinadler	golden eagle, royal eagle.
Каразень , <i>sf.</i> le créseau (<i>étouffe</i>); — <i>зёмный, adj.</i>	der Kirsei, die geföberte Zarische.	kersey.
Каракашца , <i>sf.</i> mollusque, la sèche, seiche	der Tintenfisch, Kettelfisch	cuttle-fish, sepia.
Караковъ , <i>adj.</i> bai brun, bai foncé (<i>des chevaux</i>).	unkelbraun	brown, dark bay.
Каракула , <i>sf.</i> le cheval pie-bai	der Braunkopfe	a piebald bay.
Каракула , <i>sf.</i> dim. — <i>кулка</i> , arbre tortu; || <i>pl.</i> — <i>ли-</i>	verkrüppelter Baum; || <i>die Strä-</i>	a stunted tree; || unconnect-
<i>les pieds de mouche m</i>; || <i>Milit.</i> chausse-trapes <i>f.</i>	henfüße <i>pl</i>; || <i>die Fußangeln pl.</i>	ted scrawl; || caltrops.
Караболъ , <i>sm.</i> le carambolage; — <i>ловный, adj.</i>	das Caramboliren, Befugeln	cannon.
Караданшъ , <i>sm.</i> le crayon; — <i>аній, adj.</i>; || <i>крас-</i>	der Bleistift; || <i>die Röthelstifte</i>	pencil; || red chalk; || plum-
<i>ный</i> — <i>la</i> , la rubrique; || <i>чёрный</i> — <i>la</i> , la plombagine.	|| <i>das Heißblei, Wasserblei.</i>	bago, black-lead.
Караптинъ , <i>sm.</i> la quarantaine; — <i>новый, adj.</i>	Quarantäne, Gesundheitsprobe	quarantine.
Карапузикъ , <i>sm.</i> le crapoussin; || <i>insecte</i> , escarbot.	der Knirps; || <i>Stupläser.</i>	dwarf, shrimp; || black beetle.
Карасъ , <i>sm. dim.</i> — <i>сикъ, poisson</i> , le carassin; — <i>сезый, adj.</i>	|| <i>die Karasche.</i>	crucian, crucian-carp.
Каратель , <i>sm.</i> le punisseur, vengeur	der Bestrafer, Rächer	punisher, avenger.
Карательный , <i>adj.</i> pénal, de vengeance	Straf-, rächend	penal, avenging.
Карать , <i>sm.</i> le carat; — <i>товный, de</i> carat	das Karat (24-ter Theil einer	a carat.
Карать , <i>I.1, по-, va.</i> punir, châtier, se venger de	strafen, bestrafen. [<i>Marf</i>]	to punish, chastise.
Караулить , <i>II.1, va.</i> garder, faire la garde; || <i>observer.</i>	wachen, bewachen; || <i>spähen.</i>	to watch, guard.
Караулка , <i>sf.</i> 3, la guérite de sentinelle	das Schiltwäuschen	a sentry-box.
Караулъ , <i>sm.</i> la garde, sentinelle; — <i>ловный, adj.</i>;	|| <i>die Wache</i>; || <i>Schiltwache</i> stehen;	watch, guard; || to be on sen-
|| <i>быть на</i> — <i>ль</i> , être en sentinelle; || <i>взять подъ</i> —	|| <i>unter die Wache nehmen, arres-</i>	try, stand sentry; || to take
<i>arrêter</i>; || <i>брать на</i> — <i>ль</i> , présenter les armes.	|| <i>tiren</i>; || <i>das Gewehr präsentiren</i>	up, arrest; || to present arms
Караульный и ульщикъ , <i>sm.</i> la sentinelle, le fac-	|| <i>die Schiltwache, der Wächter.</i>	sentry, watchman.
Караульная , <i>sf.</i> 4, le corps de garde. [<i>tionnaire</i>]	|| <i>die Wachstube, das Wachhaus.</i>	guard-room, watch-house.
Карафинъ , <i>sm.</i> Графинъ.		

Карбась , <i>sm.</i> petit navire à rames; - <i>сний</i> , <i>adj.</i> . . .	ein kleines Fahrzeug	a small boat.
Карбачъ , <i>sm.</i> le fouet	die Karbatzge	a scourge.
Карбоанецъ , <i>sm.</i> 1, le rouble d'argent (4 francs).	der Silberrubel	a silver rooble.
Карбункулъ , <i>sm.</i> l'escarboucle f; || <i>Méd.</i> le charbon.	der Karbunkel; || die Pestbeule.	carbuncle; || anthrax.
Карбышъ , <i>sm.</i> quadr. le hamster	der Hamster	hamster, German marmot.
Каргаль , <i>sf.</i> le tadorne (sorte de canard)	die Brandente, Fuchsgans	shieldrake.
Карда , <i>sf.</i> la carde, le peigne à carder	die Karbe, Karbätzge	a card (for wool).
Кардамонъ , <i>sm.</i> plante, le cardamome; - <i>ный</i> , <i>adj.</i> . . .	die Cardamome	cardamom.
Кардиналъ , <i>sm.</i> le cardinal (prélat); - <i>льскій</i> , de cardinal; || <i>oiseau</i> , le tangara, cardinal.	der Cardinal; || der Cardinalvogel, Tangara.	a cardinal; || the tanager, cardinal-tanager.
Кардинальство , <i>sn.</i> le cardinalat	die Cardinalswürde	cardinalship.
Карё , <i>sm. ind. Milit.</i> le carré; - <i>рётый</i> , de carré . . .	das Carre, Viereck	a square.
Карёта , <i>sf.</i> la voiture, le carrosse; - <i>твый</i> , de voiture.	die Kutsche, der Wagen	coach, carriage.
Карётникъ , <i>sm.</i> le charron, carrossier; || la remise.	der Wagner; || Wagen-schuppen.	coach-maker; || coach-house.
Карикатура , <i>sf.</i> la caricature; - <i>рный</i> , de caricature.	die Caricatur, das Zerrbild	caricature.
Карій , <i>adj.</i> brun, bai brun, châtain foncé. [beau]	braun, braunroth	brown, hazel.
Карканье и Краканье , <i>sn.</i> le croassement (du cor-	das Kräkzen (der Raben)	croaking.
Каркасъ , <i>Artill.</i> la carcasse; || <i>arbre</i> , le micocoulier.	die Feuerfugel; || der Zirgelbaum.	carcass; || celtis, nettle-tree.
Каркать и Кракать , I, 1, каркнуть, <i>vn.</i> croasser.	kräcken	to croak.
Карла , <i>sc.</i> и Карликъ , - <i>ца</i> , <i>s.</i> le nain, la naine.	Zwerg, -in	a dwarf.
Карлинь , <i>sm.</i> Mar. le traversin, l'entremise f . . .	die Balfüllung	carling.
Карлукъ , <i>sm.</i> la colle de poisson, ichthyocolle . . .	der Fischleim	isinglass, fish-glue.
Кармазинный , <i>adj.</i> de drap cramoisi; || cramoisi.	von Scharlachstuch; || Scharlach.	of crimson cloth; || crimson
Кармазинъ , <i>sm.</i> le drap cramoisi. [rouge cramoisi]	Carmesintuch, Scharlachstuch n.	crimson cloth.
Карманный , <i>adj.</i> de poche; || portatif; - <i>ные деньги</i> , argent n pour les menus plaisirs.	Taschentuch; || was in der Tasche getragen wird; || das Taschengeld	pocket, of pocket; || portable; || the pocket-money.
Карманъ , <i>sm. dim.</i> -машекъ и -манчикъ, la poche.	die Tasche	a pocket.
Карминъ , <i>sm.</i> le carmin; || -<i>ный</i> , rouge carmin . . .	der Carmin; || carminroth	carmine; || carmine red.
Карнавалъ , <i>sm.</i> le carnaval; - <i>льный</i> , de carnaval.	der Carnaval, Fasching	carnival.
Карнийъ , <i>sm. dim.</i> -низецъ, la corniche; - <i>ный</i> , <i>adj.</i>	der Karmies, das Gesims	cornice.
Каронада , <i>sf.</i> Artill. la caronade; - <i>дный</i> , <i>adj.</i> . . .	die Caronade (Geschütz)	carronade.
Карпётка , <i>sf. dim.</i> -точка, le chausson; - <i>точный</i> , <i>adj.</i>	die Sohle, der Unterstrumpf	sock, under-stocking.
Карпъ , <i>sm. dim.</i> карпикъ, poisson, la carpe; - <i>новый</i> , <i>adj.</i>	der Karpfen, Karpfen	a carp.
Карта , <i>sf. dim.</i> -точка, la carte (à jouer); || <i>Geogr.</i> carte f.	die Karte, Spielfarte; || Landkarte	card; || chart, map.
Картавить , II, 1, <i>vn.</i> grasseyer, parler gras	schmarren, mit der Zunge ansto-	to lisp, speak thick.
Картавость , <i>sf.</i> le grasseyement	das Schnarren [fien	lispings, lisp.
Картавый , <i>adj.</i> qui grasseye; - <i>во</i> , en grasseyant.	schnarrend	lispings; -ly.
Картаунъ , <i>sm.</i> Artill. ri. gros canon; - <i>ный</i> , <i>adj.</i> . . .	die Kartauue	a great gun.
Картежникъ , - <i>ница</i> , <i>s.</i> joueur de cartes passionné.	Erszieler, Kartenspieler, -in.	a gamester, gambler.
Картежничать , I, 1, <i>vn.</i> avoir la passion du jeu . .	immer beim Spiele sitzen	to be a gamester.
Картежь , <i>sm.</i> le jeu de cartes; - <i>ельный</i> , <i>adj.</i>	das Kartenspiel [trag	card-playing.
Картежь , <i>sf. Milit.</i> le cartel	das Cartel, der Auslösungsbret	a cartel.
Картечь , <i>sf.</i> Artill. la mitraille; - <i>ный</i> , de mitraille.	die Kartätzchen pl, der Hagel	grape-shot, canister-shot.
Картина , <i>sf.</i> le tableau (et fig.); || -<i>ный</i> , de tableau; pittoresque; || -<i>ная галерея</i> , la galerie de tableaux.	das Gemälde, Bild; || Gemälde; -malerisch; || die Bilder-gallerie.	picture; || of pictures; picturesques; || picture gallery.
Картинка , <i>sf.</i> 3, <i>dim.</i> -йточка, la gravure, estampe.	das Bild, der Kupferstich	print, cut.
Картомъ и Кортомъ , <i>sf.</i> la ferme, le bail	die Pacht, Arende	lease, farm.
Картомить , II, 2, <i>va.</i> affermer, donner à ferme . .	verpachten	to lease, farm.
Картошникъ , <i>sm.</i> le fennier	der Pächter	lessee, farmer.
Картонка , <i>sf.</i> 3, le carton, la boîte de carton	die Schachtel von Pappendeckel.	pasteboard-box.
Картонъ , <i>sm.</i> le carton; || un carton, une boîte de carton; || le carton, dessin; - <i>ный</i> , de carton.	der Pappendeckel, die Papp; || die Schachtel; || der Carton.	pasteboard; || pasteboard-case; || cartoon, drawing.
Картофель , <i>sf.</i> une pomme de terre	eine Kartoffel	a potato.
Картофель , <i>sm. coll.</i> les pommes de terre; - <i>льный</i> , <i>adj.</i>	die Kartoffeln pl	potatoes pl.
Картофельникъ , <i>sm.</i> la tige de pomme de terre . .	das Kartoffelstängel	potato-stalk.
Карточка , <i>sf.</i> 4, <i>dim.</i> la carte de visite, d'invitation, etc.	Bisitenkarte, Einladungskarte f.	visiting card, card of invita-
Карточникъ , <i>sm.</i> le cartier, maître cartier	der Kartenmacher	card-maker.
Карточный , <i>adj.</i> de cartes (см. Карта)	Karten-, von Karten	card, of cards. [tion

Картузный, *adj.* qui se vend en paquets; || *-ная бумага*, le papier d'enveloppe; || carton mince.
Картузъ, *sm. dim.* -тузецъ и -тузникъ, le sac de papier, paquet; || la casquette; || *Artill.* cartouche *f.*
Картушка, *sf. Mar.* la rose des vents ou du compas.
Карусель, *sf.* le carrousel; -*льный*, du carrousel...
Карна, *sf.* arbre déraciné et emporté par l'eau...
Кармѣвникъ, *sm. coll.* un amas d'arbres déracinés.
Карячиться, II.3. *vr.* écarter les jambes; || résister.
Касаніе, *sn. точка* -*ніа*, le point de tangence...
Касательнo, *adv. gén.* concernant, relativement à.
Касательность, *sf.* la relation, le rapport...
Касательный, *adj.* -*ная линия*, *Гéом.* la tangente.
Касаться, I.1. *коусѣться*, *vr.* (*челѣ*) toucher; || *fig.* toucher à, s'approprier; || toucher, effleurer, faire mention de; || (*до чего*) regarder, concerner.
Каска, *sf. dim.* касочка, le casque; -*сочный*, du casque.
Каскадъ, *sm.* la cascade, chute d'eau; -*ный*, *adj.*
Касса, *sf.* la caisse; || *Typ.* la casse; -*совый*, de la casse.
Кассиръ, *sm.* le caissier; -*ский*, de caissier...
Кассія, *sf.* arbre, le cassier, canéficier; || la casse.
Каста, *sf.* la caste, tribu...
Кастаньеты, *sm. pl.* les castagnettes *f.*...
Кастеліанство, *sn.* la châtellenie...
Кастелянъ, -*ниа*, *s.* châtelain, -aine; -*ный*, *adj.*
Кастрематіація, *sf. Milit.* la castrametation...
Кастратъ, *sm.* le castrat, eunuque...
Кастрильница, *sf.* la laveuse de vaisselle...
Кастрюля, *sf. dim.* -рюлька, la casserole; -*льный*, *adj.*
Катавасія, *sf.* hymne chantée par deux chœurs...
Катакомбы, *sf. pl.* les catacombes *f.*...
Каталепсія, *sf.* la catalepsy...
Каталептический, *adj.* de catalepsy; || cataleptique.
Каталогъ, *sm.* le catalogue, la liste; -*ный*, *adj.*
Катальний, *adj.* servant à calandrer; à laminier...
Катальникъ, -*ница*, *s.* le rouleur; || (*бывшій*) calandreur, -euse; || (*сез тора*) le ramasseur.
Катаніе, *sm.* action de rouler; de calandrer; || action de promener en traineau; || course de traîneaux *f.*
Катанцы, *sm.* и **Катанки**, *sf. pl.* chaussure de feutre *f.*
Катапеласма, *sf.* le voile (du sanctuaire)...
Катапласма, *sf.* le cataplasme... || fracte
Катарактъ, *sm.* la cataracte, chute d'eau; || *Méd.* cata-
катъ, I.1. и *def.* **Катить**, II.5. *va.* rouler; 1) charrier, voilurer; 2) promener (*en voiture*); 3) faire en roulant (*des pilules*); 4) laminier (*le fer*); 5) calandrer (*le linge*); 6) battre, punir, châtier.
— *ся*, *vr.* rouler; || se vautrer; || se promener (*en voiture, en traineau ou en bateau*); || descendre (*une montagne de glace*); || (*сб съмру*) rire à gorge déployée.
Катафалкъ, *sm.* le catafalque...
Категорическій, *adj.* catégorique; -*ский*, -*ment*.
Категорія, *sf.* la catégorie, classe...
Катеръ, *sm.* S, barque de transport *f.*; || *Mar.* le cutter.
Катетеръ, *sm. Chir.* le cathéter (*sonde*)...
Катетъ, *sm. Géom. Archit.* la cathète...
Катиноле, *sn.* и **Катунъ**, *sm.* plante, la gypsophile.

was packweise verkauft wird; || *Padpapier*, || dünne Papper.
Padet n, sackförmige Zute; ||
Рappe, Mütze; || *Patrone f.*
die Windrose...
das Carrousel, Ringstremmen...
vom Wasser weggepflüster Baum
weggepflüste Bäume *pl.*...
die Beine ausspreizen; || wider-
der Berührungspunkt. || streben
betreffend, wegen, in Betreff...
der Betreff, Bezug...
die Tangente...
anrühren; || Eingriff thun in;
|| leicht berühren, Erwähnung
thun; || anlangen, betreffen.
der Helm, die Sturmhaube...
der Wasserfall...
die Kasse; || der Schriftkasten.
der Cassirer...
der Cassienbaum; || die Cassia.
die Kaste, der Stamm...
die Castagnettes *pl.*...
die Castellani...
der Castellani; die Frau eines Cas-
die Lagerkunst... || Stellens
der Castrat, Verschnittene...
die Spülmagd...
die Casserolle, das Casrol...
eine gewisse Art Kirchengesänge.
die Katacomben, Gräber *pl.*...
die Katalepsy, Starrsucht...
von Starrsucht; || kataleptisch.
das Verzeichniß... || [und
zum Mangen; zum Rollen die-
der Roller; || Manger, -in; || der
Verzeichnissittenführer.
das Wägen; Rollen; || Spazie-
renfahren; || die Schlittenfahrt.
gewaltige Winterfoden *pl.*...
der Vorhang (des Heiligtums)
der Umfischlag...
der Wasserfall; || Staar...
wälzen, rollen; 1) fahren, führen;
2) spazieren fahren; 3) rollen;
4) plätten, walzen; 5) rollen,
mangen; 6) wälzen; || spazie-
ren fahren; || herabfahren; ||
Schritt (sch) laufen; || aus vol-
lem Halse lachen.
der Katafalk, das Trauergerüst.
fategorisch, bestimmt...
die Kategorie, Klassenordnung.
die Transportbarke; || der Cutter.
der Katheter, die Sarnonde...
die Kathete, fenstrecte Linie...
das Gipsfraut...
that is sold in packets; ||
packing paper; || pasteboard
paper-sack, packet; || a cap-
|| cartridge.
the card of a compass.
carousal.
drift-tree, uprooted tree.
a mass of uprooted trees.
to open one's legs; || struggle.
point of tangency.
concerning, in relation to.
relativeness, relation.
a tangent.
to touch; || to touch, take
away; || to touch upon, hint;
|| to concern, regard, relate
casque, helmet. [to
as a cascade, water-fall.
cash; || case (of letters).
a cashier.
cassia-tree; || cassia.
a caste, cast.
castanets *pl.*
castellany.
castellan; castellan's lady.
castrametation.
a castrato.
saucpan, stew-pan.
a scullion.
canticles sung by two choirs
catacombs.
catalepsy, trance.
of catalepsy; || cataleptic.
catalogue.
for mangling; for rolling.
roller; || mangle; || driver
of a hill-sledge.
rolling; mangling; || driv-
|| sledge-race.
felt shoes.
curtain (before the sanctuary
poultice, cataplasm.
water-fall; || cataract.
to roll, bowl; 1) to wheel, car-
ry; 2) to take for a drive; 3)
to roll; 4) to roll, flatten; 5)
to mangle; 6) to beat, punish
to roll; || to wallow; || to take a
drive; || to descend (an ice-
hill); || to skate; || to laugh
with full throat.
catafalco.
categorical; -ly.
category.
transport-boat; || cutter.
catheter.
cathetus.
gypsophila.

Катихизаторъ , <i>sm.</i> le catéchiste.....	der Katechet, Kinderlehrer...	catechist, catechiser.
Катихизмъ , <i>sm.</i> le catéchisme.....	der Katechismus.....	catechism.
Катихизическій , <i>adj.</i> catéchistique.....	katechetisch.....	catechistical.
Катка , <i>sf.</i> action de rouler; action de transporter sur brouette; || <i>fig.</i> châtiment <i>m.</i> , réprimande <i>f.</i>	das Rollen; || Führen im Schubkarren; || Strafe <i>f.</i> , Vorwurf <i>m.</i>	rolling; || wheeling, carrying; || punishment, lecture.
Каткий , <i>adj.</i> roulant, qui roule ou qui va facilement.	leicht drehend, leicht fortrollend.	that turns or runs easily.
Каткость , <i>sf.</i> le jeu, la facilité du mouvement.....	die Drehbarkeit.	play, facility in rolling.
Катокъ , <i>sm.</i> 1. <i>dim.</i> каточекъ, le rouleau, cylindre; || la calandre; || la glissoire; -очный, <i>adj.</i>	die Rolle, Walze; || Rolle, Zugrolle, Range; || Gleitsbahn.	roller, rolling-pin; || mangle; || slide, sliding-place.
Католъ, -ичка , <i>s.</i> un ou une catholique.....	Katholik, -in.....	a catholic.
Католическій , <i>adj.</i> catholique, romain.....	katholisch, römisch-katholisch.	catholic, Roman-catholic.
Католичество , <i>sm.</i> и -ичество, <i>sm.</i> le catholicisme.	der katholische Glaube	catholicism.
Катоптрика , <i>sf.</i> la catoptrique.....	die Katoptrik, Spiegellehre	catoptries.
Катоптрический , <i>adj.</i> catoptrique, de la catop-	katoptrisch.....	catoptrical.
Каторга , <i>sf.</i> la galère; || les galères <i>f.</i> , travaux forcés <i>m.</i>; || <i>fig.</i> une vraie galère; -морный, <i>adj.</i> ; -ное дѣло, un travail très-pénible. || <i>лѣри</i>	die Galeere; || Galeerenstrafe, Zwangsarbeit; || Zimmerstand <i>m.</i>; || Galeerenarbeit <i>f.</i>	a galley; || galleys, compulsory labour; || drudgery, drudging; hard labour.
Каторжный , <i>adj.</i> <i>sm.</i> и Каторжникъ , le forçat, gale-	der Zwangsarbeiter, Galeerene	convict, galley-slave.
Катранъ , <i>sm.</i> plante, le chou de mer, la soldanelle.	die Meerwinde, der Seekohl.	sea-colewort, soldanella.
Катушка , <i>sf.</i> 3. <i>dim.</i> катушечка, la bobine.....	die Spule, Rolle.	bobbin, spool.
Катъ , <i>sm.</i> le boursier; || <i>Mar.</i> le capon (<i>palan</i>); || le chat (<i>navire</i>); || — блокъ, la poulie de capon.	der Schaffrichter; || die Unterfatz; || das Katschiff; || der Kattblock.	executioner; || cat; || cat, cat-ship; || cat-block.
Катъкъ , <i>sm.</i> <i>dim.</i> катъчекъ, la boulette; || <i>Pharm.</i> le bol	Klumpchen; || Arzneifügelchen <i>n.</i>	ball; || bolus, bole.
Кауъ, см. Арбуъ. || Кадавейка , <i>см.</i> Кодавейка.	ein hellrothes Pferd.....	a fallow-bay.
Каурый , <i>adj.</i> и Каурка , <i>sf.</i> un alezan clair.....	Caoutchouc, elastisches Gummi	caoutchouc, India rubber.
Каучукъ , <i>sm.</i> le caoutchouc; -ковый, de caoutchouc.	die Kachel, Destschel.....	a Dutch tile.
Кавля , <i>sf.</i> 4. le carreau de faïence; -фельный, <i>adj.</i>	der Kasten, Kof, das Kleid; || das Schirmdach.	a castan, coat; || a board
Кавтанъ , <i>sm.</i> <i>dim.</i> кавтанецъ и -танчикъ, le cafetan, habit; || <i>Méc.</i> auvent (<i>de roue</i>); -ный, <i>adj.</i>	der Kar (vollstens Zeug).....	roof (upon a wheel).
Кафъ , <i>sm.</i> la caffè (<i>etoffe</i>); -овый, de caffè.....	die Wiege; || Tragbahr; || der Schwengel, Schwingarm.	caff, coarse camel.
Качалка , <i>sf.</i> 3. <i>dim.</i> качалочка, le berceau; || brancard, la civière; || la baseule; -лочный, <i>adj.</i>	der, welcher die Schaufel dreht.	cradle; || litter, hand-barrow; || swing-bar.
Качальщикъ , <i>sm.</i> celui qui tourne la balanceiroe.	das Schütten; Pumpen; Schaufeln; || Schwingung des Pen-	rocker, swinger.
Качание , <i>sm.</i> action de remuer; de pomper; de balancer; || (<i>маятника</i>) oscillation <i>f.</i> d'un balancier.	der, welcher die Schaufel dreht.	shaking; pumping; rocking;
Качарка и Чаргана , <i>sf.</i> oiseau, hironnelle de mer <i>f.</i>	das Schütten; Pumpen; Schaufeln; || Schwingung des Pen-	|| oscillation of a pendulum.
Качать , I. 1. качнуть, <i>ca.</i> agiter, balancer, bercer; || pomper (<i>l'eau</i>); || (<i>голову</i>) branler la tête.	die Seeichthse.....	sea-swallow.
— ся, <i>vr.</i> vaciller, balancer; || se balancer.....	bewegen, wiegen, schaufeln; || pumpen; || den Kopf schütteln.	to shake, rock, swing, pump;
качай , en avant! fouette cocher!.....	schwanken; || sich schaufeln.....	|| to shake one's head.
Качель , <i>sf.</i> la balançoire, escarpolette; -льный, <i>adj.</i>	vorwärts! fahr zu, Kutscher!.....	to waver; || to swing, rock.
Качельщикъ , <i>sm.</i> le propriétaire de balançoires.....	die Schaufel.....	bowl away! go on.
Качественный , <i>adj.</i> <i>Gram.</i> qualificatif, modificatif.	der Inhaber einer Schaufel.	a see-saw, swing.
Качество , <i>sm.</i> la qualité, propriété, modification.....	Eigenschaft (wort).....	the owner of a see-saw.
Качка , <i>sf.</i> la vacillation, le balancement; || — бокава, <i>Mar.</i> le roulis; || — килевая, la tangage.	die Eigenschaft, Beschaffenheit.	qualifying.
Качкий , <i>adj.</i> vacillant, brulant.....	das Schwanken, Wackeln; || das Schlingern; || das Stampfen.	vacillation, wavering; || the
Качкость , <i>sf.</i> la vacillation.....	schwankend, wackelnd.....	rolling; || the pitching.
Каша , <i>sf.</i> le gruau, la bouillie; -ный, <i>adj.</i>; || <i>fig.</i> le miamea, gâchis; || plante, la mille-feuille.	das Schwanken, Wackeln.....	swinging, shaking.
Кашалотъ , <i>sm.</i> <i>mam.</i> le cachalot.....	die Gräbe, der Brei; || Mischmaß; || die Schafgarbe.	vacillation, shaking.
Кашеваръ, -рка , <i>s.</i> cuisinier, -ère (<i>des ouvriers</i>).	der Caischalott, Pottfisch.....	gruel, pap; || hodge-podge,
Кашель , <i>sm.</i> 1. la toux; || сырой, <i>adj.</i> une toux sèche.	Roß, -schin (bei Arbeitsleuten).	mess; || milfoil.
Кашемиръ , <i>sm.</i> le cachemire (<i>etoffe</i>); -ровый, <i>adj.</i>	der Husten (ein trockner Husten).	cachalot; spermaceti-whale
Кашница , <i>sf.</i> la soupe de grau.	der Katschimir; Katschimir.....	gruel-boiler, cook.
Кашка , <i>sf.</i> plante, le trèfle; || <i>Pharm.</i> électuaire <i>m.</i>; || <i>Typ.</i> le fleuron, cul-de-lampe, la vignette.	der Größsuppe.....	cough; || a dry cough.
Кашкара , <i>sf.</i> arbrisseau, le rhododendron chrysante.	der Bienenfleck; || die Katwerge; || Vignette, der Zinalpfad.	cashemere stuff.
	die sibirische Schneerose.....	thin gruel.
		trefoil, clover; || electuary;
		|| vignette, tail-piece.
		dwarf rose-bay.

Кашлюнъ, -ня, *s.* toussurer, -euse.
Кашляніе, *sn.* la toux, action de tousser.
Кашлять, I, 3, кашлянуть, *vn.* tousser.
Кашникъ, *sm. dim.* -ничекъ, le pot à cuire le gruau;
 || amateur de gruau; || un enfant.
Кашный, *adj. см. Каша.* || **Кашей**, *см. Кошій.*
Каштанка, *sf.* 3, insecte, l'hispe *f.*
Каштанникъ, *sm.* la châtaigneraie.
Каштановый, *adj.* de châtaigne; || châtain.
Каштанъ, *sm. arbre*, le châtaignier; || la châtaigne;
 || *дикій* —, le marronnier d'Inde.
Каюръ, *sm. oiseau*, le guillemot.
Каюта, *sf. dim.* каютка, *Mar.* la cabine, chambre;
 || *soute f.*; || *fig.* une chambrette; — *мнѣ*, *adj.*
каютъ-компанія, *Mar.* la grande chambre.
Каяться, I, 3, по-гр. (въ чѣмъ) faire pénitence, con-
 fesser, avouer; || se repentir, regretter.
Каяедра, *sf.* la chaire; || tribune.
Каядральный, *adj.* — *кобоусъ*, la cathédrale.
Каюйса, *sf.* une des vingt parties du psautier.
Каюлическій, *adj.* universel (de la religion grecque).
Каюрантъ, *sm. Astr.* le quart de cercle.
Каюратецъ, *sm.* 1, *Typ.* le cadratin.
Каюратный, *adj.* carré; || — *копусъ*, racine carrée.
Каюатура, *sf. Géom.* la quadrature (d'une figure).
Каюратъ, *sm. dim.* -дратикъ, *Mathém.* le carré;
 || nombre carré; || *Typ.* le cadrat.
Квакаше, *sn.* le coassement (des grenouilles). [*hard*]
Квакаты, I, 1, квакуютъ, *vn.* coasser; || *насилер* (du ca-
 ва) *кверъ*, -рна, *s.* quaker, -eresse; trembleur.
Квакуша, *sf. dim.* квакушка, la grenouille; le canard.
Кварта, *sf.* une taxe, un impôt; || *Mus.* la quarte.
Кварталъ, *sm.* le quartier (d'une ville); || -*ловый*, *adj.*
 || (*надзиратель*) commissaire de police du quartier.
Квартантъ, *sm.* un in-quarto.
Квартеръ-декъ, *sm. Mar.* le gaillard d'arrière.
Квартетъ, *dim.* -тетегъ, *Mus.* le quatuor; — *мнѣ*, *adj.*
Квартира, *sf. dim.* -тирка, le logis, logement; || *Milit.*
квартиеръ, -ный, *adj.*; || *заказная* —, le quartier général
Квартиреръ, *sm. Milit.* le fourrier.
Квартирмейстеръ, *sm. Milit.* le quartier-maitre;
 || *Mar.* quartier-maitre, officier marinier.
Квартировать, I, 2, *vn.* loger, demeurer.
Квартованіе, *sn. Chim.* la quartation, inquartation.
Квартовать, I, 2, *va.* faire la quartation.
Кварцеватый, *adj.* quartzueux, de la nature du quartz.
Кварцъ, *sm. Min.* le quartz; — *гесовый*, de quartz.
Квасильный, *adj.* propre à faire fermenter.
Квасить, II, 5, *va.* faire fermenter, aigrir.
 — *ся*, *vr.* fermenter, s'aigrir.
Квасникъ, *sm.* le brasseur ou vendeur de kvass.
Квасной, *adj.* de kvass; pour le kvass (см. **Квасъ**).
Кваснотъ, III, 1, *vn.* devenir aigre, s'aigrir.
Квасный, *adj.* 1, *dim.* квасноватый, aigre, aigret.
Квасня, *sf.* le lieu où l'on prépare le kvass.
Квасся, *sf. arbrisseau*, le quassier (de la Guyane).
Квасцевать, I, 2, *va.* aluner, imprégner d'alun.
Квасцы, *sm. pl.* l'alun *m*; || -*убовы*, d'alun; aluminieux.

Huster, -in. coughing.
 das Hufen. coughing.
 husten. to cough.
 der Grüstopf, Breitopf; || der gruuel-eater, lo-
 Grüstreub; || das Kind. gruel of gruel; || a child.
 der Stachelfäher. blossom eater, hispa.
 die Kastanienpflanzung. chesnut-plot. [burn
 Kastanien-; || kastanienbraun. chesnut; || nut-brown, au-
 der Kastanienbaum; || die Kas- chesnut-tree; || chesnut; ||
 stanie; || der Kastanienbaum. horse-chesnut-tree.
 die grönländische Taube. guillemot, sea-turtle.
 die Kajüte, Schiffskammer; || die a cabin; || room, store-room;
 Kammer; || ein kleines Kamm- || a small room.
 er die große Kajüte. ward-room.
 die Kasse, beichten; || etwas to do penance, confess; || to
 bereuen, bedauern. rue, repent, regret.
 die Kasse, || die Rednerbühne. pulpit, chair; || tribune.
 die Kathedra, || die Domkirche. cathedral church.
 eine Abtheilung der Psalme. a section of the psalms.
 allgemein. universal, catholical.
 der Quadrant. a quadrant.
 das Gebiete. an m-quadrat.
 Quadrat; || die Quadratwurzel. square; || square root.
 die Bierung, Quadratur. quadrature.
 das Viered, Quadrat; || die Qua- a square; || square number;
 dratzahl; || das Quadrat. || a quadrat.
 das Quaken (der Frösche). croaking.
 quaden (von Fröschen und Enten) to croak; || to quack.
 Quaker, Quäker, -in. quaker, -eress.
 der Frosch; die Ente. a frog; a duck.
 die Abgabe; || die Quarte. tax, duty; || quart, fourth.
 das Quartier, Stadtviertel; || the constable of the ward.
 der Quartierauffeher. a quarto.
 der Quartant. quarter-deck.
 die Hinterränge. quatuor.
 das Quatuor, Quartett. lodgings, apartments; || quar-
 der Wohnung; || das Quartier; ters; || head-quarters *pl.*
 || das Hauptquartier. billeteur, quarter-master.
 der Furrier, Quartiermacher. quarter-master; || quarter-
 der Quartiermeister; || Quar- master, cockswain.
 tiermeister, Bootmann. to lodge.
 wohnen. quartation.
 das Quartieren. to make the quartation.
 quartieren. quartz.
 das Quarzartig, quartzig. quartz.
 der Quarz. quartz.
 zum Säuern dienend. for fermenting.
 säuern, sauer machen. to ferment, sour.
 gesäuert werden, sauer werden. to ferment, turn sour.
 das Quasbrauer, Quasverfäuser. kvass-brewer, kvass-man.
 von Quas; zum Aufbewahren of kvass; for kvass.
 sauer werden. [des Quas] to become acid, turn sour.
 sauer, säuerlich. acid, sour, tart.
 der Ort wo Quas verfertigt wird. a kvass-brewery.
 die Quasquelle, der Bitterholzbaum. quassia.
 alunen, in Alunwasser tauchen. to alum.
 der Alun; || Alun; || aluminhaltig alum; || of alum; aluminous.

Кика, *sf. dim.* кичка, une coiffure de femme.
Кикй, *s. ind.* le maïs, blé de Turquie (см. Кукурүза).
Кикимора, *sf. pop.* le fantôme, lutin, esprit follet. . .
Килá, *sf.* hernie, descente; || excoissance *f* (d'arbre).
Килáстый и Килováтый, *adj.* atteint d'une hernie.
Килевáние, *sn.* le carénage, action de caréner.
Килевáты, I, 2, *va.* Mar. caréner, abattre en carène. . .
Килебанк, *sm.* Mar. le carénage.
Киллáдэ, *sm.* grand filet de pêcheur (sur l'Obi). . . .
Килосчэние, *sm.* Chir. la célotomie.
Киль, *sm.* Mar. la quille, carène; -лэвóу, *adj.*; || на рёвóный —, sans aucune différence de tirant d'eau.
Кильвáтер, *sm.* Mar. les eaux *f* d'un navire.
Килька, *sf. dim.* килечка, poisson, la sardine d'Esthonie;
Кильное, *adj. sn.* le droit de quillage. [-лечный, *adj.*]
Кильсоп, *sm.* Mar. la carlingue.
Кильяк, *sm.* personne atteinte d'une hernie.
Кимбáл, *sm.* la cymbale.
Кимйя, *sl. sm.* Тинйя. || Кинуть, см. Кидáть.
Кинжáл, *sm. dim.* -жáлэц, le poignard; -хныы, *adj.*
Киновар, *sf.* le cinabre, vermillon; -рныы, *de* cinabre.
Киновиá, *sf.* la cénobie.
Кинсвó, *sm. sl.* le tribut, impôt; -хныы, *adj.*
Кйна, *sf. dim.* кынка, la balle, le ballot, colis; -хныы, *adj.*
Кипарис, *sm.* arbre, le cyprès; -хныы -хвыы, *adj.*
Кипен, *sm. 1.* eau bouillante; || source chaude *f*.
Киповяз, *sm.* l'emballer *m*.
Кипор, *sm.* étoffe croisée *f*; -рныы, croisé.
Кипрэй, *sm.* plante, l'épilobe *m*; -хныы, d'épilobe. . .
Кипсэй, *sm.* Typ. l'encrier *m*.
Кипучый, *adj.* bouillant, bouillonnant; || propre à faire
Кипчэла, *sf.* la chaux vive. [bouillir
Кипчый, *adj.* bouilli, qui a bouilli. [fervescence *f*
Кипчэние, *sm.* bouillonnement *m*, ébullition; || Chim. ef-
Кипчэ, II, 2, *sm.* bouillir, bouillonner, être en ébul-
 lition; || écumer; || fourmiller (des insectes).
Кипятильник, *sm.* le bouilleur.
Кипятить, II, 5, *va.* cuire, faire bouillir.
Кипятóк, *sm. 1.* *dim.* кипятóчек, l'eau bouillante.
Кирайсыр, *sm.* Milit. le cuirassier; -ркыу, *adj.*.
Кирáсы, *sm.* и Кирáса, *sf.* la cuirasse.
Киркá, *sf. dim.* кирóчка, la bêche, houe, le louchet;
 || le grelet (des maçons); -рочный, *adj.*
Кирка, *sf.* une église (protestante); -рочный, *adj.*. . .
Кирказон, *sm.* plante, la clématite, aristoloche. . .
Кирпичник, *sm.* le briquetier.
Кирпич, *sm. dim.* кирпич, la brique; || coll. les
 briques *f*; -хныы, *adj.*; || -хныы завóд, la briqueterie.
Кирхшпиль, *sm.* la paroisse (protestante).
Кисá, *sf.* la bourse, le sac à cordons.
Кисá, *sf. dim.* киска, le chat.
Кисэл, *sm.* une gelée agrellette; -хныы, *adj.*; ||
 — морскóу, la méduse, actinie (zoophyte).
Кисэльник, *sm.* le faiseur ou vendeur de kissel. . .
Кисей, *sf.* la blague, bourse à tabac; -хныы, *adj.*
Кисей, *sf. dim.* кисэчка, la mouseline; -сэный, *adj.*
Кислить, II, 1, *va.* rendre acide, aciduler.
Кислица, *sf.* plante, l'oseille *f*; -хныы, d'oseille. . .

ein weißlicher Kopf.
 der türkische Weizen.
 das Gespenst, Nachtgespenst. . .
 der Bruch; || Auswuchs.
 bruchkrank.
 das Kiehföhen.
 (ein Schiff) kiefföhen.
 die Kiefföhlung, der Stapel. . .
 ein Fischernetz.
 der Bruchsnitt.
 der Kiel (eines Schiffes); || mit
 derselben Wassertiefe.
 das Kiellwasser.
 der Strömung, Kieffströmung.
 das Kiellrecht.
 der Kiellwein.
 der Bruchranke.
 die Cymbel.
 der Dolch.
 der Zinnob.
 das Cenobitenhaus, Einsiedler-
 der Tribut, die Abgabe. [haus
 der Ballen, das Pácken.
 die Cyresse.
 siedendes Wasser; || heiße Quelle.
 der Ballenbinder.
 gefärbter Zeug; || gefärbt. . .
 Weiderich *m*, Weidenröschen *m*.
 der Garbetsch, Garbestein. . .
 siedend, aufwallend; || zum Sie-
 ungeschöchter Kalk. [ennacken
 gekocht, gestöten. [cence
 das Sieden, Aufwallen; || Auf-
 fochen, aufwallen; || wogen (vom
 Meere); || wimmeln.
 der Kessel.
 fochen lassen, fochen machen. .
 siedendes od. fochendes Wasser.
 der Kürassier.
 der Kürá.
 das Grabfcheit, die Grabfchau-
 fel; || der Mauerhammer.
 die (protestantische) Kirche. . .
 die Wafdröbe, Sterfzugi.
 der Ziegelbrenner.
 der Backstein, Ziegelstein; || die
 Backsteine *pl*; || die Ziegelhütte.
 das Kirchspiel.
 derbeutel, Schürbeutel.
 die Kage (Schmeißelwort). . . .
 der Kiffel, säuerlicher Weißbré;
 || die Qualle, Seeneßel.
 Kiffelmacher, Kiffelverkáufer *m*.
 der Tabakbeutel.
 das Neßelstuch.
 sauer machen.
 der Sauertampfer, Sauertsee. . .

a head-dress.
 maize, Indian wheat.
 phantom, hobgoblin.
 hernia, rupture; || excres-
 bursten. [cence
 careening.
 to careen, lay on careen.
 careening wharf.
 sturgeon-net.
 celotomia.
 keel, bottom (of ships); ||
 upon an even keel.
 wake, ship's wake.
 northern pilchard.
 keelage.
 kelsoon, kelson.
 a bursten man.
 a cymbal.
 poniard, dagger.
 cinabar, vermillion.
 cenoby.
 tribute, impost.
 a bale, package.
 cypress, cypress-tree.
 boiling water; || hot-spring.
 a packer.
 twilled stuff; || twilled.
 willow-herb.
 ink-trough, block.
 boiling, foaming; || for boiling
 quick-lime.
 boiled. [cence
 boiling, ebullition; || efferves-
 to boil, bubble, effervesce;
 || to foam; || to swarin, teem.
 boiler-tube.
 to boil.
 boiling water.
 cuirassier.
 a cuirass.
 a spade, hoe, mattock; ||
 mason's hammer.
 a church (protestant).
 birth-word, hard-word.
 a brick-maker.
 a brick; || bricks *pl*; || brick-
 field, brick-works.
 a parish.
 purse, pouch.
 a cat.
 a sourish jelly or pudding;
 || sea-nettle, medusa.
 maker or vender of kissel.
 tobacco-pouch.
 muslin.
 to make sour, acidify.
 sorrel, wood sorrel.

- Кисло**, *adv. dim.* — лёнько и — ловато, avec aigreur. sauer, etwas sauer. sourly, acidly.
Кислородный и — творный, — *изъ*, le gaz oxygène. das Sauerstoffgas. oxygen gas.
Кислородъ и — творъ, *sm. Chim.* l'oxygène m. der Sauerstoff. oxygen.
Кислостъ, *sf. dim.* кислостатость, acidité, aigreur *f.* die Säure, Schärfe. sourness, acidity, tartness.
Кислотъ, *sf.* l'acidité, aigreur *f.*; || *Chim.* un acide. die Säure; || eine Säure. acidity; || an acid.
Кислотный, *adj. Chim.* acide. sauer. [appel m] acid.
Кислотъшка, *sf.* pomme sauvage m; pomme sauvage *f.* der Holsapfelsbaum; saurer Hols- wild apple-tree; wild apple.
Кислый, *adj. 1.* dim. кислен-кй и — ловатый, aigre, sauer, (scharf, herbe); || sauer; || ein säuerlicher Kwas; || das saure Wasser. sour fruit; sour liquor.
 âpre; || *Chim.* acide; || — *люя шу*, le kvass aigrelet; saure Frucht; saures Getränk. to turn sour, become acid;
 || — *лаа водъ*, eau minérale gazeuse. sauer werden; || lange auf ei- || to remain long on a place.
Кислятина, *sf.* fruit aigre m; boisson aigre *f.* nem Plaze sitzen bleiben. iron ball fastened to a strap.
Киснуть, III.1, и **Кислеть**, I.4, *en.* s'aigrir, deve- eierne Kugel an einem Riemen. bunch, cluster; || tuft, tas-
 nir aigre; || rester longtemps sur une place. die Traube, der Stängel (Be- sel; || hair pencil, brush;
Кистень, *sm.* boulet de fer attaché à une courroie. ren); || die Quaste, der Büschel; || Pinet; || die Hand, Faust; || hand, wrist.
Кисть, *sf. dim.* кистка и кисточка, la grappe (*de* der Kettel von Rantlin. a nankeen coat.
fruits); || houppie, touffe *f.*; || le pinceau; || (*руч-* der Rantlin (Weinwand). nankeen. [ry
наа) la main, le poignet; — *тевой*, *adj.* der Waldfischfang dienend. belonging to the whalesfish-
Кистачечникъ, *sm.* le sarrau de nanquin. der Waldfischfang. the whale-fishery.
Китайка, *sf. dim.* — *таечка*, le nanquin; — *таичатый*, *adj.* der Waldfischfänger. a whale-fisher.
Кислотовый, *adj.* servant à la pêche de la baleine. der Weinwandfittel. linen dress.
Кисловство, *sm.* la pêche de la baleine. der Waldfisch; || das Fischrein; a whale; || whale-bone; ||
Кисловъ, *sm.* le pêcheur de baleine. || der Waltrath. spermaceti.
Кистель, *sm.* le sarrau de toile (*de soldat*). sich aufblähen, sich brüsten. to be proud of, be puffed up.
Кистъ, *sm. mat.* la baleine; — *тевой*, *adj.*; || — *ево* *у* *ево*, der Stolz, Hochmuth. pride, haughtiness.
 une baleine; || — *ево* *у* *ево*, le blanc de baleine. stolz, hochmüthig, übermüthig. haughty, proud; — *ly*.
Кичитьсѣ, II.3, *er.* (*чѣмъ*) s'enorgueillir, être fier *de*. der Darm, die Gedärme *pl.*; || ein gut, bowel, intestine; || hose,
Кичливость, *sf.* la hauteur, présomption, l'orgueil. febrner Schlauch. leathern pipe.
Кичливый, *adj.* hautain, orgueilleux; — *во*, — *sement*. einer hinter dem andern. one after another.
Кишка, *sf. 4. dim.* кишечка, le boyau, intestin; || boyau, die Weintrauben plohne Kerne. stoneless grape.
 conduit de cuir; — *шечный*, de boyau. der Coriander, Coriandersame. coriander.
кишкой, *adv. pop.* l'un après l'autre. wimmeln. to swarm.
Кишмйшъ, *sm.* petits raisins apyrènes. trübseln und wimmeln. to be full of, crawl with.
Кишечъ, *sm. plante*, la coriandre; — *цовой*, *adj.* die Zither (der Alten). cithara.
Кишеть, II.3, *en.* fourmiller, grouiller. der Stod, Billardstod. a cue, billiard stick.
кишя —, fourmiller en grande quantité. der Kioot, das Gartenhaus. kiosk, pavilion.
Киора, *sf.* la cithare (*des anciens*). der Heiligenschrant. image-case.
Кй, *sm. dim.* кйкъ, la queue de billard; — *ево*, *adj.* der Zurichthammer (der Pfaste- paving-hammer.
Кйоскъ, *sm.* le kiosque, pavillon. das Clavier. harpsichord.
Кйота, *sf. dim.* кйотка, l'armoire *f* à images. die Taste. a stop, key.
Кйора, *sf.* le marteau de paveur, épincoir. die Claviatur, das Tastenbrett. the finger-board.
Клавикорды, *sm. pl.* le clavecin; — *оний*, de clavecin. **лодецъ и Колодезь**. cemetery, burial-ground.
Клавйшъ, *sm.* la touche (*de clavecin*). der Kirchhof, Gottesacker. placed in a burial-ground.
Клавйатура, *sf.* le clavier. was an od. auf dem Kirchhofe sit- placed in a burial-ground.
Клада, **Кладенечъ**, **Кладязъ**, *sl. sm.* Колода, Ко verschnitten, capstritt. gelded, gelt.
Кладбище, *sm.* le cimetière; — *шмий*, de cimetière. der Grundbalken. sleeper, foundation beam.
Кладбищенский, *adj.* placé dans un cimetière. das Legen, Aufstellen, Haufen. laying, sitting, piling.
Кладбный, *adj.* coupé, châtré, hongré. die Niederlage, Abgefamner. magazine, store-house.
Кладень, *sm. 1.* le racinal, la sablière. zur Niederlage bestimmt. for laying up.
Кладка, *sf.* la pose; action de poser, d'entasser. der Holz od. Badsteine aufsetzt. layer, setter, piler.
Кладовая, *adj. sf.* le magasin, entrepôt. der Schap. treasure.
Кладовой, *adj.* servant d'entrepôt. die Last, Ladung; || das Leg- load, lading, cargo; || plank
Кладчикъ, *sm.* celui qui entasse le bois ou les briques. breit; || Abführungsmittel. (on a rivulet); || purgative.
Кладъ, *sm.* le trésor (*prop. et fig.*). das Einlegen, Aufstellen; || Ca- laying, setting, piling; || geld-
Кладъ, *sf.* la charge, cargaison; || planche *f.* (*pour* striren, Balfachen; || die Last. ing; || load, cargo.
passer un ruisseau); || purgatif *m.* (*pour les chereux*). die Klampe, Krampe. kevel.

Кланяться, I.3, *гг.* (кому) faire un salut; || faire ses compliments, saluer; || (чьмъ) faire présent de.

Клапанъ, *sm. dim.* — панчикъ, la soupe; || clef (*d'instrument*); || patte (*f. de poche*); pont *m* (*de pantalon*).

Кларнетистъ, *sm.* la clarinette, le clarinetiste.

Кларнетъ, *sm.* la clarinette; — *мный*, de clarinette.

Классикъ, *sm.* le classique, auteur classique.

Классицизмъ, *sm.* le classicisme.

Классический, *adj.* classique.

Классъ, *sm.* la classe; — *сений*, de classe.

Класть, *гг. irr.* mettre, poser, placer, coucher; || bâtir, construire; || pondre; || couper, châtrer. — *ся*, *гг.* être mis, posé, placé; être bâti, construit; || pondre; || (на когò) compter sur.

Классъ, класный, класный, см. Колосъ, Колос

Клевѣака, *sc.* oiseau qui aime à becqueter. [мегон]

Клевѣаніе, *sn.* action de becqueter; de mordre à l'hameçon.

Клевѣать, I.2, *клѣнуть*, *гг.* becqueter; || donner des coups de bec; || mordre à l'hameçon (*des poissons*). — *ся*, *гг.* se becqueter; || donner des coups de bec.

Клевѣръ, *sm.* plante, le trèfle; — *рный*, de trèfle.

Клевѣтъ, *sf.* la calomnie.

Клевѣтѣть, II.7, *гг.* (на когò) calomnier, noircir.

Клевѣтливый, *adj.* calomnieux.

Клевѣтничъ, ница, *s.* calomniateur, -trice; — *ничій*, *Клевѣтничать*, I.1, *гг.* calomnier, médire. [*adj.*]

Клевѣтъ, *sm.* marteau pointu (*des tailleurs de pierre*).

Клевѣрство, *sn.* la camaraderie, société.

Клевѣръ, *sm.* le compagnon, camarade; — *мный*, *adj.*

Клѣвъ, *sm.* action de mordre à l'hameçon.

Клѣганіе, *sn.* le cri de l'aigle.

Клѣгѣть, II.5, *гг.* trompeter (*de l'aigle*).

Клѣеіе, *sn.* le collage, action de coller.

Клѣенка, *sf.* 3, *dim.* — почка, la toile cirée; — *ночий*, *adj.*

Клѣенчатый, *adj.* fait de toile cirée.

Клей, *sm.* la colle; — *евоій*, de colle; || — *вишневый*, la gomme de cerisier; || — *мичій*, la glu; || — *рыбій*, la colle de poisson; || — *тубный*, la colle forte.

Клейка, *sf.* le collage, la manière de coller. [queux]

Клейкий, *adj.* 1, *dim.* — коватый, gluant, glutineux, vis-

Клейковина, *sf.* II. *nat.* le gluten.

Клейкость, *sf.* la glutinosité, viscosité.

Клейный, *adj.* de collage, qui concerne le collage.

Клейшикъ, ница, *s.* colleur, -euse.

Клеймѣніе, *sn.* action de timbrer, de marquer.

Клеймѣльщикъ, *sm.* le timbreur.

Клеймѣть, II.1, *гг.* timbrer; || marquer (*un criminel*).

Клеймо, *sn.* le timbre, la marque; || le poinçon.

Клейноды, *sf. pl.* les insignes *m* de la couronne.

Клейстеръ, II.1, *гг.* colle avec de la colle d'amidon.

Клейстеръ, *sm.* la colle d'amidon; — *рный*, de colle.

Клейстый, *adj.* résineux, plein de gomme.

Клейтъ, II.1, *гг.* - *е*, - *а*, coller; || *гг.* arranger, terminer. — *ся*, *гг.* se coller; être collé; || aller bien (*d'une chose*).

Клѣкъ, *sm.* le frai de grenouille; || *гг.* la canaille.

Кленіина, *sf.* le bois d'érable.

Кленникъ, *sm.* la forêt d'érables.

Кленъ, *sm. dim.* кленокъ, arbre, l'érable *m*; — *новей*, *adj.*

sich verbeugen; || einen grüßen lassen; || ein Geschenk machen.

das Ventil; || die Klappe; || Taschenklappe; Hosenklappe.

der Klarinetist, Klarinetistspieler

das Clarinett

der Klarist

der Klassicismus

klassisch

die Klasse; *adj.* Klassen

legen, stellen; || bauen; || Eier legen; || wackeln, castiren, gelegt, gesetzt; gebaut werden; || Eier legen; || sich verlassen auf.

ный и Колосной

ein zum Picken geneigter Vogel.

das Picken; das Anbeissen.

anpicken, beipicken; || mit dem Schnabel picken; || anbeissen.

sich schnäbeln; || hacken, heissen.

der Klee, Wiesentsee

die Verklumdung

verklumden, aufschwärzen

verklumderisch

Verklumder, -in

lästern, Böses nachreden

ein spitziger Hammer

die Cameradschaft, Gesellschaft

der Gefährte, Camerad

das Anbeissen an der Angel

das Adlergeschrei

schreien (von Adlern)

das Kleben

das Wachsstück

von Wachsstück gemacht

der Leim; || das Kirschharz; || der Vogelleim; || die Haufenblase, der Fischleim; || Fischleim.

die Leimung, das Kleben

klebrig, kleimig, harzig

der Leim, Leimstoff

die Klebrigkeit

zum Leimen od. Kleben gehörig

der Leimer, Aufsteher

das Stempeln

der Stempfer

stempeln; || brandmarken

der Stempel; || das Stempelfeisen

die Reichsfeinsten *pl.*

kleistern

der Kleister

harzig, viel Harz enthaltend

kleimen, fleben; || abschleifen

geleimt werden; || gut gehen

der Großfisch; || das Lumpenvoll

das Ahornholz

der Ahornwald

der Ahorn

to make a bow; || to greet, salute; || to present with.

valve; || key (*of instruments*); || flap (*of pockets or trousers*).

a clarinet-player.

a clarinet.

classic, classic author.

classicism.

classic, classical.

class.

to lay, put, set; || to build; || to lay (eggs); || to geld.

to be laid; be built; || to lay eggs; || to relay upon.

a picking bird.

picking; biting.

to pick, peck; || to strike with the beak; || to bite at a hook.

to peck each other; || to strike clover.

calumny, slander.

to calumniate, slander

calumnious, calumnatory.

calumniator, slanderer.

to calumniate.

a pick.

comradeship, mess.

comrade, companion.

nibble, bite.

the cry of an eagle.

to scream (*of an eagle*).

gluing, pasting.

oil-cloth, buckram.

made of oil-cloth.

paste, glue; || cherry gum; || bird-lime; || isinglass; || joiner's glue.

gluing, pasting.

gluey, glutinous, viscid.

gluten.

glueyness, viscosity.

for gluing or pasting.

gluer, paster, cements.

stamping, marking.

stamper, marker, brander.

to stamp; || to brand, mark.

stamp, mark; || punch.

royal ensigns.

to paste.

paste.

gummy, resinous. [end

to glue, paste; || to conclude, to be glued; || to go on well.

spawn of frogs; || rabble.

maple wood.

a lot of maple-trees.

maple, maple-tree.

- Клепало**, *sn.* le battoir, hagio-simandre.
Клепальный, *adj.* propre à être rivé.
Клепаніе, *sn.* fausse accusation, calomnie *f.*
Клепанъ, *sf.* minces bandes de fer *f.*
Клепачъ, II.2, *ca.* frapper, tinter, sonner; || river;
 || battre, forger; || (*на кою*) accuser fausement, ca-
 клеровать, I.2, *ca.* Chim. clarifier. [Iomnier
Клеровка, *sf.* и **Клерованіе**, *sn.* la clarification.
Клѣсть, *sm.* и **Клѣстовка**, *sf.* oiseau, le bec-croisé.
Клѣтингъ и **Клѣтень**, *sm.* 1, *Mar.* le congréage.
Клѣтневаты, I.2, *ca.* congréer (*un cordage*).
Клѣтневина, *sf.* *Mar.* la fourrure de cable.
Клѣтня, *sf.* *Mar.* le pavois; || обѣишувать — *пями*,
 tendre les pavois (*autour d'un vaisseau*).
Клѣцка, *sf.* 4, la boulette de pâte.
Клещи, *sf.* 4, la pince (*d'écrasse, de homard*).
Клещакъ, *sm.* insecte, le perce-oreille, la forficule.
Клещевина, *plante*, le ricin, palma-christi; — *инный*, *ad.*
Клещелогій, *adj.* qui a les jambes de derrière tortues.
Клещи, *sf.* *pl.* les pinces, tenailles; || attelles *f.*
Клещъ, *sm.* *dim.* клѣщикъ, *insecte*, la tique, mite.
Кливеръ, *sm.* *Mar.* le grand foc; || **бомъ**, le clinfoc.
Кликаніе, *sn.* action d'appeler *f.*
Кликать, II.5, кликнуть, *ca.* appeler à haute voix.
Кликуша, *sf.* une femme possédée.
Кликъ, *sm.* le cri, la clameur.
Климатерическій, *adj.* — *годъ*, année climaticque *f.*
Климатъ, *sm.* le climat; — *мѣсечіа*, du climat.
Клиника, *sf.* Méd. la clinique; — *мѣсечіа*, clinique.
Клиный, II.1, *ca.* fendre avec un coin.
Клинокъ, *sm.* 1, la lame (*d'épée*).
Клиночаты и **Клинообразный**, *adj.* cunéiforme.
Клинь, *sm.* 9, *dim.* клинчикъ и клинышекъ, le coin;
 || chanteau (*d'habit*); || *Artill.* coin de mire. [rical
Клирикъ, *sm.* le clerc, ecclésiastique; || — *ричскій*, clé-
Клиросникъ и **Клиросаніишъ**, *sm.* le choriste, en-
 fant de chœur; || — *шанка*, *sf.* la religieuse de chœur.
Клиросъ и *пор.* **Крылосъ**, *sn.* le chœur; — *снй*, *adj.*
Клиръ, *sm.* le clergé; || das clergé; — *поводъ*, du clergé.
Клистеръ, *sm.* le lavement, remède; — *рнй*, *adj.*
Кличка, *sf.* Chas. l'appel des chiens *m.*
Кличъ, *sm.* les cris *m.*, clameurs *f.*; || la publication.
Клобукъ, *sm.* le bonnet de prêtre, froc, capuce.
Клобучекъ, **Клобучечитъ**, *см.* **Каблучекъ** и
Клобчатый, *adj.* touffu, en touffe, épais.
Клокотаніе, *sn.* и **Клокотъ**, *sm.* le bouillonnement.
Клокотать, II.5, *vn.* bouillonner, être en ébullition.
Клокъ, *sm.* 9, *dim.* клочекъ, la touffe; || petit morceau.
Клопять, II.1, *ca.* incliner, courber, baisser, ployer;
 || (*къ чему*) diriger, tourner; || insister.
 — *ся*, *vr.* s'incliner, se pencher, se plier; || (*къ*
чему) tendre à, aboutir à, se porter vers.
Клопнуть сонъ, le sommeil ne gagne.
Клопѣцъ и **Хлопѣцъ**, *sm.* 1, *plante*, la crête-de-coq.
Клоповникъ, *sm.* arbuste, le lédon (*см.* **Барыльникъ**).
Клоповница, *sf.* *plante*, la cimicaire.
Клонъ, *sm.* *dim.* клоникъ, la punaise; — *носта*, *adj.*
Клотъ, *sm.* *dim.* клотакъ, la pomme (*de girouette*).

- das Klingelbrett.
 Niet- (nagel).
 das Verläumdten, die Verläumd-
 dünne Eisenschienen *pl.* [tung
 klopfen, läuten; || netien; || schla-
 gen, schmeien; || verläumdten.
 abklären, abkläutern.
 die Abklärung, Kläuterung.
 der Kreuzschabel.
 die Trennung.
 (ein Tauwerk) trennen.
 das Schmarting, die Fütterung.
 das Schanzkleid; || mit Schanz-
 kleidern behängen.
 das Klößchen, Klumpchen.
 die Schere, Knebischere.
 der Zangenfäher, Ohrwurm.
 der Wunderbaum.
 frummetig (von Pferden).
 die Zange; || das Kammetholz.
 die Zede, Wilbe.
 der große Klüßer; || Oberklüßer.
 das Rufen.
 rufen, laut rufen.
 eine Befessene.
 der Ruf, das Geschrei.
 das Stufenjahr.
 der Himmelsstrich, das Klima.
 die Klinik; || klinisch.
 mit einem Kline spalten.
 die Klinge, Degenklinge.
 keilförmig.
 der Keil; || Zweifel; || der Richt-
 keil, Richtpunkt. [ich
 der Geistliche, Kleriker; || geist-
 der Säng, Chorsänger, Chor-
 fnabe; || die Chornonne.
 der ob. das Chor.
 die Geistliche, || der Klerus.
 das Klyster.
 das Rufen der Hunde. [ung
 Geschrei; || öffentliche Ausruf-
 die hohe Mönchskappe, Capuze.
Каблучечитъ.
 verstä, vervidelt.
 das Aufwallen (einer siedenden
 aufwallen, sprudeln. [Masse
 der Wüßel; || das Stüdden.
 biegen, neigen, niederbeugen; ||
 lenken; || bestehen.
 sich biegen, sich neigen; || abzu-
 wenden, abzielen, gerichtet seyn auf.
 mich schlüßert.
 Hahnenfamm *m.*, Kapperfrau
 der Porß, wüßer Rosmarin.
 das Wanzentraut.
 die Wange.
 der Knopf (am Fußgipfel).

- clapper, hagio-simandrum.
 for being riveted.
 false accusation, calumny.
 iron bands.
 to clap, ring; || to rivet; || to
 beat, hammer; || to accuse
 to clarify. [falsely
 clarification.
 cross-bill, cross-beak.
 keckling.
 to keckle.
 keckle, keckling.
 waist-cloth, armour; || to
 spread the waist-cloths.
 small ball of dough.
 claw (*of a crab*).
 ear-wig, forficula.
 castor-oil plant, oil-tree.
 crook-legged.
 pincers, nippers; || hame.
 tick, mite.
 jib; || flying-jib.
 calling.
 to call, call in.
 a woman possessed with the
 call, cry. [devil
 climatic.
 a climate.
 clinical medicine; || clinic.
 to cleave with a wedge.
 blade (*of a sword*).
 cuneated, cuneiform.
 a coin, quoin, wedge; || gore,
 gusset; || coin.
 clerk, clergyman; || clerical.
 chorist, quirister, singing
 boy; || singing nun.
 choir.
 the clergy; || lower clergy.
 clyster, lavement.
 calling in hounds.
 call, cry; || proclamation.
 capouch, cowl, hood.
 tufted, bushy.
 bubbling, gurgling.
 to bubble, gurgle.
 tuft, lock, lock; || small piece.
 to incline, bow down; || to
 direct; || to insist upon.
 to bow, bend; || to incline,
 tend, draw towards.
 I am getting sleepy.
 cock's-comb, louse-wort.
 wild rosmary.
 bug-wort.
 a bug.
 a corn (*of a weather-cock*).

Клохтанье , <i>sn.</i> le gloussement.	das Glucken der Hühner.	clucking.
Клохтѣть , II.5, <i>en.</i> glousser (<i>des poules</i>).	glucken, glücken.	to cluck.
Клохтунья , <i>sf.</i> la poule qui glousse.	die Gluckhenne.	a clucking hen.
Клочить , II.3, <i>c-, va.</i> embrouiller, entortiller.	verwirren, verwideln.	to clot, tangle, entangle.
— <i>ся, пр.</i> être embrouillé, être ébouriffé (<i>des cheveux</i>)	sich verfilzen, sich verwirren.	to clot, tangle.
Клочковатый , <i>adj.</i> embrouillé, ébouriffé.	verwidelt, verfilzt.	clotty, tufted.
Клубить , II.2, <i>c-, va.</i> rouler, faire tourbillonner.	aufwirbeln, aufrollen.	to roll, agglomerate.
— <i>ся, пр.</i> rouler, tournoyer, tourbillonner.	sich wirbeln, sich fortwälzen.	to roll, bowl, whirl.
Клубника , <i>sf.</i> la fraise des jardins; — <i>ничный, adj.</i>	die Gartenerdbeere.	garden strawberry.
Клубничникъ , <i>sm.</i> le fraisier des jardins; || Клубничковка , <i>sf.</i> la liqueur aux fraises.	der Erdbeerenwein; || die Gartenerbeerpflanze.	strawberry wine; || garden strawberry plant.
Клубоватый , <i>adj.</i> en boule, en peloton.	tugelförmig, knäuelartig.	ball-like, globular.
Клубъ , <i>sm. dim.</i> клубокъ и клубочекъ, la boule; || pelote, le peloton; || le club; — бный, adj.	die Kugel; || der Knäuel, Knäuf, Ball; || der Club.	ball, globe; || clew, bottom; || a club.
клубомъ, en peloton, en boule.	in einem Klumpen.	like a ball.
Клѹшка , <i>sf. dim.</i> клѹшка, le choucas; || poule couveuse.	die Dohle (Vogel); || Gluckhenne.	jack-daw; || brood-hen.
Клы , <i>sm. pl. ind.</i> les ergots <i>m</i> (<i>du coq</i>).	die Sporen <i>pl</i> (eines Hahnes).	spurs (<i>of a cock</i>).
Клыкастый , <i>adj.</i> ayant de grosses défenses.	große Hauer habend.	with large tusks.
Клыкъ , <i>sm. dim.</i> клычекъ, la défense; — точный, adj.	der Hauer, Hauerzahn.	a tusk.
Клевъ , <i>см.</i> Хлевъ. || Клѹнуть , III.4, <i>parf. см.</i>	Клевать.	
Клѣтка , <i>sf. 3, dim.</i> клѣточка, la cage; || pile <i>f</i> (<i>de bois</i>); || le carreau (<i>des étoffes</i>); — точный, de cage.	der Käfig; || die Schicht (von Backsteinen); || der Würfel (auf Zuckerkäfigmacher. [gen]	cage, cell; || pile, hack; || square stripe, check.
Клѣточникъ , <i>sm.</i> le faiseur de cages.	ein kleines Zimmer.	a cage-maker.
Клѣтунья , <i>sf. 4, dim.</i> une petite chambre.	ein gewürfeltes Zeug.	a small room.
Клѣтчатина , <i>sf.</i> le tissu quadrillé ou à carreaux.	gewürfelt, gegittert (von Zeuggen); || das Zellengewebe.	stuff with square stripes.
Клѣтчатый , <i>adj.</i> quadrillé, à carreaux; || — <i>матрканъ</i> , <i>Anat. Bot.</i> le tissu cellulaire.	das Zimmer; || die Vorrathskammer der Schnabel. [mer]	checkered, with squares; || the cellular tissue.
Клетъ , <i>sf.</i> la chambre; || le garde-manger.	die Kiste; || das Vispfad, Wasjerbad; || das Klüsgatt.	room, chamber; || pantry.
Клювъ , <i>sm.</i> le bec (<i>d'un oiseau</i>).	die Krüde; || Ofenkrüde.	neb, beak, bill.
Клювъ , <i>sm.</i> <i>mar.</i> l'écubier <i>m</i>; || — базъ , la gatte, jatte; || — казъ , le tampon d'écubier.	die Moosbeere, Sumpfbeere.	hawse-hole; || manger; || hawse-bag, hawse-plug.
Клюкѣ , <i>sf.</i> la béquille; || le fourgon.	früchtet förmig.	crutch; || oven-rake, poker.
Клюкѣва , <i>sf.</i> plante, la canneberge; — ковный, adj.	Moosbeerpflanze <i>f</i>; || der Moosbeerenast; || Moosbeerenhändel.	cranberry.
Клюковатый , <i>adj.</i> ayant la forme d'une béquille.	das Amt eines Kirchners. [fer]	in the form of a crutch.
Клюковникъ , <i>sm.</i> la plante de canneberge; || le suc de canneberge; || marchand de canneberge.	der Kirchner, Messner.	cranberry plant; || cranberry juice; || cranberry man.
Ключарство , <i>sn.</i> la charge de sacristain.	quellreich.	sacristanship.
Ключаръ , <i>sm.</i> le sacristain; — пекія , de sacristain.	schlammige Quelle <i>f</i> , morastiger Ort <i>m</i>; || das Schlüsselloch.	vestry-keeper, sacristan.
Ключеватый и чѣстый , <i>adj.</i> riche en sources.	das Schlüsselbein.	full of springs.
Ключевина , <i>sf. dim.</i> — винка , marais occasionné par une source; || le trou de la serrure.	der Kellner, Haushofmeister; || die Hausgästerin.	a marshy land, marshy spring; || the key-hole.
Ключица , <i>sf.</i> <i>Anat.</i> la clavicule; — чѣнный, adj.	das Amt eines Kellners.	clavicle, collar-bone.
Ключникъ , <i>sm.</i> le sommelier, maître d'hôtel; — ница , <i>sf.</i> la ménagère; — ническія , de sommelier.	der Schlüssel (überhaupt); || der Schlüsselstein; || die Quelle; || der Feisteiger, Kalanderschüssel.	house-keeper, butler, steward; || house-wife.
Ключничество , <i>sn.</i> la charge de sommelier.	stomweis hervorquellen.	butler's office.
Ключъ , <i>sm. dim.</i> клѹчикъ, la clef (<i>prop. et fig.</i>); || (<i>въ свободѣ</i>) clef de voûte; || source, fontaine <i>f</i> ; — чѣвой, adj.; || — грануъ , <i>Chron.</i> la clef des fêtes mobiles.	Haushofmeister seyn.	a key; || the key-stone; || a spring, fountain; || the key of the moveable feasts.
бить чѣмъ , jaillir à gros bouillons. [d'hôtel]	der Schuhriemen, die Lasche.	to spout gushing.
ходить въ чѣхъ , remplir les fonctions de maître	die Klampe.	to be house-keeper.
Клѹпа , <i>sf.</i> oreille, courroie <i>f</i> (<i>de soulier</i>).	das Zugschneidmesser.	shoe-strap, flap, latchet.
Клямъ , <i>sm. Mar.</i> la bauquière. [domnier]	eine Habsichtsnase habend. [heit]	clamp.
Кляпикъ , <i>sm. dim.</i> клѹпчикъ, le tranchet (<i>de cor</i>).	die Zalle, Zugsfalle; || Verlegen der Knebel; || Pfadstod; || das Quereisen; || der Stod.	shoe-knife.
Кляпоносый , <i>adj.</i> qui a le nez épaté.	die Schlinge.	flat-nosed.
Кляпцы , <i>sm. pl.</i> le traquenard, traquet; || <i>fig.</i> pétrin <i>m</i> .		trap, fox-trap; || scrape.
Кляпъ , <i>sm. dim.</i> клѹпчикъ, le bâillon; || garrot; || la traverse d'un épieu; || un bâton, gourdin.		gag; || packing-stick; || cross-bar (<i>on a spear</i>); || cudgel.
Кляпышъ , <i>sm.</i> le nœud, lacet.		noose, snare.

Клясть , <i>ca. irr.</i> maudire, charger de malédictions. — <i>ся, er.</i> jurer, faire serment.	verwünschen, verfluchen.	to curse, imprecate.
Клятва и пор. Клятьба , le serment; || la malédiction. || — <i>дерёванка</i> , anathème m, excommunication f.	schwören, beschwören.	to swear, take an oath.
Клятвенный , <i>adj.</i> — <i>но, adv.</i> affirmé par serment..	der Eid, Schwur; || der Fluch; || der Kirckenbann.	oath, vow; || curse; || anathema, excommunication.
Клятвенпреступление и — нарушение , le parjure.	eidlich, durch einen Eid.	juratory, sworn, by oath.
— преступник , — ница , s. un ou une parjure.	der Meineid.	perjury, oath-breaking.
— преступный , <i>adj.</i> parjure; — <i>но</i> , avec parjure.	der od. die Meineidige.	a perjurer.
— хранительный , <i>adj.</i> qui observe son serment.	meineidig.	perjurious.
Кляуза , <i>sf.</i> la chicane, intrigue.	den Eid haltend.	oath-observant, faithful.
Кляузник , — ница , s. chicaneur, -euse. [chicanes]	die Ränke, Ränfe pl, Schifane f.	quirk, trick, cavil.
Кляузничать , I. I, и Кляузить , II. I, <i>rn.</i> faire des	Kabulst, Zungenreißer, -in.	chicaner, quirk.
Кляча , <i>sf. dim.</i> клячонка, une haridelle, rosse.	Kniffemachen, Ränke schmieden.	to chicane, cavil.
Кмять , Кманный , <i>см.</i> Тмнть и Тманный .	die Schimmbähre, Kradc.	a jade, sorry horse.
Кмепень , <i>sm.</i> 1, <i>Mar.</i> le cabillot, quinçonneau.	Ко , <i>prep. см. Къ.</i>	
Кмехтъ , <i>см. Mar.</i> le taquet, apouture.	der Koveinnagel.	a toggel.
Кмйга , <i>sf. dim.</i> кмйжка, le livre; || ouvrage; || volume.	der Pfod, Tafelhafen.	kevel-head.
Книгопечатание , <i>sn.</i> l'imprimerie f, la typographie.	das Buch; || Wert; || der Band.	a book; || work; || volume.
— продавецъ , <i>sm.</i> 1, le libraire; — <i>веческий</i> , <i>adj.</i> ..	die Buchdruckerkunst.	printing, typography.
— хранитель , <i>см.</i> le bibliothécaire; — <i>щный</i> , <i>adj.</i> ..	der Buchhändler.	book-seller.
— хранитель , <i>см.</i> le bibliothécaire.	die Bibliothek.	a library.
Кнйжка , <i>sf.</i> 4, <i>dim.</i> кнйжечка, le livret; || portefeuille de poche || troisième estomac des animaux rumi-	der Bibliothekar.	librarian.
Кнйжникъ , <i>sm.</i> un homme lettré, un érudit. [nants]	das Büchlein; || die Brieftasche; ||	a little book; || pocket-book;
Кнйжвый , <i>adj.</i> 1, de livre; || lettré, savant; || — <i>лѣкъ</i> , la langue écrite; || — <i>на лѣка</i> , une librairie; || — <i>на бумага</i> , le papier à impression.	der dritte Magen bei den Thie-	|| third stomach.
Кнйжчатый , <i>adj.</i> — <i>мое золото</i> , l'or de livret m.	der Schriftgelehrte.	book-learned man.
Кнйпель , <i>sm.</i> Artill. le boulet ramé.	Buch; || gelehrt, belesen; ||	of a book; || learned; || written
Кнйса и Кнйца , <i>sf. Mar.</i> la courbe.	die geschriebene Sprache; || Buch-	language; || bookseller's
Кнотъ , <i>см. Mar.</i> le nœud et bouton (d'un cordage).	handlung; || das Druckpapier.	shop; || printing-paper.
Кнотовище , <i>sn.</i> le manche du fouet.	das Gold in Büchlein.	gold in mould.
Кнотъ , <i>см. dim.</i> кнотикъ, le fouet (de cocher).	die Kettenfugel.	bar-shot, double-headed
Княгедель , <i>sm. Mar.</i> la guibre, gorgère, le taille-mer	das Knie, Krummholz.	knee. [shot]
Княгиня , la princesse (<i>marlée</i>); || <i>pop.</i> nouvelle mariée; || <i>великая</i> —, grande-duchesse (de Russie).	der Knoten (in der Lockseine).	knot.
Княжеская и — ница , <i>sf.</i> le mûrier sauvage, mûrier du nord; || la mûre sauvage; — <i>ничный</i> , <i>adj.</i>	der Weitschenstiel.	whip-handle, whip-stock.
Княжеский , <i>sm.</i> liqueur faite de mûre sauvage.	die Weitsche.	a whip, scourge.
Княжение , <i>sm.</i> le règne; || la principauté. [prince]	das Brustholz, Knie des Schafst.	knee of the head, cut-water.
Княжеский и — жий , de prince, princier; — <i>ски</i> , en княжество, <i>sn.</i> la principauté; || dignité de prince.	die Fürstin; || die Neuvermählte;	a princess (<i>married</i>); || bride;
Кнйжчикъ , <i>sm. ri.</i> le fils de prince, le prince. ....	|| die Groß-Fürstin.	|| grand-duchess.
Княжна , <i>sf.</i> 4, la princesse (<i>non mariée</i>); || <i>великая</i> —, grande-duchesse (de Russie, <i>non mariée</i>). [blene]	die wilde Brombeersaude; ||	northern blackberry-bush;
Князёкъ , <i>sm.</i> 2, <i>dim.</i> petit prince; || <i>oiseau</i> , la mésange	die wilde Brombeere.	|| blackberry.
Князь , <i>sm.</i> 9, le prince; || le nouveau marié; || le faite, l'intéau; || <i>великий</i> —, grand-duc (de Russie).	der Brombeerwein.	northern blackberry wine.
Кобальтъ и Кобальтъ , <i>sm.</i> le cobalt; — <i>тобий</i> , <i>adj.</i>	die Regierung; || das Fürstenthum	reign; || principedom.
Кобель , <i>sm. dim.</i> кобелёкъ, le chien (<i>mâle</i>); — <i>лѣвый</i> , <i>adj.</i>	Fürstentum; || Fürstenthum f	prince's, princely.
Кобепень , <i>sn.</i> la contorsion.	der Fürstenthum, Prinz.	principedom; || principality.
Кобепень , II. I, <i>v. imp.</i> и — <i>ся, rr.</i> avoir des mouvements convulsifs; || faire des grimaces.	die Fürstin, Prinzessin; || Groß-	a princess (<i>unmarried</i>); ||
Кобецъ , <i>sm.</i> 4, <i>dim.</i> кобчикъ, <i>oiseau</i> , la bondrée.	fürstin (unverheiratete).	grand-duchess.
Кобуатъ , <i>sm.</i> <i>oiseau</i> , le pygargue.	kleiner Fürst; || die Blaumeise.	petty prince; || blue tom-tit.
Кобызъ , <i>sm.</i> la trompe, guimbarde.	der Fürst; || der Neuvermählte; ||	a prince; || bridegroom; ||
Кобыла и Кобылица , <i>sf. dim.</i> кобылка, la jument,	Sturz m, Zitrse f; || der Groß-	ridge, lintel; || grand-duke.
Кобылий и Кобылицы , <i>adj. dim.</i> de jument, de cavale.	der Cobalt (Metall). [Fürst]	cobalt; <i>adj.</i> cobaltic.
	der Hund (Männchen).	a dog (<i>he-dog</i>).
	die Verzugung.	convulsion, wry, face.
	Zuckungen haben; || sich recken, Grimassen machen.	to be in convulsions; || to make wry faces.
	der Bienenfalle, Wespenfalle.	honey-buzzard.
	der Ferkelfalle.	hen-harrier, pygargus.
	die Wauftrommel.	Jew's harp.
	die Stute, das Mutterpferd.	a mare.
	Stuten, von der Stute.	mare's, mares'.

- Кобылка**, *sf.* 3, le cheval (*de violon*); || cheval (*de lanneur*); || la lunette (*d'oiseau*); || insecte, la cigale.
- Кобылятина**, *sf.* la chair de jument.
- Ковало**, *sn.* le marteau de forgeron.
- Ковальный**, *adj.* servant à forger.
- Ковальня**, *sf.* 4, la forge.
- Кованецъ**, *sm.* 1, le croc de pêcheur; || petite plaque d'argent sur la tétière d'un cheval.
- Кованье**, *sn.* le forage, action de forger *f.*
- Ковань**, *sf.* la qualité d'un ouvrage forger.
- Коварность**, *sf.* le caractère astucieux. [astuce]
- Коварный**, *adj.* 1, astucieux; —но, —еusement, avec
- Коварство**, *sn.* l'astuce, artifice *m.*, la ruse.
- Коварствовать**, I. 2, *en.* agir avec astuce.
- Коваты**, I. 2, *ra.* battre, forger; || ferrer (*un cheval*); || *en.* craqueter, grésillonner (*des insectes*).
- ся, *rr.* être forgé, se forger.
- Ковачество**, *sn.* le métier de forgeron.
- Ковачъ** и **Коваль**, *sm.* le forgeron; —чекъ, *adj.*
- Ковёркаше**, *sn.* les contorsions, grimaces *f.*
- Ковёркать**, I. 1, *pe-*, *ra.* pop. chiffonner; || causer des contorsions (*d'une maladie*).
- ся, *rr.* faire des contorsions, faire des grimaces.
- Ковёрникъ**, *пица*, *s.* le fabricant de tapis.
- Ковёръ**, *sm.* 1, *dim.* коврикъ, le tapis; —ный, *adj.*
- Ковка**, *sf.* le forgeage; || ouvrage forgé.
- Ковкий**, *adj.* forgeable, malléable, ductile.
- Ковкость**, *sf.* la malléabilité, ductilité.
- Коврига**, *sf.* un pain rond; —жикъ, *adj.*
- Коврижка**, *sf.* 4, *dim.* коврикъ, le pain d'épice.
- Ковчегъ**, *sm.* *dim.* ковчегъ, la caisse, le coffre; || l'arche de Noé; || arche d'alliance *f.*; —жикъ, *adj.*
- Ковшъ**, *sm.* *dim.* ковшикъ, le puits; || gosse, port *m.*
- Ковъ**, *sm.* les embûches *f.*, pièges, mauvais desseins *m.*
- Ковылъ**, *sm.* plante, la stipe plumeuse; —ный, *adj.*
- Ковыляние**, *sn.* la claudication, le boitement.
- Ковылять**, I. 3, *ковылянуть*, *en.* boiter.
- Ковырокъ**, *sm.* 1, *dim.* —рочекъ, morceau épluché.
- Ковырять**, I. 3, *ковырнуть*, *ra.* curer, nettoyer, éplucher; || coudre mal; || tresser (*des souliers d'écorce*).
- Когда**, *adv.* quand? || *conj.* lorsque, quand; || si, au casque; || —нибудь, —либо, *adv.* un jour, une fois.
- Коготъ**, *sm.* 1, la griffe, serre.
- Коготистый**, *adj.* ayant de longues griffes.
- Колрантъ**, *sm.* 1, le quadrin (*ancienne monnaie*).
- Кое-гдъ**, *adv.* quelque part, par-ci par-là.
- какъ, *adv.* d'une manière quelconque, cabin-caba
- Кожа**, *sf.* *dim.* кожца, la peau; || pelure (*des fruits*); || une peau, un cuir; —жикъ, de la peau, cutané.
- Кожанъ**, *sm.* le sarrau de cuir; || la chauve-souris.
- Кожанный**, *adj.* de peau, fait de peau, fait de cuir.
- Кожёвнный**, *adj.* —забѣдъ, la tannerie; || —рабѣ, le marché aux cuirs; || —ное дерево, le sumac.
- Кожёвникъ**, *sm.* le tanneur, corroyeur; —ничъ, *adj.*
- Кожёвничать**, I. 1, *en.* exercer le métier de tanneur.
- Кожёвничество**, *sn.* le métier de tanneur.
- Кожёвия**, *sf.* 4, la tannerie; —енный, de tannerie.
- Кожёды**, *sm.* insecte, le dermeste.
- der Steg; || Bod; || das Brustbein; || die Heuschreckengrille.
- das Stutenfleisch, Pferdefleisch.
- der Schmiedehammer.
- zum Schmieden dienlich.
- die Schmiede.
- ein getümmter Fischerhafen; || das Eisblech.
- das Schmieden.
- der Stand einer geschmiedeten
- das hinterlistige Wesen. [Sache]
- hinterlistig, verschmisht.
- die Hinterlist, Tüde.
- Hinterlist anwenden, listig seyn.
- schmieden; || (ein Pferd) beschlagen; || schlagen (von Insekten).
- geschmiedet werden.
- das Schmiedehandwerk.
- der Schmied.
- seltsame Geberden *pl.*
- zerkrüppeln, zertrümmern; || Zudungen verursachen, quälen.
- Gesichter schneiden.
- der Teppichmacher.
- der Teppich.
- das Schmieden; || die Schmiedeschmiedbar, hämmelbar. [Arbeit]
- die Hämmelbarkeit.
- ein rundes Brod.
- der Pfefferkuchen.
- der Kasten; || die Arche Noah's;
- || die Bundeslade. [Hafen]
- die Schöpfstelle; || der Meerbusen,
- böse Anschläge *pl.*, Schlinge *f.*
- das Pflimengras.
- das Hinken.
- hinken, lahm gehen.
- ein ausgefallenes Stück.
- stochen, ausfloßen; || schlecht nähen; || (Wasch)stube flechten.
- wann? || als; || wenn; || irgend einmal, irgend wann.
- die Klau.
- mit langen Klauen.
- der Scler, Pfennig.
- irgendwo, hier und da.
- auf irgend eine Art, so so.
- die Haut; || die Schale; || die Haut, das Fell, Leder.
- lederner Kittel; || Fledermaus *f.*
- ledern, Leder-, von Leder.
- die Gärerei; || die Lederbuben
- pl.*; || der Gärberbaum.
- der Gärber, Ledergärber.
- das Gärberhandwerk treiben.
- das Gärberhandwerk.
- die Gärerei, Ledergärerei.
- der Schabfäßer.
- the bridge; || horse; || merry-thought; || grass-hopper.
- mare's flesh.
- forge-hammer.
- forge, for forging.
- a forge, smithy.
- a fisher's hook; || silver plate on a head-stall.
- forging, hammering.
- quality of a forged work.
- craftiness, artfulness.
- crafty, artful; —ly.
- craft, art, cunning.
- to use craft, be crafty.
- to forge, hammer; || to shoe (a horse); || to chirp, sing.
- to be forged.
- business of a blacksmith.
- a blacksmith.
- distortions, grimaces.
- to tumble, jumble; || to contort, convulse.
- to make wry faces.
- a carpet-weaver.
- a carpet.
- hammering; || forged work.
- malleable, ductile.
- malleableness, ductility.
- a round bread.
- gingerbread-cake.
- chest, shrine; || the Noah's ark; || ark of the covenant.
- scoop, ladle; || gulf, port.
- ambush, snares.
- tough feather-grass.
- hobbling, limping.
- to hobble, limp.
- a piece picked out.
- to pick, rake into; || to sew badly; || to interlace, weave.
- when? || when; || if; || some time or other, some day.
- claw, talon, pounce.
- with large claws.
- a quadrans, half-penny.
- somewhere.
- somehow, so so.
- skin, hide; || a peel, rind; || leather.
- a leather-frock; || bat.
- leathern, leather.
- a tanyard; || leather-market;
- || sumach, shumac.
- tanner, leather-dresser.
- to be a tanner.
- the business of a tanner.
- tanyard, currier's shop.
- leather-eater, dermestes.

Кожца, *sf. dim.* l'épiderme *m*; || la pellicule.
Кожура и **Кожурина**, *sf. dim.* — *ура* и — *рина*, la peau, pelure; || — морская, la fustre (*polyptier*).
Кожуристый, *adj.* qui a la peau épaisse.
Кожух, *sm.* la houte de cheminée; || *Techn.* chape *f.* couvercle; || tambour *m* (de roue); || *vi.* pelisse *f.*
Коза, *sf. dim.* козка и козочка, la chèvre, bique; || oiseau *m* (de maçon) || *кoзiй*, *adj.* 3. de chèvre.
Козакинъ, **Козакъ**, **Козакій**, *см.* Казакинъ.
Козалка, *sf.* 3, *quadr.* le lérat.
Козачка, *sf.* 4, le manche de la charue.
Козелецъ, *sm.* 2, plante, la scorsonère, le salsifis noir.
Козелокъ, *sm.* 1, *Anat.* le tragus (de l'oreille).
Козель, *sm.* 1, *dim.* козелькъ, le bouc; — *злый*, de bouc; || la peau de bouc; — *злбый*, de peau de bouc.
Козерогъ, *sm.* *Astron.* le Capricorne (*constellation*).
Колёнокъ, *sm.* 5, le chevreau; || chevrotin; — *лхйй*, *adj.*
Козлина, *sf.* 4, la peau de bouc. [tre bas]
Козлитъ, *en. Mus.* chevrolet; || *сй, fr.* chevrolet (*met-*
Козлоногий, *adj.* capripède, aux pieds de chèvre.
Козлы, *sf. pl.* 4, le siège (du cocher).
Козля, *sm. pl.* le tréteau; || râtelier (pour les fusils).
Козлякъ, *sm. dim.* козлячекъ, l'orange (*champignon*).
Козлятина, *sf.* le chevreau, la chair de chevreau.
Козенный, *adj.* insidieux, astucieux, artificieux.
Кознь, *sf.* l'embûche *f.* le piège.
Козолой, *sm.* oiseau, l'engoulevent, crapaud volant *m*
Козопъ, *sm. dim.* козопокъ и — *нокъ*, un osselet.
Козуля, *sf. quadr.* le chevreuil.
Козырёкъ, *sm.* 2, la visière (d'un shako, etc.).
Козыристый, *adj.* fort en atouts, riche en atouts.
Козырка, *sf.* action de jouer atout; || un atout.
Козырь, *sm. dim.* козырёкъ, l'atout *m*; || un empeigne *f* (de soulier); || *fig.* un audacieux; — *пный*, d'atout.
Козыричникъ, *sm.* l'aide *m* d'un meneur d'ours.
Козырить, I. 3, козырнуть, *en.* jouer atout; || *ra.* gronder
Козынка, *sf.* 3, insecte, la coccinelle; || petit scarabée.
Кой, *pron.* (ф. кой, н. кoе) qui, lequel; || — *какой*, quelque.
Койка, *sf.* 4, *Mar.* le hamac; || lit de camp (de soldat);
 || une brouette; || — *ку* на верёв, branle-bas!
Коймить, II. 1, о-, *va.* border; || оулить.
Коймъ, *sf.* 4, *dim.* коёмка, la bordure; || un ourlet.
Кoкa, *sf. pop.* un œuf; || — *св* кокомъ, du foin dans ses
Кокарда, *sf. Milit.* la cocarde. [botte]
Кокать, I. 1, кокнуть, *va.* heurter, choquer.
 — *сп, fr.* se heurter, se choquer, donner contre.
Кокетка, *sf.* 3, la coquette.
Кокетливый, *adj.* qui aime à coqueter.
Кокетничать, I. 1, и — *стновать*, I. 2, *en.* coqueter.
Кокетство, *sm.* la coquetterie, les manières coquettes.
Коклюха, *sf. dim.* — *клюшка*, le fuseau; — *шечный*, *adj.*
Коклюшъ, *sm.* la coqueluche; — *шый*, de coqueluche.
Коконъ, *sm.* le cocon (de ver à soie).
Кокора, *sf. dim.* кокорка, la liure (de barge); — *пный*,
Кокорина, *sf.* un morceau de liure. [adj]
Кокорь, *sm. Mar.* le gargoussier, garde-feu.
Кокосъ, *sm.* le cocotier; || la noix de coco; — *совый*,
Кокотать, II. 5, *en.* crier de frayeur (du coq). [adj]

das Oberhäutchen; || Häuten.
 die Schale (an den Früchten); ||
 die Gerinde, Rindenforale.
 dickhäutig.
 der Kammimantel; || Schurz *m*;
 || die Radtrommel; || der Pelz,
 die Ziege; || der Wörtstübel,
 Speistübel; || Ziegen.
Казаъ и **Казакий**.
 der Garten schläfer.
 der Handgriff (am Pfluge).
 die Schwarzwurzel.
 der Bod, Drenbod.
 der Bod, Ziegenbod; || das Bod-
 fell, Bodfeller.
 der Steinbod (Gestirn). [stell
 das Zieglein, Bäcklein; || Ziegen-
 die Bodschaff, das Bodfessell.
 medern; || zideln.
 ziegenfüßig.
 der Autichenbod.
 der Bod, das Gestell; || Wehrge-
 der Butterpilz. [stell
 das Ziegefleisch, Bodfleisch.
 listig, rätselhaft.
 die Nachstellungen, Ränke *pl.*
 der Ziegenmelzer, die Nach-
 der Spielflöhen. [schwalbe
 das Reh.
 der Schirm (an den Mügen).
 stark an Trümpfen.
 das Trumppfeifen; || der Trumpf
 der Trumpf; || das Oberleber;
 || ein tüpner Mensch.
 der Gehülfe des Bärenführers.
 trumppfen; || auszanken.
 Sonnenfächerchen; || Käferchen *n.*
 welcher, der; || irgend einer.
 die Hängematten; || Brettlchen; || der
 Schubfarren; || die Hängematten
 verbräunen; || säumen. [herunter!
 das Gefröße; || der Saum.
 das Hühnerrei; || die Bazen *pl.*
 die Cocarde, Bandtschleife.
 anstoßen, zusammenstoßen.
 sich an etwas stoßen.
 die Kokette, Gefallsüchtige.
 gefallsüchtig.
 tofettiren, buhlen, lieben.
 die Koketterie, Gefallsucht.
 der Klöppel, Spigenflöppel.
 der Kuchhufen.
 der Cocoon, das Seidenrei.
 das Knieholz (bei den Varren).
 abgehaunens Stück des Kniehol-
 die Patronbüchse. [geß
 der Cocosbaum; || die Cocosnuf-
 vor Schreden schrien.

epidermis; || cuticle, pellicle.
 skin, peel, paring, rind; ||
 flustra.
 thick-skinned.
 mantle-piece; || cope, head;
 || paddle-box; || pelisse.
 a goat, she-goat; || hod, trug
 (of masons); || goat's.
 garden dormouse.
 plough-handle.
 viper's grass.
 tragus (of the ear).
 goat, he-goat, buck-goat; ||
 goat-skin.
 Capricorn (*constellation*).
 a kid; || kid-skin.
 goat-skin.
 to be tremulous; || to kid.
 goat-footed.
 coach-box.
 trestle, trussel; || arm-rack.
 butter-mushroom.
 kid-flesh, goats'-flesh.
 insidious, wily.
 snare, wile, ambush.
 churn-owl, caprimulgus.
 a cockal.
 roe-buck.
 shade, visor.
 full of trumps.
 trumping; || a trump.
 a trump; || upper leather,
 vamp; || a bold man.
 helper of a bear-leader.
 to trump; || to scold.
 may-bug; || small beetle.
 who, which, that; || some one.
 hammock; || pallet; || barrow;
 || up all hammocks!
 edge, border; || hem.
 to border, edge; || to hem.
 an egg; || money.
 a cockade.
 to strike, hit.
 to strike or hit against.
 a coquette.
 coquetish.
 to coquet, flirt, jilt.
 coquetry.
 bobbin, lace-bobbin.
 hooping cough, chin-cough.
 a cocoon.
 knee, cooked tree.
 a piece of knee.
 cartridge-box.
 cocoa-tree; || cocoa, cocoa-
 to cluck. [nut

- Рокотки**, *sm. pl.* les jointures, phalanges *f* (des doigts).
Рокотить, II.3, *прк-*, *ва.* battre, rosser. [*sanne*]
Рокотникъ, *sm. dim.* -пичекъ, le bandeau (de pay-
Рокотъ, *sm. sl.* la poule couveuse; || -*котиъ*, *adj.* ...
Роксовать, I.2, *ва.* réduire en coke, carboniser la
Роксунъ, *sm.* le souchet (espèce de canard). [houille
Роксъ, *sm.* le coke, coak; || -*ковъ*, de coke.
Рокшукъ, *см.* Кукушка. || **Рокъчъ**, **Рокбасъ**, *см.*
Рокбъ, *sf.* la cucurbit; || *poisson*, le goujon.
Роклованіе, *sn.* ensorcellement, enchantement *m.* ...
Рокловатъ, I.2, *ва.* charmer, ensorceler, enchanter.
Рокловство, *sn.* enchantement, sortilège, charme *m.*
Роклунъ, *sm.* le sorcier, enchanteur; || -*унья* и -*овка*,
sf. la sorcière, enchanteuse; || -*овскій*, de sorcier.
Роклованіе, *sn.* agitation; || hésitation *f*, doute *m.* ...
Роклбать, II.2, *по-*, *ва.* agiter, balancer; || rendre in-
— *ся*, *вр.* être agité; || chanceler, hésiter. [décis
Роклбемство, *sf.* agitation; || *fig.* fluctuation *f.* ...
Роклейстый, *adj.* rempli d'ornières.
Рокленкортъ, *sm.* le calicot; || -*коръ*, de calicot. ...
Роклъръ, *sm.* Peint. la couleur, teinte.
Роклсать, II.4, *ис-*, *ва.* *pop.* faire un grand détour.
Роклсникъ, *sm.* le charron, faiseur de roues.
Роклснїца, *sf.* le char; || -*нїчїй*, de char.
Роклсо, *sm. dim.* роклсо, la roue; || -*еснїй* и -*есовїй*, *adj.*
Роклсованіе, *sn.* le supplice de la roue.
Роклсовать, I.2, *ва.* rouer (un criminel).
Роклспроводъ, *sm.* le rail; || -*днїй*, de rail.
Роклтъ, *sm.* Milit. la veste, le collet (des cavaliers).
Роклчко, **Роклчїй**, *см.* **Роклчѣ**. || **Роклровать**,
Роклї и **Роклснїца**, *sf.* une ornière.
Роклї, *adv.* quand? || *conj.* si, puisque.
Роклїрп, *sf. ind.* oiseau, le colibri. [d'église
Роклїво, *sn.* la collybe (gâteau de certaines fêtes
Роклїка, *sf.* la colique.
Роклїкїй, *adj.* quel? || -*лїко*, *adv.* combien?
Роклїчество, *sn.* la quantité; || -*веннїй*, de quantité;
|| -*ное числїтельное*, *Gram.* le numératif cardinal.
Роклїкїй, *adj.* 2, qui se fend ou se coupe aisément;
|| *fig.* piquant, caustique, satirique; || -*ко*, -*мент*. ...
Роклїкство, *sf.* la causticité, le caractère mordant. ...
Роклїгїальнїй, *adj.* collégial.
Роклїгїумъ, *sm.* le collège, gymnase.
Роклїгїя, *sf.* le collège (tribunal); || -*еснїкїй*, de col-
Роклїкнїя, *sf.* la collection, le recueil. [лѣге
Роклбродїть, II.4, *вр.* extravaguer.
— *брѣтъ*, *sm.* un extravagant.
— *брѣженїе*, *sn.* les extravagances *f.*
— *врѣтъ*, *sm.* le vilebrequin; || tournant, goulfre.
Роклїрствѣ, *sf.* l'inconstance *f*, la vicissitude. ...
— *врѣтнїй*, *adj.* circulaire; || -*но*, -*мент*; || *fig.* in-
constant, variable, changeant; avec inconstance. ...
— *врѣщенїе*, *sl.* la rotation, le mouvement circulaire.
— *грївїй*, *adj.* à double crinière (des chevaux). ...
Роклвїй, *adj.* de pieu; fait de pieux (*см.* **Рокл**). ...
Роклѣ, *sf. dim.* роклѣ, le tronc, billot; || abre-
voir *m*, auge *f*; || le cep (des criminels); || le jeu
de cartes, talon; || *vr.* cercueil creusé d'un arbre.
- die Knöchel *pl* (an den Fingern).
abprügeln.
die Rospinde, der Rospiss. ...
die Gluckhenne.
zu Roak brennen.
die Röffelente, Schilfente. [stohle
der Roak, die geröstete Stein-
Роклчъ и **Рокбасъ**.
der Desillirtirkoßen; || Grömling.
das Zaubern, Besaubern. ...
zaubern, heren, besprechen. ...
die Zauberei, Hexerei.
der Zaubrer, Herenmeister; ||
die Zauberin, Hexe.
das Wackeln; || Schwanfen. ...
bewegen, schwanken; || wankend
sich bewegen; || schwanken. ...
die Bewegung; das Schwanfen.
voll Wagengeleise.
der Galico (Baumwollenzug). ...
die Farbe, Tinte.
weit umherfahren.
der Stellmacher, Wagner. ...
der Wagen.
das Rad, Rädchen.
das Rädern.
rädern.
die Schiene, Eisenbahnschiene. ...
das Collet, die Weiterfäde. ...
см. **Кулироваться**. || **Рокл**,
die Radspur, das Geleis.
wann? || wenn.
der Colibri.
mit Honig und Beeren gefodter
die Kolit. [Weizen
welcher? || wie viel? ...
die Anzahl, Menge; || das Grunt-
zahlwort.
das sich leicht spaltet; || beifend,
anzüglich, spitzig.
das Beifende, die Anzüglichkeit.
collegialisch, Collegial.
die Derschule, das Gymnasium.
das Collegium; Collegien. ...
die Sammlung.
Unanständigkeiten begehen. ...
der Unanständigkeit.
die Unanständigkeit *pl.* ...
der Drillbohrer; || Strubel. ...
die Unbeständigkeit.
freisförmig, im Kreise; || un-
beständig, leichtsinnig.
die freisförmige, freisförmige
doppelmännig. [Bewegung
aus Pfählen bestehend.
der Klog; || Strog, die Tränke; ||
Fußstod *m*; || ein Spiel Kar-
ten *n*; || ein ausgehauener Sarg.
- joints, phalanges.
to beat, belabour.
head-hand, frontlet.
a clucking hen.
to reduce in coke.
shoveller-duck.
coke.
cucurbit; || gudgeon.
witching, enchanting.
to witch, enchant, conjure.
sorcery, witchcraft.
conjurer, sorcerer, wizard;
|| sorcerer, witch.
shaking; || hesitation. [waver
to agitate, shake; || make to
to shake; || to waver, totter.
agitation; || wavering.
full of ruts.
calico.
colour, tint, touch.
to take a round.
a wheel-wright.
car, chariot.
a wheel.
breaking upon the wheel.
to break upon the wheel.
a rail.
colletto, horse-soldier's jac-
см. **Роклсо**. [cket
a rut.
when? || if.
humming-bird.
collyba (a mass of wheat and
the colic. [honey)
which? what? || how much?
quantity; *adj.* quantitative; ||
a cardinal number.
that cleaves easily; || sharp,
sarcastic, caustic; || cally.
sharpness, causticity.
collegiate.
college, school.
college (a court).
collection.
to extravagate, wander.
an extravagant.
extravagances, indecencies
centre-bit; || whirlpool.
inconstancy, vicissitude.
circular, round; || -ly; || in-
stant, changeable; || -bly.
rotation, circular motion.
double-maned.
of stake; made of stakes.
trunk, block, log; || trough;
|| clog, stocks; || pack of
cards; || coffin.

Колодезникъ, *sm.* celui qui creuse les puits.
Колодець, *sm.* 1, u Колодезь, les puits; — зный, *adj.*
Колѣница, *sf.* la trape à zibelines.
Колодка, *sf.* 3, *dim.* — дочка, la forme (de souliers);
|| le talon (de bottes); || fût (de arbot); — дочный, *adj.*
Колодникъ, — щя, prisonnier, — ёре; — иный в — чекій,
Колодничья, *adj. sf.* la chambre de détention. [*adj.*
Колодочникъ, *sm.* le formier, faiseur de formes. . .
Колоколецъ, *sm.* 2. (въ зорлы) le râle de l'agonie.
Колоколъ, *sm.* 8, *dim.* — колоцъ, la cloche; — иный, *adj.*
Колоколъня, *sf.* 4, *dim.* — ленка, le clocher; — ленный,
Колокольный, *adj.* *Bot.* campanulé. [*adj.*
Колоколычникъ, *sm.* la clochette, sonnette, petite
cloche; || *pl.* — ки, plante, la campanule; l'ancolie *f.*
Колоколыщникъ и — никъ, *sm.* le fondeur de cloches.
Колѣтъ, *sm.* 1, *dim.* la cheville (d'un violon, etc.). . .
Коломазы, *sf.* la graisse à graisser les roues.
Коломенка, *sf.* 3, une grande barque.
Колонистъ, — тка, *s.* le colon; — етскій, de colon. . .
Колонія, *sf.* la colonie; — іальный, colonial, des colonies.
Колонна, *sf.* *Archit. Milit.* la colonne; — ный, *adj.* . .
Колоннада, *sf.* *Archit.* la colonnade.
Колонноводжый, *adj. sm.* *Milit.* le guide.
Колонѣкъ, *sm.* 1, *quadr.* la martre de Sibérie.
Колотарь, *sm.* *vi.* la cotte de mailles; — рный, *adj.*
Колористъ, *sm.* le coloriste
Колоритъ, *sm.* *Peint.* le coloris
Колосистый, *adj.* qui porte de gros épis.
Колоситься, II, 6, вы-, ер-, épier, monter en épi. . .
Колосійкъ, *sm.* plante, l'élyme *m*
Колосница, *sf.* plante, la stachide
Колосный и Колосовой, *adj.* croissant en épis. . .
Колоссаьность, *sf.* la grandeur colossale.
Колѣссь, *sm.* le colosse; — ецальный, colossal. [*adj.*
Кѣлѣсь, *sm.* 9, *dim.* колѣсѣкъ *m* — сѣчекъ, un épi; — сный,
Колѣтло, *sn.* le battoir, maillet.
Колѣтитъ, II, 4, *va.* battre, frapper; || rosser
— ся, *vr.* se heurter contre; || *pop.* vivre.
Кѣлѣткій, *adj.* 2, raboteux (des chemins)
Кѣлѣтѣкъ, *sf.* 3, le bat-beurre; || la cancanière. . .
Кѣлѣтѣкъ, *sm.* 1, le coup
Кѣлѣтѣшка, *sf.* 4, *dim.* — тѣщечка, le maillet; || la
hie, demoiseille; || un coup sur la tête; — щечный, *adj.*
Кѣлѣтѣрикъ и Кѣлѣтѣрь, — рка, *s.* cancanier, — ёре
Кѣлѣтѣричатъ, I, 1, u Кѣлѣтѣрьтъ, II, 1, *vr.*
faire le petit commerce; || bavarder, cancaner.
Кѣлѣтѣрный, *adj.* de cancan, de bavardage.
Кѣлѣтѣрьтъ, *sn.* les commérages, cancans *m* . . .
Кѣлѣтъ, II, 1, колѣтѣтъ, *va.* piquer, aiguillonner; ||
tuer, égorger; || fendre, couper; || *fig.* reprocher,
offenser; || *v. imp.* causer une douleur aiguë.
— ся, *vr.* être fendu, être coupé; || se fendre, se
fêler; || se piquer; || piquer, être piquant.
Кѣлѣтѣба, *sf.* *pop.* le besoin, la gêne.
Кѣлѣтѣ, *sm.* action de fendre; || la colique; || — ёз
ѣкѣ, la pleurésie; || — ёз ѣрѣдѣ, la péripneumonie.
Кѣлѣченъ, *sn.* action de battre, de frapper.
Кѣлѣшникъ, *sm.* le gueulard (d'un haut fourneau)

der Brunnengraber. a well-sinker.
 der Brunnen. a well.
 der Hobelsäbe. a trap for sabres.
 der Leisten; || die Hade (an Schuhen); || der Hobelschaft. last (of a shoe); || heel (of a boot); || stock (of a plane).
 der od. die Gefangene. prisoner.
 das Gefängniszimmer. prison, jail.
 der Leisten Schneider. a last-maker.
 das Röcheln (eines Sterbenden) the death-rattle.
 die Glocke; *adj.* Glocken-. . . a bell.
 der Glockenthurm, Thurm. . . steeple, belfry.
 glockenförmig. campanulate.
 das Gießchen, die Schelle; || die Glockenblume; Akelei. a little bell, hand-bell; || bell-flower; columbine.
 der Glockengießer. bell-founder, bell-man.
 der Wirbel (an Saiteninstrumenten) a peg.
 die Wagenachse. [wheels] grease for wheels.
 eine Art Barken. a bark.
 der Colonist. a colonist.
 die Colonie; Colonial-(waare). colony; *adj.* colonial.
 die Säule; || *Milit.* Colonne. column.
 der Säulengang. colonnade.
 der Colonnenführer. guide.
 der sibirische Feuerermarder. Siberian weasel.
 der Schuppenharnisch. coat of mail.
 der Colorist, Farbengeber. . . colourist.
 das Colorit, die Farbenhaltung. colouring.
 voll Ahren. full-eared, full of ears.
 in Ahren schießen. to ear, shoot into ears.
 der Sandweizen, Sandhafer. sand-oat, black oat.
 der Kopspeil, Kopsneffel. . . . stachys.
 in Ahren wachsend. growing in ears.
 die Kossalgröße. colossal size.
 der Kossal; kolossal. colossus; *adj.* colossal.
 die Ahre. an ear (of corn).
 der Schlägel, Kloss. beater, beetle.
 klopfen, schlagen; || prügeln. to knock, beat; || to thrash.
 sich hosen; || sich durchbringen. to hit one's self; || to rub on.
 holperig (vom Wege). rugged, rough.
 der Butterstempel; || die Klatsche. churn-staff; || chatter-box.
 der Schlag. a blow, knock.
 || ein Schlag auf den Kopf. beetle; || paving-beetle; || a blow on one's head.
 Klatscher-, in; Pfauderstache f. lover of little-tattle.
 Kleinhandel treiben; || pfaudern, to regrate, peedle; || to cackle, little-tattle.
 Klatschereien machen. talkative.
 pfauderhaft, klatschhaft. [pl] little-tattle.
 Weibergeflatsch n, Klatschereien. to prick, sting; || to kill, stick;
 stechen; || schlachten, tödten; || || to cleave, split; || to reproach; || to make to smart.
 || spalten, zerhauen; || vorwerfen. || to be cloyed; || to crack; || to prick one's self; || to prick.
 || Seitenflatsch haben. narrow circumstances.
 || sich stechen; || stechen. cleaving; || the colic; || pleurisy; || peripneumony.
 die mißlichen Umstände *pl.* . . knocking, beating.
 das Spalten; || die Gelfis; || das the throat, mouth (of furnaces).
 Seitenstechen; || die Lungenent-
 das Klopfen, Schlägen. [sounding]

Колпакъ, *sm. dim.* колпачекъ, le bonnet de nuit; 1) la cloche (pour couvrir); 2) calotte (*d'une montre*); 3) le chapeau (*d'alambic*); 4) manteau (*de cheminée*); 4) la ferrure (*d'un pilotis*); — *ацный, adj.*

Колпачникъ, — *ница*, *s.* le bonnetier, chaussetier.

Колпачъ, *sm.* и — *ница*, *oiseau*, la spatule; — *нчій, adj.*

Колѣнѣ, *sm. Méd.* la plique, le plica; — *нбый, adj.*

Колѣты, *sm. pl. pop.* circonstances embarrassantes.

Колѣпаніе, *sm. action* d'éplucher, de trier.

Колѣпать, *I.1.* колѣпунѣть, *ca.* éplucher, trier.

Колѣрій и **Колѣръ**, *sm. Astr.* le colure.

Колѣча и **Колѣножка**, *sc.* boiteux, — *еuse*.

Колѣчанъ и **Калѣчанъ**, *sm.* le carquois; — *ннй, adj.*

Колѣданѣ, *sm.* la pyrite (*minéral*); — *ннй, adj.*

Колѣногій, *adj.* boiteux.

Колѣнѣ и **Колѣножитъ**, *sm.* boiter, clocher.

Колѣ, *sm. 9, dim.* колѣкъ и колѣчекъ, le pieu, poteau,

palis; || *dent* aiguë (*du cheval*); — *ловой, adj.* [*adj.*

Колыбель, *sf. dim.* — *белка*, le berceau (*et fig.*); — *лнй, adj.*

Колымага, *sf. dim.* — *мажка*, ancienne voiture; || *le* ta-

pecu, mauvais équipage; — *ажный, adj.*

Колыханіе, *sm.* agitation *f.*

Колыхать, *I.1.* и *II.6.* — *хнѣть*, *vn.* и — *ся*, *vr.* s'agiter.

Колышка, *sf. 4.* *шут.* — *ку*, dire des bons mots.

Колѣ, *adv.* combien! || *conj.* lorsque, quand; || *si*.

Колѣмъ *нече*, *adv.* d'autant plus.

Колѣнѣть, *III.1. см.* **Колѣтъ**; || **Колѣка**, **Колѣчить**,

Колѣцѣ, *sm. 4, dim.* колѣчко, un anneau; — *лечный, adj.*

Колѣцевой, *adj.* d'anneau; || *fait* d'anneaux.

Колѣцобразный, *adj.* annulaire, en forme d'anneau.

Колѣчатый, *adj.* fait ou composé d'anneaux; — *тнѣ*

животныхъ, *H. nat.* les annélides *m.*

Колѣчуга, *sf.* la cotte de mailles; — *ажный, adj.*

Колѣчужникъ, *sm.* homme cuirassé.

Колѣщикъ, *sm.* le fendeur de bois.

Колѣно, *sm. irr. dim.* колѣнко и колѣнце (*pl.* колѣня),

le genou; || (*pl.* колѣня) la race lignée, génération;

|| *partie* (*d'une pièce de musique*); || (*pl.* колѣня) le

neud (*des plantes*); — *ннй, du* genou.

Колѣнопреклонѣніе, *sm.* la genuflexion.

Колѣнопреклонный, *adj.* fait avec genuflexion.

Колѣнчатый, *adj.* à neuds, geniculé (*des plantes*).

Колѣтъ, *I.4.* по-, *vn.* avoir froid; || *crever*, périr.

Колѣчестъ, *sf.* état *m.* d'une chose piquante.

Колѣчий, *adj.* piquant, qui pique.

Колѣчка, *sf. 4.* le piquant; || toute chose piquante.

Колѣшма, *sf.* poisson, l'épinoche *f.*

Колѣда, *sf. dim.* колѣдка, les chants *m.* de Noël.

Колѣдовать, *I.2.* по-, *vn.* aller chanter à Noël et au Nou-

vel an pour souhaiter les bonnes fêtes.

Колѣска, *sf. 3, dim.* — *сочка*, la calèche; — *сочный, adj.*

Команда, *sf.* les ordres *m.*; || *le* corps, détachement;

|| *Milit.* commandement; — *днй, de* commandement.

Командировать, *I.2.* от-, *va.* commander, envoyer.

Командировка, *sf.* le commandement, envoi.

Командиръ, *sm. Milit. Mar.* le commandant; — *пскій,*

Командованіе, *sm.* action de commander. [*adj.*

Командовать, *va.* (*члмѣ*) commander (*une troupe*).

die Schlafmütze; 1) Glocke, Glas-
glocke; 2) der Dedel (einer
Uhr); 3) Desfilirhelmet; 4)
Kaminmantel; 5) Pfaffschuh.
der Mägenmacher.

verlöbtefreier, die Spatelgans.
der Weichfelsor.

Schwierige Verhältnisse *pl.*

das Ausklauben.

ausklauben, leiten.

der Colur.

der ob. die Lahme, Hinfende.

der Köcher.

der Ries.

lahm, hinfend.

auf einem Fusse hinfen.

der Pfahl, Zaunpfahl; || Schnei-
bezahn (eines Pferdes).

die Wiege.

eine alte Kutsche; || der Hippen-
stößer, schlechtes Fuhrwerk.

die Bewegung, das Schwanzen.

sich bewegen, schwanken.

wichtige Einfälle vorbringen.

wie viel, wie sehr! || wann; || wenn.

desto mehr.

см. **Калѣка** и **Калѣчить**.

der Ring.

Ring-; || aus Ringen bestehend.

ringförmig.

aus Ringen zusammengefest; ||

die Ringelwürmer *pl.*

das Panzerhemd.

ein gezanter Mann.

der Holzpalter, Holzhauer.

das Knie; || das Geschlecht, der

Stamm; || der Etich (eines

Musikstüds); || der Knoten,

Schub, Absatz (einer Pflanze).

die Kniebeugung.

mit Kniebeugung geschehend.

knorrig, gegliedert.

frieren; || freipern, sterben.

der siedende Zustand.

stehend, stachelig.

der Etachel; || eine stechende Sa-

der Etichling.

|| [che

die Weihnachtstlieder *pl.*

Lieder singen um zu Weihnach-

ten und zum Neujahr Glück zu

die Kalesche.

|| [wünschen

die Befehle *pl.*; || das Commando;

|| Commandowort.

commandiren, schicken.

das Commandiren, Schicken.

der Befehlshaber, Commandant

das Commandiren.

commandiren, anführen.

night-cap; 1) bell-glass; 2)
watch-case; 3) head (of
alembics); 4) mantle (of a
chimney); 5) iron shoe (of
cap-maker, hosier. [piles]
spoon-bill.
plica Polonica.
obstacles.
pickling, peeling.
to pick, peel.
colure.
a hobbler, limper.
a quiver.
pyrites.
hobbling, limping.
to hobble, limp.
a stake, pale, pile; || cutting
tooth (of a horse).
a cradle.
an old carriage; || a tumbrel,
bad carriage.
shaking, tossing.
to rock, swing, shake.
to say jests.
how much! || when; || if.
so much the more.

ring, link.
of ring; || made of rings.
annular.
made of rings, annulated; ||
annelides *pl.*
chain-mail.
a man in cham-mail.
wood-cutter.
the knee; || a line, branch,
race, generation; || part (of
a musical piece); || knot,
joint, geniculation.
kneeling, genuflexion.
made with kneeling,
geniculated, knotted.
to starve; || to perish, die.
prickliness.
prickly, aculeate.
prickle; || prickly thing.
stickle-back.
Christmas carols.
to carol, wish a merry Christ-
mas or a happy new year.
calash, carriage.
orders *pl.*; || body, detach-
ment; || command.
to detach, despatch.
detaching, despatching.
commander.
commanding.
to command.

- Командорство**, *sm.* la commanderie; — *своенный, adj.*
Командоръ, *sm.* commandeur (*d'un ordre*); || *кану-
мандъ* —, *Mar. vi.* chef d'escadre (3e cl.); — *пектй, adj.*
Комарникъ, *sm.* la conyze, herbe aux mouchérons.
Комаръ, *dim.* — арыкъ, le cousin, moucheron; — *апы, adj.*
Комедіантъ, — тка, s. comédien, — enne; — *мектй, adj.*
Комедія, *sf.* la comédie; || aventure comique.
Комелёкъ, *sm.* 2, *см.* Камелёкъ.
Комель, *sm.* 1, *dim.* — ко́мль, gros bout (*d'une poutre*);
|| la pointe (*des cheveux*; *d'un balai*); — *нотй, adj.*
Командантъ, *sm.* le commandant (*de place*); — *мектй*,
Командоръ, *sm.* *Mar.* le chef de pièce. [adj.]
Комета, *sf.* la comète; — *мнй, de comète*.
Комикъ, *sm.* le comique (*auteur et acteur comique*).
Комитетъ, *sm.* le comité; — *мектй, de comité*.
Комическій, *adj.* de la comédie; comique; — *скы, — ment*
Комкать, I, 1, c, —, *va. pop.* chiffonner.
Комковатый, *adj.* grumeleux, en petites boules.
Комментарій, *sm.* le commentaire; — *арытй, adj.* ...
Коммерція, *sf.* le commerce; — *пектй, de commerce*.
Коммиссариатъ, *sm.* intendance militaire *f*; — *мектй*,
Коммиссарство, *sm.* le commissariat. [adj.]
Коммиссаръ, *sm.* le commissaire; — *пектй, adj.* ...
Коммиссионеръ, *sm.* le commissionnaire; — *пектй, adj.*
Коммиссія, *sf.* la commission (*charge et tribunal*).
Комната, *sf.* *dim.* — атка, la chambre; — *атный, adj.* ...
Комодъ, *sm.* *dim.* — одецъ, la commode; — *днй, adj.* ...
Комолый, *adj.* sans cornes.
Компактный, *adj.* — ное *изданіе*, édition compacte *f*.
Компанейщикъ, *s.* fermier d'eau-de-vie; — *шчы, adj.*
Компанионъ, *sm.* le compagnon, camarade; || — *онка*,
sf. la compagne, dame de compagnie.
Компанія, *sf.* *Com.* la compagnie; — *нѣскй, adj.* ...
Компасъ, *sm.* la boussole, le compas; — *скы, adj.* ...
Компиляція, *sf.* la compilation.
Комплектовать, I, 2, y, —, *Milit. va.* compléter.
Комплёкъ, *sm.* le complet; — *мнй, complet*.
Комплиментъ, *sm.* le compliment, salut. [siteur]
Композиторъ и Компонистъ, *sm.* *Mus.* le compo-
сизиторъ, *sf.* la composition (*de musique*; *d'un*
tableau); || composition *f*, mélange *m*; — *зичный, de*
Компостъ, *sm.* *Agric.* le compost. [composition]
Компрессъ, *sm.* *Chir.* la compresse.
Комшить, II, 3, при-, —, *va. pop.* battre, rosser.
Комъ, *sm.* 9, *dim.* — ко́мъ, la boule, pelotte.
Комъ, *adv.* en peloton, en forme de boule.
Комыга, *sf.* le canot creusé d'un seul arbre.
Комыга, I, 1, до-, —, *va. pop.* réduire à l'extrémité.
— *си, по-, tr.* tirer au sort au moyen d'une corde.
Конвентъ, *sm.* la convention nationale (*de France*).
Конвенція, *sf.* la convention, le traité; — *гюнный, adj.*
Конвѣртъ, *см.* Кувѣртъ. || **Кондиторъ**, *см.* Кандй
Конвиктъ, *sm.* le pensionnat, séminaire.
Конвой, *sm.* le convoi, l'escorte *f*; — *онный, adj.* ...
Конвойровать, I, 2, *Milit. Mar.* convoyer.
Конвульсія, *sf.* *Méd.* la convulsion.
Конгрессъ, *sm.* le congrès.
Кондакъ, *sm.* le contace, hymne fort courte.
- die Contsturei.
der Contstur, Commandeur; ||
Befehlshaber eines Geschwa-
die Dürnwur. [der]
die Mücke, Schnake.
Schauspieler, — in.
das Fußspiel; || komischer Vorfall.
das dicke Ende (eines Balkens);
|| Ende (der Haare; eines Besens
der Commandant.
der Stüchtrichter.
der Comet.
der Comter.
der Ausschuß, das Comité.
komisch.
zertrümpeln, zerfnittern.
stümperig.
der Commentar, die Erklärung.
der Handel, das Commerz.
Commisariat *n*, Kriegszinten-
das Commissariatsamt. [tan; f
der Commissär.
der Commissionär.
der Auftrag; || die Commission.
das Zimmer, die Stube.
die Commode.
ungehört.
zusammengedrückte Ausgabe *f*.
der Brantweins-Pächter.
der Compagnon, Kamerad; || die
Gesellschafterin.
die Gesellschaft.
der Compass.
die Compilation, Sammlung.
vollständig machen.
die volle Zahl; vollständig.
Compliment *n*, Verbeugung *f*.
der Componist, Tonsetzer.
die Composition; Zusammen-
zung; || das Mischmetall.
der Compost, die Düngung.
die Compresse, das Pflüschchen.
einen prügeln, niederschlagen.
der Klumpen, Ball.
in einem Klumpen.
der Kahn aus einem Stücke.
einen auf's Äußerste bringen.
mit einem Stride das Loos zie-
der Nationalconvent. [hen
die Convention, der Vertrag.
теръ.
das Convict.
die Begleitung, Bedeckung.
begleiten, bedecken.
die Convulsion, Verzungung.
der Congress, Verein.
ein kleiner Lobgesang.
- a commandery.
commander (*of an order*);
|| commodore.
flea-bane, conyza.
gnat, mosquito.
comedian; actor, — tress.
comedy, play; || farce.
the thick end (*of a beam*);
|| end (*of hair*; *of a broom*).
a commandant.
captain of the gun.
a comet.
comic author; comic actor.
a committee.
comic, comical; — ly.
to tumble, rumple, ruffle.
clotty, grumous.
a commentary.
commerce, trade; commer-
commissariate. [cial
commissaryship.
a commissary.
factor, commissioner.
commission; || committee.
room, chamber, apartment.
drawers, chest of drawers.
hornless.
a compact edition.
brandy-farmer.
a companion, fellow; || a
lady's companion.
company, partnership.
a compass.
compilation.
to complete, fill up.
complement; *adj.* complete.
a compliment.
composer.
composition, composing; ||
compounding.
compost.
compress, pledget, bolster.
to maul, baste.
lump, ball, clod, heap.
in a ball, in a lump.
canoe out of a single tree.
to drive to extremity.
to draw lots with a string.
the national convention.
convention, covenant.
boarding-school, seminary.
a convoy, an escort.
to convoy, escort.
a convulsion.
congress.
a short hymn.

Кондиція , <i>sf.</i> la condition, clause.	die Bedingung.	condition.
Кондуктний , <i>adj.</i> — <i>снуксъ</i> , la liste de conduite.	die Aufzählungsliste.	a list of conduct.
Кондукторъ , <i>sm.</i> le conducteur; — <i>рскій</i> , <i>adj.</i>	der Conducteur, Aufseher.	conductor, leader.
Кондуръ , <i>sm. dim.</i> — <i>дырѣкъ</i> , le parement (<i>d'un habit</i>).	der Aufschlag.	a cuff.
Конёвина , <i>sf.</i> la chair de cheval.	das Pferdefleisch.	horse-flesh.
Конёвій , <i>adj.</i> 3, и Конскій , de cheval, hippique.	Pferde, vom Pferde.	horse, horse's.
Коневодство и Конюшество , <i>sm.</i> l'élevé chevaline.	die Pferdezucht.	the breeding of horses.
Коневоль и нодець , <i>s.</i> éleveur de la race chevaline.	der Pferdezüchter.	breeder of horses.
Конёкъ , <i>sm.</i> 2, <i>dim.</i> petit cheval; 1) <i>fig.</i> le cheval de bataille, la marotte; 2) le pating; 3) <i>insecte</i> , le grillon; 4) poisson, l'hippocampe <i>m</i> ; 5) le faitage, comble (<i>du toit</i>); 6) linteau (<i>de porte</i>); — <i>ноковій</i> , de patin.	Pferdchen; 1) Stedenpferd <i>n</i> ; 2) Schlittschuh; 3) Grashüpfer <i>m</i> ; 4) Seepferdchen <i>n</i> ; 5) Dachstuhl, Giebel; 6) Thürsturz <i>m</i> .	little horse; 1) hobby-horse, hobby; 2) skate; 3) cricket; 4) sea-horse; 5) ridge, cope; 6) lintel, head-piece.
Конеховость , <i>sm.</i> plante, la prêle, hippuride.	der Pferdechwanz.	horse-tail, shave-grass.
Конёцъ , <i>sm.</i> 1, <i>dim.</i> кончикъ, la pointe, extrémité; || <i>fin</i> , issue; || une pièce, un coupon (<i>d'étoffe</i>); || le ligneul; || <i>fig.</i> le but, motif, la cause, intention.	die Spitze; || das Ende; || Stück Zeug; || der Pechdracht; || Beschluß, die Absicht, das Ziel.	extremity, point; || end, issue; || piece, remnant; || wax-end; || design, intention.
въ — <i>adv.</i> entièrement; || подъ —, vers la fin.	gänglich; || gegen das Ende.	totally; || towards the end.
и концы въ воду , personne ne s'en soucie.	kein Hahn kräht darnach.	nobody cares for it.
концы хоропитъ , cacher une mauvaise action.	eine böse That verbergen. [sich	to conceal a bad intention.
Конечно , <i>adv.</i> certainement, assurément; || sans doute.	allerdings, freilich; || wahrchein-	certainly, indeed; || likely.
Конечный , <i>adj.</i> final, dernier; || <i>fig.</i> entier, total.	Ende, letzte; || gänzlich, völlig.	final, last; || total.
Коникъ , <i>sm.</i> long coffre qui sert de banc.	Bank bei als Kasten dient.	collar-bench, locker.
Конина , <i>sf.</i> la chair de cheval; || peau de cheval.	Pferdefleisch <i>n</i>; || Pferdehaut <i>f</i> .	horse-flesh; || horse-hide.
Коническій , <i>adj.</i> conique (<i>см. Конусъ</i>).	conisch, kegelförmig.	conic, conical.
Конклавъ , <i>sm.</i> le conclave (<i>des cardinaux</i>).	das Conclave.	conclave.
Конкурсы , <i>sm.</i> Com. le concours des créanciers; || concours <i>m</i> , concurrence <i>f</i> ; — <i>снвъ</i> , de concours.	der Concurs der Gläubiger; || die Mitbewerbung.	a meeting of creditors; || competition.
Конная , <i>adj. sf.</i> le marché aux chevaux.	der Hofmarkt.	a horse-market.
Конникъ , <i>sm.</i> le cavalier.	der Reiter.	a horse-soldier, horseman.
Конница , <i>sf.</i> la cavalerie.	die Reiterrei, Cavallerie.	the horse, cavalry.
Конноартиллерійскій , <i>adj.</i> de l'artillerie à cheval.	von der Artillerie zu Pferd.	of horse-artillery.
— гвардеецъ , <i>sm.</i> 2, le garde à cheval; — <i>дежурій</i> , <i>adj.</i>	der Garbiz zu Pferd.	a horse-guard.
— забодскій , <i>adj.</i> de haras, des haras.	zur Stuterei gehörig.	of studs.
— забодство , <i>sm.</i> l'exploitation <i>f</i> des haras.	die Stutereiverwaltung.	management of studs.
— забодчикъ , <i>sm.</i> l'exploiteur de haras.	der Stutereibesitzer.	manager of studs.
— пионеръ , <i>sm.</i> le pionnier à cheval; — <i>рвій</i> , <i>adj.</i>	der Pionnier zu Pferd.	a horse-pioneer.
Конный , <i>adj.</i> de cheval, à cheval; || de cavalerie; || <i>sm.</i> le cavalier; || — <i>ная статуя</i> , la statue équestre.	Pferde-, beritten; || Reiter-; || der Reiter; || die Reiterstatue.	horse; || of cavalry; || a horse-man; || equestrian statue.
Конобъ , <i>sm.</i> sl. le bassin, pot; — <i>бвий</i> , <i>adj.</i>	das Becken, der Topf.	basin, pot.
Коноваль , <i>sm.</i> le médecin vétérinaire; — <i>лскій</i> , <i>adj.</i>	der Hofarzt, Fahnenschmied.	farrier, veterinary surgeon.
Коновальный , <i>adj.</i> — <i>ное искусство</i> , l'hippiatrie <i>f</i> .	die Hofarszneihunst.	veterinary art, farriery.
Коноватка , <i>sf.</i> le voile de tabis.	der Schleier von Konowat.	a veil of tabby.
Коноватъ , <i>sm.</i> le tabis (<i>étouffe</i>); — <i>твий</i> , de tabis.	gewürftetes Seidenzeug.	tabby, tabby silk.
Коновой , <i>adj.</i> principal, qui est à la tête.	der erste, der vornehmste.	chief, first.
Коноволь , <i>sm.</i> le chef de parti, meneur (<i>см. Коневоль</i>).	der Parteiführer, Anführer.	ring-leader.
Коновой , <i>adj.</i> de rangée d'osselets (<i>см. Конъ</i>).	zur Reihe der Knochen gehörig.	of a row of cockals.
Конопязъ , <i>sf.</i> les entraves <i>f</i> (<i>d'un cheval</i>).	der Spannschrid.	horse-lock.
Конойлъ , <i>sm.</i> Geom. le conoide; — <i>дильный</i> , conoidal.	der Afterkegel; afterkegelförmig.	a conoid; conoical.
Конопатить , II.5, <i>va.</i> calfeutrer, calfater.	verstopfen, kalfatern.	to calk.
Конопатка , <i>sf.</i> le calfeutrage; || calfait, ciseau à calfater	das Kalfatern; || Kalfaterereisen.	calking; || calking-iron.
Конопатный , <i>adj.</i> de calfeutrage, de calfatage.	zum Kalfatern dienend.	a calker.
Конопатчикъ , <i>sm.</i> Mar. le calfat.	der Kalfaterer.	for calking.
Конопатый , <i>adj.</i> pop. couvert de taches de rousseur.	das Berg zum Kalfatern.	calking, oakum, tow.
Конопать , <i>sf.</i> étoupe <i>f</i> pour calfater.	sonnenflechtig.	freckled.
Конопачение , <i>sm.</i> le calfeutrage, calfatage.	das Verstopfen, Kalfatern.	calking.
Конопельникъ , <i>sm.</i> plante, l'epatoire <i>f</i>	der Wasserfrosch, Wasserhanf.	water-agrimony.
Конопля , <i>sf.</i> и Конопель , <i>sm.</i> 1, plante, le chanvre; || — <i>турецкая</i> , le ricin, palma-christi.	der Hanf, die Hanfpflanze; || der Wunderbaum,	hemp, hemp-seed; || the castor-oil plant.

Конопляникъ , <i>sm.</i> la chènevière.	der Hanfsader, das Hanfsfeld. . .	a hemp-field.
Коноплянка , <i>sf.</i> oiseau, la linotte; || <i>plante</i> , la cannabine	der Hänslings; || das Streichkraut.	the linnet; || dyer's weed.
Конопляный и пельный , <i>ad.</i> de chanvre, cannabin	Hanf-, von Hanf, hänfen. . .	hemp, of hemp.
Коносажентъ , <i>sm.</i> Com. le connoissement	Frachtbrief <i>m.</i> , Connoissement <i>n.</i>	a bill of lading.
Консерваторія , <i>sf.</i> le conservatoire.	das Conservatorium.	conservatory.
Консервы , <i>sf.</i> pl. les conserves <i>f.</i>	die Conservationsbrille.	preservers.
Консильиужъ , <i>sm.</i> le conseil, la consultation	die ärztliche Consultation.	council, consultation.
Консисторія , <i>sf.</i> le consistoire; — <i>орекій</i> , de consis-	das Consistorium.	consistory.
Консисторіальный , <i>adj.</i> consistorial. [toire	consistorial.	consistorial.
Конскій , <i>adj.</i> de cheval; || — <i>заводъ</i> , le haras.	Pferde; || die Züterei.	horse, of horses; || a stud.
Консоль , <i>sf.</i> Archit. la console.	der Kragein.	consol, pier-table.
Конспектъ , <i>sm.</i> un aperçu, exposé, sommaire.	die Übersicht.	a sketch, rapid view.
Констапель , <i>sm.</i> Mar. maître canonier; — <i>льскій</i> , <i>adj.</i>	der Constabel.	gunner, master gunner.
Констанцельская , <i>adj.</i> la sainte-barbe, gardiennerie.	die Constabelfammer. [f	gun-room.
Конституція , <i>sf.</i> la constitution; — <i>ионный</i> , <i>adj.</i>	Constitution, Staatsverfassung	constitution.
Консуль , <i>sm.</i> le consul; — <i>льскій</i> , de consul, consulaire.	der Consul; Consul-, consularisch	consul; <i>adj.</i> consular.
Консульство , <i>sm.</i> le consulat.	das Consulat.	consulate, consulship.
Консультантъ , <i>sm.</i> le médecin consultant.	der ratgebende Arzt. [f	consult.
Консултация , <i>sf.</i> la consultation	Consultation, Berathschlagung	consultation.
Контаръ , <i>sm.</i> la romaine; || le quintal, 2 poudes et demi.	die Schnellwaage; || der Zentner.	a steelyard; || a quintal.
Контора , <i>sf.</i> le comptoir, bureau; — <i>ный</i> , de comptoir.	das Comptoir, die Schreibstube.	counting-house, office.
Конторка , <i>sf.</i> 3, le bureau, pupitre.	Schreibtisch <i>m.</i> , Schreibpult <i>n.</i>	bureau, desk, writing-table.
Контрщикъ , <i>sm.</i> le chef du comptoir.	der Comptorist. [m	counting-house clerk.
Контрабанда , <i>sf.</i> la contrebande; — <i>ный</i> , <i>adj.</i>	Contrebande <i>f.</i> , Schleichhandel	contraband, smuggling.
Контрабандистъ и дуръ , <i>sm.</i> le contrebandier.	der Schmuggler, Schleichhändler	contrabandist, smuggler.
Контрабасистъ , <i>sm.</i> le contre-bassiste; || la basse-	der Contrabaßist; || Baßist. [f	a double-bass player; || bass.
Контрабасъ , <i>sm.</i> la contre-basse. [contre	ein der Contrabaß.	double-bass.
Контра-галсъ , <i>sm.</i> Mar. — <i>съмъ</i> , à contre-bord.	einander entgegen.	aboard of each other.
Контрактация , I, 2, 3а, — <i>er.</i> s'engager par contrat.	einen Vertrag schließen.	to contract with.
Контрактъ , <i>sm.</i> le contrat	der Contract, Vertrag.	a contract. [ter-point
Контрапунктистъ , <i>sm.</i> le contrapontiste.	der Contrapunctist.	man acquainted with coun-
Контрапунктъ , <i>sm.</i> Mus. le contre-point.	der Contrapunkt. [ben	counter-point.
Контрасниговать , I, 2, <i>ca.</i> contre-signer.	contrastignieren, mit unterschrei-	to countersign.
Контрафактъ , <i>sm.</i> le contre-basson.	das Contrafagott.	double-bassoon.
Контрафакція , <i>sf.</i> la contrefaçon (d'un ouvrage)	der Nachdruck.	piracy; pirated copy.
Контрибуція , <i>sf.</i> Milit. la contribution; — <i>ионный</i> , <i>adj.</i>	Contribution, Brandschatzung <i>f.</i>	a contribution.
Контрмина , <i>sf.</i> Milit. la contre-mine.	die Gegenmine	counter-mine.
Контролёръ , <i>sm.</i> le contrôleur; — <i>пекій</i> , <i>adj.</i>	der Controleur, Gegenrechner.	controller.
Контролировать , I, 2, <i>ca.</i> contrôler	controllieren	to control.
Контроль , <i>sm.</i> le contrôle; — <i>ный</i> , du contrôle.	die Controle, das Gegenregister.	control.
Контрфорсы , <i>sm.</i> pl. Fortif. les contre-forts <i>m.</i>	die Strebemauern, Widerlagen	counter-forts.
Контръ-адмиралъ , <i>sm.</i> le contre-amiral (4e cl.)	der Contre-Admiral. [pl	rear-admiral.
— <i>альтъ</i> , <i>sm.</i> le contralto.	der Alt, die Altstimme.	contralto.
— <i>эскрипъ</i> , <i>sm.</i> Fortif. la contrescarpe.	Gegenwall <i>m.</i> , Außenböschung <i>f.</i>	counterscarp.
Контузить , II, 4, 3а, — <i>ca.</i> contusionner, faire une con-	eine Contusion machen, quetschen	to contuse, bruise.
Контузия , <i>sf.</i> la contusion [tusion	eine Quetschung, Contusion . . .	a contusion.
Конуръ , <i>sf.</i> dim. конурка, <i>см.</i> Канура.		
Конусъ , <i>sm.</i> Géom. le cône; — <i>совый</i> , de cône, conique.	der Conus, Kegel.	a cone.
Конфекта , <i>dim.</i> — <i>вѣточка</i> , la dragée, le bonbon; ||	ein Confect, Zuderpläschen <i>n.</i>; ||	a comfit, sugar-plum; || com-
<i>пл.</i> — <i>кты</i> , <i>sm.</i> les dragées, confitures <i>f.</i> ; — <i>ный</i> , <i>adj.</i>	das Zuderwert, Confect.	fits, sweetmeats.
Конференція , <i>sf.</i> la conférence.	die Conferenz.	a conference.
Конфетчикъ-чица , <i>s.</i> confiturier, — <i>ре</i> ; confiseur.	Zuderbäcker, — <i>ин</i> ; der Condit.	confectioner.
Конфирмація , <i>sf.</i> la confirmation, ratification.	die Bestätigung, Confirmation.	confirmation, ratification.
Конфирмовать , I, 2, <i>ca.</i> confirmer, ratifier.	bestätigen, confirmieren.	to confirm, ratify.
Конфискація , <i>sf.</i> la confiscation.	die Confiscierung.	confiscation.
Конфисковать , I, 2, 3а, — <i>ca.</i> confisquer.	confiscieren, wegnehmen.	to confiscate.
Конхйлогическій , <i>adj.</i> conchyliologique.	conchyliologisch.	conchological.
Конхйлогія , <i>sf.</i> la conchyliologie.	Conchyliologie, Muschelschiff <i>f.</i>	conchology, conchyliology.

Концеводъ, -дка, s. fam. rapporteur, -euse.....	Neuigkeitsträger, -in.....	tale-bearer, tell-tale.
Концентрический, adj. Géom. concentrique.....	concentrisch.....	concentric.
Концертантъ, sm. la symphonie concertante.....	die concertirende Symphonie..	concertante.
Концертъ, sm. le concert; — <i>тнѣй</i> , de concert.....	das Concert.....	a concert.
Кондукторъ, adj. vendu par pièces (<i>des etoffes</i>); || <i>sm.</i> conducteur de barques d'un endroit à un autre.	stückweise verkauft; || <i>der</i> Dorf- führer von einem Orte zum an- das Schwert.....	sold by pieces; || a man who goes along with the barks. a sword.
Кончаръ, sm. ci. le glaive, coutelas.....	entben, beendigen.....	to end, finish, terminate.
Кончатъ, I.1, parf. кончить, II.3, <i>va.</i> finir, achever. — <i>ся, er.</i> se terminer; || <i>c-</i> , décéder, mourir.....	sich endigen; || verschleiden, sterben ный, см. Копѣйка и Копѣ das Ableben, der Hinttritt, Tob.	to end; || to de cease, die. ечный. decease, death.
Копчикъ, dim. см. Копѣжъ. || Копѣйка, Копѣч Копѣйка, sf. le décès, le trépas, la mort.....	Reihe Spielknochen f.; || <i>Einsatz m.</i> das Roß, Pferd; || <i>der</i> Sprin- ger; || <i>Dachstuhl</i> , Giebel. zu den Schlittschuhen gehörig.	a row of cockals; || the stake. a horse, courser; || knight (at chess); || ridge-piece. of skates.
Конъ, sm. la rangée d'osselets à jouer; || <i>l'enjeu m.</i>	der Stallknecht.....	groom, stable-boy.
Конь, sm. dim. конёкъ, le cheval, coursier; || <i>le ca-</i> <i>valier (aux échecs)</i>; || <i>le</i> faitage, comble.	der Stallmeister.....	an equerry.
Коньковъ, adj. de patins (<i>см. Копѣжъ</i>).....	der Stall, Pferde stall.....	a stable.
Копюхъ, sm. le palefrenier; — <i>ювецкій</i> , de palefrenier.	die Kronenwäde.....	hatchet-vetch.
Копюшій, adj. sm. l'écuyer m.....	die Coordinaten pl.....	coordinates pl.
Копюшникъ, sf. 4, dim. —шенка, l'écurie f; — <i>менникъ, adj.</i>	der Haufen; || 60 Garben pl.	heap; || sixty sheaves.
Копяковъ, sf. plante, la coronille.....	träger Mensch, die Schlafmütze.	a dawdler, dallier.
Координаты, sf. pl. Géom. les coordonnées f.....	der Kopal, das Kopalharz.....	copal.
Копѣ, sf. le tas, monceau; || 60 gerbes de blé.....	zum umgraben dienend.....	for digging.
Копѣ, sc. pop. le lambin, poule mouillée.....	der Gräber, Wallgräber.....	digger.
Копѣль, sm. le copal; — <i>ловый</i> , de copal.....	der kleine Graben.....	a small ditch.
Копѣльный и Копѣльный, adj. servant à bêcher.	das Graben.....	digging, delving.
Копѣльщикъ и Копѣльщикъ, sm. le terrassier.....	der Kanal; || <i>die</i> Schlittenbäume graben, umgraben.....	ditch; || slides (of sledges). to dig, delve.
Копанецъ, sm. 1, petit fossé.....	gegraben werden; || <i>suchen</i> , auf- suchen; || <i>langsam</i> seyn, trödeln. der Lanzenträger, Pikener.....	to be dug; || to dig into, rum- mage; || to dawdle, loiter.
Копаніе, sm. и Копка, sf. action de bêcher.....	zum Spieße gehörig.....	pike-man, lancer.
Копань, sf. le fossé, canal; || <i>pl.</i> — <i>ни</i> , arbres m. de traineau	der Copist, Abschreiber.....	pike, of a pike.
Копать, I.1, копнуть, va. fouir, creuser, bêcher.....	lanzenförmig.....	copier, copyist.
— <i>ся, er.</i> être creusé, être bêché; || <i>fouiller</i> , cher- cher; || (<i>за чьимъ</i>) être lent, lambiner.	von Haufen, in Haufen gelegt. der Aufseher beim Einrammeln. die Ramme; || <i>der</i> Dill.....	lanceolate. of heap, in heaps. director of a pile-engine. pile-engine; || dill.
Копѣйникъ и Копѣйщикъ, sm. le piquier, lancer.	das Copiren.....	copying.
Копѣйный, adj. de lance, de pique (<i>см. Копѣ</i>).....	copiren.....	to copy.
Копейстъ и Копистъ, sm. le copiste; — <i>мекій</i> , de co-	anhäufen, sammeln.....	to heap, gather, amass.
Копѣйчатый, adj. en forme de lance. [piste]	der Mannstake.....	Persian honey-suckle.
Копѣнный, adj. de tas, en tas (<i>см. Копка</i>).....	die Copie, Abschrift.....	a copy.
Коперникъ, sm. le surveillant de pilotage. [neth m]	leicht zu graben.....	easy to dig.
Копѣръ, sm. 1, la sonnette (<i>de pilotage</i>); || <i>plante</i> , l'a-	die Häufung, Anhäufung.....	heaping, accumulation.
Копетень, см. Копѣтень. || Копѣ, см. Копѣ.	der Haufen, Schöber.....	heap, cock, mow, rick.
Копированіе, sm. и —ровка, sf. action de copier.....	unbehend, langsam; || <i>schwierig</i> , mühsam, mühselig.	tardy, slow, tedious; -ly; || minute, painful, toilsome.
Копировать, I.2, c-, va. copier.....	die Langsamkeit, Trägheit.....	tardiness, slowness.
Копить, II.2, va. amasser, entasser, accumuler.....	Tränker, Zäurer, -in.....	dawdle, creep-mouse.
Копишникъ, sm. plante, alhagi, sainfoin de Perse m.	der feine Ruß; || <i>die</i> Theergrube. rühren, bewegen; || <i>langsam</i> ma- wimmeln.....	a fine soot; || the tar-pit. to stir, move; || to do slowly. to swarm, teem.
Копія, sf. la copie, l'apographe.....	zur Ramme gehörig.....	of a pile-engine.
Копкій, adj. 2, facile à bêcher.....	zum Räuchern dienend.....	for smoke-drying.
Копленіе, sm. accumulation f, entassement m.....	die Räucherammer.....	smoke-drying shed.
Копля, sf. 4, dim. копѣлка, le tas, la meule (<i>de foin</i>)	einer der Fleisch räuchert.....	a smoke-drier.
Копоткій и —ный или Копотливый, adj. indolent, lambin, lent; — <i>ко</i> , -ement; || <i>minutieux</i> .		
Копотность и —ливость, sf. la lenteur, indolence.		
Копотунъ, -унья, s. lambin, -ine; lendore.....		
Копоть, sf. la suie fine; || fosse au goudron.....		
Копощить, II.3, va. remuer; || <i>faire</i> lentement.....		
— <i>ся, er.</i> fourmiller.....		
Копровый, adj. de sonnette (<i>см. Копѣръ</i>).....		
Коптильный, adj. servant à fumer. [viandes]		
Коптильня и —тка, sf. la chambre à fumer les		
Коптильщикъ, sm. celui qui fume les viandes.....		

- Копить**, II, 5, *ca.* enfumer; || *fumer (les viandes)*; || — *небо, végétal, vivoter*; || — *ca, rr.* être enfumé.
- Копить**, II, 5, *ca.* enfumer; || (*надъ чьмъ*) s'occuper de
- Копёние**, *sn.* l'action de fumer (*les viandes*).
- Копъ**, *sm.* класть въ —, amasser, entasser.
- Копыль**, *sm.* 9, le montant de traîneau; — *лыный, adj.*
- Копытень**, *sm.* 1, и **Копытникъ**, *plante*, le cabaret.
- Копытистый**, *adj.* à grands sabots.
- Копытиль**, II, 5, *c., ca.* déboucher, supplanter.
- Копыто**, *sn.* dim. копыти, le sabot, la corne (*du pied*); || — *тлый, adj.*; — *ныя животныя*, les animaux ongulés.
- Копытчатый**, *adj.* en forme de sabot.
- Копышиться**, *см.* **Копышиться**. || **Коранъ**, *см.*
- Копъ**, *sf.* la mine, minière; || *гольная* —, houillère.
- Копьё**, *sn.* dim. копёцо, la pique, lance; — *нёный, adj.*
- Копевидный**, *adj.* en forme de lance, lancéolé.
- Копеносецъ**, *sm.* 1, le piquier, bastaire.
- Копёчный**, *adj.* d'un copeck, qui coûte un copeck.
- Копйка**, *sf.* 4, dim. копечка, le copeck. [*adj.*]
- Корá**, *sf.* écorce (*d'arbre*); || écorce, croute; — *раной*,
- Корабельный**, *adj.* de vaisseau, de navire, naval.
- Корабельщикъ**, *sm.* le patron d'un navire; — *щуй*,
- Кораблекрушение**, *sn.* le naufrage. [*adj.*]
- *образный, adj.* naviforme.
- *строение*, *sn.* l'art *m* de construire les vaisseaux.
- *строитель*, *sm.* le constructeur de vaisseaux.
- *строительный, adj.* de la construction des vais-
- *хозяинъ, sm.* le maître d'un navire. [*seaux*]
- Корабль**, *sm.* dim. le naville (*mollusque*); || *vi.* une sorte de bonnet naviforme.
- Корáбль**, *sm.* dim. — *блякъ*, le vaisseau, navire, bâtiment.
- Корáль**, *sm.* le corail; — *ловый*, de corail.
- Корáльный**, *sm.* *pl.* les coraux *m* (*enfilés*); — *ковый, adj.*
- Корáна**, *sf.* le tronc (*d'église*).
- Корвётъ**, *sm.* Mar. la corvette.
- Корá**, *sf.* oiseau, la corneille emmantelée; || *pop.* vieille femme; || *ёвчил*, rocher, banc de sable *m.*
- Корá**, *sf.* la longe (*de manège*).
- Корбáтáлiя**, *sf.* Mar. le corps de bataille.
- Корбегáрдiя**, *sf.* le corps de garde.
- Кордóнъ**, *sm.* Milit. le cordon; — *ный*, de cordon.
- Коренáстый**, *adj.* trapu, gros et court.
- Кореневикъ**, *sm.* corbeille faite de racines. [*ceines*]
- Кореновой** и **Корневой**, *adj.* de racine; fait de ra-
- Коренистый**, *adj.* ayant de fortes racines.
- Коренной**, *adj.* fondamental; || *оригиналь*, primitif; || *sm.* batelier loué pour tout le voyage; || — *зубъ*, une dent molaire; || — *ная лошадь*, le limonier.
- Коренчатый**, *adj.* formé de racines (*des plantes*).
- Коренщикъ**, — *щипа*, *s.* marchand (*-нде*) de racines.
- Кóренъ**, *sm.* 1, dim. корешокъ (*pl.* корни и коренья) la racine (*prop.* et *fig.*); || le dos (*d'un livre*).
- переплётъ въ корешокъ, une demi-reliure.
- Корёцъ**, *sm.* 1, и **Корякъ**, le puits; || la huche (*du*
- Коржанина**, *sf.* une aspérité. [*moulin*]
- Коржáный**, *adj.* durci, rude, raboteux.
- Коржáвить**, I, 4, за-, *en.* se durcir, se raidir.
- Коржáнь**, *insecte*, *см.* **Касякъ**.
- beräuchern; || räuchern; || ärmlich leben; || beräuchert werden.
- schwarz werden; || sich beschäftigen das Räuchern. [*gen*]
- sammeln, bei Seite legen.
- der Ständer (auf Schlittenbänken) der Faselwurz. [*men*]
- große Hufe habend.
- ausscheiden, vertreiben, stürzen.
- der Huf; || die hufigen od. mit Hufen versehenen Thiere *pl.*
- hufähnlich, huförmig.
- Алкоранъ**.
- die Grube, Erzgrube; || Kohlen- die Panze, Pike. [*grube*]
- lanzenförmig, pfeilförmig.
- der Lanzenträger, Spießträger. eine Kopeke werth.
- die Kopeke, der Kopeken (Münze) die Rinde; || Kruste.
- vom Schiffe, Schiffes-
- der Schiffer
- der Schiffbruch
- schifförmig.
- der Schiffbau
- der Schiffbauer, Schiffbaumeister zum Schiffbau gehörig. [*stern*]
- der Schiffseherr.
- der Segler, die Schiffschmiede; || eine schifförmige Mütze.
- das Schiff.
- die Koralle; Korallens-
- die Korallen (*pl.* in Fäden).
- der Gotteskasten
- die Corvete
- die Rebefröhre; || ein altes Weib; || die Klippe, Sandbank.
- der Halfterriemen
- das Mitteltreffen
- das Wachhaus
- der Cordon, die Truppenfeste. unterjeht, hässlich.
- Korb ein aus Wurzeln geflochtener Wurzeln; aus Wurzeln gemacht. voll Wurzeln.
- Grund-; || urprünglich; || für die ganze Reise gemeinlicher Schiffer; || der Badenabn; || || Gabel- aus Wurzeln bestehend. [*sperr* u]
- Wurzelsfrämer, -in.
- die Wurzel (auch *fig.*); || der Rücken (eines Buches).
- der Halbfranzband
- die Schöpfstelle; || der Mehlfasten. eine rauhe Stelle.
- durci, groß.
- rauh werden, hart werden.
- to smut; || to smoke-dry; || to live poorly; || to be smutted. to grow black; || to be about smoke-drying.
- to heap up, amass. a sledge-bar.
- asarum. large-hoofed.
- to drive out, turn out. a hoof; || the ungulate or hoofed animals.
- hoof-shaped, ungulate. a mine, pit; || coal-pit.
- pike, lance, spear. lanceolate.
- lancer, pike-man. of the price of a copeck.
- copeck, 100th part of a rouble bark, rind; || crust.
- ship, ship's naval. master of a ship.
- shipwreck, wreck. naviform, ship-shaped.
- ship-building. ship-builder.
- for ship-building. ship-owner.
- the nautilus; || a ship-shaped cap or bonnet. a ship, vessel.
- coral; *adj.* coralline. corals, coral.
- church-box, poor's-box. sloop of war, corvet.
- royston-crow; || old woman; || shelf, bank of sand.
- tether. the main body.
- guard-house. a cordon (*of troops*).
- squab, stubby. a root-basket.
- of root; || made of roots. rooty, full of roots.
- radical; || primitive; || barge-man engaged for a whole voyage; || molar tooth; || thill- in roots. [*horse*]
- root-man, green-grocer. a root (*prop.* and *fig.*); || the back (*of a book*).
- a half-binding. laddle, scoop; || meal-tub.
- a hard place. hard, indurated.
- to harden, indurate.

Корзина, *sf. dim.* корзинка, la corbeille; le panier.
Корзинщик, *sm.* le vannier.
Коринка, *sf. coll.* les raisins de Corinthe *m.*
Користый, *adj.* ayant une écorce épaissie.
Корить, II. 1, *va.* reprocher; || **-ся**, *er.* être soumis.
Корифей, *sm. Théât.* le coryphée (*et fig.*)
Корича, *sf.* la cannelle; — *ичный и -ичный*, *adj.* || de couleur de cannelle; || **-вое дерево**, le cannellier.
Корка, *sf. dim.* корочка, l'écorce (*of certain fruits*); || la croûte (*du pain*); — *ковыя*, d'écorce.
Корма, *sf.* la poupe, l'arrière *m* (*d'un navire*).
Кормление, *sm.* action de nourrir *f*; allaitement *m.*
Кормилец, *sm.* 2, le père nourricier; || bienfaiteur.
Кормилица, *sf.* la nourrice; || bienfaitrice.
Кормило, *sm.* le gouvernail; || *fig.* timon (*des affaires*).
Кормить, II. 2, *va.* nourrir, alimenter; || donner à manger; || entretenir; || *спрѣдую* allaiter.
-ся, *er.* se nourrir, s'entretenir, subsister.
Кормление, *sm.* action de nourrir *f*; allaitement *m.*
Кормный, *adj.* gras, bien nourri; || fertile en fourrage.
Кормовые, *sm.* le pâturage.
Кормовище, *sm.* le pâturage.
Кормовое, *adj.* *sm.* la pension alimentaire.
Кормовой, *adj.* de la poupe; || alimentaire; || **-деоръ**, une hôtellerie; || **-выя травы**, les plantes fourragères.
-sm. le pilote d'une barque.
Кормушка, *sf.* 3, l'auge *m* (*d'oiseau*).
Кормчая, *adj. f.* — *книжа*, le nomocanon (*russe*).
Кормчий и Кормщик, *sm.* le pilote, timonnier.
Кормъ, *sm.* la mangeaille, nourriture, le fourrage.
Корнать, I. 1, *o.* *va.* couper trop court, essoriller.
Корневатый, *adj.* à fortes racines.
Корневой, *см.* Корневой. || **Коровый, Коровый**
Корнеплодный, *adj.* à racine esculente (*des plantes*).
-слобие, *sm.* la science des étymologies.
-словъ, *sm.* un étymologiste.
Корнетъ, *sm. Milit.* le cornette (*14e cl.*).
Корноушый, *adj.* qui a les oreilles coupées.
Корный, *adj.* de rougeole (*см. Коръ*).
Коробить, II. 2, *va.* courber, déjeter, contracter.
-ся, *er.* se courber, se déjeter, se forjeter.
Коробка, *sf.* 3, *dim.* корбочка, la boîte; le carton; || barillet (*de montre*); || chambrane (*de porte*); || la gache (*de serrure*); — **бочный**, *adj.*
Коробление, *sm.* action de courber, de déjeter.
Коробочникъ, *sm.* le faiseur de boîtes.
Коробъ, *sm. dim.* корбóкъ, la boîte; le panier; || **-бóвъ**, *adj.*; || **-бóвъ седьмъ**, voule fen anse de panier.
Коробчатый, *adj.* en forme de panier, elliptique.
Короба, *sf. dim.* корбóка, la vache; — **бóвъ**, de vache; || **морская** —, le lamentein; || **Бóжьа** — **ка**, la coc-
Коровникъ, *sm.* la vacherie.
Коровница, *sf.* la gardeuse de vaches.
Королевичъ, **-евна**, *s.* fils ou fille de roi.
Королёвский, *adj.* de roi, royal; — **-ски**, — **-амент**.
Королество, *sm.* le royaume.
Королёкъ, *sm.* 2, *oiseau*, le roitelet; || *quadr.* le lapin; || le régute (*métal*); — **алькóвъный**, de lapin; de roitelet.
Король, *sm.* le roi; || **-лева**, *sf.* la reine.

der Korb; das Körbchen.
 der Korbmacher.
 die kleinen Korbfäden, Korbfäden *pl*
 eine die Rinde haben.
 vorwerfen; || gehorham seyn.
 der Chorführer, Coryphäus.
 der Zimmt, Zimmt; || zimmet-
 farbig; || der Zimmtbaum.
 die Schale (gewisser Früchte);
 || die Brotkruste.
 das Hinterteil (des Schiffes).
 der Unterhaltsschein.
 der Versorger; || Wohlführer.
 die Nimm; || Wohlführerin.
 das Steueruder; || das Ruder.
 nähren, ernähren; || füttern;
 || unterhalten; || fügen, stillen.
 sich nähren, sich unterhalten.
 das Ernähren, Füttern; Säugen
 wohl genährt; || futterreich.
 die Weide, der Weideplatz.
 das Kostgeld.
 Hintertheil; || Eßbar; Wirths-
 haus *n*; || die Futterkräuter *pl*.
 der Steuermann.
 das Tröglein.
 der Nomocanon.
 der Steuermann.
 das Futter.
 zu kurz fügen.
 voll Wurzeln, wurzig.
никъ, см. Каравый и Ка
 wurzig, fruchtig.
 die Wortforschung.
 der Wortforscher, Etymolog.
 der Cornet.
 mit gestutzten Ohren.
 die Masern betreffend.
 krümmen, krumm ziehen.
 sich werfen, sich zusammenziehen
 die Schachtel; das Fiebergehu-
 se; || die Einfassung (um Thüren
 ob. Fenster); || Schließflap-
 pe.
 das Strümmen.
 der Schachtelmacher.
 der Korb (von Lindenbast), die
 Schachtel; || ein gebrühtes Ges-
 torbförmig.
 || **бóвъ** die Kuh; || die Zerkuh, der Manati;
 || das Zerkuhfischchen.
 der Kuhstall.
 die Viehmagd, Kuhhirtin.
 der Königssohn; die Königs-
 tochter; || königlich.
 || **тер** das Königreich.
 der Zaunkönig; || das Kaninchen;
 || der Metallkönig.
 der König; || die Königin.

a basket; hand-basket.
 basket-maker.
 currants, corinths.
 barkly, cortiose.
 to reproach; || submit, obey.
 corypheus.
 cinnamon; || cinnamon-co-
 loured; || cinnamon-tree.
 the rind, peel (*of certain*
fruits); || crust (*of bread*).
 stern, poop.
 license for one's subsistence
 foster-father; || benefactor.
 wet-nurse; || benefactress.
 helm, rudder; || reins.
 to nurse, foster; || to feed,
 fodder; || to keep; || to suckle.
 to feed upon, subsist.
 nursing, feeding; suckling.
 well-fed, fat; || rich in past-
 pasture. [ures
 board-wages.
 of stern; || alimentary; || pu-
 blic house; || forage plants.
 pilot.
 bird's trough.
 nomocanon.
 helmsman, steersman.
 feed, fodder, provender.
 to crop, dock, shorten.
 large-rooted.
равыйникъ.
 whose roots are eaten.
 the science of etymology.
 etymologist.
 cornet (*of a troop of horse*).
 crop-eared.
 of rubeola, of measles.
 to bend, warp, contract.
 to contract, warp, cast.
 a box; || barrel (*of a watch*);
 || casing (*of a door or win-*
dow); || staple (*of a lock*).
 bending, warping.
 a box-maker.
 a box, flat or wide basket,
 hamper; || flat-arched vault.
 box-like, elliptic.
 a cow; || cow-whale, lamen-
 tin; || lady-cow, lady-bird.
 cow-stall.
 cow-keeper.
 a king's son or daughter.
 kingly, royal; — ly.
 kingdom.
 a wren, kinglet; || rabbit;
 || regulus.
 the king; || the queen.

- Коромысло**, *sm. dim.* — мыслега, la gorge, palanche (de porteur d'eau); || le fléau (de balance); || la bascule (de soufflet); || insecte, la libellule, demoiselle.
- Корона**, *sf.* la couronne; || *нанская* —, la tiare....
- Коронный**, *adj.* de la couronne, de l'état. [*ныя*, *adj.*]
- Коронование**, *sm. и -нанія*, *sf.* le couronnement; — *ион-*
- Короновать**, I, 2, *va.* couronner; || — *ся*, *vr.* être couronné
- Короста**, *sf.* la gale, grattelle..... [*ронне*]
- Коростель**, *sm.* oiseau, le râle de genêt.....
- Коростовый**, *adj.* galeux.....
- Коростыть**, I, 4, *en.* avoir la gale, être galeux....
- Коротать**, I, 1, *y-*, *va. pop.* abréger (le temps)....
- Коротить**, II, 5, *va.* raccourcir, rendre plus court....
- Короткий**, *adj. 2. dim.* короткийкй, *comp.* кратчайшій, court; || *bref* (des syllables); || *fig.* intime, étroit.
- Коротко**, *adv. dim.* — *тёпко*, *comp.* коротко, court, brièvement; || *intimement*; || — *сказати*, pour le dire en peu
- Короткогройный**, *adj.* à courte crinière. [de mots — *нойй*, *adj.* à courtes jambes, basset.....
- *шерстный*, *adj.* à court poil, ras.....
- *шья*, *sc.* personne à col court; || *insecte*, le bupreste.
- Короткость**, *sf.* le peu de longueur; || l'intimité *f.*
- Коротышка**, *sc.* courtaud, — *ауде*; || *sf.* un habit court.
- Коротыш**, *sm.* un bout de poutre.....
- Корочка**, *Корочный*, *см.* Корка. || **Кортомá**, **Кор**
- Корочу**, *нъ*, *sm. датъ -на*, donner le coup de mort, tuer.
- Корпия**, *sf.* la charpie; — *пйный*, fait de charpie....
- Корпус**, *sm.* le corps de logis; || corps (*militaire*); || la cage (de montre); || *Typ.* la philosophie (10 points); — *сний*, *adj.*; || — *ния* *крáккя*, la gouache.
- Корпысь**, *sm.* assiduité continuele *f.*.....
- Корпыть**, II, 2, *en.* (нады чмысь) s'occuper assidument
- Корректор**, *sm.* *Typ.* le correcteur; — *ректй*, *adj.* [de
- Корректурá**, *sf.* la correction des épreuves; || *и* — *рый листъ*, une épreuve; — *рый*, *adj.*
- Корреспондент**, *sm.* *Com.* le correspondant....
- Корреспонденция**, *sf.* la correspondance.....
- Корридор**, *sm. dim.* — *дорэцъ* — *дорчкъ*, le corridor.
- Корсáкъ**, *sm. quadr.* le corsac (renard de Tatarie)....
- Корсаръ** и **Корсёръ**, *sm.* le corsaire, pirate....
- Корсетъ**, *sm. dim.* — *сётикъ*, le corset; — *мный*, de corset.
- Кортежъ**, *sm.* le cortège, convoi.....
- Кортнъ**, *sm.* le couleau de chasse. [ses talons]
- Корточки**, *sf. pl. 4. fat.* присѣсть на —, s'asseoir sur
- Корча**, *sf.* le spasme, la crampe; — *чсёуя*, *adj.*.....
- Корчага**, *sf. dim.* — *чáжка*, le pot de terre; — *жний*, *adj.*
- Корчевать**, I, 2, *va.* arracher de la terre.....
- Корчмянникъ**, — *ница* и **Корчмаръ**, *sm.* cabaretier; || vendeur d'eau-de-vie en fraude; || — *нчсёуя*, *adj.*
- Корчмянничать** и **Корчмянствовать**, *vr.* tenir un cabaret; || vendre de l'eau-de-vie en fraude.
- Корчмянный**, *adj.* de cabaret; || défendu, prohibé....
- Корчмянничество** и — *чёмство*, *sm.* la profession de cabaretier; || vente frauduleuse de l'eau-de-vie.
- Корченье**, *sm.* la contraction (des nerfs).....
- Корчить**, II, 3, *с-*, *va.* crispier; || *contracter* (les nerfs). — *ся*, *vr.* se crispier, se courber; se contracter....
- Корчяá**, *sf. 4.* le cabaret, la taverne, auberge....
- das Spannhofs, Trageoch; || der Wägebalken; || Balgchwengel; || die Wasserfänger.
- die Krone; || die Papstkrone....
- Kron-, zur Krone gehörig....
- die Krönung....
- krönen; || gekrönt werden....
- die Krüge, der Trink....
- der Kantkönig, Wachtelkönig....
- kräsig....
- die Krüge bekommen....
- (die Zeit) verkürzen....
- abkürzen, kurz machen....
- kurz (comp. kürzer); || kurz (von Sylben); || enge, innig.
- kurz, in der Kürze; || genau, innig; || kurz zu sagen.
- mit kurzer Mähne....
- kurzfüßig....
- kurzhaarig.... [für m
- kurzhafter Mensch; || Pracht-
- die Kürze; || die Jungheit....
- unterlegter Mensch | kurzes Kleid
- das Stück eines Wolfens....
- томить**, *см.* Картомá и
- den Rest geben, umbringen....
- die Charpie....
- das Füllgebäude; || Corps; || Uhrgehäuse; || die Garmond; || die Wasserfarben *pl.*
- der anhaltende Fleiß....
- an etwas emsig arbeiten....
- der Corrector, Druckberichtigter.
- die Correctur, die Druckberichtigung; || der Correcturbogen.
- der Correspondent....
- die Correspondenz....
- der Corridor....
- der Steppenfüchß....
- der Corsar, Seeräuber....
- das Corset, Schnürleichen....
- das Gefolge, der Aufzug....
- der Hirschfänger....
- sich auf seine Fersen setzen....
- der Krampf....
- ein irdener Topf....
- aus der Erde auerreiß....
- Schenkwrth, — in; || der inßgeheim Brantwein verkauft.
- einen Krug halten; || inßgeheim Brantwein verkaufen.
- das Krügen, Schenken; || verbottener Verkauf des Brantweins zur Schenke gehörig; || verboten.
- das Zusammenziehen....
- krümmen; || zusammenziehen....
- sich krümmen; sich zusammenziehen
- die Schenke, der Krug. | den
- yoke (of water-bearers); || scale-beam; || swing-bar (of bellows); || dragon-fly.
- a crown; || tiara.
- crown's.
- coronation, crowning.
- to crown; || to be crowned.
- mange, scab.
- land-rail.
- mangy, scabby.
- to have the mange.
- to abridge (the time).
- to shorten, abridge.
- short, brief, concise; || short (of syllables); || intimate.
- shortly, briefly; || intimately; || in short, to be short.
- short-maned.
- short-legged.
- short-wooled. [cow
- short-necked person; || burn-shortness; || intimacy.
- squab, pigmy; || jerkin.
- stump, stub, log.
- Картомá**.
- to give a death-stroke.
- lint.
- detached building; || corps, body; || watch-case; || long-primer; || water body colour
- assiduity, sedulity.
- to work sedulously at. [der corrector for the press, re-reading, correcting; || a proof, proof-sheet.
- correspondent.
- correspondence.
- corridor, gallery.
- corsac fox.
- a corsair, pirate.
- a corset, pair of stays.
- cortege, train, retinue.
- hanger, hunting-knife.
- to sit down on one's heels.
- cramp, spasm.
- an earthen pot.
- to stub up.
- an inn-keeper; || illicit trader in spirits.
- to keep an inn; || to carry on an illicit trade in spirits.
- inn-keeping; || illicit trade in spirits.
- of an inn; || illicit, smuggled.
- contraction.
- to shrivel, shrink; || contract.
- to shrink; || to be contracted.
- an inn.

Коршунъ, *sm.* oiseau, le milan royal; — **уни́й**, *adj.*...
Коры́стый, *adj.* avantageux; || intéressé...
Коры́стоваться, I.2, *vr.* (члмъ) s'approprier...
Коры́столюбецъ, — **бидъ**, *s.* personne intéressée...
Коры́столюбивый, *adj.* intéressé, avide; — **но**, — **ментъ**.
Коры́столюбие, *sn.* l'intérêt *m.*, la cupidité...
Коры́сть, *sf.* le butin; || gain, profit; || l'intérêt *m.*...
Коры́тникъ, *sm.* le faiseur d'auges...
Коры́тничий, *adj.* valet chargé de nourrir les chiens...
Коры́то, *sn. dim.* коры́тце, une auge; — **тмъ**, d'auge...
Корь, *sf.* la rougeole; — **орны́й**, de rougeole...
Корю́ха, *sf. dim.* корю́шка, poisson, l'éperlan *m.*...
Коры́вый, *adj.* croissant de travers (des arbres); ||
couturé, marqué de petite vérole (du visage).
Коры́й, *adj.* d'écorce, fait d'écorce (см. **Кора**)...
Коса́, *sf. dim.* коси́да и коси́чка, latresse de cheveux;
1) cadennette; 2) queue (de poisson); 3) langue de
terre *f.*, banc de sable *m.*; 4) la faux; 5) *pl.* **косы**,
plumes recourbées (de la queue des oiseaux).
Коса́рь, *sm.* grand couteau; || le faucheur; — **пшъ**, *adj.*
Коса́тникъ, la pierre d'hirondelle; || *plante*, l'acore *m.*...
Коса́тка, *sf.* 3, oiseau, le martinet noir; || *man.* l'é-
paulard, orque *m.*; || *poisson*, l'hirondelle de mer *f.*
Коса́тникъ, *sm.* *plante*, l'iris *m.*...
Косвенность, *sf.* l'obliquité *f.*...
Косвенный, *adj.* oblique; — **но**, — **ментъ**, de biais; ||
indirect; || — **ные надеси́**, *Gram.* les cas obliques *m.*
Косе́канъ, *sm.* *Géom.* la cosécante...
Косе́ць, *sm.* 1, le faucheur...
Коси́нусъ, *sm.* *Géom.* le cosinus...
Коси́тъ, II.6, *c.*, *va.* faucher; || tourner de côté...
— **ся**, *vr.* être fauché; || pencher, se courber; ||
loucher; || regarder de travers...
Косма́, *sf.* la touffe, le flocon...
Косма́тость, *sf.* état *m.* de ce qui est velu...
Косма́тый, *adj.* velu, couvert de poils...
Косма́тый, I.4, *o.*, *en.* devenir velu...
Косма́чъ, *sm.* *pop.* un homme tout ébouriffé...
Косме́тика, *sf.* le cosmétique; — **ми́цескiй**, *adj.*...
Косми́ческий, *adj.* cosmique, du monde...
Космогра́фический, *adj.* cosmographique...
Космогра́фия, *sf.* la cosmographie...
Космологический, *adj.* cosmologique...
Космоло́гия, *sf.* la cosmologie...
Космополи́тъ, *sm.* le cosmopolite...
Космогра́ма, *sf.* le cosmorama...
Коспикъ, *sm. dim.* коспичёкъ, le nœud de rubans au
bout d'une tresse; || le marchand de faux...
Коспикъ, II.1, *en.* lanterner, lambiner...
Коспий, *adj.* de la faux; || de la tresse (см. **Коса**)...
Коспоязиче, *sn.* и — **язычность**, *sf.* le bégaiement...
Коспоязы́чный, *adj.* bégue; — **но**, *en.* bégayant...
Коспутье, III.1, *parf. sm.* Каса́тъе...
Коспый и **Коспийтельный**, *adj.* lent, tardif...
Коспийе, *sn.* la lenteur, le retard...
Коспий, I.4, *en.* (въ члмъ) s'endurcir, croupir dans...
Косо́, *adv. dim.* косова́то, de biais, de travers...
Косови́ще, *sn.* le manche de la faux...

der Geier, Hühnergeier...
vortheilhaft; || habfüchtig...
sich etwas anmaßen. [füchtige
der ob. die Eigennützig, Hab-
eigennützig, habfüchtig...
der Eigennuß, die Gewinnsucht.
Beute *f.*; || Vortheil; || Eigennuß
der Trogmacher... [m
der Hundewärter...
der Trog...
die Mafern *pl.*...
der Stint, Epielcing...
schief wachsend (von Bäumen);
|| voll Blatternarben.
aus Rinde gemacht...
Zicche, Haarflechte *f.*; 1) Jor *m.*;
2) die Hinterfinne; 3) schmale
Zantbank *f.*; 4) die Senje; 5)
trumme Schwanzfedern *pl.*
ein großes Messer; || der Mäher.
der Schwabstein; || Rastmus.
Mauerichwabe *f.*; || Nordfaper,
Vogel *m.*; || Seeschwalbe *f.*
die Schwertfille...
die Schwägghe...
[schräg, schief; trumm, verjocht;
|| die Beugfälle *pl.*
die Cosécante...
der Mäher...
der Cosinus, die Nebensäge...
mähen; || abwenden, wegwenden.
gemäset werden; || trumm wer-
den; || schielen; || schief ansehen.
der Würfel, die Zotte, Zottel.
die Zottigkeit, das Rauchseyn.
zottig, rauch, haarig...
zottig ob. rauch werden. [ren
ein Mensch mit zerzausten Ha-
schönheitsmittel *n.*; 2) cosmetisch.
kosmisch, Welt...
kosmographisch...
kosmographie, Weltbezeich-
kosmologisch... [bung *f.*
die Kosmologie, Weltlehre...
der Kosmopolit, Weltbürger.
das Kosmorama, Weltgemälde.
der Zierath am Ende der Haar-
flechten; || der Senfengändler.
zaubern, zögern...
Senfenz; Haarflechten...
das Stammeln, Stottern...
stammelnd, stotternd...
langsam, zaudernd...
das Zaubern, der Verzug...
zaubern, verharren...
[schräg, quer...
der Senfenbaum...
kite.
profitable; || interested.
to appropriate, usurp.
an interested man or woman
fond of gain, interested; — *ly.*
interest, love of gain.
booty; || profit; || interest.
a trough-maker.
a dog-feeder.
trough.
the measles.
smelt, spurling.
growing crookedly; || pock-
marked, pock-fretten.
bark, made of bark.
tress, braid; 1) tail; 2) tail (of
a fish), hind-fin; 3) sand-
bank; 4) a scythe; 5) sickle-
feathers (of birds).
chopping knife; || mower.
swallow-stone; || sweet-rush
swift, black martin; || orca,
ork; || swallow-fish.
iris, orris.
obliquity, slantingness.
oblique, slant; — *ly.*; || indirect;
|| the oblique cases.
cosecant.
a mower.
cosine.
to mow; || to slant, bend.
to be mown; || to slope, bend; ||
to squint; || to look askance
tuft, shag, lock. [upon
shaggedness.
shagged, shaggy.
to grow shaggy.
a shaggy-headed man.
a cosmetic.
cosmical.
cosmographical.
cosmography.
cosmological.
cosmology.
cosmopolite, citizen of the
a cosmorama. [world
a fillet at the end of a braid;
|| dealer in scythes.
to linger, remain.
of a scythe; of a braid.
stammering.
stammering; — *ly.*
tardy, slow.
lingering, remaining.
to grow obdurate.
obliquely, aslant, aslope.
scythe-handle.

Косоглазие, *sm.* le strabisme.....
 — **глазый**, *adj.* strabique, affecté de strabisme.....
 — **гортъ**, *sm.* le coteau; — **рукий**, de coteau.....
 — **лапый и —погий**, *adj.* cagneux, bancal.....
 — **плетина и —плетка**, *sf.* ruban *m* de tresse de
 — **рукый**, *adj.* à mains tordues..... [cheveux
 — **угольникъ**, *sm. Géom.* le rhombe, losange.....
 — **угольный**, *adj.* obliquant.....
Косой, *adj. dim.* косоватый, oblique, courbe, de biais,
 de travers; || louché; || italique (*des lettres*).
Косость, *sf.* l'obliquité *f.*.....
Костель, *sm.* une église (*catholique*); — **лный**, *adj.*..
Костенецъ и Костень, *sm.* plante, Pholostéon *m.*
Костенитъ, II. 1, 0, *va.* engourdir (*les membres*).
Костенить, I. 4, 0, *vn.* s'ossifier; || s'engourdir.....
Костеръ, *sf.* и **Костёръ**, *sm.* petits esturgeons.....
Костёръ, *sm.* 1, le bûcher; tas de bois; || (*см. Костеръ*)
Костёръ, *sm.* plante, l'ivraie *f.*.....
Костеръ и Кострыка, *sf.* la chenevotte.....
Костистый и —тийный, *adj.* plein d'os; plein d'arêtes.
Костлявость, *sf.* état d'un corps plein d'os ou d'arêtes.
Костлявый, *adj.* desséché jusqu'aux os, décharné.
Костникъ, *sm.* le charnier, ossuaire.....
Костоломъ, *sm.* Méd. l'ostéalgie *f.*; — **мный**, *adj.*..
 — **правный**, *adj.* propre à remettre les os disloqués.
 — **правство**, *sm.* art *m* de remettre les os disloqués.
 — **правъ**, *sm.* le renoueur, rhabilleur, rebouteur.....
 — **ѣла и —лица**, *sf.* la carie des os.....
Косточка, *sf.* 4, *dim.* petit os; || le noyau. [boef
Кострѣцъ, *sm.* les lombes *f.*, reins *m*; || le trumeau de
Кострюля, *см.* Кастрюля.
Костыль, *sm.* *dim.* костылькѣ, la béquille; || le clou
 à crochet; || échelier; — **льный и —ловый**, *adj.*..
Костыльничъ, *sm.* le faiseur de béquilles.....
Костылять, I. 3, *va.* battre, rosser; || *vn.* boiter.....
Кость, *sf. dim.* костка и косточка, un os; || (*рыбья*) une
 arête; || (*слоновая*) l'ivoire *m*; || (*израдына*) dé à
Костюмёръ, *sm.* Théât. le costumier. [jouer *m*
Костюмъ, *sm.* le costume.....
Костякъ, *sm.* l'ossature *f.* le squelette.....
Костяника и —ница, *sf.* la ronce saxatile; — **ичный**, *adj.*
Костяникъ, *sm.* le tourneur en os.....
Костяничникъ, *sm.* un arbuste de ronce saxatile;
 || liqueur faite avec les baies de cet arbuste.
Костяной, *sf.* 3, fruit pierreux; || le moule de bouton.
Костяной, *adj.* des os; || d'os, fait d'os (*см. Кость*).
Косыля, *sf.* la charrue à eroc; || une enclume.....
Косылка, *sf.* 3, *dim.* косылочка, le mouchoir de cou,
 fichu, la collarète; || la cravate; — **ночный**, *adj.*..
Косыбá, *sf.* le fauchage.....
Косить, I. 4, *vn.* devenir courbe, être de travers.....
Косытъ, *sm. dim.* косытькѣ, le poteau (*de porte, de*
croisée); || la jante (*de roue*); || pièce triangulaire *f.*;
 || brique taillée de biais; — **ичный**, *adj.*..
Косляной, *adj.* de tresse de cheveux (*см. Косá*)..
Косцатый, *adj.* formé de poteaux; formé de jantes.
Котангенсъ, *sm. Géom.* la cotangente.....
Котва, *sf. sl.* une ancre de navire; — **венный**, d'ancre.

das Schielen.....
 schielend.....
 der Abhang, Hügelabhang.....
 trummbeinig, trummfüßig.....
 das Band am Ende der Haar-
 trummhändig..... [flechte
 die Kante, geföhenes Biered.
 schiefwintelig.....
 schief, (schrag, trumm, quer; ||
 schielend; || cursiv.....
 die Schiefe.....
 die Kirche (katholische).....
 das Aternelssengrass.....
 erstarrten, sicif machen.....
 sich verknöchern; || erstarren.....
 eine Hart der Stirne.....
 Scheiterhaufen; Holzhaufen *m.*
 die Rodentreiße, der Felsch.....
 die Schäbe, Achel.....
 viele Knochen od. Gräten habend
 die Knochigkeit; Grätigkeit.....
 nichts als Haut und Knochen ha-
 das Beinhaus..... [bein
 das Knochenweh, Weinweh.....
 zum Einsetzen verrenter Glieder
 das Einsetzen verrenter Glieder.
 der Einrichter, Einreiter.....
 der Beinfraß.....
 Knöchelchen; || Stein, Kern *m.*
 das Kreuz; || Bugstück.....

strabism, squinting.
 squint-eyed.
 declivity, hill-side.
 bandy-legged, bow-legged.
 riband used in braiding the
 with crooked hands. [hair
 rhomb, lozenge.
 oblique-angled.
 oblique, slanting, sloping;
 || squinting; || italic.
 obliquity.
 a church (*roman-catholic*).
 greater stitch-word.
 to benumb.
 to ossify; || to be benumbed.
 a small sturgeon.
 funeral pile; || wood pile.
 darnel, tare.
 boon.
 osseous; bony.
 boniness.
 fleshless.
 charnel-house, ossuary.
 bone-ache, ostealg.
 for setting bones.
 bone-setting.
 a bone-setter.
 caries of the bones.
 small bone; || stone (*in fruit*).
 loin, reins; || a leg of beef.

die Krücke, der Krückenstock; ||
 Hakenagel; || die Krabheiter.
 der Krückenverfertiger.....
 prügeln, schlagen; || hinten..
 der Knochen; || die Gräte; || das
 Esfenbein; || der Würfel.
 der Costümmacher.....
 das Costüm.....
 das Gerippe, Skelett.....
 die Steinbrombeere.....
 der Knochenbrecher.....
 die Steinbrombeerstaude; || der
 Steinbrombeerenwein.
 die steinige Frucht; Knopfform.
 Knochen; || knöchern.....
 der Hakenpfug.....
 der Halsstragen, die Halsbinde,
 Halskrause; || das Halstuch.
 das Wägen.....
 trumm werden.....
 der Zühr od. Zensierpfosten; ||
 Radfelge *f.*; breidiges Stück;
 || schrag gebauener Backstein.
 zum Zersé gehörig.....
 Pfosten od. Felgen habend.....
 die Cotangente.....
 der Anker.....

crutch, crutch-stick; || ten-
 ter-hook; || peg-ladder.
 crutch-maker.
 to cudgel, beat; || to limp.
 a bone; || a fish-bone; || ivory;
 || a die (*pl. dice*).
 tailor (*of theatres*).
 costume.
 fulcrum, skeleton.
 stone-bramble.
 turner in bone.
 a stone-bramble bush; ||
 stone-bramble wine.
 stone fruit; || button mould.
 of the bones; bone, of bone.
 common Russian plough.
 neck-handkerchief; || neck-
 cloth, cravate.
 mowing.
 to become awry, slant.
 a jamb, post; || felly, selbce;
 || a triangular piece; || slop-
 ing brick.
 braid, of a braid of hair.
 with jambs; with fellies.
 cotangent.
 an anchor.

Котель, *sm. 1, dim. котелокъ*, la chaudière, le chaudron; || *âme f (de mortier)* — *льный*, de chaudière; || *— ный сводъ*, la voûte sphérique.

Котельникъ, *sm.* le chaudronnier; — *ничий*, *adj.* . . .

Котельничать, *en.* exercer le métier de chaudronnier

Котёпокъ, *sm. 5.* le chaton, petit chat; — *мачий*, *adj.*

Котикъ, *sm. dim.* une peau d'ours marin.

Котиться, *II. 5.* o-, *rr.* chatter, faire ses petits.

Коткоша, *sf.* plante, la tradescantie de Virginie.

Котлёта, *sf. dim.* котёлёта, la cotolette; — *мачий*, *adj.*

Котловина, *sf.* le cratère (d'un volcan); || *gouffre*.

Котовникъ, *sm.* plante, la cataire. [adj.]

Котомъ, *sf. dim.* — *тома* и — *мочка*, la besace; — *мочный*,

Котормый, *pron. rel.* qui, lequel; || *pron. interr.* quel? || — *нибудь*, quelque, quelconque.

Коттеръ, *sm. Mar.* le cutter.

Котурпъ, *sm. Théât.* le cothurne.

Коть, *dim.* котыкъ, le chat, matou; || (*морской*) l'ours marin; || *pl.* — *ты*, chaussure *f* de paysan; — *мачий*,

Котушъ, *sm. Mar.* la cosse de fer, le délot. [adj.]

Кѳе, *ind. и Кѳей*, *sm.* le café; || — *ѳенный*, de café; de couleur café, brun; || — *ное дерево*, le casier, caféier.

Кѳейникъ, *sm. dim.* кѳейничекъ, la cafetière.

Кѳейница, *sf.* la boîte à café; || femme qui aime le café; || diseuse de bonne aventure par le café.

Кѳейня, *sf. 4.* и *Кѳейный домъ*, un café. [nage]

Кѳель-пагель, *sm. Mar.* le chevillot, tolet de tour-

Кѳешенкъ, *sm.* le cafetier.

Кѳета, *sf. dim.* кѳоточка, le caraco; — *мочный*, *adj.*

Кѳхра, *sf. insecte*, la tipule.

Кѳчевѳка, *sf. 4.* le mantlet.

Кочанный, *adj.* pommé (*des choux, des laitues*).

Кочанъ и **Кочень**, *sm. 1, dim.* кочешокъ, la pomme de

Кочеваніе, *sn. и Кочевня*, *sf.* la vie nomade. [chou]

Кочевать, *I. 2, vn.* mener une vie nomade, errer.

кочующіе народы, les peuples nomades *m.*

Кочевой, *adj.* nomade, errant.

Кочевья, *sn.* le camp de peuple nomade.

Кочегаръ, *sm.* le chauffeur (*d'une machine*).

Кочелдыкъ, *sm. dim.* — *дычекъ*, l'alène à crochet *f.*

Коченѳъ, *I. 4.* o-, *vn.* se roidir, s'engourdir. [adj.]

Кочерга, *sf. dim.* — *рѳжка*, le fourgon, attisoir; — *жыный*,

Кочерыга, *sf. dim.* — *рыжка*, le trognon de chou; — *жыный*,

Кочеть, *sm. dim.* кочетокъ, le coq. [adj.]

Кочка, *sf. 4, dim.* кочечка, petit morceau de terre.

Кочковатый, *adj.* plein de morceaux de terre.

Кѳшачий, *adj.* 3, de chat; || — *глазъ*, un œil-de-chat (*pierre*); || — *чье золото*, le mica couleur d'or; || — *чьи ланку*, plante, le gnaphale.

Кѳшевой, *adj. sm.* le capitaine de charroi (*de Cosaques*)

Кѳшелёкъ, *sm. 2.* la bourse; — *льковый*, de bourse.

Кѳшелёчникъ, — *ница*, *s.* saiseur de bourses.

Кѳшѳлъ, *sm.* la besace; || le panier d'écorce; || la banne à foin; — *льный*, de besace.

Кѳшенѳль, *sf.* la cochenille; — *льный и* — *левый*, *adj.*

Кѳшенѳе, *sm.* le fauchage, action de faucher *f.*

Кѳшка, *sf. 4, dim.* кѳшечка, la chatte; || le chat; ancre *f* à quatre pattes; || *pl.* — *кы*, la dague (*fouet*).

der Kessel; || *die Seele*, der Flug (eines Mörsers); || *das halbkugelförmige Gewölbe*.

der Kupferschmied.

Kupferschmied seyn.

das Kätzchen, die junge Kaze.

das Seebärenfell.

junge Kaze werfen.

das virginische Spinnenkraut.

das (geröstete) Rippchen.

der Grater; || *der Schlund*.

das Katzenkraut, die Katzenmünze der Quersal, Schnappsalz.

welcher (*f.* — *he, n.* — *hes*), der; || welcher? || irgend einer.

der Kutter.

der Kothurn, Bühnenschuh.

der Kater; || *der Seebär*; || eine Art lederner Bauernschuh.

die Kauch.

der Kaffee; || *Kaffee*; || kaffeebraun; || *der Kaffeebaum*.

die Kaffeekanne.

die Kaffeeküche; || *Kaffeeküchen*; || *Wahrsagerin aus Kaffee*.

das Kaffeehaus. [sach]

der Koveinagel.

der Kaffeeshenk.

die Weiberjacke.

die Schnate.

das Mäntelchen.

Kopf- (hohl, salat).

der Kofthopf.

das Nomadenleben.

ein Nomadenleben führen.

herumziehendes Nomadenvolk.

nomadisch.

das Nomadenland.

der Einfeiger.

die Gassenprieme.

erstarrten, steif werden.

die Stenfrüde, der Feuerfaden.

der Kofthirunk.

der Hahn.

ein kleiner Erdhaufen.

voll Erdhaufen.

von Kagen; || *das Kagenauge*; || *Kagengold*, *der Kagenglimmer*; || *die Kahrpflanze*.

der Schirmmeister (*der Kosaten*).

der Beutel, Geldbeutel.

Beutelmacher, — in.

der Brotsack; || *Kober*; || *die Wagenflechte*, *das Heunetz*.

die Cochenille.

das Mähen.

die Kätzin; || *Kafe*; || vierzadiger Anker; || *das Dago*, Entje.

a kettle, copper, boiler; || chamber (*of a gun*); || a spherical vault.

copper-smith, tinker.

to follow the business of a kitten. [tinker]

skin of a sea-bear.

to kitten.

Virginian spider-wort.

a cutlet.

crater; || gulf.

cat-mint.

wallet, rip.

which, who, that; || what? || some one, any one.

a cutter.

bushin.

he-cat, tom-cat; || sea-bear; || peasant's leather shoes.

thimble.

coffee; || of coffee; coffee-coloured; || coffee-tree.

a coffee-pot.

coffee-box; || fond of coffee; || teller of fortunes by coffee-house. [see grounds]

a pin, thole.

coffee-server, coffee-man.

a woman's jacket.

tipula solstitialis.

a mantlet.

headed, close, cabbage.

head of cabbage.

a nomad life.

to lead a nomad life, wander.

nomadic tribes.

nomad, nomadic.

camp of a nomad tribe.

stoker, fire-man.

a hook-awl.

to grow stiff, be benumbed.

oven-rake, poker.

stalk, stump.

a cock.

hillock.

full of hillocks.

cat's, cats'; || cat's-eye (*a stone*); || gold mica; || cotton-weed, cudweed.

the baggage-master.

a purse.

purse-maker.

wallet; || pannier; || bag, net-bag, rope-net.

cochineal.

mowing.

she-cat; || cat; || drag, grapnel; || cat-o'-nine-tails.

Кошлѡкъ , <i>sm.</i> une jeune loutre; — <i>кѡшый</i> , <i>adj.</i>	eine kleine Seeotter	young sea-otter.
Кошмѧ , <i>sf.</i> une sorte de feutre mince	ein großer und dünner Filz	a thin felt.
Кошница , <i>sf.</i> и Кошъ , <i>sm.</i> la corbeille, le panier.	der Korb	basket, hamper, scuttle.
Коштъ , <i>sm.</i> les frais, dépens <i>m.</i>	die Kosten <i>pl.</i>	cost, charge, expense.
Кошъя , <i>sf.</i> sorte de jaquette fourrée	mit Pelz gefütterte Jacke	a fur-jerkin.
Кошъ , <i>sm.</i> le bagage (<i>d'armée</i>); — <i>шесѡй</i> , <i>de</i> bagage.	das Gepäck	baggage.
Кошѡй , <i>sm.</i> un vrai squelette; || <i>аваре</i> fléssé	ein wahres Gerippe; || der Knauder Spott, die Spötterei. [<i>er</i> spotten, höhnen	bare-bone, skeleton; || skibanter, waggery. [<i>int</i> to banter, be waggish.
Кошъство , <i>sn.</i> la plaisanterie, raillerie	der Spötter	a banterer, wag.
Кошъствовать , <i>I, 2, en.</i> se moquer, railler	der Coefficient	coefficient.
Кошътъ , <i>sm.</i> le railleur, moqueur; — <i>уектъ</i> , <i>adj.</i>	и Корѡвѡй.	
Коэффициентъ , <i>sm.</i> <i>Alg.</i> le coefficient	der Oberschenk	head cup-bearer.
Крѡбѧ , <i>Крѡва, Крѡвѡй, <i>sl. cm.</i> Корѡбка, Корѡва</i>	der Kragstein	a console.
Крѡвчѡй и Крѡвчѡй , <i>sc. et.</i> grand-échantson; — <i>чектъ</i> , <i>der</i> Stogfragen	der Stogfragen	a collar.
Крѡгштейнъ , <i>sm.</i> <i>Archit.</i> la console [<i>adj.</i>	eine gestohlene Sache	a stolen article.
Крѡгъ , <i>sm.</i> <i>Mar.</i> le collier d'étai	Dieb-, in-	stealer, thief.
Крѡдепое , <i>adj. sn.</i> un objet volé	an dem Rande befindlich	border, of border.
Крѡдунъ , — <i>унѧ</i> , <i>sc.</i> voleur, — <i>еусе</i>	der Kreier (Schiff)	crayer (a vessel).
Краевѡй , <i>adj.</i> du bord, qui est au bord (<i>см.</i> Крѡй).	das Akrostichon	an acrostic.
Краеръ , <i>sm.</i> <i>Mar.</i> le craier (<i>navire suédois</i>)	<i>Екъ</i> , an der Ecke befindlich	corner.
Краестѡмѡ и — <i>грѡнѡсѡ</i> , <i>sn.</i> un acrostiche	der Diebstahl	stealing, theft, larceny.
— <i>угѡльный</i> , <i>adj.</i> angulaire, qui est à l'angle	der Rand, Saum; || das Ufer	border, edge, end, extremity; || shore; || country.
Крѡжа , <i>sf.</i> le vol, larcin . . . . .	|| die Gegen, das Land	extremely, to the utmost.
Крѡй , <i>sm. dim.</i> <i>крѡкъ</i> и <i>крѡшекъ</i> , le bout, bord, l'extrémité; || le rivage; || le pays, la contrée.	äußerst, sehr, übermäßig	last; || extreme, utmost, urgent; || intimate.
Крѡйне , <i>adv.</i> extrêmement, très, fort	der letzte; || äußerst, dringend, sehr groß; || wenigstens, allerwenigstens	extreme, utmost, urgency; || excess; || to an excess.
Крѡйный , <i>adj.</i> dernier, qui est au bout; || extrême, urgent, impérieux; || intime, sincère.	das Äußerste, die höchste Noth; || das übermäßig; auf's Äußerste.	
по крайней мѡрѡ , au moins	Крѡль , <i>см.</i> Корѡль .	
Крѡйность , <i>sf.</i> extrémité <i>f.</i> besoin urgent; || excès <i>m.</i> outrance <i>f.</i>; || <i>до — еусе</i> , à l'excès, excessivement.	die frakautische Quadrille. [<i>rau</i> die Dame (der Karten); || schöne der Krahbalken, Unterbalken	the Cracow quadrille.
Крѡкатъ , Крѡканье , <i>см.</i> Кѡркатъ и Кѡрканье .	der Aufruhr, die Empörung	queen (at cards); || a beauty.
Крѡковѧкъ , <i>sm.</i> le quadrille de Cracovie	der Auführer, Empörer	a cat-head.
Крѡля , <i>sf.</i> la dame (des cartes); || belle femme	empören, rebelliren	sedition, mutiny, revolt.
Крѡмбѡль и Крѡмбѡль , <i>sm.</i> <i>Mar.</i> le bossoir	auführlich, auführerisch	mutineer, conspirator.
Крѡмѡла , <i>sf.</i> la révolte, sédition, émeute	der Aufruhr	to revolt, be factious.
Крѡмѡльникъ , — <i>ица</i> , <i>sc.</i> le rebelle, mutin; — <i>нуцѡй</i> , <i>adj.</i>	zum Krämpeln dienend	factious, seditious.
Крѡмѡльничать и — <i>льствовать</i> , <i>en.</i> se révolter.	(die Wolle) krämpeln	revolt, sedition, faction.
Крѡмѡльный , <i>adj.</i> mutin, rebelle, sédition	die Kugelfreude; || <i>Крѡмѡн pl.</i> der Hahn; || <i>Крѡхъ</i>; || <i>Мѡтѡн</i> tröpfeln, tropfen [<i>kräpn</i> sprengeln, bunt machen	for carding.
Крѡмѡльство и — <i>мѡльничество</i> , <i>sn.</i> la sédition.	der Brenneffel	to card.
Крѡмѡмѡльный , <i>adj.</i> servant à carder	voll Brenneffeln	shot-garlands; || fenders.
Крѡмѡватъ , <i>I, 2, ea.</i> carder (<i>la laine</i>) [<i>f</i>	der Zaunkönig	cock; || crane; || sheers.
Крѡпцы , <i>sm. pl.</i> <i>Mar.</i> le parquet à boulets; || les défenses	das Nesselfieber	to drop, trickle, mizzle.
Крѡпъ , <i>sm.</i> le robinet; || la grue; || machine à mâter;	der Tropfen; || das Pünktchen	to speckle, spot, marble.
Крѡпатъ , <i>I, 1, и II, 2, en.</i> dégoutter. [— <i>нуцѡ</i> , <i>adj.</i>	gesprenkelt, marmoriert	nettle.
—, <i>ea.</i> moucheter, tacheter, marbrer, jasper	die Tüpfel <i>pl.</i>; || der Krapp	full of nettles.
Крѡпина , <i>sf. dim.</i> — <i>пѡвка</i> , <i>plante</i> , l'ortie <i>f.</i> ; — <i>еусѡй</i> , <i>adj.</i>	die Fierde, Schönheit	wren, golden-crested wren.
Крѡпѡвѡстѡй , <i>adj.</i> plein d'orties	ein schöner Mann	nettle rash.
Крѡпѡвѡникъ , <i>sm.</i> oiseau, le roitelet	schönes Mädchen, schöne Frau, Schönheit <i>f.</i>; || das Tollkraut, die Schönheit, Zierlichkeit	a drop; || speckle, spot.
Крѡпѡвѡница , <i>sf.</i> <i>Med.</i> la fièvre orlice	schön, hübsch	speckled, spotted, marbled.
Крѡпина , <i>sf. dim.</i> <i>крѡпинка</i> , la goutte; || petite tache.		speckles; || madder.
Крѡпчатѡй , <i>adj.</i> tacheté, moucheté, jaspé. [<i>adj.</i>		ornament, embellishment.
Крѡпъ , <i>sm.</i> la moucheture; || <i>plante</i> , la garance; — <i>нуцѡй</i> ,		a handsome man, an adonis.
Крѡсѡ , <i>sf.</i> l'ornement, embellissement <i>m.</i>		a beautiful woman, a beauty; || great night-shade.
Крѡсѡвецъ , <i>sm. I, dim.</i> — <i>сѡвѡкъ</i> , bel homme, adonis <i>m.</i>		beautiffulness, prettiness.
Крѡсѡвица , <i>sf.</i> une belle femme, belle personne, une beauté; || <i>plante</i> , la belladone, belle-dame.		beautiful, pretty; — <i>тѡй</i> .
Крѡсѡвость , <i>sf.</i> la beauté, élégance		
Крѡсѡвѡй , <i>adj.</i> beau, joli élégant; — <i>во</i> , — <i>аммент</i> .		

- Красильникъ, -ица**, *s.* teinturier, -ère; -ничій, *adj.*
Красильный, *adj.* servant à peindre; tinctorial...
Красилья, *sf.* 4, la teinturerie...
Красильщикъ, -ица, *s.* le peintre...
Красить, II.6, *va.* peindre, badigeonner, colorer;
 || teindre; || *fig.* orner, parer, embellir.
 — **ся**, *vr.* être teint; || être orné...
Краска, *sf.* 3, la couleur; || le vermillon (*des joues*)...
Краскотёрный, *adj.* servant à broyer les couleurs...
Краскотёръ, *sm.* le broyeur (*de couleurs*)...
Красный, *sf.* une tache rouge...
Красно, *adv.* en rouge; || bien (*см. Красный*)...
Краснобай, -ика, *s.* le beau parleur...
 — **байство**, *sn.* la loquacité, facilité à parler...
 — **бородка**, *sf.* poisson, le surmulet...
 — **бурый**, *adj.* d'un roux ardent...
 — **дерёвечъ**, *sm.* 1, l'ébéniste en acajou *m.*...
 — **зобка**, *sf.* 3, oiseau, la fauvette d'hiver...
 — **ликий**, *adj.* rouge de visage, rubicund...
 — **пёрка**, *sf.* 3, poisson, le gardon...
 — **речивый**, *adj.* disert, éloquent; — **но**, -emment.
 — **рече**, *sn.* l'éloquence *f.*; || la rhétorique...
 — **щекий**, *adj.* qui a les joues vermeilles...
Красный, *adj.* *dim.* красенчикъ, *comp.* красѣе,
 rouge; || *comp.* краше, beau, joli; || sercin.
 — **ная строкá**, une ligne en capitales; || un alinéa.
 — **ное дерево**, le mahagoni, bois d'acajou...
 — **ное слово и словцо**, la broderie (*d'un récit*)...
Краснѣть, I.4, *no*, -*vr.* devenir rouge; || rougir...
 — **ся**, *vr.* paraître rouge...
Красоваться, I.2, *vr.* (*чѣмъ*) se glorifier, se pavaner
Красовый, *adj.* beau, joli; — **то**, -ment. [*de*
Красовѣтъ, *sm.* u -**оу**-лн, *sf.* la coupe pour le vin...
Красотá, *sf.* la beauté; — **ный**, de beauté...
Красотка, *sf.* 3, *dim.* -**соточка**, beauté, belle femme.
Красочный, *adj.* pour les couleurs (*см. Краска*)...
Красписы, *sm.* u -**цы**, *sf.* *Mar.* les barres transversières.
Краста, Крастель, сл. см. Короста и Коростель.
Красть, *va.* irr. voler, dérober; || piller (*un auteur*)...
 — **ся**, *vr.* se glisser furtivement...
Красуха, *sf.* la fièvre scarlatine...
Кра́та, *sf.* sl. une fois; || le carat (*см. Каратъ*)...
Кра́тка, *sf.* le signe de la bréveté des syllabes (-);
 || u *сз краткой*, nom de la lettre й.
Краткій, *adj.* court, bref; || concis (*см. Короткій*)...
Кратковре́мность, *sf.* la courte durée...
 — **временный**, *adj.* — **но**, *adv.* de courte durée...
 — **жизненный**, *adj.* dont la vie est de courte durée...
 — **срочный**, *adj.* à court terme...
Кра́ткость, *sf.* la bréveté; || la concision (*du style*)...
Крахма́леніе, *sn.* l'empesage *m.*, action d'empeser *f.*
Крахма́лить, II.1, *na*, -*va.* empeser...
Крахма́ль, *sm.* amidon, empois *m.*; — **альный**, d'amidon.
Крахма́льщикъ, -щица, *s.* empeseur, -euse...
Крашеніа, *sf.* toile colorée et lissée; — **ный**, *adj.*
Крашеніиникъ, *sm.* la robe de toile colorée...
Крашеніе, *sn.* action de teindre (*см. Красить*)...
Краю́ха, *sf.* *dim.* краюшка, l'entamure *f.* (*du pain*)...
Farber, -in... zum Malen dienend; Farber...
 die Farberei... der Anstreicher...
 malen, aufstreichen; || färben;
 || schmücken, zieren. [zieren
 gemalt od. gefärbt werden; || sich
 die Farbe; || Rösche der Wangen.
 zum Farberreiben dienend...
 der Farberreiber... ein rother Flecken...
 roth; || schön, zierlich...
 der Schönsprecher... die Redseligkeit...
 die Seebärke... fuchseroth...
 derkünstschreiner in Mahagoni...
 die braungefleckte Grassmücke...
 roth von Gesicht... die Nöge...
 berecht; mit Verebsamkeit...
 die Verebsamkeit; || Redefunst...
 rothwangig... roth (*comp.* röther); || schön,
 hübsch; || klar, heiter. [saz m
 die Zeile mit Kanzleischrift; || Als
 das Mahagoniholz... die Aus schmückung...
 roth werden; || glühend werden...
 roth scheinen, erröthen... sich rühmen, sich brüsten, stolz
 etwas schön, hübsch... [ren
 der Becher (in Köstern)... die Schönheit...
 eine Schönheit, schöne Frau... zu den Farben gebräuchlich...
 die Kreuzhölzer *pl.*...
 stehlen, entwenden; || rauben...
 sich einschleichen... das Scharlachfieber...
 das Maß; || das Karat... das Zeichen der kurzen Spitze;
 || der Name des Buchstabens й... kurz; || gedrängt, bündig...
 die kurze Dauer... von kurzer Dauer...
 von kurzem Leben... von kurzer Frist...
 die Kürze; || Bündigkeit... das Stärken, Steifen...
 stärken, steifen... die Stärke, das Kraftmaß...
 Stärker, -in... gefärbte und geglättete Lein...
 das Kleid aus dieser Leinwand... das Färben...
 der Anschnitt (vom Brode)... a dyer.
 painting; dyeing.
 a dye-house.
 a painter.
 to paint, colour; || to dye;
 || to adorn. [adorned
 to be coloured; || be dyed; || be
 colour; || natural red.
 for grinding colours.
 a colour-grinder.
 a red spot.
 red; || beautifully, prettily.
 a fine speaker.
 talkativeness.
 surmulet.
 liery red.
 cabinet-maker in mahogany
 red-breast, linnet.
 red-faced, rubicund.
 roach, gardon.
 eloquent; -ly.
 eloquence; || rhetoric.
 red-cheeked, rosy-cheeked
 red, ruddy; || beautiful, pret-
 ty, handsome; || serene, fair.
 a line in capitals; || a break.
 mahogany.
 flourishing, embellishment.
 to grow red; || to reddent.
 to look red.
 to flaunt, glory, be proud of.
 genteel; -ly.
 beauty.
 drinking-cup.
 a pretty girl, a beauty.
 colour, for the colours.
 cross-trees, cross-pieces.
 to steal; || to purloin, pilfer.
 to steal in.
 the scarlet fever.
 time; || carat.
 the mark of a short syllable;
 || name of the letter й.
 short, brief; || concise.
 a short continuance.
 of short continuance.
 short-lived.
 for a short time.
 shortness, brevity; || concise-
 starching. [ness
 to starch, clear-starch.
 starch.
 stacher.
 coloured and glossed linen.
 a dress of coloured linen.
 dyeing, colouring.
 first-crust, corner crust.

Кредитивъ , <i>sm. Com.</i> la lettre de crédit; || <i>ш-вая грамота</i> , les lettres de créance <i>f.</i>	der Creditbrief, das Creditiv; || Beglaubigungsschreiben.	a letter of credit; || letter of credence.
Кредиторъ , <i>-рка</i> , <i>s.</i> créancier, -ère; - <i>pekъ</i> , <i>adj.</i> ...	Gläubiger, Creditor, -in...	a creditor.
Кредитъ , <i>sm. Com.</i> le crédit; - <i>твый</i> , de crédit...	der Credit.	credit.
Крейсерованіе , <i>sm. u</i> - <i>рѣнка</i> , <i>sf.</i> action de croiser <i>f.</i>	das Kreuzen	cruising, cruise.
Крейсеровать , <i>I, 2, vi. Mar.</i> croiser	kreuzen	to cruise.
Крейсерство , <i>sn.</i> la croisière	die Kreuzfahrt	cruise.
Крёйсеръ , <i>sm. Mar.</i> le croiseur, vaisseau en croisière	der Kreuzer, Kreuzfahrer	cruiser.
Кремёны , <i>sm. 1, dim.</i> - <i>мешёкъ</i> , le silex; - <i>мёный</i> , <i>adj.</i>	der Feuerstein, Kieselstein	a silex, flint.
Кремль , <i>sm.</i> la citadelle (<i>des anciennes villes russes</i>); || le kremlin (<i>à Moscou</i>); - <i>дѣскія</i> , du kremlin.	die Festung, Burg (in alten Städten); der Kreml (in Moskau)	citadel, castle, fort, acropolis; || creml (in Moscow).
Кремнёзёмъ , <i>sm.</i> la silice, terre siliceuse; - <i>мный</i> , <i>adj.</i>	die Kiesel Erde	silica, silicious earth.
Кремнистый , <i>adj.</i> plein de silex; || siliceux	voll Feuersteine; || kieselartig	full of flints; || silicious.
Кремній , <i>sm. Chim.</i> le silicium (<i>métal</i>)	das Silicium (Metall)	silicium.
Кремнякъ , <i>sm.</i> un silex, caillou	der Feuerstein	a flint.
Кремортартаръ , <i>sm.</i> la crème de tartre	der Weinsteinrauh	cream of tartar.
Крѣнгельсъ , <i>sm. Mar.</i> anneau <i>m</i> (<i>de voile d'étai</i>)	der Säuger	cringle.
Крепованіе , <i>sn.</i> la carène, action de caréner	das Kielholen	careen, careening.
Креповать , <i>I, 2, va. Mar.</i> caréner, abattre en carène	(ein Schiff) kielholen	to careen, heave down.
Крѣпель , <i>sm. dim.</i> - <i>дѣлѣкъ</i> , le craquelin; - <i>ный</i> , <i>adj.</i>	der Kringle, die Bregel	a cracknel.
Крѣпельщикъ , <i>sm.</i> faiseur ou vendeur de craquelin	Kringelbäcker, Bregelbäcker <i>m.</i>	cracknel-baker or man.
Крѣпель , <i>sm.</i> le diamant (<i>de vitrier</i>)	die Diamantstube	a glazier's diamond.
Крѣпиль , <i>II, 1, па-</i> , <i>va. Mar.</i> mettre à la bande (<i>un</i> - <i>ся</i> , <i>vr.</i> tomber ou donner à la bande. [<i>navire</i>])	auf die Seite legen	to make to heel.
Крѣпъ , <i>sm. Mar.</i> le penchement d'un vaisseau	sich auf die Seite neigen	to heel.
Крѣпъ , <i>sm.</i> le crêpe; - <i>новый</i> , de crêpe	die Neigung auf die Seite	heeling (of a ship).
Крѣпъ , <i>sm.</i> le crêpe; - <i>новый</i> , de crêpe	der Krepp, Fjer	crape.
Крѣпъ , <i>II, 6, va.</i> battre le briquet	Feuer anschlagen	to strike a light.
Крѣсла , <i>sn. pl. 4</i> , le fauteuil; - <i>сельный</i> , de fauteuil	der Lehstuhl	arm-chair, elbow-chair.
Крѣстъ и Крѣстъ , <i>sm. plante</i> , le cresson	die Kresse	cress.
Крѣстѣцъ , <i>sm. 1</i> , le tas de 25 gerbes mises en croix; || les reins <i>m</i>; || la croupe; || <i>pl.</i> - <i>тцы</i> , le surdos	der Haufen von 25 Garben; || die Kenden <i>pf</i>; || das Kreuz; || der das Kreuzchen. [Kreuzriemen]	a pile of 25 sheaves; || reins, loins; || croup; || loin-strap.
Крѣстикъ , <i>sm. dim.</i> une petite croix (<i>см. Крѣстъ</i>)	der Taufftein	a small cross, crosslet.
Крѣстѣльница , <i>sf.</i> les fonts de baptême; <i>см. Гордана</i>	Tauf-, zur Taufe gehörig	baptismal.
Крѣстѣльный , <i>adj.</i> du baptême	die Taufe	baptism.
Крѣстѣны , <i>sf. pl.</i> le baptême; - <i>ный</i> , de baptême	der Täufer	the baptist.
Крѣстѣтель , <i>sm.</i> baptiste (<i>surnom de St-Jean</i>)	taufen; || aus der Taufe heben; || das Kreuz machen; || mit Kreuz merken; || ausstreichen	to baptize, christen; || to stand god-father; || to cross; || mark with a cross; || to cross out.
Крѣстѣтъ , <i>II, 7, va.</i> baptiser; || tenir sur les fonts de baptême; || faire le signe de la croix; || marquer avec une croix; || rayer d'une croix. [<i>la croix</i> - <i>ся</i> , <i>cr.</i> être baptisé; || se signer, faire le signe de	getauft werden; || sich freuzen	to be baptized; || cross one's god-son or -daughter. [self of a cross; || christian name.
Крѣстѣтъ , <i>нища</i> , <i>s.</i> fileul, -eule	Pathe <i>m</i> ; Taufsohn, -tochter	god-father; || god-mother.
Крѣстѣтый , <i>adj.</i> de la croix; || -<i>ное имя</i> , nom de baptême	Kreuz-; || der Taufname	god-son; || god-daughter.
Крѣстѣтъ , <i>отѣтъ</i> , le parrain; || -<i>ная мать</i> , la marraine	der Taufvater; || die Taufmutter	a religious procession.
Крѣстѣтъ , <i>сынъ</i> , le filleul; || -<i>ная дочь</i> , la filleule	der Taufsohn; || die Tauftochter	a cross-rooble.
Крѣстѣтъ , <i>холъ</i> , la procession d'église. [<i>quatre</i> II	die Kirchenprocession	cross-fox; || a card of clubs.
Крѣстѣтъ , <i>Крѣстѣтъ</i> , <i>sm.</i> le rouble à la croix (<i>formée de Крѣстѣтъ</i> , <i>sf.</i> renard de Sibérie <i>m</i>; || carte en trèfle	der Kreuzruble	groundsel, senecio.
Крѣстѣтъ , <i>Крѣстѣтъ</i> , <i>sm.</i> plante, le seneçon	der Kreuzruth; || die Treffarte	of clubs.
Крѣстѣтъ , <i>Крѣстѣтъ</i> , <i>adj.</i> de trèfle (<i>aux cartes</i>)	das Kreuzraut, Grindraut	[crosses a brother by exchange of a crusade; || ogee-vault.
Крѣстѣтъ , <i>братъ</i> , le frère par un échange de croix	Treff-, von Treff	a private chapel.
Крѣстѣтъ , <i>походъ</i> , la croisade; || -<i>сво</i> , vouôte en ogive	der Kreuzesbruder	crusader.
Крѣстѣтъ , <i>валъ</i> церковь, la chapelle privée	Kreuzung <i>m</i>; || Kreuzgewölbe <i>n.</i>	bearing the cross.
Крѣстѣтъ , <i>Крѣстѣтъ</i> , <i>sm. 1</i> , le croisé	die Hauskapelle, Haustirche	cross-like, cruciform.
Крѣстѣтъ , <i>посный</i> , <i>adj.</i> qui porte la croix. [<i>croix</i>	der Kreuzfahrer, Kreuzbruder	the fourth week in lent.
Крѣстѣтъ , <i>образный</i> и <i>-ный</i> , <i>adj.</i> - <i>но</i> , en forme de	das Kreuz tragend	crosswise; || of the reins.
Крѣстѣтъ , <i>повѣлонный</i> , <i>-на</i> недѣля, le dimanche d'Oeuli	kreuzförmig	covered with crosses.
Крѣстѣтъ , <i>Крѣстѣтъ</i> , <i>adj.</i> en croix; || des reins (<i>см. Крѣстѣтъ</i>	der dritte Sonntag in den großen freuzwoche gelegt; || Kreuz-	
Крѣстѣтъ , <i>Крѣстѣтъ</i> , <i>adj.</i> semé de croix	mit Kreuzen besetzt	

- Крестъ**, *sm. dim.* **крѣстакъ**, la croix (*prop. et fig.*);
— le signe de la croix; || *pl.* **-ты**, le trèfle (*aux cartes*).
— **на крестъ**, *adv.* en croix, en sautoir.
- Крестыянскій**, *adj.* de paysan, rustique; — **ски**, — *ment*.
- Крестыянство**, *sm.* la condition de paysan.
- Крестъ**, *sm.* le rétablissement (*dela santé*); *см.* **Крестъ**.
- Крѣчѣтникъ**, *sm.* le fauconnier.
- Крѣчѣтъ**, *sm.* oiseau, le gerfaut; — *чѣтъ*, de gerfaut.
- Крещать**, I. 1, *va. st.* baptiser; || — **ся**, *rr.* être baptisé.
- Крещеніе**, *sn.* le baptême; || le jour des Rois, l'Épiphanie (*f. 6 janv.*); — **шестіи**, de l'Épiphanie.
- Кривда**, *sf.* le mensonge, la fausseté.
- Кривизна**, *sf.* la courbure, sinuosité, tortuosité.
- Кривить**, II. 2, *va.* tordre; || (*душою*) agir contre sa conscience; || — **ся**, *rr.* se tordre, se courber.
- Кривлянье**, *sn.* les grimaces, contorsions *f.*
- Кривляться**, I. 3, *rr.* faire des grimaces, grimacer.
- Криво**, *adv. dim.* — **вѣтло**, de travers; || injustement.
- Кривобокій**, *adj.* courbé d'un côté, de travers.
— **глазый**, *adj.* borgne, privé d'un œil.
— **дѣше**, *sm.* le manque de conscience, la fourberie.
— **душный**, *adj.* — **но**; *adv.* inique, sans conscience.
— **зубый**, *adj.* qui a les dents de travers.
— **лпный**, *adj.* Géom. curviligne.
— **потій**, *adj.* bancal, cagneux, bancroche.
— **носикъ**, *sm.* oiseau, l'avocette *f.*
— **носый**, *adj.* qui a le nez de travers.
— **сѣхе**, *sm.* un arrêt injuste.
— **токъ**, *sm.* le faux interprète.
— **шѣя**, *sc.* personne qui porte le cou de travers.
- Кривылина** и **-вѣля**, *sf.* partie tordue d'un arbre.
- Кривой**, *adj. dim.* **кривенькій** и **кривоватый**, courbe, tortu; || borgne; || *fig.* de travers, faux, injuste.
- Кривоко** и **Кривецъ**, *sm.* 1, oiseau, l'huîtrier *m.*
- Кривъ**, I. 4, 0, — *en.* devenir borgne, perdre un œil.
- Кригъ-коммиссаръ**, *sm.* **генералъ** —, le commissaire général des guerres; — **пекій**, *adj.*
- Кризисъ**, *sm.* la crise (*d'une maladie, d'une affaire*).
- Крикливостъ**, *sf.* humeur criarde, nature grondeur.
- Крикливый**, *adj.* criard; || grondeur, querelleur.
- Крикнуть**, *см.* **Кричать**.
- Крило**, *ст. см.* **Крыло**.
- Крикунъ**, **-унья**, *с.* crieur, criaillieur, — *euse*; **криад**, — *e*.
- Крикъ**, *sm. coll.* le cri, les cris; || la querelle, dispute.
- Кримза**, *sf.* le vitriol blanc (*le sulfate de zinc*).
- Криминальность**, *sf.* Jur. la criminalité. [nelle]
- Криминальный**, *adj.* criminel, de procédure criminelle.
- Кринка**, *sf.* 3, *dim.* — **почка**, le pot de terre; — **ночный**, *adj.*
- Кристаллизация**, *sf.* la cristallisation.
- Кристаллизовать** и **-зировать**, *va.* cristalliser.
- Кристаллическій**, *adj.* cristallin, des cristaux.
- Кристалловидный**, *adj.* ressemblant au cristal.
- Кристаллографическій**, *adj.* cristallographique.
- Кристаллография**, *sf.* la cristallographie.
- Кристаллъ**, *sm.* le cristal; — **линый**, de cristal.
- Критика**, *sf.* la critique, analyse; || la censure.
- Критиковать**, I. 2, 0, — *va.* faire la critique; || critiquer.
- Критикъ**, *sm.* le critique; || censeur, critiqueur.
- das Kreuz**; || Zeichen des Kreuzes;
— **jes**; || das Kreuz, Tref.
kreuzweise, wie ein Kreuz.
Bauer-, Äuerin.
den Bauern gehörig, bäuerisch.
der Bauernhand.
die Vieherberpflegung.
der Jälfenier.
der Geierfalte.
taufen; || getauft werden.
die Taufe; || das Dreifönigsfest, Fest der Erscheinung.
die Lüge, Unwahrheit.
die Krümmung, Krümme.
krumm machen, krümmen; || unrecht handeln; || sich krümmen.
die Fragen, Grimaßen *pl.*
sich verdrehen, Gesichter schief-schieß, trumm; || ungerecht. [den schief-schieß, schief.
einaugig.
die Gewissenlosigkeit.
gewissenlos.
mit schiefen Zähnen.
krummlinig.
krummbeinig.
der Sabelschäbeler.
krummaugig.
ein ungerechtes Urtheil.
der falsche Ausleger.
der Schiefhäls.
der schiefe Theil eines Baumes.
schieß, trumm; || einaugig; || falsch, ungerecht, gewissenlos.
Meerestherf, Aufsternfischer *m.*
einaugig werden.
der Generalcommissär, General-Kriegscommissär.
Krisse *f.*, Entscheidungspunkt *m.*
die Schreilucht.
viel schreiend; || säntisch, brum-
|| **Кринъ**, *plante, см.* **Лилия**.
der Schreihals.
das Geschrei; || der Zank, Streit.
der weiße Vitriol, Zinkvitriol.
das Peinliche (eine Rechtsfalsche).
peinlich.
ein irrener Topf.
die Kristallisirung.
fristallen, fristallifiren.
fristallinisch, Kristall.
fristallähnlich.
zur Kristallkunde gehörig.
die Kristallkunde.
der Kristall; fristallen.
die Kristit; || Kristellei.
recensiren; || kritifiren, tabeln.
der Kristiter; || Kristiter.
- a cross; || sign of the cross;
|| clubs (*at cards*).
crosswise, across.
a peasant.
peasant's, rustic.
peasantry.
recovery of health.
a falconer.
gerfalcon.
to baptize; || to be baptized.
baptism; || Twelfth-day, Twelfth-tide, Epiphany.
lie, falsehood, untruth.
crookedness, curvity.
to bend, crook; || to behave unfairly; || to grow crooked.
wry faces, contortions.
to make wry faces, writhe.
awry, wryly; || unfairly.
with an unequal side.
blind of an eye, one-eyed.
unconscionableness.
unconscionable, unprincip-
with crooked teeth. [led
curvilinear, curvilinear.
handy-legged.
avocetta, avoset.
crooked-nosed.
an unjust sentence.
a false interpreter.
a wryneck.
crooked part of a tree.
wry, crooked; || blind of one
eye; || false, unjust.
oyster-catcher, redshank.
to lose one eye.
commissary of the war de-
partments, muster master.
crisis. [ness
clamorousness, shrewish-
clamorous; || shrewish, noisy.
- clamourer, bawler.
cry, clamour; || noise.
white vitriol.
criminality.
criminal.
an earthen pot.
crystallization.
to crystallize.
crystalline.
clear as crystal.
crystallographical.
crystallography.
crystal, flint glass.
criticism, critique; || censure.
to criticize; || to censure.
a critic; || fault-finder.

Критический, *adj.* critique, de critique; || prêt à critiquer; || critique, épineux; -скн, avec critique.
Крида, *sf.* Métall. la loupe (de fonte); -ичный, *adj.*
Кричаніе, *sn.* action de crier *f.*, les cris *m.*
Кричать, *II. 3.* крикнуть, *vn.* crier; || криаллер, vociférer; || (на когд) gronder, quereller.
Кровавикъ, *sm.* la sanguine, hémate; -ковый, *adj.*
Кровавитъ, *II. 2.* o-, *va.* ensanglerant
Кровавый, *adj.* sanglant; || couvert de sang
Кровать, *sf. dim.* -ватка, le bois de lit; -мный, *adj.*
Кровельщикъ, *sm.* le couvreur
Кровинка, *sf. 3.* une goutte de sang
Кровистый, *adj.* sanguin, qui abonde en sang
Крѡвля, *sf. dim.* кровелька, le toit; -сельный, *adj.*
Крѡвность, *sf.* la parenté, consanguinité
Крѡвный, *adj.* proche, parent; || -ная лошадь, un cheval pur sang; || -ная нужда, besoin urgent.
Кровоизпратный, *adj.* Anat. -ная жила, la veine.
-жающий и -идный, *adj.* sanguinaire
-мститель, *sm.* le vengeur d'un meurtre
-мщеніе, *sn.* la vengeance d'un meurtre
-носный и Кровеносный, *adj.* Anat. sanguin
-обращеніе, *sn.* la circulation du sang
-питство, *sm.* la soif du sang, la cruauté
-пица, *sc.* un homme sanguinaire. [sacre *m.*
-пролитіе, *sn.* effusion de sang *f.*, carnage, massacre
-пролитный, *adj.* sanglant (des combats)
-пуканіе, *sn.* la saignée, phlébotomie
-пукатель, *sm.* le saigneur, phlébotomiste
-пукательный, *adj.* propre à saigner, de saignée
-смѣститель и -смѣстникъ, *sm.* un incestueux
-смѣстительный, *adj.* incestueux, souillé d'inceste
-смѣшеніе, *sn.* un inceste [ceste
-сѡска, *sf. 3.* insecte, l'hippobosque *m.* [touse
-сѡсный, *adj.* sanguisuge; || -ная банка, la ventosure
-твореніе, *sn.* la sanguification, hématoze
-теченіе, *sn.* Méd. hémorragie *f.*, flux de sang *m.*
-точивый, *adj.* malade d'une perte de sang
-точный, *adj.* servant à l'écoulement du sang
-харканіе, *sn.* Méd. hémoptysie *f.*, crachement de
-чистительный, *adj.* Méd. dépuratif. [sang *m.*
Кровъ, *sm.* le toit; la demeure; || *fig.* protection *f.*
Кровь, *sf.* le sang; || *нечемъ* —, saigner
Кровяной, *adj.* de sang; || sanguin (des vaisseaux)
Кроеніе, *sn.* la coupe, action de couper ou de tailler.
Кройльница, *sf.* l'écofrei *m.* (d'un cordonnier)
Кройльщикъ, -ица, *sc.* coupeur, -euse
Кроить, *II. 1.* *va.* couper, tailler; || -ся, *vr.* être taillé.
Крѡка, *sf.* la trame (d'un tissu)
Крокодиль, *sm.* le crocodile; -лозъ, de crocodile
Крѡликъ, *sm.* quadr. le lapin; -ичий и -иковый, *adj.*
Бромъ, *sf. dim.* брѡмка и брѡмочка, un grand morceau (de pain); || la lisière (d'une étoffe); || le bord (d'une planche sciée); -мочный, de lisière.
Бромсать, *I. 1.* не-, *va.* brésiller, mettre en morceaux.
Бромъ, *prep. gén.* hormis, excepté, à la réserve de.
Бромный, *adj.* *sl.* dernier, extrême
Бромверкъ, *sm.* Fortif. ouvrage à couronne *m.*

frisch, kunstreicherlich; || tabel-
füchtig; || frisch, mislich.
die Luppe, der Teuf.
das Schreien, Geschrei.
schreien; || rufen, ausrufen; ||
einen schelten, auswechseln.
der Blutstein.
mit Blut befeuchten.
blutig; || mit Blut besetzt.
die Bettstelle.
der Dachbeder.
ein Blutstropfen *m.*
blutreich, vollblütig.
das Dach.
die Blutsverwandtschaft.
blutsverwand; || das Vollblut-
pferd; || die höchste Noth.
die Blutaber.
blutdürstig, blutgierig.
der Bluträcher.
die Blutrache.
Blut- (gefäß).
der Blutumlauf.
der Bluturst, die Blutiger.
blutdürstiger Mensch, Blut-
sucker.
das Blutvergiesen. [ger *m.*
blutig (von Schlachten).
der Aderlaß.
der Aderläßer.
zum Aderlassen dienend.
der Blutflüßer.
blutflüßerisch.
die Blutwunde.
die Wundstiche, Pferdefliege.
blutsaugend; || der Schröpfst.
die Blutbereitung.
der Blutfluß, Blutsturz.
den Blutfluß habend.
zum Abfluß des Blutes dienend.
das Blutspucken, Blutauswerfen.
blutreinigend.
das Dach; Haus; || der Schuß.
das Blut; || zur Ader lassen.
Blut; || Blut enthalten.
das Zuschneiden.
das Zuschneidebrett, Werkbrett.
Zuschneider, -in.
zuschneiden; || zugeschnitten wer-
den Eintrag, Einschlag. [den
das Krokodill.
das Kaninchen.
ein großes Stück (Brot); || die
Zahlleiste, das Zahlband; || der
Rand (eines gefügten Brettes)
zerstückeln, zerlegen.
außer, ausgenommen.
äußerst.
das Kronwerk.
critical; || censorious, carp-
ing; || ticklish, critical; -ly.
bloom, loop.
crying, cry.
to cry; || to bawl, brawl; ||
to chide, scold.
hematite, blood-stone.
to blood, stain with blood.
bloody; || stained with blood.
a bed-stead.
a tiler, slater.
a drop of blood.
sanguine, sanguineous.
a roof. [by blood
consanguinity, relationship
consanguineous; || thorough
bred horse; || urgent want.
a vein.
blood-thirsty, sanguinary.
avenger of bloodshed.
revenge for bloodshed.
blood, conveying blood.
circulation of the blood.
blood-thirst, cruelty. [man
a blood-sucker, sanguinary
bloodshed, carnage.
bloody, sanguinary.
blood-letting, phlebotomy.
blood-letter, phlebotomist.
for letting blood.
incestuous man.
incestuous.
an incest.
horse-fly. [glass
blood-sucking; || cupping-
sanguification, hematosis.
hemorrhage, flow of blood.
affected with a flooding.
for flowing of blood.
spitting of blood, hemopte-
depuratory. [sis
roof, house; || protection.
blood; || to let blood.
blood; || of blood.
cutting out.
a cutting-board.
a cutter-out.
to cut out; || to be cut out.
weft, wood.
the crocodile.
a rabbit, coney.
a slice of bread; || list (of
cloth), selva (of linen-
cloth); || edge, border.
to shred.
except, excepting.
last, extreme.
crown-works.

Кропаніе, *sn.* le bousillage, action de bousiller *f.*

Кропатель, *sm.* le bousilleur; || plat auteur.

Кропаты, I.1, *c.*, *va. pop.* faire mal, bousiller.

Кропало, *sn. dim.* кропальце, le goupillon, aspersoir; || *plante*, le mélilot; — *лѣнны*, le goupillon.

Кропильница, *sf.* le bénitier.

Кропиль, II.2, *o.*, *va.* asperger, humecter.

— *ся*, *rr.* s'asperger, s'arroser, jeter sur soi.

Кропиль, **Кропость**, *см.* Хрупкий и Хрупкость.

Кропленіе, *sm.* aspersion, action d'asperger *f.*

Кропотать, II.5, *en. pop.* gronder, grogner.

Кропотливость, *sf.* la morosité, humeur morose.

Кропотливый, *adj.* morose, rébarbatif, grondeur.

Кропотунъ, — *унья*, *s.* une personne grondeuse.

Кропотъ, *sm. pop.* grognement *m.*, action de gronder *f.*

Кросна, *sf.* u. *pl.* **Кросны**, le métier (de tisserand).

Кроткій, *adj.* 2, doux, humain; — *ко*, avec douceur.

Кроткодушіе и — *правіе*, *sn.* la douceur de caractère.

— *душій* и — *правій*, *adj.* doux, débonnaire.

Кротовый, *sm.* *plante*, le lierre terrestre.

Кротовина, *sf.* le trou de taupe; la taupinière *f.*

Кротовка, *sf.* la taupe.

Кротость, *sf.* la douceur, mansuétude, débonnairerie.

Кротъ, *sm. dim.* кротиѣкъ, *quadr.* la taupe; — *носовъ*, *adj.*

Кроха, *sf. dim.* крошка и крошечка, la miette, par-

celle; || les restes *m.*; || *крошечку*, *adv.* très-peu.

Крохаль, *sm.* oiseau, le harle huppé.

Крохоборъ, — *рка*, *s.* le grippe-sou.

Крохотка, *sf.* petite chose; || petite quantité.

Крохотный и **Крошечный**, *adj.* fort petit.

Крошево, *sn.* les choux hachés *m.*

Крошій, II.3, *va.* morceler, couper en petits mor-

ceaux, émietter; || laisser tomber en petits morceaux.

— *ся*, *rr.* s'émietter, tomber en petits morceaux.

Крошій, *sf.* 4, la corbeille d'osier. [ronde

Круглій, II.1, *o.*, *va.* arrondir, donner une forme

Кругло, *adv. dim.* кругленько, de forme ronde.

Круглолицый, *adj.* rond de visage.

— *продлогатый*, *adj.* oblong, ovale. [drique

— *тѣлный*, *adj.* — *ная* *септимальна*, une mèche cylin-

— *иальный*, *adj.* à tête ronde (*des clous*).

Круглость и **Круглота**, *sf.* la rondeur.

Круглый, *adj. dim.* кругленькій, rond; || — *гола*,

année entière; || — *періодъ*, période bien arrondie.

Круглыйш и — *глый*, *sm.* le rondin; || pierre ronde.

Круглеть, I.4, *по.*, *en.* s'arrondir, devenir rond.

Круглячекъ, *sm.* 1, le cyclope (*animalcule infusoire*).

Круговина, *sf. dim.* — *говенька*, le rond, le cercle.

Круговой, *adj.* circulaire; || — *вая порука*, la caution

solidaire; || — *вая чаша*, coupe pour boire à la ronde.

Кругомъ, *adv.* tout autour, alentour; || entièrement.

Кругообразный и — *иный*, *adj.* circulaire.

— *обращеніе*, *sn.* le mouvement circulaire. [tion

— *свѣтний*, — *ное* *путешествіе*, la circumnaviga-

Кругъ, *sm. dim.* кружѣкъ, la conférence, le cercle; ||

Chron. cycle *m.*; || orbite *f.* (*d'une planète*); || *fig.* la

sphère; || *въ своемъ* — *хъ*, parmi ses égaux. [tourne

кргуомъ, en rond; || *головъ* *идѣтъ* — *а*, la tête me

das Pfuschen. [stiller

der Pfuscher; || schlechter Schrift-

groß zusammen nähen, pfuschen.

der Sprenghel, Weißwedel;

|| der Honigklee.

der Weißtefl.

besprengen, anfeuchten.

sich besprengen.

Кропъ, *plante, см.* **Укротъ**

die Beprengung.

brummen, schelten, mürrisch seyn

das mürrische Wesen.

mürrisch, grämlich.

mürrischer Mann; — *es* *Weib.*

das Brummen, Murren.

der Weberstuhl.

sant, sanftmüthig, gelind, gültig.

die Sanftmuth, Milde, Güte.

sanftmüthig.

der Ercrepseu.

Maulwurfsloch *n.*; Maulwurfs-

die Maulwurfsfalle. [hausen *m.*

die Sanftmuth, Milde.

der Maulwurf.

die Krume, das Krümchen; || die

Reste *pl*; || sehr wenig.

die Tauchergans.

der Pfennighäcker.

das Würmlein; || kleiner Theil.

sehr klein.

gehackter Kohl.

zerbröckeln, zerkrümeln, klein

schneiden; || fallen lassen.

sich bröckeln, auseinander fallen.

ein geflochtener Korb.

runden, rund machen.

rund, kreisförmig.

ein rundes Gesicht habend.

länglich rund, oval, eirund.

ein runder Docht.

rundköpfig.

die Rundung, Ründe.

rund; || das ganze Jahr; || eine

fließende Periode. [Stein

das Knüppelholz; || ein rund

sich runden, rund werden.

der Kreiswurm.

die Ründe, der Kreis.

kreisförmig; || die gegenseitige

Bürgschaft; || der Rundbäcker.

rund herum; || ganz, völlig.

kreisförmig.

Kreislauf *m.*, kreisförmige Be-

die Umseglung. [wegung

der Kreis; || Jirfel; || die Pla-

nenbahn; || der Kreis; || un-

ter seines Gleichen. [stelt

in die Ründe; || der Kopf schwin-

botching, bungling.

a bungler; || bad author.

to botch, bungle, dabble.

sprinkle, holy-water

sprinkler; || melilot.

holy-water basin.

to sprinkle, asperse.

to sprinkle one's self.

sprinkling, aspersion.

to grumble, be fretful.

moroseness, sullenness.

grumbling, morose, sullen.

a grumbler.

grumbling, fretting.

a loom.

kind, good, benign; — *ly.*

good nature, sweet temper.

good-natured, sweet-tem-

perated

ground ivy. [perated

a mole-hole; mole-hill.

mole-trap.

kindness, mildness, good

a mole. [nature

a crumb, grain, morsel; ||

remains; || a bit, a little.

goosander, harl.

scrape-penny, curmudgeon

a little one; || little bit.

very small, very little.

minced cabbage.

to crumble, crum, mince,

cut up; || to let fall.

to be crumbled.

wicker basket, hamper.

to round, make round.

round, roundly, circularly,

round-faced.

oblong, oval.

a round wick.

round-headed.

roundness, roundtunity.

round; || the year round; ||

rounded period. [Stein

a round stick; round stone.

to grow round.

cyclidia.

a round, circle.

circular; reciprocal bond;

cup for drinking round.

round, roundabout; || entire-

circular. [ly

a circular motion.

circumnavigation.

round, circle; || cycle; || or-

bit; || sphere, reach; || bet-

ween one's equals.

in a round; || I am giddy.

Кружало, *sm.* le cintre (*de charpente*); || *Artill.* le passe-boulet; || la filière à perles; || *эт.* le cabaret; || le compas; — *лмый*, de cintre.

Круженица, *sf.* la faiseuse de dentelles.

Кружево, *sm. dim.* — жевце, la dentelle; — *оный*, *adj.*

Кружение, *sn.* action de tourner; || — *головой*, le vertige.

Кружылка, *sf.* 3, le volvoce (*polype*).

Кружить, II, 3, *та.* tourner ou mouvoir en rond; || faire des détours; || faire perdre (*la tête*).
— *ся*, *er.* se tourner, tourner autour, tourner. . .

Кружка, *sf.* 4, *dim.* кружечка, le gobelet à anse; || la boîte des pauvres; || la pinte; — *жечный*, *adj.*

Кружка, *sf. dim.* кружка, le gruu; — *наной*, de gruu.

Кручения, *sf.* и **Кружники**, *sm.* le gâteau de gruu.

Крушина, *sf. dim.* — шпка, grain de gruu; || petit mor-

Крушинка, *sf.* sl. la miette de pain. [ceau m]

Крушичатый, *adj.* fait de gruu de froment; || fait de farine de froment, fait de fleur de farine.

Крушищность, *sf.* la grosseur, épaisseur.

Крушный, *adj. dim.* крушенький, gros, à gros grains; || grand, fort; || épais; || — *но*, en gros morceaux.

Крушить, I, 4, *en.* devenir à gros grains.

Крушчатка, *sf.* le moulin à moudre la farine de froment; || la fleur de farine; — *чатный*, de fleur de farine.

Крушичатый, *adj.* grenu, réduit en gros grains. . . .

Крушъ, *sm. Méd.* le croup.

Крушиной, *adj.* de gruu, fait de gruu (*см. Круна*).

Крутень, *sm.* 1, le tournant d'eau; tourbillon de vent.

Крутизна и **Круть**, *sf.* la roideur (*d'une pente*). . . .

Крутиль, *sm.* plante, le pastel, la guède.

Крутило, *sn.* le rouet (*de cordier*).

Крутильня, *sf.* 4, la corderie.

Крутить, II, 5, *та.* tordre; || corder, lier; || faire tourbillonner; || *pop.* pousser, talonner. [*rière*)]
— *ся*, *er.* se tordre, se tortiller; || serpenter (*d'une*

Круто, *adv.* roide; || épais; || de suite, vite, promptement; || *fig.* durement, sévèrement.

Крутобергий и **ирий**, *adj.* à bords escarpés.

Крутой, *adj.* tors, tordu; || roide, escarpé; || épais (*des mets*); || dur (*des crûs*); || âpre, rude, violent (*du temps*); || *fig.* austère, sévère, rebatatif.

Крутость, *sf.* la roideur (*d'une pente*); || âpreté, rigueur (*du temps*); || *fig.* austerité, dureté, rigidité.

Крутойръ, *sm.* les bords escarpés (*d'une rivière*). . . .

Крухмалъ, **Крухмалитъ**, *см. Крахмалъ* и **Крах**

Кручение, *sn.* action de tordre, de corder *f.*

Кручина, *sf.* le chagrin, crève-cœur.

Кручинить, II, 1, *та.* chagriner, affliger.
— *ся*, *er.* se chagriner, s'affliger.

Кручинный, *adj.* chagrin, affligé, triste; — *но*, — ment.

Крушение, *sn.* action de briser; || brisement de cœur *m.*

Крушина, *sf.* arbrisseau, le nerprun; — *наый*, *adj.* . .

Крушинникъ и **иный**, *sm.* lieu planté de nerpruns

Крушить, II, 3, *та.* rompre briser; || affliger, chagriner.
— *ся*, *er.* s'affliger, s'attrister.

Крыжакъ, *sm.* le diadème (*araignée*).

Крыжовникъ и **Крыжберсень**, *sm.* le groseillier à maquereau; || la grosseille verte; — *икосый*, *adj.*

Lehrbogen m, Vogengerüste; ||
Kugelfehr; || Perlenmaß *n*; ||
die Schenke; || der Zirkel.
die Spitzenmacherin.
die Strige, Kante.
das Drehen; || der Schwindel.
das Kugelfierchen.
in die Runde drehen; || frumme
Wege gehen; || (den Kopf) ver-
windrehen. [wirren
der Hentelbecher; || die Armen-
büsche; || die Pinte, Kanne.
die Grüge, Groupe.
der Grütchen.
das Grützförchen; || ein kleines
das Brodtrümchen. [Körnchen
von Weizengraupen; || aus dem
feinsten Mehle.
die Dide, Größe.
groß, großförmig; || groß, stark,
schwer; || dick; || in großen Stücken
groß od. großförmig werden. . .
die Mühle zum Mahlen des
Weizens; || das feinste Weizen-
förmig, großförmig. [nehl
häutige Bräume, Luftförmchen-
aus Graupen. [Lundung f
der Wasserwirbel, Windwirbel.
die Zähe, der Wstür.
der Waid, Färberwaid.
das Seilerrad.
die Seilerrad.
kraft drehen; || fest binden; ||
drehen; || zwingen, antreiben.
sich drehen; || sich winden. . .
steil; || dick; || gleich, auflockern;
|| hart, streng.
ein festes Ufer habend.
kraft, fest gebreht; || steil; ||
dick; || hart; || rauh, heftig;
|| streng, hart, herb.
die Zähe, Steifheit; || Rauhig-
keit; || Strenge, Herbe.
ein festes Ufer.

малить.
das Drehen.
der Kummer, Gram.
betrüben, Kummer verursachen.
sich grämen, sich betrüben. . .
betrußt, traurig.
das Zerbrechen; || die Verblüß-
der Kreuzborn, Wegetern. . . .
der Kreuzdornwald.
zerbrechen; || betrüben.
sich betrüben, sich quälen. . . .
die Kreuzspinne.
der Stachelbeerstrauch; || die
Stachelbeere, Klosterebeere.

centre (*for an arch*); || ball-
caliber; || pearl-measure;
|| tavern; || compasses *pl.*
a lace-woman.
lace. [go
wheeling; || giddiness, verti-
volvox (*Globe animalcule*).
to move round, wheel; || to go
round about; || make giddy.
to turn round.
tankard, jug; || a poor's-
box; || eight of a vedro.
groats, grits.
a groat-cake.
groat, grit; || a little piece.
a crumb.
wheaten, of wheat; || of the
finest wheaten flour.
coarseness, thickness.
large-grained; || big, coarse;
|| thick; || in large pieces.
to grow coarse-grained.
a mill for the oat-meal; || the
finest wheaten flour.
granular, granulous.
croup.
groat, of groat.
whirlpool; whirlwind.
steepness.
woad, pastel, isatis.
rope-maker's wheel.
a ropery.
to twist, twirl; || to cord, bind;
|| to whirl; || to drive, spur on
to twist; || to wind.
steeply; || thickly; || quickly,
speedily; || hardly.
with steep banks.
twisted; || steep, craggy; ||
thick; || hard-boiled; ||
sharp, harsh; || hard.
the steepness; || sharpness,
harshness; || hardness.
steep banks.
twisting, twirling.
grief, sorrow, affliction.
to grief, afflict, vex.
to grief, sorrow.
grievous, sorrowful; — *ly*.
breaking; || crushing, afflic-
buck-thorn. [tion
a plot of buck-thorn.
to break, wreck; || to afflict.
to grieve.
cross-spider.
gooseberry, gooseberry-
tree; || gooseberry-fool.

- Крыжъ**, *sm. dim.* крыжикъ, la croix, l'astérisque *m*;
|| *Mar.* tour ou croisement de cable d'ancre; — *живой*,
Крылатый, *adj.* ayant de grandes ailes. [*adj.*]
Крылатый, *adj.* аилé, qui a des ailes.....
Крылатый, I. 4, 0-, *en.* devenir ailé.....
Крыло и **Крыло**, *sn. 9, dim.* крылышко, l'aile (*f. prop.* et *fig.*); || le bord (*de chapeau*); — *лный*, d'aile.
Крылошникъ, *см.* Крылошникъ, *см.* Крылошникъ и **Крылошникъ**,
Крыльце, *sn.* le paleron (*des animaux*); — *цесный*, *adj.*
Крыльцо, *sn. dim.* крыльцо, le perron; — *лчый* и
— *лчовый*, *adj.*; || *красное* —, le perron d'honneur.
Крыса, *sf. quadr.* le rat; — *бчий*, de rat.....
Крысенокъ, *sm. 1*, un jeune rat, un raton.....
Крыситься, II. 6, 0-, *гр. pop.* (на когô) se fâcher contre.
Крытие, *sn.* action de couvrir, de revêtir *f.*.....
Крыть, *va. irr.* couvrir, revêtir; || prendre (*aux cartes*);
|| tenir caché, donner asyle à; || *fig.* cacher, dissimuler.
— *ся*, *rr.* se cacher; || être couvert, être revêtu.....
Крыша, *sf. pop.* le toit.....
Крышка, *sf. 4, dim.* крышечка, le toit; || le couvercle; || le dessus (*d'une pelisse*); — *щечный*, de toit.
Крышительный, *adj.* fortifiant, confortatif.....
Крышиться, II. 2, *va.* affermir, consolider; || fortifier, corroborer; || contresigner, vidimer; || (*за себя*) se faire assurer judiciairement la propriété.
— *ся*, *rr.* se fortifier; || tenir ferme, persister.....
Крышиться, *adj. 2*, dur, ferme, solide; || durable; || robuste, vigoureux; || fort (*des boissons*); || serf.
Крышко, *adv. comp.* крыше, fort, durement, solidement.
Крышоловный и — *уздый*, *adj.* fort en bouche..
Крышление, *sn.* action d'affermir, de consolider *f.*..
Крышнуть, III. 1, 0-, *en.* se roidir, s'engourdir, se durcir; || se fortifier, recouvrer ses forces.
Крышотный, *adj.* de la forteresse; || serf, mottailable.
Крышотца, *sf. dim.* le fortin, petit fort.....
Крышотность, *sf.* la dureté, fermé, solidité, force; || la forteresse; || le titre de possession.
Крышотный, *sm.* homme robuste; || un avaré.....
Крышотать, I. 1, *rr.* augmenter de force (*du vent*)..
Крышот, *sf.* la force, solidité; || le lien, crampon..
Крышотель, *sm. Mar.* lune d'artimon; || perroquet de *Крышотель*, *sm. Mar.* le taquet à cœur. [*fougue m*]
Крышотель-брамсель, *sm.* la perruche.....
— *стѣнга*, *sf.* le mâle de perroquet de fougue. [*adj.*]
Крышотельница, *sf. Mar.* la soute aux poudres; — *рнй*,
Крышотельный, *adj.* crochu; tortueux, sinueux.....
Крышот, *sn. 9, dim.* крышотъ, le croc, crochet; || gond (*de porte*); || le tour, détour; — *кошый*, de crochet.
Крышот —, *крюкомъ*, en crochet, en forme de crochet.
Крышотъ вь — (*когô*), opprimer, vexer.....
Крышотъ, *sm. 1, dim.* — чечекъ, petit crochet; || la chicane; || le chicaner, chercheur de chicanes.
Крышотить, II. 1, *va.* courber en crochet; || faire souffrir.
Крышотельный, *adj.* embrouillé; || tracassier *f.*..
Крышотельница, *sm. 1*, le chicaner.....
— *творство*, *sn.* les chicanes *f.*.....
— *творствовать*, I. 2, *en.* chicaner.....
Крышотникъ, *sm.* le crocheteur, porte-faix.....
- das Kreuz, Sternchen**; || *der* Schlag des Ankerstaues.
große Flügel habend.....
geflügelt.....
Flügel bekommen.....
der Flügel (überhaupt), flüchtig;
|| die Futterkräuter.
шанингъ. || **Крышка**, *см.*
das Schulterblatt.....
die Aufstieptreppe, Freitreppe; ||
die Paratreppe.
die Rasse, Rasse.....
die junge Rasse.....
sich über einen ärgern.....
das Dedeln, Bedecken.....
bedecken, überziehen; || stecken;
|| verbergen; || verhehlen. [den
sich verbergen; || überjagen wer=
das Dach.....
das Dach; || der Deckel; || der
überzug (eines Fasses).
stärken.....
befestigen, fest machen; || stärken;
|| unterschreiben; || sich gericht=
sich etwas zuerkennen lassen.
sich zusammen nehmen; || bestechen
hart, fest; || dauerhaft; || robust;
|| stark; || leiseigen.
hart, fest, stark.....
harmlosig (von Pferden)..
das Befestigen.....
sich werden; || allmählig wieder
zu Kräften kommen.
Festung; || Leisigen.....
kleine Festung.....
die Festigkeit, Stärke; || Festung;
|| der Kaufbrief.
ein starker Mensch; || Geizhals *m.*
stärker werden.....
die Stärke; || die Klammer..
der Befestigung; || das Kreuzgefeg.
der Pfost, Zafelhaben.....
das Kreuzbrüstgefeg.....
die Kreuzstange.....
die Pulverfammer.....
haben förmig; frumm, gekrümmt
der Pfosten; || die Thürangel; ||
Krümmung (eines Weges).
gekrümmt.....
einen bedürfen.....
das Hütchen; || die Schifane;
|| der Rechtsverbrecher.
zusammenbiegen; || plagen..
verwickelt; || händelsüchtig..
der Schifanenmacher.....
die Ränke, Schifanen *pl.*..
Ränke machen, schifanieren.....
der Lastträger, Auflader.....
- cross, star, asterisk**; || a
foul-hawse.
large-winged.
winged.
to get wings.
wing; || fan (*of wind-mill*);
|| cock (*of a hat*).
Крышка.
shoulder-blade.
flight of steps, perron; ||
grand staircase.
a rat.
a young rat.
to be angry, fly at.
covering.
to cover; || to take (*a card*);
|| to harbour; || to conceal.
to conceal one's self; || to be
roof. [covered
roof; || cover, lid; || cover=
ing, covert, coating.
strengthening, corroborant.
to strengthen, fortify; || to
comfort; || to countersign;
|| to secure judicially.
to be comforted; || to persist.
firm, fast; || durable; || robust;
|| strong; || bond, vassal.
firmly, fast, strongly.
strong-headed, hard-mou=
strengthening. [thd
to harden, stiffen; || to ga=
ther strength.
of a fortress; || bond.
a fort, fortlet.
strength, fastness, vigour;
|| fortress; || title-deed.
a strongman; || niggard.
to strengthen, grow strong.
strength; || brace, cramp.
mizen-top; || mizen-top sail.
kevel, chevill, range.
mizen-top gallant sail.
mizen-top mast.
powder-room, magazine.
hook-like, hooked; meandry.
hook, crook; || hinge (*of a*
door); || turning, winding.
into a hook.
to oppress one.
a small hook; || chicaner,
trick; || chicaner, caviller.
to bend into a hook; || to tor=
quish; || cavilling. [ture
chicaner, quirk, caviller.
chicanery, cavilling.
to chicaner, use tricks, cavil.
a porter, street-porter.

Бряжевина, *sf.* bois nouveaux et difficile à fendre...
Кряжъ, *sm. dim.* кряжикъ, le tronc, billot; || une chaîne de montagnes; || couche (de terre); || terre franche *f*; || *pop.* un homme trapu.

Кряканье, *sm.* le cri du canard.....

Крякъ, *I.1.* крякнуть, *vn.* cancaner, barboter (*du* **Крякъ** и **Крякуша**, *sf.* le canard. [*canard*])

Кстати, *adv.* à propos; || *ne* —, mal à propos.....

Ктиторовъ, *sm.* la charge de marguillier.....

Ктиторъ, *sm.* le marguillier; — *ектъ*, de marguillier.

Кто, *pron. interr.* qui? || *pron. rel.* qui, celui qui, ceux qui.

— *бы ни былъ*, quel que ce soit; || — *то*, quelqu'un.

— *нибудъ*, — *ни есть*, — *либо*, quiconque.....

— *тамъ*, qui va là? || *holà!* quelqu'un!.....

Ктырь, *sm.* insecte, l'asile *m.*.....

Кубарь, *sm. dim.* кубарчикъ, le sabot, la toupie.....

кубарёмъ, *adv.* cul par-dessus tête, en culbutant.

Кубическй и Кубичный, *adj.* cubique, cube.....

Кубобатый и -вастый, *adj.* à large ventre (*des vases* **Кубовый**, *adj.* d'alambic; || — *ваъ краска*, l'indigo *m.*

Кубокъ, *sm. 1.* le local, la coupe.....

Кубрикъ, *sm. Mar.* le faux pont.....

Кубъ, *sm. dim.* кубикъ, l'alambic *m.*, la cornue, retorte; || *Mathém.* le cube; || nombre cubique.

Кубышка, *sf. 4.* *dim.* кубышечка, le vase à large ventre; || l'holothurie *f* (*cer*); — *бушечный*, *adj.*

Кувёртъ и Конвёртъ, *sm.* une enveloppe (*de lettre*).

Кувшинъ, *sm. dim.* — кувшинчикъ, la cruche; — *ный*, *adj.*;

|| *pl.* — *чики* (и **Кубышечка**) *plante*, le nénuphar.

Кувырканье, *sm.* и **Кувирокъ**, *sm. 1.* la culbute.....

Кувиркаты, *I.1.* кувирнуть, *va.* renverser, culbutter.

— *ся*, *vr.* culbutter, faire la culbute.....

Кудъ, *adv.* où? dans quel lieu? (*avec mouvement*);

|| — *либо*, — *нибудъ*, — *ни есть*, *adv.* quelque part.

Кудътанье, *sm.* le gloussement de la poule.....

Кудъхатъ, *Pl.5.* *vn.* glousser (*de la poule*).....

Кудель и Куделя, *sf. dim.* куделька, la flasque;

|| quenouille, quenouillée; — *льный*, de flasque.

Кудеръ, *sm. 1.* и *pl.* **Кудри**, les boucles *f.* cheveux bouclés *m*; || *царекъ* *sm.*, *plante*, le martagon.

Кудеситъ, *Pl.1.na.* — *ва*, faire des tours de passe-passe;

|| jouer des niches, faire des espiègeries.

Кудесникъ, — *ица*, *s.* sorcier, — *ере*, un espiègle.....

Кудесы, *sf. pl.* les tours *m.* de passe-passe, la magie.

Кудренатость, *sf.* la bigarrure (*du style*).....

Кудренатый, *adj.* un peu bouclé; || bigarré (*du style*).

Кудрявецъ, *sm. 1.* *plante*, le chénopode, la patte-d'oe.

Кудрявить, *Pl.2.* *va.* boucler, mettre en boucles (*les* **Кудрянка**, *sf.* *plante*, la frutillaire. [*cheveux*])

Кудрявость, *sf.* état des cheveux bouclés ou crépus *m.*

Кудрявый, *adj.* — *но*, *adv.* bouclé, crépu, frisé; ||

топу, épais (*des arbres*); || bigarré (*du style*).

Кудрявить, *I.4.* *vn.* se boucler; || se couvrir de branches.

Кузнецъ, *sm.* le forgeron, maréchal; — *чикъ*, de forgeron.

Кузнечество, *sm.* le métier de forgeron; — *нѣвннъ*, *adj.*

Кузнечикъ, *sm.* insecte, le grillon champêtre, la saute-

Кузнечиха, *sf.* la femme d'un forgeron. [*relle*]

Кузнига, *sf.* la forge; — *ничный*, de forge.....

knotted Holz.....

der Klotz; || eine Gebirgskette;

|| die Schicht; || Muttererde;

ein unterfertigter Mensch.

das Schnattern der Enten.....

schnattern (von Enten).....

die Ente, zahme Ente.....

zur rechten Zeit; || zur Unzeit.

das Amt eines Kirchenspflegers.

der Kirchenspfleger.....

wer? || welcher, der.....

wer es auch sein mag; || jemand

irgend jemand.....

wer ist da? || he! hört!.....

die Raufhiebe.....

der Kreisel.....

über Paß und Kopf.....

kubisch, Kubitz.....

bäuchig (von Gefäßen).....

vom Desfilirtroben; || der Indigo

der Potal, Becher.....

die Kubbrücke, der Überlauf.....

der Desfilirtroben; || der Enbus,

Würfel; || die Kubitzahl.

ein bäuchiges Gefäß; || der See-

schaum, die Holothurie.

der Überichlag, das Couvert.....

der bäuchige Krug; || die See-

klume, Wasserlilie.

das Purzeln, Überichlagen.....

umdrehen, umwälzen.....

sich überichlagen.....

wohin? an welchem Orte? in

welchem Ort? || irgend wohin.

das Glucken der Hühner.....

glucken, gackern.....

die Hede, Gackehede, Hauffhede;

|| der Epimirodenwolf.

die Locken, Haarlocken *pl*; || die

mitte Lise, der türksche Bund.

Kunststücke machen, heren; ||

Possen ob. Streiche machen.

Zauberer, — *berin*; || der Schelm.

die Kunststücke *pl.* die Zauberei.

die Ziererei (in der Rede).....

etwas kraus; || geziert.....

der Gänsefuß.....

lockig machen.....

die Krattreue.....

das Kratteln (der Haare).....

kraus, lockig; || dicht, buschig;

bunt, geziert. [*men*]

kraus werden; || Zweige bekom-

knotty wood.

stump; || ridge, chain; || layer,

stratum, bed; || subsoil,

mould; || a squab.

quacking.

to quack (*of the duck*).

a duck, tame duck.

seasonably; || unseasonably.

church-wardenship.

church-warden.

who? || that which, which.

whosoever; || some one.

some body, some one.

who goes there? || ho there!

wasp-fly.

top, gig.

heels over head, topsy-turvy

cubic, cubical, cube.

bellied, still-like.

of an alembic; || indigo.

goblet, cup.

orlop, orlop-deck.

alembic, still, retort; || cube;

|| cubic number.

a bellied vessel, jug; || sea-

cucumber, holothuria.

envelope, cover.

a pitcher; || nenuphar, water-

lily, water-rose.

a turn over, somerset.

to turn over, tumble.

to throw a somerset.

whither? where? || some-

whither, somewhere.

chuckling, cackling.

to chuckle, cackle.

flax or hemp (*ready to be*

spun); || a distaff-full.

curls, curled hair; || marta-

gon, pompoon lily.

to juggle; || to play tricks,

play waggish tricks. [*vag*]

juggler; sorcerer, — *ress*; || a

sleight of hand, juggle.

floridness.

somewhat curly; || florid.

chenopodium.

to curl, crisp, frizzle.

frutillar, crown imperial.

curliness, curling.

curly, frizzled; || shaggy,

bushy; || full of flourishes.

to curl, crisp; || to grow bushy

blacksmith.

the business of a blacksmith

grass-hopper, field-cricket.

a blacksmith's wife.

a blacksmith's shop, smithy.

Кузовокъ, <i>sm.</i> 1. poisson, le coffre, ostracion.	der Koffersfisch, Weinsfisch.	trunk-fish, coffre.
Кузовокъ, <i>sm.</i> <i>dim.</i> кузовокъ и кузовенька, <i>sf.</i> petit panier d'écorce; || le corps (<i>d'un carrosse</i>).	das Körbchen aus Rindenrinde; || der Kutschkasten.	pannier, boot, budget; || body, frame (<i>of a coach</i>).
Кузовье, <i>sn.</i> ruche suspendue à un arbre.	der Bienenkorb (an Bäumen).	a hive hanging to a tree.
Кукка, <i>sf.</i> <i>Typ.</i> le barreau (<i>d'une presse</i>).	der Pressbengel.	bar (<i>of a press</i>).
Кукайтъ, <i>sm.</i> la corde pour enfiler les poissons; || plusieurs poissons enfilés de cette manière.	der Strick um Fische anzuhängen; || am Stricke gereihete Fische <i>pl.</i> einen verspottet, verachtet.	string for stringing fish; || a string of fish.
Кукнигъ, <i>sm.</i> <i>pop.</i> показатъ —, faire la nique.	die Puppe; || Marionette; || die Puppe, Larve (der Insekten).	to laugh at, deride.
Кукла, <i>sf.</i> 3. <i>dim.</i> кукла, la poupée; || marionnette; chrysalide, пупище <i>f</i> ; — <i>колыбель</i> , de poupée.	der Kuckuck (für die Fische).	doll; || puppet; || nymph, chrysalis, larva.
Кукаленецъ, <i>sm.</i> 1. l'appât <i>m</i> (<i>de l'hameçon</i>).	ein sibirischer Oberpelz.	bait (<i>for fish</i>).
Кукайпка, <i>sf.</i> 3. la pelisse des Sibériens.	nicht muschen.	a Siberian cloak.
Кукунтъ, III. 1, <i>en. ne</i> —, ne pas dire un mot.	schreien wie ein Kuckuck.	not to budge, not to stir.
Куковать, I. 2, <i>en. erier</i> comme le coucou.	das Unkraut, der Felsch.	to cuckoo.
Куколь, <i>sm.</i> plante, l'ivraie <i>f</i> , la nielle.	Puppenmacher, -in.	corn-cockle. [woman a doll-maker, doll-man or to rub one's eyes.
Кукольникъ, — <i>нища</i> , <i>s.</i> le faiseur de poupées.	sich die Augen reiben.	a hood, cowl.
Кукситъ, II. 6, <i>va. u</i> — <i>ся, er. pop.</i> se frotter les yeux.	der Mais, türkischer Weizen.	Indian wheat, maize.
Кукунъ, <i>sm.</i> le capuchon, capuce, froc.	der Kuckuck, Guckguck; || der Frauenschuh, Venusschuh.	the cuckoo; || common lady's slipper.
Кукуръза, <i>sf.</i> plante, le mais, blé de Turquie.	die Steindrossel.	amzel.
Кукушка, <i>sf.</i> 4. oiseau, le coucou; — <i>мачи</i> , de coucou; || — <i>кны сапожю</i> , plante, le cyripède, sabot de Yé.	der Roggentig.	rey-meal dough.
Кукша, <i>sf.</i> oiseau, le merle de rocher. [nus	die Faust; || der Maurerhammer; || Randstab, Zahn; || Aufkäufer der Faustkampf. [m	fist; || mallet; || a cog; || forestaller.
Кулака, <i>sf.</i> <i>pop.</i> la pâte de seigle.	ein metallener Krug.	pugilism, boxing.
Кулакъ, <i>sm.</i> <i>dim.</i> кулачекъ, le poing; || la hachette; dent de roue <i>f</i> , alluchon <i>m</i>; || un accapareur; — <i>ачный</i> ,	die mit Fisch gefüllte Pastete.	a metal ewer.
Кулачки, <i>sm.</i> <i>pl.</i> и Кулачный бой, le pugilat. [adj.	was sackweise verkauft wird.	a fish pasty.
Кулакъ, <i>sm.</i> une cruche de métal; — <i>ный</i> , <i>adj.</i> ...	ein kleiner Sack von Matten.	sold by sacks.
Кулебьяка, <i>sf.</i> <i>dim.</i> кулебьячка, le pâté de poisson.	die Zobelkalle. [Schnepe	a mat-bag.
Кулебой, <i>adj.</i> qui se vend par sacs (<i>см. Куль</i>). [adj.	der Neubrück; || die sibirische der Zecher, Trunkenbold.	sable-trap.
Кулечъ, <i>sm.</i> 2. <i>dim.</i> кулечекъ, le sac de nattes; — <i>лечный</i> ,	das Fischen, Betrinken.	a sart; || marbled wood-cock.
Кулемъ, <i>sf.</i> le traquet à zibelines.	sich betrinken, fauken.	a guzzler, toper, bibber.
Кулыга, <i>sf.</i> la novale; || oiseau, la becasse du Kam.	die Schnepe; || die Heerschnepe, Wasserfchnepe.	guzzling.
Кулыкало, <i>sm.</i> le biberon, ivrogne. [tchatka	die Coulisse.	to guzzle, get drunk.
Куликаше, <i>sn.</i> action de s'enivrer <i>f</i>	das Dierbrod. [Flusses	a wood-cock, curlew; || a
Куликашъ, I. 1, <i>про-, en. pop.</i> s'enivrer, se soûler.	der Arm ob. die Münd eines der Mattensack; || Sack (Maß).	snipe, juddock.
Куликъ, <i>sm.</i> <i>dim.</i> куличекъ, oiseau, la becasse; — <i>ичий</i> , de becasse; || <i>стелный</i> —, la becassine.	die Löwenzahn.	side-scene.
Кулиса, <i>sf.</i> la coulisse (<i>de théâtre</i>); — <i>ный</i> , <i>adj.</i> ...	die Culmination, das Gipfeln.	a sweet loaf, Easter cake.
Куличъ, <i>sm.</i> <i>dim.</i> — чикъ, le pain de Pâques; — <i>ный</i> , <i>adj.</i> ...	der Stummel, Stumpf.	branche of a river; creek.
Култыкъ, <i>sm.</i> le bras de rivière; la baie d'un lac.	ohne Finger ob. ohne Zehen.	mat-sack; || a sack.
Куль, <i>sm.</i> <i>dim.</i> кулечъ, le sac de nattes; || sac (<i>mesure</i>).	die Gevatterin.	dandelion.
Кульбаба, <i>sf.</i> plante, l'apargie <i>f</i> , la dent-de-lion.	die Blaubeere, Brombeere.	culmination.
Кульминация, <i>sf.</i> <i>Astr.</i> la culmination.	die Brombeerstaube.	a stump.
Культъя, <i>sf.</i> le moignon (<i>de bras ou de jambe</i>). [piéd	weibliches Kleid aus Varchent.	fingerless or toeless.
Культявый, <i>adj.</i> qui est sans doigts à la main ou au	der kucharische Varchent.	god-mother, gossip.
Кумъ, <i>sf.</i> <i>dim.</i> кумушка, la commère.	der Gögentempel.	bramble-berry, black-berry
Кумайка и — ха, <i>sf.</i> la mûre sauvage; — <i>ный</i> , <i>adj.</i> ...	das Gögengbild, der Abgott.	bramble.
Кумайчикъ, <i>sm.</i> la ronce commune.	Gevatterchaft machen.	a red fustian dress.
Кумачикъ, <i>sm.</i> la robe de futaine.	Gevatterchaft.	red fustian.
Кумачъ, <i>sm.</i> la futaine de Boukharie; — <i>ный</i> , <i>adj.</i> ...	der Gevatter.	an idol temple.
Кумирница и Кумирня, <i>sf.</i> le temple d'idoles.	die gegohrene Statuenmilch.	to become related by com-
Кумиръ, <i>sm.</i> l'idole <i>f</i> (<i>prop. et fig.</i>); — <i>ный</i> , d'idole.	die nördliche Lachsforelle.	paternity
Кумиться, II. 2, <i>по-, er. erier</i> en relation de compérage.	der Sesam, das Sesamfrucht.	to become related by com-
Кумство, <i>sn.</i> le compérage, la compaternité.		com-
Кумъ, <i>sm.</i> <i>irr.</i> (<i>pl.</i> кумовый) <i>dim.</i> кумачекъ, le compère		com-
Кумисъ, <i>sm.</i> le koumiss (<i>boisson</i>); — <i>ный</i> , de koumiss.		com-
Куныка, <i>sf.</i> la truite saumonée du Nord.		com-
Куныжъ, <i>sm.</i> plante, le sésame; — <i>ный</i> , de sésame.		com-

- Кунда** и **Күна**, *sf. quadr.* la martre, marte; *күндү*, de martre; || *каменная* —, la fouine.
- Купсткэмера**, *sf.* le musée d'histoire naturelle...
- Кунтушъ**, *sm.* l'habit polonais (*d'homme ou de femme*)...
- Купа**, *sf.* le tas, monceau; || la troupe, foule...
- Купало**, *sn. и Купальница*, *sf. plante*, la renoncule.
- Купальный**, *adj.* fait pour se baigner...
- Купальня**, *sf. 4.* le bain, la maison des bains...
- Купание**, *sn.* action de baigner et de se baigner *f.*
- Купать**, I, *ca.* baigner, guérir; || —ся, *rr.* se baigner.
- Купелировать**, I, 2, *ca.* Chim. couppeler...
- Купель** и **Купель**, *sf.* les fonts baptismaux, fonts de baptême *pl.*; || *sl.* le bassin, étang; — *лунный*, *adj.*
- Купеляция**, *sf.* Chim. la coupellation (*d'un métal*)...
- Купёпа**, *sf. plante*, le sceau-de-Salomon, grenouillet.
- Купецъ**, *sm.* 1, le marchand, négociant; || acheteur.
- Купеческий** и **ёцкый**, *adj.* de marchand, mercantile.
- Купечественный**, *adj.* commercial, de commerce.
- Купечество**, *sn.* le corps des marchands...
- Купечествовать**, I, 2, *en.* faire le commerce...
- Купина**, *sf. sl.* le buisson; — *никий*, de buisson...
- Купить**, II, 2, *ca. parf.* acheter (*см. Покупать*)...
- Куплеть**, *sm.* le couplet, la strophe...
- Купля**, *sf.* le commerce; || un achat. [jointement]
- Купный**, *adj.* conjoint, réuni; — *но*, ensemble, *кон-*
- Куполь**, *sm. dim.* — *полюсъ*, *Archit.* la coupole; — *лунный*,
- Купонъ**, *sm.* Com. le coupon...
- Купорить**, II, 1, *za- ca.* boucher (*une bouteille*)...
- Купоросъ**, *sm.* le vitriol, la couperose; — *срый*, *adj.* || *сапозный* —, le vitriol vert, sulfate de fer.
- Купоръ**, *sm.* le tonnelier; — *рекий*, de tonnelier...
- Купчая**, *adj. sf.* le contrat d'acquisition...
- Купчина**, *sc.* l'acheteur, faiseur d'achats...
- Купчиха**, *sf.* la femme d'un marchand...
- Купьль**, *см. Купель*. || **Күра**, *см. Күрица*. || **Күра**,
- Күрайтъ**, *sm.* la molette; || *pl. -ты*, le carillon...
- Күраторъ**, *sm.* le curateur; — *рекий*, de curateur...
- Күрагичикъ**, *sm.* la troche (*coquillage*)...
- Күрагъ**, *sm. dim.* күрагъчикъ, le tumulus. [trop]
- Күргүзгүт**, II, 1, 0, — *ca. pop.* courtauder; || raccourcir
- Күргүзый**, *adj.* à courte queue; || trop raccourci.
- Күрдюкъ**, *sm.* queue pleine de graisse (*de mouton*)...
- Күрево**, *sn.* le fumigatoire; || la fumée...
- Күрега**, *sf.* un abricot...
- Күрене**, *sn.* action de parfumer; || la distillation.
- Күренъ**, *sm.* la corporation de marchands de comestibles; || un village cosaque; — *ниый*, *adj.*
- Күрийка**, *sf.* petit bonhomme vit encore (*jeu*)...
- Күрило**, *sm.* le faîneant, ivrogne...
- Күрийница**, *sf. dim.* күрийенка, la cassolette...
- Күрийный** и **Күрийтеый**, *adj.* propre à parfumer; || servant à fumer; || — *теый* *трубка*, la pipe.
- Күрийный**, *adj.* de poule (*см. Күрица*)...
- Күрийтеый**, — *ница*, *s.* fumeur, euse...
- Күрийтеый**, II, 1, *ca.* (чыйъ) parfumer; || (чмо) distiller (*l'eau-de-vie*); || fumer (*du tabac*)...
- , *en. pop.* s'enivrer, ripailler, riboter...
- *ся*, *rr.* fumer; || être parfumé; || être distillé...
- der Marber; || der Hausmar-
ber, Dachmarber.
die Kunsthammer...
die polnische Kleidung...
der Haufen; || die Menge...
der Hahnenfuß, die Ranunkel.
zum Baden dienend, Bades...
das Badehaus...
das Baden...
baden, schwimmen; || sich baden.
kapelliren, abtreiben...
der Taufstein, das Taufbecken;
|| der Teich, Wasserbehälter.
das Abtreiben, Kapelliren...
die Schmerzwurz...
der Kaufmann; || Käufer...
Kaufmanns-, kaufmännisch...
Handels- (Stadt)...
die Kaufmannschaft...
Kaufmann treiben...
der Busch, Strauch...
kaufen...
der Fiedelrabsack, Fiedelrabschnitt.
der Handel; || Kauf, Einkauf.
vereinigt, gemeinschaftlich, zusam-
die Kuppel... [men
der Coupon, Abschnittschein...
zurfreien...
der Vitriol, das Kupferwasser;
|| das schwefelsaure Eisen.
der Küfer, Weinküfer...
der Kaufbrief...
Einkauf-, in...
die Kaufmannsfrau...
plante, см. Куровникъ.
die Reibfeule; || das Glodenspiel.
der Curator...
die Kreifelschnecke...
der Grabhügel...
abfüßen; || zu viel abfüßen...
kurzschwänzig; || zu kurz...
der Fettschwanz (bei Schafen).
das Räuchermittel; || der Rauch.
die Kistose... [brennen
das Räuchern; || Branntwein-
die Gesellschaft von Schwaaeren-
Händlern; || das Kojsendorf.
der kleine Mann lebt noch (Spiel
der Müßiggänger, Sauser...
das Rauchfah...
zum Räuchern brauchbar; || zum
Räuchern dienend; || die Tabaks-
vom Hüfne, Hüßner... [preife
Räucher, Tabakräucher, in-
räuchern; || (Branntwein) bren-
nen; || (Tabak) rauchen.
sich oft betrinken. [sirt werden
rauchen; || geraucht w.; || befüls-
- martin**; || common martin,
beech martin, martlet.
museum.
a surcoat.
heap; || crowd, group.
crow-foot, ranunculus.
fit for bathing.
bathing house or place.
bathing.
to bathe; || bathe one's self.
to cupellate, refine.
the font; || a cistern, pond,
fish-pond.
cupellation.
Salomon's-seal.
merchant, dealer; || buyer.
merchant, mercantile.
commercial, trading.
corporation of merchants.
to trade, traffic.
bush.
to buy, purchase.
a couplet.
trade; || purchase.
conjoint, united; —ly, toge-
a cupola. [ther
coupon, dividend-warrant.
to bung, cork, stop up.
vitriol, copperas; || the green
vitriol.
cooper, wine-cooper.
bill of emption.
buyer, market-man.
a merchant's wife.
grind-stone; || chime.
curator.
trochus.
tumulus, barrow. [much
to dock, curtain; || shorten too
short-tailed; || too short.
the fat tail (of sheep).
fumigating powder; || smoke.
apricot.
perfuming; || distilling.
a company of suttlers; || a
village of Cossacks.
the fox is alive (*a game*).
a sluggish, drunkard.
perfuming-pan.
fumigating; || smoking; || a
tobacco-pipe.
a hen's, hens'.
a smoker.
to perfume, fumigate; || to
distil; || to smoke.
to get drunk. [be distilled
to smoke; || be perfumed; ||

- Күрница**, *sf. pl.* күры, *dim.* күрочка, la poule; — *pünnyä*, — *päčičü*, — *үрүчичи* — *püü*, *adj.* || — *үрүчя* *слымота*, *Méd.* l'héméralopie *f*; || *plante*, la grande chélideine.
- Күрбозный**, *adj.* curieux, rare, remarquable.
- Күркума**, *sf. plante*, le curcuma; — *моенү*, *de curcuma*.
- Күрлүк**, *sm.* le blé sarrasin de Sibirie.
- Күрлүккань**, *sm.* le cri de la grue.
- Күрлүккаты**, I.1, — *кнүт*, *en.* craquer (*de la grue*).
- Күрмй**, *sf. arbre*, le plaqueminiér; || la datte.
- Күрник**, *sm.* le pâté de poule.
- Күрной**, *adj.* enfumé, noirci par la fumée.
- Күрносы**, *adj.* camus, à nez camus.
- Күрбоник**, *sm. u.* **Күрй**, *sf. plante*, l'euphorbe *m.*
- Күрогламёниё**, *sm. sl.* le chant du coq.
- *лесит*, II.6, *на*, — *en.* faire des espégleries.
- *лёт* *u.* — *лётник*, *sm.* un espiegle.
- *слёпник*, *sm.* arbrisseau, le cornouiller sanguin.
- *слёт*, *sm.* plante, l'anagallis *f*, le mouron.
- *цёт*, *sm.* le tête-poule, grippe-sou.
- Күрөк**, *sm.* 1, le chien (*de fusil*); || l'esse *f* (*d'essieu*)
- Күропаты** *u.* *пэтка*, *sf.* oiseau, la perdrix; — *авы*, *adj.*
- Күрөсүй**, *u.* — *енөй тпуфис*, *Typ.* le caractère italique.
- Күрөт**, *sm.* le cours (*d'université*); || *Com.* cours du change; || *Mar.* la route (*d'un navire*); — *совөй*, *adj.*
- Күртэж**, *sm. Com.* le courtage; — *юсүй*, *adj.*
- Күртина**, *sf.* Fortif. la courtine; || le parc; — *нүт*, *adj.*
- Күртка**, *sf.* 3, *dim.* күрточка, l'habit veste *m.*
- Күрөктэтина**, *sf.* l'électrice *f*.
- Күрөктерет**, *sm.* l'électeur; — *төккүй* — *төккүй*, *d'élec.*
- Күрөктерество**, *sm.* l'électorat *m.* [leur
- Күрөкчөтөт**, *sf.* état *m.* des cheveux crépus.
- Күрөчүй**, *adj.* — *во*, *adv.* frisé, moutonné, crépu.
- Күрөчөтөт**, I.4, *en.* devenir crépu (*des cheveux*).
- Күрөш**, *sf. vi.* Mar. le coursier; — *төккүй*, *adj.*
- Күрөкчөтөт**, *sm.* l'état de courrier *m.*
- Күрөкчөт**, *sm.* le courrier; — *төккүй*, *de courrier*.
- Күрөчтина**, *sf. dim.* — *тинка*, la chair de poule.
- Күрөчник**, *sm.* le poulailler; || marchand poulailler.
- Күрөчник**, *adj.* — *рад*, *le* marché aux poules.
- Күсак**, *sc.* bête mordante; || *insecte*, la mordelle.
- Күсакне**, *sm.* l'action de mordre *f*, la morsure.
- Күсакты**, I.1, *ра.* mordre; || piquer (*des épices*); || insulter. — *ся*, *er.* se mordre; || se disputer, s'insulter; || avoir l'habitude de mordre; || mordre, critiquer.
- Күсак**, *sm.* 1, *dim.* күсакчык, le morceau; || la pièce (*d'étoffe*); || — *скөвүй*, *de morceaux*; fait de morceaux.
- Күсакчык**, *sm. dim.* — *пучек*, l'ube planté de buissons ou d'arbutus; || un arbuste.
- Күсакчык**, *adj.* fait sans soin, ordinaire.
- Күсакчык**, *adj.* croissant en buissons épais.
- Күсакчык**, II.7, *er.* croître en buissons épais.
- Күсакчык**, *sf. sl.* la garde; || *vi.* papier mis sur un sceau.
- Күсак**, *sm. dim.* күсакчык или күсакчык *u.* — *төчөк*, le buisson, arbrisseau; — *моенү*, croissant en buissons.
- Күсак**, *sm. dim.* күсакчык, le morceau; — *совөй*, *adj.*
- Күсакчык**, *sm.* action d'envelopper *f*.
- Күсакчык**, *sm. dim.* күсакчык, le cordon (*de shako*).
- Күсакчык**, I.1, *ra.* envelopper; || — *ся*, *er.* s'envelopper.
- die Henne, das Huhn (*pl.* Hühner).
- || die Hernalopie, das Tag-sehen; || das Schellkraut.
- sonderbar, merkwürdig.
- die Gelbwurz.
- der wilde sibirische Buchweizen.
- das Kranichsgeschrei.
- flappern (vom Kranich).
- die Dattelpflaume; || Dattel.
- die Hühnerpastete.
- verräuchert.
- stumpfnasig, plattnasig.
- die Euphorbie, Wolfsmilch.
- das Hahnengebüsch.
- mutwillige Streiche machen.
- der Muthwillige.
- der Hartriegel, Hestigenbaum.
- das Gaudium.
- der Pfennigfälscher.
- der Hahn; || Hahnenagel.
- das Rebhuhn.
- die Kurpfchrift.
- der Curus; || Gekours, Wechselkurs; || Lauf (eines Schiffes) die Mäflergeschir.
- die Courtine; || Anlage.
- die Jade.
- die Kurfürstin.
- der Kurfürst; *adj.* kurfürstlich.
- das Kurfürstenthum.
- die Kranke der Haare.
- krank, kraushaarig.
- krankes Haar bekommen.
- der Kofler.
- der Courierstand.
- der Courier.
- das Hühnerfleisch.
- Hühnerfloss; || Hühnerhändler *m.* der Hühnermarkt.
- beißiges Thier; || der Blumentha- das Weiden, der Biss.
- beißig; || brennen; || beischimpfen.
- einander beißen; || sich sanken; || beißig seyn; || sanken, tadeln.
- der Bissen; || das Stüd (von Zeug) || aus Stücken bestehend.
- das Gesträuch, Strauchwerk; || der Strauch, Busch.
- ohne Gleich gemacht, gemein.
- in dicken Stauden wachsend.
- in Stauden wachsen. || Siegeln die Wache; || das Papier über den die Stauden, der Strauch; || busch- weise wachsend.
- das Stüd, der Bissen.
- das Verhüllen, Einhüllen.
- die Schnur (am Shako).
- einhüllen; || sich einhüllen.
- a hen; *adj.* hens', hen's; || hemeralopia, night-blind-ness; || large celandine.
- curious, uncommon.
- curcuma, turmeric.
- Siberian buck-wheat.
- the crane's cry.
- to cry (*like a crane*).
- date-plum; || a date.
- a chicken-pie.
- smoked, besmoked, smoky.
- short-nosed, snub-nosed.
- euphorbia, spurge.
- cock-crowing.
- to play wanton tricks.
- a wag.
- bloody dog-wood.
- chick-weed.
- scrape-penny.
- cock (*of a gun*); || linchpin.
- a partridge.
- italic, italic letter.
- a course; || course of ex- change; || way (*of a ship*).
- brokerage.
- curtain; || a park.
- jacket, doublet.
- electress.
- elector; *adj.* electoral.
- electorate.
- crispness, curliness.
- crisp, curly, woolly-headed.
- to curl, grow woolly-headed the courtesy (*of a galley*).
- couriership.
- a courier, messenger.
- flesh of hens or poultry.
- poultry-house; || poulterer.
- poultry-market.
- biting beast; || mordella.
- biting, morsure, bite.
- to bite; || to burn; || to insult.
- to bite each other; || to insult each other; || to bite; || snap.
- morsel, bit; || piece; || made of pieces, piecemeal.
- a coppice, copse, bushes *pl.* shrubbery; || a shrub, bush.
- made without care, common growing in thick bushes.
- to grow in bushes.
- guard; || paper over a seal.
- bush, shrub; || of a bush; growing in bushes.
- morsel, bit.
- wrapping, muffling.
- twist, string (*of a shako*).
- to wrap; || to wrap one's self.

Кутерма, *sf.* le tourbillon de neige; || le désordre, gâchis; || *poisson*, la truite lacustre.
Кутяло, *sm.* le prodigue, débauché.
Кутить, П.3, *en.* tourbillonner, tourner (du vent); || mener une vie dissipée. [*ный, adj.*]
Кутія и Кутья, *sf.* gruau cuit avec du miel; -мѣу-
Кутный, *adj.* -ные зѣбы, les dents molaires *f.*
Кутня, *sf.* étoffe rayée de Boukharie.
Кутюкъ, *sm.* 1, *Anat.* le canthrope, angle de l'œil.
Куть, *sm.* le coin, angle; || fond (d'un golfe).
Кухарка, *sf.* 3, la cuisinière.
Кухарничать и Кухарить, *en.* faire la cuisine.
Кухмѣстеръ, *sm.* le chef de cuisine; -pekій, *adj.*
Кухня, *sf.* 3, *dim.* кухня, la cuisine; -хонный, *adj.*
Куча, *sf.* *dim.* кучка, le tas, monceau; || la foule.
Кучеляба, *см.* Цылибѣа || **Кучѹкъ**, *см.* Кау
Кучерская, *adj.* *sf.* la chambre des cochers.
Кучеръ, *sm.* le cocher; -pekій, *adj.* de cocher.
Кучить, П.3, *c.*, *en.* entasser; || -ся, *er.* être entassé; || (кому) demander avec instance, importuner.
Кѹша, *sf.* *poisson*, le marteau, la zygène.
Кушакъ, *sm.* *dim.* кушачекъ, la ceinture; -ачный, *adj.*
Кушанье, *см.* *irr.* le manger, le mets.
Кушать, I.1, *en.* manger ou boire; || être à table.
Кушѣтка, *sf.* 3, la couchette.
Кѹшуръ, *sm.* plante, le roseau, junc (см. Сѣтнѹкъ).
Кѹща, *sf.* *sl.* *dim.* кѹщца, la tente, hutte; -щный, *adj.*
Кѹщникъ, *sm.* *sl.* le scénite, qui vit sous une tente.
Къ и Ко, *prep. dat.* chez, vers, à.

das Schneegestöber; || der Wirr-
 warr; || eine Art Radschelle.
 der Verschwenker.
 sich in Wirbel drehen; || ein
 loses Leben führen. [todt
 Graupen od. Weis in Honig ge-
 die Wurzelzähne *pl.*
 fireiges bucharisches Zeug.
 der Augenwinkel.
 der Winkel; || das Ende (eines
 die Köchin. [Meerbusen
 die Küche besorgen.
 der Küchenmeister.
 die Küche; *adj.* Küchen-
 der Haufen; || die Menge.
чѹкъ.
 das Kutschzimmer.
 der Kutscher.
 aufhäufen; || aufgeschäuft werden;
 || einen inständigst bitten.
 der Hammerhai.
 der Gurt, die Leibbinde.
 das Essen, die Speise.
 essen od. trinken; || am Tische sitzen
 das kleine Bettchen.
 das Rohr, Schilf.
 das Zelt, die Lauberhütte.
 der Zeltbewohner.
 zu, an, auf, gegen hin.

storm, snow-storm; || litter,
 mess; || the grayling.
 a prodigal, spendthrift.
 to whirl; || to lead a dissipa-
 ted life.
 wheat boiled up with honey.
 corner teeth.
 a striped silk and cotton
 canthus (of the eye). [stuff
 corner.
 cook, woman-cook.
 to cook, be a cook.
 head cook.
 kitchen.
 a heap; || a crowd.
чѹкъ.
 room of the coachmen.
 a coachman.
 to heap up; || to be heaped;
 || to importune.
 the hammer-headed shark.
 a sash.
 food, meat, dish.
 to eat or drink; || to be at table
 das kleine Bettchen.
 rush-grass.
 tent, hut, cot.
 scenite, inhabitant of a tent.
 to, towards.



Л (э), la douzième lettre de l'alphabet russe.
Лабазникъ, *sm.* le marchand grainetier; farinier;
 || plante, la reine-des-prés, ulmarie.
Лабазъ, *sm.* и **Лабазни**, *sf.* *dim.* лабазникъ, la bou-
 tique de grainetier; le magasin de farine; -азный,
Лабарданъ, *sm.* la morue salée; -ный, *adj.* [*adj.*]
Лабзиться, П.4, *er.* (около кого) flatter, caresser.
Лабиринтъ, *sm.* le labyrinthe; -товый, de labyrinthe.
Лабора́нтъ и Лабо́раторъ, *sm.* le manipulateur.
Лабораторі́сть, *sm.* l'artificier *m.*
Лабораторія, *sf.* le laboratoire; -очный, de labora-
 toire; || -ная издѣлія, les artifices *m.*
Лабрадоръ, *sm.* le labradorite.
Лавъ, *sf.* la lave; || un petit pont; || pont volant. [*adj.*]
Лаванда и Лавѣнда, *sf.* plante, la lavande; -довый,
Лавина, *sf.* une avalanche; -ный, d'avalanche.
Лавированіе, *sm.* и **Лавировка**, *sf.* le louvoyage.
Лавировать, I.2, *en.* Mar. louvoyer, bouliner.
Лавка, *sf.* 3, *dim.* лавочка, le banc; || laboutique; -оч-
Лавочникъ, -ница, *s.* boutiquier, -ère. [*ный, adj.*]
Лавра, *sf.* le monastère (de premier ordre), la laurie;
 || indigo *m.* (de première qualité); -pekій, *adj.*

der Buchstabe Л des Alphabets.
 der Besitzer einer Getreidebude,
 Mehlträmmer; || Geißbart *m.*
 der Getreidespeicher, die Ge-
 treidebude; Mehlbude.
 der Labberdan.
 einem schmeicheln.
 das Labyrinth, der Zergang.
 der Laborant.
 der Feuerwerker.
 das Laboratorium; || die Kunst-
 werke, Feuerwerke *pl.*
 der Labradorstein.
 die Lava; || der Steg; || fliegende
 der Lavendel. [Brücke
 die Lawine, Lawine.
 das Laviren.
 laviren.
 die Bank; || die Bude.
 Krämer,-in.
 das Kloster (vom ersten Rang);
 || die beste Sorte Indigo.

the letter Л of the alphabet.
 corn-dealer, flour-dealer;
 || drop-word, ulmaria.
 a corn-shop; flour-shop,
 meal-shop.
 salt fish.
 to flatter, wheedle.
 labyrinth, maze.
 manipulator.
 fire-worker.
 a laboratory (of a chemist);
 || the fire-works.
 labrador-stone.
 lava; || foot-bridge; || flying
 lavender. [bridge
 an avalanche.
 tacking about.
 to tack about.
 a bench; || a shop.
 shop-keeper.
 monastery (of the first rank),
 laura; || indigo.

- Лаврь**, *sm. dim.* лаврыкъ, le laurier; || *pl. fig.* les lauriers; — *рѣвѣи*, *adj.* || — *вѣи* *внѣзъ*, la couronne de
- Лагерь**, *sm. Milit.* le camp; — *рѣвѣи*, du camp. [laurier]
- Лагунъ**, *sm. Mar.* la ligne de loch.
- Лагуна**, *sf. Géogr.* la lagune.
- Лагуна**, *sf. u. лагуны*, *sm. dim.* лагунычъ, la boîte à graisse; || *Mar.* la futaile à eau; — *нѣи*, *adj.*
- Лажъ**, *sm. Mar.* le loch; || la bordée; || le plan d'arrimage; || *палитъ* *всѣмъ* *лажомъ*, lâcher toute une
- Ладѣный**, *adj.* de nacre (см. **Ладый**). [bordée]
- Ладить**, II. 4, *va.* accorder (un instrument); || adapter, ajuster; || *en. (сѣкъмъ)* vivre en bonne intelligence. — *ся*, *с.*, *vr.* réussir; || convenir, s'arranger. . . .
- Ладно**, *adv. dim.* ладнѣнко, d'accord; || en bonne intelligence, amicalement; || bien, en bon train.
- Ладный**, *adj. dim.* — *нѣи*, *adj.* en bonne intelligence.
- Ладонка**, *sf.* 3, amulette (d'encens); || navette *f* (d'incense)
- Ладонница**, *sf.* la boîte à l'encens. [mage]
- Ладончатый**, *adj.* Bot. palmé.
- Ладанъ** и **Ладонъ**, *sm.* l'encens *m*; — *нѣи*, d'encens; || *роскои* —, le benjoin; || *земнои* —, la valériane.
- Ладонъ** и *fat.* **Ладонъ**, *sf. dim.* ладонка, la paume de la main; || *бѣи* *въ* *ладони*, applaudir
- Ладунка** и **Ладунъ**, *sf.* 3, *dim.* — *почка*, la giberne; || le calbotin (de cordonnier); — *ночѣи*, *adj.*
- Ладъ**, *sm.* la touche (de luth, de guitare); || *Mus.* l'accord *m*; || *fig.* la concorde, union, harmonie.
- Ладьевидный** и — *образный*, *adj.* Bot. caréné. . . .
- Ладый** и *st.* **Ладый**, *sf. dim.* ладѣи, le navire à un mât; || la nacelle; || la tour (aux échecs); — *дѣи*, *adj.*
- Лажение**, *sn.* action d'accorder (un instrument). [adj.]
- Лажъ**, *sm. Com.* l'agio *m*; — *нѣи*, d'agio.
- Лазарѣтъ**, *sm.* le lazaret, hôpital; — *нѣи*, de lazaret.
- Лазей**, *sf. dim.* лазѣйка, un trou pour passer en rampant; || *fig.* la porte de derrière.
- Лазитъ**, II. 4, и **Лазать**, I. 1, *vr.* grimper (см. **Лазть**).
- Лазный**, *sf.* 4, échelier (fait d'une planche avec des trous).
- Лазоревка**, *sf.* 3, oiseau, la mésange bleue.
- Лазоревый** и **Лазуревый**, *adj.* bleu, azuré.
- Лазуръ**, — *нѣи*, *s.* grimpeur, euse.
- Лазурникъ**, *sm.* le lapis, lapis-lazuli, lazulite
- Лазуръ**, *sf.* l'outremer *m*; || le smalt en poudre; || l'azur *m* (des cieux), le bleu céleste.
- Лазутчество**, *sn.* l'espionnage *m*, le métier d'espion.
- Лазутчикъ**, — *чина*, *s.* espion, onne, un émissaire.
- Лай**, *sm.* l'aboiement *m*; || injure *f*, outrage *m*. . . .
- Лаика**, *sf.* la peau de chien; — *ковы*, de peau de chien.
- Лакѣи**, *sm.* le laquais, domestique; — *нѣи*, de laquais.
- Лакирование**, *sn.* и **Лакировка**, *sf.* la vernissure.
- Лакировка**, I. 2, *па*, — *ва*, vernir.
- Лакировщикъ** и — *ровальщикъ*, *sm.* le vernisseur.
- Лакмусъ**, *sm.* le tournesol en drapage; — *сои*, *adj.*
- Лаконичный**, *sm.* le faiseur de laque ou de vernis.
- Лакомить**, II. 2, *va.* affriander; || — *ся*, *vr.* être friand.
- Лакомка**, *sc.* personne friande ou gourmande. [adj.]
- Лакомство**, *sn.* la friandise, gourmandise; — *сѣи*, *adj.*
- Лакомый**, *adj.* friand, gourmand; || friand, délicat; || (до чѣи) friand de; — *мо*, avec friandise.
- Лаврбѣер**, Лаврбѣерbaum; || die Лаврбѣер *pl*; || der Лаврбѣерbaum. das Lager die Voglime. die Lagune. der Schmierreimer, das Schmierfaß; || das Saßerfaß. das Log; || die Lage; || Stauungs- tage; || eine volle Lage geben. Raßn, zum Raßn gehörig . . stimmen; || anpassen; || einig leben, sich gut vertragen mit. gut gehen; || übereinstimmen. gestimmt; || einig, einstimmig; || gut, glücklich. einig, einstimmig. das Weibbrauchfaß; || Raßner- das Weibbrauchfaßchen. [faß] handförmig. ter Weibbrauch; || die Benjo; || die Valeriane, der Balsam. die flache Hand; || flachgen, in die Frontalfläche. der Patronatage; || der Schuster- torb, Draßtorb. Griff *m*, Griffbrett *n*; || Stim- mung; || Eintracht, Einigkeit *f*. nachenförmig. einmässiges Fahrzeug; || der Raßn; || Turm (im Schach) das Stimmen. [spiele] das Agio, der Aufwischel. das Lazareth, Spital. die Öffnung zum Durchfrieren; || die Hinterrühr. flettern. das Leiterbrett mit Löffern. die Blaumeise. himmelblau, saßurblau. Kletterer, -in. der Laßurstein, lapis-Lazuli. das Ultramarin; || die Schmalte, das Laßur; || himmelblau. die Rundschaferei. Spion, Rundschaferei, -in. . . . das Vellen; || Schimpfwort. das weiß gekrätzte Hundesfell. der Laßei, Bediente. die Laßur, das Zitrisen. firnis, laßiren. der Laßierer. der Laßmus. der das Laß bereitet. zu naschen geben; || naschen. Räßer, -in; das Ledermaul. das Naschwerk. nachschaff, nassig; || leder, töß- lich; || gierig nach.
- laurel**, bay-tree; || laurels *pl* || crown of laurel. a camp. log-line. lagune, lagoon. tar-bucket, grease-box; || water-cask. log; || broad-side, broad; || tier; || to fire a broad-side. boat's. to accord, tune; || to fit, adapt; || to live in good terms. to go well; || to agree. in tune; || in concord, on good terms; || well. in concord. amulet; || censor. incense-box. handed. incense, frankincense; || ben- zoin; || valerian. the palm of the hand; || to clap hands. cartridge-box, pouch; || shoe-maker's case. stop (of a guitar); || tune, ac- cord; || harmony, concord. keeled, carinated. decked boat with a mast; || canoe; || rook (at chess). tuning. agio, exchange. lazaretto, hospital. a hole to creep out at; || back-door. to climb, clamber. a climbing board. blue titmouse. azure, sky-blue. climber. azure-stone. ultramarine; || smalt in pow- der; || sky-blue, sky-colour. espionage. a spy, scout. barking; || scolding. kid-skin, dog-skin. lackey, footman. lackering, varnishing. to lacker, varnish. lackerer, varnisher. litmus. to render dainty; || to be varnish-maker. [dainty a dainty person. [bits dainties, sweet-meats, tid- dainty-mouthed; || dainty; nice; || fond of.

Лако́низмъ, *sm.* le laconisme.
Лако́нический, *adj.* laconique; — **ски**, — *ment*
Лакри́ца, *sf.* la racine de réglisse; || le jus de réglisse.
Лакъ, *sm.* le vernis, laque; — **ковый**, *de laque*
Лалъ, *sm.* le rubis balais, l'almandine *f*; — **ловый**, *adj.*
Ламба, *sm.* le lama (*prêtre*); || **далай** —, le grand lama.
Лампа, *sf. dim.* — *почка*, la lampe, le quinquet; — **новый**, *adj.*
Лампа́да, *sf. dim.* — *па́дка*, lampe d'image; — **адый**, *adj.*
Лампа́дчикъ, *sm.* le céroféraire, acolyte.
Лампа́съ и **Ланпа́съ**, *sm.* la bande (*de pantalon*).
Лампови́чникъ, *sm.* le lampiste.
Ландграфство, *sn.* le landgraviat.
Ландграфъ, — **афинъ**, *s. landgrave*; — **фскій**, *adj.*
Ландка́рта, *sf.* la carte géographique; — **тмий**, *adj.*
Ландрата́тъ, *sm.* le conseiller de province; — **тмий**, *adj.*
Ландша́фтъ, *sm.* le paysage; — **тмий**, *de paysage*;
|| — **ий** *дизайни́сейъ*, le paysagiste.
Ланды́шъ, *sm.* plante, le muguet; — **шевый** и — **шнй**, *adj.*
Ланита, *sf.* la joue; — **тмий**, des joues, géнал.
Ланцетообразный, *adj.* Bot. lancéolé.
Ланце́тъ, *sm. dim.* — *пёткъ*, la lancette; — **тмий**, *adj.*
Лань, *sf. quadr.* la biche; *ланий*, de biche.
Лапа, *sf. dim.* лапка и лапочка, la patte; || grosse
pince; || le bras (*d'une ancre*); || la bande (*de pente*);
|| le tenon; || — **медвѣжья** —, *plante*, l'alchimille *f*.
Ланцетный, *adj.* à grosses pattes.
Ланпотникъ, — **ница**, *s.* faiseur de souliers d'écorce;
|| *payсан*, — *anne* (*qui porte des souliers d'écorce*).
Лапоть, *sm.* 1. le soulier d'écorce; — **тмий**, *adj.*
Лапоу́хий, *adj.* à oreilles pendantes.
Лапочка, *sf. 4. dim.* petite patte; || mon cœur!
Лапу́хъ и **Лапу́шникъ**, *sm.* plante, la bardane.
Ланчатоно́гий, *adj.* *Il. nat.* palmipède (*des oiseaux*).
Лапчатый, *adj.* fait de peaux des pattes (*des four-
rures*); || à bandes, formé de bandes (*des pentures*).
Лапша, *sf.* le vermicelle; — **шевый**, *de vermicelle*.
Ларце́ъ, *sm.* 1. *dim.* ларчыкъ, le coffre; — **ечный**, *adj.*
Ларь, *sm.* le coffre; || la huche (*de moulin*); — **песой**, *adj.*
Ласа и **Ласина**, *sf. dim.* ласнка, une longue tache.
Ласить, *Il. 6. 3a.*, *va.* tacher, salir.
Ласка, *sf.* la caresse, bienveillance.
Ласка́нй, *sn.* action de caresser *f*.
Ласка́тель, — **ница**, *s.* flatteur, — *euse*; *adulateur*, — *trice*.
Ласка́тельный, *adj.* flatteur, adulateur; — **но**, avec
Ласка́тельство, *sm.* la flatterie, adulation. [*adulation*]
Ласка́тельствотво́ръ, *1. 2. en.* flatter, cajoler.
Ласка́ть, *1. 1. va.* caresser, flatter, cajoler.
— *ся*, *гг.* (*чмъ*) se flatter *de*; || (*къ кому́*, *около ко́ю*)
chercher à s'insinuer, rechercher les bonnes grâces.
Ласковость, *sf.* la politesse, affabilité, urbanité.
Ласковы́й, *adj.* affable, poli, gracieux; — **но**, — *eusement*.
Ластиться, *Il. 7. гг.* (*къ кому́*) s'insinuer.
Ластка и **Ластца**, *sf. dim.* ласточка, *mat.* la belette.
Ластовень, *sm.* 1. *я* — *товичий ко́рень*, l'asclépiade *f*.
Ластовица и — *товка*, *sf.* le gousset (*d'une chemise*).
Ласточка, *sf. 4. и* **Ластница**, *oiseau*, l'hirondelle *f*.
Ласть, *sm.* le laste (*12 tchetverts*); || tonneau (*120 pouds*);
|| — *товый*, *adj.*; — *вое судно*, le bâtiment de transport.

der Laconismus.
laconisch, kurz und nachdrücklich
die Süßholzwurzel; || der Süß-
der Last, Jirnisch. [*holzlast*]
der Ballas, Almandin.
der Lama; || Groß-Lama.
die Lampe.
die Lampe (vor Heiligenbildern)
der Lampenträger
der Streif (auf der Naht der So-
der Lampenmacher. [*sen*]
die Landgrafschaft.
Landgraf; — *äfin*; landgräfsch.
die Landkarte.
der Landrath.
die Landschaft; || der Landschaft-
macher, Landschaftzeichner.
die Maiblume.
die Wange; *adj.* Wangen-.
langenförmig.
die Langette, das Laseisen.
die Hirschk.
die Pfote, Zage; || große Zange;
Ankerschäufel; || Angelsband n;
|| der Zapfen; || der Löwenfuß.
mit großen Zehen.
Bastschuhmacher, — in; || Bauer,
— *äuerin* (der Baststuhle trägt).
der Baststuh.
mit hängenden Ohren
kleine Pfote; || mein Hirschen!
die Klette, das Klettenkraut.
plattfüßig.
aus Pfotenstellen gemacht; || mit
Angelsbändern.
die Fadenmadeln *pl.*
der Kasten, die Kase.
die Truhe; || der Mehlkasten.
ein länglicher Fief.
bestehen.
die Liebfosung, das Wollswollen.
das Liebfos, Schmeicheln.
Schmeichler, — in
schmeichelhaft
die Schmeichelfei.
schmeicheln.
lieblosen, schmeicheln.
sich schmeicheln mit; || sich bei
einem einschmeicheln.
die Freundlichkeit, Höflichkeit.
freundlich, höflich
sich bei einem einschmeicheln.
das Wiesel, Schneewiesel.
die Schwafswurzw.
der Hirschwidel
die Schwabe
die Last (Maß); || Tonne (*Ge-
wicht*); || das Transportschiff.

laconism, laconicism.
laconic, laconical; — *ly*.
sweet root; || liquorice juice.
lacker, varnish.
ballas ruby, almandine.
lama; || delai-lama.
a lamp.
image-lamp.
lamp-bearer.
strip, slip (*of pantaloon*).
lamp-maker.
landgraviate.
landgrave, — *avine*.
a map. [*course of justice*]
the member of a provincial
landscape (*picture*); || a
landscape-painter.
lily of the valley, May-lily.
cheek.
lanceolated.
lancet.
hind, roe, roe-buck.
paw; || tongs; || anchor-arm;
|| iron-brace (*of a door*); ||
tenon; || lady's-mantle.
with large paws.
bast shoe-maker; || peasant,
one who wears bast shoes.
a bast shoe.
with lop-ears.
a small paw; || my dear!
burdock, bur.
palmiped, web-footed.
made of paw skins; || with
iron-braces.
vermicelli.
chest, trunk, coffer.
chest; || hopper (*of mills*).
oblong spot.
to spot, stain, soil.
caress, kindness.
caressing, fawning.
flatterer, adulator.
caressing, flattering; — *ly*.
flattery, adulation.
to use flattery.
to caress, wheedle, flatter.
to flatter one's self with; ||
to creep into one's favour.
kindness, affability.
affable, kind; — *ly*.
to creep into one's favour.
weasel.
asclepias, swallow-wort.
gusset (*of a shirt*).
the swallow.
last (12 *chetrerts*); || tun (*mea-
sure*); || a transport-ship.

Латиникъ , <i>sm.</i> un homme cuirassé	der Geharnischte, Panzerträger.	a man in armour.
Латукъ , <i>sm.</i> plante, la laitue	der Lattich, Salat.	lettuce.
Латунь , <i>sf.</i> le laiton; — <i>мѣтый</i> , de laiton	das Messing, Messingblech.	latten.
Латы , <i>sf. pl.</i> la cuirasse; — <i>мѣтый</i> , de cuirasse	der Panzer, Harnisch.	armour, cuirass.
Латинщикъ , <i>sm.</i> le latiniste	der Lateiner.	a latinist.
Латинь , <i>sf.</i> и <i>Латинскій языкъ</i> , le latin	das Latein, die lateinische Sprache.	latin.
Лавъ , <i>sf. pop.</i> le gain, profit, avantage	der Vorteil.	profit, advantage.
Лаветъ , <i>sm.</i> un affût (de canon); — <i>мѣтый</i> , d'affût	die Lafette.	a gun-carriage.
Лавтатъ , <i>sm.</i> le phoque du Kamtchatka; — <i>дѣтый</i> , <i>adj.</i>	der sibirische Seebund.	the Kamchadal phoca.
Лавканъ , <i>sm.</i> le revers (d'un habit)	der Aufschlag, Es.	facing (of a coat).
Лавуга , <i>sf. dim.</i> — чужка, chétive cabane; — <i>жестокій</i> , <i>adj.</i>	eine elende Hütte.	hovel.
Лавныя , <i>sn.</i> abolement, clabaudage <i>m.</i>	das Bellen, Gebell.	barking.
Лавтель , — <i>ница</i> , <i>s. sl.</i> calomniateur, trice	Verläumber, — in	slanderer, calumniator.
Лавть , <i>L2, en.</i> aboyer, clabauder; || <i>va. sl.</i> calomnier. — <i>ся</i> , <i>ev. pop.</i> gronder, injurier, dire des injures	bellen; || verläumben.	to bark; || to calumniate.
Лавина , <i>см.</i> Лобовина. || Лавовый , <i>см.</i> Лобовый.	zanfen, schimpfen.	to scold, snarl, wrangle.
Лавань , <i>sn.</i> les mensonges <i>m.</i>	die Lügen <i>pl.</i>	lies, stories <i>pl.</i>
Лавъ , <i>co-, en. irr.</i> mentir, dire des mensonges	лügen, die Unwahrheit reden.	to lie, tell lies.
Лавунъ , — <i>чья</i> , <i>s. dim.</i> лавуншка, menteur, — <i>еуе</i>	Lügner, — in	liar.
Лебедъ , <i>sf.</i> plante, l'arroche <i>f.</i>	der Gänsefuß	goose-foot, wild orach.
Лебѣдка , <i>sf. 3.</i> le cygne (<i>female</i>); || <i>dim.</i> лебѣдочка, cabestan (<i>de barque</i>); || <i>Typ.</i> le davier. [<i>adj.</i>	der Schwan (Weibchen); || die Barsenwinde; || der Hafen (des Schwan)	swan (<i>female</i>); || windlass; || gallows (of the tympant).
Лебедь , <i>sm.</i> и <i>sf. oiseau</i> , le cygne; — <i>бедный</i> и — <i>блжстй</i> ,	[Defels]	swan.
Левадъ , <i>sf.</i> le parc à poulains	das Gestützgehege.	close, park (for brood mares).
Левантинъ , <i>sm.</i> la levantine; — <i>новый</i> и — <i>мѣтый</i> , <i>adj.</i>	die Levantine (Seidenszeug)	levantine (silk cloth).
Левантскій , <i>adj.</i> oriental, de l'orient, du Levant	morgenländisch	levantine, oriental.
Левашникъ и Левашъ , <i>sm.</i> un pâté aux confitures.	die Pastete mit Beeren	a tart with berries.
Левендижъ и — <i>тѣхъ</i> , <i>Mar.</i> en ralingue	auf den Wind (brassen)	shivering.
Левитъ , <i>sm.</i> le lévite; — <i>тѣхъ</i> , de lévite; || — <i>скіаки</i> и <i>ки</i> и <i>ки</i> <i>Левитъ</i> , le Lévitique (<i>livre de la Bible</i>)	der Levit; <i>adj.</i> levitisch, Leviten; || das Levitenbuch.	levite (<i>priest</i>); <i>adj.</i> levitical; || Leviticus.
Левіаѳанъ , <i>sm.</i> le Leviathan (<i>le crocodile ou la baleine</i>)	der Leviathan (in der Bibel)	leviathan.
Левкаситъ , <i>II. 6, на-, va.</i> empâtrer (<i>un tableau</i>)	die Grundfarbe auftragen	to prime, lay the ground.
Левкастъ , <i>sm.</i> le fond, la couleur du fond (<i>d'un tableau</i>)	die Grundfarbe	priming, ground, lay.
Левкой , <i>sm.</i> plante, la giroflée; — <i>шый</i> , de giroflée	die Levkoje	gilliflower, stock.
Левъ , <i>sm. 2, dim.</i> левчикъ, <i>quadr.</i> le lion; <i>левый</i> , de lion; || <i>Astr.</i> le Lion (<i>constellation</i>); || — <i>морской</i> , le lion	der Löwe; <i>adj.</i> Löwen-; || der Löwe (Sternbild); || Seelöwe.	lion; || Leo (<i>constellation</i>) || sea-wolf.
Легатство , <i>sn.</i> la légation, charge de légat. [<i>marin</i>	die Legation	legateship.
Легатъ , <i>sm.</i> le légat; — <i>тѣхъ</i> , de légat	Legat <i>m.</i> , päpstlicher Statthalter	a legate.
Легвандъ , <i>sm.</i> Mar. le sauve-rabans	die Leguane, der Tauring	puddening.
Легель , <i>sm.</i> la panne (<i>d'un comble</i>)	die Dachsette, Dachstuhlsette	purlin, rib.
Легіонъ , <i>sm.</i> la légion; — <i>онный</i> , de légion; || <i>новѣтній</i> —, la Légion d'honneur (<i>en France</i>)	die Legion; || die Ehrenlegion (franz. Ritterorden)	a legion; <i>adj.</i> legionary; || the legion of honour.
Лѣгкій , <i>adj. 2, dim.</i> лѣгоный, léger; || аisé, facile; || de peu d'importance; || agile, alerte.	leicht; || leicht zu machen; || unbedeutend; || gewandt, behend.	light; || easy, facile; || insignificant; || quick, agile.
Лѣгко , <i>adv. contr.</i> лѣгче, légèrement; || facilement	leicht; || leicht, ohne Mühe	lightly; || easily.
Лѣгковій , <i>adj.</i> — <i>извозчикъ</i> , le cocher de fiacre	der Miethfutcher	hackney-coachman.
Лѣгковѣріе , <i>sn.</i> и — <i>вѣрность</i> , <i>sf.</i> la crédulité	die Leichtgläubigkeit	credulity, credulousness.
— <i>вѣрный</i> , <i>adj. 1</i> , crédule; — <i>но</i> , — <i>ment</i> , avec cré-	leichtgläubig	credulous; — <i>ly</i> .
— <i>вѣсный</i> , <i>adj.</i> léger (<i>de poids</i>). [<i>dulité</i>	leicht (an Gewicht)	light (<i>in weight</i>).
— <i>кѣный</i> , <i>adj.</i> de la cavalerie légère	zur leichten Reiterei gehörig	of light-horse.
— <i>мысленный</i> , <i>adj.</i> léger, étourdi; — <i>но</i> , — <i>ment</i>	leichtsininig, unbedachtam	light-minded, giddy; — <i>dily</i> .
— <i>мысліе</i> , <i>sn.</i> и — <i>мысленность</i> , <i>sf.</i> la légèreté	der Leichtsin, die Unbedachtam-	lightness of mind, giddiness
— <i>пѣгій</i> , <i>adj.</i> aux pieds agiles. [<i>étourderie</i>	schnellfüßig	light-footed.
— <i>плавкій</i> , <i>adj.</i> aisé à fondre, qui fond facilement.	leicht schmelzbar	very fusible.
Лѣгкое и <i>pl.</i> Лѣгкія , <i>adj. sm.</i> le poulmon; les poulmons.	die Lunge; die Lungen <i>pl.</i>	a lung; the lungs. [ness
Лѣгкость , <i>sf.</i> la légèreté; || facilité; || agilité	Leichtigkeit; || Gewandtheit; || Bes-	lightness; || easiness; || quick-
Лѣгочно , <i>adv. dim.</i> doucement, lentement. [<i>naire</i>	sache, langsam. [<i>hendigkeit</i> <i>f</i>	ly, softly, slowly.
Лѣгочный и Лѣгочный , <i>adj.</i> des poulmons, pulmo-	Lungen	of the lungs, pulmonary.

- Легчать**, I, 1, *vn.* devenir plus léger; || s'apaiser, di-
Легчение, *sn.* la castration [minuer
Легчий, II, 3, *va.* alléger; || châtner (*un animal*) . .
Лёда, Ледяной, Леденецъ, Ледина, см. Ляда,
Леденецъ, sm. 1. le sucre candi; — *мѣвый*, de sucre
Леденитъ, II, 1, o-, va. glacer, congeler. [candi
Леденитъ, I, 4, o-, vn. se couvrir de glace, se glacer;
 || s'engourdir, se roidir par le froid.
Ледешникъ, sm. oiseau, le martin-pêcheur
Леджесъ, sm. Mar. le traversin
Ледникъ, sm. la glacière, cave à glace; || le glacier.
Ледница, sf. le carafon
Ледовитый, adj. — *мое море*, la Mer glaciale
Ледокóль и -кóльщикъ, sm. le fendeur de glace.
 — *кóльный, adj.* servant à couper les blocs de glace.
 — *кóльня, sf. 4.* endroit d'où l'on tire la glace
 — *рѣзъ, sm.* le brise-glace
 — *ходъ, sm.* le temps du passage des glaces
Лёдъ, sm. 2, la glace; — *днóй*, de glace
Лётеръ, sm. Mar. la draille (*d'une voile d'état*)
Лёчный, adj. d'entonnoir; d'arrosoir (*см. Лейка*).
Лёжальный, adj. gâté par le non-usage, vieux
Лёжаніе, sn. la position de ce qui est couché
Лёжанка, sf. 3, dim. лёжаночка, poêle bas qui sert
 de couche; || *oiseau*, la bécasse; — *днóчный, adj.*
Лёжаты, II, 3, vn. être couché; || être alité, être ma-
 lade; || être situé, se trouver; || *fig.* reposer sur.
Лёжачій, adj. couché par terre; || mis en réserve . .
Лёжачка, sf. 3, ва — ку, couché de son long
Лёжебóкъ, sm. le fainéant, paresseux
Лёжень, sm. 1, le racinal, la sablière; || le fainéant.
Лёжка, sf. pop. le repos; || *Chas.* la reposée
Лёжмя, ade. dans une position couchée
Лезвёе и Лезвё, sn. le taillant, tranchant
Лейбъ-гвардеецъ, s. 2, soldat de la garde impériale.
 — *гвардія, sf.* la garde impériale; — *дѣйствій, adj.* . .
 — *кучеръ, sm.* le cocher de la cour
 — *мѣдикъ, sm.* le médecin de la cour
 — *рота, sf.* la première compagnie d'un régiment.
Лейка, sf. 3, dim. лёчка, l'entonnoir; || arrosoir *m*;
 || *l'écorce f.* — *емчій*, d'entonnoir.
Лейтенантъ, sm. Mar. lieutenant de vaisseau (*9e cl.*);
 — *тскій, adj.*; || *капитанъ* —, capitaine de corvette.
Лейло, sn. le moule, calibre; || *Mar.* gabari; — *днóй, adj.*
Лейкарство, Лейкаръ, см. Лѣкарство и Лѣкаръ.
Лексикогрѣическій, adj. lexicographique
Лексикогрѣія, sf. la lexicographie
Лексикогрѣфъ, sm. le lexicographe
Лексиколóгия, sf. la lexicologie
Лексикóпъ, sm. le dictionnaire, lexique; — *нмій, adj.*
Лекторъ, sm. le lecteur (*d'un université*); — *пектію, adj.*
Лекція, sf. la leçon (*d'un professeur*), le cours public.
Лелёкъ, sm. oiseau, l'engoulevent *m* (*см. Козолох*).
Лелѣніе, sn. action de droloter, de mignarder *f.* . . .
Лелѣть, I, 3, va. droloter, mignarder, cajoler
Лемехъ и Лемешъ, sm. le soc; — *шóвы, du soc.* . . .
Лемма, sf. Mathém. Log. le lemme
Лемниската, sf. Géom. la lemniscate
- leichter werden; || sich mildern.
 das Verschneiden
 erleichtern; || verschneiden . . .
Лѣдѣній, Лявенецъ и
 der Zuckerland
 gefrieren machen
 mit Eis bedeckt werden; || er-
 starren, steif werden.
 der Ringfischer, Eisvogel . . .
 die Balfüllung
 der Eisfeller; || Gletscher . . .
 der Kufseimer
 das Eismeer
 der Eisbrecher, Eishauer . . .
 zum Eisbrechen dienend . . .
 der Eisbruch
 der Eisbrecher, Eisbock . . .
 die Zeit des Eisganges
 das Eis; *adj.* Eis
 die Leiter
 Trichter; Gießkannen
 verlegen, was lange gelegen hat.
 das Liegen
 die Dienbank, der Liegeofen;
 || die Schnepfe, Keimschnepfe.
 liegen; || im Bette liegen; || ge-
 legen seyn; || auf etwas liegen.
 liegen; || vorrätig
 der Länge nach liegend
 der Zaulenzer. [Zaulenzer
 die Schwelle, das Rahmhof; der
 die Erholung; || das Lager . .
 siegend, im liegenden Zustande.
 die Schneide
 der Soldat von der Leibwache.
 die Leibwache, Leibgarde . . .
 der Leibschützer
 der Leibarzt
 die Leibcompagnie
 der Trichter; || die Gießkanne;
 || die Wasserkäufel.
 der Schiffslieutenant; || der
 Capitán-Vicutenant (*8e cl.*).
 der Model, Caliber; || Sarter.
- to grow lighter; || to abate.
 castration, gelding.
 to lighten; || to castrate, geld.
Лядина.
 sugar-candy.
 to ice, freeze, congeal.
 to turn into ice, freeze, con-
 geal; || to be benumbed.
 king-fisher, halcyon.
 ledge.
 ice-house; || glacier.
 an ice-pail.
 the Frozen Ocean.
 ice-cutter.
 ice-cutting.
 the place where ice is cut.
 stalling.
 time of driving of ice.
 ice.
 stay-sail stay.
 of a funnel; of a watering-
 long-lain, old. [pot
 lying.
 a stove-couch; || a snipe,
 wood-cock.
 to lie; || to keep one's bed; || to
 be situated; || depend upon.
 lying; || lying by, reserve.
 stretched out, lying.
 lie-a-bed, sluggard.
 beam, sleeper; || sluggard.
 repose; || couch, lair.
 lying, stretched out.
 edge, sharp-edge.
 a life-guard.
 life-guards, body-guards.
 court-coachman.
 physician in ordinary.
 colonel's company.
 a funnel; || watering-pot;
 || scoop.
 lieutenant of a man of war; ||
 first lieutenant of a ship.
 mould, form; || mould.
- lexicographisch [chern
 die Abfassung von Wörterbü-
 der Wörterbuchsreiber
 die Wörterwissenschaft
 das Wörterbuch, Lexikon . . .
 der Rector, öffentliche Lehrer.
 die Vorlesung
 der Ziegenmelker
 das Viebstofen, Verzärteln . . .
 Viebstofen, pflegen, verzärteln . .
 das Pflugeisen, Pflugmesser . .
 der Lehnsaß, Hüßsaß
 die Lemniskate
- lexicographic.
 lexicography.
 lexicographer.
 lexicology.
 dictionary, lexicon.
 lecturer, professor.
 lecture.
 fern-owl, goat-sucker.
 fondling, indulging.
 to fondle, indulge.
 share, plough-share.
 lemma.
 lemniscate.

Лѣпа , <i>sf.</i> le sief; — лный , de sief, féodal.	der Lehen, Lehn.	sief, fee-estate.
Лѣпникъ , <i>sm.</i> le feudataire; || планте , la linaire.	der Lehenmann; || das Leinfraut.	feudatory; || toad-flax.
Лѣпокъ , <i>sm.</i> 1, poisson, le lépok, saumon de Sibérie.	der sibirische Lachs.	the Siberian salmon.
Лѣнта , <i>sf. dim.</i> лѣнточка, le ruban; — точный , <i>adj.</i>	das Band.	ribbon.
Лѣнточникъ , <i>sm.</i> le rubanier; vendeur de rubans.	der Bandmacher; Bandhändler.	ribbon-weaver; ribbon-man.
Лѣня , <i>sm.</i> 2, plante, le lin; — лняной , de lin; || зёрный или каменный —, l'amiante <i>m.</i>	der Flachs, Lein; || der Bergflachs, Steinflachs.	flax, common flax; || amiantus, mountain flax.
Леопардъ , <i>sm. quadr.</i> le léopard; — довый , de léopard.	der Leopard, Partel.	a leopard.
Лѣпестъ , <i>sm. dim.</i> лѣпестокъ, moreau déchiré; || la feuille; || Bot. la pétale; — сткловый , <i>adj.</i>	<i>sm.</i> ein abgerissenes Stüd; || das Blatt; || das Blumenblatt.	shred, strip; || a leaf; || petal, flower-leaf.
Лѣпестчатый , <i>adj.</i> formé de lambeaux.	aus Lappen bestehend.	made of strips.
Лѣпетаніе , <i>sn.</i> u. Лѣпетъ , <i>sm.</i> le balbutiement.	das Lallen.	lisping.
Лѣпетать , <i>II. 5, en.</i> balbutier, bégayer; || baragouiner.	lallen, stottern; || schlecht sprechen mit Lallen begleitet.	to lisp; || to haggle.
Лѣпетливый , <i>adj.</i> accompagné de balbutiement.	der ob. die Kallende.	with lisping.
Лѣпетунъ — унья , <i>s.</i> celui ou celle qui balbutie.	der Pfannfuchen, Fladen; || das Wägschen; || eine dicke Trufschel.	a lisper.
Лѣпѣха , <i>sf. dim.</i> лѣпѣшка u. лѣпѣшечка, le beignet; || la pastille, le trochisque; || pop. grosse london.	fladenförmig.	cake, bun; || pastel, trochiscus; || a stout woman.
Лѣпѣчатый , <i>adj.</i> ayant la forme d'un beignet.	das Scherstein; || der Wittwen- die Angelschnur.	cake-like.
Лѣнта , <i>sf.</i> la pite, obole; || — едовъ , le denier de la	schmeichelfast, einschmeichelnd.	a mite; || the widow's mite.
Лѣса u. Лѣса , <i>sf.</i> la ligne (à pêcher).	die Schmiegelei; || Arglist.	fishing line.
Лѣстный , <i>adj.</i> 1, flatteur; — но , d'une manière flatteuse.	das Schmeicheln, der Flug.	flattering; —ly.
Лѣсть , <i>sf.</i> la flatterie, adulation; || la ruse, astuce.	die Schlafsucht; || schlafsuchtig.	flattery, adulation; || craft.
Лѣтание , <i>sn.</i> le vol, action de voler <i>f.</i>	das Loch des Bienenstocks; || der die Fruchtigkeit.	lying, flight.
Лѣтарія , <i>sf.</i> la léthargie; || — ицескій , léthargique.	fliegend; || flüchtig; || der Flug; || die Fledermaus.	lethargy; || lethargic.
Лѣтокъ , <i>sm.</i> 1, ouverture de ruche <i>f.</i>; || le volant.	der Flug; || im Fluge; || sehr schnell, mit Schnelligkeit.	hole of a hive; || shuttle-cock.
Лѣтушество , <i>sf.</i> la volatilité.	fliegen; || herbeileien; || verfliegen, vergehen.	volatility.
Лѣтушій , <i>adj.</i> volant; || Chim. volatil; || — ошъ , le feu volage; || — чая шовъ , la chauve-souris.	das fliegende Eichhorn.	lying; || volatile; || wild fire; || bat, flitter-mouse.
Лѣтъ , <i>sm.</i> le vol; || на лѣтъ , <i>adv.</i> au vol; || лѣтомъ u. леткомъ , <i>adv.</i> rapidement, très-vite.	der Fledermaus.	flight; || in one's flight, flying; || fleetly, rapidly.
Лѣтѣть , <i>II. 5, u. indef.</i> Лѣтѣть, <i>I. 1, en.</i> voler; || voler, aller très-vite; || s'envoler, passer rapidement.	die fliegende Fledermaus.	to fly, be flying; || to fly; || to fly away.
Лѣтѣя , <i>sf. mam.</i> le polatouche, écureuil volant.	das fliegende Eichhorn.	flying squirrel.
Лѣчебный , Лечить , <i>см.</i> Лѣчебный u. Лечить.	Лечь , <i>parf. см.</i> Ложиться.	
Лѣщаникъ , <i>sm.</i> le schiste, pierre schisteuse.	der Schiefer, Schieferstein.	schistic stone.
Лѣщадъ , <i>sf. dim.</i> лѣщадка, la dalle; — адный , <i>adj.</i>	die Steinplatte.	a flag, flag-stone.
Лѣщина u. Лѣща , <i>sf. arbrisseau</i> , le noisetier, coudrier; || — лный , <i>adj.</i>; || — ный орѣзъ , la noisette.	der Haselstrauch, die Haselstaube; || die Haselnuß.	hazel, hazel-nut-tree; || hazel-nut.
Лѣщинникъ , <i>sm.</i> la coudraie.	das Haselgebüsch.	hazel-copse.
Лѣщъ , <i>sm. dim.</i> лѣщкъ, poisson, la brème; — шовый , <i>adj.</i>	der Brachsen.	bream.
Лжеапостолъ , <i>sm.</i> le faux apôtre; — лскій , <i>adj.</i>	der falsche Apostel.	a false apostle.
— именный , <i>adj.</i> pseudonyme, portant un faux nom.	falschnamig.	pseudonymous.
— пророкъ , <i>sm.</i> le pseudo-prophète, faux prophète.	der falsche Prophet.	pseudo-prophet, false prophet.
— свидѣтель , <i>sm.</i> le faux témoin.	der falsche Zeuge.	false witness. [phet]
— свидѣтельство , <i>sn.</i> le faux témoignage.	das falsche Zeugniß.	false evidence.
— свидѣтельствова ть, <i>I. 2, e.</i> faire un faux témoignage.	ein falsches Zeugniß ablegen.	to bear false witness.
— ученіе , <i>sn.</i> la fausse doctrine.	die falsche Lehre.	false doctrine.
— учитель , <i>sm.</i> le faux docteur.	der falsche Lehrer.	false teacher, false doctor.
— христъ , <i>sm.</i> le faux christ, faux messie.	der falsche Christus, falsche Messias; der Fälscher.	false christ, false messiah.
— царь , <i>sm.</i> un imposteur, usurpateur.	der Fälscher.	impostor, usurper.
Лжецъ u. Лживецъ , — вица , <i>s.</i> menteur, — еuse	der Lügner, in.	a liar.
Лживость , <i>sf.</i> le caractère menteur, la fausseté.	die Lügenhaftigkeit, Falschheit.	disposition for lying, fallacy.
Лживый , <i>adj.</i> habitué à mentir; — во , avec mensonge.	falsch, lügenhaft.	lying, fallacious.
Лжица , <i>sf. sl.</i> petite cuiller (d'église).	der Kirchenspfel.	a church spoon.
Ли u. ль , <i>particule interr.</i> est-ce que? (sans interr.) si; || хочешь ли , или нѣтъ , veux-tu, ou non?	(eine Fragepartikel)? || ob; || willst du, oder nicht?	(interrogative particle)? || if, whether; || will you or not?
Либераль , <i>sm.</i> le libéral (politique); — лный , libéral.	der Liberale; || liberal, freisinnig.	a liberal; || liberal.
Лѣбо , <i>adv.</i> ou, ou bien, soit.	entweder, oder.	either, or.

- Либрадія, sf.** Astr. la libration. die Libration, das Schwanfen.
Ливанъ, sm. l'encens *m*; — *новыі, d'*encens. der Weihrauch
Ливень, sm. 1, une ondée,averse, pluie torrentielle. der Regenguss, Wadregen.
Ливерь, sm. la fressure; || pompe de celliers, le tâte-vin. das Gefchlinge; || der Stechheber.
Ливня, adv. дождь — *лѣтъ, il* pleut à verse. es giebt, es regnet heftig.
Ливный, adj. — *ная туча, nuage* chargé de pluie. die Regenwolfe.
Ливрѣя, sf. la livrée; — *рѣчный, de* livrée. die Livree.
Лигатура, sf. Chim. alliage *m*; || Chir. ligature *f*; — *рный, de* ligation. die Legierung; || Verlafsbinde.
Лизаніе, sm. action de lécher et de se lécher. [adj. das Lecken.
Лизать, II. 4, лизнуть, *va.* lécher; || — *ся, vt.* se lécher. lecken; || sich lecken.
Лизунецъ, sm. 1, Pharm. le looch, loch. der Bruchfaft, Lungenlatwerge *f*.
Лизунъ, — уня, sf. lècheur, euse. Lecker, — in.
Ликвидация, sf. Com. la liquidation; — *ціонный, adj.* die Liquidation, der Rechnungs-
Ликёръ, sm. la liqueur; — *рный, de* liqueur. der Liqueur.
Ликованіе, sn. la joie, allégresse. das Frohlofen, Jauchen.
Ликовать, I, 2, vt. être joyeux, se livrer à la joie. frohlofen, jauchen.
Ликторъ, sm. le licteur; — *рчій, de* licteur. der Lictor (im alten Rom).
Ликъ, sm. le chœur (de chanteurs, d'anges); || chant d'allégresse; || la figure, image (d'un saint). der Chor; || das Freudengefchrei; || Bild (eines Heiligen).
Ликъ — гробъ, sm. Mar. la ralingue. das Saumtau.
Лілія u Лилѣя, sf. plante, le lis; — *лѣный, de* lis. die Lilie.
Лилловый, adj. lilas, violet clair. lilas, hellviolet.
Лиманъ, sm. Géogr. le liman, golfe marécageux. die Bucht, der Meerbufen.
Лимберъ, sm. Mar. l'anguillière *f*. die Pumpenrinne.
Лимонадчикъ — чидя, sn. limonadier, —ère. Limonadenfchent, —in.
Лимонадъ, sm. la limonade; — *аный, de* limonade. die Limonade.
Лимонъ, sm. dim. лимончикъ, le citron, limon; — *ный, de* citron || — *ная кислота, Chim.* l'acide citrique *m*. die Citrone, Limone, Lime; || die Citronenfäure.
Лингвистика, sf. la linguistique; — *мическій, lin-* die Sprachfunbe; linguiftifch.
Лингвистъ, sm. le linguiste. [guistique. der Sprachfunbige.
Линеваніе, sm. action de régler du papier. das Viniren.
Линевать, I, 2, va. régler, ligner (le papier). liniren, Viniren ziehen.
Линейка, sf. 4, dim. линеечка, la règle; || le droschki à das Lineal; || zweifitzige Droschke
Линейя, sf. la ligne (coulture russe). [deux places die Linie (zuftisches Fußmefst).
Линія, sf. la ligne; — *нейный и — ный, de* ligne, liné- die Linie (überhaupt); *adj.* Li-
aire; || — *ный корбаль, le* vaisseau de ligne; || — *ная* nien=, durch Viniren; || das Viniren=
perspectiva, la perspective linéaire. schiff; || die Linear=Perspective.
Линный, adj. qui a perdu ses plumes. der gemaufte hat.
Лино, sn. indécl. le linon (étolfe). der Vinon, das Schleiertuch.
Линовище, sn. la dépouille (du serpent). der Walg, die abgezogene Haut.
Линь, sm. dim. линечъ, poisson, la tanche; || Mar. ligne *f*. die Schleihe; || die Vien, Reine.
Линючесть, sf. l'altérabilité *f* (des couleurs). das Verfchieben (der Farben).
Линючий, adj. qui se ternit, qui se déteint aisément. was verfchieft.
Линялый, adj. déteint, terni; || mué (des animaux). verfchoffen; || der gemaufte hat.
Линяніе, sm. action de se ternir; || la mue. das Verfchieben; || die Maufen.
Линять, I, 3, po-, vt. se ternir, se déteindre; || вы-, verfchieben (von Farben); || sich
muor, être en mue, perdre ses plumes ou son poil. haaren, sich maufen od. maufern
Ліпа, sf. dim. ліпка, arbre, le tilleul; — *новыі, adj.* die Linde.
Ліпецъ, sm. 1, le miel blanc; || ancien nom du mois der Lindenhonig; || Monat Juli.
Липна, sf. dim. — *липка, le* bois de tilleul. [de juillet das Lindenholz.
Липкий u Липучій, adj. gluant, visqueux, glutineux. flebrig, zäh.
Липкость, sf. la viscosité, glutinosité. die Klebrigkeit.
Липпуть, III, 1, vt. (к чему) se coller; || s'attacher à. fleben, anfleben; || sich hängen an.
Липлякъ, sm. dim. липнячекъ, la forêt de tilleuls. das Lindengehög.
Липовица, sf. le suc de tilleul. der Lindenfaft.
Ліра, sf. la lyre; — *рный, de* lyre. die Leier, Leyer.
Лирикъ, sm. le lyrique, poète ou auteur lyrique. der Lyriker, lyrischer Dichter.
Лирический, adj. lyrique. lyrisch.

Лиса и **Лисца**, *sf.* le renard; **лисцй** и **-сцйй**, *adj.*
Лисель, *sm. Mar.* la bonnette; — **линый**, *de* bonnette.
Лисенокъ, *sm. 1.* le renardeau, jeune renard....
Лисировать, *I.2, за-, va. Peint.* effumer, peindre
Листенный, *adj.* de feuille; || **феиллй**. [légèrement
Листенный, *I.4, об-, vn.* se couvrir de feuilles...
Листвяница и **-веница**, *sf. arbre*, le mélèze, larix;
Листвяный, *adj.* feuillé, garni de feuilles. [— **чный**, *adj.*
Листель, *sm. Archit.* le listel, listeau....
Листобить, *sm.* le lamineur....
 — **бойня**, *sf. 4.* la laminerie, le laminoir....
 — **падъ**, *sm.* la chute des feuilles; || ancien nom de
 — **рбзъ**, *sm.* le ploir.... [novembre
Листовой, *adj.* en feuilles; || en plaques, en lames.
Листокъ, *sm. 1. dnm.* — **бчекъ**, la feuille (*de journal*); || le
Листочный, *adj.* de feuille (*de plante*). [feuillet
Листъ, *sm. dim.* **листокъ** (*pl. листьа*), la feuille (*de*
plante); || (*pl.* **лестй**) **феиллй** (*de papier, de métal*).
кнйга въ **лестяхъ**, un livre en feuilles; въ **лестъ**
Литавра, *sf.* la timbale.... [in-folio
Литавришкй, *sm.* le timbalier; — **шчйй**, *adj.*....
Литёный, *adj.* pour fondre; || — **деоръ**, la fonderie.
Литёйшикъ, *sm.* le fondeur; — **шчйй**, *de* fondeur....
Литера, *sf.* la lettre, le type, caractère....
Литеральный, *adj.* littéral; — **но**, — **амент**. [*adj.*
Литераторъ, *sm.* littérateur, homme de lettres; — **пскйй**,
Литература, *sf.* la littérature; — **рный**, *de* littérature,
Литикъ, *sm.* le doublet, la pierre fausse. [littéraire
Литйй, *sm.* le lithium (*métal*)....
Литйя, *sf.* prière dite sur le parvis; || le requiem....
Литографировать, *I.2, па-, va.* lithographier....
Литографический, *adj.* lithographique. [graphique
Литография, *sf.* la lithographie; || imprimerie litho-
Литографъ, *sm.* le lithographe; || imprimeur litho-
Литохромйя, *sf.* la lithochromie.... [graphie
Литонйя, *sf.* second estomac des animaux ruminants.
Литровать, *I.2, va.* épurer, raffiner (*le salpêtre*)....
Литургия, *sf.* la liturgie, messe; — **чйййй**, *adj.*....
Лить, *va. irr.* verser, répandre; || fondre, couler....
 — *vn.* couler, découler, se répandre....
 — *ся, vr.* être fondu, être coulé; || couler, découler.
Литьё и **Литиё**, *sn.* action de verser; action de fondre *f.*
Литьё, *sm.* la taille (*d'un habit*); — **фный**, *de* la taille.
Лихачъ, *sm.* un brave; || habile cocher de fiacre....
Лихвй, *sf.* l'usure *f.*; || le gain; — **венный**, *adj.*....
Лихо, *adv.* avec malice; || *sn.* la méchanceté, le mal.
Лиходатель, **-ница**, *s.* corrupteur, — **трица**....
 — **дательство**, *sn.* la corruption....
 — **дйй**, **-йика**, *s.* ennemi; — **-дййскйй**, *adj.*....
 — **дййный**, *adj.* malveillant, malintentionné....
 — **дййство**, *sn.* la malice, malveillance....
 — **ймечъ**, *sm. 1.* l'usurier....
 — **ймный** и **-ймственный**, *adj.* acquis par usure....
 — **ймство**, *sn.* l'usure, exaction *f.*....
 — **радка** и **-майка**, *sf.* la fièvre; — **-радоный**, *de* la
 fièvre, fébrile; || — **ная коръ**, le quinquina.
Лихой, *adj.* méchant, malin, malicieux; || hardi, cou-
 rageux, habile, expéditif.

der Fuchs....
 das Biegegeßel, Reifegeßel, Reß....
 ein junger Fuchs....
 verblasen....
 Blätter; || befaßt....
 Blätter bekommen....
 der Lärchenbaum....
 befaßt, geblättert....
 die Feiste....
 der Plätter....
 die Plattenmühle, das Streckwerk....
 das Abfallen der Blätter; || No-
 das Holzbein.... [ember *m*
 in Blättern; || in Platten....
 das Blatt; || das Blätchen....
 von Blättern....
 das Blatt, Baumbblatt; || das
 Papierblatt, *pl.* Blätter....
 umgebundenes Buch; || der Foliant
 die Pause....
 der Paukenschläger....
 zum Gießen; || die Gießerei....
 der Gießer....
 der Buchstabe, die Letter....
 buchstäblich....
 der Literator, Schriftsteller....
 die Literatur; literarisch....
 der falsche Gestein....
 das Lithium (*Metal*)....
 das Gebet im Vorhofe; || Seel-
 lithographieren.... [messe *f*
 Steindruck; lithographisch....
 Steindruck *m*; || Steindruckerei *f.*
 der Lithograph; || Steindrucktr.
 die Lithochromie.... [graphie
 zweiter Magen der wiederkäu-
 lättern.... [den Thieren
 die Liturgie, Messe, das Hochamt.
 eingießen; || gießen, schmelzen.
 fließen, laufen....
 gegossen werden; || fließen....
 das Gießen; || das Schmelzen....
 die Taille (*am Kleide*). [sicher
 fähner Mann; guter Miedfud-
 der Wucher; || der Gewinn....
 boshafter Weise; || die Bosheit.
 Bestechen, — *in*....
 die Bestechung....
 der od. die Böse, Arglistige....
 übelgesinnt, übelwollend....
 die feindselige Gesinnung....
 der Wucherer....
 wucherhaft, erwuchert....
 der Wucher....
 das Fieber (*alttes*); || fieberhaft,
 Fieber; || die Chinarinde.
 böse, streng, arglistig; || fir,
 gewandt und klug....

a fox.
 studding-sail.
 a young fox, fox's cub.
 to paint slightly.
 of leaf; || leafy.
 to leaf, come into leaf.
 the larch-tree.
 leafy.
 listel, fillet.
 flattener.
 flattening-mill.
 the fall of the leaf; || Novem-
 paper-knife. [ber
 in leaf; || in sheet.
 leaf (*of news or books*).
 leaf, of a leaf.
 leaf, *pl.* leaves (*of trees*); ||
 leaves, sheets, plates.
 a book in quires; || folio.
 kettle-drum.
 kettle-drummer.
 casting; foundery, casting-
 caster, founder. [house
 letter, character, type.
 literal; — *ly*.
 literary man, man of letters.
 literature; literary.
 a doublet, false stone.
 lithium (*a metal*).
 prayer said on the parvis; ||
 to lithograph. [requiem
 lithographic. [printing-office
 lithography; || lithographic
 lithographer; || lithographic
 lithochromy. [printer
 second stomach.
 to purify, refine.
 liturgy, mass.
 to pour, shower; || cast, found.
 to pour, flow, rain.
 to be cast, be founded; || to
 pouring; casting. [flow
 waist (*of a coat*).
 a brave man; || good coach-
 usury; || profit. [man
 maliciously; || malice, evil.
 briber.
 bribery.
 an evil-minded person.
 maleficent, evil-minded.
 maleficence, malice.
 usurer.
 usurious, acquired by usury
 usury, extortion.
 fever, ague; || feverish, feb-
 rile; || Peruvian bark.
 evil, wicked, mischievous;
 || clever, smart, bold.

Лице, *sn. dim.* личико, le visage, la face; || un individu, une personne; || le personnage, rôle; || l'endroit, le beau côté; || l'extérieur *m*, la face, façade.
лице́къ къ лицу, face à face.
 на лице́, en nature, effectif; || en argent comptant.
Лицевать, I, 2, об-, *va.* embellir à l'extérieur.
Лицевой, *adj.* de la face; || *-ая сторона*, l'endroit *m*.
Лицевой, *-ика*, *s.* acteur, -trice; *-ый*, *adj.*
 — **дѣйствіе**, *sn.* le spectacle; *-ственный*, *adj.*
 — **зрѣніе**, *sn.* intuition, vision intuitive *f*.
 — **мѣрить** и **-мѣрствовать**, *sn.* faire l'hypocrisie.
 — **мѣрие** и **-мѣрство**, *sn.* l'hypocrisie *f*. [crisis]
 — **мѣрный**, *adj.* hypocrite, faux; **-но**, avec hypocrisie.
 — **мѣръ**, *-рка*, *s.* l'hypocrisie, le tartufe.
 — **пріятіе**, *sn.* acception de personnes, préférence *f*.
 — **пріятный** и **-пріемный**, *adj.* partial; **-но**,
Лицей, *sm.* le lycée; *-скій*, du lycée. [—ment]
Лицейскій, *sm.* le lycéen, collégien.
Лиценціатъ, *sm.* le licencié (*en droit*); *-скій*, *adj.*
Личина, *sf. dim.* личинка, le masque; || *fig.* prétexte; || la platine (*de serrure*); || *H. nat.* la larve; *-ный*, *adj.*
Личность, *sf.* l'individualité *f*; || la personnalité.
Личный, *adj.* personnel, individuel; **-но**, en personne.
Личи́й, *sm. dim.* личиакъ, la dartre; || *plante*, le lichen; || *— Исландскій*, la mousse d'Islande.
Личайстый, *adj.* couvert de dardres.
Личать, I, 1, *parf.* личить, II, 3, *в. (кобъ чедо)* priver, dépouiller *de*; || *-ся, гр. (чедо)* perdre, être privé *de*.
Личекъ, *sm. 1. dim.* личечекъ, le surplus, excédant.
Личеніе, *sn.* action de dépouiller; || la perte.
Личный, *adj.* superflu, excédant, inutile; **-не**, —ment.
Личь, *adv.* à peine, aussitôt que, dès que; || seulement; || **-бы**, *conj.* pourvu que. [derie]
Личильный, *adj.* pour fondre; || *-ное* *сѣкъство*, la fonte.
Лило и **Лыло**, *sn.* le moule; || la pompe (*de bâtisse*).
Лобанъ, *sm. dim.* лобанчикъ, celui qui a un grand front.
Лобастый, *adj.* à grand front.
Лобзание и **Лобызание**, *sn.* le baisement; || le baiser.
Лобзать и **Лобызать**, I, 1, об-, *va.* baiser, embrasser, *гр.* se baiser, s'embrasser. [ser]
Лобковый, *adj.* fait de peaux du front (*des pelleteries*).
Лобный, *adj.* *-ное мѣсто*, le lieu du supplice.
Лобовина и **Лобня**, *sf.* le front, os frontal.
Лобовой и **Лобный**, *adj.* du front, frontal, coronal.
Лобокъ, *sm. 1. dim.* *-боекъ*, *Anal.* le pubis; *-бковый*,
Лобъ, *sm. 1. dim.* лобокъ и лобочекъ, le front. [adj.]
Ловѣць, *sm. 1.* le chasseur, oïseleur; *-ѣцкій*, *adj.*
Ловительный и **-вильный**, *adj.* servant à attraper.
Ловить, II, 2, *va.* prendre, saisir, attraper, capturer.
 — *ся, гр.* être pris, être saisi, être attrapé.
Ловкій, *adj.* 2, commode; **-ко**, —ément; || adroit, lesté.
Ловкость, *sf.* agilité, adresse *f*, savoir-faire *m*.
Ловленіе, *sn.* action de prendre, d'attraper *f*.
Ловля, *sf.* и **Ловъ**, *sm.* action de prendre, capture *f*.
 || *звериня* —, la chasse; || *рыбная* —, la pêche.
Ловушка, *sf.* 4, *dim.* —мечка, la trappe, le piège.
Ловчий, *adj.* habile à attraper.
Ловчій, *adj.* dressé à la chasse; || *sm. vi.* le veneur.

Gesicht, Angesicht *n*; || Mensch *m*, Person; || Rolle; || rechte Seite; || Oberfläche, Vorderseite *f*.
 von Angesicht zu Angesicht.
 wirklich, in der That; || vorhanden von außen verschönern.
 vorn; || die vordere Seite.
 Schauspiel, in.
 das Schauspiel.
 der Anblick, die Anschauung.
 heucheln.
 die Heuchelei, Scheinheiligkeit, heuchlerisch, scheinheilig. Heiliger Heuchler, —in; der ob. die Schein- das Ansehen der Person, Parteilichkeit.
 [sic]heit *f* das Lyceum (Schulanstalt) ... der Lyceist, Gymnasiast. der Licentiat.
 die Maske; || der Vorwand; || das Schlüsselwort; || die Larve. Individualität; || Persönlichkeit persönlich; in Person, selbst. [f] die Fleder; || Moosflechte; || das isländische Moos.
 voll Flechten.
 (einen eines Dinges) berauben, entziehen; || verlieren, beraubt der Überfluß.
 [werden die Beraubung; || der Verlust überflüssig, unnötig.
 sobald, sobald als; || nur, so eben; || wenn nur.
 zum Gießen; || die Gießkunst. die Gießform; || Hebepumpe. der eine große Stirn hat. eine hohe Stirn habend.
 das Küssen; || der Kuß. küssen, umarmen.
 sich (einander) küssen. aus Stirnfellen gemacht. der Richtplaz.
 die Stirn, das Stirnbein. von der Stirn, Stirn. das Schambein.
 die Stirn. der Jäger, Vogelfleischer. zum Fangen dienlich.
 fangen, auffangen. gefangen werden. bequem; || gewandt, behend. die Gewandtheit, Behendigkeit. das Fangen.
 das Fangen; || der Fang; || die Jagd; || der Fischfang. die Falle, Mäusfalle. zum Fangen fähig. [gerne] zur Jagd abgerichtet; || der Jä-

face, visage; || person, individual; || character, part; || right side; || front, front face to face. [ing] effectively; || in ready money to face, set off. face, front; || right side. performer; actor, -tress. spectacle, play. intuition, intuitive sight. to play the hypocrite. hypocrisy, dissimulation. hypocritical; —ly. hypocrite, dissembler. respect of persons, partial; —ly. [lity] lyceum. a collegian. a licentiate. mask; || pretence; || plate (*of locks*); || larva. individuality; || personality. personal, individual; —ly. tetter, morpew; || lichen; || Iceland leverwort. full of tetters or morpews. to bereave, deprive, strip, defraud; || to lose, be bereft. overplus, surplus. bereavement; || loss. superfluous, useless; —ly. as soon as; || only, but, even; || provided that. casting; || the art of casting. mould; || lifting pump. man with a large forehead. with a large forehead. kissing; || kiss, salute. to kiss, salute. to kiss, embrace. of forehead furs. the place of execution. forehead, frontal bone. forehead, frontal, coronal. pubis, pubic bone. forehead, front. hunter, fowler. catching. to catch, take, seize. to be caught, be seized. easy; —sily; || adroit, alert. dexterity, alertness. catching, seizing. catching; || capture; || hunting; || fishing, fishery. trap, snare. clever at catching. [man] hunting, of chase; || hunts-

Логариемическій, *adj.* logarithmique.
Логариемъ, *sm.* *Mathem.* le logarithme.
Логика, *sf.* la logique, dialectique.
Логикъ, *sm.* le logicien, dialecticien.
Логическій, *adj.* logique; — **скн**, — **мент**.
Логовица, *sf. dim.* — **вица**, enfoncement, endroit creux.
Логовище и **Логоно**, *sn.* le repaire, la tanière.
Логъ, *sm. dim.* ложъкъ, endroit creux et bas; || le lit (*d'une rivière*); || terre couverte d'herbe; || **клясть ложъкъ**, ranger par panerres (les pierres).
Лодка, *sf. 3. dim.* — **лочка**, la chaloupe, nacelle; — **дочный**, **Лодочникъ**, *sm.* le batelier, bachoteur.
Лодья, *sf. dim.* — **дья**, la malleole, cheville du pied; — **дояжный** и — **жечный**, malleolaire, des malleoles.
Ложка, *sf.* le fût, la monture (*de fusil*); || la loge (*de théâtre*; *de franc-maçon*); — **жесвой** и — **жесный**, de fût.
Ложбина, *sf. dim.* — **бинка**, la cavité; || le philtre (*de la Ложке*, *sn.* la couche, le lit; || *lit (de rivière)*). [лѣре
Ложёвье, *sn.* lieu où le poisson se retire en hiver.
Ложемѣнтъ, *sm.* *Fortif.* le logement.
Ложесца, *sn. pl. sl.* le sein, les flancs m; — **печный**, *adj.*
Ложечка, *sf. dim.* le creux de l'estomac.
Ложечникъ, *sm.* le faiseur de cuillers; || joueur de castagnettes; || и — **жесная трапа**, le cochléaria.
Ложечница, *sf.* le catin, bassin de fondeur.
Ложжина, *sf. dim.* — **жина**, le creux, enfoncement.
Ложжить, *П. 3.* вы-, *va.* creuser, canneler.
Ложиться, *П. 3.* *vr. parf. леч* (*fut. лягу*) se coucher; || se poser sur; || *Mar.* jeter l'ancre.
Ложка, *sf. 4. dim.* ложечка, la cuiller; || *Artill.* cuiller à boulets rouges; || fourchette de l'estomac; || castagnette; || *pl.* — **ки** les cannelures; — **жесный**, *adj.*
Ложкомой, — **ика**, *s.* épure (— euse) de vaisselle.
Ложникъ, *sm.* le faiseur de montures de fusil.
Ложность, *sf.* la fausseté. [fausseté
Ложный, *adj.* faux, erroné; — **но**, fausement, avec **Ложчатый**, *adj.* cochléariforme, qui a la forme d'une **Ложь**, *sf. 1.* le mensonge, la fausseté. [cuiller
Лоза, *sf. dim.* лозочка, la verge, branche; — **змый**, *adj.* || **виноградная** —, le cep de vigne; le sarment.
Лозангъ, *sm.* le coup de verge ou de bâton.
Лозунгъ, *sm.* *Milit.* le mot d'ordre, mot de ralliement.
Локаніе, *sn.* action de laper.
Локать, *Л. 1* и *П. 3.* локнуть, *vn.* laper.
Локонъ, *sm.* la boucle de cheveux.
Локотникъ, *sm.* le bras (*de fauteuil*).
Локоть, *sm. 1. dim.* локотокъ, le coude, olécrâne; || **авант-брас**; || une coudeée; — **жтевой** и — **котный**, *adj.*
Локсодромія, *sf.* *Mar.* la loxodromie.
Ломаная, *adj. sf.* la croche (*dans la musique d'église*).
Ломаніе, *sn.* action de briser, de rompre.
Ломать, *Л. 1*, и *def.* **Ломить**, *П. 2.* *va.* rompre, briser. — **ся**, *vr.* être brisé, être rompu; || se casser, se briser, se rompre; || faire des grimaces; || être entêté; || (*передъ кляма*) se pavaner, faire le glorieux.
Ломбардъ, *sm.* le lombard, mont-de-piété; — **дный**, *adj.*
Ломберъ, *sm.* l'homme m (*jeu*); — **рный**, *adj.* l'homme; || — **ный столъ**, la table de jeu.

logarithmisch.
 der Logarithmus.
 die Logik, Vernunftlehre.
 der Logiker.
 logisch.
 die Höhle, der höhle Ort.
 das Lager (wilder Thiere).
 der niedrige Ort; || das Flussbett; || verwildertes Ackerfeld; (Steine) nach der Breite legen.
 das Boot, der Kahn, Nachen.
 der Fährmann, Bootsmann.
 der Knöchel, Fußknöchel; || Knöchel, zu Fußknöcheln gehörig.
 der Schaft, Büchsenchaft; || die Loge; Freimaurerloge.
 die Vertiefung; || das Grübchen.
 das Bett, Lager; || Fußbett.
 das Winterlager der Fische.
 die Vertiefung.
 der Mutterleib.
 die Herzgrube.
 der Gefäßmacher; || Daumflapenpietler; || das Gefäßfrant.
 der Schieber, Vortiege.
 die Höhle, Vertiefung. [en
 ausböhlen, eine Rinne ausböhlich legen; || sich niederlegen; || sich vor Anker legen.
 der Gefäß; || die Lade, Schaufel; || die Brustplatte; || Daumflapen; || die Ausbühlungen, Riefen *pl.*
 Aufwächter (— in) des Küchenges der Schafmacher.
 die Falschheit, Unrichtigkeit.
 falsch, unwahr, erlogen.
 Gefäßförmig.
 die Lüge, Unwahrheit.
 die Ruthe, der Reis, Zweig; || der Weinstock; die Weinrebe.
 der Hieb, Schlag.
 die Lofung, Parole.
 das Leden.
 ledern, trinken (von Thieren).
 die Locke.
 die Armlöhne.
 der Ellenbogen, Ellenbogenhöder; || der Vorderarm; || die Elle.
 die Linie des schiefen Laufes.
 die Achselnote.
 das Brechen, Zerbrecen.
 brechen, einreißen.
 zerbrochen werden; || sich brechen; || Geberden machen; || eigensinnig seyn; || stolz thün.
 das Leihhaus, Pfandhaus.
 das Bomben, Bombenspiel; || der Spieltisch.

logarithmic.
 a logarithm.
 logic.
 logician.
 logical; —ly.
 hollow place.
 couch, den, covert.
 hollow; || channel, bed (*of a river*); || overgrowth; || to lay broad-ways (stones).
 a boat, canoe.
 a boatman.
 the malleole, ankle-bone, ankle; *adj.* malleolar.
 gun-stock; || box (*of theatres*); lodge (*of free-masons*).
 hollow, cavity; || philtrum.
 couch, bed; || channel, bed.
 wintering-place (*of a fish*).
 lodgment.
 womb, bosom.
 the pit of the stomach.
 a spoon-maker; || castanet-player; || cochlearia, scurvy-melting-pot. [grass
 hollow, cavity.
 to hollow, channel.
 to lie down, couch; || to fall on; || to cast anchor.
 a spoon; || charger; || extremity of the sternum; || castanet; || channels, flutings.
 scourer, scullion.
 a gun-stock maker.
 falsity, erroneousness.
 false, erroneous; —ly.
 spoon-shaped.
 lie, falsehood, falsity.
 branch, twig, rod; || vine-plant; vine-branch.
 stripe, lash, blow.
 the word, watch-word.
 lapping.
 to lap.
 lock, curl, ringlet.
 arm (*of an elbow-chair*).
 elbow, olecranon; || forearm; || a cubit.
 loxodromics.
 a quaver.
 breaking, fracturing.
 to break, fracture.
 to be broken; || break down; || to make wry faces; || to be stubborn; || to prim, strut.
 pawn-broker, loan-bank.
 ombre (*game of cards*); || a card-table.

Домикамень , <i>sm.</i> 1, <i>plante</i> , la saxifrage	der Steinbrech	break-stone, saxifrage.
Домка , <i>sf.</i> action de briser <i>f</i>; || la carrière; || le désordre, gâchis; || (<i>табакъ</i>) la récolte du tabac.	das Zerbrechen; || der Steinbruch; || Wirthwarr; || die Zabaßernie spröde, zerbrechlich	breaking; || quarry; || confusion, mess; || harvest of tobacco, brittle, frangible. (bacco) brittleness, frangibility.
Домный , <i>adj.</i> 2, cassant, fragile	die Sprödigkeit, Zerbrechlichkeit hochmüthig, trozig	haughty, proud.
Домность , <i>sf.</i> la fragilité	das Lastpferd	dray-horse, draught-horse.
Домный , <i>adj.</i> hautain, fier	zum Zerbrechen dienend; || der Fuhrmann; || die schwere Arbeit die Waldbreie, das Ingrün	for breaking; || a dray-man, carter; || hard labour.
Домовый , <i>sm.</i> и <i>-ою</i> лошади, le cheval de charrette.	das Gliederreißen, die Gicht	climber, clematis.
Домовой , <i>adj.</i> servant à briser; || — <i>изодѣхъ</i> , le charretier; || — <i>дѣла работа</i> , un travail pénible.	gichtig, arthritisch	rheumatism, gout.
Домоность , <i>sm.</i> <i>plante</i> , la clématite, herbe aux gueux.	die Brodtscheibe, der Brodtschnitt. Bruchstücke <i>pl</i>; || Brechstange; || Gicht <i>f</i>; || in schwerer Arbeit. longimetrisch	arthritic, sciatic.
Домота , <i>sf.</i> le rhumatisme, la goutte, arthrite	die Longimetrie, Längemessung. der Schoß, Zusen	slice, shive, collop.
Домотный , <i>adj.</i> rhumatismal, arthritique	ein spröder Topf; || Springglas das Zerplatzen	fragments, debris; || crowbar; || gout; || at hard labour. longimetrical.
Домотъ , <i>sm.</i> 1, <i>dim.</i> домтѣкъ, la tranche (<i>de pain</i>).	der Käufer	longimetry.
Домъ , <i>sm.</i> les morceaux, fragments <i>m</i>; || le levier, la pince; || le rhumatisme; || <i>еъ</i> —, à un travail pénible.	das Stubenband; || die Ruder-schaukel; || das Degengehent. die Schaufel	cracking, bursting.
Домиметрический , <i>adj.</i> longimétrique	das Lochfeilen	fall of a tackle, tackle-fall. a stay (<i>of a hood</i>); || blade (<i>of an oar</i>); || frog, frog-belt.
Домиметрия , <i>sf.</i> la longimétrie	der Spatel; || die Kelle; || das Schulterblatt; || der Wandpfeiler der Gräber, Wallgräber. || springen, bersten, plagen	shovel. punch.
Домо , <i>sn.</i> <i>sl.</i> le sein, giron	das Krachen von plagenden Sachen Windpocken <i>pl.</i>	spatula; || trowel; || shoulder-blade; || pilaster.
Доманецъ , <i>sm.</i> 1, un pot de terre cassant; || la larme de l'omanie, <i>sn.</i> action de crever, de se briser. [verre]	das Kugelspiel	digger, delver.
Домаръ , <i>sm.</i> Mar. le garant; — <i>пный</i> , de garant	das Elennsteter, sämische Leter. Glanz od. Polirur gebend	to crack, burst, break.
Домастъ и Домостъ , <i>sf.</i> la bride (<i>de bonnet</i>); || la pale, le plat (<i>de rame</i>); || <i>Milit.</i> le porte-épée.	Tröbler, -in; || zerlumperter Kerl. das abgechnittene Stück, der Fleck, Lappen; || Tröbelsmarkt. der Glanz, die Polirur	crashing, bursting.
Домата , <i>sf.</i> <i>dim.</i> доматка, la pelle; — <i>тный</i> , de pelle.	glänzend, polirt	chicken-pox.
Доматень , <i>sm.</i> 1, l'emporte-pièce <i>m</i>	glänzen, Polirur haben	eye-glass, quizzing-glass.
Доматка , <i>sf.</i> 3, <i>dim.</i> — <i>точка</i> , la spatule; || truelle; || <i>Anat.</i> omoplate <i>f</i>; || <i>Archit.</i> le pilastre; — <i>точный</i> , <i>adj.</i>	das Kuchfleisch	elk-skin, shammy leather.
Доматичъ , <i>sm.</i> le terrassier	der Lachs, Salm	glossing, polishing. [malion]
Домать , <i>l.</i> 1, domnut, <i>sn.</i> и <i>-ся</i> , <i>cr.</i> crever, se briser.	das Elenn, Elennthier	fripper, broker; || tattered-shred, scrap, piece, rag, tatter, clout; || rag-market.
Домотный , <i>sf.</i> le craquement, bruit	die Lotterie	gloss, polish.
Домухъ , <i>sf.</i> la varicelle, petite vérole volante	das Lotto, Lottospiel	glossy, sleeky, sleek.
Домреть , <i>sm.</i> <i>dim.</i> домретье, le lorgnon; — <i>тный</i> , <i>adj.</i>	der flache Korb, die Mulde, Hürde; Rinne; || kleine Schaufel; || längliche Schüssel	to be glossy, have a polish. the flesh of salmon.
Домина , <i>sf.</i> la peau d'élan, le chamois; — <i>ный</i> , <i>adj.</i>	das Loth; || Zentblei, Loth; || der Lotusbaum. die Lothleine, Lothfaden	salmon.
Домской , <i>adj.</i> servant à polir, à lustrer. [guenillée]	die Kufe, der Kübel; || das Waschen, die Waschscheffel	elk, alce.
Домскунникъ , <i>-ница</i> , <i>s.</i> friperie, -ère; || personne dé-lousscut, <i>sm.</i> 9, <i>dim.</i> — <i>кутокъ</i> и <i>-точекъ</i> , le morceau, chiffon; — <i>тный</i> , <i>adj.</i>; || — <i>ный радъ</i> , la friperie.	ein zerlumperter Mensch	lottery.
Домскъ , <i>sm.</i> le lustre, poli, luisant	das Lumpen <i>pl.</i>	loto (<i>game</i>).
Домистый , <i>adj.</i> lustré, poli, luisant	das Lachsfleisch	a tray (<i>of the hawkers</i>); || gutter, trough; || scoop; || oblong platter or dish.
Домистень , <i>l.</i> 1, <i>cr.</i> être luisant, avoir du lustre	die Zwergweide; || Trauerweide; || der Seelachs	half an ounce; || lead, plummet; || lote, lote-tree.
Домосина , <i>sf.</i> la chair de saumon		lead-line.
Домосъ , <i>sf.</i> <i>dim.</i> домосокъ, poisson, le saumon; — <i>ою</i> , <i>sf.</i>		a little tub, wash-tub; || wash-hand basin.
Домъ , <i>sm.</i> <i>dim.</i> домскъ, quadr. l'élan <i>m</i> ; — <i>лосъ</i> , d'élan.		tatterdemalion.
Домеръ и Домтеръ , <i>sf.</i> la loterie; — <i>пный</i> , <i>adj.</i>		rags, tatters.
Домо , <i>sn.</i> <i>indécl.</i> le loto, jeu du loto		the flesh of lake-salmon.
Домокъ , <i>sm.</i> 1, <i>dim.</i> домочекъ, un éventaire, plateau (<i>de colporteur</i>); || — <i>гуютире</i>; || petite pelle; || plat ou plateau oblong; — <i>моковъ</i> и <i>-точный</i> , <i>adj.</i>		eleagnus; || Babylonian willow; || lake-salmon.
Домъ , <i>sm.</i> le loth, la demi-once; || <i>Mar.</i> le plomb, la sonde; || <i>plante</i> , le lotus; — <i>моковъ</i> , de la sonde.		
Домъ , <i>sm.</i> <i>Mar.</i> la ligne de sonde		
Доманъ , <i>sf.</i> <i>dim.</i> доманка и — <i>ханочка</i> , le cuveau; || la cuvette, le bassin; — <i>данный</i> и <i>-данный</i> , <i>adj.</i>		
Домотничъ , <i>-ница</i> , <i>s.</i> personne déguenillée		
Домотъ , <i>sn.</i> les haillons <i>m</i> , guenilles <i>f.</i>		
Домовина , <i>sf.</i> la chair de saumon de lac		
Домъ , <i>sm.</i> <i>arbre</i> , le châlef, éléagne; || saule-pleureur; <i>poisson</i> , le saumon de lac; — <i>тою</i> , <i>adj.</i>		

- Лодія**, *sf.* *Mar.* le lamanage, pilotage
Лоджанъ, *sm.* 8, le lamineur, loeman; — *искій*, *adj.* .
Лошадѣнка, *sf.* *dim.* un mauvais cheval, une rosse.
Лошадь, *sf.* *dim.* лошадка и лошадочка, le cheval;
 || — *диный*, de cheval; *водная* —, l'hippopotame.
Лошакъ, *sm.* *dim.* лошачокъ, le mulet; — *ахій*, de mulet.
Лошачиха, *sf.* la mule
Лошечіе, *sn.* action de lustrer, la polissure
Лошечка, *sf.* la toile ou étoffe lustrée
Лошйло, *sn.* и **Лошйлка**, *sf.* 3, le polissoir, lissoir.
Лошйльпникъ, — *ница*, *s.* polisseur, -euse
Лошйльный, *adj.* servant à polir, à lustrer
Лошйна, *dim.* лошйшка, *см.* **Лошйна**.
Лошйть, П. 3, на —, *va.* polir, lustrer, lisser, catir . . .
 —, *vn.* planer dans l'air (*des oiseaux*). [l'écorce
Лубочный и **Лубяной**, *adj.* fait d'écorce; || gravé sur
Лубъ, *sm.* 9, *dim.* лубокъ, écorce f. (*de tilleul*); || *Chir.*
 éclipse f.; || *Bot.* le liber; || — *лубомъ*, très-serré.
Луговина и **Лужайка**, *sf.* certaine étendue de prai-
 рийца и **Лугова**, *sf.* oiseau, le vanneau. [rie
Луговодство, *sn.* la culture des prairies
Лугъ, *sm.* 8, *dim.* лужёкъ и лужёчекъ, le pré, la prai-
 rie; || — *зводъ*, de pré; croissant dans les prés.
Лудъ, *sf.* pierre f qui sort de l'eau; || *écueil m.*
Лудильный, *adj.* servant à étamer
Лудильщикъ, *sm.* l'étameur m.
Лудить, П. 4, вы —, *va.* étamer (*la vaisselle*)
Лужа, *sf.* *dim.* лужича, la mare; — *жый*, de mare.
Лужайникъ, *sm.* plante, la lysimachie nummulaire.
Лужечіе, *sn.* l'étamage m.
Лужайъ, *sm.* la souquenille de chasseur (*en Sibérie*).
Лузга, *sf.* la couture (*d'un sac de nattes*)
Лузгъ, *sm.* l'angle de l'œil m (*см.* **Глузгъ**).
Лукъ, *sf.* la courbure; || sinuosité, le détour (*d'une*
rivière); || l'arçon m (*de la selle*).
Лукавецъ, — *вида*, *s.* personne rusée
Лукавить, I. 2, с —, *vn.* agir avec ruse, ruser
Лукавство, *sn.* la ruse, finesse, astuce
Лукавый, *adj.* rusé, astucieux; — *во* —, eusement, avec
 —, *sm.* le malin, esprit malin, diable. [ruse
Лукать, I. 1, лукнуть, *vn.* и — *ся*, *vr.* jeter, lancer . . .
Луковатый, *adj.* tortueux, sinueux
Луковница и **Луковка**, *sf.* un oignon; || bulbe, oignon m;
 || — *виный*, *adj.*; — *кыя растенія*, les plantes bulbeuses.
Луковичноносный, *adj.* bulbifère. [ны, *adj.*
Лукошко, *sn.* 4, *dim.* —шечко, corbeille d'écorce; — *шеи* —
Лукъ, *sm.* *dim.* лучёкъ, arc m, arbalète f.; || archet,
 cerceau m; || *dim.* лучёкъ, plante, ail m; — *чюй*, d'ail.
Лунмъ, *sm.* le sucre en cassons, la cassonade
Лундъ, *sf.* la lune; — *чюй*, de lune, lunaire
Лунатикъ, *sm.* le somnambule, lunatique
Лунація, *sf.* *Astr.* le mois synodique
Лупка, *sf.* 3, *dim.* лупочка, une petite fosse ronde . . .
Лупочка, *sf.* 4, *Geom.* la lunule; || *Anat.* alvéole.
Лунь, *sm.* oiseau, le busard des marais; || *бюль какъ* —,
 il est blanc comme un cygne.
Лупёжникъ, *sm.* coll. poutres écorcées f.
Лупинъ, *sm.* plante, le lupin
- das Booten, Bootsfengewerbe
 der Bootse, Bootsmann
 ein elendes Pferd, eine Mähre.
 das Pferd; Pferdchen; || das
 Nilpferd, Flusspferd.
 das Mausthier, der Mausel.
 die Mausfelin
 das Poliren, Glätten
 steife und geglättete Leinwand.
 das Glätzholz, der Glätter . .
 Polirer, Glätter, — in
 zum Glätten dienend
 poliren, glätten
 in der Luft schweben. [gravirt
 von Lindenbast; || auf Lindenbast
 der Lindenbast; || die Schinzel;
 || der Bast; || so fest wie ein Brett.
 der Theil einer Wiese
 der Kiebig
 der Wiesenbau
 die Wiese; || Wiesen; auf der
 Wiese wachsen. [Klippe
 ein hervorragender Stein; || die
 zum Verzinnen dienend
 der Verzinner
 verzinnen
 die Füße
 das Pfennigkraut
 das Verzinnen, die Verzinnung.
 das Oberfleisch der Robelfänger.
 die Naht (eines Mehlsacks) . . .
 der Augenwinkel
 die Biegung || Krümmung (eines
 Flusses); || der Sattelsbogen.
 ein verheimlichter Mensch . . .
 listig gebrauchen, listig handeln.
 die List, Schlaueit
 listig, tüchtig, hinterlistig . . .
 der Böse, böser Geist
 schleudern, werfen
 gekrümmt, sich schlängelnd . .
 die Zwiebel; || Pflanzenzwiebel;
 || die Zwiebelgewächse pl.
 zwiebeltragend
 der Korb von Rinde
 Bogen m, Armbrust f.; || Bogen,
 Bügel m; || der Lauch.
 der Lumpensuder
 der Mond; *adj.* Mondes
 der Monatsfichtige, Nachtwand-
 die Monatswandlung [er
 eine kleine runde Grube
 der Mond, Halbmond; || Höfelf.
 die Sumpfwiehe; || er hat schnee-
 weiße Haare
 abgeschälte Balken pl.
 die Lupine, Feigbohne
- branch or harbour piloting.
 branch or harbour pilot.
 a shabby horse, jade.
 a horse; || the river-horse,
 hippopotamus.
 a mule.
 a mule, she-mule.
 glossing, polishing.
 buckram.
 polisher, polishing-iron.
 polisher, burnisher.
 for glossing or polishing.
 to gloss, polish.
 to hover, soar. [bark
 made of bark; || engraved on
 bark, sheet of bark; || a splint;
 || liber; || very tight.
 part of a meadow.
 the lap-wing.
 cultivation of meadows.
 a meadow, lawn; || of mea-
 dow; growing in a meadow.
 stone out of water; || rock,
 for tinning. [reef
 a tinner.
 to tin.
 pool, plash, podge.
 money-wort.
 tinning.
 hunter's frock.
 seam (in a meal-sack).
 canthus, corner of the eye.
 bend, bending; || sinuosity
 (of a river); || saddle-bow.
 a cunning man.
 to act cunningly.
 cunning, sliness, wile.
 sly, cunning; — ly.
 evil, evil spirit.
 to sling, throw.
 winding, sinuous.
 onion; || bulb, bulbous root;
 || the bulbous plants.
 bulbiferous.
 a basket of linden bark.
 a bow, cross-bow; || small
 bow, hook; || garlic.
 lump-sugar.
 the moon, Luna; *adj.* lunar.
 somnambulist, lunatic.
 lunation, synodal month.
 a round hole.
 lune; || socket.
 the marsh harrier; || he is
 as grey as a budger.
 barked trees.
 lupine.

Дупить, П.2, об-, *ca.* peler, écorcer; || *c-*, *fig.* soutirer (*de l'argent*); || (*лазъ*) regarder fixement.
— *ся*, *rr.* se peler, s'écailler; || *éclore* (*des poulets*).
Дуплѣніе, *sn.* action de peler, d'écorcer.
Дускѣ, **Дуща** и **Дущина**, *sf.* l'écale f (*de noir, etc.*).
Дускѣчъ, *sm.* plante, le cynanche, cynanque.
Дутѣтъ, *sm.* 1, *dim.* дутѣчекъ, oiseau, la piette.
Дучеярность, *sf.* éclat radieux, resplendissement *m.*
— **зѣрный**, *adj.* — **но**, *adv.* rayonnant, resplendissant.
— **образный**, *adj.* en forme de rayon.
— **преломлѣніе**, *sn.* Phys. la réfraction.
Дучѣкъ, **Дучекъ**, **Дущиной**, *см.* **Дукъ**. || **Ль**, *см.* **Ль**.
Дучипа, *sf.* *dim.* — чипка, le coreau de pin; — **ный**, *adj.*
Дучистый, *adj.* jetant plusieurs rayons.
Дучитъ, П.3, *ca.* prendre le poisson au flambeau.
Дучше, *adv.* mieux; || *тѣмъ* —, d'autant mieux.
Дучший, *comp.* meilleur; le meilleur (*см.* **Хорѣбный**).
Дучъ, *sm.* le rayon; || faisceau de coreaux allumés;
|| *челѣвъ*, de rayon; — *вѣя кость*, *Anat.* le radius.
Дучѣніе, *sn.* action d'écosser, d'écaler.
Дущитъ, П.3, *ca.* écosser, écaler; || — *ся*, *rr.* s'écaler.
Дѣва, *sf.* la forêt sur un terrain marécageux.
Дѣйка, *sf.* la raquette; — **женый**, de raquette; || *наво-*
стрѣтъ или *напрѣвѣтъ* — *жси*, montrer les talons.
Дѣйкава, *sf.* une barque (*sur le Dnièpre*).
Дѣжники, *sm.* chasseur qui se sert de raquettes.
Дѣжница, *sf.* la trace des raquettes sur la neige.
Дѣзпуть, *en. parf.* и *дѣтъ дѣзкъ*, s'échapper, s'esquiver.
Дѣкко, *sn.* *dim.* дѣчко, la tille; — **новый** и — **чыы**, *adj.*
Дѣсина, *sf.* *dim.* дѣсичка, la place chauve; || *этоле*
(*sur le front d'un cheval*); || *tache f* (*sur une étoffe*).
Дѣсѣха, *sf.* oiseau, la foulque, poule d'eau.
Дѣсый, *adj.* chauve; || avec une étoile au front (*du*
Дѣсѣтъ, П.4, об-, *en.* devenir chauve. *cheval*).
Дѣтѣтъ, П.1, про-, *en.* battre le pavé, fainéanter.
Дѣтки, *sf.* pl. 3, *pop.* les jambes *f.*
Дѣтний, *adj.* de lion (*см.* **Лѣтъ**).
Дѣтѣнокъ, *sm.* 1, le lionceau, jeune lion.
Дѣтѣца, *sf.* la lionne.
Дѣгѣта, *sf.* exemption *f.* allègement *m* (*d'impôts*);
|| *тѣмъ*, *adj.*; — *наа гдѣмота*, les lettres de surséance.
Дѣгѣтитъ, П.5, *ca.* exempter des impôts.
Дѣдѣина, *sf.* *dim.* дѣдѣичка, le glaçon, bloc de glace.
Дѣдѣистый, *adj.* plein de glaçons.
Дѣзѣ, *v. imp.* (*естъ*) on peut, il est possible.
Дѣнопрѣдѣлѣна, *sf.* 4, la filature de lin.
Дѣнѣтъ, П.1, при-, *en.* se coller; || s'attacher à.
Дѣнѣйка, *sf.* plante, la linaire, le lin sauvage.
Дѣнѣной, *adj.* de lin, fait de lin (*см.* **Лѣтъ**).
Дѣстѣтъ и **Лѣстѣвѣтъ**, — **вица**, *s.* adulateur, — *trice*.
Дѣстѣвѣтъ, *sf.* caractère insinuant et adulateur.
Дѣстѣвѣый, *adj.* flatteur, adulateur; — **во**, avec adulation
Дѣстѣтъ, П.7, *ca.* (*комъ*) flatter || charmer, séduire.
— *ся*, *rr.* se flatter, se bercer d'espérance.
Дѣйма, *sf.* quadr. le lama, llama.
Дѣво, *adv.* *вз* — и *на-*, à gauche, du côté gauche.
Дѣвѣна, *sf.* la main gauche; || *sc.* gaucher, — *ère*.
Дѣвѣый, *adj.* gauche, qui est à gauche.

abschälen; || (*Gelt*) abnötigen;
|| *fiarr* ansehen. [*en*]
сѣ abschälen, bersten; || *ausfrie-*
das abschälen, bersten; || *ausfrie-*
die Schale (einiger Früchte).
die Seidenpflanze.
die weiße Wonne.
der strahlende Glanz.
strahlend, glänzend.
strahlenförmig.
die Strahlenbrechung.
|| **Лѣло**, *см.* **Лѣло**.
der Kienpan.
mit vielen Strahlen.
Fiische bei Fackelglanz fangen.
besser; || *desto* besser.
besser; *der* (die, das) beste.
der Strahl; || *das* Bündel Kien-
späne; || *die* Armspindel.
das Ausbüßen. [*en*]
ausbüßen; || *aus* *der* Schale *fa-*
auf *dem* Moraste stehenden Wald
der Schneefittschuh; || *das*
Hafenanier ergreifen.
eine Art Barken. [*en*]
der Jäger mit Schneefittschuh
die Spur *der* Schneefittschuh
sich davon schleichen.
der Lindenbaß.
faule Stelle; || *Wäße f* (*bei* *Wä-*
den); || *Wet m* *von* *anderer* *Wä-*
das Wasserhuhn. [*be*]
faßl; || *eine* Wäße habend.
faßl werden.
sich herum treiben.
die Weine *pl.*
Edwens.
ein junger Löwe.
die Edwin.
die Freigebewilligung, Befreiung
von *Wägen*; || *der* Gnadenbrief
die Wägen erlassen.
die Tischfollen.
voll Tischfollen.
man kann, es ist möglich.
die Tischspinnerei.
*an*leben; || *sich* hängen an.
das Feintraut, Tischstrauch.
feinen, Fein-, Tischs.
Schmeichler, — *in*.
die Tischschmeichlung.
schmeichlerisch.
schmeicheln; || *reizen*, *verführen*.
sich schmeicheln.
das Lama, *die* Kamelsiege.
links, linker Hand.
die linke Hand; || *der* *od.* *die* links
links. [*ist*]

to bark, peel, pare; || extort
(*money*); || to look fixedly.
to peel off, scale; || to hatch.
barking, peeling.
shell (*of* walnuts).
cynanche.
snow, white nun.
radiancy, resplendency.
rayant, resplendent; — *ly*.
ray-like.
refraction.
|| **Лѣло**, *см.* **Лѣло**.
a fir-splint.
radiant, sparry.
to spear fish by torch-light.
better; || so much the better.
better; the best.
ray, beam; || *a* bundle of
fir-splints; || radius.
shelling, busking.
to shell, busk; || to be shelled.
a forest in a marsh.
a snow-shoe; || to escape,
scamper away.
a bark (*on* the Dnepr).
hunter in snow-shoes.
trace of a snow-shoe.
to make one's escape.
rind of a young linden-tree.
a bald place; || star (*on* a
horse's forehead); || spot.
cool, water-hen.
bald; || with a star.
to grow bald.
to saunter, idle, stroll.
legs.
lion's.
a young lion, lion's whelp.
a lioness.
exemption (*from* taxes); || *a*
bill of sufferance.
to exempt from taxes.
sheet of ice, block of ice.
full of sheets of ice.
it is possible, one can.
spinning-mill of flax.
to stick; || to adhere to.
toad-flax, linaria.
flax, flaxen.
adulator, flatterer.
flattering character.
flattering, adulating; — *ly*.
to flatter; || to charm, seduce.
to flatter one's self, hope.
lama.
to the left, on the left hand.
the left hand; || a left-handed
left. [*person*]

- ЛѢЗТЬ**, *вр. irr. u. indéf.* **ЛѢЗЯТЬ**, II. 4, grimper, graver; || (*во что*) entrer; || (*съ чего*) descendre; || tomber (*des cheveux*); || *s' user*; || (*въ лѣзъ*) *s'insinuer*.
- ЛѢКАРКА**, *sf.* femme qui s'occupe de la médecine...
- ЛѢКАРСТВЕННЫЙ**, *adj.* médical, médicinal.....
- ЛѢКАРСТВО**, *sn.* la médecine, le médicament, remède.
- ЛѢКАРЬ**, *sm.* le médecin; — *рскій*, de médecin.....
- ЛѢНИВЕЦЪ**, *sm.* 1, — *ница*, *sf.* paresseux, —euse; fainéant, —ante; || *sm. quadr.* le paresseux, l'ai.
- ЛѢНИВОСТЬ**, **ЛѢНОСТЬ** и **ЛѢНЬ**, *sf.* la paresse....
- ЛѢНИВЧИКЪ**, *sm.* le bonnet de femme du matin....
- ЛѢНИВЫЙ**, *adj.* paresseux, fainéant; — *но*, avec paresse.
- ЛѢНИТЬ**, II. 1, из-, *ra.* habituer à la paresse; || — *ся*, *vr.* **ЛѢНИТЬСЯ**, — *ика*, *s.* fainéant, —ante. [être paresseux]
- ЛѢПІЛЬЩИКЪ** и **ЛѢПНИКЪ**, *sm.* le mouleur. [er]
- ЛѢПНІТЬ**, II. 2, с-, *ra.* coller ensemble; || modeler, mouler; — *ся*, *vr.* se coller, tenir; || marcher avec peine sur.
- ЛѢПНІЙ**, *adj.* 2, gluant, visqueux.....
- ЛѢПЛЕНІЕ**, *sn.* action de modeler, de mouler.....
- ЛѢПНОЙ**, *adj.* modelé, moulé; || — *ное изображение*, figure modelée; || — *ное искусство*, l'art de modeler *m.*
- ЛѢПОТА**, *sf.* la beauté, élégance.....
- ЛѢПЫЙ**, *adj.* beau, élégant; || décent.....
- ЛѢСИСТЫЙ**, *adj.* boisé, couvert de forêts.....
- ЛѢСНИКЪ**, *sm.* le garde-bois; || marchand de bois....
- ЛѢСНИЧЕСТВО**, *sn.* établissement forestier *m.*.....
- ЛѢСНИЧІЙ**, *adj.* *sm.* le garde forestier.....
- ЛѢСНОЙ** и **ЛѢСОВОЙ**, *adj.* de bois, de forêt; || couvert de bois; || — *ное хозяйство*, l'économie forestière; || — *ной дворъ*, le chantier de bois. [ку, *adj.*
- ЛѢСОБОТАНИКА**, *sf.* la botanique forestière; — *ничество*, — *водство*, *sm.* celui qui s'occupe de la silviculture. — *водство*, *sn.* la silviculture; — *ственный*, *adj.*... — *пильный*, *adj.* — *заводъ*, une scierie..... — *сѣкъ*, *sm.* la coupe, le bois en coupe; — *пильный*, *adj.*
- ЛѢСОВИЩНИКЪ**, *sm.* le garde-bois, garde forestier....
- ЛѢСТНИЦА** и *sl.* **ЛѢСТНИЦА**, *sf. dim.* лѣсценка, un escalier; || une échelle; — *ничный*, d'escalier, d'échelle.
- ЛѢСЪ**, *sm.* 8, *dim.* лѣсокъ и лѣсочекъ, le bois, la forêt; || le bois (*de construction*); || *pl. — са*, l'échafaudage *m.* **красный** —, les arbres conifères, arbres verts *m.* **чёрный** —, les arbres à feuilles larges.....
- ЛѢТО**, *sm.* l'été *m.*; || l'an *m.*, l'année *f.*; || *pl. — та*, l'âge *m.*; — *тній*, d'été; || *лѣтотъ*, en été, pendant l'été.
- ЛѢТОВАТЬ**, I. 2, за-, *вр.* passer l'été quelque part....
- ЛѢТОВИЩНИКЪ**, *sm.* celui qui exerce sa profession pendant l'été.
- ЛѢТОВЬЕ**, *sn.* le séjour d'été..... [dant l'été]
- ЛѢТОПИСАНИЕ**, *sn.* l'historiographie *f.*..... — *писецъ*, *sm.* 1, historien, annaliste, chroniqueur *m.* — *писъ*, *sf.* les annales, chroniques *f.*; — *сный*, *adj.* — *числѣніе*, *sn.* la chronologie..... — *числитель*, *sm.* le chronologiste..... — *числительный*, *adj.* chronologique.....
- ЛѢТОРАСЛѢ**, *sf.* le bourgeois d'une année. [*adj.*
- ЛѢТОСЬ**, *adv.* l'été passé; l'année dernière; — *шній*,
- ЛѢЧЕБНИКЪ**, *sm.* le livre de médecine.....
- ЛѢЧЕБНИЦА**, *sf.* l'hôpital *m.*.....
- ЛѢЧЕБНЫЙ**, *adj.* médical, de médecine.....
- hinaufflettern; || hineingehen; || berastiegen; || ausfallen; || reisen; || sich einschnitten.
- die Heilkunde treibende Frau..
- Arznei-, arzneilich, medicinisch.
- die Arznei, das Heilmittel... der Arzt.....
- Müßiggänger, Faulenzer, —in; || das Faulthier.
- die Faulheit, der Müßiggang.
- die Nachthaube.....
- faul, träge, nachlässig.....
- an die Faulheit gewöhnen; || faul Faulenzer, —in..... [eyn der Modellirmeister..... zusammenleimen; || modelliren. zusammenleben; || mit Mühe geklebrig, zähe..... [hen das Modelliren..... modellirt; || eine modellirte Figur; || die Modellirkunst.
- die Schönheit, Pracht..... schön, prächtig; || anständig..
- waldig, mit Waldungen versehen der Förster; || Holzjährling. [hen die Försteranstalt..... der Förster.....
- Wald-, Forst-, || waldig, waldbehold; || die Forstwirtschaft; || der Holzhof, das Holzlager.
- die Forstbotanik..... der Forstbündige, Forstmann..... die Forstwissenschaft..... die Sägemühle.....
- der Schlag, Holzschlag..... der Förster.....
- die Treppe, Stiege; || die Leiter, das Leiterrad.
- der Wald, Forst; || das Holz, Bauholz; || das Gerüste.
- der Kieferwald, das Nadelholz.. das Laubholz.....
- der Sommer; || das Jahr; || die Jahre *pl.*; || im Sommer.
- den Sommer zu bringen... der sein Gewerbe im Sommer der Sommeraufenthalt. [treibt die Geschäftschreibung..... der Annalist, Chronikschreiber.
- die Jahrbücher *pl.* die Chronik. die Zeitrechnung, Chronologie. der Zeitrechner, Chronolog..... chronologisch.....
- der einjährige Schößling..... den vorigen Sommer; das vorige das medicinische Buch. [Jahr das Krankenhaus, Spital....
- Heil-, zur Heilkunde gehörig..
- to climb, clamber; || to go in; || to come down; || to fall off; || to tear; || to creep.
- a female doctor.
- medicinal, medicamental.
- a physic, medicament.
- a physician, doctor.
- a lazy man or woman; || the sloth, ai.
- laziness, indolence.
- a mob (*cap*).
- idle, lazy; — zily.
- to render idle; || to be lazy.
- indolent man or woman.
- modeller.
- to stick; || to model.
- to cleave, cling; || to go with sticky, cingy. [difficulty moulding.
- modelled; || a modelled figure; || the art of modelling.
- elegance, grace.
- elegant, graceful; || becoming wooded, woody.
- wood-ward; || wood-mer-
- forest institution. [chant forester.
- of wood, of forest; || woody, wooded; || economy of the forests; || timber-yard.
- botany of forest-trees.
- a man skilled in the silviculture. [culture
- a saw-mill.
- wood to be felled.
- forester.
- staircase, stairs, flight of stairs; || ladder.
- a wood, forest; || wood, timber; || scaffolding.
- fir-tribe.
- leaved wood.
- summer; || year; || years *pl.* age; || in summer.
- to pass the summer.
- a summer resident.
- summering-place.
- historiography.
- annalist, chronicler.
- year-book, annals.
- chronology.
- chronologer, chronologist.
- chronological.
- a year's shoot.
- last summer; last year.
- a book of medicine.
- hospital, alms-house.
- medical, of medicine.

Лѣченіе, *sn.* le traitement, la cure.
Лѣчить, П.3, *ра.* traiter; || — *вр.* se traiter, faire une
Лѣчуха, *sf.* plante, la luzerne. [cure
Лѣшій, *adj. sm.* le sature, loup-garou.
Любезничать, I.1, *сн.* faire l'aimable, être galant.
Любезность, *sf.* l'amabilité, aménité *f.* [amabilité
Любёзный, *adj. i.* cher, chéri; || aimable; — *но*, avec
Любимецъ, I, *dim.* — *бимчикъ*, — *мица*, *s.* favori, — *ите*.
Любимый, *adj.* aimé, chéri, favori.
Любитель, — *ница*, *s.* un ou une amateur.
Любить, П.2, *ра.* aimer, chérir; || être amateur de.
Любки, *sm. pl.* la lunette (*au jeu de dames*).
Любоваться, I.2, *на*, — *вр.* (что, на когд) se plaisir
à, trouver du plaisir dans; admirer, contempler.
Любовина, *sf. dim.* — *винка*, le maigre (*de la viande*).
Любовница, *sf. i.* — *дим.* une amourette.
Любовникъ, *sm.* un amant, amoureux; || — *ница*, *sf.*
une amante, maîtresse; — *ничи*, d'amant.
Любóвный, *adj.* d'amour, amoureux; — *но*, — eusement.
Любóвь, *sf. i.* l'amour *m.*, affection *f.*; || la charité.
Любодѣй, — *ица*, *s.* adultère *m. f.*; fornicateur, — *трице*.
— *дѣйный* и — *дѣйственный*, *adj.* adultère.
— *дѣйство* и — *дѣяніе*, *sm.* l'adultère *m.*
— *дѣйствовать*, I.2, *вр.* commettre un adultère.
— *знательный*, *adj.* désireux de s'instruire.
— *знаніе*, *sm.* и — *знательность*, *sf.* l'amour *m.* de
— *мудрець*, *sm.* le philosophe. [la science
— *мудріе*, *sn.* la philosophie.
— *мудрственный*, *adj.* philosophique.
— *мудрствовать*, I.2, *вр.* philosopher.
— *мудрый*, *adj.* adonné à la philosophie.
— *прііе*, *sm.* l'esprit litigieux *m.* [ressant
— *пытный*, *adj. i.* curieux; — *но*, — eusement; || inté-
— *пиство*, *sn.* la curiosité.
— *пытствовать*, I.2, *вр.* être curieux.
— *словіе*, *sn.* la philologie; || — *вный*, philologique.
— *словъ*, *sm.* le philologue.
— *страстіе*, *sn.* la volupté, les délices *f.* des sens.
— *страстный*, *adj.* voluptueux; — *но*, — eusement;
|| — *ная болѣзнь*, la maladie vénérienne.
— *стяжаніе*, *sn.* la cupidité, avidité.
— *стяжательный*, *adj.* avide de gain.
— *честіе*, — *честивый*, *см.* Честолюбіе и Чес-
Любóй, *adj.* qui plaît, agréable; || laissé au choix;
|| *любо*, *v. imp.* (*есмы*) il plaît, il est agréable.
Люгеръ, *sm. Mar.* le lougre; — *рыи*, *de* lougre.
Люди, *sm. pl.* les hommes, les gens; || les domest-
tiques *m.*; || nom ancien de la lettre *Л*.
Людный, *adj.* peuplé, populeux.
Людобѣсто, *sn.* anthropophagie *f.*, cannibalisme *m.*
Людоедъ, — *ѣлка*, *s.* anthropophage; || *poisson*, le re-
Людскáя, *adj. sf.* la chambre des domestiques. [quin
Людскóй, *adj.* humain, des hommes; || des domestiques.
Людскость, *sf.* la civilité, le savoir-vivre.
Люкъ, *sm. Mar.* l'écoulette *f.*; *люичи*, d'écoulette.
Люлька, *sf. i.* — *дим.* люлька, le berceau, la bercelette.
Люлюкать, I.1, у-, *ра.* bercer pour endormir.
Люнетъ, *sm. Fortif.* la lunette, le tenailon.

die Cur, Heilung. [hen
heisen, curiren; || eine Cur brau-
der Luzernerker, Schneckenflee-
der Waldteufel, Satyr.
liebenswürdig seyn.
die Liebenswürdigkeit.
theuer, geliebt; || liebenswürdig.
der Liebster; die Favoritin.
geliebt, Lieblings-.
Liebhater, — in.
lieben; || gern mögen, gern haben
die Brille (im Damspiele).
an etwas Vergnügen finden;
mit Wohlgefallen ansehen.
das Nagere (vom Fleische)
die Liebchaft.
der Liebhaber; || die Liebhaberin,
Geliebte, Liebchaft.
verliebt, verlobt, Liebes-.
die Liebe; || christliche Liebe
Ehebrecher, — in.
Ehebrecherisch.
der Ehebruch.
die Ehe brechen.
kenntnißbegierig, wißbegierig.
die Wißbegierde.
der Philosoph, Weltweise.
die Philosophie, Weltweisheit.
philosophisch.
philosophiren.
die Weisheit liebend.
die Streitlust, Zanksucht.
neugierig, wißbegierig; einneh-
die Neugier. [mend
neugierig seyn. [philologisch
die Sprachkunde, Philologie; ||
der Sprachkundige, Philolog.
die Wollust.
wollüstig, unzüchtig; || die Lust-
seuche, venerische Krankheit.
die Habsucht.
habgüchig.
толюбивый.
beliebig; || gefällig, nach Bes-
lieben; || es gefällt, es behagt.
der Lügner (Kriegsschiff).
die Menschen, Leute *pl.*; || das
Gefinde; || der Buchstabe *Л*.
volkreich, bevölkert.
das Menschenfressen.
der Menschenfresser; || Haifisch.
die Gefindestube.
menschlich; || Gefinde, Leute.
die Höflichkeit, Lebensart.
die Tute, Tüde, Treppentufe.
die Wiege.
wiegen, in den Schlaf singen.
das Volkswortsohr, Scherenswort

cure, treatment.
to cure, treat; || make a cure.
lucern, Burgundian hay.
satyr, were-wolf.
to be amiable, be gallant.
amiableness, loveliness.
dear; || lovely, amiable; — bly.
a darling, favourite.
loved, beloved, favourite.
a lover, amateur.
to love; || to like.
lunette (*at draughts*).
to take pleasure in, to de-
light in, to admire.
the lean.
amourette, love affair.
a lover, sweet-heart, para-
mour; || a lover, mistress.
amorous, loving; — ly.
love, affection; || charity.
adulter, — eress.
adulterous.
adultery.
to commit adultery.
fond of knowledge.
the love of knowledge.
a philosopher.
philosophy.
philosophical.
to philosophize.
fond of wisdom.
litigiousness.
curious; — ly; || interesting.
curiosity.
to be curious.
philology; || philological.
a philologist.
lechery, libidinousness.
libidinous, lascivious; — ly;
|| venereal disease.
love of gain, cupidity.
fond of gain, covetous.
which (*you*) please; || of
choice; || it is pleasing.
luggen.
men, people, folk; || ser-
vants; || the letter *Л*.
populous. [lism
anthropophagy, canniba-
man-eater; || a shark.
the servants' room.
human, men's; || servants'.
urbanity, good-breeding.
hatch-way, hatch.
a cradle.
to lull, sing lullaby.
lunet, lunette.

Люстра , <i>sf.</i> le lustre.	der Kronleuchter.	a lustre.
Люстрация , <i>sf.</i> le contrôle des revenus; — <i>цѣнный, adj.</i>	die Bewährung der Einkünfte.	examination of income.
Люстрина , <i>sm.</i> la lustrine (<i>étouffe</i>); — <i>иновый, adj.</i>	der Lutrin (Seidenzeug).	lustring (<i>silk-stuff</i>).
Лютеник , <i>sm.</i> le luthier.	der Lautenmacher.	lute-maker.
Лютеранин , <i>sm.</i> 6. — <i>айка</i> , <i>sf.</i> luthérien, — <i>енне</i> ; — <i>ан-</i>	Лутеранер, — <i>ин</i> ; лутерisch.	a Lutheran.
Лютник , <i>sm.</i> plante, l'aconit m, la douve. [скій, <i>adj.</i>	der Stumpfahnenfuß.	aconite, spear-wort.
Лютный , <i>sm.</i> le joueur de luth.	der Lautenschläger.	lutist, lutanist.
Лютня , <i>sf.</i> 4. le luth; — <i>тенный, de</i> luth.	die Laute.	a lute.
Лютость , <i>sf.</i> la cruauté, férocity, atrocité.	die Grausamkeit, Wilttheit.	ferocity, cruelty.
Лютый , <i>adj.</i> féroce, cruel; — <i>то</i> , — <i>елlement</i>; || violent, terrible; || <i>sm.</i> ancien nom du mois de février.	grausam, grimmig; || schrecklich, hart; || der Monat Februar.	ferocious, cruel; — <i>ly</i>; || hard, violent; || month February.
Люцерна , <i>см.</i> <i>Льчѣха</i>. || Лядунка , <i>см.</i> <i>Ладунка</i> .		
Лягавый , <i>adj.</i> — <i>вая собака</i> , le chien couchant.	der Hühnerhund, Vorsehhund.	a pointer, setter.
Ляганье , <i>sm.</i> action de ruer, une ruade.	das Ausschlagen.	kicking.
Лягать , <i>l. 1</i> , лягуть, <i>en.</i> u — <i>ся</i> , <i>vr.</i> ruer.	hinten ausschlagen.	to kick, wince.
Лягва , <i>sf.</i> poisson, la baudroie, le diable de mer.	der Großfisch, Seeteufel.	frog-fish, sea-devil.
Лягушник , <i>adj.</i> sujet à ruer. [adj.	der (die, das) hinten ausschlägt.	in the habit of kicking.
Лягушка , <i>sf.</i> 4, <i>dim.</i> — <i>шечка</i> , la grenouille; — <i>мечья</i> .	der Frosch.	the frog.
Лядь и Лядина , <i>sf.</i> <i>dim.</i> лядинка, champ couvert de jeunes arbres; — <i>иный, adj.</i>	ein mit jungem Holze bewachsenes Feld.	a field overgrown with brush-wood.
Лядиный , <i>adj.</i> mauvais, misérable, chétif.	schlecht, untauglich, elend.	wretched, sorry, bad.
Ляденец , <i>sm.</i> 1, <i>plante</i> , le lotus, lotos.	der Lotusbaum.	lote, lote-tree.
Лядвен и Ляшка , <i>sf.</i> <i>dim.</i> ляшечка, la cuisse; || le cuissot (<i>de venaison</i>); — <i>вѣиный, de</i> la cuisse.	der Schenkel, das Dickschen; || die Keule, der Schlägel.	ill-luck, misfortune.
Лядь , <i>sm.</i> <i>pop.</i> le malheur, revers.	das Unglück, Mißgeschick.	the thigh, haunch; || a leg, hauch (<i>of venison</i>).
Ляшка , <i>sf.</i> 4, la sangle (<i>d'une cordelle</i>); — <i>мочный, adj.</i>	der Gurt, das Traggband.	broad strap (<i>of a tracking-</i>
Лямочник , <i>sm.</i> le haleur.	der Schiffszieher.	a tracker. [<i>rope</i>]
Ляпать , <i>l. 1</i> , ляпнуть, <i>va. pop.</i> frapper fortement; || сляпать, bousiller, faire du mauvais ouvrage.	derb schlagen; || prügeln, schlechte Arbeit machen.	to slap (<i>in the face</i>); || to botch, to bungle.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> se blesser en tombant.	sich im Fallen verletzen.	to hurt one's self in falling.
Ляца , <i>sf.</i> sl. la lentille.	die Linse.	lentil.

М.

М (<i>эмз</i>), la treizième lettre de l'alphabet russe.	der Buchstabe М des Alphabets.	the letter M of the alphabet.
Мавзолей , <i>sf.</i> le mausolée.	das Mausoleum, Grabmal.	mausoleum.
Магазинчик , — <i>ица</i> , <i>s.</i> propriétaire d'un magasin.	der Inhaber eines Magazins.	a keeper of a magazine.
Магазинъ-вахтеръ , <i>sm.</i> le garde-magasin.	der Magazinverwalter.	warehouse-man.
Магазинъ , <i>sm.</i> entrepôt; || magasin <i>m</i> ; — <i>зипный, adj.</i>	die Niederlage; || das Magazin.	warehouse; || magazine.
Магарыч , <i>sm.</i> <i>pop.</i> le gain, profit; — <i>ный, adj.</i>	der Gewinn, Worthelf.	profit, earning.
Мáгикъ , <i>sm.</i> le magicien. [grande maîtrise	der Zauberer.	a magician. [mastership
Магистерство , <i>sm.</i> le degré de maître ès-arts; || la	die Magisterwürde; || das Groß-	degree of master of arts; ||
Магистратъ , <i>sm.</i> le magistrat (<i>tribunal</i>); — <i>мекій, adj.</i>	der Magistrat. [meisterthum	magistrate.
Магистръ , <i>sm.</i> le maître ès-arts (<i>9e cl.</i>); || grand maître (<i>d'un ordre</i>); — <i>ерекій, adj.</i>	der Magister (der freien Künste); || der Großmeister.	master of arts; || the grand master (<i>of an order</i>).
Магический , <i>adj.</i> magique, de la magie.	zauberisch, magisch.	magic, magical.
Мáгия , <i>sf.</i> la magie.	die Magie, Zauberkunst.	magic, enchantment.
Магнат , <i>sm.</i> le magnat, grand; — <i>мекій, de</i> magnat.	der Magnat (von Ungarn).	magnate, nobleman.
Магнэзия , <i>sf.</i> <i>Chim.</i> la magnésie; — <i>иный, de</i> magnésie.	die Magnesia, Kalkerde.	magnesia.
Магнетизёръ , <i>sm.</i> le magnétiseur; — <i>рскій, adj.</i>	der Magnetiseur.	magnetizer.
Магнетизировать , <i>l. 2</i> , <i>va.</i> magnétiser.	magnetisieren.	to magnetize.
Магнетизмъ , <i>sm.</i> le magnétisme.	der Magnetismus, die magn-	magnetism.
Магнетический , <i>adj.</i> magnétique.	magnetisch. [tische Kraft	magnetic. [magnet
Магнитить , <i>l. 5</i> , <i>на</i> , — <i>ва</i> . aimanter.	mit dem Magnet bestreichen.	to magnetize, touch with a

Магнитъ, *sm.* l'aimant *m*; — *мнѣй*, d'aimant, magnétique; || — *ная стрѣлка*, l'aiguille aimantée *f*.
Магній, *sm.* *Chim.* le magnium, magnésium
Магометанѣй, *sm.* 6, — *анка*, *sf.* mahometan, — *ане*.
Магометанскій, *adj.* mahometan, musulman
Мадригалъ, *sm.* le madrigal.
Масрапъ, *sm.* plante, la marjolaine; — *новый*, *adj.* . . .
Мастникъ, *см.* Мѣстникъ. || **Майна**, *см.* Ледо.
Мѣстность, *sf.* la terre, le domaine; — *стѣй*, *adj.* . . .
Мажоръ, *sm.* *Mus.* le mode majeur; — *рѣй*, majeur.
Мазакіе, *sn.* у **Мазка**, *sf.* action d'oindre, de graisser *f*.
Мазанка и **Мазаница**, *sf.* une maison ou une chambre faite de bousillage; || — *ночной*, de bousillage.
Мазать, *П. 4*, мазнѣть, *va.* oindre, graisser, enduire. — *сѣ*, *гг.* (чѣмъ) s'oindre, se frotter de
Мазилка, *sf.* 3, la brosse, le gros pinceau; || *пейнтуре*.
Мазильщикъ, *sm.* le peintre à la brosse; — *щипѣй*, *adj.*.
Мазурка, *sf.* 3, la mazourka (*danse*); — *рочный*, *adj.*.
Мазъ, *sm.* *dim.* мазыкъ, la masse (*de billard*).
Мазъ, *sf.* l'onguent *m*; || la graisse (*de char*).
Май и **Мѣй**, *sm.* le mois de mai; — *ѣкѣй*, de mai . . .
Майданъ, *sm.* la fabrique; || le jeu (*de cartes*)
Мѣйка, *sf.* 4, у **Мѣйскій жукъ**, *insecte*, le hanneton.
Мѣйстъ, *sm.* plante, le mais, blé de Turquie.
Мѣйоратъ, *sm.* le majorat; — *мѣкѣй*, de majorat
Мѣйорство, *sn.* le grade de major
Мѣйоръ, *sm.* le major (*8e cl.*); — *пѣкѣй*, de major; || — *отъ корѣмъ*, le portier consigne (*de place forte*).
Макальный, *adj.* servant à tremper
Маканіе, *sm.* action de tremper, de plonger *f*.
Макарѣны, *sm. pl.* les macarons *m*; — *мнѣй*, *adj.*.
Макать, *I. 1*, макнѣть, *va.* tremper; || plonger (*des chandelles*); || *маканая свѣчѣ*, chandelle plongée.
Маклерство, *sn.* le courtage, la profession de courtier.
Маклеръ, *sm.* le courtier; — *пѣкѣй*, de courtier. [*tier*]
Маковица и — *ковка*, *sf.* la tête de pavot; || le sommet (*de la tête*); || la cime, le sommet; — *сѣчѣй*, *adj.*.
Маковникъ, *dim.* — *пичекъ*, gâteau de graine de payot.
Макрель, *sf.* poisson, le maquereau, scombres
Макуша, *sf. dim.* — *кушка* и — *кумечка*, le sommet (*de la* *Макъ*, *sm.* plante, le pavot; — *ковѣй*, de pavot. [*tête*]
Малакѣя, *sf.* l'onanisme *m*. || — *ѣнѣй*, *adj.*.
Малахай, *sm. dim.* — *хѣйчикъ*, le bonnet de fourrure;
Малахитъ, *sm.* la malachite; — *моѣй*, de malachite.
Мѣбретъ, *sm.* le chevalet (*de peintre*)
Малевальный, *adj.* servant à peindre
Малеваніе, *sn.* у **Малѣйка**, *sf.* action de peindre.
Малевать, *I. 2*, ма-, *va.* peindre.
Малець, *sm. 2, см.* Мѣльчикъ. || **Мализпѣ**, *см.* Мѣ.
Малитъ, *sm.* *Chas.* la piste de lièvre
Малѣйка, *sf.* le framboisier; || la framboise; — *мнѣй*, *adj.*.
Малиппикъ, *sm.* arbrisseau, le framboisier
Малиповка, *sf.* 3, une eau ou une liqueur de framboise; || oiseau, la fauvette de roseaux.
Малиновѣй, *adj.* cramoisi, rouge cramoisi.
Мѣлка, *sf.* 3, la fausse équerre; — *ловчѣй*, *adj.*.
Мѣло, *adv.* *dim.* малѣнко, peu, guère; || — *мѣлѣмъ*, quelque peu; || — *но мѣлѣ*, peu à peu, petit à petit.

ber Magnet; magnetisch, Magnet; || die Magnetnadel. das Magnesium.
 Mohammedaner, — in. [miş] mohammedanisch, muselmän- das Madrigal.
 der Majoran.
КОЛЬЕЯ.
 das Rittergut, Landgut.
 der Durton, die harte Tonart. das Schmieren, Einreiben . . .
 ein mit Lehm beworfenes Haus ob. Zimmer; || mit Lehm erbaut. schmieren, bestreichen.
 sich salben, sich schmieren. [er m] großer Streichpinsel; || Schmiede der Anstreicher, Schmirer . . .
 die Mazarfa (Zang).
 die Masse (beim Billard).
 die Salbe; || Wagenackmiere. der Mai, Bonnemont
 die Gabel; || das Kartenpiel. der Maikäfer.
 das Majorat, Ältestengut.
 der Mais, türkischer Weizen. der Rang eines Majors.
 der Major, Oberstmaatsmeier; || der Thorschlüssel. zum Eintauchen dienend. [ter] das Eintauchen; Ziehen (verf. die italienischen Rubeln pl. eintauchen, eintunken; || [Vichter] ziehen; || gezogenes Licht. die Mälerei, das Mälseramt. der Mäster.
 der Mohnfopf; || Wirbel (des Kopfes); || der Gipfel, Giebel. der Mohnfuch.
 die Makrele. der Wirbel (des Kopfes).
 der Moh.
 die Selbstbefledung.
 die Pelzmütze.
 der Maladit.
 die Stafel. zum Malen dienend.
 das Malen. malen, färben.
ЛОСТЬ.
 die Hasenpur.
 der Himbeerstrauch; || die Himbe- die Himbeerstaude [beere] der Himbeerwein; || die braun- gefiedte Graswüde. farnesfaroth.
 die Schmiege. wenig; || so fo, ein wenig; || nach und nach, allmähig.

magnet, loadstone; magnetic; || animated needle. magnesium.
 a Mahometan, Mussulman. Mahometan. madrigal. marjoram.
 manor. major mode. anointing, greasing. plastered wall or hut, mud-wall; || mud-walled. to anoint, grease. to anoint one's self. tar-brush; || bad painter. dauber, roof-painter. mazurka (*a dance*). a mace (*at billiards*). ointment, salve; || grease of May, month of May. [wheels] manufactory; || game. may-bug. majorat. maize, Indian wheat. majority, charge of a major. the major (*of a regiment*); || door-keeper (*of a fortress*). for dipping. dipping, sopping. macaroni. to dip, sop; || to dip (*candles*); || a dipped candle. brokership. a broker. poppy head; || crown (*of the head*); || head, top, summit. a cake of poppy-seed. mackerel. the crown (*of the head*). poppy. onanism. a fur cap (*with lappets*). malachite. enamel (*of painters*). for painting. painting, house-painting. to paint. track of a hare. raspberry-bush; || raspberry a raspberry-bush. raspberry-wine, raspberry — brandy; || reed fauvette. crimson. a bevel. little, but little; || somewhat; || by little and little.

Маловажность, sf. le peu d'importance.	die Geringsfügigkeit.	little importance.
— важный, adj. — по, ad. de peu d'importance.	unbedeutend, unwichtig.	of little importance.
— вѣдѣе, sn. les mauvais temps.	die schlechte Witterung.	bad weather.
— водѣ и — нодѣ, sn. le manque d'eau.	der Wassermangel.	deficiency of water.
— водный, adj. ayant peu d'eau, manquant d'eau.	wasserarm.	having but little water.
— временный, adj. — по, ad. de courte durée.	von kurzer Dauer.	of short duration.
— вѣрие, sn. le peu de foi, la foi chancelante.	die Klingsüßigkeit.	little faith, incredulity.
— вѣрный, adj. ayant une foi chancelante.	klingläubig.	of little faith, incredulous.
— вѣтрие, sn. le vent faible.	der schwache Wind.	a blast of wind.
— дѣние, sn. la pusillanimité, lâcheté.	Kleinmuth m, Muthlosigkeit f.	pusillanimity, cowardice.
— дѣшничать, I.1, en. manquer de courage.	kleinmüthig seyn.	to be faint-hearted. [ted; -ly]
— дѣшный, adj. pusillanime, lâche; — но, avec lâ-	kleinmüthig, verzagt, muthlos.	pusillanimous, faint-heart-
— дѣльный, adj. qui exige peu de travail. [chété]	wenig Mühe erfordernd.	requiring little pain.
— значашій, adj. insignifiant, peu important.	unbedeutend. [feit/	insignificant.
— лѣтность, sf. и — лѣтство, sn. le bas âge, la mi-	Minderjährigkeit, Unmündig-	minority, nonage, pupilarity
— лѣтний, adj. en bas âge, mineur. [norité]	minderjährig, unmündig.	underaged, minor, young.
— людный, adj. mal peuplé, peu peuplé.	schlecht bevölkert, menschenarm.	thinly peopled.
— людство, sn. la faible population.	der Menschenmangel.	thin population.
— опытность, sf. le peu d'expérience.	die Unerfahrenheit.	little experience.
— опытный, adj. manquant d'expérience.	unerfahren.	little experienced.
— помѣстный, adj. qui n'a qu'une petite terre.	nicht viel Land besitzend.	of small estate.
— рослый, adj. d'une petite taille.	klein von Wuchse.	of small growth.
— силѣ, sn. la faiblesse, le manque de force.	die Schwäche.	deficiency of strength.
— сильный, adj. faible, manquant de force.	schwach, von geringen Kräften.	deficient in strength.
Малость, sf. la petitesse; || la bagatelle.	die Kleinheit; || Kleinigkeit.	littleness, smallness; [trifle.
Малый, adj. dim. маленький, comp. меньшій, petit, exigu	klein, gering, unbedeutend.	little, small, insignificant.
— sm. le garçon; domestique; || добрый —, bon garçon.	der Knabe; Diener; || ein braver	lad, boy; servant; || a good
Малыханчикъ, sm. le charlatan.	der Quacksalber. [Junge	a quack, charlatan. [fellow
Малыханъ, sm. l'onguent miton mitaine m.	jede schlechte Arznei.	a quack salve.
Малычикъ, sm. dim. — чика и — чѣра, le garçon;	der Knabe; || der Bursche, Die-	a boy, lad; || man, servant;
|| le domestique; || — сз пальчикъ, le petit poucet.	ner; || || der Däumling. ....	|| tom thumb.
Малютка, sc. dim. малюточка, un enfant.	ein kleines Kind.	a little one, child.
Малышка, sf. les petits poissons m.	jeder kleine Fisch.	fry, small fish.
Малыство, sn. le métier de peintre.	das Malerhandwerk.	house-painter's trade.
Малырь, sm. le peintre, badigeonneur; — пекій, adj.	der Maler, Anstreicher.	a house-painter.
Мáма, sf. la maman; || nourrice; || surveillante.	die Mama; || Amme; || Wastfrau.	mamma; || nurse; || governess.
Мáмантъ и Мáмуть, sm. le mammoth; — товый,	Mammouth, fossiler Elephant.	mammoth, fossile elephant.
Мáменька, sf. dim. la maman; || chère maman. [adj.]	die Mama; || das Mütterchen.	mamma; || dear mamma.
Мамеринецъ, sm. 1, Mar. la maugère.	die Mamierung.	scupper-hose.
Мамзель, sf. pop. la demoiselle.	das Fräulein.	a young lady, miss.
Мáмка, sf. dim. мáмушка, la nourrice.	die Amme.	a nurse.
Мáмбá, sf. sl. mammon m, la richesse.	der Mammen, Reichthum.	mammon, riches.
Мáмонъ, sm. pop. l'estomac m. [vage]	der Magen.	stomach.
Мáмура, sf. la mère sauvage; — ровый, de mère sau-	die Brombeere. [amter]	blackberry.
Мáндаринъ, sm. le mandarin; — некшъ, de mandarin.	der Mandarin (chinesischer Be-	a mandarin.
Мáндолина, sf. la mandoline (petite guitare).	die Mandoline.	a mandolin.
Мáндрагоръ, sm. plante, la mandragore; — ровый, adj.	die Aftmawurzel.	mandrake.
Мáневрировать, I.2, en. Milit. manœuvrer.	manövriren, Schwenkungen	to manœuvr.
Мáневръ, sm. Milit. la manœuvre.	das Manöver. [machen	manœuvre, exercise, review
Мáнеженъ, sm. action de dresser un cheval.	das Einreiten eines Pferdes.	breaking in.
Мáнежить, II.3, en. dresser (un cheval).	(ein Pferd) einreiten.	to break in (a horse).
Мáнежь, sm. le manège; — жениы, de manège; ||	die Reitschule, Reitbahn; || ein-	manage, riding-school; ||
dressé (des chevaux); || manière, affecté.	geritten; || manierlich.	broken in; || mannered.
Мáнекъ, sm. le mannequin (de peintre).	der Stieffermann.	layman.
Мáнеритьсá, II.1, en. être maniché, être affecté. [adj.]	gezwungen seyn.	to be mannered.
Мáнерка, sf. 3, dim. — рочка, Milit. le bidon; — рочный,	die Feltflasche.	bidon, can.
Мáнерный и Мáнеристый, adj. maniché; — но, avec	gezwungen, manierlich.	mannered, affected.
Мáнеръ, sm. la manière, forme, façon. [affectation]	die Manier, Art, Form.	manner, form, fashion.

Манжета , <i>sf. dim.</i> -жетка, la manchette; || le jabot; || <i>plante</i> , l'achimille, le pied-de-lion; -мнѣй, <i>adj.</i>	die Manschette, Handkrause; || der Dufenfleiß; || der Löwenfuß.	|| a ruffle; || frill; || lady's-mantle; || alchimilla.
Манжетница , <i>sf.</i> la faiseuse de manchettes.	die Manschettenmacherin	ruffle-maker.
Мани́ть , II.1, <i>va.</i> faire signe, attirer; || leurrer	winken; || anlocken, hinhalten.	to beckon; || to lure, entice.
Манифестъ , <i>sm.</i> le manifeste [<i>adj.</i>	das Manifest, öffentliche Erklä-	manifesto.
Манишка , <i>sf.</i> 4, <i>dim.</i> -шечка, la chemisette; -шечный.	das Halshemd. [rung	chemisette, false shirt.
Мани́е и Мановѣніе , <i>sn.</i> le signe (<i>de la main, etc.</i>).	der Wink	beck, nod, sign.
Манна , <i>sf.</i> la manne; || manne (<i>céleste</i>); -мнѣй, <i>adj.</i>	das Eichenmanna; || Manna; || der	manna; || manna (<i>heavenly</i>); ||
|| -ная крупа, la manne de Prusse; || la semoule.	Manna; || der	Prussian manna; || semoule.
Мани́викъ , <i>sm.</i> plante, la glycérie, fétuque flottante.	der schwimmende Schwingel. [pl	swimming fescue-grass.
Мантелетъ , <i>sm. Milit.</i> le mantelet	die Blenumg	a mantelet, mantlet.
Манті́лія , <i>sf. dim.</i> -ті́лія, le mantelet; || la mantille.	das Mäntelchen; || die Mantille.	mantlet (<i>of lady</i>); || mantilla.
Манти́я , <i>sf.</i> le manteau (<i>de prince, d'évêque</i>).	der Bischofs-, Ordens-Mantel.	mantle.
Манускри́птъ , <i>sm.</i> le manuscrit; -мнѣй, <i>adj.</i>	die Handschrift, das Manuscript	manuscript.
Мануфакту́ра , <i>sf.</i> la manufacture; -мнѣй, <i>adj.</i>	die Manufaktur, Fabrik	manufactory.
Мануфакту́рійскъ , <i>sm.</i> le manufacturier.	der Manufacturist	manufacturer.
Мараль , <i>sm.</i> le cerf (<i>en Sibérie</i>)	der Hirsch	stag.
Маральщикъ и Марале́ль , -ница, <i>s.</i> barbouilleur.	Schmierer, -in.	dirty, soiler.
Марані́е , <i>sn.</i> action de salir et de se salir <i>f.</i> [-euse	das Verschmieren	dirtying, soiling.
Марать , I.1, <i>va.</i> salir, souiller, tacher; || corriger en	verschmugen, schmutzig machen;	to dirty, soil, stain; || to blot
effaçant, rayer, effacer; || (<i>enuri</i>) faire de méchants	|| ausstreichen; || schlichte Verse	out, correct; || to make sor-
vers; || <i>fig.</i> noircir, dénigrer.	machen; || anschwärzen.	ry verses; || to asperse.
-ся, <i>er.</i> se salir; || salir, se déteindre.	sich verschmugen; || abfärben.	to dirty one's self; || to dirty.
Маргане́съ , <i>sm.</i> 1, la manganèse; -мнѣй, <i>adj.</i>	der Braunstein	manganese.
Маргарита , <i>sf.</i> и -рѣтъ, <i>sm.</i> la perle; -мнѣй, <i>adj.</i>	die Perle	a pearl.
Маргаритка , <i>sf.</i> 3, <i>plante</i> , la marguerite, pâquerette.	die Gänseblume	daisy.
Марево , <i>sn.</i> le mirage	die Luftspiegelung	mirage, looming.
Марёна , <i>sf. plante</i> , la garance; -мнѣй, <i>de garance.</i>	die Färberröthe	madder.
Марза́ны , <i>sm. pl. Typ.</i> les garnitures <i>f.</i>	die Siege, Formstücke <i>pl.</i>	furniture.
Мариновать , I.2, <i>va.</i> mariner (<i>une viande</i>).	marinieren, einsäuern.	to marinate, pickle, sauce.
Марка , <i>sf.</i> 3, action de salir <i>f.</i>; || <i>dim.</i> марочка, le jeton,	das Verschmieren; || die Spiel-	dirtying, soiling; || counter,
(<i>au jeu</i>); || la marque, étiquette; || le marc (<i>pois</i>).	marke; || Marke, der Gatte; || das	fish; || ticket, mark; || marc (<i>a</i>
Марказитъ , <i>sm.</i> le marcassite; -мнѣй, <i>adj.</i>	der Markast. [Markgewicht	marcasite. [weight]
Маркграфство , <i>sn.</i> le margraviat, marquisat.	das Markgrathum	margraviate.
Маркграфъ , -ица, <i>s.</i> le ou la margrave; -гфѣй, <i>adj.</i>	Markgraf, -äfin.	margrave; -avin.
Маркёръ , <i>sm.</i> le marqueur (<i>au billard</i>); -рѣй, <i>adj.</i>	der Marqueur (im Billardspiel).	a marker.
Марки́зъ , -ица, <i>s.</i> marquis, -ise; || la marquise (<i>de</i>	Marquis, -isin; || die Fienster-	marquis; -chioness; || mar-
Маркироватъ , I.2, <i>va.</i> marquer (<i>au jeu</i>). [fenêtre	markieren, anzeichnen. [marquie	to mark. [quece
Марки́тантъ , -тша, <i>s.</i> vivandier, -ère; -мѣй, <i>adj.</i>	Marktender, -in.	a sutler.
Маркѣй , <i>adj.</i> 2, salissant (<i>qui salit et qui se salit</i>).	schmutzend; || leicht abfärbend.	that dirt; || that gets dirty.
Маркость , <i>sf.</i> la facilité à se salir . . . . .	|| die Eigenschaft leicht abzufärben	liability to soil.
Маркше́йтеръ , <i>sm.</i> mesureur des mines (<i>9e cl</i>); -мѣй,	der Markscheider; || die Mark-	surveyor of mines, vewier;
<i>adj.</i> || -ское искусство, la géométrie souterraine.	scheidekunst.	|| surveying of mines.
Маршѣй , <i>sm.</i> Mar. le merlin.	die Marlein, Marling.	marline.
Марморъ , Марморный , <i>см.</i> Мраморъ и Мраморѣство , <i>sn.</i> le maraudage, la maraude.	морный .	marauding, freebooting.
Мароде́рство , <i>sn.</i> le maraudage, la maraude.	das Marodieren	to maraud.
Мароде́рствовать , I.3, <i>va.</i> marauder.	marodieren, auf Raub ausgehen.	a marauder, freebooter.
Мароде́рь , <i>sm. Milit.</i> le maraudeur; -рѣй, <i>adj.</i>	der Marodierer, Landstreicher	top-sail.
Марсель , <i>sm. Mar.</i> le hunier; -мнѣй, <i>de hunier.</i>	der Marsoffel.	the top; || Mars (<i>a planet</i>);
Марсъ , <i>sm. Mar.</i> la lune; || <i>Astr.</i> Mars (<i>planète</i>);	der Mästerb; || Mars (Planet);	|| top-man.
|| -совѣй, <i>de hune</i> ; -мѣй <i>манро́ръ</i> , le gabier.	|| der Mäster.	march, month of march.
Мартъ , <i>sm.</i> le mois de mars; -мѣй, <i>de mars.</i>	der März, Februmat.	magot, long-tailed ape; ||
Марти́шка , <i>sf.</i> 4, <i>dim.</i> -шечка, le marmot, cercepi-	die Meerkatze, der langschwän-	tern, sea-swallow.
thèque; || <i>oiseau</i> , le sterne, l'hirondelle de mer <i>f.</i>	zige Ase; || die Seeschnalbe.	macula, spot on the skin.
Мару́шка , <i>sf.</i> 4, la tache (<i>sur le corps</i>)	der Flecken, Hautfleck.	marchpan.
Марци́панъ , <i>sm.</i> le massépain	der Marzipan, das Zuderbrod.	chalybeate waters.
Марци́паный , <i>adj.</i> -ная вода, les eaux ferrugineuses	die Stahlbäder <i>pl.</i>	marshal.
Маршаль , <i>sm.</i> le maréchal (<i>dignitaire</i>); -мѣй, <i>adj.</i>	der Marzschall	

Маршировать, I. 2, <i>см.</i> <i>Milit. marcher, être en marche.</i>	marſchiren, auf dem Marſche	to march.
Маршировка, <i>sf.</i> la marche, action de marcher . . .	das Marſchiren [ſeyn	march, marching.
Маршрутъ, <i>sm. Milit.</i> la feuille de route; || l'itinéraire <i>m.</i>	die Marſchlinie; || Marſchroute.	route; || itinerary.
Маршъ, <i>sm. Milit.</i> la marche	der Marſch	a march.
Маръ, <i>sf.</i> plante, le Bon-Henri, la patte-d'oie . . .	der Gänſfuß	goose-foot.
Маска, <i>sf.</i> 3, le masque; || <i>fig.</i> le voile, pretexte . . .	die Maſke; || der Vorwand . . .	a mask; || cloak, pretence.
Маскарадъ, <i>sm.</i> la mascarade; bal masqué; — <i>дѣло, adj.</i>	die Maſkerade; der Maſkenball	masquerade; masked ball.
Маскировать, I. 2, за-, <i>va.</i> masquer	maſkiren, verlarven	to mask.
Масленіе, <i>sm.</i> action d'huiler	das Einſchmieren mit Öl . . .	oiling, greasing.
Маслянки, <i>sf. pl. pop.</i> les olives <i>f.</i>	die Oliven <i>pl.</i>	olives <i>pl.</i>
Маслина и Масличина, <i>sf.</i> l'olivier; — <i>личный, adj.</i>	der Ölbaum	olive-tree, olive.
Маслить, II. 1, <i>va.</i> froter d'huile ou de beurre . . .	mit Öl od. Butter ſchmieren . .	to oil, butter, grease.
— <i>ся, vr.</i> être frotté d'huile ou de beurre	mit Öl od. Butter geſchmiert <i>vt.</i>	to be oiled or buttered.
Масло, <i>sn.</i> l'huile <i>f.</i>; || (<i>корѣе</i>) le beurre; — <i>деревян-</i>	das Öl; || die Butter; || das	oil; || butter; || olive oil; ||
ное —, huile d'olive; || <i>пѣсч.</i> —, huile de chênevis.	Baumöl; || Zaſtenöl, Hanſöl.	lent oil, hemp-seed oil.
Маслобой и —бойщикъ, <i>sm.</i> le fabricant d'huile . .	der Ölſchläger, Ölsmüller . . .	oil-miller.
—бойный, <i>adj.</i> — <i>станокъ</i> , le pressoir à l'huile . .	die Ölſt.	oil-press.
—бойня, <i>sf.</i> 4, l'huilerie <i>f.</i> , le moulin à huile . . .	die Ölmühle	oil-mill.
—сахаръ, <i>sm. Pharm.</i> l'éléosaccharum <i>m.</i>	der Zucker	eleosaccharum.
Масляная и Масленная, <i>adj. sf.</i> la semaine grasse.	die Butterwoche	butter-week.
Масляникъ, <i>sm.</i> la baratte; || l'orange <i>f.</i> (<i>champignon</i>).	das Kührfaß; || der Butterpilz,	churn; || butter-mushroom.
Маслянистый, <i>adj.</i> huileux, oléagineux	öſig, ſchit, Öl enthaltend . .	oily, oleous, oleaginous.
Масляница, <i>sf.</i> les jours gras, la dernière semaine	die Butterwoche, Feſtmaſch-	butter-week, shrove-tide,
du carnaval; || la tinette à beurre; — <i>ничный, adj.</i>	woche; || Butterbüchſe.	carnival; || butter-box.
Маслянка, <i>sf.</i> 3, <i>insecte</i> , le proscarabee	der Mairwurmsäfer	the oil-beetle.
Масляный, <i>adj.</i> d'huile, huileux; || de beurre . . .	Öl-, öſig; || Butters	oil, oily; || butter, of butter.
Масонство, <i>sn.</i> la franc-maçonnerie	die Freimaurerei	free-masonry.
Масонъ, <i>sm.</i> le franc-maçon; — <i>некъ</i> , de franc-maçon.	der Freimaurer	a free-mason.
Масса, <i>sf.</i> la masse; || la pâte (<i>de papier</i>)	die Maſſe; || der Zeug (für das	a mass; || pulp (<i>for paper</i>).
Массивный, <i>adj.</i> massif, solide, entier	maſſiv, feſt [Papier]	massive, massy.
Мастакъ, <i>sm.</i> le maître (<i>homme expert</i>)	der Meiſter	master, clever man.
Мастерить, II. 1, <i>е-и</i> Мастачить, II. 3, <i>va.</i> faire avec	geſchickt od. meiſterhaft machen.	to do masterly or skilfully.
Мастеровой, <i>adj.</i> d'artisan; || <i>sm.</i> un artisan. [art	Handwerkers; || der Handwerker.	of workmen; || artisan, work-
Мастерская, <i>adj. sf.</i> un atelier	die Werkſtatt	work-shop. [man
Мастерской, <i>adj.</i> de maître; || <i>dim.</i> — <i>поватый</i> , habile,	Meiſters; || meiſterhaft, mei-	a master's; || masterly, cle-
adroit, expert; — <i>ски</i> , en maître, de main de maître.	ſterlich, geſchickt	ver, ſkilful; — <i>ly</i> , masterly.
Мастерство, <i>sn.</i> le métier, la profession, maîtrise.	das Handwerk, die Meiſterſchaft.	business, profession. [man
Мастеръ, — <i>лица, s.</i> maître, — <i>esse</i>; || <i>personne habile.</i>	Meiſter, — <i>in</i>; || geſchidter Meiſch	master; <i>f.</i> mistress; || clever
Мастика, <i>sf.</i> le mastic (<i>ciment</i>); || <i>Bot.</i> mastic (<i>résine</i>) . .	der Kitt; || Maſtir, das Maſtir-	mastic, putty; || mastic, ma-
— <i>ичный, adj.</i> ; — <i>ное дерево</i> , le lentisque. [losse	harg; || der Maſtirbaum . . .	stich; || lentisc, mastic-tree.
Маститый, <i>adj. sl.</i> frais; || — <i>мелъ</i> <i>см.</i> <i>дѣло</i> , vert vieil.	frisch; || ein rūtiges Alter . .	fresh; || vigorous old age.
Мастихинъ, <i>sm.</i> l'amassette <i>f.</i>	der Spatel, Farbenſpatel . . .	palette-knife.
Мастъ, <i>sf.</i> la couleur (<i>des chevaux, des cartes</i>); || <i>sl.</i> le	die Farbe; || der Baſam . . .	colour; || balm.
Масштабъ, <i>sm.</i> une échelle (<i>à mesurer</i>). [baume	der Maſſtab	a scale.
Матейка, <i>sm.</i> le ehloasme (<i>de femme enceinte</i>) . . .	der Leberſted (<i>der Schwangern</i>).	rash (<i>of pregnant women</i>).
Мателотъ, <i>sm. Mar.</i> le vaisseau matelot	das Beichiff, Geleiſchiff . . .	ship, second.
Математика, <i>sf.</i> les mathématiques <i>f.</i>	die Mathematik, Gröſſenlehre .	mathematics.
Математикъ, <i>sm.</i> le mathématicien, géomètre . . .	der Mathematiker	mathematician.
Математический, <i>adj.</i> mathématique; — <i>ски</i> , — <i>мент.</i>	mathematiſch	mathematical; — <i>ly</i> .
Матереубійство, <i>sn.</i> le matricide	der Muttermord	matricide.
Матереубійца, <i>sc.</i> un ou une matricide	Muttermörder, — <i>in</i>	a matricide. [tinent
Материкъ, <i>sm.</i> terre franche; || <i>Géogr.</i> le continent.	die Muttererde; || das Feſtland.	subsoil; || firm ground, con-
Материнка, <i>sf.</i> plante, l'origan <i>m.</i>	der Doſten, Wohlgemuth . . .	origany, wild marjoram.
Материнский, <i>adj.</i> maternel; — <i>ски</i> , — <i>елlement</i> . .	Mutters; || mütterlich	motherly, maternal; — <i>ly</i> .
Материализмъ, <i>sm.</i> le matérialisme	der Materialismus	materialism.
Материалистический, <i>adj.</i> matérialiste	materialiſtiſch. [Droguist	materialistical.
Материалистъ, <i>sm.</i> le matérialiste; || droguiste . .	der Materialiſt; || Materialiſt,	materialist; || druggist.
Материалъ, <i>sm.</i> le matériel; || <i>pl.</i> les matériaux <i>m.</i>	das Material; || Materialien <i>pl.</i>	stock; || materials <i>pl.</i>

Материальный, *adj.* matériel; —но, —ellement. . .
Матерія, *sf.* la matière, substance; || *Méd.* matière, le pus; || le sujet, objet; || *dim.* —ища, une étoffe.
Материнский, *см.* Материнский. || **Матерн**, *sl. см.*
Матерный, *adj.* injurieux à l'honneur de la mère. . .
Матерой, *adj.* ferme (de la terre); || grand, gros. . .
Матерство, *sn.* la maternité.
Матерщина, *sf.* les propos injurieux *m.*
Матерть и Матерть, 1) *за*, *см.* se durcir; || croître; || *fig.* s'endurcir, croupir (dans le vice).
Матица, *sf.* le poitrail, entrail (poutre); —ичный, *adj.*
Матка, *sf.* 3, *dim.* маточка, la femelle; 4) *pop.* la mère; 2) reine des abeilles; 3) prime (de cristaux); 4) matrice *f*; 5) *Bot.* le style; 6) la boussole.
Маткинь, *adj. poss.* —на дика, la violette.
Матви и Мотви, *sf.* la follee (d'un filet à pêcher). . .
Матовый, *adj.* mat, sans éclat, non poli.
Маточник, *sm.* la loge pour la reine d'un nouvel essaim; || *Boi.* l'ovaire *m*; || plante, la mélisse.
Маточница, *sf.* plante, la matricaire; || *Méd.* hystérie *f*.
Маточный, *adj.* de la matrice; hystérique.
Матрачникъ, —ница, *s.* matelassier, —ère.
Матрадь, *sm.* le matelas; —ичный, de matelas.
Матрикула, *sf.* la matricule (des familles nobles). . .
Матрица, *sf.* *Typ.* la matrice (de caractère).
Матрость, *sm.* le matelot; —ецкий, de matelot.
Матушка, *sf. dim.* mère, chère mère; —кина, *adj.* || —кина сынкой, le mignon, favori, enfant gâté.
Мать, *sm.* le mat (aux échecs); || *fig.* dernière extrémité; || la fin; || ouvrage mat; || *Mar.* le paillet.
Мать, *sf. irr. u. sl.* Матерь, la mère; || bonne mère; || —у —матушка, plante, le tussilage, pas-d'âne.
Мауль, *sm.* plante, la valériane; —ичный, de valériane.
Махалка, *sf.* 3, le chasse-mouche, emouchoir.
Махало, *sn. dim.* махальге, l'éventail *m*.
 —и Махальной, *adj. sm.* Milit. le soldat de planton.
Махание, *sm.* action d'agiter; d'éventer.
Махаты, 1) *u.* II. 6, махути, *va. (чума)* agiter, brandir; || faire signe; || expédier, faire vite; || *махнуть рукою*, se désister, abandonner.
 —ся, *gr.* s'éventer; || flotter, onduyer.
Машина, **Махинный**, **Махинистъ**, *см.* Машина,
Маховикъ, *sm. u.* —вое колесо, *Мec.* le volant.
Махъ, *sm.* mouvement, coup *m*; || oscillation, vibration; || aile *f*, volant *m* (de moulin à vent); —хвой, *adj.* || —вля перья, les pennes rémiges *f*; || —вдн саженъ, la longueur des bras étendus.
махохъ, *adv.* de suite, d'un saut, aussitôt.
Маца, *sf. Typ.* la balle.
Мачиха, *sf.* la belle-mère, marâtre.
Мачта, *sf.* le mât; —тобой и —тобой, de mât.
Мачтовникъ, *sm.* la mûture, le bois de mûture.
Мачтовщикъ, *sm.* le mûturier, mûtureur.
Машина, *sf. dim.* машинка, la machine; || le corps de rechange (du car de chasse).
Машинальный, *adj.* machinal; —но, —алент.
Машинистъ, *sm.* le machiniste.
Машинный, *adj.* de machine; || fait à la mécanique.

matériel, wesentlich.
 die Materie, der Stoff; || Eter; || Gegenstand; || der Zeug.
Мать,
 für die Mutter (schimpflich)
 fest; || stark, groß.
 die Mutterchaft
 grobe Schimpfworte *pl.*
 (se) er. hart werden; || wachsen, anwachsen; || verhärten.
 der Spannriegel.
 das Weibchen: 1) die Mutter; 2) Bienenfönigin; 3) Mutter; 4) Gebärmutter; 5) der Griffel; 6) das Weichen. || *Excoem* der Sackornbeutel.
 matt, glanzlos.
 die Zelle für die Bienenfönigin; || *Gravim* *noir m*; || *Bien* *noir*.
 Mutterfrau *n*; || Mutterkrank-
 Gebärmutter; hystérie *f*. || *Heil f*
 Matrazenmacher, —in.
 die Matraz.
 die Matraz.
 die Matraz.
 die Matraz.
 der Matraz.
 Mutter, siehe Mutter; || das Matraz.
 das Matraz; das Auserste; || Ende; || letzte Arbeit; || Matraz *f*.
 die Mutter: || siehe Mutter! Liebe! || der Fußstättig.
 der Vater an.
 der Fliegenwebel.
 der Zücker.
 der Raverpöfen.
 das Schwirgen; Zäbern.
 bewegen, fawigen; || winten, ein Zeichen geben; || schnell thun; || auf etwas verzichten.
 sich zäbern; || flattern.
Машинный и Машинистъ,
 das Schwungrad.
 Schwung, Schlag *m*; || Schwun-
 gung; || der Flügel (e. Wind-
 mühle); || die Schwungradfedern *pl*.
 || die Länge der ausgestreckten
 fogleich, schnell.
 der Ballen (zum Auftragen). . .
 die Siefenmutter.
 der Most.
 das Mastholz, Schiffsbauholz.
 der Mastmacher.
 die Maschine, das Triebwerk; ||
 der Vögel, das Eschfild.
 maschinenmäßig.
 der Maschinist.
 Maschinen; || mechanisch. . .

material; —ly.
 matter, substance; || pus; || materials, subject; || stuff.
 insulting to one's mother.
 firm; || large, big.
 motherhood, maternity.
 insulting words.
 to harden; || to grow out; || to grow obdurate.
 tie-beam.
 female, hen; 1) mother; 2) queen-bee; 3) pebble; 4) matrix, uterus; 5) style; 6) com-
 violet. || *pass*
 the bag (of a fishing net).
 dead, dull.
 the cell for a queen-bee; || ovarium; || balm-mint.
 severew; || hysterics.
 of the womb; hysteric.
 mattress-maker.
 a mattress.
 matriculation (of nobility).
 matrix, matrice.
 a sailer.
 mother, dear mother; || a darling, fondling.
 mate; || last shift, extremity; || end; || deadening; || mat.
 the mother; || dear mother! || colt's-foot.
 valerian.
 a fly-flap.
 a fan.
 signal-man.
 waving; fanning.
 to brandish, wave, waft; || to beckon; || to despatch, dash; || to renounce.
 to fan one's self; || to float.
тъ,
 fly, fly-wheel.
 swing, stroke; || oscillation, vibration; || sail (of a wind-mill); || flight — feathers; || length of the arms exten-
 in a trice, at once. [ded
 printer's ball, beater.
 a step-mother.
 a mast.
 mast-timber.
 a mast-maker.
 a machine, an engine; || a set piece.
 mechanical; —ly.
 machinist, engine-man.
 of machine; || machine-made.

Машинный, *adj.* qui marche en se balançant; || *pop.* dépensier, prodigue; — **то**, prodigalement.
Маштабъ, *см.* Масштабъ. || **Машематика**, **Мае**
Майкъ, *см.* le phare, la tour à feu; || tour à signaux; || le repère; — *ячий*, de phare.
Маянйе, *sm.* l'épuisement, abatement *m*
Маята и **Маета**, *sf. pop.* un travail pénible
Маятникъ, *sm.* le pendule, balancier; — *ничий*, *adj.*
Маятъ, *l. 3, пз., va. pop.* fatiguer, harasser.
— *сн, rr.* languir, être languissant, souffrir.
Майчигъ, *П. 3, про-, en. pop.* vivre avec peine
Мгла, *sf.* le brouillard, la vapeur
Мглыстый, *adj.* nébuleux, couvert de brouillard...
Мгновѣнйе, *sm. (ока)* le clin d'œil, instant.
Мгновѣнность, *sf.* l'instantanéité *f*
Мгновенный, *adj.* momentané, instantané; — **но**, — **мент**
Мебель, *sf.* les meubles *m*, le mobilier; — *любый*, *adj.*
Мебельщикъ, *sm.* le marchand de meubles; — *шувин*
Меблировать, *l. 2, об-, va.* meubler, garnir de meubles.
Меблировщикъ, *sm.* le fournisseur de meubles...
Медаль, *sf. dim.* медалька, la médaille; — *ный*, *adj.*
Медальеръ и **Медальщикъ**, *sm.* le médailleur...
Медальонъ, *sm. dim.* — *любчикъ*, le médaillon...
Медвѣдина и **жица** и **жатица**, *sf.* la chair d'ours.
Медвѣдица, *sf.* l'ourse (*sempelle*); || *болтая* и *малая* —, *Astr.* la grande et la petite Ourse (*constellations*).
Медвѣдка, *sf. 3, l.* le risard (*rabot*); || binard, fardier.
Медвѣдокъ, *см. 1, insecte*, le taupes-grillon, la courti-
lière; || *матм.* le rat taupes, l'aspalax *m*.
Медвѣжь, *sm. quadr.* l'ours *m*; — *йцъ*, *л. 3, d'ours*; || *pop.*
le café au rhum; || *болый* —, l'ours blanc; || *ямъ-*
скій —, le raton; || — *исы* *жоды*, le raisin d'ours, la
Медвѣжатица, *sm.* le meneur d'ours. [busserole
Медвѣжикъ, *см. 5, un ours*, jeune ours
Медвяникъ, *sm. insecte*, le bombyle
Медвяный, *adj.* de miel; || — *ная* *посъ*, le miellat...
Медвяника, *sf. и —* *лиская* *собака*, le mâtin.
Мѣдикъ, *sm.* le médecin, docteur en médecine
Мѣдистый, *adj.* abondant en miel
Мѣдицина, *sf.* la médecine; — *иский*, de médecine...
Мѣдленіе, *sm.* le retard, délai.
Мѣдленность и **Мѣдлительность**, *sf.* la lenteur.
Мѣдленный и **Мѣдлительный**, *adj.* lent; — **но**,
Мѣдлитель, *sm.* le temporiseur. [-ement
Мѣдлтъ, *П. 1, va.* tarder, lambiner, être lent...
Медоваренный и **варный**, propre à faire l'hy-
— **варня**, *sf. 4, la brasserie* d'hydromel. [dromel
— **варъ**, *sm.* le brasseur d'hydromel; — *пекый*, *adj.*
— **носный**, *adj.* mellifère; || mellifique.
— **сосъ**, *sm. oiseau*, le trochile, colibri.
Медовикъ, *sm.* le pain d'épice; || *Минѣр.* le mellite.
Медовникъ, *sm. Bot.* le nectaire
Медовокаменный, *Chim. —* *наикислотный*, acide melli-
довщикъ, *sm.* le marchand d'hydromel. [tique *m*
Медунца, *sf. plante*, la pulmonaire officinale
Медунчикъ, *sm. plante*, la reine-des-prés, ulmaire.
Мѣхъ, *sm.* le miel; || l'hydromel *m*; — *досой* и *досей*, *adj.*
Межа, *sf.* la limite, borne; || raie (*entre deux champs*).

Watscheind gehen; || üppig, ver-
schwenkerisch.
матикъ, *см. Математика*
der Leuchthurm; || der Signal-
thurm; || das Merkszeichen.
die Entfristung, Schwächung.
die schwere Arbeit
der Fensel, die Unruhe....
ermüden, entfristen, abmatten.
schmachten, kränklich seyn...
sich kümmerlich durchhelfen...
der Nebel.....
neblig, neblig.....
der Augenwink, Augenblick...
die augenblickliche Dauer. [blide
augenblicklich; in einem Augen-
die Möbeln, Hausgeräthe *pl.*
der Möbelfantel.....
möbliren, mit Möbeln versehen.
der Möblirer.....
die Medaille, Schaumünze...
Medailleur, Medailenfischer *m*.
das Medailon.....
das Bärenfleisch.....
die Bärin; || der große und der
kleine Bär (Gefirne).
der Raufhobel; || Bockwagen.
die Mauthwurfsgrille; || Mauth-
wurfsmaus, Mauthwurfratte.
der Bär; || Coffee mit Rum; ||
der Eisbär; || der Waschbär; ||
die Bärentraube, Sandbeere.
der Bärenführer.....
ein junger Bär.....
die Schwärzfliege, Rüsselsteige.
Honig-; || der Honigthau....
der Hofhund, Fleischerhund...
der Medicus.....
honigreich.....
die Medicin, Heilkunst; metici-
das Zögern, Zaudern. [nisch
die Langsamkeit, Saumseligkeit.
langsam, faumfelig.....
der Zögerer.....
zögern, säumen.....
zum Methbrauen dienend....
die Methbrauerei.....
der Methbrauer.....
honigtragend; || honigbereitend.
der Colibri, Honigsauger....
der Pfefferfuchsen; || Honigstein.
der Honigbähter.....
die Honigsteinfäure.....
der Methverkäufer.....
das Lungenkraut.....
der Biesenweel, Geißbart...
der Honig; || der Meth.....
der Grängstein; || Rain....

that goes waddling; || ex-
travagant, prodigal; — *ly.*
и Математикъ.
a light — house; || signal-
tower; || bench-mark.
exhausted state.
incessant labour.
pendulum, balance.
to fatigue, harass, exhaust.
to languish, be restless.
to live from hand to mouth.
mist, fog.
misty, foggy, nebulous.
the twinkling of an eye.
instantaneity.
instantaneous; — *ly*, in a trice
furniture, household furni-
dealer in furniture. [ture
to furnish.
upholsterer.
a medal.
medal-coiner.
medallion.
bears' flesh.
a she-bear; || the great and
the lesser Bear.
a rifle (long plane); || a truck.
mole-cricket, gryllo-talpa;
|| mole-rat.
a bear; || coffee with rum; ||
polar bear; || racoon; ||
bear's-whortle-berry.
a bear-driver.
a young bear, bear's cub.
bomble-fly.
of honey; || honey-dew.
a mastiff, large dog.
physician, doctor.
abounding in honey.
medicine, science of medi-
delay, lingering. [cine
tardiness, slowness.
tardy, slow; — *ly.*
temporizer.
to delay, linger, tarry.
for brewing mead.
mead-brewery.
a mead-brewer.
melliferous; || mellific.
trochilus, humming-bird.
ginger-bread; || mellite.
nectary, honey-cup.
mellitic acid.
mead-man.
Jerusalem sage.
meadow sweet.
honey; || mead, metheglin.
bound, land-mark; || ridge.

- Междометіе**, *sn. Gram.* l'interjection *f.*
 — **мѣсячіе**, *sn. Astr.* l'interlunium *m.*
 — **усобіе**, *sn. la* discorde intestine, dissension. . .
 — **усобный**, *adj.* intestin, civil [civilis
 — **усобствовать**, *en.* se livrer aux dissensions
 — **царство**, *sn.* l'interregne *m.* [tions
Между и Межъ, *prép. instr. et gén.* entre, parmi;
 || — *тѣмъ, adv.* cependant; || — *тѣмъ какъ*, tandis que.
Междубровье, *sn. la* glabelle, l'entre-sourcil *m.* . .
 — **времяне**, *sn.* l'intervalle *m.* [montagnes
 — **горный и Межгорный**, *adj.* situé entre les
 — **горье**, *sn.* contrée située entre les montagnes. . .
 — **дѣйствіе**, *sn. Théât.* l'entr'acte *m.*
 — **костный**, *adj. Anat.* interosseux
 — **реберный**, *adj. Anat.* intercostal. [nément *m*
 — **столбіе**, *sn. Archit.* l'entre-colonne, entre-colon-
 — **строчіе**, *sn.* l'interligne, entre-ligne *m.*
 — **строчный**, *adj.* interlinéaire [classe
 — **ѹмокъ**, *sm. 1.* celui qui n'appartient à aucune
Межеваніе, *sn. и Межѣвка*, *sf.* arpentage, bornage
Межеватъ, *1.2, va.* arpentier, borner [*m*
Межевой, *adj.* de bornage; || géodésique, d'arpentage.
Межевщикъ, *sm.* l'arpenteur; — *щучій*, d'arpenteur.
Межѣнъ, *sf.* le milieu de l'été; — *лѣтній*, *adj.*
Межеѹмокъ, *sm. 1.* une barque (*sur le Volga*)
Межина, *sf.* l'espace *m* entre deux maisons.
Межники *sm.* la raie entre deux champs.
Межъ, *sm.* **Между**. || **Межа**, **Междра**, **Межруина**,
Мезанинъ, *sm. dim.* — *нижчикъ*, *Archit.* la mezzanine;
Мека́тъ, *1.1, en. fut.* penser, supposer. [— *никій*, *adj.*
Меланхоликъ, *sm.* le mélancolique, atrabilaire. . . .
Меланхолическій, *adj.* mélancolique, de mélancolie
Меланхо́лія, *sf.* la mélancolie, le spleen.
Меледа́, *sf.* le retard, délai; || travail qui demande
 du temps; || le baguenaudier (*jeu*).
Меледы́тъ, *П.4, en.* être lent, tarder.
Мелѣнь, *sm.* la manivelle (*de moulin*); || le pilon (*à ta-*
Меливо и Мелѣво, *sn. pop.* la farine. [*bac*
Мелина́, *sf.* un grand banc de sable.
Мелкій, *adj. 2, dim.* меленькій и мельковатый, fin,
 petit, menu; || de petite taille; || peu profond.
Мелко, *adv. comp.* мелко, menu; || peu profondément.
Мелководіе, *sn.* les basses eaux, le bas-fond.
 — **волный**, *adj.* où il y a peu d'eau
 — **зернистый**, *adj.* composé de petits grains.
 — **помѣстный**, *adj.* possédant une petite terre. . . .
Мельсто́е, **Мелькота́ и Мелзпѣ́я**, *sf.* la petitesse,
 ténuité, exiguité; || le peu de profondeur.
Мелодическій, *adj.* mélodieux; — **ски**, — eusement.
Мелодія́, *sf.* la mélodie
Мелодра́ма, *sf.* le mélodrame
Мелочный, *adj.* de détail; || petit, menu; || minutieux;
 || — *на́я лѣвка*, la boutique, de détail.
Мелочъ, *sf.* la minute, bagatelle; || petits arbrisseaux.
Мелюзга́ и Мелюзга́, *sf. coll.* le fretin, menu poisson.
Мелы́тъ, *П.3, и Мелы́тъ*, *П.1, va.* triturer, rendre
Мель, *sf.* le bas-fond, banc de sable. [*menu*
Мельзпѣ́тъ, *П.1, вз-, va. sl.* traire.

das Empfindungswort. [mond
 das Interlunium, der Zwischen-
 innerliche Unruhe *pl*, die Zwei-
 innere, Bürger- (krieg). [tracht
 im innern Zwiste sein.
 das Interregnum, Zwischenreich
 zwischen, unter; || indessen; ||
 während, so lange als.
 das Strichbalklein.
 die Zwischenzeit.
 zwischen Bergen gelegen.
 zwischen Bergen liegende Ge-
 der Zwischenact. [gend
 zwischen den Knochen liegend. . .
 zwischen den Rippen liegend. . .
 die Säulenreihe.
 der Raum zwischen zwei Zeilen.
 zwischenseitig, Interlinear. . . .
 der zu keinem Stande gehört.
 das Messen, die Abmantung. . .
 (ein Feld) messen, abgränzen.
 Gränz-; || Meß-, Feldmeß- . . .
 der Zeltmesser.
 die Mitte des Sommers
 eine Art Barken.
 der Raum zwischen zwei Häusern
 der Raum zwischen zwei Zeltern.
 см. **Мязга́**, **Мяздра́** и **Мяз-**
 das Halbgeschloß
 denken, mutmaßen.
 der Melancholiker, Mißsüchtiger.
 melancholisch, mißsüchtig. . . .
 die Melancholie, Schwermuth.
 der Aufschub; || langwierige Ar-
 beit; || das Zankfeßen (Spiel).
 zögern, saubren.
 der Dreßsing; || die Tabakspinn-
 das Wehl. [pfe
 die große Sandbank.
 fein, klein, schmal; || fein von
 Wuchs; || leicht, untief.
 fein, feiner; || untief.
 niedriger Stand des Wassers,
 leicht. [Eichtigkeit *f*
 aus feinen Körnern bestehend . .
 ein kleines Gut habend.
 die Kleinheit, Feinheit; || die
 Untiefe, Eichtigkeit.
 wohlklingend, melodisch.
 die Melodie.
 das Melodrama.
 im Kleinen; || klein; || fleinsich;
 verkaufen für den Kleilverkauf.
 die Kleinigkeit; || kleine Strände
 die kleinen Fische *pl.* [*pl*
 zermahlen, feine machen.
 die Sandbank
 messen.

an interjection.
 interlunium.
 intestine or civil dissension.
 intestine, civil.
 to be subject to civil dissen-
 interregnum. [tions
 between, admit; || mean-
 while; || whilst.
 space between the two eye-
 interval. [brows
 between mountains.
 country between mountains
 an interlude.
 interosseous.
 intercostal.
 intercolumniation.
 interlineation, interline.
 interlinearly.
 who belongs not to an order.
 surveying, land surveying.
 to survey, fix the boundary.
 boundary; || geodetical.
 land-surveyor.
 mid-summer.
 a bark (*on the Volga*).
 space between two houses.
 furrow between two fields.
дріна.
 mezzanine, attic.
 to surmise, hint.
 a gloomy man.
 melancholy, gloomy.
 melancholy, spleen.
 delay, tardiness; || work of
 time; || ring-puzzle.
 to delay, be slow.
 handle; || tobacco-pestle.
 meal, flour.
 shallow, shoal.
 fine, little, small; || of small
 growth; || shallow.
 small, finely; || shallow.
 shallow water, low water.
 shallow, low-water.
 small-grained.
 of small estate.
 smallness, fineness, little-
 ness; || shallowness.
 melodious; — *ly*.
 melody.
 a melodrama.
 of retail; || small, little; ||
 minute; || retail shop.
 a trifle; || small bushes.
 fry, small fish.
 to make small.
 shallow, sand-bank.
 to milk.

Мельканіе, <i>sm.</i> apparition subite et instantanée...	augenbldliches Erſcheinen...	glimpse, gleam.
Мелькаты, I. 1, мелькнть, <i>en.</i> ne paraître qu'un instant...	auf einen Augenblick erſcheinen...	to glimpse, gleam, glimmer.
Мелькомъ, <i>adv.</i> rapidement; || superficiellement. [stant]	ſchnel; || obenhin, ſüchtig...	rapidly; || cursorily.
Мельникъ, <i>sm.</i> le meunier; — <i>ничій</i> и — <i>ническій</i> , <i>adj.</i>	der Mller	a miller.
Мельница, <i>sf.</i> le moulin; || la mrelle (<i>jeu</i>); — <i>нич-</i>	die Mhle; || das Mhlenſpiel.	a mill; || merils (<i>a game</i>).
Мельничиха, <i>sf.</i> la meunire	die Mllerin	a miller's wife.
Мелъть, I. 4, об-, <i>en.</i> tre bas (<i>des eaux</i>); || s'ensabler.	ſeicht werden; || auf eine Sand-	to shoal; || to get aground.
Мелъула, <i>sf.</i> <i>Malkem</i> . la planchette; — <i>лхный</i> , <i>adj.</i>	der Meliſch. [bant gerathen]	plane-table.
Мелъшнъ, <i>sm.</i> la pelisse (<i>des hussards</i>)	die Pelzjacke (<i>der Hussaren</i>) ..	the pelisse (<i>of hussars</i>).
Мелъ, <i>sm.</i> <i>dim.</i> мелёкъ, poisson, la lotte (<i>см. Налымъ</i>).	die Quappe, Aalquappe	eel-pout, lote.
Мелъшакъ, <i>sm.</i> <i>fam.</i> le fils ou frre cadet	der jngste Sohn od. Bruder.	youngest son or brother.
Мелъшинствѣ, <i>sn.</i> la minorit (<i>des voix</i>)	die Minderheit, Minderzahl ..	minority.
Мелъшій, <i>adj.</i> comp. moindre, plus petit (<i>см. Малый</i>).	ſetner, geringer	least.
Мелъшой, <i>adj.</i> cadet, puin	der jngste	younger, the youngest.
Мелъе и Мелъше, <i>adv.</i> comp. moins (<i>см. Мало</i>) ..	weniger, minder	less.
Мелъжа, <i>sm.</i> la marne; — <i>лхный</i> , de marne	der Mergel	marl.
Мелъжа, <i>sf.</i> le tramail; — <i>лхный</i> , de tramail	die Botſche, das Neg	trammel, drag-net.
Мелътъ, III. 2, <i>en.</i> mourir	ſterben	to die.
Мелъцаться, II. 3, <i>vr. imp.</i> briller indistinctement	in der Ferne unkenntlich erſchei-	to glimmer indistinctly at a
dans le lointain; || paraître en songe.	ner; || im Traum erſcheinen.	distance; || appear in dream.
Мелъ, <i>sf.</i> le grain (<i>d'un cuir</i>); — <i>пелъный</i> , de grain ..	die Narbe (<i>des Leders</i>)	the grain (<i>of leather</i>).
Мелъавецъ, <i>sm.</i> 1, — <i>вида</i> , une personne dtestable.	verabichungswrtiger Menſch.	a nasty man or woman.
Мелъайтъ, II. 1, о-, <i>en.</i> (<i>комъ</i>) dgoter, donner de	Get erwecken, Aneignung ver-	to disgust, give a dislike; ||
l'aversion; || <i>va.</i> rendre dtestable, faire dtester.	urſachen; || obſcnt machen.	to make detestable.
Мелъзкій и — <i>зостный</i> , <i>adj.</i> abominable; — <i>но-</i> , ment.	verabichungswrtig, abſcheu-	nasty, abominable; — bly.
Мелъзость, <i>sf.</i> l'tat m. de conglation (<i>d'une chose</i>).	das Gefhren	frozen state, frigidity.
Мелъзый, <i>adj.</i> gel, congel; || frileux	[ſich] gefroren; || froſtig	frozen, frigid; || chilly.
Мелъзякъ, <i>sm.</i> un homme frileux	ein froſtiger Menſch.	a chilly man.
Мелъзтина, <i>sf.</i> chose gele, objet congel	eine gefrorene Sache	anything frozen.
Мелъзнуть, III. 1, <i>en.</i> geler, se congeler	gefrieren, fixieren	to freeze.
Мелъзость, <i>sf.</i> l'horreur, abomination f.	der Gruel, die Abſcheulichkeit.	abominableness, nastiness.
Мелътъ, I. 4, о-, <i>en.</i> causer de l'aversion	Widerwillen verurſachen	to have an aversion.
Мелъидіанъ, <i>sm.</i> <i>Gogr.</i> le mridien	der Meridian, Mittagſkreis ..	the meridian.
Мелъидіональный, <i>adj.</i> mridien, —enne	Mittags- (<i>linie, hhe</i>)	meridian.
Мелъиносъ, <i>sm.</i> le mrinos; — <i>носовый</i> , de mrinos ..	das Merinſchaf	merino (<i>a Spanish sheep</i>).
Мелъинъ, <i>sm.</i> <i>dim.</i> мелёнокъ, le hongre, cheval hongre.	der Wallach	a gelding.
Мелъкнутъ, III. 4, <i>vn.</i> s'obscureir, s'offusquer	ſich verdunkeln	to dusk, grow dim.
Мелъурій, <i>sm.</i> <i>Astr.</i> Mercure (<i>plante</i>)	der Merkur (<i>Planet</i>)	Mercury (<i>a planet</i>).
Мелъуха, <i>sf.</i> <i>dim.</i> — <i>лхка</i> , peau d'agneau f; — <i>лхачій</i> ,	gegrbtes Lmmersfell	dressed lamb-skin.
Мелътвенность, <i>sf.</i> la pleur mortelle	die Todtenblsse	deadly paleness.
Мелътвѣцъ и Мелътво, <i>adv.</i> — <i>пхлая</i> , ivre mort ..	beſoffen, toll und voll	dead-drunk.
Мелътвѣцъ, <i>sm.</i> le mort, corps mort, cadavre	der Todte, Leichnam, die Leiche.	corse, corpse, cadaver.
Мелътвѣчина, <i>sf.</i> la charogne; — <i>лхный</i> , de charogne.	das Aa	carion.
Мелътворожденный, <i>adj.</i> mort-n	totgeboren	still-born.
Мелътый, <i>adj.</i> mort; || de mort, d'un mort; || — <i>лхыкъ</i> ,	tot; || Todten-; || die todte	dead; || of the dead; || a dead
langue morte; || — <i>лхоръ</i> , <i>Mar.</i> corps mort.	Sprache; || der Hfenanker.	language; || chain moorings.
Мелътъ, I. 4, о-, <i>en.</i> tre ple comme la mort ..	erbloffen, des Todes ſeyn	to turn deadly pale.
Мелътель, <i>sm.</i> le mortier; — <i>лхный</i> , de mortier	der Mrtel, Mauerſtaff	mortar.
Мелъцаніе, <i>sn.</i> obscurement m; || <i>лх</i> , faible lueur f.	die Dunkelheit; || der Anſchein.	duskiness; || glimmering.
Мелъцать, I. 1, <i>sl. см.</i> Мелъкнутъ. || Мелътъ, <i>sf. см.</i>	Mugenie.	
Мелътъ, <i>sm.</i> 1, <i>sl. quadr.</i> le mulet, bardeau	der Muleſel, das Maulthier.	a mule.
Мелъця, <i>sm.</i> le Messie, le Christ promis; — <i>цхнъ</i> , <i>adj.</i>	der Meſſias	the Messiah.
Мелътъ и Мелътъ, <i>va. irr.</i> balayer; || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> tre ba-	ſegen, ſehren; || gefehrt werden.	to sweep; || to be swept.
Мелътъца, <i>sc.</i> un mtis ou une mtisse. [lay]	Meſſig, — <i>лхн</i>	mongrel.
Мелъталлическій и Мелъталловый, <i>adj.</i> mtallique.	metallen, metalliſch	metal, metallic.
Мелъталлоидный, <i>adj.</i> mtalloide, mtallin	metalliniſch	metalloidal, metalline.
— <i>пхсный</i> , <i>adj.</i> mtallifre	metallohaltig	metalliferous.
— <i>рзный</i> , <i>adj.</i> — <i>лхл</i> <i>пхзныи</i> , les cisailles f ..	die Blechſchere	shears <i>pl.</i>

Металлургический , <i>adj.</i> metallurgique.	metallurgisch.	metallurgic.
Металлургия , <i>sf.</i> la métallurgie.	Metallurgie, Bergwerkshunde f	metallurgy.
Металлургъ , <i>sm.</i> le métallurgiste.	der Metallurg.	a metallurgist.
Металлъ , <i>sm.</i> le métal; — <i>ловый</i> , de métal, métallique.	das Metall.	a metal.
Метание , <i>sn.</i> le jet; action de jeter, de lancer <i>f.</i>	das Werfen.	casting, throwing.
Метательный , <i>adj.</i> qui se jette, de jet.	werfbar, Wurf-.	missile, for casting.
Метать , П.5, метнуть, <i>va.</i> jeter, lancer; || mettre bas (des animaux); || frayer (des poissons); || — <i>испрѣдѣ</i> , tirer au sort; || — <i>ружьёмъ</i> , faire l'exercice.	werfen, schleudern; || Zunge werfen; || fäichen (von Zischen); || das Foss werfen; || exerciren.	to cast, throw, dart; || to bring forth; || to spawn; || to cast lots; || to exercise.
— <i>ся, tr.</i> se jeter, se précipiter; || être lancé; || (члмъ) se lancer mutuellement: || (на козѣ) en vouloir à.	sich werfen; || geworfen werden; || sich bewerfen; || einen angreifen.	to throw one's self; || be cast; || throw one another; || owe metaphysics. [a spite to
Метафизика , <i>sf.</i> la métaphysique.	die Metaphysik.	a metaphysician.
Метафизикъ , <i>sm.</i> le métaphysicien.	der Metaphysiker.	metaphysical; — <i>ly.</i>
Метафизический , <i>adj.</i> métaphysique; — <i>ски</i> , — <i>мент</i>	metaphysisch.	a metaph.
Метафора , <i>sf.</i> la métaphore.	die Metapher.	metaphoric; — <i>cally.</i>
Метафорический , <i>adj.</i> métaphorique; — <i>ски</i> , — <i>мент</i>	metaphorisch, figurlich. [punkt	metacentre.
Метациентръ , <i>sm.</i> <i>Mar.</i> le métacentre.	das Metacentrum, der Schwerpunkt.	
Метельца , Метель , Метельный , <i>см.</i> Мятельца , Метельщикъ , — щица , <i>s.</i> balayeur, euse.	Мятель и Мятельный	a sweeper.
Метение , <i>sn.</i> le balayage.	Ausfehr, — in.	sweeping.
Метеорологический , <i>adj.</i> météorologique.	das Zegen, Mehren.	meteorological.
Метеорологія , <i>sf.</i> la météorologie.	meteorologisch.	meteorology.
Метеорологъ , <i>sm.</i> le météorologue, météorologiste.	die Meteorologie, Wetterkunde.	a meteorologist.
Метеоръ , <i>sm.</i> le météore; — <i>ный</i> , de météore.	der Meteor, die Lufterscheinung.	a meteor.
Метла , <i>sf.</i> <i>dim.</i> метелка, le balai; || la queue (de comète); || (и Метлика) plante, le brome; — <i>мельный</i> , der Weizen.	ter Weizen; || Schweif (am Ross meten); || die gemeine Treibe.	besom; || tail (of a comet); || brome-grass.
Метловыше , <i>sn.</i> le manche à balai. [de balai	der Weizenstiel.	a besom-shaft.
Метода , <i>sf.</i> и Методъ , <i>sm.</i> la méthode.	die Methode, Vorfahrungsart.	method.
Методический , <i>adj.</i> méthodique; — <i>ски</i> , — <i>мент</i>	methodisch.	methodical; — <i>ly.</i>
Метонимия , <i>sf.</i> la métonymie; — <i>мический</i> , <i>adj.</i>	der Nomenwechsel. [meister	metonymy; metonymical.
Метротеель , <i>sm.</i> le maître d'hôtel; — <i>льскій</i> , <i>adj.</i>	ter Maître v'hôtel, Hausbof-	steward.
Метрика , <i>sf.</i> и — <i>ручская книга</i> , les registres (d'une paroisse); || — <i>ское свидѣтельство</i> , extrait des ré-	die Kirchenbücher pl; || der Aus- zug aus den Büchern.	church register; || certificate, extract from a register.
Метрологический , <i>adj.</i> métrologique. [gistes	metrologisch.	metrological.
Метрологія , <i>sf.</i> la métrologie.	die Maßkunde, Metrologie.	metrology.
Метръ , <i>sm.</i> le mètre (d'un vers); || mètre (mesure).	das Sybenmaß; || der Meter.	the metre; || metre (a measure
Метчикъ , <i>sm.</i> le taraud (pour les écrous).	der Schraubenbohrer.	tap, screw-tap.
Метиль , <i>sm.</i> insecte, l'éphémère <i>m.</i>	die Eintagsfliege.	day-ily, ephemera.
Меть , <i>sf.</i> le galop.	der Galopp.	gallop.
Мепитический , <i>adj.</i> méphitique, pestilentiel.	mephitisch, verpestet, verpestent.	mephitic.
Механика , <i>sf.</i> la mécanique.	die Mechanik, Maschinenlehre.	mechanics.
Механикъ , <i>sm.</i> le mécanicien.	der Mechanikus, Mechaniker.	a mechanician.
Механический , <i>adj.</i> mécanique; — <i>ски</i> , — <i>мент</i>	mechanisch.	mechanical.
Мечебоецъ , <i>sm.</i> 2, le gladiateur; — <i>бѣиный</i> , <i>adj.</i>	der Klopffechter, Gladiateur.	gladiator, sword-player.
— <i>посецъ</i> , <i>sm.</i> 1, le chevalier porte-glaive.	der Schwerträger.	knight of the sword.
— <i>образный</i> , <i>adj.</i> ensiforme, de la forme d'un glaive	schwertförmig, degenförmig.	ensiform, sword-shaped.
Мечеть , <i>sf.</i> la mosquée; — <i>тмий</i> , de mosquée.	die Moschee.	a mosque.
Мечникъ , <i>sm.</i> <i>vi.</i> le guerrier; || bourreau.	der Krieger; || Schwarzhichter. [f	a swarder; || executioner.
Мечта и Мечтаніе , <i>sn.</i> la vision; || illusion, chimère.	Trugbild n; || Einbildung, Grille	vision; || fancy, chimera.
Мечтатель , — <i>ница</i> , <i>s.</i> le visionnaire; || présomptueux.	Träumer, — in; || der Eingebildete.	a visionary; || haughty man.
Мечтательность , <i>sf.</i> la rêverie; || présomption.	die Schwärmerci; || der Stolz, träumerisch, schwärmerisch; || eingebildet, aufgeblasen, stolt, sich einbilden, sich bürnen.	fancifulness; || haughtiness, fanciful, illusive, visionary; || proud, haughty.
Мечтательный , <i>adj.</i> chimérique, fantastique, visionnaire; || présomptueux, orgueilleux.	sich einbilden, träumen.	to fancy, conceit, imagine.
Мечтать , I.1, <i>va.</i> s'imaginer, se forger des chimères.	das Schwert; || der Schwertfisch; || mit Feuer und Schwert.	to imagine, fancy.
— <i>ся</i> , <i>va.</i> s'imaginer, croire.	verberben, faulen.	a sword; || the sword-fish; || by fire and sword.
Мечъ , <i>sm.</i> <i>dim.</i> мечикъ, le glaive; || poisson, l'espadon <i>m.</i> — <i>челов.</i> <i>adj.</i> || <i>онѣмъ</i> и <i>мечѣмъ</i> , par le fer et par le		to grow rotten, turn sour.

- Мзда, sf.** la récompense; || le gain, profit.
Мздоймець, sm. 1. le mercenaire, homme vénal.
 — **ймный, adj.** vénal, corruptible.
 — **ймство, sn.** la vénalité, corruption.
 — **ймствовать, 1, 2, vn.** avoir l'âme vénale.
 — **любѣць, sm. 1.** un homme intéressé.
 — **любый, adj.** intéressé, avide de gain.
Миганіе, sn. le clignement ou clignotement d'yeux.
Мигать, 1, 1. мигнуть, *vn.* clignoter; || faire signe des yeux.
Мигрень, sm. Med. la migraine. [yeux
Мигунъ, -унья, s. celui ou celle qui clignote.
Мигъ, sm. le clin d'œil; || *мигомъ*, en un clin d'œil.
Мидель, sm. Mar. le maître gabarit; || — *декъ*, le second pont; || — *унднгоумъ*, le maître bau.
Мизантропическій, adj. misanthropique.
Мизантропъ, -пка, s. le ou la misanthrope.
Мизгирь, sm. la tarentule (*araignée*).
Мизерный, adj. pauvre, misérable; — *но*, — *мент*.
Мизеръ, sm. dim. мизерчикъ, la misère (au jeu de boston).
Мизинецъ, sm. 1, dim. мизинчикъ, le petit doigt.
Микроскопическій, adj. microscopique.
Микроскопъ, sm. le microscope; — *ный, adj.* [adj.
Микстура, sf. dim. — *търка*, Pharm. la mixture; — *ный, см.*
Микъ, sm. Mar. la brinbale (*de pompe*).
Миліція, sf. la milice; — *губный, de milice*. [adj.
Милліонщикъ, -щица, le ou la millionnaire; — *шый*.
Милліонъ, sm. Arithm. le million; — *ный, de million*.
Мило, adv. dim. милько, gracieusement, agréablement.
Милосаніе, sn. le pardon, la grâce. [ment
Милосаніе, sn. la caresse, l'affection.
Милосать, 1, 2, no, -v. pardonner, faire grâce à.
Милосать, 1, 2, va. caresser; || — *си, vr.* se caresser.
Милосердіе, sf. saif air gracieux, extérieur agréable m.
 — **видный, adj.** joli gracieux; — *но, d'un air gracieux*.
 — **сърдіе, sn.** la clémence, miséricorde, compassion.
 — **сърдый, adj.** miséricordieux; — *до*, — *еusement*.
Милостивецъ, sm. 1, -ница, sf. bienfaiteur, — *trice*.
Милостивый, adj. gracieux, propice; — *во*, avec bonté.
Милостивникъ, sm. le distributeur d'aumônes.
Милостыня, sf. dim. — *стыпка*, l'aumône; — *ный, adj.*
Милость, sf. la grâce, faveur, bonté.
Милоть, sf. sl. le vêtement de peau de brebis.
Милый, adj. dim. миленькій, gracieux, joli, gentil.
Милѣть, 1, 4, vn. devenir gentil.
Міла, sf. le mille (*mesure itinéraire*); — *лный, adj.*
 || — *ный столбъ*, la colonne milliaire, le milliaire.
Мимика, sf. la mimique; — *ическій, mimique*.
Мимикъ, sm. le mime.
Мимо, adv. et prép. gén. devant, près de, à côté de.
Мимолётный, adj. passager, de courte durée.
 — *ходомъ, adv.* en passant; || *fig.* par occasion.
 — *ездомъ, adv.* en passant (*en voiture, à cheval*).
Міна, sf. Milit. la mine; — *ный, de mine*.
Минарѣтъ, sm. le minaret; — *ный, de minaret*.
Миндальвидный, adj. en forme d'amande. [dale
Миндальна, sf. dim. — *линка*, une amande; || *Anat.* amygd.
Миндаль, sm. arbre l'amandier m; || *coll.* les amandes f;
 || — *лный, adj.*; — *ный камень*, l'amygdalite f.
 der Lohn; || der Vortheil.
 ein verkäuflicher Mensch.
 verkäuflich.
 Bestechlichkeit, Verkäuflichkeit f.
 eine feige Seele haben.
 der Gewinnstüchtige.
 gewinnstüchtig.
 das Winkeln mit den Augen.
 blinseln; || mit den Augen winken.
 Migräne, feingeistiges Kopfsch.
 der, die Winkelnre. [genßlich
 der Augenwink; || in einem Au-
 die Mittelschiffen pl; || das zweite
 Deck; || das Mittelspann.
 misanthropisch, menschfeind.
 der Misanthrop, Menschenhasser
 die Tarantel.
 arm, elend.
 die Misere (im Boston-Spiel).
 der kleine Finger, Dyrfinger.
 mikroskopisch. [glas
 das Mikroskop, Vergrößerungs-
 die Mixtur, der Mischtrank.
 der Pumpschwengel.
 die Mülle, Kanabwehr.
 Millionär, — in.
 die Million.
 lieblich, freundlich.
 die Vergnügung.
 das Liebeszen.
 begnadigen. [stien
 liebten; || sich wechselseitig lieb-
 hübsch, schön, lieblich. [Ankeres
 hübsch, heft, lieblich. [Ankeres
 die Barmherzigkeit.
 barmherzig, mitleidig.
 Gönner, Wohlthäter, — in.
 gütig, gnädig.
 der Almosenpfleger.
 das Almosen.
 die Gnade, Günst.
 das Kleid aus Schaffellen.
 heft, lieb, hübsch.
 lieb werden.
 die Meile; || die Meilen Säule,
 der Meilenzeiger. [Misch
 die Mimik, Geberdenkunst; mi-
 der Mime.
 vorbei, nahe, nahe bei.
 vergänglich, vorübergehend.
 im Vorbeigehen; || beiläufig.
 im Vorbeifahren, im Vorbeireis-
 die Mine. [ten
 der Minaret.
 mandelförmig. [del
 der Mandelkern; || die Galsman-
 der Mandelbaum; || die Mand-
 deln pl; || der Mandelstein.
 remuneration; || gain.
 a venal man.
 venal, mercenary.
 mercenariness, venality.
 to be a venal soul.
 an interested man.
 interested, fond of presents
 a winking of the eyes.
 to wink; || to give a wink.
 megrim, head-ache.
 winker, twinkler. [trice
 twinkling of an eye; || in a
 midship; || middle-deck; ||
 miship-frame.
 misanthropic.
 misanthropist, man-hater.
 tarantula.
 miserable; — bly.
 misere (at boston).
 the little finger.
 microscopic, microscopical.
 a microscope, magnifying
 a mixture. [glass
 brake, handle.
 militia.
 a millionaire.
 a million.
 charmingly, amiably.
 pardoning.
 caressing, fondling.
 to pardon.
 to caress; caress each other
 loveliness, kind looks.
 pretty, lovely, kind; — ly.
 mercy, compassion.
 merciful, clement; — ly.
 benefactor, — tress.
 favourable, gracious; — ly.
 an almoner.
 alms, charity.
 favour, kindness, grace.
 a sheep-skin vestment.
 amiable, charming, kind.
 to become lovely.
 a mile; || a millary column,
 mile-stone.
 mimic art; adj. mimical.
 a mimner, mimic.
 past, by.
 transient, passing.
 in passing; || occasionally.
 in passing.
 a mine.
 a minaret.
 almond-like, amygdaline.
 an almond; || tonsil.
 almond-tree; || almonds; ||
 amygdaloid, toad-stone.

Минералогический , <i>adj.</i> minéralogique.....	mineralogisch	mineralogical.
Минералогія , <i>sf.</i> la minéralogie.....	die Mineralogie, Erdkunde.....	mineralogy.
Минералогъ , <i>sm.</i> le minéralogiste.....	der Mineralog	a mineralogist.
Минераль , <i>sm.</i> le minéral; — <i>льный</i> , minéral; || — <i>ный кабинетъ</i> , le cabinet de minéraux.	das Mineral; <i>adj.</i> mineralisch; || das Mineralienkabinet.	a mineral; <i>adj.</i> mineral; || a cabinet of minerals.
Минеръ , <i>sm.</i> Milit. le mineur; — <i>ный</i> , de mineur ..	der Miner	a miner.
Мини , <i>sf.</i> les mènées <i>f</i>; || — <i>чѣмъ</i> , le ménologe....	das Ritual; || das Heiligenbuch.	ritual; || menology.
Министерство , <i>sm.</i> le ministère, département.....	das Ministerium	ministry, administration.
Министръ , <i>sm.</i> le ministre; — <i>стерскій</i> , ministériel.	der Minister; ministeriell	a minister.
Миниатюра , <i>sf.</i> la miniature; — <i>ный</i> , de miniature.	die Miniatur.....	miniature.
Минованіе , <i>sn.</i> action de laisser de côté; || la fin....	das Vorübergehen; || das Ende.	passing by; || end.
Миповатъ , I.2, <i>минуть</i> , <i>va.</i> laisser de côté, passer à côté de; || échapper à, éviter; || omettre.	vorübergehen; || entgehen, ausweichen; || unterlassen.	to pass, pass by; || to miss, avoid; || to omit, pass over.
—, <i>сп.</i> и — <i>ся</i> , <i>rr.</i> se passer, s'écouler.....	vergehen, verfließen.....	to pass, expire, be over.
минувшій , <i>part.</i> passé, écoulé (<i>du temps</i>).....	vergangen.....	past, expired, last.
минюга , <i>sf.</i> poisson, la lamproie.....	die Neunauge, Lamprete.....	lamprey.
Минусъ , <i>sm.</i> Alg. le signe moins (—).....	das Minuszeichen.....	minus.
Минута , <i>sf.</i> <i>dim.</i> минуточка, la minute; || l'instant <i>m.</i>	die Minute; || der Augenblick.	a minute; || a moment.
Минутный , <i>adj.</i> de minute; || momentané. [<i>adj.</i>]	Minuten; || augenblicklich.....	minute; || momentary.
Министеръ , <i>sm.</i> directeur de la monnaie; — <i>скій</i> ,	der Münzmeister	director of the mint.
Минипробиреръ , <i>sm.</i> l'essayeur; — <i>скій</i> , <i>adj.</i>	der Münzprobirer.....	assayer of the mint.
Миншъ-кабинетъ , <i>sm.</i> le cabinet de médailles....	das Münzkabinet.....	a cabinet of medals.
Миражъ , <i>sm.</i> le mirage; — <i>жный</i> , <i>adj.</i> (<i>см.</i> Марево).	die Luftspiegelung.....	mirage, looming.
Мирволитъ , II.1, по —, <i>vn. fat.</i> gâter (<i>un enfant</i>) ..	(ein Kind) vergähren.....	to spoil, cocker.
Мирка , <i>sf.</i> arbrisseau, le gale, myrica; — <i>ковый</i> , <i>adj.</i>	der Farn, die Myrtenheide.....	myrica.
Мирить , II.1, по —, <i>va.</i> pacifier, réconcilier.....	Frieden stiften, versöhnen.....	to pacify, reconcile.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> se réconcilier, faire la paix.....	sich versöhnen.....	to be reconciled.
Мирный , <i>adj.</i> de paix; || paisible, pacifique; — <i>но</i> , en paix.	Friedens-; || friedlich, ruhig, still.	of peace; || peaceful; — <i>ly</i> .
Мировая , <i>adj. sf.</i> un arrangement à l'amiable.....	ein gütlicher Vertrag.....	amicable arrangement.
Мировой , <i>adj.</i> de paix, de réconciliation.....	Friedens.....	of peace.
Мировщикъ-шница , <i>s.</i> médiateur, trice. [<i>paix</i>]	Vermittler, —in.....	mediator, reconciler.
Миродавецъ и -датель , <i>sm.</i> le dispensateur de la	der Geber des Friedens (Gott).	the giver of peace.
— <i>любивый</i> , <i>adj.</i> pacifique; — <i>во</i> , — <i>ment</i>	friedliebend, friedefertig.....	peace-loving, peaceable.
Творецъ , <i>sm.</i> 1, le pacificateur; — <i>пческий</i> , <i>adj.</i>	der Friedensstifter.....	pacificator, reconciler.
— <i>творительный</i> и — <i>творный</i> , <i>adj.</i> pacificateur.	friedenstiftend.....	pacificatory.
Миронъ , <i>sm. dim.</i> мирончикъ, poisson, le barbeau....	die Barbe.....	barbel.
Мирра , <i>sf.</i> la myrrhe.....	die Myrrhe.....	myrrh.
Миртъ , <i>sm.</i> arbrisseau, le myrte; — <i>товый</i> , de myrte.	die Myrte, der Myrtenbaum.....	myrtle.
Миръ , <i>sm.</i> la paix; || concorde, bonne intelligence....	der Friede; || die Eintracht.....	peace; || concord, union.
Миса , <i>sf. dim.</i> миска, la terrine, soupère; — <i>совный</i> , <i>adj.</i>	die Suppentüpfel, Terrine.....	soup-basin, tureen.
Миссионеръ , <i>sm.</i> le missionnaire; — <i>скій</i> , <i>adj.</i>	der Missionär.....	a missionary.
Миссія , <i>sf.</i> la mission; || la légation, ambassade....	die Mission; || Gesandtschaft.....	mission; || legation, embassy.
Мистика , <i>sf.</i> la mysticité.....	die Gräuel in geistlichen Sa-	mysticism.
Мистикъ , <i>sm.</i> le mystique.....	der Mystiker..... [сн]	a mystic.
Мистический , <i>adj.</i> mystique; — <i>ски</i> , — <i>ment</i>	mystisch, geheim.....	mystic, mystical; — <i>ly</i> .
Мистель , <i>sm.</i> Typ. le saint-augustin (12 points).....	die Mittelschrift.....	English (<i>a type</i>).
Миткаль , <i>sm.</i> la percale; — <i>левый</i> и — <i>ный</i> , de percale.	der Perkal.....	cambric muslin.
Митра , <i>sf.</i> la mitre.....	die Bischofsmütze.....	a mitre. [see]
Метрополія , <i>sf.</i> la métropole; || le diocèse d'un mé-	die Metropole; || der Sitz eines	metropolis; || metropolitan
Метрополитъ , <i>sm.</i> le métropolitain; — <i>скій</i> , <i>adj.</i> ..	der Metropolit. [Metropolit	a metropolitan.
Мичманъ , <i>sm.</i> l'enseigne de vaisseau; — <i>скій</i> , <i>adj.</i> ..	der Schiffsführer.....	a midshipman.
Мишень , <i>sf.</i> la mire (<i>de fusil</i>); || pinnule (<i>d'alidade</i>); || la cible, le but; — <i>ный</i> , de mire; de cible.	das Richtorn; || die Diopter, das Visir; || die Scheibe.	the aim (<i>of a gun</i>); || sight, dioptra; || mark.
Мишуръ , <i>sf.</i> le clinquant, oripeau; — <i>ный</i> , <i>adj.</i>	das Klauischel od. Klauischfäber.	tinsel.
Мифологический , <i>adj.</i> mythologique; — <i>ски</i> , — <i>ment</i> .	mythologisch.....	mythological; — <i>ly</i> .
Мифологія , <i>sf.</i> la mythologie.....	die Mythologie, Götterlehre.....	mythology.
Мифологъ , <i>sm.</i> le mythologue, mythologiste.....	der Mytholog.....	mythologist.
Мнозъ , <i>sm.</i> le mythe; — <i>вическій</i> , mythique, de mythe.	die Mythe; mythisch.....	myth; mythic.

- Миасма**, *sf. Méd.* le miasme.
Міологія, *sf. Anat.* la myologie; — *вiчеckий*, myologique.
Міробітія, *sn.* la durée du monde; — *мiвий*, *adj.* . . .
 — *дiржець*, *sm. 1.*, le maître de l'univers (*Dieu*).
 — *опісаніе*, *sn.* la cosmographie.
 — *описатель*, *sm.* le cosmographe.
 — *описательный*, *adj.* cosmographique.
 — *правитель*, *sm.* le maître du monde.
 — *созданіе*, *sn.* la création du monde.
 — *iдъ*, *sm. fig.* la sangsue du peuple.
Мірскій, *adj.* laïque, séculier; || mondain, du monde, vain; || d'une communauté de paysans.
Міръ, *sm.* le monde, univers; || le genre humain; || communauté de paysan *f*; || toute la société.
Мірянiнъ, — *янка*, *s.* le laïque; || habitant de village.
Младенець, *sm. 1.*, un enfant; — *дiвечекій*, d'enfant.
Младенческая, *adj. sf. Méd.* l'éclampsie *f.* [enfantin
Младенчество, *sn.* l'enfance *f.*
Младенчествовать, *I, 2, vn.* être enfant.
Младость, **Младый**, **Млатъ**, **Млекъ**, *см. Молод*.
Млѣтний, *adj. sup.* le plus jeune (*см. Молодой*).
Млековидный и —образный, *adj.* laiteux.
 — *гiнный*, *adj. Méd.* lactigère.
 — *пiсний*, *adj. Anat.* lactifère.
 — *питающий*, *adj.* — *щее живiтiное*, le mammifère.
Млѣчный, *adj.* de lait; || — *путь*, *Аst.* la voie lactée.
Млѣть, *I, 4, обi.*, *vn.* demeurer stupéfait, se pâmer.
Мнемiника, *sf.* la mnémonique; — *вiчеckий*, mném-
онический, *adj.* prétendu, imaginaire, soi-disant. [nique
Мнительность, *sf.* le caractère méfiant.
Мнительный, *adj.* soupçonneux, susceptible.
Мнить, *II, 1, va.* penser, croire, être d'avis.
 — *ся*, *vr. imp.* sembler, paraître
Многіе, *adj. pl.* plusieurs; || *много*, *adv.* beaucoup.
Многобiжіе, *sn.* le polythéisme.
 — *бiжнiкъ*, *sm. u* — *бiжнiй*, *adj.* polythéiste.
 — *братство*, *sn. Bot.* la polyadelphie.
 — *бравіе*, *sn.* la polygamie; || *Bot.* polygamie.
 — *брачный*, *adj.* polygame (*marіѣ plusieurs fois*).
 — *бѣдственный*, *adj.* frappé de calamités.
 — *водіе*, *sn.* l'abondance d'eau *f.*
 — *водный*, *adj.* abondant en eau.
 — *головнiкъ*, *sm. plante*, l'aspénіе, sauve-vie *f.*
 — *граннiкъ*, *sm. Géom.* le polyèdre.
 — *гранный*, *adj.* à plusieurs facettes.
 — *женецъ*, *sm. 1, u* — *женный*, *adj.* polygame.
 — *женство*, *sn.* la polygamie; || *Bot.* polygynie.
 — *кратный*, *adj.* réitéré; — *но*, plusieurs fois;
 || — *видъ*, *Gram.* l'aspect itératif (*des verbes*).
 — *лепестный*, *adj. Bot.* polypétale.
 — *лѣтіе*, *sn.* la longévité, longue durée de la vie;
 || prière pour la prolongation des jours. [jours
 — *лѣтствовать*, *vn.* prier pour la prolongation des
 — *лѣтний*, *adj.* de longue durée; || *Bot.* vivace.
 — *людіе u* — *людство*, *sn.* grande population;
 — *людный*, *adj.* populeux. [grande foule
 — *мужіе*, *sn. Bot.* la polyandrie.
 — *началіе u* — *начальство*, *sn.* la polyarchie.
 — *bas* Miasma, Anstichungsstoff *m*
 die Quastellehre; myologisch.
 die Dauer der Welt.
 der Herr des Weltalls.
 Kosmographie, Weltbeschreibung
 der Kosmograph. [bung *f*
 kosmographisch.
 der Weltregierer.
 die Erschaffung der Welt.
 der Blutsauger
 weltlich; || von der Welt, eitel;
 || von einer Bauergemeinde.
 die Welt; || Menschheit; || Bauer-
 schaft; || ganze Gesellschaft.
 der Weltlich; || Dorfbewohner.
 das Kind; Kinder-, kindlich.
 die Kinderkrämpfe *pl.*
 die Kindheit.
 im Alter der Kindheit seyn.
 oсть, Молодой, Молотъ
 der jünger.
 milchähnlich.
 milchzeugend.
 milchreich.
 das Säugthier.
 die Milchstraße
 erstarren, vergehen.
 die Gedächtniskunst.
 vermeint, fogenannt.
 ein argwöhnlicher Charakter.
 bedenklich, argwöhnisch.
 meinen, glauben, vermuten.
 es scheint, es kommt mir vor.
 viele, mehrere; || viel.
 die Vielgötterei.
 an mehrere Götter glaubend.
 die Vielbrüderigkeit.
 die mehrmalige Ehe; || Vielehe.
 mehrmals verheirathet.
 höchst unglücklich, jammervoll.
 der Überfluß an Wasser.
 wasserreich.
 die Mauerraute, Steinraute.
 das Vielsch.
 viele Flächen habend. [hat
 Polygamist, der viele Weiber
 die Polygamie; || Vielweiberei.
 wiederholt; || zu wiederholten
 Malen; || die Wiederholungs-
 vielblättrig. [form
 das lange Leben; || das Gebet
 um langes Leben.
 ein langes Leben wünschen.
 vieljährig; || ausdauernd.
 die starke Bevölkerung; || große
 vollreich. [Völkmenge
 die Vielmännerei.
 die Vielherrschaft.
 miasma, miasm.
 myology; myological.
 duration of the world.
 the sovereign of the uni-
 cosmography. [verse
 cosmographer.
 cosmographical.
 the ruler of the universe.
 the creation of the world.
 blood-sucker, extortioner.
 lay, laical; || wordly, mun-
 dane; || of the community.
 world; || mankind; || village
 community; || society.
 a layman; || villager.
 infant; infants', infantine.
 convulsion fits of children.
 infancy, childhood.
 to be an infant.
 u Молокi.
 the youngest.
 milky, milk-white.
 lactigerous.
 lactiferous.
 mammifer; *pl.* mammalia.
 the milky way, galaxy.
 to be stupefied.
 mnemonics.
 pretended, imaginary.
 suspiciousness.
 suspicious, scrupulous.
 to opine, think, be of opinion.
 to seem, appear.
 many, several; || many, much.
 polytheism.
 polytheist; polytheistic.
 polyadelphia.
 polygamy; || polygamia.
 polygamous.
 very calamitous.
 abundance of water.
 abounding in water.
 wall-rue.
 a polyhedron.
 with many faces.
 polygamist, polygamous.
 polygam; || polygynia.
 reiterated; || many times; ||
 the iterative form.
 polypetalous.
 longevity; || a prayer for
 long life.
 to pray for long life.
 long-lived; || perennial.
 populousness; || crowd of
 populous. [people
 polyandria.
 polygarchy.

Многоногий, *adj. H. nat.* polyode
 — **нога**, *sm. u. -ножица*, *sf.* la scolopendre
 — **образ**, *sn. u. -образность*, *sf.* la variété
 — **образный**, *adj.* divers, varié, multiforme
 — **полюный**, *adj. Agric.* à plusieurs assolements
 — **различие**, *sn.* la diversité, multiplicité
 — **различный**, *adj.* différent, divers; — **но**, — **sement**
 — **речьность**, *sf. u. -слово*, *sn.* la verbosité
 — **речивый** и **-словный**, *adj.* verbeux, bavard
 — **сложный**, *adj.* compliqué; || *Gram.* polysyllabe
 — **створчатый**, *adj. H. nat.* multivale
 — **сторонный**, *adj.* varié, sous plusieurs rapports
 — **сторонность**, *sf.* la variété des connaissances
 — **страдальный**, *adj.* qui a beaucoup souffert
 — **тошный**, *adj.* volumineux, en plusieurs tomes
 — **угольник**, *sm. -ный*, *adj. Géom.* polygone
 — **цветный**, *adj. Bot.* multiflore
 — **ча́де**, *sn.* la nombreuse famille
 — **чадный**, *adj.* ayant beaucoup d'enfants
 — **численность**, *sf.* le grand nombre
 — **численный**, nombreux; — **но**, en grand nombre
 — **численный**, *adj.* à plusieurs membres (*des périodes*)
 || — **ное количество**, *Alg.* le polynôme
 — **язычный**, *adj.* polyglotte

Множественный, *adj. — ное число*, *Gram.* le pluriel
Множество, *sn.* la quantité, multitude
Множимый, — **ное число**, *Arithm.* le multiplicande
Множитель, *sm. Arithm.* le multiplicateur
Множить, II.3, *va.* multiplier, augmenter
Мнение, *sm.* le sentiment, l'avis *m.* l'opinion *f.* [*adj.*]
Могила, *sf. dim.* моги́лка, la fosse; || *tombe*; — **ловый**,
Моги́льница, *sf. plante*, la pervenche
Моги́льщик, *sm.* le fossoyeur; — **щик**, *adj.*
Моги́льщик, *sm.* le fossoyeur; || *insecte*, le nécrophore
Могучесть, *sf.* la force de corps, vigueur
Могучий, *adj. fort*, robuste, vigoureux
Могучник, *sm. plante*, la potentille anserine. [*sance*]
Могучественный, *adj.* puissant; — **но**, avec puis-
мущество, *sn. u. -венство*, *sf.* la puissance, le
Мода, *sf.* la mode; — **ный**, de mode, à la mode. [*pouvoir*]
Модель, *sf. dim.* моде́лька, le modèle; — **ловый**, de mo-
дистка, *sf.* 3, la modiste [*dèle*]
Модник, — **ница**, *s. un ou une* fashionable
Модничать, I.1, *vn.* suivre les modes
Модуль, *sm. Archit.* le module
Можжевелина, *sf. dim.* — **липка**, la baie de genévière
Можжевеличник, *sm. dim.* — **ельничек**, *arbrisseau*,
 le genévrier, genévière; — **еловый** и — **ельный**, *adj.*
Можжу́ха, *sf.* les baies de genévière; || *plante*, l'alké-
мжно, *v. imp. (есть)* on peut, il est possible. [*kenge m*]
Мозаика, *sf.* la mosaïque; — **ичный** и — **ический**, *adj.*
Мозглость, *sf.* la rancidité, pourriture; || *maigreur*.
Мозглый, *adj.* rance, gâté; || *pourri*; || *maigre*, chétif.
Мозглявый, *adj.* chétif, maladif
Мозглящий, *sm.* le corps décharné
Мозгнуть, III.1, *vn.* se gâter; || *maigrir*, dépérir
Мозговина, *sf.* cavité cellulaire (*des os*); || *moelle (des*
Мозголошный, *adj.* difficile, pénible. [*plantes*

vielfüßig.
 der Taufendfuß, Vielfuß
 die Mannigfaltigkeit
 mannigfaltig, mannigfach
 in mehrere Schläge eingetheilt.
 Mannigfaltigkeit, Verschieden-
 mannigfaltig, verschieden. [*seif*]
 die Weltchweifigkeit
 geschwäpzig, plauderhaft
 zusammengelegt; || *vielschlig*.
 vielschlig (von *Musikeln*)
 vielseitig (von *Kenntnissen*)
 die Vielseitigkeit der Kenntniffe.
 der ob. die viel gelitten hat.
 bänderreich, mehrtheilig
 das Vielsid; *adj.* vielseitig
 vielblumig
 die zahlreiche Familie
 fitterrich
 die große Anzahl, Menge
 zahlreich; in Menge
 aus vielen Gliedern bestehend;
 || *die vielschlige Größe*. [*Gen*]
 in mehreren Sprachen geschie-
 die Mehrzahl, der Plural
 die Menge, große Anzahl
 der Multiplicandus
 der Multiplikator
 vermehren, vervielfältigen
 die Meinung
 das Grab; || der Grabhügel
 das Eingrün, Wintergrün
 der Todtengräber
 der Todtengräber; || *Nastkäfer*.
 die Stärke, Weibestärke
 stark, ungebodigt stark
 der Gänsefuß, das Gänsekraut
 stark, mächtig
 die Macht, Stärke
 die Mode; nach der Mode
 das Modell
 die Putzmadlerin
 der Modestherr; die Modestfrau
 die Mode nachahmen
 der Modest
 die Wachholderbeere
 der Wachholder, Wachholder-
 strauch, die Wachholderstaube.
 Wachholderbeeren *pl*; || *Juden-*
 man kann, es geht an. [*kirche*]
 die Mosaik
 die Ranzigkeit; || *Magerkeit*
 ranzig; || verkauft; || abgezehrt.
 sehr mager, abgezehrt
 ein sehr magerer Mensch
 verderben; || abseihen
 innerer Theil des Knochens; || *das*
 kopfbrechend, schwierig. [*Wart*

many-footed, multipied.
 scolopendra.
 diversity, multiformity.
 multiform, diverse, various.
 divided into many soles.
 multiplicity, diversity.
 multifarious, diverse; — *ly*.
 loquaciousness.
 loquacious, multiloquous.
 complicated; || polysyllabic.
 multivale.
 varied, many-sided.
 the variety of knowledge.
 who has suffered much.
 voluminous, extensive.
 a polygon; polygonal.
 multiflorous.
 a numerous family.
 with many children.
 numerousness.
 numerous; in great numbers
 of many members, many-
 limbed; || a polynome.
 polyglot.
 the plural number.
 multitude, great quantity.
 the multiplicand.
 multiplier, multiplier.
 to multiply, increase, aug-
 opinion. [*ment*]
 a grave; || tomb.
 periwinkle.
 grave-digger, sexton.
 grave-digger; || the carrion-
 robustness. [*beetle*]
 robust, able-bodied.
 silver-weed, wild tansy.
 mighty, powerful; — *ly*.
 power, might, potency.
 mode, fashion, vogue.
 a model.
 milliner, dress-milliner.
 a fashionable man or woman
 to be fashionable.
 a module.
 a juniper berry.
 the common juniper, juni-
 per-tree. [*cherry*]
 juniper berries *pl*; || winter-
 one may, it is possible.
 mosaic.
 rottenness; || leanness.
 rancid; || rotten; || meagre,
 emaciated. [*lean*]
 an emaciated man.
 to grow rancid; || to emaciate.
 cavity (*of bones*); || pith.
 head-breaking, difficult.

- Мозгъ**, *sm.* le cerveau, la cervelle; || la moelle (*des os*);
|| *pl.* -гѣ, un plat de cervelles; — *зобѣ*, du cerveau.
- Мозжечёкъ**, *sm.* 1. *Anat.* le cercelet
- Мозжитъ**, II.3, *va.* fendre, briser, faire éclater; ||
мозжитъ голову, la tête me fend.
- Мозолина**, *sf.* la place d'un cor
- Мозолистый**, *adj.* plein de cors, couvert de durillons.
- Мозолить**, II.4, *на-*, *va.* produire des cors.
- Мозоль**, *sf.* le cor, durillon, cal, la callosité; || le der-
rière (*des singes*); — *алый*, de cor.
- Мой**, *pron.* (*f.* мой, *n.* моё) mon; le mien.
- по-моёмъ**, *adv.* suivant ma façon de voir.
- Моклокъ**, *sm.* un os saillant.
- Моклый**, *adj.* humecté, mouillé, trempé.
- Мокнуть**, II.4, *вн.* être humide, être mouillé
- Мокшъ**, *sm.* poisson, le chien de mer, requin.
- Мокредина**, *sf.* le marécage; — *ный*, marécageux.
- Мокрѣцъ**, *sm.* les rapes, malandres *f* (*des chevaux*).
- Мокрица**, *sf.* *dim.* мокричка, *insecte*, le cloporte; ||
plante, le cucubale; — *ичный*, de cloporte.
- Мокричникъ**, *sm.* plante, le pourpier.
- Мокротѣ** и *fam.* **Мокредъ**, *sf.* l'humidité *f.*
- Мокротѣ**, *sf.* l'humeur *f*; — *тый*, d'humour, humoral.
- Мокротина**, *sf.* le flegme.
- Мокротистый**, *adj.* rempli d'humours.
- Мокрый**, *adj.* *dim.* мокренький, humide; — **ро-**, *ment*.
- Моксъ**, *sm.* Chir. le moxa.
- Мокшана**, *sf.* une barque (*sur la rivière Mokcha*).
- Молвѣ**, *sf.* le bruit, la nouvelle, rumeur.
- Молвить**, II.2, *va.* dire, prononcer.
- Молѣбенъ**, *sm.* 1. и **Молѣбствіе**, *sn.* les prières *fen*
action de grâces, le Te Deum; — *бенигнъ* и *-бный*, *adj.*
- Молѣбствовать**, I.2, *вн.* chanter un Te Deum.
- Молѣльщикъ**, — *ница*, *s.* dévot, -ote; pèlerin, -ine.
- Молѣніе**, *sn.* action de prier Dieu *f.*
- Молѣнная**, *adj.* *sf.* и **Молѣльня**, *sf.* l'oratoire *m.*
- Молеточина**, *sf.* *dim.* -чушка, la mangeure des teignes.
- Молібдѣна**, *sf.* Chim. le molybdène; — *новый*, *adj.*
- Молитва**, *sf.* la prière; — *бенигнъ*, de prière; || *братъ*
— *въ*, faire ses relevailles; || *давать* — *въ*, bénir.
- Молитвенникъ** и **Молитвословъ**, *sm.* le livre de
- Молитвенный**, *adj.* de prière. [prières]
- Молить**, II.1, *по-*, *va.* prier, supplier.
- *ся*, *вр.* prier Dieu, prier, faire sa prière.
- Молкомъ**, *adv.* *pop.* en silence, tacitement.
- Моллюскъ**, *sm.* II. *nat.* le mollusque.
- Молниевѣрежъ**, *sm.* 1. le dieu qui lance la foudre.
— *видный*, *adj.* semblable à l'éclair.
- *носный*, *adj.* portant la foudre (*des nues*).
- Молнія**, *sf.* l'éclair *m.*, la foudre; — *ный*, *adj.* d'éclair;
|| — *блестаетъ*, il éclaire, il fait des éclairs.
- Молодѣжъ**, *sf.* coll. la jeunesse, les jeunes gens *m.*
- Молодѣцкій** и **Молодѣцескій**, *adj.* de jeune homme;
|| brave, hardi, déterminé; — *цын*, en brave.
- Молодѣцъ**, *sm.* 1. *dim.* молодчикъ, le jeune homme;
|| le brave, garçon brave et déterminé.
- Молодечество**, *sn.* la bravoure, hardiesse.
- Молодечествовать**, I.2, *вн.* faire preuve de bravoure;
- das Gehirn; || das Mark; || die
Speite von Gehirn ob. Mark.
das kleine Gehirn
zerfchlagen, zerpfittern; || der
Kopf möchte mir zerpfirgen.
die Stelle eines Hühnerauges.
voll Hühneraugen od. Schwielen
Hühneraugen erzeugen.
das Hühnerauge, der Leichhorn,
die Schwiele; || der Hintere (der
mein; der Meinige. [Affen]
nach meiner Meinung.
ein hervorragender Knochen.
naß, durchnäßt.
naß werden, feucht seyn.
der Sechund, Haifisch.
die fumpfige Stelle
die Rappe (Pferdekrantheit).
der Affel, Kellersel, Keller-
wurm; || der Taubenkropf.
der Pustulaf.
die Nässe, Feuchtigheit
die Feuchtigheit, der Saft.
der Schleim
schleimig, viel Schleim enthal-
tend, naß. [ten]
die Moxa, Beifußwolle.
eine Art Vafen.
das Gerücht
sagen, sprechen.
das allgemeine Gebet, Dant-
gebet, das Te Deum.
ein Te Deum singen.
Beter, Pilger, -in.
das Beten.
das Betzimmer. [der pl
der Mottenfraß, die Mottenlö-
das Wasserblei, Reißblei.
das Gebet; *adj.* Gebets; || ihren
Kirchgang halten; || einsegnen.
das Gebetbuch.
Bitt- (schreiben).
bitten, flehen. [ten
zu Gott beten, sein Gebet verrich-
schweigend.
der Weichwurm, das Weichtier.
der Blisgheuterer
blisgähnlich.
blisgtragend, blisgwanger.
der Blisg, Blisgstrahl, Donner,
Donnerstrahl; || es blisgt.
die jungen Leute *pl.*
einem jungen Menschen eigen;
|| flint, wacker, brav.
der junge Mensch; || ein kühner
Junge, braver Burfche.
die Gewandtheit, Tapferkeit.
tapper seyn, gewandt seyn.
- brain; || marrow; || brains;
a dish of brains.
cerebellum, little brain.
to shiver, split; || my head
is ready to split.
the place of a corn.
full of corns or callosities.
to produce corns.
corn (*on the foot*), callosity;
|| backside (*of apes*).
my; mine.
in my way, in my opinion.
a protuberant bone.
wet, soaked, damp.
to grow wet, to soak.
the white shark.
a marsh, fen; *adj.* marshy.
mallenders.
the multiplied, wood-louse; ||
campion, bladder-campion.
purslain.
wetness, humidity.
humour, phlegm.
phlegm, spittle.
full of phlegm, pituitous.
wet, moist, humid; -ly.
moxa.
a bark on the Moksha river.
report, rumour.
to speak, utter.
public prayers, thanks-giv-
ing, Te Deum.
to sing Te Deum.
suppliant, pilgrim.
praying, supplication.
an oratory.
moth-hole, worm-hole.
molybdena.
a prayer; || to be churched;
|| to bless (*in church*).
prayer-book.
supplicatory.
to pray, supplicate.
to pray, say one's prayers.
stilly, silently, tacitly.
a mollusk.
god of thunder.
like lightning.
lightning-bearing.
lightning, thunder, thunder-
bolt; || it lightens.
young people, young folk.
youthful, juvenile; || clever,
active, brave; -ly.
young man, youth; || a cle-
ver fellow.
bravery, cleverness.
to give proofs of manhood.

Молодизна и Молодь , <i>sf.</i> la mousse (<i>de la bière</i>).	der Schaum (auf Bier)	froth, foam.
Молодйло , <i>sn.</i> и Лыньикъ , <i>sm.</i> plante, la joubarbe.	die Hauswurz, das Hausfaß.	house-leek. [froth
Молодйть , II.4, <i>va.</i> rajeunir; || faire mousser (<i>la bière</i>).	verjüngen; || zu Schaum bringen.	to make young again; || to
— ся , <i>vr.</i> se rajeunir; || mousser. [jeune poule	sich verjüngen; || schäumen. . .	to look young again; || froth.
Молодба и Липа , <i>sf. dim.</i> — липка, jeune femme; ||	eine junge Frau; || junge Fenne.	young woman; || young hen.
Молодой , <i>adj. dim.</i> — молодой. <i>comp.</i> младшій, jeune.	jung.	young, youthful. [man
—, <i>sm.</i> le jeune marié; || — дьян , <i>sf.</i> la jeune mariée.	der junge Ehemann; || die junge	newly married man or wo-
Молодость и Младость , <i>sf.</i> la jeunesse	die Jugend. [Frau	youth, youthfulness.
Молодецватый , <i>adj.</i> bien fait, brave, vigoureux. . .	wohl gebaut, stink, wacker. . .	well-made, clever.
Молодѣть , I.4, по—, <i>vn.</i> rajeunir.	jünger werden.	to grow young again.
Моложавость , <i>sf.</i> un air de jeunesse	das jugentliche Aussehen. . . .	youthful look.
Моложавый , <i>adj.</i> qui a l'air jeune	jung aussehend	youthful, young-looking.
Молозиво , <i>sn.</i> le colostrum, premier lait.	die erste Muttermilch.	first milk (<i>after delivery</i>).
Молоки , <i>sf. pl.</i> la laite, laitance (<i>des poissons</i>)	die Milch (der Fische)	milt, soft roe.
Молоко , <i>sn.</i> le lait; || II. <i>nat.</i> la cire (<i>des oiseaux</i>) . .	die Milch; || die Wachshaut.	milk; || cere (<i>of birds</i>).
Молокосѣло , <i>sm. fam.</i> le blanc-bec.	der Gelbschnabel.	a novice, green-horn.
Молотило , <i>sn.</i> le béau court (<i>de fléau à battre le blé</i>).	der Flegel (des Dreschflegels).	swingle (<i>of a flail</i>).
Молотильный , <i>adj.</i> servant à battre le blé.	zum Dreschen dienend.	for thrashing.
Молотильня , <i>sf.</i> 4, la machine à battre les grains. . .	Dreischmaschine, Dreischmühle <i>f.</i>	a thrashing-machine.
Молотильщикъ , <i>sm.</i> le batteur en grange.	der Drescher.	a thrasher.
Молотить , II.5, <i>va.</i> battre (<i>le blé</i>); || — ся , <i>vr.</i> être battu.	dreschen; || gedreschen werden.	to thrash; || to be thrashed.
Молотовая , <i>adj. sf.</i> le martinet (<i>usine</i>)	das Hammerwerk.	hammer-forge.
Молотовище , <i>sn.</i> le manche de marteau.	der Hammerstiel.	a hammer-handle.
Молотовой , — тковой и — точный , <i>adj.</i> de marteau;	Hammer; || die Spießarten <i>pl</i>	hammer, of hammer; || the
|| <i>кодовая карты</i> , cartes <i>f.</i> de la première qualité.	von der ersten Sorte.	cards of the first sort.
Молоточникъ , <i>sm.</i> plante, le cestreau.	der Hammerstrauch.	bastard jasmine.
Молотъ , <i>sm. dim.</i> молотокъ и — точекъ , le marteau;	der Hammer; || Dhrhammer; ||	hammer; || malleus (<i>of the</i>
|| <i>Anat.</i> marteau (<i>dolympan</i>); || <i>сз-мка</i> , à l'enclenchère.	durch öffentlich Versteigerung	<i>ear</i>); || by public auction.
Молотъ , II.1, <i>va.</i> из—, с—, (<i>prés. мелю</i>) moudre; ||	mahlen; || Albernheiten spre-	to grind; || to talk, jabber,
dire des fadaïses; || — ся , <i>vr.</i> se moudre, être moulu.	chen; || gemahlen werden.	clatter; || to be ground.
Молотѣ , <i>sn.</i> и Молка , <i>sf.</i> la mouture (<i>des grains</i>).	das Mahlen.	grinding.
Молотѣба , <i>sf.</i> и Молочѣние , <i>sn.</i> le battage (<i>du blé</i>).	das Dreschen.	thrashing.
Молочай и — чайникъ , <i>sm. plante</i> , l'euphorbe; — ный ,	die Euphorbie, Wolfsmilch. . . .	euphorbium.
Молочанка , <i>sf.</i> la flasse de chanvre. [adj.	die Hanfhecke, gehechelter Hanf.	braked hemp.
Молочистый , <i>adj.</i> lait (<i>des poissons</i>)	milchig, milchicht.	full of milt, soft-roed.
Молочникъ , <i>sm. dim.</i> — мшечекъ , le pot au lait; || petit	der Milchtopf; || junges Thier das	milk-pot; || milk-fed animal,
d'un animal qui tette encore sa mère; || le laitier.	nach saugt; || der Milchmann.	suckling; || milk-man.
Молочница , <i>sf.</i> la laitière; || <i>Méd.</i> les aphthes <i>m.</i> . .	Milchfrau; || Mundschäum <i>m.</i>	milk-maid; || aphthæ, thrush.
Молочный , <i>adj.</i> de lait, lacté; || de lait, nourri de lait.	Milch-; || Sauge-, Milch- (<i>taft</i>).	milk, lacteous; || milk-fed.
Молчаливость , <i>sf.</i> la taciturnité.	die Verschwiegenheit.	taciturnity, silentness.
Молчаливый , <i>adj.</i> taciturne, silencieux; — но , — септ .	verschwiegen, schweigm.	taciturn, silent.
Молчальникъ , <i>sm.</i> ermite qui a fait vœu de silence.	der Gesibbe des Schweigens ab-	a solitary, hermit.
Молчаніе , <i>sn.</i> le silence (<i>prop. et fig.</i>)	das Schweigen. [gelegt hat	silence.
Молчанка , <i>sf.</i> le silence (<i>jeu</i>)	das Schweigespiel.	silence (<i>a game</i>).
Молчать , II.3, <i>vn.</i> se taire, garder le silence.	schweigen.	to be silent, keep silence.
молча и молчкомъ , <i>adv.</i> en silence, tacitement.	schweigen, ganz leise.	in silence, silently.
Моль , <i>sf.</i> insecte, la teigne, gerce; || <i>coll.</i> les teignes.	die Motte; || die Motten <i>pl</i> . .	moth, moth-worm; || moths.
—, <i>sm.</i> Mus. le mode mineur; — ный , mineur.	der Wollst. <i>adj.</i> weich.	minor mode; minor.
Мольба , <i>sf.</i> la prière; || prière, demande.	das Gebet; || die Bitte.	a prayer; || entreaty.
Мольбище , <i>sn.</i> le lieu où l'on prie, oratoire.	der Betplatz, das Betzimmer. .	place of prayer, oratory.
Монархия , <i>sf.</i> la souveraine.	die Monarchie, Regentin. . . .	monarchess.
Монархическій , <i>adj.</i> monarchique; — ски , — мент .	monarchisch.	monarchic, monarchic(al);-ly.
Монархія , <i>sf.</i> la monarchie. [- пуи , <i>adj.</i>	die Monarchie, Allenherrschaft.	monarchy.
Монархъ , <i>sm.</i> le monarque, souverain; — шескій и	der Monarch, Allenherrscher.	a monarch. [in a convent
Монастырка , <i>sf.</i> 3, personne qui est élevée au couvent	Person die im Kloster lebt od. er-	person living or brought up
Монастыщина , <i>sf.</i> le domaine d'un couvent.	das Klostergut. [sagen ist	property of a monastery.
Монастырь , <i>sm. dim.</i> — стырѣкъ , le couvent, monas-	das Kloster; <i>adj.</i> zum Kloster	monastery, convent, cloister;
тѣре, cloître; — пекій , de couvent, claustral.	gehörig, Kloster-, klosterlich.	<i>adj.</i> conventual, cloisteral.

Монахъ , <i>sm.</i> le moine, religieux; || -ахнѣя , <i>sf.</i> la religieuse, nonne; || -ашекіѣ , monacal, monastique.	der Mönch, Ordensmann; || die Nonne; || Mönchs-.	monk , friar; || nun, religious; || monachal, monastic.
Монашекъ , <i>sm.</i> 1, la pastille à brûler.	das Räucherferzchen.	pastil for fumigation.
Монашество , <i>sn.</i> vie monacale; état monastique <i>m.</i>	Mönchsleben <i>n.</i> , Mönchsstand <i>m.</i>	monasticism, monastic life.
Монашествовать , <i>en.</i> vivre dans l'état monastique.	im Mönchsstande leben	to lead a monastic life.
Монета , <i>sf.</i> la monnaie; - мѣна , de monnaie; || -мѣна деора, la monnaie, l'hôtel des monnaies <i>m.</i>	die Münze; <i>adj.</i> Münz-; || die Münze, Münzstätte.	a coin, money, coinage; || the mint.
Монетчикъ , <i>sm.</i> le monnayeur; - мѣчикъ , de monnayeur.	der Münzer.	mint, moneyer.
Монисто , <i>su. sl.</i> le collier; - мѣи , de collier.	das Halsband, die Halskette.	a neck-lace.
Монологъ , <i>sm.</i> le monologue, soliloque.	das Alleingebäch, Selbstgespräch.	monologue, soliloquy.
Монополистъ , le monopoliseur.	der Alleinhändler.	a monopolizer, monopolist.
Монополи , <i>sf.</i> le monopole.	das Monopol, der Alleinhandel.	monopoly.
Монументальный , <i>adj.</i> monumental, de monument.	Monumental-, Denkmal-.	monumental.
Монументъ , <i>sm.</i> le monument; - мѣи , de monument.	das Denkmal, Monument.	a monument.
Моргание , <i>su.</i> le clignement des yeux, clignotement.	das Blinzeln (mit den Augen).	blinking, twinkling.
Моргать , I.1, моргати, <i>en.</i> (задаши) clignoter.	blinzeln, blinsen.	to blink, twinkle.
Моргуль , - мѣи , s. celui ou celle qui clignote.	der od. die Blinzende.	a blinkard.
Морда , <i>sf. dim.</i> мордка, le museau; || <i>pl.</i> - ки , pièces de fourrures qui servaient jadis de monnaie en	die Schnauze; || Thierfelle <i>pl.</i> die früher als Münze dienten.	muzzle, snout; || snouts of animals used as money.
Мордастый , <i>adj.</i> à grand museau.	mit einer großen Schnauze.	with a large muzzle.
Мордашка , <i>sf.</i> 4, le petit dogue.	der Bullenbeißer.	a bull-dog.
Мордовникъ , <i>sm.</i> plante, le chapeau de moine, aconit	das Besskraut.	wolf's-bane.
Море , <i>sm.</i> la mer; || море , par mer.	das Meer, die See; || zur See.	the sea; || by sea.
Морель , <i>sf. dim.</i> морелька, arbre, le merisier; || la merise.	der Bala-ischbaum; || die Bala-	wild cherry-tree; || wild
Мореплавание и - ходство , <i>sm.</i> la navigation.	schiffahrt.	navigation.
- плаватель и - ходецъ , <i>sm.</i> le navigateur, marin.	der Seefahrer, Seefahrer.	a navigator, seaman.
- плавательный и - ходный , <i>adj.</i> nautique.	Schiffahrts-.	of navigation, nautical.
Моржовина , <i>sf.</i> la peau de morse.	die Walrosshaut.	a morse skin.
Моржъ , <i>sm.</i> le morse, la vache marine; - мѣи , <i>adj.</i>	das Walross.	morse, sea-cow, walrus.
Морильщикъ , <i>sm.</i> destructeur de vermine; || être	der Verrüger des Ungeziefers; || weit von der Küste.	destroyer of vermin; || mortal
Мористый , <i>adj.</i> - то , <i>adv.</i> Mar. loin de la côte. [sciant	schämen lassen; || quälen; || tödten, zubereiten; || töden.	out at sea. [bore
Морить , II.1, <i>va.</i> faire mourir, laisser périr; || épuiser, tourmenter; || amotir, mortifier; || êtreindre (la chair.	das Wohrrübenkraut. | Kübe	to starve, famish; || to weary, tire; || to slake; || to quench.
Морковина , <i>sf.</i> и - ковникъ , <i>sm.</i> la tige de carotte.	die Möhre, Mohrrübe, gelbe	carrot-tops.
Морковь , <i>sf. dim.</i> морковка, la carotte; - мѣи , <i>adj.</i>	traurig, bekümmert.	a carrot.
Моркотный , <i>adj.</i> pop. triste, ennuyé, découragé.	verpeitet, Fests; || die Fests, Senke	sad, tired, out of heart.
Моровой , <i>adj.</i> pestilentiel; || -мѣи аза, la peste.	von Mord, morden.	pestilential; || pestilence.
Моровый , <i>adj.</i> de moire, fait de moire (см. Моръ).	die Form für das Gefrorene.	of watered silk.
Мороженіе , <i>sn.</i> action de faire congeler <i>f.</i> [glace	das Gefrierenlassen.	form for ice-cream.
Мороженое , <i>adj. sn.</i> les glaces <i>f.</i>; || морозъ - наго , une	Gefrorenes <i>n.</i>; || eine Portion Eis.	freezing.
Морозить , II.4, <i>va.</i> faire geler, laisser congeler; || faire périr par le froid; || <i>v. imp.</i> (морозитъ) il gèle.	gefrieren lassen; || durch den Frost verringen; || es friert.	ice-creams; || an ice-cream.
- ся , <i>vr.</i> s'exposer au froid; || être gelé.	sich dem Froste aussetzen; || friert kalt, sehr kalt, frostig.	to freeze; || to destroy by frost; || it freezes.
Морозный , <i>adj.</i> froid, très-froid, glacé, glacial.	den Frostpalte.	to be exposed to frost; || be frosty, cold, frigid. [frozen
Морозобой и Морозбый , <i>sm.</i> la gelivure; - мѣи , <i>adj.</i>	der Frost.	cold occasioned by frost.
Морозъ , <i>sm. dim.</i> морозецъ, la gelée.	eingermassen verstehen od. wiß die Verrüger; || das Dunkel.	a frost, chill.
Мороковать , I.2, <i>va. fam.</i> s'entendre à, savoir un peu.	es fällt ein Staubregen.	to know how to.
Морокъ , <i>sm.</i> la déception; || obscurité (см. Мракъ).	бetrügen, hintergehen.	deception; || darkness.
Моросить , II.6, <i>en. imp.</i> bruiner, il bruine.	die Wolkebrei, Schellbeere.	to drizzle; it drizzles.
Морочить , II.3, <i>va.</i> tromper, duper adroitement.	der Wolkebrei; || die Wolke	to deceive, cozen, gull.
Морощка , <i>sf.</i> les baies <i>f.</i> de la ronce chamæmorus.	beerfaßt, Wolkebeerwein.	berries of chamæmorus.
Морощникъ , <i>sm.</i> la ronce chamæmorus; || boisson faite avec les baies de chamæmorus.	ausgepreßter Saft einer Frucht.	chamæmorus; || wine made with these berries.
Морской , <i>adj.</i> de mer, marin, de marine, naval, mari-	der Mörser, Bombenmörser.	sea, marine, naval, maritime.
Морсь , <i>sm.</i> le suc (de baies, de fruits), rob; - мѣи , <i>adj.</i>	die Pulverprobe.	juice (of fruit), rob.
Мортира , <i>sf. dim.</i> мортирка, Milt. le mortier; - мѣи , <i>adj.</i>		a mortar.
Мортира , <i>sf.</i> l'éprouvette <i>f.</i> à poudre.		eprouvette (for gun-powder)

Мортусъ, *sm.* le croque-mort (*des pestiférés*)
Морфинъ и Морфей, *sm.* *Chim.* la morphine
Морхъ, *sm.* la frange (*см. Мохоръ*) [*adj.*]
Морщина, *sf. dim.* -щунка, le pli; || la ride; -ный,
Морщинистый, *adj.* couvert de plis *ou* de rides . . .
Морщить, *II.3, va.* faire des plis; rider, froncer . . .
 —ся, *tr.* se rider; || *fig.* froncer le sourcil
Моръ, *sm.* la peste, le typhus d'Orient; || la moire .
Морякъ, *sm.* le navigateur; || le marin
Морана, *sf.* le vent de mer; || la crue des eaux . . .
Морянитъ, *sm.* 6, l'habitant des côtes
Москитъ, *sm.* insecte, le moustique, mosquito . . .
Москôвка, *sf.* 3, oiseau, la mésange des bois . . .
Москоть, *sf.* les drogues *f.* la droguerie; -тъльный,
adj. || -ный рядъ, les boutiques *f.* de drogues .
Мосолъкъ, *sm.* *Chas.* la jointure des ailes (*des oiseaux*) .
Мосôль, *sm.* un gros os de bœuf
Мостильщикъ, *sm.* le paveur
Мостить, *II.7, va.* paver; || -ся, *tr.* être pavé; || s'é-
 lever au moyen d'un échafaudage
Мостикъ, *sm. pl.* le trottoir de planches; || *Archit.* les
 échafauds *m.*; || le lavoir (*sur une rière*)
Мостовая, *adj. sf.* le pavé
Мостовина, *sf.* une poutre de pont
Мостовой, *adj.* de pont; || de pavé [*adj.*]
Мостовщикъ, *sm.* le surveillant des ponts; -щикъ,
Мостовщина, *sf.* у **Мостовое**, *sn.* le pontonnage .
Мостовье, *sn.* peaux non entièrement tannées . . .
Мостъ, *sm. dim.* мостикъ, мостокъ u -точекъ, le pont .
Моська, *sf.* 4, *dim.* мосечка, le doguin, carlin; -сеиъ,
Мотальница, *sf.* le dévidoir [*adj.*]
Мотальный, *adj.* servant à dévider
Мотальщикъ-ница, *s.* dévideur, -euse; -щикъ, *adj.*
Мотание, *sn.* le dévidage; || branlement (*de tête*);
 || la dissipation, prodigalité
Мотать, *I.1, motнуть, va.* dévider; || branler, secouer
 (*la tête*); || dépenser, prodiguer
 —ся, *tr.* branler, vaciller; || vivre; || être dévidé .
Мотий, *sm.* **Матий** || **Мотодиль**, *см. Молодиль* .
Мотовило, *sm. dim.* -вилице, le dévidoir (*à cheveaux*) .
Мотовской, *adj.* prodigue, dépensier; -ски, *en pro-*
Мотовство, *sn.* la dissipation, prodigalité . [*dicue*]
Мотвиазъ, *sm. dim.* -вилокъ, le cordon, la cordelette .
Моторный, *adj. pop.* inconstant, volage
Мотора, *sf.* la tournette; || poisson, le barbeau . . .
Мотушка, *sf.* 4, *dim.* -шечка, le dévidoir, la croix à
 dévider; || la bobine (*de coton*); || *pop.* en étourdi .
Мотъ-топка, *s. u.* **Мотыга**, *sc.* dissipateur, -trice .
 —, *sm. dim.* мотокъ u -точекъ, un écheveau . . .
Мотыка, *sf. sl.* la pelle, pioche
Мотыль, *sm. dim.* мотылецъ u -лечекъ, le papillon;
 || -лконый, de papillon; || *Bot.* papilionacé . . .
Мотылять, *I.3, tr.* voltiger çà et là
Мôха, *sf. dim.* мошка, insecte, le thrips [tentille]
Мохнâ, *sf.* plume *f.* ou poil *m.* du pied; || plante, la po-
Мохнатость, *sf.* l'état velu *m.*
Мохнатый, *adj. velu*, couvert de poils *ou* de plumes .
Мохнатъть, *I.4, об-, tr.* devenir velu

der Todtengrâber
 das Morphin
 die Flosse, Franse
 die Falte; || Runzel
 runzelig
 falten; runzeln
 sich falten; || die Stirn runzeln .
 die Pest, Seuche; || der Mohr .
 der Seefahrer; || Seemann . . .
 der Seewind; || das Steigen des
 der Küstenbewohner . || Wasser
 der Moskito, Moskito
 die Tannenmeise
 die Droguerie, Materialwaare;
 || die Drogueriebuden *pl.* . . .
 das Kûgelgelenk
 ein großer Rindstochen
 der Pflasterer
 pflastern; || gepflastert werden;
 || auf ein Gerûst steigen . . .
 die gelegten Bretter *pl.* für Fuß-
 gânger; || das Gerûst; || Was
 das Pflaster [floß
 ter Brûckenbalken
 Brûcken; || Pflasters
 der Brûckenaufseher
 das Brûckengelt
 nicht vôllig zubereitete Hûtte *pl.*
 die Brûde
 der Wops
 die Haspel
 zum Haspeln dienen
 Haspeler, -in
 das Aufwinden; || Kopfschûtteln;
 || das Verschwenken
 aufwinden, haspeln; || schûtteln;
 || verschwenken . [wunden w .
 wadeln; || sich helfen; || aufge-
 die Haspel, Garnwinde
 verschwenderisch, schwelgerisch .
 die Verschwendung
 der Bindfaden, das Schnûrchen .
 windbeutelig, flûchtig
 die Zwirnwinde; || die Barbe .
 die Winde, Garnwinde; || Zwirn-
 rolle; || ein unbefonnener Mensch
 Verschwender, -in
 die Strâhle, das Gebinde
 die Schaufel, Haue, Haue
 der Schmetterling; || schmetzer-
 flingartig, Schmetterlings- .
 umher flattern, herumfliegen . .
 die Flossenfische [Gânjir
 Fußfeder / ob. Fußhaar *n.*; || der
 die Haarigkeit, Rauchigkeit . .
 haarig, rauchig, zottig
 haarig ob. zottig werden

under-bearer, dismal
 morphia
 frange, tassell
 plait; || wrinkle
 full of plaits or wrinkles . . .
 to wrinkle, shrivel . [brows
 to wrinkle; || to knit one's
 pest, plague; || watered silk .
 navigator; || seaman
 sea-breeze; || rising of water
 inhabitant of the sea-coast .
 musquitto
 cole-timouse
 drugs *pl.*; || the drug shops,
 druggists' row
 wing-joint
 large bone (*of an ox*)
 paver, pavier, floorer
 to pave, floor; || to be paved;
 || to rise by a stage
 a planked foot-path; || stage;
 || wash-raft
 pavement
 bridge-beam
 of bridge; || of pavement .
 bridge-overseer
 bridge-toll, pontage
 half-tanned hides
 a bridge
 a pug-dog
 a windle, reel
 winding, reeling
 winder, reeler
 winding; || shake of the head;
 || squandering, lavishment .
 to wind, reel; || to shake,
 wag; || to squander, spend .
 to shake; || live poorly; || be
 [wound
 a windle, reel
 lavish, prodigal; -ly
 lavishment, prodigality
 pack-thread, string, cord . . .
 fickle, flighty, giddy
 roller, reel; || barbel
 windle, reel, roller; || roll (*of
 thread*); || giddy-head
 prodigal, spendthrift
 a skein
 shovel, mattock
 a butterfly, papilio; || papi-
 lionaceous
 to flutter, flutter about . . .
 thrips [foil
 foot feather or hair; || cinque-
 shagginess, roughness
 shaggy, rough
 to grow shaggy

Мохноногий , <i>adj.</i> à jambes velues; à pieds velus.	rauhbeinig; rauchfüßig. . . .	rough-legged; rough-footed
Мохноножка , <i>sf.</i> pigeon pattu; poule pattue. [Teux	rauchfüßige Taube od. Henne.	a rough-footed dove or hen.
Моховикъ , <i>sm. dim.</i> — мошкѣ , champignon subto- men- Моховой , <i>adj.</i> de mousse; || moussu, couvert de mousse.	der Moosschwamm	moss-mushroom.
Мохо́ръ , <i>sm. 1, dim.</i> мохо́рокъ, le filet de frange; || <i>pl.</i> — хры , les franges || <i>Bot.</i> doubles pétales (de fleur)	Moos-; || moosig.	moss, of moss; || mossy.
Моховатый , <i>adj.</i> revêtu de franges.	der Franzenfaden; || die Franse,	fringe string; || fringe; ||
Моховый , <i>adj.</i> de frange; || <i>Bot.</i> double (des fleurs).	Franze; || Doppelblätter <i>pl.</i>	double petals (of flowers).
Мохла , <i>sm. 1, dim.</i> мошкѣ, la mousse; || le duvet (poil).	mit Franzen besetzt.	somewhat fringed.
Моча́ , <i>sf.</i> l'urine; — мочо́й , de l'urine, urinaire	Franzen; || gefüllt, doppelt.	fringe; || double.
Моча́гъ , <i>sm. u.</i> Мочажина , <i>sf.</i> le marécage.	das Moos; || das Wilschhaar.	moss; || down.
Мочалка , <i>sf.</i> dim. — мочка , <i>sf.</i> le filament de tulle. . . .	der Harn, Urin.	urine, water.
Мочалить , <i>II. 1, из-, va.</i> séparer en filaments.	die Mooregegend	marsh-land, moor-land.
— ся , <i>cr.</i> se briser ou se séparer en filaments.	die Rindenrinne.	filament, string.
Мочалка , <i>sf. 3,</i> le torchon de tulle.	zerspaltten, zerfasern.	to separate into filaments.
Мочало́ , <i>sn.</i> la tulle amollie dans l'eau; — мочы́ , <i>adj.</i>	sich zerspaltten	to ravel.
Мочевина , <i>sf.</i> mare stagnante; || <i>Chim.</i> l'urée <i>f</i> ; — мочы́ ,	der Wisch von Lindenbast. . . .	bast-string, bast-wisp.
Мочегонительный , <i>adj.</i> <i>Med.</i> diurétique. [<i>adj.</i>	im Wasser geweichter Lindenbast	soaked bast.
— испускательный , <i>Anat.</i> — каналь , l'urètre <i>m.</i>	die stehende Füße; || der Harnstoss	stagnant puddle; || urea.
— посный , <i>adj.</i> <i>Anat.</i> urinaire, urinaire	harnreibend	diuretic, diuretical.
— пузырный , <i>adj.</i> <i>Anat.</i> vésical, de la vessie.	die Harnröhre.	urethra.
— рѣзъ , <i>sm.</i> <i>Med.</i> la colique néphrétique.	Harn-, harnleitend.	uriferous.
— течѣнѣ , <i>sm.</i> <i>Med.</i> l'incontinence d'urine <i>f.</i>	Blasen-, Harnblasen-	vesical.
— точникъ , <i>sm.</i> <i>Anat.</i> l'urètre <i>m.</i>	die Nierenstoff, Oriesstoff. . . .	nephritis, renal colic.
Мочение , <i>sn.</i> action de tremper, la macération.	der Harnfluß.	incontinence of urine.
Мочильный , <i>adj.</i> servant à tremper.	der Harngang.	ureter. [tion
Мочильня , <i>sf. 4,</i> la tremperie.	das Einweichen, Aufseuchten. . . .	wetting, soaking, macera-
Мочить , <i>II. 3, va.</i> mouiller, humecter; || tremper. . . .	zum Einweichen dienend.	for wetting, for soaking.
— ся , <i>cr.</i> être trempé; se mouiller; || uriner.	die Feuchtkammer. [weichen	wetting house. [soak
Мочка , <i>sf.</i> action de tremper <i>f</i>; || le filament, la fibre;	naß machen, aufseuchten; || ein-	to wet, moisten; || to steep,
|| le lobe de l'oreille; — мочный , <i>adj.</i>	eingeweicht; naß werden; || wißen	to bewet; get wet; || to urinate.
Мочко́ватый , <i>adj.</i> filamenteux.	das Einweichen; || die Faser, Fi-	wetting; || filament, fibre; ||
Мочный u. Мощный , <i>adj.</i> 1, fort, robuste; || puissant.	ber; || das Dreläppchen.	lobe of the ear, ear-lap.
Мочь , <i>en. irr.</i> pouvoir; || avoir le pouvoir, être ca-	faßerig.	filamentous, fibrous.
— ся , <i>pl.</i> <i>v. imp.</i> (не можется) cela va mal.	stark, kräftig; || mächtig.	robust; || powerful, mighty.
— <i>u.</i> Мощь , <i>sf.</i> la force, vigueur.	können, vermögen; || im Stande	to can, may; || to be able to;
мо́жеть быть или статься , <i>adv.</i> peut-être.	seyn; || es geht schlecht.	|| that will not do.
мо́чи нетъ , je ne puis plus, je n'ai plus la force.	die Kraft, Stärke.	power, might.
Мошеникъ , — ница , <i>sn.</i> le filou; || fripon, — онне	vielleicht, es kann seyn.	perhaps, it may be.
Мошеничать , <i>I. 1, с-, en.</i> filouter, tromper. [pon	ich kann nicht mehr.	it is impossible to bear it.
Мошенический , <i>adj.</i> de filou, de fripon; — ски , en fri-	Spießbube, — бин; || Betrüger, —	pick-pocket; || rogue.
Мошеничество , <i>sn.</i> la filouterie, escroquerie.	betragen, Spießbüßer machen.	to pick pockets, rogue.
Мошка , <i>sf. 4, dim. см.</i> мошкѣ, || мошкѣ u. мошкѣ ,	spießbüßig, betrügerisch.	roguish; — ly .
Мошкарá , <i>sf. coll.</i> insectes, les thrips <i>m</i> ; — ный , <i>adj.</i>	die Spießbüßerei.	rogue, rascality.
Мошна́ , <i>sf. 4, dim.</i> мошкѣ, la bourse à tirants; ||	<i>sm. 1. dim. см.</i> мошкѣ .	
|| <i>Anat.</i> le scrotum, les bourses <i>f</i> ; — мошчатый , <i>adj.</i>	die Blasenfußfliegen <i>pl.</i>	thrips <i>pl.</i>
Мошчатѣ , <i>sn.</i> le pavement, pavage.	der Beutel (mit Zugknüren);	purse (with strings); || scro-
Мошхранилище , <i>sn.</i> le reliquaire. . . . .	|| der Hosenack, Seilenack.	tum, sac, cod. .
Мошчи , <i>sf. pl.</i> les reliques <i>f.</i>	das Pflaster.	paving, flooring.
Мравий , <i>см.</i> Муравей. || Мразъ , <i>см.</i> Морозъ.	das Reliquientäschchen.	reliquary, shrine.
Мраволѣвъ , <i>sm. 2,</i> insecte, le fourmi-lion.	die Reliquien <i>pl.</i>	relics.
Мравъ , <i>sm.</i> l'obscurité, les ténèbres <i>f.</i>	der Ameisenlöwe.	ant-lion.
Мраворникъ u. Мраворщикъ , <i>sm.</i> le marbrier.	die Finsterniß, das Dunkel.	darkness, obscurity, gloom.
Мраворъ , <i>sm.</i> le marbre; — ный , de marbre.	der Marmorarbeiter.	marble-cutter.
Мрачить , <i>II. 3, va.</i> obscurcir; || — ся , <i>cr.</i> s'obscurcir.	der Marmor; <i>adj.</i> marmorn.	marble.
Мрачлостъ , <i>sf.</i> l'obscurité, état <i>m</i> d'un lieu obscur.	verdunkeln; || sich verfinstern.	to darken, obscure.
Мрачный , <i>adj.</i> 1, sombre, obscur; — но , — ément	die Dunkelheit.	darkness, obscurity.
Мрачить , <i>I. 4, en.</i> devenir sombre, devenir obscur.	dunkel, finster.	dark, gloomy, obscure; — ly .
	dunkel werden, finster werden.	to grow dark or gloomy.

Мрежа, Мрежный, см. Мерёжа и Мерёжный. ||
Мститель, -ница, s. vengeur, -eresse.
Мстительность, sf. le caractère vindicatif.
Мстительный, adj. vengeur; || vindicatif.
Мстить, II.7, va. (кому за что) venger, tirer, vengeance de; || -ся, *rr.* être vengé, se venger.
Мсто, sn. sl. le moût, vin doux.
Мудрёный, adj. ingénieux, admirable; -но, -ment; || difficile à faire; || bizarre, fantasque.
Мудрецъ, sm. le sage, philosophe.
Мудрый, II.1, и Мудроваты, I.2, vn. subtiliser, raffiner; *sf.* la sagesse; || la difficulté. [finer]
Мудрствовать, I.2, vn. philosopher.
Мудрый, adj. prudent, sensé, sage; -по, -ment, avec
Мудрять, I.1, воз, -н. atteindre l'âge viril. [sagesse]
 -ся, *rr.* se rassurer, prendre courage.
Мужекъбей, sm. I. l'homicide m. [son mari]
 -убийство, *sn.* le meurtre d'une femme qui a tué
 -убица, *sf.* la femme qui a tué son mari.
Муженёкъ, sm. 2, dim. mon cher époux! mon ami!
Мужеский, ad. masculin; mâle, viril; -ски, en homme.
Мужественный, adj. vaillant, brave, courageux;
 || -но, -eusement, en brave; || bien fait, majestueux.
Мужество, sn. I. âge viril m; || la bravoure, le courage.
Мужиковаты, adj. rustique, grossier; -то, -èrement
Мужикъ, sm. dim. мужичёкъ, le paysan; || le rustre;
 || -ичий и -ичий, de paysan; || rustre, grossier.
Мужинь и Мужний, adj. poss. de mari, marital.
Мужской, adj. d'homme, du sexe masculin.
Мужчина и Мужина, sm. dim. -йика, un homme.
Мужъ, sm. (pl. мужъ) l'homme; || (pl. мужъ) le mari.
Мужа, sf. la muse.
Музейумъ и Музей, sm. le musée.
Музыка, sf. la musique.
Музыкальный, ad. de musique, musical; -но, -ement
Музыкантъ, -тина, s. musicien, -enne; -мекій, *adj.*
Мукъ, sf. le tourment, la peine, douleur.
Мукъ, sf. la farine; -учноу, de farine.
Мукомоль, sm. la mouture du blé.
 -мольный, *adj.* -ная мельница, le moulin à farine.
 -сыйный, *adj.* servant à bluter la farine.
 -сыйня, *sf.* la bluterie.
Мукусъ, sm. poisson, l'éperlan de Sibérie m.
Мукъ, sf. le môle, la digue, jetée de pierres.
Мулатъ, -тка, s. un ou une mulâtre; -мекій, *adj.*
Мулёнокъ, sm. I. le jeune mulet.
Мулъ, sm. quadr. le mulet.
Муми, sf. la momie; || *Géol.* le colcothar fossile.
Муницировать, I.2, об-, va. équiper (un soldat).
 -ся, *rr.* s'équiper; || être équipé.
Муницировка, sf. l'équipement m.
Муляръ, sm. l'uniforme m; || le costume; -ный, *adj.*
Мушкетёр, sm. le cuisinier de la cour.
Мушкетёръ, sm. l'officier du gobelet m; -мекій, *adj.*
Мушкетёръ и Мушкетёр, sm. le mors; || embouchure
 f (de cor); || bout m (de tuyau de pipe); -учий, *adj.*
Мушкетёрчикъ, II.3, va. mettre le mors (au cheval).
Муниця, Муниционный, см. Аммуниция.

Мескусь, Мескусовый, см.
 Rächer, -in.
 die Racheheit, Rächier.
 rächend; || rächüchtig.
 rächen, Rache nehmen, sich rächen für; || gerächt werden.
 der Most, süßer Wein.
 künstlich, geschickt; || schwierig, schwer; || wunderbar, launisch.
 der Weise.
 klügeln, künsteln.
 die Weisheit; || Schwierigkeit.
 philosophiren, nachgrübeln.
 klug, weise.
 mannbär werden.
 sich ermannen, Muth fassen.
 der Todtschläger, Mörder.
 der Mordmörder.
 die Mordmörderin.
 lieber Mann! [Mann]
 Mannes-; || männlich; als ein
 mannbär, tapfer; || wohl gebildet, ansehnlich, stätlich.
 männliches Alter; || Tapferkeit f.
 bährisch, grob.
 der Bauer; || grober Mensch;
 || Bauern-; || bährisch, grob.
 Mannes-, dem Manne gehörig.
 männlich, Manns-.
 ein Mann, eine Mannsperson.
 der Mann; || Mann, Ehemann.
 die Muse.
 das Museum.
 die Musik, Tonkunst.
 Musik-, musikalisch.
 Musikant, -in.
 die Plage, der Schmerz.
 das Mehl.
 das Mahlen des Kornes.
 die Mähmühle.
 zum Weizen dienend.
 der Beuteltasten.
 der fibirische Stint.
 der Molo, Hafendamm.
 Mulatte, -tin.
 ein junger Maulfessel.
 das Maulthier, der Maulfessel.
 die Mumie; || der gegrabene Colcothar, equipiren. [colthar]
 montiren, equipiren. [colthar]
 sich equipiren; || equipirt werden.
 die Montirung.
 die Uniform, Montur; || Munt-
 der Muntfisch. [tracht]
 der Muntfisch.
 das Gebiß; || Mundstück; || Ende
 (eines Fleisens).
 das Gebiß anlegen.

Мускусъ.
 avenger, -eress; revenger.
 a revengeful disposition.
 avenging; || vindictive,
 to avenge, venge, revenge;
 || to be avenged.
 must.
 ingenious, wonderful; -ly;
 || difficult, hard; || strange.
 sage, wise man.
 to subtilize, use sophistry.
 wisdom, sagesse; || difficult-
 to philosophize. [ly]
 sage, wise, prudent; -ly.
 to attain the age of puberty.
 to take courage.
 homicide, man-slayer.
 murder of a husband.
 murderer of her husband.
 my dear husband!
 masculine; || manly, virile; -ly
 manful, heroic, courageous;
 -ly; || well-made, majestic.
 manhood; || valour, courage.
 clownish, boorish; -ly.
 peasant; || boor, clown; || pea-
 sant's; || rustic, boorish.
 husband's, marital.
 man's, man, of the men.
 a man, a male.
 a man; || a husband.
 a muse.
 a museum.
 music.
 of music, musical; -ly.
 a musician.
 torment, pain.
 flour, meal.
 grinding of corn.
 flour-mill.
 bolting.
 bolting-houso.
 the Siberian sparring.
 mole, jetty-head.
 a mulatto man or woman.
 a young mule.
 a mule.
 mummy; || fossil colcothar.
 to equip, fit out. [ped]
 to equip one's self; || be equi-
 equipment, fitting out.
 uniform, regimentals; || the
 cook. [dress]
 butler.
 a bit, horse-bit, curb; || em-
 bouchure; || mouth-piece.
 to bit (a horse).

Мура́на, <i>sf.</i> u. Муръ, <i>sm.</i> le vernis (<i>de la poterie</i>).	die Glasur	glazing.
Муравá, <i>sf.</i> la jeune herbe, le gazon.	das junge Gras, der Rasen.	green grass.
Муравéи, <i>sm.</i> insecte, la fourmi; — <i>взбѣи</i> , de fourmi.	die Ameise	ant, common ant.
Муравéишникъ, <i>sm.</i> la fourmillière; || petit ours noir.	der Ameisenhaufe.	an ant-hill; || brown bear.
Муравѣитъ, II.2, за-, <i>va.</i> vernisser (<i>la poterie</i>).	glasiren	to glaze.
Муравѣленіе, <i>sn.</i> u. Муравка, <i>sf.</i> action de vernisser.	das Glasiren.	glazing.
Муравѣчатый, <i>adj.</i> moucheté, tacheté (<i>des étoffes</i>).	gepúpfelt, tüpfelig.	spotted, speckled.
Муравѣщикъ, <i>sm.</i> le vernisseur de poterie	der Glasierer.	a glazer.
Муравѣеѣдъ, <i>sm.</i> <i>quadr.</i> le fourmilier tamanoir.	der Ameisenfresser.	ant-bear, ant-eater.
Муравѣистый, <i>adj.</i> plein de fourmis.	voll Ameisen.	full of ants.
Муравѣ, <i>sm.</i> <i>dim.</i> муравѣкѣ, la petite fourmi.	die kleine Ameise.	small ant.
Му́рена, <i>sf.</i> poisson, la murène.	die Muräne, der Aal.	sea-eel.
Му́рай, <i>sm.</i> le mirza, prince tatar.	der Muria, tatarischer Fürst.	Moorza (<i>a prince</i>).
Му́рлыкание, <i>sm.</i> action de filer (<i>comme le chat</i>).	das Schmurren, Knurren.	purring, pur.
Му́рлыкать u. Мурлыкать, I.2, u. II.5, — <i>ѣкутъ</i> , <i>vn.</i> filer (<i>du chat et du lynx</i>); || <i>fig.</i> marmoter, fredonner.	schmurren, knurren; || herumrumseln, hertröckeln.	to pur, purr; || to mutter
Му́ровый, <i>adj.</i> verdâtre.	grünlich.	numble, hum.
Му́рѣгій, <i>adj.</i> brun foncé (<i>des animaux</i>).	dunkelbraun.	greenish.
Му́рчаніе, <i>sn.</i> le grognement de l'ours.	das Brummen des Bären.	murrey.
Му́рчатъ, II.3, <i>vn.</i> grogner (<i>de l'ours</i>).	brummen (von Bären).	growling.
Му́сатитъ, II.5, на-, <i>va.</i> affiler avec le fusil [<i>adj.</i>]	mit dem Schleifstahl wegen.	to sharpen on a steel.
Му́сатъ, <i>sm.</i> <i>dim.</i> му́сатикъ, le fusil (<i>à aiguiser</i>); — <i>мнѣи</i> .	der Schleifstahl, Weggstahl.	a steel.
Му́скія, Му́скійскій, <i>см.</i> Му́зка u. Музы	ка́льній.	
Му́сингъ, <i>sm.</i> <i>Mar.</i> le bouton d'étau et de tournevis.	der Holzknopf.	mouse, mousing.
Му́скуловáтый, <i>adj.</i> musculoux.	muskelhaft.	musculous.
Му́скулъ, <i>sm.</i> le muscle.	der Muskel.	a muscle.
Му́скусъ, <i>sm.</i> le musc; — <i>совѣи</i> , de musc.	der Moschus, Bism.	musk.
Му́сленіе, <i>sm.</i> action de salir de bave f.	das Begeißern.	slavering, slabbering. [self
Му́слитъ, II.1, за-, <i>va.</i> salir de bave; || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> baver.	begeißern; || sich Begeißern.	to slabber; || to slabber one's
Му́сорщикъ, <i>sm.</i> le gravatier; — <i>шувѣи</i> , <i>adj.</i>	der Schuttärmer.	a rubbish carrier, rubbish-
Му́соръ, <i>sm.</i> le gravois, les décombres m; — <i>пнѣи</i> , <i>adj.</i>	der Schutt.	rubbish, lime-rubbish [man
Му́ссонъ, <i>sm.</i> le mousson (<i>vent périodique</i>).	der Mousson (Wind).	monsoon.
Му́стъ, <i>sm.</i> le moût, vin doux.	der Most, süßer Wein.	must, new wort.
Му́сульмáнинъ, <i>sm.</i> 6, — <i>анка</i> , <i>sf.</i> musulman, — <i>ане</i> .	Musulmann, — <i>Annin</i> .	a musulman.
Му́сульмáнскій, <i>adj.</i> musulman, mahométan.	muselmanisch.	mussulman.
Му́титъ, II.5, <i>va.</i> troubler; || mettre en discord; || <i>v. imp.</i> (<i>мутьми мнѣи</i>) j'ai des nausées.	trüben, trübe machen; || in Zwie-	to disturb, muddy; || to set at
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> se troubler, devenir trouble.	tracht bringen; || es wird mir	variance; || I feel qualmish.
Му́тностъ, <i>sf.</i> état trouble m (<i>d'un liquide</i>).	sich trüben, trübe werden. [über	to grow muddy.
Му́тный, <i>adj.</i> <i>dim.</i> му́тнобѣи, trouble.	die Trübselt, das Trübe.	muddiness, turbidness.
Му́тиѣтъ, I.4, <i>vn.</i> devenir trouble.	trübe.	muddy, turbid.
Му́товка, <i>sf.</i> 3, <i>dim.</i> — <i>вопка</i> , le mousoir; || femme	trübe werden.	to grow muddy.
Му́тъ, <i>sf.</i> endroit trouble m (<i>d'une eau</i>). [bavarde	der Quirl; || geschwáigige Frau.	mill; || chatter-box.
Му́фель, <i>sm.</i> <i>Chim.</i> le moufle (<i>case</i>); — <i>льи</i> , <i>adj.</i>	der trübe Platz (eines Wassers).	muddy place (<i>in a water</i>).
Му́фта, <i>sf.</i> <i>dim.</i> — <i>точка</i> , le manchon; — <i>мочный</i> , <i>adj.</i>	der Muffel, die Kapellenbede.	a musfle.
Му́фтѣи, <i>sm.</i> le mufti (<i>chef de la religion mahométane</i>).	der Muft.	a muft.
Му́ха, <i>sf.</i> <i>dim.</i> му́шка, la mouche; — <i>мнѣи</i> , de mouche; || <i>шанская</i> —, la mouche cantharide.	der Mufti (türk. Dierpriester).	Multi.
Му́хого́нка, <i>sf.</i> 3, le chasseur-mouche.	die Fliege; <i>adj.</i> Fliegen-; || die	the fly, common fly; || the
— <i>го́нка</i> , <i>sf.</i> oiseau, le moucherolle, gobe-mouche;	spanische Fliege.	Spanish fly.
— <i>го́нка</i> , <i>sf.</i> cerceau, filet (<i>pour attraper les insectes</i>).	der Fliegenwefel.	a fly-flap.
— <i>го́ръ</i> , <i>sm.</i> le tue-mouche (<i>agarie</i>); — <i>пнѣи</i> , <i>adj.</i>	der Fliegenfänger; || das Netz um	gnat-snapper, fly-catcher;
— <i>го́ръ</i> , <i>sm.</i> étoffe de coton et soie f; — <i>го́ровый</i> , <i>adj.</i>	Schmetterlinge zu fangen.	|| a fly-net.
Му́хортый, <i>adj.</i> cheval bai avec le chanfrein blanc.	der Fliegenfchwamm.	crimson fly-agarie.
Му́ченикослѣвіе, <i>sm.</i> le martyrologe.	baumwollenes und feines Zeug	Bookharian tabby.
Му́ченикъ, — <i>ница</i> , s. martyr, — <i>ырѣ</i> ; — <i>муческій</i> , <i>adj.</i>	braun mit weißem Mante.	bay with a white mouth.
Му́чениченъ, <i>sm.</i> 1, le cantique en l'honneur des	das Märtyrerbuch.	martyrology.
Мученичество, <i>sm.</i> le martyr.	Märtyrer, — <i>in</i> . [Märtyrer	a martyr. [tyrs
	der Kirchengänge zu Ehren der	a hymn in honour of the mar-
	Märtyreretod.	tyrdom.

Мучение, *sm.* action de tourmenter, de martyriser. . .
Мучёние, *sm.* le tourment, la souffrance; || action de
Мучитель, *-ница*, *sm.* le tyran, bourreau. [troubler
Мучительный, *adj.* tourmentant, douloureux. . . .
Мучительский, *adj.* cruel, tyrannique; — **ски**, — **мент**.
Мучительство, *sm.* la tyrannie, cruauté. [firir
Мучить, II.3, *ca.* tourmenter, martyriser, faire souffrir, être tourmenter, souffrir; || se tourmenter, s'agiter, se donner beaucoup de peine.
Мучник, *sm.* le farinier, marchand de farine. . . .
Мучнистый, *adj.* donnant beaucoup de farine. . . .
Мучнить, II.1, *za-*, enfariner; || — **ся**, *rr.* s'enfariner.
Мучной, *adj.* de farine, farineux (*см.* **Мука**). . . .
Муш, *adj.* 3, и **Мушиный**, de mouche (*см.* **Муха**).
Мушка, *sf.* 4, *dim.* petite mouche; || la mouche (*de taffetas*); || un emplâtre vésicatoire; || le bouton de mire, la mire; || *pl.* — **ки**, la moucheture.
Мушкетёр, *sm.* le vin muscat. . . .
Мушкетёр, *sm.* и — **канный орбъзъ**, la muscade; || — **ное дерево**, le muscadier; || — **ный цвѣтъ**, le macis.
Мушкетёр, *sm.* Mar. le maillet. . . .
Мушкетёръ, *sm.* le mousquetaire; — **рый** и — **пей**,
Мушкетонъ, *sm.* le mousqueton. || — **ный цвѣтъ**, *adj.*
Мушкетъ, *sm.* le mousquet; — **тый**, de mousquet. . .
Муштáбелъ, *sm.* l'appui-main *n* (*de peindre*). . . .
Муштроватъ, I.2, *ca.* tenir sévèrement. . . .
Муштукъ, *см.* **Мушнитукъ**. || **Мушина**, *см.* **Муж**
Мушчатый, *adj.* moucheté, tacheté. . . . [ment
Мча́ние, *sm.* action d'emporter, d'entraîner rapidement.
Мчать, II.3, *ca.* emporter, entraîner rapidement. . .
 — **ся**, *rr.* courir, emporter, aller grand train. . . .
Мшаный, *sm.* hangar garni de mousse contre le froid.
Мшанка, *sf.* plante, la sagine. . . .
Мшаристый, *adj.* qui se cotonne facilement.
Мшарить, II.1, *za-*, *ca.* rendre inégal, rendre raboteux.
 — **ся**, *rr.* se cotonner (*des étoffes*). . . .
Мшарникъ, *sm.* mousse épaisse. . . .
Мшелъ, *sm.* sl. l'usure *f*, le gain. . . .
Мшинъ, *sf.* *dim.* мшанка, endroit couvert de mousse.
Мшиный, *adj.* moussu, couvert de mousse. . . .
Мшинъ, II.3, *za-*, *ca.* boucher ou garnir de mousse. . .
 — **ся**, *rr.* cotonner, se cotonner (*d'une étoffe*). . . .
Мшёнйе, *sm.* и **Местъ**, *sf.* la vengeance. . . .
Мы, *pron.* pers. *pl.* nous (*см.* **Я**). . . . [adj.
Мыза, *sf.* la maison de campagne, métairie; — **ный**,
Мызгаты, I.1, *ca.* courir çà et là; || *ca.* friper, user.
Мызникъ, *sm.* le fermier, métayer. . . .
Мыканца и **Мыкалка**, *sf.* le séran, affinoir. . . .
Мыканье, *sm.* action de sérancer *f*. . . .
Мыкать, I.1, и II.2, *ca.* sérancer; || emporter (*des chetaux*); || — **топе**, mener une vie malheureuse.
 — **ся**, *rr.* pop. courir çà et là. . . .
Мыкыъ, *sm.* poisson, une espèce de saumon. . . .
Мыленйе, *sm.* le savonage, action de savonner *f*. . .
Мылестый и **Мылоный**, *adj.* savonneux. . . .
Мылить, II.2, *ca.* savonner; || — **ся**, *rr.* se savonner.
Мыльный, *adj.* 2, qui se délaye facilement, savonneux.
Мыльность, *sf.* la qualité savonneuse. . . .

das Dußten, Martern. . . .
 die Qual, Marter; || das Trüben.
 Peiniger, Qualer, Tyrann; — *in*.
 quälend, martersvoll. . . .
 grauſam, quälend. . . .
 die Grausamkeit, Tyrannie. . .
 quälen, peinigen, martern. . . .
 ſich quälen, leiden; || ſich beunruhigen, ſich viel Mühe geben.
 der Wechſelkändler. . . .
 mehligt, viel Wehl gebend. . .
 bemehlen; || ſich mit Wehl be-
 Wehl-. . . . [ſtrauen
 Fliegen-, von Fliegen. . . .
 kleine Fliege; || das Schönpflä-
 ſterchen; || Quälſtlaſter; ||
 Biſſform *n*; || kleine Tüpfel *pl*.
 der Muſtellerwein. . . .
 die Muſtatennuß; || der Muſtatenbaum; || die Muſtatenblüthe.
 der Klopſel, Klopſel. . . .
 der Muſketier. . . .
 der Muſketon, Karabiner. . . .
 die Muſkete, Flinte. . . .
 der Waldrſted, Muſketab. . . .
 ſtreng halten. . . .
чыла. || **Мховый**, *см.* **Мо**
 gefleckt, gerüpfelt. . . .
 das ſchnelle Fortbringen. . . .
 ſchnell fortbringen, jagen. . . .
 ſchnell laufen, ſchnell fahren. .
 mit Moos belegter Schoppen.
 das Maſſtraut. . . .
 ſich wollend, wollſicht. . . .
 rauſch machen, weben machen. .
 ſich wollend, wollſicht werden. .
 ein dickes Moos. . . . [u
 der Wucher, Gewinn. . . .
 ein mit Moos bewachſener Platz.
 moosig, bemooſet. . . .
 mit Moos belegen ob. zuſtopfen.
 ſich wollend, ſaierig werden. . .
 die Raſche. . . .
 wir. . . . [u
 Landhaus, Pachthaus, Vorwerk
 hin und her laufen; || vertragen.
 der Verwalter eines Vorwerkes.
 die Hechel. . . .
 das Hecheln des Hanſes. . . .
 hecheln; || ausreißen (von Pferden); || Unglück ertragen.
 ſchnell hin und her laufen. . . .
 eine Lachsart (in Kamſchatka).
 das Einſeifen. . . .
 ſeifig, viel Seife enthaltend. . .
 einſeifen; || ſich einſeifen. . . .
 leicht ſergehen, ſeifig. . . .
 die ſeifige Eigenſchaft. . . .

tormenting, martyrizng.
 torment, suffering; || disturb-
 plager, tyrant. [ing
 tormenting, torturous.
 tyrannical, cruel; — *ly*.
 tyranny, barbarity, cruelty.
 to torment, torture, martyr.
 to suffer, agonize; || to tor-
 ment one's self, be anxious.
 flour-dealer, meal-man.
 mealy, farinaceous. [flour
 to cover or be covered with
 flour, of flour, meal.
 flies', of fly.
 small fly; || patch, beauty-
 spot; || blister, vesicatory;
 aim, sight; spots, speckles
 muscadell, muscadine.
 a nutmeg; || nutmeg, nut-
 meg-tree; || mace.
 maul, mallet.
 a musketeer.
 musketeon.
 a musket.
 rest-stick, maul-stick.
 to keep severely.
ховой.
 spotted, speckled.
 carrying away.
 to carry away, hurry away.
 to hurry away, whirl, lit.
 moss-calked shed.
 pearl-wort.
 that becomes cottony.
 to roughen.
 to nap, become cottony.
 thick moss.
 usury, interest.
 place overgrown with moss.
 mossy.
 to talk or cover with moss.
 to nap, become cottony.
 vengeance, revenge.
 we.
 villa, country-house, farm.
 to run about; || to wear out.
 farmer, hind.
 a hatchel.
 heckling.
 to hatchel; || to hurry away; ||
 to lead a wretched life.
 to run about.
 salmon (*in Kamſchatka*).
 soaping, lathering.
 soapy, saponaceous. [self
 to soap, lather; || soap one's
 that makes a lather, soapy.
 a soapy quality.

Мыло, <i>sn.</i> le savon; || écume <i>f</i> (de sueur du cheval).	die Seife; || der Schaum (auf das Seifensieben. || Pferde zum Seiden der Seife gehörig. die Seifensiederei. der Seifensieder. der Talfftein. der Seifensieder; || Seifenkraut <i>n</i> die Seifenbüchse. Seifen-; || seifig, feifich; || der Speckstein; || das Seifenkraut. die Badstube (wo man sich wäscht die Zürden, Künzeln <i>pl.</i> . . . Gedanken-, innerlich; || ver- meintlich, eingebildet; || in Ge- der Gedankenfrisch. ||anken der Name des Buchstabens M. denken, überlegen; || Wilens feyn; || sich kümmern. es scheint, mich dünkt. . . . der Gedanke; || der Sinn, die Meinung; || nach Wunsch. das Vergehrer. betrügen, anführen; || verführen- falsch, unrichtig. [ten die Verrügerer, Prellerei. . . . ter Zöllner, Zollannehmer. . . . Betrüger, in- den Durchfall haben. . . . der Zollannehmer. . . . das Zollhaus, Zollamt. . . . der Zoll. . . . der Durchfall (bei Tieren) . . . das Federn, Mausern. . . . waschen. . . . sich waschen; || gewaschen werden. das Waschen. . . . der Papagaientaucher. . . . das Brüllen, Gebrüll. . . . brüllen (von Kindern). . . . das Bündel gereinigten Hanfs. Mäuse. . . . die Mäusefalle. . . . zum Mäusefangen dienlich. . . der Mäusefänger; || die Käse. von Mäusen und Ratten verur- das Mäuschen. ||achter Schaden der Mäusel; || die Achselhöhle. das Denken. . . . der Mäusel; || Arm, die Hand. die Mäusellehre. . . . die Maus; || die Fiebermaus; || die Pharaonsmaus. der Arsenik, das Verggift. . . . der Beintopf, Knochenkopf. . . . zum Kupferplatten dienend. . . . zum Kupfergießen dienend; || die Kupferhütte, das Kupferwerk. kupferfarbig; || kupferhaltig. . . . soap; || lather. soap-boiling. for soap-boiling. soap-boilery, soap-house. a soap-boiler. tale, soap-stone. soap-chandler; || soap-wort. soap-box, soap-dish. soap; || soapy, saponaceous; || steatite; || soap-wort. wash-room (in a bath). notches, ridges <i>pl</i> . of thought, mental; || imagi- nary, ideal; || mentally, in break, dash. ||thought name of the letter M. to think, reflect; || to intend, purpose; || to devise. to think, seem, appear. thought; || mind, opinion; || to one's mind. [ry cape, head-land, promonto- to cheat, defraud; ||to lavish. fraudulent, false. cheating, fraudulence. toll-man, publican. a cheat, defrauder. to have a looseness. toll-gatherer, toll-man. toll-bar, custom-house. toll, custom, duty. scouring, looseness. moult, moulting. to wash, lave. to wash one's self; ||be wash- washing. [ed puffin, northern duck. bellowing, lowing. to bellow, low. a carding. mouse, mouse's, of mice. a mouse-trap. for catching mice. monse-catcher; || cat. depredations of mice and a little mouse. [rats muscle; || arm-pit. thinking, reflecting. muscle; || arm, hand. myology. a mouse (<i>pl.</i> mice); || a bat; || Pharaoh's rat. arsenic. condyle. for flattening copper. for smelting copper; || cop- per-works. copper-coloured; || coppery.
Мыловареніе, <i>sn.</i> la saponification.	
—варный, <i>adj.</i> propre à saponifier, à faire le savon.	
—варня, <i>sf.</i> 4, la savonnerie.	
—варъ, <i>sm.</i> le savonnier; —пскій, de savonnier. . .	
Мыловка, <i>sf.</i> le talc.	
Мыльничъ, <i>sm.</i> le savonnier; || plante, la saponaire.	
Мыльница, <i>sf.</i> la boîte à savon.	
Мыльный, <i>adj.</i> de savon; || savonneux, saponacé; || —камень, la stéatite; || —ная трѣва, la saponaire.	
Мыльня, <i>sf.</i> 4, <i>dim.</i> мыленка, la chambre de bain. . .	
Мырлы, <i>sf. pl.</i> les sillons <i>m</i> (au palais des cheveux).	
Мысленный, <i>adj.</i> de la pensée, mental; || imaginaire, idéal; || —но, mentalement, en idée. || Séparation	
Мыслотдѣлительный, —закъ, <i>Gram.</i> le trait de	
Мыслѣте, <i>sn.</i> nom slavon de la lettre М.	
Мыслить, II. 1 (prés. мышлю), <i>va.</i> penser, songer à; || former le projet, avoir l'intention; || s'inquiéter, —ся, <i>vr. imp.</i> paraître, sembler. [se soucier	
Мысль, <i>sf.</i> la pensée; || le jugement, l'opinion <i>f</i>; || no мысли, à souhait, selon les desirs.	
Мысь, <i>sm. dim.</i> мысокъ, le cap, promontoire.	
Мытарить, II. 1, <i>vr.</i> tromper, duper; || <i>va.</i> dépenser.	
Мытарный, <i>adj.</i> faux, inique, trompeur.	
Мытарство, <i>sn.</i> la fourberie, escroquerie.	
Мытарь, <i>sm. st.</i> le péager, publicain; —пскій, <i>adj.</i> —, —рка, <i>s. pop.</i> trompeur, —euse; escroc <i>m.</i>	
Мытничъ, II. 5, <i>vr.</i> avoir la diarrhée (des animaux).	
Мытникъ и Мытникъ, <i>sm.</i> le péager, douanier. . . .	
Мытница и Мытня, <i>sf.</i> — —тый дворъ, la douane.	
Мыто, <i>sn.</i> le péage; —тныи <i>n</i> —теньны, de péage. . . .	
Мыть, <i>sm.</i> la diarrhée, foire (des animaux).	
Мыть, <i>sf.</i> la mue (des oiseaux de proie).	
—, I. 1. (prés. мою), <i>va.</i> laver, blanchir.	
—ся, <i>vr.</i> se laver; || être lavé, être blanchi.	
Мыть и Мыть, <i>sm.</i> le lavage, blanchissage.	
Мычатка, <i>sf.</i> 3, oiseau, le macareux, puffin. [ment	
Мычаніе, <i>sn.</i> и Мыкъ, <i>sm.</i> le mugissement, beugle-	
Мычать, II. 3, <i>vr.</i> mugir, beugler, meugler.	
Мычка, <i>sf.</i> 4, la botte de lin, quenouillée.	
Мышачій и Мышій и Мышный, <i>adj.</i> de souris.	
Мышеловка, <i>sf.</i> la sourisière.	
—ловный, <i>adj.</i> pour prendre les souris.	
—ловъ, <i>sm.</i> le preneur de souris; || le chat.	
—йщина, <i>sf.</i> и —йе, <i>sm.</i> le dégât des rats et souris.	
Мышепокъ, <i>sm.</i> 1, le souriceau, petite souris.	
Мышка, <i>sf.</i> 4, le muscle; || l'aisselle <i>f.</i>	
Мышленіе, <i>sn.</i> l'action de penser <i>f.</i>	
Мышца, <i>sf.</i> le muscle; || le bras, la main.	
Мышцеловіе, <i>sn.</i> la myologie.	
Мышь, <i>sf. dim.</i> мышка, la souris; || летучая —, la chauve-souris; || Фараонова —, l'ichneumon <i>m.</i>	
Мышьякъ, <i>sm.</i> l'arsenic <i>m</i> ; —аконный и —ичный, <i>adj.</i>	
Мышелокъ, <i>sm.</i> 1, Anat. le condyle; —ловый, <i>adj.</i> . .	
Мышкостельный, <i>adj.</i> servant à laminier le cuivre.	
—улавливаемый, <i>adj.</i> propre à fondre le cuivre; || —ный заводъ, une usine à cuivre.	
Мыдистый, <i>adj.</i> cuivré; || cuivreux, mêlé de cuivre.	

- Мѣдникъ**, *sm.* le chaudronnier; — *ническій*, *adj.* . . .
Мѣдничество, *sn.* la chaudronnerie.
Мѣдноцветный, *adj.* cuivré, de couleur de cuivre.
Мѣдь, *sf.* le cuivre; || la monnaie de cuivre; || les ustensiles de cuivre *m*; || — *днѣй*, de cuivre.
Мѣднѣистый, *adj.* contenant beaucoup de cuivre.
Мѣдѣница, *sf.* l'orvet *m* (*serpent*).
Мѣдѣнка, *sf.* le vert-de-gris; || *insecte*, le bupreste.
Мѣлѣніе, *sn.* action de blanchir avec la craie.
Мѣлѣть, П.1, *вѣ*, — *ра*. blanchir avec la craie.
 — *ся*, *rr.* se frotter de craie
Мѣлкій, **Мѣлочъ**, **Мѣлочной**, *см.* Мѣлкій, Мѣ
Мѣловатый, *adj.* crétacé, contenant de la craie.
Мѣловѣтѣный, *adj.* blanc comme la craie
Мѣлъ, *sm.* la craie; — *ловѣй*, de craie.
Мѣна, *sf.* le troc, échange; — *новѣй* и — *новѣй*, *adj.*
Мѣношникъ, — *шница*, *s.* un ou une échangeiste
Мѣной, *sm.* le changeur; — *дѣный*, de changeur.
Мѣнять, I.3, *ра*. changer, troquer, échanger.
 — *ся*, *rr.* être changé; || (*чѣмъ*) troquer, échanger.
Мѣра, *sf.* la mesure, dimension; || le rythme, mètre;
 || *fig.* la mesure, précaution; || *по мѣрѣ*, à proportion de; || *по мѣрѣ того казъ*, à mesure que.
Мѣрило, *sn.* la mesure, balance; — *дѣный*, *adj.*
Мѣритель и **Мѣрѣльщикъ**, *sm.* le mesureur.
Мѣрительный, *adj.* servant à mesurer.
Мѣрка, *sf.*3, *dim.* мѣрочка, la mesure (*de tailleur*, etc.).
Мѣрный, *adj.* de mesure, ayant la mesure, exact;
 || — *по*, avec mesure, exactement.
Мѣрѣть, I.3, и **Мѣрѣть**, П.1, *ра*. mesurer.
 — *ся*, *rr.* se mesurer; || être mesuré. [*adj.*]
Мѣсиво, *sn.* *dim.* мѣсѣвѣ, la provende, dragée; — *вѣный*,
Мѣсѣлка, *sf.* 3, le bâton à pétrir.
Мѣсѣльный, *adj.* servant à pétrir.
Мѣсѣть, П.6, *ра*. pétrir; || — *ся*, *rr.* être pétri.
Мѣстѣчко, *sn.* *dim.* petite place, petite ville, bourg *m*.
Мѣстѣть, П.7, *ра*. placer; || — *ся*, *rr.* se placer.
Мѣстинчатся, I.1, *rr.* se disputer sur la préséance.
Мѣстинчество, *sn.* les conflits *m* de préséance.
Мѣстность, *sf.* la localité, le local.
Мѣстный, *adj.* du lieu, des lieux, local.
Мѣсто, *sn.* *dim.* мѣстѣчко, le lieu, endroit, la place; 1) la région, contrée, le pays; 2) la charge, l'emploi *m*; 3) le passage (*d'un auteur*); 4) le collis, ballot; 5) *Anat.* le placenta, arrière-faix.
не у мѣста, hors de propos, déplacé.
Мѣстоблюстѣтель, *sm.* le vicair, exarque.
 — *имѣніе*, *sn.* *Gram.* le pronom; — *дѣный*, pronominal.
 — *описаніе*, *sn.* la topographie.
 — *положеніе*, *sn.* la situation, assiette, le site.
 — *пробываніе*, *sn.* le séjour, domicile.
 — *рожденіе*, *sn.* *Miner.* le gisement (*des minéraux*).
Мѣсятка, *sf.* la pâte à engraisser les chapons.
Мѣсяцесловѣ, *sm.* le calendrier, almanach; — *вѣный*, *adj.*
Мѣсяцъ, *sm.* la lune; || le mois.
Мѣсячные, *adj.* *sn.* les règles, menstrues *f*, les mois *m*.
Мѣсячный, *adj.* lunaire, de lune; || mensuel, du mois;
 || — *по*, *v. imp.* (*вѣмѣ*) il fait clair de lune.
 der Kupferschmied.
 das Kupferschmiedhandwerk.
 kupferfarbig
 das Kupfer; || Kupfergeld; || Kupfergeschirr; || Kupfern, Kupfer.
 viel Kupfer enthaltend.
 die Blutscheide.
 der Grünspan; || Prachtfäßer.
 das Kreiden
 freiden, weissen
 sich mit Kreide weissen machen.
 лочъ и Мелочной.
 freidehaltig.
 freideweiß.
 die Kreide.
 der Tausch, Wechsel.
 Tauscher, Verarbeiter, — in.
 der Wechsel, Geldwechsler.
 tauschen, wechseln, verwechseln.
 getauscht werden; || untauschen.
 das Maß; || Metrum, System.
 maß; || die Maßregel; || nach Maßgabe; || je nach dem.
 das Maß, die Wage.
 der Messer, der Messende.
 zum Messen dienend.
 das Maß.
 das bestimmte Maß enthaltend;
 || gemessen, ausgemessen.
 messen, ausmessen
 sich messen; || gemessen werden.
 das Mengfutter.
 der Stoß zum Kneten.
 zum Kneten dienend.
 kneten; || geknetet werden.
 das Plätzchen, der Flecken.
 setzen; || gesetzt werden.
 über den Vorstoß streiten. [sigen]
 der Vorstoßzeit (der alten Ares)
 die Ortslage, Ortslichkeit
 Orts-, örtlich.
 der Ort, Platz; 1) die Gegend;
 2) das Amt, der Dienst; 3) die Stelle (in einem Budе); 4) der Ballen; 5) die Nachgeburt.
 am unredeten Orte, ungebühr.
 der Erarch, Vicarier. [wörtlich]
 das Fürwort, Pronomen; für-
 die Topographie, Ortsbeschreibung
 die Lage (eines Ortes). [bung]
 der Wohnort, Wohnsig.
 die Lagerstätte (des Metalls).
 der Feig zum Mäßen der Kapau-
 der Kalender, Almanach. [nen]
 der Mond; || der Monat.
 die monatliche Reinigung.
 Monats-; || monatlich, Monat-;
 || es ist Mondschein.
 copper-smith, brazier.
 the business of a brazier.
 copper-coloured.
 copper; || copper money; ||
 copper utensils; || of copper.
 coppery, brassy.
 blind worm.
 verdigris; || burn-cow.
 chalking.
 to chalk.
 to chalk one's self.
 chalky, cretaceous.
 chalk-like, chalky.
 chalk.
 change, exchange, barter.
 changer, trucker.
 barter, money-changer.
 to change, exchange, barter.
 to be changed; || to change.
 measure; || metre, rhythm;
 || measure, mean; || in proportion to; || even as.
 measure, standard, balance.
 measurer.
 measuring.
 a measure.
 measured, exact, just; || according to measure, exactly to measure.
 to measure one's self; || be mash, provender. [measured]
 kneading-stick.
 kneading.
 to knead; || to be kneaded.
 small town, borough, burg.
 to place; || place one's self.
 to contend for precedence.
 conflict for precedence.
 locality.
 of a place, local.
 a place, spot; 1) country, land, region; 2) situation, office; 3) passage; 4) bale, package; 5) placenta.
 out of place, unseasonable.
 exarch, vicar.
 a pronoun; pronominal.
 topography.
 situation, site, position.
 place of residence, domicile.
 layer, bed.
 paste for feeding capons.
 a calendar, an almanac.
 the moon; || a month.
 monthly terms, courses.
 moon, lunar; || monthly; || it is moon-light.

- Мыта**, *sf.* le but, la cible; || *fig.* le but, dessein.
- Мытить**, II.5, *marquer (le linge)*; || **-ся**, *vr.* être marqué, *vn.* viser, coucher en joue; || avoir en vue. [qué]
- Мытка**, *sf.* 3, *dim.* мыточка, la marque, le signe.
- Мыткий**, *adj.* 2, qui vise juste, sûr; **-ко**, juste.
- Мыткость**, *sf.* la justesse du coup d'œil.
- Мышонщик**, *sm.* le fourreur, pelletier; **-шуву**, *adj.*
- Мышодуй**, *sm.* le chauffeur (*d'une forge*).
- Мышонина**, *sm.* *pop.* un homme de peine.
- Мышь**, *sm.* (*pl.* мыши) une outre; || le soufflet (*de forge*); || (*pl.* мыша) la pelletterie, fourrure; **-шовой**, *adj.*
- Мышение**, *sm.* action de marquer; || action de viser.
- Мышала**, *sf.* 3, le brassoire; || la queue (*d'esturgeon*).
- Мышание**, *sm.* le mélange, action de mêler *f.*
- Мышаты**, I.1, *ra.* mêler, mélanger, mixtionner; || *vn.* (*кому*) empêcher, interrompre.
- ся**, *vr.* être mêlé, mêlé; || (*о ком*) se mêler de, s'immiscer dans; || s'embrouiller, s'embarrasser, devenir confus; || (*о зуми*) perdre l'esprit, être aliéné.
- Мышечатый**, *adj.* saciforme, en forme de sac.
- Мышечик**, *sm.* 1, *dim.* мышечекъ, le sac; **-ечный**, *adj.*
- Мышканье**, *sm.* action de lambiner, de lanterner *f.*
- Мышкание**, I.1, *vn.* tarder, lambiner, lanterner.
- Мышкватый**, *adj.* trop large, mal fait; || lent, lambin.
- Мышкотность**, *sf.* la lenteur, nonchalance.
- Мышкотный**, *adj.* lambin, lent; **-но**, -ement. [*adj.*]
- Мышкунит**, *sm.* 6, **-инка**, *sf.* bourgeois, -oise; **-ицкий**, *adj.*
- Мышанство**, *sm.* le corps ou l'état *m* des bourgeois.
- Мышный**, *adj.* 2, *dim.* мышонкий и мышкватый, mou, tendre; || *fig.* sensible, compatissant.
- Мышко**, *comp.* мышо, *adv.* mollement, tendrement.
- Мышкочный**, *adj.* II. *nat.* malacoderme.
- правие**, *sn.* la douceur de caractère.
- правный**, *adj.* d'un caractère doux.
- сёрдце**, *sn.* la sensibilité, douceur. [-ment]
- сёрдый и -сёрдечный**, *adj.* sensible; **-хо**,
- тёлый**, *adj.* qui a la chair tendre (*des fruits*).
- шерстный**, *adj.* à poil doux (*des brebis*).
- Мышкость**, *sf.* la douceur; || douceur, sensibilité.
- Мышчение**, *sm.* l'amollissement *m*, action d'amollir *f.*
- Мышчительный**, *adj.* Méd. émollient, lenitif.
- Мышчить**, II.3, *ra.* rendre mou, amollir, adoucir.
- ся**, *vr.* s'amollir; devenir mou; || être amolli.
- Мызга и Мезга**, *sf.* l'aubier *m*; **-зобный**, d'aubier.
- Мыздрá и Мездра́ и Мыздринá**, *sf.* écharnure *f.* bourrier *m*; || la chair (*d'une peau*); **-нный**, *adj.* **-ный клей**, la colle, colle forte.
- Мыздрить**, II.1, *ra.* écharner (*une peau*).
- Мыкина**, *sf.* la balle (*du blé*); **-иный**, *adj.* de balle.
- Мыкинникъ**, *sm.* le grenier à balles de blé.
- Мыкинъ**, *sm.* *dim.* мыкишекъ, la mie (*du pain*); || chair molle (*des fruits*); || partie molle (*du corps*).
- Мыкный**, *adj.* mou, amolli.
- Мыкнуть**, III.1, *vn.* s'amollir, devenir mou.
- Мыконский**, *adj.* Мыконио, *adv.* см. Мыгий и Мыкошь, *sf.* la partie molle (*de la chair*); || la pulpe (*des fruits*); || Artill. le pulvérin; **-нный**, *adj.*
- Мыкушка**, *sf.* 4, fruit gâté.
- das Ziel; || der Zweck, die Absicht. aim, but; || object, view.
- merken; || gemerkt werden. to mark; || to be marked.
- zielen; || zur Absicht haben. to aim, aim at; || have in view.
- das Zeichen, Kennzeichen, Wert- a mark.
- genau, treffend, sicher. [mal well-aimed; with a good aim
- die Zeitigkeit im Treffen. goodness of aim.
- der Kürschner, Pelzhändler. a furrier.
- der Blasbalgzieher. a bellows-blower.
- der Arbeiter, Tagelöhner. a drudge.
- der Schlauch; || Blasbalg; || das bag, skin; || bellows, pair of
- Pelzwerk, Rauchwerk. bellows; || furs, furriery.
- das Werfen; || das Zielen. marking; || aiming at.
- Nährstoff; || Schwanz; mtes Haus stirrer, poker; || tail (*of stur-*
- das Mischen, Umrühren. [iense mixing, stirring. [geons]
- mengen, mischen, umrühren; || to mix, mingle, stir, poke;
- verhindern, stören. || to hinder, impede.
- gemischt werden; || sich in etwas to be mixed; || to meddle, in-
- einmischen; || sich hineinsetzen; terfere; || to confound one's
- den Verstand verlieren. self; || to lose one's senses.
- sackförmig. bagged.
- der Sack. a bag, sac.
- der Verzug, das Zaudern. loitering, lingering.
- zaudern, zögern, verweilen. to loiter, linger, dally.
- schief (von Kleidern); || schwer- bag-like, loose; || slow.
- die Langsamkeit. [füllig dilatoriness, slowness.
- langsam, zögernd, nachlässig. dilatory, lingering, slow; -ly.
- Bürger-, in; die Bürgerfrau. commoner, burgess.
- die Bürgerschaft. commonalty.
- weich, zart, mürbe; || sanft, emp- soft, tender, mellow, meek;
- findlich, mitleidig. || mild, feeling.
- weich, weichlich. softly, tenderly.
- weichhäutig. malacoderma, soft-skinned.
- der sanfte Charakter. mild temper.
- von sanftem Charakter. mild-tempered.
- die Sanftmuth, das Mitleiden. soft-heartedness.
- sanftmüthig, mitleidig. soft-hearted.
- weich, zart (von Früchten). soft-fleshed, tender.
- von weichen Haaren. soft-haired.
- die Weichheit; || Sanftmuth. softness; || mildness, meek-
- die Erweichung. [ness softening.
- erweichend, sinnernd. emollient, lenitive.
- erweichen, weich machen. to soften, mollify, lenify.
- weich werden; || erweichen werden. to be softened; || grow soft.
- der Spint (an den Bäumen). sap.
- das Abschäbel; || die Fleisch- scrapings, parings (*of hi-*
- seite, Aasseite (eines Felles); || des); || flesh-side, inner
- || der Theil für Spreu. skin; || glue, strong glue.
- (eine Haut) schaben, abfleischen. to flesh, scrape, pare.
- die Spreu, das Kaff. chaff, husk.
- der Wehler für Spreu. a chaff-loft.
- die Krume; || weiches Fleisch (der crumb; || soft flesh (*of fruits*);
- Früchte); || fleischige Stelle. || soft part (*of body*).
- weich, erweicht. soft, softened.
- weich werden. to grow soft.
- Мыко**.
- der weiche Theil; || das Fleisch soft part; || pulp, flesh; ||
- (der Früchte); || Weispulver. priming powder.
- jede verdorbene Frucht. spoiled fruit.

Мяло, *sn.* **Мялица** и **Мялка**, *sf.* la macque, le brisoir.
Мяльный, *adj.* servant à macquer le chanvre. . . .
Мяльня, *sf.* 4. endroit m où l'on macque le chanvre.
Мяльщик, **-щица**, *s.* teilleur, -euse.
Мясиль, *II.1, en. pop.* mâchonner; || ânonner. . . .
Мясистый, *adj.* charnu, fourni de chair. [*adj.*]
Мясник, *sm.* le boucher, étalier; -*ничий* п -*чектя*.
Мясница, *sf.* maladie des chevaux causée par trop de
Мясничанье, *sn.* le commerce des viandes. [graisse
Мясничать, *I.1, en.* exercer le métier de boucher. .
Мясничество, *sn.* la profession de boucher.
Мясное, *adj. sn.* les viandes *f.*
Мясокрасный, *adj.* de couleur rouge foncé.
Мясо, *sn.* la chair, viande; -*скот*, de viande; || -*ноу*
цветы, la couleur rouge foncé.
Мясоедство, *sm.* и -*пятие*, *sn.* le jour où l'on com-
mence à cesser de manger de la viande; -*мный*, *adj.*
|| -*мая неделя*, le dimanche de la Sexagésime.
-*тливый*, *adj.* carnivore.
-*хъ*, *sm.* -*ястие*, *sn.* les jours gras, le charnage.
-*ястие*, *sn.* la créophagie.
Мясти, *ra. irr.* troubler, agiter, bouleverser.
-*ся*, *rr.* se troubler, s'inquiéter, s'agiter.
Мята, *sf.* plante, la menthe; -*мный*, de menthe. [tiens
Мятёжливость, *sf.* и -*ничество*, *sn.* l'esprit sédi-
Мятёжливый, *adj.* porté à la révolte, sédition. . . .
Мятёжник, **-ница**, *s.* le rebelle, mutin, factieux;
-*ничий* п -*ничекий*, de factieux, de rebelle.
Мятёжничать, *I.1, en.* se révolter, se soulever. . . .
Мятёжный, *adj.* sédition, factieux, rebelle.
Мятёжъ, *sm.* la révolte, émeute, sédition. [neige
Мятёжистый, *adj.* accompagné de tourbillons de
Мятель и **Мятельница**, *sf.* le tourbillon de neige. . .
Мятить, *sn.* action de pétrir, de macquer, de chiffonner
Мятлика, *sf.* plante, le paturin.
Мять, *ra. irr.* broyer, pétrir; || briser, macquer, teil-
ler (de chaux); || frouler, écraser, chiffonner.
-*ся*, *rr.* être broyé, être pétri; || se chiffonner; ||
refuser par timidité, faire des façons.
Мяуканье, *sn.* le miaulement des chats.
Мяукаль, *I.1* и *II.5*, **мяукать**, *en.* miauler.
Мяхулка, *sf.* plante, l'alkékengé m, le coqueret. . . .
Мяхъ, *sm. dim.* мячикъ, la balle, paume; -*чешю*, *adj.*
Муренина, *sf.* le vase pour le saint chrême.
Мүро, *sn.* le saint chrême; || parfum; -*рный*, *adj.* . .
Муроварение, *sn.* la préparation du saint chrême. .
-*варъ*, *sm.* le préparateur du saint chrême.
-*варный*, *adj.* propre à faire le saint chrême. . . .
-*босница*, *sf.* porteuse d'aromates (saintes qui rou-
lurent embauher le corps du Christ). [ricorde
-*посицкий*, **-кая неделя**, le dimanche de la Misé-
-*ricorde* (de la confirmation); || le sacre (d'un souverain)
-*помазанникъ*, **-ница**, *s.* l'oint du Seigneur m.
-*помазывать*, *I.2*, -*помазать*, *ra.* oindre.
-*тощечъ*, *sm.* 1, saint dont les reliques sont odo-
-*точивый*, *adj.* odorant (des reliques). [rantes
Муренина, *sf. sl.* arbrisseau, la myrsine; -*ный*, *adj.*

die Hanfbreche, Glasbtreche. . .
zum Hanfbrechen dienend. . . .
die Brechtube.
Hanfbrecher, Glasbtrecher, -in.
langsam taugen; || langsam zer-
fleischig, rief. [den
der Fleischer, Metzger.
Pierdefranke in Folge der
der Fleischhandel. [Tetigkeit
das Fleischerhandwerk treiben.
das Fleischerhandwerk.
die Fleischreifen pl.
blutroth, kunkelroth.
das Fleisch; || das Dunkelroth,
die blutrote Farbe.
der Tag, an welchem man auf-
hört Fleisch zu essen; || der
Sonntag Sexagesimä.
fleischessend, fleischfressend. . .
die Zeit des Fleischessens. . . .
das Fleischessen. [Hgen
in Unordnung bringen, beunru-
sich beunruhigen, sich ängstigen.
die Münze.
die Neigung zur Empörung. . . .
zur Empörung geeignet.
der Mebel; Aufwürger, Empörer,
Aufwiegler, -in.
sich empören.
aufwürgerisch, unruhig.
der Aufwürger, die Empörung. .
voll Schneegehebel.
das Schneegestöber.
das Knien, Brechen, Zerfüttern
das Kniesgras.
knien; || treten, (den Glasb)
brechen; || zerfüttern.
gnetet werden; || sich zerfüt-
tern; || nicht daran wollen.
das Miauen (Kniesgeschrei). . .
miauen (wie eine Kaze).
die Judenkirche.
der Ball, Spielball.
die Christumbe.
das Estoff, der Christam; || Bal-
das Kochen des Christams. [am
der Zubereiter des Christams. .
zur Bereitung des Christams. . .
die Balsamträgerin (die den
Leichnam Christi salben wollte)
der zweite Sonntag nach Ostem.
die Salbung mit dem Christam;
Kirmelung; || Salbung, Wei-
ter od. die Geisalte. [hung
salben. [geruch auswichen
Heiliger dessen Gebeine Wohl-
Wohlgeruch auswichend. . . .
die afrikanische Myrsine. . . .

a brake.
braking, for braking.
braking-house.
braker, scutcher.
to mumble; || to stammer.
fleshy.
a butcher, flesh-monger.
carney. [butcher
following the business of a
to be a butcher.
the business of a butcher.
flesh-meat.
flesh-coloured.
flesh, meat; || flesh-colour,
blood-red.
the last day of eating flesh
before lent; || the Sexa-
gesima Sunday.
carnivorous, flesh-eating.
the flesh-time, flesh-days.
flesh-eating, creophagy.
to disturb, agitate.
to be disturbed, be agitated.
mint.
seditiousness.
seditious, mutinous.
seditious, rebel, rebel,
mutineer.
to mutiny, rebel.
seditious, insurrectionary.
sedition, mutiny, rebellion.
full of snow-storms.
a snow-storm. [pling
kneading, braking, crum-
pao.
to knead, tread; || to brake
scutch; || to rumple, crumble
to be kneaded; || to be crum-
bled; || to stand upon cere-
moving. [monies
to mew.
alkékengi, winter-cherry.
a ball.
chrismatory.
chrism, holy oil; || perfume.
preparation of the chrism.
preparer of the chrism.
for preparing the chrism.
bearer of balsam (embalmer
of the body of Christ).
Misericordia Sunday.
chrismation; confirmation;
|| anointing, coronation.
the Lord's anointed.
to anoint with chrism.
the odoriferous Saint.
exhaling perfumes, odori-
African box-tree. [ferous



Н

Наборъ

Н (энъ), la quatorzième lettre de l'alphabet russe.
На, прѣп. acc. et прѣп. sur, contre, pour, en dans...
—, interj. tiens! tenez!
Набавка, Набавлять, см. Набавка и Набав
Набавляшникъ, sm. la pomme (d'une canne)...
Набалтывать, наболтать, va. (на кою) calomnier.
—ся, vr. babiller tout à son aise...
Набѣтывать, II. 5, vn. colporter les nouvelles...
Набѣтъ, sm. l'alarme f, le tocsin; —мый, d'alarme.
Набѣдрникъ, sm. la chabraque (des Cosaques)...
Набѣдренникъ, sm. l'épigonate f (habit sacerdotal).
Набережная, adj. sf. le quai...
Набережный, adj. situé sur la rive...
Набивать, набить, va. enfoncer en quantité; || chasser (des cerces); || remplir, bourrer; || imprimer;
—осломану, s'agacer les dents, avoir les dents agacées; || —уны, hausser le prix.
—ся, vr. être rempli, être bourré; || s'ingérer, s'immiscer, s'inviter; || se rassembler en foule.
набитый дуракъ, fou fleffé... [тоiles
Набивка, sf. action de chasser; || impression f (des
Набивной, adj. servant à imprimer; || imprimé...
Набійка, sf. pl. 3, le battant (de métier); —ловный, adj.
Набирать, набрать, va. rassembler, recevoir; || recruter, enrôler; || travailler en marqueterie, plaq-
—ся, vr. être enrôlé; || être composé; || se rassem-
блать; (чего) apprendre, s'accoutumer à.
Набирка, sf. 3, dim. —почка, petit panier.
Наблюдатель, —ница, s. observateur, trice...
Наблюдательный, adj. d'observation; || observateur.
Наблюдать, наблюдать, va. observer, accomplir; ||
observer, remarquer; || (за чѣмъ) surveiller.
—ся, vr. être observé, être remarqué...
Наблюдение, sn. l'observation f...
Наблюдникъ, sm. le couvre-plat...
Набожничать, I. 1, vn. vivre dans la piété, faire le
Набожность, sf. la dévotion, piété. [dévot
Набожный, adj. 1, pieux, religieux, dévot; —но, —ement
Набой, sm. faux plat-bord (de petite embarcation)...
Набойка, sf. 4, toile peinte; —очный, de toile peinte.
Набойникъ, sm. la baguette (de l'artificier). [adj.
Набойщикъ, —ница, s. imprimeur de toiles; —щикъ,
Набóкий, adj. qui penche d'un côté...
Набóльшій, adj. sm. le premier, le chef...
Набóристый, adj. couvert de plis (d'un vêtement).
Наборная, adj. sf. Typ. la salle de composition...
Набородить, va. parf. tracer plusieurs sillons...
Наборщикъ, sm. le recruteur; || Typ. compositeur.
Наборъ, sm. и Наборка, sf. le rassemblement; ||
recrutement; || Typ. la composition; —ный, adj.

der Buchstabe H des Alphabets.
на, an, in, gegen...
да! nimm!
набитъ.
der Knopf (am Stocke)....
einen verläumdern....
сich satt plaudern....
Neuigkeiten herumtragen....
das Sturmläuten....
die Schabrade (beiden Kosaken).
das Epigonation....
der Kai, Flußamm....
am Ufer befindlich....
einrammeln; || aufreiben; || aus-
stopfen; || (Zug) brüden; || die
Zähne stumpf machen; || den
Preis erhöhen.
verstopft werden; || eindringen;
|| haufenweise kommen.
ein ausgemachter Narr....
das Einrammeln; || Drucken..
zum Drucken dienend; || gedruckt.
die Kade (bei den Webern)....
sammeln, aufnehmen; || werken,
anwerben; || eingeflegte Arbeit
machen; || falten; || setzen.
geworben; || gefügt werden; || sich
versammeln; || sich angeschlossen.
das Körbchen....
Beobachter, —in....
Beobachtungs-; || beobachtend.
befolgen; || beobachten; || be-
aufsichtigen, auf etwas setzen.
beobachtet werden....
die Beobachtung....
der Glockendeckel....
den Andächtigen spielen....
die Andacht, Gottesfurcht....
andächtig, fromm; mit Andacht.
der falsche Dablbord....
gedruckte Leinwand....
der Segler, Winder....
der Leinwanddrucker....
auf eine Seite geneigt....
der Erste, das Haupt....
voll Falten....
die Segerei....
viele Furchen ziehen....
der Werber; || der Segler....
die Zusammenfügung; || Refru-
tierung; || das Setzen, der Satz.
the letter H of the alphabet.
on, upon, up, in, against.
there! hold!
canne-head.
to calumniate.
to tattle, blab.
to tell tales.
alarm, alarm-bell, tocsin.
housing, horse-cloth.
epigonation.
a quay, bank-side.
on the banks.
to beat in; || to drive on; ||
to fill, stuff; || to print; || to
set one's teeth on edge; || to
raise the price.
to be filled; || thrust or invite
one's self; || to get together.
an arrant fool.
beating in; || printing.
for printing; || printed.
the batten (in a loom).
to gather, take; || to levy,
recruit; || to inlay, veneer;
|| to plait; || to compose, set.
to be recruited; || to be set; ||
to get together; || to learn.
a hand-basket.
observer, observator.
of observation; || observing.
to keep, fulfil; || to observe
|| to watch over.
to be observed.
observation.
a dish-cover.
to be devout.
devoutness, devotion.
devout, devotional; —ly.
false gunwale.
printed linen.
to stick.
linen-printer, calico-printer
on one side.
head, chief.
full of plaits.
compositors' room.
to cut into furrows.
recruiter; || compositor.
collecting, gathering; || re-
cruiting; || composition.

Набра́живать, -брѣсть, *гг.* se heurter; || s'attrouper.
— *ся*, *набрѣдѣться*, *гг.* se fatiguer en marchant. . .
Набрáсывать, набросáть и набросѣть, *гг.* jeter en quantité sur; || jeter à la hâte sur soi; || ébaucher.
Набрáть (*фут.* наберѣть), *с.м.* Набирáть.
Набрáзживать, набрызгáть, *гг.* arroser partout. . .
Набрюзжáть, *гг. parf.* gronder comme il faut. . .
Набѣгáть, набѣжáть, *гг. (на чмо)* heurter, donner contre; || fondre sur, atteindre; || se rassembler.
Набѣгивать, набѣгать, *гг.* gagner en courant (*un mal*); || dresser à la course (*un cheval*).
— *ся*, *гг.* courir à son aise, se fatiguer en courant.
Набѣгъ, *с.м.* l'incursion, irruption, invasion *f*; || *набѣго́мъ*, *adv.* d'emblée, d'un seul élan.
Набѣлнвать, набѣлѣть, *гг.* blanchir, frotter de blanc.
— *ся*, *гг.* se farder, mettre du blanc.
Набѣло́, *adv.* au net (*d'un écrit*).
Набáга, *с.м.* poisson, le dorsch, callarias; -*дóвѣя*, *adj.*
Нава́ждѣніе, *с.м.* l'instigation, incitation *f*.
Нава́живать, навозы́ть и навѣзть, *гг.* charrier, voiturier en quantité; || *гг.* heurter contre.
Нава́кишивать, нава́ксить, *гг.* cirer, frotter de cire.
Нава́ливать, навали́ть, *гг.* entasser, amonceler; || (*на что*) pousser contre; || (*что на кого́*) charger de.
— *ся*, *гг.* tomber dans, s'écrouler; || se jeter sur. . .
Нава́лка, *с.м.* dim. нава́лочка, sorte de jeu de cartes.
Нава́тъ, *с.м.* и **Нава́льщина**, *с.м.* dim. -*щина*, le tas, monceau; || objet acquis par occasion; -*льный*, *adj.*
Нава́лять, *гг.* *парф.* fouler, feutrer; || entasser en roulant; || faire à la hâte, expédier.
— *ся*, *гг.* se vautrer à son aise.
Нава́ра, *с.м.* и **Нава́ръ**, *с.м.* la graisse qui surnage sur un potage; || écume d'un mets qui bout; || le bouillon.
Нава́ривать, наварѣть, *гг.* préparer par la cuisson, cuire; || souder, unir en forgeant; || acérer (*un outil*).
Нава́рка, *с.м.* action d'unir en forgeant; || pièce soudée.
Наварно́й, *adj.* couvert de graisse; || acéré.
Нава́стривать, навастрѣть, *гг.* aiguiser; || habituer.
— *ся*, *гг.* être aiguisé; || *гг.* se former, s'habituer.
Нава́щивать, наво́щѣть, *гг.* enduire de cire.
Наведе́ніе, *с.м.* action de conduire, etc. (*с.м.* **Наводѣть**).
Навѣзть, *с.м.* **Нава́живать**. || **Навѣсть**, *с.м.* **Наво**
Навѣрствовать, -ста́ть, *гг.* compenser, dédommager.
Навѣртывать, навѣрнуть, *гг.* entortiller sur.
— *ся*, *гг.* s'entortiller; || venir aux yeux (*des larmes*).
Навѣрчивать, навѣрть, *гг.* percer de trous.
Навеселѣ́ться, *гг. parf.* se divertir à son aise.
Навеселѣ́ть, *adv.* en pointe de vin, entre deux vins.
Навечерѣ́е, *с.м.* la vigile, veille (*d'une fête*).
Навзы́чь, *adv.* à la renverse, sur le dos.
Навзы́чь, *adv.* à la première vue.
Навивáльня, *с.м.* le dévidoir.
Навивáльщикъ, -*щица*, *с.* ourdisseur, euse.
Навивáть, навѣть, *гг.* rouler, dévider, mettre en peloton; || lordre, tresser; || tresser en quantité.
Навивка, *с.м.* action de rouler, de dévider *f*.
Навивной и **Навивáльный**, *adj.* servant à dévider.
Навига́ція, *с.м.* la navigation; -*цѣнный*, de navigation.

auf etwas stoßen; || zusammen
sich müde gehen. [laufen
aufwerfen, auf etwas werfen; ||
umwerfen; || entwerfen.
viel bespritzen.
einem die Ohren voll brummen.
auf etwas stoßen; || einhaken;
|| in Menge herbeiziehn.
im Laufen bekommen; || (ein
Pferd) zum Rennen abrichten.
sich satt od. müde laufen.
der Überfall, Einfall; || mit ei-
nem Anlaufe, pfeilsch.
weisen, weiß schminken.
Weiß auflegen.
in's Reine.
der Dorst.
die Verlockung, Anbégung.
in Menge anführen, zuführen;
|| auf etwas stoßen.
einführen (mit Schuhwichse).
aufhäufen; || aufsteigen; || (Ar-
beit) aufladen, auflegen.
fallen, einfürzen; || herfallen.
eine Art Kartenpiel.
der Haufen; || eine zufällig er-
haltene Sache.
zusammenwallen; || im Rollen
anhäufen; || zusammenpfeuchen.
sich müde od. satt wälen.
das oben schwimmende Fett; ||
der Schaum; || die Fleischbrühe.
sieden, aufsteigen; || anzeige-
hen, umschmeißen; || verfrachten.
das Anschweissen; || angeschweis-
setzt; || verfrachtet. [tes Stück
vollends schärfen; || gewöhnen.
scharf werden; || Gewandtheit
mit Wachs einreiben. [erhalten
das Anführen; || richten.
Лить, || **Напáръзъ**, *с.м.* **Вз**
erzeugen, entschädigen.
aufbrechen, aufwideln.
sich aufbrechen; || hervorstechen.
Löcher einbohren.
sich recht lustig machen.
mit einem kleinen Räufchen.
der Abend (vor einem Feste).
rückwärts, auf den Rücken.
beim ersten Anblick.
die Winde, Garmwinde.
Zettler, -in.
aufrollen, aufwideln, aufwin-
den; || zudrehen; || viel winden.
das Aufrollen, Aufwideln.
zum Aufwideln dienend.
die Schiffsahrt, Seefahrt.

to stumble upon; || to meet.
to have enough of rambling.
to throw on, throw; || to
throw about; || to sketch.
to splash or sprinkle upon.
to grumble, growl much.
to come upon; || to make an
incursion; || to get together.
to get in running; || to train,
break in.
to have enough of running.
incursion, invasion; || at the
first onset, suddenly.
to lay on white, whiten.
to white one's self.
clean, fair.
the dorse (*gadus callarias*).
instigation.
to carry, drive; || to come
or stumble upon.
to lay on blacking, black.
to heap on; || to tumble upon; ||
to charge, impose, burden.
to fall on; || to fall upon.
a game at cards.
a heap; || a thing unexpect-
edly obtained.
to full, felt; || to heap up in
rolling; || to despatch.
to have enough of wallowing
fat (*of a soup*); || the scum,
decocture; || broth.
to boil, prepare in boiling;
|| to weld on; || to steel.
welding on; || piece steeled.
fat; || steeled.
to sharpen, whet; || to train.
to grow sharp; || to learn wit.
to wax.
directing.
рзъ. [ends
to compensate, make am-
to turn on, wind upon.
to be wound on; || to start,
to bore, perforate. [gush
to be very merry.
merry, rather tipsy.
ere, vigil.
backwards, upon one's back
at first sight.
windle, reel.
warper.
to wind on, roll upon; || to
twine, weave; || twine much.
winding on, rolling upon.
for winding.
navigation.

Нагадить, *ra. parf.* salir; || faire des vilénies
Нагайка, *sf. 4, dim.* нагаечка, le fouet. [*-рый, adj.*]
Нагаръ, *sm.* la brûlure; || (*на сепчѣ*) le lumignon;
Нагачивать, *нагайть, ra.* faire un chemin de fas-
Нагель, *sm. Mar.* la gournable [cines
Нагибать, *нагнуть, ra.* plier, courber; || courber en
quantité; || *-ся, rr.* se plier, se courber.
Нагишка, *sc. 4, pop.* personne toute nue
Нагинюкъ, *ade. fam.* tout nu
Наглазникъ, *sm.* œillère *f* (a la tête d'un cheval).
Наглазный, *adj.* mis sur les yeux; || visible
Наглѣуъ, *sm.* un insolent, impudent, effronté
Наглость, *sf.* impudence, effronterie, || impétuosité *f.*
Наглухо, *adv.* hermétiquement (*fermé*)
Наглый, *adj.* impudent, effronté; || impétueux (*durant*).
Наглядка, *sf.* action d'apprendre à la simple vue
Наглядный, *adj.* acquis à la simple vue
Наглядѣться, *rr. parf.* regarder, contempler à son
aise; || (*на что*) apprendre en voyant faire.
Нагайть, *см. Нагонять.* || **Нагнѣтъ**, *см. Нагнѣтъ.*
Нагнѣтъ, *нагнѣтъ, ra.* presser; || faire mal
Нагноеніе, *sm.* la suppuration
Наговаривать, *наговорить, ra.* rapporter, bavar-
der; || calomnier, dénigrer; || charmer, conjurer.
— *ся, rr.* parler, bavarder à son aise
Наговѣрка, *sf. 3, u -вѣръ, sm.* la calomnie; || le cancan.
Наговорникъ, *-щца*, *sc.* calomniateur, -trice
Нагой, *adj.* nu; || *fig.* nu, sans déguisement
Наголо, *ade.* à, à découvert; || entièrement
Нагольный, *adj.* sans être recouvert (*des fourrures*).
Нагоний, *sm.* la réprimande
Нагонять, *нагнать, ra.* chasser en un lieu; || attraper
en courant; || *fig.* atteindre, égaler; || chasser, mettre
(un cercle); || distiller; || procurer, causer.
Нагоразживать, *нагородить, ra.* séparer par plu-
sieurs cloisons; || entasser; || dire des absurdités.
Нагорѣть, *нагорѣть, rn.* devenir chaud; || brûler
Нагорный, *adj.* sur la montagne; || élevé, montueux
Нагорный, *adj.* couvert d'un lumignon (*de la mèche*).
Нагоститься, *rr. parf.* rester longtemps en visite
Нагота и **Наготѣ**, *sf.* la nudité
Наготавливать и -товлять, *-товять, ra.* préparer
beaucoup; || *-ся, rr.* préparer assez; || être préparé.
Награбить, *ra. parf.* râtelier; || amasser en pillant
Награда, *sf.* la récompense; -*ный*, de récompense.
Наградитель, *-ница*, *sc.* rémunérateur, -trice
Наградить, *наградить, ra.* récompenser; || dédom-
— *ся, rr.* être récompensé; être dédommagé. [mager
Награжденіе, *sm.* la rémunération, récompense
Награбѣть, *награбѣть, ra.* entasser en râtelant
Нагромождать, *ra. parf.* entasser, amonceler
Нагрубить, *ra. parf.* faire beaucoup de grossièretés.
Нагрудинокъ, *sm.* le rational, pectoral; || plastron
Нагрудный, *adj.* porté sur la poitrine, pectoral
Нагружать, *нагрузить, ra.* charger, arrimer
— *ся, rr.* être chargé; || s'enlever
Нагрузка, *sf.* le chargement, fret, arrimage
Нагрузчикъ, *sm.* le chargeur, arrimeur

beschnugen; || Sauerei machen.
die Peitsche [Schuppe
das Angebrannte; || die Licht-
einen Weg mit Fackeln machen
der hölzernen Nagel
biegen, krümmen; || in Menge bie-
gen; || sich biegen, sich krümmen.
ein nackter Körper
nackt, nackt
das Augenleder, Schenkel
vor die Augen; || sichtbar
ein frecher Mensch
die Frechheit; || Heftigkeit
hermetisch, luftdicht
froh, unverschäm; || heftig
das Absehen (einer Gewandtheit)
durch Beobachtung erlangt
sich satt sehen; || absehen, durch
Beobachtung erlangen.
drücken; || drücken, weh thun
das Eitern
flatschen; || versprechen, an-
schwätzen; || besprechen, heren.
sich satt reden
die Verflumdung; || Klatschei.
Drehenkläuer, Verflumder, -in.
nackt, bloß; || unverschleht
entblößt; || ganz, völlig
ohne Überzug (von Felsen)
der Auspufer, Berweis
zusammentreiben; || einheisen; ||
einem gleich kommen; || aufrei-
ben; || befestigen; || ausziehen.
viel Abtheilungen machen; || auf
einander legen; || Fügen anhin-
heiß werden; || brennen. [sen
auf den Bergen; || Berg-(seite).
mit einer Schnurpe
zu Gast bleiben so lang man nur
die Wäße, Radtheit. [Luft hat
in Menge zubereiten; || genug
zubereiten; || zubereitet werden.
zusammenfcharen; || viel erwes
die Belohnung [ben
Belohner, Vergelter, -in
belohnen; || erliegen, erlitten.
belohnt werden; || erlegt werden.
die Vergeltung, Belohnung
zusammenfcharen, -fchauen.
auf einander thürmen
durch Grobheiten beleidigen
das Bruststück; || Bruststück.
Brust, auf der Brust getragen.
laden, beladen, befrachten
beladen werden; || sich beaufen.
die Ladung, Beladung
der Auflader, Padschsch
to soil; || to make obscenities.
whip, scourge.
burn; || snuff (of a candle).
to lay or cover with fascines
tree-nail.
to bend, bow; || to bend in
quantity; || to bend down.
a naked person.
naked, nakedly.
eye-flap, blinker.
before the eyes; || visible.
impudent man, saucy fellow
sauciness; || fury.
hermetically, closely.
impudent, saucy; || fierce.
learning by looking on.
learned by looking on.
to admire sufficiently; || to
learn by looking on.
to press upon; || to nip.
suppuration.
to speak, tell; || to speak
against, slander; || to conjure
to talk till one is satisfied.
slander; || tittle-tattle.
slanderer, tale-bearer.
naked, bare; || naked, open.
nakedly, bare; || entirely.
naked, uncovered.
check, rebuke, lecture.
to drive up, assemble; || to
overtake, reach; || to equal;
drive on; || distil; || bring on.
to divide into compartments;
|| to heap up; || to talk non-
to grow hot; || to burn. [sense
on the mountains; || highland.
with a snuff.
to make a long visit.
nakedness, bareness.
to make ready; || to prepare;
|| to be prepared.
to rake; || to get by robbery.
reward, remuneration.
remunerator, rewarder.
to reward; || to compensate.
to be rewarded; || to be com-
remuneration. [pensated
to rake together.
to heap up, pile up.
to behave rudely.
breast-plate; || breast-piece,
breast, pectoral.
to load, lade, freight, ship.
to be loaded; || to get tipsy.
lading, freight.
loader, freighter, stower.

Нагрызать , нагрызть, <i>va.</i> casser avec les dents en	in Menge aufbeissen.	to gnaw.
Нагрывальникъ , <i>sm.</i> la bassinoire. [quantité]	Wärmepfanne <i>f</i> , Bettwärmer <i>m.</i>	warming-pan.
Нагрывальный , <i>adj.</i> servant à chauffer.	zum Wärmen dienlich	warming.
Нагрывать , нагрѣть, <i>va.</i> chauffer, réchauffer; ||	wärmen, aufwärmen; || sich be-	to warm, heat; || to feather
(<i>рыку</i>) s'enrichir; || (<i>бока</i>) rosser d'importance.	reichern; || verb abprügeln.	one's nest; || to thrash well.
Нагрыйтъ , <i>en. parf.</i> pêcher beaucoup.	vief fündigen.	to sin.
Нагрязнѣть , <i>va. parf.</i> salir de crôte.	mit Roth beschmugen.	to fill with dirt.
Нагрязнуть , <i>en. parf.</i> venir subitement, surprendre.	plötzlich kommen, überrumpeln.	to fall upon, surprise.
Нагубникъ , <i>sm.</i> la muselière.	der Maulkorb.	muzzle, nose-band.
Нагулять , <i>en. parf.</i> se promener à son aise.	vief spazieren gehen, sich herum-	to have enough of walking.
Надавать , <i>va. (prés. надаю)</i> donner en quantité.	in Menge geben. [treiben	to give, heap upon.
Надавливать , надавить, <i>va.</i> presser, pressurer en	vief ausdrücken, ausdrücken; ||	to press, express; || to
quantité; || presser, serrer, faire mal en serrant.	brücken, flemmen.	squeeze, crush.
Надавать , надаю, <i>va.</i> traire plein (<i>un seau</i>) ...	(einen Kübel) voll ausmelken.	to milk (<i>a pail</i>) full.
Надавливать , надавливать, <i>va.</i> entailler un peu.	ein wenig ausschöpfen.	to chisel, mortise.
Надарить , <i>va. parf.</i> faire beaucoup de cadeaux.	in Menge schenken.	to give in presents.
Надбавка , <i>sf.</i> 3, l'encherissement <i>m</i> , l'enchère <i>f.</i> ...	die Zugabe, das Überbieten. ...	outbidding.
Надбавлять , надбавить, <i>va.</i> ajouter; || surenchérir.	zulegen; || überbieten.	to add; || to outbid.
Надбой , <i>sm.</i> briques ensus du nombre pour la casse.	die Zugabe (von Ziegeln).	breakage (<i>of bricks</i>).
Надбрюице , <i>sn. Anat.</i> l'épigastre <i>m</i> ; — <i>шны</i> , <i>adj.</i> ...	der Oberschmerbauch	epigastrium.
Надвигивать и Надвигать , надвигать <i>u.</i> — <i>внѣзъ</i> ,	hinausschieben, hinaufrücken; ||	to move or drive upon; || to
<i>va.</i> pousser contre; || — <i>ся</i> , <i>rr.</i> heurter contre.	stoßen an etwas.	run upon.
Надвѣднѣй , <i>adj.</i> au-dessus de la surface de l'eau.	oberhalb der Wasseroberfläche. ...	above the water.
Надворный , <i>adj.</i> dans la cour; || — <i>судъ</i> , le conseil	im Hofe befindlich, Hof-; || das	in the yard; || aulic council;
aulique; || — <i>совѣтникъ</i> , conseiller de cour (<i>Tecl.</i>) ...	Hofgericht; || der Hofrath.	|| aulic councillor.
Надворье , <i>sn.</i> le côté d'une maison sur la cour.	die Hofseite (eines Hauses). ...	yard-side (<i>of a house</i>).
Надзвѣднѣй , <i>adj.</i> — <i>наа мочка</i> , <i>Astr.</i> le zénith.	der Zenith, Scheitelpunkt.	zenith.
Надгробіе , <i>sn.</i> l'épitaque <i>f.</i>	die Grabchrift.	an epitaph.
Надгробный , <i>adj.</i> de tombeau, sépucral, funèbre.	Grab-, über einem Grabe	over a grave, funeral.
Надавать , надать, <i>va.</i> enchérir, surenchérir.	überbieten, mehr bieten.	to give over, outbid.
Наддѣлчикъ , — <i>чица</i> , <i>s.</i> enchérisseur, — <i>euse</i>	Zeiger, — <i>in</i>	a bidder.
Наддѣла , <i>sf.</i> l'enchère <i>f</i> , la surenchère.	die Zugabe, das Überbieten. ...	outbidding.
Наддверный , <i>adj.</i> qui est au-dessus de la porte.	über der Thür befindlich.	over the door.
Наддирать , надорать, <i>va.</i> déchirer un peu.	ein wenig anreißen, einreißen.	to tear a little.
Надёжда и <i>fam.</i> Надёжка , <i>sf.</i> l'espérance <i>f</i> , espoir <i>m</i> .	die Hoffnung.	hope, trust.
Надёжность , <i>sf.</i> la certitude, assurance. [ferme	die Zuverlässigkeit, Gewissheit.	trustiness, security, surety.
Надёжный , <i>adj.</i> 1, sûr, certain; — <i>но</i> , avec certitude; ||	zuverlässig, sicher; || fest.	trusty, secure; — <i>ly</i>; || fast.
Надѣргивать , надѣргать и надѣрнуть, <i>va.</i> arracher	in Menge ausreißen, ausrupfen;	to pluck on, pull upon; || to
en quantité; || mettre à la hâte (<i>un habit</i>).	|| schnell anziehen.	bring up.
Надвѣзднѣй , <i>adj.</i> — <i>сводъ</i> , la voûte éthérée.	das Himmelsgewölbe.	the vaulted skies.
Надзирание , <i>sn.</i> и Надзоръ , <i>sm.</i> la surveillance.	die Aussicht.	oversight, inspection.
Надзиратель , — <i>ница</i> , <i>s.</i> inspecteur, — <i>trice</i> ; — <i>льскій</i> ,	Aufsicher, — <i>in</i>	overseer, inspector.
Надзирательство , <i>sn.</i> l'emploi d'inspecteur <i>m</i> . [<i>adj.</i>	das Amt eines Aufsehers.	inspectorship.
Надзирать , <i>va. (за чѣмъ)</i> surveiller, avoir l'inspec-	beaufsichtigen, die Aussicht haben	[tion
Надвигивать , <i>en. parf.</i> admirer à son aise. [tion de	sich satt wundern.	to oversee, have the inspec-
Надирать , надарать, <i>va.</i> déchirer en quantité; || tirer	in Menge reißen; || beiden Ohren	to admire sufficiently.
(<i>les oreilles</i>); || — <i>ся</i> , <i>rr.</i> être déchiré.	zupfen; || zerrissen werden.	to tear up; || to pull one's
Надиръ , <i>sm.</i> <i>Astr.</i> le nadir.	der Nadir, Fußpunkt.	ears; || to be torn up.
Надкалывать , — <i>колѣтъ</i> , <i>va.</i> percer ou fendre un peu.	etwas einstechen od. spalten. ...	nadir.
Надколенный , <i>adj.</i> au-dessus du genou.	über dem Knie befindlich.	to cleave or split a little.
Надкрыліе , <i>sn.</i> <i>Il. nat.</i> l'élytre <i>m</i> ; — <i>льный</i> , <i>adj.</i> ...	die Flügelbede, der Oberflügel.	above the knee.
Надкусывать , надкусить, <i>va.</i> mordre un peu.	anbeissen, einbeissen.	elytra, wing-shell.
Надламывать , надломить, <i>va.</i> casser un peu.	ein wenig einbrechen, einkniden.	to bite a little, give a bite.
Надлежать , <i>П. 3. v. imp. (надлежитъ)</i> il faut, on doit	es gehört sich, man muß.	to break a little.
Надлежащий , <i>adj.</i> dû, requis, nécessaire; || — <i>шны</i>	gehörig, nötig; || auf gehörige	it is necessary, one ought.
<i>образомъ</i> , <i>no</i> — <i>шмы</i> , comme il faut.	Weise, ordentlich.	proper, due, necessary; ||
Надломъ , <i>sm.</i> l'endroit cassé, la fracture.	der Bruch, Anbruch. [sic	properly, duly.
Надопатошный , <i>adj.</i> au-dessus de l'omoplate.	über dem Schulterblatte befind-	broken part, fracture.
		above the shoulder-blade.

Надмеваться, -миться, *гг.* (*чмъ*) s'enorgueillir de.
Надмѣние, *м. и -женство*, *сф.* la hauteur, l'orgueil *m*.
Надмѣнный, *adj.* hauteur, orgueilleux; -но-, sement
Надобность, *сф.* le besoin, la nécessité.
Надобный, *adj.* nécessaire, utile.
надобно (*сф. надо*), *г.* imp. il faut, on doit.
Надойть, **Надойти**, **Надрать**, *см.* **Надаивать**,
Надокучать, **надокучить**, *гг.* importuner, ennuyer.
Надолго, *adv.* pour longtemps.
Надосаждать, -саждать, *гг.* importuner à l'excès.
Надоумлявать, **падоумить**, *гг.* faire observer.
— *ся*, *гг.* entendre raison, se raviser.
Надовѣять, -вѣть, *гг.* (*комъ*) ennuyer, importuner.
Надписчикъ и -писатель, *см.* *Com.* l'endosseur *m*.
Надписывать, -сать, *гг.* mettre l'adresse ou l'inscription, adresser; || endosser (une lettre de change).
Надпись, *сф. и -писание*, *сн.* l'inscription; || adresse *f*;
|| *Com.* endossement *m* (de lettre de change).
Надръженіе, *сн.* l'omophore *m* (manteau sacerdotal).
Надрѣвать, **надрѣвать**, *гг.* marquer avec la hache;
|| construire au-dessus, élever en poutres.
Надрѣбка, *сф. и Надрѣбъ*, *сн.* endroit entaillé.
Надрывать, **падрывать**, *гг.* déchirer un peu; || (*себѣ*)
se donner un effort; || (*жисотнику*) se pâmer de rire.
— *ся*, *гг.* se déchirer un peu; || se donner un effort.
Надрывчивый, *adj.* sujet aux efforts (des chevaux).
Надрывъ, *сн.* endroit déchiré; || un effort de reins.
Надрывнувшись, *гг. parf. fam.* dormir à son aise.
Надрѣзъ, *сн.* l'incision, entaille *f*.
Надрѣзывать, **надрѣзывать**, *гг.* faire une incision.
Надсѣда, *сф.* un effort, tour de reins.
Надсѣдлый, *adj.* pénible, qui demande trop d'efforts.
Надсажать, **надсажать**, *гг.* causer un effort; || (*сѣ смѣху*) faire pâmer de rire; || — *ся*, *гг.* se donner un effort, se donner un tour de reins.
Надсматривать, -смотрѣть, *гг.* surveiller, inspecter.
Надсмотрщикъ, -ица, *сн.* inspecteur, trice; — *шувій*,
Надсмотръ, *сн.* la surveillance, inspection. [*adj.*]
Надстроивать, **надстроить**, *гг.* bâtir au-dessus.
Надстройка, *сф.* partie ajoutée sur un bâtiment.
Надстроичный, *adj. Gram.* mis au-dessus des mots ou des lignes; || — *ное доемовіе*, le tréma (').
Надсѣдять, **надсѣть**, *гг.* s'abaisser, s'abaissier.
— *ся*, *гг.* se donner un effort.
Надсѣть, *сн. смѣяться до -сѣды*, étouffer de rire.
Надсѣять, **надсѣть**, *гг.* entamer, entailler.
Надсѣчка, *сф.* endroit marqué avec la hache.
Надувать шникъ, -щца, *сн.* tromper, -euse.
Надувать, **падуать**, *гг.* enfler, gonfler, boursoufler;
|| (*комъ въ жум*) bagotner; || tromper, duper.
— *ся*, *гг.* s'enfler; être enflé; || se flâcher, boudier.
Надуматься, *гг. parf. сѣ* décider après mûre réflexion.
Надуриваться, *гг. parf.* faire beaucoup de folies.
Надутость, *сф.* la boursouffure, emphase (*du style*).
Надутый, *adj.* bouffi; || boursoufflé; -то, avec emphase.
Надушать, **падушить**, *гг.* remplir d'une odeur.
— *ся*, *гг.* (*чмъ*) se parfumer.
Надъ и Надо, *prep. instr.* sur, au-dessus de.

stolz werden, sich aufblasen.
der Hochmuth, Stolz.
hochmüthig, stolz, aufgeblasen.
das Bedürfnis.
nôthig, nothwendig, nûsslich.
man muß, es ist nôthig.
Надабливать и Нади
zur Last fallen, langweilen.
auf lange Zeit.
einem Verdruß verursachen.
auf etwas aufmerksam machen.
sich belehren lassen.
zum Ueberdruß werden.
der Insoffent.
die Adresse od. Überschrift machen, adressiren; || indoffiren.
Inskript, Aufschrift; || Adresse, Überschrift; || Indossement *n*.
das Omophorien.
anhauen, einbauen; || mit Balken darauf bauen, überbauen.
die angehaue Stelle.
ein wenig einreissen; || sich verheben; || sich krank fâchen.
sich einreissen; || sich überheben.
der sich leicht krenslahm macht, eingerissene Stelle; || das Versich satt schlafen.
[heben der Einschnitt, Aufschnitt.
ein wenig einschneiden.
das Verheben, überheben.
beischwerlich, schwer, mühsam.
Schaden thun; || einen zum Vachen bringen, daß er fast erstickt; || sich verheben.
die Aufsicht haben, beaufsichtigen.
Aufsicher, -in.
die Aufsicht.
überbauen, darauf bauen.
das aufgesetzte Gebûude.
was über die Zeilen gesetzt wird; || das Trennungsgzeichen.
sich setzen, sich setzen.
sich verheben, sich Schaden thun.
vor Lachen bestien wollen.
anhauen, einbauen.
die angehaue Stelle.
Vetrûger, -in.
aufblasen; || Drenblâseri treiben; || betrûgen. [ten, maufen aufschwellen; || aufgeblasen verrecht nachdenken.
sehr viel Poffen treiben.
die Geschwulst, der Schwulst.
aufgeblasen; || schwulstig.
mit Geruch erfüllen.
sich parfûmiren.
über.
to be proud of.
haughtiness, pride.
haughty, proud; -ly.
want, need, necessity.
wanted, necessary, utile.
it is necessary, one ought.
рабъ.
to importune, weary out.
for a long time.
to plague, tease, weary.
to put up to, advise.
to bethink one's self again.
to weary, tire.
endorser.
to superscribe, inscribe, address; || to endorse.
inscription, superscription; || address; || endorsement.
omophorion.
to cut into, notch (with an axe); || to raise (a house).
place cut into.
to tear a little; || sprain one's self; || to burst with laughing to be a little torn; || to founder.
straining, foundrous.
tear; || strain, rupture.
to have a good sleep.
cut, incision, notch.
to cut in, incise, notch.
strain, sprain in the back.
tollsome, hard.
to strain, founder; || to make one burst with laughing; || to strain one's self.
to overlook, inspect.
inspector, overseer.
inspection, watch.
to build upon.
superstructure.
above the line, superlineal; || diarsis.
to sink down.
to strain one's self.
to burst out laughing.
to hew into, notch.
incision, cut, notch.
deceiver, cheat.
to blow up, inflate; || to flatter; || to dupe, cheat.
to be blown up; || swell, pout.
to bethink one's self.
to play the fool sufficiently.
bombast, inflation (of style).
inflated; || bombastic; -cally.
to fill with a smell.
to use odours or scents.
over, on, upon.

- Надымлять**, надымлять, *ca.* remplir de fumée. . . .
Надымлять, *en. parf.* réchauffer l'air par l'haléine..
Надымлять, надымлять, *ca.* mettre, revêtir, endosser..
 —ся, *vr.* se mettre (*des vêtements, etc.*)
Надымлять, *ca. parf.* faire, préparer en quantité; ||
 (*длопнѣть*) causer beaucoup d'embarras.
Надымленіе, *sn.* action de pourvoir *f*, le partage. . . .
Надымлять, надымлять, *ca.* pourvoir, fournir, munir..
Надымность, *sf.* la confiance, espérance.
Надыматься, I.3, *vr.* espérer, s'attendre à; || (*на что*)
 se reposer sur, compter sur.
Надливъ, *adv.* en tête à tête, entre quatre yeux. . . .
Наёмникъ, *vr. parf.* fronder le soursil, se fâcher. . . .
Наёмникъ, —ница, *s.* le mercenaire; —ничій, *adj.*
Наёмный, *adj.* de louage, à louer; || loué.
Наёмщикъ, —щица, *s.* le ou la locataire; —щиій, *adj.*
Наёмъ, *sm.* 2, le louage, loyer; || *въ наёмъ*, à louage.
 жить по наймѣ, servir, être en service. [age
 ходитъ въ наймѣхъ, se louer, être donné à lou-
Наёмловать, *va. parf.* gratifier, avancer plusieurs.
 —ся, *vr.* (*на коѣ*) porter des plaintes contre. . . .
Нажарить, *ca. parf.* rôtir en quantité; || bien chauffer.
Нажаръ, *sm.* l'éméri *m*; —ковый *n* —чий, d'éméri.
Нажива, *sf.* le gain, profit; || l'appât *m*, amorce *f*..
Наживать, нажить, *ca. acquérir*, amasser; || faire (*des*)
 —ся, *vr.* s'enrichir; || demeurer longtemps. [dettes]
Наживлять, наживийтъ, *va.* donner l'occasion de
 s'enrichir; || mettre l'amorce (*à l'hameçon*).
 —ся, *vr.* s'enrichir, amasser du bien.
Наживный, *adj.* qu'on peut acquérir; || avantageux,
 lucratif; || employé pour amorce (*des poissons*).
Нажигать, нажечь, *va.* préparer beaucoup en brû-
 lant; || chauffer fortement; || marquer en brûlant.
Нажидать, *ca.* (*на себя*) attendre, laisser venir. . .
Нажимать, нажать, *va.* presser; || pressurer en
 quantité; || serrer, blesser (*d'une chaussure*).
Нажипать, нажѣть, *ca.* moissonner une quantité..
Нажираться, нажраться, *vr.* bâfrer à son soûl. . . .
Нажитокъ, *sm.* 1, le bien acquis. [s'acquérir]
Нажиточный, *adj.* lucratif; —но, —ivement; || qui peut
Нажужжать, *en. parf.* incommoder par le bourdonne-
 ment; || *fig.* importuner, ennuyer, incommoder.
Назадъ, *adv.* derrière, à la queue.
Назѣтъ, *adv.* en arrière, à reculons; || de retour..
Названиваться, —звониться, *vr.* sonner à son aise.
Названіе, *sn.* la dénomination, le nom.
Назвать, см. Называть. || Назло, см. Зло.
Назѣтъ, *sm.* l'engrais *m*; || le fumier.
Назѣтъ, *adv.* à terre, par terre.
Назиданіе, *sn.* l'édification, instruction *f*. [édifiante]
Назидательный, *adj.* édifiant; —но, d'une manière
Назидать, *va.* édifier, instruire; || —ся, *vr.* être édifié.
Назначать, назначить, *va.* fixer, déterminer, dé-
 —ся, *vr.* être fixé, être désigné. [signer]
Назначеніе, *sn.* la désignation, destination.
Назойливость, *sf.* l'impertinence, insolence *f*..
Назойливый, *adj.* insolent; —во, avec insolence..
Назѣла, *sf. pop.* la contrariété, l'ennui *m*
- voll dampfen, mit Rauch füllen.
 die Luft durch den Hauch erwär-
 anziehen, aufsehn. [men
 sich anziehen lassen.
 in Menge machen; || viel Sorge
 verursachen.
 das Versehen, die Zuthellung.
 ertheilen, versehen, versorgen.
 die Zuversicht, Hoffnung. . . .
 hoffen; || (auf einen) sich ver-
 lassen, vertrauen.
 unter vier Augen.
 sich empor sträuben; || sich ärgern
 der Miethling, Schlingel. . . .
 Mieths-, Lohns; || gemiethet.
 der od. die Miethende
 die Mieths; || zur Mieths.
 dienen, in Diensten stehen. . .
 vermietet werden.
 viele beistehen, befördern. . .
 sich sehr über einen beklagen. .
 in Menge braten; || sich einheizen
 der Schmelgel, Schmelgel. . .
 der Gewinn; || Kider. [den
 sich erwerben; || (Schulden) ma-
 reich werden; || lange bleiben..
 Gelegenheit zur Bereicherung
 geben; || den Kider ansetzen.
 sich bereichern, reich werden..
 was man erwerben kann; || ein-
 träglich; || Kider= (sich).
 viel fertig brennen; || sich ein-
 heizen; || mit Brennstoffen zeichnen
 erwarten.
 niederdrücken; || in Menge aus-
 rücken; || drücken.
 eimernten.
 sich voll freffen.
 das Erworbene.
 einträglich; || leicht zu erwerben.
 durch Summen lästig fallen; || ei-
 nem die Ohren voll brummen.
 hinten, am Ende, zuletzt. . . .
 zurück, rückwärts; || zurück. . .
 sehr viel künden.
 die Benennung, der Name. . . .
- to fill with smoke.
 to warm the air with one's
 to put on. [breath
 to be put on, go on.
 to make ready, prepare; ||
 to occasion troubles.
 dealing out, endowment.
 to deal out, endue, endow.
 confidence, hope.
 to hope, expect, trust; || to
 trust to, rely upon.
 face to face, privately.
 to bristle up; || to get angry.
 a hireling, mercenary.
 to be let, hackney; || hired.
 hirer, renter, tenant.
 hire, rent; || to hire.
 to serve, live in service.
 to be let.
 to bestow upon, confer.
 to complain against.
 to roast, toast; || to heat well.
 emery.
 gain, profit; || bait.
 to get, acquire; || incur (debts)
 to grow rich; || to live, settle.
 to give occasion to grow
 rich; || to put on a bait.
 to grow rich, thrive.
 that may be acquired; || lu-
 crative; —ly; || used for bath.
 to prepare by burning; || to
 heat red-hot; || to mark by
 to await. [burning]
 to press on; || to press,
 squeeze; || to nip, pinch.
 to harvest.
 to gorge one's self.
 acquisition.
 lucrative; || to be acquired.
 to tire with humming; || to
 stun, deafen.
 behind.
 back, back again; || in return.
 to have enough of ringing.
 name, denomination.
- der Dünger; || der Mist. . . .
 zu Boden, auf die Erde. . . .
 die Erbanung, Lehre.
 erbaulich, belehrend.
 erbauen; || erbaut werden. . . .
 bestimmen, bezeichnen, ernennen.
 bestimmt, ernannt werden. . . .
 die Bestimmung, Ernennung..
 die Frechheit, Unverschämtheit.
 frech, unverschäm
 der Ärger, die Langeweile. . . .
- manure, compost; || dung.
 down, to the ground.
 edification, instruction.
 edifying; —ly.
 to edify; || to be edified.
 to designate, destine.
 to be designated.
 designation, destination.
 insolence, sauciness.
 saucy, insolent; —ly.
 vexation, annoyance.

Назрѣвать , назрѣть, <i>vr.</i> mûrir; || aboutir (<i>d'un abcès</i>).	reifen; || aufbrechen.	to ripen; || to burst, break.
Назрѣлый , <i>adj.</i> qui aboutit (<i>d'un abcès</i>)	reif; aufbrechend.	ripe, bursting.
Назубокъ , <i>sm.</i> 1, la lime à seie.	die Sägefeile.	a saw-file.
Называть , называть, <i>va.</i> appeler, nommer, dénommer; || inviter plusieurs, rassembler.	nennen, benennen; || viel (Gäste) einladen. [bringen]	to call, denominate; || to call together, invite. [self]
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> s'appeler, se nommer; || s'inviter.	heissen, sich nennen; || sich auf sich selbst zum Gaste ansetzen.	to be called; || to invite one's forward in inviting one's
Назывчивый , <i>adj.</i> qui s'invite lui-même.	die Einladung vieler Gäste. . .	invitation. [self]
Назывъ , <i>sm.</i> invitation <i>f</i> de plusieurs personnes. . .	aller- (Vorſatz) der Superlativ); || der allerbeste; || leichteste.	(particle of the superlative); || the very best; || the lightest
Наи- , <i>particule du superlatif</i> , le plus; || <i>наилучшій</i> , le meilleur; || <i>наилегчайшій</i> , le plus léger.	naiv, kunstlos, ungekünstelt. . .	naive, ingenuous; -ly.
Наинный , <i>adj.</i> naïf, ingénû; -но, naïvement.	spielen (auf Instrumenten); || im Spielen gewinnen; || sich satt der Jüngling.	to play upon; || to win at play; || to have enough of play.
Наигрывать , наигрывать, <i>va.</i> jouer (<i>un air</i>); || gagner au jeu; || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> jouer assez, jouer tout son soûl.	auswendig; || auf's Gerathewohl die Benennung, der Name . . .	a founding. by rote, by heart; || at random
Найдёнышъ , <i>sm.</i> un enfant trouvé.	ходить .	name, denomination.
Наизусть , <i>adv.</i> par cœur; || au hazard.	besonders, vorzüglich, um so im Suchen einsammeln. [mehr lange suchen.	above all, particularly. to gather in seeking. to seek long.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être longtemps à trouver.	schräg gegenüber.	aslope, obliquely.
Наискосокъ и Наискось , <i>adv.</i> de travers.	die Ausgießung; || der Einfluß.	inspiration; || influence.
Наитие , <i>sn.</i> l'infusion (<i>du Saint-Esprit</i>); || influence <i>f</i> .	feilen, nähern, forren.	to lash, seize.
Наитовить , II.2, <i>va.</i> об-, <i>Mar.</i> aiguilleter.	das Nähten, Sortiren.	lashing, seizing.
Наитовъ , <i>sm.</i> и — <i>иголъ верёвка</i> , <i>Mar.</i> l'aiguillette <i>f</i> .	viel räubern.	to fill with incense.
Накалдыть , <i>va. parf.</i> encenser beaucoup.	die Strafe, Züchtigung.	chastisement, punishment
Наказание , <i>sn.</i> la punition, le châtiement.	zur Strafe dienend.	castigatory, inflicitive.
Наказательный , <i>adj.</i> de châtiement.	die Instruktion, Anweisung; || Vorſchrift; || der Vice-Heimann	instruction, precept; || injunction; || a vice-hetman.
Наказывать , наказывать, <i>va.</i> (козю) punir, châtier; || (кому) ordonner; || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> être puni.	bestrafen; || befehlen, auftragen; || bestraft werden.	to chastise, punish; || to order; || to be chastised.
Накалывать , накалывать, <i>va.</i> faire rougir au feu.	glühend machen.	to make red-hot.
Накалка , <i>sf.</i> и Накаль , <i>sm.</i> état <i>m</i> d'un fer rougi.	das Glühen.	red heat.
Накалывание , <i>sn.</i> — <i>тыла</i> , le tatouage.	das Tätowiren, Bemalen des durchlöchern; || viel schlachten;	tattooing, tattoo.
Накалывать , накалывать, <i>va.</i> faire des trous; || fendre ou tuer en quantité; || piquer, blesser; || attacher avec des épingles; || (тыла) se tatouer.	|| viel spalten; || stechen; || anſtechen; || tätowiren.	to make holes; || to kill; || to split; || to prick, stick; || to pin on; || to tattoo.
Накалякаться , <i>vr. parf. fam.</i> habiller tout son soûl.	sich satt pflandern.	to have enough of chatting.
Наканунъ , <i>adv.</i> la veille, le jour précédent.	der Tag vorher, am Abend vor in Menge räubern.	the eve, the day before.
Наканчивать , накончить, <i>va.</i> fumer en quantité. . .	[her voll tröpfeln.	to smoke, smokedry.
Наканчивать , наканывать, <i>va.</i> verser par gouttes.	zusammen graben.	to drop on or upon.
—, наконять, <i>va.</i> creuser, bêcher en quantité.	sättigen, satt füttern.	to dig, dig up.
Накармливать , накармливать, <i>va.</i> nourrir, rassasier.	das Kollbrett.	to nurse, feed, fodder.
Накатка , <i>sf.</i> planche sur laquelle on roule une étoffe.	die ungenöthigte Dede.	a rolling board.
Накатъ , <i>sm.</i> и — <i>мной помолзокъ</i> , plafond plat ou droit.	in Menge herbeirollen; || aufrollen; || viel umherfahren.	a flat ceiling.
Накатывать , накатать, <i>va.</i> rouler en quantité; || rouler sur (<i>un rouleau</i>); || promener longtemps.	aufgerollt werden; || sich satt fahen; || etwas rollen.	to roll; || to roll on or upon; || to drive enough.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être roulé; || se promener assez (<i>en roultre</i>).	voll bumpen; || tüchtig schaukeln; || sich satt schaukeln.	to be rolled; || have enough of to roll on. [driving]
Накачивать , накачать, <i>va.</i> и — <i>ся</i> , <i>vr.</i> rouler sur.	viel abmählen, zusammenmählen. in Menge einsäuern.	to pump; || to swing enough; || to have enough of swinging
—, накачать, <i>va.</i> pomper, remplir en pompant; || balancer suffisamment; || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> s'être assez balancé.	umgeworfen.	to mow.
Накачивание , накачивание, <i>va.</i> faucher en quantité. . .	zum Umwerfen (von Kleidern). in Menge aufwerfen; || (Kleider) umwerfen.	to leave, ferment, sour. used without putting on the arms into the sleeves.
Накачка , <i>sf.</i> — <i>ку</i> , sans mettre les manches. ....	|| fahren umgeworfen w.; || auf einen fed;	to throw or sling on; || to throw about.
Накидывать , накидывать и накинывать, <i>va.</i> jeter sur en quantité; || jeter sur soi (<i>un vêtement</i>).		to be thrown on; || back upon
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être jeté sur soi; || (накозю) faire une sortie à.		

Накипать, **накипать**, *vn.* se former par l'ébullition, s'attacher à un vase; || se former, s'incruster.

Накипь, *sf.* l'écume *f*; || le dépôt (d'un liquide en ébullition) || la stalactite, concrétion, incrustation.

Накипный, *adj.* formé par l'ébullition; || incrusté.

Накисать, **накиснуть**, *vn.* s'imprégner d'aigreur. . .

Накладка, *sf.* chose superposée pour couvrir; || addition, hausse (de prix); || garniture *f* (de vêtement).

Накладная, *adj. sf.* la lettre de voiture.

Накладной и **Накладочный**, *adj.* superposé; || hausse, augmenté; || faux, postiche; || plaqué.

Накладный, *adj.* désavantageux; —но, avec perte.

Накладъ, *sm. dim.* —дегъ, la perte, le désavantage.

Накладывать, **накладыть**, *va.* mettre sur en quantité; || наложить, mettre sur, superposer; || plaquer; || charger de, imposer; || hausser, augmenter. —ся, *vr.* être mis sur, superposer; || être augmenté.

Наклеиваться, **наклевать**, *vr.* se rassasier (des oiseaux); || наклепнуться, chercher à éclore.

Наклеивать, **наклеить**, *va.* coller à, coller sur. . .

Наклейка, *sf.* pièce collée, pièce ajoutée.

Наклеивой, *adj.* —на работа, le placage.

Наклеивать, **наклепать**, *va.* river *vr.* || calomnier.

Накликать, **1.1**, **накликать**, **П.5**, *va.* appeler, faire venir plusieurs; || (на себя) attirer sur soi.

Наклобучивать, —бучить, *va.* enfoncer (son chapeau).

Наклобучка, *sf.* la mercuriale, grammanche.

Наклонёние, *sn.* l'inclinaison *f*; || le mode.

Наклонность, *sf.* l'inclinaison *f*; || la disposition. . .

Наклонный, *adj.* incliné; || (на чёмъ) enclin, disposé. .

Наклонъ, *sm.* la pente; || le soufflet (de calèche). . .

Наклонять, **наклонить**, *va.* incliner, pencher.

—ся, *vr.* s'incliner; se pencher; || être incliné. [*adj.* **Наклонный**, *sf. 4, dim.* —ленка, l'enclume; —ленный.

Наковывать, **наковать**, *va.* joindre en forgeant, souder à (en forgeant); || préparer en forgeant. —ся, *vr.* être soudé; || avoir assez forgé.

Наковыривать, **наковырять**, *va.* séparer en épluchant; || préparer (des souliers d'écorce).

Накожный, *adj.* cutané, de la peau.

Наколачивать, **наколотить**, *va.* chasser, enfoncer en quantité; || chasser, mettre (des cercles). —ся, *vr.* avoir beaucoup à supporter.

Наколдовывать, —довать, *va.* charmer, ensorceler.

Наколда, *sf.* la coiffure.

Наколотъ, **Накопаты**, *sm.* **Накалывать** и **Накалывать**, —зупаты, *va.* éprouer en quantité.

Накопелникъ, *sm.* la genouillère (de cuirasse, de casque).

Накопелъ, *adv.* enfin, à la fin, finalement. [*botte*]

Накопелничать, *sm. dim.* —пелничъ, la bouteroille; || le ferret (d'aiguillettes); || pl. —ни, les franges *f*.

Накопеление, *sn.* accumulation, agglomération *f*. . .

Накоплять, **накопить**, *va.* amasser; || accumuler. —ся, *vr.* s'amasser, s'accumuler.

Накоптить, **Накормить**, **Накосить**, *sm.* **Накал**

накосить, *sf.* la tumeur (au paturon du cheval).

Накостокъ, *sm. 1*, *Chir.* le nodus.

Накосъ, *adv.* de biais, de travers.

sich durch Kochen anhäufen od. ansetzen; || sich ansetzen.

der Schaum; || Ansaß (in Kochgeschirren); || der Tropfstein.

angeheftet; || angelegt. [*vn.* von Säure durchdrungen werden das Aufgelegt; || die Erhöhung (des Preises); || der Befehl.

der Frachtbrief.

aufgelegt; || erhöt; || falsch, angelegt; || belegt, plattirt.

nachtheilig, kostspielig.

der Nachtheil, Verlust.

viel auslegen, aufsetzen; || auf einander legen; || belegen; || auflegen; || erhöhen. [*vn.* aufgelegt werden; || erhöht werden sich ansetzen (von Vögeln); || sich aus den Eiern piden.

austreiben, anfeimen.

das aufgeklebte Stück.

die eingelegte Tischarbeit.

unnieten; || verblöden.

in Menge zusammenrufen; || sich etwas zusprechen.

(den Hut) in's Gesicht drücken.

der zerbe Verweis.

das Neigen; || Neigen, M. Art *f.* der Abhang; || die Neigung.

gelegt; || geneigt (zu etwas) der Abhang; || die Klippe.

beugen, biegen, niederbiegen. .

sich biegen; || gebogen werden.

der Amboss.

aufschmieden, anschmieden; || in Menge fertig schmieden. [*vn.* angeschmieket w.; || f. satt schmieden in Menge austreiben; || viele Bastische machen.

Hauts.

in Menge einschlagen; || (Reifen) einschlagen.

viel Stummer erleiden.

besorgen, anzaubern.

der Kopfpuß.

накалывать. || **Наколоть** и **Накалывать**, —зупаты, *va.* éprouer en quantité.

die Kniechiene; Stiefelschulpe. .

endlich.

das Drüben, der Befehl; || der Stift; || die Franzen *pl.*

die Säufung, Anhäufung.

aufsparen; || häufen, anhäufen.

aufgepart werden.

накалывать, **Накармливать** и **Накармливать**, —кармливать, *va.* curer, splent.

node.

aslope, obliquely.

to form by boiling, be adherent; || to be incrustated.

scum; || settling, crust; || stalactite, incrustation.

formed by boiling; || incrust to become sour. [*sted* thing laid on; || addition, impost; || trimming.

booking-office ticket.

laid on, put on; || added, augmented; || false; || plated.

losing, unprofitable; —bly.

loss, disadvantage.

to lay on or upon; || to lay on; || to plate; || to put on, impose; || to add, raise.

to be laid on; || be augmented to peck or eat enough; || to break one's shell.

to glue on, paste on.

piece glued or pasted on.

venering.

to rivet upon; || to slander.

to call together; || to draw on one's self.

to pull over one's eyes.

a reprimand.

bending, stooping; || mood.

slope; || inclination, propensloping; || inclined to. [*sity* slope, declivity; || head.

to decline, bend, stoop.

to bend, bow; || to decline.

an anvil.

to forge on or upon; || to forge, prepare.

to be forged; || forge enough.

to pick enough; || to make bast shoes.

cutaneous.

to drive on, drive in; || to knock, put on (hoops).

to be in misery.

to conjure, bewitch.

head-dress.

накалывать, *sm.* **Колобродить**.

to pick, peel.

knee-guard; boot-top.

in the end, at last, finally.

chape (of a scabbard); || tag; || fringes.

heaping up, accumulation.

to heap up; || to accumulate.

to be heaped up.

и **Накармливать**.

curb, splent.

node.

aslope, obliquely.

Накоchetникъ, *sm.* le garde-manche (*de chasseur*).
Накрадывать, *накрать*, *va.* amasser par le vol..
Накраивать, *накроить*, *va.* préparer en coupant..
Накрапывать, *накрапать*, *va.* tacheter, moucheter.
 —, *en.* tomber à petites gouttes (*de la pluie*)....
Накрашивать, *накрасить*, *va.* teindre en quantité.
Накрестъ, *adv.* en croix.....
Накривляться, *cr. parf.* faire des grimaces..
Накричать, *va. parf.* rompre, la tête par ses cris..
 —ся, *cr.* crier beaucoup, avoir assez crié.....
Накропать, *va. parf.* bousiller; || faire (*de méchants vers*)
Накрошить, *cr. parf.* émietter en quantité.....
Накручивать, *накрутить*, *va.* lordre en quantité;
 || mettre une forte charge, charger trop (*un char*).
Накрывать, *накрыть*, *va.* couvrir; || (*на чмола*) met-
 tre le couvert; || (*чашку*) retourner sa tasse.
 —ся, *cr.* se couvrir; mettre son chapeau; || être cou-
Накрышка, *sf. 4.* le couvercle..... || верт
Накрышко, *adv.* fortement, ferme; || très-sévèrement.
Нактоузъ, *sm.* Mar. l'habitable m; —зый, *adj.*....
Накупать, *накупить*, *va.* acheter en quantité..
Накупаться, *cr. parf.* s'être assez baigné.....
Накуривать, *накурить*, *va.* parfumer; || distiller une
 quantité; || tromper; || *en.* fumer beaucoup.
Накутить, *va. parf.* faire beaucoup de sottises...
Накутывать, *накутывать*, *va.* affubler (*de plusieurs*
éléments); || —ся, *cr.* se bien envelopper.
Налаживать, *наложить*, *va.* attraper en quantité..
Налагать, *наложить*, *va.* mettre sur, charger, im-
 poser; || (*иго*) opprimer, opprimer.
 —ся, *cr.* être mis sur, être imposé.....
Налаживать, *наладить*, *va.* accorder (*un instru-*
ment); || dresser, former, styler; || répéter.
Налаживать, *наломать*, *va.* briser en quantité....
Налгать, *гл. и —ся, cr. parf.* mentir à son aise...
Налегать, *налечь*, *en. и —ся, cr.* peser sur, s'ap-
 puyer; || *fig.* opprimer; || s'attacher, s'appliquer à..
Налекъ, *adv.* légèrement, à la légère.....
Налезать, *va. parf.* gagner (*un mal*) à force d'être
 couché; || —ся, *cr.* rester longtemps couché..
Налетать, *налетать*, *en.* fondre sur en volant; || tom-
 ber sur; || voler vers, accourir; || voler en quantité..
Налётъ, *sm.* une attaque subite; || *Chim.* les fleurs f; ||
 —ся —-у, *en.* fondant sur sa proie. [sur
Налётный и **Налётный**, *adj.* arrivé au vol; || tombé
Наливать, *налить*, *va.* verser dans, remplir.....
 —ся, *cr.* se remplir; || couler dans, entrer; || monter
 en sève; || être confluent (*de la petite vérole*).
Наливка, *sf. dim.* налибочка, la liqueur, eau; —очный,
adj. || —ния *исповѣтны*, *II. nat.* les infusoires m..
Наливникъ и —никъ, *sm. II. nat.* un infusoire....
Наливной и **Наливчатый**, *adj.* transparent (*des*
fruits); || —ное *колесо*, roue f à chute supérieure.
Наливъ, *sm.* la sève, le jus (*des fruits*); || l'infusion f.
Налижь, *sm.* poisson, la lotte; —ми, *de.* lotte.....
Налипать, *налипнуть* и *нализывать*, *cr.* s'attacher à..
Наличникъ, *sm. dim.* —ничекъ, le chambranle (*de*
porte); || la platine (*de serrure*); || la visière.

der Überärmel.....
 zusammenfließen.....
 in Menge zuschneiden.....
 spritzen, besprenken.....
 tröpfeln vom Regen.....
 in Menge färben.....
 kreuzweise.....
 Gesichter schneiden.....
 die Ohren voll schreien.....
 sich satt schreien.....
 pfuschen; || viel zusammen pfu-
 viel einbroden.....
 viel drehen, zu viel drehen; ||
 zu schwer bedecken.....
 bedecken; || den Tisch decken; ||
 die Tasse umkehren.....
 sich bedecken; || bedeckt werden.
 der Deckel.....
 so fest als möglich; || auf's
 das Compagbühndchen.....
 in Menge kaufen.....
 sich baden so viel man Lust hat.
 viel räuchern; || abziehen, destil-
 liren; betrügen; || viel rauchen.
 viele tolle Streiche angeben...
 stark einhüllen, viel umwickeln;
 || sich recht einwickeln.....
 in Menge fangen.....
 auflegen, aufladen, anlegen; ||
 betrücken, unterdrücken.....
 aufgelegt, angelegt werden...
 (Instrument) stimmen; || anfüh-
 ren, abrichten; || wiederholen.
 in Menge zerbrechen.....
 viel lügen; sich satt lügen...
 auflegen, drücken; || betrücken,
 verlocken; || sich anstrengen.
 leicht.....
 durch langes Liegen bekommen;
 lange liegen; sich satt liegen.
 herabfliegen; || sich setzen; || herbei-
 eilen; || in Menge herbeifliegen.
 pflöchtiger Anfall; || die Blumen
 pl; || im Zuge, imherabfliegen.
 herbeigerlogen; || aufgerlogen.
 eingießen, voll gießen, füllen...
 sich füllen; || einfließen; || sich mit
 Saft füllen; || zusammenfließen.
 der Viqueur, das Wasser; || die
 Infusionsthierechen pl.
 das Infusionsthierechen.....
 klar, durchsichtig; || das ober-
 schichtige Wasserad.
 der Saft (der Früchte); || Aufguss.
 die Duappe.....
 stecken bleiben.....
 die Thür einfassung; || das
 Schließelstift; || Helmgiitter.

half sleeve.
 to amass by theft.
 to cut out.
 to sprinkle on, dash upon.
 to trickle, drop.
 to dye in quantity.
 crosswise, across.
 to make wry faces.
 to tire with crying.
 to cry or howl enough.
 to patch, botch; || to dabble.
 to crumble on.
 to twist or twirl too much;
 || to lay on, load.
 to cover; || to lay the cloth;
 || to turn up a cup.
 to put on one's heat; || to be
 covered. [covered
 fast, closely; || strongly.
 binnacle.
 to buy, purchase.
 to bathe one's self enough.
 to perfume; || to distil; || to
 deceive; || to smoke.
 to commit follies.
 to wrap on, muffle up; || to
 envelop one's self.
 to catch.
 to lay on, put on, impose;
 || to oppress.
 to be laid on.
 to tune; || to train, bring up,
 accustom; || to repeat.
 to break.
 to tell lies.
 to lie upon, press; || oppress;
 || to lean, apply one's self.
 lightly.
 to get by lying; || to have
 enough of lying.
 to fly upon; || to fall on; || to
 run to, hasten; || to fly on.
 a sudden attack; || flowers
 pl; || in flying upon.
 flying on; || falling on.
 to pour on, fill.
 to be filled; || to flow in; || to fill
 with juice; || to be confluent.
 infusion, liquor, water; ||
 infusoria pl.
 an infusory animalcule.
 clear, transparent; || an
 overshot wheel.
 juice; || infusion.
 eel-pout.
 to stick, adhere to.
 casing (of a door); || plate
 (of a lock); || visor.

Наличность , <i>sf.</i> le comptant, l'effectif <i>m.</i>	die Barchaft.	ready money, effectiveness.
Наличный , <i>adj.</i> du devant; || comptant, effectif. . .	vorher; || bar, wirklich, vorhanden	front; || effective, ready, cash.
Налобный , <i>sm.</i> le frontale; || le frontal (<i>de bride</i>). . .	das Stirnband; der Stirnriemen	frontlet; || frontal.
Налогный , <i>см.</i> Налавивать. || Наложить , <i>см.</i> На		
Налогъ , <i>sm.</i> l'impôt <i>m.</i> , la contribution.	die Auflage, Steuer.	imposition, tax.
Наложница , <i>sf.</i> la concubine; — <i>ничий и — чектій</i> , <i>adj.</i>	das Weib, die Beischläferin.	concubine.
Наложничество , <i>sm.</i> le concubinage.	der uneheliche Beischlaf.	concubinage.
Налотъ , <i>sm.</i> le lutrin, pupitre; — <i>унытый</i> , <i>de</i> pupitre. . .	das Pult, Pulpit.	reading-desk, pulpit.
Налокотникъ , <i>sm.</i> la cubitière (<i>d'une armure</i>).	die Armflehne, das Armfück.	elbow-guard.
Наломать , <i>см.</i> Налавивать. || Нальнуть , <i>см.</i>	Налипать	to gorge one's self.
Налопаться , <i>rr. parf. pop.</i> bâfrer son sôul.	sich vollfreßen.	to have enough of strolling
Налытаться , <i>rr. parf. pop.</i> battre le pavé.	recht herumschleudern.	to the left. [about
Нальво , <i>adv.</i> à gauche, du côté gauche. [pant	links, zur linken Seite.	to climb or clamber in.
Нальзаты , <i>налзаты</i> , <i>en.</i> entrer en quantité en ram-	in Menge hineinfrischen.	to stick on, paste upon.
Нальзлать и — лъилзлать , <i>налзлать</i> , <i>va.</i> coller sur.	ausschleßen, aufsteimen.	to be stuck or pasted on.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> se coller sur; être collé sur.	sich aufsteßen; aufgestellt werden	to admire sufficiently.
Налибоваться , <i>rr. parf. (чумъ)</i> admirer à son aise.	sich satt wundern.	to bend (<i>a bow</i>).
Наливать , <i>va. sl.</i> tendre, bander (<i>un arc</i>).	spannen, anziehen.	to grease, smear upon.
Налазывать , <i>налазаты</i> , <i>va.</i> frotter, enduire, oindre.	ausschmieren. [schmieren	to be greased; || smear one's
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> être frotté, enduit; || se frotter de.	eingeschmiert werden; || sich ein-	to dip. [self
Налакивать , <i>налакаты</i> , <i>va.</i> plonger (<i>des chandelles</i>). . .	(Lichter) in Menge ziehen. . . .	to dirty, daub sufficiently;
Налазывать , <i>налазаты</i> , <i>va.</i> salir, tacher tout; ||	vollschmieren, beidmugen; || hin-	|| to scribble.
barbouiller, griffonner beaucoup. [d'huile	schmieren (Verse).	to butter, to oil.
Наламливать , <i>наламливать</i> , <i>va.</i> frotter de beurre ou	mit Butter od. Öl einschmieren.	to wind on, wind upon.
Наламывать , <i>наламаты</i> , <i>va.</i> dévider, bobiner.	aufwinden, aufspulen.	to fan one's self enough.
Налахаться , <i>rr. parf.</i> se fatiguer en s'éventant.	sich satt sächern.	to wet, moisten, steep; || to
Налачивать , <i>налачиать</i> , <i>va.</i> arroser, humecter.	nas machen, beirreggen; || ein-	soak, macerate.
<i>моуилер</i> , <i>détremper</i>; || imbibier, macérer.	weichen, belegen.	to anoint with balsam.
Налацаты , <i>налацаты</i> , <i>va.</i> frotter de baume.	mit Salbe einschmieren.	to pave; || to floor, board.
Налащивать , <i>налащивать</i> , <i>va.</i> paver; || planchéier.	pfastern; || dielen.	the other day, lately.
Наладны и Наламны , <i>adv. pop.</i> il y a quelques jours.	vor einigen Tagen.	to hint, give a hint, insinu-
Налакаты , <i>налакаты</i> , <i>va.</i> donner à entendre, faire	zu verstehen geben, Winke ge-	ate; || to allude to.
signe; || (<i>на что</i>) faire allusion à.	ben; || anspielen.	hints <i>pl</i>; || allusion.
Налакы , <i>sm.</i> le signe, avis indirect; || l'allusion <i>f.</i> . .	die Fingerzeige <i>pl</i>; || Anspielung	to freeze on.
Наламзаты , <i>наламзаты</i> , <i>rr.</i> s'attacher par la gelée.	anfrieren, durch Frost sich anse-	frozen on.
Наламзальный , <i>adj.</i> attaché par la gelée.	angefroren. [gen	to sweep on, sweep upon.
Наламзаты , <i>наламзаты</i> , <i>va.</i> entasser en balayant. . . .	in einen Haufen legen. [fen <i>m</i>	tucker; || patch; || iron-flap.
Наламтка , <i>sf.</i> la chemisette; || pièce; || le maoillon.	Halshemd <i>m</i>; || Ärmel; || Schließflap	cast on; || for covering.
Наламтны , <i>adj.</i> jeté sur; || propre à couvrir.	aufgeworfen; || zum Bedecken.	cover, wrapper; tent; || cast-
Наламты , <i>sm.</i> la couverture (<i>d'entente</i>); tente; || le laet,	das Betttuch; Bett; || Vogel-	net; || mantling.
filet; || le mantelet (<i>d'écusson</i>). [filer	garn; || die Schildebde.	to cast on; || to baste on.
Наламтывать , — <i>метаты и — тныты</i> , <i>va.</i> jeter sur; || fau-	hinwerfen; || leicht annähen. .	to be cast on; || be basted on;
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> être jeté sur; || être saulé; || prendre	aufgeworfen w.; || leicht ange-	|| to become able.
l'habitude de faire, devenir habile.	näht werden; || geistlich ange-	to knead, tread, work; || to
Наламтыть , <i>наламты</i> , <i>va.</i> broyer, pétrir une certaine	in Menge kneten, zusammen-	bruise, contuse.
quantité; || se froisser (<i>le pied</i>).	drücken; || quetschen.	quantity kneaded; || bruise.
Наламнка , <i>sf.</i> quantité pètrie; || la froissure.	das Geknetete; || die Quetschung.	to produce corns.
Наламозливать , <i>наламозлить</i> , <i>va.</i> causer des cors. . .	sich einen Leichhorn zuziehen. .	to get wet, become wet.
Наламкаты , <i>наламкаты</i> , <i>en.</i> s'imbiber d'eau.	erdentlich naß werden.	wet, steeped, soaked.
Наламклым , <i>adj.</i> imbibé d'eau, tout mouillé. [blé]	ganz naß geworden.	to thrash, thrash out.
Наламлачивать , — <i>лотыть</i> , <i>va.</i> battre une quantité (<i>de</i>	in Menge ausstreuen.	to grind a quantity; || to tell
Наламלות , <i>va. parf.</i> moudre une certaine quantité;	in Menge mahlen; || viel pfap-	idle stories.
|| <i>и — ся</i> , <i>rr.</i> dire beaucoup de fadaïses.	pern, sich satt plappern.	quantity ground.
Наламלות , <i>sm.</i> la quantité de grain moulu.	das Gemahlene.	to freeze sufficiently.
Наламривать , — <i>розыты</i> , <i>va.</i> faire geler fortement.	stark frieren lassen.	a muzzle.
Наламривникъ , <i>sm.</i> la muselière.	der Maulkorb.	to wrinkle, shrivel, knit.
Наламривать , <i>наламривать</i> , <i>va.</i> rider, froncer. . . .	runzeln. [runzeln	to be knit; || knit one's brows.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> se rider; || froncer le sourcil.	runzlig werden; || die Stirn	

Намошеничать, *тв. parf.* passersa vie à filouter.
Наму́чать, **наму́тять**, *тв.* troubler, rendre trouble;
 || (*кому́ на ко́д*) calomnier, noircir, dénigrer.
Наму́читься, *тв. parf.* s'épuiser, se tourmenter....
Наму́чить, *тв.* couvrir entièrement de farine....
Намы́вать, **намы́ть**, *тв.* laver en quantité; || *v. imp.*
 amasser, former une alluvion; || — **ся**, *тв.* être lavé.
Намы́вой, *adj.* formé ou accru par alluvion....
Намы́каться, *тв. parf.* s'encanter tout à son aise....
Намы́ливать, **намы́лить**, *тв.* savonner entièrement.
Намы́ливать, **намы́лить**, *тв.* blanchir avec la craie.
 — **ся**, *тв.* se blanchir avec la craie....
Намы́ривать, **намы́рять**, *тв.* acquérir par des trocs.
Намы́ряться, **вознамы́ряться**, *тв.* former le pro-
 jet, avoir l'intention, se proposer de, penser à....
Намы́рение, *sn.* l'intention *f*, le projet, dessein....
Намы́ренье, *sn.* l'action de mesurer *f*....
Намы́ривать, **намы́рять**, *тв.* mesurer en quantité....
Намы́стиник, *sm.* le gouverneur, lieutenant; || vice-
 roi; || prieur (*de monastère*); || *нуми́и* — *нумекчи́и*, *adj.*
Намы́стинчество, *sn.* le gouvernement; || la lieute-
 нантска, *sf.* 3, le signe, la marque.... [nance
Намы́чальник, *sm.* le trusquin....
Намы́чать, **намы́тить**, *тв.* marquer; || viser, pointer.
Намы́шивать, — **шать**, *тв.* mêler ensemble, mélanger.
 —, **намы́шить**, *тв.* préparer en pétrissant....
Намы́щать, **намы́стить**, *тв.* placer, mettre; || donner
 une place à; || dédommager, indemniser.
Намя́ть (*фут. намя́ю*), *см.* **Намина́ть**.
Напесёние, *sn.* action d'entasser, d'accumuler *f*....
Напизка и **Напизн**, *sf.* objet enfilé....
Напизывать, **напизать**, *тв.* enfiler....
Напизать, **напизать** (*фут. напиза́ю*), *тв.* louer, prendre
 à louage; || — **ся**, *тв.* se louer; || être loué.
Напка, *sf.* le nanquin; — *копей*, *de* nanquin....
Напосить, **П.6.** **напосъ**, *тв.* entasser, amasser, ac-
 cumuler, amonceler; || causer, attirer.
 — **ся**, *тв.* être amoncelé; || donner ou heurter contre.
Напосный, *adj.* entassé, amoncelé; || accru par
 alluvion; || contagieux; || calomnieux.
Напосъ, *sm.* amas (*formé par le vent*); || une alluvion.
Напыхаться, *тв. parf.* prendre beaucoup de tabac.
Напыхать, *adv.* sans réflexion, inconsidérément....
Напыхать, *adv.* de biais, de côté, de travers....
Напыхать, *adv.* avec le revers de la main....
Напыхать, *adv.* tout court, d'une manière décisive.
Наохривать, **наохривать**, *тв.* enduire d'ocre....
Напалать, **напалать**, *тв.* (*на что*) tomber sur; || se je-
 ter sur; || attaquer, assaillir, fondre sur; || opprimer.
Напаление, *sn.* attaque, charge, agression *f*....
Напалки, *sm. pl.* les vexations, chicanes *f*....
Напалчик, — **чица**, *s.* oppresseur; chicaneur, — **еuse**.
Напалывать, **напалать**, *тв.* tomber sur en quantité.
Напалывать, **напалать**, *тв.* s'ouder au-dessus....
Напалка, *sf.* pièce soudée au-dessus....
Напалкостить, *тв. parf.* faire des sottises ou des saletés
Напалзывать, **напалзть**, *тв.* donner contre en ram-
 pant; || entrer en rampant, ramper dans en quantité.

viele Schurkenstreiche begehen.
 trüben, trübe machen; || an-
 schwärzen, herabsehen.
 sich abplagen....
 ganz mit Mehl bestäuben....
 viel waschen; || anschwemmen,
 einen Anstich bilden; || gewas-
 angeschwemmen. [sich werden
 sich herumtreiben....
 völlig einseifen....
 dick mit Kreide bestreichen....
 sich mit Kreide bestreichen....
 in Menge einwechseln....
 im Sinne haben, gesonnen seyn,
 denken, Willens seyn.
 die Absicht, der Voratz....
 das Ausmessen....
 eine Menge Dinge ausmessen.
 der Statthalter; || vicekönig;
 || der Prior. [schafft
 die Statthalterei; || Statthalter-
 das Kennzeichen, Merkmal....
 das Streichmaß....
 ammerken; || zielen. [sich
 zumischen, viel zusammenmi-
 viel einrühren, ausnetzen....
 hinschellen, versorgen, unterbrin-
 gen; || entschädigen.
 das Auftragen, Aufhäufen....
 eine aufgereithe Sache....
 aufreiben, anreiben....
 mietzen; || sich vermietzen; || ge-
 mietet werden.
 der Nanfin....
 aufhäufen, anhäufen, anspülen;
 || zufügen, verursachen.
 aufgebäuft werden; || anstoßen.
 Dreiß; || angeschwemmt; || an-
 stehend; || verläumdertich.
 der Haufen; || die Aufschwemmung
 sich satt schnupfen....
 auf's Gerathewohl, unberlegt.
 schräge, auf die Seite....
 rückwärts, nach hinten zu....
 rund ab, entschädigend....
 mit Ocker bestreichen....
 auf etwas fallen; || überfallen; ||
 angreifen, anfallen; || verfolgen.
 der Anfall, Angriff.... [pl
 die Verdrückungen, Verfolgungen
 Verfolger, — in; der Schikaner.
 in Menge auf etwas fallen....
 anflößen....
 das angelöthete Stück....
 Unfug treiben....
 friedend an etwas stoßen; || in
 Menge herbeistreichen.

to get by roguery.
 to muddy, muddle; || to as-
 perse, calumniate.
 to plague one's self.
 to cover with flour.
 to wash up; || to increase by
 alluvion; || to be washed.
 increased by alluvion.
 to have enough of walking.
 to soap, lather.
 to chalk on, chalk.
 to chalk one's self.
 to change, barter, truck.
 to intend, design, purpose,
 resolve, mean.
 intention, design, purpose.
 measuring.
 to measure.
 governor, lord — lieutenant;
 || vice-king; || prior.
 government; || lord-lieute-
 mark, trace. [nancy
 beam — compass.
 to mark on; || to aim, point.
 to mix, mingle.
 to knead, mash.
 to place, put; || to procure a
 place for; || to indemnify.
 bringing upon, heaping up.
 thing threaded.
 to thread, string.
 to hire, take, rent; || to hire
 one's self; || to be hired.
 nankeen.
 to bring on, cast up, heap
 up; || to cause, occasion.
 to be cast up; || to strike.
 heaped up; || alluvion; ||
 contagious; || calumnious.
 drift; || alluvion.
 to sniff enough.
 without thinking.
 aslope, obliquely.
 with the back of the hand.
 bluntly, flatly.
 to do over with ochre.
 to fall on; || to fall upon; || to
 attack, assail; || to oppress.
 attack, aggression.
 aggressions, cavils.
 oppressor, cavalier.
 to fall in quantity.
 to solder upon.
 piece soldered upon.
 to foul, mar, spoil.
 to crawl against; || to crawl
 in, creep on.

Напалоко , <i>sm. 1.</i> le pouce (<i>de mitaine</i>); — <i>лочный, adj.</i>	der Daumen (im Fausthandschuh)	thumb (<i>of a mitten</i>).
Напалый , <i>adj.</i> tombé dessus.	aufgefallen, darauf gefallen.	fallen on, fallen upon.
Напамятовать , — <i>матовать, va.</i> faire ressouvenir.	einen an etwas erinnern.	to put in mind, remind.
Напаривать , <i>напарить, va.</i> cuire beaucoup à l'étuvée; || <i>bassiner, frotter au bain</i>; || (<i>спину</i>) <i>rosser</i> .	sehr viel schmoren; || bāßen, reiben, einreiben; || prügeln.	to steam, stew; || to bathe, sweat; || to thrash.
— <i>ся, vr.</i> se baigner, se frotter comme il faut.	sich fāt bāßen.	to get a good sweat.
Напарье , <i>sn.</i> la tarière, le vilebrequin.	der Wörbohrer.	an auger, a wimble.
Напасать , <i>напасать, va.</i> laisser paître longtemps; || <i>faire de grandes provisions</i> .	lange weiden lassen; || im überflusse versorgen.	to take to pasture; || to lay in, store, provision.
Напасть , <i>sf.</i> le malheur, l'adversité, infortune f. — <i>гм. см.</i> Напасть; || Напайть, см. Напийвать .	das Unglück, die Trübsal.	misfortune, disaster.
Напахтать, va. parf. battre une quantité (<i>de beurre</i>).	Напереть, см. Напирать in Menge Butter schlagen.	to churn in quantity.
Напачкать, va. parf. salir, barbouiller entièrement.	hinschmierern, vollschmierern.	to daub on, spoil.
Напекать , <i>напекать, va.</i> cuire une quantité.	in Menge backen.	to bake in quantity.
Напенять, va. parf. accabler de reproches.	mit Vorwürfen überhäufen.	to load with reproaches.
Наперед, adv. devant, en avant, par devant.	vorn, voraus.	before, in front.
Напередъ, adv. en avant.	vornwärts, voraus.	beforehand.
Наперникъ, sm. dim. — <i>ничекъ</i> , l'étui à plumes m.	die Federbüchse.	a pen-case.
Наперсникъ, —ница, s. favori, —ite; confident, —nte; || <i>sm.</i> le pectoral (<i>des Juifs</i>); — <i>ничий и —ничекъ, adj.</i>	ter ob. die Zettraute; ter Günstling; || das Brustschild.	confidant, favourite; || pectoral, breast-plate.
Наперсный, adj. pectoral, porté sur la poitrine.	Brust, auf der Brust getragen.	breast, pectoral.
Наперстникъ, sm. dim. — <i>ничекъ</i> , le doigtier.	der Fingerling.	finger-stall.
Наперстокъ, sm. 1. dim. — <i>точекъ</i> , le dé; — <i>точный, adj.</i>	ter Fingerhut.	thimble.
Наперсточникъ, sm. le faiseur de dés.	ter Fingerhutmacher.	a thimble-maker.
Наперстка, sf. u. —точная траса , la digitale.	Fingerhut m, Fingerhuthsamel f.	fox-glove, digitalis.
Напечатать , Написать , Напичкать, см. Печать .	татъ, Писать u. Пичкать einprägen.	to impress on the mind.
Напечатывать , — <i>чатать, va.</i> graver dans l'esprit.	— <i>ся, vr.</i> se graver dans la mémoire.	to impress one's self.
Напещить , <i>напещить, va.</i> bigarrer, barjoler.	ganz bunt machen.	to make party-coloured.
Напиваться , <i>напиться, vr.</i> boire assez, se désaltérer; || <i>boire tout son soûl, s'enivrer</i> .	sich satt trinken; || sich betrinken, sich berauschen.	to drink enough; || to drink one's fill, get drunk.
Напильвать , — <i>лать, va.</i> scier ou limer en quantité.	viel fertig sägen od. feilen.	to saw up or file.
Напилько, sm. 1. dim. — <i>точекъ</i> , la lime sourde; — <i>лочный</i>	die Sägefeile.	a saw-wrest.
Напильиться , <i>напильясь, vr.</i> heurter contre. [<i>adj.</i>]	an etwas stoßen, streichen.	to stumble upon.
Напирать , <i>напереть, va.</i> pousser avec force contre; || <i>pousser vivement, serrer de près</i> .	gegen etwas andrängen; || einem heftig zuweisen.	to press on or against; || to follow or pursue close.
Напитокъ, sm. 1. dim. — <i>точекъ</i> , le breuvage, la boisson.	das Getränk.	drink, beverage.
Напийвать , <i>напийтать, va.</i> rassasier; || <i>imbiber, im- —ся, vr.</i> se rassasier; || <i>s'imbiber</i> . [<i>prégnant</i>]	sättigen; || tränken.	to satisfy; || to imbibe, soak.
Напихивать , <i>напихнуть, va.</i> fourrer dans, remplir.	sich sättigen; || getränkt werden.	to sate one's self; || to imbibe.
Наплавивать , <i>наплавить, va.</i> faire flotter (<i>du bois</i>); || <i>fondre une quantité, préparer en fondant</i> .	einflecken, vollstöpfen.	to thrust in, fill.
Наплавать, sm. le mouvement prolongé (<i>d'un navire à rames</i>); || <i>incrustation, stalactite</i>; || <i>dim.</i> <i>наплавокъ</i> , la flotte (<i>de flet</i>); — <i>еный, adj.</i>	(Holz) flößen; || fertig schmelzen, in Menge schmelzen.	to float (<i>wood</i>); || to melt, smelt, fuse.
Наплавать, sm. le mouvement prolongé (<i>d'un navire à rames</i>); || <i>incrustation, stalactite</i>; || <i>dim.</i> <i>наплавокъ</i> , la flotte (<i>de flet</i>); — <i>еный, adj.</i>	die fortgesetzte Bewegung (eines Fahrzeuges); || der Steinübergang; || die Flöße, der Klotz.	impetus, way (<i>of an oar-boat</i>); || <i>incrustation, stalactite</i>; || float.
Наплакать, va. parf. (<i>глаза</i>) s'abimer les yeux à force de pleurer; || — <i>ся, vr.</i> pleurer beaucoup.	sich durch zu vieles Weinen Augen verderben; || sich satt weinen in Scheiben schneiden.	to ruin one's eyes by weeping; || to weep enough.
Напластать, va. parf. couper en tranches.	viel spuden, beipuden; || verachten, über etwas lachen.	to slice, cut into slices.
Наплывывать , <i>наплывать, va.</i> cracher beaucoup; || (<i>на что</i>) <i>ne faire aucun cas de, mépriser</i> .	viel spuden, beipuden; || verachten, über etwas lachen.	to spit; || to spit upon, condemn, despise.
Наплёк, adj. blanc avec le cou colombin (<i>des oiseaux</i>).	weiß mit bläulichem Halse.	white with the columbine.
Наплески, sm. pl. le jaillissement des vagues.	das Besprengen, Aufsprühen.	splashing on or upon.
Наплёскивать , <i>наплескать, va.</i> faire rejaillir sur.	besprengen, beispugen.	to splash on, splash upon.
Наплетать , <i>наплетать, va.</i> tresser en quantité; || <i>radoter, ne dire que des balivernes</i> .	in Menge flechten; || viel dummes Zeug schmücken.	to plait, braid, tress; || to talk, rave.
Наплёцать, sn. u. —чикъ, sm. 1. épaulière f (<i>d'armure</i>).	das Schulterstück (am Panzer).	a shoulder-piece.
Напутать, vr. <i>parf.</i> errer longtemps.	lange umherirren.	to have enough of wandering.
Наплутовать, va. parf. faire des tours de filou.	Eigibühnenstreiche machen.	to swindle.

Наплывать, наплыть, *vn.* heurter contre en nageant ou en naviguant; || couler dans.

Наплыть, *sm.* eau sale qui a coulé dans (*un puits*).

Наплытой и Наплыной, *adj.* coulé dans

Наплясаться, *vr. parf.* danser à satiété

Напнуться, *см.* Напниаться. || **Наползти**, *см.*

Напождать, *va.* augmenter la vapeur d'une étuve.

Наподобие, *adv.* à l'instar de, à la manière de.

Напоевать, напоить, *va.* donner à boire; || imbiber

Напоение, *sn.* imbibition, action d'imbiber *f.*

Напойка, *sf.* 4, une prise de tabac.

Наполнение, *sn.* action de remplir *f.* || *plur.*

Наполнять, наполнить, *va.* remplir; || —ся, *vr.* se rem-

Наполоть, *va. parf.* sarcler entièrement.

Наполье, *sn.* une étendue de champs contigus.

Наполюный, *adj.* en campagne (*des troupes*); || sur les

Напомаживать, —мадить, *va.* pomader. [*champs*]

Напоминание и —повение, *sn.* action de rappeler *f.*

Напоминательный, *adj.* commémoratif. [*souvenir*]

Напомянуть, —помянуть и —помянуть, *va.* faire res-

Напорашивать, —порошить, *va.* couvrir de poussière

Напорливый, *adj.* audacieux, hardi; —во, —мент.

Напорный, *adj.* pressant avec force.

Напорожнь, *adv.* à vide, sans cargaison.

Напорь, *sm.* la pression; || le choc.

Напоседый и Напоседокъ, *adv.* à la fin, enfin.

Напотный, *adj.* couvert de sueur.

Напотеться, *vr. parf.* transpirer comme il faut.

Напрявка, *sf.* action de repasser, d'affiler, d'aiguiser.

Направление, *sn.* la direction

Направлять, направить, *va.* diriger, tourner vers;

|| conduire, mener; || repasser, affiler, aiguiser.

—ся, *vr.* se diriger; être dirigé; || être affilé

Направо, *adv.* à droite, du côté droit

Напраслина, *sf.* la fausse délation. [*raison*]

Напрасно, *adv.* en vain, inutilement; || à tort, sans

Напрасный, *adj.* vain, inutile; || injuste, faux.

Напрячивать, —просить, *va.* amasser par ses prières.

—ся, *vr.* (*к кому, на что*) se présenter sans être prié

Напредки, *adv. fam.* dorénavant, à l'avenir.

Напрель, *adv.* auparavant, ci-devant.

Напрестолье, *sn.* l'antimense *f.* le corporal.

Напрестольный, *adj.* placé sur l'autel.

Напримёр и Напримкладъ, *adv.* par exemple.

Напроказить и —казничать, *vn.* faire des folies.

Напротный, *adj.* impudent, effronté.

Напротивъ, *прер. gén.* vis-à-vis; || *adv.* au contraire.

Напруживать, напружить, *va.* tendre, bander.

Напрыгаться, *vr. parf.* sauter à satiété.

Напрыскивать, напрыскать, *va.* arroser, asperger.

—ся, *vr.* s'arroser, s'asperger; || être aspergé

Напрыск, *sm.* la marbrure, jaspure.

Напрядаъ, напяреть, *va.* filer en quantité.

Напрягай, *sm. fam.* la mercuriale.

Напрягати, напращь, *va.* tendre, bander; || (*силы*)

mettre ou employer (*ses forces*), faire ses efforts.

Напряжение, *sn.* la tension; || *fig.* l'effort *m.*

Напряжить, *va. parf.* fire en quantité.

an etwas stoßen, anstoßen; ||
anschwimmen.

das Ange schwommene.

angeschwommen.

sich satt tanzen.

Напльзывать.

die Hitze in der Badstube ver-

gleich, nach Art des. [*suchen*]

zu trinken geben; || tränken. . .

das Tränken.

die Priße Tabak.

das Anfüllen, Volfüllen.

füllen, anfüllen; || sich erfüllen.

völlig ausfüllen.

der die Weisse ununterbrochener Zel-

im Felde; || Zeld.

salben, mit Salbe einschmieren.

die Erinnerung.

erinnernd.

einen an etwas erinnern.

bestäuben.

frech, kühn, dreist.

mit Gewalt drückend.

leer, ohne Ladung.

der Andrang; || heftiger Stoß.

endlich, zuletzt.

mit Schweiß bedekt.

tüchtig schwitzen.

das Schärfen, Abziehen.

die Richtung.

richten, lenken; || surechtweisen;

|| schärfen, abziehen. [*den*]

gerichtet werden; geschärft wer-

rechts.

die unrechte Beschuldigung. . .

vergeblich; || ohne Ursache. . .

vergeblich; || ungerichtet. . . .

viel erbitten od. erbeten.

sich aufdrängen (als Gast). . . .

in Zukunft, inskünftige.

vorher, zuvor.

das Weistuch, Westuch.

Altar-, auf den Altar gelegt. . .

zum Beispiel.

viele toie Streiche machen. . . .

unverschäm.

gegenüber; || hingegen.

spannen, anziehen.

sich satt springen.

befprengen, beprühen. [*den*]

sich befprengen; || beprüht wer-

das Sprengeln, Marmerire.

in Menge fertig spinnen.

der derbe Verweis, Widder. . .

spannen, anziehen; || anstrengen,

sich anstrengen.

die Spannung; || Anstrengung.

in Butter baden.

to swim or sail on, strike
upon; || to flow in.

thing that has flowed in.

flowed in.

to have enough of dancing.

[*steam*]

to increase the quantity of

like, in like manner as.

to give to drink; || to imbue.

imbibition, soaking.

a pinch of snuff.

filling.

to fill; || to be filled.

to weed entirely.

fields.

in the field; || of campaign.

to pomatum.

reminding.

commemorative.

to put in mind, remind.

to dust, powder.

daring, bold; —ly,

pressing.

empty, without a load.

pressure; || shock, attack.

at last, finally.

covered with sweat.

to perspire sufficiently.

setting, sharpening.

direction.

to direct, guide; || to set; ||

to sharpen. [*pened*]

to be directed; || to be shar-

on the right, to the right.

a false accusation.

vainly, in vain; || wrongfully.

vain, fruitless; || unjust.

to obtain by asking.

to offer one's self, intrude.

henceforth, in future.

before, afore.

corporal, communion cloth.

altar, on the altar.

for example.

to play pranks.

intrusive, impudent. [*trary*]

over against; || on the con-

to stretch, render tense.

to have enough of jumping.

to sprinkle, dash.

to sprinkle one's self; || be

marbling. [*sprinkled*]

to spin in quantity.

a reprimand, lecture.

to bend, stretch; || to strain,

exert, make efforts.

tension; || exertion, effort.

to fry (*in quantity*).

- Напрямикъ и Напрямый, adv.** ouvertement. . . .
Напрієсть, см. Напрядать. || Нарпачь, см. На
Напрятывать, напратать, va. cacher en quantité.
Напугать и Напугать, va. parf. effrayer, effarou-
 —ся, *rr.* s'effrayer, être saisi d'effroi. [cher
Напудривать, напудрить, va. poudrer.
Напускать и Напущать, напустять, va. laisser en-
 trer, lâcher en quantité; || (*на чо*) se jeter sur, fon-
 dre sur; || causer, occasionner; || gronder, tancer.
 —ся, *rr.* se jeter sur, tomber sur avec avidité. . . .
Напукной, adj. mis dedans, lâché dedans; || —*ноде*
canois, bottes *f* à hautes tiges.
Напукъ, sm. vive attaque; || *Chas.* action de lâcher
 les chiens; || verte réprimande *f*.
Напущенный, adj. utile pour la route.
Напущенье, sn. le viatique.
Напущивать, I, 2, va. pourvoir des choses néces-
 saires pour la route; || donner le viatique.
Напущивать, —пущать, va. embrouiller entièrement.
Напущать, напущать, en. s'enfler un peu.
Напущный, adj. un peu enflé, un peu gonflé.
Напущивать, —пущать, va. faire enfler, faire gonfler.
Напущивать, —пущать, va. couvrir de poussière. . . .
Напущать, напущать, va. enfler, enorgueillir.
 —ся, *rr.* s'enfler d'orgueil, s'enorgueillir.
Напущенность, sf. la boursoulure (*du style*).
Напущенный, adj. enflé d'orgueil; || boursoulé. . . .
Напущать, напущать, va. chanter (*un air*); || réprimander;
 || (*на кодо*) calomnier; || gagner en chantant.
 —ся, *rr.* chanter à son aise.
Напущь, sm. air, chant *m*, mélodie *f*; —*енный, adj.* . . .
Напущивать, напущивать, va. faire écumer ou mousser.
Напущивать, напущивать, va. étendre sur; || mettre,
 élargir en mettant (*un vêtement trop étroit*).
 —ся, *rr.* s'étendre; || être étendu; || être élargi. . . .
Наработывать, наработывать, va. faire, préparer en
 quantité; || gagner, acquérir par son travail.
 —ся, *rr.* travailler jusqu'à satiété.
Наравнѣ, adv. de pair, de niveau, sur la même ligne.
Нарадоваться, rr. parf. se réjouir beaucoup.
Нараждать, —родить, va. enfanter, produire beaucoup.
 —ся, *rr.* naître, être mis au monde en quantité;
 || être dans son croissant (*de la lune*).
Нарамникъ, sm. l'omophore *m*.
Нарастать, нарастать, en. croître sur; || *fig.* s'accroître,
 s'accumuler, s'augmenter, grossir.
Нарастать, нарастать, va. faire croître en quantité.
Нарвалъ, sm. mam. le narval, la licorne de mer.
Нардъ, sm. plante, le nard; —*ный, de nard*.
Нардывать, нардывать, en. aboutir, mûrir (*des abeès*).
Нарекать и —рицать, наречь, va. nommer, appeler;
 || (*на кодо*) reprocher; || —ся, *rr.* être nommé; || se
Наречіе, sn. la nomination, désignation. [nommer
Нареченный, part. nommé; || désigné, choisi.
Нарисовывать, —рисовать, va. faire des dessins. . . .
Наридательный, —ное имя, Gram. nom appellatif.
Наркотический, adj. Méd. narcotique, soporifique.
Наровень и Наровни, adv. de niveau; || de pair. . . .

- ohne Rückhalt, offenerzig.
наравнѣ. || Наравѣ, см.
 in Menge verwaschen.
 schen machen, einschüchtern. . . .
 ganz in Schreden gerathen. . . .
 pudern.
 in Menge einlassen, loslassen;
 || herfallen, angreifen; || ver-
 ursachen; || Verwürfe machen.
 über etwas herfallen.
 hineingelassen; || die Stiefeln *pl*
 mit hohen Schäften.
 heftiger Angriff; || das Loslassen
 der Hunde; || strenger Vorwurf.
 zur Reife nützlich.
 das Abendmahl für *Tr*brauche.
 mit den Nöthigen zur Reife ver-
 sehen; || das Abendmahl reichen.
 ganz verwideln, aufwickeln. . .
 etwas schwellen, anlaufen. . . .
 etwas geschwollen.
 schwellen machen.
 bestäuben, voll Staub machen.
 aufblähen, stolz machen.
 sich aufblähen, stolz werden. . .
 der Schwulst.
 hochmüthig; || schwulstig. . . .
 herzingen; || ausschelten; || ver-
 künden; || im Singen erwer-
 sich satt singen. [ben
 die Melodie, Arie.
 schäumen machen.
 aufspannen; || aufspannen, auf-
 ziehen, anziehen. [werden
 sich aufspannen; || aufgespannt
 in Menge fertigstellen; || sich
 erarbeiten, erwerben.
 sich satt arbeiten.
 gleich, auf gleicher Stufe. . . .
 sich satt freuen.
 in Menge gebären, erzeugen. .
 in Menge erzeugt werden; || zu-
 nehmen, wachsen (*vom Monde*).
 das Schuttermäntelchen.
 auf etwas wachsen; || anwach-
 sen, zunehmen.
 in Menge wachsen lassen, sichen.
 der Narwal, das Seeinhorn.
 die Narde.
 reifen, ausbrechen.
 nennen, heißen; || vorerufen; ||
 genannt werden; || sich nennen.
 die Ernennung, Bestimmung.
 genannt; || bestimmt, erwählt.
 aufzeichnen, fertig zeichnen.
 der Gattungsname.
 einschläfern, Schlaf.
 wagemüthig; || in gleicher Reihe.

- downright, frankly.
Нарывать.
 to hide, put by.
 to frighten.
 to be frightened.
 to powder.
 to let in, let loose; || to fall
 on, attack; || to cause, occa-
 sion; || to chide, reprimand.
 to fall upon.
 let in, let on; || boots with
 high legs.
 a sharp attack; || slipping
 the hounds; || reprimand.
 for the road.
 viaticum.
 to provide for the road; ||
 to administer the viaticum.
 to entangle, embroil.
 to swell.
 swelled, swollen.
 to swell.
 to fill or cover with dust.
 to inflate, render turgid.
 to be puffed up.
 bombast.
 inflated; || bombastic. . . .
 to sing; || to chide, lecture; ||
 to slander; || to gain by sing-
 to sing enough. [ing
 song, chant, tune.
 to froth, make foam.
 to spread upon; || to stretch,
 make wider.
 to be spread; || be stretched.
 to work, make, prepare; ||
 to earn by work.
 to have enough of working.
 on a level.
 to be overjoyed.
 to give birth to, produce.
 to be born, be produced; ||
 to be on the increase.
 omophorium.
 to grow on or upon; || to
 accrue, increase.
 to cultivate, grow.
 narwhal.
 nard, spikenard.
 to ripen, burst, break.
 to name, call; || to reproach;
 || to be named; || to call one's
 nomination, calling. [self
 named; || designed, elected.
 to draw.
 an appellative noun.
 narcotic.
 level, even; || on a level.

Наряжать, нарядить, *va.* commander, désigner, pommer; || *parer*, orner, ajuster.

— **ся**, *vr.* être commandé; || *se parer*, s'ajuster...

Насадка, *sf.* action de faire entrer, de mettre dans.

Насаждать, *sn.* la plantation; || *le plant*.....

Насаживать и **Насажать**, насаждать и насаждать, *va.* planter; || *mettre dans*, *placer en quantité*; || *faire entrer*, *ajuster*; || *condre (les boutons à un élément)*; || *fig.* introduire, semer, propager.

— **ся**, *vr.* être planté; || *être mis dedans*.....

Насаливать, насалить, *va.* graisser, frotter de suif.

— **ся**, *vr.* être graissé de suif; *se frotter de graisse*.

Насандывать, — дывать, *va.* teindre avec le bois de sandal; || (*носы*) s'enluminer la trogne.

Насарывать, насорить, *va.* salir, remplir de saletés.

Насасывать, насосать, *va.* sucer, pomper, tirer en — **ся**, *vr.* sucer, pomper tout son souf. [*sucant*]

Насажаривать, насажарить, *va.* sucrer.....

Насверливать, насерлить, *va.* forer, percer.....

Насивывать, насивать, *va.* siffler (*un air*); || *imiter en sifflant*; || — **ся**, *vr.* siffler à son aise.

Насдавать, насдать, *va.* donner trop (*de cartes*)....

Население, *sn.* action de peupler; la population.....

Населять, населить, *va.* peupler; || *habiter*.....

— **ся**, *vr.* être peuplé, être habité.....

Насивлять, насивать, *va.* distiller; || *couver (les œufs)*; || *gagner un mal à force d'être assis*.

— **ся**, *vr.* être distillé; || *être couvé*; || *rester longtemps assis*; || *être détenu longtemps*.

Насильваться, насильство, *vr.* faire des efforts....

Насиле и **Насильство**, *sn.* la violence, force.....

Насильовать и **Насильствовать**, *va.* violenter, faire

Насилу, *adv.* à peine, avec peine..... [*violence*]

Насильник, *sm.* l'oppresser *m.*.....

Насильный и **Насильственный**, *adj.* forcé, violent; — **но**, avec violence, par violence.

Насививать, насивить, *va.* bleuir entièrement....

Наскабливать, наскоблить, *va.* racler en quantité.

Насказь, *sm.* la calomnie.....

Насказывать, наскозять, *va.* raconter beaucoup; || (*на кого*) calomnier, noircir, dénigrer.

Наскакивать, — скакать, — скокнуть и — *скокнута*, *vn.* accourir au galop; || *sauter ou courir dessus*.

Насквернить, *va. parf.* salir, souiller entièrement.

Насквозь, *adv.* d'outre en outre, de part en part....

Наскитаться, *vr.* errer de côté et d'autre.....

Наскочь, *sm.* le saut, bond contre.....

Наскоро, *adv.* à la hâte; || *à la légère*, superficiellement

Наскрёбать, наскресть, *va.* amasser en ratisant....

Наскрипеть, *vn.* crier beaucoup (*d'une porte, etc.*)....

Наскучивать, наскучить, *vn.* ennuyer, importuner.

Наслаждать, наслаждать, *va.* causer de la jouissance.

— **ся**, *vr.* (*что-л.*) jouir de.....

Наслаждение, *sn.* la jouissance, le délice.....

Наслать (*суд. пашлю*), *см.* **Насылать**.

Наслаживать, насластить, *va.* adoucir, édulcorer.

Наслоняться, *vr. parf.* rôder, battre le pavé.....

Наслудь, *sm.* une mare d'eau sur la glace.....

befechten, ernennen, bestimmen; || *schmücken*, puzen.

beordert werden; || *sich schmücken*.

das Aufsetzen.....

das Pflanzen; die Pflanzung...

pflanzen; || *in Menge setzen*, hin-

einsetzen, aufsetzen; || *aussäen*,

anmachen; || (*Knöpfe*) annä-

hen; || *verbreiten*.

gepflanzt; || *hingefest werden*.

ganz mit Fett einschmieren....

mit Fett eingeshmirt werden.

mit Sandelholz färben; || *fupfer-*

roth im Gesicht werden.

bestäuben, voll Schmutz machen.

saugen, kumpen, (Wein) heben.

sich satt fangen *ob.* pumpen....

zudern, mit Zucker bestreuen....

in Menge bohren.....

(Melodie) pfeifen; || *im Pfeifen*

nachahmen; || *sich* satt pfeifen.

zu viel Karten geben.....

die Bevölkerung.....

bevölkern; || *bewohnen*.....

bevölkert, bewohnt werden....

bestillern; || (*Eier*) zum Steinen

bringen; || *vom Sitzen bekommen*

bestillert werden; || *keimen*; || *sich*

müde sitzen; || *lange sitzen bleiben*

sich anstrengen, *sich* bestreben....

die Gewaltthätigkeit.....

Gewalt anthun, zwingen....

taum, mit Mühe.....

der Gewaltthätige.....

gezwungen, gewaltsam, gewalts-

thätig; mit Gewalt.

fertig blauen.....

in Menge abschaben.....

die Verläumdung.....

vielles vorschlagen; || *verläum-*

den, aufschwärzen.

anrennen (auf etwas); || *an-*

sprengen, springen auf.

ganz befudeln, verunreinigen.

durch und durch.....

sehr lange herumirren.....

der Sprung, Anspring.....

schnell; || *obenhin*.....

viel zusammenfahren.....

die Ohren voll fnarren.....

langweile verursachen.....

ergötzen, erquiden.....

(einer Sache) genießen.....

der Genuß, die Erquickung....

versüßen, süß machen.....

sich herumtreiben. [Thauwetter

das Wasser auf dem Eise bei

to order, array, appoint; ||

to adorn, trim, spruce.

to be ordered; || to trim one's

setting on, fixing. [self

planting; plantation.

to set, to plant; || to set in

quantity; || to haft, shaft; || to

set on, fix; || to seat, esta-

blish, found.

to be set; || to be fixed.

to tallow, grease.

to be tallowed, be greased.

to dye with sandal-wood; ||

to reddden one's face.

to fill or cover with filth.

to suck, suck up, pump.

to have enough of sucking.

to sugar, put in sugar.

to drill, perforate.

to whistle; || to imite; || to

have enough of whistling.

to deal too many (cards).

peopling; population.

to people; || to inhabit.

to be peopled.

to distil; || to hatch, brood;

|| to get by sitting.

|| to be distilled; || be hatched;

|| to sit; || to be detained.

to make efforts.

violence, force.

to force, offer violence.

hardly, with difficulty.

forcer, oppressor.

forced, forceful, forcible,

violent; —ly.

to blue.

to shave, scrape.

slander, calumny.

to tell, relate; || to speak

against, calumniate.

to gallop or run against; ||

to spring upon.

to pollute, soil.

through.

to have enough of roving.

leap or spring upon.

hastily; || slightly.

to scrape up.

to creak, scream.

to tire, weary.

to procure enjoyment.

to enjoy, delight.

enjoyment, delight.

to sweeten. [ing

to have enough of saunter-

pool of water on ice.

Наслу́живаться, наслу́шаться, гр. (чею) apprendre en écoutant; || écouter, entendre à satiété. [de
Наслу́шавшись, гр. parf. entendre dire assez de choses
Наслу́шка, sf. l'ouï-dire *m*; || *по — кь и наслу́гомъ,*
par ouï-dire; || по́тъ по — кь, chanter d'oreille.
Наслу́щикъ, -ица, sn. héritier, -ère; successeur; -чию
Наслу́дный, adj. — *принцъ*, prince héréditaire. [adj.
Наслу́довать, I.2, va. hériter; || succéder à.
Наслу́дственный, adj. héréditaire; — *но, -мент.*
Наслу́дство и Наслу́дье, sn. l'héritage *m*, la suc-
Наслу́живаться, наслу́жившись, ca. goudronner. [cession
Наслу́живаться, наслу́жившись, гр. apprendre en
regardant; || apprendre par expérience.
Насморка́ть, va. parf. se moucher. [frenement
Насморкъ, sm. le coryza, rhume de cerveau, enchi-
Насмѣхательный, adj. dérisoire.
Насмѣхаться, насмѣяться, гр. (надъ кѣмъ) se mo-
quer de, tourner en dérision; || être las de rire.
Насмѣшить, va. parf. faire rire (*см. Смя́нить*).
Насмѣшка, sf. 4, la raillerie, moquerie, dérision....
Насмѣшливость, sf. humeur moqueuse.
Насмѣшливый, adj. moqueur, dérisoire; — *во, -мент.*
Насмѣшникъ, -ица, sn. moqueur, -euse; — *нически,*
Насмѣшничать, I.1, en. se railler, se moquer. [adj.
Насмѣшничество, sn. l'esprit railleur.
Насобывать, насобавъ, va. fourrer, mettre dans en
quantité; || насобу́тъ, pousser contre.
— ся, гр. se presser en foule; || heurter contre....
Насо́лить, va. parf. saler beaucoup; || (*комъ*) vexer.
Насорить, Насосать, см. Насо́ривать и Насо́-
Насосе́ть, sm.1, dim le sponicle, trichocéphale (*ver*).
Насосъ, sm. dim. насосе́тъ, la pompe; || *Чир.* pompe
à sein; || le lampas (des chevaux) — ской, de pompe.
Наспать, va. parf. gagner un mal à force de dormir.
— ся, гр. dormir tout son soul. [commencer
Наставать, настать, en. s'approcher (*du temps*); ||
Наставительный, adj. instructif.
Наставка, sf.3, dim. -вочка, pièce ajoutée, rallonge *f.*
Наставле́ние, sn. instruction, leçon *f*, enseignement *m*
Наставлять и Наставля́ть, наставлять, va. me-
tre, poser sur en quantité; || ajouter, allonger; ||
pointer, diriger; || instruire, enseigner. [seigné
— ся, гр. être ajouté, allongé; || être instruit, en-
Наставникъ, -ица, sn. instituteur, -trice; — *нствъ, adj.*
Наставничество, sn. la vocation d'instituteur.
Наставной, adj. ajouté, allongé.
Наставывать, настоавъ, va. infuser, faire infuser;
|| en. (въ чѣмъ) insister, persister dans.
— ся, гр. être infusé; s'infuser, s'imbiber; || s'ar-
êter longtemps, être las d'attendre.
Наста́ливать, наста́лить, va. acérer.
Наста́навливать, -новить, va. placer en quantité.
Наста́ние, sn. l'approche *f* (*du temps*).
Насте́гивать, настегать, va. sangler des coups de
fouet; || piquer, contre-pointer en quantité.
Насте́жь, adv. tout ouvert (*d'une porte*).
Настига́ть, настѣтъ, en. atteindre (*prop. et fig.*).
Настыже́ние, sn. action d'atteindre.

durch Anhören od. Zuhören
 lernen; || sich fact hören.
 vieles hören.
 das Hörensagen; || vom Hörens-
 sagen; || aus dem Gehör singen.
 Erbe, -bin; Nachfolger, -in.
 der Erbprinz; — in.
 erben; || nachfolgen.
 Erbe, erblich; nach dem Erbrechte
 die Erbschaft, das Erbtheil...
 beherren, verpöden.
 durch Zusehen lernen; || durch
 Erfahrung lernen.
 sich schänden, sich die Nase putzen
 der Schnupfen.
 eine Verpötung enthaltend...
 über einen lachen, verpöten;
 || sich fact lachen.
 zum Lachen bringen.
 der Spott, das Gespött.
 die Spottsucht, Spottlust.
 spöttlich, höhnlisch, satyrisch.
 Spötter, -in; der Spaßvogel.
 spotten, verpöden.
 die Neigung zum Verpöden.
 in Menge einstecken; || auf etw
 was stoßen. [stoßen
 zusammenlaufen; || an etwas an-
 viel einsaßen; || ärgern.
 сывать. [Насобу́тъ, см.
 ter Spitzwurm.
 die Pumpe; || Milchpumpe; ||
 Gaumengeschwulst.
 vom langen Schlaf bekommen
 sich fact schlafen.
 sich nähern; || anfangen.
 belehrend, lehrreich.
 das hinzugelegte Stück.
 der Unterricht, die Lehre.
 in Menge aufstellen; || ansetzen,
 hinzusetzen; || richten; || unter-
 weisen, lehren. [den
 angefeßt; || unterweisen wer-
 Lehrer, Führer, Leiter, -in.
 das Amt eines Lehrers.
 angefeßt, angefeßt.
 einen Aufzug machen, einwei-
 chen; || bestechen, beharren.
 absteigen, eingeweiht werden;
 || lange stehen, sich müde stehen.
 stählen, verhärteln.
 in Menge aufstellen.
 das Herannahen.
 zerhauen, Streifen einhauen; ||
 in Menge strepen.
 sperrweit offen.
 einholen, erreichen.
 das Einholen, Erreichen.

to learn by ear; || to have
 enough of hearing.
 to hear enough.
 hearsay; || by or from hear-
 say; || to sing from hearing.
 heir, -ress; successor.
 hereditary prince.
 to heir, inherit; || to succeed.
 hereditary; -rily.
 inheritance, succession.
 to pitch, tar.
 to learn by looking; || to learn
 by experience.
 to blow one's nose.
 coryza, snuffles *pl*.
 derisive.
 to laugh at, ridicule; || to have
 enough of laughing.
 to make one laugh.
 raillery, derision, banter.
 mocking or jeering temper.
 derisive, mocking; -ly.
 jeerer, banterer, mocker.
 to mock, banter, jeer.
 jeering disposition.
 to shove on, thrust upon; ||
 to hit against.
 to crowd; || to hit upon.
 to salt; || to vex, mortify.
Насыха́ть.
 sipunculus.
 a pump; || breast-glass; ||
 the lampas.
 to get by sleeping.
 to have enough of sleeping.
 to come on, approach; || begin
 instructive.
 piece set on, adjutage.
 precept, instruction.
 to set on; || to piece, lengthen,
 patch; || to level, point; ||
 to direct, instruct, teach.
 to be set on; || be instructed.
 tutor, -ress; preceptor.
 tutorship, preceptorship.
 set on, pieced, added.
 to infuse, let stand; || to stand
 to, insist, persist.
 to be infused; || to stand long,
 have enough of standing.
 to steel.
 to place, set (*in quantity*).
 coming on, approach.
 to lash, lash on, give lashes;
 || to quilt (*in quantity*).
 open, white open.
 to overtake, come up with.
 overtaking.

Насти́лать , настѣлать, <i>va.</i> étendre; || couvrir, paver.	legen, ausbreiten; || auslegen.	to lay on, spread; || to pave.
Насти́лка , <i>sf.</i> action d'étendre, de paver; || ce qui est étendu; || la trépoînte, le trépoînt.	das Ausbreiten; Auslegen; || das Belagte; || der Rahmen.	laying on; paving; || thing laid on; || welt.
Насти́лочный , <i>adj.</i> servant à couvrir, à paver....	zum Auslegen dienend.....	for laying on, for paving.
Насто́никъ , <i>sm.</i> le lièvre de la première neige....	der Hase nach dem ersten Schnee.	a hare after the first fall of
Насто́йка , <i>sf.</i> и-стой, <i>sm.</i> la liqueur, infusion; -енный.	der Aufguss, Liqueur.....	infusion, liquor. [snow
Насто́йчивость , <i>sf.</i> la fermeté, persévérance. [<i>adj.</i>	die Beharrlichkeit.....	firmness, perseverance.
Насто́йчивый , <i>adj.</i> persévérant, ferme; -во, -ment.	beharrlich, fest, standhaft.....	firm, persevering; -ly.
Насто́бный , <i>adj.</i> se trouvant toujours sur la table.	immer auf dem Tische liegend.	table, lying on the table.
Настора́живать , насторо́жить, <i>va.</i> tendre (<i>une</i>	(eine Falle) aufstellen; || die	to set (<i>a pit-fall</i>); || to prick
<i>trappe</i>); || (<i>жуи</i>) dresser les oreilles.	Ohren aufrichten.	up one's ears.
Насто́яние , <i>sn.</i> l'instance <i>f.</i> la sollicitation.....	die inständige Bitte, Forderung.	insistence, persistence.
Насто́ятель , -ница, <i>s.</i> prier, supérieur, -eure (<i>de</i>	Superior, -in (in Klöstern); ||	prior, -oress; superior; ||
<i>couvent</i>); || l'archiprêtre <i>m.</i> ; -лыкѣй, de supérieur.	der Oberpriester.	archpriest, head.
Насто́ятельность , <i>sf.</i> l'urgence <i>f.</i>	die Dringlichkeit.....	urgency.
Насто́ятельный , <i>adj.</i> urgent, pressant; -но, avec	inständig, bringend, beharrlich.	insistent, instant, urgent; -ly.
Насто́ятельство , <i>sn.</i> la dignité de supérieur....	das Amt eines Superiors....	the dignity of superior.
Насто́ять , II.1, <i>vn.</i> approcher; || <i>va. см.</i> Наста́нать .	sich nähern, bevorzuehen....	to come on, approach.
Насто́ящий , <i>adj.</i> présent, actuel; || réel, effectif,	jetzig, gegenwärtig; || wirksam; ||	actual, present; || real, effective;
juste; || -щее время, <i>Gram.</i> le présent.	das Präsens, die Gegenwart.	|| present tense.
Настра́щать , <i>va. parf.</i> effrayer, épouvanter....	erschrecken, in Schrecken setzen.	to frighten, intimidate.
Настри́гать , настричь, <i>va.</i> tondre en quantité....	in Menge abscheren.....	to shear (<i>in quantity</i>).
Настро́гать , <i>va. parf.</i> raboter en quantité.....	in Menge abhobeln.....	to plane, plane up.
-ся, <i>vr.</i> raboter assez, être las de raboter.....	sich satt hobeln.....	to have enough of planing.
Настро́го , <i>adv.</i> très-sévèrement.....	auf's Strengste, auf's Schärfste.	severely, strictly.
Настро́ивать , настро́ить, <i>va.</i> bâtir, construire beau-	in Menge bauen; || stimmen;	to build, construct; || to tune;
<i>coup</i>; || accorder (<i>un instrument</i>); || <i>fig.</i> dresser, sty-	|| abrichten, vorbereiten. [den	|| to prepare, dispose.
-ся, <i>vr.</i> être bâti; || être accordé.....	gebaut werden; || gestimmt wer-	to be built; || to be tuned.
Настро́йка , <i>sf.</i> action d'accorder un instrument....	den Stimmen.....	tuning.
Настро́йщикъ , <i>sm.</i> l'accordeur <i>m.</i>	der Stimmer, Klavierstimmer.	tuner, pianoforte tuner.
Настру́жить , <i>va. parf.</i> remplir de copeaux (<i>de rabot</i>).	mit Hobelspänen ausfüllen....	to fill with shavings.
Настрѣ́ливать , -стрѣлѣть, <i>va.</i> tirer beaucoup (<i>de</i>	in Menge schießen.....	to shoot, kill.
-ся, <i>vr.</i> tirer à son aise.....	sich satt schießen.....	to have enough of shooting.
Настра́ивывать , -стрѣлѣть, <i>va.</i> préparer en cuisant.	in Menge Speisen bereiten....	to cook, prepare.
Насту́жать , настудить, <i>va.</i> faire bien refroidir....	start abkühlen.....	to cool, make cold.
Наступа́тельный , <i>adj.</i> offensif; -но, -ivement....	Angriffs-, offensiv; angriffs-	offensive; -ly.
Наступа́ть , наступить, <i>vn.</i> marcher sur; || s'ap-	auf etwas treten; || anbrechen,	to step upon; || come on, ap-
<i>procher</i> , commencer; || атаковать, assaillir.	beginnen; || angreifen, zufohren.	proach; || to aggress, attack.
Наступле́ние , <i>sn.</i> l'approche <i>f.</i>; || l'attaque <i>f.</i>	die Annäherung; || der Angriff.	coming on; || attack.
Наступчи́вость , <i>sf.</i> la témérité, audace.....	die Kühnheit, Dreistigkeit....	audacity, boldness.
Наступчи́вый , <i>adj.</i> agressif, audacieux; -во, -sement.	angreifend, süß, kreiß....	aggressive, audacious; -ly.
Насту́тъ , <i>sm.</i> l'attaque, aggression <i>f.</i>	der Angriff, Anfall. [Kreife	onset, attack.
Насту́рцій , <i>sm.</i> plante, la capucine, le cresson d'Inde.	die Capuzinerblume, indianische	nasturtium, Indian cress.
Настъ , <i>sm.</i> la croûte formée sur la neige par la gelée.	die Rinne auf dem Schnee....	frozen crust upon snow.
Насты́вать , настануть и настывать, <i>vn.</i> se refroidir.	ganz kalt werden, abkühlen....	to cool, grow cold.
Насты́лый , <i>adv.</i> refroidi, devenu froid.....	durchgekältet, abgekühlt....	cooled, cold.
Насты́нный , <i>adj.</i> qui est sur la muraille.....	auf der Mauer liegend.....	lying on the wall.
Насу́чить , <i>va. parf.</i> promettre beaucoup de choses.	viel verprechen.....	to promise (<i>much or many</i>).
Насу́пать , <i>см.</i> Насовѣывать. || Насу́рмить , <i>см.</i>	Сурьмить .	
Насу́пливать , насупить, <i>va.</i> froncer (<i>les sourcils</i>).	(Augenbrauen) zusammenziehen	to contract (<i>one's eye-brows</i>).
-ся, <i>vr.</i> se refroigner, froncer le sourcil; || <i>v. imp.</i>	ein finstères Gesicht machen; ||	to frown, knit the brow; ||
(на бѣнѣ) se couvrir de nuages.	sich überziehen, trüb werden.	to be overcast.
Насу́протѣвъ , <i>adv. et prép. gén.</i> vis-à-vis, en face.	gegenüber.....	opposite, over-against.
Насу́пливаться , -суплѣться, <i>vr.</i> s'enivrer, se souler.	sich völlig betrinken.....	to get tipsy, get drunk.
Насу́хо , <i>adv.</i> tout sec, entièrement sec.....	ganz trocken.....	dryly.
Насу́чивать , насучить, <i>va.</i> tordre, corder en quantité	aufwinden, aufzwirnen.....	to twist (<i>in quantity</i>).
Насу́шивать , насушить, <i>va.</i> sécher en quantité....	in Menge trocknen.....	to dry (<i>in quantity</i>).
Насу́шный , <i>adj.</i> — хлебъ, le pain quotidien.....	das tägliche Brod.....	the daily bread.

Насчитывать, насчитать, *va.* compter, nombrer...
Насыла́ть, насыла́ть, *va.* envoyer en quantité; || envoyer, dispenser (*de Dieu*); || prescrire, ordonner.
Насыпа́ть, I.1, насыпать, II.2, *va.* jeter dessus, remplir, comblar; || -ся, *rr.* être rempli, comblé...
Насы́пка, *sf.* action de jeter dessus, de remplir...
Насы́пной, *adj.* jeté dessus, rapporté (*des terres*).
Насы́ть, *sm.* la trémie (*du moulin*)...
Насы́ть, *sf.* terre rapportée, le remblai, la jetée; || les paillettes d'or ou d'argent *f* (*sur une étoffe*).
Насыха́ть, насы́хнутъ, *vn.* se coller sur en séchant.
Насыща́ть, насы́тить, *va.* rassasier; || *fig.* assouvir, satisfaire; || *Chim.* saturer, imprégner.
—ся, *rr.* se rassasier; || satisfaire ses desirs...
Насыще́ние, *sn.* le rassasiement; || assouvissement.
Насы́вать, насы́ять, *va.* ensemer (une certaine étendue de champ); || bluter, sasser, tamiser.
Насы́вь, *sm.* les semailles *f*, les grains semés...
Насы́дять, насы́сть, *vn.* s'asseoir, se percher en quantité; || se poser sur, s'attacher à. [*sinère*]
Насы́дка, *sf.* poule couveuse; || les pléiades *f* la pous-
Насы́ть, *sm.* le germe (*d'un œuf*)...
Насы́ка, *sf.* le bâton de commandement (*d'un homme*).
Насы́кальнй, *adj.* servant à couper, à inciser...
Насы́кать, насы́чь, *va.* couper, hacher en quantité; || entailler, inciser; || (*золотомъ*) damasquiner.
Насы́комое, *adj.* *sn.* un insecte...
Насы́комойный, *adj.* insectivore...
Насы́лый, *adj.* posé, attaché (*de la poussière*)...
Насы́ривать, насы́рять, *va.* souffler, enduire de soufre
Насы́сть, *sf.* I. насы́сть, *dim.* насы́стокъ, le juchoir.
Насы́ть, *sm.* насы́дять. || **Натереть**, *см.* **Натирать**.
Насы́чка, *sf.* entailte, incision *f*; || la damasquiner.
Ната́ивать, ната́ять, *va.* fondre en quantité...
Ната́ливать, ната́лкать и ната́лкнуть, *va.* pousser contre; || faire mal en poussant.
—ся, *rr.* heurter contre; || se frotter à quelqu'un...
Ната́ливать, ната́лить, *va.* chauffer beaucoup; || fondre en quantité; || faire cailler (*du lait*).
—ся, être chauffé beaucoup (*d'un poêle*)...
Ната́ливать, -топта́ть, *va.* salir en marchant dessus
Ната́ривать, ната́рять, *va.* dresser, habituer...
Ната́скивать, ната́ска́ть и ната́мать, *va.* tirer, traîner en quantité; || amener une quantité.
—ся, *rr.* être traîné, amené; || se traîner, rôder...
Ната́чивать, ната́чить, *va.* aiguiser; || tourner...
Ната́рживать, ната́рждать, *va.* inculquer dans la mémoire; || (*руку*) habituer sa main à.
Ната́рять, *va. parf.* pétrir, délayer, détremper en quantité; || (*на́комой*) faire des sottises.
Нате́ка и **Нате́чка**, *sf.* *Chas.* la poursuite de la bête.
Нате́кать, нате́чь, *vn.* couler dans, s'acharrer (*des eaux*); || courir après, poursuivre (*du chien*).
Нате́къ, *sm.* un amas d'eau; || la stalactite...
Натерё́бивать, -реби́ть, *va.* arracher en quantité.
Натери́ться, *vr. parf.* souffrir, endurer beaucoup.
Нате́сывать, нате́сать, *va.* tailler, dégrossir en quan-
—ся, *rr.* tailler suffisamment (*des pierres*). [*tité*

зählen, aufzählen...
in Menge aufschiden; || verhä-
gen, schiden; || befehlen.
aufschütten, vollschütten, füllen;
|| vollgeschüttet werden.
das Aufschütten, Vollschütten.
aufgeworfen, aufgeschüttet...
der Mühlstrichter, Mühltrumpf.
der Aufwurf, aufgeschüttete Er-
de; || Gold- od. Silberflitter *pl.*
antrocknen...
sättigen, satt machen; || befrie-
digen, stillen; || sättigen.
sich sättigen; || sich befriedigen.
die Sättigung; || Befriedigung.
in Menge ausäßen, beißen; ||
fischen, durchfischen.
die Ausfaat...
sich setzen (in Menge); || sich an-
setzen, aufsetzen. [*stirn*]
die Gluckhen; || das Ziechenge-
der Keim (im Eie), Hahnentritt.
der Commandostab...
zum Einbauen dienlich...
gerbauen, gerbaßen; || einbauen,
anhäuen; || damasciren.
das Insect, Kerbtier...
insectenfressend...
angelegt...
völlig schwefeln...
die Stange, Aufstiegsstange...

to count up, reckon.
to send (*much or many*); || to
send, dispense; || to enjoin.
to strew upon, fill; || to be
strewed on, be filled.
strewing upon, filling.
strewed upon, carried.
hopper, mill-hopper.
carried earth, rubbish; ||
gold or silver spangles.
to dry on.
to satiate; || to glut, surfeit,
satisfy; || to saturate.
to be sated; || to satisfy one's
satiating; || glutting. [self
to sow (*a piece of ground*);
|| to sift, bolt.
sowing, seed sown.
to sit down, perch, roost; ||
to alight, settle.
a brood hen; || the pleiades.
tread (*of an egg*).
staff of command.
hewing, cutting on.
to hew, cut on; || to notch,
make incisions; || to damas-
an insect. [keen
insectivorous.
alighted, settled.
to dig in brimstone.
perch, roost.

der Einschnitt; || damascirte Kr-
in Menge schmelen... [beit
aufetwas stoßen; durch Stoßen
Schmerzen verursachen.
sich stoßen; || sich anschließen an.
stark einbeizen; || eine Menge
schmelzen; || gerrinnen machen.
viel eingebeizt werden...
vom vielen Gehen beschmieren.
abridten, zustußen...
in Menge zusammenklopfen;
zuführen, zuschleppen. [streifen
zugefchleppt werden; || sich herum-
schleifen, schärfen; || drehfeilen.
einprägen, einschärfen; || an et-
was seine Hand gewöhnen.
anmachen, ansetzen (Brot, Roff);
|| Dummheiten machen.
das Verfolgen eines Thieres.
in Menge zuschießen, anlaufen;
|| verfolgen, nachseuen. [stirn
der Anlauf des Wassers; || Tropf-
in Menge ausraufen, rupfen...
viel erdulden, ausfehen...
in Menge behauen...
genug behauen...

[ning
notch, incision; || damaskee-
to thaw, melt, dissolve.
to jostle or push against; ||
to hurt with jostling.
to hit against; || middle with.
to heat too much; || to melt
(*a quantity*); || to curdle.
to be too much heated.
to dirty by trampling upon.
to train, accustom.
to drag, trail (*in quantity*); ||
to bring much. [of strolling
to be dragged; || have enough
to sharpen; || to turn.
to repeat, inculcate, impress;
|| habituate one's hand to.
to knead, slake, prepare; ||
to do foolish things.
pursuit of a beast.
to flow in, run in, leak; || to
run after, pursue.
mass of water; || stalactite.
to pluck, pull.
to suffer, endure (*much*).
to hew, cut, square.
to have enough of hewing.

Натѣчливый, *adj.* ardent à la poursuite (*des chiens*).
Натирать, *натерѣть*, *va.* broyer (à *ras* en quantité;
 || *чѣмъ*) frotter de; || frotter (*les planchers*).
 — *ся*, *vr.* se frotter de; || (*чѣмъ*) apprendre à faire...
Натирка, *sf.* le frottage, action de frotter *f.*
Натискивать, *натискать* и *натиснуть*, *va.* serrer,
 presser; || presser dans, empaqueter fortement.
 — *ся*, *vr.* se presser en foule, s'attrouper.
Натисъ, *sm.* une empreinte; || vive attaque.
Натиспять, *натиспѣть*, *va.* imprimer sur.
Наткать, *va. parf.* tisser une certaine quantité.
Наткнутъ, *см. Наткывать*. || **Натолкать** и **Натолк**
Натолковывать, *-толковать*, *va.* répéter, persuader
 — *ся*, *vr.* babiller, parler tout à son aise.
Натолочь, *va. parf.* piler, broyer, concasser.
Натопить, **Натоптать**, **Наторить**, **Наточить**,
Натощивать, *-топирать*, *va.* hérisser, dresser.
 — *ся*, *vr.* hérisser son poil ou ses plumes.
Наторговывать, *-говать*, *va.* gagner dans le com-
Наторѣлый, *adj.* accoutumé, dressé, habitué. [*merce*]
Наторѣть, *vn. parf.* s'habituer, être dressé à.
Натошакъ, *adv.* à jeun, l'estomac vide.
Натрѣнать, *va. parf.* broyer une quantité (*de chambre*).
Натрѣскается, *vr. parf.* bâlner tout son soûl.
Натрий, *sm.* le natrium, sodium (*métal*). [*poudrant*]
Натруска, *sf.* la poire à poudre; || *въ — ку*, en sau-
Натрутиться, *vr. parf.* être dans de grandes transes.
Натръ и **Натропъ**, *sm.* le natron; — *осой*, *de* natron.
Натрясать, *натрясть*, *va.* faire tomber en secouant;
 || secouer, cahoter; || — *ся*, *vr.* trembler, frissonner.
Натѣга, *sf.* la tension; || douleur; || le ténisme.
Натуживать, *натужить*, *va.* tendre, bander.
 — *ся*, *vr.* être tendu; || faire un effort.
Натужный и *-тужливый*, *adj.* pénible, accablant.
Натѣра, *sf.* la nature; || le modèle (*d'académie*); — *рный*,
adj. || — *классъ*, la classe où l'on dessine d'après
Натуралистъ, *sm.* le naturaliste. [*nature*]
Натуральный, *adj.* de *nature*, *naturel*; — *но*, — *елlement*
Натѣришникъ, *-щица*, *s.* le modèle académique.
Натѣкаленъ, *sm.* 1, le plantoir.
Натѣкать, *1, 1*, *натѣкать*, *1, 1, 5*, и *натѣкнуть*, *va.* s'écouler,
 enfoncer en quantité; || pousser contre.
 — *ся*, *натѣкнуться*, *vr.* heurter contre.
Натѣшиться, *va. parf.* causer une grande joie.
 — *ся*, *vr.* se divertir, se réjouir à son aise.
Натѣжывать, *натѣнуть*, *va.* tendre, roidir; || mettre
 avec peine (*une botte*); || *fig.* tourner au profit de.
 — *ся*, *vr.* être tendu; || boire jusqu'à être ivre.
натѣнутый, *tendu*; || *fig.* forcé, tiré de trop loin.
Натѣсъ, *sm.* le davier (*de tonnelier*).
Натѣжка, *sf.* 4, *dim.* — *жевка*, la cheville (*d'un vers*);
 || explication forcée; || *въ — ку*, tendu, serré.
Натѣжной, *adj.* juste, étroit (*des vêtements*).
Наудадъ, *adv.* au hasard, à l'aventure.
Наудолокъ, *см. 1, и Наудольникъ*, *dim.* — *ничекъ*,
 une encoignure, armoire d'encoignure; || *эquerre f.*
Наудольный, *adj.* angulaire, qui est à l'angle.
Наудачу, *adv.* à tout hasard, à tout risque.

zum Nachsetzen geschickt.
 in Menge reiben; || reiben, auf-
 reiben; || bohnen, wischen.
 sich einreiben; || zumachen lernen.
 das Reiben, Zurreiben.
 drücken, pressen; || hineindrücken,
 einpressen.
 sich zusammendrängen.
 der Abdruck; || Stoß, Andrang.
 aufdrucken, abdrucken.
 in Menge fertig weben.
нѣтъ, *см. Натѣкавать*.
 einschärfen, einreden, bereben.
 sich fort schwanzen.
 zerstoßen, fertig stoßen.
см. Натѣпливать, **Натѣ**
 sträuben, ausbreiten.
 das Haar od. die Fäden sträuben.
 durch den Handel verdienen.
 gewöhnt, abgerichtet.
 an etwas gewöhnen. [*gen*]
 nüchtern, mit nüchternem Ma-
 (Gläs) in Menge brechen.
 sich satt freßen.
 das Sodium (Metall).
 die Pulverflasche; || bestreuen.
 sich recht ängstigen; ||
 das Natrium, Natriensalz.
 abspütteln, verschütteln; || rüt-
 teln; || zittern. [*Etsch*]; *wang*
 die Spannung; || der Schmerz; ||
 straff ziehen, anstrengen.
 angezogen werden; || sich anstre-
 müßig, beschwerlich. [*gen*]
 die Natur; || das Modell; || die
 Naturklasse.
 der Naturforscher.
 Natur; natürlich.
 das akademische Modell.
 das Pfanzholz, Zegholz.
 in Menge einstecken, einsteigen;
 || zu etwas antreiben. [*stießen*]
 eingestekt werden; || auf etwas
 viel Freude machen.
 sich genug freuen.
 anziehen, spannen; || mit Mühe
 anziehen; || zu Beßen lenken.
 angepannt werden; || sich betrin-
 gekannt; || gezwungen. [*ten*]
 die Zügezwinge.
 das Füllwort; || geschrobene Re-
 densart; || stramm, gespannt.
 eng anschließend (von Kleidern).
 auß's Gerathewohl.
 der Eckstirn, Winkelstirn; ||
 das Winkelmaß.
 Eck, Winkel.
 auf gut Glück.

fleet.
 to rub, scrub; || to rub on or
 upon; || to dry-rub.
 to rub one's self; || to learn.
 rubbing.
 to press, squeeze; || to press
 in, cram in.
 to crowd, to throng.
 impression; || shock, attack.
 to print, imprint.
 to weave.
 to inculcate, explain.
 to have enough of talking.
 to pound.
пѣывать, и *пр.*
 to bristle up, spread.
 to stare, stick out.
 to gain by trade.
 accustomed, formed.
 to become accustomed.
 fasting.
 to scutch, brake.
 to stuff one's self, guttle.
 natrium, sodium.
 powder-horn; || by sprink-
 to become afraid. [*ling*]
 natron.
 to shake down; || to shake,
 jog; || to tremble, shiver.
 tension; || pain; || tenesmus.
 to tighten, strain.
 to grow tight; || strain one's
 toilsome, laborious. [*self*]
 nature; || painter's model; ||
 class of drawing from na-
 a naturalist. [*ture*]
 natural; — *ly*.
 a living model.
 dibble.
 to thrust or stick in; || to
 thrust on or upon.
 to be stuck in; || stumble
 to amuse, divert. [*upon*]
 to divert one's self.
 to strain, stretch, tighten; ||
 to put on; || to draw over.
 to be stretched; || get tippy.
 stretched; || strained, wrest-
 copper's driver. [*ed*]
 expletive; || strained mean-
 || strait, tight.
 strait, tight.
 by guess, by chance.
 buffet for a corner, corner-
 cupboard; || bevel, square.
 corner, of corner.
 to chance, at random.

Наудить, *va. parf.* prendre à la ligne (*du poisson*)...
Науэз, *sm. vi.* amulette *m* (*contre les maladies*)...
Наука, *sf.* la science; || l'apprentissage *m*; || *снєрєдє* —, que cela te serve dorénavant de leçon.
Науститель-, *ница*, *s.* instigateur, -trice...
Научать-, *учить*, *va.* (*кого чему*) enseigner, instruire...
 — *ся*, *vr.* (*чему*) apprendre...
Наушникъ-, *ница*, *s.* calomniateur, -trice...
 —, *см.* и **Наушина**, *sf.* oreillette *f* (*de bonnet*)...
Наушничать, *vn.* calomnier, faire de faux rapports.
Наушничество, *sm.* la calomnie, le faux rapport...
Наушатъ-, *науштитъ*, *va.* instiguer, inciter...
Наушєніє, *sn.* l'instigation, incitation *f*...
Нацабравить-, *нацабравтъ*, *va.* cirer (*la moustache*)...
Нахаль-, *лка*, *s.* impudent, -ente; effronté, -tée...
Нахальничать, *1.1.* *vn.* agir avec effronterie...
Нахальный и -хайловый, *adj.* effronté; — *по*-, *ment*
Нахальство, *sm.* l'impudence, effronterie *f*...
Наха́ркивать-, *наха́ркать*, *va.* cracher beaucoup...
Нахвалывать-, *нахвалить*, *va.* louer d'une manière outrée; || — *ся*, *vr.* se laisser de louer.
Нахвастывать-, *нахвастать*, *va.* se vanter beaucoup
Нахватывать-, *нахватать*, *va.* attraper, saisir beaucoup; || recevoir en quantité; || acquérir injustement; || (*долж.*) contracter des dettes.
Нахлебаться, *vr. parf.* manger son souf (*d'un potage*)...
Нахлестать, *va. parf.* donner plusieurs coups de fouet...
 — *ся*, *vr.* fouetter, fustiger à satiété...
Нахлестка, *sf.* une pièce de cuir; || *fig.* mercuriale *f*.
Нахлбучивать-, **Нахлбучка**, *см.* **Наклбучн**
Нахлопотаться, *vr. parf.* avoir beaucoup de tracass.
Нахлынуть-, *vn.* *parf.* jaillir; || se jeter, fondre sur.
Нахлбникъ-, *ница*, *s.* le pensionnaire pour la table.
Нахлюстаться, *vr. parf.* *pop.* se souler, s'enivrer...
Нахмурывать-, *нахмурить*, *va.* froncer, rider...
 — *ся*, *vr.* froncer le sourcil, se refroigner; || se hérissier (*des oiseaux*); || s'obscurcir (*de l'air*).
Находитъ, *П.4.* *найти*, *ca.* trouver; || découvrir; || *vn.* (*на что*) rencontrer, donner ou heurter contre; || *v. imp.* (*на кого*) être attaqué, souffrir d'un mal...
 — *ся*, *vr.* (на что) être trouvé, se trouver; || se rencontrer, exister, être; || savoir se trouver, savoir s'orienter...
 — *ся*, *vr. parf.* être las de marcher; || se tourmenter.
Находка, *sf.* *3.* *dim.* *находочка*, la trouvaille...
Находный, *adj.* de trouvaille, trouvé par hasard...
Находчивый, *adj.* qui sait se trouver ou s'orienter.
Находчикъ-, *чина*, *s.* celui qui fait une trouvaille.
Нахолождать-, *нахолодить*, *va.* refroidir...
Нахолощаться-, *хлѣться*, *vr.* hérissier ses plumes.
Нахохотаться, *vr. parf.* être las de rire. *lence*
Нахрапомъ и -покъ, *adv.* de vive force, avec violence
Нацарапывать-, *рацарапъ*, *ca.* couvrir d'égratignures
Национальный, *adj.* national; — *по*-, *alement*...
Нація, *sf.* la nation, le peuple (*см.* **Народъ**)...
Нацѣивать-, *нацѣить*, *va.* remplir en soutirant...
Нацѣливать-, *нацѣлить*, *va.* pointer, braquer...
Нацѣловаться, *vr. parf.* se laisser de baiser. [*ерочер*]
Нацѣплять-, *нацѣпить*, *va.* accrocher; || — *ся*, *vr.* s'accrocher

in Menge fischen, angeln...
 das Amulet, Schutzgehänge...
 die Wissenschaft; || die Lehre; || das sey künftig eine Lehre.
 Aufseher, Anstifter, -in...
 lehren, unterweisen...
 lernen, erlernen...
 Dhrnenbläser-, -in...
 der Dhrnflappen...
 verkünden...
 die Dhrnenbläser...
 antreiben, anreizen, anstiften...
 das Antreiben, die Anstiftung...
 (den Schmurrbart) färben...
 der od. die Freche, Unverschämte...
 unverschämmt handeln...
 frech, unverschäm...
 die Frechheit, Unverschämtheit...
 viel spucken, viel speien...
 übertrieben loben...
 sich satt loben...
 zu viel prahlen...
 auffangen, erwischen; in Menge empfangen; || zusammenstellen; || || Schullen machen...
 sich satt essen...
 viel peitschen, viel hauen...
 sich satt peitschen, hauen...
 lebener Fleden; || der Beweis...
вать и Наклбучка...
 viele Sorgen haben...
 strömen; || losrücken, herfallen...
 Kostgänger, -in...
 sich ganz betausen...
 (Augenbrauen) zusammenziehen...
 die Stirn runzeln; || die Fiedern sträuben; || finstler werden...
 finden; || erfinden, entdecken; auf etwas stoßen, kommen; || es befällt ihn, überfällt ihn...
 gefunden werden; || sich befinden; seyn; || sich in etwas finden...
 sich satt gehen; || sich betümmern...
 der Zumb...
 gefunden...
 sich in die Sache findend...
 Zinder-, -in...
 fast machen, durchkühlen...
 die Fiedern sträuben...
 sich satt lachen...
 mit Gewalt, gewaltsam...
 viel zusammentragen...
 voffsethündlich, national...
 die Nation, Völkerschaft...
 vollgaffen...
 zielen, richten...
 sich satt küssen...
 anhasen, anhängen; || sich anha-

to angle, hook.
 amulet.
 science; || apprenticeship; || that must be to you a lesson
 instigator.
 to teach.
 to learn.
 slanderer.
 ear-piece, lappet.
 to slander, calumniate.
 slander, calumny.
 to instigate, incite.
 instigation, incitation.
 to dye (*the mustaches*).
 an impudent man or woman.
 to be impudent.
 impudent, shameless; -ly.
 impudence, shamelessness.
 to hawk, spit (*much*).
 to depraise, extol.
 to praise sufficiently.
 to boast, brag.
 to lay hold of, seize; || to receive (*in quantity*); || to get by plunder; || to contract to sup enough. [*debts*]
 to lash, switch.
 to have enough of lashing.
 patch, piece; || lecture.
 to get into a great bustle.
 to spout out; || to rush upon.
 a boarder.
 to get drunk.
 to wrinkle, shrivel.
 to knit one's brow; || bristle up; || to be overcast.
 to find; || to discover; || to go or come upon, get upon; || to have fits of.
 to be found; || to exist, be; || to find one's self. [*about*]
 to walk enough; || to toss a godsend, thing found.
 finding one's self.
 finder.
 to cool, make cold.
 to bristle up, stare.
 to have a hearty laugh.
 by force, violently.
 to scratch, claw.
 national; -ly.
 a nation.
 to decant into, fill.
 to aim at, point upon.
 to have enough of kissing.
 to catch, hook; || to hang on.

Начадить , <i>va. parf.</i> remplir de vapeur de charbon.	mit Dampf ganz erfüllen. . . .	to fill with vapour.
Начало , <i>sn.</i> le commencement, principe; || la cause, origine; || <i>pl. -ла</i> , les principes, éléments <i>m</i>; || les principautés <i>f</i> (un des neuf chœurs des anges).	der Anfang, Ursprung; || Grund, die Ursache; || die Anfangsgründe <i>pl</i>; || die Fürstenthümer <i>pl.</i> unter Strafe seyn.	beginning; || origin; || first principles, elements, rudiments; || Principalities <i>pl.</i> to be under restraint.
Быть подь — ломь , encourir la censure.	der Anfang der Zeitrechnung. . . .	era, æra, epoch.
Началосчисленье , <i>sn.</i> l'ère <i>f</i>	das Oberhaupt, der Dhere, Befehlshaber; ber od. die Vorgesetzter; || anfänglich. [siehe die Oberherrlichkeit, der Oberbefehl; || die Behörden <i>pl.</i> die Führung des Oberbefehls. den Oberbefehl haben.	chief, head, superior, commander; director, tress.
Начальник , — ница , <i>s.</i> le chef, supérieur, préposé; directeur, — ница — <i>наческий</i> , de chef.	der Anfang; || die Erstlinge <i>pl.</i> (fut. nauty), <i>см.</i> Начиты getriebene Arbeit machen. . . .	initial; || first, elementary command; || authorities <i>pl.</i> government.
Начальный , <i>adj.</i> initial; || premier, élémentaire. . . .	das Kopfsand, die Kopfbinde. in Menge befindlich; || schwärzen; || sich ganz schwarz machen. in's Unreine, als Skizze.	commanding. [of to command, be at the head beginning; || firstlings.
Начальство , <i>sn.</i> le commandement, l'autorité <i>f</i>; || les autorités <i>f</i> ; le gouvernement; — венный , <i>adj.</i>	voll schöpfen.	нать . to chase, enchase. head-band.
Начальствование , <i>sn.</i> le commandement. [dement]	der Entwurf, Plan.	to dirt (in quantity); || to blacken; || to blacken one's in the rough. [self
Начальствовать , <i>гн.</i> (надъ чьмъ) avoir le commandement.	zum Zeichnen od. Abkisten dienend; || die Descriptivgeometrie. zeichnen, abkisten; || vorzeichnen, entwerfen, schreiben. zeichnen, entwerfen.	to scoop, fill. sketch, plan, draught.
Начато к, <i>sm.</i> 1, le commencement; || les prémices <i>f</i> .	das übermäßige Krähen.	нать . to sketh, rough-draw; || to project, design, write.
Начать (fut. начу), <i>см.</i> Начинать; || Начесть	viel küssen; viel heckeln, durchheckeln; || auftragen. das Deficit (in einer Rechnung). das Anfangen; || die Unternehmungen, unternehmen; || es fängt an; || angefangen werden. vollstopfen, füllen; || (Hebern) schneiden, beschneiden. das Gefüllte, Füllsel.	beginning; || firstlings.
Начесывать , <i>начесать</i> , <i>va.</i> ciseler en quantité.	das Deficit (in einer Rechnung). das Anfangen; || die Unternehmungen, unternehmen; || es fängt an; || angefangen werden. vollstopfen, füllen; || (Hebern) schneiden, beschneiden. das Gefüllte, Füllsel.	to chase, enchase. head-band.
Начесть , <i>sm.</i> 1, и Начесть , le fronteau.	das Deficit (in einer Rechnung). das Anfangen; || die Unternehmungen, unternehmen; || es fängt an; || angefangen werden. vollstopfen, füllen; || (Hebern) schneiden, beschneiden. das Gefüllte, Füllsel.	to dirt (in quantity); || to blacken; || to blacken one's in the rough. [self
Начеринать , <i>начерить</i> , <i>va.</i> salir en quantité; || noircir entièrement; || — ся , <i>vr.</i> se noircir entièrement.	das Deficit (in einer Rechnung). das Anfangen; || die Unternehmungen, unternehmen; || es fängt an; || angefangen werden. vollstopfen, füllen; || (Hebern) schneiden, beschneiden. das Gefüllte, Füllsel.	to scoop, fill. sketch, plan, draught.
Начерно , <i>adv.</i> en brouillon.	das Deficit (in einer Rechnung). das Anfangen; || die Unternehmungen, unternehmen; || es fängt an; || angefangen werden. vollstopfen, füllen; || (Hebern) schneiden, beschneiden. das Gefüllte, Füllsel.	нать . to sketh, rough-draw; || to project, design, write.
Начерпывать , <i>начерпать</i> , <i>va.</i> remplir en puisant.	das Deficit (in einer Rechnung). das Anfangen; || die Unternehmungen, unternehmen; || es fängt an; || angefangen werden. vollstopfen, füllen; || (Hebern) schneiden, beschneiden. das Gefüllte, Füllsel.	beginning; || firstlings.
Начертание , <i>sn.</i> le plan, l'esquisse <i>f</i>	das Deficit (in einer Rechnung). das Anfangen; || die Unternehmungen, unternehmen; || es fängt an; || angefangen werden. vollstopfen, füllen; || (Hebern) schneiden, beschneiden. das Gefüllte, Füllsel.	to chase, enchase. head-band.
Начертательный , <i>adj.</i> servant à représenter par des traits; || — <i>ная геометрия</i> , la géométrie descriptive.	das Deficit (in einer Rechnung). das Anfangen; || die Unternehmungen, unternehmen; || es fängt an; || angefangen werden. vollstopfen, füllen; || (Hebern) schneiden, beschneiden. das Gefüllte, Füllsel.	beginning; || firstlings.
Начерчивать , <i>начертать</i> , <i>va.</i> représenter par des traits ou des lignes; || tracer, écrire.	das Deficit (in einer Rechnung). das Anfangen; || die Unternehmungen, unternehmen; || es fängt an; || angefangen werden. vollstopfen, füllen; || (Hebern) schneiden, beschneiden. das Gefüllte, Füllsel.	to sketh, rough-draw; || to project, design, write.
Начерчивать , <i>начертать</i> , <i>va.</i> tracer le plan de. . . .	das Deficit (in einer Rechnung). das Anfangen; || die Unternehmungen, unternehmen; || es fängt an; || angefangen werden. vollstopfen, füllen; || (Hebern) schneiden, beschneiden. das Gefüllte, Füllsel.	to trace, delineate, draw.
Начесть , <i>sm.</i> action de se gratter trop.	das Deficit (in einer Rechnung). das Anfangen; || die Unternehmungen, unternehmen; || es fängt an; || angefangen werden. vollstopfen, füllen; || (Hebern) schneiden, beschneiden. das Gefüllte, Füllsel.	over-scratching.
Начесывать , <i>начесать</i> , <i>va.</i> peigner en quantité; || se faire mal, causer une douleur en grattant.	das Deficit (in einer Rechnung). das Anfangen; || die Unternehmungen, unternehmen; || es fängt an; || angefangen werden. vollstopfen, füllen; || (Hebern) schneiden, beschneiden. das Gefüllte, Füllsel.	to comb, card; || to scratch, produce by scratching.
Начесть , <i>sm. dim.</i> начесть, le déficit; — твой , de déficit	das Deficit (in einer Rechnung). das Anfangen; || die Unternehmungen, unternehmen; || es fängt an; || angefangen werden. vollstopfen, füllen; || (Hebern) schneiden, beschneiden. das Gefüllte, Füllsel.	deficiency in account.
Начинание , <i>sn.</i> action de commencer; || entreprise <i>f</i> .	das Deficit (in einer Rechnung). das Anfangen; || die Unternehmungen, unternehmen; || es fängt an; || angefangen werden. vollstopfen, füllen; || (Hebern) schneiden, beschneiden. das Gefüllte, Füllsel.	beginning; || undertaking.
Начинатель , — ница , <i>s.</i> auteur d'une entreprise. . . .	das Deficit (in einer Rechnung). das Anfangen; || die Unternehmungen, unternehmen; || es fängt an; || angefangen werden. vollstopfen, füllen; || (Hebern) schneiden, beschneiden. das Gefüllte, Füllsel.	beginner, author.
Начинательный , — <i>начало</i> , <i>грам.</i> verbe inchoatif.	das Deficit (in einer Rechnung). das Anfangen; || die Unternehmungen, unternehmen; || es fängt an; || angefangen werden. vollstopfen, füllen; || (Hebern) schneiden, beschneiden. das Gefüllte, Füllsel.	an inchoative verb.
Начинать , <i>начать</i> , <i>va.</i> commencer, entreprendre; || <i>v. imp.</i> il commence à; || — ся , <i>vr.</i> commencer.	das Deficit (in einer Rechnung). das Anfangen; || die Unternehmungen, unternehmen; || es fängt an; || angefangen werden. vollstopfen, füllen; || (Hebern) schneiden, beschneiden. das Gefüllte, Füllsel.	to commence, undertake; || it begins to; || to be begun.
Начинивать и Начинять , <i>начинить</i> , <i>va.</i> remplir, farcir; || tailler (des plumes). [adj.]	das Deficit (in einer Rechnung). das Anfangen; || die Unternehmungen, unternehmen; || es fängt an; || angefangen werden. vollstopfen, füllen; || (Hebern) schneiden, beschneiden. das Gefüllte, Füllsel.	to stuff, charge, fill; || to mend (pens).
Начинка , <i>sf. dim.</i> — <i>начка</i> , la farcissure, farce; — <i>очный</i> ,	das Deficit (in einer Rechnung). das Anfangen; || die Unternehmungen, unternehmen; || es fängt an; || angefangen werden. vollstopfen, füllen; || (Hebern) schneiden, beschneiden. das Gefüllte, Füllsel.	stuffing.
Начинщик , — ница , <i>s.</i> auteur, promoteur, boute-feu.	das Deficit (in einer Rechnung). das Anfangen; || die Unternehmungen, unternehmen; || es fängt an; || angefangen werden. vollstopfen, füllen; || (Hebern) schneiden, beschneiden. das Gefüllte, Füllsel.	author, promoter.
Начинь , <i>sm.</i> le commencement.	das Deficit (in einer Rechnung). das Anfangen; || die Unternehmungen, unternehmen; || es fängt an; || angefangen werden. vollstopfen, füllen; || (Hebern) schneiden, beschneiden. das Gefüllte, Füllsel.	beginning.
Начистить , <i>va. parf.</i> nettoyer en quantité.	das Deficit (in einer Rechnung). das Anfangen; || die Unternehmungen, unternehmen; || es fängt an; || angefangen werden. vollstopfen, füllen; || (Hebern) schneiden, beschneiden. das Gefüllte, Füllsel.	to clean (in quantity).
Начисто , <i>adv.</i> au net, proprement; || tout net, entièrement.	das Deficit (in einer Rechnung). das Anfangen; || die Unternehmungen, unternehmen; || es fängt an; || angefangen werden. vollstopfen, füllen; || (Hebern) schneiden, beschneiden. das Gefüllte, Füllsel.	clean, fair; || totally, quite.
Начитанность , <i>sf.</i> la lecture, érudition. [ment]	das Deficit (in einer Rechnung). das Anfangen; || die Unternehmungen, unternehmen; || es fängt an; || angefangen werden. vollstopfen, füllen; || (Hebern) schneiden, beschneiden. das Gefüllte, Füllsel.	reading, erudition.
Начитанный , <i>adj.</i> érudit, qui a beaucoup de lecture.	das Deficit (in einer Rechnung). das Anfangen; || die Unternehmungen, unternehmen; || es fängt an; || angefangen werden. vollstopfen, füllen; || (Hebern) schneiden, beschneiden. das Gefüllte, Füllsel.	read, well read.
Начитать , <i>va. parf.</i> remarquer en lisant.	das Deficit (in einer Rechnung). das Anfangen; || die Unternehmungen, unternehmen; || es fängt an; || angefangen werden. vollstopfen, füllen; || (Hebern) schneiden, beschneiden. das Gefüllte, Füllsel.	to observe by reading.
— ся , <i>vr.</i> lire beaucoup; || avoir beaucoup de lecture.	das Deficit (in einer Rechnung). das Anfangen; || die Unternehmungen, unternehmen; || es fängt an; || angefangen werden. vollstopfen, füllen; || (Hebern) schneiden, beschneiden. das Gefüllte, Füllsel.	to read enough; || to be read.
Начитывать , <i>начесть</i> , <i>va.</i> trouver un déficit dans un	das Deficit (in einer Rechnung). das Anfangen; || die Unternehmungen, unternehmen; || es fängt an; || angefangen werden. vollstopfen, füllen; || (Hebern) schneiden, beschneiden. das Gefüllte, Füllsel.	to find a deficiency.
Начудиться , <i>vr. parf.</i> se lasser d'admirer. [compte]	das Deficit (in einer Rechnung). das Anfangen; || die Unternehmungen, unternehmen; || es fängt an; || angefangen werden. vollstopfen, füllen; || (Hebern) schneiden, beschneiden. das Gefüllte, Füllsel.	to wonder much.
Начужь , <i>adv.</i> à l'étranger.	das Deficit (in einer Rechnung). das Anfangen; || die Unternehmungen, unternehmen; || es fängt an; || angefangen werden. vollstopfen, füllen; || (Hebern) schneiden, beschneiden. das Gefüllte, Füllsel.	abroad, in a foreign country
Нашалить , <i>vn. parf.</i> faire beaucoup de folies.	das Deficit (in einer Rechnung). das Anfangen; || die Unternehmungen, unternehmen; || es fängt an; || angefangen werden. vollstopfen, füllen; || (Hebern) schneiden, beschneiden. das Gefüllte, Füllsel.	to play many pranks.
— ся , <i>vr.</i> se lasser de folâtrer, de polissonner. . . .	das Deficit (in einer Rechnung). das Anfangen; || die Unternehmungen, unternehmen; || es fängt an; || angefangen werden. vollstopfen, füllen; || (Hebern) schneiden, beschneiden. das Gefüllte, Füllsel.	to have enough of dallying.
Нашататься , <i>vr. parf.</i> être las de courir, de fainéanter; || rester longtemps sans emploi.	das Deficit (in einer Rechnung). das Anfangen; || die Unternehmungen, unternehmen; || es fängt an; || angefangen werden. vollstopfen, füllen; || (Hebern) schneiden, beschneiden. das Gefüllte, Füllsel.	to have enough of strolling; || to be long out of employ.
Нашатырь , <i>sm.</i> le sel ammoniac; — ный , <i>adj.</i>	das Deficit (in einer Rechnung). das Anfangen; || die Unternehmungen, unternehmen; || es fängt an; || angefangen werden. vollstopfen, füllen; || (Hebern) schneiden, beschneiden. das Gefüllte, Füllsel.	sal ammoniac.
Нашеземецъ , <i>sm.</i> 1, le compatriote.	das Deficit (in einer Rechnung). das Anfangen; || die Unternehmungen, unternehmen; || es fängt an; || angefangen werden. vollstopfen, füllen; || (Hebern) schneiden, beschneiden. das Gefüllte, Füllsel.	fellow country-man.
Нашейникъ , <i>sm. dim.</i> — <i>начекъ</i> , le collier.	das Deficit (in einer Rechnung). das Anfangen; || die Unternehmungen, unternehmen; || es fängt an; || angefangen werden. vollstopfen, füllen; || (Hebern) schneiden, beschneiden. das Gefüllte, Füllsel.	a collar.
Нашелушить , <i>va. parf.</i> écaler, écusser en quantité.	das Deficit (in einer Rechnung). das Anfangen; || die Unternehmungen, unternehmen; || es fängt an; || angefangen werden. vollstopfen, füllen; || (Hebern) schneiden, beschneiden. das Gefüllte, Füllsel.	to husk (in quantity).

Нашепотъ, *sm.* 1, le chuchotement.
Нашепотывать, *нашептывать*, *гг.* chuchoter à l'oreille;
 || (на что) charmer, enchanter, ensorceler.
Нашествіе, *sn.* l'incursion, invasion, irruption *f*;
 || l'infusion *f* (du Saint-Esprit).
Напивать, *напѣвать*, *гг.* coudre à. || (*челѣ*) coudre en
 quantité || — *сг*, *гг.* être cousu à.
Напивать, *сг.* **Носить**. || **Напугарить**, **Назлек**
Напѣвать, *сг.* action de coudre à. || pièce ajoutée.
Напивною, *adj.* cousu à une chose, ajouté.
Напильникъ, *sm.* le reculement (d'un harnais).
Напѣливать, *напѣливать*, *гг.* former, dégorger,
 — *сг*, *гг.* être formé, dressé, dégorger. [dresser]
Напѣльникъ, *sm.* le cimier.
Напѣливать, *гг.* par. frapper fort (avec la main).
Напѣливать, — *ковать*, *гг.* larder. [épingles]
Напѣливать, *напѣливать*, *гг.* attacher avec des
напѣливать, *гг.* par. faire beaucoup de bruit.
Напѣливать, *гг.* par. badiner, plaisanter longtemps.
Нашъ, *pron. poss.* (*г.* *наша*, *n.* *наше*) notre; le nôtre.
 —, *sm.* nom slave de la lettre H.
Напѣка, *sf.* pièce de cuir (*cousue à une chaussure*).
Напѣщать, *гг.* par. fendre, couper en quantité.
Напѣчить, *гг.* par. amasser en lésinant. [coup]
Напѣливать, — *щипать*, *гг.* cueillir, arracher beau-
напѣливать, *напѣливать*, *гг.* mordre fortement; || dépenser.
 — *сг*, *гг.* manger son sou, se rassasier.
Напѣзка, *sf.* action de dresser (*un cheval, un chien*).
Напѣзникъ, *sm.* le partisan, escarmoucheur; || pirate,
 corsaire; || — *лицо*, *сг.* cavalier; écuier; — *гг.* ||
insecte, l'ichneumon *m*; — *ничій* и — *ническій*, *adj.*
Напѣзничать, *гг.* 1, *гг.* faire la guerre en partisan.
Напѣзничество, *sm.* l'état de partisan *m.*
Напѣзъ, *sm.* irruption, incursion; || arrivée *f.*
Напѣзять, *напѣзть*, *гг.* donner contre, rencontrer
 (*à cheval ou en voiture*); || venir en foule.
Напѣзывать, *напѣзывать*, *гг.* dresser (*un cheval*);
 || gagner en allant à cheval ou en voiture.
 — *сг*, *гг.* être dressé; || avoir assez monté à cheval.
Напѣжій, *adj.* arrivé pour quelque temps, étranger.
Напѣзничать, *гг.* par. (*на кого*) calomnier, noircir.
Напѣжъ, *adv.* éveillé, au grand jour
Напѣривать, *напѣривать*, *гг.* mûrir, aboutir (*d'un abeès*)
Напѣлиный, *adj.* impertinent, insolent; — *во*, — *эminent*
Напѣнство, *sn.* l'insolence, impertinence *f.*
Напѣнъ, — *ника*, *s. pop.* insolent, impertinent, — *енте*.
Не, *adv.* ne, pas, ne point; || *не*-, in-, non-.
Небезнѣжный, *adj.* qui n'est pas sans avantage.
Небезнѣрный, *adj.* qui peut être sujet à dispute.
Небесный, *adj.* du ciel, des cieux, céleste (*см. Небо*).
Неблаговременный, *adj.* inopportun
Неблагодарный, *сг.* l'ingratitude *f.*
Неблагодарный, *adj.* 1, *гг.* ingrater; — *но*, *adv.* ingratitude
Неблагодичность, *f.* indécence, inconvenance
Неблагодичный, *adj.* indécence, inconvenant.
Неблагодарность, *сг.* l'imprudence, irréflexion *f.*
Неблагодарный, *adj.* 1, imprudent, irréflexion.
Неблагодичный, *adj.* contraire au bon ordre.

das Zuhörern.
 zuhörern; || besprechen, beheren,
 zaubern (durch Zuhörern).
 der Einfall, Ueberfall; || die Aus-
 giehung (des heiligen Geistes).
 aufnähen; || in Menge nähen;
 || aufgeschicht werden.
тризовать, *сг.* **Штукари**
 das Aufnähen; || ein aufgeschicht
 aufnähen. [Stück
 der Schwanz od. Anhaltstriemen.
 zuzufügen, abrichten.
 zugefügt, gewandt werden.
 der Hefenschmuck
 schlagen (mit der flachen Hand).
 spitzen.
 ansetzen.
 viel lärmen.
 viel spaßen, viel scherzen.
 unser; der unser, der unfreige.
 der Buchstabe H.
 ein lederner Flecken
 in Menge spalten. [spalten
 zusammen]scharen, zusammen-
 in Menge ausrufen, abspülen.
 empfindlich beißen; || aufessen,
 sich satt essen. [verschren
 das Zurichten; Abrichten.
 der Parteigänger, Streifjäger;
 || Seeräuber; || Reiter, — in;
 die Schlupfwespe.
 Streifereien machen. [n
 Parteigänger]legen, Ritterwegen
 der Einfall; || Auslauf.
 anstoßen (beim Reiten od. Fahr-
 ren); || zusammen kommen.
 (ein Pferd) zurichten; || erwerben
 (beim Reiten od. Fahren).
 zugeritten w.; || sich satt reiten.
 angekommen, fremd.
 stark verläumd.
 wachend, am hellen Tage.
 reif werden (von Geschwüren).
 frech, schamlos, unverschämmt.
 die Frechheit, Unverschämtheit.
 der od. die Freche, Schamlose.
 nicht; || un-.
 nicht unorthodox.
 nicht unfreigeit.
 himmlisch, himmel-.
 unzeitig, nicht zur rechten Zeit.
 die Unanbarkeit.
 undankbar.
 die Unanständigkeit.
 unanständig, ungeziemend.
 die Unbedachtbarkeit.
 unbedacht, unvorsichtig, unflug.
 ordnungswidrig.

whispering.
 to whisper in one's ear; || to
 bewitch, charm.
 invasion, inroad; || infusion
 (of the Holy Ghost).
 to sew on; || to sew much or
 many; || to be sewed on.
ть и Электризоватьъ.
 sewing on; || thing sewed on.
 sewed on.
 breeching.
 to school, train, teach.
 to be schooled, be trained.
 crest (of helmets).
 to slap (with the open hand).
 to lard.
 to pin to.
 to make a great noise.
 to jest, joke.
 our; ours.
 the letter H.
 patch of leather.
 to split, cleave (*in quantity*).
 to purloin, pilfer, filch.
 to pluck, pick, plume.
 to bite sensibly; || to spend in
 to eat one's fill, gorge one's
 breaking in. [self
 partisan, skirmisher; || pi-
 rate, corsair; || rider; ||
 ichneumon-fly.
 to go upon a party.
 partisanship.
 incursion, inroad; || arrival.
 to ride or drive upon; || to
 come together.
 to break in, train; || to gain
 in riding or driving.
 to be broken in; || to ride
 arrived, strange. [enough
 to calumniate, slander.
 awake, in broad day-light
 to break.
 saucy, impertinent; — *ly*.
 impertinence.
 impertinent man or woman.
 not, do not; || un-, in-, non-
 not disadvantageous.
 not uncontested.
 heavenly, of heaven.
 unseasonable.
 unthankfulness, ingratitude
 ungrateful, unthankful-ly.
 indecency, indelicacy.
 indecent, unbecoming.
 imprudence, indiscretion.
 imprudent, indiscreet.
 contrary to good order.

Нѣбо , <i>sn. irr.</i> (<i>pl.</i> небеса) le ciel; || palais (<i>de la bouche</i>).	der Himmel; || der Gaumen..	heaven; || palate.
Нѣбожители , <i>sm.</i> habitant des cieux, bienheureux.	der Himmelsbürger, Selige..	a citizen of heaven, a blest.
— зорѣ, <i>sm. poisson</i> , l'uranoscope <i>m.</i>	der Pfannfisch	uranoscopus.
— описаніе, <i>sm.</i> l'uranographie <i>f.</i>	die Himmelsbeschreibung	ouranography.
— описатель, <i>sm.</i> l'uranographe <i>m.</i>	der Uranograph	ouranographer.
— склѣнь, <i>sm.</i> l'horizon <i>m.</i>	der Horizont	the horizon.
Небольшой , <i>adj.</i> petit, pas très-grand	klein, nicht groß, schmal	little, small.
Небойзаченный , Невещественный , <i>см.</i> Безбо	азаченный и Безвеще	ственный .
Небреженіе , <i>sn.</i> и Небрежность , <i>sf.</i> la négligence.	die Nachlässigkeith, Sorglosigkeit.	negligence.
Небрежный и жлиный , <i>négligent</i> ; — но , — еммент .	nachlässig, sorglos	negligent. [perienced
Небывалый , <i>sf.</i> qui n'a pas eu lieu; || sans expérience.	nicht gesehen; || unerfahren.	that has never been; || unex-
Небывальщина и Небылица , <i>sf.</i> chose non arri-	nicht geschehene Dinge <i>pl.</i>	a thing that has never been.
Небытіе , <i>sn.</i> la non-existence, le non-être. [вѣе	das Nichtseyn, Nichtvorhanden-	non-existence.
Небытность , <i>sf.</i> l'absence <i>f.</i>	die Abwesenheit	absence.
Неважный , <i>adj.</i> insignifiant, sans importance	unbebeutend, unwichtig	insignificant, unimportant.
Невареніе , <i>sn.</i> — <i>желудка</i> , l'indigestion <i>f.</i>	die Unverdaulichkeit	indigestion.
Невдалекѣ , <i>adv.</i> non loin, proche	unweit, nabe	not far, near.
Невзгѣла , <i>sf.</i> le malheur, revers, l'infortune <i>f.</i>	das Unglück	misfortune.
Невзначай , <i>adv.</i> soudain, inopinément	unvermuthet, plötzlich	unawares, suddenly.
Невидаль и дальщина , <i>sf.</i> la rareté, le prodige.	die Seltenheit, das Wunderding.	rarity, wonder.
Невидимка , <i>sf.</i> le talisman qui rend invisible; || <i>sc.</i>	ein unsichtbares Zauberwesen;	a thing that makes one in-
personne qui peut se rendre invisible.	|| <i>der</i> <i>ob.</i> die Unsichtbare.	visible; || an invisible.
Невидимость , <i>sf.</i> l'invisibilité <i>f.</i>	die Unsichtbarkeit	invisibility.
Невидимый , <i>adj.</i> invisible, imperceptible; — мо , — мент	unsichtbar	unseen, invisible; — <i>bly.</i>
Невидный и взрачный , <i>adj.</i> de mauvaise mine.	unaussehlich	uncomely, ill-favoured.
Невинность , <i>sf.</i> l'innocence <i>f.</i> , la candeur. [laid	die Unschuld, Schuldflosigkeit	innocence.
Невинный , <i>adj.</i> 1. innocent; — но , — еммент	unschuldig, schuldlos	innocent; — <i>ly.</i>
Невнѣстность , <i>sf.</i> inconvenience, incongruité <i>f.</i>	die Ungehörigkeit	incongruity, unsuitableness
Невнѣстный , <i>adj.</i> — но , <i>adv.</i> déplacé, inconvenant.	unpassen, ungehörlich	misplaced, unsuitable; — <i>bly.</i>
Невниманіе , <i>sn.</i> l'inattention <i>f.</i> , la distraction	die Unaufmerksamkeit	inattention.
Невнимательный , <i>adj.</i> 1. inattentif, distraité	unaufmerksam, nachlässig	inattentive, careless.
Невнятный , <i>adj.</i> indistinct, intelligible	undeutlich, unverständlich	indistinct, unintelligible.
Неводъ , <i>sm. dim.</i> неводѣкъ, le filet; — дний , <i>de</i> filet.	das Fischezeug	a fishing-net.
Неводъ , <i>sm.</i> la diminution (<i>du bétail</i>)	das Abnehmen	diminution.
Невозбращенный , <i>adj.</i> libre, permis	ungehindert, erlaubt, frei	unhindered, free.
Невозвратный , Неврѣдный , <i>см.</i> Безвозвратный	и Безврѣдный .	
Невоздержаніе , <i>sn.</i> и дѣржность , <i>sf.</i> l'intempé-	die Unmäßigkeit	incontinence, intemperance
Невоздержный , <i>adj.</i> intempérant	unmäßig, unenthaltfam	incontinent, intemperate.
Невоздѣланный , <i>adj.</i> inculte, sans culture	unangebaut	untilled, uncultivated.
Невозможность , <i>sf.</i> l'impossibilité <i>f.</i>	die Unmöglichkeit	impossibility.
Невозможный , <i>adj.</i> 1. impossible, infaisable; || — но ,	unmöglich, unthunlich; || <i>es</i> ist	impossible; || it is impos-
<i>v. imp.</i> (<i>естъ</i>) il est impossible.	unmöglich, <i>es</i> ist nicht möglich.	sible, one cannot.
Неволѣтъ , <i>II</i> 1. <i>va.</i> (<i>къ чему</i>) forcer, contraindre à.	zwingen, nöthigen	to compel, constrain.
Невольникъ , — <i>ница</i> , <i>s.</i> un ou une esclave (<i>prop.</i> et	<i>ter</i> <i>ob.</i> die Leibeigene; <i>Slave</i> ,	a bondman; slave; || pri-
<i>fig.</i>); || prisonnier, — <i>ере</i> ; — <i>ничий</i> и — <i>ническій</i> , d'esclave	— <i>vin</i>; || <i>der</i> <i>Gefangene</i> .	soner, captive.
Невольничество , <i>sn.</i> l'esclavage <i>m.</i> , la captivité ..	die Sklaverei, Gefangenschaft.	slavery, captivity.
Невольный , <i>adj.</i> 1. esclave; || <i>forcé</i> , contraint, fait	leibeigen, <i>slavisch</i>, || <i>gezwun-</i>	slavish; || constrained; ||
<i>par</i> contrainte; || involontaire; — но , — <i>мент</i> .	<i>gen</i>; || <i>unwillkürlich</i> .	involuntary; — <i>rily.</i>
Неволя , <i>sf.</i> l'esclavage <i>m.</i> , la servitude; || <i>nécessité</i> .	die Sklaverei; || <i>die</i> <i>Noth</i> ..	slavery, servitude; || neces-
неволею , <i>по</i> невольт , <i>contre</i> son gré, <i>par</i> force.	<i>wider</i> <i>Willen</i> , <i>mit</i> <i>Gewalt</i> ..	against one's will. [<i>sity</i>
Невообразимый , <i>adj.</i> inimaginable	<i>undenkbar</i>	unimaginable.
Неворотъ , <i>sf.</i> vêtement qui n'a pas été retourné ..	ein ungewendetes Kleid	an unturned coat.
Невразумительность , <i>sf.</i> l'intelligibilité <i>f.</i>	die Unverständlichkeit	incomprehensibleness.
Невразумительный , <i>adj.</i> intelligible, obscur	unverständlich	incomprehensible.
Невредимость , <i>sf.</i> l'intégrité <i>f.</i> (<i>d'une chose</i>)	die Unverfehrtheit	integrity, soundness.
Невредимый , <i>adj.</i> intact, sain, sauf; — мо , <i>en</i> bon état.	unverfehrt	unhurt, safe; — <i>ly.</i>
Невстѣнно , <i>adv.</i> pas entièrement, pas tout à fait ..	nicht ganz, nicht vollständig ..	not quite, almost.
Невтерпѣжъ , <i>adv.</i> à n'y pas tenir	nicht aushalten	not to stand out.

Невыгода , <i>sf.</i> le désavantage, préjudice.	der Nachtheil.	disadvantage.
Невыносимо , <i>adv.</i> d'une manière insupportable.	unertträglich, unausstehlich.	unbearably.
Невыразимый , <i>adj.</i> inexprimable.	unaussprechlich.	inexpressible.
Невысокий , <i>adj.</i> peu élevé, bas, de peu de hauteur.	nicht hoch, niedrig.	not high, low.
Невѣдомый , <i>adj.</i> inconnu, ignoré.	unbekannt.	unknown.
Невѣдь , <i>adv.</i> beaucoup, énormément.	viel, ungeheuer.	much, enormously.
Невѣдѣніе , <i>sn.</i> l'ignorance <i>f.</i> [manant]	die Unkunde, Unwissenheit. [gel]	ignorance.
Невѣжа и Невѣжда , <i>sc.</i> ignorant, -nte; || un grossier.	der od. die Unwissende; | der Ges-	ignoramus; || churl, clown.
Невѣжественный , <i>adj.</i> ignorant, sot.	unwissend, kumm.	ignorant, silly.
Невѣжество , <i>sn.</i> l'ignorance <i>f.</i>; || la grossièreté.	die Unwissenheit; || Grobheit.	ignorance; || clownishness.
Невѣжливость , <i>sf.</i> l'impolitesse, incivilité <i>f.</i>	die Unhöflichkeit.	incivility, ill-breeding.
Невѣжливый , <i>adj.</i> incivil, impoli; —но, —ment.	unhöflich, flegelhaft, grob.	uncivil, clownish; —ly.
Невѣжничать , I, 1, <i>vn.</i> se conduire avec impolitesse.	unhöflich seyn, grob seyn.	to be uncivil, be ill-bred.
Невѣйка и Невѣйница , <i>sf.</i> le blé non vanné.	ein ungeworfenes Getreide.	unwinnowed corn.
Невѣрие и Невѣрство , <i>sn.</i> l'incrédulité <i>f.</i>	der Unglaube. [Isigheit <i>f.</i>	unbelief, incredulity. [truth
Невѣрность , <i>sf.</i> inexactitude, fausseté; || infidélité <i>f.</i>	Unrichtigkeit, Falschheit; Treu-	inexactness, falseness; || un-
Невѣрный , <i>adj.</i> infidèle, incrédule; || perfide, traître;	angläubig; || untreu, treulos;	infidel; || faithless, untrue
|| inexact, faux; —но, fausement.	|| unrichtig, falsch, fehlerhaft.	|| inexact, false; —ly.
Невероятность , <i>sf.</i> invraisemblance, improbabilité <i>f.</i>	die Unglaublichkeit.	incredibility, unlikeness.
Невероятный , <i>adj.</i> invraisemblable, improbable.	unwahrscheinlich, unglaublich.	incredible, improbable.
Невѣръ , —рка, <i>sn.</i> un ou une incrédule.	der od. die Ungläubige.	incredulous man or woman.
Невѣсомый , <i>adj.</i> impondérable.	unwägbar.	imponderable.
Невѣста , <i>sf.</i> la fiancée; || fille nubile <i>f.</i>	die Braut; || mannbereiches Mädchen	bride; || marriageable girl.
Невѣстка , <i>sf.</i> 3, <i>dim.</i> невѣстунка, la bru, belle-fille;	die Schwiegertochter (des Soh-	daughter-in-law; || sister-
|| la belle-sœur (la femme du frère).	nes Frau); || die Schwägerin.	in-law (brother's wife).
Невѣсть , <i>adv.</i> sam. on ne sait pas, Dieu sait.	man weiß nicht, Gott weiß.	it is not known, God knows.
Негарный , <i>adj.</i> qui n'est pas assez spiritueux.	an geistigem Gehalt fehlend	not sufficiently spirituous.
Негдѣ , <i>adv.</i> il n'y pas de place où (sans mouvement).	es ist kein Platz wo.	there is no place where.
Негладкий , <i>adj.</i> 2, inégal, rude, raboteux.	ungleich, uneben, holperig.	unsmooth, uneven, rough.
Неглибочій , <i>adj.</i> —нее deeper, arbre, l'fm (см. Тисъ).	der Ebenbaum, Tarbaum.	yew, yew-tree.
Неглибочка , <i>sf.</i> arbre, le thuya, thuya.	der Lebensbaum, Geruchbaum.	tree of life, lignum vitæ.
Негнибочій , <i>adj.</i> incorruptible.	unverwesslich.	imputrescible.
Негодникъ , —ница, и Негодый , —йка, <i>s.</i> le mauvais	Taugenicht <i>m.</i> ; Spigbube-äbin;	good for nothing fellow; a
sujet; fripon, —onne; vaurien, —enne.	schlechtes Frauenzimmer.	worthless man or woman.
Негодность , <i>sf.</i> l'inutilité <i>f.</i> [mal]	die Untauglichkeit.	uselessness, worthlessness.
Негодный , <i>adj.</i> 1, qui ne peut servir; || mauvais; —но,	untauglich, unnütz; || schlecht.	worthless; || naughty; —tily.
Негодование , <i>sn.</i> l'indignation <i>f.</i> le mécontentement.	der Unwille, das Mißfallen.	indignation, displeasure.
Негодовать , I, 2, воз-, <i>vn.</i> (на что) s'indigner.	unwillig seyn, zürnen.	to be filled with indignation.
Негодъ , <i>sm.</i> fam. le revers; || mauvaise récolte.	das Unglück; || schlechte Ernte.	misfortune; || a bad harvest.
Негостеприимный , <i>adj.</i> inhospitalier.	ungastfreundlich, ungastlich.	inhospitable.
Неgociantъ , <i>sm.</i> le négociant, commerçant.	der Handelsmann, Kaufmann.	a merchant, trader.
Неgociация , <i>sf.</i> la négociation (diplomatique)	die Unterhandlung.	negotiation.
Негръ , —ритянин, <i>s.</i> nègre, —esse; —путникъ, <i>adj.</i>	Neger, —in	a Negro, —ress.
Недальний , <i>adj.</i> récent, nouveau; —но, récemment, <i>de-</i>	unlängst, neulich; vor kurzem.	late, recent; —ly, not long ago
Недальность , <i>sf.</i> la récence, nouveauté. [puis peu]	die Neuheit, Frische.	recency, recentness.
Недальскій , <i>adj.</i> peu distant; —ко, non loin, proche.	unweit, nahe.	not far, near.
Недальний , <i>adj.</i> peu éloigné, proche; || <i>fig.</i> borné.	unweit, nahe; || eingeschränkt.	not distant, near; || shallow.
Недальновидный , <i>adj.</i> inclairevoyant; || borné.	kurzsichtig; || einseitig. [des Gut]	purblind; || narrow minded.
Недвижимость , <i>sf.</i> l'immobilité <i>f.</i>; || un immeuble.	Unbeweglichkeit <i>f.</i>; || unbeweg-	immobility; || real estate.
Недвижимый , <i>adj.</i> immobile; || <i>Jur.</i> immeuble.	bewegselos; || unbeweglich.	immovable; || real.
Недвижный , <i>adj.</i> immobile.	unbeweglich.	immovable, motionless.
Недвѣсьи , <i>sm.</i> pl. <i>Mar.</i> les apôtres <i>m.</i>	die Bugfische, Bugfische <i>pl.</i>	knight-heads; bollard-tim-
Недѣржкий , <i>adj.</i> qui n'a pas de consistance (des ter-	unfest, keine Festigkeit habend.	unsolid, inconsistent. [bers
Недоборъ , <i>sm.</i> le reste, les arrérages <i>m.</i> [res]	der Rest, Rückstand	remainder, arrear.
Недоброжелатель , —ница, <i>s.</i> malveillant, —ante.	der od. die Uebelgenante	an ill-wisher.
—желательный и —хотный, <i>adj.</i> malveillant.	übelgenant, abgeneigt.	ill-disposed, malevolent.
—желательство и —хотство, <i>sn.</i> la malveillance.	die feindliche Gesinnung, Miß-	malevolence, ill-will.
—хоть, —тка, <i>s.</i> adversaire, ennemi-ic.	Widerfacher, —in. [gunst]	a disaffected man or woman.

Недобрый, <i>adj.</i> mauvais, malin, méchant.	böse, böshaft*	bad, malign, malicious.
Недоваренный, <i>adj.</i> qui n'est pas assez cuit.	nicht gar gekocht	not enough boiled.
Недоваръ, <i>sm.</i> chose qui n'est pas assez cuite.	das nicht gar Gekochte.	a thing not enough boiled.
Недовидѣть, II. 4, <i>va.</i> voir mal, avoir la vue faible.	schlecht sehen	not to see clearly.
Недовольный, <i>adj.</i> 1, (<i>чужь</i>) mécontent de.	unzufrieden, mißvergnügt.	unsatisfied, discontented.
Недовѣручка, <i>sf.</i> le déficit dans la recette.	das Fehlbende in der Einnahme.	deficiency in a receipt.
Недовѣреніе и -вѣріе, <i>sn.</i> la méfiance, défiance.	das Mißtrauen, der Argwohn.	distrust, mistrust.
Недовѣрчивость, <i>sf.</i> le caractère méfiant. [<i>сиане</i>]	das mißtrauische Wesen.	distrustfulness.
Недовѣрчивый, <i>adj.</i> méfiant, défiant; -но, avec mé-	mißtrauisch, argwöhnisch.	distrustful, mistrustful; -ly.
Недовѣрять, <i>вр.</i> (<i>кому</i>) и -ся, <i>vr.</i> se méfier, se défier.	mißtrauen, nicht trauen.	to distrust, not to trust.
Недовѣсть и -вѣсокъ, <i>sm.</i> 1, ce qui manque au poids.	das Fehlbende am Gewichte.	deficiency in weight.
Недовѣшивать, -вѣсить, <i>va.</i> ne pas donner le poids.	zu wenig abwägen. [<i>сиане</i>]	to give short weight.
Недогадка и Недогадливость, <i>sf.</i> l'inattention f.	das Nichterrathen, Unaufmerksamkeit.	inattention.
Недогадливый, <i>adj.</i> incclairvoyant, inattentif.	nicht scharfsichtig genug.	inattentive.
Недогартъ, <i>sm.</i> le manque de spirituosité.	das Fehlbende an geistigem Ge-	deficiency of spirituousness
Недогадка, <i>sf.</i> le manque d'attention.	das Überssehen. [<i>сиане</i>]	oversight, overlooking.
Недоглядывать, -глядѣть, <i>va.</i> ne pas remarquer.	übersehen	to overlook.
Недолѣча, <i>sf.</i> le manque dans la livraison.	das Fehlbende in der Lieferung.	deficiency in a livery.
Недолѣтка, <i>sf.</i> le non-achèvement.	die nicht benigte Arbeit.	the part unfinished.
Недозрѣлый, <i>adj.</i> non entièrement mûr. [<i>жнѣ</i> , <i>adj.</i>]	nicht völlig reif.	not sufficiently ripe.
Недоймка, <i>sf.</i> 3, <i>dim.</i> -ймочка, les arrérages <i>m</i> ; -моч-	der Rückstand; rückständig.	arrears.
Недоймщикъ, <i>sm.</i> le contribuable retardataire.	der säumige Steuerpflichtige.	tax-payer in arrears.
Недокусъ, <i>sf.</i> Chim. le deutoxyde.	das Deutoxyd.	deutoxyd.
Недокормъ, <i>sm.</i> le manque de fourrage.	der Futtermangel.	deficiency of fodder.
Недохлѣсъ, <i>sf.</i> и -хлѣсокъ, <i>sm.</i> 1, le renard à poil court.	der kurzhaarige Fuchs.	a half-grown fox.
Недохлѣтокъ, <i>sm.</i> 1, un enfant mineur.	der od. die Unmündige.	a minor.
Недомогать, I. 1, <i>vr.</i> être indisposé.	unpäßlich seyn.	to be indisposed, be ill.
Недомѣлка, <i>sf.</i> 3, l'omission f.	die Auslassung.	omission.
Недомѣтъ, <i>sm.</i> blé qui n'est moulu qu'à demi.	nicht völlig ausgemahlenes Ge-	half-grown corn.
Недомѣривать, -рѣть, <i>va.</i> ne pas donner la mesure.	nicht völlig ausmessen. [<i>сиане</i>]	to give short measure.
-ся, <i>vr.</i> ne pas trouver la mesure.	nicht völliges Maß finden.	to have short measure.
Недомѣръ, <i>sm.</i> ce qui manque à la mesure.	das Fehlbende am Maße.	deficiency in measure.
Недомѣрокъ, <i>sm.</i> 1, poisson qui n'a pas la juste lon-	nicht ganz ausgewachsener Fisch.	fish below the proper size.
Недомѣтка и -мѣсъ, <i>sf.</i> pâte mal pétrie. [<i>гнѣур</i>]	schlecht gekneteter Teig.	insufficient kneading.
Недомѣсокъ, <i>sm.</i> 1, un avorton.	die Mißgeburt. [<i>сиане</i>]	an abortion. [<i>сиане</i>]
Недонѣсъ, <i>sm.</i> fausse couche; || le manque à une four-	zu frühe Geburt; || das Fehlbende	miscarriage; || deficiency in
Недонѣсъ, <i>sf.</i> pain qui n'est pas assez cuit. [<i>сиане</i>]	nicht ausgebakenes Brod.	half-baked bread.
Недонѣсъ, <i>sf.</i> и -пѣсокъ, <i>sm.</i> 1, le renard à poil clair.	der hellhaarige Polarfuchs.	a half-grown arctic-fox.
Недонѣчатка, <i>sf.</i> une impression trop faible.	ein blasser Druck.	a pale impression.
Недонѣсъ и Недонѣсъ, <i>sf.</i> la lacune, omission.	das Fehlbende in einer Schrift.	a blank (<i>in writing</i>).
Недонѣтъ, <i>sf.</i> le restant (<i>d'une dette</i>).	der Rest (einer Zahlung).	sum remaining unpaid.
Недопродавать, -продать, <i>va.</i> ne pas vendre tout.	nicht alles verkaufen.	not to sell the whole.
Недоработка, <i>sf.</i> 3, le travail inachevé.	die nicht benigte Arbeit.	unfinished work.
Недораазумѣвать, недораазумѣть, <i>va.</i> ne pas com-	nicht ganz verstehen od. fassen,	to misapprehend, misunder-
prendre parfaitement, ne pas savoir, douter.	nicht wissen, zweifeln.	stand, doubt.
Недораазумѣіе, <i>sn.</i> le malentendu, le doute.	der Mißverstand, Zweifel.	misunderstanding, doubt.
Недорѣзанный, <i>adj.</i> non mûr (<i>d'un abeès</i>).	nicht ganz reif (von Geschwüren)	not fully ripe.
Недорѣкъ, <i>sm.</i> la mauvaise récolte.	der Mißwachs.	a bad growth.
Недорѣдѣть, -родить, <i>va.</i> produire peu.	wenig erzeugen (von der Erde).	to produce little.
Недорѣзанный, <i>adj.</i> qui n'a pas toute sa croissance.	nicht völlig ausgewachsen.	not full grown.
Недоросель, <i>sm.</i> un noble mineur; -посиль, <i>adj.</i>	ein minderjähriger Adliger.	a minor nobleman.
Недорѣстокъ, <i>sm.</i> 1, enfant qui n'est pas encore	das unermwachsene Kind; || die Felle	a not grown-up child; || skins
adulte; || <i>pl.</i> -тки, les peaux f de jeunes animaux.	<i>pl.</i> von jungen Thieren. [<i>сиане</i>]	of young animals.
Недосидокъ, <i>sm.</i> 1, poulet éclos trop tôt.	zu früh ausgekommenes Küch-	a half-hatched chicken.
Недосидивать, -сидѣть, <i>va.</i> couvrir à demi.	nicht völlig ausbrüten.	not to hatch sufficiently.
Недосидокъ, <i>sm.</i> 1, qui n'a pas atteint toute sa force.	der nicht völlige Kraft erlangt	who has not his full strength.
Недосидѣкъ, <i>sf.</i> action de mal entendre.	das Überhören. [<i>сиане</i>]	imperfect hearing. [<i>сиане</i>]
Недослышать, <i>va.</i> entendre mal; || avoir l'oreille dure	überhören; || nicht gut hören.	not to hear out; || be hard of

Недосмотрѣніе , <i>sn. u-smōtrъ, sm.</i> l'inadvertance <i>f.</i>	die Unachtsamkeit.....	inadvertence.
Недосмотрѣть , <i>ca. parf.</i> ne pas remarquer.....	übersehen.....	not to observe.
Недособоль , <i>sm.</i> la zibeline à poil court; — <i>ôliâ, adj.</i>	der kurzhaarige Zobel.....	a half-grown sable.
Недособѣ , <i>sm.</i> le manque de sel (<i>dans un mets</i>).....	der Mangel am Salz.....	want of salt.
Недосохлый , <i>adj.</i> pas assez séché.....	nicht genug getrocknet.....	not quite dry.
Недоспѣлый , <i>adj.</i> qui n'est pas assez mûr. [quer]	nicht ganz reif.....	to be wanting, be in want of.
Недоставать , — <i>стать, г. imp.</i> n'être pas suffisant, man-	nicht hinlänglich seyn, fehlen..	not sufficiently ripe.
Недостатокъ , <i>sm. 1. dim.</i> — <i>точекъ (въ чѣмъ)</i> , le man-	der Mangel; || Fehler; || die Un-	want, deficiency; || fault; ||
que de; || la faute; || imperfection, le vice, défaut.	vollkommenheit, das Gebrechen.	defect, imperfection.
Недостаточность , <i>sf.</i> l'insuffisance <i>f.</i>	die Unvollständigkeit.....	insufficiency, defectiveness.
Недостаточный , <i>adj.</i> insuffisant; — но , — <i>amiment;</i>	unvollständig; || mangelhaft; ||	insufficient; —ly; || defective,
|| <i>défectueux, vicieux</i>; || — <i>глазъ, Gram.</i> verbe dé-	unvollständiges Zeiwert.	imperfect; defective verb.
Недостойнство , <i>sn.</i> l'indignité <i>f.</i>	die Unwürdigkeit.....	unworthiness.
Недостойный , <i>adj.</i> (<i>чедѣ</i>) indigne; — но , — <i>ment</i> ...	unwürdig, unwert.....	unworthy, indigne; —ly.
Недоступность , (<i>къ кому</i>) l'inaccessibilité <i>f.</i>	die Unzugänglichkeit.....	inaccessibility.
Недоступный , <i>adj.</i> 1. inaccessible, inabordable.....	unzugänglich.....	inaccessible.
Недосугъ , <i>sm.</i> le manque de loisir.....	der Mangel an freier Zeit.....	want of leisure.
Недосужно , <i>г. imp. мѣт</i> — (<i>есте</i>), je n'ai pas le temps	ich habe keine Zeit.....	I have no leisure.
Недосчитываться и Недочитаться , — <i>дочестся</i> , <i>г.</i>	einen Irrthum od. ein Deficit	to reckon short, find a deficit
trouver un déficit dans un compte.	in einer Rechnung finden.	in account.
Недоточный , <i>adj.</i> 1 (<i>къ чѣмъ</i>), qui n'a pas pris part à	nicht mitthuldig an.....	unparticipant.
Недотрѣга , <i>sf.</i> plante, la balsamine des jardins...	das Springkraut, die Balsamine.	touch-me-not, yellow bal-
— и Недотыка , <i>sc.</i> personne susceptible <i>f.</i>	ein empfindlicher Mensch.....	a touchy person. [tsam]
Недоудокъ , <i>sm. 1.</i> le licou, licol.....	die Halfter.....	a halter.
Недоумѣвать , — <i>умѣтъ, г.</i> être incertain, douter.....	zweifeln, unentschieden seyn.....	to doubt, be in suspense.
Недоумѣніе , <i>sn.</i> la perplexité, irrésolution.....	Unentschiedenheit <i>f.</i> , Zweifel <i>m.</i>	doubt, perplexity.
Недоучѣ , <i>sm.</i> homme superficiel, demi-savant.....	der Halbgelehrte.....	a half-learned man.
Недочѣтъ , <i>sm.</i> le déficit; — <i>тѣмъ</i> , <i>д.</i> déficit.....	das Deficit.....	deficiency in account.
Недощлый , <i>adj.</i> pas assez cuit; || non assez versé	nicht gar gekocht; || ungelebt; ||	not enough boiled; || unver-
dans un art; || qui n'a pas le poil assez beau.	hellhaarig (von Thieren).	sed in; || half-grown.
Недобѣди , <i>sm. pl.</i> le reste du manger; || l'inanition <i>f.</i>	der Rest von Speisen; || Mangel	leavings, scraps; inanition.
Недрѣмленный , <i>adj.</i> vigilant; — но , avec vigilance.	wachsam, schlaflos. [an]Nahrung	wakeful, vigilant; —ly.
Недружица , <i>sm.</i> un ennemi, adversaire.....	der Feind.....	enemy.
Недружба , <i>sf.</i> la haine, inimitié.....	die Feindschaft, der Haß.....	enmity.
Недугъ , <i>sm.</i> la maladie, infirmité.....	die Krankheit.....	sickness, illness.
Недужный и Недужливый , <i>adj.</i> malade, maladif.	krank, siech.....	sick, ill. [vity]
Недействительность , <i>sf.</i> inefficacité; || <i>Méc.</i> inertie <i>f.</i>	die Unwirksamkeit; || Trägheit.	inefficacy; || inertia, inacti-
Недействительный , <i>adj.</i> inefficace; || <i>Jur.</i> invalide.	unwirksam; || unglügig.....	inefficacious; || invalid, null.
Неделимость , <i>sf.</i> indivisibilité <i>f.</i>	die Untheilbarkeit.....	indivisibility.
Неделимый , <i>adj.</i> indivisible; || — <i>ное, sn.</i> l'individu <i>m.</i>	untheilbar; || das Einzelwesen.	indivisible; || individual.
Недѣльный , <i>adj.</i> de la semaine; || du dimanche;	Wochen-, wöchentlich; || Sonn-	weekly, week; || sunday's; ||
|| mal fondé, absurde, ridicule, — но , — <i>ment.</i>	tag; || ungereimt, albern.	absurd, nonsensical; —ly.
Недѣльски , <i>adv. fam.</i> <i>недѣлю</i> —, toute la semaine.	die ganze Woche.....	a whole week.
Недѣльщина , <i>sf.</i> la semaine, le salaire de la semaine.	Wochenlohn, Wochengehalt <i>n.</i>	weekly pay.
Недѣля , <i>sf. dim.</i> недѣлька, la semaine; || huit jours;	die Woche; || acht Tage; || der	a week; || week, eight days;
|| <i>st.</i> le dimanche; || <i>дѣнь</i> — <i>ли</i> , quinze jours.	Sonntag; || vierzehn Tage.	|| sunday; || a fortnight.
Недѣятельность , <i>sf.</i> l'inactivité <i>f.</i>	die Unthätigkeit.....	inactivity.
Недѣятельный , <i>adj.</i> inactif, sans activité.....	unthätig.....	inactive.
Нежели , <i>conj.</i> que (<i>uprès le comparatif</i>).....	als (nach einem Comparativ).	than.
Незабвенный , <i>adj.</i> inoubliable, qu'on ne peut oublier	ungefährlich.....	never to be forgotten.
Незабѣдка , <i>sf. dim.</i> — <i>бѣдушка</i> , plante, le myosotis..	das Bergfarnkraut (Pflanze).	myosotis, mouse-ear.
Независимый , <i>adj.</i> qui n'est pas à envier, médiocre.	nicht beneidenswerth, unacht-	unenvious, uncomely.
Независимость , <i>sf.</i> l'indépendance <i>f.</i>	die Unabhängigkeit.....	independence.
Независимый , <i>adj.</i> indépendant; — но , — <i>amiment.</i>	unabhängig.....	independent; —ly.
Независтый , Незавѣрный , <i>см.</i> Беззавѣстный	и Беззавѣрный .	
Незагладиный , <i>adj.</i> ineffaçable, irréparable.....	unausschlichlich, unersesslich...	ineffaceable, irreparable.
Незадача , <i>sf. fam.</i> le revers, l'infortune <i>f.</i>	das Mißgeschick, Unglück....	ill-luck.
Незадачливый , <i>adj.</i> malheureux; — но , — <i>еusement.</i>	ungünstig, unglücklich.....	unlucky; —kily.

Незадорный, *adj.* fort médiocre; -но, -ment....
Незаконорождённый и -прижитый, *adj.* illégitime, naturel, bâtarde (*des enfants*).
Незаконность, *sf.* illégalité, illégitimité *f.*.....
Незаконный, *adj.* illégal, illégitime; -но, -ement.
Незалупа, *sf.* Anat. le phimos.
Незамай, -йте, *pop.* ne touche pas, ne touchez pas cela — меня, *plante* (см. **Недотрога**). || **Незанный**, **Незамыный**, *adj.* qui n'est pas à remplacer....
Незамётный, *adj.* 1, imperceptible. [immémorial
Незанятный, *сз* — *unoccupé*, depuis un temps
Незваный, *adj.* non invité, qui n'est pas invité....
Нездоровиться, *v. imp.* (*кому*) être indisposé....
Нездоровость, *sf.* l'insalubrité *f.* (*de l'air*)....
Нездоровый, *adj.* insalubre; || insalubre, malsain.
Нездоровье, *sn.* l'indisposition *f.*.....
Неземной, *adj.* qui n'est pas de cette terre, céleste.
Незлобе, *sn.* la douceur, bénignité, bonté de cœur.
Незлбный и -злбный, *adj.* doux, sans malice.
Незнание, *sf.* l'ignorance, ignorance *f.*....
Незнаемый, *adj.* inconnu, ignoré.....
Незнание, *sn.* l'ignorance *f.*, le manque de savoir....
Незначительный, *adj.* peu important, insignifiant.
Незрелость, *sf.* l'immaturité *f.* (*des fruits*)....
Незрелый, *adj.* vert, qui n'est pas encore mûr....
Незыблемость, *sf.* la fermeté, inébranlabilité....
Незыблемый, *adj.* inébranlable, ferme; -мо, -ment
Неизбежность, *sf.* l'inévitabilité *f.*.....
Неизбежный и -жый, *adj.* inévitable; -но, -ment
Неизвѣстность, *sf.* état inconnu; || incertitude *f.*....
Неизвѣстный, *adj.* ignoré, inconnu; || incertain....
Неизглаголанный и -гблемый, *adj.* ineffable....
Неизгладимый, *adj.* ineffaçable, indélébile....
Неизлечимость, *sf.* l'incurabilité *f.*.....
Неизлечимый, *adj.* incurable, inguérissable....
Неизмѣнность, *sf.* l'immuabilité, invariabilité *f.*....
Неизмѣнный, *adj.* constant, immuable; -но, -ment.
Неизмѣримость, *sf.* l'immensité *f.*.....
Неизмѣримый, *adj.* immense, immensurable....
Неизобразимый, *adj.* indescriptible; -мо, -ment.
Неизреченный, *adj.* indicible, ineffable; -но, -ment
Неизскажѣный, *adj.* intarissable (*prop.* et *fig.*)....
Неизысканный, *adj.* incurable, inguérissable....
Неизчѣтный и **Неизчислѣнный**, *adj.* incalculable.
Неизъяснимый, *adj.* inexplicable; -мо, -ment....
Неимоверность, **Неимоверный**, *см.* **Невероятность** и **Невероятный**.
Неимущество, *sn.* la pauvreté, indigence....
Неимущий, *adj.* indigent, pauvre, nécessaire....
Неимѣние, *sn.* le manque; || *aa* — *niemaz*, faute de....
Неискусный, *adj.* 1, maladroit, inhabile....
Неискуство, *sn.* la maladie, inhabileté....
Неисновѣдимость, *sf.* l'incompréhensibilité *f.*....
Неисповѣдимый, *adj.* incompréhensible; -мо, -ment
Неисполнимый, *adj.* impraticable, inéxecutable....
Неисправимый, *adj.* incorrigible....
Неисправность, *sf.* la négligence, inexactitude....
Неисправный, *adj.* négligent, inexact; -но, -ement.
Неиспытанный, *adj.* impénétrable, inscrutable....

ganz gewöhnlich, unansehnlich.
 uneheilig, außerordentlich, natürlich, Rebe (sind).
 die Gesetzeswidrigkeit.....
 gesetzwidrig, unrecht.....
 die Verengung der Vorhaut...
 rühre nicht an!.....
Незаны, см. Везаны
 unerfegbar.....
 unmerklich.....
 von undenklichen Zeiten her...
 nicht eingelafen.....
 unpflich sein.....
 die Ungefundheit.....
 frant, unpflich; || ungefund...
 die Unpflichkeit.....
 nicht irdisch, himmlisch.....
 die Gutberzigkeit, Sanftmut...
 guthersig, sanftmuthig.....
 die Unkunde, Unbekanntheit...
 unbekannt.....
 die Unkunde, Unwissenheit...
 unwichtig, unbedeutend.....
 die Unreife.....
 noch nicht reif, unreif.....
 die Festigkeit, Unerschütterlichkeit...
 unerschütterlich..... [fest
 die Unvermeidlichkeit.....
 unvermeidlich.....
 die Unbekanntheit; || Ungewissheit...
 unbekannt; || ungewiss.....
 unaussprechlich.....
 unaussprechbar.....
 die Unheilbarkeit.....
 unheilbar, unrettbar.....
 die Unveränderlichkeit.....
 unveränderlich, unwandelbar...
 die Unermesslichkeit.....
 unermesslich.....
 unbeschreibbar.....
 unaussprechlich.....
 unversiegar; unerschöpflich...
 unheilbar.....
 unzählig, unzählbar.....
 unsterkbar.....
несть и Невероятный.
 die Dürftigkeit, Armuth.....
 dürftig, arm.....
 der Mangel; || aus Mangel an...
 ungeschickt, unerfahren.....
 die Ungeschicklichkeit.....
 die Unforschlichkeit.....
 unerforschlich, unergründlich...
 unausführbar.....
 unverbesserlich.....
 die Nachlässigkeit, Unordnung...
 nachlässig, unordentlich.....
 unerforschlich, unergründlich...
 indifferent, middling; -ly.
 illegitimate, natural, bas-
 tard, misbegotten.
 illegality, illegitimacy.
 unlawful, illegal; -ly.
 phimos.
 do not touch that!
 и Везаны.
 not to be replaced.
 unperceivable.
 time out of mind.
 unasked, uninvited.
 to be indisposed.
 insalubrity, unsoundness.
 unwell; || unsound, insalu-
 indisposition. — [brious
 unearthly, celestial.
 good-nature, meekness.
 good-natured, meek, gentle.
 ignorance, not knowing.
 unknown.
 ignorance, nescience.
 insignificant.
 immaturity, unripeness.
 unripe, immature.
 steadiness, firmness.
 steady, stable, firm; -ly.
 inevitability.
 inevitable; -bly.
 obscurity; || uncertainty.
 unknown; || uncertain.
 unutterable, ineffable.
 indelible.
 incurableness, incurability.
 incurable, insurable.
 immutability.
 immutable, constant; -ly.
 immensity.
 immense, unfathomable.
 indescribable; -bly.
 unutterable, ineffable; -bly.
 inexhaustible.
 incurable, insanable.
 incalculable, innumerable.
 inexplicable; -bly.

Нействоство , <i>sm.</i> la fureur, rage, furie, frénésie.	die Wuth, Raserei.	fury, furiousness, rage.
Нействовать , <i>l.2, vn.</i> être en fureur.	rasen, wüthen, rasend seyn.	to be furious, to rage.
Нейстовый , <i>adj.</i> furieux; || violent; -во, avec fureur.	rasend, wüthend, tobend.	furious, raging, violent; -ly.
Нейстовый , <i>adj.</i> 1, infatigable.	unermüdet, unverdrossen.	indefatigable, unwearied.
Нейстовый и Нейзерпаемый , inépuisable.	unererschöpflich.	inexhaustible.
Нейть и Не идти , <i>vn.</i> ne pas aller (<i>см.</i> Идти).	nicht gehen.	not to go.
Нейтралитет , Нейтраальный , <i>см.</i> Неутрали	теть, || Нересть , <i>см.</i> Нё	христъ .
Некленъ , <i>sm.</i> arbre, l'ébale de Tatarie <i>м.</i>	der tatarische Ahorn.	Tartarian maple.
Неклучимый , <i>adj.</i> s. inutile, vain, nul.	untauglich, unnütz.	useless, futile.
Некнижный , <i>adj.</i> 1, illettré, ignorant.	ungelehrt, ununterricht.	unlettered, unlearned.
Некогда , <i>adv.</i> нѣтъ —, je n'ai pas le temps.	ich habe keine Zeit.	I have no time.
Некомплѣтъ , <i>sm.</i> le nombre incomplet.	die unvollständige Zahl.	incompleteness.
Некопачный , <i>adj.</i> sans fin, infini.	unendlich.	interminable.
Некорыстный , <i>adj.</i> <i>fam.</i> inutile, mauvais; -но, mal.	nicht dauerhaft, schlecht.	unprofitable, bad; -ly.
Некошной , <i>adj.</i> infirme, débile; || mauvais.	schwach, gebrechlich; || schlecht.	feeble; || bad.
Некрасивый , <i>adj.</i> incélegant, laid, vilain.	nicht hübsch, nicht schön.	not pretty, inelegant.
Некрологический , <i>adj.</i> nécrologique.	necrologisch.	necrological.
Некрология , <i>sf.</i> la nécrologie.	die Necrologie.	necrology.
Нектаръ , <i>sm.</i> le nectar; -ный, de nectar. [<i>ment</i>]	der Nektar, Göttertrank.	nectar.
Некуда , <i>adv.</i> il n'y a pas de place où (<i>avec</i> move-	es ist kein Platz wohin.	there is no place where.
Нелёгкая , <i>adj.</i> <i>sm.</i> pop. le diable.	der Teufel.	the deuce, devil.
Неловкий , <i>adj.</i> incommode; || maladroit, gauche.	unbequem; || ungeeignet.	unhandy; || awkward.
Неложность , <i>sf.</i> la vérité, sincérité.	die Wahrheit, Aufrichtigkeit.	truth, sincerity.
Неложный , <i>adj.</i> vrai, véritable; -но, -ment.	wahr, aufrichtig.	not false, true; -uly.
Нельзя , <i>v. imp.</i> (<i>есть</i>) il est impossible, on ne peut pas; || <i>до нельзя</i> , <i>adv.</i> jusqu'à l'impossible.	es ist unmöglich, man kann nicht; || bis zum Unmöglichen.	one cannot, it is impossible; || to impossibility.
Нельма , <i>sf.</i> poisson, le nelma, saumon de la Sibérie.	der sibirische Lachs.	nelma salmon.
Нелѣпца и Нелѣпство , <i>sf.</i> la sottise, absurdité.	ein ungereimtes Zeug.	absurdity, impertinence.
Нелѣпный , <i>adj.</i> sot, inepte, absurde; -но, -ment.	ungereimt, abgemacht.	absurd, unbecoming.
Нелюбовь , <i>sf.</i> 1, (<i>къ чему</i>) la haine, le mépris.	der Haß, die Verachtung.	dislike, contempt.
Нелюбъ , <i>adj.</i> désagréable, contraire.	unangenehm, mißfällig.	unpleasing.
Нелюдство и -димость , <i>sf.</i> la misanthropie.	der Menschenhaß.	misanthropy, insociability.
Нелюдъ , -яма, <i>s.</i> le ou la misanthrope.	der od. die Menschenfeind.	insociable man or woman.
Немаловажный , <i>adj.</i> d'une grande importance.	nicht unbedeutend.	of no little importance.
Немалый , <i>adj.</i> assez grand; -но, beaucoup.	groß genug; viel.	not little; not a little.
Немеленный , <i>adj.</i> prompt; -но, -ement, sans retard.	unverzögert; sogleich.	speedy, incontinent; -ly.
Немерцающий , <i>adj.</i> intérieurement, inaltérable.	unverwellich, unveränderlich.	unfading, unchanging.
Немилосердце , <i>sm.</i> l'inclemence, inflexibilité <i>f.</i>	die Unbarmherzigkeit.	unmercifulness, inclemency
Немилосердый , <i>adj.</i> inclement, impitoyable; -до.	unbarmherzig.	unmerciful, inclement; -ly.
Немилость , <i>sf.</i> la disgrâce, défaveur. [<i>ment</i>]	die Ungnade, Ungunst.	disgrace, disfavour.
Неминуемость , <i>sf.</i> l'inévitabilité, infaillibilité <i>f.</i>	die Unvermeidlichkeit.	inevitableness.
Неминуемый и -нучий , <i>adj.</i> inévitable; -мо, -ment.	unvermeidlich; durchaus.	inevitable, unavoidable; -bly
Немногие , <i>adj.</i> <i>sl.</i> quelques personnes <i>f.</i> , quelques -uns.	einige.	not many, few.
Немного , <i>adv.</i> <i>dim.</i> -много и -мечко, un peu, tant.	etwas, ein wenig.	not much, a little.
Немолчаливый , <i>adj.</i> incessant, continu. [soit peu]	unaufhörlich (was nicht ver-	incessant.
Немочь , <i>vn.</i> irr. (<i>чума</i>) être malade de.	traut seyn.	to be ill, be indisposed.
Немочь и Немощь , <i>sf.</i> la maladie, infirmité; || <i>чёр-</i>	die Schwäche, Krankheit; || die	illness, disease, infirmity;
Немошная , <i>sf.</i> l'épilepsie <i>f.</i> , le haut mal, mal caduc.	Epilepsie, fallende Sucht.	|| epilepsy, falling sickness.
Немошный , <i>adj.</i> 1, malade, infirme, languissant.	krank, hied, schwach.	sickly, ill, infirm.
Немудрый , <i>adj.</i> <i>fam.</i> insignifiant, ordinaire.	unbedeutend, gewöhnlich.	insignificant, common.
Ненавѣсть , <i>l.4, воз.</i> -е, haïr, détester, abhorrer.	hassen, verabscheuen.	to hate, detest.
Ненавѣстовать и -ничать , <i>vn.</i> porter inimitié à.	einem geßäßig seyn.	to bear hatred.
Ненавѣстливый , <i>adj.</i> haineux, plein de haine. [haït]	Haß hegend, geßäßig.	full of hatred, hateful.
Ненавѣстникъ , -ница, <i>s.</i> haïsseur, -euse; celui qui	Haßer, -in.	hater, detester.
Ненавѣстный , <i>adj.</i> haineux, porté à la haine; || odieux.	zum Haß geneigt; || verächlich.	hateful; || odious.
Ненавѣсть , <i>sf.</i> la haine; || horreur, aversion.	der Haß; || der Abscheu.	hate, hatred; || detestation.
Ненаглядный , <i>adj.</i> qu'on ne peut se lasser d'admirer.	woran man sich nicht satt sehen	admirable, charming.
Ненаградимый , <i>adj.</i> irréparable, irrémédiable.	unersetzlich.	irreparable, irremediable.

Ненадежный, faible, débile (см. Безнадежный).	schwach, gebrechlich	feeble, weak.
Ненадобность, <i>sf.</i> no — <i>mu.</i> sans nécessité.	unnöth, ohne Noth.	without any necessity.
Ненаказанность, <i>sf.</i> l'impunité <i>f.</i> [ignorant]	die Straßlosigkeit.	impunity. [ignorant]
Ненаказанный, <i>adj.</i> impuni; — <i>но</i> , — <i>nement</i>; || <i>sl.</i>	unbestraft; || unwissend	unpunished; with impunity; ||
Непарокомъ и — <i>рочно</i> , <i>adv.</i> par mégarde, sans des-	ohne Vorfaß, aus Versehen	not on purpose.
Непарочный, <i>adj.</i> fait sans dessein.	unvorfaßlich, unabsichtlich	unintentional.
Непарушимость, <i>sf.</i> l'inviolabilité <i>f.</i>	die Unverbrüchlichkeit	inviolability.
Непарушимый, <i>adj.</i> inviolable; — <i>мо</i> , — <i>ment</i> .	unverbrüchlich	inviolable, inviolate; — <i>ly.</i>
Непастыный и — <i>пастный</i> , <i>adj.</i> pluvieux, mauvais.	regnet, regnerich, schiedt.	rainy, bad.
Непасть, <i>sn.</i> le temps pluvieux ou neigeux.	das Regen- od. Schneewetter.	rainy or snowy weather.
Непастытность и — <i>стымость</i> , <i>sf.</i> l'insatiabilité <i>f.</i>	die Unerfülltheit	insatiableness, insatiety.
Непастытный и — <i>тимый</i> , <i>adj.</i> insatiable; — <i>но</i> , — <i>ment</i> .	unerfüllt	insatiable, insatiate; — <i>ly.</i>
Непаста, <i>sc. pop.</i> grand mangeur; glouton, — <i>onne</i> .	starker Esser, — <i>in</i> .	insatiable eater, glutton.
Непастый и — <i>бачный</i> , <i>adj.</i> glouton, insatiable.	nicht zu sättigen, heißhungerig.	insatiable, gluttonous.
Необдуманный, <i>adj.</i> irréfléchi, inconsideré.	unüberlegt, unbesonnen	thoughtless, inconsiderate.
Необиннованный, <i>adj.</i> franc, sincère.	aufrichtig	direct, frank.
Необитаемый, <i>adj.</i> inhabité, désert.	unbewohnt	uninhabited.
Необозримость, <i>sf.</i> l'immensité, étendue infinie <i>f.</i>	die Unermesslichkeit	immensity.
Необозримый, <i>adj.</i> immense, infini, vaste	unermesslich	immense, viewless.
Необоримый, <i>adj.</i> insurmontable, invincible	unüberwindlich	insuperable, invincible.
Необрёзанный, <i>sm.</i> un incircconcis	der Unbeschnittene	uncircumcised man. [ness
Необудзанный, <i>sf.</i> le déchainement, effrèment	die Zügellosigkeit	unrestrainedness, unruli-
Необудзанный, <i>adj.</i> effréné, déchainé; — <i>но</i> , sans frein	zügellos, unzüchtig.	unbridled, licentious; — <i>ly.</i>
Необходимость, <i>sf.</i> la nécessité absolue.	die Nothwendigkeit, Unerläßlich-	indispensableness.
Необходимый, <i>adj.</i> nécessaire, indispensable; — <i>но</i> ,	nothwendig; ißflechterdings	indispensable, absolute; — <i>ly.</i>
Необщительность, <i>sf.</i> l'insociabilité <i>f.</i> [— <i>ment</i>]	die Ungefelligkeit	unsociableness.
Необщительный, <i>adj.</i> insociable.	ungefellig	unsociable.
Необытность, <i>sf.</i> l'immensité <i>f.</i>	die Unermesslichkeit	immensity.
Необытный и — <i>объёмлемый</i> , <i>adj.</i> vaste, immense.	gränzenlos, unermesslich	immense, vast.
Необыкновенный, — <i>обычайный</i> и — <i>обычный</i> ,	ungewöhnlich, selten, außeror-	uncommon, unusual, extra-
<i>adj.</i> peu ordinaire, rare, extraordinaire; — <i>но</i> , — <i>ment</i>	dentlich, außergewöhnlich.	ordinary; — <i>rily.</i>
Необычайность, <i>sf.</i> la singularité, rareté.	die Seltenheit	unusualness, rarity.
Неограниченность, <i>sf.</i> l'étendue illimitée. [bornes]	die Unbegrenztheit	unlimitedness.
Неограниченный, <i>adj.</i> illimité, absolu; — <i>но</i> , sans	unbegrenzt, unumschränkt.	unlimited, unbanded; — <i>ly.</i>
Неоднократно, <i>adv.</i> plus d'une fois, à plusieurs res-	zu wiederholten Malen	not once, repeatedly.
Неодобрение, <i>sn.</i> l'improbation <i>f.</i> [— <i>prises</i>]	die Mißbilligung	improbation.
Неодолжителъный, <i>adj.</i> 1. désobligeant	ungefällig, unverbindlich	disobliging.
Неодолимый, <i>adj.</i> invincible, insurmontable	unüberwindlich	invincible, insurmountable.
Неодушевленный, <i>adj.</i> inanimé	unbelebt	inanimate.
Неожиданность, <i>sf.</i> l'état inattendu <i>m.</i>	das Unerwartete	unexpectedness.
Неожиданный и — <i>даемый</i> , <i>adj.</i> inattendu, inopiné,	unerwartet, unvermuthet, un-	unexpected, unlooked for,
subit; — <i>но</i> , contre toute attente. [tif <i>m</i>]	versehen; gegen das Erwarten.	unexpected; — <i>ly.</i> unawares.
Неоключательный, — <i>ное</i> наколочёе, <i>Gram.</i> l'infini	der Unzinitus	infinite mood.
Неологический, <i>adj.</i> néologique, de la néologie.	neologisch	neologic, neological.
Неология, <i>sf.</i> la néologie.	die Neologie, Wortneuerung.	neology.
Неописанный, <i>adj.</i> inexprimable, indicible	unaussprechlich, unbeschreiblich	inexpressible, ineffable.
Неоплатность, <i>sf.</i> l'insolvabilité <i>f.</i>	die Zahlungsunfähigkeit, Insol-	insolvability.
Неоплатный, <i>adj.</i> qu'on ne peut payer; || insolvable	unbezahlfar; || insolvent. [enz	insolvable; || insolvent.
Неопредѣленный, <i>adj.</i> indéfini, indéterminé; — <i>но</i> ,	unbestimmt, unbegrenzt; || die	indefinite, indeterminate;
— <i>ment</i>; || — <i>ездз</i> , <i>Gram.</i> l'aspect indéfini (des verbes)	unbestimmte Form.	— <i>ly</i>; || indefinite form.
Неопредѣлимый, <i>adj.</i> indéfinissable, indétermi-	unbestimmlich	indefinable, indeterminable
Неопровержимость, <i>sf.</i> l'incontestabilité <i>f.</i> [able]	die Unumstößlichkeit	irrefutability.
Неопровержимый, <i>adj.</i> incontestable, irrefutable	unumstößlich, unverwerflich	irrefutable, irrefragable.
Неоприятность, <i>sf.</i> la malpropreté, saleté	die Unreinlichkeit	slovenliness, slovenry.
Неоприятный, <i>adj.</i> malpropre, sale.	unrein, unfauber	slovenly.
Неопытность, <i>sf.</i> l'inexpérience <i>f.</i>	die Unerfahrenheit	inexperience.
Неопытный, <i>adj.</i> 1. inexpérimenté, sans expérience.	unerfahren, ungeübt	inexperienced, inexpert.
Неорганический, <i>adj.</i> inorganique	unorganisch	inorganic.

Неослабность , <i>sf.</i> l'assiduité <i>f.</i>	die Unablässigkeit	assiduity, unremittingness
Неослабный , <i>adj.</i> assidu, continué; —но, sans relâche	unablässig, unaufhörlich.	unrelaxed, unremitting; —ly.
Неосмотрительность , <i>sf.</i> imprudence, étourderie <i>f.</i>	die Unvorsichtigkeit <i>f.</i>	oversight, imprudence.
Неосмотрительный , <i>adj.</i> 1, imprudent, étourdi.	unvorsichtig, unachtsam	unwary, imprudent.
Неосновательный , <i>adj.</i> mal fondé, faux; superficiel.	ungründlich; oberflächlich.	unfounded; superficial.
Неоспоримость , <i>sf.</i> l'incontestabilité <i>f.</i>	die Unumstößlichkeit	indisputableness.
Неоспоримый , <i>adj.</i> incontestable; —мо, —мент.	unumstößlich, unüberleglich.	indisputable; —bly.
Неостарок , <i>sm.</i> 1, <i>fam.</i> un homme de moyen âge.	ein nicht sehr alter Mann.	a middle-aged man.
Неосторожность , <i>sf.</i> l'imprudence, inattention <i>f.</i>	die Unvorsichtigkeit <i>f.</i>	carelessness, inadvertence.
Неосторожный , <i>adj.</i> imprudent, inattentif.	unvorsichtig, unbehutet.	incautious, inadvertent.
Неосязаемый , <i>adj.</i> impalpable, intactile.	unberührbar, unbetastbar.	impalpable, intactible.
Неотвратимый , <i>adj.</i> inévitable. [pressant]	unabwehrbar, unvermeidlich.	unavertable, inevitable.
Неотложный , <i>adj.</i> qui ne souffre point de retard,	unaufschiebbar.	not to be deferred.
Неотлучный , Неотмытый , <i>см.</i> Безотлучный	и Безотмытый.	
Неотступный , <i>adj.</i> instant, pressant; —по, avec in-	bringend, insäknndig	incessant, instant; —ly.
Неотступный , <i>adj.</i> inséparable; || inaliénable. [stance]	unzerrenndlich; || unveräußerlich.	inseparable; || inalienable.
Неотъемлемый , <i>adj.</i> qu'on ne peut ravir.	was nicht genommen werden	that cannot be taken away.
Неохота , <i>sf.</i> la répugnance, l'éloignement <i>m.</i>	der Widerwille [kann	unwillingness, reluctance.
Неощущенный , <i>adj.</i> inappréciable, inestimable.	unschätzbar	inappreciable, inestimable.
Неощутительный , <i>adj.</i> imperceptible, insensible.	unmerklich.	imperceptible, insensible.
Непереводимый , <i>adj.</i> intraduisible.	unübersetzbar.	untranslatable.
Непереходящий , — глагол, <i>Gram.</i> verbe intransitif.	das intransitive Zeitwort.	an intransitive verb.
Неплавкий , <i>adj.</i> infusible.	unschmelzbar.	infusible.
Неплатёж , <i>sm.</i> le non-paiement.	die Nichtzahlung	non-payment.
Неплотде , Неплотность , Неплотный , <i>см.</i> Без-	плотде , Безплотность <i>и</i>	Безплотный.
Неплотный , <i>adj.</i> 1, incompacte, non compacte.	unbndig	incompact, not close.
Непобедимость , <i>sf.</i> l'invincibilité <i>f.</i>	die Unüberwindlichkeit.	invincibility.
Непобедимый , <i>adj.</i> invincible; —мо, —мент.	unüberwindlich.	invincible, unconquerable.
Неповзвзанный , <i>adj.</i> déshabitué, qui n'a aucun motif.	abgewohnt, keinen Grund ha-	uninhabited.
Неповинный , <i>adj.</i> 1, <i>sf.</i> innocent.	unschuldig. [bend	innocent.
Неповиновение , <i>sn.</i> la désobéissance, indiscipline.	der Ungehorsam.	disobedience, indiscipline.
Неповоротливость , <i>sf.</i> la lenteur, maladresse.	die Langsamkeit, Unbehülflichkeit	inertness, awkwardness.
Неповоротливый , <i>adj.</i> lent, maladroit.	langsam, unbehülflich, unbehend	inert, awkward.
Непогода , <i>sf.</i> mauvais temps, temps orageux.	schlechtes od. stürmisches Wetter	bad weather.
Непогодливый , <i>adj.</i> mauvais, orageux (<i>du temps</i>).	schlecht, stürmisch.	bad, unseasonable.
Непогрешительность , <i>sf.</i> l'infailibilité <i>f.</i>	die Unmöglichkeit zu irren.	infallibility.
Непогрешительный , <i>adj.</i> infallible; —но, —мент.	unfehlbar, untrüglch.	infallible, inerrable.
Неподалёку , <i>adv.</i> à une petite distance, près.	nicht weit, nahe.	at no great distance.
Неподатный , <i>adj.</i> exempt d'impôts.	steuerpflichtig.	free from taxes.
Неподвижность , <i>sf.</i> l'immobilité <i>f.</i>	die Unbeweglichkeit.	immovability.
Неподвижный , <i>adj.</i> immobile, non mobile; —но, sans	unbeweglich; ohne sich zu rüh-	immovable; —bly, stock-still;
bouger; || —ныя звёзды, les étoiles fixes <i>f.</i>	ren; || die Fixsterne <i>pl.</i>	|| the fixed stars.
Неподкупный , <i>adj.</i> incorruptible (<i>d'un juge</i>).	unbestechlich.	unbriable.
Неподражаемый , <i>adj.</i> inimitable; —мо, —мент.	unnachahmlich.	inimitable.
Неподступный , <i>adj.</i> inabordable, de difficile accès.	nicht zugänglich, unzugänglich.	unapproachable.
Неподъльчивый , <i>adj.</i> qui n'aime pas à partager.	nicht gern theilend.	unwilling to share.
Непозволительный , <i>adj.</i> non permis.	nicht erlaubt.	unallowed, illicit.
Непоколебимость , <i>sf.</i> la fermeté inébranlable.	die Unerschütterlichkeit.	steadfastness.
Непоколебимый , <i>adj.</i> inébranlable; —мо, —мент.	unerschütterlich.	immovable, steady; —dily.
Непокорность , <i>sf.</i> u —корство, <i>sn.</i> la désobéissance	der Ungehorsam.	disobedience.
Непокорный , <i>adj.</i> 1, désobéissant, indocile.	ungehorsam.	disobedient.
Непокровенный , <i>adj.</i> la tête nue.	mit entblößtem Haupte.	bare-headed.
Неполнота , <i>sf.</i> l'état incomplet <i>m.</i>	die Unvollständigkeit.	incompleteness.
Непомерный , <i>adj.</i> excessif, énorme; —но, outre me-	übermäßig; über die Maßen.	exorbitant, excessive; —ly.
Непонятливый , <i>adj.</i> borné, stupide. [sure]	ungelehrig, beschränkt.	dull, slow of apprehension.
Непонятность , <i>sf.</i> l'iniintelligibilité <i>f.</i>	die Unverständlichkeit.	intelligibility. [able
Непонятный , <i>adj.</i> inintelligible, incompréhensible.	unverständlich, ungreiflich.	unintelligible, inconceiv-
Непорочный , Непорядочный , <i>см.</i> Безпороч-	ный и Безпорядочный.	

Непослушаніе, <i>sn.</i> la désobéissance, indocilité . . .	der Ungehorsam	disobedience.
Непослушный и -слѣпый, <i>adj.</i> indocile . . .	ungehorsam	disobedient, indocile.
Неносредственность, <i>sf.</i> l'état immédiat <i>m.</i>	die Unmittelbarkeit	immediateness.
Неносредственный, <i>adj.</i> immédiat; -но, -ement . . .	unmittelbar	immediate; -ly.
Непостижимость, <i>sf.</i> l'incompréhensibilité <i>f.</i> . . .	die Unergründlichkeit	incomprehensibility.
Непостижимый и -жный, <i>adj.</i> incompréhensible . . .	unbegreiflich, unergündlich . . .	incomprehensible.
Непостоянникъ, -ница, <i>s.</i> personne inconstante . . .	der od. die Leichtsinrige	unsteady man or woman.
Непостоянный, <i>adj.</i> inconstant; -но, -aument . . .	unbeständig	unsteady, inconstant; -ly.
Непостоянство, <i>sn.</i> l'inconstance, instabilité <i>f.</i> . . .	die Unbeständigkeit	inconstancy, unsteadiness.
Непостоянствовать, <i>l.2, en.</i> être inconstant	unbeständig seyn	to be inconstant.
Несподѣ, -лка, <i>s. fam.</i> esprit remuant et inquiet . . .	eine unruhige Person	a fidgety man or woman.
Непотребный, <i>adj.</i> 1, inutile, mauvais; || dissolu, dé- réglé; -но, -ment; || -ная женщина, une prostituée . .	nichtswürdig, schlecht; || lieber- lich; || die Lustbirne, Sure	useless, worthless; || lewd, dissolute; || a prostitute.
Непотребство, <i>sn.</i> le déréglement, la dissolution . . .	ein siederliches Leben führen . .	to lead a dissolute life.
Непотребствовать, <i>l.2, en.</i> mener une vie déréglée . .	die Liebslichkeit	dissoluteness, lewdness.
Нечемъ, <i>adv. fam.</i> cela ne coûte rien	das kostet nichts	that costs nothing.
Нечетятельный, <i>adj.</i> irrévérent, irrespectueux . . .	unehrerbietig	irreverent, disrespectful.
Неправда, <i>sf.</i> la fausseté; || <i>adv.</i> ce n'est pas vrai . . .	die Unwahrheit; || es ist nicht die Ungerechtigkeits, Unbilligkeit . . .	untruth; || it is not true.
Неправедность, <i>sf.</i> l'injustice, iniquité <i>f.</i>	ungerecht, unbillig	iniquitousness, injustice.
Неправедный, <i>adj.</i> inique, injuste; -но, -ment . . .	die Unregelmäßigkeit, Unrichtig- unregelmäßig, unrichtig	unequitable, unjust; -ly. irregularity, anomaly.
Неправильность, <i>sf.</i> l'irrégularité, anomalie <i>f.</i> . . .	die Falschheit, Ungerechtigkeit . .	irregular, anomalous; -ly.
Неправильный, <i>adj.</i> irrégulier; -но, -èrement . . .	falsch, ungeracht, unecht, un- billig; || er hat Unrecht	falseness, wrongness. false, wrong; -ly; || he is in the wrong.
Неправость, <i>sf.</i> la fausseté, injustice	schwanger	pregnant.
Неправый, <i>adj.</i> faux, injuste; -во, fausement, à tort; || <i>онъ неправъ, il a tort.</i>	der schwangere Zustand	pregnancy.
Непраздая, <i>adj. sl.</i> enceinte (<i>d'une femme</i>)	die Unerbittlichkeit	inflexibility.
Непраздность, <i>sf.</i> l'état <i>m.</i> de grossesse	unbeweglich, unerbittlich	inflexible, inexorable; -bly.
Непреклонность, <i>sf.</i> l'inflexibilité <i>f.</i>	die Unabänderlichkeit	immutability.
Непреклонный, <i>adj.</i> inflexible, inexorable; -но, -ment . .	unabänderlich, unwandelbar . . .	immutable, unchangeable.
Непреложность, <i>sf.</i> l'immuabilité <i>f.</i>	unabänderlich; gewis, durchaus; || der beständige Secretär	certain; -ly, by all means; || perpetual secretary.
Непреложный, <i>adj.</i> immuable, invariable; -но, -ment . .	unbezugbar; || unverwerflich . .	impregnable; || undeniable.
Непремѣнный, <i>adj.</i> inflexible, certain; -но, cer- tainement; || — секретарь, secrétaire perpétuel . . .	unüberwindlich; || unaufhaltsam .	insurmountable; || unrestrai- ned
Непреоборимый, <i>adj.</i> imprenable; || irréfragable . .	unwiderstehlich, unüberwindlich . .	unconquerable; || irresistible.
Непреодолимый, <i>adj.</i> insurmontable; || irréprimable . .	die Ungevoohntheit	want of habitude.
Непрерывный, Непрестанный, см. Безпрерыв . . .	nicht hübsch; || unanständig . . .	uncomely; || unbecoming.
Непривычка, <i>sf.</i> l'habitude <i>f.</i> , le défaut d'habitude . .	die Unverletzbarkeit	inviolability.
Непригожий, <i>adj.</i> laid; || indécent, inconvenant . . .	unverletzt, unantastbar; || fei- nen Anteil habend an	sacred, inviolable; -bly; || stranger to
Неприкосновенность, <i>sf.</i> l'inviolabilité <i>f.</i>	die Unverfälschtheit	want of decency, indecency.
Неприкосновенный, <i>adj.</i> sacré, inviolable; -но, - ment; || (чужъ) étranger à	unfälschlich, unanständig	unseemly, unbecoming; -ly.
Неприличіе, <i>sn.</i> и -личность, <i>sf.</i> inconvenance <i>f.</i> . . .	die Unverfälschtheit	irreconcilableness.
Неприличный, <i>adj.</i> 1, indécent; -но, -ement	unverfälscht	irreconcilable, implacable.
Неприличность, <i>sf.</i> l'implicabilité <i>f.</i>	unverfälscht	imperceptible; -bly.
Неприличный, <i>adj.</i> irréconcilable, implacable	die Ungezwungenheit	unconstraint, ease, freedom.
Неприличный, <i>adj.</i> imperceptible; -но, -ment	ungezwungen	unconstrained, easy.
Неприужденность, <i>sf.</i> l'aisance <i>f.</i>	die Unzugänglichkeit	inaccessibleness.
Неприужденный, <i>adj.</i> libre, aisé; -но, sans gêne . . .	unzugänglich; || unsugänglich . .	accessless; || inaccessible.
Непристойность, Непристойный, см. Неприлич . .	die Tage <i>pl.</i> der Gerichtsfertien . .	the days of vacation.
Непристойный, <i>sf.</i> l'inaaccessibilité <i>f.</i>	unverfälscht, offen, ungeheuchelt .	unfeigned, open, sincere.
Непристойный, <i>adj.</i> 1, inaccessible; || inabordable . .	nicht theilhaftig	unparticipant.
Неприсутственный, -ные дни, jours de vacation . .	unannehmlich, unzulässig	unacceptable, inadmissible.
Непритворный, <i>adj.</i> non déguisé, sincère; -но, -ment . .	übelwollende Gesinnung, Miß- übelwollend	malevolence, ill-will.
Непритворный, <i>adj.</i> 1, non complice	die Feindschaft, der Haß	malevolent, malignant.
Непримѣлемый, <i>adj.</i> inacceptable, inadmissible . . .		unfriendliness, enmity.
Непріязненность, <i>sf.</i> la malveillance		
Непріязненный, <i>adj.</i> 1, malveillant, malintentionné . .		
Непріязнь, <i>sf.</i> la haine, inimitié		

Неприятель , -ница, <i>s.</i> ennemi, -mie; adversaire <i>m.</i>	Feind, -in.	enemy, foe.
Неприятельский , <i>adj.</i> ennemi, hostile; -ски, -ment.	feindlich, feindselig.	unfriendly, hostile; -ly.
Неприятность , <i>sf.</i> le désagrément, désappointement.	die Unannehmlichkeit, der Ver- unagenehm.	disagreeableness.
Неприятный , <i>adj.</i> 1. désagréable; -но, -ment.	der ewige Schlaf, Todes Schlaf.	disagreeable, unpleasant; eternal sleep. [-ly]
Непробудный , <i>adj.</i> — сон, le sommeil éternel.	die kurze Dauer.	short continuance.
Непродолжительная , <i>sf.</i> la courte durée.	kurz dauernd, nicht lange wäh- rend; || bald, nächsten.	not lasting, short; || soon, shortly, before long.
Непродолжительный , <i>adj.</i> de courte durée; || вз — ному времени, bientôt, dans peu de temps.	die Undurchsichtigkeit.	opacity.
Непрозрачность , <i>sf.</i> l'opacité <i>f.</i>	undurchsichtig.	opaque, untransparent.
Непрозрачный , <i>adj.</i> 1. opaque, non transparent.	der Schlaupfiff, seiner Kunde.	a cunning blade.
Непромажь , <i>sc. indecl.</i> le fin matois.	wassericht.	water-proof.
Непромокаемый , <i>adj.</i> imperméable (à l'eau)	die Undurchdringlichkeit.	impermeability.
Непроницаемость , <i>sf.</i> l'imperméabilité <i>f.</i>	undurchdringlich.	impermeable, impervious.
Непроницаемый , <i>adj.</i> Phys. imperméable.	unverzeßlich.	inexcusable; -bly.
Непростительный , <i>adj.</i> 1. inexcusable; -но, -ment.	nicht durchschlagendes Papier.	unblotting paper.
Непротёка , <i>sf.</i> un papier qui ne boit pas.	die Unwegbarkeit.	impassableness.
Непроходимость , <i>sf.</i> l'impraticabilité <i>f.</i>	unwegbar.	impassable.
Непроходимый , <i>adj.</i> impraticable (des lieux)	die geringe Dauerhaftigkeit.	insolidity, want of durabi- not durable. [lity]
Непрочность , <i>sf.</i> le manque de solidité.	nicht dauerhaft.	impracticable.
Непрочный , <i>adj.</i> 1. peu solide, peu durable.	unfahrbar.	to believe, be of opinion.
Непротазный , <i>adj.</i> impraticable (d'une route)	meinen, mutmaßen.	inequality, disparity.
Непущенать , 1.2, воз-, <i>en.</i> croire, conjecturer.	die Ungleichheit.	if beyond expectation.
Неравенство , <i>sn.</i> la disparité, inégalité.	wenn gegen alles Erwarten.	scalene.
Неравно , <i>adv.</i> si contre toute attente.	gleichseitig.	scalene.
Неравносрочный , <i>Geom.</i> scalène (d'un triangle).	ter ob. die Nachlässige.	listless man or woman.
Нерадивецъ , <i>sm.</i> 1. -ница, <i>sf.</i> personne nonchalante	nachlässig, nachlässig.	careless, negligent; -ly.
Нерадивый , <i>adj.</i> négligent, nonchalant; -но, -amment	die Nachlässigkeit, Nachlässigkeit.	carelessness, negligence.
Нерадивие , <i>sn.</i> и -ливость, <i>sf.</i> la nonchalance.	gleichgültig in der Auswahl; || unleerlich, unlesbar.	indiscriminating, not nice; || illegible.
Неразборчивый , <i>adj.</i> qui n'est pas difficile dans le choix d'une chose; || indéchiffable, illisible.	nicht gewandt, ungewandt.	awkward, uneasy.
Неразвязный , <i>adj.</i> 1. maladroit, lourd.	das lästige Wesen.	troublesomeness.
Неразвязчивость , <i>sf.</i> le caractère importun.	lästig, flebrig, überflüssig.	importunate, troublesome.
Неразвязчивый , <i>adj.</i> importun, à charge, tenace.	untheilbar; || unzertrennlich.	indivisible; || inseparable.
Неразделимый и -дельный , <i>adj.</i> indivisible; || in-	die Theilbarkeit.	indivisibility.
Неразделимость , <i>sf.</i> l'indivisibilité <i>f.</i> [séparable	unzertrennlich.	inseparable; -bly.
Неразлучный , <i>adj.</i> inséparable; -но, -ment.	die Unzerstörbarkeit.	indestructibility.
Неразрушимость , <i>sf.</i> l'indestructibilité <i>f.</i>	unzerstörbar.	indestructible.
Неразрушимый , <i>adj.</i> indestructible.	die Unzertrennlichkeit.	indissolubility.
Неразрывность , <i>sf.</i> l'indissolubilité <i>f.</i>	unauf löslich, unzertrennlich.	indissoluble; -bly.
Неразрывный , <i>adj.</i> 1. indissoluble; -но, -ment.	die Unauflöslichkeit.	insolvability.
Неразрешимость , <i>sf.</i> l'insolubilité <i>f.</i>	unauf löslich.	insolvable, unsolvable.
Неразрешимый , <i>adj.</i> insoluble (d'une question)	чение , Нерачивость , <i>см.</i>	Нерадивие .
Неразеудительный , <i>см.</i> Безразудный. || Нера	ter Unversand.	senselessness, folly.
Неразумие , <i>sn.</i> le manque de bon sens, la sottise.	unfähig, buntel.	unintelligible.
Неразумный , <i>adj.</i> 1. <i>ti.</i> obscur, incompréhensible.	mehr als ein Mal, mehrmal.	many a time.
Неразъ , <i>adv.</i> plus d'une fois.	die Unbushfertigkeit.	impentence, irrepentance.
Нераскаянность , <i>sf.</i> l'impénitence <i>f.</i>	unbushfertig.	impentence, irrepentant; -ly.
Нераскаянный , <i>adj.</i> impénitent; -но, avec impéni-	sorglos, nachlässig.	careless, negligent.
Нераскаивый , <i>adj.</i> négligent; -но, -ement. [tence	Nervos, nervös.	nervous.
Нервный , <i>adj.</i> nerveux.	ter Nerv, der ob. die Nerve.	a nerve.
Нервь , <i>sm.</i> le nerf; -енья, des nerfs, nerveux.	irregulär.	irregular.
Нерегулярный , <i>adj.</i> Milit. irrégulier (des troupes).	die Weiten-Züchtreue.	weel, bow-net.
Неретю , <i>sn.</i> la nasse d'osier.	uneben, höpferig.	uneven, rugged.
Неробный , <i>adj.</i> 1. inégal, raboteux. [dition	an Jahren ob. Stand ungleich.	an unequal, a disparate.
Неробня , <i>sc.</i> personne différente d'âge ou de con-	der Miswachs. [Menich	bad crop.
Неробъ , <i>sm.</i> la mauvaise récolte.	das Seetab.	sea-kalf, seal.
Нерпа , <i>sf.</i> <i>mat.</i> le veau marin; -нхъ и -новый, <i>adj.</i>	das Seetabfleisch.	the flesh of the seal.
Нерпятина , <i>sf.</i> la chair de veau marin.		

Нерукотворенный, *adj.* qui n'est pas fait par une main humaine; || — образъ, la sainte véronique.

Нерушимость, *sf.* l'inaltérabilité *f.*

Нерушимый, *adj.* inaltérable, intact.

Нерядко, *adv.* assez souvent, fréquemment.

Нерешимый, *adj.* insoluble (*d'un problème*).

Нерешительность и **нерешительность**, *sf.* irresolution *f.*

Нерешительный, *adj.* indécis, irrésolu.

Неряха, *sc. pop.* saligaud, -de; || *ou* une souillon.

Нерящество, *sn.* la saleté, malpropreté.

Неряшливый, *adj.* malpropre, sale; -во, -ment.

Несбыточный, *adj.* impossible.

Несвоевременный, *adj.* inopportun, hors de saison.

Несвойственность, *sf.* l'impropriété *f.* (*des termes*).

Несвойственный, *adj.* peu propre, peu naturel à; ||

Несвязица, *sf.* le galimatias, nonsens. [*impropre*

Несвязность, *sf.* l'incohérence *f.*

Несвязный, *adj.* 1. incohérent, absurde; -но, -ment.

Несгораемость, *sf.* l'incombustibilité *f.*

Несгораемый, *adj.* incombustible.

Несговорчивость, *sf.* l'humeur intractable *f.* [*der*

Несговорчивый, intractable, qu'on ne peut persua-

Несгода, *sf.* u **Несгодие**, *sn. pop.* le malheur, revers.

Несение, *sn.* action de porter *f.* (*см.* **Нести**).

Несильный, *adj.* faible, impuissant.

Несказанный, *adj.* ineffable, indicible.

Нескладца, **Нескладный**, *см.* **Несвязица** и

Несклоняемый, *adj.* *Gram.* indéclinable.

Нескоро, *adv.* lentement; || pas de sitôt.

Нескромность, *sf.* indiscretion, immodestie *f.*

Нескрóмный, *adj.* 1. indiscret, immodeste.

Неслухъ, *sm. fam.* un être désobéissant.

Неслышанный, *adj.* inouï.

Неслышимый, *adj.* qu'on n'entend pas, léger.

Несмысленность, *f.* le manque de raison, la stupidité

Несмысленный, *adj.* non doué de raison, stupide;

|| — *ныя животныя*, les animaux irraisonnables.

Несметность, *sf.* le nombre infini, l'infinité *f.*

Несметный, *adj.* innombrable, infini; -но, sans nombre

Несносный, *adj.* insupportable, intolérable; -но, -ment

Неснидьникъ, *sm.* plante, l'abrome *m.*

Несовершеннолѣтний, *adj. sl. Jur.* le mineur.

Несовершенно, *adj.* imparfait; -но, -ement.

Несовместность, *sf.* l'incompatibilité *f.*

Несовместный, *adj.* 1. incompatible.

Несогласица, *sf. fam.* la discorde, disunion.

Несогласіе, *sn.* u — **гласность**, *sf.* la discordance;

|| désunion, discorde; || le dissentiment.

Несогласно, *adv.* en discorde, en mésintelligence.

Несогласный, *adj.* 1. discordant; || (*сз члмв*) non

conforme; différent; || (*начмо*) qui ne consent pas.

Несоразмерность, *sf.* l'incommensurabilité *f.*

Несоразмерный, *adj.* incommensurable.

Несомнительность и **несомнительность**, *sf.* l'inaltérabilité *f.*

Несомнительный и **Несомниный**, *adj.* indubitable, infaillible, inmanquable; -но, -ment.

Несораздѣльность, *sf.* la disproportion.

Несораздѣльный, *adj.* 1. disproportionné.

nicht von Menschenhänden ge-

macht; || das Schweistuch Christi

die Unverfest.

unverfest.

oft, oftmals, mehrmals.

unaufslöflich.

die Unentschlossenheit.

unentschlossen.

der Schweinigel.

die Unreinigkeit.

unrein, schmutzig.

unmöglich.

ungeitig.

die Uneigentlichkeit.

nicht eigen; || uneigentlich.

der Unfinn, die Ungereimtheit.

der Mangel an Zusammenhang.

ungereimt.

die Unverbrechbarkeit.

unverbrechlich, unverbrechbar.

die Unverträglichkeit.

unverträglich.

das Unglück, der Unfall.

das Tragen.

nicht stark, schwach, kraftlos.

unaussprechlich.

Несвззный.

unabänderlich, indeclinabel.

langsam; || nicht bald. [*heit f*

Unbesonnenheit, Unbescheiden-

unbesonnen, unbescheiden.

der Ungehörsame.

unerhört.

ungehört, leicht.

die Unvernunft, Dummheit.

unvernünftig, dumm; || die un-

vernünftigen Thiere *pl.*

die Unzählbarkeit, Masse.

unzählbar, zahllos.

unverträglich, unaussprechlich.

das Abroma.

der od. die Winderjährlige.

unvollkommen, unvollendet.

die Unvereinbarkeit.

unvereinbar.

die Uneinigkeit, der Zwist.

der Uebelfang; || die Uneinigkeit;

|| Meinungsverschiedenheit.

im Wiberwandnisse.

miftönig; || nicht übereinstim-

mend, uneinig; || nicht einwilt-

die Unmeßbarkeit.

|| [*gend*

unaueßmeßbar.

die Unfehlbarkeit.

unbezweifelt, unfehlbar, gewiß,

sicher; ohne allen Zweifel.

die Unvergleichmäßigkeit.

unvergleichmäßig.

not made with human hands;

|| the holy veronica.

unalterableness.

unalterable, intact.

unseldom, often.

insoluble, not to be solved.

indecision, irresolution.

indecisive, irrisolute.

sloven, slut.

slovenliness, slovenry.

slovenly, sluttish.

impossible.

unseasonable.

impropriety.

unnatural; || improper.

nonsense, galimatia.

incoherence, inconnection.

incoherent, absurd; -ly.

incombustibility.

incombustible.

intractableness.

intractable, refractory.

misfortune, ill-luck.

bearing, carrying.

weak, feeble, impotent.

unspeakable, ineffable.

undecidable.

slowly; || not soon.

indiscretion, immodesty.

indiscreet, immodest.

a disobedient man.

unheard of.

unheard, light.

senselessness, irrationality.

senseless, irrational; || the

irrational animals.

an infinite number.

numberless, infinite; -ly.

insupportable, intolerable;

abroma. [-ly

minor, person under age.

imperfect; -ly. [*ency*

incompatibility, inconsis-

incompatible, inconsistent.

variance, disunion.

inconsonancy; || discord, dis-

sension, variance; || dissent.

at variance.

inconsonant; || discordant,

dissentant; || that does not

incommensurability. [*agree*

incommensurable.

indubitableness.

undoubted, indubitable, un-

failing, sure; -ly.

disproportion.

disproportionate.

Несостояние, *sn. u* -тельность, *sf.* l'insolvabilité *f.*
Несостоятельный, *adj.* 1, insolvable.
Неспорный, *adj.* peu avantageux; -но, sans succès.
Неспособность, *sf.* l'inaptitude, incapacité *f.*
Неспособный, *adj.* 1, inapte, incapable, inhabile. . . .
Несправедливость, *sf.* l'injustice *f.*
Несправедливый, *adj.* injuste; -во, -ment, à tort.
Неспелый, *adj.* vert, qui n'est pas mûr.
Неспячкь, *sm.* plante, le pourceur, andrachne.
Несравненный, *adj.* incomparable; -но, -ment.
Несродный, *adj.* qui n'est pas naturel, contre nature.
Нестерпимый, *adj.* insupportable, intolérable.
Нести, *ca. irr. u. indef.* Носить, II. 6. porter; 1) apporter avec soi; 2) exercer, remplir (*un emploi*); 3) supporter, endure; 4) charrier, pousser; 5) pondre (*un œuf*); 6) *imp.* sortir, tirer (*du vent*); 7) aller à la selle; 8) *rn.* s'emporter (*des chevaux*).
 —ся, *rr.* être porté; || pondre; || prendre des airs, s'enorgueillir; || courir (*d'un bruit*).
Нестроеный, *adj.* Milit. qui ne fait pas partie du front.
Нестроимость, *sf.* la disharmonie; || disproportion.
Нестропный, *adj.* 1, discordant; || disproportionné; || désordonné, confus; -но, -ément, en désordre.
Несушка, *sf.* 4, *pop.* bonne pondreuse (*des poules*). . . .
Несходность, *sf.* u **Несходство**, *sn.* la disparité.
Несходный, *adj.* 1, disparate, dissemblable; -но, -ment
Несчастье, *sn.* le malheur, revers, l'infortune *f.*
Несчастливый u Несчастный, *adj.* 1, *sm.* infortuné, malheureux; -во u -но, -eusement.
Несчётный, *adj.* 1, innombrable, infini.
Несъдасть, *sm.* 1, *см.* Акаѳистъ.
Нетель, *sf.* la génisse.
Нетерпимость, *sf.* l'intolérance *f.*
Нетерпеливость, *sf.* le naturel impatient.
Нетерпеливый, *adj.* impatient; -во, -emment
Нетерпение, *sn.* l'impatience *f.*
Нетёсь, *sm.* pierres brutes *f.*
Нетёние, *sn. u* **Нетёльность**, *sf.* incorruptibilité *f.*
Нетёльный, *adj.* incorruptible; || impérissable.
Нетопыр, *sm.* la chauve-souris.
Нетрезвый, *sf.* l'ivresse *f.*
Петрзвый, *adj.* ivre; -во, dans un état d'ivresse.
Неувядающий, *adj.* immarcescible, inaltérable.
Неугасимость, *sf.* l'extinguibilité *f.*
Неугасимый u Неугасаемый, *adj.* inextinguible.
Неугомонность, *sf.* humeur turbulent *f.*
Неугомонный, *adj.* infatigable; || turbulent, mutin.
Неудачный, *adj.* lent, maladroit; || mauvais, pitoyable.
Неудаль, *sf.* *fam.* un maladroït; || mauvaise chose.
Неудача, *sf.* la non-réussite, l'insuccès *m.*
Неудачливый u -удачный, *adj.* échoué, manqué.
Неудержимый, *adj.* qu'on ne peut arrêter.
Неудобный, *adj.* incommode, difficile; -но, -ment.
Неудобопаримый, *adj.* indigeste.
 —избѣжный, *adj.* inévitable, difficile à éviter.
 —попятный, *adj.* inintelligible.
 —постижимый, *adj.* incompréhensible. || ficulté

Неудобство, *sn. u* -дѣбность, *sf.* l'obstacle *m.*, la dif-

ficulté *f.*, Nichtvermögen *n.*
 unvermögen, insolvent.
 unvortheilhaft; ohne Erfolg.
 die Unfähigkeit, Untauglichkeit.
 unfähig, untauglich.
 die Ungerechtigkeit.
 ungerecht, unrichtig.
 unreif, unzeitig.
 der Porotal, die Spaltblume.
 unvergleichlich, ungleich.
 nicht gemäß, unnatürlich.
 unverträglich, unaussäglich.
 tragen; 1) mit sich bringen; 2)
 (ein Amt) besetzen; 3) ertragen, erdulden; 4) treiben, jagen; 5) (Eier) legen; 6) es zieht; 7) zu Stuhle gehen; 8) anreissen.
 getragen werden; || Eier legen; || stolz seyn; || gehen.
 zu der Fronte ungehörig. || seit die Disharmonie; || Unformität; disharmonisch; || unformlich; || verwirrt, ungeschlecht.
 die eierlegende Henne.
 die Unähnlichkeit, Ungleichheit.
 unähnlich, ungleich, verschieden.
 das Unglück, der Unfall.
 unglücklich, unglückselig; der eb. die Unglückliche.
 unzähllich, unzählbar.
 die Färse, junge Kuh.
 die Unduldsamkeit, Intoleranz.
 der ungeduldrige Charakter.
 ungeduldig.
 die Ungeduld.
 ungeschauene Steine *pl.*
 die Unverwestlichkeit.
 unverwestlich; || unvergänglich.
 die Fiebermaus.
 die Betrunktheit.
 betrunken.
 unverwestlich, unvergänglich.
 die Unausforschlichkeit.
 unausforschlich.
 das ungehüme Wesen.
 unermüdet; || unruhig, ungesümm.
 ungewandt; || schlecht, jämmerlich.
 das Ungeheiß; || schlechte Sache.
 das Miflingen, Fehlschlagen.
 miflungen, nicht gerathen.
 unaushaltbar.
 unbequem, schwierig.
 unverbäulich.
 unvermeidlich.
 unverständlich, nicht klar.
 unergreulich.
 die Schwierigkeit, das Internir

insolvency.
 insolvent. [success
 disadvantageous; without
 incapacity, inability.
 incapable, unfit.
 injustice, wrongfulness.
 unjust, wrong.
 unripe, immature.
 purslane, andrachne.
 incomparable, matchless;
 unnatural. [-ly
 insufferable, intolerable.
 to bear, carry; 1) to bring; 2)
 to exercise (*an office*); 3) to
 endure; 4) to wait, drive; 5)
 to lay (*eggs*); 6) to go out,
 blow; 7) purge; 8) run away.
 to be borne; || to lay eggs; || to
 be puffed up; || to be spread.
 out of the front.
 discordance; || disproportion.
 dissonant; || disproportioned
 || confused, disordered; -ly.
 a good layer (*of hens*).
 disparity, dissimilitude.
 unlike, dissimilar, unequal.
 misfortune, ill-luck.
 unfortunate, unlucky, unhappy; -ly.
 innumerable, numberless.
 a heifer.
 intolerance.
 an impatient temper.
 impatient; -ly.
 impatience.
 rough stones *pl.*
 incorruptibility.
 incorruptible; || imperish-
 bat. [able
 drunkenness.
 drunk, tipsy.
 unfading, immarcescible.
 inextinguishableness.
 inextinguishable.
 turbulence.
 indefatigable; || turbulent.
 awkward; || bad, pitiful.
 clumsy fellow; || bad thing.
 want of success, failure.
 unsuccessful, baffled.
 unrestrainable.
 incommodious, uneasy.
 indigestible.
 unavoidable, not easily
 unintelligible. [avoided
 incomprehensible.
 difficulty, hinderance.

Неудовольствие, <i>sn.</i> le déplaisir, désappointement.	das Mißvergnügen, Mißfallen.	displeasure, discontent.
Неужел, Неужли и Неужто, <i>adv.</i> est-il possible?	ist es möglich? wirklich?	is it possible? indeed?
Неуклончивый, <i>adj.</i> inflexible, ferme constant. . .	standhaft, nicht nachgiebig. . . .	inflexible, steadfast.
Неуклюжесть, <i>sf.</i> la gaucherie, maladresse.	die Ungechicklichkeit.	clumsiness, awkwardness.
Неуклюжий, <i>adj.</i> maladroit, gauche; -же, -ment.	ungechickt, unbeholfen.	clumsy, awkward; -ly.
Неукоризненный, <i>adj.</i> irréprochable; -но, -ment.	tadellos, untadelhaft.	irreproachable.
Неукоснительный, <i>adj.</i> non différé, prompt. . . .	ungehäumt, schnell.	undelayed, incontinent; -ly.
Неукротимость, <i>sf.</i> l'indomptabilité <i>f.</i>	die Unbändigkeit.	untameableness.
Неукротимый, <i>adj.</i> indomptable, irrépressible. . .	unbändig, unbesähmbar. . . .	untameable, indomitable.
Неуловимый, <i>adj.</i> qu'on ne peut atteindre.	nicht zu erfassen.	not to be caught.
Неутомимость, <i>sf.</i> l'inflexibilité, inexorabilité <i>f.</i> .	die Unerbittlichkeit.	inexorability.
Неутомимый, <i>adj.</i> inflexible, inexorable.	unerbittlich.	inexorable, implacable.
Неумолчный, <i>adj.</i> incessant, continué.	unaufhörlich.	incessant.
Неумывка и пор. Неумойка, <i>sc.</i> saligaud, -aude; souillon <i>m</i>; || — <i>мыскою</i> , sans s'être lavé.	die schmutzige Person; Schmutz- tittel <i>m</i>; || ungewaschen.	a sloven, slut; || without washing one's self.
Неумятный, <i>adj.</i> 1, incorruptible, intègre.	unbeschädigt, reiblich.	incorruptible, upright.
Неумье, <i>sn.</i> le manque de savoir.	das Nichtverstehen.	not knowing how.
Неумеренность, <i>sf.</i> l'intempérance <i>f.</i> , l'excès <i>m.</i> . .	die Unmäßigkeit.	immoderateness, excess.
Неумеренный, <i>adj.</i> intempérant; || immodéré, excess-	unmäßig; || übermäßig.	immoderate; || excessive.
Неуместный, <i>adj.</i> 1, déplacé; inconvenient. [сif]	übel gebracht; ungehörig. . .	misplaced; out of season.
Неупотребительный, <i>adj.</i> 1, inusité.	ungebräuchlich.	unused, unusual.
Неупотребление, <i>sn.</i> le non-usage.	der Nichtgebrauch.	non-usance, disuse.
Неупросимый, <i>adj.</i> inflexible, inexorable.	unerbittlich.	inexorable, inflexible.
Неурожай, <i>sm.</i> la mauvaise récolte; -жайный, <i>adj.</i> || — <i>ныне годы</i> , les années stériles ou de disette.	der Mißwachs, die Missernte; || die Mißjahre, Fehljahre <i>pl.</i>	bad harvest, bad crop; || the years of scarcity.
Неурядица, <i>sf.</i> le désordre, la confusion.	die Unordnung.	disorder, confusion.
Неурядливость, <i>sf.</i> la malpropreté, saleté.	die Unsauberkeit.	dirty, nastiness.
Неурядливый, <i>adj.</i> sale, malpropre; -но, -ment. .	unreinlich, unsauber.	dirty, foul, nasty; -ily.
Неуслужливый, <i>adj.</i> peu officieux, désobligeant. .	unthätig, ungeschickig.	unofficial, disobliging.
Неустой, <i>sm.</i> и -стойка, <i>sf.</i> le manquement de pa-	die Nichterfüllung, Wortbrü-	failure (in a promise).
Неустойчивый, <i>adj.</i> qui manque à sa parole. [role]	wortbrüchig. [sic]igkeit	failing in one's word.
Неустрашимость, <i>sf.</i> l'intépidité <i>f.</i>	die Unerschrockenheit.	intrepidity.
Неустрашимый, <i>adj.</i> intrépide; -но, -ment.	unerchrocken, furchtlos.	intrepid, undaunted; -ly.
Неустройство, <i>sn.</i> le désordre, la désorganisation.	die Unordnung.	disorder, disorganization.
Неуступчивость, <i>sf.</i> la ténacité, obstination. . . .	die Hartnäckigkeit.	tenaciousness, tenacity.
Неуступчивый, <i>adj.</i> tenace, obstiné; -во, -ment. .	hartnäckig, nicht nachgiebig. .	unyielding, tenacious; -ly.
Неусыпность и Неутомимость, <i>sf.</i> infatigabilité <i>f.</i>	die Unermülichkeit.	indefatigableness.
Неусыпный и -утомимый, infatigable; -но, -ment.	unermüdet, unermüdet.	indefatigable; -bly.
Неутолимый, <i>adj.</i> qu'on ne peut calmer; || insatiable (de la faim); || inextinguible (de la soif).	nicht zu stillen möglich; || uner- sättlich; || unlöslichbar.	unappeasable, unatoneable; || insatiable; || unquenchable
Неутрализовать, 1,2, <i>va.</i> Chim. neutraliser.	zum Neutralfals machen. . . .	to neutralize.
Неутрализовать, <i>sm.</i> la neutralité. [neutre]	die Neutralität, Parteilosigkeit.	neutrality.
Неустранный, <i>adj.</i> 1, neutre (en politique); || Chim.	neutral; || Neutral-(als).	neutral, neuter; || neutral.
Неутешимый и Неутешный, <i>adj.</i> inconsolable. . .	untröstlich, trostlos.	inconsolable.
Неучтивец, <i>sm.</i> 1, -ница, <i>sf.</i> personne impolie. . .	der od. die Unhöfliche.	an unpolite man or woman.
Неучтивость, <i>sf.</i> l'impolitesse, incivilité <i>f.</i>	die Unhöflichkeit.	unpoliteness, incivility.
Неучтивый, <i>adj.</i> incivil, impoli; -во, -ment.	unhöflich, flegelhaft, grob. . . .	unpolite, uncivil; -ly.
Неучь, <i>sm.</i> le manant, mal-appris.	der Flegel, Grobian.	an ill-bred man, a clown.
Неуязвимый и -уязвимый, <i>adj.</i> invulnérable.	unverwundbar.	invulnerable.
Нефорошь, <i>sf.</i> plante, l'armoise romaine <i>f.</i>	der römische Wermuth.	Roman worm-wood.
Нефть, <i>sf.</i> le naphte; -танбу, de naphte.	das Naphta, Bergöl.	naphtha.
Нехажение, <i>sn.</i> la longue absence.	die lange Abwesenheit.	a long absence.
Нехотение, <i>sn.</i> la répugnance.	der Widerwille.	unwillingness, repugnance.
Нехоты, <i>adv.</i> à contre-cœur, contre son gré.	wider Willen.	against one's will.
Нехрист и Нехрист, <i>sc.</i> pop. le païen, infidèle. . .	der Ungläubige, Heide.	an infidel, a pagan.
Печальность, <i>sf.</i> la surprise, soudaineté.	die Pflöckigkeit.	suddenness.
Печальный, <i>adj.</i> inopiné, soudain, subit; -но, -ement.	unvermuthet, pflöckig.	unexpected, sudden; -ly.
Печеса, <i>sc.</i> pop. malpeigné, -ée.	schlecht gekämmter Mensch. .	an uncumbed person.

Нечестивецъ, *sm.* 1, -вица, *sf.* un ou une impie..
Нечестивый, *adj.* impie, irréligieux; -во, dans l'im-
нечестіе, *sn.* l'impieité, irrégulier *f.* [piété
Нечёткий, *adj.* inlisible, illisible..
Нечётъ, *sm.* u **Нечётка**, *sf.* le nombre impair..
Нечистота, *sf.* la malpropreté; || impureté, souillure..
Нечистый, *adj.* malpropre; || impur, immonde; || —
 дѣла, le diable; || —на прыку, qui a les mains crochues..
Нечистъ, *sf.* pop. la gale; || maladie vénérienne..
Нечто, *pron.* rien; || нечто дѣлать, il n'y a rien à faire..
Нечувствительность, *sf.* insensibilité *f.*
Нечувствительный, *adj.* 1, insensible, apathique;
 imperceptible, insensible; || -но, -ment..
Нечуть, *ade.* on n'entend rien, on ne sait rien....
Нечъдливый, *adj.* fait sans pitié; -но, sans pitié..
Неявка, *sf.* la non-présentation; non-comparution..
Неявочный, *adj.* qui n'a pas été présenté, caché..
Неяснѣтъ, *sf.* sl. oiseau, le pélican.....
Ни, *conj.* ni, pas même; || *sl.* non; || **ни**... **ни**, *ni*... *ni*..
 ни какой, aucun; || **ни жалю**, point du tout....
 ни который, ni одинъ, nul, aucun, pas un..
Нйва, *sf.* le champ, guérêt; -валый, de champ....
Нивелирный, *adj.* de nivellement, servant à niveler..
Нивелированіе, *sn.* u -ровка, *sf.* le nivellement..
Нивелировать, *l. 2, va.* niveler; || -ся, *rr.* être nivelé..
Нивелировщикъ, *sm.* le niveleur.....
Нивелиръ, *sm.* le niveau.....
Нйворосль, *sf.* u -валое растение, la plante graminée..
Нйгва, *sf.* insecte, la chique, le pou de Pharaon....
Нигдѣ, *adv.* nulle part (sans mouvement)..
Нйжній, *adj.* superl. très-humble (см. **Нйзкій**)..
Нйжнѣ, *conj.* ni, ni même..
Нйже, *adv.* comp. plus bas; || au-dessous de (см. **Нйзко**)..
Нйжеименованный, *adj.* ci-dessous nommé....
 — означенный, *adj.* ci-dessous désigné.....
 — подписанный, *adj.* soussigné.....
 — речённый, *adj.* dit, indiqué ci-dessous..
 — упомянутый, *adj.* mentionné ci-dessous....
Нйжній, *adj.* d'en bas; || bas, inférieur; || -не чинъ, les
 soldats et sous-officiers; || -нее нѣмѣе, le haut de
Нйзальный, *adj.* servant à enfiler. [chausee
Нйзаніе, *sn.* action d'enfiler (des perles).....
Нйзанье, *sn.* un collier de perles ou de pierres....
Нйзатѣ, *l. 4, va.* enfiler (des perles); || -ся, *rr.* être enfilé..
Нйздеженіе, *sn.* action de faire descendre *f.*
Нйзвергать, *нйзвергнути*, *va.* précipiter, jeter en
 bas; || *fig.* abaisser, humilier; || *Chim.* précipiter..
 — ся, *rr.* se précipiter; || être précipité; être abaissé..
Нйзвергъ, *sm.* *Chim.* le précipité.....
Нйзверженіе, *sn.* action de précipiter; || déposition *f.*
Нйзвлекать, *нйзвѣть*, *va.* tirer en bas.....
Нйзводъ, *нйзвесты*, *va.* faire descendre, conduire
 en bas; || *fig.* abaisser; || -ся, *rr.* descendre..
Нйзній, *sf.* un lieu bas.....
Нйзны, *l. 4, va.* rendre bas, baisser, abaisser....
 — ся, *rr.* baisser; || *fig.* tomber, baisser.....
Нйзкій, *adj.* 2, *dim.* нйзенькій u нйзковатый, bas;
 || de bas aloi; || *fig.* bas, vil, méprisable, trivial.

der od. die Gottlose.....
 gottlos.....
 die Gottlosigkeit.....
 unferlich, unlesbar.....
 die ungerade Zahl.....
 die Unreinlichkeit; || unreinigkeit..
 unreinlich, schmutzig; || unrein;
 || der Teufel; || lange Finger ha-
 die Kräfte; || Eufeluche. [bend
 nichts; || es ist nichts zu thun..
 die Gefüßlosigkeit.....
 unempfindlich, gefüßlos; || un-
 merklich, unmerkelt. [nichts
 man hört nichts, man weiß
 schonungslos, unarmherzig..
 das Nichtvorliegen; Nichterschei-
 nicht vorgelegt, verborgen. [nen
 ter Pelican.....
 auch nicht; [nein; || weder... noch
 fein, feiner; || gar nicht.....
 feiner von allen.....
 das Feld, Ackerfeld, die Fur-
 zum Nivellement dienend.....
 das Nivellement.....
 nivellieren; || nivelliert werden..
 der Nivelleur, Abwäger.....
 das Nivellement.....
 die Grasplanze.....
 der Sandfloh, Erdfloh.....
 nirgends.....
 demüthigst, ergebenst.....
 weder, auch nicht, noch auch..
 niedriger, tiefer; || unterhalb
 unten genannt.....
 unten bezeichnet.....
 der Endesunterfchriebene.....
 unten genannt.....
 unten erwähnt, unten gemeldet..
 Unter; || der untere, Nieder-;
 die Soldaten und Unterofficiere;
 zum Aufziehen. [Beinfleider pl
 das Aufziehen.....
 die Halskneur von Perlen..
 aufziehen; || aufgereicht werden..
 das Herunterführen.....
 herabstürzen; || erniedrigen, nie-
 derfchlagen; || präcipitiren..
 sich stürzen; || gestürzt werden..
 der Niederfchlag, das Präcipitat..
 das Einabstürzen; || das Abfegen..
 herabsieben, herabfchleppen..
 herabführen; || erniedrigen; ||
 herabgeführt werden..
 ein niedriger Ort.....
 niedrig machen.....
 [gehen
 niedrig werden; || fallen, herunter
 niedrig; || geringhaltig; || nie-
 trig, schlecht, gemein.

an impious man or woman..
 impious, irreligious; -ly..
 impiety, irreligion..
 illegible..
 oddness, odd number..
 uncleanness; || impurity..
 unclean; || impur; || the dev-
 vil; || light-fingered..
 itch; || venereal disease..
 nothing; || it is nothing to do..
 unfeelingness, insensibility
 insensible, unfeeling; || im-
 perceptible; -bly..
 nothing is heard..
 unsparing, unmerciful; -ly..
 non-exhibition; non-appear-
 non exhibited. [rance a
 pelican..
 neither; || no; || neither... nor
 not any; || not a little..
 neither, no one..
 field, corn-field..
 for levelling..
 levelling..
 to level; || to be levelled..
 a leveller..
 a level..
 grass, gramineal plant..
 chigo, chique..
 nowhere..
 lowest, most humble..
 not even, neither, nor..
 lower; || below..
 named below..
 indicated below..
 the underwritten..
 spoken of below..
 mentioned below..
 under; || lower, inferior; || sol-
 diers and under-officers; ||
 for stringing. [breches pl
 stringing, threading..
 a pearl neck-lace..
 to string, thread; || be strung..
 leading down..
 to cast or thrust down; || to
 abase, humble; || precipitate
 to cast one's self down; || be
 a precipitate. [cast down
 casting down; || deposition..
 to draw down..
 to lead down; || to abase,
 humble; || to be led down..
 a low place..
 to lower, debase..
 to lower; || to fall..
 low, lower; || of base alloy;
 || base, vile, mean, trivial.

Низко , <i>adv. dim.</i> низенько, bas; || bassement.	niedrig; || gemein.	low; || basely, meanly.
Низкопоклонный и — поклонливый , <i>adj.</i> révère- neux; — во, — eusement, avec de profonds saluts.	der tiefe Büßlinge macht; mit tiefen Büßlingen.	low-stooping, reverential;
— пробный , <i>adj.</i> de bas aloi (<i>de l'or, de l'argent</i>).	geringhaltig.	—ly, with a low bow.
Низкость и Низость , <i>sf.</i> le peu de hauteur; || <i>fig.</i> la bassesse, vileté, abjection, trivialité.	die Niedrigkeit; || Niederträch- tigkeit, Gemeinheit.	of base alloy.
Низлагать, низложить , <i>ca.</i> déposer, destituer; || tergasser, vaincre; || — <i>ся, tr.</i> être déposé, destitué.	ablegen, absetzen; || niederwer- fen, besiegen; || abgelegt werden	lowness; || baseness, mean- ness, vileness.
Низложить, низлечь , <i>ca.</i> envoyer (<i>du Ciel</i>).	herabsenden, herniederfenden.	to lay down, depose; || to
Низложение , <i>sn.</i> la déposition, destitution.	die Ablegung, Absetzung.	overturn, subdue.
Низменность , <i>sf.</i> le peu d'élevation, situation basse.	die niedrige Lage.	to send from above.
Низменный , <i>adj.</i> bas, peu élevé.	niedrig, niedrig gelegen.	laying down, deposition.
Низмянка , <i>sf.</i> plante, la centenille.	der Centunfel.	lowness, low situation.
Низовый , <i>adj.</i> situé à l'embouchure d'une rivière.	an der Flussmündung gelegen.	low, low-lying.
Низовье , <i>sn.</i> contrée fa l'embouchure d'une rivière.	die Niederung.	centunculus.
Низрывать, низрывать , <i>ca.</i> renverser, précipiter.	niederwerfen, herunterwerfen.	situated lower down a river.
— ся, tr. se précipiter, se jeter dans.	sich niederwerfen.	the lower part of a river.
Низшествие , <i>sn.</i> la descente, action de descendre.	das Herabsteigen, Niedersteigen.	to throw down, precipitate.
Низъ , <i>sm.</i> le bas; || la partie inférieure; || l'étage in- férieur m; || par —, à la selle.	das Untere, der untere Theil;	to rush, plunge down.
низомъ , <i>par bas</i> (<i>des évacuations</i>); || <i>Mus.</i> à voix	|| unterste Stof; || zu Stuhle.	descent.
Низъ , <i>sf.</i> un lieu bas; || objet enfilé.	nach unten; || niedrig (singen).	low place, lower part; ||
Низакъ , <i>adv.</i> nullement, d'aucune manière; || appa- remment, sans doute; || — <i>нмъ</i> , non, point du tout.	niedriger Ort; || das Aufgereichte auf seine Weite; || wahrheinfich;	ground-floor; || to stool.
Низкель , <i>sm.</i> le nickel; — <i>лель</i> , de nickel.	|| nein, durchaus nicht.	downwards; || low. [strung
Низнуть , III.1, <i>vn.</i> se baisser; || baisser, tomber.	der Nickel (Metall). || [sen sich niederbeugen; || herunterfal-	a low place; || any thing
Никогда и Николай , <i>adv.</i> jamais.	nie, niemals, nimmermehr.	by no means, in no wise;
Никто , <i>pron.</i> personne.	niedrig, feiner.	|| seemingly; || not at all.
Никудъ , <i>adv.</i> nulle part; || nullement, absolument.	nirgends (wohin); || gar nicht.	nickel.
Нимфа , <i>sf.</i> la nymphe.	die Nymphe.	to bow, bend; || to fall.
Нираль , <i>sm.</i> Mar. le hale-bas, cale-bas.	der Niederholer, Herbeizieher.	never.
Ниспадать, ниспасть , <i>vn.</i> tomber à terre.	niederfallen, herabfallen.	nobody, no one, none.
Ниспадение , <i>sn.</i> la chute.	das Niederfallen.	no where; || nothing at all.
Ниспослание , <i>sn.</i> l'envoi du Ciel m.	das Herabschicken.	a nymph.
Ниспосылать, ниспослать , <i>ca.</i> envoyer (<i>d'en haut</i>).	herabschicken.	down-haul.
Ниспровергать , — <i>вергнуть</i> , <i>ca.</i> renverser, détruire.	umstürzen, umstoßen.	to fall down, fall.
Нисхолодить, низойти , <i>vn.</i> descendre, s'enfoncer.	herabsinken, sinken.	downfal.
Нитевидный и — образный , <i>adj.</i> filiforme.	fadensförmig.	sending down.
Ниточникъ, —ница , <i>s.</i> marchand (—nde) de fil.	Zwirnhändler, —in.	to send down.
Нитчанка и Нитчатка , <i>sf.</i> plante, la conserve.	der Zwirnfäden, das Wasser- der Faden, das Fädchen; || rin	to overthrow, subvert.
Нить и Нитка , III.3, <i>dim.</i> ниточка, le fil, filament; || aiguillée; || <i>fig.</i> longue file; || <i>pl.</i> — <i>ки</i> , le fil; — <i>мочный</i> ,	Faden; || lange Reihe; || der der zwirne Kittel. [Zwirn	to go down, descend.
Нитявикъ , <i>sm.</i> la souquenille de fil.	zwirnen, von Zwirn.	filiform, thready.
Нитяный и Нитчатый , <i>adj.</i> de fil, fait de fil.	mit dem Gefächte auf der Erde.	thread-man or woman.
Нить и Ничкомъ , <i>adv.</i> la face contre terre.	die Egen, Zettelfigen pl.	hair-weed.
Ничепицы и Ниченки , <i>sf.</i> les lisses (<i>du métier</i>).	nichts; || das Nichts.	thread, filament; || a needle-
Ничто , <i>pron.</i> rien; || <i>sn.</i> le rien, néant.	das Nichts, die Nichtigkeit.	ful; || long series; || thread.
Ничтожество , <i>sn.</i> le néant.	die Nichtigkeit; || Vergänglichkei	a thread smock-frock.
Ничтожность , <i>sf.</i> la nullité; || la fragilité.	nichtig; || vergänglich.	thread, threaden.
Ничтожный , <i>adj.</i> 1. de rien, nul; || fragile.	die Nische, Nische.	prone, upon one's face.
Нича , <i>sf.</i> la niche.	schweigen.	coats (<i>of the loom</i>).
Ничкнуть , III.1, <i>vn. parf. pop.</i> se taire, ne dire mot.	arm werden; || sich arm stellen.	nothing; || nothing, nought.
Ничать , I.1, <i>об.</i> — <i>vn.</i> devenir pauvre; || — <i>ся, tr.</i> se faire	die Bettlerin.	nothing, nothingness.
Ниченка , <i>sf.</i> la mendiante.	bettlerisch, bettelhaft.	nothingness; || frailty.
Ниченский , <i>adj.</i> de pauvre, de mendiant.	betteln.	of nothing, null; || frail.
Ничествовать и Ничетствовать , <i>vn.</i> mendier.	die Dürftigkeit, Bettel.	a niche.
Ничета , <i>sf.</i> u Ничество, <i>sn.</i> la misère, mendicité.	arm, dürftig; || Bettler, —in.	to hold one's tongue.
Ничий , <i>adj.</i> pauvre, indigent; || — <i>шан</i> , s. mendiant, —te.		to grow poor; || pretend po-

Но, *conj.* mais; || cependant.
Новизна, *sf.* la nouveauté, innovation.
Новичъ, *sm. dim.* новичёкъ, le novice; || *ri.* page m.
Новинъ, *sf. dim.* новинка, la novale; || toile crue et non blanchie; || primeur f; -ный, de novale.
Новица, *sf.* la novice.
Новобранецъ, *sm. 1.* une recrue.
 — **бранимый**, *adj.* recruté, nouvellement enrôlé.
 — **бранимый**, -ная, *s.* nouveau marié, -velle mariée.
 — **введеніе**, *sm.* une innovation.
 — **вводимый**, *adj.* nouvellement introduit.
 — **годный**, *adj.* du nouvel an, de la nouvelle année.
 — **завѣтный**, *adj.* du Nouveau Testament.
 — **изданный**, *adj.* nouvellement publié.
 — **изобрѣтенный**, *adj.* nouvellement inventé.
 — **крещёнецъ**, -ница, *s.* personne nouvellement
 — **модный**, *adj.* à la nouvelle mode. [baptisée
 — **мѣсяцъ** и -**лунѣ**, *sn.* la nouvelle lune.
 — **пріѣзжій**, *adj. sm.* un nouveau débarqué.
 — **рожденный**, *adj.* nouveau-né.
 — **ро́йный**, *adj.* d'un nouvel essaim. [cilié
 — **селенецъ** и -**сѣлъ**, -лка, *s.* le nouveau domi-
 — **сѣль**, *sm.* nouveau domicile, nouvelle demeure.
Новость, *sf.* la nouveauté; || la nouvelle.
Новый, *adj. dim.* новенькій, nouveau, neuf, récent.
Нова, *sf.* la novale, terre vierge.
Новѣтъ, I. 4, по-, *en.* se renouveler.
Нога, *sf. dim.* ножка и ноженька, le pied; || la jambe;
 || un embauchoir; — **въ ногу**, d'un pas égal; ||
 — **за ногу**, pas à pas; || **ни — дою**, ne mets pas le pied.
со всѣхъ ногъ, à toutes jambes.
сбить съ ногъ, harasser de fatigue.
срѣзатъ съ ногъ, confondre, déconcerter. [poule
Ногатка, *sf. 3. dim.* -вочка, ruban coupé à la patte d'une
Ноготки, *sm. pl.* plante, le souci.
Ноготь, *sm. 1. dim.* -то́къ, l'ongle m; -**твоей** и -**твой**;
 || **прижѣтъ подъ** —, s'approprier le bien d'autrui.
Ноготѣха и -**ѣлица**, *sf.* le panaris, mal d'aventure.
Ножевъше, *sm.* la lame d'un couteau.
Ножевка, *sf.* une scie à main; || l'ascidie f. (*mollusque*).
Ножевщина, *sf. pop.* sanglante querelle; || **домъ**
до — щипы, ils en sont aux couteaux tirés. [adj.
Ножевщій и -**евничъ**, *sm.* le coutelier; -**щипъ**,
Ножка, *sf. 4. dim.* ножечка, le petit pied; || le pied
 (de table, etc.); || **Bot.** le pédoncule, pédicelle.
Ножники, *sf. pl. dim.* ноженки, les ciseaux m.
Ножни́вка, *sf. 3.* l'élytre m. (des coléoptères).
Ножный, *adj.* de la jambe, du pied (*см.* Нога).
Ножниъ, *sf. pl. 4.* le fourreau, la gaine; -**нечей**, *adj.*
Ножъ, *sm. dim.* ножёкъ и ножичёкъ, le couteau; -**засе-**
вый, *adj.* **косякой** —, le plioir; **складной** —, couteau
Ноздреватость, *sf.* la spongiosité, porosité. [pliant
Ноздреватый, *adj.* spongieux, poreux.
Ноздреватый, I. 4, *en.* devenir poreux ou spongieux.
Ноздрина, *sf. dim.* -дринка, le pore (d'un corps poreux)
Ноздря, *sf.* la narine; -**раюй**, des narines.
Нокъ, *sm. Mar.* le bout de vergue.
Ноль, *dim.* ноликъ, *см.* Нуль. || **Номеръ**, *см.* Нумеръ.

aber, allein; || doch.
 die Neuheit, Neuerung.
 der Neuling; || Greifnabe.
 der Neubruch; || neue Feinwand; ||
 frühzeitige Frucht f; Erstling m.
 die Novize.
 Refrut, neuangeworbener Sol-
 neugeworben, rekrutirt. [bat
 der ob. die Neuvermählte.
 die Neuerung, das Neueingeführ-
 neu eingeführt. [te
 Neujahr's.
 vom neuen Testamente.
 neu herausgegeben.
 neu erfunden.
 der ob. die Neugetaufte.
 neumodisch, das Neulicht.
 der Neumond, das Neulicht.
 der neue Ankömmling.
 neugeboren.
 vom neuen Schwarme.
 der ob. die Neuanfänger.
 neue Wohnung, neuer Wohnort.
 die Neuheit; || die Neuigkeit.
 neu.
 der Neubruch, das Neuland.
 erneuert werden.
 der Fuß; || das Bein; || Stiefelholz;
 || in gleichem Schritt; || Schritt
 für Schritt; || fomm nicht wieder
 über Hals und Kopf. [hiefer
 ganz von den Beinen bringen.
 herunter machen, beschämen.
 um den Fuß einer Henne genäh-
 die Ringelblume. [tes Band
 der Nagel; || sich fremdes Ei-
 genthum anmassen.
 das Nagelgeschwür.
 die Messertiefe.
 die Handfäge; || Meerscheide.
 die blutige Zänkeri; || sie find
 im heftigsten Streit.
 der Messerschmied.
 das Füßchen; || der Fuß (an Sa-
 chen); || der Stängel, Stiel.
 die Schere.
 die Fingerteile, der Dornfügel.
 zum Weine od. Fuße gehörig.
 die Schere.
 das Messer; || das Salzbein; ||
 das Einlegemesser.
 die Schwammigkeit, Porosität.
 schwammig, porös.
 porös od. schwammig werden.
 die Höhlung (in einem Körper).
 das Nasenloch.
 das Rod.

but; || yet.
 novelty, innovation.
 a novice, apprentice; || page.
 sart, fresh land; || toile crue;
 || early fruit.
 a novice.
 a recruit.
 newly raised, newly levied.
 new married man or woman
 innovation.
 newly introduced.
 of the new year.
 of the New Testament.
 newly published.
 newly invented.
 man or woman newly bapti-
 new-fashioned. [zed
 the new moon.
 one newly arrived.
 new-born, newly born.
 of a new swarm.
 occupier of a new house.
 new house, new domicile.
 newness, novelty; || news.
 new, modern, recent.
 sart, fresh land.
 to be renewed.
 foot; || leg; || boot-tree; ||
 with an equal step; || step
 by step; || come no more
 at full speed. [hither
 to knock up, tire out.
 to confound, disconcert.
 a mark tied on the leg of a
 marygold. [fowl
 nail; || to appropriate the
 property of others.
 whitlow, panaris.
 knife-blade.
 hand-saw; || ascidia.
 a bloody quarrel; || they are
 at daggers drawing.
 knife-cutter.
 small foot; || foot, leg (of a
 chair); || peduncle, pedicle.
 scissors, a pair of scissors.
 elytra, wing-shell.
 of the leg, of the foot.
 sheath, scabbard.
 a knife; || a paper-knife; ||
 a clasp-knife.
 sponginess, porousness.
 spongy, porous.
 to grow spongy.
 pore.
 nostril.
 yard-arm.

- Нора**, *sf. dim.* нѣрка и —рѣчка, le gîte, terrier, repaire.
- Нордъ**, *sm.* Mar. le nord; —*южный*, du nord.
- Нордъ-вѣстъ**, *sm.* le nord-ouest; || —*южный*, nord-est.
- вѣсть-тень-вѣсть*, nord-ouest-quart-ouest.
- юсть-тень-юсть*, nord-est-quart-est.
- Норидъ**, *sf.* un ulcère au garrot (*des chevaux*).
- Норичникъ**, *sm.* plante, la scrophulaire.
- Норка**, *sf.* la petite loutre, la loutre de rivière.
- Норма**, *sf.* la règle, le modèle.
- Нормальный**, *adj.* normal, qui sert de règle.
- Норникъ**, *sm.* jeune renard pris dans son trou.
- Норовить**, II, 2, *ra. no. —*, épier le moment favorable; (кому) chercher à être agréable, complaire.
- ся*, *gr.* avoir l'intention, se proposer de.
- Норовъ**, *sm.* l'usage *m.*, la coutume, habitude; || —*домашъ съ —вожъ*, un cheval rétif.
- Норѣкъ**, *sm. 1.* quadr. la belette.
- Носатикъ**, *sm.* insecte, le charançon.
- Носатый и Носатый**, *adj.* à grand nez.
- Носачъ**, *sm.* un homme à grand nez.
- Носилка**, *sf. pl. 3.* le brancard, la civière; —*лѣжный*, *adj.*
- Носильный**, *adj.* servant à porter; || —*ное платье*, les habits *m.* de tous les jours.
- Носильщикъ**, *sm.* le porteur, porte-faix.
- Носить**, II, 6, *asp. itér.* năshivati, *см.* Несті.
- Носка**, *sf.* action de porter *f.*
- Носкій**, *adj.* 2, fort, durable; || qui pond (*de la poule*).
- Носкость**, *sf.* la solidité, durabilité.
- Носовой**, *adj.* de nez, du nez, nasal; || de la proue, de l'avant; || —*плѣтокъ*, le mouchoir de poche; || —*вѣл буква*, *Gram.* une lettre nasale.
- Носовникъ**, *sm.* l'homme de la proue *m.*
- Носѣкъ**, *sm. 1.* *dim.* носѣчекъ, le bec (*de vase*); || pied (*de bas*); || la pointe (*des bottes*); || la chaussette.
- Носорогъ**, *sm.* quadr. le rhinocéros; —*южный*, *adj.*
- Носъ**, *sm. dim.* носѣкъ, le nez; || le bec (*d'oiseau*); || la proue, l'avant *m.* (*de navire*); || cap *m.*, pointe de
- зарубѣ на носѣ**, remarque bien cela. [тер / носомъ къ носу, nez à nez, face à face.
- носѣсить** —, baisser l'oreille, être tout triste.
- Носѣчий**, *adj. sm.* le marchand ambulant, colporteur.
- Нѣта**, *sf.* la note, remarque; || *Mus.* la note; || *pl. —ты*, le livre de musique; —*мной*, de note.
- Нотариальный**, *adj.* notarial, de notariat, de notaire.
- Нотарій и Нотаріусъ**, *sm.* le notaire.
- Нѣчи и сл. Нѣчы**, *sf. pl. dim.* нѣчѣкы, le van.
- Ночевать**, I, 2, *aa. —*, *vn.* passer la nuit, coucher.
- Ночевѣе**, *sn.* и Ночѣвка, *sf.* la couchée.
- Ночѣе**, *adv. fam.* la nuit dernière; —*вѣнѣй*, *adj.*
- Ночлѣтъ**, *sm.* le coucher, gîte, la couchée; —*вѣнѣй*, *adj.*
- || *дѣтскій* —, la crèche (*asile de petits enfants*).
- Ночлѣжнѣе**, *инца*, *s.* celui qui fait sa couchée.
- Ночлѣжное**, *adj. sn.* le prix de la couchée.
- Ночникъ**, *sm. dim.* —ничѣкъ, la veilleuse; || *Artill.* l'éclai porte-mèche *m.*; —*ночный*, de veilleuse.
- Ночникъ**, *sf.* la garde-malade de nuit; || *chauve-souris*.
- Нѣчи и сл. Нѣчи**, *sf.* la nuit; || —*ночь*, de nuit, nocturne; || *ночью*, *adv.* de nuit, pendant la nuit.
- die Grube, das Lager.
- der Nord, Norden.
- der Nordwest; || der Nordost.
- der Nordwest zum Westen.
- der Nordost zum Osten.
- das Geschwür am Risse.
- die Braunwurz.
- die kleine Otter, Flußotter.
- die Norm, Richtschnur.
- Normal-, Muster.
- In seiner Höhle gefangen jun-
- den günstigen Augenblick ab-
- warten; || gefallen.
- beabsichtigen, gesonnen seyn.
- die Gewohnheit, Sitte, der Ge-
- brauch; || ein sätiges Pferd.
- das Wiesel.
- der Kornwurm.
- langnasig.
- ein Longnasiger.
- die Tragbahre, Sänfte.
- zum Tragen dienend; || die All-
- tagsscheiter *pl.*
- der Träger, Lastträger.
- das Tragen.
- dauerhaft, stark; || Eier legend.
- die Dauerhaftigkeit, Stärke.
- Nasen-; || zum Vorderteil ge-
- hörig; || das Schnupftuch; ||
- der Nasenduchstabe.
- der Vorderteil-Mann.
- die Schnauze; || der Fuß (des
- Stumpfes); || Stiefelspize; ||
- das Nashorn.
- [Eide f
- die Nase; || der Schnabel; || das
- Vorderteil; || Vorgebirge.
- merke es, präge es dir fest ein.
- mit der Nase auf einander.
- die Nase hängen lassen.
- der Hausirer, kleiner Krämer.
- die Note; || Note, Musiktote;
- || das Notenbuch.
- Notariat-, notariatisch.
- der Notar, Notarius.
- die Schwingen, Futterflügel.
- übernachten, nächtigen.
- das Nächtigen.
- vorige Nacht.
- das Nachtlager, Nachtaquartier;
- || Kleinkinder-Asyl.
- der ob. die Nächtigen. [ger
- die Bezahlung für das Nachtlage-
- die Nachtlampe, das Nachtlämp-
- chen; || der Luntenerbergeber.
- die Wächterin; || Wächterin;
- || nächtlich, Nachts;
- || Nachts, in der Nacht.
- burrow, hole.
- the north.
- north-west; || north-east.
- north-west by west.
- north-east by east.
- a sore upon the withers.
- fig-word, brown-word.
- small otter.
- rule, model.
- normal.
- [burrow
- young fox caught in one's
- to watch an opportunity; ||
- to humour, connive at.
- to intend.
- habit, use, trick; || a restive
- horse.
- weasel.
- weevil.
- large-nosed.
- a large-nosed man.
- hand-barrow, litter.
- wearing, portable; || every
- day clothes.
- porter, street-porter.
- bearing, carrying.
- durable, stout; || laying eggs.
- durability, stoutness.
- of the nose, nasal; || of the
- pro; || a pocket handker-
- chief; || a nasal letter.
- the man at the prow.
- snout, nozzle; || foot (of stock-
- ings); || toe (of boots); || sock.
- rhinoceros.
- nose; || beak, bill, neb; || prow,
- head; || cape, head-land.
- remark that.
- face to face.
- to hang one's head.
- hawker, pedler.
- a note; || note (of music); ||
- musik-book.
- notarial.
- a notary.
- a fan, winnowing fan.
- to pass the night, lie.
- lodging at night.
- last night.
- lodging, night's lodging; ||
- infant-asylum.
- a night's lodger.
- pay for a night's lodging.
- night-lamp, watch-light; ||
- match-case. [bat
- sick-nurse for the night; ||
- night; || nightly, of the night;
- || by night, at night.

Ноша , <i>sf.</i> la charge, le faix.	die Tracht, Last, Bürde	burden, load.
Номакъ и Номатой , <i>sm.</i> l'aide-maçon m.	der Handlanger.	a hod-man.
Номение , <i>sm.</i> action de porter f.	das Tragen.	bearing, carrying.
Нощю , <i>adv.</i> <i>dénno</i> и —, jour et nuit.	Tag und Nacht.	by day and night.
Нойбрь , <i>sm.</i> novembre m. — <i>врескй</i> , de novembre.	der November.	November.
Нравиться , II. 2, по-, <i>en.</i> plaire, être agréable.	gefallen, angenehm seyn.	to please.
Нравный , <i>adj.</i> capricieux; || но , <i>v. imp.</i> il est agréable.	eigenfönnig; || es gefällt.	capricious; || it is pleasing.
Нравоучение , <i>sn.</i> la morale, moralité.	die Sittenlehre, Moral.	morality.
— учитель , <i>sm.</i> le moraliste.	der Sittenlehrer, Moralist.	moralist, moral philosopher.
— учительный , <i>adj.</i> moral, qui concerne les mœurs.	belehrend, moralisch.	moral.
Нравственность , <i>sf.</i> la moralité, le caractère moral.	die Moral, Sittlichkeit.	morality, morals.
Нравственный , <i>adj.</i> moral; — но , — <i>ement</i> .	moralisch, sittlich.	moral; —ly.
Нравъ , <i>sm.</i> le caractère, l'humeur f. || pl. — ны , les mœurs f.; || <i>npüamü no npäse</i> , plaire, être agréable.	der Charakter, die Gemüthsart; || Sitten pl.; || gefallen, nach dem nun! vorwärts! [Sinn seyn bewegend, antreibend.	humour, temper; || manners; || to please.
Нү , Нүже и Нүтко , <i>interj.</i> or ça! allons! eh bien!	nun! vorwärts! [Sinn seyn bewegend, antreibend.	now! well! come!
Нудительный , <i>adj.</i> qui oblige, qui contraint.	nöthigen, zwingen.	compulsory, pressing.
Нудить , II. 4, <i>va.</i> contraindre, forcer, pousser.	das Bedürfnis, der Mangel, die Dürftigkeit; || Gewalt; || es thut nichts; || was liegt daran?	to compel, oblige.
Нужда , <i>sf.</i> <i>dim.</i> <i>нужда</i> , le besoin, manque, la nécessité; || force, contrainte; || — ды <i>нмтз</i> , n'importe; || <i>что —ды</i> , qu'importe?	Noth leiden, bedürfen, entbehren der Abtritt.	want, need, necessity; || constraint; || no matter; || what of that?
Нуждаться , I. 1, <i>vr.</i> (<i>взчелз</i>) avoir besoin, manquer.	nöthig, notwendig; || das heimliche Gemäch; || es ist nöthig.	to want, be in want of.
Нужникъ , <i>sm.</i> <i>dim.</i> — <i>ничекъ</i> , les commodités f. [de Нужный , <i>adj.</i> I. 1, nécessaire; || — <i>ное</i> <i>мѣсто</i> , les lieux d'aisance m.; || — но , <i>v. imp.</i> (<i>естъ</i>) il faut.	das Antreiben, Anspornen.	a necessary, privy.
Нужканье , <i>sm.</i> action de talonner f.	antreiben, anspornen.	needful, necessary; || the privy; || it is necessary.
Нужкаты , I. 1, <i>нүкнуть</i> , <i>va.</i> pousser, presser, talonner.	die Null.	setting on, impelling.
Нуль , <i>sm.</i> <i>dim.</i> <i>нуликъ</i> , <i>Arithm.</i> le zéro.	das Numeriren; || das Zählen.	to set on, impel.
Нумериация , <i>sf.</i> le numérotage; || <i>Arithm.</i> la numération.	numeriren, besitzen.	nought, cipher.
Нумеръ , II. 1, и Нумеровать , I. 2, <i>va.</i> numérotier.	die Nummer; || das Stück.	numbering; || numeration.
Нумерь , <i>sm.</i> <i>dim.</i> <i>нумерокъ</i> , le numéro; || <i>Mus.</i> morceau.	die Münzcentune, Numismatik.	to number.
Нумизматика , <i>sf.</i> la numismatique.	der Numismatiker.	number; || a piece.
— пнмш , <i>adj.</i>	numismatisch.	numismatics.
Нумизматикъ , <i>sm.</i> le numismate.	die Numiciatur.	numismatologist.
Нумизматический , <i>adj.</i> numismatique.	Numiciatur, Bottschaftswürde.	numismate, numismatical.
Нуниціатура , <i>sf.</i> la nunciature.	Numiciur, päpstlicher Gesandte.	nunciature.
Нунцій , <i>sm.</i> le nonce (<i>du pape</i>).	das Wanken, Schwanen.	a nuncio.
Нутаціа , <i>sf.</i> <i>Astr.</i> la nutation.	Antreiber, —in.	nutation.
Нутникъ , — <i>ница</i> , <i>s. pop.</i> incitateur, —trice.	in der Erde liegen.	setter on, impeller.
Нутроземный , <i>adj.</i> situé dans l'intérieur de la terre.	das Innere, Zwentige; || nach der Laune, nach dem Sinn.	of the subsoil.
Нутръ , <i>sm.</i> и Нутро , <i>sn.</i> l'intérieur m.; || <i>no нутръ</i> , à sa façon, à son gré, à sa guise.	innerlich, inwendig.	inside, interior; || to one's liking, to one's taste.
Нутрийой , <i>adj.</i> intérieur, en-dedans.	jetzt, heute, heutzutage.	inside, interior.
Нынѣ и Нынѣче , <i>adv.</i> à présent, maintenant, aujourd'hui.	jetzt, heute.	now, at present, to-day.
Ныншній , <i>adj.</i> actuel, présent, d'aujourd'hui.	die Tauchente, Tauchgans.	present, this, to-day's.
Нырѣкъ , <i>sm.</i> 1, oiseau, le harle; — <i>ркѣмш</i> , de harle.	das Unterrauchen. [brägen untertauchen; || sich überall einschmieren; || sich ängstigen.	goosander, merganser.
Нырѣнье , <i>sm.</i> action de plonger f.	das Unterrauchen.	diving.
Нырѣть , I. 3, <i>нырнѣть</i> , <i>en.</i> plonger; || <i>v.</i> se fourrer par-пнть, <i>en. irr.</i> causer des douleurs, faire mal; || s'affliger.	Wohlflehen n, Bönne, Verzärtel.	to dive; || to intrude one's self to ache; || to grieve.
Нѣга , <i>sf.</i> la mollesse, délicatesse, mignardise.	irgendwo.	effeminacy, indulgence.
Нѣгда , <i>adv.</i> quelque part (<i>sans mouvement</i>).	der Schoos; || das Innere.	somewhere.
Нѣдро , <i>sn.</i> le sein; || <i>fig.</i> le sein, l'intérieur m.	das Verzärteln.	bosom, womb; || interior.
Нѣженіе , <i>sm.</i> action de droloter, de mignarder f.	der Weichling.	cocker, pampering.
Нѣженка , <i>sc.</i> personne efféminée.	verzärteln, verziehen.	an effeminate person.
Нѣжить , II. 3, <i>ra.</i> droloter, mignarder, choyer.	sich zu Gute thun, sich pflegen.	to cocker, fondle, pamper.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> se droloter, se choyer, se mignarder.	zärtlich thun, süß thun.	to pamper one's self.
Нѣжничать , I. 1, <i>en.</i> faire le douxceur, être galant.	die Zärtlichkeit; || die Zärtlichkeit.	to affect tenderness.
Нѣжность , <i>sf.</i> la délicatesse; || douceur, tendresse.	zart, weich; || fein, angenehm.	softness; || tenderness.
Нѣжный , <i>adj.</i> 1, <i>dim.</i> <i>нѣженькій</i> , tendre, délicat; || exquis; || tendre, affectionné; — но , tendrement.	|| zärtlich, sanft.	soft, delicate; || exquisite; || tender; —ly.

Нѣкакій и Нѣкій , <i>adj.</i> un, un certain, quelque. . .	ein gewisser, irgend einer. . .	certain, some.
Нѣкакъ , <i>adv. pop.</i> d'une certaine manière.	auf eine gewisse Art.	in a certain manner.
Нѣкаться , I, 1, <i>vr. fam.</i> refuser, ne pas consentir. .	sich lossagen, nicht einwilligen.	to refuse, deny.
Нѣкогда , <i>adv.</i> un jour, autrefois, jadis.	irgendwann, einst.	once, sometime, formerly.
Нѣкоторый , <i>adj.</i> un, un certain, quelque.	ein gewisser, irgend einer. . .	certain, some.
Нѣкто , <i>pron. ind.</i> quelq'un.	jemand, ein gewisser.	somebody, some one.
Нѣкуда , <i>adv.</i> quelque part (<i>avec mouvement</i>). . . .	irgendwohin.	somewhither.
Нѣмка , <i>sf.</i> 3, insecte, la mutille.	die Akerbiene.	mutilla. [man
Нѣмой , <i>adj.</i> muet; || — <i>mān</i> , s. un muet, une muette.	stumm; || ber ob. die Stumme.	dumb; || a dumb man or w-
Нѣмороздѣнный , <i>adj.</i> muet de naissance.	stummgeboren.	born dumb.
Нѣмота , <i>sf.</i> le mutisme.	die Stummheit.	dumbness. [bed
Нѣмѣть , I, 4, o-, <i>vn.</i> devenir muet; || s'engourdir. .	stumm werden; || anstarren. .	to grow dumb; || be benum-
Нѣсколькій , <i>adj.</i> quelque; || — <i>ko</i> , <i>adv.</i> quelque peu.	einiger; || ein wenig.	some; || a few, some.
Нѣтъ и Нѣту , <i>adv.</i> non; || <i>v. imp. irr.</i> (<i>прѣт.</i> нѣ было, <i>ful.</i> не бѣдетъ) il n'y a pas; || — <i>едѣдма</i> , il n'est pas chez lui; || — <i>y менѣ</i> , je n'ai pas.	nein; || es ist nicht, es gibt nicht, es ist kein; || er ist nicht zu Hause; || ich habe kein.	no, not; || there is not; || he is not at home; || I have no (<i>money</i>).
Нѣчто , <i>pron. dim.</i> нѣщечко, quelque chose.	etwas, irgend etwas.	somewhat.
Нѣханіе , <i>sn.</i> action de flairer, de sentir. [à priser	das Riechen.	smelling.
Нѣхотѣльный , pour respirer; || — <i>мабѣкс</i> , le tabac	zum Einathmen; || der Schnupf-	smelling; || snuff.
Нѣхотѣть , I, 1, нюхотѣть, <i>va.</i> flairer, sentir; || respirer (<i>des odeurs, des sels</i>); || prendre (<i>du tabac</i>).	etwas riechen; || (Salze) einathmen; || (Tabac) schnupfen.	to smell, scent; || to inhale; || to snuff, take (<i>snuff</i>).
Нѣпчатъ , I, 3, <i>va.</i> и — <i>ся</i> , <i>vr.</i> avoir soin (<i>d'un enfant</i>).	(ein Kind) warten, pflegen. .	to nurse, dandle.
Нѣня , <i>sf.</i> <i>dim.</i> нѣнька и нѣнюшка, la bonne d'enfant.	die Kinderwärterin.	nursery-maid.
Нѣрка , <i>sf.</i> 3, poisson, le saumon.	eine Art Lachse.	salmon.



О , la quizième lettre de l'alphabet russe.	der Buchstabe O des Alphabets.	the letter O of the alphabet.
О или Объ и Обо , <i>prep. acc. et prep.</i> (<i>чмо</i>) contre, vers; || (<i>чѣмъ</i>) de, sur, touchant; || vers, environ.	(mit acc.) an; || (mit prep.) von; || um, gegen.	against; || of, concerning; || about, round.
О , <i>interj.</i> о! oh!	o! ach!	o! oh!
Оазъ и Оазисъ , <i>sm.</i> Géogr. l'oasis f.	die Oase.	an oasis.
Оба , <i>adj. pl.</i> (<i>f.</i> обѣ) les deux, tous les deux. [sexe	beide, alle beide.	both.
обобога пола, des deux sexes, de l'un et de l'autre	von beiden Geschlechtern. . . .	of both sexes.
Обгарѣть , I, 3, обгарѣть, <i>va.</i> (<i>крѣбую</i>) ensanglanter. — <i>ся</i> , <i>vr.</i> tremper ses mains dans le sang.	mit Blut bestreichen.	to stain with blood.
Обакула , <i>sc. pop.</i> trompeur, euse.	Blut vergießen.	to imbrue one's hands in
Обакульвать , I, 1, обакульвать, <i>va.</i> tromper, duper.	Verführer, Betrüger, — in. . .	duper, sharper. [blood
Оба́лывать , оболать, <i>va.</i> calomnier.	verführen, betrügen.	to dupe, cheat.
Обанкрѣчивать , — <i>крѣтитъ</i> , <i>va.</i> entraîner dans une faillite; || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> faire banqueroute, faillir.	verſäumdten.	to slander, calumniate.
Обаяніе , <i>sn.</i> st. le prestige, enchantement.	in einen Bankrott verwideln; || bankerott werden, failliren.	to reduce to bankruptcy; || to become a bankrupt, fail.
Обаятельный , <i>adj.</i> servant à ensorceler.	die Bezauberung, Täufchung. .	witchery, enchantment.
Обаять , <i>va. parf.</i> st. charmer, enchanter, ensorceler.	bezaubern.	bewitching.
Обвалъ , оболать, <i>va.</i> entasser autour; || faire ébouler; || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> être entassé; || s'ébouler, s'écrouler.	bezaubern.	to bewitch, enchant.
—, обвалъ, <i>va.</i> entourer en foulant.	verschütten; || umſtürzen; || verſchüttet werden; || einſtürzen.	to heap round; || to shake down; || to be heaped; || to fall
Обвалъ , <i>sm.</i> l'éboulement, endroit écroulé.	einwallen, hineinwallen.	to knead, felt round. [down
Обваривать , обварить, <i>va.</i> échauder.	der Einſturz, abgeriſſenes Stüd.	falling, part fallen in.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> s'échauder, se brûler (<i>avec de l'eau</i>). . . .	abbrühen, abſengen.	to scald.
Обварка , <i>sf.</i> action d'échauder f.	sich verbrennen, jengen.	to scald one's self.
Обвастривать , обвастрить, <i>va.</i> aiguiser la pointe. .	das Abbrühen.	scalding.
Обващивать , обващѣть, <i>va.</i> couvrir de cire.	zuſpißen, ſchärfen.	to point, sharpen.
Обведеііе , <i>sn.</i> action d'entourer, d'encerindre f. . .	wiſchen, mit Wachſ überziehen.	to wax round.
	das Umziehen, Umgeben. . . .	enclosing, surrounding.

Обвёртка и Обёртка, *sf.* 3, l'enveloppe *f*; || la couverture (*d'un livre*); — точный, *d'enveloppe*.

Обвёртывать и Обёртывать, *обвёртять и обвёрнуть и обернуть*, *va.* envelopper, empaqueter.

— *ся*, *vr.* être enveloppé; || s'envelopper

Обветшавать, — *шать*, *en.* vieillir; || tomber en ruine.

Обветшалость, *sf.* la vétusté, caducité

Обветшалый, *adj.* vieux, suranné; || caduc, délabré.

Обвѣять, *обвѣть*, *va.* entortiller, envelopper

— *ся*, *vr.* être enveloppé, entortillé; || s'entortiller.

Обвивка, *sf.* action d'envelopper; || bande *f*, bandage *m*.

Обвивной, *adj.* servant à entortiller, à envelopper.

Обвинение, *sn.* l'accusation, inculpation *f*

Обвинитель, — *ница*, *s.* accusateur, — *trice*

Обвинительный, *adj.* d'accusation, d'inculpation.

Обвинять, *обвинять*, *va.* (*въ чѣмъ*) accuser de

Обвислый, *adj.* penchant, incliné

Обвиснуть, *en. parf.* pencher, être incliné

Обводить, *обвести*, *va.* conduire autour; || entourer, encadrer; — *ся*, *vr.* être entouré, être encint.

Обводной, *adj.* servant à encadrer, d'enceinte

Обводъ, *sm.* action d'encercler *f*; || *Géom.* le périmètre.

Обвозить, *обвезти*, *va.* conduire autour de

Обвороживать, — *рожить*, *va.* ensorceler; || charmer.

Обворовывать, *обворовать*, *va.* voler beaucoup

Обворожение, *sn.* enchantement, ensorcellement *m*.

Обворожительный, *adj.* enchanteur

Обвострить, **Обвощать**, *см.* **Обвастривать и**

Обвѣщать, *обвѣть*, *va.* nettoyer en vannant

Обвѣнчивать, *обвѣнчать*, *va.* bénir le mariage, ma-

Обвѣсть, *sm.* la fraude dans le poids | *frier*

Обвѣшивать, *обвѣшать*, *va.* pendre, suspendre tout autour; — *ся*, *vr.* suspendre autour de soi.

—, *обвѣсить*, *va.* peser faux, tromper dans le poids;

— *ся*, *vr.* se tromper dans le poids.

Обвѣщать, *обвѣщать*, *va.* notifier (*à plusieurs*)

Обвѣщение, *sn.* la notification

Обвязка, *sf.* 3, le bandage; — *зочный*, de bandage

Обвязывать, *обвязать*, *va.* lier, envelopper

— *ся*, *vr.* être enveloppé; || s'envelopper

Обгаживать, *обгадить*, *va.* salir entièrement

Обгибать, *обогнуть*, *va.* courber, plier autour; || *Mar.* doubler (*un cap*); — *ся*, *vr.* se plier autour.

Обгладывать, **Обгладывать**, **Обгрызать**, *см.*

Обгонять, *обогнать*, *va.* devancer; || *fig.* surpasser.

Обгорать, *обгорѣть*, *en.* brûler tout autour

Обгорѣлый, *adj.* brûlé tout autour ou de tous côtés.

Обдавать, *обдаъ*, *va.* arroser tout autour; || *v. imp.* être saisi (*de froid ou de chaud*); — *ся*, *vr.* être arrosé.

Обдаживать, *обдажить*, *va.* combler de présents

Обдѣрживать, *обдѣржать и обдѣрнуть*, *va.* arracher tout autour; || entourer d'un rideau; || arranger en tirant (*son habit*); — *ся*, *vr.* arranger ses vêtements.

Обдѣрживать, *обдѣржать*, *va.* bonifier par l'usage.

Обдира́ть и Одира́ть, *ободра́ть и одра́ть*, *va.* déchirer tout autour; || écorcher, rançonner, dévaliser.

— *ся*, *vr.* être déchiré; || se déchirer

Обдывать, *обдуть*, *va.* nettoyer en soufflant; || *duper*.

der Umschlag, die Emballage; || der Umschlag (eines Buches).

umwideln, einwickeln

bewideln, einschlagen. [sich umwickeln werden; || sich einwickeln werden; || in Verfall gerathen.

die Baußälligkeit, der Verfall

alt; || baußällig, verfallen

umwideln [sich umwickeln werden; || sich schlin-

das Umwickeln; || die Binde-

zum Umwickeln dienend

die Beschuldigung, Anklage

Ankläger, — in

beschuldigen, anklagen

beschuldigen, verflagen

herabhängen

herabhängen

herumführen; || umgeben, um-

ziehen, einzäunen; || umgeben

umgeben, umzingeln [werden

das Umgeben; || der Umkreis .

herumführen, umführen

bezaubern, beheren

viel festsetzen

das Bezaubern, die Bezauberung

bezaubern

Обва́стривать

(das Korn) ausschwingen

trauen, copuliren [wicht

der Betrug durch falsches Ge-

behängen, an etwas hängen; ||

sich behängen

falsch wägen, im Wägen betrü-

gen; || sich im Wägen versehen.

befannt machen, kund thun . . .

die Bekanntmachung

der Verband

umbinden [binden

umgeben werden; || sich um-

beschwirmen, voll Roth machen.

umbiegen; || (ein Vorgebirge)

umlegen; || sich umbiegen.

Обгладывать, **Обгладывать**

überholen; || übertreffen

ringum verbrennen

überall verbrannt

ringum begießen; || (von Hitze)

umgeben sein; || begossen wer-

reichlich befeuchten [en

ringum austrupien; || verzie-

hen, überziehen; || zurecht zie-

hen; || sich zurecht ripfen.

durch den Gebrauch gut machen.

rund herum abreiben; || plün-

dern, schinden. [sich

abgerissen werden; || sich abrei-

abblasen, weghblasen; || betrügen.

wrapper, envelop, covering;

|| cover (*of books*).

to wrap, wrap up, envelop,

put in, cover. [one's self

to be enveloped; || to envelop

to become obsolete; || decay.

oldness, decay, craziness.

old, obsolete; || decayed.

to wind round, wrap. [self

to be wound; || wrap one's

winding round; || wrapper.

for winding round.

accusation, charge.

accuser.

accusatory, inculpatory.

to inculpate, accuse.

hanging, drooping.

to droop, hang.

to lead round; || to enclose,

surround; || to be enclosed.

surrounding, enclosing.

enclosing; || perimeter.

to convey or drive round.

to bewitch, charm, fascinate.

to rob, plunder, strip.

bewitchment, charming.

bewitching, fascinating.

to winnow (*corn*).

to marry, join in marriage.

false weight, wrong weight.

to hang round, cover; || to

hang or put round one.

to wrong in the weight; ||

to mistake in weighing.

to make known, inform.

making known, informing.

bandage, binding.

to tie round, bind, bandage.

to be tied round; || tie round.

to besoul, soil, dirty.

to bend round; || to double

(a cape); || to wind round.

ть и Огрызати.

to outdrive; || to outstrip.

to burn round.

burnt round, burnt.

to pour water upon; || to be

seized (*with cold*); || be pou-

to load with presents. [red

to draw or pull round; || to

draw (*curtains*), close; || to

put in order; || to get to

to improve by use. [rights

to tear round, tear, tatter;

|| to pluck, fleece.

to be torn; || tear one's self.

to blow away; || to dupe.

- Обдуманіе**, *sn.* la réflexion, délibération. das Bedenken, überlegen. consideration, deliberation.
- Обдумывать**, *обдумать, va.* examiner, délibérer. überlegen, überdenken. to consider, deliberate.
- Обдѣлка**, *sf.* la monture, enchâssure. die Bearbeitung, Einfassung. work, mounting, setting.
- Обдѣлывать**, *-лать, va.* façonner, monter, enchâsser. bearbeiten, einpassen. to work, set, mount, enchase.
- Обдѣлывать**, *обдѣлать, va.* lésér, faire tort dans un partage; || *-ся, rr.* se tromper dans le partage. überwortbeilen (bei einer Theilung); || sich im Theilen irren. to wrong one of one's share
- Обезглавленіе**, *sn.* la décapitation, décollation. die Enthauptung. beheading, decapitation.
- Обезглавливать**, *обезглавить, va.* décapiter. enthaupten. to behead, decapitate.
- Обездѣжить**, *en. parf.* manquer d'argent. Mangel an Geld leiden. to fall short of money.
- Обеззабочивать**, *обеззаботить, va.* tranquilliser. beruhigen, von Sorgen befreien. to tranquillize, compose.
- *ся, rr.* se tranquilliser, être tranquille. sich beruhigen. to be tranquillized.
- Обеззубить**, *en. parf.* perdre toutes ses dents. alle Zähne verlieren. to lose all one's teeth.
- Обезлюдить**, **Обезлюдить** **Обезнамять**, **Обезнамять**, *en. parf.* perdre toute espérance. alle Hoffnung berauben. to bereave of hope.
- *ся, rr.* perdre toute espérance. die Hoffnung verlieren. to lose all hope.
- Обезнародить**, *en. parf.* dépeupler. entvölkern. to depopulate.
- Обезнародить**, *en. parf.* se dépeupler, devenir désert. entvölkert werden, veröden. to lose its population.
- Обезобразивать**, *обезобразить, va.* défigurer; || mutiler. verunstalten; || entstellen. to disfigure; || to mutilate.
- *ся, rr.* être défiguré; être mutilé, gâté. [gâter verunstaltet; entstellt werden. to be disfigured; be mutilated.]
- Обезображеніе**, *sn.* action de défigurer f. die Entstellung, Verunstaltung. disfiguration. [ted
- Обезопасить**, *II. 1, va. parf.* garantir, mettre en sûreté. sichern, in Sicherheit bringen. to free from danger, secure.
- Обезоруженіе**, *sn.* le désarmement. die Entwaffnung. disarming.
- Обезоруживать**, *-ужить, va.* désarmer (*prop. et fig.*). entwaffnen. to disarm.
- Обезпеченіе**, *sn.* la sûreté, garantie. die Sicherstellung, Sicherheit. securing, warrant.
- Обезпечивать**, *обезпечить, va.* assurer, garantir; || *procurer*; || *-ся, rr.* être assuré, garanti. sicher stellen; || sorgenfrei stellen; || sicher gestellt werden. to secure, guarantee; || to secure, procure; || to be secured.]
- Обезпокоивать**, *-покоить, va.* inquiéter, incommoder. beunruhigen, stören. [ruhigen beunruhigt werden; || sich beun-
- Обезсилить**, *en. parf.* affaiblir, épuiser. schwächen, enträsten. to weaken, enfeeble.
- Обезсилить**, *en. parf.* s'affaiblir, s'épuiser. schwach werden. to weaken, grow weak.
- Обезславивать**, *-славить, va.* diffamer, décrier. in übeln Ruf bringen. to defame, disrepute.
- *ся, rr.* perdre sa réputation; || être diffamé. des Ruhmes beraubt werden. to be defamed.
- Обезсмертить**, *II. 5, va. parf.* immortaliser, éterniser. verewigen, unsterblich machen. to immortalize.
- *ся, rr.* s'immortaliser, se rendre immortel. sich unsterblich machen. to immortalize one's self.
- Обезчещивать**, *обезчестить, va.* déshonorer. entehren. to dishonour, disgrace.
- Обезьяна**, *sf. dim.* обезьянка, le singe; — *некій, adj.* **Обезьяничать**, *I. 1, rr.* singer, imiter. der Affe. ape, monkey.
- Обезьянство**, *sn.* la singerie, imitation gauche. nachäffen. to ape, mimic.
- Обелискъ**, *sm.* l'obélisque *m.*; — *ковый, d'obélisque.* der Obelisk. an obelisk.
- Оберегатель**, *-ница, s.* gardien, enne; le défenseur. Hüter; Vertheidiger, in. guardian, defender.
- Оберегательный**, *adj.* défensif, propre à défendre. schügend, vertheidigend. defensive, protecting.
- Оберегательство**, *sn.* la garde, défense. der Schutz, die Vorsicht. guard, defence.
- Оберегать**, *оберечь, va.* garder, défendre, protéger. bewahren, beschützen. to guard, defend, preserve.
- *ся, rr.* (*отъ чего*) se garder, se tenir en garde. sich hüten, sich in Acht nehmen. to beware of, take heed of.
- Обереженіе**, *sn.* action de garder, de protéger f. das Bewahren, Beschützen. guarding, defending.
- Оберёменьи**, *см. Берёменьи*. || **Обёртка**, **Обёртка**, *grand, premier (des fonctionnaires).* [adj. Ders. head, upper, grand.
- Оберъ-шеникъ**, *sm.* grand échanson (*2e cl.*); — *кей, der Dierschent*. head cup-bearer.
- Обечайка**, *sf. 4, le cercle (de lamis, etc.); — косый, adj.* der Reif (um ein Sieb). the hoop (*of a sieve*). [ing
- Обжигать**, *обжигать, va.* rendre habitable en logeant. bewohnbar machen. to render habitably by liv-
- *ся, rr.* s'habituer à un nouveau domicile. sich einrichten, sich gewöhnen. to accustom one's self.
- Обжигальный**, *adj.* — *ная печь, le four, fourneau.* der Ofen, Glühofen, Röstofen. furnace, roasting furnace.
- Обжигальщикъ**, *sm.* ouvrier qui cuit la poterie, etc. der Köster, Kofstrenner. roaster.
- Обжигать**, *обжечь, va. (fut. обожжѣ)* brûler tout autour; || cuire (*des briques*); || griller (*le minerai*). ringsum verbrennen; || brennen; || (das Erz) rösten. [nen
- *ся, rr.* être brûlé; être cuit; || se brûler. gebrannt werden; || sich verbren-
- Обжигъ**, *sm.* la cuite (*de briques*); || brûlure. der Brand; || das Brandmaß.
- Обжигать**, *обжечь, va. (fut. обожжѣ)* brûler tout autour; || cuire (*des briques*); || griller (*le minerai*). ringsum verbrennen; || brennen; || (das Erz) rösten. [nen
- *ся, rr.* être brûlé; être cuit; || se brûler. gebrannt werden; || sich verbren-
- Обжигъ**, *sm.* la cuite (*de briques*); || brûlure. der Brand; || das Brandmaß.

- Обжираться**, обжираться, *vr.* bâfrer tout son souf.
Обжора и **Ожора**, *sf.* la brûlure.
Обжора, *sc.* le bâteur, goulou; glouton, -onne.
Обжорливый, *adj.* goulou, glouton, vorace.
Обжорный, *adj.* -рава, lelieu où sont les restaurants.
Обжорство, *sn.* la gloutonnerie, voracité.
Обзаведение и **в-водство**, *sn.* l'acquisition f des choses nécessaires; || (*домом*) emménagement *m.*
Обзаводить, обзавести, *va.* (*кого-чём*) pourvoir des choses nécessaires à un établissement; || — *ся*, *vr.*
Обзор, *sm.* l'aperçu *m.* || s'emmenager
Обивать, обить, *va.* abatre, faire tomber en frappant; || (*чём*) garnir, recouvrir; || (*нёрв*) rognier — *ся*, *vr.* s'user à force d'être porté. [les ailes]
Обивка, *sf.* la garniture; || *pl.* -ки, les fibres et la graisse de poisson; || les débris *m.*
Обидный, *adj.* servant à garnir, à recouvrir.
Обидя, *sf.* l'affront, outrage *m.* l'offense *f.*
Обидливый и **Обидчивый**, *adj.* susceptible. [jeux]
Обидный, *adj.* 1. offensant, outrageant; || désavantagé
Обидчик-, *ница*, *s.* l'offenseur, agresseur *m.*
Обижать, обидеть, *va.* offenser, outrager, insulter. — *ся*, *vr.* se trouver offensé, être blessé.
Обиле, **Обильный**, **Обильный**, *см.* Изобилие,
Обиноваться, I. 2, обинуться, *vr.* douter, hésiter.
Обиняк, *sm.* pl. equivoques *f.* faux-fuyants, détours *m.*
Обирать, обобрать, *va.* cueillir, récolter; || dévaliser.
Обирки, *sf.* pl. le glanage, reste; — *почный*, *adj.*
Обироха и **Обирало**, *sm.* le fripon, escroc.
Обиряемость, *sf.* l'état habitable *m.*
Обитание, *sn.* la demeure, habitation.
Обитание, *sn.* action d'habiter, de demeurer *f.*
Обитатель-, *ница*, *s.* habitant, -ante
Обитать, I. 1, *vr.* habiter, demeurer [*adj.*]
Обитель-, *sf.* la demeure; || le couvent, monastère; — *скит*,
Обиход, *sm.* les besoins du ménage *m.*; — *дний*, *adj.*
Обкалывать и **Окалывать**, — *колот*, *va.* couper tout autour (*la glace*); || attacher avec des épingles.
Обкалывать, обкалать, *va.* bonifier par l'usage (*une coiture*); || rouler ou pétrir dans.
Обкалывать, обкалывать и обкалывать, *va.* mettre autour, garnir, border; || imposer, charger d'impôts. — *ся*, *vr.* s'entourer de; || être garni, bordé.
Обкалывать, обкалывать, *va.* voler, dévaliser.
Обкусывать, обкусать, *va.* ronger tout autour.
Облава, *sf.* Chus. la battue; — *ный*, *adj.*
Облагать, облажить, *va.* assiéger, bloquer. — *ся*, *vr.* se couvrir (*de nuages*); *см.* Обкладывать.
Облагорожение, *sn.* action d'enoblir *f.*
Облагороживать, облагородить, *va.* ennoblir.
Обладание, *sn.* la possession, domination.
Обладатель-, *ница*, *s.* souverain, -aine; maître, -esse
Обладать, I. 1, *va.* (*чём*) posséder, être maître de.
Облаивать, облаять, *va.* aboyer contre; || gronder.
Облако, *sn.* dit. облачко, la nue, le nuage.
Обламывать, обламывать, *va.* casser tout autour; || обламывать, affaïsser par son poids. — *ся*, *vr.* se briser tout autour; || s'affaïsser, s'écrouler.
- unmâssig freissen.
die Brandwunde.
der Biessfraz; Fresser, -in.
gefräßig, gierig.
der Platz, wo die Speisehäufer die Gefräßigkeit. [sich]
das Versehen mit allem Nöthigen; || die häusliche Einrichtung, mit allem Nöthigen zu einer Einrichtung versehen; || sich häuslicher Überbild. [sich einrichten]
abschlagen, herabschlagen; || abschlagen; || die Flügel beschneiden; abgenutzt werden. [den]
der Beschlag; || die Sehen und das Fett der Fische; Trümmer zum Beschlagen dienend. [*pl*]
die Beleidigung, Kränkung.
empfindlich.
beleidigen, kränken; || nachtheiliger Beleidiger, -in. [sich]
kränken, beleidigen. [men]
sich beleidigt fühlen, übel nehmen.
Изоблаговать и **Изоблаивать**,
zweifeln, schwanken.
zweiteilige Reden, Umwege *pl.*
alles einsammeln; || außersäubern
die Nachlese, der Rest.
der Gauner, Spitzbube.
die Bewohnbarkeit.
die Wohnung, der Aufenthalt.
das Bewohnen, Wohnen.
Einwohner, -in.
bewohnen, wohnen.
die Wohnung; || das Kloster.
der Hausgebrauch; || Hausbedarf ringsum behauen, abschlagen; || mit Nadeln ansetzen.
(einen Esstiften) einfassen; || einrollen, in etwas rollen.
belegen, besetzen, einfassen; || (mit Abgaben) belegen.
sich umgeben mit; || belegt werden ganz bestehlen.
benagen.
die Klapperjagd.
besagen, blockiren.
überzogen werden (vom Himmel) das Veredeln.
ateln, veredeln.
der Besitz, die Beherrschung.
Beherrscher, Besitzer, -in.
beherrschen, besitzen.
anbellen; || ausschelten.
die Wolke, das Wölkchen.
rund herum abbrechen; || eintrüben, einsürzen.
ringsum abbrechen; || einfallen.
- to guttle, surfeit one's self.
a burn.
guttler, glutton.
gluttonous, ravenous.
row of eating-houses.
gluttony, greediness.
providing with necessary things; || installation.
to provide with necessary thing; || to get installed.
cursory view, survey.
to beat down, chip; || to nail round, clout; || to elip one's to wear out. [swings]
clouting; || libres and fat of fishes; || remains.
for clouting.
affront, offence.
easily offended.
offenceful; || prejudicial.
affronter, offender.
to affront, offend, give offence.
to take offence. [fence]
ный.
to doubt, hesitate.
equivokes, shifts, shuffles.
to gather; || to pilfer, spoil.
remains.
pilferer, sharper.
habitableness.
habitation, dwelling.
inhabiting, dwelling.
inhabitant, inhabitier.
to dwell, live.
abode; || convent, cloister.
house-keeping, household.
to cleave or break round; || to pin round to.
to make easy by driving; || to roll into.
to lay round, edge, trim; || to lay on, assess, tax.
to lay round one; || be laid on.
to rob, plunder.
to bite round, gnaw round.
beating.
to invest, block.
to be overcast.
ennobling.
to ennoble.
possession, domination.
possessor, sovereign.
to possess, dominate.
to bark at; || to scold.
a cloud.
to break round; || to break down, break off.
to break; || to break off.

- Облапнть**, *va. parf.* embrasser avec les pattes. . . mit den Tazen umfassen. . . to hug with one's paws.
- Облапннать**, —попнть, *va. pop.* tromper, duper. betrügen, über's Ohr haufen. . . to deceive, cheat, trick.
- Обласа**, *sf.* une barque (*sur la Drina septentrionale*). eine Art Barken. . . bark (*on the northern Drina*).
- Обласкнвать**, обласкнть, *va.* traiter avec égard. . . höflich aufnehmen. . . to make much of.
- Областеначальникъ**, *sm.* gouverneur de province. der Befehlshaber einer Provinz. governor of a province.
- Область**, *sf.* la province, le district; || *fig.* le domaine (*des sciences*); —*ство*, de province. das Gebiet, die Provinz; || Gewalt; || das Gebiet. province, district; || power; || domain (*of the sciences*).
- Облатка**, *sf.* 3, *dim.* облаточка, le pain à cacheter; || pain à chanter *m.* hostie *f.*; —*точный*, *adj.* die Oblate (zum Versiegeln); || die Oblate, Hostie. a wafer; || wafer of consecration, host.
- Облачать**, облачнть, *va.* revêtir (*un prêtre*). . . (Priester) bekleiden. || fkleiden den priesterlichen Schmud an. to clothe (*a priest*).
- ся*, *vr.* se revêtir des habits sacerdotaux. . . Ornat *m.*, priesterliche Kleidung. to put on priestly vestments
- Облачение**, *sn.* les habits sacerdotaux *m.* . . Wollens; || wolfig, bewölft; || es ist mit Wolken bedekt. priestly vestments. of cloud; || cloudy, nebulous; || it is cloudy.
- Облачный**, *adj.* de nuage; || couvert de nuages; || —*но*, *v. imp.* (*естъ*) le ciel est couvert de nuages. **Лобызть**.
- Облаять**, см. облаивать. || **Облобызть**, см. облагать и облажать, облыть, *va.* entourer, encendre; || cerner, assiéger, bloquer. umgeben, einschließen, umliegen; || to enclose, surround; || to invest, block.
- Облегчать**, облегчнть, *va.* alléger; || soulager, adoucir. erleichtern; || lindern. . . to lighten; || to relieve.
- ся*, *vr.* être allégé, soulagé, adouci. . . erleichtert, gelindert werden. . . to be lightened; || be relieved.
- Облегчение**, *sn.* le soulagement, adoucissement. die Erleichterung, Vinerung. relief, alleviation.
- Облегчительный**, *adj.* propre à soulager. . . erleichternd, lindernd. lightening, alleviative.
- Облежание**, *sn.* le siège, blocus. . . die Belagerung, Blockade. investment, blockade.
- Облежать**, облыть и облыть, *va.* revêtir, investir. . . bekleiden, anfleiden. || nnehmen bekleidet werden; || bekleiden, anherum fliegen; || abfallen; || zu vorfliegen; || buchfliegen. to clothe, invest. || adopt to be clothed; || to put on, to fly round; || to fall off; || to outly; || to travel all over.
- ся*, *vr.* être revêtu; || *fig.* se revêtir, adopter. . . das Bekleiden. . . clothing, investing.
- Облетать**, облетть, *vn.* voler autour; || tomber (*des feuilles*); || *va.* devancer au vol; || parcourir (*un pays*). der od. die durch Begießung Begießen. . . a person baptized by infusion.
- Облевать**, облыть, *va.* verser dessus, arroser. . . begoßen werden; || in Thryänen schwimmen; || das Herz blutet. to pour over, water. || sion to be watered; || to melt in tears; || the heart bleeds.
- ся*, *vr.* être arrosé; || (*слезами*) fondre en larmes; || *сърдце* —*вадется кровью*, le cœur saigne. der umte Rand (eines Brettes). rounded edge.
- Обленина**, *sf.* le bord rond (*d'une planche sciée*). mit runden Rändern. . . with rounded edges.
- Обленистый**, *adj.* qui a des bords ronds (*des planches*). begoßen, übergossen. . . watered, wet, drenched.
- Обленивый**, *adj.* arrosé, trempé dans un liquide. . . die Verschönerung, Obligation. obligation, bond.
- Облениция**, *sf.* Com. une obligation; —*ыйный*, *adj.* beleden. . . to lick round, lick clean.
- Облизывать**, облызть, *va.* lécher tout autour. . . sich beleden. . . to lick one's self.
- ся*, *vr.* se lécher (*comme le chat*). . . die Gesichtszüge *pl.* das Gesicht. look, features.
- Облизать**, см. и облизать, *va.* la figure, les traits *m.* beleben, rund herum anfleiden. to stick or cling round.
- Облипать**, облизнуть, *vn.* se coller tout autour. . . die Befaugung. . . leafing, foliation.
- Облиственние**, *sn.* Bot. la feuillaison. . . entlarven, aufdecken; || überführen; || entlarbt werden. to detect, discover; || to convict; || to be detected.
- Обличать**, обличнть, *va.* montrer, dévoiler, faire connaître; || (*въ чьёмъ*) convaincre; || —*ся*, *vr.* être dévoilé. das Entlarven; überführen. detection; conviction.
- Обличение**, *sn.* action de dévoiler, de convaincre. überführer, —in. . . convict.
- Обличитель**, —ница, *s.* celui ou celle qui convainc. überführen, anklagen. convictive.
- Обличительный**, *adj.* convaincant, accablant. . . das Umlegen; || der Befas. laying round; || edging.
- Обложение**, *sn.* action d'entourer; || l'entourage *m.* **ломать**, см. обламывать
- Обложить**, см. обламывать и облагать. || **Обломать**, *sm.* place couverte de neige gelée; —*ыйный*, *adj.* mit Glattis bedekt der Ort. . . place covered with a frozen to lean on one's elbow.
- Обломачиваться**, обломачнться, *vr.* s'accouder. sich auf den Ellenbogen stützen. . . a broken piece, fragment,
- Обломать**, *sm.* 1, *dim.* —мочекъ, le morceau cassé, tronçon, fragment; || *plur.* les débris, fragments *m.* ein abgebrochenes Stück; || die Abbrüche, Trümmer *pl.* broken place; || profile.
- Обломать**, *sm.* endroit brisé; || *Archit.* profil *m.* (*de corniche*). der Schittenbaum. || Schnitt *m.* der Gauner, Betrüger. fleecer, sharper.
- Облукъ**, *sm.* *dim.* облучекъ, le rebord (*d'un traineau*). ringsum abschälen; || rupfen. to peel, bark; || to fleece, strip.
- Облупаля**, *sc. fam.* le trompeur, escroc. . . sich abschälen; || abgeschält werden. to be peeled; || to peel, bark.
- Облупать**, облупнть, *va.* peler; || *fig.* dépouiller, voler. verläumben, verläthern. || den ertaucht, falsch, verläumterisch.
- ся*, *vr.* se peler; || être pelé. . . false, calumnious; —*ly*.

Облый, *adj. vi. rond*; || *gros, corpulent*.
Облѣзѣть, *oblѣzѣtʹ, vi.* se traîner autour; || *tomber*.
Облѣзлый, *adj. tombé, pelé*. [se peler]
Облѣзливый, *cr. parf.* faire le paresseux.
Облѣплѣть, *oblѣplѣtʹ, va.* coller tout autour; || se poser en foule sur; || *-ся, cr.* être collé autour.
Обмазка, *sf.* le mastic (*дѣлая вещь* est enduite). . .
Обмазывать, *obmaзывать, va.* enduire, couvrir.
 — *ся, cr.* être enduit; || se frotter partout (*деgreisse*).
Обмакнуть, *obmaknutʹ, va.* plonger, tremper; || *-ся, cr.* être trempé; || se tromper en trempant.
Обмалывать, *obmalovatʹ, va.* bonifier (*les meules*) à force de moudre; || *moudre (le blé)*.
Обманка, *sf. Minér. ушковая* —, la blende; || *попелая* —, l'amphibole m; || *ушковая* —, l'antrace m.
Обманчивость, *sf.* la déception, illusion.
Обманчивый, *adj.* trompeur, illusoire; — *во, -ment*.
Обманщик, *-ица, s.* trompeur, -euse; — *шучий, adj.*
Обманъ, *sm.* la tromperie, fourberie, duperie.
Обманывать, *obmanutʹ, va.* tromper, duper.
 — *ся, cr.* se tromper, se méprendre; || être trompé.
Обмарывать, *obmarivatʹ, va.* noircir, salir entièrement.
 — *ся, cr.* se salir; || s'embraser (*д'un enfant*).
Обматывать, *obmatovatʹ, va.* entourer, dévider autour.
 — *ся, cr.* s'entourer de; || être dévidé.
Обмачивать, *obmachivatʹ, va.* chasser en éventant; || ôter, enlever (*la poussière*); — *ся, cr.* s'éventer.
Обмачивать, *obmachivatʹ, va.* tremper, plonger.
 — *ся, cr.* être trempé, plongé; || se mouiller.
Обмачтование, *sn.* le mâtage, action de mâter f.
Обмачивовывать, *-товать, va.* Mar. mâter (*un navire*).
Обмачивать, *obmachivatʹ, va.* paver tout autour.
Обмежевывать, *obmezhevatʹ, va.* border (*un terrain*).
Обмерзѣть, *obmerzѣtʹ, vi.* geler tout autour.
Обметѣть, *obmetѣtʹ, va.* balayer, nettoyer tout autour.
Обмѣтица, *sf. u Обмѣтки, sm. pl.* la folle farine.
Обмѣть, *sm. Chim.* l'efflorescence f.
Обмѣтывать, *obmetivatʹ, va.* jeter tout autour, entourer, combler; || border (*les boutonnières*).
Обмянѣть, *obmyatʹ, va.* fouler, chiffonner un peu; || monter (*un cheval*) après un long repos.
 — *ся, cr.* s'amollir, s'affaisser par le foulage.
Обмираніе, *sn.* l'évanouissement m.
Обмирѣть, *obmirѣtʹ, vi.* enfouir les règles de
Обмогание, *sn.* la convalescence. [sa secte
Обмогаться, *obmogatʹ, cr.* reprendre des forces.
Обмокѣть, *obmokutʹ, vi.* être mouillé partout.
Обмоклый, *adj.* mouillé jusqu'aux os.
Обмолачивать, *-молотить, va.* battre tout (*le blé*).
Обмолка, *sf. 3.* la méprise (*en parlant*). [lant
Обмолвливать, *-влиять, cr.* se méprendre en par-
Обморочивать, *-розить, va.* faire geler tout autour.
Обморокъ, *sm.* l'évanouissement m; — *почный, adj.*.
Обморочивать, *-морочать, va.* charmer, séduire.

rund; || *groß, flart, bid.*
 herumklettern; || *ausfallen.*
 ausgefallen.
 träge werden, faul werden.
 befeben; || sich in Menge auf
 etwas legen; || befebt werden.
 der aufgeschmierte Kitt.
 herum beschmieren. [schmieren
 eingeschnitten werden; || sich ein-
 eintunken; || eingetunkt werden;
 || sich irren im Eintunken.
 (die Mahlsteine) durch Mahlen
 glatt machen; || mahlen.
 die Blende; || die Hornblende; ||
 Kohlenblende.
 die Täuschung, Trügligkeit.
 trügerisch, täuschend.
 Betrüger, -in.
 der Betrug, die Betrügerei.
 betrügen, hintergehen.
 sich irren; || betrogen werden.
 beschmieren, beschmugen.
 sich beschmugen; || sich befehlen.
 umwinden, unwideln. [werden
 sich unwideln; || umgewunden
 verjagen, abweisen; || abwe-
 sen; || sich fächeln.
 eintunken, benetzen.
 eingetunkt werden; || sich naß
 das Gewand. [machen
 bemasten.
 ringsum pflastern.
 Gränzsteine setzen.
 befrieren, ringsum frieren.
 abfegen.
 der Wehstaub.
 der Beschlag.
 einwerfen, zuwerfen. [die
 Knopflöcher) benähen.
 ein wenig niederreten, eindrü-
 den; || ein wenig einreiten.
 niedergetreten, eingebrüht wer-
 die Dymnadt. [den
 in Dymnadt fallen, dymnädig
 werden; || sehr erschrecken.
 nicht in's Ziel treffen; || sich ir-
 ren, sich verrechnen.
 die Regeln seiner Secte übertre-
 die Genesung. [ten
 genesen, sich erholen.
 rings herum naß werden.
 durch und durch naß.
 austreiben.
 das Versehen im Reden.
 sich im Reden versehen.
 befrieren lassen. [ing
 die Dymnadt.
 bezaubern, beheren.

roundish; || *corpulent, gross.*
 to creep round; || to fall off,
 fallen off, peeled. [peel off
 to grow lazy or indolent.
 to stick round; || to sit down
 on; || to be stuck round.
 plaster, coat.
 to anoint, grease. [self
 to be anointed; || anoint one's
 to dip, plunge; || to be dip-
 ped; || to mistake in dipping.
 to render fit for grinding;
 || to grind.
 blend, mockore; || horn-blend
 || glance-coal, anthracite.
 illusion, delusion.
 deceitful, illusive; -ly.
 cheat, deceiver, duper.
 cheat, dupe, fraud.
 to cheat, deceive, dupe.
 to mistake; || to be cheated.
 to dirty all over. [self
 to dirty one's self; || soil one's
 to wind round.
 to wrap one's self; be wound
 to fan away; || to sweep off
 || to fan one's self.
 to wet, steep, soak.
 to be steeped; || to wet one's
 masting. [self
 to mast.
 to pave or floor all over.
 to set land-marks.
 to freeze round.
 to sweep all over.
 mill-dust, flour-dust.
 efflorescence.
 to cast or throw round; || to
 seam (*a button-hole*).
 to rumple, ruffle, crumple;
 || to walk about, exercise.
 to be rumpled, be ruffled.
 fainting, swooning.
 to faint, swoon; || to be
 struck with fear.
 to miss one's aim; || to mis-
 take in one's account.
 to break the laws of one's
 recovery. [sect
 to recover.
 to be wet through.
 wet through, wet to the skin.
 to thrash all over.
 mistake in speaking.
 to make a mistake in speak-
 to freeze round. [ing
 fainting fit, swoon.
 to fascinate.

Обмундировка , <i>sf.</i> équipement <i>m.</i> , action d'équiper <i>f.</i>	das Uniformiren, Equipiren . . .	equipment.
Обмундировывать , -дировать, <i>va.</i> Milit. équiper.	uniformiren, equipiren.	to equip. [self
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être équipé; || s'équiper.	equipirt werden; || sich equipiren.	to be equipped; || equip one's
Обмыивать и омывать , обмыть и омыть, <i>va.</i> laver tout; || baigner (<i>d'une mer</i>); || emporter (<i>par l'eau</i>).	runb herum abwaschen; || umspülen, bespülen; || abspülen.	|| to wash all over; || to wash; || to wash off, wash away.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être lavé partout; || se laver.	abgewaschen werden; || sich waschen	|| to be washed; || wash one's
Обмыивать , <i>sf. pl.</i> la lavure, eau qui a servi à laver.	das Waschwasser.	wash-water. [self
Обмыкать , обомкнуть, <i>va.</i> barricader, entourer. . .	verstopfen, umstellen.	to enclose, barricade.
Обмылок , <i>sm. 1, dim.</i> обмылочек, le reste de savon; || <i>pl.</i> -яки, une eau de savonnage. [<i>adj.</i>	die nachgebliebene Seife; || das Seifenwasser.	a lump of soap; || suds, soad-suds.
Обмена , <i>sf.</i> и Обмѣнъ , <i>sm.</i> le troc, échange; -ный, Обмѣнивать , -нять и -нить, <i>va.</i> échanger, changer.	der Tausch, die Verwechslung.	truck, exchange.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être échangé; || (<i>чьмъ</i>) échanger, troquer.	tauschen, eintauschen.	to truck, swap, exchange.
Обмѣривать , обмѣрять и обмѣрять, <i>va.</i> mesurer tout autour; || tromper dans la mesure.	getauscht werden; || austauschen.	to be trucked; || to exchange.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être mesuré; || se tromper dans la mesure.	ring's herum ausmessen; || im Messen betrügen. [im Messen	to measure round or over; || to cheat in measuring.
Обмѣрокъ , <i>sm. 1</i> , la fausse mesure; -точный, <i>adj.</i> . .	ausgemessen werden; || sich irren	be measured; || to mistake in
Обмѣять (<i>fut.</i> обомыт), <i>сб.</i> Обмѣнять. || Обнѣйто	das falsche Messen.	false measure. [measuring
Обнадеживать , -дѣжить, <i>va.</i> assurer, donner l'as-	versichern, Hoffnung machen. . .	to assure, give hopes.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être assuré, avoir l'assurance. [urance	versichert seyn, hoffen.	to assure one's self, hope.
Обнажать , обнажить, <i>va.</i> mettre à nu, découvrir; || dégainier, tirer (<i>l'épée</i>); || <i>fig.</i> démasquer, dévoiler.	entblößen; || (den Degen) ziehen; || entdecken, offenbaren.	to bare, uncover; || draw, unsheath; || to discover, reveal
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être mis à nu, être découvert; || se découvrir; || <i>fig.</i> être démasqué, être dévoilé.	entblöst werden; || sich entblößen; || an den Tag kommen.	to be bared; || uncover one's self; || to come to light.
обнаженный мечъ , l'épée nue <i>f.</i>	der gezogene Degen.	a naked or drawn sword.
Обнародование , <i>sn.</i> la promulgation, publication.	die öffentliche Bekanntmachung.	publication, promulgation.
Обнародывать , -рдовать, <i>va.</i> publier, promulguer.	öffentlich bekannt machen. [den	to publish, promulgate.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être publié, être promulgué.	öffentlich bekannt gemacht werden	to be published.
Обнаряживать , -ржывать, <i>va.</i> découvrir; || <i>fig.</i> démasquer, dévoiler; || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> se manifester.	entdecken; || aufdecken, entlarven; || sich zeigen, sich offenbaren.	to uncover; || to reveal, discover; || to come to light.
Обнасы , <i>sm. pl.</i> les jets <i>m.</i> (<i>de faucon</i>); -ный, <i>adj.</i>	der Bursfriemen.	lure, jess (<i>of a hawk</i>).
Обнашивать , обнашить, <i>va.</i> rendre commode en portant (<i>un rément</i>); || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> (<i>чьмъ</i>) user tout à fait.	im Tragen bequem machen; || (Kleider) ganz abtragen.	to render fit in wearing; || to wear out.
Обнижать , обнизить, <i>va.</i> baisser, abaisser.	niedriger machen.	to lower, abate, bring down.
Обнизывать , обнизать, <i>va.</i> garnir (<i>de perles</i>). . . .	(mit Perlen) besetzen.	to string, set round.
Обнижать , обнять, <i>va.</i> embrasser (<i>prop. et fig.</i>) . .	umarmen; || umfassen.	to embrace; || to comprehend.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> s'embrasser; || (<i>плѣнелемъ</i>) être tout en	sich umarmen; || ganz in Flamm	to embrace; || be all in flame.
Обнищавый , <i>adj.</i> réduit à la mendicité. [flammes	verarmt.	beggared.
Обнищавіе , <i>sn.</i> le dénuement, la pauvreté.	das Verarmen, die Armut. . . .	impoverishment.
Обнищевать , -нищать, <i>vn.</i> être réduit à la mendicité.	an den Bettelstab gerathen. . .	to be reduced to beggary.
Обновъ , <i>sf. dim.</i> обновка, vêtement neuf; chose neuve.	neues Kleid; neue Sache.	new coat; new thing.
Обновитель , -ница, <i>s.</i> restaurateur, -trice	Erneuerer, Wiederhersteller, in	restorer, reviver.
Обновление , <i>sn.</i> le renouvellement, la restauration.	die Erneuerung.	the renewal, restoration.
Обновлять , обновить, <i>va.</i> renouveler, restaurer; || étrenner (<i>une chose</i>); || <i>fig.</i> ranimer, raviver.	erneuern; || zum ersten Mal gebrauchen; || beleben.	to renew, restore; || to hand-
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être renouvelé, restauré; || se renouveler.	erneuert werden; || sich erneuern.	sel; || to reanimate, revive.
Обносить , обнести, <i>va.</i> porter autour; || entourer, ceindre, environner; || passer, oublier en servant à la ronde; || <i>fig.</i> calomnier (<i>см.</i> Обнашивать).	herumtragen; || umgeben, ein-	to be renewed; || to revive.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être porté autour; || être entouré, environné.	fassen; || einen umgeben, über-	to carry round; || to enclose,
Обносокъ , <i>sm. 1, dim.</i> -сочекъ, les vêtements portés.	geben; || verfluchen. [den	surround; || to pass, miss in
Обносъ , <i>sm.</i> la calomnie; -ный, de calomnie.	herumtragen; umgeben ver-	serving round; || to slander.
Обношивать , обношать, <i>va.</i> sentir, flairer.	abgetragene Kleidungsstücke <i>pl.</i>	to be carried round; be en-
Обо и Объ , <i>prép. см. О.</i> || Обобратить (<i>fut.</i> оберу) . .	die Verfluchung.	worn out clothes. [closed
Обобращать , -рщать, <i>va.</i> imposer une redevance.	beredien.	slander.
Обоброчка , <i>sf.</i> la redevance, capitation.	<i>см.</i> Обирать .	to smell all over.
Обобщать , обобщать, <i>va.</i> rendre public ou commun.	mit einer Kopfsteuer belegen. .	to lay on a poll-tax.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> devenir public, se communiquer.	die Kopfsteuer.	poll-tax.
	gemeinschaftlich machen. . . .	to render common.
	gemeinschaftlich werden. . . .	to become common.

Обогатитель, -ница, *s.* celui ou celle qui enrichit.
Обогатительный, *adj.* 1, qui enrichit.
Обогатять, -гати́ть, *va.* enrichir; || -ся, *вр.* s'enrichir.
Обогащѣніе, *sn.* l'enrichissement *m.*
Обогнать, *см.* Обгонять. || **Обогнуть**, *см.* Обги
Обоготворѣніе, *sn.* la déification, apotheose
Обоготворять, обоготворять, *va.* déifier, diviniser.
 —ся, *вр.* être déifié, être mis au rang des dieux.
Обогрѣвать, обогрѣть, *va.* réchauffer; || -ся, *вр.* se
Обогрѣваться, *sf.* le jambage de porte. [chauffer
Обогрѣніе, *sn.* l'encouragement *m.*
Обохри́тель, -ница, *s.* celui ou celle qui encourage.
Обохри́тельный, -ная, *adj.* encourageant, d'encourage
Обохри́ть, ободрить, *va.* encourager, ranimer. [ment
 —ся, *вр.* être encouragé; || se ranimer
Обо́ль, *sm.* 9. *dim.* обо́локъ и — до́чекъ, *la* jante (*de roue*).
 || le cercle; — до́чный, *adj.* — ная кышка, le colon.
Обое, *pron. n.* l'un et l'autre, les deux (*см.* Оба).
Обоеру́чный и Обооручный, *adj.* ambidextre.
 — сторо́нный, *adj.* respectif, réciproque; —но, —мент
Обожа́ніе, *sn.* l'adoration *f.*
Обожа́тель, -ница, *s.* adorateur, -trice.
Обожа́ть, I. 1, *va.* adorer; || *fig.* idolâtrer.
Обожа́ть, *va. parf.* attendre, patienter.
Обожра́ться, *см.* Обжираться. || **Обойти**, *см.* Об
Обознача́ть, обознача́ть, *va.* marquer en détail.
Обознача́ніе, *sn.* action de marquer en détail.
Обозначи́й и Обозной, *adj. sm.* Milit. le vague-mestre.
Обозре́вать, обо́зрѣть, *va.* examiner, remarquer.
 —ся, *вр.* regarder autour de soi, s'orienter; || se
 tromper en regardant; || *Chas.* perdre la piste.
Обозре́ніе, *sn.* l'aperçu, exposé; || la revue (*journal*).
Обо́зъ, *sm. dim.* обо́зѣкъ, le train de chariots; || *pl.*
Milit. les bagages, équipages *m*; —ный, *adj.*
Обой, *sm.* fruits abattus par le vent.
Обои, *sm. pl.* la tapisserie, tenture; —ойный, *adj.* ||
бумажные —, les papiers peints, papiers-tentures.
Обойма, *sf.* le crampon; || anneau de fer. [fer
Обоймца, *sf.* le corps (*d'une poulie*); || anneau de
Обоймы, *sf. pl.* le mâchefer.
Обойщикъ, -щица, *s.* tapissier, -ère; —щица, *adj.*
Обола́нивать, оболани́вать, *va.* dégrossir, ébau
 cher; || travailler grossièrement.
Оболо́нка, *sf. dim.* —ло́ночка, pellicule *f*, tégument *f.*
Оболо́чка, *sf.* 4, enveloppe; || membrane, tunique *f.*
Обольсти́тель, -ница, *s.* séducteur, -trice.
Обольсти́тельный, *adj.* séduisant; —но, avec séduc
Обольсти́ть, оболести́ть, *va.* séduire, éblouir. [tion
 —ся, *вр.* être séduit, se laisser séduire.
Обольще́ніе, *sn.* la séduction, illusion.
Обмы́кать, *см.* Обмыкать. || **Обомлѣть**, *см.* Мл
Обомлѣ́ній, *adj.* stupéfait, confondu.
Обомлѣ́ніе, *sn.* la stupéfaction, confusion.
Обоня́ніе, *sn.* l'olfaction, action de flairer *f*; l'odorat *m.*
Обоня́тельный, *adj.* Anat. — нерѣз, le nerf olfactif.
Обонять, I. 3, *va.* flairer, sentir par l'odorat.
Обора, *sf.* le lien des bas de paysan; —ный, *adj.*
Обора́ть, оборо́ть, *va.* vaincre, surmonter.

Bereicherer, -in.
 bereichernd
 bereichern
 die Bereicherung
 бать. || **Ободворѣ** *см.* Дв
 die Vergötterung.
 vergöttern.
 vergöttert werden.
 erwärmen; || sich wärmen.
 der Thürspießen
 die Aufmunterung.
 Aufmunterer, -in.
 Muth machend, aufmuntern.
 ermunthigen, aufmuntern. [sien
 ermunthigt werden; || Muth fass
 die Felle, Katselge; || der Reif;
 || der Grimmbaum.
 der eine und der andere, beide.
 der beide Hände brauchen kann.
 gegenseitig, wechselseitig.
 die Anbetung, Vergötterung.
 Anbeter, -in.
 anbeten; || vergöttern
 warten, abwarten
 ходить. || **Оболгать**, *см.*
 bezeichnen, merken.
 das Bezeichnen
 der Wagenmeister.
 übersehen, überblicken.
 sich umsehen, sich umwenden; ||
 sich versehen [von der Fahrtr ab
 die Übersicht; || Revue. [kommen
 der Zug von Lastwagen; || der
 Troß, die Paga.
 vom Winde abgeworfenes Obst.
 die Tapete, der Behang; || die
 Tapeten *pl.* das Tapetenpapier
 das Ziehband; || der Eisenring.
 die Zucht (der Rölle); || Eisenring
 der Hammer Schlag.
 der Tapetier; Tapetierzer -in.
 aus dem Größten arbeiten; ||
 etwas schlecht machen.
 das Häutchen
 der Um Schlag; || das Häutchen.
 Verführer, -in.
 verführerisch
 verführen, täuschen
 sich verführen lassen.
 die Verführung, Täuschung
 ьтъ.
 erstarrt, versteint
 die Betäubung, das Entsetzen.
 das Riechen; || der Geruch.
 der Geruchsnerv.
 riechen.
 das Band der Bauernstrümpfe.
 besiegen, überwinden.

enricher.
 enriching.
 to enrich; || enrich one's self.
 enrichment.
 оръ.
 déification, apotheosis.
 to deify, rank among the
 to be deified. [gods
 to warm; || warm one's self.
 jamb of a door.
 encouragement, incentive.
 encourage.
 encouraging, inciting.
 to encourage. [courage
 to be encouraged; || to take
 a felly (*of wheels*); || hoop;
 || the colon.
 both.
 ambidextrous.
 reciprocal, mutual; —ly.
 adoration, worship.
 adorer, worshipper.
 to adore, worship; || idolize.
 to wait for, await.
 Обо́лгаты.
 to designate, mark out.
 designation, marking out.
 baggage-master.
 to review, examine.
 to look about one; || mistake
 in seeing; || to lose the track.
 a sketch; || review.
 train of waggons (or sled
 ges); || baggage.
 wind-fallen fruit.
 hangings, tapestry; || paper
 hangings.
 iron band; || iron ring.
 shell (*of blocks*); || iron ring.
 the dross of iron, scoria.
 upholsterer.
 to rough-hew, chip; || to
 make rough work.
 pellicle, tegument.
 envelop; || membrane, tunicle
 seducer, deceiver.
 seductive, deceptiv; —ly.
 to seduce, deceive, illude.
 to be seduced.
 seduction, illusion.
 ьтъ.
 confounded, stupified.
 confusion, stupefaction.
 smelling; || the smell.
 the olfactory nerve.
 to smell, scent.
 string (*of stockings*).
 to conquer, surmount.

Оборачивать, оборотять, *va.* tourner, retourner; || changer, transformer, métamorphoser.

— *ся*, *vr.* être tourné; || tourner; || se métamorphoser.

Оборвать, *см.* Оборывать. || **Оборучный**, *см.*

Оборка, *sf.* 3, *dim.* оборочка, la garniture, frange.

Оборона, *sf.* и **Оборонение**, *sn.* la défense, le sou-

Оборонитель, —ница, *s.* le défenseur. [т]ien

Оборонительный, *adj.* défensif, de défense.

Оборонять, оборонять, *va.* défendre, protéger.

— *ся*, *vr.* se défendre, se tenir sur la défensive.

Оборотень, *sm.* 1, le loup-garou, ogre.

Оборотливость, *sf.* la dextérité, habileté.

Оборотливый, *adj.* intelligent, habile; —но, —ment.

Оборотный, *adj.* pour le retour; || *Com.* destiné aux

revirements; || —ная сторона, le revers.

Оборотъ, *sm.* le côté opposé, revers; || la tournure,

le tour; || tour de phrase; || *Com.* le revirement.

на —, *adv.* vice-versa, réciproquement.

Оборъ и Оборыши, *sm.* le rebut; —ышый, *adj.*

Обослать (*фут.* обомлю), *см.* Обсלать. || **Обра**

Обоюдный, *adj.* —но, *adv.* respectif, réciproque;

—ment; || équivoque, à double sens.

Обоюдность, *sf.* la réciprocity; || ambiguïté.

Обоюду, *adv.* des deux côtés, de part et d'autre.

Обработка, *sf.* action de façonner; || la façon.

Обрабатывать, обрабатывать, *va.* cultiver, labourer;

|| travailler, façonner; || corriger, revoir.

Обравнивать, обравнивать, *va.* égaliser en coupant.

Образецъ, *sm.* 1, le modèle; || exemple; —зудый, *adj.*

Образина, *sf.* *dim.* —инка, gros visage, vilaine face.

Образки, *sm.* *pl.* plante, l'arum *m.* le pied-de-veau.

Образная, *adj.* *sf.* la chambre aux images.

Образованіе, *sn.* la formation, organisation.

Образованность, *sf.* la civilisation. [-trice

Образователь, —ница, *s.* organisateur; || instituteur,

Образовательный, *adj.* formateur, plastique; || fi-

guratif, symbolique; —но, —ment.

Образовать, 1, 2, *va.* former, organiser; || former,

policer, civiliser; || figurer, signifier.

— *ся*, *vr.* être formé, se former; || se civiliser.

Образовсець, *sm.* 1, le porteur d'images.

Образумление, *sn.* action de désabuser. [la raison

Образумливать, —зумлять, *va.* désabuser, ramener à

— *ся*, *vr.* se désabuser; || reprendre ses esprits.

Образцовый, *adj.* de modèle, d'échantillon; || —вое

произведение, le chef-d'œuvre; || —вая мѣра, l'étalon

Образчикъ, *sm.* *dim.* —чикъ, l'échantillon *m.* [m

Образъ, *sm.* (*pl.* образы) la forme, image, figure;

|| le modèle, exemple; || la manière, façon; || (*pl.*

образъ) l'image *f.* (d'un Saint); —зной, d'image.

Обрамливать, обрамлять, *va.* encadrer.

Обривать, обривать, *va.* perdre, laisser tomber.

Обратно, *adv.* de retour; || итти —, retourner.

Обратный, *adj.* de retour; || *Math.* inverse; || —нымъ,

le retour; || —ное предложение, proposition converse.

Обращатель, —ница, *s.* celui ou celle qui trans-

forme; || (*въ вѣру*) le convertisseur. [convertir

Обращательный, *adj.* propre à transformer ou à

umkehren, umwenden, umbre-

hen; || verwandeln. [verwandeln

сich umkehren; || сich drehen; || сich

Обоеручный.

der Beiaß (am Kleide).

die Gegenwehr, Vertheidigung.

Vertheidiger, —in.

Vertheidigungs-, vertheidigend

vertheidigen, beschützen.

sich vertheidigen.

zu defend one's self.

der Währwolf.

die Gewandtheit, Fertigkeit.

gewandt, geschickt.

Rückkehr; || für die Umsäße

bestimmt; || die Rückseite.

die umgekehrte Seite; || Wens-

kung; || Redensart; || der Umfaß.

umgekehrt.

der Ausfuß.

ловать см. Радовать.

zweiseitig, beiderseitig; || dop-

pelsinnig, zweideutig. [teit f

Gegenseitigkeit; || Zweideutig-

von beiden Seiten.

Bearbeitung; || Güte der Arbeit

bearbeiten, beackern; || ausar-

beiten; || verbessern.

gleichmachen, abtun.

das Muster; || das Beispiel.

die Frage.

die Zehrwurz, Krönwurz.

das Heilgenbilder-Zimmer.

die Bildung.

die Civilisation, Ausbildung.

Einrichter; || Erzieher, —in.

Bildungs-, bildend, plastisch;

|| vorbildlich, symbolisch.

bilden, formen; || civilisiren,

ausbilden; || vorbilden.

sich bilden; || civilisirt werden.

der Heilgenbildeträger.

die Zurechtweisung. [weisen

zur Vernunft bringen, zurechts

sich bestimmen; || sich erholen.

Muster-, zum Muster dienend;

|| das Meisterstück; || Richtmaß.

das Muster, die Probe.

die Form, Figur, das Bild;

|| Muster, Beispiel; || die Art,

Weise; || das Heilgenbild.

einrahmen.

verlieren, fallen lassen.

zurück; || zurückgehen.

wiedergebren; || umgekehrt; || die

Rückkehr; || umgekehrter Satz.

der od. die Umkehrende; || der

Befehrer. [neub

zum Umkehren od. Befehren die-

to turn, return, revert; || to

change, métamorphose.

to be turned; || turn; || change

gather, flounce. [one's self

defence, defending.

defender.

defensive.

to defend.

to defend one's self.

were-wolf.

dexterity, ability.

clever, dexterous; —ly.

of return; || for the trans-

fery; || wrong side.

opposite side; || turn; || turn

of a phrase; || transfer.

vice versa.

refuse, trash.

reciprocal, respective; —ly;

|| ambiguous; —ly.

reciprocalness; || ambiguity.

on both sides.

working; || work, finish.

to labour, cultivate; || to elab-

orate, finish; || to correct.

to even, make or cut even.

model; || example.

a phiz.

cuckoo-pint, wake-robin.

image-room, oratory.

formation.

civilization.

organizer; || teacher.

formative, plastic; || figu-

rative, symbolic; —cally.

to form, model; || to cultivate,

civilize; || to figure.

to be formed; || be civilized.

image-bearer.

undecieving. [deceive

to give to understand, un-

to be undecieved; || recover.

of model; || trial-piece, mas-

ter-piece; || standard.

pattern, specimen.

form, figure, shape, image;

|| example, model; || way,

manner; || an image.

to frame, put in a frame.

to drop, lose.

back again; || to return.

of return; || inverse; || the re-

turn; || converse proposition

changer, transformer; || con-

verter.

changing or converting.

Обрацать, обратѣть, va. tourner, retourner; 1) porter vers, diriger; 2) convertir; 3) changer, réduire, transformer, métamorphoser; 4) employer, appliquer; 5) (*въ бѣгство*) mettre en fuite.

— **ся, vr.** retourner, revenir; || (*къ чему?*) se tourner vers; || tourner, circular; || se changer, se transformer; || (*съ кѣмъ*) fréquenter, être lié avec.

Обращеніе, sn. action de tourner, de porter vers, etc.; 1) la révolution, rotation (*d'une planète*); 2) circulation (*du sang, de l'argent*); 3) conversion; 4) la relation, le commerce; 5) l'emploi (*des fonds*).

Обрѣзывать, -зовѣть, va. reviser, revoir . . .

Обрѣкать, обрѣчь и обрѣщѣ, va. vouer, destiner. . . — **ся, vr.** se vouer, se destiner . . .

Обременѣніе, sn. action de surcharger, d'accabler *f.*

Обременитель, -ница, sn. celui ou celle qui surcharge

Обременительный, adj. accablant, onéreux . . .

Обременять, обременѣть, va. surcharger, accabler.

— **ся, vr.** être surchargé, accablé; || se charger *f.*

Обреченіе, sn. action de vouer et de se vouer *f.*

Обривать, обрить, va. raser; || *fig. (одъ чиста)* dé-

— **ся, vr.** se raser, se faire la barbe. [pouiller

Обрисовывать, обрисовѣть, va. esquisser, ébaucher.

— **ся, vr.** se dessiner, se détacher . . .

Обрывать, см. Обрѣвывать. || Обронить, см.

Обрѣчь, sm. la redeance, le cens; — *бчмый, adj.*

Обрѣнный, adj. — *ная работа*, le brossage, la ciselure

Обрѣсѣть, va. parf. fam. abandonner, délaisser . . .

Обрѣслый, adj. couvert (*d'herbes*) . . .

Обрѣстѣть, обрѣстѣть, vn. croître tout autour . . .

Обрѣть, sf. le licou, licol; — *тмый, de licou* . . .

Обрѣчь, II.3, об-, va. imposer à une redeance . . .

Обрѣчный, adj. de redeance; || payant une redeance

Обрубѣть, обрубѣть, va. tailler, émonder; || ourler.

— **ся, vr.** être taillé, émondé; || être ourlé . . .

Обрубѣть, sm. 1, dim. обрубѣчекъ, le tronc, billot.

Обрубѣть, sm. dim. — рубѣцъ, la cage (*de moulin, etc.*).

Обругать, va. parf. outrager, insulter. [russes

Обрусѣть, va. parf. devenir russe; prendre les usages

Обручальный, adj. — *ный обрудь*, les fiançailles *f*;

|| — *ное колѣцѣ*, l'anneau nuptial *m*. [fiancé

Обручать, обручить, va. fiancer; || — **ся, vr.** être

Обрученіе, sn. action de fiancer; les fiançailles *f.*

Обручникъ, -ѣ, sm. le tonnelier; || — **ница, sf.** fiancée . . .

Обручь, sm. dim. обручникъ, le cercle (*de tonneau*);

|| *sl.* le bracelet; — *учный, de cercle*.

Обрушивать, обрушить, va. abattre, démolir . . .

— **ся, vr.** s'écrouler; || tomber à terre . . .

Обрушина, sf. l'éboulement, écroulement *m* . . .

Обрывать, обрыть, va. creuser tout autour . . .

—, оборывать, *va.* arracher tout autour; || — **ся, vr.**

être arraché; || s'écrouler; || tomber d'en haut.

Обрынокъ, sm. 1, le fragment, morceau détaché.

Обрыть, sm. endroit où un morceau s'est détaché.

Обрызгивать, обрызгать и обрызнуть, va. arroser,

éclabousser; || — **ся, vr.** s'éclabousser; || être éclaboussé.

Обръзанецъ, sm. 1, un circoncis . . . [bousé

Обръзание, sn. action de rogner; || la circoncision.

umwenden, umkehren; 1) wenden, richten; 2) besprechen; 3) verwandeln; 4) anwenden; 5) in die Flucht schlagen.

zurückkommen; || sich umkehren; || sich brehen, umlaufen; || sich verwandeln; || umgehen.

das Umkehren, Wenden; 1) der Umlauf (des Blutes, des Geldes); 2) die Besprechung; 3) der Umgang; 4) die Verwendung.

durchsehen, untersuchen . . .

weisen, angeloben, versprechen.

sich weihen, sich ergeben . . .

die Beschwerung, Belästigung.

der ob. die einen belästigt . . .

belästigend, beschwerlich . . .

beschweren, belästigen . . .

beschwert werden; || sich belasten.

das Weihen, Versprechen . . .

beschneiden, abrasiren; || auspfün-

sich abrasiren . . . [den

einen Abstrich machen . . . [gen

hervortreten, im Umrisse sich zei-

Обръзывать.

der Zins, Bauernzins . . .

die getriebene Arbeit . . .

verlassen . . .

bewachsen . . .

ringsum bewachsen . . .

die Galfier . . .

mit einer Kopfsteuer belegen . . .

Zins-; || einen Erb-zins bezahlend.

abhauen, behauen; || besäumen.

behauen w.; || besäumt werden.

der Klotz . . .

das hölzerne Gehäuse . . .

(schimpfen, schmähen) [annehmen

russisch werden; die russische Art

das Verlöbniß, die Verlobung;

|| der Trauring.

verloben; || verlobt werden . . .

die Verlobung . . . [sobte

der Fassbinder; || der ob. die Ver-

der Fleiß (zu Fässern); || das

Armband, der Arming.

niederreißen, niederwerfen . . .

einwärts; || umwärts, fallen.

der Einsturz, die Bergschlucht.

umgraben . . .

abreißen; || abgerissen werden;

|| einwärts; || herunter fallen.

das abgerissene Stück . . .

die abgerissene Stelle . . .

bespritzen, besprengen; || sich be-

spritzen; || bespritzt werden.

ein Beschneitener . . . [tung

das Beschneiden; || die Beschnei-

to turn, return; 1) to direct; 2) to convert; 3) to change, reduce, transform; 4) employ; 5) to put to flight.

to revert, return; || turn to; || to turn, circulate; || change one's self; || keep company.

turning, changing; 1) revolution; circulation; 2) conversion; 3) intercourse, commerce; 4) employment.

to revise.

to vow, devote, destine.

to vow or devote one's self.

overloading.

burden, loader.

burdensome, onerous.

to overburden, overload.

be burdened; || burden one's

vowing, devoting. | self

to shave; || to fleece, strip.

to shave one's self.

to sketch, delineate.

to appear, be delineated.

poll-tax, quit-rent, tax.

chased work, carved work.

to abandon, forsake.

overgrown.

to overgrow, be overgrown.

halter.

to lay on a poll-tax.

quit-rent; || paying quit-rent

to cut round; || to hem.

to be cut round; || be hemmed

a log, block.

a shell of barks, frame.

to abuse. [sian manners

to be russified; adopt Rus-

ceremony of betrothment;

|| wedding-ring.

to betroth; || be betrothed.

betrothing, betrothment.

cooper; || the betrothed.

a hoop (*for casks*); || brace-

let, armlet.

to demolish, destroy.

to break down; || to fall.

falling down.

to dig round.

to pluck round; || be plucked;

|| to break down; || fall off.

fragment.

a place broken down.

to besprinkle; || to splash

one's self; || be besprinkled.

a circumcised man.

cutting off; || circumcision

- Обрѣзной**, *adj.* rogné (*du papier*); || retranché. . .
Обрѣзокъ, *sm. 1, dim.* -зокъ, la rognure.
Обрѣзъ, *sm.* la tranche (*d'un lierre, du papier*); 1) le couteau à rogner; 2) la bêche à gazon; 3) la retraite (*d'un mur*); 4) le baquet, demi-tonneau.
въ —, *adv.* tout juste, sans rien de trop.
Обрѣзывать, обрѣзывать, *va.* rogner, tailler tout autour; || circonciſer; || donner la retraite (*à un mur*).
 —ся, *rr.* être rogné, taillé; être circonciſ.
Обрѣзатель, —ница, *s. sl.* celui ou celle qui trouve. . .
Обрѣтати, обрѣсти, *va.* découvrir, trouver.
 —ся, *rr.* paraître, se montrer; || se trouver, être. . .
Обрѣтение, *sn.* la découverte, action de trouver. . .
Обрѣщивать, —щеть, *va.* garnir de lattes.
Обрѣзгость, *sf.* état ratatiné (*m. de la peau*).
Обрѣзглый, *adj.* ratatiné, ridé, flétri, défaut.
Обрѣзгнута, **Обрѣзхатъ**, см. **Обрѣзгнута** **Брю**
Обрѣзтокъ, *sm. 1*, jeune chien à grosses pates.
Обрядливый, *adj.* formaliste, cérémonieux.
Обрядникъ, *sm.* le cérémonial. [-дний, *adj.*
Обрядъ, *sm.* la cérémonie; || le cérémonial, usage;
Обряжать, обрядить, *va.* nettoyer (*un animal tue*).
Обсада, *sf.* ce qui est planté autour.
Обсаживать, обсадить, *va.* planter tout autour. . . .
Обсаживать, обсадить, *va.* graisser, salir tout. . . .
Обсасывать, обсасать, *va.* sucer tout autour.
Обсахаривать, обсахарить, *va.* sucrer, couvrir de
Обселять, обселить, *va.* peupler, habiter. [sucrer
 —ся, *rr.* s'établir, s'emménager.
Обсерваторія, *sf.* Astr. l'observatoire *m.* [vation
Обсервационный, *Милл.-кóпрусъ*, le corps d'obser-
Обскакивать, обскакать, *va.* devancer à cheval. . . .
Обсѣлѣть, *adj.* entièrement sec.
Обстаивать и **Обставлятъ**, обстаивать, *va.* placer
 ou poser autour; || mettre en scène; || —ся, *rr.* être
 placé autour; || s'entourer de.
Обстаивать, обстоять, *va.* défendre, soutenir.
Обстаивка, *sf.* action de placer autour; || la mise en
Обстать, *en. parf.* se placer autour, entourer. [scène
Обстояіе, *sn. sl.* le siège, blocus; || la calamité. . . .
Обстоятельность, *sf.* le détail, la particularité. . . .
Обстоятельный, *adj.* 1, exact, ponctuel; || détaillé,
 circonstancié; —но, en détail.
Обстоятельствѣнный, *adj.* Gram. circonstanciel.
Обстоятельство, *sn.* la circonstance, conjuncture.
Обстоятъ, *en.* aller, réussir; || *va. sl.* entourer.
Обстрѣливать, обстрѣлывать, *va.* raboter tout autour.
Обстраивать, обстроить *va.* bâtir tout autour.
 —ся, *rr.* être bâti autour; || bâtir pour son usage.
Обстрѣчивать, —рывать, *va.* coudre en arrière-points
Обструкция, *sf.* Méd. l'obstruction *f.*
Обступать, обступить, *va.* cerner, entourer.
Обсуждѣть, обсудить, *va.* juger de (*bien ou mal*). . .
Обсчитивать, обсчитывать и обсѣтъ, *va.* tromper dans
 un compte; || —ся, *rr.* se tromper dans un calcul.
Обсылать, обсылать, *va.* envoyer tout autour.
 —ся, *rr.* (*члвмъ*) s'envoyer ou se faire mutuellement
 des présents; || se faire annoncer.

- beschnitten; || abgeschnitten.
 das Schnitzel.
 der Schnitt; 1) Beschnidehobel;
 2) Rasenmesser; 3) Absatz
 (einer Mauer); 4) Kübel *m.*
 knapp, nicht überflüssiges.
 abschneiden, verschneiden; || be-
 schneiden; || den Absatz geben.
 abgeschnitten; beschnitten wer-
 finden, —in [den
 finden, erfinden, entdecken. . . .
 sich zeigen; || sich befinden. . . .
 das Finden, die Entdeckung. . . .
 mit Latzen besetzen.
 der zusammengekrümpfte Zu-
 sammengekrümpft. [stank
 хатѣтъ. || **Обсѣхнута**, см.
 junger Hund mit beiden Pfoten.
 an den Ceremonien hängend. . . .
 das Ceremonienbuch.
 die Ceremonie; || der Gebrauch.
 (geschlachtet) Thier) rein machen
 das Bepflanze.
 rund herum pflanzen.
 gänzlich mit Fett beschmugen. . .
 ringsum besetzen.
 mit Zucker besetzen.
 besetzen, bewohnen.
 sich niederlassen, sich einrichten.
 die Sternwarte.
 das Beobachtungscorps. [men
 umreiten, im Reiten zuvorkom-
 vösig vertrocknet.
 herumstellen, herumsetzen; || in
 die Scene setzen. [geben
 herumgestellt werden; || sich um-
 beistehen, vertheilgen. [Sehen
 das Herumsetzen; || das in Scene
 sich um einen stellen, umgeben.
 die Belagerung; || Drangsal.
 die Umständenlichkeit.
 pünktlich, genau, sorgfältig; ||
 umständlich, ausführlich.
 Umstand= (wort)
 der Umstand, die Beschaffenheit.
 gehen, fliehen; || umgeben. . . .
 behocken.
 bebauen, ringsum bebauen.
 bebaut werden; || für sich bauen.
 abnähen, umnähen.
 die Verstopfung.
 umgeben, umschließen.
 urtheilen, beurtheilen.
 im Berechnen betrügen; || sich
 verrechnen, sich verzählen.
 umherfinden.
 sich einander beschnen; || sich
 annehmen lassen.

- cut, clipped; || retrenched.
 paring, clipping.
 edge; 1) plough (*of book-*
binders); 2) cutter; 3) re-
 cess, relay; 4) half-tub.
 exactly, scarcely.
 to cut round, cut, clip; || to
 circumciſe; || to give relay.
 to be cut; be circumciſed.
 finder, discoverer.
 to find, discover.
 to appear; || to be found.
 finding, discovery.
 to cover with laths.
 shrivelled state.
 wrinkled, shrivelled.
Обсыхать.
 thick-footed whelp.
 ceremonious, formal.
 ceremonial.
 ceremony; || ceremonial, rite.
 to dress, clean.
 that which is planted round.
 to plant round.
 to grease, begrease.
 to suck round, suck.
 to cover with sugar.
 to people, settle.
 to settle, get settled.
 an observatory.
 an army of observation.
 to ride before.
 dried up, dry.
 || to get up (*a piece*).
 to be set round; || surround.
 to defend, sustain.
 getting up a piece.
 to stand round, surround.
 siege, blockade; || calamity.
 detail, particular.
 exact, punctual; || detailed,
 particular; —ly, in detail.
 circumstantial.
 circumstance, conjuncture.
 to go, get on; || to surround.
 to plane over.
 to build over.
 to be built round; || to build.
 to backstitch all round.
 obstruction.
 to surround, invest.
 to judge of.
 to cheat in counting; || to
 miscount, misreckon.
 to send round.
 to make presents to each
 other; || announce one's self

Обсыхать, обсохнуть, *vn.* sécher entièrement.
Обсеять, обсеять, *va.* ensementer, semer partout.
 — *ся*, *vr.* être semé; || ensementer son champ.
Обсеива, *sf.* и **Обсеив**, *sm.* action d'ensemencer;
 || *pl.* — *вки*, ce qui reste d'une chose enblée.
Обсеивокъ, *sm.* 1, place d'un champ non ensemencée.
Обсеять, обсеять, *va.* s'asseoir autour; || sl. assiéger.
Обсечь, обсечь, *va.* couper, tailler tout autour.
 — *ся*, *vr.* être coupé; || se fendre (*des cheveux*)....
Обтаивать, обтаивать, *vn.* fondre tout autour.
 — *ва*, faire fondre tout autour.
Обтачивать, обточить, *va.* tourner (*sur le tour*)....
 — *ся*, *vr.* être tourné, travaillé sur le tour.
Обтекать, обтёчь, *va.* couler autour, baigner.
Обтёска, *sf.* équarrissement *m.*, action d'équarrir *f.*
Обтёсывать, обтесать, *va.* équarrir entièrement.
Обтирать и **Оттирать**, обтереть и отереть, *va.* essuyer, frotter; || user par le frottement.
 — *ся*, *vr.* être essuyé; s'essuyer; || se faire aux usages.
Обтовый, *adj.* — *морз*, le commerce en gros.
Обтовщикъ, *sm.* le marchand en gros.
Обтъ, *sm.* обтома, *adv.* en gros.
Обтыкать, обтыкать, *va.* s'icher autour, entourer.
Обтягивать, обтянуть, *va.* tendre autour, garnir, couvrir; || tirer en bas par le poids.
 — *ся*, *vr.* étendre autour de soi; || être tendu, être couvert; || s'étendre, s'allonger.
Обтяжка, *sf.* action de tendre autour, de couvrir;
 || *ва* — *ку*, juste au corps, collant (*des vêtements*).
Обтяжной, *adj.* garni autour, couvert.
Обувальный, *adj.* — *ремёны*, — *поз* le chaussé-pied.
Обувать, обуть, *va.* chausser, mettre (*une chaussure*);
 || chausser, fournir la chaussure; || duper, tromper.
 — *ся*, *vr.* se chausser, mettre sa chaussure.
обува и *sl.* **Обуша**, *sf.* la chaussure. [charbon
Обугливать, обуглять, *va.* carboniser, réduire en
Обуживать, обужать, *va.* faire trop étroit.
Обуза и **Абуза**, *sf.* la charge, le fardeau, embarras.
Обуздание, *sn.* action de réprimer, de refréner *f.*....
Обуздывать, — *даты*, *va.* réprimer, refréner, dompter.
 — *ся*, *vr.* être réprimé, refréné, dompté.
Обуревание, *sn.* l'agitation de la mer *f.*.... [bler
Обуревать, 1, 1, *va.* agiter, ballotter; || soulever, trou-
 — *ся*, *vr.* être ballotté; || être assailli, être le jouet de.
Обухъ, *sm.* *dim.* обухекъ, le dos, la tête (*d'une hache*);
 || *Mar.* cheville à œillet *f.*; || ancienne arme slave;
 || *fat.* un homme stupide, une bûche; — *зубный*, *adj.*
Обучать, обучить, *va.* (*кого чему*) enseigner.
 — *ся*, *vr.* être enseigné; || (*чему*) apprendre.
Обучение, *sn.* l'enseignement *m.*, l'instruction *f.*....
Обушникъ, *sm.* un outil de faiseur de haches. [force
Обухать, *va. parf.* faire perdre l'esprit: || *en.* perdre sa
Обухаживать, — *ходить*, *va.* parcourir divers endroits.
Обухаркать, *va. parf.* cracher partout, salir en crachant
Обухать и **Оухать**, *sm.* action d'embrasser *f.*....
Обухивать и **Оухивать**, обухивать и оухивать,
va. embrasser, étreindre; || entourer.
Обхлопывать, — *одать*, *va.* démantibuler (*une porte*).

abtrodnen.
 ringsum besäen.
 besäet werden; || sein Feld besäen.
 das Besäen; || was vom Sieben
 nachbleibt, das überbleibsel.
 die umfäete Stelle eines Feldes
 sich herumfäen; || belagern.
 behauen.
 behauen werden; || sich spalten.
 schmelzen, aufthauen.
 schmelzen, aufthauen lassen.
 dreheln, aufdrehen.
 gedrehelt werden.
 umfließen.
 das Behauen.
 (Balten, Zeine) behauen.
 abwischen, abreiben; || ringsum
 zerreiben, abruben.
 sich abwischen; || sich gewöhnen.
 der Großhändler.
 der Großhandl.
 im Großen, engros.
 umfließen, umgeben.
 überziehen, bespannen, beziehen;
 || niederziehen.
 etwas über sich ziehen; || über-
 zogen werden; || länger werden.
 das Überziehen, der Bezug; ||
 gut anschließend, stramm.
 bezogen.
 der Schuhanscher.
 anziehen; || mit Fußbekleidung
 versehen; || betrügen.
 Schuhe mit Strümpfe anziehen.
 die Fußbekleidung.
 verkohlen.
 zu enge machen.
 die Last, Bürde.
 das Bändigen, Bezähmen.
 bändigen, bezähmen.
 gebähigt werden.
 das Toben des Meeres.
 bestürmen; || aufbrausen.
 bestürmt w.; || geplagt werden.
 der Rücken, Kopf (der Art); ||
 Angelboßen; || ein altes slavi-
 sches Gewehr; || der Tölpel.
 lehren, unterrichten.
 unterrichtet werden; || lernen.
 die Lehre, der Unterricht.
 Werkzeug n des Echarfsmiebes
 verrückt machen; || verderben.
 durchlaufen, durchziehen.
 ringsum bespäen.
 das Umklastern.
 umarmen, an sich drücken; || um-
 fassen, einschließen.
 aus den Augen bringen.
 to dry up, dry.
 to sow over, sow. [field
 to be sown; || to sow one's
 sowing over, sowing; || chaff
 remaining by sowing.
 place missed in sowing.
 to sit round; || to besiege.
 to cut round, cut.
 to be cut; || to chap.
 to thaw, melt around.
 to melt, dissolve around.
 to turn round (*in a lathe*).
 to be turned round.
 to flow round, wash.
 squaring.
 to rough-hew, square.
 to rub round, wipe over; ||
 to rub away, scrub.
 to wipe one's self; || use one's
 wholesale trade. [self
 a wholesale merchant.
 by wholesale.
 to stick round, bestick.
 to stretch over, cover; || to
 draw down.
 to stretch upon one's self; ||
 be stretched; || to stretch.
 stretching over, covering; ||
 tight (*of clothes*).
 covered, stretched.
 a shoeing-horn, shoe-horn.
 to put on; || to make shoes; ||
 to dupe, cheat. [shoes
 to put on one's stockings and
 covering for the foot.
 to carbonize, char.
 to make too narrow.
 burden, load, difficulty.
 bridling, restraining.
 to bridle, curb, restrain.
 to be bridled, be curbed.
 agitation of the sea.
 to toss; || to agitate, roar.
 to be tossed; || to be agitated.
 butt-end (*of an axe*); || eye-
 bolt; || old Slavonian wea-
 pon; || dolt, blockhead.
 to teach, instruct.
 to be taught; || to learn.
 teaching, instruction.
 tool used in axe-making.
 to besot, infatuate; || to spoil.
 to go over, travel over.
 to bespit, bespawl.
 embracing, claspings.
 to clasp, embrace; || to en-
 velop, seize, catch.
 to beat off, break.

- Обходительность**, *sf.* la sociabilité, affabilité. die Gefelligkeit, Höflichkeit. sociableness, affability.
- Обходительный**, *adj.* sociable, affable; —но, —ment. sociable, affable; —bly.
- Обойти**, *vb.* en faire le tour de; || *devancer* to go round, make the tour; || *en marchant*; || *faire un passe-droit à*. || to outgo; || to pass over.
- ся, *vr.* (*сз кльмз*) *traiter, agir bien ou mal avec*; || *surveiller, avoir soin*; || *couder, revenir à tant*; || (*безз чегд*) *se passer de* (*см. Обхаживать*). to behave, treat; || to overlook, watch; || to stand in cost; || to do without.
- Обходъ**, *sm.* le tour, circuit; —ный, *de tour*. circuit, tour.
- Обхождение**, *sn.* le commerce, savoir-vivre. intercourse, breeding.
- Общбъ**, *fa.* (*фут. общбтъ*) *см. Обсбтъвать*.
- Обсбтъвать и Очсбтъвать**, —чсбтъ, *vr.* peigner en —ся, *vr.* se peigner comme il faut. [tièrement] sich völlig kämмен. to comb round, comb.
- Обсбтъ**, *sm.* l'erreur *f* dans un calcul, le mécompte. der Verstoß in einer Rechnung. to comb one's self.
- Обсбтъть**, *общбтъть, vr.* nettoyer tout autour. ringsum reinigen. mistake in counting.
- ся, *vr.* être nettoyé; || *se nettoyer*. gereinigt werden; || sich reinigen. to clean, clear, prune.
- Обсбтъвать**, *общбтъть, vr.* fouiller, fureter partout. alles unteruchen, durchsuchen. to be cleaned; || clean one's
- Обсбтъть**, *общбтъ, fa.* (*фут. общбтъю*) *couder autour, garnir, border*; || *fournir de vêtements, habiller*; || *revêtir (de planches)*; || *doubler (un navire)*. umnähen, belegen; || durch Nähen versorgen; || bekleiden; || beclilag. [werden] sich kleiden; || besetzt; || zum Bescllagen dienend. to sew round, trim; || to sew for, make clothes for; || to cover; || to sheath (*a ship*).
- ся, *vr.* faire ses vêtements; || être garni; revêtu. der Besatz; || die Bekleidung. to sew one's clothes || be cov-
- Обсбтъка**, *sf.* la garniture; || le revêtement, doublage. ein breiter Schlitten. trimming; || sheathing.
- Обсбтъны**, *sf. pl.* un large traineau. der Besatz; || die Bekleidung. [ered] a broad sledge.
- Обсбтъной**, *adj.* garni, bordé; || propre à revêtir. besetzt; || zum Bescllagen dienend. trimmed; || sheathing.
- Обсбтъность**, *sf.* la spaciösité, l'étendue *f*. die Geräumigkeit, der Umfang. spaciousness, extent.
- Обсбтъный**, *adj.* —но, *adv.* spacieux; —sement; || vaste, geräumig; || weit, groß. spacious; —ly; || extensive,
- Обсбтъгъ**, *sm.* 8, le revers (*d'habit*) [etendu] der Aufschlag. facing (*of clothes*). [vast
- Обсбъ**, *adv.* conjointement, ensemble, en commun. gemeinschaftlich, zusammen. in common, together.
- Обсбтъатель**, *sm.* le cénobite. der Klostermönch, Cénobit. cenobite.
- жительность, *sf.* la sociabilité. die Gefelligkeit. socialness, sociability.
- жительность, *adj.* social, sociable. gefellig, Gesellschafts-. social, sociable.
- жительность и —жительность, *sn.* la vie sociale. das gefellige Leben. the social life.
- народный, *adj.* général; —но, —аlement. allgemein. general, public; —ly.
- полбзный, *adj.* d'une utilité générale. allgemein nützlich. of universal benefit.
- потребительный, *adj.* généralement usité. allgemein gebrauchlich. of general use.
- Обсбтъственный**, *adj.* commun, général, public. allgemein, gesellschaftlich. common, public, social.
- Обсбтъство**, *sn.* la société, compagnie. die Gesellschaft. community, society.
- Обсбтъина**, *sf.* le bien commun; || la commune; || communauté de femmes; —ный, *de commune*. das Gemeingut; || die Gemeinde, Gemeine; || Frauengemeinde. || women's community.
- Обсбтъывать**, *общбтъть, vr.* plumer, arracher tout; ringsum ausrupfen; || plündern. to pluck, plume; || to strip; || to
- || dévaliser; || —ся, *vr.* être plumé; || *se plumer*. || ausgerupft werden; || sich aus-
- Обсбтъительный**, *adj.* *sl.* libéral, généreux. freigebig. liberal. [self
- Обсбтъ**, *adj.* commun, général, public. [académie] gemein, allgemein. common, general, public.
- Обсбтъны**, —ница, *s.* un intéressé; || associé (*d'une* Mitgenos-, —fin; || das Mitglieb. partaker; || fellow.
- Обсбтъность**, *sf.* état de ce qui est commun à plusieurs. die Allgemeinheit. commonness.
- Обсбтъ и Обсбтъ**, *prep.* *см. О*. || **Обсбтъгравать**, **Обсбтъны** *общбтъть, sm.* u —ное стекло, le verre objectif. das Objectivglas. object-glass.
- Обсбтъгъ**, *sm.* le circuit qu'un homme peut embrasser; || l'étendue *f*, le volume; || *Mus.* diapason (*de la voir*). der Umkreis, den man umfassen kann; || Umfang; || Umfang (der weit fassend. [Stimme] to adopt the foreign man-
- Обсбтъдла**, *sc.* écornilleur, euse. [gers] Schmaroger, —in. hanger-on.
- Обсбтъдтъ**, *общбтъть, fa.* (*фут. общбтъгъ*) *manger autour*; || ronger, corroder; || *fam.* écorniller. ringsherum benagen; || zerfressen; || schmarogeln. [ners] to eat or gnaw round; || to eat up; || to hang on, sponge.
- ся, *vr.* manger son souf, bâfrer. sich überfressen. to overeat one's self.
- Обсбтъдны**, *sm. pl.* le reste du manger. das Überbleibsel. leavings.
- Обсбтъдка**, *sf.* action de dresser un cheval. das Zureiten eines Pferdes. breaking a horse.
- Обсбтъдникъ и —ной, sm. le garde de nuit à cheval. der reitende Nachtwächter. horse watchman.**
- Обсбтъдчикъ**, *sm.* le gendarme à cheval. der Landreiter. horse gendarm.

Объездъ, *sm.* le tour; || détour, circuit; || *и* — *здная стража*, la patrouille à cheval.

Объезжать, *объехать*, *va.* aller autour, faire le tour de; || *devancer* (autrement *qu'à pied*).

— *и* — **зажигать**, — *ездить*, *va.* dresser (un cheval);

— *ся*, *rr.* se bonifier (d'une voiture); || être dressé.

Объездный, *adj.* de circuit; || *см. в. см.* **Объездчикъ**.

Объявить, *с.м.* **объявить**. || **объявлять**, *с.м.* **Яг**

Объявитель, — *ница*, *s.* déclarateur, — *trice*.

Объявительный, *adj.* d'annonce, déclaratif.

Объявление, *sn.* **и** **Объявка**, *sf.* la déclaration, notification; || l'annonce *f.*, le prospectus.

Объявлять, *объявить*, *va.* déclarer, notifier, faire connaître; — *ся*, *rr.* être déclaré; || se manifester.

Объявление, *sn.* le mets très-délicat.

Объясачивать, — *сачать*, *va.* imposer un tribut pel-

Объясачение, *sn.* l'explication *f.*. [leteries

Объяснитель, — *ница*, *s.* explicateur, commentateur.

Объяснительный, *adj.* explicatif.

Объяснять, *объяснить*, *va.* expliquer, éclaircir

— *ся*, *rr.* être expliqué, éclairci; || s'expliquer.

Объять, (*fut.* обьымъ, *prés.* обьемолю) *с.м.* **Обни**

Объятие, *sn.* action d'embrasser; || *pl.* les embrasse-

Объятность, *sf.* la compréhensibilité. [ments, bras *m.*

Объятный, *adj.* qu'on peut étreindre avec les deux bras; || *fig.* qui est à la portée de l'esprit. [*adj.*

Объятель, — *ница*, *s.* propriétaire de maison; — *скій*,

Объгрывать **и** **Объгрывать**, *объграть*, *va.* gagner au jeu; || battre, l'emporter sur (à un jeu); || bo-

nifier (un instrument) à force de jouer.

— *ся*, *rr.* se bonifier (d'un instrument).

Объённо **и** **дёнкою**, *adr.* dans l'espace d'un jour.

Обыкать, *обыкнуть*, *en.* s'habituer, s'accoutumer à.

Обыкный, *adj.* habitué, accoutumé.

Обыкновеніе, *sn.* l'habitude *f.*, l'usage *m.*.

Обыкновенный, *adj.* commun, ordinaire; — *но*, — *мент*

Обыскивать **и** **Обыскивать**, *обыскать*, *va.* cher-

cher partout; || visiter, faire une perquisition.

— *ся*, *rr.* être cherché; || chercher chez soi.

Обыскъ, *sm.* la visite, enquête judiciaire; || attestation de non-parenté entre des fiancés; — *ной*, *adj.*

Обычай, *sm.* la coutume, l'usage *m.*, les us et coutumes.

Обычайный, *adj.* reçu par l'usage, usuel; — *но*, — *елле*

Обычный, *adj.* ordinaire, habituel; || habitué. [ment

Обыщикъ, *sm.* le commissaire enquêteur.

Обырь, *sf.* la moire; — *ринный*, de moire.

Объгъть, *объгъть*, *va.* courir autour, faire le tour de; || devancer à la course; || fuir, éviter.

Объгивать, *обгивать*, *va.* parcourir divers endroits.

— *ся*, *rr.* s'habituer à la course (des chevaux); || être pleine, porter des petits (de la brebis).

Объдать, *1.1.* от-, *en.* diner, être à table.

Объдница, *sf.* office *m.* qui tient lieu de messe.

Объдня, *sf.* 4, la messe; — *денный*, de la messe.

Объдний **и** **нѣдний**, *adj.* tombé dans la misère.

Объднить **и** **нѣть**, *en. parf.* tomber dans la misère.

Объдъ, *sm.* *dim.* обѣдъ, le diner; — *денный*, *adj.*;

|| — *ный* столъ, le diner, repas, festin.

die Umfahrt; || der Umweg; || die

reitende Scharwache.

umfahren, um etwas herum-

fahren; || vorbeifahren.

zureiten; || zum Fahren bequem

werden; || zugeritten werden.

vom Umwege.

нѣтъ.

Borzeiger, — *in*.

angezeigt, erklärend.

die Bekanntmachung; || die An-

zeige, Übersicht, der Plan.

angezeigt, kund thun; || angezeigt

going round; || circuit, tour;

|| horse-patrol.

to ride round, make the tour;

|| to outdrive.

to break (a horse); || become

easy by driving; || to be bro-

of circuit. [ken

declarer, announcer.

declarative, declaratory.

declaration, announcement;

|| advertisement, prospectus

to declare, notify; || to be

declared; || show one's self.

a dainty dish.

to impose a tribut in furs.

explanation, exposition.

explainer, explicator.

explanatory, explicative.

to explain, explicate.

to be explained; || explain

[one's self

embrace; || arms *pl.*

comprehensibility.

that can be embraced; ||

comprehensible.

owner of a house.

to outplay; || to beat at play,

beat in playing; || to im-

prove by playing upon.

to be improved.

in one day.

to accustom one's self.

accustomed, customed.

custom, usage, use.

ordinary, common; — *ly*.

to search; || to visit, explore,

examine. [self

to be searched; || search one's

search, inquest; || a certifi-

cate of non-parentage.

custom, usage, use.

customary, usual; — *ly*.

ordinary; || customary.

examiner, inquisitor.

watered silk.

to run round; || to outrun;

|| to shun, avoid.

to go or run over.

to accustom one's self to

running; || to be with lamb.

to dine, be at dinner.

service instead of the mass.

mass, liturgy.

impoverished.

to become poor.

dinner-time, dinner; || a

dinner-party, dinner.

Объяснять, <i>объявить</i> , <i>ca. blanchir partout</i>; || <i>vi. exemp-</i>	ringsum weisen; || von Abgaben	to whiten over; || to exempt
Объялка, <i>sf.</i> action de blanchir <i>f.</i> [ter des impôts]	das Weissen [befreien	whitening. [from taxes
Объяль, <i>sm. vi.</i> exemption de tout impôt <i>f.</i>	die Befreiung von Abgaben . .	exemption from taxes.
Объяльный, <i>adj. vi.</i> exempté de toute redevance	frei von Abgaben	exempt from taxes.
Объять, <i>sm.</i> le vœu; — <i>тмый</i> , de vœu, votif	das Gelübde	vow, promise; <i>adj.</i> votive.
Объячение и сл. Объятование, <i>sn.</i> la promesse. [vœu]	das Versprechen, Geloben . . .	promise.
Объячник, —ница, <i>s.</i> celui ou celle qui fait un	der ob. die ein Gelübde gethan	a votary; — <i>ress.</i>
Объячитель, —ница, <i>s.</i> prometteur, —euse	Versprecher, —in [hat	a promiser.
Объячать, 1.1, и сл. Объятовать, 1.2, <i>va. u</i> — <i>ся</i> , <i>vr.</i>	versprechen, versäßen; || gelob-	to promise, give one's word;
promettre, s'engager à; || faire vœu	ben, angeloben . . . . .	|| to vow, make a vow.
объятованная земль, la terre de promission	das gelobte Land	the land of promise.
Обязанность, <i>sf.</i> le devoir, l'obligation <i>f.</i>	die Pflicht, Verbindlichkeit . .	duty, obligation.
Обязательный, <i>adj.</i> obligatoire; [obligeant, officieux	verbindlich; || dienstfertig . .	obligatory; || obliging.
Обязательство, <i>sn.</i> l'obligation <i>f.</i> , l'engagement <i>m.</i>	Verbindlichkeit, Verpflichtung <i>f.</i>	obligation, engagement.
Обязывать, 1.1 и 2, <i>va.</i> obliger; || rendre service	verbinden; || verpflichten . . .	to bind, oblige; || to indebted.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> s'obliger, s'engager	sich verpflichten	to bind one's self, engage.
обязанный, obligé; || (<i>чужь</i>) redevable de	verbunden; || verpflichtet für .	obliged; || indebted for.
Овальность, <i>sf.</i> la forme ovale	die ovale Form	the oval form.
Овалъ, <i>sm.</i> un ovale; — <i>льный</i> , ovale	das Oval; <i>adj.</i> oval, eiförm.	an oval; <i>adj.</i> oval.
Овальный, —лая, <i>adj.</i> devenu veuf, devenue veuve	verwitwet	widowed.
Овдоветь, <i>см.</i> Вдоветь. || Овшивать, <i>см.</i> Вшивать	der Widder (auch Astr.). [runden	ram; || Aries, the Ram.
Овёшь, <i>sm.</i> 1, <i>sl.</i> le bétier; || Astr. Bétier (constellation).	die Spitze eines Heuschobers zu-	to top (a hay-stack).
Овершивать, —шить, <i>va.</i> arrondir (une meule de foin).	oberer Theil eines Heuschobers.	top of a hay-stack.
Овершье, <i>sn.</i> couches supérieure d'une meule de foin	der Hafer, Haber	oats.
Овёсь, <i>sm.</i> 1, plante, l'avoine <i>f.</i> ; овсяный, d'avoine	Kamm-, von Schafen	sheep, of a sheep.
Овёчий, <i>adj.</i> 3, de brebis (<i>см.</i> Овца).	die Niese, Rordarre	a corn-kiln.
Овий, <i>sm. dim.</i> овинецъ, la touraille; — <i>ный</i> , <i>adj.</i>	sich bemächtigen, in Besitz neh-	to take possession of.
Овлаживать, —дять, <i>va.</i> (<i>чужь</i>) s'emparer, se rendre	die Besitznahme [men	occupation, taking posses-
Овлаждать, <i>sn.</i> la prise, occupation. [maître de	voll Bremsen	full of gad-flies. [sion
Оводистый, <i>adj.</i> rempli d'œstres	die Bremse, Rossbremse	a gad-fly.
Оводъ, <i>sm.</i> insecte, l'œstre <i>m.</i>	das Obstgimmer	fruit-loft, fruitery.
Оводная, <i>adj. sf.</i> la fruiterie, le fruitier	Obsthändler, —in	a fruiterer.
Овошникъ, —ница, <i>s.</i> marchand fruitier, —ère	das Obst; || das Gemüse	fruits; || vegetables.
Овошъ, <i>sm.</i> les fruits; || légumes <i>m.</i> ; — <i>ный</i> , <i>adj.</i>	die Schlucht, der Hohlweg	ravine, cavin, hollow-way.
Оврагъ, <i>dim.</i> —ажекъ, la fondrière, le ravin; — <i>ажный</i> ,	voller Schluchten	full of ravines.
овражистый, <i>adj.</i> rempli de fondrières. [adj.]	der Schweinsalat	hyoseris.
Овражникъ, <i>sm.</i> plante, l'hyosérîde <i>f.</i>	das Hafermehlbrod	oat-meal bread.
Овсяникъ, <i>sm.</i> le pain de farine d'avoine	der Schwîngel	fescue-grass.
Овсяница, <i>sf.</i> u — <i>ничникъ</i> , <i>sm.</i> plante, la fétuque	die Goldammer	siskin, green-finch.
Овсянка, <i>sf.</i> 3, oiseau, le bréant, bruant	Hafer-, von Hafer	oat, oaten.
Овсяный, <i>adj.</i> d'avoine (<i>см.</i> Овёсь)	das Schaf	a sheep, ewe.
Овца, <i>sf.</i> 4, <i>dim.</i> овёчка, la brebis; овёчий, de brebis	die Schafzucht	sheep-breeding.
Овцеводство, <i>sn.</i> l'éducation d'es bêtes à laine	der Schafzüchter	a sheep-breeder.
Овцеводъ, <i>sm.</i> l'éleveur <i>m.</i> des bêtes à laine	der Schäferhund	sheep-dog, shepherd's dog.
Овчарка, <i>sf.</i> 3, le chien de berger. [— <i>ный</i> , <i>adj.</i>	der Schafstall, die Schäferei . .	sheep-fold, pen.
Овчарникъ, <i>sm.</i> u — <i>ня</i> , <i>sf.</i> le bercail, la bergerie;	der Schafhirt, Schäfer	shepherd.
Овчаръ, <i>sm.</i> le berger, pâtre	das Schafell	sheep-skin, wool-fell.
Овчина, <i>dim.</i> —чинка, la peau de mouton; — <i>ный</i> , <i>adj.</i>	der Schafellgärber	sheep-skin dresser.
Овчинникъ, <i>sm.</i> le tanneur de peaux de mouton	das Enden Talg- ob. Wachs-	a candle-end, little bit of
Огарокъ, <i>sm.</i> 1, <i>dim.</i> —рочекъ, le bout de chandelle ou	licht; || die Schladen <i>pl.</i>	candle; || scoria, dross.
de bougie; || <i>pl.</i> —рки, la scorie; — <i>очный</i> , de scorie	braune Farbe (von der Sonnen-	swarthinness, sun-burning-
Огаръ, <i>sm.</i> la couleur basanée de la peau	der Knopf [hige)	capital.
Оглавие, <i>sn. Archit.</i> le chapiteau	der Inhalt (eines Buchs)	table of contents.
Оглавление, <i>sn.</i> l'index <i>m.</i> , la table des matières	das Hauptgefell	head-stall.
Оглавлъ, <i>sf.</i> la tête (de la bride)	ringsum benagen	to gnaw round, begnaw.
Оглаживать, оглодать, <i>va.</i> ronger tout autour	ringsum glatt machen, glätten; .	to smooth round; || to sooth;
Оглаживать, оглаживать, <i>va.</i> rendre uni, lisser, polir	|| streicheln; || ausbeuteln . . .	cajole; || to fleece, strip.
tout autour; || caresser, cajoler; || dévaliser		

Огласитель , <i>sm.</i> le catéchiste.	der Kinderlehrer, Katechet.	catechist.
Огласительный , <i>adj.</i> catéchistique	catechetisch.	catechistical.
Огласка , <i>sf.</i> пускать въ — ку, donner de la publicité.	bekannt machen	to give publicity.
Оглашать , огласить, <i>va.</i> publier des bans de mariage, annoncer; catéchiser, instruire; || faire retentir. — <i>ся</i> , <i>rr.</i> retentir; || être publié, annoncer.	(Verföbte) aufbieten; || lehren; || wiederhollen machen. [den wiederhollen]; || aufgeben werden das Aufgebot; || die Kinderlehre; || Aufnahme eines Katechumens der Katechumenen.	to publish the bans; || to catechise; || to resound. to resound; || to be published. publication of bans; || catechism; || reception of a catechumen. [chumen a shaft, thill (of a cart); || a thill.
Оглашение , <i>sm.</i> la publication des bans, annonce; || la catéchèse; || réception d'un catéchumène.	der Gabelarm, die Deichselstange; || Gabeldeichsel.	уныть. a gnawed bone. grown deaf. to deafen, stun, din. dizziness, giddiness. retrospection; || mistake; || without looking back. circumspect, prudent. to look round, view. to look back; || to look about one, consider.
Оглашенный , <i>паян</i> , <i>adj.</i> <i>s.</i> un ou une catéchumène.	Пать , <i>см.</i> Глохнуть и Глухоту.	уныть. a gnawed bone. grown deaf. to deafen, stun, din. dizziness, giddiness. retrospection; || mistake; || without looking back. circumspect, prudent. to look round, view. to look back; || to look about one, consider.
Оглобка , <i>sf.</i> 4, <i>dim.</i> оглобелка, le limon; || <i>pl.</i> — бля, le brancard, la limonière; — <i>обелый</i> , <i>adj.</i>	ein benagter Knochen.	уныть. a gnawed bone. grown deaf. to deafen, stun, din. dizziness, giddiness. retrospection; || mistake; || without looking back. circumspect, prudent. to look round, view. to look back; || to look about one, consider.
Оглоблять , <i>см.</i> Оглаживать. || Оглохнуть , Оглу	taub geworden.	уныть. a gnawed bone. grown deaf. to deafen, stun, din. dizziness, giddiness. retrospection; || mistake; || without looking back. circumspect, prudent. to look round, view. to look back; || to look about one, consider.
Оглодынь и Оглодокъ , <i>sm.</i> 1, un os rongé.	betäuben.	уныть. a gnawed bone. grown deaf. to deafen, stun, din. dizziness, giddiness. retrospection; || mistake; || without looking back. circumspect, prudent. to look round, view. to look back; || to look about one, consider.
Оглохлый , <i>adj.</i> devenu sourd, qui a perdu l'ouïe.	der Nüchtheit; || das Versehen, der Mißgriff; || ohne sich umzusehen. vorsichtig, vernünftig.	уныть. a gnawed bone. grown deaf. to deafen, stun, din. dizziness, giddiness. retrospection; || mistake; || without looking back. circumspect, prudent. to look round, view. to look back; || to look about one, consider.
Оглушать , оглушить, <i>va.</i> assourdir, abasourdir	besehen, besichtigen.	уныть. a gnawed bone. grown deaf. to deafen, stun, din. dizziness, giddiness. retrospection; || mistake; || without looking back. circumspect, prudent. to look round, view. to look back; || to look about one, consider.
Оглушение , <i>sm.</i> l'abasourdissement <i>m.</i>	sich umsehen, zurückblicken; || sich umsehen, sich orientiren.	уныть. a gnawed bone. grown deaf. to deafen, stun, din. dizziness, giddiness. retrospection; || mistake; || without looking back. circumspect, prudent. to look round, view. to look back; || to look about one, consider.
Огляда , <i>sf.</i> 3, le regard en arrière; || la méprise, erreur; || безз — ку, sans regarder derrière soi.	feuerartig.	уныть. a gnawed bone. grown deaf. to deafen, stun, din. dizziness, giddiness. retrospection; || mistake; || without looking back. circumspect, prudent. to look round, view. to look back; || to look about one, consider.
Оглядливый , <i>adj.</i> circumspect, prudent.	Feuerwahrer, — in.	уныть. a gnawed bone. grown deaf. to deafen, stun, din. dizziness, giddiness. retrospection; || mistake; || without looking back. circumspect, prudent. to look round, view. to look back; || to look about one, consider.
Оглядывать , оглядывать, <i>va.</i> regarder, examiner	der Feuerwahrererei.	уныть. a gnawed bone. grown deaf. to deafen, stun, din. dizziness, giddiness. retrospection; || mistake; || without looking back. circumspect, prudent. to look round, view. to look back; || to look about one, consider.
— <i>ся</i> , оглянуться, <i>rr.</i> regarder en arrière ou derrière soi; || оглядываясь, regarder autour de soi, s'orienter.	der Vulkan, feuerpeinender Berg.	уныть. a gnawed bone. grown deaf. to deafen, stun, din. dizziness, giddiness. retrospection; || mistake; || without looking back. circumspect, prudent. to look round, view. to look back; || to look about one, consider.
Огневиный и — образный , <i>adj.</i> igné. [rien]	Feuer verend.	уныть. a gnawed bone. grown deaf. to deafen, stun, din. dizziness, giddiness. retrospection; || mistake; || without looking back. circumspect, prudent. to look round, view. to look back; || to look about one, consider.
— вопльщик , — ница , <i>s.</i> pyromancien, — <i>enne</i>	der Feuermesser.	уныть. a gnawed bone. grown deaf. to deafen, stun, din. dizziness, giddiness. retrospection; || mistake; || without looking back. circumspect, prudent. to look round, view. to look back; || to look about one, consider.
— вопльство и — гданье , <i>sm.</i> la pyromancie.	feuerbringend, feurig.	уныть. a gnawed bone. grown deaf. to deafen, stun, din. dizziness, giddiness. retrospection; || mistake; || without looking back. circumspect, prudent. to look round, view. to look back; || to look about one, consider.
— дымный , — <i>шая гора</i> , le volcan, mont ignivome.	der Feueranbeter.	уныть. a gnawed bone. grown deaf. to deafen, stun, din. dizziness, giddiness. retrospection; || mistake; || without looking back. circumspect, prudent. to look round, view. to look back; || to look about one, consider.
— мётный , <i>adj.</i> lançant du feu, ignivome.	die Anbetung des Feuers.	уныть. a gnawed bone. grown deaf. to deafen, stun, din. dizziness, giddiness. retrospection; || mistake; || without looking back. circumspect, prudent. to look round, view. to look back; || to look about one, consider.
— мёрт , <i>sm.</i> le pyromètre.	fix, feuerbeständig.	уныть. a gnawed bone. grown deaf. to deafen, stun, din. dizziness, giddiness. retrospection; || mistake; || without looking back. circumspect, prudent. to look round, view. to look back; || to look about one, consider.
— носный , <i>adj.</i> de feu, contenant du feu.	das Feuergewehr.	уныть. a gnawed bone. grown deaf. to deafen, stun, din. dizziness, giddiness. retrospection; || mistake; || without looking back. circumspect, prudent. to look round, view. to look back; || to look about one, consider.
— поклонник , <i>sm.</i> ignicole, pyrolâtre; — <i>ничий</i> , <i>adj.</i>	feuerfest.	уныть. a gnawed bone. grown deaf. to deafen, stun, din. dizziness, giddiness. retrospection; || mistake; || without looking back. circumspect, prudent. to look round, view. to look back; || to look about one, consider.
— поклонничество и — служение , <i>sm.</i> la pyrolâtrie.	der Feuerstein; || die Pestbeule.	уныть. a gnawed bone. grown deaf. to deafen, stun, din. dizziness, giddiness. retrospection; || mistake; || without looking back. circumspect, prudent. to look round, view. to look back; || to look about one, consider.
— постоянный , <i>adj.</i> Chim. fixe.	das hitzige Fieber.	уныть. a gnawed bone. grown deaf. to deafen, stun, din. dizziness, giddiness. retrospection; || mistake; || without looking back. circumspect, prudent. to look round, view. to look back; || to look about one, consider.
— стрельный , <i>adj.</i> — <i>ное оръдие</i> , une arme à feu.	der Brandfuch.	уныть. a gnawed bone. grown deaf. to deafen, stun, din. dizziness, giddiness. retrospection; || mistake; || without looking back. circumspect, prudent. to look round, view. to look back; || to look about one, consider.
— упорный , <i>adj.</i> Chim. apyre, réfractaire.	Feuers; || feurig, hitzig.	уныть. a gnawed bone. grown deaf. to deafen, stun, din. dizziness, giddiness. retrospection; || mistake; || without looking back. circumspect, prudent. to look round, view. to look back; || to look about one, consider.
Огневикъ , <i>sm.</i> le silex, la pierre à fusil; || <i>Méd.</i> le	das Feuerzeug.	уныть. a gnawed bone. grown deaf. to deafen, stun, din. dizziness, giddiness. retrospection; || mistake; || without looking back. circumspect, prudent. to look round, view. to look back; || to look about one, consider.
Огневика , <i>sf.</i> la fièvre chaude.	der Feuerstab; || der Pfannbeisel (an Schickgewehren).	уныть. a gnawed bone. grown deaf. to deafen, stun, din. dizziness, giddiness. retrospection; || mistake; || without looking back. circumspect, prudent. to look round, view. to look back; || to look about one, consider.
Огневика и Огнянка , <i>sf.</i> 3, le renard roux.	feurig, Feuer gebend.	уныть. a gnawed bone. grown deaf. to deafen, stun, din. dizziness, giddiness. retrospection; || mistake; || without looking back. circumspect, prudent. to look round, view. to look back; || to look about one, consider.
Огневиный , <i>adj.</i> du feu; de feu, igné; || ardent, fougueux.	der reiche Bürger.	уныть. a gnawed bone. grown deaf. to deafen, stun, din. dizziness, giddiness. retrospection; || mistake; || without looking back. circumspect, prudent. to look round, view. to look back; || to look about one, consider.
Огневика , <i>sf.</i> le briquet.	das Kohlenbeden; || der Feuerherd	уныть. a gnawed bone. grown deaf. to deafen, stun, din. dizziness, giddiness. retrospection; || mistake; || without looking back. circumspect, prudent. to look round, view. to look back; || to look about one, consider.
Огнью , <i>sm.</i> <i>dim.</i> огнище, le fusil, briquet; || <i>Milit.</i> la batterie (du fusil); — <i>аный</i> , du briquet; de la batterie.	erkären, vertheidigen; || tadeln; || anklagen, angeben.	уныть. a gnawed bone. grown deaf. to deafen, stun, din. dizziness, giddiness. retrospection; || mistake; || without looking back. circumspect, prudent. to look round, view. to look back; || to look about one, consider.
Огнестый , <i>adj.</i> contenant du feu, igné.	sich erklären, sich vertheidigen.	уныть. a gnawed bone. grown deaf. to deafen, stun, din. dizziness, giddiness. retrospection; || mistake; || without looking back. circumspect, prudent. to look round, view. to look back; || to look about one, consider.
Огнншань , <i>sm.</i> 6, <i>rt.</i> le riche citoyen.	die Erklärung, Vertheidigung.	уныть. a gnawed bone. grown deaf. to deafen, stun, din. dizziness, giddiness. retrospection; || mistake; || without looking back. circumspect, prudent. to look round, view. to look back; || to look about one, consider.
Огннше , <i>sm.</i> <i>sl.</i> le brasier; || foyer,âtre; — <i>шый</i> , <i>adj.</i>	Beischüßiger, Angeber, — in.	уныть. a gnawed bone. grown deaf. to deafen, stun, din. dizziness, giddiness. retrospection; || mistake; || without looking back. circumspect, prudent. to look round, view. to look back; || to look about one, consider.
Оговаривать , оговорить, <i>va.</i> expliquer, justifier; || blâmer, reprendre; || accuser, dénoncer.	die Beischüßigung.	уныть. a gnawed bone. grown deaf. to deafen, stun, din. dizziness, giddiness. retrospection; || mistake; || without looking back. circumspect, prudent. to look round, view. to look back; || to look about one, consider.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> s'expliquer, se justifier.	Голодъ и Голеть	уныть. a gnawed bone. grown deaf. to deafen, stun, din. dizziness, giddiness. retrospection; || mistake; || without looking back. circumspect, prudent. to look round, view. to look back; || to look about one, consider.
Оговорка , <i>sf.</i> 3, <i>dim.</i> — <i>ворочка</i> , la justification, expli-	entblößen, kahl machen; || rasiren.	уныть. a gnawed bone. grown deaf. to deafen, stun, din. dizziness, giddiness. retrospection; || mistake; || without looking back. circumspect, prudent. to look round, view. to look back; || to look about one, consider.
Оговорщик , — <i>ница</i> , <i>s.</i> délateur, dénonciateur, — <i>trice</i> .	sich entblößen.	уныть. a gnawed bone. grown deaf. to deafen, stun, din. dizziness, giddiness. retrospection; || mistake; || without looking back. circumspect, prudent. to look round, view. to look back; || to look about one, consider.
Оговорщик , <i>sm.</i> la délation, dénonciation; — <i>рный</i> , <i>adj.</i>	der Schwanz; || Wadenfisch.	уныть. a gnawed bone. grown deaf. to deafen, stun, din. dizziness, giddiness. retrospection; || mistake; || without looking back. circumspect, prudent. to look round, view. to look back; || to look about one, consider.
Оголозь , <i>см.</i> Оглазь. || Оголодъ , Оголетъ , <i>см.</i>	das Auge (am Ende des Stages)	уныть. a gnawed bone. grown deaf. to deafen, stun, din. dizziness, giddiness. retrospection; || mistake; || without looking back. circumspect, prudent. to look round, view. to look back; || to look about one, consider.
Оголять , оголять, <i>rr.</i> découvrir, mettre à nu; || raser.	das Feuer; || griechisches Feuer; || die feurige Lusterscheinung; || er ist ganz Feuer und Flamme.	уныть. a gnawed bone. grown deaf. to deafen, stun, din. dizziness, giddiness. retrospection; || mistake; || without looking back. circumspect, prudent. to look round, view. to look back; || to look about one, consider.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> se découvrir, se mettre à nu.		уныть. a gnawed bone. grown deaf. to deafen, stun, din. dizziness, giddiness. retrospection; || mistake; || without looking back. circumspect, prudent. to look round, view. to look back; || to look about one, consider.
Оголика , <i>sf.</i> 3, la queue; || le dépôt, sédiment.		уныть. a gnawed bone. grown deaf. to deafen, stun, din. dizziness, giddiness. retrospection; || mistake; || without looking back. circumspect, prudent. to look round, view. to look back; || to look about one, consider.
Огонь , <i>sm.</i> Mar. l'écueil <i>m.</i> la boucle.		уныть. a gnawed bone. grown deaf. to deafen, stun, din. dizziness, giddiness. retrospection; || mistake; || without looking back. circumspect, prudent. to look round, view. to look back; || to look about one, consider.
Огонь , <i>sm.</i> 1, <i>usl.</i> Огнь, <i>dim.</i> огонёкъ, le feu (<i>prop.</i> et <i>fig.</i>); || греческий —, le feu grégeois; || воздушный —, météore dict.; || онъ — онёкъ, il est tout feu.		уныть. a gnawed bone. grown deaf. to deafen, stun, din. dizziness, giddiness. retrospection; || mistake; || without looking back. circumspect, prudent. to look round, view. to look back; || to look about one, consider.

Огораживать , -родить, <i>va.</i> enclore, enceindre....	umzäunen.	to enclose. [enclosed
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> s'entourer d'un enclos; || être enclos....	sich umzäunen; || umzäunt werden	to enclose one's self; || be
Огородникъ , <i>sm.</i> le jardinier maraîcher; -ница, <i>adj.</i>	der Küchengärtner.	a kitchen-gardener.
Огородничество , <i>sn.</i> le jardinage.	die Gärtnerei. [ten	gardening.
Огородъ , <i>sm. dim.</i> огородецъ, le potager; -дный, <i>adj.</i>	der Küchengarten, Gemüsegart.	a kitchen-garden.
|| -ная зелень, les légumes m., herbes potagères <i>f.</i>	das Gemüse, Küchenkräuter <i>pl.</i>	pot-herbs, vegetables.
Огорчать , огорчить, <i>va.</i> affliger, chagriner, mortifier.	betrüben, tranken.	to chagrin, mortify, afflict.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> s'affliger, se chagriner; || être chagriné.	betrübt, gekränkt werden.	to be afflicted.
Огорчить , <i>sn.</i> la mortification, le chagrin.	die Kränkung, Betrübnis.	mortification, grief.
Огорчитель , -ница, <i>s.</i> celui ou celle qui mortifie....	der ob. die Kränkende.	mortifier, vexer.
Огорчительный , <i>adj.</i> mortifiant; -но, avec chagrin.	beleidigend, kränkend.	mortifying, grievous; -ly.
Огорький , <i>adj.</i> devenu tout à fait amer.	bitter geworden.	grown bitter.
Огорьнуть , Ограбить, <i>см.</i> Горькнуть и Гра	бить .	
Ограда , <i>sf.</i> la clôture, le mur de clôture; || l'enceinte <i>f.</i>	die Umzäunung, Mauer; || die	fence, enclosure; || barrier,
|| <i>fig.</i> le rempart, la barrière; -дный, <i>adj.</i>	Vormauer, der Schutz.	rampart, bulwark.
Ограждать , ограждать, <i>va.</i> enclore; || <i>fig.</i> protéger.	umzäuen; || beschützen.	to fence; || to guard, defend.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> s'entourer d'un enclos; || être enclos.	sich umzäuen; || umzäunt werden	to fence one's self; || be
Ограждение , <i>sn.</i> action d'enclore; de protéger <i>f.</i>	das Umzäuen; Beschützen.	fencing; défendig. [ced
Огранивать , огранить, <i>va.</i> tailler à facettes.	facetieren, schleifen.	to cover with facets.
Ограничение , <i>sn.</i> la limitation, restriction.	das Einschränken, Beschränken.	limitation, restriction.
Ограниченность , <i>sf.</i> la modicité, médiocrité.	die Beschränktheit.	limitedness, smallness.
Ограничивать , ограничить, <i>va.</i> limiter, donner des	begrenzen; || beschränken, ein-	to limit, bound; || to restrict,
limites; || <i>fig.</i> borner, restreindre.	schränken. [schränken	restrain. [self to
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> être limité; || se borner, se restreindre.	beschränkt werden; || sich ein-	to be limited; || to limit one's
ограниченный , borné; médiocre; -но, -мент.	eingeschränkt; beschränkt.	limited; narrow; -ly.
Огрэбать , огрэсть, <i>va.</i> raeler, nettoyer tout autour.	zusammen rechen, wegfehen.	to rake round, rake off.
Огрэбки , <i>sm. pl.</i> les restes <i>m</i> du ratelage.	das vom RechenNachgebliebene.	remains of raking.
Огромность , <i>sf.</i> la grandeur colossale.	die Größe, Weitläufigkeit.	hugeness, colossal size.
Огромный , <i>adj.</i> vaste, colossal, énorme; -но, -ément.	ungeheuer groß, weitläufig.	huge, enormous, vast; -ly.
Огрубвѣть , огрубѣть, <i>vn.</i> devenir rude ou grossier.	grob werden.	to grow rude, grow rough.
Огрубѣлый , <i>adj.</i> devenu rude, devenu grossier.	grob geworden.	grown rude, grown rough.
Огружать , огружать, <i>vn.</i> s'enfoncer trop.	tief gehen, sinken.	to sink.
Огруженный , <i>adj.</i> trop enfoncé (d'une barque).	eingesunken (von Borfen).	sunk.
Огрыза , <i>sc.</i> и Огрызень, <i>sm.</i> 1, homme hargneux.	ein zänkischer Mensch.	a quarrelsome fellow.
Огрызаться , огрызть, <i>vn.</i> ronger tout autour.	benagen.	to gnaw round, begnaw.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> mordre; || être d'une humeur hargneuse.	bißig seyn; || zänkisch seyn	to be snappish; || to gnarl.
Огрызливый , <i>adj.</i> d'une humeur hargneuse.	mürrisch, zänkisch, tüdlich.	peevish, quarrelsome.
Огрызокъ , <i>sm.</i> 1, le reste de ce qui a été rongé.	die benagten Überbleibsel <i>pl.</i>	gnawed or picked piece.
Огрѣвать , огрѣть, <i>va.</i> chauffer; || (чѣмъ) rosser.	erwärmen; || eins verfehen.	to warm; || to give a warming
Огрязнить , <i>va. parf.</i> salir de crotte, éclabousser.	beschnugen.	to dirty all over.
Огузокъ , <i>sm.</i> 1, la culotte (de bœuf); || partie de la	der hintere Theil (beim Fleisch);	a rump, buttock (of beef);
peau d'un animal près de la queue; -зачатый, <i>adj.</i>	|| das Schwanzstück (eines Thies)	|| rump fur.
Огузь , <i>sn.</i> la croupière.	der Schwanzriemen.	crupper, tail-band.
Огуменникъ и Гуменникъ , <i>sm.</i> le pailler.	die Banse, Tenne.	stack-yard, ban-yard.
Огуменный , <i>adj.</i> destiné à l'aire (см. Гуно). [<i>adj.</i>	zur Tenne bestimmt ob. gehörig.	of a thrashing floor.
Огурецъ , <i>sm.</i> 1, <i>dim.</i> -рчикъ, le combre; -речный, <i>adj.</i>	die Gurke.	cucumber.
Огуречникъ , <i>sm.</i> и -чья трава, plante, la bourrache.	der Borretsch, Borragen.	garden borage.
Огурчивость , <i>sf.</i> и Огурство, <i>sn. pop.</i> l'opiniâtreté <i>f.</i>	die Hartnäckigkeit.	stubbornness, obstinacy.
Огурливый , <i>adj.</i> opiniâtre, entêté, obstiné; -во, -ment	hartnäckig, eigensinnig.	stubborn, obstinate; -ly.
Огурь , <i>sm.</i> и Огурщикъ, -ница, <i>s.</i> personne entêtée.	ein hartnäckiger Mensch.	a stubborn man.
Огуряться , I, 3, <i>rr.</i> s'opiniâtrer, être entêté.	hartnäckig, eigensinnig seyn.	to be stubborn, be obstinate.
Огустѣвать , огустѣть, <i>vn.</i> s'épaissir, se condenser.	dick werden.	to grow dick, grow dense.
Ода , <i>sf.</i> l'ode <i>f.</i> ; -дическій, d'ode.	die Ode.	an ode.
Одавливать , одавить, <i>va.</i> affaisser, abaisser.	niederdrücken.	to press down.
Одалыка и Одалиска , <i>sf.</i> une odalisque.	die Odaliske.	an odalisk.
Одалъ и Поодалъ , <i>prep. gen.</i> non loin de.	unweit, nicht weit von.	not far off.
Одарить , одарить, <i>va.</i> (чѣмъ) douer (du Ciel).	begaben.	to endow.
Одверье , <i>sn.</i> l'huisserie <i>f.</i> (d'une porte).	die Thüreinfassung.	door-frame.

Одежда и *por.* **Одежа**, *sf.* *dim.* одѣжка, le vêtement.
Одѣргивать, одѣрнуть, *см.* **Обдѣргивать**. || **Оде**
Одеревянѣлость, *sf.* le durcissement (*d'une chose*).
Одеревянѣлый, *adj.* lignifié; || durci, engourdi...
Одѣрживать, одѣржѣть, *га.retenir, arrêter*; || (*seerz*)
avoir le dessus; || (*nobidy*) remporter une victoire.
— *см.*, *vr.* s'habituer à la cage (*des oiseaux*).
Одѣржимый, *adj.* saisi, détenu (*d'une maladie*).
Одѣрнѣлый, *adj.* couvert de gazon. || *à rien*
Одѣръ, *sm.* 1, и **Одранѣ**, *sf.* animal qui n'est plus bon
Одесную, *adv.* à droite, à la droite.
Одинакій и -ковый, *adj.* le même, pareil; — **ко и -во**,
de même; || — *как кровѣтъ*, un lit à une personne.
Одинакость и Одинаковость, *sf.* l'identité *f.*
Одиначка, *sf.* 4, la pièce séparée (*d'une paire*); ||
по — какъ, *adv.* séparément, à part, un à un.
Одйначать, *num.* onze; || — *двѣтъи*, onzeième
Одинокій, *adj.* seul, solitaire, retiré; || sans famille.
Одиночество, *sn.* l'isolement *m*, la vie solitaire.
Одиночествовать, 1, 2, *vn.* vivre dans l'isolement.
Одиночный, *adj.* seul, solitaire.
Одинцовый, *adj.* d'une seule pièce (*des étoffes*).
Одйнь, *adj.* (*f.* одна, *n.* одно), *augm.* одйньхонекъ,
un, l'un; || seul, un seul; || le même.
Одйсь, *sm.* le poëte lyrique, auteur d'odes.
Одйчѣлость, *sf.* la sauvagerie, humeur sauvage.
Одйчалый, *adj.* sauvage, misanthrope, insociable.
Одйчать, *vn.* *parf.* devenir sauvage, fuir la société.
Одйжды и st. **Одйножды**, *adv.* une fois. [*fois*]
Одйно и **Одйно же**, *adv.* mais, cependant, toute-
Одйнобортный, *adj.* non croisé (*des habits*).
— **братство**, *sn.* Bot. la monadelphie
— **весѣльный**, *adj.* à une seule rame.
— **врѣменность**, *sf.* la simultanéité. [*tané*]
— **врѣменный и Едйноврѣменный**, *adj.* simul-
— **врѣрецъ**, — **зѣмещъ**, — **крѣвный**, *см.* **Едйновѣ**
вйзный, *adj.* — *ная нѣта*, *Mus.* la croche.
— **глѣвный**, *adj.* monocéphale; || à une coupole.
— **глѣзый**, *adj.* monophthalme, qui n'a qu'un œil.
— **глѣзный**, *adj.* Bot. uniloculaire. [*année*]
— **гѣдокъ**, *sm.* 1, *pl.* — **ки**, personnes nées la même
— **гѣрбый**, *adj.* — *верблѣдъ*, le dromadaire. [*adj.*]
— **дѣворецъ**, *sm.* paysan d'une classe à part; — *ручѣй*,
— **дѣвнй**, *adj.* éphémère, qui ne dure qu'un jour.
— **дѣлнй**, *adj.* — *ное растѣнйе*, Bot. plante monoco-
— **дѣлство**, *sn.* Bot. la monécie. [*tylédone*]
— **жѣнство**, *sn.* Bot. la monogynie.
— **жѣлащй**, *adj.* — *шѣе слово*, le synonyme.
— **жѣннй**, *adj.* homonyme, de même nom.
— **жѣнникъ**, *sm.* le camarade de pension.
— **жѣлка**, *sf.* 3, le cabriolet; — *жѣлнй*, *adj.*
— **жѣлнй**, *adj.* à une seule roue.
— **жѣлнй**, *adj.* de la même race.
— **жѣлнчатый**, *adj.* d'un seul jet (*des plantes*).
— **жѣлнчатый**, *adj.* 11. *nat.* solipède, monochile.
— **жѣлнчникъ**, *sm.* *fam.* le camarade d'école.
— **жѣлнй**, *adj.* arrivé une fois; — **жѣ**, une fois;
|| — *нй* *видъ*, *Gram.* l'aspect d'unité *m* (*des verbes*).

die Kleidung.
ревнѣть, *см.* **Деревянѣть**.
die Verhärtung. || *stiff*
holzig geworden; || hart, starr,
aufhalten; || die Dberhand be-
halten; || den Sieg gewinnen.
sich an den Kläff gewöhnen
befallen, ergriffen.
mit Rafen bewachen.
ein untaugliches Thier.
rechts, zur rechten Hand.
gleich, einerlei; || ein einstä-
feriges Bett.
die Einlichkeit, Identität.
das einzelne abgeforderte Stük;
|| Eins um's Andere, einzeln.
elf, eif; || der (die, das) eifste.
einzeln, abgetheilt; || allein.
die Einsamkeit, Abgeschiedenheit
einzeln leben, einsam leben.
einzeln, einsam.
aus einem Stük (von Zeugen).
ein (*f.* eine, *n.* ein), der eine; ||
allein; || der nämliche.
der Dendriker.
die Verwilderung.
verwildert, menschchen.
wild et. menschenfcheu werden.
einmal, einstens.
aber, doch, dennoch.
nicht übereinandergehend
die Eindruckhaft.
eindruckig.
die Gleichzeitigkeit.
gleichzeitig, zu gleicher Zeit.
рецъ, **Едйнозѣмещъ** и **Едйнокрѣвный**.
die Achselnote.
einköpfig; || mit einer Kuppel.
einaugig.
einköpfig. [*nen*]
in einem Jahre geborene Perso-
das Dromedar.
der Bauer von einer besondern
eintägig. || *Klasse*
die einlappige Pflanze.
Klasse der einhäufigen Pflanzen.
Klasse der einweibigen Pflanzen.
das sinneverwandte Wort
mit gleichem Namen.
der Schulkamerad.
das Cabriolet.
eindruckig.
von einem Stamme.
von einem Schusse (von Gewäss-
einhäufig. [*ten*]
der Schulkamerad, Schulfreund.
eintägig; einmal; || die einma-
lige Form, Einmaligkeitsform.

dress, habit, vestment.
ѣтъ.
hardening.
lignified; || stiffened.
to seize, arrest; || get the up-
perhand; || to gain a victory.
to be habituated to cage.
seized, overcome.
turfy.
carriage, jaded. [*hand*]
to the right, on the right
same, like; || in like manner;
|| a single bedstead.
sameness, identity.
one of a pair; || one by one,
separately.
eleven; || the eleventh.
one, solitary; || single.
single life, single state.
to lead a single life.
single, sole.
of one piece.
a, one; || single, sole, alone;
|| the same.
a writer of odes.
wildness, shyness.
wild, shy, unsociable.
to grow wild or unsociable.
once.
but, however, yet.
single-breasted.
monadelphia.
one-oared.
simultaneousness, simulta-
neous. [*neity*]
Едйнокрѣвный.
a quaver.
one-headed; || of one cupola.
one-eyed, monocular.
one-celled, unilocular.
persons of the same year.
dromedar.
president of a peculiar class.
one day's, ephemeral.
a monocotyledonous plant.
monécia.
monogynia.
a synonyme. [*name*]
homonymous, of the same
a school-fellow.
a cabriolet, single-horse
one-wheeled. [*chaise*]
of the same race.
one-jointed, of one joint.
solipede.
a fellow-collegian.
of one time; || once; || the
form of unity.

Однолестный , <i>adj. Bot.</i> monopétale	einblättrig	monopetalous
— личный , <i>adj. Gram.</i> unipersonnel	einpersönlich	unipersonal
— лѣтний , <i>adj. Bot.</i> annuel (<i>des plantes</i>)	Zahr-(Pflanze)	annual
— мужество и — мужіе , <i>sn. Bot.</i> la monandrie	die Einmännrigkeit	monandria
— мѣсячникъ , <i>sm. plante</i> , l'anémone f.	die Anemone, Windrose	wind-flower, anemone
— ногий , <i>adj. monopode</i> , qui n'a qu'un pied	einbeinig, einfüßig	one-legged, one-footed
— образный , <i>adj.</i> uniforme; — по , — мément	einformig, gleichförmig	uniform; —ly
— полчанинъ , <i>sm.</i> 6, le camarade de régiment	der Regiment-Camerad	a comrade (<i>of the same regi-</i> <i>ment</i>)
— полый , <i>adj. Bot.</i> unisexuel	eingeschlechtig	unisexual
— полѣнный , — ныя дрова , bois de chauffage court	kurzes Brennholz	short fire-wood
— рогий , <i>adj.</i> unicorne, monocère	einhörnig	one-horned, unicornous
— родецъ , <i>sm.</i> 1, personne de la même famille	einMensch von derselben Familie	person of the same family
— родность , <i>sf.</i> l'homogénéité f.	die Gleichartigkeit	homogeneousness
— родный , <i>adj.</i> homogène, de la même nature	gleichartig	homogeneous
— рукій , <i>adj.</i> unimane, qui n'a qu'une main	einhändig	one-handed
— рядка , <i>sf.</i> 3, <i>vi.</i> le surtoit; — рядочный , <i>adj.</i>	der Überock	great coat
— сложный , <i>adj. Gram.</i> monosyllabe	einfügig	monosyllabical
— спальный , — ная кроватъ , le lit à une personne	ein einschläferiges Bett	a single bedstead
— створчатый и — черепный , <i>adj.</i> II. nat. univalve	einseitig	univalve
— сторонний , <i>adj.</i> qui n'a qu'un côté; || <i>fig.</i> exclusif	einseitig (auch <i>fig.</i>)	one-sided; || exclusive
— сторонность , <i>sf.</i> état m d'une personne exclusive	die Einseitigkeit	exclusiveness
— ухій , <i>adj.</i> qui n'a qu'une oreille, monaut	einhörig	one-eared
— фамилецъ , <i>sm.</i> 2, un homonyme de famille	der Namensvetter	a namesake
— цвѣтний , <i>adj.</i> unicolore, monochrome; || uniflore	einfarbig; || einblumig	of one colour; || uniflorous
— челный , <i>adj.</i> à une seule bouche (<i>des fours</i>)	mit einem Lodge (von Ofen)	with one mouth
— члѣнный , <i>adj.</i> à un seul membre (<i>des périodes</i>); || — ное количество , <i>Alg.</i> le monôme. [<i>maux</i>]	eingliedrig, aus einem Gliede; || die einfache Größe	of one member (<i>of periods</i>); || a monome
— шерстный , <i>adj.</i> de la même couleur (<i>des ani-</i> <i>malien</i>)	gleichfarbig (von Thieren)	of the same colour
— шнйный , <i>adj.</i> à un rouet (<i>des poulies</i>)	mit einer Scheibe	one-sheaved
Одобреніе , <i>sn.</i> l'approbation f. le consentement	die Billigung, Genehmigung	approbation, consent
Одобрятель, —ница , <i>с.</i> approbateur, —trice	Billiger, Beifallgebend, —in	approver
Одобрятельный , <i>adj.</i> approbatif, d'approbation	beifällig, gutheißend, billigend	approbative, of approbation
Одобрять и Одобривать , <i>одобрить, va.</i> approuver, trouver bon; — ся , <i>rr.</i> être approuvé	billigen, Beifall geben, gutheiß- en; || gebilligt werden	to approve, approve of, like; || to be approved
Одолѣй , <i>sm. plante</i> , l'euphorbe pileux	die haarige Euphorbie	hairy spurge
Одолѣнь , <i>sm. plante</i> , le nénufar (<i>см.</i> Кувишники)	die Seebiume, Wasserlilie	water-lily, nymphæa
Одолжать , <i>одолжить, va.</i> (кого чѣмъ) prêter (<i>une chose à quelqu'un</i>); || <i>fig.</i> obliger, rendre service à	einem etwas leihen; || verbind- en, einen Gefallen thun	to lend; || to oblige, indebt, do one the favour
— ся , <i>vn. parf.</i> s'endetter, faire des dettes	sich in Schulden bringen	to get into debt
— ся , <i>vr.</i> (кому) recevoir un service de	sich verpflichten	to be obliged
Одолженіе , <i>sn.</i> le prêt; || le service, plaisir	das Geliehene; || der Gefallen	loan; || obligation, favour
Одолжитель, —ница , <i>с.</i> celui ou celle qui oblige	der einem einen Gefallen thut	obliger, favourer
Одолжительность , <i>sf.</i> l'obligance f.	die Gefälligkeit, Dienstfertigkeit	obligingness
Одолжительный , <i>adj.</i> obligant, officieux	verbindlich, dienstfertig	obliging, serviceable
Одолывать, одолѣть, va. vaincre, surmonter	überwinden, überwältigen	to vainquish, surmount
— ся , <i>vr.</i> être vaincu, être surmonté	überwältigt werden	to be surmounted
Одолѣние , <i>sn.</i> action de vaincre, de surmonter	die Befiegung	surmounting
Одопьѣ , <i>sn.</i> la meule (<i>de gerbes de blé</i>)	der Schöber von Garben	a mow (<i>of sheaves</i>)
Одранъ , <i>см.</i> Охёръ. || Одрихлѣть , <i>см.</i> Дряхлѣть	Одубѣть, см. Обдубѣть	hay-cart
Одрѣцъ , <i>sm.</i> charrette f. à deux roues pour le blé	der zweiräderige Karren	bed; || bier, hearse
Одръ , <i>sm.</i> le lit, la couche; || le brancard	das Bett; || die Leichenbahre	dandelion, swine-snout
Одуванчикъ , <i>sm. plante</i> , la dent-de-lion, le pissenlit	der Löwenzahn, Hundstättich	to bethink one's self
Одумываться, одуматься, vr. se raviser	sich bedenken	to make a fool of
Одурачивать, одурачить, va. ridiculiser, mystifier	sich lächerlich machen, zum Narren sich lächerlich machen	to make a fool of one's self
— ся , <i>vr.</i> se rendre ridicule	die Dummheit, Verrücktheit; || das Tollthat, die Wollstirische	craziness, madness; || great night-shade, bella-dona
Одурь , <i>sf.</i> la folie, démence, aliénation d'esprit; || <i>сонная</i> —, <i>plante</i> , la belladone, belle-dame	halb verrückt	crazy, mad
Одурьный , <i>adj.</i> insensé, demi-fou		

ОДУТЛОСТЬ , <i>sf.</i> la bouffissure.	die Aufgebundenheit.	puffiness, bloatedness.
ОДУТЛЫЙ и ОДУТЛОВЫЙ , <i>adj.</i> bouffi, joulflu.	aufgebunden, aufgeblasen.	puffy, bloated.
ОДУТЫЙ , <i>sm.</i> poisson, le diodon.	der Zegelfisch.	globe-fish.
ОДУШЕВЛЕНИЕ , <i>sn.</i> animation, action d'animer f.	die Belebung, Beseelung.	animation, animating.
ОДУШЕВЛЯТЬ , <i>одушевить</i> , <i>ra.</i> animer (<i>prop. et fig.</i>). — <i>ся</i> , <i>rr.</i> être animé; <i>с</i> , <i>s'</i> animer.	beseelen, beleben.	to animate, inspirit. [ted
ОДЫШКА , <i>sf.</i> l'asthme m, la dyspnée; — <i>шныя</i> , de l'asthme; || — <i>ная прада</i> , plante, le bystropogon.	beseelt werden; || aufleben.	to be animated; get anima-
ОДЫШКАТЫЙ , <i>adj.</i> asthmatique.	das Asthma, die Engbrüstigkeit; || der Bystropogon.	asthma, shortness of breath,
ОДЫВАНІЕ , <i>sn.</i> action d'habiller, de vêtir f.	engbrüstig, kurzatmig.	dispnaea; || bystropogon.
ОДЫВАТЬ , <i>одеть</i> , <i>ra.</i> habiller, vêtir; || revêtir, garnir. — <i>ся</i> , <i>rr.</i> s'habiller, se vêtir; || se couvrir.	das Ankleiden, Bekleiden.	asthmatic, short-winded.
ОДЫЛАТЬ , <i>одылять</i> , <i>ra.</i> (члмз) distribuer, partager; || faire tort dans un partage.	an kleiden, bekleiden; || belegen.	clothing, dressing.
ОДЫЛО , <i>sn. dim.</i> — <i>яльце</i> , la couverture; — <i>лыный</i> , <i>adj.</i>	sich an kleiden; || sich belegen.	to clothe, dress; || to cover.
ОДЫНІЕ , <i>sn.</i> les habillements, vêtements, habits m.	reichlich beschenken; || entziehen eines Theils.	to dress or cover one's self.
ОЖАТЬ , <i>см.</i> Ожигать и Ожигать. || Ожеребить.	die Dece, Bettede.	to distribute, bestow; || to
ОЖЕГА и ОЖОГА , <i>sf.</i> la brûlure.	die Kleidung.	wrong in a share.
ОЖЕГ , <i>sm.</i> le fourgon (pour la braise).	ся , <i>см.</i> Жеребиться.	blanket, counterpane.
ОЖЕРЕЛОКЪ , <i>sm. 1. dim.</i> ожерелочекъ, le collet de fourrure; || <i>collier (de chien)</i> ; — <i>лочный</i> , de collet.	das Brandmal, der Brandfleck.	clothes, dress, attire.
ОЖЕРЕЛЬЕ , <i>sn.</i> le collier (de perles); — <i>лыный</i> , <i>adj.</i>	die Dienstrüge. [ten	a burn.
ОЖЕСТОЧАТЬ , <i>ожесточать</i> , <i>ra.</i> endurcir.	der Halsfrage; || das Halsband (für Hunde).	fire-poker.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> s'endurcir, devenir insensible.	der Halsschmuck.	a fur collar, fur tippet; ||
ОЖЕСТОЧЕНИЕ , <i>sn.</i> l'endurcissement m.	verhärten.	dog's collar.
ОЖЕСТВЯТЬ , <i>ожестить</i> , <i>en.</i> se durcir.	sich verhärten.	a neck-lace.
ОЖИВАТЬ , <i>ожить</i> , <i>rn.</i> revivre, renaître; || se ranimer.	die Verpföpfung.	to harden, make obdurate.
ОЖИВИТЕЛЬ , — <i>ница</i> , <i>s.</i> sauveur; libérateur, — <i>trice</i>	hart werden.	to harden one's heart.
ОЖИВЛЕНИЕ , <i>sn.</i> action de ressusciter; de ranimer f.	aufleben.	obduracy, obduration.
ОЖИВЛЯТЬ и ОЖИВОТВОРЯТЬ , <i>оживить</i> и <i>оживотворить</i> , <i>ra.</i> ressusciter; || <i>vivifier</i> , <i>ranimer</i> , <i>raviver</i> . — <i>ся</i> , <i>rr.</i> être ressuscité; être ranimé, ravivé.	die Auferweckung; das Beleben.	to grow hardened.
ОЖИВОТВОРИТЕЛЬНЫЙ , <i>adj.</i> vivifiant.	aufwecken; || beleben, befeelen, wieder erwecken.	to revive, renew.
ОЖИГАТЬ , <i>ожечь</i> , <i>см.</i> Обжигать. || ОЗЛЫТЬ , <i>см.</i>	aufwerdt; belebt werden.	deliverer, saviour.
ОЖИДАНИЕ , <i>sn.</i> l'attente f.	belebend.	revival; enlivening.
ОЖИДАТЬ , <i>ra.</i> (чел) attendre; || — <i>ся</i> , <i>rr.</i> être attendu.	ЗНИТЬ	to resuscitate, revive; || to
ОЖИМАТЬ , <i>ожать</i> , <i>ra.</i> (fut. ожу) presser, affaïsser.	die Erwartung.	reanimate, enliven.
ОЖИНА , <i>sf.</i> la ronce, mûre sauvage (<i>см.</i> Ежевика).	erwarten; || erwartet werden.	to be revived; be enlivened.
ОЖИНАТЬ , <i>ожать</i> , <i>ra.</i> (fut. ожу) moissonner.	niederbrüden.	vivifying, animating.
ОЗАБОЧЕНИЕ , <i>sn.</i> le soin, embarras.	der Brombeerstrauch.	expectation.
ОЗАБОЧИВАТЬ , <i>озаботить</i> , <i>ra.</i> causer de l'embarras. — <i>ся</i> , <i>rr.</i> (члмз) s'occuper de, soigner. [peine	ringsum ernten.	to expect; || to be expected.
ОЗАДАЧИВАТЬ , <i>озадачивать</i> , <i>ra.</i> embarrasser, mettre en ozalъ, <i>adv.</i> derrière, en arrière.	die Sorge, Bestümmerniß.	to press down.
ОЗАРЕНИЕ , <i>sn.</i> l'illumination f (dicline).	Zorgen machen, bestümmern.	bramble.
ОЗАРЯТЬ , <i>озарять</i> , <i>ra.</i> éclairer; || <i>fig.</i> illuminer.	sich bestümmern.	to reap round.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> être éclairé, être illuminé.	in Verlegenheit bringen.	care, solicitude.
ОЗДОРОВЛИВАТЬ , <i>оздоравливать</i> , <i>en.</i> se rétablir.	zurück, hinter.	to occupy, busy.
ОЗЕМЬ , <i>adv.</i> à terre, par terre.	die Erleuchtung (göttliche).	to take care of, look after.
ОЗЕМИСТЫЙ , <i>adj.</i> rempli de lacs.	befcheinen; || erleuchten.	to perplex, puzzle.
ОЗЕРО , <i>sn. dim.</i> озерко, le lac; — <i>ерный</i> , de lac. [adj.	befcheinen, erleuchtet werden.	behind.
ОЗИМЬ , <i>sf.</i> les semailles d'automne f; — <i>мый</i> в — <i>мовый</i>	genesen, gesund werden.	divine light.
ОЗИРАТЬ , <i>1. 1.</i> озирать, <i>ra.</i> regarder tout autour.	zu Boden, auf die Erde.	to illuminate; || to enlighten.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> regarder autour de soi.	voll Vanssee.	to be enlightened.
ОЗЛАЩАТЬ , <i>озлащать</i> , <i>ra.</i> dorer (du soleil).	der See.	to recover.
ОЗЛОБЛЕНИЕ , <i>sn.</i> l'offense f; || la calamité.	die Winterfaat.	to the ground, down.
ОЗЛОБЛЯТЬ , <i>озлоблять</i> , <i>ra.</i> offenser, irriter.	umhersehen, herumsehen.	full of lakes.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> se fâcher, s'irriter, s'emporter.	um sich blicken.	a lake.
	vergotten.	winter-corn.
	die Kränkung; || das Unglück.	to look round, survey.
	fräufen, erzürnen.	to look about one.
	böse werden, sich erzürnen.	to gild.
		offence; || calamity.
		to offend, exasperate.
		to get into a rage.

Ознакомливать , -ко́млитъ, <i>va.</i> faire faire la connaissance de; || -си, <i>vr.</i> apprendre à connaître.	bekannt machen; || sich mit et- was bekannt machen.	to make acquainted; || to get acquainted.
Ознаменовывать , -но́ватъ, <i>va.</i> distinguer, signaler. — <i>ся</i> , <i>vr.</i> être signalé; || (<i>хрестомыя</i>) se signer . . .	bezeichnen. [zu bezeichnet werden; || sich bekreu- merken, zeichnen; || bezeichnen, betheuten; || anzeigen.	to signalize. [self to be signalized; || cross one's to mark, note; || to desig- nate, signify; || to denote.
Означать , означа́тъ, <i>va.</i> marquer, noter; || désigner, signifier; || indiquer, dénoter. — <i>ся</i> , <i>vr.</i> se montrer, se faire voir, paraître.	sich zeigen, erscheinen. das Bezeichnen. die Bezeichnung. das Erklären (eines Gedichtes). sich etwas erklären. das Erklären, der Erklärer, Erklärer. bezeichnen. frech od. verwogene Person. frech seyn. die Frechheit, Unverschämtheit. frech, verwegen.	to show one's self, appear. designation, denotation. chilblain. nipping by the frost. to chill, nip by the frost. shivering, shiver. to enrich. a saucy man or woman. to be saucy. sauciness, sauce. saucy.
Озори́ть , <i>sm.</i> la désignation, notation.	па́ть. || Ока́ливать , <i>см.</i> frieren, Frost empfinden. von Frost durchdrungen. ach! o weh! ey! || ist es möglich? die Erweisung, Erzeugung. beweisen, erzeigen. sich zeigen, sich erweisen. die Schläge. die Versteinigung, das Gips- verfeinern. [Isiggeit das Verfeinern; || die Bewusst- verfeinern; || verhärtet, ver- stochen; || zu Stein werden. beendigen, zu Ende bringen. beendet werden, sich endigen. überall veräulern; || räuchern. rings umgraben. [verschänzen einen Graben aufwerfen, sich durch Speien vergiften. abgerundet. [pl das Begießen; || die Rückenborsten ein oben zugedrehter Pfahl. die Rundung, Ründe. zurunden (bei Zimmerleuten). begießen. sich ganz mit Wasser begießen. verdammnen. verflucht, verdammnt. der Jammer, die Trübsal. der Ocean, das Weltmeer. rund herum aufwerfen, umwer- fen; || verlassen. sich einhüllen; || ausschlagen, Blätter bekommen. das Säuern; || die Dryadation. sauer werden; || sich oxybiren. die Dryadation, Säuerung. die Säure. sauer geworden, veräuert. oxybiren, verfaulen. das Dryp	to be saucy. sauciness, sauce. saucy. Обка́ливать . to starve, be starved. starved, cold, chilly. oh! ah! || is it possible? showing, expressing. to show, express. to show one's self, appear. slag, dross, scoria. petrification, fossil. petrified, stony. petrifying; || hardness. to lapidify, petrify; || to har- den; || to turn to stone. to end, put an end to. to end, come to end. to besmoke; || to smoke-dry. to dig round. to intrench one's self. to poison. round, rounded. [the spine pouring over; || bristles of. a pale with a ball. roundness, rotundity. to round, make round. to pour over, drench. to pour over one's self. to damn, curse. damned, cursed. misery, calamity. the ocean; <i>adj.</i> oceanic. to cast round, surround, en- compass; || to abandon. to wrap one's self up || to burst into leaf, break out. souring; || oxydation. to turn sour; || to oxydate. oxydation, oxygenation. sourness. sour, sour. to oxydate, oxygenate. an oxyde.
Озоблать , озоблѣтъ, <i>va.</i> se geler (<i>un membre</i>).		
Озно́бъ , <i>sm.</i> le frisson, frissonnement.		
Озолотить , <i>va. parf.</i> enrichir.		
Озори́къ , -ница, <i>s.</i> insolent, -ente; — <i>выскіи</i> , <i>adj.</i>		
Озори́чь , I. 1, <i>vn.</i> se conduire avec impudence.		
Озори́чество , <i>sm.</i> l'impudence, effronterie <i>f.</i>		
Озори́ый , <i>adj.</i> impudent, insolent, effronté.		
Озорочѣкъ , <i>sm.</i> 1, <i>см.</i> Зрачѣкъ. || Озрѣтъ , <i>см.</i> Ози		
Озяба́ть , озябнуть, <i>vn.</i> être transi de froid.		
Озяблѣть , <i>adj.</i> gelé, transi de froid.		
Ой , <i>interj.</i> oh! hélas! ouais! || <i>оу</i> <i>лу</i> , est-ce possible?		
Оказаніе , <i>sm.</i> action de témoigner <i>f.</i> [preuves		
Оказывать , оказа́тъ, <i>va.</i> témoigner, donner des — <i>ся</i> , <i>vr.</i> se montrer, se manifester, paraître.		
Ока́лина , <i>sf.</i> la crasse (<i>d'un métal</i>)		
Окаменѣлость , <i>sf.</i> la pétrification; le fossile.		
Окаменѣлый , <i>adj.</i> pétrifié.		
Окаменѣние , <i>sm.</i> la pétrification; || l'endurissement <i>m</i>		
Окаменѣть , окаменѣтъ, <i>va.</i> pétrifier, lapidifier; || <i>fig.</i> endurcir, rendre insensible; || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> se pétrifier.		
Ока́нчивать , о́канчѣтъ и о́канчѣтъ, <i>va.</i> achever ter- — <i>ся</i> , <i>vr.</i> se finir, se terminer, tirer à sa fin. [miner		
Ока́нчивать , о́канчѣтъ, <i>va.</i> enfumer; || fumer.		
Ока́пывать , о́капѣтъ, <i>va.</i> entourer d'un fossé. — <i>ся</i> , <i>vr.</i> <i>Milit.</i> se retrancher, faire des retranche-		
Ока́рмливать , о́кармѣтъ, <i>va.</i> empoisonner. [ments		
Ока́тнстый , <i>adj.</i> rond, arrondi.		
Ока́тка , <i>sf.</i> action d'arroser; || les soies <i>f</i> de porc du		
Ока́тникъ , <i>sm.</i> palis surmonté d'une boule. [dos		
Ока́тъ , <i>sm. dim.</i> о́каре́тъ, la rondeur, rotundité.		
Ока́тывать , о́катѣтъ, <i>va.</i> arrondir.		
Ока́чивать , о́катѣтъ, <i>va.</i> arroser, asperger. — <i>ся</i> , <i>vr.</i> s'arroser, s'asperger.		
Ока́явать , о́каѣтъ, <i>va. sl.</i> maudire.		
Ока́янный , <i>adj.</i> 1, maudit, damné.		
Ока́йство , <i>sm.</i> la misère, infortune.		
Океа́нъ , <i>sm.</i> l'océan <i>m</i> ; — <i>некіи</i> , océanique.		
Ока́дывать и Обка́дывать , о́кадѣтъ и о́кадѣтъ, <i>va.</i> jeter autour, entourer; || quitter, abandonner. — <i>ся</i> , <i>vr.</i> (<i>чл.мз</i>) jeter autour de soi, s'envelopper; || se couvrir de feuilles (<i>des arbres</i>).		
Окиса́ние , <i>sm.</i> état de ce qui s'aigrit <i>m</i>; || oxydation <i>f</i> .		
Окиса́ть , окисѣтъ, <i>vn.</i> s'aigrir; || <i>Chim.</i> s'oxyder.		
Окиса́ение , <i>sm.</i> l'oxydation, oxygénation <i>f.</i>		
Окислѣсть , <i>sf.</i> l'aigreur, acidité <i>f.</i>		
Окислѣтый , <i>adj.</i> aigre, aigri, acide.		
Окислѣть , окислѣтъ, <i>va.</i> <i>Chim.</i> oxyder, oxygéner.		
Окисъ , <i>sf.</i> и Окисель , <i>sm.</i> 1, <i>Chim.</i> l'oxyde <i>m.</i>		

Окладистый, -тая борода, barbe longue et touffue.
Окладка, *sf.* la garniture, le revêtement.....
Окладчик, *sm.* le garnisseur d'images.....
Окладъ, *sm.* la garniture (*d'image*); || la figure, le visage; || la taxe, fixation des impôts; || le traitement, la fixation des appointements; — *днѡй*, *adj.*
Окладывать, *окласть*, *см.* **Обкладывать**. || **Око**
Оклеветательный, *adj.* calomnieux.....
Оклеветать, *оклеветать*, *ca.* calomnier.....
Оклеивать, *оклевать*, *ca.* becqueter tout autour.....
Оклеивать и Обклеивать, *оклейть*, *ca.* coller tout autour; || — *ся*, *вр.* être couvert en collant.
Оклейка, *sf.* le collage; || la chose collée autour.....
Оклеивщик, *sm.* le colleur (*de papiers peints*).....
Окликать и Окликивать, *окликать* и *окликнуть*, *ca.* appeler, crier (*d'une sentinelle*); || publier les bans de mariage; || — *ся*, *вр.* s'appeler l'un l'autre.
Окликъ, *sm.* и **Окликъ**, *sf.* le cri, appel; || publication *f*
Окло, *sn.* dim. okłone, la fenêtre, croisée; || *красное* — une grande fenêtre des maisons de paysan.
Око, *sn.* irr. (*pl.* *о́чи* и *о́чеса*) l'œil *m.* (*pl.* les yeux); *о́чнѡй*, de l'œil; || — *мѡра*, l'hydrophtane *f* (*pietre*).
Оковка, *sf.* action de ferrer; || la ferrure.....
Оковы, *sf.* *pl.* les fers *m.*, chaînes *f*; || l'esclavage *m.*
Оковывать, *оковать*, *ca.* ferrer tout autour, garnir de fer; || mettre aux fers, enchaîner.
 — *ся*, *вр.* être ferré; être mis aux fers.....
Оволачивать, *околотить*, *ra.* frapper tout autour, détacher; || planter tout autour (*des pieux*); || — *ся*, *вр.* être détaché; || s'habituer aux coups.
Околдованіе, *sn.* l'enchantement, ensorcellement *m.*
Околдовывать, — *довать*, *ca.* enchanter, ensorceler.
Околесить, *ca.* *parf.* parcourir tout autour.....
Околесная и Околесица, *sf.* fadaises, absurdités *f*.
Околища, *sf.* les environs *m.*, la banlieue; || le détour; || enclos (*pour le bétail*); || *говорить* — *цѡю*, prendre des détours (*en parlant*).
Околчность, *sf.* les alentours *m*; || le détour, circuit de paroles; || les accessoires *m.* (*d'un tableau*).
Околичный, *adj.* accessoire; — *но*, — *мент*.....
Околичный, *adj.* des environs, des alentours.....
Около, *prep. gén.* autour de; || près de, environ.....
Околотень, *sm.* 1, enfant incorrigible..... [*adj.*
Околотокъ, *sm.* 1, les environs, le voisinage; — *мочный*,
Околъ и Околынь, *sm.* le bord de fourrure (*de bon-*
околыньство, *sn.* la dignité *d'okolnitchi*. [*net*]
Околыничій, *adj.* *sm.* *ri.* grand officier de la couronne.
Околынь, *sf.* les environs, alentours *m*.....
Окольный, *adj.* des alentours, circonvoisin.....
Околевать, *околотъ*, *en.* périr, crever; || s'engourdir.
Ожомѣна, *sf.* le gros bout (*d'une poutre*).....
Ожомѣистый, *adj.* ayant un bout très-gros.....
Ожомѣлокъ, *sm.* 1, balai usé.....
Ожомѣнаты, *adj.* court, rogné (*d'une barbe*).....
Оконечность, *sf.* le bout, l'extrémité *f*.....
Окопница, *sf.* le châssis, la croisée; — *ничный*, *adj.*
Окопничникъ, *sm.* le faiseur de châssis.....
Окопный, *adj.* de fenêtre (*см.* **Окно**).....

ein bider und langer Bart...
 der Beschlag...
 der die Beschlagbilder einfacht.
 der Beschlag (an Heiligenbilden); || Gesichtsbildung *f*; || bestimnte Steuer; || Gehalt *m.*
лѡтъ, *см.* **Окалывать**.
 verläumdertich.....
 verläumben, anschwärzen.....
 ringsum picken.....
 besleben, zuleben, besegen; || besleben werden.
 das Besleben; || beslebte Sachen.
 der Aufseher.....
 zurufen (von einer Schiffsbude); || (ein Brautpaar) ausrufen, ausbieten; || einander zurufen.
 der Zuruf; || das Aufrufen...
 das Fenster; || das mittlere Fenster (in den Bauernhäusern).
 das Auge (*pl.* die Augen); || das Weltauge (Stein).
 das Beschlagen; || der Beschlag.
 die Fesseln *pl*; || die Sklaverei.
 beschlagen; || einschmieten, in Ketten legen. [*en*
 beschlagen; eingeschmiedet herum beschlagen; || rund herum einschlagen; || abgeschlagen werden; || sich an Schläge das Bezahnen. [*gewöhnen*
 bezahnen, behexen.....
 ganz durchreisen.....
 Umzwische *pl*, leeres Gesichtswag.
 die Umgegend; || der Umweg; || eine umzäunte Trift; || Umzwische machen (im Reben).
 die Umgegend; || die Umzwische *pl*; || die Nebensachen *pl*.
 Neben-; nebenhin, nebenbei in der Nähe gelegen.....
 um, herum; || ungefähr, gegen ein unverbesserlicher Starrkopf.
 die Umgegend, Nachbarschaft.
 der Rank (an der Felzmüge).
 die Würde des Dolmetsch. [*net*
 der Großwürdeträger der Krone die umliegende Gegend.....
 umher gelegen, angränzend freitrepen, verreden; || erstarrten.
 das stumpfe Ende eines Balkens mit einem stumpfen Ende.....
 der abgenutzte Besen.....
 kurz, unordentlich (von Bärten).
 das äußerste Ende, die Spitze der Fensterrahmen, das Fenster der Fenstermacher.....
 Fenster.....

a large and bushy beard.
 lining, trimming.
 image-trimmer.
 trimming (*of an image*); || feature, face; || assessment, tax; || salary.
 calumnious, slanderous.
 to calumniate, slander.
 to peck or pick round.
 to glue round, paste over; || to be glued over.
 gluing round; || thing glued
 gluer, paster. [*round*
 to call by the name, call; || to ask in church; || to call each other.
 calling to; || asking in church.
 window; || principal window
 grand window.
 the eye (*pl.* eyes); || hydrophane (*a stone*). [*work*
 binding with iron; || iron-chains, fetters; || slavery.
 to bind with iron; || to iron, chain, put in chains.
 to be bound; be chained.
 to knock or beat down; || to beat round; || to be knocked; || get accustomed to blows.
 bewitchment, enchantment.
 to bewitch, enchant.
 to travel over.
 twaddle, stuff, rigmarole.
 environs, vicinity; || roundabout way; || close, paddock; || to beat about the bush.
 circuit; || circumlocution; || accessory, detail.
 accessory; — rily.
 circumjacent, circuitous.
 round, roundabout; || about.
 a dolt.
 neighbourhood, vicinity.
 fur trimming (*of a cap*).
 dignity of Okolnitchy.
 high officer of state.
 environs, vicinity. [*ing*
 of the environs, neighbour-
 to die, perish; || get benumbed end (*of a beam*). [*bed*
 with a thick end.
 worn-out besom.
 end, extremity.
 short (*of a beard*). [*sash*
 a window-frame, window-
 window-frame maker.
 window, of a window.

Оконопачивать, -пачѣть, *va.* calfeutrer, calfater. . .
Окопѣть, *va. parf.* contusionner. [sinence f
Окончаніе, *sm.* action de terminer; || terminaison, dé-
Окончатѣльный, *adj.* final, définitif; -но, -ivement.
Окончатѣ, **Окончатѣ**, **Окончатѣ**, **Окончатѣ**, *см.*
Окончина, *sf.* le châssis, la croisée (*см.* **Оконница**).
Оконникъ, *sm.* plante, la grande consoude
Окопѣть, *en. parf.* être tout enfumé
Окопщикъ, *sm.* Milit. le travailleur, pionnier
Окопѣ, *sm.* le retranchement; -ный, *de* retranche-
Окорачивать, **окорачивать**, *va.* raccourcir. [ment
Окоренять, **окоренить**, *va.* affermir, consolider. . .
— *ся*, *vr.* prendre racine; || s'enraciner, s'affermir.
Окормленіе, *sm.* **у** **Окормка**, *sf.* empoisonnement *m.*
Окорнать, **Окосматѣть**, **Окопѣть**, **Окопѣть**,
Окорѣть, *sm.* 8, le jambon fumé; -*кобый*, *de* jambon.
Окорѣстѣлый, *adj.* galeux, teigneux.
Окорѣстѣ, *en. parf.* être galeux, avoir la gale.
Окосматѣлый, *adj.* velu, couvert de poils.
Окостенѣвать, -*тѣнѣть*, *en.* se durcir; || s'engourdir.
Окостенѣлость, *sf.* l'engourdissement *m.*
Окостенѣлый, *adj.* raide, engourdi.
Окѣстокъ, *sm.* 1, la pièce de cimier (*de* bœuf).
Окоченѣлость, *sf.* la raideur, l'engourdissement *m.*
Окоченѣлый, *adj.* raide, transi de froid.
Окошко, *sm.* 4, *dim.* -*шечко*, la fenêtre; -*шечный*, *adj.*
Окравдывать, **окравдѣть**, *см.* **Обкравдывать**. || **Окрав-**
Окравдывать, **окравдѣть**, *va.* couper, rogner.
— *ся*, *vr.* se tromper dans la coupe.
Окраина, *sf.* la limite, extrême frontière.
Окрашивать, **окрасить**, *va.* tacher, mouche-
Окрашивать, **окрасить**, *va.* peindre ou teindre en-
tièrement; || -*ся*, *vr.* être peint; être teint.
Окрестить, *va. parf.* baptiser, conférer le baptême.
— *ся*, *vr.* se faire baptiser, recevoir le baptême.
Окрестность, *sf.* les alentours, environs *m.*
Окрестный, *adj.* circonvoisin, d'alentour.
Окрестъ, *prep. gén.* autour de, aux environs de.
Окривѣлый, *adj.* devenu borgne, qui a perdu un œil.
Окрививать, **окривить**, *va.* appeler, crier pour
faire venir; || donner une sévère réprimande.
Окривѣ, *sm.* la réprimande, mercuriale.
Окрилять, **окрилять**, *va.* donner des ailes; || ranimer,
encourager; || -*ся*, *vr.* recevoir des ailes; || se ra-
Окринъ, *sm.* sl. la tasse. [nimer
Окровналеніе и **вененіе**, *sm.* action d'ensanglanter
Окровналеніе, -*ваніе* и **-веніе**, *va.* ensanglanter,
souiller de sang; || -*ся*, *vr.* se souiller de sang.
Окрѣкъ, *sm.* 2, la rognure, le morceau coupé.
Окрѣленіе, *sm.* arrosement *m.* aspersion *f.*
Окропять, **окропить**, *va.* asperger, arroser.
— *ся*, *vr.* être aspergé, arrosé; || s'asperger. [épices
Окрѣшка, *sf.* viande hachée avec du kvass et des
Округленіе, *sm.* arrondissement *m.* action d'arron-
Округлость, *sf.* la rondeur, rotondité. [dir f
Округлый, *adj.* arrondi, orbiculaire. [rondir
Округлять, **округлить**, *va.* arrondir; || -*ся*, *vr.* s'ar-
Округъ, *sm.* **у** **Окрута**, *sf.* arrondissement, district *m.*

falfatern. [surfachen
quetschen, eine Quetschung ver-
das Beenigen; || die Endung.
End-, endlich, schließlich.
Оканчивать, **Оканыва-**
der Fensterrahmen.
das Weinweß, die Wallmür.
ganz betäubert seyn.
der Schanzgräber.
die Verschanzung, Schanze.
verfügen, stützen.
beseitigen.
Wurzel fassen; || einwurzeln.
die Vergiftung. [self
Окривѣть, *см.* **Корнать**,
der geräucherte Schinken.
gründig.
den Grind bekommen.
rauch, göttig geworden.
hart werden; || erstarren.
die Erstarrung.
hart geworden, erstarrt.
der Ziemer, das Lendenstück.
die Erstarrung.
vor Frost erstarrt.
das Fenster.
мѣ, *prep. см.* **Кромѣ**.
bescheiden.
sich im Zuschneiden irren.
die Gränze.
besprenkeln, sprengelig machen.
ringsum anstreichen od. färben;
|| angestrichen; gefärbt werden.
taufen.
sich taufen lassen, getauft werden
die Umgegend, Umgebung.
umliegend, benachbart.
um, herum, rund um.
einaugig geworden.
berufen, zuschärien; || einen be-
ten Verweis geben.
der dritte Verweis.
besflügeln; || aufmuntern.
sich beflügeln; || Muth fassen.
die Schale.
das Beflecken mit Blut.
blutig machen, mit Blut färben;
|| sich mit Blut färben.
das Abschnigeln.
das Besprengen.
besprengen. [gen
besprengt werden; || sich bespren-
talte Speise aus Kwas mit
das Abrunden. [Gleichstücken
die Rundung.
etwas rund.
abrunden; || sich abrunden.
der Bezirk, Umkreis.

to calk round, calk.
to contuse.
ending; || end, termination.
final, definitive; -ly.
тъ, **Оканчивать** и *np.*
window-frame.
greater consoud.
to be besmoked.
workman, pioneer.
intrenchment, trench.
to shorten, curtail.
to fix, confirm.
to take root; || confirm one's
poisoning. [self
Косматѣть, и *np.*
ham, gammon.
mangy, scabbed, scabby.
to have the mange.
shagged, shaggy. [numbered
to grow harden; || get be-
numbness, hardness.
hardened, benumbed.
buttock (*of* beef).
numbness.
benumbed, stiff.
a window.
to cut out, cut.
to make a mistake in cutting
frontier country.
to besprinkle, marble.
to paint or dye over; || to be
painted; be dyed.
to christen, baptize.
to be christened, be baptized
environs, neighbourhood.
adjacent, neighbouring.
around, round about.
blind of one eye, one-eyed.
to call to, halloo; || to snub,
reprimand.
a snub, reprimand.
to wing; || to enliven.
to get wings; || to be enliven-
bowl, cup. [ed
imbruig in blood.
to imbrue in blood; || to be
stained with blood.
cutting, shred.
besprinkling.
to besprinkle. [one's self
to be besprinkled; || sprinkle
a cold dish of kvass and hash
rounding.
roundness, rotundity.
roundish, rotund.
to make round; || to round.
district, circuit.

Окружать, *окружить*, *ea.* entourer, ceindre, envelopper. — *ся*, *tr.* être entouré, ceint, enveloppé. [lopper]

Окружистый, *adj.* grand, vaste, spacieux.

Окружие, *sn.* le cercle, rond. [alentours m]

Окружность, *sf.* le cercle, la circonférence; || *pl.* les

Окружный, *adj.* de district, d'arrondissement; || d'alentour, circonvoisin; || — *ное письмо*, la circulaire.

Окрылать, **Окрыснить**, **Окрыпнуть**, **Окур**

Окрылать, *adj.* durci, devenu dur; || aigri.

Окрыпять, *окрыпять*, *ea.* durcir, affermir.

Оксотъ, *sm.* un oxhoft (*mesure*, 18 *redros*).

Октава, *sf.* Mus. une octave.

Октантъ, *sm.* Astron. l'octant m (*instrument*).

Октобихъ, *sm.* l'octoëque m (*livre d'église*).

Октябрь, *sm.* le mois d'octobre; — *брекш*, d'octobre.

Окулироваты, I, 2, *ea.* oculer, greffer par oculation.

Окулисть, *sm.* l'oculiste m.

Окунывать, *окунуть*, *ea.* plonger, tremper.

— *ся*, *tr.* plonger, s'enfoncer dans l'eau.

Окунь, *sm. dim.* — *нѣкъ*, poisson, la perche; — *нѣсый*, *adj.*

Окупать, *окупать*, *ea.* racheter, délivrer; || — *ся*, *tr.* se racheter; || rapporter les frais d'achat.

Окупъ, *sm.* le rachat, la rançon.

Окуривать, *окурить*, *ea.* parfumer tout autour.

— *ся*, *tr.* se parfumer; || être parfumé.

Окусокъ, *sm.* 1, le reste de ce qu'on a mordu.

Окутывать, *окутывать*, *ea.* envelopper; || — *си*, *tr.* s'af-fubler, s'envelopper; || être enveloppé.

Оладья, *sf. dim.* оладейка, le flan, beignet.

Оледенѣлый, *adj.* glacé; || engourdi par le froid.

Оледенить, *оледенить*, *ea.* glacer, congeler.

Олектъ, *sm. vi.* le reste.

Оленина, *sf.* la chair de cerf; || la peau de cerf.

Олень, *sm. quadr.* le cerf; — *нй*, de cerf; || *сиерный* —, le renne; || *лемуций* —, insecte, le cerf-volant.

Олешникъ и Ольшникъ, *sm.* une jeune aunaie.

Оливъ, *sf.* arbre, l'olivier m; — *вный*, d'olivier.

Оливка, *sf.* 3, une olive; || le bouton en olive; || — *вовый*, d'olive; || de couleur olive.

Олигархический, *adj.* oligarchique.

Олигархія, *sf.* l'oligarchie f.

Олигархъ, *sm.* l'oligarque m.

Олифа, **Олифитъ**, *см.* Аліфа и Аліфитъ. || **Ол**

Олицевѣніе и -твореніе, *sn.* la personification.

Олицевѣлять и Олицетворять, — *вить* и — *творить*, *ea.* personnifier; || — *ся*, *tr.* être personifié.

Оловина, *sf.* и **Оль**, *sm. sf.* la cervoise.

Олово, *sn.* l'étain m; — *войный*, d'étain.

Оловяникъ, *sm.* le potier d'étain.

Олуховатый, *adj.* sot, rustre, rustique.

Олухъ, *sm. fam.* le lourdaud, butor, manant.

Ольстра, *sf. vi.* la fonte (*de pistolet*).

Ольха, *sf.* arbre, l'aune m; — *ховый*, d'aune.

Ольховина, *sf.* le bois d'aune.

Ольховникъ, *sm.* une aunaie, forêt d'aunes.

Ольшанка, *sf.* 3, oiseau, la fauvette d'hiver.

Оляповатый, *adj.* bousillé, mal fait.

Оманъ, *sm. plante*, l'énule, aune f (*см.* Девесиль).

umzingeln, umringen, umgeben.

umzingelt, umgeben werden.

groß, geräumig, weitausfig.

der Kreis. [Gegend

der Umkreis, Umfang; [die Um-

Bezirke, Kreis; || umliegend;

|| das Rundschreiben.

гүзитъ, *см.* Крылатъ.

hart geworden; || sauer gewor-

fest stampfen. [den

das Dröbst.

die Octave.

der Detant.

das Octoëon (Gesangbuch).

der October, Weinmonat.

otuliren, impfen.

der Augenarzt.

eintauchen, eintunken.

sich eintauchen.

der Barsch.

auskaufen, loskaufen; || sich los-

kaufen; || sich bezahlt machen.

die Loskaufung; || das Lösegeld.

beräuchern.

sich beräuchern; || beräuchert wer-

das angebissene Stück. [den

verhüllen, einhüllen; || sich ein-

hüllen; || eingehüllt werden.

der Glan, Pfannkuchen.

zu Eis geworden; || erstarrt.

in Eis verwandelt.

das Überbleibsel.

das Hirschfleisch; || die Hirschhaut

der Hirsch; || das Rennthier; ||

der Hirschkäfer, Hirschkäfer.

der junge Erlenwald.

der Olivenbaum, Olbaum.

die Olive; || der Olivenknoß;

|| Oliven-; || olivenfarbig.

oligarchisch. [rang

die Oligarchie, Ausdrucksfrage

der Oligarch.

тартъ, *см.* Аліартъ.

die Verpersönlichung.

verpersönlichen, als Personen

vorstellen; || verpersönlicht seyn

das Kräuterbier.

das Zinn; *adj.* zinnern.

der Zinngießer.

dumm, ungeschliffen.

der Dummkopf, Kummel.

die Pistolenhalfter.

die Erle; *adj.* Erle.

das Erlenholz.

der Erlenwald.

die braungefleckte Straußmüde.

roh, grob.

der Aftan.

to encircle, surround.

to be encircled.

extensive, large.

a circle.

circumference; || environs.

of a district; || neighbouring;

|| a circular.

Крѣмиться, *u np.*

hardened, hard; || sour.

to harden, make firm.

a hogstead.

an octave.

an octant.

octoëchos (church-book).

October.

to ineve, bud.

an oculist.

to dip, duck, immerse.

to dip, duck.

the perch.

to ransom; || to redeem one's

self; || recover one's pur-

ransom. [chase money

to fumigate, perfume.

to perfume one's self; || be

a bitten piece. [perfumed

to wrap up; || to wrap one's

self up; || be wrapped up.

custard, flawn.

iced, frozen; || benumbed.

to freeze, congeal.

remains.

venison; || buck-skin.

deer, stag; || rein-deer; ||

a young grove of alders.

the olive-tree, olive.

an olive; || olive-button; ||

of olive; || olive-coloured.

oligarchical.

oligarchy.

an oligarch.

personification.

to personify, impersonate;

|| to be personified.

cervisia.

pewter.

a pewterer.

boorish, clownish.

boor, clown, lout.

a holster.

alder-tree, alder.

alder-wood.

an alder-plot.

hedge-sparrow.

clumsy, coarse, rough.

elecampane.

Омѣтъ, <i>sm.</i> plante, la ciguë.	der Erbschierling.	hemlock.
Омѣла, <i>sm.</i> plante, le gui.	der Mistel.	mistletoe.
Омерзительный, <i>adj.</i> dégoûtant, répugnant.	ekelhaft, widrig.	disgusting, loathsome.
Омерзѣть, Омерзѣть, Омерзѣть, <i>см.</i> Мерзѣть.	Мерзѣть и Мертвѣть.	
Омерзѣлый, <i>adj.</i> devenu dégoûtant.	zuwider geworden.	grown loathsome.
Омерзѣние, <i>sn.</i> le dégoût, l'aversion.	der Ekel, Widerwille.	disgust, loathing.
Омертвѣлость, <i>sf.</i> la pâleur mortelle.	die Todesfarrung.	death-like paleness.
Омертвѣлый, <i>adj.</i> pâle comme la mort, stupéfait.	totenblaf, erstarrt.	as pale as death, wan.
Омѣтъ, <i>sm.</i> le tas de gerbes; || <i>sl.</i> pan d'une robe.	der Haufen Garben; || Эдѣш.	shock (of sheaves); || lap.
Омнибусъ, <i>sm.</i> un omnibus; — <i>смыслъ</i> , d'omnibus.	der Omnibus (Wagen).	an omnibus.
Омовѣние, <i>sn.</i> le lavement, l'ablution.	das Waschen, Abwaschen.	washing, ablution.
Омофоръ, <i>sm.</i> l'omophorium <i>m</i> ; — <i>примѣч.</i> , <i>adj.</i>	das Schulterstück (geistlich).	the omophorium.
Омочать, Омочать, <i>см.</i> Обмачивать и Обмы	натѣ.	
Омрачать, омрачить, <i>va.</i> obscurcir, aveugler, éblouir.	verfinstern, verbunkeln. [den	to darken, blind, fascinate.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> se laisser éblouir; être ébloui.	sich verfinstern; verbunkelt wer-	to be fascinated, be darken-
Омрачѣние, <i>sn.</i> l'aveuglement, obscurcissement <i>m</i> .	die Verblendung.	blindness, illusion. [ed
Омрачительный, <i>adj.</i> éblouissant, séduisant.	verbunkelt, verbekend.	dazzling, fascinating.
Омулевина, <i>sf.</i> la chair de saumon.	das Lachsfleisch.	the flesh of the salmon.
Омуль, <i>sm.</i> poisson, sorte de saumon; — <i>лѣтній</i> , <i>adj.</i>	eine Lachsart.	salmo autumnalis.
Омутъ, <i>sm.</i> endroit profond (d'un lac, d'une rivière);	tiefe Stelle (im Wasser); || in	pool; || to fall into a gulf
|| <i>попастъ въ</i> —, tomber dans le malheur.	Unglück gerathen.	of misery.
Омывальница, <i>sf.</i> <i>sl.</i> le bassin à laver.	das Waschbecken, Waschkass.	wash-basin, ewer.
Онагръ, <i>sm.</i> quadr. l'onagre, âne sauvage <i>m</i> ; — <i>примѣч.</i> , <i>adj.</i>	der wilde Esel.	onager, wild ass.
Ониксъ, <i>sm.</i> l'onix <i>m</i> (pierre); — <i>смыслъ</i> , d'onix.	der Onyx.	an onyx.
Оногдѣсь и Оногдѣни и Оногдѣсь, <i>adv.</i> <i>pop.</i> il y	vor einigen Tagen, vor kurzem,	within these few days, the
a quelques jours, ces jours-ci; — <i>смыслъ</i> , d'aujourd'hui, <i>adj.</i>	in diesen Tagen, unlängst.	other day, lately.
Онуча, <i>sf.</i> bande de toile <i>f</i> qui tient lieu de bas.	der Fußklappen.	legging, leg-wrapper.
Онучина, <i>sf.</i> un morceau de cette bande.	das Stück von Fußklappen.	a piece of leg-wrapper.
Онъ, <i>pron.</i> pers. (<i>f.</i> она, <i>n.</i> онъ) il, lui (<i>f.</i> elle).	er (<i>f.</i> sie, <i>n.</i> es).	he (<i>f.</i> she).
—, <i>sm.</i> <i>dim.</i> онѣкъ, nom slave de la lettre O.	der Name des Buchstabens O.	the letter O.
Онѣй, <i>pron.</i> ce, cet; celui-ci, celui-là.	dieser; jener.	that, this.
Онемѣлость, <i>sf.</i> l'engourdissement <i>m</i> (d'un membre).	die Erstarrung.	numbness.
Онемѣлый, <i>adj.</i> devenu muet; || engourdi.	erstarrt; || erlarrt.	grown dumb; || numb.
Онемѣть, Опадыбить, Опаривать, <i>см.</i> Немѣть.	Налузить и Паривать.	
Оолитъ, <i>sm.</i> Miner. l'oolithe <i>m</i> ; — <i>смыслъ</i> , oolithique.	der Rogenstein; <i>adj.</i> oolithisch.	oolite, roe-stone; <i>adj.</i> oolitic
Опадѣть, опасть, <i>vr.</i> tomber (des feuilles); || baisser.	abfallen; || fallen, abnehmen.	to fall off; || fall away, dimi-
Опаденіе, <i>sn.</i> la chute (des feuilles). [diminuer]	das Abfallen.	falling off. [nish
Опаздывать, опоздѣть, <i>vn.</i> tarder, être en retard.	sich verspäten, zu spät kommen.	to come too late, belate.
Опавѣть, опойть, <i>va.</i> empoisonner; || causer du	vergiften; || durch unzeitiges	to poison; || to spoil by wa-
mal en abreuvant à contre-temps.	Tränken verderben.	tering unseasonably.
Опакій, <i>adj.</i> <i>vi.</i> retourné, mis à l'envers.	umgekehrt, verkehrt.	turned, reversed.
Опада, <i>sf.</i> le ban de l'empire, la disgrâce.	die Acht, Verbannung.	ban of the empire, disgrace.
Опадовикъ, <i>sm.</i> le labradorite (pierre).	der Labradorstein.	labrador-stone.
Опаль, <i>sm.</i> l'opale <i>f</i> ; — <i>лѣтній</i> , d'opale.	der Opal.	an opal.
Опавывать, ополодѣть, <i>va.</i> sarcler tout autour.	ringum ausjäten.	to weed round.
Опальный, <i>adj.</i> tombé (des feuilles); || diminué, maigri.	abgefallen; || gefallen, abgema-	fallen off; || fallen, emaciated
Опаль, <i>sf.</i> coll. feuilles ou fruits tombés des arbres.	abgefallene Früchte od. Blätter.	fallen leaves or fruits.
Опальный, <i>adj.</i> tombé en disgrâce; || confisqué;	geächtet, in die Acht verfallen;	disgraced; || confiscated; ||
abandonné, laissé sans surveillance.	|| confiscirt; || verlassen.	deserted, abandoned.
Опалѣть, опалѣть, <i>va.</i> brûler, flamber.	versengen, verbrennen.	to singe, burn.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> se brûler; || être brûlé, flambé. [sance]	sich verbrennen; || versengt wer-	to burn one's self; || be burnt
Опалѣваться, —, топать, <i>vr.</i> reprendre connais-	vieter zu sich kommen. [ben	to come to one's self.
Опара, <i>sf.</i> pâte préparée pour la pâtisserie; — <i>примѣч.</i> , <i>adj.</i>	der Teig zu Backwerk.	sponge, leavened dough.
Опаривать, опарѣть, <i>va.</i> diminuer la chaleur dans	die erste Hitze in einer Badstube	to lessen the vapour by
une étuve en se baignant avant d'autres.	durch Baden vermindern.	bathing.
Опарникъ, <i>sm.</i> la sébile (pour la pâtisserie).	die Teigwanne.	sponge-bowl.
Опаривый, <i>adj.</i> galeux, teigneux, rogneux.	krätzig, grimig geworden.	scabbed, mangy.
Опарывать, опоротъ, <i>va.</i> découder entièrement.	rund um abstreifen.	to rip round, rip.

Опасаться, *опасѣйся*, *вр.* (*чего*) se garder de, prendre garde à; || craindre, appréhender.

Опасение, *sn.* la précaution; || crainte, appréhension; || *пож* — *ниемъ наказанія*, sous peine de.

Опасливость, *sf.* la circonspection, prudence....

Опасливый, *adj.* circonspect, prudent....

Опасность, *sf.* le danger, péril....

Опасный, *adj.* 1, périlleux, dangereux; — *но*, — *еusement*; || — *ная трагедия*, le saut-conduit.

Опасъ, (*фут. опадѣ*) *см.* **Опадѣть**. || **Оперѣться**.

Опасъ, *sm. ri.* la garde, sauvegarde....

Опахало, *sn. dim.* *опахальце*, un éventail; — *ловный, adj.*

Опахальщикъ, *см.* l'éventailiste *m.*....

Опахивать, *опахѣть*, *va.* labourer tout autour....

—, *опахнѣть*, *va.* éventaier; || épousseter; || — *ся*, *вр.* s'éventaier; || s'envelopper, s'affubler.

Опахень, *sm. 1, ri.* le manteau d'été....

Опаху (*па*), *adr.* sans mettre les manches....

Опахной, *adj.* porté sans mettre les manches....

Опахъ, *sf.* u **Опахъ**, *sm.* la queue (de certains animaux).

Опайть, *va. parf.* souder entièrement. [*маур*]

Опѣка, *sf.* la tutelle, curatelle; || *дворянская* —, la chambre de tutelle de la noblesse.

Опекунство, *sn.* la tutelle, charge de tuteur....

Опекунствовать, *вр.* (*надъ чѣмъ*) avoir la tutelle.

Опекунъ, — *пина*, *s.* tuteur, — *трице*, curateur; — *искуй*, *adj.*

Опѣнокъ, *sm. 1*, espèce de champignon mangeable.

Опелѣние, *sn. Chim.* l'incinération *f.*....

Опера, *sf.* un opéra; — *ривый*, d'opéra....

Операторъ, *sm.* l'opérateur *m.*....

Операция, *sf. Anat.* l'opération *f.*; — *гигиенный*, d'opération

Оперѣживать, *оперѣдить*, *va.* avancer, prévenir.

Оперѣнный, *adj.* empenné, garni de plumes....

Оперментъ, *sm.* l'orpiment, orpin *m.*....

Оперяться, *оперяться*, *вр.* se couvrir de plumes (*des oiseaux*); || *fig.* se refaire, s'enrichir.

Опечаливать, *опечалѣть*, *va.* affliger, attrister, chagriner; — *ся*, *вр.* s'affliger, se chagriner.

Опечатка, *sf.* 3, une faute d'impression. [scellés]

Опечатывать, *опечатѣть*, *va.* sceller, mettre les — *ся*, *вр.* être scellé; || faire une faute d'impression.

Опѣчекъ, *sm. 1*, le fondement d'un poêle....

Опѣчина, *sf.* l'argile brûlée d'un vieux poêle....

Опѣчище u **Опѣче**, *sn.* la place d'un poêle....

Опивато u **Опивѣха**, *sc.* le buveur parasite....

Опивать, *опивѣть*, *ca.* boire sur le compte d'autrui....

— *ся*, *вр.* se tuer à force de boire, s'empoisonner.

Опивки, *sf. pl. 3*, le reste d'une boisson....

Опиливать, *опилиѣть*, *va.* scier ou limer tout autour.

Опилокъ, *sm. 1*, morceau scié ou limé; || *pl.* — *ли*, la sciure, la limaille. [des mains contre]

Опицаться, *опицѣться*, *вр.* s'appuyer des pieds ou

Опираться, *оперѣться*, *вр.* s'appuyer (*prop.* et *fig.*).

Описаніе, *sn.* la description; || *Jur.* annotation (*d'un*

Описатель, — *ница*, *s.* le descripteur.... [*бтен*]

Описательный, *adj.* descriptif....

Описка, *sf. 3*, la faute (*de copiste*)....

Описной, *adj.* séquestré, saisi, confisqué....

sich hüten, sich in Acht nehmen; || fürchten, befürchten.

die Beforgnis; || die Furcht; || bei Strafe des.

die Vorsichtigkeit....

vorsichtig, besüßsam....

die Gefahr....

gefährdend, gefährlich; || der Geleitsbrief.

см. **Опираться**.

die Schutzwache....

der Fächer....

der Fächermacher, —händler....

umplügen....

fächern; || abwechen, abwießen; sich fächern; || sich einhüllen.

der Sommermantel....

ohne die Ärmel anzuziehen....

getragen ohne die Ärmel....

der Schwanz (bei einigen Thieren) um zu fächeln.... [*ren*]

die Vormundchaft; || das adelige Vormundschafsaunt.

die Vormundchaft....

die Vormundchaft führen....

Vormund, —inderin....

eine Art essbarer Erbschwämme.

die Einsäuerung, Veräufchung....

die Oper; *adj.* Opern....

der Operator, Wundarzt....

die Operation....

zuvorkommen, überlegen....

befiedert....

das Operment, Auripigment....

Jedern bekommen; || reich werden, sich bereichern.

bekümmern, kränken, betrüben; || sich bekümmern.

der Druckfehler....

versiegeln....

versiegelt werden; || verdrücken.

das Fundament eines Ofens....

der alte Ofenstein....

die Stelle eines Ofens....

der Schmaroger im Trinken....

auf Anderer Unkosten trinken....

sich zu Tode laufen, sich vergiften.

ein nachgebliebenes Getränk....

ringend fügen od. befeilen....

abgeäugtes od. abgefeiltes Stük; || die Sägespäne, Zeisspäne *pl.*

sich entgegenkommen....

sich stützen.... || Feines Gutes

die Beschreibung; || Aufzeichnung

Beschreiber, —in....

Beschreibend....

der Schreibfehler....

aufgezeichnet, confiscirt....

to guard against, take heed; || to fear, apprehend.

caution; || fear, apprehension; || upon pain of.

cautiousness, wariness.

cautious, wary.

danger, peril.

dangerous, perilous; —ly; || a safe-conduct.

safe-guard, safe-conduct.

a fan.

a fan-maker.

to plough round.

to fan; || to brush; || to fan one's self; || wrap one's self up.

a sommer cloak.

worn without putting the arms into the sleeves.

the tail.

to solder up.

guardianship, tutorage; || court of wards of the nobility.

[bty]

to be guardian.

a guardian.

golden-brown mushroom.

incineration.

an opera.

an operator.

an operation.

to get before, outgo.

feathered, plumed.

orpiment.

to plume, get feathers; || to feather one's nest.

to grieve, afflict; || to grieve or afflict one's self.

error of the press.

to seal, apply the seal.

to be sealed; || to misprint.

the foundation of a stove.

burnt clay of an old stove.

place of a stove.

a spunger. [another]

to drink at the expense of

to kill one's self with drink.

remainder of a liquor.

to saw or file round.

a piece sawed or filed; || saw-dust, filings. [ainst]

to rest with one's feet against to lean upon.

description; || inventory (of goods)

descriptive.

a mistake in writing.

inventoried, confiscated.

Описчикъ и Опи́щикъ , <i>sm.</i> celui qui confisque. . .	der Confiscator.	a confiscator.
Описывать , <i>описа́ть</i> , <i>va.</i> décrire; || <i>Jur.</i> inventorier, annoter; || saisir, confisquer; || <i>Mathém.</i> décrire. . .	beschreiben; || aufzeichnen lassen; || einzeichnen, confisciren; || ziehen.	to describe; || to inventory; || to confiscate; || to describe.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être décrit; || être saisi, être confisqué; || faire une faute en écrivait; || (<i>с кляма</i>) avoir une correspondance d'affaires avec. . .	beschrieben werden; || confiscirt werden; || sich verschreiben; || Briefwechsel führen.	to be described; || be confiscated; || make a mistake in writing; || to correspond.
Опись , <i>sf.</i> l'inventaire <i>m</i> ; l'annotation <i>f</i> (<i>des biens</i>); || le séquestre, la saisie, confiscation. . .	Verzeichniß; Aufzeichnung (des Vermögens); || Confiscation <i>f</i> .	a list; an inventory (<i>of goods</i>); || confiscation.
Опытъ , <i>см.</i> Опи́ять. || Опи́оматъ , Оплесневѣть , Опи́умъ и Опи́й , <i>sm.</i> l'opium <i>m</i> . . .	Опи́ивать , <i>см.</i> Пи́омъ das Opium.	А́тъ , Плесневѣть , <i>и пр.</i> opium.
Опи́акки , <i>sm. pl.</i> les parcelles <i>f</i> qui restent à la fonte. . .	vom Schmelzen nachgeliebene zu neugierig. [Stücke <i>pl</i> beweinen, beklagen.	skimmings, dross. too curious.
Опи́азный , <i>adj. sl.</i> trop curieux.	beweint werden.	to weep, deplore, bewail.
Опи́акнивать , <i>описа́ть</i> , <i>va.</i> pleurer, déplorer.	die Besärgung.	to be wept, be bewailed.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être pleuré, être déploré.	leicht zu bezahlen.	payment.
Опи́ата , <i>sf.</i> le payement, action de payer <i>f</i>	(fremde Schulden) bezahlen.	easy to be paid.
Опи́атный , <i>adj.</i> qu'on peut payer.	seine Schulden bezahlen.	to pay, pay off.
Опи́ать , <i>vr.</i> s'acquitter de ses dettes, payer ses dettes. . .	auf etwas spucken; || verachten. sich besucken; || ausspucken.	to pay off one's debts.
Оплѣвывать , <i>оплеба́ть</i> , <i>va.</i> cracher sur; || mépriser. . .	Betrüger, -in.	to spit upon; || to despise.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> se salir en crachant; || cracher (<i>en signe</i> . . .	umwinden, umwickeln; || betrügen; || aufessen.	to bespit one's self; || to spit.
Оплѣта и тала , <i>sc.</i> trompeur, -euse. [<i>de mépris</i> . . .	die Ohrfeige.	cheat, defrauder.
Оплѣтатъ , <i>оплѣсть</i> , <i>va.</i> tresser, entrelacer autour; || <i>fig.</i> tromper, duper; || <i>pop.</i> manger tout, vider. . .	das Schulterstück (am Messer) die Befruchtung. [wande) befruchtend.	to plait round, entwine; || to to defraud, trick; || to eat up.
Оплеуха и Оплеушина , <i>sf.</i> le soufflet.	befruchtet.	a cuff, box on the ear.
Оплечникъ , <i>sm.</i> и Оплече́ , <i>sn.</i> l'épaulette <i>f</i> (<i>d'une</i> . . .	der Jaum; || Schuß, die Schußnachlässigkeit, unachtsam. [wehr Unachtsamkeit, Nachlässigkeit <i>f</i> . . .	shoulder-piece (<i>of a cha</i> . . .
Оплодотворение , <i>sn.</i> la fécondation. [<i>chasuble</i>) . . .	nachlässig, unachtsam.	fecundation. [<i>suble</i>)
Оплодотворительный , <i>adj.</i> fécondant.	umschiffen; || laufen, fließen (von Lichtern); || zerfließen.	fecundating.
Оплодотворять , -творять, <i>va.</i> féconder, fertiliser. . .	laufen, fließen; || zerfließend. verschimmelt.	to fecundate, fertilize.
Оплотъ , <i>sm.</i> un enclos; || <i>fig.</i> la barrière, digue. . . .	faßt geworden.	hedge; || dam, defence.
Оплошала́й , <i>adj.</i> qui agit sans prudence. [<i>vertance</i> . . .	Ополотъ , <i>см.</i> Опа́дыа das Besudeln, Verunreinigen.	grown negligent.
Оплосность и Оплосна́я , <i>sf.</i> la négligence, inad- . . .	besudeln, verunreinigen.	inadvertence, negligence.
Оплосный , <i>adj.</i> 1. négligent; -no, avec inad-vertence. . .	sich besudeln; || besudelt werden. das Kalbleber.	negligent, remiss; -ly.
Оплыва́ть , <i>оплы́ть</i> , <i>vn.</i> faire le tour en naviguant; || couler (<i>d'une chandelle</i>); || se dissoudre (<i>par la pluie</i>) . .	die Vergiftung	to sail round, double; || to gutter; || to swell, run.
Оплывчивы́й , <i>adj.</i> qui coule; || qui se dissout.	verpätet, zu spät gekommen.	guttering; || sweating.
Оплесневѣ́лый , <i>adj.</i> moisi, chanci. [<i>cheveux</i> . . .	das Verpäteten.	mouldy, musty.
Оплешивѣ́лый , <i>adj.</i> devenu chauve, qui a perdu ses . . .	erkannt werden; || sich versehen. verunreinigen, beschimpfen.	grown bald.
Оплунуться , <i>см.</i> Опи́наться. || Опо́здать , Опо́йти , . . .	der Mergel; || Rahmen, die Form. bespülen, auspülen; || bespült werden; || sich abwischen.	тъ , Опи́нать , <i>и пр.</i> defilement, profanation.
Опоганение , <i>sn.</i> la souillure, profanation.	bewaffnen, rüsten. [waffen ausgerüstet werden; || sich be- die Ausrüstung; || das Herr. der Stiel des Ofenwischers.	to defile, pollute.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> se souiller; || être souillé, profané.	wieder zu sich kommen; || zu Ver- stande kommen.	to become unclean; || be de- calf-leather. [filed
Опо́екъ , <i>sm.</i> 2, le veau, cuir de veau; - <i>о́акоый</i> , <i>adj.</i> . . .		poisoning.
Опо́ение , <i>sn.</i> l'empoisonnement <i>m</i>		come too late, belated.
Опо́здаль , <i>adj.</i> qui est en retard, qui s'est attardé. . .		delay, retardation.
Опо́здание , <i>sn.</i> le retard, retardement.		to recognise.
Опозна́вать , <i>опозна́ть</i> , <i>va.</i> reconnaître.		to be recognised; || to mistake
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être reconnu; || se tromper, se méprendre. . .		to dishonour, shame.
Опозоривать , <i>опозоры́ть</i> , <i>va.</i> déshonorer, diffamer. .		der Mergel; || Rahmen, die Form. bespülen, auspülen; || bespült werden; || sich abwischen.
Опо́ка , <i>sf.</i> la marne; || la forme, le chassis.		to rinse, wash, lave; || to be rinsed; || to wash one's self.
Ополаскивать , <i>ополоска́ть</i> и <i>ополосну́ть</i> , <i>va.</i> laver, rincer; || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> être rincé; || se laver.		a chaff-loft.
Ополонья , <i>sf.</i> 4, le pailler (<i>pour la paille d'avoine</i>). . .		to arm, equip. [arms
Ополча́ть , <i>ополча́ть</i> , <i>va.</i> armer, équiper.		to be armed; || to arm, take up
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être armé; || s'armer, prendre les armes. . .		arming, armament; || army.
Ополчѣние , <i>sn.</i> l'armement <i>m</i>; || l'armée <i>f</i>		a scovel-shaft.
Опомѣ́лье , <i>sn.</i> le manche d'un écouvillon.		to come to one's self; || to
Опоминиваться , <i>опомини́ться</i> , <i>vr.</i> reprendre ses es- . . .		to bethink one's self.
prits; || se raviser, revenir à soi.		

- Опона**, *sf.* la housse, couverture; — *ный*, *adj.*
Опора, *sf. dim.* опорка, l'appui *m.* le soutien; — *ный*, *adj.*
Опоразничать, опорозничать, *ca.* vider, évacuer. . .
— *ся*, *rr.* être vidé, être évacué; || *se* vider.
Опорникъ, *sm.* plante, l'hermas *m.*
Опороть, *см.* Опарывать. || **Опороситься**, **Опос**
Опорочивать, опорочить, *ca.* blâmer, censurer,
critiquer; || calomnier, dénigrer, déshonorer. . .
— *ся*, *rr.* être blâmé, critiqué; être calomnié.
Опоръ, *sm.* вoвeсь —, à toute bride, à bride abattue.
Опоры́зывать, опоры́звать, *ca.* couper un peu.
— *ся*, *rr.* se couper, se faire une blessure.
Опостылый и — **сты́лый**, *adj.* devenu indifférent.
Опохмелять, — *лить*, *ca.* — *ся*, *rr.* donner ou prendre
une boisson forte après l'ivresse.
Опочивальня, *sf.* 4, la chambre à coucher.
Опочивать, опочить, *en.* se reposer, dormir.
Опочистый, *adj.* марнеух, de marne (см. Опoка).
Опойсывать, попойсать, *ca.* ceindre; || — *ся*, *rr.* se
опоясать и Опояска, *sf.* 3, la ceinture. [ceindre]
Опозиция, *sf.* l'opposition; — *ионый*, *adj.*
Оправа, *sf.* la monture, garniture, enchâssure.
Оправданіе, *sm.* la justification, disculpation, apologie
Оправдатель, — *ница*, *s.* le défenseur, apologiste.
Оправдательный, *adj.* justificatif, apologétique.
Оправдывать, оправдать, *ca.* justifier, disculper; ||
— *ся*, *rr.* se justifier; être disculpé; || *se* réaliser.
Оправка, *sf.* action de monter, d'enchâsser *f.*
Оправить, опрaвить, *ca.* arranger, refaire; || *mon-*
ter, enchâsser; || disculper, justifier.
— *ся*, *rr.* être refait; être monté, enchâssé; || *se*
disculper; || *se* remettre (après une maladie).
Оправной, *adj.* monté, enchâssé.
Оправочный, *adj.* propre à garnir, servant à en-
châsser; || — *ная нитка*, une lime douce.
Оправщикъ, *sm.* le monteur.
Опрасывать, опростать, *ca.* vider, évacuer.
— *ся*, *rr.* être vidé; || *se* débarrasser, se délivrer de.
Опранивать, опросить, *ca.* questionner, s'informer.
Определёніе, *sm.* la définition; || décision, l'arrêt,
ordre *m.*; || la destination, désignation.
Определённости и — **и́тельность**, *sf.* la précision.
Определённый, *adj.* défini, déterminé; — *но*, — *мент*.
Определительный, *adj.* définitif; — *но*, — *ivement*.
Определять, определять, *ca.* définir; || arrêter, dé-
créter; || déterminer, fixer, désigner; || assigner.
— *ся*, *rr.* se destiner pour; || être défini; être dé-
terminé, être fixé, être désigné.
Опрі́шня и Опрі́шняа, *sf. ri.* le privilège; || garde
particulière du czar Jean IV.
Опрі́чникъ, *sm.* vi. un satellite (de cette garde).
Опрі́чь, *prép. gén.* excepté, hormis, sauf.
Опровергатель, — *ница*, *s.* le réfutateur.
Опровергательный, *adj.* servant à réfuter.
Опровергательство, *sm.* la réfutation.
Опровергать, опровергнуть, *ca.* renverser; || réfuter.
— *ся*, *rr.* être renversé; être réfuté.
Опроверженіе, *sm.* le renversement; || la réfutation.

- der überzug, die Decke.
die Stütze.
leeren, austräumen.
geleert werden; || sich leeren.
der Hermas (Pflanze).
ты́лать, *см.* **Пороситься**
tadeln, verwerfen; || verdam-
nen, anklagen.
getabelt; verdammt werden.
im vollen Gallep
bescheiden, einschneiden.
sich schneiden.
gleichgültig geworden.
nach einem Rauche etwas zur
Stärkung geben et. trinken.
das Schlafgemach.
ruhen, schlafen.
mergel, Mergel.
umgürten; || sich gürtен.
der Gürtel.
die Opposition.
die Einfassung.
die Rectification.
Rechtfertiger, Vertheidiger, —
rechtfertigend
rechtfertigen; || sich rechtfertigen;
gerechtfertigt w.; || einreffen.
das Einfassen, Beschlagen.
zurecht machen; || beschlagen,
einfassen; || rechtfertigen.
zurecht gemacht; eingefasst wer-
den; || sich rechtfertigen; || sich er-
einfasst. [hosen
zum Einfassen et. Beschlagen
dienlich; || die Blattfeile.
der Einfasser.
außseren, austräumen.
ausgeleert werden; || sich befreien
ausfragen, außerordnen.
Erklärung, Definition *f.*; || Be-
theil *m.*; Bestimmung, Anstel-
die Bestimmtheit. [lung *f.*
bestimmt.
bestimmen.
definiren, erklären; beistehen;
|| bestimmen; || anstellen.
sich bestimmen für; || definirt
werden; bestimmt werden.
das Vorrecht; || die Leibwache
(des Czaren Johann IV.).
ein Trabant (dieser Leibwache).
außer, ausgenommen.
Widerleger, — *in*
widerlegend, verwerfend.
die Widerlegung.
umstoßen; || widerlegen.
umgestoßen; widerlegt werden.
das Umstoßen; || Widerlegung *f.*

- cover, case, housing.
support, stay, prop.
to empty, vacate, evacuate.
to be emptied; || to become
hermas. [empty
и **Посты́лать**.
to blame, censure; || to re-
vile, vilify, dishonour.
to be blamed; || be reviled.
at full speed, tantivy.
to cut a little, incise.
to cut one's self.
grown indifferent.
to cure or to recover from
a fit of intoxication.
sleeping-room, bed-cham-
to repose, rest, sleep. [ber
marly.
to gird; || to gird one's self.
girtle, belt.
opposition, opposition party
setting, enchassment.
justification, exculpation.
justifier, acquitter.
justificative, exculpatory.
to justify; || justify one's self;
be justified; || be realized.
setting, mounting.
to set right, arrange; || set,
mount, enchase; || to justify.
to be set right; be set; || to
justify one's self; recover.
mounted, enchased.
for setting, for mounting;
|| smooth file.
setter, mounter, enchaser.
to vacate, empty. [self
to be emptied; || to rid one's
to question, interrogate.
definition; || decision, decree;
|| destination.
precision, definiteness.
determinate, definite; — *ly*.
definitive; — *ly*.
to define; || to ordain, decree;
|| determine, fix; || to destine.
to be destined for; || to be
defined; be determined.
privilege; || select corps,
life-guards.
life-guardsman.
except, excepting.
refuter, confuter.
refuting, confuting.
refutation.
to overthrow; || to refute.
to be overthrown; be refuted
overthrow; || refutation.

- Опрокидывать**, — кинуть, *va.* renverser, culbuter; || rejeter sur; || —ся, *vr.* se renverser; || se jeter sur.
- Опрокидь**, *sf.* поспавить — дню, renverser, retourner.
- Опрометчивость**, *sf.* la précipitation.
- Опрометчивый**, *adj.* qui agit avec précipitation, qui se hâte trop; —во, précipitamment.
- Опрометью**, *adv.* en toute hâte, à corps perdu.
- Опросить**, **Опросать**, *см.* Опращивать и **Опра**
- Опростоволопнивать**, —волочить, *va.* écheveler. —ся, *vr.* se décoiffer, déranger sa coiffure; || manquer de tact, faire une sottise.
- Опросчик**, —чица, *s.* questionneur, -euse.
- Опробь**, *sm.* la question; —сныя, *de* question.
- Опрощать**, **опростить**, *va.* simplifier.
- Опруживать**, **опрудить**, *va.* (попелю) inonder son —, опрудить, *va.* renverser, culbuter.
- Опрыскивать**, —скать и —снуть, *va.* arroser, asperger tout autour; || —ся, *vr.* s'arroser; || être arrosé.
- Опрятать**, **опрять**, *vn.* se gater par l'humidité.
- Опрятливая**, *sf.* place gâtée par l'humidité.
- Опрятный**, *adj.* gâté ou endommagé par l'humidité.
- Опреснокъ**, *sm.* le pain azyme; —ночный, *adj.* || —ный день, la fête des azymes.
- Опрядки**, *sm. pl.* le reste de filasse.
- Опрятъ**, *va. parf.* filer entièrement; || rendre propre à l'usage; || *pop.* manger goulument, bâfrer.
- Опрятливость**, *sf.* l'amour *m.* de la propreté.
- Опрятливый**, *adj.* aimant la propreté. [тет]
- Опрятность**, *sf.* **Опрятство**, *sn.* la propreté, net-
- Опрятный**, *adj.* net, propre; —но, —мент, —но.
- Опрятывать**, **опрятать**, *va. vi.* habiller (un mort).
- Оптика**, *sf.* l'optique *f.*; —мический, *de* l'optique.
- Оптик**, *sm.* l'opticien *m.*
- Опускать и Опущать**, **опустать**, *va.* faire descendre, baisser; || lâcher, détendre; || omettre, passer sous silence; || laisser échapper, négliger. —ся, *vr.* se baisser, descendre; || être baissé, descendant; || se détendre; || s'affaiblir, perdre ses forces.
- Опускной**, *adj.* qui se baisse, qu'on peut baisser; || —ная дверь, une porte à coulisse.
- Опускъ**, *sm.* tout objet qui peut se baisser.
- Опустошать**, —тошить, *va.* dévaster, ravager, dé- —ся, *vr.* être dévasté, ravagé.
- Опустошение**, *sn.* la dévastation, le ravage.
- Опустошитель**, —ница, *s.* dévastateur, -trice.
- Опустошительный**, *adj.* dévastateur, désastreux.
- Опустывать**, **опустать**, *vn.* se dépeupler, devenir
- Опустылый**, *adj.* dépeuplé, désert.
- Опущина**, *sf. dim.* опущника, les jets *m.* (de faucon).
- Опущник**, *sm.* chasseur qui entoure la bête de filets.
- Опущивать**, **опущать**, *va.* entortiller; || *fig.* impliquer. —ся, *vr.* s'entortiller; être entortillé.
- Опухатъ**, **опухнуть**, *vn.* s'enfler, se gonfler.
- Опухлый**, *adj.* enflé, gonflé entièrement.
- Опухоль**, *sf.* enflure, tumeur, bouffissure *f.*
- Опушать**, **опушить**, *va.* border, garnir (de fourrure). —ся, *vr.* être bordé, garni (de fourrure); || se couvrir de plumes; || se couvrir de feuilles.
- umwerfen, umstoßen; || aufschieben; || umfallen; || sich stürzen. umwerfen, umkehren. die Eilfertigkeit, übereifung. eifertig, übereift; in der Eile, mit übereifung. über Hals und Kopf. стывать. || **Опублицова** den Körper abreifen. sich selbst den Körper abreifen; || einen dummen Streich machen Befrager, Ausfrager, —in. das Ausforschen, Ausholen. vereinfachen. sein Bett durchnässen. umwerfen. besprengen, besprühen; || sich besprengen; || bestrigt werden. durch Nässe beschädigt werden. durch Nässe beschädigte Stelle. durch Nässe beschädigt. ungeäuertes Brod; || das Fest der ungeäuerten Brode. ausgelebene Flaschenge. ausspinnen; || für den Gebrauch bequem machen; || unmäßig freizeitliche Reinlichkeit. [fen] die Reinlichkeit liebend. die Reinlichkeit, Sauberkeit. reinlich, sauber. (eine Leiche) anstehen. die Optik; *adj.* optisch. der Optiker. herunterlassen, senken; || nachlassen, loslassen; || auslassen; || vorbeifassen, übergehen. sich niederlassen; || gesenkt werden; || nachgeben; || schwach werden; was man niederlassen kann; || die Schiebthür. [kann] jede Sache die man niederlassen verwerfen, verderben. verwüßt, verheert werden. die Verherung, Verwüstung. Verherer, Verwüster, —in. verheerend, verwüstend. verderben, wüsten werden. verdet, wüste geworden. der Wurfschirm. der Reiziger. [kann] umfalten, unwickeln; || verwirren sich unwickeln; unwickelt werden aufschwellen. [ben] aufgeschwollen, aufgelaufen. die Geschwulst. verdrängen, befeigen. verdrängt werden; || zedern bekommen; || sich befaulen. to overthrow, upset; || throw upon; || to overturn; || fall on. to overthrow, overturn. precipitation, precipitance. precipitate, overhasty, precipitous, rash; —ly. rashly, headlong. ты, *см.* Публичовать. to dishevel. to dishevel one's self; || to make a mistake. questioner, interrogator. question. to simplify. to deluge one's bed. to overturn, upset. to besprinkle; || to sprinkle one's self; || be sprinkled. to get festered. a festered place. festered. unleavened bread; || the fest of unleavened bread. [spun the remainder of what is to spin entirely; || to make fit for use; || to gulp. tidiness, love of neatness. tidy, fond of neatness. neatness, tidiness. tidy, neat; —ly. to lay out (a dead body). optics; *adj.* optic, optical. an optician. to let down, lower; || to slacken, relax; || to omit, slip, miss; || to let go, neglect. to lower, drop; || be let down; || to slacken; || to grow weak. that lets down; || a sliding door. anything that lets down. to waste, desolate, havoc. to be wasted, be desolated. wasting, desolation, havoc. waster, devastator. wasting, devastating. to become desert. grown waste, desert. lure, jess (of a hawk). a netter. [cate] to envelop, inwrap; || imply to envelop one's self; be en- to swell, tumefy. [veloped] swelled, swollen. swelling, tumour. to trim, edge, border. to be trimmed; || to get fethers; || to leaf.

Опущка и **опущка**, *sf. dim.* опущечка, la garniture (de pelleterie); || *lisière (d'un bois)*; — **мечный**, *adj.*
Опущать, *см.* Опускать. || **Опьянѣть**, *см.* Пья
Опытность, *sf.* l'expérience *f.*
Опытный, *adj.* 1, expérimenté; || expérimental.
Опыть, *см.* l'expérience, épreuve *f.*; || l'essai *m.*; ||
на — то, par expérience.
Опѣвать, *опѣть*, *va. fam.* blâmer, censurer.
Опѣшить, *en. parf.* aller à pied (*faute de cheval*); ||
être surpris, être déconcerté, perdre courage.
Опѣть, *adv.* de nouveau, de rechef.
Оракулъ, *см.* l'oracle *m.*
Оранжевый тангъ, *см.* l'orang-outang, homme des bois *m.*
Оранжевыйщикъ, *см.* le propriétaire d'un orangerie
Оранжевый, *sf.* la serre, orangerie; — **рѣйный**, *adj.*
Оранина и **Орань**, *sf.* terre labourée.
Ораніе, *sm.* le labourage, action de labourer *f.*
Орарій и **Орарь**, *см.* l'étoile *f.*
Оратай и **Оратель**, *см.* le laboureur, cultivateur.
Орательный, *adj.* aratoire, de labourage.
Ораторія, *sf.* l'art oratoire *m.*; || *Mus.* un oratorio
Ораторъ, *см.* l'orateur *m.*; — **речій**, d'orateur; oratoire.
Оратъ, *II. 1. va. (prés. opio)*, labourer; || — **ся**, *rr. être*
—, *III. 1. en. (prés. opy)*, pop. crier.
Орбита, *sf.* Astron. l'orbite *f.*; — **мный**, de l'orbite ...
Организация, *sf.* l'organisation *f.*
Органистъ, *см.* l'organiste *m.*; || le facteur d'orgues.
Органический, *adj.* organique
Органъ, *sf.* Fortif. l'orgue *m.*
Органъ, *см.* l'orgue *m.*, les orgues *f.*; — **мный**, d'orgues;
|| — **ный пунктъ**, *Mus.* le point d'orgue.
Органъ, *см.* l'organe *m.*
Орда, *sf.* la horde; || bande; — **бный**, de la horde.
Орденъ, *см.* l'ordre *m.* (religieux, de chevalerie et
d'architecture); — **мный**, d'ordre, de l'ordre.
Ордеръ, *см.* l'ordre *m.*, le commandement.
Ординарецъ, *см.* 1, Milit. l'ordonnance *f.*, le planton.
Ординарный, *adj.* ordinaire, commun; || — **по-**
фѣкоръ, le professeur ordinaire (7e cl.).
Ордоансъ-гаузъ, *см.* le bureau du commandant
Ордоанъ, *sf. Géom.* l'ordonnée *f.* [de place
Ордынецъ, *см.* 1, l'habitant *m.* d'une horde. [adj.
Орѣль, *см.* 1, *dim.* орликъ, oiseau, l'aigle *m.*; — **орлиный**,
Оржавъ, *см.* Ржавѣть. || **Оржаной**, *см.* Ржаной.
Оржавъ, *см.* l'orgeat *m.*
Оригиналъ, *см.* *dim.* — **налецъ**, l'original *m.* (d'un
écrit, etc.); || *Typ.* la copie, le manuscrit.
Оригинальность, *sf.* l'originalité *f.*
Оригинальный, *adj.* original; — **но**, — **амент**
Ориктогнозия, *sf.* l'oryctognosie *f.*
Ориктогностическій, *adj.* oryctognostique.
Ориктологическій, *adj.* oryctologique
Ориктологія, *sf.* l'oryctologie *f.*
Орионъ, *см.* Astron. Orion *m.* (constellation).
Оркестровать, *I. 2. va. Mus.* orchestrer.
Оркестръ, *см.* l'orchestre *m.*; — **посый**, d'orchestre.
Орлеанъ, *см.* le roucou (couleur rouge). [officiant)
Орлейщикъ, *см.* le gardien du tapis (pour l'évêque

das Gebräme, die Bräme; || der
Rand (eines Balbes).
нѣть. || **Орало**, *см.* Рало.
die Erfahrungheit, Erfahrung.
erfahren; || Experimentat- ...
das Experiment; || der Versuch;
|| aus Erfahrung.
tabeln, schelten.
zu Fuße gehen (aus Mangel an
Pferde); || staßig, verdußt wer-
wieber, abermals. [den
das Drakel.
der Drangutang, Walbmenfch.
der Befizer eines Treibhaufes.
die Drangerie, das Treibhaus.
das Ackerfeld.
das Acken, Pflügen.
die Stola, Stole.
der Pflüger, Ackerfmann.
zum Ackerbau gehörig.
die Redekunft; || das Dratorium.
der Redner; *adj.* rednerisch.
ackern, pflügen; || geackert wer-
schreien. [den
die Bahn, Planetenbahn.
die Organisation.
der Drganift; || das Drgelbauer.
organift.
das Sturmgitter.
die Drgel; || das Fantafieftück,
der Ausgang, die Hermate.
das Drgan, Werkzeug.
die Horbe; || Bante.
der Drben (Mönchsorten, Mit-
terorden); die Säulenordnung.
der Befehl, die Drbre.
die Drbdomann;
gewöhnlich; || der Professor Dr-
binarius.
das Drbdomannshaus.
die Drbinate.
der Drordenbewohner.
der Drler.
der Küßtrant, Gerftentrant.
die Urfdrift, das Original; ||
Exemplar, Manuscript.
die Originalität.
originell, urprünglich.
die Drphtgnoftie, Foffilienkunde
oryptognoftifch.
oryptologifch.
die Drphtologie, Foffilienlehre.
der Drion (Sternenbild).
für das Drchefer feßen.
das Drchefer.
der Drlean.
der Teppich-Bewahrer.

fur trimming, edge; || bor-
der, skirt (of a wood).
experience.
experienced; || experimental.
experiment; || essay; || from
experience.
to asperse, defame.
to go on foot, dismount; ||
to be abashed, be timid.
again.
an oracle.
orang-outang.
the keeper of an orangery.
orangery, green-house.
a ploughed field.
ploughing, tillage.
stole.
ploughman, tiller.
ploughing, aratory.
the oratory; || an oratorio.
an orator; *adj.* oratorial.
to plough, till; || to be tilled.
to hawl.
the orbit.
organization.
an organist; || organ-maker.
organic, organical.
orgues.
an organ (instrument); ||
organ-point.
an organ (faculty).
horde; || crowd, band.
order (religious, of knight-
hood and of architecture).
order, command.
an orderly.
common; || a professor in
ordinary.
commandant's office.
an ordinate.
an inhabitant of the horde.
an eagle.
orgeat.
an original; || the copy,
manuscript.
originality.
original; — *ly*.
oryctognosy.
oryctognostic.
oryctological.
oryctology.
Orion (a constellation).
to arrange for the orchestra.
orchestra.
roucou, annotto.
carpet-keeper.

Орленіе , <i>sn.</i> action de sceller du sceau de l'empire.	das Stempeln mit dem Reichs-	stamping with the eagle.
Орлёнокъ , <i>sm.</i> 1, un aiglon, jeune aigle.	ein junger Adler.	an aiglet.
Орлёвъ , <i>sm.</i> petit tapis rond (<i>sur lequel se place l'évêque officiant</i>) ; || la roche cornée.	der runde Teppich (für den Bischof) ; || der Hornstein.	round carpet (<i>for the officiating bishop</i>) ; || horn-stone.
Орлики , <i>sm. pl.</i> plante, l'ancolie <i>f.</i>	die Aglei, Stiefelskume.	columbine.
Орлиный и Орлий , <i>adj.</i> d'aigle (<i>см. Орёлъ</i>).	Adler-, vom Adler.	eagle's, eagle.
Орлітъ , <i>Il.</i> 1, за-, <i>va.</i> sceller du sceau de l'empire.	mit dem Reichsiegel stempeln.	to stamp with the eagle.
Орлица , <i>sf.</i> l'aigle femelle <i>f.</i>	das Adlerweibchen.	an eagless.
Орлопъ , <i>sm.</i> <i>Mar.</i> le faux pont.	die Kuckbrücke, der Überlauf.	orlop, orlop-deck.
Орнитологическій , <i>adj.</i> ornithologique.	ornithologisch.	ornithological.
Орнитологія , <i>sf.</i> l'ornithologie <i>f.</i>	die Ornithologie, Vögelkunde.	ornithology.
Ороби́нецъ , <i>sm.</i> 1, plante, l'alléluia <i>m.</i>	der Sauerklee.	wood-sorrel.
Оробѣлый , <i>adj.</i> devenu poltron, timide.	verzagt, zaghaft geworden.	grown timid.
Оробѣть , Оруденѣть , <i>см. Робѣть</i> и Руденѣть. ||	Орніментъ , <i>см. Оперм</i>	ентъ .
Оропати , <i>оросить, va.</i> arroser, humecter.	bewässern, benetzen.	to water, moisten, wet.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être arrosé, être humecté ; || s'arroser.	bewässert werden ; || sich begießen.	to be wet ; || to wet one's self.
Ороміе , <i>sm.</i> l'arrosement <i>m.</i> , action d'arroser <i>f.</i>	das Bewässern, Benetzen.	watering, moistening.
Ортопедическій , <i>adj.</i> orthopédique.	orthopädisch.	orthopedic.
Ортопедія , <i>sf.</i> l'orthopédie <i>f.</i>	die Orthopädie.	orthopedy.
Оруденѣлый , <i>adj.</i> minéralisé.	ergärtig geworden.	mineralized.
Орудіе , <i>sm.</i> l'instrument <i>m</i> (<i>prop. et fig.</i>) ; || le canon, la bouche à feu ; — <i>дѣльный</i> , d'instrument.	das Werkzeug ; || die Kanone, das Stück, Geschüs.	instrument ; || cannon, ordnance, gun.
Орудный , <i>adj.</i> organique.	organisch.	organic, organical.
Оружейникъ , <i>sm.</i> l'armurier <i>m.</i>	der Waffenschmied.	an armorer.
Оружейничій , <i>adj sm. vi.</i> conservateur des armures.	der Aufseher der Rüstkammer.	keeper of the gun-room.
Оружейня , <i>sf.</i> l'atelier d'armurier <i>m.</i>	die Waffenschmiede.	armorer's shop.
Оруженосецъ , <i>sm.</i> 1, l'écuier <i>m.</i>	der Waffenträger.	armiger, esquire.
Оръіе , <i>sm.</i> l'arme, les armes <i>f.</i> ; — <i>дѣльный</i> , d'armes ; || — <i>ная палата</i> , arsenal <i>m.</i> , salle d'armures <i>f.</i>	die Waffe, die Waffen <i>pl.</i> ; || das Arsenal, die Rüstkammer.	arm ; arms ; || an armory, arsenal.
Оръхотворка , <i>sf.</i> 3, <i>insecte</i> , le cynips.	die Gallwespe.	gall-insect.
Оръхъ , <i>sm. dim.</i> орѣшекъ, la noix ; || la noisette ; || — <i>дѣльный</i> , de noix ; || de bois de noyer.	die Nuß ; || die Haselnuß ; || Nuß ; || Nußbaumen.	a nut ; || hazel-nut ; || of nut ; || of walnut-wood.
водяной —, la châtaigne d'eau, tribule aquatique.	die Wassernuß, Stachelnuß.	water-caltrops.
волоскскій или грецкій —, la noix.	die Walldnuß, wälsche Nuß.	walnut.
черный или орѣшекъ , la noix de galle.	der Gallapfel.	gall-nut.
Орѣшина , <i>sf.</i> <i>arbre</i> , le noyer ; || le noisetier.	der Nußbaum ; || die Haselstaube.	nut-tree ; || hazel-tree.
Орѣшковый , <i>adj.</i> de noix de galle.	vom Gallapfel.	of gall-nuts, galle.
Орѣшникъ , <i>sm.</i> la coudraie, le bois de noisetiers.	der Haselbusch.	copse of hazel-trees.
Орфографическій , <i>adj.</i> orthographique.	orthographisch.	orthographical.
Орфографія , <i>sf.</i> l'orthographe <i>f</i> (<i>см. Правописаніе</i>).	die Orthographie, Rechtschreibung.	orthography.
Орфоэпія , <i>sf.</i> l'orthoëpie <i>f</i> (<i>juste prononciation</i>)	die richtige Aussprache der Worte.	orthoëpy.
Оса , <i>sf.</i> <i>insecte</i> , la guêpe ; <i>осинный</i> , de guêpe.	die Wespe.	a wasp.
Осада , <i>sf.</i> le siège ; — <i>дѣный</i> , de siège.	die Belagerung.	siege.
Осадистый , <i>adj.</i> facile à arrêter (<i>des chevaux</i>).	leicht anzuhalten.	easy to back.
Осадка , <i>sf.</i> action de faire reculer ; || l'affaissement <i>m</i> (<i>de la neige</i>) ; || <i>Chim.</i> le précipité.	das Zurückschieben ; || das Egen (des Schnees) ; || Präcipitat.	backing ; || settling, subsidence ; || precipitate.
Осаднивать , <i>осаднить, va.</i> s'écorcher (<i>la peau</i>).	wund reiben, wund fragen.	to fret, excoriate.
Осадокъ , <i>sm.</i> 1, le sédiment ; || <i>Chim.</i> le précipité.	der Bodensatz ; || Niederschlag.	sediment ; || precipitate.
Осадочный , <i>adj.</i> <i>Chim.</i> servant à précipiter.	zum Präcipitiren dienend.	for precipitating.
Осажда́тель , <i>sm.</i> l'assiégeant <i>m.</i>	der Belagerer.	besieger.
Осажда́ть , <i>осадить, va.</i> assiéger ; || <i>Chim.</i> précipiter.	belagern ; || niederzuschlagen.	to besiege ; || to precipitate.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être assiégé.	belagert werden.	to be besieged.
Осаживать , <i>осадить, va.</i> arrêter, faire reculer (<i>un cheval</i>) ; || <i>chasser (un cerce)</i> ; || <i>Chim.</i> précipiter.	anhalten, zurückschieben ; || einschlagen ; || präcipitiren.	to rein back ; || to drive in ; || to precipitate.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être arrêté ; || s'affaisser, céder.	angehalten werden ; || sich setzen.	to be backed ; || to sink.
Осаністый , <i>adj.</i> — <i>то</i> , <i>adv.</i> d'un noble maintien.	stättlich, ansehnlich.	of a noble carriage.
Осання , <i>sf.</i> le noble maintien, la prestance.	das Ansehen, die würdige Haltung.	imposing carriage.
Осання , <i>s. ind.</i> l'hosanna <i>m</i> (<i>prière</i>).	das Hosanna.	hosanna.

Осачивать, осочить, *va. Chas.* entourer le gîte de l'animal; || *Chim.* scorifier (un métal).

Освидѣтельствовать, см. **Свидѣтельствовать**.

Освистывать, освистать, *va.* siffler (un acteur)...

Освободитель, -ница, *s.* libérateur, -trice.

Освободитель, освободить, *va.* délivrer, affranchir.

— *ся*, *rr.* se délivrer, s'affranchir; || être délivré.

Освобождение, *sn.* délivrance *f.*, affranchissement *m.*

Освоивать, освоить, *va.* s'approprier; || acclimater.

— *ся*, *rr.* (сз члвкъ) se familiariser avec.

Осведомление, *sn.* l'information *f.*...

Осведомляться, -миться, *rr.* (о члвкъ) s'informer de.

Освѣжать, освѣжить, *va.* rafraîchir.

— *ся*, *rr.* se rafraîchir; être rafraîchi.

Освѣщать, освѣтить, *va.* éclairer, illuminer.

— *ся*, *rr.* être éclairé, illuminé.

Освѣщение, *sn.* l'éclairage *m.*, l'illumination *f.*...

Освятитель, -ница, *s.* celui ou celle qui inaugure.

Освятительный, *adj.* de consécration, inaugural.

Освящать, освятить, *va.* bénir, consacrer, inaugurer.

— *ся*, *rr.* être béni, être consacré.

Освящение, *sn.* la consécration, inauguration.

Осевой, *adj.* d'essieu, des essieux (см. **Ось**).

Осѣлина, *sf.* le brancard (d'une roiture).

Осѣловать, *sm. 1. dim.* осѣловекъ, la pierre à aiguiser;

|| la pierre de touche; -ловый, *adj.*

Осѣль, *sm. 1. dim.* осѣлькъ, l'âne *m.*; осѣльный, d'âne.

Осеневать, *I. 2. rr.* passer l'automne quelque part.

Осѣнчакъ, *sm.* le faucon pris en automne.

Осень, *sf.* l'automne *m.*; -ний, d'automne, automnal.

Осердить, *va. par.* fâcher, irriter, mettre en colère.

— *ся*, *rr.* se fâcher, se mettre en colère. [d'argent

Осеребрить, -брызть, *va.* argenter; || faire un cadeau

Осерчать, *adj. fam.* fâché, irrité, courroucé.

Осерчать, см. **Серчать**. || **Осиротеть**, см. **Сиро**

Осетрина, *sf.* la chair d'esturgeon.

Осетръ, *sm. poisson*, l'esturgeon *m.*; -пій и -пёвый, *adj.*

Осийнать, осийить, *va.* vaincre, l'emporter sur.

Осиль, *sm.* le nœud coulant.

Оси́на, *sf. dim.* осі́нка, arbre, le tremble; -новый, *adj.*

Осинникъ, *sm.* la tremblaie; || le bois de tremble.

Оси́новикъ, *sm.* le cèpe (bolet comestible).

Оси́ный, *adj.* de guêpe (см. **Оса**).

Оси́нать, осипнуть, *en.* s'enrouer, avoir la voix en-

Оси́нность, *sf.* l'enrouement *m.*...

[rouée

Оси́льный, *adj.* enroué; -ло, d'une voix enrouée.

Осиротѣлый, *adj.* devenu orphelin.

Осийтый, *adj.* à longs poils, bien fourni (des four-

осянъ), осі́ать, *va.* éclairer (du soleil). [*rures*]

Оскаблять, оскоблять, *va.* racler tout autour.

Оскаблять, оскаблять, *va.* mouler (les dents)...

Оскалина, *sf.* la fente (dans une planche).

Осквернение, *sn.* la souillure; || la profanation.

Осквернитель, -ница, *s.* profanateur, -trice.

Осквернительный, *adj.* profane, de profanation.

Осквернить, осквернять, *va.* souiller; || profaner.

— *ся*, *rr.* se souiller, se salir; || être souillé.

Осклабляться, осклабляться, *rr. sl.* sourire.

das Lager des Thieres umfassen; || verschlafen.

auspfeifen.

Befreier, -in.

erlösen, befreien.

sich erlösen; || befreit werden.

die Erlösung, Befreiung.

sich zueignen; || einheimisch ma-

sich etwas eigen machen. [chen

die Erkundigung.

sich erkundigen.

erfrischen, abkühlen.

sich erfrischen; abgekühlt werden

beflechten, erleuchten.

befleuchtet, erleuchtet werden.

die Beleuchtung, Erleuchtung.

der od. die Weiðende.

Einweihungs-.

heiligen, weihen.

geheiligt, geweiht werden.

die Weihe, Einweihung.

zur Achse gehörig.

der Schwangbaum, die Schwelle

der Wehstein, Schleifstein; ||

der Probierstein.

der Fiel.

den Herbst zu bringen.

im Herbst gefangener Falke.

der Herbst; *adj.* herbstlich.

erzürnen, aufbringen.

[ben

sich erzürnen, aufgebracht wer-

versilbern; || Silbergeld schenken

erkeht, aufgebracht.

тѣтъ.

das Fleisch des Stör.

der Stör.

überwältigen, bezwingen.

die Schlinge.

die Eipe, Zitterpappel.

der Eichenwald; || das Eichenholz.

der gelbe Erdschwamm.

Wespen, von Wespen.

heiser werden.

die Heiserkeit.

heiser; mit heiserer Stimme.

verwaist.

dict- und langhaarig.

bezeichnen, bestrahlen.

abschaben, beischen.

(die Zähne) zeigen, fletschen.

die Spalte (in einem Brett).

die Verunreinigung; || Entwei-

Entweier, -in.

[lung

verunreinigen.

verunreinigen; || entweihen.

sich verunreinigen; || verunrei-

scheln.

[nigt wuden

to drive into the toils; || to scorify (a metal).

to hiss.

deliverer, liberator.

to free, deliver, liberate.

to free one's self; || be freed.

deliverance, liberation.

to appropriate; || acclimatize

to make one's self familiar

inquiry, information. [with

to inquire about.

to freshen, cool. [freshened

to freshen one's self; to be

to light, illuminate.

to be lighted, be illuminated.

lighting, illumination.

consecrator, dedicator.

of consecration, inaugural.

to consecrate, inaugurate.

to be consecrated.

consecration, inauguration.

of an axle.

shaft.

a whet-stone, grind-stone,

hone; || touch-stone.

an ass.

to pass the autumn.

autumn hawk.

autumn; *adj.* autumnal.

to anger, make angry.

to be angry, get angry.

to silver over; || make a pro-

angry. [sent in silver

the flesh of the sturgeon.

the sturgeon.

to overcome, subdue.

a noose, slip-knot. [lar

aspens-tree, trembling pop-

grove of aspens; || aspens-

aspens-mushroom. [wood

wasp's, wasp.

to grow hoarse, lose one's

hoarseness. [voice

hoarse; -ly.

orphans.

long-piled.

to enlighten, illuminate.

to shave or scrape round.

to show (one's teeth).

a cleft (of a board).

defilement; || profanation.

profane.

to defile, pollute; || profane.

to defile one's self; || be de-

to smile, simper. [fled

- Осколокъ**, *sm. 1, dim.* оско́лочекъ, un éclat (*de bois*).
Оскользень, *sm. 1*, le manque-à-toucher (*au billard*).
Оскомина, *sf.* agacement des dents *m*; — *ный*, *adj.*..
Оскорбитель, — *ница*, *с.* l'offenseur *m*. [— *ement*]
Оскорбительный, *adj.* offensant, outrageux; — *но*,
Оскорблѣніе, *sn.* l'offense *f*, l'outrage, affront *m*; ||
 — *величества*, le crime de lèse-majesté.
Оскорбить, оскорбить, *va.* offenser, outrager....
 — *ся*, *vr.* s'offenser, se piquer.....
Оскордъ, *sm. st.* la hache, coignée.....
Оскоромить, *см.* Скоромить. || **Ослизнуть**, **Ос**
Оскребать, оскрѣсть, *va.* racier, ratisser.....
Оскрѣбки, *sf. pl. 3*, les ratissoires *f*.....
Оскрѣлыиъ, *sm. pl. ri.* une sorte de bonnet.....
Оскудѣвать, оскудѣть, *vn.* s'appauvrir; || с'афайблир.
Оскудѣлый, *adj.* appauvri.....
Оскудѣніе, *sn.* l'appauvrissement; [афайблисмент *m*.]
Ослаба, *sf.* le soulagement; || l'indulgence *f*.....
Ослаблѣиъ, *adj.* affaibli; || lâche, détendu.....
Ослаблять, ослабѣть, *va.* affaiblir, diminuer la force;
 || lâcher, détendre; || pardonner.
Ослабляіііе, *sn.* l'affaiblissement *m*.....
Ослабѣвать, ослабѣть и ослабнуть, *vn.* с'афайблир,
 perdre ses forces; || perdre courage, se relâcher.
Ослабить, ослабить, *va.* décrier, diffamer.....
Ослѣнокъ, *sm. 5*, un ânon, jeune âne.....
Ослизлый, *adj.* devenu gluant, devenu visqueux.....
Осликъ, *sm. dim.* petit âne; || *insecte*, la calandre.....
Ослиный и Осличій, *adj.* d'âne (*см.* Осѣлъ).....
Ослица, *sf.* l'ânesse *f*; — *ицыня*, d'ânesse.....
Ослонѣсть, *sm.* le gardeur d'ânes, ânier.....
Ослонина, *sf.* le gourdin; || grand butor.....
Ослонный, *adj.* gros, grand..... [beissant
Ослухъ и Ослушникъ, — *ница*, *с.* personne désobé-
Ослушаніе, *sn.* и **Ослушность**, *sf.* la désobéissance.
Ослушиваться, — *шаться*, *vr.* (*чего*) ne pas écouter,
Ослушный, *adj.* désobéissant..... [désobéir
Осмьшаться, *vr. parf.* avoir mal entendu.....
Осмьшка, *sf.* la méprise, le malentendu.....
Осмьшлииый, *adj.* éblouissant; || séduisant.....
Осмьслѣніе, *sn.* la cécité; || *fig.* l'aveuglement *m*..
Осмьплѣть, осмьплѣть, *va.* aveugler (*prop. et fig.*).
 — *ся*, *vr.* s'aveugler, se laisser éblouir.....
Осмьтннкъ, *sm.* l'ânier *m*.....
Осмьляивать, осмьлять, *va.* goudronner tout autour.
Осмьтривать, осмьтрьть, *va.* examiner, visiter...
 — *ся*, *vr.* regarder autour de soi, s'orienter; || bien
 examiner; || se tromper en regardant; || être visité.
Осмьрникъ, **Осмьрка**, **Осмьина**, **Осмьуха**, *см.* Осъ
Осмьтокъ, *sm. 1*, chaussure usée.....
Осмьтрительность, *sf.* la circonspection, prudence.
Осмьтрительный, *adj. 1*, circonspect, réfléchi, pruden-
 — *но*, — *ement*, avec circonspection.
Осмьтрьчикъ, *sm.* le visiteur; — *ицѣй* и — *ицекѣй*, *adj.*
Осмьтрь, *sm.* la visite, inspection, l'examen *m*....
Осмьтрѣніе, *sn.* la prudence, précaution.....
Осмькивать, осмькать, *va.* rendre uni ou lisse à
 force de frotter; || — *ся*, *vr.* devenir lisse.
- der Splinter.....
 der Gefstos, Riess.....
 das Stumpfwerden der Zähne.
 beleidigen, — *in*.....
 beleidigen, tranken, anzüglich.
 die Beleidigung, Kränkung; ||
 das Majestätsverbrechen.
 beleidigen, tranken.....
 sich beleidigt fühlen.....
 das Beil, die Art.....
 лѣзнуть, *см.* Слизнуть и
 abschaben, zusammenfcharren..
 das Zusammengefcharrte.....
 eine Art alter Mügen.....
 verarmen; || schwach werden..
 verarmt, arm geworden.....
 die Verarmung; || Entkräftung.
 die Linderung; || Nachsicht..
 geschwächt; || schlaff geworden.
 schwächen, vermindern; || schlaff
 machen; || verzeihen.
 die Entkräftung, das Erschlaffen.
 schwach werden, geschwächt wer-
 den; || nachlassen. [bringen
 verschreiben, in schlechten Ruf
 das Erschlaffen.....
 schlüpfrig geworden.....
 flieher Egel; || der Kornwurm.
 Egel, vom Egel.....
 die Egelin.....
 der Gefstüter..... [Mensch
 der Prügel; || ein ungefchlachter
 groß.....
 der ob. die Ungehorsame.....
 der Ungehorsam.....
 nicht hören, nicht gehorchen..
 ungehorsam.....
 verhören, unrecht hören.....
 das Verhören.....
 blendend; || verblendend.....
 die Blindheit; || Verblendung.
 blenden; verblenden.....
 sich verblenden lassen.....
 der Gefstreiber.....
 beherren, verpöhen.....
 befehen, besichtigen.....
 sich umhersehen; || zusehen; || sich
 versehen; || unterjucht werden.
 мерникъ, Осмьрка, Осъ
 ein abgenutzter Stiefel.....
 die Umficht, Vorsicht.....
 umfichtig, vorsichtig, behutsam,
 nachdenkend, bedachtsam.....
 der Visitator.....
 die Besichtigung, Durchsuchung.
 die Vorsicht, der Betacht.....
 glatt machen (von Striden); ||
 sich glatt ziehen.
- a splinter, shiver.
 a miss.
 setting one's teeth on edge.
 offender, insulter.
 offensive, insulting; — *ly*.
 an affront, offence, insult; ||
 high treason.
 to offend, insult, affront.
 to take offence.
 axe.
 Слизнуть.
 to scrape over, scrub up.
 scrapings.
 mob-cap.
 to grow poor; || grow weak.
 grown poor. [ing
 impoverishment; || weaken-
 alleviation; || indulgence.
 weakened; || loose, slack.
 to weaken, diminish; || to
 loosen, slacken; || to remit.
 weakening.
 to grow weak or feeble; ||
 to relax.
 to defame, decry.
 young ass, ass-foal.
 slimy.
 a little ass; || wood-louse.
 ass's, of an ass.
 a she-ass.
 an ass-herd.
 a cudgel; || looby, lubber.
 great, large.
 a disobedient person.
 disobedience.
 not to hearken, to disobey.
 disobedient.
 not to right hear.
 mishearing, mistake.
 dazzling; || blinding.
 cecity; || blindness.
 to blind; || to dazzle.
 to allow one's self to be
 an ass-driver. [blinded
 to pitch or tar round.
 to examine, search.
 to look round one; || examine;
 || to mistake; || be searched.
 мына и Осмьуха.
 an old boot.
 circumspectness.
 circumspect, wary, discreet,
 prudent; — *ly*.
 examiner, searcher.
 examination, search.
 circumspection.
 to rub smooth; || to rub one's
 self smooth.

Осмѣиватель, -ница, *s.* moqueur, railleur, -euse.

Осмѣивать, осмѣять, *va.* tourner en dérision, railler.

— *ся*, *гг.* être tourné en dérision, être ridiculisé.

Осмѣливаться, -лится, *гг.* oser, prendre la liberté.

Осмѣительный, *adj.* dérisoire, de dérision.

Оснастка, *sf.* action de gréer *f*; || le grément.

Оснащенный, *adj.* servant au grément d'un navire.

Оснащикъ и Оснащикъ, *sm.* le gréeur.

Осначивать, оснастить, *va.* gréer (*un navire*)

— *ся*, *гг.* être gréé, être équipé

Основа, *sf.* la chaîne (*d'une étoffe*); || le commencement, principe, fondement, la base.

Основаніе, *sn.* le fondement, la fondation; || *Mathém.* la base; || les éléments, principes *m*; || *fig.* la base, le soutien; || *Chron.* l'époque lunaire *f*.

Основатель, -ница, *s.* fondateur, -trice

Основательность, *sf.* la solidité (*des pensées*)

Основательный, *adj.* 1. solide, bien fondé; || sensé, bien pensant; — *но*, solidement, à fond. [tal]

Оснóвный, *adj.* de la chaîne (*d'étoffe*); || fondamen-

Оснóвщикъ, -щица, *s.* ourdisseur, -euse

Оснóвывать, основать, *va.* fonder, établir.

— *ся*, *гг.* être fondé; || (*на чёмъ*) se fonder sur.

Осóба, *sf.* la personne, l'individu *m*.

Осóбенность и Осóбливость, *sf.* la particularité; || *гг.* — *ности*, d'une manière particulière.

Осóбный и Осóбливый, *adj.* — *но и -во*, *adv.* séparé-ment, à part; || distingué, particulier, —ément

Осóбникъ и Осóбникъ, *sm.* homme isolé; || champ isolé ou séparé; || — *някъмъ*, tout seul.

Осóборовать, *см.* Собóровать. || **Осóчить**, *см.* Осó-

Осóбый, *adj.* particulier, séparé; — *бо*, —ment. [filets]

Осóба, *sf.* и **Осóкъ**, *sm.* *Chas.* lieu où sont tendus les

— и **Осóчникъ**, *plante*, la laiche; — *очный*, de laiche.

Осóкорина, *sf.* le bois de peuplier noir.

Осóкорникъ, *sm.* la forêt de peupliers noirs.

Осóкоръ, *sf.* arbre, le peuplier noir; — *песый*, *adj.*

|| — *душйстая*, le peuplier odorant ou baumier.

Осóлить, осóлить, *va.* saler, couvrir de sel. [encore]

Осóсокъ, *sm.* 1. *dim.* —сóчекъ, cochon de lait qui tette

Осóтъ, *sm.* plante, le laiteron, laceron.

Оспа, *sf.* la variole, petite vérole.

Оспенный, *adj.* variolique; || atteint de la petite vérole.

Оспина, *sf.* *dim.* оспинка, la pustule variolique.

Оспоиhrиваніе, *sn.* l'inoculation *f* de la variole.

— **прививатель**, -ница, *s.* inoculateur, -trice.

Оспóривать, оспóрять, *va.* contester, disputer, ré-

— *ся*, *гг.* être contesté, disputé. [luter]

Оспóрный, *adj.* contestable.

Осрамлénie, *sn.* action d'humilier, de confondre.

Осрамлénie, осрамить, *va.* humilier, confondre.

— *ся*, *гг.* être humilié; || (*чёмъ*) avoir honte de.

Оставаться, остáться, *гг.* rester; || être de reste.

Оставлénie, *sn.* l'abandonnement *m*; || le pardon.

Оставлять, остáвать, *va.* laisser, quitter, abandon-

ner; || laisser faire; || remettre, pardonner.

— *ся*, *гг.* être laissé, abandonné; être remis, par-

Оставь, *sm.* le squelette.

Verfpotter, -in.

verlachen, verspotten.

verspottet werden.

dürfen, wagen, sich getrauen.

spöttisch, verspottend.

das Aufstafeln; || Tafelwerf.

zum Tafeln gehörig.

der Tafelmeister.

betafeln, austrüsten.

betafelt, ausgerüstet werden.

der Weberaufzug, Zettel; || der

Anfang, Grund.

die Grundlage, Gründung; ||

Grundlinie; || Anfangsgründe

pl; || der Grund; || die Jahres-

Gründer, Stifter, -in. [epacte

die Gründlichkeit.

gründlich, genau, richtig; || vern-

nünftig, wohlmeinend.

Zettel; || Grund.

Zettelfeger, Scherer, -in.

gründen, stiften.

gegründet werden; || sich grün-

der Person

der besondere Umstand; || in-

sonderheit, besonders.

abgesondert, einzeln; || beson-

der, vorzüglich.

einzelner Mensch; || abgesonder-

tes Feld; || ganz allein.

чинать.

abgeordnet; für sich.

mit Wisnegen umstellter Nag.

das Fieschgras.

das Pappelholz.

der Pappelwald.

die schwarze Pappel, Klein-

weide; || die Balsampappel.

salzen, mit Salz bestreuen.

Spannfertel das noch saugt.

die Gänseblüthe.

die Blätter, Boden *pl*.

Blätter; || krank an den Blättern

die Blätter, Pöde.

die Blätterimpfung.

Blätterimpfer, -in.

bestreiten, abstreiten.

abgestritten werden.

bestreitbar.

die Beschimpfung, Entehrung.

beschimpfen, entehren.

beschimpft werden; || sich schämen

bleiben; || übrig bleiben.

die Verlassung; || Erlassung.

verlassen, aufgeben; || lassen;

|| erlassen, vergeben.

verlassen; erlassen werden.

das Gerippe, Skelett.

derider, mocker.

to turn into ridicule, deride.

to be derided.

to dare, take the liberty.

derisive.

rigging.

of rigging.

rigger.

to rig, fit out.

to be rigged, be fitted out.

warp; || beginning, basis,

foundation.

foundation; || base; || first

principles; || base, basis;

|| lunar epact.

founder.

solidity.

well-grounded, solid; -ly;

|| intelligent, of sense.

of a warp; || fundamental.

warper.

to lay the foundation, found.

to be founded; || to rely upon.

a person, an individual.

peculiarity, speciality; || in

particular.

separate; -ly, apart; || par-

ticular, peculiar; -ly.

solitary man; || isolated field;

|| quite alone.

separate; -ly.

toils, net.

sedge, hedge-hog grass.

the wood of black poplar.

a forest of black poplars.

black poplar; || balsam pop-

lar, tacamahaca.

to salt, sprinkle with salt.

a sucking pig, suckling.

sow-thistle, sonchus.

variola, small-pox.

variolous; || affected with

a poek. [small-pox

inoculation.

inoculator.

to contest, dispute.

to be contested, be disputed.

contestable.

shaming, confusing.

to shame, abash, confuse.

to be confused; || be ashamed.

to remain; || to be left.

forsaking; || remission.

to leave, abandon, forsake;

|| to let alone; || to remit.

to be left; || be remitted.

a skeleton.

- Осталый** и **Остальной**, *adj.* resté, de reste. . . . nachgeblieben, übrig. . . . remaining.
- Осталъ, sf.** le reste, restant. . . . der Rest. . . . remainder, rest.
- Останавливать, останавливъ, va.** arrêter, retenir. . . . anhalten, zurückbehalten. [ten stehen bleiben;] angehalten werden. . . . to stop, arrest, detain.
- *ся, vr.* s'arrêter; || être arrêté. . . . der Aufenthalt, das Hindernis; || die Verhinderung. . . . to stop; || to be stopped.
- Остановка, sf.** 3, le retard, obstacle; || la suspension, interruption, cessation. . . . zum Anhalten dienend. . . . stoppage, hinderance; || cessation, suspension.
- Остановочный, adj.** de retard, d'obstacle. [mortelle] . . . der Rest; || die sterbliche Hülle. . . . for stopping.
- Остáпокъ, sm.** 1, le reste; || *pl.* -нки, la dépouille. . . . Mann im abnehmenden Alter. . . . remain; || mortal remains.
- Остáрокъ, sm.** 1, homme qui est sur le retour. . . . alt geworden, bejahr. . . . an elderly man.
- Остарѣлый, adj.** âgé, avancé en âge. . . . **вѣтъ, || Остарѣсь, см.** **Оста** . . . grow old, aged.
- Остарѣть, Остелонѣть, см.** **Старѣть** и **Стекло** . . . **вѣтъ, || Остарѣть, см.** **Оста** . . . remainder, rest, remnant.
- Остáтокъ, sm.** 1, *dim.* остáточекъ, le reste, restant. . . . übrig, nachgeblieben. . . . remaining, residual.
- Остáточный, adj.** restant, de reste. . . . Zeitstücken geben; || zu Faden schlagen, an schlagen. . . . to lash, flog, whip; || to tack, baste.
- Остеривать, остерѣть** и **остернѣть, va.** fouetter, donner des coups de fouet; || faulser. . . . die Viehfleider *pl.* . . . trowers.
- Остерѣнь, sm.** sl. le haut-de-chausse. . . . der Quers (am Hemde). . . . a wrist-band.
- Остѣжка, sf.** 4, le poignet (*d'une chemise*). . . . der Stachel; || Mittelpunkt. . . . goad; || centre, middle.
- Остенъ, sm.** 1, sl. l'aiguillon *m*; || le centre. . . . osteologisch. . . . osteological.
- Остеологический, adj.** ostéologique. . . . die Osteologie, Knochenlehre. . . . osteology.
- Остеология, sf.** l'ostéologie *f.* . . . zum Guten ermahnen. . . . to make steady.
- Остененѣть, остененѣть, va.** rendre posé. . . . gefest werden. . . . to grow staid, grow steady.
- *ся, vr.* être posé, avoir de laplomb. . . . grimmig, wüthend, zornig. . . . exasperated, furious.
- Остервенѣлый, adj.** acharné, exaspéré, furieux. . . . der Grimm, die Wuth. . . . fury, exasperation.
- Остервенѣние, sn.** l'acharnement *m*, exaspération *f.* . . . **Столбѣнь, || Остервенѣть, см.** **Стервенѣть** и **Остервенѣть**, остервенѣть, *va.* acharner, exaspérer. . . . in Wuth bringen, aufheizen. . . . to rouse, madden, exasperate.
- *ся, vr.* s'acharner, se déchaîner. . . . in Wuth gerathen, wüthen. . . . to rage, vent one's fury.
- Остерегáтель, -ница, s.** celui ou celle qui avertit. . . . Warner, -in. . . . cautioner, warner.
- Остерегáтельный, préservateur, d'avertissement.** . . . warnen, zur Warnung dienend. . . . cautionary, warning.
- Остерегáть, остерѣчь, va.** garantir; || préserver, avertir. . . . bewachen; || warnen. . . . to watch; || to caution, warn.
- *ся, vr.* (*отъ чѣго*) se garder, se préserver, se garantir de, prendre garde à. . . . sich hüten, sich in Acht nehmen, auf seiner Hut seyn. . . . to guard, be upon one's guard, take heed.
- Остерегáние, sn.** action de préserver, d'avertir. . . . das Warnen, die Warnung. . . . warning, admonition.
- Остѣйшый, adj.** barbu (*des épis*) (*см.* **Ость**). . . . bärtig (von Ähren). . . . bearded.
- Остѣ, sn.** l'épine *f*, le piquant. . . . der Dorn, Stachel. . . . awn, spike, spine.
- Остовый, adj.** d'est, oriental (*см.* **Ость**). [*viere*] . . . Ost-, von Osten. . . . east, eastern, easterly.
- Остойчивость, sf.** la résistance, stabilité (*d'un na-* . . . die Stätigkeit, der Widerstand. . . . stiffness, staunchness.
- Остойчивый, adj.** Mar. qui porte bien la voile. . . . widerstehen, stätig. . . . stiff, staunch.
- Остолбенѣлый, adj.** stupéfait, interdit, immobile. . . . bestürzt, starr, unbeweglich. . . . stupified, benumbed.
- Остолбенѣние, sn.** la stupefaction. . . . das Erstarren. . . . stupefaction.
- Остолопнина, sf.** и **Остолопъ, sm.** le butor. . . . der Tölpel. . . . dolt, blockhead.
- Остолпѣ, sn.** Archit. le chapiteau (*d'une colonne*). . . . das Capital (einer Säule). . . . capital (*of a column*).
- Осторожность, sf.** la prudence, précaution. . . . die Besutsamkeit, Vorsicht. . . . caution, circumspection.
- Осторожный, adj.** 1, prudent; -но, -emment. . . . besutsam, vorsichtig. . . . cautious, circumspect; -ly.
- Остраивать, острáчить, va.** raboter entièrement. . . . behobeln, behauen. . . . to plane round, plane over.
- Остракта, sf.** la sévère remontrance. [trance] . . . die derbe Zurechtweisung. . . . warning, lecture.
- Остраивать, остраивать, va.** faire une remon- . . . zuredtweisen. . . . to remonstrate.
- Острая, adj.** sf. l'accent tonique, accent aigu ('). . . . das Tonzeichen, der scharfe Accent.
- Острѣй и Острѣе, sn.** la pointe, le tranchant, le fil. . . . die Spitze, Schneide. . . . point, edge.
- Остригáть, остричь, va.** couper, tondre entièrement. . . . beschneiden, bescheren. . . . to shear or cut round.
- *ся, vr.* se couper les cheveux; || être coupé, tondue. . . . sich beschneiden; || beschneiden. . . . to cut one's hair; || be shorn.
- Острижка, sf.** action de couper, de tondre. . . . das Beschneiden. . . . shearing round.
- Острильщикъ, sm.** l'aiguiseur, émouleur *m*. . . . der Weher, Schleifer. . . . sharpener, whetter.
- Остричь и Восстричь, II. 1, va.** aiguiser (*prop. et fig.*). . . . schärfen, wegen. . . . to sharpen, sharp, wet.
- *vn.* faire le bel-esprit, faire de l'esprit. . . . witzeln, Witz machen. . . . to make use of witticism.
- *ся, vr.* être aiguisé; || *fig.* s'aiguiser, se former; . . . geschärft werden; || sich schärfen; . . . to be sharpened; || to be quickened; || to seek for wit,
- || montrer son esprit, faire de l'esprit. . . . || seinen Witz zeigen, Witz ma- . . . || witzig. . . . || schen sharply; || wittily. [be witty]

Островерхий, *adj.* terminé en pointe.

— **видъ**, *sm.* *quadr.* le lynx (*см. Рысь*).

— **глазый и -окий**, *adj.* qui a des yeux percants.

— **головый**, *adj.* ayant la tête ou la cime en pointe.

— **губцы и -зубцы**, *sm. pl.* les pincettes *f.*

— **донный**, *adj.* terminé en pointe (*des cases*).

— **кильный**, *adj.* ayant la quille aiguë.

— **кислый**, *adj.* mordant, âcre (*des liquides*).

— **конечие**, *sn.* la pointe.

— **конечный**, *adj.* pointu, aigu; — **но**, en pointe.

— **крѡвь и -лиственный**, *sm.* *arbre*, le houx.

— **носый**, *adj.* pointu, à nez pointu; à bec aigu.

— **пахучий**, *adj.* ayant une forte odeur. [*Marie*]

— **пестрь**, *sm.* и — **пестро**, *sm.* *plante*, le chardon.

— **понятный**, *adj.* d'une grande conception.

— **словъ**, *sm.* le diseur de bons mots.

— **угловый**, *adj.* à angle aigu, acutangle.

— **умецъ**, *sm.* 1, un homme d'esprit.

— **умие**, *sn.* la sagacité, pénétration d'esprit. [*esprit*]

— **умный**, *adj.* 1, spirituel; — **но**, — **елlement**, avec

— **хвостка**, *sf.* 3, oiseau, le canard à longue queue.

— **хвостъ**, *sm.* *poisson*, la cépole.

Островитый, *adj.* rempli d'îles; || couvert de bois.

Островитянинъ, — **ника**, *s.* un ou une insulaire.

Островка, *sf.* 3, un navire à fond plat.

Островъ, *sm.* S, *dim.* островокъ и — **вочекъ**, une île;

|| bois entouré de champs; — **скопъ**, d'île.

Острѣе, *sn.* perche garnie de branches; — **еный**, *adj.*

Острога, *sf.* le harpon, la fleure.

Острогать, *см.* **Острагивать** || **Остропить**, *см.*

Острѣтъ, *sm.* la palissade; || prison, maison de force;

|| village entouré d'une palissade; — **бжнны**, *adj.*

Острожникъ, *sm.* le geôlier; || le prisonnier. [*sade*]

Острожничать, П. 3, об-р-е, se fortifier par une palis-

Остропливать, — **лять**, *ra.* placer les chevrons.

Острость, *sf.* l'état aigu (*d'un tranchant*).

Остротъ, *sf.* l'âcreté, âpreté, acrimonie *f.*; || la finesse,

pénétration; || saillie *f.* bon mot *m.*

Остружны, *sf. pl.* les menus copeaux *m.*

Острый и пор. Вострый, *adj. dim.* острѣнкий и о-

стрѣтый, tranchant, aigu; 1) pointu; 2) âcre, âpre,

acrimonieux; 3) perçant (*de la vue*), subtil (*de*

l'ouïe); 4) spirituel, plein d'esprit; 5) *pop.* pétulant.

Острѣтъ, I. 4, *en.* devenir aigu, tranchant ou pointu.

Острякъ, *sm.* homme d'esprit, diseur de bons mots.

Остудъ, *sf.* le refroidissement, la froideur; — **днны**, *adj.*

Остуджъ, остудить, *ra.* laisser refroidir; || *fig.* re-

— **ся**, *rr.* être refroidi; || se refroidir. [*froidir*]

Остудитъ, остудитъ, *rr.* faire un faux pas.

Остудка и Остудъ, *sf.* le faux pas.

Ость, *sm.* l'est, l'orient *m.*; — **тоный**, d'est.

Остывать, остынуть, *rr.* se refroidir (*prop.* et *fig.*).

Остыжъ, остыжъ, *ra.* faire rougir, confondre.

Остылый, *adj.* refroidi.

Ость, *sf.* Bot. la barbe, arête; || *Anat.* épine dorsale.

Осудитель, — **ница**, *s.* celui ou celle qui condamne.

Осудительный, *adj.* condamatoire.

Осудъ, *sm.* не ос —, non pour blâmer.

spiz zulaufend (von Gebäuten).

der Luchs.

scharfe Augen habend.

spiz zulaufend.

die Zangen *pl.*

mit einem spizen Beben.

mit einem spizen Kiel.

scharf, ägend, beißend.

die Spitze, scharfe Spitze.

spizig, zugespizt.

die Hölle, Stachelpalm.

spizig, spiznagig; spizschußelig.

scharf riechend.

die Mariendistel.

scharfsinnig.

der Witzbold.

spizwinkelig.

der Witzge, Scharfsinnige.

der Scharfsinn.

scharfsinnig, witzig, geistreich.

die spizschwänzige Ente.

der Bandfisch, Spizschwanz.

intelsichtig; || mit vielen Gehörzen.

Inselbewohner, — in.

ein flaches Fahrzeug.

die Insel, das Giland; || ein mit

Feldern umgebenes Gehöfz.

mit Ästen bedeckte Stange.

die Fischgabel.

Строить и Остроить

Wahlrecht; || Zuchtthauon; || durch

Wahlwert bestiftiges Dorf.

der Stodmeister; || der Gefangene

sich durch ein Wahlwert bestiftet

mit Dachsparren belegen. [*gen*]

die Schärfe (einer Schneide).

die Schärfe, das Herbe; || die

3 Schärfe, der Scharfsinn; || Witz

die Späne, Hofselpäne *pl.*

scharf; 1) spizig; 2) scharf, herbe,

beißend; 3) scharf (vom Ge-

sicht, vom Gehör); 4) scharf-

sinnig; 5) muthwillig.

scharf werden.

der Witzbold.

die Kälte, der Kaltsinn.

kalt werden lassen; || erkalten.

kalt werden; || erkalten.

sehtreten, einen Gehtritt thun.

der Gehtritt.

der Osten.

kalt werden; erkalten.

beschämen, Schande machen.

kalt geworden, abgekühlt.

die Granne, der Bart; || das Rück-

Verurtheiler, — in.

[*grath*]

verurtheilend.

nicht zum Tadeln.

acuminated.

the lynx.

quick-eyed, sharp-sighted.

sharp-headed.

sharp-pointed nippers.

sharp-bottomed.

sharp-keeled.

tart, acrid.

sharp-point.

sharp-pointed; —ly.

holly, holly-tree, holm.

sharp-nosed; sharp-billed.

strong-scented.

Our-Lady's-thistle.

quick of apprehension.

a wit.

acute-angled.

a wit, man of sense.

wit, sharp-wit.

sharp-witted, witty; —tily.

pin-tail duck.

band-fish, snake-fish.

full of islands; || covered with

an islander. [*woods*]

a boat used among islands.

an island, isle; || an insula-

ted wood.

a branchy pole.

fish-spear, harpoon.

вать.

stockade; || prison; || village

surrounded with a stockade

gaol-keeper; || prisoner.

to fortify one's self with a

to fix the trusses. [*stockade*]

sharpness.

sharpness, tarteness || quick-

ness; || witticism, jest.

shavings.

sharp, edged; 1) pointed,

acute; 2) tart, acrimonious;

3) quick (*of sight, of hear-*

ing); 4) witty; 5) forward.

to grow sharp or pointed.

a wit, sharp fellow.

coolness.

to chill; || to cool.

to get cold; || to cool.

to make a false step.

false step, slip.

east.

to grow cool; to cool.

to shame, abash.

cooled, grown cool.

awn, beard; || spine.

condemner, blamer.

condemnatory.

not to blame.

Осуждать, осудить, *va.* condamner; || blâmer, critiquer, *vr.* être condamné; être blâmé. [quer]

Осуждение, *sn.* la condamnation; || le blâme.

Осуждённый и **Осуждённый**, *sm.* le condamné.

Осунуться, *vr. parf.* maigrir à tel point que les os percent la peau; || fourrir à côté.

Осушить и **Осушивать**, осушить, *va.* dessécher; || vider en buvant; || — *ся, vr.* être desséché; || se

Осушка, *sf.* le dessèchement. [sécher]

Осушенный, *adj.* servant à dessécher, de dessèchement.

Осуществление, *sn.* la réalisation.

Осуществлять, осуществлять, *va.* réaliser, accomplir. — *ся, vr.* se réaliser, être réalisé.

Осчатливить, *см.* Часлатливить. || **Осымь**, *см.* Во

Осыпаться, I. I., осыпаться, II. I., *va.* verser, jeter tout autour; || garnir, parsemer; || comblar, prodiguer; || *v. imp.* sortir avec force (*d'une ébullition*). — *ся, vr.* s'écrouler, s'écrouler; || s'effiler (*d'une étoffe*); || être garni, parsemé; être comblé.

Осыпка, *sf.* action de jeter autour, de comblar f.

Осыпной, *adj.* garni, parsemé de pierreries.

Осыпь, *sf.* l'éboulement *m*; || la garniture (*de pierreries*).

Ось, *sf.* l'essieu, axe (*de voiture*); || *Mathém.* axe *m*; || les longs poils (*des fourrures*); *осею*, d'essieu.

Осьмерикъ, *sm.* huit pièces; — *ковый*, de huit pièces.

Осьмерикъ, II. I., *va.* octupler.

Осьмеричю и — *ричю*, *adv.* huit fois.

Осьмеричный и **Осьмерный**, *adj.* contenant ou in-

Осьмерка, *sf.* le huit (*aux cartes*). [diquant huit]

Осьмерный, *sm.* un attelage de huit chevaux. [taèdre]

Осьмигранникъ, *sm. Géom.* l'octaèdre *m*; — *ный, ос-*

— *десятилетний*, *adj.* octogénaire.

— *десятилетний*, *adj.* quatre-vingt-dixième.

— *конечный*, *adj.* à huit pointes.

— *летний*, *adj.* de huit ans.

— *музика*, *sn. Bot.* l'octandrie *f.*

— *углольникъ*, *sm. Géom.* l'octogone; — *ный, octogone*

Осьмина, *dim.* — *инка*, l'osmine *f* (*mesure*); — *ный, adj.*

Осьминадцать, *num.* dix-huit; — *уамый*, dix-huitième.

Осьмогласникъ, *sm.* l'octoëque *m* (*см. Октоихъ*).

Осьмой и **Восьмой**, *adj.* huitième.

Осьмуха, *sf. dim.* осьмушка и — *шечка*, la huitième partie; || *книга въ — xy*, un in-octavo.

Осьмупечный, *adj.* contenant la huitième partie.

Осѣдъ, *осѣсть, va.* s'affaïsser; || *Chim.* se précipiter.

Осѣло, *sn.* le domicile fixe.

Осѣлость, *sf.* le séjour à domicile fixe.

Осѣлывать, осѣдлать, *va.* seller (*un cheval*).

Осѣлый, *adj.* fixé, établi, à domicile fixe.

Осѣкаться, осѣкаться, *vr.* rater (*d'une arme à feu*).

Осѣлый, *adj.* affaïssé, abaïssé.

Осѣмнять, осѣмнять, *va.* ensemençer.

— *ся, vr.* être ensemençé; || monter en graine.

Осѣние, *sn.* action d'ombrager; || action de bénir.

Осѣняльный, *adj.* servant à donner la bénédiction.

Осѣнять, осѣнять, *va.* ombrager, couvrir d'ombre; || bénir en faisant le signe de la croix.

— *ся, vr.* être ombragé; || faire le signe de la croix.

berurtheifen; || tabeln.

berurtheilt w.; getabelt werden.

die Berurtheilung; || der Tabel.

der Berurtheilte.

an einem nichts als Knochen und

Haut seyn; || secht steden.

ausstrofen; || austrinken; || aus-

getrocknet werden; || sich abtrock-

zum Austrocknen dienend. [nen

das Austrocknen.

die wirkliche Erfüllung.

in Erfüllung bringen. [tichen

in Erfüllung gehen, sich verwirk-

сечь. || **Осьмьдесятъ**, *см.*

umschütten, bewerfen; || besegen,

einfassen; || überhäufen; || heft-

ig ausfüllen.

einstürzen; || sich ausfüllen; || be-

setzt werden; überhäuft werden.

das Bewerfen, Umschütten. ...

besetzt, eingefasst.

der Einsturz; || der Befass.

die Achse, Nabachse; || Achse; || lan-

ge Haare *pl* (beim Pelzwerk).

acht Stück.

verachteten.

achtmal.

acht enthaltend od. anzeigend. ...

die Acht (in den Karten).

das Gespann von acht Pferden.

das Oктаeder, Achtschlag; acht-

achtzigjährig. [flächig

der (die, das) achtzigste.

mit acht Enden.

achtzigjährig.

die Achtmännerigkeit.

das Achte; achtzig.

die Osmina (Getreidemaß). ...

achtzehn; || der achtzehnte. ...

das Ochtoidion (Gesangbuch).

der (die, das) achte.

das Achte; || das Octavformat,

Octabuch.

ein Achte enthaltend.

sich setzen; || sich niederlegen.

der feste Wohnsitz.

das Leben in festen Wohnsitzen.

satteln, den Sattel auflegen. ...

angesiebt.

verjagen (von Schießgewehren)

was sich gesetzt hat.

ansäen, einsäen. [schießen

angefät werden; || in Samen

das Besäen; || das Segnen.

zum Segnen dienend.

beschaten; || segnen, den Segen

ertheilen.

beschatet werden; || sich besetzen

to condemn; || to blame.

to be condemned; be blamed

condemnation; || blame.

condemned man.

to be raw-boned; || to mis-

take in putting.

to drain, desiccate; || to drink

off; || to be drained; || dry

for draining. [one's self

draining.

realization.

to realize, accomplish.

to be realized.

Восьмьдесятъ.

to strew round, bestrew; ||

to set, stud; || to cover, load;

|| to break out.

to fall in; || to unravel; || to

be set; be covered.

strewing, bestrewing.

studded, set.

falling in; || setting.

axle-tree, axle; || axis; || pile,

tips (*of fur*).

eight pieces.

to repeat eight times.

eight times.

of eight, eight fold.

the eight (*at cards*).

a set of eight horses.

an octahedron; octahedral.

eighty years of age.

eightieth.

eight-pointed.

eight years old.

octandria.

an octagone; octagonal.

ossmeena (*a measure*).

eighteen; || eighteenth.

octoichos.

eighth.

an eighth, eight part; || an

octavo.

of an eighth.

to settle; || to be precipitated.

a settlement.

settledness, settlement.

to saddle.

settled.

to miss fire, flash in the pan.

settled, sunk.

to sow.

to be sown; || to run to seed.

shading; || blessing.

benedictory.

to shade, shadow; || to sign

with the cross, bless. [self

to be shaded; || cross one's

Осёривать, осерять, *va.* souffrir, enduire de soufre.
Осётъ, (*fut.* осяду) *см.* **Осёдаты**. || **Осётся**, *см.*
Осётить, *va. parf.* prendre dans ses filets (*prop. et fig.*).
Осётка, *sf.* faux feu (*d'un fusil qui rate*)
Осезаемость, *sf.* la facilité
Осезаемый, *adj.* tactile, palpable [*cher*]
Осезание, *sn.* le tact, attouchement; || le tact, tou-
Осезательный, *adj.* tactuel; -но, *au* toucher....
Осезать, I, I, *va.* toucher, attoucher, tâter, palper....
 —ся, *vr.* être touché, attouché, palpé
Отабориться, **Отакелажить**, *см.* **Табориться**
Отана, *sf.* le regain
Отанивать и **Отонать**, *отонать*, *va.* amincir
Отаплавить, *отопить*, *va.* chauffer (*le poêle*)
Отатывать, *отоптаты* *va.* fouler (*en marchant des-*
sus); || —ся, *vr.* être foulé; || fouler la terre autour
Отара, *sf.* le troupeau [*de soi*]
Отарщик, *sm.* le berger, gardien du troupeau ...
Отбавка, *sf.* la diminution, le retranchement.
Отбавлять, *отбавить*, *va.* diminuer, retrancher....
 —ся, *vr.* être diminué, diminuer. [*serment*]
Отбавляться, *отбавиться*, *vr.* se délivrer par
Отбивать, *отбить*, *va.* repousser; 1) enlever, ôter en
 frappant; 2) reprendre, récupérer; 3) détourner,
 éloigner; 4) faire disparaître; 5) achever de battre
 (*l'appel*); 6) *r. imp.* repousser (*d'un fusil*).
 —ся, *vr.* (*отъ чего*) repousser; || s'écarter, s'é-
 loigner; || se débarrasser; || être repris.
Отбной, *adj.* — *ооъ*, le feu de réverbère.
Отбратель, —ница, *s.* celui ou celle qui choisit...
Отбрать, *отобрать*, *va.* ôter, enlever; || choisir,
 mettre à part; || recueillir (*les suffrages*).
Отбтие, *sn.* action de repousser; d'enlever, etc.
Отблагодарить, *va. parf.* (*за что*) remercier....
Отблеск, *sm.* le reflet
Отбой, *sn.* action de repousser *f*; || *Milit.* la retraite;
 || *нѣтъ* — *бѣю* (*отъ кою*) on ne peut se défaire de.
Отбойникъ, *sm.* la raquette (*au jeu de paume*)....
Отбойный, *adj.* servant à repousser, à détourner;
 || — *есть*, un vent contraire.
Отборивать, *отборивать*, *va.* achever de herser.
Отборка, *sf.* action d'ôter, d'enlever *f*; || petit bord
 gravé; || légère rainure.
Отборный, *adj.* choisi, d'élite
Отборщикъ, —ница, *s.* trieur, —euse
Отборъ, *sm.* ce qu'il y a de mieux, l'élite *f.*
Отбтать, *va. parf.* pop. frapper, rosser
Отбтывать, *отбтывать*, *va.* éconduire poliment.
 —ся, *vr.* (*отъ кою*) se débarrasser de
Отбтываться, *vr.* se dire des injures
Отбрасывать, *отбросить*, *va.* jeter loin de soi; ||
 rejeter, séparer; || refléter, répéter, renvoyer.
Отбыватель, *sm.* le chicaner, intrigant
Отбывательство, *sn.* l'escapade, évasion *f.*
Отбывать, *отбтыть*, *en.* partir; || se débarrasser de...
Отбтыть, *sn.* le départ
Отбтыть, —бтыть, *en.* s'enfuir, s'éloigner. [*blanchi*]
Отбтыть, *отбтыть*, *va.* blanchir; || —ся, *vr.* être

schwefeln, in Schwefel eintauchen.
Оскать, *см.* [с]ен
 mit Regen umfriden.
 das Verlagen, die Verjugung.
 die Fähigkeit.
 fühlbar, betastbar
 die Berührung; || das Gefühl.
 das Gefühl betreffend; am Ge-
 fühl, betasten. fühl-
 besucht, betastet werden.
 и **Такелажить**.
 das Nachgras, Grummet.
 fein machen.
 heizen, anwärmen.
 niedertritten; || niedergedrückt
 werden; || rings herum nieder-
 die Herde. treten
 der Schäfer, Führer der Herde.
 die Verminderung.
 vermindern, abnehmen.
 sich vermindern.
 sich los schwören.
 zurück schlagen; 1) wegreifen;
 2) wieder nehmen; 3) abschla-
 gen, abstoßen; 4) vertreiben; 5)
 aufhören zu schlagen; 6) stoßen.
 vertreiben; || sich entfernen; || sich
 los machen; || abgeschlagen wer-
 das Streichfeuer den
 der ob. die Wählende.
 wegnehmen; || auswählen; || (die
 Stimmen) sammeln.
 das Zurück schlagen; Abschlagen.
 danken.
 der Abglanz, Wiedererschein.
 das Zurück schlagen; || der Rück-
 zug; || man kann nicht loskom-
 die Rakete, das Schlagnetz. [с]en
 zum Zurück schlagen dienend; ||
 ein widriger Wind.
 aufhören zu eggen.
 das Wegnehmen; || ein feiner
 Rand; || kleine Falzen *pl.*
 ausgewählt, außerselen.
 Außerselen, —in.
 das Beste, Außerselen.
 einen derb abprügeln.
 höflich abschlagen, abfertigen.
 jemanden los werden.
 sich herumzanken.
 wegwerfen; || absondern, aus-
 len; || zurückwerfen.
 der Räufschmied.
 das Entweichen, Entkommen.
 abreifen; || sich los machen.
 die Abreise.
 davon laufen, sich entfernen.
 weisen; || geweißt werden.

to dip in brimstone.
 to insnare.
 missing fire.
 palpability, tactility.
 palpable, tactile.
 feeling; || tact, touch.
 of feeling; by the feeling.
 to touch, feel.
 to be touched, be felt.
 after-growth, after-math.
 to make thin or slender.
 to heat, warm.
 to tread down; || to be trod-
 den down; || to run down.
 herd.
 shepherd.
 taking away, diminution.
 to take away, diminish.
 to be diminished.
 to swear one's self clear.
 to repel, repulse; 1) to break
 off; 2) to retake; 3) to entice
 away; 4) to drive away; 5) to
 cease beating; 6) to recoil.
 to repulse; || to deviate; || to
 rid one's self; || to be rela-
 reverberated fire. [с]en
 chooser, picker.
 to take away; || choose out,
 select; || to collect (*the votes*).
 repelling; beating off.
 to thank.
 reflection, reflex.
 repelling, repulse; || retreat;
 || one can't get rid of.
 a racket.
 repulsive, for repelling; ||
 a contrary wind.
 to finish harrowing.
 taking away; || a fillet; || a
 groove.
 choice, select, exquisite.
 garbler.
 select, best.
 to belabour, thrash.
 to shift off politely.
 to get rid of.
 to quarrel, wrangle.
 to throw away, throw back
 || to reject; || to reflect.
 chicaner, shuffler.
 escape, evasion.
 to depart; || to get rid of.
 departure.
 to run away, escape.
 to whiten; || to be whitened

- Отвага**, *sf.* la hardiesse, audace; || *sm.* le téméraire.
- Отва́дка**, *sf.* action de déshabiter *f.*
- Отва́жива́ть**, *отва́дить, va. (oms česó)* déshabiter, désaccoutumer; || *-ся, vr.* se déshabiter de.
- , *отва́жить, va.* risquer, exposer; || *-ся, vr.* s'enhardir, se hasarder, oser, risquer.
- Отва́жность**, *sf.* la hardiesse, audace, témérité . . .
- Отва́жный**, *adj.* 1, hardi, audacieux; —но, —sement.
- Отва́ива́ть**, *отва́дить, va.* éloigner en roulant; || *-ся, vr.* démarrer, quitter le rivage, partir.
- *ва, rr.* se détacher, tomber.
- Отва́лина**, *sf.* morceau détaché.
- Отва́ль**, *sm.* l'éboulement *m*; || démarrage; || versoir *m*, oreille *f* (de charrue); || до —лу, jusqu'à sa-
- Отва́льное**, *adj. sn.* le droit d'ancrage. [tiété]
- Отва́льный**, *adj.* —ная лопатка, le versoir (de charrue).
- Отва́лять, va. parf.** achever le foulage; || rosser. . .
- Отва́рива́ть**, *отва́рить, va.* achever de cuire, de bouillir; || enlever par la cuisson; || cuire, préparer.
- Отва́рка**, *sf.* la cuisson, action de cuire.
- Отва́рный**, *adj.* cuit, bouilli dans l'eau.
- Отва́рь**, *sm.* le jus, bouillon.
- Отве́дение**, *sn.* action d'emmener; d'assigner *f.* . . .
- Отве́зение**, *sn.* action de conduire, de voiturier *f.* . .
- Отве́зти и отве́зти, см. отве́зти.** || **Отве́сти**.
- Отве́ргать**, *отве́ргнуть, va.* rejeter, récuser; || *-ся, vr.* être rejeté; || renoncer à, renier, abandonner.
- Отве́рды́вать**, *отве́рды́ть, vr.* se durcir.
- Отве́рды́лость**, *sf.* la dureté, callosité.
- Отве́рды́лый**, *adj.* durci, endurci. [prouvé, —ée]
- Отве́рженецъ**, *sm.* 1, и —женникъ, —ница, *s. ré-*
- Отве́ржение**, *sn.* le renoncement, l'abnégation *f.* . .
- Отве́рзать**, *отве́рзти, va.* ouvrir, découvrir. . . .
- *ся, vr.* s'ouvrir; || être ouvert.
- Отве́рзти**, *sn.* action d'ouvrir; || l'ouverture *f.* . . .
- Отве́ртка**, *sf.* 3, le tournevis, la clef; —точный, *adj.*
- Отве́рты́вать**, *отве́рты́ть и отве́рнуть, va.* ouvrir en dévissant; || détourner; || arracher en tournant.
- *ся, vr.* se détourner; || se défaire, s'ouvrir (*d'une vis*); || (oms česó) éluder, esquiver, éviter.
- Отви́на́ть**, *отва́ть, va.* achever de torde, de tresser; || détordre, détresser. [ser de]
- Отви́ливать**, —ла́ть и —лы́нуть, и —*ся, vr.* se débarrasser.
- Отви́нчива́ть**, *отви́нты́ть, va.* dévisser, enlever; || —*ся, vr.* se dévisser, se desserrer; || être dévissé.
- Отви́сать**, *отви́снуть, en.* pendre, descendre. . . .
- Отви́слый**, *adj.* qui pend, qui descend fort bas. . . .
- Отви́скательный**, *adj.* servant à détourner.
- Отви́ска́ть**, *отви́счь, va.* tirer de, retirer; || détourner, éloigner, dissuader; || abstraire.
- *ся, vr.* être tiré, retiré; être abstrait.
- Отви́счение**, *sn.* action de détourner; || abstraction *f.*
- Отви́сченность**, *sf.* la nature abstraite.
- Отви́сченность**, *adj.* abstrait, abstraitif; —но, —ivement
- Отво́дины**, *sf. pl. fam.* le dernier repas de noces. . .
- Отво́дить**, *отвести va.* emmener; || détourner, écarter; || assigner, fixer; || marcoller.
- *ся, vr.* être emmené; être assigné.
- das Wagen; || der Wagenhaß.
- das Abgewöhnen.
- einem etwas abgewöhnen; || sich abgewöhnen, sich entwöhnen.
- wagen, in Gefahr setzen; || sich erlauben, sich erdreissen, wagen
- die Kühnheit, Dreistigkeit.
- dreist, kühn, entschlossen.
- wegwälzen, fortwälzen, abwälzen; || vom Lande abstoßen.
- losgehen, abfallen.
- ein losgegangen's Stück.
- der Einsatz; || das Abstoßen; ||
- Streichbrett; || bis zum Satt-
- das Hufengeld. [werden
- das Streichbrett (am Pflug). . .
- durchwalzen; || herb abprügeln,
- abstoßen; || durch's Kochen von
- etwas reinigen; || austochen.
- das Abfochen, Ausfochen. . . .
- abgefocht, ausgefocht.
- das Abgefochte, die Brühe. . .
- das Abgeföhren; Anweisen. . .
- das Abgeföhren (zu Wagen). . .
- см. Отво́зти.*
- verwerfen, verstoßen; || verwor-
- fen werden; || verläugnen.
- hart werden, sich verhärten. . .
- die Verhärtung.
- verhärtet. [fene
- der od. die Verworfenne, Versto-
- die Entfagung, Verläugnung.
- aufstun, öffnen.
- sich öffnen; || geöffnet werden.
- das Öffnen; || die Öffnung. . .
- der Schraubenschlüssel, —zieher.
- aufdrehen, losdrehen; || wegrez-
- hen; || losdrehen.
- sich abwenden; || losgehen, auf-
- gehen; || abwenden, sich entziehen
- aufhören abzuwideln; || abwin-
- den, abweiden.
- sich von etwas losmachen. . . .
- losdrehen; || sich losdrehen.
- || losgedraht werden.
- herabhängen.
- herabhängend.
- zum Abziehen gehörig.
- wegziehen, abziehen; || abbrin-
- gen; || abstrahieren.
- abgezogen, abstrahirt werden.
- das Abbringen; || die Abstraction.
- die Abgezogenheit. [sich
- abgezogen, abstrahirt. an und für
- der letzte Hochzeitmahls. . . .
- führen, abführen; || ableiten; ||
- anweisen; || ablegen.
- abgeführt; angewiesen werden.
- venture; || a rash fellow.
- disaccustoming.
- to disaccustom from; || to
- disaccustom one's self.
- to risk, venture; || to dare,
- hazard or risk one's self.
- daringness, boldness.
- daring, bold, resolute; —ly,
- to roll away; || to push off,
- put off (from the shore).
- to fall off, come off.
- a detached piece.
- falling in; || pushing off; ||
- mould-board; || to satiety.
- anchorage, shore-dues.
- mould-board, earth-board.
- to finish felling; || belabour.
- to finish boiling; || to boil
- away; || to boil out, decoct.
- boiling out, decoction.
- boiled, decocted.
- decocture, broth.
- leading away; || allotting.
- driving away.
- to cast away, reject; || to be
- rejected; || to renounce.
- to harden, grow hard.
- hardness, callosity.
- hardened, indurated.
- a cast away.
- renunciation, abnegation.
- to open.
- to open; || to be opened.
- opening; || aperture.
- turn-screw, screw-key.
- to screw off; || to turn away;
- || to tear away.
- to turn away; || screw one's
- self out; || to elude, evade.
- to leave off or finish wind-
- ing; || to wind off.
- to extricate one's self.
- to screw off, unscrew; || to
- screw off; || be screwed off.
- to hang down, depend.
- hanging, pendent.
- divertive, abstractive.
- to draw off; || to turn aside,
- divert; || to abstract.
- to be drawn; || be abstracted.
- drawing off; || abstraction.
- abstractedness.
- abstract, abstracted; —ly,
- the last wedding feast.
- to lead away; || to avert; || to
- alloy, assign; || to lay layers.
- to be led away; be allotted.

Отводный, *adj.* servant à emmener ou à détourner; || assigné, fixé; || — *карау-з*, le poste avancé.
Отводокъ, *sm. 1. dim.* — дочекъ, la marcotte, le rejeton.
Отводчикъ, *sm.* le commissaire d'allocation
Отвѣдъ, *sm.* action d'emmener, de détourner; d'assigner; || l'excuse *f*; || les oreilles *f* (de traîneau); || (*прошовой*) le paratonnerre.
Отвозить, *отвезти*, *ea.* emmener, transporter (*en voiture, par eau*); || — *ся*, *гр.* être emmené, transporté.
Отвозъ, *sm.* le transport; — *ный*, de transport
Отволакивать, *отволокъ*, *ea.* entraîner
Отволжлый, *adj.* devenu humide
Отволжнуть, *см.* **Волжнуть**. || **Отвѣсить**, *см.* **Отвѣсн**.
Отвораживать, *отворожить*, *ea.* désenchanter
Отворачивать, *отворотить*, *ea.* rouler loin, éloigner, écarter; || détourner; || retrousser. [*ser* — *ся*, *гр.* se détourner; || être retourné, se retourn].
Отворотный, *adj.* propre à détourner ou à éloigner; || — *ные сапоги*, les bottes à revers *f*.
Отворотъ, *sm.* le revers (*d'habit, de bottes*)
Отворочать, *ea. parf.* *pop.* battre, rosser
Отворить, *отворить*, *ea.* ouvrir; || (*кровь*) saigner. — *ся*, *гр.* s'ouvrir; || être ouvert
Отвратительный, *adj.* dégoûtant, rebutant, repoussant, odieux; || — *но*, d'une manière dégoûtante.
Отвращать, *отвратить*, *ea.* détourner, éloigner. — *ся*, *гр.* se détourner; || éviter, fuir, renoncer à.
Отвращеніе, *sn.* éloignement *m*, action d'éloigner *f*; || le dégoût, la répugnance, aversion.
Отвсѣду, *adv.* de toutes parts, de tous côtés
Отвыкать, *отвыкнути*, *en.* se désaccoutumer de
Отвыклый, *adj.* désaccoutumé, désaccoutumé
Отвычка, *sf.* la perte d'une habitude
Отвѣять, *отвѣять*, *ea.* emporter (*du vent*); || achever de vanner; || — *ся*, *гр.* être emporté par le vent.
Отвѣдывать, *отвѣдъ*, *ea.* (*угодъ*) goûter, déguster; || *fig.* tenter, essayer, éprouver.
Отвѣчать, *ea. parf.* achever la bénédiction nuptiale.
Отвѣсность, *sf.* la perpendicularité, verticalité.
Отвѣслый, *adj.* perpendicularaire, vertical; || — *но*, — *ement*.
Отвѣсъ, *sm.* le plomb; || *no* — *с*, d'aplomb
Отвѣтственность, *sf.* — *ствіе*, *sn.* la responsabilité.
Отвѣтственный, *adj.* responsable.
Отвѣтствовать, *1. 2. en. (на что)* répondre à; || (*за что*) répondre pour, être garant pour.
Отвѣтчикъ, — *ница*, *s.* le répondant pour; || *Jur.* accusé, — *е*; || défendeur, — *дессе*; || — *чикъ*, *adj.*
Отвѣтъ, *sm.* la réponse, réplique; || la justification, défense; || le compte; || — *ный*, de réponse.
Отвѣчать, *отвѣтить*, *ea.* répondre, répliquer; correspondre à; || (*за что*) répondre, être responsable. || mettre d'aplomb; || (*поклоны*) faire de profonds
Отвязывать, *отвязать*, *ea.* délier, détacher. [saluts — *ся*, *гр.* se détacher; || se défaire, se débarrasser.
Отгадывать, *отгадать*, *ea.* achever ses dévotions.
Отгадка, *sf.* 3, le mot d'une énigme
Отгадчикъ, — *чица*, *s.* devineur, — *euse*

Ableitung; || angewiesen; || der Vorposten.
der Ableger, Einleger
der Anweisung — **Commissär**.
das Abweisen; Anweisen; || die Entschuldig; || der Schützen-Abhalter; || Disabteiler.
abführen, wegführen (*zu Was-gen*); || abgeführt werden.
die Abführung, der Transport.
wegschleppen.
feucht, naß geworden.
шивать. || **Отвѣтить**, *см.* **Отвѣсн**.
entsaubern.
abwälzen, wegwälzen; || **ab-**
wenden; || aufschlagen.
sich abwenden; sich aufschlagen.
zum Abwenden dienend; || **die**
Stufenstiefeln pl.
der Aufschlag; die Stulpe
einen durchprügeln. [en
öffnen, aufmachen; || **zurück** **las-**
sich öffnen; || geöffnet werden.
witrig, eckhaft, häßlich, ab-
scheulich, garstig.
abwenden, abbringen.
sich abwenden; || vermeiden
die Abwendung; || **Abneigung**,
der Widerwille.
von allen Seiten.
sich (etwas) abgewöhnen
abgewöhnt, entwöhnt.
die Abgewöhnung
wegblasen, wegwegen; || **aus-**
schwingen; || **weggeblasen** *vn*.
kosten, verkosten, schmecken; ||
verfuchen, probieren.
die Trauung beendigen.
die senkrechte Richtung
senkrecht, bleikrecht.
das Blei || || **lotrecht**
die Verantwortlichkeit
verantwortlich.
antworten; || **für einen bürgen**,
gut sprechen, gut sagen.
der Bürge, **Gutprediger**; || **ter**
ob, die Beflagte.
die Antwort; || **die Verantwortung**; || **die Rechenschaft**.
antworten; || **entsprechen**; || **ver-**
antworten, **verantwortlich** **seyn**
abwägen; || **mit dem Blei** **lo-**
richten; || **tiefe Bücklinge** **machen**
abbiegen, **loebiegen**.
loebiegen; || **sich loemachen**
die Weichte beendigen.
das Auflösungswort
Erräther, — **in**.

for abducting; || **allotted**; ||
an out-post.
a layer.
allotter, assigner.
leading away, abducting, al-
lotment; || **evasion**; || **ears**
(of sledges); || **conductor**.
to drive away, transport; ||
to be transported.
carriage, transport.
to draw away.
grown humid.
Отвѣчать.
to disenchant.
to turn away, turn aside; ||
to avert; || **to turn up**.
to turn away; || **be turned up**.
that turns away or aside; ||
top-boots.
facing; **boot-top**.
to belabour.
to open; || **to bleed**.
to open; || **to be opened**.
disgusting, repugnant, re-
pulsive; || — **ly**.
to avert, divert, ward off.
to turn away; || **avoid**, shun.
turning away, averting; ||
aversion, repugnance.
from all parts, on all sides.
to disaccustom one's self.
disaccustomed.
disuse of a custom.
to blow off; || **to winnow out**;
to be blown off.
to taste; || **to try**, essay,
attempt. [**mony**]
to finish the nuptial cere-
perpendicularity.
perpendicular, vertical; || — **ly**.
plumb line; || **plumb**.
responsibility.
responsible, answerable.
to answer; || **to be guaranteee**,
be voucher for.
surety, bondsman; || **res-**
pondent, defendant.
answer, reply, response; ||
defence; || **account**.
to answer, reply; || **to cor-**
respond; || **to account for**.
to weigh off; || **to plumb**; ||
to make low bows.
to untie, loose, detach.
to get loose; || **to get rid of**.
to pay one's devotions.
the answer of an enigma.
guesser, diviner.

Отгадъ , <i>sm.</i> action de deviner; || <i>на</i> —, au hasard.	das Errathen; || auf's Geräthe's	forguessing; || at a venture.
Отгадывать , отгадывать, <i>va.</i> deviner.....	errathen, auflösen. [wohl]	to guess, divine.
Отганивать , отганять, <i>va.</i> achever de distiller....	das Destilliren beendigen....	to finish distilling.
Отгащивать , отогостить, <i>vn.</i> achever sa visite.....	seinen Besuch beendigen....	to close one's visit.
Отгибать , отогнуть, <i>va.</i> redresser ce qui est courbé; || —ся, <i>vr.</i> se redresser, être redressé.	zurückbiegen; || sich zurückbiegen, zurückgebogen werden.	to unbend, straighten; || to unbend one's self.
Отгибной , <i>adj.</i> servant à redresser ce qui est courbé.	zum Zurückbiegen.....	for unbending.
Отгйбъ , <i>sm.</i> un endroit redressé.....	die zurückgebogene Stelle....	a place bent back.
Отглагольный , <i>adj.</i> —ное имя, <i>Gram.</i> le nom verbal.	das zeitwörtliche Hauptwort....	a verbal noun.
Отгнивать , отгнить, <i>vn.</i> tomber en pourriture.....	abfaulen.....	to rot away, rot off.
Отговаривать , отговорить, <i>va.</i> déconseiller, dissuader; || achever un discours; || désenchanter.	abrathen; || ausreden, aufhören zu reden; || entzaubern.	to dissuade; || to finish speaking; || to disenchant.
—ся, <i>vr.</i> s'excuser, se disculper.....	sich ausreden; || sich lösmachen.	to excuse one's self; || to rid
Отговорка , <i>sf.</i> 3, <i>dim.</i> —ворочка, la défaite, excuse.	die Ausrede, Entschuldigung....	excuse, shift. [one's self
Отговорочный , <i>adj.</i> d'excuse, évasif.....	ausweichend	evasive.
Отгостить , см. Отгашивать .	Отгостить , см. Отгашивать .	
Отголосокъ , <i>sm.</i> 1, <i>dim.</i> —досочекъ, l'écho m....	das Echo, der Wiederhall....	echo.
Отгонка , <i>sf.</i> u Отгонъ , <i>sm.</i> action de chasser, d'emmener; || eau-de-vie distillée du marc.	das Fortjagen, Wegtreiben; || der geringe Brantwein.	driving away, carrying away; || last drawn brandy.
Отгонный , <i>adj.</i> distillé, rectifié.....	destillirt, rectificirt.....	distilled, rectified.
Отгонять , отгонять, <i>va.</i> chasser, renvoyer; || emmener, enlever; || —ся, <i>vr.</i> être chassé; être emmené.	fortjagen; || wegtreiben; || fortgejagt; weggetrieben werden.	to drive away; || carry away; || to be driven away.
Отгоразживать , отгораздить, <i>va.</i> séparer par une cloison; || —ся, <i>vr.</i> se séparer par une cloison.	abzäumen, abtheuern; || sich abzäumen; abgezäumt werden.	to fence off, partition off; || to be fenced off.
Отгорать , отгореть, <i>vn.</i> brûler, se consumer.....	abbrennen.....	to burn out, consume.
Отгоревать , <i>vn.</i> parf. cesser de s'affliger.	aufhören sich zu grämen....	to cease to sorrow.
Отгорodka , <i>sf.</i> 3, la cloison, séparation.....	der Verschlag, die Scheuerwand.	partition, fence.
Отгорелый , <i>adj.</i> brûlé, consumé.....	abgebrannt.....	burnt out, consumed.
Отгребать , отгребть, <i>va.</i> enlever avec la pelle....	wegschaufeln.....	to rake away, rake off.
—, <i>vn.</i> (отъ чего) s'éloigner en rampant.....	wegrubern, fortrudern.....	to row away, row off.
Отгрызать , отгрызть, <i>va.</i> emporter avec les dents.	abbeissen.....	to gnaw away, gnaw off.
—ся, <i>vr.</i> se défendre à coups de dents; || <i>fig.</i> montrer les dents, répliquer vivement.	sich durchbeißen; || sich widersetzen, grob antworten.	to bite one's way through; || to gnarl, snarl, snap.
Отгуливать , отгулять, <i>vn.</i> (отъ чего) manquer à, s'absenter; || achever une promenade.	fehlen, nicht kommen; || einen Spaziergang beendigen.	to absent one's self; || to finish a walk.
—ся, <i>vr.</i> reprendre des forces en se promenant....	sich im Freien erholen.....	to recover by taking the air.
Отдаватьный , <i>adj.</i> —канъмъ, <i>Artill.</i> la prolonge....	das Zugseil.....	a lashing.
Отдавать , отдать, <i>va.</i> payer, rendre, restituer; || remettre, laisser; || rendre, témoigner; || éloigner, repousser (un navire); || lâcher (une corde).	bezahlen, abgeben; || einhändigen; || ergeben; || abstoßen; || (ein Seil) nachgeben.	to pay, give back, return; || to give up, leave; || to do, render; || to let go; || to loosen
—, <i>vn.</i> repousser (d'un fusil); || <i>v. imp.</i> diminuer (de la gelée); || se sentir mieux (d'un malade).	stoßen; || abnehmen; || Linderung spüren.	to recoil; || to grow milder, abate; || to be better.
—ся, <i>vr.</i> être rendu, restitué; être témoin; être employé; être inscrit; || retentir, se répéter.	abgegeben w.; erwiesen w.; verwandt werden; || wiederhallen.	to be given back; || be rendered; || to resound.
Отдавливать , отдавить, <i>va.</i> achever de serrer, de presser; || serrer, faire mal en serrant.	aufhören zu drücken; || zerbrüchen, zerquetschen.	to finish pressing or squeezing; || to squeeze, crush.
Отдаление , <i>sn.</i> l'éloignement m..... [distance]	die Entfernung, das Entfernen.	removal, estrangement.
Отдаленный , <i>adj.</i> éloigné, reculé; —но, à une grande	die Entfernung, Ferne.....	remoteness, distance.
Отдаленность , <i>sf.</i> l'éloignement m, la distance....	entfernt, weit.....	distant, far, remote; —ly.
Отдалительный , <i>adj.</i> propre à éloigner les objets.	entfernt zeigend.....	that removes to a distance.
Отдалять , отдалять, <i>va.</i> éloigner (prop. et fig.)....	entfernen.....	to remove; to alienate.
—ся, <i>vr.</i> (отъ чего) s'éloigner; || fuir, éviter....	sich entfernen; || fliehen, vermeiden.	to remove; || to shun, avoid.
Отдари́вать , отдарить, <i>va.</i> faire un présent en retour.	ein Gegengeschenk machen....	to make one a present in return.
Отдарокъ , <i>sm.</i> 1, le présent en retour.....	das Gegengeschenk.....	present in return. [turn
Отдѣлочный , <i>adj.</i> donné à loyer, affermé.....	abgegeben, vermietet.....	let.
Отдѣтчикъ , <i>sm.</i> le commissaire des vivres; || le commissaire de recrues.	der Proviant-Verwalter; || Recruten-Commissär.	commissary of the stores; || returning officer.
Отдача , <i>sf.</i> action de payer, de donner, de remettre.	die Abgabe, Einhändigung....	payment, delivery.

Отдвигать и **Отдвигать**, **отдвигать** и **отдвигать**, *ca. pousser de côté, éloigner; || achever de — ся, гр. se mettre de côté, reculer. [pousser]*

Отдвигивать, *adj. qu'on peut ôter ou déplacer.*

Отдёргивать, **отдёрнуть**, *ca. tirer, ouvrir (le rideau); || fig. détourner, retenir, arrêter.*

— *ся, гр. être tiré, être ouvert.*

Отдёржка, *sf. action de tirer le rideau.*

Отдирать, **отодирать**, *ca. arracher.*
— *ся, гр. être arraché; || s'arracher, se détacher.*

Отдирок, *sm. 1, morceau arraché.*

Отдирчивый, *adj. séparé de la meute (d'un chien).*

Отднвать, *гр. parf. achever son jour de service.*

Отдойть, *ca. parf. achever de traire; || sl. sevrer.*

Отдохновение, *sn. le délassement, repos.*

Отдубасить, *см. Дубасить. || Отелиться, см. Те*

Отдуть, **отдуть**, *ca. réchauffer, ranimer par le souffle; || emporter (du vent); || rosser, battre.*

— *ся, гр. reprendre haleine; || se débarrasser de.*

Отдѹмывать, **отдѹмать**, *ca. changer d'avis, se raviser.*

Отдушина, *sf. dim. — шника, le soupirail, ventilateur.*

Отдушиникъ, *sm. dim. — ничекъ, la bouche de chaleur.*

Отдыхать, **отдохнуть**, *гр. se reposer; || dormir.*

Отдыхъ, *sm. le repos, relâche.*

Отдыхка, *sf. le repos de courte durée.*

Отдѣлѣніе, *sn. la séparation; || section, division.*

Отдѣленность, *sf. la séparation, l'isolement m.*

Отдѣленный, *adj. séparé, isolé; — но, — ment, à part.*

Отдѣлимый, *adj. séparable, qui peut se separer.*

Отдѣлительный, *adj. séparatif, disjonctif.*

Отдѣлка, *sf. l'achèvement m, le fini.*

Отдѣлѣтъ, *sm. dim. — дѣлѣтъ, la division, section; || séparation; || le partage d'une succession.*

Отдѣлывать, **отдѣлать**, *гр. achever, finir, terminer; || orner, embellir; || gâter, abîmer.*

— *ся, гр. être achevé, s'achever; || se défaire de.*

Отдѣльный, *adj. séparé, isolé; — но, — ment, à part.*

Отдѣлѣтъ, **отдѣлѣтъ**, *ca. séparer, diviser, détacher.*

— *ся, гр. se séparer, se détacher; || être séparé.*

Отѣкать, **отѣчь**, *ca. couler (d'une chandelle); || s'en-*

отѣклость, *sf. l'enflure f. [Der*

Отѣклый, *adj. enflé, gonflé.*

Отѣлъ, *sm. le temps où les vaches vèlent.*

Отѣль, *sf. un hôtel, palais.*

Отемнить, **отемнить**, *ca. obscurcir, rendre sombre.*

— *ся, гр. s'obscurcir, devenir obscur.*

Отѣрѣки, *sm. pl. les pignons m (de chaurre).*

Отѣрѣливать, **отѣрѣбить**, *ca. arracher tout autour; || dévaliser; || — ся, гр. être arraché tout autour.*

Отѣрѣть, **см. Отирать** и **Отбирать**; **Отѣсывать**,

Отѣчь, *sm. 1, le père; || Отче нашъ, le Pater; || сѣя-*

тѣе отцы, les pères de l'église. [en père]

Отѣчскій, *adj. de père, paternel; — ски, — ellement,*

Отѣчественный, *adj. de la patrie, natal; || — азіякъ, la langue idiотique; || — кое имя, Gram. le nom de nation.*

Отѣчество, *sn. la patrie, le pays natal.*

Отѣчникъ, *sm. les vies f des pères de l'église.*

Отжать, *см. Отжимать* и **Отжимать**; **Отжѣчь**,

bei Seite schieben, wegschieben; || das Schieben beendigen.

сид bei Seite schieben.

was sich abschieben läßt.

wegziehen, ziehen; || abhalten,

verhindern.

weggezogen werden.

das Wegziehen.

abreißen.

abgerissen werden; || sich abreißen

das abgerissene Stück.

von den andern getrennt.

seine Dejour beendigen.

ausmessen; || entwöhnen.

die Erholung, das Ausruhen.

лѣтъся.

durch Hauchen erwärmen; || weg-

blasen; || durchprügeln. [den

sich wider erhofen; || sich losma-

seine Meinung ändern, sich be-

das Lustloch. [denken

das Wärmeloch.

ausruhen, sich erhofen; || schlafen.

die Ruhe, das Ausruhen.

die Ruhe von kurzer Dauer.

die Absonderung; || Abtheilung.

die Absonderung.

abgejonbert, abgetheilt; bejon-

trennbar. [ders

abtheilend, absondernd.

das Ausarbeiten, die Arbeit.

die Abtheilung, Section; || Ab-

sonderung; || das Erbtheil.

ausarbeiten, vollenden; || ver-

gieren; || verderben. [den

vollenbet werden; || sich losma-

abgejonbert; bejonbers.

abtheilen, absondern, trennen.

sich trennen; || getrennt werden.

stießen, laufen; || schwellen.

die Gesichtswulst.

aufgeschwollen.

die Zeit, wo die Kühe kalben.

der Valais.

verdunkeln.

sich verdunkeln, finstern werden.

der Abfall (beim Hebeln).

rund um ausranfen; || auspfün-

tern; || gerupft werden.

отѣать, см. Обѣтсывать.

отѣать, см. Обѣтсывать.

отѣать, см. Обѣтсывать.

отѣать, см. Обѣтсывать.

отѣать, см. Обѣтсывать.

отѣать, см. Обѣтсывать.

отѣать, см. Обѣтсывать.

отѣать, см. Обѣтсывать.

отѣать, см. Обѣтсывать.

отѣать, см. Обѣтсывать.

отѣать, см. Обѣтсывать.

отѣать, см. Обѣтсывать.

to move away, remove; || draw away; || finish drawing

to move off, draw back.

what may be moved off.

to draw back or aside; || to

take off, divert.

to be drawn back.

drawing back.

to tear away, tear off.

to be torn away; || tear one's

a piece torn off. [self

straggling.

to finish one's day's duty.

to finish milking; || to wean.

breathing-time, repose.

to bring to one's self by

blowing; || blow off; || to baste.

to take breath; || get rid of.

to change one's mind.

a breathing-hole, spiracle.

a warm-hole.

to repose, take rest; || to sleep

repose, relaxation.

a short repose. [tion

separation; || division, sec-

separateness, retiredness.

separate; — ly, asunder.

separable.

separatory, disjunctive.

finishing, finish.

division, section; || separa-

tion; || hereditary portion.

to finish, complete; || to em-

bellish; || to spoil.

to be finishing; || get rid of.

separate; — ly, apart, asun-

to separate, disjoin. [der

to separate; || be separated.

to gutter, swell; || swell.

swelledness.

swelled.

moment of calving.

a hotel.

to darken, make dark.

to be darkened, grow dark.

weedings.

to pluck or pull round; || to

strip; || be plucked round.

father; || the Lord's prayer; ||

the fathers of the church.

fatherly, paternal; — ly.

of one's native country; ||

mother-tongue; || name of

native country. [nation

the lives of the Fathers.

см. Отжигать.

см. Отжигать.

см. Отжигать.

см. Отжигать.

см. Отжигать.

Отжигать, отжить, va. achever son temps de service; || (*своей выж*) achever sa carrière.

Отжигальница, sf. l'éprouvette pour l'eau-de-vie.

Отжигальный, adj. servant à brûler.

Отжигать, отжечь, va. brûler, séparer en brûlant; || détremper (*l'acier*); || essayer (*l'eau-de-vie*).

Отжигать, sm. action de détremper (*l'acier*); || action d'essayer la force de l'eau-de-vie.

Отжидельный, adv. devenu un peu liquide.

Отжидеть, en. parf. devenir un peu liquide.

Отжигивать, отжигить, va. extorquer, s'approprier.

Отжиг-лок, sm. 1. le rameau (*de filon*).

Отжигать, отжать (ful. отожму), va. presser, pressurer pour faire sortir; || — **ся, vr.** être pressé.

Отжигивать, отжать (ful. отожму), va. achever de moissonner; || — **ся, vr.** achever la moisson.

Отжирный, adj. devenu gras, engraisé. [point

Отжирять, en. parf. engraisser, prendre de l'embon-

Отзавтракать, en. parf. achever de déjeuner.

Отзавтрачивать, отзавтрачить, va. cesser de sonner.

Отзимье, sn. vi. second hiver après un long dégel.

Отзыбляивать, —зыбнуть, va. se geler (un membre).

Отзолотивать, отзолотить, va. achever de dorer.

Отзывать, отзывать, va. appeler de côté; || rappeler (*un ministre*); || prévenir par une invitation.

— **ся, vr.** être rappelé; || résonner, retentir; || répondre à un appel; || (*о чёмъ*) faire mention de, dire son avis sur; || **v. imp.** avoir un goût, sentir.

Отзывный, adj. de rappel; || retentissant; || — **ныя грамоты**, les lettres de récréance *f.*

Отзычный, adj. résonnant, retentissant.

Отзыв, sm. le rappel; || la réponse à un appel; || déclaration, mention *f.*; || résonnement, retentissement *m.* почетный —, la mention honorable.

Отзыбать, отзыбнуть, en. geler, être gelé (*d'un mem-*

Отцупывать, см. Тцупывать. || Отцурать, отцуреть,

Отцискывать, отцискать и отциснуть, va. serrer, presser.

Отказной, adj. légué par testament.

Отказный, adj. de refus.

Отказчик, sm. le délégué pour la mise en possession.

Отказ, sm. (вз чемъ) le refus; || (*отъ чего*) la démission, destitution, le congé; || *Jur.* la mise en possession; || *Mus.* le décarre.

Отказывать, отказать, va. (кому въ чемъ) refuser; 1) (*кому отъ чего*) destituer, congédier; 2) (*кому что*) léguer, laisser par testament; 3) (*за кого*) mettre en possession de; 4) (*что*) contremander.

— **ся, vr.** être refusé; être congédié; être légué; || (*отъ чего*) refuser, renoncer à, se désister de.

Откаливать, откалить, va. détremper (*le fer*).

Откалывать, откалывать, va. détacher en fendant; || détacher (*ce qui est épinglé*); || achever de fendre.

— **ся, vr.** être détaché; || se défaire, se détacher.

Откапывать, откапывать, va. déterrer; || trouver.

— **ся, vr.** être déterré; || achever de creuser.

Откармливать, en. parf. achever sa faction.

Откармливать, откармливать, va. engraisser; || achever

de nourrir, d'allaiter; || — **ся, vr.** être engraisé.

ausbienen (Zeit gewisse Zeit); || seine Zeit ausbienen.

die Brantweinprobe. zum Abbrennen dienen.

abbrennen; || weich machen; || (den Brantwein) probiren.

das Weichmachen; || das Probiren des Brantweins.

etwas flüssig geworden. etwas flüssig werden

sich zueignen, abwideln. die Seitenader (des Bergwerks).

ausdrücken, auspressen; || ausgebrütet werden.

das Abmähnen beendigen; || die Ernte beendigen.

wieher fett geworden. fett werden, zunehmen

das Frühstück beendigen. aufhören zu läuten.

der Nachwinter. abfrieren.

die Vergoldung beendigen. bei Seite rufen; || abberufen, zu-

rück berufen; || vorher einladen.

abberufen werden; || wieder-

hallen; || antworten; || sich äußern; || schmieden.

Abberufungs-; || wiederhallend; || das Abberufungs-schreiben.

wiederhallend, nachhallend. die Abberufung; || Antwort; ||

Äußerung; || der Wiederhall.

die ehrenvolle Erwähnung. erfrieren.

с.м. Обтирать. niederbrüden. vermach. abschlägig.

der Einweisung's-Commissär. die abschlägige Antwort; || Ab-

bankung; || Einweisung in den Besitz; || das Aufpfungszeichen.

abschlagen, versagen; 1) absa-

gen, entsetzen; 2) vermach-

en; 3) in den Besitz einweisen;

4) abgeben.

versagt werden; abgefragt wer-

den; vermachet werden; || ent-

setzen (das Eisen) weich machen. [gen

abspalten; || absieden, löse-

den; || das Spalten beendigen.

sich abspalten; || losgehen.

ausgraben; || finden. [beenden

ausgegraben w.; || das Graben

die Wache beendet haben.

mähnen; || ausführen zu säugen;

|| gemästet werden.

to serve out; || to live out,

finish one's career.

a spirit-proof.

burning.

to burn off; || temper, soften;

|| to try by the fire-proof.

tempering, softening; || try-

ing by the fire-proof.

grown somewhat fluid.

to grow somewhat fluid.

to extort, get by violence.

branch (of a metallic vein).

to press out, squeeze out;

|| to be pressed out.

to finish harvesting; || to finish the harvest.

grown fat.

to fatten, grow fat.

to finish one's breakfast.

to leave off ringing.

second winter.

to freeze off.

to finish gilding.

to call away; || to recall, re-

vocate; || to invite beforehand.

to be recalled; || to resound;

|| answer to a call; || to de-

clare, speak of; || to smell.

of recall; || resounding; ||

letters of recall.

resounding, echoing.

recall; || answer to a call;

|| declaration; || resounding.

honourable mention.

to be frozen off.

to press, squeeze.

left by will.

of refusal.

a delegate to give seizin.

refusal; || dismissal, dis-

charge; || taking posses-

sion, seizin; || a natural.

to refuse, deny; 1) to dismiss,

discharge; 2) to bequeath,

leave; 3) to give seizin, in-

vest; 4) to countermand.

to be refused; be dismissed;

be left; || to refuse, renounce

to temper, soften.

to cleave away, split off; ||

to unpin; || finish cleaving.

to be split off; || be undone.

to dig up, disinter; || to find.

to be dug up; || finish digging.

to watch out one's time.

to fatten; || to leave off suck-

ling; || to be fattened.

Отка́тъ, *sm.* action de rouler loin; || le recul (*du canon*).
Отка́тывать, отка́таты, *ra.* achever de calandrer; || rosser; || -ся, *rr.* cesser de se promener.
 —, отка́тыть, *ra.* rouler loin, éloigner; || transporter en brouette, brouetter.
Отка́чивать, откача́ть, *ra.* vider en pompant; || rappler à la vie (*un noyé*) en le balançant.
 —ся, откачу́ться, *rr.* (*отъ чюдъ*) s'éloigner; || (*отъ кою*) cesser de fréquenter; || être vidé en pompant.
Отка́шивать, откаси́ть, *ra.* и -ся, achever de faucher.
Отка́шливать, -шлять и -шлянуть, *ra.* и -ся, *rr.* expectorer en toussant; || être expectoré.
 —ся, откашли́ться, *rr.* cesser de tousser.....
Отка́днй, *adj.* qui se replie en arrière.....
Отка́дывать, откады́ть и отка́нуть, *ra.* jeter loin, enlever; || replier en arrière; || congédier.
 —ся, *rr.* être enlevé; || se replier en arrière.....
Отка́дъ, *sm.* le délai, ajournement.....
Отка́дывать, откады́ть, *ra.* mettre de côté, séparer; || отжа́дывать, dételer; || différer, remettre.
 —ся, *rr.* être mis de côté; || être détélé; || être différé, être remis; || se dételer.
Отка́дываться, отка́дываться, *rr.* prendre congé de; || répondre par des saluts à.
Отка́лывать, откалыва́ть, *ra.* arracher en becquant; || achever de becqueter.
Отка́лывать, откалы́ть, *ra.* décoller, détacher; || achever de coller; || -ся, *rr.* se décoller, se détacher.
Отка́лываться, -калы́нуться, *rr.* (*на что*) répondre
Отка́ликъ, *sm.* la réponse à un appel. [à un appel
Отка́лонение, *sm.* action d'éloigner et de s'éloigner..
Отка́лончивый, *adj.* réflexible (*de la lumière*).....
Отка́лонъ, *sm.* le penchant, versant..
Отка́лонять, откалоня́ть, *ra.* éloigner, détourner.....
 —ся, *rr.* s'éloigner, se retirer.....
Отка́вывать, откава́ть, *ra.* achever de forger.....
Отка́вывать, откава́ть и -вапу́ть, *ra.* détacher, ôter avec quelque chose de pointu.
Отка́лывать, откало́уть, *ra.* détacher ce qui est cloué; || cesser de battre; || battre, rosser.
Отка́лывать, откало́вать, *ra.* désensorceler..
Отка́локъ, *sm.* 1, *dim.* -локъ, un éclat, morceau..
Отка́лотъ, **Отка́нать**, **Отка́рмить**, **Отка́сать**, *см.*
Отка́лывать, откало́уть и откало́шнуть, *ra.* enlever, séparer par petits morceaux.
Отка́ль и **Отка́ль**, *adv.* *там*, d'où? de quel endroit?
Отка́мандировывать, -рова́ть, *ra.* envoyer.....
Отка́нонничать, -нать, *ra.* défaire ce qui est caufétre; || achever de caufétre..
Отка́рма, *sf.* action d'engraisser *f.* engraissement *m.*
Отка́рмащикъ, *sm.* l'engraisneur de bestiaux. [*adj.*
Отка́сь, *sm.* *dim.* -ко́сокъ, la pente, le talus; —*сны*,
Отка́сывать, -сыва́ть, *rr.* décamper (*des nomades*).
Отка́ривать, откаро́ить, *ra.* couper, découper.....
Отка́ривать, откара́ить, *ra.* achever de teindre ou de peindre; || -ся, *rr.* être peint.
Отка́ривать, откари́ать, *ra.* perdre la voix en aboyant (*des chiens*); || cesser de crier.

das Wegrollen; || der Rückstoß.
 das Rollen beendigen; || derb
 prügeln; || aufhören zu fahren.
 fortwälzen, wegwälzen; || im
 Schubkarren führen.
 auspumpen; || durch Schaufeln
 wieder ins Leben bringen.
 abrüden, absteigen; || nicht mehr
 besuchen; || ausgepumpt werden
 abmähen, zu Ende mähen....
 auswerfen, aushusten; || aus-
 geworfen werden.
 sich aushusten.....
 zum Zurückklagen.....
 wegwerfen; || zurückklagen;
 || abtun. [werden
 weggeworfen; zurückgeschlagen
 die Verwüftung, der Aufschub.
 bei Seite legen; || abspannen;
 || aufschieben, verschieben.
 bei Seite gelegt; abgepannt;
 verschoben w.; || sich lösen.
 Abschied nehmen von; || mit
 Complimenten erwidern auf.
 auspicken, ausbaden; || zu Ende
 picken od. baden.
 festkleben, lösen; || das Leimen
 beendigen; || lösen.
 auf einen Zuruf antworten....
 die Antwort (auf einen Zuruf).
 das Entfernen, Abkehren....
 fähig zurückzufallen.....
 der Abhang, die Abkantung..
 entfernen, abkehren.....
 sich entfernen.....
 das Schmieden beendigen....
 abklauben, abschälen, ausklauben,
 ausnehmen.
 abhauen, abklopfen; || aufhören
 zu klopfen; || schlagen, prügeln.
 entzaubern.....
 ein abgetragenes Stück.....
Отка́лывать, **Отка́лывать**
 abklauben, ausklauben, abschä-
 len, ausnehmen.
 woher? von wo?.....
 commandieren, schicken.....
 die Kalfaterung herausnehmen;
 || das Kalfatern beendigen.
 das Mähen.....
 der Viehmäher.....
 der Abhang, die Böschung....
 weiter ziehen (von Nomaden).
 zuschneiden.....
 das Färben od. Anfärben be-
 endigen; || anfärben werden.
 die Stimme verlieren (von Hun-
 den); || aufhören zu schreien.

rolling away; || the recoil.
 to finish mangling; || to be-
 labour; || finish one's drive.
 to roll or drive away; || to
 wheel in a barrow.
 to pump out; || to bring to
 life by rocking.
 to remove, retire; || to keep
 away, leave; || to be pumped
 to finish mowing. [out
 to expectorate, cough away;
 || to be expectorated.
 to leave off coughing.
 that folds back, folding.
 to throw or sling away; || to
 fold back; || to dismiss.
 to be thrown; be folded back.
 put-off, postponement.
 to lay aside; || to put out; ||
 to put off, adjourn.
 to be laid aside, be put out;
 to be put off; || to get lose.
 to take one's leave; || to re-
 turn a bow.
 to peck out, peck up; || to
 finish pecking.
 to unglue, take off; || to finish
 gluing; || to come off.
 to answer to a call.
 answer to a call.
 turning aside, warding off.
 reflexible.
 declivity, side.
 to turn aside, ward off.
 to go away, retire.
 to finish forging.
 to pick away, to pick off, to
 pick out.
 to break open, knock off; || to
 finish beating; || to belabour
 to disenchant.
 a splinter.
Отка́ривать, **Отка́ривать**, *и пр.*
 to pick away, pick off, peel
 away, peel off.
 whence?
 to detach, despatch.
 to take off calking; || to
 finish calking.
 fattening.
 grazier.
 slope, declivity, talus.
 to decamp, move off.
 to cut out.
 to finish dyeing or painting;
 || to be painted.
 to lose one's voice by yelp-
 ing; || to finish crying.

- Откровение**, *sn.* la découverte; || révélation, apocalypse.
Откровенность, *sf.* la franchise, sincérité. [*lypse*]
Откровенный, *adj.* 1. ouvert, franc, sincère; —но, à ce qu'on ouvert; || —ное божество, la religion révélée.
Открыватель, —ница, *s.* le découvreur.
Открывать, открывать, *va.* ouvrir; || découvrir, dévoiler, révéler; || découvrir, faire une découverte. —ся, *er.* s'ouvrir; se découvrir; || se déclarer, se manifester; || être ouvert; être découvert.
Открытие, *sn.* la révélation (*d'un secret*); || la découverte; || l'ouverture (*d'une session*).
Открытый, *part. adj.* ouvert, découvert; || manifesté; || —то, ouvertement, à découvert.
Откуда и пор. **Откуда**, *adv.* d'où? || comment?..
Откупать, *va. parf.* achever ou cesser de baigner; || —ся, *er.* cesser de se baigner.
—, откупить, *va.* affermer; || —ся, *er.* être affermé; || (*отъ чего*) se racheter, s'affranchir de.
Откупной, *adj.* affermé, pris à ferme; || de la ferme.
Откупоривать, откупорить, *va.* déboucher, décoiffer.
Откупщикъ, —щица, *s.* fermier, —ère; —щица, *adj.*
Откупить, *sm.* la ferme; || на —, à ferme.
Откурить, *va. parf.* achever de fumer, de parfumer.
Откусывать, откусить, *va.* emporter avec les dents.
Откутывать, откутять, *va.* découvrir, déshabiller. —ся, *er.* se découvrir, se dévoiler.
Откушивать, откушать, *va.* goûter, déguster; || achever un repas; achever de boire.
Отлагание, *sn.* action d'ajourner, de différer.
Отлагательный, *adj.* d'ajournement, dilatoire.
Отлагательство, *sn.* le délai, retard, ajournement.
Отлагать, отложить, *va.* mettre de côté, séparer; || différer, ajourner, surseoir, remettre. —ся, *er.* être ajourné; || se séparer de.
Отламывать, отломать и отломить, *va.* détacher en brisant; || —ся, *er.* se casser, se détacher.
Отлечь, отлечь, *vn.* aller au fond (*d'un dépôt*); || devenir plus léger, être mieux.
Отлечьный, *adj.* qui est allé au fond.
Отлѣживать, отлѣжать, *va.* se fatiguer, se faire mal à force d'être couché sur un côté. —ся, *er.* se remettre en étant couché; || en faisant le malade se soustraire à une chose.
Отлежъ, *sf.* le dépôt, sédiment.
Отлетать, отлетѣть, *vn.* s'envoler; || sauter, éclater.
Отлѣтный, *adj.* —ная птица, oiseaux de passage.
Отлѣтъ, *sm.* le départ (*des oiseaux*).
Отливальный, *adj.* servant à vider.
Отливать, отлить, *va.* verser de, vider; || fondre, couler, mouler; || (*кого водно*) arroser d'eau froide; || *vn.* chatoyer (*des étoffes*). —ся, *er.* être versé, vidé; || être fondu, coulé.
Отливина, *sf.* le larmier.
Отливистый, *adj.* chatoyant.
Отливка, *sf.* action de vider; || action de couler.
Отливной, *adj.* coulé, moulé; || pour faire écouler l'eau.
Отливочекъ, *sm.* 1. *dim.* —бочекъ, objet coulé ou moulé.
Отливщикъ, *sm.* le fondeur, mouleur.
- die Entdeckung; || Offenbarung.
die Offenherzigkeit.
offenherzig, aufrichtig; || die geoffenbarte Religion.
der Entdecker.
aufdecken, eröffnen; || offenbaren; || entdecken, erfinden.
sich eröffnen; || entstehen; || aufgedeckt; entdeckt werden.
die Offenbarung; || Entdeckung; || die Eröffnung.
offen, geöffnet, aufgedeckt; || offenbar, öffentlich.
woher? von wo? || wie? ...
aufhören zu baden; || aufhören sich zu baden.
aufkaufen, pachten; || gepacht werden; || sich loskaufen.
gepachtet; || Pacht.
losterlen, losstropfen.
Pächter, in.
die Pacht; || in Pacht.
aufhören zu rauchen.
abbeissen.
enthüllen; || entblößen.
sich enthüllen.
kosten, schmecken; || aufhören zu essen; aufhören zu trinken.
das Aufschieben, der Aufschub.
verzögern, aufschiebend.
der Aufschub.
weglegen, absondern; || aufschieben, verschieben. [nen von aufgeschoben werden; sich trenn abbrechen; || von selbst abbrechen, abgebrochen werden.
sich setzen (am Boden); || leichter od. besser werden.
am Boden gesetzt.
sich durchliegen, sich müde od. sich wund liegen.
sich im Liegen wieder erholen; || durch Liegen sich entziehen.
der Bodensatz.
wegfliegen; || abspringen.
die Zugvögel pl.
das Wegfliegen.
zum Ausgießen dienend.
abgießen, ausgießen; || gießen, fertig gießen; || mit Wasser begießen; || schillern.
abgegossen vn.; || gegossen werden die Abflussschleife.
schillern.
das Abgießen; || das Gießen.
gegossen; || zum Abfließen des der Abguss.
der Gießer
- discovery; || revelation.
openness, frankness.
open, frank, candid; —ly; || the revealed religion.
discoverer.
to uncover, open; || to reveal, divulge; || to discover.
to open; || to show one's self; || be opened; be discovered.
revealing, revelation; || discovery; || opening.
opened, uncovered, unveiled; || open; —ly.
whence? || how? ...
to finish bathing; || to have done bathing one's self.
to farm, lease; || to be farmed; || to ransom one's self.
farmed; || farm.
to uncork, open.
a farmer.
farming, farm; || to farm.
to finish smoking or perfume to bite off. ling
to unwarp, unveil.
to unwrap one's self.
to taste, degust; || to have done eating or drinking.
putting off, deferment.
procrastinating, dilatory.
procrastination, delay.
to lay aside; || to put off, defer, adjourn.
to be put off; || to separate.
to break off; || to break out, be broken off.
to settle, be deposited; || to be better.
settled, deposited.
to lose the use of by lying, tire with lying.
to recover by lying; || to lie in bed for an excuse.
sediment, deposit.
to fly away; || to fly off.
birds of passage.
flying away.
for pouring out.
to pour off; || to cast, found, mould; || to throw water upon; || to change its tints.
to be poured off; || to be cast.
eave, drip.
changeable.
pouring off; || casting.
cast; || for pouring off.
a cast.
caster, foundr, moulder.

Отливъ, *sm. dim.* отливень, la fonte; || le reflux; || le chatolement; || *сз-вожъ*, chatoyant.

Отлиывать, *отливать, va.* diminuer en léchant ...

Отлика, *sf. fam.* la différence ...

Отличный, *adj. fam.* différent ...

Отличать, *отличать, va.* discerner; || distinguer ...
— *ся, гр.* être discerné; être distingué; || se distinguer, se signaler, se faire remarquer.

Отличение *sn.* la distinction, action de distinguer ...

Отличествовать, *I.2, en.* se distinguer, différer ...

Отличительность, *sf.* différence, marque distinctive

Отличительный, *adj.* distinctif, caractéristique; || — *но*, avec distinction, d'une manière distinguée.

Отличие, *sm.* и **Отличность**, *sf.* la distinction, différence; || distinction, marque de préférence.

Отличный, *adj.* I., distinct; || distingué, éminent; || — *но*, avec distinction, avec préférence.

Отлогий и **— ложистый**, *adj.* dont la pente est douce

Отлогоберёгий, *adj.* dont les bords sont en pente

Отлогость, *sf.* la pente douce ... [douce

Отлогъ, *sm.* la pente, le penchant ...

Отложить, *см.* **Откладывать** и **Отларать**. || **От**

ложной, *adj.* qui peut se rabattre (*d'un collet*) ...

Отломокъ, *sm.* I., *dim.* — *мочекъ*, le fragment, morceau.

Отлобъ, *sm.* la cassure, endroit cassé ...

Отлучать, *отлучать, va.* éloigner, séparer; || exclure, retrancher; || (*омъ церкву*) excommunier.

— *ся, гр.* être éloigné, être exclu; || s'éloigner, s'absenter; || se retirer, fuir, éviter.

Отлучение, *sn.* action d'éloigner, d'exclure *f*; || (*омъ церкву*) l'excommunication *f*, anathème *m*.

Отлучительный, *adj.* d'éloignement, d'exclusion ...

Отлучка, *sf.* l'éloignement *m*, l'absence *f*. [gnement

Отлучный, *adj.* éloigné, absent; || qui exige un éloignement

Отмататься, *отмататься, en.* se tirer d'embarras en mentant, se défaire par un mensonge.

Отмашка, *sf.* une excuse mensongère ...

Отмачивать, *отмачивать, en.* manquer à, s'absenter.

Отмззать, *отмззать, en.* s'éloigner en rampant ...

Отмплнение, *sm.* action de décoller; || action de modeler

Отмплить, *отмплить, va.* décoller, détacher; || achever de modeler, de mouler; || — *ся, гр.* se détacher.

Отмплать и **— млнуть**, *va. parf.* couper d'un coup.

Отмзывать, *отмзывать, va.* achever de graisser ...

Отмзливаться, *отмзливаться, гр.* achever sa prière.

Отмзчиваться, *отмзчиваться, гр.* supporter en silence

Отмзливаться, *отмзливаться, va.* achever de mouler ...

Отмзливаться, *отмзливаться, va.* attirer, débaucher ...

Отмзывать, *отмзывать, va.* ôter en dévidant ...

Отмзхивать, — *махать* и — *махнуть*, *va.* chasser en éventant; || expédier, faire vite; || enlever d'un coup.

— *ся, гр.* se défendre en agitant (*un bâton*) ...

Отмахъ, *sm.* и **Отмашка**, *sf.* action d'agiter *f* ...

Отмзчиваться, *отмзчиваться, va.* détacher en humectant.

— *ся, гр.* se détacher par l'humidité ...

Отмзшь, *sf. ná* —, avec le revers de la main ...

Отмзчивать, *отмзчивать, va.* mettre un pavé ou un plancher; || achever de paver ou de planchier.

der Fuß; || die Ebbe; || das Farbenspiel; || Schiller-(zug).

durch Leben vermindern ...

der Unterschied ...

verschieden ...

unterscheiden; || auszeichnen ...

unterschieden w.; ausgezeichnet werden; || sich auszeichnen.

das Unterscheiden; Auszeichnen.

sich auszeichnen, verschieden sein

das Unterscheidende ...

auszeichnen, bezeichnen; || vor-

züglich, vorzugsweise.

der Unterschied; || die Auszeich-

nung, der Vorzug.

verschieden; || vorzüglich, aus-

gezeichnet, außerordentlich.

sanft abhöflich; ...

mit einem abhöflichen Ufer ...

der sanfte Abhang ...

der Abhang ...

ломить, см. **Отламывать**

sich zurücklagern ...

Bruchstück, abgebrochene Stück

der Bruch ...

entfernen; || ausschließen; || mit

dem Bannfluche belegen.

entfernt w.; ausgeschossen wer-

den; || sich entfernen; || meiden.

das Entfernen, Ausschließen; ||

der Bann, Kirchbann.

entfernen, ausschließen ...

die Abwesenheit, Entfernung ...

entfernt; || Entfernungen ...

sich durchschießen, sich heraus-

schlagen, mit Lügen durchkommen.

das Heraus-schießen ...

fehlen, abwesend sein ...

wegkriechen, fortziehen ...

das Losmachen; || Modellieren.

lösen, losmachen; || zu Ende

modellieren; || losgehen.

auf einmal abhauen ...

das Schmieren beendigen ...

das Gebet beendigen ...

stillschweigend ertragen ...

das Mahlen beendigen ...

ablocken, weglocken ...

abwickeln ...

wegwehen, weghen; || schnell

abfertigen; || abschlagen. [gen

durch Schwingen sich verthei-

das Schwingen, Ausheulen ...

abweichen, aufweichen ...

aufgeweicht werden ...

mit der verkehrten Hand ...

pflastern, brücken; || das Pfla-

stern od. Brücken beendigen.

cast; || ebb, ebb-tide; || play

of colours; || chatoyant.

to lick out.

difference.

distinct, different.

to discern; || to distinguish.

to be distinguished; || to dis-

tinguish one's self.

distinguishing.

to differ, be distinct.

distinctiveness.

distinctive, characteristic; ||

-cally, of distinction.

distinction, difference; || dis-

tinction.

distinct, distinguished; ||

excellent; —ly.

sloping, declivous.

with a sloping coast.

slopesness, declivity.

slope, declivity.

that may be turned down.

fragment, broken piece.

break, broken place.

to remove; || to exclude, with-

draw; || to excommunicate.

to be removed, be excluded; ||

absent one's self; || to avoid.

removing, excluding; || ex-

communication.

that removes, exclusive.

absence, removal.

absent; || of absence.

to escape or to clear one's

self by a lie.

an untrue excuse.

to saunter away, retire.

to creep away.

ungluing; || moulding.

to unglue, take off; || to

mould; || to come off.

to cut off at a stroke.

to finish greasing.

to finish one's prayers.

to endure, suffer in silence.

to finish grinding.

to allure or decoy away.

to wind off.

to fan away; || to despatch;

|| to cut off at a stroke.

to defend one's self by bran-

brandishing. [dishing

to loosen by wetting.

to come off by being wet.

with the back of the hand.

to pave, floor; || to finish

paving or flooring.

- Отмежыивать**, отмежевать, *va.* borner, séparer par des bornes; || —ся, *rr.* être borné.
- Отмьелстый**, *adj.* rempli de bas-fonds.
- Отмьелый**, *adj.* où il y a un bas-fonds.
- Отмьель** и **Отмьелина**, *sf.* le banc de sable, bas-fonds.
- Отмьерзать**, отмьерзнуть, *vn.* se geler; || dégeler.
- Отмьерзый**, *adj.* gelé (des membres, des plantes).
- Отмьетатель**, —ница, *s.* celui ou celle qui récuse.
- Отмьетательный**, *adj.* de rejet, de récusation.
- Отмьетать**, отмьести, *va.* emporter en balayant —, отмьетнуть, jeter loin; || rejeter, récuser —ся, *rr.* être rejeté, récuse; || (чужо) renier, désavouer, rejeter; || quitter le parti de, se révolter.
- Отмьетник**, —ница, *s.* le rénégant, apostat; —нучекый, **Отмьетничество**, *sn.* l'apostasie *f.* [adj.]
- Отмьетный**, *adj.* rejetable, récusable; || rebelle, révolté; || exquis, choisi, de première qualité.
- Отмьеть**, *sm.* le rejet, la récusation.
- Отмьинать**, отмьять, *va.* amollir en broyant ou en pétrissant; || achever de pétrir, de broyer.
- Отмьинна**, *sf.* morceau de terre emporté par l'eau.
- Отмьокать**, отмьокнуть, *vn.* se détacher par l'humidité.
- Отмьоклый**, *adj.* détaché par l'humidité.
- Отмьолаживать**, —лодить, *va.* ramollir (l'albâtre).
- Отмьолаживать**, —лодить, *va.* achever de battre le blé.
- Отмьолвить**, *va. parf.* dissuader, déconseiller.
- Отмьолжить**, **Отмьолоть**, **Отмьолчаться**, *см.* **Отмьа**
- Отмьолдка**, *sf.* action de ramollir l'albâtre *f.*
- Отмьолоть**, *sm.* l'achèvement *m* du battage en grange.
- Отмьорживать**, —морозить, *va.* se geler (un membre)
- Отмьостить**, **Отмьотать**, **Отмьочить**, *см.* **Отмьащи**
- Отмьостка**, *sf.* endroit planchéié.
- Отмьотокъ**, *sm.* 1. partie d'œuf d'un peloton.
- Отмьотитель**, —ница, *s.* vengeur, —eresse.
- Отмьотительный**, *adj.* vengeur, de vengeance.
- Отмьщать** и **Отмьщевать**, отмьстить, *va.* (за кого) venger; || (кому за что) se venger, tirer vengeance.
- Отмьщенье**, *sn.* action de se venger de
- Отмьывать**, отмьять, *va.* laver, nettoyer, emporter en lavant; || achever de laver.
- ся, *rr.* se laver; || être lavé, être nettoyé.
- Отмьывка**, *sf.* le lavage, action de laver *f.*
- Отмьывать**, отмьокнуть, *va.* ouvrir (avec une clef); || ôter (la baïonnette); || —ся, *rr.* s'ouvrir; être ouvert.
- Отмьывать**, *va. parf.* cesser de sérancer.
- Отмьычка**, *sf.* 4, le passe-partout, crochet.
- Отмьылина**, **Отмьылый**, **Отмьель**, *см.* **Отмьелина**,
- Отмьёна**, *sf.* l'abolition *f.*; || la différence.
- Отмьёнение**, *sn.* l'abolition, abrogation *f.*
- Отмьющность**, *sf.* la supériorité, excellence.
- Отмьюный**, *adj.* —но, *adv.* distinct; —ement; || excellent, —emment; supérieur, —ement.
- Отмьывать**, отмьывать, *va.* remettre, abandonner; || abolir, annuler, abroger.
- ся, *rr.* être remis; être aboli, abrogé.
- Отмьыривать**, отмьырять и отмьырять, *va.* séparer en mesurant; || —ся, *rr.* être mesuré.
- Отмьёръ**, *sm.* action de séparer en mesurant.
- мessen, abmessen, abgränzen; || abgemessen werden.
- вiele Sandbänke enthaltend.
- eine Sandbank ob. Untiefe bei der Sandbank.
- abfrieren; || aufthauen.
- erfroren, abgefroren.
- der ob. die Verwerfende.
- verwerfend.
- wegfegen, weggehen.
- wegwerfen; || verwerfen.
- verworfen werden; || nicht anerkennen; || sich empören.
- der Abgefällene, Abtrünnige.
- die Abtrünnigkeit.
- verwerflich; || abgefallen; || auslesen, vortrefflich.
- das Verwerfen.
- durch Kneten abweichen; || das Kneten beendigen.
- ein abgepflüßtes Stück Land.
- von der Nässe losgehen.
- von der Nässe losgegangen.
- (den Alabaster) aufweichen.
- audreihen.
- abrathen.
- лыватьсь, **Отмьалывать** das Aufweichen des Alabasters.
- das Ausdrehen.
- abfrieren.
- вать, **Отмьывать** и **Отмьачивать**, die gebrückte Stelle.
- der abgewinkelte Theil.
- Rächen, —in.
- rächend.
- einen od. etwas rächen; || sich für etwas od. an einem rächen.
- das Rächen, die Rache.
- abwaschen, auswachen; || fertig waschen.
- || werden sich abwaschen; || abgewaschen das Abwaschen, Auswaschen.
- ausschließen; || aufnehmen; || sich ausschließen; aufgeschlossen w. aufhören zu hecheln.
- der Fatenhüpfel, Dietrich.
- Отмьелый** и **Отмьель**.
- die Abfassung; || der Vorzug.
- die Abfassung, Aufhebung.
- die Vorzüglichkeit.
- verächtlich; besonders; || vorzüglich, außerordentlich.
- absagen; || absagen, abschaffen, aufheben.
- || werden abgefragt werden; abgeschafft abmessen, durch Messen abnehmen; || abgemessen werden.
- das Abmessen.
- to set land-marks, survey; || to be surveyed.
- shoaly, shelly.
- shelving, shallow, shoal.
- shoal, shelf, shallow.
- to freeze off; || to thaw.
- frozen off, frozen.
- rejecter, recusant.
- recusant.
- to sweep away, sweep off.
- to cast out; || reject, recense.
- to be rejected; || to deny, disown; || to revolt, rebel.
- revolter, apostate.
- apostasy.
- rejectable, recusable; || revolted; || choice, select.
- rejecting, recusation.
- to soften by kneading; || to finish kneading.
- washed away ground.
- to come off by being wet.
- loosened by being wet.
- to wet, soften.
- to finish thrashing.
- to dissuade.
- и **Отмьалчиваться**.
- wetting, softening.
- thrashing out.
- to freeze off, freeze.
- мываться**.
- a bridged place.
- part wound off.
- avenger, —ress.
- avenging, of vengeance.
- to revenge; || to revenge one's self upon, take vengeance.
- taking vengeance.
- to wash away, wash off, wash out; || to finish washing.
- to wash one's self; || be washing off.
- [ed] to unlock; || to take off; || to be unlocked; to open.
- to finish hackling.
- picklock, picklock-key.
- abolition; || difference.
- abolition, abrogation.
- superiority, excellence.
- different; —ly; || excellent, exquisite; —ly.
- to revoke; || to abolish, abrogate, rescind.
- to be revoked; be abrogated.
- to measure off, measure out; || to be measured off.
- measuring off.

ОТМѢТА, *sf. dim.* — мѣтка и — мѣточка, la marque, anno-
ОТМѢТНАЯ, *sf.* le signe, indice, la marque. [tation
ОТМѢЧАТЬ, *отмѣтить*, *ca.* marquer, annoter.
 — *ся*, *vr.* être marqué, être annoté.
ОТМЯКЛЫЙ, *adj.* devenu mou, amolli.
ОТМЯКНУТЬ, *vn. parf.* s'amollir, devenir mou.
ОТМЯТЬ (*фут.* отомнѣ), *см.* **ОТЖИМАТЬ**. || **ОТНЯТЬ**,
ОТНАШИВАТЬ, *относить*, *ca.* cesser de porter (*une réle-*
ОТНЕСЕНІЕ, *sm.* action de porter ailleurs *f.* [ment)
ОТНИМАТЬ, *отнять*, *ca.* ôter, enlever, détacher.
 — *ся*, *vr.* être ôté, enlevé; || s'affaiblir (*des membres*).
ОТНОРОКЪ, *sm.* 1, la ramification d'un terrier.
ОТНОСИТЕЛЬНОСТЬ, *sf.* la relativité.
ОТНОСИТЕЛЬНЫЙ, *adj.* 1, relatif; — *по*, — *ивement*;
 || — *ный вѣсъ*, la pesanteur spécifique.
ОТНОСИТЬ, *II.* 4, *относить*, *ca.* porter, remettre; || élo-
 igner, séparer, emporter; || attribuer, rapporter.
 — *ся*, *vr.* être porté, remis; || (*къ чему*) se rapporter,
 être relatif à, être du ressort de; || s'adresser à.
ОТНОСНЫЙ, *adj.* porté, apporté, remis. [mettre
ОТНОСЪ, *sm.* и — *носка*, *sf.* action de porter, de re-
ОТНОЧЕВАТЬ, *vn. parf.* passer la nuit quelque part.
ОТНОШЕНІЕ, *sm.* la relation; || le rapport; || *Math.* rap-
 port; || *въ семъ — нѣи*, sous ce rapport, à cet égard.
ОТНОШИКЪ, — *шица*, *s.* porteur, cause.
ОТНУНЬ, *adv.* dès aujourd'hui, dès à présent.
ОТНУРИВАТЬ, *отнуырять*, *vn.* se défaire de, éviter.
ОТНУКИВАТЬСЯ, *отнукаться*, *vr.* se refuser.
ОТНУЛЬ, *adv.* — *не*, nullement, en aucune manière.
ОТНУТЬ, *sm.* action d'ôter, d'enlever *f.*
Ото, *prep.* *см.* **Огъ**. || **ОТОБРАТЬ**, **ОТОГНАТЬ**, **ОТОГ-**
ОТОБЛАДАТЬ, *vn. parf.* dîner; || achever son dîner.
ОТОГРѢВАТЬ, *отогрѣть*, *ca.* chauffer, réchauffer.
 — *ся*, *vr.* se réchauffer; || être réchauffé.
Отодвинуть, **Отодрать**, **Отозвать**, **Отойти**, *см.*
ОТОКЪ, *sm.* *Med.* l'anasarque *f.*; || *ѳ.* une île.
ОТОЛѢВАТЬ, *отолѣть*, *vn.* prendre de l'embon-
ОТОЛѢЛЫЙ, *adv.* devenu gros et gras. [point
ОТОЛѢТЬСЯ, **ОТОЖИНУТЬ**, **ОТОНИТЬ**, **ОТОПИТЬ**, *см.*
ОТОПИТЬ, *ca. parf.* Mar. apiquer (*une vergue*).
ОТОПКА, *sf.* le chauffage, action de chauffer *f.*
ОТОПОКЪ, *sm.* 1, *dim.* отопочекъ, chaussure usée.
ОТОПРѢВАТЬ, *отопрѣть*, *vn.* se détacher par l'humé-
ОТОПРѢЛЫЙ, *adj.* détaché par la vapeur. [dité
ОТОПТАТЬ, **ОТОРВАТЬ**, **ОТОСЛАТЬ**, **ОТОТКНУТЬ**, *см.*
ОТОРЪЧИВАТЬ, *оторочить*, *ca.* border d'un ruban.
ОТОРЖАВѢТЬ, *vn. parf.* se détacher par la rouille.
ОТОРОПѢЛОСТЬ, *sf.* la frayeur, l'effroi *m.*
ОТОРОПѢЛЫЙ, *adj.* effrayé, saisi de frayeur.
ОТОРОШѢТЬ, *vn. parf.* être saisi de frayeur.
ОТОРОЧКА, *sf.* la bordure, garniture de ruban.
ОТОЩАЛОСТЬ, *sf.* maigreur causée par le jeûne.
ОТОЩАЛЫЙ, *adj.* maigri à force de jeûner.
ОТОЩЕВАТЬ, *отощать*, *vn.* maigrir à force de jeûner.
ОТНАДѢТЬ, *отнасть*, *vn.* tomber, se détacher; || re-
 noncer à, quitter le parti de; || déchoir.
ОТНАДЕНІЕ, *sm.* le renoncement, abandon.
ОТНАДЫНЪ, *sm.* fruit tombé de l'arbre.

das Merkmal, die Anmerkung.
 das Zeichen, Kennzeichen.
 merken, anmerken.
 gemerkt, angemerkt werden.
 weich geworden.
 weich werden.
 (*фут.* отнмѣ), *см.* **ОТНИМА-**
 aufhören zu tragen.
 das Wegtragen, Fortbringen.
 nehmen, wegnehmen. [werden
 weggenommen w. || schwach
 der Zweig eines Fuchsbäues.
 das Beziehende.
 beziehend, relativ; in Bezug; ||
 das spezifische Gewicht.
 wegzugan, hintragen; || tren-
 nen, wegtreiben; || zurückziehen.
 hingetragen werden; || sich be-
 ziehen, betreffen; || sich wenden.
 hingetragen.
 das Wegtragen, Hintragen.
 übernachten.
 die Beziehung; || der Rapport;
 || das Verhältniß; in dieser Be-
 träger, in- [ziehung
 von jetzt an, von nun an.
 sich losmachen.
 läugnen.
 ganz und gar nicht.
 die Wegnahme.
нѣтъ, *см.* **ОТБРАТЬ**, **ОТГО-**
 essen; || abspießen, abessen.
 erwärmen. [ben
 sich erwärmen; || erwärmt wer-
ОТДВИГАТЬ, — **ОТДИРАТЬ**,
 die Leibwasserfucht; || die Infel-
 die Wunden, zunehmen.
 dick geworden.
ОТМЫВАТЬСЯ, **ОТМЫКАТЬ**,
 (eine Raß) feinstreift einrichten.
 das Feizen, Einfeizen.
 abgetragenes Schuhwerk.
 sich lösen (durch Schwitzen).
 losgegangen (durch die Hitze).
ОТНАНИВАТЬ, **ОТНЫВАТЬ**,
 mit Band bestücken.
 durch Rost abfallen.
 das Entsetzen, der Schrecken.
 erschrecken.
 erschrecken.
 der Saum aus Band.
 die Abmagerung durch Fasten.
 verhungert, abgemagert.
 verhungern, abmagern.
 losgehen; || abfallen, abtrünnig
 werden; || in Verfall gerathen.
 die Verfallung, der Abfall.
 die abgefallene Frucht.

mark, note, annotation.
 a sign, mark.
 to mark off, note, annotate.
 to be noted, be annotated.
 grown soft.
 to grow soft, to soften.
ТЬ.
 to cease to bear.
 hearing away.
 to take away, take off.
 to be taken; || to grow weak.
 branch of a burrow.
 relativity, relevance.
 relative; -ly; || the specific
 gravity.
 to bear away, deliver; || to
 take off; || to refer, ascribe.
 to be borne away; || to relate,
 concern; || to refer.
 borne, delivered.
 bearing away, delivering.
 to pass the night.
 relation, respect; || report;
 || relation; || in this respect.
 bearer, deliverer.
 henceforth, henceforward.
 to get rid of.
 to refuse, deny.
 not at all, by no means.
 taking off.
НАТЬ и **ОТНАБѢТЬ**.
 to dine; || finish one's dinner.
 to warm. [med
 to warm one's self; || be war-
ОТЗЫВАТЬ и **ОТХОДѢТЬ**.
 anasarca; || an island.
 to grow thick or corpulent.
 grown corpulent.
ОТНАНИВАТЬ и **ОТНЫВАТЬ**
 to top, peek (*a yard*).
 heating, warming.
 slip-shoe.
 to come off from sweat.
 come off from damp.
ОТСЫЛАТЬ и **ОТТЫКАТЬ**.
 to edge with ribbon.
 to fall by rusting.
 a panic.
 panic-struck.
 to be panic-struck.
 edge, edging.
 debility from fasting.
 debilitated by fasting.
 to pine away by fasting.
 to fall away, fall off; || to apo-
 statize, revolt; || to decay.
 defection, apostasy.
 fallen fruit.

Отпавать, отпавѣть, *va.* dessouder
 —, отпойтъ, *va.* engraisser (avec un liquide); ||
 désempoisonner, détruire l'effet d'un poison.
Отпавывать, отпавытъ, *vn.* s'éloigner en rampant.
Отпавлять, отпавлять, *va.* défendre en tirant
 —ся, *vr.* se défendre à coups de canon.
Отпавина и **Отпавль**, *sf.* le dépôt (dans un œuf)
Отпавка, *sf.* action de se défendre en tirant; —ный,
Отпавый, *adj.* tombé, détaché [adj.]
Отпавривать, отпавривъ, *va.* amollir par la vapeur;
 || achever de baigner; || fouetter, rosser.
Отпаврывать, отпаврывать, *va.* découdre; || rosser
 —ся, *vr.* se découdre, se défaire; || être décousu.
Отпастъ, *см.* **Отпастъ**. || **Отпастъ**, *см.* **Отпавать**.
Отпечатокъ, *sm.* 1, l'impression, empreinte *f.*, le
 tirage; || *fig.* le cachet, sceau.
Отпечатывать, отпечатать, *va.* imprimer, em-
 preindre; || achever l'impression.
 —ся, *vr.* être imprimé, être empreint
Отпывать, отпавъ, *va.* (fut. отпавъ) boire une par-
 tie de; || achever de boire; || —ся, *vr.* se guérir en bu-
Отпывать, отпавить, *va.* séparer en sciant. [vant
Отпавлокъ, *sm.* 1, morceau détaché avec la scie
Отпавлять, *sm.* action d'ouvrir *f.*
Отпаврительство, *sm.* le désaveu, la dénégation
Отпаврять, отпаврять, *va.* (fut. отпаврять) ouvrir
 —ся, *vr.* être ouvert; s'ouvrir; || (отъ чедъ) nier,
 désavouer, ne pas reconnaître.
Отпаврка, *sf.* 3, le loquet
Отпавской, *adj.* confisqué
Отпавывать, отпавать, *va.* faire savoir, répondre
 par écrit; || confisquer, saisir.
 —ся, *vr.* être confisqué; || répondre, faire des
 observations par écrit; || achever d'écrire.
Отпавь, *sf.* le rapport; || la confiscation, saisie
Отпавлять, отпавлять и отпавлять, *va.* éloigner,
 repousser; || détourner; || —ся, *vr.* s'éloigner.
Отпавла, *sf.* la rétribution, la pareille
Отпавный, *adj.* de paiement, de rétribution
Отпавчивать, отпавчивать, *va.* (комъ) rendre la pa-
 reille, payer; || —ся, *vr.* se défaire en payant.
Отпавчивать, —павать и —павать, *va.* expectorer;
 || —ся, *vr.* se défaire de en crachant.
Отпавскивать, —павать и —павать, *va.* diminuer
 en faisant rejallir; || —ся, *vr.* rejallir contre.
Отпавтаты, отпавтаты, *va.* ôter d'une tresse; || ache-
 ver de tresser, de faire (des dentelles). [de
 —ся, *vr.* être ôté d'une tresse; || (отъ чедъ) se tirer
Отпавывать, —павать, *vn.* mettre à la voile; || s'éloigner
Отпавить, *sm.* le départ, la partance. [à la nage
Отпавивать, отпавивать, *va.* achever une danse;
 || cesser de danser; || se faire mal en dansant.
 —ся, *vr.* achever de danser; || (отъ чедъ) échapper à.
Отпавь, *sf.* la réponse; —ный, de réponse
Отпавчивать, *va.* parf. achever de régaler, de trai-
 ter; || *fig.* régaler, maltraiter.
Отпавой, *sm.* l'engraissement *m.* avec un liquide
Отпавойтъ, *см.* **Отпавать**.

abstehen, losstehen
 mäsien (mit Flüssigkeiten); || die
 Wirkung des Giftes zerstören.
 wegziehen
 durch Schießen verteidigen
 sich verteidigen
 der Bodenfaß (in einem Eie)
 das Gefäßchen, Verteidigen
 abgefallen
 durch Dampf abweichen; || das
 Baden beendigen; || prügeln.
 losstrennen; || prügeln. [werden
 sich losstrennen; || losgetrennt
Отпавръ, *см.* **Отпавръ**.
 der Abdruck; || das Gepräge,
 Zeichen, der Stempel.
 abdrucken, einen Abdruck ma-
 chen; || den Druck beendigen.
 abgedruckt werden
 abtrinken; || das Trinken beendi-
 gen; || sich durch Trinken curiren
 abläsen
 ein abgefügtes Stück
 das Aufmachen, Öffnen
 die Lösungung, Ablösung
 aufmachen, öffnen
 aufgemacht werden; sich öffnen;
 || verneinen, läugnen.
 die Klink, der Drücker
 eingezogen, confiscirt
 melden, antworten (schriftlich);
 || confisciren, einziehen.
 confiscirt werden; || antworten;
 || das Schreiben fertig machen.
 der Bericht; || die Confiscation.
 abstoßen, zurückstoßen; || abwen-
 den; || sich abstoßen.
 die Wiedervergeltung
 Vergeltung
 bezahlen, vergelten; || sich los-
 kaufen, sich abkaufen.
 ausspucken, auswerfen; [ausge-
 spuckt, ausgeworfen werden.
 abschöpfen, ausschöpfen; [zurück-
 schlagen (von Wellen).
 losflechten; || das Flechten ob-
 das Klöppeln beendigen.
 losgeflochten w.; || sich entziehen.
 absegeln; || wegdswimmen
 das Absegeln, die Abfahrt
 austanzen; || aufhören zu tanzen;
 || sich durch Tanzen beschädigen.
 das Tanzen beendigen; || entkom-
 die Antwort [men
 tractiren, bewirtigen; || miß-
 handeln, derb abprügeln.
 das Mästen durch Milch
 to unsolder.
 to feed up, fatten (on milk);
 || to free from poison.
 to crawl away, creep away.
 to defend by shooting.
 to defend one's self.
 deposit (in an egg).
 defending by shooting.
 fallen away, fallen off.
 to soften by vapour; || finish
 bathing; || to belabour.
 to rip off, unrrip; || belabour.
 to unrrip; || to be unripped.
 impression, print, impress;
 || stamp.
 to print, stamp, impress; ||
 to finish printing.
 to be printed, be impressed.
 to drink off; || finish drinking;
 || cure one's self by drinking
 to saw away, saw off.
 piece sawed off.
 unlocking, opening.
 disavowal, denial.
 to unlock, open.
 to open; to be opened; || to
 disavow, deny.
 a latch.
 confiscated.
 to write back, answer a let-
 ter; || to confiscate.
 to be confiscated; || to ans-
 wer; || to have done writing.
 report; || confiscation.
 to push away; || to avert; ||
 to push one's self away.
 repayment, requital.
 of requital.
 to pay off, repay, requite; ||
 to evade by paying.
 to expectorate, hawk off; ||
 to be expectorated.
 to splash away, dash off; ||
 to splash back.
 to plait off, braid off; || to
 finish plaiting.
 to be plaited off; || get rid of.
 to set sail; || to swim away.
 setting sail, departure.
 to dance; || cease dancing; || to
 hurt one's self by dancing.
 to finish dancing; || to escape.
 response, replication.
 to treat, finish treating; ||
 to gratify, treat ill.
 fattening on milk.

Отнолакивать, -подоскаты и -подоскаты, *ca. laver, rincer*; || -ся, *rr. achever de rincer.*

Отнолатъ, **отнолатъ**, **см. Отнолатъ**. || **Отнолатъ** и **Отнолатъ**, *отнолатъ*, *отнолатъ*, *ca. diminuer, désempir, verser*; || -ся, *rr. être désempir.*

Отпорный, *adj. servant à repousser ou à réfuter.*

Отпорокъ, *sm. 1, pièce décousue.*

Отпоръ, *sm. le contre-fort; || la résistance, défense.*

Отпотать, *en. parf. cesser de suer, de suinter.*

Отправитель, -ница, *s. celui ou celle qui expédie.*

Отправленіе, *sn. expédition ou envoi; || exercice m.*

Отправитъ, **отправить**, *ca. envoyer, expédier; || s'acquitter de, exercer, remplir.*

-ся, *rr. être envoyé, expédié; || être exercé, rempli; || se mettre en route, partir, se rendre.*

Отпраздновать, *ca. parf. achever de fêter.*

Отпращивать, **отпращивать**, *ca. demander de laisser sortir; || libérer par ses prières.* [prières]

-ся, *rr. demander un congé; || se libérer par ses*

Отпрыгивать, **отпрыгивать**, *en. sauter en arrière.*

Отпрыскать, **отпрыскать**, *en. u. -ся, rr. rejallir;*

|| *bourgeonner, pousser des bourgeons.*

Отпрыскъ, *sm. le bourgeon, rejeton.*

Отпрыгать, **отпрыгать**, **дотелъ**; || -ся, *rr. se dételer.*

Отпущать, **отпущать**, *ca. achever de s'acquitter d'une dette en filant.*

Отпущивать, **отпущивать**, *en. rebondir, rejallir.*

Отпущивать, **отпущивать**, *en. chasser, effaroucher.*

Отпускать и **Отпущать**, **отпустить**, *ca. laisser aller, congédier; 1) expédier, exporter; 2) remettre, pardonner (les péchés); 3) aiguiser; 4) laisser croître (sa barbe); 5) lâcher, détendre.*

-ся, *rr. être congédié, affranchi; être envoyé, expédié; être remis, pardonné.*

Отпускной, *adj. sf. le certificat d'affranchissement.*

Отпускной, *adj. de congé; || affranchi, émancipé; || expédié, d'expédition, exporté.*

Отпускъ, *sm. le congé; || expédition, exportation f;*

|| *l'affranchissement m, la mise en liberté.*

Отпустительный, *adj. rémissible, pardonnable; || servant à congédier, lu à la fin du service divin.*

Отпустъ, *sm. le nunc dimittis, la bénédiction.*

Отпущивать, **отпущивать**, *ca. débrouiller, démêler.*

-ся, *rr. se tirer d'affaire, se débarrasser.*

Отпущение, *sn. l'affranchissement m, emancipation f;*

|| *la rémission, le pardon.*

Отпущеникъ, -ница, *s. affranchi, -ie.*

Отпущальный, *adj. de service funèbre.*

Отпущаніе, *sn. le service funèbre.*

Отпущать, **отпущать**, *ca. célébrer un service funèbre;*

|| *achever de chanter; || pop. tancer.*

Отпущать, *sm. la fin du chant de la messe.*

Отпущивать, **отпущивать**, *ca. reculer, repousser.*

-ся, *rr. reculer, se retirer en arrière.*

Отработка, *sf. le fini d'un ouvrage.*

Отработывать, **отработывать**, *ca. achever un travail;*

|| *finir, achever; || payer par son travail.*

-ся, *rr. être achevé; || achever son travail.*

absprühen, **ausprühen**; || **völlig**

absprühen ob. **ausprühen.**

роть, *см. Отпращивать.*

abfüllen, **ausfüllen** ein Gefäß ab-

füllen; || **abgegoßen** werden.

einen Widerstand enthaltend.

ein losgerissenes Stück.

der Streiberfeiler; || **Widerstand**.

aushören zu schwitzen.

Verfender, -in.

die Verwaltung; || **Verwaltung**.

abschieden, verenden; || **abfertigen**, **verrichten**, **verwalten**.

verandt werden; || **verrichtet**

wert; || **abreißen**, **sich begeben**.

zu Ende feiern.

bitten um etwas, **ausbitten**; ||

durch **Bitten** befreien.

sich **abbitten**; || **sich ausbitten**.

wegspringen.

herauspringen, **herausprüngen**;

|| **Schöpfing** treiben.

der Ableger, **Schöpfing**.

abspannen; || **sich losspannen**.

abspinnen, das **Spinnen** beendi-

gen; || durch **Spinnen** bezahlen.

abbringen, **abprallen**.

wegschleichen, **verjagen**.

frei lassen, **entlassen**; 1) **verlassen**

den, **ausführen**; 2) **vergeben**,

verzeihen; 3) **schärfen**; 4) **wach-**

lassen; 5) **nachlassen**.

entlassen werden; **verandtwer-**

den; **vergeben** werden.

die **Freilassungs-Urkunde**.

Abgeschick; || **frei gelassen**; || **ver-**

schickt, **ausgeführt**.

der Urlaub; || das **Verenden**,

die **Ausfuhr**; || **Freiassung**.

erläßtlich, **verzeißlich**; || **zu Ende**

der **Messe** gelesen.

das **Entgebe**, der **Segen**.

loswickeln, **losmachen**.

sich loswickeln, **sich losmachen**.

die **Entlassung**, **Freiassung**; ||

Vergebung, **Erlassung**.

der ob. die **Freigelassene**.

zum **Tobtenamt** gehörig.

das **Tobtenamt**.

das **Tobtenamt** halten; || **aus-**

singen; || **auschelten**.

das **Ente** des **Messgefanges**.

zurückschieben, **zurückstoßen**.

sich zurückschieben, **zurücktreten**.

die **Ausarbeitung**.

eine **Arbeit** beenden; || **andere**

beiten; || durch **Arbeit** bezahlen.

to rinse out, wash out; || to

finish rinsing.

to deplete, to empty out,

pour off; || to be poured off.

of resistance.

a piece ripped off.

butress; || resistance.

to sweat, perspire.

despatcher, forwarder.

despatching; || exercise.

to despatch, forward; || to

perform, exercise, fulfil.

to be despatched; || be per-

formed; || to set off, depart.

to finish feasting.

to beg off; || to procure by

asking.

to ask leave; || to get rid of.

to jump away, skip off.

to sprinkle; || to shoot, throw

out suckers.

shoot, sucker.

to put out; || to get out.

to spin out, finish spinning;

|| to pay by spinning.

to rebound.

to frighten or scare away.

to let go, dismiss; 1) to des-

patch, export; 2) to remit,

forgive; 3) to sharp; 4) to

let grow; 5) to relax.

to be let; to be despatched;

to be remitted.

certificate of freedom.

dismissory; || enfranchised;

|| despatched, exported.

furlough; || despatch, exportation;

|| enfranchisement.

remissible, pardonable; ||

dimissory.

Nunc Dimittis, blessing.

to disentangle.

to get loose, get rid of.

enfranchissement, emanci-

pation; || remission.

a freedman, -woman.

of the funeral service.

the funeral service.

to perform a funeral service;

|| to sing out; || to chide.

conclusion of a chant.

to back, push back.

to draw back, retire.

finish.

to finish one's work; || work

out; || to clear by working.

to be wrought; || to work out.

Отрава , <i>sf.</i> le poison; — <i>внмй</i> , de poison	das Gift.	poison.
Отравлѣніе , <i>sn.</i> l'empoisonnement <i>m.</i>	die Vergiftung.	poisoning.
Отравливать и в-лѣть , отравить, <i>va.</i> empoisonner.	vergiften.	to poison.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> s'empoisonner; || être empoisonné	sich vergiften; || vergiftet werden	to poison one's self; || to be poisoned.
Отравщикъ , — <i>щца</i> , <i>s.</i> empoisonneur, — <i>euse</i> .	Giftmischer, — <i>in</i> [den die Linderung, das Lobsal.	comfort, consolation.
Отрада , <i>sf.</i> le soulagement, adoucissement.	lindernd, erquickend, süß.	comfortable, consolatory.
Отрадный , <i>adj.</i> de soulagement, de consolation.	der Streichofen.	reverberatory furnace.
Отражательный , — <i>ная</i> <i>нечь</i> , le fourneau à réverbère.	abwehren, zurück schlagen; || verwerfen; || zurückwerfen.	to repulse, parry; || to refute; || to reflect, repercuss.
Отражать , отразить, <i>va.</i> repousser, parer; || réfuter, rejeter; || réfléchir, répercuter, réverbérer.	zurückgeschlagen; — <i>geworfen</i> <i>w.</i> Schöfslinge treiben.	to be repelled; be reflected. to shoot.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> être repoussé; être réfuté; être réfléchi.	das Zurückschlagen; || das Verwerfen; || das Zurückprallen.	repelling, repulsing; || refutation; || reflection.
Отражаться , — <i>родиться</i> , <i>rr.</i> pousser des bourgeons.	die zurückstoßende Kraft.	a repulsive power.
Отраженіе , <i>sn.</i> action de repousser, de parer; || la réfutation; || <i>Phys.</i> réflexion, répercussion.	auswürmen lassen.	to cause to swarm.
Отражательный , <i>adj.</i> — <i>ная</i> <i>сила</i> , la force répulsive.	auswürmen (von Bienen).	to form a separate swarm.
Отраивать , отроить, <i>va.</i> faire essayer.	товать , Рекомендовать	
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> essayer, former un nouvel essai.	der Sprosse, Schößling, das Nebengebirge; || der Zweig.	sprout, shoot; || lesser mountain; || branch, ramification.
Отрапортовать , Отрекомендовать , <i>см.</i> Ралор	lang wachsen.	to sprout, grow.
отрасль , <i>sf.</i> le jet, rejeton, scion; || <i>Geogr.</i> rameau (de montagne); || <i>fig.</i> la branche, ramification.	wachsen lassen.	to let grow.
Отрастать , отрасти, <i>vn.</i> croître, pousser beaucoup.	das Ausgefrucht, der Ausbruch.	refuse.
Отращивать , отрастить, <i>va.</i> laisser croître.	reinigen.	to clean, cleanse.
Отрѣбіе , <i>sn.</i> и Отрѣбъ , <i>sm.</i> <i>sl.</i> le rebut.	das Nüchternmachen.	sobering.
Отрѣблѣть , отрѣблѣть, <i>vn.</i> <i>sl.</i> nettoyer.	nüchtern machen.	to sober, make sober.
Отрезвлѣніе , <i>sn.</i> action de désenivrer <i>f.</i>	nüchtern werden.	to become sober.
Отрезвлять , отрезвѣть, <i>va.</i> désenivrer.	verwerfen.	to renounce, reject.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> se désenivrer, faire passer son ivresse.	verneinen, Lügen; || entlagen.	to disavow, deny; || to re-
Отрекать и Отрицать , отречь, <i>va.</i> rejeter, récuser.	das Berg, die Hebe.	hards, tow. [nounce
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> (отъ <i>чедъ</i>) nier, désavouer; || renoncer à	heckeln.	to be scutched, be heckled.
Отрѣнн , <i>sm.</i> <i>pl.</i> l'époue <i>f.</i> (de tin, de chanvre).	gehékelt werden.	hards; || rags, tatters.
Отрѣпливать , отрѣпнѣть, <i>va.</i> sérancer, tiller.	das Berg; || die Puppen <i>pl.</i>	renunciation, rejection.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> être sérancé, être tillé.	die Verfügung, Entfagung.	to reject, repulse.
Отрѣпнѣть , отрѣпнѣть <i>f.</i> ; les guenilles <i>f.</i> , haillons <i>m.</i>	verwerfen, verstoßen.	negation.
Отреченіе , <i>sn.</i> (отъ <i>чедъ</i>) le renoncement à.	die Verneinung, das Verneinen.	abnegator, rejecter.
Отринуть , <i>va.</i> <i>parf.</i> rejeter, récuser, repousser.	der od. die Verneinende.	negative; — <i>ly</i> .
Отрицаніе , <i>sn.</i> la négation, action de nier.	verneinen; verneinungsweise.	ramification; || branch.
Отрицатель , — <i>ница</i> , celui ou celle qui rejette.	das Nebengebirge; || der Zweig.	race, breed.
Отрицательный , <i>adj.</i> négatif; — <i>но</i> , — <i>ivamente</i> .	die Ausgeburt, das Geschlecht.	sprout, shoot.
Отрѣгъ , <i>sm.</i> le rameau (de montagne); || embranche.	der Sproßling, Abieger.	remainder of a swarm.
Отрѣдіе , <i>sn.</i> la race, engance.	der Rest eines Bienenschwarms.	a girl (under 15 years).
Отрѣдокъ , <i>sm.</i> 1, le jet, rejeton, scion. [ment <i>m</i>	das Mädchen (unter 15 Jahren).	a boy (under 15 years); || a
Отрѣдокъ , <i>sm.</i> 2, le reste d'un essai d'abeilles.	der Knabe (unter 15 Jahren); || der Biebente; || der Page.	servant; || a page.
Отроковича , <i>sf.</i> une fille (de 7 à 15 ans).	der Sprosse, Zweig.	sprout, shoot, branch.
Отрокъ , <i>sm.</i> un garçon (de 7 à 15 ans); || <i>vi.</i> le serviteur, valet; || le page, courtisan. [branche	Knaben; || kindisch.	boyish, childish; — <i>ly</i> .
Отрѣстокъ , <i>sm.</i> 1, <i>dim.</i> — <i>точекъ</i> , le jet, rameau, la	das Knabenalter.	adolescence.
Отрѣстескій , <i>adj.</i> d'enfant, enfantin; — <i>ски</i> , en enfant.	abhauen, abschneiden.	to cut away, cut off.
Отрѣстество , <i>sn.</i> l'adolescence <i>f.</i>	abgehauen werden.	to be cut away.
Отрубать , отрубѣть, <i>va.</i> couper, abattre, trancher.	die Akeie.	bran.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> être coupé, être abattu, être tranché.	viele Akeie enthaltend.	branny.
Отруби , <i>sf.</i> <i>pl.</i> le son (de farine); — <i>банюу</i> , de son.	der Kofz, Stamm.	stump, log, block.
Отрубистый , <i>adj.</i> rempli de son.	die Fläche des abgehauenen	surface of a piece cut off.
Отрубѣть , <i>sm.</i> 1, <i>dim.</i> — <i>бочекъ</i> , le tronc, billot.	abgraben.	to dig away; || dig up, disinter
Отрубѣть , <i>sm.</i> la surface d'un tronc coupé; — <i>внмй</i> , <i>adj.</i>	abreißen, wegreißen; || abziehen, abhalten.	to tear away, tear off; || to take off, divert.
Отрывать , отрубѣть, <i>va.</i> creuser; || déterrer.	abgerissen werden; || sich lockrei-	to be torn off; || break off.
—, оторвать, <i>va.</i> arracher, enlever, emporter; || (отъ <i>чедъ</i>) arracher, détourner, éloigner.		
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> être arraché, être enlevé; || se déchirer.		

Отрывистость и -чивость, *sf.* le défaut de liaison.
Отрывистый и Отрывчивый, *adj.* coupé, entrecoupé, décousu; || **-то и -но**, à bâtons rompus.
Отрывка, *sf.* 3, l'interruption *f.* [ment *m*
Отрывокъ, *sm.* 1, *dim.* -вочекъ, morceau; || *fig.* frag-
Отрывочный, *adj.* interrompu, fait avec interruption.
Отрывъ, *sm.* endroit *m* où une chose est rompue . . .
Отрывать, отрывнуть, *ra.* avoir des rapports (*d'esto-
mac*); || lâcher (*un prop.*); || **-ся**, *rr.* *pop.* revenir,
se répéter (*d'une maladie*); || *v. imp.* j'ai des rapports.
Отрывка, *sf.* 4, le rapport, renvoi (*d'estomac*) || *pop.*
la rechute, le retour (*d'une maladie*).
Отрывать, (*fut.* оторву) *см.* **Отрывать**.
Отрывной, *adj.* coupé; || *trouqué* (*d'un cône*).
Отрзюкъ, *sm.* 1, *dim.* отрзючекъ, morceau coupé,
pièce coupée; || (*шара*) *Geom.* le segment.
Отрзъ, *sm.* endroit *m* où une chose est coupée; ||
на —, *adv.* tout court, tout net.
Отрзывать, отрзать, *ra.* couper, retrancher.
-ся, *rr.* être coupé, être retranché.
Отрывать, отрывать, *ra.* démettre, destituer; || ôter,
enlever; || *st.* délier, dénouer, détacher.
-ся, *rr.* être destitué, démis; || se séparer de.
Отрывение, *sm.* la démission, destitution
Отрять, *sm.* *dim.* отрѣзецъ, le détachement; -дний.
Отрывать, отрывать, *ra.* détacher, envoyer. [*adj.*
-ся, *rr.* être détaché, être envoyé.
Отрывать, отрывать, *ra.* secouer pour faire tomber,
secouer; || **-ся**, *rr.* être secoué; se secouer.
Отрывать, отрывать, *ra.* secouer (*un vêtement*).
-ся, *rr.* se secouer, secouer ses vêtements.
Отсадка, *sf.* action de transplanter, d'éclaircir.
Отсѣлокъ, *sm.* 1, plante transplantée
Отсѣживать, отсѣдить, *ra.* transplanter, éclaircir;
|| *fam.* se couper; || **-ся**, *rr.* être transplanté.
Отсѣливать, отсѣлать, *ra.* sucer pour faire sortir;
|| diminuer en suçant; || achever de sucer.
Отсѣвъ, *sm.* le reflet (*de la lumière*).
Отсѣвывать, *rr.* *и* -ся, *rr.* se refléter.
Отсѣлъ и Отсѣлъ, *adv.* d'ici; || dès ce moment.
Отсѣлокъ, *sm.* 1, petit village peuplé par un autre.
Отсѣлать, отсѣлать, *ra.* transplanter (*des paysans*).
Отсѣживать, отсѣдять, *ra.* engourdir (*un membre*)
à force d'être assis; || achever de distiller; || res-
ter son temps quelque part.
-ся, *rr.* se débarrasser en restant quelque part.
Отсѣливать, отсѣлывать, *ra.* enlever, nettoyer
en raclant; || **-ся**, *rr.* être enlevé.
Отсѣливать, отсѣлывать, *ra.* parcourir au galop.
—, отсѣлывать и отсѣлывать, *rr.* sauter loin, s'é-
loigner en sautant; || tomber, se détacher.
Отсѣлокъ, *sm.* le saut en arrière, rebond.
Отсѣрѣбать, отсѣрѣсть, *ra.* nettoyer en ratisant.
Отсѣрѣбки, *sm.* pl. les ratisures, raclures *f.*
Отсѣливать и Отсѣлывать, отсѣлывать, *ra.* ôter un
couverture, ouvrir; || ôter, enlever (*un parent*).
-ся, *rr.* s'éloigner, se retirer (*d'un mur*).
Отсѣлокъ, *sm.* dossier *m* qu'on peut enlever

die Abgebrosenheit.
gebrochen, abgebrochen; || abge-
weife, hüftweise.
die Unterbrechung. [n
abgerissenes Stück; || Bruchstück
mit Unterbrechung gemacht.
die abgebrochene Stelle
aufsteigen; || loslassen, fallen las-
sen; || wiedererheben (von Krank-
heiten); || es sitzt mir auf.
das Aufsteigen, Hüpfen; || der
Rückfall, die Wiederkehr.
abgeschnitten; || abgetrennt.
ein abgeschnittenes Stück; || der
Abschnitt, das Segment.
die abgeschnittene Stelle; || kurz-
weg, entscheidend.
abschneiden.
abgeschnitten werden.
abgeben, verabschieden; || weg-
nehmen, wegben; || losbinden.
abgelegt werden; || sich trennen.
die Abiegung, Abkantung.
das Detachement, die Abtheilung
detachieren, beordern.
detachirt, beordert werden.
abschütteln; || abgeschüttelt wer-
den; || sich schütteln.
(hen Staub) abschütteln.
sich den Staub abschütteln.
das Verpflanzen.
ein verpflanztes Gewächs.
verlegen, verpflanzen; || sich
schneiden; || verpflanzt werden.
herausfegen; || aufsaugen; ||
das Saugen beendigen.
der Wiederchein
einen Wiederchein geben.
von hier an; || von nun an.
kleines Dorf aus einem andern
umsiedeln. [bevölkert
fest machen, einschlafen; || das
Destilliren beendigen; || seine
Zeit anhalten.
sich von etwas befreien.
abshaben, abfragen; || abge-
schabt, abgefragt werden.
im Galopp zurücklegen.
wegspringen, zurückspringen; ||
abfallen, abbringen.
das Zurückspringen.
abshaben, abfragen.
das Abschäbel.
(den Deckel) aufmachen, öffnen;
|| aufnehmen, wegnehmen.
sich entfernen, sich zurückziehen.
die Rücklehne zum Wegnehmen. a
brokenness, abruptness.
broken, abrupt; || -ly, by fits
and starts.
interruption.
piece torn off; || fragment.
made with interruption.
tear, break.
to belch; || to allow to escape;
|| to break out again, return;
|| it rises in my stomach.
rising of the stomach, crue-
tation; || return.
cut; || truncated.
a part or piece cut off; || a
segment.
a cut part, cut place; ||
bluntly, flatly.
to cut away, cut off.
to be cut away.
to remove, dismiss; || to take
away; || to detach, loose.
to be removed; || to separate.
removal, dismission.
a detachment, division.
to detach, appoint, order.
to be detached, be ordered.
to shake off, shake down; || to
be shaken; shake one's self
to shake away.
to shake one's clothes.
displanting.
a transplanted plant.
to displant, transplant; || to
cut; || to be displanted.
to suck away; || to suck out;
|| to leave off sucking.
reflection, reflex.
to be reflected.
hence; || henceforth.
a small village peopled from
to transplant. [another
to cramp with sitting; || to
finish distilling; || to have
had one's day.
to sit out, escape.
to shave away, scrape off;
|| to be shaved away.
to go over by galloping.
to leap away, spring off,
bound back; || to fall off.
leap back, rebound.
to scrape away, scrub off.
scrapings.
to unscreen, uncover, open;
|| to take away.
to stand aside, retire.
a back.

Отслуга, *sf.* la pareille, le prêt rendu.
Отслуживать, отслужить, *va.* servir, achever son service; || achever (*le service divin*); || (*комф*) rendre la pareille, rendre service pour service.
Отслушивать, отслушать, *va.* écouter jusqu'à la fin.
Отсуживать, отсужить, *va.* repousser, éloigner. . .
Отсуживать, отсуживать, *va.* déconseiller. . .
Отсочать, *см.* **Отсачивать**. || **Отсочухуть**, *см.* **Отсочухнуть**.
Отсочухнуть, *adj.* desséché.
Отсрочивать, отсрочить, *va.* différer, remettre, sur-
— *ся*, *vr.* être remis, ajourné, différé. [seoir]
Отсрочник, —ница, *с.* celui qui accorde un délai. . .
Отсрочка, *sf.* 4, le délai, artermoient, la remise. . .
Отсрочный, *adj.* de délai, de remise; || —ные дни, *Com.* les jours de faveur ou de grâce *m.*
Отстаивать, отстаивать, *vn.* rester en arrière, être en retard; || se défaire de, quitter, abandonner; || tomber, se détacher; || retarder (*d'une montre*).
Отставка, *sf.* le congé, la retraite.
Отставление, *sn.* action d'abroger, de congédier. . .
Отставлять и **отстаивать**, отстаивать, *va.* placer loin, éloigner; || destituer, congédier, démettre.
— *ся*, *vr.* être éloigné; être destitué, congédié. . .
Отставной, *adj.* congédié, retraité, en retraite. . .
Отстаивать, отстаивать, *va.* achever son temps de faction; || (*идю*) se fatiguer d'être debout; || laisser rasseoir (*un liquide*); || préserver, protéger.
— *ся*, *vr.* s'arrêter pendant un orage dans un lieu sûr; || reposer, se rasseoir (*d'un liquide*).
Отсталый, *adj.* resté en arrière, arriéré; || détaché.
Отстанавливать, —становить, *va.* éloigner, écarter.
Отстаивать, отстаивать, *va.* cesser ou achever de contre-pointer; || fouetter, rosser; || отстернуть, *va.* débouter, déboucher; || —ся, *vr.* se débouter.
Отстой, *sm.* и **отстойки**, *sf. pl.* le dépôt, sédiment; || abri sur mer contre la tempête.
Отстойный, *adj.* reposé, épuré.
Отстойчивый, *adj.* tenable, où l'on peut se défendre.
Отсторивать, отсторить, *va.* mettre de côté. . .
— *ся*, *vr.* se mettre de côté, se ranger.
Отстойние, *sn.* la distance, l'éloignement *m.*
Отстойный, *vn.* (prés-отстойю) être distant, être éloigné.
— *va. parf.* (*fut.* отстою), *см.* **Отстаивать**. || **От**
Отстраивать, отстроить, *va.* achever de bâtir; ||
— *ся*, *vr.* être achevé; || achever sa bâtisse.
Отстраивать, отстроить, *va.* achever de coudre.
Отстригать, отстричь, *va.* couper, tondre; || achever de couper, de tondre; || —ся, *vr.* être coupé.
Отстройка, *sf.* l'achèvement *m.* d'un édifice.
Отстреливать, отстрелять, *va.* emporter en tirant; || отстрелять, *vr.* repousser (*l'ennemi*); || cesser de tirer; || —ся, *vr.* se défendre par une fusillade.
Отстригиваться, отстригаться, *vr.* achever de cuire, d'apprêter le manger; || salir, souiller.
Отступать, отступать, *vn.* se retirer, battre en retraite; || abandonner (*sa religion*), apostasier.
— *ся*, *vr.* renoncer à, se désister de, abandonner. . .
Отступка, *sf.* action de reculer une fête d'église. . .

der Gegendienst.
ausbieten; || (den Gottedienst) beenden; || einen Gegendienst erweisen.
zu Ende anhören, ausbören. . .
abstoßen.
abrathen.
сыхать.
abgetrocknet.
aufschieben, die Frist verlängern.
aufgeschoben werden.
der od. die einen Aufschub gibt.
der Aufschub, die Frist.
zum Aufschub gehörig, Aufschub; || die Respecttage *pl.* zurück bleiben, nachbleiben; || sich abgewöhnen; || losgehen; || zu langsam gehen.
der Abschied, die Abtattung.
das Abschaffen, Entlassen. . .
wegstellen, abstellen; || verabschieden, entlassen. [den
weggeschickt; verabschiedet werden
verabschiedet.
abstehen, zu Ende stehen; || sich müde stehen; || abstehen lassen; || retten, beschützen.
an einem sichern Orte stehen bleiben; || sich setzen.
nachgeblieben; || losgegangen.
wegstellen, bei Seite stellen. . .
anhören zu steppen, zu Ende steppen; || auspfeifen; || los-
trüpfen, loschnallen; || losgehen
der Bodensatz; || der Aufschub
ort auf dem Meere.
abgestanden, klar.
wo man sich halten kann.
bei Seite schaffen, beiseitigen. . .
auf die Seite treten.
die Entfernung, der Abstand.
abstehen, entfernt seyn.
отстраивать, отстраивать, *см.*
ausbauen; || ausgebaut werden;
|| seinen Bau vollenden.
das Durchdringen beenden. . .
abschneiden; || aufhören zu be-
schneiden; || abgeschritten werden
das Ausbauen. [den
abschießen; || beschießen; || auf-
hören zu schießen; || sich durch
Schießen vertheidigen.
das Essen fertig kochen; || be-
schmecken, befehlen.
sich zurückziehen; || abweichen,
(vom Glauben) abfallen.
entgehen, auf etwas verzichten.
das Zurücksetzen eines Festes. . .

a service in return.
to serve out, serve one's
time; || to finish (*the service*);
|| return the obligation, re-
to hear out. [quite
to shove away, shove off.
to dissuade.
dried up, withered.
to put off, adjourn, prorogue.
to be adjourned.
prolonger of the term.
delay, respite, prorogation.
of a respite; || respite-days,
days of grace.
to remain behind, be behind
hand; || to desist, leave off;
to come off; || to go too slow.
dismissal, discharge.
repealing, dismissing.
to set away, remove; || to
dismiss, discharge.
to be removed; be dismissed
dismissed, retired.
to stand out; || to tire with
standing; || to defecate; ||
to save, defend.
to stand out, make a stand;
|| to settle.
remaining behind; || fallen off
to place farther off, remove.
to finish quilting; || to lash,
whip, scourge; || to unbut-
ton, unclasp; || to unbutton.
sediment, deposit; || a lee-
shore, shelter.
settled, clear.
tenable, capable of defence.
to set aside.
to stand aside, give way.
distance, remoteness.
to be distant.
Отстраивать.
to build up; || to be built; ||
to finish building.
to finish backstitching.
to cut off, shear; || to finish
cutting; || to be shorn.
building up.
to shoot away, shoot off;
to shoot off; || finish shoot-
ing; || to defend one's self.
to have done cooking; || to
dirty, dirty, soil.
to step back, retire; || to
backslide, apostatize.
to renounce, give up.
postponement of a festival.

Отступление, *sn.* la retraite, action de se retirer; || la digression; || l'abandon *m.* (d'une doctrine).

Отступник, *пица*, *m.* l'apostat *m.* — *ничецкий*, *adj.*

Отступничество, *sn.* l'apostasie *f.*.....

Отступь, *sm.* la retraite; — *ничей*, *de* retraite.....

Отсудить и **Отсуживать**, *отсудить*, *va.* décider, remettre par un jugement; || déconseiller, dissuader.

Отсуживать, *отсудить*, *va.* s'engager à, promettre.

Отсунуть, *см.* **Отсбывать**.

Отсутственный и **Отсутствующий**, *adj.* absent.

Отсутствие, *sf.* l'absence *f.*.....

Отсутствуй, I, 2, *en.* être absent.....

Отсучивать, *отсучить*, *va.* détrousser (les manches); || ôter en détordant; || achever de tordre.

— *ся*, *rr.* se détrousser; || être détroussé.....

Отсучивать, *отсучить*, *va.* frapper de consommation; || achever de sécher; || *pop.* désenchanter.

Отсчитывать, *отсчитывать* и *отсчесть*, *va.* défalquer, déduire, retrancher; || — *ся*, *rr.* être déduit.

Отсылать, *отссылать*, *va.* envoyer, expédier; || renvoyer, congédier; || — *ся*, *rr.* être envoyé, renvoyé.

Отсылка, *sf.* l'envoi *m.* le renvoi.....

Отсылный, *adj.* envoyé, expédié.....

Отсыпать, I, 1, *отсыпать*, II, 1, *va.* ôter en versant, diminuer; || mesurer en versant.

— *ся*, *rr.* être versé; || (отъ чер) se défaire de.....

Отсыпка, *sf.* action de verser, de diminuer *f.*.....

Отсыпной, *adj.* ôté, versé, diminué.....

Отсырелый, *adj.* devenu humide.....

Отсырь, *zn. parf.* devenir humide. [sécheresse]

Отсыхать, *отсыхнуть*, *en.* se dessécher; || tomber de

Отсыхать, *отсыхать*, *va.* nettoyer en tamisant ou en vannant; || achever d'ensemencer.

Отсыль, *sm.* action de nettoyer en tamisant.....

Отселять, *отселять*, *en.* s'asseoir loin de; || se détacher, tomber; || aller au fond, déposer.

Отселина, *sf.* endroit *m.* où le plâtre s'est détaché.....

Отселя, *sm.* le dépôt, sédiment, les fondrilles *f.*....

Отселять, *отселять*, *va.* couper, trancher, retrancher.

— *ся*, *rr.* être coupé, tranché, retranché.....

Отсеченный конус, *Géom.* le cône tronqué.....

Отселя, *adj.* déposé; || détaché, tombé.....

Отсюда, *adv.* d'ici; || de là, par cela.....

Оттаивать, *оттаивать*, *va.* faire dégeler; || *en.* dégeler.

Оттаивание, *sf. dim.* оттаивание, endroit dégélé. [fondre]

Оттолкать, *оттолкать* и *оттолкнуть*, *va.* repousser, pousser loin; || pousser rudement.

— *ся*, *rr.* s'éloigner en poussant; || se défaire en poussant; || cesser de pousser.

Оттапливать, *оттопить*, *va.* détacher en faisant fondre, faire fondre; || chauffer fortement.

Оттапывать, *оттопывать*, *va.* user en marchant; || achever de pétrir (l'argile).

Оттаскивать, *оттаскать* и *оттащить*, *va.* emporter, entraîner; || tirer par les cheveux.

Оттачивать, *отточить*, *va.* aiguiser; || tourner (sur le tour); || achever d'aiguiser ou de tourner.

Оттень, *sf.* le dégel.....

der Rückmarsch, Abmarsch; || die Abweichung; || der Abfall.

der ob. die Abtrünnige; Apostat. der Abfall (vom Glauben)...

der Rückzug.....

entscheiden, bestimmen, abgeben; || abrathen.

versprechen.....

abwesend.....

die Abwesenheit.....

abwesend seyn.....

herunterschlagen; || abzwirnen;

das Zwirnen beendigen.

losgehen (von Armen).....

mit Auszehrung rühren; || das Trocknen beenden; || entzandern.

abzählen, abziehen; || abgezählt, abgezogen werden.

wegschicken, absenden; || verabschieden; || weggeschickt werden.

das Wegschicken, Absenden.....

abgiandt, weggeschickt.....

etwas abschütten; || (Getreide, Mehl) abmessen. [taufen]

abgeschüttet werden; || sich los-

das Abschütten.....

abgeschüttet.....

feucht geworden.....

feucht werden..... [abfallen]

vertrocknen; || aus Trockenheit

sieben, durchsieben; ausdün-

gen; || das Säen beendigen.

das Sieben, Durchsieben.....

sich an einen Ort setzen; || los-

gehen, abfallen; || sich setzen.

die Stelle wo der Gyps abgefal-

ber Bodensatz..... [len ist]

abhaun.....

abgehaun werden.....

der abgestumpfte Kegele.....

zu Boden gleiten; || abgefallen.

von hier an; || daher.....

aufbauen lassen; || aufbauen.

die aufgethauete Stelle.....

abstoßen, wegstoßen, zurücksto-

ßen; || derb stoßen.

sich wegstoßen; || sich durch Sto-

stepping back, retreat; || digression; || defection.

backslider, apostate. secession, apostasy.

retreat.

to decide, award, judge; || to dissuade.

to promise.

absent.

absence.

to be absent.

to untuck, put down; || to untwine; || to finish twining.

to untuck; be untucked.

to smite with atrophy; || finish drying; || to unbewitch.

to count off, reckon off, deduct; || to be deducted.

to send off, despatch; || to discharge; || to be sent off.

sending off, despatching.

sent off, despatched.

to strew off, pour off; || to measure off.

to be strewed; || to buy one's strewing off. [self off]

strown, strewed off.

grown damp or humid.

to grow damp or humid.

to dry up; || fall off by drying.

to sift away; to winnow; || to finish sewing.

sifting away.

to seat one's self farther off; || detach itself; || to settle.

place where the stucco has sediment. [detached itself]

to cut away, cut off.

to be cut away.

a truncated cone.

settled; || detached.

hence; || from thence.

to thaw; || to thaw away, thaw a thawed place. [off]

to jostle away, push off; || to push hard.

to remove by pushing; || to get rid of; || finish pushing.

to melt away, melt off; || to heat much.

to tread down, crush; || to finish treading.

to drag away, trail off; || to pull by the hair.

to sharpen; || to turn; || to finish sharpening or turning a thaw. [ing]

Оттерблывать, оттерблѣть, *va.* arracher, séparer en arrachant; || achever d'arracher.

Оттерпливаться, -пѣться, *cr.* souffrir patiemment.

Оттирать, оттерѣть, *va.* nettoyer en frottant; || frotter pour réchauffer (*un membre*); || éloigner, repousser; || (*онъ мѣсто*) supplanter, déplacer.

— *ся*, *cr.* s'en aller, être enlevé en frottant

Оттискивать и -тиснять, -тиснуть, *va.* imprimer, empreindre; || emporter en serrant; || оттикать, *см.*

Оттискъ, *sm.* l'empreinte *f.* [emporter]

Оттого, *adv.* de cela, par là; || — *чмо*, parce que . . .

Оттолкать, Оттонить, Оттоптать, Отточить, см.

Оттолъ и Оттолъ, *adv.* de là; || dès ce moment . . .

Оттопки, *sm. pl.* le résidu (*d'une chose fondue*)

Оттопыривать, оттопырѣть, va. étendre, déployer, écarquiller; || — *ся*, *cr.* s'étendre.

Отторгать, отторгнѣть, va. arracher, enlever, ravir; || détourner, entraîner.

— *ся*, *cr.* s'arracher, se séparer; || être arraché . .

Отторженецъ, *sm. 1.* objet arraché

Отторженіе, *sn.* action d'arracher, d'enlever

Отточивать, отточить, va. marquer de points

Оттрёпывать, оттрѣпѣть, va. achever de tiller; || houspiller; || — *ся*, *cr.* être tillé.

Оттрясать, оттрясти, va. faire tomber en secouant; secouer; || achever de secouer.

Оттѣги, *sm. pl.* les liens *m.* de raquettes

Оттѣда, *adv.* de là; || de là, de cela

Оттѣшка, *sf.* le lavis (*d'un dessin*)

Оттѣшывать, оттѣшѣть, va. laver (*un dessin*); || achever de laver (*un dessin*)

Оттѣкать, ототкнѣть, va. déboucher, débondonner.

— *ся*, *cr.* être déboucher, débondonné; se déboucher.

Оттѣнѣть и Оттѣнить, оттѣнить, va. ombrer, nuancer; || — *ся*, *cr.* être ombré, être nuancé.

Оттѣнка, *sf.* action d'ombrer; || la nuance

Оттѣнокъ, *sm. 1.* *dim.* —ночекъ, la nuance; —ночный,

Оттѣнь, *sf.* *Astron.* l'ombre *f.*; || *fig.* la nuance. [*adj.*]

Оттѣснять, оттѣснѣть, va. séparer en pressant, desserrer; || *fig.* supplanter, déloger.

— *ся*, *cr.* être desserré; être supplanté

Оттѣгивать, оттѣгѣть, va. gagner par un procès . . .

—, оттѣгнѣть, *va.* tirer, étendre, allonger; || emporter, entraîner; || tirer en longueur, différer.

— *ся*, *cr.* s'étendre, s'allonger; || être entraîné . .

Оттѣжка, *sf.* action de traîner en longueur. [*per*]

Оттѣпывать, -тѣпать и -тѣпнѣть, va. emporter, cou-

Оттѣжнѣть, en. par. souper; || achever son souper.

Оттѣмѣивать, оттѣмѣить, va. couvrir d'un brouillard; || *fig.* confondre, déconcerter. [*ieux*]

— *ся*, *cr.* se couvrir de brouillards, devenir nébu-

Оттѣривать, оттѣрѣть, va. faire tourner (*un navire*) par le courant; || *fig.* faire tourner la tête.

Оттѣрка, *sf.* action de faire tourner un navire

Оттѣуживать, -утѣужать, va. achever de repasser.

Оттѣчать, оттѣчь, va. achever ou cesser d'enseigner; || déshabiller, désaccoutumer.

— *ся*, *cr.* cesser d'apprendre; || se déshabiller de.

auszußen, raufen; || das Raufen beendigen.

ertruden, ausstichen

ausreiben, abreiben; || durch's Reiben erwärmen; || fortreiben; || vertreiben.

ausgerieben werden

abdrucken; || abstemmen; || im Gedränge eintreten.

der Abdruck

besiegen, dadurch; || weis . . .

Оттѣлѣвать, Оттѣпли

von dort; || von der Zeit . .

das Zurückgebene

von sich strecken, ausstrecken; || sich ausstrecken, abziehen.

abreiben, wegreiben; || entreziehen, an sich ziehen. [*ben*]

sich losreiben; || abgerissen werden

ein abgerissener Gegenstand . .

das Abreiben, Wegreiben . . .

mit Punkten bemerken

ausbedeln; || saufen, herumzaufen; || ausgebedelt werden.

schütteln, abschütteln; || das Schütteln beendigen.

die Schlittschuh-Biemen *pl.* . .

von da, von dort; || daher . . .

die Tuschierung, Schattierung . .

tuschieren, schattieren; || das Tuschieren beendigen.

entstopfen, losmachen. [*fen*]

entstopft werden; sich losmachen

schattieren, abtönen; || schattiert, abgetönt werden.

der Schatten; || die Schattierung.

die Farbenmischung

der Schatten; || die Abstufung.

abpressen; || wegdrängen, vertreiben, stürzen. [*ben*]

abgepreßt; weggedrängt werden durch einen Proceß gewinnen .

ausziehen; || wegziehen; || aufziehen, in die Länge ziehen.

sich ausziehen; || weggezogen werden

das Aufziehen

abhaften, abschlagen. [*weisen*]

zu Abend essen; || zu Abend ab-

mit Nebel bedecken; || verwirren, bestürzen.

sich mit Nebel bedecken

an der reißenden Stelle des Stromes wehen; || bestäuben.

die Wendung eines Fahrzeuges.

ausbügeln, ausplätten

den Unterricht beendigen; || abgewöhnen. [*wöhnen*]

aufhören zu lernen; || sich abge-

to pluck away, pull off; || to finish pulling.

to bear out, endure.

to rub away, rub off; || to warm by rubbing; || to wipe away; || to put out, displace.

to be rubbed away.

to print, imprint; || to pinch off; || to remove in a crowd.

print, impress.

therefore; || because.

Оттѣлѣвать, Оттѣпли

thence; || since.

residium.

to bristle up, stick out, spread; || to stick out.

to tear away; || to wrest; || to divert, draw away.

to tear one's self away; || be anything wrested. [*wrested*]

wresting.

to dot, point.

to finish heckling; || to mob, worry; || to be heckled.

to shake away, shake off; || to finish shaking.

straps of snow shoes.

thence; || from thence.

a wash (*of Indian ink*).

to wash (*with Indian ink*); || to finish washing.

to unstop, unbung, open.

to be unstopped.

to shade, tint, blend; || to be shaded, be blended.

shading; || shade.

shade, tint.

shadow; || a shade.

to squeeze off, press out; || to drive out, dislodge.

to be pressed off; be driven to gain by a law-suit. [*out*]

to extend, expand; || to draw away, draw out; || protract.

to dilate; || to be drawn out.

extending, protracting.

to hack off, cut off.

to sup; || finish one's supper.

to cover with a fog; || to confuse, confound.

to be covered with a fog.

to turn into the current; || to hebetate, stupefy.

turning into the current.

to finish ironing.

to leave off teaching; || to disaccustom. [*one's self of*]

to leave off learning; || break

Отучный, *adj.* devenu gras, engraisé.

Отхаркивать, -харкать и -харкнуть, *ca.* expectorer.
— *ся*, *vr.* se débarrasser en expectorant.

Отхлебывать, -хлебать и -хлебнуть, *ca.* humer

Отхлопывать, -хлопать и -хлопнуть, *ca.* user en frappant ou en portant; || blesser en serrant.

Отхлынуть, *vr. parf.* rejailir (*des ragues*); || se retirer.

Отходить, II. 4, отойти, *vn.* se retirer, s'éloigner, s'écarter; 1) quitter, éviter; 2) rester en arrière, être inférieur; 3) fuir, abandonner; 4) dégeler, se dégeler; 5) tirer à sa fin; 6) mourir.

Отходная, *adj. sf.* la prière des agonisants.

Отходный, *adj.* servant de retraite. [cunier

Отходчивый, *adj.* d'un caractère doux; || non ran-

Отходъ, *sm.* le départ; || la fin; || les lieux d'aisances *m*; || *ка* — *до*, sur la fin, vers la fin.

Отходить, *adj.* sépare, à part, de côté; || — *ице* *нечто*, les lieux d'aisances *m*, les commodités *f*.

Отхотѣться, *vr. parf. imp.* l'envie a passé.

Отцвѣлый, *adj.* déseuré.

Отцвѣтаніе, *sn.* и **Отцвѣтъ**, *sm.* la défloraison

Отцвѣтѣть, отцвѣсти, *vn.* déflorir.

Отцѣвскій и **Отцѣвскій**, *adj.* paternel (*см.* **Отѣць**).

Отцеименный, *adj.* nommé du nom du père.

— **убійство**, *sn.* le parricide; — **еенный**, de parricide.

— **убійца**, *sc.* un ou une parricide.

Отцовщина, *sf. fam.* le patrimoine.

Отцѣживать, отцѣдить, *ca.* tirer (d'un tonneau)

Отцѣловаться, *vr. parf.* cesser de baiser; || se purger d'une accusation en baisant la croix.

Отцѣлѣніе, *sn.* и **Отцѣлка**, *sf.* le décrochement.

Отцѣплять, отцѣпить, *ca.* décrocher, détacher.
— *ся*, *vr.* se décrocher; || *fig.* se débarrasser de.

Отцѣливать, отцѣлить, *ca.* démarrer, détacher (*un navire*); || ôter (le cordeau des maçons).

— *ся*, *vr.* démarrer, quitter le rivage.

Отцѣлка, *sf.* и **Отцѣлъ**, *sm.* le démarrage.

Отцѣсти, *adv.* en partie.

Отцѣваться, отцѣаться, *vr.* se désespérer.

Отцѣаніе, *sn.* и **Отцѣанность**, *sf.* le désespoir.

Отцѣанный, *adj.* désespéré; — *но*, en désespéré.

Отцѣркивать, отцѣркнуть, *ca.* marquer d'un trait.

Отцѣрпывать, -цѣрпать и -цѣрнуть, *ca.* puiser.

Отцѣрчивать, отцѣртить, *ca.* séparer par des traits; achever de dessiner (*un plan*).

Отцѣскій, *см.* **Отцѣскій**. || **Отцѣтъ**, *см.* **Отсѣчитъ**

Отцѣственнѣйшій, *adj.* — *ное имя*, le nom patronymique.

Отцѣство, *sn.* la dénomination patronymique.

Отцѣсывать, отцѣсать, *ca.* nettoyer en peignant; || achever de peigner; || *pop.* donner une peignée à.

Отцѣлливостъ, *sf.* la précision, exactitude.

Отцѣлливый, *adj.* qui prend bien ses mesures; || précis, juste, exact; — *во*, — *емент*, avec précision.

Отцѣтностъ, *sf.* la comptabilité, responsabilité.

Отцѣтнѣйшій, *adj.* 1, de compte; || comptable, responsable.

Отцѣтъ, *sm.* le compte; || la responsabilité.

Отцѣзна, *sf.* le pays natal, la patrie; || *модъ* *но* — *и*, le mal du pays, la nostalgie.

bis und fett geworden.

aushusten, ausperfen.

sich aushusten.

abschlürfen.

durch Klopfen od. Tragen abnugen; || klemmen, abklemmen.

zurückprallen; || sich zurückziehen.

weggehen, abgehen; 1) meiden, vermeiden; 2) nachsehen; 3) verlassen; 4) aufbauen; 5) zu Ende gehen; 6) sterben.

das Gebet für Eterbende.

abgelegen, einsam.

sanftmütig; || nicht großend.

die Aereie; || das Ende; || heimliches Gemach; || zu Ende.

abgefontert, Seiten; || der Abtritt; das heimliche Gemach.

die Lust ist vergangen.

abgesüht.

das Abblühen, Verblühen.

abblühen, verblühen.

Vater-, väterlich.

nach dem Vaternamen benannt.

der Vatermord.

Vatermörder, — *in*.

das väterliche Vermögen.

abzapfen, abziehen.

aufküssen zu küssen; || das Kreuz küßend, sich von einer Anlage.

das Loshaben. [reinen

loshaben, losmachen.

sich loshaben; || sich losmachen.

abstoßen, losmachen; (die Richtschnur) abnehmen.

vom Lande abstoßen.

das Losmachen eines Schiffes.

zum Theil, theils.

verzweifeln, in Verzweiflung gerathen.

die Verzweiflung. [rathen

verzweifeln, tollkühn.

mit einem Striche anmerken.

abschröpfen, ausschöpfen.

durch Striche trennen; || das Zeichnen beendigen.

нать.

Номен patronymicum [namen

die Benennung nach dem Vater-

abkammen; || das Kämmer be-

entgen; || zerkauen.

die Genauigkeit, Präcision.

der seine Maßregeln genau

nimmt; || genau, präcis.

die Rechnungsrichtigkeit. [tig

Rechnungs; || rechnungsricht-

die Rechnung; || Rechnungsacht-

die Heimath, das Vaterland;

|| das Heimweh.

grown fat.

to expectorate.

to leave off spitting.

to sup off, sip off.

to wear by beating or bearing; || to nipp off in clapping.

to gush out; || to rush back.

to go away, come away; 1) to shun, avoid; 2) be behind;

3) to leave, quit; 4) to thaw;

5) come to an end; 6) to die.

prayer for dying persons.

retiring.

mild, meek; || unspiteful.

departure; || end; || privy,

water-closet; || in the end,

retired, separated; || a pri-

vy, water-closet.

longing is over.

out of flower.

defloration (*of a plant*).

to shed one's blossoms.

fatherly, paternal.

patronymic.

parricide.

a parricide.

patrimony.

to draw off, rack off.

to leave off kissing; || clear

one's self by kissing a cross

unhooking.

to unhook, take off.

to get loose; || to get rid of.

to unmoor, push off; || to take

away (*a line*).

to unmoor, put off.

unmooring.

partly, in part.

to despair, be in despair.

despair, desperation.

desperate; — *ly*.

to mark with a line.

to lade off, bale away.

to separate by lines; || to

finish sketching.

a patronymic name.

patronymic appellation.

to comb off; || to finish comb-

ing; || to belabour.

precision, exactness.

who takes well one's mea-

sures; || just, exact, precise;

accountableness. [— *ly*

of account; || accountable.

account; || accountableness.

native country, home; ||

home-sickness.

- Отчимъ и Вѣтчимъ**, *sm.* le beau-père, parâtre. [*adj.*]
Отчина и Вѣтчина, *sf.* le bien patrimonial; -ный,
Отчинникъ, -ница, *s.* le seigneur d'un domaine...
Отчислѣть, -числѣтъ, *va.* ôter d'une somme, défalquer.
Отчитывать, отчитать, *va.* achever de lire; || guérir
 par la lecture des prières.
Отчищать, -чищать, *va.* nettoyer; || -ся, *vr.* être net-
отчищеніе, *sn.* le nettoyage, nettoiement. [тоуѣ
Отчуждѣть, отчуждѣтъ, *va.* éloigner, repousser,
 chasser; || *Jur.* déposséder, exproprier.
 —ся, *vr.* (омъ чедъ) s'éloigner de, fuir, éviter...
Отчужденіе, *sn.* action d'éloigner; || expropriation *f.*
Отшаживать, -шатать и -шажнѣть, *vn.* reculer; ||
va. mesurer par des pas; || parcourir en marchant.
Отшатывать, -шатать и -шатуѣтъ, *va.* détacher en
 ébranlant; || -ся, *vr.* être ébranlé, détaché.
Отшвыривать, -швырять и -швырнѣть, *va.* lancer
 loin, rejeter; || -ся, *vr.* être rejeté, être lancé loin.
Отшельникъ, *sm.* l'ermite, anachorète *m*; -ничіу и
Отшельничество, *sn.* la vie érémitique. [-чекіу, *adj.*
Отшествіе, *sn.* le départ.
Отшибать, отшибать, *va.* abattre par des coups...
 —ся, *vr.* être abattu; || -ся, *vr.* s'éloigner de...
Отшивать, отшить, *va.* ôter le revêtement; || *vn.* ces-
 ser de coudre; || -ся, *vr.* achever de coudre.
Отшлѣпывать, отшлѣпать, *va. pop.* frapper, rosser;
 || salir de crotte, couvrir de boue.
Отшлифовывать, -фовать, *va.* bien polir...
Отштукатуривать, -турить, *va.* achever de plâtrer.
Отшучивать, отшутить, *va.* rendre une plaisanterie;
 || -ся, *vr.* se tirer d'affaire par une plaisanterie.
Отшмыгивать, отшмыгивать, *va.* serrer fortement...
Отщепененецъ, *sm.* 1. le schismatique, apostat...
Отщепенство, *sn.* l'apostasie *f*, le schisme...
Отщепокъ, *sm.* 1. *dim.* -почекъ, un éclat de bois...
Отщепывать и Отщеплять, отщепить, *va.* dé-
 tacher en fendait; || -ся, *vr.* être détaché en fendait.
Отщепывать, отщепить, *va.* st. priver, ôter...
 —ся, *vr.* être privé de; || s'éloigner de, éviter...
Отщепенецъ, *sm.* 1. le déserteur (d'un parti)...
Отщепить, *va. parf.* ôter, priver, enlever...
Отшнѣпывать, отшнѣпнѣтъ, *va.* arracher en pinçant...
 —ся, *vr.* se défaire, se débarrasser en pinçant...
Отъ и Отъо, *prép. gén.* de, de chez, dès, contre...
 —, *sm.* nom de la lettre slavonne Ѳ, (en russe ot).
Отъѣмный, *adj.* enlevé par force; || qu'on peut ôter.
Отъѣмщикъ, -щица, *s.* celui qui prend par force...
Отъѣмъ, *sm.* l'enlèvement *m*, la saisie; || diminution
 (d'un liquide); || -мозъ, de force, par force.
Отъмялка, *sf.* 3. le torchon; || vêtement sale, habit
 malpropre; || une souillon.
Отъмятъ (*prés.* отъѣмлю), отъять (*fut.* отъымѣ), *см.*
Отъименный, *adj.* *Gram.* nominal, formé d'un nom.
Отъинуду, *adv.* d'un autre endroit, d'un autre côté.
Отъѣдѣть, отъѣсть, *va.* achever de manger; || ronger.
 —ся, *vr.* engraisser; || *pop.* tenir tête à...
Отъѣздить, *сн. parf.* cesser d'aller à cheval ou en
 voiture; || partir; || s'user (d'une voiture).
- der Stiefvater. a step-father.
 das Erbgut. demesne, manor, estate.
 der Erbherr; Erbbesitzer, -in. lord or lady of the manor.
 abziehen, abrechnen. to deduct, reckon off.
 zu Ende lesen, das Lesen beien- to finish reading; || to heal
 digen; || durch Gebete heilen. by prayers.
 reinigen; || gereinigt werden. to clean off; || to be cleaned.
 das Reinigen. cleaning off.
 entfernen, zürückstoßen; || aus- to alienate, estrange; || to
 dem Besitze treiben. expropriate.
 sich entfernen, vermeiden. to shun, avoid.
 die Entfernung; || Entäußerung. alienation; || expropriation.
 zurücktreten; || mit Schritten ab- to step back; || to measure
 messen; || einen Weg zurücklegen by steps; || to go over.
 durch Erschüttern wegnehmen; || to take away by shaking; ||
 || erschüttert werden. to be shaken.
 wegworfen, zurückwerfen; || weg- to throw away, throw back;
 geworfen werden. || to be thrown away.
 der Einsiedler, Eremit. hermit, anchorite.
 das Einsiedlerleben. the eremitical life.
 die Abreise, der Abzug. departure.
 abschlagen. to strike off.
 abgeschlagen werden; || sich ent- to be struck off; || to stray.
 die Vertreibung wegnehmen; || to take the sheathing; || cease
 aufhören zu nähern; || aufnähen. to sew; || to finish sewing.
 durchprügeln, peitschen; || be- to slap, belabour, thrash; ||
 schmutzen, befudeln. to soil, dirty.
 abpoliren. to polish.
 mit Kalk bewerfen. to plaster, parget.
 mit Schwerg vergelten; || sich durch to return a jest; || to rid
 einen Spaß von etwas losma- one's self by a jest.
 flemen, quetschen. to nip off, pinch off.
 der Abtrünnige, Abgefallene. apostate, schismatic.
 die Abtrünnigkeit. apostasy, schism.
 der Splitter. a splinter, chip.
 abspalten, absplittern; || sich ab- to split off, chip away; || to
 spalten, abgespalten werden. be split off.
 berauben, entwenden. to deprive, bereave.
 Schätzen leiden; || sich entziehen. to lose; || to retire from.
 der Abtrünnige. a deserter.
 berauben, entwenden. to deprive, bereave.
 abstreifen, abweisen. to pinch off, nip off.
 sich durch Kneifen befreien. to rid one's self by a nip.
 von, wider, gegen. from, out of, for, against.
 der 25te slavische Buchstabe. the 25th Slavonian letter.
 weggenommen; || wegzunehmen. taken away; || to be taken
 der mit Gewalt wegnimmt. seizer, plunderer. [away
 die Entziehung; || das Abges- seizure; || part boiled away;
 nommene; || mit Gewalt. || by force, forcibly.
 der Wischlappen; ein bedim- dish-cloth, mop; || slovenly
 tes Kleid; || der Schmutzmittel. dress; || sloven, slut.
Отнимать.
 von einem Hauptworte abgelei- derived from a noun.
 anderseits. on another side.
 zu Ende essen; || abgreifen. to eat off; || to gnaw off.
 bid werden; || sich durchbeißen. to get fat; || to resist.
 aufhören zu reiten od. zu fahren. to give up driving; || to drive
 || abgreifen; || sich abnügen. away; || to wear out.

Отъездъ, *sm.* le départ (*non à pied*); — *дний*, de départ.
Отъезжать, *отъехать*, *en.* partir (*autrement qu'à pied*); || (*отъ чего*) se défaire, se débarrasser de.
Отъезжий, *adj.* partant, qui est sur son départ; || — *поля*, les champs éloignés d'un village.
Отъездъ, *см.* **Отъездъ**. || **Отяготить**, **Отяжелить**, *отяжеле́ние*, *sn.* и **Отяжка**, *sf.* l'information *f.* . . .
Отъявлять, *отъявить*, *va.* informer, avertir. . . .
отъявленный, *part. adj.* reconnu, déclaré. . . .
Отыгрывать и **Отыгрывать**, *отыграть*, *va.* regagner au jeu; || achever de jouer.
— *ся*, *rr.* se racquitter; || se défaire par ruse. . . .
Отыгрышъ, *sm.* l'argent regagné, la perte réparée; || — *иный*, *adj.*; — *ная* *на́рмта*, la revanche.
Отыпывать, *отыпнть*, *va.* entourer d'une palissade.
Отыскание, *sn.* action de retrouver *f.*
Отыскивать, *отыскать*, *va.* chercher, retrouver; || découvrir; || — *ся*, *rr.* être cherché; || se retrouver.
Отяготитель, — *ница*, *s.* l'oppresseur. [charge
Отяготительный, *adj.* onéreux; — *но*, — *еusement*, à
Отяготительность, *sf.* le caractère onéreux. . . .
Отягощать и **Отягчать**, *отяготить* и *отягчить*, *va.* surcharger, accabler; || — *ся*, *rr.* être surchargé.
Отягощение и **Отягчение**, *sn.* action de surcharger.
Офитъ, *sm.* l'ophite *m*, le marbre ophite; — *товый*, *adj.*
Офигерство, *sn.* le grade d'officier.
Офигеръ, *sm.* Milit. l'officier *m*; — *пекія*, d'officier. . .
оверъ —, officier subalterne (*de la 14^e à la 9^e cl.*).
штабъ —, officier supérieur (*de la 8^e à la 6^e cl.*).
Официалъ, *sm.* l'official *m* (*d'un ordre de cheralerie*).
Официальность, *sf.* l'état *m* d'une chose officielle. .
Официальный, *adj.* officiel; — *но*, — *ellement*
Официантъ, *sm.* l'officier (*de maison*); — *мскій*, *adj.*.
Офранцузить, II. 4, *va. parf.* franciser; || — *ся*, *rr.* se
офаненъ, *sm.* 1, *vi.* la souquenille. [franciser
офане, *sn.* le gémissement, soupir.
Оханка, *sf. dim.* оханочка, action d'étreindre; || la
brassée; || *взять въ* — *ку*, saisir à bras-le-corps.
Оханывать, *оханать* и *охануть*, *va.* étreindre, em-
brasser; || *voller*, dépouiller, dévaliser.
Охаты, I. 1, *охнуть*, *en.* gémir, soupirer.
Охватывать, *охватить*, *см.* **Обхватывать**. || **Ох**
Охлада, *sf.* le refroidissement.
Охлаждательный, *adj.* servant à refroidir.
Охлаждать, *охлаждать*, *en.* se refroidir (*prop. et fig.*).
Охлаждать и **Охлаживать**, *охлаждать* и *охоло-*
дять, *va.* refroidir, laisser refroidir (*prop. et fig.*).
— *ся*, *rr.* refroidir, se refroidir.
Охлаждение *sn.* action de laisser refroidir *f.*
Охластывать и **Охластывать**, — *стать* и — *нуить*,
va. user en fouettant; || manquer en fouettant.
Охлократический, *adj.* ochlocratique, de l'ochlo-
Охлократія, *sf.* l'ochlocratie *f.* [cratie
Охлопокъ, *sm.* и **Охлонье**, *sn.* l'époupe *f.*
Охмелить, *см.* **Хмелить**. || **Охмелить**, *см.* **Опохм-**
оходъ, *sm. pop.* l'estomac *m*, la panse.
Охолощивать, *охолостить*, *va.* châtrer, hongrer;
|| *fig.* piller, dépouiller, dévaliser.

die Abreise departure.
abfahren, *wegfahren*, *wegrei-*
fen; || *sich losmachen*.
abfahrend, *weggehend*; || *die ent-*
fernten Felder pl vom Dorfe.
см. Тяготить, **Тяжелить**
der Bericht
berichten
anerkannt, *erklärt*
abspielen, *wiedlich gewinnen*; ||
ausspielen. [befreien
sich quitt spielen; || *sich* durch List
das Zurückgewonnene; || *die Ge-*
genpartei, *Revanche*.
mit Pfahlwerk umgeben.
das Auffinden
suchen, *auffuchen*; || *auffinden*; ||
gejucht werden; || *sich* *auffinden*.
Verdrüß, — *in*
lästig, *beschwerlich*, *beschwerend*.
die Beschwerlichkeit
belasten, *beschweren*, *überladen*; ||
belastet, *beschwert werden*.
die Beschwerung
der Schlangenstein, *Leinstei-*
der Rang eines Officiers
der Officier
der Ober-Officier, *Subaltern-*
der Stabs-Officier. [Officier
der Official
die Amtlichkeit
amtlich, *officiel*
der Haushofmeister
französisch; || *französisch werden*.
das Versteck mit Armen
das Achzen, *Stöhnen*
das Umfassen; || *Armvoll*; *Tracht*
|| mit beiden Armen umfassen.
umfassen, *ergreifen*; || *plündern*,
ausplündern, *berauben*.
ächzen, *seufzen*, *stöhnen*
вать, *см.* **Обхватъ**.
das Abkühlen
abkühlen
kalt werden; *erkalten*
erkälten, *kalt werden lassen*; ||
fig. *erkalten lassen*.
kalt werden, *erkalten*
das Erkalten
das Ende einer Peitsche abschla-
gen; || *im Peitschen nicht treffen*.
ochlocratie.
die Ochlocratie, *Vöbelherrschaft*.
das Werg
лать, || **Охомувать**, *см.* **Хо-**
der Magen, *Bauch*, *Wanst*.
beschälen, *wallachen*; || *plündern*,
ausplündern, *berauben*.

departure.
to set off, take one's de-
parture; || to get rid of.
departing, going away; || the
remote fields.
giving information.
to give information.
acknowledged, declared.
to win back, regain; || to play
out, finish.
to win back; || to jest off.
money won back; || the re-
venge (*at play*).
to surround with a paling.
refinding.
to seek, find; || to discover;
|| to be sought; || to be found.
oppressor.
burdensome; — *ly*.
burdensomeness.
to load, burden, overbur-
den; || to be overburdened.
burdening, overburdening.
ophite, spleen-stone.
the rank of officer.
an officer.
a subaltern officer.
a field-officer.
an official.
officialness.
official; — *ly*.
officer, butler.
to frenchify; || to become
a cloak. [French
sighing, sigh.
embrace; || an armful; || to
seize round the body.
to embrace, clasp, hug; || to
plunder, strip.
to sigh, give a sigh.
cooling, coolness.
cooling.
to grow cool; to cool.
to cool, make cool; || *fig.* to
cool, relax, damp.
to cool; grow cold.
cooling, making cool.
to lash away, lash off; || to
miss by lashing.
ochlocratic.
ochlocracy.
tow, stuffing.
муть.
the stomach, belly.
to geld, castrate; || to plun-
der, rifle, strip.

Охорашивать, *va.* ajuster, arranger, parer.
 — *ся*, *rr.* se parer, faire sa toilette.
Охота, *sf.* l'envie *f.* le goût; || la chasse.
Охотиться, *П.5*, *rr.* avoir envie de; || chasser.
Охотник-, *ница*, *s.* (*дождю*) *ou* un amateur de; || le volontaire; || chasseur-, *euse*; — *ничий* *m.* — *ниче-скій*, de chasseur; — *чий* *poss.* le cor de chasse.
Охотность *и* — **тливостъ**, *sf.* le zèle, l'empressement.
Охотный *и* **Охотливый**, *adj.* empressé, zélé; — *но*, volontiers, de bonne volonté; || — *ный* *радъ*, le marché.
Охочий, *adj.* disposé à, prêt à. [aux oiseaux
Охра *и* **Вохра**, *sf.* l'ocre *m.*; — *раниый*, d'ocre.
Охранение, *sn.* la garde, défense, protection.
Охранитель-, *ница*, *s.* gardien-, *enne*. [défense
Охранительный *и* **Охранный**, *adj.* de garde, de
Охранять, *охранять*, *va.* garder, défendre, protéger.
 — *ся*, *rr.* être gardé, défendu; || se garder de.
Охрение *и* **Вохрение**, *sn.* action de couvrir d'ocre.
Охрейть, *sm. pop.* le malotru, mal-appris.
Охрипъ, *охрипуть*, *vn.* être enroué.
Охрипелость, *sf.* l'enrouement *m.*
Охрипелый, *adj.* enroué.
Охристый, *adj.* contenant beaucoup d'ocre.
Охрить *и* **Вохрить**, *П.1*, *va.* couvrir d'ocre.
Охромелый, *adj.* devenu boiteux.
Охрометъ, *см.* **Хрометъ**. || **Оцынготеть**, *см.*
Охранный, *adj.* ochreux, d'ocre (*см.* **Охра**).
Охуждатель-, *ница*, *s.* le critique, censeur.
Охуждать, *П.1*, *охудать*, *va.* blâmer, censurer, criti-
 — *ся*, *rr.* être blâmé, censuré, critiqué. [quer
Охуждение, *sn.* le blâme, la censure, critique.
Охуждение, *sn.* action de blâmer, de censurer.
Охуживать, *охуживать*, *va.* blâmer, censurer.
Охулка, *sf.* le blâme, reproche, la censure.
Охъ, *interj.* hélas; ah! aie!
Оцарапывать-, *рапаты* *и* — *рапнать*, *va.* égratigner,
 érailler; || — *ся*, *rr.* s'égratigner; être égratigné.
Оцетъ, *sm. 1. sl.* le vinaigre; *оцетный*, de vinaigre.
Оцвнение, *sn.* action d'évaluer, de taxer *f.*
Оцкивать, *оцкивать*, *va.* évaluer, taxer, estimer.
 — *ся*, *rr.* être évalué, taxé. [adj.
Оцкива, *sf.* estimation, évaluation, prise *f.*; — *ночный*,
Оцкичикъ, *sm.* le taxateur, estimateur; — *ничий*, *adj.*
Оцкичивать, *оцкичивать*, *vn.* s'engourdir, se roidir.
Оцкиченность, *sf.* *и* — *ниче*, *sn.* l'engourdissement *m.*
Оцкиченный, *adj.* engourdi.
Оцкичение, *sn.* action d'entourer d'une corde.
Оцкичать, *оцкичать*, *va.* entourer d'une chaîne *ou*
 d'une corde; || suspendre autour; || entourer de
 — *ся*, *rr.* s'entourer; être entouré. [troupes
Оцкичъ *и* **Оцкичъ**, *sm.* la bascule; — *новый*, de bascule.
Очагъ, *sm. dim.* очажекъ, le foyer, âtre; — *ажный*, *adj.*
Очанка, *sf.* plante, la germandrée, petit chêne vert.
Очарование, *sn.* l'enchantement *m.* le charme.
Очарователь-, *ница*, *s.* enchanteur-, *eresse*. [ravis
Очаровательный, *adj.* charmant, ravissant; — *но*, à
Очаровывать-, *очаровать*, *va.* enchanter, ensorceler;
 || charmer, ravir; || — *ся*, être enchanté.

aufsetzen, zurecht legen.
 seinen Fuß in Ordnung bringen.
 die Lust, Neigung; || die Jagd.
 Lust haben; || jagen.
 Liebhaber, Freund-, in (von et-
 was); || der Freiwillige; || Jä-
 ger-, in; || das Waldhorn.
 die Bereitwilligkeit.
 willig, bereitwillig; || gern, mit
 Vergnügen; || der Vogelmarkt.
 bereit.
 der Ofen, Ofen.
 das Beschießen.
 Beschützer, Bewahrer-, in.
 beschützen, Schuß-.
 beschützen, bewahren.
 beschützt werden; || sich hüten.
 das Beschießen mit Ofen.
 der grobe Mensch, Grobian.
 heiser werden.
 die Heiserkeit.
 heiser.
 viel Ofen enthaltend.
 mit Ofen anstreichen.
 hinfend geworden.
Оцынготеть.
 Ofen-, von Ofen.
 Tafel-, in.
 tafeln, verfeinern.
 getafelt werden.
 das Tafeln, der Tafel.
 das Tafeln.
 tafeln.
 der Tafel, Vorwurf.
 ach! weh! o weh!
 fragen, rügen; || sich fragen; ge-
 fragt, gerügt werden.
 der Eßig.
 das Schätzen, Taxiren.
 schätzen, taxiren.
 geschätzt, tarirt werden.
 die Schätzung, Abschätzung, Ta-
 der Schätzer, Taxator. [ritung
 erstarren.
 die Erstarrung.
 erstarrt.
 das Umgeben mit einer Schnur.
 mit Schnur umgeben; || behän-
 gen; || mit Truppen umgeben.
 sich umgeben; umgeben werden.
 der Brunnenhewigel.
 der Heerd, Feuerheerd.
 der Gemandert, Wädhengel.
 die Bezauberung.
 Zauberer-, berin. [süden
 bezaubernd, entzückend; zum Ent-
 bezaubern, befeuern; || entzücken;
 || bezaubert, befeuert werden.
 to make fine, trick, adorn.
 to trick one's self out.
 mind, longing; || hunting.
 to have a mind to; || to hunt.
 amateur, lover of; || a volun-
 teer; || hunter, sportsman;
 || hunting-horn.
 willingness.
 ready, willing; —ly, fain; ||
 bird-market.
 inclined, fond of.
 ochre.
 keeping, guarding.
 keeper, guarder.
 guarding, keeping.
 to keep, guard. [guard
 to be kept; || be upon one's
 doing over with ochre.
 ill-bred man.
 to grow hoarse.
 hoarseness.
 hoarse.
 ochreous, ochrey.
 to do over with ochre.
 grown lame.
 ochre, ochreous.
 blamer, censurer.
 to censure, blame, vilify.
 to be censured, be blamed.
 censure, blame.
 censuring, blaming.
 to blame, censure.
 censure, blame.
 oh! ah! ay!
 to scratch, rase; || to scratch
 one's self; to be scratched.
 vinegar.
 taxing, assizing.
 to appraise, tax, assize.
 to be taxed. [titation
 appraisement, valuation, es-
 appraise, taxer.
 to grow numb.
 numbness, benumbing.
 benumbed.
 tying round.
 to tie round; || to hang round;
 || to surround with troops.
 to be tied round.
 a swipe, see-saw.
 a hearth.
 wall germander.
 enchantment, charming.
 enchant-, tress; charmer.
 enchanting, charming; —ly.
 to enchant, bewitch; || to
 charm; || to be enchanted.

Очевидецъ, sm. 1, le témoin oculaire

— **видность, sf.** l'évidence *f.*

— **видный, adj. 1,** visible, manifeste, évident; — **но,**
— **еммент; || — ные свидѣтели,** les témoins oculaires.

Очеканивать, очеканить, ra. ciseler tout autour

Очѣлокъ, sm. 1, le tour de la bouche d'un four

Очень, adv. très, fort, bien, beaucoup

Очень, см. Оцѣпъ. || Очервѣвать, Очердовѣть

Очервивалый, adj. rempli de vers

Очервленіе, sn. action de teindre en pourpre *f.*

Очервленѣть, очервенѣть, ra. teindre en pourpre

Очерелной, adj. de tour, dont c'est le tour

Очереть, sf. le tour; || **но — ду,** à tour de rôle

Очереть, sf. plante, le roseau

Очеретянка, sf. 3, oiseau, le bruant des roseaux

Очеркъ, sm. le contour, tracé; || **courte description.**

Очерненіе, sn. le dénigrement

Очернѣвать и Очернять, очернять, ra. noircir, salir; || **fig.** dénigrer; || — **ся, rr.** être noirci; || s'avilir.

Очерствѣлый, adj. durci, rassis (*du pain*)

Очертаѣе, sn. l'ébauche, esquisse *f.*; || **le contour.**

Очертывать, очертать, ra. esquisser, ébaucher

Очерчивать, очертивъ, ra. tracer une ligne autour

— **ся, rr.** tirer une ligne autour de soi

отергъ голову, tête baissée, inconsiderément

Очески, sm. pl. les peignes *f.*

Очестливость, sf. pop. la politesse, civilité

Очестливый, adj. pop. poli, respectueux; — **во, — сement**

Очесывать, очесать, см. Обчесывать. || Очрева

Очечникъ, sm. l'étui *m.* à lunettes

Очечный, adj. de lunettes (*см. Очки*)

Очинивать, очинить, ra. tailler (*une plume ou un crayon*); || — **ся, rr.** être taillé.

Очинка, sf. la taille (*d'une plume*)

Очий, sm. le tuyau de plume taillée

Очистище, sn. le propitiatoire

Очистительный, adj. expiatoire, d'expiation

Очистка, sf. le nettoieement, la purification; || **justifi-**

cation; || le payement, acquieement.

Очитокъ, sm. 1, plante, la joubarbe

Очищать, очистить, ra. nettoyer, purifier, purger;

1) payer, acquitter; 2) vider, évacuer; 3) dépolluer,

dévaliser; 4) justifier, disculper; 5) expier.

— **ся, rr.** se nettoyer, se purifier; être nettoyé,

être purifié; || **se justifier.**

Очищеніе, sn. le nettoyage; || **fig.** l'expiation *f.*

Очко, sn. dim. le bouton, œil (*de plante*); || **point (au**

jeu); || Mar. œillet *m.*; || **pl. — ки,** les lunettes *f.*

Очкованіе, sn. oculation, greffe en écusson *f.*

Очковать, 1.2, ra. oculer, greffer par oculation

Очковый, adj. — вая змѣя, le serpent à lunettes

Очковой, adj. oculaire, des yeux; || — **ная стѣска, Jur.**

la confrontation; || — **ная тѣска,** l'euphrasie *f.*

Очнуться и Очунуться, III.1, rr. parf. s'éveiller,

se réveiller; || **revenir à soi, se remettre.**

Очреватѣлая, adj. f. enceinte, grosse

Очувствоваться, rr. parf. reprendre l'usage de ses

sens; || **fig.** rentrer en soi-même, sortir d'erreur,

der Augenzeuge

die Augenfeindlichkeit

sichtbar, augenfeindlich; || **die**

Augenzeugen pl.

herum treiben, ciselieren

das Ofenloch

sehr, überaus

ся, см. Червякъ и Чере

voll Würmer.

das Färben in Purpur

purpurnoth färben

an dem die Reihe ist

die Reihe; || **nach der Reihe.**

das Rohr, Schilf

die Rohrammer

der Umriß; || **der Überblick.**

das Anschwärzen

schwärzen; || **anschwärzen; || ge-**

schwärtzt w.; || sich herabsen-

hart, altgebadet.

die Skizze, der Entwurf; || **Umriß-**

entwerfen, skizzieren

eine Linie um etwas ziehen

eine Linie um sich ziehen

blindlings

das Ausgefämmte

die Höflichkeit

höflich

тѣтъ, см. Чреватѣтъ.

das Brillenfutteral

Brillens

(die Feder, den Bleistift) schnei-

den; || **geschmitten werden.**

das Schneiden, der Schnitt

die Federpule

der Gnadenstuhl

versöhnt, Sühn- (opfer)

die Reinigung; || **Rechtfertigung;**

|| **Bezahlung, Verichtigung.**

die Hauswur

reinigen, rein machen; 1) bezah-

len; 2) räumen; 3) plündern;

4) rechtfertigen; 5) versöhnen.

sich reinigen; gereinigt werden;

|| **sich rechtfertigen.**

die Reinigung; || **Veröhnung.**

das Auge, die Knospe; || **der Point;**

|| **das Auge; || die Brille.**

das Dculiren der Pflanzen

oculieren

die Brillenschlange

Augen; || **die Zungenverglei-**

chung; || der Augentrost.

erwachen, aufgeweckt werden;

|| **zu sich kommen.**

schwanger

sich erholen, zu sich kommen; ||

|| **seinen Irrthum eintuschen.**

an eye-witness.

evidence, manifestness.

visible, evident, manifest;

—ly; || **eye-witnesses pl.**

to carve or chisel round.

mouth (*of a kiln*).

very.

довѣсть.

wormy, full of worms.

dyeing purple.

to dye scarlet, dye purple.

whose turn it is.

turn; || **in one's turn.**

common reed.

reed siskin.

outline; || **short description.**

aspersion.

to blacken; || **to asperse; || to**

be blackened; || to debase.

hard, stale.

sketch; || **outline.**

to sketch, outline.

to trace round, draw round.

to trace around one's self.

headlong, inconsiderately.

combings.

politeness, civility.

polite, civil; —ly.

spectacle-case.

of spectacles.

to cut (*a pen or pencil*); || **to**

be cut.

the cut (*of a pen*).

the nib (*of a pen*).

propitiatory, mercy-seat.

expiatory.

cleaning; || **justification; ||**

clearing, clearance.

sengreen, house-leek.

to clean, purify; 1) to pay,

acquit; 2) to evacuate; 3) to

strip; 4) to clear; 5) expiate.

to be cleaned, be purified;

|| **to clear one's self.**

cleaning; || **expiation.**

eye, bud; || **point; || thimble;**

|| **a pair of spectacles.**

budding.

to bud.

spectacle-snake.

ocular, eye; || **confrontation;**

|| **eye-bright, euphrasy.**

to awake; || **to pluck up**

one's spirits.

pregnant.

to recover one's senses; || **to**

see one's error.

Очутиться , <i>II, cr. parf.</i> se trouver, paraître	сид finden, erscheinen	to appear.
Ошабанить , Ошалеть , Ошеломять , Ошер	шавать , <i>см. Шабанить</i> .	Шалеть , <i>и пр.</i>
Ошалёлый , <i>adj.</i> devenu fou, insensé	unsinnig, verrückt geworden	grown foolish.
Ошаривать , ошарять , <i>va.</i> fouiller partout	nachsuchen, durchsuchen	to search, rummage.
Ошаяваться , ошайаться , <i>cr. sl.</i> s'éloigner, éviter	sich entfernen, vermeiden	to abstain, avoid.
Ошесёк , <i>sm. 1.</i> le bout saigneux, collet (<i>de veau, de chien</i>)	das Halsstück	scrag, crag, neck.
Ошейник , <i>sm. dim.</i> —ничёк, le collier (<i>de chien</i>)	das Halsband	a dog's collar.
Ошеломлять , ошеломить , <i>va.</i> stupéfier, consterner	betäuben, bestürzen	to strike, stupify.
Ошелудивый , <i>adj.</i> devenu galeux	grünig, krätzig geworden	scabby, mangy.
Ошелушать , ошелушить , <i>va.</i> écaler, écosser	auslösen, abhülsen	to husk, hull, shell.
Ошибать , ошибать , <i>va.</i> abattre en frappant; || <i>v. imp.</i> (<i>чьё</i>) frapper, affecter; || (<i>смадомъ</i>) infecter	abgeschlagen; || belegen, treffen; || verpeiten, ansetzen	to beat down; || to strike; || to infect.
—ся, <i>cr.</i> se tromper, se méprendre, faire une erreur	sich irren, ein Versehen machen	to mistake, make a mistake.
Ошибка , <i>sf. 3, dim.</i> ошйбчка, la faute, erreur	der Irrthum, Fehler	mistake, fault.
Ошибочный , <i>adj.</i> erroné, fautif; —но, avec erreur	falsch, fehlerhaft, irrig	faulty, erroneous; —ly.
Ошибъ , <i>sm.</i> la queue (<i>d'un animal</i>)	der Schwanz (eines Thieres)	tail, brush.
Оштрафовывать , —шовать, <i>va.</i> condamner à une	eine Strafe auferlegen	to fine, mulct.
Ошурки , <i>sm. pl.</i> les restes, débris <i>m.</i> [amende	die Reste, Überbleibsel <i>pl.</i>	remains.
Ошую , <i>adv. sl.</i> à gauche, à main gauche	links, linker Hand	to the left, on the left.
Ошнейтсья , <i>см. Шнейтсья</i>. || Ошнйпывать , ошн	нать , <i>см. Обшнйпывать</i> .	
Ошнёпок , <i>sm. 1.</i> un éclat de bois (<i>см. Отшнёпок</i>)	der Splitter, Eyan	a splinter, chip.
Ошетиниваться , —тиниться, <i>cr.</i> se hérissier de colère	die Haare sträuben, böse werden	to bristle up, stand on end.
Ошнйпывать , ошнйпать , <i>va.</i> tâter; || —ся, <i>cr.</i> tâtonner	befühlen; || herumtappen	to feel, taste; || to grope.
Ошую , <i>adv.</i> à tâtons, en tâtonnant	im Finstern tappend, am Gefühle	groping, by groping.
Ошутительность , <i>sf.</i> la perceptibilité	die Wertbarkeit	perceptibility.
Ошутительный , <i>adj. 1.</i> sensible, perceptible; —но,	fühlbar, empfindlich, merksich	perceptible, sensible; —bly.
Ошущать , ошущать , <i>va.</i> sentir, éprouver. [—ment	fühlen, empfinden	to feel, perceive.
—ся, <i>cr.</i> être senti, être éprouvé	gefühl, empfunden werden	to be felt, be perceived.
Ошущёние , <i>sn.</i> la sensation, émotion	das Gefühl, die Empfindung	feeling, sensation.



П (<i>ne</i>), la seizième lettre de l'alphabet russe	der Buchstabe П des Alphabets	the letter П of the alphabet.
Пава , <i>sf. dim.</i> павушка, la paonne; <i>násiu</i> , de paonne	die Pfauin, Pfauhenne	a pea-hen.
Павечерница и Павечерня , <i>см. Повечеріе</i>. || Па	вилаца , <i>см. Повилица</i> .	
Павиліонъ , <i>sm.</i> le pavillon	der Pavillon	a pavilion.
Павіанъ , <i>sm.</i> le babouin (<i>singe</i>)	der Pavian	baboon, monkey.
Павлілнтьсѣ , <i>II, 2, cr.</i> se pavaner	sich brüsten, stolz einhergehen	to strut.
Павлілнцкѣ , <i>sm.</i> le paonneau, jeune paon	ein junger Pfau	a young pea-cock.
Павлілпъ , <i>sm. oiseau</i> , le paon; —нйи —носйи, de paon	der Pfau; <i>adj.</i> Pfauen	a pea-cock.
Павозокъ , <i>sm. 1.</i> la chaloupe (<i>d'une barque</i>)	das Boot (einer Barke)	the boat (<i>of a bark</i>).
Паволока , <i>sf. ri.</i> étoffe de soie f; —очный, <i>adj.</i>	ein feidener Zeug	a silk stuff.
Паворозъ , <i>sm. dim.</i> —розокъ, le tirant (<i>de bourse</i>)	die Schnur, Zugchnur	a purse-string.
Пауны , <i>sm. plante</i> , la villarsie nymphoide	die Villarsie Pflanze	villarsia nymphoides.
Павленокъ , <i>sm. 1.</i> la jambe (<i>d'un bas</i>)	das Bein (eines Strumpfes)	leg (<i>of a stocking</i>).
Пагуба , <i>sf.</i> la ruine, perdition, destruction	das Verderben, der Untergang	ruin, perdition, destruction
Пагубникъ , —ница, <i>s.</i> corrupteur, trice	Verderber, —in	ruiner.
Пагубность , <i>sf.</i> la nuisibilité, malignité	das Verderbliche, die Schädlich-	perniciousness.
Пагубный , <i>adj. 1.</i> nuisible, pernicieux; —но, —sement.	verderblich, schädlich [feit	pernicious; —ly.
Пагубносіи , pernicieux, qui cause la perdition	Verderben bringen	pernicious, ruinous.
Падалица и Падаль , <i>sf.</i> fruits tombés des arbres	abgefallenes Obst	wind-fall, fallen fruit.
Падальце , <i>sm. и Падаль</i> , <i>sf.</i> la charogne; —ный, <i>adj.</i>	das Aas, Euter	carion.
Падать , <i>I, 1, пасть</i> (<i>fut. падъ</i>), <i>vn.</i> tomber, choir; ||	fallen; || in Verfall kommen; ||	to fall, drop; || to cease, dis-
cesser, disparaître; || périr, mourir	fallen, sterben	appear; || to die.

Надежъ , <i>sm.</i> la mortalité (<i>du bétail</i>), épizootie; || <i>Gram.</i> le cas; — <i>жмый</i> , de cas.	das Viehsterben, die Viehseuche; || der Fall, Casus.	murrain, epizooty, distemper; || a case.
Надѣние , <i>sn.</i> la chute; || <i>бѣом.</i> l'incidence <i>f.</i>	das Fallen; || der Einfall, Eintritt	falling, fall; || incidence.
Надіна и Надь , <i>sf.</i> la vallée profonde.	das tiefe Thal.	a deep valley.
Надіый , <i>adj.</i> 2, (<i>на что</i>) avide de, passionné pour.	gierig, erpicht.	eager, greedy, keen.
Надкость , <i>sf.</i> la cupidité, avidité.	die Gierigkeit, Habgucht.	greediness, avidity.
Надласы , <i>sm. pl.</i> les liens <i>m.</i> (<i>de raquettes</i>).	die Schiffschuhriemen <i>pl.</i>	straps of snow shoes.
Надло , <i>sn.</i> la charogne (<i>см. Надалище</i>).	das Naß.	carion.
Надубъ , <i>sm.</i> arbre, le frêne.	die Esche, der Eschbaum.	ash-tree.
Надунъ , <i>sm.</i> la cataracte, chute d'eau.	der Wasserfall.	waterfall, cataract.
Надучій , <i>adj.</i> tombant; || — <i>чая болѣзнь</i> , le haut mal.	fallend; || die Fallsucht.	falling; || falling sickness.
Надчерница , <i>sf.</i> la belle-fille. [l'épilepsie <i>f.</i>	die Stieftochter.	a step-daughter.
Наевой , <i>adj.</i> de part, de portion (<i>см. Най</i>).	zum Theile gehörig.	of a portion, of a part.
Наекъ , <i>sm.</i> 2, la ration mensuelle de farine (<i>du soldat</i>).	die monatliche Ration Wehl.	monthly ration of meal.
Наженіе , <i>sn.</i> u. Назовка , <i>sf.</i> action de faire des raipажить, <i>sf.</i> le pâturage; — <i>мный</i> , de pâturage. [nures	das Zugen.	grooving, mortising.
Нажъ , <i>sm. dim.</i> нажикъ, le page; — <i>жескѣй</i> , de page; || — <i>скій körper</i> , le corps des pages.	die Trift, Weide.	pasture, pasturage.
Назаник , <i>sm. pl.</i> Chas. la piste (<i>de lièvre</i>).	der Jage, Gesselnabe; <i>adj.</i> <i>Назаник</i>; || — <i>скій</i> <i>Назаник</i>	a page; <i>adj.</i> of pages; || the corps of the pages.
Наздерникъ , <i>sm.</i> ancien nom d'octobre; || vent froid.	die Haisenpur. [Wind	tracks (<i>of a hare</i>). [wind
Наздеръ , <i>sm.</i> u. Наздеріе , <i>sn. sl.</i> la chènevotte.	alter Name des October; || kalter	old name of October; || cold
Назіло , <i>sn.</i> u. Назіникъ , <i>sm.</i> le bouvet.	der Hanffengel, die Achsel.	bullen, stalks of hemp.
Назіть , <i>II. 4, ca.</i> faire des rainures ou des mortaises.	der Zugenhebel.	a plough.
Назлапка , <i>sf.</i> un tas d'esturgeons salés.	fügen, salzen.	to groove, mortise.
Назнокъ , <i>sm.</i> le sabot, ongle (<i>des mammifères</i>).	der Haufe gesalzener Haufen.	pile of salted sturgeons.
Назолки , <i>sf. pl.</i> 3, la charrée.	der Huf.	hoof.
Назуха , <i>sf.</i> le sein, la poitrine; || l'aisselle <i>f.</i>; || le sein (<i>partie du vêtement</i>); — <i>жмый</i> , <i>adj.</i> || <i>ноды</i> — <i>жмы</i> , sous le bras; || <i>положить за</i> — <i>жмы</i> , cacher dans son	die ausgelagte Aische.	buck-ashes.
Назушина , <i>sf.</i> la sinusité, cavité (<i>d'une plaie</i>). [sein	der Busen, die Brust; || Achselhöhle; || der Busen; || unter dem	bosom, breast; || arm-pit; || breast; || under one's arm; || to put in one's bosom.
Назущистый , <i>adj.</i> sinueux, plein de sinusités.	Arme; || in seinen Busen versteckt	sinusosity, sinus.
Назъ , <i>sm. dim.</i> назикъ, la rainure, mortaise; || <i>Mar.</i> le joint, la couture; — <i>жмой</i> , de rainure. [heure	der trunne Gang. [den	sinuosus, full of sinuses.
Най , <i>sm.</i> la part, portion; || <i>Com.</i> action; || <i>fam.</i> le bon.	hohl, mit hohen Krümmungen.	a groove, mortise; || joint, seam.
Найка , <i>sf.</i> le panier de tulle.	die Züge, Gänge, der Einschnitt; || die Züge, Naht.	portion, part; || share; || luck.
Найка , <i>sf.</i> la soudure; — <i>жмой</i> , de soudure.	der Theil; || die Aetie; || das Glück.	a best basket.
Найщикъ , — <i>ница</i> , <i>s.</i> intéressé, — <i>е</i>	das Waffkörbchen.	soldering.
Найщина , <i>sf.</i> la part commune à plusieurs.	die Eßbühne.	share-holder.
Накагузъ , <i>sm.</i> le magasin d'entrepôt; — <i>жмый</i> , <i>adj.</i>	der Theilhaber, — in.	portion of many persons.
Накетбѣтъ , <i>sm.</i> le paquebot; — <i>мный</i> , de paquebot.	der Antheil von vielen Personen.	magazine, store-house.
Накетъ , <i>sm. dim.</i> накетъ, le paquet; — <i>мный</i> , <i>adj.</i>	das Packet.	packet-boat.
Наки , <i>ade. sl.</i> de nouveau, de rechef.	das Packet.	packet, parcel.
Накибытіе и Накирожденіе , <i>sn. sl.</i> la régénération.	wieder, abermals, wiederum.	again, anew.
Наклеиъ , <i>sm.</i> arbre, l'érable de Tartarie <i>m.</i>	die Wiebergebur.	regeneration.
Наклина , <i>sf.</i> un fil d'étope.	der tatarische Hohn.	Tartarian maple.
Наклунъ и Нахлунъ , <i>sm.</i> plante, la germandrée.	der Bergfahen.	a thread of tow.
Накля , <i>sf. dim.</i> накля, l'étope <i>f.</i> ; — <i>жмый</i> , d'étope.	der Gamander, Bathengel.	germander.
Накопаль , <i>1, 2, ca.</i> mettre en ballots (<i>les marchandises</i>).	das Berg, die Hebe.	tow.
Наколотъ , <i>sm.</i> 1, la cheville de bois.	in Ballen einpacken.	to pack into bales.
Накостіе , <i>II. 7, не</i> , — <i>ca.</i> gâter, abimer; || salir.	der Holzpfod.	a wooden peg.
Накостникъ , — <i>ница</i> , <i>s.</i> celui ou celle qui fait des vilénies; || <i>fig. sl.</i> l'aiguillon (<i>de la chair</i>).	verderben; || verunreinigen.	to mar, spoil; || to soil, dirty.
Накостный , <i>adj.</i> vilain, obscène, sale; — <i>но</i> , — <i>ment</i> .	der od. die sich schlecht betragt; || ter Stachel.	a vile man or woman, spoiler; || spur, goad.
Накостъ , <i>sf.</i> le mal, dommage; || <i>sl.</i> l'offense <i>f.</i>	unflätig, garstig, häßlich.	nasty, filthy, obscene; — <i>ly.</i>
Напанка , <i>sf.</i> 3, la palanque, palissade.	der Schade; || die Beleidigung.	damage, harm; || offense.
Напата , <i>sf.</i> la chambre, cour de justice, le tribunal; || la chambre (<i>des pairs, des députés</i>); — <i>скій</i> , de la chambre; || <i>pl.</i> — <i>ты</i> , le palais; — <i>мный</i> , du palais.	das Pfahlwerk.	a palanka, stockade.
	die Kammer, der Gerichtshof; || die Pairs = od. Deputirtenkammer; || der Palaß.	court of justice, tribunal; || chamber (<i>of peers</i>), house (<i>of lords</i>); || a palace.

Палатка , <i>sf.</i> 3, <i>dim.</i> — точка, la tente; || l'entrepôt <i>m</i>; || <i>(пробирная)</i> le bureau de garantie; — <i>точный, adj.</i>	das Zelt; || die Niederlage; || das Stempelamt.	a tent, pavilion; || store-house; || assay-office.
Палатный, Палатский , <i>см.</i> Палата.		
Палачъ , <i>sm.</i> le bourreau; — <i>чешский, le</i> bourreau.	der Henker	executioner, hangman.
Палашиъ , <i>sm. dim.</i> палашикъ, le sabre <i>(de cavalier)</i> .	der Pallasch	broad-sword, falchion.
Палеый , <i>adj.</i> jaune paille. [<i>— шевый и — ший, adj.</i>]	strohfärben, paillefarbig.	straw-coloured.
Паленина , <i>sf.</i> l'odeur de brûlé <i>f</i> .	der brandige Geruch	smell of burning.
Паление , <i>sm.</i> action de brûler <i>f</i> .	das Sengen, Brennen	burning.
Палеографический , <i>adj.</i> paléographique.	paläographisch	paleographical.
Палеография , <i>sf.</i> la paléographie <i>f</i> .	die Paläographie, Altchrift.	paleography.
Палеонтология , <i>sf.</i> la paléontologie.	die Paläontologie	paleontology.
Палеотерий , <i>sm. mam.</i> le paléotherion.	das Paläotherion	paleotherium.
Палестина , <i>sf. vi.</i> la contrée, le pays.	die Gegend, das Land	country, region.
Палестра , <i>sf.</i> la palestres; — <i>русский, palestrique</i> .	die Fechtshule; palästisch	palæstra; <i>adj.</i> palæstic.
Палецъ , <i>sm.</i> 2, <i>dim.</i> пальчикъ, le doigt; || орteil <i>(du pied)</i>; || alluchon <i>m</i> , dent <i>f</i> <i>(de roue)</i>; || traverse <i>f</i> <i>(d'échafaudage)</i>; || большой —, le pouce; gros orteil.	der Finger; || die Zehe; || der Radschab, Zahn; || Duerballen; || der Daumen; die große Zehe.	finger; || toe; || cog, tooth <i>(of a wheel)</i>; || traverse; || the thumb; the great toe.
Пальчиковый , <i>adj.</i> — ное колесо, la roue crénelée.	das gezähnelte Rad	a toothed wheel.
Палисадина , <i>sf. dim.</i> — садника, le palis. [<i>enclos m</i>]	der Pfahl, Zaunpfahl. [<i>Garten der Zaun von Pfählen</i>]; || kleiner die Palissade, das Pfahlwerk.	a pale, stake.
Палисадникъ , <i>sm. dim.</i> — ничекъ, clôture de palis <i>f</i> ;	zum Brennen ob. Sengen dienlich; || das Fäullicht.	palisade; || small garden.
Палисадъ , <i>sm.</i> Fortif. la palissade; — <i>дний, adj.</i>	die Palette, das Farbenbrett.	stockade.
Палистый , <i>adj.</i> servant à brûler ou à allumer; || — <i>ная свѣчка, Artill.</i> la lance à feu.	brennen, sengen, verbrennen; || brennen; || schiefen, feuern.	firing, fit for firing; || a firing-light.
Палитра , <i>sf.</i> la palette <i>(de peintre)</i> .	gebrannt, gefengt werden	a palette.
Палить , <i>II. 1, va.</i> brûler, flamber, consumer; || <i>vn.</i> brûler <i>(du soleil)</i>; || tirer, faire feu.	der Streikfolsen; || Stod	to burn, scorch, singe; || to burn; || to fire.
Палецъ , <i>sv.</i> être brûlé, être flambé, être consumé	der Scherge, Säfer	to be burned, be singed.
Палка , <i>sf.</i> la massue; || <i>sl.</i> le bâton; — <i>ичный, adj.</i>	der Stod, Stab; || die Stange <i>(von Siegfack)</i>; || der Trommelschlagel; || Trommelschlag	club, mace; || stick, staff.
Паличникъ , <i>sm. sl.</i> le huissier, recors.	der Pallas <i>(Planet)</i> [<i>m</i>]	catch-poll.
Палка , <i>sm.</i> 3, <i>dim.</i> палочка, le bâton; || bâton <i>(de cire à cacheter)</i>; || la baguette <i>(de tambour)</i>; || <i>pl.</i> — <i>ки</i> , la batterie de tambour; — <i>лочный, de</i> bâton.	das Palladium <i>(Metall)</i>	a stick, cudgel; || stick <i>(of sealing-wax)</i>; || drum-stick; || the beat of the drum.
Паллада , <i>sf.</i> Astron. Pallas <i>f</i> <i>(planète)</i> .	der Pilger, Wallfahrer	Pallas <i>(a planet)</i> .
Палладий , <i>sm.</i> Chim. le palladium <i>(métal)</i> .	die Wasserfolle, Rohrfolle	palladium <i>(a metal)</i> .
Паломникъ , <i>sm.</i> le pèlerin.	die Stöck <i>pl.</i>	a pilgrim, palmer.
Палочный , <i>sm.</i> plante, la massette, le souchet	das Steinbuttenfleisch	reed-mace, typha.
Палочье , <i>sn. coll.</i> les verges <i>f</i> <i>(pour fouetter)</i> .	die Heiligenbutte, Steinbutte.	rods, flogging.
Палтусина , <i>sf.</i> la chair de turbot ou de flétan	das Dach; || Verdeck; || die Fuhre; || das Vogengerüth; || mit Verdeck versehenes Schiff.	the flesh of the turbot.
Палтусъ , <i>sm.</i> poisson, le flétan, turbot; — <i>совый, adj.</i>	die Vogengerüth machen. [<i>pl</i> der Falk, Vordier; || die Fische	turbot.
Палуба , <i>sf.</i> le toit; || <i>Mar.</i> le tillac; || <i>Artill.</i> le caisson; || <i>Archit.</i> le cintre <i>(d'une route)</i>; || — <i>бный, adj.</i> || — <i>ное судно</i> , le navire ponté.	das Schießen, die Kanonade	roof; || deck; || caisson, wagon; || centre <i>(of an arch)</i>; || a decked ship,
Пальбита , <i>II. 2, o.</i> va. poser les cintres. [<i>mort</i>]	die Palme; <i>adj.</i> Palmen	to erect a centre.
Паль, sm. <i>Mar.</i> le linguet <i>(de cabestan)</i>; || <i>pl.</i> — <i>лы, corps</i>	der Luntenschod	a pawle; || bollards.
Пальба , <i>sf.</i> la décharge, fusillade, canonnade	der Paletot, Mantelrock	firing, cannonade.
Пальма , <i>sf.</i> arbre, le palmier; — <i>мовый, de</i> palmier.	<i>см.</i> Палецъ.	palm, palm-tree.
Пальникъ , <i>sm.</i> Artill. le bote-feu, la mèche	fingerförmig	linstock, match.
Пальто , <i>sn. ind.</i> le paletot	der Abfeurer <i>(einer Mine)</i>	paletot, great-coat.
Пальцевой, adj. <i>см.</i> Палецный. || Пальчикъ, <i>dim.</i>	eine Art Lachse	
Пальцевобразный, adj. Bot. digité, en forme de	das trübe Wetter	
Пальщикъ , <i>sm.</i> le bote-feu <i>(d'une mine)</i> . [<i>doigts</i>]	das gute Gedächtniß	
Пальшъ , <i>sf.</i> poisson, espèce de saumon; — <i>ловый, adj.</i>	ein gutes Gedächtniß habend	
Паморокъ , <i>sm.</i> 1, <i>vt.</i> le temps sombre; — <i>рочный, adj.</i>	das Denkmal; || Denkuch	
Памятливость , <i>sf.</i> la bonne mémoire	erinnerlich; || das Denkuch, Gedächtnis; || es ist mir erinnerlich	
Памятливый, adj. doué d'une bonne mémoire		
Памятникъ , <i>sm.</i> le monument; || le mémorial		
Памятный, adj. présent à la mémoire; || — <i>ная книжка</i> , un agenda, memorandum; || — <i>ное имя</i> , il me souvient.		

Памятованіе , <i>sn.</i> le souvenir	die Erinnerung	remembrance.
Памятовать , I.2, <i>va.</i> se souvenir de, se rappeler . . . — <i>са, гр. imp.</i> (<i>—туется мнѣ</i>) il me souvient . . .	sich erinnern	to remember, recollect.
Памятозлбивый и —злбный , <i>adj.</i> rancunier . . .	ich erinnere mich	I remember.
—злбіе и —злбство, <i>sn.</i> le caractère rancunier . . .	großhaft, nachtragend	rancorous, spiteful.
—злбствовать, I.2, <i>vn.</i> avoir de la rancune . . .	das großhafte Gemüth	a rancorous humour.
Памѣтухъ , <i>sm. pop.</i> celui qui se souvient du passé . . .	einen Groll haben, großhaft sein	to bear a grudge.
Памѣтца , <i>sf.</i> le registre obituaire	das Seelenmeßbuch	an obituary.
Памѣть , <i>sf.</i> la mémoire; || réminiscence, le souvenir; || || la commémoration (<i>d'un mort</i>)	der sich der Begebenheiten erinnert das Gedächtniß; || Andenken, die Erinnerung; || Gedächtnißfeier.	remember of time past. memory; || remembrance; || commemoration.
Панагія , <i>sf.</i> la panagie (<i>image de Jésus ou de la Vierge</i> <i>que les évêques portent au cou</i>); — <i>ііѣный</i> , <i>adj.</i>	das Heiligengbild von den Bi- schöfen um den Hals getragen.	panagia (<i>an image worn</i> <i>round of the neck of bishops</i>).
Панегірикъ , <i>sm.</i> le panégyrique; — <i>іічекій</i> , <i>adj.</i> . . .	die Lobrede, das Panegyriton.	panegyric.
Панегіристъ , <i>sm.</i> le panégyriste	der Panegyrist	panegyrist.
Панѣлина , <i>sf.</i> le panneau de lambris	die Panelfüllung	a panel.
Панѣль , <i>sf.</i> le lambris d'appui; — <i>лмный</i> , <i>de lambris</i> . . .	die Panelfe, das Tafelwerk . . .	wainscot.
Панибрство , <i>sn.</i> la familiarité	der vertraute Umgang	familiarity.
Панибрать , <i>sm.</i> le compagnon, l'égal; || <i>быть съ кѣмъ</i> <i>за —та</i> , traiter quelqu'un de pair à compagnon . . .	der Geselle; || mit einem wie mit seines Gleichen umgehen.	fellow, equal; || to be hail- fellow well met with one.
Паникалыто , <i>sn.</i> le lustre (<i>d'église</i>); — <i>лмный</i> , <i>adj.</i> . . .	der Kronleuchter (in Kirchen).	a church lustre.
Панихыда , <i>sf.</i> le requiem, obit; — <i>лмный</i> , <i>adj.</i>	die Seelenmesse, das Totenamt.	a requiem, an obit.
Панический , <i>adj.</i> — <i>страхъ</i> , la terreur panique . . .	der panische Schrecken	panic fear.
Панорама , <i>sf.</i> le panorama	das Panorama, Rundgemälde.	a panorama.
Панорамическій , <i>adj.</i> panoramique, panoramatique . . .	panoramisch	panoramic.
Пансіонъ, Пансіонёръ, см. Пенсіонъ и Пенсіо	нёръ.	
Панскій , <i>adj.</i> — <i>рады</i> , les boutiques de mercerie f.	die Krambuden <i>pl.</i>	mercers' shops.
Панталёръ, см. Milit. la bandoulière (<i>de cavalier</i>) . . .	das Bandelier	bandoleer, cross-belt.
Панталоны , <i>sm. pl.</i> le pantalon; — <i>лмный</i> , <i>de pantalon</i> . . .	die Hosen <i>pl.</i>	a pantaloen.
Пантомима , <i>sf.</i> la pantomime; — <i>лмный</i> , <i>pantomim</i>	die Gebertensprache; pantomim	pantomime; pantomimic.
Пантомимъ , <i>sm.</i> le pantomime	der Pantomimenspieler. |misch der Gebarnisiste	a pantomime.
Панцырьникъ , <i>sm.</i> homme cuirassé	<i>[adj.</i>	a man in armour.
Панцырь , <i>sm.</i> la cuirasse, cotte de mailles; — <i>лмный</i>	der Panzer, Harnisch	coat of mail.
Панъ , <i>sm.</i> le seigneur (<i>en Pologne</i>); || —<i>лмный</i> , <i>sf.</i> la dame	der Herr (in Polen); || die Frau.	gentleman, master; || lady.
Парокъ , <i>sm.</i> l. jeune paysan qui conduit la herse . . .	der Eggenführer	harrow-driver.
Папа , <i>sm.</i> le pape; — <i>лмный</i> , <i>du pape, papal</i>; || —<i>лмный</i> <i>лмный</i> , les états de l'Eglise m.	der Paps; Paps, päpstlich; || der Kirchensaat	the pope; || pope's, papal; || the estates of the Church.
—, <i>sm. dim.</i> папенка, <i>fam.</i> le papa, père; || le pain.	der Papa, Vater; || das Brod.	papa, father; || bread.
Панеръ , <i>sf.</i> le parvis (<i>d'église</i>); — <i>лмный</i> , <i>adj.</i>	die Vorhalle (einer Kirche) . . .	porch (<i>of a church</i>).
Панилотка , <i>sf.</i> 3, la papillotte	die Widel, Haarwidel	a curling-paper.
Панирость , <i>sm.</i> la cigarette	das Cigarette	cigarette.
Паніръ , <i>sm. plante</i> , le papyrus; — <i>лмный</i> , <i>de papyrus</i> . . .	die Papiersstaude	papyrus.
Панкитъ , <i>sf.</i> le carton; || portfeuille; — <i>лмный</i> , <i>adj.</i> . . .	der Papendettel; || die Wappe.	pasteboard; || portfolio.
Панілія , <i>sm.</i> la papeline, popeline; — <i>лмный</i> , <i>adj.</i> . . .	die Popeline (Seidenzeug) . . .	lustre, poplin.
Паноритникъ , <i>sm. plante</i> , la fougère; — <i>лмный</i> , <i>adj.</i>	das Waldfarnkraut	fern.
Паноритъ , <i>sf. dim.</i> — <i>лмный</i> , <i>sm.</i> le joint (<i>des ailes</i>); || la membrane (<i>des palmipèdes</i>); || <i>лмный</i> ; — <i>лмный</i> , <i>adj.</i>	das Flügelstüd; || die Schwimm- haut; || das Ganskraut	wing-joint; || foot-web (<i>of</i> <i>the birds</i>); || fern.
Панство , <i>sn.</i> la papauté, dignité papale	die Papstwürde	papacy, popedom.
Панствование , <i>sn.</i> la papauté, le pontificat	das Papstthum	pontificate.
Панствовать , I.2, <i>vn.</i> occuper le saint-siège . . . [bar	Papsi sein	to be pope.
Пануша , <i>sf. dim.</i> панушка, le paquet de feuilles de ta- бака	das Bund Tabaksblätter	bunch of tobacco-leaves.
Панушиникъ , <i>sm. dim.</i> — <i>лмный</i> , une sorte de pain blanc	eine Art Weißbrod	a kind of white bread.
Панушинный , <i>adj.</i> — <i>лмный</i> , le tabac en feuilles . . .	der Tabak in Blättern. [zug	leaf-tobacco. [thes
Пара , <i>sf.</i> la paire; || le couple; || habilement complet . .	das Paar; || der vollständige An- das Gleichniß; || die Parabel.	a pair; || couple; || a suit of clo- a parable; || parabola.
Парабола , <i>sf. Rhet. Géom.</i> la parabole; — <i>лмный</i> , <i>adj.</i>	parabolisch	parabolic; — <i>лмный</i> .
Параболіческій , <i>Géom.</i> parabolique; — <i>лмный</i> , — <i>мент</i>	der Paragraph	a paragraph.
Параграфъ , <i>sm.</i> le paragraphe	der Prunt; || die Parade, Herr- schau; || die Staatseleider <i>pl.</i>	state, gala; || the parade; || state-dress.
Парадъ , <i>sm.</i> la parade, l'ornement m; || <i>Milit.</i> la pa- rade; — <i>лмный</i> , <i>adj.</i> || — <i>лмный</i> , les habits de gala m.		

Параекклісіархъ , <i>sm. sl.</i> le marguillier.....	der Küster.....	church-warden.
Параипомёнонъ , <i>sm.</i> les Paralipomènes <i>m</i> (<i>de la Bible</i>).....	die Bücher <i>pl</i> der Chronik....	paralipomena <i>pl.</i>
Паралитикъ , <i>sm.</i> le paralytique.....	der Lahme.....	a paralytic.
Паралитъ , <i>sm. Méd.</i> la paralysie; — <i>чизъ</i> , de paralysie; || — <i>ная трава</i> , la bryone, vigne blanche.	die Lähmung, Paralyse; || die Schmerzkrur.	paralysis, palsy; || bryony virgin's bower.
Параллаксъ , <i>sm. Astron.</i> la parallaxe.....	die Parallaxe.....	parallax.
Параллактическій , <i>adj.</i> parallactique.....	parallaktisch.....	parallactic.
Параллелограммъ , <i>sm. Géom.</i> le parallélogramme.....	das Parallelogramm, Rechteck.	parallelogram.
Параллелипёидъ , <i>sm. Géom.</i> le parallépipède.....	das Parallelepiped.....	paralleloiped.
Параллель , <i>sf. Astr.</i> le parallèle; || <i>Fortif.</i> la parallèle.	der Parallelfreis; || die Parallelder Gleichlauf.....	circle of latitude; || a parallel.
Параллелизмъ , <i>sf.</i> le parallélisme.....	parallel, gleichlaufend; || parallel gestellt; || der Parallelfreis.	parallelism.
Параллельный , <i>adj.</i> parallèle; — <i>но</i> , — <i>ментъ</i>, || placé parallèlement; || — <i>ный кругъ</i> , <i>Géogr.</i> le parallèle.	parallel, gleichlaufend; || parallel gestellt; || der Parallelfreis.	parallel; — <i>ly</i>; || parallelly placed; || a parallel.
Парапетъ , <i>sm.</i> le parapet (et <i>Fortif.</i>); — <i>тнны</i> , <i>adj.</i>	die Brustmauer; || Brustwehr.	breast-work. || parapet.
Парасоль , <i>sm.</i> le parasol, l'ombrelle <i>f</i> ; — <i>ный</i> , <i>adj.</i>	der Sonnenschirm.....	a parasol.
Парашютъ , <i>sm. Méc.</i> le parachute.....	der Fallschirm.....	a parachute.
Пардаей , <i>sm. sl. quadr.</i> le lynx (<i>см. Рысь</i>).....	der Luchs.....	lynx.
Пардава , <i>sf. oiseau</i> , la bécasse.....	die Schnepfe.....	common snipe.
Пардунъ и Фардунъ , <i>sm. Mar.</i> le galhauban.....	die Partune.....	back-stay.
Пардъ и Пардаль , <i>sm. quadr.</i> la panthère (<i>см. Баресъ</i>)	das Pantherthier.....	panther, pard.
Паремейникъ , <i>sm.</i> le recueil des parémies.....	die Denkspruchsammlung.....	book of sentences. [Bible
Паремій , <i>sf.</i> la parémie; || <i>passage m</i> de la Bible.....	der Denkspruch; || die Bibelstelle.	sentence; || passage of the
Переніяна , <i>sf.</i> la jachère.....	das Brachfeld.....	fallow, fallow-ground.
Паренія , <i>sm.</i> action de planer <i>f</i> , l'essor <i>m</i>	das Fliegen, Schweben.....	soaring, flight.
Пареніе , <i>sm.</i> action de cuire à la vapeur.....	das Bâden, Schmoren.....	steaming, stewing.
Паренъ , <i>sm. 1, dim.</i> паренёкъ, <i>fam.</i> le garçon.....	der Junge, Bursche.....	lad, fellow.
Пари , <i>sm. ind. Com.</i> le pair.....	das Part, der gleiche Werth.....	par.
Парикмахеръ , <i>sm.</i> perruquier, coiffeur; — <i>рекуъ</i> , <i>adj.</i>	der Haarfärber, Coiffeur.....	wig-maker, hair-dresser.
Парикъ , <i>sm. dim.</i> — <i>рикёкъ</i> , la perrique; — <i>ичный</i> , <i>adj.</i>	die Perrücke.....	wig, periwig, peruke.
Парильщикъ , — <i>щица</i> , <i>s.</i> celui ou celle qui frotte les baigneurs au bain; || baigneur, — <i>euse</i> .	der ob. die in den Badsuben andere badet; || — <i>Ватер</i> , — <i>in</i> .	latherer (<i>in a vapour bath</i>); || a bather.
Паристый , — <i>стыя лошади</i> , des chevaux semblables.	die ähnlichen Pferde <i>pl.</i>	well-matched horses.
Парить , II. 1, <i>voc.</i> , <i>vn.</i> planer, prendre son essor.....	schweben, aufsteigen.....	to soar, hover.
Парить , II. 1, <i>va.</i> nettoyer avec de l'eau bouillante; 1) étuver, cuire à la vapeur; 2) frotter au bain avec un balai; 3) battre de verges; 4) laisser en jachère. — <i>ся</i> , <i>vr.</i> se frotter au bain; || être étuvé; || enâpparier, s'apparier (<i>des oiseaux</i>).	ausbrennen; 1) schmoren; 2) mit Birtenbesen schlagen; 3) peitschen; 4) brach liegen lassen. sich im Bade reiben; || geschmort werden; || sich paaren.	to steam out; 1) to stew; 2) to make sweat, lather; 3) to lash; 4) to let lie fallow.
Паркетъ , <i>sm.</i> le parquet; — <i>тнны</i> , de parquet. (<i>bain</i>)	das Parket, Tafelwerk.....	an inlaid floor.
Паркѣй , <i>adj.</i> qui conserve longtemps sa chaleur (<i>d'un Parc</i>), <i>sm.</i> le parc (<i>jardin</i>); || <i>Milit.</i> parc (<i>d'artillerie</i>).	die Wäster lange erhaltend.....	steaming hot.
Парламентъ , <i>sm.</i> le parlement; — <i>мскій</i> , <i>adj.</i>	der Lustgarten; || der Parl.....	a park; || park (<i>of artillery</i>).
Парма , <i>sf. poisson</i> , le surmulet (<i>см. Барвенка</i>).....	das Parlament (<i>in England</i>).	parliament.
Парникъ , <i>sm. dim.</i> — <i>ничёкъ</i> , la couche; — <i>ковный</i> , <i>adj.</i>	die Meerbarbe.....	barbel.
Парничокъ , <i>sf.</i> la pièce séparée d'une paire.....	das Mißbeet.....	a hot-bed.
Парной , <i>adj.</i> chaud, encore tiède; || — <i>ное молоко</i> , le lait frais qui est encore chaud. [<i>chevaux</i>]	einzelnes Stiefel von einem Paare warm, noch warm; || eine frische noch warme Milch. [<i>Pferden</i> ein Paar sitzend; || mit zwei der Dampfessel.....	one of a pair, fellow.
Парный , <i>adj.</i> formant une paire; || attelé de deux	der Dampfswagen.....	warm, still warm; || new milk, milk just milked.
Паровикъ , <i>sm. Méc.</i> la chaudière à vapeur.....	Dampf; || in einem Mißbeete gezogen; || geräuchert; || die Dampfmaschine; || das Brachparodiren.....	of a pair; || drawn by two horse-boiler. [<i>ses</i> a locomotive.
Паровозъ , <i>sm.</i> la locomotive à vapeur; — <i>зны</i> , <i>adj.</i>	der Dampfswagen.....	of steam; || of hot-bed; || smoke-dried; || a steam-engine; || a fallow land.
Паровой , <i>adj.</i> de vapeur, à vapeur; || de couche, qui a crû dans une couche; || fumé, séché; || — <i>ная машина</i> , une machine à vapeur; || — <i>ное поле</i> , une jachère	der Dampfswagen.....	to parody.
Пародировать , I. 2, <i>va.</i> parodier, travestir. [<i>chère</i>]	der Parodienreiber.....	a parodist.
Пародистъ , <i>sm.</i> le parodiste.....	die Parodie; parodisch.....	parody; parodical.
Пародія , <i>sf.</i> la parodie; — <i>дическій</i> , parodique.....	die saure Frucht; || der Spross.	a sour fruit; || sucker.
Пародокъ , <i>sm. 1, sl.</i> un fruit aigre; || le rejeton.....	die Parole, das Lösungswort.	parole, word.
Пароль , <i>sm. Milit.</i> le mot d'ordre, l'ordre <i>m</i>		

Паромщикъ, *sm.* le passeur.
Паромъ, *sm.* le bac; -ливый, de bac.
Паростникъ, *sm. coll.* jeunes arbres m.
Пароходство, *sm.* la navigation à vapeur. [*adj.*]
Пароходъ, *sm.* le bateau à vapeur, pyroscaphe; -ливый,
Партёръ, *sn.* le parterre (de théâtre); -ливый, *adj.*
Партёсъ, *sm. ci.* le chant à plusieurs parties; -ливый, *adj.*
Партизанитъ, П. I., *en.* faire la guerre en partisan.
Партизанъ, *sm. Milit.* le partisan; -ливый, *adj.*
Партикулярный, *adj.* particulier; -ливый, -еремет.
Партитура, *sf. Mus.* la partition; -ливый, *adj.*
Партія, *sf.* le parti; || *parti* (personne à marier); || la
partie (de jeu); || *Milit.* le parti; -ливый, de parti.
Парусина, *sf. dim.* парусина, la toile à voile; -ливый, *adj.*
Парусинникъ, *sm.* le vêtement de toile à voile.
Парусить, П. 6, *en. Mar.* abreyer les voiles.
Парусникъ, *sm.* le voilier, faiseur de voiles.
Парусъ, *sm.* 8, *dim.* парусокъ, la voile; || le navire;
-ливый, de voile; || -ливое судно, le navire à voiles.
Парчъ, *sf. dim.* парчъ, le brocat; -ливый, *adj.*
Парши, *sm. pl.* la gale, rogne, teigne.
Паршивецъ, *sm.* 1, -ливца, *sf.* galeux, -euse.
Паршивить, П. 2, 0, -ива, *ea.* donner la gale à
Паршивость, *sf.* état m d'une personne galeux.
Паршивый, *adj.* galeux, teigneux.
Паршивить, П. 4, 0, -ива, *ea.* devenir galeux.
Паръ, *sm.* la vapeur; || exhalaison; || la jachère.
Пасебня, *sn. u.* Пасебня, *sf.* action de faire paître f.
Пасербъ, Пасербца, *ci. sm.* Пасынокъ и Падче
Пасквиль, *sm.* le libelle, la diatribe; -ливый, *adj.*
Пасмо, *sn. dim.* пасме, l'échevette f; -ливый, *adj.*
Пасмурность, *sf.* le temps sombre; || air sombre.
Пасмурный, *adj.* 1, sombre, obscur (du temps); || *fig.*
sombre, morne; -ливый, d'un air sombre.
Пасмуръ, П. 4, *en.* devenir sombre.
Пасока, *sf. Méd.* la lymphé; -ливый, lymphatique.
Пасокъ, *sm.* 1, *dim.* le cuir à rasoir (см. Пастъ)
Паспортъ, *sm.* le passe-port; -ливый, de passe-port.
Пассажиръ, *sm.* le voyageur, passager; -ливый, *adj.*
Пассатный, *adj.* -ливые ветры, les vents alizés m.
Пассивный, *adj.* -ливая, *Com.* la dette passive.
Пастбище, *sn.* le pâturage; -ливый, *adj.*
Паства, *sf.* le pâturage; || troupeau; -ливый, *adj.*
Пастель, *sf.* le pastel; -ливый, de pastel.
Пастернакъ, *sm.* plante, le panais, la pastenade.
Пасты, *ca. irr.* faire paître, mener paître; || *fig.* пасти
(ses oailles); || -ливый, *tr. paître*.
Пасторство, *sn.* le pastoral, la dignité de pasteur.
Пасторъ, *sn.* le pasteur, ministre; -ливый, *adj.*
Пастухъ, *sm. dim.* -ливый, le berger, pâtre; -ливый,
Пастушеский, *adj.* de berger, pastoral. [*adj.*]
Пастушка, *sf.* 4, la bergère.
Пастырство, *sn.* le pastoral, la prélature. [beau
Пастырство, *en.* avoir la conduite d'un trou-
Пастырь, *sm.* le pasteur, berger; || pasteur, prêtre;
|| -ливый, de pasteur, pastoral; -ливый, -амент.
Пасты, *sf.* la gueule; || la trappe, le piège.
- и Пасты, *en. irr. (fut. пады) см. Падать*).

der Fährmann. a ferry-man.
die Fähre, der Prähm. a ferry-boat, prame.
dünne junge Bäume pl. undergrowth, underwood.
die Dampfischfahrt steam-navigation.
das Dampfsschiff, Dampfboot. a steam-boat, steamer.
das Parterre. the pit.
der Gesang mit mehreren Stimmen. singing in many parts.
Parteigänger seyn. [men
der Parteigänger. to carry on a partisan war.
a partisan.
besonder, Privat; in's Privat. particular, private; -ly.
die Partitur partition.
die Partei; || Partie; || Spiel;
partie; || Partei, Abtheilung. faction; || match; || game;
|| a party, detachment.
das Segeltuch. sail-cloth, canvass.
das Kleid aus Segeltuch. a canvass frock.
die Segel bedecken. to belee.
der Segelmacher a sail-maker.
das Segel; || das Schiff; || *adj.*
Segel; das Segelschiff. a sail; || sail, ship; || a sail-
ing vessel.
der Brocat; *adj.* brocaten. brocade.
die Räube, Krätze, der Grind. scab, scabs.
der od. die Rautige, Grintige. a scabby man or woman.
durch die Räube anstecken. to give the scab.
die Rautigkeit, Krätze. scabbiness.
rätig, frätig. scabby, scurvy.
rätig od. frätig werden to grow scabby.
Dampf; || Dunst m; || Bruchfeld n
das Weiden, Hüten des Viehes. steam; || exhalation; || fallow.
pasturing.
Pasta. scab.
das Paskvill. libel, diatribe.
das Strängden, Stränden. part (of a skein). [air
trübes Wetter; || finstere Wiene. gloomy weather; || gloomy
finster, trüb, dunkel; || finster, dark, dull, overcast; || gloom-
mürrisch, vertriebslich. my, sad; -ly.
trübe werden. to grow gloomy.
die Lymphé, das Blutwasser. lymph; *adj.* lymphatic.
das Streichleder. razor-strop.
der Paß, Paßport. a passport.
der Passagier, Reisende. a passenger.
die Pastawinde pl. trade-winds.
die passive Schuld. a passive debt.
die Weide, Trift, der Weideplatz. pasture, pasture-ground.
die Weide, Trift; || Heerde. pasture; || flock, herd.
das Pastell. pastel, crayon.
die Pastinake. parsnip; || pastinaca.
weiden lassen, auf die Weide
führen; || weiden; || abweiden. to pasture, take to pasture
|| to feed; || to graze.
die Pastormünde. pastorship.
der Pastor, Prediger (protestan-
der Schäfer, Hirt. [istich]
der Schäfer, Hirt. shepherd's, pastoral.
die Schäferin, Hirtin. a shepherdess.
das geistliche Hirtenamt. pastorship, prelacy.
eine geistliche Heerde leiten. to be a pastor.
der Hirt; || Hirt, Seelenhirt;
|| als ein guter Hirt. a shepherd; || pastor; || pas-
torly, pastoral; -ly.
der Rachen; || die Falle jaws, mouth; || trap, snare.

Пасха, *sf.* la pâque (*des juifs*); || l'agneau pascal *m*;
|| les Pâques *f*, le jour de Pâques (*des chrétiens*);
|| — *крестная*, la semaine sainte.

Пасхальникъ, *sm.* le computiste. [canon pascal]

Пасхалия, *sf.* le comput ecclésiastique; || (*спасаа*)

Пасхальный, *adj.* paschal, de la pâque, de Pâques..

Пасъ, *sm.* la soupente (*de voiture*); — *ный*, *adj.*

Паспынокъ, *sm.* 1, le beau-fils.

Пастка, *sf.* la ruche d'abeilles; — *пчелный*, de ruche..

Пасечникъ, *sm.* le gardien de ruches:

Патентовать, I, 2, *va.* patenter, breveter.

Патентъ, *sm.* la patente, le brevet; — *ный*, *adj.*

Патерикъ, *sm.* les vies *f* des pères de l'Eglise.

Патерина, *sf.* le bâton pastoral, la crosse.

Патетический, *adj.* pathétique; — *ски*, — *мент*.

Патока, *sf.* le miel verge; || la mélasse; — *очный*, *adj.*

Патологический, *adj.* pathologique.

Патология, *sf.* Méd. la pathologie.

Патриций, *sm.* le patricien; — *ичный*, de patricien..

Патриархальный, *adj.* patriarchal.

Патриархия, *sf.* le diocèse d'un patriarche.

Патриархъ, *sm.* le patriarche; — *путъ* и — *мекъ*, *adj.*

Патриаршество, *sm.* le patriarcat.

Патриаршествовать, I, 2, *vn.* occuper le siège pa-

Патриотизмъ, *sm.* le patriotisme. [triareal]

Патриотический, *adj.* patriotique.

Патриотъ, — *тва*, *s.* le patriote, fils de la patrie.

Патронникъ, *sm.* le moule de cartouche.

Патроница, *sf.* и **Патронанъ**, *sm.* la giberne.

Патронщикъ, *sm.* le faiseur de cartouches.

Патронтъ, *sm.* Milit. la cartouche; — *ный*, *adj.*

Патруль, *sm.* Milit. la patrouille.

Паужина, *sf.* pop. le goûter; — *ный*, de goûter.

Паужинать, I, 1, *vn.* pop. goûter.

Пауза, *sf.* Mus. la pause.

Паузовать, I, 2, *va.* faire une pause. [m]

Паукообразный, — *ныя пастькома*, les arachnides

Паукъ, *sm.* dim. паучёкъ, l'araignée *f*; — *ковый* и — *чий*,

Паутина, *sf.* la toile d'araignée; — *ный*, *adj.* [adj.]

Пашане, *sm.* le labour, labourage.

Пашарь, *sm.* le laboureur, agriculteur; — *ский*, *adj.*

Пашать, II, 6, *va.* labourer; [asp. parf.] пахушь, éventer.

Пашвъ, *sf.* pl. la croupière.

Пашлупъ и **Пашлунъ**, *sm.* plante, la germandrée..

Пахнутъ, III, 1, *vn.* sentir, avoir une odeur.

Паховикъ, *sm.* le bubon.

Паховина, *sf.* dim. — *вика*, l'abdomen *m* (*des animaux*)

Пахотъ, *sf.* forte odeur *f*; || le labour.

Пахотный, *adj.* labourable; || de labour, aratoire;

|| — *ные солдаты*, les soldats colonisés.

Пахтальный, *adj.* propre à battre le beurre.

Пахтальщикъ, — *щица*, *s.* celui qui bat le beurre.

Пахтанье, *sn.* action de battre le beurre; || le ba-

Пахтать, I, 1, *c*, — *ва*, battre (*le beurre*). [beurre]

Пахучесть, *sf.* le parfum (*des fleurs*).

Пахучий, *adj.* odorant, odoriférant.

Пахучка, *sf.* plante, le clinopode.

Пашъ, *sm.* l'aîne; — *оою*, de l'aîne, inguinal.

das Osterfest; || das Osterlamm;

|| die Oſtern *pl.*, der Oſtertag;

|| die Oſterwoche.

der Kalenderberechner.

die Kalenderberechnung; || Oſter-

ſterlich, Oſterz. [gränztafel

der Tragriemen (einer Kutfche).

der Stieffohn.

der Bienerforb.

der Bienenwärter.

patentiren, ein Patent geben..

das Patent.

die Lebensgeſchichte der Kircken-

der Biſchofsſtab. [väter

pathetiſch, — *ly*.

der Jungfernhonig; || Zucke-

pathologiſch. [ſyrup

die Pathologie, Krankheitslehre.

der Patricier.

patriarchaliſch. [archen

der Kirchſprengel eines Patri-

arch, der Patriarch, Erzbater.

das Patriarchat.

die Patriarchwürde beſſeiden..

der Patriotismus, Vaterlands-

patriotiſch. [ſiehe *f*

der Patriot, Vaterlandsfreund.

das Patronenſtöcken.

die Patronenſtache.

der Patronenverfertiger.

die Patrone.

die Patrouille.

das Veſperbrod.

das Veſperbrod genießen.

die Pauſe.

eine Pauſe machen. [pl]

die ſpinnennörmigen Seerhiere

die Epinne.

das Epinnengewebe, Epinnen-

das Pflügen. [webe *f*

der Ackerſmann, Landmann..

pflügen, ackern; || wehen.

der Schwanzriemen.

der Gamauder, Waſchengel.

nach etwas riechen.

die Leiſtenbeule.

der Unterleib (der Thiere) ...

der ſtarke Geruch; das Pflügen.

urbar; || zum Ackerbaugchrig;

|| die angeſetzten Soldaten *pl.*

zum Butterichſagen dienen..

Butterichſäger, — *in*.

das Butterichſagen; || die Butter-

(Butter) ichſagen. [milch

der Wohlgeruch.

wohlriechend.

das Waſtirtraut.

die Weiße, Schamleiſte.

passover; || paschal lamb;

|| Easter, Easter-day; ||

passion-week.

computer. paschal canon

ecclesiastical computation; ||

paschal, of Easter.

brace, strap (*of a coach*).

a step-son.

a bee-bive.

keeper of bee-hives.

to grant one a patent.

a patent.

the Lives of the Fathers.

pastoral staff, crosier.

pathetical; — *ly*.

virgin honey; || melasses,

pathological. [treacle

pathology.

a patrician.

patriarchal.

patriarchy.

a patriarch.

patriarchate, patriarchship.

to be patriarch.

patriotism.

patriotic.

a patriot.

a cartridge-stick.

cartridge-box.

cartridge-maker.

cartridge, charge.

patrol.

evening repast.

to take the evening repast.

a pause.

to pause.

arachnides.

a spider.

cob-web, spider's web.

ploughing, tilling.

ploughman, tiller.

to plough, till; || to sweep.

crupper.

wall germander.

to smell.

a bubo.

abdomen.

smell; || ploughing.

arable; || of ploughing, ara-

tory; || colonized soldiers.

for churning.

a churner.

churning; || butter-milk.

to churn.

perfume, fragrance.

fragrant, odoriferous.

clinopodium.

the groin; *adj.* inguinal.

Паче , <i>adv.</i> plutôt; || — <i>чаянія</i> , contre toute attente.	mehr; || wider Erwarten . . .	rather, more; || unawares.
Пачеси , <i>sf. pl.</i> les peignures <i>f</i> (du lin); — <i>свой</i> , <i>adj.</i>	der Alfalf (vom Fische) . . .	comings.
Пачка , <i>sf.</i> 4, le paquet, la liasse . . .	der Pack, Bund. . .	a packet, bundle.
Пачкальщикъ, -щица , <i>s.</i> barbouilleur, -euse . . .	Zutler, Schmierer, -in. . .	dauber, bungler.
Пачканіе , <i>sn.</i> action de salir, de barbouiller <i>f.</i> . . .	das Schmieren, Zuteln. . .	soiling, daubing.
Пачкати , I, 1, <i>va.</i> salir, souiller; || barbouiller. . .	beschmutzen; || schmieren, zuteln.	to soil, dirty; || to daub.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> se salir, se barbouiller. . .	sich beschmutzen, sich beschmieren.	to soil or daub one's self.
Пачкунъ, -уныя , <i>s.</i> saligaud, -aude . . .	der schmutzige Mensch . . .	a sloven.
Пачка , <i>sm.</i> le pacha; — <i>шайкиѣ</i> , de pacha. . .	der Pascha, Wissa. . .	pasha, bashaw.
Пашалыкъ , <i>sm.</i> le pachalik . . .	der Paschalik . . .	pashalic.
Пашеникъ , <i>sm.</i> le labourer, agriculteur . . .	der Ackerbauer. . .	a ploughman.
Пашня , <i>sf. dim.</i> пашника, une fleurure. . .	die beschädigte Stelle (im Leder).	thin place (<i>in a skin</i>).
Пашинный и новатый , <i>adj.</i> plein d'effleures. . .	dünne Stellen habend. . .	with thin places.
Пашня , <i>sf.</i> 4, <i>dim.</i> пашенка, le champ; — <i>шениый</i> , <i>adj.</i>	der Acker, das Ackerfeld. . .	ploughed field, field.
Пашпортъ , <i>см.</i> Паспортъ. || Пельныи , Пельный	<i>sl. см.</i> Полныи и Полыи	ный .
Паштѣ , <i>sm.</i> le pâté; — <i>тмый</i> , de pâté. . .	die Pastete . . .	a pasty, pie.
Пашеки , <i>sf. pl.</i> les mâchoires <i>f</i> (des animaux) . . .	die Kinnbacken <i>pl</i> (der Thiere).	jaws.
Пашосный , <i>adj.</i> — <i>ная</i> икрѣ, le caviar pressé. [doir]	gepresster Kaviar. . .	pressed caviar.
Пайло , <i>sn.</i> и Пайлыи , <i>sm. dim.</i> пайлыѣ, le sou-	der Löthpfosten, Löthhammer. . .	a soldering iron.
Пайлыица , <i>sf.</i> le vase à souder. . .	das Löthgefäß. . .	a solder pot.
Пайлыиый и Пайтелыиый , <i>adj.</i> servant à souder,	Löth-, zum Löthen dienend; ||	soldering, for soldering; ||
propre à souder; || — <i>ная</i> труба, le chalumeau.	das Löthrohrchen.	a blow-pipe.
Пайлыицикъ , <i>sm.</i> celui qui soude. . .	der Löthende, Anlöthende. . .	a solderer.
Пайвиѣ , <i>sn.</i> la soudure, action de souder. . .	das Löthen . . .	soldering.
Пайтъ , I, 3, <i>va.</i> souder; || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> être soudé. . .	löthen; || gelöst werden. . .	to solder; || to be soldered.
Пайтъ , <i>sm.</i> le paillasse . . .	der Hantwurft . . .	clown, Jack-pudding.
Певгъ , <i>sm.</i> <i>sl.</i> arbre, le pieûa; — <i>овый</i> , <i>adj.</i> (<i>см.</i> Пѣхта).	die Fichte, der Fichtenbaum. . .	the pitch-tree.
Педагогія , <i>sf.</i> la pédagogie; — <i>ицикиѣ</i> , pédagogique.	die Pädagogik; pädagogisch . .	pedagog; pedagogical.
Педагогъ , <i>sm.</i> le pédagogue. . .	der Pädagog. . .	pedagogue.
Педаль , <i>sf.</i> la pédale (d'orgue, de piano) . . .	das Pedal, die Fußtaste. . .	a pedal.
Педантизмъ , <i>sm.</i> и Педантиство , <i>sn.</i> la pédanterie.	die Pedanterie, Schulfucherei.	pedantry.
Педантировать , I, 2, <i>en.</i> faire le pédant. . .	ein Pedant seyn. . .	to pedantize, play the pe-
Педантъ , <i>sm.</i> le pédant; — <i>мекій</i> , de pédant. . .	der Pedant, Schulfuchs. . .	a pedant. [dant]
Пелѣъ , <i>sm.</i> l'appareiteur <i>m</i> ; — <i>льскій</i> , d'appareiteur. .	der Pefell. . .	apparitor, beadle.
Пейзажистъ , <i>sm.</i> le paysagiste, peintre de paysages.	der Landschaftsmaler. . .	landscape-painter.
Пейзажъ , <i>sm.</i> le paysage; — <i>ициый</i> , de paysage. . .	die Landschaft. . .	a landscape.
Пекарный , <i>adj.</i> — <i>ное ремесло</i> , l'art <i>m</i> de faire le pain.	das Bäckhandwerk. . .	the art of baking.
Пекарня и Пекальня , <i>sf.</i> 4, la boulangerie. . .	das Backhaus, die Backstube. .	a bake-house.
Пекарство , <i>sn.</i> la boulangerie, art <i>m</i> de faire le pain.	die Bäckerei, das Bäckhandwerk	baking, art of baking.
Пекарь , <i>sm.</i> le boulanger; — <i>рекий</i> , de boulanger . .	der Bäcker. . .	a baker.
Пеклеыка , <i>sf.</i> la fleur de farine de seigle . . .	das Roggenmehl. . .	rye-flour.
Пеклеыиый , <i>adj.</i> — <i>ицеъ</i> , le pain de seigle. . .	das Roggenbrot. . .	rye-bread.
Пекло , <i>sn.</i> <i>sl.</i> poix brûlante; || <i>fig.</i> l'enfer <i>m</i> , la galère.	brennendes Pech; || die Hölle.	burning pitch; || hell.
Пекъ , <i>sm.</i> la poix; || <i>sl.</i> chaleur suffocante . . .	das Pech; || die Schwüle. . .	pitch; || burning heat.
Пелѣ , <i>sf. ri.</i> la balle (du blé); — <i>ицеый</i> , de balle. . .	die Hülse. . .	bran, chaff.
Пеленѣ , <i>sf.</i> la nappe; || nappe d'autel; || le linceul;	das Tischuch; || Altartuch; ||	cloth; || altar-cloth; || winding
la linge, le maillot; — <i>ицеый</i> , <i>adj.</i>	Leidentuch; || die Windel.	-sheet; || swaddling-cloth.
Пеленѣиѣ , <i>sn.</i> l'emballotement <i>m</i> . . .	das Einwindeln. . .	swaddling.
Пеленѣиѣ , I, 2, <i>c</i> , <i>va.</i> envelopper, emballotter . .	einwickeln, einwindeln. . .	to swaddle, swathe.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être enveloppé, emballotté. [mutal]	in Windeln gehüllt werden. . .	to be swaddled.
Пеленговати , I, 2, <i>va.</i> Mar. déterminer avec l'azi-	reisen (mit dem Peitcompass). .	to steer and shape by the
Пелѣнка , <i>sf.</i> 3, <i>dim.</i> — <i>почка</i> , la linge, le maillot; — <i>ицеый</i> ,	die Windel. . .	swaddling-cloth. [compass
Пелерина , <i>sf. dim.</i> — <i>ринка</i> , la pélerine, le collet. [<i>adj.</i>	die Pelerine. . .	a pelerine.
Пелѣсина , <i>sf. dim.</i> — <i>сина</i> , la tache (<i>sur une fourrure</i>).	der Fleck (bei Feswurf). . .	stripe, spot.
Пелѣсий , <i>adj.</i> taché, bigarré, tigré (<i>du poil</i>). . .	bunt (von Thieren). . .	striped, spotted, speckled.
Пеликанъ , <i>sm.</i> oiseau, le pélican; || <i>Chim.</i> pélican.	die Kropfgans; || der Pelikan.	pelican; || a pelican.
Пелѣиый , <i>adj.</i> de balle, mêlé avec des balles. [tal]	mit Hülsen gemischt. . .	of bran, of chaff.
Пель-компасъ , <i>sm.</i> Mar. l'azimutal, le compas azimu-	der Peitcompass. . .	azimuth-compass.

Пельмень , <i>sm.</i> petit pâté de viande.	eine kleine Fleischpastete.	a small meat pasty boiled.
Пемаз , <i>sf.</i> la pierre ponce; — <i>завый</i> , de pierre ponce.	der Bimsstein. [Wägeln]	pumice, pumice-stone.
Пенёк , <i>sm.</i> 2, <i>dim.</i> пенёчек, la racine des plumes.	die Wurzel der Federn (bei den	root of the feathers.
Пенсионеръ , — <i>рка</i> , <i>s.</i> un ou une pensionnaire.	Kostgänger, Pensionär, —in.	a pensioner.
Пенсионъ , <i>sm.</i> la pension, le pensionnat; — <i>ный</i> , <i>adj.</i>	die Pension, Erziehungsanstalt.	a boarding-school.
Пенсия , <i>sf.</i> la pension (de l'état); — <i>ционный</i> , <i>adj.</i>	die Pension, der Gnadengehalt.	pension.
Пентаметръ , <i>sm.</i> le pentamètre.	der Pentameter.	a pentameter.
Пентатёвхъ , <i>см.</i> Пятидесятіе. || Пентикостія ,	<i>см.</i> Пятидесятница.	
Пентикостарій , <i>sm.</i> le pentecostaire.	das Pentekostarion.	pentecost-ritual.
Пёнтюхъ , <i>sm.</i> <i>fam.</i> le lourdaut, rustre.	der Grobian, Lummel.	lubber, lout, clown.
Пень , <i>sm.</i> 1, <i>dim.</i> пенёк, la souche; || <i>fig.</i> bûche <i>f.</i>	der Stamm; || der Trüpfel.	stump; || blockhead.
Пенька , <i>sf.</i> le chanvre, la filasse; — <i>ковый</i> , de chanvre.	der Hanf; <i>adj.</i> hansen.	hemp.
Пеньковязъ , <i>sm.</i> le lieur de la filasse de chanvre.	der Hanfsbinder.	a hemp-binder.
Пеня , <i>sf.</i> le reproche; || l'amende <i>f.</i> ; — <i>ный</i> , d'amende.	der Vorwurf; || die Geldstrafe.	reproach; || fine, mulct.
Пенять , I, 3, по-, <i>ва.</i> (кому) faire des reproches.	Vorwürfe machen.	to upbraid, reproach.
Пепелистый , <i>adj.</i> donnant beaucoup de cendre.	viel Asche enthaltend.	full of ashes. [rate
Пепелій , II, 1, ис-, <i>ва.</i> cinéfier, réduire en cendres.	in Asche verwandeln.	to reduce to ashes, incinerate
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> se cinéfier, se réduire en cendres.	sich in Asche verwandeln.	to be reduced to ashes.
Пепелище , <i>sn.</i> le tas de cendres, les cendres <i>f.</i> (d'une maison incendiée); || les foyers <i>m.</i> la demeure.	die Brandstelle, Brandstätte; || die Feuerstelle, der Wohnst.	heap of ashes, site of a burnt house; || home.
Пепеловійный и — цвѣтній , <i>adj.</i> cendré.	aschfarbig, aschgrau.	ash-like, ash-coloured.
Пепель , <i>sm.</i> 1, la cendre, les cendres; — <i>ный</i> , <i>adj.</i>	die Asche.	ashes.
Пепельникъ , <i>sm.</i> le cendrier; || <i>plante</i> , la cinéraire.	das Aschenloch; || das Aschenfaß	ash-hole; || cineraria.
Пепельница , <i>sf.</i> l'urne cinéraire <i>f.</i>	der Aschenkrug.	cinerary urn.
Пендюртгатель , <i>sm.</i> la tourmaline (pierre).	der Turmalin, Aschensieger.	tourmalin, turmalin.
Первенецъ , <i>sm.</i> 1, le premier-né; || les prémices <i>f.</i>	erstgeborenes Kind; || Erstling <i>m.</i>	first child; || first fruits.
Первенство , <i>sn.</i> la primogéniture, le droit d'aînesse; || la primauté, prééminence; — <i>венный</i> , <i>adj.</i>	die Erstgeburt, das Erstgeburtst.	primogeniture, birth-right;
Первенствовать , I, 2, <i>vn.</i> tenir le premier rang.	recht; || der Vorzug.	|| preeminence, priority.
Первина , <i>sf.</i> <i>dim.</i> первушка, une chose nouvelle.	den ersten Platz einnehmen.	to have the priority.
Первобрачїе , <i>sm.</i> le premier mariage. [riage	eine neue Sache, etwas neues.	something new.
— брачный , <i>adj.</i> du premier lit, né du premier ma-	die erste Ehe.	first marriage.
— бытіе , <i>sn.</i> и — бытность , <i>sf.</i> l'état primitif <i>m.</i>	aus der ersten Ehe geboren.	of the first marriage.
— бытый , <i>adj.</i> primitif, primordial.	der ursprüngliche Zustand.	primitiveness.
— верховный , <i>adj.</i> premier, chef, suréminent.	ursprünglich, anfänglich.	primitive, primordial.
— званный , <i>adj.</i> appelé le premier.	der allervornehmste.	supereminent, chief.
— зданный , <i>adj.</i> formé le premier, protoplaste.	zuerst berufen.	first called.
— классный , <i>adj.</i> de la première classe.	zuerst geschaffen.	first formed, protoplastic.
— мученикъ , — ница , <i>s.</i> protomartyr, —e.	von der ersten Klasse.	of the first class.
— началье , <i>sn.</i> la primauté, première place.	erster Märtyrer, —in.	protomartyr, first martyr.
— начальникъ , — ница , <i>s.</i> le principal chef.	die Oberherrschafft.	head command.
— начальный , <i>adj.</i> primitif, primordial; — но , — ement	der Oberversteher.	head commander.
— образность , <i>sf.</i> la forme primitive.	ursprünglich, anfänglich.	primordial, primitive; —ly.
— образный , <i>adj.</i> primordial; || <i>Gram.</i> primitif.	die ursprüngliche Form.	the first form.
— образъ , <i>sm.</i> le prototype (<i>prop.</i> et <i>fig.</i>).	ursprünglich; || Stamm- (wort).	primordial; || primitive.
— печатный , <i>adj.</i> imprimé pour la première fois.	das Urbild, Vorbild.	prototype.
— престольный , — <i>градъ</i> , la première résidence.	zuerst gedruckt.	first printed.
— путіе , <i>sn.</i> le premier trainage.	die erste Hauptstadt.	the first capital town.
— родный , <i>adj.</i> premier-né.	der erste Winterweg.	the first roads.
— роство и — рожденіе , <i>sn.</i> la primogéniture.	erstgeboren.	first-born.
— свяитель , <i>sm.</i> le primal, prélat; — <i>скія</i> , <i>adj.</i>	die Erstgeburt.	primogeniture.
— свяительство , <i>sn.</i> la primatie.	der oberste Geistliche.	primate, first bishop.
— священникъ , <i>sm.</i> le grand prêtre; — <i>ническія</i> , <i>adj.</i>	die höchste geistliche Würde.	primacy, primateship.
— священство , <i>sn.</i> la dignité de grand prêtre.	der Hohepriester.	high priest.
— сонье , <i>sn.</i> и — сонки , <i>sm.</i> pl. le premier sommeil.	die Würde des Hohepriesters.	high-priesthood.
— стейный , <i>adj.</i> de la première classe.	der erste Schlaf.	first sleep.
— степенный , <i>adj.</i> du premier rang.	von der ersten Klasse.	of the first class.
— учина , <i>sf.</i> <i>dim.</i> — <i>учинка</i> , le premier essai.	vom ersten Range.	of the first rank.
	der erste Versuch.	first essay, first trial.

Первый , <i>adj. dim.</i> — вѣнькій, <i>superl.</i> — вѣйшій, premier, le premier; || — <i>надесятъ</i> , le onzième.	der (die, das) erste; || der (die, das) ciste od. elfte.	first, the first; || eleventh, the eleventh.
во-первыхъ , <i>premièrement</i> , primo.....	zuert, erstlich.....	first, in the first place.
Пергаментщикъ , <i>sm.</i> le parcheminier.....	der Pergamentmacher.....	parchment-maker.
Пергаментъ и -мѣтъ , <i>sm.</i> le parchemin; — <i>мѣтъ</i> , <i>adj.</i>	das Pergament.....	parchment.
Перебавлять , <i>перебавятъ</i> , <i>ca.</i> ajouter trop.....	zu viel hinzuthun.....	to add too much.
Перебавочный , <i>adj.</i> ajouté de trop, superflu.....	zu viel hinzugeban.....	added too much.
Перебавывать , — <i>болтать</i> , <i>ca.</i> remuer une seconde fois; || divulguer, redire, répéter.	von neuem durchschütteln; || umrühren; || auspflandern.	to shake over again; || to blab or tell again.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> être remué de nouveau.....	durchgeschüttelt werden.....	to grow muddy by shaking.
Перебивать , <i>перебитъ</i> , <i>ca.</i> casser, briser, mettre en pièces; 1) tuer tout; 2) interrompre, empêcher; 3) mettre en désordre, brouiller; 4) renchérir, hausser le prix; 5) attacher, suspendre à une autre place; 6) battre de nouveau, rebattre.	zerstören; 1) erledigen (alles); 2) unterbrechen; 3) in Unordnung bringen; 4) überbieten; 5) anderswo aufschlagen; 6) von neuem durchschlagen.	to break, beat to pieces; 1) to kill all; 2) interrupt; 3) confound; 4) bid over, overbid; 5) nail in another place; 6) to bat over again.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> être brisé, mis en pièces; être interrompu; être renchéri; || vivre avec peine, vivoter, végéter.	zerstört werden; || sich beschaffen.	to be broken; be interrupted, be bid over; || to rub on.
Перебивка , <i>sf.</i> action de battre de nouveau, de rebattre; || l'enchérissement <i>m.</i> , l'enchère <i>f.</i>	das Umschlagen, Durchschlagen; || das Überbieten.	beating over again; || outbidding.
Перебивной , <i>adj.</i> mis en désordre.....	in Unordnung gebracht.....	confounded.
Перебиратель , — <i>нища</i> , <i>s.</i> trieur, examinateur, -trice.	Durchsucher, -in.....	looker over, examiner.
Перебирать , <i>перебратъ</i> , <i>ca.</i> choisir, examiner, trier, séparer; || prendre en divers temps; || remuer, tourner, feuilleter; || interroger, punir l'un après l'autre.	durchsuchen, auslegen; || (Waa-ren) aufnehmen; || durchsieben, blättern; || unterreden, sitzen, über etwas gehen; || umziehen.	to look over, examine; || take over; || to turn over, peruse; || to inquire into, punish.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> passer, franchir; || déménager, déloger.	die Gegenströmung; || ungleicher Schlag; || höheres Gebot.	to cross over; || remove, shift.
Перебой , <i>sm.</i> le contre-courant (dans une rivière); || sonnerie inégale (d'une pendule); || enchère <i>f.</i>	die Gegenwehr, der Züchzaun.....	counter-current; || uneven beating; || outbidding.
Перебойка , <i>sf.</i> le gord, l'écrille <i>f.</i>	der Züchverteiler.....	a weir.
Перебойщикъ и -бывщикъ , <i>sm.</i> l'enchérisseur.....	neue Zücher ziehen.....	bidder, outbidder.
Переборазживать , — <i>рождать</i> , <i>ca.</i> refaire les sillons	von neuem eggen.....	to furrow over again.
Переборазнивать , — <i>боронить</i> , <i>ca.</i> herser de nouveau.	einen nach dem andern überwin-	to harrow over again.
Переборать , — <i>боротъ</i> , <i>ca.</i> terrasser l'un après l'autre.	das umziehen; || die Scheide-	to outwrestle, overcome.
Переборка , <i>sf.</i> 3, <i>dim.</i> — <i>бóрокка</i> , le déménagement; || la cloison; || réprimande; — <i>рочьный</i> , de cloison.	want; || der Vorwurf.	removal, removing; || par-
Переборный , <i>adj.</i> excédant, qui excède.....	zu viel genommen.....	partition; || reproof.
Переборъ , <i>sm.</i> l'excédant <i>m.</i>; || sévère enquête; punition <i>f.</i>; || <i>pl.</i> les éveils <i>m.</i> (dans une rivière).	überfüßt <i>m.</i>; || strenge Untersu-	exceeding.
Перебраживать , <i>перебродитъ</i> , <i>ca.</i> courir, rôder partout; || <i>vn.</i> fermenter trop, se gâter.	chung; Strafe <i>f.</i>; || Klippen <i>pl.</i>	excess; || inquest; || punish-
Перебрашивать , <i>перебрашйтъ</i> , <i>ca.</i> courir, rôder partout; || <i>vn.</i> fermenter trop, se gâter.	überall herum laufen; || zu viel gähren, sauer werden.	ment; || rocks (in a river).
Перебрашивать , <i>перебрашйтъ</i> , <i>ca.</i> gronder tous l'un après l'autre; || — <i>ся</i> , <i>rr.</i> se quereller.	alle nach der Reihe durchschel-	to ramble or stroll over; ||
Перебранка , <i>sf.</i> la querelle réciproque.....	ten; || sich verzanfen.	to ferment too much.
Перебрасывать , — <i>бросать и -бросить</i> , <i>ca.</i> jeter, lancer à travers; || jeter à une autre place.	das gegenseitige Zanfen.....	to scold one after another;
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> sauter à travers; || (кз коню) passer du côté de; || (члмз) se lancer mutuellement.	hinüber werfen; || an einen an-	to quarrel, wrangle.
Перебрести , <i>vn. parf.</i> marcher avec peine, se traîner à peine; || passer une rivière à gué.	dem Ort werfen.	to throw over; || to throw
Перебривать , <i>перебривтъ</i> , <i>ca.</i> raser de nouveau; || raser tous l'un après l'autre	überbringen; || übergehen; ||	to another place.
Перебрызгивать , <i>перебрызгитъ</i> , <i>ca.</i> éclabousser partout; || — <i>брызнуть</i> , <i>vn.</i> rejaillir à travers.	einander etwas zuwerfen.	to throw one's self over; || go
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> s'éclabousser, se couvrir d'éclaboussures.	mit Mühe gehen; || sich schleppen;	over; || throw at each other.
Перебудить , <i>ca. parf.</i> éveiller tous.....	|| einen Fluss durchwaten.	to crawl over; || to wade
Перебывать , <i>vn.</i> avoir été en plusieurs endroits;	von neuem rasiren; || alle einen	through, ford.
Перебывать , <i>vn.</i> avoir été en plusieurs endroits;	nach dem andern rasiren.	to shave over again; || shave
Перебывать , <i>vn.</i> avoir été en plusieurs endroits;	über und über besprizen; || über-	one after another.
Перебывать , <i>vn.</i> avoir été en plusieurs endroits;	springen, überpringen.	to splash or sprinkle all; ||
Перебывать , <i>vn.</i> avoir été en plusieurs endroits;	sich überall besprizen.....	to dash over.
Перебывать , <i>vn.</i> avoir été en plusieurs endroits;	alle aufwachen.....	to splash one's self all over.
Перебывать , <i>vn.</i> avoir été en plusieurs endroits;	an vielen Orten gewesen seyn;	to awake all.
Перебывать , <i>vn.</i> avoir été en plusieurs endroits;	|| zu verschiedenen Zeiten seyn.	to have been to many places;
Перебывать , <i>vn.</i> avoir été en plusieurs endroits;	durchlaufen; || überlaufen, über-	|| to be at different times
Перебывать , <i>vn.</i> avoir été en plusieurs endroits;	gehen; || zuvorkommen.	to run over, overrun; || to go over, desert.

Перебѣгивать, -бѣгать, *va.* parcourir plusieurs endroits; || -ся, *vr.* se calmer à force de courir.

Перебѣгъ, *sm.* la course à travers.

Перебѣжка, *sf.* la distance à parcourir.

Перебѣжчикъ, *sm.* le déserteur, transfuge.

Перебѣлывать, -бѣлѣть, *va.* reblanchir; || copier, mettre au net; || гáтер en blanchissant. [autrement

Перебѣлживать, -вожжѣть, *va.* attacher les rênes

Перебѣлывать, перебѣлѣть, *va.* jeter, mettre à une autre place; || tirer à un autre endroit.

-ся, *vr.* être jeté, tiré à une autre place; || se balancer de côté et d'autre; || se dandiner.

Перебѣлка, *sf.* état des malades (dans une épidémie).

Перебѣлать, *sm.* action de faire passer d'un autre côté.

Перебѣлать, *va. parf.* fouler, feutrer de nouveau.

-ся, *vr.* se vautrer l'un après l'autre; || tomber malade les uns après les autres.

Перебѣривать, перебаривать, *va.* recuire; || laisser trop cuire; || digérer; || braser, souder en forgeant.

-ся, *vr.* être trop cuit; être digéré.

Перебарка, *sf.* action de recuire.

Перебаривать, *adj.* recuit, cuit à plusieurs reprises.

Перевелѣнецъ, *sm.* 1, -ѣнка, *sf.* paysan transplanté.

Перевелѣние, *sm.* la transplantation; || extirpation.

Перевезать, *см.* Перевозить. || **Перевѣсти**, *см.*

Переверстка, *sf.* Typ. la réimposition.

Переверстывать, -веретать, *va.* Typ. réimposer.

Перевертка, *sf.* 3, le changement subit.

Перевертывать, -вертѣть и -вернуть, *va.* tourner, retourner; || donner une autre direction à.

-ся, *vr.* se tourner d'un autre côté; || *fig.* se retourner.

Перевертывать, перевертѣть, *va.* tourner ou visser de nouveau; || гáтер en vissant.

-ся, *vr.* se гáтер à force d'être vissé.

Перевернуть, -вершить, *va.* rejurer (une affaire).

Перевзнуздывать, перевзнуздѣть, *va.* rebrider.

Перевивать, перевивѣть, *va.* tordre, tresser autrement; || dévider tout; || envelopper, entortiller.

Перевивка, *sf.* action de tordre, d'entortiller f. . . .

Перевивной, *adj.* enveloppé, entortillé.

Переверять, передрать, *va.* répéter un mensonge; || altérer en répétant; || surpasser en mensonge.

Перевисать, -вѣснѣть, *vn.* pencher, surplomber. .

Перевислый, *adj.* qui penche, qui s'avance au-dessus

Переводина, *sf.* dim. -душка, la solive; || architrave.

Переводитель, *sm.* le destructeur; || *Com.* remetteur.

Переводить, переводить, *va.* transférer, transporter; || extirper, détruire; || remettre (de l'argent); || traduire (dans une autre langue); || redire, rapporter.

-ся, *vr.* être transféré; être détruit, extirpé; être remis; être traduit, se traduire.

Переводный, *adj.* transféré, de translation; || de remise; || traduit, de traduction; || redit, rapporté.

Переводчикъ, -чица, *s.* traducteur, -trice; || rapporteur, -euse; -дѣлчикъ, de traducteur.

Переводъ, *sm.* la translation, le transfert; || la remise (d'argent); || la traduction, version; || *pl.*

-ды, les caquets, commérages *m.*

viele Orte durchlaufen; || sich durch Laufen besänftigen.

das Überlaufen.

die Weite des Laufes.

der Überläufer.

von neuem weissen; || in's Weisse schreiben; || im Weissen verderben

die Fägel anders anbinden. [sein umstülpen; umwerfen; || (eine Barke) herüberziehen.

umgeworfen werden; || wackeln; || hin und her gaulen. [sein]

der liegende Zustand (der Kranken das Überziehen (einer Barke). umfallen.

sich herumwälzen; || einer nach dem andern krank werden.

wiederfoden; || zu viel fochen; || verbauen; || umschmieben.

zu viel gefocht; verdaut werden.

das Umfoden, Wiederfoden.

wiedergefocht.

der verlegte Bauer.

die Verlegung; || Vertilgung.

Переводить.

das nochmalige Aufschießen. . . .

von neuem aufschießen.

die plötzliche Veränderung. . . .

umdrehen, umfahren, umwenden; || verdrehen.

sich umdrehen; || sich durchheffen.

umschrauben, anders einschrauben; || im Schrauben verderben.

von vielem Drehen verderben

von neuem durchheffen. [werden abermals aufzäumen.

anders aufwickeln; || alles aufwickeln; || umwickeln.

das Aufwickeln, Umwickeln. . . .

umwickelt.

eine Säge wiederholen; || unrichtig wieder sagen; || im Fügen überhängen.

überstreifen herüberhängend. . . .

der Durchbalken; || Bindebalken.

der Ausrotter; || Remittent. . . .

überführen, verlegen; || vertilgen; || übermachen, remittieren; || überlegen; || klatschen.

verlegt w.; vertilgt; übermacht; überlegt werden.

verlegt; || übermacht; || überlegt; || wiederbelegt, geklatscht.

überlegen, Dolmetscher, -in; || Schwäger, -in.

die Verlegung; || Rimesse, Übermachung; || die Verlegung;

|| die Klatschereien *pl.*

to run over, ramble over; || to get calm by running.

running over, crossing.

distance of a race.

a deserter.

to bleach over again; || copy fair; || to spoil in bleaching.

to tie the reins over again.

to roll, throw one after another; || to draw across.

to roll over, roll; || to waddle; || to waggle, jog on.

epidemic state.

drawing across.

to full or felt over again.

to roll one over another; || to fall ill one after another.

to boil over again; || boil too much; || to digest; || to braise.

to be boiled too much; he dis-boiling over again. [gested boiled over again.

a removed peasant.

removing; || exterminating.

reimposing.

to reimpose.

a sudden turn.

to turn over, turn; || to give another turn to.

to turn over; || turn one's self.

to screw over again; || to spoil in turning.

to be spoiled in turning.

to judge again, revise.

to bridle over again.

to wind over again; || wind all; || to wrap, envelop.

winding, wrapping.

wound, wrapped.

to tell over again; || to misrelate; || to outlie, outtalk.

to overhang.

overhanging.

cross-beam; || architrave.

destroyer; || remitter.

to transplant, remove; || extirpate, destroy; || to remit;

|| to translate; || to report.

to be removed; destroyed; remitted; to be translated.

transferred; || translated; || remitted; || reported.

translator, -tress; || tell-tale, blabber.

transplantation, removal; || remittance; || translation,

version; || tittle-tattle.

Перевозить, перевозятъ, *ca.* voiturier, transporter. .

— *ся*, *гг.* déménager, se transporter (*en voiture ou par eau*); || être transporté, voiture.

Перевозка, *sf.* action de transporter, de voiturier *f.*

Перевозное, *adj. sn.* le passage, la taxe du passage.

Перевозный, *adj.* servant à transporter

Перевозчикъ и -вожикъ, *sm.* le passeur; — *жучий*.

Перевозъ, *sm.* le transport; || le passage. [*adj.*]

Переволáкнать, —лѡчь, *ca.* tirer, traîner à travers.

Переволѡка, *sf.* и —волѡкъ, *sm.* le portage.

Переворáчивать, —воротѣть, *ca.* tourner, retourner; || donner une autre forme, changer.

— *ся*, *гг.* se tourner, se retourner; || être retourné.

Переворѡтъ, *sm.* le changement; || la révolution. .

Переворѡчать, *ca. parf.* tourner en quantité.

Перевѣять, —вѣять, *ca.* vanner une seconde fois.

Перевѣдываться, перевѣдаться, *гг.* (*съ кѣмъ*) demander satisfaction, avoir affaire à.

Перевѣнчивать, —внчѣть, *ca.* marier une seconde fois; || marier plusieurs personnes.

Перевѣсъ, *sm.* le surpoids; || *fig.* la prépondérance; — *снѣй*, *adj.*; — *нѣй мѡстъ*, le pont à bascule.

ружьѣ на —, descendez armes!

Перевѣтъ, *sm. ri.* la trahison; — *мѡй*, de trahison. .

Перевѣшать, *гг. parf.* pendre, suspendre beaucoup.

Перевѣшивать, перевѣсить, *ca.* repeser; || suspendre à une autre place; || peser davantage; || peser tout; || *fig.* l'emporter sur.

— *ся*, *гг.* être emporté par le poids; || être pesé. . .

Перевѣзка, *sf.* 3, action de bander *f.*; || le bandage; — *зѡчий*, de bandage; || *quadr. см.* **Перегузны**.

Перевѣзный, *adj.* servant à lier, à bander.

Перевѣзывать, перевѣзѣть, *ca.* lier, bander, panser; || relier, rattacher; || tricoter de nouveau.

— *ся*, *гг.* se lier, se ceindre; || être lié.

Перевязъ, *sf.* le baudrier, la bandoulière; || écharpe.

Перевязло, *sn. sl.* le paquet, tas.

Перегáживать, —гáдить, salir tout; || gâter, abîmer.

Перегáживать и Перегонáть, перегонáть, *ca.* devancer (*à la course et en progrès*); || chasser dans un autre endroit; || *Chim.* rectifier; || volatiliser.

Перегáръ, *sm.* état d'une chose brûlée; || excès *m.* de spirituosité (*d'une eau-de-vie*); — *пѡй*, *adj.*

Перегáчивать, перегáтить, *ca.* garnir de fascines.

Перегáбать, перегáнуть, *ca.* courber, plier.

— *ся*, *гг.* se courber, se plier en deux.

Перегибѡй, *adj.* courbé, plié en deux.

Перегáбути, *гг. parf.* périr, se perdre (*tous*).

Перегáбъ, *sm.* le pli, endroit plié.

Перегáживать, —гáдить, *ca.* repasser une seconde fois; || repasser tout (*le linge*).

Перегáлхнуи, *гг. parf.* devenir sourd (*tous*); || périr, être étouffé (*des plantes*).

Перегáлушнѣ, *гг. parf.* assourdir, étourdir plusieurs.

Перегáлка, *sf.* action d'examiner de nouveau. . .

Перегáль, *sm.* les œillades mutuelles *f.*

Перегáглядывать, —гáлѣть, *ca.* revoir, examiner de nouveau; — *ся*, —гáлѣться, *гг.* se lancer des œillades

hinüberführen, hinüberfahren.

umziehen, den Aufenthalt ver-

ändern; || übergeführt werden.

das Hinüberführen.

das Fährgeft.

zum Überführen dienend.

der Fährmann.

das Überfahren; || die Überfahrt.

hinüberziehen, hinüberziehen

die Tragstelle.

umkehren, umwenden, umdre-

hen; || verändern. [*гг.*]

zu turn over; || to be turned.

die Veränderung; || Umwälzung.

über einander werfen.

von neuem aufschwingen.

mit einem zu thun haben, sich

abfinden, abmachen.

abermals trauen od. copuliren;

|| viele trauen.

das Übergewicht (auch *fig.*); || die

Brückenwaage.

das Gewehr herab!

die Verrätherei.

alle hängen, aufhängen.

von neuem wägen; || an einen an-

dern Platz hängen; || überwiegen

|| alles wägen; || übertreffen.

überhängen; || umgewogen w.

das Verbinden, Umbinden; ||

der Verband.

zum Verbinden dienend.

umbinden, verbinden; || anders

binden; || anders striden.

sich verbinden; || umgebunden w.

das Bändel; || die Schärpe.

das Bünd, der Haufen.

alles beschmieren; || verhuzen.

zuvoorkommen, überreffen; || zum

andern Orte treiben; || auf's

neue befüllen; || verflüchtigen.

das Durchgehen; || der Über-

fluß am Geistigen.

mit Faschinen versperren. . . .

umbiegen.

sich hinüber biegen.

eingebogen, umgebogen.

umkommen, zu Grunde gehen.

die eingebogene Stelle.

abermals plätten od. bügeln; ||

alles ausbügeln.

taub werden (alle); || umkom-

men, erstickt werden.

betäuben, überbetäuben.

das Durchsehen.

die gegenfeitigen Blicke *pl.* . . .

von neuem durchsehen; || sich

mit einander siebäugeln.

to convey, transport.

to remove, shift; || to be con-

veyed, be transported.

conveying, transportance.

fare, ferriage.

for transporting.

ferry-man.

transport; || ferry.

to drail or draw across.

portage, carrying-place.

to turn over, turn; || to

change, convert.

to turn over; || to be turned.

turn, change; || revolution.

to turn over.

to winnow again.

to demand satisfaction, to

have to do with.

to remarry; || to marry one

after another, marry all.

overweight; || preponder-

ance; || weighing machine.

descend arms!

treason, treachery.

to hang one after another.

to weigh again; || hang in

another place; || overweight;

|| weigh all; || to overcome.

to hang down; || be weighed.

binding, tying; || bandage,

dressing.

for binding.

to tie, bind, bandage; || to tie

again; || to knit again.

to tie one's self; || to be bound

shoulder-belt; || scarf.

bundle, heap.

to foul, dirty; || to spoil.

to outdrive, outstrip; || drive

over; || to rectify, distil

over again; || to volatilize.

burning through; || excess

of spirit.

to lay fascines over.

to bend over, fold.

to bend over, be bent.

bent over, folded.

to perish, go to ruin.

a bend, fold.

to smooth or iron over a-

gain; || to iron all.

to grow deaf one after ano-

ther; || to perish.

to stun, astonish.

looking over, revival.

mutual glances.

to look over, revise; || to

exchange looks.

Перегна́ывать, -гнойть, *va.* faire pourrir tout à fait.
Перегни́ть и **Перегно́ить**, *см.* **Перегни́вать**.
Перегни́вать, перегни́ть, *va.* pourrir entièrement.
Перегно́й, *sm.* le fumier brûlé.
Перегова́ривать, -говори́ть, *va.* répéter; || l'emporter sur (*dans une discussion*); || épiloguer, censurer; || (*о чём*) traiter, négocier, conférer.
— *ся*, *вр.* traiter, s'entretenir, s'aboucher.
Перегово́рщик, -щица, *с.* négociateur, -trice; || le censeur, critique, épilogueur.
Перегово́рь, *sm.* и -рка, *sf.* la conférence, négociation; || *pl.* les caquets *и* -рны, de conférence.
Перегоди́ть, *vn. parf.* patienter, avoir patience.
Перегодо́вать, *vn. parf.* passer toute l'année.
Перего́нка, *sf.* и **Перего́н**, *sm.* action de devancer; de chasser dans un autre endroit; || course forcée; || *Chim.* la rectification; volatilisation.
Переги́нный, *adj.* rectifié (*d'une liqueur*).
Переги́нный, *sm.* le rectificateur.
Перегора́живать, -горо́дить, *va.* séparer par une cloison; — *ся*, *вр.* être séparé par une cloison.
Перегора́ть, **перегоры́ть**, *vn.* brûler entièrement.
Перегору́кнуть, *vn. parf.* devenir entièrement amer.
Перегоро́дка, *sf.* 3, *dim.* -родо́чка, la cloison, séparation, le paravent; -родо́чки, de cloison.
Перегору́лый, *adj.* trop brûlé.
Перегра́пывать, -гра́нять, *va.* refaire les facettes; || tailler à facettes une quantité.
Перегра́пывать, -пичать, *va.* remettre les bornes.
Перегру́живать и -гружа́ть, **перегру́жить**, *va.* transborder (*des marchandises*); || charger trop.
Перегру́зка, *sf.* le transbordement.
Перегрузно́й, *adj.* transbordé.
Перегрыза́ть, **перегры́зть**, *va.* séparer en deux avec les dents; || mordre plusieurs.
Перегрыва́ть, **перегры́ть**, *va.* chauffer, réchauffer tout; || chauffer trop; || — *ся*, *вр.* être réchauffé.
Перегрязни́ть, *va. parf.* salir à plusieurs places.
— *ся*, *вр.* se salir, se croter entièrement.
Перегуби́ть, *va. parf.* faire périr, détruire tout.
Перегузи́й, *sf. quadr.* la marte sarmatique; — *зуби́й*,
Перегу́ль, *sm.* la débauche, ribote. [*adj.*]
Перегуля́ть, *vn. parf.* faire débauche, riboter.
Перегуша́ть, **перегу́шить**, *va.* rendre très-épais.
Передава́тель, -ница, *с.* celui qui transmet.
Передава́ть, **переда́ть**, *va.* faire passer de main en main; 1) remettre, délivrer; 2) payer trop; 3) donner beaucoup et souvent; 4) transmettre.
— *ся*, *вр.* passer à l'ennemi; || être remis.
Переда́вливать, -дави́ть, *va.* écraser tout. [deux]
Переда́ривать, -да́рить, *va.* faire beaucoup de cadeaux.
— *ся*, *вр.* se faire mutuellement des présents.
Переда́ток, *sm.* 1, paiement trop fort; — *мошны́й*, *adj.*
Переда́тчик, *sm.* le déserteur, transfuge.
Переда́ча, *sf.* la transmission; || l'enchérissement *m.*,
trop haut prix; || le carafon; — *чужой*, *adj.*
Переда́нный, *sm. dim.* -нячек, le cabinet de bain.
Передба́нный, *adj.* qui est au-devant d'un bain.

verfaulen lassen, faulen machen.
Пере́гнутъ, *см.* **Пере́гни**.
Пере́гни
der verdrämte Mist.
wiederholen, herjagen; || über-
schreien; || tabeln, Böhse nach-
reden; || unterhandeln.
sich besprechen, unterhandeln.
Unterhändler, Vermittler, -in;
|| Töpler, Krixtler, -in.
die Unterhandlung, Unterre-
dung; || das Geklatsche.
warten, sich gedulden.
ein Jahr zu zubringen.
das Vorworfmen; Treiben an
einen andern Ort; || Abjagen;
|| die Abreinigung; Verflücht-
abgereinigt, rectificirt. [ung
der Abreigner
abscheuern, abzáunen; || abge-
schwert, abgezäumt werden.
ausbrennen, durchbrennen. . . .
ganz bitter werden.
der Verschlag, die Abscheu-
rung, die spanische Wand.
verbrannt.
(einen Stein) abermals schlei-
fen; || alle Steine schleifen.
auf's neue begrenzen.
umladen (in's andere Schiff),
überschiffen; || zu viel laden.
die Umladung.
umgeladen.
in die Hälfte beißen, durchbei-
ßen, zerbeißen; || viele beißen.
alles aufwärmen; || zu viel wär-
men; || gewärmt werden.
an vielen Stellen beschmutzen.
sich sehr beschmutzen.
alle zu Grunde richten.
der weißgefleckte Wader.
das anhaltende Fegen.
zu viel trinken, schwärmen. . . .
zu sehr verdicken.
der Übergabe.
von Hand zu Hand geben; 1) ab-
geben; 2) zu viel bezahlen; 3)
viel geben; 4) übergeben.
zum Feinde übergehen; || abgege-
alles zerquetschen [up
weiter schenken.
sich beschenken.
der zu hohe Preis.
der Übertäuf.
die Übergabe; || das Übergebot;
|| der Küßsteiner.
das Vorzimmer in Badstuben.
vor der Badstube befindlich. . .

to overrot.
ба́тъ.
to rot away.
overrotten dung.
to repeat; || to talk down;
|| to animadvert, censure;
|| to treat, negotiate.
to talk together, confer.
negotiator, manager; || cri-
tic, caviller.
conference, negotiation; ||
tittle-tattle, blabbing.
to outwait.
to pass a year.
outstripping; driving over;
|| overdriving; || rectifi-
cation; volatilization.
rectified, distilled over again.
a rectifier.
to partition, compart; || to
be partitioned.
to burn out.
to grow too bitter.
a partition, compartment,
fence, screen.
burnt out.
to cut into new facets; || cut
one after another, cut all.
to fix other limits.
to transship, load out into
another ship; || to overload.
transshipment.
transshipped.
to gnaw in too; || to bite one
after another.
to warm; || to overwarm; ||
to be warmed.
to hemire, dirty.
to dirty one's self.
to ruin, destroy.
mustela Sarmatica.
revelling, carousal.
to revel, carouse.
to make too thick.
transmitter.
to give over; 1) give up; 2)
give too much; 3) give at
different times; 4) transmit.
to go over, desert; || be given
to crush or squeeze all. [up
to give presents.
to make presents to each
an overplus. [other
a deserter.
transmission; || overplus,
surplus; || cooler.
anteroom to a bath.
before a bath.

- Передвѣивать**, -двойтъ, *ва. rectifier (une liqueur)*.
Передвѣивать и **Передвѣгѣтъ**, -двѣгѣтъ и -двѣ-
 путь, *ва. changer de place, déplacer, remuer*.
 — *ся, гр. se retirer, se mettre de côté*.
Передвѣйка, *sf. action de déplacer, de remuer f.*
Передвѣжной, *adj. qui peut se déplacer*.
Передвѣгнѣ, *sm. и Передвѣйка*, *sf. la rectification*.
Передѣргивать, -дѣргѣтъ и -дѣрнуть, *ва. tirer plus*
Передѣржатель, -ница, *s. receleur, -euse*. [loin]
Передѣржательство, *sm. le recèlement*.
Передѣрживать, -держѣтъ, *ва. garder, retenir*
 trop longtemps; || dépenser, employer trop.
Передѣрять, передѣрѣтъ, *ва. déchirer tout*; || user
 entièrement; || fustiger plusieurs.
 — *ся, гр. se déchirer*; || *pop. se quereller, se battre*.
Передѣтъ, II. 4, *va. devancer*; || *pop. réserver*.
Передѣловый, *adj. d'avant-train (см. Передѣлокъ)*.
Передѣлѣвать, *vn. parf. passer la journée quelque part*
Передѣльникъ, *sm. dim. —ничекъ, le tablier*.
Передѣлный, *adj. de devant, antérieur, premier*.
Передѣлая, *adj. sf. l'antichambre f.*
Передовой, *adj. d'avant*; || — *омѣдѣтъ, l'avant-garde f.*
Передовщикъ, *sm. le plus ancien chasseur (à la*
chasse des tibelines); || l'homme de la proue. [veau]
Передокладывать, -ложить, *ва. présenter de nou-*
Передокъ, *sm. 1, le quartier de devant (d'un ani-*
mal); || le métatarse; || l'empeigne *f.*, l'avant-pied *m*
(de boot); || l'avant-train *m*; — *дѣловый, adj.*
Передпостѣльный, — *ковѣръ, une descente de lit*.
Передражнѣвать, -дражнѣтъ, *ва. contrefaire, ridi-*
Передроблѣтъ, передробѣтъ, *ва. morceler*. [culiser]
Передроглый, *adj. transi de froid*.
Передрогнуть, *vn. parf. être transi de froid*.
Передрыбный, *adj. tout desséché, entièrement flétri*.
Передрыбнуть, *vn. parf. se dessécher entièrement*.
Передрыга, *sf. pop. grande agitation, alarme f.*
Передуживать, -дужмѣтъ, *vn. changer d'avis*.
Передухшить, *ва. parf. étrangler, étouffer plusieurs*.
Передѣтъ и Передѣло, *прѣр. см. Прѣдѣтъ и Передѣлѣвать*.
Перѣдѣтъ, *sm. la partie antérieure, le devant*; || le fu-
 tur, l'avenir *m*; || — *дѣлѣтъ, en avant*; || *взлѣтъ* —
 prendre les devants, devancer.
Перѣдѣлѣвать, -лѣтъ, *ва. faire un nouveau partage*.
Перѣдѣлка, *sf. action de refaire, de renouveler*.
Перѣдѣлѣтъ, *sm. nouveau partage*; || le changement.
Перѣдѣлѣвать, передѣлѣтъ, *ва. refaire, changer*;
 || achever, terminer tout l'un après l'autre.
 — *ся, гр. être refait, changé*; || réussir. [changé]
Перѣдѣльный, *adj. d'un nouveau partage*; || refait.
Перѣдѣмный, *adj. intercepté, saisi*.
Перѣдѣльникъ, -ница, *s. celui ou celle qui intercepte*.
Перѣдѣмъ, *sm. 2, la saisie, interception*; || récom-
 pense pour une saisie; || la taille (*d'un habit*).
Перѣжалоувать, *ва. parf. gratifier, avancer plusieurs*.
Перѣжаривать, -жарѣтъ, *ва. rôti, griller tout*; ||
 rôti encore une fois; || rôti trop.
 — *ся, гр. être trop rôti, être trop grillé*. [mâcher]
Перѣжевывать, -жевѣтъ, *ва. remâcher*; || bien

- rectificiren, abreinigen.
 hinüberziehen, verrücken, hin
 und her rücken.
 wegründen, anders wohin rücken.
 das Hinüberziehen.
 was man hinüberziehen kann.
 das Rectificiren, Abreinigen.
 hinüberziehen.
 Fehler, -in.
 das Verhehlen.
 zu lange halten; || zu viel aus-
 geben, verbrauchen.
 ganz od. alles zerreißen; || ganz
 abüben; || alle prüfeln.
 zerreißen; || sich raufen.
 zuvorkommen; || verwahren.
 zum Vortergefiel gehöri.
 einen Tag wo zubringen.
 die Schürze, das Schurzfell
 vorn, vorder, der erste
 das Vorzimmer.
 vorder, Vor-; || der Vortrab.
 der Beste Jockelfänger; || der
 Vorderheil-Mann.
 von neuem vortragen.
 das Vorderviertel; || der Mit-
 telfuß; || Vorderfuß, das Ober-
 feder; || das Vortergefiel.
 der Bettteppich
 nachäffen, nachspotten.
 zerstückeln.
 ganz durchfrozen.
 ganz durchfrozen seyn.
 ganz verwelkt, verchrumpft.
 ganz verwelken, verchrumpfen.
 die große Unruhe.
 sich bedenken, anderen Sinnes
 erwürgen (alle). [werden
см. Передѣлѣвать.
 das Vorderheil, die Vorderseite;
 || die Zukunft; || vorwärts; ||
 zuvorkommen.
 auf's neue theilen.
 das Ummaden, Ändern.
 die neue Theilung; || Änderung.
 ummaden, ändern; || beendigen,
 zu Ende bringen.
 umgemacht werden; || gelingen.
 zur neuen Theilung; || verändert.
 aufgefange.
 der ob. die etwas auffängt
 die Wegnahme; || der Lohn für
 das Auffangen; || der Einschnitt.
 viele befürdern, begnadigen.
 alles braten; || nochmals bra-
 ten; || zu viel braten.
 zu stark gebraten werden.
 wiederfauen; || zerfauen.

- to rectify, redistil.
 to move to another place,
 remove, shift.
 to change places.
 removing, shifting.
 that can be removed.
 rectification, redistillation.
 to pull or draw over.
 receiver.
 concealing.
 to hold or keep too long; ||
 to expend, lay out.
 to rend or tear all; || to wear
 out; || to slog all.
 to tear; || to fall a-fighting.
 to outstrip; || to keep, reserve.
 of the fore-carriage.
 to pass the day.
 an apron.
 fore, anterior, first.
 antechamber, forerom.
 fore; || van-guard.
 foreman, leader; || the man
 at the prov.
 to make another report.
 fore-quarter, shoulder; || me-
 tatarsus; || ramp, upper-
 leather; || fore-carriage.
 bed-rug.
 to mimic, mock.
 to break into pieces.
 shivering, starved.
 to shiver, be starved.
 quite withered, wizened.
 to be quite withered.
 a great trouble.
 to change one's mind.
 to suffocate, strangle all.
 fore, fore-part; || the future,
 future times; || forward; ||
 to go before.
 to part or share anew.
 remaking, changing.
 a new partition; || changing.
 to do again, remake, change
 || to finish, dispatch.
 to be remade; || to prosper.
 of a new partition; || remade.
 intercepted, seized.
 interceptor.
 interception, seizure; || re-
 ward; || thin plate (*in cloth*).
 to bestow, promote.
 to roast, fry all; || to roast
 over again; || to overroast.
 to be overroasted.
 to chew over again; || to chew

Пережени́ть, *va. parf.* marier tous (*ses enfants*)...

— *сЯ, rr.* se marier tous, être tous mariés

Пережива́ть, пережи́ть, *va. (кого)* survivre à; || *en.* demeurer dans plusieurs endroits.

Пережига́ть, пережечь, *va.* brûler tout; || brûler trop; || séparer en brûlant; || brûler, consumer.

Пережи́лать, пережа́ть, *va.* attendre la fin de ...

Пережи́кать, —жа́ить, *va.* rendre trop liquide...

Пережи́мать, пережа́ть, *va.* presser de nouveau; || presser, tordre tout; — *сЯ, rr.* se contraindre.

Пережи́нать, пережа́ть, *va.* moissonner tout...

Пережива́нать, *en.* sonner avec de longues pauses.

Переживо́ть, *sm.* action de sonner avec des pauses *f.*

Переживо́вать, *en. parf.* passer l'hiver.....

Переживо́ть, *va. parf.* geler, laisser geler tous...

Перезре́вать, перезре́ть, *en.* devenir trop mûr...

Перезре́лый, *adj.* trop mûr.....

Переэвзы́вать, переэвзы́ть, *va.* détourner, débaucher.

Переэвзы́ть, —эвзы́уть, *en.* geler entièrement....

Переигрыва́ть, переигра́ть, *va.* jouer.....

Переименова́ние, *sn.* le changement de nom....

Переимено́вывать, переимено́вать, *va.* donner un autre nom à; || — *сЯ, rr.* recevoir un autre nom.

Перейма́, *sf.* interception, action d'intercepter *f.*

Переимчиво́сть, *sf.* la capacité, intelligence....

Переимчи́ный, *adj.* intelligent; — *во*, avec facilité.

Переимчи́к, *см.* Переэ́мчи́к. || Переи́тъ, *см.*

Переи́начива́ть, —и́нать, *va.* changer, rendre autre.

— *сЯ, rr.* devenir autre, changer; être changé....

Переиски́вать, —иска́ть, *va.* chercher partout....

Переказа́ть, *va. parf.* montrer, faire voir tout....

Перека́ливать, —ка́лить, *va.* tremper une seconde fois (*l'acier*); || faire rougir trop; || tremper trop.

Перека́ль, *sm.* une trempe trop dure.....

Перека́ливать, —ко́лать, *va.* couper; || tuer, égorger tout; || attacher de nouveau avec des épingles.

— *сЯ, rr.* s'égorger mutuellement; || se fendre....

Перека́пчива́ть, перека́пывать, *va.* fumer, enfumer de nouveau; || fumer tout; || fumer trop.

Перека́пывать, —копа́ть, *va.* creuser, bêcher de nouveau; || creuser, bêcher à travers; || bêcher tout.

Перека́ть-по́ле, *sn. plante*, la gypsophile.....

Перека́тный, *adj.* roulé; || *Geol.* erratique.....

Перека́ть, *sm.* le roulement (*du tonnerre*).....

Перека́тывать, —ка́тять, *va.* rouler d'un endroit à un autre; || calandrer une seconde fois; calandrer tout; || punir, fustiger tous.

— *сЯ, rr.* rouler d'un endroit à un autre. [droit]

Перека́чивать, —ка́тить, *va.* rouler à un autre en-

—, перека́чь и —ка́чнуть, *va.* balancer de côté et d'autre; || — *сЯ, rr.* se balancer ça et là.

Перека́чивать, —кваси́ть, *va.* rendre trop aigre.

Переки́дка, *sf.* action de jeter par-dessus *f.*.....

Переки́дной, *adj.* qui peut se jeter par-dessus....

Переки́дывать, —кида́ть и —кину́ть, *va.* jeter, lancer par-dessus, jeter à travers; || jeter tout.

— *сЯ, rr.* se jeter, se lancer mutuellement; || passer du côté de l'ennemi; || être jeté par-dessus.

verheirathen (*alle*).....

heirathen (*von allen*).....

einen überleben; || in vielen

Orten od. bei vielen wohnen.

alles brennen; || zu viel brennen;

|| entzwei brennen; || verbrennen.

abwarten, warten bis.....

zu sehr verdünnen.....

wieder austrüden; || austringen;

|| sich bewegen.

alles ernten.....

kluten in langen Pausen....

überwintern.....

das Kluten in langen Pausen.

alle verfrischen, erfrischen lassen.

überreif werden.....

überreif.....

herüberlöden, herüberziehen....

ganz erfrischen.....

nochmals spielen.....

die Namensveränderung....

umbenennen, ertaufen; || anders

benannt werden.

das Auffangen, Auffassen....

die Gelehrigkeit, Verständigkeit.

gelehrig, verständig.....

Переходи́ть

verändern, umändern.....

sich verändern; umgeändert wer-

überall durchsuchen..... [den

alles vorseigen.....

nochmals härten; || zu sehr glü-

hend machen; || zu sehr härten.

zu starke Härting.....

zerpalten; || abtschlachten (*alle*);

|| anders stecken.

sich durchbohren; || sich spalten.

wieder räuchern; || alles räu-

chern; || zu viel räuchern.

nochmals graben; || durchgraben;

|| alles umgraben.

das Gypsfrau.....

gerollt; || erratisch.....

das Rollen (*des Donners*)....

von einer Stelle zur andern rol-

len; || von neuem od. alles man-

geln; || alle durchprüfeln.

sich fortwälzen, sich fortrollen.

fortwälzen, fortrollen.....

hin und her schaukeln; || hin und

her schwingen.

zu stark säuern.....

das Hinüberwerfen.....

was sich hinüberwerfen läßt.

hinüberwerfen; || alle sammt

und anders werfen.

sich einander zuwerfen; || über-

geben; || hinübergeworfen w.

to marry all.

to get all married.

to survive, outlive; || to live

or dwell at many places.

to burn all; || burn too much;

|| burn out; || to consume.

to await, outwait.

to make too liquid.

to press, squeeze over again;

|| to wring all; || to refrain.

to reap, harvest all.

to ring with long pauses.

to pass the winter.

ringing with long pauses.

to freeze, allow to freeze.

to grow too ripe.

overripe.

to entice over, entice away.

to be quite starved.

to play over again.

changing the name.

to give another name; || to

change one's name.

intercepting, seizing.

aptness, intellect.

apt, intelligent; —ly.

to change, alter.

to change; to be changed.

to search, look for.

to show one after another.

to temper over again; || heat

red-hot; || temper too hard.

too hard temper.

to cleave, split; || to kill all;

|| to pin over again.

to kill one another; || cleave.

to smoke again; || to smoke

all; || to smoke too much.

to dig over again; || to dig

across; || to dig all.

rolling-flax.

rolled; || erratic.

rolling, roll.

to roll to another place; || to

calender over again or all;

|| to flog all.

to roll, be rolled.

to roll to another place.

to swing up and down; || to

swing one's self.

to ferment too much.

throwing over.

that may be thrown over.

to throw over or across; ||

to throw all.

to throw to one another; || to

go over; || be thrown over.

Перекипать, -кпѣть, *вн.* bouillir trop, cuire trop.

Перекипѣлый, *adj.* qui a bouilli trop longtemps . . .

Перекисать, -киснуть, *вн.* devenir trop aigre . . .

Перекислый, *adj.* trop aigre . . .

Перекись, *sf.* Chim. le peroxyde . . .

Перекладина, *sf.* dim. —кладника, la solive . . .

Перекладка, *sf.* и —кладъ, *sm.* action de refaire; de mettre entre; || chose mise entre deux objets.

Перекладной, *adj.* *попутъ на —ный*, voyager en poste en changeant de chariot à chaque relais.

Перекладывать, перекласть, *вн.* refaire, poser autrement; || placer à un autre endroit, transporter; || переложить, mettre entre deux choses; || mettre ou mêler trop; || recalculer, recompter.

—ся, *вр.* être refait, remplacé; être mis entre . . .

Переклѣивать, переклѣить, *вн.* recoller; coller tout.

Перекликать, -кликать и —кликнуть, *вн.* appeler tous, faire l'appel; || —ся, *вр.* s'appeler mutuellement.

Перекличка, *sf.* l'appel т. ч. —ный, d'appel. || tout.

Перековёркивать, —ковёркать, *вн.* gâter, abîmer.

Перековка, *sf.* le reforgeement; —очный, *adj.* . . .

Перекováть, перекováть, *вн.* reforge; || nettoyer par le forgeage; || mettre aux fers plusieurs.

Переколáчивать, —колотить, *вн.* chasser, enfoncer à une autre place; || éprousseter; || rosser plusieurs.

—ся, *вр.* vivre; || être enfoncé autrement . . .

Переколóть, **Переконáть**, **Переконтáть**, *см.* **И**

Переконопáчивать, —пáтить, *вн.* calfeutrer à nouveau.

Перекопъ, *sm.* le fossé, canal (*à travers*); —ный, *adj.*

Перекорóбить, *вн.* par. courber plusieurs choses.

—ся, *вр.* se déjeter en plusieurs endroits . . .

Перекоръ, *sm.* entêtement m, altercation; || —ный, *adj.*; || на —, (*комъ*) en dépit de, malgré.

Перекоряться, *И.З.* *вр.* se quereller, se disputer . . .

Перекосина и **Перекосъ**, *sf.* la courbure . . .

Перекосить, *вн.* par. faucher tout. [*nomades*]

Перекосывáть, —чевáть, *вн.* camper plus loin (*des*

Перекрáчивать, —крóить, *вн.* recouper (*un habit*); || couper, découper (*plusieurs vêtements*).

Перекрáска, *sf.* action de reteindre, de repeindre.

Перекрáсокъ, *sm.* 1, une étoffe teinte . . .

Перекрáшивать, перекрáчить, *вн.* reteindre; repeindre; || teindre ou peindre une quantité.

Перекрѣстный, *adj.* de carrefour; || croisé, mis en forme de croix; || —ный *видстрѣлъ*, le feu croisé.

Перекрѣстокъ, *sm.* 1, le carrefour . . .

Перекрестъ, *sm.* juif baptisé . . . [tisée]

Перекрѣщенецъ, *sm.* 1, —енка, *sf.* personne rebaptisée.

Перекрѣщивать, —крѣщать, *вн.* baptiser (*un juif*); || rebaptiser; || bénir par le signe de la croix.

—ся, *вр.* se faire rebaptiser; || se signer, faire le signe de la croix; || se croiser (*des chemins*).

Перекривáть, *вн.* par. courber une quantité . . .

Перекривáть, —крчáть, *вн.* crier plus fort que.

Перекрóйка, *sf.* action de recouper (*un habit*) . . .

Перекрóпъ, *вн.* par. asperger tous . . .

Перекрóшивать, —крóшить, *вн.* morceler, découper en petites pièces; || tailler en pièces (*l'ennemi*).

überkochen, zu viel kochen . . .

übergefóht . . .

zu sauer werden . . .

zu sauer werden . . .

das Peroxyd . . .

der Querbalken . . .

das Umlegen, Umstellen, Verlegen; || die Lage, Schicht.

mit Postkutschen und im Postwagen reisen.

umlegen, anders setzen; || versetzen; || etwas dazwischen setzen; || zu viel legen od. mischen;

|| von neuem berechnen.

umgelegt; dazwischen gesetzt w.

anders seimen; || alles seimen.

ausrufen, verlesen (Namen); ||

sich gegenseitig zurufen.

das Ausrufen, der Ausruf . . .

entstellen, verderben . . .

das Umschmieden . . .

umschmieden; || durch Schmieden reinigen; || viele in Ketten legen.

anderswohin einschlagen; || aufschlopfen; || alle durchverfügen.

sich behelfen; || einschlagen w.

перкáчивать, **Перекáны**

umkaltern . . .

der Graben, Canal . . .

viele Sachen trümmen . . .

sich ganz trümmen od. werfen.

der Starrsinn, Zank, Wortwechsel; || zum Troß.

sich zanken, sich streiten . . .

die Krümmen (in einem Brette).

alles abmähen . . .

weiter ziehen (von Nomaden).

von neuem zuschneiden; || viele Kleider zuschneiden. || den

das Umfärben, Wiederaufrei-

eine ungefärbte Sache . . .

umfärben; || wieder anstreichen; || viel färben od. anstreichen.

vom Kreuzweg; || gekreuzt, in's Kreuz stehend; || das Kreuzfeuer.

der Scheidebein, Kreuzweg . .

ein getaufter Jude . . .

der od. die Umgetaufte . . .

umtaufen; || wieder taufen; || mit dem Zeichen des Kreuzes segnen

sich umtaufen lassen; || sich bekreuzen; || sich bekreuzigen.

viele Sachen trümmen . . .

überfärben . . .

das abermalige Zuschneiden . .

viele besprengen . . .

zerbröckeln, zertrümmen; || in Stücke zusammenhauen.

to boil too much.

too much boiled.

to grow too sour.

oversour, to sour.

a peroxyde.

cross-beam, transom.

laying over again, laying

between; || layer.

to travel post and change carriage at every stage.

to lay over again; || to over-

lay, relay; || to lay, put be-

tween; || to lay too much;

|| to count over again.

to be laid again or between.

to paste again; || to glue all.

to call over, call all; || to

call one another.

call, muster-roll.

to spoil, injure.

reforgeing.

to reforge; || to forge well;

|| to put all in chains.

to knock to another place;

|| to dust; || to beat all.

to live poorly; || be knocked.

вать и **Перекáчивать**.

to talk over again.

cross-ditch, canal.

to warp one after another.

to bend, warp.

contention, altercation; || in

spite of.

to contend, altercate.

bending, curvity.

to mow over, mow.

to remove one's camp.

to cut out over again; || to

cut out all.

dyeing or painting again.

a stuff dyed over again.

to dye or paint over again;

|| to dye or paint all.

of a cross-road; || crossed

cross; || a cross-fire.

cross-road, cross-way.

a baptized Jew.

a person rebaptized.

to rebaptize; || to baptize a-

gain; || to sign with the cross

to christen one's self again;

|| to cross; || cross one's self.

to overbend.

to outery.

cutting out over again.

to besprinkle all.

to crumble, crum, cut up; ||

to hew in pieces.

Перекрывать, перекрѣтъ, *va.* recouvrir, mettre une nouvelle couverture; || *surcouper (une carte).*

— *ся*, *er.* être recouvert; || *être surcoupé.*

Перекрѣпка, *sf.* action de recouvrir, de surcouper *f.*

Перекрѣпѣть, — *крѣпѣть*, *va.* assurer juridiquement la possession; || *signer tous les papiers.* [verser

Перекувывать, — *выкрѣтъ* и — *вырѣтъ*, *va.* ren-

Перекумить, *ср. parf.* se lier avec plusieurs . . .

Перекунать, *ср. parf.* baigner plusieurs; || — *ся*, *er.* se baigner une seconde fois; || *se baigner en quantité.*

—, *перекунѣть*, *ср.* accaparer; || *acheter en surenchérissant*; || *acheter beaucoup.*

Перекунка, *sf.* l'accaparement *m*; — *нѣтъ*, *adj.* [adj.]

Перекунчивъ, — *нѣтъ*, *s.* accapareur, — *еuse*; — *нѣтъ*

Перекунивать, — *курѣть*, *ср.* parfumer à nouveau; || *parfumer en quantité*; || *en.* s'enivrer à l'excès.

Перекусѣть, *ср. parf.* mordre tous ou plusieurs. . .

Перекусывать, — *кусѣть*, *ср.* séparer en mordant; || *manger quelque chose à la hâte.*

Перекутѣть, *ср. parf.* mettre tout en désordre. . .

Перелажать, — *ложѣть*, *ср.* transporter; || *traduire*; || *Mus.* arranger pour un autre instrument. [tremet

Перелаживать, — *лажѣть*, *ср.* refaire; || *accorder au* —, *перелажѣть*, *ср.* grimper en plusieurs endroits.

Перелазъ, *Chas.* la course du lièvre à travers champs.

Переламывать, — *ломѣть*, *ср.* casser, briser, rompre; || *переломѣть*, *ср.* briser, rompre en quantité.

— *ся*, *er.* se briser; || *fig.* dévorer sa douleur

Перелаживать, — *лажѣть*, *ср.* se gâter par le non-usage.

Перелажѣть, *ср.* — *лажѣть*, *ср.* se coucher autrement ou à une autre place; || *passer à travers (d'une route).*

Перелаживать, — *лажѣть*, *ср.* blesser à force d'être couché; || *ср.* и — *ся*, *er.* se gâter par le non-usage.

Перелетѣть, — *летѣть*, *ср.* voler d'un endroit à un autre

Перелётный, — *ныя птицы*, les oiseaux de passage.

Перелѣтъ, *sm.* le vol, le passage (*des oiseaux*); || *на* — *стрѣлы*, à la portée d'un trait.

Переливать, *ср.* — *лѣтъ*, *ср.* transvaser; || *verser trop*, *verser par-dessus les bords*; || *refondre.*

— *ся*, *er.* être transvasé; être refondu; || *couler par-dessus*; || *faire des roulements de voix.*

Переливка, *sf.* action de transvaser; de refondre *f.*

Переливнойой, *adj.* transvasé; || *refondu.*

Переливчатый, *adj.* changeant, chatoyant.

Переливъ, *sm.* éclat changeant; || *roulement m (de voix).*

Перелизывать, — *лизѣть*, *ср.* lécher tout.

Переличка, *sf.* la mue

Перелипливый, *adj.* mué, qui a mué. [de poil]

Перелипѣть, *ср. parf.* muer, changer de plumes ou

Перелистывать, — *листовать*, *ср.* feuilleter (*un livre*)

Перелихъ, *sf.* la calcedoine; — *мелый*, de calcedoine.

Переловить, *ср. parf.* prendre, attraper tout. . . .

Перелогъ, *sm.* champ couvert d'herbes et relabouré.

Переложѣть, *ср.* **Перекладывать** и **Перелазъ**

Перелой, *sm.* Méd. la gonorrhée; — *ошнѣтый*, *adj.* — *ная травѣ*, plante, la parnassia.

Переломъ, *sm.* la rupture, fracture; || *la crise*; || — *носмѣ*, la mi-carême; || *на* —, en dépit de.

neu überziehen; || (*eine Karte*) überstecken. [werden

neu überzogen w.; || *überstecken* das überziehen; überstecken . .

gerichtlich beständigen lassen; || alle Papiere unterzeichnen.

überstürzen, niederwerfen. . . .

Umgang mit vielen haben. . . .

alle haben; || *sich* noch einmal ba-

den; || *sich* baden (von vielen).

abkaufen, aufkaufen; || überbie-

ten; || viel einkaufen.

das Abkaufen, Aufkaufen

Auffäufer, — in.

auf's Neue räuchern; || überall

räuchern; || besaufen.

alle ob. viele beissen.

durchbeissen, zerbeissen; || in der

Eile etwas essen.

alles in Unordnung bringen. .

verlegen; || überlegen; || für ein

anderes Instrument einrichten.

wieder ordnen; anders stimmen

auf vielen Orten erklettern. . .

der Lauf des Fases über ein Feste.

entzwei brechen, zerbrechen; ||

viel zerbrechen. [tun

entzwei brechen; || *sich* Gewalt an-

sich anders ob. anderswo hin-

legen; || übergehen, überführen.

durch langes Liegen verdorben.

durchliegen; || durch langes Lie-

gen verdorben seyn.

hinüberfliegen, überfliegen. . .

die Zugvögel *pl.*

das überfliegen, der Strich; ||

bis auf Pfeilschuß.

umgießen, umfüllen; || übergie-

ßen; || umschmelzen.

umgegossen; umgeschmolzen w.;

|| überlaufen; || Käufe machen.

das Umgießen; Umschmelzen. .

umgegossen; || umgeschmolzen.

schillern.

das Schillern; || die Käufe *pl.*

alles seihen.

die Maus.

was sich gemaußt hat.

sich maußen, *sich* haaren.

blättern, durchblättern.

der Chalcodon.

alle fangen.

[sich] verwildertes und ungegredetes

ât. || **Переломлѣние**, *ср.*

der Samenfluß; || das Sumpf-

gras, Paruaßgras.

der Bruch; || die Kriß; || Mitte

der Fasten; || zum Troß.

to cover over again; || to cover (*a card*). [vered

to be covered again; be co-

covering again; covering.

to secure judicially; || to

sign all papers.

to throw down.

to get intimate with.

to bathe all; || to bathe over

again; || to bathe one's self.

to buy up, engross; || to out-

bid; || to buy much.

buying up, engrossment.

engrosser, fore-staller.

to perfume again; || perfume

or fumigate all; || to get

to bite all. [drunk

to bite in two; || to take a

bite or snack.

to set all in an uproar.

to transfer; || to translate; ||

to score for an instrument.

to order again; || to tune

to climb up. [again

doublings, crossing.

to break in two, break up;

|| to break all. [feelings

to break; || restrain one's

to change one's bed; turn

over; || to pass over.

spoiled by lying.

to hurt with lying; || to be

spoiled by lying.

to fly over, fly across.

birds of passage.

flight across, passage; ||

within arrow shot.

to pour over, transfuse; || to

pour too much; || to recast.

to be transused; || be recast;

|| overflow; || to make rolls.

pouring over; recasting.

transfused; || recast.

variable.

play of colours; || roll.

to lick over again.

moulting.

cast, shed, moulted.

to moult, mew.

to turn over the leaves of.

chalcadony.

to catch all.

a field ploughed up anew.

Переломлѣние.

gonorrhoea; || grass of Par-

nassus, parnassia.

fracture, break; || crisis; ||

mid-lent; || in spite of.

Перелопаніе, *sn.* la casse de plusieurs choses. . .
Перелопанываться, -лопаться, *rr.* se casser, se fendre
Перелопыть, *ea. parf.* repolir; || polir, lissier tout.
Перелуживать, -лудить, *ea.* élamer à nouveau *ou*
Перелазать, -лазть, *en.* passer en grimpant. || tout
Перелёсокъ, *sm. 1.* une jeune forêt.
Перелёсье, *sm. 1.* la clairière. [sectaires]
Перемаланецъ, *sm. 1.* nouveau converti (*chez* les
Перемáка, *sf.* action de graisser de nouveau.
Перемáзывать, перемáзатъ, *ea.* graisser de nou-
 veau; || graisser tout; || -ся, *rr.* se salir de graisse.
Перемáзывать, -мáлѣть, *ea.* remoudre; || moudre
 tout; || -ся, *rr.* s'embrouiller de fatigue.
Перемáзывать, -манáть, *ea.* attirer à soi, débaucher.
Перемáщикъ, -ща, *s. un* embaucheur; -щичъ, *adj.*
Перемáрка, *sf.* 3. la correction.
Перемáрывать, перемáратъ, *ea.* salir, souiller tout;
 || effacer, biffer en corrigeant.
 — *ся*, *rr.* se salir entièrement; || être biffé, effacé.
Перемáсливать, перемáслитъ, *ea.* mettre trop de
 beurre dans (*un mets*); || salir de graisse.
 — *ся*, *rr.* se salir de beurre *ou* d'huile.
Перемáтывать, перемотáть, *ea.* redévider, dévi-
 der sur un autre peloton; || dévider tout.
 — *ся*, *rr.* osciller d'une manière irrégulière.
Перемáхивать, -махáть *и* -махнѣть, *ea.* sauter à
 travers; || parcourir avec vitesse; || transcrire vite.
 — *ся*, *rr.* se faire des signes avec la main.
Перемáчивать, перемочѣть, *ea.* tremper, mouiller
 de nouveau; || tremper trop; || tremper tout.
Перемáчивать, -мочѣть, *ea.* repaver; || paver tout.
Перемéливать, перемéлять, *en.* patienter.
Перемежáться, -межѣться, *rr.* cesser pour un cer-
 tain temps; || être interrompu; || — *исаююица*
источникъ, une source intermittente.
Перемежéвывать, перемежеватъ, *ea.* remesurer.
Перемежка, *sf.* l'intermittence, intermission *f.* . . .
Перемежливый *и* -межливый, *adj.* intermittent. . . .
Перемежзатъ, -мёрзнуть, *en.* perdre son goût par
 la gelée; || être tout gelé; || être transi de froid.
Перемежзлый, *adj.* gelé, gâté par la gelée.
Переместáть, переместѣть, *ea.* balayer de nouveau. .
Переместный, *adj.* qu'on peut jeter par-dessus;
 || — *ная сумá*, *fig.* un indiscret; une girouette.
Переместчивый, *adj.* inconstant, versatile.
Перемётчикъ, -чица, *s.* le transfuge, déserteur. . . .
Перемётъ, *sm.* action de jeter par-dessus; || action
 de passer à l'ennemi *f*; || une sorte de filet de pêcheur.
Перемётывать, -метáть *и* -метнѣть, *ea.* jeter par-
 dessus, lancer à travers; || sautiller à nouveau.
 — *ся*, *rr.* passer du côté de l'ennemi; || (*чѣмъ*) se
 jeter mutuellement; || être jeté par-dessus.
Перемёги, *sm. pl.* les aillades *f.* [aillades
Перемёгиваться, -мёгнѣть, *rr.* se lancer des
Перемёгилáть, -мáть, *ea.* broyer, pétrir de nouveau;
 || broyer, fouler tout; || remuer un peu.
 — *ся*, *rr.* être broyé, être pétri, être foulé; || tré-
 piger d'impatience *ou* d'inquiétude.

das Brechen (von vielen Sachen)
 springen, bersten, plagen . . .
 von neuem od. alles glätten. . .
 von neuem od. alles verjinnen.
 überfließen
 ein junger Wald
 die Lichtung (im Walde)
 der neu übergetretene
 das abnormale Schmierien. . . .
 von neuem schmierien; || alles um-
 schmierien; || sich beschmierien.
 von neuem mahlen; || alles
 mahlen; || sich verwirren.
 hinüberfodern
 der hinterlistige Werber
 die Verbesserung, Correctur. . .
 alles od. ganz zuschmierien; || viel
 durchstreichen. || [werben
 sich zuschmierien; || ausgestreichen
 zu viel Butter od. Öl hinein-
 thun; || beschmierien. || [ren
 sich mit Butter od. Öl beschmie-
 auf's Neue aufwickeln; || alles
 aufwickeln, aufwinden.
 unrichtig auswerfen.
 hinüberbringen; || durchlaufen;
 || schnell abschreiben. || [ren
 sich einander mit der Hand win-
 von neuem naß machen; || zu stark
 einweichen; || alles einweichen.
 umpflastern; || alles pflastern.
 verweisen, warten
 auf einige Zeit aufhören; || un-
 terbrochen werden; || die aus-
 setzende Quelle, Hungerquelle.
 von neuem messen
 das Aufhören, Nachlassen. . . .
 nachlassen, aussehb.
 vom Frost den Geschmack verlie-
 ren; || erfrieren; || durchfrieren.
 durch den Frost verborben. . . .
 auf's Neue fegen, kehren. . . .
 was man hinüberwerfen kann; ||
 Glaubensart; Wetterfahne *f.*
 unbüßfertig, wandelmüthig. . .
 der Überläufer, Deserteur. . . .
 das Hinüberwerfen; || Überge-
 hen; || eine Art Feindesgeg.
 hinüberwerfen, über etwas wer-
 fen; || auf's Neue anschlagen.
 zum Feinde übergeben; || einan-
 der werfen; || übergeworfen
 die Winkte *pl.* [werben
 sich Blick od. Winkte zuwerfen.
 abermals durchtreten; || alles
 zertreten; || bewegen, zuden.
 gehörig durchgemetet werden;
 || sich verlegen gebeten.

breakage.
 to crack, burst, break.
 to polish again *or* all.
 to tin over again; to tin all.
 to climb over.
 a thick, wood of young
 a glade. [trees
 a new convert.
 greasing over again.
 to grease over again; || to
 grease all; || to get greasy.
 to grind over again; || grind
 all; || to confuse one's self.
 to entice, decoy over.
 enticer, decoyer.
 amendment, correction.
 to dirty, soil all over; || to
 blot out, cancel. [celled.
 to dirty one's self; || be can-
 to overbutter, to overoil; ||
 to overgrease.
 to dirty one's self with oil.
 to wind over again; || to
 wind one after another.
 to oscillate irregularly.
 to leap over; || to run over
 || to transcribe speedily.
 to beckon each other.
 to wet, soak over again; ||
 to overwet; || to wet all.
 to repave, refloor; || pave all.
 to outstay, have patience.
 to intermit, to cease for a
 time; || to be interrupted;
 || an intermittent spring.
 to survey over again.
 intermittence, intermission.
 intermittent, intermissive.
 to freeze over || to congeal;
 || to be all frozen.
 frozen over, frost-bitten.
 to sweep over again.
 that can be thrown over; ||
 a tell-tale; weather-cock.
 changeable, inconstant.
 a fugitive, deserter.
 throwing over; || deserting;
 || a seine, net.
 to throw *or* cast over; || to
 baste over again.
 to go over, desert; || throw
 at each other; || to be thrown
 glances, ogle.
 to ogle one another.
 to knead over again; || to
 tread all; || to stir, move.
 to be kneaded, be trodden;
 || to stamp with impatience.

Перемирить, *va. parf.* réconcilier plusieurs.

— *ся, rr.* se réconcilier, faire la paix.

Перемирие, *sn.* la trêve, l'armistice *m.* — *прим.*, *adj.*

Перемѡга, *sf.* action de l'emporter sur.

Перемогать, — *мѡчь*, *rr.* l'emporter sur, vaincre.

— *ся, rr.* se faire violence; || être vaincu.

Перемѡклый, *adj.* tout mouillé.

Перемѡкать, — *мѡкнуть*, *rr.* être trop mouillé; || être tout mouillé, être mouillé jusqu'aux os.

Перемѡлачивать, — *мѡлотить*, *va.* rebattre (le blé).

Перемѡлвить, *va. parf.* (слова) parler, converser.

Перемѡлвка, *sf.* l'entretien *f.* la conférence.

Перемѡлѡтъ, **Перемѡстить**, **Перемѡтать**, **Пере**

Перемѡтъ, *sm.* une mouture trop fine.

Переморить, *va. parf.* faire périr en grand nombre.

Переморозить, *va. parf.* laisser geler beaucoup.

Перемудрить, — *мудрить*, *va.* surpasser en ruse; || *en.* vouloir montrer trop de finesse.

Перемутить, *va. parf.* troubler; || brouiller plusieurs.

Перемучить, *va. parf.* martyriser; || harasser, épuiser plusieurs; || — *ся, rr.* se tourmenter, s'épuiser.

Перемывать, *перемѡть*, *va.* relaver; || laver tout.

— *ся, rr.* se laver tous; || être lavé de nouveau.

Перемывать, — *мѡнуть*, *va.* séparer par une cloison.

Перемывать, — *мѡкать*, *va.* sécher de nouveau; || sécher tout; || *fig.* endurer des peines.

Перемѡслить, *rr. parf.* changer d'opinion.

Перемѡчка, *sf.* la voute en plein cintre; || la digue.

Перемѡна, *sf.* le changement; || le rechange.

Перемѡненіе, *sn.* le changement, action de changer *f.*

Перемѡнность и Перемѡнчивость, *sf.* la variabilité, versatilité, inconstance, instabilité.

Перемѡнный, *adj.* de rechange; || variable, changeant; || — *ная звѣзда*, *Astr.* une étoile changeante.

Перемѡность, *sf.* la variabilité, mutabilité.

Перемѡнчивый, *adj.* inconstant, changeant, versatile

Перемѡять, *перемѡтъ*, *va.* changer, varier.

— *ся, rr.* changer, se changer; || être changé, être relevé; || (чмъ) changer de, changer.

Перемѡривать || **Перемѡрять**, — *мѡрять* *и* — *мѡрять*, *va.* remesurer, mesurer de nouveau; || mesurer tout.

Перемѡска, *sf.* action de repêtrer *f.*

Перемѡшивать, *перемѡтъ*, *va.* repêtrer.

—, *перемѡшать*, *va.* mêler, mélanger; || remuer, retourner; || embrouiller, confondre.

— *ся, rr.* se mêler, être mêlé; || être pêle-mêle.

Перемѡщать, *перемѡстѡть*, *va.* déplacer, transporter, transporter; || transférer, changer de place.

— *ся, rr.* changer de place; || être transféré.

Перемѡщеніе, *sn.* le déplacement, la transposition.

Перемѡклый, *adj.* devenu trop mou.

Перемѡкнуть, *rr. parf.* devenir trop mou.

Перемѡтъ (*фут. перемѡтъ*), *см.* **Перемѡпать**. || **Пере**

Перемѡшивать, — *мѡщать*, *va.* transporter; || user beaucoup; || porter trop longtemps.

Перемѡсненіе, *sn.* la translation, action de transporter; || action de supporter, d'endurer *f.*

Перемѡзывать, — *мѡзѡть*, *va.* renfiler; enfiler tout.

viele verfühnen.

sich verfühnen, sich ausfühnen.

der Wafensstillstand.

das Übergewicht.

bezwingen, Übergewicht haben.

sich Gewalt antun; bezwingen

ganz durchnäss. [werden

zu nass werden; || ganz nass od.

durchnäss werden.

von neuem drechsel.

sich unterreden, sich besprechen.

die Unterredung, Erklärun.

мѡчить, *см.* **Перемѡм**

das zu seine Zermahlen.

verhungern lassen, vertilgen.

durchfrieren lassen.

einen überfließen, schlauer seyn

als; || zu schlau seyn wollen.

trüben; || entzweien.

alle quälen; || viele ermüden; ||

sich abkaufen, sich abplagen.

neu waschen; || alles auswaschen.

sich waschen; || neu gewaschen w.

verischlagen.

auf's Neue hebeln; || alles he-

chseln; || den Kummer erdulden.

anderen Sinnes werden.

das Bogengewölbe; || der Damm.

die Veränderung; || Umwidel-

se Veränderung. [lung

die Veränderlichkeit, Unbestän-

digkeit, Wankelmuthigkeit.

abwechselnd; || veränderlich; ||

ein veränderlicher Stern.

die Veränderlichkeit.

unbeständig, wankelmuthig.

verändern, umändern.

sich verändern; || verändert, ab-

gelöst werden; || tauschen.

auf's Neue messen, abermals

messen; || alles ausmessen.

das abermalige Durchfneten.

abermals durchfneten.

vermischen; || durchrühren; || in

Unordnung bringen. [sich

sich vermischen; || unter einander

umfellen, auf eine andere Stelle

setzen; || versetzen. [werden

seine Stelle verändern; || versetzt

die Verfestigung.

zu weich geworden.

zu weich werden.

нести, *см.* **Переносить**.

hinübertragen; || viel od. ganz

abtragen; || zu lange tragen.

das Versetzen, die Übertragung;

|| die Erhaltung.

anders od. alles aufreihen.

to reconcile all.

to be reconciled.

truce, armistice.

overpowering.

to prevail over, overcome.

to force one's self; || be over-

overwet, drenched. [come

to grow too wet; || to be

drenched.

to thrash over again.

to talk over, confer.

conference, parley.

вать, **Перемѡ**, — *и пр.*

overgrinding.

to starve, famish, kill all.

to freeze over.

to overreach, outwit; || to

subtilize too much.

to muddy; || to disunite.

to torture; || tease, plague;

|| to overharass one's self.

to wash again; || wash all.

to wash one's self; || be wash-

to partition. [ed again

to hackle again; || to hackle

all; || to endure pains.

to change one's mind.

arched vault; || a dam.

change, vicissitude; || relay.

changing.

changeableness, versatility,

inconstancy.

alternate; || variable, alter-

able; || a variable star.

changeableness.

versatile, inconstant.

to change, shift, vary.

to be changed; || to be relie-

ved; || to change.

to measure over again; || to

measure all.

kneading over again. .

to knead over again.

to mix, intermix; || to stir,

rake; || to jumble, confound.

to be mixed; || be confused.

to displace, transpose; || to

transfer, remove.

to change one's place; || be

removal. [removed

grown too soft.

to grow too soft.

to transport, transfer; || to

wear out; || to bear too long.

the translation, removal; ||

bearing, enduring.

to thread over again or all.

Перенимать, *перенять*, *ва.* (*фил.* *переймъ*) intercepter, attraper; || apprendre à faire, saisir.
— *ся*, *вр.* s'apprendre, être appris.
Перенё, *м.* la crue des plumes (*см.* **Перыть** *ся*).
Переносить, *перенести*, *ва.* transporter, transférer; || supporter, endurer; || redire, rapporter.
— *ся*, *вр.* déloger, déménager; || être transporté, transféré; || être supporté (*см.* **Переносивать**).
Переноска, *ф.* **Переносё**, *м.* la racine du nez.
Переноска, *ф.* la translation, action de transporter.
Переносный, *adj.* transporté; || redit, rapporté; || figuré, métaphorique; — *но*, — *мент*.
Перенось, *м.* la translation, action de transporter; || *фам.* élévation (*de l'hostie*); || enjambement *m* (*de vers*); || *Com.* le report; || *пл.* — *ся*, les caquets *m*.
Переночивать, — *почевать*, *ва.* passer la nuit.
Перенюхик, — *шниц*, *с.* rapporteur, euse.
Перенюхивать, — *нюхать*, *ва.* flairer tout; || — *ся*, se flairer l'un l'autre; || *поп.* se concerter secrètement.
Переобуть, *переобуть*, *ва.* rechausser; || — *ся*, *вр.* se rechausser, changer de chaussure.
Переодеть, — *одеть*, *ва.* rhabiller, habiller autre; — *ся*, *вр.* se rhabiller, changer de vêtement. [*мент*].
Переорать, *ва.* *парф.* relabourer, labourer de nouveau; || labourer tout; || labourer trop loin.
Перепалать, *перепалёт*, *вр.* tomber de temps à autre; || s'écouler; || *в. imp.* (*комъ*) avoir des profits.
Перепачивый, *adj.* d'une santé délicate.
Перепавать, — *павать*, *ва.* ressouder; souder tout.
—, *перепойать*, *ва.* enivrer plusieurs.
Перепазывать, — *ползти*, *вр.* passer en rampant.
Перепалывать, — *палить*, *ва.* flamber plusieurs.
— *ся*, *вр.* se canonner, se fusiller.
Перепалка, *ф.* 3, *и* — *пальный огонь*, la canonnade, fusillade.
Перепалывать, — *палить*, *ва.* sarcler de nouveau.
Перепаривать, — *парить*, *ва.* cuire trop longtemps; || laisser tremper trop; || frotter tous (*les baigneurs*).
Перепархивать, — *порхать* *и* — *порхнута*, *вр.* voltiger.
Перепарывать, — *поротъ*, *ва.* découdre de nouveau; || découdre tout; || fustiger, fouetter plusieurs.
Перепархивать, — *пархать*, *ва.* labourer de nouveau; || labourer tout; || labourer trop loin. [*тиèrement*].
Перепачкивать, — *пачкать*, *ва.* salir, barbouiller en — *ся*, *вр.* se salir tout à fait.
Перепечать, *перепечь*, *ва.* cuire ou rôtir trop; || cuire beaucoup; || — *ся*, *вр.* être trop cuit, trop rôti.
Перепелёнывать, — *пеленать*, *ва.* remmailloter.
Перепелёный *и* — *пелёный*, *adj.* couvert détaché de rousseur; || varié, bigarré, tigré.
Перепёлка, *ф.* 3, la caille (*фемelle*); — *лочный*, *adj.*
Перепелъ, *м.* oiseau, la caille; — *лунный* *и* — *лунный*, *adj.*
Перепелъникъ, *м.* oiseau, l'épervier.
Перепёчка, *ф.* une sorte de grande omelette.
Перепечатка, *ф.* 3, la réimpression.
Перепечатывать, *перепечатать*, *ва.* réimprimer.
Перепивать, *перепить*, *вр.* boire avec excès; || *ва.* boire plus que; || — *ся*, *вр.* s'enivrer (*plusieurs*).
Перепиливать, — *пилать*, *ва.* scier en plusieurs pièces

auffangen, erhaschen; || annehmen, begreifen, ablernen.
abgelesen werden.
das Bewachsen mit Federn.
hinübertragen, übertragen; || ertragen, erdulden; || klatschen, umziehen; || übertragen werden; || ertragen werden.
die Wurzel der Nase.
das Übertragen.
übertragen; || wiedererzählt, gefasst; || figürlich.
die Übertragung; || Aufhebung der Hostie; || Überföhrung; || der Übertrag; || die Lastföhrerei übernehmen.
[*pl*].
Mauler, Klatscher, — in.
alles riechen; || einander beriechen.
|| sich insgeheim verabreden.
einem od. sich andere Strümpfe und Stiefel anziehen.
umkleiden, anders ankleiden.
|| sich umkleiden.
umspügen; || alles spügen; || zu weit spügen.
von Zeit zu Zeit herabfallen; || verfließen; || Vortheile haben.
von schwächlicher Gesundheit.
von neuem od. alles löthen.
viele berauschen.
hinüberföhren.
alles fengen.
gegenseitig aufeinander schießen.
das gegenseitige Schießen.
abermals ausäuten.
zu sehr abkochen; || zu lange weichen lassen; || alle bäden.
hin und her flattern.
auf's Neue austrennen; || alles trennen; || alle durchsprögen.
umspügen; || alles spügen; || zu weit spügen.
ganz beschmieren, beschmugen; || sich ganz beschmieren.
zu sehr baden od. braten; || viel baden; || zu viel gebaden, gebraucht von neuem umwickeln. [*ten* seyn voll Sommerprossen; || bunt, buntdiebig (*von Thieren*).
das Weichen der Wachtel.
die Wachtel.
der Erber.
eine Art dier Pfaffen.
der neue Aberd.
umruden, wieder ruden.
übermäßig trinken; || mehr trinken od.; || sich besaufen.
to intercept, catch; || to learn imitate, comprehend.
to be learned.
feathering, pluming.
to transfer, remove; || bear, endure; || to tattle, blab.
to remove, shift; || to be removed; || to be endured.
the bridge of the nose.
transferring, removal.
transferred; || told again; || metaphorical, figurative; — *ly*.
transport; || elevation (*of the host*); || completion; || brought forward; || tittle-tattle.
to pass the night.
a tale-bearer, tell-tale.
to smell all; || to smell one another; || to concert, plot.
to put on other stockings or shoes; || change one's shoes.
to put on other clothes.
to change one's dress.
to plough over again; || to plough all; || plough too far.
to fall at intervals; || elapse; || to have by-profits.
feeble, infirm.
to soldier over again or all.
to make all drunk.
to crawl or creep across.
to singe all.
to fire at one another.
cannonade, firing.
to weed over again.
to stew too much; || to steam too long; || to bathe all.
to flatter, flit.
to rip over again; || to rip all; || to flog all.
to plough over again; || to plough all; || plough too far.
to bedaub, besmear; || to daub one's self all over.
to bake or roast too much; || bake all; || to be baked too to swathe again. [*much*].
freckled; || spotted, speckled, variegated.
a female quail.
the quail.
sparrow-hawk, hobby.
a large omelet.
a reprint.
to reprint, print over again.
to drink very much; || to overdrink; || to get drunk.
to saw in many pieces.

Переписка , <i>sf.</i> 3, la correspondance	der Briefwechsel	correspondence.
Переписчик и пишчик , -ица , <i>s. le ou la</i> copiste; || celui qui fait un inventaire ou un catalogue.	Abſchreiber, Copist, -in; || der ein Verzeichniß macht.	transcriber, copyist, copier; || registrar.
Переписывать , -писать , <i>va. récrire</i>; || реpeindre; || copier, transcrire, mettre au net; || faire un inventaire ou un catalogue; || faire adjudger judiciairement	umſchreiben; || aufmalen; || abſchreiben; || ein Verzeichniß machen; || gerichtſch zuerkennen.	to write again; || new-paint; || transcribe, copy; || make an inventory; || secure lawfully
-ся , <i>vr. être récrit</i>; || être repeint; || être transcrit , copié; || être en correspondance avec .	umgeſchrieben; aufgemalt; copirt w.; || im Briefwechsel ſtehen	to be written again; new-painted; copied; || to correspond
Перепись , <i>sf.</i> le recensement; || inventaire; -еній , <i>adj.</i>	Volkſzählung f; || Verzeichniß n.	census; || inventory. [spond
Перепить , <i>см.</i> Перепивать. || Перепойть , <i>см.</i>	Перепамать .	
Перепихивать , -пахать и -пихнуть , <i>va. pousser</i> au travers; || fourrer dedans en quantité.	hinüberſtoßen, wegstößen; || viel hineinftecken.	to push or shove over; || to knock into.
Переплавлять , переплавить , <i>va. refondre</i>; || fondre tout; || faire flotter beaucoup (<i>de bois</i>).	umſchmelzen; || alles ausſchmelzen; || (viel Holz) ſchmelzen; || zu viel zahlen; || allmählig beſaßen; || nach und nach bezahlt w.	to melt over again; || to melt all; || to float all.
Переплачивать , -платить , <i>va. payer</i> trop; || payer à diverses époques; || -ся , <i>vr. être payé</i> peu à peu.	andere ſtecken; || umſchleichen, durchſtecken; || einbinden.	to pay too much; || pay little and little; || be paid away.
Переплетать , переплести , <i>va. tresser</i> de nouveau; || enlacer , entrelacer; || relier (<i>un livre</i>).	ſich verwickeln; || eingebunden w.	to plait over again; || to interlace; || to bind (books).
-ся , <i>vr. s'entrelacer</i> , <i>s'entortiller</i>; || être relié .	die Werkſtatt des Buchbinders.	to interlace; || to be bound.
Переплётная , <i>adj. sf.</i> l'atelier de relieur m.	zum Einbinden geſchri	a book-binder's shop.
Переплётный , <i>adj.</i> de reliure, servant à relier.	der Buchbinder.	binding, book-binding.
Переплётчик , <i>sm.</i> le relieur; -чица , de relieur.	der Einband; || das Querholz.	a book-binder.
Переплётъ , <i>sm.</i> la reliure; || traverse (<i>de fenêtre</i>).	hinüberſchwimmen	binding; || window-bar.
Переплыть , переплыть , <i>va. traverser</i> à la nage.	auf's neue tanzen; || mit vielen tanzen; || tanzen länger als.	to swim over.
Переплысать , <i>en. perf.</i> danser de nouveau; || danser avec plusieurs; || <i>va. danser</i> plus qu'un autre.	das ummäßige Trinken.	to dance over again; || to dance with; || to outdance.
Перепой , <i>sm.</i> l'excès m. de boisson.	von neuem ſpülen; || alles ſpülen; || ausgeſpült werden.	excessive drinking.
Переполаскивать , -полоскать , <i>va. rincer</i> de nouveau; || rincer , laver tout; || -ся , <i>vr. être rincé</i> .	порхнуть , <i>см.</i> Перепал	to rinse over again; || to rinse all; || to be rinsed.
Переползти , Переползть , Перепороть , Переползнуть , переползнуть , <i>va. remplir</i>	die Unruhe, der Alarm.	зывать, Перепал , <i>u. np.</i>
Переполоть , <i>sm.</i> le trouble, l'alarme f.	viele in Unruhe bringen.	to fill over again.
Переполошить , <i>va. parf.</i> alarmer, inquiéter plusieurs	das Häutchen, die zarte Haut; || die Schwimmhaut.	alarm, trouble.
Переполна , <i>sf. dim.</i> -попка и -попочка, la membrane; -попочный , <i>adj.</i> || плывательная —, la palame.	hautig.	to alarm, disturb all.
Переполнчатый , <i>adj.</i> membraneux	viel verderben.	membrane, film, tunicle; || web-membrane.
Перепороть , <i>va. parf.</i> gâter, corrompre beaucoup.	abermals umgürten.	membraneous.
Перепоросывать , -поясать , <i>va. ceindre</i> autrement.	die Überfahrt.	to spoil all.
Переправа , <i>sf.</i> le trajet, passage (<i>d'une rivière</i>)	die Ausbeſſerung; || Correctur.	to gird over again.
Переправка , <i>sf.</i> 3, la réparation; || correction	das Überfahren, Überſetzen.	passage, crossing.
Переправление , <i>sn.</i> action de faire passer.	überführen; || ausbeſſern; || verbessern, corrigiren. [werden	repair; || correction.
Переправлять , переправить , <i>va. faire</i> traverser, faire passer; || réparer , refaire; || corriger .	übergehen; || verbessert; corrigirt an die zweite Haut verkaufen.	passing, ferrying over.
-ся , <i>vr. traverser</i>; || être réparé; || être corrigé .	Höfer, Trödelr, -in.	to pass, ferry over; || to repair, refit; || to correct.
Переправывать , переправать , <i>va. faire</i> revendre.	der Wiederverkauf.	to pass over; || be repaired.
Перепродавец , <i>sm.</i> 1, -ица , <i>sf.</i> revendeur, -euse.	der Damm, das Wehr.	to resell.
Перепродажа , <i>sf.</i> la revente; -жиный , de revente.	einen Damm quer über ziehen.	resale.
Перепруда , <i>sf.</i> la digue (<i>à traverser une rivière</i>)	hinüberſpringen.	a dam across.
Перепружать , -прудить , <i>va. faire</i> une digue à travers	viele beſprengen, beſpritzen; || hinüberſpritzen.	to dam across.
Перепрыгивать , -прыгнуть , <i>en. sauter</i> à travers.	zu ſtark ſochen od. ſieden; || zu ſtark ſchwiegen.	to jump over or across.
Перепрыскивать , -прыскать , <i>va. arroser</i> , asperger plusieurs; || -прыснуть , <i>en. jaillir</i> au travers.	(Pferde) umſpannen.	to sprinkle or dash all; || to gush over.
Перепрывать , перепрыть , <i>en. cuire</i> trop, bouillir trop; || suer , transpirer trop fort.	alles aufspinnen.	to stew too much; || to sweat too much.
Перепрыгать , перепрыгивать , <i>va. atteler</i> de nouveau.	viele ſehr erſchrecken; || verſchrecken; || heftig erſchrecken.	to put to over again.
Перепрыгать , <i>va. parf.</i> ſiler beaucoup, ſiler tout.		to spin all.
Перепугивать , -пугать , <i>va. effrayer</i> plusieurs; || chasser en effrayant; || -ся , <i>vr. être effrayé</i> .		to frighten all; || to frighten away; || to be frightened.

Перепускать, —пускать, *va.* laisser couler à travers; || laisser passer à travers; || laisser couler trop.

Перепускть, *sm.* ce qu'on a laissé couler de trop...

Перепутывать, —путать, *va.* entortiller beaucoup; || *fig.* embrouiller tout; || impliquer plusieurs.

—ся, *rr.* s'embrouiller; || s'impliquer mutuellement.

Перепутье, *sn.* la maison qui est sur notre route...

Перепевать, перепѣть, *va.* rechanter; || chanter tout; || surpasser en chantant. [chantant]

—ся, *rr.* chanter alternativement, se répondre en

Переплывать, —плыть, *va.* retendre sur le métier.

Переплывать, —плывать, *va.* remplir de taches.

Переработывать, —работать, *va.* refaire, recommencer un ouvrage; || faire beaucoup d'ouvrage.

Перераждать, —родить, *ra.* faire revivre, ranimer.

—ся, *rr.* renaître, revivre, reprendre des forces...

Переранить, *ca. parf.* blesser tous ou plusieurs...

Перерастать, —рости, *ra.* surpasser en croissance.

Перержавый, *adj.* rongé par la rouille...

Перержавить, *en. parf.* être rongé par la rouille.

Перерживение, *sn.* la renaissance...

Перерослый, *adj.* qui a trop crû; || qui a plus grandi.

Перерубать, —рубать, *va.* couper en deux; || sabrer

—ся, *rr.* être coupé; || se sabrer. [plusieurs]

Перерубка, *sf.* action de couper en deux f...

Перерывать, —рыть, *va.* bêcher, creuser de nouveau; || creuser à travers; || mettre sens dessus dessous.

—, перервать, *va.* déchirer en deux; || interrompre;

—ся, *rr.* se déchirer en deux (**см. Прерывать**).

Перерыв, *sm.* endroit où une chose est déchirée;

|| на —, à l'envi, à qui mieux mieux.

Перерзной, *adj.* coupé en deux... [deux]

Перерзть, *sm.* endroit où une chose est coupée en

Перерзывать, перерзывать, *va.* couper en deux; || égorgé, massacrer plusieurs; || couper, intercepter.

—ся, *rr.* être coupé en deux; || s'entr'égorgé...

Переряжить, —рядить, *va.* parer, costumer autrement.

—ся, *rr.* changer de parure, changer de costume.

Пересадка, *sf.* la transplantation...

Пересадный, *adj.* transplanté...

Пересаживать, —садить, *ra.* transplanter; || transférer; || aider à traverser; || coudre à une autre place.

—ся, *rr.* être transplanté; être transféré; || *asp. parf.* пересѣсть, s'asseoir à une autre place.

Пересаливать, —солить, *va.* saler trop; || saler tout.

Пересвистывать, —свистать, *va.* l'emporter en sifflant.

—ся, *rr.* se siffler, s'appeler en sifflant. [flant]

Переселенец, *sm.* 1. —ика, *sf.* un émigré...

Переселение, *sn.* émigration, transmigration f; (*душа*) métempsycose, transmigration des âmes.

Переселить, переселить, *va.* transporter, transférer.

—ся, *rr.* émigrer, changer de domicile. [quelqu'un]

Пересеминивать, *rn.* avoir peur, trembler devant

Пересиживать, —сидеть, *ra.* engourdir (*un membre*) à force d'être assis; || *rn.* rester trop longtemps assis.

Пересильвать, пересилить, *va.* l'emporter sur...

Перескабливать, перескоблить, *va.* raboter de nouveau; || effacer, raturer, biffer.

überfließen lassen; || durchlassen;

|| zu viel ablassen (als Blut).

das zu viel Abgeflossene...
gänglich verwickeln; || ganz verwirren; || viele verwickeln.

sich verwirren; || sich verwickeln.

Haus, das auf dem Wege liegt.

abermals fingen; || alles fingen;

|| im Singen überreifen.

abwechselnd fingen...
(in den Rahmen) umspannen...
ganz bedecken...
umarbeiten, von neuem umarbeiten; || fertig arbeiten.

neue Kräfte geben...
neu geboren werden, neue Kräfte viele verwunden. [bekommen]

überwachsen...
ganz verrostet...
von Rost durchfressen werden...
die Wiegeburt... [sich zu hoch gewachsen; || überwachsen]

entzwei hauen; || viele einhauen.

gehauen werden; || einander ein-

das Entzweihauen... [hauen wieder umgraben; || durchgraben; || durcheinander werfen]

entzwei reißen; || unterbrechen; || zerreißen, reißen.

die zerrissene Stelle; || um die Wette überbieten.

entzwei geschnitten...
die geschnittene Stelle...
entzwei schneiden; || viele tödten; || abschneiden. [verwunden]

geschnitten werden; || einander umschneiden, umgehen...
sich umkreisen, sich umgehen...
das Verpflanzen, Umpflanzen.

verpflanzt...
umpflanzen; || verlegen; || hinüber helfen; || umnügen (*Knöpfe*).

umgepflanzt; verlegt w.; || sich auf eine andere Seite legen.

verfälschen; || alles fälschen...
lauter breiten (als ein anderer).

einander zufließen...
der Auswanderer...
die Wanderung, Auswanderung; || die Seelenwanderung.

verlegen...
umziehen, auswandern...
verzagen...
durch lauges Sitzen einschlafen machen; || zu lange sitzen.

überwältigen...
von neuem aushebeln; || ausrotten, ausstreichen.

to let flow across; || let pass over; || let flow too much.

overplus transfused.

to entangle; || to involve; || to implicate. [other]

to ravel; || implicate each half-way house.

to sing over again; || to sing all; || to oversing.

to sing alternately.

to stretch over again.

to spot all.

to work or do over again; || to work up.

to reanimate.

to be born again, revive.

to wound all.

to overgrow, outgrow.

corroded with rust.

to be corroded with rust.

revival.

overgrown; || outgrown.

to cut in two; || to sabre all.

to be cut; || sabre each other.

cutting in two.

to dig over again; || to dig across; || to rummage.

to rend, tear in two; || to interrupt; || to rend, break.

rent, rupture, break; || in emulation.

cut in two.

part cut in two.

to cut in two; || kill, massacre; || to cut off, intercept.

to be cut; || kill each other.

to put on other clothes.

to change one's dress.

transplanting.

transplanted.

to transplant; || to transfer; || to help over; || to sew again

to be transplanted; be transferred; || change one's seat.

to salt too much; || to salt all.

to outwhistle.

to whistle to one another.

emigrant.

émigration, transmigration; || metempsychosis.

to settle in another place.

to emigrate, remove.

to turn coward.

to benumb by sitting; || to remain seated too long.

to overcome, overmatch.

to shave or scrape over again; || to erase.

Пересказной, *adj.* -ная *речь*, les oui-dire *m.* . . .
Пересказчик, -*щица*, *s.* rapporteur, -euse
Перескази, *sm. pl.* les cancans, commérages *pl.* . . .
Пересказывать, -сказать, *va.* répéter, rapporter.
Перескакивать, -скачить и -скакнуть, *vn.* sauter à travers; || sauter en lisant d'un endroit à un autre.
 —, перескакать, *va.* l'emporter à la course.
Перескалывать, *см.* **Перескабливать**. || **Пере**
Перескочить, *sm.* le saut pour franchir.
Переслаживать, -сладить, *va.* rendre trop doux.
Переслушивать, переслушать, *va.* écouter, ouïr une seconde fois; || écouter, entendre tout. [veau
Переслывать, -слышать, *va.* examiner de nou-
Пересматривать, пересмотреть, *va.* revoir, examiner de nouveau; || regarder, examiner tout.
Пересмотрщик, -*щица*, *s.* examinateur, -trice.
Пересмотр, *sm.* l'examen *m.*, la recherche.
Пересмывать, -смыкать, -смыбать, *va.* ridiculiser, persifler, se moquer de; || -ся, *vr.* être persiflé. —ся, пересмыкнуться, *vr.* se moquer entre soi. . .
Пересмывать, *va. parf.* faire rire plusieurs.
Пересмычка, *sf.* 4, la dérision, le persiflage.
Пересмышность, *sf.* le caractère moqueur.
Пересмышливый, *adj.* moqueur, railleur.
Пересмышник, -*ница*, *s.* persifleur; -*нический*, *adj.*
Пересмыслий, *adj.* -лмля *губы*, les lèvres gercées.
Пересмыгнуть, *vn. parf.* se gercer (*des lèvres*). . . .
Пересматка, *sf. Mar.* action de regrèfer *f.*
Переснашивать, -снашить, *va. Mar.* regrèfer, gréer de nouveau; || gréer, équiper tous (*les navires*).
Пересолживать, -солодить, *va.* édulcorer trop.
Пересолить, *см.* **Пересаливать**. || **Пересохнуть**,
Пересоль, *sm.* l'excès de salure *m.*
Пересохлый, *adj.* trop sec, trop séché. [dispute
Пересорбывать, -сорбить, *va.* l'emporter dans une
Переспрашивать, -спросить, *va.* questionner de re-
Переспрос, *sm.* la répétition d'une question. [chef
Переспывать, переспать, *vn.* devenir trop mûr.
Переспелость, *sf.* и -спеліе, *sm.* l'excès de ma-
Переспелый, *adj.* trop mûr. [turité *m*
Пересрочивать, -срочить, *va.* prolonger le terme.
Пересрочивать, -срочить, *va.* brouiller plusieurs.
 —ся, *vr.* se brouiller, se désunir.
Перессорщик, -*щица*, *s.* l'auteur d'une brouillerie.
Переставать, перестать, *vn.* cesser, discontinuer.
Переставка, *sf.* la transposition.
Переставлять и -ставлять, -савать, *va.* mettre à un autre endroit, arranger autrement, transposer.
 —ся, *vr.* être arrangé autrement, être transposé.
Переставывать, переставать, *va.* se tenir debout plus longtemps qu'un autre; || se tenir debout trop long-temps; || se gâter par le non-usage.
Перестанавливать, -повить, *va.* placer autrement.
Перестановка, *sf.* action de placer autrement *f.* . . .
Перестарелый, *adj.* trop vieux (*des arbres*).
Перестегивать, -стергать, *va.* piquer ou contre-piquer de nouveau; || battre, rosser plusieurs.
 —, перестегнуть, *va.* reboutonner.

das Gerede der Leute.
 Wäuberer, Klatfcher, -in.
 die Klatfcherien *pl.* [fagen
 wiederfragen, wiederholen, nach-
 hinüberfragen; || von einer
 Stelle zu einer andern springen
 im Rennen zuvorkommen.
слать, *см.* **Пересылать**.
 der Sprung über.
 zu süß machen.
 abermals hören; || überhören,
 ausböhren, bis zu Ende hören.
 von neuem untersuchen.
 von neuem durchsehen; || befe-
 hen, besichtigen, durchsehen.
 der ob. die Besiehende.
 die Durchsicht, Besichtigung.
 verpöten, auslachen, lächerlich
 machen; || verpötet werden.
 einander zulachen.
 viele zum Lachen bringen. . . .
 das Nachspotten, Verpöten. . .
 die Spottfucht.
 spöttisch, höhisch.
 Spötter, -in.
 die aufgesprungenen Lippen *pl.*
 bersten, aufspringen.
 das Umfalten.
 umfalten, von neuem austrü-
 sten; || alles tafeln.
 zu süß machen.
Переспать, *см.* **Пересы**
 zu starke Schlägigkeit.
 zu sehr vertrocknet.
 übergetreien, erstreiten.
 wiederholt abfragen, befragen.
 die wiederholt Abfrage.
 überreife werden.
 eine zu starke Reife.
 überreif.
 den Termin verlängern.
 viele entzweien.
 sich entzweien.
 Urheber (-in) eines Zwistes. . . .
 aufhören, Anfang nehmen. . . .
 das Umstellen.
 umstellen, anders stellen, ver-
 setzen, übersetzen. [ben
 umgestellt, anders gestellt wer-
 länger als ein anderer stehen;
 || zu lange stehen; || durch lan-
 ges Stehen verderben.
 anders stellen, umstellen.
 das Umstellen.
 sehr alt, zu alt.
 umstehen, anders stehen; ||
 viele durchsteigen.
 umfahnen.

hearsay.
 tell-tale, babblor.
 reports, tittle-tattle. [peat
 to tell over again, retell, re-
 to leap over, spring across;
 || to pass from a place to an-
 to out gallop. [other
 leap over, leap across.
 to make too sweet.
 to hear over again; || to hear
 all, hear one after another.
 to explore over again.
 to reexamine, overlook, re-
 vise; || to look over.
 overlooker, examiner.
 examination, revival.
 to laugh at, turn into ridi-
 cule; || to be laughed at.
 to laugh at among ourselves
 to make all laugh.
 mock, mocking, banter.
 mockery.
 mocking.
 a mocker, banterer.
 chapped lips.
 to chap, be chapped.
 rigging over again.
 to rig over again; || to rig
 all, rig one after another.
 to make too sweet.
хатъ и Пересыпять.
 too great a saltiness.
 grown too dry, overdry.
 to master in dispute.
 to inquire over again.
 a repeated inquiry.
 to grow too ripe.
 overripeness.
 overripe, too ripe.
 to give a longer time.
 to set at variance.
 to quarrel one with another.
 author of a variance.
 to cease, give over.
 transposal, removal.
 to set in another place, re-
 move, transpose. * [ed
 to be removed, be transpos-
 to overstand, outstand; || to
 stand too long; || to be
 spoiled by standing.
 to set in another place.
 transposal.
 too old.
 to baste, quilt over again;
 || to lash all.
 to button over again.

- Перестигать**, -стигнуть и -стичь, *va.* devancer...
Перестигание, *sm.* action de devancer *f.*.....
Перестилать, -стлать, *va.* refaire (*un plancher, un lit*).
Перестилка, *sf.* action de refaire un plancher ou un
Перестирка, *sf.* action de relaver du linge. [*lit*]
Перестирывать, -стирать, *va.* laver de nouveau;
 || *laver tout*; || -ся, *er.* être relavé.
Перестой, *sm.* action d'être longtemps debout *f*;
 action d'être gardé trop longtemps (*d'uniqueur*).
Перестойный, *adj.* gardé trop longtemps.
Перестойть, *см.* Переставать.
Перестраивать, -строгать, *ca.* raboter de nou-
 veau; raboter une seconde fois; || *raboter tout*.
Перестраивать, -строить, *ca.* rebâtir, reconstruire;
 || *accorder de nouveau (un instrument)*.
Перестрачивать, перестроить, *va.* refaire la cou-
 ture; || *coudre tout en arrière-points*.
Перестрой, *sm.* action d'accorder de nouveau *f.*...
Перестройка, *sf.* action de rebâtir, de reconstruire *f.*
Перестреливать, -стрелять, *ca.* tuer tous; || *con-*
sumer toutes (les cartouches); || -ся, *rr.* se fusiller.
Перестрелка, *sf.* la fusillade.
Перестрель, *sm.* la portée (*d'un trait, d'un fusil*).
Переступать, -ступать, *rn.* passer à travers, en-
 jamber; || *marcher lentement, marcher pas à pas*.
Переступень, *sf.* 1, plante, la bryone, couleuvrée.
Переступный, *adj.* qu'on peut enjamber; || -ные
стиги, les vers à rimes croisées.
Пересудчик, -щица, *s.* le censeur, critique sé-
 vère; || *ri.* le réviseur d'un procès.
Пересудъ, *sm.* la révision d'un procès; || *pl.* -ды,
 les caquets, cancans, commérages *m.*
Пересуждать и -суживать, -судить, *ca.* rejurer,
 revoir (*une affaire*); || *censurer, critiquer*. [*lier*]
Пересушивать, *ca.* parf. resserrer la courroie du col.
Пересушивать, -сушить, *ca.* retordre; tordre tout.
Пересушка, *sf.* le retordage, action de retordre *f.*...
Пересушивать, -сушить, *ca.* laisser trop sécher;
 || *sécher tout*; || -ся, *er.* être trop séché.
Пересушка, *sf.* action de laisser trop sécher *f.*...
Пересчитывать, -считывать и -счесть, *ca.* recompter.
Пересылат, переслать, *ca.* envoyer, expédier...
 -ся, *rr.* être envoyé, être expédié; || *s'envoyer*
mutuellement, s'expédier réciproquement.
Пересылка, *sf.* l'envoi *m*, l'expédition *f.*.....
Пересыльный и -сылочный, *adj.* envoyé, expédié.
Пересыпать, переспать, *rn.* dormir trop longtemps.
 —, I.1, пересыпать, II.2, *ca.* transvaser (*des ma-*
tières sèches); || *verser trop*; || *sauipoudrer tout*.
 —ся, *er.* tomber d'une place dans une autre (*du*
table); || (*чтмз*) être saupoudré. [*vasé, mêlé*]
Пересыпной, *adj.* qu'on peut transvaser; || *trans-*
Пересыхать, -сохнуть, *rn.* sécher trop; || *se sécher*.
Пересыпать, пересыять, *ca.* ressemer, ensemercer
 de nouveau; || *ressasser, bluter de nouveau*.
Пересиль, *sm.* l'excès de semences *m.*.....
Пересильть, -ссть, *rn.* s'asseoir à une autre place.
Пересъдина, *sf.* la crevasse (*dans une peau*).....

- einem zuvorkommen.
 das Zuorkommen.
 umdielei (Bett) anders machen.
 das Umlegen; Ummachen.
 das Wiederwaschen.
 wieder waschen; || alles auswas-
 schen; || *wieder gewaschen w.*
 das lange Stehen (von lebenden
 Tieren, von Getränken).
 zu lange gestanden.
 umhobeln, wieder hobeln; || alles
 aushobeln.
 umbauen, anders bauen; || um-
 stimmen, abermals stimmen.
 abermals ob. anders abnähren;
 || alles abnähren.
 das Umstimmen.
 das Umbauen.
 (alle) erschießen; || *verschießen*;
 || *sich gegenseitig beschießen*.
 das Schießen, Feuern (von bei-
 de die Schußweite. [*den Seiten*]
 über etwas schreiten; || *Schritt*
 vor Schritt gehen.
 die Zaunröhre, Gichtstrübe.
 hinüber zu schreiten möglich; ||
 die abwechselnden Reime *pl.*
 Tadel, Befristler, -in; || *ber*
 Schiedsrichter.
 die Durchsicht eines Proceßes;
 || *die Reden, Klatschereien pl.*
 von neuem durchsehen; || *be-*
 kriteln, tabeln.
 den Kummertreimen zuziehen.
 von neuem ob. alles zwirnen.
 das abermalige Zwirnen.
 zu viel trocknen; || *alles trocknen*;
 || *zu sehr getrocknet werden*.
 das zu starke Trocknen.
 abermals zählen.
 überfenden, überfenden.
 überantworten; || *sich gegen-*
seitig etwas zuschicken.
 das Überfenden.
 überant, überficht.
 zu lange schlafen.
 umschütten; || *zu viel einschüt-*
ten; || *überschütten, bestreuen*.
 aus einer Stelle in eine andere
 fallen; || *bestreut w. [schüttet]*
 umzuschütten möglich; || *umge-*
 zu sehr trocknen; || *vertrocknen*.
 von neuem säen, umsäen; || *von*
 neuem durchsichen.
 eine zu große Ausfaat.
 sich auf einen andern Platz gegen-
 setz. Riß (auf Vetter).

- to outstrip.
 outstripping.
 to lay again; make again.
 laying or making over again
 washing over again.
 to wash over again; || *to wash*
all; || *to be washed again*.
 standing too long (*of an*
animal, of a liquor).
 that has stood too long.
 to plane over again; || *to*
plane all.
 to rebuild, build again; || *to*
tune over again.
 to backstitch over again; ||
 to backstitch all.
 tuning over again.
 rebuilding.
 to kill all; || *to shoot all*; ||
 to fire one at another.
 firing.
 reach of shot.
 to overstep; || *to take one*
step after another.
 briony.
 that oversteps; || *alternate*
verses pl.
 a censurer, critic; || *reviser*
 of a law-suit.
 revision of a law-suit; || *idle*
talk, little-tattle.
 to revise (*a law-suit*); || *to*
censure, criticize.
 to fasten the collar-thongs.
 to twist again; twist all.
 twisting over again.
 to dry too much; || *to over-*
dry; || *to be overdried*.
 overdrying.
 to count over again.
 to send over.
 to be sent over; || *to send*
to one another.
 sending, invoice.
 sent over.
 to sleep too long.
 to strew over again; || *strew*
too much; || *to strew upon*.
 to pour out of one into ano-
 ther; || *to be strown*.
 that may be strown; || *strown*
 to grow too dry; || *to dry up*.
 to sow over again; || *to resist*,
 sift one after another.
 overplus sowing.
 to sit down in another place.
 chap, crack, crevice.

- Переседывать**, *переседать*, *ra.* resseller.
Пересекать, *пересечь*, *ra.* couper en deux; || couper, croiser, barrer; || fustiger plusieurs.
 — *ся*, *rr.* être coupé en deux; || se couper.
Пересекать, *см.* **Переседать** и **Пересаживать**.
Пересечение, *sn.* action de couper en deux *f*; || *точка* — *ния*, *Géom.* le point d'intersection.
Перетакивать, — *толкать* и — *толкнуть*, *ra.* pousser d'un côté à un autre; || pousser tous.
 — *ся*, *rr.* se pousser mutuellement.
Переталивать, *перетопить*, *ra.* chauffer une seconde fois; || refondre; || fondre tout; || chauffer tout (*les poêles*); || *noyer* plusieurs.
Перетанцывать, — *тантаты*, *ra.* pétrir de nouveau; || pétrir tout; || user beaucoup.
Перетаскивать, — *таскать* и — *тащить*, *ra.* tirer, traîner d'un endroit à un autre; || voler, dérober.
 — *ся*, *rr.* être tiré ou traîné dans un autre endroit; || se traîner avec peine à travers.
Перетачивать, *перетагать*, *ra.* refaire un surjet.
 —, *переточить*, *ra.* aiguiser de nouveau; || aiguiser tout; || tourner de nouveau (*sur le tour*).
Перетекать, *перетечь*, *ra.* couler à travers.
Перетеребивать, — *теребить*, *ra.* arracher, éplucher de nouveau; || arracher, éplucher tout.
Перетерпывать, — *терпеть*, *ra.* endurer, tolérer.
Перетесывать, — *тесать*, *ra.* ébaucher, dégrossir de nouveau; || ébaucher, dégrossir tout.
Перетирать, — *тереть*, *ra.* nettoyer, frotter, essuyer de nouveau ou tout; || déchirer par le frottement.
 — *ся*, *rr.* être nettoyé, frotté, essuyé; || se déchirer, se casser par le frottement.
Переткнуть, *см.* **Перетянуть**. || **Перетолкать** и **Перетолкаться**, *переталты*, *rr.* pourrir entièrement; || se consumer, se réduire en cendres.
Перетолкование, *sn.* action d'interpréter autrement.
Перетолковщик, — *щипца*, *s.* faux interprète.
Перетолковывать, — *толковать*, *ra.* donner une autre interprétation; || (*о чём*) parler de, s'expliquer.
Перетолочь, *ra. parf.* repiler, concasser de nouveau; || piler, concasser tout; || piler, concasser trop.
Перетонивать, *перетонить*, *ra.* amincir trop; || gâter en voulant trop subtiliser.
Перетопить, *см. pl.* le résidu (*d'une chose fondue*).
Переторгивщик, — *щипца*, *s.* acapareur, revendeur.
Переторгивывать, — *товать*, *ra.* (*что у кого*) encherir sur; || (*что*) acheter pour revendre, acheter.
Переторжка, *sf.* la licitation, enchère. [capareur]
Перетренивать, — *трениать*, *ra.* tiller, maquer de nouveau; || tiller, broyer tout; || houspiller tous.
Перетрескиваться, — *трескаться*, *rr.* se fendre tous.
Перетруситься, *rr. parf.* s'effrayer, s'alarmer (*tous*).
Перетрушивать и **Перетрушивать**, — *трести* и — *тряхнуть*, *ra.* bien secouer, nettoyer en secouant.
Перетянуть, — *тянуть* и — *тянуть*, *ra.* planter, ficher à un autre endroit ou de nouveau; || boucher tout.
Переть, *III. 2. ra.* (*pres. upy*) serrer, pousser, presser.
Перетягивать, *ra. parf.* gagner un procès contre qq'un.
- umfatten*.
durchhauen; || *durchschneiden*; || *alles ausperichten*; || *schneiden* *durchgeschritten* w.; || *sich durch* *ся*. || **Пересечь**, *см.* **Переседать** и **Пересаживать**.
das Durchschneiden; || *der Durch* *schnittspunkt*.
von einem Orte an einen andern stoßen; || *alle stoßen*.
einander stoßen.
abermals heizen; || *umförmeln* *gen*; || *alles ausförmeln*; || (*alle* *Öfen*) *heizen*; || *viele ertränken*.
von neuem kneten ob. treten; || *alles kneten*; || *alles abtreten*.
von einem Orte zum andern schleppen, ziehen; || *ziehen*.
zu einem andern Orte geschleppt werden; || *wohin schleppen*.
wieder übermündlich nähern.
wieder schleifen; || *alles schleifen*; || *von neuem dreheln*.
durchfließen, überfließen.
von neuem zurfen; || *alles zurfen*, *ausraufen*.
erleiden, ertragen, überstehen.
abermals ob. von neuem behauen; || *alles behauen*.
von neuem ob. alles wischen, einreiben; || *zerreiben*.
gewischt, eingerieben werden; || *durchgerieben werden*.
Перетолкнуть, *см.* **Перетянуть**.
gänzlich verkaufen; || *ganz zu* *Nische verbrennen*.
die verkehrte Erklärung.
der verkehrte Erklärer.
anders ob. verkehrt erklären; || *sich besprechen*.
von neuem ob. alles zerstoßen; || *zu viel zerstoßen*.
zu dünn machen; || *durch zu* *viele Klügeln verderben*.
das Ubrige (nach dem Ausförmeln) *Ausförmel*, *in*.
(gen) *einen bei etwas steigern*; || *auf* *taufen, wieder verkaufen*.
die Licitation, das Gebot.
(Zusatz) *von neuem brechen*; || *alles brechen*; || *alle zerzausen*.
springen, plagen, bersten.
in Schweden gerathen.
gehörig umförmeln, umrütteln, durchschütteln.
umförmeln, anders ob. wieder einförmeln; || *alles zuschöpfen*.
drängen, brüden, pressen.
einen Proceß gewinnen.
- to saddle over again*.
to hew or cut in two; || *to cross, intersect*; || *to flog all*.
to be cut; || *to be intersected*.
связать.
hewing or cutting in two; || *intersection*.
to jostle or push over; || *to push all*.
to push each other.
to heat over again; || *to melt over again*; || *to melt all*; || *to heat all*; || *to drown all*.
to tread over again or all; || *to wear out all*.
to drag or trail in another place; || *to steal away*.
to be dragged in another place; || *drag one's self over*.
to seam-draw over again.
to sharpen, wet again or all; || *to turn again*.
to flow or run across.
to pluck or pull over again; || *to pluck all*.
to bear, endure.
to rough-hew over again; || *to rough-hew all*.
to rub or wipe over again or all; || *to rub through, fray*.
to be rubbed, be wiped; || *to be rubbed through*.
талкивать.
to putrefy, corrupt; || *to consume*.
interpreting otherwise.
misinterpreter.
to give another explanation; || *to talk over, confer*.
to pound over again or all; || *to pound too much*.
to make too thin; || *to spoil in subtilizing*.
residuum.
a regrater.
to bid over, outbid; || *to regrade, resell*.
auktion, outbidding.
to scutch or swingle again; || *to scutch all*; || *to worry all*.
to burst, crack.
to turn coward.
to shake over, to shake up, to jolt over.
to stick in another place or over again; || *to stop all*.
to press, close.
to gain a law-suit.

- Перетягивать**, перетянуть, *ва.* l'emporter par le poids ou en force; || retendre, tendre de nouveau; || tirer d'un endroit à un autre.
- *ся, в.* se lier, se serrer; || *Мар.* se touer d'un endroit à un autre; || être tendu de nouveau.
- Перетяжка**, *sf.* 4, la carrelure, semelle neuve . . .
- Перетяжник**, *sm.* une large ceinture . . .
- Перетяжной**, *adj.* servant à tendre ou à serrer; || *— ные сапоги*, bottes ressemellées.
- Перетягивать**, —тапнуть, *ва. pop.* couper en deux.
- Перегуливать**, —гулить, *ва.* carboniser, réduire en charbon; || *— ся, в.* se carboniser, être carbonisé.
- Переулок**, *sm.* 1, *dim.* —улочек, la ruelle; || *лук —ой —*, un cul-de-sac, une impasse.
- Переумничать**, *vn. parf.* trop raffiner, trop subtiliser.
- Переуспраивать**, переуспраить, *ва.* l'emporter sur quelqu'un par son obstination.
- Переуторивать**, —уторить, *ва.* jabler de nouveau.
- Переутоживать**, —утожить, *ва.* repasser de nouveau (avec le fer); || repasser tout.
- Переучать и Переучивать**, переучить, *ва. (учо)* apprendre de nouveau; || (*учо*) enseigner tous.
- Переухаливать**, —ухалить, *ва.* louer à l'excès . . .
- Перехватание**, *sn.* la saisie, arrestation . . .
- Перехватчик**, —ница, *s.* celui ou celle qui intercepte.
- Перехват**, *sm.* la taille (*d'un habit*); || *pl.* —ты, les douleurs de l'enfantement *f*; || *на —*, *adv.* à l'envi.
- Перехватывать**, —хватать и —хватить, *ва.* intercepter, saisir, arrêter; || emprunter pour quelque temps; || manger quelques bouchées. || l'autre
- Перехворать**, *си. parf.* tomber malade l'un après
- Перехитрять**, —хитрить, *ва.* l'emporter en ruse sur quelqu'un; || trop subtiliser.
- Переходить**, *ва. parf.* parcourir tous les endroits. . .
- , перейти, *vn.* aller à travers, passer, traverser; || passer d'un autre côté; || échoir.
- переходящий глагол**, *Gram.* le verbe transitif.
- Переходчивый**, *adj.* passager, inconstant, fragile.
- Переход**, *sm.* le passage, la transition; || *pl.* —ды, le corridor, la galerie; || *—ный*, de passage.
- Перехождение**, *sn.* le passage, la transition. . .
- Перехождать**, —ходить, *ва.* refroidir trop.
- Переураживать**, —ураживать, *ва.* couvrir d'égratignures; || *— ся, в.* être couvert d'égratignures.
- Переч**, *sm.* 1, le poivre; —*режный*, de poivre; || *стручковый —*, le poivre de Guinée; || *дик* —, *arbrisseau*, le bois gentil, la laurécule femelle.
- Перечислять**, перечислять, *ва.* ridiculiser.
- Перечувывать**, перечувывать, *ва.* filtrer, décanter de nouveau; || transvaser, transvider tout.
- Перечивать**, —чивать, *ва.* évaluer, taxer, estimer de nouveau ou tout; || blâmer, censurer, critiquer.
- Переченка**, *sf.* nouvelle taxation. . .
- Перечёне**, action de contrecarrer (*см.* **Перечёт**).
- Перечень**, *sm.* 1, la somme, le total; || l'extrait, abrégé, sommaire *m*; || *—невой*, d'extrait.
- Перечеркивать**, —черкать и —черкнуть, *ва.* rayer en travers; || rayer, biffer, effacer.
- mehr wiegen als, das überge-
wicht haben; || von neuem an-
ziehen; || hinüberziehen.
sich fest binden; || sich bugfören;
|| angezogen werden.
eine neue Sohle.
ein breiter Gürtel.
festziehen möglich; || die frisch
besohlenen Stiefel *pl.*
abheben, zerheben.
verfohlen, zu Koflen brennen;
|| verfohlt werden.
die Durgasse, Nebengasse; ||
die Saugasse.
zu viel flügelu.
über einen durch seinen Eigen-
sinn den Sieg davon tragen.
mit neuen Gergeln versehen. .
von neuem plätten, bügelu; ||
alles plätten, bügelu.
von neuem lernen; || (viele ob.
alle) lehren, belehren.
übermäßig loben.
das Auffangen, Wegnehmen. .
der ob. die etwas auffängt. . .
der Einschnitt; || die Kindesnähen
pl; || um die Wette, reißend.
auffangen, wegnehmen; || auf
kurze Zeit leihen; || einige
Bissen zu sich nehmen.
samm und fonderst tranf seyn.
einen überlisten, an List über-
treffen; || gar zu fein seyn.
durchgehen, durchstreichen . .
über etwas gehen; || übergehen;
|| an einen zufallen.
das überleitende Zeitwort. . .
unbeständig, veränderlich . .
der Übergang; || Durchgang; ||
der Gang, die Gallerie.
der Übergang, Durchgang. . .
zu fast machen.
ganz tragen, zertragen; || ganz
zertragt werden.
der Pfeffer; || der spanische Pfeffer;
|| der Seidelbast, immer-
grüner Kellerschloß.
verpöten, lächerlich machen. .
von neuem filtriren; || alles
umfüllen, umgießen.
von neuem ob. alles schäßen; ||
tabeln, befrütteln.
die abermalige Schätzung. [den
das Widersprechen, Widerspre-
die Summe; || die Gesamt-
angabe, der Auszug, Abriß.
durchstreichen; || ausstreichen,
außerzählen.
- to outweigh, overbalance,
win over; || to stretch over
again; || to draw over.
to brace one's self; || haul
one's self ahead; || to be
a new sole. [drawn
a broad bandage.
stretching, bracing; || new-
soled boots.
to hack or cut in two.
to carbonize, burn to a coal;
|| to be carbonized.
a lane, by-lane, an alley; ||
a blind alley.
to overrefine, subtilize.
to get the better of one's
obstinacy.
to notch over again.
to iron over again; || to iron
all or one after another.
to learn over again; || to teach
all or one after another.
to praise too much.
laying hold of, seizing.
interceptor.
waist (of a coat); || throes,
labour-pains; || in emulation
to intercept, seize; || to bor-
row for a short time; || to
take a snack.
to fall ill one after another.
to outdo in cunning; || to
overrefine, subtilize.
to visit all.
to go or pass across; || to go
over; || to devolve, revert.
a transitive verb.
inconstant.
passage, transition; || cor-
ridor, gallery.
going across, transition.
to cool too much.
to scratch over; || to be
scratched, get scratched.
pepper; || capsicum, bell-
pepper; || spurge-laurel,
mezezon.
to dupe, ridicule.
to filter or decant over again
|| to decant, filter all.
to value, prize, tax over
again or all; || to rate, chide.
revaluation.
thwarting, crossing.
sum, total; || summary, ab-
stract, compendium.
to scribble over; || to can-
cel, blot, cross.

- Перечёрпывать**, —черпять, *ca.* noircir de nouveau; salir tout; || biffer, effacer.
—**ся**, *rr.* se salir, se noircir entièrement.
- Перечерчивать**, —чертить, *ca.* retracer, tracer de nouveau; || faire un trait à travers.
- Перечёсть** (*fut.* перече́ты), *см.* **Пересчитывать**.
- Перечёсать**, *sm.* une écorchure à force de gratter. . .
- Перечёсывать**, —чешать, *rr.* repigner; peigner de nouveau; || peigner tout; || gratter trop.
—**ся**, *rr.* se repigner; || se gratter partout.
- Перечёт**, *sm.* erreur *f* en plus dans un compte; || le compte; || *на* —, en tout et partout, entièrement
- Перечислять**, —числять, *ca.* raccommoder, réparer; || retailleur (*une plume*); || raccommoder tout.
- Перечинка**, *sf.* la réparation, le raccommodage. . .
- Пересчисленье**, *sm.* l'énumération *f*.
- Перечислять**, —числять, *ca.* énumérer; || ôter à l'un une chose pour le donner à un autre.
- Перечитывать**, перече́тыть, *ca.* relire; || lire plusieurs (*livres*); || —**ся**, *rr.* être relu. [dire]
- Перечёт**, П. 3, по —, *ca.* (*комж*) contrecarrer contre-
- Перечистять**, перече́стать, *ca.* renettoyer, nettoyer de nouveau; || nettoyer tout.
- Перечневой**, *adj.* sommaire, succinet (*см.* **Перечень**)
- Перечник**, *sm.* plante, l'ibéris *f*.
- Перещипца**, *sf.* le poivrier, la poivrière.
- Перещипный**, *adj.* de poivre; || —*ная трава*, le lépidier.
- Перешагивать**, —шагнуть, *vn.* enjamber, passer; || —шагать, *ca.* parcourir plusieurs endroits.
- Перешаривать**, —шарить, *ca.* fouiller partout. . . .
- Перешеек**, *sm.* 2, *dim.* —ше́чекъ, *Géogr.* un isthme.
- Перешёпывать**, —шептать *и* —шепцать, *ca.* chuchoter de nouveau *ou* beaucoup; || —**ся**, *rr.* chuchoter.
- Перешёпты**, *sm. pl.* les chuchotements *m*.
- Перешибать**, перешибать, *ca.* briser en deux en frappant; || *fig.* *fam.* devancer, surpasser.
- Перешибь**, *sm.* la fracture, l'endroit brisé *m*.
- Перешивать**, перешить, *ca.* recoudre, refaire une couture; || coudre en quantité.
- Перешивка**, *sf.* action de recoudre *f*.
- Перешивной**, *adj.* recousu.
- Перешеголять**, *ca. parf.* surpasser en élégance. . .
- Перещипывать**, —щипать, *ca.* arracher, cueillir, plumer de nouveau; || arracher, cueillir tout.
- Перещупывать**, перещупывать, *ca.* toucher, tâter de nouveau; || toucher, tâcher partout.
- Перешать**, перешать, *ca.* casser avec les dents; || manger tout; || ronger, corroder.
- Перешагивать**, *ca. parf.* parcourir, visiter (*non à pied*).
- Перешагивать**, *sf.* l'excursion *f*; || le déménagement. . .
- Перешагивать**, *sm.* le passage, trajet (*à cheval, en bateau*).
- Перешагивать**, перешагивать, *vn.* aller à travers, passer, traverser; || déménager, déloger. [nouveau]
- Перешагивать**, —миновать, *ca.* examiner de
- Перешагивать**, *sm.* Astron. le périhélie.
- Перешагивать**, *sm.* Astron. le périhélie. [adj.]
- Перешагивать**, *sm. pl. dim.* перешагивать, la balustrade; —*алый*, *см.* **Перина**, *sf.* le lit de plumes; —*ный*, de lit de plumes.
- von neuem schwarz machen; || alles beschmutzen; || durchstreichen schwarz ob. schmutzig werden. . .
- abermals entwerfen; || durchstreichen, ausstreichen.
- die zertrugte Stelle.
- umstammen; || alles austammen; || fragen, zerfragen.
- umgestimmt werden; || sich fragen das zu viel zählen; || aufzählen; || im Ganzen und im Einzelnen ausbessern, flicken; || anders schneiden; || alles ausbessern. das Ausbessern, Ausflicken. . .
- das überzählen.
- überzählen, aufzählen; || zu-rechnen, anrechnen.
- noch einmal lesen; || viel lesen; || wieder gelesen werden. [den widerstreitig sein, widerspre- von neuem reinigen, rein ma- chen; || alles reinigen. summarisch, abgefürzt. der Bauernist. die Pfefferbüsche. Pfeffer; || das Pfefferkraut. über etwas schreiten; || viele Dreie durchschreiten. alles durchsuchen, durchstöbern. die Lantenge. von neuem flüstern; einem zu- flüstern; || sich zuflüstern. das Geflüster, Gezißel. zerbrechen, zerstückeln; || zuvo- kommen, übertreffen. der Bruch, die zerbrochene Stelle. umnähen, auf's neue zunähen; || alles zunähen. das Umnähen. umgenäht. an Bruch übertreffen. von neuem rufen, prüfen; || alles austrupfen. von neuem betasten, befühlen; || überall betasten. durchbeissen, zerbeissen; || alles essen; || äßen, zerfressen. herumfahren, durchfahren. das Durchfahren; || Umziehen. die Überfahrt. über etwas fahren, überfahren; || umziehen, ausziehen. weiter prüfen. die Erbnähe. das Perihelium, die Sonnennähe das Gefänder. das Federbett, Pfuhl.
- to blacken over again; || to dirty all; || to cancel. to blacken, dirty one's self. to trace over, sketch over; || to cancel.
- a sore from scratching. to comb again; || comb all; || scratch over. [one's self to be combed again; || scratch overplus of an account; || overcounting; || entirely. to mend, repair; || to cut again (*a pen*); || to mend all. mending, repairing. reckoning, enumeration. to enumerate; || to annume- rate, add to the number. to read over again; || to read all; || to be read again. to thwart, contradict. to clean or scour over again; || to clean all. summary, abridged. iberis. a pepper-box. of pepper; || pepper-wort. to stride; || to stride over, step over, go over. to rummage all. isthmus, a neck of land. to whisper again; to whis- per; || to whisper to one ano- whispering. [ther to break in two, fracture; || to outstrip. a fracture. to sew over again; || to sew all or one after another. sewing over again. sewed over again. to outlaunt, outbrave. to pluck or plume over again; || to pluck all. to feel or handle over again; || to feel, handle all. to bite in two; || to eat all; || to corrode. to travel over, traverse. travelling; || removing. passage, crossing. to pass, go over, traverse; || to remove, shift. to reexamine. perigee, perigee. perihelion, perihelium. a balustrade, rail. a feather-bed.

Перискин , <i>sm. pl. Géogr.</i> les périsiciens <i>m.</i>	die Umfichtigen <i>pl.</i>	periscians, periscii <i>pl.</i>
Перистиль , <i>sm. Archit.</i> le péristyle, la colonnade	der Säulengang	a peristyle.
Перистый , <i>adj.</i> rempli de plumes; || plumeux. [<i>seaux</i>]	voll Federn; || federartig	feathery; || plumous.
Периться , <i>II. 1, o., tr.</i> se couvrir de plumes (<i>des ois.</i>)	sich befiedern, Federn bekommen.	to get feathers
Периодический , <i>adj.</i> périodique; — ски , — мент	periodisch	periodical; — <i>ly</i> .
Периодъ , <i>sm. Chron.</i> période <i>f</i> ; <i>m</i>; || <i>Gram.</i> la période	der Zeitraum; || die Periode	a period.
Периэки , <i>sm. Géogr.</i> les périécians <i>m.</i>	die Nebenwohner <i>pl.</i>	periécians, periœci <i>pl.</i>
Пёрка , <i>sf. 3.</i> la mèche (<i>d'une vrille</i>)	die Spitze (eines Bohrer's)	the bit (<i>of a piercer</i>).
Пёрналь , <i>sf.</i> la percale; — ловый , de percale	der Perkal (Baumwollenzug).	cambric muslin.
Пёрла , <i>sf. u</i> Пёрло , <i>sm.</i> la perle; — ловый , <i>adj.</i> || — вой <i>целотъ</i> , le gris de perle; || — вал <i>круна</i> , l'orge perlé.	die Perle; || die Perlsfarbe, das Perlengrün; || die Perlgraupe.	a pearl; || pearl-colour; || pearl-barley, peeled barley
Перлажуть и ложуть , la nacre de perle; — мовый , die Perlenmutter	die Perlenmutter	mother of pearl.
Пёрлинг , <i>sm. Mar.</i> la haussière, le grelin, cablot. [<i>adj.</i>]	das Greling, die Hsferbelinie	hawser.
Пёрната , <i>sf. ci.</i> le bâton de commandement	der Commandostab	staff of command.
Пёрнатка , <i>sf. 3.</i> la pennatule, plume de mer (<i>polype</i>)	die Seefeder (Thierpflanze)	sea-feather (<i>a zoophyte</i>).
Пёрнатый , <i>adj.</i> emplumé; || <i>pl.</i> — тыя , <i>sf.</i> les oiseaux	gefiedert; || die Vögel <i>pl.</i>	feathered; || the birds <i>pl.</i>
Пёрб , <i>sl. 9, dim.</i> пёрышко, la plume; || plume à écrire; || la pagueoire; || la pale (<i>d'un aviron</i>); — рляой , <i>adj.</i>	die Feder; || || Schreibfeder; || Flossfeder; || das Ruderblatt.	feather, plume; || quill, pen; || fin; || blade (<i>of an oar</i>).
Пёрбоникъ , <i>sm.</i> un étui à plumes	die Federbüchse	a pen-case.
Пёрвой , <i>adj.</i> d'aile de moulin à vent	vom Windmühlflügel	for fans (<i>of wind-mills</i>).
Перочинный , <i>adj.</i> — ножицъ , le canif	das Federmesser	a pen-knife.
Перпендикулярность , <i>sf.</i> la perpendicularité	die senkrechte Richtung	perpendicularity.
Перпендикулярный , perpendicular; — но , — мент	perpendicular, senkrecht, both.	perpendicular; — <i>ly</i> .
Перпендикуляръ , <i>sm. Géom.</i> la perpendiculaire	die Perpendicularlinie. [<i>recht</i>]	a perpendicular.
Персей , <i>sm. Astr.</i> Persée <i>m</i> (<i>constellation</i>)	Perseus (Sternbild)	Perseus (<i>constellation</i>).
Пёрси , <i>sf. pl.</i> la poitrine, le sein; — свой , <i>adj.</i>	die Brust, der Busen	breast, bosom.
Пёрсникъ , <i>sm. arbre</i> , le pêcher; || la pêche; — ковый , <i>adj.</i>	der Pfirsichbaum; || die Pfirsich.	peach-tree; || a peach.
Пёрсона , <i>sf.</i> la personne, le personnage	die Person	person, personage.
Перспектива , <i>sf.</i> la perspective	die Perspective, Fernschiefschre.	perspective.
Перспективный , <i>adj.</i> perspectif, de la perspective	perspectivisch	perspective.
Перстень , <i>sm. 1, dim.</i> — тенёкъ , la bague; — тневой , de bague; || — дой <i>налево</i> , le doigt annulaire.	der Ring, Fingerring; || der Ringfinger, Goldfinger.	a ring (<i>with a stone</i>); || the ring-finger.
Перстеньникъ , <i>sm.</i> le baguier	das Ringlätzchen	a ring-case.
Персть , <i>sm. dim.</i> перстыкъ, le doigt	der Finger	finger, of a finger.
Персть , <i>sf.</i> la terre, poussière; — тмый , de terre	die Erde, der Staub	earth, dust.
Пертүленъ , <i>sm. Mar.</i> la bosse debout	der Ankerstopper	anchor-stopper.
Пёртъ , <i>sm. Mar.</i> le marchepied (<i>d'une vergue</i>)	die Pertleine	foot-rope.
Пёруть , <i>sm.</i> la foudre, l'éclair <i>m</i> ; — ный и — новый , der Donner und Blitz	thunern, sich thunern, huschen.	thunder, thunder-bolt.
Перхать , <i>I. 1.</i> перхуть, <i>tr.</i> avoir envie de tousser	räupern, sich räupern, huschen.	to hawk, cough.
Перхота , <i>sf.</i> titillation <i>f</i> dans le gosier; — тмый , <i>adj.</i>	das Kitzeln in der Kehle, huschen.	tickling in the throat, cough-
Перхотина , <i>sf.</i> le flegme, crachat	der Ealsim, Auswurf	phlegm. [<i>ing</i>]
Перхотунъ , — уныя , <i>s.</i> lousseur, euse	Huster, in-	cougher.
Перчехецъ , <i>sm. 1.</i> oiseau, le toucan, ramphastos	der Pfefferfresser (Vogel)	the toucan.
Перчатка , <i>sf. 3, dim.</i> — чаточка , le gant; — точный , <i>adj.</i>	der Handschuh	a glove.
Перчаточникъ , — ница , <i>s.</i> gantier, — ере . [<i>gosier</i>]	Handschuhmacher, in-	a Glover.
Першить , <i>II. 3, imp.</i> avoir un chatouillement dans le	es kitzelt im Halse [<i>hand</i>]	it tickles in the throat.
Пёръ , <i>sm.</i> le pair (<i>dignité</i>); — рскій , de pair	der Pair (in Frankreich und Eng-	a peer.
Перяникъ , <i>sm.</i> le marchand de plumes, plumassier	der Federhändler	feather-merchant.
Перыной , <i>adj.</i> de plumes, fait de plumes (<i>см. Пёрб</i>); || — радо , les boutiques <i>f</i> de plume et de duvet	aus Federn bestehend; || die Feder- und Dunen-Wuden <i>pl.</i>	of feather, of plume; || feather and down shops.
Песёцъ , <i>sm. 1, quadr.</i> le renard blanc; — свой , <i>adj.</i>	der Eisfuchs	arctic fox.
Песика , <i>sf.</i> la raie foncée (<i>dans une fourrure</i>)	der dunkle Streifen (im Felle)	gray stripe (<i>in a skin</i>).
Песиковатый , <i>adj.</i> ayant beaucoup de raies foncées	dunkle Streifen habend	with gray stripes.
Песій , <i>adj. 3.</i> de chien (<i>см. Песъ</i>); || — си <i>дну</i> , les jours caniculaires <i>m</i>; || — сиа <i>звезда</i> , Sirius (<i>etoile</i>)	Hund; || || die Hundstäge <i>pl</i>; || der Hundstern	dog's, dog; || the dog days; || Sirius, dog-star.
Пескаръ , Пескозобъ , <i>poissons</i> , <i>см. Пискарь</i> и	Пискозобъ	
Песковатый , <i>adj.</i> contenant un peu de sable	etwas sandig	rather sandy.
Пескорой , <i>sm.</i> l'anguille de sable <i>f</i> , ammodyte <i>m.</i>	der Sandaal	sand-launce, sand-eel.

Песокъ, *sm.* 1, *dim.* песочекъ, le sable; || *pl.* -ски, les régions sablonneuses; -*очный*, de sable; || -*ные часы*, le sablier (*horloge de sable*).
Песочница, *sf.* le sablier (*casse*)
Пестеря, *sf.* le panier d'écorce de bouleau
Пестикъ, *sm. dim.* Bot. le pistil; -*ковый*, de pistil
Пестовой, *adj.* de pilon (*см. Пестъ*)
Пестредъ и Пестредина, *sf.* le couil; -*ный*, *adj.*
Пестреи, *sn.* action de bigarrer *f.*
Пестреца, *sm.* le bolet squameux (*champignon*)
Пестрина, *sf.* la bigarrure, le bariolage
Пестрить, II.1, *va.* bigarrer, barioler; || *fig.* broder.
 —, *v. imp.* (*въ лазарѣ*) voir les objets doubles
Пестротя, *sf.* la bigarrure, le bariolage. [lemming
Пеструха, *sf. dim.* -струшка, poisson, la truite; || *mam.* le
Пестрый, *adj. dim.* пестренкѣй и -траватый, bigarré,
 bariolé (*prop. et fig.*); -*ро*, d'une manière bigarrée.
Пестрь, I.4, *en.* paraître bigarré, fourmiller
Пестрякъ, *sm.* l'agarie d'aune *m.*
Пестъ, *sm. dim.* пестикъ, le pilon; -*мовой*, de pilon.
Песцовый, *adj.* de renard blanc (*см. Песецъ*)
Песчанникъ, *sm.* le grès (*пierre*)
Песчанка, *sf.* 3, argile mêlée de sable; || *plante*, l'aré-
 naire *f.*; || *oiseau*, le passereau; || la telline (*coquille*).
Песчаный, *adj.* sablonneux
Песчинка, *sf. dim.* песчинка, le grain de sable
Пёсъ, *sm.* 1, *quadr.* le chien; *нѣтъ и нѣмой*, de chien.
Петарда, *sf.* le pétard; -*довый*, de pétard
Петардщикъ, *sm.* le pétardier
Петить, *sm. Typ.* le petit texte, le huit
Петлица, *sf.* la boutonnière; || la ganse
Пѣтя, *sf.* 4, *dim.* пѣтелька, le nœud, nœud coulant;
 || la maille; || boutonnière; || *penture* (*de porte*);
 || *porte f* (*d'agrafe*); -*тельный*, *adj.*
Петровка, *sf. pl.* 3, le jeune de la St-Pierre
Петрушечникъ, *sm. plante*, la caucalide
Петрушка, *sf. plante*, le persil; -*ечный*, de persil.
Печалить, II.1, *o.*, *va.* chagriner, affliger, attrister.
 —ся, *vr.* se chagriner, s'affliger, s'attrister
Печаль, *sf.* le chagrin, la tristesse, affliction
Печальный, *adj.* 1, affligé; || affligé, triste; -*но*,
 -*ментъ*; || -*ное платье*, les vêtements de deuil *m.*
Печатаніе, *sn.* action de cacheter; d'imprimer *f.*
Печатать, I.1, *va.* cacheter, sceller; || *vr.* imprimer
 —ся, *vr.* être cacheté; s'imprimer, être imprimé.
Печатникъ, *sm.* l'imprimeur *m.*; || *vi.* le garde des
 sceaux (*à la cour des Tsars*); -*ный*, d'imprimeur.
Печатный, *adj.* imprimé; || étalonné, timbré; || -*ный*
станокъ, presse typographique *f.*; || -*ная земля*, terre
Печатня, *sf.* и -*ный дворъ*, une imprimerie. [sigillée
Печаточникъ, *sm.* le graveur de cachets
Печатъ, *sf. dim.* печатка и -точка, le cachet, sceau;
 || le sceau, l'empreinte *f* (*et fig.*); || *Jur.* le scellé;
 || l'impression *f.*; || les caractères, types *m.* -*точный*,
Печенье, *sm.* la cuisson, action de cuire. [*adj.*
Печёночникъ, *sm. plante*, l'aigremoine, eupatoire *f.*
Печень, *sf. dim.* печёнка и -почка, le foie; -*очный*,
Печеньё, *sn.* le caillot, sang caillé [*adj.*

der Sand; || der sandige Ort,
 die sandigen Gegenden *pl.*; ||
 die Sanduhr.
 die Sandbüchse, Streubüchse..
 das Körbchen von Birkenrinde.
 der Staubweg, Blumengriffel.
 vom Stöpel
 die buntgestreifte Leinwand . .
 das Buntmachen
 eine Art Schwämme
 die Buntschichtigkeit. [schmücken
 bunt machen od. färben; || aus-
 es stimmt vor den Augen . . .
 das Buntschiedige, Bunte . . .
 die Forelle; || Wanderratte . .
 bunt, buntschiedig, verschieden-
 farbig; *fig.* bunt.
 bunt werden, wimmeln
 der Erlenschwamm
 der Stöpel, die Mörtelsteine . .
 vom Stöpel
 der Sandstein
 der Sandthön; || die Sandine; ||
 Sperlingsgäms; || Telline.
 sandig
 das Sandborn
 der Hund
 die Petarde
 der Petardier
 die Petitschrift, Zungfernschrift.
 das Knopfloch; || Schnurlochleiste *f*
 die Schleife, Schlinge; Maße;
 || das Knopfloch; || Zuhband;
 || das Schie, Hafenbüße . . .
 die Petri Fästen *pl.*
 der Kettenkerbel, die Haftbolde.
 die Petersilie
 betrüben, traurig machen . . .
 sich grämen, traurig seyn . . .
 der Kummer, Gram
 traurig, betrübt; || traurig,
 schmerzlich; || das Trauerkleid.
 das Siegel; das Druden
 siegeln, zusetzen; || druden . .
 gesiegelt; gedruckt werden . .
 der Drucker, Buchdrucker; || der
 Siegelbewahrer
 gedruckt, Druck; || gestempelt;
 || die Druckpresse; || Siegelerei.
 die Druckerei
 der Petschaftsieder
 das Petschaft, Siegel; || das Sie-
 gel; || gerichtliches Siegel; || das
 Druden, der Druck; || die Schrift
 das Baden
 der Dbermennig, die Leberflecke.
 die Leber
 das geronnene Blut

the sand, grit; || sands *pl.*,
 a sandy country; || glass,
 hour-glass.
 a sand-box.
 a basket of birch-bark.
 the pistil.
 of a pestle.
 striped linen, ticking.
 making party-coloured.
 boletus squamosus.
 party-colour. [bellish
 to make party-colour; || em-
 the eyes are dazzled.
 medley, party-colouredness
 river trout; || lemming.
 party-coloured, variegated,
 medley; *fig.* motley.
 to appear variegated.
 alder agaric.
 a pestle.
 of the arctic fox.
 sand-stone.
 sandy clay; || sand-word; ||
 reed-sparrow; || tellina.
 sandy, gritty.
 a grain of sand.
 the dog.
 a petard.
 a petardier.
 brevier (*a printing type*).
 a button-hole; || loop.
 running knot, noose; || mess,
 stitch; || button-hole; iron-
 brace; || eye (*for hooks*).
 the fast of St-Peter.
 bastard-parsley.
 parsley.
 to afflict, grieve.
 to be afflicted, to sorrow.
 affliction, grieve, sorrow.
 sorrowful; -ly; || sad, afflict-
 ing; || mourning clothes.
 sealing; printing.
 to seal, stamp; || to print.
 to be sealed; be in the press.
 printer, press-man; || keeper
 of the great seal.
 printed; || stamped; || print-
 ing-press; || terra sigillata.
 a printing-office.
 a seal engraver.
 seal; || seal, imprint; || seal,
 stamp; || official seal; || print,
 press; || letters, types *pl.*
 baking.
 agrimony, liver-wort.
 the liver.
 clot, coagulum.

- Печёя**, *sf.* la boulangère, pâtissière
Печина, *sf.* l'argile brûlée (*d'un poêle*)
Печиде, *sn.* les débris *m.* d'un poêle démolé
Печникъ, *sm.* le poëlier
Печура, *sf. dim.* печурка, petite niche dans un poêle
Печуристый, *adj.* caverneux, plein de cavités
Печь и **Пещь**, *sf. dim.* пёчка, le poêle, fourneau; || le four; || la fournée; — *чюаъ*, de poêle.
—, *ra. irr.* cuire; || *en.* brûler (*du soleil*)
— *ся*, *rr.* se cuire, être cuit (*см. Пещися*)
Пешня, *sf. 4.* la pince, le pic, levier; — *невой*, *adj.*
Пещёра, *sf. dim.* — ёрка, antre *m.*, caverne *f.* — *пный*,
Пещёрникъ, — *ница*, *s.* habitant d'un antre. [*adj.*]
Пещися, *rr. irr.* (*о чёмъ*) avoir soin, s'occuper de
Пивница, *sf.* la cave à bière
Пиво, *sm. dim.* пивго, la bière; || *sl.* boisson; — *вной*, *de*
Пивоварение, *sn.* le brassage de la bière. [*bière*]
— *варничать*, *I. 1.* *en.* brasser de la bière
— *варный*, *adj.* servant à brasser de la bière
— *вария*, *sf. 4.* — *варенка*, la brasserie; — *пенный*, *adj.*
— *варь*, *sm.* le brasseur
Пйгалица и **Пйгалка**, *oiseau*, *см. Туговка*. ||
Пйгва, *sf.* le coing; — *вовый*, *de* coing
Пйгмёй, *sm.* le pygmée, nain
Пйгусъ, *sm.* soupe aigrette avec des concombres
Пйжма, *sf. plante*, la tanaisie vulgaire; — *мюый*, *adj.*
Пйка, *sf.* la pique, lance; || *Mar.* hache d'abordage;
|| *pl.* — *ки*, le pique (*aux cartes*); — *ковый*, *de* pique.
Пйканте, *sn.* le piaulement des oiseaux
Пйкаты, *I. 1.* пикнуть, *en.* piauler (*des oiseaux*); ||
dire un mot, souffler, broncher, bouter.
Пйкенёръ, *sm.* le piquier; — *пный*, *de* piquier
Пйкетъ, *sm.* le piquet (*de soldats* et jeu); — *тный*, *adj.*
Пйкнйкъ, *sm.* le pique-nique
Пйковка, *sf.* une carte en pique
Пйкъ, *sm. Géogr.* le pic
Пйла, *sf. dim.* пйлка и пйлочка, la scie; || la lime;
|| — *рыба*, poisson, la scie; — *хный*, *adj.*
Пйлавъ, *sm.* le pilau (*riz cuit avec du beurre*)
Пйленё, *sn.* и **Пйлка**, *sf.* le sciage; || le limage
Пйлигримство, *sn.* le pèlerinage
Пйлигримъ, *sm.* le pèlerin; — *жскйа*, *de* pèlerin
Пйликало и **кальщикъ**, *sm.* le racleur (*de violon*)
Пйликатъ, *I. 1.* *en.* racleur (*du violon*); || apprendre
ou commencer à chanter (*des oiseaux*)
Пйильщикъ и **Пйльщикъ**, *sm.* le scieur; || limeur.
Пйлитъ, *П. 1.* и **Пйловать**, *I. 2.* *ra.* scier; || limer
— *ся*, *rr.* être scié; || être limé
Пйльёрст, *sm. Mar.* l'épontille *f.*
Пйльный, *adj.* de scie; de lime; || de sciage; || scié;
|| — *ная мельница*, la scierie
Пйлюкъ, *sm. oiseau*, la hulotte, huette; — *ковый*, *adj.*
Пйлюла, *sf.* la pilule; — *хный*, *de* pilule
Пйлистра, *sf. Archit.* le pilastre
Пйпятъ, *I. 1.* пнуть, *ra.* pousser avec le pied
Пйнгвинъ, *sm. oiseau*, le pingouin, le manchot
Пйнка, *sf.* la pingue (*navire*)
Пйногорь, *sm. poisson*, le cycloptère
- die Bäckerin, Kuchenbäckerin
gebrannter Thon eines Ofens
die Trümmer eines abgebro-
der Ofenseger. [schonen Ofens
kleine Nische im Ofen
schwammig
der Ofen; || Backofen; || der Ofen;
Brand (im Backofen).
baden; || brennen, stechen
gebacken werden
das Brecheisen, die Brechstange
die Höhle, Gruft
Höhlenbewohner, — in
sorgen, sich bekümmern
der Bierfeller
das Bier; || das Getränk
das Bierbrauen
Bier brauen
zum Bierbrauen gehörig
die Bierbrauerei
der Bierbrauer
Глухая Пйгалица, *см.*
die Quitté
der Pygmée, Zwerg
eine saure Suppe mit Gurken
der gemeine Nainfarn
die Pike, Lanze; || Streitäst; ||
das Schuppen, Piel (im Star-
das Pfen der Vögel. [sensspiel]
pifen (von Vögeln); || mucken,
einen Laut von sich geben
der Pfenenträger, Pfenier
die Feltwache; || das Pfenetpiel
das Pfenid, Getränken
die Schuppenkarte, Piefkarte
der Pic, Spizberg
die Säge; || die Feile, das Feil-
den; || der Sägesisch
der Pilaw
das Sägen; || das Feilen
die Pilgerchaft, Wallfahrt
der Pilger, Wallfahrer
der Pfenfeller
fiefeln, auf der Geige fragen;
|| zu fingen anfangen
der Säger; || der Feiler
sägen; || feilen
geägt werden; || gefeilt werden
die Stüge, Strebe, Schore
Säge; || Feile; || zum Sägen;
|| gefägt; || die Sägemühle
die Stofeule, Walteule
die Pille
der vieredige Wappfeiler
mit bent Füße stoßen
der Pinguin, die Zettgans
die Pinke (Kafischin)
der Panchauger (Zifch)
- a baker, pastry-cook
burnt clay
the ruins of an oven
oven-setter, stove-setter
a little niche in an oven
cavernous, cavernulous
oven, stove, furnace; || oven;
|| batch, baking
to bake; || to parch, burn
to be baked
a crow
cave, cavern, catacomb
an inhabitant of a cavern
to care, occupy one's self
a beer-cellar
beer; || drink, beverage
the brewing of beer
to brew beer
for brewing beer
beer-brewery, brew-house
a beer-brewer
Пйжикъ
quince
a pigmy, dwarf
a sour soup with cucumbers
tansy, common tansy
a pike, lance; || boarding-
axe; || spade (*at cards*)
pipping, chirping
to pip, chirp; || to utter a
word, stir, move
a pike-man
picket; || piquet (*a game*)
a picnic
a spade card
a peak
a saw; || a file; || the saw-
fish (*squalus pristis*)
pilaff
sawing; || filing
pilgrimage
a pilgrim, palmer
scraper, cat-gut scraper
to scrape (*on the violine*); ||
to begin to sing
sawer; || filer
to saw; || to file
to be sawed; || to be filed
pillar, stanchion
of a saw or file; || for sawing;
|| sawed; || a saw-mill
madge owlet, grey owl
a pill
a pilaster
to spurn
penguin
a pink
lump-sucker

Пинокъ, <i>sm.</i> 1, le coup de pied	der Stoß, Tritt mit dem Fuße.	a spurn, kick.
Пипа, <i>sf.</i> la pipe (futilité pour les liquides). [<i>adj.</i>]	die Pipe.	a pipe (cask).
Пиперментъ, <i>sm.</i> plante, la menthe poivrée; — товый,	die Pfeffermünze.	pepper-mint.
Пирамида, <i>sf. dim.</i> — мидка, la pyramide; — дный, <i>adj.</i>	die Pyramide	a pyramid.
Пирамидальный, <i>adj.</i> pyramidal.	pyramidenförmig.	pyramidal, pyramidal.
Пиратъ, <i>sm.</i> le pirate, corsaire.	der Pirat, Seeräuber.	a pirate.
Пирный, <i>adj.</i> de fête, de festin (см. Пиръ).	zum Gastmahle gehörig.	of a fest, festive.
Пированіе, <i>sn.</i> action de faire bonne chère <i>f.</i>	das Schmausen.	carousing, banqueting.
Пирова́тель и Пиршествова́тель, <i>sm.</i> le convive.	der Gast.	a guest.
Пирова́ть и Пиршествова́ть, <i>vn.</i> faire bonne chère	zu Gaste seyn, schmausen.	to feast, banquet, carouse.
Пирогъ, <i>sm. dim.</i> пирожокъ, le pâté; — о́жрый, de pâté.	die Pastete (russisch).	a pie.
Пирожникъ, — ница, <i>s.</i> pâtissier, —ère; — ничій, <i>adj.</i>	Pastetenbäcker, —in	a pastry-cook.
Пирожное, <i>adj. sm.</i> la pâtisserie.	das Backwerk, Gebäckene	pastry-work, pastry.
Пирожня, <i>sf.</i> 4, la boutique d'un pâtissier.	die Backstube.	a pastry-cook's shop.
Пиротехнія, <i>sf.</i> la pyrotechnie.	die Feuerwerkunst.	pyrotechnics.
Пиррофоръ, <i>sm.</i> Chim. le pyrophore.	der Luftzünd, Selbstzünd.	pyrophorus.
Пиррихій, <i>sm.</i> le pyrrhique (pied de vers, ~).	der Pyrrhichus, Läufer (Versfuß)	pyrrhic, pyrrhicus.
Пирѹшка, <i>sf.</i> 4, un petit festin, petit banquet. [<i>adj.</i>]	das kleine Gastmahl.	a small feast.
Пиръ, <i>sm.</i> и Пиршество́, <i>sm.</i> le festin, banquet; — о́жрый	das Gastmahl, der Schmaus.	a feast, regale, banquet.
Писака, <i>sm. dim.</i> писачка, le calligraphe; || habile	der Schönschreiber; || gute Feder, guter Schreiber; || schlechter	good penman; || good petition-writer; || paltry writer.
эcrivain, homme de plume; || mauvais auteur.	der Griffel. [<i>С</i> chriftsteller	a style (pen).
Писало, <i>sn. sl.</i> le style (pour écrire).	zum Schreiben dienlich.	for writing.
Писа́льный и Писа́тельный, <i>adj.</i> servant à écrire.	der Pfirsang, Paradiesfeigenbaum	banana-tree.
Писа́нье, <i>sn.</i> arbre, le bananier; — о́жый, de bananier.	das Schreiben; || der Brief; ||	writing; || a letter, epistle;
Писа́ние, <i>sn.</i> action d'écrire; || la lettre, épître; ||	die heilige Schrift. . . . .	|| Holy Writ, Scripture.
Свящённое —, l'Ecriture Sainte <i>f.</i>	die Schreibstube.	office, chamber.
Писарская, <i>adj. sf.</i> le bureau, greffe, l'étude <i>f.</i>	der Schreiber, Abschreiber.	writer, clerk, secretary.
Писарь, <i>sm.</i> le copiste, écrivain, scribe; — пскій, <i>adj.</i>	Schriftsteller; || Maler, —in.	writer, author; || painter.
Писа́тель, — ница, <i>s.</i> l'écrivain, auteur; || peintre <i>m.</i>	schreiben; || verfassen; || mafen.	to write; || compose; || to paint.
Писа́ть, П. 6, <i>va.</i> écrire; || composer; || peindre.	geschrieben w.; || gemalt werden;	to be written; || to be painted;
— ся, <i>vr.</i> être écrit, s'écrire; || être peint, se peindre;	|| sich schreiben, sich nennen.	|| to write one's name.
|| se dire, se nommer, se qualifier.	der Schreiber; || Annalist.	scribe, writer; || annalist.
Писе́цъ, <i>sm.</i> 1, le scribe; || annaliste; — о́жый, <i>adj.</i>	die Schönschreiberin; || Schrift-	good writer; || writer, autho-
Писея, <i>sf.</i> femme calligraphe; || femme auteur <i>f.</i>	das Pfeifen, Zischen. [stiller in	ping, squeaking. [ress
Писка́ние, <i>sm.</i> le sifflement, glapissement.	der Grundling.	a gudgeon.
Писка́рь, <i>sm.</i> poisson, le goujon; — пскій, de goujon.	pipen, pfeifen, zischen; || die	to pipe, squeak; || to play on
Писка́ть, П. 1, пискнуть, <i>vn.</i> siffler, glapir (de quel-	Rohrpfefse blasen.	the pipe.
ques animaux); || <i>sl.</i> jouer du chalumeau.	die freischende Stimme.	a squeaking voice.
Писка́вость, <i>sf.</i> la voix glapissante.	pipend, pfeisend; || freischend; mit	pipng; || squeaking, shrill;
Писка́вый, <i>adj.</i> qui siffle, qui glapit; || glapissant,	einer freischenden Stimme.	in a squeaking voice.
criard; — во, d'une voix glapissante.	die Schmerle.	loach, groundling.
Писко́збъ, <i>sm.</i> poisson, la loche franche.	das anhaltende Pipen; Wmseln.	pipng; squeaking.
Пискотній, <i>sf.</i> les cris perçants; la piaillerie.	die Rohrpfefse.	a small pipe.
Писку́лька, <i>sf.</i> 4, le pipeau.	der Schreibfals	a squaller, scold.
Писку́нь, — унья, <i>s.</i> piailleur, —euse.	das Pipen.	pipe, squeak.
Пискъ, <i>sm.</i> le cri aigu et perçant.	die Pistolenhakfer.	case of pistols.
Пистолётникъ, <i>sm.</i> le fourreau de pistolet.	die Pistole.	a pistol.
Пистолётъ, <i>sm. dim.</i> — лёгетъ, le pistolet; — тный, <i>adj.</i>	die Pistole (Münse).	a pistole.
Пистоль, <i>sm.</i> la pistole (monnaie); — льный, <i>adj.</i>	ein kleines Billet.	a scrip, billet.
Писчу́лька, <i>sf.</i> 4, un petit billet.	dem Schreiber gehörig; || das	writer's, scribe's; || cadastre,
Писчу́вый, <i>adj.</i> de scribe, d'écrivain (см. Писе́цъ);	Lagerbuch, Erbregifter.	costr-roll, terrier.
|| — выя кици, le cadastre, papier terrier.	das Schreibpapier.	writing-paper.
Писчий, <i>adj.</i> — чья бумага, le papier à écrire.	der od. die schreiben und lesen	a person who can read and
Письменникъ, — ница, <i>s.</i> fam. personne qui sait lire	die Literatur. [kann	literature. [write
Письменность, <i>sf.</i> la littérature. [et écrire	geschrieben; || schriftlich; || die	written; || by letter; || writ-
Письменный, <i>adj.</i> écrit; || — по, par écrit; || — ный	amtlichen Abschriften pl; || der	ings, deeds; || epistolary
дт.л.д, les écritures <i>f.</i>; || — ный сло́зъ, le style épisto-	Briefstyl; || der Schreibstich.	style; || writing-table.
laire; || — ный столъ, le bureau, la table à écrire.		

- Письмо**, *sn. dim.* **Письмецо**, la lettre, épître; || écriture / (action et art d'écrire); || la main, écriture.
- Письмовник**, *sm.* le secrétaire, manuel épistolaire.
- Письмовный**, *adj.* — *слоз*, le style épistolaire.
- Письмоводитель**, *sm.* le directeur de la chancellerie.
- **водство**, la direction de la chancellerie.
- **водець** и **податель**, le porteur d'une lettre.
- Письма**, *sn.* la lettre, le caractère; || *fig.* la lettre, le sens littéral; || *pl.* — **женá**, les lettres, belles-lettres.
- Письменный**, *adj.* habile à faire des écritures.
- Питание**, *sn.* la nutrition, action de nourrir.
- Питатель**, — **ница**, *sf.* celui ou celle qui nourrit.
- Питательность**, *sf.* la partie nutritive (*d'un aliment*).
- Питательный**, *adj.* 1, nourrissant, nutritif.
- Питать**, 1, 1, *va.* nourrir, alimenter (*prop. et fig.*)... — *ся*, *rr.* être nourri; || se nourrir, subsister, vivre.
- Питейный**, *adj.* potable; || servant pour boire; || de boissons spiritueuses; || — *ный домъ*, le cabaret.
- Питомец**, *sm.* 1, — **ница**, *sf.* élève, pupille *m, f*; le nourrisson (*des muses*); — **меческий**, d'élève.
- Питомник**, *sm.* la pépinière.
- Питомство**, *sn.* la tutelle.
- Плательник**, *sm.* plante, le chanvre bâtarde, galéopsis.
- Пить**, *sm.* le biberon, ivrogne.
- Пить**, *va. irr.* boire; || *pop.* prendre (*du tabac*).
- Пить** и **Пити́е**, *sn.* action de boire; || *boisson f*, *breu*.
- Пихание**, *sn.* action de pousser *f*.
- Пихать**, 1, 1, *пахнуть*, *va. и -ся*, *rr.* pousser.
- Пихта**, *sf.* arbre, le sapin commun ou argenté; — *томы*.
- Пихтовник**, *sm.* la forêt de sapins communs. [*adj.*]
- Пичкать**, 1, 1, *па-*, *ra.* bourrer, remplir, fourrer.
- Пичка**, *sf.* 4, *oiseau*, la bergeronnette.
- Пища**, *sf.* la nourriture, l'aliment *m* (*prop. et fig.*).
- Пищаль**, *sf.* arquebuse; || coulevrine *f*; — *ный*, *adj.*
- Пищальник**, *sm.* arbrisseau, le sureau à grappes; || *vi.* un arquebusier; canonnier.
- Пищать**, 11, 3, *rr.* siffler, glapir (*см. Пискать*).
- Пищеварение**, *sn.* la digestion.
- **варительный**, *adj.* digestif.
- **прёмный**, *adj.* — *ное зóро*, *sn.* Anat. l'œsophage *m*.
- Пипок**, *sm.* 1, le pipeau, appareil.
- Пипуха**, *sf.* quadr. le lievre nain.
- Пиюк**, *sm.* le babouin (*singe*).
- Пianíсть**, — **тка**, *s.* un ou une pianiste.
- Пиано**, *adv.* Mus. piano; || *sn. см. Фортепиано*.
- Піеса**, *sf.* pièce (*de théâtre, de musique*).
- Піетка**, *sf.* la poésie.
- Піить**, **Піятический**, *см. Поэть и Поэтический*.
- Піонер**, *sm.* Milit. le pionnier; — *ница*, *de pionnier*.
- Піонь**, *sm.* plante, la pivoine; — *ница*, *de pivoine*.
- Піивца** и **Піивка**, *sf.* 3, la sangsue; — *енція*, *adj.*
- Піивчий**, *adj.* sucé ou produit par la sangsue.
- Піять** и **Піять**, *sm. Typ.* la platine (*d'une presse*).
- Піаваніе**, *sn.* la natation; || la navigation.
- Піаватель**, *sm.* le nageur; || navigateur, marin.
- Піавательный**, *adj.* natatoire; || — *ный нэръ*, les nageoires *f*; || — *ный нэръ*, les pieds palmés. || **Піавень**, *sm.* 1, ile basse (*dans une rivière*); || *Chim.* le
- der Brief; || das Schreiben; die Schreibkunst; || die Handschrift.
- der Briefsteller (Buch).
- der Briefstyl.
- der Kanzleiverwalter.
- die Kanzleiverwaltung.
- der Überbringer eines Briefes.
- der Buchstabe; || buchstäblicher Sinn; || schöne Wissenschaften.
- in gerichtlichen Aufträgen erfah-
- das Nähren, die Ernährung. [ren
- Nährer, Ernährer, -in.
- die Nahrungsaufnahme.
- nährhaft, nährend.
- nähren, ernähren.
- genährt werden; || sich nähren.
- trinkbar; || Trint- (geſchir); ||
- von Getränken; || die Schenke.
- das Pflegekind; der Pflegejohn,
- die Pflegeochter; der Zögling.
- die Pfanzschule, Baumſchule.
- die Vormundſchaft.
- die Hanfnessel.
- der Säuffer.
- trinken; || (Tabak) ſchnuffen.
- das Trinken; || das Getränk.
- das Schieben, Stoßen.
- ſchieben, ſtoßen.
- die Weißtanne, Eißertanne.
- der Weißtannenwald.
- vollſtoffen, ſtecken.
- die Waſchſtelle.
- die Nahrung.
- die Wüchſe; || die Feſtdiſchſange.
- der Traubenſollunder; || der
- Wüchſenſchüge; Kanonier.
- piſſen.
- die Verdaunung.
- die Verdaunung beſördernd.
- die Eiſerſtröhre.
- die Lechſeiſe.
- der Bergſchafe.
- der Pabian.
- Fortepianofpieler, -in.
- piano.
- das Theaterſtück; Denſtück.
- die Poetik.
- Піавать**, *см. Плять*.
- der Schanzgräber, Pionnier.
- die Pionie, Gichtroſe.
- der Blutegel.
- durch Blutegel ausgezogen.
- der Tiegel (einer Preſſe).
- das Schwimmen; || das Bahren.
- der Schwimmer; || Seefahrer.
- Schwimmer; || die Floſſſſtern *pl*;
- || die Ruderfüße *pl*.
- eine niedrige Inſel; || der Fluß.
- letter, epistle; || writing (action and art) || hand-writing, a letter-writer. [hand
- epistolary style.
- director of the chancery.
- direction of the chancery.
- the bearer of a letter.
- letter, character; || letter, li-
- teral sense; || letters, litera-
- skilled in writings. [ture
- nourishing, nutrition.
- nourisher, nurser. [ness
- nutritiousness, nutritive-
- nutritious, nutritive.
- to nourish, nurse. [subsist
- to be nourished; || live upon,
- drinkable; || drinking; || of
- spirits; || spot-house.
- a foster child; foster son or
- daughter; || nursing.
- nursery, seed-plot.
- wardship, guardianship.
- hemp-nettle.
- great drinker, toper.
- to drink; || to take (snuff).
- drinking; || drink, beverage.
- pushing, shoving.
- to push, shove.
- silver fir.
- plot of silver firs.
- to stuff, cram, push.
- wagtail.
- nourishment, aliment.
- arquebuse; || culverin.
- red-berried elder; || arque-
- busier; cannoneer, gunner.
- to pipe, squeak.
- digestion.
- digestive, helping the di-
- œsophagus. [gestion
- a pipe, bird-call.
- alpine hare.
- a baboon.
- a pianist.
- piano.
- a piece.
- poetics, treatise on poetry.
- pioneer.
- piony, peony.
- a leech.
- drawn by leeches.
- the platen (of a press).
- swimming; || sailing.
- swimmer; || sailer, navigator.
- for swimming, natatory; ||
- fins *pl*; || webbed foots *pl*.
- a low island; || flux.

Плавикъ , <i>sm. u. -ко́вый шпатъ</i> , le spath fluor, la fluorine; || <i>-ая кислота</i> , l'acide spathique <i>m.</i>	der Glaspath, Glasfluß; || die Spathydure.	spar , fluor-spar; || <i>fluoric or spathic acid.</i>
Плавильникъ , <i>sm.</i> le creuset.	der Schmelzstiegel	crucible, melting-pot.
Плавильный и -пильный , <i>adj.</i> de fonderie, de fusion	Schmelz-, zum Schmelzen.	melting, smelting.
Плавильня , <i>sf.</i> 4, la fonderie.	die Schmelzhütte.	melting-house.
Плавильщикъ , <i>sm.</i> le fondeur.	der Schmelzer.	melter, smelter.
Плавить , <i>II. 2, va.</i> faire flotter (<i>du bois</i>); || <i>fondre</i> . . . —ся, <i>vr.</i> être flotté; || être fondu, se fondre . . .	flößen; || schmelzen. [lassen gelöst werden; || sich schmelzen]	to float; || to melt, smelt.
Плавка , <i>sf.</i> le flottage; || la fonte, fusion	das Flößen; || das Schmelzen.	to be floated; || to melt.
Плавкий , <i>adj.</i> 2, fusible.	schmelzbar.	floating; || melting.
Плавкость , <i>sf.</i> la fusibilité.	die Schmelzbarkeit.	fusible.
Плавность , <i>sf.</i> le coulant (<i>dans le style</i>).	das Glickehen.	fluency, fluency.
Плавный , <i>adj.</i> 1, égal, facile, léger; || <i>fig.</i> coulant (<i>du style</i>); —но, coulantement.	gleich, eben, egal; || leicht, fließend (von der Schreibart).	smooth, even, easy; || flowing, fluent; —ly.
Плавной , <i>adj.</i> — <i>лысь</i> , le bois flotté.	das Treibholz.	floatwood, drift-wood.
Плавничек , <i>sm.</i> oiseau, le phalarope.	der Sturmflieger.	phalarope.
Плавунъ и Плаунъ , <i>sm.</i> plante, le lycopode; —ный.	das Klobenmoos.	club-moss, lycopodium.
Плавунчикъ , <i>sm.</i> le flotteur, maître flotteur. [<i>adj.</i>	der Flößer, Flößmann.	a float, float-driver.
Плавъ , <i>sf.</i> la fonte blanche	das grelle Hohlisen.	white cast iron.
Плакальщикъ , —ца, <i>s.</i> pleureur, -euse (<i>de funérailles</i>); || (<i>на коѣ</i>) celui qui se plaint de.	Klagemann <i>m.</i> , —weib <i>n</i>; || <i>vr.</i> sich über etwas beklagt.	weeper, hired mourner; || complainer.
Плакать и -мый <i>на по́ртъ</i> , le passe-port (<i>de paysan</i>)	der Paß, Paßport.	a pass, passport.
Плакать , <i>II. 5, vr.</i> pleurer || —ся, <i>vr.</i> (<i>на коѣ</i>) se plaindre	weinen; || sich beklagen.	to weep, whine; || to complain
Плакировальня , <i>sf.</i> 4, l'atelier <i>m.</i> du plaqueur. [<i>de</i>	die Werkstatt des Plattirers.	a plater's shop.
Плакировать , <i>I. 2, va.</i> plaquer (<i>la vaisselle</i>).	(das Geschirr) plattiren.	to plate (<i>metals</i>).
Плакировщикъ <i>sm.</i> le plaqueur (<i>de caisse</i>).	der Plattirer.	plater.
Плакса , <i>sc.</i> pleureur, pleurnicheur, -euse.	Greiner, -in.	a whiner, crier.
Плаксивый , <i>adj.</i> pleurant, qui pleure sans cesse.	weint, der viel weint.	whining, crying.
Плакунъ , <i>sm.</i> plante, la salicaire	das Blutkraut.	spiked willow-herb.
Плакучий , <i>adj.</i> — <i>чалыба</i> , le saule pleureur.	die Trauerweide, Zährenweide	weeping willow.
Пламенный , <i>adj.</i> jetant de grandes flammes.	voll flammen.	flamy.
Пламенникъ , <i>sm.</i> la torche, le flambeau; || le foyer (<i>d'un fourneau</i>); || plante, le phlox, phlox.	die Fackel; || der Herd (eines Schmelzofens); || die Flammen.	a torch, flambeau; || hearth; || lychnidea, phlox.
Пламенный , <i>adj.</i> de flamme; || ardent; —но, —енно.	flammens; || feurig. [blume flammen, glühen; || (vor Liebe) brennen.	of flame; || flaming, fiery.
Пламенѣть , <i>I. 4, vr.</i> jeter des flammes, être tout en feu; || <i>fig.</i> (<i>чѣмъ</i>) brûler de.	flammen, glühen; || (vor Liebe) brennen.	to flame, be in flames; || to burn with.
Пламя , <i>sn. u.</i> Пламень, <i>sf.</i> la flamme, le feu.	die Flamme, das Feuer.	flame, fire.
Планета , <i>sf.</i> la planète; —ный, de planète.	der Planet, Wanderstern.	a planet.
Планетникъ , <i>sm.</i> le planétaire	das Planetarium.	a planetarium.
Планиго́бие , <i>sn.</i> la mappemonde.	die Weltkarte, Erdkarte.	a map of the world.
Планиметрический , <i>adj.</i> planimétrique.	planimetrisch.	planimetrical.
Планиметрия , <i>sf.</i> la planimétrie.	die Planimetrie, Flächenmessung.	planimetry.
Планировать , <i>I. 2, c, -va.</i> aplanir; || laver (<i>un livre</i>).	ebnen; || (Papier) planiren.	to make even; || to glue, size.
Планисфера , <i>sf.</i> Astr. le planisphere. [<i>le taquet</i>	die Himmelkarte.	a planisphere.
Плавка , <i>sf.</i> 3, <i>dim.</i> — <i>ночка</i> , la tringle (<i>de bois</i>); || <i>Mar.</i>	die Leiste; || Klampe.	ledge, plank; || cleat.
Плантаторъ , <i>sm.</i> le planteur, possesseur de planta-	der Anhaber von Pflanzungen.	planter.
Плантация , <i>sf.</i> la plantation (<i>de colons</i>). [<i>lions</i>	die Pflanzung.	a plantation.
Планшеръ , <i>sm.</i> Mar. le tableau, miroir.	der Spiegel (eines Schiffes).	breast-work.
Планшетъ , <i>sm.</i> le buse (<i>de corset</i>).	das Planchett, Plantheit.	busk (<i>for stays</i>).
Планъ , <i>sm.</i> le plan (<i>prop. et fig.</i>); —но́ю, de plan.	der Plan, Entwurf.	plan.
Планствие , <i>sn.</i> action de fendre, d'éventrer <i>f.</i>	das Spalten, Aufschlitzen.	splitting, slitting.
Плестать , <i>I. 1, va.</i> fendre, éventrer (<i>le poisson</i>). . . —ся, <i>vr.</i> être fendu, être éventré. [<i>travail</i>	spalten, aufschlitzen.	to split, slit, halve.
Плестыня , <i>I. 1, про-, vr.</i> se tourmenter d'un long	gespalten, aufgeschlitzt werden.	to split, to be split.
Пластина , <i>sf.</i> <i>dim.</i> пластина, pièce d'une chose fendue; || le madrier; || bande <i>f.</i> du bois d'une peau; —ный.	sich plagen.	to plague one's self, toil.
Пластиликъ , <i>sm.</i> coll. les madriers <i>m.</i> [<i>adj.</i>	das Stück von etwas Gespaltenem; || die Bohle; || das Rüd.	split piece; || joist, madrier;
Пластины , <i>sm.</i> coll. les madriers <i>m.</i>	die Bohlen <i>pl.</i>	|| back-piece (<i>of a skin</i>).
Пластинчатый , — <i>мхъ</i> , fourrure de bandes du dos.	das Pelzwerk von Rückenstücken.	joists.
		a fur made of back-pieces

Пластировать, I.2, *va.* partager en bandes.
Пласти́к, *sm. dim.* пла́стик, pièce plate, bande, tranchef-
 -тово́й, *adj.* || -во́й ме́дъ, le miel en rayon.
Пла́стырникъ, *sm.* le faiseur d'emplâtres.
Пла́стырь, *sm.* l'emplâtre *m*; -*рны́й*, d'emplâtre;
 || *англійскій* —, le taffetas d'Angleterre.
Плата́, *sf.* le payement, acquit; || le salaire.
Плате́жъ, *sm.* le payement; -*жны́й*, de payement..
Плате́щикъ, -*щица*, *s.* payeur, -euse.
Платина́, *sf.* le platine (*métal*); -*новый́й*, de platine.
Платинировать, I.2, *va.* platinier (*le cuire*).
Платиниро́вка, *sf.* le platinage.
Плати́тъ, II.5, *va.* payer, acquitter, satisfaire; || ré-
 -munérer, récompenser; || rapicéer, raccommode-
 -ся, *er.* être payé, acquitté; || payer, s'acquitter.
Платло́тъ, *sm.* *Mar.* le couvre-lumière.
Платно́, *sl. sm.* *Полотно́*. || Пла́ту́нъ, *см.* Пла́вучь-
 -е. **Плато́къ**, *sm.* 1. *dim.* плато́чекъ, le mouchoir; -*бчы́й*,
adj. || *носово́й* —, le mouchoir de poche.
Плато́чникъ, *sm.* le faiseur de mouchoirs.
Платфо́рма, *sf.* *Artill.* la plate-forme de batterie;
 || le truck (*de chemin de fer*).
Платъ, *sm.* un essuie-main; || *sl.* la pièce, le morceau.
Платье́, *sm. dim.* платёже, l'habit, les vêtements *m*;
 || la robe (*de femme*); -*майо́й*, d'habit.
Плате́ймо́йный, *adj.* — *плотъ*, le radeau de lavage.
Плате́но́е, *adj. sn.* les règles, menstrues *f.*
Плате́нь, *sm.* les peintures *f* d'un plafond; -*ны́й*, *adj.*
Пла́ха, *sf. dim.* пла́шка и -*щечка*, le bloc, billot; -*аши́й*,
Плащъ-ады́ютантъ, *sm.* l'adjudant de place. [*adj.*]
 -*да́ръе*, *sm.* la place d'armes.
 -*майо́ръ*, *sm.* le major de place; -*рскій*, *adj.* ...
 -*пара́лъ*, *sm.* la place de parade; -*ды́й*, *adj.* ...
Плате́вный, *adj.* déplorable; || triste; -*но*, -*мент*.
Плате́ние, *sm.* action de payer; || le raccommode.
Плatchи́ный, *adj.* pleureur.
Плatchъ, *sm.* les pleurs *m*, lamentations *f.*
Плatchкóтъ, *sm.* l'allège *f*; -*мы́й*, d'allège; || -*ны́й*
мостъ, le pont de bateaux.
Плatchи́й, *adv.* du côté plat; -*майо́й*, posé à plat..
Плatchи́ица, *sf.* le suaire, linceul; || saint suaire..
Плatchъ, *sm.* le manteau; -*шебóй*, de manteau.
Плeвá, *sf.* la membrane; || la balle (*du ble*).
Плeвáка, *sc.* cracheur, -euse.
Плeвáльни́къ, *sm.* и -*ница*, *sf.* le crachoir.
Плeвáльни́й, *adj.* servant à cracher.
Плeвáние, *sm.* le crachement, action de cracher *f.* ...
Плeвáтъ, I.2, плóчуть, *тп.* (*члмъ*) cracher; || (*на*
что) mépriser; || -*ся*, *er.* cracher; || cracher sur.
Плeнéтъ, и *pl.* -*лы*, *sm.* plante, l'ivraie *f*; || la balle
 (*du ble*); || *fig.* l'ivraie *f*, le mal; -*ды́й*, d'ivraie.
Плeнóкъ, *sm.* 1. le crachat; || le ver (*de mouche*).
Плeвы́й, *adj. fam.* de rien, insignifiant, vil.
Плeмéйный, *adj.* d'une race nombreuse.
Плeмéя, *sn.* la peuplade, tribu; || race, lignée, géné-
 -ration; || *на плeмéя*, pour faire race (*des animaux*).
Плeмéйни́къ, -*щица*, *s.* le neveu; la nièce; -*ны́й*, *adj.*
Плeмéйный, *adj.* destiné à faire race.

in Schreiben zertheilen.
 das große die Stadt, die Schei-
 be; || die Honigwa-
 der Pflastermacher.
 das Pflaster; *adj.* Pflaster; ||
 das englische Pflaster.
 die Zahlung; || der Lohn.
 die Zahlung, Bezahlung.
 Zahler, Bezahler, -in.
 die Platina (Metall).
 (das Kupfer) plätten.
 das Plätten des Kupfers.
 zahlen, bezahlen; || vergelten,
 belohnen; || fiden, zufiden.
 bezahlt werden; || bezahlen. ...
 der Zündleuchdeckel.
 das Tuch, Schnupftuch, Hals-
 Tuch; || das Schnupftuch.
 der Tücher ruht ob. färbt. ...
 die Bettung, Stüchbettung; ||
 der Trüch (auf Eisenbahnen).
 das Handtuch; || der Fied. ...
 das Kleid, die Kleider *pl*; || das
 Frauenkleid.
 das Waschloß, der Waschplatz.
 die monatliche Reinigung. ...
 die gemalte Zimmerdecke. ...
 der Block.
 der Platzadjutant.
 der Waffenplatz.
 der Platzmajor.
 der Paradeplatz.
 beweinswerth; || traurig. ...
 das Bezahlen; || Zufiden. ...
 weinerlich.
 das Weinen, Wehklagen. ...
 das Lichtschiff, der Lichter; || die
 Schiffebrücke.
 liegend; auf der flachen Seite.
 das Leidentuch; || heiliges Grab-
 der Mantel. [tuch]
 das dünne Häutchen; || die Spreu.
 Speier, -in.
 das Spudflächchen, Spudspüß-
 zum Speien dienend. [den
 das Speien.
 speien, spuden; || verachten; ||
 spuden; || einen anspuden.
 das Unkraut; || Rast, die Spreu;
 || die Trese, das Bße.
 die Spude; die Wabe, der Wurm
 unbedeutend, lumpig.
 zahlreich (an Familie).
 das Volk; || das Geschlecht, der
 Stamm; || zur Zucht.
 der Neffe; die Nichte.
 zur Zucht bestimmt.

to split in pieces.
 a large and thick piece;
 flake; || a cake of honey.
 plaster-maker.
 a plaster; || court-plaster,
 sticking-plaster.
 pay, payment; || hire.
 payment.
 payer, pay-master.
 platina (*a metal*).
 to flatten (*copper*).
 flattener, flatter.
 to pay, pay off; || to repay,
 require; || to patch, mend.
 to be paid; || to pay.
 apron (*of a cannon*).
 a handkerchief; || a pocket-
 handkerchief.
 handkerchief weaver.
 a platform (*of battery*); ||
 truck.
 towel; || patch, piece.
 dress, clothes, garment; ||
 dress, gown (*of women*).
 wash-rail.
 courses, menstruation.
 a painted ceiling.
 block, log.
 town-adjutant.
 place of arms.
 town-major.
 place of parade.
 lamentable; || mournful; -ly.
 paying; || patching.
 weeping.
 lamenting, lamentations.
 a lighter (*boat*); || a bridge
 of boats.
 on the side; flatwise.
 shroud; || holy winding-sheet
 cloak, mantle.
 membrane, film; || chaff.
 a spitter.
 a spitting-box.
 for spitting.
 spitting.
 to spit; || to spit upon, de-
 spise; || to spit; || to spit upon.
 darnel, darnel-grass; || chaff;
 || the tares *pl*.
 spittle; || maggot (*of flies*);
 paltry, trifling.
 of a numerous family.
 tribe; || race, generation,
 'family'; || for breeding.
 a nephew; a niece.
 for breeding, brood.

- Плепа**, *sf. dim.* плёпка и плёпочка, la paille (*dans les métaux*); || la feuille ou lame mince.
- Пленистый**, *adj.* pailleux.
- Пленица**, *sf. sl.* le collier; bracelet; || les chaînes *f.*, les fers *m*; || le rets, filet (*d'oiseleur*).
- Пленичатый**, *adj.* lamelleux.
- Плеоназмъ**, *sm.* le pléonasmе.
- Плерезы**, *sf. pl.* les pleureuses *f.*
- Плескальщикъ, щипца**, *s.* l'applaudisseur; || celui ou celle qui fait rejailir de l'eau.
- Плескание**, *sn.* action de faire rejailir *f.*
- Плескаты, П. 7, плеснуть, va.** faire rejailir; || claquer des mains, applaudir; || *vn.* rejailir.
- *ся, vr.* rejailir; || faire rejailir l'un sur l'autre.
- Плѣсъ**, *sm.* le rejailissement; || claquement de mains, applaudissement; || la queue (*de grands poissons*).
- Плеса и Плесня**, *sf.* le métatarse.
- Плесница**, *sf. sl.* une sorte de sandales.
- Плѣсо**, *sm.* certaine étendue de rivière.
- Плестъ**, *va. irr.* tresser; || faire (*de la dentelle*)
- *ся, vr.* être tressé; être fait; || s'entortiller autour; || se trainer, marcher à pas lents.
- Плетённый**, *adj.* servant à tresser.
- Плетельщикъ, щипца**, *s.* tresseur, euse.
- Плетеница**, *sf. dim.* —тёпка, la tresse; || corbeille.
- Плетение**, *sn.* action de tresser; de faire (*la dentelle*).
- Плетень**, *sm. 1*, la haie de branchages entrelacés
- || *Fortif.* la claie; —мѣсто, de branchages entrelacés
- Плетешёкъ**, *sm. 1*, la natte (*de cheveux*); || cordon
- Плетёй**, *sf.* la faiseuse de dentelle.
- Плетушка**, *sf. 4*, la corbeille, le panier.
- Плеть**, *sf. dim.* плётка и —точка, le fouet; || la vrille.
- Плѣха**, *sf.* la prostituée.
- Плехтъ**, *sm. Mar.* la seconde ancre. || l'humérus *m*
- Плечевой и Плечной**, *adj.* de l'épaule; || —вѣя кости,
- Плечистый**, *adj.* à larges épaules, carré des épaules.
- Плечо и sl. Плечё**, *sn. dim.* плечко, l'épaule *f*; || épaule (*de mouton*); || le bras (*d'un levier*).
- на —, *Milit.* portez armes!
- плечо о —**, bras dessus bras dessous.
- Плѣлды**, *sf. pl.* Astr. les Pléiades *f.* (groupe d'étoiles).
- Пли, Milit.** (pour пали) feu! (*см. Палить*).
- Плѣнтусъ**, *sm.* la plinthe; —совый, de plinthe.
- Плѣнка**, *sf. sl.* la brique; —овенный, de brique.
- Плиска**, *sf. 3, oiseau*, la bergeronnette de printemps.
- Плѣстовка**, *sf. 3, oiseau*, le rouge-gorge.
- Плисъ**, *sm.* le velours d'Utrecht; —совый, *adj.*
- Плѣта**, *sf. dim.* плѣтка, le grès, la pierre de taille; || la dalle, cadette; || plaque de foyer; —тый, *adj.*
- Плѣтка**, *sf. 3, dim.* —точка, le fer (*de fer à repasser*); || la tablette (*de chocolat, etc.*).
- Плѣтнякъ**, *sm. coll.* la pierre de taille.
- Плѣтоломный**, *adj.* pour couper la pierre de taille.
- Плѣтоложня**, *sf. 4*, la grésiѣre.
- Плѣца**, *sf.* l'escoppe *f*; —ичный, d'escoppe.
- Плѣщъ**, *sm.* le bruit, vacarme.
- Пловецъ**, *sm. 1*, le nageur; || le navigateur.
- Пловучий**, *adj.* flottant, qui surnage.
- der Bruch (im Eisen); || ein dünnes Blättchen.
- voll Brüche.
- das Halsband; Armband; || die Ketten *pl*; || das Vogelgarn.
- gebäffert.
- der Pleonasmus, überflüssig an die Trauerbinden *pl.* [Worten der ob. die Beifallstafelende; || der ob. die Plätschernde.
- das Plätschern, Bespringen... plätschern; || in die Hände klatschen; aufstutzen; || spritzen. ausströmen; || einander bespritzen. das Spritzen; || Händeklatschen; || der Schwanz (der Fische).
- der Mittelfuß.
- eine Art Bindezöhl.
- bestimmte Strecke eines Flußes. flecten; || (Ezigen) flöppeln. geklochten; geköpft werden; || sich schlingen um; || sich schleppen zum Flecten.
- Flecter, in.
- die Haarflechte; || der Korb.
- das Flecten; Klöppeln.
- der geklochtene Zaun; || das Flechtwerk. [den die Haarflechte; || faches Schnür.
- die Spigenklöpplerin.
- der Korb, das Körbchen.
- die Peitsche; || die Ranke.
- die Hure, das Frauenmädchen.
- der Pfichtanker.
- Schulter; || das Achselbein.
- breitschulterig.
- die Schulter, Achsel; || der Vorberug; || Arm (eines Hebels).
- das Gewehr auf die Schulter! Arm in Arm.
- die Pleiaden *pl*, Siebengeirn *n.* Feuer!
- der Säulenfuß, die Plinthe.
- der Backstein.
- das Bergmännchen.
- das Rothschchen.
- der Plüsch, Baumwollsammet.
- der Sandstein, Quaderstein.
- die Plie; || Herdplatte.
- der Bolzen (im Bügelstein); || die Tafel, das Tafelchen.
- der Sandstein, Quaderstein.
- zum Brechen des Sandsteines.
- der Sandsteinbruch.
- der Gießer, die Gießschaukel.
- das Geschrei, der Lärm.
- der Schwimmer; || der Segler.
- schwimmend.
- slaw (*in the metals*); || lamina, scale.
- slawy.
- neck-lace; bracelet; || fetters, chains *pl*; || a net.
- laminated, scaly.
- pleonasm.
- weepers *pl*.
- an applauder; || a splasher, sprinkler.
- splashing, sprinkling.
- to splash, sprinkle; || clap one's hands; applaud; || dash to dash; || splash each other.
- dashing; || clapping of hands; applause; || tail (*of fishes*).
- metatarsus.
- a sandal, slipper.
- tract, reach (*in a river*).
- to plait, tress; || to make (*lace*) to be plaited; be made; || to wind; || to crawl along.
- for plaiting.
- plaiter.
- a tress of hair; || basket.
- plaiting; making.
- a wattle, wattled hedge; || clays *pl*.
- a plat (*of hair*); || flat twist.
- a lace-maker.
- a wicker-basket.
- whip, lash; || tendril.
- a prostitute.
- the best bower anchor.
- shoulder; || the humerus.
- broad-shouldered.
- shoulder; || a shoulder (*of mutton*); || arm (*of a lever*).
- shoulder arms!
- arm in arm.
- the Pleiades.
- fire!
- a plinth.
- a brick.
- the wagtail.
- the red-breast.
- plush, woollen velvet.
- sand-stone, free-stone; || flag, slab; || hearth-plate.
- the heater (*of a box-iron*); || a cake.
- flag-stones, flags.
- for quarrying flag-stones.
- a quarrying of flag-stones.
- a scoop.
- clamour, uproar.
- swimmer; || navigator.
- floating.

Плодѣть , II. 4, рас-, <i>va.</i> propager, multiplier.	fortpflanzen.	to propagate, multiply.
— <i>см.</i> , <i>гг.</i> se propager, se multiplier.	sich fortpflanzen, sich vermehren.	to propagate.
Плодовѣность , <i>sf.</i> la fécondité; || la prolixité.	Fruchtbarkeit; || Weidtwеіfсгіг.	fruitfulness; || prolixity.
Плодовѣтый , <i>adj.</i> fécond; || prolix; — <i>то.</i> avec prolixité	fruchtbar; || weitwеіfсгіг.	fruitful; || prolix; —ly.
Плодовой , <i>adj.</i> de fruit, fruitier (<i>см.</i> Плодь)	Frucht-, Obst- (baum).	fruit, of fruit.
Плодоснѣйшій и рѣднѣйшій , <i>adj.</i> fertile, fécond.	fruchtbar, ergiebig.	fertile, fruitful.
— <i>рѣдѣе</i> , <i>sn.</i> la fertilité, fécondité.	die Fruchtbarkeit.	fertility, fecundity.
— <i>творѣніе</i> , <i>sn.</i> la fructification, fécondation.	die Befruchtung.	fructification, fecundation
— <i>творѣтъ</i> , II. 1, <i>о.</i> — <i>ва.</i> féconder, fertiliser.	befruchten, fruchtbar machen.	to fructify, make fruitful.
— <i>творѣнный</i> , <i>adj.</i> fécondant, fécond.	befruchtend, fruchtbar.	fructifying, genial.
Плодущій , <i>adj.</i> fécond (<i>des animaux, des plantes</i>).	fruchtbar.	fruitful, prolific.
Плодь , <i>sm.</i> le fruit (<i>prop. et fig.</i>).	die Frucht.	fruit.
Пложѣніе , <i>sn.</i> la propagation, multiplication.	das Ziehen, die Vermehrung.	propagation, multiplication.
Плой , <i>sm.</i> и Плойка , <i>sf.</i> le plissage.	das Fälteln.	folding, plaiting.
Плоить , II. 1, <i>с.</i> — <i>ва.</i> plisser (<i>le linge</i>).	fälteln, in Falten legen.	to fold, plait.
Пломба , <i>sf.</i> le plomb (<i>de la douane</i>).	das Schanzzeichen, Weizichen.	lead seal, lead.
Пломбирова́ть , I. 2, за-, <i>ва.</i> plomber (<i>les marchan-</i>	(Waaren) plombieren.	to lead (<i>bales of goods</i>).
Пломбирова́к , <i>sf.</i> le plombage.	das Plombieren.	leading.
Пломбирова́щикъ , <i>sm.</i> le plombeur.	der Plombier.	a leader.
Плоскій , <i>adj.</i> 2, <i>dim.</i> плоскова́тый, plat, plan; || — <i>ско</i> , d'une façon plate; || <i>ф.</i> avec platitude.	flach, platt, eben; || <i>fig.</i> platt, gemein, leicht. [<i>gen</i>]	flat, plane, level; —ly; || <i>fig.</i> flatly, vividly.
Плоскогубцы , <i>sm. pl.</i> les pincettes <i>f</i> à branches	die Zangen <i>pl</i> mit platten <i>Spiz-</i>	blunt-pointed nippers.
— <i>дѣнный</i> , <i>adj.</i> à fond plat (<i>des navires</i>). [<i>plates</i>]	mit flachem Boden.	flat-bottomed.
— <i>лицный</i> , <i>adj.</i> à visage plat.	mit flachem Gesichte.	flat-faced, platter-faced.
— <i>мѣріе</i> , <i>sn.</i> la planimétrie.	die Flächenmessung.	planimetry.
— <i>носый</i> , <i>adj.</i> à nez camus.	flachnasig, plattnasig.	flat-nosed.
Плоскость , <i>sf.</i> la surface plane, le plan.	die Fläche.	flat surface, plane.
Плотва и Плотича , <i>sf. dim.</i> — <i>тичка</i> , poisson, le gardon.	die Plöze.	the roach, gardon.
Плотина , <i>sf. dim.</i> — <i>тичка</i> , la digue; — <i>ныль</i> , <i>adj.</i> —	der Damm.	dam, dike, mole.
Плотить , II. 5, <i>с.</i> — <i>ва.</i> joindre, assembler, emboîter.	(Bretter) zusammenfügen.	to close, join, put together
Плѣтничъ , <i>sm.</i> le charpentier; — <i>нѣчій</i> и <i>нѣчскій</i> ,	der Zimmermann.	a carpenter.
Плѣтничать , I. 1, <i>en.</i> exercer la charpenterie. [<i>adj.</i>]	das Zimmerhandwerk treiben.	to follow the business of a
Плѣтничество , <i>sn.</i> la charpenterie. [<i>lerie m</i>]	das Zimmerhandwerk.	carpentry. [<i>carpenter</i>
Плѣтничиний , — <i>ная работа</i> , ouvrage de charpen-	das Zimmerwerk.	carpenter's work.
Плѣтно , <i>adv. dim.</i> плѣтновато, tout près, fermement, solidement; || soigneusement.	fest, dicht, dicht an; || in eins fort, sorgfältig.	closely, compactly, solidly; || carefully.
Плѣтность , <i>sf.</i> la compacité, densité, solidité.	die Dichtigkeit, Festigkeit.	compactness, density.
Плѣтный , <i>adj.</i> 1, <i>dim.</i> плѣтоваты́й, compacte, serré, condensé, solide; || fort, robuste, corpulent.	dicht, fest, dichtschließend; || stark, wohlbeleibt.	compact, dense, solid; || stout, corpulent.
Плѣтѣть , <i>en.</i> prendre de l'embonpoint. [<i>de passage</i>]	stark od. stämmig werden.	to grow stout.
Плѣтовѣ , <i>adj. sn.</i> la taxe pour le radeau de lavage ou	das Waschlößgeld; Zährgeld.	raft-dues; ferriage.
Плѣтовѣснѣйшій , <i>adj.</i> sl. incarné (<i>du Christ</i>)	eingefleischt.	incarnate.
— <i>угодіе</i> , <i>sn.</i> la concupiscence, sensualité.	die Fleischlust, Wollust.	concupiscence, sensuality.
— <i>угодникъ</i> , — <i>ница</i> , <i>s.</i> personne sensuelle.	der Wollüstling.	a sensual man or woman.
— <i>угодный</i> , <i>adj.</i> sensuel, voluptueux; — <i>но</i> , — <i>сѣмент</i> .	sinlich, wollüstig.	sensual, voluptuous; —ly.
— <i>ядный</i> , <i>adj.</i> carnassier, carnivore.	fleischfressend.	carnivorous.
Плѣтскій , <i>adj.</i> de la chair; || charnel; — <i>ски</i> , — <i>елlement</i> .	Fleisch; || fleischlich, sinnlich.	of the flesh; || carnal; —ly.
Плѣть , <i>sm. dim.</i> плѣтѣть, le train de bois flotté; || le radeau (<i>de passage, de lavage</i>); — <i>моёу</i> , <i>adj.</i>	der Floß, die Flöße; || der Zähr- floß, der Waschlöß.	a float of wood or timber; || a raft; wash-raft.
Плѣть , <i>sf.</i> la chair; || le corps, l'homme; — <i>отъный</i> , de chair; || <i>кря́йня</i> — <i>Anat.</i> le prépuce.	das Fleisch; || der Leib, Mensch; || die Vorhaut.	the flesh; || body, man; || the prepuce.
Плѣха , <i>sf.</i> Chas. le passage à travers un taillis.	durch den Wald gehauener Weg.	a road through a wood.
Плѣхопецъ , <i>sm.</i> 1, arbrisseau, le bois-gentil.	der Seidelbast.	spurge-laurel, mezereon.
Плѣховѣсѣватый , <i>adj.</i> simple, maladroît.	unbehilflich und einfältig.	silly, unwieldy.
Плѣхой , <i>adj. dim.</i> плѣховаты́й, mauvais, pitoyable; || — <i>бо</i> , <i>adv.</i> mal, de travers; || indolent, maladroît.	schlecht, jämmerlich; || nach- lässig, fahrlässig.	bad, poor, pitiful; —ly; || negligent, remiss.
Плѣхость , <i>sf.</i> le mauvais état.	die Schlechtigkeit.	badness, poorness.
Плочѣніе , <i>sn.</i> action de joindre (<i>см.</i> Плѣтѣть).	das Zusammenfügen.	joining, putting together.

- Плюмать**, I.1, о-, *vn.* être imprudent; || devenir de plus en plus mauvais; || *не — шай*, sois sur tes gardes.
- Плюмина**, *sc. pop.* un étourdi, imprudent.
- Плюмиться**, II.3, *vr.* être indolent, être insouciant.
- Плюшка**, *sf.* 4, *dim.* плюшечка, le godet, la jatte; || le lampion; — *шечий*, de godet; de lampion.
- Плюшадка**, *sf.* 3, *dim.* petite place; || la plateforme (*d'une maison*); || le palier (*d'un escalier*).
- Плюшанной**, *adj.* de place publique; || trivial.
- Плюшаль**, *sf.* *dim.* плюшадка, la place publique, le marché; || *Geom.* l'aire *f* (*d'une figure*).
- Плющить**, **Плющильный**, **Плющильня**, *с.м.* **Плюшница**, *sf.* insecte, le morpion.
- Плюг**, *sm.* la charrue; || un arpent; — *зобой*, de charrue.
- Плужка**, *sf.* 4, le manche (*du violon*).
- Плужник**, *sm.* le soc de la charrue.
- Плутать**, I.1, про-, *vn.* errer, aller çà et là —ся, за-, *vr.* se fourvoyer, s'égarer.
- Плутин**, *sn.* la flotte (*d'un flut*).
- Плутни**, *sf.* *pl.* les filouteries, friponneries *f.*
- Плутватый**, *adj.* rusé, fripon.
- Плутват**, I.2, с-, *vn.* flouter, friponner.
- Плутовской**, *adj.* de fripon, de flou; — *ски*, en fripon.
- Плутство**, *sn.* la friponnerie, fourberie.
- Плутонг**, *sm.* *Milit.* le peloton.
- Плутонось**, *sm.* le souchet (*espèce de canard*).
- Плут**, *sm.* *dim.* плутишка и плутара, le fripon, flou, trompeur; || — *товка*, *sf.* la friponne.
- Плывучесть**, *sf.* la déliquescence.
- Плывучий**, *adj.* coulant, déliquescant.
- Плыть**, *vn.* *irr.* u *asp. indef.* **Плавать**, I.1, nager, sur-nager, flotter; || naviguer, voguer; || déborder, regorger; || couler, découler; || planer (*des oiseaux*).
- Плывина**, *sf.* *vt.* l'abaissement *m.* la décadence.
- Плывить**, II.3, *vn.* *sl.* ramper sur le ventre
- Плывение**, *sn.* action de faire prisonnier; || la capti-
- Плывитель**, — *ница*, *s.* enchanteur, —teresse. || *vité*
- Плывительность**, *sf.* le charme, enchantement.
- Плывительный**, ravissant, enchanteur; — *но*, à ravir.
- Плывник**, — *ница*, *s.* prisonnier, —ère; captif, —ive; || *fig.* esclave (*de ses passions*); — *нуий* и — *нуекии*, *adj.*
- Плывничество**, *sn.* la captivité.
- Плывный**, *adj.* prisonnier, captif.
- Плыв**, *sm.* la captivité, l'esclavage *m.*
- Плывать**, I.3, *asp. parf.* плывть, II.1, *va.* faire prisonnier; || *fig.* captiver, charmer, enchanter. —ся, *vr.* être captivé, être charmé, être épris.
- Плывень** и **Плывень**, *sf.* la chancissure, moisissure.
- Плывеньский**, *adj.* chanci, mois.
- Плывень и Плывень**, за-, *vn.* moisir, chancier.
- Плывак**, *sm.* un homme chauve; || une fleur simple.
- Плыванка**, *sf.* 3, *oiseau*, le hochequeue.
- Плывица**, *sm.* 1, — *ница*, *sf.* une personne chauve.
- Плывивость**, *sf.* la calvitie, chauveté.
- Плывивый**, *adj.* chauve, qui a la tête chauve.
- Плывить**, I.4, о-, *vn.* devenir chauve.
- Плывина**, *sf.* *dim.* — *шанка*, place pelée (*d'une peau*).
- Плывь**, *sf.* place chauve *f*; || le gland (*de la verge*).
- nachlässig seyn; || schlecht werden; || sey auf deiner Hut. der leichtsinnige Mensch nachlässig seyn, fahrlässig seyn. die Schale, Mulde; || die Illuminationslampe. ein kleiner Platz; || der Aftan, Söller; || der Ruheplatz. Markt; || bößelhaft. der öffentliche Platz, Marktplatz; || die Grundfläche. шить, Плющильный и die Hitzlaus der Flug; || Morgen Landes. der Griff, Hals (einer Violine). das Flügelstein, die Flugchar. herumirren. sich verirren. die Hölzer (eines Netzes). [en pl] die Schmelereien, Spießbücherei. schelmisch, listig. Schelmstreich machen, betrügen (schelmisch, spießbüchig). die Schmelerei, der Betrug der Peloton. die Vöfelente, Schildente. der Schelm, Spießbüb, Betrüger; || die Spießbübin. das Zerfließen. fließen, zerfließend. schwimmen; || schiffen, fahren; || überlaufen, überfließen; || fließen; || schweben. die Erniedrigung, der Verfall. auf dem Bauche kriechen. die Gefangennehmung; || Gefangener, —berin. [gen]schaft das Einnehmende reizend, festlich; zum Entzücken. der ob. die Gefangene; || Sklave, —in (seiner Leidenschaft). die Gefangenschaft. gefangen genommen. die Gefangenschaft, Sklaverei. gefangen nehmen; || festeln, bezaubern, einnehmen, entzücken. gezeffelt, bezaubert werden. der Schimmel. schimmelig, verdimmelt. schimmeln, anlaufen. der Rastlopf; || einfache Blume. die Rastfliege der Rastlopf. die Rastheit, Rastlosigkeit. fahl, fahlfäpfig. eine Glaze bekommen fahle Stelle (auf einem Felle). die Glaze; || die Eichel. to be negligent; || to grow worse; || take care. a giddy-head. to be remiss, be careless. a little cup, platter; || illumination-lamp. a small square; || platform; || landing-place. of square, market; || trivial. square, market-place; || the area, inside. Плющильня. a crab-louse. the plough; || an acre. the neck (of a fiddle). a share, plough-share. to stray, stroll, wander. to go astray. the float (of a net). roguish tricks. roguish, knavish, sly. to pick one's pocket, cheat. roguish, knavish; —ly. roguery, knavery. a platoon. shoveler-duck. a rogue, knave, cheat, sharper; || a cheat (woman). fluidity. flowing, fluid. to swim, float; || to sail, navigate; || to overflow; || to flow, drift; || to hover. abasement, decay. to crawl on one's belly. taking captive; || captivity. enchanter, —tress. charm, enchantment. ravishing, charming; —ly. prisoner, captive; || slave (to one's passions). captivity. captive. captivity, bondage. to take captive; || to captivate, charm, ravish. to be captivated, be charmed mould, mouldiness. mouldy, musty. to mould, grow mouldy. a bald man; || single flower. the wagtail. a bald man, bald-pate. baldness. bald, bald-headed. to grow bald. a bald place. a bald pate; || the glans.

Плюгаведъ, *ст. 1, -ница, sf.* le faquin, vilain, drôle.
Плюгавый, *adj.* vilain, détestable.
Плюжакъ, *ст.* la garniture de plumes (*d'un chapeau*).
Плюювѣніе, *ст.* le crachement; || le crachat.
Плюнуть, III. 1, *см.* Плеваты. || **Плюсна́, см.** Плесна́.
Плюскá, *sf.* 3, l'avelandé (*du gland*).
Плюсникъ, *ст.* la pulmonaire de chêne.
Плюсть, *ст.* *Alg.* le signe plus (+).
Плюхаться, плюхнуться, гр. pop. barboter; || se crotter.
Плющѣніе, *ст.* action d'aplatir *f*, le laminage.
Плющильный, *adj.* — *станокъ*, le laminoir.
Плющильня, *sf.* 4, la laminerie, aplatissérie.
Плющильщикъ, *ст.* le lamineur, aplatisseur.
Плющить, II. 3, *рас-, ra.* aplatir, laminier.
 — *ся, гр.* s'aplatir; *ра.* être aplati.
Плющъ и Блющъ, *ст.* plante, le lierre; — *щевый, adj.*
Плсальный, *adj.* de danse, employé dans la danse.
Плсаніе, *ст.* la danse, action de danser.
Плсать, II. 6, *ст.* danser, exécuter une danse.
Плска, *sf.* 3, l'avelandé; — *содѣй*, de danse.
Плсунъ, -унья, *с.* danseur, -euse (*passionné*).
Пневматика, *sf.* la pneumatique.
Пневматическій, *adj.* pneumatique.
По, *прѣп. dat. acc. et прѣп. (чемъ) par*, suivant, selon, à, en; || (*что, кого*) jusqu'à, chez; || (*чѣмъ*) après.
Поалтъ, побогрѣтъ, Побесѣдонать, Побла
Побавиваться, гр. (чею) avoir quelque crainte de.
Побавивать, ст. faire un peu mal.
Побавывать, ст. remuer souvent; || bégayer.
Побасѣнка, *sf.* 3, *dim.* побасѣночка, le dicton.
Поберегаты, побереуъ, ст. garder, ménager.
 — *ся, гр.* prendre garde, être sur ses gardes.
Побережникъ, *ст.* le vent de terre.
Побережный, *adj.* situé sur les bords.
Побивать, побить, ст. tuer, faire périr; || vaincre, terrasser; || gâter, endommager; || battre, rosser.
 — *ся, гр.* être tué; être terrassé; || se battre, combattre; || avoir affaire à, s'occuper de; || (*оъ закладѣ*) parier, faire un pari, faire une gageure.
Побирать, поборѣтъ, ст. prendre en quantité, prendre l'un après l'autre; prendre de temps à autre.
 — *ся, гр.* demander, emprunter.
Побіеніе, *ст.* le massacre.
Поблажати, I. 1, ст. (кому) être indulgent, conniver.
Поблаживати, -жить, ст. folâtrer souvent ou un peu.
Пблажка, *sf.* la connivence, indulgence.
Поблѣлый, *adj.* flétri, fané, décoloré.
Поблѣкнуть, побожиться, Побойться, см. Блѣк
Побойи, *ст. pl.* les coups, coups de bâton *т.*
Побойще, *ст.* combat sanglant, sanglante bataille.
Побораты, поборѣтъ, ст. vaincre, défaire, terrasser;
 || *ст. (по комъ)* défendre, protéger.
Поборѣніе, *ст.* la défaite, déroute.
Поборникъ, -ница, *с.* défenseur; protecteur, -trice.
Поборствовать, ст. (за что) combattre pour.
Поборъ, ст. le tribut, impôt.
Побочный, *adj.* accessoire; — *но, -мент*, de côté;
 || naturel, bâtard, illégitime; || collatéral.

der Schurke, Schuft.
 schlecht, abschüchtl.
 die Plümmage.
 das Speien; || der Speichel.
 || **Пнутъ, см.** Пинать.
 der Kelsch (der Eichel).
 die Lungenfeste.
 das Pluszeichen.
 im Krotte waten; || sich totzig machen.
 das Plätten, Platten. [сгн
 das Streckwerk, Plättwerk.
 die Plättmühle.
 der Plätter.
 platt drücken, plätten.
 sich zusammenrücken.
 der Epheu, Eppich.
 Tanz-, zum Tanze gehörig.
 das Tanzen.
 tanzen.
 der Tanz; *adj.* Tanz-.
 Tänzer, -in.
 die Pneumatik, Luftkunde.
 pneumatisch, Luft- (pumpe).
 (*dat.*) an, auf, in, zu; || (*acc.*) bis, an, zu; || (*прѣп.*) nach.
годарить, см. Альтъ, Ба
 etwas bange seyn.
 etwas weh thun.
 oft umrühren; || salzen.
 das Sprichwort.
 sparen, haushalten.
 vorsichtig seyn, sich hüten.
 der Landwind.
 längs dem Ufer befindlich.
 tödten; || schlagen, niederschlagen;
 || beschädigen; || prügeln.
 getödtet; niederge schlagen werden;
 || sich schlagen; || zu schassen haben; || weiten.
 oft und bei wenigem einnehmen, ein sammeln.
 borgen, sich mit Vorgen behelfen.
 das Töden, die Ermordung.
 mit einem Nachsicht haben.
 etwas muthwillig seyn.
 die Nachsicht, Verzeihung.
 verwerft, erschöpfen.
нутъ, Божиться и Бой
 die Prügel, Schläge *pl.*
 eine blutige Schlacht.
 überwinden, bekämpfen; || vertheiligen, beschügen.
 die Niederlage.
 Vertheidiger, Beschüßer, -in.
 für etwas kämpfen.
 die Abgabe, Steuer.
 Neben-, beistufig; || unehelich, natürlich; || Seiten-.

a rascal.
 rascally.
 plumage, plume.
 spitting; || a spittle.
 the husk (*of an acorn*).
 liver-wort, lichen arboreus.
 plus
 to dabble, paddle; || get dirty.
 flattening, laminating.
 a flating machine.
 a flating mill.
 flattener, laminator.
 to flat, flatten, laminate.
 to be flattened.
 ivy (*a plant*).
 dancing, used in dancing.
 dancing.
 to dance (*a Russian dance*).
 to dance; *adj.* dancing.
 a dancer.
 pneumatics.
 pneumatic, air- (pump).
 on, by, at; || up to, as for
 as, to; || after.
гровѣтъ, и пр.
 to be rather afraid.
 to pain a little.
 to shake up a little; || to lisp.
 saying, by-word.
 to preserve, spare.
 to be upon one's guard.
 a coasting-wind.
 on the shore.
 to slay, kill; || to beat down;
 || to damage; || to beat.
 to be killed; be beaten down;
 || to fight, combat; || have business with; || to lay a wager
 to take something, take by little and little.
 to take up, borrow.
 slaying, slaughter.
 to indulge, connive at.
 to play the fool a little.
 indulgence, connivence.
 faded, withered, decayed.
тьсá.
 beating, blows.
 slaughter, carnage.
 to vanquish, subdue; || to defend, vindicate.
 overthrow, defeat.
 a defender.
 to fight for, defend, tax, contribution.
 accessory; -ly; illegitimate, natural; || collateral.

Пображивать, -бродить, *en. se promener un peu* (après une maladie); || commencer à fermenter.
Побранивать, побранишь, *va. gronder un peu*.
Побранка, *sf.* la dispute, altercation.
Побрасывать, -бросать, *ca. jeter un peu ou souvent*.
Побратанецъ, *sm. 1.*, *fam.* un ami.
Побрать (*fut. поберу*), *см. Побирать*. || **Побирать**,
Побродяга, *sc.* le vagabond, batteur de pavé.
Побрызгивать, *en. rejaillir un peu ou souvent*.
Побрызжать, *en. parf. gronder un peu*. [peu]
Побрякивать, -брякать, *en. résonner souvent ou un*
Побрякушка, *sf. 4.* le hochet, grelot.
Побудитель, -ница, *s. incitateur, instigateur, -trice*.
Побудительный, *adj.* incitatif, engageant.
Побудить, *va. parf.* éveiller doucement.
Побудка, *sf. 3.* le réveil (*batterie de tambour*).
Побуждать, побудитъ, *va. exciter, inciter, pousser, engager*; || -ся, *vr.* être excité, incité.
Побуждение, *sn.* l'incitation *f.* le motif.
Побурливый, *adj.* devenu roux, roussi.
Побывать, *en. parf.* visiter, fréquenter.
Побегивать, -бегать, *en. courir souvent ou un peu*.
Побѣтъ, *sm.* la fuite, désertion; || le jet, bourgeon.
Побѣда, *sf.* la victoire, le triomphe; -дный, *adj.*
Побѣдитель, -ница, *s. le vainqueur; triomphateur*,
Побѣдительный, *adj.* de victoire, victorieux. [-trice]
Побѣдоносный, *adj.* victorieux; -но, -еusement.
Побѣждать, побѣдитъ, *va. triompher de, vaincre*;
 || surmonter; || -ся, *vr.* être vaincu, surmonté.
Побѣжка, *sf.* la démarche, allure (*du cheval*).
Побѣжникъ, *sm.* longue courroie (*pour l'attelage des*
Побѣливать, побѣлитъ, *va. blanchir*. [chiens]
Повѣдка, *sf. 3.* la coutume, habitude; || connivence.
Повѣдливый, *adj.* qui a contracté une habitude.
Повѣдливый, *adj.* habitué, accoutumé.
Повѣдчикъ, -ница, *s. celui ou celle qui habitude à*
Повѣживать, повѣдитъ, *va. faire contracter une*
habitude, habituer; || -ся, *vr.* s'habituer.
 —, поводить, *va. mener souvent ou un peu*.
 —, повозить, *va. mener en voiture souvent ou un peu*.
Поваливать, -валить, *va. rouler souvent ou un peu*.
 —ся, повалиться, *vr.* se rouler de côté et d'autre.
Повалка, *sf. 65* —ку, couché l'un à côté de l'autre.
Поваль, *sm.* la mortalité, épidézie; || l'éboulement;
 || на —, tous sans exception; à plate couture.
Повальный, *adj.* —обиска, une enquête générale;
 || —ная болѣзнь, une maladie épidémique.
Поваленный, *part.* blanchi (*см. Валины*).
Поваренная, *adj. sf.* la cuisine.
Поварёнокъ, *sm. 1.* le marmiton.
Поваривать, -варить, *va. cuire de temps à autre ou*
Повариха, *sf.* la cuisinière.
Поваричать, *1. 1.*, *en.* s'occuper de la cuisine.
Поварня, *sf. 4.* дѣт. —пенка, la cuisine; —пенный, *adj.*
Поварской, *adj.* de cuisinier; || —коѣ дѣло, la cuisine.
Поваръ, *sm. 8.* le cuisinier; ||oiseau, la mouette.
Поващивать, повощить, *va. cirer un peu*.
Поведение, *sn.* la conduite, manière de se conduire.

ein wenig herum spazieren gehen; || anfangen zu gähnen.
 etwas auswechseln.
 der starke Wortwechsel.
 etwas od. oft werfen.
 der Dufbrüber.
см. Брать. || **Побурѣтъ**,
 der Vagabond, Vagabund.
 etwas od. oft spritzen.
 etwas murren, etwas schelten.
 oft od. etwas klingen.
 die Klapper, Schelle.
 Anreizer, -in.
 antreibend, anreizend.
 sanft wecken.
 der Bedier (Trommelschlag).
 bewegen, antreiben, anreizen;
 || angetrieben werden.
 die Anreizung, der Beweggrund.
 rötlich geworden.
 besuchen, ansuchen.
 oft od. etwas laufen.
 die Flucht; || der Schößling.
 der Sieg, Triumph.
 Sieger, Besieger, -in.
 Sieges-, siegreich.
 siegreich, sieghaft.
 besiegen, triumphieren; || über-
 winden; || besiegt werden.
 der Gang, Lauf (des Pferdes).
 ein langer Riemen (am Hunde-
 weissen, überweissen. [schitten]
 die Angewöhnung; || Nachsicht.
 der hat sich etwas angewöhnt.
 gewöhnlich, Gewohnheits-
 der od. die jemanden verwöhnt.
 (durch Nachsicht) verwöhnen, an-
 gewöhnen; || sich angewöhnen.
 oft od. etwas führen.
 oft od. etwas führen (im Wagen)
 oft od. etwas rollen.
 sich hin und her werfen.
 neben einander liegend.
 die Seuche; || der Einsturz; || alle
 ohne Ausnahme; auf's Haupt.
 die allgemeine Untersuchung;
 eine epidemische Krankheit.
 übertrüht, geweißt.
 die Küche.
 der Küchenjunge.
 bisweilen od. etwas zu Zeiten lassen
 die Köchin.
 sich mit Kochen beschäftigen.
 die Küche.
 dem Koch geßig; || die Kochkunst
 der Koch; || Struntjäger.
 etwas mischen.
 die Aufführung, das Betragen.

to walk about a little; || to
 begin to ferment.
 to scold a little.
 altercation, contest.
 to throw a little or some-
 a friend. [times
см. Бурѣтъ.
 stroll, vagabond.
 to gush out a little.
 to growl a little.
 to rattle a little.
 a coral, rattle, round bell.
 inciter, impeller.
 inciting, incentive.
 to awaken gently.
 reveille.
 to incite, induce, impel, urge.
 || to be incited.
 incitation, motive.
 turned brown.
 to visit, frequent.
 to run sometimes or a little.
 flight, desertion; || shoot.
 victory, triumph.
 vanquisher, triumpher.
 of a victory, victorious.
 victorious, triumphant; -ly.
 to vanquish, overcome; || to
 master; || to be vanquished.
 pace, course (of horses).
 trace (in a dog-sledge).
 to whiten, white-wash.
 habit, custom; || connivence.
 who has got a habit.
 habitual, customary.
 spoiler, indulger.
 to accustom, habituate; || to
 accustom one's self.
 to lead sometimes or a little.
 to drive sometimes or a little
 to roll sometimes or a little.
 to roll about.
 lying side by side.
 fall, epizooty; || downfal; || all
 without exception; totally.
 a general search; || an
 epidemic.
 whitened.
 a kitchen.
 a kitchen-boy, scullion.
 to boil sometimes or a little.
 a cook-maid, cook.
 to cook, be a cook.
 a kitchen.
 a cook's; || cookery.
 a cook; || arctic gull.
 to wax a little.
 conduct, behaviour.

Повелитель, -ница, *s. maître, -esse; souverain, -e.*
Повелительный, *adv. impérueux, impératif; -но, -ivement; || -ное наклоніе, Gram. le mode impératif.*
Повелительство, *sn. le droit de commander.*
Повелительствовать, *I, 2, rr. commander, ordonner*
Повелѣвать, *повелѣть, va. ordonner, commander, enjoindre; || (чѣмъ) maîtriser, retenir, arrêter. — ся, rr. imp. il est ordonné, il est enjoint.*
Повелѣніе, *sn. l'ordre m, ordonnance f.*
Повергать, *повергнуть, va. jeter à terre, renverser. — ся, rr. se prosterner; se précipiter; || être jeté à*
Поверхка, *sf. action d'égaliser, de rendre égal. [terre*
Поверхстный, *adj. d'après le nombre des verstes.*
Поверстывать, *поверстать, va. éгалer, rendre égal. — ся, rr. (сз кмъ) atteindre, joindre, éгалer.*
Повертывать, *повернуть, va. tourner d'un côté à l'autre; || vn. se détourner de son chemin. — ся, rr. se tourner de côté et d'autre. [-ellement*
Поверхностный, *adj. extérieur; || superficiel; -по, Поверхность, sf. la superficie; || l'extérieur m, ap-*
Поверхъ, *prep. gén. au-dessus de, sur. [parente f*
Повести, *см. Поводить. || Повеселиться, Пови*
Повечеріе, *sn. les complies f; -рый, de complies.*
Повзвѣдно, *adv. Milit. par pelotons.*
Повивальный, *adj. d'accouchement, obstétrique; || -ная бабка, la sage-femme.*
Повивальщикъ, -щица, *s. accoucheur, -euse.*
Повиваніе, *sn. l'accouchement m, action d'accoucher.*
Повивать, *повить, va. emmailloter; || accoucher.*
Повивное, *adj. sn. le salaire d'une sage-femme.*
Повиѣтаться, *rr. par. (сз кмъ) visiter, faire visite à*
Повиѣца и -лика, *sf. plante, la cuscute; -ичный, Повиѣная, adj. sf. l'aveu m (d'une faute). [adj.*
Повинность, *sf. le repentir, aveu; || la soumission, obéissance; || la charge, contribution.*
Повинный, *adj. 1, obligé, contraint par devoir; || repentant; || soumis, obéissant; || st. coupable.*
Повиноваться, *I, 2, rr. obéir, se soumettre.*
Повиновѣніе, *sn. l'obéissance f, la discipline.*
Повиравъ, *повравъ, vn. mentir de temps à autre; || affirmer, soutenir les mensonges d'un autre.*
Повисать, *повиснуть, vn. être suspendu; || pendre.*
Повислый, *adj. pendant, qui pend.*
Повитуха, *sf. pop. dim. -тушка, la sage-femme.*
Повиѣтъ, *повиѣнуть, va. démettre, luxer, disloquer; || -ся, rr. être démis; || s'écarter du vrai chemin.*
Повозить, *П. 4, повозитъ, va. (чѣмъ) remuer un peu, faire un petit mouvement; || v. imp. courber, déjeter. —, Повозить, см. Поваживать. — ся, rr. (сз кмъ) se lier avec, fréquenter.*
Повозильный, *adj. qui se laisse conduire, docile.*
Поводъ, *sm. 8, dim. поводокъ, la guide, rêne; || le motif, la cause, occasion, le sujet.*
Повосивать, *повосѣвать, va. guerroyer, faire la guerre quelque temps; || faire un grand vacarme.*
Повосѣнь, *sm. 2, plante, le liseron, convolvulus.*
Повозка, *sf. 3, dim. повозочка, le char, la voiture.*
Повозчикъ, *sm. le charretier, voiturier.*

Гebieter, -in.
gebietetich, herrlich, befehltend; || der Imperativ.
das Recht zu befehlen.
gebieten, befehlen.
befehlen, gebieten, verordnen; || befehligen.
es wird geboten.
der Befehl, das Gebot.
zu Boden werfen, niederwerfen; || niedergeworfen w.; || sich nie-
das Gleichmächten. [terwerfen
nach der Zahl der Verste.
gleich machen, gleich setzen.
einholen, gleich kommen.
bißweisen drehen, umdrehen; || abfehen, verlassen.
sich beständig drehen.
äußerlich; || oberflächlich.
die Oberfläche; || die Außenseite.
oberhalb, über, auf.
нынѣсь, см. Веселиться
die Completen pl (Abendgettes-
resotenweise. [dienst]
Entbindungs- (werkzeug); || die
Hebamme.
Geburtsheifer, -in.
das Entbinden.
einwindeln; || einwickeln.
ter Hebamme besaßtes Geld.
einen besuchen.
die Hadsseide, das Filsfraut.
das Gesändniß (eines Fehlers).
die Reue; || der Gehorsam; || die Schuld, Abgabe.
schuldig, pflichtig; || reuig; ||
gehoram; || schuldig.
gehorden, sich unterwerfen.
ter Gehorsam, die Zucht.
zuweisen fügen; || jemandes Ges-
schwäg unterfügen.
hängen bleiben; || herabhängen.
herabhängend.
die Hebamme.
verrenken; || verrenkt werden; || vom rechten Weg abkommen.
eine kleine Bewegung machen; || trumm machen, werfen.
mit einem Umgang haben.
lentam, hieglam.
der Zügel; || der Beweggrund, die Ursache, Beweggrund.
eine Zeitlang Krieg führen; || Lärm machen.
das Windgledchen n.
das Fuhrwerk.
der Fuhrmann.

commander, master.
imperative, imperious; -ly; || the imperative mood.
command, mastership.
to command, enjoin.
to command, order, enjoin; || to master, keep.
it is commanded.
command, order, injunction.
to cast down, prostrate.
to prostrate one's self; || be making equal. [cast down
by the versts.
to equal, make equal.
to equal, come up to.
to turn sometimes; || to turn aside, turn.
to turn about, turn one's self outside; || superficial; -ly.
surface; || outside, appear above, over, upon. [rance
и Вийтись.
compline (service after ves-
by platoons. [pers]
of midwifery, obstetrical; || a midwife.
an accoucheur; a midwife.
delivering.
to swathe; || to deliver.
the wages of a midwife.
to visit.
dodder of thyme, cuscuta.
confession.
repentance; || obedience; || obligation, due.
obliged; || repentant; || obedient; || culpable.
to obey, submit.
obedience, discipline.
to tell lies sometimes; || to second or confirm a lie.
to hang; || to hang down.
hanging down, hanging.
a midwife.
to dislocate, sprain; || to be dislocated; || to deviate.
to move about a little; || to warp.
to keep company with.
easily led, manageable.
a rein; || motive, occasion, inducement.
to war sometimes; || to raise an uproar.
hind-weed.
carriage, vehicle.
a carrier.

Новый , <i>sm.</i> l'accouchement <i>m.</i> , action d'accoucher.	das Entbinden.	delivering.
Повойникъ , <i>sm. dim.</i> повойничекъ, le <i>pavoinic</i> (coiffure des femmes russes); || <i>plante</i> , la guimauve.	der Pavoinic (Kopfschmuck der russischen Frauen); || der Gießbün	head-dress (of female peasants); || marsh-mallow.
Поволакивать , -волочить и -волочь, <i>va.</i> traîner par-ci par-là; || (<i>глазъми</i>) rouler les yeux.	hin und her schleppen, ziehen; || die Augen verdröhen. [gen	to trail about, drag about; || to roll the eyes.
Поволочь , <i>pf.</i> le roulement d'yeux.	das Hin- und Herrollen der Augen bei den Haaren ziehen	rolling the eyes.
Поволочка , <i>sf. датъ</i> — <i>ку</i> , tirer par les cheveux.	frei, freiwillig, beliebig	to drag by the hair.
Повольный , <i>adj.</i> à volonté, laissé à la volonté.	der Mais, türkischer Weizen.	free, voluntary.
Повонка , <i>sf.</i> plante, le mais, bel de Turquie.	wenden, drehen, umkehren; || zurück föhren, umföhren.	maize, Indian wheat.
Поворачивать , поворотить, <i>va.</i> tourner, retourner; || <i>vn.</i> tourner, se mouvoir à droite ou à gauche.	sich drehen; || eilen, sich föhren; || gedreht werden.	to turn round, turn; || to turn about, tack about.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> tourner, se tourner; || <i>se</i> dépêcher, se hâter; || tourner, être tourné.	etwas anröhren, umröhren.	to be turned.
Поворачивать , поворойтъ, <i>va.</i> remuer un peu.	sich umdrehen, wimmeln.	to stir a little.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> remuer, bouger, fourmiller.	das Hin- und Herföhren.	to stir, budge.
Поворина , <i>sf.</i> pièce de bois qui joint deux planches.	zuweilen od. ein wenig stehen.	joint-piece.
Поворочивать , -ворочать, <i>va.</i> voler souvent ou un	die Behendigkeit, Gewandtheit.	to steal sometimes or a little
Поворотливость , <i>sf.</i> la célérité, vitesse, agilité. [peu	sich leicht herumdrehen; || geschwind, behend, gewandt.	nimbleness, agility.
Поворотливый , <i>adj.</i> qui tourne facilement; || <i>fig.</i> alerte, agile, prompt; — <i>но</i> , — <i>ement</i> , vite.	zum Drehen dienend; || der Wendekreis; || das schräge Spann.	turning, stirring; || nimble, agile, active; —ly.
Поворотный , <i>adj.</i> servant à tourner; || — <i>крызъ</i> , <i>Геогр.</i> le tropique; || — <i>унавоуымъ</i> , <i>Mar.</i> couple dévoué.	das Umföhren; || die Rückföh; || der Ort wo man umwendet.	for turning; || the tropic; || cant-timber.
Поворотъ , <i>sm.</i> action de tourner <i>f</i>; || le retour; || le détour, endroit où l'on tourne.	etwas umwenden.	turning, tacking; || turn; || turn, tack.
Поворочать , <i>va. parf.</i> tourner, retourner un peu.	вращать , <i>см.</i> Повиратъ.	to turn a little.
Поворъ , <i>dim.</i> поворокъ, <i>oiseau</i> , <i>см.</i> Поваръ. || По	Verderber, —in.	hurter, damager.
Повредитель , —ница, <i>с.</i> corrompueur, —trice.	beschädigen, verderben; || hindern; || verderben, beschädigt w.	to damage, spoil; || to hinder;
Повреждать , -вредить, <i>ва.</i> gâter, endommager; || (<i>кому</i>) empêcher; || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> se gâter, s'altérer.	der Schadens; || die Beschädigung.	|| to spoil, be damaged.
Повреждение , <i>sn.</i> le dommage; || la lésion, blessure.	verweilen, warten.	damage; || injury, lesion.
Повременить , <i>vn. parf.</i> attendre un peu, patienter.	zu Zeiten vorgefallen.	to wait a little, take patience
Повременный , <i>adj.</i> — <i>но</i> , <i>adv.</i> de temps à autre.	jährlich; alle Jahre.	a times.
Повседневный , <i>adj.</i> annuel; — <i>но</i> , — <i>елlement</i> .	täglich; alle Tage.	annual; every year.
— <i>дневный</i> , <i>adj.</i> journalier; — <i>но</i> , chaque jour.	allgemein; überall.	daily; every day.
— <i>мѣстный</i> , <i>adj.</i> général; — <i>но</i> , partout.	monatlich; alle Monate.	universal; everywhere.
— <i>мѣсячный</i> , <i>adj.</i> mensuel; — <i>но</i> , chaque mois.	stündlich; alle Stunden.	monthly; every month.
— <i>часный</i> , <i>adj.</i> de toute heure; — <i>но</i> , à toute heure.	allgemein, überall.	hourly; every hour.
Повсемѣстный , universel, général; — <i>но</i> , — <i>ement</i> .	einem begegnen.	universal, common; —ly.
Повстрѣчаться , <i>vr. parf.</i> (<i>съ кѣмъ</i>) rencontrer.	überall, allenthalben.	to meet, fall in with.
Повсюду , <i>adv.</i> partout, en tous lieux; — <i>дний</i> , <i>adj.</i>	die Wiederholung.	everywhere, all over.
Повторѣние , <i>sn.</i> la répétition, réitération.	Wiederholer, —in.	repetition, rehearsal.
Повторитель , —ница, <i>с.</i> celui ou celle qui répète.	wiederholt; zum wiederholten	repeater, rehearser.
Повторительный , réitéré, itératif; — <i>но</i> , — <i>ivement</i> .	wiederholen, erneuern. [Male	iterative, repeated; —ly.
Повторять , повторять, <i>va.</i> répéter, réitérer.	wiederholt werden.	to repeat, iterate, rehearse.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être répété, être réitéré, se répéter.	nach und nach ausreißen.	to be repeated.
Повыдергать , <i>va. parf.</i> arracher peu à peu.	sich angewöhnen.	to draw out little by little.
Повыкать , повыкнѣтъ, <i>vn.</i> s'habituer, s'accoutumer.	in Menge herausföhren; || in	to get a habit.
Повыскакать , <i>vn. parf.</i> sortir en toute hâte l'un après l'autre; || tomber, se détacher l'un après l'autre.	Menge herausfallen.	to spring out, crowd out; || to fall off.
Повытны , <i>adj. Jur.</i> — <i>но</i> , <i>adv.</i> divisé par parties.	getheilt, in Theilen.	divided, parted; || in parts.
Повытокъ , <i>sm. l.</i> la part, portion.	der Theil, Antheil.	part, share, portion.
Повытчикъ , <i>sm.</i> le chef de bureau; — <i>мѣсскій</i> , <i>adj.</i>	der Actuaris.	registrar, clerk of a court.
Повыть , <i>sn.</i> le greffe (d'un tribunal).	die Schreibstube.	registry, court-rolls.
Повышать , повысать, <i>va.</i> exhausser, élever; || <i>fig.</i> avancer; || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> s'élever; || être avancé.	erhöhen; || erheben, beföhren; || sich erheben; || erhaben werden.	to heighten; || to raise, elevate; || to rise; || to be elevated.
Повышение , <i>sn.</i> l'élevation <i>f</i> , l'avancement <i>m.</i>	die Erhebung, Beförderung.	elevation, advance.
Новъвать , повѣять, <i>vn.</i> souffler de temps à autre; || commencer à souffler; || <i>va.</i> vanner quelque temps.	sanft wehen; || anfangen zu wehen; || etwas schwingen.	to blow a little; || to begin to blow; || to winnow a little.

Повѣданіе, sn. la communication, relation, le récit.	die Mittheilung, Erzählung.	announcing, communicating.
Повѣдатель, -ница, s. celui ou celle qui fait part.	der etwas mittheilt, Erzähler.	announcer.
Повѣдать, I.1, ea. faire part, communiquer, raconter.	mittheilen, verkünden, erzählen.	to communicate, announce.
— ся, er. être communiqué, être raconté.	verkündet, erzählt werden.	to be communicated.
Повѣреніе, sn. action de confier; de vérifier f.	die Anvertraung; Verichtigung	trusting; verifying.
Повѣренный, adj. sm. homme d'affaires, fondé de pouvoir; || — въ дѣлахъ, le chargé d'affaires.	der Bevollmächtigte; || der Geschäftsträger (diplomatisch).	trustee, attorney, agent; || chargé d'affaires.
Повѣрить, gn. parf. croire, ajouter foi. [нмѣ, adj.]	glauben.	to believe.
Повѣрка, sf. la vérification; || <i>Arithm.</i> la preuve; — поч-	die Verichtigung; || die Probe.	verification; || proof.
Повѣрье, sn. la croyance, superstition.	der Glaube, Aberglaube.	belief, superstition.
Повѣрять, -вѣрять, ea. confier, remettre, commettre; || vérifier, collationner; || — ся, er. être confié; être vérifié; || (кому въ чѣмъ) avoir confiance en.	anvertrauen; || die Richtigkeit untersuchen; || anvertraut; be- richtiget werden; || sich verlassen der Wilsung.	to trust, confide; || to verify, collate; || to be trusted; be verified; || to have faith in.
Повѣса, sc. un étourdi, polisson, mauvais sujet.	der Wilsung.	hare-brained fellow.
Повѣсить, см. Вѣшать. || Повѣять, см. Повѣвать.		
Повѣсничать, I.1, gn. se conduire en mauvais sujet.	Streiche machen.	to behave wildly.
Повѣсничество, sn. la conduite d'un mauvais sujet.	der Muthwille.	wildness, licentiousness.
Повѣствованіе, sn. le récit, la relation, narration.	die Erzählung, der Bericht.	relation, narration.
Повѣствователь, -ница, s. narrateur; conteur; — se.	Erzähler, — in.	relater, narrator.
Повѣствовательный, adj. de narration, narratif.	Erzählungs-, erzählend.	of narration, narrative.
Повѣствовать, I.2, ea. raconter, narrer, rapporter.	erzählen, berichten, messen.	to relate, narrate, tell.
— ся, er. être raconté, être rapporté.	erzählt werden.	to be related, be narrated.
Повѣстка, sf. 3, la notification, annonce.	die Bekanntmachung, Anzeige.	notification, notice.
Повѣсть, sf. le récit, la nouvelle; — тмѣ, adj.	die Erzählung, Novelle.	narrative, tale, novel.
Повѣтеръ, adv. avec un vent favorable.	mit günstigem Winde.	with a fair wind.
Повѣтренный, adj. pestilentiel.	verpestet, Pest-.	pestilential.
Повѣтріе, sn. le miasme, air pestilentiel.	die Pestluft, der Ansteckungsstoff.	miasm, pestilential air.
Повѣтъ, sm. le district, arrondissement; — товѣ, adj.	der Kreis, Bezirk.	a district.
Повѣщательный, adj. d'avis, d'information.	ankündigend, Bericht-(brief).	giving notice.
Повѣщать, повѣстать, ea. annoncer, notifier.	bekannt machen, ankündigen.	to notify, announce.
Повѣщеніе, sn. la notification, annonce.	die Bekanntmachung.	announcing, notification.
Повѣщать, повѣнуть, gn. se faner, perdre sa fraîcheur.	verwelken, vertrocknen.	to wither, fade, droop.
Повязка, sf. 3, || повязъ, dim. — вѣзочка, le bandeau (de paysanne); || le bandage; — вѣзочный, adj.	das Stirnband (der russischen Mädchen); || der Verband.	head-band, fillet (of female peasants); || tie.
Повязной, adj. propre à lier.	zum Umbinden dienend.	for tying with.
Повязывать, повязать, ea. lier autour, attacher, envelopper; || tricoter de temps à autre. [coté]	umbinden, bewinden; || bißweilen stricken. [strickt werden]	to tie, bind, fillet, wrap; || to knit sometimes.
— ся, er. (чѣмъ) s'envelopper la tête de; || être tri-	sich mit etwas bewinden; || ge-	to wrap one's self; || be knit.
Повядлый, adj. flétri, fané, desséché.	vertrocknet, verwelt.	withered, faded.
Погадывать, -гадать, ea. dire la bonne aventure.	wahrsagen.	to tell fortunes.
Поганецъ, sm. 1, -анка, s. saligaud, —aude.	der Schweißpelz.	a dirty man or woman.
Поганіи, -анка, s. païen, —enne; idolâtre.	Heide, —bin.	a pagan, idolater, tress.
Поганить, II.1, o, —, ea. salir, souiller; || — ся, er. se salir.	verunreinigen; || sich beschmutzen.	to dirty, soil; || dirty one's self
Поганка, sf. 3, oiseau, le petit grêbe huppé.	der Seewendehals.	small horned grebe.
Поганскій, adj. païen, de païen; — ски, en. païen.	heidnisch; || wie ein Heide.	pagan, heathen; like a pagan
Поганство, sn. le paganisme, l'idolâtrie f.	das Heidenthum, die Abgötterei.	paganism, idolatry.
Поганный, adj. impur, souillé; || sl. païen.	unrein; || heidnisch.	unclean, impure; || pagan.
Поганить, sm. tout champignon imangeable.	jeder ungenießbare Pilz.	an uneatable mushroom.
Погань, sf. la saleté, malpropreté.	die Unreinlichkeit.	uncleanliness, impurity.
Погасать, -гаснуть, gn. s'éteindre; || s'apaiser; ||	erlöschen; || sich legen; || sterben.	to go out; || to abate; || expire.
Погаслый, adj. éteint, étouffé.	erloschen.	extinguished, put out.
Погашать, погасить, ea. éteindre; || apaiser, étouffer; || amortir (les dettes). [dettes]	auslöschen; || stillen, unterdrücken; || (Schulden) tilgen.	to extinguish, put out; || to still, suppress; || to buy up,
Погашеніе, sn. extinction f; || amortissement m (des	das Auslöschen; || die Tilgung.	putting out; || sinking. [sink
Погнбать, погнбнуть, gn. se perdre, périr.	untergehen, in Verfall gerathen.	to perish, go to ruin.
Погнбелъ, sf. la ruine, perte, perdition.	der Untergang.	perdition, ruin.
Погнбелый, adj. sujet à la perdition; || fatal.	dem Verderben unterworfen; ||	of perdition; || fatal.
Погнблѣй, adj. perdu, ruiné.	verloren, umgekommen.	perished, ruined, lost.

Поглаживать , погладить, <i>va.</i> ronger un peu....	etwas benagen....	to gnaw a little.
Поглаживать , погладить, <i>va.</i> frotter doucement avec la main; || repasser légèrement.	leicht streichen; || sanft glätten; || etwas pfählen.	to stroke or caress a little; || to iron a little.
Поглазить , <i>vn. parf.</i> (на чмо) s'amuser à regarder.	mit offenem Munde ansehen....	to gape, stare.
Поглохнуть , <i>vn. parf.</i> être étouffé (des plantes)....	ersticken, ausgehen....	to be choked.
Поглощать , поглотить, <i>va.</i> engloutir (<i>prop.</i> et <i>fig.</i>). — <i>ся</i> , <i>rr.</i> être englouti....	verschlucken....	to swallow up.
Поглощение , <i>sn.</i> engloutissement <i>m.</i> action d'engloutir....	verschlungen werden....	to be swallowed up.
Поглядывать , поглядеть, <i>va.</i> regarder souvent ou — <i>ся</i> , <i>rr.</i> se regarder (<i>dans le miroir</i>). [un peu]	das Verschlucken....	swallowing up.
Погнать , <i>sm.</i> погонять. || Погонять , погнать, <i>vn.</i> pourrir en quantité....	hinsehen, oft hinblicken....	to look a little or sometimes.
Погнивать , погнить, <i>vn.</i> pourrir en quantité....	sich besehen....	to look at one's self.
Погнуть , <i>va. parf.</i> courber; || courber un peu....	ся , <i>см.</i> Гнойть и Гнуща	тсн.
Погнѣзно , <i>adv.</i> par paire, deux à deux....	ganz verfaulen....	to rot away.
Поговаривать , поговорить, <i>va.</i> dire ou parler souvent; || (сз кльмъ) parler quelque temps avec.	biegen; || etwas biegen....	to bend, bow; || to bend a little
Поговорка , <i>sf.</i> 3, <i>dém.</i> поговорочка, le court entretien; || le dicton, adage; || le bruit, la nouvelle.	paarweise, zwei auf einmal....	by pairs, by two.
Поговить , <i>vn. parf.</i> jeûner quelque temps....	oft sprechen; || einige Zeit mit einem sprechen.	to speak or say sometimes; || to speak to one.
Погода , <i>sf.</i> le temps, la température; || l'orage <i>m.</i>	kurzes Gespräch; || die Redensart, das Sprichwort; || Gerücht.	a short discourse; || saying, saw; || report.
Погождать , <i>vn. parf.</i> patienter, avoir patience....	einige Zeit fasten....	to fast a little. [pest
Погодливый , <i>adj.</i> pluvieux, humide, mauvais....	das Wetter; || das Unwetter....	weather; || bad weather, tem-
Погодки , <i>sm. pl.</i> enfants qui sont venus au monde à la distance d'un an l'un de l'autre.	etwas warten, verziehen....	to wait a little.
Погодно , <i>adv.</i> par an; || annuellement, chaque année.	nass, feucht, schlecht....	rainy.
Погодный , <i>adj.</i> annuel, qui a lieu chaque année....	Kinder <i>pl.</i> die in ihrem Alter ein Jahr unterschieden sind.	children born at the interval of one year each of other.
Погодовѣстникъ , <i>sm.</i> oiseau, le pétrel, oiseau de	jährlich; || alle Jahre....	annually; || every year.
Погодомѣръ , <i>sm.</i> le baromètre....	jährig....	annual, yearly.
Погодьё , <i>sn. sl.</i> le moment favorable....	der Sturmvogel....	stormy petrel.
Поголовный , <i>adj.</i> — <i>но</i> , <i>adv.</i> par tête, par homme, par âme; || — <i>ная</i> подать, la capitation.	das Wetterglas, Thermometer.	a barometer.
Поголовщина , <i>sf.</i> la levée en masse....	die rechte Zeit....	proper time.
Погобка , <i>sf.</i> la sévère réprimande, mercuriale....	Kopf, Seelen-, Mann für Mann; || die Kopfsteuer.	by the head, one by one; || poll-tax, capitation.
Погонный , <i>adj.</i> courant (des mesures); || — <i>ная</i> нѣшка, <i>Mar.</i> le canon de chasse; || — <i>пемѣнь</i> , la brette	das allgemeine Aufgebot....	a general levy.
Погончикъ , <i>sm.</i> la bride d'épaulette. [<i>de fusil</i>]	der scharfe Beweis....	chiding, reprimand.
Погонщикъ , <i>sm.</i> le courrier; || <i>Milit.</i> soldat du train.	der Länge nach; || das Jagdflüß; || der Flintenriemen.	running, in length; || bow-chase; || gun-sling.
Погонъ , <i>sm.</i> la poursuite; course; || épaulette en drap (<i>de soldat</i>); || le marc, résidu (<i>de distillation</i>).	das Band (einer Epaulette)....	an epaulet-strap.
Погоня , <i>sf.</i> la poursuite, action de poursuivre; || le détachement envoyé à la poursuite.	der Gilbete; || Tropfnecht....	courier; || matross.
Погонный , <i>sm.</i> le filet de pêche à l'esturgeon....	die Verfolgung; der Lauf; || Zuch- Epaulette <i>f.</i>; || die Träber <i>pl.</i>	chasing; running; || soldier's epaulet; || grounds.
Погонять , погнать, <i>va.</i> chasser, faire aller; || presser, pousser, talonner; || <i>vn.</i> se hâter.	die Verfolgung, Nachsetzung; || die Nachsetzenden <i>pl.</i>	chasing, chase, pursuit; || hue-and-cry.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> être chassé, poussé, talonné; || (<i>за чмъ</i>) courir après, poursuivre, aller à la poursuite de.	ein Fischernetz <i>n.</i>	a seine, net.
Погорѣть , погорѣть, <i>vn.</i> être brûlé (<i>par le soleil, par la sécheresse</i>); || être incendié.	die Peitsche....	a whip.
Погорѣвать , <i>vn. parf.</i> se chagriner, s'affliger un peu.	treiben; || antreiben, anspornen, drängen; || eisen.	to drive, drive out; || to drive on, spur on; || to hasten.
Погорный , <i>adj.</i> situé sur une montagne....	getrieben, angetrieben werden; || verfolgt.	to be driven on; || to run after, pursue.
Погородскій , <i>adv.</i> à l'instar des citadins....	verbrennen; || abbrennen, durch Feuerabtrieb leiten.	to burn, be burnt up; || to be burnt down.
Погорѣлый , <i>adj.</i> brûlé, consumé, incendié....	sich ein wenig betrüben....	to grieve a little.
Погостъ , <i>sm.</i> le cimetière; || la paroisse; — <i>тмъ</i> , <i>adj.</i>	auf einem Berge angelegt....	upon a mountain.
Погосту , <i>adv.</i> <i>pop.</i> encore plus, davantage....	nach städtischer Weise....	citizen-like, city fashion.
Погрăбитъ , <i>va. parf.</i> piller, voler, dépouiller....	abgebrannt....	burnt down.
Пограничье , <i>sn.</i> la contrée limitrophe....	der Kirchhof; || das Kirchspiel.	church-yard; || parish.
Пограничный , <i>adj.</i> frontière, limitrophe....	noch mehr, noch ärger....	besides, sooner.
	pflündern, rauben, stehlen....	to plunder, pillage, spoil.
	der Gränzort....	a country bordering upon.
	Gränz-, angrenzend....	frontier, bordering upon.

- Погребальный**, *adj.* de funérailles, funèbre
Погребатель, *sm.* le fossoyeur
Погребать, *погребсти*, *va.* enterrer, inhumer, ense-
—ся, *tr.* être enterré, inhumé, enseveli. [velir
Погребение, *sn.* l'enterrement *m*, la sépulture. [*adj.*
Погребёчек, *sm. 1. dim.* -гребёчек, la cantine; -бёчий,
Погребщик, *sm.* le marchand de vins; -шій, *adj.*
Погребъ, *sm. 8. dim.* -гребокъ, la cave; -бной, *adj.*
Погрёмливать, *погрёмить*, *vn.* tonner un peu
Погрозить, *va. parf.* (кому) menacer
Погромять, *погромить*, *va.* dévaster, saccager
Погромъ, *sm.* la dévastation, démolition
Погрубѣлый, *adj.* devenu grossier, rude, endurci
Погрубить, *vn. parf.* devenir grossier
Погружальный, *adj.* — *крестъ*, la croix immergée
Погрузить, *погрузить*, *va.* plonger, immerger; ||
charger (un navire); || *fig.* plonger, précipiter.
—ся, *tr.* se plonger; || être plongé; || (во что) se
plonger dans, se livrer, s'abandonner à
Погружение, *sn.* la submersion, immersion
Погрузить, *погрузнуть*, *vn.* couler à fond, périr
Погрузный, *adj.* coulé à fond, péri
Погрустить, *vn. parf.* s'affliger, se chagriner un peu
Погрѣвать, *погрѣть*, *va.* chauffer, réchauffer un peu
—ся, *tr.* se chauffer, se réchauffer
Погрѣшить, *погрѣшить*, *vn.* pêcher; || *fig.* errer, se
Погрѣшение, *sn.* la faute, le péché. [tromper
Погрѣшительность, *sf.* la fausseté
Погрѣшительный, *adj.* erroné, faux; -но-, -смент.
Погрѣшность, *sf.* la faute; || erreur, aberration
Погрѣдно, *adv.* par couches (см. *Грядъ*)
Погрязать, -грязнуть, *vn.* s'embourber; || *fig.* s'enfon-
Погубление, *sn.* la destruction, extermination. [cer
Погублять, -губить, *va.* ruiner, détruire, faire périr
—ся, *tr.* être ruiné, être détruit, périr
Погудка, *sf. 3.* la mélodie, l'air *m*; || le bon mot, mot
pour rire, conte plaisant; -дочный, *adj.*
Погуживать, *погудить*, *vn.* jouer du *goudok* ou du
rebec; || dire des mots pour rire
Погуживать, *погужать*, *vn.* se promener un peu;
|| s'enivrer par fois; || plaisanter, railler
Подавать, -нича, *s.* destinateur, trice
Подавать, *подать*, *va.* donner, présenter, offrir
—ся, *tr.* se mouvoir (en avant ou en arrière), en-
trer; || céder, consentir; || être donné, être présenté
Подавлѣние, *sn.* action d'écraser; d'étouffer
Подавлѣть и Подавлѣвать, *подавить*, *va.* presser
légèrement ou souvent; || écraser, étouffer
—ся, *tr.* être écrasé, être étouffé; || s'engouer
Подавно, *adv.* d'autant plus
Подѣгра, *sf.* la podagra, goutte
Подѣграш, *sm.* le podagre, gouteux
Подѣграшескій, *adj.* de podagra, de goutte. [peu
Подѣлаблѣвать, -долбятъ, *va.* creuser souvent ou un
Подаренье, *sn. dim.* -рѣнье, le don, présent, cadeau
Подарить, *va. parf.* donner, faire présent (см. *Дарить*)
Подарокъ, *sm. 1. dim.* -рочекъ, le présent; -очный, *adj.*
Податель, -ница, *donateur*, -trice; см. *Подавате-ль*

- Leichen*, *Trauer*
der *Todtengraber*
begraben, bestatten
begraben, bestattet werden
die Beerdigung, das Begräbniß
das Flaschenfutter, Reicheffect
der Weinbändler
der Keller
ein wenig donnern
einem drohen
zer schlagen, zertrümmern
die Verheerung, Zertrümmung
grob geworden
grob werden, hart werden
das eingefenkte Kreuz
senken, eintunken; (ein Schiff)
laden; || stürzen
untertauchen; || versenkt werden;
|| sich stürzen, sich ergeben
das Senken, Untertauchen
versinken, untergehen
versinken, untergegangen
sich etwas betrüben
etwas erwärmen
sich etwas wärmen
tünzigen; || fehlen, sich vergehen
der Fehler, das Sündigen
die Falschheit, Unrichtigkeit
falsch, irrig, unrichtig
Versehen *m*, Irrthum, Fehler *m*.
strichweise, nach Beeten
einsinken, versinken; || gerathen in
das Zerstoßen, Vertilgen
in's Verderben stürzen
in's Verderben gerathen
die Weise, Melodie; || die spaß-
hafte Redensart, der Schwanke
auf dem Goudok spielen; || im
scherzhaften Tone sprechen
etwas spazieren gehen; || sich
betrinken; || scherzen, spotten
Adressant, -in
abgeben, reichen, einreichen
rücken, eingehen; || nachgehen;
|| eingedrückt werden
das Drücken, Erstickten
steif od. oft drücken; || unterdrük-
ken, erstickten
unterdrückt werden; || erstickten
desto mehr
das Podagra, die Gicht
der Podagrists
podagrists
oft od. etwas meißeln
das Geschenk
schenken
das Geschenk, die Gabe
Geber, -in

- burial, funeral
grave-digger, sexton
to bury, inhume, inter
to be buried, be inhumed
burying, sepulture
a bottle-case
wine-merchant
a cellar
to thunder a little
to threaten
to devastate, sack
devastation, destruction
grown rude, grown hard
to grow rude, grow hard
the immersed cross
to dip, sink, immerse; || to
load, freight; || to plunge
to plunge; || to be dipped;
|| to dip, sink into
submersion, immersion
to go to the bottom, sink
sunk
to fret a little
to warm a little
to warm one's self
to sin; || to err, make a mis-
a fault, sin. [take
erroneousness
faulty, erroneous; -ly
error, mistake, fault
by beds
to stick; || to sink into
wasting, destruction
to ruin, destroy, waste
to be ruined, be wasted
air, tune, melody; || a quaint
saying, droll story
to play on the rebec; || to
tell droll stories
to take a walk; || to get drunk;
|| to banter, jeer
addresser
to give, present, offer
to remove, enter; || to give
way, yield; || to be given
crushing; suffocating
to press a little or some-
times; || to crush, suffocate
to be crushed; || choke one's
so much the more. [self
podagra, gout
a gouty man
podagrical
to hollow sometimes or a
a present, gift. [little
to present with
a present, gift
giver, donor

compliance, yieldingness.
compliant, yielding; || easy.
tax, tribute.

giving; || present.
donation; || alms, charity.
adding up; || addition.
to add besides, add up.
a harpioneer's mate.
a small harpoon.
tire-piece, block.
to beat up, stir in.
under-librarian.
to beat under; || drive under;
|| to line; || to urge, instigate;
|| to give one a black eye.
to be lined; || to thrust one's
self; || to obtrude one's self.
beating under; || a set.
to take up, gather up; || to
tuck up; || to match, assort;
|| to pack, lay (*cards*).
to be matched; || to insinuate
one's self; || to come to an
a plate-stand. [end
put under a dish; || the
Christmas carols.
the lining; || nail-set (*under
the shoes or boots*); || studs,
clout-nails.
clouting-stick; || a board nail-
led under.
a clouter, studder.
anything beaten up.
a net-rope.
rising.
a joist.
the curb of a bridle.
the chin.
matcher, assorter.
sorted, laid; || assorted; ||
false cards *pl.*
taking up; || matching,
match; || pieced heel; || false
floor; || laying (*cards*); ||
rising (*of the timbers*).
matched, assorted.
to set one's arms a-kinbo.
to throw under, throw up
to; || to be thrown up to.
to have a little; || to purloin.
vender, abdomen.
belly-bend, wanty.
a bottle-stand.
to run up to.
to retouch with white.
retouching with white.
butter-bur, petasites.

Подвдлнвть, подвалть, *ca.* rouler dessous.
 — *ca.* *er.* tomber ou rouler dessous.
Подвалть, *sm. dim.* подвалецъ, le cellier; || rez-de-chaussée (*d'une maison de bois*); — *лхый*, de cellier.
Подварнвать, подварить, *ca.* ajouter en cuisant, cuire à nouveau; || souder en forgeant.
Подвзть, *см.* Подвзть. || **Подвзть**, *см.* Подвзть.
Подвергать, — *вврнть*, *ca.* soumettre, exposer.
 — *ca.* *er.* se soumettre; || être soumis, exposé.
Подверженнй, *adj.* soumis, exposé, sujet.
Подвртка, *sf.* ce qui est fourré ou glissé dessous.
Подвртьвать, — *врнть*, *ca.* fourrer, glisser dessous.
 — *ca.* *er.* se fourrer, se glisser dessous. [sous]
Подвеселье и — *веселькомъ*, *adv.* en pointe de vin.
Подвеселть, — *веселть*, *ca.* griser, mettre en pointe.
 — *ca.* *er.* être en pointe de vin, se griser. [de vin]
Подвздохи, *sm. pl.* Anat. les îles *m.* — *омы*, des îles.
Подвнвать, подвнть, *ca.* entortiller dessous; || refaire une boucle de cheveux; || ajouter en tordant.
 — *ca.* *er.* (*ка комъ*) gagner les bonnes grâces.
Подвнвка, *sf.* action de boucler (*les cheveux*).
Подвнвогй, *adj.* entortillé, bouclé.
Подвнвнвать и **Подвнвгть**, — *двннть* и — *вннть*, *ca.* remuer un peu et souvent; || mouvoir, pousser.
 — *ca.* *er.* avancer ou reculer.
Подвнположннкъ, *sm.* l'athlète *m.* (*des Grecs*).
Подвнть, *sm.* l'exploit *m.*
Подвнжннкъ, *sm.* athlète, combattant *m.*
Подвнжнй, *adj.* mobile, qui se meut.
Подвнжнсть, *sf.* la mobilité.
Подвнжлще, *sn.* la palestres (*chez les anciens*).
Подвнзаться, *l. i.* *er.* lutter, combattre.
Подвлстность, *sf.* la sujétion, dépendance.
Подвлстнй, *adj. i.* assujéti, soumis, dépendant.
Подвдла, *sf. dim.* подвдлка, le relais; || chariot (*attelé*); || *зеркальная* — *ка*, le tain (*d'un miroir*).
Подвлдть, — *встть*, *ca.* conduire vers, amener, faire approcher; || introduire secrètement; || mettre à la place; || donner une couleur semblable.
Подвлднй, *adj.* qui est sous l'eau; || de relais; || — *мне камн*, les écueils *m.* [— *трце*]
Подвлдчнкъ, *sm.* le voiturier; || — *чнца*, instigateur.
Подвлдть, *sm.* action d'introduire secrètement *f.*
Подвлце, *adv.* deux à deux, par paire.
Подвлзть, — *взть*, *ca.* amener, voiturier vers.
Подвлзчнкъ и **Подвлзчнкъ**, *sm.* celui qui voiture.
Подвлзть, *sm.* le transport, convoi, arrivage; — *знмй*, *adj.*
Подвллка, *sf.* le grenier, galetas; — *очнмй*, *adj.*
Подвлрчнвать, подвлрчть, *ca.* tourner dessous; || retourner; || — *ca.* *er.* être tourné dessous.
Подвлрчнй, *adj. sn.* le fouage, droit de fouage. [porte]
Подвлрчнй, *sf. 4.* la planche mise sur le seuil d'une
Подвлрчнй, *sm.* le pied-à-terre; || église et maison dans une ville qui appartiennent à un couvent.
Подвлрчъ, *sm.* le complot, la trame.
Подвлрчнть, подвлрчть, *ca.* hausser un peu.
Подвлрчнть, — *влрчть*, *ca.* nettoyer en vannant. [sant] *a.*
Подвлдомственнй, *adj.* dépendant de, ressortis-

unter etwas wägen.
 fallen unter.
 der trockne Keller; || das unterste Stockwerk, Erdgesch.
 aufochen, umfochen, aufwärmen; || zusammen schweißen.
водлть.
 unterwerfen.
 sich unterwerfen; || unterworfen unterworfen. [werden
 das untergeschobene.
 unterliegen.
 unter etwas fallen.
 ein Räufchen haben.
 einem ein Räufchen anhängen.
 sich ein Räufchen anlegen.
 die Weiden *pl.*
 unter etwas wickeln; || aufwickeln, locken; || zuwickeln.
 die Günst erwerben.
 das Ringeln, Locken.
 aufgewickelt, geringelt.
 ein wenig und oft bewegen; || rücken, weiter bringen.
 weiter rücken.
 der Kampfrichter (der Affen).
 die That.
 der Kämpfer, Ringer.
 beweglich.
 die Beweglichkeit.
 der Kampfplatz.
 zu Felde ziehen, kämpfen.
 Abhängigkeit, Unterwürfigkeit abhängig, botmäßig.
 der Vorpann; || die Fuhr; || das Spiegelbeleg.
 vorführen, bringen; || heimlich einführen; || unterlegen; || die Farbe geben, ähnlich machen.
 unter dem Wasser; || vom Vorspanne; || die Klippen *pl.*
 der Fuhrknecht; || Anstifter, — in.
 die heimliche Einfuhr.
 zwei und zwei, paarweise.
 zuführen, fahren bis.
 der etwas zuführt.
 die Zufuhr.
 der Boden (unter dem Dache).
 unten umkehren; || aufschlagen; || umgekehrt werden.
 die Hertscheur, der Hertschilling.
 das Brett unter dem Thore.
 das Absteigehaus; || ein Kloster gehörige Kirche und Haus.
 die geheime Absicht.
 etwas erhöhen.
 abschwinnen.
 abhängig von, unterworfen.
 to roll under.
 to roll under, fall under.
 a cellar, a stowage; || the ground floor.
 to add by boiling, warm; || to weld on.
 to subject, expose.
 to submit; || to be subjected.
 subjected, exposed, subject.
 anything thrust under.
 to thrust under, foist in.
 to fall under, slip under.
 rather merry, half tipsy.
 to make tipsy.
 to get rather tipsy.
 ilia.
 to wind under; || to curl up to; || to twine on.
 to win one's good graces.
 putting into curls.
 twined, curled.
 to move a little and sometimes; || to move forward.
 to move.
 agonothe.
 exploit, deed.
 athlete, wrestler.
 movable, mobile.
 movableness, mobility.
 palastra.
 to wrestle, combat.
 subjection, dependence.
 subject, dependent.
 a relay; || waggon-load; || tin-leaf, tin-foil.
 to lead up to, bring up to; || to bring in, introduce; || to put under; || to make like.
 under water; || of a relay; || rocks, reefs.
 transport-driver; || instigating introducing in secret. [for
 by two at a time, by pairs.
 to carry, drive up to.
 driver of a transport.
 transport, arrival.
 garret, loft.
 to turn under; || to tuck up to be turned under.
 fuage, hearth-money.
 a board put under a gate.
 a resting place; || conventual church and house.
 plot.
 to raise a little.
 to winnow.
 dependent on.

Подвѣнечный, *adj.* qui concerne la cérémonie nuptiale; || — *ное платье*, les habits de nocces *m.*

Подвѣска и Подвѣсь, *sf. dim.* — вѣсочка, la pendeloque, breloque; || le pendant d'oreille; — *сочный*, *adj.*

Подвѣсный, *adj.* suspendu au-dessous

Подвѣтренный, *adj.* qui est sous le vent.

Подвѣшивать, подвѣсить, *va.* suspendre au-dessous.

Подвѣзъ, *sf. pl.* l'échafaudage, les échafauds *m.* ..

Подвязка, *sf.* 3, action de lier; || *dim.* — вѣзочка, la jarretière; — *зочный*, *dim.* de jarretière. [dage]

Подвязной, *adj.* qui s'attache dessous; || d'échafau-

Подвязывать, — *вязать*, *va.* lier, nouer, attacher ce qui pend au-dessous; || dresser (*un échafaudage*).

— *ся*, *rr.* se retrousser; || être lié, attaché.

Подгаластучникъ, *sm.* le col de cravate.

Подгвазживать, — *гвоздить*, *va.* assujettir en clouant; || *fig. fam.* affirmer, soutenir.

Подгибать, подогнуть, *va.* plier, ployer au-dessous; || plier pour ourler; || retrousser.

— *ся*, *rr.* se plier en dessous; || fléchir (*des genoux*).

Подгибной, *adj.* qui peut se plier en dessous.

Подглаживать, подгладывать, *va.* ronger par-dessous.

Подглазный, *adj.* qui est au-dessous de l'œil.

Подглазье, *sm.* la cavité au-dessous des yeux.

Подглядчикъ, чинца, *s.* espion, — onne. [pionner]

Подглядывать, — глядеть, *va.* (*за чѣмъ*) épier, es-

Подгнивать, подгнить, *vn.* pourrir par-dessous.

Подгнѣта, *sf.* u **Подгнѣтъ**, *sm.* tout copeau pour allumer le feu; || *fig.* l'instigation *f.* le boute-feu.

Подгнѣщать, подгнѣщать, *va.* mettre des copeaux pour allumer le feu; || *fig.* allumer, exciter.

Подговаривать, — говорить, *va.* engager, exciter.

Подговорщикъ, чинца, *s.* instigateur, — trice.

Подговоръ, *sm.* 1, l'instigation, insinuation *f.*

Подголовокъ, *sm.* coffret qu'on met sous le chevet.

Подгонный, *adj.* amené pour la vente (*du bétail*).

Подгонъ, *sm.* l'arrivée *f.* du bétail pour la vente.

Подгонять, подгонять, *va.* chasser, faire aller dessous; || chasser vers; || adapter, ajuster.

Подгорать, подгорѣть, *vn.* brûler par-dessous.

Подгорный, *adj.* situé au pied d'une montagne.

Подгорный, *adj.* situé près d'une ville.

Подгорье, *sm.* la contrée au pied d'une montagne.

Подгорѣлый, *adj.* brûlé par-dessous. [sa main]

Подгорюиваться, — няться, *rr.* s'appuyer la tête sur

Подготовлять, — готовить, *va.* préparer d'avance.

Подгребать, подгребсти, *va.* amasser en ratelant, mettre en tas; || *vn.* s'approcher de en ramant.

Подгрудный, *adj.* qui est au-dessous de la poitrine.

Подгрудокъ, *sm.* 1, le fanon (*d'un bœuf*).

Подгузокъ, *sm.* 1, la lange, couche, braie.

Подгуливать, подгулять, *vn.* s'enivrer par fois.

Подгущать, подгустить, *va.* épaissir un peu.

Поддавать, поддать, *va.* soumettre, assujettir; || augmenter (*la vapeur d'une étuve*); || renforcer (*une armée*); || donner à prendre (*un pion, une levée*).

— *ся*, *rr.* se soumettre, s'assujettir; || céder.

Поддальливать, — долбить, *va.* creuser par-dessous.

Трауungs, zur Trauung gehörig; || das Trauungsgeld.

das Angehäng, die Verlöbte; || das Dhrgehänge.

untergehängt

unter dem Winde befindlich

anhängen, unterhängen

das Gerüst

das Unterbinden, Umbinden; || das Strumpfband

zum Unterbinden; || vom Gerüste

aufbinden, umbinden, unterbin-

ren; || (ein Gerüst) machen

sich aufhängen; || aufgebunden

das Halstüsch

anageln, zunageln; || behaupten, versichern, behaupten

biegen, beugen unter; || umbiegen; || aufhängen

sich unter biegen; || einsinken

was sich unter biegen läßt

von unten abtragen

unter den Augen befindlich

die Vertiefung unter den Augen

Lauerer, — in

lauern, belauern

von unten auf faulen

die Späne, Spelien pl; || die

Anreizung, Aufmunterung

trockene Späne unterlegen; || er-

regen, anreizen

bereden, anstiften, anreizen

Anstifter, — in

das Anreizen, Anstiften. [stiften]

kleiner Kasten (unter dem Kopf-

zum Verkaufe angetrieben

das Antreiben des Viehes

unter etwas treiben; || herbei-

treiben; || anpassen, aufpassen

von unten auf brennen

an od. unter dem Berge

nähe bei einer Stadt liegend

die Gegend am Fuße eines Ber-

von unten abgebrannt

[ges mit aufgestellten Armen sitzen

vorbereiten, zubereiten

zusammenrechnen, zusammen-

scharren; || hindrücken

unter der Brust befindlich

die Wamme

die Windel, das Hintertuch

sich berauschen

verviden, dider machen

unterwerfen; || (den Dampf)

vermehrten; || verstärken; || (ein-

nen Stein) geben

sich unterwerfen; || nachgehen

von unten auf meißeln, höhlen

of the nuptial ceremony; || wedding-dress.

pendant, drop, gewgaw; || ear-drop

suspended

leeward

to hang under, suspend

scaffolding, scaffolds

tying or binding under-

neath; || a garter. [folding

that is tied under; || of a scarf

to tie up, tuck up, truss up;

|| to make (scaffolds)

to tuck up one's clothes; || be

stiffener. [tied

to nail, nail up; || to affirm,

assert

to bend under; || to turn in

|| to tuck up. [der one

to be bent under; || sink un-

that is bent under

to gnaw underneath

under the eye

cavity under the eyes

a spy, watch

to spy, watch

to rot underneath

fuel, chips; || instigation,

fire-brand

to lay dry chips; || to incend,

kindle, stir up

to persuade, instigate

instigator

instigation, insinuation

pillow-chest

driven up

driving up

to drive under; || to drive up

to; || to do up, fit up

to burn underneath

at the foot of a mountain

near a town. [mountain

a country at the foot of a

burnt underneath

to lean upon one's hand

to prepare, get ready

to rake up, scrape up to; ||

to row up to

under the breast

a dew-lap

a child's clout

to get tipsy

to make more thick, thicken

to subject, subdue; || to in-

crease (the vapour); || to

reinforce; || to give away

to submit, yield; || give way

to chisel, hollow under

- Подданический**, *adj.* de sujet; -ски, en sujet.
Подданный, *adj.* subordonné; || -нап, *s.* sujet, -ette.
Подданство, *sn.* la soumission, sujétion.
Поддвигать, подвинуть, *ra.* pousser dessous.
Поддергать, *sm. por.* celui qui porte un habit court.
Поддёргивать, поддёрнуть, *ra.* tirer ou pousser dessous; || relever, retrousser (*un rétement*).
Поддерживать, поддерживать, *ra.* soutenir; || entretenir (*le feu*); || *fig.* secourir, assister.
 —ся, *rr.* être soutenu; être secouru, être assisté..
Поддольбить, см. **Поддальбить**. || **Поддольчий**,
Поддольный, *sm. dim.* -дольнок, un dessous (*de case*).
Поддуть, подуть, *ra.* souffler par-dessous; || *fig.* exciter, enflammer, irriter, attiser le feu.
Поддымки, *sm. pl. u.* -дымье, *sn.* le temps du chauffage.
Поддык, *sm.* le sous-chante.
Поддывать, поддять, *ra.* mettre par-dessous; || accrocher; || tromper adroitement; || escroquer.
Поддыбка, *sf.* le dessous de camisole.
Поддылка, *sf.* la contrefaction, falsification.
Поддывать, поддывать, *ra.* faire ou ajouter par-dessous; || contrefaire, falsifier.
 —ся, *rr.* être contrefait; || (*кз кому*) complaire..
Поддельный, *adj.* contrefait, falsifié, faux.
Поддельщик, -ица, *s.* le contrefacteur, falsificateur; || (*монеты*) le faux monnaieur.
Подёнка, *sf. 3.* insecte, l'éphémère *m.*
Подённый, *sm.* le journal. [jour
Подённый, *adj.* journalier; -но, journallement; par
Подённый, -ица, *s.* le journalier; -ица, *adj.*
Подённая, *sf.* la journée (*travail*).
Подёргивать, -дёргать, *ra.* tirer souvent ou un peu; || employer à tout; || подёрнуть (*чума*) couvrir de.
Подёржание, *sm.* на —, pour faire usage.
Подержать, *ra. parf.* tenir, garder quelque temps. —ся, *rr.* se tenir; || résister quelque temps.
подёржанный, qui a déjà servi, d'occasion.
Подёстный, *adj.* -но, *adv.* par mains (*du papier*).
Подёшный, *adj.* devenu meilleur marché.
Подешевить, см. **Дешевить**.
Поджаривать, поджарять, *ra.* rôtir, griller un peu.
Поджаристый, *adj.* roussi, devenu roux.
Поджарый, *adj.* maigre (*des animaux*). [mac
Поджелудочный, *adj.* qui est au-dessous de l'estomac.
Подживотник, *sm.* la sous-ventrière; || un coup
Подживотье, *sn.* le bas-ventre. [dans le bas-ventre
Поджиг, *sc.* le bout-feu.
Поджигатель, -ица, *s.* celui ou celle qui met le feu à incendiaire; || le bout-feu.
Поджигать, поджечь, *ra.* mettre le feu, allumer; || *fig.* brûler un peu; || *fig.* exciter, instiguer, inciter.
Поджидание, *sn.* l'attente *f.*
Поджидать, подожждать, *ra.* attendre l'arrivée de.
Поджиги, *sf. pl. por.* les jarets *m.*
Поджимать, поджать, *ra.* (*ноги*) s'accroupir; || (*хвост*) mettre la queue entre les jambes.
Поджога, *sf.* les copeaux *m.* pour allumer; || action de mettre le feu, d'incendier *f.*
- einem Unterthanen geziemend.
 unterwürfig; || Unterthan-, in.
 die Untermäßigkeit.
 unterziehen.
 der Kurzrock.
 unterziehen; || aufnehmen, aufstützen, aufbieten.
 unterstützen; || unterhalten; || stützen, beistehen.
 unterstützt, gehütet werden.
 см. **Подычий**.
 der Unterfag.
 unter blasen; || aufheben, Et in's Feuer gießen. (stücken)
 die Heizungszeit (der Bauern- der Untercautor.
 unter anziehen; || aufhängen; || beidammeln; || erwischen.
 das Unteramtslof.
 das Nachmachen, Verfälschen.
 unterstellen, darunter machen; || nachmachen, verfälschen.
 nachgemacht werden; || gefälscht nachgemacht, falsch. [sich
 Nachmacher, Verfälscher, -in; || der Falschmünzer.
 die Eintagssliege.
 das Tagebuch.
 Tag-, täglich, alltäglich; tag-
 Tagelöhner-, in. [weise
 die Tagarbeit.
 zurfen, hin und her ziehen; || überall gebrauchen; || beziehen.
 zur Benutzung, zum Gebrauch.
 etwas halten.
 sich etwas halten; || fest halten.
 schon gebraucht, nicht neu.
 buchweise (von Papier).
 wohlfeil geworden.
- subject's; like a subject.
 subordinate; || a subject.
 subjection, submission.
 to move under, move up.
 a short jerkin.
 to pull under, pull up; || to tuck up.
 to hold up, keep up; || to underbear, uphold, sustain.
 to be held up; || be sustained.
 a stand.
 to blow under; || to incite, inflame, add fuel to flame.
 the time of heating.
 a subchanter.
 to put on under; || to hook in; || to take in, trick; || to filch.
 under waist-coat.
 counterfeit, falsification.
 to make or put underneath; || to counterfeit, falsify.
 to be counterfeited; || to counterfeit, false. [mour
 counterfeiter, falsifier; || a false coiner.
 day-ly, ephemera.
 a diary, day-book, journal.
 daily, day's; by the day.
 day-labourer, journeyman.
 day-labour, journey-work.
 to pull a little; || to employ everywhere; || to cover.
 for making use.
 to hold or keep some time.
 to hold out; || to persist.
 kept, secondhand.
 by the quire, in quires.
 grown cheap, fallen in price.
 to roast, fry, toast a little.
 browned, brown.
 emaciated, lean.
 below the stomach.
 under-girth; || blow on the lower belly. [lower belly
 fire-brand.
 firer, kinder, incendiary; || inciter, fire-brand.
 to fire, set on fire; || to burn a little; || to kindle, excite, stir waiting for. [up
 to wait for, watch for.
 ham-strings.
 to squat, sit squat; || to bend the tail between the legs.
 fuel, chips; || firing, setting fire to.

- Подзаводскій**, *adj.* attaché à une fabrique zu einer Fabrik gehörig belonging to a manufactory.
- Подзаворивать**, -задоритъ, *va.* exciter, agacer aufbringen, erbittern, reizen to provoke, incense.
- Подзаконный**, *adj.* qui est sous la loi unter dem Geseze stehend under the law.
- Подзатылокъ**, *sm. 1.* la nuque das Genick, der Nacken nape (*of the neck*). [the nape hair twists behind;] cushion
- Подзатыльникъ**, *sm.* le chignon; || coup dans la der Nackenzopf; || Nackenkissen subterraneous place.
- Подземелье**, *sm.* le souterrain [nuque] der unterirdische Gang subterranean, underground
- Подземельный** и **Подземный**, *adj.* souterrain unterirdisch subterranean, underground
- Подзорный**, *adj.* d'observation, de garde; || -на труба, la lunette d'approche zum Beobachten dienend; || das Fernrohr || a spy-glass, telescope.
- Подзоръ**, *sm.* action d'observer *f*; || la bordure, garniture; || pente (*de rideau*); || la corniche das Aufschauern; || der Besatz; || Bettfranz; || das Gesims observing; || trimming; || valance; || cornice.
- Подзывать**, подзывать (*fut.* подзову), *va.* appeler à soi; || attirer, engager, persuader rufen, herbeirufen; || auffordern, überreden to call up; || to invite, entice, decoy.
- Подивиться**, *вр. pass.* (чему?) s'étonner de sich etwas wundern to be surprised.
- Подирать**, подирать, *va.* arracher, déchirer un peu; || *v. imp.* se déjeter; || (по кобыт) le frisson me prend etwas reißen; || sich werfen; || es überläuft mich ein Schauer to tear, pull a little; || to warp; || the cold fit is upon me.
- Подкапывать**, подкалывать, *va.* briser par-dessous; || retrousser avec des épingles; || fendre un peu von unten abbrehen; || von unten ansetzen; || etwas spalten to split underneath; || to pin under; || to cleave a little.
- Подканцеляристъ**, *sm.* le sous-clerc, sous-greffier der Unterkanzlist an under-clerk.
- Подкапюкъ**, *sm. 1.* une sorte de bonnet; -очный, *adj.* untergraben, minieren eine Art Mützen a cap.
- Подкапывать**, -копаты, *va.* creuser dessous, miner untergraben, minieren to dig under, mine, sap.
- *ся*, *вр.* pratiquer une mine; || épier, espionner eine Mine machen; || belauschen to make a mine; || to spy, to roll under. [watch
- Подкачивать**, подкатить, *va.* rouler dessous unter wälzen to mow, mow up; || his legs sink under him.
- Подкашивать**, подкосить, *va.* couper, faucher; || *v. imp.* (ноги) les jambes fléchissent mähen, abmähen; || die Kniee sinken ein to sour a little.
- Подквашивать**, -квасить, *va.* faire aigrir un peu etwas säuerlich machen supposed, substituted.
- Подкнайой**, *adj.* supposé, substitué untergeschoben to throw under; || to suppose, expose; || to new-sole.
- Подкидывать**, -кидать и -кинуть, *va.* mettre ou jeter dessous; || exposer (*un enfant*); || ressemeler unterwerfen; || zuwerfen, unterstieben; || befohlen an exposed child.
- Подкидыши**, *sm. dim.* -дышекъ, enfant exposé ein untergeschobenes Kind a nest-egg.
- Подкладень**, *sm. 1.* и **Подкладыши**, *sm.* le nichet das Nestel stool (*for casks*).
- Подкладина**, *sf.* le chantier, pièce de bois *f.* [*adj.* der Lagerbaum, Unterbalken underlayer; || lining.
- Подкладка**, *sf. dim.* -дочка, la cale; || doublure; -дочный, die Unterlage; || das Futter to lay or put under, under-
- Подкладывать**, -класть и -ложить, *va.* mettre dessous; || doubler, mettre une doublure; || présenter legen, unterlegen; || füttern, unterfüttern; || vorschlagen lay; || to line; || to present.
- *ся*, *вр.* être mis dessous; être doublé untergelegt; gefüttert werden to be laid under; be lined.
- Подклёвывать**, -клевать, *va.* enlever en becquetant aufspießen to pick up, nibble up.
- Подклеивать**, подклеить, *va.* coller par-dessous unterkleben, unterleimen to glue underneath.
- Подклёйка**, *sf.* ce qui est collé par-dessous (*bois*) das Untergetzeble that which is glued under.
- Подклять**, *sm.* le rez-de-chaussée (*d'une maison en* der Unterfessner an under-butler.
- Подклячникъ**, *sm.* le sous-sommelier das Erdgeschloß ground floor.
- Подкова**, *sf. dim.* -кóвка, le fer (*de cheval*); -енный, *adj.* das Hufeisen a horse-shoe.
- Подковникъ**, *sm.* plante, l'hippocrépide *f.* das Hufeisenkraut horse-shoe vetch.
- Подковка**, *sf.* action de ferrer; la ferrure das Beschlagen; der Hufbeschl. the shoeing (*of a horse*).
- Подковывать**, подковать, *va.* ferrer (*un cheval*) (ein Pferd) beschlagen to shoe (*a horse*).
- Подковыривать**, -вырывать, *va.* cycler par-dessous von unten abklauben to pick, rake underneath.
- Подкожный**, *adj.* sous-cutané, qui est sous la peau unter der Haut befindlich subcutaneous.
- Подколачивать**, -колотить, *va.* chasser, enfoncer par-dessous; || — *ся*, *вр.* être chassé par-dessous unter schlagen, eintreiben, einschlagen; || unter schlagen w. to knock, drive underneath; || to be knocked under
- Подколodникъ**, *sm.* oiseau, la fauvette d'hiver die braungefleckte Grassmüde hedge-sparrow.
- Подколodный**, *adj.* qui se trouve sous un tronc unter einem Vlod stehend under a block.
- Подколотъ**, **Подкопаты**, **Подкосить**, *см.* **Подка** лывать, **Подкапывать** и *unter dem Knie befindlich below the knee.*
- Подкольный**, *adj.* qui est derrière le genou die Kniekehle, Kniebeuge ham, ham-string.
- Подколюнокъ**, *sm. 1.* le jarret der Minier, Sappirer miner, sapper.
- Подкопчикъ**, *sm.* le mineur, sappeur die Mine, Sappe a mine, sap.
- Подкóтъ**, *sm.* la mine, sappe; -ный, *de mine* unter der Wurzel befindlich under the root.
- Подкоренный**, *adj.* qui se trouve sous la racine falfcher Haarfedez; falfcher Zopf false tress; false tail.
- Подкосокъ**, *sm. 1.* fausse tresse; fausse cadennette falfcher Haarfedez; falfcher Zopf false tress; false tail.

- Подко́стный**, *adj.* qui est sous les os. unter den Knochen befindlich.
Подко́сье, *sm.* un étai; || champ fauché. die Stütze; || ein abgemähtes Feld
Подкра́дыва́н, -кра́дётся, *er.* s'approcher furti- hinschleichend.
Подкра́пывни́ца, *sf.* oiseau, le rotelet. [vement der Zaunkönig.
Подкра́шивать, подкра́сать, *ca.* repeindre, ré- anstreichen, überstreichen; || fär-
 parer la peinture; || teindre; || donner la couleur ben, umfärben; || eine Farbe
 de; || mettre au-dessus ce qu'il y a de mieux. geben; || das Beste obenhin legen
 — *ся*, *rr.* être peint; être teint. angestrichen; gefärbt werden.
Подкры́льный, *adj.* qui est sous les ailes. unter dem Flügel befindlich.
Подкря́па, *sf.* le soutien, étai. die Stütze.
Подкря́плё́ние, *sn.* action d'étayer, de renforcer, das Befestigen, Unterstützen,
 de fortifier *f*; || le renfort (*de troupes*). Stärken; || die Verstärkung.
Подкря́плить, подкря́пить, *ca.* étayer, soutenir; unterstützen, befestigen; || ver-
 || renforcer (*une armée*); || fortifier, corroborer. stärken; || stützen. [ten
 — *ся*, *rr.* être étayé; être renforcé; || se fortifier.. befestigt; verstärkt w.; || sich stüt-
Подкупя́ть, *en. parf.* se griser, se sodier. sich ein Häufchen trinken.
Подкупя́ть, подкупя́ть, *ca.* corrompre, suborner. bestechen, erkaufen.
Подкупно́й, *adj.* gagné par argent, corrompu. bestochen, erkauf.
Подкупы́ть, *sm.* la corruption, subornation. die Bestechung.
Подла́живать, подла́дить, *ca.* accorder au ton d'un nach einem Instrumente stin-
 instrument; || chercher à plaire, se conformer à. men; || einem zu gefallen suchen.
 — *ся*, *rr.* se mettre au ton d'un instrument; || (*кз* in den Ton eines Instrumentes
кому́) se conformer, se mettre à la portée de. einstimmen; || sich richten nach.
Подла́за, *sc.* le flatteur rusé, intrigant. ein listiger Mensch.
Подла́живать, подло́жить, *ca.* casser, rompre, briser von unten aufbrechen, zerbrechen;
 par-dessous; || — *ся*, *rr.* se briser, se rompre dessous. || von unten abbrechen.
Подла́ска́ться, подла́ска́ется, *rr.* (*кз кому́*) re- eines Gunst zu erhalten suchen,
 chercher les bonnes grâces de, s'insinuer. sich einschmeicheln.
Подле́гать, -ле́чь, *rr.* se coucher dessous ou auprès. sich neben od. unten hinlegen.
Подле́дный, *adj.* qui se trouve sous la glace. unter dem Eise befindlich.
Подле́жательный, *adj.* soumis, dépendant. unterworfen, abhängig.
Подле́жать, II.3, *en.* être soumis à, dépendre de.. unterliegen, unterworfen seyn.
Подле́жающее, *adj. sn. Gram.* le sujet. das Subject.
Подле́жащий, *adj.* subordonné à, dépendant de.. unterliegend, abhängend.
Подле́карь, *см.* Подля́карь. || Подле́шаться, подле́статься, *см.* Подоль-
Подле́теть, -лётеть, *en.* voler vers (*prop.* et *fig.*). hinzuliegen.
Подле́чь, -ля́чка, *s.* un être vil et rampant. ein niederträchtiger Mensch.
Подли́вать, подли́ть (*ф. подолью*), *ca.* verser des- unter etwas gießen; || zugießen;
 sous; || verser davantage; || — *ся*, *rr.* couler dessous; || unterfließen.
Подли́вка, *sf.* 3, *dim.* -ливочка, la sauce, le jus; || le die Brühe, Sauce; || der ein-
 mortier, enduit; -во́чный, de sauce. gerührte Kaff.
Подли́ной, *adj.* -ное колесо́, roue nue en dessous *f.* das unterschlächtige Wasserrad.
Подли́вочни́к, *sm.* la saucière. das Brühnapfchen.
Подлизыва́ть, подлизыва́ть, *ca.* nettoyer en léchant. auflecken.
Подлю́нникъ, *sm.* l'original *m.* das Original, die Urchrift.
Подлю́нность, *sf.* l'authenticité *f*, la certitude. die Echtheit, Authenticität.
Подлю́нный, *adj.* original, authentique; -но, -ment. echt, authentisch, wahr.
Подлю́па, *sc. pop.* le flatteur, adulateur. Schmeichler, -in.
Подлю́льство, *sn.* la flatterie, adulation. die Schmeichelei.
Подлю́пить, -лю́пнуть, *en.* se coller par-dessous; || an- aufkleben, kleben bleiben; || an ei-
 (*кз кому́*) s'attacher, se coller à, s'insinuer. nem kleben, sich einschmeicheln.
Подлю́чать, I.1, *en.* être bas et rampant, ramper. sich erniedrigen.
Подлю́, *adv.* bassement, avec bassesse (*см.* Подлю́й). niedrig, niederträchtiger Weise.
Подлю́бий, *adj.* qui est au-dessous du front. unter der Stirn befindlich.
Подлю́бие, *sn.* la partie inférieure du front; || *смя-* die Unterstirn; || böje od. miß-
трать изъ -бля, regarder de travers. traulich ansehen.
Подлю́гъ, *sn.* la fourberie, supercherie, fraude. der Betrug, die Hinterlist.
Подлю́жить, *см.* Подкля́дывать.

under the bones.
 prop, stay; || a mown field.
 to steal or sneak up to.
 wren.
 to retouch with colour; || to
 dye; || colour in imitation
 of; || to put above the best.
 to be coloured; be dyed;
 under the wing.
 support, prop, stay.
 propping, strengthening,
 fortifying; reinforcement.
 to prop, stay; || to reinforce
 || to fortify, strengthen.
 to be propped; || grow stron-
 to get tipsy. [ger
 to bribe, corrupt, suborn.
 bribed, corrupted.
 bribery, corruption.
 to tune, attune, accord; || to
 form, conform.
 to take the tune of; || to
 conform one's self to.
 fawner, wheedler.
 to break under, break un-
 derneath; || to break under.
 to insinuate one's self by
 one's caresses, wheedle.
 to lie down under or beside.
 under the ice.
 subjective, liable.
 to be subject, be liable.
 the subject.
 subject, liable.
 шаться.
 to fly up to.
 an abject man or woman.
 to pour, under; || to pour to;
 || to flow under.
 sauce, juice, gravy; || dilu-
 ted lime.
 undershot wheel.
 a sauce-boat.
 to lick up.
 an original.
 authenticity, reality.
 real, authentic; -cally.
 a flatterer, fawner.
 flattery, adulation.
 to stick, adhere under; || to
 hang on, fawn.
 to act abjectly.
 meanly, abjectly.
 under the forehead.
 lower part of the forehead;
 || to look askance upon one.
 roguery, trick.

- Подложность**, *sf.* la fausseté. die Unetheit, Falschheit. . . falseness.
- Подложный**, *adj.* faux, controuvé; —но, fausement. . . unecht, falsch. . . subreptitious, false.
- Подлокотник**, *sm.* le coude, olécranon. der Ellbogen, Ellbogenfortsatz. . . elbow, olecranon.
- Подломить**, *см.* Подламывать. || **Подлянка**, *см.* Подлопаточный.
- Подлопаточный**, *adj.* sous-scapulaire, au-dessous. unter dem Schulterblatte. . . subscapular.
- Подлость**, *sf.* la bassesse, lâcheté. [de l'omoplate] Gemeinheit, Niederträchtigkeit. . . meanness, abjectness.
- Подлунный**, *adj.* sublunaire, terrestre. unter dem Monde, irdisch. [f] sublunar.
- Подлый**, *adj.* bas, commun; || bas, vil, abject. gemein; ||niedrig, niederträchtig. . . common; ||mean, abject, base.
- Подль**, *prep. gén.* près de, à côté de. neben, zunächst. . . beside, near.
- Подлезать**, *подлезать*, *en.* ramper dessous; || (кз кому) s'insinuer par des flatteries. unter kriechen; || sich bei einem einschmeicheln. . . to climb or creep under; || to creep into favour.
- Подлекарь**, *sm.* l'aide chirurgien m.; —пекіи, *adj.* der Subchirurg. surgeon's mate.
- Подлесник**, *sm.* plante, le cabaret. die Haselnuß. wild nard, azarum.
- Подлесничий**, *adj.* sm. l'aide forestier m. [mars] der Unterförster. forester's mate.
- Подлѣсокъ**, *sm.* 1. petit bois; || *plante*, la violette de. junger Wald; || die Hundsviole. underwood; || dog's-violet.
- Подлѣсье**, *sn.* contrée située près d'une forêt. an einen Wald gränzende Ge- a country beside a wood.
- Подмазка**, *sf.* l'enduit m. le plâtre. die Zünche, der Gyps. plastering, stucco.
- Подмазывать**, *подмазывать*, *va.* graisser, frotter; || enduire de plâtre; || *pop.* graisser la patte. einschmieren; || übertrüben, be- to anoint, grease; || to plas-
- Подмалеивать**, —малевать, *va.* faire le fond d'un tableau; || réparer la peinture. den Grund malen; || die schatthaften Stellen anstreichen. to lay the ground, prime; || to retouch with paint.
- Подманивать**, *подманить*, *va.* appeler par des signes; || engager, persuader, séduire. zu sich locken, anlocken; || herbei- to entice up to; || to entice,
- Подманщикъ**, —щица, *s.* séducteur, —trice. der Verführer, —in. allure, decoy.
- Подманъ**, *sm.* action d'engager, la séduction. das Führen, die Verführung. enticement, allurement.
- Подмаренникъ**, *sm.* plante, le gaillet, caille-lait. das Kästraut. cheese-rennet, gallium.
- Подмасливать**, *подмаслить*, *va.* frotter de beurre ou d'huile; || séduire, corrompre par des présents. mit Butter od. Öl einschmieren; || durch Geschenke erkaufen. to butter, to oil; || to bribe
- Подмастерье**, *sm.* le garçon, ouvrier, compagnon. der Geiell. by presents.
- Подмачивать**, *подмачить*, *va.* mouiller, humecter par-dessous; || —ся, *rr.* être mouillé en-dessous. von unten naß machen; || von a journeymen.
- Подмачивать**, —мостить, *va.* dresser un échafaudage. —ся, *rr.* s'élever par le moyen d'un échafaudage. unten naß werden. to wet or damp underneath;
- Подмёрзлый**, *adj.* un peu gelé. ein Gerüst errichten. || to get wet underneath.
- Подмётать**, —мести, *va.* balayer, nettoyer; || balayer dessous; || —ся, *rr.* être balayé, se balayer. durch ein Gerüst aufsteigen. to raise a scaffold.
- Подметать**, —метать, *va.* balayer, nettoyer; || balayer dessous; || —ся, *rr.* être balayé, se balayer. ein wenig frieren. to rise by a scaffold.
- Подметельщикъ**, —щица, *s.* balayeur, —euse. etwas gefroren. to freeze a little.
- Подметать**, —мести, *va.* balayer, nettoyer; || balayer dessous; || —ся, *rr.* être balayé, se balayer. Ausfehren, —in. a little frozen.
- Подметельщикъ**, —щица, *s.* balayeur, —euse. ausfehren, rein fehen; || unten fe- a sweeper.
- Подметельщикъ**, —щица, *s.* balayeur, —euse. gen; || rein gefegt werden. to sweep up; || to sweep un-
- Подметельщикъ**, —щица, *s.* balayeur, —euse. die neue Sohle. der; || to be swept up.
- Подметельщикъ**, —щица, *s.* balayeur, —euse. heimlich zugeworfen, falsch; || die a new sole.
- Подметельщикъ**, —щица, *s.* balayeur, —euse. Schmähdrift, das Paßquitt. supposititious, surrepti-
- Подметельщикъ**, —щица, *s.* balayeur, —euse. Verfasser einer Schmähdrift tious, false; || a libel.
- Подметельщикъ**, —щица, *s.* balayeur, —euse. unterwerfen; || verloren geben; || a libeller.
- Подметельщикъ**, —щица, *s.* balayeur, —euse. || befohlen; || zuwerfen, zufteden. to throw under; || to baste; || to
- Подметельщикъ**, —щица, *s.* balayeur, —euse. ein untergeordnetes Kind. new-sole; || to substitute.
- Подметельщикъ**, —щица, *s.* balayeur, —euse. mit den Augen zuwinken. an exposed child.
- Подметельщикъ**, —щица, *s.* balayeur, —euse. zertreten. to give a wink.
- Подметельщикъ**, —щица, *s.* balayeur, —euse. die Hüfte, der Weistand. to tread under.
- Подметельщикъ**, —щица, *s.* balayeur, —euse. helfen, beistehen, Weistand leisten aid, assistance, succour.
- Подметельщикъ**, —щица, *s.* balayeur, —euse. Hüfte. to aid, assist, succour.
- Подметельщикъ**, —щица, *s.* balayeur, —euse. von unten naß werden. subsidiary.
- Подметельщикъ**, —щица, *s.* balayeur, —euse. von unten etwas naß geworden. to get wet underneath.
- Подметельщикъ**, —щица, *s.* balayeur, —euse. (das Bier) schäumen lassen. wet underneath, wet a little.
- Подметельщикъ**, —щица, *s.* balayeur, —euse. beiaßen, einwilligen. to cause to froth.
- Подметельщикъ**, —щица, *s.* balayeur, —euse. etwas frieren lassen; || anfang- to put in a word.
- Подметельщикъ**, —щица, *s.* balayeur, —euse. gen zu frieren. [Landgut] to freeze a little; || to begin
- Подметельщикъ**, —щица, *s.* balayeur, —euse. ein nahe bei Moskau liegendes an estate in the environs of
- Подметельщикъ**, —щица, *s.* balayeur, —euse. die Gerüste *pl.* scaffolding. [Moscow]

Подмывать, подмыть, va. laver, nettoyer; || déchausser, dégravoier, emporter (*d'une eau courante*); || *v. imp. (меня)* j'ai quelque inquiétude.

Подмылье, sn. l'eau de savonage *f.* [выш, *adj.*]

Подмышка, sf. 4. le creux de l'aisselle, gousset; — **ко-**

подмывать, -мывать, va. changer, substituer...

Подманный, adj. changé furtivement, substitué...

Подманищик, -щица, s. celui ou celle qui substitue.

Подмѣна, sm. le changement, la substitution.

Подмѣс, sf. и Подмѣс, sm. le mélange, alliage.

Подмѣчать, подмѣтить, va. observer, remarquer.

Подмѣшивать, подмѣшать, va. mêler, mélanger.

— *ся, gr.* être mêlé, être mélangé.

Поднять (fut. подниму), см. Поднимать. || Подо-

поднать, sn. le dessous d'un lit de camp.

Поднарять, sm. и -рять, см. Поднашивать (de soulier).

Подначалье и -чальство, sn. la subordination.

Подначальный, adj. subordonné, soumis.

Поднебесная, adj. sf. l'univers *m.*, le monde.

Поднебесный, adj. qui est sous le ciel, terrestre.

Поднебье, sn. l'atmosphère *f.*, les airs *m.*

Поднёбье, sn. le palais (de la bouche); — *бный, adj.*

|| — *ная буквы, Gram.* les lettres palatales *f.*

Поднимать, поднать, va. lever, élever, exhausser;

|| relever, ramasser; || pousser (*des cris*).

— *ся, gr.* se lever, se soulever; || s'élever (*du rent*).

Подновлять, подновить, va. réparer, renouveler.

Подноготная, adj. sf. la secrète pensée, le mystère.

Подножка, sf. 4. le marchepied (*de voiture*); || la

marque (*de métier*); || *pl.* le tapis (*de cérémonie*)

Подножие, sn. le marchepied; || piédestal. [nuptiale]

Подножный, adj. qui est sous les pieds; || — *корма,*

la pâture (*du bétail*); || — *ная точка, Astr.* le nadir.

Подносить, поднести, va. porter vers, apporter;

|| présenter, offrir; || dédier (*un ouvrage*).

— *ся, gr.* être apporté; être présenté, offert.

Подносный, adj. de plateau; || présenté; dédié.

Подносье, sm. dim. подносец, le plateau, cabaret.

Подношенье, sn. action de présenter, d'offrir *f.*

Подношник, -щица, s. celui ou celle qui présente.

Подобаёт, v. imp. il faut, il sied, il convient.

Подобенъ, sm. 1. le timbre (*d'un cantique*).

Подобиться, ll. 2, y, -gr. ressembler, être semblable.

Подобие, sn. la ressemblance, similitude.

Подобный, adj. 1. pareil, semblable; — *но, -ment, de*

Подобострастие, sn. la soumission, servilité. [même]

Подобострастный, adj. sujet aux mêmes passions;

|| soumis, servile, rampant; — *но, avec servilité.*

Подобрать, Подогнать, Подогнуть, см. Подби-

Подовикъ, sm. le carreau d'âtre (*см. Подъ*).

Подовый, adj. d'âtre de four; || cuit dans le four.

Подогрывать, подогреть, va. chauffer, réchauffer.

Подожать, Подозвать, см. Поджидать и Под-

Подозрительный, adj. 1. suspect; — *но, d'une façon*

Подозрѣние, sn. le soupçon.

Подозрѣвать, va. (кой въ чёмъ) soupçonner de.

— *ся, gr.* être soupçonné, être suspect.

Подойникъ, sm. dim. подойничекъ, le seau à traire.

abwaschen, rein waschen; || weg-

spülen, rein abspülen; || es

treibt mich, es läßt mir keine

das Seifenwasser. [Nahe

die Abschlüßle.

vertauschen, unterschieben. . . .

vertauscht, untergeschoben. . . .

der ob. die etwas unterschiebt.

das Vertauschen, Unterschieben.

die Beimischung, das Beimisgief

bemischen.

einmischen, dazu thun.

eingemischt werden.

prep. см. Подъ.

der leere Platz unter einer Brüt-

die Oberstemme. [die

die Untwürfigkeit.

untergeben, unterworfen. . . .

die Welt, das Weltall.

unter dem Himmel, irdisch. . . .

der Luftstrecke, die Lüfte *pl.* . . .

der Gaumen; || die Gaumenbuc-

staben, Gaumenlaute *pl.*

heben, erheben; || aufheben, auf-

nehmen; || (Gesdrei) erheben.

aufstehen; || sich erheben. . . .

ausbessern, erneuern. [z

heimlicher Gedanke, Geheimnis

der Fußtritt; || das Trittbrett;

|| der Trauungstapich.

der Fußstempel; || das Fußgestell.

unter den Füßen befindlich; || die

Weite; || der Fußpunkt.

hinzubringen; || präsentiren, an-

bieten, überreichen; || dediciren.

zugebracht; überreicht werden.

vom Theebrett; || überreicht. [er

das Theebrett, der Präsentirtle-

die überreichung, Darbringung.

der ob. die etwas herumgibt.

man muß, es gehört sich. . . .

die Melodie (eines Liedes). . . .

gleichen, ähnlich seyn.

die Ähnlichkeit, das Gleichniß.

gleich, ähnlich; eben so.

die Kriecherei.

gleiche Leidenschaft haben;

|| unterwürfig, kriechend.

ратъ, Подогнать и Под-

der Badstein (des Ofenherdes).

vom Herde; || im Ofen gebacken.

wärmen, aufwärmen.

зыпать. || Подойтъ, см.

verdächtig, argwöhnisch. . . .

der Verdacht, Argwohn. . . .

mit etwas in Verdacht haben.

in Verdacht seyn.

der Melkemeier, das Melkfaß.

to wash under, wash up; ||

to wash away, undermine;

|| I am uneasy.

soap-suds.

arm-pit, arm-hole.

to change, substitute.

substituted, supposititious.

substituter, changer.

changing, substitution.

admixture, alloy.

to observe, notice.

to mix in, mix.

to be mixed.

a place below a bed.

the side-lining (*of a shoe*).

subordinacy.

subordinate.

the universe, the world.

subcelestial, terrestrial.

atmosphere, the skies.

the palate (*of the mouth*); ||

the palatal letters.

to raise, hoist, set up; || to

take up; || to raise (*a cry*).

to rise; || to arise.

to repair, renew.

secret thought, mystery.

a step (*of a carriage*); ||

treadle; || foot-cloth.

foot-stool; || pedestal.

under the feet; || green fod-

der, pasture; || nadir.

to bring up to; || to present,

offer; || to dedicate.

to be brought; be offered.

of a tea-board; || presented.

tea-board, salver.

offering, presenting.

presenter, offerer.

one ought, it becomes.

tune to which a hymn is sung

to be like.

likeness, similitude.

similar, alike, like.

servility, baseness.

of like passions; || servile,

base, cringing; -ly.

гнать.

a hearth-brick.

of a hearth; || baked in the oven

to warm up.

Подоздѣть, см.

suspect, suspicious; -ly.

suspicion.

to suspect.

to be suspected.

a milk-pail.

Подоконникъ, *sm.* и *-конье*, *sn.* l'enfeulement *m.*
Подоконный, *adj.* qui est au-dessous de la fenêtre.
Подоль, *sm.* la plaine au pied d'une montagne; || le
 pan, le bord (*d'un vêtement*).

Подольникъ, *sm.* la bordure (*d'une chasuble*).

Подольщаться, *подольститься*, *вр.* s'insinuer . . .

Подоникъ, *sm.* pl. la lie, les fondrilles *f.*; *-ночный*, *adj.*

Подонный, *adj.* qui contient de la lie.

Подоплека и **Подоплечье**, *sn.* la doublure des
 chemises des paysans des épaules à la ceinture.

Подопрывать, *-прѣтъ*, *вр.* se gâter par l'humidité.

Подопрѣлый, *adj.* gâté par l'humidité.

Подорвать, **Подослать**, **Подостлать**, *см.* **Под**

Подоржана, *adj.* *sf.* le permis pour voyager en poste.

Подорожникъ, *oiseau*, le bruant; || *plante*, le plantain.

Подорожный, *adj.* qui est sur la route; || de voyage.

Подосина и **Подоска**, *sf.* 3, la happe (*d'essieu*).

Подосиновикъ, *sm.* le cèpe (*bolet*).

Подосланецъ, *см.* 1, un émissaire, espion. [propos

Подоспѣвать, *-спѣтъ*, *вр.* arriver à temps, venir à

Подось, *sf.* les poils courts *m.* (*d'une fourrure*).

Подоткать, **Подоткнуть**, *см.* **Подтыкать**. ||

Подобива, *sf.* la plante du pied; || la semelle; || le
 pied (*d'une montagne*); *-венный*, de semelle.

Подпадать, **подпасть**, *вр.* se presser contre; || s'in-

sinuer; || encourir, s'exposer à.

Подпалывать, **подпалить**, *вр.* enivrer.

Подпалзывать, **подпалзть**, *вр.* ramper dessous.

Подпалывать, *-палить*, *вр.* brûler par-dessous . . .

Подпалка, *sf.* farine grillée dans du beurre

Подпаривать, **подпарить**, *вр.* cuire à la vapeur.

Подпарный, *adj.* cuit à la vapeur.

Подпарывать, *-поротъ*, *вр.* découder (*une doublure*).

— *ся*, *вр.* se découder en-dessous; être découdu.

Подпахивать, *-пахнуть*, *вр.* balayer légèrement . .

Подпёка, *sf.* le côté roussi (*du pain*).

Подпекать, **подпечь**, *вр.* faire roussir au four. . . .

— *ся*, *вр.* roussir, devenir roux par la cuisson . . .

Подпечивать, *-печать*, *вр.* compléter le tirage.

Подпечекъ, *sm.* 1, le dessous d'un poêle russe . . .

Подпивать, **подпить**, *вр.* s'enivrer par fois. [sous

Подпиливать, *-пилиять*, *вр.* scier ou limer par-des-

— *ся*, *вр.* être scié ou limé par-dessous

Подпилокъ, *sm.* *dim.* *-локчикъ*, la lime douce; *-лочный*

Подпирать, **подпереть**, *вр.* étayer, soutenir. [*adj.*

— *ся*, *вр.* être étayé; || s'appuyer, se soutenir . . .

Подписаніе, *sn.* la signature.

Подписка, *sf.* 3, la promesse, le billet sous seing

privé; || la souscription, l'abonnement *m.*

Подписной, *adj.* signé, souscrit.

Подписчикъ и **Подпишникъ**, *-ица*, *s.* le ou la si-

gnataire; || le souscripteur, abonné.

Подписывать, **подписать**, *вр.* signer, souscrire . .

— *ся*, *вр.* être signé, être souscrit; || (*на чёмъ*) si-

gner, souscrire; || (*на что*) souscrire pour, s'abon-

ner à; || (*подъ чью руку*) contrefaire l'écriture de.

Подпись, *sf.* la souscription, signature.

Подплачивать, *-платить*, *вр.* rapicéer en-dessous.

die Fensterbrüstung

unter dem Fenster

die Niederung am Berge; || der

Saum (eines Kleides).

der Befag (am Weggewande).

sich einschmeiſeln

die Fesen *pl.* der Bodenfaß.

was Fesen hat, heſtig.

das Unterfutter bei den Bauern=

hemden vorn und hinten.

durch's Schweißen verderben . .

durch's Schweißen verdorben . .

рывать, **Подсылать** и

der Faß zur Reise mit der Post.

die Ammer; || der Wegerich.

auf dem Wege; || Reise.

die Achsenſchiene.

der gelbe Erbschwamm.

der Ausfendling, Espion.

zur rechten Zeit ankommen. . .

kurze Haare *pl.* (beim Pelzwerk).

Подпереть, *см.* **Подни**

die Fußsohle; || die Sohle; || der

Fuß (eines Berges). || sich ein=

schmeiſeln; || verfallen, gera=

betrunken machen.

frieden unter.

von unten versengen.

mit Butter gedörrtes Weiz.

im Dampfe zubereiten.

abgedampft.

(das Futter) auftrennen.

sich löstrennen; losgehen. . . .

fegen, aufſegen.

die braune Seite (des Brodes).

braun backen.

braun gebacken werden.

den Druck ergänzen.

der Raum unter dem Ofen.

sich ein Wäſchſchen anlegen. . .

von unten abſeilen od. abſägen.

abgeſeilt od. abgeſägt werden.

die Glatteſſe.

ſtügen, unterſtügen.

geſtügt werden; || sich ſtügen.

die Unterſchrift.

die Handſchrift, Verſchreibung; ||

Subscription, das Abonnement

unterzeichnet, unterſchrieben .

Unterſchreiber, -in; || der Sub=

ſcribent, Abonnent.

unterſchreiben, unterzeichnen .

unterſchrieben werden; || unter=

ſchreiben; || ſubſcribiren; || die

Hand nachmachen.

die Unterſchrift.

von unten ſticken.

window-sill.

under the window.

a plain at the foot of a hill;

|| skirt, tail (*of a gown*).

border, trimming.

to insinuate one's self.

dregs, lees.

that has dregs.

a shoulder-lining of a pea=

sant's shirt.

to taint from dampness.

tainted from damp.

Подстлать.

an order for post-horses.

bunting; || plantain.

on the road; || of road.

the iron plate (*of an axle=*

aspen-mushroom. [*tree*])

emissary, spy.

to come or arrive in time.

underpile (*of furs*).

ратъ.

the sole of the feet; || a sole;

|| foot (*of a hill*).

to press close to; || to insi=

nuate one's self; || to incur.

to make rather drunk.

to crawl or creep under.

to singe, burn underneath.

soup-batter.

to stew.

stewed.

to rip underneath.

to unrip; || to be ripped.

to sweep up.

the brown part (*of a loaf*).

to bake brown.

to be baked brown.

to complete the print.

a lumber-hole under an

to tipple, tope. [*oven*]

to saw or file underneath.

to be sawed or filed under.

smooth file.

to prop, stay, support. [*self*

to be proped; || to prop one's

signature, subscription.

a note of hand, promise; ||

subscription.

signed, subscribed.

a signer, underwriter; ||

subscriber.

to sign, subscribe.

to be subscribed; || to sign; ||

to subscribe; || to counterfeit

a person's hand-writing.

subscription, signature.

to patch underneath.

Подплёта и **-плетало**, *sm.* le trompeur, escroc...
Подплетать, **подплести**, *va.* tresser par-dessous;
 || donner un croc-en-jambe; || tromper, duper.
Подплывать, **подплыть**, *vi.* s'approcher par eau ou
 à la nage; || nager au-dessous de.
Подплясывать, **подплясать**, *vi.* danser d'après un
 air; || (комъ) chercher à plaire à.
Подпойть, **Подползти**, **Подпороть**, *см.* **Подпá**
Подполковникъ, *sm.* lieutenant-colonel; — *чиный*, *adj.*
Подполлокъ, *sm.* 1. la doublure des pans...
Подполье, *sn.* l'espace *m* sous le plancher...
Подпольный, *adj.* qui est sous le plancher...
Подпора, *sf. dim.* — *подпорка*, le support, étai; || *fig.*
 le soutien, appui, secours; — *опрый*, *adj.* [races
Подпорожье, *sn.* endroit situé au-dessous des cata-
Подпорочникъ, *sm.* le sous-lieutenant; — *чиный*, *adj.*
Подпояска, *sf. 3. dim.* — *поясочка*, la ceinture; — *сочный*,
Подпоясывать, — *асать*, *va.* ceindre; — *ся*, *se* ceindre.
Подправлять, **подправить**, *va.* réparer, corriger...
Подпрапорщикъ, *sm.* le porte-drapeau; — *чиный*, *adj.*
Подпрыга, *sf.* la sangle d'une selle; — *ужный*, *adj.*...
Подпрыгивать, — *прыгнуть*, *vi.* sauter dessous; ||
 s'approcher en sautant; || bondir, sauter.
Подпругать, — *пругъ*, *va.* atteler encore un cheval.
Подпупье, *sn.* la région ombilicale...
Подпущать, **подпустить**, *va.* laisser s'approcher,
 laisser venir; || ajouter, mêler.
 — *ся*, *vi.* avoir la permission de s'approcher...
Подпущивать и **Подпущать**, — *пущать*, *va.* doubler
 de fourrure; || — *ся*, *vi.* être doublé de fourrure.
Подпущика, *sf.* la doublure de pelletterie...
Подпыхать, **подпыхть**, *va.* chanter avec, accompagner.
Подпытка, *sf. 3.* la crapaudine...
Подпытный, *adj.* qui est sous le talon...
Подравнивать, — *равниать*, *va.* égaliser, rendre égal.
Подрахать, *va. parf.* faire plaisir à, obliger...
Подражание, *sn.* (чужъ) l'imitation *f*...
Подражатель, — *ница*, *sm.* imitateur, trice...
Подражательный, *adj.* imitateur, imitatif...
Подражать, *1. 1. va.* (чужъ) imiter...
Подраживать, — *дражить*, *va.* agacer un peu...
Подраздѣленіе, *sn.* la subdivision...
Подраздѣлять, — *раздѣлять*, *va.* subdiviser; || — *ся*,
vi. se subdiviser; être subdivisé. [sous-entendu
Подразумѣвать, *va.* sous-entendre; || — *ся*, *vi.* être
 sous-entendu; || *см.* **Подрасти**, *vi.* croître, grandir...
Подрастать, **подрасти**, *vi.* croître, grandir...
Подрѣзъ (*фут. подеру*), *см.* **Подирать**, || **Подру**
Подребный, *adj.* sous-costal, au-dessous des côtes
Подрильникъ, *sm.* le vêtement sous la chasuble...
Подрѣбность, *sf.* le détail, la circonstance...
Подрѣбный, *adj.* détaillé, circonstancié; — *но*, en détail
Подрѣстокъ, *sm.* 1. *dim.* — *рѣсточекъ*, un adulte...
Подрубать, **подрубить**, *va.* couper par-dessous; ||
 mettre au-dessous des poutres neuves.
Подруга, *sf. dim.* подружка, l'amie *f*, la compagne.
Подругъ, *sm. sl.* le prochain; — *ужный*, du prochain.
Подрукавный, *adj.* qui est sous la manche; || — *на*
мукá, la farine de seconde qualité.

der Betrüger...
 unterflechten; || einem ein Bein
 unterfchlagen; || betrügen.
 hinſchiffen; hinſchwimmen; un-
 ter etwas ſchwimmen.
 nach einem Liebe tanzen; || ei-
 nem gefällig ſeyn.
Пнать, **Подпáзывать** и
 der Obrist-Lieutenant (7e cl.).
 das Futter am Saume...
 der Raum unter der Diele...
 unter der Diele befindlich...
 die Stüge, der Stüpfsteker; ||
 die Stüge, Hüſſe.
 der Platz unter den Waſſerfällen.
 der Unterlieutenant (13e cl.).
 der Gürtel...
 gürten, umgürten; || ſich gürten.
 nachhelfen, corrigiren...
 der Fahnenjunfer...
 der Sattelgurt...
 unter etwas ſpringen; || hinzu-
 ſpringen; || hüpfen.
 noch (ein Pferd) beipannen...
 die Nabelgegend...
 näher kommen laſſen, zuſaſſen;
 || zumiſchen.
 zugelaffen werden...
 mit Pelzwerk füttern...
 mit Pelzwerk gefüttert werden.
 das Futter von Pelzwerk...
 mitſingen, accompagniren...
 der Froſch, die Pfanne...
 unter der Ferſe befindlich...
 ebenen, gleich machen...
 zu Gefallen thun...
 die Nachahmung...
 Nachahmer, — in...
 nachahmend...
 einem nachahmen...
 necken, aufziehen...
 die Unterabtheilung...
 Unterabtheilungen machen; || in
 Unterabtheilungen zerfallen.
 darunter verſtehen ob. verſtán-
 heranwachen. [den werden
жить, *см.* **Дружить**.
 unter den Rippen befindlich...
 der Rock unter dem Neßgewande
 die Umſtändlichkeit...
 umſtändlich, ausführlich...
 ein erwachſener Menſch...
 unten anbauen; || neue Balken
 unterziehen.
 die Freumbin, Gefährtin...
 der Nächſte...
 unter dem Armel; || das Neß
 von der zweiten Ert.

defrauder, trickster.
 to plait underneath; || trip up
 one's heels; || trick, cozen.
 to sail or swim up to; || to
 swim under.
 to dance up, dance to; || to
 humour, please.
Подпáзывать.
 a lieutenant-colonel.
 the lining of the flaps.
 a place under the floor.
 under the floor.
 a prop, stay, support; || help,
 support.
 a country below the rapids.
 a sublieutenant.
 a girdle. [self
 to gird up, girth; || gird one's
 to correct, rectify.
 ensign-bearer.
 the girth of a saddle.
 to jump under; || to skip up
 to; || to bounce, bound.
 to put to another horse.
 the umbilical region.
 to allow to approach, let; ||
 to mix in, mix.
 to be let.
 to line with fur.
 to be lined with fur.
 fur-lining.
 to sing to, accompany.
 collar, socket.
 under the heel.
 to make even, level.
 to oblige.
 imitation.
 an imitator.
 imitative.
 to imitate.
 to banter, jeer.
 a subdivision.
 to subdivide; || to subdivide,
 be subdivided.
 to understand; || to be un-
 to grow up. [derstood

Подсолнечная , <i>adj. sf.</i> l'univers <i>m</i> , la terre.	die Welt, die Erde.	the universe, the earth.
Подсолнечник , <i>sm.</i> le parasol, l'ombrelle <i>f</i>; || <i>plante</i> , le tournesol, soleil.	der Sonnenschirm; || die Sonnenblume, Sonnenwende.	a parasol; || turnsol, sunflower, helianthus.
Подсолнечный , <i>adj.</i> qui est sous le soleil.	unter der Sonne.	under the sun.
Подсосать , <i>см.</i> Подсасывать. || Подсохнуть , <i>см.</i> Подсыхать.	etwas getrocknet.	dried up.
Подсохлый , <i>adj.</i> un peu séché.	helfen, beistehen, unterstützen.	to assist, help.
Подспаривать , <i>подспорить</i> , <i>en.</i> aider, secourir.	die Hülfe; || das Erjakmittel.	help, assistance; || surrogate.
Подспёр , <i>sm.</i> le secours; || ce qui remplace.	die Wechselstube <i>pl.</i>	relay.
Подстава , <i>sf.</i> le relais. [иной, <i>adj.</i>]	die Stütze, der Unterlag.	stay, prop.
Подставка , <i>sf. 3. dim.</i> —стабочка, le support, étau; — <i>авч.</i>	unterlegen, unterlegen, unterfügen; || erlegen.	to set or put under, under-
Подставлять и подставлять , <i>подставитъ</i> , <i>en.</i> mettre ou placer dessous; || remplacer.	vorräthig; || untergehoben, falsch; || die unterlegten Pferde der Untervogt. [pl	set; || to supply the place of.
Подставной , <i>adj.</i> en réserve; || faux, supposé; — <i>ный</i> <i>лошадь</i> , le relais, les chevaux de relais <i>m.</i>	füttern; || peitschen.	spare, in store; || suborned,
Подстароста , <i>sm.</i> l'aide-bailli <i>m.</i> [fouetter	belaunern, aufklaunern.	false; relay, relay-horses.
Подстергать , —стергать, <i>en.</i> doubler; || —стернуть.	unterlegen, unterstreuen.	an under-bailiff.
Подстергать , <i>подстеречь</i> , <i>en.</i> épier, guetter.	untergelegt werden.	to line; || to give a lash.
Подстигать , <i>подстилать</i> , <i>en.</i> étendre dessous.	die Unterlage, Streu.	to watch, waylay.
— <i>ся</i> , <i>en.</i> être mis, être étendu par-dessous.	die Grundlage eines Heufchober's abgestandenes Holz.	to lay or strew under.
Подстилка , <i>sf.</i> la litière.	Aufheger, —in.	to be laid under.
Подстожник , <i>sm.</i> le fond d'une meule de foin.	aufhebend, antreibend.	litter, bedding.
Подстой , <i>sm.</i> bois séché sur pied.	die Anfristung, Aufhebung.	a stand for a stack.
Подстрекатель , —ница, <i>s.</i> instigateur, —trice.	antreiben, aufheben.	dry wood, sear wood.
Подстрекательный , <i>adj.</i> propre à stimuler.	beschneiden, zusagen.	instigator, stimulator.
Подстрекательство , <i>sn.</i> l'instigation <i>f.</i>	beschnitten, zugesagt werden.	stimulant.
Подстрекать , <i>подстрекнуть</i> , <i>en.</i> exciter, stimuler.	anschießen.	castigation.
Подстригать , <i>подстричь</i> , <i>en.</i> couper, tondre.	anrücken, herbeikommen.	to stimulate, instigate.
— <i>ся</i> , <i>en.</i> être coupé, être tondue.	sich abkühlen; || etwas frieren.	to shear, cut, clip.
Подстригивать , —стричь, <i>en.</i> blesser en tirant.	etwas abgeköhlt ob. gefroren.	to be shorn, be cut.
Подстрижина , <i>sf.</i> l'entre-toise <i>f.</i> [peu	die Strebemauer.	to wound by a shot.
Подступать , —ступать, <i>en.</i> s'approcher, s'avancer.	der Anklagestand.	a tie-piece.
Подстывать , —стыть, <i>en.</i> se refroidir; || se geler un	der ob. die Angeklagte.	to approach, come to.
Подстылый , <i>adj.</i> un peu refroidi ou gelé.	unter einer Gerichtsbarkeit stehen.	to get cold; || to freeze a little.
Подстынок , <i>sm. 1.</i> le contre-fort.	die Patronentasche. [hant	cold; frozen a little.
Подудимость , <i>sf. Jur.</i> l'état de prévention <i>m.</i>	(die Augenbrauen) schwärzen.	buttruss, counter-fort.
Подудимый , <i>adj. sm. Jur.</i> le prévenu.	sich einzuschneiden suchen.	the state of prevention.
Подудный , <i>adj. 1.</i> (чужой) sous la juridiction de.	ein wenig trocknen; || zu viel trocken; || etwas getrocknet werden.	a prisoner (before trial).
Подумать , <i>sm. 1.</i> Milit. la giberne; — <i>мочный</i> , <i>adj.</i>	heimlich zusenden.	under the jurisdiction.
Подумать , <i>см.</i> Подосвывать.	heimlich zugesandt werden.	cartridge-box.
Подсумривать , —сумривать, <i>en.</i> se noircir (les sourcils)	heimlich zugesandt.	to blacken (the brows).
Подсусаживаться , —сдаться, <i>en. fam.</i> s'insinuer.	der einen heimlich wohin schickt.	to insinuate one's self.
Подсушивать , —сушить, <i>en.</i> sécher un peu; || laisser trop sécher; || —<i>ся</i> , <i>en.</i> se sécher un peu.	zuschießen, zuschreuen.	to dry up a little; || to dry
Подсылать , <i>подослать</i> , <i>en.</i> envoyer secrètement.	zusgeschüttet werden.	too much; || to be dried up.
— <i>ся</i> , <i>en.</i> être envoyé secrètement.	das Zugeschüttete.	to send up underhand.
Подсылный , <i>adj.</i> envoyé secrètement. [ment	ein wenig trocken.	to be sent underhand.
Подсылщик , —ница, <i>s.</i> celui qui envoie secrètement.	(Bier, Honigwasser) versüßen.	sent underhand.
Подсылать , <i>подсылать</i> , <i>en.</i> ajouter en versant.	noch etwas säen; || aussäen.	sender up underhand.
— <i>ся</i> , <i>en.</i> être ajouté en versant (des grains, etc.).	die nachgeäuerten Samen <i>pl.</i>	to strew in addition.
Подсыпка и Подсып , <i>sf.</i> ce qui est ajouté en versant.	sich zu einem setzen.	to be strown up to.
Подсыпать , <i>подсыпывать</i> , <i>en.</i> édulcorer, adoucir.	der Sattelfur.	what is strown up.
Подсывать , —сывать, <i>en.</i> semer encore; || tamiser.	unter dem Sattel beistellen ob. gehend; || das Sattelferd.	to dry up.
Подсёв , <i>sm.</i> ce qui a été semé après.		to sweeten.
Подсёвать , <i>подсёвать</i> , <i>en.</i> s'asseoir à côté de.		to sow in addition; || to sift.
Подсёдельный , <i>sm.</i> la sangle de la selle.		additional sowing.
Подсёдельный , <i>adj.</i> qui est sous la selle; || qui va sous la selle; || —<i>ная</i> <i>лошадь</i> , le porteur.		to sit down beside.
		a saddle-girth.
		under the saddle; || the
		saddle-horse.

Подсѣдина, *sf.* le javart, la bleime (*des chevaux*)...
Подсѣчь, *sm.* les poils gris *m* (*d'une fourrure*)...
Подсѣкать, подсѣчь, *va.* couper par-dessous...
 — *ся*, *vr.* être coupé par-dessous; || fléchir (*des*
Подсѣчь, *sm.* la pince, le pic... || *genoux*)...
Подсѣсть (*fut. подсѣду*), *см.* **Подсѣлѣть**. || **Подсѣ**
Подтаивать, подтаѣть, *vn.* fondre par-dessous...
Подтакала, *sc.* celui ou celle qui affirme...
Подтакивать, подтакѣть, *vn.* affirmer, soutenir...
Подтолкивать, — толкнѣть, *va.* pousser, remuer,
 faire bouger; || — толкать, pousser dessous...
Подтапливать, — топить, *va.* chauffer dans le poêle...
Подтаскивать, подтаскѣть, *va.* traîner dessous...
Подтачивать, подточѣть, *va.* aiguiser un peu, af-
 filer; || ronger par-dessous (*des vers*). [*firmation*]
Подтвердительный, *adj.* confirmatif; — **но**, avec **con-**
Подтверждать, — твердить, *va.* confirmer, ratifier...
 — *ся*, *vr.* être confirmé, ratifié; se confirmer...
Подтверждение, *sn.* la confirmation, ratification...
Подтекать, подтѣчь, *vn.* couler dessous...
Подтѣлокъ, *sm.* 1. une génisse qui a pris toute sa crête...
Подтѣсывать, подтѣсѣть, *va.* tailler par-dessous...
Подтиривать, — тирить, *va.* fam. voler, escamoter...
Подтирать, подтерѣть, *va.* essuyer, nettoyer; || user
 par le frottement; || — *ся*, *vr.* être essuyé, nettoyé;
 || *s'user*, se détériorer par le frottement...
Подтирка, *sc.* action d'essuyer *f*; || le torchon...
Подтискивать, — тиснуть, *va.* serrer, presser dessous...
Подтопка, *sc.* les soleaux *m* (*pour allumer*)...
Подтравливать, — травить, *va.* chasser, courre,
 laisser courre; || exciter, allumer (*une querelle*)...
Подтрунивать, — нить, *vn.* (*надъ кѣмъ*) se moquer de...
Подтыкать, подоткѣть, *va.* ajouter à ce qui est tissé...
 —, подтыкать и подоткнѣть, *va.* s'icher, fourrer des-
 sous; || — *ся*, *vr.* être fiché dessous; || se retrousser...
Подтягивать, подтянѣть, *va.* aider à tirer; || serrer
 plus fort; || accompagner de la voix...
 — *ся*, *vr.* se serrer plus fort; || s'approcher de...
Подтяжка, *sc.* 4. la bricole; || *pl.* — **ки**, les bretelles *f*.
Подтяжикъ, *sm.* le crochet de la courroie du timon...
Подтяпать и — **тяпнуть**, *va.* *parf. pop.* voler, empo-
 нувать, подѣть, *vn.* souffler un peu (*du vent*). [*cher*]
Подудать, Подудѣть, Подудѣть, *см.* **Дудѣть**.
Подурачить, *va.* *parf.* tourner en ridicule, mystifier...
 — *ся*, *vr.* folâtrer un peu, faire des folies...
Подурный, *adj.* enlaidi...
Подуститель, — **ница**, *s.* instigateur, — **trice**...
Подустительный, *adj.* propre à exciter...
Подустъ, *sm.* poisson, le nase...
Подутюжникъ, *sm.* le dessous pour un fer à repasser...
Подучать и — **учивать**, — **учѣть**, *va.* dresser, instruire...
Подушевный, *adj.* amical; — **но**, — **ement**, à l'amiable...
Подушка, *sf.* 4. *dim.* подушечка, le coussin, oreiller;
 || l'entre-toise (*d'affût*); — **шечный**, de coussin...
Подушное, *adj.* *sn.* la capitation...
Подушный, *adj.* par tête, par personne...
Подущать, подустѣть, *va.* exciter, instiguer...
Подущение, *sn.* l'instigation, excitation *f*...

die Steingasse (der Pferde)...
 graue Haare *pl* (an den Fellen)...
 von unten abhauen, abhauen...
 unten abgehauen w.; || sich biegen
 die Spighaut, das Brecheisen...
ять, см. Подсѣлѣть.
 von unten schmelzen...
 der Zabruder...
 ja sagen, zugeben...
 schießen, anstoßen; || unter etwas
 stoßen od. schießen...
 im Ofen erwärmen...
 schleppen, unterziehen...
 etwas schleifen; || von unten ab-
 nagen, zernagen...
 bestätigend, bekräftigend...
 bekräftigen, bestätigen...
 bestätigt werden; sich bestätigen...
 die Befräftigung, Bestätigung...
 unterfließen...
 eine ausgewachsene Zärre...
 von unten behauen, behöseln...
 schießen, wegsteichen...
 abwischen, rein wischen; || durch
 das Reiben abmühen; || abge-
 wischt werden; || sich abreiben...
 das Abwischen; || der Wischlappen
 unterdrücken...
 die Späne *pl* zum Anheizen...
 auf das Bild heizen; || erregen,
 anheizen, aufsetzen...
 sich über einen lustig machen...
 noch etwas weben...
 unter etwas stecken; || unter ge-
 steckt werden; || sich aufschürzen...
 zu ziehen helfen; || fester zusam-
 menziehen; || mit einstimmen...
 sich fester schnüren; || sich nähern...
 das Tragband; || Pösenträger *pl*.
 der Hafen des Deichfriesiemens...
 schießen, wegsteichen...
 ein wenig weben...
Думать и Дурнѣть.
 einen zum Narren haben...
 Pöffen reifen...
 häßlich geworden...
 Anstifter, Anbeger, — in...
 anstiftend, anhebend...
 der Unterarm eines Bügeleisens...
 der Schnädel...
 unterrichten, abrichten...
 freundschaftlich...
 das Kissen, Kopfkissen; || der
 Koffeinriegel...
 die Kopfsteuer, das Kopfgeß...
 Seelen-, Kopf-...
 anstiften, abrichten, anstellen...
 die Anstiftung...

quitter, sand-crack.
 white hairs (*in furs*)...
 to hew or cut under...
 to be cut under; || to bend,
 crow-bar. [*sink*]
 to thaw or melt underneath...
 confirm, voucher...
 to confirm, vouch...
 to push, give a push; || to
 push or jostle under...
 to warm in the stove...
 to drag or trail under...
 to sharpen a little; || to gnaw
 underneath...
 confirmative, confirming; — *ly*
 to confirm, vouch, ratify
 to be confirmed...
 confirmation, ratification...
 to flow under...
 a grown up heifer...
 to hew underneath...
 to swindle, juggle away...
 to wipe up, wipe; || to rub
 off; || to be wiped up; || to
 wear out by rubbing...
 wiping up; || wiper, clout...
 to squeeze under...
 fuel for lighting a fire...
 to hunt, bait, chase; || to set
 on, stir up...
 to banter, rally, mock...
 to weave in addition...
 to stick under; || be stuck un-
 der; || tuck up one's clothes...
 to help to draw; || to tighten;
 || accompany with the voice...
 to brace one's self; || to draw
 brace-band; || braces. [*near*]
 a shaft-brace iron...
 to fitch, pocket...
 to blow a little...
 to make a fool of...
 to play the fool a little...
 grown ugly...
 an instigator...
 instigating...
 stand for a box-iron...
 the nase...
 to put up to, instruct...
 amicable; — *bly*...
 a cushion, pillow; || transom
 (*of a gun-carriage*)...
 capitation-tax...
 capitation, poll...
 to instigate...
 instigation...

Подхва́тъ (на), <i>adv.</i> d'un prompt débit.	schnell weggekauft.	snapped up.
Подхва́тывать, подхва́тывать, <i>va.</i> prendre, saisir en-dessous; || ajouter (<i>aux paroles d'un autre</i>); || accompagner en chantant; || attraper, se procurer.	aufnehmen, auffangen; || zum Gefagen hinzufügen; || mitfangen; || erlangen, erhalten.	to take hold of underneath; || to add, say further; || to sing to; || to get, procure.
Подхвостникъ, <i>sm.</i> le culeron (<i>de la croupière</i>). ...	der Schwanzriemen.	the dock of a crupper.
Подхо́дитъ, П.4, подо́йти, <i>vr.</i> aller dessous; || aller vers, s'approcher; || être situé auprès, être contigu; || ressembler à, tenir de.	untergehen; || herzutreten, sich nähern; || antworten, begründet seyn; || ähnlich seyn.	to come under; || to draw near, approach; || to be adjacent; || to resemble, be like
Подхо́дка, <i>sf.</i> 3, le drayage; || la drayoire.	das Schaben; || Schabmesser.	fleshing; || a fleshing-knife.
Подхо́дчивый, <i>adj.</i> affable, complaisant.	umgänglich, freundlich.	affable, compliant.
Подхо́дъ, <i>sm.</i> action de s'approcher.	das Hinzutreten.	drawing near.
Подхо́мутникъ, <i>sm.</i> le coussinet du collier.	das Kummertissen.	the collar-pad.
Подпа́пать, <i>va. parf.</i> attraper; || voler, dérober. ...	aufgeben; || wegnehmen.	to lay hold of; || to claw off.
Подпывча́ть, Подпывча́ть, —дыва́ть, <i>va.</i> teindre, donner une couleur; || —ся, <i>vr.</i> être teint.	eine belle Farbe geben, färben; || Farbe bekommen.	to give more colour; || to be heightened in colour.
Подпывка, <i>sf.</i> ce qui est accroché dessous.	das Angebafte.	a catch, hook.
Подпывля́ть, подпывля́ть, <i>va.</i> accrocher par-dessous; || accrocher, saisir, attraper; || emporter.	von unten anhaften; || aufgeben, erwischen; || wegnehmen.	to hook under; || to lay hold of, catch; || to pocket.
Подпывля́ть, подпывля́ть, <i>va.</i> dresser à plomb. ...	mit dem Senfblei abmessen.	to plumb.
Подпывлокъ, <i>sm.</i> 1, la chaloupe d'une barque. [choire]	ein kleines Boot.	a cable-boat.
Подпывлостный, <i>adj.</i> qui est au-dessous de la mâchoire.	unter dem Kinnboden befindlich.	under the jaw.
Подпывривать, Подпывривать, —черкну́ть и —черта́ть, <i>va.</i> souligner; || —ся, <i>vr.</i> être souligné.	(ein Wort) unterstreichen; || unterzeichnen werden.	to underline, score; || to be underlined.
Подпывривать, —пыва́ть, <i>va.</i> donner une couleur noire.	schwarz färben, schwärzen.	to dye black, blacken.
Подпывивание, <i>sn.</i> action de traiter, de régaler f.	das Bewirthen, Tractiren.	treating, regaling.
Подпывивать, П.1 u 2, по-, <i>va.</i> traiter, régaler.	bewirthen, tractiren.	to treat, regale.
Подпывивение, <i>sn.</i> action de soumettre, de subordonner.	das Untergeben, Unterordnen.	making subordinate.
Подпывивенность, <i>sf.</i> la subordination, dépendance.	die Untergebenheit.	subordination, dependence.
Подпывивать, подпывивать, <i>va.</i> soumettre, subordonner. —ся, <i>vr.</i> être soumis, subordonné; || se soumettre.	untergeben, unterordnen.	to subordinate. [one's self to be subordinate; || subject
Подпывивенный, <i>subordonné, subalterne</i>.	untergeben; der Untergebene.	subordinate, subaltern.
Подпывистка, <i>sf.</i> action de nettoyer; d'émonder f.	das Reinigen; Beschneiden.	cleaning; pruning.
Подпывиста́ть, —чиста́ть, <i>va.</i> nettoyer, rendre propre; || émonder, ébrancher (<i>un arbre</i>). —ся, <i>vr.</i> être nettoyé; être émondé.	reinigen, rein machen; || beschneiden, akappen.	to clean or clear up to; || to clear, prune.
Подпывиста́ть, —чиста́ть, <i>va.</i> nettoyer, rendre propre; || émonder, ébrancher (<i>un arbre</i>). —ся, <i>vr.</i> être nettoyé; être émondé.	gereinigt; beschnitten werden.	to be cleaned; be pruned.
Подпывиста́ть, <i>sm.</i> plante, l'asperge f. [gastrique]	der Spargel.	asparagus.
Подпывриве́ние, <i>sn.</i> Anat. l'hypogastre m; —ный, hypo-	der Unterbauch.	hypogastrium; hypogastric
Подпывриве́ние, <i>sm.</i> la sous-gorge.	der Halsriemen.	throat-band.
Подпывривостокъ, <i>sm.</i> 1, laine couverte (<i>des moutons</i>). ...	die kurze Wolle.	short wool.
Подпывривать, подпывривать, <i>va.</i> faire tomber en frappant dessous, donner le croc-en-jambe.	durch einen Stoß von unten zu Fall bringen, umwerfen.	to strike or hit under, trip up one's heels.
Подпывривать, подпывривать (<i>fut.</i> подпывриву), <i>va.</i> coudre par-dessous; || revêtir en-dessous, plafonner.	unternähen; || (mit Brettern) die Decke bekleiden.	to sew underneath; || to sheath, ceil.
Подпывривка, <i>sf.</i> action de coudre par-dessous; || pièce cousue en-dessous; || le plafonnement.	das Unternähen; || das Unterge-nähte; || die Bretterbekleidung.	sewing underneath; || lining; || sheathing, ceiling.
Подпывривной, <i>adj.</i> servant à plafonner.	zum Bekleiden dienend.	for sheathing.
Подпывривникъ, <i>sm.</i> le second (<i>d'un vaisseau</i>).	der Unterhosen.	mate (<i>of a ship</i>).
Подпывривники, <i>sm. pl.</i> les caleçons m.	die Unterhosen pl.	drawers, a pair of drawers.
Подпыврививать, —шутя́ть, <i>vr.</i> se moquer de, railler.	sich über einen lustig machen.	to banter, rally.
Подпыврививать, —щелкну́ть, <i>va.</i> claquer des doigts.	Schnäppchen schlagen.	to snap one's fingers.
Подпыв, <i>sm.</i> le foyer,âtre d'un fourneau; —дыву, <i>adj.</i> — и Подо, <i>prép. acc. et instr.</i> sous, dessous; || vers.	der Ofenherd.	a hearth.
Подпывистый, <i>adj.</i> qui porte une forte charge. ...	unter; || bei, gegen, an.	under; || near, at, to.
Подпывистый, <i>adj.</i> qui porte une forte charge. ...	viel tragen (<i>vom Schiffe</i>).	of great burden.
Подпывистый, <i>adj.</i> qu'on peut lever; || propre à soulever; || — жостъ, le pont-levis; || —ное орудие, le	Zug; || zum Aufgeben; || die Zugbrücke; || der Hebebaum.	that lifts up; || lifting; || a draw-bridge; || lever.
Подпывистый, <i>adj.</i> qui porte une forte charge. ...	das Zugpferd, Lastpferd.	a draught-horse.
Подпывистый, <i>adj.</i> qui porte une forte charge. ...	der Rahmen mit einem Falze.	a sash-window, sash.
Подпывистый, <i>adj.</i> qui porte une forte charge. ...	das Reisgeßel.	money for travelling.

Подъёмщикъ, -щица, *s.* *Typ.* assembleur, -euse.
Подъёмъ, *sm.* action de lever, de soulever *f*; || l'enlèvement *m* (*d'un corps*); || le départ, délogement; || levier; || coude-pied; || *Typ.* assemblage *m*.
Лёгкок на —, facile à faire agir.
Подъёмница, *sf.* la cave, le cellier de chaudière.
Подъёмщикъ, *sm.* un agent commercial.
Подъёмытъ, **подъёмытъ**, *va.* ronger par-dessous; || causer du dommage; || **—ся**, être rongé dessous.
Подъѣзжать, *sm.* l'approche, action de s'approcher *f*; || la rampe, le perron; — **ѣзжій**, de rampe.
Подъѣзжать, **подъѣзжать**, *vr.* s'approcher, s'avancer (*non à pied*); || (*какъ молъ*) chercer à s'insinuer.
Подъѣзжій, *adj.* — **жяя дорожа**, l'avenue *f*.
Подъязычный, *adj.* sublingual, sous la langue. ||
Подъярённый, — **ныя животныя**, les bêtes de somme.
Подъярывать, **подярять**, *va.* accompagner sur un instrument; || se moquer de, railler.
Подымать (*prés. подымаю*), **подыять** (*fut. подымѣю*).
Подымный, *adj.* de chaque feu, de chaque ménage; || — **ная податъ**, le fouage, droit de fouage.
Подымскаться, — **мыскаться**, *vr.* épier, espionner.
Подымскъ, *sm.* l'espionnage *m*; — **скій**, *adj.*
Подымщикъ, -щица, *s.* espion, -onne.
Подымчій, *adj.* *sm.* le clerc, avocat; — **аческій**, *adj.*
Подымать, — **дытъ**, *va.* mettre, fourer; || **—ся**, *vr.* devenir.
Подымка, *sf.* 3, *dim.* — **дылочка**, petit travail; — **дычій**,
Подымывать, **подымать**, *va.* faire, travailler. [*adj.*
Подыматься, **подыматься**, *vr.* (*члмъ*) partager avec.
Подымжъ, *vr. parf.* prendre de l'embonpoint.
Поединокъ, *sm.* 1, le duel; — **пачий**, de duel.
Поединщикъ, *sm.* le duelliste.
Поидку, *conj.* parce que, puisque, vu que, car.
Поидный, *adj.* couvert d'eau, inondé, submergé.
Поёмъ, *sm.* 2, le débordement des eaux.
Поёние, *sm.* action d'abreuver *f* (*см. Поить*).
Пожа́лованіе, *sm.* la gratification, action de gratifier.
Пожа́ловать, *va. parf.* (*члмъ*) gratifier, conférer, faire présent; || (*во что*) nommer à une place; || *vr.* venir. — **ся**, *vr.* se plaindre, porter plainte.
пожалуй, -йте, je vous prie; || eh bien, soit!
пожалуйста, *adv.* je vous prie, ayez la bonté.
Пожа́лѣтъ, **Пожа́лѣтъ**, *sm.* **Жалѣтъ** и **Желѣтъ**.
Пожа́рить, *va. parf.* rôtir, frirer, griller un peu.
Пожа́рыще, *sm.* emplacement *m* d'un édifice incendié.
Пожа́рный, *adj.* d'incendie; || *sm.* le pompier; || — **ная команда**, le corps des pompiers, les sapeurs-pompiers; || — **ная труба**, la pompe à incendie.
Пожа́ръ, *sm.* l'incendie, embrasement *m*, le feu.
Пожа́тіе, *sm.* action de presser, de serrer *f*.
Пожа́длый, *adj.* passé dans l'attente.
Пожа́днѣ, *sm.* l'attente *f*, action d'attendre.
Пожа́дѣтъ, *va. parf.* attendre un peu.
Пожа́вывать, — **жывѣтъ**, *va.* mâcher souvent ou un
Пожа́длый и Пожа́дѣлый, *adj.* devenu jaune.
Пожа́днуть и Пожа́дѣтъ, *vr. parf.* jaunir.
Поженить, *va. parf.* marier plusieurs; || **—ся**, *se marier*.
Поженный, *см. Пожня*. || **Пожа́ртовать**, **По**

Зusammenleger, -in a gatherer.
das Aufheben; || Austragen; || der
Aufbruch; || Hebebaum; || die
Zußbiege; || Zusammentragen *n*
leicht in Bewegung zu setzen . .
die Vorrathskammer
der Geschäftsführer
von unten abfressen; || Abbruch
thun; || von unten abgefressen *vr.*
das Hinzufahren, Nähern, An-
rücken; || die Ruffahrt.
ansahen, vorfahren; || sich bei
einem einjuchneßeln.
der Zugang
unter der Zunge liegend
die Laßthiere, Saumthiere pl.
begleiten, accompagniren; || über
einen spotten.
см. Подымать.
von jedem Haufe, von jedem
Feuer; || die Herdsteuer.
auf einen lauern
das Lauern
Lauerer, -in
der Schreiber, Advocat
verthun, verlegen; || hinfommen.
eine kleine Arbeit
machen, thun, arbeiten
sich theilen
stark und stark werden
der Zweikampf, das Duell.
der Zweikämpfer, Duellant . . .
dieweil, sinstmal
unter Wasser gesetzt
die Austretzung des Wassers . .
das Tränken
die Verchenkung, Segnadigung.
beschenken, begnadigen; || be-
nennen; || kommen.
sich beßagen
ich bitte Sie; || meinetwegen.
seyn Sie so gut, ich bitte Sie.
|| Пожа́тъ, см. Пожа́мать
ein wenig braten
die Brandstätte
Feuer; || der Sprigenmann; ||
das Brandcommano; || die
Sprige, Feuerprige.
der Brand, die Feuersbrunst.
das Drücken
abgewartet
das Erwarten
warten, abwarten, erwarten.
oft ob. ein wenig fauen
gelb geworden
gelb werden, weiß werden.
verheirathen; || sich verheirathen;
жесткнуть, см. Жёртво

taking up; || carrying out; ||
setting out; || a lever; || the
instep; || gathering.
easy to stir out.
cellar under the floor.
a proxy.
to eat underneath; || to injure,
hurt; || to be eaten under.
approach, approaching; ||
house-porch, steps.
to come under, approach; ||
to insinuate one's self.
an avenue.
sublingual.
beasts of burden.
to accompany, play to; || to
banter, rally.
of hearth; || smoke-farthing
hearth-money.
to watch, lie in wait.
watching.
a spy, informer.
clerk, pettifogger.
to put; || to go to, become of.
a little business.
to make, do, work.
to share with.
to grow stout.
a duel.
a duellist.
as, because, since.
laid under water, overflowed
inundation, overflow.
giving to drink.
granting, conferring.
to grant, confer, present; ||
to nominate; || to go, come.
to complain.
please; || if you will.
if you please, pray.
|| Пожа́мать.
to roast, fry a little.
the site of a burnt house.
fire, of fire; || a fire-man; ||
the body of fire-men, fire-
company; || a fire-engine.
a fire, conflagration.
pressing, squeezing.
spent in expectation.
waiting.
to wait a little.
to chew sometimes or a little
turned yellow.
to turn yellow.
to marry; || to get married.
вать и Жесткнуть.

Пожива, *sf. dim.* поживка, le gain, profit.
Поживать, *I.1, vn.* se porter, se trouver.
Поживаться, -живаться, *vr.* (члвк) tirer profit de.
Пожигать, пожечь, *va.* brûler, livrer aux flammes.
Пожизненный, *adj.* durant la vie, viager.
Пожилое, *adj. sn.* le loyer (d'une maison).
Пожилый, *adj.* avancé en âge, âgé, sur le retour;
 || -мла дѣньги, le loyer, prix du louage.
Пожимать, -жать (*суть пожиму*), *va.* presser, serrer
 un peu; || (плечами) hausser les épaules. [siter
 —ся, *vr.* se resserrer, se contracter; || refuser, hé-
Пожинать, пожать (*суть пожну*), *va.* moissonner; ||
fig. recueillir (les fruits); || —ся, *vr.* être moissonné.
Пожирать, пожрать, *va.* dévorer; || *fig.* engloutir.
 —ся, *vr.* être dévoré; être englouti.
Пожитки, *sm. pl.* les biens, effets *m.*, hardes *f.*
Пожить, *vn. parf.* vivre; || demeurer quelque temps.
Пожитье, *sn.* le temps du séjour.
Поживо, *sn.* le chaume.
Пожня, *sf. 4.* le pré, la prairie; —осенний, de pré.
Пожурить, *va. parf.* tancer, gronder un peu. [per
Позабавляться, -бавиться, *vr.* s'inquiéter, s'occu-
Позабывать, Позавтракать, Позариться, *см.*
Позавялый, *adj.* un peu desséché, un peu flétri.
Позади, *adv. et prép. gén.* en arrière, derrière.
Позакоптить, *vn. parf.* devenir un peu enfumé.
Позаселить, *va. parf.* peupler un peu.
Позвѣпывать, позвонить, *va.* sonner un peu.
Позвать, *см.* Звать и Позывать.
Позвѣпывать, позвѣтѣ, *vn.* tinter, sonner un peu.
Позволѣние, *sn.* la permission, le consentement.
Позволятельный, *adj.* de permission; || permis;
 || —но, *v. imp. (естс)* il est permis.
Позволять, позволять, *va.* permettre, accorder.
 —ся, *vr.* être permis, être accordé.
Позвоночник, *sm. 1.* la vertèbre; || соннаиль; —ночный,
adj. || —мла животины, les animaux vertébrés.
Поздѣть, *I.1, o — и за —, vn.* tarder, différer.
Поздний, *adj. dim.* позднѣекий, tardif, tard; || —нѣ-
 шѣ потомки, la postérité la plus reculée.
Поздно и Поздо, *adv. comp.* позже, tard.
Позднотѣ, *sf.* la tardiveté (des fruits).
Позднякъ, *sm.* fruit tardif; animal tardif *m.*
Поздорову, *adv.* heureusement.
Поздравитель, -ница, *с.* celui ou celle qui félicite.
Поздравительный, *adj.* de félicitation.
Поздравлѣние, *sn.* la félicitation, congratulation.
Поздравлять, поздравять, *va.* (с члвком) féliciter de.
Позелѣлый, *adj.* verdi, devenu vert.
Позелѣть, *vn. parf.* verdier, devenir vert.
Поземельное, *adj. sn.* l'impôt foncier *m.*, le cens.
Поземельный, *adj.* —мла дѣньги, l'impôt foncier *m.*;
 || —мла мѣры, les mesures agraires ou gèodésiques *f.*
Поземистый и Поземный, *adj.* bas, peu élevé.
Позѣть, *sm.* la terre, le domaine; || le fumier.
Позиция, *sf. Milit.* la position; —ціонный, *adj.*
Позлащать, позлащать, *va.* dorer (du soleil).
 —ся, *vr.* se dorer, jaunir (des épis).

der Gewinn, Vortheil.
 sich wohl od. übel befinden.
 Vortheil ziehen.
 (in Menge) verbrennen.
 lebensfähig, die Miethe.
 das Miethgelt, die Miethe.
 bejahrt, bei Jahren, alt; || das
 Miethgelt, die Miethe.
 etwas od. sanft drücken; || die
 Achseln zuden. [gern
 sich zusammenziehen; || sich weis-
 einern; || (Nugen) voraus-
 ziehen; || eingeerntet werden.
 auffressen; || verschlingen.
 aufgefressen; verschlungen wer-
 die Säfeligkeiten *pl.* ... sten
 leben; || wohnen (einige Zeit).
 die Aufenthaltszeit.
 die Stoppel *pl.*
 die Wiefe, der Heuschlag.
 ein wenig schelten, ausschelten.
 sich hemmen.
Забывать, Завтракать
 etwas vertrocknet, verwelkt.
 hinten, hinter.
 etwas rüchrig werden.
 mit einigen Reuten besetzen.
 bisweilen ob. etwas läuten.
 etwas klingen.
 die Erlaubniß, Bewilligung.
 Erlaubniß; || erlaubt, bewilligt;
 || es ist erlaubt.
 erlauben, bewilligen.
 erlaubt werden.
 das Wirbelbein; || die Viehgoße;
 || die Thiere *pl.* mit Wirbelbein
 säumen, zögern. [nen
 spät, veripäet; || die späteste od.
 entfernteste Nachwelt.
 spät (*comp.* später).
 die Spätreise.
 die Spätrucht; das Späthier.
 glücklich.
 Gratulant, -in.
 Gratulations-(brief).
 der Glückwunsch, die Gratulation
 Glück wünschen, gratuliren zu.
 grün geworden.
 grün werden, ergrünen.
 der Grundzins, Botezins.
 der Grundzins, die Grundsteuer;
 || die Adermaße *pl.*
 niedrig (von Gebäuden).
 das Landgut; || der Wißt.
 die Stellung.
 vergolten.
 vergollet werden, gelb werden.

gain, profit, thrift.
 to find one's self, to do.
 to profit, make the best of.
 to burn, consume.
 for life, during life.
 rent.
 elderly, aged, on the de-
 cline; || rent.
 to press, squeeze a little; ||
 to shrug one's shoulders.
 to contract; || to shrug, shrink
 to reap harvest; || to reap (*ad-
 vantage*); || to be reaped.
 to devour; || to swallow up.
 to be devoured; be swallow-
 goods, chattels. [ed up
 to live; || to dwell sometime.
 duration of sojourn.
 stubble.
 a meadow.
 to chide, lecture a little.
 to busy one's self, take some
 u Зарѣть. [pairs
 a little withered.
 behind.
 to grow black from smoke.
 to people in some degree.
 to ring a little.
 to sound, tinkle a little.
 permission, leave.
 of permission; || permitted;
 || it is permitted.
 to permit, allow, give leave.
 to be permitted.
 a vertebre; || bell; || the
 vertebrated animals.
 to delay, defer, stay.
 late, backward, tardy; || the
 latest posterity.
 late, tardily.
 lateness, backwardness.
 backward fruit or animal.
 happily, luckily.
 congratulator.
 congratulatory.
 congratulation, felicitation.
 to congratulate, felicitate.
 turned green.
 to turn green.
 ground-rent.
 the land-rent, land-tax; ||
 land-measures.
 low, ground.
 demesne, estate; || dung.
 a position.
 to gild, turn yellow.
 to be gilt, turn yellow.

Познавать, познать (*prés. познаю, fut. познаю*), *va.* reconnaître; || —ся, *vr.* être reconnu; se reconnaître.

Познакомить, *va. parf.* procurer la connaissance de.

—ся, *vr.* faire la connaissance de.

Познание, *sn.* la connaissance, le savoir.

Позоблять, —зобить, *va.* endommager par la gelée.

Позовокъ, *sm.* 1, la crémaillère (*d'une montre*).

Позолота, *sf.* la dorure.

Позолотить, *va. parf.* dorer.

Позорить, II. 1, o, —ся, *vr.* déshonorer, diffamer.

—ся, *vr.* se déshonorer, perdre son honneur.

Позорище, *sn.* le spectacle; —щныя, *de* spectacle.

Позорникъ, —ница, *s.* une personne déhontée.

Позорный, *adj.* déshonorant, honteux; —но, —смент.

Позоръ, *sm.* le spectacle; || déshonneur, opprobre.

Позументщикъ, —ница, *s.* passementier, —ère.

Позументъ, *sm.* le passément, galon; —товый, *adj.*

Позывать, позвать, *va.* appeler, citer (*en justice*); || *v. imp.* (*на что*) avoir envie de.

Позывъ, *sm.* (*на что*) l'envie *f.*, le besoin, appétit; || la citation en justice; —ыный, *adj.*

Позывота, *sf.* les fréquents bâillements *m.*

Позывать, *vn.* bâiller fréquemment.

Позыбать, —зыбнуть, *vn.* geler, souffrir du froid.

Позыблый, *adj.* gelé, péri par la gelée.

Пойво, *sn.* le breuvage (*pour les vaches*).

Пойгравать, —играться, *va.* jouer souvent ou un peu; || gagner, battre au jeu.

Пойгрышъ, *sm.* le gain d'une partie de jeu.

Пойло, *sn.* le breuvage, la boisson.

Пойлыный, *adj.* servant à abreuver.

Пойманіе, *sn.* u **Поймка**, *sf.* action d'attraper; la

Поймать, *va. parf.* prendre, saisir, attraper.

Покеновать, *va. parf.* désigner, nommer.

Пойжчикъ, —щца, *s.* celui ou celle qui attrape.

Поймянно, *adv.* nominativement, par les noms.

Пойный, *adj.* nourri de lait.

Пойскывать, —искать, *va.* (*чего*) chercher quelque

Пойскъ, *sm.* la recherche; || *Milit.* reconnaissance.

Пойстинъ, *adv.* vraiment, en vérité, en effet.

Пойтъ, *vn. parf.* aller; || commencer (*см. Идти*).

Пойтъ, II. 1, *va.* abreuver, donner à boire; || faire boire.

Пока, *conj.* tant que, tandis que; || —не, jusqu'à ce que.

Показаніе, *sn.* action de montrer, de faire voir *f.*; || *Jur.* la déposition, le témoignage.

Показатель, —ница, *s.* celui ou celle qui montre; || délateur, —trice; || *Math.* exposant *m.*; —лыкѣя, *adj.*

Показной, *adj.* pour servir de montre.

Показъ, *sm.* action de montrer; || *на* —, pour la montre.

Показывать, показывать, *va.* montrer, faire voir; || enseigner, démontrer; || témoigner, prouver.

—ся, *vr.* être montré; enseigné; || se faire voir, se montrer; || paraître, sembler; || plaire, être agréable.

Покаковски, *adv.* *fam.* de quelle manière? en quoi?

Покаль, **Покальный**, **см. Бокаль и Бокальный.**

Покалывать, поколоть, *va.* fendre, couper un peu; || tuer en quantité; || piquer un peu.

—ся, *vr.* se fendre un peu; || se piquer.

erkennen, fennen; || erkannt werden; sich erkennen.

befannt machen.

mit einem Bekanntschaft machen die Kenntnis.

verfrieren lassen.

der Repetirrehen.

die Vergoldung.

vergolden.

beschimpfen, verunehren.

sich beschimpfen.

das Schauspiel.

der ob. die Schamlose.

schimpflich, beschimpfend.

das Schauspiel; || die Schanze.

der Posamentirer.

das Posament, die Borte.

einen vorladen, citiren; || es zieht mich, es drängt mich.

die Lust, Begierde; || die gerichtliche Vorladung.

die Gähnsucht.

zuweilen gähnen.

vom Froste leiden, erfrieren.

erfrozen.

das bereitete Getränk.

oft od. etwas spielen; || einem abgewinnen, gewinnen.

der Gewinn (im Spiele).

das Getränk, die Tränke.

zum Tränken dienend.

das Fangen; der Fang.

fangen, erwischen.

benennen.

Fänger, —in.

namentlich, bei Namen.

durch Getränk ausgefüttert.

suchen, lange suchen.

die Nachsuchung; || Recognosciren.

in Wahrheit, wirklich. [rungehen; || anfangen.

tränken; || zu trinken geben.

so lange als; || bis.

das Zeigen, Weisen; || die Aussage, das Zeugniß.

Zeiger, Vorzeiger; || Angeber, —in; || der Exponent.

zum Vorzeigen ausgefüttert.

das Zeigen; || zur Schau.

zeigen, setzen lassen; || vortragen, lehren; || erzeigen, erweisen.

gezeigt; gefehrt werden; || sich zeigen; || scheinen; || gefallen.

auf welche Weise? wie? . . .

etwas hauen, zerhauen; || schlachten; || etwas stechen.

sich spalten; || sich stechen.

to recognise, know; || to be recognised.

to make acquainted.

to get acquainted.

knowledge.

to damage by the frost.

rack (of a clock).

gilding.

to gild.

to dishonour, shame.

to dishonour one's self.

spectacle, sight.

a shameless person.

shameful, ignominious; —ly.

spectacle; || shame, ignominy.

galloon-maker, lace-maker.

galloon, lace.

to call up, summon, cite; || I have a great mind to.

mind, fancy, desire; || summons, citation.

a fit of yawning.

to yawn sometimes.

to be frozen, be frost-bitten.

frozen, frost-bitten.

a drench, draught.

to play sometimes or a little; || to win.

won game.

a draught, drink.

watering.

catching; apprehension.

to catch, apprehend.

to nominate, designate.

catcher, sizer.

nominally, by name.

brought up by hand.

to seek, search.

search; || reconnoitring.

indeed, truly, verily.

to go; || to begin.

to water; || to give to drink.

while, so long as; || until.

showing, exhibiting; || de-position, testimony.

shower, exhibitor; || informer; || exponent.

to be shown.

showing; || for show.

to show, exhibit; || to evince, teach; || to show, express.

to be shown; || be taught; || to show one's self; || seem; || to how? [please

to cleave, split a little; || to kill; || to prick a little.

to split; || to prick one's self.

Покамышть , <i>conj.</i> tandis que, pendant que	während, so lange bis	while, whilst.
Покапнать , <i>en. parf.</i> dégoutter un peu	ein wenig tropfen, tröpfeln	to drop a little.
Покапывать , <i>покапываю, va.</i> bêcher, creuser un peu. — <i>ся, er.</i> fouiller, chercher, fureter. [un peu]	ein wenig graben	to dig a little.
Покармливать , <i>покармливаю, va.</i> nourrir souvent ou	suchen, durchsuchen	to rummage, fumble.
Покастистый и Покастый , <i>adj. -то, adv.</i> en pente.	oft od. ein wenig füttern	to feed sometimes or a little.
Покастить , <i>va. parf.</i> rouler; || <i>fam.</i> se hâter d'aller . .	abhängig, abschüssig, bergunter.	declivous, sloping; -ly.
Покастость , <i>sf.</i> и Покасть , <i>sm.</i> le penchant, la pente.	wälzen; || schnell wohin gehen.	to roll; || make haste to go.
Покастунъ , <i>plante, см. Перекасти-поле.</i> || Покасть	die Abchüssigkeit	slope, declivity.
Покастывать , <i>покастываю, va.</i> rouler un peu; || calan-	ся, см. Каяться.	
дрер un peu; || promener quelque temps; || rosser.	etwas wälzen; || etwas rollen;	to roll a little; || to calen-
— <i>ся, er.</i> se promener un peu (<i>en roiture</i>) . . . . .	|| herumfahren; || prügeln.	der; || to drive; || to beat.
Покачивать , <i>покачиваю, va.</i> balancer un peu	spazieren fahren	to drive sometimes.
— <i>ся, er.</i> se balancer un peu; || être balancé, vaciller.	etwas schaukeln, wiegen	to shake, swing a little.
Покашливать , <i>покашливаю, en.</i> tousser un peu	sich schaukeln; || schwanken . . .	to shake a little; || to waver.
Покаяние , <i>sm.</i> le sacrement de pénitence; || la péni-	bisweilen büßen	to cough a little.
tence, satisfaction; — <i>янный</i> , de pénitence.	das Sacrament der Buße; || die	penitence, sacrament of
Покаянный , <i>adj. sf.</i> la prison pour les condamnés.	Buße, Büßentz.	penitence; || penance.
Покаянный -, <i>ница</i> , <i>s.</i> pénitent, -ente	die Armeijünderstube	a condemned-hole.
Покапывать , <i>en. parf.</i> secouer la tête (<i>см. Кивать</i>) . . .	der od. die Büßende	a penitent, penitentiary.
Покапывать , <i>en. parf.</i> secouer la tête (<i>см. Кивать</i>) . . .	den Kopf schütteln	to shake one's head.
Покапывать , <i>покапываю, va.</i> laisser, quitter, abandon-	liegen lassen, verlassen; || von	to forsake, abandon, leave;
нер; || renoncer à, se désister de.	etwas absteigen.	|| to renounce, give up.
Покапывать , <i>покапываю, va.</i> jeter souvent ou un peu.	oft od. etwas werfen	to cast sometimes or a little.
Покапывать , <i>sm.</i> animal abandonné par sa mère	ein von seiner Mutter verlassenes	animal forsaken by its mo-
Покапывать , <i>ade.</i> par balles, par ballots	ballenweise. [нес] Thierchen	bales. [ther
Покапывать , <i>sf.</i> action de mettre, de placer <i>f</i>; || la	das Legen; || die Frucht, Ladung;	laying, putting; || cargo,
charge , cargaison; || les nippes, hardes <i>f</i>.	|| das Gerâd.	loading; || luggage.
Покапывать , <i>покапываю, er. (чужь)</i> adorer,	anbeten, verehren; || grüßen; ||	to worship, adore; || to greet,
rendre hommage; || <i>saluer</i>; || être soumis.	unterworfen werden.	salute; || to submit.
Покапывать , <i>ade.</i> par classes	klassenweise	by classes.
Покапывать , <i>va. parf.</i> mettre, placer (<i>см. Класть</i>) . . .	legen, stellen	to lay, put.
Покапывать , <i>покапываю, va.</i> becqueter un peu	etwas aufspiden, aufstreifen . . .	to peck, pick a little.
Покапывать , <i>va. parf.</i> (<i>на козо</i>) accuser fausement.	fälschlich beschuldigen	to accuse, impute.
Покапывать , <i>adj.</i> faux, calomnieux	fälsch, verläumdend.	calumnious, slanderous.
Покапывать -, <i>ница</i> , <i>s.</i> calomniateur, -trice	Verläumder, -in	calumnator, slanderer.
Покапывать , <i>sm.</i> fausse accusation [peu]	die Verläumdung	calumny, slander.
Покапывать , <i>покапываю, va.</i> appeler souvent ou un	oft od. ein wenig rufen	to call sometimes.
Покапывать , <i>sm.</i> l'adoration <i>f</i>	die Anbetung, Verehrung	worship, adoration.
Покапывать и <i>-чивый</i> , <i>adj.</i> révérencieux, respectueux	gar zu höflich, ehrfürchtig, wohl-	reverential, respectful.
Покапывать -, <i>ница</i> , <i>s.</i> adorateur, -trice. [tueux]	Anbeter, Verehrer, -in	worshipper, adorer.
Покапывать , <i>sm. dim.</i> -негъ, la révérence; || le salut;	die Ehrerbietung; || Verbeugung,	reverence; || bow, salute; ||
<i>-янный, adj.</i> || <i>идти на</i> —, présenter ses hommages.	der Gruß; || aufwarten.	to pay one's respects to.
Покапывать , <i>adj.</i> — <i>носа</i> , le nez camus	die Glattnase, Stumpfnase . . .	a flat nose.
Покапывать , <i>см. Клясться и Коле</i>	бать || Поколотъ , <i>см. По</i>	капывать .
Покапывать , <i>adj.</i> porté chez soi (<i>des vêtements</i>)	was man im Hause trägt	room, in-door, home.
Покапывать , <i>sm. dim.</i> покобъ, le repos, la tranquillité;	die Ruhe, Stille; || Stube, das	rest, repose, tranquillity; ||
|| la chambre; || nom ancien de la lettre П.	Zimmer; || der Buchstabe П.	room; || the letter П.
Покапывать -, <i>ница</i> , <i>s.</i> défunt, -nte	der od. die Verstorbene, Selige.	deceased man or woman.
Покапывать , <i>adj. 1.</i> calme, tranquille; <i>-но</i> -, ment, avec	ruhig; || bequem, gemächlich; ||	quiet; -ly; || commodious,
calme; || <i>commode</i> , qui ne gêne pas; || défunt, feu.	verstorben, selig.	easy; || deceased, defunct.
Покапывать , <i>П. 1.</i> <i>va.</i> procurer du repos, faire reposer.	Ruhe verschaffen, ruhen lassen.	to procure rest.
— <i>ся, er.</i> se reposer, jouir du repos, vivre en paix.	ruhen, der Ruhe genießen . . .	to rest, repose, enjoy rest.
Покапывать , <i>покапываю, va.</i> cogner, frapper	oft od. ein wenig klopfen; || oft	to knock, drive sometimes
souvent ou un peu; || battre, rosser souvent.	schlagen od. prügeln.	or a little; || to beat.
Покапывать , <i>conj.</i> en tant que	in so fern	in as much.
Покапывать , <i>sm.</i> la génération, race, lignée; — <i>янный</i> ,	der Stamm, das Geschlecht; ||	line, generation, race; || a
<i>adj.</i> || <i>-ная родословная</i> , la table généalogique.	der Stammbaum	genealogical table.
Покапывать , <i>adj.</i> qui va jusqu'aux genoux	bis an die Kniee	up to the knees.

ПОКОЛѢТЬ, *vn. parf.* périr, crever en quantité
ПОКОНЧИТЬ, *va. parf.* terminer entièrement
ПОКОНИТЬ, *sm.* la coutume, habitude
ПОКОПАТЬ, ПОКОРМЫТЬ, см. ПОКАПЫВАТЬ и ПО
ПОКОЮИТЬ, *va. parf.* amasser, entasser, recueillir . . .
ПОКОРЕНИЕ, *sn.* asservissement, assujettissement *m.*
ПОКОРИТЕЛЬ, -НИЦА, *s.* vainqueur; conquérant, -e.
ПОКОРНОСТЬ, *sf.* la soumission, obéissance
ПОКОРНИВЫЙ, *adj.* soumis, docile, obéissant
ПОКОРМѢЖИЯ, *adj. sf. и -ный видъ*, passeport donné
à un serf pour aller vivre de son travail.
ПОКОРМКА, *sf.* le gain, profit, lucre
ПОКОРМЪ, *sm.* la nourriture, action de nourrir
**ПОКОРНОСТЬ, sf. и -СТВО, sn. soumission, obéissance *f.*
ПОКОРНЫЙ, *adj.* 1, soumis, dévoué, humble; -но, -ment
ПОКОРОБИТЬ, *v. imp. и -ся, er.* se déjeter un peu . . .
ПОКОРСТВОВАТЬ, *1, 2, vn.* obéir, être soumis
ПОКОРЩИВАТЬ, ПОКОРЩИТЬ, *va.* rétrécir, contracter.
ПОКОРЯТЬ, ПОКОРИТЬ, *va.* assujettir, soumettre,
asservir, subjurer; || vaincre, maîtriser.
— *ся, er.* se soumettre, obéir; || être assujetti
ПОКОСИТЬ, *va. parf.* faucher un peu; || faucher tout;
courber un peu, rendre un peu de travers.
— *ся, er.* se courber; || (*на корѣ*) regarder de travers.
ПОКОСЪ, *sm.* le fauchage; || le pré, la prairie; || légère
courbure; -стый, *adj.* || -ныя мѣста, les prairies *f.*
ПОКОСЫЙ, *adj.* un peu courbé, un peu en biais
ПОКРАЖА, *sf.* le vol, larcin; || objet volé
ПОКРАПЫВАТЬ, -КРАПАТЬ, *va.* dégotter un peu
ПОКРАСНѢЛЫЙ, *adj.* devenu rouge
ПОКРАСИТЬ, ПОКРАСОВАТЬСЯ, ПОКРАСИТЬ, см.
ПОКРАПИВАТЬ, ПОКРАПИТЬ, *va.* peindre, teindre un
ПОКРИВЫТЬ, *va. parf.* courber, tordre un peu. [*поу*
— *ся, er.* se courber, se tordre un peu
ПОКРИКНИВАТЬ, ПОКРИЧАТЬ, *vn.* crier un peu, crier de
temps à autre; || gronder, tancer un peu.
ПОКРОВЕЦЪ, *sm. dim. 1*, la pale (*du calice*)
ПОКРОВИТЕЛЬ, -НИЦА, *s.* protecteur, -trice
ПОКРОВИТЕЛЬСТВЕННЫЙ, *adj.* protecteur
ПОКРОВИТЕЛЬСТВО, *sn.* la protection, l'appui *m.*
ПОКРОВИТЕЛЬСТВОВАТЬ, *1, 2, va.* protéger, défendre.
— *ся, er.* être protégé, être défendu
ПОКРОВЪ, *sm. dim.* покрывецъ, le voile, la couverture;
|| *fig.* la protection; || fête et église de l'Intercession
de la Ste Vierge (*1^{er} oct.*) ; -скія, *adj.*
ПОКРОЙ, *sm.* la coupe, taille (*d'un vêtement*) ; || *на*
одѣжъ —, *fig.* de la même trempe.
ПОКРОМЪ и ПОКРОМЪ, *sf. dim.* -крѣпка и -мочка, la
lisière (*du drap*) ; -мочный, de lisière.
ПОКРУЧЕНИКЪ, *sm.* le chasseur ou pêcheur loué
ПОКРУВАЛО, *sn. dim.* -вальде, le voile, la couverture,
enveloppe; -лытый, de voile, de couverture.
ПОКРУВАТЬ, ПОКРЫТЬ, *va.* couvrir, mettre une cou-
verture; || cacher, mettre à couvert; || répéter le
premier verset d'un cantique; || prendre (*une carte*).
— *ся, er.* se couvrir; || être couvert
ПОКРЫШКА, *sf. 4*, la couverture; || le couvre-lumière.
ПОКУДА, *adv.* en attendant; || *conj.* tant que, tandis que.**

verrecken, sterben (vom Viehe).
entbigen, vollenden
die Gewohnheit
КАРМЛѢВАТЬ.
sammeln, zusammenfcharen
biellnterwerfung, Unterjochung.
Erôberer, Besieger, -in
Unterwürfigkeit *f*, Gehorsam *m.*
gehorsam, folgiam
der Paß für den Leibeigenen um
seinen Unterhalt zu suchen.
der Nutzen, Gewinn
das Ernähren, Zütern
Gehorsam *m*, Unterwürfigkeit *f*.
ergeben, gehorsam, demüthig . . .
sich werfen, sich krumm ziehen.
gehorsamen, gehorchen
zusammenziehen
unterwerfen, unterjochen; || Be-
zwingen, beherrschen. [*в*].
sich unterwerfen; || unterwerfen
etwas mähren; || alles mähren;
eine schiefe Richtung geben.
sich krümmen; || schief ansehen.
das Mähren; || die Wiese *pl.*
Krümmung; || die Wiesen *pl.*
etwas schief, etwas schräg
der Diebstahl; || die gestohlene
ein wenig tröpfeln [*саше*
roth geworden
КРАСИТЬ, КРАСОВАТЬСЯ
etwas anstreichen od. färben . . .
ein wenig krümmen, biegen
ein wenig krumm werden
etwas od. bisweilen schreien; ||
etwas schelten.
der Keldbedel
Beschüßer, Gönner, -in
schützen
der Schutz, die Beschûzung
beschûzen, unterstützen
beschût werden
der Schleiër, die Hülle; || Beschû-
zung; || das Fest von Mariâ
Schutz und Fürbitte
der Schnitt (eines Kleides); ||
von derselben Art.
das Sahlfband, die Sahlfleiste,
Abfchrote (am Tuche).
gemieteter Jäger od. Fischer.
der Schleiër, die Decke, Hülle,
der Umfchlag.
bededen, zudecken; || verheimlich-
den; || den ersten Vers eines
Liebes wiederholen; || fliehen.
sich bededen; || bedeckt werden.
überzug; || Zündschloß.
indessen; || so lange als

to starve.
to end, finish.
custom, usage.
to gather, accumulate.
subjection, submission.
subduer, conqueror.
submissiveness.
submissive.
a passport to gain one's
livelihood.
profit, gain, lucre.
feeding.
submission, obedience.
submit, humble; -bly.
to bend, warp a little.
to be submissive, be obe-
to contract, shrivel. [*dent*
to subjugate, subject,
to subdue; || to master. [*ed*
to submit, obey; || be subject-
to mow a little; || to mow all;
|| to slope, slant a little.
to slope; || to look askance.
mowing; || meadow; || curvity,
bend; || meadows *pl.*
sloping, slanting.
theft, robbery; || thing stolen.
to fall in small drops.
reddened, grown red.
и КРАСТЬ.
to paint, colour a little.
to crook, bend a little.
to grow crooked, bend.
to cry a little or sometimes;
|| to scold a little.
the pal (*of the chalice*).
protector, -tress.
protective.
protection, patronage.
to protect, patronize.
to be protected.
a veil, coverlet; || protection;
|| the feast of the Interces-
sion of the Virgin.
cut, shape, fashion; || of the
same stamp.
list (*of woolen cloths*), sel-
vage (*of cloths*). [*man*
hired huntsman or fisher-
a veil, cover, coverlet, co-
vering, wrapper.
to cover, veil; || to hide, se-
crete; || to repeat the first
verse of a song; || to take.
to cover one's self; || be co-
cover; || apron. [*vered*
meanwhile; || while, whilst.

Покупать, *ра. parf.* baigner un peu; || — *ся, гр. se* baigner
—, *асп. parf.* купить, acheter; || — *ся, гр. être* acheté.
Покупка, *sf.* l'achat *m*; || l'emplette *f.*
Покупной, *adj.* acheté, acquis.
Покупщик, — **щица**, *s.* acheteur, acquéreur, -euse.
Покуривать, покурить, *ра. parf.* se parfumer de temps à
autre; || fumer un peu; || *тп. pop.* se griser, s'enivrer.
Покусывать, покусать, *ра. mordre* souvent ou un peu.
Покунать, *ра. parf.* manger ou boire un peu.
Покунаться, покуситься, *гр. (на что)* tenter, es-
sayer, entreprendre; || attenter à (*la vie*).
Покунение, *sn.* l'essai *m*, la tentative, entreprise;
|| (*на что*) l'attentat, acte attentatoire *m*.
Полá, *sf.* le pan, la basque (*de rétemet*); || l'abat-
tant *m* (*de table*); || demi-peau (*de bœuf*). [peu
Полáвливаться, половать, *ра. prendre* souvent ou un
Половочный, *adj.* de boutique, par boutique.
Пологать, положить, *ра. mettre*, poser, placer; ||
résoudre, se proposer; || fixer, décider; || sup-
poser, croire; || placer, trouver (*son plaisir*).
— *ся, гр. être* mis, être placé; être fixé, déterminé;
|| (*на что, на что*) se reposer, compter sur.
Полáдить, *тп. parf.* se réconcilier, s'entendre.
Полáти, *sf. pl.* la soupenne (*dans une chaumière*); ||
Chas. berceau suspendu à un arbre; — *тмый, adj.*
Полба, *sf. le* froment-local, épeautre; — *белый, adj.*
Полгода, *sm. 10*, la demi-année, le semestre.
— **голоса** (*въ*), *adv.* à demi-voix.
— **девятá**, *num.* huit et demi.
— **дести**, *sf. 10*, la demi-main (*de papier*).
— **десятá**, *num.* neuf et demi.
— **дюжины**, *sf. 10*, la demi-douzaine.
Полдень, *sm. 10*, le midi; || le sud; — *дневный, de midi*;
|| *по полудни*, après midi, de relevée.
Полдникъ, *sm. le* goûter, la collation.
Полдничать, *I. 1, по-, тп. goûter*, collationner.
Полé, *sn. le* champ, la campagne; || la marge; || le
bord (*de chapeau*); || *fig.* le champ, la carrière.
Полéвать, *I. 2, за-, тп. chasser* dans les champs.
Полéводство, *sn.* l'engraisement des terres *m.*
Полéвой, *adj.* des champs, de campagne, rural;
|| — *ея артиллэрия*, l'artillerie de campagne *f*;
|| — *ея полки*, les régiments mis en campagne.
Полéживать, полéжать, *тп. se coucher* souvent ou
Полéзность, *sf.* l'utilité *f.* [un peu
Полéзный, *adj. 1*, utile, profitable; — *по-, -ment*.
Полéй, *sm. plante*, le pouliot; — *еяный, de pouliot*.
Полéмика, *sf.* la polémique littéraire.
Полемический, *adj.* polémique.
Полетáй, *sm. pop.* le grand marcheur.
Полёт, *sm. le* vol; || *fig.* l'essor *m*; || *на — тм, au vol*.
Полётывать, полётать, *тп. voler* de temps à autre.
Ползание, *sn.* le rampeement, action de ramper *f.*
Ползикъ, *sm. oiseau*, la sittelle.
Ползкий, *adj. 2*, glissant, où l'on glisse.
Ползкомъ, *adv.* en rampant.
Ползти, *гр. irr. u asp. indéf.* Ползать, *I. 1*, ramper
(*prop. et fig.*); || se trainer; || couler (*de la pâte*).

ein wenig baden; || sich baden.
laufen; || gekauft werden.
der Kauf; || der Einkauf.
gekauft, eingekauft.
Käufer, -in.
oft od. etwas räuchern; || ein
wenig rauchen; || sich betrinken.
oft od. ein wenig beißen.
ein wenig essen od. trinken.
versuchen, wagen; || einen An-
schlag auf's Leben machen.
der Versuch, das Wagnis; || das
Erführen, der Anschlag.
der Schoß (am Kleide); || die
Klappe; || das Halßfell.
zuweilen od. ein wenig fangen.
von jeder Bude.
legen, stellen; || beschließen, sich
vornehmen; || bestimmen; ||
meinen; || setzen, finden.
gelegt w.; bestimmt werden; ||
sich auf etwas verlassen.
übereinkommen, einig werden.
der Sangeben; || das Sange-
föhrchen (für die Jäger).
der Seelz, Dinkel.
ein halbes Jahr, sechs Monate.
halblant.
neunhalb, acht und ein halb.
ein halbes Buch Papier.
zehnthalb, neun und ein halb.
das Halßbrüsten.
der Mittag; || der Süden; || nach
Mittag, Nachmittags.
das Vesperbrod.
Vesperbrod essen.
das Land, Feld; || der Rand;
|| die Krümpe; || der Lauf.
auf den Feldern jagen.
die Düngung.
Feld; || auf dem Fesle; || das
Feldgeschütz, die Feldartillerie;
|| die Feldtruppen *pl.*
bisweilen od. etwas liegen.
die Nützlichkeit.
nützlich, vorteilhaft.
der Poley, wilder Poley.
die Polemit, der Felderrieg.
polemisch, Streit.
der starke Fußgänger.
der Flug; || Aufzug; || im Fluge.
zuweilen od. etwas fliegen.
das Kriechen.
die Baumweise, Spechtweise.
schlüssig.
kriechend, im Kriechen.
trichend; || sich schlüpfen, sich fort-
schleppen; || ausgehen (vom Trüg)

to bathe; || bathe one's self.
to buy, purchase; || be bought
buying; || purchase.
bought, purchased.
buyer, purchaser.
to perfume sometimes; || to
smoke a little; || get drunk.
to bite sometimes or a little.
to eat, drink a little.
to attempt, try, essay; || to
make an attempt upon.
attempt, tentative, trial; || a
wicked attempt.
skirt (*of coat*); || flap (*of a
table*); || half-skin.
to catch sometimes.
of a shop, by shop.
to lay, put; || to purpose, pro-
pose; || to state, fix, appoint;
|| to suppose; || to set, find.
to be laid; he fixed; || to rely,
confide.
to be reconciled, make it up.
a loft; || frame suspended
under a tree.
spelt-wheat.
a half-year, half a year.
in a low voice.
eight and a half.
a half-quire, half a quire.
nine and a half.
a half-dozen, half a dozen.
mid-day, noon; || the south;
|| afternoon.
evening repast.
to take evening repast.
field; || margin; || brim (*of a
hat*); || field, career.
to hunt, be hunting.
manurement.
rural, of the field; || field
artillery, field ordnance;
|| field regiments.
to lie sometimes or a little.
usefulness, utility.
useful, profitable; — *ly*.
penny-royal, pulliot.
polemics.
polemic, polemical.
a good walker.
flight; || soar; || in one's flight.
to fly sometimes.
crawling, creeping.
wood-pecker, sitta.
slippery.
crawling, creepingly.
to crawl, creep; || to crouch,
cringe; || to swell, spread.

Ползунъ, -уныя , s. personne qui aime à se traîner.	der ob. die Strichende	a creeper.
Ползучій, adj. rampant (<i>des animaux, des plantes</i>).	frichend	crawling, creeping.
Полкина и Полівка , <i>sf.</i> le jus (<i>de viande</i>); || vernis.	die Brühe; || die Glasur . . .	gravy; || glaze.
Поливальный и Поливной, adj. servant à arroser; || <i>-ной руды</i> , le boyau de cuir.	zum Begießen dienend; || der lederne Schlauch.	for pouring, for watering; || hose, leathern pipe.
Поливальныйникъ, sm. и <i>-ия</i> , <i>sf.</i> l'arrosoir m.	die Gießkanne, Sprengkanne..	watering-pot.
Поливаніе, sn. и Полівка , <i>sf.</i> l'arrosage m.	das Begießen	pouring on, watering.
Полівать, полить, va. arroser, mouiller.	begießen, anfeuchten	to pour on, water.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être arrosé; || commencer à couler	begossen werden; || strömen..	to be poured; || to flow.
Полігонъ, sm. Fortif. le polygone	das Polygon	a polygon.
Полізати, va. parf. lécher un peu; || <i>sl.</i> consumer..	etwas lecken; || verbrennen..	to lick a little; || to consume.
Поліка, sf. vi. la preuve d'un délit	der überzeugende Beweis . . .	a convincing proof.
Поліялый, adj. fané, qui a perdu sa couleur	verschoffen	faded, discoloured.
Полінійть, см. Лінійть. || Полісадникъ, Поли	садъ, см. Палисадникъ	и Палисадъ.
Полінь, sm. H. nat. Méd. le polype	der Polyp; das Zafetgewächs.	a polypus.
Поліропальний, adj. servant à polir	zum Glätten dienend	for polishing.
Полірованіе, sn. и Поліровка, sf. la polissure..	das Glätten, Poliren	polishing, burnishing.
Поліровать, l.2, va. na-, or-, polir, lisser	glätten, poliren	to polish, burnish.
Поліровщикъ, -щица , s. polisseur, -euse	Glätter, Polirer, -in	a polisher, burnisher.
Поліставій и -авріонъ, sm. le polystaure, pallium.	das Polystauration [siehe]	polystauration.
Полісъ, sm. Com. la police d'assurance. [nique f]	die Police, der Versicherungss	policy of insurance.
Політехнічeskій, -ское училище , l'école polytech-	die polytechnische Schule . . .	the polytechnic school.
Політика, sf. la politique; || <i>fam.</i> le savoir-vivre..	die Politik; || Lebensart	politics; || good breeding.
Політикъ, sm. le politique; || qui a du savoir-vivre.	der Politiker; || der zu leben weiß.	politician; || a well-bred man.
Політинажъ, sm. la gravure en taille de bois; -жиль,	der Holzschnitt	wood-cut.
Політичeskій, adj. politique; -ски, -ment. [adj]	Staats-, politisch	political; -ly.
Політѣра, sf. la polissure; || le carton lissé; -публ, adj.	die Politur; || geglätteter Pap	polish; || glazed pasteboard.
Поліца, sf. dim. полівка, la tablette, le rayon	das Brett, Geseß. [pendel	shelf.
Поліційный мастеръ, sm. le maître de police; -рскій, adj.	der Polizeimeister; || der Ober-	a police-master; || the head
— <i>адъ</i>, || <i>оберъ</i> —, le grand maître de police.	Polizeimeister.	police-master.
Поліція, sf. la police; -цейскій, de la police	die Polizei	the police.
Полічное, adj. sn. la preuve d'un délit	der überzeugende Beweis . . .	corpus delicti.
Полічный, adj. servant à convaincre d'un délit . . .	zum überführen dienend. [kunst]	for convicting.
Поліоретика, sf. la polioréctique, l'art des sièges m.	die Poliorceit, Belagerungs-	poliorceitics.
Полка, sf. 3, dim. полівка, le rayon, la tablette; || le bassinnet (<i>d'arme à feu</i>); -ловый, adj.	das Fach, Bücherbrett; || die Pfanne (bei Gewehren).	a shelf (for books); || pan, fire-pan, priming-pan.
Полковникъ, sm. le colonel; -ичій и -ическій, adj.	der Oberst, Obrist (<i>se cl.</i>) . .	a colonel.
Полковница, sf. la femme d'un colonel	die Frau des Obersten	a colonel's wife.
Полководецъ, sm. l. le capitaine, général d'armée.	der Feldherr	captain, leader of an army.
Полководство, sn. le commandement d'une armée.	der Oberbefehl	the leading of an army.
Полкъ, sm. le régiment; || <i>sl.</i> la troupe, armée; le camp; || <i>vi.</i> l'expédition f; -ковій, de régiment, ré-	das Regiment; || das Heer; Lager; || der Feldzug.	regiment; || army; camp; || expedition.
Полминуты, sf. 10. la demi-minute. [mentaire]	die Halbminute	a half-minute, half a minute.
Полна, adj. sf. vi. le titre de possession	der Kauffbrief	a title-deed.
Полній, II. l. va. remplir; || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> se remplir . .	füllen; || sich füllen, voll werden.	to fill; || to fill, be filled.
Полно, adv. plein; || <i>interj.</i> c'est assez! cessez! [neté]	voll; || genug! höre auf! . . .	fully, full; || enough! cease!
Полновластіе, sn. le pouvoir souverain, la souverai-	die völlige Herrschaft	full authority, sovereignty.
— властній, adj. absolu, souverain; -но, -ement.	unumwunden herrschend . . .	absolute, sovereign; -ly.
— вѣдѣ, sn. les hautes eaux f (<i>des rivières</i>)	das hohe Wasser	high flood.
— вѣсный, adj. de poids, trébuchant	vollwichtig	of full weight.
— крѣвіе, sn. Méd. la pléthore, réplétion. [meurs]	die Vollblütigkeit	plethora, fullness of blood.
— крѣпный, adj. t., pléthorique, abondant en hu-	vollblütig	plethoric, full-blooded.
— лицый, adj. qui a le visage plein	mit vollem Gesichte	full-faced.
— луніе и -мѣсячіе, sn. la pleine lune	der Vollmond [fung]	the full moon.
— мѣіе, sn. le plein pouvoir, mandat	die Vollmacht, Bevollmächtigt	full power, letter of attorney
— мѣіный, adj. -но, <i>adv.</i> chargé d'un plein pou-	bevollmächtigt; || der bevoll-	invested with full power; ||
voir; || — <i>миністръ</i> , le ministre plénipotentiaire.	mächtigte Gesandte	a minister plenipotentiary.
— сѣіе, sn. la plénitude de la sève	die Vollblütigkeit	the fullness of sap.

Полнота, *sf.* le plein, la plénitude.
Полночь, *sf.* 10, le minuit; || le septentrion, nord; — *чий*, *adj.* || по полуночи, après minuit, du matin.
Полный, *adj.* 2, *dim.* половатый, plein, rempli; || complet, entier; || plein, replet; || — *возраст*, l'âge mûr; || — *генерал*, général en chef (2e cl.).
Полнить, *I.* 4, *по-*, *en.* se remplir; || devenir replet.
Поло, *adv.* à découvert (см. **Полый**).
Полобный, *adj.* efflanqué (des chevaux).
 — **во́дье**, *sm.* les hautes eaux *f* (см. **Полноводье**).
 — **гру́дый**, *adj.* qui a la poitrine découverte.
Полова, *sf.* la balle (du blé).
Половикъ, *sm.* la moitié; || une demi-brique; || une longue bande de tapis; || la brosse à plancher; || *половикъ на —*, cent pour cent.
Половина, *sf.* *dim.* половинка, la moitié; || un appartement; || une pièce de drap; — *ный*, de moitié.
Половинить, *II.* 1, *у-*, *ва.* partager en deux parties.
Половинокъ, *sm.* 1, la moitié d'une pièce d'étoffe.
Половинчатый, *adj.* formé de deux moitiés.
Половинщикъ, — *щица*, *s.* personne qui est de moitié.
Половить, *см.* **Полавливать**. || **Положить**, *см.* **Положить**.
Половица, *sf.* la planche de plancher.
Половникъ, *sm.* un ouvrier qui est de moitié.
Половой, *adj.* du plancher; || du sexe, sexuel; || *sm.* le garçon (d'auberge, de boutique), (см. **Полъ**).
Половый и Половильный, *adj.* isabelle (des chevaux).
Половьё, *sm. coll.* les demi-briques *f.*
Половьё, *I.* 4, *en.* devenir de couleur isabelle.
Пологий, *adj.* dont la pente est douce; — **го**, en pente.
Пологость, *sf.* la pente douce.
Пологъ, *sm. dim.* положёкъ, le rideau de lit.
Положенье, *sn.* action de poser, de placer *f*; || la situation, position; || situation, l'état *m*; || la disposition; || la proposition, thèse.
Положительный, *adj.* positif; — **но**, — *ivement*; || — *ная степенё*, *Gram.* le positif.
Полоть, *sm.* 9, *dim.* полотько, l'arbre *m* (de traineau); || *Mar.* la couette, anguille; || le boa (serpent); — *зосой*.
Полокать, *ва. parf.* laper un peu. [*adj.*]
Полокъ, *sm.* 1, *dim.* полотько, le banc (d'étuve); || étal.
Полотьникъ, *sm.* le sarcelier. [*de boucher*]
Полотьный, *adj.* servant à sarcler.
Полотьщикъ, — *щица*, *s.* sarcler, euse.
Поломъ, *sm.* la casse, les objets brisés.
Поломя, *см.* **Плэмя**. || **Полонь**, *см.* **Плеть**.
Полоса, *sf. dim.* полоска и полосочка, la raie, bande; || bande de terre; || couche; || harre (de métal); || *fig.* l'enchaînement *m*, la suite.
 — **полосью** (дождь идёт), il pleut partiellement.
Полосатка, *sf.* un insecte rayé. [*plantés*]
Полосатый, *adj.* rayé (des étoffes); || panaché (des)
Полосать, *I.* 1, *полоснуть*, *ва.* couper par bandes.
Полосить, *II.* 6, *ва.* rayer; || — *ся*, *вр.* se panacher.
Полоскальщикъ, — *щица*, *s.* celui ou celle qui rince.
Полосканье, *sn.* action de rincer, de gargariser *f.*
Полосканье и — кательное, *sn.* le gargarisme.
Полоскательный, *adj.* servant à rincer, à gargariser

die Fülle.
 die Mitternacht; || der Norden; || nach Mitternacht, Morgens.
 voll; || völlig, vollständig; || vollständig, rund, dick; || die Volljährigkeit; || der Obergeneral.
 voll werden; || stark werden.
 offen, unbedeckt.
 eingefallene Seiten habend.
 der hohe Wasserstand.
 mit nacter ob. kahler Brust.
 die Spreu, das Kaff.
 die Hälfte; || der Halbziegel; || ein schmaler Teppich; || die Bodenbürste; || hundert Prozent.
 die Hälfte; || das Stuchwort; || ein Stück Tuch.
 in zwei Hälften theilen.
 das Halbstück Zeug.
 aus zwei Hälften bestehend.
 der mit einem andern zur Hälfte.
Пологаты. [*geht*]
 das Dielenbrett.
 Arbeiter, der halben Antheil hat vom Fußboden; || Geschlecht; || der Hausknecht, Ladenjunge.
 isabellfarbig, weiß mit gelb.
 halbe Ziegelsteine *pl.*
 gelblich weiß werden.
 sanft abgüßig.
 der sanfte Abhang.
 der Bettvorhang.
 das Legen, Stellen; || die Lage; || der Zustand; || die Bestimmung; || der Satz.
 bestimmt, entscheidend, positiv; || der Positiv.
 die Schlittenkufe; || der Schlittenbalken; || die Riesenschlange.
 ein wenig lappen.
 die Schwitzbank; || Fleischbank.
 die Gärthe.
 zum Gäten dienend.
 Gäter, — in. [*den pl*]
 der Bruch, die zerbrochenen Sa.
 der Streif, Strich; || Landstrich; || die Lage, Schicht; || Etage; || die Reihe, Verkettung.
 es regnet stückweise.
 ein gestreiftes Insekt.
 gestreift; || streifig, buntstreifig.
 in Streifen schneiden. [*den*]
 Streifen ziehen; || gestreift werden.
 Auspüßer, — in.
 das Spülen, Waschen.
 das Gurgelwasser.
 Spül-, zum Auspülen dienend.
 fullness, plenitude.
 midnight; || the north; || after midnight, forenoon.
 full, plenary; || complete; || full-bodied, chubby; || ripe years; || general in chief.
 to grow full; || grow chubby.
 uncovered bare.
 thin-flanked.
 high flood.
 bare-breasted.
 chaff.
 a half; || half-brick; || a strait carpet; || floor brush; || cent per cent.
 a half; || half-brick; || an apartment; || piece of cloth.
 to halve.
 half a piece of cloth.
 halved, half.
 half-partner, sharer.
 a floor-deal. [*the crop*]
 a labourer receiving half floor, of the floor; || sexual; || a waiter.
 cream coloured.
 half-bricks.
 to grow cream-coloured.
 sloping.
 a gradual slope.
 bed-curtain.
 laying, putting; || situation, position; || state; || stating; || proposition, thesis.
 positive; —ly; || the positive degree.
 a slide, sledge-slide; || cradle-foot; || the boa.
 to lap a little.
 a sweating bench; || stall.
 a weed-hook.
 for weeding.
 a weeder.
 breakage, broken things.
 strip, streak; || tract, region; || bed; || bar (of metals); || train, series, chain.
 it rains partially.
 a striped insect.
 striped; || streaked.
 to cut into strips.
 to stripe, streak; || to get rinsed. [*streaked*]
 rinsing, gargling.
 gargle.
 rinsing, gargling.

Полоскать, II. 7, *va.* rincer, laver; || *vn.* и -ся, *vr.* Mar. fasser, fouetter le mat (*des voiles*).

—ся, *vr.* être rincé, lavé; || barboter dans l'eau.

Полосной **Полосовой**, *adj.* en barres (*des métaux*).

Полосовать, I. 2, *pac*-, *va.* tirer en longues bandes.

Полость, *sf.* le creux, vide, la cavité.

Полосья, *num.* vi. sept et demi. [*lambris*]

Полотёнок, *sn.* 4, l'essuie-main m; || le panneau (*de*

Полотёрный, *adj.* propre à frotter les planchers . . .

Полотёръ, *sm.* le frotteur; — *pekü*, de frotteur . . .

Полотнище, *sn.* le lë (*d'étoffe*)

Полотнó, *sn.* 4, la toile; || surface plane.

Полотняный, *adj.* de toile; || fait de toile.

Полотокъ, *sm.* 1, une moitié de volaille; — *ткóвый*, *adj.*

Пóлотъ, *sm.* 1, la fêche de lard.

Полотъ, II. 1, *вы*-, *va.* sarcler; || —ся, *vr.* être sarclé.

Полотье, *sn.* le sarclage.

Полóумье, *sn.* la folie, aliénation mentale.

Полóумный, *adj.* aliéné d'esprit, fou.

Полóчекъ, *см.* **Полóкъ**. || **Полóчка**, **Полóчный**,

Полóшить, II. 3, *вс*-, *пере*-, *va.* alarmer, éprouvanter.

—ся, *vr.* s'alarmer, s'effrayer.

Полóшливый, *adj.* timide, craintif, poltron

Полóзиво, *sn.* la petite bière.

—*пята*, *num.* quatre et demi.

—*седьмá* и —*семá*, *num.* six et demi.

—*сыта* (*въ*), *adv.* à demi rassasié.

—*тáкта*, *sm.* Mus. la demi-mesure. [*quante*]

—*торá*, *num.* un et demi; || — *топáкта*, cent cin-

—*третья*, *num.* deux et demi.

Пóлстить, II. 7, *с*-, *va.* feutrer.

Полсть, *sf.* dim. *полстка*, la couverture (*de feutre ou de fourrure*); — *тёвой* и — *тáкой*, de couverture.

Полтевый, *adj.* — *вая ветчина*, la fêche de lard. . .

Полтина, *sf.* dim. — *тáнка*, la demi-rouble, 50 copecks.

Полтинникъ, *sm.* la pièce d'un demi-rouble

Полтинный, *adj.* de la valeur de 50 copecks

Полуáнкерокъ, *sm.* un demi-ancre; — *очный*, *adj.*

— *аршинный*, *adj.* d'une demi-archine de large.

— *байка*, *sf.* bayette légère; — *коный*, *adj.*

— *барнитъ*, *sm.* le petit seigneur; — *pekü*, *adj.*

— *барокъ*, *sm.* 1, petite barque; — *очный*, *adj.*

— *бархатъ*, *sm.* le velours léger; — *тáный*, *adj.*

— *богъ*, *sm.* demi-dieu; — *гáня*, *sf.* demi-déesse.

— *бочёнокъ*, *sm.* 1, le demi-baril.

— *брый*, *adj.* à demi rasé.

— *бужáнный*, *adj.* moitié fil moitié coton.

— *валикъ*, *sm.* *Archit.* la baguette.

— *ва́нна*, *sf.* le demi-bain. [*férieure*]

— *га́ръ*, *sm.* и — *рное вино*, eau-de-vie de qualité in-

— *гáсный*, — *ная буква*, *Gram.* la semi-voyelle. . .

— *годовáный*, *adj.* âgé de six mois.

— *годовóй*, *adj.* de six mois, de semestre.

— *грáнная*, *sf.* 4, cinq copecks; — *векный*, *adj.*

Полúха, *sf.* l'étamage m; || l'étamure f.

Полúденникъ, *sm.* le vent du sud.

Полúденный, *adj.* de midi; || du midi, du sud, mérid-

Полудить, *va.* *parf.* étamer (*см.* **Лудить**). [*dional*

spülen, ausspülen, waschen; ||
flattern, wappern.

gespült werden; || plätschern.

in Stangen.

in Stangen ziehen.

die Leere, Höhlung.

achtzehn, sieben und ein halb.

das Handtuch; || Zech, die Züllung

zum Bohnen der Diele dienend.

der Bohner, Bodenwischer. . .

die Breite, Bagn.

die Leinwand; || die Fläche.

Leinwand- (fabrik); || feinen.

die Hälfte eines Geflügels. . .

die Speckseite

gäten, jäten; || gegätet werden.

das Gäten, Jäten.

die Verrücktheit, der Wahnsinn.

verrückt, närrisch.

см. **Пóлка**.

beunruhigen, erschrecken . . .

sich beunruhigen.

furchtsam.

das Halzbier.

fünfzehn, vier und ein halb.

siebenthalb, sechs und ein halb.

halb satt.

der Halbstatt.

anberthhalb; || anberthhalb hundert

driththalb.

sitzen

die Decke (aus Wolle od. Fell-
werk), Schlittendecke.

die Speckseite.

ein halber Rubel.

das halbe Rubelstück.

einen halben Rubel kosten. . .

ein halber Anker (Weinmaß).

eine halbe Maschine breit. . .

der dünne Wog.

der den Herrn spielen will . .

eine kleine Barke.

der Halblammer

Halbgott, -göttin.

das Halbfätschen.

halb rasirt

halbbaumwollen

kleines rundes Simswerk. . . .

das Halbbad.

der Brantwein niederer Sorte.

der Halblaut.

ein halbes Jahr alt.

von sechs Monaten.

fünf Kopfen.

die Verzinnung; || Verzinnungs-

der Südwind. [*stoff m*

mittäglich; || südlich, Süd- . .

verzinnen.

to rinse, gargle, wash; || to

slap, shiver.

to be rinsed; || to dabble.

bar, into bars.

to make into bars.

cavity, hollow.

seven and a half.

a towel; || panel.

for rubbing the floor.

floor-rubber.

a breadth (of cloth). [*face*

linen, linen-cloth; plain sur-

linen; || made of linen.

half a fowl.

litch of bacon.

to weed, hoe; || to be weeded.

weeding, hoeing.

alienation of mind, madness.

out of one's wits, mad.

to alarm.

to be alarmed.

timorous, timid, fearful.

small-beer.

four and a half.

six and a half.

half-satisfied.

half a bar. [*and fifty*

one and a half; || one hundred

two and a half.

to felt.

woollen cover, fur-cover,
sledge-cover.

a litch of bacon.

half a rooble.

a half-rooble (*piece*).

half-rooble.

a half-anker.

half-arshéen.

a thin baize.

a petty gentleman.

a small bark.

velveteen.

a demi-god; demi-goddess.

a half-firkin.

half-shaved.

half-thread and half cotton.

a half-fillet.

half-bath.

brandy of a lower quality.

a semi-vowel.

half-year old.

six months', half-year's.

five copeks.

the act of tinning; || tinning.

south wind.

mid-day; || meridional, south

to tin.

Полудомъ, *sm. dim.* — домикъ, la moitié d'une maison.
 — дурье, *sc.* personne insensée ou à moitié folle.
 — жестокрый, — лья насткомья, les hémip-
 — зъры, *sm.* le centaure, minotaure. [ptères *m.*
 — имперіаль, *sm.* la demi-impériale (*monnaie*).
 — кастанье, *sn.* le casquin, habit de dessous.
 — круглый, *adj.* demi-circulaire. [micycle
 — кругъ, *sm.* и — кружье, *sm.* le demi-cercle, hé-
 — мѣтный, *adj.* demi-mort.
 — металъ, *sm.* le demi-métal.
 — мѣсяцъ, *sm.* le croissant; || *Fortif.* la demi-lune.
 — мѣсячный, *adj.* d'un demi-mois.
 — нагалище, *sn. Milit.* le couvre-platine.
 — нагой, *adj.* demi-nu.
 — нѣчикъ, *sm. oiseau*, l'engoulevent *m.*
Полночный, *adj.* de minuit; || septentrional, du nord.
Полночица, *sf.* l'office *m.* avant les matines.
Полуостровъ, *sm.* la presqu'île, péninsule.
 — параличъ, *sm. Méd.* la paraplégie. [*adj.*
 — пенсіонеръ, *sm.* le demi-pensionnaire; — пскія,
 — писъ, *sm.* la tripe de velours; — исоый, *adj.* —
 — полтинникъ, *sm.* le quart de rouble.
 — поперѣчикъ, *sm.* le demi-diamètre, rayon.
 — портикъ, *sm. Mar.* le sabord faux.
 — прозрачный, *adj.* à demi transparent.
 — пудовикъ, *sm.* le poids de 20 livres.
 — пухъ, *sm.* duvet mêlé de petites plumes.
 — рота, *sf. Milit.* la demi-compagnie; — тный, *adj.*
 — сапоги, *sm. pl. dim.* — пѣжки, les bottines *f.*
 — свѣтъ, *sm.* le demi-jour.
 — сорочины, *sf. pl.* obit *m.* du vingtième jour; — ный,
 — тинишъ, *sn.* l'hémistiche *m.* [*adj.*
 — сукно, *sn.* le drap de dame; — конный, *adj.* —
 — тактиный, *adj.* — ная нота, *Mus.* la blanche.
 — тонъ, *sm. Mus.* le demi-ton, semi-ton.
 — торный, *adj.* contenant un et demi (*см. Полтора*)
 — тень, *sf.* ombre faible; || *Astron.* pénombre *f.* —
 — устанъ, *sm.* écriture demi-cursive (*см. Уставъ*)
 — учѣный, *adj. sm.* le demi-savant.
 — фунтикъ, *sm.* le poids d'une demi-livre.
 — часовою, *adj.* d'une demi-heure (*см. Полчаса*).
 — шаріе, *sn.* l'hémisphère *m.*
 — шѣлковый, *adj.* moitié soie moitié coton.
 — штофъ, *sm.* la demi-bouteille (*см. Штофъ*).
 — шубокъ, *sm.* 1, courte pelisse.
 — ящикъ, *sm.* la demi-caisse (*de 24 bouteilles*).

Полудра, *interj.* gare! gare dessous!

Получатель, — ница, *s.* le destinataire.

Получать, *получить, va.* recevoir, obtenir, rem-
 — ся, *cr.* être reçu, être obtenu. [porter

Полученіе, *sn.* la réception, obtention.

Полунка, *sf.* 4, le quart de copeck; — шечный, *adj.*
 || — ная трава, plante, la nummulaire.

Ползунта, *sm.* 10, la demi-livre.

— футъ, *sm.* 10, le demi-pied.

— четверта, *num.* trois et demi.

— шестá, *num.* cinq et demi.

Полчаса, *sm.* 10, la demi-heure; — часовою, *adj.*

die Hälfte eines Hauses. . . . a half-house.
 ein halbvorrüfter Mensch . . . a half-wit, half a fool.
 die Halbfügler *pl.* hemiptera *pl.*
 der Halbmannsch, Centaur . . . centaur, minotaur.
 der halbe Imperial a half-imperial.
 der Halbrod, Unterrod under-coat.
 halbrunde, halbkreisförmig . . half-round, semi-circular.
 der Halbkreis a semi-circle, hemicycle.
 halbtodt half-dead.
 das Halbmetall a semi-metal.
 der Halbmond half-moon; || demi-lune.
 von einem Halbmonat half a month's.
 der Schloßdeckel cover for a gun-lock.
 halbnadt half-naked.
 der Ziegenmelzer churn-owl, caprimulgus.
 mitternächtlisch; || Nord . . . midnight; || septentrional,
 der Gottesdienst vor der Früh- midnight office. [north
 die Halbinsel [mette a peninsula.
 der Halbtopfgänger a half-boarder.
 der Querschlag paraplegia.
 der Trippfaummet wool-velvet, mock-velvet.
 der Quarrubel a quarter of a rooble.
 der Halbmesser, Radius semi-diameter, radius.
 die blinde Stüdpforte half-port.
 halb durchsichtig semi-transparent.
 das Gewicht von 20 Pfund . . a half-pound weight.
 mit kleinen Federn gemischt . half-down.
 die halbe Compagnie. [Dunen a half-company.
 die Halbstiefel *pl.* half-boots.
 das Halblcht a feeble light, twilight.
 die Zwelftenmesse 20 Tage nach the twentieth day's obit.
 der halbe Vers. [dem Tode a hemistich.
 das Halbtuch ladies' cloth.
 die weiße od. halbe Note . . . a minim.
 der Halftton semi-tone, half-tone.
 anderthalb enthaltend one and a half.
 der Halbschatten half-shade; || penumbra.
 die Halbkursivschrift half-running hand.
 der Halbgelehrte a sciolist.
 das Gewicht von einem halben a half-pound weight.
 von einer halben Stunde . . half an hour's.
 die Halbkugel hemisphere.
 halbscheiden half-silk and half-cotton.
 der halbe Stof a half-bottle, half a bottle.
 ein kurzer halber Fels a fur-jacket.
 ein halber Kasten (von 24 Stof) half-case (*of 24 bottles*).
 aufgepaßt! Kopf weg! take care! take heed!
 Adressat, — in receiver.
 empfangen, erhalten to receive, get, obtain.
 empfangen werden to be received, be obtained.
 das Empfangen reception, obtainment.
 der vierte Theil eines Koppekens; the fourth of a copeck; ||
 || das Pfennigkraut. money-wort, nummularia.
 das halbe Pfund half a pound.
 ein halber Fuß od. Schuh . . half a foot.
 viertelhalb three and a half.
 sechstelhalb, fünf und ein halb five and a half.
 die halbe Stunde half an hour, a half-hour.

Полчище , <i>sm.</i> la troupe, armée	die Schaar, das Heer.....	troop, band, army.
Полчение , <i>sm.</i> le feuillage (<i>см.</i> Полетить).....	das Filzen.....	felling.
Полъ , <i>sm.</i> le plancher, parquet; || le sexe; || <i>sl.</i> le rivage; || la moitié; - <i>ловой</i> , de plancher; de sexe.	der Fußboden, die Diele; || das Geschlecht; || Ufer; || die Hälfte.	the floor; || sex; || shore, coast; || half.
Полыга , <i>sc.</i> personne qui soutient un mensonge.	der eines andern Lügen befrä-	the supporter of a lie.
Полыгать , <i>en.</i> soutenir les mensonges d'un autre.	die Lügen befräftigen. [tigit	to support a lie.
Полый , <i>adj.</i> ouvert, découvert; || débordé (<i>des eaux</i>).	offen, leer; || ausgetreten. ...	open, empty; || overflowed.
Полынка , <i>sf.</i> 3, le fumigatoire d'absinthe et d'aurone.	das Räuchermittel aus Ber-	bunch of wormwood and
Полынь , <i>sf. plante</i> , l'absinthe; - <i>ный</i> , d'absinthe.	der Wermuth. [muth	wormwood. [southern wood
Полынь , <i>sf.</i> endroit non gelé entre les glaces. ...	nicht zugefrorene Stelle im Eise.	an open place among ice.
Польза , <i>sf.</i> avantage, intérêt, profit <i>m.</i> utilité <i>f.</i>; || le soulagement; || <i>общая</i> —, le bien public.	der Nutzen, Vortheil; || die Er-	advantage, use, utility; || re-
Пользование , <i>sm.</i> le traitement, la cure.	leichterung; || das allgemeine	lie; || the public weal.
Пользовать , I, 2, <i>вы-</i> , <i>ра.</i> traiter, soigner.	das Curiren, die Cur. [Beste	treatment, cure.
— <i>ся</i> , <i>вр.</i> se traiter, se faire traiter, faire une cure; || <i>вос-</i> , (<i>чужо</i>) profiter, tirer profit de.	curiren lassen; || benutzen,	to treat, attend.
Полка , <i>sf.</i> 4, la polka (<i>danse</i>)	sich curiren machen.	to be attended, perform a
Полный , <i>adj.</i> de campagne, de champ (<i>см.</i> Полетой)	die Polka (Tanz).	cure; || to profit, avail.
Польской , <i>adj. sm.</i> la polonaise (<i>danse</i>)	das Polka (Tanz).	a polka.
Полыниваться , <i>полыниться</i> , <i>вр.</i> faire le paresseux.	Feld-, auf dem Felde.	of field, campestral.
Поленица , <i>sf.</i> la pile de bois de chauffage.	der polnische Tanz.	a polonaise.
Полёно , <i>sm.</i> 3, <i>dim.</i> <i>полёныш</i> , la bûche; - <i>ный</i> , <i>adj.</i>	sich pflegen, ein wenig faulens.	to grow a little lazy.
Полёшка , <i>sf. plante</i> , la mercurielle vivace.	der aufgestellte Holzstoß.	a wood-pile, wood-stack.
Полётник и - <i>чик</i> , <i>sm.</i> ouvrier loué pour l'été.	das Scheit, Holzschicht.	a billet, chump of wood.
Полётничать , <i>полётить</i> , <i>вр.</i> droguer, médicamenter	das Kupfertraut.	perennial mercury.
un peu; || — <i>ся</i> , <i>вр.</i> se droguer quelque peu.	der Sommerarbeiter.	a summer labourer.
Полубить , <i>вр. parf.</i> prendre en affection, aimer. ...	ein wenig curiren, Heilmittel	to cure, heal, physic, attend;
— <i>ся</i> , <i>вр.</i> gagner l'affection de, plaire à	geben; || Arzneien gebrauchen.	|| to take physic.
Полубовник , - <i>ница</i> , <i>s. fam.</i> amant, ante.	sich gewinnen, lieben.	to take a liking to.
Полубовный , <i>adj.</i> - <i>но</i> , <i>adv.</i> à l'amiable.	gefallen. [liebe	to please.
Полують , <i>sm. Géogr.</i> le pôle; - <i>ный</i> , du pôle, polaire.	Viehhaber, -in; der ob. die Ge-	a lover, sweet-heart.
Полына , <i>sf. dim.</i> - <i>лынка</i> , le champ; || <i>pl.</i> les banes de	gütlich, auf dem Wege der Güte.	amiable; - <i>бл</i> .
Поларизация , <i>sf. Phys.</i> la polarisation. [Glace <i>m.</i>	der Pol	the pole.
Поларизовать , I, 2, <i>вр.</i> polariser.	das Feld; || die Eisbänke <i>pl.</i>	a field; || fields of ice.
Поларность , <i>sf. Phys.</i> la polarité (<i>de l'aimant</i>)	die Polarisatien.	polarization.
Поларный , <i>adj. Géogr.</i> polaire, du pôle.	polarisiren.	to polarize.
Полелый , <i>sm.</i> и - <i>лётный</i> праздни́к, fête d'église	die Polarität (des Magnets). ..	polarity.
où l'on allume les cierges des lustres.	Polar- (stern, freis).	polar.
Помавательный , <i>adj.</i> - <i>ные зна́ки</i> , les signes <i>m.</i>	das Kirchfest, in welchem alle	a church feast on which all
Помавать , I, 1, <i>вр.</i> faire des signes; || mouvoir, agiter.	Kerzen angezündet sind.	tapers are lighted.
Помáда , <i>sf. dim.</i> - <i>мáдка</i> , la pommade; - <i>дный</i> , de pom-	die Winke <i>pl.</i>	signs.
Помáдить , II, 4, <i>па-</i> , <i>вр.</i> pommader. [made	winken; || bewegen.	to beckon; || to stir, move.
Помáзание , <i>sm.</i> action d'enduire, de frotter; || onction <i>f.</i>	die Pommade, Salbe.	pommade, pomatum.
Помáзанный , - <i>ница</i> , <i>s.</i> l'oint <i>m.</i> souverain sacré.	mit Pommade bestreichen.	to pomatum.
Помáзок , <i>sm.</i> 1, le pinceau d'étope.	das Bestreichen; || das Salben.	anointing; || unction.
Помáзывать , - <i>мазать</i> , <i>вр.</i> frotter, enduire; || oindre; ||	der ob. die Gesalbte.	anointed sovereign.
(<i>по губам</i>) bercer d'espérance.	der Bergpinfel.	a brush of tow.
— <i>ся</i> , <i>вр.</i> être enduit, être frotté; être oint; || s'en-	bestreichen; || salben; || mit fer-	to grease, rub; || to anoint;
duire, se frotter, se faire oindre.	rer Hoffnung schmicheln.	|| to buoy up with hope.
Помáчивать , - <i>макать</i> и - <i>макнуть</i> , tremper un peu.	bestrichen; gesalbt werden; || sich	to be greased; be anointed;
Помáду и - <i>мáленьку</i> , <i>adv.</i> doucement, peu à peu.	bestreichen, sich schmieren.	|| to anoint one's self.
Помáчивать , помáчать, <i>вр.</i> garder le silence. ...	etwas bewegen, eintunken. ...	to dip a little.
Помáнивать , помáнить, <i>вр.</i> attirer à soi.	allmählig, bei wenigem.	so so, by little and little.
Помáрки , <i>sf.</i> passage rayé et biffé.	sich schweigend erhalten.	to hold one's tongue.
Помáрывать , помáрать, <i>вр.</i> gayer, biffer, effacer. ...	an sich loden.	to allure, entice, decoy.
Помáтывать , помáтать, <i>вр.</i> dissiper un peu.	die ausgefressene Stelle.	blot, cancel, blur.
Помáхивать , помáхать, <i>вр.</i> agiter, brandiller un	austréichen, durchstreichen. ...	to blot out, cancel, blur.
peu; || (<i>на что</i>) avoir quelque ressemblance avec.	verschwenberisch leben.	to spend a little.
	zuweisen ob. ein wenig schwin-	to swing, wave a little; || to
	gen; || etwas ähnlích seyn.	be like, take after.

Помачивать, *помочѣть*, *va.* humecter un peu. . . .
Помелѣ, *sn.* 9, *dim.* -елѣдѣ, escuvillon m; -лѣный, *adj.*
Померанецъ, *sm.* 1, l'orange f; -нцевыи, d'orange.
Померѣть (*fut.* помрѣ), *см.* Помирать. || **Померѣт**
Померзатъ, *померзнуть*, *ст.* être gâté par la gelée.
Померзлый, *adj.* gelé, endommagé par le froid. . .
Померкнѣть, *померкнуть*, *ст.* s'obscurcir, s'éclipser.
Померклый, *adj.* obscurci, éclipsé.
Помертвѣлый, *adj.* saisi d'une pâleur mortelle. . .
Пометать, *поместѣ*, *va.* balayer souvent ou un peu.
Помѣтъ, *sm.* la fiente, ordure; || la portée, ventrée.
Помѣтывать, -метать, *va.* jeter souvent ou un peu.
Помогивать, *помогать*, *ст.* clignoter un peu. . . .
Помогиваніе, *sn.* la grâce, le pardon.
Помиловать, *см.* Миловать. || **Помиловать**,
помилуй, -йте, *interj.* de grâce! je vous prie! . . .
Поминатьицикъ, -ица, *s.* celui ou celle qui fait
dire une messe pour l'âme d'un mort.
Поминаніе, *sn.* la prière pour les morts.
Поминанье, *sn.* *dim.* -нанье, le registre obituaire.
Поминать, *помыѣ*, *va.* broyer, chiflonner un peu. . .
—, *помыѣтъ*, *va.* mentionner, faire mention de; || se
rappeler; || faire dire une messe pour un mort.
— *ся*, *ст.* être mentionné, être fait mention.
Поминки, *sf.* 3, l'office des morts m.
Поминованіе, *sn.* la commémoration.
Поминъ, *sm.* fam. la mention, le souvenir; || *лѣтокъ*
на -нѣ, quand on parle du loup, on en voit la
Помирать, *померѣтъ*, *ст.* mourir. [queue
Помирить, *см.* Мирить. || **Помириться**, *ст.* *см.*
Поминъ, П. 1, *вс.*, *va.* se souvenir de, se rappeler.
— *ся*, *ст.* *imp.* (*поминется* *житъ*) il me souvient. . .
Помногу, *adv.* beaucoup, en grande quantité. . . .
Помножать, *помножить*, *va.* multiplier.
— *ся*, *ст.* se multiplier; être multiplié.
Помноженіе, *sn.* action de multiplier f.
Помоща, *sf.* le secours, l'aide, assistance f.
Помощать, *помощѣ*, *ст.* aider, secourir, assister. . .
Помощеніе, *sn.* action d'assister, de secourir f. . .
Помойа, *sm.* pl. les rinçures f; -ошый, de rinçures. .
Помойникъ, *sm.* и -ица, *sf.* le bassin aux rinçures.
Помокать, *помокнуть*, *ст.* se gâter par l'humidité.
Помоклый, *adj.* gâté par l'humidité. [le blé
Помолачивать, -молотый, *va.* battre un peu ou tout
Помолка, *sf.* les fiançailles f; || la convention. . .
Помолчливый, -молчать, *va.* flâner; || convenir, dé-
Помолить, *va.* *parf.* prier; || — *ся*, *ст.* prier Dieu. [eider
Помологическій, *adj.* pomologique, de la pomologie.
Помология, *sf.* la pomologie.
Помолодѣлый, *adj.* rajeuni, redevenu jeune. . . .
Помолодѣть, *см.* Молодѣть. || **Помолчать**, *см.*
Помолѣть, *va.* *parf.* moudre un peu; || moudre tout.
Помоль, *sm.* action de moudre; || la mouture. . . .
Поморецъ, *sm.* 1, и -риницъ, 6, l'habitant des côtes.
Поморять, *va.* *parf.* faire périr en grand nombre. .
Поморіе, *sn.* la contrée maritime, la côte.
Поморозить, *va.* *parf.* laisser geler, exposer au froid.
Поморскій, *adj.* maritime, situé sur la côte.

anfeuchten, naß machen.
der Ofenwider.
die Pomeranze.
вѣтъ, *см.* Мерзвѣтъ.
vom Froste beschädigt werden.
sich verfinstern, sich verdunkeln.
verdunkelt, verfinstert.
vor Schreden erblassen.
oft ob. ein wenig fehren.
der Unrath; || der Wurf.
oft ob. ein wenig werfen.
ein wenig blinzeln.
die Erbarmung, Verzeihung. . .
см. Миловать.
doch! || bitte!
der ob. die für die Verstorbenen
Messien lesen läßt.
das Gebet für die Verstorbenen.
das Seelenmesse-Verzeichniß.
ein wenig brüden, nieder treten.
gedenken, erwähnen; || sich erin-
nern; || Seelenmesse lesen lassen.
erwähnt, gedacht werden.
die Seelenmesse und Zotenfeier
das Andenken.
das Erinnern; || er ist da, wenn
man sich seiner erinnert.
sterben.
Мнѣться.
sich erinnern.
ich besinne mich, es dünkt mich.
viel, in großen Quantitäten. . .
vermehrten, multiplicieren. . .
sich vermehren; multipliciert w.
das Vermehren, Multiplicieren.
die Hüffe, der Beistand.
helfen, beistehen.
das Helfen, Beistehen.
das Spülwäss. [ausgießt
die Schale, wo man das Spülwäss
von zu jeder Wäsche verbräuen.
von der Wäsche verbräuen. . . .
etwas ob. alles bräuen.
die Verlobung; || das Beipreden.
verloben; || bespreden, anma-
etwas bitten; || beten. [den
pomologisch.
die Pomologie, Obstunde. . . .
jung geworden, verjüngt.
Помолчывать.
etwas ob. alles mahlen.
das Mahlen; || das Gemahlte.
der am Meere Wohnende. . . .
viele unkommen lassen.
das Küstenland, die Küste. . . .
frieren lassen, dem Frost ausse-
See, an der Küste. [den

to wet, moisten a little.
scovel, maulkin.
an orange
to freeze, be frost-bitten.
frozen, frost-bitten.
to grow dim, be obscured.
obscured, eclipsed.
as pale as death.
to sweep a little. [brood
dung, excrement; || litter,
to cast a little or sometimes.
to twinkle a little.
pardon, mercy.
pray! for goodness!
who causes a mass to be
said for the dead.
prayer for the dead.
obituary.
to knead a little.
to mention; || to remember;
|| to make say a mass for a
to be mentioned. [dead
prayers for the dead.
commemoration.
remembrance; || talk of the
devil and he will appear.
to die.
to remember, recollect.
I recollect, I remember.
much, a great deal.
to multiply.
to be multiplied.
multiplying.
aid, help, assistance.
to assist, aid, help.
assisting, helping.
dish-water, hog-wash.
a slop-tub.
to spoil by wet.
spoiled by wet.
to thrash a little or all.
betrothment; || agreement.
to betroth; || to bespeak.
to pray; || say one's prayers.
pomological.
pomology.
grown young again.
Помолчывать.
to grind a little or all.
grinding; || meslin.
inhabitant of the sea-coast.
to starve in quantity.
maritime country, sea-coast
to freeze.
maritime, coasting.

Поморщивать , <i>поморщить</i> , <i>va.</i> rider, froncer. . .	(die Stirn) runzeln.	to wrinkle, shrivel.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> froncer les sourcils, se refroger.	ein finstres Gesicht machen. . .	to knit one's brows.
Помощь , <i>sm.</i> le plancher, parquet.	die Diele, der Fußboden.	floor.
Помогать , <i>Помогать</i> , <i>см.</i> Помогать и Помогать	Помогать , <i>см.</i> Помогать	Помогать
Помочи , <i>sf. pl.</i> les lisières; || les bretelles <i>f.</i>	die Gängelbänder; || Tragbänder	leading-strings; || braces.
Помоществовать , <i>l. 2. vr.</i> aider, secourir, assister.	helfen, beistehen.	to aid, help, succour.
Помощник , — <i>ница</i> , <i>s.</i> l'aide, adjoint <i>m.</i>	Gehülfe, — <i>fin</i> ; Helfer, — <i>in</i>	helper, assistant, mate.
Помощный , <i>adj.</i> de secours, auxiliaire.	helfend, Hülf-.	helping, auxiliary.
Помощь , <i>sf.</i> l'aide, assistance <i>f.</i> le secours.	die Hülfe, der Beistand.	assistance, aid, help.
Помпа , <i>sf.</i> une pompe; — <i>новый</i> , de pompe.	eine Pumpe.	a pump.
Помпонъ , <i>sm.</i> Milit. le pompon.	der Tschafbusch.	a tuft.
Помрачать , — <i>мрачать</i> , <i>va.</i> obscurcir, offusquer, ternir.	verdunkeln, verfinstern. [den	to darken, obscure, tarnish.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> s'obscurcir; être obscurci, être terni.	sich verdunkeln; verfinstert wer-	to grow dark; to be darkened.
Помрачение , <i>sm.</i> l'obscurcissement <i>m.</i>	die Verfinsternung, Verblendung.	obscuring, darkness.
Помутить , <i>va. parf.</i> troubler un peu; || désunir.	etwas trüben; || verunreinigen.	to muddy a little; || to embroil
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> devenir trouble; || se troubler (<i>des yeux</i>).	trübe werden; || dunkel werden.	to be muddled; || grow dim.
Помучить , <i>va. parf.</i> tourmenter, faire souffrir.	ein wenig quälen, martern.	to torment, plague, tease.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> souffrir; se tourmenter.	leiden; sich quälen.	to suffer, to labour much.
Помчаться , <i>va. parf.</i> entraîner, emporter rapidement.	schnell fortzuschleppen.	to carry away, hurry away.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> aller grand train.	auf's Schnellste davon laufen.	to run away.
Помывать , <i>помыть</i> , <i>va.</i> laver un peu.	ein wenig od. zuweilen waschen.	to wash a little.
Помыкать , <i>l. 1, va.</i> envoyer ça et là; || porter sou-	hin und her schicken; || oft tra-	to send backwards and for-
vent (<i>un vêlement</i>); || dresser (<i>un oiseau de proie</i>).	gen; || abrichten.	wards; || put on often; || to
Помылывать , <i>помылить</i> , <i>va.</i> savonner un peu.	etwas einseifen.	to soap a little. [train
Помыселъ , <i>sm. 1, u</i> — <i>шление</i> , <i>sm.</i> la pensée, réflexion.	das Denken, der Gedanke.	thought.
Помытчикъ , <i>sm.</i> le fauconnier, autoursier.	der Raubvögel-Abrichter.	a falcon-trainer.
Помыть , <i>sm.</i> l'art <i>m.</i> de dresser les oiseaux de proie.	das Abrichten der Raubvögel.	training falcons.
Помышлять , <i>помыслить</i> , <i>vr.</i> penser, réfléchir.	denken, überlegen.	to think.
Помышляться , <i>см.</i> Мышляться. || Помыслить , Помыслить	стить , <i>см.</i> Помышлять	и Помышлять
Помышленый , <i>adj.</i> médis, hybride (<i>des animaux</i>).	Vasard (thier).	mongrel, hybrid.
Помышленность , <i>sf.</i> la spaciösité, capacité.	die Geräumigkeit.	capaciousness, roominess.
Помышленность , <i>adj.</i> spacieux, vaste.	geräumig.	capacious, roomy.
Поместный , <i>adj.</i> local; || qui possède un domaine;	örtlich; || ein Landgut habend;	local; || landed; || of a land,
|| de domaine; || — <i>нал сукетна</i> , le système féodal.	|| vom Landgut; || das Lehens-	demesnial; || feudal system.
Помѣстье , <i>sm. irr. dim.</i> — <i>тыге</i> , le domaine, la terre.	das Gut, Landgut.	estate, domain, land-
Помѣст , <i>sm.</i> le pétrissage, action de pétrir <i>f.</i>	das Kneten des Teigs.	kneading.
Помѣст , <i>sf.</i> le croisement des races; || le médis.	Vermischung <i>f.</i> der Thierarten; ||	cross-breed; || mongrel.
Помѣсячный , <i>adj.</i> mensuel; — <i>но</i> , par mois.	monatlich. [der Blindling	monthly; by the month.
Помѣта , <i>sf.</i> action de dater un papier <i>f.</i>	das Aufzeichnen des Datums.	dating a paper.
Помѣтка , <i>sf. 3, dim.</i> — <i>точка</i> , la marque, annotation.	das Zeichen, die Anmerkung.	mark, note.
Помѣха , <i>sf.</i> l'obstacle <i>m.</i> l'entrave <i>f.</i>	das Hinderniß.	hindrance, impediment.
Помычать , <i>помытить</i> , <i>va.</i> marquer, noter; || dater,	anmerken; || (gerichtliche Pa-	to mark, note; || to date (<i>ju-</i>
mettre la date à (<i>des papiers</i>).	piere) datiren.	diciary papers).
Помышанный , <i>adj. sm.</i> le fou, aliéné d'esprit.	der Narr, Verrückte.	a lunatic, mad man.
Помышательство , <i>sm.</i> embarras <i>m.</i>; || aliénément	das Hinderiß; || die Verdrüß-	hindrance; || madness.
Помышлять , <i>помыслить</i> , <i>va.</i> pétrir un peu. [tale <i>f.</i>	etwas durchkneten.	to knead a little.
—, <i>помышлять</i> , <i>va.</i> remuer souvent un peu; ||	bisweilen od. etwas umrühren;	to stir sometimes or a little;
(<i>кому</i>) empêcher, interrompre, mettre obstacle.	|| hindern, fñren.	|| to hinder, impede.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> croiser une race avec une autre; || s'em-	bie Geschlechter vermischen; || sich	to cross a breed; || to confuse
broillier, s'embarrasser; || perdre l'esprit.	verwirren; || verdrüß werden.	one's self; || lose one's sen-
Помышлять , <i>vr. parf.</i> attendre un peu.	verweilen.	to delay a little. [ses
Помышлять , <i>помышлять</i> , <i>va.</i> mettre, placer, poser;	stellen, setzen; || anstellen, eine	to place, put; || to fix in a
|| placer, procurer une place, donner un emploi.	Anstellung geben.	place, find place for.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être placé; || avoir place.	gestellt werden; || Maß haben.	to be placed; || have a place.
Помышление , <i>sm.</i> action de placer <i>f.</i>; || l'emplacement <i>m.</i>	das Stellen; || der Maß.	placing; || place.
Помышленник , — <i>ница</i> , <i>s.</i> le ou la propriétaire; — <i>шущий</i> , <i>adj.</i>	Gutsbesitzer, — <i>in</i>	land-holder, land-owner.
Помышленник , <i>sf.</i> les paysans <i>m.</i> d'un domaine.	die Bauern <i>pl.</i> eines Landgutes.	the peasants of an estate.
Помануть , <i>см.</i> Поминать. || Помыть (<i>fut.</i> помыть),	<i>см.</i> Поминать .	

Понадвигать и -двинуть , <i>va. parf.</i> <i>approcher</i> u	etwas näher rücken	to push on a little.
Понадобиться , <i>cr. parf.</i> <i>être nécessaire</i> . [<i>peu</i>]	nöthig seyn.	to be necessary.
Понадяться , <i>cr. parf.</i> <i>avoir quelque espérance</i> . . .	hoffen, sich Hoffnungen machen.	to have some hope.
Понамариха , <i>sf.</i> la femme du sacristain.	die Küsterin	a sexton's wife.
Понамарь , <i>sm.</i> le sacristain, marguillier; — <i>пскій, adj.</i>	der Küster.	a sexton.
Понатеряться , <i>cr. parf.</i> <i>s'habituer</i> , se faire	sich angewöhnen.	to get accustomed.
Понаторить , <i>vn. parf.</i> <i>s'accoutumer</i> , se former	eine Fertigkeit bekommen	to accustom one's self.
Понатужиться , <i>cr. parf.</i> <i>faire trop d'efforts</i>	seine Kräfte zu sehr anstrengen.	to exert one's self.
Понедельникъ , <i>sm.</i> le lundi; — <i>ичный, de</i> lundi; ||	der Montag; || der erste Tag in	monday; || the first day of
<i>чистый</i> —, le premier jour du grand carême.	den großen Fasten.	great lent.
Понедельничать , I, 1, <i>vn.</i> faire maigre les lundis; ||	am Montag die Fasten halten; ||	to fasten on Mondays; || to
faire le lundi, fêter le lundi.	|| blauen Montag machen.	make a Saint Monday.
Понедельный , <i>adj.</i> hebdomadaire, de semaine, de	wöchentlich, Wochens, alle Wo-	hebdomadary, every week's;
chaque semaine; — <i>но</i> , par semaine.	chen; wochenweise.	weekly.
Понедельщикъ , — <i>ица, s.</i> ouvrier (—ère) à la semaine	Wochenarbeiter, —in	a weekly labourer.
Понедельщина , <i>sf.</i> le travail de la semaine.	die Wochenarbeit.	week's labour.
Понёже , <i>conj.</i> parce que, puisque, attendu que. . . .	weil, dieweil, sinemal.	because, for, since.
Понесение , <i>sn.</i> action de supporter, d'endurer <i>f.</i>	das Ertragen, Erdulden.	enduring, supporting.
Понести , <i>см.</i> Поносить u Нести. || Понизовый ,	<i>см.</i> Низовый .	
Понизить , понизить, <i>va.</i> baisser, abaisser.	senken, erniedrigen.	to lower, abase.
— <i>ся, cr.</i> <i>s'abaisser</i> , tomber; être abaissé	sich senken, fallen; gesenkt werden	to fall; to be abased.
Понижение , <i>sn.</i> l'abaissement <i>m.</i>	die Erniedrigung.	lowering, abasement.
Поникать , поникнуть, <i>vn.</i> baisser la tête ou les yeux.	den Kopf od. die Augen senken.	to cast one's eyes down.
Пониклый , <i>adj.</i> baissé (<i>de la tête, des yeux</i>).	gesenkt	downcast.
Понимать , понять, <i>va.</i> comprendre, concevoir; ||	begreifen, verstehen; || bedecken,	to understand, conceive; ||
<i>souvenir</i> , submerger, inonder (<i>des eaux</i>).	überschwemmen.	to overflow, inundate.
— <i>ся, cr.</i> <i>se comprendre</i> , être compris; || être sub-	verstanden werden; || bedeckt,	to be understood; || to be
mergé, inondé; || <i>s'acquiescer</i> (<i>des oiseaux</i>).	überschwemmt w.; || sich paaren	overflowed; || to couple, pair
Понитокъ , <i>sm.</i> 1, la tiretaine (<i>étouffe</i>); || souquenille	der Petermann (Zug); || der	a linsey-woolsey; || linsey-
de tiretaine; — <i>твовый</i> и — <i>точный</i> , de tiretaine.	Rittel von Petermann.	woolsey frock.
Поновление , <i>sn.</i> action de réparer, de refaire <i>f.</i> . . .	das Erneuern, Renoviren	renovation, repair.
Поновлять , поновить, <i>va.</i> réparer, renouveler. . . .	erneuern, renoviren	to renew, repair.
— <i>ся, cr.</i> <i>être réparé</i> , être renouvelé	renouvel, renovirt werden. . . .	to be renewed, be repaired.
Попожь , <i>sf. pl.</i> les cuissards <i>m</i> (<i>d'une armure</i>). . . .	die Beinſchienen <i>pl.</i>	greaves.
Попоравливать , попорывать, <i>vn.</i> attendre le mo-	die gelegene Zeit erwarten; ||	to watch an opportunity; ||
ment favorable; || (<i>комъ</i>) chercher à être agréable.	treffen, nach Gefallen thun.	to humour, conform.
Попорочка , <i>sf.</i> la connivence, indulgence.	die Nachsicht.	connivence, indulgence.
Попорочникъ , — <i>ица, s.</i> personne complaisante.	die nachsichtige Person.	conniver, indulger.
Поноситель , — <i>ица, s.</i> calomniateur, — <i>ица</i>	Verläumber, Lästler, —in	slanderer, defamer.
Поносительный , <i>adj.</i> calomnieux, outrageant. . . .	verläumberisch, lästernb.	slandorous, outrageous.
Поносить , <i>va. parf.</i> <i>porter un peu ou quelque temps</i> .	ein wenig od. oft tragen.	to bear a little.
—, <i>понести, va.</i> supporter, endurer, souffrir; || con-	ertragen, erdulden; || empfan-	to endure, support; || to con-
cevoir, devenir enceinte; || <i>calomnier</i> , outrager.	gen; || verläumbern.	ceive; || to slander, defame.
Понюшка , <i>sf.</i> tout ce qu'un chien dressé porte dans	jede Sache, die man von einem	something to fetch and carry
sa bouche; || <i>носить</i> — <i>ку</i> , rapporter (<i>d'un chien</i>). . .	Hund tragen läßt; || rapportiren	; || to fetch and carry.
Понюшный , <i>adj.</i> honteux, déshonorant, infâme; — <i>но</i> ,	schimpflich, schändlich; || <i>ver-</i>	reproachful, slanderous; —ly;
avec déshonneur; || outrageant.	läumberisch, lästernb.	|| outrageous.
Понюшничать , <i>adj.</i> qui outrage, porté à l'outrage;	zum Lästern geneigt; || zum Rap-	outraging; || taught to fetch
|| dressé à rapporter (<i>d'un chien</i>).	portiren abgerichtet.	and carry.
Понюшь , <i>sm.</i> la diarrhée, le flux de ventre.	der Durchfall, die Diarrhœe.	looseness, diarrhœa.
Понюшникъ , <i>sn.</i> l'outrage <i>m</i>; || la honte, le déshonneur.	die Lästlung; || der Schimpf.	slander; || dishonour.
Поправить , <i>см.</i> Править <i>и</i> .		
Понтирывать , I, 2, <i>vn.</i> ponter, être ponte	pontiren, setzen	to punt, be the punter.
Понтирщикъ , <i>sm.</i> le ponte (<i>au jeu</i>). [<i>adj.</i>]	der Ponteur	the punter.
Понтирь , <i>sm.</i> Milit. le pontonnier; — <i>ный</i> и — <i>пскій</i> ,	der Pontonnier	a pontonier.
Понтионъ , <i>sm.</i> Milit. le ponton; — <i>ный</i> , <i>adj.</i> || — <i>ный</i>	der Ponton, Brückenboß, das	a pontoon (boat); || pontoon-
<i>мостъ</i> , le pont de bateaux, les pontons.	Brückenboot; || die Schiffbrücke.	bridge.
Понть , <i>sm.</i> la mer	das Meer	the sea.

Понудитель, -ница, *s.* incitateur, -trice

Понудительный, *adj.* incitatif, coercitif, impulsif.

Понуждать, *попудить*, *va.* pousser, inciter, con-

— *ся*, *vr.* être poussé, incité, contraint. [traindre]

Попуждение, *sn.* incitation, impulsion, excitation *f.*

Попукальщик, -щица, *s.* incitateur, -trice

Попукание, *sn.* action de pousser, de faire aller *f.*

Попука́ть, -пуку́ть, *va.* pousser, talonner, stimuler.

Попура, *sc.* personne qui baisse les yeux

Попу́ривать, -пу́рять, *va.* baisser, pencher (*la tête*).

Попу́рность, *sf.* la pente, la déclivité

Попу́рный, *adj.* baissé, penché; — **по**, *adv.* qui

marche la tête baissée (*des chevaux*).

Понять, *adv.* jusqu'à présent, jusqu'à cette heure.

Попырливый, *adj.* fin, rusé, malin, intrigant

Попы́рять, *vn. parf.* plonger; || *st.* entrer secrètement.

Попы́рять, *попы́жить*, *va.* dorloter, mignarder.

— *ся*, *vr.* se dorloter, se mignarder

Попы́хивать, *попы́хоть*, *va.* sentir, flairer un peu;

|| *respirer (des odeurs)*, prendre (*du tabac*).

Попы́ка, *sf. dim.* попы́ка, le jupon de toile

Попы́тие, *sn.* la conception; || la pensée, idée

Попы́тность, *sf.* la conception vive et facile

Попы́тливый, *adj.* intelligent, qui a la conception

Попы́тность, *sf.* la clarté, intelligibilité. [vive]

Попы́тный, *adj.* intelligible; — **по**, — **мент**; || intelligent.

Попы́той, *adj. sm.* le témoin, aide, assistant

Попы́ть (*фут. попы́ху*), *см.* **Понимать**. || **Поохó**

Пообожда́ть, *va. parf.* attendre un peu

Пообда́ль, *adv.* à une certaine distance

Поодёрживать, *поодержать*, *va.* retenir un peu

Поодичать, *vn. parf.* devenir un peu sauvage. [peu]

Поосердить, *va. parf.* fâcher; || — **ся**, *vr.* se fâcher un

Поотда́лять, *поотда́лить*, *va.* éloigner un peu

— *ся*, *vr.* s'éloigner un peu; || (*отъ чего*) fuir, éviter.

Поотди́рать, *поотдра́ть*, *va.* déchirer, détacher

insensiblement; || — **ся**, *vr.* se détacher peu à peu.

Поотдвигать, -выну́ть, *va.* éloigner, reculer un peu

— *ся*, *vr.* se reculer un peu, se mettre de côté

Поохотничьи, *adv.* à l'instar des chasseurs

Поохоро́дно, *adv.* tour à tour, alternativement

Поощре́ние, *sn.* le stimulant, encouragement

Поощри́тель, -ница, *s.* incitateur, -trice

Поощри́тельный, *adj.* encourageant, excitatif

Поощри́ть, *поощри́ть*, *va.* exciter, encourager, sti-

— *ся*, *vr.* être encouragé, stimulé [muler]

Попадать, -па́сть, *vn.* (*во что*) tomber par hasard

dans; || donner contre; || atteindre, attraper.

— *ся*, *vr.* tomber, donner dans; || rencontrer, se

présenter à; || être surpris, être attrapé.

как ны пона́ло, tant bien que mal, cabin-caha.

Попадыва́ть, *попа́дать*, *vn.* tomber en quantité

Попадый, *sf.* la femme d'un prêtre (*см.* **Попъ**)

Попа́ивать, *попо́ить*, *va.* abreuver un peu

Попали́вать, -палы́ть, *vn.* tirer de temps en temps.

Попалы́ть, -палы́ть, *va.* livrer aux flammes (*plusieurs*).

Попари́вать, *va.* frotter un peu (*un baineur*)

Попарно, *adv.* deux à deux, par paire

Aufsteher, Anstifter, -in

zwingend, nöthigend

zwingen, nöthigen

gezwungen, genöthigt werden.

das Zwingen, Nöthigen

Anreiber, -in

das Antreiben, Anstrengen

antreiben, anspornen

der die Augen nieder schlägt

hängen, sinken lassen

der Abstoß, die Abköstigkeit.

niedergeschlagen; || den Kopf zu

niedrig tragend

bis jetzt, bis heute

listig, verischlagen

untertauchen; || verstopfen gehen.

verzärteln

sich pflegen, sich verzärteln

ein wenig riechen; || (Tabak)

bisweilen schnupfen.

das kleine Unterbrocken

die Fähigkeit; || der Begriff

die gute Fassungsgabe

der leicht faßt, verständig

die Verständlichkeit

verständlich, vernehmlich; || ver-

der Zeuge, Gehülfe. [ständig]

тяться, см. Охотиться.

ein wenig auf einen warten

in einiger Entfernung

anhalten

etwas wild werden

ärtern; || aufgebracht seyn

ein wenig entfernen

sich entfernen; || sich entschließen.

nach und nach abreißen; || nach

und nach losgehen

etwas abdrücken

auf die Seite treten

nach Art der Züger

nach der Reihe abwechselnd

die Aufmunterung, Anreizung.

Aufmunterer, -in

aufmuntern, anreizen

aufmuntern, anreizen

aufgemuntert werden

fallen, kommen; || auf etwas

stoßen; || gerathen, treffen.

fallen, gerathen; || zusammen-

treffen; || ertappt werden.

wie es sich trifft, so so

in Menge abfallen

die Frau eines Priesters

ein wenig tränken

zuweilen fischen

viel verbrennen

einen in der Wadfluse reiben

paarweise, zwei und zwei

compeller, inciter.

inciting, impulsive, coercive

to compel, urge, impel.

to be compelled, be urged.

incitation, impulsion.

impeller, driver.

setting on, impelling.

to set on, impel, drive.

a person with downcast

to hang down. [looks

decivity.

downcast; || that carries it's

head low.

until now, hitherto.

cunning, intriguing.

to dive; || to go in by stealth.

to fondle, pamper.

to pamper one's self.

to smell, scent a little; || to

take snuff.

plaid petticoat. [tion

understanding; || idea, no-

a quick apprehension.

quick of apprehension.

intelligibleness, clearness.

intelligible; -bly; || intelli-

witness, assistant. [gent

to wait for a little.

at a little distance.

to arrest, hold a little.

to grow wild a little.

to anger a little; || get angry.

to remove a little.

to withdraw a little; || avoid.

to tear away a little; || to

tear off a little.

to draw away a little.

to draw aside.

sportsman-like.

alternately, by turns.

encouragement, incentive.

encourage, stimulator.

encouraging, stimulant.

to encourage, stimulate.

to be encouraged.

to fall, fall in with; || to

stumble upon; || to hit, nick.

to fall, fall into; || to fall in

with; || to be caught.

hit or miss, so so

to fall by little and little.

a priest's wife.

to water a little.

to fire sometimes.

to burn down.

to lather a little.

by pairs, two and two.

Попархивать, *en. voltiger ça et là*
Попарывать, *попороть, ca. découper souvent ou un*
Попасмо, *adv. par échelottes (см. Пасмо)*. || *пре*
Попасть, *см. Попадать*. || **Попенять**, **Попере**
Попаживать, *-пахать, ca. labourer quelque temps*.
Попекать, *попечь, ca. cuire de temps à autre*.
Поперёгъ, *adv. en travers; || fig. pour contrecarrer*.
Поперемно, *adv. alternativement, tour à tour*.
Поперётчикъ, *-ница, celui ou celle qui contrecarre*.
Поперёчина, *sf. dim. -чика, la poutre en travers*.
Поперёчникъ, *sm. le diamètre; || la largeur*
Поперёчный, *adj. en travers, transversal, diamétral*;
 || *-по, -ement; -ная доро́га, le chemin de traverse*.
Попёрсе, *sn. le poitrail (du harnais)*
Попёрхивать, *сн. перхивать, fr. (чумъ) s'engouer*.
Попечать, *попечать, ca. sceller, cacheter*
plusieurs (objets); || imprimer un peu.
Попечёние, *sn. le soin, la sollicitude, attention*.
Попечитель, *-ница, s. curateur, -trice*
Попечительный, *adj. pressé, soigneux; -по,*
avec soin; || -совѣтъ, le conseil d'administration.
Попечительство, *sn. la curatelle*
Попечительствовать, *l.2, en. avoir la curatelle*.
Попещи́ся, *rr. parf. s'inquiéter, avoir soin de*.
Попивать, *попить, ca. boire souvent ou un peu; ||*
s'enivrer, se griser, se soûler souvent.
Попилывать, *попилать, ca. scier, limer un peu*.
Попира́ние, *sn. action de fouler aux pieds*
Попирать, *попратъ, ca. fouler aux pieds; || mépriser,*
dédaigner; || vaincre, terrasser, écraser.
 — *ся, rr. être foulé aux pieds; être écrasé*
Попирывать, *rr. parf. faire bonne chère*
Пописывать, *-писать, ca. écrire de temps à autre*.
Попихивать, *попихнуть, ca. pousser un peu*
Поплавать, *rr. parf. nager ou naviguer un peu*
Поплавóкъ, *sm. l. la flotte (d'une ligne, d'un filet);*
 || *la bouée; || le bouchon (d'une veilleuse)*.
Поплати́ться, *rr. parf. payer, s'acquitter*
Поплѣвывать, *поплѣвать, en. cracher, crachoter*.
Поплетать, *поплетать, ca. tresser, entrelacer*
 — *ся, rr. s'échapper tout doucement*
Поплужный, *adj. par argent (см. Плугъ)*
Поплысывать, *-плысать, en. danser souvent ou un peu*
Попóвичъ, *-овна, s. fils ou fille d'ecclésiastique*.
Попóсникъ, *adj. de prêtre (см. Попъ)*
Попóвщина, *sf. secte de l'église russe qui admet*
pour le service divin des prêtres destitués.
Попóдчивать, *см. Подчивать*. || **Попойтъ**, *см.*
Попойка, *sf. la débauche, ribote*
Пополáмъ, *adv. par moitiés, par la moitié*
Пополáскивать, *-лоскать, ca. rincer, laver un peu*.
Пополáтъ, *поползти, en. ramper un peu*
 — *ся, поползну́ться, rr. sl. faire un faux pas*
Попóзненъ, *sm. l. un enfant qui se traîne encre; ||*
oiseau, la sitelle, le torchepot.
Поползновѣние, *sn. le faux pas, péché, la faute*.
Поползновѣнность, *sf. la faillibilité*
Поползновѣнный, *adj. faillible; sujet à*

flattern, hin und her fliegen.
 oft ob. ein wenig löstrennen.
 strängchenweise.
Попóчь, *см. Пенять и Пе*
бисweisen pflügen
 бисweisen baden.
 quer; || in die Quere.
 wechselfeise, abwechselnd.
 der ob. die in die Quere kommt.
 der Querbalken.
 der Durchmesser; || die Breite.
 Quers, Durchschnitte; über-
 zwerd; || der Querweg, Kreuz-
 der Brustriemen. [weg
 sich überfließen.
 viele Sachen unterseigen; || ein
 wenig druden.
 die Sorge, Pflege.
 Pfleger, Curator, -in.
 sorgfältig, aufmerksam, beküm-
 mert; || der Verwaltungsrath.
 das Curatoramt.
 das Curatoramt verwalten.
 Sorge tragen für, sorgen.
 oft ob. ein wenig trinken; || sich
 oft betrinken.
 etwas sagen ob. feilen.
 das Zerretzen, Niederretzen.
 unter die Füße treten; verachten;
 || besiegen, niederschlagen.
 zerretzen werden.
 etwas schmaufen.
 zuweilen schreiben.
 ein wenig stoßen.
 ein wenig schwimmen ob. schiffen.
 das Schwimmholz, die Flosse;
 || die Boje; || das Korkholz.
 zählen, abzählen.
 бисweisen spuden.
 flechten, einflechten.
 sich schleppen, davon laufen.
 von einem Acker Landes.
 ein wenig tanzen.
 der Sohn ob. die Tochter eines
 Priesters. [Geistlichen
 die Secte, welche abgesetzte
 Priester annimmt.
Попóявать. [church
 das Trinfstage.
 halb, in die Hälfte.
 etwas abspülen, ausspülen.
 ein wenig kriechen. [men
 straucheln, in Verjudung fom-
 ein Kind, das nur kriecht; || die
 Eredtimeife, Baummefse.
 der Fehltritt, das Straucheln.
 die Fehlbarteit.
 trüglích; unterworfen.

to flutter, fly about.
to rip a little.
by skins.
Попóчь.
to plough a little.
to bake sometimes.
across; || athwart.
alternately, by turns.
a thwarter, crosser.
cross-beam, cross-piece.
a diameter; || breadth.
transversal, diametral; -ly;
 || *a cross-way*.
breast-plate.
to choke one's self.
to seal, stamp (many); || to
print a little.
care, solicitude, attention.
guardian; curator, -trix.
careful, solicitous; -ly; ||
council of management.
curatorship.
to be a curator.
to care, take care of.
to drink sometimes or a
little; || to sip, tippie.
to saw or file a little.
trampling on.
to trample under one's feet;
 || *to scorn; || to throw down*.
to be trampled on.
to banquet, carouse a little.
to write sometimes.
to push a little.
to swim or sail a little.
a float, bobber; || a buoy; ||
cork-float.
to pay, pay off.
to spit sometimes, sputter.
to plait a little.
to steal away.
on each acre of land.
to dance a little.
a priest's son or daughter.
priest's, priests'.
a sect which admits of
priests dismissed from the
 [church
drinking-bout, carouse.
in half, in two.
to rinse, wash a little.
to crawl, creep a little.
to make a slip, stumble.
a child not able to walk; ||
nut-jobber, sitta.
a false step, slip, error.
fallibility.
fallible; liable to.

Пополнение , <i>sn.</i> action de compléter <i>f</i>	das Ergänzen	filling up, completing.
Пополнять , <i>пополнять</i> , <i>va.</i> suppléer, compléter. . .	ergänzen, vollständig machen. . .	to fill up, complete.
Пополосно , <i>adv.</i> par champs séparés	streichweise (von Kornfeldern) . .	by tracts, by furrows.
Пополна , <i>sf.</i> le carapçon; — <i>мной</i> , de carapçon . . .	die Pferdebede	caparison, horse-cloth.
Попортить , <i>va. parf.</i> gâter, endommager un peu. . .	ein wenig verderben.	to spoil a little.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> se gâter un peu, être un peu gâté	etwas verderben werden.	to be a little spoiled.
Поправка , <i>sf.</i> 3, <i>dim.</i> — <i>вочка</i> , la réparation, le rétablissement; || la correction; — <i>сочный</i> , <i>adj.</i>	die Ausbesserung, Verbesserung; || die Correctur.	repair, improvement, recovery; || correction.
Поправление , <i>sn.</i> action de réparer, de rétablir, de corriger <i>f</i>; || <i>Rhét.</i> la correction.	das Ausbessern, Verbeßern; || die Selbstverbesserung.	repairing, recovering, correcting; || correction.
Поправлять , <i>поправлять</i> , <i>va.</i> refaire, réparer, restaurer; || corriger; || rétablir, remettre (<i>la santé</i>). — <i>ся</i> , <i>vr.</i> être réparé, être rétabli, être corrigé; || se réparer, se refaire; || se rétablir, se remettre.	ausbessern; || verbessern, corrigieren; || wiederherstellen.	to repair, restore; || to correct, emend; || to recover.
Попраздство , <i>sn.</i> office divin après une grande fête.	ausgebessert werden; || sich bessern; || sich besser befinden.	to be repaired, be corrected; || to grow better; || to recover the service after a festival.
Попра́тель , <i>sm.</i> le vainqueur (<i>des ennemis</i>)	der Gottesdienst nach einem Feind-Überwinter. [ste <i>см.</i> Пренятствовать .	vanquisher.
Попра́ть , <i>см.</i> Попирать. || Попрепастовывать .	oft ob. ein wenig bitten; || einen gerichtlich belangen.	to ask sometimes or a little; || to complain against.
Попрашивать , <i>попросить</i> , <i>va.</i> prier souvent ou un peu; || (<i>на кою</i>) porter plainte contre.	das Vorwerfen	reproaching, reproving.
Попреkanie , <i>sn.</i> action de blâmer, de reprocher <i>f</i> .	Tabler, — <i>in</i>	reproach, reprover.
Попрекать , — <i>ница</i> , celui ou celle qui réprimande.	einem etwas vorwerfen, vorrücken Vorwurf, Verweis. [den die Laufbahn; || die Bahn.	to reproach, upbraid.
Попрекать , — <i>преку́ть</i> , <i>va.</i> (<i>чьмъ</i>) blâmer, réprimander.	ganz einfach, ohne Umstände. . . .	reproach, reproof.
Попре́къ , <i>sm.</i> le reproche, la réprimande. [der de <i>Поприще</i> , <i>sn.</i> la lice; || <i>fig.</i> la carrière; — <i>мной</i> , <i>adj.</i>	der ob. die Zudringliche.	list; || course, career.
Попроси́ть , <i>сн.</i> la lice; || <i>fig.</i> la carrière; — <i>мной</i> , <i>adj.</i>	hüpfen, springen.	simply, without ceremony.
Попросу́ , <i>adv.</i> tout simplement, sans façon.	der Springfuß, Windebeutel. . . .	an importunate person.
Попрошайка , <i>sc.</i> demandeur importun.	ein wenig besprengen; || schwach ob. ein wenig regnen.	to jump, hop, gambol.
Попры́гивать , <i>попрыгать</i> , <i>vn.</i> sauter, bondir.	sich besprengen, sich besprengen. .	mad-cap, romp.
Попры́гуть , — <i>уныя</i> , <i>s.</i> étourdi, — <i>die</i>	ein wenig toden; || schwitzen. . .	to sprinkle, dash a little; || to rain a little.
Попрыскивать , <i>попрыскать</i> , <i>va.</i> arroser, faire rejaiillir un peu; || <i>vn.</i> tomber par petites gouttes. — <i>ся</i> , <i>vr.</i> s'arroser, s'asperger.	verstecken, verbergen.	to sprinkle one's self.
Попры́ть , <i>попры́ть</i> , <i>vn.</i> bouillir un peu; || transpirer.	sich verstecken.	to strew a little; || to sweat.
Попры́ть , <i>vn. parf.</i> cacher, mettre à couvert.	der Papagei.	to hide, conceal.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> se cacher (<i>de plusieurs</i>) [adj.	etwas bange machen.	to hide one's self.
Попугай , <i>dim.</i> — <i>гайчик</i> , <i>oiseau</i> , le perroquet; — <i>а́вуй</i> .	zulassen, erlauben.	a parrot.
Попугивать , <i>попугать</i> , <i>va.</i> effrayer un peu.	erlaubt werden; || wagen.	to frighten a little.
Попускать , <i>попустить</i> , <i>va.</i> laisser faire, permettre. — <i>ся</i> , <i>vr.</i> être permis; || se hasarder, s'aventurer. . .	vergebend, umsonst.	to let, allow, permit. [take to be let; || to venture, undertake no purpose, in vain.
Попусту || Попустому , <i>adv.</i> en vain, inutilement.	der Wegerich	plantain.
Попутник , <i>sm.</i> plante, le plantain; — <i>ковый</i> , <i>adj.</i> . . .	der Reisefährte, Reisefell-schafter; || der gântige Wind.	travelling companion; || a fair wind.
Попутный , <i>adj.</i> — <i>тошару́ж</i> , le compagnon de voyage; || — <i>сбмерж</i> , le vent favorable.	Reisefährte, — <i>tin</i>	travelling companion.
Попутчик , — <i>ица</i> , <i>s.</i> compagnon (— <i>agne</i>) de voyage.	die Zulassung, Erlaubniß.	allowance, permission.
Попущение , <i>sn.</i> la permission	der russische Priester.	a priest, parson.
Попы , <i>sm.</i> le prêtre (<i>russe</i>); — <i>но́сый</i> , de prêtre. . . .	oft stoßen, oft schieben, einen oft ausschiden.	to push a little; || to be constantly sending.
Попы́вать , <i>попы́рывать</i> , <i>va.</i> pop. jeter, pousser souvent; || envoyer de côté et d'autre.	der Verweis, Auspußer.	a reprimand.
Попы́рка , <i>sf.</i> 3, <i>pop.</i> la réprimande, mercuriale. . . .	versuchen, wagen.	to try, attempt, essay.
Попы́ть , <i>va. parf.</i> u — <i>ся</i> , <i>vr.</i> essayer, se hasarder.	der Versuch, das Wagniß.	trial, attempt, essay.
Попы́тка , <i>sf.</i> 3, l'essai <i>m.</i> la tentative.	stolz im Glück; || mit Über-eitung, in der Eile.	in one's elation; || with precipitation, in a hurry.
Попы́ть , <i>sm.</i> <i>въ</i> — <i>хъ</i> , hier de prospérité; || <i>ca</i> — <i>хъ</i> , dans la précipitation.	zuweilen ob. ein wenig singen.	to sing sometimes or a little.
Попы́тый , <i>попы́ть</i> , <i>va.</i> chanter souvent ou un peu. .	seinen Entschluß verändern; || sich auf die Weine machen.	to retract one's promise; || to run away.
Попы́тый , <i>adj.</i> <i>на</i> — <i>дворъ</i> , changer d'avis, se dédire; || prendre ses jambes à son cou, s'enfuir.	der sein Versprechen nicht erfüllt.	a retractor of a promise.
Попы́ть , <i>sm.</i> celui qui se dédit.	zurückschieben. [nehmen	to push back. [promise
Попы́чивать , <i>попытать</i> , <i>va.</i> faire reculer.	zurückgehen; || sein Wort zurück-	to go back; || to retract one's
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> reculer; || se rétracter, se dédire.		

Пора́, *sf.* le temps; || *v. imp. (есть)* il est temps. . .
въ пору́, à temps, à propos; || d'après la taille. . .
въ порѣ́, dans la force de l'âge.
до сихъ порѣ́, jusqu'à présent.
Пора́, *sf.* и **Порѣ́**, *sm.* le pore.
Поработать, *vn. parf.* travailler un peu.
Поработитель, *-ница*, *s.* celui ou celle qui asservit.
Поработительный, *adj.* asservissant, assujettissant
Поработить, *poraботитъ, va.* asservir, assujettir.
 — *ся*, *vr.* être asservi, être assujetti.
Порабощение, *sm.* asservissement, assujettissement
Поравнивать, *porовнять, va.* égaliser, assimiler. [*m*]
 — *ся*, *vr.* s'égaliser, s'assimiler; || se mettre sur la
 même ligne, se placer vis-à-vis.
Поравну, *adv.* également, par parties égales.
Порадовать, *va. parf.* réjouir, causer quelque joie.
 — *ся*, *vr.* se réjouir un peu, avoir quelque joie.
Порады́ть, поранить, см. Радѣ́ть и Ранить.
**Поража́ть, поразить, va. frapper; || défaire, mettre
 en déroute; || consterner, terrasser.
 — *ся*, *vr.* être frappé, être défait, être consterné. . .
**Поражда́ть, породить, va. mettre au monde; || *fig.*
 engendrer. — *ся*, *vr.* naître, venir au monde.
Поражение́, *sm.* la défaite, déroute; || *Méd.* affection.
Поразитель, *-ница*, *s.* celui qui met en déroute. . .
Поразительность, *sf.* état d'une chose qui frappe.
Поразительный, *adj.* — *но, adv.* frappant, surprenant.
**Поразда́ть, va. parf. planter plus au large.
**Поразсѣорить, vr. parf. se brouiller un peu avec.
**Поразста́вить, va. parf. placer en divers endroits;
 || élargir, agrandir un peu (*un élément*).
**Поразширить, va. parf. élargir un peu.
**Пораста́ть, vn. parf. fondre, dégeler un peu.
**Порасходи́ться, поразойти́ся, vr. se promener un
 peu; || s'accoutumer à marcher.
**Поревѣ́ть, vn. parf. hurler un peu; || crier, pleurer.
Порей́, *sm.* plante, le poireau, porreau.
**Порисова́ть, va. parf. dessiner quelque temps.
**Пори́стый, adj. poreux, rempli de pores.
**Порица́ний, sm. le blâme, reproche.
**Порица́тель, -ница, s. le censeur, critique.
**Порица́тельный, adj. servant à blâmer, à censurer.
Порица́ть, пореши́, *va.* blâmer, reprendre, censurer.
 — *ся*, *vr.* être blâmé, être censuré.
Поронить, см. Пораннивать. || Порожда́ть,
**Поро́гъ, sm. le seuil d'une porte; || *Géogr.* le rapide,
 la cataracte, catadupe; — *бѣжый, de seuil*; de rapide.
**Поро́да, sf. la naissance, extraction; || la race, espèce;
 || *Miner.* prime; || (*горная*) roche *f.*
**Породи́стый, adj. de bonne race, de race.
**Породни́ться, vr. parf. s'apparenter, s'allier.
**Породный, adj. de noble extraction; || de bonne race.
**Поройи́стый, adj. plein de rapides ou de cataractes.
**Порожй́ и Порожнѣ́й, ade. à vide, sans charge.
**Порожнить, II.1, 0-, va. vider, évacuer.
**Порожний, adj. vide, évacuer.
**Порожйя́къ, sm. une voiture vide ou sans charge.
Порожня́нка, sf. le cheval qui s'en retourne à vide.

die Zeit; || es ist Zeit.
 zu rechter Zeit; || passend.
 in den besten Jahren.
 bis jetzt, höher.
 die Pore, das Schweisfloch.
 ein wenig arbeiten.
 unterjochen, Befieger, — in.
 unterjochend, unterwerfend.
 unterjochen, unterwerfen.
 unterjocht, unterworfen werden.
 die Unterjochung, Unterwerfung.
 gleich machen.
 gleich werden; || in einer Reihe ob.
 gegenüber zu stehen kommen.
 auf gleiche Art.
 erfreuen, Freude machen.
 sich erfreuen, sich freuen.
Порыва́ть, см. Порыва́ть.
 schlagen, treffen; || in die Flucht
 schlagen; || niederlagen.
 geschlagen, getroffen werden.
 gebären; || erzeugen; || geboren
 werden, zur Welt kommen.
 die Niederlage; || der Anfall.
 überwinden, — in.
 das Treffende.
 treffend, auffallend.
 weiter auseinander setzen.
 sich mit einem entzweien.
 auseinander stellen; || ein wenig
 weiter machen.
 etwas weiter machen.
 nach und nach aufthauen.
 spazieren gehen, herum gehen;
 || sich an's Gehen gewöhnen.
 brüllen, heulen; || schreien.
 der Lauf.
 ein wenig zeichnen.
 porös, löcherig.
 der Tadel.
 Kästler, Tadelr, — in.
 tadelnd, vorwerfend.
 tadeln, vorwerfen.
 getabelt werden.
 порода́ть, см. Порожда́ть.
 die Schwelle; || die Kippe, der
 Strudel (im Flusse).
 das Geschlecht, der Stamm; || die
 Race; || Mutter; || die Art, der
 von guter Art ob. Race. || Stein
 in Verwandtschaft treten.
 von edler Abstunft; || von guter
 voll Klappen. || Race
 leer, ohne Ladung.
 leeren, austräumen.
 leer; || ohne Ladung, ohne Last.
 ein leeres Fuhrwerk.
 das Pferd ohne Gepäde.

time; || it is time.
 seasonably; || fitting.
 in the prime of life.
 to this time, till now.
 a pore.
 to work a little.
 enslaver.
 enslaving, subjugating.
 to enslave, subjugate.
 to be enslaved.
 enslavement, subjugation.
 to make equal, make oven.
 to make one's self equal; || to
 come up to, come up along
 equally. [side
 to rejoice a little.
 to be somewhat glad.
 to strike; || to defeat, over-
 throw; || to strike, astound.
 to be struck, be astounded.
 to beget; || to engender; || be
 born, come into the world.
 defeat, overthrow; || affection
 defeater, vanquisher.
 strikingness.
 striking, affecting; — ly.
 to plant a little asunder.
 to be a little at variance.
 to place a little asunder; ||
 to widen, enlarge a little.
 to widen, enlarge a little.
 to thaw, melt a little.
 to be a-walking; || to get
 accustomed to walking.
 to roar a little; || to cry, weep.
 leek.
 to draw a little.
 porous.
 blame, censure, reprehend-
 blamer, censurer. [sion
 censorious.
 to blame, censure, reprehend
 to be blamed, be censured.
 the threshold of a door; || a
 rapid, cataract.
 extraction, birth; || race,
 breed; || pebble; || rock.
 well-bred, full-blood.
 to ally, become related.
 well-born; || well-bred.
 full of rapids.
 empty, without a load.
 to empty, evacuate.
 empty; || without a load.
 an empty carriage.
 a horse without a load.

Порозничный, *adj.* détaillé; — **по**, en détail.
Порознь, *adv.* séparément, isolément, à part.
Порозь, *sm. quadr.* le verrat.
Поройтись, *rr. parf.* essayer (des abeilles).
Порокъ, *sm.* le vice; || défaut *m.* imperfection *f.*
Порокъ, *sm. ri.* le bélier (*machine*).
Поронить и **ронить**, *va. parf.* faire tomber, abattre en quantité; || perdre; || — **ся**, *rr.* tomber.
Поросёнокъ, *sm. 5.* le cochon de lait; — **сви́тъ**, *adj.*
Поросить, *П.1, 0-, rr.* cochonner, mettre bas.
Порослый, *adj.* couvert (*d'herbe*).
Поростать, *поростъ*, *en. se* couvrir (*d'herbe*).
Порость, *sm. plant.* l'algue *f.*
Поросытина, *sf.* la chair du cochon de lait.
Поротно, *adv.* par compagnies (*см. Рота*).
Пороть, *П.1, va.* découder; || éventrer (*un poisson*); || *pop.* battre, rosser; || dire (*des fadaïses*).
— **ся**, *rr.* se découder; || être découssé.
Порохно́, *sm. ri.* toute chose pourrie.
Порохови́ца и **роши́ца**, *sf.* la poire à poudre.
Пороховы́й, *sm.* ouvrier d'un moulin à poudre.
Порохъ, *sm.* la poudre, poussière; || (*нѣмечинъ*) la poudre, poudre à canon; — **рошо́й**, de poudre.
Пороче́ние, *sm.* action de blâmer, de reprendre.
Порочи́ть, *П.3, 0-, va.* blâmer, censurer.
Порочи́тый, *adj.* vicieux, dépravé; — **по**, avec dépravation.
Пороба́, *sf.* la première neige d'automne. [vation
Пороши́на, *sf. dim.* — **шипка**, le grain de poussière.
Поронить, *П.1, va.* couvrir de poussière; || — **ся**, *rr.* tomber en poussière; || *сибир.-шипка*, il neige.
Порошо́къ, *sm.1, dim.* la poudre (*médicinale*).
Пороска́ть, *П.1, за-, vn.* exciter les chiens.
Порта́, *sf. Высочай.* — la Sublime Porte.
Порта́ль, *sm. Archit.* le portail; — **шлю́зъ**, de portail.
Портеръ, *sm.* le porter (*bière*); — **ру́ль**, de porter.
Порти́къ, *sm. Archit.* le portique; || *Mar.* petit sabord.
Порти́ть, *П.5, не-, va.* gâter, abîmer, corrompre.
— **ся**, *rr.* se gâter, se corrompre; être gâté.
Порти́ще, *sn.* une douzaine (*de boutons*); || le dessus décous d'un vêtement; || pièce d'étoffe *f.*
Портки́, *sm. pl.* les caleçons *m.* — **то́чный**, *adj.*
Порти́на, *sf.* une toile grossière.
Порти́шка, *sf.* la couturière, tailleur.
Портно́й, *adj. sm.* le tailleur; || *adj.* de tailleur.
Портня́га, *sc.* le tailleur maladroit.
Портняжескій и **Портня́жный**, *adj.* de tailleur.
Портня́жъ, *en. ex.* exercer la profession de tailleur.
Портово́й, *adj.* de port; || — **вѣздѣнье**, le port de lettre.
Портомо́й, **мо́я**, *sn.* blanchisseur, -euse.
— **мо́йное**, *adj. sn.* la taxe du blanchissage.
— **мо́йный**, *adj.* de blanchissage.
— **мо́йня**, *sf. 4, la* buanderie.
Порто-фра́нко, *sn. indécl.* le port franc.
Порто́чный, *adj.* de caleçons (*см. Портки*).
Портретисъ и **Портрѣ́тчикъ**, *sm.* le portraitiste.
Портрѣ́тъ, *sm. dim.* — **трѣ́ткъ**, le portrait; — **мѣтъ**, *adj.*
Портула́къ, *sm. plante*, le pourpier; — **ковый**, *adj.*
Портуней, *sf.* le ceinturon; — **ѣ́йный**, de ceinturon.

im Einzelnen, stückweise.
besonders, von andern getrennt.
der (unvermittelte) Eber
schwärmen.
das Laster; || Gebrechen, der Feh-
der Mauerbrecher. [er
fallen lassen (in Menge); || ver-
sieren, umfallen.
das Gefetz, Spangefetz.
ferseln, Gefetz werfen.
bewachsen.
nachwachsen, bewachsen seyn.
das Alfermoos, Fasergras.
das Gefetzfleisch.
compagnienweise.
auftrennen; || (Fisch) ausneh-
men; || peitschen; || schwa-
gen sich löstrennen; aufgetrennt w.
jede verkaufte Sache.
das Pulverhorn.
der Pulvermüller.
der Staub; || das Pulver, Ka-
nonenpulver, Schießpulver.
das Tafeln.
tadeln, mißbilligen.
tadelhaft.
der frischgefallene Schnee.
das Stäubchen.
bestäuben; || ausstäuben, aus-
fallen; || es schneit.
das Pulver, Arzneipulver.
die Jagdbunde aufzumtern.
die hohe Porte.
das Portal, Prachtthor.
der Porter, das Portier.
die Säulenhalle; || kleine Stük-
verderben, beschädigen. [porte
verderben; verderben werden.
das Dugend; || abgetrennter
Überzug; || St. Zeug *n.*
die Unterhosen *pl.*
eine grobe Leinwand.
die Schneidermeisterin.
der Schneider; || Schneider.
der ungeschickte Schneider.
Schneider (handwerk).
das Schneiderhandwerk treiben.
Hafen; || das Porto, Briefporto.
Wäscher, -in.
die Zahlung für die Wäsche.
das Waschhaus.
zum Waschen dienend.
der Freihafen.
von den Unterhosen.
der Portraitsmaler.
das Portrait, Bildniß.
der Portulak. [Koppel
das Degengefetz, die Degen-
retail.
asunder, apart.
a boar.
to swarm.
vice; || defect, blemish.
a battering-ram.
to let fall; || to throw down
lose; || to fall down.
sucking-pig, porker.
to farrow, pig.
overgrown.
to overgrow, be overgrown.
alga, sea-weed.
the flesh of a sucking-pig.
by companies.
to rip, rip open; || to draw
(fish); || to flog; || to babble.
to rip; to be ripped.
rotten stuff. [flask
a powder-horn, powder-
gun-powder maker.
powder, dust; || powder,
gun-powder.
blaming, censuring.
to blame, censure.
vicious, depraved; -ly.
the first snow.
a grain of dust.
to bedust, cover with dust;
|| to fall in dust; || it snows.
a powder.
to halloo on.
the Sublime Porte.
a portal.
porter.
portico; || small port-hole.
to spoil, corrupt, deprave.
to spoil, corrupt; bespoiled.
a dozen (of buttons); || cover
ripped from a coat; || piece
a pair of drawers. [of cloth
coarse linen.
mantua-maker, dress-ma-
a tailor; || of a tailor. [ker
an awkward tailor.
a tailor's. [tailor
to follow the business of a
of port; || the postage.
washer; launderer, -dress.
pay for washing.
a wash-house, laundry.
for washing.
a free port.
of a pair of drawers.
a portrait-painter.
a portrait.
purslain, portulaca.
sword-belt, sword-hanger.

Портфель, sm. le portefeuille.
Портшезъ, sm. la chaise à porteurs.
Портъ, sm. le port, port de mer, havre; || *dim.* нѣтъ, *Mar.* le sabord; || mantelet de sabord.
Портъ, sm. pl. sl. les vêtements, habillements *m.*
Портянина, sf. grosse toile; — *манюа*, de grosse toile.
Портянна, sf. le bas de grosse toile.
Порубежій, adj. frontière, limitrophe.
Порубень, sm. 1. le passavant (*d'une barque*).
Порубить, va. parf. couper un peu ou tout.
Порубка, sf. l'abatage *m* (*des bois*); — *бѣсовъ*, *adj.*.
Поруганіе, sn. l'injure *f*, l'outrage, affront *m.*
Поругатель, -ница, s. celui ou celle qui outrage.
Поругательный, adj. outrageant, insultant.
Поругать, va. parf. outrager, insult.
 — *ся, tr.* se quereller, se dire des injures.
Порукъ, sc. garant, -ante; || *sf.* la caution.
Поруяніе, va. parf. farder un peu, mettre du rouge.
Поручать, поручить, va. confier, remettre, charger.
 — *ся, tr.* être confié, être remis; || (*за коѣ*) cautionner, répondre pour, être garant *de*.
Порученіе, sn. la commission, charge.
Порученъ, sm. 1. la lampe d'appui (*d'escalier*). [*adj.*]
Поручикъ и -руччикъ, sm. *Milit.* le lieutenant; — *чужій*
Поручитель, -ница, s. répondant, garant, -ante.
Поручительный, adj. de caution, de garantie.
Поручительство, sn. la caution, garantie.
Поручъ, sm. courtes manches (*de prête*).
Порфиръ, sf. la pourpre, le manteau de pourpre.
Порфироносецъ, sm. 1. — *снца, sf.* la tête couronnée.
 — *носный, adj.* qui porte la pourpre. [nète]
 — *рожденъ, adj.* né dans la pourpre, porphyrogéné.
Порфиръ, sm. le porphyre; — *рожденъ и -рожденъ, adj.*.
Порханіе, sn. le voligement (*des oiseaux*).
Порхатъ, 1.1. porхнѣть, *vn.* voler çà et là, voltiger.
Порціонъ, sm. *Milit.* la ration; — *ношъ, de ration*.
Порція, sf. la portion.
Порча, sf. la détérioration, altération; || corruption, dépravation; || le sort, ensorcellement.
Поршень, sm. 1. le piston (*de pompe*); || *vi.* la chausseure d'une seule pièce de cuir; — *шнѣвый, adj.*
Порывать, порвать, va. arracher, déchirer avec force; || pousser, presser, tirer avec violence.
 — *ся, tr.* se déchirer; || s'efforcer, faire ses efforts.
Порывистый, adj. impétueux, violent; || saccadé, inégal (*du style*); || — *то, par* saccades.
Порывъ, sm. la saccade, le soubresaut; || (*сѣмпа*) le coup de vent; || *fig.* élan, transport *m.*
Порыжѣлый, adj. roussi, devenu roux.
Порыжить, Порыжить, Порыбить, vn. см. Ры
Порыски, sm. pl. le garde-fou (*sur une barque*).
Порыть, va. parf. creuser un peu; fouiller un peu.
 — *ся, tr.* fouiller, fureter; || être creusé.
Порывать, va. jeter de côté et d'autre, balloter.
Порытый, adj. plus clair, moins épais, moins serré.
Поръзаться, tr. parf. folâtrer quelque temps.
Поръзъ, sm. la coupure, blessure.
Поръзывать, -рѣзать, va. couper un peu; || graver.

die Mappe.
 die Sänfte.
 der Port, Hafen; || die Städtpforte; || die Portluce.
 die Kleidung.
 die grobe Leinwand.
 der Zupfappen.
 angrenzend, anstehend.
 der Gang (auf Barken).
 ein wenig od. alles haufen.
 der Anstich.
 die Beschimpfung, Schmähung.
 Spötter, -in.
 verspottet, höhlich.
 verhöhnen, verspotten.
 sich zanken.
 Bürge, -gin; || die Bürgschaft.
 roth schminken.
 anvertrauen, auftragen.
 anvertraut werden; || Bürge seyn, Bürgschaft leisten.
 die Anvertraung, der Auftrag.
 die Lehn, das Treppengeländer.
 der Lieutenant (12e cl.).
 Bürge, -gin.
 bürgend, Bürgschafts.
 die Bürgschaft.
 kurze Ärmelchen *pl* es Priester
 der Purpur, Purpurmantel.
 das gekrönte Haupt.
 den Purpur tragend.
 in Purpur geboren.
 der Porphyr.
 das Flattern.
 flattern, hin- und herfliegen.
 die Ration, der Mundtheil.
 die Portion.
 die Beschädigung, Täuflisch; || Zauberei, Verzauberung.
 der Kolben; || eine Art Schuße aus einem Stück Leder.
 heftig reißen; || mit Heftigkeit stoßen, ziehen.
 sich reißen; || bemühen.
 stürmisch, reißend; || kurz abgebrochen; || in Stößen.
 der Stoß; || der Windstoß, die Windstürm; || die Regung.
 fuchstrotz geworden.
жить, Рѣзать и Рѣбить.
 das Gelande (der Barken).
 ein wenig graben od. wühlen.
 wühlen, fuchen; || gegraben werden hin und her bewegen.
 [den weniger dünn geworden.
 ein wenig schälern.
 der Schnitt, die Wunde.
 schneiden; || fuchen, graben.

a portfolio.
 a sedan-chair.
 a port, harbour; || port-hole; || port-lid.
 clothes.
 duck, coarse linen.
 leg-wrapper.
 bordering, frontier.
 a gangway.
 to cut a little or all.
 cutting down, felling.
 abuse, insult, outrage.
 abuser, outrager.
 abusive, outrageous.
 to abuse, insult, outrage.
 to abuse one another.
 guarantee; || surely.
 to rouge, paint.
 to confide, intrust, commit.
 to be confided; || to guarantee, warrant.
 committing, commission.
 a hand-rail.
 a lieutenant.
 guarantee, warrant.
 cautionary.
 warranty, guarantee.
 short sleeves (*of priests*).
 the purple, purple-cloak.
 a crowned head.
 wearing the purple.
 born to the purple, porphyrophy.
 [rogenitus
 fluttering.
 to flutter, fly about.
 ration, allowance.
 a portion, pittance.
 corruption, taint; || spell, charm, bewitchment.
 a piston, sucker; || peasant shoes.
 to tear, break violently; || to push, draw violently.
 to tear; || to exert one's self.
 gusty, squally; || abrupt; || by jerks, by starts.
 jerk, start; || gust, puff of wind; || transport.
 grown red.
 rails.
 to dig or rummage a little.
 to rummage; || to be dug.
 to toss.
 grown rare, grown thin.
 to frolic a little.
 a cut, wound.
 to cut a little; || to engrave.

- Поръчье**, *sn.* la contrée riveraine; || le dicton, adage.
Поръшья, *sf.* *quadr.* la loutre.
Порябълый, *adj.* grêlé, marqué de la petite vérole.
Порядокъ, *sm. 1.* l'ordre, arrangement *m.*
порядкомъ, *adv.* comme il convient, comme il faut.
Поряточный, *adj.* réglé, rangé; || régulier; — **но**, comme il faut; || — *ныя числа*, les nombres ordinaux.
Поржакъ, *порядить*, *см.* **Подряжать**. || **Посва**
Носада, *sf.* action de faire assoier; de planter; || action de resserrer une couture.
Посадникъ, — **ница**, *s.* maire, — *esse* (*premier magistrat des villes anséatiques en Russie*); — *нуиш*, *adj.*
Посадничать, *en.* remplir les fonctions de *possadnik*.
Посадничество, *sn.* la charge de *possadnik*.
Посадской, *adj. sm.* l'habitant d'un faubourg.
Посадъ, *sm.* le faubourg; || quartier ou domicile des marchands; — **деки**, de quartier des marchands.
Посажать, **посадить**, *va.* faire assoier, mettre, placer; || planter; || resserrer (*une couture*).
Посажённое, *adj. sn.* l'impôt *m* par toise de terrain.
Посажённый, *adj.* — **но**, *adv.* compté par toises.
Посажёный, *adj.* — *отецъ*, — *ная мать*, le parrain ou la marraine de nocé; || — *ный сынъ*, — *ная дочь*, le filleul ou la filleule de nocé (*chez les Russes*).
Посаливать, **посалить**, *va.* frotter de graisse.
Посасывать, **пососать**, *va.* sucer souvent ou un peu.
Посвистъ, *sm.* le sifflement.
Посвистывать, — **свистать**, *en.* siffler de temps en temps.
По-свойски, *adv.* à sa guise, d'après satète. [temps
Посвѣтятся, *er. parf.* s'allier, s'apparenter.
Посвѣжить, **Посвѣтить**, **Посвѣтлѣть**, *см.* **Свъ**
Посвящать, **посвятить**, *va.* sacrer, ordonner; || vouer, dévouer, consacrer; || dédier, offrir.
— **ся**, *er.* être sacré, consacré; être dédié.
Посвящёнъ, *sm.* le sacre (*d'un prêtre*); || la dédicace.
Поселёнецъ, *sm. 1.* — **ёнка**, *sf.* le colon; || le déporté, exilé en Sibirie; — *лочный*, de colon.
Поселёние, *sn.* la colonie; || le lieu de déportation; || *поселъ на —*, déporter en Sibirie.
Посёлкъ, *sm. 1.* petit bourg, petit village.
Поселянинъ, *sm. 6.* — **янка**, *sf.* le villageois, campagnard, habitant de la campagne; — *ланскій*, *adj.*
Поселить, **поселить**, *va.* établir, fixer dans un domicile; || *fig.* (*въ слово*) insinuer, inspirer.
— **ся**, *er.* s'établir, se domicilier; || s'insinuer.
Посемённый, *adj.* — **но**, *adv.* de famille, par famille.
Посердѣться, *er. parf.* se fâcher un peu.
Посеребрённый, *sm.* l'argenteur *f.* l'argenté
Посеребрить, — **рить**, *va.* argenter; || — **ся**, *er.* être
Посиловать, **Посилить**, **Посилить**, *см.* **Силить**,
Посидѣль, *sf. pl. 3.* la veillée (*des paysannes*).
Посидѣть, **посидѣть**, *en.* rester assis quelque
Посильный, *adj.* proportionné aux forces. [temps
Посинѣть, *va. parf.* bleuir, rendre bleu foncé.
Посинѣлый, *adj.* bleui, devenu bleu foncé.
Поскабливать, — **скоблить**, *va.* racler souvent ou
Поскакать, *en. parf.* galoper quelque temps. [peu
Поскирдио, *adv.* par meules, par tas (*см.* **Скирдь**).
biellfergeben; || **das Sprichwort**
die Fischotter, Flußotter.
podennarbig geworden.
die Ordnung.
wie es sich gebieth.
ordentlich; || regelmässig; wie es
sich gebieth; || Ordnungsgemäßen
татъ, *см.* **Свѣтатъ**. [pl
das Sehen; pflanzen; || **das Zus**
sammenziehen (einer Naht).
die oberste Magistratsperson in
den russischen Hanfsstädten.
Possadnik seyn.
die Würde eines Possadnik.
der Einwohner einer Vorstadt.
die Vorstadt; || die Niederlassung
der Kaufleute.
setzen; || pflanzen; || (eine Naht)
zusammenziehen. [zind
fadentweise entrichteter Grund-
flasterweise gebäht.
der Trauwater; die Trauwater-
ter; der ob. die Traupathe (bei
russischen Hochzeit).
mit Talg schmieren.
oft ob. ein wenig saugen.
das Pfeifen.
zuweilen pfeifen.
nach seinem Kopfe, nach seiner
in Verwandtschaft treten. [Art
жѣтъ, **Свѣтитъ** и **Свѣтъ**
weihen, einweihen; || widmen;
|| dediciren, zueignen.
geweiht; gewidmet werden.
die Einweihung; || Dedication.
Ansiedler, Colonist, —in; || der ob.
die Verbannte nach Sibirien.
die Ansiedlung; || Verbannung;
|| nach Sibirien verbannt.
ein kleiner Flecken, kleines Dorf.
Landmann, —frau (pl. Landleute);
adj. landmännlich.
ansiedeln, stützen; || einlösen,
eingeben, beibringen. [self
sich ansiedeln; || sich einprägen.
familienweise.
sich ein wenig ärgern.
das Versilbern. [over
versilbern; || verfilbert werden.
Силить и **Силить**.
die Abendgesellschaft.
ein wenig sitzen, verweilen.
den Kräften angemessen.
blau machen.
blau geworden.
oft ob. etwas abschaben.
ein wenig laufen, galoppiren.
schönerweise.
a river country; || by-word.
the otter.
grown pock-marked.
order, disposition.
in due order, properly.
orderly; || regular; —ly; properly;
|| ordinal numbers.
setting; plantation; || straitening
(*a seam*).
possadnik, mayor, burgo-
master, governor.
to be *possadnik*.
the office of *possadnik*.
inhabitant of a faubourg.
outskirt, faubourg; || ward
of the tradesmen.
to seat, place; || to set, plant;
|| to straiten (*a seam*).
tax by the fathom.
by the fathom.
the nuptial god-father or
god-mother; || the nuptial
god-son or god-daughter.
to grease.
to suck sometimes or a little.
whistle, whistling.
to whistle sometimes.
in one's own way.
to ally one's self.
лѣтъ.
to consecrate; || to vow, de-
vote; || to dedicate. [voted
to be consecrated; be de-
consecration; || dedication.
colonist, settler; || person
deported in Siberia.
colony, settlement; || depor-
tation; || to deport in Siberia.
a small village.
countryman, —woman; villa-
ger, peasant.
to settle, establish, domici-
liate; || to instil. [self
to settle; || to impress one's
by families.
to be a little angry.
silvering over. [over
to silver over; || be silvered
an evening meeting.
to sit a little.
adequate to the strength.
to make blue.
grown blue. [little
to scrape sometimes or a
to gallop a little.
by ricks.

- Поскитаться**, *вр. parf.* erger, aller çà et là.
Поскользаться, *поскользнуться*, *вр.* glisser.
Поскóниина, *sf.* une grosse toile.
Поскóниникъ, *sm.* plante, l'eupatoire d'Avicenne *f.*
Пóсконь, *sf.* plante, le chanvre mâle; || le chanvre,
la filasse de chanvre; — *нмй*, du chanvre.
Поскрéбкн, *sm. pl.* la raclure; || le reste de pâte.
Поскрéбшъ, *sm.* petit pain fait du reste de la pâte.
Поскрéсть, *вр. parf.* racler, ratisser un peu.
Послабóйтель-ница, *s.* personne indulgente.
Послаблénie, *sn.* l'indulgence *f.*, la connivence.
Послаблять, *послабять*, *вр.* lâcher, détendre; || *вр.*
purger, opérer; || (*комъ*) conniver, être indulgent.
Пославéцъ, *sm. 1.* l'envoyé *m.* (*d'une petite Cour*).
Послáние, *sn.* action d'envoyer; || l'épître *f.*, la lettre.
Послáнный, *sm.* l'envoyé *m.*, le ministre; — *ническй*,
Послáнница, la femme d'un envoyé. [adj.]
Послáнный, *adj. sm.* le messenger.
Послáть (*фут. пошлѣ*), *см.* **Посылáть**. || **Послѣ**
Пóслепъ, *sf.* plante, la douce-amère.
Послóвница, *sf.* le proverbe; — *нмй*, de proverbe.
Послужйть, *вр. parf.* servir un peu ou quelque
temps; || servir, être utile, contribuer.
Послужной, *adj.* — *снѣкозъ*, l'état de service *m.* ...
Пóслухъ, *sm.* le témoin auriculaire. [couvent]
Послужáние, *sn.* l'obéissance; || œuvre servile *f.* (*de*
Послужнать, *вр. parf.* écouter un peu.
— *ся*, *вр.* (*чѣю*) écouter, suivre, exécuter.
Послужествование, *sn.* le témoignage.
Послужествовать, *1, 2.* en. témoigner, attester.
Послуживость и Послужность, *sf.* l'obéissance *f.*
Послуживый и Послужный, *adj. 1.* obéissant,
docile; — *во и -но*, -ment, avec obéissance.
Послужникъ-ница, *s.* personne docile; || frère
convers ou servant; sœur converse.
Послышатъ, *вр. parf.* entendre; || pressentir.
— *ся*, *вр. imp.* (*комъ*) sembler, paraître.
Пóслъ, *прѣп. gén.* après; || *adv.* plus tard, tantôt.
Послѣдній, *adj.* dernier, extrême; || le plus mauvais.
Послѣдовáние, *sn.* action de suivre; || le rituel.
Послѣдователь-ница, *s.* le partisan, adhérent.
Послѣдовательность, *sf.* la succession, suite.
Послѣдовательный, *adj.* successif; — *но*, -ivement.
Послѣдокъ, *sm. 1.* la fin; || *dim.* — *доуекъ*, le reste.
Послѣдочный, *adj.* de reste, restant. [séquent]
Послѣдственный, *adj.* conséquent; — *но*, par con-
Послѣствие, *sn.* la suite, l'effet *m.*; || la conséquence;
|| *вз* — *снѣиу*, dans la suite. [conséquent]
Послѣдующй, *adj.* suivant; || — *членъ*, *Mathém.* le
Послѣдъ, *sm.* le reste; || *Méd.* les secondes *f.* ...
Послѣдышъ, *sm. dim.* — *нектъ*, le cadet, dernier enfant.
Послѣзавтрашній, *adj.* d'après-demain; || du sur-
— *обѣденный*, *adj.* de l'après-dîner. [lendemain]
Пóтобный, *adj.* postdiluvien.
Пóтoнiе, *sn.* la postface.
Пóтншй, *adj.* de l'après-souper.
Посмаркивать, — *сморкáть*, *вр.* moucher souvent ou
un peu; || — *ся*, *вр.* se moucher de temps à autre.

- herumwandern.
ausgleiten.
eine grobe Feinwand.
der Wasserrost, Hirschklee.
der männliche Hanf; || gehebel-
ter Hanf; *adj.* hânen. [Teig
das Abgeschäbel; || der Rest vom
aus dem Schabiel gebadene
ein wenig schaben. [Brot
der ob. die Nachschicht.
die Nachfrist, Zulassung.
schlafen machen, nachlassen; || pur-
giren, wirken; || nachsehen.
der Gesandte.
das Schreiben; || Sendeschreiben,
der Gesandte. [die Epistel
die Frau Gesandtin.
der Bote.
дoвáть, *см.* **Слѣдовáть**.
das Bitterholz, der Nachtschatten.
das Sprichwort.
ein wenig od. lange bienen; ||
helfen, beistehen.
die Dienstliste.
der Dyrnenzeuge.
der Geforsam; || Klosterdienst.
ein wenig hören.
hören, befolgen, gehorchen.
das Zeugniß.
zeugen, Zeuge seyn.
der Geforsam, die Folgeamkeit,
gehoram, folgiam, leutsam;
mit Geforsam.
der ob. die Geforsame; || Klo-
sterbruder, -schwester.
hören; || empfinden, fühlen.
es dünkt, es kommt vor.
nach; || nachher, später.
der letzte; || geringste, schlechteste.
das Folgen; || das Ritual.
Anhänger, Nachfolger, -in.
die Folge, Reihe. [der
aufeinanderfolgen; nachein-
das Ende; || das Überbleibsel.
übrig geblieben.
erfolgend, hervorgehend; folglich
die Folge; || die Folgerung, der
Schluß; || in der Folge.
folgend; || das Hinterglieb.
das Überbleibsel; || die Nachge-
das jüngste Kind. [burt
übermorgent; am zweiten Tag
nach dem Mittagessen. [nach
nach der Sündfluth.
die Nachrede.
nach dem Abendessen.
(die Nase) oft ob. ein wenig
schnäuzen; || sich auschnäuben.
to stroll, rove.
to slip, slide.
hempen cloth.
hemp-agrimony.
male hemp, common hemp;
|| hemp, harl, tow.
scrapings; || a rest of dough.
a loaf of scrapings.
to scrape a little.
indulger, conniver.
indulgence, connivence.
to loosen; || to open, purge;
|| to indulge, connive.
an envoy (of a little Court).
sending; || epistle, letter.
an envoy.
an envoy's lady.
a messenger.
woody night-shade.
a proverb.
to serve a little orsome time;
|| to serve, be of service.
a list of service.
an ear-witness.
obedience; || servile work.
to hear a little.
to hearken, listen to, obey.
evidence.
to give evidence, depose.
obedience, tractableness.
obedient, tractable, docile,
manageable; — *ly*.
an obeyer; || lay-brother,
lay-sister.
to hear; || to feel, perceive.
to seem, appear.
after; || afterwards.
last, final; || worst.
following; || ritual.
partisan, adherent.
succession, series.
successive; — *ly*.
end; || remainder, rest.
remaining. [— *ly*
consequential, consequent;
the sequel, result; || conse-
quence; || in the sequel.
following; || the consequent.
remainder; || secondines *pl.*
last child, youngest child.
after to-morrow's; || third
after dinner. [day's
postdiluvian.
after-preface.
after supper.
to blow one's nose some-
times or a little.

- Посматривать**, -смотря́ть, *va.* regarder souvent ou
Посмертный, *adj.* posthume (*des œuvres*). [un peu
Посмуглый, *adj.* devenu basané.
Посмуглеть, **Посмѣть**, **Посовѣтовать**, *см.* **Сму**
Посмѣваться, **посмѣяться**, *rr.* rire souvent ou un
 peu; || (*надъ кѣмъ*) se moquer de, railler.
Посмѣно, *adv.* tour à tour, alternativement.
Посмѣнище, *sn.* la risée, le jouet.
Посмѣяние, *sn.* la risée, moquerie, dérision.
Посмѣятельный, *adj.* dérisoire.
Пособіе и **Пособство**, *sn.* le secours, l'assistance *f.*
Пособлѣние, *sn.* action de secourir, d'assister.
Пособлять, **пособить**, *vn.* aider, secourir, assister.
Пособникъ и **Пособствователь**, *sm.* l'aide *m.* ...
Пособствовать, I, 2, *vn.* aider, secourir.
Посовѣывать, **посовѣть** и **посовѣнуть**, *va.* pousser
 souvent ou un peu; || envoyer souvent.
 —ся, *rr.* se fourrer, s'immiscer partout.
Посолять, *va. parf.* saler, saupoudrer de sel.
Посоловый, *adj.* devenu de couleur isabelle.
Посоловѣть, *см.* **Соловить**. || **Пососять**, *см.* **По**
Посоль, *см.* I, l'ambassadeur *m.*; —*льскій*, d'ambassa-
посольство, *sn.* l'ambassade *f.* || *leur*
Посольна, *sf.* l'ambassadrice, femme d'ambassadeur.
Посольно, *adv.* par centaines.
Посоха, *sf. ci.* la corvée; —*виный*, de corvée.
Посохлый, *adj.* séché, desséché, fané.
Посохъ, *sm. dim.* посохѣть, le bâton; || (*нацынѣнѣ*)
 la houlette; || *crosse f.* bâton pastoral; —*виный*,
Пособникъ, *см.* le porte-crosse. || *adj.*
Поспорить, *vn. parf.* se disputer, se quereller un peu.
Поспѣвать, **поспѣть**, *vn.* mûrir; || s'achever, se ter-
 miner, être prêt; || arriver à temps.
Поспѣлый, *adj.* mûr, parvenu à maturité.
Поспѣиать, -спѣи́ять, *vn.* (*чѣмъ*) hâter, dépêcher.
Поспѣиеніе и **Поспѣиство**, *sn.* la hâte, diligence;
 || l'assistance *f.*, le secours.
Поспѣшествовать, I, 2, *vn.* aider, secourir.
Поспѣшительный, *adj.* qui agit avec diligence.
Поспѣшливый, *adj.* agile, prompt; —*во*, —*ement*, vite.
Поспѣшность, *sf.* la diligence, promptitude, célérité.
Поспѣшный, *adj.* I, diligent, expéditif, accéléré;
 || —*но*, avec diligence; || —*ный вѣтеръ*, le vent favo-
 rable; || —*ный дилижансъ*, la voiture accélérée.
Посрамитель, —*ница*, *sn.* celui ou celle qui humilie.
Посрамительный, *adj.* déshonorant, honteux; —*но*,
Посрамлѣние, *sn.* la honte, le déshonneur. [—*сент*
Посрамлять, **посрамить**, *va.* humilier, faire honte.
 —ся, *rr.* s'exposer à la honte.
Посреді, *adv. prép. gén.* au milieu, entre, parmi.
Посредникъ, —*ница*, *sm.* médiateur, trice; l'inter-
 médiaire, arbitre *m.*; —*ническій*, d'arbitre; arbitral.
Посредничество, *sn.* la médiation, entremise.
Посредственность, *sf.* la médiocrité.
Посредственный, *adj.* médiat; —*мѣдѣо*; —*но*, —*мент*
Посрѣдѣ, *sn.* le moyen; || la médiation, entremise;
 || —*ствомъ*, *adv.* au moyen de, moyennant.
Посрѣдствовать, I, 2, *vn.* être médiateur.
- zuweisen ob. ein wenig zusehen.
 nach dem Tode herausgetom-
 schwarzbraun geworden. [men
глѣть, **Смѣть** и **Совѣто**
 oft ob. ein wenig auslachen; ||
 verlaichen, verspotten.
 abwechselnd, wechselweise. ...
 das Geplöth, Eitel.
 die Spötterei, Verspottung. ...
 spöttlich, höhnisch.
 die Hülfe, Unterstützung.
 das Helfen, Beistehen.
 helfen, beistehen.
 der Helfer.
 helfen, beistehen.
 oft ob. ein wenig stoßen; || el-
 nen oft auslächeln.
 sich in etwas mengen.
 salzen, mit Salz bestreuen. ...
 gelb, isabellfarbig geworden. ...
сасывать. || **Посохнуть**,
 der Botschafter, Gesandte. ...
 die Bottschaft, Gesandtschaft. ...
 die Botschafterin, Gesandtin. ...
 hundertweise, zu Hunderten ...
 der Frohnknecht.
 verordnet, verortet.
 der Stab; || Hirtenstab; || *Ві-*
 scheßstab, Krummstab.
 der Stabträger.
 ein wenig streiten.
 reifen; || fertig werden; || zu rech-
 ter Zeit ankommen.
 reif.
 eilen, beschleunigen.
 das Eilen, die Beschleunigung;
 || die Hülfe, der Beistand.
 helfen, beifällig seyn.
 befördernd.
 geschwind, schnell.
 die Eile, Eifertigkeit.
 eilig, eifertig, Eils; mit Eile,
 schnell; || der günstige Wind;
 || der Gilwagen.
 Schänder, Entehrer, —in.
 beschämend, schimpflich.
 die Beschimpfung, Schande. ...
 beschämen, beschimpfen.
 sich Schande machen.
 mitten in, unter.
 Mittler, Vermittler, —in; der
 Schiedsrichter; schiedsrichter-
 die Vermittelung. || sich
 die Mittelmäßigkeit.
 mittelbar; || mittelmäßig.
 das Mittel; || die Vermittelung;
 || vermitteln, durch.
 Vermittler seyn.
- to look sometimes or a little.
 posthumous.
 grown tawny.
 vать.
 to laugh sometimes or a
 little; || to laugh at, deride.
 by turns, alternately.
 laughing-stock, jest, butt.
 derision, mockery.
 derisive, derisory.
 help, assistance.
 helping, assisting.
 to help, assist.
 a helper, an assistant.
 to help, assist.
 to shove sometimes or a
 little; || to send sometimes.
 to intermeddle.
 to salt, corn.
 grown of a cream-colour.
см. **Посыхать**.
 an ambassador.
 embassy, legation.
 an ambadressess.
 by hundreds.
 average, statute-labour.
 dried, withered.
 staff; || crook, sheep-hook;
 || crosier, pastoral staff.
 a crosier-bearer.
 to dispute a little.
 to ripen; || to get ready, be
 done; || to arrive in time.
 ripe.
 to hasten, speed.
 haste, diligence, speed; ||
 help, assistance.
 to help, assist.
 conducive.
 prompt, quick, alert; —*ly*.
 haste, speed, celerity.
 speedy, expeditious, quick,
 hasty; —*ily*; || a fair-wind;
 || a fast coach.
 disgrace, shamer.
 disgraceful, shameful; —*ly*.
 disgrace, humiliation.
 to disgrace, shame, abash.
 to disgrace one's self.
 in the midst, among.
 mediator, —trix; arbitrator,
 umpire; *adj.* arbitral.
 mediation, interposal.
 mediocrity, slenderness.
 mediate; || middling; —*ly*.
 means; || mediation; || by
 means of, for.
 to mediate.

Посрочный, *adj.* -но, *adv.* à termes; par termes. . .
Поссѳрить, **Постараться**, **Постарѳть**, *см.* **Ссѳ**
Постѳнѳтъ, *см.* l'armoie *f*; || le buffet
Постѳвка, *sf.* la fourniture, livraison; || érection;
 || *Théât.* la mise en scène; -*сѳчный*, *adj.*
Постѳвлѳніѳ, *sn.* action de placer, de fournir *f.* . .
Постѳвлять, **постѳвлять**, *va.* mettre, placer, poser;
 1) fournir, livrer; 2) élever, ériger; 3) conférer
 les ordres, consacrer; 4) nommer, désigner; 5) (*на*
своеѳмъ) agir d'après sa volonté; 6) (*на сѳенѳхъ*)
 mettre en scène (*une piѳce de théâtre*).
 — *ся*, *гг.* être mis, placé, élevé, désigné
Постѳвнѳй, *adj.* fourni, livré.
Постѳвнѳщѳ-щѳца, *s.* le fournisseur.
Постѳвъ, *sm.* le métier de tisserand; || le tissu, l'é-
 toffe; || armoie *f*; || le tournant (*de moulin*).
Постѳло, *adv.* par troupeaux, par bandes.
Постѳвывать, **постѳвать**, *zn.* se tenir debout, rester
 quelque temps; || (*за сѳебѳ*) tenir ferme, tenir bon.
постѳй, *interj.* arrête! halte! halte-là!
Постѳновѳка, *sf.* l'érection *f*; || la mise en scène. . .
Постѳновѳлѳніѳ, *sn.* la disposition, le règlement. . .
Постѳновѳлять, **постѳновѳть**, *va.* fixer, établir, insti-
 tuer; || -*ся*, *гг.* être fixé, établi.
Постѳтѳпѳно, *adv.* par articles (*см.* **Стѳтъѳ**).
Постѳтъѳ и **Постѳтъѳ**, *sf. dim.* постѳтъѳка, le lit, la
 couche; || le côté plat (*de brigue, de dalle*); || *Artill.*
 la plate-forme (*de batterie*); -*альнѳй*, *de lit.* [*adj.*]
Постѳтъѳльнѳкъ и -*ничѳй*, *sm. et le* chambellan; -*ничѳй*,
Постѳтъѳльнѳсть, *sf.* la gradation, progression. . . .
Постѳтъѳльнѳй, *adj.* gradué, progressif, graduel;
 || -но, -ellement, par degrés; peu à peu.
Постѳтъѳть, **постѳтъѳнуть** и **постѳтъѳ**, *va.* saisir, at-
 teindre; || saisir, comprendre, pѳnѳtrer.
 — *ся*, *гг.* être atteint, saisi; || être compris.
Постѳтъѳженіѳ, *sn.* la conception, compréhension. . .
Постѳтъѳжѳмѳсть, *sf.* l'intelligibilité *f.*
Постѳтъѳжѳмый, *adj.* intelligible, compréhensible. . .
Постѳтъѳль, *sf.* la tablette de gelée aux fruits.
Постѳтъѳлять, **постѳтъѳть**, *va. (fut. постѳтъѳю)*, étendre,
 poser, mettre; || (*постѳтъѳю*) faire le lit.
 — *ся*, *гг.* s'étendre; || être étendu, posé.
Постѳтъѳлка, *sf.* action d'étendre; || *dim.* постѳтъѳлочка,
 chose mis dessous, litiѳre *f*; -*ловнѳй*, *de litiѳre*.
Постѳтъѳрѳть, *va. parf.* laver un peu (*le linge*).
Постѳтъѳть, *П. 7.* г. jeûner, observer le jeûne.
Постѳтъѳхѳрнѳй, -*нѳя* *сѳрѳмотѳ*, *vi.* permission accor-
 dée à un diacre veuf de continuer ses fonctions.
Постѳтъѳщѳ-щѳца, *s.* jeûneur, -euse; -*нѳческѳй*, *adj.*
Пѳстѳтъѳпѳчаніѳ, *sn.* l'observance du jeûne *f.*
Пѳстѳтъѳпѳчѳть, *I. 1.* *zn.* observer le jeûne, jeûner. . .
Пѳстѳтъѳпѳчѳство, *sn.* le jeûne, l'abstinence *f.*
Пѳстѳтъѳнѳй, *adj.* de carême, de jeûne, maigre; || qui
 jeûne, qui fait maigre; || pâle, défait, blѳme.
Пѳстѳтъѳй, *sm.* le logis, gite, la couchée; || *Milit.* le loge-
 ment (*des gens de guerre*); -*нѳнѳй*, *adj.*
Пѳстѳтъѳно, *adv.* par *самѳ* (*du papier*).
Пѳсторѳнѳтъѳсь, *см.* **Стѳторѳнѳтъѳсь**.

in Zielfern; terminweise.
рѳтъѳ, **Стѳрѳтъѳсь** и **Стѳ**
рѳтъѳ, *der* Schrank; || *Schenktѳsch.* . .
 die Eieferung; || *Aufrichtung, Er-*
richtung; || *das in Scene Setzen.*
das Stellen, Setzen, Eiefern.
 stellen, setzen; 1) liefern; 2) er-
 richten, aufrichten; 3) ordini-
 ren, weichen; 4) bestimmen; 5)
 seinen Willen durchsetzen; 6)
 in Scene setzen.
 gestellt, bestimmt werden.
 geliefert, gestellt.
 der Lieferant.
 der Leberstuhl; || *das Gewebe;*
 || *der Schrank; || Gang.*
 haufenweise, herdweise.
 ighenwo stehen, verweilen; ||
 Stand halten, Etich halten.
 warte! halt! [Setzen
 die Errichtung; || *das in Scene*
 die Verordnung, Vorschrift. . .
 setzen, festsetzen, bestimmen; ||
 festgelegt, bestimmt werden.
 artileweise.
 das Bett; || *die flache Seite (des*
Vadstiehs); || die Stѳckfѳ-
bung, der Geschѳsskamm.
 der Bettmeister, K鋗merer. . .
 die Reihenfolge, der Stufenang.
 Stufen-, stufenweise gehend; ||
 stufenweise; nach und nach.
 treffen, einholen, erreichen; ||
 fassen, begreifen. [den
 getroffen werden; || gefast wer-
 das Begreifen, Fassen.
 die Verst鋗dlichkeit. [sion
 verst鋗dlich, begrifflich.
 die Scheibe aus Beerenfast. . .
 ausbreiten, unterlegen, belegen;
 || *das Bett machen.*
 sich ausbreiten; || untergelegt w.
 das Ausbreiten, Unterlegen; || *die*
 untergelegte Sache, Streu.
 (W鋗sche) ein wenig waschen. . .
 fasten.
 die Erlaubnѳis fѳr einen vermit-
 weten Diacenus seinen Dienst
 Zister, -in. [fortzusetzen
 das Fasten
 fasten, die Fasten halten.
 das strenge Fasten.
 Fast-, Fasten-, || *der fastet; ||*
 mager, abgefallen, klatѳ.
 der Aufenthalt, das Nachtlager;
 || *die Einquartierung.*
 reiheweise (vom Papier).

at times; by instalments.
рѳтъѳ.
 a cup-board; || side-board.
 furnishing, delivery; || erect-
 ing; || getting up a piece.
 setting, furnishing.
 to set, put, place; 1) to furnish,
 deliver; 2) to set up, erect;
 3) to ordain; 4) establish, fix;
 5) to have one's own way;
 6) to get up for the stage.
 to be set, be fixed.
 furnished, delivered.
 furnisher.
 a loom; || web, stuff; || cup-
 board; || set (*of stones*).
 by herds, by flocks.
 to stand or stop a little; ||
 to stand up for.
 stop! stay! wait!
 erecting; || getting up a piece
 ordinance, regulation.
 to establish, fix, ordain; || to
 be established, be fixed.
 by paragraphs.
 a bed, bedding; || flat side
 (*of a brick*); || the platform
 (*of a battery*).
 chamberlain.
 graduation, progression.
 gradual, progressive; -ly;
 by degrees, little and little.
 to reach, overtake, seize; ||
 to comprehend, conceive.
 to be seized; || be conceived.
 apprehension, comprehen-
 sibility.
 intelligible, comprehensible
 a cake of fruit jelly.
 to spread, lay, cover; || to
 make a bed. [spread
 to spread one's self; || be
 spreading, laying, covering;
 || bedding, litter.
 to wash a little.
 to fast, keep fast.
 leave to a widowed deacon
 to continue in office.
 a faster.
 fasting, keeping fast.
 to keep fast, to fast.
 fasting, abstinence.
 fast, lenten; || who keeps
 fast; || meagre, wan.
 lodging (*at an inn*); || quar-
 tering, quarters.
 by the ream, by reams.

- Посторонний**, *adj.* étranger, d'autrui; || accessoire.
Посторонь, *adv. pr.* à côté, auprès. [cataire]
Постоялец, *sm. 2, и -ья* щикъ, *-ица*, *le ou la lo-*
Постоялец, *adj.* le payement pour le logis.
Постоялый, *adj.* de logis; || — *деоръ*, l'auberge *f.*
Постояльник, *-ица*, *s.* personne posée. [posé]
Постоянничать и -яствовать, *vn.* avoir un air
Постоянность, *sf. и -стойность*, *sn.* la constance.
Постоянный, *adj.* constant, ferme; || fidèle; || so-
 lide, posé; || — *но*, constamment; toujours.
Постоять, *см.* **Постанять**. || **Пострадать**, *см.*
Постращать, *va. parf.* effrayer, intimider un peu..
Постригать, *постричь*, *va.* tondre un peu; || (*въ*
монахи, въ монахи) donner l'habit à..
— ся, vr. prendre l'habit; prendre le voile.
Постриженецъ, *sm. 1, -ица*, *sf.* religieux, -euse.
Постриженіе, *sn.* la prise d'habit.
Построгать и Постружить, *va. parf.* raboter un peu.
Построение, *sn.* la construction, action de bâtir..
Постройка, *sf. 4, dim.* — *стробка*, une construction.
Построить, *va. parf.* bâtir, construire; || mettre en
Постройщикъ, *sm.* le constructeur. [ordre]
Пострѣма, *sf. 3, dim.* — *мочка*, le trait (*d'attelage*)
Пострѣчно, *adv.* par lignes. [- *мочный, adj.*
Пострѣль, *sm.* l'apoplexie *f*; || le mauvais sujet..
Постскрипъ, *sm.* le post-scriptum, l'apostille *f.*
Постукивать, — *учать*, *vn.* heurter souvent ou un peu.
Поступательный, *adj.* graduel, progressif.
Поступать, поступить, *vn.* se conduire, agir; || (*съ*
къмъ) traiter; || entrer en fonction; || (*со что*) entrer.
— ся, vr. (чьмъ) céder, accorder, abandonner..
Поступление, *sm.* l'entrée en fonction *f.*
Поступной, *adj.* de cession, cédé, concédé.
Поступокъ, *sm. 1*, le procédé, la manière d'agir..
Поступчивый, *adj.* porté à céder, conciliant..
Постуны, *sf.* la marche, démarche, allure..
Постъ, *sm. (гѣн. поста)* le jeûne; || (*великія*) le ca-
 рѣме; || (*гѣн. поста*) *Milit.* le poste; || la fonction.
Постыдливый, *adj.* déshonorant, honteux; — *но*, — *sement*.
Постыжѣть, постыдиться, *va.* couvrir de honte.
— ся, vr. être déshonoré; || avoir honte.
Постылость, *sf.* état de ce qui est indifférent..
Постылый, *adj.* indifférent, importun, à charge..
Постыльть, *I. 4, о-, vn.* (*кому*) être à charge à..
Постынуть, *vn. parf.* se refroidir un peu.
Постынный, *adj.* de mur, de muraille.
Посуда, *sf.* la vaisselle, poterie; — *днѣй*, de vaisselle;
 || *каменная* —, la gresserie, poterie de grès. [f.
Посудина, *sf. dim.* — *дника*, le vase, la vaisselle; || barque
Посудникъ, *sm.* le dressoir (*pour la vaisselle*)..
Посуждать, посудиться, *vr. (чьмъ)* prêter..
Посулить, посулить, *см.* **Сулить** и **Схиять**. ||
Посуль, *sm.* la chose promise, la promesse.
Посульный, *adj.* promis, de promesse.
Посусливать, — *сушить*, *va. и -ся, vr.* baisser les yeux.
Посуричить, *va. parf.* noircir un peu (*les sourcils*).
Посуточный, *adj.* — *но*, *adv.* par vingt-quatre heures.
Посуху, *adv.* sur terre, par terre.
- fremd; || beiläufig, Neben...
 zur Seite, neben.
 Miether, -in; Miettmann, -frau
 die Zahlung für den Aufenthalt.
 vom Aufenthalt; || die Herberge.
 die gefehte ob. beständige Person
 gesetzt seyn, ordentlich leben..
 die Beständigkeit..
 standhaft, beständig; || treu; ||
 ernsthaft, gesetzt; || immer.
Страдать.
 ein wenig erschrecken.
 ein wenig scheeren; || als Mönch
 ob. Nonne einkeilen.
 sich einkeilen lassen.
 der Mönch; die Nonne.
 die Einkleidung.
 ein wenig befehlen.
 das Bauen, Erbauen.
 der Bau.
 bauen; || stellen, ordnen.
 der etwas bauet.
 der Strang, Zugriemen.
 zeilenweise.
 der Schlag; || der Schelm..
 die Nachschrift.
 oft ob. ein wenig klopfen.
 stufenweise gehend.
 verfahren; || behandeln; || in Amt
 treten; || eintreten in.
 abtreten, überlassen.
 der Anfang der Amtsverwaltung
 durch Abtretung erworben..
 die Handlung, das Betragen..
 nicht zänfisch, verträglich..
 der Gang.
 das Fasten; || die Fasten pl; || der
 Posten; || das Amt.
 schimpflich, schändlich..
 beschämen, schamroth machen.
 beschämt werden; || sich schämen.
 die Gleichgültigkeit.
 gleichgültig, lässig.
 einem lästig fallen.
 etwas kalt werden.
 Mauer-, zur Mauer gehörig..
 das Geschirr; || das Steingut,
 Steingeräth.
 das Gefäß; || das Fahrzeug..
 das Gefäß zum Geschirr.
 einem etwas leihen.
Посутовый, *см.* **Посовы**
 das Versprochene, Versprochen.
 versprochen.
 die Augen niederzuschlagen.
 die Augenbrauen schwärzen..
 alle vier und zwanzig Stunden.
 auf dem festen Lande, zu Lande.
- foreign; || accessory.
 by the side of, near.
 a lodger, tenant.
 payment for lodging.
 for lodging; || an inn.
 a steady person.
 to be steadfast.
 constancy, steadiness.
 constant, steadfast; || true; ||
 earnest; || constantly; ever.
 to threaten, menace a little.
 to shear a little; || to make
 one a monk or a nun.
 to take the religious habit or
 a monk; a nun. [the veil
 taking the religious habit.
 to plane a little.
 construction, building.
 building, structure.
 to build; || to range, form.
 constructor, builder.
 trace.
 by the line, by lines.
 apoplexy; || a rogue, knave.
 a postscript. [little
 to knock sometimes or a
 gradual, progressive.
 to act, do, deal; || to treat; ||
 to come into office; || enter
 to give up, cede. [into
 entrance into office.
 cessionary.
 behaviour, treatment.
 yielding, conciliatory.
 step, gait.
 fasting, fast; || lent; || post;
 || post, office.
 shameful; —ly.
 to shame, make ashamed.
 to be ashamed; || be ashamed.
 disagreeableness.
 indifferent, disagreeable.
 to be a burden upon one.
 to cool a little.
 of walls.
 ware, dishes and plates; ||
 stone-ware.
 a vessel; || a boat.
 dresser, plate-rack.
 to lend.
 thing promised, promise.
 promised.
 to cast down one's eyes.
 to blacken (one's eye-brows)
 every twenty four hours.
 on land, by land.

Посчастливиться, *вр. imp.* réussir, avoir du succès.
Посчитать, *ва. parf.* compter un peu ou un moment.
 — *ся*, *вр.* s'acquitter; || se quereller, se disputer..
Посыкаться, *посыкнуться*, *вр. pop.* se porter à...
Посылание, *sn.* action d'envoyer, d'expédier. [dans
Посылать, *послать*, *ва.* envoyer, expédier. || *fournir*
 — *ся*, *вр.* être envoyé; || *pop.* s'en rapporter à...
Посылка, *sf.* action d'envoyer; || *sf.* 3, *dim.* -лочка,
 envoi, paquet *m*; || *pl.* -ки, *Log.* les prémisses *f*, la
 majeure et la mineure; -лочный, d'envoi.
Посыльный, *adj. sm.* employé pour des messages..
Посыщик, *-щица*, *s.* un envoyeur..
Посыпание, *sn.* action de saupoudrer *f*..
Посыпать, 1.1, *посыпать*, II.2, *са. couvrir*, saupoudrer.
 — *ся*, *вр.* se couvrir; || se répandre, tomber..
Посыпка, *sf.* action de répandre; || la chose répandue.
Посыхать, *посохнуть*, *вр.* se sécher (*d'une quantité*).
Посылатъ, -сылатъ, *ва.* ensementer; || semer, susciter.
Посѣвъ, *sm.* l'ensemencement *m*; || les semailles *f*..
Посѣдѣть, *посѣсть*, *ва.* prendre place au-dessus de;
 || *вр.* s'asseoir (*plusieurs ou tous*).
Посѣдѣлый, *adj.* devenu tout gris..
Посѣдѣть, *См. Сѣдѣть и Сѣрѣть*.
Посѣкать, *посѣчь*, *ва.* couper, abattre; || couper de
 temps à autre; || blesser; || fouetter, fustiger.
 — *ся*, *вр.* être coupé, abattu..
Посѣкъ, *sm.* la coupe, l'abatage *m*; || la coupure..
Посѣсть, *sm.* la couvée, couvaison..
Посѣтитель, *-ница*, *s.* le visiteur, la visite..
Посѣтовать, *вр. parf.* se lamenter quelque temps..
Посѣщать, *посѣтить*, *ва.* visiter, faire visite à; || *fig.*
 visiter, affliger; || — *ся*, *вр.* être visité.
Посѣщение, *sn.* action de visiter; || action d'affliger.
Посѣтитель, *-ница*, *s.* celui ou celle qui attende..
Посѣтительный, *adj.* attentatoire..
Посѣтительство, *sn.* (*на что*) l'attentat *m* (*à l'hon-*
neur de)..
Посѣгати, *посѣгнуть*, *вр.* (*на что*) attenter à; || *sl.*
 se marier (*de la femme*).
Потаскивание, *sf.* la clandestinité..
Потаскивать, *потащить*, *ва.* fondre un peu; || *вр.* fondre.
Потайникъ, *sm.* le lieu caché; || écueil *m*..
Потайить, *ва. parf.* cacher, celer, tenir secret..
 — *ся*, *вр.* se cacher quelque temps..
Потакание, *sn.* action de tout permettre *f*..
Потакать, *потакнуть*, *вр.* (*кому*) laisser tout faire,
 permettre tout, avoir trop d'indulgence.
Поталанился, *вр. imp.* réussir, avoir du succès..
Поталкивать, -толкать и -толкнуть, *ва.* pousser
 légèrement; || — *ся*, *вр.* se pousser; || heurter..
Поталь, *sf.* l'oripeau *m*; -льный, d'oripeau..
Поталивать, *потопить*, *ва.* chauffer un peu..
Потангивать, -топтать, *ва.* fouler souvent ou un peu..
 — *ся*, *вр.* trépaner des pieds; s'accoupler (*des oiseaux*).
Потаскивать, -таскать и -тащить, *ва.* tirer, traîner
 un peu; || — *ся*, *вр.* être tiré; || se traîner..
Потаскуха и Потаскушка, *sf.* la coureuse..

gelingen.
 ein wenig zählen.
 zahlen; || sich anken, sich streiten.
 sich entschließen zu.
 das Schiden, Senden.
 schiden, senden; || einstoßen. [auf
 geschickt werden; || sich beziehen
 das Schiden; || die Sendung, das
 Paket; || die Vorderläge pl.
 der Obersatz und Untersatz.
 zum Ausfischen bestimmt.
 Überfischer, -in.
 das Bestreuen.
 bestreuen, beschütten.
 sich beschütten; || sich verstreuen.
 das Bestreuen; || die aufgestreute
 verdorrten (vielen). [Sache
 säen, ausäen; || säen.
 das Säen; || die Aussaat.
 sich setzen höher als; || sich set-
 zen (vielen od. alle).
 grau geworden.
Посѣка, *см. Пасѣка*.
 abhauen, fällen; || oft hauen; ||
 verwunden; || peitschen.
 abgehauen werden.
 das Abhauen; || der Schnitt.
 die Brut, Brutzeit.
 der od. die Besuchende, der Gast.
 weßklagen, jammern.
 einen besuchen; || heimsuchen;
 || befeucht werden.
 der Besuch; || die Heimsuchung.
 der od. die einen Anschlag macht.
 verlegend, frevelnd gegen.
 der Anschlag auf (das Leben).
 einen Anschlag machen auf; ||
 sich verheirathen.
 die Heimlichkeit.
 geheim, heimlich, verborgen;
 verfloßen, in'sgeheim.
 ein wenig schmelzen; || thauen.
 der verborgene Ort; || die Klippe.
 verbergen, verheimlichen; ||
 sich verziehen.
 das Übersehen, Nachsehen.
 alles gut heißen, durch die Zin-
 ger sehen, nachsehen.
 gelingen.
 leicht od. ein wenig stoßen; ||
 einander stoßen; || klopfen.
 das Zittergock, Raufgock.
 ein wenig heizen.
 treten, getreten, niedertreten.
 ein wenig stampfen; || sich paaren.
 ein wenig ziehen; || gezogen wer-
 den, sich schleppen.
 die Herumtreiberin.

to succeed, prosper.
 to count a little.
 to pay off; || to wrangle.
 to have a liking for.
 sending.
 to send; || to beat into.
 to be sent; || to refer to.
 sending; || thing sent, packet;
 || premises pl. the major
 and the minor.
 a messenger.
 a sender.
 strewing, shooting.
 to strew, shoot. [out
 to bestrew one's self; || strew
 strewing; || thing bestrown.
 to dry, wither.
 to sow; || to spread.
 sowing; || seed, corn sown.
 to take a seat above one; ||
 to sit down.
 grown gray.
 to cut down, fell; || to cut;
 || to wound; || to whip, flog.
 to be felled.
 cutting down; || a cut.
 brood, covey, hatch.
 visitor, visitant.
 to lament some time.
 to visit, go to see; || to visit,
 afflict; || to be visited.
 visiting; || afflicting.
 an attempt.
 that attempts.
 attempt (*on one's life*).
 to attempt, make an attempt
 on; || to marry.
 clandestineness.
 concealed, secret, clande-
 stine -ly.
 to melt a little; || to thaw.
 a secret place; || rock.
 to conceal, keep secret.
 to hide one's self.
 indulging, conniving.
 to give leave, abet, indulge,
 connive at.
 to succeed, prosper.
 to push a little; || to push
 each other; || to knock.
 tinsel.
 to heat a little.
 to tread, trample sometimes.
 to stamp a little; || to pair.
 to drag, trail about; || to be
 dragged; || to crawl, creep.
 stroller, street-walker.

Потасовка , <i>sf.</i> <i>дать</i> —ху, <i>tirer par les cheveux</i> . . .	an den Haaren herumziehen . . .	to pull by the hair.
Потассей , <i>sm.</i> le potassium (<i>métal</i>)	das Kalium (<i>Metal</i>)	potassium (<i>a metal</i>).
Потатуйка , <i>sf.</i> <i>oiseau</i> , la huppe	der Wiedehopf	the pewee, lap-wing.
Потатчикъ, —ница , <i>s. un ou une gâte-enfant</i>	Verzieher, —in	indulger, conniver.
Потачка , <i>sf.</i> la connivence, indulgence	die Nachsicht, das Verziehen	abetment, connivence.
Потачливый , <i>adj.</i> indulgent, faible	nachsichtig, nachgiebig	indulgent, connivent.
Поташъ , <i>sm.</i> <i>Chim.</i> la potasse; — <i>шны</i> , de potasse	die Potasche	potash.
Потачить , <i>см.</i> Потаскивать. || Потоять , <i>см.</i> Нотоять	таинять. || Потемнить	<i>см.</i> Темнить .
Потворить , <i>П. I.</i> и Потворствовать , <i>I. 2.</i> <i>en.</i> (<i>комъ</i>) avoir trop d'indulgence, gêner	zu viel Nachsicht haben, verziehen, verwöhnen	to be indulgent, connive at, to spoil.
Потворникъ и Потворщикъ, —ца , <i>s. gâte-enfant</i>	Verwöhner, Verzieher, —in	a spoil-child.
Потворство , <i>sn.</i> la connivence, indulgence	die Nachsicht, das Verziehen	indulgence, connivence.
Потекать , <i>потечь</i> , <i>en.</i> couler, fuir; || commencer à Потѣкъ , <i>sm.</i> la trace de fuite (<i>d'un liquide</i>). [couler	lecken; || anfangen zu fließen	to leak; || to begin to flow.
Потѣмки , <i>sf. pl.</i> 3, l'obscurité, les ténèbres <i>f.</i>	die Spur eines Leckes	trace of leakage.
Потемнѣть , <i>sn.</i> l'obscurissement <i>m.</i>	die Dunkelheit, Finsterniß	the dark, darkness.
Потемнѣлый , <i>adj.</i> devenu sombre, obscurci	das Verfinstern	obscuring, darkening.
Потемнить , <i>потемнить</i> , <i>va.</i> obscurcir, rendre obscur, offusquer; || —<i>ся</i> , <i>vr.</i> être obscurci	dunkel, trübe geworden	grown dark.
Потерѣть , <i>va. parf.</i> souffrir, supporter, endure; || <i>en.</i> souffrir un peu; || avoir patience	verdunkeln, verfinstern; || verdunkelt werden	to darken, obscure, dim; || to be darkened.
Потѣра , <i>sf.</i> la perte	erkulden, ertragen; || ein wenig leiden; || Geduld haben	to endure, tolerate; || to suffer a little; || to have patience.
Потѣраше , <i>sn.</i> la perte, action de perdre	der Verlust	loss.
Потѣрѣть , <i>см.</i> Терять. || Поткнѣть , <i>см.</i> Поты	das Verlieren	losing.
Потѣсывать , <i>потѣсать</i> , <i>va.</i> tailler, équarrir un peu	каты. || Потолкаты , <i>см.</i>	Поталкивать
Потѣсъ , <i>sf.</i> la rame du gouvernail (<i>d'une barque</i>)	ein wenig behauen	to hew, square a little.
Потираше , <i>sn.</i> la légère friction	das Steuerruder	rudder.
Потирать , <i>потерѣть</i> , <i>va.</i> frotter légèrement	das sanfte Reiben	rubbing a little.
— <i>ся</i> <i>vr.</i> se frotter; || se former, s'habituer	sanft reiben	to rub a little.
Потиръ , <i>sm.</i> le calice (<i>de la communion</i>)	sich reiben; || sich bilden	to rub one's self; || to train.
Потискивать , <i>потискать</i> , <i>va.</i> presser un peu	der Kelch (beim Abendmahl)	chalice, communion cup.
Потливость , <i>sf.</i> la disposition à transpirer	oft ob. ein wenig pressen	to press sometimes or a little
Потливый , <i>adj.</i> qui transpire facilement. [curité	die Neigung zum Schwitzen	disposition to sweat.
Потма , <i>sf. vz —мазъ</i> , dans les ténèbres, dans l'obs-	zum Schwitzen geneigt	subject to sweat.
Потникъ , <i>sm.</i> la couverture sous la selle	in der Finsterniß	in darkness, in the dark.
Потный , <i>adj.</i> couvert de sueur; || humide (<i>de la terre</i>).	die Decke unter dem Sattel	a saddle-cloth.
Потовой , <i>adj.</i> de sueur, de transpiration; || sudori-	schweißig; || feucht, naß	sweating; || damp, humid.
fique; || gagné avec beaucoup de peine	Schweiß; || schweißtreibend; || mit Schweiß erworben	of sweat; || sudorific; || hard-earned.
Потогонный , <i>adj.</i> <i>Med.</i> sudorifique	schweißtreibend	sudorific.
Потокъ , <i>sm.</i> le ruisseau, torrent; — <i>очный</i> , <i>adj.</i>	der Bach, Gießbach	a stream, torrent.
Потолокъ , <i>sm.</i> 1, le plafond; — <i>очный</i> , de plafond	die Decke, Zimmerdecke	a ceiling.
Потолочина , <i>sf.</i> la solive ou planche de plafond	der Deckenbalken, das Decken-	a ceiling-joist.
Потолочъ , <i>va. parf.</i> piler, pulvériser un peu	ein wenig zerstoßen [breit	to pound a little.
Потолстѣлый , <i>adj.</i> devenu gros	bild geworden	grown rather thick.
Потолстѣть , <i>en. parf.</i> prendre de l'embonpoint	zunehmen, dick werden	to grow corpulent.
Потонный , <i>adj.</i> — <i>но</i> , <i>ade.</i> par tomes	bändewerke	by tomes.
Потомокъ , <i>sm.</i> 1, le descendant; || <i>pl.</i> la postérité	der Nachkomme; || die Nachkom-	a descendant; || posterity.
Потомственный , <i>adj.</i> héréditaire; — <i>но</i> , — <i>мент</i>	Erbs., erblich [menschaft	hereditary; —ily.
Потомство , <i>sn.</i> la postérité	die Nachkommenchaft	posterity.
Потому , <i>adv.</i> à cause de cela; || —<i>что</i> , <i>conj.</i> parce que, puisque; || <i>и потому</i> , par conséquent	darum; || weil, da; || folglich, demnach, mithin	hence; || because, for; || therefore, consequently.
Потомъ , <i>adv.</i> ensuite, puis, après cela	hernach, nachher	after that, then.
Потопать , <i>потопуть</i> , <i>en.</i> couler à fond	untergehen, versinken	to sink, drown.
Потопить , <i>ва. см.</i> Поталкивать и Потоплять	Потоптаты , <i>см.</i> Поталты	вать
Потоплѣние , <i>sn.</i> la submersion, action de submerger	das Überschwemmen	drowning, submersion.
Потопный , <i>adj.</i> coulé à fond, submergé	untergegangen, versunken	drowned, sunk.
Потоплять , <i>потопить</i> , <i>va.</i> couler à fond; || submerger, inonder; || —<i>ся</i> , <i>vr.</i> être submergé, inondé	versenken; || überschwemmen; || unter Wasser gesetzt werden	to submerge; || to inundate, flood; || to be flooded.

Потопъ, *sm.* l'inondation *f.*, le déluge; — *нныи*, diluvien, du déluge; || *всемірный* —, le déluge universel.
Поторапливать, — *торопить*, *va.* hâter, presser. . .
Поторговать, *vn. parf.* faire le commerce pendant quelque temps; || *va.* marchander.
Поточина, *sf.* le ruisseau, torrent.
Поточный, *adj.* de ruisseau (*см.* Потокъ).
Потравить, *va. parf.* chasser quelque temps; || *laisser* brouter un certain temps.
Потратить, **Потребовать**, *см.* Тратить и Требо
Потрафлять, — *тратьать*, *va.* toucher au but atteindre
Потребъ, *sf.* le besoin, le nécessaire. [le but
Потребитель, — *лица*, *s.* consommateur, — *trice*. . . .
Потреблѣніе, *sn.* la consommation.
Потреблять, *потребить*, *va.* consommer, dépenser. .
— *ся*, *rr.* être consommé, être dépensé.
Потребникъ, *sm.* le missel, rituel; || *sl.* un gâteau.
Потребность, *sf.* le besoin, la nécessité.
Потребный, *adj.* nécessaire, requis.
Потрѣоживать, — *вѣжать*, *va.* alarmer, inquiéter.
Потрѣпать, *va. parf.* tilter; || *frapper* doucement. . .
Потрескаться, *rr. parf.* se fendre, se crevasser. . . .
Потрескивать, *потресать*, *rr.* craquer souvent. . .
Потрѣтно, *adv.* par tiers.
Потрогивать, *потрогать*, *va.* toucher un peu.
Потрохъ, *sm.* 8, le boyau, intestin; — *рѣсый*, *adj.*. . . .
Потрошѣніе, *sn.* action d'éventrer *f.*.
Потрошитель, *sm.* celui qui éventre le poisson.
Потрошить, *II. 3, вы-*, *va.* éventrer, vider, nettoyer. .
— *ся*, *rr.* être éventré, vidé, nettoyé.
Потрудить, *va. parf.* incommoder, importuner.
— *ся*, *rr.* s'occuper d'un travail, s'efforcer.
Потрушивать, *потрусать*, *rr.* avoir un peu peur. . .
Потрясать, *потрясти*, *va.* secouer, ébranler, agiter, cahoter; || *inquiéter*, troubler le repos.
— *ся*, *rr.* être secoué, agité; || *trembler*, s'inquiéter.
Потрясѣніе, *sn.* la secousse, commotion.
Потряхивать, *va.* (*что, чѣмъ*) secouer souvent. . . .
Потуги, *sm. pl.* les douleurs *f.* de l'enfantement. . . .
Потуть, *adv.* jusque-là, jusqu'alors.
Потуживать, — *тужить*, *rr.* s'affliger de temps à autre.
Потуплять, *потупить*, *va.* baisser (*les yeux, la tête*). .
— *ся*, *rr.* être baissé, penché vers la terre.
Потуривать, *потурить*, *va.* pousser, talonner. . . .
Потусклый, *adj.* devenu trouble, terni.
Потускнеть, **Потийтъся**, *см.* Тускнѣть и Тийтъ
Потухать, *потухнуть*, *rr.* s'éteindre.
Потухлый, *adj.* éteint.
Потушить, *потушить*, *va.* éteindre; || *fig.* calmer.
Потушѣніе, *sn.* action d'éteindre *f.* [apaiser
Потчѣніе, *sn. sl.* action de dresser, d'établir *f.*. . . .
Потъ, *sm.* la sueur, transpiration; || *humidité* (*de la*
terre); || *poisson*, le cachalot, souffleur.
Потыка, *sf. pop. dim.* потычка, l'envoi continué *m.*
Потыкать, *потыкать*, *va.* dresser, établir.
— *ся*, *rr.* heurter contre, broncher.
Потылица, *sf. pop.* un coup sur la nuque.
Потысячно, *adv.* par mille, par milliers.

die Wasserfluth, Überschwem-
mung; || die Sündfluth.
führen, antreiben.
einige Zeit Handel treiben; ||
handeln, bingen.
der Bach, Gießbach.
vom Bache.
einige Zeit hegen; || abgrasen ob.
abweiden lassen.
вать.
zielen, in's Ziel treffen.
der Bedarf.
Verzehrer, — in; der Consument.
der Verbrauch, die Consumption.
verbrauchen, consumiren. . . .
verbraucht werden.
das Ritual; || der Kuchen. . . .
das Bedürfniß.
nôthig, nöthwendig.
beunruhigen, lästigen seyn. . . .
(Saust) brechen; || sanft schlagen.
plagen, herfen.
oft od. ein wenig knirschen. . . .
drittelweise.
ein wenig berühren.
das Eingeweide.
das Ausnehmen der Eingeweide.
der die Fische ausnimmt.
die Eingeweide ausnehmen. . . .
von den Eingeweiden gereinigt
belästigen. [werden
sich bemühen.
ein wenig bange seyn.
schütteln, bewegen; || erschüt-
tern, beunruhigen.
geschüttelt werden; || beben. . .
die Erstfütterung.
oft schütteln.
die Wehen, Geburtschmerzen *pl*
bis dahin, bis.
in Zeiten um etwas trauern. . .
senken, niederschlagen.
sich senken, niedergeschlagen w.
antreiben, betreiben.
träge geworden, angelauten. . .
ся. || **Потчиывать**, *см.* Под-
erlöschen, ausgehen.
erlöschen, ausgegangen.
löschen; || stillen, beruhigen. . .
das Löschen, Auslöschen. . . .
die Errichtung, Aufschlagung.
der Schweiß; || die Feuchtigkeit;
|| der Pottfisch.
das beständige Schiden.
aufstellen, aufschlagen.
stolpern, straucheln.
der Schlag in den Nacken. . . .
zu Tausenden, tausendweise. . .

a flood, deluge; *adj.* diluvian;
|| the flood, great flood.
to hasten, hurry, forward.
to trade a little; || to bargain
for, cheapen.
a stream, torrent.
of a stream, of a torrent.
to hunt some time; || to graze,
pasture a little.
to strike at the mark.
need, want, necessary.
consumer, user.
consumption, use.
to consume, use.
to be consumed, be used.
missal, ritual; || pastry.
want, necessary.
requisite, necessary.
to alarm, disturb.
to brake (*hemp*); || to clap, tap
to crack, burst.
to crack sometimes.
by thirds.
to touch a little.
bowels, intestines.
drawing, embowelling.
drawer, emboweller.
to draw, embowel.
to be drawn, be embowelled.
to trouble, disturb.
to labour, toil.
to turn coward.
to shake or jolt a little; || to
shake, agitate.
to be shaken; || to quake.
shaking, commotion.
to shake sometimes.
throes, labour-pains.
hitherto, hitherto.
to grieve a little.
to cast down (*the eyes*).
to be downcast.
to drive on, urge on.
dimmed, tarnished.
чить.
to be extinguished, go out.
extinguished.
to extinguish; || to calm, still.
extinguishing, putting out.
erecting, establishing.
sweat, perspiration; || hu-
midity; || cachalot.
frequent sending.
to erect, establish.
to stumble, trip.
a blow on the back of the
by thousands. [neck

Потѣние , <i>sn.</i> la transpiration, action de suer.	baß Schwißen.	sweating, perspiration.
Потѣннѣе , <i>va. parf.</i> serger, comprimer un peu.	zusammen drängen.	to press, squeeze a little.
— <i>ся</i> , <i>гг.</i> se serger pour faire plaisir.	zusammen rüden.	to draw close.
Потѣть , <i>I.4, вс-, гн.</i> suer, transpirer; || <i>за-</i> , <i>сuer</i> (<i>d'humidité</i>); || <i>по-</i> , <i>fig. сuer</i> , travailler beaucoup.	schwigen; || schwigen, außschlagen; || viel arbeiten, sich bemühen die Belustigung, Ergötzlichkeit.	to sweat, perspire; || to damp; || to toil, drudge.
Потѣшка , <i>sf. dim.</i> — тѣшка, le divertissement, amusement	ergößen, belustigen.	amusement, diversion.
Потѣннать , <i>потѣннать</i> , <i>va.</i> amuser, divertir.	sich ergößen, sich belustigen.	to amuse, divert.
— <i>ся</i> , <i>гг.</i> (<i>чѣмъ</i>) s'amuser, se divertir.	belustigen, ergötzlich.	to amuse or divert one's self amusing, diverting.
Потѣшливый , <i>adj.</i> plaisant, divertissant.	der Spaßmacher; || Feuerwerker.	amuser; || fire-works maker.
Потѣшникъ , <i>sm.</i> le bouffon; || <i>vi.</i> artificier.	der Gardist Peter des I.	guardsman of Peter I.
Потѣшной , <i>adj.</i> gentilhomme de la garde de Pierre I.	ergötzlich, Lust-; || das Feuerwerk, Lustfeuer; || Compagnie f	of diversions, of sport; || fire-works, bonfire; || a company of young gentlemen.
Потѣшный , <i>adj.</i> de divertissement; || — <i>о́знь</i> , le feu d'artifice, feu de joie; || — <i>ная рота</i> , Compagnie de jeunes gentilshommes (<i>sous Pierre I.</i>)	von jungen Edelenten.	by the great.
Потѣннать , — <i>тянуть</i> , <i>va.</i> tirer, étendre; || <i>pop.</i> s'eni-	ziehen, anziehen; || sich betrinken.	to stretch; || to tope, drink.
— <i>ся</i> , <i>гг.</i> s'étendre, s'allonger; || être étendu.	sich reßen; || gezogen werden.	to stretch one's self; || be
Потѣгота , <i>sf. Méd.</i> la pandiculatio.	das Strecken.	pandiculatio. [stretched
Потѣть , <i>sm.</i> le tire-pied; — <i>зоды</i> , du tire-pied.	der Knirriemen (des Schusters).	a shoe-maker's stirrup.
Потѣть , <i>va. parf.</i> pêcher à la ligne quelque temps.	ein wenig angeln.	to angle, fish a little.
Поужинать , Поужить , Поужать , <i>см.</i> Ужинать,	Ужить и Хаять.	
Поурочно , <i>adv.</i> à la tâche.	im Gedinge, nach dem Stüde.	
Поутру , <i>adv.</i> le matin, vers le matin, au matin.	früh, des Morgens.	in the morning.
Поучать , <i>поучить</i> , <i>va.</i> (<i>кого чему</i>) instruire, ensei-	lehren, belehren.	to teach, instruct.
— <i>ся</i> , <i>гг.</i> (<i>чему</i>) être instruit; || apprendre. [гнер	belehrt werden; || lernen.	to be taught; || to learn.
Поучение , <i>sn.</i> la leçon, instruction; || le sermon.	die Belehrung, Lehre.	instruction, lesson, sermon.
Поучительный , <i>adj.</i> instructif, didactique.	belehrend, didaktisch.	instructive, didactic.
Похабникъ , — <i>ница</i> , <i>s.</i> personne impudente.	der ob. die Schamlose.	a ribald.
Похабничать , <i>I.1, en.</i> se conduire avec impudence.	unverschäm't seyn.	to behave obscenely.
Похабный , <i>adj.</i> obscene, impudent; — <i>но</i> , — <i>еммент</i> .	unverschäm't, frech, zotig.	ribald, obscene, lewd; — ly.
Похабство , <i>sn.</i> l'impudence, obscénité f.	die Frechheit, Zote.	obscenity, lewdness.
Похаживать , — <i>ходить</i> , <i>en.</i> aller et venir, se promener en long et en large; || aller souvent, fréquenter.	hin und her gehen; || spazieren gehen; || oft besuchen.	to go or walk up and down; || to go or walk about.
Похакивать , — <i>хакать</i> , <i>en.</i> cracher, crachoter.	sich oft räuspern.	to hawk sometimes.
Похвала , <i>sf.</i> la louange, l'éloge <i>m.</i>	das Lob, der Lobspruch.	praise, commendation, laud.
Похваление , <i>sn.</i> action de louer f.	das Loben, Rühmen.	commending, praising.
Похвальба , <i>sf.</i> la fanfaronnade, bravade.	die Prahlerei, Großsprecherei.	brag, fanfaronade.
Похвальный , <i>adj.</i> louable; — <i>но</i> , — <i>мент</i>; || de louange, laudatif; || — <i>ное слово</i> , le panegyrique.	lobenswerth; || Lob-, löblich; || die Lobrede.	praise-worthy; — ily; || of praise; || panegyric.
Похвалить , <i>похвалять</i> , <i>va.</i> louer, faire l'éloge de.	loben, preisen, rühmen.	to commend, praise, laud.
— <i>ся</i> , <i>гг.</i> se louer, se vanter; || être loué. [un peu	prahlen; || gelobt werden.	to pride one's self; || be prais-
Похварывать , — <i>хворать</i> , <i>en.</i> être indisposé souvent ou	oft od. ein wenig krank seyn.	to be some time ill. [ed
Похващать , <i>en. parf.</i> se vanter, se glorifier.	prahlen, sich rühmen.	to boast.
Похититель , — <i>ница</i> , <i>s.</i> le ravisseur.	Räuber, Entführer, — in.	a ravisher, kidnapper.
Похитрять , <i>en. parf.</i> user de quelque ruse.	etwas List anwenden.	to use a little cunning.
Похищать , <i>похитять</i> , <i>va.</i> ravir, enlever, emporter.	rauben, entführen.	to ravish, carry away, steal.
— <i>ся</i> , <i>гг.</i> être ravi, être enlevé, être emporté.	geraubt, entführt werden.	to be ravished, be stolen.
Похищение , <i>sn.</i> le ravissement, enlèvement, vol.	der Raub, die Entführung.	ravishment, carrying away.
Похлёбка , <i>sf. dim.</i> — <i>бочка</i> , la soupe; — <i>бочный</i> , <i>adj.</i>	die Suppe.	a pottage, soup.
Похлёбывать , <i>похлёбать</i> , <i>va.</i> humer un peu.	ein wenig schlürfen.	to sup or sip a little.
Похлёстывать , <i>похлестать</i> , <i>va.</i> frapper souvent ou	oft od. ein wenig peitschen.	to lash sometimes or a little.
— <i>ся</i> , <i>гг.</i> se frapper, se fustiger. [un peu	sich auspeitschen.	to scourge one's self.
Похлопывать , <i>похлопать</i> , <i>en.</i> claqueur un peu.	ein wenig klopfen. [erei	to clap, crack a little.
Похлёбство , <i>sn.</i> la flatterie, flagornerie.	die Schmeichelei, Fuchschwän-	flattery, picking of thanks.
Похлёбствовать , <i>I.2, en.</i> (<i>комъ</i>) flatter, flagorner.	schmeicheln, fuchschwänzen.	to flatter servilely.
Похлёбщикъ , — <i>ница</i> , <i>s.</i> le vil adulateur.	Schmeichler, — in.	sawner, pick-thank.
Похмелье , <i>sm.</i> le mal de tête après une ivresse.	das Kopfsweh nach einem Rausche	drunken head-ache.
Похмельный , <i>adj.</i> qui est la suite de l'ivresse.	Rausch, nach einem Rausche.	of a drunken fit.
Походить , <i>II.4, en.</i> (<i>на что</i>) ressembler à.	gleichem, ähnlich seyn.	to resemble, be like.

Походка, *sf.* la démarche, allure, le port.
Походный, *adj.* de marche, de campagne, d'expédition; || de bon débit (*des marchandises*).
Походъ, *sm.* la campagne, expédition; || *Mar.* campagne navale; || le surpoids; || le débit, la vente.
бить —, *Milit.* battre aux champs.
Походя, *adv.* sans cesse, continuellement.
Походяще, *sn.* l'aventure f.
Походный, *adj.* (*на что*) ressemblant, qui ressemble à.
Похоронение, *sn.* ensevelissement m, inhumation f.
Похоронный, *adj.* de funérailles, funèbre, funéraire.
Похороны, *sf. pl.* les funérailles, obsèques f.
Похоронять, похоронять, *ca.* enterrer, ensevelir. —ся, *gr.* être enterré; || se cacher.
Похорошить, похорошиться, **Похудеть**, похотливость, *sf.* la lascivité, impudicité.
Похотливый, *adj.* lascif, impudique; —во, —мент.
Похотникъ, —ница, *s.* personne voluptueuse.
Похоть, *sf.* la convoitise, concupiscence; —тый, *adj.*
Похотище, *sn.* le désir, la convoitise.
Похотить, *vn. parf.* convoiter, désirer ardemment.
Похрапывать, —храпеть, *sn.* ronfler souvent ou un
Похудый, *adj.* maigre, devenu maigre. [peu]
Похудитель, —ница, *s.* le censeur, critique.
Похёривать, похёрить, *ca.* rayer, biffer, effacer.
Похула, *sf.* le blâme, reproche.
Похульи, *sm.* le baiser.
Похвлять, *ca. parf.* suspendre à un crochet.
Похвлянка, *sf.* 3, *dim.* —почка, la corde pour porter.
Почакивать, почакать, *vn.* manger avec bruit.
Почарочно, *adv.* par petits vers (*см. Чарка*).
Почасту, *adv.* souvent, fréquemment.
Початый, *adj.* commencé, entamé, mis en perçe.
Початокъ, *sm.* 1, *dim.* —точек, chose entamée; || le fil en fuseau; || *Blas.* rhombe oblong.
Почать (*фут. почну*), *см. Починать*. || **Почестъ**, *Почва*, *sf.* le sol, terroir; —венный, du sol; || —ное колесо, roue de moulin mue en dessous.
Почему, *adv.* pourquoi? || combien?
Почеркивать, почеркать, *va.* barbouiller, griffonner.
Почеркъ, *sm.* l'écriture f, la main.
Почернивать, —чернить, *ca.* noircir un peu; || biffer,
Почерный, *adj.* noirci, devenu noir. [effacer]
Почернить, почерствать, *см. Чернить и Черстветь*.
Почерпнуть, —черпнуть, *ca.* puiser; || *fig.* puiser, emprunter. —ся, *gr.* être puisé; être emprunté.
Почерпать, *ca. parf.* puiser un peu.
Почестъ, *sf.* l'honneur m, la distinction.
Почесуха, *sf.* la gale, la gratterie.
Почетный, *adj.* d'honneur; honorable; || —гражданинъ, le bourgeois notable; || —членъ, le membre honoraire; || —ное место, la place d'honneur.
Почётъ, *sm.* le respect, l'estime f; || les notables m.
Почечениться, *gr. parf.* affecter, faire des simagrées.
Почечный, *adj.* des reins, néphrétique (*см. Почка*).
Почечуй, *sm.* les hémorroïdes f; —ушный, hémorroïdal.
Почечуйникъ, *sm.* и —ная трава, la persicaire.

der Gang.
 vom Feltzug, Feld-, Kriegs-;
 || guten Abgang haben.
 der Feltzug; || Serzug; || das
 Übergewicht; || der Abgang.
 den March schlagen.
 immerwährend.
 die Begebenheit, das Abenteuer.
 ähnlich, gleich.
 das Begraben, Beerdigen.
 Leichen.
 die Beerdigung, das Begräbnis.
 begraben, beerdigen.
 begraben werden; || sich verpfänden
Похулить, похуловать, die Unfeuschheit, Geiſtheit.
 unfeuch, wöllüſtig, geil.
 der ob. die Wollüſtige.
 die Lüſternheit, ſinnliche Luſt.
 das Wünſchen, die Begierde.
 Luſt haben, begehren.
 oft ob. ein wenig ſchnarchen.
 mager geworden, abgeſallen.
 Zabler, —in.
 durchſtreichen.
 der Tabel.
 der Kuß.
 an einen Haken hängen.
 der Strid zum Tragen.
 ein wenig ſchmägen.
 ſchälenweiſe.
 oft, mehrmals. [geſagt]
 angefangen, angeſchnitten, an-
 das Angefangene; || Garn auf der
 Spindel; || die längliche Moute.
(фут. почну) *см. Почитать*.
 der Boden, die Erde; || das unterſchläch-
 tige Waſſerrad.
 warum? || wie viel?
 ſtreifen, ſehr uneben ſchreiben.
 die Hand, Handſchrift.
 ſchwärzen; || außſtreichen.
 ſchwarz geworden.
СВѢТЬ.
 das Schöpfen.
 ſchöpfen; || ſchöpfen, borgen, ent-
 leihen; || geſchöpfet werden.
 ein wenig ſchöpfen.
 die Ehre, Ehrenbezeugung.
 die leichte Krage.
 Ehrens; ehrenvoll; || der Ehren-
 bürger; || das Ehrenmitglied;
 || der Ehrenplaz.
 die Eyerbeſiedung; || vornehm
 ſich ziern, affectiren. [Leute pl]
 Nieren. || Aber
 die Hämorrhoiden pl, goldene
 das Fiſchſtraut, der Waſſerpfeffer

gait, walk.
 of campaign, field, of field;
 || that sells well.
 campaign; || voyage; || over-
 weight; || sale, vent.
 to beat the march.
 without ceasing, continually
 adventure.
 resembling, like.
 burying, sepulture.
 burial, funerary,
 burial, funeral, obsequies.
 to bury, inter, inhum. [self
 to be buried; || to hide one's
см. Хорошить, и пр.
 lasciviousness, lust.
 lascivious, lustful; —ly.
 voluptuous person.
 concupiscence, covetous-
 coveting, desire. [ness
 to covet, long for.
 to snore sometimes ora little
 grown lean, meagre.
 blamer, censorer.
 to cross out, cancel.
 blame, reprehension.
 a kiss.
 to hang up.
 string handle. ↑
 to champ a little.
 by dram-glasses.
 often, frequently.
 begun of, cut, broached.
 thing begun of; || distaff-full;
 || oblong rhomb.
 soil, ground; || an under-
 shot wheel.
 from what; || at what price?
 to scribble.
 hand, hand-writing.
 to blacken a little; || blot out.
 grown black, blackened.
 drawing.
 to dip, draw; || to borrow; ||
 to be drawn; be borrowed.
 to draw a little.
 honour, distinction.
 the itch.
 of honour; honourable; || ci-
 tizen of note; || honorary
 member; || place of honour.
 respect; || the notables.
 to use some affectation.
 of kidney, nephritic.
 the hemorrhoids, piles.
 persicaria, smart-weed.

Почивальный , <i>adj.</i> fait pour dormir, pour se reposer.	zum Schlafen dienend	for sleeping.
Почивальня , <i>sf.</i> 4, la chambre à coucher	das Schlafzimmer	bed-chamber.
Почивание , <i>sn.</i> action de se reposer, de dormir <i>f.</i>	das Ruhen, Schlafen	resting, sleeping.
Почивать , <i>I. 1</i> , почить и опочить, <i>vn.</i> se reposer, dormir; || reposer (<i>dans la tombe</i>); || <i>здѣсь</i> — <i>вѣмъ</i> , ci-gît.	ruhen, schlafen; || begraben liegen; || hier ruhet, hier liegt.	to rest, sleep; || to repose; || here lies.
Починать , почать, <i>va.</i> commencer, entamer, mettre en persee; || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> être commencé, mis en persee.	anfangen, ansetzen, anzapfen; || anfangen, anzupfen werden	to begin, cut into, broach; || to be begun, be cut.
Починение , <i>sn.</i> action de réparer, de raccommoder.	das Ausbessern, Reparatiren . . .	mending, repairing.
Починивать , починить, <i>va.</i> réparer, raccommoder.	ausbessern, repariren	to mend, repair, reft.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être réparé, être raccommodé	ausgebeßert, reparirt werden.	to be mended, be repaired.
Починка , <i>sf.</i> 3, la réparation, le raccommodage . .	die Ausbesserung, Reparatur . .	mending, repair.
Починный , <i>adj.</i> de commencement; || commencé, entamé; || — <i>пунктъ</i> , le point de départ.	Anfangs-; || angefangen, ange-schnitten; || der Anfangspunkt.	of beginning; || begun of, cut; || point at which one starts.
Починокъ , <i>sm.</i> 1, le champ défriché	der umgebrochene Acker	a field cleared.
Почипъ , <i>sm.</i> le commencement; || la frontière . . .	der Anfang; || die Gränze	beginning; || border.
Почистить , <i>va. parf.</i> nettoyer un peu	etwas rein machen	to clean a little.
Почистка , <i>sf.</i> 3, la correction (<i>dans un écrit</i>) . . .	die Verbesserung	amendment, correction.
Почитай , <i>см.</i> Почти. || Почить, <i>см.</i> Почивать.	das Achten, Schätzen	respecting, revering.
Почитание , <i>sn.</i> action d'honorer, de révéler <i>f.</i> . . .	Verchren, — in	reverence, reverer.
Почитать , — нца, <i>s.</i> adorateur, trice	achten, schätzen, verehren; || für etwas halten. [den	to respect, revere, rever- ence; || consider as, repute.
Почитать , почтить, <i>va.</i> honorer, révéler, vénérer; || почтѣ (<i>за что</i>) regarder comme.	geachtet werden; || gehalten wer- zuweisen od. oft lesen	to be respected; || be reputed. to read sometimes or a little.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être honoré, révéler; || passer pour . . .	die Niere; || Knoche, das Auge; || die Zusammenhäufung	a kidney; || bud, eye; || a concretion.
Почитывать , почтитъ, <i>va.</i> lire souvent ou un peu.	oculiren	to bud, inoculate.
Почка , <i>sf.</i> 4, le rein, rognon; || <i>Bot.</i> le bouton, œil; || <i>Minér.</i> la concrétion (<i>de malachite</i>).	Knospen	of a bud.
Почковатъ , <i>I. 2</i> , <i>va.</i> greffer en écusson	die Poff; || Poffstation; || kleine Poff; || leichte Poff, Briefpoff; || schwere Poff, der Packwagen.	post; || stage; || two penny post; || the mail; || stage- waggon.
Почковый , <i>adj.</i> d'œil, de bouton (<i>d'arbre</i>)	der Poffnecht; || Briefträger . . .	postilion; || postman, letter- post-office. [carrier
Почта , <i>sf.</i> la poste; || le relais (<i>de poste</i>); || <i>город- ская</i> —, la petite poste; || <i>лѣвая</i> —, le courrier, la malle; || <i>мѣстелъ</i> —, la messagerie, le fourgon.	das Postamt	post-master general.
Почтальонъ , <i>sm.</i> le postillon; || facteur de la poste.	der Postdirector	deputy post-master general
Почтальня , <i>sm.</i> le bureau des postes; — <i>мекій</i> , <i>adj.</i> . .	der Postmeister	post-master.
— <i>директоръ</i> , <i>sm.</i> le directeur des postes	der Posthalter	post-boy, mail-carrier.
— <i>мейстеръ</i> , <i>sm.</i> le sous-directeur des postes . . .	der Postbote, Postnecht	respect, consideration.
— <i>содержатель</i> , <i>sm.</i> le maître de poste	die Achtung, Ehrfurcht	respectable, honourable.
Почтарь , <i>sm.</i> le postillon, courrier; — <i>пскій</i> , <i>adj.</i> . .	ehrwürdig, ehrenwerth	respectful, almost. [bly
Почтѣние , <i>sn.</i> le respect, la considération, estime . .	beinahe, fast	respectfulness, deference.
Почтенный , <i>adj.</i> respectable, vénérable; — <i>но</i> , — <i>мент</i> .	die Ehrerbietung	respectful, reverent; — <i>ly</i> .
Почти и Почитай , <i>adv.</i> presque, à peu près . . .	ehrerbietig, ehrfurchtsvoll . . .	why? wherefore?
Почтительность , <i>sf.</i> le respect, la déférence . . .	warum? weshalb	post, of post-office.
Почтительный , <i>adj.</i> respectueux; — <i>но</i> , — <i>еusement</i> .	Post-	to appear, seem.
Почтитъ , <i>см.</i> Почтитъ. || Почтствовать, <i>см.</i> Чуть.	es kommt vor, es ist als ob . . .	to play tricks.
Почто , <i>adv.</i> pourquoi? par quelle raison?	ein wenig muthwillig seyn . . .	to stagger, rock, shake.
Почтовой и Почтовый , <i>adj.</i> de la poste, postal . . .	wanken machen, erschüttern . .	to totter; || to stroll about.
Почудиться , <i>vr. imp. parf.</i> paraître, sembler . . .	wanken; || herum-schleudern . .	to hurl a little.
Почмалывать , — шалить, <i>vn.</i> folâtrer souvent ou un peu	werfen, schleudern	to stir, move a little.
Почмалывать , — шатать и — шатнуть, <i>va.</i> secouer.	ein wenig bewegen, umkehren . .	to stir one's self.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> vaciller; || battre le pavé. [ébranler	sich bewegen, sich rühren	a peasants' sledge.
Почмалывать , почмалъ, <i>va.</i> couder un peu	der Bauerschlitten	to sew a little.
Почмалывать , почмалъ, <i>va.</i> couder un peu	ein wenig nähern	duty, custom, toll.
Почмалывать , почмалъ, <i>va.</i> couder un peu	der Zoll, die Gebühren <i>pl.</i> . . .	trivialness, insipidity.
Почмалывать , почмалъ, <i>va.</i> couder un peu	die Abgemachtheit	common; || trivial, insipid.
Почмалывать , почмалъ, <i>va.</i> couder un peu	gewöhnlich, niedrig; || abge- sichtweise [sichtma-	by the piece, by pieces.

Пошумливать, -шумѣть, *en.* faire un peu de bruit.
Пошутить, -шутить, *en.* plaisanter, badiner...
Пошуда, *sf.* la grâce, le pardon, quartier...
Пошудить, **Пошеголять**, **Пошекотать**, *см.*
Пошелкивать, **пошелкать**, *en.* faire claquer souvent ou un peu ses doigts ou sa langue.
Пошение, *sn.* le jeûne, action de jeûner *f.*...
Пошенать, *ca. parf.* fendre un peu...
Пошечина, *sf.* le soufflet (*sur la joue*)...
Пошечить, *ca. parf.* voler, escroquer un peu...
 — *ся*, *гг.* (ококо чейо) s'enrichir, amasser. [*пу*]
Пошнывать, **пошныать**, *ca.* pincer souvent ou un
Пошупывать, **пошупуять**, *ca.* tâter, toucher...
Пошдъть, **пошеть**, *ca.* manger un peu; || ronger, cor-
 roder; || dévorer, consumer tout.
 — *ся*, *гг.* être mangé, dévoré...
Поѣздить, *en. parf.* aller quelque temps ou souvent.
Поѣздка, *sf.* le voyage, l'excursion *f.*...
Поѣздъ, *sm.* le convoi, cortège; || train (*de wagons*).
Поѣзъ, *sm.* le départ...
Поѣзжалоу, *adj. sm.* le messenger, courrier...
Поѣзжатый, *adj. u.-жанынъ*, *sm. 6.* le membre d'un
Поѣхать, *en. parf.* aller, partir (*non à pied*). [*cortège*]
Поѣзия, *sf.* la poésie...
Поѣзма, *sf.* le poème...
Поѣтический, *adj.* poétique; — *ски*, — *мент*...
Поѣтъ, *sm.* le poète...
Появление, *sn.* l'apparition, action de paraître *f.*...
Появляться, **появиться**, *er.* se montrer, paraître...
Поирокъ, *sm. 1.* la laine agneline; — *рковый*, *adj.*...
Поисать, *II. 6.* ca. ceindre; || — *ся*, *гг.* ce ceindre...
Пояснение, *sn.* l'explication, interprétation *f.*...
Поясникъ, *sm.* le ceinturier...
Пояснительный, *adj.* explicatif...
Поясница, *sf.* les reins *m.* le croupion; — *ичный*, *adj.*
Поясний, *adj.* de ceinture; || — *портрѣтъ*, le portrait
Пояснять, — *яснать*, *ca.* expliquer, éclaircir. [*en buste*]
 — *ся*, *гг.* être expliqué, être éclairci...
Поясъ, *sm. dim.* поясёкъ и — *сочёкъ*, la ceinture; ||
Geogr. la zone; || chaîne de montagnes; || *Mar. vi.*
Пойтъ, *ca. parf. sl.* (*fut. пойму*) prendre. [*zure*]
Пойтбаба, *sf. dim.* — *баба* и — *бабушка*, la biseule...
Правда, *sf.* la vérité; || *adv.* vraiment, en vérité; ||
въ-ду, за-ду, *вд.* vraiment, en effet; || — *Русская*, le
 droit russe (*code de Yaroslav*).
Правдивость, *sf.* la vérité, véridicité...
Правдивый, *adj.* véridique; || *vrai*; — *но*, vraiment...
Правдолюбёць, *sm. 1.* — *бница*, *sf.* ami de la vérité...
 — *любный*, *adj.* aimant la vérité, véridique...
 — *любё*, *sn.* l'amour *m.* de la vérité...
 — *подобё*, *sn.* la vraisemblance, probabilité...
 — *подобный*, *adj.* vraisemblable, probable; — *но*,
Правдѣха, *sc. pop.* personne véridique. [*ment*]
Праведникъ, — *ница*, *с.* le juste, saint; — *нучиу*, *adj.*
Праведность, *sf.* la justice, sainteté...
Правёдный, *adj.* 1, juste, saint; — *но*, — *ement*...
Правёжъ, *sm. vi.* recouvrement forcée d'une dette;
Правётчикъ, *sm. vi.* l'huissier *m.* [*— жный*, *adj.*

ein wenig Lärm machen...
 scherzen, spaßen...
 die Gnade, Schonung...
Щадить, **Щеголять** и
 oft ob. ein wenig mit der Zunge
 ob. den Fingern schnalzen.
 das Fassen...
 ein wenig spalten...
 die Ohrfeige...
 ein wenig pressen...
 sich etwas machen...
 oft ob. ein wenig kneifen...
 fassen, anfassen...
 etwas essen; || zerfressen, äßen;
 || alles aufessen, verzehren.
 aufgezessen, verschrt werden...
 oft ob. genug fahren...
 die Reize, Fahrt...
 das Gefolge, Geleit; || der Zug.
 die Abreise...
 der Bote, Courier...
 Zetzer aus dem Gefolge...
 reifen, abreifen...
 die Poesie, Dichtkunst...
 das Poem, Gedicht...
 poetisch, dichterlich...
 der Poet, Dichter...
 das Erscheinen, die Erscheinung...
 erscheinen, zum Vorschein kom-
 men die Kämmerweide... [*innen*]
 umgürten; || sich umgürten...
 die Erklärungs...
 der Gürtler, Gürtelmacher...
 erklärend, erklärend...
 das Kreuz...
 Gürtel; || das Brustbild...
 erläutern, erklären...
 erläutert, erklärt werden...
 der Gürtel; || Erdgürtel, die Zone;
 || die Gebirgskette; || der Gang...
 nehmen...
 die Urgroßmutter...
 die Wahrheit; || zwar; || wirt-
 lich, in der That; || das Ge-
 gebuch Jaroslavs...
 die Wahrschäftigkeit...
 der die Wahrheit spricht; || wahr-
 der ob. die Wahrheitliebende...
 wahrheitsliebend...
 die Wahrheitstheorie...
 die Wahrscheinlichkeit...
 wahrscheinlich, vermutlich...
 eine wahrhafte Person...
 der ob. die Gerechte, Selige...
 die Gerechtigkeit...
 gerecht, festig, fleißig. [*Eduß*]
 gewaltsame Eintreibung einer
 der Gerichtsbienner...
 to make a noise.
 to joke, jest, sport.
 sparing, mercy, quarter.
Щекотать.
 to snap one's tongue or fin-
 gers sometimes or a little.
 fasting, keeping fast.
 to split a little.
 a box on the ear, a slap.
 to purloin a little.
 to enrich one's self.
 to pinch sometimes or a little
 to feel, handle, grope.
 to eat a little; || to corrode;
 || to eat up, devour.
 to be eaten up, be devoured.
 to drive some time.
 a travel, excursion.
 retinue, attendants; || train.
 departure.
 messenger, carrier.
 one of a retinue.
 to go, set off, depart.
 poesy, poetry.
 a poem.
 poetic, poetical; — *ly*.
 a poet.
 appearance, appearing.
 to appear, make one's ap-
 pearance; || to appear...
 to elucidate, explanation.
 girdler, belt-maker.
 explanatory.
 reins, loins, waist. [*trait*]
 of girdle; || half-length por-
 to elucidate, explain.
 to be explained.
 girdle, belt; || zone; || a
 mountain chain; || streak.
 to take.
 great grand-mother.
 truth, verity; || indeed; || in
 truth, truly, in fact; || the
 code of Yaroslav.
 veracity, credibility.
 veracious; || true; — *uly*.
 a lover of truth.
 truth-loving.
 the love of truth.
 verisimilitude, likelihood.
 likely, probable; — *bly*.
 a true penny.
 a just man or woman.
 justness, righteousness.
 just, righteous; — *ly*.
 distrust.
 usher, tipstaff.

Правило, *sn.* la règle, maxime, le précepte, principe.

Правило, *sn.* le gouvernail; || la règle, équerre; || la queue (de chien de chasse); — *ильный*, *adj.* — *ныя перья*, les rémiges *f* (des oiseaux).

Правилье, *sn.* la forme, l'embauchoir (de bottes); || le moule, patron (de corniche).

Правильность, *sf.* la régularité, justesse.

Правильный, *adj.* juste, régulier; — *но*, — érement.

Правильщик, — *щица*, *s.* le renoueur, rhabilleur.

Правильщик, — *ница*, *s.* administrateur, — *трица*; régent, — *nte* (de l'état); directeur, — *трица* (de chancellerie).

Правительственный, *adj.* du gouvernement, administratif.

Правительство, *sn.* le gouvernement. [ministratif]

Правительствовать, *I, 2, en.* gouverner, diriger.

Правительствующий сенатъ, le sénat dirigeant.

Править, *II, 3, va. (чьмъ)* gouverner, conduire, diriger, administrer, régir; 1) (*что*) remplir, exécuter; 2) justifier, disculper; 3) fêter, célébrer; 4) remettre (*un membre*); 5) corriger (*une épreuve*); 6) repasser (*un rasoir*); 7) exiger le payement (*d'une dette*). — *ся*, *vr.* être gouverné, administré; || *се* justifier.

Правица, *sf. sl.* la droite, la main droite.

Правление, *sn.* action de conduire, de diriger; de repasser (*un rasoir*); de remettre (*un membre*).

Правление, *sn.* le gouvernement, la régence; || la direction, administration; || le tribunal; — *нскій*, *adj.*

Правнука, *sf. dim.* — *внука*, l'arrière-petit-fille.

Правнука, *sm. dim.* — *внука*, l'arrière-petit-fils.

Правнучата, *sc. pl.* les arrière-petits-enfants.

Право, *sn.* le droit; || *adv.* vraiment, en vérité.

— *и Вправо*, *adv.* à droite, à main droite.

Правовѣдецъ, *sm. 1.* le juriconsulte, juriste.

— *вѣдѣнне*, *sn.* la jurisprudence, le droit.

— *вѣрие*, *sn.* la vraie religion, l'orthodoxie *f.*

— *вѣрный*, *adj.* orthodoxe, vrai croyant.

— *дѣше*, *sn.* la droiture, probité, intégrité. [ture]

— *дѣшнй*, *adj.* 1, droit, intégrе; — *но*, avec droit.

— *мыслие*, *sn.* la réflexion juste.

— *мыслящй*, *adj.* bien pensant, judicieux.

— *писаніе*, *sn.* l'orthographe *f.*

— *славіе*, *sn.* l'orthodoxie *f.* la vraie religion; || *недѣля* — *еін*, le dimanche de la Quadragesime.

— *славный*, *adj.* orthodoxe, vrai croyant.

— *судіе*, *sn.* la justice, équité.

— *судный*, *adj.* juste, équitable; — *но*, — ment.

Правота и Правость, *sf.* la droiture, probité.

Правша, *sc. fam.* droitier, — *ере*.

Правый, *adj.* droit, qui est à droite; || droit, juste, vrai; || probe, intégrе, innocent; || qui a raison.

Правъ, *sm. sl. см. Порогъ*.

Правѣхъ, *sm. dim.* — *дѣлука*, le bisaïeul; — *довскій*, *adj.*

Празднество, *sn.* la fête, solennité.

Праздникъ, *sn.* le jour de fête, la fête; — *ничний*, de fête; || *быть у* — *ка*, *fig.* éprouver un désagrément.

Праздничать, *I, 1.* en assister à un banquet.

Праздно, *adv.* oisivement, sans rien faire.

Празднованіе, *sn.* la célébration d'une fête.

Праздновать, *I, 2, от*, — *ва*, *fêter*, célébrer.

die Regel, der Grundsatz.

das Steuerruder, Ruder; || *Еі* —

neal, Richtigkeit; || der Schwanz;

|| die Schwungfedern *pl.*

der Leisten, das Stiefelhofz; ||

der Karmieleisten.

die Regelmäßigkeit, Richtigkeit.

regelmäßig, richtig.

der Einrichter, Einrenser.

Verwalter, Reichsverweser, Re-

gent; Aufseher, — in.

Regierungs-, Verwaltungs- . . .

die Regierung.

regieren, verwalten.

der dirigierende Senat.

regieren, herrschen, führen; 1)

verwalten; 2) rechtfertigen; 3)

feiern; 4) einrichten; 5) corri-

giren; 6) absehen; 7) einrei-

ben, die Bezahlung fordern.

vermachtet w.; || sich rechtfertigen.

die Rechte, die rechte Hand. . .

das Steuern, Führen; das Ab-

ziehen; das Einsetzen.

die Regierung; || Verwaltung;

|| die gerichtliche Behörde.

die Urenkelin.

der Urenkel.

die Urenkelkinder *pl.*

das Recht; || gewiß, richtig. . .

rechts, zur Rechten.

der Rechtsgelahrte, *f.* Recht.

die Rechtgläubigkeit.

rechtgläubig. [sinn]

die Rechtschaffenheit, der Verd-

rechtschaffen, redlich, bieder. . .

die richtige Denksart.

gut denkend. [graphie]

die Rechtschreiblehre, Ortho-

die rechtgläubige Lehre; || der

Sonntag Quadragesimä.

rechtgläubig.

die Gerechtigkeit.

gerecht; mit Gerechtigkeit. . . .

die Gerechtigkeit, Billigkeit. . .

der od. die rechts ist.

recht, zur rechten Hand; || wahr;

|| gerecht, unschuldig; || recht.

rule, maxim, principle.

helm, rudder; || rule, ruler,

square; || tail (of hounds);

|| the tail feathers.

last, boot-last, boot-tree;

|| cornice mould.

regularity, correctness.

regular, correct; — ly.

a bone-setter.

administrator, — trix; regent;

director, — tress.

administrative, government

government.

to rule, govern, direct.

the senate directing.

to rule, govern, direct, guide,

steer; 1) to perform, do;

2) justify; 3) to feast; 4) to

set; 5) to correct; 6) sharpen;

7) to exact the payment of.

to be ruled; || to clear one's

the right hand. [self

steering, directing, guiding;

sharpening; setting.

government; || direction, ad-

ministration; || court, office.

a great grand-daughter.

a great grand-son.

great grand-children *pl.*

right; || truly, indeed.

on the right, to the right.

lawyer, jurist, juriconsult.

jurisprudence, the science

orthodoxy. [of law

orthodox. [ness

true-heartedness, upright-

true-hearted, upright; — ly.

justness of thought.

judicious, who thinks justly

orthography.

orthodoxy, the true faith; ||

Quadragesima Sunday.

orthodox.

justice, equity.

just, equitable; — bly.

rightness, uprightness.

a right-handed person.

right; || upright, just, true;

|| innocent; || right.

der Ältervater, Urgroßvater. . .

die Feiert, Feiertlichkeit. . . .

der Festtag, das Fest; || eine Un-

annehmlichkeit ausweisen.

an einem Feste schmausen. . . .

müßig.

das Feiern.

feiern, feierlich begehen. . . .

great grand-father.

a festival.

a holiday, feast; || to meet

with a disappointment.

to feast, banquet, junket.

idly, leisurely.

celebration of a feast.

to feast, celebrate.

Празднолюбѣць, sm. 1, le fainéant, paresseux....

— **любѣе, adj.** fainéant, paresseux, oisif....

— **любѣе, sn.** la fainéantise, paresse, oisiveté....

— **любствовать, I. 2, vn.** fainéanter, rester oisif....

— **словѣе, II. 2, vn.** dire des balivernes....

— **словѣе, sn.** les balivernes, fadaïses f....

— **словѣный, adj.** qui aime à baliverner....

— **натѣющійся, adj.** sm. vagabond, batteur de pavé....

Праздность, sf. l'oisiveté f, le désœuvrement....

Праздный, adj. 1, vacant; || oisif, désœuvré; || oïseux....

Празель, sf. teinte verte tirant sur le bleu. [adj.]

Праземъ и Празерь, sm. Minér. la prase; — **ровый,**

Практика, sf. la pratique....

Практиковѣть, I. 2, va. pratiquer, exercer....

Практикъ, sm. le praticien....

Практическій, adj. pratique; — **ски, -мент, en** пра-

Праматерь, sf. notre première mère, la mère du

genre humain; || la première mère; — **пнѣ, adj.**

Прамъ, sm. Mar. le prame (navire)....

Праотець, sm. 1, notre premier père, le père du genre

humain; || la tige, souche (de famille); || **pl. -тѣцѣ,**

les ancêtres, aïeux m; — **чеескій и -цѣскій, adj.**

недѣля -тѣцѣвъ, le dimanche avant Noël. [adj.]

Прапорщикъ, sm. l'enseigne m; — **щичій и -чекій,**

Прапоръ, sm. le drapeau, étendard; — **пнѣ, adj.**

Прапрабабка, sf. dim. -бабушка, la trisaïeule....

Прапрадѣдъ, sm. dim. -дѣдушка, le trisaïeul....

Прапрадуръ, sm. le père du quadrisaïeul....

Пародитель, -ница, s. la tige, souche (d'une fa-

mille); || **pl. -нѣ,** les ancêtres m; — **лскіи, adj.**

Прасоль, sm. le marchand de bétail, de viande et

de poisson en gros; — **лскіи, adj.**

Прасъ, sm. plante, le poireau, porreau; — **совѣй, adj.**

Пратъ, va. irr. sl. fouler aux pieds; || regimber....

Прахъ, sm. la poudre, poussière; || les cendres (d'un

Прачечная, adj. sf. la buanderie....

Прачка, sf. 4, la blanchisserie; — **чечный, adj.**

Праша, sf. dim. пращѣца, la fronde; — **щнѣ, adj.**

Пращникъ, sm. le frondeur; — **нѣчій, adj.**

Пращуръ, sm. le père du trisaïeul, quadrisaïeul....

Преблагій, adj. très-bon, très-clément....

Преблѣженный, adj. très-heureux....

Пребываніе, sm. le séjour, la demeure....

Пребывать, пребыть, vn. séjourner, demeurer....

Превозмогѣть, -возмогъ, va. vaincre, surmonter....

Превозможеніе, sn. action de vaincre, de surmonter....

Препознѣніе, sn. action d'exalter, de préconiser f....

Превозносѣть, -вознести, va. exalter, préconiser....

— **ся, tr.** être exalté; || s'enorgueillir....

Превозносѣливы, sf. la hauteur, présomption....

Превозносѣливый, adj. hautain, présomptueux....

Превосходительный, adj. qui a le titre d'Excellence....

Превосходѣтельство, sm. Excellence f (titre)....

Превосходить, -взойти, va. l'emporter sur, surpasser....

Превосходный, adj. supérieur; — **но, -емент, très-**

бѣн; || -наѣ стѣнѣ, Gram. le superlatif....

Превосходство, sn. la supériorité, excellence....

Превосходствовать, I. 2, vn. l'emporter sur....

der Müßiggänger....

müßig, faul....

der Müßiggang, die Faulheit....

faulenz, faul seyn....

leeres Zeug schwätzen....

das leere Geschwätz....

schwatzhaft....

der Müßiggänger, Herumtrei-

der Müßiggang....

erlebigt; || müßig; || unnütz....

die bläulichgrüne Farbe....

der Prafer....

die Praxis, Ausübung....

practicieren, ausüben....

der Practiker....

practisch....

die Mutter aller Menschen; || die

Urmutter, Stammutter....

der Präm....

der Vater des Menschenges-

schlechtes; || der Stammvater;

|| die Vorfahren, Vorfahren pl.

der Sonntag vor Weihnachten.

der Föhnwind (4te cl.)....

die Föhne....

die Urältermutter....

der Urältermutter....

der Vater des Urältermutter....

der Stammvater; || die Stamm-

mutter; || die Vorfahren pl.

der Viehhändler, Fleischer ob-

stischändler en gros....

der Lauch....

unter die Füße treten; || sich sträu-

den Staub; || die Asche....

die Waschkammer....

die Wäscherin....

die Schleuder....

der Schleuderer....

der Urältermutter....

allgütig....

allerfeligst....

der Aufenthalt....

sich aufhalten, verbleiben....

überwinden, bekämpfen....

der Überwindung....

die Erhebung....

erheben, lobpreisen....

erhoben werden; || stolz seyn....

der Stolz, Eigendünkel....

stolz, anmaßend, hochtrabend....

dem der Titel Excellenz gebührt....

die Excellenz (3e et 4e cl.)....

übertreffen....

vorgüglich, ausgezeichnet; || der

Superlativ....

der Vorzug, die Vorzüglichkeit....

übertreffen, überlegen seyn....

an idler....

idle, fond of idleness, lazy....

the love of idleness....

to be lazy....

to talk idly, babble....

idle talk, babble....

who talks idly, babbling....

strolling about idly....

idleness, sloth....

vacant; || idle, lazy; || frivo-

lous a greenish tint. [lous]

prase....

practice....

to practice....

practitioner....

practical; —ly....

the mother of mankind; ||

first mother....

a pram, prame....

the father of mankind; ||

stock, head (of a house); ||

forefathers, ancestors....

the Sunday before Christ-

mas ensign. [mas]

ensign, standard....

great-great-grand-mother....

g-g-grand-father. [father]

g-g-grandfather's grand-

first father or mother, stock,

head; || forefathers....

cattle-dealer or fish-jobber

by wholesale....

leek. [resist]

to tread under one's feet; || to

dust; || ashes....

a laundry, wash-house....

laundress, washer-woman....

a sling....

a slinger. [father]

great-great-grand-father's

most good, most gracious....

most blessed, most happy....

stay, sojourn, residence....

to stay, sojourn, reside....

to overcome, subdue....

overcoming, subduing....

exaltation....

to exalt, extol. [self]

to be exalted; || pride one's

haughtiness, self-conceit....

haughty, self-conceited....

who has the title of Excel-

lence. [lence]

to surpass, excel....

superior, excellent; —ly; ||

the superlative degree....

excellence, superiority....

to excel, surpass....

Превратитель, -ница , <i>s.</i> celui qui transforme . . .	der Verwandler	changer, transmuter.
Превратѣность , <i>sf.</i> la vicissitude, instabilité, inconstance; || la perversité, altération.	die Unbeständigkeit, Veränderlichkeit; || Verthehrtheit.	vicissitude, instability; || preposterousness.
Превратный , <i>adj.</i> inconstant, changeant; || pervers; || -но, de travers, à contre-sens.	unbeständig, veränderlich; || entgegengesetzt, verkehrt.	changeable, unsteady; || perverted, preposterous; -ly.
Превращать , -вратить, <i>va.</i> changer, transformer, métamorphoser; || pervertir, altérer; || détruire.	verwandeln; || verkehren, verfehren; || zerstören.	to change, transform; || to pervert; || to reduce.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être changé, transformé, métamorphosé; || se changer, se transformer, se métamorphoser.	verwandelt, ungewandelt werden; || sich verwandeln.	to be changed, be transformed; || to change one's self.
Превращение , <i>sn.</i> le changement, la métamorphose.	die Verwandlung, Metamorphose; allerhöchst [phose]	change, metamorphosis.
Превыспренний , <i>adj.</i> très-haut, très-élevé	übertreffen, überragen	very lofty.
Превышать , превышать, <i>va.</i> surpasser, excéder	übertroffen werden	to exceed, excel, surpass.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être surpassé (<i>prop.</i> et <i>fig.</i>)	der Vorzug, die Auszeichnung.	to be exceeded.
Превышенье , <i>sn.</i> la supériorité, excellence	ewig	excelling, superiority.
Превѣчный , <i>adj.</i> éternel [stacle m]	die Verhinderung, das Hinderniß	eternal.
Преграда , <i>sf.</i> u -гражденье, <i>sn.</i> la barrière, l'ob-	die Wolfswur, der Sturmhut.	bar, impediment.
Преграда , <i>sn.</i> plante, le napol, aconit	verperren, verhindern	blue wolf's-bane, aconite.
Преграждать , преграждать, <i>va.</i> entraver, arrêter	verperren werden	to bar, impede, obstruct.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être entravé, être arrêté	sündigen, sich vergehen	to be barred, be impeded.
Прегрѣшать , -грѣшять, <i>vr.</i> pécher, transgresser.	die Sünde, das Verschulden	to sin, transgress.
Прегрѣшенье , <i>sn.</i> le péché, la transgression. [hison]	übergeben; || verrathen	sin, transgression.
Предать , предать, <i>va.</i> livrer à; || livrer par tra-	sich überlassen; || sich ergeben; || übergeben, verrathen werden.	to give up, consign; || betray.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> (кому) se fier, s'abandonner à; || (чему) se livrer, s'adonner à; || être livré.	die Übergabe; || überlieferung.	to give one's self up; || addit one's self; || to be given up.
Преданіе , <i>sn.</i> action de livrer; || la tradition	die Ergebenheit, Zuneigung	giving up; || tradition.
Преданность , <i>sf.</i> le dévouement, attachement	übergeben; || ergeben	devotion, devotedness.
Преданный , <i>part.</i> livré; || <i>adj.</i> dévoué; -но, avec	Verräther, -in	given up; || devoted; -ly.
Предатель, -ница , <i>s.</i> traître, -esse. [dévouement]	verrätherisch	betrayal, traitor, -tress.
Предательскій , <i>adj.</i> de traître; -ски, en traître	die Verrätheri	treacherous; -ly.
Предательство , <i>sn.</i> la trahison, perfidie	künftig, zukünftig	treachery, treason.
Предбдущій , <i>adj.</i> futur, à venir, prochain	das Zuborbenachrichtigen	future, coming, next.
Предвареніе , <i>sn.</i> action de prévenir f	der od. die zuvor benachrichtigt.	informing, warning.
Предваритель, -ница , <i>s.</i> celui u celle qui prévient.	vorläufig, vorhergegangen; || vorher, zuvor, zuvörderst.	informer.
Предварительный , <i>adj.</i> préliminaire, antécédent; || préalable; -но, -ment, au préalable.	zuvor benachrichtigen	preliminary; || previous; -ly, first of all.
Предварять , предварять, <i>va.</i> prévenir, avertir	das Voraussehen	to inform, warn.
Предвѣдѣніе , <i>sn.</i> la prévision	voransichn; || vorausgesehen	prediction, foresight.
Предвѣдѣть , II. 4, <i>va.</i> prévoir; || -ся, <i>vr.</i> être prévu.	einen Vorwand haben	to foresee; || to be foreseen.
Предвкусать , -вкусать, <i>va.</i> avoir un avant-goût.	der Vorwand	to have a foretaste of.
Предвкусаніе , <i>sn.</i> l'avant-goût m	der Anführer, Führer; || der	a foretaste.
Предводитель , <i>sm.</i> le chef, commandant; || (део- рпатоа) maréchal de la noblesse; -льствіи, <i>adj.</i>	Welsmarischall	leader, conductor, general;
Предводительство , <i>sn.</i> le commandement	das Commando . . . . .	|| marshal of the nobility.
Предводительствовать , II. 2, <i>vr.</i> (кому) commander	anführen, commandieren	command.
Предводять , II. 4, <i>va.</i> conduire, commander	anführen	to conduct, command.
Предвозвѣститель u -вѣстникъ, -ница , <i>s.</i> prophète, -esse; || avant-coureur, avant-courrière.	Propbet, Verkündiger, -in; || Verbote, Vorläufer, -in.	foreteller, predictor; || fore-runner, harbinger.
Предвозвѣщать , -вѣщать, <i>va.</i> prédire, pronostiquer; || -ся, <i>vr.</i> être prédit, être pronostiqué.	vorher verkündigen; || vorher verkündigt werden.	to predict, prognosticate; || to be predicted.
Предвозвѣщеніе , <i>sn.</i> la prédiction, le présage	die Vorherverkündigung	prediction, prognostic.
Предвозгласный, -наи недѣля , la Septuagésime	der Sonntag Septuagesimä	Septuagesima Sunday.
Предвѣдѣніе , <i>sn.</i> la prescience (de Dieu)	das Vorherwissen (Gottes)	prescience, foreknowledge.
Предвѣстїи , <i>см.</i> Предвѣщать.		
Предвѣстїе , <i>sn.</i> le présage, pronostic. [coureur]	die Vorbedeutung, der Vorbote.	presage, prognostic.
Предвѣстникъ, -ница , <i>s.</i> prophète, -esse; || avant-	Propbet, -in; || Verbote, -stin.	foreteller; || forerunner.
Предвѣщность , <i>sf.</i> l'éternité f	die Ewigkeit	eternity.
Предвѣчный , <i>adj.</i> éternel; -но, -ellement, de toute éternité; || -ное Существо, l'Eternel m.	ewig; von Ewigkeit her; || das ewige Wesen, der Ewige.	eternal; -ly; || the Eternal, Everlasting.

Предвѣщаніе, *sn.* la prédiction, le présage.

Предвѣщатель-ница, *s.* prophète, -esse.

Предвѣщательный, *adj.* de prédiction, de présage.

Предвѣщать, *предвѣщать*, *ca.* prédire, prophétiser; || *présager*, pronostiquer, augurer.

— *ся*, *vr.* être prédit, prophétisé; être présagé. . .

Предгórный, *adj.* au-devant d'une montagne.

Преддверіе, *sn.* le vestibule, porche; || *fig.* l'entrée *f.* le commencement, avant-coureur.

Предержащій, *adj.* supérieur, souverain.

Предназначеніе, *sn.* le présage, pronostic.

Предназначивать, — *новать*, *ca.* pronostiquer. . .

Предназначать, — *значать*, *ca.* Mus. armer (*la clef*). . .

Предначеніе, *sf.* Mus. l'armature *f.*

Предисловіе, *sn.* la préface; — *вныи*, *de* préface. . .

Предлагать, *предложить*, *ca.* mettre devant, offrir, présenter; || *proposer*.

— *ся*, *vr.* être offert, présenté; être proposé. [*nent*

Предлѣжать, *vr.* être devant; || *menacer*, être immin-

Предлогъ, *sn.* le prétexte; || *Gram.* la préposition.

Предложный, *adj.* prépositionnel, de la préposition; || — *ный падѣдес*, *Gram.* le cas prépositionnel.

Предложеніе, *sn.* la proposition, motion; || *Log.* pro-

Предмѣтный, *adj.* objectif. [*position*

Предмѣтъ, *sn.* l'objet *m.*; || *fig.* le but, objet.

Предмѣстіе, *sn.* le faubourg; — *тмый*, *de* faubourg.

Предмѣстникъ-ница, *s.* devancier, -ère.

Предназначать, — *значать*, *ca.* fixer d'avance.

Предназначеніе, *sn.* la fixation préalable.

Предобрый, *adj.* très-bon, excellent. [*côtres m*

Предокъ, *sm. 1.* l'aïeul, ancêtre; || *pl.* — *дкн*, les an-

Предопредѣленіе, *sn.* le décret (*de Dieu*); || *Théol.* la prédétermination, prédestination.

Предопредѣлять, — *дѣлать*, *ca.* déterminer d'avance; || *Théol.* prédéterminer, prédéterminer.

Предоставленіе, *sn.* action de laisser à la volonté.

Предоставлять, — *ставять*, *ca.* laisser, remettre à la volonté de; || — *ся*, *vr.* être laissé, remis à.

Предостерегать, — *рѣчь*, *ca.* mettre en garde contre.

— *ся*, *vr.* être prévenu, mis en garde; || *se* garder de.

Предостереженіе, *sn.* l'avertissement *m.* [*tion*

Предосторожность, *sf.* la précaution, circonspec-

Предосторожный, *adj.* 1. précautionné, circonspect, avisé, prudent; — *но*, avec précaution.

Предосудительность, *sf.* état d'une chose blâmable

Предосудительный, *adj.* blâmable, digne de blâme.

Предосуждать, — *осудить*, *ca.* blâmer, condamner.

Предосужденіе, *sn.* le blâme, reproche. [*teur*

Предохраненіе, *sn.* le préservatif, moyen préserva-

Предохранительный, *adj.* 1. préservateur; || — *ное средство*, le préservatif; || — *нап лампа*, la lampe de sûreté, lampe de Davy.

Предохранять, — *хранить*, *ca.* préserver, garantir.

— *ся*, *vr.* être préservé; || *se* préserver, se garantir.

Предписаніе, *sn.* la prescription, ordonnance.

Предписывать, — *псѣать*, *ca.* ordonner, prescrire, enjoindre; || — *ся*, *vr.* être ordonné, prescrit.

Предпечіе, *sn.* Anat. l'avant-bras *m.*

die Weissagung, Vorbedeutung.

Wahrstager, Prophet, -in.

wahrsagend, weissagend.

weissagen, prophezeien; || vorbedeuten, andeuten.

geweißagt; || vorbedeutet werden. vor einem Berge befindlich. . .

der Vorplatz, die Vorhalle; || der Anfang, Vorbote.

ober, der Derr.

die Vorbedeutung.

verfünden, vorbedeuten.

die Vorzeichnung machen.

die Vorzeichnung.

die Vorrede, der Vorbericht. . .

ankbieten, darbieten; || vorsehen, vorschlagen.

angeboten; vorgelegt werden. .

vorliegen; || drohen, nahe seyn.

der Verwand; || das Vornom.

Präpositions-; || der Präposi- tionsfall, Präpositiv.

der Vorschlag, Antrag; || *Sag.*

objective.

der Gegenstand; || das Ziel. . .

die Vorstadt.

Vorgänger, -in.

vorherbestimmen.

die Vorbestimmung.

sehr gut, sehr rechtschaffen. . .

der Ahnherr; || die Vorfâtern *pl.*

der Rathschuß; || die Vorherbe- stimmung, Prâdestination.

verans bestimmen; || vorherbe- stimmen, prädestinieren.

das überlassen.

überlassen, freilassen; || über- lassen, freigelegt werden.

warnen.

gewarnt werden; || sich hüten.

die Warnung.

die Vorsicht, Besutsamkeit. . .

vorsichtig, umsichtig, behutsam, bedachtsam, besonnen.

die Tadelnswürdigkeit.

tadelnswürth.

tadeln, verdammen.

der Tadel.

das Bewahren, Schutzmittel. .

verwahren, Verwahrungs-; || das Verwahrmittel, Schutz- mittel; || die Sicherheitslampe.

bewahren, behüten.

bewahrt werden; || sich behüten.

der Befehl, die Vorschrift. . . .

bejehlen, vorschreiben; || befohl- en, vorgeschrieben werden.

der Vorderarm.

prediction, presage.

foreteller, predictor.

of prediction, presageful.

to foretel, predict; || to pre- sage, prognosticate.

to be foretold; to be presaged. before a montain.

vestibule, porch; || entrance, beginning, forerunner.

superior, sovereign.

omen, prognostic, presage.

to prognosticate, presage.

to note down the cliff.

noting down the cliff.

a preface, preamble.

to lay before, offer; || to pro- pose, propound.

to be offered; he proposed.

to lie before; to be imminent

a pretence; || preposition.

prepositional; || the prepo- sitional case.

proposal, motion; || proposi-

object, objective. [*tion*

object; || aim.

a suburb, outskirts.

a predecessor.

to foreappoint, foredesign.

foreappointment.

very good, excellent.

a forefather; || forefathers.

decree; || predetermination, predetermination.

to foreappoint, foredoom; || to predetermine, predetermine

leaving to.

to leave to, reserve; || to be left to, be reserved.

to warn, caution.

to be warned; || to keep off

warning, caution.

caution, wariness.

cautious, circumspect, wary; -ily, with wariness.

blamableness.

blamable.

to blame, explode.

blame, reproach.

preservation, preservative.

preservative; || a preserva- tive; || safe lantern, wire- ganze-lantern.

to preserve. [*one's self*

to be preserved; || preserve

prescription, order.

to prescribe, order, enjoin;

|| to be prescribed.

forearm.

- Предполагать**, -ложить, *va.* supposer, présupposer.
—ся, *vr.* être supposé, être présupposé.
Предположение, *sn.* la supposition, hypothèse.
Предположительный, *adj.* suppositif, hypothétique; -но, -ment, par supposition.
Предпоследний, *adj.* pénultième, avant-dernier.
Предпотопный, *adj.* antédiluvien.
Предпочитать, -почесть, *va.* préférer, donner la préférence; || -ся, *vr.* être préféré.
Предпочтение, *sn.* la préférence.
Предпочтительный, *adj.* préférable; -но, -ment.
Предпринимать, -принять, *va.* entreprendre, se charger de; || -ся, *vr.* être entrepris.
Предприимчивость, *sf.* le caractère entreprenant.
Предприимчивый, *adj.* entreprenant, résolu; -но.
Предприятие, *sn.* l'entreprise *f.* [avec résolution.
Предрасудок, *sm. 1, u.* -суждение, *sn.* le préjugé.
Предречь, *va.* prédire, prophétiser.
Предсердие, *sn.* Anat. l'oreillette *f.* (du cœur).
Предсказание, *sn.* la prédiction, prophétie.
Предсказатель, -ница, *s.* prophète, -esse.
Предсказывать, -сказать, *va.* prédire, pronostiquer.
Предсмертный, *adj.* qui précède la mort.
Представить, *предстать*, *vn.* paraître, comparaître.
Представитель, -ница, *s.* le représentant.
Представительный, *adj.* représentatif. [tion
Представление, *sn.* la représentation; || presenta-
Представлять, -стать, *va.* présenter, représenter; || se représenter; || peindre, dépeindre.
—ся, *vr.* être présenté, représenté, dépeint; || se présenter, s'offrir; || se donner pour.
Предстание, *sn.* la comparaison.
Предстатель, -ница, *s.* le défenseur, intercesseur.
Предстательство, *sn.* la protection, intercession.
Предстательствовать, I, 2, *vn.* intercéder pour.
Предстояние, *sn.* action de se tenir devant. [prior
Предстойте, *sn.* celui qui se tient devant; || *sl.* le
Предстоять, *vn.* se tenir devant, paraître devant; || s'approcher, être imminent, menacer.
Предстоящее, *adj. sn. Alg.* le coefficient.
Предсѣданіе, *sn.* la préséance, première place.
Предсѣдатель, -ница, *s.* président, -te; -никъ, *adj.*
Предсѣдательство, *sn.* la présidence.
Предсѣдательствовать, I, 2, *vn.* présider.
Предсѣдатель, *vn.* occuper la première place; || *пре-*
Предтеча, *sm.* le précurseur (*Jean-Baptiste*). [sider
Предтечение, *sn.* action d'aller devant, de précéder.
Предтеченскій, *adj.* de l'église du précurseur.
Предубѣждать, -бѣдить, *va.* prévenir, préoccuper.
Предубѣждение, *sn.* la prévention, le préjugé.
Предупоминание, *sn.* l'avis, avertissement *m.*; || le discours préliminaire, avant-propos, la préface.
Предупоминать, -упоминать, *va.* avertir d'avance, faire savoir, informer, prévenir.
—ся, *vr.* être informé, être prévenu.
Предупреждение, *sn.* l'assurance préalable *f.*
Предупредить, -увѣрить, *va.* assurer d'avance.
Предугадывать, -угадать, *va.* deviner, pressentir.
- voraussetzen, annehmen.
vorausgesetzt werden.
die Voraussetzung.
voraussetzend, hypothetisch; unter
ter Voraussetzung.
vorseht.
vorsinkstuflich.
vorziehen, den Vorzug geben; ||
vorgezogen werden.
der Vorzug.
vorzüglich; vorzugsweise.
unternehmen, vornehmen; || un-
ternommen werden.
der Unternehmungsgest.
unternehmen, dreist, kühn.
die Unternehmung.
das Vorurtheil.
weissagen, prophezeien.
das Herzgrübeln.
die Weissagung, Prophezeiung.
Wahrzager, Weissager, -in.
weissagen, verkündigen.
vor dem Tode geschehend.
vor einem erscheinen.
der Stellvertreter.
vertreten, vorstellend.
die Vorstellung; || Darstellung.
vorstellen, darstellen; || sich vor-
stellen; || sich fern.
vorgestellt, geschildert w.; || sich
vorstellen; || sich ausgeben für.
die Erscheinung (vor Gericht).
Vertreter, -in.
die Vertretung, Vertretung.
vertreten, sich vertreten.
das Stehen vor einem. [prior
der vor einem steht; || der Supe-
vorstehen, vor einem stehen; ||
bevorstehen, drohen.
der Coefficient.
der Vorfig, die erste Stelle.
Vorfiger, Präsident, -in.
die Vorfigerstelle.
vorsitzen, präsidiren.
den ersten Platz haben; || vorstehen.
der Vorgänger, Vorläufer.
das Vorausgehen. [hörig
der Kirche des Vorläufers ge-
für ob. gegen einen einnehmen.
das Vorurtheil.
die Benachthigung; || Vorrede,
der Vorbericht.
vorläufig benachthigten, vor-
her zu wissen thun.
benachthigt werden.
die vorläufige Versicherung.
zum voraus überzeugen.
errathen, ahnen.
- to suppose, presuppose.
to be supposed.
supposition, hypothesis.
suppositional, suppositive,
hypothetical; -ly.
last but one.
antediluvian.
to prefer, to choose rather
than; || to be preferred.
preference.
preferable; -bly.
to undertake, adventure; ||
to be undertaken.
spirit of enterprise.
enterprising, resolute; -ly.
undertaking, enterprise.
a prejudice.
to foretel, predict.
auricule (of the heart).
prediction.
foreteller, predictor.
to foretel, predict.
before one's death.
to come before, appear.
representer.
representative. [tion
representation; || presenta-
to present, represent; || to
imagine; || to paint, describe
to be represented; || present
one's self; || pretend to be.
appearance, forthcoming.
intercessor, defender.
intercession, patronage.
to intercede, patronize.
standing before. [prior
person standing before; ||
to stand before; || to be im-
minent, impend.
a coefficient.
sitting first, precedence.
a president, chairman.
presidency, presidentship.
to preside, be president.
to have the first place; || *pre-*
forerunner, precursor. [side
preceding.
of the precursor's church.
to prepossess, prejudice.
prevention, prejudice.
notice, advertisement; ||
preface, introduction.
to inform previously, ad-
vise, advertise. [med
to be advertised, be infor-
previous assurance.
to assure beforehand.
to guess, foresee, forebode.

Предуподготовительный , <i>adj.</i> préparatoire	vorbereitend, vorgängig.	preparatory.
Предуподготовление , <i>sn.</i> la préparation, le préparatif.	die Vorbereitung.	preparation, preparative.
Предуподготовлять , -угодывать, <i>va.</i> préparer	vorbereiten. [bereiten	to prepare, make ready.
— <i>ся</i> , <i>гг.</i> être préparé; || <i>se</i> préparer. [giature	vorbereitet werden; || <i>sich</i> vor-	to be prepared; || to prepare.
Предуподарение , <i>sn.</i> Mus. la note d'agrément, appo-	der Vorschlag.	grace-note.
Предупознавать , -узнать, <i>va.</i> pressentir, prévoir.	vorher wissen, vorher erfahren.	to foreknow, foresee.
Предуподзнание , <i>sn.</i> le pressentiment, la prévision.	die Vorbersehung.	foresight, presentiment.
Предупредительность , <i>sf.</i> la prévenance	das zuvorkommende Wesen.	kind attention, kindness.
Предупредительный , <i>adj.</i> préventif; || prévenant, obligant; — <i>но</i> , avec prévenance.	vorbeugen; || zuvorkommend, gefällig, dienfertig.	preventive; || engaging, obliging, kind; —ly.
Предупреждать , -предить, <i>va.</i> prévenir, devancer; || prévenir, aller au-devant; || prévenir, avertir.	zuvorkommen; || vorbeugen; || vorher benachrichtigen.	to come before; || to prevent, anticipate; || inform, warn.
Предупреждение , <i>sn.</i> action de prévenir f.	das Zuvorkommen, Vorbeugen.	coming before, preventing.
Предускорять , -ускорить, <i>va.</i> prévenir, devancer.	zuvorkommen	to outstrip, anticipate.
Предусматривать , -усмотреть, <i>va.</i> prévoir.	vorhersehen, zum voraus sehen.	to foresee.
Предусмотрительность , <i>sf.</i> la perspicacité.	die Scharfsichtigkeit, Einsicht.	perspicacity, sagacity.
Предусмотрительный , <i>adj.</i> clairvoyant, perspicace, sagace; — <i>но</i> , avec perspicacité.	scharf, scharfsichtig, scharfsinnig, umfsichtig; mit Einsicht.	perspicacious, sagacious, acute, shrewd; —ly.
Предусивать , -успить, <i>en.</i> prévenir, anticiper.	zuvorkommen.	to anticipate.
Предходить , преддвигать, <i>en.</i> aller en avant.	vorangehen, vorbegehen.	to go before, precede.
Предхрамие , <i>sn.</i> le porche.	die Vorhalle, Vorfirche.	porch, atrium.
Предчувствие , <i>sn.</i> le pressentiment. [sentiment	das Vorgefühl, die Ahnung.	presentiment.
Предчувствовать , I, 2, <i>en.</i> pressentir, avoir un press-	ein Vorgefühl haben, ahnen.	to have a presentiment, to
Предшественник , -ница, <i>s.</i> prédécesseur, devan-	Vorgänger, -in.	a predecessor. [forebode
Предшествовать , I, 2, <i>en.</i> (chemq.) précéder. [cier	vorhergehen, vorgehen.	to go before, precede.
Прелъ и Порелъ , <i>prep. acc. et instr.</i> devant, avant.	vor.	before.
Прелдущий , <i>adj.</i> qui précède; || antécédent.	vorhergehend; || Vorder- (glieb).	preceding; || antecedent.
Прелдизвещать , -вещать, <i>va.</i> prévenir, avertir.	vorher benachrichtigen.	to advertise, warn.
— <i>ся</i> , <i>гг.</i> être prévenu, être averti.	zum voraus unterrichtet seyn.	to be advertised, be warned.
Прелдизвещаніе , <i>sn.</i> l'avertissement préalable m.	die vorläufige Nachricht.	previous advertisement.
Прелдвитель , -ница, <i>s.</i> celui ou celle qui exhibe (un papier); || le porteur (de lettre de change).	Vorzeiger, Überbringer, -in; || der Zuhaber (eines Wechsel's).	presenter, producer, exhibitor; || bearer (of bills).
Прелдвительный , <i>adj.</i> de présentation.	Vorzeigungs-.	presenting.
Прелдвляние , <i>sn.</i> la présentation, exhibition.	das Vorzeigen, Vorweisen.	presenting, presentation.
Прелдвлять , -авять, <i>va.</i> présenter, produire, exhiber; || — <i>ся</i> , <i>гг.</i> être présenté, produit, exhibé.	vorzeigen, vorweisen; || vorgezeigt, vorgewiesen werden.	to present, produce, exhibit; || to be presented.
Прелдлъ , <i>sm.</i> la borne, limite, frontière; || le terme.	die Gränze; || das Ziel.	bound, limit; || term.
Прелдльный , <i>adj.</i> servant de borne, de limite. [adj.	Gränz-.	limitaneous, boundary.
Прелдмник , -ница, <i>s.</i> héritier, -eres; successeur; -ничій,	Erbe-, bin; Nachfolger, -in.	heir-, ess; successor.
Прелдмничество , <i>sn.</i> la succession. [cession	die Nachfolge.	succession.
Прелдмственный , <i>adj.</i> — <i>порядка</i> , l'ordre de suc-	die Erbfolgeordnung.	order of succession.
Прелдде , <i>adv.</i> avant, auparavant; || <i>prep. gén.</i> avant; || — <i>нелюди</i> , <i>conj.</i> avant que, avant de.	vorher, ehemals, vermal's, zuvor; || vor; || bevor, ehe.	before, first, formerly; || before; || before.
Прелддевременность , <i>sf.</i> la prématurité, précocité.	die Frühzeitigkeit.	prematureness.
— <i>временный</i> , <i>adj.</i> précéce, prématuré; — <i>но</i> , -ment	vorzeitig, frühzeitig.	premature; —ly, untimely.
— <i>освященный</i> , <i>adj.</i> présanctifié, consacré d'avance; || — <i>ная обидня</i> , la messe des présanctifiés.	vorangeweiht; || die Messe des heiligen Gregorius Deologus.	presanctified; || the mass of St Gregory.
Прелдний , <i>adj.</i> précédant, passé, antérieur; || <i>no</i> <i>прелднему</i> , <i>adv.</i> comme précédemment.	vorig, vorhergehend, vorgängig; || wie vorher.	foregoing, anterior, first; || as before.
Прелддентство , <i>sn.</i> la présidence.	die Präsidentenstelle.	presidency, presidentship.
Прелддентъ , <i>sm.</i> le président; — <i>мекій</i> , présidentiel.	der Präsident, Vorsehender.	a president.
Прелддирать , прелдирать, <i>va.</i> mépriser, dédaigner.	verachten, verschmähen.	to despise, contemn.
Прелддирь , -ница, <i>s.</i> le contempteur. [—ment	Verächter, -in.	despiser, contemner.
Прелддирь и -зрний , <i>ad.</i> méprisable; — <i>но</i> ,	verächtlich, verachtungsworth.	contemptible, despicable;
Прелддиріе , <i>sn.</i> le mépris, dédain.	die Verachtung, Verdmähung.	contempt, disdain. [—bly
Прелддуть , <i>sm.</i> le président (d'un conseil de guerre)..	der Präsident.	a president.
Прелддубокъ , <i>sm.</i> 1, le superflu.	das Überflüssige, der Überfluß.	superfluity.
Прелддубовать , I, 2, <i>en.</i> surabonder.	einen großen Überfluß haben.	to superabound.

Превъзшество , <i>sn.</i> la magnificence, splendeur....	die Herrlichkeit, Pracht....	magnificence, splendour.
Превъзшій , <i>adj.</i> magnificient, splendide.....	herrlich, prächtig....	magnificent, splendid.
Преміжественный , <i>adj.</i> éminent, particulier; || -но, -ёrement; par préférence. [privілѣе]	vorgüßlich; || vorzüglich, besonders, insbesondere.	superior, particular; || -ly, in preference.
Преміжство , <i>sn.</i> la préférence; || prerogative, le	der Vorzug, das Vorrecht....	preference; || prerogative.
Преміжствовать , I, 2, <i>vn.</i> l'emporter sur....	überreffen....	to surpass, be superior.
Преиспóлній , <i>ad. sl.</i> le plus bas; || -ная зéлу, l'enfer m	der unterste; || die Unterwelt..	lowermost; || hell.
Преисъкурáнтъ , <i>sm.</i> Com. le prix courant. [ser á	der Preis courant....	a price-current.
Преклонёніе , <i>sn.</i> le fléchissement; || action de dispo	das Biegen; || das Senken....	bending, bowing; || inclining.
Прекло́нности , <i>sf.</i> la disposition, inclination, le	die Geneigtheit, Neigung; || das	disposition, inclination; ||
penchant; || — <i>лѣтъ</i> , le déclin de l'âge.	Alter, die Reize des Alters.	the decay of old age.
Прекло́нный , <i>adj.</i> 1, (<i>ка чему</i>) porté, disposé, en-	geneigt, unterworfen; || die vor-	inclined, disposed; || declin-
clin á; || -ная <i>лѣта</i> , un âge avancé.	gerühten Jahre <i>pl.</i>	ing years.
Преклоня́тъ , прекло́нить, <i>ra.</i> incliner, fléchir, bais-	beugen, biegen, neigen, senken;	to bend, bow; || to incline,
ser; || <i>fig.</i> (<i>на что</i>) porter, disposer á.	|| senken, bewegen.	dispose.
—ся, <i>rr.</i> être incliné, baissé; || s'incliner, se bais-	gebogen werden; || sich biegen;	to be bent, be bowed; || to
—ся; || <i>fig.</i> (<i>на что</i>) se laisser fléchir, acquiescer á.	|| sich bewegen lassen, sich fügen	bend, bow; || to be moved.
Прекослóвить , II, 2, <i>vn.</i> contredire, contrecarrer..	widersprechen.....	to contradict, dispute.
Прекослóвіе , <i>sn.</i> la contradiction, dispute.....	der Widerspruch, die Widerrede.	contradiction, dispute.
Прекослóвникъ , -ница, <i>s.</i> le contradicteur.....	Widersprecher, -in.....	contradictor, disputer.
Прекослóвный , <i>adj.</i> contradictoire; -но, -мент.	widersprechend.....	contradictory; -ily.
Прекрасный , <i>adj.</i> 1, beau, très-beau; -но, très-bien.	schön, hüßlich; vortreflich....	beautiful, pretty; -ily.
Прекращáть , прекратѣть, <i>ra.</i> cesser, discontinuer,	schließen, beistehen, aufheben;	to put an end to, end, stop;
mettre fin á; || —ся, <i>rr.</i> être discontinué; || cesser.	|| aufgehoben seyn; || aufhören.	|| to be stopped; || to cease.
Прекращёніе , <i>sn.</i> la fin, cessation, rupture.....	die Aufhebung, das Aufhören.	cessation, stoppage.
Прелáгáть , -ложѣтъ, <i>ra.</i> transférer; changer, trans-	versetzen; || verwandeln; || über-	to remove; || change; || trans-
former; || traduire; || —ся, <i>rr.</i> être changé; être tra-	setzen; || verwandelt; || überset w.	late; || to be changed; trans-
Прелестникъ , -ница, <i>s.</i> séducteur, -trice. [duit	Verführer, -in.....	tempter, -tress. [lated
Прелестность , <i>sf.</i> le charme, la séduction.....	der Reiz, das Einnehmende....	captivation, charmingness.
Прелестный , <i>adj.</i> 1, charmant, séduisant; -но, á ravir	reizen, einnehmend.....	charming; -ly. [tion
Прелестъ , <i>sf.</i> le charme, attrait; || la séduction....	Reiz m, Amuth; || Verführung f	charm, attraction; || tempta-
Преложёніе , <i>sn.</i> la translation; || (<i>во что</i>) le chan-	die Verlegung; || Verwandlung;	removal; || change, muta-
gement en; || la traduction, version.	|| die Uebersetzung.	tion; || translation.
Преломлѣніе , <i>sn.</i> (<i>звѣтъ</i>) la fraction du pain; ||	das Brechen des Brodes; || die	the fraction of bread; || re-
(<i>сóлнечныхъ лучей</i>) <i>Phys.</i> la réfraction.	Brechung, Strahlenbrechung.	fraction (<i>of rays</i>).
Преломля́тъ , преломѣтъ, <i>ra.</i> briser, rompre; || <i>Phys.</i>	zerbrechen; || (Strahlen) brechen;	to break, fracture; || to refract
réfracter; || —ся, <i>rr.</i> se réfracter; || être brisé.	|| gebrochen werden; || zerbro-	|| to be refracted; || be bro-
Прельстѣтель , -ница, <i>s.</i> séducteur, -trice.....	Verführer, -in.....	a tempter, -tress. [ken
Прельстѣтельный , <i>adj.</i> séduisant, séducteur....	verführerisch, reizend.....	tempting, seducing.
Прельстѣть , -лестѣтъ, <i>ra.</i> charmer, ravir; || séduire.	reizen, fôden; || verführen....	to charm, captivate; || tempt.
—ся, <i>rr.</i> être charmé, ravi, séduit.	gereizt werden.....	to be charmed.
Прельстёніе , <i>sn.</i> le charme, la séduction.....	das Reizen, das Verführerische.	charming, tempting.
Прелюбодѣй , -йка, <i>s.</i> un ou une adultère.....	Chebrecher, -in.....	an adulterer, -tress.
Прелюбодѣйный и -ственный , <i>adj.</i> d'adultère..	ehebrecherisch.....	adulterous.
Прелюбодѣйство и -дѣііе , <i>sn.</i> l'adultère m....	der Ehebruch.....	adultery.
Прелюбодѣйствовать и -ничать , <i>vn.</i> commettre	die Ehe brechen.....	to commit adultery.
Прелюдія , <i>sf.</i> Mus. le prélude. [un adultère	das Vorspiel, der Vorgesang.	a prelude.
Премилосердый , <i>adj.</i> très-miséricordieux.....	sehr barmherzig.....	most merciful.
Преміюсѣтъ , <i>vn. parf.</i> ne —, ne pas manquer....	nicht erangeln.....	not to fail.
Премія , <i>sf.</i> le prix (<i>d'académie</i>); || la prime.....	der Preis; || die Prämie.....	a prize; || premium.
Премно́го , <i>adv.</i> и -мно́го, <i>adj. pl.</i> beaucoup.....	sehr viel.....	very much.
Премно́жество , <i>sn.</i> la grande quantité.....	die große Menge.....	a great quantity.
Премудрость , <i>sf.</i> la sagesse, grande sagesse....	die Weisheit, Allweisheit....	wisdom, great wisdom.
Премудрый , <i>adj.</i> sage, très-sage; -ро, -мент.	weise, allweise.....	wise, very wise; -ly.
Пренебрегáтель , -ница, <i>s.</i> le contempteur.....	Verächter, -in.....	neglector, contemner.
Пренебрегáтельный , <i>adj.</i> de dédain, dédaigneux.	verachtend, geringschätzig.	neglectful, contemning.
Пренебрегáть , -брѣтъ, <i>ra.</i> mépriser, faire peu de	verachten, vernachlässigen....	to neglect, contemn.
Пренебреженіе , <i>sn.</i> le mépris, dédain. [cas	Verachtung, Vernachlässigung f	neglect, contempt.

Прение , <i>sn.</i> la dispute, contestation, le débat.	der Streit, die Debatte.	contest, debate.
Преобладать , <i>I.1, vn.</i> dominer, régner.	vorherrschen, dominieren.	to dominate, rule.
Преобразать , преобразить, <i>va. sl.</i> transformer, transfigurer; || -ся , <i>vr.</i> se transfigurer (<i>de J. C.</i>).	umgestalten, verwandeln; || vers klärt werden; || sich verklären.	to transform, transfigure; || to be transfigured.
Преображение , <i>sn.</i> — <i>Господне</i> , la transfiguration de Notre-Seigneur (<i>fête, le 6 août</i>); — <i>ижекий</i> , <i>adj.</i>	die Verklärung Christi, Verklärung des Herrn.	the transfiguration of Jesus Christ.
Преобразование , <i>sn.</i> la transformation; || рѣforme .	Umwandlung; || Verbesserung	transformation; || reform.
Преобразователь , — <i>ница</i> , <i>s.</i> réformateur, — <i>trice</i> .	Reformator, Verbesserer, — <i>in</i> .	reformer, regenerator.
Преобразовательный , <i>adj.</i> régénérateur.	wiederherstellend.	reformatory.
Преобразовывать , — <i>образовать</i> , <i>va.</i> transformer, changer; || рѣформир , régénérer, améliorer.	verwandeln, umgestalten; || vers bessern, wiederherstellen.	to transform, change; || to reform, improve. [formed
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être transformé; être réformé, régénéré.	verwandelt; verbessert werden.	to be transformed; to be reformed, transform.
Преобразыть , — <i>обратыть</i> , <i>va.</i> changer, transformer.	verwandeln.	superable, surmountable.
Преодолимый , <i>adj.</i> surmontable.	überwindlich, zwingbar.	to surmount, repress.
Преодолѣвать , — <i>одолѣть</i> , <i>va.</i> vaincre, surmonter.	überwältigen, überwinden.	surmounting, repressing.
Преодоленіе , <i>sn.</i> action de vaincre, de surmonter.	überwältigung, überwindung <i>f.</i>	Eminence; || Most Eminent
Превослѣдство , <i>sn.</i> Eminence <i>f.</i> || — <i>шєнный и</i> — <i>шєннѣйшій</i> , Eminentissime (<i>titre des évêques</i>).	das Hinkern, die Aufhaltung; || die Abheilungszeichen <i>pl.</i>	stopping, stoppage. the notes of punctuation.
Препинаніе , <i>sn.</i> action de mettre obstacle; || <i>знаки</i> — <i>на</i> , <i>Gram.</i> les signes de punctuation <i>m.</i>	hindert, aufhaltend.	impeditive.
Препинательный , <i>adj.</i> servant à empêcher.	hindern, verhindern, aufhalten.	to stop, impede.
Препинать , препнуть и <i>препнать</i> , <i>va.</i> empêcher.	überreden; || vers führen.	to persuade; || to tempt.
Препирать , препрѣть, <i>va. sl.</i> persuader || séduire.	streiten, ringen mit.	to dispute, struggle with.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> se disputer, lutter contre.	der Vortrag, das Lehren.	lecturing, teaching.
Преподаваніе , <i>sn.</i> l'enseignement <i>m.</i> action d'en-	der Lehrer.	lecturer, teacher.
Преподаватель , <i>sn.</i> le maître, professeur. [seigneur	vortragen, lehren.	to lecture, teach.
Преподавать , — <i>показывать</i> , <i>va.</i> enseigner (<i>une science</i>).	vertragen, gelehrt werden.	to be taught.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être enseigné, être expliqué.	die Heiligkeit; || Ehrwürdigkeit.	holiness; || Reverence.
Преподобіе , <i>sn.</i> la sainteté || Révérence (<i>titre</i>).	heilig, geredet; || ehrwürdiger	holy, just; — <i>ly</i>; || reverend
Преподобный , <i>adj.</i> 1, saint, juste; — <i>то</i> , — <i>омент</i>; || — <i>отєцъ</i> , révérend père (<i>titre des prêtres</i>).	Vater (<i>Titel</i>).	father in God.
Преполовєніе , <i>sn. sl.</i> le milieu; || la mi-Pentecôte (<i>fête, le 25e jour ou le 4e mercredi après Pâques</i>).	die Mitte; || Wasferweihe (<i>der 25te Tag nach Ostern</i>).	the middle; || mid-Pentecost
Препона , <i>sf.</i> l'empêchement, obstacle <i>m.</i> l'entrave <i>f.</i>	das Hinderniß.	(<i>fourth wednesday after Ea-</i>
Препоручать , — <i>ручить</i> , <i>va.</i> confier, recommander.	auftragen, anvertrauen.	impediment, obstacle. [ster]
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être confié, être recommandé.	aufgetragen, anvertraut werden	to confide, commend.
Препорученіе , <i>sn.</i> la commission, recommandation.	der Auftrag.	to be confided.
Препоручитель , — <i>ница</i> , <i>s.</i> celui ou celle qui confie.	der einem etwas aufträgt.	commission, commanding.
Препоручительный , <i>adj.</i> de recommandation.	anvertraut, Empfehlungsgürt.	confider, commender.
Препоясывать , препоясать, <i>va.</i> ceindre.	gürten, umgürten.	of recommendation.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être ceint; se ceindre.	gegürtet werden; sich gürtē.	to gird, girth.
Препроводать , — <i>проводить</i> , <i>va.</i> envoyer, expédier; || — <i>проводѣ</i> , passer, employer (<i>le temps</i>).	schicken, überfenden; || (die Zeit) zubringen, sich vertreiben.	to be girthed; gird one's self to forward, expedite, send; || to pass (one's time).
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être envoyé; être passé, employé.	überfendet; zugebracht werden.	to be sent; he passed.
Препровождєніе , <i>sn.</i> action d'envoyer; || (<i>время</i>) l'emploi du temps <i>m.</i> le passe-temps.	das Überfenden; die Zubringung der Zeit, der Zeitvertreib.	sending; || passing one's time, pastime.
Препрѣтельный , <i>adj. sl.</i> persuasif.	überredend.	persuasive.
Препрѣть , <i>см.</i> Препирать. || Препнать, <i>см.</i> Пре-	пинать .	
Препрѣть , <i>sf. sl.</i> la pourpre, le manteau de pourpre.	der Purpur, Purpurmantel.	the purple, purple-cloak.
Препятствіе и -ство , <i>sn.</i> l'obstacle <i>m.</i> entrave <i>f.</i>	das Hinderniß.	impediment, obstacle.
Препятствование , <i>sn.</i> action d'empêcher <i>f.</i>	das Hindern.	impeding, hindering.
Препятствовать , <i>I.2, voc., vn.</i> (кому) empêcher.	hindern, verhindern.	to impede, hinder.
Пререкать , пререщь, <i>va. sl.</i> contredire.	widersprechen.	to contradict.
Прерываніе , <i>sn.</i> interruption, action d'interrompre <i>f.</i>	das Unterbrechen, die Unterbre-	breaking off, interruption.
Прерывать , прервать, <i>va.</i> interrompre, suspendre.	brechen. [ung]	to break off, interrupt.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être interrompu, s'interrompre.	unterbrochen werden.	to be interrupted.
Прерывистый и -рывчивый , <i>adj.</i> coupé, entrecoupé; || — <i>то и -во</i> , d'une voix entrecoupée.	abgebrochen, unterbrochen; || mit einer gebrochenen Stimme.	broken, interrupted; || with a broken voice.

Пресвитеріанинъ , <i>sm.</i> 6, le presbytérien; — <i>анскій</i> ,	ber Presbyterianer.	a presbyterian.
Пресвитерство , <i>sn.</i> la prêtrise, le sacerdoce. [<i>adj.</i>	das Priestertum.	priesthood.
Пресвитеръ , <i>sm.</i> le prêtre; — <i>пекію</i> , de prêtre.	der Priester, Presbyter.	a presbyter, priest.
Пресвятый , <i>adj.</i> très-saint.	hochheilig.	most holy.
Преселёніе , Преселѣніе , Преставати , <i>см.</i> Пере	селёніе , Переселѣніе и	Преставати .
Пресловѣтость , <i>sf.</i> la célébrité, renommée.	die Berühmtheit.	illustriousness, celebrity.
Пресловутый , <i>adj. sl.</i> célèbre, illustre, renommé.	berühmt, weltberühmt.	illustrious, renowned.
Преслушаніе , <i>sn.</i> la désobéissance, rébellion.	der Ungehorsam.	disobedience.
Преслушаться , I, 2, <i>вр.</i> ne pas écouter, désobéir.	nicht gehorchen, ungehorsam	to disobey, be disobedient
Преслушникъ , — <i>ница</i> , <i>s.</i> personne désobéissante.	der od die Ungehorsame. [seyn	a disobedient man or woman
Преслушный , <i>adj.</i> 1, désobéissant, rebelle.	ungehorsam.	disobedient.
Преслѣдованіе , <i>sn.</i> la poursuite.	die Verfolgung.	pursuit, prosecution.
Преслѣдователь , — <i>ница</i> , <i>s.</i> celui qui poursuit.	Verfolger, —in.	pursuer, poursuivant.
Преслѣдовать , I, 2, <i>ра.</i> poursuivre.	verfolgen, nachsetzen.	to pursue, run after.
Пресмыканіе , <i>sn.</i> le rampeement.	das Kriechen.	creeping, crawling.
Пресмыкаться , I, 1, <i>вр.</i> ramper (<i>prop. et fig.</i>)	friechen.	to creep, crawl.
пресмыкающіеся животныя , <i>sn.</i> les reptiles <i>m.</i>	die kriechenden Thiere, Repti-	the reptiles <i>pl.</i>
Прессованіе , <i>sn.</i> action de mettre en presse.	das Pressen. [lien <i>pl.</i>	pressing.
Прессовать , I, 2, <i>ра.</i> presser, mettre en presse.	pressen, unter die Presse thun.	to press, put to press.
Прессъ , <i>sm.</i> la presse.	die Presse.	a press.
Прессъ-папье , <i>sn. indécl.</i> le serre-papiers.	der Briefbeschwerer.	paper-weight, office-lead.
Преставленіе , <i>sn.</i> la fin, le trépas, décès.	das Ende, der Tod.	decease, death.
Преставляться , — <i>ставиться</i> , <i>вр.</i> mourir, décéder.	sterben, vergehen.	to decease, die.
Престарѣлость , <i>sf.</i> l'extrême vieillesse <i>f.</i>	das hohe Alter.	a great age.
Престарѣлый , <i>adj.</i> très-vieux, très-âgé.	hochbejahrt.	very old.
Престолы , <i>sm. pl.</i> les trônes <i>m</i> (<i>chœur des anges</i>).	die Thronen <i>pl.</i>	thrones <i>pl.</i>
Престолъ , <i>sm.</i> l'autel <i>m</i>; || le trône; || siège (<i>épiscop-</i>	der Altar; || Thron; || der Sitz,	an altar; || a throne; || the
<i>coral</i>); — <i>лнный</i> , <i>adj.</i> || — <i>ный</i> <i>trône</i> , la capitale.	Stuhl; || die Hauptstadt.	see; || the capital, chief city.
Преступити , преступить , <i>ра.</i> violer, transgresser.	übertreten, verletzen.	to transgress, violate.
Преступленіе , <i>sn.</i> la transgression; || le crime. [<i>adj.</i>	die Übertretung; || Verbrechen <i>n.</i>	transgression; || crime.
Преступникъ , — <i>ница</i> , <i>s.</i> le criminel; — <i>ничій</i> и — <i>чекію</i> ,	Verbrecher, Missethäter, —in.	a criminal.
Преступничество , <i>sn.</i> la perpétration d'un crime.	die Begehung eines Verbrechens.	perpetration of a crime.
Преступный , <i>adj. sm.</i> criminel; — <i>но</i> , — <i>елlement</i>	verbrecherisch; der Verbrecher.	criminal; —ly; a criminal.
Пресуществленіе , <i>sn. Théol.</i> la transsubstantiation.	die Transsubstantiation, Wand-	transubstantiation.
Пресуществляти , — <i>ществить</i> , <i>ра.</i> transsubstantier.	verwandeln. [lung	to transubstantiate.
Пресыщать , пресытити , <i>ра.</i> rassasier, gorger.	völlig sättigen, überfüllen.	to satiate, glut.
— <i>ся</i> , <i>вр.</i> (<i>чьмз</i>) se rassasier, se gorger de.	sich satt essen, sich sättigen.	to satiate one's self, be cloyed
Пресыщеніе , <i>sn.</i> le rassasiement, la satiété.	die Übersättigung.	satiety, glut. [with
Пресъвати , пресъвъ , <i>ра.</i> couper, faire cesser, extirper	abbrechen, abschneiden, aufheben	to cut off, interrupt, uproot.
— <i>ся</i> , <i>вр.</i> être coupé, être extirpé.	aufgehoben werden.	to be cut off, be uprooted.
Пресъчєніе , <i>sn.</i> la rupture, cessation.	das Abbrechen, Aufheben.	cutting off, cessation.
Претворєніе , <i>sn.</i> le changement, la transmutation.	die Verwandlung.	change, transmutation.
Претворити , — <i>творити</i> , <i>ра.</i> changer, transformer.	verwandeln.	to change, transform.
— <i>ся</i> <i>вр.</i> être changé, transformé; se changer.	verwandelt werden.	to be transformed.
Претендентъ , <i>sm.</i> le prétendant.	der Prätendent, Bewerber.	pretender, aspirant.
Претензія , <i>sf.</i> la prétention.	der Anspruch, die Forderung.	pretension, claim.
Претерпѣвать , — <i>терпѣть</i> , <i>ра.</i> souffrir, essayer,	erdulden, aushalten.	to bear, suffer, undergo.
<i>éprouver</i>; || — <i>ся</i> , <i>вр.</i> être éprouvé, essuyé.	erduldet, ausgehalten werden.	to be suffered, undergone.
претерпѣвший (<i>кораблекруженіе</i>), le naufrage.	der (schiffbrüchige) Mensch.	a shipwrecked man.
Претерпѣніе , <i>sn.</i> action de souffrir, d'essuyer <i>f.</i>	das Erdulden, Aushalten.	suffering, undergoing.
Претитѣльность , <i>sf.</i> la menace.	die Drohung.	threat, menace.
Претитѣльный , <i>adj.</i> menaçant; — <i>но</i> , avec menace.	drohend, bedrohlich.	threatening, menacing; —ly.
Претити , II, 7, <i>вр. sl.</i> (<i>комз</i>) défendre, interdire;	verbieten, untersagen; || drohen;	to forbid, prohibit; || to threa-
|| <i>menacer</i>; || <i>c. imp.</i> causer du dégoût.	|| Etel verursachen.	ten; || to give a dislike.
Претнновєніе , <i>sn.</i> action de broncher; || la faute.	das Straucheln; || der Zehler.	stumbling; || fault.
Претнновєнный , <i>adj.</i> exposé à faillir, faillible.	dem Irthum unterworfen.	fallible.
Претолоковати , <i>ра. par. sl.</i> traduire, interpréter.	übersetzen.	to translate, interpret.
Преторъ , <i>sm.</i> le préteur; — <i>пекію</i> , de préteur.	der Prätor (im alten Rom).	a pretor.

Претыканіе, *sm.* action de heurter du pied *f*; obstacle *m*; || *камень-ня*, la pierre d'achoppement.
Преткаться, преткнуться, *vr.* heurter, broncher; || *fig.* faillir, tomber dans l'erreur, pécher.
Преувеличеніе, *sm.* l'exagération *f*.
Преувеличивать, -величать, *va.* outrer, exagérer.
Преумный, *adj.* 1, très-spirituel; -но, -елlement.
Преуспѣвать, -успѣть, *vr.* réussir, faire des progrès.
Преуспѣніе, *sm.* le succès, la réussite. [grès
Презѣнтъ, *sm.* le préfet; -тскій, de préfet.
Преходить, прейти, *с.м.* Переходить.
Преходящій, *adj.* passager, transitoire.
Прехожденіе, *sm.* st. le passage, action de passer *f*.
Прецессія, *sf.* Astr. la précession (des équinoxes).
Прещеніе, *sm.* st. la menace (*см.* Претитъ).
При, *prep.* prépos. près de, en présence de, du temps de, sous le règne de, durant.
Прибавка, *sf.* и -бáвокъ, *sm.* 1, *dim.* -вочка и -вочекъ, l'addition, augmentation *f*, le supplément.
Прибавленіе, *sm.* action d'ajouter; || le supplément.
Прибавлять, прибавить, *va.* ajouter, augmenter. . .
 — *ся*, *vr.* augmenter, croître; || être ajouté.
Прибавочный, *adj.* supplémentaire, additionnel.
Прибаутка, *sf.* 3, le dicton, bon mot.
Прибавывать, -ювать, *va.* endormir en chantant.
Приберегать, приберечь, *va.* garder, conserver. . .
Прибыватель, *sm.* l'afficheur *m*.
Прибывать, прибѣтъ, *va.* clouer, afficher; || *v. imp.* jeter, pousser vers; || abattre, coucher; || rosser.
 — *ся*, *vr.* être cloué, affiché; être jeté, poussé vers.
Прибывной и Прибѣжный, *adj.* cloué, affiché; || qui donne contre la côte; || poussé contre la côte.
Прибиратель, -ница, *с.* celui ou celle qui arrange.
Прибирать, прибрать, *va.* mettre à sa place, mettre en ordre, ajuster, arranger; || chercher ce qui convient; || (*кз рукáмъ*) s'approprier.
 — *ся*, *vr.* être mis à sa place, être arrangé; || s'ajuster, s'arranger; || (*кз комъ*) s'attacher à; || (*на томъ сѣмъ*) aller ad patres, mourir.
Приближать, *vr.* folâtrer, polissonner.
Приближатель, -близитъ, *va.* approcher; || rapprocher.
 — *ся*, *vr.* s'approcher de; || être approché. [tion *f*
Приближеніе, *sm.* l'approche; || *Mathem.* approximation.
Приближательный, *adj.* approximatif; -но, -ivement;
 || -ное стекло, verre qui rapproche les objets.
Прибодрять, -бодрять, *va.* encourager, ranimer. . .
 — *ся*, *vr.* reprendre courage; *с.* rengorger.
Прибой, *sm.* le clouement; || le brisant.
Прибойна, *sf.* planche clouée sur un endroit.
Прибойникъ, *sm.* *dim.* -пучекъ, Artill. le refouloir.
Прибойный, *adj.* situé près d'un marais.
Приболоте, *sm.* endroit situé près d'un marais. . .
Приборка, *sf.* action de mettre à sa place, d'arranger.
Приборный, *adj.* d'appareil; || assorti.
Приборчивость, *sf.* l'amour de l'ordre *m*.
Приборчивый, *adj.* aimant l'ordre.
Приборъ, *sm.* l'ordre; || appareil, attirail *m*; || le couvert (*de table*); || чайный —, le service à thé.

Reiff Dict. parall. Partie russe.

das Stofsporn; Hinderniß; || der Stein des Anstoßes.
 strandeln, stolpern; || fehlen, sich irren, sündigen.
 die Übertreibung.
 übertreiben.
 sehr klug, sehr verständig.
 gedeihen, Fortschritte machen.
 der Fortschritt, das Gelingen.
 der Präfect.
 vergänglich, flüchtig.
 der Übergang, Durchgang.
 das Vorrücken (der Nachtgleichen).
 die Drohung.
 bei, an, neben, vor, in Gegenwart, zur Zeit, unter.
 die Zugabe, Zulage, der Zusatz, Beitrag.
 das Hinzufügen; || die Beilage.
 hinzufügen, hinzuhun.
 zunehmen; || hinzugefügt werden.
 Ergänzung's, zugelegt.
 das Sprichwort, Witzwort.
 einschlafen, in den Schlaf sinken.
 verbergen, verwahren.
 der Zettelanschlager.
 anschlagen; || treiben; || nieder-schlagen; || durchprügeln.
 angeschlagen; getrieben werden.
 angeschlagen; || nach dem Ufer treiben; || an's Ufer getrieben.
 der ob. die etwas aufräumt.
 aufräumen; || in Ordnung bringen; || das Passende ausführen; || sich zueignen.
 aufgeräumt werden; || sich putzen; || sich an einen halten; || zu den Vätern gehen, sterben.
 schärfen.
 nähern; || näher darstellen.
 sich nähern; heran nahen. [tion
 die Annäherung; || Approximation.
 annähernde; durch Annäherung; || das Fernglas.
 aufmuntern, antreiben.
 sich mutig stellen; sich brüsten.
 das Windfahnen; die Brandung.
 ein angeschlagenes Bret.
 der Sieger.
 neben einem Moraste liegend.
 ein Ort neben einem Moraste.
 das Aufräumen.
 zum Zubehör gehörig; || nachge-
 die Liebe zur Ordnung. [nachst
 Ordnung liebend.
 die Ordnung; || das Apparat;
 || das Besteck; || Zee-service.

stumbling; impediment; || a stumbling-block.
 to stumble, trip, hit against; || to fail, sin.
 exaggeration.
 to exaggerate.
 very wise or ingenious; -ly.
 to prosper, succeed well.
 success, great success.
 a prefect.
 transient, transitory.
 passage, crossing.
 precession (of the equinoxes).
 menace.
 near, at, on, in the presence of, in the time of, under.
 addition, augmentation, increase.
 adding; || supplement.
 to add, increase, augment.
 to increase; || to be added.
 additional, supplementary.
 saying, a quaint saying.
 to lull to sleep.
 to keep, preserve.
 bill-sticker.
 to nail to, affix; || to drive, drift; || to beat down; || beat.
 to be affixed; be driven.
 nailed to, affixed; || driving ashore; || driven ashore.
 arranger, disposer.
 to put in order, arrange, dispose; || to fit, match; || to appropriate to one's self.
 to be put in order; || to trick up; || to stick, catch at; || to go to kingdom come.
 to fool, be froward.
 to draw near; || to bring near.
 to come near; to approach.
 approach; || approximation.
 approximative; by approximation; || spying-glass.
 to spur, incite.
 to pluck up one's courage.
 nailing to; || breaker.
 nailed board.
 a rammer.
 near a marsh.
 marsh-side.
 arrangement.
 of a furniture; || fitted.
 orderliness.
 orderly.
 order; || apparatus; || cover, knife and fork; || tea-service.

- Прибачениваться**, -пяться, mettre le poing sur la | eine Hand in die Seite stemmen. | to set one arm a-kimbo.
Прибрасывать, -бросать, *va.* jeter vers. [branche | hinzuwerfen, hinzuthun. | to throw to, add.
Прибравать (*fut.* прибраву), *см.* Прибравать.
Прибрёкшие, *sn.* le littoral, la rive. | der Uferstrich, Küstenstrich | shore, coast.
Прибрёкший и -берёкший, *adj.* situé sur le rivage | Ufer-, Küsten-. | littoral, near the shore.
Прибрести, *en. parf.* se traîner quelque part. | sich hinschieben. | to creep along, crawl.
Прибывание, *sn.* l'augmentation f, la crue. | das Zunehmen, Steigen. | increase, rise.
Прибывать, прибывать, *en.* arriver, venir vers; || | antommen, herbeikommen; || zu- | to arrive, come; || to rise, |
augmenter, hausser, croître, s'accroître. | nehmen, wachsen, steigen. | increase.
Прибылой, *adj.* arrivé; || haussé, augmenté. [tion | angekommen; || gewachsen. [f | arrived; || increased, risen.
Прибыль, *sf.* le gain, profit; || la crue, augmenta- | Gewinn, Vortheil m; || Zunahme | gain, profit; || increase.
Прибыльный и Прибыточный, *adj.* 1. avanta- | vorteilhaft, einträglich, ge- | gainful, profitable, benefi- |
geux, profitable, lucratif; -но, -ivement. | winnbringend; mit Vortheil. | cial, lucrative; -ly.
Прибытие, *sn.* l'arrivée f. | die Ankunft. | arrival.
Прибыток, *см.* 1. дим. -быток, le gain, profit. | der Nutzen, Vortheil | gain, profit, lucre.
Прибывать, прибывать, *en.* accourir, courir vers; | hinaufen, herzu laufen; || seine | to run up, come running; ||
|| прибегнуть, (*кз кому*) avoir recours à. | Zuflucht nehmen zu. | to have recourse to.
Прибывище, *sn.* la retraite, le refuge, asile. | die Zuflucht. | recourse, refuge.
Прибывать, -бывать, *va.* blanchir davantage. | stärker weissen. | to make whiter.
-ся, *er.* mettre du blanc (*des femmes*). | sich weiß schminken. | to put on white.
Прибада, *sf.* le leurre, appât, amorce. | die Lockfische. | bait, allurement.
Прибавивать, прибавить, *va.* (*кз чему*) habituer, | angewöhnen, zahm machen, zäh- | to habituate, accustom, to |
accoutumer, apprivoiser; || -ся, *er.* être habitué, | men; || angewöhnt; gezähmt | tame; || to be habituated; ||
apprivoisé; || s'habituer, s'accoutumer à. | werden; || sich angewöhnen. | to accustom one's self.
Прибавлять, -бавить, *va.* rouler vers, approcher; | hinzuwälzen; || landen; || sich häu- | to roll to, whelm to; || bring |
|| *en.* aborder; || *Med.* s'amasser; || accourir en foule. | fen; || in Menge herbeilaufen. | up; || to heap up; || to crowd.
-ся, *er.* être roulé vers; || se coucher près de; | hinzugewälzt werden; || sich nahe | to be rolled to; || to lie along |
|| se coucher de temps à autre. | legen; || sich frant stellen. | side; || to lie in bed.
Привал, *sm.* atterrage m, action d'aborder; || *Med.* | die Landung; || Anhäufung; || | arrival, landing; || congest- |
la congestion; || *Milit.* la halte; -льный, *adj.* | das Haltmachen. | ion; || halt, halting-place.
Привальное, *adj.* *sn.* le droit d'ancrage. | der Ankerzoll. | anchorage.
Приваривать, приварить, *va.* cuire encore, ajouter | noch dazu kochen; || anshowen, | to boil in addition, boil |
en cuisant; || braser, ajouter en forgeant. | anschmieden. | more; || to weld to.
Приварина, *sf.* le gratin | die Schärre, das Schwärzchen. | crust formed by boiling.
Приварка, *sf.* pièce ajoutée en forgeant. | das angeschmiedete | weld, welding.
Приварный и Приварочный, *adj.* ajouté par la | noch dazu gefocht; || ange- | boiled in addition, boiled |
cuisson; || ajouté par le forgeage. | schweißt, angeschmiedet. | more; || welded.
Приварь, *sm.* *dim.* -варок, tout mets apprêté | die gefochte Speise. | a cooked dish.
Приварный, *adj.* privé, particulier | Privat | private.
Приведение, *sn.* action d'amener, de réduire f. | das Herbeiführen, Anführen. | leading up, bringing.
Привезение, *sn.* action d'amener (*par chariot, par eau*. | das Herbeiführen (zu Wagen). | conveying, bringing.
Привезти и Привезть, *см.* Привозить. || **При** | **вести**, *см.* Приводить.
Приверженец, *sm.* 1. -ница, *sf.* adhérent, partisan. | Anhänger, -in. | an adherent.
Приверженность, *sf.* le dévouement, attachement. | die Ergebenheit, Anhänglichkeit. | attachment, adherence.
Приверженный, *adj.* (*кз чему*) attaché, dévoué à. | ergeben, anhänglich. | attached, devoted.
Привертывать и -верчивать, -вертять и -пер- | andrehen, andraußen; || ange- | to turn to, screw to; || to be |
путь, *va.* serrer en vissant; || -ся, *er.* être serré. | schraubt werden. | turned, screwed to.
Прививальный, *adj.* servant à greffer, à inoculer; | zum Pfropfen, zum Impfen; || | grafting, inoculating; || a
|| -носец, le greffoir. | das Pfropfmesser. | grafting-knife.
Прививальщик и -ватель, *sm.* le greffeur; in- | der Pfropfer; Zupfer. | grafter; inoculator.
Прививание, *sn.* и Прививка, *sf.* la greffe, action | das Pfropfen, Impfen; || die | grafting, ingrafting; || in- |
de greffer; || inoculation, action d'inoculer. | Einimpfung, Inoculation. | culating, inoculation.
Прививать, привить, *va.* entrelacer; || greffer, en- | einstecken; || pfropfen, impfen; | to plait to; || to graft, ingraft; |
тер; || inoculer, vacciner. | || einimpfen, inoculiren. | || to inoculate, vaccinate.
-ся, *er.* être greffé; être inoculé, vacciné. | gepfropft; eingepfist werden. | to be grafted; be inoculated.
Прививной, *adj.* entrelacé; || greffé, enté. | eingestodten; || geimpft. | plaited to; || grafted.
Прививок, *sm.* 1. *dim.* -почек, la greffe, ente | das Pfropfreis. | a graft, bud.
Прививочный, *adj.* servant de greffe. | zum Pfropfreis tauglich. | for a graft.

Привидѣніе, *en.* la vision, le spectre, fantôme. . .
Привидѣться, *er. parf.* voir en songe; || paraître.
Привилегированный, *adj.* privilégié, breveté. . .
Привилегія, *sf.* le privilège, brevet, la patente. . .
Привинчивать, привинтить, *ea.* visser à.
Привытъ, *см.* Прививать.
Привлекательность, *sf.* l'attrait, l'attrayant m. . .
Привлекательный, *adj.* attractif; || *fig.* attrayant, captivant; -но, d'une manière attrayante.
Привлѣкъ, привлѣчь, *ea.* tirer vers soi, attirer; || *fig.* attirer (*les regards*; *l'attention*); || captiver. -ся, *er.* être attiré; être captivé.
Приволытъ, II. 4, привлѣтъ и -вѣтъ, *ra.* mener vers, amener; || mettre, disposer, réduire, engager; || persuader; || citer, alléguer, présenter.
 -ся, *er.* être amené; être mis, disposé, engagé; || être parent; || *e. imp.* le sort veut, il arrive.
Приволка, *sf. Typ.* le registre.
Привольный, *adj.* amené; || cité, allégué.
Привольчикъ, -чица, *s.* celui ou celle qui amène. . .
Приволь, *sm.* la citation; || *Artill.* amorce *f.* [турер
Привозить, II. 4, привезтъ и -вѣтъ, *ra.* amener, voir -ся, *er.* être amené, être voituré.
Привозный, *adj.* amené, voituré.
Привозъ, *sm.* l'arrivage *m.* (*des marchandises*). . .
Приволѣкнать, -волочить и -волочь, *ea.* tirer vers. -ся, *er.* se trainer vers; || -волочиться, courtoiser.
Приволье, *sn.* tout endroit libre et commode.
Привольный, *adj.* libre, commode; -но, -ément.
Приворожнать, приворожить, *ra.* attirer par un sortilège, ensorceler; || *en.* s'occuper de sorcellerie.
Приворотничать, приворотить, *ra.* tourner vers.
Приворотникъ и -вратникъ, -ица, *s.* portier, -ère.
Приворотный, *adj.* placé à une porte cochère; || ayant une vertu magique pour charmer.
Привставать, привстать, *en.* se soulever un peu.
Привыкать, привыкнуть, *en.* (*къ чему*) s'habituer.
Привыклый, *adj.* accoutumé, habitué.
Привычка, *sf.* 4, la coutume, habitude.
Привычный, *adj.* qui s'habitue facilement.
Привычный, *adj.* habituel, d'habitude.
Привѣять, привѣять, *ea.* souffler vers.
Привѣса, *sf. dim.* -вѣска, la pendeloque, breloque.
Привѣсъ, *sm. dim.* -вѣсокъ, addition au poids; -снѣй,
Привѣтливость, *sf.* la politesse, affabilité. [*adj.*]
Привѣтливый, *adj.* poli, affable; -но, -ment.
Привѣтствіе и -ство, *sm.* le bon accueil, compliment; -стенный, *adj.* || -ная рѣчь, la harangue.
Привѣтствовать, I. 2, *ra.* complimenter, haranguer.
Привѣтъ, *sm.* le bon accueil; -тнѣй, *adj.*
Привививать, прививить, *ea.* pendre, suspendre, accrocher; || ajouter au poids.
Прививать, прививнуть, *en.* se faner, se dessécher.
Привязанность, *sf.* le dévouement, attachement. . .
Привязанный, *adj.* (*къ чему*) attaché, dévoué à.
Привязка, *sf.* action d'attacher; || l'attache *f.* le lien; || *fig.* la chicane, tracasserie.
Привязной, *adj.* attaché, tenu à l'attache.

das Traumgeſicht, Geſpenſt. . .
 im Traume ſehen; || erſcheinen.
 privilegirt, patentirt.
 das Privilegium, Patent. . . .
 anſchrauben, zuſchrauben. . . .
 der Reiz, das Anziehende. . . .
 anziehend, Anziehung; || an-
 ziehend, reizen, einnehmend.
 herbeiſchleppen, anziehen; || auf
 ſich ziehen; || einnehmen. [en
 angezogen; eingenommen wer-
 führen, hinzuführen; || bringen,
 zwingen; || überreden, bewe-
 gen; || anführen, citiren.
 hinzugeführt; gebracht werden;
 || verwandt ſeyn; || das Schickſal
 das Regiſter.
 herbeigeſührt; || angeführt. . .
 der einen wohin bringt.
 die Anführung; || das Zündpulver
 zuführen, bringen.
 zugeführt werden.
 zugeführt, angeführt.
 die Zufuhr.
 herbeiſchleppen, herbeiziehen.
 ſich hinſchleppen; || den Hofma-
 freier Spielraum.
 frei, bequem.
 durch Zauberei an ſich ſoden;
 || ſich mit Zaubern abgeben.
 hinwenden, hinſehen.
 Thürhüter, Pförtner, -in. . . .
 an der Pforte befindlich; || eine
 Zauberkraft haben.
 ein wenig aufſtehen.
 ſich an etwas gewöhnen.
 gewöhnt.
 die Gewohnheit.
 zu einer Gewohnheit geneigt.
 gewöhnlich, Gewohnheitſ. . .
 anblaſen, anwehen.
 das Anhängel, die Verloſe.
 die Zugabe am Gewichte. . . .
 die Freundſchaft, Keutſeligkeit.
 freundlich, keuſelig.
 der Gruß, die Bewillkommung;
 || die Anrede. [den
 bewillkommen, grüßen, anre-
 die Bewillkommung.
 anhängen, anknüpfen; || im Wä-
 gen zugeben.
 vertrocknen, verwelfen.
 die Ergebenheit, Anhänglich-
 ergehen, anhänglich.
 das Anbinden; || das Band, der
 Strick; || die Schifone.
 angebunden.

vision, ghost, spectre.
 to dream; || to appear.
 privileged, patent.
 privilege, brevet, patent.
 to screw to.
 attractiveness.
 attractive; || alluring, en-
 gaging; -ly.
 to draw, attract; || to draw
 on; || to allure, captivate.
 to be attracted; be allured.
 to lead up; || to bring, put,
 reduce; || to bring up, ad-
 duce; || to cite, quote.
 to be led up; be brought; ||
 to be a relation; || fate wills.
 register.
 brought up; || cited, quoted.
 a citer.
 citation; || priming.
 to convey, bring, carry.
 to be conveyed.
 conveyed, brought.
 arrival.
 to trail, drag, draw.
 to creep along; || to court.
 free and convenient place.
 free, convenient; -ly.
 to entice by bewitchment,
 bewitch; || to use magic.
 to turn to.
 porter, door-keeper.
 set at the gate; || having a
 magic virtue.
 to raise one's self a little.
 to habituate one's self.
 habituated, inured.
 habit, custom.
 inclined to a habit.
 habitual.
 to blow to.
 bauble, trinket.
 an overweight.
 affability, courteousness.
 affable, courteous; -ly.
 welcome, greeting, compli-
 ment; || harangue.
 to welcome, greet, harangue.
 kindness, welcome.
 to hang to, append; || to make
 up the weight.
 to wither, dry.
 attachment, devotion.
 attached, devoted.
 tying, binding; || tie, band;
 || cavi.
 tied, bound.

Привязчивость , <i>sf.</i> le caractère tracassier.....	zubringliches Wesen, die Sündel-	captiousness, litigiousness.
Привязчивый , <i>adj.</i> querrelleur, tracassier.....	zubringlich, händelsüchtig. [sucht	captious, cavillous.
Привязывать , привязать, <i>ta.</i> attacher; || <i>fig.</i> lier. — <i>ся</i> , <i>vr.</i> être lié, attaché; || (<i>кз кому</i>) s'attacher à, se dévouer pour; || chercher chicane.	anbinden; || verbinden.....	to tie, bind; || to attach.
Привязь , <i>sf.</i> l'attache <i>f.</i> , le lien, la corde.....	angebunden werden; || ergeben	to be tied; || to attach one's
Привязь , <i>см.</i> Привязать. || Пригарать , <i>см.</i> Пригары.	seyn; || mit einem anbinden.	self; || to catch at, cavil.
Пригары , <i>sm. pl.</i> partie brûlée d'une chose.....	Band <i>n.</i> , Riemen <i>m.</i> , Schnur <i>f.</i>	tie, band, string, tether.
Пригаривать , -гарить, <i>vn.</i> crier à pleine gorge	Пригорать .	
Пригарный , <i>adj.</i> qui sent le brûlé.....	das Angebrannte.....	the crust formed by burning
Пригарь , <i>sf.</i> le brûlé, l'odeur de brûlé <i>f.</i>	laut schreien.....	to bawl.
Привааживать и Привгвоздить , -гвоздить, <i>va.</i> clouer à, attacher; || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> être cloué, attaché.	brantig.....	that smells burning.
Привожде́ние , <i>sn.</i> action de clouer à, d'attacher <i>f.</i>	der branigee Geruch.....	a smell of burning.
Привгизать , привгизать, <i>va.</i> courber, plier vers.....	annageln, festnageln; || ange-	to nail to, attach; || to be
Привгизывать , -гизать, <i>va.</i> rendre lisse en pei-	nagelt, festgenagelt werden.	nailed to, be attached.
Привгласительный , <i>adj.</i> d'invitation. [gnant	das Annageln, Festnageln.....	nailing to, attaching.
Привгласить , привгласить, <i>va.</i> inviter, prier.....	anbiegen, trumm biegen.....	to bend to, fold.
Привгласе́ние , <i>sn.</i> l'invitation <i>f.</i>	anglätten.....	to smooth, stroke.
Привглубый , <i>adj.</i> qui se trouve dans le fond.....	Einfadungs.....	of invitation, invitatory.
Привглух , <i>adj.</i> un peu sourd.....	einladen.....	to invite, bid, call in.
Привгладка , <i>sf.</i> la surveillance.....	die Einfabung.....	invitation.
Привгладный , <i>adj.</i> avenant, agréable à la vue.....	in der Tiefe befindlich.....	in the depth.
Привгладчивый , <i>adj.</i> rendu ordinaire à force d'être vu; || qui se trouble facilement (<i>des lunettes</i>)	ein wenig taub.....	rather deaf.
Привгладывать , -гладить, <i>va.</i> surveiller, inspecter, observer; || chercher, tâcher de trouver.	die Beobachtung.....	looking after.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> regarder souvent; || devenir indifférent à force d'être vu; || apprendre en voyant.	angenehm, wohlgefällig.....	sightly, comely.
Привглануться , <i>vr. parf.</i> plaie, être agréable.....	durch langes Sehen gewöhnt; ||	grown usual from looking
Привгнать (<i>ful.</i> пригноу), <i>см.</i> Пригноять. || При	was leicht trübe wird.	long; || growing lightly dim.
Пригнетать , пригнетать, <i>va.</i> serrer, presser contre.	beobachten, auf einen Acht ha-	to look to, look after; || to
Пригнетение , <i>sn.</i> action de serrer.....	ben; || suchen, auffuchen.	seek to find, find out.
Пригну́сь , <i>sf.</i> le nasillonement.....	oft sehen; || durch langes Sehen	to see often; || to grow indif-
Пригну́шивать , <i>vn.</i> nasillonner.....	gleichgültig werden; || absehen	ferent from looking; || to
Приговаривать , -говарить, <i>va.</i> dire encore, ajouter; || condamner à; || engager, louer.	gefallen.....	to please. [learn by looking
Приговорка , <i>sf.</i> 3. le dicton, adage.....	гну́ть , <i>см.</i> Пригизать.	
Приговоръ , <i>sm.</i> la sentence, l'arrêt <i>m.</i>; || le louage, engagement; -ный, de sentence.	anbrüden.....	to press to, squeeze to.
Пригода , <i>sf.</i> l'utilité <i>f.</i>	das Anbrüden.....	pressing to.
Пригодиться , <i>vr.</i> devenir bon, être utile. [chose	das Nâfeln.....	snuffling.
Пригодникъ , -ница, <i>s.</i> personne utile pour une	ein wenig nâfeln.....	to snuffle a little.
Пригодность , <i>sf.</i> l'utilité <i>f.</i>	noch sagen, hinzufügen; || ver-	to say more, add; || to con-
Пригодный , <i>adj.</i> 1. utile, convenable; -но, -ment.	urtheilen; || bedingen.	demn; || to hire, engage.
Пригожестъ , <i>sf.</i> u -гожесту, <i>sn.</i> extérieur agréable	die Nebenart.....	saying, by-word.
Пригожий , <i>adj. dim.</i> -женкий, joli, beau. [m	das Urtheil, der Ausspruch; ||	sentence, condemnation; ||
Приго́ловокъ , <i>sm.</i> 1. premier produit d'une distilla-	das Bekingen.	hiring, engaging.
Приго́лодь , <i>sf.</i> sz -дью, rassasié à demi. [tion	der Nutzen.....	utility.
Приго́лубивать , -голубить, <i>va.</i> caresser.....	zu Statten kommen, nützlich seyn	to be of use, be good for.
Пригонка , <i>sf.</i> u Пригонить , <i>sm.</i> action d'amener (<i>le bétail</i>); || le flottage; || ajustement.	eine nützliche Person.....	an useful person.
Пригонный , <i>adj.</i> amené (<i>du bétail</i>); || flotté (<i>du bois</i>).	die Nützbarkeit, Tauglichkeit.....	fitness, usefulness.
Пригноять , пригноять, <i>va.</i> chasser vers, amener; || faire flotter (<i>du bois</i>); || ajuster (<i>un rélement, une pièce de bois</i>); || amonceler (<i>les affaires</i>).	nützlich, tauglich, dienlich.....	fit, good for, useful; -ly.
пригнанный къ косточкамъ , collé sur le corps.	das hübsche Außere.....	comeliness, prettiness.
Пригораживать , -городить, <i>va.</i> ajouter à un enclos.	hübsch, schön.....	comely, pretty.
	der Vorlauf.....	first product of distillation.
	halbfast.....	half-satisfied.
	sich stofen, schmeißen.....	to fondle, caress.
	das Antreiben, Zutreiben; || das	bringing up in droves; ||
	Flößen; || Zusammenpaffen.	floating; || fitting.
	angetrieben; || angeflößt.....	driven up; || floated.
	antreiben, zutreiben; || (Holz)	to drive to, drive up; || to float
	flößen; || zusammenpaffen; ||	(wood); || to fit (a piece of
	anhäufen, sammeln.	wood); || to accumulate.
	fest am Leibe anliegend.....	that fits very close.
	anbauen, zubauen.....	to enclose in addition.

Пригорать, -горѣть, *en. se brûler un peu, se hâvir.*
Пригорѣдка, *sf. 3, une addition à un bâtiment...*
Пригородный, *adj. situé près d'une ville...*
Пригородъ, *sm. le bourg, faubourg, la petite ville.*
Пригорокъ, *sm. 1, dim. -гѣпочекъ, la colline...*
Пригоршнн, *sf. pl. la jointée, les deux mains pleines.*
Пригоръ-ло-древесный, -ная кислотѣ, *Chim. l'acide pyrologique.*
Пригорѣлый, *adj. brûlé; hâvi. [cide pyrologique]*
Пригорюныться, -горюныться, *vr. être affligé.*
Приготѣивлять и **-готѣивать**, -готѣивать, *va. apprêter, préparer; || -ся, vr. se préparer; || être*
Приготѣительный, *adj. préparatoire. [préparé]*
Приготовленіе, *sn. préparation, action de préparer.*
Пригрѣбать, **пригрѣсти**, *va. rateler, ramasser...*
 —, *en. ramer vers, approcher en ramant...*
Пригрози́тъ, *en. parf. menacer un peu...*
Пригрѣвать, **пригрѣть**, *va. chauffer, réchauffer...*
Придавать, -дѣть, *va. ajouter; || donner, augmenter.*
Придавливать, -давить, *va. presser, serrer contre.*
Прида́ное, *adj. sn. la dot, le trousseau...*
Прида́токъ, *sm. 1, dim. -да́точекъ, l'addition f...*
Прида́точный, *adj. additionnel, accessoire; || -ное предло́женіе, Gram. la proposition incidente.*
Прида́ча, *sf. la chose ajoutée...*
Приде́рникъ, -ница, *с. portier, ère...*
Приде́рный, *adj. placé à la porte...* [sant
Приде́нвѣтъ, **приде́нвѣтъ**, *va. approcher en pous-*
 —ся, *vr. s'approcher de, s'avancer vers...*
Приде́рный, *adj. de la Cour; employé à la Cour;*
|| sm. un employé de la Cour.
Приде́ргивать, -де́рнуть, *va. tirer un peu à soi...*
Приде́рживать, -де́ржать, *va. soutenir; || retenir.*
 —ся, *vr. se tenir à; || (кѣзъ) suivre, s'en tenir à;*
|| être soutenu; || (кѣзъ) Mar. tenir le vent.
Приде́врѣтъ, **приде́врѣтъ**, *va. déchirer tout; || user (un*
vêtement); || -ся, vr. (кѣзъ) chercher chicane à.
Приде́рка, *sf. 3, la querelle, noise...*
Приде́рчивый, *adj. querelleur, chicanier. [—ère]*
Приде́рщикъ, -ца, *s. chicanier, -euse; tracassier.*
Приде́ро́жный, *adj. situé près de la route; || -ная*
шѣлка, arbrisseau, le nerprun.
Приде́тъ и **Приде́тъ**, *см. Прихо́дить. || Прижа́тъ,*
Приду́вать, **приду́тъ**, *va. chasser vers (du vent)...*
Приду́мывать, -ду́мать, *va. imaginer, inventer...*
Приду́ривать, *en. folâtrer, polissonner...*
Приду́ръ, *sf. le grain de folie; || le caprice...*
Приду́шить, *va. parf. achever d'étrangler...*
Приду́ханіе, *sn. Gram. l'aspiration douce f...*
Приде́вать, **приде́тъ**, *va. accrocher, suspendre...*
Приде́лка, *sf. action d'ajouter f; || pièce ajoutée...*
Приде́ль, *sm. la chapelle, l'autel m; —льный, adj.*
Приде́льный, -дѣ́ль, *va. mettre à, ajouter...*
Прижа́ивать, **прижа́ить**, *va. rôti encore plus...*
Прижи́вать, -жа́ть, *va. (зѣмѣ) engendrer; || -ся,*
vr. être engendré; || s'habituer en vivant avec.
Прижи́гательный, *adj. Méd. caustique, cautérétique*
Прижи́гать, **прижа́чь**, *va. brûler; || cauteriser...*
Прижи́ливать, -жа́лить, *va. s'approprier...*

анбrennen...
 das Angebaute.
 nahe bei einer Stadt gelegen...
 die Vorstadt, das Städtchen...
 der Hügel, das Hügelchen...
 beide Hände voll, die Hände...
 die brandige Holzsaure...
 angebrannt...
 bekümmert, niedergeschlagen
 zubereiten, fertig machen; || sich
 bereiten; || zubereitet werden.
 vorbereitend...
 das Zubereiten, die Zubereitung.
 zusammenfcharen...
 wohin rudern...
 ein wenig drohen...
 erwärmen...
 hinzufügen; || geben, zugeben.
 drücken, anrücken...
 das Mitgift, die Aussteuer...
 die Zugabe...
 Neben-, als Zugabe; || der Ne-
 benjaß, Zwischenjaß...
 das Hinzugefügte...
 Thürhüter, -in...
 an der Thür stehend...
 hinzurücken, hinzuschieben...
 näher anrücken, sich nähern...
 Hof-, zum Hofe gehörig; || der
 Hofbeamte...
 ein wenig ziehen, herbeiziehen.
 halten; || aufhalten...
 sich halten; || gehalten werden;
 || den Wind abstreifen.
 alles zerreißen; || abtragen; || mit
 einem anbinden, Händel suchen.
 die Schifane...
 der Händel sucht...
 Händelmacher, -in...
 am Wege gelegen; || der Wege-
 dorn, Kreuzdorn...
см. Прижи́мать.
 hintreiben...
 erdenken, erfinden...
 ein wenig schäkern...
 der kleine Schuß; || die Laune...
 völlig erwürgen...
 der weiche Hauch...
 anhaften, anhängen...
 das Aufsetzen; || angelegtes Stück...
 die Kapelle, der Altar...
 anmachen, ansetzen...
 noch sehr braten...
 (Kinder) erzeugen; || erzeugt
 werden; || sich an etwas gewöh-
 äßend, brennend...
 brennen; || ausbrennen...
 sich zueignen...
 to burn to, scorch.
 addition to an enclosure.
 near a town, suburban.
 a suburb, country-town.
 a hillock. [full
 double handful, two hands
 pyrologie acid.
 a little burnt, scorched.
 to grieve, be dejected.
 to prepare, make ready; ||
 to prepare; || be prepared.
 preparative.
 preparing, preparation.
 to rake up, scrape up.
 to row up.
 to menace a little.
 to warm, give warmth.
 to add; || to give, inspire.
 to press to, squeeze to.
 dower, dowry, portion.
 an addition.
 additional, accessory; || an
 incidental proposition.
 addition.
 door-keeper, porter.
 at the door.
 to move near, draw near.
 to approach, advance.
 court, of the court; || officer
 of the court.
 to draw a little to.
 to hold; || to detain.
 to hold to; || to be held; ||
 to keep the wind.
 to tear up; || to wear out; ||
 to pick a quarrel.
 a cavi, chicane.
 quarrelsome.
 quarrelsome man or woman
 on the road-side; || buck-
 thorn, purging thorn.

Прижимать, -жать (*фут. прижму*), *ва.* presser, ser-
ger contre; || repousser vers; || persécuter, vexer.
— *ся, вр.* se presser contre; || être dur à la desserte.

Прижимка, *sf.* 3. la vexation, chicane.....

Прижмать, -жать (*фут. прижну*), *ва.* moissonner.

Прижить, *см. Прижигать*. || **Призвать**, *см. При-*

Призадумываться, -думаться, *вр.* être un peu pensif

Призирать, -зирать, *ва. pop.* faire honte à....

— *ся, вр.* (*на кого*) se passionner pour.....

Призвание, *sn.* la vocation, destination.....

Приземистый, *adj.* bas (*des plantes*); || de petite taille.

Призиратель, -ница, *с.* celui qui prend pitié de....

Призирать, призреть, *ва. sl.* regarder, jeter les yeux

Призма, *sf. Geom.* le prisme.....

Призматический, *adj.* prismatique.....

Признавать, признаёт (*prés. признаю, фут. при-*

знаю), *ва.* reconnaître; || regarder comme; || — *ся,*

вр. être reconnu; || (*вз чьему*) avouer, confesser.

Признакъ, *sm.* la marque, le signe, symptôme....

Признание, *sm.* l'avoué, la confession.....

Признательность, *sf.* la reconnaissance, gratitude.

Признательный, *adj.* 1. reconnaissant; — *но*, avec

reconnaissance; || franchement.

Призреть, *sm.* le soin, la sollicitude; — *пный, adj.*...

Призракъ, *sm.* la vision, apparition; || *fig.* le fan-

tôme; || *переносные* — *ку*, le mirage.

Призрачный, *adj.* de vision, imaginaire.....

Призывать, призвать, *ва.* avoir soin de, soigner.

Призрѣніе, *sn.* le soin, entretien; || *присказъ обще-*

стеннаго — *на*, le bureau de bienfaisance publique.

Призь, *sm.* la prise, capture; || le prix (*de course de*

chevaux); || la fiche (*au jeu*); — *звый, adj.*

Призываніе, *sm.* action d'appeler; || l'invocation *f.*

Призывать, призвать, *ва.* appeler, faire venir, in-

viter; || prier, invoquer, implorer.

Призывъ, *sm.* l'appel, l'invitation *f.*; — *вой, adj.*...

Приказаніе, *sn.* l'ordre, le commandement *f.*.....

Приказной, *adj. sm.* l'officier de chancellerie.....

Приказный, *adj.* de chancellerie, de bureau; || — *словъ*,

le style de palais; || — *ное краснорѣчіе*, l'éloquence

du barreau; || — *ная строкъ*, le chicanerie.

Приказъ, *sm.* l'ordre; || *Milit.* ordre du jour *m.*; || le

tribunal, collège, bureau, la chancellerie.

Приказывать, приказать, *ва.* ordonner, enjoindre.

— *ся, вр.* être ordonné, être enjoint.....

Прикалѣтокъ, *sm.* 1. le guichet (*см. Калѣтка*)....

Прикалывать, приколотъ, *ва.* achever de tuer, d'

abattre; || attacher avec des épingles.

— *ся, вр.* être tué; || être attaché avec des épingles.

Прикармливать, прикармить, *ва.* attirer, amorceer,

appâter; || consumer en nourrissant.

Прикасаться, -коснуться, *вр.* (*къ чему*) toucher.

Прикатывать, -катать, *ва.* aplanir avec le cylindre;

|| — *катить*, rouler vers; || être aplani. [en ballottant

— *ся, вр.* rouler vers; || être aplani. [en ballottant

Прикачивать, -качать и — *качуть*, *ва.* pousser vers

Прикашивать, прикасать, *ва.* faucher le reste....

Прикащикъ, *sm.* le commis; — *щичій*, de commis...

anbrüden, anpressen; || anbrän-

gen; || brüden, brüden.

сидъ brüden an; || hartfeilig seyn.

die Verbrüden, Schiffane....

mähen, abschneiden.....

зывать.

in Gedanken versinken.....

beschämen.....

sich in etwas verlieben.....

der Ruf, die Bestimmung....

niedrig, nicht hoch; || von feinem

Mitleider, — in..... [Wuchс

herabsehen.....

das Prisma.....

prismatisch.....

erkennen; || anerkennen, halten

für; || anerkannt werden; || ge-

stehen, bekennen.

das Zeichen, Kennzeichen....

das Erkenntniß, Gekennntniß....

die Erkenntlichkeit, Dankbarkeit.

erkennlich, dankbar; mit Dank-

barkeit; || aufrichtig.

die Sorge, Pflege.....

das Gesicht, Fantom; || Trugbild;

|| die Luftspiegelung.

eingebildet.....

Sorge tragen, pflegen.....

die Sorge, Pflege; || das Colle-

gium der allgemeinen Fürsorge

die Priie, Beute; || der Preis;

|| die Marke, Spielmarke.

das Rufen; || die Anrufung....

rufen, herbeirufen, vorladen; ||

bitten, anrufen.

die Vorladung.....

der Befehl.....

der Kanzleibienner.....

Kanzlei, Gerichtshof; || der Rechts-

styl; || die gerichtliche Beredt-

samkeit; || der Rechtsverbreher.

der Befehl; || Tagesbefehl; ||

Gerichtshof, das Collegium.

befehlen, gebieten.....

befohlen werden.....

das Pförtchen, Einsaßpförtchen.

völlig tödten, schlachten; || an-

stecken, ansetzen.

getödtet w.; || angesteckt werden.

anlöten, herbeilöten; || versüß-

tern, aufzittern.....

berühren, anrühren.....

mit der Walze abeben; || hin-

zurollen, hinzuwälzen.

hinzurollen; || abgeebnet werden.

hinzurollen, hinzutreiben....

alles abmähen.....

der Handlungsbienner.....

to press to; || to press hard

upon; || to molest. [fisted

to lay close on; || be close-

squeezing, oppression.

to reap, harvest.

to be rather pensive.

to shame, confound.

to be taken with.

vocation, destination.

stubbied; || of small stature.

a pitiful person.

to look down.

a prism.

prismatic.

to acknowledge; || to repute;

|| to be acknowledged; || to

avow, confess.

sign, indication, symptom.

avowal, confession.

thankfulness, gratitude.

thankful, grateful; —ly; ||

ingenuously.

care, solicitude.

vision, phantom; || shadow;

|| mirage, looming.

visionary.

to take care of, look after.

oversight, care, solicitude

|| charitable board.

a prize, capture; || prize,

reward; || fish (*at play*).

calling; || invocation.

to call, call in, call up; || to

call upon, invoke.

call, invitation, citation.

order, command.

an office clerk.

of court, of an office; || law-

style; || forensic eloquence;

|| a quirk, trickster.

order; || order of the day; ||

court, office, public office.

to order, command, bit.

to be ordered.

a wicket.

to kill outright; || to stick

to, pin to.

to be killed; || be stuck to.

to bait, allure; || to consume

in feeding.

to touch.

to make even with a roller;

|| to roll to, roll up.

to roll to; || to be made even.

to push to, drive to.

to mow all.

a clerk.

Прикидка, *sf.* action d'ajouter en jetant.

Прикидчивый, *adj.* dissimulé; || contagieux.

Прикидывать, -кидать и -кинуть, *va.* jeter vers; ajouter en jetant; || vérifier le poids; || essayer (*un vêtement*); || fourrer secrètement.

— *ся*, *rr.* être jeté vers; || seindre, faire semblant d'être; || se communiquer (*d'une maladie*).

Прикипать, -кипать, *vn.* s'attacher en cuisant.

Прикладной, *adj.* ajouté, appliqué; || -ная математика, les mathématiques mixtes ou appliquées; || -ной час, *Mar.* l'établissement d'un port.

Прикладъ, *sm.* l'addition *f*; || la crosse (*du fusil*); les fournitures (*d'un vêtement*); -дний, *adj.*

Прикладывать, -ложить и -класть, *va.* mettre auprès, ajouter; || appliquer; || apposer (*sa signature*); || faire les fournitures (*d'un habit*).

— *ся*, *rr.* être ajouté, appliqué, apposé; || mettre en joue, viser; || (къ чему?) baiser (*la croix*).

Приклеивать, приклеить, *va.* coller à ou sur.

— *ся*, *rr.* se coller, s'attacher; || être collé.

Приклейка, *sf.* action de coller; || la chose collée.

Приклонёние, *sn.* action de pencher, d'incliner *f*.

Приклонять, -клонить, *va.* incliner, pencher, baisser

— *ся*, *rr.* s'incliner, se pencher, se baisser.

Приключать, приключить, *va.* causer, faire.

— *ся*, *rr.* arriver, se faire, advenir.

Приключёние, *sn.* le cas, événement; || l'aventure *f*.

Приковать, приковать, *va.* assujettir en forgeant; || mettre à la chaîne, enchaîner.

прикованный къ мѣсту, cloué à une place.

Прикокобить, *va. parf.* rosser d'importance.

Приколачивать, -колотить, *va.* clouer, attacher avec des clous; || rosser d'importance.

Приколдовывать, -довать, *va.* attirer par sortilège.

Приколка, *sf.* action d'attacher avec des épingles.

Приколоть, **Прикормить**, **Прикосить**, *см. При*

Приколъ, *sm.* le piquet; -лыны, de piquet.

Прикопнать, -копять, *va.* accumuler, augmenter.

— *ся*, *rr.* s'accumuler, croître, augmenter.

Прикопъ, *sm.* la crûe (*des eaux*); || *Fortif.* approche *f*.

Прикормка, *sf.* и -коржъ, *sm.* le leurre, appât.

Прикормщикъ, *sm.* celui qui appâte les oiseaux.

Прикорнуть, *vn. parf.* s'accroupir, se blottir.

Прикосовёние, *sn.* l'attouchement *m*, le contact; || точка -на, *Geom.* le point de contact.

Прикосовённость, *sf.* la contiguïté.

Прикосовённый, *adj.* -но, *adv.* contigu, attendant.

Прикоснуться, *см. Прикасаться*.

Прикосъ, *sf.* légère courbure; || léger strabisme.

Прикошевывать, -кочевать, *vn.* camper vers.

Прикраивать, -кроить, *va.* ajuster en coupant.

Прикрашивать, *vn.* tomber par petites gouttes.

Прикрáса, *sf.* l'ornement *m*; || la broderie (*d'un récit*).

Прикрашивать, прикрасить, *va.* parer, orner, embellir; || *fig.* broder, amplifier (*un récit*).

Прикрикивать, -крикнуть, *vn.* (на кою) gronder.

Прикрой, *sm.* и -крóйка, *sf.* pièce découpée.

Прикручиваться, -чиняться, *vr.* se chagriner.

das Hinzuwerfen.

versteckt; || anstehend.

hinzuwerfen, zuwerfen; || das Gewicht verifizieren; || anpassen, anprobieren; || unterdrücken.

hingeworfen werden; || sich verstecken, spielen; || aufschlagen.

sich ansehen beim Kochen.

zugelegt, angewandt; || die angewante Mattematik; || Eintrittszeit der Fluth im Hafen.

das Anlegen; || der Flintenfolsen; || die Zuthat.

anlegen, hinzuthun; || anwenden; || beflügen, befeigen; || die Zuthaten geben.

angelegt, zugehan werden; || anlegen, anschlagen; || fassen.

anleimen, ansetzen.

kleben; || angelegt werden.

das Anfeilen; || das Angestrichen.

das Beugen, Biegen.

neigen, beugen.

sich neigen, sich beugen.

verursachen, zufügen.

sich ereignen, geschehen. [teuer n Begebenheit *f*, Ereignis; || Nebenanschnitten, hinzuschneiden; || an die Kette legen.

an einer Stelle wie angenagelt, durchschlagen.

anschlagen, annageln; || durchprügeln. [beheren

durch Zauberei an sich ziehen, das Anstehen.

кальват, Прикармли

der Pfad, Absteigspahl.

sammeln, vermehren.

sich sammeln, sich vermehren.

die Zunahme; || der Laufgraben.

die Vordrüse, der Róber.

der die Vögel anführt.

niederhocken, sich hocken.

das Anrühren, die Verührung; || der Verührungspunkt.

das Aneinanderstoßen.

anstosend, angränzend.

geringe Krümme; || das Schiefen.

gezogen kommen (von Nomaden) zuschneiden.

tröpfeln (vom Regen).

die Verzierung; || Aufschmückung

verzieren; || vergrößern, aufschmücken, verschönern.

anschreien.

das zugeschnittene Stück.

betrübt od. bekümmert werden.

throwing to.

dissimulating; || contagious.

to throw to, throw in, add;

|| to verify the weight; || to try on; || to lay secretly.

to be thrown to; || to feign;

|| to communicate itself.

to stick in boiling.

applied; || the mixed or practical mathematics; || time of high water (in a harbour).

laying to; || but-end (of a gun); || trimming.

to lay to, add; || to apply; || to set (one's hand); || to trim, garnish.

to be laid to, be applied; || to take aim; || to kiss.

to glue to, paste to.

to stick; || to be glued to.

gluing to; || piece glued to.

inclining, bending.

to incline, bend, bow.

to incline, lean, bend.

to occasion, cause, do.

to occur, happen.

occurrence; || adventure.

to forge to; || to chain to, chain down, enchain.

nailed to the spot.

to beat soundly.

to nail to, affix; || to drub soundly.

to entice by bewitchment,

to pin to. [bewitch

вать и Прикаивать.

a picket, stake.

to accumulate, augment.

to increase, augment.

rising (of waters); || approach

a bait.

a baiter.

to stoop, squat.

touch, touching, contact; || point of contact.

contiguousness, contiguity.

contiguous, adjoining; -ly.

slight curvity; || squint.

to roam near, rove near.

to cut out to, fit, shape.

to trickle, drop.

adornment; || embellishment.

to adorn, ornament; || to embellish, amplify.

to cry to, scold.

a piece cut out.

to grieve, fret.

- Прикрывать**, прикрыть, *va.* couvrir; || défendre, protéger; || pallier, voiler, déguiser.
— *ся*, *vr.* se couvrir; || être couvert; être défendu.
- Прикрытие**, *sn.* action de couvrir; || l'escorte *f.* . . .
- Прикрыть**, *sm.* planter, le napei, aconit
- Прикрыть**, *sf.* tout ce qui sert à affermir
- Прикрепление**, *sm.* action d'affermir *f.*
- Прикреплять**, -крѣпѣть, *va.* affermir, consolider.
— *ся*, *vr.* être affermi, être consolidé
- Прикрѣпчивать**, -крѣпчить, *va.* courber en crochet;
|| *fig.* vexer, opprimer, tourmenter
- Прикупать**, прикупить, *va.* acheter encore
- Прикупка**, *sf.* и **Прикупъ**, *sm.* l'achat additionnel *m.*
- Прикупной**, *adj.* acheté pour être ajouté
- Прикуска**, *dim.* -сочка, action de manger en buvant;
|| *вз-ку*, avec un morceau de sucre dans la bouche.
- Прикусывать**, прикушать, *va.* manger un morceau
(*en buvant*); || (*языкъ*) être forcé de se taire.
- Прикушивать**, -кушать, *va.* boire un peu, goûter.
- Прилавокъ**, *sm.* 1, *dim.* -вочекъ, le comptoir (*table*).
- Прилагательный**, -ное имя, *Gram.* l'adjectif *m.* . . .
- Прилагать**, -ложить, ajouter (*см. Прикладывать*).
- Прилаживать**, -ладить, *va.* ajuster, adapter
— *ся*, *vr.* s'ajuster, s'adapter; être ajusté
- Приламывать**, приломать, *va.* briser en quantité.
- Приласкивать**, -ласкать, *va.* traiter affablement . .
— *ся*, *vr.* (*къ кому*) chercher à s'insinuer
- Приласкивать**, -ластить, *va.* attirer par des caresses
(*les animaux*); || — *ся*, *vr.* témoigner ses caresses à.
- Прилагать**, *см.* Прилагать.
- Прилежать**, прилечь, *vn.* être situé auprès, être contigu;
|| *се* coucher pour un moment. [*cation f*]
- Прилежание**, *sm.* и -лѣжности, *sf.* assiduité, appli-
- Прилежать**, II.3, *vn.* être contigu, être adjacent;
|| (*къ чему*) s'appliquer, s'adonner à.
- Прилежный**, *adj.* 1, diligent, assidu; — *но*, -үment.
- Прилетать**, прилетѣть, *vn.* arriver en volant
- Прилѣтный**, *adj.* arrivé d'un autre climat (*des oiseaux*).
- Прилѣтъ**, *sm.* la volée d'oiseaux qui arrivent
- Приливать**, прилить, *va.* verser encore; || mêler en versant dans; || fondre encore; || *vn.* Méd. affluer.
— *ся*, *vr.* être versé encore; || s'élever (*des eaux*).
- Приливка**, *sf.* action de verser ou de fondre plus . .
- Приливной**, *adj.* causé par le flux; || ajouté par la fonte.
- Приливъ**, *sm.* l'affluence *f.*; || le flux, la haute marée;
|| (*крови*) la congestion sanguine. [*chant*]
- Прилизывать**, -лизать, *va.* lécher, nettoyer en lé-
- Прилика**, *sf.* la preuve d'un délit
- Прилипала**, *sf.* poisson, le remora
- Прилипать**, прилипнуть и прильнуть, *vn.* s'attacher,
se coller à; || se communiquer (*d'une maladie*).
- Прилипчивость**, *sf.* le caractère contagieux (*d'une*
- Прилипчивый**, *adj.* contagieux [*maladie*]
- Приличать**, -личить, *va.* (*взъ чѣмъ*) convaincre de.
— *ся*, *vr.* (*взъ чѣмъ*) être convaincu de
- Приличение**, *sm.* la conviction, action de convaincre.
- Приличествовать**, I.2, *vn.* convenir, être bienséant.
- Приличіе**, *sm.* la convenance, bienséance
- bedecken, zudecken; || decken, schü-
gen; || bemänteln.
sich bedecken; || bedeckt werden.
das Zudecken; || die Bedeckung.
die Wollschwur, der Sturmhut.
alles womit man etwas befestigt
das Befestigen [get
befestigen, fest machen
befestigt werden
krümmen, umbiegen; || bis auf's
Äußerste verfolgen, betrüben.
zukaufen
das Zukaufte
zugekauft
das Zubeißen; || indem man zu-
beißt (ein Stück Zucker).
zubeißen, nachessen; || schweigen,
stillschweigen.
ein wenig trinken, schmecken . .
der Ladentisch
das Beiwort, Adjectiv
hinzufügen, beilegen
anpassen, anmachen
sich anpassen; angepaßt werden.
viel od. alles zerbrechen
freundlich behandeln
sich einzuschmeicheln suchen . . .
durch Liebesfögen an sich ge-
wöhnen; || sich einschmeicheln.
angrängen, anstoßen; || sich auf
kurze Zeit hinlegen.
der Fleiß, die Emsigkeit
angrängen, anstoßen; || sich auf
etwas legen, sich ergeben.
fleißig, emsig, unvertroffen . .
herbeifliegen, heranfliegen . . .
das angeflogen kommt
der Anflug von Vögeln
zugießen; || mischen; || noch mehr
gießen; || zufüllen.
zugegossen werden; || steigen . .
das Zugießen
gestiegen; || zugegossen
der Zufluß; || die Fluth; || der
Anbrand des Blutes.
beseden
der überzeugende Beweis
der Schiffsfisch, Schiffshalter . .
stecken, ansetzen, kleben bleiben;
|| ansetzen.
das Ansetzende
ansetzend
überführen, überweisen
überführt seyn
die Überführung
sich ziemen, gebühren
der Anstand, die Anständigfeit.
- to cover; || to defend, protect;
|| to veil, disguise. [vered
to cover one's self; || be co-
covering; || escort, convoy.
wolf's-bane, aconite.
a fastener.
fastening, strengthening.
to fasten, strenghen.
to be fastened.
to crook, bend; || to oppress,
vex, torment.
to buy more.
additional purchase.
bought in addition.
taking a bite of something
(*of sugar*) along with.
to take a bite of something
along with; || to keep silence
to drink a little, taste.
a counter.
the adjective.
to put to, set to, add.
to adjust, fit, adapt.
to be adjusted.
to break to pieces.
to treat kindly.
to wheedle one's self into.
to entice by fawning (*of
animals*); || to fawn.
to lie near, be adjacent; ||
to lie down a little.
application, assiduity.
to be adjacent; || to apply
one's self to.
diligent, assiduons; -ly.
to fly to, come flying. [tries
coming from other coun-
flight, arrival of birds.
to pour to; || to mix; || to
cast more; || to flow, rush.
to be poured to; || to rise.
pouring to; casting more.
risen; || cast more.
flow; || flood, flux, tide; || a
congestion of blood.
to lick.
convincing proof.
sucking fish.
to stick, cleave, adhere; ||
to communicate itself.
contagiousness.
contagious.
to convict.
to be convicted.
conviction.
to be becoming, be fit.
decency, decorum.

Приличный, *adj.* 1. décent, convenable; —но, —ment; || —но, *imp.* (есть) il convient, il est décent.
Прилог, *sm. sl.* la ruse, le stratagème, artifice....
Приложéние, *sm.* action de joindre, d'apposer, d'appliquer; || pièce jointe ou incluse; || application (d'une science à une autre); || *Gram.* apposition *f.*
Приложить, *см.* **Прикладыть** и **Прилагать**. ||
Прилука и **Лучка**, *sf.* le leurre, appât, l'amorce *f.*
Прилучать, **прилучать**, *va.* attirer, amorcer.
 —ся, *gr.* se trouver par hasard; || être attiré....
Прилагать, **пригáть**, *va.* ajouter un mensonge....
Прилѣпѣть, *см.* **Прилипать**. || **Приляжáние**, **Приляжéть**, **приляжéть**, *en.* s'approcher en rampant.
Прильпéние, *sm.* action de coller á; de s'attacher á.
Прильпáть, **прильпáть**, *va.* coller, joindre....
 —ся, *gr.* s'attacher, coller á, se coller á; || *fig. sl.* (къ кому) s'attacher á, se dévouer pour.
Прильпóкъ, *sm.* 1. chose collée á une autre....
Прильсокъ, *sm.* 1. petit bois près d'une forêt....
Приляпынать, —лáпáть, *va. pop.* ajouter maladroitement; || (рѣку) signer son nom en griffonnant.
Прима, *sf.* Mus. le premier violon; || la corde la....
Примадонна, *sf.* la primadonna, première chanteuse.
Примазывать, —мáзáть, *va.* joindre avec une matière collante; || enduire, pommauder.
 —ся, *gr.* se pommauder; || *fam.* se farder....
Примáывать, —мóлóть, *va.* ajouter á la mouture.
Примáивать, **примáивать**, *va.* attirer á soi, amorcer; || *fig.* attirer, alécher, charmer.
Примáйка, *sf.* l'allèchement, appât *m.*....
Примáнный, *adj.* servant á attirer; || —*евчюмóкъ*, l'appeau (sifflet); || —*наянтóуа*, l'appeau *m.* (oiseau).
Примáчивость, *sf.* l'attrait *m.* le charme. [attrait]
Примáчивый, *adj.* attrayant, séduisant; —во, avec
Примáвшикъ, —щница, *s.* celui qui attire á soi....
Примáшивать, —мáрáть, *va.* salir, abimer tout....
Примáсливать, —мáслить, *va.* frotter d'huile, de graisse ou de pommaade; || —ся, *se.* se frotter de graisse.
Примáсь, *sm.* le primat; —*сскáй*, primatial....
Примáтьвать, —мóтáть, *va.* ajouter en déviant; || commencer á s'adonner á la dépense. [menter]
Примáщивать, —мóчáть, *va.* humecter; || bassiner, fo—
 —ся, *gr.* être humecté; être fomenté....
Примáщивать, **примáщивать**, *va.* ajouter un échafaudage; || ajouter un nouveau pavé. [tant]
Примежéвывать, —межéвать, *va.* ajouter en arpen—
Примелькáться, *gr. parf. fam.* se faire remarquer á force de paraître devant les yeux.
Примерзáть, —мóрзнуть, *en.* s'attacher en gelant....
Примёрзáлый, *adj.* qui s'est attaché par la gelée....
Примётáть, **примётáть**, *va.* balayer vers....
Примётка, *sf.* action de faulser *f.*....
Примётывать, —метáть (*пут. примечу*), *va.* jeter vers, jeter auprès; || faulser; || —ся, *gr.* être jeté vers; || être faulsié; || *fam.* (къ чему) s'habituer á.
Примигивать, —мигáть и —мигнѣть, *en.* ne faire que cligner; || faire signe des yeux.
Приминáть, **примáть**, *va.* fouler, écraser....

angemessen, passend, schicklich; || es schickt sich, es geeignet sich.
 die List, Hinterlist.
 das Hinzufügen, Hinzutun; || die Beilage, Einlage; || Anwendung; || die Apposition.
Приломáть, *см.* **Прилáм**
 die Lockfresse.
 anlocken, angewöhnen.
 sich treffen; || angelockt werden. dazu lügen.
лжéный, *см.* **Прилежá**
 herbefrieden, heranstellen.
 das Ankleben.
 anfleben.
 an etwas anfleben; || einem anhängen, zugethan seyn. das Angefleckte. [Waldchen]
 das an einen Wald stoßende unschicklich anbringen; || seinen Namen schlecht unterschreiben. die erste Violine; || *Ue.* Saiten.
 die Primadonna.
 anfeimen, ankleben; || schmieren, einschmieren. sich einschmieren; || sich schminken noch mehr ausmahlen.
 anlocken, an sich ziehen; || locken, reizen, einnehmen. die Lockung.
 zum Locken dienend; || die Lockpfefte; || der Lockvogel. die Lockung, der Reiz.
 lockend, reizend.
 der einen an sich lockt.
 alles schmieren.
 mit Öl od. Salbe einschmieren; || eingeschmiert werden. der Primas; primatial.
 hinzuweisen, noch dazu weisen; || zu verschwenden anfangen. anfeuchten; || báhen.
 angefeuchtet; geküßet werden. ein Gerüst aufschlagen; || ein neues Pfaster hinzufügen. einem etwas zunehmen.
 durch öfteres Erscheinen bemerklich werden. anfrieren.
 angefroren.
 ansetzen, zusetzen.
 das Anheften, Annähen.
 zuwerfen, hinzuwerten; || anheften; || zugeworfen werden; || angeheftet w.; || sich gewöhnen an. oft blinseln; || einem mit den Augen zuwinken. niedertreten.
 becoming, decorous; —ly; || it is becoming.
 a wile.
 putting to, adding; || the annexed or enclosed; || application; || apposition.
 ывать.
 a lure, bait.
 to attract, allure.
 to be attracted; || to be by to add to a lie. [chance]
 nie u **Прилэжéный**.
 to climb to, creep to.
 pasting to, adhering.
 to paste to, attach.
 to stick, cleave; || to adhere, attach one's self.
 the thing stuck on.
 a wood near a forest.
 to foist in, to clap on; || to scrawl one's hand.
 the first violin; || string a. primadonna.
 to paste to, cement; || to anoint, pomatum.
 to be anointed; || to paint.
 to add in grinding.
 to allure, tice, decoy; || to entice, charm.
 allurement, enticement.
 alluring; || a bird-call; || decoy-bird.
 attraction, charm.
 alluring, enticing; —ly.
 allurer, decoyer.
 to dirty, soil very much.
 to oil, grease or pomatum; || to oil or grease one's self.
 a primate; primatial.
 to wind to, add in winding; || to squander, lavish.
 to wet; || to bathe, foment.
 to be wet; be bathed.
 to raise a scaffolding; || to add a new pavement.
 to add in surveying.
 to attract notice by frequent appearances.
 to freeze to.
 frozen to.
 to sweep to.
 basting to, stitching.
 to cast to, fling to; || to baste to; || to be cast to; || to be basted; || to use one's self to.
 to be always winking; || to wink to.
 to tread, trample down.

- Примирѣніе**, *sn.* la réconciliation die Versöhnung reconciliation.
Примири́тель, *-ница*, *s.* réconciliateur, -trice Versöhner, Friedensstifter, -in. reconciler, conciliator.
Примири́тельный, *adj.* de réconciliation Versöhnungs-, versöhnend. reconciliatory. [again
Прими́рять, *-ми́рять*, *va.* réconcilier, raccommoder. versöhnen, ausfühnen. to reconcile, make friends
— *ся*, *rr.* se réconcilier, faire la paix. sich versöhnen. to make peace with.
Припи́кнуть, *см.* **Примы́кать**. || **Примо́ло́тъ**, *см.* **Примо́лачивать**, *-ло́тять*, *va.* battre encore du blé. mehr austréfen. to thrash in addition.
Примо́ловить, *va. parf.* ajouter à ce qui a été dit. hinzufügen (mit Worten). to say further, add. [ed
Примо́ло́тъ, *sm.* grain qui a été battu en sus das mehr Ausgedroschene. additional quantity thrash-
Примо́ло, *sm.* le surplus d'une mouture. der Überschuß des Gemahlens. additional quantity ground.
Приморозивать, *-морозить*, *va.* laisser se geler à anfrieren lassen. to let freeze.
Примо́рие, *sn.* la contrée maritime die Seefüste sea-side, sea-coast.
Примо́рскій, *adj.* maritime, littoral. See-, an der See gelegen. maritime, sea-side.
Примо́стить, **Примо́тать**, **Примо́чить**, *см.* **Примо́чка**, *sf.* 4, la fomentation liquide, épithème; ма́чивать, **Прима́тыва** ть и **Прима́чивать**.
— *чный*, *adj.* || *глазны́й* —, le collyre. das Bismittel, der Umschlag; || fomentation, epithem; || a
Прима́чать, *va. parf.* emporter; || — *ся*, *rr.* accourir. das äußere Augenmittel. collyrium, eye-water.
Прими́вать, **прими́ять**, *va.* pousser vers, charrier hineinreiß; || herzu laufen. to hurry away; || to run up.
vers le rivage (*des eaux*); || *laver tout (le linge)*. herbeispielen, antreiben (an's to carry on, wash up, to drive
Прими́вать, **прими́нуть**, *va.* fermer légèrement; || Ufer); || alles waschen. on; || to wash all.
Milit. mettre (*la baïonnette au fusil*); || *en* se serrer zumachen (|| *das Baïonet*) auf- to shut; || to fix (*a bayonet*);
— *ся*, *rr.* se joindre, se serrer contre. [contre pflanzen; || sich anschließen. || to close, join.
Примѣ́неніе, *sn.* application, action d'appliquer *f.* sich anschließen. to close, join.
Примѣ́нительность, *sf.* l'applicabilité *f.* die Anwendung. application, adaptation.
Примѣ́нительный, *adj.* applicable. die Anwendungsfart. applicability.
Примѣ́нять, *-мѣ́нять*, *va.* appliquer, comparer. anwendbar. applicable.
— *ся*, *rr.* être appliqué, comparé; || se conformer, anwenden, vergleichen to apply, compare.
s'accommoder à; || s'informer du prix. angewandt werden; || sich richten to be applied; || to conform
Примѣ́ривать и *-мѣ́рять*, **примѣ́рять**, *va.* ajouter nach; || um den Preis fragen. || to ask the price.
en mesurant; || *essayer (un vêtement)*. einem etwas zumeßen; || anpaß- to add in measuring, to
Примѣ́рный, *adj.* ajouté en mesurant; *-но*, *adv.* sen, anprobieren. measure in; || to try on.
exemplaire; *-ment*; || approximatif; *-ivement*. zugemeßen; || musterhaft; || un- added in measuring;|| exem-
Примѣ́ръ, *sm.* addition *f* à une mesure; || le modèle, gefäh; || durch Abmehung. plary; *-ily*||approximative.
exemple; || *ne es* —, sans comparaison; || *ne es* — das Übermaß; || Beispiel, Exem- overmeasure;||example,mo-
другой, sans tirer à conséquence pour autrui. pel; || ohne Vergleich;||ohne daß del;||beyond comparison;||
Примѣ́сь, *sf.* и **Примѣ́сь**, le mélange, alliage. Andere ein Recht dazu haben. not to serve as a precedent
Примѣ́та, *sf.* le signe, indice, la marque. die Beimischung admixture. [to others
Примѣ́тливость, *sf.* l'esprit d'observation *m.* das Kennzeichen, Merkmal. mark, sign, indication.
Примѣ́тливый, *adj.* observateur, attentif. die Aufmerksamkeit perceptivity.
Примѣ́тный, *adj.* 1, sensible, visible; *-но*, *-ment*. aufmerksam. perceptive, attentive.
Примѣ́чаніе, *sn.* la remarque, observation. merkw. augenscheinlich. perceptible, evident; *-ly*.
Примѣ́чательный, *adj.* remarquable; *-но*, *-ment*. die Bemerkung, Anmerkung. observation, remark.
Примѣ́чать, **примѣ́тить**, *va.* remarquer, observer. merkwürdig. remarkable; *-bly*.
— *ся*, *rr.* être remarqué, être observé. bemerken, aufmerken to remark, note, observe.
Примѣ́шивать, *-мѣ́сить*, *vn.* ajouter en pétrissant. bemerkt werden. to be remarked.
—, *примѣ́шать*, *va.* mêler, mélanger, mixtionner; hinzuneten. to add in kneading.
|| *fig.* impliquer, engager; || — *ся*, *rr.* être mêlé. hinzutun, beimischen; || betrei- to mix in, admix; || to impli-
Примѣ́ть (*ful.* **примѣ́ть**), *см.* **Примѣ́нять**. || **При** deßen; || beigemischt werden. cate, involve;||be mixed in.
Принадле́жать, *П.3, vn.* (*кому*) appartenir à; || **нести**, *см.* **Приноси́ть**.
(*къ чему*) se rapporter à, être du ressort de. gehören, zugehören; || betreffen, to belong, appertain; || to
Принадле́жность, *sf.* la propriété; || la dépendance, angehören. relate to, concern.
appartenance; || l'attribut *m.* das Eigentum; || das Zugehör, property; || dependency, ap-
Принасу́пливаться, *-супиться*, *rr.* se renfrogner. Zugehör; || das Attribut. pertenance; || attribute.
Принахму́ривать, *-хму́рять*, *va.* froncer un peu. ein finstres Gesicht machen to put on a sour look.
— *ся*, *rr.* froncer les sourcils, devenir sombre. ein wenig runzeln. to wrinkle, knit a little.
Принево́ливать, *-нево́лать*, *va.* forcer, contraindre. sich verfinstern, trübe werden. to knit one's eye-brows.
Прини́зывать, *-пизать*, *va.* ajouter en enfant. zwingen, nöthigen. to compel, force.
Припика́ть, *-пика́ть*, *vn.* se baisser pour regarder. hinzureichen. to add in threatening.
. sich bücken, sich niederbeugen. to stoop to look.

Припечатывать, -печатать, *va.* ajouter à ce qui est imprimé; || -ся, *vr.* être ajouté.

Припечекъ, *sm.* 1, le devant de poêle.

Припивать, припить, *va.* boire tout, boire entièrement; || boire à petites gorgées, boire à longs traits. —ся, *vr.* être désagréable au goût (*d'une boisson*).

Припищивый, *adj.* dont on se dégoûte facilement.

Припирать, припереть, *va.* fermer légèrement; || pousser, presser, chasser contre. —ся, *vr.* être fermé; || être poussé contre.

Приписой и **Приписи**, *sf.* l'apostille *f.*, le postscriptum; || l'incorporation *f.*, enregistrement *m.*

Приписой, *adj.* ajouté; || incorporé, enregistré. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

Приписывать, приписать, *va.* ajouter à ce qui est écrit; || inscrire, incorporer; || attribuer, imputer. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

Приписывать, приписать, *va.* ajouter à ce qui est écrit; || inscrire, incorporer; || attribuer, imputer. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

Приписывать, приписать, *va.* ajouter à ce qui est écrit; || inscrire, incorporer; || attribuer, imputer. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

Приписывать, приписать, *va.* ajouter à ce qui est écrit; || inscrire, incorporer; || attribuer, imputer. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

Приписывать, приписать, *va.* ajouter à ce qui est écrit; || inscrire, incorporer; || attribuer, imputer. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

Приписывать, приписать, *va.* ajouter à ce qui est écrit; || inscrire, incorporer; || attribuer, imputer. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

Приписывать, приписать, *va.* ajouter à ce qui est écrit; || inscrire, incorporer; || attribuer, imputer. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

Приписывать, приписать, *va.* ajouter à ce qui est écrit; || inscrire, incorporer; || attribuer, imputer. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

Приписывать, приписать, *va.* ajouter à ce qui est écrit; || inscrire, incorporer; || attribuer, imputer. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

Приписывать, приписать, *va.* ajouter à ce qui est écrit; || inscrire, incorporer; || attribuer, imputer. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

Приписывать, приписать, *va.* ajouter à ce qui est écrit; || inscrire, incorporer; || attribuer, imputer. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

Приписывать, приписать, *va.* ajouter à ce qui est écrit; || inscrire, incorporer; || attribuer, imputer. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

Приписывать, приписать, *va.* ajouter à ce qui est écrit; || inscrire, incorporer; || attribuer, imputer. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

Приписывать, приписать, *va.* ajouter à ce qui est écrit; || inscrire, incorporer; || attribuer, imputer. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

Приписывать, приписать, *va.* ajouter à ce qui est écrit; || inscrire, incorporer; || attribuer, imputer. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

Приписывать, приписать, *va.* ajouter à ce qui est écrit; || inscrire, incorporer; || attribuer, imputer. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

Приписывать, приписать, *va.* ajouter à ce qui est écrit; || inscrire, incorporer; || attribuer, imputer. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

Приписывать, приписать, *va.* ajouter à ce qui est écrit; || inscrire, incorporer; || attribuer, imputer. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

Приписывать, приписать, *va.* ajouter à ce qui est écrit; || inscrire, incorporer; || attribuer, imputer. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

Приписывать, приписать, *va.* ajouter à ce qui est écrit; || inscrire, incorporer; || attribuer, imputer. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

Приписывать, приписать, *va.* ajouter à ce qui est écrit; || inscrire, incorporer; || attribuer, imputer. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

Приписывать, приписать, *va.* ajouter à ce qui est écrit; || inscrire, incorporer; || attribuer, imputer. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

Приписывать, приписать, *va.* ajouter à ce qui est écrit; || inscrire, incorporer; || attribuer, imputer. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

Приписывать, приписать, *va.* ajouter à ce qui est écrit; || inscrire, incorporer; || attribuer, imputer. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

Приписывать, приписать, *va.* ajouter à ce qui est écrit; || inscrire, incorporer; || attribuer, imputer. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

Приписывать, приписать, *va.* ajouter à ce qui est écrit; || inscrire, incorporer; || attribuer, imputer. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

Приписывать, приписать, *va.* ajouter à ce qui est écrit; || inscrire, incorporer; || attribuer, imputer. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

Приписывать, приписать, *va.* ajouter à ce qui est écrit; || inscrire, incorporer; || attribuer, imputer. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

Приписывать, приписать, *va.* ajouter à ce qui est écrit; || inscrire, incorporer; || attribuer, imputer. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

Приписывать, приписать, *va.* ajouter à ce qui est écrit; || inscrire, incorporer; || attribuer, imputer. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

Приписывать, приписать, *va.* ajouter à ce qui est écrit; || inscrire, incorporer; || attribuer, imputer. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

Приписывать, приписать, *va.* ajouter à ce qui est écrit; || inscrire, incorporer; || attribuer, imputer. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

Приписывать, приписать, *va.* ajouter à ce qui est écrit; || inscrire, incorporer; || attribuer, imputer. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

Приписывать, приписать, *va.* ajouter à ce qui est écrit; || inscrire, incorporer; || attribuer, imputer. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

Приписывать, приписать, *va.* ajouter à ce qui est écrit; || inscrire, incorporer; || attribuer, imputer. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

Приписывать, приписать, *va.* ajouter à ce qui est écrit; || inscrire, incorporer; || attribuer, imputer. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

Приписывать, приписать, *va.* ajouter à ce qui est écrit; || inscrire, incorporer; || attribuer, imputer. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

Приписывать, приписать, *va.* ajouter à ce qui est écrit; || inscrire, incorporer; || attribuer, imputer. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

Приписывать, приписать, *va.* ajouter à ce qui est écrit; || inscrire, incorporer; || attribuer, imputer. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

Приписывать, приписать, *va.* ajouter à ce qui est écrit; || inscrire, incorporer; || attribuer, imputer. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

Приписывать, приписать, *va.* ajouter à ce qui est écrit; || inscrire, incorporer; || attribuer, imputer. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

Приписывать, приписать, *va.* ajouter à ce qui est écrit; || inscrire, incorporer; || attribuer, imputer. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

Приписывать, приписать, *va.* ajouter à ce qui est écrit; || inscrire, incorporer; || attribuer, imputer. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

Приписывать, приписать, *va.* ajouter à ce qui est écrit; || inscrire, incorporer; || attribuer, imputer. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

Приписывать, приписать, *va.* ajouter à ce qui est écrit; || inscrire, incorporer; || attribuer, imputer. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

Приписывать, приписать, *va.* ajouter à ce qui est écrit; || inscrire, incorporer; || attribuer, imputer. —ся, *vr.* s'inscrire; || être attribué.

beidruden, hinzudruden; || zu- gedruckt, dabei gedruckt werden

das Vortheil eines Dens.. austrinken; || nach und nach trin-

fen, mit langen Zügen trinken.

dem Geschmack widerlich seyn.

widerlich, widrig.

leicht zuschießen; || anrücken,

andrängen gegen.

zugeschlossen, angerückt werden

die Aufschrift, Nachschrift; || Ein-

schreibung, Einverleibung.

zugeschrieben; || eingeschrieben.

hinzuschreiben; || einschreiben,

einverleiben; || zuschreiben.

sich einschreiben; || zugeschrieben

hinzuschreiben, anrücken. [werden

das Heraufstoßen.

heraufstoßen, heraufschmeimen.

alles bezagen.

hinzuflechten, zusehen; || ver-

flechten, verwickeln.

hinzugeflochten werden; || flet-

tern, sich ranzen; || sich eindrän-

zurucht bestimmen.

[gen die Vermehrung der Hausstiere.

vermehrten.

hinzuschwimmen; || hinschiffen.

platt brüden.

nach der Muff tanzen.

ein wenig erheben; || aufheben.

sich aufheben; || in die Höhe schie-

das Loth, die Löße.

hinzuschiffen.

Припашывать.

kleines Gefäß aus Brettern. .

Erinnerungs.

an etwas erinnern, in's Ge-

bächtniß zurückrufen.

mit Anstrengung gemacht.

mit Staub bedecken.

das Anbringen; der Piegel; || mit

Anstrengung; || ganz nahe dabei

die Würze, das Würzen.

die Zurichtung.

würzen, anmachen, zurichten;

|| gewürzt werden.

zufragen, noch mehr fragen. .

herbeihüpfen, herbeispringen;

|| hüpfen, aufspringen.

besprühen, besprengen; || durch-

sprühen; || auf einmal gießen.

hinzuspinnen, bespinnen. .

zuspinnen; || alles ausspinnen.

das Aufspannen; || die Stränge

pl des Nebenpferdes.

das Nebenpferd, Seitenpferd.

sorgfältig verbergen, verstecken.

in Schreden setzen.

to print to, add in printing;

|| to be printed to.

fore part of an oven.

to drink all; || to drink little

by little, to quaff.

to grow disagreeable to the

nauseous. [taste

to close lightly; || to press,

thrust, jam.

to be locked; || to be pressed.

postscript; || enrolment, in-

corporation.

added; || incorporated.

to add in writing; || to enrol,

incorporate; || to ascribe.

to inscribe one's self; || be

to push to. [ascribed

bringing up in floats.

to bring up in floats.

to pay all.

to plait to, add in plaiting;

|| to implicate, involve.

to be plaited to; || to creep,

wind; || to interfere with.

brood, for breeding.

increase, brood.

to increase, multiply.

to swim up; || to sail up.

to flatten.

to dance to.

to raise a little; || to lift.

to rise up; || to rise, shoot.

solder.

a small shelf.

that reminds.

to remind, put in mind, call

to remembrance.

made with an effort.

to sprinkle, dust.

pressing; || bolt; || with an

effort; || close to the muzzle.

seasoning, condiment.

making ready.

to season, spice; || to be sea-

soned, be spiced.

to ask in addition.

to jump to, skip to, caper to;

|| to jump, skip.

to sprinkle a little; || to baste

souidly; || to drizzle.

to put to, harness to.

to spin to; || to spin all.

putting to, harnessing to; ||

traces, side-traces.

a side-horse.

to hide, secrete.

to frighten.

Припудривать, -пудрить, *va.* poudrer un peu. . . .

— *ся*, *гг.* se poudrer un peu ou légèrement. . . .

Припускать и Припущать, -пустать, *va.* laisser s'approcher; || *versch.* mêler; || allonger, élargir (*un vêtement*); || lâcher; || faire couvrir (*une jument*). . . .

— *ся*, *гг.* être laissé; être versé; être lâché. . . .

Припущкий, *adj.* — *осебелёз*, l'étalon de haras *m.*

Припущек, *sm.* action de laisser aller; d'allonger, d'élargir; || la monte, l'accouplement *m.*

Припущывать, припущать, *va.* embrouiller, entortiller; || *fig.* impliquer, envelopper. . . .

— *ся*, *гг.* être embrouillé; || se mêler, s'immiscer. . . .

Припущать, -пущуть, *гг.* s'enfler un peu. . . .

Припущый, *adj.* un peu enflé. . . .

Припущенник, *sm.* l'associé *m.*

Припущивать, -пущить, *va.* bourrer (*une arme à*

Припущать, припущать, *va.* chanter encore; || accompagner avec le chant; || chanter tout. [frain

Припущать, *sm.* l'accompagnement *m.* (*de chant*); || le re-

Припущивать, припущить, *va.* reculer vers. . . .

Припущивать, -пущать, *va.* ajouter à un travail; || travailler tout, faire le reste. . . .

Припущивать, припущать, *va.* ajuster, adapter; || comparer; || aplanir, égaliser tout. . . .

— *ся*, *гг.* être ajusté; || s'égaliser, se comparer à. . .

Припущание, *sm.* action de s'attacher en croissant.

Припущать, припущать, *гг.* s'attacher en croissant, croître contre; || *fig.* s'augmenter, s'accroître. . . .

Припущать, -пущить, *va.* faire croître avec; || augmenter, accroître; || — *ся*, *гг.* s'accroître. . . .

Припущение, *sm.* accroissement *m.*, augmentation *f.*

Припущать, *va. parf.* arracher, cueillir tout. . . .

Припущивать, *гг.* (*кз кому*) être jaloux de. . . .

Припуща, *sf.* la nature; || la naissance, origine. . . .

Припущый, *adj.* 1. naturel; || de naissance, d'origine. . . .

Припущый, *adj.* qui s'est attaché en croissant. . . .

Припущок, *sm.* 1. *dim.* — *точек*, l'excroissance *f.*

Припущать, припущать, *va.* ajuster en coupant, couper pour ajuster; || couper tout. . . .

Припущивый, *adj.* situé près des frontières. . . .

Припущивать, -пущивать, *va.* farder un peu. . . .

— *ся*, *гг.* mettre un peu de rouge. . . .

Припущка, *sf.* action d'ajuster en coupant. . . .

Припущивать, припущать, *va.* ajuster en coupant; || ajouter en mesurant; || achever de tuer. . . .

— *ся*, *гг.* être ajusté; || être tué entièrement. . . .

Припущивый, *adj.* situé près d'une rivière. . . .

Припущивать, припущать, *va.* planter encore, ajouter en plantant; || (*кз чему*) mettre à un ouvrage. . . .

Припущивать, припущать, *va.* saler un peu. . . .

—, припущивать, *va.* graisser ou pommader (*les chèvres*); || — *ся*, *гг.* se graisser, se pommader. . . .

Припущивать, припущать, *va.* sucer, attirer. . . .

— *ся*, *гг.* s'attacher en suçant; || être sucé. [pour

Припущивать, -сватуать, *va.* demander en mariage

— *ся*, *гг.* (*кз кому*) rechercher en mariage. . . .

Припущивать, -свистывать, *va.* accompagner en sifflant; || — *свистать*, appeler en sifflant. . . .

ein wenig pudern. . . .

sich etwas pudern. . . .

zulassen; || zugießen; || länger ob. breiter machen; || loslassen; || belegen ob. beschälen lassen. . . .

zugelassen; zugegossen werden. der Zuchtstall, Beschäler. . . .

das Zulassen; das Loslassen; || das Beschälen. . . .

bazuwickeln, verwirren; || verwideln, hinarziehen. . . .

verwirrt werden; || sich mischen. ein wenig aufschwellen. . . .

ein wenig geschwollen. . . . der Genoss, Mitgenoss. . . .

den Vorstoß einstoßen. . . . dazu singen; || mit Gesang ac-

compagniren; || alles singen. die Begleitung; || der Schlußvers. . . .

hinschieben. . . . noch mehr bearbeiten; || alles ob. viel bearbeiten. . . .

anpassen; || vergleichen; || alles abebnen, eben machen. [den

angepaßt werden; || sich verglei-

das Zuwachsen. . . . an etwas anwachsen; || zuwach-

sen, sich vermehren. anwachsen lassen; || vermehren; || sich vermehren, zunehmen. . . .

viel od. alles abplücken. . . . eiferfüchtig seyn. . . .

die Natur; || die Herkunft. . . . natürlich; || geboren. . . .

angewachsen. . . . der Auswuchs. . . .

bekann, zurecht bauen; || alles ob. viel zurechauen. . . .

angränzend. . . . schminken, Schminke auflegen. . . .

sich ein wenig schminken. . . . das Zuschneiden. . . .

zuschneiden; || (Vögelchen) zu-

messern; || vollends tödten. zugeschnitten; völlig getödtet w. . . .

an einem Stusse gelegen. . . . zuflanzen; || einen zu etwas

ansetzen, zwingen. ein wenig salzen. . . .

mit Fett od. Pomme ein-

schmieren; || sich einschmieren. anfaugen, anziehen. . . .

anfliegen; || angefogen werden. für einen freien. . . .

werben, freien, anhalten um. mit Pfeifen accompagniren; || einem zupfeifen. . . .

to powder a little. . . .

to powder one's self a little. . . .

to let in, admit; || to pour to; || to make longer or broader; || to let slip; || to allow to co-

to be let in; be poured. [ver a stud-horse, stallion. . . .

letting in; making longer or broader; || covering. . . .

to entangle, embroil; || to implicate, involve. . . .

to be entangled; || to meddle to swell a little. [with

a little swollen. . . . a partner, fellow. . . .

to ram home (*the wadding*). to sing over; || to accompany

with the voice; || to sing all. accompaniment; || burden. . . .

to back to, put back. to add in working; || to work

all, finish. to fit up; || to compare; || to

level all. to be fitted up; || to compare

growing to. [one's self to grow to, accrue; || to grow,

increase. to make to grow to; || to in-

crease, augment; || increase. increase, augmentation. . . .

to pluck all. to be jealous of. . . .

nature; || birth, origin. natural; || by birth. . . .

grown to. exerescence. . . .

to cut up, cut to fit; || to cut up all, chop up all. . . .

near the boundary. to paint the face a little. . . .

to paint a little, cutting to. . . .

to cut to fit, fit in; || to mea-

sure in; || to kill. to be fitted; be killed. . . .

near a river. to set to, plant to, add; || to

seat down to. to salt a little. . . .

to grease, pomatum; || grease or pomatum one's self. . . .

to suck, draw in. to stick to; || to be sucked. . . .

to make up a match for. to pay one's addresses to. . . .

to accompany with whist-

ling; || to call by whistling. . . .

Приспособлять, -собать, *ea.* adapter, appropriier.
— *ся*, *вр.* (*кз чему*) se conformer, se faire à....
Присыпять, присыпѣть, *en.* arriver à temps, arriver à propos; || *s'*approcher (*du temps*). [*putateur*]
Присыпщикъ, -ница, *s.* pâtissier, -ère; || *le* man-
Присыпщикъ, *1.1*, *en.* travailler en pâtisserie..
Присыпная, *adj.* *sf.* la boutique d'un pâtissier..
Присрочивать, -срочить, *ea.* fixer le terme..
Приставаніе, *sn.* action d'approcher, d'aborder *f.*
Приставать, приставѣть, *en.* s'arrêter chez; 1) (*кз чему*)
aborder, arriver; 2) s'attacher, se coller à; 3) se
joindre à, suivre; 4) presser, insister; 5) se com-
muniquez (*d'une maladie*); 6) être harassé; 7) con-
venir, être bienséant; 8) aller bien (*d'un vêtement*).
Приставка, *sf.* 3, l'addition *f.* chose ajoutée..
Приставлявать и **Приставлятъ**, приставлять, *ea.*
mettre auprès, ajouter; || préposer, désigner.
— *ся*, *вр.* être ajouté; être préposé, désigné. [*adj.*]
Приставной, *sm.* le préposé, surveillant; — *ническій*,
Приставной, *adj.* ajouté..
Приставъ, *sm.* le commissaire, intendant; || *четный* —
commissaire de police d'un arrondissement.
Пристальный, *adj.* joint à; || fatigué, harassé..
Присталь, *sf.* la grande attention..
Пристальный, *adj.* assidu, attentif; — *но*, -ivement;
|| continu; || — *но смотрѣть* regarder fixement.
Пристанище, *sn.* le port; || refuge, asile. [*suspects*]
Пристанодержатель, -ница, *s.* recéleur de gens
— *держательство*, *s.* le recéleur de telles gens.
Пристань, *sf.* le port, embarcadere; || le refuge, asile;
|| la retraite (*de gens suspects*); — *никои*, *adj.*
Пристрѣгивать, -стерѣтъ и -стерѣтъ, *ea.* coudre
légèrement à; || atteler à côté (*un cheral*).
— *ся*, *вр.* être cousu à; être attelé à côté..
Пристойность, *sf.* la décence, bienséance..
Пристойный, *adj.* 1, bienséant, décent; — *но*, -ement.
Пристрастие, *sn.* la partialité; || (*кз чему*) passion *f.*
Пристрастка, *sf.* la menace..
Пристрастный, *adj.* partial; — *но*, -ement, avec par-
Пристращать, -страстятъ, *ea.* rendre passionné
pour; — *ся*, *вр.* s'adonner avec passion à..
Пристрашивать, -страстятъ, *ea.* menacer, intimider
Пристроивать, пристроить, *ea.* ajouter à un bâti-
ment, bâtir auprès; || placer, procurer une place à..
— *ся*, *вр.* être bâti auprès; || se procurer une place..
Пристройка, *sf.* 4, l'addition *f.* à un bâtiment..
Приструивать, -струить, *ea.* traiter sévèrement.
Приструивать, приструить, *ea.* achever de tuer;
|| — *стрѣлять*, tuer tout (*le gibier*).
Приступивать, приступать, *ea.* cuire encore..
Приступаніе, *sn.* action d'approcher, d'aborder *f.*
Приступать, -ступитъ, *en.* s'approcher de, s'avancer
vers; || se mettre à, commencer; || demander
avec instance; — *ся*, *вр.* s'approcher de..
Приступный, *adj.* d'assaut; || accessible, abordable.
Приступокъ, *sm.* 1, *dim.* — *поукъ*, le marche-pied.
Приступъ, *sm.* action de s'approcher *f.*; || l'abord,
accès *m.*; || le commencement; || *Milit.* l'assaut *m.*

anwenden, anpassen..
sich richten nach..
zur rechten Zeit anlangen; || sich
nähern, herankommen.
Pafietenbäcker, -in; || der Berei-
Badwerk zubereiten... [*ter*]
die Pafietenbäckerin..
die Frist bestimmen..
das Landen, Anlanden..
einfahren; 1) landen; 2) flegen;
3) sich aufstellen; 4) sich an-
nehmen machen; 5) ansetzen; 6)
müde werden; 7) sich gezie-
men; 8) gut passen.
der Zufuß, das Angefeste..
ansetzen, an etwas stellen, zufe-
gen; || einen anstellen.
angefest; angefestelt werden..
der Aufseher, Verwalter..
angefest..
der Aufseher; || Polizeioffizier
über einen Statthalter..
vereint; || ermüdet..
das aufmerksame Ansehen..
fleißig, aufmerksam; || ununter-
brochen; || starre ansetzen.
die Anfahr; || der Zufluchtsort.
der verdächtige Leute bei sich begt
das Vergehen solcher Leute..
die Anfahr; || Zuflucht; || der
Zufluchtsort (von Dörfern).
anspannen, leicht anhängen; || bei-
spannen, hinzuspannen. [den
angenäh; hinzugepannt wer-
die Anständigkeits..
anständig, schicklich..
die Parteilichkeit; || Leidenschaft.
die Drohung..
parteilich, parteilich..
leidenschaftlich machen für; ||
Vorliebe fassen, sich ergeben.
Zucht einlegen..
zubauen, anbauen; || unterbrin-
gen, eine Stelle verschaffen.
angebaut werden; || sich verjor-
das Hinzugebaute..
[gen
streng behandeln..
gänzlich erschießen; || alles ohne
Ausnahme niederschießen.
noch zusehen..
das Hinzutreten..
hinzutreten, sich nähern; || sich
machen an; || einem zusehen; ||
sich nähern, nahe kommen.
Sturm; || zugänglich..
der Zutritt..
das Ankommen; || der Zutritt;
|| der Anfang; || der Sturm.

to adapt, fit.
to conform to, comply with.
to come or arrive in time; ||
to come near.
a pastry-cook.
to make pastry.
pastry-cook's kitchen.
to fix the term.
putting in, landings.
to lodge; 1) to land, put in; 2)
to stick, adhere; 3) to come
up, join; 4) catch at, stickle;
5) to communicate itself;
6) to tire; 7) become; 8) fit.
addition, piece set on.
to set to, set on, add; || to set
over, prepose.
to be added; be preposed.
an overseer, inspector.
added.
an inspector; || the inspec-
tor of a ward.
joined; || tired.
attentiveness, fixedness.
attentive, assiduous; -ly; ||
continual; || to stare at.
harbour; || refuge. [sons
receiver of suspected per-
ceiving of such people.
harbour, port; || refuge; ||
daunt, den.
to baste or sew to; || to put
alongside.
to be basted; be put to.
decency, becomingness.
decent, becoming; -ly.
partiality; || passion.
intimidation.
partial; -ly, with partiality.
to impassion; || to have a
passion for.
to intimidate, threaten.
to build to, add; || to esta-
blish, settle.
to be built; || establish one's
additional building. [self
to screw up, egg on.
to kill outright; || to shoot
all, kill all.
to cook in addition.
approaching, coming at.
to approach; || to enter upon,
begin; || to press, impor-
tune; || to come near.
of assault; || accessible.
a step.
coming at, approach, access;
|| beginning; || assault.

Пристыжать , -стыдить, <i>va.</i> faire rougir de honte.	Beschämen.	to make ashamed.
Пристыженный , <i>adj.</i> placé près d'un mur.	nahe an einer Mauer.	near a wall.
Пристыгъ и Пристыжокъ , <i>sm.</i> 1, la place près d'un mur; || <i>шутлв въ</i> —, jouer au franc-carreau.	der Platz nahe an einer Mauer; || das Bierdickspiel spielen.	a place near a wall; || to play at throw.
Пристыжка , <i>sf.</i> 4, le cheval de côté, bricolier.	das Nebenpferd.	for putting to, side.
Пристыжной , <i>adj.</i> pour l'attelage de côté.	zum Beispannen, Neben.	a side-horse.
Пристыжь , <i>sf.</i> les traits <i>m</i> pour l'attelage de côté.	die Stränge <i>p</i> zum Beispannen.	traces for putting alongside.
Приудитель , -ница, <i>sa.</i> adjudicateur, -trice.	Zuerkennr, -in.	adjudicator.
Приудительный , <i>adj.</i> d'adjudication.	zuerkennend, Zuerkennungsg.	adjudicatory.
Приудъ , <i>sm.</i> <i>vi.</i> le tribunal.	der Gerichtshof.	court of justice.
Приуджаты , приуджаты , <i>va.</i> (<i>къ кому</i>) condamner à; || (<i>кому</i>) adjuger; || conseiller, donner conseil.	verurtheilen zu; || zuerkennen; || rathe, einen Rath erteilen.	to condemn, sentence; || to adjudge; || to advise.
Приуджание , <i>sm.</i> l'adjudication, action d'adjuger <i>f.</i>	die Zuerkennung.	adjudging, adjudication.
Приеунуть , <i>см.</i> Приосновать . [tribunal]		
Приеутственный , <i>adj.</i> de séance; || -<i>ное мѣсто</i> , le	Sitzungs- (tag); || die Beförde.	of setting; || court of justice.
Приеутствіе , <i>sm.</i> la présence; || salle du conseil;	die Anwesenheit; || der Rathssaal;	presence; || council-chamber
|| séance, audience; || (<i>дѣла</i>) la présence d'esprit.	|| die Sitzung; || Gegenwart des gegenwärtig; || sitzend. || Geistes gegenwärtig ob. anwesend seyn;	|| sitting; || presence of mind.
Приеутствующій , <i>adj.</i> présent; || siègeant.	zu sehr trocken.	present; || sitting.
Приеутствовать , 1, 2, <i>vn.</i> être présent, assister; || siéger, tenir audience, être en séance.	anzuwirnen, aufzumengzwirnen.	to be present, assist; || to sit, be sitting.
Приеучивать , -сучить, <i>va.</i> tordre ensemble.	das Aufzumengzwirnen.	to twist together.
Приеучка , <i>sf.</i> ce qui est tordu ensemble.	zu sehr trocken.	what is twisted together.
Приеучивать , -сущить, <i>va.</i> laisser trop sécher.	zufächeln, aufenden; || zugefächelt, zugefanbt werden.	to overdry.
Приеулыть , прислать, <i>va.</i> envoyer vers ou chez; envoyer à; || -<i>ся</i> , <i>vr.</i> être envoyé.	die zugefächelte Sache.	to send (<i>hither</i>), send to; || to be sent.
Присылка , <i>sf.</i> 3, l'envoi, objet envoyé <i>m.</i>	zugefächelt, zugefanbt.	thing sent, sending.
Присылный , <i>adj.</i> envoyé. [drer]	zufächten; || zugefanbt.	sent, received.
Присыпаты , -сыпать, <i>va.</i> verser encore; || saupou-	zufächten; || bestreuen.	to strew to; || to bestrew.
Присыпка , <i>sf.</i> ce qui a été versé ou ajouté.	das Zugeschüttete.	thing strown to.
Присыпной , <i>adj.</i> servant à saupoudrer.	zum Bestreuen dienend.	bestrewing.
Присыхаты , присохнуть, <i>vn.</i> s'attacher en séchant.	antrocknen.	to dry to, dry on.
Присыбать , -сбывать, <i>va.</i> semer encore. [vérence]	zusäen.	to sow to, add.
Присядание , <i>sn.</i> action de fléchir les genoux; la ré-	das Niederbuden; der Knids.	squatting; courtesy.
Присядать , присесть, <i>vn.</i> (<i>ful.</i> присяду) s'accroupir; || fléchir un peu les genoux; faire une légère révérence; || s'asseoir pour un moment.	niederhocken; || sich niederbuden; einen Knids machen; || sich auf kurze Zeit setzen.	to sit squat; || to bend the knees; make a courtsey; || to take a seat.
Присыкаты , присечь, <i>va.</i> couper tout; || (<i>оуш</i>) battre briquet; || (<i>комъ языкъ</i>) fermer la bouche, faire taire	alles zerhauen; || einem Stillschweigen gebieten.	to hew down, cut up; || to stop one's tongue.
Присестъ , <i>sm.</i> la séance; || <i>въ одиш</i> —, en une fois.	die Sitzung; || mit einem Mal.	sitting; || at one sitting.
Присяга , <i>sf.</i> le serment.	der Schwur, Eid.	an oath.
Присягание , <i>sn.</i> la prestation de serment. [ment]	die Eidesleistung.	swearing, taking an oath.
Присягаты , сягнута, <i>va.</i> (<i>въ чѣмъ</i>) jurer, prêter ser-	schwören, einen Eid ablegen.	to swear, take an oath.
Присядка , <i>sf.</i> плясать въ -кѣ, danser en pliant un peu les genoux (<i>espèce de danse russe</i>).	auf russische Art tanzen (in dem man niederhockt). [schworne Eides; || beidigt; || der Ge-	to dance squatting (<i>in the Russian fashion</i>).
Присяжный , <i>adj.</i> de serment; || assermenté; || <i>sm.</i> le	verbergen, verhehlen.	of an oath; || sworn; || a jury-
Притайивать , притайить, <i>va.</i> cacher, receler. [juré	sich verhehlen; || sich verstellen.	to conceal, secrete. [man
- <i>ся</i> , <i>vr.</i> se cacher; || dissimuler, feindre.	bekennen, ja sagen. [offene Stelle	to conceal one's self; || feign.
Притайивать , -такнуть, <i>vn.</i> affirmer, dire oui.	durch den aufgethauenen Schnee	to affirm, say yes.
Притайина , <i>sf.</i> un endroit où la neige a fondu.	antreiben, antreiben, hinstoßen;	a thawed place.
Притайивать , -толкать и -толкнуть, <i>va.</i> pousser vers, approcher; || -<i>ся</i> , <i>vr.</i> être poussé vers.	|| hinzugeschoben werden.	to jostle to, push to; || to be jostled to.
Притайивать , притоптывать, <i>va.</i> fouler, écraser; || salir en marchant dessus.	niedertreten, niederbrüden; || durch's Gehen beschmieren.	to tread to, tread down; || to dirty by trampling upon.
Притаскивать , притаскать и -тащить, <i>va.</i> tirer, traîner vers; || user, abîmer; || <i>pop.</i> battre, rosser.	hinzufschleppen, hinzuziehen; || ganz abtragen; || durchprügeln.	to drag to, trail to; || to wear out; || to beat soundly.
- <i>ся</i> , <i>vr.</i> se traîner avec peine vers.	sich wohin schleppen.	to drag one's self to.
Притачивать , -тачать, <i>va.</i> ajouter en cousant.	annähen.	to stitch to.
—, приточить, <i>va.</i> faire au tour; || aiguiser tout.	aufschärfen; || alles schärfen.	to turn to; || to sharpen all.

- Притворный**, *adj.* feint, dissimulé; — **но**, avec feinte.
Притворство, *sn.* la feinte, dissimulation.
Притворствовать, *I.2, vn.* feindre, dissimuler.
Притворчивый, *adj.* sujet à dissimuler, faux.
Притворщик, — **щица**, *s.* personne dissimulée.
Притворъ, *sm.* la feuillure; || **le battant (de porte)**; || **sl.** le portique, parvis (*d'église*).
Притворять, **притворять**, *va.* fermer à demi.
— **ся**, *rr.* se fermer, être fermé à demi; || **feindre**, dissimuler, faire semblant, contrefaire.
Притёсывать, **притёсать**, *vn.* couler vers; || **accourir**.
Притёсывать, **притёсать**, *va.* ajuster en équilibrant
Притинъ, *sm.* le piquet, poste; — **ный**, *adj.*
Притирание, *sn.* и **Притирка**, *sf.* action de frotter.
Притирание, *sn. dim.* — **тирание**, *le fard*.
Притирательный, *adj.* servant à frotter.
Притирать, **притереть**, *va.* frotter, nettoyer tout; || (*луче*) **se** farder, mettre du blanc.
— **ся**, *rr.* être frotté, être nettoyé; || **se farder**.
Притискивать, — **тискать** и — **тиснуть**, *va.* presser, serrer contre; || — **ся**, *rr.* se presser contre.
Притискъ, *sm.* la bausure (*d'un pain*).
Притыкъ, **Притыкнъ**, *см.* **Притыкать**. || **При**
Притокъ, *sm. Géogr.* l'affluent *m.*
Притолока, *sf.* le linteau (*de porte*).
Притолочъ, *va. parf.* piler, égruger tout.
Притомъ, *adv.* outre cela, de plus, en même temps.
Притонъ, *sm.* la retraite, le repaire.
Притоптать, **Притопить**, *см.* **Притапывать**
Приторговывать, — **торговать**, *va.* gagner par le commerce; || — **ся**, *rr.* (*как чужь*) s'informer du prix.
Приторность, *sf.* le goût douceâtre, la fadeur.
Приторный, *adj.* désagréable au goût, douceâtre, trop gras; || *fg.* fade, désagréable; — **но**, — **ment**.
Приточникъ, *sm.* l'allégoriseur *m.*
Приточный, *adj.* allégorique, proverbial; — **но**, — **ement**
Притрава, *sf.* le leurre, appât, l'amorce *f.*
Притравливать, — **травить**, *va.* amorcer, attirer; || **brouter (toute l'herbe)**; || **détruire** par la chasse.
Притрагиваться, — **тронуться**, *toucher* légèrement.
Притрахивать, **притрахивать**, *ca.* secouer; || **en** aller vite, se hâter, courir; || — **ся**, *rr.* se secouer.
Притүлнться, *rr. parf.* se cacher, se mettre à couvert
Притуманить, *rr. parf.* être un peu pensif.
Притуплять, **притупить**, *va.* émousser tout ou entièrement; || *fg.* émousser, affaiblir.
— **ся**, *rr.* s'émousser; || **s'affaiblir**.
Притча, *sf.* la parabole, allégorie, similitude, le proverbe; || **la fable**, l'apologue *m.*
Притыкать, **притыкать**, *va.* ajouter en tissant.
—, **притыкнть**, *va.* s'écarter, assujettir.
— **ся**, *rr.* être fiché, assujetti; || **toucher**, pousser; **se joindre**, **se réunir à**.
Притъснёнйе, *sn.* la persécution, vexation.
Притъснитель, — **ница**, *s.* persécuteur, trice.
Притъснительный, *adj.* oppressif, vexatoire.
Притъснять, — **тъснять**, *va.* opprimer, persécuter.
— **ся**, *rr.* être opprimé, être persécuté.

- сich** verstellen, falsch, heimtlich
die Verstellung, Heimtücke. [*сich*]
сich verstellen.
der sich zu verstellen weiß.
Heuchler, — **in**.
der Anschlag, Fuß, Thürflügel;
|| **der** Vorhof, die Vorhalle.
zunachen, **zuschließen**.
сich angeschlossen, zugeschlossen
werden; || **сich** verstellen.
hinfließen, || **hinlaufen**.
behauen, **zurechtschauen**.
der Posten.
das Reiben, Einreiben.
die Schminke.
zum Reiben dienlich.
alles reiben, einreiben, aufre-
ben; || **schminfen**. [*сich*]
gerieben werden; || **сich** schmin-
anpressen, andrücken.
сich anpressen, sich andrücken.
der Anstoß (am Brode).
alles zerstoßen.
aufserden, noch dazu.
der Aufenthaltsort.
и **Притапывать**.
im Handel erwerben; || **сich** nach
dem Preise erkundigen.
zu große Züchtigkeit, Widrigkeit *f*
widrig süß, fett od. mächtig; ||
geschmacklos, unangenehm.
der in Gleichnissen redet.
spöttisch, gleichnißweise.
die Lustspeise.
antöbern; || **alles** abgrafen *lasp*
сich; || **durch** Hezigt vertilgen.
berühren, anrühren.
schütteln; || **geschwind** gehen,
laufen; || **сich** schütteln.
сich verstellen.
ein wenig betrübt seyn.
alles od. ganz stumpf machen;
werden ganz stumpf werden; || **сich**
сich schwach
die Parabel, das Gleichniß,
Сречдворд; || **die** Fabel, Lehr-
hinzuweben. [*сich*]
анстекн, **сich** stecken.
angesickt werden; || **анрühren**;
сich mit etwas verbinden.
die Unterdrückung, Verfolgung.
Verfolger, — **in**.
unterdrückend.
unterdrücken, verfolgen.
unterdrückt, verfolgt werden.

- feigned**, dissembling; — **ly.**
feint, dissimulation.
to feign, dissemble.
dissembling.
hypocrite, dissembler.
rebate; || **leaf (of doors)**; ||
porch, entrance.
to shut to, close.
to shut to, be closed; || **to**
feign, dissemble.
to flow to; || **to** run to.
to hew or cut to fit.
a post, station.
rubbing.
a paint, a cosmetic.
for rubbing.
to rub, scrub, scour all; ||
to paint.
to be rubbed; || **to** paint.
to press to, squeeze to.
to press one's self to.
the kissing-crust.
см. **Притакнувать**.
a tributary stream.
a lintel.
to pound all. [*time*]
besides that, at the same
harbour, haunt, den.
to gain by trade; || **to** cheap-
en, ask the price.
lusciousness, nauseousness.
luscious, nauseous; || **mawk-**
ish, insipid; — **ly.**
an allegorizer.
proverbial, parabolical; — **ly.**
a bait, lure.
to bait; || **to** depasture, graze;
to hunt down, exterminate
to touch, finger.
to shake; || **to** jog on, run;
to shake one's self.
to hide one's self.
to grow rather gloomy.
to blunt, dull all; || **to** dull,
deaden, weaken.
to be blunted; || **grow** weak.
a parable, allegory, pro-
verb; || **fable**, apologue.
to weave to.
to stick to, pin to.
to be stuck; || **to** touch; ||
to join to.
persecution, vexation.
oppressor, persecutor.
oppressive, vexatious.
to oppress, persecute.
to be oppressed.

Притягательный, *-ная сила*, la force attractive..

Притягивать, притянуть, *va.* tirer vers, attirer...

— *ся*, *vr.* être attiré; || *s'approcher*

Притяжательный, *adj.* servant à acquérir; || *-ное*
многоимение, *Gram.* le pronom possessif.

Притязать, *1.1, va.* acquérir; || *-ся*, *vr.* s'acquérir.

Притязание, *sn.* l'attraction *f.* [être acquis]

Притязание, *sn.* la prétention

Притязать, *1.2, va.* prétendre à, avoir des prétentions

Притязывать, *va.* louer, accompagner d'éloges...

Прихваривать, прихворнуть, *vn.* être malade...

Прихвастывать, хвастать, *vn.* ajouter des fanfa-

Прихвастка, *sf.* action de saisir *f.* [ronnades]

Прихватывать, хватить, *va.* saisir, mettre la main

sur; || *emprunter*; || *v. imp.* endommager (*du froid*).

Прихвостель, *sm. 1.* l'ombre *f.*, la cinquième roue à un

Прихлебатель, *-ница*, *s.* adulateur, -trice. [carrosse

Прихлебывать, хлестнуть, *va.* humer en mangeant,

boire avec la cuillère tout en mangeant.

Прихлёпывать, хлещуть, *va.* fouetter un peu;

|| *fouetter*, *fustiger* tous; || *vn.* rejailir (*de l'eau*).

Прихлопывать, хлопнуть, *va.* fermer avec bruit;

|| *serger*, *pincer* en fermant une porte.

Приходить, *II. 4.* прийти и прийти, *vn.* arriver, venir;

|| *approcher*, *s'avancer*; || (*во что*) venir à, tomber

dans, se mettre en; || *aller* bien (*d'un vêtement*).

— *ся*, *vr. imp.* arriver; || *revenir*, être dû

приходящий (*ученик*), un externe

Приходный, *adj.* de recette, des recettes

Приходь, *sm.* l'arrivée *f.*; || *le revenu*, la recette;

|| *la paroisse*, commune; *-декля*, de paroisse.

Приходжанин, *sm. 6.* —анка, *sf.* paroissien, -enne.

Прихожая, *adj. sf.* l'antichambre *f.*

Прихотливый, *adj.* étranger, nouveau venu

Прихотливый, хотять, *va.* arranger, ajuster....

— *ся*, *vr.* s'arranger, s'ajuster, se parer

Прихотливость, *sf.* l'humeur capricieuse. [ment]

Прихотливый, *adj.* fantasque, capricieux; —во, -euse.

Прихотник, *-ница*, *s.* personne capricieuse

Прихотничать, *1.1, vn.* avoir des caprices

Прихоть, *sf.* la fantaisie, le caprice

Прихотливаться, хотляться, *vr.* arranger son

Прихрабриться, *vr. parf.* faire le brave. [toupet]

Прихрамывать, *vn.* boiter un peu

Прихрапывать, храпнуть, *vn.* ronfler très-fort..

Прицветник, *sm. Bot.* la bractée

Прицеливательный, — клинз, *Artill.* le coin de mire

Прицеливать, —целять, *va.* pointer (*le canon*)

— *ся*, *vr.* (*во что*) viser, mirer, coucher en joue ..

Прицель, *sm.* le pointage; || *Artill.* la cible, le but;

|| *la vis* de pointage; —льный, *adj.*

Прицеливаться, —целиваться, *vr.* s'informer du prix.

Приценка, *sf.* l'augmentation de valeur *f.*

Прицепка, *sf.* action d'accrocher *f.*; || *la chicane*;

|| *le crochet* ou *cordon* pour suspendre.

Прицеплять, прицепить, *va.* accrocher

— *ся*, *vr.* s'accrocher; || *fig.* s'attacher à, critiquer.

Прицепочный, *adj.* servant à suspendre

die Anziehungskraft.

heranziehen, anziehen.

angezogen werden; || anrücken.

zum Erwerben dienend; || das

zugeignende Fürtwort.

erwerben; || erworben werden.

die Anziehung.

die Forderung, der Anspruch..

sich anmaßen.

zu gleicher Zeit loben.

fränteln.

hinzufügen, Praßereien zusehen

das Greifen, Anpafen.

eingreifen, zugreifen; || leihen,

borgen; || leicht beschädigen.

der Schatten, das fünfte Rad am

Schmeißer, -in. [Wagen

dazufürfen, mit dem Böffel daz-

zu essen, zu etwas trinken.

mit der Peitsche antreiben; || alle

durchprügeln; || herausprügen.

(eine Thür) fest zuschlagen; ||

klemmen, zuklemmen.

kommen, ankommen; || heran-

naßen; || in etwas gerathen;

|| gut gehen, gut stehen.

es trifft sich; || es kommt zu ..

der Extern, Stadtthaler.

Einnahme (Buch)

die Ankunft; || Einnahme; || die

Gemeinde, das Kirchspiel.

Pfarrgenosß, -oßin.

das Vorgimmer.

fremd, angekommen.

aufspugen.

sich aufspugen.

die Launenhaftigkeit.

launenhaft, launisch.

der od. die Launenhafte.

Launen haben.

die Laune.

sich die Stirnhaare kämmen ..

sich müthig stellen, sich brüsten.

ein wenig hinken.

gehörig schnarchen.

das Deckblatt, Nebenblatt.

der Nischteuß.

zielen, richten.

anlegen, zielen nach.

das Nichten (ter Ranene); || das

Ziel; || die Nischtschraube.

den Preis zu erfahren suchen..

die Vermehrung des Preises.

das Anhaften; || die Schifane; ||

der Hafen od. die Schnur zum

anhafen, anhängeln. [Aufhängen

sich anhaften; || kritisiren.

zum Aufhängen dienend.

the power of attraction.

to draw to, attract. [near

to be drawn to; || to draw

for acquiring; || the posses-

sive pronoun.

to acquire; || to be acquired.

attraction.

pretension. [sions

to pretend, make preten-

to praise at once.

to be sickly.

to add to one's boasts.

seizing, catching.

to lay hold of, seize, catch;

|| to borrow; || to damage.

a tagger.

a flatterer, fawner.

to sup to, take a sup along

with other food.

to lash on; || to flog all; || to

gush out, break forth.

to clap to; || to hurt in clap-

ping to, nip.

to come, arrive; || to approach;

|| to come to, come into; ||

to fit, suit.

to happen; || to remain due.

a day-scholar.

of receipts.

coming, arrival; || income,

revenue; || parish.

a parishioner.

an entry, antechamber.

foreign, newly come.

to trick out.

to trick one's self.

capriciousness.

capricious, fanciful; —ly.

a capricious person.

to be capricious.

caprice, whim, fancy.

to dress one's brutus.

to brag, boast, hector.

to limp, halt a little.

to snore enough.

bract, bracte.

the coin.

to point, level.

to aim, take aim.

pointing; || aim, sight; ||

pointing-screw.

to ask the price.

addition of price.

hooking; || a cavi, catch; ||

clasp or tie for hooking.

to accroach, hook.

to fasten upon; || to cavil.

for hooking.

Причаливать, -чалить, *va.* amarrer (*un navire*)...
 —ся, *гг.* amarrer; || *s'*amarrer, être amarré....
Причала, sf. l'amarrage *m.*, action d'amarrer....
Причалъ, sm. l'amarre *f*; || le pieu, anneau (*pour l'amarrage*); || le cordeau (*de maçon*); —льный, *adj.*
Причастень, sm. 1. verset chanté à la communion.
Причастіе, sn. la participation; || la communion, Eucharistie; || *Gram.* le participe. [пагонно]
Причастникъ, -ница, s. le communicant; || *sl.* com-
Причастный, adj. participant, qui prend part....
Причащать, -частить, *va.* communier, administrer le saint sacrement; || —ся, *гг.* communier.
Причащенье, sn. action de communier; || la com-
Причьмъ, adv. à quoi, outre cela.... [munion]
Прическа, sf. la coiffure, frisure....
Причестъ (fut. причту), см. Причитать.
Причесывать, -чесать, *va.* peigner, coiffer, friser.
 —ся, *гг.* se peigner, se coiffer, se friser....
Причетникъ, sm. homme d'église; —нический, *adj.*
Причть, sm. 1. le clergé; || la suite, le cortège....
Причьтъ, sm. le surplus dans un compte....
Причина, sf. la cause, le motif; || *pop.* cas imprévu.
Причинение, sn. action de causer, d'occasionner *f.*
Причинный, adj. de cause; || *pop.* fâcheux, dangereux.
Причинять, причинять, va. causer, occasionner....
 —ся, *гг.* être causé, être occasionné....
Причисление, sn. action de mettre au nombre....
Причислять, -числять, *va.* mettre au nombre, ad-
 —ся, *гг.* être mis au nombre, être admis. [mettre
Причитать, -честъ, *va.* ajouter à un compte, mettre au nombre; || imputer, attribuer.
 —ся, *гг.* se compter au nombre; || revenir, être dû.
Причудиться, гг. parf. imp. paraître, sembler....
Причудливость, sf. humeur bizarre *f.*....
Причудливый, adj. fantasque, bizarre; —во, —мент.
Причудникъ, -лица, s. personne bizarre....
Причудничать, I. 1. *гг.* être sujet aux bizarreries.
Причуды, sf. pl. les bizarreries *f.*, caprices *m.*....
Причухивать, -чухать, *va.* Chas. quêter (*des chiens*).
Пришаливать, гг. folâtrer un peu. [marchant
Пришаркивать, —шаркнувъ, *гг.* faire du bruit en
Пришелъникъ, -ница, s. le nouveau venu; —нический,
Пришестывание, sn. prononciation sifflante. [*adj.*
Пришестывать и —пелывать, *гг.* siffler en par-
Пришестіе, sn. l'arrivée *f.*.... [lant
Пришибать, пришибить, va. blesser, endommager par un coup; || achever de tuer.
Пришивать, пришить, va. coudre à, ajouter....
 —ся, *гг.* être cousu à, être ajouté....
Пришивка, sf. action de coudre à; || pièce ajoutée *f.*
Пришивной, adj. cousu à, ajouté....
Пришлещъ и Пришлещъ, sm. 2, см. Пришлеть.
Пришлый, adj. arrivé, venu d'autre part. [épingle
Пришнливать, —шнлить, *va.* attacher avec des
Пришпёривать, —шпёрить, *va.* éprouver, piquer des
Пришучивать, гг. badiner, plaisanter un peu. [deux
Прицеливать, —целивать, *va.* faire claquar ses
 doigts; || fermer avec bruit; || pincer en fermant.

mit einem Tau anbinden....
 anbinden; || angefunken werden.
 das Anbinden, Festbinden....
 das Tau, Sorttau; || der Sort-
 psahl; || die Richtschnur.
 der Communiant; || Gefährte.
 theilhaftig, Theil habend....
 das heilige Abendmahl reichen;
 || zum heil. Abendmahl geben.
 die Reichung des Abendmahls;
 || außerdem. [das Abendmahl
 die Trübsal....
 kämmen, die Trübsal machen....
 sich kämmen, sich frisieren....
 der Kirchendiener....
 die Clerisei; || das Gefolge....
 der Überfluß in der Rechnung.
 die Ursache; || der Unfall....
 das Verursachen....
 ursächlich; || gefährlich....
 verursachen....
 verursacht werden....
 das Zurechnen, Anrechnen....
 zurechnen, anrechnen....
 zugerechnet werden....
 dazu rechnen, zählen; || zu-
 rechnen, anrechnen....
 sich wozu rechnen; || es kommt zu.
 scheinen, vorkommen....
 das wunderliche Wesen....
 wunderbarlich, griffenhaft....
 der ob. die Wunderliche....
 Launen haben....
 die Grillen, Launen *pl.*....
 aufspüren....
 muthwillige Streiche treiben.
 mit den Füßen scharren....
 der Ankömmling, Fremdling....
 das Lispeln, Zischen....
 lispeln, zischen (im Reden)....
 die Ankunft....
 (durch Schlag) beschädigen; ||
 vollends tödten.
 annähen, zunähen....
 angenäht werden....
 das Annähen; || das Angenähte.
 angenäht....
 пукъ.
 angekommen....
 (mit Nadeln) anspicken....
 anspornen, die Sporen geben.
 ein wenig scherzen, spaßen....
 Snippschen dazu schlagen; || fest
 zuschlagen; || klemmen.

to lash to, moor.
 to moor; || to be lashed to.
 lashing to, mooring.
 hawser, halser; || mooring-
 block; || line.
 a communion anthem.
 participation; || eucharist,
 communion; || partice.
 a communicant; || partner.
 participant.
 to give the communion; || to
 communicate.
 giving the communion; || the
 besides that. [communion
 head-dress.
 to comb, dress.
 to dress one's hair.
 a churchman.
 clergy; || retinue.
 overplus of an account.
 cause, motive; || contingency.
 causing, occasioning.
 causal; || hard, dangerous.
 to cause, occasion, do.
 to be caused.
 annumeration.
 to annumerate.
 to be annumerated.
 to add to the account or
 number; || to impute.
 to rank one's self amongst; ||
 to appear, seem. [come to
 fantasticalness.
 fantastical, whimsical; —ly.
 a fantastical person.
 to be whimsical.
 fantasies, whims.
 to quest, smell out.
 to play a trick. [feet
 to scrape a little with one's
 new-comer, stranger.
 lisping.
 to lisp.
 coming, arrival.
 to bruise, hurt, damage; ||
 to kill, despatch.
 to sew to, sew on.
 to be sewed to.
 sewing to; || thing sewed to.
 sewed to, sewed on.
 newly come, arrived.
 to pin to.
 to spur, spur on.
 to joke a little.
 to snap one's finger to; || to
 clap to; || to nip.

Прищемлѣніе , <i>sn.</i> action de serrer, de pincer <i>f.</i> . . .	das Einklemmen.	jamming, nipping.
Прищемлять , -щемять, <i>va.</i> serrer, pincer.	einklemmen.	to jam, nip, pinch.
Прищуря , <i>sc.</i> personne qui clignote.	der ob. die Blinksende.	blinkard, twinkler.
Прищуривать , -щурять, <i>va.</i> (глазъ) clignoter.	blinzeln.	to blink, twinkle.
—ся, <i>vr.</i> se fermer un peu, clignoter.	sich ein wenig schließen.	to shut a little.
Прищурь , <i>sf.</i> le clignement habituel.	das gewohnte Blinzeln.	the habitual twinkling.
Приѣмка , <i>sf.</i> la réception, action de recevoir.	das Empfangen, der Empfang.	taking, receiving.
Приѣмлемость , <i>sf.</i> la réceptivité, réceptibilité.	die Empfangfähigkeit.	receptibility.
Приѣмникъ , <i>sm.</i> Chim. le récipient.	der Recipient, die Vorlage.	recipient, receiver.
Приѣмный , <i>adj.</i> de réception, pour recevoir; || <i>на-я</i> залъ, le salon; || <i>-ный отецъ</i> , -ная мать, le maître ou la maîtresse des novices.	zum Empfangen dienend; || das Empfangszimmer, Besuchszimmer; || Novizenmeister, -in.	of reception, for receiving; || drawing-room; || god-father or god-mother of a novice receiver. [vice
Приѣмщикъ , -щица, <i>s.</i> receveur, -euse.	Empfänger, -in.	reception, receiving; |d]ose;
Приѣмъ , <i>sm.</i> la réception, l'accueil <i>m.</i>; || la dose; || за одинъ —, одинъ —, <i>можъ</i> , en une fois. . . . .	|| mit einem Mal. [find <i>n</i> angenommenes Kind, Pflegegastfreundlich; || empfänglich. . . . .	|| at one bout, at once.
Приѣмный , <i>sm.</i> enfant adoptif. [impressions	Aufzieder, -in.	an adopted child.
Приѣмчивый , <i>adj.</i> accueillant; || propre à recevoir les	suchen; || auffinden.	affable; || receptive.
Приискатель , -ница, <i>s.</i> celui ou celle qui trouve.	das Aufgefundene; || Vergeworf.	finder.
Приискивать , приискать, <i>va.</i> chercher; || trouver.	Erwerber, -in.	to seek for; || to find out.
Приискъ , <i>sm.</i> ce qui est trouvé; || la mine.	erlangen, erwerben.	thing found out; || mine.
Приобрѣтатель , -ница, <i>s.</i> acquisiteur, -euse.	erlangt, erworben werden.	an acquirer.
Приобрѣтать , приобрѣсть, <i>va.</i> acquérir, obtenir.	das Erwerben; || die Erwerbung.	to acquire.
—ся, <i>vr.</i> être acquis, être obtenu.	hinzufügen, beifügen; || einem das heil. Abendmahl reichen.	to be acquired.
Приобрѣтѣніе , <i>sn.</i> action d'acquérir; || l'acquisition <i>f.</i>	sich vereinigen; || hinzugefügt werden; || communiciren.	acquiring; || acquirement.
Приобщать , -общать, <i>va.</i> ajouter, joindre; || (Святыхъ Таинъ) administrer le saint sacrement.	das Hinzufügen; || Communions.	to unite, join, add; || to administer the sacrament.
—ся, <i>vr.</i> se joindre, se réunir; || être joint, ajouté; || (Святыхъ Таинъ) communier.	sich an etwas gewöhnen.	to unite one's self; || be united; || to communicate.
Приобщеніе , <i>sn.</i> action de joindre; || la communion.	gewohnt, gewöhnt.	junction; || communion.
Приобщать , -облачить, <i>vn.</i> (къ чему) s'habituer à.	bededen, überziehen; || kleiden, anfeiden; || befeiden.	to accustom one's self.
Приобщимый , <i>adj.</i> habitué, accoutumé.	sich bededen; || sich anfeiden.	habituated, accustomed.
Приодѣвать , -одѣть, <i>va.</i> mettre par-dessus, couvrir; || habiller, vêtir, fournir les vêtements.	gehörig einbullen.	to put on over; || to dress up; || to clothe.
—ся, <i>vr.</i> se couvrir; || se parer, s'habiller.	sich gehörig einbullen.	to dress up or trick one's self to wrap, envelop. [out
Приоклывать , -оклывать, <i>va.</i> couvrir, envelopper.	eine würdevolle Haltung annehmen; ein wenig annehmen. [men stehen bleiben.	to assume an air of dignity.
—ся, <i>vr.</i> se couvrir comme il faut.	das Beschatten.	to stop, arrest a little.
Приосанить , <i>vr. parf.</i> prendre un air de dignité.	beschatten; || einsegnen.	to stop, stand still.
Приостанавливать , -остановить, <i>va.</i> arrêter un instant. [stant	beschattet; eingeseget werden.	shading.
Приосѣненіе , <i>sn.</i> action d'ombrager <i>f.</i>	zu etwas Lust machen; || Lust erregen; || Lust bekommen.	to shade; || to bless.
Приосѣнять , -осѣнять, <i>va.</i> ombrager; || <i>fig.</i> bénir.	Vorbereitungs-.	to be shaded; || to be blessed.
—ся, <i>vr.</i> être ombragé; être béni.	das Bereiten, die Präparation.	to inspire with a wish; || to get an inclination.
Приохотивать , -охотить, <i>va.</i> (къ чему) faire naître l'envie <i>de</i>; || —ся, <i>vr.</i> prendre le goût <i>de</i>	tüchtig schlagen; || antreiben.	preparative, preparatory.
Приуговаривательный , préparatoire, de préparation.	vergrößern, vermehren.	preparation, preparative.
Приуговаривать , -уговаривать, <i>sm.</i> Приготовлять.	sich vermehren; vermehrt werden die Vermehrung.	
Приударить , <i>va. parf.</i> frapper fort; || animer, exciter.	still werden.	
Приумножать , -множить, <i>va.</i> augmenter, multiplier.	betrübt, niedergeschlagen werden betrübt, niedergeschlagen. [den die Gränzen abstecken; || an etwas gewöhnen; || zuschreiben.	to strike harder; || to impel.
—ся, <i>vr.</i> s'augmenter; être augmenté.	das Abstecken der Gränzen.	to augment, multiply.
Приумноженіе , <i>sn.</i> l'augmentation <i>f.</i>	still werden, ruhig werden.	to increase; || be augmented.
Приумолкнуть , <i>vn. parf.</i> s'apaiser, cesser, se calmer.		augmentation, increase.
Приунуть , <i>vn. parf.</i> s'affliger, se décourager.		to become rather still.
Приупылый , <i>adj.</i> affligé, abattu, découragé.		to grow rather melancholy.
Приурочивать , -урочать, <i>va.</i> tracer les bornes; || (къ чему) adapter, habituer à; || rapporter à.		melancholy, sad.
Приурочка , <i>sf.</i> action de tracer les bornes, etc.		to trace the bounds; || to adapt, habituate to; || to refer tracing the bounds. [to
Приутихать , -утихуть, <i>vn.</i> s'apaiser, se calmer.		to become rather calm.

Приучать и **Приучивать**, —учать, accoutumer, ha-
—ся, *vr.* s'habituer; être habitué [bituer
Приучение, *sn.* action d'habituer, d'accoutumer f. . .
Прихдѣть, *прѣхѣть*, *va.* manger, dévorer tout. . . .
—ся, *vr.* être mangé; || (*комѣ*) dégouter.
Прихдчивый, *adj.* dont on se dégoute facilement. . .
Прихдъ, *sm.* l'arrivée f.
Прихжкть, *прѣхжкть*, *vr.* arriver (*non à pied*)
Прихжжй, *adj.* venu, arrivé.
Приютѣть, II. 5, *va. parf.* accueillir, recevoir.
—ся, *vr.* se réfugier, trouver un refuge.
Приютъ, *sm.* le refuge, asile; —*мѣстѣ*, d'asile; || *дѣм-скій* —, la salle d'asile.
Приязненный, *adj.* affable, bienveillant
Приязнь, *sf.* la bienveillance, affabilité
Приятельше, *sn. sl.* le réservoir.
Приятель, —*ница*, *s.* ami, —*іе*; || —*мой*, mon cher! . .
Приятельскій, *adj.* d'ami, amical; —*ски*, en ami. . .
Приятіе, *sl. см.* **Принятіе**. || **Пріяты**, *см.* **Прини**
Пріятность, *sf.* и —*ятство*, *sm.* le charme, agrément.
Пріятный, *adj.* 1, charmant, agréable; —*но*, —*мент*.
Пріятствовать, I. 2, *vr.* témoigner de la bienveillance
Про, *prep.* acc. de; || pour
Проба, *sf.* essai m, épreuve f. || échantillon; || titre,
aloim (*de l'or, de l'argent*); || *Théât.* la répétition.
Пробавляться, —*бавяться*, *vr.* (*чѣмъ*) vivre, sub-
sister; || se contenter de; || se passer de.
Пробалтывать, —*болтѣть*, *va.* battre, remuer tout;
|| bredouiller; || divulguer, révéler.
—ся, *vr.* battre le pavé; || ébruiter, divulguer . . .
Пробивать, *пробить*, *va.* percer, trouer en frap-
pant; || passer à travers, percer; || frayer à tra-
vers (*un chemin*); || perdre (*en partant*).
—ся, *vr.* traverser, se faire jour; || percer, croître
(*des plantes*); || subsister avec peine; || s'user, se
trouer; || être percé, troué.
Пробирать, *пробрѣть*, *va.* séparer, faire une sépa-
ration; || arracher, sarcler (*les herbes*).
—ся, *vr.* passer à travers, se glisser à travers. . . .
Пробиреръ и **Пробирщикъ**, *sm.* l'essayeur m.
Пробірный, *adj.* d'essai (*des métaux*); || —*ное* *иску-*
ство, la docimasia; || —*камень*, la pierre de touche.
Пробка, *sf.* 3, *dim.* *пробочка*, le bouchon; —*бочный*, *adj.*
Пробковый, *adj.* de liège; || —*вое дѣрево*, le liège (*arbre*).
Проблѣма, *sf.* le problème.
Проблематическій, *adj.* problématique; —*ски*, —*мент*
Проблѣсывать, —*блещуть*, *vr.* briller par moments.
Пробный, *adj.* d'échantillon; d'essai; || qui est au
Пробнопаніе, *sm.* l'essai m, action d'essayer f. || titre
Пробоватъ, I. 2, *no*, —*ва*, essayer; || —*ся*, *vr.* être essayé.
Прободѣть, —*бостъ*, *va. sl.* percer de part en part. .
Пробой, *sm. dim.* *пробойчикъ*, le mentonnet; || *питон*;
|| *штыль* на —, se faire jour par la force.
Пробойна, *sf.* le trou (*dans un corps dur*). || *geoir m*
Пробойникъ, *sm.* estampe f, mandrin; || *Artill.* dégor-
Пробойный, *adj.* de mentonnet, de piton; || très-
fréquenté, d'un grand passage (*d'une route*).
Проболтѣть, *см.* **Пробалтывать**.

gewöhnen, abrichten.
sich gewöhnen; gewöhnt werden.
das Gewöhnen
alles aufessen, verzehren.
aufgeessen w.; || zuwider wer-
was leicht Efel erweckt. [en
die Zukunft.
ankommen.
angekommen.
anbringen, beherbergen.
seine Zuflucht nehmen.
der Zufluchtsort, das Asyl; || die
Kleinkinder-Bewahranstalt.
gewogen, freundlich.
die Gewogenheit, Zuneigung.
der Wasserbehälter
Freund-; —*in*; || mein lieber Freund
freundlich; als Freund.
мать.
die Annehmlichkeit, Liebslichkeit.
angenehm, lieblich.
einem wohlwollen.
von; || für.
der Versuch; || die Probe; || der
Gehalt; || die Probe.
auskommen, sich erhalten; || sich
begnügen; || sich entföhren.
alles schütteln; || undeutlich spre-
chen; || auspfandern. [vern
herumschlendern; || sich verple-
durchhauen, durchbrechen; ||
durchbringen; || durchbahnen;
|| etwas verwirren.
sich durchschlagen; || hervorbre-
chen; || mit Mühe bestehen; || sich
abnügen; || durchgeschlagen w.
abtheilen, absondern; || raufen,
äugäuten. [schleiden
sich durchdrängen, sich durch-
der Probirer.
Probire, zum Probiren; || die
Probirstun; || der Probirstein.
der Pressen, Korkstopfen . . .
von Kork; || die Korkrinde. . . .
das Problem.
problematisch.
manchmal durchschimmern. . .
Probe- (silber, gold).
das Probiren
probiren; || probirt werden. . .
durchstoßen
die Kramppe; || der Ringnagel;
|| durchbrechen, durchdringen.
das Loch.
das Lochseisen; || die Räumnabe.
zur Kramppe gehörig; || stark be-
fahren (von Wegen).

to accustom. [accustomed
to accustom one's self; be
accustoming.
to eat up, devour.
to be eaten; || to cloy.
cloying.
arrival.
to come, arrive.
come, arrived.
to give refuge, give shelter.
to take refuge.
asylum, refuge, place of
refuge; || infant-school.
benevolent, friendly.
benevolence, kindness.
receptacle, reservoir.
a friend; || my dear!
friend's; friendly.
agreeableness, charm.
agreeable, pleasing; —*ly*.
to befriend, favour.
of, about; || for.
trial, essay; || sample; ||
standard; || rehearsal.
to subsist, live; || to be sa-
tisfied; || to do without.
to shake all; || to jabber,
mutter; || to blab out.
to loiter, stroll; || to blab.
to breach, make a breach;
|| to pierce, penetrate; || to
trace out; || to lose in betting.
to make one's way through;
|| to break; || to live hardly;
|| to wear out; || be pierced.
to part, divide; || to pluck
up, pull up, weed.
to make one's way through.
assayer.
assay, for assaying; || the
docimasia; || touch-stone.
a stopper, cork-stopper.
cork; || the cork-tree.
a problem.
problematical; —*ly*.
to shine some time.
of sample; || standard.
trying, assaying.
to try, assay; || be assayed.
to gore.
a tipper; || screw-ring; || to
make one's way through.
a hole.
mandrel, punch; || primer.
of a tipper; || beaten, much
frequented.

Проборазяжнвать, -роздѣть, *va.* tracer des sillons.
Пробормотать, *vn. parf.* parler entre ses dents, mar-
Проборка, *sm.* la séparation des cheveux. [motter
Пробочка, *sf.* 4, **Пробочный**, *adj. см.* Пробка. ||
Пробочникъ, *sm.* le tire-bouchon.
Пробрасывать, -бросать, *va.* jeter à travers; || -бро-
 сать, manquer en jetant; || jouer une fausse carte.
Пробривать, пробрить, *va.* raser par places.
Пробрызгать, *vn. parf.* parler en grogant.
Пробуль, *sm.* le réveil, action de se réveiller.
Пробуждать, пробудить, *va.* éveiller; || *fig.* réveiller,
 faire naître; || -ся, *vr.* s'éveiller, se réveiller.
Пробуждение, *sm.* action d'éveiller *f*; le réveil.
Пробуравливать, -буравить, *va.* percer, forer.
Пробывать, *vn. parf.* rester, passer quelque temps.
Пробѣгать, -бѣжать, *va.* parcourir, faire du chemin;
 || parcourir en lisant; || -ся, *vr.* être parcouru.
Пробѣгать, *vn. parf.* passer un certain temps à cou-
 rir; || *va.* manquer, laisser passer l'occasion.
Пробѣлывать, -бѣлѣть, *va.* couvrir de blanc.
Пробѣлка, *sf.* action de blanchir.
Пробѣль, *sm.* place laissée en blanc; || le feuillet
 blanc (*d'un livre*); || *Typ.* le cadrat.
Проваливать, -валить, *va.* jeter à travers; || *vn.*
 passer à côté en grande foule.
 -ся, *vr.* tomber à travers; || crouler, s'écrouler.
Провалить, *fam.* retire-toi, laisse-moi en repos.
Провалина, *sf. dim.* -линка, éboulement, trou *m.*
Провалъ, *sm.* éboulement *m*; || ouverture *f* (*d'abcès*).
Провальный, *adj. см. pop.* un importun, ennuyeux.
Провалить, *va. parf.* fouler, feutrer quelque temps.
 -ся, *vr.* rester couché longtemps.
Прованскій, *adj.* -ское масло, l'huile d'olive *f.*
Проваривать, проварить, *va.* cuire entièrement.
Провезение, *sm.* action de conduire; de passer.
Провезение, *sm.* action de transporter, de voiturier *f*.
Провезти и **Провѣзти**, *см.* Провозить. || **Прове-**
Провѣрять и -вѣрчивать, -вертѣть и -вер-
 нуть, *va.* percer, forer, perforer; || -ся, *vr.* être
 percé, foré; || se trouver, y avoir.
Провидѣние, *sm.* la Providence.
Провидѣть, *II. 4, va.* prévoir; || -ся, *vr.* être prévu.
Провизія, *sf.* les vivres *m*; || *Com.* la provision.
Провизоръ, *sm.* l'aide-pharmacien *m.*
Провинція, *sf.* la province.
Провинційлъ, -лка, *s. provincial*, -але.
Провинційный, *adj.* provincial, de province.
Провинчивать, -винтить, *va.* percer en vissant.
Провиняться, -виниться, *vr.* se rendre coupable.
Провира́ть, провра́ть, *va.* répandre un faux bruit.
 -ся, *vr.* laisser échapper un mot, ébruiter.
Провиантмейстеръ, *sm.* le commissaire des vivres;
 || *oberz* —, le commissaire général des vivres.
Провиантъ, *sm. Milit.* les vivres *m*; -мекія, *adj.*
Проводить, провести, *va.* conduire, mener à tra-
 vers, faire passer; || tirer, tracer; || passer (*le*
temps); || tromper, amuser (*см.* Провождать).
 -ся, *vr.* être mené à travers; être tracé.

furchen, Furchen ziehen.
 in den Bart sprechen, murmeln.
 der Scheitel (der Haare)
Пробрѣть, *см.* Пробрѣть
 der Korkzieher, Pfropfzieher..
 durch etwas werfen; || vorbe-
 werfen; || falsch werfen.
 an einigen Stellen scheeren...
 Worte unwissig hervorpostern.
 das Erwachen.
 wecken, aufwecken; || erwecken;
 || aufwachen, erwachen.
 das Aufwachen.
 durchbohren.
 sich aufhalten, bleiben.
 durchlaufen, zurücklegen; durch-
 lesen; || zurückgelegt werden.
 seine Zeit mit laufen hindrin-
 gen; || verlaufen, verlieren.
 durch und durch weissen.
 das Weissen.
 weißgelassene Stelle; || durchge-
 schossenes Blatt; || das Quadrat.
 durchwerfen; || vorbeiziehen, pas-
 siren (von einer Menge).
 durchfallen; einfallen, einfügen
 sicher dich weg! laß mich in Ruhe!
 der Durchriß, das Loch.
 der Einsturz; || die Öffnung.
 ein langweiliger Mensch.
 einige Zeit walfen, kneten.
 lange liegen bleiben.
 das Olivenöl, Baumöl.
 durchschauen.
 das Führen; Zubringen.
 das Führen (im Wagen).
стѣ, *см.* Проводить.
 durchbohren, durchlöchern; ||
 durchgebohrt sein; || sich ereig-
 nen, sich zeigen, sich finden.
 die Vorsehung.
 vorhersehen; || vorhergesehen w.
 Lebensmittel *pl*; || die Provisien.
 der Provisor.
 die Provinz, Landschaft.
 Kleinfüßler, -in.
 landchaftlich, Provinzial.
 durchschrauben.
 sich vergehen, sich verführen.
 ein falsches Gerücht verbreiten.
 sich verschnappen.
 der Proviantmeister; || der Ober-
 proviantmeister.
 der Proviant.
 führen, durchführen; || ziehen;
 || (die Zeit) zubringen; || her-
 umführen, betrogen.
 durchgeführt; gezogen werden.

to furrow.
 to murmur, mutter.
 parted hair.
 тѣ.
 a cork-screw.
 to throw through; || throw
 past, miss; || play a wrong
 to shave in part. [card
 to grumble out, growl out.
 awaking.
 to awake, wake; || to rouse,
 stir up; || to awake.
 awaking, rousing.
 to bore through.
 to stay, remain, pass.
 to run through, traverse; ||
 to read over; || be traversed.
 to pass in running; || to let
 slip an occasion.
 to whiten thoroughly.
 whitening.
 blank, void space; || inter-
 leaf; || quadrat.
 to tumble through; || to roll
 past, to pass.
 to fall trough; || to break in.
 get away with you! leave me!
 breach, gap, hole.
 downfall; || hole (*of an apo-*
a bore). [steme)
 to spend in fulling.
 to keep one's bed.
 olive oil.
 to boil thoroughly.
 leading through; passing.
 carrying, conveying.
 to bore through, perforate;
 || to be bored, be perforated;
 || to chance, to be.
 providence.
 to foresee; || to be foreseen.
 victuals; || provision.
 dispenser.
 a province.
 country gentleman, -woman
 provincial.
 to screw through.
 to become guilty.
 to spread lies.
 to let slip a word, blab.
 commissary of stores; || com-
 missary-general of stores.
 provisions, victuals.
 to lead through, lead past;
 || to draw, trace; || to pass,
 while away; || to deceive.
 to be led past; be drawn.

- Проводникъ, -ница, s.** conducteur, -trice; le guide; || *Phys.* le conducteur; || *fig.* véhicule; -*ничій, adj.*
- Проводный, adj.** servant à conduire à travers. . . .
- Проводъ, sm.** action de conduire à travers. . . .
- Проводы, sm. pl.** la reconduite; || tromperie, ruse. . . .
- Провожаніе, sn.** action d'escorter, de reconduire. . . .
- Провожатой, adj. sm.** le conducteur, guide. . . .
- Провожать, -водить, va.** escorter; || reconduire, accompagner; || -*ся, гр.* être escorté, reconduit. . . .
- Провозвѣстникъ и -вѣститель, -ница, s.** prophète, -esse; || proclamateur; messenger, -ère. . . .
- Провозвѣщать, -вѣстять, va.** prédire; || proclamer, annoncer; || -*ся, гр.* être prédit; être annoncé. . . .
- Провозвѣщеніе, sn.** la prophétie, prédiction. . . .
- Провозгласникъ, -ница, s.** le proclamateur. . . .
- Провозгласить, -гласить, va.** publier, proclamer. . . .
- Провозгласеніе, sn.** la publication, proclamation. . . .
- Провозить, провезть, va.** voiturier, transporter. . . .
-*ся, гр. parf.* se donner de la peine, s'inquiéter. . . .
- Провозъ, sm.** le transport, la voiture; -*зній, adj.*
- Проволакивать, -волочь, va.** tirer à travers; || passer par la filière; || -*волочить, tirer en longueur.*
-*ся, гр.* être tiré à travers; être passé par la filière; || traîner en longueur. . . .
- Проволока, sf.** le fil (de métal); -*очный, adj.* . . .
- Проволочка, sf.** le délai, retardement, ajournement. . . .
- Провонный, adj.** gâté, pourri, infect. [infecte]
- Провонять, en. parf.** être pourri, exhaler une odeur
- Провѣрить, II. 1, c., -*ва-ся, sm.*** se procurer avec adresse
- Провѣрный, adj.** 1 agile, prompt; -*но, -ement, vite.*
- Проворобѣть, см. Воробить. || Проврѣть, см.**
- Проворожить, en. parf.** dire la bonne aventure; || *va.* dépenser en se faisant dire la bonne aventure. . . .
- Провѣрство, sn. и -ность, sf.** la vitesse, agilité. . . .
- Провѣять, -вѣять, va. vanner; || en. souffler un peu.**
- Провѣдывать, -вѣдать, en. (о чѣмъ)** s'informer, s'enquérir de; || *va.* visiter, aller voir. . . .
- Провѣрять, провѣрять, va.** vérifier. . . .
- Провѣсный, adj.** séché à l'air, essoré. . . .
- Провѣсь, sm.** le manque de poids. . . .
- Провѣтривать, -вѣтрить, va.** aérer, exposer à l'air.
-*ся, гр.* être aéré; || prendre l'air. . . .
- Провѣшивать, -вѣсить, va.** sécher à l'air, essorer; || se tromper dans le poids. . . .
- Провѣшивать, -вѣшать, va.** sécher au soleil, essorer.
-*ся, гр.* être séché au soleil, être essoré. . . .
- Прогалаина, sf.** endroit m libre de glace (sur une rivière); || la clairière (dans un bois). . . .
- Прогарать, см. Прогорать. || Прогнать (fut. про)**
- Прогаръ, sm.** le trou (fait par le feu). . . .
- Проглаживать, -гладить, va.** lisser, repasser quelque temps; || trouer à force de repasser. . . .
- Проглѣвывать, -глотѣть, va.** engloutir, avaler. . . .
- Проглѣдывать, -гладѣть, en.** paraître, se montrer; || -*глядѣть, va.* passer son temps à regarder; || laisser passer, ne pas remarquer; || examiner. . . .
- Прогнание, sn.** action de chasser, de déloger f. . . .
- Прогинивать, прогнать, en.** pourrir d'outre en outre.
- Begleiter, Wegweiser, -in; || der**
Leiter; || das Leitmittel.
zum Durchführen dienend. . . .
das Führen, Durchführen. . . .
das Begleiten; || die Betrügerei.
das Begleiten. . . .
der Begleiter. . . .
begleiten, bedien; || zurückführen;
|| begleitet werden.
Wahräger, Prophet, -in; ||
Vertändiger, -in.
vorhergehen; verkündigen; || vor-
hergesagt; verkündigt werden.
die Vorhergesagung, Weissagung.
Verfündiger, -in. . . .
verkündigen, ankündigen. . . .
die Ankündigung. . . .
durchführen (zu Wagen) . . .
sich abmühen. . . .
der Transport, das Führen. . . .
durchziehen; || ziehen; || in die
Länge ziehen.
durchgezogen; gezogen werden;
|| in die Länge gezogen werden.
der Draht. . . .
die Verzögerung, Verschleppung
verfaul, stinkend. . . .
verfaul werden, stinken. . . .
mit Gewandtheit erhalten. . . .
stink, heßend; geschwind. . . .
- Провиравъ.**
einige Zeit wahrjagen; || für's
Wahrjagen ausgehen.
die Hurtigkeit, Behendigkeit. . . .
schwingen; || ein wenig wehen.
sich erkundigen, erfahren; || ei-
nen besuchen.
untersuchen, verifizieren. . . .
an der Luft gebört. . . .
das Deficit, Untergewicht. . . .
kühlen, auskühlen. . . .
gefüllt werden; || sich auskühlen.
im Freien austrocknen; || sich
im Wägen versehen.
an der Sonne trocknen, dörren.
getrocknet, gebört werden. . . .
die vom Eise befreite Stelle; ||
der freie Platz. . . .
- Прогонять, см. Прогонять.**
die durchgebrannte Stelle. . . .
plätten, glätten; || durch vieles
Glätten zerreiben.
verschlucken, verschlingen. . . .
hervorblinden, sich zeigen; || se-
hen, ansehen; || verpassen, nicht
bemerken; || durchsehen.
das Wegjagen, Verjagen. . . .
durchfahren. . . .
- conductor, leader; || conduc-**
tor; || vehicle.
for leading through.
leading, through.
accompanying; || deception.
accompanying out.
conductor, leader.
to escort, convoy; || to ac-
company; || to be escorted.
foreteller, prophet; || an-
nouncer, herald.
to predict; to announce; || to
be predicted; be announ-
prediction, prophecy. [ced
proclaim.
to proclaim.
proclamation.
to convey, carry.
to exert.
transport, carriage.
to trail through; || to wire-
draw, spin; || to protract.
to be trailed through; be
spun; || to be protracted.
wire.
protraction, delay.
tainted, stinking.
to be tainted, to stink.
to obtain cleverly.
quick, prompt; -ly.
- to tell fortunes; || to spend**
in fortune-telling.
quickness, alertness.
to winnow; || to blow.
to inquire about; || to visit,
go visiting.
to examine, look over.
hung, dried.
a wrong weight.
to air, set in the open air.
to be aired; || take an airing.
to hang to dry, to air; || to
weigh wrong.
to dry, wither.
to be dried.
a bare place (on a river); ||
glade (of forests).
- a place burnt through.**
to smooth, iron; || to wear
through in smoothing.
to swallow, swallow down.
to look out, show one's self;
|| to look; || to pass or miss
in looking; || to examine.
driving away.
to rot through.

- Прогивлять**, -гивѣать и -гивѣять, *va.* irriter, fâcher, courroucer; || -ся, *vr.* se fâcher, s'irriter.
- Проговаривать**, -говорѣть, *en.* dire, parler; || *con-*verser un certain temps; || *va.* articuler, prononcer; achever un discours, réciter.
- ся, *vr.* se méprendre en parlant; || être récité.
- Проговѣть**, *en. parf.* jédner quelque temps
- Проголѣдаться**, *vr. parf.* avoir faim
- Прогонный**, *adj.* amené (*du bétail*); || flotté (*du bois*); || -ныя деньги, la taxe des chevaux de poste.
- Прогонщикъ**, *sm.* le conducteur de bétail; || flotteur.
- Прогонъ**, *sm.* action de conduire du bétail; || le slotage; || chemin entre deux baies; || *Archit.* le puits (*de poêle, d'escalier*); || *pl.* -оны, la taxe des chevaux de poste, les guides *m.*
- Прогонять**, прогонѣть, *va.* conduire par; flotter à travers; || chasser, renvoyer; || dissiper.
- ся, *vr.* être conduit par; être flotté; être chassé; || courir après un certain temps.
- Прогорѣть**, прогорѣть, *vn.* brûler de part en part, être percé par le feu; || être tout brûlé.
- Прогорѣлость**, *sf.* l'amertume *f.*
- Прогорѣлый**, *adj.* devenu tout à fait amer
- Прогорѣкнуть**, *vn. parf.* devenir entièrement amer.
- Прогорѣлѣть**, *vn. parf.* brailler quelque temps
- Прогорѣлый**, *adj.* brûlé d'outre en outre, percé
- Программа**, *sf.* le programme, prospectus
- Прогребать**, -гребѣть, *va.* nettoyer en ratelant; || rateler un certain temps; || *en.* ramer quelque temps.
- Прогрѣмѣть**, *vn. parf.* tonner un certain temps
- Прогрессія**, *sf.* Mathém. la progression
- Прогрызѣть**, -грызѣть, *va.* ronger d'outre en outre.
- Прогуливать**, -гулять, *va.* passer son temps à se promener; || dépenser en débauches; || manquer, perdre en se promenant. {débauches
- ся, *vr.* se promener un peu; || être dépensé en
- Прогулка**, *sf.* la promenade, le tour de promenade.
- Прогулъ**, *sm.* l'absence *f.*, le manque à son devoir
- Прогульный**, *adj.* passé dans l'oisiveté
- Продавѣнъ**, *sn.* la vente, action de vendre
- Продавать**, продаѣть, *va.* vendre, débiter
- ся, *vr.* se vendre, être vendu; || *fig.* se vendre
- Продавецъ**, *sm.* 1. -вица, *sf.* vendeur, -euse
- Продавливать**, -давить, *va.* percer en pressant
- Продажа**, *sf.* la vente; || — съ молотка, l'encan *m.*, la vente à l'enchère, la licitation
- Продажность**, *sf.* la vénalité
- Продажный**, *adj.* à vendre; || *fig.* vénal; -но, -ement.
- Продавливать**, -долбить, *va.* percer avec le ciseau.
- Продвигать**, продвинуть, *va.* pousser plus avant
- ся, *vr.* être poussé plus avant, passer devant
- Продвигать**, *va. parf.* pousser quelque temps
- Продѣргивать**, -дѣрнуть, *va.* passer à travers, enfiler; || -дѣрпачъ, arracher, éclaircir (*les plantes*).
- ся, *vr.* passer à travers, être enfilé
- Продѣрживать**, -держѣть, *va.* tenir, arrêter long- —ся, *vr.* se tenir longtemps [temps
- Продѣрка**, *sf.* action de tenir longtemps
- aufbringen, erzürnen; || böse werden, erzürnt seyn.
- sagen, sprechen; || sich einige Zeit unterhalten; || aussprechen; || zu Ende sagen, vortragen.
- sich verprechen; || vorgetragen eine Zeitlang fassen. [werden hungrig seyn. fortgetrieben; || geößt; || daß Geld für die Postpferde.
- der Viehtreiber; || Züßer. das Treiben; || das Fößen; || der Weg zu der Viehweide; || der Treppentraum, Ofenraum; || daß Geld für die Postpferde.
- durchtreiben; durchfößen; || weg- jagen; || vertreiben.
- getrieben; geößt; vertrieben werden; || nach etwas laufen.
- durchbrennen, durchgebrannt seyn; || zu Kohlen brennen.
- die Bitterkeit. ganz bitter geworden. ganz bitter werden. laut schreien, freischn. durchgebrannt. das Programm. rein legen, wegrufen; || einige Zeit wehen; || rühren.
- einige Zeit donnern. die Progression. durchnagen. durch Spazierengehen verbrin- gen; || verschwinden, verpras- sen; || versäumen. [werden ein wenig spazieren; || verprast der Spaziergang. die Veräumung. mit Müßiggaben zugebracht. das Verkaufen. verkaufen, absetzen. verkauft werden; || sich verkaufen.
- Verkäufer, Händler, -in. durchdrücken, durchpressen. der Verkauf; || die Versteigerung, der Verkauf im Aufstreiche.
- die Verkauflichkeit. zum Verkauf; || verkäuflich, feil.
- durchmeßeln. weiter schieben. weiter od. vorbei rücken. [gen einige Zeit mit Schieben zubrin- durchschießen, durchsädeln; || (die Pflanzen) ausziehen.
- sich durchschießen lassen. lange halten, behaften. sich lange halten das Zurückbehalten.
- to make angry, displease; || to become angry.
- to speak; || to talk some time; || to utter, articulate; || to end to speak, recite.
- to blunder; || to be recited. to keep fast.
- to grow hungry.
- driven; || floated through; || post-fare.
- cattle-driver; || raftman.
- driving; || floating-through; || a road to the pasture; || well-hole (for a staircase); || post-fare.
- to drive or float through; || to drive away; || to dispel.
- to be driven; be floated; be dispelled; || to run after.
- to burn through; || to burn, be burnt.
- bitterness.
- become quite bitter.
- to become quite bitter.
- to bawl some time.
- burnt through.
- a programma.
- to rake, clear away; || to rake some time; || to row.
- to thunder some time.
- a progression.
- to gnaw through.
- to pass the time in walking; || to spend in walking; || to miss in walking.
- to walk, take a walk; || be walking, walk. [spent absence, neglect of duty.
- passed in idleness.
- selling, vendition.
- to sell, vend. [one's self to be sold, go off; || to sell a seller, vender.
- to press, squeeze through.
- sale, vent; || a sale by auc- tion, vendue.
- venality, mercenariness.
- to sell; || venal; -ly.
- to chisel through.
- to move farther.
- to be moved farther.
- to move some time.
- to put through, thread; || to pluck out, thin.
- to be put through.
- to hold, keep, detain.
- to hold one's self.
- holding, keeping.

- Продѣракій и -зостный**, *adj.* téméraire; — **но**, — **мент**
Продѣразость, *sf.* la témérité, audace.
Продѣрять, *продѣрѣть*, *va.* déchirer, trouer.
 — **ся**, *rr.* se déchirer, se trouer; || **пер**чер **ла** **ф**оуле.
Продѣрять и Продѣрять, — **рѣтъ**, *va.* trouer, percer de trous; || — **ся**, *rr.* se trouer, être troué.
Продлѣть, *va. parf.* différer, tirer en longueur.
 — **ся**, *rr.* se prolonger, traîner en longueur. [*adj.*]
Продовольствіе, *sn.* l'approvisionnement; — **сн**ишій
Продовольствованіе, *sn.* action d'approvisionner.
Продовольствовать, *va. parf.* approvisionner.
Продолбѣть, *см.* **Продолблять**; || **Продрѣть**,
Продолговатость, *sf.* la figure oblongue. [longue
Продолговатый, *adj.* oblong; — **то**, d'une figure ob-
Продолжатель, *sm.* le continuateur (d'un ouvrage).
Продолжать, *продолжѣть*, *va.* continuer, poursuivre;
 || **пр**олонг^{ер}, **ѣ**т^{ен}др^е; || **пр**олонг^{ер}, **с**а^ире **д**ур^е.
 — **ся**, *rr.* continuer, durer; || **с**е **пр**олонг^{ер}, **с**'ѣт^{ен}др^е.
Продолженіе, *sn.* la prolongation; || **д**ур^е, **с**он-
 tinuation; || **с**ъ —, **д**анс **л**а **с**п^ас^е **д**ен^дан^т.
Продолжительность, *sf.* longue durée, continuité *f.*
Продолжительный, *adj.* — **но**, *adv.* de longue durée.
Продольный, *adj.* longitudinal; — **но**, **е**n **л**онг^уи^туд^е.
Продремать, *vn. parf.* sommeiller un certain temps.
Продрѣнуть, *vn. parf.* être transi de froid.
Продуть, *продуть*, *va.* souffler à travers (pour
 nettoyer); || **п**ен^ѣтр^ер^е, **с**е **с**а^ире **с**ен^тир^е (*du vent*).
 — **ся**, *rr.* être soufflé; || **п**оп^с, **с**е **р**у^ин^е (*au jeu*)....
Продукой, *adj. pop.* fin, rusé, adroit.
Продуктъ, *sm.* le produit.
Продукать, *vn. parf.* réfléchir, penser longtemps.
Продукачить, *vn. parf.* folâtrer quelque temps.
Продукшина, *sf. dim.* продукшина, le soupirail;
 || **у**не **о**ув^ер^ту^ре, **у**n **т**роу (*dans la glace*).
Продѣваніе, *sn.* action d'enfiler.
Продѣвательный, *adj.* propre à enfiler.
Продѣвать, *продѣтъ*, *va.* faire passer par, enfiler.
Продѣлка, *sf.* 3, la ruse, malice; || **о**ув^ер^ту^ре *f.*, **т**роу *m.*
Продѣлывать, *продѣлать*, *va.* percer (une croisée,
 une porte *dans un mur*); || **м**он^дер (*l'orge*).
Продѣльный, *adj.* percé; || **н**ет^{то}ч^кѣ, **м**он^дѣ. [*г*ет^{ер}
Проективировать и Прожектировать, *I. 2, va.* pro-
Проектъ, *sm.* le projet (d'un ouvrage); — **м**нѣш^і, *adj.*
Прожный, *adj.* qui passe d'outre en outre.
Проемъ, *sm.* ouverture *f.*, **т**роу *m.* percé d'outre en outre.
Прожаривать, *прожарѣть*, *va.* bien rôti; || **р**ôt^и
 quelquel temps; || — **ся**, *rr.* être bien rôti.
Прожать, (*фут.* **прожмѣ**) *см.* **Прожимать**, (*фут.* **про**
Прождѣть, *va. parf.* attendre un certain temps.
Прожѣвывать, *прожѣвать*, *va.* bien mâcher.
Прожелтъ, *sf.* la couleur jaune, teinte jaunâtre.
Проживать, — **жѣтъ**, *vn.* vivre longtemps; || **д**е^ме^ур^е
 quelquel temps, **с**а^ире **у**n **с**ѣз^уж^у; || **с**а^ире **д**ен^сѣ^р.
 — **ся**, *rr.* dépenser tout son bien; || être **д**ен^сѣ^рс^ѣ.
Прожигальный, *adj.* pour percer en brûlant.
Прожигать, *прожѣтъ*, *va.* percer en brûlant.
Прожилъ, *sm. 1, dim.* — **до**ч^кѣ, **ла** **в**ей^не (*dans le*
Прожиль, *sf.* la fibre, le filament. [*marbre, etc.*]

- vervegen, frisch, tollkühn
 die Verwegenheit, Frechheit.
 durchreißen. [gen
 sich durchreißen; || sich durchdrän-
 durchschürzen; || **л**ѣ^гч^ер **б**ес^ом^е
 men, durchschürzen werden.
 verlängern.
 sich in die Länge ziehen.
 der Vorrath, die Lebensmittel *pl*
 die Versorgung mit Lebensmit-
 mit Vorrath versehen. [*tseln*
см. **Продирать**.
 die längliche Form.
 länglich.
 der Fortseher.
 fortfahren (etwas zu thun); **в**ер-
 längern, fortsetzen; verlängern
 dauern; || verlängert werden.
 die Verlängerung, Fortsetzung;
 || **д**ур^е; || **в**ѣ^рн^де.
 die lange Dauer, das Inhabiten.
 langwierig, anhaltend.
 der Länge nach.
 eine Zeitlang schlummern.
 durchfrieren.
 etwas abblasen; || durchblasen,
 durchwehen (vom Winde).
 abgeblasen w.; || sich zu Grunde
 schau, durchtrieben. [*richten*
 das Product.
 (eine Zeitlang) denken.
 einige Zeit Pösseln treiben.
 das Luftloch; || die Buhne, das
 Loch (im Eise).
 das Durchziehen, Durchsädeln.
 zum Durchsädeln dienend.
 durchziehen, durchsädeln.
 der Kniff; || das Loch.
 eine Thüröffnung in eine Mauer
 brechen; || (Grüße) anshülfen.
 gebrochen, durchgebrochen; ||
 entwerfen. [*ausgehußet*
 das Project, der Entwurf.
 was durchgeht.
 ein Loch, das durchgeht.
 durchbraten; || eine Zeitlang **б**ра-
 ten; || durchgebraten werden.
жмѣ, *см.* **Прожимать**.
 (eine Zeitlang) warten.
 durchkauen, zerfauen.
 gelbe Farbe, gelblicher Schein.
 leben, verleben; || sich aufhal-
 ten; || durchbringen. [*werden*
 alles verthun; || durchgebracht
 zum Durchbrennen dienend.
 durchbrennen.
 die Ader.
 die Faser, Faser.

- audacious, rash.
 audacity, rashness.
 to tear, wear out.
 to tear; || to break through.
 to pierce with holes; || to
 become full of holes.
 to prolong, lengthen.
 to linger, last long.
 supply of provisions.
 victualling.
 to victual, store.
 oblongness.
 oblong; of an oblong form.
 continuator.
 to continue, pursue; || to pro-
 long, lengthen; || to retract.
 to continue; || be prolonged.
 prolongation; || continuation;
 || in the space of, during.
 lastingness, continuity.
 lasting; of long duration.
 longitudinal; —ly.
 to slumber some time.
 to be benumbed with cold.
 to blow out, blow; || to blow
 through.
 to be blown; || to ruin one's
 cunning, sly, crafty. [*self*
 product, produce.
 to think some time.
 to pass in foolery.
 an air-hole, a vent; || hole
 (*cut in the ice*).
 putting through.
 for putting through.
 to put through, thread.
 a trick, wile; || hole.
 to break through, open; || to
 peel, shell.
 broken through; || peeled.
 to project, scheme.
 a project, scheme.
 passing through.
 a hole through.
 to roast thoroughly; || to
 roast some time; || to be
 roasted
 to wait some time.
 to finish chewing.
 a tint of yellow.
 to live, spend one's life; || to
 live, stay; || to pass, spend.
 to spend all; || to be spent.
 for burning through.
 to burn through.
 a vein, streak.
 fibre, filament.

Прожимать , прожать, <i>va.</i> faire sortir en pressant.	ausdrücken, ausringen	to press through.
Прожи́нать , прожа́ть, <i>va.</i> moissonner quelque temps.	eine Zeitlang mähen, schneiden.	to reap, harvest. [teney
Прожи́токъ , <i>sm.</i> 1. l'entretien <i>m</i>; || l'aisance <i>f.</i>	der Unterhalt; || Wohlstand . . .	livelihood, living; || compe-
Прожи́точный , <i>adj.</i> <i>et.</i> d'entretien; || aisé, à son aise.	von Unterhalt; || wohlhabend.	of livelihood; || well off.
Прожи́ть , <i>см.</i> Проживать. || Прозва́ть , <i>см.</i> Про	зыва́ть .	
Прожа́га , <i>sf.</i> endroit percé par le feu.	die durchgebrannte Stelle . . .	a place burnt through.
Прожа́ра , <i>sc.</i> glouton, -onne; gourmand, -ande . . .	Greßer, -in; der Vielfraß . . .	a glutton.
Прожа́рливостъ , <i>sf.</i> la gloutonnerie, gourmandise.	die Gefräßigkeit, Gierigkeit . .	gluttony, greediness.
Прожа́рливый , <i>adj.</i> goulou, glouton; -но, -онне.	gefäßig, gierig.	gluttonous, voracious; -ly.
Прожа́ужа́ть , <i>va.</i> <i>parf.</i> (<i>жуу</i>) étourdir les oreilles.	die Ohren vollstommen	to stun one's ears.
Про́за , <i>sf.</i> la prose.	die Prosa, Prose.	prose.
Прозабочива́ться , -бóтиться, <i>er.</i> s'inquiéter quel-	sich Mühe um etwas geben. . .	to busy one's self.
Проза́икъ , <i>sm.</i> le prosateur. [que temps	der Prosaiker, Prosaist.	a prose writer.
Проза́йский , <i>adj.</i> écrit en prose; || prosaïque. . .	in Prosa geschrieben; || prosaisch.	written in prose; || prosaic.
Прозакладыва́ть , -кла́довать, <i>va.</i> perdre en pa-	vervetten, durch eine Wette ver-	to lose by betting; || to
ри́антъ; || mettre en gage par parties.	lieren; || alles verpfänden.	pledge, pawn all.
Проза́ние , <i>sn.</i> le surnom, la dénomination.	der Beiname, die Benennung . .	surname, appellation.
Прозве́тъ , <i>vn.</i> <i>parf.</i> sonner; || tinter (<i>des oreilles</i>).	läuten; || klingen.	to ring; || to tingle.
Прозви́ще , <i>sn.</i> le surnom; || le sobriquet.	der Beiname; || Epithame. . .	surname; || nickname.
Прозво́нитъ , <i>va.</i> <i>parf.</i> avoir sonné; || sonner quelque	geläutet haben; || eine Zeitlang	to ring; || to ring some time;
те́мъ; || (<i>о чéмъ</i>) ébruiter, divulguer.	läuten; || ausplauern.	|| to make known.
Прозе́кторъ , <i>sm.</i> le prosecteur (<i>d'anatomie</i>).	der Prosector	prosector.
Прозира́ть , прозрѣть, <i>vn.</i> percer (<i>les ténèbres</i>); ||	durchdringen; || das Gesicht	to see through; || to recover
recouvrer la vue; || <i>sl.</i> prévoir.	wieder erlangen; || vorhersehen.	one's sight; || to foresee.
Прознаменова́ть , <i>va.</i> <i>parf.</i> <i>sl.</i> présager, pronostiquer.	avor andeuten, anzeigen. . . .	to betoken, prognosticate.
Прозопо́ея , <i>sf.</i> <i>Rhet.</i> la prosopopée.	die Personification.	prosopopeia.
Прозорли́востъ , <i>sf.</i> la perspicacité. [sagacité	Scharfsinn <i>m</i> , Scharfsinnigkeit	perspicacity, sagacity.
Прозорли́вый , <i>adj.</i> pénétrant, perspicace; -но, <i>avec</i>	scharfsichtig, scharfsinnig. ||	perspicacious, sharp; -ly.
Прозра́чностъ , <i>sf.</i> la transparence, diaphanéité . .	die Durchsichtigkeit.	transparency, pellucidity.
Прозра́чный , <i>adj.</i> 1. transparent, diaphane . . .	durchsichtig. [sicht	transparent, pellucid.
Прозрѣ́тъ , <i>sn.</i> <i>sl.</i> le recouvrement de la vue. [<i>сче</i>	die Wiedererhaltung des Ge-	the recovery of one's sight.
Прозубрива́ть , -зубрять, <i>va.</i> limer les dents (<i>d'une</i>	(eine Säge) feilen, schärfen . .	to sharpen the teeth (<i>of a</i>
Прозыва́ть , прозва́ть, <i>va.</i> surnommer, dénommer.	benennen.	to surname. [<i>saw</i>
-ся, <i>er.</i> être surnommé; || s'appeler, se nommer.	benannt werden; || heißen . . .	to be surnamed; || to be called
Прозыва́ть , <i>va.</i> <i>parf.</i> négliger, perdre de vue . . .	verpassen, verkümmen.	to miss, let slip.
Прозяба́емое , <i>adj.</i> <i>sn.</i> le végétal, la plante; || <i>у́п-</i>	das Gewächs, die Pflanze; || das	a vegetable, a plant; || the
ство -мы́ръ, le règne végétal.	Pflanzenreich.	vegetable kingdom.
Прозяба́емость , <i>sf.</i> la végétalité.	die Pflanzennatur	vegetability.
Прозяба́ние , <i>sn.</i> la germination, végétation	das Keimen, Wachsthum	germination, vegetation.
Прозяба́ть , -зуби́тъ, <i>vn.</i> germer, croître; || <i>fig.</i> pa-	keimen, wachsen; || erscheinen .	to vegetate, grow; || to ap-
ра́ître; || être transi de froid; || <i>va.</i> <i>sl.</i> faire germer.	|| durchfröieren; || wachsen lassen.	pear; || be starved; || to grow.
Проигрыва́ть , проигрѣть, <i>va.</i> perdre au jeu; || per-	verspielen; || verlieren; || im	to lose at play; || to lose; ||
дре; || passer le temps à jouer; || laisser passer en	Spiele zubringen; verabsäü-	to pass or spend in playing;
жу́а; || jouer sur un instrument (<i>au air</i>).	men; || (ein Spiel) spielen.	|| to play (<i>a tune</i>).
-ся, <i>er.</i> perdre son bien, se ruiner (<i>au jeu</i>).	sich durch's Spiel zu Grunde	to ruin one's self by play.
Проигры́шъ , <i>sm.</i> la perte (<i>quelconque</i>).	der Verlust. [richten	a loss.
Пройдо́ха , <i>sc.</i> <i>и</i> Прошлѣ́тъ, <i>sm.</i> le rusé compère.	der schlaue Fuchs, Schlaupf. .	a cunning fellow.
Прозиве́деніе , <i>sn.</i> la production, le produit; || la	das Erzeugniß, Product; || die	production, produce; || pro-
promótion , l'avancement <i>m</i>; || la dérivation (<i>des</i>	Beförderung, das Advancement;	motion, preferment; || de-
мо́тъ); || <i>Arithm.</i> le produit. [<i>nérateur</i> , -trice	|| das Ableiten; || Ergebnis.	riation; || product.
Производи́тель , -ница, <i>s.</i> producteur; || <i>Géom.</i> gé-	Erzeuger, -in; || Zeuge (imie).	grower, producer; || generant
Производи́тельность , <i>sf.</i> la force productrice. . .	die Erzeugungskraft.	productiveness.
Производи́тельный , <i>adj.</i> producteur, productif . .	erzeugend, hervorbringend . .	productive.
Производи́тъ , П. 4. -вѣста, <i>va.</i> produire, créer; ||	hervorbringen, erzeugen; || be-	to produce, create; || to pro-
promouvoír , avancer; || tirer, dériver; || rendre	förtern; || ableiten; || (Gericht)	mote, prefer; || derive; || to
(<i>la justice</i>); || faire, exercer, professer.	halten; || machen, treiben.	render; || do, drive, exercise.
-ся, <i>er.</i> être produit; être promu; dériver, être	erzeugt; befördert; abgeleitet;	to be produced; promoted;
dérivé; être fait, se faire, être exercé.	gehalten; getrieben werden.	derived; driven; exercised.

- Производный**, *adj. Gram. dérivé* abgeleitet. derivative.
- Производство**, *sn. la promotion, l'avancement m; || exécution (d'un travail); poursuite f (d'un procès); || le procédé; || Gram. la dérivation.* die Beförderung; || Ausführung (einer Arbeit; eines Prozesses); || Verfahrungsart; || Ableitung. die Ableitungssylbe. das Verben, Gutbefinden. der Wille, die Willfür; || den Winden preis gegeben. willfürlich, freiwillig. das Ausprechen, Hersagen. aussprechen. ausgebrochen werden. die Aussprache. **холить**. hervorbringen, zeugen. hervorwachsen, entstehen. das Gewächs, die Pflanze. die Begebenheit, das Ereignis. die Öffnung; || das Ohrloch; || der Schlitz (im Kleide). (die Öhren) durchstechen. die Benennung, der Beiname. benennen. eine Zeitlang suchen; || Ränke spielen, mit Ränken umgehen. die Ränke, Intriguen *pl.* ausfließen; || entstehen, ausgehen das Ausfließen, der Ausfluß. entstehen, hervorkommen; || abstammen; || sich ereignen. der Ursprung; || die Herkunft. ausfällig; || der Ausfällige. der Ausfall. muthwillige Streiche angeben. muthwillige Streiche machend. ein muthwilliger Mensch. die muthwilligen Streiche *pl.* durchstechen, durchbohren. (eine Zeitlang) plündern. durchdurchern. durchgeruchert werden. durchtropfen, durchtröpfeln. durchgraben; || (einen Kanal) graben; || sich durchgraben. (eine Zeitlang) bewachen; || verpassen, übersehen. ernähren, unterhalten; || zum Unterhalt verbrauchen; || sich ernähren zum Plätten, Walzen. fährten zum Rollen; || auf Borg gegeben. der Rollboden; || Miethpreis; || auf Borg nehmen. durchwälen; herumfahren, spazieren fahren; || mit Herumfahren verthun; || plätten, wälzen. durchrollen; || eine Fahrt machen. sich räuspern. sauer werden lassen.
- Производственный**, *adj. — слог, Gram. le suffixe.*
- Произволение**, *sn. le vouloir, bon plaisir* discretion, pleasure, will; || to the mercy of the winds. voluntary, spontaneous; —ly.
- Произвольный**, *adj. volontaire, spontané; —но, —мент*
- Произнесение**, *sn. la récitation (d'un discours)* recitation.
- Произносить**, —нести, *va. prononcer, proférer* to pronounce, utter.
- ся, *vr. être prononcé, se prononcer* to be pronounced.
- Произношение**, *sn. la prononciation* pronounciation.
- Произойти**, *см. Произойти* **Пройти**, *см. Про*
- Произражать**, *I, I, va. produire, engendrer* to generate, produce.
- Произрастать**, —расть, *vn. germer, croître, pousser* to grow, vegetate, spring.
- Произрастение**, *sn. la plante, le végétal* a vegetable, plant.
- Произшествие**, *sn. l'évènement m.* event, occurrence.
- Пройма**, *sf. 4, ouverture f; || trou m (percé dans le lobe de l'oreille); || fente f (dans un habit).* aperture, hole; || ear-hole; || slit, slash.
- Проймать**, *va. parf. percer (les oreilles)* to bore (the ears).
- Пронименование**, *sn. la dénomination, le surnom* surnaming, surname.
- Пронименовывать**, —именовать, *va. surnommer* to surname.
- Пройскаивать**, проискай, *va. chercher un certain temps; || vn. intriguer, faire des intrigues.* to search some time; || to intrigue.
- Пройски**, *sm. pl. les ruses, menées, intrigues f.* intrigues, stratagems.
- Пройстекать**, —ветечь, *vn. découler; || fig. émaner* to flow from; || to emanate.
- Пройстечение**, *sn. action d'émaner, l'émanation f.* flowing from, emanation.
- Пройсходить**, —изойти, *vn. provenir, naître; || tirer son origine, descendre; || avoir lieu, se passer.* to come of, proceed; || arise, issue; || to take place, happen
- Пройсхождение**, *sn. la source, origine; || extraction.* origin, rise; || extraction.
- Прокажённый**, *adj. lépreux; || sm. le lépreux* leprous; || a leper.
- Прокáза**, *sf. u sl. Прокáжение*, *sn. la lèpre* leprosy.
- Прокáзить**, *I, 4, u —ничать, I, I, vn. faire des niches* to play pranks, play the wag
- Прокáзливый**, *adj. porté à l'espégerie. [solâtrer* waggish, mischievous.
- Прокáзник**, —ница, *s. ou une espiègle* a wag, rogue.
- Прокáзы**, *sf. les tours m, niches, espiègeries f.* pranks, waggery.
- Прокáлывать**, —колоть, *va. percer, transpercer* to stick through, pierce.
- Прокáлявать**, *vn. parf. causer un certain temps* to chatter some time.
- Прокáпчивать**, прокоптай, *va. bien fumer* to smokedry thoroughly.
- ся, *vr. être bien fumé (des viandes)* to be smokedried.
- Прокáпывать**, прокáпать, *vn. dégoutter à travers* to drop through.
- , прокоптай, *va. creuser à travers; || creuser (un fossé)* to dig through; || to cut; || to dig one's way through.
- ся, *vr. percer en creusant* to watch some time; || to miss in watching.
- Прокарауливать**, —улыть, *va. faire la garde quelque temps; || ne pas remarquer en étant de garde.* to nurse, keep; || to spend in nursings; || to subsist, live.
- Прокáрмивать**, —кормить, *va. nourrir, entretenir; || consommer pour nourrir; || —ся, vr. s'entretenir* rolling.
- Прокáтка**, *sf. le laminage, action de laminer f.* for rolling; || hired, on hire.
- Прокáтый**, *ad. propre à rouler; || loué, donné à louage* a floor for rolling; || hire; || to rent, to hire.
- Прокáть**, *sm. le plancher pour rouler; || le prix du louage; || взять на —, prendre à louage.* to roll through; || to give one a drive; || to spend in driving; || to roll.
- Прокáчивать**, —катать u —катыть, *va. rouler par devant; || promener, mener promener (en voiture); || dépenser pour des courses en voiture; || laminer* to roll through; || to take a
- ся, *vr. rouler devant; || se promener (en voiture)* to expectorate. [drive
- Прокáшляиваться**, —кашляться, *vr. expectorer* to sour thoroughly.
- Проквашивать**, —квашить, *va. laisser ou faire aigrir*

Проки́дывать, -ки́дать, *va.* jeter à travers; || perdre, dépenser; || jeter un certain temps; || -ки́нуть, jeter à côté, manquer son coup.

Проки́петь, *sm.* 1, verset du psautier analogue à une fête et chanté avant la lecture des Épîtres.

Проки́пятъ, -ки́пятъ, *vn.* bouillir entièrement....

Проки́сать, проки́снуть, *vn.* s'aigrir, se gâter....

Проки́слый, *adj.* aigri, gâté....

Проки́ллина, *sf.* la traverse....

Проки́ладка, *sf.* 3, ce qui est mis entre deux choses.

Проки́ладной, *adj.* pour mettre entre deux choses.

Проки́лывать, -кла́сть и -ложы́ть, *va.* mettre entre deux choses, intercaler; || vérifier (*une addition*); || frayer (*le chemin*); || se tromper dans un calcul; || *Mar.* faire le point, pointer la carte.

-ся, *vr.* être mis entre, être intercalé; être frayé.

Прокла́мация, *sf.* la proclamation....

Прокла́мывать, -кла́вать и -кли́нуть, *va.* percer en becquetant; || -ся, *vr.* percer la coque (*des poulets*).

Проки́нание, *sm.* action d'excommunier; de maudire.

Проки́нный, -кла́сть, *va.* excommunier; || maudire; || -ся, *vr.* être excommunié; être maudit.

Проки́нчивать, -кли́нить, *va.* fendre avec des coins.

Проки́лять, *sn.* la malediction, imprecation....

Проки́лтый, *part.* maudit; || *adj.* maudit, execrable.

Проко́вывать, -кова́ть, *va.* percer en forgeant; || bien forger; || forger un certain temps.

Проковы́ривать, -ковы́рять, *va.* percer en curant.

Проковы́ривать, -ковы́рять, *va.* jouer tous les atouts; || -ся, *vr.* perdre ses atouts; || se ruiner au jeu.

Прокола́чивать, -коло́тить, *va.* faire passer à travers en cognant; || battre (*pour nettoyer*).

Проко́лотъ, **Проко́лать**, **Проко́лывать**, **Проко́р**

Проко́лывать, -лу́пать, *va.* percer en grattant.

Проконо́пачивать, -па́тишь, *va.* bien calfeutrer....

Проко́нсул, *sm.* le proconsul; -*льскій*, *adj.*....

Проко́пный, *adj.* creusé à travers....

Проко́птый, *adj.* fumé, bien fumé....

Проко́пть, *vn. parf.* être bien fumé....

Проко́пъ, *sm.* le fossé à travers, canal....

Проко́рмление, *sn.* action de nourrir, d'entretenir.

Проко́рты, *sm.* les dépenses *f* pour l'entretien....

Проко́чевывать, -кочева́ть, *vn.* s'arrêter, séjourner quelque temps dans une contrée (*des nomades*).

Прокра́дываться, -кра́дётся, *vr.* se glisser à travers

Прокри́кивать, -кряча́ть, *va.* crier, annoncer en criant; || -кри́кнуть, *vn.* crier, pousser un cri.

Прокру́дить, П. 4, *на*, -ен, *pop.* jouer des niches....

Прокру́дливый, *adj. pop.* espiègle, polisson....

Прокру́живать, -кру́жить, *va.* parfumer; || dépenser en fumant; || *vn. pop.* s'enivrer un certain temps.

Прокурорская, *adj. sf.* le bureau du procureur....

Прокурорство, *sn.* la charge de procureur....

Прокуроръ, *sm.* le procureur; -*пекій*, *de* procureur; || *ober* —, le premier procureur.

Прокусы́вать, -куса́ть, *va.* percer en mordant....

Прокъ, *sm.* le profit, l'utilité *f*; || le succès....

Прола́гать, проло́жить, *sm.* **Прока́дывать**.

durchwerfen; || verlieren, verschwenden; || eine Zeitlang werfen; || vorbei werfen, fehlen.

Вѣс aus den Psalmen, welcher dem Feiertage entspricht.

abstoßen....

sauer werden....

sauer geworden....

das Querstück, Querholz....

was zwischen etwas gelegt wird zum Dazwischenlegen....

dazwischen legen, durchschießen; || beurtunden, verifizieren; || bahnen, anlegen; || sich veräpfeln; || die Karte prüfen. [ten

dazwischen gelegt; gebahnt werden

die Ausrufung, Proclamation.

aufdrücken, durchpicken; || sich durchpicken (von Kücken).

das Bannfluchen; Verfluchen..

in den Bann thun; || verfluchen; verwünschen; || verflucht werden mit Keilen spalten....

der Fluch, die Verwünschung..

verwünscht; verflucht, schändlich mit dem Hammer durchschlagen; || schmähen; || einige Zeit schmei-

durchschlauben....

den Trümper wegschleichen; || sich ver-

trümpern; || zu Grunde richten durchschlagen; || auslöffen, ausschlagen.

мить, *см.* **Прока́лывать**, durchschlauben....

gehörig kalfatern....

der Proconsul (im alten Rom).

durchgegraben....

gänzlich durchgeräuchert....

durchgeräuchert werden....

der Graben, Canal....

das Ernähren, Erhalten....

die Zahlung für die Nahrung.

(eine Zeitlang) irgendwo herumsehen (von Nomaden).

durchschleichen....

ausrufen, abrufen; || schreien, einmal ausschreien.

muthwillige Streiche machen

muthwillig, schelmisch....

durchräuchern; || für's Rauchen ausgeben; || eine Zeitlang zechen

Gerichtsstube / des Procureurs.

das Amt des Procureurs....

der Procurator, Procureur; || der Oberprocureur.

durchbeißen....

der Nutzen, Vortheil; || das Gelingen

to throw through; || to spend, lose; || to throw some time; || to miss one's throw.

a verse of the psalms sung before the reading of the

to boil well. [Epistles

to turn sour.

turned sour.

cross-bar.

an interlayer.

for interlaying.

to lay between, interlay; || to verify; || to trace out, open; || to miss in counting; || to prick the chart.

to be laid between; || be open-

a proclamation. [ed

to peck through; || to peck one's way out.

condemning; cursing.

to anathematize, condemn; || to curse, damn; || be cursed.

to wedge through.

curse, imprecation.

cursed; || damned, execrable.

to forge through; || to forge well; || to forge some time.

to pick through.

to play trumps; || lose one's trumps; || to ruin one's self.

to knock through; || to beat out, beat, dust.

Прока́пывать, и *np.*

to pick through.

to talk thoroughly.

a proconsul.

dug through.

thoroughly smoked.

to be thoroughly smoked.

a ditch, canal.

nursing, supporting.

support, keep, board.

to remain, stay, abide in a country.

to steal through.

to cry, cry out; || to cry, give a cry.

to play tricks.

waggish, roguish.

to perfume; || to spend in smoking; || to get drunk.

the office of a procurator.

procuratorship.

a procurator, attorney; || head-procurator.

to bite through.

utility, good; || success.

Пролоза, *sc. u. Пролозь*, *sm.* le rusé compère, fin
Пролозъ, *Pl. 4, gn.* s'insinuer par ruse. [merle
Пролозь, *sm.* ouverture *f* pour passer en rampant.
Проложаивать, -комать, *va.* dépenser en friandises; || -ся, *vr.* se ruiner en dépenses.
Проложивать, -ломать, *vr.* faire une ouverture en brisant; || -ломить, briser, enfoncer.
— *ся, vr.* se briser, s'enfoncer; || entrer par force, enfoncer; || être brisé, être enfoncé.
Пролощивать, -лощить, *va.* lisser; || percer en lissant
Пролощать, *vr. parf.* répandre un faux bruit.
Проложаивый, *adj.* gâté par le non-usage.
Проложень, *sm. 1.* la sablière, plate-forme, semelle; ||
plaie, écorchure *f* (pour avoir été longtemps couché).
Проложивать, -лежать, *vr.* rester couché longtemps; || *va.* (бока) s'écarter à force d'être couché.
Пролетать, пролетѣть, *vr.* passer en volant; || passer rapidement; || *fig.* s'envoler (du temps).
Пролѣтка, *sf. 3, u.* тилл-дрозжи, le droschki-fauteuil
Пролѣтний, *adj.* qui passe en volant; || *fig.* passager.
Пролѣтъ, *sm.* le vol à travers; || le jour, l'ouverture *f*; || espace libre *m*; || *na* —, d'outre en outre.
Пролить, пролить, *va.* répandre, verser; || décharger (*sa bile*); || -ся, *vr.* se répandre; être répandu.
Пролитый, *adj.* — дождь, une averse, onnée.
Пролить, *sm. dim.* проливецъ, *Geogr.* le détroit.
Пролитье, *sn.* l'effusion, action de verser *f*.
Прологъ, *sm.* le prologue.
Проложить, *sm.* Прокладывать и Прологать. ||
Проложный, *adj.* servant à briser; || de la brèche.
Проложить, *sm.* action de briser, d'enfoncer; || la brèche; || идти на —, se faire jour à travers l'ennemi.
Пролысна, *sf.* un endroit faible de couleur.
Пролызать, пролѣзть, *vr.* se glisser en rampant.
Пролыска, *sf. 3, plante*, le bon-Henri.
Пролычивать, пролѣчить, *va.* traiter un certain temps; || dépenser en médicaments.
Промалчивать, -молчать, *vr.* se taire, ne dire mot.
Промалывать, -молотъ, *va.* moudre; || bredouiller.
Промалывать, -малить, *va.* repaître d'espérance.
Промалывать, -малоть, *va.* dévider quelque temps; || dépenser, dissiper; || -ся, se ruiner en dépenses.
Промалывать, -махать и -махнуть, *va.* chasser en évantant; || *fam.* dépenser, dissiper; || parcourir.
— *ся, vr.* manquer son coup; || être dissipé.
Промыхъ, *sm. u. Промыхка*, *sf. 4*, la faute, l'erreur *f*; ||
дать —, manquer son coup; se tromper; || *оуз*
не —, ce n'est pas un sol.
Промывивать, промывать, *va.* mouiller, tremper; ||
mouiller d'outre en outre, percer.
— *ся, vr.* être tout mouillé, être percé.
Промедлѣние, *sn.* le retard, délai.
Промѣдлывать, -мѣдлить, *vr.* tarder, retarder.
Промѣжду и **Промѣжь**, *prep. instr.* entre, parmi.
Промѣжтокъ, *sm. 1, dim.* —точекъ, l'intervalle, interstice; || intervalle *m* (*de temps*); — *мочный*, *adj.*
Промерзѣть, -мерзнуть, *vr.* geler d'outre en outre.
Промѣрзлый, *adj.* gelé d'outre en outre.

der Schlaupf, seiner Fuchse..
sich durch Ränke einschmeicheln.
die Öffnung zum Durchdringen.
vermaßen; || alles Geld durch
Näfen verfun.
brechen, durchbrechen; || zerbrechen,
zerklagen.
zerbrechen; || einbrechen; durch-
brechen, zerbrechen werden.
glätten; || durchglätten.
ein falsches Gerücht verbreiten.
verlegen.
die Schwelle, Dachstuhlschwelle;
|| die Wunde (vom Liegen).
eine Zeitlang liegen; || sich durch-
liegen (von Kranken).
durchfliegen, vorbeifliegen; ||
vorbeilegen; || schnell vergehen.
eine Art Droschki.
vorbeifliegend; || vorübergehend.
der Durchflug; || die Öffnung;
|| freier Raum; || durch und durch.
vergiesen, ausgegossen; || (den
Zorn) auslassen; || vergossen w.
der Regenguss, Platsregen.
die Meceuge, Strafe.
das Vergießen.
der Prolog.
Проломить, *sm.* Проламъ
zum Zerbrechen; || von der Brèche
das Durchbrechen; || die Brèche,
Lücke; || sich durch die Feinde
schwarzfarbige Stelle. || schlagen
durchdringen.
der Gänsefuß.
einige Zeit curiren; || für die
Arznen ausgeben.
schweigen, stillschweigen.
mahlen; || heriottern.
mit leerer Hoffnung abspeisen.
einige Zeit wickeln; || verschwen-
den; || sich zu Grunde richten.
wegwehen; || verschwenken, ver-
thun; || zurücklegen.
vorbeifliegen; || verschwendet w.
der Fehler; || fehl schießen, einen
Bod schießen; || er ist kein
Zummstos.
anfeuchten, befeuchten; || durch-
nässen, durch und durch nassen.
durchnäht werden.
die Verzögerung.
zögern, verzögern.
zwischen, unter.
der Zwischenraum; || Zwischen-
raum, die Zwischenzeit.
durchfrieren.
durchgefroren.

cunning fellow, sly fellow.
to insinuate one's self.
creep-hole.
to spend in tidbits; || spend
one's money in tidbits.
to break through, break in;
|| to break to pieces.
to break; || to break through,
break in; || to be broken.
to gloss; || to gloss through.
to spread a false report.
long-lain.
intertie, wall-plate; || place
chafed by lying.
to lie some time; || to chafe
or hurt by lying.
to fly through, fly past; || to
pass rapidly; || to fly away.
a sort of droschki.
flying past; || transient.
sight; || opening; || free
space; || through.
to pour out, effuse; || to vent
(one's anger); || to be poured
a heavy shower of rain. [out
a strait.
effusion, pouring out.
a prologue.
Промывать.
for breaking; || of a breach.
breaking in; || a breach; || to
break through the enemy.
a weak-coloured place.
to climb through.
wild orach, goose-foot.
to cure, treat some time; ||
to spend in medicines.
to be silent.
to grind; || to sputter out.
to amuse with hopes.
to wind some time; || to lavish
away; || to ruin one's self.
to fan away; || to lavish, dis-
sipate; || to run over.
to miss; || to be dissipated.
a mistake, fault; || to miss,
make a false stroke; || he
is no fool.
to soak, steep; || to wet
through, drench.
to be wet through.
retardation, delay.
to linger, delay.
between, amongst.
interval, interstice, inter-
lapse; || interval (*of time*).
to freeze through.
frozen through.

to sweep away.
to throw through; || to tack,
baste; || to give a wrong card
to knead thoroughly; || to
walk about (*a horse*).
to be walked; || to walk.
sourness, rustiness.
sour, rusty.
to grow sour, grow rusty.
excavation, ravine; || pool.
washed away.
to be drenched, get wet.
drenched, wet.
to thrash some time; || to
thrash all.
to put in a word; || to make
a mistake in speaking.
to pray some time.
Промачивать, и пр.
to freeze through.
to be frozen through.
to plague, torment.
ear-holes.
to hurry away.
to fly away, flit.
for washing.
a bundle.
washer of ore.
washing.
an injection.
to wash; || to wash away; || to
be washed; be excavated.
business, trade, profession;
|| chase; fishery; mining;
|| mines *pl.*
professional.
all-giver.
careful, providing.
the Providence.
to lavish, squander.
a manufacturer; || a hunter;
a fisher.
industry, manufactures.
acquired, earned.
industrial, manufacturing.
to follow (*a business*); || to
procure, acquire, earn; || to
care for; || to be acquired.
to exchange, truck, barter.
to be trucked; || to barter.
exchange, truck; || agio.
money-changer.
to measure, sound; || to make
a mistake in measuring.
measuring; || wrong measure
to knead thoroughly.
to linger, delay.

Пронашивать, проно́сать, *va.* porter un certain temps; || *trouer* en portant (*un élément*).
Прона́ть, прона́ть, *va.* percer, transpercer
 — *ся*, *er.* être percé, être transpercé
Прона́тельность, *sf.* la qualité d'un son perçant.
Прона́тельный, *adj.* 1. perçant, aigu (*d'un son*).
Прона́ывать, прона́вить, *va.* garnir les intervalles (*de perles*); || *enfiler* un certain temps (*des perles*).
Прона́из, *sf.* les grains *m.* de verre (*pour garnir*).
Прона́и́е, *sn.* action de pénétrer *f.*
Прона́и́ть и **Прона́и́ать**, — *ни́кнуть*, *en.* passer à travers, pénétrer; || *fig.* pénétrer, scruter.
Прона́и́ть, прона́ть, *ca.* percer, trouver; || *corriger* en punissant; || *se faire sentir* (*du froid*).
Прона́и́тельность, *sf.* la pénétration, sagacité.
Прона́и́тельный, *adj.* pénétrant; perçant (*d'un son*).
Прона́и́ть, прона́и́ть, *va.* porter devant; || *fig.* publier, divulguer; || *imp.* purger (*см.* **Прона́и́вать**).
 — *ся*, *er.* passer devant; || être divulgué
Прона́и́е, *adj. sn.* le purgatif
Прона́и́ный, *adj.* laxatif, purgatif. [personne]
Прона́и́е, *sm.* не *ва* —, à condition de ne le dire à
Прона́и́ра, *sc.* и — **ны́рчик**, — **и́ца**, *s.* intrigant, — *nte*.
Прона́и́рывать, — *ны́рнуть*, *en.* passer à travers; || *ne*
 faire que paraître, se montrer un instant.
Прона́и́рывать, *sf.* l'esprit d'intrigue *m.*
Прона́и́рывать, *adj.* rusé, adroit, intrigant
Прона́и́рывать и **Прона́и́рывать**, *en.* intriguer.
Прона́и́вать, — *и́вать*, *ca.* dépenser pour le tabac;
 || *fig.* sentir de loin, s'apercevoir, avoir bon nez.
Прона́и́ватель, *sm.* celui qui représente d'avance
Прона́и́вательный, *adj.* figuratif; — *но*, — *ivement*
Прона́и́вывать, — *зováть*, *ca.* prédire, pronostiquer,
 représenter d'avance; || — *ся*, *er.* être prédit.
Прона́и́ть, *ca. parf.* tracer des sillons à travers
Прона́и́да, *sf.* la propagande (*prop.* et *fig.*)
Прона́и́ть, — *и́сть*, *en.* se perdre, être perdu; || *dis-*
paraître, se passer; || être détruit, périr.
Прона́и́ть, *sf.* l'objet perdu *m.*; la perte
Прона́и́ть, *ca. parf.* faire des mortaises
Прона́и́вать, — *и́вать*, *ca.* dépenser en boissons
Прона́и́вать, — *и́вать*, *en.* ramper à travers
Прона́и́й, *adj.* на — *и́ю*, à tout perdre
Прона́и́вать, — *и́вать*, *ca.* déchirer, fendre de part
 — *ся*, *er.* se fendre, se déchirer [en part]
Прона́и́й, *adj. pop.* difficile, désagréable
Прона́и́ть, *sf.* le précipte, abîme; || grande quantité.
Прона́и́вать, — *и́вать*, *ca.* bien labourer
Прона́и́вать, *sm.* Agric. la charrue à double oreille.
Прона́и́й, *adj.* прёте, de sa prёте, perdu
Прона́и́вать, *sf.* l'enseignement préparatoire *m.*
Прона́и́ть, прона́и́ть, *ca.* cuire suffisamment; || *cuire*
 un certain temps; || — *ся*, *er.* être bien cuit.
Прона́и́вать, прона́и́ть, *ca.* dissiper, dépenser en bu-
 vant; || — *ся*, *er.* se ruiner par la boisson.
Прона́и́вать, прона́и́ть, *ca.* scier ou limer à tra-
 vers; || *scier* ou *limer* un certain temps.
Прона́и́вать, прона́и́ть, *ca. sl.* crucifier

eine Zeitlang tragen; || (ein
 Kleid) vertragen, abtragen.
 durchbohren, durchstechen . . .
 durchstoßen werden
 das Durchbringende
 durchbringen
 durchschneiden; || eine Zeit-
 lang anreihen, aufreihen.
 die Perlen *pl.* zum Aufreihen . .
 das Einbringen, Durchbringen.
 durch etwas bringen; || durch-
 bringen, erforschen.
 durchsehen; || empfänglich züch-
 tigen; || durchbringen, wirken.
 der Scharfsinn, die Einsicht . .
 scharfsinnig; || durchbringend .
 vorbeitragen; || (ein Gerücht)
 verbreiten; || abführen.
 vorbeiziehen; || verbreitet werden.
 das Abführungsmittel
 abführend, laxierend
 falls, daß sie es seinem weiter
 der verschmitzte Mensch. [sagen
 durchgehen; || sich nur einen
 Augenblick zeigen.
 der verschmitzte Charakter . . .
 verschmitzt, arglistig
 Klänke schmieren
 für den Tabak ausgehen; || von
 weitem riechen, auswittern . . .
 der Vorbildende
 bildlich, vorbildlich
 vorbeuten, vorher anzeigen.
 vorbeistehen; || vorgebildet werden.
 durchgehen [sist
 die Propaganda, Belehrungsan-
 sich verlieren, verloren gehen;
 || ausgehen; || verderben.
 die verlorne Sache; der Verlust.
 Zäufen machen
 mit Tractaten Anderer durch-
 durchziehen [bringen
 auf Leben und Tod
 austrennen, löstrennen
 losgehen, sich zerrissen
 beizwerthlich, unbequem [f
 der Doppelstrich; || ungeheure Menge
 durchflügen
 der Doppelstrichige Flug
 verloren
 die Propädeutik
 durchbacken; || eine Zeitlang ba-
 den; || durchgebacken werden.
 vertrinken, verkaufen; || alles
 Geld verkaufen
 durchsägen ob. durchfeilen; ||
 einige Zeit sägen ob. feilen.
 kreuzigen

to bear or wear some time;
 || to wear out.
 to pierce, transpierce.
 to be pierced.
 piercingness, shrillness.
 piercing, shrill.
 to string through; || to thread
 some time.
 beads.
 penetrating.
 to pass through, penetrate;
 || to penetrate, dive.
 to pierce; || to bring to rea-
 son; || to penetrate, work.
 penetration, sagacity.
 penetrative, acute; || piercing
 to bear past; || to spread,
 divulge; || to purge.
 to pass over; || to be spread.
 a purgative.
 purgative, opening.
 provided you will say to no-
 an intriguer. [body
 to dive through; || to show
 one's self a moment.
 love of intrigue, subtily.
 intriguing, subtle.
 to intrigue.
 to spend for tobacco; || to
 smell out, ferret out.
 typifier, prefigurer.
 figurative; — *ly*.
 to prefigure, predict; || to be
 prefigured.
 to plough through.
 propaganda.
 to be lost, lose one's self; ||
 to disappear; || be spoiled.
 a lost thing; a loss.
 to mortise.
 to spend in giving to drink.
 to crawl or creep through.
 in life and death.
 to rip open, unrip.
 to rip open, be ripped.
 troublesome, disagreeable.
 abyss, pit; || a great deal.
 to plough thoroughly.
 a two-boarded plough.
 lost.
 preparative instruction.
 to bake enough; || bake some
 time; || to be enough baked.
 to spend in drink; || to spend
 one's all in drink.
 to saw or file through; || to
 saw or file some time.
 to crucify.

- Пропиновать**, *en. parf.* faire bonne chère quelque temps; || *va.* dépenser en festins.
- Прописка**, *sf.* action d'enregistrer, d'inscrire *f*; || *le visa (d'un passeport)*; || l'omission *f*.
- Прописной**, *adj.* omis dans le recensement; || *-ная буква*, la lettre capitale ou majuscule.
- Прописывать**, *прописать*, *va.* écrire un certain temps; || faire mention de, décrire; || enregistrer, inscrire; viser; || omettre dans le recensement; || *prescrire, ordonner (un médicament)*.
— *ся*, *vr.* être enregistré, inscrit; être prescrit...
- Пропись**, *sf.* l'exemple *f*, le modèle d'écriture; || *прописью*, en lettres, en toutes lettres.
- Пропитание**, *sn.* la nourriture, l'entretien *m.*
- Пропитывать**, *-питать*, *va.* nourrir, entretenir
— *ся*, *vr.* se nourrir, s'entretenir
- Пропихивать**, *-пихать* и *-пихнуть*, *va.* pousser à travers; || *-ся*, *vr.* se presser, passer à travers.
- Пропищать**, *en. parf.* siffler; glapir quelque temps.
- Проплакать**, *en. parf.* pleurer un certain temps . .
- Проплетать**, *проплести*, *va.* entrelacer
- Проплясывать**, *проплясать*, *va.* danser, achever de danser; || danser un certain temps.
- Проповѣдание**, *sn.* la prédication
- Проповѣдатель**, *sm.* le prédicateur
- Проповѣдникъ**, *sm.* le prédicateur; || *sl.* le héraut, proclamateur; *-ничій* и *-ческий*, de prédicateur.
- Проповѣдничество**, *sn.* la fonction de prédicateur.
- Проповѣдывать**, *I.1* и *2, и -вѣдать*, *va.* prêcher; || annoncer; || *-ся*, *vr.* être prêché; être annoncé.
- Проповѣдь**, *sf.* le sermon; *-дний*, de sermon
- Пропойть**, **Проползти**, **Пропороть**, *см.* **Пропан**
- Пропоросить**, *va. parf.* poncer (un dessin)
- Пропорхнуть**, *en. parf.* passer en volant
- Пропорциональность**, *sf.* la proportionnalité
- Пропорциональный**, *adj.* proportionnel; *-но*, *-elle*
- Пропорция**, *sf.* la proportion [ment]
- Пропрыгать**, *en. parf.* danser en sautant
- Пропрысть**, *va. parf.* filer un certain temps
- Пропускание**, *sn.* action de laisser passer *f*
- Пропускать**, *-пускать*, *va.* laisser passer; || omettre, oublier; || laisser échapper (l'occasion); || passer à travers, filtrer; || publier, divulguer.
— *ся*, *vr.* avoir la permission de passer; || être omis, oublié; être passé, filtré.
- Пропускной**, *adj.* — *видъ*, le passeport; || *-ная бумага*, le papier brouillard; || papier à filtrer.
- Пропускъ**, *sm.* le passage, action de laisser passer; || l'omission *f*; || le passeport, passavant.
- Пропыять**, *пропыть*, *va.* chanter un certain temps; || chanter, achever de chanter, avoir chanté.
- Пропытие**, *sn. sl.* le crucifiement
- Пропыть** (*ful.* *пропыть*), *см.* **Пропинать**. || **Проработывать**, *-ботать*, *va.* travailler longtemps.
- Прорайка**, *sf. 3. дѣт.* *-рабочка*, l'épaulette (de chemise)
- Прорастать**, *прорасти*, *vn.* croître parmi. (*mise*)
- Прорва**, *sf.* la crevasse; || *sc.* le glouton
- Проревать**, *en. parf.* hurler; || mugir longtemps . .
- eine Zeitlang schmaufen; || mit Schmaufen zubringen.
das Einzeichnen; || Gesehe, die Vitimirung; || Auslassung, ausgelassen; || der große Buchstabe, Anfangsbuchstabe.
eine Zeitlang schreiben; || erwähnen, notiren; || einschreiben; || vitimiren; || in der Zählung auslassen; || vorzeichnen.
eingeschrieben; vorgeschrieben w. die Schrift, Abschrift, Vorchrift; || mit Buchstaben.
das Ernähren, die Nahrung. . ernähren, nähren.
sich ernähren
durchdrängen, durchschieben; || sich durchdrängen.
pipen; einige Zeit pipen. . . . eine Zeitlang weinen. . . . durchflechten, einflechten. . . durchtanzen, zu Ende tanzen; || eine Zeitlang tanzen.
das Preigen
der Vorebner
der Prebiger, Kantseltreter; || der Gerold, Verkündiger.
das Prebigeramt
predigen; || verkündigen; || gepredigt; verkündigt werden.
die Predigt
vaten, Propanalzывать и durchstäuben, durchstauchen. . durchfliegen
die Verhältnißmäßigkeit. . . . Verhältniß, Proportional. . . die Proportion, das Verhältniß. mit Springen tanzen. . . . eine Zeitlang spinnen. . . . das Durchlassen. . . . durchlassen; || auslassen, weglassen; || vorbeilassen, filtriren, durchschlagen; || verbreiten.
durchgelassen werden; || ausgelassen; || filtrirt werden.
der Paß, Passierzettel; || das Löschpapier; || Ciseepapier.
die Durchlassung; || Auslassung; || der Paß, Passierzettel.
eine Zeitlang singen; || singen, abhingen, gesungen haben.
die Kreuzigung
vaten, см. Прорывать.
eine Zeitlang arbeiten das Aufsteif.
durchwachen
der Durchst; || Vielfraß . . . brüllen; || einige Zeit brüllen.
- to banquet some time; || to spend in feasting.
inscription, entry; || visa; || omission in writing.
omitted in writing; || a capital letter.
to write some time; || to describe, mention; || to inscribe, enter; sign; || to omit in writing; || to prescribe.
to be inscribed; prescribed. copy (of writing), slip; || at full length, all out.
subsistence, livelihood.
to nourish, support.
to subsist, live.
to push through; || to force one's way through.
to pipe; to pipe some time.
to weep some time.
to interlace, intertwine.
to dance, finish dancing; || to dance some time.
preaching, preachment.
praiser, commendeur.
preacher, teacher; || herald, proclaim.
the office of preacher.
to preach; || to announce; || to be preached; be announced
sermon, discourse.
Пропарывать.
to pounce (a drawing).
to flutter through.
proportionality.
proportional -ly.
a proportion.
to dance in jumping.
to spin some time.
letting pass.
to let pass; || to leave out, omit; || to miss, slip; || to pass through, filter; || to spread.
to be let pass; || to be omitted; be filtered.
pass, passport; || blotting-paper; || filtering-paper.
passage; || omission; || a pass, permit.
to sing some time; || to sing, finish singing.
crucifixion.
to work some time.
shoulder-strap (of a shirt).
to grow through.
rupture; || a glutton.
to roar; || to roar some time.

Прорекать и Проричать , -речь и -решь, <i>ca. pr.</i> dire, prophétiser; || -ся, <i>rr.</i> être prédit, prophétisé.	prophesieren, verkündigen; || prophesize, verkündigt werden.	to prophesy, foretell; || to be prophesied, be foretold.
Прореченье , <i>sn.</i> la prophétie, prédiction.	das Prophezeien, Verkündigen.	prophecy, prediction.
Проржать , <i>en. parf.</i> hennir; || hennir longtemps.	wiehern; || einige Zeit wiehern.	to neigh; || neigh some time.
Прорисовывать , -рсовать, <i>ca. calquer</i>; || dessiner un certain temps; || -ся, <i>rr.</i> être calqué.	durchzeichnen; || eine Zeitlang zeichnen; || durchgezeichnet werden das Durchgezeichnete. [den das Drafel.	to counterdraw; || to draw some time; || to be counter-a counterdrawing. [drawn an oracle.
Прорисе , <i>sf.</i> le dessin calqué.	Prophet, Wahrsager, -in.	foreteller, predictor.
Проричание , <i>sn.</i> l'oracle m., le temple d'un oracle.	wahrsagerisch, prophetisch.	prophetic; -cally.
Проричатель , -ница, <i>s.</i> prophète, -esse.	Prophet, -in. [sen	prophet, -etess.
Проричательный , <i>adj.</i> prophétique; -но, -ment.	fallen lassen; || vorbeigehen lassen mit Fett durchwachsenes Fleisch.	to let fell; || to slip, miss.
Пророчек , -бчик, <i>s.</i> prophète, -esse.	Propheten; prophetisch.	meat with fat and lean mixed
Пророчить , <i>ca. parf.</i> laisser tomber; || laisser échapper	die Prophezeiung.	prophet's; || prophetic.
Проробость и Прорось , <i>sf.</i> la graisse (dans la viande).	prophezeien, weissagen.	prophecy.
Пророческий , <i>adj.</i> de prophète; prophétique.	vorherlagen, prophezeien.	to prophesy.
Пророчество , <i>sn.</i> la prophétie; -ствоный, <i>adj.</i> ..	durchhauen.	to foretell, predict.
Пророчествовать , I.2, <i>en.</i> prophétiser.	durchgehauen werden; || sich durch die Feinde durchhauen.	to cut through.
Пророчить , II.3, на-, <i>ca.</i> prédire, pronostiquer.	das Durchhauen.	to be cut through; || to cut one's way through.
Прорубать , -рубить, <i>ca. couper à travers, ouvrir</i> . —ся, <i>rr.</i> être coupé à travers, être ouvert; || <i>Milit.</i> se faire jour le sabre à la main.	das Durchhauen.	cutting through.
Прорубка , <i>sf.</i> action de couper à travers, d'ouvrir f.	das Giech, die Wühne.	an ice-hole.
Прорубь , <i>sf.</i> le trou, l'ovoir (<i>pratique dans la glace</i>).	das Wühngest.	due at an ice-hole.
Прорубное , <i>adj.</i> <i>sf.</i> la taxe pour l'usage de ces trous.	der Wühnbauer.	keeper of the ice-holes.
Прорубник , <i>sm.</i> le propriétaire de ces trous.	der Fehler, Boß.	fault, blunder.
Проруха , <i>sf. pop.</i> la faute, bévue.	durchfallen, einsinken; || einen Fehler begehen.	to fall in; || to make a mistake, blunder.
Прорубиваться , -рушаться, <i>rr.</i> tomber à travers, enfoncer; || faire une faute, faire une bévue.	zerreißen, durchreißen; || wegreißen; || durchbrechen; || sich durchreißen; || sich durchschlagen.	to tear through; || to 'tear away; || to break; || to tear; || to make one's way through.
Прорывать , прорывать, <i>ca.</i> déchirer de part en part; || emporter (<i>de l'eau</i>); || <i>Milit.</i> enfoncer; || -ся, <i>rr.</i> se déchirer; || s'ouvrir un passage.	durchgraben; || durchgegraben werden; || sich durchgraten.	to dig through; || he dug; || to dig one's way through.
—, прорыть, <i>ca.</i> creuser à travers; || -ся, <i>rr.</i> être creusé à travers; || parvenir en creusant.	die Schwärung; || Aushöhlung; || sich durch die Feinde schlagen.	ulceration; || excavation; || to break through the enemy.
Прорывать , <i>sm.</i> l'ulcération; || l'excavation f; || <i>удми на</i> —, se faire jour à travers l'ennemi.	verschleudern, sich herumtreiben.	to run up and down.
Прорыскать , <i>en. parf.</i> rôder un certain temps.	einige Zeit schäkern.	to frolic some time.
Прорывиться , <i>rr. parf.</i> folâtrer quelque temps.	durchbrochen. [Schweifung	hollowed out, open.
Прорывной , <i>adj.</i> évidé, percé à jour.	die durchbrochene Stelle, Aus-	hollowing, opening.
Прорыв , <i>sm.</i> endroit percé à jour m, évidure f.	durchschneiden; || eine Zeitlang an etwas schneiden. [brechen	to cut through, slit; || to cut some time.
Прорывывать , прорывать, <i>ca.</i> couper à travers, fendre; || couper un certain temps.	durchgeschritten werden; || durch der Zischfassen.	to be cut through; || to pierce.
—ся, <i>rr.</i> être coupé à travers; || percer (<i>des dents</i>).	der Einschnitt (in einem Kleide).	a cauf, well-boat.
Прорыв , <i>sf.</i> le banneton.	dazwischen pflanzen; || ausgeben, verthun; || gerreifen.	a slit.
Прорыва , <i>sf.</i> la fente (<i>dans un vêtement</i>).	die Seilerbahn; || Verlegenheit;	to plant between; || to spend, employ; || to break.
Прорывивать , -садить, <i>ca.</i> planter parmi; || dépenser, employer; || <i>sf.</i> rompre, percer.	|| zwischen Thür und Angel ste-salzen, einsalzen. [den	a ropery; || dilemma; || to get into a scrape.
Прорыв , <i>sm.</i> la corderie; || l'embarras m; || <i>nonacem</i> es —, se mettre dans le pétrin.	durchstecken, durchsaugen.	to salt thoroughly.
Прорывать , просовить, <i>ca.</i> saler suffisamment.	durchsintern, sich durchsaugen.	to suck through.
Прорывывать , прососать, <i>ca.</i> percer en filtrant.	abfließen, ausfließen.	to soak through, filter.
—ся, <i>rr.</i> couler à travers, filtrer.	das Aufreien, Verloben.	to run down.
Прорывчатый , -сочатый, <i>rr.</i> découler (<i>des sucs</i>).	zufreien, verloben.	betrothing.
Прорывчатый , <i>sn.</i> action de fiancer f.	ter Horniß.	to betroth, affiance.
Прорывывать , -сватать, <i>ca.</i> fiancer à.	durchschimmern, durchblitzen.	the hornet.
Прорыв , <i>sf. insecte</i> , le frelon.	das Durchbohren.	to lighten through.
Прорывивать , -сверкать, <i>en.</i> étinceler à travers.	durchbohren.	perforation.
Прорывление , <i>sn.</i> la perforation.		to bore, perforate.
Прорывивать , -сверлить, <i>ca.</i> percer, perforer.		
Просвира , <i>sf. dim.</i> -свирка, Просвирыный , <i>adj. см.</i>	Просвора , Просвorny	

Просвиренная, *sf.* le lieu où l'on prépare les hosties.
Просвирик, *sf. pl. 3, plante*, la mauve; -*ковий*, *adj.*
Просвирикъ, -*ирик*, *sm.* celui qui prépare les hosties.
Просвистывать, -*свистать*, *ea.* siffler (*un air*)...
Просвѣжать, -*свѣжать*, *ea.* rafraîchir, aérer...
 — *ся*, *vr.* se remettre, se rétablir... [mières]
Просвѣтитель, -*ица*, *s.* le propagateur des lu-
Просвѣтительный, *adj.* qui propage les lumières.
Просвѣтлѣть, *vn. parf.* s'éclaircir, devenir serein...
Просвѣтлѣть, -*свѣтлѣть*, *ea.* éclaircir, rendre clair
Просвѣтъ, *sm. Archit.* la baie (d'une fenêtre). [Peau]
Просвѣчивать, *vn.* briller à travers...
Просвѣщать, -*свѣщать*, *ea.* éclairer, instruire, ci-
 viliser; || — *ся*, *vr.* s'éclairer; être éclairé.
Просвѣщеніе, *sm.* instruction, lumière, civilisation;
 || *народное* —, l'instruction publique *f.*
Просѣлокъ, *sm. 1*, terrain situé entre des villages;
 -*лочный*, *adj.* || — *наа дорожа*, chemin vicinal.
Просидывать, -*сидѣть*, *vn.* rester assis longtemps.
Просинецъ, *sm. 1*, ancien nom du mois de janvier.
Просинѣ, *sf. 3* —, *св-инѣ*, avec une teinte de bleu.
Проситель, -*ица*, *s.* solliciteur, -euse; -*льскій*, *adj.*
Просительный, *adj.* contenant une demande...
Просить, П. 6, *ea.* (*у кого чего*) demander, prier; ||
 (*на кого*) se plaindre de, porter plainte contre.
 — *ся*, *vr.* (*во что*) demander, solliciter (*pour soi*).
Просіяать, *просіять*, *vn.* commencer à luire...
Проскабливать, -*скоблѣть*, *ea.* trouver en raclant.
Проскакать, -*скакать*, *vn.* passer au galop; ||
 -*скочить* и -*скокнѣть*, *vn.* sauter à travers; || passer
 rapidement; || paraître, se montrer, se rencontrer.
Проскоміи, *sf.* l'offerte, offertoire; -*дѣиный*, *adj.*
Проскрѣбать, -*скрѣсть*, *ea.* percer en raclant...
Проскурнякъ, *sm. plante*, la guimauve; -*ичный*, *adj.*
Прослѣвить, *ea. parf.* lâcher, purger...
Прославленіе, *sm.* action d'illustrer; de glorifier.
Прославлять, -*славлять*, *ea.* rendre célèbre, illus-
 trer; || glorifier; || faire passer pour.
 — *ся*, *vr.* s'illustrer; être illustré, rendu célèbre...
Прослѣть, *см.* **Просмѣлѣть**.
Прослезить, *ea. parf.* faire fondre en larmes, arracher
 des larmes; || — *ся*, *vr.* fondre en larmes.
Прослѣвый, *adj.* qui importune par ses prières...
Прослѣкъ, *sm. 2*, légère couche (*entre des minéraux*).
Прослѣпать, *vn. parf.* battre le pavé quelque temps.
Прослуженіе, *sm.* le service (*d'un certain temps*).
Прослуживать, -*служить*, *vn.* servir un certain
 temps; || — *ся*, *vr.* manquer à son service.
Прослѣпывать, -*слѣпывать*, *ea.* couvrir jusqu'à la fin.
Прослѣывать, -*слѣять*, *vn.* (*къмъ*) passer pour...
Прослѣывать, *ea. parf.* entendre, apprendre. [miner]
Прослѣдовать, *vn. parf.* passer à travers; || *ea.* exa-
Просмѣливать, -*смѣлѣть*, *ea.* bien goudronner...
 — *ся*, *vr.* être imbibé de goudron d'outre en outre.
Просмѣтривать, -*смѣтрѣть*, *ea.* remarquer, obser-
 ver, parcourir; || laisser passer, ne pas remarquer.
Просмѣяться, *vr. parf.* rire quelque temps...
 die Hofienbadstube...
 die Wafer, Wappel...
 Hofienbäder, -in...
 (ein Stückchen) pfeifen...
 lüften, auslüften...
 sich erfrischen...
 Aufklärer, -in...
 aufklärend, Aufklärungs-...
 sich aufklären, sich aufhellen...
 klären, abklären... [licht
 die Fensteröffnung, das Fenster-
 durchsichenein...
 aufklären, unterrichten; || sich
 aufklären; aufgeklärt werden.
 die Aufklärung, der Unterricht;
 || der öffentliche Unterricht;
 zwischen Dörfern gelegene Land-
 streife; || der Feldweg.
 eine Zeitlang sitzen...
 der alte Name des Januar...
 bläulich...
 der ob. die Bittende...
 eine Bitte enthaltend...
 einen um etwas bitten, ersuchen;
 || einen verfallen.
 um etwas anhalten, ansuchen...
 anfangen zu scheinen ob. zu glän-
 zen; durchfragen, durchschauen. [zen
 vorbeiführen, vorbeibringen; ||
 durchspringen; || vorbeiziehen;
 || erscheinen, sich zeigen.
 das Dffertorium...
 durchschauen, durchfragen...
 die Althee, Eibischwurz...
 abführen, purgieren...
 die Verberfichtigung...
 berühmt machen; || preisen, ver-
 herrlichen; || für etwas halten.
 sich berühmt machen; berühmt w.
 bis zu Thränen rühren; || in
 Thränen ausbreiten.
 mit seinen Bitten belästigend...
 die leichte Schicht...
 sich eine Zeitlang herumtreiben...
 der Dienst...
 eine Zeitlang dienen; || sich ver-
 gehen, sich verschulden.
 der Hörer einer Section...
 zu Ende hören...
 für etwas gehalten werden, gel-
 hören, erfahren... [ten
 vorübergehen; || unteruchen...
 verpöden... [tränkt seyn
 durch und durch mit Theer ge-
 befehen, durchsehen; || übersehen,
 außer Acht lassen.
 eine Zeitlang lachen...
 a wafer-bakehouse.
 mallow, mallows.
 a wafer-baker.
 to whistle (*a tune*).
 to refresh, air.
 to refresh one's self.
 enlightener, spreader of en-
 lightening. [lightenment
 to clear up.
 to thin (*liquids*).
 opening, aperture.
 to shine through.
 to enlighten, civilize; || to
 be enlightened.
 instruction, light; || the pub-
 lic instruction.
 field between villages; || a
 cross-road.
 to sit some time.
 old name of Januar.
 with a tint of blue.
 solicitor, -tress.
 of solicitation.
 to ask, demand, beg; || to
 complain against.
 to ask, ask for.
 to begin to shine.
 to shave, scrape through.
 to gallop through; || to leap
 through; || to pass through;
 || to show one's self.
 the offertory.
 to scrape through.
 marsh mallow.
 to purge.
 signaling; glorifying.
 to render famous, signalize;
 || to glorify; || to pass for.
 to signalize one's self; bec-
 come famous
 to make one shed tears; ||
 to shed tears.
 tiring with one's entreaties.
 a light stratum.
 to saunter some time.
 service.
 to serve some time; || to fail
 in one's duty.
 a hearer.
 to hear all.
 to pass for, be reputed.
 to learn from hearsay.
 to pass over; || to examine.
 to do over with tar.
 to be done over with tar.
 to look over, examine; || to
 overlook.
 to laugh some time.

Проснуровывать, -рoвaть, *va.* cordonner, passer un cordon à travers; || -ся, *cr.* être cordonné.
Проснуться, *cr. parf.* s'éveiller, se réveiller.....
Просо, *sn. plante*, le mil, millet; -сяноу, *adj.*.....
Просовка, *sf.* 3, le passe-carreau (*des tailleurs*).....
Просовывать, -совaть и -сунуа, *va.* pousser à travers; || -ся, *cr.* passer à travers; || percer la foule.
Просодический, *adj.* prosodique.....
Просодит, *sf.* la prosodie.....
Просолить, **Прососать**, **Просочиться**, *см.* **Про**
Просохъ, *sm.* le saleur de poisson.....
Просошь, *sf.* 65 —, un peu salé.....
Просошнный, *adj.* légèrement salé.....
Просолить, *cr. parf.* être assez salé. [endormi]
Просопки, *pl.* и -сошь, 65 -каж, 65 -ноа, à demi
Просообразный, -ная соль, une éruption militaire.
Просохъ, *sm.* la fente (*dans la glace*).....
Просохлый, *adj.* séché, devenu sec.....
Просохнуть, *см.* **Просыхать**. || **Проспаты**, *см.*
Проспектъ, *sm.* le prospectus; || la perspective.....
Проспорить, *cr. parf.* disputer quelque temps....
Просрочивать, **просрочить**, *va.* laisser passer le terme prescrit, laisser suranner.
Просрочка, *sf.* action de laisser passer le terme f..
Проставить, **простойть**, *sm.* rester quelque temps.
Простакъ и Простякъ, *sm.* le nigaud, benêt.....
Простегивать, -стергаъ и -стернуъ, *va.* contrepointer; percer d'un coup de fouet; || passer à travers —ся, *cr.* être contre-pointé..... [ser échapper]
Простерегаъ, -стеречь, *va.* ne pas remarquer, laisser
Простирать, *va. parf.* laver; || trouver en lavant.
 —, **простёртъ** (*сут. проструъ*), *va.* étendre, allonger; || —ся, s'étendre, s'allonger; être étendu. [uable]
Простительность, *sf.* état de ce qui est pardon-
Простительный, *adj.* pardonnable, excusable....
Простить, II. 7, *см.* **Прощать**.
Просто, *adv. dim.* простовато, simplement; || bonnement, franchement, sans façon. [tants]
Простоволосый, *adj.* la tête nue, les cheveux flott-
 —дуніе, *sn.* la franchise, candeur, ingénuité.....
 —душный, *adj.* franc, candide, ingénu; -но-, -ment.
 —кваша, *sf.* le lait caillé.....
 —людство, *sn.* le plébéianisme. [commun]
 —людиш-, -ика, *s.* plébéien-, enne; homme du
 —народный, *adj.* commun, plébéien, vulgaire....
 —народье, *sn.* le vulgaire, commun des hommes.
 —рече, *sn.* le langage populaire.....
 —сердечіе, *sn.* la sincérité, franchise, candeur.
 —сердечный, *adj.* franc, naïf, sincère; -но-, -ment.
 —ыйя, *sc.* le benêt, naïs, nigaud.....
Простой, *sm.* le temps passé à attendre; || temps où l'on a logé au-delà du terme; -аннй, *adj.*
 —, *adj. dim.* простоватый, simple; || vide, non occupé; || ordinaire; || simple, sot, naïs; || bas, trivial, commun, vulgaire.
Простонать, *cr. parf.* gémir, soupirer quelque temps.
Просторный, *adj.* ample, spacieux; -но-, -usement.
Просторъ, *sm.* la spaciösité, le vaste espace.....

durchschnüren, durchziehen; || durchgeschnürt werden.
 erwachen, aufwachen.....
 die Hirse.....
 das Bügelbrett.....
 durchstießen; || durchgesteckt werden; || sich durchdrängen.
 profetisch.....
 die Prosodie, das Sylbenmaß.
саливать, **Просасывать**
 der Fischsalzer.....
 ein wenig gesalzen.....
 leicht gesalzen.....
 durchgesalzen seyn.....
 schlaftrauen.....
 das Hirsenfieber.....
 die Spalte im Eise.....
 trocken geworden.....
Проспаты.
 die Übersicht; || der Prospect.
 eine Zeitlang streiten.....
 den Termin veräumen, ver-
 jähren lassen.
 die Veräumung.....
 einige Zeit stehen.....
 der Einfältige, Einfaltspinsel.
 durchstehen; || mit der Peitsche durchhauen; || durchziehen.
 durchgesiept werden.....
 verpassen..... [durchlöchern]
 lang waschen; || im Waschen ausjeden, ausdehnen; || sich ausdehnen, sich erstrecken.
 die Verzeihlichkeit.....
 verzeihlich.....
 einfach, gewöhnlich; || schlecht-
 weg, ohne Umstände.
 unbefedt (von Frauenzimmern)
 die Treuhersigkeit.....
 gutmütig, aufrichtig, naïv.....
 die geronnene Milch..... [nes]
 der Stand eines gemeinen Man-
 gemeiner Mann, gemeine Frau.
 gemein, vöbelhaft.....
 das gemeine Volk.....
 die Sprache des gemeinen Volks
 die Aufrichtigkeit, Gradheit...
 aufrichtig, treuhersig, gutmü-
 der Einfaltspinsel..... [thig]
 das Stehenbleiben; || Wohnen in
 einem Hause über das Ziel.
 einfach; || leer; || gewöhnlich; ||
 bumm, einfältig; || gemein,
 niedrig, niederträchtig.
 einige Zeit wimmern, jöhnen.
 geräumig.....
 die Geräumigkeit.....

to lace, to pass a string through; || to be laced.
 to awake, wake.
 millet.
 sleeve-board.
 to push through; || to pass through; || to get through
 prosodical. [a crowd
 prosody.
и Просачиваться.
 a salter of fish.
 with a sprinkling of salt.
 salted.
 to be thoroughly salted.
 half asleep.
 a military eruption.
 a gap (*in the ice*).
 dried up.
 a prospectus; || prospect.
 to dispute some time.
 to allow the term to expire,
 let grow out of date.
 allowing the term to expire.
 to stand some time.
 a simpleton.
 to quilt on both sides; || to
 lash through; || put through.
 to be quilted on both sides.
 to miss in guarding.
 to wash; || wash through.
 to extend, stretch out; || to
 extend, stretch, reach.
 pardonableness.
 pardonable, excusable.
 simply, plainly, commonly;
 || fairly, roundly.
 bare-headed.
 plain-dealing, artlessness.
 ingenuous, artless; -ly.
 curdled milk, clotted milk.
 plebeianism.
 a commoner, plebeian.
 common, vulgar, popular.
 the vulgar, common people.
 common language.
 plain-heartedness. [-ly
 plain-hearted, ingenuous;
 a simpleton.
 time passed in waiting; || liv-
 ing in a house past the time.
 plain, simple; || empty; ||
 ordinary; || simple, silly;
 || common, trivial.
 to moan some time.
 roomy, spacious; -ly.
 room, spaciousness.

Простота, *sf.* la simplicité; || franchise, ingénuité, candeur; || simplicité, bêtise.

Простой, *en. см.* **Простынный**.

Пространность, *sf.* la vaste étendue, extension...

Пространный, *adj.* vaste, étendu, spacieux; || détaillé, circonstancié; — **но**, en détail, avec détail.

Пространство, *sn.* l'espace *m.*

Простригать, — **стричь**, *va.* couper,ondre en partie.

Простраивать, — **строить**, *va.* dépenser en bâtissant; || mettre un certain temps à bâtir.

— **ся**, *vr.* se ruiner en bâtisses

Простреливать, — **стрелить**, *va.* percer d'une balle.

Прострелина, *sf.* le trou fait par une balle.

Прострелъ, *sm.* endroit percé par une balle; || plante, la coquelourde, pulsatille.

Прострелный, *adj.* — **на** **мрака**, l'aconit *m.*

Простуда, *sf.* le refroidissement; — **дний**, *adj.*

Простудливый, *adj.* sujet aux refroidissements...

Простужать, **простудить**, *va.* refroidir, laisser refroidir; || exposer à un refroidissement.

— **ся**, *vr.* se refroidir; || prendre un refroidissement.

Проступать, — **ступать**, *en.* passer à travers, pénétrer.

— **ся**, *rr.* faire un faux pas; || commettre une faute.

Проступокъ, *sm.* 1, le délit, la faute.

Простывать, — **стынуть** и — **стыть**, *en.* se refroidir, devenir froid; || *fig.* se refroidir, se ralentir.

Простылый, *adj.* refroidi, devenu froid. [*adj.*

Простыня, *sf.* le drap (de lit, de traineau); — **виный**,

Простынокъ, *sm.* 1, *dim.* — **стыночекъ**, la cloison, le mur de refend; || le trumeau; — **новый**, *adj.*

Простякъ, *dim.* **простячокъ**, *см.* **Простакъ**.

Простякъ, *sf.* 4, le chariot qui part à vide.

Просудъ, *sm.* erreur *f* dans le jugement d'un procès.

Просуетиться, *vr. parf.* s'inquiéter quelque temps.

Просуживать, — **судить**, *va.* mettre un certain temps à juger; || — **ся**, *vr.* être quelque temps en procès.

Просутяжить, *va. parf.* dépenser en procès.

Просучить, *va. parf.* tordre, corder quelque temps.

Просушивать, — **сушить**, *va.* sécher entièrement.

— **ся**, *rr.* se sécher; || être séché tout à fait.

Просфора, *sf.* l'hostie *f*, le pain consacré; — **ный**, *adj.*

Просчитывать, — **считать**, *va.* compter quelque temps;

|| — **ся**, *vr.* se tromper dans un calcul.

Прослать, *va.* contraindre d'aller.

Просыпать, I, 1, **просыпать**, II, 2, *va.* répandre, verser;

|| — **ся**, *rr.* se répandre; être répandu.

—, **проспать**, *va.* dormir un certain temps; || manquer en dormant; || faire passer en dormant.

— **ся**, *rr.* se réveiller; || euver son vin en dormant.

Просыхать, *sm.* безз — **на**, sans s'éveiller.

Просыхать, **просохнуть**, *en.* se sécher. [*plique*

Просьба, *sf.* la prière, demande; || requête, sup-

Просвальный и — **ночный**, *adj.* servant à tamiser.

Просвять, — **свать**, *va.* tamiser, bluter, cribler.

— **ся**, *vr.* être tamisé, criblé, bluté. [*eroître*

Просвѣтъ, **просвѣтъ**, *en.* filtrer à travers; || paraître.

Просѣдина, *sf.* la fente, crevasse; — **дний**, de fente.

Просѣдъ и — **сѣдина**, *sf.* quelques cheveux gris *m.*

die Einfachheit; || Gutmütigkeit; || Einfalt, Dummheit.

die Größe, Ausdehnung.

groß, geräumig; || weitläufig, umfänglich.

der Raum.

verschneiden, scheeren.

im Bauen vertum; || eine gewisse Zeit an etwas bauen.

sich verbauen.

durchschießen.

das Schußloch.

die durchschossene Stelle; || die Rüchenschelle, Klapperröse.

die Wolfswur, der Sturmhut.

die Erkältung.

Erkältungen ausgeht.

falt machen, abkühlen; || erkälten, einer Erkältung aussetzen.

falt werden; || sich erkälten.

durchdringen, durchschlagen.

fehl treten; | einen Fehler begehen

das Vergehen.

erkalten, falt werden; || erkälten, abnehmen.

erkaltet, falt geworden.

das Bettuch; || Schlittentuch.

die Scheidewand; || Scheidewand; || der Fensterfeiler.

луть, *см.* **Просовывать**.

das Fuhwerk ohne Ladung.

das Vergehen in der Entscheidung

einige Zeit in Sorgen seyn.

eine Zeitlang entscheiden; || einige Zeit processiren.

verprocessiren.

einige Zeit winden, drehen.

trocknen.

trocknen; || getrocknet werden.

die Hostie, Oblate.

eine Zeitlang zählen; || sich ver-

rechnen, sich versäpfeln.

zwingen wohin zu geben.

verschütten; || sich verschütten;

verschüttet werden.

eine Zeitlang schlafen; || verschlafen; || ausschlafen.

aufwachen; || seinen Rauch aus-

ohne aufzuwachen. [*schlafen*

trocknen

die Bitte; || Bittschrift.

zum Durchsieben dienend

durchsieben

durchgeseiht werden

durchsiefen; || hervorkommen.

die durchgeriffene Stelle, Luft.

einige graue Haare *pl.*

plainness, simplicity; || plain-dealing; || silliness.

spaciousness, extension.

extensive, spacious; || detailed, circumstantial; -ly.

space.

to shear here and there.

to spend in building; || to pass in building.

to ruin one's self by building

to shoot through.

a shot-hole.

a shot-hole; || the Pasque-flower, Flora's-bell.

aconite, wolf's bane.

coldness, chill.

liable to catch cold.

to cool, make cool; || to chill, give a cold.

to grow cool; || to catch cold.

to pass through. [*a slip*

to make a false step; || make

offense, fault.

to cool; || to grow cold, grow lukewarm.

cooled.

sheet; || sledge-sheet.

partition; || partition-wall; a pier.

an empty card.

an error of judgment.

to be some time anxious.

to pass in judging; || to be

at law some time.

to spend in litigation.

to twist some time.

to dry thoroughly.

to dry up; || to be dried.

a wafer, host.

to count some time. [*ing*

to make a mistake in count-

to compel to go.

to strew, teem, pour; || to

strew out, be strown.

to sleep some time; || to miss in sleeping; || to sleep off.

to awake; || sleep one's self

without waking. [*sober*

to dry up.

entreaty; || request, petition.

bolting, sifting.

to bolt, sift.

to be bolted, be sifted.

to filter through; || to shoot,

crack, crevice. [*grov*

some gray hairs.

- Простька, sf.** **Простькъ, sm.** la percée (*dans une forêt*)
Простьканіе, sn. action de couper à travers *f*
Простькѣть, простьѣ, va. couper à travers
Простьѣть, см. **Простьдѣть.** || **Простьѣть, см.** **Про**
Простьчній, adj. coupé à travers
Простьканіе, sn. l'infiltration *f*
Простькѣть, -сѣкнута, en. passer à travers, filtrer.
Простькльй, adj. passé à travers, filtré (*de l'eau*)
Простьница, sf. la plante de millet; || légère ébul-
Простьня, sf. 3, oiseau, le proyer [liton
Простьной, adj. de millet (*см. Просо*)
Протазанъ, sm. ri. la pertuisane; — ный, *adj.*
Протавивать, протавѣть, en. dégeler, se fondre
 —, *va.* faire fondre, faire dégeler [fondue
Протавина, sf. dim. — льяка, place *f* où la neige est
Протавивать, -толкѣть и -толкнута, va. pousser
 à travers; || repousser; || — ся, *cr.* traverser la foule.
Протавивать, -топѣть, va. chauffer un peu, chauf-
 fer de temps à autre; || — ся, *cr.* être chauffé.
Протавивать, -топѣть, va. faire en marchant (*un*
sentier) || user la semelle (*d'une chaussure*)
 — ся, *cr.* être usé en marchant
Протаскивать, -тащить, va. tirer, traîner à travers;
 || — таскѣть, porter ou traîner un certain temps.
 — ся, *cr.* être tiré, traîné à travers; || se traîner de
 côté et d'autre; || être porté quelque temps.
Протачивать, -топѣть, va. ronger, percer en ron-
 geant (*des vers*) || aiguïser un certain temps.
Протверживать, -твердить, va. répéter (*une leçon*)
Протекать, -тѣчь, en. couler, passer à travers; || cou-
 ler, boire (*du papier*) || passer, s'écouler (*du temps*)
Протекторство, sn. le protectorat (*en Angleterre*)
Протекторъ, sm. le protecteur; — ксь, *adj.*
Протекшій, adj. passé, écoulé (*du temps*)
Протерѣблять, -теребить, va. arracher çà et là.
Протерѣть (fut. протрѣу), см. **Протирѣть.**
Протестантъ, -тка, s. protestant, — нте; — мскій, *adj.*
Протестовать, va. protester contre; || *Com.* protester.
Протѣсть, sm. la protestation; || *Com.* le protêt
Протѣсывать, протѣцѣть, va. aplanir les aspérités;
 || *en. pop.* passer à travers.
Протечіе, sn. le laps, l'expiration *f* (*d'un temps*)
Противеніе, sm. 1, la poêle à frire carrée; || *vi.* la copie.
Противителсь, II. 2, fr. (челу) résister, s'opposer à
Противительный, adj. d'opposition, de résistance;
 || — собѣзъ, *Gram.* la conjonction adversative. [*adj.*
Противникъ, -ница, s. l'adversaire; — ный — чекій,
Противность, sf. le contraste; || la contrariété; ||
 въ —, (*челу*) contre, malgré, nonobstant.
Противный, adj. 1, — но, *adv.* contraire, opposé; || en-
 nemi, adverse; || dégoûtant, rebutant, désagréable.
Противоборникъ, -ница, s. l'antagonist. [*title*
 — борный и — борственный, *adj.* ennemi, hos-
 — борство, *sn.* la résistance, opposition
 — борствовать, I, 2, *en.* résister, combattre
 — дѣйственный, *adj.* réactif
 — дѣйствіе, *sn.* la réaction
 — дѣйствовать, I, 2, *en.* réagir, agir contre

- der Durchbau (in einem Walde)
 das Durchhauen
 durchhauen, durchschneiden
 сѣвать.
 durchgehauen, durchgeschitten
 das Durchfintern
 durchdringen, durchfintern
 durchgefintern
 die Hirsenpflanze; || leichter Aus-
 die graue Zimmer [schlag
 Hirsen-, von Hirse
 die Partisane
 aufthauen, aufschmelzen
 aufthauen lassen. [gangen ist
 die Stelle, wo der Schnee abge-
 durchstoßen; || durch einen Stoß
 fortjagen; || sich durchstoßen.
 bei wenigem heizen; || bisweilen
 heizen; || geheizt werden.
 (einen Weg) anstreifen; || nie-
 dertreten, abtragen.
 niedergetreten werden
 durchschleppen, herumschleppen;
 || einige Zeit schleppen.
 durchgeschleppt werden; || sich
 herumschleppen; || geschleppt w.
 durchnagen (von Wurmern) ||
 eine Zeitlang schürfen.
 wiederholen
 durchschlagen; || durchschlagen; ||
 vergehen, verfließen.
 das Protectorat (in England).
 der Protector
 verfloßen, vergangen
 (Pflanzen) ausziehen, verjegen.
 opening (*in a wood*).
 cutting through.
 to hew or cut through.
 cut through.
 infiltration.
 to ooze through, filter.
 filtered.
 plant of millet; || blotches.
 common bunting.
 millet, of millet.
 a partisan.
 to melt, thaw.
 to thaw here and there.
 a thawed place.
 to jostle through; || push out;
 || to push one's way through
 to heat a little; || to heat some
 time; || to be heated.
 to heat (*a foot-path*); || to
 wear out.
 to be worn out.
 to drag or trail through; || to
 bear or wear some time.
 to be dragged through; || to
 trail about; || to be worn.
 to gnaw through; || to shar-
 pen some time.
 to rehearse, repeat.
 to flow through; || to run; ||
 to pass away, elapse.
 protectorate.
 a protector, patron.
 past, elapsed.
 to pluck here and there.
 a protestant.
 to protest.
 protestation; || protest.
 to level in hewing; || to dart
 past, to go over.
 lapse, expiration.
 a dripping-pan; || copy.
 to oppose, resist.
 opposing, of opposition; || the
 adversative conjunction.
 adversary, antagonist.
 contrast; || contrariety; ||
 contrary to, counter.
 opposite, contrary; — ily; ||
 adverse; || repugnant.
 antagonist.
 hostile, resisting.
 resistance, opposition.
 to antagonize, resist.
 reacting, reactive.
 reaction.
 to react, act contrary to.

Противозавитокъ, *sm.* 1. *Anat.* l'anthélix *m.*
 — лежашій, *adj.* opposé, situé vis-à-vis.
 — лихорадочный, *adj.* *Méd.* antifebrile.
 — полагать, — положить, *va.* opposer; || objecter;
 || — ся, *vr.* être opposé; être objecté.
 — положіе, *sn.* l'opposition; || *Rhet.* antithèse *f.*
 — положность, *sf.* l'opposition *f.*, le contraste . . .
 — положитель, *adj.* opposé, contraire; — по, — ment.
 — рѣчивой, *adj.* contradictoire.
 — рѣчить, *II. 1.* *vn.* contredire.
 — рѣчіе, *sn.* la contradiction.
 — стоііе, *sn.* *Astron.* l'opposition *f.*
 — стоять, *vn.* résister, s'opposer à
 — судорожный, *adj.* *Méd.* antispasmodique . . .
 — цынготный, *adj.* *Méd.* antiscorbutique.
 — чуждый, *adj.* *Méd.* antipestilentiel.
 — ядіе, *sn.* le contrepoison, antidote.
 — ядный, *adj.* antivénéneux. [contre
Противъ и Противу, *prep. gén.* vis-à-vis de; ||
Протирать, *протереть, va.* percer, trouver en frottant;
 || frotter, râper à travers; || (зазд) ouvrir les yeux.
 — ся, *vr.* s'user, se trouver par le frottement; || fendre
 la presse; || parvenir à.
Протыскивать, *протыскать и — тиснуть, va.* percer
 en pressant; || — ся, *vr.* fendre la foule.
Проткнѣть, Проткнѣть, см. Протыкнѣть. || Про
Протодіаконство, *sm.* l'archidiaconat *m.*
 — діаконъ, *sm.* l'archidiacon; — нскій, *adj.*
 — іерей, *sm.* l'archiprêtre; — євкїи, *adj.*
 — іерейство, *sn.* la dignité archipresbytérale . . .
 — поница, *sf.* la femme d'un archiprêtre.
 — поница, *sn.* la dignité archipresbytérale.
 — попъ, *sm.* l'archiprêtre; — нскій, *adj.*
 — пресвітеръ, *sm.* le premier prêtre; — пскій, *adj.*
Протоколість, *sm.* l'enregistreur *m.*; — мскій, *adj.*
Протоколъ, *sm.* le registre (d'un tribunal); || proto-
 cole (*diplomatique*); || procès-verbal; — льный, *adj.*
Протокъ, *sm.* le cours d'eau, l'eau courante.
Протолковывать, — толковать, *va.* causer, s'entre-
 tenir un certain temps; || expliquer, interpréter.
Протомить, *va. parf.* faire languir à force de faire
 — ся, *vr.* languir, se tourmenter. [attendre
Протопить, Протопнать, Проточить, см. Про
Проторговывать, — торговать, *va.* trafiquer, com-
 mercer quelque temps; || perdre dans le commerce.
 — ся, *vr.* se ruiner dans le commerce, faire faillite.
Проторжка, *sf.* 4, la perte (*dans le commerce*).
Проторы, *sf.* les frais, dommages et intérêts *m.*
Проторина, *sf.* endroit usé par le frottement. [dre
Проторить, va. parf. frayer (*un chemin*); || faire atten-
Проторыть, *II. 1.* *vr.* perdre, faire des pertes . . .
Протосингелъ, *sm.* le protosynelle.
Протосковать, *vn. parf.* s'affliger quelque temps. . .
Проточина, *sf.* la vermoulure.
Проточный, adj. courant (*de l'eau*).
Протравя, *sf.* la corrosion.
Протравливать, — травить, *va.* corroder, ronger. . .
 — ся, *vr.* être corrodé, être rongé.

der innere Dyrkreis.
 gegenüberliegend.
 Fieber heilend.
 entgegenstellen; || entgegenset-
 zen; || entgegengesetzt werden.
 die Entgegensetzung; || Gegenfag
 das Gegentheil, der Gegenfag.
 entgegengesetzt.
 widersprechen.
 widersprechend.
 der Widerspruch.
 der Gegenfchein, die Dyposition.
 widersprechen, widerstreben. . . .
 frampfsfüllend.
 gegen den Scharbof.
 gegen die Pest wirkend.
 das Gegengift, Gegenmittel. . . .
 gegen das Gift wirkend.
 gegenüber; || gegen, wider. . . .
 abreiben, abtragen; || durchrei-
 ben; || die Augen aufthun.
 sich durchreiben; || sich durchdrän-
 gen; || sich emporschwingen.
 durchdringen, durchdrängen; ||
 sich durchdrängen.
толкнѣть, Протолкнѣть,
 die Würde eines Protodiaconus.
 der Protodiaconus.
 der Oberpriester.
 die Würde eines Oberpriesters.
 die Frau eines Oberpriesters.
 die Würde eines Oberpriesters.
 der Oberpriester.
 der erste Priester.
 der Protocollist.
 das Register, Lagerbuch; || Pro-
 tocoll; || der Verbalproceß.
 der Durchfluß.
 eine Zeitlang sprechen, sich un-
 terhalten; || erklären.
 schwächen lassen. [self
 schwächen, sich quälen.
травлять и Протравы
 eine Zeitlang handeln; || im
 Handel verlieren.
 sich im Handel zu Grunde richten
 der Verlust im Handel. [ages
 die Ausgaben *pl.* der Schafen.
 die durchgeriebene Stelle
 (Weg) bahnen; || warten lassen.
 in Verlust kommen. [riarchen
 der Vicar des griechischen Pa-
 einige Zeit traurig seyn.
 der Wurmsfraß, Mottenfraß. . .
 fließend.
 das Durchbeizen.
 durchbeizen.
 durchgebeizt werden.

anthelix.
 opposite, lying opposite.
 antifebrile.
 to oppose, contrast; || to ob-
 ject; || to be opposed.
 opposition; || antithesis.
 opposition, contrast.
 contrary, opposite; — ly.
 to contradict.
 contradictory.
 contradiction.
 opposition.
 to stand against, resist.
 antispasmodic.
 antiscorbutic.
 antipestilential.
 counterpoison, antidote.
 antidotal.
 opposite; || against, counter.
 to rub open; || to rub through;
 || to open one's eyes.
 to be rubbed open; || to get
 through; || to come at.
 to press through; || to squeeze
 through the crowd.
см. Протыкнѣть.
 archdeaconry.
 archdeacon, first deacon.
 archpriest.
 archpriesthood.
 the wife of an archpriest.
 archpriesthood.
 archpriest.
 archpresbyter.
 registrar, recorder.
 record, register; || protocol;
 || verbal process.
 running water.
 to talk, discourse sometime;
 || to explain, interpret.
 to weary out. [self
 to languish, torment one's
 vать и Протравы.
 to trade some time; || to lose
 in trade.
 to ruin one's self by trade.
 loss in trade. [ages
 expenses, costs and dam-
 a place rubbed through.
 to open (*a way*); || to let wait.
 to meet with losings.
 patriarch's vicar.
 to grieve some time.
 worm-hole, moth-hole.
 running.
 corrosion.
 to corrode.
 to be corroded.

Протравникъ, *sm.* Artill. le dégorgeoir, l'épinglette *f.*
Протрезвлять и -трезвѣть, -трезвѣть, *va.*
 désenivrer, dégriser; || -ся, *vr.* se désenivrer.
Протрѣивать, -трѣивать, *va.* tiller, serancer...
Протрубѣть, *va. parf.* sonner de la trompette un
 certain temps; || *fig.* divulguer, publier.
Протрѣивать, -трѣивать, *va.* secouer quelque temps;
 || *fig.* vider; || -ся, *vr.* être secoué.
Протурѣть, *va. parf.* faire aller, chasser...
Протухать, -тухнуть, *vr.* se gâter, se corrompre...
Протухлый, *adj.* gâté, pourri, corrompu...
Протыканіе, *sn.* action de percer, de transpercer *f.*
Протыкать, -ткать, *va.* tisser entre. [percé
 —, -ткнуть, *va.* percer, transpercer; || -ся, *vr.* être
 Protънытъ, -тънытъ, *vr.* fendre la foule...
Протягать, *va. parf.* dépenser en procès; || -ся, *vr.*
 plaider longtemps; || *se.* ruiner en procès.
Протягивать, -тягивать, *va.* étendre, allonger; || *lirer*
 en longueur; || (*слово*) traîner ses paroles.
 —ся, *vr.* s'étendre, s'allonger; || être étendu, être
 allongé; || traîner en longueur.
Протяженіе, *sn.* l'extension *f.*, la dimension...
Протыжка, *sf.* 4, le retard, délai...
Протыжность, *sf.* la lenteur (*de la voix*). [nant
Протыжный, *adj.* traînant, lent; -но, -ement, entraî-
Протычить, *va. parf.* pêcher quelque temps à la ligne.
Протылокъ, *sm.* 1, *см.* Перетылокъ. || **Протычать**,
Протычивать, -тычь, *va.* répéter (*une leçon*); || don-
 ner une bonne leçon à, mettre à la raison.
 —ся, *vr.* apprendre, étudier un certain temps; ||
 être mis à la raison, recevoir une bonne leçon.
Протышина, *sf.* и **Протышъ**, *sm.* l'œil *m.* (*de hache*, *de*
Протыщество, *sn.* le professorat. [marteau)
Протысьоръ, *sm.* le professeur; -пекіи, de professeur.
Протыль, *sm.* le profil; -лыный, de profil...
Протынить, *va. parf.* dépenser, employer. [adj.
Протысь и Протысьость, *sm. Milit.* le prévôt; -сскіи,
Протыживать, -хотыть, *vr.* aller, marcher un certain
 temps; || (*за чымъ*) surveiller un certain temps.
 —ся, *vr.* faire de l'exercice, se promener...
Протывывать, -хотыть, *va.* percer avec les dents;
 || *v. imp.* pénétrer, saisir (*du froid*).
Протыворать, *vn. parf.* être quelque temps malade...
Протыла, *sf.* la fraîcheur (*du temps*)...
Протылаительный, *adj.* rafraîchissant, réfrigératif.
Протылый, *adj.* frais (*du temps*); -но, avec frai-
Протылаждать, *proхладѣть*, *va.* rafraîchir. [cheur
 —ся, *vr.* être rafraîchi; || se délasser...
Протылаждѣніе, *sn.* action de rafraîchir...
Протылопотать, *vn. parf.* avoir beaucoup de tracas.
Протылимый, *adj.* praticable, où l'on peut passer.
Протыодитъ, *II. 4.* пройтъ, *vr.* passer à travers, traver-
 ser; 1) pénétrer, percer; 2) passer, s'écouler; 3) dé-
 bâcler (*d'une rivière*); 4) *va.* apprendre, parcourir,
 faire un cours de; 5) passer (*les grades*); 6) remplir,
 exercer (*une fonction*); || *см.* **Протыодивать**.
Протыодъ, *sm. dim.* -хотыдь, le passage; || *Anat.* conduit,
 canal; -дны, *adj.*; || *здннй* —, le fondement, anus.

die Räumnabel...
 den Hauch vertreiben, wieder
 nüchtern machen; || nüchtern w.
 heften, brechen...
 eine Zeitlang die Trompete blas-
 sen; || ausposaunen.
 durchrütteln, durchkütteln; ||
 ausleeren; || durchgerüttelt wer-
 verjagen, wegiagen... [den
 verkaufen, maffig werden...
 verkauft...
 das Durchsiehen...
 durchweben...
 durchsiehen; || durchgestochen w.
 sich durchdringen...
 verprocessiren; || lange processiren;
 || sein Geld verprocessiren.
 ausdehnen, ausstrecken; || ver-
 schieben; || seine Worte dehnen.
 sich ausdehnen; || ausgeht w.
 || sich in die Länge ziehen.
 die Ausdehnung, Dimension...
 die Verzögerung...
 die Langsamkeit, das Gehehne.
 langsam, gehéht...
 einige Zeit aneln...
см. **Учатъ**.
 niederholen; || eine gute Lehre
 geben, zurechtlegen.
 einige Zeit lernen; || eine gute
 Lehre bekommen.
 das Auge, Stiefloch...
 die Professur, Professorstelle...
 der Professor...
 das Profil, der Abriß...
 verbrauchen, verschwenden...
 der Profeß...
 eine Zeitlang gehen; || einige Zeit
 die Aufsicht führen über...
 sich Bewegung machen...
 durchbeißen; || durchgreifen,
 durchdringen (von der Râste).
 eine Zeitlang krank liegen...
 die Kühe...
 kühlend, Kühlungs- (mittel)...
 kühl, etwas frisch...
 abkühlen, erfrischen...
 abgekühlt werden; || sich ergögen.
 das Abkühlen...
 einige Zeit viel zu thun haben...
 gangbar, fahrbar...
 durchgehen; 1) durchschlagen;
 2) verfließen, verlaufen; 3) auf-
 gehen; 4) erkennen, durchgehen;
 5) (alle Grate) durchlaufen;
 6) (ein Amt) verwaltan...
 der Durchgang; || der Gang; ||
 der After.

primer, priming wire.
 to sober, make sober; || to
 grow sober.
 to strip, hatchel.
 to sound the trumpet; || to
 divulge, proclaim.
 to shake thoroughly; || to
 empty; || to be shaken.
 to drive on, drive away.
 to become tainted, spoil.
 tainted, spoiled.
 piercing, transpiercing.
 to weave between. [pierced
 to pierce, transpierce; || be
 to press through the crowd.
 to spend in law-suits; || be at
 law; || ruin one's self at law.
 to stretch, extend; || to pro-
 tract; || to drawl one's words
 to stretch, reach; || to be stre-
 tched; || to be lingering.
 dimension, extension.
 protraction, delay.
 slowness.
 drawling, slow; -ly.
 to angle some time.
 to rehearse, repeat; || to
 lesson, set to rights.
 to learn some time; || to be
 set to rights.
 eye (*of an axe*).
 professorship.
 a professor.
 a profile.
 to spend, employ.
 provost (*of an army*).
 to walk some time; || to look
 after, attend on some time.
 to walk about, take a walk.
 to bite through; || to pene-
 trate, catch.
 to be some time ill.
 cool, coolness, freshness.
 cooling, refreshing.
 cool, fresh; -ly.
 to cool, make cool, refresh.
 to cool; || to relax one's self.
 cooling, refreshing.
 to hustle some time.
 passable.
 to go through; 1) to traverse;
 2) to elapse, expire; 3) to
 break up; 4) to learn, look
 over; 5) to pass over; 6)
 to fulfil (*a duty*).
 passage; || duct, conduit; ||
 the fundament, anus.

Прохождение, *sn.* le passage, action de passer...
Проходжий, *adj.* de passage; || *sm.* le passant, voyageur.
Прохлаждать, -холодитъ, *va.* laisser refroidir.
 — *ся*, *vr.* se refroidir; être refroidi...
Прохлада, *sf.* le froid modéré...
Процарапывать, -царапаетъ, *va.* égratigner, percer en égratignant; || — *ся*, *vr.* s'égratigner.
Прощание, *sn.* état *m.* de ce qui fleurit...
Прощать, -прощаетъ, *vn.* fleurir; || fleurir un certain temps; || *fig.* fleurir, être florissant.
Прощать, *sn.* Com. l'intérêt *m.*; — *тотъ*, d'intérêt; || *десять* — *то*еъ, dix pour cent d'intérêt.
Процессия, *sf.* la procession...
Процесс, *sm.* le procès; || le procédé, la méthode.
Процессивать, -цессиваетъ, *va.* filtrer; || — *ся*, *vr.* être filtré.
Прочение, *sn.* action de garder *f* (см. **Прочить**).
Прочестъ (*фут.* прочтётъ), *см.* **Прочитывать**.
Прочёсывать, прочёсать, *va.* peigner soigneusement; || percer, déchirer en grattant.
Прочётъ, *sm.* le mécompte, l'erreur *f* de calcul; — *тотъ*, *adj.* || *для* — *му*, pour lire, pour être lu.
Прочикать, прочикнуть, *va.* percer, ouvrir...
 — *ся*, *vr.* percer, crever, s'ouvrir (*d'un abcès*)...
Прочинивать, -чиниваетъ, *va.* raccommoder partout; || raccommoder un certain temps.
Прочитывать, прочитаетъ и прочётъ, *va.* lire d'un bout à l'autre; || lire un certain temps.
Прочить, II. 3, *va.* garder, réserver; || destiner...
Прочищать, прочищаетъ, *va.* nettoyer, purger...
 — *ся*, *vr.* être nettoyé; || s'éclaircir (*du ciel*)...
Прочищение, *sn.* le nettoyage, nettoiement...
Прочий, *adj.* restant, autre; || *и прочее*, et cætera...
Прочность, *sf.* la solidité, durée...
Прочный, *adj.* durable, de durée, solide; — *но*, — *мент*.
Прочтёние, *sn.* action de lire d'un bout à l'autre...
Прочь, *adv.* loin; || *interj.* loin d'ici! gare! || *не* —, je ne suis pas éloigné de, je suis prêt à.
Промакъ, *sm.* le mendant...
Промалить, *vn. parf.* polissonner quelque temps...
Проматывать, *vr. parf.* rôder, fainéanter longtemps.
Промыва, *sf.* le passe-poil...
Прощённый, *adj.* passé; || — *иже* *врёмя*, *Gram.* le prétérit.
Прощение, *sn.* action de demander; || la supplique, le **Прощивать**, -ощиваетъ, *vn.* chuchoter. [*quite*]
Прощствие, *sn.* la fin, expiration (*d'un terme*)...
Прощивать, прошивать, *va.* percer en frappant...
 — *ся*, *vr.* être percé de coups; || *pop.* manquer son coup; || faire des fautes (*en parlant*).
Прощивка, *sf.* la faute...
Прощивать, прошивать, *va.* coudre à travers; || coudre un certain temps; || — *ся*, *vr.* être cousu à travers.
Прощивка, *sf.* endroit recousu; — *вочный*, *adj.*...
Прощивной, *adj.* cousu d'outre en outre...
Прощоливать, — шолить, *va.* mettre à la raison, donner une bonne leçon; || — *ся*, *vr.* être mis à la raison
Прощолецъ, *см.* **Пройдоха**.
Прощолодий, *adj.* de l'an dernier, de l'année pas-
Прощлый, *adj.* passé, dernier, précédent. [сее

das Durchgehen...
 Durchgangs; || der Reisende, abfühlen...
 [Wanderer sich abfühlen; abgeführt werden.
 die gemäßigte Kälte...
 zerkraken, durchkraken, durchschaben; || sich durchkraken.
 das Aufblühen, Erblühen...
 aufblühen; || eine Zeitlang blühen; || blühen, im Flor stehen.
 das Procent, die Zinsen *pl*; || zehn Procent.
 die Procession...
 der Proceß; || Verfahrungsart *f*.
 durchscheinen, filtriren; || filtrirt das Aufbewahren...
 [werden
 sorgfältig kämmen, auskäm-
 men; || durchkraken.
 das Verrechnen, der Verstoß im
 Rechnen; || um zu lesen.
 (ein Geschwür) aufsteigen...
 aufbrechen, aufgehen...
 überall od. ganz fließen; || einige
 Zeit fließen, aufsteigern.
 lesen, vorlesen, durchlesen; ||
 eine Zeitlang lesen.
 aufbewahren; || bestimmen...
 reinigen...
 gereinigt werden; || sich aufklären
 das Reinigen...
 übrig; || und so weiter...
 die Dauerhaftigkeit...
 dauerhaft, stark...
 die Durchlesung...
 weg, fort; || weg von hier! || ich
 bin nahe daran zu.
 der Bettler.
 einige Zeit schäkern...
 eine Zeitlang herumwischendern.
 der Verstoß...
 vergangens; || die vergangene Zeit
 das Gesuch; || die Bitte, Bittschrift
 zuflüstern...
 der Verkauf...
 durchschlagen...
 durchgeschlagen werden; || vor-
 bei werfen; || Zehler begehen.
 der Zehler, das Versehen...
 durchnähen; || eine Zeitlang nä-
 hen; || durchgenäht werden.
 die durchgenähte Stelle...
 durchgenäht...
 einem den Kopf zurecht setzen;
 || eine gute Lehre bekommen.
 vom vergangenen Jahr...
 vorig, vergangen...]

going through.
 of passage; || a passenger.
 to cool, make cool.
 to cool, to grow cool.
 a moderate cool.
 to scratch through; || to
 scratch one's self.
 flowering, blossoming.
 to flower, blossom; || to flower
 some time; || to flourish.
 interest, per-centage; || ten
 per cent.
 a procession.
 process, law-suit; || process.
 to filter, strain; || to filter.
 keeping, reserving.
 to comb thoroughly; || to
 scratch through.
 mistake, miscount; || to be
 read, for reading.
 to pierce, cut open.
 to open, burst.
 to mend thoroughly; || to
 mend, repair some time.
 to read through, read over,
 peruse; || to pass in reading
 to keep, reserve; || to destine.
 to clear, cleanse.
 to be cleared; || to clear up.
 clearing, cleansing.
 other, resting; || et cætera.
 durability, solidity.
 durable, solid, stout; — *ly*.
 reading through.
 away, off; || away! avant!
 || I am near to.
 a beggar.
 to frolic some time.
 to stroll about, rove some
 lace, edging. [time
 past; || the preter-tense.
 asking; || petition, request.
 to whisper.
 end, expiration.
 to strike through, pierce.
 to be struck; || to miss one's
 stroke; || to make a mistake.
 a miss, mistake.
 to sew through; || to sew some
 time; || be sewed through.
 part sewed through.
 sewed through.
 to school, tutor, lesson; || to
 be set to rights.

- Прыскалка**, *sf.* 3, la brosse, le goupillon.....
Прысканіе, *sn.* action d'asperger *f.*.....
Прыскаць, I.1, II.7, прыскупць, *va.* faire rejaillir, asperger, seringuer; || *vn.* jaillir, rejaillir.
 —ся, *cr.* s'asperger; || s'asperger mutuellement..
Прыткі, *adj.* 2, agile, prompt, rapide; —ко, —мент.
Прыткость, *sf.* la vitesse, rapidité, agilité.....
Прыць, *sf.* la course rapide; || agilité, vivacité *f.*; || во всю —, à bride abattue, au grand galop.
Прышчэватый, *adj.* plein de boutons, bourgeonné.
Прышчэваць и **ватць**, I.4, o, —en, se couvrir de boutons.
Прышчэвіна, *sf.* petit ulcère d'une pustule. [tons
Прышчэць, *sm.* 1, plante, la petite douve.....
Прышч, *sm.* *dim.* прышчэк, la pustule, le bouton..
Прышый, *adj.* pourri; || enflammé (*des yeux*).....
Прыль, *sf.* l'odeur de relent *f.*; || la cuisson, ardeur.
Прыліе, *sn.* action de suer *f.*; || (*см.* **Прыеніе**).....
Прысноводный, *adj.* d'eau douce.....
Прыснось и **Прыснотэ**, *sf.* la douceur (*de l'eau*).
Прысний, *adj.* 1, doux (*de l'eau*); || sans levain (*du pain*).
Прыть, I.4, взо, —en, suer, transpirer, suinter; || вы-, cuire, se cuire; || co-, fermenter, pourrir; || brûler, cuire, s'enflammer, être enflammé.
Пры, *sf.* la dispute, altercation.....
Прыдаць, I.1, прынуць, *vn.* sauter, bondir.....
Прыдзіе, *sn.* le filage, action de filer *f.*.....
Прыдво, *sn.* la quenouille.....
Прыдильный, *adj.* servant à filer; || —забоды, la filature.
Прыдильня, *sf.* 4, la filerie.....
Прыдильщик, —ница, *s.* fileur, —euse.....
Прыдь, *sf.* le fil (*de laine, de coton*).....
Прыжа, *sf.* le fil, la matière filée.....
Прыжэньц, *sm.* 1, *dim.* —жэньчик, l'échaudé *m.*;
Прыжэніе, *sn.* la friture au beurre. [—пювы, *adj.*
Прыжыць, II.3, *va.* frire au beurre.....
Прыжка, *sf.* 4, *dim.* —жечка, la boucle; —жечный, *adj.*
Прылка, *sf.* 3, *dim.* прылочка, la quenouille.....
Прымазна, *sf.* la direction droite.....
Прымык, *sm.* un homme vrai; || —кэма, en ligne droite.
Прымыць, II.2, c, —va, redresser; || *vn.* agir avec franchise; || —ся, *vr.* se redresser; être redressé.
Прымо, *adv.* droit, en ligne droite; directement; || sans détour, franchement; || réellement.
Прымохушы, *sn.* la franchise, bonne foi.....
 —душыный, *adj.* 1, frane, loyal, honnête.....
 —крыллы, —хлы нахлэпковы, II, *nat.* les orthoptères.
 —хлыны, *adj.* Géom. rectiligne. [ptères *m.*
 —угольшчык, *sm.* le rectangle.....
 —угольный, *adj.* rectangle, rectangulaire.....
Прымой, *adj.* *dim.* прымекый, droit, direct; || franc, sincère, honnête; || vrai, véritable.
Прымотэ, *sf.* la droiture, rectitude.....
Прынык, *sm.* *dim.* —нычек, le pain d'épice; —нычый,
Прыница, *sf.* la forme pour les pains d'épice. [*adj.*
Прыныччык, —ца, *s.* le faiseur de pains d'épice.
Прыносць, *sf.* le goût piquant; || *pl.* —цы, les épices *f.*
Прыный, *adj.* *dim.* —новаты, aromatique, piquant; || —ные коренья, les épices *f.*
- die Sprengelbürste.....
 das Spritzen.....
 spritzen, besprengen, sprengeln;
 || sprigen, fürzen. [gen
 sich bespritzen; || einander bespritzen;
 schnell, geschwind, behend.....
 die Schnelligkeit, Befähigkeit.
 der schnelle Lauf; || die Züftigkeit;
 || im gestreckten Gallop.
 voll Zinnen, voll Ausflag.
 Hieblattern bekommen.....
 die aufgegangene Blatter.....
 der Sumpfhahnenfuß.....
 Hiebläschen *n*, Blatter, Zinne *f.*
 verfault; || entzündet.....
 dumpfiger Geruch; || das Bren-
 nend des Schwigen.....
 Innen vom süßen Wasser.....
 die Süßigkeit (des Wassers)..
 süß; || ungeäuert.....
 schwigen; || gar werden, schmo-
 ren; || gähren, faulen; || roth
 werden, sich entzünden.
 der Streit, Zank.....
 springen, hüpfen.....
 das Spinnen.....
 ein Spinnrocken voll.....
 zum Spinnen; || die Spinnerei.
 die Spinnstube.....
 Spinner, —in.....
 der Faden.....
 das Garn, Gespinnst.....
 der Butterfuchen.....
 das Baden in Butter.....
 in Butter baden.....
 die Schnalle.....
 der Spinnrocken.....
 das Gerade, die gerade Richtung
 der aufrichtige Mensch; || gerade.
 gerade machen; || aufrechtig han-
 deln; || gerade werden.
 gerade, gerade zu; || ohne Um-
 stände; || wirklich.....
 die Offenherzigkeit.....
 offenerzig, freimüthig.....
 die Geradflüger *pl.*.....
 geradflügig.....
 das Rechte.....
 rechthwinklig.....
 gerade; || frei, aufrechtig, recht;
 || wahr, ächt, wahrhaft.
 die Geradheit.....
 der Pfefferfuchen, Gebäck.....
 die Form für die Pfefferfuchen.
 Pfefferfuchendäcker, —in.....
 das Würzbafe; || die Gewürze *pl.*
 gewürzhaft, scharf, heißend; ||
 die Gewürze *pl.*
- sprinkle, brush.
 sprinkling.
 to/sprinkle, squirt, syringe;
 || to spurt, spout.
 to sprinkle one's self or each
 fleet, swift; —ly. [other
 fleetness, swiftness.
 speed, career; || sprightli-
 ness; || at full speed.
 pimpled, pimply.
 to become pimpled.
 a burst pimple.
 lesser, spear-wort.
 a pimple, pustule.
 fire-fanged; || inflamed.
 fusty smell; || smart.
 sweating.
 of fresh water.
 freshness, sweetness.
 fresh; || unleavened.
 to sweat, drop; || to stew;
 || to rangle, ferment, fire-
 fang; || to smart, burn, in-
 contest, dispute. [flame
 to jump, bound, skip.
 spinning.
 a distaff-full.
 spinning; || spinning-mill.
 spinning-house.
 a spinner.
 thread.
 thread, yarn, spinning.
 fried pasty, fritter.
 frying.
 to fry with butter.
 a buckle.
 a distaff.
 straightness, directness.
 a frank man; || directly.
 to straighten; || to act up-
 rightly; || to grow straight.
 straightly, straightways; ||
 plainly, frankly; || really.
 uprightness, frankness.
 upright, frank.
 orthoptera.
 rectilinear.
 a rectangle.
 rectangular, right-angled.
 straight, right, direct; ||
 upright, frank; || true.
 straightness, rightness.
 ginger-bread.
 a form for ginger-bread.
 a ginger-bread baker. [pl
 spiciness, tartness; || spices
 aromatic, spicy, tart, pi-
 quant; || the spices *pl.*

Присялица , <i>sf.</i> la quenouille (см. Прялка). [<i>paré</i>]	der Spinnrocken	a distaff. [<i>ment</i>]
Прасло , <i>sn.</i> traverse <i>f</i> (de palissade); || carré <i>m</i> (de Прасть , <i>va. irr.</i> filer); || (<i>гужик</i>) dresser les oreilles (du cheval); || -ся, <i>гг.</i> être filé, se filer.	das Quersstück; || Plasterquadrat spinnen; || die Ohren spizen (vom Pferde); || gespannt werden.	cross piece; || square (of pave- to spin; || to prick up one's ears; || to be spun.
Прятанье , <i>sn.</i> action de cacher <i>f</i>	das Verstecken	hiding, concealing.
Прятать , П.5, с-, <i>va.</i> cacher, celer, receler.	verstecken, verwahren.	to hide, conceal.
—ся, <i>гг.</i> se cacher, se blotir; || s'éloigner, se retirer.	sich verstecken; || sich entfernen.	to hide one's self; || to leave.
Прятки , <i>sf. pl.</i> le cache-cache, la cligne-musette.	das Versteckspiel	hide and seek.
Пряха , <i>sf.</i> la fileuse.	die Spinnerin	a spinner.
Псаломщик , <i>sm.</i> 1, le chanteur de psaumes.	der Psalmsänger	a psalm-singer.
Псаломщик , <i>sn.</i> la psalmodie, le chant des psaumes.	der Psalmsänger	psalm-singing, psalmody.
Псаломник , <i>sm.</i> le psalmiste; -нический, <i>adj.</i>	der Psalmist, Psalmdichter.	the psalmist.
Псаломщик , <i>sm.</i> le lecteur d'église.	der Psalmenleser	psalm-reader.
Псалом , <i>sm.</i> 1, le psaume; -ный, <i>de</i> psaume.	der Psalm.	a psalm.
Псалтирь , <i>sm.</i> celui qui lit pour les morts	der Psalterleser	the reader of the psalms.
Псалтирь , <i>sf.</i> u Псалтирь , <i>sm.</i> le psautier, livre des psaumes; || le psalterion; -ный, <i>du</i> psautier.	der Psalter, das Psalmbuch; || der Psalter (Instrument).	the psalter, psalm-book; || psaltery.
Псарня , <i>sf.</i> le chenil; || la meute (de chiens); -ный, de chenil; -ный двор, la vénérie.	der Hundezwinger; || die Koppel Hunde; || der Jägerhof.	dog-kennel; || a pack (of hounds); || kennel.
Псаре , <i>sm.</i> le piqueur; -ский, <i>de</i> piqueur.	der Hundewärter, Rutenknecht. der falschname Verfasser	pricker. a pseudonymous writer.
Псевдоним , <i>sm.</i> l'auteur pseudonyme <i>m</i>	der 42te slavische Buchstabe. der Hundegeruch, Vögelgeruch.	the 42nd Slavonian letter. a ramish smell.
Пси , lettre slavonne П, remplacée en russe par по.	der Nachschatten.	common night-shade.
Пси́на , <i>sf.</i> le bouquin, l'odeur de bouc.	psychisch, die Seele betreffend. psychologisch.	psychical. psychological.
Пси́нка , <i>sf.</i> 3, plante, la morelle noire.	die Psychologie, Seelenlehre. der Psycholog.	psychology. a psychologist.
Психический , <i>adj.</i> psychique.	lange Haare <i>pl</i> an den Füßen <i>der</i> Hunde. [Hunde]	long hair on a dog's legs.
Психологический , <i>adj.</i> psychologique.	die Räude, Krätze.	dogs'.
Психоло́гия , <i>sf.</i> la psychologie.	der Trompetenvogel.	psora, itch.
Психоло́г , <i>sm.</i> le psychologue, psychologue.	der Vogel, das Vögelchen.	agami, trumpeter.
Псовина , <i>sf.</i> longs poils aux pieds d'un lévrier.	junger Vogel; || kleines Kind. der Vogel, das Vögelchen; || der	a bird, small bird. a young bird; || a child. a bird, small bird; || the
Псовый , <i>adj.</i> de chien, des chiens (см. Пес).	Kugelsieber, Kräher. die Vogelzucht.	worm, gun-worm. breeding of birds.
Псо́ра , <i>sf.</i> Méd. la psoriasis, le psoriasis.	die Vogelwahrnehmung.	ornithomaney.
Псо́фия , <i>sf.</i> oiseau, l'agami <i>m</i> [-а́гия, <i>adj.</i>]	zum Vogelfange dienend.	for catching birds.
Пта́ха , <i>sf. dim.</i> пта́шка u птешка, l'oiseau <i>m</i> ; -а́чий, <i>adj.</i>	der Vogelfang, das Vogelfellen. die Vogelfalle.	the bird-trade. bird-trap.
Птене́ц , <i>sm.</i> 1, <i>dim.</i> птене́чик, jeune oiseau; || enfant.	der Vogelfänger, Vogelfeller. die Vogelfurbe.	a bird-catcher, fowler. ornithology.
Пти́ца , <i>sf. dim.</i> птичка, l'oiseau <i>m</i> ; -и́чий, d'oiseau; || -ий <i>палка</i> , le tire-balle, tire-bourre. [seaux]	der Vogelfurbe.	ornithologist.
Пти́цево́дство , <i>sn.</i> l'oisellerie <i>f</i> , art <i>m</i> d'élever les oi- —вохование u -ра́ние, <i>sn.</i> l'ornithomaney <i>f</i> .	der Vogelfüchter; || Vogelhaus <i>n</i> das Publikum.	bird-seller; || aviary. the public.
—ловный, <i>adj.</i> servant à prendre les oiseaux.	die öffentliche Bekanntmachung. publizieren, bekannt machen.	a publication. to publish.
—ловство, <i>sn.</i> l'oisellerie <i>f</i>	die Öffentlichkeit.	publicity.
—ловия, <i>sf.</i> 4, le piège (pour prendre les oiseaux).	bekannt; || öffentlich.	notorious; || public; -ly.
—ловь, <i>sm.</i> l'oiseleur <i>m</i>	das breite Ende eines Eies.	the thick end of an egg.
—ство́е, <i>sn.</i> l'ornithologie <i>f</i>	die Scheuche, Vogelscheuche.	a scare-crow.
—ство́вь, <i>sm.</i> l'ornithologist, ornithologue <i>m</i>	das Schreden, Schrecken.	frightening, scaring.
Пти́чник , <i>sm.</i> l'oiselier <i>m</i>; || la volière.	schreden, schrecken.	to frighten, scare, startle.
Публика , <i>sf.</i> le public.	erschrecken.	to take fright, start.
Публика́ция , <i>sf.</i> la publication.	die Horn-owl, Dohle.	the horn-owl, horn-coot.
Публико́вать , П.2, о-, <i>va.</i> publier, rendre public.	die Bangigkeit, Zurchtsamkeit. bange, zurchtsam, scheu.	fearfulness, shyness, fearful, shy; -ly.
Публи́чность , <i>sf.</i> la publicité, notoriété.		
Публи́чный , <i>adj.</i> notoire; || public; -но, -iquement.		
Пу́га , <i>sf.</i> le gros bout d'un œuf.		
Пу́гало u Пу́гальце , <i>sm.</i> l'épouvantail <i>m</i> (prop. et		
Пу́гание , <i>sn.</i> action d'effrayer, d'épouvanter <i>f</i> . [га.]		
Пу́гать , П.1, пуга́ть, <i>va.</i> effrayer, épouvanter.		
—ся, <i>гг.</i> (че́д) s'effrayer, avoir peur de.		
Пу́галь , <i>sm.</i> oiseau, le duc, le hibou.		
Пу́гливость , <i>sf.</i> le naturel peureux.		
Пу́гливый , <i>adj.</i> peureux, craintif, timide; -во, -ment.		

Пуговица , <i>sf. dim.</i> пуговка, le bouton; — <i>воочный, adj.</i>	der Knopf	a button.
Пуговочникъ, —ница , <i>s.</i> le boutonniér	der Knopfmacher	button-maker.
Пуддингъ , <i>sm.</i> le pudding; || <i>Minér.</i> le poudingue	der Pudding; || Puddingstein	a pudding; || pudding-stone.
Пудель , <i>sm.</i> le barbet, chien barbet; || <i>Chas.</i> faux coup	der Pudelsund; || der Pudel	poodle-dog; || blunder.
Пудлинговать , <i>I, 2, va. Métall.</i> puddler (<i>la fonte</i>)	schmelzen machen	to puddle.
Пудлинговый, adj. — <i>ванъ</i> печь, le fourneau à puddler	der Puddeofen	puddling furnace.
Пудовикъ , <i>sm.</i> le poids d'un poudre (40 livres)	das Gewicht von einem Pud	a pood weight.
Пудра , <i>sf.</i> la poudre à poudrer; — <i>раный, adj.</i>	der Puder, Haarpuder	powder, hair-powder.
Пудренка , <i>sm.</i> le peignoir	der Puderbeutel	dressing-gown.
Пудреница , <i>sf.</i> la boîte ou le sac à poudre	die Puderbüchse, der Puderbeutel	powder-box, powder-bag.
Пудрение , <i>sm.</i> action de poudrer <i>f.</i>	das Pudern	powdering.
Пудрять , <i>II, 2, va., ra.</i> poudrer; || (<i>зѣлоу</i>) laver latête — <i>ся, vr.</i> se poudrer; être poudré	pudern; || verb. anstreichen	to powder; || to cheek, rebuke
Пудъ , <i>sm.</i> le poudre (40 livres russes)	sich pudern; gepudert werden	to powder one's self; be
Пужать , Пужливость , Пужливый, см. Пугать	das Pud (40 Pfund)	a pood. [powdered]
Пузанъ , <i>sm. dim.</i> пузанчикъ, le gros ventru	Пугливость, Пугливый.	a fat paunch.
Пузатый, adj. ventru, à gros ventre; || <i>renflé</i>	der Dickwanst, Dickbauch	big-bellied; || inflate.
Пузо , <i>sn. pop.</i> la panse, bedaine; || le renflement	dickebauchig; || bauchig	a big belly; || enlargement.
Пузыреватый, adj. vésiculaire	verdide Bauch; || die Paudung	bladdery, vesicular.
Пузыристый и Пузырчатый, adj. rempli de bulles	blasenformig	full of bladders. [dery]
Пузырься , <i>II, 1, vn.</i> se couvrir de bulles; || s'enfler	voll Blasen	to bladder; || become blad-
Пузырьный, adj. de vessie; || gardé dans une vessie	Blasen werfen; || blasenformig	of a bladder; || in bladders.
Пузырь, sm. dim. пузырёкъ, la vessie, vésicule; || <i>bulle (de savon, de savon); || ampoule, pustule; || fiole f.</i>	Blase; || in Blasen aufbewahrt	bladder, vesicle; || bubble;
Пуска , <i>sf.</i> la canonnière	die Blase; || Wasser- od. Seifen- . . . . .	|| pustule, pimple; || phial.
Пукать , <i>I, 1</i> , пукнуть, <i>vn.</i> craquer avec bruit	Blase; || Brandblase; || das Zisch-	a pop-gun.
Пукля , Пукольный, см. Букля и Букольный	die Gollunterbüchse	to crack, give a crack.
Пуковать , <i>sm.</i> le hotteleur	mit Geräusch zerplatzen	
Пукъ , <i>sm. dim.</i> пучёкъ и пучёчек, le faisceau, bouquet; || <i>Milit.</i> coussinet (<i>d'arcou</i>); — <i>новый, adj.</i>	der Heubinder, Strohbinder	a tier of bundles.
Пуделитъ , <i>sf.</i> 4, le moule à balles	das Bündel, Büschel, der Strauß;	a bundle, fagot, bunch; ||
Пүло , <i>sn. vi.</i> la plus petite monnaie . . . . .	|| das Polsterchen	saddle-pad.
Пульсочётъ , <i>sm.</i> le pulsilog	die Kugelform	bullet-mould.
Пульсъ , <i>sm.</i> le pouls; — <i>соевый, du pouls.</i>	die kleinste alte Münze	a small coin.
Пүля , <i>sf. dim.</i> пүлька, la balle; — <i>левый и — левый, adj.</i>	der Fußmesser	pulsilogium, pulse-watch.
Пүль , <i>sf. dim.</i> пүлька, la balle; — <i>левый и — левый, adj.</i>	ter Fuß	the pulse.
Пүль , <i>sf. dim.</i> пүлька, la balle; — <i>левый и — левый, adj.</i>	die Kugel, Flintenfugel	bullet, ball.
Пүль , <i>sf. dim.</i> пүлька, la balle; — <i>левый и — левый, adj.</i>	Kugeln gießen; || aufschneiden	to melt balls; || to crack.
Пүль , <i>sf. dim.</i> пүлька, la balle; — <i>левый и — левый, adj.</i>	das Raßbüßchen	a pullet.
Пүль , <i>sf. dim.</i> пүлька, la balle; — <i>левый и — левый, adj.</i>	das Pünderleer, Sohlleder	sole-leather.
Пүль , <i>sf. dim.</i> пүлька, la balle; — <i>левый и — левый, adj.</i>	punktiert	dotted, stippled.
Пүль , <i>sf. dim.</i> пүлька, la balle; — <i>левый и — левый, adj.</i>	das Punktiren	pointing, dotting.
Пүль , <i>sf. dim.</i> пүлька, la balle; — <i>левый и — левый, adj.</i>	puntieren; || punkten	to point, dot; || to point.
Пүль , <i>sf. dim.</i> пүлька, la balle; — <i>левый и — левый, adj.</i>	der Punkt; || Artikel, das Stücf	point, dot; || article.
Пүль , <i>sf. dim.</i> пүлька, la balle; — <i>левый и — левый, adj.</i>	der Ortolan, die Zettammer	ortolan.
Пүль , <i>sf. dim.</i> пүлька, la balle; — <i>левый и — левый, adj.</i>	der Putzengstcher	punch engraver.
Пүль , <i>sf. dim.</i> пүлька, la balle; — <i>левый и — левый, adj.</i>	die Patrice	punch.
Пүль , <i>sf. dim.</i> пүлька, la balle; — <i>левый и — левый, adj.</i>	hochroth, dunkelroth	erimons.
Пүль , <i>sf. dim.</i> пүлька, la balle; — <i>левый и — левый, adj.</i>	der Punsch	punch.
Пүль , <i>sf. dim.</i> пүлька, la balle; — <i>левый и — левый, adj.</i>	die Strohheune	a straw-barn.
Пүль , <i>sf. dim.</i> пүлька, la balle; — <i>левый и — левый, adj.</i>	die Kamille, Afterkamille	camomile.
Пүль , <i>sf. dim.</i> пүлька, la balle; — <i>левый и — левый, adj.</i>	nabelformig	umbilical, navel-like.
Пүль , <i>sf. dim.</i> пүлька, la balle; — <i>левый и — левый, adj.</i>	die Nabelschnur	umbilical cord, navel-string
Пүль , <i>sf. dim.</i> пүлька, la balle; — <i>левый и — левый, adj.</i>	der Nabel; <i>adj.</i> Nabel, zum	the navel, umbilicus; <i>adj.</i>
Пүль , <i>sf. dim.</i> пүлька, la balle; — <i>левый и — левый, adj.</i>	Nabel gehörig; || der Knopf	umbilical; || gizzard.
Пүль , <i>sf. dim.</i> пүлька, la balle; — <i>левый и — левый, adj.</i>	das Hißbläschen, Blätterchen	pimple, pustule.
Пүль , <i>sf. dim.</i> пүлька, la balle; — <i>левый и — левый, adj.</i>	die Knospe	eye, bud.
Пүль , <i>sf. dim.</i> пүлька, la balle; — <i>левый и — левый, adj.</i>	das Brechmittel	a vomit, emetic.
Пүль , <i>sf. dim.</i> пүлька, la balle; — <i>левый и — левый, adj.</i>	purpurroth	purple, purple-coloured.
Пүль , <i>sf. dim.</i> пүлька, la balle; — <i>левый и — левый, adj.</i>	der Purpur, die Purpurfarbe	purple.

- Пускай и Пусть, conj. que**; || — *онзидѣтъ*, qu'il aille.
Пускайе, sm. action de laisser; de lancer, etc.
Пускаты и Пущаты, I.1, пусть, II.7, пра. laisser aller,
 laisser; || lancer, darder (*des flèches, des rayons*);
 || pousser (*des rejets*); || (*кровь*) saigner.
 — *си, rr. (во что)* entreprendre; || se jeter, fondre
 sur; || s'adonner, se livrer, se mettre à.
Пустельга, sf. oiseau, la crécerelle.
Пустой, adj. *dim.* пустоватый, vide; || inculcité, dé-
 sert; || vain, inutile; || frivole, futile.
Пустобрѣдь, sm. le diseur de riens.
 — **голѣвый, adj.** sot, ignorant.
 — **дѣль, мка, s.** mauvais ou mauvaise économe.
 — **дѣль, sm.** une bouche inutile.
 — **мѣ-ить, II.1, en.** bavarder, dire des fadaises.
 — **мѣ-я, sc.** bavard, babillard, rde.
 — **п-лѣсье, sn.** plage déserte (*le long d'un lac*).
 — **порозій и -порозній, adj.** vacant; || inculcité.
 — **святный, adj.** bigot, hypocrite.
 — **святство, sn.** la bigoterie, hypocrisie.
 — **святъ, -тка, s.** cagot, bigot, -ote. [doter]
 — **с-дѣвать, II.2, и -рѣчить, II.3, en.** bavarder, ra-
 — **с-дѣвать и -рѣ-ть, sn.** le bavardage, radotage.
 — **с-дѣвать, adj.** futile, vide de sens.
 — **с-дѣвъ, sm.** le bavard, radoteur.
 — **цвѣтъ, sm.** la fleur mâle, fleur stérile.
Пустота, sf. le vide; || *fig.* la frivolité.
Пустотка, sf. 4, oiseau, la huppe. [vernes f]
Пусть, sm. le terrain inculcité; || les fadaises, bali-
Пустыиникъ и Пустынноикъ, -ница, s. le
 solitaire, ermite, anachorète; — *нужн и -неческій, adj.*
Пустыиничать, I.1, en. vivre en ermite.
Пустыинничество, sn. la vie érémitique. [— *неческій, adj.*
Пустьня и Пустьны, sf. *dim.* -тынька, l'ermitage;
Пустьня, sf. le désert; — *нужн*, du désert. [maisons
Пустьрь, sm. *dim.* -тырькъ, place vide entre des
Пустьнька, sf. 4, le rien, la bagatelle; || *Chas.* chienne
 qui n'a jamais eu de petits.
Пусть, sm. Пускай.
Пусть, I.4, 0-, en. devenir désert, se dépeupler.
Пустькъ и пл. Пустькы, sm. les fadaises, balivernes f.
Пустьница, sf. fil embrouillé; || *fig.* imbroglie m.
Пустьня, sn. action d'embrouiller, embrouillement m.
Пустьнь, sf. le fil embrouillé.
Пустьть, I.1, c-, en. embrouiller, entortiller; || в-, im-
 pliquer, envelopper; || на-, bavarder. [ser
 — *си, rr.* s'entortiller; || s'embrouiller, s'embarras-
Пустьний, sm. le journal (*de voyage*).
Путеводитель, -ница, s. le guide (*prop. et fig.*).
 — **водный, adj.** conducteur, servant de guide.
 — **водство, sn.** la conduite, direction.
 — **водить, I.2, en.** guider, conduire.
 — **мѣръ, sm.** l'odomètre m.
 — **счислѣніе, sn.** *Mar.* l'estime f. [faire m
 — **указатель, sm.** le guide du voyageur, l'itiné-
 — **шествовникъ, -ница, s.** voyageur, -euse.
 — **шество, sn.** le voyage; — *снѣтъ*, de voyage.
 — **шествовать, I.2, en.** voyager.
 даъ; || daß er gehe.
 das Lassen; Werfen.
 lassen, loslassen; || (Strahlen)
 werfen; || (Knospen) treiben;
 || zur Ahr lassen.
 übernehmen; || sich fügen, los-
 gehen; || sich einlassen in.
 der Wanneweicher.
 ler; || ёре, müß; || unnütz, ver-
 geblich; || eitel, nichtig.
 der leere Schwäger.
 dumm, unwissend.
 schlechter Wirth, -in.
 der unnütze Eßer.
 schwagen, unnützes Zeug reden.
 Mäurer, Schwäger, -in.
 die öde Gegend.
 unbaut; || unangebaut.
 heuchlerisch, scheinheilig.
 die Heuchelei.
 Heuchler, -in; der Scheinheilige.
 leeres Zeug schwagen.
 das unnütze Geschwäg.
 leeres Geschwäg enthaltend.
 Schwäger, Mäurer, -in.
 die taube Blüthe.
 die Leere; || die Eitelkeit.
 der Wiedehopf. [Geschwäg
 unangebautes Land; || leeres
 der Einsiedler, Eremit, Anach-
 ret; *adj.* einsiedlerisch.
 ein Einsiedlerleben führen.
 das Einsiedlerleben.
 die Einsiedelei.
 die Einöde, Wüste.
 freier Platz zwischen Häusern.
 das Nichts; die Niere; || Hündin,
 die nie Junge geworfen hat.
 leer werden, veröden.
 dünnes Zeug, leeres Zeug.
 verworrener Zwirn; || Wirwar
 das Verwirren. [m
 der verworrene Zwirn.
 verwirren, in Unordnung brin-
 gen; || verwideln; || schwagen.
 sich verwideln; || sich verwirren.
 das Tagebuch, Reise-Tagebuch.
 Wegweiser, -in.
 leitend, leitend.
 das Führen, Zeigen des Weges.
 anführen, anleiten.
 der Wegemeßer.
 das Gessen, die Giffung.
 das Handbuch für Reisende.
 der od. die Reisende.
 die Reise; Reisebeschreibung.
 reisen.
 let; || let him go.
 letting; shooting.
 to let, let go, allow; || to
 dart, shoot; || to sprout; ||
 to let blood.
 to undertake; || to set upon,
 rush; || addict one's self to.
 the kestrel.
 empty, void; || waste, desert;
 || idle, vain; || futile.
 idle-talker.
 addle-headed.
 negligent house-keeper.
 an useless eater.
 to talk nonsense.
 idle-talker, babbler.
 a desert tract.
 vacant; || uncultivated.
 canting, hypocritical.
 cant, hypocrisy.
 canter, hypocrite.
 to talk nonsense, babble.
 empty talk, babble.
 nonsensical, babbling.
 idle-talker, babbler.
 sterile flower.
 emptiness; || inanity, idleness
 the pewet, lap-wing.
 waste ground; || idle talk.
 solitary, hermit, anchorite,
 anachoret; *adj.* hermitical.
 to lead a solitary life.
 the eremitical life.
 hermitage.
 a waste, desert.
 a vacant space.
 a nothing, trifle; || a bitch
 that has never had pups.
 to grow waste, grow desert.
 nonsense. [ment
 tangled thread; || entangle-
 tangling, embroiling.
 tangled thread.
 to tangle, embroil; || to im-
 plicate; || to tattle.
 to be tangled; || to confuse
 journal, diary. [one's self
 guide.
 leading.
 guidance.
 to guide, lead.
 an odometer.
 reckoning.
 guide-book, itinerary.
 a traveller.
 travel, voyage.
 to journey, travel.

- Путевой**, *adj.* de voyage; || — *компасъ*, *Mar.* le compas de route; || — *вѣдѣнныя*, les mesures itinéraires *f.*
- Путѣйскій**, *adj.* servant dans les ponts et chaussées.
- Путевъ**, *sm. Mar.* la chaîne (de hauban); || — *вѣдѣнныя*, *sm. pl.* les gambes de bune *f.*
- Путина**, *sf.* le voyage (par mer, par eau).....
- Путѣнше**, *sn.* l'étrivière *f.*.....
- Путлѣ**, *sn.* le lien, la corde.....
- Путлянка**, *sf.* 3, le labyrinthe, dédale.....
- Путникъ** — *пика*, *s.* voyageur, euse.....
- Путный**, *adj.* habile, prudent; || *ri.* de voyage.....
- Путы**, *sf. pl.* les entraves *f.*; || les chaînes *f.*, fers *m.*; — *товаръ*, *adj.* || — *вѣдѣнныя*, le pâturon.
- Путь**, *sm. irr.* le chemin, la route; || le voyage; || *fig.* la voie, le moyen; || succès, avantage *m.*
- безъ пути**, sans raison, à propos de rien.....
- въ путь пойдѣтъ**, cela ne réussit pas.....
- не бѣдетъ пути**, il n'en sortira rien.....
- по пути**, en passant, chemin faisant. [terre
- путѣмъ**, d'importance; || **сухымъ путѣмъ**, par
- Пухлина**, *sf.* la tumeur, enflure.....
- Пухлый**, *adj. dim.* пухленькій, enflé, gonflé, bouffi.
- Пухнуть**, *III. 1.* пае-, *vr.* s'enfler, se tuméfier.....
- Пуховый**, *sm. dim.* — пухёкъ, le lit de plume.....
- Пуховникъ**, *sm. arbuste*, le laurier-rose, oléandre.....
- Пуховый**, *adj.* de duvet; || — *вѣдѣнныя*, un castor.....
- Пухъ**, *sm. dim.* пухёкъ и — точекъ, le duvet; || fin poil (de quelques animaux); || poil follet; || duvet (des fruits); || *вр.* —, entièrement, tout à fait.
- Пучеглазѣть**, *II. 1.* *vr.* ouvrir de grands yeux.....
- Пучеглазый**, *adj.* qui a de grands yeux.....
- Пучёкъ**, *sm. 1.* *dim.* пучёчекъ, *см.* Пукъ. || Пухёкъ,
- Пучина**, *sf.* le gouffre; || *fig.* abîme; — *иный*, de gouffre.
- Пучить**, *II. 3.* *vr.* enfler, gonfler.....
- *ся*, *vr.* s'enfler, se gonfler, être enflé.....
- Пучковый**, *adj.* de faisceau, de botte (*см.* Пукъ).
- Пуща**, *sf.* le duvet, poil (de quelques animaux).....
- Пущистый**, *adj.* duveteux; || *Bot.* lanugineux.....
- Пущитъ**, *II. 3.* о-, *vr.* garnir de pelletterie, border de fourrure; || tancer, gronder, réprimander.
- Пущица**, *sf.* plante, l'ériophore *m.* [— *иный*, *adj.*
- Пущка**, *sf.* 4, *dim.* — щечка, canon *m.*, bouche à feu *f.*;
- Пущкарь**, *sm.* le canonnier, artilleur; — *пскій*, *adj.*
- Пущица**, *sf.* la balle (du blé).....
- Пущишій**, *adj.* de fourrure; || mêlé de balle; || — *ише* *зѣбру*, les animaux à fourrure.
- Пущъ**, *sf.* le duvet, poil; || la fourrure, pelletterie.....
- Пуща**, *sf.* épaisse forêt, bois touffu.....
- Пущать**, *см.* Пущать. || Пхать, пхнуть, *см.* Пн
- Пущѣ**, *adv.* plus; || — *всего*, plus que tout.....
- Пущій**, *adj. comp.* plus grand, pire, plus grave.....
- Пхиноникъ**, *sm. plante*, l'aristoloche clématite *f.*
- Пчелъ**, *sf. dim.* пчёлка, l'abeille *f.*, la mouche à miel.
- Пчелѣистый**, *adj.* riche en abeilles..... [les *f.*
- Пчеловѣдство**, *sn.* l'apiculture, éducation des abeilles.
- Пчеловѣдъ и — вѣдѣцъ**, *sm.* l'éleveur d'abeilles.....
- Пчелъникъ**, *sm.* le rucher; || plante, la mélisse.....
- Пчелъный и Пчелъный**, *adj.* d'abeille.....
- Reife**; || der Seecompass; || die Wegemesser *pl.* [einend im Brücken- und Straßenbau die Putting (*pl.* Puttingen); || die Puttingtaue *pl.*
- die Reife, Seereife.....
- der Seestriemen.....
- der Strick, Riemen.....
- das Labyrinth, der Irrgarten.
- Wanderer, -in.....
- gut, tüchtig; || Reife.....
- das Spannfleisch; || die Fesseln *pl.*; || die ob. der Fessel.
- der Weg; || die Reife; || das Mittel, der Weg; || Nutzen, Vortheil.
- ohne Grund, ohne Sinn.....
- es gelingt ob. gelycht nicht.....
- es wird nichts (daraus).....
- im Vorbeigehen, unterwegs.....
- tüchtig, gehörig; || zu Lande.....
- die Geschwulst.....
- aufgetunten, aufgeschwollen.....
- anschwellen, aufschwellen.....
- der Füllst, das Federbett.....
- die Vorberrose.....
- von Baumfedern; || der Castorhut der Baum, die Baumfedern *pl.*;
- || feines Haar; || Milchschaar; || das Volllicht; || ganz, völlig.
- die Augen aufreissen.....
- mit Klagen besagen.....
- dim.* пухёчекъ, *см.* Пухъ.
- der Schlund; || Abgrund.....
- aufschwellen, aufreissen.....
- aufgetunten werden.....
- von Bündel.....
- das Haar, feines Haar.....
- flaumig; || wollstich.....
- mit Fellschwert verbrämen; || schelten, ausschelten.
- das Vollgras.....
- die Kanone, das Stück.....
- der Kanonier.....
- der Kaff.....
- von Fellschwert; || mit Kaff vermischt; || die Fellschwere *pl.*
- das Fellschwert, Randschwert.....
- ein tiefer Wald.
- хатъ**.
- mehr; || am meisten.....
- größer, ärger, schlimmer.....
- die Abstrebe, Dierflugei.....
- die Biene, Imme.....
- reich an Bienen.....
- die Bienezucht.....
- der Bienvater, Bienvwärter.....
- der Bienenstanz; || das Bienen-Bienen..... [traut
- of road; || sea-compass; || itinerary measures. [ring serving in the civil engineering chain, chain-plate; || fultockshrouds.
- good, fit, able; || of road.
- shackles; || fetters, chains; || the pastern.
- road, way; || travel; || way, means; || good, advantage.
- to no purpose.
- nothing succeeds.
- nothing will come of it.
- by the way.
- considerably; || by land.
- swelling, tumour.
- swollen, tumid.
- to swell, tumefy.
- a feather-bed.
- oleander, rose-bay.
- down; || a beaver hat.
- down; || fine hair; || downy beard; || down, wool, nap; || wholly, entirely.
- to goggle, stare.
- who has large eyes.
- abyss.
- to swell, tumefy, raise.
- to swell, tumefy, rise.
- of a bundle.
- fine hair, down.
- downy; || lanuginous.
- to edge or trim with fur; || to cheek, rebuke.
- cotton-grass.
- a cannon, gun.
- cannonier, gunner.
- chaff.
- fur, of furs; || mixed with chaff; || fur animals.
- fur, furs.
- a thick wood or forest.
- more; || most.
- greatest, worst.
- birth-wort, hard-wort.
- a bee, honey-bee, hive-bee.
- rich with bees.
- breeding or rearing of bees.
- a bee-master.
- apiary; || balm-mint.
- bee, of bees.

Пшеница , <i>sf.</i> le froment; <i>-ичный</i> , de froment.	der Weizen.	wheat.
Пшеничка , <i>sf.</i> le maïs, blé de Turquie.	der Mais, türkischer Weizen.	maize, Indian corn.
Пшенинь , <i>sm.</i> le gruau de millet.	der Hirsenbri.	millet pudding.
Пшено , <i>sm.</i> plante, le millet, mil; <i>-ённый</i> , de millet.	die Hirse, das Hirsengras.	millet.
Пшённик , <i>sm.</i> oiseau, le vanneau; || <i>quadr.</i> le jeune renne; || petit homme; <i>-иковый</i> , de peau de jeune	der Kiebitz; || ein junges Rennthier; || ein kleiner Mensch.	lap-wing; || a young reindeer; || a manikin.
Пшёниться , II.3, на-, <i>rr.</i> se hérisser. [renne]	sich sträuben.	to bristle.
Пшённик , <i>sm.</i> le tire-bourre.	der Kräger.	worm, gun-worm.
Пыж , <i>sm.</i> la bourre (<i>d'arme à feu</i>); <i>-жовый</i> , <i>adj.</i>	der Pstoppfen, Vorschlag.	wad, wadding.
Пылание , <i>sm.</i> action de flamber, de brûler.	das Toben.	flaming, blazing.
Пылат , I.1, voc-, <i>vn.</i> flamber, jeter de la flamme; || (<i>чума</i>) brûler, être enflammé de.	brennen, toben, flammen; || vor etwas brennen.	to flame, blaze; || to burn, be inflamed with.
Пылинка , <i>sf.</i> 3, <i>dim.</i> -линочка, un atome (<i>de poussière</i>)	das Sonnenstäubchen.	atom, corpuscle.
Пыльный , <i>adj.</i> couvert de poussière.	bestäubt, staubig.	full of dust.
Пылить , II.1, <i>ra.</i> faire de la poussière.	Staub erregen, Staub aufjagen.	to dust, make a dust.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> se couvrir de poussière.	sich bestäuben.	to be covered with dust.
Пылый , <i>adj.</i> 2, <i>qui</i> jette de la flamme; || <i>fig.</i> vif, ardent; || fougueux, violent; <i>-ко</i> , — emment.	hell brennend; || lebhaft, feurig; || heftig, hitzig, aufsehend.	flaming; || lively, brisk; || fiery, ardent; —ly.
Пылкость , <i>sf.</i> la violence, l'empoiement <i>m.</i>	die Heftigkeit, das Aufjahren.	fieriness, burst.
Пыловатый , <i>adj.</i> pulvérulent.	staubig, aus Staub bestehend.	pulverulent, rather dusty.
Пыль , <i>sm.</i> la flamme; || le feu, empolement.	die Gluth, Lohe; || die Hitze.	flame; || fire, ardour.
Пыль , <i>sf.</i> <i>dim.</i> пыльца, la poussière, poudre; || <i>угодная</i> —, <i>Bot.</i> le pollen, la poussière fécondante.	der Staub, das Stäubchen; || der Blumenstaub.	dust, powder; || the flower-dust, pollen.
Пыльник , <i>sm.</i> <i>Bot.</i> l'anthère <i>f.</i>	die Staubfelle.	an anther.
Пыльный , <i>adj.</i> poudreux, poussiéreux.	staubig, voll Staub.	dusty.
Пырей , <i>sm.</i> plante, la renouée; <i>-ийный</i> <i>-ичный</i> , <i>adj.</i>	der Weigert, das Weegegras.	couch-grass, dog's-grass.
Пырок , <i>sm.</i> 1, le coup.	der Stoß.	a thrust.
Пырять , I.3, <i>пырнуть</i> , <i>ra.</i> pousser, frapper; || (<i>чума</i>) lancer, jeter; || envoyer de côté et d'autre.	stoßen, einen Stoß geben; || werfen; || wohin schicken.	to thrust, butt; || to throw; || to send up and down.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> se pousser l'un l'autre; || frapper (<i>des cornes</i>)	einander stoßen; || stoßen.	to throw each other; || to butt.
Пытание , <i>sm.</i> action d'essayer, d'éprouver <i>f.</i>	das Procten, Verriichen.	assaying, trying.
Пытать , I.1, <i>ra.</i> essayer; || éprouver, mettre à l'épreuve; || mettre à la question.	probiren, verriichen; || auf die Probe stellen; || felftern.	to assay, prove; || to try; || to put to the question.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> essayer, tenter; || être essayé.	verriichen; || versucht werden.	to try, attempt; || be assayed.
Пытка , <i>sf.</i> 3, la question, torture; <i>-точный</i> , <i>adj.</i>	die Folter, Tortur.	question, rack, torture.
Пытливость , <i>sf.</i> la curiosité.	die Neugier.	curiosity.
Пытливый , <i>adj.</i> curieux; || scrutateur, observateur.	neugierig; || forschend.	curious; || observing.
Пыха , <i>sf.</i> <i>вз пыхать</i> , fier de sa fortune.	stolz auf sein Glück.	proud on one's good luck.
Пыхтей , <i>sm.</i> <i>pop.</i> un asthmatique.	der Engbrüstige, Asthmatischer.	an asthmatic.
Пыхтение , <i>sm.</i> action de haleter <i>f.</i>	das Keuchen.	puffing, panting.
Пыхтеть , II.5, <i>vn.</i> haleter, être haletant; || boudier.	seuchen; || schmolten.	to puff, pant; || to pout.
Пынуть , II.3, <i>пыхнуть</i> , <i>vn.</i> respirer fortement; || jeter une flamme très-vive; || (<i>жаром</i>) être brûlant; || (<i>чума</i>) brûler, être enflammé de.	stark athmen; || toben, flammen, hell brennen; || glühend heiß werden; || brennen vor.	to breathe hardly; || to flash, blaze; || to burn, be burning hot; || to burn with.
Пышка , <i>sf.</i> 4, <i>dim.</i> пышечка, la crêpe.	der Hefentuchen.	a puff.
Пышность , <i>sf.</i> la splendeur, le luxe, faste.	die Pracht, Uppigkeit, der Luxus.	pomp, splendour, state.
Пышный , <i>adj.</i> 1, somptueux, splendide; <i>-но</i> , — ment.	prachtvoll, üppig.	pompous, sumptuous; —ly.
Пышиться , II.3, на-, <i>ra.</i> enfler, gonfler, bouffir.	aufblasen.	to puff up, elate.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> s'enfler, se gonfler, s'enorgueillir.	sich aufblasen, sich aufstählen.	to be puffed up, be elated.
Пьедестал , <i>sm.</i> le piédestal.	das Piedestal, Fußgestell.	a pedestal.
Пьяница , <i>sc.</i> ivrogne; bibberon, — onne; buveur, — euse; || <i>sf.</i> plante, l'airielle uligineuse <i>f.</i> [santhe]	Zäuser, Zecher, — in; || die Sumpfschmelze.	drunkard, bibber, toper; || great bibberty.
Пьяничник , <i>sm.</i> arbuste, le rhododendron chry-	ter Rosenforber.	yellow rose-bay.
Пьянство , <i>sm.</i> l'ivresse, ivrognerie <i>f.</i>	die Trunksucht, Wöllerei.	drunkenness, inebriety.
Пьянствовать , I.2, <i>vn.</i> s'enivrer, se soûler.	saufen, sich besaufen.	to drink, get drunk.
Пьянчивый , <i>adj.</i> adonné à l'ivrognerie.	tem Trunke ergeben.	addicted to drinking.
Пьяный , <i>adj.</i> ivre, soûlé; || capiteux, enivrant.	befossen; || heraufschend, stark.	drunk, tipsy; || heady.
Пьянеть , I.4, о-, <i>vn.</i> devenir ivre, être ivre.	betrunken werden.	to become drunk.

Пѣвецъ , <i>sm.</i> 1, le chanteur; || le chantre, poète....	der Sänger; || Dichter, Poet.	a singer; || poet.
Пѣвица , <i>sf. dim.</i> -ви́чка, la chanteuse, cantatrice....	die Sängerin.....	a singer.
Пѣвнийца , <i>sf. sl.</i> la harpe, lyre	die Harpe.	a harpe, lyre.
Пѣвѹтъ , -у́тъ, <i>s.</i> chanteur, -euse; qui aime à chan-	der gern singt.....	fond of singing.
Пѣвѹчесть , <i>sf.</i> l'harmonie <i>f</i> (<i>des vers</i>). [ter	der Wohlklang.....	harmony.
Пѣвческая , <i>adj. sf.</i> la salle de chant.....	die Singstube.....	a singing-room.
Пѣвчикъ , <i>adj.</i> -ви́а пѣвчикъ, les oiseaux chanteurs....	die Singvögel <i>pl.</i>	singing birds, song birds.
—, <i>sm.</i> le chantre; -чекъ, de chantre.....	der Sänger.....	singer, singing-man.
Пѣганка , <i>sf.</i> 3, oiseau, le tadorne.....	die Brandente, Fuchsgans... [edig.	sheldrake.
Пѣгий , <i>adj.</i> pie (<i>des chevaux</i>).....	der Flecken auf weißem Haare.	dapple, piebald.
Пѣжика , <i>sf. dim.</i> -жника, la tache sur un poil blanc.	der Schaum.....	a spot of a different colour.
Пѣна , <i>sf.</i> l'écume <i>f</i> ; la mousse; -нѣтъ, <i>adj.</i>	schäumend.....	froth, foam, scume.
Пѣнистый , <i>adj.</i> couvert d'écume ou de mousse....	schäumen, Schaum schlagen... schäumen.....	frothy, foamy.
Пѣнить , <i>II. 1, va.</i> faire de l'écume; faire mousser....	das Singen; || der Gesang... die dünne Haut (auf einer Flüssigkeit); || der Weidenzweig; die Weidenrinde; || der Meer- von Meerschäum..... [schaum die bessere Sorte Brantwein. die Schäumigkeit.....	to froth, make foam. to froth, foam. singing.
—ся, <i>vr.</i> écumer; mousser (<i>des liqueurs</i>).....	das Singen; || der Gesang... die dünne Haut (auf einer Flüssigkeit); || der Weidenzweig; die Weidenrinde; || der Meer- von Meerschäum..... [schaum die bessere Sorte Brantwein. die Schäumigkeit.....	to froth, make foam. to froth, foam. singing.
Пѣние , <i>sn.</i> action de chanter <i>f</i>; || le chant.....	das Singen; || der Gesang... die dünne Haut (auf einer Flüssigkeit); || der Weidenzweig; die Weidenrinde; || der Meer- von Meerschäum..... [schaum die bessere Sorte Brantwein. die Schäumigkeit.....	to froth, make foam. to froth, foam. singing.
Пѣнка , <i>sf. dim.</i> пѣночка, la peau (<i>sur un liquide</i>); || oiseau, le pouillot, chantre; la fauvette des roseaux; || (морская) Minér. l'écume de mer <i>f</i> .	das Singen; || der Gesang... die dünne Haut (auf einer Flüssigkeit); || der Weidenzweig; die Weidenrinde; || der Meer- von Meerschäum..... [schaum die bessere Sorte Brantwein. die Schäumigkeit.....	thin hide (<i>upon a liquid</i>); || pewet, willow or red-wing warbler; || meerschäum. of meerschäum.
Пѣнковый , <i>adj.</i> d'écume de mer.....	das Singen; || der Gesang... die dünne Haut (auf einer Flüssigkeit); || der Weidenzweig; die Weidenrinde; || der Meer- von Meerschäum..... [schaum die bessere Sorte Brantwein. die Schäumigkeit.....	of meerschäum.
Пѣльникъ , <i>sm.</i> и -ное вино, la meilleure eau-de-vie.	das Singen; || der Gesang... die dünne Haut (auf einer Flüssigkeit); || der Weidenzweig; die Weidenrinde; || der Meer- von Meerschäum..... [schaum die bessere Sorte Brantwein. die Schäumigkeit.....	the better brandy.
Пѣниость , <i>sf.</i> la spumosité.....	das Singen; || der Gesang... die dünne Haut (auf einer Flüssigkeit); || der Weidenzweig; die Weidenrinde; || der Meer- von Meerschäum..... [schaum die bessere Sorte Brantwein. die Schäumigkeit.....	spuminess.
Пѣный , <i>adj.</i> d'écume; de mousse.....	das Singen; || der Gesang... die dünne Haut (auf einer Flüssigkeit); || der Weidenzweig; die Weidenrinde; || der Meer- von Meerschäum..... [schaum die bessere Sorte Brantwein. die Schäumigkeit.....	of froth, of foam.
Пѣнзъ , <i>sm. sl.</i> le denier (<i>monnaie</i>).....	das Singen; || der Gesang... die dünne Haut (auf einer Flüssigkeit); || der Weidenzweig; die Weidenrinde; || der Meer- von Meerschäum..... [schaum die bessere Sorte Brantwein. die Schäumigkeit.....	a denarius, money.
Пѣсьеникъ , <i>sm.</i> le chanteur.....	das Singen; || der Gesang... die dünne Haut (auf einer Flüssigkeit); || der Weidenzweig; die Weidenrinde; || der Meer- von Meerschäum..... [schaum die bessere Sorte Brantwein. die Schäumigkeit.....	a singer.
Пѣсеникъ , -ца, <i>s.</i> chanteur, -euse; le troubadour; || <i>sm.</i> le chansonnier, recueil de chansons.	das Singen; || der Gesang... die dünne Haut (auf einer Flüssigkeit); || der Weidenzweig; die Weidenrinde; || der Meer- von Meerschäum..... [schaum die bessere Sorte Brantwein. die Schäumigkeit.....	a singer, songster, -tress; || song-book.
Пѣсенный , <i>adj.</i> de chanson.....	das Singen; || der Gesang... die dünne Haut (auf einer Flüssigkeit); || der Weidenzweig; die Weidenrinde; || der Meer- von Meerschäum..... [schaum die bessere Sorte Brantwein. die Schäumigkeit.....	song, of songs.
Пѣснопѣвецъ , <i>sm.</i> 1, le chantre, psalmiste.....	das Singen; || der Gesang... die dünne Haut (auf einer Flüssigkeit); || der Weidenzweig; die Weidenrinde; || der Meer- von Meerschäum..... [schaum die bessere Sorte Brantwein. die Schäumigkeit.....	the chanter, psalmist. [tiele singing of canticles; || can-
Пѣснопѣцъ , <i>sn.</i> le chant sacré; || cantique, hymne.	das Singen; || der Gesang... die dünne Haut (auf einer Flüssigkeit); || der Weidenzweig; die Weidenrinde; || der Meer- von Meerschäum..... [schaum die bessere Sorte Brantwein. die Schäumigkeit.....	a canticle; || song, canto; || Solomon's song.
Пѣсы , <i>sf.</i> le cantique, hymne; || chant (<i>de poème</i>); || — пѣсенъ, le Cantique des Cantiques (<i>de la Bible</i>).	das Singen; || der Gesang... die dünne Haut (auf einer Flüssigkeit); || der Weidenzweig; die Weidenrinde; || der Meer- von Meerschäum..... [schaum die bessere Sorte Brantwein. die Schäumigkeit.....	a song.
Пѣсня , <i>sf.</i> 4, <i>dim.</i> пѣсенка, la chanson; -сенный, <i>adj.</i>	das Singen; || der Gesang... die dünne Haut (auf einer Flüssigkeit); || der Weidenzweig; die Weidenrinde; || der Meer- von Meerschäum..... [schaum die bessere Sorte Brantwein. die Schäumigkeit.....	a song.
Пѣстованіе , <i>sn.</i> action de garder, d'avoir soin....	das Singen; || der Gesang... die dünne Haut (auf einer Flüssigkeit); || der Weidenzweig; die Weidenrinde; || der Meer- von Meerschäum..... [schaum die bessere Sorte Brantwein. die Schäumigkeit.....	nursing.
Пѣствовать , <i>I. 2, вы-, va.</i> soigner, garder, avoir soin.	das Singen; || der Gesang... die dünne Haut (auf einer Flüssigkeit); || der Weidenzweig; die Weidenrinde; || der Meer- von Meerschäum..... [schaum die bessere Sorte Brantwein. die Schäumigkeit.....	to nurse, take care of.
Пѣтунъ , <i>sm.</i> le mentor, gouverneur.....	das Singen; || der Gesang... die dünne Haut (auf einer Flüssigkeit); || der Weidenzweig; die Weidenrinde; || der Meer- von Meerschäum..... [schaum die bessere Sorte Brantwein. die Schäumigkeit.....	a mentor, guide.
Пѣтухъ , <i>sm.</i> и Пѣтель, <i>dim.</i> пѣтушѣкъ, le coq; || -шюкъ каменный, oiseau, le manakin; || -шюкъ мор- ской, oiseau, le paon de mer, combattant.	das Singen; || der Gesang... die dünne Haut (auf einer Flüssigkeit); || der Weidenzweig; die Weidenrinde; || der Meer- von Meerschäum..... [schaum die bessere Sorte Brantwein. die Schäumigkeit.....	a cock; || rock manakin, cock of the rock; || ruff, reeve, tringa pugnax.
Пѣтушиться , <i>II. 3, vr.</i> se pavaner; || se fâcher....	das Singen; || der Gesang... die dünne Haut (auf einer Flüssigkeit); || der Weidenzweig; die Weidenrinde; || der Meer- von Meerschäum..... [schaum die bessere Sorte Brantwein. die Schäumigkeit.....	to strut; || to be angry.
Пѣтушій , <i>adj.</i> 3, de coq; || — грѣбушкъ, plante, la mē- laupure à crêtes; || -тъ голубки, le lamier.	das Singen; || der Gesang... die dünne Haut (auf einer Flüssigkeit); || der Weidenzweig; die Weidenrinde; || der Meer- von Meerschäum..... [schaum die bessere Sorte Brantwein. die Schäumigkeit.....	a cock's, cocks; || cow-wheat; || archangel.
Пѣтушникъ и -шій грѣбень, plante, la crête de coq.	das Singen; || der Gesang... die dünne Haut (auf einer Flüssigkeit); || der Weidenzweig; die Weidenrinde; || der Meer- von Meerschäum..... [schaum die bessere Sorte Brantwein. die Schäumigkeit.....	cock's-comb, louse-word.
Пѣть , <i>va. irr.</i> chanter; || chanter, célébrer.....	das Singen; || der Gesang... die dünne Haut (auf einer Flüssigkeit); || der Weidenzweig; die Weidenrinde; || der Meer- von Meerschäum..... [schaum die bessere Sorte Brantwein. die Schäumigkeit.....	to sing; || to sing, celebrate.
—ся, <i>vr.</i> être chanté, se chanter.....	das Singen; || der Gesang... die dünne Haut (auf einer Flüssigkeit); || der Weidenzweig; die Weidenrinde; || der Meer- von Meerschäum..... [schaum die bessere Sorte Brantwein. die Schäumigkeit.....	to be sung.
Пѣхота , <i>sf.</i> l'infanterie <i>f</i> ; -тъ, d'infanterie.....	das Singen; || der Gesang... die dünne Haut (auf einer Flüssigkeit); || der Weidenzweig; die Weidenrinde; || der Meer- von Meerschäum..... [schaum die bessere Sorte Brantwein. die Schäumigkeit.....	infantry, foot.
Пѣхотинецъ , <i>sm.</i> 1, le fantassin, piéton.....	das Singen; || der Gesang... die dünne Haut (auf einer Flüssigkeit); || der Weidenzweig; die Weidenrinde; || der Meer- von Meerschäum..... [schaum die bessere Sorte Brantwein. die Schäumigkeit.....	a foot-soldier.
Пѣшеходецъ , <i>sm.</i> 1, и -ходъ, -ака, piéton, -onne.	das Singen; || der Gesang... die dünne Haut (auf einer Flüssigkeit); || der Weidenzweig; die Weidenrinde; || der Meer- von Meerschäum..... [schaum die bessere Sorte Brantwein. die Schäumigkeit.....	a pedestrian, walker.
Пѣшеходный , <i>adj.</i> de piéton, pour les piétons....	das Singen; || der Gesang... die dünne Haut (auf einer Flüssigkeit); || der Weidenzweig; die Weidenrinde; || der Meer- von Meerschäum..... [schaum die bessere Sorte Brantwein. die Schäumigkeit.....	for the walkers, foot.
Пѣшеходня , <i>sf.</i> le trottoir (<i>d'un pont</i>).....	das Singen; || der Gesang... die dünne Haut (auf einer Flüssigkeit); || der Weidenzweig; die Weidenrinde; || der Meer- von Meerschäum..... [schaum die bessere Sorte Brantwein. die Schäumigkeit.....	a foot-way.
Пѣшеодство , <i>sn.</i> la promenade à pied.....	das Singen; || der Gesang... die dünne Haut (auf einer Flüssigkeit); || der Weidenzweig; die Weidenrinde; || der Meer- von Meerschäum..... [schaum die bessere Sorte Brantwein. die Schäumigkeit.....	walking.
Пѣшій , <i>adj.</i> à pied, pédestre.....	das Singen; || der Gesang... die dünne Haut (auf einer Flüssigkeit); || der Weidenzweig; die Weidenrinde; || der Meer- von Meerschäum..... [schaum die bessere Sorte Brantwein. die Schäumigkeit.....	on foot, pedestrian.
Пѣшка , <i>sf.</i> 4, <i>dim.</i> пѣшечка, le pion (<i>des échecs</i>); || математическая —, problème insoluble <i>m</i>; || -ки мочить, dire des balivernes. [ment	das Singen; || der Gesang... die dünne Haut (auf einer Flüssigkeit); || der Weidenzweig; die Weidenrinde; || der Meer- von Meerschäum..... [schaum die bessere Sorte Brantwein. die Schäumigkeit.....	a pawn (<i>at chess</i>); || an un- solvable problem; || to talk nonsense, babble.
Пѣшкѡмъ , <i>adv. dim.</i> пѣшкѡмъ, à pied, pédestre.	das Singen; || der Gesang... die dünne Haut (auf einer Flüssigkeit); || der Weidenzweig; die Weidenrinde; || der Meer- von Meerschäum..... [schaum die bessere Sorte Brantwein. die Schäumigkeit.....	on foot.
Пѣденица , <i>sf.</i> insecte, la géomètre, arpeuteuse....	das Singen; || der Gesang... die dünne Haut (auf einer Flüssigkeit); || der Weidenzweig; die Weidenrinde; || der Meer- von Meerschäum..... [schaum die bessere Sorte Brantwein. die Schäumigkeit.....	citigrade caterpillar.
Пѣдѣнь и Пѣдь, <i>sf.</i> l'empan <i>m</i> ; -ный, d'empan....	das Singen; || der Gesang... die dünne Haut (auf einer Flüssigkeit); || der Weidenzweig; die Weidenrinde; || der Meer- von Meerschäum..... [schaum die bessere Sorte Brantwein. die Schäumigkeit.....	a span.

Пяление , <i>sm.</i> action de tendre, d'étendre.....	baß Spannen.....	stretching.
Пялить , <i>II. 1. va.</i> tendre, étendre; || (<i>глазд</i>) regarder fixement; || —ся, <i>rr.</i> s'étendre, être étendu.	spannen; || <i>starr</i> ansehen; || sich spannen, sich ausstrecken.	to stretch; || to gaze on; || to be stretched.
Пяло , <i>sn.</i> la rame, le châssis pour étendre.....	der Rahmen (zum Ausspannen).	tenter-frame.
Пяльцы , <i>sm. pl.</i> le métier (à broder); — <i>лечный</i> , <i>adj.</i>	der Nährahmen.....	a frame, sewing-frame:
Пястать , <i>I. 1. va.</i> frapper du poing.....	mit der Faust schlagen.....	to fist, cuff.
Пясть , <i>sf. sl.</i> le poignet; le poing.....	die Handwurzel; Faust.....	the wrist; fist.
Пята , <i>sf. dim.</i> пята и пяточка, le talon (<i>du pied, d'un bas</i>); || l'imposte (<i>de voiture</i>); || <i>sl.</i> le gond (<i>de porte</i>).	die Ferse, Hade; || der Kämpfer; || die Thüangel.	heel; || impost (<i>of a vault</i>); || hinge (<i>for doors</i>).
Пятакъ , <i>sm. dim.</i> пятачекъ, la pièce de 5 copecks.....	das Fünftopfenstück.....	a five copek piece.
Пятерикъ , <i>sm.</i> de cinq à la livre (<i>des chandelles</i>); || à cinq bouts (<i>des cordes</i>); || de cinq verchoks de largeur ou de cinq toises de longueur (<i>des poutres</i>).	fünf auf ein Pfund; || aus fünf Faden bestehend; || fünf Verschoß breit od. fünf Faden lang.	five to the pound; || five-stranded; five vershocks in breadth or five fathoms in five times.
Пятерицево , <i>adv.</i> cinq fois.....	fünfmal.....	[length the number five.
Пятеричный , <i>adj.</i> —ное число, le nombre cinq.....	die Zahl fünf.....	the five (<i>at cards</i>).
Пятерка , <i>sf. dim.</i> пятерочка, le cinq (<i>aux cartes</i>).....	die Fünfe (in den Karten).....	of five like parts.
Пятерной , <i>adj.</i> composé de cinq parties égales.....	aus fünf Theilen bestehend.....	five; || the hand and the five five.
Пятерня , <i>sf.</i> nombre de cinq; || la main et les cinq.....	fünf; || die Hand mit den fünf Fingern.....	[fingers five.
Пятиеро , <i>num.</i> cinq..... [doigts	fünf.....	with five cupolas.
Пятиглавый , <i>adj.</i> à cinq coupoles.....	mit fünf Kuppeln.....	a commander over fifty.
—десятникъ, <i>sm.</i> le chef de 50 hommes.....	der über 50 Mann commandirt.	fifty years', fifty years old.
—десятилѣтний, <i>adj.</i> de 50 ans, quinquagénaire.....	fünfsigjährig.....	Whitsuntide, Pentecost.
—десятица, <i>sf.</i> la Pentecôte.....	die Pfingsten <i>pl.</i>	fiftieth.
—десятый, <i>adj.</i> cinquantième.....	der (die, das) fünfsigste.....	five days', five days old.
—двѣнадцатый, <i>adj.</i> de cinq jours.....	fünftägig.....	the pentateuch.
—кнѣзѣ, <i>sn.</i> le pentateuque.....	die fünf Bücher Moses <i>pl.</i>	a five copek piece.
—копѣечникъ, <i>sm.</i> la pièce de cinq copecks.....	das Fünftopfenstück.....	five-copek.
—копѣечный, <i>adj.</i> de cinq copecks..... [feuille	zu fünf Kopfen.....	cinq-foil.
—лѣстникъ и —палочникъ, <i>sm.</i> plante, la quinte.....	das Fünffingerkraut.....	five years', five years old.
—лѣтний, <i>adj.</i> de cinq ans.....	fünfsährig.....	five months', five months old.
—мѣсячный, <i>adj.</i> de cinq mois.....	fünfmonatlich.....	pentandria.
—мужство, <i>sn. Bot.</i> la pentandrie.....	die Fünfmännigkeit.....	of five per cent.
—процентный, <i>adj. Com.</i> de cinq pour cent.....	von fünf Procent.....	five-rooble.
—рублевый, <i>adj.</i> de cinq roubles.....	von fünf Rubeln.....	five-hundredth.
—сотый, <i>adj.</i> cinq-centième.....	der (die, das) fünfhundertste.....	a verse of five feet.
—стоппый, <i>adj.</i> —стухъ, le vers de cinq pieds.....	der fünffüßige Vers.....	a pentagon.
—угольникъ, <i>sm. Géom.</i> le pentagone.....	das Fünfeck.....	pentagonal.
—угольный, <i>adj.</i> pentagone.....	fünfeckig, von fünf Ecken.....	five-pound. [fuls
—фунтовой, <i>adj.</i> de cinq livres..... [gnées	fünfspündig.....	a bottle of flax of fifty hand-
Пятильня , <i>sf. 4.</i> la botte de chanvre de 50 poils.....	das Bund Flach 50 Hände voll.	fifth part; || one of the five
Пятна , <i>sf.</i> la cinquième partie; || <i>ri.</i> un des cinq arrondissements (<i>du territoire de Norgorod</i>).	der fünfte Theil; || einer von den fünf Theilen Norgorods.	a hank of five skins.
Пятника , <i>sf. 3.</i> l'écheveau m de cinq échevettes.....	die Strähne von fünf Gebinden.	to back, put back.
Пятить , <i>II. 5. va.</i> reculer, faire reculer.....	zurückdrängen, zurückziehen.....	to be backed; || to draw back.
—ся, <i>rr.</i> reculer; || se rétracter, se dédire.....	zurückgehen; || sich zurückziehen.	fifteen; || fifteenth.
Пятнадцать , <i>num.</i> quinze; || —<i>ятый</i> , quinzième.....	fünfzehn; || der fünfzehnte.....	to mark; || to spot, stain, brand, blemish.
Пятнать , <i>I. 1. va.</i> marquer, mettre une marque; || <i>fig.</i> tacher, entacher, flétrir, noircir.	ein Zeichen aufsetzen; || besetzen, anspärzen.	friday.
Пятница , <i>sf.</i> le vendredi; — <i>ичный</i> , du vendredi.....	der Freitag.....	to fast on fridays.
Пятничать , <i>I. 1. vn. fam.</i> faire maigre le vendredi.....	am Freitag fasten.....	a spot, stain.
Пятно , <i>sn. 4. dim.</i> пятнышко, la tache (<i>prop. et fig.</i>).....	der Fleck.....	five pieces, five; || friday,
Пятокъ , <i>sm. 1.</i> cinq pièces, cinq; || <i>sl.</i> le vendredi.....	fünf Stück, fünf; || der Freitag.	fifth; || fifteenth.
Пятый , <i>adj.</i> cinquième; || —<i>надесять</i> , quinzième; || <i>изъ</i> — <i>много въ десятое</i> , ab hoc et ab hac.	der fünfte; || der fünfzehnte; || in's Gefag hinein.	five; || five times.
Пять , <i>num.</i> cinq; || —<i>пятью</i> , cinq fois.....	fünf; || fünfmal.....	fifty.
Пятьдесятъ , <i>num.</i> cinquante.....	fünzig.....	five hundred.
Пятьсотъ , <i>num.</i> cinq cents.....	fünfhundert.....	backing.
Пячение , <i>sm.</i> action de reculer <i>f</i> (<i>см. Пятить</i>).....	das Zurückdrängen, Zurückziehen.....	



P

Равный

P (*эра*), la dix-septième lettre de l'alphabet russe...
Раб и **Рабья**, *sf.* une esclave...
Рабо́льни́е и **-ля́ство**, *sn.* la conduite servile...
 — **ля́ство**, *sf.* la servilité...
 — **ля́стный**, *adj.* bas, rampant, servile; — **но**, — *ment*.
 — **ля́стовате́ль**, — **ни́ца**, *s.* créature servile *f.*...
 — **ля́ствовать**, I, 2, *vn.* s'abaisser, ramper...
Рабо́та, *sf.* le travail, ouvrage; || *sl.* l'esclavage *m.*
Рабо́та́ние, *sn.* action de travailler *f.*...
Рабо́тать, I, 1, *va.* travailler; || *sl.* (*кому*) servir...
Рабо́тник, — **ни́ца**, *s.* ouvrier, —ère; — *нчи́й*, *adj.*...
Рабо́тны́й, *adj.* ouvrier, de travail...
Рабо́тны́й и **Рабо́тлы́вый**, *adj.* laborieux...
Рабо́чий, *adj.* ouvrier, de travail; || laborieux...
Рабе́ский, *adj.* d'esclave, bas, servile; — **ски**, — *ment*.
Рабе́ство, *sn.* la servitude, l'esclavage *m*; — *еви́мый*, *adj.*
Рабе́ствовать, I, 2, *vn.* vivre dans l'esclavage...
Рабь, *sm.* l'esclave *m* (*prop. et fig.*); || — **бы́ня**, *sf.* l'es-
 лавни́щъ, *sm.* *vi.* le fils d'un esclave. [*clave f*]
Равни́нны́й, *sm.* le rabbiniste... [*clave f*]
Равни́нъ, *sm.* le rabbin; — *нчи́й*, rabbinique...
Равду́га, **Равду́жный**, *см.* **Ирха** и **Ирхо́вый**. ||
Равели́нъ, *sm.* *Fortif.* le ravelin, la demi-lune...
Раве́нство, *sn.* l'égalité *f*, la parité...
Равни́на, *sf.* la plaine...
Равно́, *adv.* également, de même...
Равноа́нсто́льный, *adj.* égal aux apôtres...
 — **бе́дренный**, *adj.* *Geom.* isocèle (*d'un triangle*)...
 — **бо́кий** и **-бо́чный**, *adj.* *Geom.* équilatéral...
 — **вре́менный**, *adj.* *Mécan.* isochrone...
 — **вѣ́sie**, *sn.* l'équilibre *m* (*prop. et fig.*)...
 — **вѣ́сный**, *adj.* — **но**, *adv.* en équilibre...
 — **дене́вни́къ**, *sm.* *Geogr.* l'équateur *m*...
 — **дене́вни́ный**, *adj.* équinoxial, de l'équinoxe...
 — **дене́ствие** и **-но́sie**, *sn.* l'équinoxe *m*...
 — **ду́шие**, *sn.* l'indifférence, équanimité *f*...
 — **ду́шный**, *adj.* indifférent; — **но**, avec indifférence...
 — **ля́tie** и **-ля́тность**, *sf.* l'égalité d'âge *f*...
 — **ля́тны́й**, *adj.* du même âge...
 — **ля́тны́й**, *adj.* pareil, égal; — **но**, — *ement*...
 — **обра́зие**, *sn.* и **-обра́зность**, *sf.* l'uniformité *f*...
 — **обра́зны́й**, *adj.* uniforme; — **но**, — *ément*...
 — **отсто́ящй**, *adj.* *Mathém.* équidistant...
 — **си́лие**, *sn.* l'égalité des forces *f*...
 — **си́льный**, *adj.* égal en force, isodynamique...
 — **сторо́нный**, *adj.* *Geom.* équilatéral...
 — **уго́льный**, *adj.* *Geom.* équiangle...
 — **це́пны́й**, *adj.* équivalent, de même valeur...
 — **чле́нный**, *adj.* qui a le même nombre de mem-
Равно́сть, *sf.* l'égalité *f*, la conformité. [*bres*]
Равны́й, *adj.* 1, égal, pareil, semblable...

der Buchstabe **P** des Alphabets...
 die Sclavin...
 das knechtische Betragen...
 das Knechtische, Sclavische...
 knechtisch, slavisch, niedrig...
 die Sclavenfeste...
 kriechen, sich demüthig gebenden...
 die Arbeit; || die Sclaverei...
 das Arbeiten...
 arbeiten; || dienen...
 Arbeiter, —in...
 Arbeits-(tag)...
 arbeitsam...
 Arbeits-; || arbeitsam...
 knechtisch, slavisch...
 die Knechtschaft, Sclaverei...
 in der Sclaverei leben...
 der Sclave, Knecht; || die Sclavin...
 das Kind einer Sclavin...
 der Rabbiniſt...
 der Rabbinder; rabbinisch...
Равенду́къ, *см.* **Ревенту́**
 das Ravelin, der Halbmond...
 die Gleichheit...
 die Ebene...
 gleich, auf gleiche Art, eben so...
 ten Aposteln gleich...
 gleichschenkelig...
 gleichseitig...
 gleichzeitig, isochronisch...
 das Gleichgewicht...
 im Gleichgewichte stehend...
 der Aquator, Gleicher...
 Äquinorials, Nachtgleichen-...
 die Tag- und Nachtgleiche...
 Gleichmuth *m*, Gleichgütigkeit...
 gleichmüthig, gleichgütig. [*f*]
 die Gleiche des Alters...
 von gleichem Alter...
 gleichmäſig; || ebenfalls, gleich...
 die Gleichförmigkeit... [*falls*]
 gleichförmig, einförnig...
 in gleichem Abstande von einan-
 der Gleichheit der Kräfte. [*der*]
 gleich an Kräften...
 gleichseitig...
 gleichwinklig...
 von gleichem Werthe, gleich...
 gleich an Glicdern. [*geltend*]
 die Gleichheit, Gleichförmigkeit...
 gleich...
 the letter **P** of the alphabet...
 a slave...
 a servile behaviour...
 servility...
 servile, slavish, base; —ly...
 a servile creature...
 to creep, be servile...
 work, labour; || slavery...
 working, labouring...
 to work, labour; || to serve...
 workman, —woman; labourer...
 of work, working...
 laborious...
 working, work; || laborious...
 a slave's, slavish; —ly...
 slavery, slavishness...
 to be a slave...
 a slave...
 the son of a slave...
 a rabbinist...
 Rabbi; *adj.* rabbinical...
 хъ...
 a ravelin...
 equality, parity...
 a plain...
 equally, in like manner...
 coequal with the apostles...
 isosceles...
 equilateral...
 isochronal...
 equilibrium, equipoise...
 equiponderant...
 the equator...
 equinoctial...
 the equinox...
 in difference, equanimity...
 indifferent, equanimous; —ly...
 equality of age...
 of equal age...
 equal, similar; —ly...
 equiformity...
 equiform...
 equidistant. [*pollence*]
 equality of strength, equi-
 of equal force, isodynamic...
 equilateral...
 equiangular...
 equivalent, equal in value...
 equal in members...
 equality, similarity...
 equal, similar, like...

- Равнять и Ровнять**, I.3, *ra.* aplanir, niveler, éga-liser; || *fig.* mettre sur la même ligne.
— *ся*, *er.* être aplani, égalisé; || *se* mettre sur la même ligne; || s'égaliser, s'assimiler à.
- Радн**, *prép. gén.* pour, pour l'amour de; || *ce-ô* —, *mo-ô* —, *ce-ô* —, pour cela, c'est pourquoi.
- Радивость**, *sf.* le soin, l'assiduité *f.*
- Радивый**, *adj.* soigneux, attentif, assidu; — *во*, — *үмент*.
- Радикаль**, *sm.* le radical, partisan du radicalisme; || *Alg.* le signe radical, la racine (V).
- Радикальный**, *adj.* radical; — *но*, — *ement*
- Радикс**, *sm.* *Mathém.* la racine
- Радис**, *sm.* plante, le radis
- Радис**, *sm.* *Geom.* le rayon
- Радованье**, *sn.* la joie, l'allégresse
- Радовать**, I.2, об-, *ra.* causer de la joie, réjouir
— *ся*, *er.* se réjouir, être joyeux
- Радоница**, *sf.* le mardi après la Quasimodo
- Радостный**, *adj.* 1, de joie, réjouissant; || enjoué, joyeux; — *но*, — *usement*, dans la joie
- Радость**, *sf.* la joie, gaieté
- Радуга**, *sf.* l'arc-en-ciel, l'iris *m.*
- Радужный**, *adj.* de l'arc-en-ciel; || irisé
- Радумие и Радумство**, *sn.* la bonhomie, cordialité.
- Радумный**, *adj.* 1, cordial, bon, benin
- Радь**, *adj.* content, bien aise; || prêt, disposé à
- Радение**, *sn.* l'empressement *m.*, l'attention *f.*
- Радетье**, — *ница*, *s.* personne empressée. [*ment*]
- Радетьельный**, *adj.* 1, empressé, soigneux; — *но*, — *еuso*.
- Радить**, I.4, по-, *en.* s'inquiéter, avoir soin de
- Радёк**, *sm.* 2, Opt. le prisme (de verre); || *Anat.* l'iris *m.* (de l'œil); || une optique; || *Théât.* le paradis.
- Раждаты**, I.1, родить, II.4, *ra.* engendrer, procréer, mettre au monde; || *fig.* engendrer, faire naître.
— *ся*, *er.* naître, venir au monde; || *fig.* naître
как мать родилá, dans l'état de nudité
- Ражесть**, *sf.* la corpulence, obésité
- Ражий**, *adj.* *fan.* corpulent, replet, fort
- Разбалмивать**, — *болтаться*, *er.* commencer à faire plus mal; || devenir de plus en plus malade.
- Разбалмивать**, — *болтаты*, *ca.* délayer, détrempier; || *fig.* divulguer, publier, redire.
— *ся*, *er.* être délayé, détrempier; || s'élargir par l'usage, s'user; || dire des fadaises.
- Разбивать**, *разбьт* (*ful.* разбью), *ra.* casser, briser; 1) disperser, mettre en déroute; 2) dresser (*unc. tente*); 3) défaire, démonter; 4) déconcerter, dérouter; 5) battre fortement; 6) dissuader.
— *ся*, *er.* se briser, se casser; || être brisé; être déconcerter; être défait, démonté.
- Разбивка**, *sf.* action de briser; action de défaire, de démonter; || *ss* — *ку*, en détail (*d'une vente*).
- Разбивной и —бивочный**, *adj.* qu'on peut séparer.
- Разбичность**, *sf.* la fragilité
- Разбичный**, *adj.* fragile, sujet à se casser; || qui se pétrit difficilement (*de la farine*).
- Разбирание**, *sn.* action de séparer, de défaire; d'examiner, de discuter *f.*; || l'examen *m.*, la discussion.
- gleich machen, eben machen; ||
einen gleichstellen mit.
gleich gemacht werden; || sich
gleichstellen; || sich vergleichen.
wegen, um. wollen; || deswe-
gen, deshalb.
die Sorgfalt, Achtsamkeit.
fleißig, sorgfältig.
der Radicale, Anhänger der
Grundeform; das Wurzelsei-
Nadical, gründlich.
die Wurzel.
der Radics, das Radicschen.
der Radis, das Radis.
der Radis, das Radis.
das Freuen, die Freude
erfreuen
sich über etwas freuen
den Dienstag nach Quasimodo.
erfreuend, Freuden-; || fröhlich,
freudig; mit Freuden.
die Freude, Fröhlichkeit.
vom Regenbogen.
der Regenbogen; || regenbogen-
Guthzigkeit, Treuerzigkeit *f.*
guthzig, treuerzig.
froh, erfreut; || bereit zu.
die Sorgfalt, der Fleiß.
der emsige Mensch.
emsig, fleißig, sorgsam
Sorge tragen, sorgen.
das Priama; || der Augenbogen;
|| Gucktafel; || das Paradies.
erzeugen, gebären, zur Welt
bringen; || hervorbringen.
geboren werden; || entstehen.
nackt und bloß.
die Vollleibigkeit.
dickleibig, stark.
anfangen weh zu thun; || mehr
und mehr stark werden.
unrühren, einrühren; || aus-
schwagen, anspandern.
ungerührt *vi.*; || sich abreiben;
|| in's Schwagen hineinkommen.
zerfchlagen, zerbrechen; 1) zer-
stören; 2) aufschlagen; 3) aus-
einander schlagen; 4) verwir-
ren; 5) brügeln; 6) witteraten.
sich zerbrechen; || zerbrochen;
verwirrt; zerlegt werden.
das Zerbrechen; das Ausein-
anderfchlagen; || stückweise.
auseinander zu nehmen.
die Zerbreichkeit.
zerbreichlich; || sich schwerlich
fneten lassend (vom Mehl).
das Auseinandernehmen; Un-
tersuchen; || die Untersuchung.
- to equal, even, equalize; ||
to put on a level.
to be equalled; || to come up
to; || make one's self equal.
for the sake of; || on that
account, therefore.
care, carefulness.
careful, diligent; — *ly*.
a radical, partisan of the
radicalism; || radical sign.
radical; — *ly*.
radix, root.
a radish.
a radis.
rejoicing, joy.
to rejoice, delight.
to rejoice, be glad.
tuesday after Quasimodo.
of joy, gladsome; || glad,
joyful; — *ly*.
joy, joyfulness, gladness.
the rain-bow, iris.
of rain-bow; || irised.
benignity, kind-heartedness
benign, kind-hearted.
glad, fain, delighted; || ready.
care, attention.
carer, attender.
careful, attentive; — *ly*.
to care, take care.
a prism; || the iris; || show-
box; || upper gallery.
to beget, bring into the
world; || to breed, engender.
to be born; || to bring up.
in a state of nudity.
corpulency, obesity.
corpulent, obese.
to begin to ache or pain; ||
to fall more and more ill.
to shake up, stir up; || to
blab, divulge.
to be shaken up; || to wear off;
|| to babble, prattle.
to break to pieces; 1) to beat,
defeat; 2) to pitch (*a tent*);
3) disjoint, undo; 4) con-
found; 5) beat; 6) dissuade.
to break; || to be broken;
be confounded; be undone.
breaking to pieces; undoing;
|| by retail.
separable.
brittleness, frangibility.
brittle, frangible; || that is
kneaded with difficulty.
disjoining; examining; ||
examination, discussion.

Разбиратель, -ница, *s.* celui ou celle qui débrouille.
Разбирательство, *sn.* l'examen *m.*, la discussion..
Разбирать, *разобрать, va.* séparer, défaire, démon-
 ter; || trier, distinguer; || vendre débiter; || exa-
 miner, discuter, débrouiller.
 — *ся*, *vr.* être défait, démonté; être examiné, dis-
 cuté; || (*свчлмз*) étaler, déballer; || s'arranger avec.
Разбитой, *adj.* vif, agile, éveillé..
Разбитъ (*фут. разобью*), *см.* **Разбивать**. || **Разбо**
Разблажить, *vr. parf.* faire le mutin, polissonner.
Разбой, *sm.* le vol de grand chemin, brigandage..
Разбойник, -ница, *s.* le brigand, voleur de grand
 chemin; || (*морской*) le forban, pirate; || *oiseau*, le
 goëland, la mouette; — *ничий и -ническій*, de brigand.
Разбойничать, *1, 1.* *с.* se livrer au brigandage..
Разбойничество, *sn.* le métier de brigand..
Разболтать, Разболтаться, см. Разбалтывать
Разборный, *adj.* qui peut se défaire, qui se démonte.
Разборчивость, *sf.* le discernement, la sagacité..
Разборчивый, *adj.* doué de discernement, judicieux;
 || — *но*, — eusement; || difficile dans le choix, délicat.
Разборщик, см. Разбиратель. || Разботать, см.
Разбръ, *sm.* le choix, la distinction; || la qualité,
 sorte; || la vente, le débit; || l'examen *m.* (*d'un pro-
 cès*); || la critique, analyse, discussion.
Разботлый, *adj.* qui a pris de l'embonpoint..
Разбравиваться, — бродиться, *vr.* commencer à
 marcher après une maladie; || fermenter; || — *бре-
 стца*, se disperser de côté et d'autre.
**Разбранить, va. parf. gronder, tancer, réprimander.
 — *ся*, *vr.* se quereller, se disputer..
**Разбрасывать, — бросать и — бросить, va. jeter çà et
 là, disperser, éparpiller; || dissiper, prodiguer.
 — *ся*, *vr.* se jeter de côté et d'autre..
**Разбратиться, vr. parf. cesser de vivre en amis..
Разбрѣдъ, sm. *сз -дѣ*, de côté et d'autre, dispersé.
**Разбрызгивать, — брызгать и — брызнуть, va. faire
 jaillir çà et là; || — *ся*, *vr.* tomber en petites gouttes.
**Разбрызжаться, vr. parf. gronder fortement..
**Разбужать и — буджать, — будить, va. éveiller, ré-
 — *ся*, *vr.* être éveillé; || se réveiller. [veiller
**Разбужать, — будхуть, en. se gonfler (*par l'humidité*).
**Разбываться, — бѣжаться, vr. se disperser, courir
 de côté et d'autre; || prendre son élan.
**Разбѣгиваться, — бѣгаться, vr. se mettre à courir;
 || s'élargir à force d'être employé.
Разбѣгъ, sm. la course rapide; || l'élan *m.*; || *сз -зѣ*,
 en prenant son élan, en s'élançant.
**Развѣзывать, — возжѣть, va. détacher les rênes..
 — *ся*, *vr.* se détacher des rênes (*du cheval*)..
**Разваливать, развалить, va. disperser, éparpiller;
 || — *ся*, *vr.* s'écrouler, s'écrouler, tomber en ruine.
**Разваливаться, — валаться, vr. s'étendre de tout
 son long; || rester longtemps couché.
**Развалина, sf. la ruine, les débris *m.*..
**Развалный, adj. large, évase..
Развалъ, sm. *Métall.* la bure; || la haquenée; || le re-
 bord (*d'un vase*); || grand rassemblement.****************************

Unterfucher, — *in* ..
 die Unterfuchung ..
 auseinander nehmen, zerlegen;
 || sortiren; || verkaufen; || un-
 tersuchen, entwiceln.
 zerlegt; unterfucht werden; ||
 auflegen; || sich vergleichen.
 munter, lebhaft..
гаты, см. Богаты.
 unrühig werden..
 ter Straßenraub, die Räuberei.
 Räuber, Straßenräuber, — *in*;
 der Seeräuber, Freubeuter; ||
 die Raubmeise.
 Straßenraub treiben..
 die Straßenräuberei..
и Разбавиваться.
 was sich auseinander nehmen
 die Unterscheidungskraft. läßt
 gut beurtheilt, einsichtsvoll;
 || peinlich, fclat.
Ботать.
 die Auswahl; || Sorte; || der Ab-
 satz, Abgang; || die Unterfu-
 chung; || die Analyse, Kritik.
 tich geworben..
 nach der Krankheit anfangen zu
 gehen; || gähren, sich zertheilen,
 sich verlaufen.
 durchschelten, durchschimpfen..
 sich verzanen..
 auswerfen, durcheinander wer-
 fen; || vertun, vergehren.
 sich hin und her werfen..
 die Freundschaft aufkündigen..
 ausgefchickt, ausgegangen..
 verpigen, zerfpigen; || herab
 od. herunter tröpfeln.
 starr brummen..
 aufweden..
 aufgeweckt werden; || erwachen.
 schwellen, auflaufen..
 sich verlaufen, auseinander lau-
 fen; || einen Anlauf nehmen.
 in's Laufen kommen; || sich ab-
 reiben, sich erweitern.
 schneller Lauf; || der Anlauf; ||
 mit einem Anlauf.
 den Zügel losmachen..
 sich von dem Zügel losmachen.
 auseinander werfen; || ausein-
 ander fallen, einflürzen.
 sich ausstrecken, sich recken; || sich
 faul liegen.
 die Ruine, die Trümmer *pl.*..
 breit..
 der Tagesacht; || Paß, Zetler-
 gang; || Rand; || Zusammenlauf.

examiner, discuter.
 examination, discussion.
 to take to pieces, disjoint; ||
 to sort; || to buy up; || to exa-
 mine, discuss, decipher.
 to be disjointed; be discus-
 sed; || to lay out; || agree with
 sprightly, lively.
 to get unruly, break out.
 robbery, highway-robbery.
 robber, highway-man; || pi-
 rate, corsair, rover; || the
 gull, wagel-gull,
 to rob, take to the highway.
 robbing on the highway.
 that takes to pieces.
 discernment, judgment.
 discriminative; — *ly*; || nice,
 fastidious.
 choice, distinction; || sort,
 quality; || vent, sale; || exa-
 mination; || analysis.
 corpulent, stout.
 to begin to walk; || to ferment
 thoroughly; || to struggle,
 disperse.
 to scold well, abuse.
 to quarrel, wrangle.
 to throw about, disperse; ||
 to squander, dissipate.
 to toss hither and thither.
 to cease to live as friends.
 dispersed.
 to splash about; || to run
 down, trickle down.
 to get into a fit of grumbling.
 to awaken.
 to be awakened; || to awake.
 to be swollen.
 to run asunder, disperse; ||
 to take a run.
 to get into the humour for
 running; || to wear out.
 heat of running; || run; || at
 a run, with a spring.
 to undo the reins.
 to get loose from the reins.
 to throw about, disperse; ||
 to fall down, tumble.
 to stretch one's self out; ||
 to take to one's bed.
 a ruin.
 broad, wide.
 a shaft; || amble, pace; || brim;
 crowd, mob.

- Разваривать**, -варять, *va.* amollir, rendre plus li-
quide par la cuisson; || -ся, *rr.* s'amollir en cuisant.
- Разварной**, *adj.* cuit et refroidi dans une sauce. . .
- Развартъ**, *sm.* action d'amollir par la cuisson. . .
- Разведенецъ**, *sm.* 1. -ёнка, *sf.* personne divorcée.
- Разведёние**, *sm.* action de placer de côté et d'autre;
de séparer; d'élever (*des plantes, des animaux*).
- Разведчиваться**, -ведаться, *rr.* devenir serein. . .
- Развѣсть**, *см.* Развозить. || **Развѣстй**, *см.* Разво-
- Разверёживать**, -вередить, *va.* irriter un mal. . .
- Разверзать**, раззертать, *va.* ouvrir.
— *ся*, *rr.* être ouvert; || s'ouvrir.
- Развёртывать**, -вернуть, *va.* dérouler, développer,
déplier, défaire; || ouvrir (*un livre; une lettre*).
— *ся*, *rr.* s'épanouir (*des boutons*); || *Milit.* se dé-
velopper; || desserrer les cordons de sa bourse.
- Развёрчивать**, раззертъ, *va.* élargir en forant;
|| défaire, dévisser, détourner.
— *ся*, *rr.* se défaire, se dévisser; être dévis-
sé; || s'élargir, s'agrandir à force de tourner.
- Развеселить**, -веселить, *va.* réjouir, égayer, di-
— *ся*, *rr.* s'égayar, devenir gai. [vertir]
- Развивание**, *sm.* и **Развивка**, *sf.* action de détordre f.
- Развивать**, развить (*фут. разовью*), *va.* défaire, dé-
rouler, détordre, dévider; || *fig.* développer.
— *ся*, *rr.* se défaire, se dérouler; || se développer.
- Развижаться**, *rr. parf.* hurler, crier à son aise. . .
- Развийивать**, -вилить, *va.* séparer en deux.
- Развийина**, *sf.* дм. развийинка, la fourchure. . . .
- Развийистый**, *adj.* fourchu (*des arbres*).
- Развийичивать**, развийитъ, *va.* dévisser, défaire. .
— *ся*, *rr.* être dévis- sé; se dévisser; || s'user à force
d'être vissé et dévis- sé.
- Развираться**, разовратъся, *rr.* mentir à son aise. .
- Развийтй**, *sm.* le développement.
- Развийекать**, развийечь, *va.* séparer en tirant; || dis-
traire, détourner, dissiper.
— *ся*, *rr.* se distraire; || être distrait, dissipé. . . .
- Развийечёние**, *sm.* action de distraire; || la distraction.
- Развийить**, -вести, *va.* mener çà et là, distribuer;
1) séparer, désunir; 2) défaire, démonter (*un pont*);
3) prononcer le divorce; 4) cultiver (*des plantes*),
élever (*des animaux*); 5) délayer, détremper.
— *ся*, *rr.* être distribué; être cultivé, élevé; || se
multiplier; || se séparer, divo- cer. [*animalur*]
- Развийка**, *sf.* la culture (*des plantes*); éducation (*des*
- Развийная**, *adj. sf.* la demande ou l'action en di-
vo- ce f; || l'acte de divorce *m.*
- Развийчикъ**, -чица, *s.* celui ou celle qui distribue.
- Развийъ**, *sm.* la distribution, répartition; || le di-
vo- ce; || *Milit.* la parade; || *pl. -ды*, les ramages *m*
(*sur une étoffe*); -*дмй*, de divorce.
- Развийжъ**, *см.* Развийживати.
- Развийить**, -везти и -везть, *va.* transporter en di-
vers endroits; || -*ся*, *rr.* être transporté, voituré.
- Развийиться**, *rr. parf.* être très-pétulant.
- Развийзка**, *sf.* и **Развийъ**, *sm.* le transport, charriage.
- Развийный**, *adj.* transporté en divers endroits. . .
- durchfochen, weichfochen; || weich
gefodt werden. [Brühe
gefodt und erkaltet in einer
das Weichfochen.
ter ob. die Geichfochene.
das Ausstellen; Auseinander-
bringen; Ziehen, Aufziehen.
sich aufheutern (vom Wetter).
dñt.
neuen Schmerz erregen.
öffnen.
geöffnet werden; || sich öffnen.
auseinander wideln, entwiceln;
|| aufschlagen; eröffnen.
aufbrechen, sich öffnen; || sich ent-
wideln; || denbeutel ziehen.
weiter bohren; || loslöschrauben,
auseinander drehen.
sich aufdrauben; || durch vieles
Drehen weiter werden.
aufheitern, lustig machen. . . .
aufgeheitert, lustig werden. . .
das Auseinanderwideln.
abwideln, auseinander wideln;
|| entwiceln.
löschen; || sich entwiceln. . . .
zu sehr winseln, zu sehr heulen.
gabelförmig theilen, spalten. . .
die Gabelung, Spalte.
gegabelt, gabelförmig.
aufschrauben, loslöschrauben. .
aufgedraubt werden; || sich
von vielen Schrauben abnügen.
in's Pflandern gerathen.
die Entwicelung.
auseinander ziehen; zerstreuen,
wovon abziehen.
sich zerstreuen; || zerstreut werden.
das Zerstreuen; || die Zerstreung.
vertheilen; 1) trennen, ausein-
ander bringen; 2) (Brüde) aus-
einander nehmen; 3) scheiden;
4) ziehen; 5) einrühren.
vertheilt; gezogen werden; || sich
vermehrten; || sich theilen.
die Zucht.
die Klage auf Geichfochung; ||
Geichfochungs-Urkunde.
der ob. die Vertheilene.
die Vertheilung; || die Schcheidung.
Geichfochung; || die Wachpara-
de; || das Laufwerk.
- verführen, herumtragen; || ver-
führt, herumgetragen werden.
sehr unruhig werden.
das Verführen, Transportiren.
was verführt wird.
- to boil soft, boil well; || to
be boiled soft.
boiled, stewed.
boiling soft.
a divorced man or woman.
leading about; parting, dis-
uniting; breeding.
to become serene.
- to irritate, fret a sore.
to open, sever.
to be opened; || to open.
to unroll, unwrap, unfold; ||
to open (a book; a letter).
to blow; || to develop one's
self; || pull out one's purse.
to bore wider, enlarge; || to
unscrew.
to unscrew, come loose; ||
to grow wider by turning.
to enliven, divert.
to grow lively, cheer up.
untwining, uncurling.
to untwine, unwind, uncurl;
|| to develop. [self
to get out; || to develop one's
to lament, cry aloud.
to divide in two.
furcation.
forked, forkly.
to unscrew.
to unscrew, come loose; || to
wear away by screwing.
to tell many lies.
development.
to draw asunder; || to divert,
distract, dissipate.
to be absent; || be diverted.
distracting; || distraction.
to lead about, distribute; 1)
to separate, part; 2) take to
pieces; 3) to divorce; 4) cul-
tivate, breed; 5) to dissolve.
to be distributed; be bred; ||
to multiply; || to divorce.
cultivation, breeding.
a deed of divorce; || divorce,
letter of divorce.
distributor.
distribution, parting; || di-
vo- ce; || parade; || flowers,
scrolls *pl.*

Разволакивать, -волочить, *va.* séparer en tirant.
Развопить, *vr. parf.* pleurer, crier beaucoup. . . .
Разворачивать, -воротить, *va.* séparer en roulant;
 || défaire, déjoindre; || fendre, fêler.
Разворашивать, -ворашить, *va.* séparer ce qui est
 entassé; || troubler, inquiéter, irriter.
Разворовывать, -воровать, *va.* voler, emporter. . .
Развратитель, -ница, *s.* corrupteur, -trice.
Развратительный, *adj.* corrupteur, dépravateur. . .
Развратник, -ница, *s.* libertin, -ine.
Развратничать, I, I, *va.* mener une vie déréglée. . .
Развратность, *sf.* le déréglement, la perversité. . .
Развратный, *adj.* I, de dépravation, pernicieux;
 || déréglé, libertin; -но, d'une manière déréglée.
Развратъ, *sm.* doctrine erronée; || la dépravation.
Развращать, -вращать, *va.* pervertir, corrompre. . .
 — *ся, vr.* se pervertir, se corrompre; || être perverti.
Развращение, *sn.* la corruption, dépravation.
Развывать, развыючить, *va.* débâter.
Развъ, *adv.* est-ce que donc? || *conj.* si, au cas que,
 à moins que; || *prép. gén. s.* outre, excepté, hormis.
Развывать, -ввать, *va.* séparer en soufflant; || dis-
 séminer; || disperser, dissiper (*les nuages*). . . .
 — *ся, vr.* être dispersé, dissipé; || flotter, voltiger.
Развѣдка, *sf.* la recherche, fouille; -доный, *adj.* . .
Развѣдывать, -вѣдть, *va.* s'informer, découvrir. . .
 — *ся, vr.* (*схъ кльа*) s'arranger avec.
Развѣчивать, развѣчать, *va.* démarier, rompre
 le mariage; || ôter la couronne, détrôner.
Развѣстный, *adj.* touffu, branchu (*des arbres*). . .
Развѣшивать, -вѣсить, *va.* peser; || étendre en di-
 vers sens; || (*жуу*) prêter l'oreille.
 —, развѣшивать, *va.* suspendre ça et là. [ment
Развѣзка, *sf.* 3, la conclusion, fin; || *Théât.* le dénoue-
Развѣзность, *sf.* les manières libres et dégagées. . .
Развѣзный, *adj.* dégagé, lesté, libre; -но, -мент. . .
Развѣзывать, -вззть, *va.* détacher, délier, dé-
 nouer, défaire; || débrouiller, démêler; || délivrer.
 — *ся, vr.* se détacher, se dénouer, se défaire; || se
 délivrer, se débarrasser, se dépêtrer. [maigre
Развѣзливаться, -говѣться, *vr.* cesser de faire
Разгáдка, *sf.* action de deviner, d'expliquer.
Разгáдывать, -гадъть, *va.* deviner, expliquer. . . .
Разгáивать и Разгáивать, разгáивать, *va.* chas-
 ser de côté et d'autre; || disperser, dissiper.
Разгаръ, *sm.* le plus haut degré de la chaleur. . . .
Разгибать, разогнуть, *va.* redresser ce qui est
 courbé; || ouvrir (*la main; un livre*).
 — *ся, vr.* se redresser; || être redressé; être ouvert.
Разгибный, *adj.* qui peut être redressé.
Разгибъ, *sm.* endroit où une chose est redressée. . .
Разгильдйй, *sm.* le dandin, niais.
Разглаголъствие, *sn.* l'entretien, la conversation.
Разглаголъствовать, I, 2, *vn.* parler, converser. . .
Разглаживать, -гладить, *va.* rendre uni, repasser.
Разгла́cie, *sn.* la dissonance; || discorde.
Разгла́ска, *sf.* la publicité; || la mésintelligence;
пустить въ-ку, donner de la publicité à.

auseinander ziehen.
 laut weinen.
 auseinander wälzen, auseinan-
 der reißen; || bersten machen.
 auseinander werfen; || anrüh-
 ren, beunruhigen.
 (alles) stehlen.
 Verführer, Verberber, -in. . . .
 verführerisch, verderblich. . . .
 der ob. die Ausweifende.
 ein lüderliches Leben führen. . .
 die Ausweifung, Liederlichkeit
 verführerisch, verderblich;
 ausweifend, lüderlich.
 die Zerklebre; || Sittenverberber
 verführen, verderben. [u
 verderben; || verderben werden.
 die Verderbenheit.
 den Sattel abnehmen.
 also? etwa? || wenn, wenn nicht;
 || außer, ohne.
 auseinander wehen, verwehen;
 auseinander jagen; zerstreuen.
 verweht werden; || wehen, flattern
 die Aufsuchung.
 sich erkundigen, ausfindig ma-
 chen besprechen.
 Ehegatten scheiden, die Ehe schei-
 den; || entkrönen, entthronen.
 nicht, stark besaust.
 abwägen; || ausbreiten, ausstrec-
 ken; || die Ohren spitzen.
 auseinander hängen, aufhängen.
 die Entscheidung; Entwicklung,
 die Ungezwungenheit. [Lösung
 ungezwungen.
 losbinden, aufbinden; || aus-
 einander setzen; || befreien.
 sich losbinden, losgehen; || sich
 losmachen, sich befreien.
 aufhören zu fassen.
 das Errathen.
 errathen.
 auseinander jagen; || vertreiben,
 verjagen, zerstreuen.
 die höchste Hitze.
 gerade biegen, ausbiegen; ||
 aufklagen.
 sich ausbiegen; || sich aufklagen.
 das sich gerade biegen läßt. . .
 die ausgebogene Stelle.
 der Hinfel, Tölpel.
 die Unterhaltung, das Gespräch.
 reden, sich unterhalten.
 glatt machen, ausglätten.
 der Uebelflang; || die Uneinigkeit.
 die Offenlichkeit; || Zwietracht;
 || thun machen, bekannt machen.

to draw asunder.
 to lament aloud.
 to roll asunder, separate; ||
 to crack, split.
 to throw about; || to put to
 trouble, disturb.
 to rob, plunder.
 depraver, corrupter.
 perverse, corruptive.
 a libertine, rake.
 to lead a depraved life.
 depravity, corruptness.
 pernicious; || corrupt, vi-
 cious, depraved; -ly.
 false doctrine; || corruption.
 to deprave, corrupt.
 to grow depraved.
 depravation, corruption.
 to take off a pack-saddle.
 then? perhaps? || if, when;
 || except, without
 to blow asunder; || disperse,
 dispel; || to overblow.
 to be dispersed; || to float.
 search, digging.
 to inquire, into.
 to settle one's accounts.
 to unmarried, divorce; || to
 uncerown, dethrone.
 diffuse, branched.
 to weigh out; || to stretch;
 || to prick up one's ears.
 to hang about, hang out.
 event, issue; || catastrophe.
 easiness, freedom.
 free, easy; -ily.
 to untie, unbind, unloose; ||
 to unravel; || to set free.
 to get untied, come loose;
 || to rid one's self.
 to break one's fast.
 unriddling.
 to unriddle.
 to drive asunder; || to drive
 away, disperse, dispel.
 the highest degree of heat.
 to unbend, unfold, straight-
 ten; || to open.
 to unbend; || be unbent; be
 that unbends. [opened
 unbent place.
 a clown, lout.
 conversation, discourse.
 to converse, discourse.
 to smooth, iron out.
 dissonance; || dissension.
 publicity; || discord; || to
 give publicity, spread.

Разглашатель, -ница, *s. divulgateur, -trice*
Разглашать, разгласить, *va. divulguer, répandre*.
 —ся, *rr. être divulgué, se répandre*
Разглашение, *sn. la divulgation action de divulguer*.
Разглядывать, -глядѣть, *va. voir, regarder bien*.
Разгививать, разгивить, *va. faire supputer*
Разгививаться, -гививаться, *rr. s'agrandir (d'une plaie)*.
Разгивлять, -гивлять, *va. irriter, mettre en colère, courroucer*; || —ся, *rr. se courroucer*.
Разгнѣживаться, -гнѣдиться, *rr. nicher, couvrir*.
Разговаривать, *vn. parler, converser, s'entretenir*.
 —, разговорѣть, *va. déconseiller, dissuader*; || кон-
 солер; || —ся, *rr. parler beaucoup et à son aise*.
Разговорчивый, *adj. causeur, qui aime à converser*.
Разговоръ, *sm. la conversation, l'entretien m*; || le
 dialogue, colloque; —ный, *de la conversation*;
 || —ной языкъ, *le langage familier*.
Разгостыся, *sm. Разгавиваться*. || **Разго**
Разгонистый, *adj. large, très-espacé (de l'écriture)*.
Разгонка, *sf. u Разгонъ*, *sm. action d'envoyer de*
côté et d'autre; || *Typ. espacement m (des lettres)*.
всь лошади въ-нѣ, *les chevaux sont tous en*
Разгонный, *adj. en course (des chevaux)*. || *course*
Разгораживать, разгородить, *va. défaire ou en-*
lever la cloison; || *séparer par une cloison*.
Разгораться, -горѣться, *rr. s'embraser, s'enflam-*
mer; || *être brûlant (du poêle)*; || *brûler, être en-*
flammé (des joues); || *s'échauffer (du combat)*.
Разгорѣться, *rr. parf. être bouffi d'orgueil*
Разгореваться, *rr. parf. s'abandonner à la tristesse*.
Разгорѣлка, *sf. 3, la cloison*
Разгорячить, разгорячить, *va. chauffer*; || *échauf-*
fer; || *irriter, fâcher, courroucer*.
 —ся, *rr. s'échauffer*; || *s'irriter, s'emporter*
Разгорячение, *sn. l'échauffement m*
Разграбленіе, *sn. le pillage, action de piller f*
Разграблять, -грабять, *va. piller, saccager*
Разграничение, *sn. le bornage, la démarcation*
Разграничивать, -граничить, *va. fixer les limites*;
 || *séparer par des bornes*; || —ся, *rr. être séparé*.
Разгребать, -грѣбѣть, *va. éparpiller, disperser*
Разгребѣть, *rr. parf. bonner longtemps*
Разгромить, -громить, *va. foudroyer, détruire,*
fracasser; || *dévaster, saccager, ruiner*.
Разгромленіе, *sn. action de foudroyer, de détruire*.
Разгромъ, *sn. la destruction, dévastation*; || *confusion*.
Разгружать, -грузить, *va. décharger (un navire)*.
Разгрузка, *sf. la décharge, le déchargement*
Разгубный, *adj. —ное судно, une allée*
Разгуститься, *rr. parf. s'abandonner au chagrin*.
Разгустить, разгустить, *va. briser avec les dents*.
Разгуливать, *vn. se promener*; || —гулять, *va. faire*
passer en se promenant, dissiper.
 —ся, *rr. se promener au grand air*; || *se débarras-*
ser par la promenade; || *s'éclaircir (du ciel)*.
Разгулка, *sf. action de se promener*
Разгуля, *sm. la ribote, bamboche*; || *le riboteur*
Разгубный, *adj. débauché, dissolu*

Verbreiter, -in spreader, divulger.
 ausbreiten, verbreiten to spread, publish, divulge.
 sich verbreiten; ausgebreitet to be spread, be published.
 das Ausbreiten spreading, publishing.
 besehen, genau ansehen to view, examine.
 zum Eiern bringen to bring to suppuration.
 vom Eiern aufschwellen to grow more putrid.
 erzürnen, aufbringen; || erzür-
 nen, aufgebracht werden to make angry, provoke; ||
 to grow angry.
 nisten, brüten to nestle, brood, sit.
 sprechen, sich unterhalten to converse, discourse.
 abrathen, widerrathen; || trösten;
 || in's Neden hineinkommen to dissuade; || to comfort; || to
 get into the humour for
 gesellig conversable. || talking
 die Unterhaltung, Unterredung; || conversation, discourse; ||
 || das Gespräch, der Dialog; colloquy, dialogue; || the
 || die vertrauliche Sprache. familiar language.
пять, sm. Разгавивать.
 weit, im großen Abstände width, very spaced.
 die Verendung (der Postpferde); sending out (of post horses);
 || der Abstand (der Buchstaben) || spacing (of letters).
 die Pferde sind alle im Laufe. the horses are all out.
 verand, im Laufe sent out.
 einen Zaun niederreißen; || ab-
 schauern, abtheilen to take down a partition; ||
 to partition.
 auflodern, in Brand geraten; to take fire, catch fire; || to
 || glühend seyn; || erglühen (von be red-hot; || to burn; ||
 Wägen); || hiezig werden. to grow high.
 sich auflösen, stolz seyn to grow proud.
 sich dem Kummer hingeben to give one's self up to grief.
 die Scheitwand der Verschlag. a partition.
 erwärmen, aufwärmen; || in Was-
 lung bringen; || erhitzen to warm; || to heat; || to put
 sich erhitzen; || in Zorn geraten. into a passion, provoke.
 das Erhitzen to grow hot; || to fly into a
 ründern, rauben heating. || passion
 die Plünderung to rob, plunder, pillage.
 das Ziehen der Gränzen plundering, pillaging. || tion
 begränzen, Gränze ziehen; || ab- fixing the limits, demarca-
 theilen; || abgetheilt werden. to fix the confines; || to sepa-
 auseinander scharren rate by limits; || be separa-
 lange demern to scrape asunder. || ted
 zertrümmern, zer schlagen; ver- to thunder long.
 nichten; || verwüsten to batter, destroy, crush; ||
 das Zertrümmern to waste, ruin.
 Zertrümmerung; || Unordnung f. battering, destroying.
 abladen, ausladen destruction; || confusion.
 die Ausladung, das Ausladen. to unload, discharge.
 der Lichter, das Lichtschiff unloading, discharging.
 sich dem Schmerz überlassen a lighter.
 zerbeißen, aufnaden to give one's self up to grief.
 spazieren gehen; || durch Spa- to gnaw, bite in two.
 zierengehen vertreiben to take a walk; || to drive
 in's Spazieren hinein kommen; away by walking.
 || vertreiben; || sich aufheitern. to take a walk; || to drive a-
 das Spaziergehen way, walk off; || to clear up.
 das Schmaufen; || der Schmauser taking a walk.
 frei, witz, fieserlich a debauch; || debauchee.
 loose, lewd, dissolute.

Раздаване , <i>sn.</i> action de distribuer <i>f.</i>	das Austheilen, Herumgeben..	distributing, dispensing.
Раздаватель и -дѣтель , -ца , <i>s.</i> distributeur.	Austheiler, -in.	distributor.
Раздавать , <i>раздѣть</i> , <i>va.</i> distribuer, dispenser. [—trice —ся, <i>rr.</i> être distribué; || s'élargir, s'étendre; || faire place, se retirer; || résponder, retentir.	austheilen, herumgeben. ausgetheilt werden; || nachgeben; || Platz machen; || ertönen.	to distribute, dispense. to be distributed; || to stretch; || to give way; || to resound.
Раздѣливать , <i>раздѣлить</i> , <i>va.</i> briser; || écraser. . .	zerbrühen; || zerquetschen. . . .	to crush, bruise; || to run over to hollow.
Раздѣлывать , <i>раздѣлѣть</i> , <i>va.</i> creuser.	aushöhlen.	to hollow.
Раздѣривать , -дѣрѣть , <i>va.</i> distribuer en cadeaux.	viel verschenken. [feyn vererbt werden; || freigebig Austheilungs-, Vertheilungs-.	to distribute in presents. to be distributed; || beliberal.
—ся, <i>rr.</i> être distribué; || aimer à donner.	die Austheilung, Vertheilung. (in zwei Theile) theilen.	of distribution.
Раздѣточный , <i>adj.</i> de distribution.	sich theilen, sich spalten.	distribution, dispensation.
Раздѣча , <i>sf.</i> la distribution, dispensation.	auseinander rücken od. schieben; || auseinander jagen.	to divide into two.
Раздѣивать , <i>раздѣить</i> , <i>va.</i> diviser en deux.	sich trennen, auseinander gehen.	to divide into two, cleave.
—ся, <i>rr.</i> se diviser en deux, se bifurquer.	was sich auseinander schieben	to move asunder, separate;
Раздѣивать и Раздѣивать , -дѣивать , <i>va.</i> écarter, séparer; || disperser, dissiper.	das Theilen. [läßt auseinander ziehen od. rufen; || zerreißen. [ausfallen auseinander gerissen w.; || sich zerreißen, auseinander reißen; || zerrütten; || betrüben.	|| to disperse, dispel. to move asunder, disperse.
—ся, <i>rr.</i> s'écarter, se séparer, se disperser.	zerreißen; || zerrißen werden.	separable.
Раздѣивной , <i>adj.</i> qui peut se séparer.	sprechen, sich unterhalten.	dividing into two.
Раздѣице , <i>sn.</i> action de diviser en deux.	das Gespräch, Gespräch.	to draw or pull asunder; || to pull to pieces, tear.
Раздѣривать , -дѣрѣть , <i>va.</i> séparer en tirant; || дѣрѣть, déchirer, lacérer.	freigebig werden.	to be pulled out; || to ravel.
—ся, <i>rr.</i> être séparé, arraché; || s'effiler.	Дорѣивать, || Раздѣ ein freies und herrliches Leben.	to tear to pieces, lacerate;
Раздѣрѣть , <i>раздѣрѣть</i> , <i>va.</i> déchirer, lacérer, mettre en pièces; || <i>fig.</i> déchirer, troubler; || navrer.	sich zanken, sich überwerfen. . . . .	|| to rend, tear; || to torture.
—ся, <i>rr.</i> se déchirer; || être déchiré, lacéré.	die Zwiethracht, Uneinigkeit.	to tear, rend; || to be torn.
Раздѣривать , <i>vn.</i> fam. converser, s'entretenir.	heftig ärgern.	to talk, converse.
Раздѣбры , <i>sm. pl.</i> les bavardages, caquets.	erzürnen, aufbringen; || reizen.	prattle, tittle-tattle.
Раздѣбрыться , <i>rr. parf.</i> devenir généreux.	erzürnen; || gereizt werden.	to grow generous.
Раздѣбрыть , Раздѣбрычить , <i>sm.</i> Добрѣть и Раздѣбрыть, <i>sn.</i> vie heureuse et tranquille.	die Neizung; || Erbitterung.	to vex, provoke greatly.
Раздѣбрыть , <i>II. 1, no. —, vn.</i> se quereller, se disputer.	die Neizbarkeit.	to provoke, incense; || irritate
Раздѣбрыть , <i>sm.</i> la querelle, dissension; —рыть, <i>adj.</i>	reizt; || reizbar. . . . .	|| to be angry; || to be irritated.
Раздѣбрыть , <i>vn.</i> fam. irriter, indigner.	durch Neiderien aufbringen.	irritation; || exasperation.
Раздѣбрыть , -дѣбрыть , <i>va.</i> irriter, fâcher; || <i>Méd.</i> irriter.	das Zerstückeln, Zermalmen; || die Resolvierung.	irritability.
—ся, <i>rr.</i> se fâcher, s'irriter; || être irrité. [riter	zerstückeln, zermalmen, in Stücke brechen; || resolviren.	irritating; || irritable.
Раздѣбрыть , <i>sn.</i> l'irritation; || <i>fig.</i> exaspération.	in Stücke zerbrechen.	to provoke by teasing.
Раздѣбрыть , <i>sf.</i> l'irritabilité <i>f.</i>	entzweien, veruneinigen.	breaking to pieces, parceling out; || reduction.
Раздѣбрыть , <i>adj.</i> irritant; || irritable. [ries	sich veruneinigen, brechen mit.	to break into pieces.
Раздѣбрыть , -дѣбрыть , <i>va.</i> fâcher par des railleries.	der Wols, Wafelbals.	to set at variance, disunite.
Раздѣбрыть , <i>sn.</i> le morcellement, action de réduction en pièces; || <i>Arithm.</i> la réduction.	Gewürzblasen, -in.	to have done, break with.
Раздѣбрыть , -дѣбрыть , <i>va.</i> mettre en pièces, morceler, rompre; || <i>Arithm.</i> réduire (des nombres).	anblasen; || auseinanderblasen; || aufschwellen; || anschauen, stiften.	a pair of bellows.
—ся, <i>rr.</i> se briser, se rompre; être morcelé.	aufschwellen; || angethasen werden die Unentslossenheit. [ben unentschlossen, unschlüssig.	to blow; || to blow asunder, disperse; || to swell; || rouse.
Раздѣбрыть , -дѣбрыть , <i>va.</i> souffler (le feu); || disperser (du vent); || enfler, gonfler; || <i>fig.</i> souffler, exciter.	unentschlossen seyn; || sich anders bestimmen, sich bedenken.	to pull, swell; || to be blown.
—ся, <i>rr.</i> s'enfler, se gonfler; || être soufflé.	der Zweifel, das Bedenken.	irresolution, unsteadiness.
Раздѣбрыть , <i>sf.</i> l'incertitude, irrésolution <i>f.</i>	das Auskleiden, Entkleiden.	irresolute, wavering.
Раздѣбрыть , <i>adj.</i> incertain, irrésolu.	auskleiden; || auskleiden.	to waver; || to bethink one's self, change one's mind.
Раздѣбрыть , -дѣбрыть , <i>vn.</i> être incertain, être irrésolu; || changer d'avis, prendre une autre résolution.	sich auskleiden; || sich aufkleiden.	misdoubt, wavering.
Раздѣбрыть , <i>sn.</i> le doute, l'irrésolution <i>f.</i> [lution		unclothing, undressing.
Раздѣбрыть , <i>sn.</i> action de déshabiller <i>f.</i>		to undress; || uncover. [self to undress or uncover one's
Раздѣбрыть , <i>раздѣть</i> , <i>va.</i> déshabiller; || découvrir.		
—ся, <i>rr.</i> se déshabiller; se découvrir.		

Раздѣленіе , <i>sm.</i> la distribution, le partage	die Theilung, Eintheilung.	division, parting.
Раздѣлимость , <i>sf.</i> la divisibilité, partibilité	die Theilbarkeit.	divisibility, partibility;
Раздѣлимый , <i>adj.</i> divisible, partible.	theilbar.	divisible, partible.
Раздѣлитель , <i>-ница</i> , <i>s.</i> celui qui fait le partage.	der od. die etwas theilt.	divider, parter.
Раздѣлка , <i>sf.</i> 3, l'accord, arrangement <i>m</i>; || la récom-pense; || couche de briques autour d'une cheminée.	die Abfindung; || Belohnung; || die Schicht Ziegel um die Esse.	settlement; || reward; || lining with bricks a chimney.
Раздѣль , <i>sm.</i> le partage; || la division, partie; || <i>жить въ-ль (съ кѣмъ)</i> , vivre séparément.	die Theilung; || Abtheilung, der Theil; || besonders leben.	division, partition; || to live separately.
Раздѣлывать , <i>-дѣлять</i> , <i>ca.</i> payer, satisfaire; || en-tourer d'une couche de briques (<i>un tuyau de che-minée</i>); || nuancer, ombre (<i>des fleurs</i>).	bezahlen; || (den Schornstein) mit Ziegelfeinen einfassen; || (Blu-men) schattiren.	to pay; || to line with bricks (<i>the space for a chimney</i>); || to shade, tint.
— <i>ся</i> , <i>tr.</i> (<i>съ кѣмъ</i>) s'arranger, terminer avec; || demander satisfaction, avoir affaire à.	sich abfinden, mit einem abma-chen; || zurecht kommen mit.	to settle with, make up; || to have to do with.
Раздѣльность , <i>sf.</i> la séparabilité	die Trennbarkeit	separability, separableness.
Раздѣльный , <i>adj.</i> de partage; || partagé, divisé; || séparable; || séparé; — <i>но</i> , — <i>ment</i> , à part.	Theilungs-; || getheilt; || theil-bar; || getrennt; besonders theilen, einteilen; || trennen, entzweien; || Antheil nehmen.	of division; || divided; || se-parable; || separated; apart.
Раздѣлять , <i>раздѣлять</i> , <i>ca.</i> diviser, partager; || sé-parer, désunir; || <i>fig.</i> partager, prendre part à.	sich trennen; || sich theilen; || einge-theilt werden; || getheilt werden	to divide, part, share; || se-parate, disunite; || partake.
— <i>ся</i> , <i>tr.</i> se séparer; || se diviser, se partager; || être divisé, partagé; || être partagé (<i>d'opinion</i>).	дѣжить , <i>см.</i> Дѣжить .	to separate; || to divide, part; || to be parted; || be divided.
Раздѣть (<i>fut.</i> раздѣну), <i>см.</i> Раздѣвать. || Раз-Разжалошить , <i>ca. parf.</i> attendrir, émouvoir, fléchir.	erweiden, rühren.	to soften, move, touch.
— <i>ся</i> , <i>tr.</i> être attendri, se laisser attendrir.	sich gerührt fühlen.	to be moved, to pity.
Разжалованіе , <i>sm.</i> la dégradation, destitution.	die Absetzung, Entsetzung.	degradation, dismission.
Разжаловать , <i>ca. parf.</i> dégrader, destituer.	absetzen, degradiren. (fragen abgelegt werden; || sich sehr be-zerkauen; || verkaufen, erklären;	to degrade, dismiss, cashier.
— <i>ся</i> , <i>tr.</i> être dégradé; || se plaindre amèrement.	|| verstehen, begreifen.	to be degraded; || to complain to chew, masticate; || to ex-plain; || to understand.
Разжевывать , <i>разжевать</i> , <i>ca.</i> bien mâcher; || <i>fig.</i> mâcher, expliquer; || comprendre, saisir.	um sich wieder auszuheilen	to make up one's losses.
Разжить , <i>sf.</i> na — <i>еу</i> , pour rétablir sa fortune.	sich bereichern, reich werden.	to thrive, grow rich.
Разживаться , <i>разжиться</i> , <i>ca.</i> s'enrichir.	glühend machen; || entzünden, entflammen; || glühend werden.	to make red-hot; || to kindle, inflame; || to grow red-hot.
Разжигать , <i>разжечь</i> , <i>ca.</i> échauffer; || <i>fig.</i> enflam-mer, exciter; || — <i>ся</i> , <i>tr.</i> s'échauffer.	die Verbünnbarkeit.	reliableness.
Разжидимость , <i>sf.</i> la rareabilité, rarefactibilité.	verbünnbar.	rarefiable.
Разжидимый , <i>adj.</i> rarefiable, rarescible.	dünn machen, verbünnen.	rarefactive.
Разжидительный , <i>adj.</i> rarefiant, rarefactif.	flüssig od. dünn geworden.	grown liquid, grown thin.
Разжидимый , <i>adj.</i> devenu liquide.	flüssig werden, dünn werden.	to grow liquid, grow thin.
Разжидѣть , <i>ca. parf.</i> devenir liquide, devenir fluide.	dünn od. flüssig machen; verbün-nen; || verbünnen. [|| das Verbünnen; || Verbünnung	to dilute, attenuate; || to rare-fy; || to be diluted; || rare-dilution; || rarefaction. [||
Разжидѣть , <i>разжидѣть</i> , <i>ca.</i> rendre liquide, délayer; || rarefier; || — <i>ся</i> , être délayé; être rarefié.	auseinander drücken, aufmachen.	to unclasp, open.
Разжиженіе , <i>sm.</i> le délaînement; || la rarefaction.	<i>см.</i> Разорять .	
Разжимать , <i>разжать</i> , <i>ca.</i> desserrer, ouvrir.	erhitzen, aufreizen.	to provoke, incense.
Разжирѣть , <i>см.</i> Жирѣть. || Раззорять , <i>раззорить</i> .	die Bekanntschaft abbrechen.	to break off one's acquaint-ance.
Разжолоривать , <i>-задорить</i> , <i>ca.</i> agacer, exciter.	hine und da vergolten.	to begild. [tance
Разжолоривать , <i>ca.</i> rompre toute relation.	aussperren, aufthun.	to open wide.
Раззолачивать , <i>-золотить</i> , <i>ca.</i> dorer entièrement.	sich aufthun; || gähnen.	to open; || to gape.
Раззѣвать , <i>раззѣвать</i> , <i>ca.</i> ouvrir (<i>la bouche</i>).	der Vogel.	a bird.
— <i>ся</i> , <i>tr.</i> s'ouvrir, s'entr'ouvrir; || bâiller à son aise.	der Maulaffe.	a gaper, gawk.
Раззѣвка , <i>sf.</i> 4, un oiseau	treffen, auffallen.	striking, violent.
Раззѣя , <i>sc. dim.</i> раззѣйка, le badaud, musard.	treffen; || (den Feind) schlagen.	to beat; || to defeat, rout.
Раззѣтельный , <i>adj.</i> touchant, frappant.	zerlegen, auflösen.	to analyze, decompose.
Раззѣять , <i>-дѣять</i> , <i>ca.</i> désaccorder. || <i>см.</i> Расклатывать .	zerlegt werden.	to be decomposed.
Раззѣять , <i>см.</i> Раззѣять , <i>sf.</i> la dissonance; || dis-	der Misthungen; || die Uneinigke-it.	dissonance; || discord.
Раззѣять , <i>sm.</i> la discorde, mésintelligence. [corde	die Uneinigkeit, Zwietracht.	discord, variance.
Раззѣять , <i>-дѣять</i> , <i>ca.</i> désaccorder. || <i>см.</i> Расклатывать .	verstimmen; || sich überwerfen, uneins werden. [en	to untune; || to break off one's friendship, fall out.
— <i>ся</i> , <i>tr.</i> se désaccorder; || se brouiller, se quereller.	sich verstimmen; || uneins wer-	to get out of tune; || to fall out.

Разлакомить, *va. parf.* faire venir l'eau à la bouche; || affriander; || — **ся**, *vr.* s'affriander.

Разлачивать, *vr. parf.* не пас cessar d'aboyer. || **разлачить**, *va.* briser, mettre en pièces; || abatre, défaire, démolir.

— **ся**, *vr.* se briser en pièces; || être abattu, démolir.

Разлаяться, *vr. parf.* не пас cessar d'aboyer. || **чѣ**

Разлѣживаться, — **жаться**, *vr.* rester long temps cou-

Разлетѣться, — **летѣться**, *vr.* voler en divers endroits, voler de côté et d'autre, se disperser; || renforcer son vol; || (*къ кому*) accourir vers.

Разлѣчься, *vr. parf.* s'étendre en se couchant. . . .

Разливальный, — *лая ложка*, la cuiller à potage. . . .

Разливальный, — *ное море*, une abondance de boissons.

Разливать разли́ть (*фут. разолью*), *va.* mettre en bouteilles, tirer au clair; || verser, répandre.

— **ся**, *vr.* se répandre, se répacher; || se déborder.

Разливной, *adj.* servant à verser, à répandre. . . .

Разли́въ, *sm.* action de tirer au clair, de mettre en bouteilles; || le débordement, l'inondation *f.*

Разли́вывать, — *ли́нвать*, *va.* régler, ligner. . . .

Разли́нка, *sf.* le temps de la mue.

Разли́тие, *sn.* le débordement (*d'une rivière*).

Разли́чать, разли́чить, *va.* distinguer, discern. . . . — **ся**, *vr.* se distinguer, différer; || être distingué.

Разли́ченіе, *sn.* la distinction, action de distinguer.

Разли́чительно, 1, 2, *vn.* différer, varier, diverger.

Разли́чительный, *adj.* distinctif.

Разли́чие, *sn.* la différence, diversité. [— **емент**

Разли́чный, *adj.* 1, différent, varié, divers; — **но**,

Разло́гий и **ло́жистый**, *adj.* en pente; || évasé (*d'un*

Разло́г, *sm.* la pente, le penchant. [*traineau*]

Разло́жить, *см.* Разла́гать и Раскла́дывать.

Разло́женіе, *sn.* la décomposition; || *Math.* transfor-

Разло́мка, *sf.* la démolition, destruction. [*mation*

Разло́мъ, *sm.* la fracture [se fendre

Разло́пывать, — *паться* и *ло́пнуть*, *vr.* éclater.

Разло́ука, *sf.* la séparation, l'éloignement *m.*

Разло́чить, разли́чить, *va.* séparer, désunir.

— **ся**, *vr.* se séparer, se quitter.

Разло́ченіе, *sn.* la séparation, action de séparer. .

Разло́зиться, — *ло́зиться*, *vr.* se découder, se déchirer; || *fam.* prendre de l'embonpoint.

Разло́жить, разли́жить, *va.* décoller; || coller en divers endroits; || — **ся**, *vr.* se décoller, se détacher.

Разма́зый, *sf.* la bouillie claire du gruau.

Разма́зывать, — *ма́зать*, *va.* étendre une graisse sur;

|| barbouiller; || *fig.* broder, amplifier.

Разма́рывать, — *ма́рять*, *va.* barbouiller, étendre. .

Разма́сливать, разма́слить, *va.* délayer dans du beurre ou de l'huile; || *fig.* broder, amplifier.

Разма́тывать, разма́тотъ, *va.* défaire ce qui est pelotonné; || dissiper, dépenser, prodiguer.

— **ся**, *vr.* se défaire (*de ce qui est pelotonné*).

Разма́хивать, — *ма́хать* и — *ма́хнуть*, *va.* brandiller, mouvoir deçà et delà; || ouvrir subitement.

— **ся**, *vr.* (*рукою*) lever la main (*pour frapper*).

Разма́хъ и **Розма́хъ**, *sm.* l'oscillation *f.*; || le battement (*des ailes*); || *cs -ау*, en prenant son élan.

den Mund wässrig machen; || lüftern machen; || nâssig werden auseinander brechen, zerbrechen; || abbrechen, abreißen.

zerbrechen; || zerbrochen werden. nicht aufhören zu bell.

im Bette lang bleiben.

auseinander zerfliegen, hin und her fliegen, verfliegen; / seinen Flug verstärken; || herbeilaufen.

sich ausstrecken, sich hinwerfen. der Vorlegelöffel.

ein Meer von Getränken.

(in Gläsern) abgießen; || ausgießen, vergießen.

sich ergießen; || austreten.

zum Eingießen dienend.

das Abgießen; || das Austreten, die Überschwemmung.

linieren, Einien gießen.

die Mausezeit.

die Ausgießung, das Austreten. unterschiden.

sich unterscheiden; || unterschiden. das Unterschiden.

sich unterscheiden.

unterscheidend.

der Unterschied, die Verschieden. verschieden, verschiedenl. [seit abschüssig; || oben breit.

die Abwärtsheit.

Разломъ, **Разломить**, die Zerlegung; || Verwandlung.

das Abbrechen, Zerreißen. der Bruch.

bersten, springen.

die Trennung, das Trennen. trennen, scheiden.

sich trennen, getrennt werden. die Trennung, das Trennen. .

sich aufrennen, reißen, auseinander gehen; || sich werden.

das Angefeimte so machen; || befeiben; || losgehen.

loswer Gerübbrei.

lang und breit schmieren; || schmieren, schmieren; || aufschmieren.

durchschneiden, vorschmieren. in Butter ob. in Öl zergehen lassen; || aufschmieren, vergrößern

auseinander wickeln, abwickeln; || verschwinden, verthun.

sich so wickeln, losgehen.

schwingen, hin und her schwenken; || schnell aufmachen.

(zum Schlag) ausfahren.

die Schwingung; || das Flügel schlagen; || mit einem Schwung.

to give one a taste for; || to entice; || to be enticed.

to break; || to break down, break up, demolish.

to break; || to be broken up. not to cease to bark.

to take to one's bed.

to fly asunder, to spread, disperse; || to increase one's flight; || to run up.

to stretch one's self, lie down a soup-ladle.

an abundance of drinks.

to draw off, bottle; || to pour out, diffuse.

to diffuse itself; || to overflow. pouring, for pouring.

drawing off, bottling; || overflow, inundation.

to rule.

moulting-time. overflowing, overflow.

to distinguish, discern.

to differ; || to be distinguished. distinguishing.

to differ, vary.

distinctive.

distinction, difference.

distinct, different; — *ly.* sloping; || wide above.

slope, declivity.

Разла́мывать. [*tion*

decomposition; || transmuta- breaking up, demolition.

fracture, breaking.

to burst, crack, break.

parting, separation.

to part, separate.

to part, be separated.

parting, separating.

to ravel out, tear; || to grow very stout.

to unglue, unpaste; || to bestick; || to unglue, come off.

a thin gruel.

to spread in greasing; || to daub; || to amplify.

to dirty, grease all over.

to dilute in butter or in oil; || to embellish, amplify.

to unwind, unreel; || to squander, lavish.

to unwind, be unwound.

to swing, brandish, flourish; || to throw open.

to lift up one's hand against.

oscillation; || flapping (*of wings*); || at a run.

- Размачивать**, размочить, *va.* détrempier, amollir. . .
Размачтование, *sn.* le dématage, dématement. . .
Размачтовывать, -мачтовать, *va. Mar.* démater. . .
Размашистый, *adj.-to, adv.* plein de traits et de crochets entrelacés (*de l'écriture*). . .
Размешивать, -мешать, *va.* séparer *par des bornes*; || -ся, *rr.* séparer *son champ par des bornes*.
Размелчать, -мелчить, *va.* rendre menu, triturer. . .
Разметать, разметать, *va.* éparpiller *en balayant*. . .
Размётный, *adj.* qui peut être jeté çà et là; || -ная *грамота*, *ci.* la déclaration de guerre.
Размётывать, -метать, *va.* jeter çà et là, jeter pêle-mêle, disperser, éparpiller; || -ся, *rr.* prendre plaisir à jeter çà et là; || s'étendant tout de son long.
Разминаят, размывать, *va.* bien pétrir; || промочить (*un cheval*) pour l'habituer; || -ся, *rr.* être amolli par le pétrissage; || faire de l'exercice.
Размирать, размирать, *rr.* se brouiller.
Размножать, -множить, *va.* augmenter, multiplier. . .
 —ся, *rr.* s'augmenter, se multiplier; || être multiplié.
Размножение, *sn.* la multiplication, augmentation.
Размозжать, размозжить, *va.* briser, écraser.
 —ся, *rr.* se briser; || être brisé, être écrasé.
Размочение, *sn.* action de briser, d'écraser *f.*
Размокать, -мокнуть, *vi.* s'amollir par l'humidité.
Размоклый, *adj.* amolli par l'humidité.
Размолотый, *rr.* (с *молотом*) se brouiller, se quereller.
Размолвка, *sf.* la brouillerie, mésintelligence.
Размолотить, *va. parf.* fendre (*le fleau*) *en battant*.
Размолоть, *va. parf.* moudre bien fin.
 —ся, *rr.* être moulu bien fin; || s'agrandir par le frottement (*d'un trou*); || radoter à son aise.
Размоль, *sm.* la mouture, qualité de la mouture. . .
Размотать, Размочить, *см.* Разматывать и Размачивать.
Размачивать, -мачить, *va.* séparer *en filaments*. . .
 —ся, *rr.* se séparer *en filaments*.
Размучить, *va. parf.* tourmenter longtemps.
Размывать, размывать, *va.* laver (*une plaine*); || emporter (*de l'eau*); || -ся, *rr.* être emporté par l'eau.
Размять, *va. parf.* écraser, fouler *aux pieds* (*des chevaux*); || dissiper, bannir (*le chagrin*).
Размышлять, *sm. vi.* un ingénieur.
Размыслить, -мыслить, *va.* dissiper, dépenser.
Размысление, *sn.* la réflexion, méditation. [diter
Размысливать, -мыслить, *vi.* (с *челом*) réfléchir, méditer.
Размяна, *sf.* u -мяна, le change, échange; || -ной, *adj.*
Размянять, -мянять u -мянить, *va.* échanger, changer; || -ся, être échangé; || (*челом*) échanger.
Размерение, *sn.* le mesurage, action de mesurer *f.*
Размеривать, -мерить u -мерять, *va.* partager, diviser *en mesurant*; || proportionner.
Размерь, *sm.* la dimension; || le mètre, rythme. . . .
Размечать, -мечить, *va.* marquer, distinguer.
Размешивать, -мешать, *va.* mêler, détrempier. . . .
Размышлять, -мыслить, *va.* répartir, distribuer (*en diverses places*); || -ся, *rr.* se placer; || être réparti.
Размышение, *sn.* la répartition; || *Milit.* la dislocation (*d'une armée*); || (*словес*) *Gram.* la construction.
- durch Nässe aufweichen**
 die Entmastung
 entmasten, maßlos machen . . .
 mit vielen Schnörkeln und Geschnitten (vom Schreiben). . .
 messen, ausmessen; || ein Land unter sich vermessen.
 klein machen, zermalmen.
 auseinander fegen.
 was sich herumwerfen läßt; || die Kriegserklärung.
 auseinander werfen, herumwerfen; || in's Werfen hineinfallen; || ausgefegt liegen.
 durchkneten; || (Pferd) umherführen; || durch's Kneten weich werden; || sich Bewegung machen sich entziehen, sich überwerfen.
 vermehren, vervielfältigen. . . .
 sich vermehren; || vermehrt werden die Vermehrung. [ten
 zermalmen, zerschmettern. . . .
 sich zerschmettern; || zerschmettert das Zerschmettern. [werten
 von der Nässe weich werden. . .
 von der Nässe weich geworden.
 sich mit einem überwerfen. . . .
 die Uneinigkeit, Zwietracht. . .
 zerfäulen.
 zermaßen.
 zermaßen werden; || weiter werden; || viel wagen.
 die Qualität des Mahlens. . . .
Размачивать.
 zerflutern, in Fasern zerfließen
 sich in Fasern auflösen. [gen
 sehr außen, martern.
 waschen, abwaschen; || ausfüllen; || ausgepült werden.
 zerfäulen, unter die Füße treten; || (Kummer) vertreiben.
 der Ingenieur.
 verschwenden, verthun
 das Nachdenken, die Überlegung nachdenken, überlegen.
 der Tausch, die Auswechslung tauschen, auswechseln; || getauscht werden; || tauschen.
 das Messen, Abmessen
 ausmessen, theilen, mittheilen; || abmessen, eintheilen.
 das Maß; || das Sylbenmaß. . .
 bezeichnen, bemerken.
 umrühren, einrühren.
 vertheilen (an verschiedene Orte) Plaz finden; || vertheilt werden die Vertheilung; || Verlegung, Dislocation; || Vortfügung.
- to soften, wet, soak.
 dismasting.
 to dismast.
 with many flourishes and scrawls.
 to separate by surveying; || to fix the boundaries.
 to make small, pulverize.
 to sweep asunder.
 dispersive; || a declaration of war.
 to throw asunder; || to get into a fit of throwing; || to stretch one's self.
 to knead well; || to walk about; || to grow soft from kneading; || to walk about.
 to disagree.
 to multiply, increase.
 to multiply; || be multiplied.
 multiplication, increase.
 to shatter, shiver, break.
 to shatter; || to be shattered.
 shattering, shivering.
 to grow soft from moisture.
 softened from moisture.
 to fall out, break off with.
 difference, variance.
 to shatter in thrashing.
 to grind small.
 to be ground small; || widen by rubbing; || clatter away.
 the quality of a grist.
- to separate into filaments.
 to split into filaments.
 to torment, plague much.
 to wash; || to wash away; || to be washed away.
 to crush, tread under feet; || to banish (sorrow).
 an ingeneer.
 to lavish, squander.
 reflection, meditation.
 to reflect upon, meditate.
 exchange, change.
 to exchange, give change; || be exchanged; || to exchange measuring off.
 to measure off, partition, parcel; || to proportion.
 dimension; || rhythm, metre.
 to note, annotate.
 to mingle, mix.
 to dispose, place severally; || to find place; || be disposed.
 distribution; || breaking up (of an army); || construction

Размягчать , -мячить, <i>va.</i> amollir, rendre mou.	erweichen, weich machen.	to soften, mollify.
Размякать , -мякнуть, <i>vn.</i> s'amollir.	weich werden.	to grow soft, grow tender.
Размять (<i>фут. разомыть</i>), <i>см.</i> Разминать. || Разразнашивать , -ношить, <i>va.</i> élargir (<i>une chaussure</i>) en la portant; || -ся, <i>vr.</i> s'élargir en étant porté.	песты́, <i>см.</i> Разноситъ. (Schuhe, Stiefel) austreten, eintragen; || sich austreten.	to make wider by bearing; || to be made wider.
Разнемогаться , -немогъся, <i>vr.</i> tomber malade.	krank werden.	to fall ill, fall sick.
Разнесение , <i>sn.</i> action de porter çà et là.	das herumtragen.	bearing about.
Разнимать , разнять, <i>va.</i> disjoindre, décomposer, défaire, détacher; || séparer, désunir.	auseinander nehmen, zerlegen; || auseinander bringen.	to take to pieces, disjoint; || to part, separate.
-ся, <i>vr.</i> se disjoindre, se décomposer, se séparer.	sich zerlegen lassen.	to take to pieces, part.
Разный , II.1, <i>vn.</i> (вз члѣнъ) être discordant.	falsch klingen.	to differ in sound.
-ся, <i>vr.</i> différer, varier, être différent.	verschieden seyn, abseheyn.	to differ, be different, vary.
Разница , <i>sf.</i> la différence, dissemblance; || (<i>разная</i>) toute espèce de choses; || le commerce de détail.	der Unterschied; || verschiedene Sachen pl; || der Kleinhandelf.	difference; || diverse things; || retail.
Разно , <i>adv.</i> différemment, diversement.	verschieden, verschieden.	differently, diversely.
Разноидный , <i>adj.</i> de différente forme.	verschiedenartig.	of a different form.
-вла́стие, <i>sn.</i> le partage du pouvoir. [louche]	die Theilung der Gewalt. [lenc]	division of power. [eyed]
-гла́зъ, <i>adj.</i> qui a les yeux de différente couleur.	mit verschiedenen Augen; || schiess nicht zusammenstimmen; || verschiedene Meinung seyn.	with unlike eyes; || squint- to be out of tune; || to differ in opinion.
-гла́снѣ, II.6, <i>vn.</i> être discordant, être dissonant; || <i>fig.</i> être d'un avis différent.	der Misstaut, die Dissonanz; || verschiedene Meinung, misslautend, unharmonisch; || verschieden, nicht einstimmig.	dissonance, discordance; || disagreement.
-гла́сный, <i>adj.</i> -но, <i>adv.</i> discordant, dissonant; || d'un autre avis, d'une autre opinion.	verschieden, nicht einstimmig.	dissonant, discordant; || different; -ly.
-имѣ́ннѣй, <i>adj.</i> qui a diverses dénominations.	verschiedenartig.	of different names.
-мы́сленникъ, <i>sm.</i> celui qui est d'un autre avis.	der verschiedener Meinung ist.	man of a different opinion.
-мы́сленный, <i>adj.</i> -но, <i>adv.</i> d'un autre avis.	verschiedendenkend.	of a different opinion.
-мы́сле, <i>sn.</i> le dissentiment, la diversité d'opinion.	die Verschiedenheit der Meinun-	difference of opinions.
-обра́зѣ, <i>sn.</i> u -обра́зность, <i>sf.</i> la diversité.	die Mannigfaltigkeit.	variety, diversity.
-обра́зный, <i>adj.</i> varié, divers; -но, -ement.	verschieden, mannigfaltig.	diverse, various; -ly.
-пле́менный, <i>adj.</i> de diverses races.	von verschiedenen Stämmen.	of a different race.
-по́лый, <i>adj.</i> d'un sexe différent; || qui n'a pas les pans égaux (<i>d'un vêtement</i>).	verschiedengeschlechtig; || ungleichseitig, ungleich abge- die Verschiedenartigkeit. [ten]	of a different sex; || with unequal skirts. -
-ро́дность, <i>sf.</i> l'hétérogénéité f.	verschiedenartig, ungleichartig.	heterogeneousness.
-ро́дный, <i>adj.</i> hétérogène, de différente nature.	widersprechend.	heterogeneous.
-ръчи́ый, <i>adj.</i> contradictoire.	verschieden sprechen, sich wider- der Widerspruch.	contradictory.
-ръчи́ть, II.3, <i>vn.</i> se contredire.	ungleichseitig.	to contradict one's self.
-ръчи́е, <i>sn.</i> la diversité d'opinion, contradiction.	verschiedenfarbig.	contradiction.
-сто́ро́нный, <i>adj.</i> Géom. scalène (<i>d'un triangle</i>).	ercentrisch.	scalene.
-цвѣ́тный, <i>adj.</i> de différente couleur.	der Unabeig.	of a different colour.
-це́нтранный, <i>adj.</i> Mathém. excentrique.	der unabefige Stand.	eccentric.
-чи́нецъ, <i>sm.</i> 1, le roturier, plébéien.	verschiedenfarbig.	a plebeian.
-чи́нство, <i>sn.</i> la roture, le plébéianisme. (<i>maur</i>).	von verschiedenen Sprachen.	plebeianism.
-ше́рстный, <i>adj.</i> de différente couleur (<i>des ani-</i>	herumtragen; || zerstreuen, ver- breiten; || aufschwellen.	of a different colour. [glot]
-язы́чный, <i>adj.</i> de diverses langues, polyglotte.	herumgetragen; zerstreut wer- das herumtragen.	of different languages, poly- to bear about; || to disperse, scatter; || to swell.
Разноситъ , -нести, <i>va.</i> porter de lieu en lieu, colporter; || disperser; || <i>v. imp.</i> enfler (<i>см.</i> Разнашивать).	die Verschiedenheit; || Differenz.	to be borne; be dispersed.
-ся, <i>vr.</i> être colporté; || être dispersé.	die Mannigfaltigkeit.	bearing about.
Разнобка , <i>sf.</i> action de porter çà et là f, le colpor-	herumträger, Hauptträger, -in; || der Briefträger.	carried about.
Разнобный , <i>adj.</i> colporté (<i>pour la vente</i>). [tage]	sich unterscheiden.	variety; || difference.
Разность , <i>sf.</i> la variété, différence.	abzählen.	variety, diversity.
Разнота , <i>sf.</i> la variété, différence.	sich loszählen; || abgezählt w.	hawker, pedlar, higgler; || letter-carrier, postman.
Разношникъ , -шица, <i>s.</i> colporteur, -euse; mercier, -ère; || (<i>мисемъ</i>) le facteur, -шви́и и -шви́еннѣй, <i>adj.</i>	verschieden, ungleich.	to differ, vary, be different.
Разнствовать , I.2, <i>vn.</i> différer, varier, être différent.		to unbridle.
Разнуздывать , разнуздать, <i>va.</i> débrider.		to get loose; || be unbridled.
-ся, <i>vr.</i> se débrider; || être débridé.		different, diverse, various.
Разный , <i>adj.</i> 1, différent, divers, varié, plusieurs.		

Разнохивать , -нохать, <i>va.</i> consumer du tabac; || <i>fig.</i> pressentir; || -ся, <i>rr.</i> prendre beaucoup de tabac.	in Schnupfen verbrauchen; || aus- wintern; || viel schnupfen.	to consume in snuffing; || to smell out, scent; || to snuff [much]
Разный (<i>фут.</i> разным у разным), <i>см.</i> Разный.		
Разобижать , -обидать, <i>va.</i> offenser grièvement... -ся, <i>rr.</i> se trouver offensé, être offensé	empfindlich beleidigen... sich empfindlich getränkt fühlen.	to offend greatly. to take offence.
Разоблачать , -блачить, <i>va.</i> déshabiller (<i>un prêtre</i>). -ся, <i>rr.</i> quitter les vêtements sacerdotaux...	das Messgewand ausziehen... das Messgewand ablegen...	to disrobe. to put off one's vestments.
Разоблокать , -облокать, <i>va. pop.</i> déshabiller...	auskleiden...	to unclothe, undress.
Разобрать , Разогнать , Разогнуть , <i>va. см.</i> Раз	бирать , Разгнать , Разгнать и	Разгнать .
Разобщать , разобщать , <i>va.</i> séparer; || <i>Phys.</i> isoler.	absondern; || isolieren...	to separate; || to isolate.
Разобшнёт , <i>sn.</i> l'isolation, action d'isoler f...	das Isolieren...	isolation.
Разобщительный , -ная скамейка, <i>Phys.</i> l'isoloir m.	der Isolierstuhl...	an isolator.
Разогреть , разогреть , <i>va.</i> chauffer, réchauffer... -ся, <i>rr.</i> se chauffer; || être réchauffé...	erwärmen, aufwärmen. [den warm werden; || erwärmt wer- rывать.] Разогреться , <i>см.</i>	to warm, heat, warm up. to grow warm; || be warmed.
Разодрать , Разорвать , <i>см.</i> Раздрать и Раз	рывать. || Разотнётся , <i>см.</i>	Расхлываться .
Разопревать , разопресть , <i>va.</i> s'affaiblir par la trans- piration; || être assez cuité, se gonfler par la cuisson.	heftig ob. stark schwitzen; || gut werden, aufschwellen.	to be in a complete sweat; || to stew, swell.
Разорать , <i>va. parf.</i> défricher, labourer à nouveau. -ся, <i>rr. parf.</i> erier à son aise...	umackern, umpflügen... in's Schreien hineinnehmen...	to plough up. to get into a fit of crying.
Разорение , <i>sn.</i> la destruction, dévastation; || la ruine.	die Zerstörung, Verheerung; || der	destruction, desolation; || the
Разоритель , -ница, s. destructeur, -trice. [neux	Zerstörer, -in... || [Ruine zerstörend; || verderblich...	destroyer, spoiler. [ruin devastating; || ruinous.
Разорительный , <i>adj.</i> destructeur, dévastateur; || rui-	die Auflegung, Abtastelung...	disarming, dismantling.
Разоружение , <i>sn.</i> le désarmement (<i>d'un vaisseau</i>).	abtasteln und entwaffnen...	to disarm, dismantle.
Разоруживать , разоружать , <i>va. Mar.</i> désarmer...	zerstören, verderben, verunfällen...	to destroy, desolate; || to ruin,
Разорять и Разорять , разорять , <i>va.</i> détruire, désoler, dévaster, saccager; || ruiner, perdre. -ся, <i>rr.</i> être détruit, dévasté; || se ruiner...	|| zu Grunde richten; || zerstört werden; || zu Grunde gehen.	spoil; || to be destroyed; || to ruin one's self.
Разослать , Разослать , Разослать , <i>см.</i> Раз	сылать , Разстилатъ и	Растыкать .
Разоспаться , <i>rr. parf.</i> dormir longtemps...	lange und fest schlafen... Luft erweiden...	to sleep long and soundly. to set a longing.
Разохивать , -охотить, <i>va.</i> faire naître le désir. -ся, <i>rr.</i> avoir une grande envie de...	große Lust bekommen... die Entzauberung...	to get a longing, to long. disenchantment.
Разочарованье , <i>sn.</i> le désenchantement...	entzaubern...	to disenchant, decharm.
Разочаровывать , -очаровывать, <i>va.</i> désenchanter...	das Umbrechen; || Ausbrechen.	grubbing up; || working.
Разработка , <i>sf.</i> le défrichement; || l'exploitation f.	bearbeiten; || (eine Grube) bauen; || bearbeitet; gebaut werden.	to grub up, till; || to work (a mine); || to be tilled; be wor-
Разрабатывать , -рабатывать, <i>va.</i> défricher; || exploi- ter (une mine); || -ся, <i>rr.</i> être défriché; exploité.	ebnen, gleich machen... zerklagen, zerklagen...	level, make even. [ked to break to pieces.
Разражать , -ражать, <i>va.</i> faire voler en éclats... -ся, <i>rr.</i> voler en éclats; || se décharger (<i>de la nue</i>).	sich zerklagen; || sich entladen.	to break; || discharge itself.
Разраивать , -роивать, <i>va.</i> laisser tomber çà et là.	durch's Falten verlieren...	to lose in various places.
Разрастаться , разрастаться , <i>rr.</i> devenir plus épais, devenir plus touffu en croissant. [coup	dichter werden, dichter verwach- sen, in die Breite wachsen.	to spread in growing, to straggle, grow thick.
Разрывать , <i>rr. parf.</i> hurler, mugir; || pleurer beau-	viel brüllen; || viel weinen...	to roar, bellow; || weep much.
Разрисовывать , -рисовывать, <i>va.</i> orner de peintures.	ausmalen, bemalen...	to paint over.
Разрожаться , -рожаться, <i>rr.</i> accoucher, être dé- livré; || s'augmenter, se multiplier, s'accroître.	niederkommen; || gut fortkom- men, sich vermehren. [neu	to be brought to bed; || to grow, spread, increase.
Разрознивать , -рознивать, <i>va.</i> dépareiller, déparier.	zusammengehörige Dinge tren- nen, auseinander hauen, zerhauen...	to unmatch, dispair.
Разрубать , разрубать , <i>va.</i> couper, séparer... -ся, <i>rr.</i> être coupé, être séparé...	auseinander gehauen werden... die zerhauene Stelle...	to cut asunder, part. to be cut asunder.
Разрубить , <i>sm.</i> endroit où un morceau a été coupé...	durchschimpfen...	cut, section.
Разругать , <i>va. parf.</i> outrager, insulter... -ся, <i>rr.</i> s'insulter, se dire des insultes...	sich veranpöbeln... schimpfen...	to abuse, insult greatly. to abuse one another.
Разрумянивать , -румянить, <i>va.</i> mettre du rouge, farder. -ся, <i>rr.</i> se farder; || rougir, devenir tout rouge...	sich schminken; || roth werden.	to put on rouge, paint. to paint; || to grow red.
Разрушить , разрушить , <i>va.</i> détruire, démolir; || <i>fig.</i> renverser, anéantir; || -ся, <i>rr.</i> tomber en ruines, s'écrouler; || être détruit; être anéanti.	zerstören, zertrümmern; || zer- nichten; || zu Grunde gehen, einstürzen; || zerstört werden.	to demolish; || to destroy, ruin; || to go to ruin, fall; || to be destroyed.
Разрушение , <i>sn.</i> la destruction; ruine...	die Zerstörung, Vernichtung...	destruction, ruin.

Разрушитель, -ница, *s. destructeur, -trice*
Разрушительный, *adj. destructeur, destructif*
Разрывать, *разрять, va. creuser, fouiller*
 —, *разорвать, va. déchirer, mettre en pièces; || rompre, enfreindre; || —ся, rr. se déchirer, crever.*
Разрывъ, *sm. la rupture; || solution (de continuité); -ный, adj. || —ная бочка, Artill. le baril foudroyant.*
Разрыбчатый, *adj. façonné (du velours)*
Разрыхлять, —рыхлить, *va. amener (une terre)*
Разрыкать, —рыдить, *va. éclaircir, rendre plus clair-semé; || rarefier; || —ся, rr. être éclairci; être rarefié.*
Разрыжёнйе, *sn. action d'éclaircir; || la rarefaction.*
Разрыватьсья, *rr. parf. folâtrer beaucoup*
Разрыной, *adj. fendu, à fente, coupé en long; || —ной бдратъ, le velours coupé ou ciselé.*
Разрѣзъ, *sm. la fente; || Archit. la coupe, le profil.*
Разрѣзывать, *разрѣзывать, va. couper, découper*
 —ся, *rr. se couper, se découper.*
Разрышать, —рышать, *va. délier, détacher; || résoudre, décider; || délivrer, affranchir; || absoudre, pardonner; || (на что) permettre.*
 —ся, *rr. être décidé; être délivré; être absous; || —отъ бремени (кѣмъ) accoucher de.*
Разрышёнйе, *sn. la solution; || décision; || absolution; || (отъ бремени) la délivrance, l'accouchement m.*
Разрышимость, *sf. la solubilité*
Разрышимый, *adj. soluble, résolvable*
Разрышительный, *adj. d'absolution*
Разрыхъ, *sf. 3, Typ. l'espace m. [trique]*
Разрыжникъ, *sm. l'excitateur m (de machine élec.)*
Разрыль, *sm. la répartition; || la catégorie, classe, section; || ri. la commission des requêtes; —ный, adj. || —ный князь, ri. le nobiliaire (de la Russie).*
Разрыжать, *разрыдить, va. parer comme il faut; || décharger, ôter la charge (d'une arme à feu).*
 —ся, *rr. se parer; || être déchargé. [charger]*
Разрыжёнйе, *sn. action de parer; || action de dé-*
Разсѣдъ, *sf. le plant; —адный, de plant*
Разсѣдка, *sf. action de planter çà et là*
Разсѣдникъ, *sm. la pépinière (prop. et fig.)*
Разсѣивать, *разсѣдѣть, va. planter çà et là, transplanter; || placer en divers endroits.*
 —ся, *rr. être planté, être transplanté, se planter.*
Разсѣивать, *разсѣдѣть, va. répandre, disperser, éparpiller; || pop. dépenser, dissiper.*
Разсѣрливать, —сѣрлить, *va. élargir en forant.*
Разсѣрпѣлый, *adj. farouche, furieux, emporté.*
Разсѣрпѣть, *vn. parf. devenir furieux*
Разсѣятѣ, *vn. imp. (prét. разсѣяло, fut. разсѣятѣтъ) le jour poind, le jour commence à paraître.*
Разсѣтъ, *sm. le point du jour, l'aube du jour f.*
Разсѣлѣнйе, *sn. action d'établir en divers endroits.*
 —ся, *rr. se fixer en diverses contrées*
Разсѣрживать, *разсѣдѣть, va. fâcher, irriter*
 —ся, *rr. se fâcher, se mettre en colère*
Разсѣиваться, —сѣдѣть, *rr. rester assis trop longtemps; || commencer à couver (des poules).*

Зершрёр, Verheerer, -in
 зершрёр, verderbid. [ben
 durchwühlen, auseinandergras-
 zerreißen, entzweitreißen; || bre-
 chen, aufbrechen; || reissen, plagen.
 der Bruch; || die Trennung (eines
 Ganzen); || die Sprengtonne.
 der gemodelte Sammet
 umgedreht, loser machen.
 lichter machen; || verblüthen,
 ausdehnen; || lichter werden.
 das Lichternachen; || die Ver-
 ausgelassen werden. [bünung
 aufgeschlößt; || der geschorene
 od. geriffene Sammet.
 der Schiß; || Durchschmitt
 durchschneiden.
 sich durchschneiden lassen.
 losbinden; || lösen, entscheiden;
 || befreien; || losprechen, ver-
 geben; || bewilligen.
 entschieden; losgesprochen wer-
 den; || niederkommen mit.
 die Lösung; || Entscheidung; || Los-
 sprechung; || Entbindung, Nie-
 die Auflösbarkeit. [versuft
 aufhöher
 losprechen, Ablass.
 das Durchsiehen
 der Ausläter, Entläter
 die Vertheilung; || Abtheilung,
 Klasse; || Vittichristenammer;
 || die Lichtbilder pl.
 recht auslegen; || die Ladung
 aus einem Gewehr ziehen.
 sich puzen; || entladen werden.
 das Puzen; || das Entladen.
 der Setzling, das Pflanzreis.
 das Verpflanzen
 die Pflanzschule
 verpflanzen, versetzen; || ausein-
 ander setzen.
 verpflanzt werden.
 verthütten, zerstreuen; || ver-
 schütten, verthun.
 ausbohren, größer bohren.
 wüthen, in Wuth gerathen.
 in Wuth gerathen
 es taget, es wird Tag, der Tag
 fängt ob, bricht an. [f
 Tagesanbruch m, Morgenröthe
 das Versetzen, Verpflanzen.
 versetzen, verpflanzen.
 sich niederlassen
 in Zorn bringen, böse machen.
 böse werden.
 zu lange sitzen; || anfangen Eier
 auszubrüthen.

destroyer, ruiner.
destructive, ruinous.
 to dig, rummage.
 to tear to pieces; || to break,
 violate; || to tear, spring.
 rupture; || solution (of conti-
 nuity); || a springing barrel.
 flowered velvet.
 to mellow (lands).
 to thin, make thin; || to rarefy;
 || to grow thin.
 thinning; || rarefaction.
 to be full of sport.
 cut, slashed, laciniated; ||
 cut-velvet.
 cut, slash; || section, profile.
 to cut up, cut.
 to be cut up.
 to undo; || to solve, resolve,
 decide; || to deliver; || to ab-
 solve; || to allow, permit.
 to be decided; be delivered;
 || to be delivered of, lie in.
 solution; || decision; || ab-
 solution; || delivery.
 solvability.
 solvable, resolvable.
 absoliutory.
 spacing.
 the discharger.
 distribution; || category,
 class, section; || court of
 requests; || nobiliary.
 to dress, adorn greatly; || to
 unload, discharge. [loaded
 to dress one's self; || be un-
 dressing; || unloading.
 a set, twig, seedling.
 planting about.
 a nursery.
 to plant about, transplant;
 || to place asunder.
 to be planted, transplanted.
 to litter, spill, shed; || to scat-
 ter, squander.
 to drill wider, enlarge.
 infuriate, enraged.
 to grow infuriate.
 the day begins to break, it
 dawns.
 break of day, dawn.
 settling in various places.
 to settle in various places.
 to set in various countries.
 to make angry, provoke.
 to fall into a passion.
 to sit too long; || to begin
 to brood.

Рассказъ, *sm.* le conte, récit, l'histoire *f.*
Рассказывать, *разсказатъ*, *va.* raconter, narrer
Рассказчикъ, *-щикъ*, *s.* conteur, -euse.
Разслаблѣніе, *sn.* l'affaiblissement *m.*; || la paralysie.
Разслаблять, *-слабѣть*, *va.* affaiblir, débilitier.
Разслаблять, *-слабѣть*, *en.* s'affaiblir entièrement.
Разслабѣніе, *sn.* l'affaiblissement *m.*
Разславлѣніе, *sn.* action de répandre, de divulguer *f.*
Разславлять, *-славѣть*, *va.* répandre, divulguer
Разсложивать, *-сложѣть*, *va.* séparer par couches
Разслушивать, *-слушать*, *va.* entendre, comprendre
Разсматривать, *разсмотрѣть*, *va.* regarder, considérer; || examiner, discuter, peser.
— *ся*, *гг.* être examiné, être discuté.
Разсмотрительность, *sf.* la circumspection
Разсмотрительный, *adj.* circumspect, avisé, prudent; — *по*, — *еммент*, avec circumspection.
Разсмотрѣніе, *sn.* l'examen *m.*, la discussion.
Разсмыслить, **Разсолодить**, *см.* Смыслить и Со
Разсмыться, *гг. parf.* rire, se mettre à rire.
Разснатица, *sf.* le dégrèvement, action de dégréer *f.*
Разснатица, *разснатица*, *va. Mar.* dégréer
— *ся*, *гг.* être dégréé (*d'un vaisseau*). [délayer
Разсунувывать, *-сунувать*, *ca.* délayer; — *ся*, *se*
Разсунывать, *разсунуть* и *разсунуть*, *va.* placer
pêle-mêle; || envoyer de côté et d'autre; || dis-
perser çà et là; || distribuer à plusieurs.
— *ся*, *гг.* entrer avec précipitation.
Разсорить, *см.* Разсъривать. || **Разсърнуться**,
Разсъръ, *sm.* la saumure; — *лнны*, *de* saumure
Разсъривать, *-сърить*, *va.* brouiller, désunir
— *ся*, *гг.* se brouiller, se quereller.
Разставаніе *sn.* la séparation, les adieux *m.*
Разставаться, *-статься*, *гг.* (*съ кѣмъ*) se séparer de
Разставлѣніе, *sn.* action de placer çà et là.
Разставлять и **Разставлять**, *-ставѣть*, *va.* po-
ser, mettre, placer en différents endroits; || *poser*
(des sentinelles); || *élargir (un vêtement)*.
— *ся*, *гг.* être placé en différents endroits.
Разстанавивать, *-становѣть*, *va.* mettre à part,
séparer; — *ся*, *être mis à part*, *être séparé*.
Разстаніе, *sf. pl.* le moment de la séparation.
Разстановка, *sf.* l'espace; || intervalle *m.*, la pause.
Разстергати, *sm.* vêtement de paysanne; || petit pâté *m.*
Разстергивать и *-стергати*, *-стергнѣть*, *va.* débou-
tonner, décrocher, dégrafer, déboucler; — *ен*, *гг.*
se décrocher; || *se déboutonner*.
Разстилатъ, *разстлать*, *va.* étendre, déployer
— *ся*, *гг.* s'étendre, se déployer; être étendu; ||
s'abaisser, *rampier* devant. [ments
Разстопаться, *гг. parf.* pousser de longs gémisse-
Разстойніе, *sn.* la distance, l'intervalle *m.*
Разстойться, *гг. parf.* rester longtemps à une place.
Разстрѣга, *sm.* prêtre interdit, moine défrôqué
Разстригати, *разстричь*, *va.* interdire, déposer
— *ся*, *гг.* être interdit, être déposé. [tique
Разстриженіе, *sn.* action d'interdire un ecclési-
Разстрой, *sm.* la dissonance, discordance.

die Erzählung, Geschichte.
erzählen, *sagen*.
Erzähler, *-in*.
die Schwäche; || *Ähmung*.
schwächen, *schwach und matt ma-*
schwach werden. [den
die Schwäche.
das Verbreiten.
verbreiten, *ausposaunen*.
sich *schichtweise trennen*.
vernehmen, *verhören*.
genau *besehen*, *betrachten*; || *un-*
tersuchen, *erwägen*.
untersucht werden.
die Debutantent, Vorsicht.
besucham, *versichtig*, *umsichtig*,
befonnen, *vernünftig*.
das Betrachten, *Untersuchen*.
лодѣть.
in Lachen ausbrechen, *auflachen*.
das Abfaten.
abfaten.
abgetastet werden.
aufschürren; || *sich* *aufschürren*.
an verschiedene Stellen legen; ||
herumschicken; || *auseinander*
stoßen; || *vertheilen*.
eilig *hineingehen*.
см. Разсмыхаться.
die Lase, *Salzlake*.
entweichen, *veruneinigen*.
sich *entweichen*.
das Scheiden, *die Trennung*.
scheiden, *sich* *trennen* *von*.
das Auseinanderstellen.
auseinander *ob. an* *verschiedene*
Orte stellen; || *ausstellen*; ||
(ein Kleid) *auslassen*.
auseinander *gestellt werden*.
auseinander *stellen*, *trennen*; ||
auseinander *gestellt werden*.
die Trennungszeit. [Zwische
die Trennungszeit. [Zwische
Zwischenraum m.; || *Anhalten n.*
das Weiberkleid; || *kleine* *Pas-*
quettchen, *ausführen*, *ausba-*
fen, *losgeschallen*; || *aufgehen*,
losgelassen; || *sich* *austhnen*.
ausbreiten, *sich* *ausbreiten* *legen*.
sich *ausbreiten*; || *ausgebreitet*
werden; || *frieden* *vor*.
stark *stöhnen*.
Entfernung f., *Zwischenraum m.*
lange *wo* *sich*.
entsetzter *Priester* *oder* *Mönch*.
der *Priesterwürde* *entsetzen*.
entsetzt werden.
das Entsetzen.
der *Mißlaut*, *Übelklang*.

a tale, story.
to relate, recount.
teller, relater.
weakness; || palsy.
to weaken, debilitate.
to grow weak.
weakness.
publishing, divulging.
to publish, divulge.
to separate into flakes.
to hear, understand.
to contemplate, consider; ||
to examine, review.
to be examined, be reviewed
circumspection, variousness.
wary, circumspect, cautious,
prudent; -ly.
examination, discussion.
лодѣть.
to fall a-laughing.
unrigging, dismantling.
to unrig, dismantle.
to be unrigged.
to unlance; unlance one's self.
to shove asunder, shove
about; || to send about; ||
to disperse; || to distribute.
to enter hastily.
см. Разсмыхаться.
brine, pickle, souse.
to set at variance.
to be at variance.
parting, taking leave.
to part, take leave.
setting in various places.
to set, put in various places;
|| to post (*sentries*); ||
to widen, let out.
to be set in various places.
to set or put asunder, separa-
ture; || to be set asunder.
time of parting.
space; || interval, pause.
open gown; || small patty.
to unbutton, unclasp, open;
|| to come unbuttoned; || to
unbutton one's clothes.
to spread, lay.
to spread, be spread; || to
crouch, cinge.
to moan or groan much.
distance, interval.
to stand or stop long.
a degraded priest or monk.
to degrade, interdict.
to be degraded, interdicted.
degrading, interdicting.
dissonance, discord.

Разстронивать, -стронить, *va.* désaccorder; || brouiller, désunir; || déranger, mettre en désordre.

— *ся*, *rr.* se désaccorder; || se brouiller, être désuni; || être en désordre, être dérangé.

Разстронивость, *sm.* le dérangement, désordre. . . .

Разстронивать, разстронять, *va.* consumer en tirant; || percer de balles; || fusiller.

— *ся*, *rr.* être percé de balles; être fusillé.

Разстронивать, -ступиться, *rr.* se retirer, s'écarter, faire place; || s'ouvrir, s'ent'ouvrir, se fendre; || être libéral, devenir généreux.

Разсудительность, *sf.* la prudence, circonspection.

Разсудительный и **Разсудливый**, *adj.* judicieux, circumspect, prudent; — *но* и *-во*, -ement.

Разсудок, *sm.* 1. la raison, l'entendement *m.*

Разсуждать, -судять, *va.* raisonner; || (*о чём*) raisonner sur, juger de; || juger, rendre la justice.

— *ся*, *rr.* être jugé; || avoir l'intention de.

Разсуждение, *sm.* le jugement; || la réflexion, délibération; || *во* -*нн* (*что*) en considération de.

Разсунуть, *см.* **Разсозывать**.

Разсунывать, рассунуть, *va.* détordre, détortiller, décorde; || étendre avec le rouleau (*la pâte*).

— *ся*, *rr.* se détordre, se détortiller; être détordu.

Разсчитетный и **считливый**, *adj.* économe, ménager; || *fig.* calculateur, prudent; — *то*, avec prudence.

Разсчитливость, *sf.* l'esprit calculateur *m.*

Разсчёт, *sm.* le compte, payement; || calcul dans les dépenses; || *fig.* l'examen *m.*

Рассчитывать, рассчитат и рассчитеть, *va.* compter ce qui revient à chacun, solder, liquider.

— *ся*, *rr.* (*с ким*) liquider ses comptes avec, s'acquitter envers; || — *ся*, être compté, soldé. [et là

Рассчитание, *sm.* и *-счлн*, *sf.* action d'envoyer ça

Рассчитать, рассчлать, *va.* envoyer ça et là.

— *ся*, *rr.* être envoyé en divers endroits.

Рассчитливый, *adj.* envoyé de côté et d'autre.

Рассчитливый, *sm.* le commissionnaire.

Рассчитывать, I. 1, -счлать, II. 2, *va.* répandre, verser de côté et d'autre; || disperser, mettre en déroute.

— *ся*, *rr.* se répandre, se verser de côté et d'autre; || s'émietter, s'écailler; || se disperser.

Рассыпной, *adj.* qui s'émie aisément; || dispersé de côté et d'autre; || *во* -*нн*, à la débâdande.

Рассыпчивость, *sf.* la friabilité.

Рассыпчивый, *adj.* friable, qui s'émie aisément.

Рассыхаться, -счлнуться, *rr.* se fendre de sécher.

Рассыхалец, *sm.* 1. le semoir.

Рассыхание, *sm.* action de semer; de disperser *f.*

Рассыхатель, -ница, *s.* propagateur, trice.

Рассыхать, рассыхат, *va.* semer de côté et d'autre; || répandre, propager; || disperser, détruire.

— *ся*, *rr.* se disperser, se disséminer; être dispersé.

Рассыдаться, -счлется, *rr.* se fendre; || s'asseoir mol-

Рассыдывать, -счлать, *va.* desseller. [lement

Рассыдывать, рассыд, *va.* séparer en coupant, couper en morceaux; || disséquer; || fendre (*l'onde*).

— *ся*, *rr.* être séparé, être disséqué, être fendu.

versiminen; || entzweien; || in Unordnung bringen.

sich versiminen; || uneins werden; || in Unordnung geraten.

die Zerrüttung, Verwirrung.

verschießen; || durchschießen, durchschießen; || erschießen.

durchschossen; erschossen werden.

auseinander gehen, Ploß machen; || sich öffnen, aufstehen; || großmüthig werden.

die Beobachtbarkeit, Überlegung.

bedachtam, vernünftig, überlegt; mit Überlegung.

der Verstand, die Vernunft.

urtheilen; || nachdenken über; || richten, Recht sprechen. [sich geurtheilt werden; || gewonnen das Urtheil; || die Überlegung, Abhandlung; || in Betracht des.

aufstehen, auseinander treten; || (den Teig) dünn rollen. [sich losdrehen; aufgedreht werden

pariam, ökonomisch; || wohl berechnend, vorsichtig.

der Berechnungsgeist.

die Rechnung, Bezahlung; || Berechnung; || Überlegung.

rechnen, überrechnen, berechnen, ausrechnen.

Abrechnung halten, sich berechnen; || berechnet werden.

das Herumschicken.

herumschicken, ausschicken.

herumgeschickt werden.

herumgeschickt.

der Ausläufer.

verstreuen, verschütten; || zerstreuen, verjagen.

zerstreut werden, ausfallen; || sich zerbröckeln; || sich zerstreuen.

bröckelig; || zerstreut; || in der großen Unordnung.

die Bröcklichkeit.

bröckelig, bröckig.

enttrofnen, austrocknen.

die Sämaschine.

das Ausstreuen; Zerstreuen.

Verbreiter, -in.

an verschiedenen Stellen ausstreuen; || verbreiten; || zerstreuen.

sich zerstreuen; zerstreut werden.

sich spalten; || nachlässig sitzen.

abfädeln.

zerfchneiden, durchhauen; || zergliedern; || durchschneiden.

zerhauen werden.

to untune; || set at variance; || to disorder, derange.

to get out of tune; || to be at variance; || get into disorder

disorder, derangement.

to shoot or fire away; || to pierce; || to shoot (*a soldier*).

to be pierced; be shot.

to give way, retire; || to open, part, split; || to be generous, be open-handed.

considerateness.

considerate, deliberative, judicious; -ly.

reason, judgment.

to reason; || to deliberate, reflect; || to judge.

to be judged; || to purpose.

judgment; || deliberation, reflection; || in regard to.

to untwist, untwine; || to roll out.

to untwist; be untwisted.

economical, saving; || calculating, prudent; -ly.

a calculating talent.

settlement of accounts; || calculation; || consideration

to calculate, count, reckon, pay off.

to settle one's account; || to be calculated.

sending about.

to send in various directions

to be sent about.

sent about.

errand porter.

to strew, strow about; || to scatter, disperse.

to strew out; || to crumble to pieces; || to disperse.

crumbling; || dispersed; || in confusion, helter-skelter.

friability.

friable, crumbling.

to dry up, shrink.

a seed-lip.

sowing; dispersing.

to sow in various places; || to spread; || to disperse, dispel.

to disperse; be dispersed.

to chap, crack; || to sit down

to unsaddle. [negligently

to cut asunder, cut up; || to dissect; || to cleave.

to be cut asunder.

Разсѣлина — **сѣлина**, *sf.* la fente, crevasse; || *Vétér.*
Разсѣлый, *adj.* fendu, crevasse. [la bleime
Разсѣсться, *см.* **Разсѣдаться**; || **Разсѣять**, *см.*
Разсѣяніе, *sn.* la dispersion; || la distraction
Разсѣянность, *sf.* la dissipation, distraction
Разсѣянный, *part.* dispersé; || *adj.* dissipé, distrait.
Разубирать, —убрать, *va.* orner, parer extrême-
—ся, *rr.* se parer, s'ajuster. [ment
Разуваніе, *sn.* action de déchausser *f.*
Разувать, разуть (*fut.* разую), *va.* déchausser;
|| —ся, *rr.* se déchausser, ôter sa chaussure.
Разувѣреніе, *sn.* action de dépersuader *f.*
Разувѣрять, —увѣрять, *va.* (*въ чѣмъ*) dépersuader,
détromper, tirer d'erreur, persuader du contraire.
—ся, *rr.* sortir d'erreur; être détrompé.
Разуоглоукъ, *sm.* 1, l'angle rentrant.
Разумливый, *adj.* sl. intelligent, sensé
Разумникъ, —ница, *s.* personne sensée.
Разумный, *adj.* 1, raisonnable; || sensé; —но, —мент.
Разумъ, *sm.* la raison, le bon sens; || le sens, l'ac-
ception (*f.* d'un mot); || *сѣмъ* —, entendre raison.
Разуміе, *sn.* la connaissance, l'entendement *m.*
Разумѣть, I, 4, y-, *va.* comprendre, concevoir, saisir.
—ся, *rr.* (*разумѣется*) cela s'entend.
Разутоживать, разутожить, *va.* repasser
Разучивать, разучить, *va.* apprendre à fond
—ся, *rr.* oublier ce qu'on appris; || être appris
Разцарапывать, —царапать *и* —царапнуть, *va.*
égratigner, érailler; || —ся, *rr.* s'égratigner.
Разцвѣтѣлый, *adj.* épanoui, fleuri
Разцвѣтѣніе, *sn.* l'épanouissement *m.*
Разцвѣтѣть, разцвѣсти, *vn.* fleurir, s'épanouir. . . .
Разцвѣченіе, *sn.* action de colorier *f.*
Разцвѣчивать и —цвѣчать, —цвѣтитъ, *va.* colorier,
peindre de diverses couleurs; || *Mar.* pavoiser.
—ся, *rr.* être colorié; || être pavoisé.
Разцугиваніе, —цугануть, *va. pop.* railler, ridicu-
Разцугленіе, *sn.* action de décrocher *f.* [liser
Разцуглять, разцугить, *va.* décrocher, détacher. . .
—ся, *rr.* se décrocher, se détacher.
Разцѣпнаться, *rr. parf.* se glorifier, se pavaner. . . .
Разцѣрпывать, —цѣрпать, *va.* vider en puisant; || *fig.*
débrouiller; || —ся, *rr.* être vidé; || puiser beaucoup.
Разцѣрчивать, разцѣртить, *va.* tirer des lignes,
rayer, ligner; || tracer sur un plan.
Разцѣсывать, разцѣсать, *va.* peigner, démêler, sé-
parer en peignant; || écorcher en grattant.
—ся, *rr.* se bien peigner, se bien coiffer; || être
peigné, coiffé; || être égratigné, écorché.
Разцѣтверотѣть, *см.* **Цѣтверотѣть**.
Разцѣчѣніе, *rr. parf.* s'enorgueillir, se pavaner.
Разцѣвиться, *rr. parf.* devenir tout à coup libéral.
Разцѣченіе, *sn.* la supputation, le calcul.
Разцѣслять, разцѣсиль, *va.* calculer, supputer. . . .
—ся, *rr.* être calculé, être supputé
Разцѣстка, *sf.* и **Разцѣщеніе**, *sn.* le nettoyage. . . .
Разцѣтаться, *rr. parf.* lire longtemps.
Разчихаться, *rr. parf.* ne pas cesser d'éternuer. . .

der Nis, die Spalte; || Stringasse.
geborsten, gespalten
Разцѣвать.
das Zerstreuen; || die Zerstreuung.
die Zerstreuung
verjagt; || zerstreut
recht putzen, ausfchmücken. . . .
sich recht putzen [ment
das Ausziehen der Stiefel
(einem od. sich) Stiefel, Schuhe
ab. Strümpfe ausziehen.
die Ueberzeugung vom Gegentheil
den Glauben benehmen, vom
Gegentheil überzeugen.
sich enttäuschen.
der einwärtsgehende Winkel . . .
klug, einfichtsvoll.
eine vernünftige Person.
vernünftig; || klug, verständig.
die Vernunft, der Verstand; || der
Sinn; || zu Verstande kommen.
der Verstand, die Einsicht. . . .
verstehen, begreifen
es versteht sich.
ausfclätten, ausbügeln.
grünlich erlernen.
verlernen; || erlernt werden . . .
auftragen, gefragt werden; || sich zer-
tragen; gefragt werden.
aufgebläst.
das Aufblühen.
aufblähen
das Färben, Coloriren
färben, coloriren; || färblich
schmücken und bewimpeln.
gefärbt w.; || bewimpelt werden.
in's Lächerliche ziehen.
das Lockhaken.
lockhaken, auseinander bringen.
auseinander gehen
prahlen, groß thun
ausfchöpfen; || auseinander ziehen;
|| ausgeschöpft w.; || viel fchöpfen
Linien ziehen, finiren; || auf
einem Plane zeichnen.
fännen, auseinander fännen;
|| zertragen.
sich schön fännen; || gekämmt
werden; || gefragt werden.
sich aufblähen, groß thun
unerwartet freigebig werden. . .
die Berechnung, Ausrechnung.
ausrechnen, berechnen.
ausgerechnet, berechnet werden.
das Reimen.
in's Lesen hineinkommen
in's Niesen hineinkommen. . . .

crack, cleft; || sand-crack.
cracked, cleft.
dispersion; || absence.
absence of mind, dissipation
dispersed; || absent.
to bedeck, adorn.
to adorn one's self.
pulling off one's shoes.
to pull off one's shoes, boots
or stockings.
dissuading.
to persuade to the contrary,
undecieve.
to undecieve one's self.
intelligent, of sense.
a man or woman of sense.
a reentering angle.
reasonable; || prudent; —ly.
reason, intelligence; || sense;
|| to listen to reason.
understanding, intellection.
to understand.
that is understood.
to iron.
to learn well. [learned
to unlearn, forget; || to be
to scratch open, scratch; ||
to scratch one's self.
in flower, blown.
the blowing of flowers.
to blow, bloom, blossom.
colouring, painting.
to colour, paint; || to adorn
with flags. [with flags
to be painted; || be adorned
to jeer, banter well.
unclasping, unchaining.
to unclasp, unchain, unloose.
to get loose.
to vaunt, boast.
to lade out; || to unravel; || to
be laded out; || lade much.
to line, rule, trace; || to draw
on a plan.
to comb asunder, comb out;
|| to scratch open.
to dress out one's hair; || to
be combed; || be scratched.
to be proud of, strut.
to become liberal.
calculation.
to calculate, compute.
to be calculated.
clearing.
to read much.
not to cease of sneeze.

Разчищать, *разчищать*, *ra. nettoyer*; || —ся, *vr. être nettoyé*; || *prendre plaisir à nettoyer.*

Разчухать, *ra. parf. flairer, sentir*; || *fig. comprendre.*

Разшалиться, *rr. parf. folâtrer à son aise*

Разшвырять, —шатыть, *ra. ébranler, remuer*

—ся, *rr. être ébranlé*; || *se rétablir en marchant.*

Разшвартовить, *ra. parf. Mar. démarrer*

Разшвартовление, *sn. le démarrage*

Разшвырять, *ra. parf. jeter de tous côtés*

Разшевеливать, —шевелить, *ra. ébranler, remuer*

—ся, *rr. être ébranlé*; || *se mouvoir, s'agiter*

Разшибать, —шибить, *ra. briser, mettre en pièces*

—ся, *rr. se briser*; || *se faire mal en tombant*

Разшибка, *sf. action de briser, de mettre en pièces.*

Разшиная, *sf. barque pontée (sur le Volga)*

Разшинаяние, *sn. action de découdre* *f. a. découdre*

Разшивать, *разшить (fut. разошьёт)*, *f. a. découdre*

|| *orner de broderies*; || —ся, *rr. se découdre, être dé cousu*; || *coudre avec plaisir.*

Разширение, *sn. l'agrandissement, élargissement m*;

|| *Phys. la dilatation, expansion (de l'air).*

Разширитель, —ница, *s. celui qui agrandit*

Разширительный, *adj. expansif, servant à dilater.*

Разширяемость, *sf. la dilatabilité, expansibilité*

Разширяемый, *adj. dilatable, expansible*

Разширять, —ширять, *ra. agrandir, élargir, dilater*

—ся, *rr. s'agrandir, se dilater*

Разшифровывать, —шифровать, *ra. déchiffrer*

Разшуметь, *rr. parf. faire beaucoup de bruit*

Разшутиться, *rr. parf. plaisanter longtemps*

Разшёлдриваться, —шёлдриться, *rr. devenir généreux*

Разшёлдриваться, —шёлдриться, *rr. se fendre, se fêler.*

Разшеляние, *sn. action de fendre en morceaux*

Разшелястый, *adj. ayant une longue fente*

Разшёнть, *sm. la fente (d'une plume à écrire)*

Разшёнпывать, —шёнпать и —шёнпять, *ra. fendre,*

faire sauter en éclats; || *fendre (une plume)*

—ся, *rr. se fendre en morceaux*; || *être fendu*

Разшечить, *ra. parf. voler, emporter à la débrobée.*

Разшечивание, *sn. action d'éplucher, de débrouiller.*

Разшчипывать, —шчипать, *ra. éplucher, débrouiller.*

—ся, *rr. être épluché, être débrouillé*

Разъ, *sm. le coup*; || *fois; une fois*; || *un*; || *adv. un jour*;

|| *разом, съ разу, за раз, en une fois*. [ивrant

Разъёмный и **Разъёмчивый**, *adj. capiteux, en-*

Разъёмный, *adj. qui se sépare, qui se démonte*

Разъёмъ, *sm. action de défaire, de démonter f.*

Разъёмщикъ, —ница, *s. pacificateur, trice*

Разъёдатъ, *разъёсть, ra. manger, consumer*; || *ron-*

ger, corroder; || —ся, *rr. être rongé, corrodé*; ||

engraisser à force de manger; || *manger beaucoup.*

Разъёздиться, *rr. parf. se promener à son aise*

Разъёздъ, *sm. le départ, la séparation (de plusieurs)*;

|| *la patrouille à cheval*; || *двой, adj.*

Разъезжать, *vn. aller de côté et d'autre*

—ся, *разъезжаться, rr. s'en aller, se séparer, par-*

tir; || *se croiser (en chemin)*; || *passer à côté*;

|| *se déchirer (d'une étoffe).*

reinigen; || *gereinigt werden*; ||

in's Reinigen hineinkommen.

herausguschmecken; || *verstehen.*

recht mutwillig werden

erschüttern, wankend machen

erschüttert w.; || *sich durchschüt-*

(ein Schiff) losmachen. [setzt

das Losmachen eines Schiffes.

nach allen Richtungen werfen

bewegen, in Bewegung bringen.

erschüttert w.; || *sich tummeln.*

zerbrechen, zer schlagen

zerbrechen; || *sich Schaben thun.*

das Zerbrechen, Zer schlagen

eine Barke mit einem Verdeck.

das Aufstreuen, Loßstreuen

loßtrennen; || *mit Stiderei über-*

fäden; || *loßgehen, loßgetrennt w.*

|| *in's Nähen hineinkommen.*

das Erweitern, Ausdehnen; ||

die Ausdehnung.

der Erweiterer, Vergrößerer

ausdehnend

die Ausdehnbarkeit

ausdehnbar, dehnbar

[*nen*

erweitern, ausbreiten, ausdeh-

nen

sich erweitern, sich ausdehnen.

entsiffen

viel Lärm machen

in's Spaßen hineinkommen

freigebig werden

plagen, bersten

das Zerpalten, Zer splittern

mit einer großen Spalte

die Spalte (einer Schreibfeder).

zerpalten, zer splittern; || *(eine*

Feder) spalten. [*den*

sich zerpalten; zerpalten wer-

alles heimlich wegreiben

das Auseinanderzupfen

auseinander zupfen od. rupfen.

auseinander gezuft werden

der Schlag; || *das Maß*; einmal;

|| *Einß*; || *leinst*; || *mit einem Maß.*

zu Kopf steigend

was sich auseinander nehmen

das Auseinanderbringen. [läßt

Friedensstifter, in-

mitessen; || *zerstreuen*; || *zerfre-*

sen werden; || *fett werden*; ||

nach Herzenslust essen.

in's Fahren hineinkommen

das Auseinanderfahren; || *die*

reitende Schwärzade.

herumfahren

auseinander fahren; || *vorbef-*

ahren; || *einem vorbeifahren*;

|| *reißen, zerreißen.*

to clear, clear away; || *to be*

cleared; || *to clear up.*

to scent, smell; || *to under-*

to be full of frolic. [stand

to shake loose.

to be shaken; || *to walk about.*

to unmoor.

unmooring.

to throw about.

to move, shake.

to be stirred; || *to stir.*

to break to pieces, break.

to break; || *to hurt one's self.*

breaking to pieces.

a decked bark.

unsewing.

to unsew, undo; || *embroider*;

|| *to get unsewed*; || *get into*

the humour for sewing.

widening, enlarging; || *dila-*

tation, expansion.

widener, extender.

widening, expansive.

dilatability, expansibility.

dilatable, expansible.

to widen, enlarge, dilate.

to be widened, be dilated.

to decipher.

to make a great noise.

to get into the humour for

to become liberal. [joking

to crack, gape.

chipping, splintering.

with a long slit.

the slit (of a pen).

to chip, cut into chips,

splinter; || *to slit (a pen).*

to split; be chipped.

to purloin, pilfer, slich.

picking.

to pick asunder, pick.

to be picked.

a blow; || *time; once*; || *one*;

some time; || *at once.*

heady, intoxicating.

that takes to pieces.

taking asunder, separating.

pacifier, peace-maker.

to eat up; || *to eat away,*

corrode; || *to be corroded*;

to fatten; || *to eat heartily.*

to grow found of driving.

breaking up, separating; ||

horse-patrol.

to go about.

to break up, separate; || *to*

pass; || *to miss each other*;

|| *to tear.*

Разъярить, разъярѣть, *va.* irriter, courroucer. . .

— *ся*, *гг.* s'emporter, entrer en fureur. [rein

Разъяснить, -яснить, *сн.* s'éclaircir, devenir se

Разъять, *sl.* action de mettre en pièces; dissection f.

Разъять, *sl.* (*фл.* разоймѣ), *см.* Разнимать. || **Ра**

Разыгрывать, разыграть, *ва.* jouer (*un jeu, une*

pièce); || mettre en loterie, faire une loterie de.

— *ся*, *гг.* être joué; || être mis en loterie; || se rac-

quitter; || jouer à cœur joie, jouer à son aise;

|| commencer à souffler (*du vent*). [men *m*

Разыскать, *сн.* la recherche, perquisition, l'exa-

Разыскать, разыскать, *ва.* faire une enquête, re-

chercher, examiner; || — *ся*, *гг.* être recherché, exa-

Разыщикъ, *сн.* l'inquisiteur, examinateur. [miné

Рай, *см.* le paradis (*prop.* et *fig.*); — *скій*, de paradis;

|| — *дерево*, *arbre*, le peuplier laurifolié; || — *иская*

птица, l'oiseau de paradis *m.*

Райковъ, *adj.* de prisme (*см.* **Рабъ**).

Райна, *sf.* *Mar.* la vergue, antenne.

Райа, *sf.* la chasse (*d'un saint*).

Ракъ, *sf.* la première eau-de-vie de grain distillée.

Ракета, *sf.* *dim.* ракетка — *точка*, la fusée, fusée vo-

lante; || raquette (*de jeu*); — *тый* и — *точный*, *adj.*

Ракетчикъ, *см.* le faiseur de fusées.

Ракитина, *sf.* la verbe de cytis.

Ракитникъ, *см.* *arbrisseau*, le cytise; — *товый*, *adj.*

Раконина, *sf.* *dim.* — *вынка*, la coquille, le coquillage;

|| la chambre (*d'un canon*); || *Archit.* la cannelle;

|| *Vétér.* la fourchette (*du cheval*); — *ный*, de coquille.

Раконистый, *adj.* en forme de coquille. [stacés *m*

Ракообразный, — *ная животныя*, *II. nat.* les cru-

Раксъ, *см.* *Mar.* le raga.

Ракунка, *sf.* 4, la moule.

Ракъ, *см.* l'écrevisse f.; || *Astron.* le Cancer (*constel-*

lation); || *Méd.* le cancer, carcinome; — *ковый*, d'é-

crevisse; || *морской* —, le crabe; le homard.

Рало, *sn. sl.* la charrue; — *льный*, de charrue.

Ралообразный, — *ная косы*, *Anat.* le vomer. [adj.

Рамъ, *dim.* рамка и — *мочка*, le cadre, châssis; — *мочный*,

Рамъ, *sn.* (*pl.* раменъ) l'épaule f.; — *менный*, *adj.* . . .

Рамочникъ, *см.* le faiseur de cadres.

Рана, *sf.* *dim.* ранка, la blessure, plaie; — *ный*, *adj.*

Рангуть, *см.* *Mar.* la mûre.

Рангъ, *см.* *Milit.* *Mar.* le rang; — *овой*, de rang.

Рандеву, *sn. ind.* le rendez-vous.

Ранение, *см.* action de blesser f.

Раненый, *adj. sm.* le blessé. [adj.

Ранетъ, *см.* la reinette, pomme de reinette; — *товый*,

Ранецъ, *см.* 1, *Milit.* le havre-sac; — *новый*, *adj.* . .

Ранжировать, 1, 2, *ва.* *Milit.* ranger d'après la taille.

Ранжиръ, *см.* *Milit.* le rang, action de ranger; — *рный*,

Ранить, *II. 1*, по-, *ва.* blesser. [adj.

Ранний, *adj.* du matin; || précoce, hâtif.

Рано, *adv. dim.* раненко, tôt, de bonne heure.

Рановременность, *sf.* la précocité, prématurité.

Рановременный, précoce, prématuré; — *но*, — *мент*.

Рантъ, *см. dim.* рантъхъ, le bord, rebord; — *мошъ*, *adj.*

Ранунокъ, *см.* *plante*, la renouée.

wühend machen.

ergrimmen, wühend werden.

sich aufhebern, sich auflösen.

die Zertheilung; Zergliederung.

Звать, *см.* **Завывать**.

(ein Spiel, ein Stück) spielen;

|| etwas ausspielen.

gepielt; angepielt werden;

|| quitt spielen; || in's Spiel

hineinkommen; || spielen.

diell'Unterfuchung, Nachforschung

unterfuchen, nachforſchen; || un-

terſucht, nachgeforſcht werden.

der Unterfucher, Nachforſcher.

das Paradies; *adj.* paradiesiſch;

|| die Vorbeerblatt-Pappel; ||

der Paradiesvogel.

vom Priſma, priſmatiſch . . .

die Segelſtange.

der Reſiquienkaſten

der Vorlauf (von Brantwein).

die Rakete, ſieigende Rakete;

|| das Radet, Schlagneß.

der Radetmacher

der Zweig vom Geiſtlee . . .

der Geiſtlee, Baumtee. . . .

die Muſchel, Nautilusſchale; ||

Gaſſe, Grube; || die Riefe; || der

Strahl (am Pferdehuſe).

muſchelförmig.

die krebſartigen Thiere *pl.* . .

der Rad, das Radwerk

die Niedermuſchel

der Krebs (Thier und Geſirn);

|| der Krebs, Krebsſchaden; ||

die Krabbe; der Hummer.

der Pflug.

das Pflugſcharlein.

der Rahmen

die Schulter, Achſel.

der Rahmenmacher.

die Wunde

das Radwerk.

der Rang.

der Sammelplatz.

das Verwundet.

der Verwundete.

der Renettapfel, Königsapfel.

der Tornirer, Rang.

(die Soldaten) rangiren. . . .

das Rangiren.

verwundet.

Morgen; || früh, frühzeitig. .

früh.

die Frühzeitigleit.

frühzeitig.

der Rand

die Ranuſel, der Ranuſenfuß.

to enrage, infuriate.

to become furious.

to clear up.

taking to pieces; dissection.

to play, play out; || to dis-

pose of by lottery.

to be played, be disposed of

by lottery; || to play quits;

|| play heartily; || to blow.

perquisition, examination.

to investigate, examine; ||

to be investigated.

inquisitor, examiner.

paradise; *adj.* paradisiac; ||

the bay-leaved poplar; ||

the bird of paradise.

of a prism.

a yard.

the shrine (*of a saint*).

first-drawn brandy.

a rocket, sky-rocket; || a

rocket (*at tennis*).

rocket-maker.

a switch of cytissus.

base-trefoil, cytissus.

shell, conch; || honey-comb

(*of guns*); || flute, fluting; ||

frog, frush.

like a shell.

the crustaceans *pl.*

parrel.

a muscle, mussel.

crawfish; || Cancer, the Crab

(*constellation*); || a cancer;

|| the crab; lobster.

a plough.

os vomer.

a frame.

a shoulder.

a frame-maker.

a wound.

masts *pl.*

rank; || *Mar.* rate.

a place of meeting.

wounding, vulnuration.

a wounded.

renette, French renette.

a knapsack.

to range.

range, ranging.

to wound.

morning; || early, forward.

early, soon.

prematurity, precocity.

premature, precocious; — *ly*.

a rand, welt.

the crow-foot, ranunculus.

Рапира, *sf.* le fleuret; — *руй*, de fleuret.....
Рапирищик, *sm.* maître d'escrime, maître d'armes.
Рapoнoтoвaть, I, 2, от-, *va.* présenter le rapport...
— *ся*, *vr.* se dire, se faire passer pour.....
Рaпoрт, *sm.* le rapport, exposé.....
Рaпyнкyль, *sm.* plante, la raponcule.....
Рaскaнпвaтьcя, — *кaнптьcя*, (*вз чeмъ*) se repentir de
Рaскaлeннe, *sm.* action de rougir au feu.....
Рaскaлнвaть, *раскалнть*, *va.* rougir au feu.....
— *ся*, *vr.* rougir au feu, devenir rouge.....
Рaскaлнвaть, — *кoлoть*, *va.* fendre, couper en pièces;
|| étendre en attachant avec des épingles.
— *ся*, *vr.* se fendre; être fendu, être coupé.....
Рaскaлнвaтьcя, *vr. parf.* babiller à son aise.....
Рaскaлнвaть, *раскалнть*, *va.* bécher, fouir, creuser;
|| détruire, renverser, ruiner.
Рaскaрмлнвaть, *раскармнть*, *va.* engraisser.....
Рaскapнкa, *sc. fam.* le bancal, baneroche.....
Рaскapнчнть, *va. parf.* écarquiller les jambes.....
Рaскaтнстнй, *adj.* qui est en pente.....
Рaскaтъ, *sm.* la pente, le talus; || *pl. -тъ* (*тpома*)
les roulements du tonnerre; — *тнмнй*, *adj.*
Рaскaтъвaть, — *кaтaтъ и -кaтнть*, *va.* séparer en roulant;
|| dérouler, défaire; || disperser; || calandrer.
— *ся*, *vr.* se défaire, rouler de côté et d'autre; || se
promener en traîneau assez longtemps.
Рaскaчнвaть, — *кaчaтъ*, *va.* mettre en branle, mettre
en mouvement, balancer; || — *ся*, *vr.* se balancer,
se mettre en branle; || être balancé.
Рaскaшлнтьcя, *vr. parf.* avoir une forte toux.....
Рaскaпнe, *sm.* le repentir, la repentance.....
Рaскaпнтьcя, *см. Рaскaпнвaтьcя*. || **Рaскaпть**, *см.*
Рaскaпнть, *va. parf.* se frapper jusqu'au sang.....
Рaскпннoй, *adj.* dont ledessus se replie (*des roitures*)
Рaскпннвaть, — *кпдaтъ*, *va.* jeter ça et là, disperser;
|| *раскпнть*, dresser (*une tente*).
— *ся*, *vr.* s'étendre, se jeter de côté et d'autre; ||
pousser des feuilles, verdier (*des arbres*).
Рaскпсaть, *раскпснть*, *vn.* gonfler (*de la pâte*); ||
s'affaiblir, perdre ses forces (*par la chaleur*).
Рaскпсннй, *adj.* affaibli, épuisé (*de chaleur*).....
Рaсклaдкa, *sf.* la distribution, répartition.....
Рaсклaдывaть, *раскладть*, *va.* étendre, déployer,
étaler; || *разложнть*, régler, fixer, déterminer; ||
ouvrir (*un livre*); || faire, allumer (*du feu*).
— *ся*, *vr.* (*сз чeмъ*) étendre, déployer, étaler.....
Рaсклaппвaтьcя, — *клaпптьcя*, *vr.* faire ses adieux à,
prendre congé de; || cesser tout relation avec.
Рaсклывaть, — *клевaтъ*, *va.* casser ou détruire en
bequetant; || — *ся*, *vr.* bequetter longtemps.
Рaсклывaть, — *клевnть*, *va.* décoller; || — *ся*, *vr.* se dé-
coller, se détacher; || *фг.* être rompu, cesser.
Рaсклывнвaть, *расклевнть*, *va.* dériver, défaire la
rivure; || désenclouer (*un canon*).
Рaсклнннвaть, *расклннть*, *va.* arracher un coin;
|| chasser des coins pour affermir. [sus dessous
Расковеркaть, *va. parf.* bouleverser, mettre ses des-
— *ся*, *vr.* faire beaucoup de contorsions.....

das Rapier.....
der Zechmeister.....
rapportiren, berichten.....
sich rapportiren.....
der Rapport, Bericht.....
die Raynuel.....
etwas bereuen, Buße thun.....
das Glühn machen.....
glühen, glühend machen.....
glühen, glühend werden.....
spalten, gerhauen; || mit Sted-
nat ein aufstrecken.....
sich spalten; gespalten werden.....
in's Schwazen hineinkommen.....
graben, ausgraben; || zerföhren,
vernichten, verwüsten.....
mäßen.....
der od. die Krummbeinige.....
die Beine ausstreuen.....
abhängig, abschüssig.....
der Abhang, die Böschung; ||
das Rollen des Donners.....
auseinander rollen; || aufrollen;
|| vertreiben; || rollen, mangeln.....
losgelien, sich losrollen; || recht
viel hin und her fahren.....
zum Schwanfen bringen, schau-
feln; || in Bewegung kommen;
|| geschaukelt werden.....
anhaltend husten.....
die Heue, die Buße.....
Раззeнть.
blutig schlagen, zerföhren.....
was sich aufschlagen läßt.....
auseinander werfen, herumwer-
fen; || aufschlagen.....
sich ausbreiten, sich aufstrecken;
|| (Zelt) aufschlagen.....
aufgehen (vom Teig); || schwach
und matt werden (von der Hitze
geschwächt, schwach geworden.....
das Vertheilen, Verlegen.....
auseinander legen, auflegen; ||
bestimmen, verlegen; || (Buch)
öfnen; || (Feuer) anmachen.....
auseinander legen, auflegen.....
begrüßen, Abschied nehmen; ||
die Bekanntschaft abbrechen.....
aufpeken, aufhaben; zerpeken,
zerhacken; || lange pfeken.....
losgelien; || losgehen, sich los-
fleben; || abgebrochen werden.....
die Vernichtung losmachen; ||
(eine Kanone) entnageln.....
den Keil aufschlagen; || Keile
zum Befestigen aufschlagen.....
turcheinander werfen.....
sonderbare Gebärden machen.....

a foil, dagger.
a fencing-master.
to report, give in a report.
to report one's self.
a report, return.
rampion.
to repent, regret.
making red-hot.
to make red-hot.
to grow red-hot, to glow.
to cleave, split, rive; || to
stretch with pins.
to split; be cleft.
to get into a fit of chatting.
to dig open, dig wider; || to
destroy, demolish.
to feed up, fatten.
a handy-legged person.
to open one's legs.
sloping.
slope, slopingness; || the
rolling of thunder.
to roll asunder; || to roll out,
unroll; || to dispel; || to mangle
to roll asunder; || to have a
good drive.
to set a-swinging, shake; ||
to take a swing, shake loose;
|| to be shaken.
to get into a fit of coughing
repentance, regret.
to set a-bleeding.
that opens.
to throw asunder, scatter,
spread; || to pitch (*a tent*).
to throw one's self about;
|| to leaf.
to rise; || to be tired, be
enfeebled (*from heat*).
tired, enfeebled.
apportionment.
to lay out, spread, display,
expose; || to fix, apportion;
|| to open; || to kindle.
to lay out, spread, display.
to make one's bow, take
leave; || to break with.
to peck open; to destroy in
pecking; || to peck long.
to unglue; || to get unglued;
|| to be broken.
to unriver, unclench; || to
unvail, unspike.
to unwedge; || to fasten
with wedges.
to turn upside down.
to make wry faces.

Раскóвка, *sf.* action de forger; de déferer.
Раскóвывать, -ковáть, *va.* étendre en forgeant; || déferer (*un cheral*); || déchalner (*un prisonnier*).
 —ся, *rr.* être étendu par le forgeage, être forgé; || se déferer, perdre ses fers (*d'un cheval*).

Раскóвывать, -ковырять, *va.* ouvrir en grattant.
Раскóзыряться, *rr. parf.* jouer about plusieurs fois
Раскóкать, *va. parf.* casser, briser. [de suite]

Раскóлáчивать, -колóтять, *va.* casser, briser; || aplatis en battant; || agrandir sur l'embauchoir; || battre, défaire (*les ennemis*).

Раскóлебáть, *va. parf.* mettre en mouvement, ébranler; || —ся, *rr.* être fortement agité.

Раскóлка, *sf.* action de fendre, de couper.

Раскóлоть, **Раскóпáть**, **Раскóрмить**, *см. Раскá*
Раскóпыывать, -лупáть, *va.* ouvrir en grattant.

Раскóль, *sm.* le schisme, la secte, hérésie.

Раскóлыть, *va. parf.* agiter, balancer, balloter.
 —ся, *rr.* être agité, balancé, ballotté.

Раскóльничáть, -нищá, *s. le ou la schismatique*, sectaire, dissident, hérétique; —*ничүү* и —*чекүү*, *adj.*

Раскóльничать, *I.1, vn.* schématiser, faire schisme.
Раскóльчивый, *adj.* schématisant, qui peut être fendu.

Раскóнопáчивать, -кóнопáть, *va.* ôter l'étaupe, défaire ce qui est calfeutré; || —ся, *rr.* se défaire.

Раскóрчивáть, -кóрпíть, *va.* redresser ce qui est —ся, *rr.* se redresser; être redressé. [courbé]

Раскóсий, *adj.* louche, affecté du strabisme.

Раскóдывать, -крáсть, *va.* dépouiller, dévaliser.

Раскóрáска, *sf.* l'enluminure, action d'enluminer *f.*

Раскóрáшивáтель, -нищá, *s.* enlumineur, -euse.

Раскóрáшивать, -крáсить, *va.* peindre de diverses couleurs; || enluminer, colorier; || *fig.* broder.

—ся, *rr.* se peindre le corps de diverses couleurs.
Раскóрчáть, *va. parf.* étourdir par ses cris; || éveiller par ses cris; || —ся, *rr.* crier beaucoup; || égosiller; || (*на корó*) gronder, se fâcher contre.

Раскóрошнáвать, -крошáть, *va.* émiet, émietter.
 —ся, *rr.* s'émiet, s'émietter; être émié.

Раскóручáвать, -крутáть, *vn.* détordre, détortiller; || délier, défaire; || —ся, *rr.* se détordre. [tion]

Раскóручíться, *rr. parf.* être plongé dans l'affliction

Раскóрыáть, раскóрыть, *va.* découvrir, ôter la couverture; || ouvrir; || *fig.* découvrir, révéler.

—ся, *rr.* se découvrir; s'ouvrir; être découvert.

Раскóудáхтáться, *rr. parf.* ne pas cesser de glosser.

Раскóудáться, *rr. parf.* s'enivrer, se souler.

Раскóупáние, *sn. и -кóпка*, *sf.* action d'acheter tout.

Раскóупáть, раскóупть, *va.* acheter tout. [quelque]

Раскóупóривáть, -кóупóрíть, *va.* déboucher, || dégarer

Раскóурíнять, раскóурíть, *va.* allumer pour fumer; || consumer en fumant ou en parfumant.

—ся, *rr.* s'allumer, brûler; || fumer à son aise.

Раскóусýвать, -кусáть и -кусáть, *va.* casser avec les dents; || *fig. fam.* démêler, débrouiller. [ment]

—ся, *rr.* être cassé avec les dents; || mordre fortement

Раскóутýвать, -кóутáть, *va.* découvrir, déshabiller.

—ся, *rr.* se découvrir, se déshabiller.

das Schmieden; Aus Schmieden.
 schmieden; || die Hufeisen abnehmen; || entfesseln.

geschmieden werden; || die Hufeisen verlieren ob. los schlagen.

ausschlagen, auftragen.
 verächtliche Male austrumpfen.

zerbrechen, zer schlagen.
 zer schlagen; || dünn schlagen; || über den Leisten schlagen; || (ten Feind) schlagen.

erschüttern, in heftige Bewegung setzen ob. geräthen.

das Spalten, Zerhauen.

лывать, Раскáпыывать
 ausschlagen, auftragen.

die Spaltung, Secte, Ketzerei.
 in's Schwanten bringen, schau-

in's Schwanten gerathen. [steln
 der ob. die Zerglühige, Ab-

trünnig; Sectirer, Ketz-, in.
 Spaltung anstiften.

spaltbar
 den Weg wegnehmen, das Kaf-

faterte los machen; || los gehen.
 wieder gerade machen.

wieder gerade werben.
 schieläugig, schielend.

ausplündern, reines Haus ma-

das Ausmalen. [den
 Ausmalen, -in.

mit verschiednen Farben bemal-

ten; || ausmalen; || verschiednen.
 sich bemalen.

die Ohren voll schreien; || durch
 Geschrei aufwachen; || lange

schreien; || auszaufen, aus schel-

zerbröckeln. [ten
 sich zerbröckeln; zerbröckelt w.

aufdrehen, losdrehen, aufwin-

den; || losbinden; || losgehen.
 recht betrübt werden.

aufdecken; || aufmachen, öffnen,
 aufschlagen; || offenbaren.

sich aufdecken; sich öffnen.
 ohne Aufhörs gadern.

recht in's Saufen kommen.
 das Aufkaufen, Wegkaufen.

aufkaufen, wegkaufen.
 losforten, aufstören; || aufspaden

anrauchen; || durch Rauchen ob.
 Räuchern verzeihen. [kommen

brennen; || in's Rauchen hinein-

aufbeissen, aufmaachen; || aufein-

ander setzen, entwicken.

hammering out; unshoeing.
 to hammer out; || to unshoe;

|| to unchain, unfetter.
 to be hammered out; || to

get unshod, lose shoes.
 to pick open.

to play a good many trumps.
 to break to pieces.

to break to pieces; || to beat
 out; || to stretch on a last;

|| to beat, defeat, rout.
 to agitate greatly, stir up;

|| to be greatly agitated.
 cleaving, splitting.

и Раскáпыывать.
 to pick open.

schism, sect, dissent.
 to set a-rocket, stir.

to be stirred.
 a schismatic, sectarian, dis-

senter, separatist.
 to schimatize.

scissile, scissible.
 to uncalk, take away the

oakum; || to get uncalked.
 to put straight again.

to grow straight again.
 squinting.

to strip of every thing.
 colouring.

print colourer.
 to paint; || to colour, illu-

minate; || to amplify.
 to paint one's self.

to deafen or awaken by
 one's cries; || to cry long;

|| to scold, chide.
 to crumble to pieces.

to crumble; be crumbled.
 to detort, untwist, untwine;

|| to unbend; || get detorted.
 to grieve much.

to uncover, enclose; || to
 open; || to discover, reveal.

to uncover one's self; to open
 not to cease to cackle.

to guzzle, swill.
 buying up.

to buy up. [pack
 to uncork, unbung; || to un-

light (*a pipe*); || to consume
 in fuming or in perfuming.

to light, burn; || to smoke.
 to bite in two, crack; || to

disentangle, clear up.
 to be cracked; || to bite hard.

to uncover, undress. [self
 to uncover or undress one's

- Распа́даться**, —па́сться, *vr.* tomber en pièces, s'é-
Распа́дѣніе, *sn.* l'éroulement *m*, la ruine. [crouler
Распа́живать, —па́зѣть, *va.* agrandir une mortaise.
Распа́ивать, распа́ить, *va.* dessouder.
 —ся, *vr.* se dessouder; être dessoudé.
Распа́лзывать, —ползѣть, *vr.* ramper de côté et
 d'autre; || s' user, se déchirer (*des éléments*).
Распа́лять, распа́лить, *va.* chauffer fortement; ||
 (*иньомъ*) mettre en colère, fâcher, courroucer.
 —ся, *vr.* être brûlant; || (*чмъ*) être enflammé de.
Распа́ривать, —па́рять, *va.* amollir à la vapeur ou
 d'autre de l'eau chaude; || —ся, *vr.* s'amollir.
Распа́рывать, —порѣть, *va.* découdre, défaire une
 couture; || —ся, *vr.* se découdre; être décousu.
Распах́ивать, распа́хивать, *va.* défricher, labourer..
 —, распа́хнѣть, *va.* ouvrir (*une porte*); laisser ou-
 vert (*un élément*); || —ся, *vr.* s'ouvrir; être ouvert.
Распах́ка, *sf.* le défrichement; || ouverture d'un
 filet *f*; || на —ку, ouvert, sans être boutonné.
Распах́ной, *adj.* porté sans être boutonné.
Распах́ть, *см.* Распах́ивать. || **Распах́еть** (*fut.*
Распах́ать, распа́чь, *va.* amollir par la chaleur; ||
fig. fam. gronder, tancer, réprimander.
Распел́ивать, распел́ивать, *va.* démailloter ...
 —ся, *vr.* se démailloter; être démailloté.
Распел́ица, *sf.* Chir. le fourchet.
Распел́стый, *adj.* qui a les doigts crochus.
Распел́ывать, —ча́тать, *va.* décacheter; || lever les
 scellés; || —ся, *vr.* se décacheter, être décacheté.
Распел́рѣніе, *sn.* action de bigarrer *f*.
Распел́рѣть, —пел́рѣть, *va.* bigarrer, barioler;
 || —ся, *vr.* s'habiller de vêtements bariolés.
Распел́ять, распел́ь (*fut. разо́нью*), *va.* boire tout,
 vider, sabler; || boire lentement et à son aise.
 —ся, *vr.* être bu, vidé; || boire beaucoup et souvent.
Распел́очный, —на́япрода́жа, le détail des boissons.
Распел́ывать, —пел́ь, *va.* scier en pièces, débiter
 en planches; || —ся, *vr.* être scié, être débité.
Распел́ка и **Распел́овка**, *sf.* le sciage, débitage.
Распел́аніе, *sn.* le crucifiement, la crucifixion.
Распел́ать, распел́ь, *va.* crucifier, mettre en croix;
 || —ся, *vr.* être crucifié; || se jeter au feu pour.
Распел́ать, распел́еть, *va.* pousser en sens oppo-
 sés; || séparer en poussant, ouvrir.
 —ся, *vr.* être poussé en sens opposés, être ouvert.
Распел́ка, *sf.* action de peindre (*un mur*); || *sf. 3, dim.*
 распел́очка, la quittance, le reçu; —*очный*, *adj.*
Распел́ивать, распел́ь, *va.* peindre de diverses
 couleurs; || fixer, déterminer, désigner.
 —ся, *vr.* être peint de diverses couleurs; || quitan-
 cer, donner quittance; || prendre plaisir à écrire.
Распел́ивать, распа́хивать и —пел́хнѣть, *va.* pousser
 de côté; || séparer en poussant.
Распел́авка, *sf.* la fonte, fusion, liquéfaction.
Распел́авывать и **Распел́авлять**, —пел́авь, *va.*
 fondre, liquéfier; || —ся, *vr.* se fondre, se liquéfier.
Распел́авый, *adj.* —на́я пел́ь, le fourneau de fusion.
Распел́аваться, *vr. parf.* ne pas cesser de pleurer.

- auseinander fallen.
 das Auseinanderfallen.
 eine Fuge erweitern.
 loslöthen, das Geföthete los-
 lösgen. [schmelzen
 nach allen Richtungen frieden;
 || entzweigen, reißen.
 glühend machen; || erzürnen, in
 Wuth bringen, aufbringen.
 glühend seyn; || entzündet werden
 bähnen, durch Wärme aufwe-
 chen; || weich werden.
 auftrennen, löstrennen; || sich
 auftrennen; losgetrennt wer-
 umpfügen, umadern. [den
 öfönen, aufmachen; aufschlagen;
 || losgehen; aufgemacht werden.
 das Lumpfögen; || Öffnung eines
 Zifternetzes; || losgefönpft.
 losgefönpft getragen.
 разо́нью), *см.* **Распах́ать**.
 durch Wärme aufweiden; || schel-
 ten, ausschelten, ausschmähen.
 auswindeln, löswindeln.
 sich löswindeln.
 das Geföwter zwischen den Fin-
 frumme Finger habend. [gern
 entsefögen; || das Siegel abneh-
 men; || sich öfönen; entsefögt w.
 das Buntmachen.
 bunt machen; || sich mit bunt-
 farbigen Kleibern schmücken.
 austrinken, aufstecken; || mit
 Gemüthlichkeit trinken.
 ausgeleert werden; || viel trinken.
 der Handverkauf der Getränke.
 zerfögen, zu Brettern fögen; ||
 zerfögt werden.
 das Zerfögen.
 das Kreuzigen, die Kreuzigung.
 freuzigen; || gefreuzigt werden;
 || durch's Feuer laufen für.
 auseinander bröden; || ausein-
 ander sperren, aufmachen.
 auseinander gebrödet werden.
 das Bemalen; || die Quittung,
 der Schein, Empfangschein.
 bemalen, ausmalen; || bestim-
 men, ernennen, ansezen.
 bemalt werden; || quittiren, be-
 scheinen; || lange schreiben.
 auseinander fchieben; || ausein-
 ander stoßen, trennen.
 das Zerföschmen.
 schmelzen, zerföschmen; || zer-
 schmelzen, zerföschmen werden
 der Schmelsofen.
 nicht aufhören zu weinen.

- to fall to pieces, fall to ruin.
 falling to pieces, ruin.
 to widen a groove.
 to unsolder.
 to unsolder; be unsoldered.
 to crawl up and down; || to
 go to pieces, unravel.
 to heat hard; || to provoke
 to anger, incense. [with
 to be burning hot; || to burn
 to stew well, soften; || to
 soften, be stewed.
 to unrip, rip open; || to un-
 rip; to be unripped.
 to plough up.
 to throw open, unbutton; ||
 to be loose; be opened.
 ploughing up; || the opening
 of a net; || open, loose.
 open, loose, unbuttoned.
 to soften by heat; || to give
 one a good scolding.
 to unswathe.
 to be unswathed. [fingers
 imposthume between the
 with hooked fingers.
 to unseal; || take off the seal; ||
 get unsealed; be unsealed.
 making party-coloured.
 to variegate; || dress one's
 self in a variety of colours.
 to drink off, drink out; || to
 drink at one's leisure.
 to be drunk; || drink much.
 the sale of liquors by retail.
 to saw to pieces, saw up; ||
 to be sawn to pieces.
 sawing to pieces.
 crucifixion.
 to crucify; || to be crucified;
 || to go through fire for.
 to thrust asunder; || to sepa-
 rate, open.
 to be thrust asunder.
 painting, belpainting; || re-
 ceipt, quittance, discharge.
 to paint, cover with pain-
 tings; || to assign, fix.
 to be painted; || to write a
 receipt; || to write much.
 to push asunder; || to shove
 asunder, separate.
 melting, fusion, liquefaction.
 to melt, liquefy, fuse; || to
 melt, liquefy.
 ore-hearth.
 to get into a fit of weeping.

Распластывать, -пластать, *ва.* fendre, couper en deux dans la longueur; || -ся, *вр.* être fendu en deux.
Расплата, *sf.* le paiement, la liquidation; -*тныя*, *adj.*
Расплачивать, расплатить, *га.* payer, liquider; || -ся, *вр.* payer tout, s'acquitter; || s'en tirer.
Расплёвать, *ва. parf.* (котó) cracher sur.....
Расплёскивать, -плёскать, *ва.* répandre en faisant jaillir; || -ся, *вр.* se répandre, rejaillir.
Расплетать, расплести, *га.* détresser, défaire; || -ся, *вр.* se détresser, se défaire; être détressé.
Расплодъ, *sm.* la reproduction; || objet reproduit..
Расплождать, -плодить, *ва.* reproduire, multiplier; || étendre, amplifier avec diffusion (*un discours*).
 -ся, *вр.* se reproduire, se multiplier.....
Расположение, *sn.* la reproduction, multiplication..
Располохъ (въ), *adv.* à l'improviste, inopinément..
Распыливать, расплыть, *вр.* se disperser en nageant; || couler, être trop liquide.
Распылчивость, *sf.* la déliquescence.....[cent
Распылчивый, *adj.* trop liquide; || *Chim.* déliquescent..
Расплющить, -плющить и -плюснуть, *ва.* aplatir, laminer en frappant; || -ся, *вр.* s'aplatir.
Расплясаться, *вр. parf.* danser à cœur joie.....
Распознавать, -познай, *га.* distinguer, reconnaître
Распойть, *ва. parf.* consumer plusieurs boissons..
Распологать, -положить, *га.* disposer, arranger, ordonner; || (чмъ) disposer de.
 -ся, *вр.* être disposé, arrangé; || se proposer, avoir l'intention de; || (сз чмъ) étaler, déployer; || (лагеремъ) camper, asséoir son camp.
Расползтисъ, *см.* Распалзыватьсѣ. | **Распороть**
Расположение, *sn.* la disposition; || l'arrangement; || la disposition, inclination, le penchement.
Расположенный, *adj.* (къ чему) disposé, enclin à.
Распорка, *sf. 3, dim.* -порочка, la traverse, entretoise.
Распорядитель, -ница, *s.* ordonnateur, -trice..
Распорядительность, *sf.* l'amour de l'ordre..
Распорядительный, *adj.* rangé, qui a de l'ordre.
Распорядокъ, *sm.* 1, arrangement *m*; -*дочный*, *adj.*
Распоряжать, -порядить, *га.* (чмъ) и -ся, *вр.* arranger, ordonner, disposer.
Распоряжение, *sn.* l'arrangement *m*, la disposition.
Распотный, *adj.* tout couvert de sueur.....
Распотъ, *гн. parf.* être tout en sueur. [ture
Распойсывать, -пойсать, *га.* déceindre, ôter la ceinture; || -ся, *вр.* ôter sa ceinture; || se défaire, se détacher.
Расправа, *sf.* la justice; || punition; || le tribunal..
Расправление, *sn.* action de refaire, d'arranger..
Расправливать и -править, -прáвить, *ва.* redresser, remettre, refaire, arranger; || -ся, *вр.* arranger sur soi; || (сз чмъ) s'arranger avec..
Распрашивать, -просить, *ва.* interroger, questionner
Распределение, *sn.* la distribution, répartition..
Распределительный, *adj.* distributif.....
Распределять, -дѣлить, *ва.* distribuer, répartir..
Распродавать, распродать, *ва.* vendre tout..
Распродажа, *sf.* la vente, le débit.....
Распропадать, -пропáсть, *вр.* se perdre en quantité.

der Länge nach spalten, entzwei-
 hauen; || gespalten werden.
 die Zahlung, Abzahlung.
 bezahlen; || quitt werden, abse-
 bezahlen; || sich herausziehen.
 einen anspeien, anspucken.
 verprügeln, verprügeln; || sich
 verschütten, sich verprügeln.
 losflechten; || sich losflechten;
 losgeflechten werden. [wach s
 die Vermehrung der Frucht; || Zu-
 forspflanzen, vermehren; || weite-
 laufiger ausführen.
 sich vermehren.
 die Fortpflanzung, Vermehrung
 unvermuthet, unerwartet
 auseinander schwimmen; || zer-
 fließen, zergehen.
 die Zerfließbarkeit.
 zerfließend; || zerfließbar.
 platt schlagen, abplätten; || platt
 geschlagen werden.
 in's Tanzen hineinkommen.
 unterfeuchen, erkennen
 viel zu Trinken geben.
 stellen, ordnen, anordnen, ein-
 richten; || verfügen, stimmen.
 eingerichtet werden; || sich ent-
 schließen, besonnen seyn; || auf-
 schlagen, auflegen; || sich lagern
см. Распарывать.
 die Verfügung, Stimmung; ||
 Einrichtung; || Reigung.
 geneigt, aufgelegt zu.
 das Sperrholz, Querholz.
 Anordner, -in.
 die Liebe zur Ordnung.
 ordentlich, die Ordnung liebend.
 die Ordnung, Einrichtung..
 ordnen, anordnen, einrichten,
 verfügen, veranstalten.
 die Einrichtung, Verfügung..
 voll edweiß.
 über und über schwien.
 aufgürten, den Gürtel lösen..
 sich losgürten; || losgehen..
 Rechtspflege; || Strafe *f*; || Ge-
 das Glattnaden. [ridit n
 gerate biegen, ausreden, aus-
 glätten; || sich ausreden; || sich
 abfinden mit.
 ausfragen, ausforschen.
 die Anweisung, Bestimmung..
 anweisen, bestimmen.
 anweisen, bestimmen.
 alles verkaufen.
 der Verkauf.
 verloren gehen (in Menge)..
 to split in two lengthwise;
 || to be split in two.
 payment, liquidation.
 to pay off, liquidate; || to pay
 off, clear off; || to get off.
 to spit upon one.
 to splash, sprinkle about; ||
 to splash about.
 to unplait, untwine; || to un-
 plait; be unplaited.
 breeding; || brood.
 to propagate, breed, multi-
 ply; || to amplify, diffuse.
 to propagate, multiply.
 propagation, increase.
 unawares, suddenly.
 to swim asunder, separate;
 || to run, spread.
 deliquescence.
 too fluid; || deliquescent.
 to flatten, squash; || to be
 flattened, become flat.
 to get into a fit of dancing.
 to distinguish, know.
 to spend in drink.
 to dispose, arrange, place;
 || to dispose of.
 to be disposed; || to purpose,
 intend; || to lay out, dis-
 play; || to encamp.

disposition; || arrangement;
 || inclination, humour.
 disposed, inclined to.
 a stretcher.
 arranger, disposer.
 love of order.
 fond of order, orderly.
 arrangement, order.
 to arrange, dispose, order, to
 make one's arrangements.
 arrangement, disposition.
 in a complete sweat.
 to be in a complete sweat.
 to ungird, ungirth. [lose
 to ungird one's self; || come
 justice; || punishment; || court.
 setting to rights.
 to redress, set to rights,
 arrange; || to arrange one's
 self; || to agree with.
 to question, interrogate.
 assignment, distribution.
 distributive.
 to assign, distribute.
 to sell off.
 sale, selling.
 to be lost (many).

Распростирать , —стёрты, <i>va.</i> étendre de tous côtés; || —ся, <i>rr.</i> s'étendre; être étendu en tous sens.	ausstreden; || sich austreden; ausgestreckt werden.	to stretch out, extend; || to stretch ; be stretched.
Распространение , <i>sn.</i> action d'étendre, d'agrandir <i>f</i>; || la propagation, action de répandre.	das Erweitern, Verbreitern; || die Verbreitung, Erweiterung.	spreading, enlarging; || propagation .
Распространитель , —ница, <i>s.</i> propagateur, —trice.	Ausbreiter, Verbreiter , —in . . .	spreader, propagator .
Распространительный , <i>adj.</i> propagateur . . .	verbreitend	propagating .
Распространять , —странять, <i>va.</i> étendre, agrandir; || amplifier (<i>un discours</i>); || propager, répandre.	erweitern, vergrößern; || ausführen; || verbreiten .	to extend, enlarge; || to amplify; || to spread, propagate .
—ся, <i>rr.</i> être étendu, agrandi; être propagé; || s'étendre, s'agrandir; || se propager, se répandre.	erweitert ; verbreitet werden; || sich erweitern; || sich verbreiten.	to be extended ; be spread; || to enlarge; || to spread .
Распробь , <i>sm.</i> l'enquête, l'interrogatoire <i>m</i> ; —сны, <i>adj.</i> || (<i>нпруспра́сний</i>) la question. [<i>de</i>	die Ausfragung, Befragung; || das peinliche Verhör.	inquiry, interrogatory; || the question .
Распрощаться и —ститься, <i>rr. parf.</i> prendre congé	Abschied nehmen	to take leave of .
Распрыгаться , <i>rr. parf.</i> sauter en sens opposés, se disperser (<i>des insectes</i>); || sauter à cœur joie.	sich zerstreuen, weghüpfen; || in's Springen hinein kommen.	to jump asunder, disperse; || not to cease to jump .
Распрыскивать , —екать, <i>va.</i> faire jaillir ça et là.	verpfeifen, zerpfischen	to splash about .
Распря , <i>sf.</i> la contestation, altercation, dispute. . .	der Zwiß, Haber, Streit . . .	altercation, contest, dispute .
Распряганье , <i>sn.</i> и Распряжка , <i>sf.</i> le détélagé. .	das Abspannen, Ausspannen. .	taking out .
Распрягать , распрячь, <i>va.</i> dételer (<i>les chevaux</i>) . .	abspannen, ausspannen	to take out, unharness .
—ся, <i>rr.</i> se dételer; être détélé.	sich abspannen; ausgespannt w.	to get out ; be taken out .
Распрямление , <i>sn.</i> le redressement.	das Gerademachen.	straightening .
Распрямлять и Распрямять , —прямить, <i>va.</i> redresser; || —ся, <i>rr.</i> se redresser; être redressé.	gerade machen; || gerade werden, gerade gemacht werden.	to make straight, straighten; || to grow straight .
Распугивать , —пугать, <i>va.</i> disperser en effrayant.	erschrecken, verschrecken	to frighten away .
Распудривать , —пудрить, <i>va.</i> poudrer fortement; || laver la tête, tancer, réprimander.	stark pudern; || den Kopf waschen, ausfischen.	to bew powder; || to chide, reprimand, rebuke .
Распукивать , <i>rr.</i> s'épanouir.	ausfischen	to bud, blow .
Распуколка , <i>sf.</i> 3, le bouton épanoui	die ausgefischlagene Knospe. . .	a button, bud .
Распущать и Распущать , —пущать, <i>va.</i> laisser aller, congédier, licencier; || étendre, déployer; || dissoudre; || démailler (<i>un bas</i>).	auseinander gehen lassen, entlassen; || ausbreiten , wehen lassen; || auflösen; || lösmachen .	to let go, dismiss; || to unfurl, spread; || to dissolve; || to loose, undo .
—ся, <i>rr.</i> être congédié, licencié; être déployé; || se dissoudre; || s'ouvrir, s'épanouir (<i>des plantes</i>).	sich auflösen; || ausfischen .	to be dismissed; || be spread; || to dissolve; || to bud, open .
Распутица , <i>sf.</i> и —путье, <i>sn.</i> la saison des mauvaises	die Zeit der schlechten Wege . .	the time of bad roads .
Распутье , <i>sn.</i> le carrefour [routes	der Scheideweg, Kreuzweg . . .	a cross-road .
Распутный , <i>adj.</i> dissolu, —но, dans la dissolution.	lieberlich, aufschweifend	dissolute, loose, —ly .
Распутство , <i>sn.</i> la dissolution, le libertinage. . . .	die Lieberlichkeit.	dissoluteness, looseness .
Распутствовать , I, 2, <i>vn.</i> mener une vie dissolue.	ein lieberliches Leben führen. .	to lead a dissolute life .
Распутывать , —путать, <i>va.</i> débrouiller (<i>prop. etc. fg.</i>) . .	loswideln, entwideln	to untangle, unravel .
—ся, <i>rr.</i> se débrouiller; être débrouillé.	sich loswideln; losgewidelt w.	to unravel ; be untangled .
Распухать , —пунуть, <i>rr.</i> s'enfler extrêmement. . .	stark schwellen, aufschwellen. .	to swell, be much swollen .
Распухлый , <i>adj.</i> extrêmement enflé	sehr geschwollen.	swollen .
Распучивать , —пучить, <i>va. imp.</i> enfler, gonfler. . .	auftreiben, aufschwellen	to swell out, tumefy .
Распущение , <i>sn.</i> action de congédier; de dissoudre.	das Entlassen; Auflösen	dismissing; dissolving .
Распылять , <i>rr. parf.</i> flamber, jeter de la flamme.	flammen, lodern	to blaze, flame, flash .
Распырять , <i>rr. parf.</i> pousser ça et là, disperser. . .	zerstreuen, verjagen	to drive away, disperse .
Распытывать , —пытать, <i>va.</i> s'enquérir, s'informer.	ausforschen, sich erkundigen. .	to inquire into .
Распевать , распесть, <i>va.</i> chanter d'une voix traînante; || étudier un morceau de chant.	geteñht singen; || ein Singstück studiren ob. einüben.	to sing in a drawing voice; || to study a concerted piece .
—ся, <i>rr.</i> chanter à cœur joie.	in's Singen hinein kommen. . .	to sing enough .
Распевть , <i>sm.</i> le chant traînant; —овый, <i>adj.</i> || <i>на</i> —, en traînant ses paroles, en traînant.	der schleppende Gesang; || seine Worte ziehend ob. dehnend.	drawing song; || in drawing one's words .
Распяливать , —палить, <i>va.</i> étendre sur la forme. . .	ausspannen, aufziehen	to stretch in a frame .
—ся, <i>rr.</i> s'étendre, s'étirer; || être étendu.	sich aufspannen; || aufgezogen w.	to stretch; || to be stretched .
Распяtie , <i>sn.</i> le crucifiement; || le crucifix.	das Kreuzigen; || das Crucifix.	crucifixion; || a crucifix .
Растагъ , <i>sm. Milit.</i> le jour de repos, séjour.	der Rasttag.	day of rest, resting-place .
Раставать , растагъ, <i>vn.</i> fondre, se liquéfier. . . .	schmelzen, zerfchmelzen	to thaw, melt away .

Растакедлаживать, -лажить, *va. Mar. décapeler.*
Расталкивать, -толкать и -толкнуть, *va. disperser en poussant; || -ся, er. être dispersé de côté et d'autre*
Растапливать и -топить, -топить, *va. allumer, chauffer (un poêle); || fondre, liquéfier; || -ся, er. s'allumer, se chauffer; || se fondre; être fondu.*
Растаптывать, -топтать, *va. fouler aux pieds, écraser en marchant; || user, abimer (la chaussure).*
 — *ся, er. être foulé aux pieds, être écrasé.*.....
Растаскивать, -таскать и -тащить, *va. tirer en sens opposés; || séparer en tirant.*
 — *ся, er. être tiré de côté et d'autre, être emporté; || aller et venir souvent, passer souvent.*
Растаять, *см. Растаивать.* **Растегать**, *см. Раз*
Растворение, *sn. action d'ouvrir; de dissoudre; || l'ouverture f; || (вещь) la température.*
Расторимость, *sf. la solubilité.*.....
Расторимый, *adj. soluble, dissoluble.*.....
Расторительный, *adj. dissolvant, dissolutif.*.....
Расторный и -творчатый, *adj. qui peut s'ouvrir.*
Растворь, *sm. le mélange, la dissolution; || (известковый) le mortier, plâtre, crépi.*
Растворять, *растворять, va. ouvrir; || mêler, mélanger; || gâcher (la chaux); || dissoudre.*
 — *ся, er. s'ouvrir; || se dissoudre.*.....
Растека́ть, *расте́чь, vn. enfler, gonfler.*.....
 — *ся, er. se séparer en divers courants; || couler, s'étendre, se répandre (des liquides).*
Растение, *sn. dim. расте́ние, la plante, le végétal.*
Растереблять, -теребять, *va. séparer en tiraillant*
Растерзывать, -терзать, *va. déchirer, mettre en pièces; || fig. déchirer, navrer; || -ся, er. être déchiré.*
Растеривать, -терять, *va. perdre en diverses occasions; || -ся, er. se perdre, être perdu; || perdre tout en divers temps; || perdre connaissance.*
Растеряха, *sc. perdue, euse.*.....
Растёт, *vn. irr. croître, pousser; || s'accroître.* [tion
Растра́ние и Ра́стрыка, *sf. le broiement, la trituration;*
Ра́стрыка́ть, -тереть (*фут. разотру*), *va. broyer, triturer; || -ся, er. se broyer; être broyé, être trituré.*
Растительность, *sf. la force végétative, végétation.*
Растительный, *adj. végétatif.*.....
Растить, II.7, *va. faire croître, laisser pousser.*.....
Расты́ть, *см. Растыка́ть.* **Растопля́ть**, *см. Расталки́ть*, -ница, *s. corrupteur, séducteur, trice.*
Растля́ть, *растля́ть, va. gâter, corrompre; || fig. séduire, déshonorer; || déflorer.*
Растля́ние, *sn. la corruption (prop. et fig.).*.....
Расток, *sm. le bras, la branche (de rivière).*.....
Растолковывать, -ковать, *va. expliquer, interpréter.*
Растоло́чь, *va. parf. pulvériser, concasser.* [ter
Растолсто́лый, *adj. devenu gros et gras.*.....
Растолсто́ть, *vn. parf. prendre de l'embonpoint.*.....
Растопка, *sf. les copeaux m (pour allumer).*.....
Растопыривать, -пырять, *va. écarter, écarquiller.*
 — *ся, er. se hérissier, hérissier ses plumes.*.....
Расторгать, -торгнуть, *va. arracher; || fig. rompre, détruire; || -ся, er. être arraché; être rompu.*

(ein Schiff) abkappen.
 auseinander stoßen, wegstoßen;
 || auseinander gestoßen werden.
 heizen, anheizen; || schmelzen;
 || angeheizt werden, brennen;
 || schmelzen; geschmolzen werden
 zertreten, niedergetreten; || abtra-
 gen, vertragen.
 zertreten werden
 auseinander ziehen; || auseinander
 der schleppen, verschleppen.
 weggeschleppt, verschleppt wer-
 den; || sich umhertreiben.
стерать.
 das Aufmachen; Auflösen; || die
 Öffnung; || Aufbehaltenheit.
 die Auflösbarkeit.
 auflösbar, auflöschlich
 auflösen.
 geöffnet werden können.
 das Eingemischte, die Mischung,
 Auflösung; || der Mörtel.
 aufmachen, öffnen; || vermischen;
 || (Kalk) einrühren; || auflösen.
 sich öffnen; || aufgelöst werden.
 anschwellen, aufschwellen.
 auseinander fließen; || sich aus-
 breiten, zerfließen.
 die Pflanze, das Gewächs.
 zerzausen, zerzausen.
 zerreißen, zerfleischen; || zerrei-
 ßen, quälen; || zerreißen werden.
 an vielen Orten verlieren; || sich
 verlieren; || alles verlieren; ||
 die Besinnung verlieren.
 Verlierer, -in.
 wachsen; || sich vermehren.
 das Zerreiben.
 zerreiben; || sich zerreiben (af-
 fen); || zerreiben werden.
 die Triebkraft, Wachskraft.
 treibend, wachsend machend
 wachsen lassen, ziehen.
Растапливать.
 Verderber, Verführer, -in.
 verderben; || verführen, ent-
 ehren; || der Jungfrauschaft be-
 das Verderben. [rauben
 der Arm (eines Flusses).
 erklären, erläutern.
 zerstoßen, zerstampfen.
 dick geworden
 dick werden, zunehmen
 die Späne pl (zum Anheizen).
 auseinander spreizen.
 die Federn sträuben.
 zerreißen; || brechen, abbrechen;
 || zerreißen; abgebrochen werden.

to unrig.
 to push asunder, disperse;
 || to be pushed asunder.
 to heat; || to melt, dissolve; ||
 to grow how; || to melt; to
 be melted.
 to tread under one's feet,
 crush; || to tread down.
 to be trodden, be crushed.
 to drag asunder; || to trail
 about, carry away.
 to be dragged asunder; || to
 trail about.
 unclosing; dissolving; ||
 opening; || temperature.
 dissolubility.
 soluble, dissoluble.
 solvent, dissolvent.
 that opens.
 mixture, solution; || mortar,
 parget, stuff.
 to open, unclose; || to mix;
 || to knead; || to dissolve.
 to open; || to dissolve.
 to spread, swell.
 to divide into arms; || to run,
 spread.
 a plant, vegetable.
 to pluck asunder.
 to tear, lacerate; || to rend,
 torture; || to be torn.
 to lose all, drop; || to be lost;
 || to lose all; || to lose one's
 recollection.
 a loser.
 to grow; || to increase.
 grinding, trituration.
 to rub small, triturate; || to
 rub, grind; be rubbed.
 vegetativeness.
 vegetative.
 to grow, let grow.
 corrupter, seducer.
 to corrupt, spoil; || to se-
 duce; || to delour.
 corruption.
 arm, branch (of a river).
 to explain, interpret.
 to pound, beat small.
 grown very thick.
 to grow very thick.
 fuel, chips, shavings.
 to spread, rufflo.
 to bristle up.
 to tear, rend; || to break; ||
 to be torn; be broken.

Раченіе, *sn.* и **Рачительность**, *sf.* le soin, empressement.
Рачитель, *sn.* celui qui prend soin. [sement]
Рачительный, *adj.* 1, empressé, assidu, soigneux;
 || -но, -eusement, avec soin; || fait avec soin.
Рачить, II, 3, *vn.* soigner, s'occuper de.....
Рашкетъ, *sm.* *Typ.* la frusquette; -*тныя*, *adj.*.....
Рашкуль, *sm.* le fusain, crayon de fusain.....
Рашперъ, *sm.* 1, le grill.....
Рашпиля, *sm.* la râpe.....
Рашпиль, *sf.* poisson, l'ange de mer *m.*, la squatine..
Раштра, **Раштрить**, *см.* **Растра** и **Растрить**.
Раштеніе, *sm.* action de faire croître (*см.* **Растить**).
Рвань, *sf.* le lien de fer (*pour les roues*).....
Рвать, *va. irr.* рвануть; déchirer; || arracher, enlever, ôter; || *v. imp.* vomir; || brûler, cuire.
 — *ся*, *vr.* être arraché, se déchirer; || *fig.* se chaigriner extrêmement; || s'efforcer, s'empresse.
Рвѣніе, *sn.* le zèle, l'ardeur *f.*.....
Рвота, *sf.* le vomissement.....
Рвотина, *sf.* les matières vomies; || paille *f* (*de métal*).
Рвотное, *adj. sn.* le vomitif, émétique.....
Рвотный, *adj.* vomitif, émétique.....
Рдестъ, *sm.* plante, la naïade, l'épi d'eau *m.*.....
Рдѣлый, *adj.* rougi, devenu rouge.....
Рдѣніе, *sn.* la rougeur, l'état *m* d'une chose rouge..
Рдѣть, I, 4, *vn.* и -*ся*, *vr.* rougir, devenir rouge.....
Реагентъ и **Реактивъ**, *см.* *Chim.* le réactif.....
Реактировать, I, 2, *vn.* *Chim.* réagir.....
Ребѣнокъ, *sm.* 5, *dim.* ребѣночекъ, un enfant.....
Ребристый, *adj.* côteux, qui a les côtes fortes....
Ребро, *sn. dim.* ребрышко, la côte; || le bord; || *Гѣом.* arête *f*; || *Mar.* membre *m* (*de navire*); -*бѣрный*,
 ребро, *adv.* sur le flanc; de travers. [*adj.*]
Ребрѣвый, *adj.* posé sur le flanc.....
Ребѣчскій и **Ребѣчій**, *adj.* 3, d'enfant, enfantin, puéril; -*ски*, -*ement*, en enfant.
Ребѣчество, *sn.* l'enfance *f*; || enfantillage *m.*.....
Ребѣчиться, II, 3, *vr.* se conduire en enfant.....
Ревентухъ и **Равендухъ**, *sm.* la toile à voile. [*adj.*]
Ревень, *sm. dim.* ревенекъ, plante, la rhubarbe; -*ный*,
Ревизія, *sf.* le recensement de la population; -*ислѣскій*, *adj.* || la révision (*des comptes*); -*зіонный*, *adj.*
Ревизовать, I, 2, об-, *va.* reviser, revoir.....
Ревизоръ, *sm.* le réviseur; -*пекій*, *de* réviseur....
Ревматизмъ, *sm.* le rhumatisme.....
Ревматическій, *adj.* rhumatismal, rhumatique....
Ревнивецъ, *sm.* 1, -*вида*, *sf.* personne jalouse....
Ревнивость, *sf.* le caractère jaloux.....
Ревнивый, *adj.* jaloux; -*во*, avec jalousie.....
Ревнитель, *sn.* 1, -*вида*, *sf.* zéléateur, -trice; le défenseur.
Ревнительный, *adj.* zélé, plein de zèle.....
Ревнованіе, *sn.* l'émulation *f.*.....
Ревновать, I, 2, *vn.* (*чемъ*) imiter; || (*но чѣмъ*) être zélé pour, défendre; || (*къ кому*) être jaloux de..
Рѣвностный, *adj.* 1, zélé, plein de zélé; -*но*, avec zèle.
Рѣвность, *sf.* le zèle, la ferveur; || envie; || jalousie.
Революція, *sf.* la révolution (*politique*); || la révolte, sédition; -*ціонный*, *de* révolution, révolutionnaire.

die Sorgfalt, der Fleiß, Eifer.
 Pfleger, Fürsorger, -in.....
 forglam, forgläftig, emfacht,
 fleißig; || mit Sorgfalt gemacht.
 besorgen, Sorge tragen.....
 das Rähmchen.....
 die Reiffohle.....
 der Rost.....
 die Reibe, das Reibeisen.....
 der Meerengel.....
 das Wachsenlassen.....
 das Ziehband.....
 reißen, zerreißen; || wegreißen; ||
 sich zerbrechen; || seifen, brennen.
 reißen, zerrißen werden; || trau-
 rig seyn; || sich bestreben.
 der Eifer.....
 das Brechen, Erbrechen.....
 das Erbrochene; || brüchige Stelle
 das Brechmittel.....
 Brechen, Erbrechen erregend....
 das Wassertraut.....
 roth geworden.....
 die Rötze, das Rothwerden..
 roth werden.....
 das Reagenz, das rückwirkende
 zurückwirken..... [Mittel
 das Kind.....
 starke Rippen haben.....
 die Rippe; || der Rand; || die
 Kante; || Rippe, das Rippsolz.
 auf der Kante; schief.....
 auf der Seite gelegt.....
 Kinder-, Kindes-, kindisch; wie
 ein Kind, nach Kinderart.
 die Kindheit; || Kinderei.....
 sich kindisch betragen.....
 das Reventuch, Segelfuch.....
 die Rhubarber.....
 die Zählung, Volkszählung; ||
 die Revision, Durchsicht.
 weiter durchsehen.....
 der Nachseher, Revisor.....
 der Rheumatismus, Fluß.....
 rheumatisch.....
 der ob. die Eifersüchtige.....
 die eifersüchtige Sinneart.....
 eifersüchtig.....
 Eiferer, Verfechter, -in.....
 eifrig, voll Eifer.....
 der Nachseher.....
 nachsehen; || eifrig vertheidigen;
 || eifersüchtig seyn auf.
 eifrig; mit Eifer.....
 der Eifer; || Neid; || die Eifersucht.
 die Revolution, Staatsumwäl-
 zung; || der Aufbruch.

care, carefulness.
 one who has the care of
 careful, assiduous, solici-
 tous; -ly; || attended.
 to care, take care.
 the frisket.
 blue-black, coal for drawing
 gridiron.
 a rasp.
 angel-fish, monk-fish.
 growing.
 band, clamp.
 to tear, break; || to pluck; ||
 to vomit; || to smart.
 to tear, break, be torn; || to
 be sorrowful; || to strive.
 zeal, ardour.
 vomiting.
 vomited matter; || a flaw.
 a vomit, an emetic.
 vomitive, vomitory.
 pond-weed, potamogeton.
 red, grown red.
 redness, reddening.
 to reddden, turn red.
 reagent.
 to react.
 a child, an infant.
 strong-ribbed.
 a rib; || edge; || corner, edge;
 || rib, timber.
 aside; obliquely.
 laid on the edge.
 childish, puerile, boyish; -ly,
 like a child.
 childishness; || child's play.
 to act childishly.
 ravenduck, Russia duck.
 the rhubarb.
 the census (*of the popula-
 tion*); || revision, verification
 to revise, examine again.
 revisor.
 rheumatism.
 rheumatic.
 a jealous man or woman.
 jealousy.
 jealous; -ly.
 zealous advocate, defender.
 emulous, full of zeal.
 emulation.
 to emulate, be emulous; || to
 defend; || to be jealous of.
 zealous; -ly.
 zeal; || envy; || jealousy.
 a revolution; || revolt, re-
 bellion; *adj.* revolutionary.

Ревунъ, -унья , <i>s.</i> crieur, piailleur, -euse.	С chreier, -in; der Schreihäß.	a squaller, bawler.
Рень , <i>sm.</i> le rugissement, hurlement; || mugissement.	das Brüllen, Gestrüll; || Brausen.	roar, roaring; || bellowing.
Ревѣть , III.1, <i>vn.</i> mugir, rugir, hurler, braire; ||	brüllen, heulen; || schreien; ||	to roar, bellow, bluster, braw;
crier, piailler; || mugir (<i>des vents</i>).	brausen, tosen (vom Meere).	|| to squall; || to bellow.
Регалии , <i>sf. pl.</i> les insignes <i>m</i> de la royauté.	die Ehrenzeichen <i>pl</i> der Krone.	regalia <i>pl</i> .
Регель , <i>sm.</i> l'étaie <i>f</i>; || <i>pl. Mar.</i> les lisses de herpe <i>f</i> .	die Stütze; || die Regelingen <i>pl</i> .	a stay; || rails of the head.
Регентство , <i>sn.</i> la régence.	die Regenttschaft.	regency.
Регентъ, -тша , <i>s.</i> régent, -nte; - <i>мскій</i> , de régent.	Regent, -in.	a regent.
Регистраторъ , <i>sm.</i> le régistrateur; - <i>пскій</i> , <i>adj.</i> ||	der Registrator; || der Colle-	a registrar, registry; || a
коллѣжскій —, le régistrateur de collége (<i>14e cl.</i>).	giuregistrator.	collegiate registrar.
Регистратура , <i>sf.</i> l'enregistrement <i>m</i>	die Registratur.	registry.
Регламентъ , <i>sm.</i> le règlement; - <i>мскій</i> , <i>adj.</i>	die Vorschrift, das Règlement.	a regulation.
Регулярный , <i>adj. Milit.</i> régulier (<i>des troupes</i>).	regulär, regelmäßig.	regular.
Регуляторъ , <i>sm. Мѣс.</i> le régulateur.	der Regulator.	regulator, governor.
Редакторъ , <i>sm.</i> le rédacteur; - <i>пскій</i> , de rédacteur.	der Redacteur, Abfasser.	editor; writer, clerk.
Редакція , <i>sf.</i> la rédaction (<i>d'un journal</i>).	die Abfassung, Redaction.	editing; editor's office.
Редуть , <i>sm. Fortif.</i> la redoute; - <i>мскій</i> , de redoute.	die Redoute, Schanze.	a redout.
Резёръ , <i>sm. dim.</i> пестрякъ, la liste, le catalogue.	das Register, Verzeichniß.	register, list, catalogue.
Региссёръ , <i>sm.</i> le régisseur (<i>de théâtre</i>); - <i>пскій</i> , <i>adj.</i>	der Regisseur, Verwalter.	the manager (<i>of a theater</i>).
Реседъ , <i>sf.</i> plante, le réséda; - <i>дочный</i> , de réséda.	die Reseda, das Himbeerkraut.	mignonette, reseda.
Резервъ , <i>sm. Milit.</i> la réserve; - <i>мскій</i> , de réserve.	die Reserve, das Reservecorps.	reserve, army of reserve.
Резидентъ , <i>sm.</i> le résident; - <i>мскій</i> , de résident.	der Resident.	a resident.
Резиденція , <i>sf.</i> la résidence (<i>d'un prince</i>).	die Residenz.	residence.
Резина , <i>sf.</i> u Резинастикъ , <i>sm.</i> la gomme ou rési-	das Caoutchouc, Gederharz, Ge-	India rubber, caoutchouc,
sine élastique, le caoutchouc; - <i>мскій</i> u <i>-мскій</i> , <i>adj.</i>	derharz, elastisches Gummi.	elastic gum.
Резонъ , <i>sm.</i> la raison, le motif; - <i>мскій</i> , de raison.	die Ursache, der Grund.	reason, cause.
Результатъ , <i>sm.</i> le résultat, la conséquence.	das Resultat, Ergebnis.	result, consequence.
Рей , <i>sm.</i> u Рѣя , <i>sf. Mar.</i> la vergue.	die Segelstange, Rah.	yard.
Рейль , <i>sm.</i> u Рѣйла , <i>sf.</i> la rade.	die Rade, Herbe.	road, roadstead.
Рѣйка , <i>sf. 4, dim.</i> рѣечка, la tringle (<i>de bois</i>). [<i>adj.</i>]	der Span, das Reistgen.	a lath.
Рѣйнское , <i>adj. sn.</i> le vin du Rhin; || le vin; - <i>мскій</i> , <i>adj.</i>	der Rheinwein; || der Wein.	Rhine-wine; || wine.
Рѣйсмась , <i>sm.</i> l'équibouquet <i>m</i>	das Reichmaß.	mortise-gauge.
Рейс-федеръ , <i>sm.</i> le portecrayon; || tire-ligne.	das Reiststift; || die Reistfeder.	pencil-case; || drawing-pen.
Рейсъ , <i>sm. Mar.</i> le voyage (<i>d'un vaisseau</i>).	die Reise.	voyage.
Рейтаръ , <i>sm.</i> le cavalier; - <i>пскій</i> , de cavalier.	der Reiter, Cavalierist.	a rider, horseman.
Рейткнехтъ , <i>sm.</i> le palefrenier, piqueur. [<i>adj.</i>]	der Reitknecht.	a groom.
Рейтузы , <i>sm. pl.</i> les pantalons <i>m</i> de cavalier; - <i>мскій</i> , <i>adj.</i>	die Reithosen <i>pl</i>	horseman's trowers.
Реквизіція , <i>sf.</i> la requisition; - <i>мскій</i> , <i>adj.</i>	die Requisition, der Anspruch.	requisition.
Рекетмейстеръ , <i>sm.</i> maître des requêtes; - <i>пскій</i> , <i>adj.</i>	der Requetenmeister.	a master of requests.
Реконгносцировать , I.2, <i>va. Milit.</i> reconnaître.	recognosciren, aufkundschaften.	to reconnoitre.
Реконгносцировка , <i>sf. Milit.</i> la reconnaissance.	die Reconoscierung.	reconnoitring.
Рекомендательный , <i>adj.</i> de recommandation.	Empfehlungsg- (schreiben). [<i>f</i>]	of recommendation.
Рекомендация , <i>sf.</i> la recommandation.	Recommendation, Empfehlung.	recommendation.
Рекомендовать , I.2, от-, <i>va.</i> recommander; || -<i>ся</i> , <i>vr.</i> se recommander; être recommandé.	empfehlen, recommendiren; || sich empfehlen; empfohlen werden.	to recommend; || to recom-
Рекрутчина , <i>sf.</i> le temps du recrutement.	die Zeit der Rekrutierung.	mend one's self; be recom-
Рѣкрутъ , <i>sm. dim.</i> рѣкрутъ, <i>Milit.</i> la recrue; - <i>мскій</i> , <i>adj.</i> || -<i>мскій</i> наборъ, le recrutement, la recrue.	der Recrut, Reuangeworbene; || die Rekrutierung.	time of recruiting. [ended
Рѣкторство , <i>sn.</i> le rectorat.	das Rectorat, Amt eines Rectors.	recruit, body of recruits; ||
Рѣкторъ , <i>sm.</i> le recteur (<i>d'université</i>); - <i>пскій</i> , <i>adj.</i>	der Rector.	recruiting, recruitment.
Рѣли , <i>sf. pl.</i> la balançoire.	die Schaukel.	rectorship.
Религіозный , <i>adj.</i> de religion; || religieux; - <i>но</i> , <i>adj.</i>	Religiös-; || religiös, fromm.	a rector.
Религия , <i>sf.</i> la religion.	die Religion.	a see-saw.
Рельсъ , <i>sm.</i> le rail (<i>de chemin de fer</i>).	die Schiene.	religious; -ly.
Реляція , <i>sf.</i> la relation, le rapport. [<i>-зачный</i> , <i>adj.</i>]	die Relation, der Bericht.	religion.
Рѣмезъ , <i>sm. oiseau</i> , le remiz, la mésange de Pologne;	die Beutelmeise (Vogel).	rail.
Рѣмень , <i>sm. 1, dim.</i> ремѣнокъ, la courroie, lanrière; || la mantelure (<i>d'un chien</i>); - <i>мскій</i> , de courroie.	der Riemen, lederner Riemen; || das Rückenhaar.	relation, recital.
		remiz.
		a strap, thong; || the man-
		tling (<i>of a dog</i>).

Ремесленникъ , -ница, <i>s.</i> l'artisan <i>m</i> ; -ничій, <i>adj.</i>	der Handwerker.	artisan, mechanic.
Ремесленничать , I.1, <i>en.</i> exercer un métier.	ein Handwerk treiben.	to be a mechanic.
Ремесло , <i>sm.</i> le métier, la profession; -ленный, <i>adj.</i>	das Handwerk.	trade, handicraft, business.
Ремешекъ , <i>sm.</i> 1. см. Ремешъ. || Рѣсское, <i>см.</i> Рѣицъ	ское. || Репортовать , <i>см.</i>	Рапортовать .
Ремизъ , <i>sm.</i> la remise (<i>de métier</i>); || remise (<i>au jeu</i>).	die Vorberitge; || Remise.	fore-coats; || a loo.
Ремонтировать , I.2, <i>va.</i> remonter, renouveler.	remontiren, ergänzen.	to remount, supply.
Ремонтъ , <i>sm.</i> Milit. la remonte; -тный, <i>adj.</i> de remonte.	die Remonte, Ergänzung.	remounting, supplying.
Репёкъ , <i>sm.</i> 2, <i>dim.</i> la molette (<i>d'éperon</i>).	die Drehrolle.	the rowel (<i>of a spur</i>).
Репей , <i>sm.</i> <i>dim.</i> repubek; les graines <i>f</i> de bardane; ||	die Samen plder Klette; || kleine	seeds of burdock; || small
petit nœud de ruban; || <i>Archit.</i> le rinceau; -ый, <i>adj.</i>	Schleife; || das Laubwerk.	knot; || foliage.
Репейникъ , <i>sm.</i> plante, la bardane; -ковый, <i>adj.</i>	die Klette, das Klettenkraut.	burdock, bur.
Репейчатый , <i>adj.</i> Bot. acanthacé.	stachelig, distelartig.	acanthaceous.
Репертуаръ , <i>sm.</i> Théât. le répertoire; -ный, <i>adj.</i>	das Repertorium.	repertory, list of acting
Репетиторъ , <i>sm.</i> le répétiteur (<i>de collège</i>); -ский, <i>adj.</i>	der Repetitor, Wiederholer.	repeater, rehearser. [plays
Репетиція , <i>sf.</i> la répétition.	die Wiederholung, Probe.	repetition, rehearsal.
Репетиционный , <i>adj.</i> Mar. — корабль, le répétiteur.	Schiff, das die Signale wieder	repeater, repeating ship.
Реполовъ , <i>sm.</i> oiseau, le rouge-gorge; -овій, <i>adj.</i>	das Rothkehlchen. [holt	red-breast.
Реплянка , <i>sf.</i> pl. 4, и Реплякъ, <i>sm.</i> plante, l'aigre-	der Dornennig, die Heberflotte.	liver-wort, agrimony.
Рескриптъ , <i>sm.</i> le rescrit. [moine <i>f</i>	das Rescript, Rückschreiben.	a rescript, mandate.
Рѣсмусъ , <i>см.</i> Рѣсмась. || Рѣсница, <i>см.</i> Рѣси	ца. || Рѣторика , <i>см.</i> Рѣто	рика .
Рѣспублика , <i>sf.</i> la république.	die Republik, der Freistaat.	a republic.
Рѣспубликанецъ , <i>sm.</i> 1, -анка, <i>sf.</i> republicain, -aine	Republikaner, -in.	a republican.
Рѣспубликанскій , <i>adj.</i> republicain.	republikanisch.	republican.
Рѣсorra , <i>sf.</i> le ressort (<i>de voiture</i>); -ный, <i>adj.</i>	die Feder, Aufschreiber.	spring (<i>of a carriage</i>).
Рѣстовой , <i>adj.</i> -оё письмо, poste restante.	zur Bewahrung auf der Post.	to be left at the post.
Рѣстаурація , <i>sf.</i> la restauration (<i>d'une dynastie</i>).	die Restauration.	restoration. [house
Рѣстораторъ , <i>sm.</i> le restaurateur, traiteur; -ский, <i>adj.</i>	der Speisewirth.	the keeper of an eating-
Рѣсторация , <i>sf.</i> le restaurant, établissement de trai-	die Restauration, das Speisehaus	eating-house, cook-shop.
Рѣтиное , <i>adj.</i> <i>sn.</i> le cœur. [leur	das Herz.	the heart.
Рѣтливость , <i>sf.</i> le zèle <i>f</i> , l'empressement <i>m</i> , l'ardeur <i>f</i> .	die Emsigkeit, Anstrengung.	mettle, briskness.
Рѣтливый , <i>adj.</i> zèle, ardent, vif; -но, avec vivacité.	munthig, hitig.	mettlesome, brisk; -ly.
Рѣтирада , <i>sf.</i> Milit. la retraite; -ный, <i>adj.</i> de retraite.	der Rückzug, die Retirade.	a retreat.
Рѣтироваться , I.2, <i>er.</i> se retirer, battre en retraite.	sich zurückziehen, retiriren.	to retreat, retire.
Рѣторта , <i>sf.</i> Chim. la corne, retorte.	die Retorte, das Kollenglaß.	a retort, cucurbit.
Рѣтраншементъ , <i>sm.</i> Fortif. le retranchement.	die Verschanzung.	a retrenchment.
Рѣформатскій , <i>adj.</i> réformé, protestant.	reformirt, protestantisch.	reformed, protestant.
Рѣформатъ , -атка, <i>s.</i> réformé, -ée; protestant, -le.	der od. die Reformirte.	protestant, calvinist.
Рѣформация , <i>sf.</i> la réformation, réforme (<i>de Luther</i>).	die Reformation.	reformation.
Рѣцензентъ , <i>sm.</i> le critique, censeur.	der Recensent.	a reviewer, critic.
Рѣцензировать , I.2, <i>va.</i> critiquer, rendre compte <i>de</i> .	recensiren.	to review.
Рѣцензия , <i>sf.</i> la critique, analyse (<i>d'un ouvrage</i>).	die Recension.	review, criticism.
Рѣцентура , <i>sf.</i> la préparation des médecines; -ный, <i>adj.</i>	die Arzneibereitung.	preparation of medicines.
Рѣцѣнтъ , <i>sm.</i> la recette, ordonnance. [adj.	das Recept.	prescription, receipt.
Рѣченіе , <i>sn.</i> le mot, terme, l'expression <i>f</i>	das Wort, der Ausdruck.	term, word, expression.
Рѣчистый , <i>adj.</i> -то, <i>adv.</i> qui a une prononciation pure.	eine reine Aussprache habend.	having a pure pronounciation
Рѣчь и Рѣчи , <i>va.</i> irr. dire, parler.	sprechen, sagen.	to speak, say.
Рѣшетка , Рѣшетотъ , <i>см.</i> Рѣшетна и Рѣшетотъ. ||	Рѣя , <i>см.</i> Рѣя.	
Рѣя и Рѣявщина , <i>sf.</i> la rousille; || crasse (<i>sur l'eau</i>	der Rost; || Schmutz (auf dem	rust; || dross (<i>upon the wa-</i>
<i>stagnante</i>); || nielle, rouille (<i>des blés</i>); -анный, <i>adj.</i>	Wasser; || Nichtthau, Brand.	ter); || blight, mildew.
Рѣявецъ , <i>sm.</i> 1, <i>ci.</i> le marais, marécage.	der Morast, das Moor.	a marsh.
Рѣявистый , <i>adj.</i> couvert de taches de rouille.	sehr rostig, voll Rost.	very rusty.
Рѣявѣть , II.3, <i>va.</i> rouiller, enrouiller.	rosten machen, rostig machen.	to rust, make rusty.
Рѣявость , <i>sf.</i> la rouillure.	die Rostigkeit.	rustiness.
Рѣявый , <i>adj.</i> rouillé, enrouillé.	rostig, verrostet.	rusty.
Рѣявъть , I.4, <i>за</i> , -и, <i>en.</i> se rouiller, s'enrouiller.	rosten, rostig werden.	to rust, grow rusty.
Рѣяніе , <i>sn.</i> le hennissement.	das Wiehern.	neighing.
Рѣяной , <i>adj.</i> de seigle; de farine de seigle (<i>см.</i> Рожь)	Roggen; aus Roggenmehl.	rye, of rye.
Рѣжать , <i>en.</i> irr. hennir (<i>se dit du cheval</i>).	wiehern.	to neigh.

Рига , <i>sf. Agric.</i> la toraille; || grange.	das Darrhaus; || die Scheune.	a corn-kiln; || barn.
Ридерсъ , <i>sm. Mar.</i> la porque. [<i>adj.</i>	der Kapsparren.	rider.
Ридикуль , <i>sm. dim.</i> -чикъ, le ridicule, ridicule; -ный.	der Arbeitsbeutel.	a reticle.
Риза , <i>sf.</i> le vêtement; || la chasuble; || la garniture de métal (<i>d'une image</i>); -зый, de chasuble.	das Kleid; || Messgewand; || metallene Bekleidung der Heiligen; || kurzes Messgewand.	vestment; || chasuble; || the image-trimming.
Ризицы , <i>sf. pl.</i> courte chasuble.	das Taufsch.	a short chasuble.
Ризки , <i>sf. pl.</i> 3, la tayaiole.	die Satirist.	chrisom-cloth.
Ризница , <i>sf.</i> la sacristie (<i>d'une église</i>).	der Messner, Kirchendiener.	vestry, sacristy.
Ризничья , <i>adj. sm.</i> le sacristain.	der Prallschuß, Ricochet.	vestry-keeper, sacristan.
Рикомётъ , <i>sm. Artill.</i> le ricochet; -мый, <i>adj.</i>		ricochet.
Ринуть , III. 1, <i>см. Рѣять</i> .		
Рипидъ , <i>sf.</i> l'éventail sacramental (<i>terme d'église</i>).	der Sacramentfächer.	the sacramental fan.
Рисковать , I. 2, <i>рискутъ</i> , <i>en.</i> risquer, hasarder.	wagen, in Gefahr setzen.	to risk, hazard, venture.
Рискъ , <i>sm.</i> le risque; -коуѣ, de risque.	das Wagen, die Gefahr.	risk, hazard.
Рисовальный , <i>adj.</i> de dessin, propre à dessiner.	Zeichen-, zum Zeichnen gehörig.	drawing.
Рисовальщикъ , -щица, <i>s.</i> dessinateur, -trice.	Zeichner, -in.	a drawer.
Рисованіе , <i>sn.</i> le dessin, art du dessin.	das Zeichnen, die Zeichenkunst.	drawing.
Рисовать , I. 2, <i>ра-</i> , <i>ca.</i> dessiner, crayonner; || -ся, <i>tr.</i> se dessiner, se présenter; || être dessiné.	zeichnen, reisen; || sich abzeichnen; || gezeichnet werden.	to draw; || to represent one's self; || to be drawn.
Рисовка , <i>sf.</i> action de dessiner <i>f.</i>	das Zeichnen.	drawing.
Ристалище , <i>sn.</i> le cirque, hippodrome; -щый, <i>adj.</i>	das Rennbahn.	a race-ground.
Ристаніе , <i>sn.</i> конское —, la course de chevaux.	das Pferderennen.	horse-race.
Ристательный , <i>adj.</i> de course de chevaux.	vom Pferderennen.	racing, of race.
Ристать , II. 7, <i>en.</i> sl. courir à pied ou à cheval.	laufen, springen.	to horse, race, run.
Рисунокъ , <i>sm.</i> 1, <i>dim.</i> рисуночекъ, le dessin.	die Zeichnung.	a drawing.
Ризъ , <i>sm.</i> plante, le riz; -совый, de riz.	der Reis.	rice.
Ритина , <i>sf. sl.</i> le baume, encens.	wohlriechendes Harz.	frankincense.
Риторика и Реторика , <i>sf.</i> la rhétorique.	die Rhetorik, Redekunst.	rhetorica.
Риторическій , <i>adj.</i> de rhétorique.	rhetorisch.	rhetorical.
Риторнелъ , <i>sm.</i> Mus. la ritournelle.	das Ritornell, Wiederholungs-	ritornello.
Риторъ и Реторъ , <i>sm.</i> le rhéteur; -ский, <i>adj.</i>	der Rhetor, Redner. [<i>sa m.</i>	a rhetorician.
Ризить , II. 2, <i>за-</i> , <i>ca.</i> Mar. arriser, prendre des ris.	die Segel beschlagen.	to reef, reef in.
Рифъ , <i>sm.</i> le récif; || <i>Mar.</i> le ris (<i>des vagues</i>).	Riff <i>m.</i> , Riffenheit; || Schleiße.	reef, ridge of rocks; || reef.
Рима , <i>sf.</i> la rime.	der Reim.	rhyme.
Римачъ и Римотворецъ , <i>sm.</i> le rimeur, rimail.	der Reimmacher, Reimschmied.	rhyme, rhymester.
Римическій , <i>adj.</i> rhythmique.	rhythmisch.	rhythmical.
Римовать , I. 2, <i>en.</i> rimer, rimailier.	reimen, Reime schmieden.	to rhyme, jingle.
Римъ , <i>sm.</i> Mus. le rythme.	der Rhythmus, das Zeitmaß.	rhythm, rhythmus.
Робёнокъ , <i>см. Ребёнокъ</i>; || Ровнина , <i>см. Равнина</i>		
Робкій , <i>adj.</i> 2, craintif, timide; -ко, -ment.	schüchtern, bange, furchtsam.	timid, pusillanimous; -ly.
Робость и Робкость , <i>sf.</i> la timidité, crainte.	die Schüchternheit, Bangigkeit.	timidity, pusillanimity.
Робѣть , I. 4, <i>об-</i> , <i>en.</i> être timide, avoir peur.	schüchtern seyn.	to be timid, to quail.
Ровёсникъ , -ница, <i>s.</i> personne égale en âge.	Altergenosse, -offin.	a person of the same age.
Ровёсничество , <i>sn.</i> l'égalité d'âge <i>f.</i>	die Gleichheit des Alters.	equality of age.
Ровёсный , <i>adj.</i> du même âge.	von gleichem Alter.	of the same age.
Ровно , <i>adv.</i> juste, ni plus ni moins; || coulantment.	richtig, genau; || fließend.	just, exactly; || fluently.
Ровный , <i>adj.</i> 1, uni, plain, égal; || grossier (<i>des étoffes</i>); || coulant, facile (<i>du style</i>).	eben, gleich; || dick, grob; || fließend, leicht. [<i>fin</i>	even, plain, equal; || coarse; || flowing, fluent.
Ровня , <i>sc.</i> personne égale en âge et en condition.	Alters- und Standesgenosse.	an equal, a match.
Ровъ , <i>sm.</i> dim. ровъкъ, le fossé; -енію, de fossé.	der Graben.	a pit, ditch.
Рогастый , <i>adj.</i> qui a de grandes cornes.	mit großen Hörnern.	large-horned.
Рогатина , <i>sf. dim.</i> -тинка, l'épieu <i>m.</i> ; -ный, d'épieu.	der Speiß, Jagdspieß.	spear, spike.
Рогатка , <i>sf.</i> 3, <i>dim.</i> -точка, le cheval de frise; || collier de pointes de fer; || poisson, l'épinoche <i>f.</i> ; -ный.	der spanische Reiter; || das Halseisen mit Spigen; || Stachelm.	chevaux de frise; || spiked collar; || stickle-back.
Рогаточникъ , <i>sm.</i> garde des chevaux de frise. [<i>adj.</i>	der Wächter über spanische Reiter; || das Hornvieh. [<i>tr.</i>	guard for chevaux de frise.
Рогатый , <i>adj.</i> cornu; || — <i>смотъ</i> , les bêtes à cornes <i>f.</i>	der Hirschfäßer, Schrüter.	horned; || horned cattle.
Рогачъ , <i>sm.</i> insecte, le cerf-volant.	der Hirschfäßer, Schrüter.	stag-beetle.
Роговикъ , <i>sm.</i> le peigne de corne; || <i>Géol.</i> la cornéenne.	ter Hornkamm; || Hornstein.	horn comb; || horn-stone.

- Роговой**, *adj.* de corne, fait de corne; || de cor; || — *вѣзмѣлка*, la musique de cors (*en Russie*); || — *серебро*, *Chim.* le chlorure d'argent.
- Рогожка**, *sf. dim.* ро́жка, la natte; — *жмий*, *adj.*...
- Рогожникъ**, *sm.* le nattier.....
- Рогозь**, *sm. sl.* plante, le scirpe (*см. Ситникъ*)....
- Рогоносъ**, *sm. 1.* le coccu.....
- Рогоносъ**, *sm. poisson.* le baliste.....
- Рогуля**, *sf. dim.* ро́гуля, arbre tortu; || la fourchue; || *pl.* — *лыки*, plante, la châtaigne d'eau.
- Рогъ**, *sm. S.* *dim.* ро́жъ, la corne; || le cor, cornet.
- Родильница**, *sf.* l'accouchée, femme en couche *f.*...
- Родильный**, *adj.* propre aux accouchements.....
- Родильня**, *sf.* la maison d'accouchements.....
- Родимецъ**, *sm. 1.* *dim.* — *ичикъ*, *Méd.* l'éclampsie *f.*...
- Родимый**, *adj.* de naissance; || — *мое* *память*, une envie.
—, *sm.* un ami.....
- Родина**, *sf. dim.* ро́динка, le pays natal; || petite envie.
- Родины**, *sf. pl.* les couches *f.* l'accouchement *m.*...
- Родитель**, — *ница*, *с.* le père ou la mère; || *pl.* — *ли*, les parents *m.* le père et la mère. [— *lement*]
- Родительский**, *adj.* des parents, paternel; — *ски*, **Родительный**, *adj.* — *набѣжъ*, *Gram.* le génitif....
- Родить**, *II. 4.* **Рожать**, *I. 1.* *см.* **Рожать**.
- Родичъ**, *sm. dim.* — *пучекъ*, la source; — *ковый*, *adj.*...
- Родной**, *adj.* germain, proche (*de la parenté*).....
- Родный**, *adj.* gros, fort, d'une bonne grosseur.....
- Родня**, *sc. parent*, — *nte*; || *sf.* la parenté, les parents.
- Родовой**, *adj.* de famille; générique (*см. Родъ*)....
- Родовспомогательный**, — *ное искусство*, l'obstétrique *f.*; || — *ное заведеніе*, établissement obstétrique — *начальникъ*, *sm.* la souche, tige (*d'une famille*).
— *словіе*, *sn.* la généalogie.....
— *словная*, *adj. sf.* la table généalogique.....
— *словный*, *adj.* généalogique.....
— *словъ*, *sm.* le généalogiste.....
- Родственный**, — *ница*, *s.* parent, — *ente*; — *енный*, *adj.*...
- Родство**, *sn.* la parenté, alliance.....
- Родъ**, *sm.* la race, famille; || naissance, extraction; || le genre, l'espèce *f.*; || bonne récolte; || *Gram.* le genre; || *pl.* *роды*, les couches *f.* l'accouchement *m.* *родомъ*, de naissance, d'origine.....
с. роду, *отъ роду*, depuis la naissance; de la vie.
- Роёвка**, *sf. 3.* le panier pour recueillir un essaim..
- Рожа**, *sf. dim.* ро́жда, la figure; || vilaine face; || l'érysipèle *m.* || *plante*, la rose trémière, passe-rose.
- Рождѣніе**, *sn.* l'enfantement *m.*; || la naissance.....
- Рождѣнскій** || **Рождѣвенскій**, *adj.* de Noël; || — *ночъ*, l'avent, les avents de Noël *m.*
- Рождество**, *sn.* la nativité, naissance; || — *Христосъ*, la nativité de N. S.; Noël (25 déc.).
- Рожёкъ** || **Рожокъ**, *sm. 1.* *dim.* ро́жечекъ, petite corne; || le biberon; || le cor, cornet, cor de chasse; || l'antenne *f.* (*d'insecte*); || le caroube (*fruit du caroubier*); || *pl.* — *жкы*, les ventouses *f.*
- Роженецъ**, *sm. 1.* *plante*, la berce, branche ursine.
- Роженца**, *sf.* l'accouchée *f.* (*см. Родильница*).
- Роженъ**, *sm. 1.* le pieu.....
- horny**, of horn; || horn; || the horn-music (*in Russia*); || the chloride of silver.
- a mat.
- a mat-maker.
- rush, bulrush.
- a cuckold.
- file-fish.
- crooked tree; || fork, splitting; || water-caltrops.
- horn; || horn, hunting-horn.
- a lying-in woman.
- for child-bed.
- a lying-in house.
- eclampsy.
- birth, natal; || a mark, mole.
- a friend.
- native land; || small mark.
- birth, delivery.
- a parent, fater or mother; || parents *pl.*
- parental, paternal; — *ly.* the genitive case.
- a spring, source.
- german, own, full.
- full-grown, big, large.
- relative; || kindred.
- family; generic.
- obstetrics, midwifery; || obstetrical establishment.
- the stock (*of a family*).
- genealogy, pedigree.
- genealogical table.
- genealogical.
- a genealogist.
- relation; kinsman, — woman.
- kindred, affinity.
- race, family; || birth, descent; || kind, species; || good crop; || gender; || child-bed, lying-by birth. [in]
- from the birth; in the life.
- a swarming basket.
- face; || phiz; || erysipelas; || rose-mallow, holly-hock.
- delivery; || birth.
- Christmas, of the Nativity; || the advent.
- nativity, birth; || nativity of our Lord; Christmas.
- small horn; || sucking-bottle; || horn, French horn; || feeler, antenna; || carob-bean; || cupping-glass.
- cow-parsnep.
- a lying-in woman.
- stake, spit.

Рожечникъ, *sm.* le joueur de cor; || *arbre*, le caroubier.
Рожечный и Рожковый, *adj.* de ventouse; || *нуститъ* — *мую кровь*, ventouser; || *-вое дерево*, le caroubier.
Рожнёвъ, *sm.* la fourche de bois || *roubier*
Рожцы, *sm. pl.* les gousses, cosses *f.*
Рожъ, *sf.* 1, *plante*, le seigle; *рожай*, de seigle. . .
Роза, *sf.* **Розанъ**, *sm. dim.* — *зочка*, la rose; || *le rosier*.
Розалени, *sm.* 1, le lambin, lendore; || *pl.* — *лени*,
sf. traîneau bas et très-évasé.
Розга, *sf.* la verge, baguette; || *pl.* — *гн*, les verges;
-овый, *adj.* || — *золотая*, plante, la verge d'or.
Розговине, *sm.* le premier jour gras après un jeûne.
Розданный, *part.* distribué (*см.* **Раздавать**)
Роздыхъ, *sm.* le délassement, repos
Розетка, *sf.* 3, *Archit.* la rosace
Розиня, *см.* **Разиня**. || **Розмахъ**, *см.* **Размахъ**.
Розмаринъ, *sm.* *arbutus*, le romarin; — *инный*, *adj.* .
Рознитъ, II. 1, *раз-*, *va.* dépareiller, déparier
Розница, *sf.* *вз* — *чу*, en détail (*см.* **Разница**)
Розничный, *adj.* de détail, vendu ou acheté en détail.
Розный, *adj.* dépareillé, isolé; — *но*, — *мент*, à part.
Рознь и Разнь, *sf.* la différence, diversité
Розовильный, *Bot.* — *ния растёния*, les rosacées *f.* . .
Розовикъ, *sm.* le spath ou quartz rose
Розовый, *adj.* de rose; || *rosé*, de couleur de rose . . .
Розоповка, *sf.* le rossolis, la liqueur à la rose
Розсыпь, *sf.* ce qui est répandu; || (*золотосыпалъ*)
le sable aurifère; || *вз* —, répandu, versé.
Розыгрышъ, *sm.* le réfait (*au jeu*); — *ниый*, *adj.* . . .
Розыскный, *adj.* *sf. vi.* le tribunal criminel
Розыскъ, *sm.* l'enquête, inquisition *f.*; || la question,
torture; — *кноу*, d'enquête; de question.
Рой, *sm.* l'essaim *m* (*d'abeilles*); — *инный*, d'essaim. . .
Ройстый, *adj.* riche en essaims
Ройтъ, II. 1, *от-*, *vr.* essaimer
Рокировать, I. 2, *vn.* roquer (*aux échecs*)
Роковой, *adj.* fatal, fixé irrévocablement
Рокотать, II. 5, *vn. vi.* résonner, retentir
Рокоть, *sm. vi.* le bruit, murmure, retentissement . . .
Рокъ, *sm.* le sort, destin, la destinée, fatalité
Роль и Роль, *sf. Théât.* le rôle (*prop.* et *fig.*)
Рольный, *adj.* en feuilles, en rouleaux
Романъ, *sf. vi.* la liqueur, eau-de-vie
Романистъ, *sm.* le romancier, auteur de romans
Романический, *adj.* de roman; romanesque; — *ски*,
Романъ, *sm.* la romance [— *мент*]
Романтизмъ, *sm.* le romantisme, le romantique
Романтический, *adj.* romantique; — *ски*, — *мент*
Романъ, *sm.* le roman; || *Mar.* le billard
Ромашка, *sf.* *plante*, la camomille; — *коный*, *adj.*
Ромбоидальный и -идный, *adj.* rhomboïdal
Ромбоидъ, *sm.* *Géom.* le rhomboïde
Ромбъ, *sm.* *Géom.* le rhombe, losange; — *бовый*, *adj.* . .
Ромъ, *sm. dim.* ромикъ и ромокъ, le rhum, rum
Рондикъ, *sm.* la tête (de la bride)
Рондо, *sn. indécl.* le rondau
Ронжа, *sf.* *oiseau*, le geai (*см.* **Сол**)
Ронять, I. 3, *упоить*, *va.* laisser tomber; || *perdre*.

der Hornist; || *Sobbroddbaum*.
von Schöpfspfen; || *Schöpfen*;
|| *der Johannisbroddbaum*.
die hölsner Gabel
die Schoten *pl.*
der Roggen
die Rose; || *der Rosenstrauch*.
der Tröbeler; || *der Schlitten mit*
ausgebogenen Seiten.
die Ruthe; || *die Ruthen pl.*; ||
die Gestruthe.
das Festschessen zum ersten Male
ausgetheilt. [nach den Fasten
die Erholung, das Ausruhen .
die Eingefroße
der Rosmarin
trennen, entpaaren
stückweise
stückweise verkauft od. gekauft.
getrennt; abgefordert, eingeln.
Verschiedenheit *f.*, Unterschied *m.*
die rosenartigen Pflanzen *pl.* .
der Rosenpatz, Rosenquarz . .
Rosen; || *rosenroth*
der Rosenbranntwein
das Zerstreute; || *der Gotsand*,
gotsaltiger Sand; || *zerstret*.
das Quittspiele
das Halsgericht
die Untersuchung, Nachsichung;
|| *die peinliche Frage*.
der Schwarm, Bienenichwarm.
reich an Bienenichwärmen . . .
ichwärmen (von Bienen)
rodiren
verhängnißvoll
schallen, wiedererschallen . . .
der Schall, Wiedererschall . . .
das Schicksal, Verhängniß . . .
die Rolle
in Blättern, in Rollen
der Brantwein
der Romanichreiber
Roman; romanhaft
die Romanze
der Romantismus, das Roman-
romantisch [siehe
der Roman; || *der Stampfer*.
die Kamille
Rhomboiden, reufenförmig . . .
die Rhomboide
der Rhombus, die Raute
der Rum
das Hauptgeschell
das Rondeau
der Ruckhüher
fallen lassen; || *verlieren*

horn-player; || the carob-tree
of a cupping-glass; || to cup;
|| carob-tree, locust-tree.
wood-fork.
pods, cods, shells .
the rye.
a rose; || rose-tree.
a loiterer, dawdle; || a car-
rier's sledge.
a rod; || rods; || golden rod
virga aurea.
beginning to eat flesh-meat
distributed. [after a fast
rest, repose.
a rose.
rosemary.
to unmatch, dispair.
by retail.
retail.
unmatched; || apart, singly.
difference, diversity.
rosaceous plants. [quartz
the rose-coloured spar or
of rose; || rose-coloured.
rose-cordial, rosolis.
scattered thing; || auriferous
sand; || scatteredly.
quits, a drawn game.
penal judicature.
inquest, inquisition, inquiry;
|| question.
a swarm (of bees).
full of swarms.
to swarm.
to castle (at chess).
fatal, fated.
to resound.
resounding, noise.
fate, destiny.
part, character.
sheet, in sheets.
brandy.
novel-writer, novelist.
romantic; — cally.
a romance.
romantic, romantieness.
romantic; — cally.
romance, novel; || a billiard.
camomile.
rhomboïdal.
a rhomboid.
a rhomb.
rum.
head-stall.
a rondo.
the jay.
to let fall; || to lose.

Ропотливость , <i>sf.</i> le caractère rébarbatif	das mürrische Wesen	a grumbling humour.
Ропотливый , <i>adj.</i> grondeur, rébarbatif. [-trice	mürrisch	grumbling, murmurous.
Ропотный и Ропотатель , -ница, <i>с. murmurateur,</i>	der ob. die Murrende	a murmurer, repiner.
Ропотъ , <i>sm.</i> и Ропотаніе , <i>sn.</i> le murmure, mécontentement	das Murren	murmur, repining.
Ропотный , <i>adj.</i> murmurant, qui murmure. [tement	murrend	murmuring, repining.
Ропотать , II.7, <i>vn.</i> (на что) murmurer contre	über etwas murren	to murmur, repine.
Роса , <i>sf.</i> la rosée; -сныи, <i>с.</i> la rosée	der Thau	dew.
Росистый , <i>adj.</i> abondant en rosée	thauereich	dewy.
Росить , II.6, <i>vn. imp.</i> il tombe de la rosée	der Thau fällt	the dew is falling.
Росказни , <i>sf. pl.</i> les contes amusants <i>m.</i>	die drolligen Erzählungen <i>pl.</i>	amusing tales.
Роскошество , <i>sn.</i> le goût du luxe [luxu	die Üppigkeit, Schwelgerei	sumptuousness, luxury.
Роскошествовать и -иничать, I.1, <i>vn.</i> vivre avec	üppig ob. verschwenderisch leben	to live sumptuously.
Роскошный , <i>adj.</i> 1, luxueux, fastueux, prodigue,	üppig, prächtig, verschwenderisch, schwelgerisch	sumptuous, luxurious, prodigal, lavish; -ly.
somptueux; -но, -еusement, avec luxe	der Luxus, Aufwand, die Pracht	luxury, pomp.
Рослый , <i>adj.</i> grand, de haute taille	groß, lang gewachsen	full-grown, tall.
Росница , <i>sf.</i> plante, le pied-de-lion	der Löwenfuß	lion's-foot, lady's mantle.
Росный , <i>adj.</i> de rosée (см. Роса)	Thau-, vom Thau	dew, dewy.
Росоль , см. Разсоль. || Росписка , см. Расписка.	|| Рости , см. Расті.	
Роспань , <i>sf. dim.</i> -панка, на -, déboutonné, débraillé	nicht zugeknöpft	unbuttoned, open.
Росписи , <i>sf.</i> la liste, le catalogue, inventaire	das Verzeichniß, Register	a list, catalogue.
Роспускъ , <i>sm.</i> le congédiement; || <i>pl.</i> le chariot	das Entlassen; || der Leimwagen	letting go; || a waggon.
Роспущтъ , <i>sm. vi.</i> le divorce	die Scheidung	divorce.
Роспухоль , <i>sf.</i> l'enflure <i>f.</i>	die Geschwulst	swelling, tumour.
Россомаха , <i>sf. quadr.</i> le glouton; -маиу и -мечіу,	der Vielfraß	the glutton.
Росбійъ , <i>sm.</i> le rosbif [adj.	der Rostinderbraten	roast beef.
Ростверкъ , <i>sm.</i> le radier	der Rost, das Rostwerk	floor, platform.
Ростить , II.7, вы-, <i>ca.</i> faire germer (dans l'eau)	in den Keim (schießen lassen	to let shoot.
-ся, <i>vr.</i> germer; || caqueter (des poules)	feimen; || glücken	to shoot; || to chuckle, cackle.
Ростовой , <i>adj.</i> d'intérêt, accru par les intérêts	Zinsen- (geld)	interest- (money).
Ростовщикъ , -ица, <i>с.</i> usurier, -ère; -щица, <i>adj.</i>	Wucherer, -lerin	a usurer.
Ростокъ , <i>sm.</i> 1, le germe, bourgeon; -мокуи, <i>adj.</i>	der Keim, die sprosse	germ, sprout, shoot.
Рострѣтъ , <i>sm.</i> plante, la germandrée	der Gamander, Bathengel	germander, chamædrys.
Ростъ , <i>sm.</i> la taille, stature; || l'intérêt <i>m.</i> l'usure <i>f.</i> ;	der Wuchse; || Wucher, die Zinsen <i>pl.</i> || der Rost; || in Lebensgröße; || auf Zinsen	stature, size; || interest, usury; || gridiron; || in full length; || at or upon interest.
|| le gril; || со весь —, de grandeur naturelle, en pied; || со —, à intérêt, à tant pour cent	der Anfang des Rausches	beginning of drunkenness.
Росхмель , <i>sm.</i> le commencement de l'ivresse	die Compagnie	a company.
Рѣта , <i>sf. Milit.</i> la compagnie; -мныи, <i>adj.</i>	der Schwur, Eid	swearing, oath.
Рѣта , <i>sf. sl.</i> le jurement, serment	schwören	to swear, take an oath.
Рѣтаться , II.5, <i>vr. sl.</i> jurer, faire serment	der Rittmeister (9e cl.)	a captain of horse.
Рѣтмистръ , <i>sm.</i> le capitaine de cavalerie; -рѣиу, <i>adj.</i>	der Maulaffe, Tölpel	a gaper, gawky.
Рѣтозійъ , -ица и -ѣйка, <i>с.</i> badaud, -aude; flâneur, -euse	das Maulsperrn	gaping about.
Рѣтозійство , <i>sm.</i> le badaudage, la flânerie. [ner	Maulaffen feil bieten	to gape, gape about.
Рѣтозійтъ , II.1, и -ѣйничать, I.1, <i>vn.</i> badauder, flâ-	der Mund	the mouth.
Рѣтъ , <i>sm.</i> 1, <i>dim.</i> рѣтчикъ, la bouche; -моуи и рѣтоуи,	Faulenzger, -in	a humdrum.
Рѣхля , <i>sc. pop.</i> faînéant, -ante [adj.	der Hain, Lustwald	a grove, wood.
Рѣща , <i>sf. dim.</i> рѣщина, le bocage, bois, bosquet	das Keimenlassen	letting shoot.
Рѣшенье , <i>sn.</i> action de faire germer	flätig werden	to be restive, be stubborn.
Рѣшиться , II.3, за-, <i>vr.</i> être rétif (d'un cheval)	flätig, eigenmächtig	restive, stubborn.
Рѣшливый , <i>adj.</i> rétif, obstiné	vom Munde, Mund-	of the mouth.
Рѣтовый и Рѣтовый , <i>adj.</i> de la bouche (см. Рѣтъ).	mit Quecksilber belegen	to cover with quicksilver.
Рѣтуть , II.5, на-, <i>ca.</i> couvrir de mercure	das Quecksilber	quicksilver, mercury.
Рѣтъ , <i>sf.</i> le mercure, vil-argent; -мныи, mercuriel.	das Belegen mit Quecksilber	covering with quicksilver.
Рѣтуение , <i>sn.</i> action de couvrir de mercure	der Schläger, Renommist	a slasher, bully.
Рубана и Рубачъ , <i>sm.</i> le bretteur, ferrailleur	der Schäftigobel, Glatthobel	a trying plane.
Рубашъ , <i>sm. dim.</i> -башокъ, la varlope; -ночиу, <i>adj.</i>	das Hemd; || der Lack (eines Hofs)	a shirt; || coat, varnish; ||
Рубаха , <i>sf. dim.</i> -башка и -шечка, la chemise; || le vernis (de canne); || la robe (de cheval)	res); || das Haar (eines Pferdes)	hair, colour.

Рубежь , <i>sm.</i> la borne, limite; — <i>жельный</i> , de borne....	die Gränze.....	border, boundary, limit.
Рубель , <i>sm.</i> le battoir à cannelures.....	der geriefte Bätzel.....	a ribbed batlet.
Рубецъ , <i>sm.</i> 1, <i>dim.</i> рубчикъ, la rainure, cannelure; || cicatrice, balafre; || un ourlet; || le bonnet (<i>estomac des ruminants</i>); || <i>pl.</i> — <i>бцы</i> , les tripes <i>f.</i>	die Riefe; || Schramme, Narbe; || der Saum; || die Haube (Magen); || die Kaldauen, Rutteln der Rubin.....	a rib, fluting; || scar, cicatrice; || a seam, hem; || cap (a stomach); || tripe.
Рубинъ , <i>sm.</i> le rubis; — <i>новый</i> , de rubis.....	|| <i>pl.</i> haben, fällen; || hauen; || säumen; || stark regnen. [ben sich herumhauen; gehauen werden]	to hew, cut, fell; || to sabre; || to hem; || to pour, rain hard, to slash each other; || to be cut rags, tatters.
Рубить , II.2, <i>ca.</i> couper, abattre, tailler, trancher; || sabrer; || ourler; || <i>en.</i> tomber à verse (<i>de la pluie</i>). — <i>ся</i> , <i>cr.</i> se sabrer; || être coupé, abattu.....	die Lumpen <i>pl.</i>	cutting down, felling.
Рубище , <i>sn.</i> les haillons <i>m</i> ; — <i>щный</i> , de haillons.....	das Holzfällen.....	a rubble piece.
Рубка , <i>sf.</i> la coupe, l'abatage <i>m</i> (<i>du bois</i>).....	Rubel; || zu einem Rubel.....	ruble; || of a rubble.
Рублёвикъ , <i>sm.</i> la pièce d'un rouble.....	der Rubel (Münze).....	a rubble (100 copecs).
Рублёвый , <i>adj.</i> d'un rouble; qui coûte un rouble.....	geriefelt, mit Riefen.....	ribbed, fluted.
Рубль , <i>sm.</i> <i>dim.</i> рубльикъ, le rouble (<i>monnaie</i>).....	jährlicher Gehalt an Geld ob. Korn der Reichthümer an den	a benefice, annual living of a priest.
Рубчатый , <i>adj.</i> cannelé, rayé.....	das Schimpfen..... [Priester	abusing, revilement.
Руба , <i>sf.</i> salaire annuel en argent ou en grains que les paroissiens donnent à leur prêtre; — <i>жельный</i> , <i>adj.</i>	der ob. die gern schimpft.....	abuser, reviler.
Руганье , <i>sn.</i> l'injure, action d'injurier <i>f.</i>	schimpfend, schmähet, scheltet.	abusive; —ly.
Ругатель , —ница, <i>s.</i> celui qui injurie; — <i>скій</i> , <i>adj.</i>	das Schimpfwort, Scheltwort.	abuse, abusiveness.
Ругательный , <i>adj.</i> injurieux; — <i>но</i> , —eusement.....	schimpfen, schmähen.....	to abuse, revile. [vile
Ругательство , <i>sm.</i> l'injure, insulte <i>f.</i>	sich veranzeln; || schelten, schimpfen	to abuse each other; || to re-
Ругать , I.1, <i>ca.</i> injurier, outrager, offenser.....	das Erz; || das Blut. [sich	ore, mineral, mine; || blood.
— <i>ся</i> , <i>cr.</i> s'injurier; || injurier, invectiver.....	sich vererzen, vererzt werden..	to mineralize.
Рудá , <i>sf.</i> la mine, le minerai; || le sang; — <i>дкóя</i> , de mine.	die Erzgrube, Mine.....	a mine.
Руденить , I.4, <i>o</i> , — <i>en.</i> se minéraliser.....	stark, von einem schönen Wuchs.	strong, well-grown.
Рудникъ , <i>sm.</i> la mine; — <i>ичный</i> , de mine.....	dunkelgelb.	reddish yellow.
Рудовый , <i>adj.</i> fort, d'une belle venue (<i>des forêts</i>). Рудожёлтый , <i>adj.</i> jaune foncé.....	zum Gewinn des Erzes dient	mining.
— <i>копный</i> , <i>adj.</i> servant à exploiter les mines.....	das Bergwerk.....	a mine.
— <i>копня</i> , <i>sf.</i> 4, la mine.....	der Bergmann.....	a miner.
— <i>копъ и —копщикъ</i> , <i>sm.</i> le mineur.....	zum Aderlassen dienend.....	for letting blood.
— <i>мётный</i> , <i>adj.</i> servant à saigner.....	Aderlasser, —in.....	blood-letting, phlebotomist.
— <i>мётъ</i> , — <i>тка</i> , <i>s.</i> le saigneur, phlébotomiste.....	zum Waschen der Erze.....	for washing ores.
— <i>промысловый</i> , <i>adj.</i> servant au lavage des mines.....	der Erzschneider.....	sorter of ore.
— <i>разборщикъ</i> , <i>sm.</i> le trieur des minerais. [rais	Bergwerkshunde, Metallurgie <i>f.</i>	mineralogy, metallurgy.
— <i>словие</i> , <i>sn.</i> la minéralogie, métallurgie.....	metallurgisch..... [Iurg	mineralogical, metallurgy.
— <i>словный</i> , <i>adj.</i> minéralogique, métallurgique.....	der Bergwerkshundige, Metal-	mineralogist, metallurgist.
— <i>слова</i> , <i>sm.</i> le minéralogiste, métallurgiste.....	die Metallzeugung.....	metallization.
— <i>творение</i> , <i>sn.</i> la métallisation.....	in Metall verwandelt.....	to metallize.
— <i>творить</i> , II.1, <i>ca.</i> métalliser, changer en métal.	mit Blut besudeln.....	to stain with blood.
Рудянить и Руднить , II.1, <i>ca.</i> ensanglanter.....	Blut, vom Blute.....	blood, of blood.
Рудный , <i>adj.</i> de sang (<i>см. Рудá</i>).....	der Büchsenmacher.....	a gun-smith, armorer.
Ружейникъ , <i>sm.</i> l'arquebuser, armurier; — <i>ничий</i> , <i>adj.</i>	die Werkstätte eines Büchsen-	a gun-smith's shop.
Ружейня , <i>sf.</i> l'atelier d'arquebuser <i>m.</i>	(Priester) besetzen. [schmettes	to give one a living.
Ружьё , II.3, <i>ca.</i> salarier (<i>un prêtre</i>).....	die Flintе, das Gewehr; || der	a gun; || a gun-smith, ar-
Ружьё , <i>sn.</i> <i>dim.</i> жезгё, le fusil, mousquet; — <i>жельный</i>; || — <i>ный мастеръ</i> , l'armurier; || <i>кз ружьёю</i> , aux armes!	der Büchsenmacher; || in's Gewehr;	armor; || to arms!
Рукá , <i>sf.</i> <i>dim.</i> рúчка, le bras; || la main; || l'écriture <i>f.</i> la main; || la qualité, sorte.	der Arm; || die Hand; || Hand-	arm; || hand; || hand-writ-
изъ рукъ , librement, de bonne volonté.....	срифт; || die Güte, Sorte.	ing; || quality, sort.
изъ рукъ вонъ , cela ne va pas..... [портун	aus freier Hand.....	of one's own good will.
какъ руку подать , tout près; || <i>на руку</i> , ор-	es geht nicht.....	it does not go.
на скорую руку , légèrement, à la hâte.....	ganz nahe; || gelegen.....	within reach; || seasonable.
по рукамъ удирать , toucher dans la main, com-	leichtsin, in der Eile.....	slightly, hastily.
мо рукъ , à la main, commode..... [sentir	einschlagen, Handschlag geben.	to shake hands with one.
подъ рукою , sous main, en secret, en cachette.	nach der Hand, bequem.....	suitable.
съ рукъ , dévoué, affectionné.....	heimlich, verstoffener Weise.....	secretly, by stealth.
съ легкой руки , dans un moment favorable.....	gewogen.....	affectionate.
	zur glücklichen Stunde.....	in the nick of time.

Рукавица , <i>sf. dim.</i> — вѣчка, la mitaine; — <i>учный, adj.</i>	der Fausthandschuh.....	a mitten.
Рукавичникъ , <i>sm.</i> le faiseur de mitaines.....	der Fausthandschuh macht...	a mitten-maker.
Рукáвъ , <i>sm. 8, dim.</i> — <i>кавокъ и</i> — <i>кавѣтъ</i> , la manche; || le bras (<i>de rivière</i>); || boyau de cuir; || <i>Anat.</i> le vagin (<i>de la matrice</i>); — <i>еный</i> , <i>de la manche</i> .	der Ärmel; || Ärm(eine) (des) ... || ein lederner Schlauch; || die Mutterleibe.	a sleeve; || arm, branch; || hose, leather pipe; || vagina, vomb-pipe.
Рукáстый, adj. qui a les mains crochues.....	der Handschlag.....	giving one's hand.
Рукóбитъе , <i>sn.</i> action de toucher dans la main <i>f.</i> .. — <i>благословѣніе</i> , <i>sn.</i> la bénédiction (<i>du prêtre</i>). — <i>блудіе</i> , <i>sn.</i> l'onanisme <i>m</i> , la masturbation; — <i>дубый</i> , — <i>водитель-ница</i> , <i>s.</i> le guide; directeur, — <i>trice</i> . — <i>водительство</i> , <i>sn.</i> la conduite, direction.....	lange Finger habend..... der Segen (mit der Hand)... die Selbstbefledung..... Leiter, Führer, — <i>in</i> die Leitung.....	light-fingered. blessing (<i>with the hand</i>). onanism. guide, director. direction.
— <i>ру́тъ</i> , II. 4, <i>ca.</i> guider, conduire.....	leiten.....	to guide, direct.
— <i>ру́дство</i> , <i>sn.</i> la conduite; || le manuel, guide.....	die Leitung; || der Leitfaden...	direction; || manual, guide.
— <i>ру́дствовать</i> , I. 2, <i>ca.</i> (<i>чѣмъ</i>) guider, diriger; — <i>ся</i> , <i>vr.</i> (<i>чѣмъ</i>) prendre pour guide, suivre.	leiten, führen, anweisen; || <i>fol-</i> <i>gen</i> , verfolgen.	to guide, direct; || to follow, take as one's guide.
— <i>ру́дъніе</i> , <i>sn.</i> la chiromancie.....	die Wahrsagerei aus der Hand.	chiromancy.
— <i>ру́датель-ница</i> , <i>s.</i> chiromancien, — <i>enne</i>	Chiromantist, — <i>in</i>	chiromancer.
— <i>ру́дѣ и</i> — <i>ру́дѣе</i> , <i>sn.</i> un ouvrage de main. [main]	die Handarbeit.....	handiwork, handicraft.
— <i>ру́дникъ-ница</i> , <i>s.</i> qui s'occupe d'ouvrages <i>de</i> ..	in Handarbeiten geschickte Person	handicraftsman, — <i>woman</i> .
— <i>ру́дничать</i> , I. 1, <i>vn.</i> faire des ouvrages de main.	Handarbeiten verrichten.....	to work by hand.
— <i>ру́дность</i> , <i>sf.</i> l'industrie, l'adresse <i>f.</i>	die Emsigkeit, Arbeitsamkeit..	industry, handiness.
— <i>ру́дный, adj.</i> habile à quelque ouvrage <i>de</i> ..	in Handarbeiten geschickt; || <i>em-</i> <i>sig</i> , fleißig, arbeitfam.	handicrafty; || handy, manual, industrious.
— <i>ру́дой</i> , <i>adj.</i> adroit, diligent, laborieux. [lères <i>m</i>]	die Handflügler <i>pl.</i>	cheiroptera.
— <i>ру́длый</i> , — <i>ру́дья энво́тныя</i> , II. <i>nat.</i> les cheïrop- — <i>ру́дло</i> , — <i>ру́дленникъ</i> , <i>sm.</i> Ремесло и Ремес — <i>ру́дникъ</i> , <i>sm. dim.</i> — <i>ру́дникъ</i> , la cuvette, aiguière.	das Handbecken, Waschbecken. das Handgemenge.....	wash-basin, ewer. close combat, close fighting.
Ру́копашъ , <i>sf. и</i> — <i>ру́пный бой</i> , le combat de main, la Ру́копашъ, <i>sf.</i> le manuscrit..... [mélée]	die Handschrift, das Manuscript.	a manuscript.
Ру́кописный, adj. manuscrit, en manuscrit.....	geschrieben, handschriftlich...	manuscript, written.
— <i>ру́дсканіе</i> , <i>sn.</i> le claquement de mains.....	das Händeklappen.....	clapping of hands.
— <i>ру́дскатель-ница</i> , <i>s.</i> claqueur, applaudisseur.	Beiflatider, — <i>in</i>	an applauder.
— <i>ру́дскать</i> , II. 7, <i>vn.</i> claqueur des mains, applaudir.	in die Hände klatschen.....	to clap one's hands, applaud.
— <i>ру́дгать</i> , — <i>ру́джить</i> , <i>ca.</i> ordonner (<i>un prêtre</i>). — <i>ру́дженіе</i> , <i>sn.</i> ordination, imposition des mains.	weisen, ordnieren.....	to ordain.
— <i>ру́дкладство и</i> — <i>ру́дкладаніе</i> , <i>sn.</i> la signature.	die Weihung, das Auflegen der die Unterscheidung..... [Hände]	ordination, imposition of signature, signing. [hands]
— <i>ру́дкладывать</i> , I. 2, <i>vn.</i> signer, souscrire.	unterzeichnen, unterschreiben...	to sign, subscribe.
— <i>ру́дкладчикъ</i> , <i>sm.</i> celui qui signe comme té- — <i>ру́дты</i> , <i>sf. pl. st.</i> les menottes <i>f.</i> [moin]	der als Zeuge unterschreibt... die Handschellen, Handfesseln <i>pl.</i>	a subscribing witness. handcuffs, manacles.
— <i>ру́дворный, adj.</i> fait avec les mains.....	von Menschenhänden gemacht.	made with hands.
— <i>ру́двѣтъ</i> , <i>sm.</i> plante, la giroflée, cheïranthe.	die Gerfoie.....	the gillflower.
— <i>ру́дъ</i> , <i>sf. dim.</i> — <i>ру́дка</i> , la manche, l'anse <i>f.</i>	der Griff, die Handhabe.....	handle, haft, helve.
Ру́дѣвка , <i>sf. Mar.</i> le femelot, la femelle (<i>de gouvernail</i>). — <i>ру́дѣвой, adj.</i> de gouvernail; || <i>sm.</i> le timonier.....	der Ruderbafen..... vom Ruder; || der Steuermann.	gudgeon (<i>of a rudder</i>). of a rudder; || a helmsman.
Ру́дѣтка , <i>sf. 3</i> , l'émigrette <i>f</i>; || la roulette (<i>jeu</i>); — <i>моч-</i> — <i>ру́дъ</i> , <i>sm. Mar.</i> le gouvernail, timon. [ру́дъ, <i>adj.</i>	die Emigrette; || das Roulettspiel. das Ruder, Steuerruder.....	emigrette (<i>a toy</i>); || roulette a rudder, helm. [a game]
Ру́дъ , <i>sf.</i> la carotte de tabac; — <i>лыный, adj.</i>	die Tabakstange.....	a roll (<i>of tobacco</i>).
Румбъ , <i>sm. Mar.</i> le rumb de vent.....	der Windstrich.....	rumb, point of the compass
Румпель , <i>sm. Mar.</i> la barre du gouvernail.....	der Helmstock, Ruderstock...	the tiller.
Румянѣніе , <i>sn.</i> action de mettre du rouge.....	das Schminken.....	rouging, painting red.
Румянецъ , <i>sm. 1</i> , le vermillon (<i>des joues</i>). — <i>ру́дъ</i> , II. 1, <i>na-</i> , <i>ca.</i> farder, mettre du rouge.. — <i>ся</i> , <i>vr.</i> se farder, mettre du rouge.....	die Röthe (im Gesichte)... röthen, schminken..... sich schminken.....	the natural red. to rouge, paint red. to rouge, paint.
Румяность , <i>sf.</i> l'état <i>m</i> d'une chose vermeille.....	das Roth, die Röthe.....	rosiness, ruddiness.
Румянце , <i>sn.</i> l'aréole <i>f</i> (<i>de la mamelle</i>). — <i>ру́дныя</i> , <i>sf. pl.</i> le fard, le rouge.....	der Areöl (um die Brustwarze). die Schminke.....	areola. rouge, red paint.
Румяный, adj. vermeil, incarnat.....	roth, hydroth.....	rosy, rosy-coloured.
Румянѣть , I. 4, devenir vermeil, devenir incarnat.	eröthen, roth werden.....	to grow rosy.
Рундукъ , <i>sm. dim.</i> — <i>ру́дкъ</i> , estrade <i>f</i> avec des marches.	die Erhöhung mit Stufen...	estrade, raised floor.

Рундъ , <i>sm.</i> <i>Milit.</i> la ronde.	die Runde.	the rounds.
Рунистый , <i>adj.</i> couvert d'une épaisse toison.	mit einem dicken Wollze.	fleecey.
Рунический , <i>adj.</i> runique, des runes.	runisch, Runen-.	runic.
Рунный , <i>adj.</i> de toison; || allant par bancs (<i>des poissons</i>); || <i>—ная</i> <i>гусеница</i> , la chenille processionnaire.	vom Wollze; || in Scharen gehend; || die Wanderrampe.	fleece; || gregarious; || processioning caterpillar.
Руно , <i>sm.</i> la toison; || le banc (<i>de poissons</i>); || (<i>заполю</i>) le faisceau de pois avec leurs tiges.	das Wollze; || der Zug (Hühner); || Bund Erbsen an Stengeln.	fleece; || a shoal (<i>of fish</i>); || a bunch of peas.
Руны , <i>sf. pl.</i> les caractères runiques <i>m.</i> , les runes <i>f.</i>	die Runenschrift, Runenbuchst.	runes, runic characters.
Рунáзъ , <i>sm.</i> grosse tarière de fer.	eisener Bohrer. [ben <i>pl</i>	a borer.
Руноръ , <i>sm.</i> <i>Mar.</i> le porte-voix.	das Sprachrohr.	a speaking-trumpet.
Русáкъ , <i>sm.</i> <i>quadr.</i> le lièvre gris; <i>—áчиá</i> , <i>adj.</i>	der graue Hase.	grey hare.
Русленникъ , <i>sm.</i> le brasseur de keass.	der Kwaß-Verfertiger.	a kvass-brewer.
Руслень , <i>sf.</i> <i>Mar.</i> le porte-hauban.	die Kuste.	chain-wale, channel.
Русло , <i>sn.</i> le lit (<i>de rivière</i>); || <i>pl.</i> tamis (<i>pour le keass</i>).	das Flußbett; || das Sieb zum feigigen Ordnung. [Kwaß	bed (<i>of a river</i>); || strainer.
Русникъ , <i>sm.</i> <i>dim.</i> — тучекъ, <i>Arch.</i> l'ordre rustique <i>m.</i>	die Rüsfeine.	the rustic order.
Русовъ , <i>sm.</i> <i>Mar.</i> le serre-bosse. [—ичный, <i>adj.</i>	blond.	shank-painter.
Русый , <i>adj.</i> <i>dim.</i> русоватый, blond, blondin.	blond werden, grau werden; ||	light-coloured, flaxen.
Руськъ , <i>I.4</i> , по-, <i>en.</i> blondir, devenir blond; || об-, adopter les usages russes.	die russischen Sitten annehmen	to grow light-coloured; || to be russified.
Рута , <i>sf.</i> plante, la rue; — мый, de rue.	die Raute.	common rue.
Рутаюсть , <i>sf.</i> le manque de solidité.	der nicht feste Zustand.	instability.
Рухлякъ , <i>adj.</i> non solide, mobile, vacillant.	nicht fest, schwankend, wankend.	instable.
Рухлядный , <i>adj.</i> de meubles, d'ustensiles; || <i>sm.</i> l'inspecteur des meubles d'un couvent.	vom Hausgeräthe; || der Aufseher über das Geräthe eines Klosters	of furniture; || the keeper of the furniture.
Рухлякъ , <i>sf.</i> <i>coll.</i> les meubles, ustensiles <i>m.</i>; || <i>мáз-каля</i> —, les pelleteries, fourrures <i>f.</i>	das Hausgeräth; || das Fells-werk, Rauchwerk.	furniture, utensils <i>pl</i>; || furs, peltry.
Рухлякъ , <i>sm.</i> la marne; — ковы, de marne.	der Mergel.	marl.
Рухнуть , <i>III.1</i> , <i>en.</i> u-ся, <i>er.</i> tomber, s'écrouler.	fallen, einfallen, einstürzen. .	to fall down, crumble.
Ручáние , <i>sn.</i> la caution, le cautionnement.	die Gewährleistung, Caution.	warranting, vouching.
Ручáтель , —ница, <i>s.</i> le répondant, garant.	der Bürge.	warranter, voucher.
Ручáтельный , <i>adj.</i> de caution.	Bürgschaft.	warranting.
Ручáтельство , <i>sn.</i> la caution, garantie, le garant.	die Bürgschaft, Caution.	warrant, guarantee.
Ручáться , <i>I.1</i> , поручиться, <i>er.</i> (<i>за кого</i>) être caution, se rendre garant, répondre, cautionner pour.	für etwas bürgen, Bürgschaft leisten, sich verbürgen.	to answer for, warrant, guarantee, vouch.
Ручёвника , <i>sf.</i> contrée marécageuse. [adj.	eine morastige Gegend.	a marshy place.
Ручёй , <i>sm.</i> <i>dim.</i> ручёекъ, le ruisseau; — евоуи — ёвный.	der Bach.	rill, brook, runnel.
Ручка , <i>sf.</i> <i>dim.</i> petite main; || l'anse <i>f.</i> , le manche.	das Händchen; || der Arm, Henkel.	small hand; || handle, haft.
Ручникъ , <i>sm.</i> <i>er.</i> un essuie-main.	das Handtuch.	a towel.
Ручница , <i>sf.</i> <i>ri.</i> une arquebuse; — ичный, <i>adj.</i>	die gesogene Büsche.	hand-gun, arquebuse.
Ручной , <i>adj.</i> de main, á main; || privé, apprivoisé.	Hand-, von der Hand; || zahm.	hand, manual; || tame.
Ручной , <i>sf.</i> <i>ri.</i> la poignée.	eine Handvoll.	a handful.
Ручистый , <i>adj.</i> coulant en ruisseaux, ruisselant.	rieselfnd, rinnend.	rilling, running.
Ручиться , <i>er.</i> ruisseler.	rieseln, rinne.	to rill, run.
Ручить , <i>I.1</i> , <i>va.</i> couper, découper.	schneiden, geschnitten.	to cut, cut up, carve.
Ручение , <i>sn.</i> l'écroulement, éboulement <i>m.</i>	der Einsturz, das Einstürzen. .	falling down, fall.
Ручитель , —ница, <i>s.</i> destructeur, —trice.	Zerstörer, —in.	destroyer.
Ручить , <i>III.3</i> , <i>va.</i> renverser, abattre; || anéantir. — ся, <i>er.</i> être renversé, abattu; || tomber, s'écrouler, s'enfoncer; || casser, se terminer, s'anéantir.	niederstürzen, abbrennen; || zer-abgebrochen werden; || fallen, ein-stürzen; || aufgehoben werden.	to break down; || to annul. to be broken down; || to fall, tumble; || to break, cease.
Рцы , <i>sm.</i> <i>pl.</i> nom slavoи de la lettre P.	der Buchstabe P.	the letter P.
Рыба , <i>sf.</i> <i>dim.</i> рыбка, le poisson; || <i>pl.</i> — бы, <i>Astr.</i> les poissons (<i>constellation</i>); — áи, de poisson; || быáя —, le petit poisson; || красная —, les esturgeons.	der Fisch, das Fischchen; || die Fische <i>pl</i> (Sternbild); || die kleinen Fische; || die Större <i>pl.</i>	a fish; || the Fishes, Pisces (<i>constellation</i>); || small fish; || sturgeons.
Рыбакъ , <i>Рыбарь</i> , <i>sm.</i> le pêcheur, — áчиáи — áкчиá, <i>adj.</i>	der Fischer.	a fisherman, fisher.
Рыбница , <i>sf.</i> <i>Рыба</i> la lisse, préceinte.	das Barthols, Vergthols.	riband, rilband (<i>in a ship</i>).
Рыбистый , <i>adj.</i> poissonneux.	fischreich.	fishy, full of fish.
Рыбный , <i>adj.</i> de poisson; || poissonneux; || — ная торювка, la marchande de poisson, poissarde.	vom Fische; || fischreich. das Fischweib.	fish; || abounding with fish. a fish-woman.

Рыболовный , <i>adj.</i> de pêche, de pêcheur	vom Fischfang, vom Fischer	fishing, piscatory
—ловство, <i>sn.</i> la pêche	der Fischfang	fishing, catching of fish
—ловъ, <i>sm.</i> le pêcheur; || <i>oiseau</i> , la mouette	der Fischer; || die große Möwe	fisherman; || the great mew
—промысленикъ, <i>sm.</i> le poissonnier; —ный, <i>adj.</i>	der Fischhändler	fish-monger
—ѣдъ, <i>sm.</i> l'ichthyophage m	der Fischeßer, Zichthyophag	fish-eater, ichthyophagist
—яденіе, <i>sn.</i> l'ichthyophagie f	das Fischeßen	the eating of fish
Рыганіе , <i>sn.</i> le rot, rapport	das Aufstoßen	belching
Рыгáть , I.1, рыгнуть, <i>vn.</i> roter, faire des rots	rülpfen	to belch
—ся, <i>vr. imp.</i> avoir des rapports	es stößt auf	to rise in one's stomach
Рыгáта , <i>sf.</i> les rapports, renvois, rots m	das beständige Aufstoßen	eructation
Рыдáніе , <i>sn.</i> les sanglots m, lamentations f	das Schluchzen	sobbing, wailing
Рыдáтельный , <i>adj.</i> accompagné de sanglots	kläglich, wehfliegend	wailful, lamentable
Рыдáть , I.1, <i>vn.</i> sangloter, se lamenter	schluchzen, bitterlich weinen	to sob, wail
Рыдвáнь , <i>sm. vi. dim.</i> —вáникъ, voiture de voyage f	alter Reisewagen	travelling carriage
Рыжáкъ , <i>sm.</i> un homme roux	der Rothkopf	a red-haired man
Рыжеборóдный , <i>adj.</i> qui a la barbe rousse	einen rothen Bart habend	with a red beard
Рыжесть , <i>sf.</i> la rousseur [cheveux]	die Róthe, rothe Farbe	redness, carotiness
Рыжечáлый , <i>adj.</i> gris mêlé de poils roux (des Рыжикъ, <i>sm.</i> l'orange f (champignon) —косый, <i>adj.</i>	fuchseróth	chesnut-roan
Рыжій , <i>adj. dim.</i> —женькій, roux; || <i>alezan</i> (des chevaux)	der Wástling (Pis)	orange-agaric
Рыжóкъ , <i>sm.</i> 1, le rot, l'éruetation f	roth, rothhaarig; || fuchseróth	red, carotly; || chesnut
Рыжѣть , I.4, по—, <i>vn.</i> roussir, devenir roux	der Hüßp	a belch
Рыкáніе , <i>sn.</i> и Рыкъ, <i>sm.</i> le mugissement, rugisse- Рыкáть, II.5, рыкнуть, <i>vn.</i> mugir, rugir [ment]	roth werden, fuchseróth werden	to grow red or carotly
Рылáйщикъ , —щица, <i>s.</i> vielleur, —euse	das Brüllen, Gebrüll	roaring, roar, bellow
Рыло , <i>sm. dim.</i> рыльце, le museau; || groin; —мный, <i>adj.</i>	brüllen	to roar, bellow, growl
Рыльце , <i>sn.</i> 4, <i>dim.</i> le bec (de certains vases)	der Feiermann; Feier—, in	a player on the hurdy-gurdy
Рыль , <i>sf. pl.</i> la vielle; —лáнный, de vielle	die Schnauze; || der Rüffel	muzzle; || snout
Рыльстýй , <i>adj.</i> á gros museau	die Schnauze, Nöhre	snout, nozzle
Рымаъ , <i>sm.</i> Mar. l'anneau, organeau m	die Feir	a hurdy-gurdy
Рында , <i>sf.</i> Mar. la sonnerie pour midi; || <i>sm. vi.</i> le satellite, écuyer (des anciens tsars)	eine große Schnauze habend	with a long snout
Рынокъ , <i>sm.</i> 1, le marché; —очный, de marché	der Ring	a ring
Рысáкъ , <i>sm. dim.</i> рысачёкъ, le trotteur	das Läuten zum Mittag; || der ablige Reibrabant	ringing the bell for noon-day; || a life-guard
Рысёнокъ , <i>sm.</i> 1, le jeune loup-cervier (см. Рысь)	der Markt	market
Рысѣстýй , <i>adj.</i> —мая лóвадь, ein loup-trotteur	der Traber, Trotter	a trotter
Рыскáніе , <i>sn.</i> la course (du chien) [rôder]	der junge Luchse	a young lynx
Рыскáть , II.7, <i>vn.</i> courir (du chien); || aller çà et là, Рыскливый, <i>adj.</i> disposé á aller de côté et d'autre	ein guter Traber	a good trotter
Рыскунъ , —унья, <i>s.</i> le rôdeur, batteur de pavé	der Hundetrab	coursing, trotting
Рыскунѣй , <i>adj.</i> qui court très-vite (des chiens)	laufen; || herumlaufen	to run; || to run about
Рыскъ , <i>sm.</i> la course rapide (du chien)	herumlaufend	rambling
Рысь , <i>sf. dim.</i> рысáкъ, le trot (du cheval); || <i>quadr.</i> le loup-cervier, lynx; —ци, de loup-cervier	Herumläufer, —in	a runner about
Рытвина , <i>sf.</i> le ravin, l'excavation f	schnell laufend	that runs well
Рытѣ , <i>sn.</i> action de bêcher, de creuser f	der schnelle Lauf	a rapid running
Рыть , I.1, (prés. pôю) <i>va.</i> bêcher, creuser; || fouiller	der Trab, Trott (des Pferdes); || der Luchse	trot, trotting (of horses); || the lynx
—ся, <i>vr.</i> être bêché, creusé; || fouiller, farfouiller	der Wasserriss, die Wassergrube	gully, ravine
Рыхлѣть , II.1, по—, <i>va.</i> ameubler (une terre)	das Graben	digging, raking
Рыхлость , <i>sf.</i> la porosité, friabilité, légèreté	graben; || wühlen	to dig; || to rake
Рыхлый , <i>adj.</i> peu serré, poreux, friable, léger	gegraben werden; || scharren, loden machen [wühlen]	to be dug; || to dig, rummage
Рыхлѣть , I.4, <i>vn.</i> devenir poreux, devenir léger	der schnelle Lauf	porousness, friability
Рыхарскій , <i>adj.</i> de chevalier; —ски, en chevalier	lofer	porous, friable, light
Рыхарство , <i>sn.</i> la chevalerie	lofer werden	to grow porous, grow light
Рыхаръ , <i>sm.</i> le chevalier	Ritter; || wie ein Ritter	knights; || like a knight
Рыхачъ , <i>sm. dim.</i> рычажёкъ, le levier; —ажный, <i>adj.</i>	die Ritterschaft, das Ritterthum	knighthood, chivalry
Рыхность , <i>sf.</i> la vivacité; l'emportement m	der Ritter	a knight
Рыхный , <i>adj.</i> vif, fougueux; || emporté, furieux	der Hebel, Hebebaum	a lever, hand-spike
	die Stigkeit; Heftigkeit	mettlesomeness; fieriness
	stigit; || heftig, wüthend	mettlesome; || bery

Рѣдзна, *sf.* le défaut de densité. [serré]
Рѣдѣть, II. 4, *va.* éclaircir (*les rangs*); || rendre moins
Рѣдкій, *adj.* 2, *dim.* рѣдѣлькѣй || рѣдковатѣй, peu épais, clair-semé, peu serré; || rare.
Рѣдко, *adv. comp.* рѣже, clair-semé; || rarement...
Рѣдкость, *sf.* la rareté; || la rareté, curiosité.
Рѣднина и **Рѣдь**, *sf.* la toile claire; — *нмѣй*, *adj.* . . .
Рѣдька, *sf.* 4, *dim.* рѣдечка, *plante*, le raifort; — *дечный*,
Рѣдьковникъ и — *ня*, *sf.* la feuille de raifort. [adj.]
Рѣдѣть, I. 4, *по-.*, *vn.* devenir plus clair, devenir rare.
Рѣжа, *sf.* le filet à mailles larges; || *pl.* — *жи*, la cage de poutres servant de pile à un pont de bois.
Рѣжѣха, *sf.* *plante*, le cresson alénois.
Рѣзка, *sm.* celui qui aime à couper ou à se battre.
Рѣзакъ, *sm.* le couperet; || *coudre* (*de la charrue*).
Рѣзальщикъ, *sm.* celui qui découpe les viandes.
Рѣзаніе, *sn.* action de couper, de trancher *f.*
Рѣзанъ, *sf. vi. dim.* рѣзанка, la plus petite monnaie.
Рѣзать, II. 4, *ra.* couper, trancher, tailler; || *tuer*, égorger; || *graver*, sculpter, ciseler; || (*нрѣдѣть*) dire hardiment la vérité; || *v. imp.* causer des coliques. — *ся*, *vr.* se tuer, se couper la gorge; || être coupé, tranché; être gravé, sculpté; || se battre.
Рѣзвѣлся, II. 2, *vr.* folâtrer, polissonner.
Рѣзвость, *sf.* la pétulance, polissonnerie.
Рѣзвый, *adj.* vil, pétulant; — *но*, — *аммент*, avec pétulance; || vil, fringant (*des chevaux*).
Рѣзвѣкъ, — *вѣха*, *s.* personne folâtre.
Рѣзѣтъ, *sm.* 1, le burin, ciseau; || la videlle, le coupe-pâte; || dent incisive (*des animaux*).
Рѣзка, *sf.* action de couper; || le couperet.
Рѣзкій, *adj.* 2, piquant, perçant, pénétrant, tranchant; || — *ко*, d'une manière tranchante; || vite, prompt.
Рѣзкость, *sf.* le piquant, la rudesse, acreté. [ment]
Рѣзанъ, *adj. sf.* l'atelier de graveur *m.*
Рѣзница, *sf.* l'abattoir *m.*
Рѣзной, *adj.* sculpté, gravé.
Рѣзній, *sf.* le carnage, massacre, la boucherie.
Рѣзчикъ, *см.* **Рѣщикъ**. || **Рѣченіе**, **Рѣчистый**, *см.*
Рѣзь, *sm.* и **Рѣакъ**, *sf.* la colique, tranchée.
Рѣзбá, *sf.* la sculpture, gravure, ciselure; || sculpture *f.*, ouvrage de sculpture *m.*
Рѣка, *sf. dim.* рѣчка и — *ченка*, la rivière, le fleuve.
Рѣкостанъ, *sm.* le temps où les rivières sont gelées.
Рѣпа, *sf.* *plante*, la rave, le navet; — *нмѣй*, de rave.
Рѣпица, *sf.* le tronçon de la queue (*des animaux*); || le bouton (*sur le croupion des oiseaux*); — *ичный*,
Рѣпникъ, *sm.* la plante de rave; || ravier. [adj.]
Рѣпчатый, *adj.* napasé, de la forme d'un navet.
Рѣспѣца, *sf. dim.* рѣспѣчка, le cil; — *ичный*, des cils.
Рѣспотъ, *sf. sl.* la bienséance; || *спрѣснотъ*, à juste titre.
Рѣчной, *adj.* de rivière, fluvial (*см.* **Рѣка**).
Рѣчь, *sf.* le discours, la parole; || pronunciation; || un discours; || — *идѣтъ о чѣмъ*, il est question de.
Рѣшати, I. 1, *рѣшить*, II. 3, *ra.* décider, déterminer, résoudre, arrêter; || *sl.* délivrer, mettre en liberté. — *ся*, *vr.* être décidé; || se décider, se résoudre.
Рѣшеніе, *sm.* la décision, sentence; || solution.

die Unbändigkeit. [den]
 sichten; || dünner od. seltener ma-
 dünn, unbicht, nicht fest, leicht,
 los; || selten.
 unbicht; || selten.
 die Seltsenheit; || Seltsenheit, Ra-
 die dünne Feinwand. [rität]
 der Rettig.
 das Rettigblatt.
 dünner od. seltener werden.
 das Net mit weiten Maschen; ||
 der Pfeiler aus Vollen.
 die Gartencresse. [schlägt]
 der gern schneidet od. sich gern
 das Schneidemesser; || Flug-
 der Vorschneider. [messer]
 das Schneiden.
 die kleinste alte Münze.
 schneiden; || schlachten, mähen;
 stechen, grabiren; || Reissen
 im Leibe verurtheilen.
 sich schneiden; || geschnitten; ge-
 stoßen werden; || sich schlagen.
 schätern, muthwillig seyn.
 der Muthwille, das Schätern.
 muthwillig, schätern; || heftig,
 feurig, wild (von Pferden).
 eine muthwillige Person.
 der Meißel, Grabstichel; || Bad-
 räder *n*; || Schneidezahn *m*.
 das Schneiden; || Schneidemesser
 scharf, schneiden, durchbrin-
 gen; || geschwind, schnell.
 die Schärfe.
 die Werkstatt des Graveur.
 das Schlachthaus.
 gemeißelt, geschnitten.
 das Gemehl, Fluthad.
Реченіе и **Речистый**.
 das Schneiden (im Leibe).
 das Schneiden, Schneiden, Ste-
 chen; || Schnitzwert, der Stich.
 der Fluß, Strom. [sind]
 die Zeit, wo die Flüsse zugefroren
 die Rube.
 die Schwanzgräbe (bei Zhierren);
 || die Darre (bei Vögeln).
 die Rübenpflanze; || das Rüben-
 rübenartig. [seht]
 die Augenwimper.
 der Wohlstand; || rechtmäßig.
 Fluß, zum Fluße gehörig.
 die Rede; || die Aussprache; ||
 eine Rede; || es ist die Rede von.
 entscheiden, ein Urtheil fällen;
 || befreien, loslassen. [schließen]
 entschieden werden; || sich ent-
 die Entscheidung; || Auflösung.

openness.
 to thin; || to make thin.
 thin, open, thin-sown; ||
 rare, sparse.
 thinly; || rarely.
 rareness; || rarity, curiosity.
 open cloth.
 a radish.
 radish top.
 to grow thin, grow rare.
 a net with wide meshes; ||
 a frame of balks.
 garden cress. [fighting]
 one who likes cutting or
 cutting-knife; || cutter.
 the carver.
 cutting, cutting up.
 a small coin.
 to cut, cut up, carve; || to
 slaughter, murder; || to
 engrave, cut; || to gripe.
 to cut one's throat; || to be
 cut; be engraved; || to fight.
 to sport, play, frolic.
 sportiveness, playfulness.
 sportive, playful; ly; || fiery,
 mettlesome.
 a wanton man or woman.
 burin, chisel; || the jagg-
 iron; || cutting-tool.
 cutting up; || cutting-knife.
 sharp, cutting, keen; — ly; ||
 swiftly, quickly.
 sharpness, keenness.
 work-shop of a carver.
 a slaughter-house.
 cut, carved, engraved.
 slaughter, massacre.
 gripe, stitch, colic.
 cutting, carving, sculpture;
 || carved work.
 a river.
 time of the frozen rivers.
 turnip.
 stump of the tail (*of horses*);
 || pimple (*of birds*).
 turnip-top; || turnip-field.
 turnip-like.
 an eye-lash.
 decency; || justy, deservedly
 of river, fluvial.
 speech; || pronunciation; ||
 oration; || it is in question to
 to decide, determine, re-
 solve; || to deliver, free.
 to be decided; || to resolve.
 decision; || solution.

- Рысьетина**, *sf.* la latte; || le crible, tamis. die Latte; || das Sieb. lath; || riddle, sieve.
- Рысьетить**, *II.5, об-, va.* latter, garnir de lattes. . . mit Latten belegen. to lath, cover with laths.
- Рышетка**, *sf. 3, dim.* рышеточка, la grille, le grillage; || le carreau (*en broderie*); — *мочный*, de grille. das Gitter, der Rost; || der Bürsfel, das Bürsföchen. a grate, grating; || check, plaid, square.
- Рышетчик**, *sm.* le faiseur de tamis. der Siebmacher. a riddle-maker.
- Рышетный**, *adj.* de tamis; || passé par le tamis. . . vom Siebe; || gefiebt, gebeult. of a riddle; || riddled, bolted.
- Рышетó**, *sn. dim.* рышетó, le tamis, crible; || *Mathém.* le crible (*d'Ératosthènes*). das Sieb; || die eratosihenische Prinzahlentafel. riddle, sieve, holter; || cribrum (*of Eratosthenes*).
- Рышетчатый**, *adj.* en forme de grillage, à carreaux; || — *мат кость*, *an.* l'os ethmoide *m.* [nation] checked, in squares; || the cribriform bone.
- Рышимость и Рышительность**, *sf.* la détermination. decisiveness.
- Рышитель**, — *ница*, *s.* celui ou celle qui décide. . . der Entscheidtrichter. decider, determiner.
- Рышительный**, *adj. 1.* décidé, résolu; || décidé, fixé; || décisif; — *но*, — *ivement*. entschieden; || entschieden, bestimmt; || entscheidend. decided, resolute; || determined; || decisive; — *ly*.
- Рышть**, *II.6, см. Рынять*. || **Рыть**, *II.5, см. Врыть*.
- Рыщик и Рыщик**, *sm.* le sculpteur, graveur. . . der Reißer, Graveur. engraver, cutter, carver.
- Рыть**, *I.3, рынуть, vn.* couler rapidement; || souffler avec force; || *va. sl.* pousser, classer. stoßweise ob. reißend fließen; || stark wehen; || stoßen. to rush, gush; || to blow; || to throw, drive.
- *ся, vr.* se précipiter, se jeter sur. einzürzen, sich hineinstürzen. to throw one's self, rush.
- Рюень**, *sm.* ancien nom du mois de septembre. . . der alte Name für September. the old name of September.
- Рюмита**, *II.2, за-, vn. fam.* pleurer. to weep, cry.
- Рюмка**, *sf. 3, dim.* рюмочка, le verre à pied; || partie creuse d'un carreau de faïence; — *мочный*, *adj.* das Spiegelglas; || der hintere Theil einer Dientafel. wine-glass; || the hollow of a Dutch tile.
- Рябёк**, *sm. 1, poisson*, la truite. die Forelle, Zohre. trout.
- Рябчик**, *sm.* petite nacelle, petit canot. ein kleines Fahrzeug. a small yawl.
- Рябина**, *sf. arbre*, le sorbier, cormier; || la sorbe, corme; || *dim.* — *бика*, la marque de petite vérole. die Eberesch; || Vogelbeere, der Spierling; || die Pockenarbe. service-tree, mountain-ash; || sorb; || pock-hole.
- Рябинник**, *sm. oiseau*, *проздз* —, la litorne. der Krametsvogel. the field-fare.
- Рябинювка**, *sf.* liqueur faite de sorbe. der Brantwein aus Vogelbeeren. mountain-ash cordial.
- Рябиновый**, *adj.* de sorbier; fait de sorbe. von Eberesch; von Vogelbeeren. of mountain-ash; of sorb.
- Рябить**, *vn. imp. (взгладзт)* papilloter (*des yeux*). es flimmert vor den Augen. to have dim eyes.
- Рябка**, *sf. 3, и Рябь*, *sm. sl. oiseau*, la perdrix. das Rebhuhn. common partridge.
- Рябой**, *adj. dim.* рябоватый, marqué de la petite vérole; || tacheté, bigarré (*des oiseaux*). pockenartig, blatternartig; || bunt, buntschädig. pock-marked, pock-fretten; || freckled, speckled.
- Рябость**, *sf.* état de celui qui est marqué de la variole. die Pockenarbigkeit. the being pock-marked.
- Рябчик**, *sm. oiseau*, la gelinotte des bois; — *кобий*, *adj.* das Haselhuhn. the wood-hen. [weed
- Рябь**, *sf.* les rides *f* (*sur l'eau*); || plante, le liseron. das Krausfeyn; || die Winde. ripples (*on the water*); || bind-
- Рябеть**, *I.4, по-, vn.* avoir des marques de petite vérole; || se rider, se sillonner (*de l'eau*). Pockenarben bekommen; || sich runzeln, sich kräuseln. to grow pock-marked; || to ripple, curl.
- Рявца**, *sf. poisson*, la scorpenne. [adj. der Meerscorpion. scorpæna.
- Ряда**, *sf.* le contrat, accord, la convention; — *дний*, der Vertrag, Vergleich. bargain, contract.
- Рядить**, *II.4, va.* louer, engager; || parer, orner. mietzen, bedingen; || pußen. to engage, hire; || to dress.
- *ся, vr.* convenir, traiter, s'arranger, faire un accord; || se parer, s'ajuster; || s'approprier. dingen, sich verbinden; || sich pußen; || sich vorbereiten. to bargain, contract; || dress one's self; || to get ready.
- Рядная**, *adj. sf.* l'inventaire *m* d'un trousseau. das Verzeichniß einer Aussteuer. inventory of a dowry.
- Рядовой**, *adj.* simple, ordinaire, commun. gemein, gewöhnlich. private, common. [rank
- , *sm.* le simple soldat. der gemeine Soldat. private soldier, man in the
- Рядчик**, *sm.* celui qui fait un accord ou un contrat. der einen Vergleich macht. the contractor, bargainer.
- Рядь**, *sm. dim.* рядóк, la rangée, série, file, le rang; || la ligne de boutiques, la halle. die Reihe; || die Reihe Handelsbuden, der Markt. row, range, file, line; || row of shops, market.
- рядомъ, рядкомъ**, l'un à côté de l'autre. in a row, side by side.
- на рядъ съ другимъ**, de pair avec les autres. on a level with others.
- Ряженье**, *sn.* action de louer, d'engager; de parer. engaging, hiring; dressing.
- Ряпуха**, *sf. dim.* — *пушка*, *poisson*, la marène; — *жуи*, *adj.* der Zolffisch. coregonus, gwiniad.
- Ряса**, *sf. dim.* ряска и — *сочка*, la soutane; — *сний*, *adj.* der Leibrod (*der Geistlichen*). the cassock.
- Рясина**, *sf. sl.* la parure de femme. der Weiber schmuck. woman's trimming.
- Ряха**, *sf.* femme *f* qui aime à se parer. die Putzarrin. a woman fond of dress.
- Ряхнуться**, *III.1, er.* prendre l'esprit, devenir fou. von Sinnen gehen, überschnap-



C

C (*эс*), la dix-huitième lettre de l'alphabet russe.
Сабань, *sm.* sorte de charrue à deux roues.
Сабельник, *sm.* plante, le glaïeul, iris.
Сабля, *sf.* 4, *dim.* сабелька, le sabre; || *poisson*, le rasoïr, rason; || *plante*, le glaïeul; — *белый*, de sabre.
Сабурь, *sm.* l'aloès m; le suc d'aloès; — *ный и — ровый*,
Савань, *sm.* le suaire, linceul; — *ный*, de suaire. [*adj.*]
Савка, *sf.* 3, *oiseau*, le canard d'hiver (*см. Аангичь*).
Саврасый, *adj.* rouan (*des chevaux*).
Сага, *sf.* la saga (*légende des Scandinaves*). [*goutier*]
Саго, *sn. indécl.* le sagou; — *овый*, *adj.* || — *ва пальма*, le sa-
Садить, *II.* 4, *см. Сажать*. || **Садик**, *см. Саль*. ||
 — *ся*, *вр.* (*asp. parf.* състь) s'asseoir; || se percher
 (*des oiseaux*); s'affaïsser; || se retirer (*des étoffes*).
Садка, *sf.* action de planter f; || le rétrécissement
 (*d'une étoffe*); || l'épaississement *m* (*d'un liquide*).
Садный, *adj.* 2, qui se retire (*des étoffes*).
Саднить, *II.* 1, *о — и с —*, *ва.* écortcher.
Садно, *sn.* une écortchure.
Садный, *I.* 4, *вр. imp.* cuire, brûler (*d'une écortchure*).
Садовник, — *ица*, *s.* jardinier, —ère; — *ничий и — чекский*.
Садовничать, *I.* 1, *вр.* jardiner, exercer le jardinage.
Садовничество, *sn.* le jardinage.
Садовод и **Садоводец**, *см.* 1, l'horticulteur *m*.
Садоводство, *sn.* l'horticulture f; — *венный*, *adj.* ...
Садок, *см.* 1, le vivier; || la volière; — *докый*, *adj.*
Садь, *sm.* *dim.* садчик, le jardin; — *довый*, de jardin.
Садчик, — *ица*, *s.* marchand de petits pains blancs
Садчка, *sf.* **Садочный**, *adj.* *см. Сайка*.
Саж, *sa.* la suie, le noir de fumée; — *исный*, de suie.
Сажалка, *sf.* 3, le vivier, réservoir.
Сажалка, *sf.* 3, le plantoir.
Сажальный, *adj.* — *козь*, le plantoir; || — *ная лопатка*, la pelle à enfourner.
Сажальщик, — *ица*, *sf.* celui ou celle qui plante.
Сажание и Сажение, *sf.* action d'asseoir; de planter
Сажать, *I.* 1, *и asp. déf.* **Садить**, *II.* 4, *и садить* *ва.* as-
 seoir, faire asseoir; || planter; || mettre, placer, poser.
 — *ся*, *вр.* être planté; être placé; posé (*см. Садить*).
Сажелуш, *см.* 1, fruit gardé pour être planté;
 || oignons venus de plants; — *иловый*, *adj.*
Сажень, *sf.* la toise (*russe*); — *ный*, de toise.
Сазанина, *sf.* la chair de carpe.
Сазань, *sm.* poisson, la carpe; — *ный*, de carpe.
Сайга, *sf.* quadr. l'antilope f, la gazelle, le saïga.
Сайгак, *см. st. quadr.* la girafe.
Сайдак, *см. st. arc* m avec son carquois; — *ачный*,
Сайданик, *см. st. arc* m. l'archer, soldat armé d'un arc.
Сайка, *sf.* 4, *dim.* садчка, petit pain blanc.
Саккошь, *см.* la chape, le pluvial (*d'évêque*).
Сакля, *sf.* la cabane des montagnards du Caucase.

Сакля

der Buchstabe C des Alphabets.
 der Pflug mit zwei Rädern.
 die Schwertflie.
 der Säbel; || der Schwertmesser-
 fisch; || die Schwertflie.
 die Aloe; || der Aloe-Saft.
 das Leichengewand.
 die Winterente.
 der Rothschimmel.
 die Saga, Legende.
 der Sago; || die Sagopalme.
Садковий, *см. Садок*.
 sich setzen; || sich niederlegen; ||
 sich senken; || einlaufen.
 das Pflanzen; || das Einlaufen;
 || die Verdickung.
 was einläuft (heim Anfeuchten).
 durchreiben.
 die Wunde vom Durchreiben.
 fuchen, reissen (von Wunden).
 Gärtner, — in.
 den Gartenbau treiben.
 die Gärtnerei.
 der Gartenkünstler, Gärtner.
 der Gartenbau, die Gärtnerkunst
 der Fischbehälter; || das Vogel-
 der Garten.
 der Zettelverkäufer, — in.
 der Ruch, Kienruch.
 der Fischkasten, Fischbehälter.
 der Pflanzstod.
 der Pflanzstod, das Strohholz;
 || die Bäderkaufel.
 Pflanser, — in.
 das Setzen; das Pflanzen.
 sitzen lassen; || pflanzen; || setzen,
 einschieben.
 gepflanzt; gesetzt werden.
 die Frucht zur Ausfaat; || die
 Stedzwiebel.
 der (russische) Faden.
 das Karpfenfleisch.
 der gemeine Karpfen.
 die Antilope, Steppenziege.
 die Giraffe, der Kameelparder.
 der Bogen mit seinem Köcher.
 der Bogenschütze.
 ein kleiner Semmel.
 das Oberfeld (der Bischöfe).
 die Hütte der Bergbewohner.
 the letter C of the alphabet.
 a two-wheeled plough.
 iris, corn-flag.
 sabre, cimeter; || the sword-
 fish; || gladiole, iris.
 aloes; || Soccotrine aloes.
 a shroud.
 the winter duck.
 fallow, dun. [*nations*]
 saga (*legend of the northern*
 sago; || the sago-tree.
 to sit down, take a seat; || to
 perch; || to sink; || to run up.
 settling; || running up; || set-
 ting, coagulation.
 that runs up.
 to gall, excoriate.
 gall, fret, excoriation.
 to smart.
 a gardener.
 to garden, live by gardening
 gardening.
 horticulturist.
 horticulture.
 cauf, well; || aviary, volery.
 a garden.
 a baker of small loaves.
 soot, lamp-black.
 a cauf, well.
 a dibble.
 a dibble, planting-stick; ||
 a peel.
 planter.
 seating; setting, planting.
 to seat, place on a seat; || to
 set, plant; || to put, put in.
 to be planted; be set.
 a set, plant; || onions grown
 of sets.
 the Russian fathom.
 the flesh of the carp.
 the carp.
 antelope, saiga.
 giraffe, camelopard.
 a cross-bow with a quiver.
 a cross-bowman.
 a small oblong loaf.
 cope, pluvial.
 a mountain hut.

Саксýрки , <i>sf. pl.</i> peaux <i>f</i> de mouton à longue toison.	die Schaffelle <i>pl</i> mit langer der Fischeamen. [Wolle]	felts of long-wooled sheep.
Сакý , <i>sm.</i> la truble, trouble. [adj.]	das Schittchen.	a bag-net.
Салáзки , <i>sf. pl. 3, dim.</i> -зочки, petit traineau; -зочный,	der Breittisch.	a hand-sledge.
Салáкуна , <i>dim.</i> -кушка, poisson, la sardelle; -кушý,	der Salamander.	the sprat.
Саламáндра , <i>sf. reptile</i> , la salamandre. [adj.]	ein bider Brei.	the salamander.
Саламáта , <i>sf.</i> espèce de bouillie; -тмýй, <i>adj.</i>	die Salatbüffel.	a hasty-pudding.
Салáтник и Салáтница , <i>sf.</i> le saladier.	der Lattich; || der Salat.	a salad-dish.
Салáт , <i>sm. plante</i> , la laitue; || la salade; -тмýй, <i>adj.</i>	der Brammastorb.	lettuce; || salad.
Сáленгý , <i>sm. Mar.</i> la barre de hune; -юмýй, <i>adj.</i>	das Einschlammern mit Fett.	cross-tree, trestle-tree.
Сáленпé , <i>sm.</i> le graissage, action de graisser.	der Salep.	greasing, tallowing.
Сáленпý , <i>sm. plante</i> , le salep.	das Kniegelenk. [chen]	salep, salop.
Сáлецý , <i>sm. 2</i> , le grasset (du cheval).	mit Fett einschmieren, fettig ma-	stifle, stifle-joint.
Сáлитý , <i>II. 1, va.</i> graisser, oindre de suif.	das salzige Gefes.	to grease, tallow.
Сáлическýй , <i>adj.</i> -закóн, la loi salique.	das Fett; || der Talg; || erstes bün-	the Salique law.
Сáло , <i>sn.</i> la graisse; || le suif; || première glace mince.	die Bettlerin. [nes Eis]	grease; || tallow; || the first
Сáлóвиннýца , <i>sf.</i> la mendiante.	die Saloppe.	a beggar. [thin ice]
Сáлóтý , <i>sm.</i> le manteau de femme; -тмýй, <i>adj.</i>	zum Talg schmelzen dientlich.	a cloak, mantle.
Сáлотóпникýй , <i>adj.</i> servant à fondre le suif.	die Talgfiebererei.	for melting tallow.
— тóпникý, <i>sf. 4</i> , le fondeur; -тмýй, de fonder.	der Talgfieber.	tallow-boilery.
— тóпý, <i>sm.</i> le fondeur de suif. [тмýй, <i>adj.</i>	die Serviette.	a tallow-boiler.
Сáлóтóчок , <i>sf. 3, dim.</i> -тóточка, la serviette; -тóч-	der Serviettenmacher.	a napkin.
Сáлóтóчокникý , <i>sm.</i> le fabricant de serviettes.	das Neg; || Gericht aus Leber	napkin-manufacturer.
Сáльпикý , <i>sm. Anat.</i> l'épiploon <i>m</i>; || mets <i>m</i> d'épiploon	und Lunge; || die Stofpüchse.	epiploon; || a dish of epi-
haché; || Мéc. la boîte à étoupes, le stuffen; -тмýй,	sehr fett.	ploon; || stuffing-box.
Сáльнó , <i>adv.</i> très-gras. [тмýй, <i>adj.</i>	von Fett; von Talg; || fettig; ||	very fat.
Сáльный , <i>adj.</i> de graisse; de suif; || graisseux, sale;	die Wallwurz, Schwarzwurz.	of grease; of tallow; || greasy;
|| — кóренý, plante, la grande consoude.	salutiren. ....	|| common comfrey.
Сáлютовáть , <i>I. 2, от., va.</i> Milit. (комý) saluer.	das Salutiren.	to salute.
Сáлютý , <i>sm.</i> и Сáлютáция , <i>sf. Mar.</i> le salut.	der Hohlunder.	a salute.
Сáмбóкý , <i>sm.</i> arbrisseau, le sureau; -кóмýй, <i>adj.</i>	die Sambuca.	elder. [ment]
Сáмбýйка , <i>sf. ci.</i> la sambuke (instrument de musique).	das Männchen.	sambicus (musical instru-
Сáмбýцý , <i>sm. 1, dim.</i> сáмбýчкý, le mâle.	das Weibchen.	male, he, cock.
Сáмýка , <i>sf. 3, dim.</i> сáмóчка, la femelle.	das Selbstgespräch.	female, she, hen.
Сáмóбóсòвáние , <i>sm.</i> le monologue, soliloque.	die Selbstständigkeit, Original-	monologue, soliloquy.
— бýтнóсть, <i>sf.</i> l'originalité, indépendance <i>f.</i>	selbstständig, original. [lität]	self-existence, originality.
— бýтнýй, <i>adj.</i> qui existe par soi-même, original.	die Theemaschine.	self-existent, original.
— вáръ, <i>dim.</i> вáрець, la fontaine à thé; -тмýй, <i>adj.</i>	der Augenzeuge.	the tea-urn.
— вáдець, <i>sm. 1</i> , -днця, <i>sf.</i> le témoin oculaire.	unumschränkt regieren.	an eye-witness.
— влáствóвáть, <i>I. 2, en.</i> régner en maître absolu.	Gewaltherrscher, -in.	to have absolute power.
— влáститель, -ница, <i>s.</i> le souverain absolu.	die unumschränkte Macht.	absolute sovereign.
— влáстие, <i>sm.</i> autorité illimitée. [absolu]	unumschränkt, eigenmächtig.	absolute power.
— влáстнýй, <i>adj.</i> absolu, illimité; -нó, en maître	der Eigensinn, die Willfür.	autocratic, absolute; -ly.
— вóле, <i>sn.</i> la propre volonté, fantaisie.	ein eigenfinniger Mensch.	will, arbitrariness.
— вóльничý, -ница, <i>s.</i> personne volontaire.	eigenmächtig od. frech handeln.	an arbitrary person.
— вóльничáть, <i>I. 1, en.</i> agir d'après sa volonté.	eigenmächtig, freiwillig, eigen-	to be arbitrary.
— вóльнýй, <i>adj.</i> volontaire, fait de bonne volonté;	willig; || frech, unverschäm.	voluntary, spontaneous; ||
|| insolent, téméraire, volontaire; -нó, -ment.	der Eigennuß, die Eigenmacht.	wilful, arbitrary; -ily.
— вóльство, <i>sn.</i> la licence.	das zügellose Gesindel.	licentiousness, licence.
— вóльщина, <i>sf.</i> la troupe de gens effrénés.	der Selbstlauter, Vocal.	licentious mob.
— глáснýй, <i>adj.</i> -нáя буква, Gram. la voyelle.	das redende Wappen.	a vowel.
— гóворáщýй, — гóрбó, les armes parlantes <i>f.</i>	der Automat; automatisch.	allusive or canting heraldry.
— дáвнýй, <i>sm.</i> un automate; — дáвнýй, automatique.	die Selbstherrschaft, Autocratie.	an automaton; automatical.
— дèржáвие, <i>sn.</i> l'autocratie <i>f.</i>	selbstherrschend.	autocracy.
— дèржáвнýй, <i>adj.</i> autocratique, indépendant.	Selbstherrscher, -in.	autocratical.
— дèржèць, <i>sm. 1</i> , -жнця, <i>sf.</i> autocrate, -trice.	selbstzufrieden.	autocr. -atrix.
— дóвóльнýй, <i>adj.</i> content de soi-même.	die Selbstzufriedenheit.	self-contented.
— дóвóльство, <i>sn.</i> le contentement de soi-même.	der Windfang, Luftfang.	self-contentedness.
— дýшнýй, <i>adj.</i> — мýгý, le ventilateur.		ventilator.

Самодѣйственный, adj. agissant par soi-même..

— **дѣльный, adj.** fait sans le secours de l'art. . .

— **дѣльщина, sf.** ouvrage et de sa propre invention.

— **звѣнецъ, sm. 1., -ика, sf.** pseudo-, le faux; ||

imposteur, celui ou celle qui se donne pour un

— **звѣнство, sn.** l'imposture f. [autre

— **истина, sf.** un axiome.

— **лѣтъ, sm. и -лѣтний челнокъ, la** navette volante.

— **личный, adj.** personnel; — **но, -елlement.** . . .

— **ловъ, sm. и -ловная снасть, l'**attrapoire f. . . .

— **любецъ, sm. 1, un** égoïste.

— **любивый, adj.** rempli d'amour-propre. [m

— **любѣ, sn.** amour-propre, amour de soi, égoïsme

— **мнѣтельный, adj. 1, hautain, présomptueux..**

— **мнѣніе, sn.** la présomption, hauteur.

— **надѣянность, sf.** la suffisance, présomption..

— **надѣянный, adj.** suffisant, présomptueux. . . .

— **нравѣ, sn.** la singularité, bizarrerie.

— **нравный, adj.** singulier, bizarre, fantasque. . .

— **отверженіе, sn.** l'abnégation de soi-même f. . .

— **отреченіе, sn.** le renoncement à soi-même. . .

— **палъ, sm. vi.** l'arquebuse à mèche f; — **пальный, adj.**

— **пальникъ, sm. vi.** un arquebuser.

— **познаніе, sn.** la connaissance de soi-même. . .

— **произволѣніе и -льность, la** propre volonté.

— **произвольный, adj.** volontaire, spontané; — **но,**

— **прялка, sf. 3, le** rouet; — **лочный, adj.** [—ment

— **родный, adj.** naturel; || *Minér.* natif, vierge. . .

— **рѣдокъ, sm. 1, и -рѣдка, sf.** le métal vierge..

— **сѣлка, sf.** le sel de marais salant; — **дочный, adj.**

— **стойтельность, sf.** l'indépendance f.

— **стойтельный, adj.** indépendant; — **но, -amment;**

|| — **ный глаголъ, Gram.** le verbe substantif.

— **убійство, sn.** le suicide; — **вѣнний, de** suicide..

— **убійца, sc. un ou une** suicide.

— **увѣренность, sf.** la confiance en soi-même..

— **увѣренный, adj.** qui a confiance en soi-même.

— **управный, adj.** qui se rend justice lui-même.

— **управство, action** de se faire justice soi-même.

— **учитель, sm.** le manuel.

— **учка, sc. 4, celui ou celle** qui s'est instruit sans

le secours d'un maître; || *sf.* la routine.

— **хвалѣ, -лка, s.** fanfaron-onne; le redomont. . .

— **хвалѣство, sn.** la fanfaronnade, redomontade.

— **хотный, adj.** volontaire, spontané; — **но, -ment.**

— **цвѣтный, adj.** d'une couleur naturelle.

Самшитъ, sm. arbrisseau, le buis; — **мошый, de** buis.

Самъ, pron. même, lui-même.

Самъ-другъ, deux, à deux, un avec un autre. . . .

— **третѣй, à trois; || -намы, à cinq; || -десямы, à dix.**

Самый, adj. le même, propre, réel; || (*avec un*

adjectif sert à former le superlatif) le plus.

Сангвиникъ, sm. un homme sanguin.

Сангвиническій, adj. sanguin. [sandal

Сандалѣ, II. 1, на-, va. teindre avec le bois de

Сандаліе, sn. sl. la sandale.

Сандаль, sm. le bois de sandal; — **альный, de** sandal.

Сандаракъ, sm. la sandaraque; — **ковый, adj.**

selbstwirkend.

ohne Hülfe der Kunst gemacht.

ohne Anleitung gemachte Arbeit

Pseudo-, der Falsche; || Mensch,

der sich für einen andern aus-

der Betrug. [gibt

das Axiom.

der Schnellflüge.

persönlich.

die Falle, Schlinge.

der Eigensiebige, Egoist.

eigenliebig, egoistisch.

die Selbstliebe, Eigenliebe.

dunkelhaft, vermessend.

der Eigendünkel.

das Selbstvertrauen, der Dünkel

selbstgefällig, eingebildet.

die Eigenheit.

einen eigenen Charakter habend.

die Selbstverläugnung.

die Selbstentfugung.

die Luntenschüsse.

der Büchenschüsse.

die Selbstkenntniß.

der eigene Wille.

freiwillig, ungewungen.

der Spinnroden, das Spinnrad.

natürlich; || gebiegen, Jungfern.

das getriebene Metall.

Salz, das in den Salzen an-

die Selbstständigkeit. [schleift

selbstständig, original; || *Ver-*

bum substantivum.

der Selbstmord.

Selbstmörder, -in.

das Selbstvertrauen.

zu sich selbst vertrauen.

sich selbst Recht sprechend. . . .

die Sitte sich selbst Recht zu spre-

das Handbuch. [den

der Buch, Buchsbaum.

|| die mechanische Fertigkeit.

Prahler, Großprahler, -in. . . .

die Großprahleri.

freiwillig, ungewungen.

mit natürlicher Farbe.

der Buch, Buchsbaum.

selbst, selber.

selbster, selbstweite. [te

selbstbreite; || selbstfärbte; || selbstgehn-

selbst, selbiger, eigen; || (billet

den Superlativ) der. [se.

ein vollständiger Mensch.

vollblütig, sanguinisch.

mit Sandelholz färben.

die Sandale.

das Sandelholz, Brasillenholz.

Sandarach m, Wachholderharz

self-acting.

made by one's self.

one's own work.

pseudo-, false; || a preten-

der, impostor.

imposture.

an axiom.

a fly-shuttle.

personal; -ly.

a trap, snare.

a selfish man, egotist.

selfish, self-loving.

self-love, egotism. [ous

self-conceited, presumptu-

self-conceit, presumption.

self-confidence.

self-confident.

humoursomeness, caprice.

humoursome, capricious.

self-rejection.

self-denial.

a match-lock. [lock

a man armed with a match-

knowledge of one's self.

free will.

voluntary, spontaneous; -ly.

a spinning-wheel.

natural; || native, virgin.

a native metal.

lake salt.

independence.

self-existent, independent;

|| the substantive verb.

suicide, self-murder.

suicide, self-murderer.

self-confidence.

self-confident.

righting one's self.

being one's own judge.

a manual, hand-book.

a self-taught person; || the

routine.

a self-praiser.

self-praise, boasting.

voluntary, spontaneous; -ly.

of a natural colour.

common box.

self, one's self.

one and another, two.

three; || five; || ten.

same, self same, self; || the

very, the most.

a man of a sanguine tem-

sanguine. [perament

to dye with sandal-wood.

a sandal, slipper.

sanders, sandal-wood.

sandarach.

Сандовъ, <i>sm.</i> le harpon, la varre	der Fischhafen	a harpoon, spear.
Сандрикъ, <i>sm.</i> <i>Archit.</i> la corniche (<i>de fenêtre</i>)	der Fensterarnie	a window-cornice.
Сани, <i>sf. pl. dim.</i> санки и саночки, le traineau; || <i>Mar.</i> le ber; — <i>ный</i> , <i>adj.</i> || — <i>ный нуть</i> , le trainage.	der Schlitten; || Riegel, Schlitten; || das Schlittenfahren.	a sledge; || cradle (for a ship); || travelling in sledges.
Санпичей, <i>ad. sm. vi.</i> inspecteur des équipages d'hiver	Aufscher über die Winterrequisiten	the keeper of the sledges.
Сановитость, <i>sf.</i> la dignité, noblesse, prestance	die ansehnliche Gestalt. [spagn ansehnlich, stattlich, vornehm	dignity, majesty.
Сановитый, <i>adj.</i> noble, majestueux; — <i>мо</i> , — eusement.	der Würdenträger	noble, majestic; — cally.
Сановникъ, <i>sm.</i> le dignitaire	würdenträgen	a dignitary.
Сановный, <i>adj.</i> revêtu d'une dignité	die sanscritische Sprache	invested with a dignity.
Санскритский, <i>adj.</i> — <i>языкъ</i> , le sanscrit	der Sanhedrin	the Sanscrit.
Санхедринъ, <i>sm.</i> le sanhédrin (<i>tribunal juif</i>)	die Würde, Ehrenstelle	a sanhedrim.
Сапъ, <i>sm.</i> la dignité, charge distinguée. [<i>adj.</i>	die Sappe; || die Sope	a dignity.
Сапа, <i>sf.</i> <i>Fortif.</i> la sape; || <i>poisson</i> , la sope; — <i>новый</i> ,	der Sappeur	a sap; || the sope.
Сапёръ, <i>sm.</i> <i>Milit.</i> le sapeur; — <i>ный</i> , de sapeur	sappieren, untergraben	a sapper.
Сапировать, <i>I. 2, va.</i> <i>Fortif.</i> saper	das Sappieren	to sap.
Сапирówka, <i>sf.</i> action de saper <i>f.</i>	der Stiefel	sapping.
Сапюгъ, <i>sm. dim.</i> — <i>пожель</i> , la botte; — <i>бонный</i> , <i>adj.</i>	Schuhmacher, — in; der Schuster.	a boot.
Сапюжникъ, — <i>ца</i> , <i>s.</i> cordonnier, — <i>ère</i> ; — <i>ный</i> , <i>adj.</i>	das Schusterhandwerk treiben	boot-maker, shoe-maker.
Сапюжничать, <i>I. 1, en.</i> exercer le métier de cordon-	das Schusterhandwerk	to make shoes and boots.
Сапюжничество, <i>sm.</i> la cordonnerie [nier	и Сапюгъ.	the trade of a shoe-maker.
Сапунъ, Сапунъе, Сапунъе, <i>см.</i> Сонунъ, Сонюне	der Sapphir	
Сапунъ и Сапиръ, <i>sm.</i> le saphir; — <i>новый</i> и — <i>новый</i> , <i>adj.</i>	der Ros (Hirschkrankheit)	a sapphire.
Сапъ, <i>sm.</i> <i>Vétér.</i> la gourme; || <i>Fortif.</i> <i>см.</i> Сапа	der Schauer; der Schoppen	the glanders <i>pl.</i>
Сарай, <i>sm. dim.</i> — <i>рагъ</i> и — <i>раичикъ</i> , le hangar; la re-	die wilde Eile	a shed; coach-house.
Сарана, <i>sf.</i> plante, le martagon. [mise; — <i>ный</i> , <i>adj.</i>	die Wanderingjeden <i>pl.</i>	martagon (<i>Uly</i>).
Саранчъ, <i>sf.</i> coll. les sauterelles <i>f.</i> criquets <i>m.</i>	die den Sarafan trägt	locusts <i>pl.</i>
Сарафанница, <i>sf.</i> femme qui porte la sarafane	der Sarafan (langes Kleid der russischen Frauen)	a wearer of a sarafan.
Сарафанъ, <i>sm. dim.</i> сарафанецъ и — <i>фачникъ</i> , la sarafane (règlement des femmes russes) ; — <i>ный</i> , <i>adj.</i>	der Reis	a sarafan (<i>gown without sleeves</i>), petticoat-dress.
Сарачинский, <i>adj.</i> — <i>ское нено</i> , le riz	der Reis	rice.
Сарвель, <i>sf.</i> <i>Mar.</i> la fourrure (<i>pour les cables</i>)	die Bekleidung	service, plat.
Сардэль, <i>sf.</i> <i>poisson</i> , la sardine	die Sardelle	pilchard.
Сардоникъ, <i>sm.</i> la sardoinie	der Sarder, Sardonyx	sardonyx, sardine stone.
Сардонический, <i>adj.</i> sardonique	sardonisch, trampschaft	sardonie, sardonian.
Сардъ и Сардй, <i>sl. см.</i> Сердоликъ. || Сарканытъ,	<i>см.</i> Арканитъ. || Саромн	ый, см. Срамный.
Сарбаракъ, <i>sm.</i> la soude d'Astrakhan; — <i>ковый</i> , <i>adj.</i>	das Sodasalz von Astrachan	Astrakhan soda.
Саржа, <i>sf.</i> la serge; — <i>жевый</i> , de serge	die Sariche (wollener Zeug)	serge.
Саркофагъ, <i>sm.</i> le sarcophage	der Sarkophag, Steinsarg	sarcophagus.
Сарычъ, <i>sm.</i> oiseau, la buse	der Bussard	the buzzard.
Сасспарилъ, <i>sf.</i> plante, la salsepareille; — <i>ный</i> , <i>adj.</i>	die Sapparilla	sarsaparilla.
Сассарафъ, <i>sm.</i> arbre, le sassafras; — <i>совый</i> , <i>adj.</i>	der Sassafras	sassafras.
Сатанъ, <i>sm.</i> satan, le diable	Satan, der Teufel	Satan, devil.
Сатанический, <i>adj.</i> satanique, diabolique	satanisch, teuflisch	satanic, diabolical.
Сатира, <i>sf.</i> la satire	die Satire, Spottschrift	a satire.
Сатирикъ, <i>sm.</i> le satiriste, poète satirique	der Satiriker	a satirist.
Сатирический, <i>adj.</i> satirique; — <i>ски</i> , — <i>мент</i>	satirisch, beißend	satiric, satirical; — <i>ly</i> .
Сатрапъ, <i>sm.</i> le satrape; — <i>некий</i> , de satrape	der Satrap, Statthalter	a satrap.
Сатурнъ, <i>sm.</i> <i>Astron.</i> Saturne <i>m</i> (<i>planète</i>)	der Planet Saturn	Saturn (<i>a planet</i>).
Сафлоръ, <i>sm.</i> и Сафр, <i>sf.</i> <i>Chim.</i> le safre	der Saflor, Zafer	zaffer, zaffre.
Сафьянъ, <i>sm.</i> le maroquin; — <i>ный</i> и — <i>новый</i> , <i>adj.</i>	der Saffian, Maroquin	morocco, Turkey leather.
Сахарить, <i>II. 1, па</i> — <i>и об</i> — <i>ва</i> , <i>сacrer</i>	zudern, überzudern	to sugar.
Сахарница, <i>sf.</i> le sucrier	die Zuderboie	sugar-basin.
Сахароварение, <i>sm.</i> le raffinage du sucre	das Raffinieren des Zuders	the refining of sugar.
— <i>варный</i> , <i>adj.</i> propre à raffiner le sucre	zum Zuderraffinieren gehörig	for refining sugar.
— <i>варня</i> , <i>sf.</i> 4, la raffinerie de sucre	die Zudersiederei	sugar-refinery.
— <i>варъ</i> , <i>sm.</i> le raffineur de sucre	der Zudersieder, Raffinierer	a sugar-baker.
Сахаръ, <i>sm.</i> le sucre; — <i>ный</i> , <i>adj.</i> || — <i>ный тростникъ</i> ,	der Zucker; || das Zuderrohr; ||	sugar; || sugar-cane; || moist
la canne à sucre; || — <i>ный несокъ</i> , la cassonade	der Zaringzuder	sugar, cask sugar.

Сбавка, *sf.* la diminution, le rabais; — *сочный, adj.*

Сбавлять, *сбавить, va.* baisser, diminuer.

— *ся, rr.* diminuer, baisser; être diminué.

Сберегатель, — *ница, с.* conservateur, — *trice*.

Сберегательный, — *ная касса*, la caisse d'épargne.

Сберечь, *сберечь, va.* conserver, garder, préserver.

— *ся, rr.* être conservé, être gardé.

Сбережение, *sm.* la conservation.

Сбивальный, *adj.* propre à ôter en frappant.

Сбивать, *сбить, va. (сз чед)* ôter en frappant; 1) a-

battre, jeter à terre; 2) chasser, déloger; 3) joindre

en frappant; 4) battre (*du beurre*); 5) déconseiller,

dissuader; 6) diminuer, rabaisser; 7) confondre.

— *ся, rr.* s'égarer, s'écarter; || (*сз ным*) s'em-

brouiller, perdre le fil de son discours; || changer

d'allure (*du cheval*); || être ôté; chassé, délogé.

Сбивчивость, *sf.* la confusion, l'embrouillement *m.*

Сбивчивый, *adj.* obscur, confus; — *во*, — *ément*; ||

— *вая лошадь*, cheval qui n'a pas l'allure égale.

Сбиратель, *см.* Собира́тель. || **Сбирать**, *собрать*.

Сbiteщик, *sm.* le vendeur de *sbítene*; — *шувий, adj.*

Сbiteнь, *sm.* 1, une infusion d'eau bouillante sur du

miel et des épices; — *ный, de sbítene*.

Сближать, *сближить, va.* rapprocher; || rapprocher.

— *ся, rr.* s'approcher; se rapprocher.

Сближение, *sm.* le rapprochement.

Сбой, *sm. pop.* la ruse, intrigue; || foule, cohue.

Сбойка, *sf.* action de joindre en frappant.

Сбойливость, *sf.* la ruse, astuce.

Сбойливый, *adj.* rusé, astucieux; — *во*, avec ruse.

Сбойна, *sf.* le résidu, marc, tourteau.

Сбойничать, *1, 1, vn.* agir avec ruse.

Сбористый, *adj.* plissé, couvert de plis.

Сборище, *sm.* la réunion, cohue; — *шувий, de cohue*.

Сборник, *sm.* le recueil; || bonnet de femme.

Сборный, *adj.* de réunion; de collecte; || rassemblé,

réuni; || — *ное место*, le rendez-vous; || — *ное вос-*

кресенье, le dimanche de la Quadragesime.

Сборщик, — *щица, s.* le receveur, percepteur.

Сборъ, *sm.* la réunion, assemblée; || la recette, per-

ception, collecte; || *Milit.* le rappel; || *pl.* — *ры*, les

préparatifs *m*; || les plis *m.* [rement

Сботать, *va. parf. pop.* bousiller, travailler grossiè-

rement; **сбóсать**, *сбóсать, va.* jeter en bas, jeter à

terre; || **сбóсать**, jeter ensemble, jeter en un tas.

— *ся, rr.* se jeter à terre, se précipiter.

Сбрести, **Сбродить**, *см.* Брести и Бродить. ||

Сбривать, **сбрить, va. raser, faire la barbe.**

Сбродиться, **сбрóситься, vn.** se traîner quelque part.

Сбрóхъ, *sm.* la canaille, racaille, gueusaille.

Сбивать, **сбыть (fut. сбóу)**, *va.* chasser, renvoyer;

|| se défaire de, vendre; || *vn.* diminuer, baisser.

— *ся, rr.* arriver, se faire, s'accomplir.

Сбылой, *adj.* diminué, baissé.

Сбыtie, *sm.* la diminution; || *sf.* l'accomplissement *m.*

Сбыточный, *adj.* possible, faisable.

Сбытный, *adj.* qui se vend, qui est d'un bon débit.

Сбыть, *sm.* la vente, le débit.

das Ablassen, Vermindern.

ablassen, vermindern, herabse-

sich vermindern, fallen. [gen

Всаврер, in.

die Sparsasse.

bewahren, verwahren.

bewahrt, verwahrt werden.

das Bewahren, Verwahren.

zum Abschlagen dienend.

abschlagen; 1) niederwerfen; 2)

vertreiben; 3) zusammenfchla-

gen; 4) schlagen; 5) abrafen;

6) vermindern; 7) verwirren.

sich verwirren; || sich verirren;

|| aus dem Gange kommen; ||

abgeschlagen; vertrieben wer-

die Verworrenheit.

[ben

unbeutlich, verworren; || Pferd,

das seinen regelmáßigen Gang

см. Сбóрять. [bat

der Schitenfánder.

der Aufguf von fochtem Waf-

ser auf Honig und Gewürze.

náhern; || zusammenbringen.

sich náhern; zusammenkommen.

das Náhern, Zusammenbringen.

die List, Intrigue; das Gefindel.

das Zusammenfchlagen.

die Verschlagenheit.

listig, verschlagen.

der Ubertrest, Bodenfaf.

verschlagen seyn.

mit vielen Falten.

die Versammlung.

die Sammlung; || weibliche Haube

Sammel; || gefammelt, einge-

fammelt; || der Sammelplatz;

|| der erste Fastenitag.

der Einnéhr.

das Einnéhr; || die Collecte,

Einnahme; || der Rappel; || die

Vorbereitungen; || Falten *pl.*

pfuschen, subeln.

abwerfen, herabwerfen; || zu-

ammenwerfen.

schnell herunterfellen.

Сбруа, *см.* Сбруа.

abrafen.

sich wofin fchleppen.

das Gefindel.

fortfchiden; || fof werden, ver-

taufen; || abnehmen, falfen.

in Erfúllung gehen, widerfahren

abgenommen, gefallen.

die Abnahme; || Erfúllung.

was gefchehen kann, möglich.

was fchnell verkauft wird.

der Verkauf, Abfaf.

abatement.

to bate, abate.

to abate; to be abated.

a preserver, keeper.

a savings-bank.

to preserve, keep.

to be preserved, be kept.

preservation, keeping.

for striking off.

to beat off; 1) beat down; 2)

drive out; 3) beat together;

join; 4) beat up; 5) dissuade;

6) lower, humble; 7) confuse

to deviate; || to put one's self

out; || to change it's pace; ||

to be beaten off; be driven.

confusedness, confusion.

confused, obscure; -ly; || a

horse with an uneven pace.

a sheeten-man.

a tea of honey, capsicum

and a few spices. [ther

to bring near; || bring toget-

to draw near, approach.

bringing near.

cunning; || mob.

joining, join.

craftiness, cunning.

crafty, cunning.

hunks, grounds.

to use craft, be crafty.

plicate, plicated.

concourse, rabble, mob.

collection; || a mob-cap.

of meeting; || of a collection;

|| collected; || place of meet-

ing, rendez-vous; || Low-

collector, gatherer. [Sunday

meeting; || collection, gather-

ing; || call, assembly; ||

preparations; || plaits *pl.*

to botch, run up.

to throw off, throw down; ||

to throw together.

to throw one's self down.

to shave off.

to crawl, trail.

rabble, mob.

to send away; || to get rid

of, sell; || to fall, lower.

to happen, be accomplished.

fallen, lowered.

diminution; || accomplish-

possible. [ment

that sells well.

vent, sale.

Сбѣганіе , <i>sm.</i> action de courir de haut en bas. . . .	das Herunterlaufen.	running off, running down.
Сбѣгать , <i>сбѣгать</i> , <i>en.</i> descendre en courant; || s'écouler; || se ternir, passer; || s'échapper, s'enfuir. — <i>ся</i> , <i>er.</i> s'attrouper, accourir en foule.	herunterlaufen; || ablaufen; || verwellen; || fliehen. zusammenlaufen.	to run down; || to flow out; || to fade; || to run away. to run together, flock.
Сбѣгать , <i>en.</i> <i>tr.</i> courir quelque part.	schnell antommen.	to run.
Сбѣгъ , <i>sm.</i> l'écoulement <i>m</i>; || le dalot (<i>de navire</i>).	das Ablaufen; || die Seitenöff-	flowing; || scupper-hole.
Сбѣжалый , <i>adj.</i> échappé, fugitif.	entlaufen, flüchtig. [ung	run away, fugitive.
Сбѣжаніе , <i>sm.</i> la fuite, évasion.	das Entlaufen.	running away.
Свадьба , <i>sf.</i> la noce; — <i>дебный</i> , de noce, nuptial.	die Hochzeit; hochzeitlich.	wedding, marriage.
Свайка , <i>sf.</i> <i>dim.</i> сваечка, le clou à grosse tête (<i>pour jouer</i>); || <i>Mar.</i> l'épissoir <i>m</i> ; — <i>дечный</i> , <i>adj.</i>	der Nagel mit großem Kopf (zum Spielen); || das Splißhorn.	a nail with a large head (<i>for playing</i>); || splicing-fid.
Свайнобойный , — <i>конёръ</i> , la sonnette (<i>de pilotage</i>).	die Kanne.	a pile-driver.
Свайный , <i>adj.</i> de pilotes (<i>см.</i> <i>Сван</i>).	von Pfählen.	pile, of pile.
Свалить , <i>свалить</i> , <i>va.</i> feutrer ensemble; || faire vite, expédier; || — <i>ся</i> , <i>er.</i> s'embrouiller; || se vautrer. —, <i>свалить</i> , <i>va.</i> renverser, jeter à terre; || entasser, mettre en tas; || <i>fig.</i> se débarrasser de, rejeter sur; || <i>Mar.</i> éloigner; || <i>en.</i> baisser, diminuer. — <i>ся</i> , <i>er.</i> tomber d'en haut; || <i>Mar.</i> se heurter.	zusammenwallen; || abfertigen; || sich verwickeln; || sich wälzen. zu Boden werfen; || zusammenwerfen; || von sich auf einen andern werfen; || entfernen; || fallen abfallen; || auf einander stoßen. das Gebränge.	to felt together; || despatch; || to get entangled; || wallow. to throw down; || to throw together; || to cast upon; || to remove; || to abate, diminish to fall down; || to run against a throng. [each other
Свалка , <i>sf.</i> la presse, foule.	die Anhäufung.	heaping up.
Свалъ , <i>sm.</i> l'entassement <i>m</i>	bei einem Gebränge geschehen.	happened into a throng.
Свалный , <i>adj.</i> arrivé au milieu de la foule.	der Streit, Zant, Haber.	squabble, quarrel.
Свара , <i>sf.</i> la querelle, dispute, altercation.	gar fochen; || zusammen-schweissen, an-schweißen. [werden	to boil together, boil; || to weld, braze.
Сваривать , <i>сварить</i> , <i>va.</i> cuire, préparer en cuisant; || forger ensemble, braser, corroyer. — <i>ся</i> , <i>er.</i> être cuit; être brasé, corroyé.	getocht; || zusammen-geschweisst die Löthstelle.	to be boiled; be welded. welding, brazing.
Сварка , <i>sf.</i> la brasure; — <i>починъ</i> , de brasure.	die Zantucht, Streitucht.	quarrelsome.
Сварливость , <i>sf.</i> l'humeur querelleuse <i>f</i>	zantuchtig, streitsuchtig.	quarrelsome.
Сварливый , <i>adj.</i> querelleur, tracassier.	zusammen-geschweisst.	welded, brazed.
Сварной , <i>adj.</i> forgé ensemble, brasé, corroyé.	das Werben, Freien.	matching.
Сватаніе , <i>sm.</i> action de demander en mariage.	Freiwerber für einen seyn.	{for to match, make up a match
Сватать , <i>I.1</i> , <i>va.</i> demander en mariage (<i>pour autrui</i>). — <i>ся</i> , <i>er.</i> (<i>за кого</i>) rechercher en mariage.	werben, freien, anhalten um.	to court, woo.
Сватовство , <i>sm.</i> la recherche ou demande en mariage; || la parenté, alliance.	das Werben, Freien; || die Verwandtschaft, Schwägerschaft. Freiwerber, — in (für Andere); || der od. die Verwandte.	match-making; || relationship, compaternity. a marriage-broker; || kinsman or kinswoman.
Свать , <i>sm.</i> <i>irr.</i> — <i>аха</i> , <i>sf.</i> marieur, euse; entremetteur de mariage; || — <i>ать</i> , <i>parent</i> , — <i>енте</i> (<i>par alliance</i>).	der Pfahl (zum Einrammen).	a pile.
Свай , <i>sf.</i> <i>dim.</i> свайка, le pieu, pilotes; — <i>данный</i> , <i>adj.</i>	das Hinunterführen.	leading down.
Сведеніе , <i>sm.</i> action de mener en bas (<i>см.</i> <i>Сводить</i>).	der Stiefbruder; || die Stiefschwester; || die Stiefmutter <i>pl.</i>	step-brother; || step-sister; || step-children <i>pl.</i>
Сведеный , — <i>братъ</i> , demi-frère; || — <i>ная сестра</i> , demi-sœur; || — <i>ныя дѣти</i> , les enfants de deux lits.	das Abführen.	conveying, carrying.
Свезеніе , <i>sm.</i> action de mener, de voiturier.	die Bete, der Mangold.	beet.
Свезти и Свезть , <i>см.</i> <i>Свозить</i>	die Runkelrübe, Rothrübe.	beet-root, beet.
Свѣлка , <i>sf.</i> 3, plante, la bette, poirée; — <i>кольный</i> , <i>adj.</i>	das Runkelrübenkraut.	beet-root tops.
Свекловича , <i>sf.</i> plante, la betterave; — <i>вичный</i> , <i>adj.</i>	das Betenkraut.	beet-tops.
Свекловичникъ , <i>sm.</i> la feuille de betterave.	das Gericht von Beten.	beet-root salad.
Свекольня , <i>sf.</i> un plat de bettes.	der Schwiegervater.	father-in-law.
Свѣкоръ , <i>sm.</i> 1, le beau-père (<i>père du mari</i>).	die Schwiegermutter.	mother-in-law.
Свѣкровъ , <i>sf.</i> la belle-mère (<i>mère du mari</i>).	die Scabiöse, das Grünkraut.	scabious.
Свербежница , <i>sf.</i> plante, la scabieuse.	das Jucken.	itching, itch.
Свербѣжъ , <i>sm.</i> u <i>Свербѣта</i> , <i>sf.</i> la démangeaison.	die Schlüsselblume.	cow-slip, primrose.
Свербѣгузъ , <i>sm.</i> plante, la primevère.	jucken.	to itch.
Свербѣть , <i>II.2</i> , <i>en.</i> <i>imp.</i> démanger.	herabwerfen, abstürzen; || das	to throw off, cast down; ||
Свергать , <i>свергнуть</i> , <i>va.</i> jeter en bas, précipiter, renverser; || (<i>изъ</i>) secouer le joug. — <i>ся</i> , <i>er.</i> se précipiter; || être précipité.	Stoch abhütteln. sich stürzen; || herabgeworfen w.	to shake off the yoke. to throw one's self off; || be
Сверженіе , <i>sm.</i> action de précipiter, de renverser.	das Herabwerfen.	throwing off. [thrown down

Сверканіе, *sn.* étincellement *m.*, scintillation *f.* . . .
Сверкать, *I. 1.* сверкѣть, *sn.* étinceler, scintiller; || *мѣлкія* — *дѣмъ*, il éclaire, il fait des éclairs.
Сверленіе, *sn.* le percement, la perforation
Сверляло, *sn.* insecte, le tenthredo
Сверляльнѣй, *adj.* servant à forer
Сверляльщикъ, *sm.* le foreur, perceur
Сверлина, *sf.* le trou, la perforation. [perce]
Сверлять, *II. 1.* *ca.* percer, forer; || — *ся*, *vr.* être foré,
Сверло, *sn.* la tarière; || l'aiguillon *m.* (*d'insecte*) . . .
Сверстникъ, — *ница*, *s.* personne du même âge; — *ни* —
Сверстничество, *sn.* l'égalité d'âge *f.* [чекію, *adj.*]
Сверстный, *adj.* égal en âge, d'âge égal
Сверстывать, сверстать, *ca.* égaliser, rendre égal.
— *ся*, *vr.* (*съ кѣмъ*) chercher à égaler, atteindre.
Свертокъ, *sm. 1.* *dim.* — *точекъ*, le rouleau, paquet.
Свертывать, свернуть и свернуть, *ca.* mettre en
rouleau; || ôter en tournant; || forcer, gâter en tournant;
|| expédier, faire vite; || *vr.* tourner de côté.
— *ся*, *vr.* se rouler, se recoquiller; || tourner, s'agrir
(*du lait*); || tomber d'en haut; || se gâter, être
forcé en tournant; || se désfaire de, fuir, éviter.
Сверхкомплектный, *adj.* surnuméraire
Сверху, *adv.* d'en haut
Сверхъ, *prép. gén.* outre, par-dessus, au-dessus de.
Сверхестественность, *sf.* la surnaturalité
Сверхестественный, *ad.* surnaturel; — *но*, — *lement*
Сверхчокъ, *sm. 1.* и **Сверчокъ**, *insecte*, le grillon, cri-cri
Свершати, свершать, *см.* **Совершати**. || **Свестіи** и
Свершекъ, *sm. 1.* l'intérêt *m.*
Свивальникъ, *sm.* la bande de lange
Свивальнѣй, *adj.* propre à entortiller
Свиваніе, *sn.* action de plier, de rouler ensemble . . .
Свивать, свять, *ca.* plier, rouler ensemble; || em-
mailletter; || — *ся*, *vr.* se rouler ensemble; || se
rouler, se replier; || être plié, roulé. [*adj.*]
Свивокъ, *sm. 1.* *dim.* — *почекъ*, chose roulée; — *бѣлѣй*,
Свиданіе, *sn.* l'entrevue *f.*; || *до* — *нія*, au revoir . . .
Свидина, *sf.* arbuste, le cornouiller sanguin; — *никой*,
Свидываться, свидѣться, *vr.* se rencontrer. [*adj.*]
Свидѣтель, — *ница*, *s.* le témoin; — *скію*, de témoin.
Свидѣтельство, *sn.* le témoignage; || l'attestation *f.*
Свидѣтельствованіе, *sn.* action de rendre témoi-
gnage, d'attester; || la visite, l'examen *m.*
Свидѣтельствовать, *I. 2.* за- — *ca.* attester, certi-
fier; || témoigner, faire; || о- — *visiter*, examiner.
— *ся*, *vr.* (*съ чѣмъ*) prendre à témoin, protester;
|| être attesté, certifié, témoigné.
Свиловатѣй, *adj.* noueux, tortu, plein de nœuds . . .
Свиль, *sf.* le nœud, la courbure (*dans un arbre*) . . .
Свилярія, *sf.* l'étable à cochons *f.*; — *ниѣй*, *adj.* . . .
Свиняръ и **Свинопастъ**, *sm.* le porcher
Свинецъ, *sm. 1.* le plomb; — *ищевый*, de plomb . . .
Свиница, *sf. dim.* — *пінка*, le porc, la chair de porc.
Свинка, *sf. 3.* *dim.* petit cochon; || (*морская*) le cochon
d'Inde; || saumon (*de plomb*); || plante, la mélange.
Свинковый, *adj.* — *свинѣзъ*, le plomb en saumon.
Свиной и **Свинчій**, *adj.* 3. de cochon (*см.* **Свиный**).

das Funken, Blitzen
funken, blitzen, schimmern; || es
wetterleuchtet, es blizt.
das Bohren, Durchbohren . . .
die Blattwespe, Sägesäge . . .
zum Bohren dienend
der Lochbohrer
das Loch, die Höhlung
bohren; || gebohrt werden . . .
der Bohrer; || der Stachel . . .
Altersgenosse, — *sin.*
die Gleichheit des Alters . . .
von gleichem Alter
gleich machen
gleich kommen, erreichen . . .
die Rolle, das Paket
zusammenrollen, wideln; || ab-
brehen; || verbrehen; || schnell
thun; || auf die Seite fehren.
sich zusammenrollen; || rinne;
fallen; || sich verbrehen; || ent-
gehen, sich losmachen.
übercomplet, überzählig
von oben herab
über, außer
die Übernatürlichkeit
übernatürlich
die Hausgrille, das Heimchen.
Свестъ, *см.* **Сводитъ**.
der Zins, das Procent
das Bindelband
zum Einrollen dienend
das Zusammenrollen
zusammenrollen; || einwickeln;
|| sich zusammenrollen; || sich
winden; || zusammengerollt w.
das Zusammengerollte. [der] sehen
die Zusammenkunft; || auf Wie-
der der Hartriegel, Heckenbaum . .
einander wiedersehen
Zeuge, — *gin.*
das Zeugniß; || die Bescheinigung.
das Zeugen, Bezeugen; || die
Untersuchung, Besichtigung.
zeugen, attestiren; || bezeugen;
|| untersuchen, besichtigen.
sich auf einen als Zeugen be-
rufen; || bezeugt werden.
zählig, fnorrig
der Knorren (an Bäumen) . . .
der Schweinefall
der Schweinehirt
das Blei; *adj.* bleiern
das Schweinefleisch
das Schweinechen; Merckschwein-
chen; || der Bloß, Ealm; || Foll-
der Bloßblei [apfel]
Schweine
sparkling, scintillation
to sparkle, glimmer, glisten;
|| it lightens.
drilling, boring.
tenthredo.
for drilling.
driller, borer.
bore.
to drill, bore; || to be drilled.
drill, wimble; || sting.
a person of the same age.
equality of age.
of the same age.
to make equal, equalize.
to come up to, reach.
roll, packet.
to roll up, wrap up; || to turn
off; || to wrench in turning;
|| to dispatch; || to turn.
to roll up; || to turn, curdle; ||
to fall; || to be wrenched; ||
to slip off.
supernumary.
from above.
besides, in addition.
supernaturalness.
supernatural; — *ly*.
a cricket.
interest.
a swaddling-band.
for winding.
winding together.
to wind together; || swaddle;
|| to wind one's self; || to
coil up; || to be wound toge-
a thing wound. [ther
meeting; || till we meet again.
bloody dog-wood.
to see each other.
a witness.
testimony; || attestation.
witnessing, testification; ||
searching, search.
to witness, attest; || to testi-
fy; || to search, visit.
to call to witness, protest;
|| to be witnessed.
crooked, veined.
knot, knurle.
a pig-sty.
a pig-driver, swine-herd.
lead.
pork, swine's flesh.
small pig; || Guinea pig; || a
pig (of lead); || egg-plant.
lead en pig.
pig, of swine.

Свинскій , <i>adj.</i> cochon, malpropre, sale; — ски , — мент .	[schweinisch, unreinlich.....]	swinish , hoggish; — ly .
Свинство , <i>sn.</i> la cochonnerie, venie, saleté.....	die Schweinerei.....	swinishness , hoggishness.
Свинуха , <i>sf.</i> les écornelles, scrofules <i>f</i>; || le champignon violet; — жувий , scrofuleux.	die Scrofeln <i>pl</i> , die Drüsen-geschwulst; || der Bläuling.	scrofula , king's evil; || blue mushroom.
Свинцеватый , <i>adj.</i> Minér. plombifère.....	bleihaltig.....	plumbiferous .
Свинцевый , <i>adj.</i> de plomb (<i>см.</i> Свинцъ).	blei, leaden.	lead , leaden.
Свинчатка , <i>sf.</i> un osselet à jouer rempli de plomb.	mit Blei gefüllter Spielfnochen.	a loaded cockal .
Свинчивать , <i>sv.</i> свинтить, <i>va.</i> visser une chose à.....	anschrauben.....	to screw together .
Свиный , <i>sf.</i> dim. свинка, le cochon, porc, pourceau; || (<i>морская</i>) le marsouin; — ной и нчий , <i>adj.</i>	das Schwein; Schweinchen; || das Meerfchwein.	a pig , swine, hog; || the por- poise, sea-hog.
Свинистель , <i>sm.</i> oiseau, le jaseur de Bohême.....	der Seidenfchwanz.....	Bohemian chatterer .
Свириль , <i>sf.</i> dim. — рѣлка, le chalumeau; — ный , <i>adj.</i>	die Rohrpfеife, Schalmel.....	a pipe , reed.
Свирильщикъ , <i>sm.</i> le joueur de chalumeau.....	der auf einer Rohrpfеife spielt.	a piper .
Свиристость , <i>sf.</i> la férocité, fureur, violence.....	die Graufamkeit, Wüthheit.....	fury , rage, ferocity.
Свиристствовать , <i>I, 2, vn.</i> être furieux, sévir avec cruauté; || sévir, exercer ses ravages.	wüthen, grausam seyn, rasen; || toben, losbrechen.	to be furious , rage; || to rage , make ravages.
Свириль , <i>adj.</i> dim. — поватый, farouche, cruel; || violent, furieux; — но , cruellement.	wild, grausam; || wüthend, to- bend, rasend, heftig.	ferocious , cruel; || raging , furious, violent; — ly .
Свириль , <i>I, 4, vn.</i> devenir farouche, devenir cruel.	wüthend od. grausam werden.	to grow furious , to rage.
Свириль , <i>adj.</i> pendant, qui pend.....	herabhängend.....	pendent , hanging.
Свиснуть , <i>vn. parf.</i> pendre, descendre, être pendant.	herabhängen.....	to hang down , be pendent.
Свистание , <i>sn.</i> le sifflement, action de siffler.....	das Pfeifen.....	whistling .
Свистать и Свистѣть , <i>I, 7, свиснуть</i> , <i>vn.</i> siffler; || <i>va.</i> porter un coup violent. [<i>adj.</i>	пfeifen, sifflen; || aus allen Kräften werfen od. schlagen.	to whistle , hiss, whiz; || to hurl , strike.
Свистокъ , <i>sm.</i> 1, <i>dim.</i> — точекъ, le sifflet; — мкóвый ,	die Pfeife.....	a whistle .
Свистулька , <i>sf.</i> 4, appeau <i>m</i>; || la fistulane (<i>coquille</i>).	die Vogelpfeife; || Fistulane.....	bird-call; || pipe-shell .
Свистунокъ , <i>sm.</i> 1, <i>quadr.</i> la marmotte de Sibérie.	die Fieselmanns.....	Siberian marmot .
Свистунъ , — уныя , <i>s.</i> siffleur, euse.....	Pfeifer, — <i>in</i>	a whistler .
Свистъ , <i>sm.</i> le sifflement, coup de sifflet.....	das Pfeifen, der Pfiff.....	whistle , whistling.
Свита , <i>sf.</i> la suite, le cortège; || <i>sl. dim.</i> свѣтка, la souquenille; — мекія , de suite, de cortège. [<i>quille</i>]	die Suite, das Gefolge; || der Kittel, das Oberkleid.	suite , retinue, train; || a wrapper , cloak.
Свитокъ , <i>sm.</i> 1, le rouleau (<i>de papier</i>); || la volute (<i>co-</i> <i>свитъ</i> (<i>фут. совитъ</i>), <i>см.</i> Свинать). || Свободить <i>II, 4,</i>	die Rolle; || Walzenschnede... <i>см.</i> Освобожда́ть .	a roll; || voluta (<i>a shell</i>).
Свѣхивать , свѣхнуть , <i>va.</i> disloquer, démettre.....	verrenken, verrenken.....	to disjoin , dislocate.
— ся , <i>vr.</i> se disloquer, se démettre (<i>des membres</i>); || déchoir, se détourner du droit chemin.	sich verrenken; || in Verfall ge- rathen, herunterkommen.	to be disjoined; || to grow loose , decay.
Свихъ , <i>sm.</i> la luxation, dislocation.....	die Verrenkung.....	luxation , dislocation.
Свицеватый , <i>adj.</i> plein de vermouths, vermouthu.	wurmischig.....	worm-eaten .
Свищъ , <i>sm.</i> dim. свищикъ, le tron d'un nœud (<i>dans</i> <i>le bois</i>); || la vermouth (<i>dans une noix</i>); || <i>Méd.</i> la fistule; || oiseau, le canard siffleur.	das Astloch (im Holze); || der Wurmloch (in einer Nuss); || die Zister; || die Pfeifente.	a knot-hole; || worm-hole (<i>in a nut</i>); || a fistula; || the whistler (<i>a duck</i>).
Свобода , <i>sf.</i> la liberté.....	die Freiheit.....	liberty , freedom.
Свободность , <i>sf.</i> la liberté, indépendance; || le loisir; || le naturel, la facilité, légèreté.	die Freiheit; || die Muße; || die Leichtigkeit, Geläufigkeit.	freedom; || leisure; || ease , easiness .
Свободный , <i>adj.</i> 1, libre; || (<i>омъ вѣо</i>) exempt de; || aisé, dégagé, libre; — но , — мент , en liberté.	frei; || frei von; || frei, unge- zwungen; in Freiheit.	free; || exempt of; || uncon- strained, free; — ly , at liberty
Сводить , <i>II, 4, свести</i> , <i>va.</i> mener en bas, faire descendre; 1) mettre d'accord, réconcilier; 2) confronter, collationner; 3) achever, fermer (<i>une voûte</i>); 4) enlever, dérober; 5) contracter (<i>un membre</i>); 6) (<i>концы</i>) entendre bien son compte; 7) (<i>са-у-ма</i>) faire tourner la tête, faire perdre l'esprit.	herabführen; 1) zusammenbringen, verröthen; 2) vergleichen; 3) (Gewölbe) schließen; 4) weg- schleppen; 5) zusammensiehen; 6) die Rechnung zu machen ver- stehen; 7) den Kopf verdrehen.	to lead down ; 1) bring to gether ; 2) confront , collate; 3) to close (<i>a vault</i>); 4) to take away , steal; 5) to con- tract ; 6) to know one's in- terest ; 7) to make one giddy
— ся , <i>vr.</i> être mené de haut en bas; être mis d'accord; être confronté, collationné.	herabgeführt <i>vo</i> ; zusammenge- bracht; verglichen werden.	to be led down ; be brought together ; be confronted .
Сводка , <i>sf.</i> Typ. la révision.....	die Revision.....	revisal .
Сводникъ , — ница , <i>s.</i> entremetteur, — <i>euse</i> ; — <i>нический</i> ,	Kuppeler, — <i>in</i>	pimp ; procurer , — ress .
Сводничать , <i>I, 1, vn.</i> faire l'entremetteur. [<i>adj.</i>	kuppeln, verkuppeln.....	to pimp , procure.
Сводничество , <i>sn.</i> le métier d'entremetteur.....	die Kuppelerei.....	pimping .

Сводный, *adj.* formé de diverses parties; || de concordance; collationné; || (*братъ*) *см.* **Сведённый**.
Сводня, *sf.* une entremetteuse.
Сводчатый, *adj.* voûté, en voûte.
Сводчикъ, *sm.* le courtier, entremetteur.
Сводъ, *sm.* dim. сводѣкъ, la voûte, arcade; || concordance, collection; || la confrontation; || — *законъ*, le code (*des lois de la Russie*).
сводъ сводить, exciter des troubles.
Своеволие, -вольникъ, -вольничать, -воль
 —временный, *adj.* -но, *adv.* à temps, à propos.
 —корыстѣ, *sm.* l'intérêt *m.* la cupidité. [cupidity]
 —корыстный, *adj.* intéressé, cupide; -но, avec
 —контный, *adj.* entretenu à ses propres frais.
 —нравіе, *sn.* le caprice, la fantaisie. [ment]
 —пращный, *adj.* fantasque, capricieux; -но, -се-
 —ручный, *adj.* -но, *adv.* de sa propre main.
Свозить, *свезти*, *св.* mener, conduire, voiturier (*par terre, par eau*); || -ся, *вр.* être conduit, voituré.
Свózка, *sf.* u **Свózъ**, *sm.* action de voiturier *f.*
Свой, *adj.* poss. mon, ton, son, notre, votre, leur.
 —, *sm.* le parent, allié.
 —онъ самъ не —, il n'est point maître de lui.
Сво́йска и **По-**, *adv.* à son idée, à sa façon.
Свойственникъ, -ница, *s.* parent, -ente; allié, -ée.
Свойственный, *adj.* naturel, propre; -но, -мент.
Свойство, *sn.* la propriété, le caractère.
Свойство, *sn.* la parenté, alliance.
Сволакивать, **сволóкъ**, *св.* trainer, tirer en bas;
 || ôter par force, enlever.
 —ся, *вр.* se trainer avec peine hors de.
Сволóкъ, *sf.* la canaille, racaille, gueusailla.
Свóра, *sf.* la laisse, couple (*de chiens*).
Сворачивать, **своротить**, *св.* déplacer en roulant,
 enlever, ôter; || *sn.* tourner de côté.
 —ся, *вр.* être déplacé en roulant, être enlevé.
Сворить, **II.1**, *св.* mener en laisse (*les chiens*).
Сворный, *adj.* de laisse, mené en laisse.
Своройтъ, *св. parf.* voler, dérober, escamoter.
Свойскъ, *sm.* beau-frère (*mari de la sœur de la femme*).
Своиса, *sf. pl. eo-*, chez soi, dans sa patrie. [*femme*]
Своичина и -чинца, *sf.* belle-sœur (*sœur de la*
свочкаться, -кнуться, *вр. (сз чьмъ)* s'accoutumer à.
Свысока, *adv.* d'un point de vue élevé; || avec des
 expressions recherchées.
Свычка, *sf. 4*, la coutume, l'attachement *m.*
Свычный, *adj.* accoutumé, attaché à.
Сыйше, *adv.* d'en haut; || du Ciel, de Dieu.
Сыйять, **святъ**, *св.* enlever en soufflant.
Свѣдѣть, *св. parf. (о чѣмъ)* apprendre, venir à savoir.
Свѣдомый, *adj.* connu, certain.
Свѣдущий, *adj.* instruit, versé, expert, habile.
Свѣдѣніе, *sn.* l'avis *m.* la nouvelle; || connaissance.
Свѣжѣ, *adv.* fraîchement, récemment.
Свѣжевать, **I.2**, *о-*, *св.* écorcher, nettoier (*un ani-*
свѣжепросоленный, *adj.* fraîchement salé. [*mal*]
Свѣжесть, *sf.* la fraîcheur.
Свѣжинъ, *sf.* la viande fraîche.

zusammengestellt; || Concordanz; || verglichen.
 die Kuppelrin.
 gewölbt.
 der Unterhändler, Mäfler.
 Gewölbe *m.*, Bogen *m.*; || Concordanz, Sammlung; || Zusammenstellung *f.*; || das Geheißbuch.
 Unruhen erregen.
ный, *см.* **Самовольіе**, и *пр.*
 zur rechten Zeit.
 der Eigennuz, die Gewinnsucht.
 eigennützig, gewinnsüchtig.
 auf seine Kosten unterhalten.
 der Eigensinn.
 eigenfinnig.
 eigenhändig.
 führen (zu Wagen, zu Wasser); || geführt werden.
 die Zufuhr.
 mein, dein, sein, unser, euer, ihr.
 der *ob.* die Verwandte.
 er ist seiner selbst nicht Meister.
 nach seiner Art.
 der *ob.* die Verwandte.
 eigen, eigenthümlich, eigentlich.
 die Eigenschaft.
 die Verwandtschaft.
 herabschleppen, herunterziehen.
 —en; || wegnehmen.
 sich mit Mühe herausschleppen.
 das Gefinzel.
 die Koppel.
 wegwälzen, fortnehmen; || vom Wege abkommen.
 weggerollt werden.
 an der Koppel führen.
 an der Koppel gehend.
 stehlen, rauben.
 der Schwäger.
 nach Hause, in die Heimath.
 die Schwägerin.
 sich an etwas gewöhnen.
 von einem hohen Gesichtspunkte;
 || mit geistlichen Ausdrücken.
 die Gewohnheit, Anhänglichkeit.
 gewohnt, anhängend.
 von oben; || vom Himmel herab.
 wegfahren, wegwehen.
 erfahren, Nachricht bekommen.
 bekannt, bewußt.
 erfahren, geschickt.
 die Nachricht; || die Kenntniß.
 frisch.
 die Haut abstreifen.
 frisch gefalzen.
 die Frische, Kühle.
 frisches Fleisch.

set, compound; || of a concordance; collated.
 a pimp, procuress.
 vaulted.
 agent, broker.
 vault; || concordance, collection; || confrontation; || code (*of Russian laws*).
 to cause dissensions.
 reasonable, timely.
 self-interest.
 self-interested.
 at one's own expense.
 self-will, wilfulness.
 wilful, self-willed.
 with one's own hand.
 to convey, carry, transport; || to be conveyed.
 conveying, carrying.
 my, thy, his, her, our, your, relation. [their]
 he is not his own master.
 in one's own way.
 a relation.
 proper, natural; -ly.
 property, essence, nature.
 relationship, alliance.
 to trail, drag down, draw off; || to take away.
 to crawl or creep out.
 rabble, riffraff.
 a leash, couple.
 to roll forth, roll away; || to turn, avert.
 to be rolled away.
 to lead by a string.
 of a leash, coupled.
 to steal, steal away.
 brother-in-law.
 at home.
 sister-in-law.
 to get accustomed.
 from a high point of distance
 || in high-down language.
 habit, attachment.
 accustomed, attached.
 from above; || from Heaven.
 to blow off.
 to get to know, learn.
 known, learned.
 versed, skilled, skilful.
 intelligence; || knowledge.
 freshly, newly.
 to lay, skin, strip, dress.
 freshly salted.
 freshness, coolness.
 fresh meat.

Связать , II.3, 0-, <i>va.</i> raffraichir.	erfrischen.	to cool, refresh.
Связный , <i>adj.</i> dim. <i>связенный</i> и <i>связеватый</i> ; <i>fr.</i>; || <i>fr.</i> frais, récent; || <i>Mar.</i> frais (<i>du vent</i>). [<i>vent</i>]	<i>fr.</i> isch, (<i>fr.</i> isch; || <i>fr.</i> isch, neu; || <i>fr.</i> isch, stark (vom Winde).	fresh, cool; || recent, new, late; || fresh (<i>of wind</i>).
Связать , I.4, <i>en.</i> devenir <i>fr.</i>; || <i>Mar.</i> raffraichir (<i>du</i> <i>связеніе</i> , <i>sm.</i> и <i>связка</i> , <i>sf.</i> le collationnement.	<i>fr.</i> isch werden; || stärker werden. das Bergsteigen.	to grow fresh; || to freshen. collation.
Связывающий , <i>sm.</i> l'ajuteur (<i>des monnaies</i>).	der Münzberichter.	adjuster, verifier.
Связать , <i>связать</i> , <i>va.</i> comparer, collationner.	vergleichen, berichtigen.	to collate, compare.
— <i>си</i> , <i>er.</i> être comparé, être collationné.	vergliden, berichtigt werden.	to be collated; be compared.
Свѣтъ , <i>см.</i> Свѣшивать. || Свѣтѣлка , Свѣтъ Свѣтъ , I.1, <i>en.</i> imp. commencer à faire jour.	лучный , <i>см.</i> Свѣтлицы и es tagt, es wird Tag.	Свѣтличный . to grow light, to down.
Свѣтъ , <i>sm.</i> 1, bâton garni d'un fer fendu pour supporter les copeaux de pin allumés; — <i>тисовый</i> , Свѣтильня , <i>sm.</i> 2, verset lu aux matines. [<i>adj.</i>]	gepalte Stange zum Einstecken den brennender Kienspäne. in Frühmesse verlesener Vers. das Gestirn; || das Licht.	a cresset, lath-holder (<i>of</i> <i>the peasants</i>). matin-song.
Свѣтило , <i>sm.</i> l'astre <i>m</i>; || <i>fig.</i> le flambeau.	die Lampe. [Lampen Abends, am Lichtscheine der der Docht (verlichtigen, Lampen); || der Schwefelsäde.	luminary, star; || light. a lamp.
Свѣтильник , <i>sm.</i> la lampe; — <i>лунный</i> , de lampe.	leuchten, schimmern, glänzen.	said by lamp-light, evening.
Свѣтильничий , <i>adj.</i> <i>sl.</i> du soir, à la lueur des lampes	das Poliren, Pugen.	a wick (<i>of candles, of lamps</i>); || wick dipped in brimstone.
Свѣтильня , <i>sf.</i> 4, la mèche (<i>de chandelle, de lampe</i>); || mèche souffrée; — <i>лунный</i> , de mèche.	poliren, heller machen, pugen. das Zimmer mit den großen Fenstern (in Bauernhäusern).	to light, give light. to shine, glimmer. brightening, polishing. to brighten, polish.
Свѣтъ , II.5, <i>va.</i> (<i>комъ</i>) éclairer quelqu'un.	das Zimmer mit den großen Fenstern (in Bauernhäusern).	the room with the grand windows.
—, <i>en.</i> и — <i>си</i> , <i>er.</i> luire, briller, éclairer.	klar, hell.	lightly, luminously.
Свѣтленіе , <i>sm.</i> action de polir, de rendre luisant.	hellbraun.	light-brown.
Свѣтлѣть , II.1, <i>въ</i> , <i>va.</i> polir, rendre luisant.	hellkastanienbraun.	light-bay.
Свѣтлицы и Свѣтѣлка , <i>sf.</i> dim. — <i>тѣлка</i> и — <i>тѣлочка</i> , la chambre avec les grandes fenêtres; — <i>ичный</i> , <i>adj.</i>	hellgelb.	light-yellow.
Свѣтло , <i>adv.</i> clairement, lumineusement.	hellgrün.	light-green.
Свѣтлобурый , <i>adj.</i> alezan clair (<i>des chevaux</i>).	hellblond.	light-flaxen.
— <i>тисовый</i> , <i>adj.</i> bai clair (<i>des chevaux</i>).	hellfarbig.	light-coloured.
— <i>желтый</i> , <i>adj.</i> jaune clair.	die Helle, Klarheit; || Durch- laucht, Erlaucht (<i>Titel</i>).	clearness, lucidity, serenity; || Serene Highness.
— <i>зеленый</i> , <i>adj.</i> vert clair.	hell, klar, glänzend; || heiter; || klar, hell (vom Wasser); || es ist hell, es ist Tag.	light, clear, luminous; || se- rene; || limpid, clear; || it is light.
— <i>русый</i> , <i>adj.</i> d'un blond clair.	der Oster Sonntag.	Easter Sunday.
— <i>цветный</i> , <i>adj.</i> d'une couleur claire.	Durchlauchtigt, Erlauchtigt. hell werden, glänzend werden. hell scheinen, glänzen.	Most Serene Highness. to brighten, clear up. to shine, glimmer.
Свѣтлость , <i>sf.</i> la clarté, sérénité, splendeur; || al- tesse, altesse sérénissime <i>f</i> (<i>titre</i>).	der Johanniswurm.	a glow-worm.
Свѣтлый , <i>adj.</i> 1, dim. <i>свѣтлѣнъ</i> и <i>свѣтловатый</i> , clair, lumineux, luisant; || serein; || limpide (<i>de</i> <i>l'eau</i>); || — <i>мло</i> (<i>естъ</i>), <i>v.</i> imp. il fait clair.	der Glanz, die Helle.	brightness, resplendence.
Свѣтлое воскресѣніе , le dimanche de Pâques.	hell, glänzend.	bright, resplendent; — <i>ly</i> .
Свѣтлѣйший , <i>adj.</i> sérénissime (<i>titre</i>).	der Leuchtkäfer, Laternenträger. glänzend, leuchtend.	lantern-fly, fulgora.
Свѣтлѣть , I.4, <i>но</i> -, <i>en.</i> devenir clair.	der Photograph.	luciferous, luminous.
— <i>си</i> , <i>er.</i> paraître clair, briller, reluire. [<i>sant</i>]	photographisch.	photographer.
Свѣтлякъ , <i>sm.</i> dim. — <i>тлячѣк</i> , <i>insecte</i> , le ver lui- Свѣтлѣность , <i>sf.</i> l'éclat <i>m</i> , le resplendissement.	die Photographie, Lichtbilder. das Helldunkel. [Finst] die Zädel.	photographical. photography, daguerrotypy. clare-obscure, light and torch, light. [<i>shade</i>
— <i>звѣриный</i> , <i>adj.</i> radieux, resplendissant; — <i>но</i> , avec — <i>носка</i> , <i>sf.</i> 3, <i>insecte</i> , la fulgore. [éclat]	der West-, weltlich; || die Welt kennend; nach der Welt.	mundane, profane, worldly; || well-bred.
— <i>носный</i> , <i>adj.</i> lumineux, éclatant.	die Lebensart.	well breeding.
— <i>пичесъ</i> , <i>sm.</i> 1, le photographe.	das Licht; || der Tag; || die Welt; Freund! || am Tagesanbruch.	light; || day; || world; || my dear! || at the break of day.
— <i>пичесый</i> , <i>adj.</i> photographique.	das Licht, Taglicht; || Wachs- licht, die Kerze; || der Zünd- streich, die Stopine.	a candle, tallow-candle; || a wax-candle, taper; || the quick match.
Свѣтъ и <i>sl.</i> Свѣтъ , <i>sf.</i> dim. <i>свѣчка</i> , la chandelle; || (<i>восковая</i>) la bougie, le cierge; || (<i>пахучая</i>) <i>Artill.</i> l'étoupille <i>f</i> ; — <i>чиръ</i> , de chandelle.		

Свѣчникъ, *sm.* le chandelier, faiseur de chandelles.
Свѣчновосковой, *adj.* de bougie, de cierge....
 — **сальный**, *adj.* de chandelle de suif, de chandelle
Свѣнивать, *свѣсать*, *va.* laisser descendre; || peser.
 — *ся*, *вр.* baisser, descendre.....
Свещъ, **Свещный**, *см.* **Свѣчъ** и **Свѣчной**. ||
Свещеносецъ, *sm.* 1, le céroféraire.....
Свѣшникъ, *sm.* 1, le chandelier.....
Связаніе, *sn.* action de lier, de nouer ensemble...
Связень, *sm.* 1, *sl.* le prisonnier, captif.....
Связка, *sf.* 3, *dim.* связзочка, le paquet, trousseau;
 || lien, ligament; || *Gram.* la copule; — *зочный*, *adj.*
Связность, *sf.* la connexion, concision (*du style*);
 || état *m* d'une écriture serrée ou illisible.
Связной, *adj.* 1, lié, suivi; — **но**, avec liaison; ||
 serré, illisible (*de l'écriture*).
Связывать, *связать*, *ra.* lier ensemble, joindre, unir.
 — *ся*, *вр.* être lié, joint, uni; || (*съ кѣмъ*) entrer en
 relation avec; || commencer, entreprendre.
Связъ, *sf.* la jonction, union; || le lien; || une aile
 (*de bâtiment*); || *fig.* la liaison, suite, connexion.
Связло, *sn.* le lien (*d'une gerbe de blé*).....
Святая, *adj.* *sf.* — *Святыхъ*, le saint des saints, sanc-
 святѣише, *sm.* le sanctuaire; — *шный*, *adj.* l'uaire
Святитель, *sm.* le prêtre, évêque; — *лскій*, *adj.*...
Святительство, *sn.* la dignité d'évêque ou de prêtre.
Святить, *II.7*, *ra.* sanctifier; || bénir, consacrer...
 — *ся*, *вр.* être sanctifié; être béni, consacré.....
Святки, *cf. pl.* 3, les fêtes de Noël f; — *точный*, *adj.*
Святокунецъ, *sm.* 1, le simoniaque.....
 — *кство*, *sn.* la simonie; — *кный*, simoniaque.
 — **татецъ**, *sm.* 1, — **тица**, *sf.* un ou une sacrilège.
 — **татственный**, *adj.* de sacrilège. [saintes
 — **тство**, *sn.* le sacrilège, la spoliation des choses
 — **тствовать**, *I.2*, *en.* commettre un sacrilège.
Святость, *sf.* la sainteté.....
Святота, *sc.* sagot, -ote; || un ou une hypocrite....
Святство, *sn.* la cagoterie, hypocrisie.....
Святотиничать, *I.1*, *en.* affecter des airs de sainteté.
Святцы, *sm. pl.* le calendrier ecclésiastique.....
Святый и **Святой**, *adj.* saint; — **ито**, — *ement*.....
 — , — **тая**, *sf.* un saint ou une sainte.....
Святыня, *sf.* la sainteté; || les choses saintes....
Святѣиство, *sn.* la Sainteté (*titre du patriarche*).
Святѣишій, *adj.* *superl.* très-saint (*titre du synode*).
Священіе, *sn.* la sanctification; consécration....
Священникъ, *sm.* le prêtre; — *ническій*, de prêtre.
Священничество, *sn.* la prêtrise, le sacerdoce...
Священногравитель, *sm.* un sacrilège.....
 — **гравительство**, *sn.* le sacrilège.....
 — **дѣйствіе**, *sn.* la célébration de l'office divin...
 — **дѣйствовать**, *I.2*, *en.* célébrer le service divin.
 — **инокъ**, *sm.* le moine-prêtre; — *овескій*, *adj.*...
 — **мученикъ**, *sm.* le prêtre-martyr; — *ицескій*, *adj.*
 — **началье**, *sn.* la dignité de hiérarque.....
 — **начальникъ**, *sm.* le hiérarque, prêtre.....
 — **служеніе**, *sn.* la célébration de l'office divin...
 — **служитель**, *sm.* le prêtre, diacre; — *скій*, *adj.*

der Lichtzieher, Lichtträger...
 Wachsflicht, Kerzen- (fabrif)...
 Talglucht (fabrif).....
 herunterhängen lassen; || abwie-
 herunterhängen..... [gen
Свѣтъ, *см.* **Свѣвать**.
 der Kerzenträger.....
 der Leuchter.....
 das Zusammenbinden.....
 der Gefangene.....
 das Bünd, Paket; || Band; || das
 Verbindungswort.....
 der Zusammenhang, die Bün-
 digkeit; || Unferfichtigkeit.
 zusammenhängend, bündig; || zu-
 dicht (geschrieben).
 zusammenbinden, verbinden...
 zusammen gebunden werden; ||
 anbinden; || anfangen.
 der Zusammenhang; || das Band;
 || der Fügung; || die Verbindung.
 das Band (einer Garbe)....
 das Allerheiligste.....
 das Heiligthum.....
 der Bischof, Metropolit.....
 die bischöfliche Würde.....
 heilig; || weihen, einweihen.
 geheiligt; || geweiht werden...
 die Weihnachtsteste *pl.*.....
 der Pfündenwucherer.....
 der Pfündenwucher; simonisch.
 Kirchenzieb, Kirchenräuber, -in.
 firdenräuberisch.....
 der Kirchenraub.....
 Kirchenraub begehen.....
 die Heiligkeit..... [heilige
 Heuchler, -in; || der ob. die Schein-
 die Grummel, Scheinheiligkeit.
 fcheinheilig feyn.....
 der Kirchenkalender.....
 heilig.....
 der ob. die Heilige. [den *pl*
 die Heiligkeit; || die heiligen Sa-
 die Heiligkeit (I. titel des Papstes)
 heiligt.....
 das Heiligen; Weihen.....
 der Priester.....
 die Priesterwürde, Priesterfchaft
 der Kirchenräuber.....
 der Kirchenraub..... [steß
 die Berrichtung des Gottescdien-
 den Gottesdienst verrichten...
 der Priestermond.....
 der Priester-Martyrer.....
 die Prälatwürde.....
 der Prälat, Hierarch.....
 die Berrichtung des Gottescdien-
 der Priester, Diacon. [steß
 chandler.
 of wax-candle.
 of candle, of tallow-candle.
 to weigh down; || weigh out,
 to be weighed down.
 a taper-bearer.
 candlestick.
 tying together, binding.
 a captive, prisoner.
 bundle, bottle, pack; || band,
 ligament; || copula.
 connectedness, conciseness;
 || closeness.
 connected, coherent, con-
 cise; — *ly*; || close.
 to tie together, bind, connect
 to be tied, be bound; || to
 engage with; || to begin.
 junction; || tie, band; || wing
 (*of a house*); || connexion.
 band (*of a sheaf*).
 the holy of holies, sanctuary.
 sanctuary.
 a bishop, prelate.
 episcopacy, prelacy.
 to sanctify; || to consecrate.
 to be sanctified; be conse-
 Christmas wakes. [con-
 a simoniac.
 simony; simoniacal.
 person guilty of sacrilege.
 sacrilegious.
 sacrilege.
 to commit sacrilege.
 holiness, sanctity.
 pretended saint, hypocrite.
 bigotry, hypocrisy.
 to be a pretended saint.
 church calendar.
 holy; saintly.
 a saint.
 sanctity; || sacred things.
 Holiness.
 most holy.
 sanctification; consecration.
 a priest, clergyman.
 priesthood.
 man guilty of sacrilege.
 sacrilege. [vice
 performance of divine ser-
 to perform divine service.
 a hieromonk.
 a holy martyr.
 the dignity of hierarch.
 a hierarch.
 performance of divine ser-
 a priest, deacon. [vice

Священный, <i>adj.</i> saint, sacré	heilig, geheiligt	holy, sacred.
Священство, <i>sn.</i> la prêtrise, le sacerdoce	die Priesterthafft, Priesterwürde	priesthood.
Священствовать, 1, 2, <i>vn.</i> être revêtu du sacerdoce.	Priester seyn	to be a priest.
Сгднить, <i>va. parf. imp.</i> (менѣ-душо) j'ai des nausées.	es ist mir übel	I am sick, I am qualmish.
Сгарѣмость, <i>sf.</i> la combustibilité	die Brennbarkeit	combustibility.
Сгарѣмый, <i>adj.</i> combustible	brennbar	combustible.
Сгарѣть и Сгорѣть, <i>vn.</i> brûler, être consumé; || (<i>сгарѣтію</i>) brûler d'amour.	verbrennen, aufbrennen; || vor Liebe brennen.	to burn, be consumed; || to burn with passion.
Сгибать, согнуть, <i>va.</i> courber, plier, ployer; || <i>fermer</i> (un livre); || —ся, <i>vr.</i> se courber; être courbé.	biegen, zusammenbiegen; || zumachen; || gebogen werden.	to bend together; || to close; || to bend one's self; be bent.
Сгибень, <i>sm.</i> 1, pain blanc replié en demi-cercle	das Horn (Art Weißbrod)	folded cake.
Сгибной, <i>adj.</i> pliant, qui peut se ployer	was sich biegen läßt	pliant, pliable.
Сгибнуть, <i>см.</i> Гибнуть. || Сгладить, <i>см.</i> Гладить.		
Сгибъ, <i>sm.</i> dim. сгибикъ, le pli, la courbure; || jointure, articulation; || <i>Typ.</i> le cahier (<i>de feuilles tirées</i>).	die Falte, Biegung; || das Gesent; || die Lage.	fold, bending; || joint, articulation; || a quire.
Сгладивать, сгладить, <i>va.</i> rendre uni, lisser	glatt machen, poliren	to smooth, even, level.
—ся, <i>vr.</i> être rendu uni, être lissé	glatt gemacht werden	to be smoothed.
Сглазить, <i>va. parf.</i> jeter un mauvais œil sur	durch böse Augen verderben	to cast an evil-eye.
Сглазь, <i>sm.</i> action de jeter un mauvais œil sur	das Verderben durch böse Augen auf eine alberne Art	casting an evil-eye.
Сглуна, <i>adv.</i> par sottise, sottement	verfaulen lassen	foolishly.
Сгниивать, сгноить, <i>va.</i> faire ou laisser pourrir	verfaulen	to putrefy, make rotten.
Сгниивать, сгнить, <i>vn.</i> pourrir, se putréfier	überreden, bereben; || verloben; || sein Wort zurücknehmen.	to rot, putrefy.
Сговаривать, сговорить, <i>vn.</i> (с кляж) chercher à persuader; || <i>va.</i> (кого за кого) fiancer; || <i>vi.</i> se dédire	sich bereben, übereinkommen	to persuade; || to betroth, affiance; || to retract one's
—ся, <i>vr.</i> convenir, tomber d'accord	die Nachgiebigkeit	to agree. [words
Сговорчивость, <i>sf.</i> la déférence, condescendance.	nachgiebig, gefällig	deference, compliance.
Сговорчивый, <i>adj.</i> déferent, condescendant	die Verlobung	complying, condescending.
Сговоръ, <i>sn.</i> les fiançailles f; —ный, de fiançailles.	die Fassen halten	betrothing, affiancing.
Сговать, <i>vn. parf.</i> jeûner un certain temps	dienen, nützen, von Nutzen seyn.	to keep fast.
Сгодиться, <i>vr. parf.</i> servir, être utile, valoir	das Zusammenreiben; || Herabschieben; || zusammen, alle.	to serve, come into use.
Сгонка, <i>sf.</i> и Сгонъ, <i>sm.</i> action de réunir en chassant; || le flottage (<i>du bois</i>); || —ножъ, ensemble.	zusammengetrieben	driving together; || floating down; || together, in a drove.
Сгонный, <i>adj.</i> réuni, rassemblé	wegjagen, wegstreifen; || zusammenreiben; || wegbringen, weg schaffen; || (Holz) flößen.	driven together, collected.
Сгонять, сгонять, <i>va.</i> chasser, déloger, dénicher; chasser dans un endroit, réunir, rassembler; || faire disparaître, enlever; || faire flotter.	weggejagt; geblöst werden	to drive off; || to drive together; || to drive away; || to float down.
—ся, <i>vr.</i> être chassé; être rassemblé; être flotté.	родить, <i>см.</i> Горбить и	to be driven off; be floated.
Сгорать, сгорѣть, <i>см.</i> Сгарать. || Сгорбить, Сгорѣлый, <i>adj.</i> brûlé, consumé	verbrannt, abgebrannt	Goroditъ.
Сгорчѣ, <i>adv.</i> de colère, dans la colère	in der Hitze, im Zorn	burnt, consumed.
Сгребальщикъ, —щица, <i>s.</i> râteau, euse	Neder, Harter, —in	in a heat, in a passion.
Сгребать, сгребсти, <i>va.</i> nettoyer, emporter en râteau; || entasser en râteau; || (<i>кого</i>) saisir, em-	wegschaffen, weglegen; || zusammenfchaffen; || rafen.	a raker.
Сгребки, <i>sf. pl.</i> les raclures, ratissures f. || poigner	aufhäufen, zusammenraffen	to rake off, rake away; || to rake up; || to seize.
Сгромоздить, сгромоздить, <i>va.</i> entasser, amonceler.	das Aufhäufen	rakings.
Сгромождѣніе, <i>sn.</i> entassement, amoncellement m.	abladen, ausladen	to pile up, pile, raise.
Ссружать, ссружить, <i>va.</i> décharger (un navire)	betrübt werden	piling up, raising.
Ссружаться, <i>vr. parf. imp.</i> avoir du chagrin	zernagen, aufessen	to unlade.
Ссрызывать, ссрызть, <i>va.</i> briser avec les dents	verderben, in's Unglück stürzen.	to grieve, grow sad.
Ссрызть, <i>va. parf.</i> perdre, rendre malheureux	der Bericht	to gnaw off, crack, eat.
Ссуститель, <i>sm.</i> Phys. le condensateur	verdickt	to ruin, make unhappy.
Ссустѣлый, <i>adj.</i> épaissi, devenu épais	die Verdichtbarkeit	condenser.
Ссущѣмость, <i>sf.</i> Phys. la condensabilité	did machen, verdicken; || did werden; verdickt werden.	thickened, condensed.
Ссущать, ссущить, <i>va.</i> épaissir, rendre épais, condenser; || —ся, <i>vr.</i> s'épaissir, se coaguler; être épaissi	die Verdickung; || das Dickenwerden	condensability.
Ссущеніе, <i>sn.</i> la condensation; || l'épaississement m.	beruhigen, veröhnen; || einen bessern Geschmack geben.	to thicken, condense; || to thicken; be thickened.
Сдабривать, сдобрить, <i>va.</i> calmer, apaiser, reconciler; || donner un meilleur goût.		condensation; || thickening.
		to calm, quiet, reconcile; || to give a better taste.

Сдавать, сдать (*prés.* сдаю, *ful.* дамъ), *va.* rendre, remettre; || rendre le reste d'une pièce de monnaie; || donner (*les cartes*); || rendre la pareille.
— *ся*, *er.* se rendre, se livrer; || descendre (*une rivière*); || être remis; || *imp.* paraître. [*primer*]

Сдавливать, сдавить и сдавнуть, *va.* presser, compresser.
Сдаточный, *adj.* destiné à être remis; || cédé, remis; || donné pour recrue militaire.

Сдатчик, *-ица*, *s.* celui ou celle qui remet ou donne.
Сдача, *sf.* la remise, livraison; || reddition (*d'une place*); || argent rendu d'une pièce de monnaie; || *дать сдачу*, rendre le reste d'une monnaie.

Сдвѣивать, сдвѣить, *va.* doubler, tordre en deux; || *Mus. (ноты)* répéter une note.

Сдвигать, сдвинуть, *va.* repousser, écarter, éloigner; || approcher en poussant, joindre, serrer.
— *ся*, *er.* s'éloigner, s'écarter; || s'approcher, se rapprocher; || être repoussé, écarté, éloigné.

Сдвигной, *adj.* qu'on peut réunir

Сдвоѣнка, *sf.* action de doubler, de tordre en deux.

Сдѣргивать, сдѣрнуть, *va.* tirer en bas, arracher, ôter; || approcher en tirant; || — *ся*, *er.* se laisser tirer, se fermer; || être tiré, arraché, ôté.

Сдѣрживать, сдѣржать, *va.* porter, supporter; || arrêter, retenir; || (*слово*) tenir sa parole.

— *ся*, *er.* être porté, supporté; être arrêté, retenu.

Сдирать, сдирать, *va.* écorcher, peler; || arracher.
— *ся*, *er.* s'enlever, se peler, s'arracher.

Сдироба, *sf.* action d'écorcher, de peler, d'arracher.

Сдѣлка, *sf.* l'appât, assaisonnement m.

Сдѣбница, *sf. dim.* -бѣнка, une omelette

Сдѣблять, сдѣбять, *va.* apprêter, assaisonner

Сдѣбный, *adj.* avec du lait, du beurre et des œufs.

Сдѣбровать, сдѣбровать, *см.* Сдѣбривать. || Сдѣ

Сдѣбровать, *v. imp. не-* (*кому*) ne pas échapper.

Сдѣръ, *sm.* Anat. le mésentère

Сдѣхлый, *adj.* moisi, gâté, rance

Сдохнуть, *en. parf.* se reposer un peu

Сдѣбывать, *va. parf.* Typ. faire une approche

Сдружить, сдружать, *va.* lier d'amitié, unir.

— *ся*, *er.* contracter amitié, se lier, s'unir.

Сдуть, сдуть и сдунуть, *va.* ôter en soufflant;

|| escamoter, emporter par force ou par ruse.

Сдур, *adv.* par bêtise, par sottise.

Сдѣхаться, сдѣхнуться, *er.* se moisir, se gâter

Сдѣлаться, *er. parf.* devenir, se faire; || (*сѣ князю*)

s'arranger, transiger; || avoir affaire à.

Сдѣлка, *sf.* 3, l'arrangement, accommodement; — *лече*,

adv. sl. voici, voilà. [*лѣтъ*, *adj.*]

Сдѣланъ, *sm.* la séance (*de peintre*).

Сдѣй, *pron. pers.* se, soi, (me, te, nous, vous)

Сдѣйбень, *sm.* 1, — *бѣнка*, *sf.* un ou une égoïste.

— *любивый*, *adj.* rempli d'égoïsme, égoïste

— *любие*, *sm.* l'amour de soi, l'égoïsme m.

Севрюга, *с. poisson*, l'esturgeon stellifère m. — *ица*,

Севрюжина, *sf.* la chair de cet esturgeon. [*adj.*]

Сегментъ, *sm. Géom.* le segment.

Сегодня, *adv.* aujourd'hui; — *днѣшній*, d'aujourd'hui.

abgeben, überliefern; || herausgeben; || (Ratten)geben; || (Geldes mit Gleichen) vergelten.
sich ergeben; || herabschiffen; || übergeben werden; || (schwein) zusammenpressen.

zum übergeben bestimmt; || abgetreten; || zum Recrut gegeben.

der od. die abgibt od. gibt

die überlieferung; || übergabe;

|| das herauszugebende Geld;

|| ausgeben, herausgeben.

verdoppeln, doppelt zwirnen; || eine Note wiederholen.

wegschieben, wegrücken; || zusammenstieben, verbinden.

sich fortziehen; || sich zusammenziehen; || weggeschoben werden.

was sich zusammenschieben läßt.

das Verdoppeln.

abziehen, abziehen; || zusammenziehen; || sich abziehen lassen;

|| abgezogen werden.

halten, tragen; || aufhalten; || (das Wort) halten.

gehalten; aufgehalten werden.

abziehen, schälen; || abreißen.

sich abziehen lassen, sich schälen.

das Abziehen, Abreißen.

die Zubereitung.

der Eierkuchen.

zubereiten.

mit Milch, Butter und Eiern.

Лать, *см.* Дѣлать.

nicht gut davon kommen.

das Gefröde.

muffig, schimmelig.

ein wenig ausrufen.

zusammenlegen.

befreunden.

sich befreunden.

abblasen, wegschlagen, wegwischen; || wegstoßen.

aus Dummheit.

muffig od. schimmelig werden.

werden; || sich abziehen, abmachen; || zu thun haben mit.

die Abmachung, der Vergleich.

sich, das ist.

die Sitzung.

sich (mich, dich, uns, euch).

der od. die Eigenliebe; Egoiß;

eigenliebig, egoißlich. [— in

die Selbstliebe, der Egoißmus.

der Sternför.

das Fleisch des Sternförers.

der Abschnitt, das Segment.

heute; *adj.* heutig.

to give up, deliver; || to give (*change*); || to deal (*cards*); || to pay one out.

to give one's self up; || to go down; || be given; || to seem.

to compress, press.

to be given; || ceded, delivered; || given for a recruit.

deliverer, giver.

delivery, cession; || surrender; || change; || to return or give change.

to double, twist in two; || to repeat a note.

to move off, remove; || to move up, bring together.

to move off, remove; || to come together; || be moved

movable, removable. [*off* doubling.

to pluck off, draw down; || to draw together; || to close;

|| to be plucked.

to keep, support; || to withhold; || to keep one's word.

to be kept; be withheld.

to tear off or down; || to strip.

to tear off, skin, flay.

tearing off, stripping.

preparation, seasoning.

an omelet.

to prepare, season.

with milk, butter and eggs.

not to escape.

mesentery.

fusty, musty, spoiled.

to take breath, to rest.

to join.

to unite in friendship.

to make friends with.

to blow off, blow down; || to pilfer, shuffle.

from silliness.

to grow fusty, to spoil.

to become; || to settle with;

|| to have to do with.

settlement, accommodation.

see, there. [*ves*

one's self (myself, ourselves)

selfish man.

selfish, egotistical.

selfishness, egotism.

stellated sturgeon.

the flesh of this sturgeon.

a segment.

to-day; *adj.* to-day's.

Седмерицею, <i>adv.</i> sept fois.....	siebenfach	seven times.
Седмичный и Семичный, <i>adj.</i> contenant sept.....	siebenfältig, siebenfach.....	septenary, sevenfold.
Седмизвѣздіе, <i>sn. Astr.</i> les Pléiades <i>f</i> (constellation).....	das Siebengestirn.....	the Pleiades.
Седмица, <i>sf. sl.</i> la semaine; — <i>ичный</i> , de la semaine.....	die Woche.....	week.
Седьмой, <i>adj.</i> septième; || — <i>надесятъ</i> , dix-septième.....	der siebente; || der siebenzehnte.....	seventh; || seventeenth.
Сѣмь, <i>sl. см.</i> Семь.....		
Сѣзень, <i>sm. l. Mar.</i> la garcette.....	die Seifing.....	a nipper.
Сей, <i>pron. дем.</i> (<i>f. ciâ, n. cié</i>) ce, cet, celui-ci; || <i>для сего</i> , <i>сего ради</i> , c'est pourquoi; || <i>предъ симъ</i> , avant ce temps, ci-devant.....	dießer (<i>f. diese, n. dieses</i>); || <i>десъ</i> wegen, daher; || <i>воръ diesem</i> , vorhin, ehemals.....	this (<i>pl</i> those); || fore this, therefore; || before this, hitherto.
Сеймъ, <i>sm. dim.</i> сеймикъ, la diète; — <i>мовый</i> , <i>adj.</i>	der Reichstag, Landtag.....	diet, states.
Сѣканъ, <i>sm. Géom.</i> la sécante.....	die Secante.....	a secant.
Секвестрованіе, <i>sn.</i> la séquestration.....	die Sequestration, Beschlagneß.....	sequestering, sequestration
Секвестровать, 1, 2, за-, <i>va.</i> séquestrer.....	Beschlag auf etwas legen.....	to sequester.
Секвѣстръ, <i>sm.</i> le séquestre.....	der Beschlag, Sequester.....	sequestration.
Секретарство, <i>sn.</i> le secrétariat.....	das Secretariat.....	secretaryship.
Секретарь, <i>sm.</i> le secrétaire; — <i>пскій</i> , de secrétaire; || <i>ober</i> —, le premier secrétaire.....	der Secretär, Geheimschreiber; || der Derscretär.....	a secretary; || the head secretary.
Секрѣтничать, 1, 2, <i>vn.</i> faire le mystérieux.....	geheimnißvoll seyn.....	to be mysterious.
Секрѣтный, <i>adj.</i> secret, mystérieux; — <i>но</i> , en secret.....	heimlich, geheim; inâheim.....	secret; —ly, in secret.
Секрѣтъ, <i>sm. dim.</i> секрѣтецъ, le secret, mystère.....	das Geheimniß.....	a secret, mystery.
Секстантъ, <i>sm. Astron.</i> le sextant (instrument).....	der Sextant.....	a sextant.
Секстетъ, <i>sm. Mus.</i> le sextuor.....	das Sertett.....	a sextuor.
Сѣкта, <i>sf.</i> la secte, hérésie.....	die Secte.....	a secta.
Секторъ, <i>sm. Mathém.</i> le secteur.....	der Sector.....	the sector.
Секунда, <i>sf.</i> la seconde (60e partie d'une minute).....	die Secunde.....	a second.
Секунданта, <i>sm.</i> le second, témoin (<i>d'un duet</i>).....	der Secundant.....	second, seconder.
Сѣлана, <i>sf.</i> poisson, <i>см.</i> Уклѣя. || Сѣлѣдка, <i>sf.</i> 3, <i>см.</i>	Сельль.....	
Селѣдѣцъ, <i>sm. l. poisson</i> , l'aloze <i>f.</i>	die Alose.....	shad, alose.
Селезѣнка, <i>sf.</i> 3, <i>dim.</i> — <i>зѣnochка</i> , la rate; — <i>почный</i> , <i>adj.</i>	die Milz.....	the spleen, milt.
Селезѣночница, <i>sf. Méd.</i> la splénite.....	die Milzengünbung.....	inflammation of the spleen.
Селезень, <i>sm. l. oiseau</i> , le canard (<i>mâle</i>); — <i>зѣниъ</i> , <i>adj.</i>	der Entenich.....	the drake.
Селенійъ, <i>sm.</i> plante, l'hièble <i>f.</i>	der Atlich, Zwergholunder.....	dwarf-elder, dane-word.
Селѣнистый, <i>adj.</i> Chim. séléniteux.....	selenitisch.....	selenitic, selenitical.
Селѣніе, <i>sn.</i> le village, la demeure.....	das Dorf, die Wohnung.....	village, dwelling.
Селѣній и Селѣпъ, <i>sm. Chim.</i> le sélénium (<i>metalloïde</i>).....	das Selenium (Metalloïd).....	selenium (<i>a metalloid</i>).
Селитра, <i>sf.</i> le salpêtre, nitre; — <i>ряный</i> , de salpêtre.....	der Salpêtre.....	saltpetre, nitre.
Селитроватый, <i>adj.</i> Chim. nitreux.....	salpêtrigaltig.....	nitrous.
Селитроислый, Chim. — <i>лая соль</i> , le nitrate.....	das salpêtrische Salz.....	a nitrate.
Селитрянница, <i>sf.</i> la salpêtrière, nitière.....	die Salpêtriederei.....	a saltpetre-work.
Селить, II, 1, по-, <i>va.</i> établir, peupler, coloniser.....	ansiedeln, bevôlern.....	to settle, colonize, people.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> s'établir, se fixer, se domicilier.....	sich ansiedeln, sich niederlassen.....	to settle, establish one's self
Селитьба, <i>sf.</i> action d'établir; || le village.....	das Ansiedeln; || das Dorf.....	settling; || village.
Селѣ, <i>sn. dim.</i> селѣцѣ, le village avec une église.....	das Pfarrdorf, Kirchdorf.....	a village, church-village.
Сельдерей, <i>sm.</i> plante, le céleri; — <i>ѣнный</i> , de céleri.....	der Selleri.....	celery, smallage.
Сельдь, <i>sf. dim.</i> селѣдка и — <i>дочка</i> , poisson, le hareng.....	der Haring.....	a herring.
Сельдяникъ, <i>sm.</i> le pêcheur de harengs.....	der Haringfischer.....	a herring-fisher.
Сельдяной и Селѣдочный, <i>adj.</i> de hareng.....	Haring-, von Haring.....	herring, of herring.
Сельскій, <i>adj.</i> de village; || champêtre, rustique, rural; || — <i>ское хозяйство</i> , l'économie rurale <i>f.</i>	Dorf; || Land-, ländlich; || die Landwirtschaft.....	of village; || rural, country; || rural economy.
Селянинъ, <i>sm.</i> б, — <i>ника</i> , <i>sf.</i> villageois, — <i>oise</i>	der Landmann; Bauer, — <i>uerin</i>	villager.
Сѣмга, <i>sf.</i> poisson, le saumon; — <i>мужій</i> , de saumon.....	der Salm, Lachs.....	salmon.
Семѣйный, <i>adj.</i> de famille; || qui a de la famille.....	Familiens; || mit einer Familie.....	family; || with a family.
Семѣйство, <i>sn.</i> la famille; — <i>венный</i> , de famille.....	die Familie.....	family, household.
Семерикъ, <i>sm.</i> la mesure de sept (<i>tchetvérics</i>); || de sept à la livre (<i>des chandelles</i>); — <i>кѣмый</i> , <i>adj.</i>	das Maß von sieben Tchetvérics; || sieben auf ein Pfund.....	seven tchetvérics; || seven to the pound.
Семѣрка, <i>sf.</i> 3, le sept (<i>aux cartes</i>).....	die Sieben (in den Karten).....	the seven (<i>at cards</i>).
Семеро, <i>num.</i> sept, sept pièces.....	sieben an der Zahl.....	seven, seven in number.

Семидазь , <i>sm. sl.</i> la fleur de farine; — <i>льный, adj.</i>	das feinste Mehl.	the finest flour.
Семидесятилѣтній , <i>adj.</i> septuagénnaire.	siebzigjährig.	septuagenary.
— десятый, adj. soixante-dixième.	der (sie, das) siebzigste.	seventieth.
— дневный, adj. de sept jours.	siebentägig.	seven days', seven days old.
— лѣтний, adj. de sept ans.	siebenjährig.	septennial.
— сотый, adj. sept-centième.	der (die, das) siebenhundertste.	seven-hundredth.
— угольникъ, sm. Géom. un heptagone.	das Siebened.	a heptagon.
— угольный, adj. heptagone, heptangulaire.	siebenedig.	heptagonal, septangular.
Семикъ , <i>sm.</i> fête qui a lieu le septième jeudi après Pâques; — <i>кóвны</i> , de la fête du <i>sémik</i> .	das Fest am siebenten Donnerstag nach Ostern.	the seventh thursday after Easter (<i>a feast</i>).
Семинаристъ , <i>sm.</i> le séminariste.	der Seminarist.	a seminarist.
Семинарія , <i>sf.</i> le séminaire; — <i>пекіа</i> , de séminaire.	das Seminarium.	the seminary.
Семіотика , <i>sf. Méd.</i> la séméiologie, séméiotique.	die Zeichenlehre, Semilogie.	semiotics.
Семіотическій, adj. séméiologique.	séméiologisch.	semiotic.
Семнадцатъ , <i>num.</i> dix-sept; || <i>цмтый, dix-septième</i>	siebzehn; || der siebzehnte.	seventeen; || seventeenth.
Семужина , <i>sf.</i> la chair de saumon.	das Fleisch des Lachses.	the flesh of the salmon.
Семужій, adj. 3, de saumon (см. <i>Семга</i>).	vom Lachse.	salmon, of salmon.
Семь , <i>num.</i> sept; || <i>семьб, adv.</i> sept fois.	sieben; || siebenmal.	seven; || seven times.
Семьдесятъ , <i>num.</i> soixante-dix, septante.	siebenzig, siebzig.	seventy.
Семьсотъ , <i>num.</i> sept cents.	siebenhundert.	seven hundred.
Семья , <i>sf.</i> la famille; — <i>жённый, de famille</i> . [famille]	die Familie. [fienvater]	a family, household. [family]
Семьянинъ , <i>sm.</i> 6, le membre d'une famille; || <i>père de</i>	das Familienglied; || <i>der Famili</i>	family member; || father of a
Семьянистый, adj. qui a une nombreuse famille.	eine große Familie habend.	with a large family.
Сенаторская, adj. sf. la salle d'audience du sénat.	das Gerichtszimmer des Senats	session-chamber of the sen-
Сенаторство , <i>sn.</i> la charge de sénateur.	die Senatorwürde, der Senators	senatorship. [uate
Сенаторъ , <i>sm.</i> le sénateur; — <i>пекіа</i> , de sénateur.	der Senator. [fianb	a senator.
Сенатъ , <i>sm.</i> le sénat; — <i>пекіа</i> , du sénat.	der Senat.	the senate.
Сентенція , <i>sf.</i> la sentence, l'arrêt m.	die Sentenz, der Ausspruch.	a sentence.
Сентиментальность, sf. la sentimentalité.	die Empfindsamkeit.	sentimentality.
Сентиментальный, adj. sentimental; — <i>но</i> , -ement.	empfindsam, sentimental.	sentimental; -ly.
Сентябрь u. <i>sl.</i> Сентяврий , <i>sm.</i> septembre m; ||	der September, Herbstmonat; ..	September; || to look on
— <i>пекіа, adj.</i> || <i>брѣмс смотрѣть</i> , regarder d'un air	|| finster aussehn.	gloomily.
Септёръ , <i>sm. Mus.</i> le septour. [sombre]	das Septett.	a septuor.
Сенторъ , <i>sm. Mar.</i> la batavole.	der Ständer.	stanchion.
Сераль , <i>sm.</i> le séraï; — <i>лскій, de séraï</i>	das Serail.	a seraglio.
Сераскіръ , <i>sm.</i> le séraskiér (chez les Turcs).	der Seraisier.	a seraskier.
Серафимъ , <i>sm.</i> le séráphin; — <i>пекіа</i> , de séráphin.	der Seraph, Seraphim.	a seraph.
Сервизъ , <i>sm.</i> le service (<i>de table, etc.</i>); — <i>аній, adj.</i>	das Service.	a service.
Сердечникъ , <i>sm.</i> la cheville ouvrière; || <i>la forme</i>	der Schlußnagel; || <i>die Form</i> (der	pole-bolt; || former (<i>of a</i>
<i>(d'un canon)</i>; || <i>plante</i> , l'agripaume f.	Canonen); || <i>das Herz</i> (Frau.	gun); || mother-word.
Сердечный, adj. de cœur; || <i>cordial</i> , sincère; — <i>но</i> ,	Herzens); || <i>herzlich</i> , aufrichtig; ..	of heart; || hearty, cordial;
-ement; || <i>нйй кóрень, plante</i> , la bistorte.	|| <i>die Schlange</i> wurzel.	-ly; || snake-weed.
Сердитка , <i>sc. fam.</i> personne irascible f.	der ob. die Zornige.	a choleric person.
Сердитый, adj. fâché, courroucé; — <i>то</i> , en colère.	zornig, aufgebracht; im Zorne.	choleric, angry; -ily.
Сердить , <i>П. 4, va.</i> mettre en colère, fâcher, irriter.	zornig machen, aufbringen.	to anger, make angry.
— <i>ся, rr.</i> se fâcher, s'emporter, se mettre en colère.	böse werden, aufgebracht seyn.	to fall into a passion.
Сердоболье , <i>sn.</i> la compassion, pitié.	das Mitleiden.	compassion.
Сердобольный, adj. compatissant, plein de compas-	mitleidig, barmherzig; || <i>die</i>	compassionate, feeling; ||
<i>sion</i>; || <i>нйя вдовы</i> , les sœurs de la Charité f.	barmherzigen Schwestern pl.	the sisters of the Charity.
Сердоликъ , <i>sm.</i> la cornaline.	der Carneol.	cornelian stone.
Сердце , <i>sn. 4, dim.</i> сердечко, le cœur; || <i>cœur</i> , mi-	das Herz; || <i>das Herz</i> , Markt;	heart; || core, pith, inside; ||
<i>lieu</i> , centre; || <i>la pensée</i>; || <i>la colère</i>.	|| <i>der Gebanke</i>; || <i>der Zorn</i> .	thought; || anger.
<i>въ сердцѣхъ</i> , en colère; || <i>по сердцу</i> , à souhait.	im Zorn; || <i>nach Wunsch</i>	in a passion; || to one's liking.
Сердцевина , <i>sf.</i> le cœur, la moelle (<i>des arbres</i>).	das Mark.	core, pith.
Сердцеведець , <i>sm.</i> 1, Dieu qui connaît les cœurs.	Gott, der die Herzen kennt.	he to whom all hearts are
Сердчатъ , <i>П. 1, o, en.</i> se fâcher, être courroucé.	sich erzürnen, sich ärgern.	to grow angry. [open
Серебаринникъ , <i>sm.</i> l'églantier m. [adj.]	der wilde Rosenstod.	wild rose bush.
Серебаринъ , <i>sm.</i> la rose sauvage, églantine; — <i>нйй</i> ,	die wilde Rose, Hundetrose.	wild rose, dog-rose.

Серебрение, <i>sn.</i> l'argenteure, action d'argenter <i>f.</i> ..	das Versilbern	silvering.
Серебрильщик, <i>sm.</i> l'argenteur <i>m.</i> ..	der Versilberer	a silverer. [floured
Серебристый, <i>adj.</i> argenteux; || argentin. [genté	silberhaltig; || silberfarben. ...	argenteiferous; || silver-co-
Серебрить, II, 1, по-, <i>va.</i> argenter; || -ся, <i>vr.</i> être ar-	versilbern; || versilbert werden.	to silver; || to be silvered.
Серебро <i>usl.</i> Сребро, <i>sn.</i> l'argent; || la monnaie d'ar-	das Silber; || Silbergeld; || Sil-	silver; || silver-coin; || silver-
gent; || l'argenterie <i>f.</i> || <i>дѣльное</i> —, l'argent orfèvre.	bergzeug; || verarbeitetes Silber.	plate; || wrought silver.
Серебрянистый, <i>adj.</i> argenteux.	silberhaltig.	argenteiferous.
Серебряникъ, <i>sm.</i> l'orfèvre; — <i>ничій</i> — <i>честій</i> , <i>adj.</i>	der Silberarbeiter.	silversmith, goldsmith.
Серебряный, <i>adj.</i> d'argent; || — <i>ная</i> <i>посуда</i> , la vais-	Silber-, silbern; || silbernes Za-	silver, of silver; || silver-
selle plate; || — <i>ный</i> <i>голосъ</i> , une voix argentine.	selgeschirr; || die Silberstimme.	plate; || silvery voice.
Середъ и Среда, <i>sf.</i> le mercredi; — <i>диной</i> , de mercredi.	der Mittwoch, die Mittwoche.	wednesday.
Середина и Средина, <i>sf. dim.</i> — <i>душка</i> , le milieu.	die Mitte.	the middle.
Середка, <i>sf. 3, dim.</i> середочка, le morceau du milieu.	die Mitte, das Mittelfstück. ...	the middle, middle piece.
Середній, <i>adj.</i> du milieu; || médiocre (см. Срединъ).	Mittels-, mittler; || mittelmäßig.	middle; || middling.
Средовой, <i>adj.</i> médiocre, moyen.	mittelmäßig.	middling, mean.
Серёжка, <i>sf. 4, dim.</i> petite boucle d'oreille; || <i>Bot.</i>	kleiner Ohrring; || das Kläpfchen;	small ear-ring; || catkin,
le chalon; || <i>pl.</i> — <i>ки</i> , <i>Anat.</i> les nymphes <i>f.</i>	|| die Schamelfesen <i>pl.</i>	ament; || nymphæ <i>pl.</i>
Серёжний, <i>adj.</i> de boucle d'oreille (см. Серёга).	vom Ohrringe.	of an ear-ring.
Сержантъ, <i>sm.</i> Mil. le sergent; — <i>мекій</i> , de sergent.	der Sergeant.	a sergeant.
Серженіе, <i>sn.</i> action de fâcher (см. Серуіть).	das Aufbringen, Erzürnen. ...	making one angry.
Серіозный, <i>adj.</i> 1. sérieux; — <i>но</i> -, eusement; || morose.	ernsthaft; im Ernst; || mürriſch.	serious; — <i>ly</i>; || surly.
Сермяга, Сермяжний, <i>см.</i> Сърмяга и Сър	мязжний.	
Сърна, <i>sf. quadr.</i> le chamois; — <i>пуш</i> , de chamois. ...	die Gemse.	the chamois, shammy.
Серпниа, <i>sf.</i> la chair de chamois.	das Gemsenfleisch.	flesh of the chamois.
Серпентинъ, <i>sm.</i> le marbre serpent.	der Serpentinstein.	serpentine, opHITE.
Сѣрпень, <i>sm. 1</i> , ancien nom du mois d'août. [sant	alter Name des Monats August.	old name of August.
Сѣрпювидный, <i>adj.</i> en forme de faucille ou de crois-	sichelförmig.	falcated, crooked.
Сѣрпуха, <i>sf.</i> plante, la sarrette; — <i>ушній</i> , de sarrette.	Gräberhart <i>f.</i> , Scharfentrant	saw-wort.
Сѣръ, <i>sm. dim.</i> сѣръикъ, la faucille; — <i>повый</i> , <i>adj.</i> ..	die Sichel.	sickle, reaping-hook.
Сѣръяна, <i>sf. dim.</i> — <i>пѣлочка</i> , toile claire; — <i>ночний</i> , <i>adj.</i>	|| die undichte Leinwand.	open canvas (for blinds).
Сѣртелартя, <i>sf. Com.</i> la charte partie.	Certapartie <i>f.</i> , Frachtcontract <i>m.</i>	a charter-party.
Сѣртукъ, <i>sm. dim.</i> — <i>тучёкъ</i> , le surtout; — <i>ушній</i> , <i>adj.</i>	der Überrock, Oberrock.	a great coat, upper-coat.
Сѣръгъ, <i>см.</i> Сѣръгътъ.		
Сѣръга, <i>sf. 4, dim.</i> сѣръжка и — <i>жечка</i> , la boucle	der Ohrring, das Ohrgehänge;	an ear-ring; || ament, julus,
d'oreille; || <i>Bot.</i> le chalon; — <i>рѣжний</i> , <i>adj.</i>	|| das Schäpfchen, Kläpfchen.	catkin.
Сестра, <i>sf. dim.</i> сестрица, la sœur.	die Schwester.	a sister.
Сестроубійство, <i>sn.</i> le sororicide.	der Schweitemord.	the murder of a sister.
— <i>убійца</i> , <i>sc.</i> un ou une sororicide.	Schwitemörder, — <i>in</i>	murderer of a sister.
Сжалітьсѣ, <i>vr. parf.</i> (надъ чымъ) avoir pitié de. .	sich erbarmen.	to take pity.
Сжатиё, <i>sn.</i> le serrement, action de presser, de com-	das Drücken, Zusammendrücken.	pressing, compression, con-
primer; || la moisson, action de moissonner.	|| das Abmähen. [heit	striction; || reaping.
Сжатость, <i>sf.</i> la pression, compression, compacité.	die Zusammenrückung, Dicht-	compression, compactness.
Сжатый, <i>adj.</i> — <i>то</i> , <i>adv.</i> serré, comprimé, compacte.	gedrängt, dicht.	compressed, compact.
Сжевать, <i>va. parf.</i> mâcher, manger, brouter.	zerkauen, aufessen.	to chew, eat up.
Сжівати, <i>жить</i> , <i>va.</i> se défaire, se débarrasser de.	loß werden, sich befreien.	to get rid of, get off.
Сжигати, <i>сжечь</i> (<i>ful.</i> сожгъ), <i>va.</i> brûler, consumer.	verbrennen.	to burn, consume, set on fire.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être brûlé, être réduit en cendres.	verbrannt werden.	to be burnt, be consumed.
Сжидатьсѣ, <i>vr.</i> s'attendre mutuellement.	sich gegenseitig erwarten.	to wait one for another.
Сжимѣмость, <i>sf.</i> la compressibilité.	die Pressbarkeit, Drückbarkeit.	compressibility.
Сжимѣмый, <i>adj.</i> compressible.	pressbar, drückbar. ... [pressen	compressible.
Сжимати, <i>сжать</i> , <i>va.</i> (<i>ful.</i> сожмъ) comprimer, presser	zusammenandrücken, zusammen-	to compress, press, squeeze.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> se serrer, se presser, se comprimer; ||	sich zusammendrücken; || zusam-	to shrink, squeeze, condense;
être serré, être pressé, être comprimé.	mengedrückt werden. ....	|| to be compressed.
Сжівати, <i>сжать</i> , <i>va.</i> (<i>ful.</i> сожмъ) moissonner.	abmähen.	to reap, harvest.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être moissonné.	abgemäht werden.	to be reaped, be harvested.
Сжирати, <i>сожрати</i> , <i>va.</i> bâfner, dévorer.	auffressen.	to devour, eat up.
Сзди, <i>adv.</i> par derrière.	von hinten.	from behind.
Сзывать, созывать, <i>см.</i> Созывать.		

Сибаритство , <i>sm.</i> le sybaritisme, sybarisme.	die sybaritische Lebensweise.	sybaritism.
Сибаритъ , <i>sm.</i> le sybarite; — <i>мѣтлѣ</i> , de sybarite.	der Sybarit, Wollüftling.	sybarite.
Сибѣрка , <i>sf.</i> 3, longue redingote; || la couleur verte.	langer Dberrock; || grüne Farbe.	great coat; || green colour.
Сивизнѣ , <i>sf.</i> la couleur grisâtre (<i>des chevaux</i>).	gräuliche Farbe (der Pferde).	raven-grey colour.
Сивоворонка , <i>sf.</i> 3, oiseau, le rolhier.	die Mandelfrösche.	roller.
Сигуа , <i>sf.</i> eau-de-vie faible de grain; — <i>ушній</i> , <i>adj.</i>	schwacher Kornbranntwein.	weak corn brandy.
Сигучъ , <i>sm.</i> <i>quadr.</i> le lion marin; — <i>ушій</i> , <i>adj.</i>	der Seelöwe.	sea-lion, maned seal.
Сивый , <i>adj.</i> <i>dim.</i> сивенькій, gris foncé.	schwarzgrau.	raven-grey.
Сивѣть , <i>I.</i> 4, <i>no</i> -, <i>en.</i> devenir gris foncé.	schwarzgrau werden.	to become of a raven-grey
Сигара , <i>sf.</i> <i>dim.</i> сигарка и — рочка, le cigare; — <i>румый</i> , <i>adj.</i>	die Cigare.	a segar. [colour
Сигарочникъ , — <i>ница</i> , <i>s.</i> le marchand de cigares.	Cigarrenhändler, — <i>ин</i> [n	dealer in segars.
Сигарочница , <i>sf.</i> le porte-cigare, étui à cigares.	Cigarrenbüchse <i>f.</i> Cigarrenetui	a signal.
Сигналъ , <i>sm.</i> le signal; — <i>лыный</i> , de signal.	das Signal, Zeichen.	segar-case.
Сигнатура , <i>sf.</i> l'étiquette (<i>d'un médicament</i>); || <i>Typ.</i>	der Zettel (an einer Arznei); ||	ticket (<i>of a medicine</i>); || sig-
la signature (<i>d'une feuille</i>); || le cran (<i>d'une lettre</i>);	die Signatur.	nature; nick (<i>of a letter</i>).
Сиговина , <i>sf.</i> la chair de lavaret. [— <i>руый</i> , <i>adj.</i>	das Fleisch vom Schnäpel	the flesh of the gwiniad.
Сигъ , <i>sm.</i> poisson, le lavaret; — <i>обый</i> , de lavaret.	der Schnäpel.	gwiniad.
Сидень , <i>sm.</i> 1, enfant qui ne sait pas encore marcher; || un homme casanier.	ein Kind, das nicht laufen kann; ||	a child not able to walk; ||
Сйтка , <i>sf.</i> la distillation, action de distiller. . . . .	|| der Stubenpöfder.	sedentary man.
Сйтъмя , <i>adv.</i> — <i>сидѣть</i> , ne pas bouger de sa chaise.	das Destilliren.	distillation.
Сйхѣйка , <i>sf.</i> 4, la patache.	nicht vom Stuhle aufstehen.	to sit assiduously.
Сйхѣлецъ , <i>sm.</i> 2, le garçon de magasin, commis.	einpänniger Postwagen.	a stage-waggon.
Сйхѣлка , <i>sf.</i> 3, la garde-malade.	der Labendienner.	a shopman, clerk.
Сидѣльнй , <i>adj.</i> tenu longtemps en cage (<i>des oiseaux</i>); || gardé longtemps dans un vivier (<i>des poissons</i>).	die Krankenwärterin.	sick-nurse.
Сидѣльничъ , — <i>ница</i> , <i>s.</i> le ou la garde-malade.	lange im Käfig gefesselt; || lange im Fischteich gehalten.	that has sat long in a cage; || long kept in a fish-pond.
Сидѣть , <i>II.</i> 4, <i>asp.</i> <i>parf.</i> сѣсть, <i>asp.</i> <i>iter.</i> сиживать, <i>en.</i> être assis; 1) être perché, être posé; 2) être tenu, être enfermé; 3) (<i>надъ чѣмъ</i> , <i>изъ чѣмъ</i>) s'occuper de; 4) <i>Mar.</i> être enfoncé dans l'eau; 5) s'ensabler; 6) s'affaisser, s'abaisser; 7) (<i>на абуаръ</i>) couvrir. —, <i>высидѣть</i> , <i>en.</i> distiller.	Krankenwärter, — <i>ин</i>	a nurse, sick-nurse.
Сидѣчій , <i>adj.</i> assis, sédentaire.	сигъ; 1) sich setzen; 2) gehalten werden; 3) sich beschäftigen mit; 4) im Wasser sinken; 5) auf eine Sandbank gerathen; 6) sich senken; 7) trüben.	to sit; 1) to perch, roost; 2) to be kept in; 3) to apply one's self to; 4) to sit in water; 5) to run on a sand-bank; 6) to sink; 7) to brood.
Сизгій , <i>sm.</i> Astr. la syzygie.	destilliren.	to distil.
Сизый , <i>adj.</i> <i>dim.</i> сизенькій, bleu noir, gorge-de-	sitzend, viel sitzend.	sitting, sedentary.
Сизѣть , <i>I.</i> 4, <i>no</i> -, <i>en.</i> devenir bleu noir. [pigeon	die Syzygie.	syzygy.
Сизякъ , <i>sm.</i> le pigeon bleu noir.	schwarzblau, taubenfarbig.	dark blue, of a dove-colour.
Сикаръ , <i>sm.</i> <i>sl.</i> le sicaire, assassin.	schwarzblau werden.	to grow dark blue.
Сиклъ , <i>sm.</i> le sicle (<i>monnaie juive</i>).	die künstliche Taube.	a dove-coloured pigeon.
Сйла , <i>sf.</i> la force, vigueur, le pouvoir; || <i>pl.</i> — <i>лы</i> , les forces, armées; || <i>sl.</i> les miracles <i>m.</i>	der Mordethnörder.	an assassin.
быть въ сйлахъ , être en état de.	der Seckel.	a shekel.
въ сйлу , en vertu de; || въ сйль , en faveur.	die Kraft, Stärke; || die Mächte <i>pl</i>; || die Wunder <i>pl.</i>	strength, force, vigour; || forces, troops; miracles <i>pl.</i>
похъ сйлу , по сйлу, selon les forces.	im Stande seyn, vermögen.	to be able, can.
Сйлачъ , <i>sm.</i> un homme vigoureux, athlète.	traft, zufolge; || in Günst.	by virtue of; || in great credit.
Сйлиться , <i>II.</i> 1, <i>vr.</i> s'efforcer, tâcher.	nach Kräften.	according to the strength.
Сйлогистъ , <i>sm.</i> le syllogisme.	ein starker Mensch, Athlet.	a strong man, athlete.
Сйлогистическй , <i>adj.</i> syllogistique. [adj.	sich bestreben, sich bemühen.	to exert one's self, strive.
Сйлокъ , <i>sm.</i> 1, <i>sl.</i> Сйло, <i>sm.</i> nœud coulant; — <i>лкъый</i> ,	Syllogismus, Vernunftschluß	a syllogism.
Сйлуэтъ , <i>sm.</i> la silhouette.	sylogistisch. [m	sylogistical.
Сильный , <i>adj.</i> 1, vigoureux, fort; — <i>но</i> -, — <i>ement</i>; ||	die Schlinge.	noose, springe, gin.
Символическй , <i>adj.</i> symbolique. [puissant	die Silhouette, der Schattenriß.	a silhouette. [werful
Символъ , <i>sm.</i> le symbole.	stark, kräftig; || gewaltig.	strong, vigorous; — <i>ly</i>; || po-
Симметрическй , <i>adj.</i> symétrique; — <i>ски</i> , — <i>мент</i> .	symbolisch, sinnbildlich.	symbolic, symbolical.
Симметрия , <i>sf.</i> la symétrie.	das Symbol, Sinnbild.	a symbol.
Симоническй , <i>adj.</i> simoniaque.	symmetrisch, gleichmäßig.	symmetrical; — <i>ly</i> .
Симоніа , <i>sf.</i> la simonie (<i>см. Святотѣство</i>).	die Symmetrie, das Ebenmaß.	symmetry.
	simonisch. [wer	simoniacal, simonious.
	die Simonie, der Pfaffenbiss.	simony.

Симпатическій, <i>adj.</i> sympathique; -ски, -ment.	sympathetisch.	sympathetic.
Симпатія, <i>sf.</i> la sympathie.	die Sympathie.	sympathy.
Сѣмьѣ, <i>sm. Archit.</i> la cymaise (<i>moulure</i>).	die Hohlleiste, Hohlkehle.	ogee, cymation, cyma.
Симфонія, <i>sf. Mus.</i> la symphonie.	die Symphonie.	a symphony.
Синагога, <i>sf.</i> la synagogue.	die Synagoge, Jüdenkirche.	a synagogue. [gend
Синаксарій, <i>sm.</i> le synaxaire, abrégé de la vie des	die Heiligen-Legende. [schlag	synaxarion, abridged le-
Синапизмъ, <i>sm. Méd.</i> le sinapisme.	das Senfpflaster, der Senfsm-	sinapism, mustard poultice.
Синдикъ, <i>sm.</i> le syndic.	der Syndikus, Rechtsberater.	a syndie.
Синевѣ, <i>sf.</i> couleur bleu foncée; || таче bleue, meur-	die Bläue; || ein blauer Fleck.	dark blue; || a livid spot.
Синеворо́нка, <i>sf. 3, oiseau, см. Синоворо́нка.</i>	die blaue Meerwurz.	eryngo, sea-holly.
— головникъ, <i>sm. plante</i> , le panicaut, érynge.	blaulippig.	blue-lipped.
— губый, <i>adj.</i> qui a les lèvres bleues.	der Blaufloss, das Cyanogen; ||	cyanogen; || the cyanic
— родъ, <i>sm. Chim.</i> le cyanogène; -дный, <i>adj.</i>	die Cyanäure.	acid.
|| -ная кислота, l'acide cyanique m.	das Blaueisen.	the blue-breast.
— шейка, <i>sf. oiseau</i> , la gorge-bleue. || -левый, <i>adj.</i>	die Geniile; || der spanische Fli-	chenille; || lilac.
Синель, <i>sf.</i> la chenille à broder; || arbrisseau, le lilas;	das Bläuen, Blaufärben. [der	bluing.
Синеніе, <i>sm.</i> action de teindre en bleu foncé.	das Dunkelblau.	dark blue, blueness.
Синестъ и Синетѣ, <i>sf.</i> le bleu, la couleur bleue.	die Zope; || der Teufel.	the sope; || devil.
Синетъ, <i>sm. 1, poisson</i> , la sope; || <i>sl.</i> le diable.	der Färberwaid.	woad, dyer's woad.
Синильникъ, <i>sm. plante</i> , la guède.	zum Bläuen ob. Blaufärben	for dying dark blue; || the
Синильный, <i>adj.</i> servant à bleuir; || -ная кислота,	bienend; || die Blaufäure.	prussic acid.
<i>Chim.</i> l'acide prussique m.	Blaufärber, -in.	a bluer.
Синильщикъ, -щица, <i>s.</i> le teinturier en bleu.	bläuen, blau machen.	to blue, dye dark blue.
Синить, II. 1, <i>va.</i> bleuir, teindre en bleu foncé.	gebläut werden.	to be blue.
— ся, <i>vr.</i> être bleui, être teint en bleu. [<i>adj.</i>	die gemeine Koblmeise.	great titmouse.
Синица, <i>sf. dim.</i> синька, oiseau, la charbonnière; -ица,	dunkelblau.	blue, dark blue.
Синій, <i>adj. dim.</i> синеватый, bleu foncé.	der Rath, Senat.	a senate, council.
Синилить и Синилить, <i>sm. ci.</i> le sénat, conseil.	synodal, von der Synode.	synodal.
Синодальный и Синодскій, <i>adj.</i> synodal, du sy-	der Nekrolog.	necrology, obituary.
Синодикъ, <i>sm. sl.</i> le nécrologe.	synodisch.	synodic, synodical.
Синодическій, <i>adj.</i> Astr. synodique.	die Synode.	a synod.
Синодъ и Синодъ, <i>sm.</i> le synode.	das sinnverwandte Wort.	a synonyme; synonymous.
Синонимъ, <i>sm.</i> le synonyme; -мный, synonymique.	das Compendium, die Übersicht.	a synopsis.
Синописецъ, <i>sm.</i> l'abrégé m.	die synoptische Tabelle.	a synoptical table.
Синописическій, -ская таблица, le tableau synop-	die Syntaxis, Wortfügung.	syntax.
Синтаксисъ, <i>sm. Gram.</i> la syntaxe.	syntactisch.	syntactic, syntactical.
Синтаксическій, <i>adj.</i> syntaxique, de la syntaxe.	der Stittgisch.	die Volga carp.
Синтепѣ, <i>sf. poisson</i> , le farène.	der Sinus.	a sine.
Синусъ, <i>sm. Géom.</i> le sinus.	die Bläue, blaue Farbe.	blue.
Синь, <i>sf.</i> le bleu, la couleur bleue.	dunkelblau werden.	to grow dark blue.
Синѣть, I. 4, по-, <i>vr.</i> en. devenir bleu foncé.	dunkelblau scheinen.	to appear dark blue.
— ся, <i>vr.</i> paraître bleu foncé.	die Kornblume.	blue-bottle, corn-flower.
Синюха, <i>sf. plante</i> , le barbeau, bluet.	heiser, rau; mit heiserer Stim-	hoarse; -ly.
Синиль, <i>adj. dim.</i> синеватый, enroué; -ло, d'une	der Maifäßer.	may-bug, cock-chaffer.
Синль, <i>sm. sl. insecte</i> , le hanneton. [voix enrouée	heiser werden.	to grow hoarse.
Синнуть, III. 1, о-, <i>vr.</i> s'enrouer, devenir enroué.	die Schalmel, Hirtenflöte.	a pipe, shawm.
Синювка, <i>sf. 3</i> , le chalumeau.	der Schalmespieler.	a piper.
Синюшникъ, <i>sm.</i> le joueur de chalumeau.	die Heiserkeit.	hoarseness, roop.
Синотѣ, <i>sf.</i> l'enrouement m.	der Geier, Erdgeier.	fulvous vulture.
Синь, <i>sm. oiseau</i> , le pernoptère.	mit heiserer Stimme sprechen.	to speak hoarsely.
Синѣть, II. 2, <i>vr.</i> parler d'une voix enrouée.	der spanische Flieder.	lilac.
Сирень, <i>sf. arbruste</i> , le lilas; -невый, <i>adj.</i> (см. Синѣть).	die Eule, Nachteule.	screech-owl, barn-owl.
Сиринъ, <i>sm. sl. oiseau</i> , le chat-huant.	das Waisenhaus.	orphan-house.
Сиронитателный, — домъ, la maison des orphe-	der Syrup.	a sirup.
Сиропъ, <i>sm.</i> le sirup; -мый, de sirup.	die Waife; der Waisentnabe, das	orphan; orphan-boy or-girl;
Сиротѣ, <i>sc. dim.</i> сиротка и сиротинка, orphelin, -ine;	Waisennädchen; || Waisenhaus	|| orphan-house. [therless
— мскій, <i>adj.</i> || -скій домъ, la maison des orphelins.	vater- und mütterloß Waife.	orphan fatherless and mo-
Круглый —, orphelin de père et de mère.		

Сиротство , <i>sn.</i> l'orphelinage, état d'orphelin <i>m.</i> . . .	der Waisenstand	orphanage, orphanism.
Сиротствовать , I, 2 и Сиротѣть , I, 4, <i>vn.</i> rester <i>Сирый</i> , <i>adj.</i> orphelin [orphelin	eine Waife seyn, verwaist seyn.	to be an orphan.
Сиречь , <i>adv. sl.</i> nommément, c'est-à-dire	waife, verwaist	orphan, orphaned.
Система , <i>sf.</i> le système	nämlich, das ist	namely, that is to say.
Систематический , <i>adj.</i> systématique; — ски , — <i>ment.</i>	das System	a system.
Ситецъ , <i>sm.</i> 1, la perse, indienne; — тисовый , <i>adj.</i> . . .	systematisch	systematic, systematical; ly
Ситечко , <i>sn.</i> 4, <i>dim.</i> petit tamis; || la passoire à thé . . .	der Ziß	chintz, cotton print.
Ситникъ , <i>sm. dim.</i> — ничекъ, pain bis, pain de farine	kleines Sieb; || das Theesiebchen.	a fine sieve; || tea-strainer.
blutée <i>m</i>; || <i>plante</i> , le junc; — ковыи , de junc.	das Brod von gesiebtem Mehl;	a maslin loaf; || the rush,
Ситный , <i>adj.</i> bluté, tamisé; || fait de farine blutée.	|| das Binsengraß.	bulrush.
Сито , <i>sn. dim.</i> сѣтко и сѣтчко, le tamis; — тляный , <i>adj.</i>	gesiebt; || aus gesiebtem Mehl.	sifted; || of sifted flour.
Спелитический , <i>adj. Méd.</i> syphilitique, vénérien.	ein dichtes Sieb	sieve, sifter.
Сяние , <i>sn.</i> l'éclat <i>m</i>; || l'auréole <i>f</i> (<i>d'un saint</i>)	Eufseuchen-, venerisch	syphilitic, venereal.
сѣверное —, l'aurore boréale <i>f</i>	der Glanz; || Heiligenfchein . .	shine, light; || nimbus, glory.
Сіятельство , <i>sn.</i> и Сіятельный , <i>adj.</i> excellence <i>f</i>	das Norlicht	northern lights.
(<i>titre des princes et des comtes russes</i>)	die Erlaucht; erlaucht, erlauch-	Illustrious Highness; Illu-
Сіять , I, 3, <i>vn.</i> luire, briller, resplendir	tig (Titel der Fürsten u. Gra-	strious (<i>a title</i>).
Скабиоза , <i>sf.</i> plante, la scabieuse	glänzen, leuchten [fen]	to shine, beam.
Сказаніе , <i>sn.</i> la narration, description, le récit	das Grindkraut, die Scabiose.	scabious.
Сказатель , — ница , <i>s.</i> le narrateur	die Sage, das Ausfagen	relation, recital, narration.
Сказка , <i>sf.</i> 3, <i>dim.</i> сказочка, le conte; || <i>Jur.</i> éclair-	Erzähler, — in	narrator.
cissement; || la liste (<i>de recensement</i>); — зочный , <i>adj.</i>	das Märchen; || der umständ-	a tale, story; || deposition,
Сказочникъ , — ница , <i>s.</i> conteur, — <i>euse</i>	liche Bericht; || das Verzeichniß.	affidavit; || list.
Сказуемое , <i>adj. sn. Gram.</i> l'attribut <i>m.</i>	das Märden-erzähler, — in . .	tale-teller, story-teller.
Сказывать , сказать, <i>va. dire</i> , raconter, énoncer;	das Prädicat	the predicate.
|| réciter, prononcer; || — ся , <i>rr. dire</i> , annoncer;	sagen, herfagen, erzählen; || re-	to tell, relate; || to recite,
|| <i>че</i> — <i>se dire</i> , se dire, se nommer, se donner pour;	den; || sagen, anzeigen; || sich	pronounce; || to tell, an-
|| (<i>не</i> — <i>дома</i> , ne recevoir personne.	ausgeben für; || sich nennen; ||	nounce; || to call one's self;
Скаканіе , <i>sn.</i> action de sauter, de bondir	Niemand empfangen.	|| deny one's self to every
Скакать , II, 5, <i>скакнуть</i> , <i>vn.</i> sauter, bondir; || <i>re-</i>	das Springen	leaping, bounding. [body
<i>bondir</i>; || <i>asp. parf.</i> покакать, galoper.	springen, hüpfen; || zurückpral-	to leap, bound, spring; || to
Скакливый , <i>adj.</i> qui aime à sauter ou à bondir . . .	len, aufsprallen; || galoppiren.	rebound; || to gallop.
Скаковой , de course aux chevaux (<i>см. Скачка</i>) . . .	gern springend od. hüpfend . .	leaping, bounding.
Скакунъ , — уныя , <i>s.</i> sauteur, — <i>euse</i>; || un bon cou-	zum Pferderennen gehörig . .	race, racing.
reur (<i>cheval</i>); || <i>insecte</i> , la cicindèle.	Springer, — in; || der Renner	racer, boulder; || racer,
Скала , <i>sf.</i> le roc, rocher; || l'écorce du bouleau <i>f.</i> . . .	(Pferd); || der Sandläufer.	race-horse; || glow-worm.
Скала , <i>sf. Mus.</i> la gamme	der Fels, Felsen; || die Birken-	rock, eliff; || birch-bark.
Скальный , <i>adj.</i> couvert de rochers	die Konfelter, Scala. [rinde	gamut, scale.
Скалтый , II, 1, о-, <i>va. (зубы)</i> montrer les dents;	fellig	rocky, full of rocks.
|| (<i>надъ кнѣз</i>) se moquer de, railler.	die Zähne zeigen; || einen aus-	to show one's teeth; || to
Скачка , <i>sf.</i> 3, <i>dim.</i> скалочка, le rouleau; — лочинный , <i>adj.</i>	lachen, verspotten.	snear, titter, grin.
Скалзубить , Скалзубство , Скалзубъ , <i>см.</i>	das Kollholz	a rolling-pin.
Скалывать , <i>скалѣть</i> , <i>va.</i> copier en piquant (<i>un</i>	Зубоскалѣть , Зубоска	лство и Зубоскаль .
<i>dessin</i>); || <i>séparer</i> , détacher en coupant.	(ein Muster) abziehen; || ab-	to prick off; || to cleave off,
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> être copié en piquant; être coupé	hauen, abfchlagen.	split off, cut off.
Скальпелъ , <i>sm. Anat.</i> le scalpel	abgetoschen; abgehauen werden.	to be pricked off; be cut off.
Скамьявѣе , <i>sf. Mar. vi.</i> la toue (<i>navire</i>)	das Sechmesser, Scalpell . . .	scalpel, dissecting knife.
Скамья , <i>sf. dim.</i> скамейка и — <i>мечка</i> , le banc, esca-	ein kleines Fahrzeug	a scout-boat.
beau, marche-pied; — <i>мечный</i> , de banc.	die Bank, Fußbank, der Schemel,	a bench, stool, foot-stool,
Скандованіе , <i>sm.</i> и — <i>дѣвка</i> , <i>sf.</i> action de scander.	Fußschemel	joint-stool.
Скандовать , I, 2, <i>va.</i> scander (<i>un vers</i>)	die Scansion, Ausmessung . .	scanning, scansion.
Скань , <i>sf.</i> le fil tors	(einen Vers) scandiren	to scan.
Сканывать , <i>скапѣть</i> , <i>va.</i> enlever en hêchant	gedrehter Zwirn	twine, yarn.
Скарбъ , <i>sm.</i> les meubles, ustensiles <i>m</i> ; — бобыи , <i>adj.</i>	weggarben, abtragen	to dig off.
Скарденность , <i>sf.</i> la vilénie, saleté, turpitude	das Hausgeräth	ustensils, furniture.
Скарденный , <i>adj.</i> 1, vilain, sale; — но , — <i>ment.</i>	die Garfigkeit, Unplätigkeit . .	vileness, filthiness.
Скарעדз , <i>sm.</i> le vilain, saligaud	garfig, unplätig	filthy, vile; — <i>ly</i> .
	ein garfiger Mensch	a vile man, filthy fellow.

Скарлатина , <i>sf.</i> <i>Méd.</i> la scarlatine, fièvre scarlatine.	das Scharlachfieber	scarlet fever, scarlatina.
Скармливать , <i>с</i> кормить, <i>va.</i> consumer en nourriture	versüttern, aufzüttern	to consume in feeding.
Скательникъ , <i>sm.</i> le faiseur de nappes; || <i>vi.</i> officier chargé de soigner le linge de table.	Weber, der Tischtücher macht; || der Aufseher des Tischzeugs.	a table-cloth weaver; || table-linen keeper.
Скатырть , <i>sf. dim.</i> — тертка, la nappe; — <i>тмшй</i> , de nappe	das Tisch Tuch	a cloth, table-cloth.
Скатистый , <i>adj.</i> qui est un peu en pente	abwärtsig, abhändig	sloping, declivous.
Скаты , <i>sm.</i> action de descendre; || le penchant, talus, la pente; || <i>dim.</i> скатокъ, (<i>колѣсъ</i>) les quatre roues (<i>d'un char</i>); || <i>poisson</i> , la raie.	das Herabrollen; || der Abhang, die Abwärtsigkeit; || die vier Räder pl.; || der Raie.	rolling down; || slope, declivity, talus; || a set of wheels; || the ray, skate.
Скатывать , скатить, <i>va.</i> rouler en bas, descendre en roulant; || <i>с</i> катать, rouler, mettre en rouleau. — <i>ся</i> , <i>vr.</i> rouler de haut en bas; || être roulé	herabrollen, herabwälzen; || zusammenrollen. || rollen herabrollen; || sich zusammen der Sprung; || der Hornläufer.	to roll down, roll off; || to roll up || self up to roll down; || to roll one's a leap, bound; || elater.
Скачёкъ , <i>sm. 1. dim.</i> petit saut; || <i>insecte</i> , la taupin.	abwaschen, abspülen, scheuern.	to wash off. [washed to wash one's self; || be leaping, bounding; || race, race-ground.
Скачивать , скатить, <i>va.</i> laver, nettoyer, écurer. — <i>ся</i> , <i>vr.</i> se laver; être lavé, nettoyé	sich abwaschen; gewaschen w.	
Скачка , <i>sf. 4.</i> action de sauter; || la course, course de chevaux; — <i>аковой</i> , de course de chevaux.	das Springen; || das Pferderennen, Wetrennen.	
Скачь , <i>sf.</i> la position des jambes de devant d'un cheval qui galope; || <i>сз</i> —, au galop.	die Stellung eines galoppirenden Pferdes; || im Galopp.	position of a galloping horse; || to a gallop.
Скашивать , <i>с</i> косить, <i>va.</i> couper en biais; || faucher.	schräg schneiden; || abmähen.	to cut aslant; || to mow off.
Сквѣжина и Сквѣжия , <i>sf. dim.</i> сквѣжинка, le trou, jour, la fente, ouverture; || <i>Phys.</i> le pore.	das Loch, die Lücke, Öffnung; der Spalt; || die Pore.	a chink, crevice, hole, aperture, slit; || pore.
Сквѣжистый , <i>adj.</i> plein de trous, poreux, spongieux.	voll Löcher, löcherig, porös	full of holes, porous.
Сквѣжность , <i>sf.</i> la porosité, spongiosité	die Pöderheit, Porosität	porosity, porousness.
Сквѣнивать , сквѣситъ, <i>va.</i> aigrir, faire fermenter.	ein säuern, sauer machen	to sour, ferment.
Скверна , <i>sf.</i> la saleté, malpropreté [sale <i>f</i>	die Unreinigkeit; || das Pfergarstige ob. niederliche Person.	nastiness, filthiness.
Сквернавецъ , <i>sm. 1.</i> — <i>вица и — вка</i> , <i>sf.</i> personne	das Verunreinigen, Befudeln.	a nasty man or woman.
Сквернение , <i>sn.</i> action de souiller, de profaner	der schändliche Mensch	befouling, soiling.
Сквернитель , <i>sm.</i> le profanateur	verunreinigen, befoueln	befoul.
Сквернить , II. 1, o, — <i>ва</i> , souiller, salir, profaner. — <i>ся</i> , <i>vr.</i> être souillé, être sali; || se souiller	besudelt werden; || sich beflecken.	to be fouled; || defile one's to be defiled; || defile one's to talk obscenely. [self
Сквернословіе , II. 2, <i>vr.</i> dire des obscénités	loten reisen	ribaldry, obscenity.
— <i>словіе</i> , <i>sn.</i> les obscénités, vilenies <i>f.</i>	die unflüthigen Reden pl.	ribald, obscene.
— <i>словный</i> , <i>adj.</i> sale, impur, obscene	schändlich, unflüthig	a ribald.
— <i>словъ</i> , <i>sm.</i> le diseur d'obscénités	der Zotenreißer	nastiness, obscenity.
Скверность , <i>sf.</i> l'impureté, obscénité <i>f.</i>	die Unzüchtigkeit, Unfläthei	nasty, filthy, obscene; —ly.
Скверный , <i>adj. 1.</i> obscene, impur, sale; — <i>но</i> , — <i>мент</i> .	garstig, unflüthig	a square.
Скверъ , <i>sm.</i> le square (<i>petit jardin sur une place</i>).	der Square (kleiner Garten)	porous; || half-transparent.
Сквозистый , <i>adj.</i> poreux; || à demi transparent	löcherig; || halb durchsichtig	to appear through.
Сквозить , II. 4, <i>vr.</i> passer à travers (<i>du vent</i> , de la lumière)	durchschneiden, ziehen	transparent fruit.
Сквозникъ , <i>sm.</i> tout fruit transparent. [<i>mière</i>]	jede durchsichtige Frucht	thorough, open; || a draught; || yard of passage.
Сквозной , <i>adj.</i> transparent, à jour; || — <i>ошмепъ</i> , un vent coulis; || — <i>дорога</i> , une cour de passage.	durchsichtig; || der Zugwind; || der Durchgangshof.	through.
Сквозь , <i>prep. acc.</i> par, à travers	durch	a starling, stare.
Скворецъ , <i>sm. 1. dim.</i> — <i>рушко</i> , <i>oiseau</i> , le sansonnet.	der Staar	a female starling.
Скворка , <i>sf. 3.</i> l'étourneau femelle. [<i>étourneau</i>]	das Weibchen des Staars	starling's; || speckled.
Скворцовый , <i>adj.</i> d'étourneau; || tacheté, bigarré.	vom Staare; || bunt	a skeleton.
Скелетъ , <i>sm.</i> le squelette; — <i>тмшй</i> , de squelette	das Gerippe, Skelet	hawk-weed.
Скелда , <i>sf.</i> plante, la crépide de Sibirie	das Bastardhabichtskraut	sea-cliffs, rocks.
Скелы , <i>sf. pl.</i> les écueils <i>m</i> (<i>sur les côtes de la Finlande</i>)	die Klippen pl.	to throw down; || to put off.
Скидаты , скинуть, <i>va.</i> jeter de dessus; || <i>ôter</i> (<i>ses vêtements</i>).	abwerfen; || abziehen, ablegen.	throwing down.
Скидывать , скидаты и скинуть, <i>va.</i> jeter de haut en bas; || jeter en un tas; || diminuer, retrancher. — <i>ся</i> , <i>vr.</i> s'ôter, s'enlever; || être jété en bas	das Herabwerfen	to throw down; || to throw together; || to diminish.
Скимень , <i>sm. sl.</i> un jeune lion	abwerfen, herabwerfen; || zusammenwerfen; || abnehmen.	to come off; || be thrown a young lion. [down
Скинія , <i>sf. sl.</i> la tente, le tabernacle	sich ausziehen lassen; || abgeworfen ein junger Löwe. || <i>hüte</i> werden	das Zelt, die Stiftshütte
Скинопия , <i>sf.</i> la scénopégie, fête des tabernacles.	das Zelt, die Stiftshütte	a tent, tabernacle. [nacles scenopogia, feast of taber-

Скипать, скипѣть, <i>vr.</i> s'épaissir en cuisant...	fest zusammenziehen.....	to concrete, fix.
Скипетръ и Скиптръ, <i>sm.</i> le sceptre.....	der Scepter, Zepher.....	a sceptre.
дърскій —, <i>plante</i> , le bouillon-blanc.....	das Bockkraut.....	cow's lung-wort, mullein.
Скипидарникъ, <i>sm.</i> plante, le cabaret.....	die Haselwurz.....	wild nard, azarum.
Скипидаръ, <i>sm.</i> la térébenthine; —ный, <i>adj.</i>	das Terpentiniöl.....	turpentine.
Скипидый, <i>adj.</i> épaissi par la cuisson.....	fest zusammengejogen.....	contracted, fixed.
Скиръ, <i>sm.</i> la meule (de foin, de gerbes); —ный, <i>adj.</i>	der Schober, Gehm.....	a rick.
Скисать, скиснуть, <i>vn.</i> и —ся, <i>vr.</i> s'aigrir.....	sauer werden.....	to turn sour, grow sour.
Скиталецъ, <i>sm.</i> 2, —лица, <i>s.</i> vagabond, —nde.....	Landstreicher, —in.....	a rover, stroller.
Скитаніе, <i>sn.</i> action d'errer, de rôder çà et là.....	das Herumwandern.....	roving, strolling.
Скитаться, <i>1.1.</i> <i>vr.</i> errer, rôder çà et là.....	herumirren, herumwandern.....	to rove, stroll, roam.
Скитникъ, <i>sm.</i> le solitaire, ermite; —ическій, <i>adj.</i>	der Einsiedler, Eremit.....	an ascetic, a hermit.
Скитъ, <i>sm.</i> <i>dim.</i> скитѣтъ, l'ermitage <i>m</i> ; —ный, <i>adj.</i>	die Einsiedelei, Klause.....	hermitage.
Скиць, <i>sm.</i> l'esquisse, ébauche <i>f</i> , le croquis.....	die Skizze.....	a sketch.
Складенъ, <i>sm.</i> 1, le collier, fermoir; || <i>pl.</i> —ны, deux ou plusieurs images pliantes (de bois ou de métal).	das Halsband; || die Heiligenbil-	a collar, neck-lace; || fold-
Складка, <i>sf.</i> action de mettre ensemble, d'entasser; || la cotisation, contribution; || <i>dim.</i> —дочка, le pli.	der <i>pl.</i> zum Zusammenklagen.	ing images.
Складной, <i>adj.</i> pliant, qui se plie.....	das Zusammenlegen; || der Bei-	laying together; || contri-
Складность, <i>sf.</i> l'harmonie <i>f</i> ; la concision.....	trag; || die Falte.	bution; || a fold, plait.
Складный, <i>adj.</i> 1, harmonieux; —но, —еusement; || concis, serré (<i>du style</i>); || bien fait, proportionné.	zum Zusammenklagen.....	folding.
Складочный, <i>adj.</i> <i>du</i> de contribution, de cotisation; || —ный, анбѣръ, —ное мѣсто, l'entrepôt <i>m</i> .	die Harmonie; Bändigfeit.....	harmony; connexion.
Складчатый, <i>adj.</i> tout plissé, plein de plis.....	harmonisch; || fließend, bündig;	harmonious; —ly; || flowing,
Складчикъ, —чина, <i>s.</i> le ou la contributaire.....	|| wohlgestaltet.	connected; || well-shaped.
Складчина, <i>sf.</i> la contribution, cotisation.....	zusammengeschoffen; || der Eta-	contributed, clubbed; || a
Складъ, <i>sm.</i> l'harmonie, proportion <i>f</i>; || la connexion, liaison (des idées); || la syllabe.	pelplatz, die Niederlage.	staple, an entrepot.
Складывать, скласть, <i>va.</i> mettre ensemble, entasser; || сложить, plier, ployer; || épeler; || <i>Arithm.</i> additionner; || tramer, forger; || (са чедъ) ôter, enlever. —ся, <i>vr.</i> se cotiser, contribuer; || se former, prendre une forme; || se plier, se ployer.	mit vielen Falten.....	plicated.
Скленать, <i>va.</i> parf. manger, becqueter tout.....	einer der Geist beiträgt.....	clubber, contributor.
Скленевать, склейтъ, <i>va.</i> coller ensemble.....	der Beitrag.....	contribution, club, quota.
Склеивать, <i>sf.</i> endroit où deux choses sont collées.....	die Harmonie; || der Zusam-	harmony, proportion; || con-
Склеивой, <i>adj.</i> rivé ensemble.....	menhang; || die Esbfe.	nexion; || a syllable.
Склепъ, <i>sm.</i> le caveau, sépulture; —ный, <i>adj.</i> de caveau.	auf einen Haufen legen; || zusam-	to lay together, lay up; || to
Склепывать, склепѣть, <i>va.</i> joindre, river.....	mentlegen; || buchstabiren; || ab-	fold, plait; || to spell; || to add,
Склепываться, —шиться, <i>vr.</i> s'accoupler (des chiens)	zählen; || anspinnen; || abnehmen.	sum; || to plot; || to take off.
Склики, Склиכותъ, <i>см.</i> Слизкий и Слизкость	zusammenstießen; || sich gesie-	to club, contribute; || to form;
Скликаіе, <i>sn.</i> и Скличка, <i>sf.</i> action d'appeler.....	ten; || sich zusammen legen.	|| to fold, plait.
Скликать, скликать и скликнуть, <i>va.</i> appeler, reunir.	auffressen (von Vögeln).....	to peck off, pick off.
Склонение, <i>sn.</i> action de porter à; || le penchant, la pente; || <i>Gram.</i> la déclinaison; || <i>Astr.</i> déclinaison.	zusammenfeimen.....	to glue, paste together.
Склонность, <i>sf.</i> (къ чему) la disposition, inclination.	zusammengesimte Stelle.....	the place glued.
Склонный, <i>adj.</i> 1, (къ чему) porté, enclin à.....	zusammengenietet.....	rivetted together.
Склонъ, <i>sm.</i> Géogr. le versant, la pente.....	das Grabgewölbe, die Gruft.	a vault, crypt.
Склонимость, <i>sf.</i> <i>Gram.</i> la déclinaison.....	nieten, zusammennieten.....	to rivet, clinch.
Склонимый, <i>adj.</i> <i>Gram.</i> déclinable.....	sich paaren.....	to couple.
Склонять, склонять, <i>va.</i> pencher, incliner; || (на что) porter, engager à; || <i>Gram.</i> décliner.	|| sich paaren.....	to couple.
—ся, <i>vr.</i> se pencher, être sur son déclin; || (на что) acquiescer, consentir à; || <i>Gram.</i> se décliner.	|| sich paaren.....	to couple.
Скличка, <i>sf.</i> 3, <i>dim.</i> —ночка, le sillon, la sole; || <i>Mar.</i> le sablier; || une demi-heure; —ночный, de sillon.	|| sich paaren.....	to couple.
Склина, <i>sf.</i> sl. le pou, la vermine.....	|| sich paaren.....	to couple.

- Скоба́, sf. dim.** ско́бка и -бочка, le crampon; || le fer (de botte); || *pl.* -бки, *Gram.* la parenthèse; -бочный, Ско́белы, *sf.* la doloire, plane; -альный, *adj.* [*adj.* Ско́бленье, *sn.* action de racler, de ratisser. Ско́блить, II.1, *va.* doler, polir; || racler, ratisser. — *ся, vr.* être dolé, poli; être raclé, ratissé. Ско́блять, *adj.* courbé en forme de crampon. Ско́веркивать, -веркать, *va.* presser, chiffonner. Ско́вка, *sf.* action de forger ensemble, de braser, de corroyer; || la brasure. [*lèche-frite* Сково́рда, *sf. dim.* -ро́дка и -ро́дочка, la poêle, Сконо́родень, *sm. f.* и -дня, *sf.* la queue d'aronde. Сконо́родить, II.3, за-, tailler à queue d'aronde. Сково́родникъ, *sm.* la pelle à poêle. Сково́родный, *adj.* de poêle; || cuit dans la poêle. Ско́вывать, скова́ть, *va.* forger ensemble, braser, corroyer; || forger bien; || enchaîner, mettre les fers. — *ся, vr.* être forgé ensemble; être enchaîné. [tant Ско́вывать, -ять и -нуть, *va.* arracher en grat- Ско́рота, *см.* Ска́кать. || Ско́лота, *см.* Ска́лы Ско́к, *sm. dim.* ско́чекъ, le saut, bond. Ско́лачивать, ско́лотить, *va.* abattre, ôter en frappant; || joindre en frappant; || réunir, rassembler. — *ся, vr.* amasser avec peine de l'argent; || être détaché à force de cogner, être abattu. Ско́локъ, *sm. f.* dim. ско́лочекъ, le dessin piqué. Ско́лывать, ско́лывать и ско́лупывать, *см.* Ско́лывать, II.1, ско́лзнуть, *vr.* glisser. Ско́лзский, *adj.* 2, glissant; || *fig.* épineux, incertain. Ско́лзкость, *sf.* état *m* d'une chose glissante. Ско́лько и Ско́ль, *adv.* combien? Ско́мкивать, ско́мкать, *va.* presser, chiffonner. Скомо́рохъ и Скомо́рахъ, *sm.* le bouffon, saltimbanque, histrion; -буе́цкiй, de bouffon. Скомо́рошество, *sn.* la bouffonnerie. [фон Скомо́рошить и -ро́шествовать, *en.* faire le bouf- Ско́нчать, сконча́ть, *va.* finir, achever, terminer. — *ся, vr.* s'achever; || mourir, décéder. Ско́нчанiе, *sn.* la fin. Ско́п, *sf.* oiseau, le balbuzard; -ный, *adj.* Ско́печъ, *sm. f.* l'eunuque *m*; -не́цескiй и -ну́й, *adj.* Скопи́дومتво, *sn.* l'économie *f.* Скопи́домъ, -ма, *s.* un ou une économiste. Ско́пить, II.2, о-, *va.* châtrer, rendre eunuque. Ско́пщикъ, *sn.* le tas, la bande, troupe. Ско́пленье, *sn.* action d'amasser, d'épargner. Ско́плять, ско́пить, *ca.* amasser, épargner. — *ся, vr.* s'augmenter, s'accumuler. Ско́пь, *sm.* l'épargne, économie *f.* Ско́рбийло, *sn. vi.* l'amidon, empois *m*; -альный, *adj.* Ско́рблостъ, *sf.* état *m* d'une chose ratatinée. Ско́рбный, *adj.* ratatiné, recroquevillé. Ско́рбнуть, III.1, за-, se ratatiner, se recroqueviller. Ско́рбный, *adj.* 1, affligé, triste; -но, -ment. Ско́рбу́ть, *sm.* *Med.* le scorbut; -ну́й, du scorbut. Ско́рбъ, *sf.* le chagrin, la tristesse, affliction. Ско́рбъ, II.2, воз-, *vr.* être affligé. Ско́рбящий, *adj. sm.* l'affligé *m*, le malheureux. die Klammer; || das Hufeisen (an Stiefeln); || die Parenthese. das Schabeisen. das Schaben, Abjachen. hobeln; || schaben, radieren. geschabt; radirt werden. klammerförmig. verkrumpeln, verkrüppeln. das Zusammenkriechen; || zusammengekehrte Stelle. die Pfanne, Bratpfanne. der Schwalbenschwanz. mit Schwalbenschwanz schneiden die Pfanne, Bratpfanne. [schälen Pfannen; || auf der Pfanne gesammeln schneiden, zusammenreiben; || schneiden; || festeln. geschmiedet; gefesselt werden. abreißen, abflauen, auftragen. вать. || Ско́пать, *см.* Ска́ der Sprung, Satz. ab schlagen, herunter schlagen; || zusammen schlagen; anhäufen. sich mit Mühe Geld erwerben; || abge schlagen werden. das abgestochene Muster. нять. gleiten, schlüpfig seyn. glatt, schlüpfig; || gefährlich. die Glätte, Schlüpfigkeit. wie viel? wie sehr? verkrumpeln, verkrüppeln. der Spaßvogel, Lustigmacher, Possenreißer, Gaufler. die Kurzweil, die Possen *pl.* Kurzweil treiben. endigen, schließen. [den sich endigen; || sterben, verschwinden. bald-buzzard. der Fuchshändler, Meerkatzen. der Verschnittene. die Sparfamkeit. eine sparfame Person. verschneiden, kastriren. der Haufen, die Bande. das Anhäufen, Zusammenparren anhäufen, zusammenparren. sich anhäufen. die Ersparniß. die Stärke, das Stärfmehl. das Eingekrumpfte. eingekrumpft. zusammenkrumpfen. betrübt, traurig. der Scharbock, Scorbut. der Gram, die Betrübniß. betrübt seyn, sich grämen. der Betrübte. a cramp, brace; || an iron heel; || parenthesis. shaving-knife, spoke-shave shaving, scraping. to shave; || to scrape. to be shaved; be scraped. cramp-like. to tumble, jumble. forging, welding; || place welded. a pan, a frying-pan. a dove-tail. to dove-tail. pan-shovel. of a pan; || cooked in a pan. to weld; || to forge; || to chain, put in chains. to be forged; be chained. to pick off, pell off. пывать. lead, bound, spring. to knock off, beat down; || to knock together; || to heap. to scrape some money; || to knock off, come off. pricked pattern. to slip, slide, glide. slippery; || ticklish. slipperiness. how much? how many? to crumple, tumble. buffoon, merry-andrew, fool, droll. buffoonery. to play the buffoon. to end, finish, terminate. to finish; || to die, decess. the end. bald-buzzard. a eunuch, castrato. economy, thrift. an economist. to castrate, geld. heap, mass, crowd. heaping up, amassment. to heap up, amass, hoard. to heap up. saving, savings. starch. the shrunk state. shrunk, shrivelled. to shrink, shrivel. sorrowful, sad; -ly. scurvy. affliction, sorrow. to sorrow, be afflicted. afflicted, unhappy.

Скорлуна, *sf. dim.* -лунка, *écaille (de noix)*; coquille *f* (*d'œuf*); -лунный; || -ным животиным, les crustacés.
Скоромить, *см.* **Скармливать**. || **Скоробить**, *см.*
Скорняк, *sm.* le pelletier; -яку, *de pelletier*.
Скорнячество, *sm.* la pelleterie. [leries
Скоричить, II.3, *en.* faire le commerce de pelle-
Скоро, *adv. dim.* скоренько, vite; || бистло.
Скоробильный, *adj.* fragile, périssable.
 -говорка, *sf.*3, le quolibet; || sc. personne qui parle
 -арлый и -спый, *adj.* précoce, hâtif. [vite
 -нотий, *adj.* agile, léger à la course.
 -нашка, *sf.*4, l'extirpateur *m.*
 -печатный, -станок, *Typ.* la presse mécanique.
 -писанье, *sm.* и **Скоронис**, *sf.* la sténographie.
 -писецъ, *sm.*1, le sténographe, tachygraphe.
 -писный, *adj.* écrit d'une écriture cursive.
 -постыжный, *adj.* soudain, subit; -но, -ement.
 -сплка, *sf.*3, la primeur; || plante, la primevère.
 -течный, *adj.* passager, de courte durée.
 -хватъ, *sm.* un homme expéditif.
 -хоть, *sm.* le coureur; -декю, *de coureur*.
Скородить, II.4, *va.* herser.
Скоромить, II.2, o., *va.* faire manger gras, servir en
 gras un jour de carême; || -ся, *rr.* rompre le carême.
Скоромничать, I.1, *en.* manger gras.
Скоромный, *adj.*1, *gras (des mets et des jours)*;
 || *fig.* sale, obscène, indécent; -но, -ement.
Скорость, *sf.* la vitesse, célérité, promptitude.
Скорпена, *sf.* poisson, la scorpie, rascasse.
Скорпионъ, *sm.* le scorpion (*insecte et constellation*).
Скорчивать, скорчять, *va.* contracter, rétrécir.
 -ся, *rr.* se resserrer, se rétrécir.
Скорый, *adj. dim.* скоренький, vite, rapide, prompt.
Скостить, *см.* **Скашивать**. || **Скочить**, *sm.*1, *dim. см.*
Скотина, *sf. dim.* -тияка, le bétail; || une bête.
Скотникъ, -ница, *s.* le bouvier; vacher, -ère.
Скотный, *adj.* de bétail, pour le bétail.
Скотодолецъ, *sm.*1, и -воль, l'éleveur de bestiaux.
 -водство, *sm.* l'éducation du bétail *f.*
 -врачебный, -ная наука, l'art vétérinaire *m.*
 -пастъ, *sm.* le berger, bouvier, pâtre.
 -пригонный, *adj.* destiné au bétail amené.
Скотский, *adj.* de bétail; || bestial, brutal; -ски, -ement
Скотовство, *sm.* l'état bestial *m.*
Скоть, *sm.* le bétail, les bestiaux *m.*, les bêtes *f.*
Скрадывать, скрасть, *va.* dérober, emporter; || ca-
 cher, mettre à couvert; || -ся, *rr.* se cacher.
Скрашивать, скрасятъ, *va.* embellir, orner.
Скребиный, *sf.* l'étrille *f.*
Скребокъ, *sm.*1, *dim.* -бочекъ, le racloir. [dents
Скрежетание, *sm.* и -жеть, *sm.* le grincement des
 Скрежета́тъ, II.7, *va.* (зубами) grincer les dents
 Скресть, *va. irr.* racler, ratisser, gratter.
Скривлять, скривятъ, *va.* courber, donner une
 fausse direction; || -ся, *rr.* se courber.
Скрижаль, *sf. sl.* la table (*des commandements*); ||
pl. pectoral carré sur le manteau des évêques; -ный,
Скрипка, *sf.* и *vi.* **Скринь**, *sm.* le coffre. [adj.]

die Schale (der Nüsse od. Eier); || die Schalthiere *pl.*
Коробить.
 der Kürschner.
 das Kürschnerhandwerk.
 das Kürschnerhandwerk treiben.
 schnell; || bald.
 vergänglich.
 der Spatz; || der schnell spricht.
 frühreif, frühzeitig.
 schnellfüßig.
 der Schaufelsping.
 die Schneepresse.
 die Schneischreibkunst.
 der Schneischreiber.
 mit Curfschrift geschrieben.
 plötzlich, scheinig.
 der Erstling; || Schüßelblume *f.*
 vorübergehend, flüchtig.
 der alles geschwind macht.
 der Läufer.
 eggen.
 Fleischspeisen während der Fa-
 sten zu essen geben; || die Fa-
 Fleischspeisen essen. [den brechen
 Fleisch- (freier, tag); || unsitt-
 lich, unanständig.
 die Schnelligkeit, Eile.
 der Drachentopf, Meerisorpion.
 der Scorpion.
 krümmen, zusammenziehen.
 sich krümmen.
 schnell, hurtig, rasch.
Скачекъ и Скокъ.
 das Vieh; || das Thier, Vieh.
 der Viehhecht; Viehwärter, -in.
 Vieh-, vom Vieh.
 der Viehzüchter.
 die Viehzucht.
 die Thierarzneikunde.
 der Viehhirt.
 für das zugetriebene Vieh.
 Vieh-; || viehlich, thierisch.
 das viehische Wesen.
 das Vieh, die Thiere *pl.*
 stehlen, entweihen; || verber-
 gen; || sich verbergen.
 verschönern, verzieren.
 die Striegel.
 das Schwabeisen, Kratzen.
 das Zähnekratzen.
 mit den Zähnen kratzen.
 schaben, abschaben.
 krümmen, eine schiefe Richtung
 geben; || sich krümmen.
 die Tafel (der Gebote); || das
 Brustschildchen der Bischöfe.
 der Kasten.

shell (*of nuts, of eggs*); || the
 crustaceous animals.
 fur-dresser, furrier.
 the business of a fur-dres-
 to dress furs. [ser
 quickly; || soon.
 perishable. [quickly
 jest, joke; || who speaks
 soon ripe, precocious.
 quick-footed.
 weeding-tool.
 engine-press.
 stenography, short-hand.
 short-hand writer.
 written with a running hand
 sudden; -ly.
 early fruit; || cowslip.
 transitory, transient.
 a hasty workman.
 running footman.
 to harrow.
 to give forbidden meats; ||
 to cease keeping lent.
 to eat of forbidden meats.
 flesh- (*meat, day*); || obscene,
 indecent; -ly.
 quickness, velocity, speed,
 scorpæna.
 scorpion.
 to draw up, contract.
 to shrink, shrivel.
 quick, swift, rapid.
 cattle, neat; || beast.
 a cow-keeper.
 of cattle, of neat.
 a cattle breeder.
 the breeding of cattle.
 veterinary science.
 a cow-herd.
 for cattle brought in.
 cattle; || beastly, bestial; -ly.
 beastliness, bestiality.
 cattle, neat.
 to steal off, steal away; || to
 conceal; || conceal one's self
 to set off, embellish.
 a curry-comb.
 a scraper.
 gnashing of teeth.
 to gnash the teeth.
 to scrape, scrub.
 to crook, make crooked,
 bend; || to grow crooked.
 the table (*of the command-
 ments*); || bishop's pectoral,
 a chest.

- Скрипачъ**, *sm.* le violon, violoniste. der Violinspieler. a fiddler, violinist.
- Скрипачъ**, *sf.* le petit champignon jaune. ein giftiger Erdschwamm. the grating-mushroom.
- Скрипка**, *sf.* 3, *и-ница*, le violon; *-почный и-ница*. die Violine, Geige. a fiddle, violin.
- Скрипный и скрипный**, *sf.* le bruit, cri. [*новый, adj.*]. das Knarren. creaking noise, creaking.
- Скрипунъ**, *sm. dim.* -пунчикъ, insecte, le cérambice. der Steinbockfäher. wood-fretter.
- Скрипучий**, *adj.* qui crie (*d'une porte, etc.*). knarrend. creaking.
- Скрипъ**, *sm. и скрипъ*, *sn.* le bruit aigre, le cri. das Knarren, Geknarre. a creak, scream.
- Скрипъ**, *II. 2*, -путь, *en. cri* (*d'une porte, etc.*). knarren. to creak, scream, grate.
- Скроить**, *va. parf.* couper, tailler. zuschneiden. to cut out.
- Скромникъ**, *-ница*, *s.* personne modeste. der od. die Bescheidene, Sitt- a modest man or woman.
- Скромничество**, *sn.* la conduite modeste. das bescheidene Betragen. modest behaviour.
- Скромничать**, *I. 1, en.* être modeste. bescheiden seyn. to be modest, be reserved.
- Скромность**, *sf.* la modestie, la sagesse. die Bescheidenheit, Sittsamkeit. modesty, reserve.
- Скромный**, *adj. 1.* modeste; *-но*, *ment*, avec modestie. bescheiden, sitfam. modest, reserved; -ly.
- Скропать**, *va. parf.* bousiller, ravauder. zusammenflicken, pfuschen. to patch, botch, cobble.
- Скропки**, *sm. pl.* les hillons ravaudés *m.* zusammengeflückte Stücke *pl.* patch-work, patchery.
- Скропынь**, *sm.* le ravaudage, bousillage. das geflickte Kleid. a patched coat.
- Скругленье**, *sn.* arrondissement *m.*, action d'arron- das Abrunden. rounding off.
- Скрулять**, *скруглять*, *va.* arrondir. abrunden, rund machen. to round off.
- Скрупулъ**, *sm. Pharm.* le scrupule (*poids*). der Scrupel. a scruple.
- Скручивать**, *скрутить*, *va.* torde, corder; || lier zusammenbrehen; || fest binden; || fortemente, garrotter; || faire vite, expédier. schnell thun. || den Weg machen
- ся*, *vr.* se tordre, se corder; || se mettre (*en route*). sich zusammenbrehen; || sich auf- to twist, wring; || to tie,
- Скрывать**, *скрыть*, *va.* cacher, celer, receler. verbergen, verhehlen. bind; || to dispatch.
- ся*, *vr.* se cacher; être caché, celer. sich verbergen; verborgen wer- to twist; || to set off.
- Скрытничать**, *I. 1, en.* être caché, être dissimulé. verhehlt seyn. to conceal. [cealed]
- Скрытность**, *sf.* le caractère caché; || état de ce der versteckte Charakter; || die to conceal one's self; be con-
- qui est caché; || *es -сн*, en secret, secrètement. Verborgenheit; || insgeheim. to be close, be reserved.
- Скрытый**, *adj. 1.* caché, dissimulé; || occulte, caché, secret; *-но*, *-ètement*, en secret. versteckt; || verborgen, heimlich; a close character; || occult-
- Скрѣпа**, *sf. и скрѣпленіе*, *sn.* action d'affermir, de insgeheim. ness; || secretly, occultly.
- consolider; || le contre-seing, la légalisation. befestigen, festbinden; || die close, concealed, reserved;
- Скрѣплять**, *скрѣпить*, *va.* affermir, consolider; || Gegenunterschrift, Vidimation. || occult, secret; -ly.
- légaliser, contre-signer, vidimer. befestigen, bestätigen. fastening, strengthening; ||
- ся*, *vr.* être affermi, consolidé; être légalisé. befestigt; vidimirt werden. counter-signature.
- Скрѣпить**, *см. Крѣпить*. frümmen, frumm biegen; || quä- to fasten, strengthen; || to
- Скрѣчивать**, *скрѣчать*, *va.* courber, rendre cro- len, plagen, martern. || den legalise, counter-sign.
- chu; || *fig.* tourmenter, persécuter. sich frümmen; gekrümmt wer- to be fastened; be legalised.
- ся*, *vr.* se courber; être courbé, être vouté. der Geizhals, Hitz. to crook, bend, bow; || to
- Скряга**, *sc.* un ou une avare; le pince-maille. geizig seyn, fälsig seyn. plague, oppress.
- Скрякичати**, *I. 1, en.* lésiner, faire l'avare. die Kniderei, Knauererei. to bend; || to be crooked.
- Скрякичество**, *sn.* la lésinerie, mesquinerie. Mangel od. Noth leiden. niggard, codger.
- Скудаться**, *I. 1, vr.* manquer, avoir besoin de. der Thon. to be niggardly.
- Скудлая**, *sf.* l'argile, terre glaise *f.* der Thöpler. niggardliness.
- Скудельникъ**, *sm.* le potier; *-ница*, de potier. Thon-; || zerbrechlich. to be in want of.
- Скудельный**, *adj.* d'argile; || *fig.* fragile, frêle. die Armut, Dürftigkeit. clay, potter's clay.
- Скудность и скудость**, *sf.* la pauvreté, pénurie. arm, dürftig. a potter.
- Скудный**, *adj. 1. dim.* -ненькій, indigent, pauvre; *-но*, der Bösinn. earthen; || fragile, frail.
- Скудность**, *sn.* la stupidité, imbécillité. [*-ment* schwach am Verstande, blödsin- scantiness, poorness.
- умный*, *adj. 1.* pauvre d'esprit, imbécile. veramen. scanty, poor; -ly.
- Скудъ**, *I. 4, и Скудъ*, *I. 1, en.* devenir pauvre. die Langeweile; || Verstimtheit. imbecility of mind.
- Скука**, *sf.* l'ennui *m*; || la mauvaise humeur. der Badenochen; || Bug; || der imbecile.
- Скула**, *sf.* la pommette; || *Mar.* la joue (*d'un navire*). Hitz, Geizhals. to scant, grow poor.
- || sm.* un avare; *-ловый и -ловый*, de la pommette. starke Badenochen habend. tedium; || bad humour.
- Скуластый**, *adj.* qui a de grosses pommettes. der Bildhauer, Bildner. cheek-bone; || cheek; || a
- Скульпторъ**, *sm.* le sculpteur; *-рель*, de sculpteur. die Bildhauerkunst. niggard, codger.
- Скульптура**, *sf.* la sculpture; *-рный*, de sculpture. der Mafrele. with large cheek-bones.
- Скумбра**, *sf.* poisson, le maquereau, scombre. der Mafrele. a sculptor.
- sculpture. mackerel.

Скупаніе , <i>sn.</i> и Скупка , <i>sf.</i> action d'accaparer...	das Aufaufen.....	forestalling.
Скупать , <i>скупить</i> , <i>ca.</i> accaparer; || <i>vi.</i> racheter...	auffaufen; || abfaufen.....	to forestal; || to buy up.
Скупёкъ , <i>sm.</i> 1, un avare.	der Geizige, Geizhals.	a stingy man, niggard.
Скупиться , II.2, <i>vr.</i> être avare, lésiner.....	geizig, geizig seyn.....	to be stingy.
Скупной , <i>adj.</i> acheté, accaparé.....	aufgefauft.....	forestalled.
Скупой , <i>adj.</i> dim. скупёный и скуповатый, avare, chiche, mesquin; — уно , —inément, avec mesquinerie.	geizig, füzig, knaufferig, larg, ärmlich, kniderig.	stingy, avaricious, shabby, mean; —ly.
Скупость , <i>sf.</i> l'avarice <i>f.</i> , la mesquinerie. [<i>rie</i>]	der Geiz, die Kargheit.....	stinginess, avarice.
Скупщикъ , — щидка , <i>s.</i> accapareur, —euse.....	Auftäufer, —in.....	a forestaller, buyer up.
Скупъ , <i>sm.</i> l'accaparement <i>m.</i>	der Aufauf.....	forestalling.
Скупяга , <i>sc.</i> un ou une avare; un pince-maille...	der Geizhals, Knider.....	a niggard, pinch-penny.
Скупывать , <i>скупать</i> , <i>ca.</i> couvrir, envelopper, affubler; || <i>fermer (un poêle après l'avoir chauffé).</i>	abbeifen, aufbeifen.....	to bite off.
Скуфённый , <i>sm.</i> celui qui porte une calotte.....	einhüllen, verhüllen; || (den Schornstein) zumachen.	to wrap up, muffle up; || to shut down (an oven).
Скуфый , <i>sf.</i> dim. — фёйка , la calotte; — гёуный , <i>adj.</i>	der eine Kalotte trägt.....	who wears a calotte.
Скучать , I.1, <i>соскучать</i> , <i>vn.</i> s'ennuyer.....	die Kappe, Kalotte.....	calotte.
Скучиться , II.3, <i>co-</i> , <i>vr.</i> imp. éprouver de l'ennui.	Verdruß empfinden.....	to tire, be tired of. [time
Скучливость , <i>sf.</i> la disposition à l'ennui.....	sich langweilen, Langeweile haben	to be weary, have a tedious disposition for weariness.
Скучливый , <i>adj.</i> porté à l'ennui.....	die Langweiligkeit..... [ben	easily wearied.
Скучный , <i>adj.</i> 1, ennuyeux; || inquiet, chagrin; — но , avec ennui; || — но мнѣ (<i>ecms</i>), je m'ennuie.	langweilig; || betrübt, vertrieben; || es ist mir langweilig.	tedious, tiresome; —ly; || sorrowful; || I grow weary.
Скушать , <i>ca. parf.</i> manger, avoir mangé.....	auffessen.....	to eat.
Слабина , <i>sf.</i> endroit lâche <i>m.</i> (d'une chose).....	die schlaffe Stelle (einer Sache).	a slack place.
Слабительное , <i>adj. sn.</i> le purgatif, la purgation.	Abführungsmittel <i>n</i> , Purgans <i>f</i>	a laxative, purgative.
Слабительный , <i>adj.</i> laxatif, purgatif.....	abführen, laxierend.....	laxative, loosening.
Слабить , II.2, <i>no-</i> , <i>vr.</i> purger, lâcher le ventre...	abführen, laxiren.....	to loosen, purge, physic.
Слабкий , <i>adj.</i> 2, lâche, faible; — но , d'une manière lâche	schlaf, schwach.....	slack, loose; —ly.
Слабкость , <i>sf.</i> état <i>m.</i> de ce qui est lâche.....	die Schwachheit.....	slackness, looseness.
Слабнуть , III.1, <i>o-</i> , <i>vn.</i> s'affaiblir; || devenir lâche.	schwach werden; || schlaf werden.	to grow weak; || grow slack.
Слабогрудый , <i>adj.</i> qui a la poitrine faible.....	schwachbrüthig.....	weak-breasted.
— душіе , <i>sn.</i> la pusillanimité, lâcheté.....	der Kleinmuth, Schwachsin.	faint-heartedness.
— душный , <i>adj.</i> 1, pusillanime, lâche.....	kleinmüthig, schwachsinig...	pusillanimous, faint-heart-
— памятный , <i>adj.</i> qui a la mémoire faible.....	ein schwaches Gedächtniß habend	of a weak memory. [ed
— силе , <i>sn.</i> le manque de force.....	die Kraftlosigkeit.....	the want of force.
— сильный , <i>adj.</i> faible, qui a peu de force.....	schwach, kraftlos.....	weak, forceless. [lity
— уміе , <i>sn.</i> la faiblesse d'esprit, imbecillité.....	Verstandeschwäche <i>f</i> , Wöthsinn	weakness of mind, imbeci-
— умный , <i>adj.</i> 1, faible d'esprit, imbecile.....	schwachköpfig, köthsinnig. [m	weak-minded, imbecile.
Слабость , <i>sf.</i> la faiblesse (<i>prop.</i> et <i>fig.</i>).....	die Schwäche, Schwachheit...	weakness, faintness.
Слабый , <i>adj.</i> dim. слабёнький и слабоватый, faible, débile, languissant; || lâche, faible; — бо , —ment.	schwach, matt, gefinde, kraftlos; || schlaf, los.	weak, feeble, faint; || slack, loose, weak; —ly.
Слабеть , I.4, <i>o-</i> , <i>vr.</i> s'affaiblir.....	schwach werden.....	to grow weak.
Слава , <i>sf.</i> la gloire; || la réputation, renommée; || louange; || — Богъ , grâces à Dieu! Dieu merci!	die Herrlichkeit; || der Ruhm; || Lob; || Gottlob! Gott sey Dank!	glory; || fame, reputation; || praise; || thank God!
Славильщикъ , — щидка , <i>s.</i> le chanteur de noëls...	Weihnachtsfänger, —in.....	a Christmas caroller.
Славить , II.2, <i>ca.</i> glorifier, célébrer; || publier, raconter; || (<i>Хруста</i>) aller chanter des noëls.	rühmen, verherrlichen; || preisen; || Weihnachtslieder singen.	to celebrate, glorify; || to praise, publish; || to carol.
— ся , <i>vr.</i> être célébré; || se vanter, se glorifier.....	berühmt seyn; || sich rühmen...	to be renowned; || to glory.
Славий , <i>sl. см.</i> Соловй.		
Славивать , <i>словить</i> , <i>ca.</i> prendre, attraper; || écumer.	fangen, auffangen; || abschäumen	to catch, size; || to skim.
Славный , <i>sm.</i> le gloria, gloria patri.....	das Gloria patri.....	the gloria patri.
Славный , <i>adj.</i> 1, — но , <i>adv.</i> célèbre, illustre, glorieux; —eusement; || excellent, parfait; —ement.	berühmt, herrlich, ruhmvoll; || prächtig, vollkommen.	famous, renowned, glorious; || excellent; —ly.
Славолюбный , <i>adj.</i> avide de gloire, ambitieux.....	ehrgeizig, ruhmjüchtig.....	greedy of fame, ambitious.
— любіе , <i>sn.</i> amour de la gloire <i>m</i> , ambition <i>f.</i> ...	der Ehrgeiz, die Ruhmsucht...	the love of fame, ambition.
— словить , II.2, <i>ca.</i> glorifier, chanter les louanges.	preisen, lobfingen.....	to praise, sing in praise.
— словіе , <i>sn.</i> action de chanter les louanges de Dieu; || la doxologie, le gloria in excelsis.	das Lobfingen; || das „Ehre sey Gott in der Höhe“	singing in praise; || doxology, gloria in excelsis.

- Славянский, adj.** — *slavsky*, la langue slave.
Славянищина, sf. le slavonisme, idiotisme slavons.
Слагание, sn. action de mettre ensemble, de plier *f.*
Слагатель, sm. le faiseur (*de vers, de livres*).
Слагать, сложить, va. joindre, unir; || *Arithm.* additionner; || faire, écrire, composer; || (*сз себя*) se démettre (*d'une charge*), déposer; || (*выну на кою*) rejeter une faute sur.
 — **ся, er.** être joint, uni; être fait, écrit, composé; être additionné; être déposé, démis.
Сладкий, adj. douceâtre.
Сладкий, adj. 2, dim. сладенький и сладковатый, doux, d'une saveur douce; || *fig.* doux, agréable; — **ко, -ment**; || — *кал трава*, plante, la berce.
Сладкоглаголивый, adj. qui parle agréablement.
 — **гортый, adj.** aigre-doux.
 — **гортый, sn. indecl.** plante, la douce-amère.
 — **звучный, adj. 1,** harmonieux.
 — **рече, sn.** un parler doux et gracieux.
 — **речивый, adj.** qui a le parler agréable.
Сладостный, adj. doux, agréable; — **но, -ment**.
Сладострастие, sn. la volupté, sensualité.
Сладострастный, adj. 1, voluptueux; — **но, -sement**.
Сладость, sf. la douceur (*prop. et fig.*).
Слаживать, сладить, va. arranger; || (*сз кюмэ*) venir à bout de; || convenir, s'accorder.
 — **ся, er.** convenir, s'accorder; || s'arranger.
Слазить, en. parf. grimper quelque part.
Слаивать, сломать и сломить, va. casser, briser; || engager, persuader; || vaincre, dompter.
 — **ся, er.** être cassé, brisé.
Слая, sf. sl. le givre, frimas, verglas.
Сланец, sm. 1, le schiste, l'ardoise *f.*; — *иловый, adj.*
Сланцеватый, adj. schisteux.
Сластена, sc. personne friande.
Сласты, sf. pl. les douceurs, confitures *f.*
Сластолюбие, sm. 1, homme sensuel.
 — **любивый, adj.** luxurieux, sensuel; — **но, -llement**.
 — **любие, sn.** la sensualité, volupté, luxure.
 — **любствовать, en.** se livrer aux sensualités.
Слат, va. irr. (prés. шлю) envoyer; || expédier.
 — **ся, er.** être envoyé; || (*на кою*) s'en rapporter à.
Слегá, sf. la solive, le soliveau.
Слегать, слезь, sn. s'altérer, tomber malade; || — **ся, er.** se presser, s'affaïsser, se coller ensemble.
Слегка, adv. légèrement; || superficiellement.
Слезá, sf. dim. слезы́нка и — *зынка*, la larme.
Слезы кокушкины, plante, l'orchis *m.*
Слезливый, adj. pleureux, larmoyant.
Слезить, II. 1, en. verser des larmes, pleurer. [toire
Слезник, sm. u. Слезохранитель, *sn.* le lacryma-
Слезный, adj. de larmes, lacrymal; — **но, en larmes**; || larmoyant, triste, déplorable.
Слезотечение, sn. Méd. l'épiphora *m.*
Слесарная, adj. u. — *сария*, *sf.* l'atelier de serrurier *m.*
Слесарный, adj. — *ная работа*, la serrurerie.
Слесарство, sn. la serrurerie, l'art du serrurier *m.*
Слесарь, sm. le serrurier; — *пекти*, de serrurier.
- die slavische Sprache.
 der slavische Ausbruch.
 das Zusammenlegen.
 der Verfertiger (von Versen).
 zusammenlegen; || abbiren; || verfertigen, machen; || niederlegen, ablegen; || die Schuld auf einen schieben.
 zusammengelegt; verfertigt; abbirzt; abgelegt werden.
 süßlich, ein wenig süß.
 süß (vom Geschmack); || süß, lieblich, sanft, angenehm; || die Bärenklau, das Heilkraut.
 süß od. angenehm rehend.
 bitter-süß.
 der Nachtshatten.
 wohltönd.
 eine sanfte Sprache.
 lieblich redend.
 süß, lieblich, angenehm.
 die Wollust.
 wollüstig, sinnlich; mit Wollust.
 die Süßigkeit, das Süße.
 in Ordnung bringen; || fertig werden mit; || übereinkommen.
 übereinkommen; || zu Stande wohin klettern.
 zerbrechen; || überreden, überzeugen; || bezähmen, bezwingen.
 zerbrochen werden.
 der Reiz, das Glätteis.
 der Schiefer.
 schieferig, schieferartig.
 Rächer, — in; das Vedermaul.
 die Süßigkeiten, Rächereien *pl.*
 der Wollüstling.
 sinnlich, wollüstig.
 die Wollust, Irpigkeit.
 sinnlichen Lüsten ergeben seyn.
 schicken; || absenden.
 geschickt werden; || sich berufen kleiner Walfen.
 sich legen; || sich verlegen, vom Liegen zusammenfallen.
 leicht, leise; || oberflächlich.
 die Thräne.
 die Kuckuckblume.
 weinerlich.
 Thränen vergießen, weinen.
 die Thränenröhre.
 Thränen; thränend, mit Thränen; || weinerlich.
 der Augenfluß, das Augenrinnen
 die Werkstatt des Schlossers.
 die Schlosserarbeit.
 das Schlosserhandwerk.
 der Schlosser.
- the Slavonic language.
 a slavonism.
 putting together.
 maker, composer.
 to put together; || to add, sum; || to make, compose; || to lay down, depose; || to cast the fault upon.
 to be put together; be composed; be added; be deposed
 sweetish.
 sweet; || sweet, soft, agreeable, delightful; — *ly*; || the cow-parsnep.
 sweet-spoken.
 between sweet and sour.
 night-shade, dulcamara.
 harmonious.
 sweet speech.
 sweet-spoken.
 sweet, delightful; — *ly*.
 voluptuousness, sensuality.
 voluptuous, sensual; — *ly*.
 sweetness, sweet.
 to arrange; || to settle, bring about; || to agree.
 to agree; || be brought about.
 to climb up, clamber up.
 to break, break off; || to persuade; || to master, subdue.
 to be broken off.
 rime, hoarfrost.
 schist, shist, slate.
 schistic, shistous.
 a dainty person.
 sweet things, sweetmeats.
 a sensual man.
 sensual, luxurious; — *ly*.
 sensuality, luxury.
 to lead a sensual life.
 to send; || to send off.
 to be sent; || to refer to.
 a joint, raft.
 to take to one's bed; || to settle, sink, run together.
 lightly; || superficially.
 a tear.
 fool's-stones, orchis.
 weeping, whining.
 to shed tears, to weep.
 lachrymatory.
 of tears, lachrymal; || with tears; || deplorable.
 epiphora.
 a lock-smith's trade.
 the lock-smith's work.
 the lock-smith's trade.
 a lock-smith.

Слетать, слетѣть, *вн.* voler en bas, voler d'un endroit à un autre; || s'abattre, tomber.

—ся, *вр.* se rassembler en volant; || accourir....

Слётокъ, *sm.* 1, le béjaune, jeune oiseau.....

Слётъ, *sm.* la volée (*d'oiseaux*); || le vol.....

Слечь (*фут. слѣту*), *см.* Слѣгать.

Слива, *sf.* arbre, le prunier; || *dim.* сливка, la prune.

Сливать, слать, *ва.* (*фут. солью*) verser de, décanter;

|| verser ensemble; || fondre, couler ensemble;

|| mélanger, mixtionner; || *fig.* confondre, mêler.

—ся, *вр.* se joindre, se réunir, couler ensemble....

Сливина, *sf.* la prune.....

Сливки, *sf. pl.* 3, la crème; — *вочный*, de crème. [*пакте*

Сливной, *adj.* mêlé; || *Méd.* confluent; || *Minér. com.*

Сливный и Сливняк, *adj.* de prune (*см. Слива*).

Сливнякъ, *sm.* la prunellier.....

Сливочникъ, *sm.* le pot à crème.....

Слизень, *sm.* 1, *mollusque*, la limace, le limas.....

Слизетеченіе, *sn.* *Méd.* la blennorrhagie.....

Слизистый, *adj.* mucilagineux, glaireux.....

Слизкий, *adj.* 2, glissant; || visqueux, mucilagineux.

Слизкость, *sf.* état *m.* d'une chose glissante.....

Слизнуть, III. 1, *о-в.* devenir gluant ou visqueux.

Слизнякъ, *sm.* le mollusque; || *plante*, l'alcée *f.*.....

Слизунъ, *sm.* plante, l'ail de Sibérie *m.*.....

Слизывать, слязать и слязнуть, *ва.* lécher; || *fig.*

voler, dérober, emporter; || —ся, *вр.* être léché.

Слизъ, *sf.* le mucilage, la mucosité, laire.....

Слина и Слюна, *sf. irr.* la salive, bave; — *ный*, *adj.*

Слинить и Слюнить, II. 1, *ва.* salir de bave.....

—ся, *вр.* baver, se salir de bave.....

Слиногонный, *adj.* *Méd.* sialagogue.....

Слинотеченіе, *sn.* *Méd.* le sialisme.....

Слнтий и Слнтий-йк, *s.* personne baveuse....

Слнтий и Слнтий-йк, *adj.* baveux.....

Слнть, *en. parf.* tomber, muer (*du poil*); || se ter-

nir (*des couleurs*); || se perdre, disparaître.

Слипаіе, *sn.* action de se coller ensemble.....

Слипаться, слипаться, *вр.* se coller ensemble....

Сліяіе, *sn.* action de fondre ensemble.....

Слітний, *adj.* uni, conjoint; — *но-*, — *мент*, ensemble.

Слітокъ, *sm.* 1, *dim.* сліточекъ, le lingot; — *тковый*,

Слічать, слячать, *ва.* comparer, collationner. [*adj.*

—ся, *вр.* être comparé, être collationné.....

Сліченіе, *sn.* la comparaison, collation.....

Слічительный, *adv.* servant à comparer.....

Слішкомъ, *adv.* trop; || plus de.....

Сліііе, *sn.* le mélange, la fusion.....

Слободѣ, *sf. dim.* слободка, grand village sur une

grande route; || le faubourg; — *декъ*, *adj.* [*bode*

Слободжанинъ, *sm.* 6, — *анка*, *sf.* habitant d'une slo-

боджанинъ, *sm. dim.* — *варикъ*, le dictionnaire; — *пный*, *adj.*

Словѣсникъ, *sm.* le littérateur, homme de lettres....

Словѣсность, *sf.* la littérature, les belles-lettres....

Словѣсный, *adj.* oral, verbal; — *но-*, — *мент*, de vive

voix; || éloquent; || — *ный судъ*, le tribunal verbal;

|| — *ная наука*, les belles-lettres.

Словить, *см.* Слѣвливать.

herabfliegen, hinunterfliegen; ||

abfallen, herabfallen.

zusammenfliegen; || herbeieifen.

der Nestvogel.....

die Vogelschaar; || das Vuffliegen.

der Pfäumenbaum; || Pfäume *f.*

abgießen; || zusammengießen; ||

gießen, schütten; || mischen,

vermischen; || vermengen.

zusammenstießen.....

die Pfäume.....

der Rahm, Schmant, die Sahne.

gemischt; || zusammengefloßen; ||

Pfäumen.....

der Pfäumengarten.....

die Schmantkanne.....

die Schnecke, Erdschnecke.....

der Schleinfluß.....

schleimig.....

glatt, schlüpfrig; || schleimig.....

die Schlüpfrigkeit.....

schleimig werden.....

das Weichthier; || die Gifischwur;

der sibirische Knoblauch.....

ablecken; || lecken, entwenden;

|| abgeleckt werden.

der Schleim.....

der Speidel, Geiser.....

beispeicheln, begeisern.....

sich beispeicheln.....

den Speichelfluß befördernd.....

der Speichelfuß.....

der Geisermund.....

geisern.....

ausgehen, ausfallen; || verschie-

fen; || verschwinden.

das Zusammenleben.....

zusammenleben.....

das Zusammenschmelzen.....

verbunden; zusammen.....

der Klumpen, Barren.....

vergleichen, collationiren.....

vergleichen, collationirt werden.

die Vergleichung, Collation.....

Vergleichung.....

zu viel, zu sehr; || mehr als.....

die Mischung, Verschmelzung.....

großes Dorf an der Landstraße;

|| die Vorstadt.

der Bewohner einer Stobode.....

das Wörterbuch, Lexikon.....

der Literator, Gelehrte.....

die Literatur; Wissenschaften *pl.*

mündlich; || berechtigt; || das

mündliche Gericht; || die schö-

nen Wissenschaften *pl.*

to fly off, fly down; || to fall,

fall down.

to fly together; || to run up.

a nestling.

a flock; || flight.

the plum-tree; || a plum.

to pour off, decant; || to pour

together; || to cast together;

|| to mix; || to confound.

to flow together.

a plum.

cream.

mixed; || confluent; || compact.

plum, of plums.

a plum-orchard.

cream-jug.

the slug, slug-snail.

blennorrhoea. [nous

slimy, mucous, mucilagi-

slippery; || slimy, viscous.

slipperiness.

to grow slimy or viscous.

a mollusk, marsh-mallow.

the Siberian garlic.

to lick off; || to steal, pilfer;

|| to be licked off.

slime, mucus, mucilage.

saliva, slaver, drivel.

to slaver, slabber.

to slaver, drivel.

sialagogue.

sialism.

a slaver, driveller.

slavering, drivelling.

to cast or shed one's hair; ||

to fade; || to be lost, disap-

sticking together. [pear

to stick or cling together.

casting together.

conjoint; —ly.

an ingot, a bar, pig.

to collate, compare.

to be collated.

collation, comparison.

comparative.

too much, to; || more than.

medley, fusion.

a village on the high road;

|| an outskirt.

inhabitant of a stobode.

dictionary, lexicon. [ters

a literary man, man of let-

ters, literature.

verbal, oral; —ly; eloquent;

|| the verbal court; || let-

ters, belles-lettres.

Слѡвно, *conj.* comme si.....
Слѡво, *sn. dim.* слѡводѣ и слѡвечко, le mot, terme; || la parole; || les discours, sermon; || *Theol.* le Verbe; || nom slavon de la lettre C; || — *сѣдное*, le pectoral (du grand prêtre des Juifs).
слѡво въ —, бѣтъ слѡва дѣ —, mot à mot....
слѡвомъ, en un mot, bref.....[caractères
Слѡвоулицѣ, *sm. 1.* и —**литчикъ**, le fondeur de —**литный**, *adj.* propre à fondre les caractères....
—**литня**, *sf. 4.* la fonderie de caractères.....
—**охотливѣсть** и —**охотность**, *sf.* le verbiage.
—**охотливый** и **охотный**, *adj.* qui aime à parler.
—**произведѣніе**, *sn.* la lexicologie, étymologie.
—**производѣство**, *sn.* la science des étymologies.
—**производный**, — *словесдѣ*, dictionnaire étymo-
—**сочиненіе**, *sn. Gram.* la syntaxe. [logique
—**титла**, *sf. sl.* le signe d'abréviation (Ѹ).....
—**толкователь**, *sm.* le vocabulaire, glossaire....
—**удареніе**, *sn.* l'intonation f.....
Слѡвущій, *adj. sl.* célèbre, illustre, renommé....
Слоγοуудареніе, *sn.* la prosodie, accentuation....
Слѡтъ, *sm.* la syllabe; || le style.....
Слѡеватый и **Слѡйстый**, *adj.* lamelleux, schisteux.
Слѡенный, *adj.* —*ное мѣсто*, la pâte feuilletée....
Слѡженіе, *sn.* la jonction, réunion; || *Arithm.* l'addition; || la composition; || la constitution, complexion; || (*съ себѣ*) démission (*d'un emploi*).
Сложитъ, *см.* **Слагать** и **Складывать**. || **Слѡ-
сложность**, *sf.* la composition, complication, complexité; || *въ — съ* — *ему*, ensemble, conjointement.
Сложный, *adj. 1.* composé, compliqué, complexe; || —*ный орденъ*, *Archit.* l'ordre composite *m.* [*m*
Слой, *sm.* la couche; || lame, feuille; || *fig.* classe *f.*, rang
Слоить, *П. 1.* *а.* feuilleter (*la pâte*).....[tion
Сломка, *sf.* и **Сломъ**, *sm.* action de casser, la démolition.
Слопнѣть, *П. 1.* *за —, ва.* fermer, boucher; ôter (*le jour*).
Слопнѣха, *П. 1.* la femelle de l'éléphant.....
Слоновничъ, *sm.* le corne.....
Слонъ, *sn. quadr.* l'éléphant *m.*; || le fou (*aux échecs*):
— *пѣвый* и — *пѣсий*, *adj.* || *въ ая кость*, l'ivoire *m.*
Слоняться, *1. 3.* *вр.* battre le pavé, rôder.....
Слѡпѣцъ, *sm. 1.* le traquenard, la trappe.....
Слуга, *sm.* le serviteur, domestique, valet.....
Служака, *sm.* le fidèle serviteur.....
Служайка, *sf. 3.* la servante, domestique.....
Служащій, *adj.* qui est au service, employé.....
Служба, *sf. 4.* le service, office; || *sm. fam.* le soldat; || *пл. — бы*, les chambres des domestiques; l'office.
Служѣбникъ, *sm.* le missel.....
Служѣбный, *adj.* de service, d'office.....
Служѣніе, *sn.* action de servir, d'officier.....
Служивый, *adj. sm.* le soldat.....
Служилый, *adj. vl.* qui a été au service militaire..
Служитель, — *ница*, *s.* serviteur, — *вante*; — *льскій*, *adj.*
Служить, *П. 3.* *вр.* servir; || être au service de..
—, *от —, ва.* servir, officier (*la messe*).....
Слѣжка, *sm. 4.* le valet (*de content*); || le tire-botte..
Слѣжить, *см.* **Лукать**.

als wenn
das Wort; || die Rede; || Rede,
Preisigt; || das Wort (der Sohn
Gottes); || der Name des Buch-
staben C; || das Brustschild.
von Wort zu Wort.
mit einem Wort.
der Schriftgießer.
zum Schriftgießen dienend.
die Schriftgießerei
die Geschwindigkeit
geschwifft, geprüfcht
die Etymologie, Wortbildung.
die Wortforchtung
ein etymologisches Wörterbuch.
die Syntaxis, Wortfügung.
das Abkürzungszeichen
das Wörterbuch.
die Betonung, der Ausdruck
berühmt, rühmlich.
die Betonung der Sylben.
die Sylbe; || Schreibart, der Styl
blättrig, geblättert.
der Blätterig.
das Zusammenlegen; || die Addition;
|| Verfertigung; || Natur f.
Temperament n; || Ablegung f.
мѣта и сломиѣ, см. Слѣ
die Zusammengesektheit; || im
Zusammenhang.
zusammengesekt; || die vermifchte
Säulenordnung. [Kant
die Schidte; || das Blatt; || der
blättrig machen
das Abbrechen, Zerbrechen
zumachen; (das Licht) benehmen.
das Weibchen des Elephanten.
der Elephantensführer.
der Elephant; || Käufer (im
Schachspiel); || das Eisenbein.
herumfchlendern.
die Falle, Thürfalle
der Diener, Bediente.
der treue Diener
die Magd, Dienerin.
dienend, im Dienste
der Dienst; || Soldat; || die Ge-
findestuben pl; Wirthfchaftsge-
das Mißal, Meßbuch. [bände pl
Dienst-, vom Dienste
das Dienen.
der Soldat.
der gedient hat
Diener, -in.
dienen; || in Dienften stehen.
halten, verrichten
der Kofpiedienet; || Siegfelfnedt

as if.
a word, term; || speech; ||
discourse, sermon; || the
Word; || name of the letter
C; || breast-plate.
word for word.
in a word.
letter-founder.
for casting letters.
letter-foundry.
talkativeness.
talkative, loquacious.
lexicology, etymology.
science of etymology.
an etymological dictionary.
syntax.
a mark of abbreviation.
vocabulary, glossary.
intonation.
renowned, famous.
accentuation, prosody.
a syllable; || style.
laminated, foliated.
puff-paste.
junction; || addition; || com-
position; || temperament,
constitution; || resignation.
МЕЛІАТЕ.
composition, complexity; ||
together.
compound, complex, com-
plicate; || composite order.
layer, bed; || lamina; || class.
to make puff-paste.
breaking down.
to shut, close; to obscure.
a female elephant.
elephant-driver.
an elephant; || the bishop
(at chess); || ivory.
to saunter, stroll.
a trap.
a servant.
a true servant.
a servant, servant-maid.
serving, in the service.
service, office; || a soldier;
|| servants' rooms; offices pl
service-book, missal.
of the service, official.
serving, officiating.
a soldier, private.
who has been in the service.
servant, server.
to serve; || be in the service.
to serve, officiate.
a servant; || boot-jack.

Слупать, слупить, va. peler, écaler, écosser.
 —ся, *rr.* se peler, s'écaler, s'écailler.
Слуховой, adj. de l'ouïe, auditif; || — *воя рожька, воя труба*, le cornet acoustique; || — *вде окно*, une lucarne, un œil-de-bœuf.
Слухъ, sm. l'ouïe *f*; || le bruit, la rumeur.
Случай, sm. l'occasion *f*; || le cas, événement.
 въ *случае*, en cas de; || en faveur, en crédit.
Случайность, sf. l'accidentalité, éventualité *f*.
Случайный, adj. accidentel; —но, —лlement, par ha-
 случать, случить, *va.* accoupler, faire saillir. [sard
 —ся, *rr.* arriver, avoir lieu.
Случка, sf. l'accouplement *m*, la monte.
Случный, adj. de monte, destiné pour la monte.
Слушание, sn. l'audition, action d'écouter *f*.
Слушатель, —ница, s. l'auditeur *m*.
Слушать, I.1, va. écouter, entendre; || écouter, suivre; || —ся, *rr.* (*козю*) obéir à, écouter.
слушай, Milit. attention! [pour
Слыть, vn. irr. (чужь) être regardé comme, passer
Слышать, II.3, и слыхаты, услышать, va. entendre, ouïr; || не *слышаты*, on n'a aucune nouvelle.
 —ся, *rr.* être entendu, être ouï; || *v. imp.* il semble.
Слышимый, adj. perceptible à l'ouïe, audile.
Слышный, adj. 1. entendu, ouï; || —но, *v. imp. (есть)* on dit, on rapporte, le bruit court.
Слыня, adv. à gauche, du côté gauche.
Слыть, II.4, на-ра, laisser des traces sur; 0-. suivre la piste, poursuivre; || *en. (за чужь)* suivre, observer
Слывание, sn. (чужо) action de suivre *f*; || la recherche, perquisition; || (*чужь*) imitation *f*.
Слыватель, sm. le partisan, sectateur. [quent
Слывательно и Слывственно, adv. par consé-
Слывать, I.2, en. (за чужь) suivre, aller après; || (*чужь*) suivre, imiter; || *va.* examiner, juger.
 —, *v. imp. (слывуесть)* il suit, il s'ensuit; || *il faut*, on doit; || (*кожю*) il revient à.
Слывствие, sn. la suite, conséquence; || conclusion; perquisition, enquête; —*венный*, d'enquête.
Слывующий, adj. suivant, qui suit; || дд, qui revient.
Слывуя, prep. dat. suivant, selon, d'après.
Сльхъ, sm. la trace, piste, le pas, vestige; || le motif, la raison; || la plante du pied.
Сльхоть, adv. derrière, à la suite, après.
Сльзание, sn. action de descendre.
Сльзати, слезть, va. (сз чужо) descendre de; || tomber, se perdre (*des chercheurs*).
Сльзны, sm. 1, insecte, le taon.
Сльзцы, sm. 1, un aveugle; || *quadr.* le rat-taue.
Сльзты, II.2, 0-. *va.* aveugler, priver de la vue.
Сльзление, sn. action de coller ensemble.
Сльзляты, слезнаты, va. coller ensemble, joindre.
 —ся, *rr.* se coller ensemble. [vue
Сльзнуть, III.1, 0-. *vn.* devenir aveugle, perdre la
Сльпый, adj. dim. слепенький и слывоватый, aveugle (*prop. et fig.*); —*лю*, —ément; || *sm.* un aveugle.
Сльпокурникъ, sm. plante, la renoncule.
Сльпокуръ, sm. arbrisseau, *см.* Куростыпникъ.]

abflauben, abfläfen.
 sich abblättern.
 Gehör, vom Gehör; || das Hö-
 roh, der Hörtrichter; || das
 Dachfenster.
 das Gehör; || Gerücht, die Rede.
 die Gelegenheit; || Zufall, Fall *m*.
 im Fall; || in der Gunst.
 die Zufälligkeit.
 zufällig; bei Gelegenheit.
 befehlen od. befehlen lassen.
 geschehen, sich treffen.
 die Befehlung, Befegung.
 Befehlungs-.
 das Hören, Anhören.
 Zuhörer, —in.
 hören, anhören; || zuhören, fol-
 gen; || gehorchen.
 Achtung!
 im Rufe stehen, gelten.
 hören, vernehmen; || man hat
 keine Nachricht, man hört nichts
 gehört werden; || es kommt vor.
 hörbar.
 gehört, angebört; || es verlaus-
 tet, man sagt.
 links.
 Spuren lassen auf; || folgen, ver-
 folgen; || folgen, beobachten.
 das Folgen, die Folge; || die
 Untersuchung; || Nachahmung.
 der Anhänger, Nachfolger.
 folglich.
 folgen, nachfolgen; || folgen, be-
 folgen; || untersuchen.
 es folgt; || es muß, es gehört
 sich; || es kommt zu.
 die Folge; || Folgerung, Schluß-
 folge; || Untersuchung.
 folgen; || zukommend.
 zufolge, nach.
 der Fußstapfen, die Spur; || die
 Ursache; || die Fußsohle.
 hintereinander, auf dem Fuße.
 das Absteigen.
 hinabsteigen, absteigen; || aus-
 gehen, ausfallen.
 die Bremse, Dießbremse.
 der Blinde; || die Blindmaus.
 benben, des Gesichtes berauben.
 das Zusammenleben.
 zusammenleben.
 sich zusammenleben.
 blind werden, erblinden.
 blind (auch fig.); blindfingig; ||
 der Blinde.
 die Ranunkel, der Hahnenfuß.
 to peel off, strip off.
 to peel off, come off.
 of hearing, auditive; || the
 hearing-trumpet; || a dor-
 mer, bull's eye.
 hearing; || report, rumour.
 occasion; || chance, accident.
 in case; || in great credit.
 accidentalness, casualness.
 casual, accidental; —ly.
 to allow to cover.
 to chance, happen.
 covering, serving.
 for covering.
 hearing, audition.
 hearer; auditor, —tress.
 to hear; || to hearken to; ||
 to attend to, obey.
 hear! attention!
 to be reputed, pass for.
 to hear, hear one say; || one
 hears nothing from.
 to be heard; || it appears.
 audible, perceptible.
 heard; || the is a report, it
 is said.
 to the left; at the left.
 to leave traces on; || to fol-
 low, pursue; || to observe.
 following; || investigation
 || imitation.
 follower, partisan.
 consequently.
 to follow; || to imitate; || to
 investigate, trace.
 it follows, it results; || one
 ought; || it is due to.
 consequence; || conclusion;
 || investigation, inquest.
 following; || due, owing.
 in pursuance.
 foot-step, trace, track; ||
 cause; || sole of the foot.
 in pursuit, after.
 coming down.
 to climb off, come down; ||
 to come off, fall out.
 ox-fly, gad-fly, breeze.
 a blind man; || blind rat.
 to blind.
 sticking together.
 to stick together.
 to be stuck together. [sight
 to grow blind, lose one's
 blind; —ly (*too fig.*); || a
 blind man.
 ranunculus, crow-foot.

Слѣпокъ , <i>sm. 1, dim.</i> -почекъ, la copie, empreinte.	der Abdruck, Abguß.	copy, impression.
Слѣпорожденный , <i>avergle-né, aveugle de naissance</i> .	blindgeboren.	born blind.
Слѣпотѣ , <i>sf. la cécité; || fig. l'aveuglement m.</i> [sance]	die Blindheit; || Verblindung.	cecité; || blindness.
Слѣпотѣвать , <i>I, 2, vn. être aveugle (prop. et fig.).</i>	blind seyn.	to be blind.
Слѣпыи , <i>sm. дѣтѣ -пѣшкѣ, quadr. le rat-taup.</i>	die Blindmaus.	blind rat, blind mole.
Слѣбляи , <i>слюбѣи, vr. s'aimer réciproquement; || plaire, être agréable.</i>	einander lieben; || gefallen, an- genehm seyn.	to love one another; || to please; be pleasing.
Слюда , <i>sf. le mica, la pierre spéculaire; -данный, adj.</i>	das Marienglas, der Glimmer.	mica, glimmer, Muscovy
Слюдиный , <i>adj. micacé, de la nature du mica.</i>	glimmerartig.	micaceous. [glass]
Слюзь , <i>см. Шлюзь. || Слюна, Слюнить, см. Слѣ</i>	на, Слѣнить, и пр.	
Слѣкій , <i>adj. sl. courbé, voûté.</i>	gebüdt, trumm.	bent, bowed, crooked.
Слѣкотѣ , <i>sf. pluie mêlée de neige, temps pluvieux.</i>	naßer Schnee, nassés Wetter.	rainy and snowy weather.
Смазень , <i>sm. 1, le doublet (des pierrieres).</i>	die Dublette.	doublet, paste.
Смазка , <i>sf. action de graisser; || la graisse.</i>	das Schmieren; || die Schmiere.	greasing; || grease, smear.
Смазливостѣ , <i>sf. le joli extérieur.</i>	das hübsche Äußere.	prettiness.
Смазливый , <i>adj. joli, beau, avenant.</i>	hübsch, schön.	pretty.
Смазной , <i>adj. ciré, frotté de cirage.</i>	gewischt (von Stiefeln).	waxed, blacked.
Смазывать , <i>смазѣтъ, va. graisser, enduire; || cirer.</i>	zumachieren; || wischen.	to grease, smear; || to black.
Смаковать , <i>I, 2, no-, va. goûter, déguster.</i>	kosten, schmecken.	to smack, taste, savour.
Смакъ , <i>sm. и Смачность, sf. le goût, la saveur.</i>	der Geschmack.	smack, taste, savour.
Смачивать , <i>смачѣтъ, vn. se faire, garder le silence.</i>	schweigen.	to keep silent, be silent.
Смаиеніе , <i>sm. и Смапка, sf. action d'attirer.</i>	das Verlocken, Ablocken.	enticing away.
Смаиивать , <i>смаиѣтъ, va. attirer; || débaucher.</i>	locken, verlocken; || ablenken.	to tice off; || to decoy away.
Смаиивикъ , <i>-щица, s. débaucheur, -euse.</i>	Verführer, -in.	enticer, decoyer.
Смаргдѣ , <i>sm. l'émeraude f; -двой, d'émeraude.</i>	der Smaragd.	emerald.
Смарывать , <i>смарѣтъ, va. hisser, effacer.</i>	auswischen, abschmieren. [den ausgewischt, abgeschmirt wer-	to blot out, efface, cancel. to be blotted out, be effaced.
Смастачи и Смастеритѣ , <i>см. Мастеритѣ. ||</i>	Смаѣтъ , <i>va. parf. mâter, abattre, affaiblir.</i>	Смаѣтъ , <i>Млаѣтъ.</i>
Смаѣтъ , <i>va. parf. mâter, abattre, affaiblir.</i>	schwächen (von einer Krankheit) aufwinden.	to weary out, weaken. to wind up, wind together.
Смаѣывать , <i>смаѣтъ, va. dévider, pelotonner.</i>	aufgewickelt werden.	to be wound up.
Смаѣивать , <i>смаѣиѣтъ, va. ôter en éventant; || em-</i>	abwehen, abschütteln; || auf ein- mal abhauen; || ähnlich seyn.	to fan away; || to cut off at a stroke; || to be like to.
Смаѣивый , <i>смаѣиѣтъ, va. arroser, humecter.</i>	anfeuchten, beneßen.	to wet, moisten, soak.
Смаѣивый , <i>adj. savoureux; -но, -eusement.</i>	angefeuchtet werden.	to be wet, be soaked.
Смаѣивый , <i>adj. savoureux; -но, -eusement.</i>	schmackhaft.	tasteful, savoury; -ily.
Смаѣивый , <i>смаѣиѣтъ, va. fermer (les yeux).</i>	(die Augen) zumachen.	to close (the eyes).
Смаѣивый , <i>смаѣиѣтъ, va. fermer (les yeux).</i>	sich zumachen; zugemacht werden	to close; to be closed.
Смаѣивый , <i>смаѣиѣтъ, va. fermer (les yeux).</i>	der Nachbar.	a neighbour.
Смаѣивый , <i>смаѣиѣтъ, va. fermer (les yeux).</i>	Gränzbarchaft, Nachbarchaft f	contiguity, adjacency.
Смаѣивый , <i>смаѣиѣтъ, va. fermer (les yeux).</i>	nachbarlich, angrenzend; neben- richtig auffassen. [an	contiguous, adjacent; -ly.
Смаѣивый , <i>смаѣиѣтъ, va. fermer (les yeux).</i>	der gemeine Mann.	to know, understand.
Смаѣивый , <i>смаѣиѣтъ, va. fermer (les yeux).</i>	stinken, übel riechen.	a rascalion.
Смаѣивый , <i>смаѣиѣтъ, va. fermer (les yeux).</i>	frieren, gefrieren.	to be fetid, to stink.
Смаѣивый , <i>смаѣиѣтъ, va. fermer (les yeux).</i>	zusammenfrieren.	to freeze.
Смаѣивый , <i>смаѣиѣтъ, va. fermer (les yeux).</i>	gefrieren, zusammengefrieren.	to congeal.
Смаѣивый , <i>смаѣиѣтъ, va. fermer (les yeux).</i>	es wird dunkel, es dämmert.	frozen, congealed.
Смаѣивый , <i>смаѣиѣтъ, va. fermer (les yeux).</i>	tödlich, bis auf den Tod.	to grow dusky.
Смаѣивый , <i>смаѣиѣтъ, va. fermer (les yeux).</i>	die Tödtlichkeit.	mortally, deadly.
Смаѣивый , <i>смаѣиѣтъ, va. fermer (les yeux).</i>	tödlich, Todes-, Tod-.	deadliness.
Смаѣивый , <i>смаѣиѣтъ, va. fermer (les yeux).</i>	die Sterblichkeit.	mortal, deadly.
Смаѣивый , <i>смаѣиѣтъ, va. fermer (les yeux).</i>	sterblich; || Tod-, todeswürdig; || || der Sterblich, Mensch.	mortality.
Смаѣивый , <i>смаѣиѣтъ, va. fermer (les yeux).</i>	tödlich, tödtbringend.	mortal; || capital, deadly;
Смаѣивый , <i>смаѣиѣтъ, va. fermer (les yeux).</i>	der Halbäfer. ....	|| a mortal, man.
Смаѣивый , <i>смаѣиѣтъ, va. fermer (les yeux).</i>	tödlich, mörderisch.	mortiferous, deathful.
Смаѣивый , <i>смаѣиѣтъ, va. fermer (les yeux).</i>	der Mord, Tödtschlag.	necydis.
Смаѣивый , <i>смаѣиѣтъ, va. fermer (les yeux).</i>		murderous.
Смаѣивый , <i>смаѣиѣтъ, va. fermer (les yeux).</i>		murder.

Смерть , <i>sf.</i> la mort, le trépas, décès; || <i>ка</i> —, à mort; || <i>пу</i> — <i>му</i> , à la mort, à l'article de la mort.	der Tod, das Sterben; || <i>zum Tode</i>; || auf dem Tode.	death, decease; || to death; || at the point of death.
Смерче , <i>sn. sf.</i> arbrisseau, le genévrier.....	der Wachholderstrauch.....	juniper.
Смерча , <i>sm.</i> la trombe marine, le typhon.....	die Wasserhohe.....	a water-spout.
Сметана , <i>sf.</i> la crème aigre; — <i>анний</i> , <i>adj.</i>	saurer Rahm, saurer Schmant.	sour cream.
Сметанник , <i>sm.</i> le vase pour la crème aigre....	das Gefäß zu saurem Rahm....	a pot for sour cream.
Сметать , <i>смести</i> , <i>ва.</i> balayer, nettoyer en balayant || balayer en un tas; || — <i>ся</i> , <i>вр.</i> être balayé.	abfegen, wegfegen; || zusammenfegen; || abgefegt werden.	to sweep off, sweep down; || to sweep up; || to be swept.
Сметки , <i>sm. pl.</i> les balayures f.....	das Zusammengefegte.....	sweepings.
Сметник , <i>sm.</i> bois de chauffage mêlé; — <i>ичный</i> , <i>adj.</i>	das gemischte Brennholz....	mixed wood for fuel.
Сметывать , <i>сметать</i> и <i>сметнуть</i> , <i>ва.</i> jeter en bas; jeter en un tas; || fauliser.	herunterwerfen, abwerfen; || zusammenwerfen; || anfehen.	to throw down; || to throw together; || to baste.
Смигивать , <i>смигнуть</i> , <i>ва.</i> (глазми) cligner les yeux.	mit den Augen blinzeln.....	to wink.
— <i>ся</i> , <i>вр.</i> se faire signe des yeux, convenir.....	sich Beifall zuwinken.....	to wink at one another.
Смиловать , <i>ся</i> , <i>вр. parf.</i> avoir pitié de.....	sich erbarmen, Mitleid haben.	to take pity, have mercy.
Смять , <i>смять</i> , <i>ва.</i> amollir en pétrissant; || fouler, chiffonner; || déconcerter, confondre.	treten, kneten; || zerretten; || aus der Fassung bringen.	to knead, work; || to rumple, ruffle; || to confuse.
— <i>ся</i> , <i>вр.</i> se chiffonner; || se déconcerter.....	sich zertrüppeln; || sich verwirren.	to rumple; || to be confused.
Смирение , <i>sn.</i> abaissement <i>m.</i> soumission; || humilité <i>f.</i>	die Erniedrigung; || Demuth.	abasing; || humility.
Смиреник , — <i>ница</i> , <i>s.</i> une personne très-douce.	ver ob. die Sanfte, Demüthige.	a meek man or woman.
Смиреничать , <i>I.1</i> , <i>en.</i> être doux de caractère....	sansfemüthig seyn.....	to be meek.
Смиреномудренный , <i>adj.</i> humble, soumis, modeste; — <i>но</i> , avec humilité, avec modestie.	demüthig, gehorsam, sanft, sansfemüthig, bescheiden.	humble, meek, tame, gentle, mild; — <i>ly</i> .
— <i>мудрие</i> , <i>sn.</i> l'humilité <i>f.</i> la soumission.....	die Demuth.....	humility, meekness.
— <i>мудрствовать</i> , <i>I.2</i> , <i>en.</i> être humble et soumis.	demüthig und bescheiden seyn.	to be humble, be meek.
Смирённый , <i>sf.</i> la douceur, modestie.....	die Sanftmuth, Bescheidenheit.	mildness, meekness.
Смврённый , <i>adj.</i> modeste, humble; — <i>но</i> , — <i>ment</i> ..	demüthig, sanft, bescheiden....	humble, mild, meek; — <i>ly</i> .
Смиритель , — <i>ница</i> , <i>s.</i> le dompteur, vainqueur....	Bezwiner, Besieger, — <i>ин</i> ..	subduer, reducer.
Смирительный , <i>adj.</i> propre à dompter, à soumettre; || — <i>ный домз</i> , la maison de correction.	kähmen, bezähmen, besänftigen; || das Zuchthaus.	subduing, reducing; || a house of correction.
Смирна и Смирна , <i>sf.</i> la myrrhe; — <i>няный</i> , <i>adj.</i>	die Myrrhe.....	myrrh.
Смирный , <i>adj. I.</i> dim. смиренький, calme, tranquille, paisible; — <i>но</i> , — <i>ment</i>; || <i>interj.</i> paix! silence!	still, ruhig, friedlich; in der Stille; || still! ruhig!	tame, gentle, quiet; — <i>ly</i>; || peace! silence!
Смирять , <i>I.4</i> , <i>прн</i> , — <i>ва.</i> devenir tranquille.....	still werden.....	to grow gentle, grow quiet.
Смирять , <i>смирять</i> , <i>ва.</i> dompter, soumettre, subjuguier; || humilier, abaisser.	bezähmen, bezwingen; || demüthigen, erniedrigen. [werden sich demüthigen; || gedemüthigt im Stande seyn.....	to subdue, reduce; || to abase, humble.
— <i>ся</i> , <i>вр.</i> s'humilier; || être humilié, abaissé....	sich demüthigen; || gedemüthigt im Stande seyn.....	to humble one's self; || to be to be able. [humbled
Смогать , <i>смочь</i> , <i>en.</i> être en état, avoir la force de.	die Feige; || der Feigenbaum.	a fig; || fig-tree.
Смоква , <i>sf.</i> la figue; || le figuier; — <i>бонный</i> , <i>adj.</i>	naß geworden.....	become wet, soaked.
Смоклав , <i>adj.</i> mouillé, devenu humide.....	naß werden.....	to become wet, be soaked.
Смокнути , <i>en. parf.</i> devenir humide, se mouiller..	der Feigenbaum; || Pfirsang, Paradiesfeigenbaum.	the fig-tree; || banana-tree; plantain-tree.
Смоковница , <i>sf.</i> arbre, le figuier; — <i>ичный</i> , de figuier; || <i>райска</i> —, le bananier.	das Harz (von Natelföhlzern); || das Bergharz, Zudenharz.	resin, white rosin; || bitumen, asphaltum.
Смола , <i>sf.</i> la résine, poix-résine; — <i>льный</i> , de résine; || <i>горная или жидовская</i> —, le bitume, asphalte.	einig werden, verabreden....	to concert, agree.
Смолиливаться , — <i>вться</i> , <i>вр.</i> convenir, tomber d'accord.	ein wenig harzig.....	rather resinous.
Смоленатый , <i>adj.</i> un peu résineux..... [cord	das Marienböschchen.....	catch-fly, lychnidea.
Смолёвка и Смолька , <i>sf.</i> plante, la lychnide....	harzig, von Harz; || getheert, ge- dharzt, von Theeren, Pichsen. [nicht der etwas theert.....	of resin; || pitched, tarred. pitching, tarring.
Смолевый , <i>adj.</i> de résine; || poissé, goudronné....	harzig, voll Harz.....	pitcher, tarrer.
Смоление , <i>sn.</i> le goudronnage.....	theeren, pichsen.....	resinous, pitchy.
Смолильщик и Смоляр , <i>sm.</i> le goudronneur..	getheert, gepicht werden.....	to be pitched, be tarred.
Смолистый , <i>adj.</i> résineux (des arbres).....	das Theeren; || Räucherharz....	pitching; || fumigating rosin.
Смолить , <i>II.1</i> , <i>вы</i> , — <i>ва.</i> goudronner, poisser.....	still werden..... [an in der Jugend, von der Jugend	to cease, become still. in youth, in early life.
— <i>ся</i> , <i>вр.</i> être goudronné, être poissé.....	|| Смоловать , <i>см.</i> Смолици	вать.

Смоль , <i>sf.</i> la résine; || la poix; || <i>чёрный как</i> —, noir	das Harz; || Pech; || so schwarz	resin; || pitch; || as black as jet
Смо́льный и Смоляно́й , <i>adj.</i> de résine. [comme jais]	Harz-, von Harz. [wie Pech]	resin, of resin.
Смо́льная и Смолова́ря , <i>sf.</i> 4, la goudronnerie.	die Pechstube, Zeebrennerei	tar-works.
Смо́льничо́й , <i>sm. vi.</i> l'arbre résineux; || la résine.	der harzige Baum; || das Harz,	resinous tree; || resin.
Смоля́нка , <i>sf.</i> plante, le silène.	die Silene, das Feintraut.	silena.
Сморка́ние , <i>sn.</i> action de moucher et de se moucher.	das Schnüden.	blowing one's nose.
Сморка́ть , I. 1, — <i>кнутъ</i> , <i>vn. u. —ся</i> , <i>vr.</i> se moucher.	schnäuzen; sich schnäuzen.	to blow one's nose.
Сморочи́на , <i>sf.</i> arbrisseau, le groseillier; || la gro-	der Johannisbeerstrauch; || die	currant-tree, gooseberry-
се́йла (blanche ou rouge); || (<i>чёрная</i>), le cassis, la	Johannisbeere; || schwarze Jo-	bush; || currant, gooseber-
groseille noire; — <i>дунный</i> , de groseille.	hammibeere. [wachsender Pflanz]	|| black currant.
Сморочни́к , <i>sm.</i> lieu planté de groseilliers.	mit Johannisbeerfräuchern be-	a plot of currant-trees.
Сморочи́повка , <i>sf.</i> la liqueur de groseille.	der Johannisbeerliqueur.	currant-wine.
Смо́родъ , <i>sm.</i> l'odeur de brûlé <i>f.</i>	der brandige Geruch.	a smell of burning.
Сморчо́къ , <i>sm.</i> 1, la morille; — <i>чёрный</i> , de morille.	die Morchel.	morel.
Сморщи́ние , <i>sn.</i> le froncement, action de froncer.	das Runzeln.	wrinkling.
Сморщива́ть , <i>сморщить</i> , <i>va.</i> rider, froncer.	runzeln.	to wrinkle, shrivel.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> se rider, se froncer.	sich runzeln, zusammenfchrum-	to wrinkle, be wrinkled.
Смота́ть , <i>см.</i> Сма́тывать. || Смочи́тъ , <i>см.</i> Сма́-	чинать. || Смочь , <i>см.</i> Смо	ра́ть .
Смотри́льщик , — <i>щица</i> , <i>s.</i> spectateur, — <i>trice</i> .	Zuschauer, — <i>in</i> .	spectator.
Смотри́тель , — <i>ница</i> , <i>s.</i> surveillant, — <i>ante</i> ; — <i>скій</i> , <i>adj.</i>	Aufseher, — <i>in</i> .	overseer; inspector, — <i>tress</i> .
Смотръ , <i>sm.</i> la revue, inspection.	die Befichtigung, Revue.	inspection, review, muster.
Смотрё́ние , <i>sn.</i> action de regarder; || l'inspection <i>f.</i>	das Sehen; || die Aufsicht.	looking; || inspection.
Смотрѣ́ть , II. 1, <i>va.</i> (на что) regarder; || (<i>за чѣмъ</i>)	sehen, schauen; || die Aufsicht	to look; || to look after, in-
surveiller, inspecter; || (<i>что</i>) passer en revue.	haben; || besichtigen, mustern.	spect; || to review, muster.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> se regarder, se mirer.	sich ansehen.	to look at one's self.
не <i>смотри́</i> на (<i>что</i>), malgré, nonobstant.	ungeachtet, trotz.	notwithstanding.
Смочени́вать , <i>vn. parf.</i> flouter.	sicheln, entwenden.	to obtain by roguary.
Смради́тъ , II. 4, на-, <i>va.</i> empuantir, empest.	mit Gestank erfüllen.	to fill with a stench.
Смрадо́сть , <i>sf.</i> u. Смра́дъ , <i>sm.</i> la puanteur, infec-	der Gestank.	stench, fetidness.
Смради́ный , <i>adj.</i> fétide, infect; — <i>но</i> , avec infection.	stinkend, unpfäglich.	fetid, stinking; — <i>ly</i> .
Смугле́рь , <i>sm.</i> Mar. le smogleur, navire smogleur.	der Schmuggler, das Schmu-	a smuggler.
Смугло́сть , <i>sf.</i> la couleur basanée (<i>de la peau</i>).	bräunliche Farbe (der Haut).	swarthinness.
Смугло́щій , <i>adj.</i> qui a le teint basané.	mit schwarzbraunem Gesichte.	with swarthy face.
Смуглы́й , <i>adj. dim.</i> — <i>ловатый</i> , brun, basané.	dunkel, bräunlich.	swarthy, tawny, tanned.
Смугле́ть , I. 4, по-, devenir basané.	schwarzbraun werden.	to grow swarthy or tawny.
Смудри́тъ , <i>va. parf.</i> faire quelque chose de difficile.	etwas schweres thun.	to make a difficult thing.
Сму́рый , <i>adj.</i> gris foncé.	dunkelgrau.	dark-grey.
Смута́ , <i>sf. vi.</i> la sédition, émeute, le trouble.	der Aufrstand, die Unruhe.	disturbance, alarm.
Смутя́тель , — <i>ница</i> , <i>s.</i> perturbateur, — <i>trice</i> .	Unruhstifter, Störer, — <i>in</i> .	disturber, agitator.
Смутки́ , <i>sf. pl.</i> 3, les tracasseries, brouilleries <i>f.</i>	die Ständereien, Klatschereien <i>pl</i>	disturbances, broils.
Смутни́къ , — <i>ица</i> , u. Смутя́йша , — <i>ица</i> , <i>s.</i> tracassier,	Klämmerer, Klatscher, — <i>in</i> .	mischief-maker.
Смутня́чать , I. 1, <i>vn.</i> faire des tracasseries. [— <i>ère</i>	Klatschereien treiben.	to excite disturbances.
Смутни́чество , <i>sm.</i> le caractère tracassier.	der Quälgeist, Plagegeist.	a troublesome character.
Смутно́сть , <i>sf.</i> l'inquiétude, agitation <i>f.</i>	die Unruhe, Unbestimmtheit.	perplexity, confusion.
Смутный , <i>adj.</i> inquiet; || séditieux, tumultueux; ||	unruhig, unbestimmt; || auf-	perplexed; || seditious, rio-
troublé, confus; — <i>но</i> , avec inquiétude.	rührig; || betrübt.	tous; || confused; — <i>ly</i> .
Смуча́ть , смутя́тъ, <i>va.</i> troubler, rendre trouble.	trüben, trübe machen.	to trouble, muddy.
Смучи́тъ , <i>va. parf.</i> tourmenter, harasser, épuiser.	abmatten, abmattern.	to harass out, jade. [jaded
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> s'épuiser; être harassé.	sich abmatten; abgemattet seyn.	to harass one's self out; be
Смуща́ть , смутя́тъ, <i>va.</i> agiter, soulever (<i>l'eau</i>);	hin und her bewegen; || bewegen,	to shake, toss; || to agitate,
|| <i>fig.</i> inquiéter, agiter, troubler, consterner.	erschüttern, stören, verwirren.	disturb, confuse, trouble.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> s'agiter, s'inquiéter; être agité.	bestürzt seyn; gestört seyn.	to be troubled; be disturbed.
Смущё́ние , <i>sm.</i> l'agitation <i>f.</i>; || la consternation.	das Wogen; || die Bestürzung.	shaking; || agitation.
Смущённости́ , <i>sf.</i> la consternation, le trouble.	die Bestürzung, Verwirrung.	agitation, perturbation.
Смыва́льный , <i>adj.</i> servant à laver.	zum Abwaschen dienend.	for washing off.
Смыва́ние , <i>sm.</i> u. Смывка́ , <i>sf.</i> action de laver.	das Abwaschen.	washing off.
Смыва́ть , смыва́ть, <i>va.</i> laver; || emporter (<i>de l'eau</i>).	abwaschen; || abspülen.	to wash off; || to wash away,
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être lavé; être emporté.	abgewaschen; abgespült werden.	to be washed off or away.

Смыкать, сомкнуть, *va.* fermer (les yeux); || serrer (les rangs); || emboîter (les poutres).

—ся, *vr.* se fermer; se serrer. [cordes
Смыкать, смыкнуть, *va.* promener l'archet sur les
Смысленный, *adj.* doué de jugement, habile. . . .
Смыслить, II, 1, *va.* (prés. смыслоу) savoir, s'entendre
Смысль, *sm.* le jugement, la raison; || le sens. . . .
Смыт (*фут.* смюю), *см.* **Смытыть** || **Смыкать**,
Смычекъ, *sm.* 1, l'archet *m.* (de violon, etc.); || la
couple (de chiens); — чекный и чекный, d'archet.

Смычка, *sf.* l'emboîtement *m.*, emboiture *f.*
Смышлѣние, *sn. sl.* l'entendement *m.*, intelligence *f.*
Смышлѣность, *sf.* le savoir-faire, l'habileté *f.* . . .
Смышлѣнный, *adj.* entendu, intelligent, habile. [tion
Смышлѣть, смыслѣть, *va.* se proposer, avoir l'inten-
Смѣлость, *sf.* la hardiesse, audace, témérité. . . .
Смѣлый, *adj. dim.* —ленькій, audacieux, hardi; —ло,
Смѣльчакъ, *sm.* homme hardi, téméraire. [ment
Смѣна, *sf.* le changement, déplacement; || *Milit.* le
relèvement (de la garde); || les heures de travail *f.*

Смѣненіе, *sn.* action de changer; de relever. . . .
Смѣнный, *adj.* qui peut être changé, amovible. . . .
Смѣнь, *sm.* le troc, échange.
Смѣнять, смѣнить, *va.* changer, mettre à la place;
|| relever (la garde); || comparer.
—ся, *vr.* se relever; être changé, relevé; || *vr. parf.*
(чѣмъ) changer, échanger, troquer.

Смѣривать, смѣрять и смѣрять, *va.* mesurer (une
chose avec une autre); || —ся, *vr.* se mesurer avec.

Смѣсь, *sf.* le mélange; || les mélanges *m.* (littéraires).
Смѣта, *sf.* le calcul, devis; —тныи, *du* devis. . . .
Смѣтливость, *sf.* l'esprit calculateur *m.*, l'ingéniosité
Смѣтливый, *adj.* calculateur, ingénieux. [f

Смѣтчикъ, *sm.* celui qui fait un devis.
Смѣть, I, 4, по-, en-, *oser*, se hasarder à.
Смѣхотворецъ, *sm.* 1, и-творъ, le plaisant, badin.
—творный, *adj.* plaisant, drôle, badin.
—творство, *sm.* la plaisanterie, le badinage. . . .
Смѣхъ, *sm.* le rire, ris; || la risée, le jouet; || *сз* —
со-хомъ, pour rire, pour plaisanter; || *ка* —, pour
se moquer, pour narguer.

Смѣчать, смѣтять, *va.* compter, calculer; || conjecturer
Смѣшаніе, *sn.* le mélange, la mixtion, l'alliage *m.*;
|| *правило* —іи, *Arithm.* la règle d'alliage.

Смѣшивать, смѣшати, *va.* mêler, mélanger, mixtion-
ner; || brouiller; || confondre, troubler.
—ся, *vr.* se mêler, se mélanger; || s'embrouiller,
s'embarrasser, se confondre.

Смѣшить, II, 3, раз-, *va.* faire rire.
Смѣшливость, *sf.* la disposition à rire.
Смѣшливый, *adj.* disposé à rire.
Смѣшнѣть, —ица, *s.* plaisant-, nte; bouffon-, onne.
Смѣшной, *adj.* 1, —но, *adv.* comique, drôle, plaisant;
—amment; || risible, ridicule; —ment.

Смѣшати, смѣстятъ, *va.* déplacer.
Смѣшаніе, *sn.* le rire, action de rire *f.*
Смѣяться, I, 3, за-, раз-, *vr.* rire; || (*идея чѣмъ*) se
rire, se moquer de; || (*чѣмъ*) mépriser.

(Augen) zumachen; || (Stieber)
schließen; || (Walzen) einfügen.
сѣхъ zumachen; сѣхъ schließen. . .
den Bogen hin und her streichen.
версändig, geschickt.
verfehen, bewandert seyn. . . .
der Verstand; || der Sinn. . . .
см. **Смѣкати**.

der Bogen; Zwielfbogen, Zwielf-
bogen; || die Koppel.
die Fügung, Zueinanderfügung.
der Verstand.
die Gewandtheit, Geschicklichkeit
verständig, bewandert.
beachtigen, vorhaben.
die Kühnheit, Dreistigkeit. . . .
kühn, verwegen.
der fühne od. dreiste Mensch. . . .
das Wechseln, Verfehen; || die
Ablösung; || die Arbeitsstunden
das Wechseln; Ablösen. [pl
verfehsbar.
der Tausch, die Verwechslung,
wechseln, verfehen; || ablösen;
|| vergeichen.

сѣхъ wechseln; abgelöst werden;
|| tauschen, austauschen.
messen, ausmessen, abmessen; ||
сѣхъ mit einem messen.
die Mischung; || Mischellen *pl.*
die Berechnung, der überschlag.
das Geschreibe, der Scharschiff.
scharfsichtig, geschickt.
der einen überschlag macht. . . .
dürfen, wagen, sich unterfehen.
der Lustigmacher.
spasshaft, lächerlich.
das Schergen, der Spas.
das Lachen, Gelächter; || der
Spott; aus Spas, zum Schergen;
|| zum Spott, zum Trost.
berechnen; || mutmaßen.
die Mischung, Vermischung; ||
die Migrationsregel.

mischen, vermischen, vermengen;
|| verwecheln; || verwirren.
сѣхъ mischen, сѣхъ vermischen;
|| сѣхъ verwirren. [den
zum Lachen bringen, lachen ma-
der Hang zum Lachen.
Hang zum Lachen haben. [gel
Lustigmacher, —in; der Spasfo-
brolig, fomic, nährisch; || lä-
cherlich, belachenswerth.
verfehen.
das Lachen.
lachen; || lachen über, auslachen;
|| verlachen, verachten.

to close (one's eyes); || close
(ranks); || to clamb (beams).
to be closed.

to draw the fiddle-stick.
sensible, clever.
to know, understand.
judgment; || sense, meaning,

a bow; fiddle-stick; || a
couple, leash.
clamping, clamp.
knowledge, intelligence.
skill, industry.

skilful, intelligent.
to know, understand.
boldness, daringness.
bold, daring; —ly.

a daring fellow.
changing, change; || reliev-
ing; || hours of labour.

changing; relieving.
changeable, removable.
change, exchange.

to change, remove; || to re-
lieve; || to compare.

to change; be relieved; || to
change, exchange, barter.
to measure; || to measure
one's strength with.

mixture, medley; || miscel-
estimate, calculation. [lanies
sagacity, ingeniousness.
sagacious, ingenious.

an estimator.
to dare, be so bold.
a facetious man.

facetious, droll.
drollery, trifling.

laugh, laughter; || jest; || in
jest, out of sport; || in de-
rision, for fun.

[ture
to count, reckon; || to conjec-
mixing, mixture, mision; ||
allegation.

to mix, mingle, commix; ||
to confound; || to confuse.
to be mixed; || to confound
or confuse one's self.

to make one laugh.
risibility.
disposed to laugh.

a facetious man or woman.
droll, comic; —cally; || laugh-
able, ridiculous; —ly.

to displace.
laughing, laughter.
to laugh; || to laugh at, ridi-
cule; || to despise.

- Смягнуть**, III. 1, за-, *сг. sécher, se gercer (des lèvres)*.
Смягчать, смягчѣти, *сг. amollir, lénifier; || сг. adoucir, apaiser, fléchir; || — сг, ср. s'amollir, être amolli; || s'adoucir, s'apaiser, se laisser fléchir.*
Смягчение, *сг. amollissement, adoucissement m.*
Смягчительный, *adj. amollissant, emollient.*
Смятѣніе, *сг. le trouble, l'agitation f, la consternation; || le soulèvement, la sédition.*
Смятѣть, смятѣ, *сг. st. agiter, troubler.*
Смятѣнный, *adj. troublé, confus, consterné.*
Смятка, *сг. яйцѣ съ — ку, œuf mollet, œuf à la coque.*
Смять (*сг. сомнѣ*), *сг. Сминѣть. || Смѣрна, Снабдѣватель, —ница, s. le pourvoyeur.*
Снабдѣвать и Снабжѣть, снабдѣть, *сг. (холо чьмъ) pourvoir, munir, approvisionner de.*
 — сѣ, *сг. se pourvoir; être pourvu, approvisionné.*
Снабженіе, *сг. l'approvisionnement m.*
Снадобиться, *сг. imp. parf. devenir nécessaire.*
Снадобье, *сг. l'assaisonnement; || ingrédient m.*
Снаряжи, *adv. à l'extérieur, par dehors.*
Снарядъ, *сг. l'appareil m; || les instruments, outils m; — оный, adj. || охнестрѣльный —, les armes à feu f; || осадный —, l'artillerie de siège f.*
Снаряжать, снарядитъ, *сг. équiper, munir.*
 — сѣ, *сг. s'équiper, se munir; être équipé.*
Снаряженіе, *сг. l'équipement m, action d'équiper.*
Снасть, II. 7, *сг. Мар. gréer (un navire).*
Снасть, *сг. dim. снастка, l'outil, l'instrument m; || пл. — сти (корабельныя) les agrès m; — стный, adj.*
Сначѣла, *adv. au commencement, d'abord.*
Снашивать, сносить, *сг. porter de plusieurs en-*
Снашеніе, *сг. le grément, action de gréer. [droits]*
Снесеніе, *сг. action de supporter, d'endurer.*
Снести, *сг. Сносить. || Снизойти, см. Сние*
Снигырь и Сныгырь, *сг. oiseau, le bouvreuil, pivoine.*
Снизъ, *adv. d'en bas, de dessous.*
Снизывать, снизѣть, *сг. faire en enfilant des perles.*
Снимать, снять, *сг. ôter d'en haut, descendre, tirer;*
 1) diminuer, retrancher; 2) prendre sur soi, se charger de; 3) cueillir, recueillir; 4) (портрѣтъ) faire le portrait de; 5) (мѣрку) prendre mesure; 6) (со свѣчи) moucher la chandelle.
 — сѣ, *сг. s'ôter, se détacher; être ôté, enlevé; || (съ якоря) lever l'ancre, appareiller.*
Снижкѣ, *сг. pl. 3, la crème.*
Снижокъ, *сг. 1, la copie; || le fac-simile; — очный, Снисканіе, сг. action d'acquérir, de se procurer.*
Снискывать, снискѣть, *сг. chercher à se procurer, acquérir; || — сѣ, сг. être acquis.*
Снисходительность, *сг. la condescendance.*
Снисходительный, *adj. 1, condescendant, indulgent, complaisant; — но, avec condescendance.*
Снисходить, снизойти, *сг. (чемъ) avoir de l'indulgence pour; || (на что) condescendre à.*
Снисхожденіе, *сг. l'indulgence f.*
Снить, *сг. plante, l'ægopodium m; — тный, adj.*
Сниться, II. 1, *прѣ-, ср. imp. rêver.*
Снига, *сг. l'arçon m (d'un carrosse); — уеый, adj.*

troffen werden, aufspringen. .
 erweichen, weich machen; || er-
 weichen, mildern; || sich er-
 weichen; || gemildert werden.
 das Erweichen, die Milderung.
 erweichend, Erweichungs- . .
 die Verwirrung, Befürzung; ||
 der Zustand, Aufruhr.
 bewegen, aufwiegeln.
 bestürzt, gerüttelt
 ein weich gefotenes Ei.
 см. Смирна.
 Verfolger, Verpfleger, — in . .
 mit etwas versehen, versorgen,
 verspegen.
 sich versehen; versorgt werden.
 das Versehen, Versorgen. . .
 nothwendig werden.
 die Würze; || der Bestandtheil.
 von außen.
 das Geräth; || die Werkzeuge pl;
 || das Schießgewehr; || das
 Belagerungsgeschüs.
 ausrüsten, versehen.
 sich versehen; ausgerüstet wer-
 den das Ausrüsten, Versehen. Den
 betafeln
 das Geräth, Werkzeug; || das
 Tafelwerk.
 anfangs, zu Anfang
 zusammentragen.
 das Betafeln.
 das Erbulden, Ertragen. . . .
 ходѣть.
 der Gimpel, Dompfaff.
 von unten.
 aufreihen, verfertigen.
 abnehmen, herunternehmen; 1)
 vermindern; 2) übernehmen; 3)
 eimernten; 4) ein Portrait ab-
 nehmen; 5) das Maß nehmen;
 6) das Licht puzen.
 sich abnehmen; abgenommen
 werden; || den Anker lichten.
 der Nachg, Schmant.
 die Copie; || das Facsimile. .
 das Erwerben, erlangen; || erwor-
 ben werden. [seit
 die Herablassung, Willfährig-
 herablassend, willfährig, nach-
 sichtig, gefällig.
 Nachsicht haben mit; || sich zu
 etwas herablassen.
 die Nachsicht, Herablassung. .
 der Geisfuß.
 träumen.
 der Deichselhalter.

to chap, be chapped.
 to soften, mollify; || soothe,
 appease; || to be softened;
 || to be allayed, be appeased.
 softening, mitigation.
 softening, emollient.
 disturbance, consternation;
 || uproar.
 to agitate, disturb.
 disturbed, confused.
 a soft-boiled egg.
 furnish, purveyor.
 to furnish, provide, supply,
 store with.
 to provide; to be furnished.
 furnishing, providing.
 to become necessary.
 condiment; || ingredient.
 on the outside.
 furniture, apparatus, equi-
 page; || tools; || fire-arms;
 || siege ordnance.
 to furnish, store, equip.
 to provide; to be equipped.
 furnishing, equipping.
 to rig, rig out, tackle.
 tool, implement; || rigging,
 tackle.
 at first, in the beginning.
 to bring together.
 rigging, rigging out.
 bearing, enduring.
 bull-finch, coal-hood.
 from below.
 to make in stringing pearls.
 to take off, take; 1) to dimi-
 nish; 2) to undertake; 3) to
 gather, cull; 4) take one's
 portrait; 5) take measure;
 6) to snuff a candle.
 to take off, come off; be tak-
 en; || to weigh anchor.
 cream.
 copy; || fac-simile.
 acquiring, obtaining.
 to acquire, obtain; || to be
 acquired, be obtained.
 condescendence, deference.
 condescending, indulgent,
 complaisant; —ly.
 to be indulgent; || to con-
 descend, defer.
 indulgence.
 gout-wort.
 to dream.
 furchel.

Снобродство , <i>sn.</i> le somnambulisme.	der Somnambulismus.	somnambulism.
— брѣдъ-дка , <i>s.</i> un ou une somnambule.	Nachtwandler, -in.	a somnambulist.
— видецъ , <i>sm.</i> 1, le songeur.	der Traumseher.	the dreamer.
— видѣніе , <i>sn.</i> le songe, rêve.	das Traumgesicht, der Traum.	a dream.
— твѣрный , <i>adj.</i> soporifique, narcotique. [songes]	narcotisch, einschläfernd.	soporific, narcotic.
— толкованіе , <i>sn.</i> l'oniromancie, l'explication des	die Traumdeutung.	interpretation of dreams.
— толкователь , <i>sm.</i> l'interprète des songes <i>m.</i>	der Traumdeuter.	interpreter of dreams.
Сноба , <i>adv.</i> de nouveau, de rechef; || à nouveau. ...	von neuem, wiederum; || neu.	anew, afresh, again; || newly.
Снобала , <i>sf.</i> 3, l'ourdissoir <i>m.</i>	der Zettelzug, Scherrahmen.	warp-beam.
Снобальный , <i>adj.</i> servant à ourdir.	zum Anzetteln dienend.	for warping.
Снобальщикъ-щипца , <i>s.</i> ourdisseur, -euse.	Zettler, -in.	a warper.
Снобание , <i>sn.</i> l'ourdissage <i>m.</i> , action d'ourdir <i>f.</i> ...	das Anlegen des Aufzugs.	warping.
Снобать , I. 2, за-, <i>va.</i> ourdir; || <i>en.</i> aller çà et là. [<i>adj.</i>	den Aufzug anlegen; || hin und	to warp; || to go up and down.
Снопъ , <i>sm.</i> dim. снопокъ и —почекъ, la gerbe; — <i>посѣвъ</i> .	die Garbe. [ber geben	a sheaf.
Сноравлявнать , сноравить, <i>va.</i> ajuster, adapter; || <i>en.</i>	anpassen; || sich richten, sich fü-	to adjust, adapt; || to comply
(<i>къ чему</i>) se conformer à; || (<i>кому</i>) être indulgent.	gen nach; || Nachsicht haben mit.	with; || to connive at.
Сноровка , <i>sf.</i> le savoir-faire, hon; || la connivence.	der Kunstgriff; || die Nachsicht.	skill, knack; || indulgence.
Сносить , <i>снестъ</i> , <i>va.</i> porter de haut en bas; || ôter, em-	heruntertragen; || wegtragen,	to bring down; || to take
porter; || comparer, confronter, collationner; ||	entwerten; || vergleichen; ||	away, steal; || to collate,
supporter, endurer, souffrir (<i>см.</i> Снишивать).	ertragen, erdulden.	compare; || to bear, endure.
— <i>ся</i> , <i>er.</i> traiter, conférer, être en relation; || être	in Verbindung stehen; || weg-	to confer, treat; || to be taken
ôté, emporté; être enduré, souffert.	getragen; ertragen werden.	away; to be endured.
Сносливый , <i>adj.</i> patient, tolérant; || vigoureux. ...	geduldig; || stark, kräftig.	patient, tolerant; || robust.
Сносный , <i>adj.</i> 1, emporté, volé; || tolérable; — <i>но</i> , — <i>мент</i>	entwandt; || erträglich, leichtlich.	taken away; || tolerable; —ly.
Снось , <i>sm.</i> action d'emporter <i>f.</i>; || le vol; || <i>на</i> —,	das Abtragen; || die gestohlene	taking away; || a stolen ar-
pour être transporté ailleurs.	Sache; || zum Abtragen.	tic; || to be carried away.
Снохъ , <i>sf.</i> la bru, belle-fille.	die Schwur, Schwiegertochter.	the daughter-in-law.
Споменіе , <i>sn.</i> action de supporter, d'endurer <i>f.</i>	das Erdulden, Ertragen; || die	bearing, enduring; || con-
|| le rapport, la relation. [corset]	Verbindung, der Versteher.	nexion, communication.
Снурованіе , <i>sn.</i> и — <i>рѣвка</i> , <i>sf.</i> action de lacer; || le	das Schnüren; || der Schnürleib.	lacing; || stays, bodice.
Снуровать , I. 2, за-, <i>va.</i> lacer; || —<i>ся</i> , <i>er.</i> se lacer.	schnüren; || sich schnüren.	to lace; || to lace one's self.
Снуръ и Шнуръ , <i>sm.</i> dim. снурокъ и — <i>рѣчекъ</i> , le cor-	die Schnur, das Schnürchen.	a lace, twist, cord, string,
don, lacet; — <i>посѣвъ</i> , <i>adj.</i> — <i>сѣя</i> kniia, le livre cor-	Schnürband; || das Schnurbuch	band; || a corded book.
Снутри , <i>adv.</i> de dedans. [donné]	von innen.	from within.
Снуть , III. 1, уснуть, <i>en.</i> périr (<i>des poissons</i>).	abstehen, sterben.	to die (<i>of fish</i>).
Сныть , <i>см.</i> Снить. || Снегирь , <i>см.</i> Сиягирь. || Сня	<i>дѣтъ</i> , <i>см.</i> Съдѣтъ.	
Снегъ , <i>sm.</i> dim. снѣжекъ, la neige; — <i>посѣвъ</i> , de neige;	der Schnee; <i>adj.</i> Schneeflocke, von	snow; <i>adj.</i> snow, of snow;
|| <i>pl.</i> — <i>жки</i> , les boules de neige <i>f.</i>	Schnee; || die Schneebälle <i>pl.</i>	|| snow-balls <i>pl.</i>
Снѣдный , <i>adj.</i> mangeable, alimentaire.	essbar.	eatable, alimentary.
Снѣдокъ , <i>sm.</i> 1, plante, le cerfueil sauvage.	der wilde Kerbel.	rough chevill.
Снѣхъ , <i>sf.</i> la nourriture, l'aliment <i>m.</i>	die Speise, Nahrung.	food, aliment.
Снѣжина , <i>sf.</i> dim. — <i>жинка</i> , le flocon de neige.	die Schneeflocke.	a flake of snow.
Снѣжистый , <i>adj.</i> abondant en neige. [neiger]	schneereich.	snowy. [snows
Снѣжить , II. 3, за-, <i>va.</i> couvrir de neige; || <i>er.</i> imp.	voll Schnee machen; || es schneit.	to cover with snow; || it
Снѣжный , <i>adj.</i> de neige; || neigeux, couvert de neige.	Schnee; || mit Schnee bedeckt.	of snow; || snowy, niveous.
Снѣжинка , <i>sf.</i> plante, la perce-neige.	das Schneeglöckchen.	the snow-drop.
Снѣживаться , — <i>хатся</i> , <i>er.</i> convenir secrètement.	heimlich übereinkommen.	to agree secretly.
Снѣтіе , <i>sn.</i> action d'ôter, de descendre <i>f.</i>; || — <i>co</i>	das Abnehmen, Wegnehmen;	taking down; || the descent
<i>крестъ</i> , la descente de la croix.	|| die Kreuzabnehmung.	from the cross.
Снятокъ , <i>sm.</i> 1, poisson, l'éperlan <i>m.</i> ; — <i>тѣловый</i> , <i>adj.</i>	der Stint, Köpfling.	the smelt, spurling.
Снять (<i>fut.</i> сниму), <i>см.</i> Снимать. || Со , <i>prép.</i>	<i>см.</i> Съ.	
Собѣака , <i>sf.</i> dim. собачка, le chien; — <i>ачій</i> , de chien;	der Hund; <i>adj.</i> Hundes-, hün-	a dog; || the blind-nettle,
|| —<i>чья</i> голодъ, plante, la scrofularia.	disch; || die Braumwur.	scrophularia.
Собачачья , II. 3, <i>er.</i> pop. gronder, aboyer.	zanken, brummen.	to snarl, growl.
Собачка , <i>sf.</i> 4, dim. l'arrêt <i>m.</i> (<i>du chien d'un fusil</i>).	der Haken (einer Zinte).	catch (<i>of a gun-lock</i>).
Собесѣдникъ и Собесѣдователь , — <i>ница</i> , <i>s.</i> celui	Gesellschafter, -in; Person, die	companion (<i>in conversa-</i>
ou celle qui s'entretient avec une personne.	jemanden unterhält.	tion), colloquutor.
Собесѣдовать , I. 2, <i>en.</i> s'entretenir avec.	Gesellschaft unterhalten.	to converse, be in company.

- Собина**, *sf. fam. dim.* собинка, le pécule, l'épargne *f.*
Собирание, *sn.* action de recueillir, de rassembler.
Собиратель, *sn.* *нида*, *s.* celui ou celle qui recueille.
Собирательный, *-ное имя, Gram.* le nom collectif.
Собирать, *собрать, va.* cueillir, recueillir, amasser; || rassembler, réunir; || (*на столъ*) mettre le couvert; || (*со столъ*) ôter le couvert.
 — *ся, vr.* se rassembler; être rassemblé; || se disposer, se préparer à; || (*съ духомъ*) reprendre ses esprits; || (*съ мыслями*) se recueillir.
Собить, *II, 2, va. fam.* amasser, épargner.
Соблаговолѣние, *sn.* approbation *f.*, consentement *m.*
Соблаговолить, *vn. parf.* consentir à, approuver.
Соблазнитель, *нида*, *s.* séducteur, -trice.
Соблазнительность, *sf.* l'état scandaleux. [ment
Соблазнительный, *adj.* scandaleux; — *но*, — *еусе-*
Соблазнить, *sm.* le scandale, la séduction; || *каменъ*
соблазна, la pierre d'achoppement.
Соблазнять, *соболазнить, va.* scandaliser, séduire.
 — *ся, vr.* être séduit, être entraîné par l'exemple.
Соблюдать, *-блюсти, va.* remplir, garder, observer.
 — *ся, vr.* être rempli, être observé.
Соблюденіе, *sn.* l'observation, exécution *f.*
Соболь, *sm. dim.* соболѣкъ, *quadr.* la zibeline; martre
zibeline; || *пл.-ли*, le boa, la palatine; — *хитѣи-ли*,
Соболѣзновательный, *adj.* de condoléance. [*adj.*
Соболѣзнованіе, *sn.* la condoléance, compassion.
Соболѣзновать, *I, 2, vn. (о комъ)* compatir à.
Собораніе, *sn.* l'extrême-onction *f.*
Соборовать, *I, 2, o-, va.* donner l'extrême-onction.
 — *ся, vr.* recevoir l'extrême-onction.
Собрать, *sn.* l'assemblée *f.*; || le concile; || la cathé-
drale, église cathédrale; — *ршій*, de concile; ||
-ная церковь, l'église cathédrale.
Собрание, *sn.* la collection; || l'assemblée *f.*
Собратьство, *sn.* la confrérie, confraternité.
Собрать, *sn. 9.* le confrère.
Собственноручный, *adj. -но, ade.* autographe.
Собственность, *sf.* la propriété, le bien propre.
Собственный, *adj.* propre, qui appartient en propre;
 || — *но*, en propre; || — *ное имя, Gram.* le nom propre.
Собутыльникъ, *sm.* le compagnon de bouteille.
Событіе, *sn.* le fait, événement.
Совѣ, *sf. oiseau*, le hibou, chat-huant; — *сунуи, adj.*
Совѣть, *I, 2, сунуть, va.* pousser; || fourrer.
 — *ся, vr.* se jeter de côté et d'autre; || pousser;
 || se mêler, s'immiscer, s'ingérer.
Совѣршать, *совѣршить, va.* achever, accomplir,
 consommer; || perfectionner, rendre accompli.
 — *ся, vr.* s'accomplir, se faire, s'exécuter; || être
 achevé, accompli, consommé. [nation
Совѣршеніе, *sn.* l'accomplissement *m.*, la consom-
Совѣршеннолѣтній, *adj.* majeur, en âge de majo-
Совѣршеннолѣтіе, *sn.* la majorité.
Совѣршенный, *adj.* accompli, parfait; — *но*, — *ement.*
Совѣршенство, *sn.* la perfection.
Совѣршенствовать, *I, 2, y-, va.* perfectionner.
 — *ся, vr.* se perfectionner, être perfectionné.

property, saving.
 gathering, collecting.
 gatherer, collector.
 a collective noun.
 to gather, collect; || assemble,
 congregate; || to cover the
 table; || to clear the table.
 to gather; be collected; || to
 be going, prepare; || gather
 breath; collect one's self.
 to gather, save.
 approbation.
 to agree, assent.
 seducer, tempter.
 scandalousness.
 scandalous, seducing; — *ly.*
 scandal, seduction; || a stum-
 bling-block.
 to scandalize, seduce.
 to be seduced.
 to observe, keep.
 to be observed, be kept.
 observation, keeping.
 the sable, sable-weasel; || a
 boa, fur tippet.
 condolence, compassion.
 of condolence.
 to condole, pity for.
 extreme unction.
 to administer or receive the
 extreme unction.
 assembly; council; || a cat-
 hedral, minster; || a cat-
 hedral church.
 collection; || assembly, club.
 confraternity.
 a brother, fellow.
 autographical; — *ly.*
 property, one's own.
 own, proper; — *ly*, of one's
 own; || the proper noun.
 a bottle-companion.
 a fact, an event.
 an owl.
 to shove, thrust; || to put in.
 to thrust one's self; || to
 thrust; || to intrude, meddle.
 to perfect, complete; || to
 bring to perfection.
 to accomplish one's self; || to
 be perfected, completed.
 perfecting, accomplishment
 of age, of full age.
 full age, majority.
 accomplished, perfect; — *ly.*
 perfection.
 to bring to perfection.
 to come to perfection.

Совершитель, -ница, s. le consommateur.	Волender, -in.	perfecter, accomplisher.
Совершительный, adj. qui sert à accomplir.	vollendend, Vollendungs.	perfecting, accomplishing.
Совершить, см. Совершить. || Соверять, см. Врять.		
Совинный, adj. de hibou (см. Сова).	Eulen-, von der Eule.	an owl's, owls'.
Совкий, adj. 2, qui se mêle de tout.	der sich in alles mischt.	intrusive, meddling.
Совладѣлецъ, sm. 2, le copropriétaire.	der Miteigenthümer.	joint proprietor.
Совлѣкать, совлѣкъ, va. ôter, enlever, dépouiller.	abziehen, abreißen.	to pull off, take down.
—ся, <i>rr.</i> être ôté, enlevé, dépouillé.	abgezogen, abgerissen werden.	to be taken off or down.
Совлечѣніе, sn. action d'ôter, de dépouiller. [<i>adj.</i>	das Abziehen, Abreißen.	taking off or down.
Совмѣстникъ, -ница, s. rival, concurrent, -e; -ничій,	Nebenbuhler, Mitbewerber, -in.	a rival; competitor, -tress.
Совмѣстничать, I. 1, <i>rr.</i> (о чѣмъ) concourir pour.	sich um etwas bewerben.	to compete, concour.
Совмѣстничество, sn. la rivalité, concurrence.	die Mitbewerbung.	competition, concurrence.
Совмѣстность, sf. la compatibilité. [<i>compatible</i>	die Vereinbarkeit.	compatibleness.
Совмѣстный, adj. compatible; —но, d'une manière	vereinbar, vereinlich.	compatible; —ly.
Совмѣщать, совмѣщать, va. réunir; || <i>Geom.</i> super-	vereinigen; || übereinanderlegen;	to place together; || to super-
poser; || —ся, <i>rr.</i> se réunir; être réuni.	sich vereinigen; vereinigt w.	pose; || to find place together
Совокуплѣніе, sn. la jonction, réunion.	die Verbindung, Vereinigung.	joining, conjunction.
Совокуплять, совокупить, va. réunir, joindre.	verbinten, vereinigen.	to join, conjoin, unite.
—ся, <i>rr.</i> se joindre, se réunir; être joint.	sich verbinden; vereinigt werden	to conjoin; to be joined.
Совокупность, sf. la réunion, association.	die Verbindung, Gesellschaft.	reunion, partnership.
Совокупный, adj. joint, réuni; —но, en commun;	vereint, gemeinschaftlich; || das	conjoint, conjoint; —ly; || a
|| -ный; <i>лагблз, Gram.</i> le verbe concret ou adjectif.	Beilegungszeitwort.	concrete verb.
Совѣкъ, sm. 1, <i>dim.</i> совѣчекъ, le coup; || la pelle.	ter Stof; || die Schaufel.	a shove; || a scoop.
Совоспитаникъ, -ница, s. le camarade d'école.	der Mitsüßling.	a school-fellow.
Совпадать, совпасть, <i>vn.</i> coïncider.	zusammentreffen.	to coincide.
Совращать, -вращать, <i>vn.</i> écarter du chemin, détour-	vom rechten Wege ablenken, ab-	to turn aside, avert; || to
ner; || —ся, <i>rr.</i> s'écarter de son chemin, se détourner.	leiten; || sich abwenden.	turn aside, go astray.
Совращѣніе, sn. action de détourner.	das Ablenken, Abwenden.	turning aside, averting.
Современный, -ница, s. contemporain, -aine.	Zeitgenosse, -offin.	a contemporary.
Современность, sf. la contemporanéité.	die Gleichzeitigkeit.	contemporariness.
Современный, adj. contemporain.	gleichzeitig.	contemporary.
Совсѣмъ, adv. entièrement, tout à fait.	ganz und gar, gänzlich.	altogether, quite, wholly.
Совѣстность, II. 7, y-, va. remuer la conscience de.	zur Reue bringen.	to touch one's conscience.
—ся, <i>rr.</i> se faire scrupule, avoir conscience; || se	sich ein Gewissen machen aus;	to have a conscience, scrup-
gérer, éprouver de la honte.	|| sich geniren, sich schämen.	ple; || to be ashamed.
Совѣстный, adj. de conscience; || consciencieux,	Gewissens-; || gewissenhaft; || ich	of conscience; || conscient-
scrupuleux; —но, -eusement; || <i>милъ -но</i> , j'ai con-	make mir ein Gewissen daraus	tious; -ly; || I cannot in con-
Совѣстный, adj. consciencieux. [<i>science</i>	gewissenhaft. [<i>wissen</i>	scientious. [<i>science</i>
Совѣсть, sf. la conscience; || —но, -mi, en conscience.	das Gewissen; || auf mein Ge-	conscience; || in conscience.
Совѣтникъ, -ница, s. conseiller, -ère; —нуевиі, <i>adj.</i>	Rath-, -rthin; Rathgeber, -in.	a counsellor.
Совѣтный, adj. —но, <i>adv.</i> d'accord.	einig, einstimmig.	agreed; —ly.
Совѣтовальщикъ и -ватель, sm. le conseiller.	ter Rathgeber.	counsellor, adviser.
Совѣтованіе, sn. action de conseiller.	das Rathen.	counselling, advising.
Совѣтовательный, adj. de conseil.	rathend, Rath gebend.	counselling, of advice.
Совѣтовать, I. 2, va. conseiller, donner conseil.	rathen, Rath geben.	to counsel, advise.
—ся, <i>rr.</i> (сз кльмъ) demander conseil à, consulter,	berathschlagen; || Rath fragen,	to advise with, consult, de-
délibérer; || <i>v. imp.</i> être conseillé. [<i>adj.</i>	sich Rath's erholen.	liberate; || to be advised.
Совѣтъ, sm. le conseil, avis; || conseil, comité; —мекіа,	ter Rath, Rathschlag; || Rath.	counsel, advice; || council.
Совѣщаніе, sn. la délibération, conférence; || (<i>мед-</i>	die Berathung, Überlegung; ||	deliberation, conference; ||
<i>цищическое</i>) la consultation.	|| das ärztliche Gutachten.	opinion (of physicians).
Совѣщательный, adj. délibératif.	berathend.	deliberative.
Совѣщаться, <i>rr.</i> (сз члмъ) délibérer, consulter.	sich berathschlagen.	to consul, deliberate.
Согбенный, adj. courbé, voûté.	gebogen, gebüdt.	bent, hunch-backed.
Согласитель, -ница, s. conciliateur, -trice.	Vereiniger, Bergseider, -in.	accorder, conciliator.
Согласительный, adj. conciliatoire.	vergäichend.	conciliatory.
Согласить, см. Соглаиать.		
Согласіе, sn. la concorde, harmonie, bonne intelli-	die Eintracht, Harmonie; || die	concord, harmony; || con-
gence; || le consentement, agrément.	Einwilligung.	sent, agreement.

Согласно , <i>adv.</i> d'accord; || conformément à. . . .	einig, einstimmig; || gemäß.	unitedly; || according to.
Согласный , <i>adj.</i> 1, harmonieux, d'accord; || (с чемъ) conforme à; || (на что) qui consent à; || — <i>на буква</i> , <i>Gram.</i> la concordance.	einig, übereinstimmend, harmonisch; || gemäß; || willig; || der Mitlauter, Consonant.	concordant, harmonious; || according to; || consenting; || a consonant.
Согласованіе , <i>sn. Gram.</i> l'accord m, la concordance.	die Übereinstimmung. . . .	accordance, concordance.
Согласоваты , 1, 2, <i>va.</i> accorder, mettre d'accord. . . .	übereinstimmend machen. . . .	to make agree, accord.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> concorder, s'accorder. . . .	übereinstimmen. . . .	to agree, accord, concord.
Согласить , <i>согласить</i> , <i>va.</i> mettre d'accord; || porter à, persuader; || concorder, concilier.	übereinstimmend machen; || besetzen; || vergleichen.	to make agree; || to bring to consent; || to conciliate.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> s'accorder, tomber d'accord, convenir; || consentir, acquiescer; || être concilié.	übereinstimmen; || einwilligen; || verglichen werden.	to agree; || to consent, assent; || to be conciliated.
Соглашеніе , <i>sn.</i> la conciliation; || le consentement.	die Vergleichung; || Einwilligung	conciliating; || consent.
Соглядатель , <i>sm.</i> l'espion, émissaire m. . . .	der Espion, Rundschaffer. . . .	a spy, an emissary.
Соглядѣть , <i>va. sl.</i> épier, observer. . . .	beobachten, auskundschaften. . . .	to observe, watch, spy.
Согнать (<i>fut.</i> сгоню), <i>см.</i> Сгонять; || Согнуть , <i>см.</i>	Сгибать .	
Сограждають , <i>sm.</i> 6, — <i>анка</i> , <i>sf.</i> le concitoyen. . . .	Mitbürger, —in. . . .	a fellow-citizen.
Сограничный , <i>adj.</i> contigu, limitrophe. . . .	angränzend. . . .	bordering, contiguous.
Согрубѣть , <i>согрубѣть</i> , <i>vn.</i> être grossier envers. . . .	sich grob betragen. . . .	to use rude language.
Согрѣвать , — <i>рѣтъ</i> , <i>va.</i> chauffer, réchauffer; || (<i>мѣсто</i>) se fixer; || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> se réchauffer; être réchauffé.	erwärmen; || sich festsetzen; || sich wärmen; gewärmt werden.	to warm; || to fix one's self; || to warm; be warmed.
Согрѣшѣть , <i>согрѣшѣть</i> , <i>vn.</i> pécher, commettre un péché; || se tromper, être dans l'erreur.	sündigen, sich versündigen; || irren, sich vergehen.	to sin, transgress; || to make a mistake, do wrong.
Согрѣшеніе , <i>sn.</i> le péché, l'erreur f. . . .	die Sünde, das Vergehen. . . .	sin, transgression.
Сода , <i>sf.</i> la soude; — <i>дѣлый</i> и — <i>доушій</i> , de soude. . . .	die Soda, das Natriumsalz. . . .	soda.
Содержаніе , <i>sn.</i> action deténir, de maintenir, d'entretenir f; || l'entretien m, le maintien; || le contenu, la teneur; || <i>Mathém.</i> le rapport.	das Erhalten, Unterhalten; || der Unterhalt; || Inhalt; || das Verhältniß.	keeping, maintaining; || keep, support; || contents, tenour; || relation, ratio.
Содержатель , — <i>ница</i> , <i>s.</i> maître, —esse; hôte, —esse; || — <i>пансіона</i> , le maître de pension.	Inhaber, Wirth, —in; || der Vorsteher einer Erziehungsanstalt.	keeper, master; || the keeper of a boarding-school.
Содержать , П. 3, <i>va.</i> tenir, entretenir, maintenir; || (<i>свѣдѣніе</i>) contenir, comprendre.	halten, erhalten, unterhalten; || enthalten, in sich fassen.	to keep, support, maintain; || to contain, hold.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être tenu, entretenu, maintenu. . . .	erhalten, unterhalten werden.	to be kept, be maintained.
Содошмѣ , П. 2, <i>vn.</i> tapager, faire du bruit. . . .	Lärm machen, lärmern. . . .	to make a noise.
Содошмѣ , <i>sm.</i> le bruit, tapage; || la foule bruyante. . . .	der Lärm; || der lärmende Haufen.	noise; || a noisy crowd.
Содрѣть (<i>fut.</i> сдеру), <i>см.</i> Сдирать .		
Содроганіе , <i>sn.</i> le frissonnement, la frayeur. . . .	das Erzittern, die Furcht. . . .	shuddering, shudder.
Содрогаться , — <i>дрогнуться</i> , <i>vr.</i> frissonner, trembler.	erbeben, erzittern. . . .	to shudder.
Содѣвать , <i>содѣвать</i> , <i>va. sl.</i> faire, commettre. . . .	machen, begehen, thun. . . .	to commit, effect.
Содѣйствіе , <i>sn.</i> la coopération. . . .	die Mitwirkung. . . .	cooperation.
Содѣйствованіе , <i>sn.</i> action de coopérer. . . .	das Mitwirken. . . .	cooperating, concurring.
Содѣйствователь , — <i>ница</i> , <i>s.</i> coopérateur, —trice. . . .	Mitwirter, —in. . . .	a cooperator.
Содѣйствовать , <i>vn.</i> (<i>чему</i>) coopérer, concourir à.	mitwirken, beßüßlich seyn. . . .	to cooperate, concur.
Содѣланіе и — <i>дѣланіе</i> , <i>sn.</i> action de faire, d'effectuer.	das Wirken, Thun. . . .	effecting, doing.
Содѣлывать , <i>содѣлать</i> , <i>va.</i> faire, effectuer. . . .	machen, bewirken. . . .	to effect, to do.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> se faire, s'effectuer. . . .	gemacht, bewirkt werden. . . .	to become, be effected.
Содѣтель , — <i>ница</i> , <i>s.</i> l'auteur m, le promoteur. . . .	Urheber, Anstifter, —in. . . .	author, cause.
Соединеніе , <i>sn.</i> l'union, la jonction, réunion. . . .	die Verbindung, Vereinigung.	joining, union, junction.
Соединенно , <i>adv.</i> conjointement, ensemble. . . .	gemeinschaftlich, zusammen. . . .	jointly, conjointly.
Соединитель , — <i>ница</i> , <i>s.</i> conciliateur, —trice. . . .	Vereiniger, —in. . . .	reconciler.
Соединительный , <i>adj.</i> servant à unir, à joindre; || — <i>ный союзъ</i> , <i>Gram.</i> la conjonction copulative.	vereinigt, verbindend; || das verbindende Bindewort.	uniting, joining; || a copulative conjunction.
Соединять , <i>соединять</i> , <i>va.</i> unir, joindre. . . .	verbinden, vereinigen. . . .	to unite, join, conjoin.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> s'unir, se joindre; être uni, joint. . . .	sich vereinigen; vereinigt werden.	to unite; to be united.
Сожалѣніе , <i>sn.</i> le regret, la miséricorde, pitié. . . .	das Bedauern, Mitleiden. . . .	regret, pity, compassion.
Сожалѣть , 1, 4, <i>vn.</i> (<i>о чемъ</i>) plaindre, regretter. . . .	bedauern, mitleiden. . . .	to regret, pity, be sorry.
Сожженіе , <i>sn.</i> l'embrasement m, la combustion. . . .	die Verbrennung. . . .	burning, consuming.
Сожигать , <i>сожечь</i> , <i>va.</i> brûler, consumer. . . .	verbrennen. . . .	to burn, burn away. [burnt]
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> se brûler; || être brûlé (<i>см.</i> Сжигать).	sich verbrennen; || verbrannt	to burn one's self; || to be

Сожитель, -ница, s. époux, -ouse.	Гатте, -тин; Gemahl, -in.	spouse; husband or wife.
Сожительство и Сожитие, sn. la cohabitation.	die eheliche Beiwohnung.	cohabitation.
Сожительствовать, I.2, sn. cohabiter.	ehelich bewohnen.	to cohabit.
Сожрѣть, см. Сжирѣть. || Соззѣть, см. Сзывать.	и Созывѣть.	
Созваніе, sn. action de convoquer, d'inviter.	das Zusammenrufen, Einladen.	convoking, inviting.
Созвучіе, sn. Mus. la consonnance, harmonie; || la	der Einfang; || der Reim.	consonance; || rhyme.
Созвучный, adj. consonnant, harmonieux. [rime	harmonisch.	consonous, harmonious.
Созвѣздіе, sn. la constellation.	das Gestirn, Sternbild.	a constellation.
Создѣніе, sn. la création; || la créature.	die Schöpfung; || das Geschöpf.	creation; || creature.
Создатель, -ница, s. le créateur; || fondateur, -trice.	der Schöpfer; || Gründer, -in.	creator; || founder.
Создѣмъ, sm. 1, -жка, sf. le ou la compatriote.	Contsman, -ännin.	fellow country-man.
Созерцаніе, sn. la contemplation, méditation.	das Anschauen, Betrachten.	contemplation, meditation.
Созерцатель, -ница, s. contemplateur, -trice.	Betrachter, Beschauer, -in.	contemplator.
Созерцательный, adj. contemplatif, méditatif.	beschauend, betrachtend.	contemplative, meditative.
Созерцѣть, I.1, va. contempler, méditer.	ansichauen, betrachten.	to contemplate, meditate.
Созиданіе, sn. action de bâtir, d'ériger.	das Aufführen, Errichten.	building, erecting.
Созидать и Создавать, соззѣть, va. bâtir, ériger;	bauen, errichten; || schaffen, er-	to build, erect; || to create;
|| créer; || -ся, tr. être bâti, érigé; être créé.	schaffen; || gebaut; angefertigt	|| to be built; be created.
Сознавать, сознѣть, va. connaître, reconnaître.	einsehen, erkennen. [werden	to know, recognise.
-ся, tr. (вз чѣмъ) confesser, avouer, convenir.	gesehen.	to acknow'edge, own.
Сознѣтельный, adj. disposé à reconnaître.	erkennend, gesehend.	acknowledging.
Сознаніе, sn. action de reconnaître.	die Erkenntniß.	recognition.
Созрѣваніе, sn. la maturation.	das Reifen, Reifwerden.	ripening, maturation.
Созрѣвать, созрѣть, sn. mûrir (prop. et fig.).	reifen, reif werden.	to ripen, grow ripe.
Созрѣлый, adj. mûr, parvenu à maturité.	gereift, reif.	ripened, matured.
Созыватель, -ница, s. celui ou celle qui convoque.	der od. die zusammenruft.	convoker.
Созывательный, adj. de convocation, d'invitation.	zusammenrufend, einladend.	convocatory, invitatory.
Созывать, соззѣть, va. convoquer, inviter.	zusammenrufen, berufen.	to convoke, invite.
Созывъ, sm. la convocation, invitation.	die Zusammenberufung.	convocation, invitation.
Созволеніе, sn. le consentement, l'approbation /	die Genehmigung.	consent, assent.
Созволенительный, adj. d'approbation.	Genehmigung.	consenting, assenting.
Созволять, соззволѣть, sn. consentir, approuver.	genehmigen, einwilligen.	to consent, assent.
Соззгнѣнникъ, sm. le compagnon d'exil.	der Mitverwiesene.	a partner in exile.
Сойма, sf. barque pontée (sur le lac Ladoga).	eine Bark mit einem Verdeck.	a decked boat. [mous
Сойменный, adj. du même nom, homonyme.	gleichnamig.	of the same name, homony-
Сойсканіе, sn. le concours.	die Preisbewerbung.	competing, competition.
Сойскатель, -ница, s. le concurrent, compétiteur.	Mitbewerber, -in.	competitor, -tress.
Сойскательный, adj. de concours.	Mitbewerbers.	of competition.
Сойскательство, sn. la concurrence, rivalité.	die Mitbewerbung.	competition.
Сойскать, II.7, va. concourir pour (un prix).	sich mitbewerben um.	to compete for.
Сойти, см. Сходить.		
Соковой, adj. de suc (см. Сокъ). [des chetaux]	Зафт, vom Safte.	of sap.
Соколецъ, sm. 2, и Соколюкъ, I.1, la veine à saigner	die Ader zum Aderlassen.	a bleeding vein.
Сокобъ, sm. oiseau, le faucon; -ий, и -линый, adj.	der Faltz; adj. Faltzen; || der	falcon, hawk (a bird); ||
|| -лія перелѣтъ, plante, la gentiane.	Enzian, die Kreuzwurz.	gentian (a plant).
Сокольникъ, sm. le fauconnier; -ничій, adj.	der Falkenier.	a falconer.
Сокольникій, adj. sm. le grand fauconnier.	der Oberfalkenier.	grand falconer.
Сократитель, sm. l'abréviateur m.	der Verfasser eines Auszugs.	abbreviator, abridger.
Сократительный, adj. d'abréviation.	Abfützungs.	abbreviatory.
Сокращать, сократѣть, va. raccourcir, abréger.	abfüßen, verfürzen.	to abridge, abbreviate.
-ся, tr. se raccourcir; || être raccourci, abrégé.	sich abfüßen; || verfürzt werden.	to grow short; || be abridged.
Сокращеніе, sn. l'abréviation f; || l'abrégi m.	die Abfüzung; || der Auszug.	abbreviation; || epitome.
Сокращенный, adj. -но, adv. concis, succinct;	kurz, abgefüßt, in der Kürze;	succinct; -ly; || abridged,
-ement; || abrégé; avec abréviation.	|| kurz gefaßt, im Auszuge.	with abbreviation.
Сокровенность, sf. la clandestinité.	die Heimlichkeit, Verborgenheit.	clandestineness.
Сокровенный, adj. mystérieux, secret; -но, -ètement	verborgen, heimlich; insgeheim.	secret, mysterious; -ly.
Сокровище, sn. le trésor; -ище, de trésor. [chives f]	der Schatz.	a treasure.
Сокровищница, sf. le trésor; || fig. le dépôt, les ar-	die Schatzkammer; || Niederlage.	treasury; || depository.

Сокрушать , сокрушать, <i>va.</i> briser, rompre; || аф- лигер, chagriner, attrister; || -ся, <i>vr.</i> être brisé, rompu; || se chagriner, s'affliger, s'attrister.	zertrümmern, zerbrechen; || be- kümmern; || zertrümmert wer- den; || bekümmert seyn.	to break, wreck; || to affl- break one's heart; || break; || to afflict one's self.
Сокрушение , <i>sn.</i> action de briser; || le brisement de cœur, la contrition, compunction.	das Zertrümmern; || die Befüm- merniß, Zerknirschung.	breaking; || contrite heart, contrition, compunction.
Сокрушительный , <i>adj.</i> destructeur, destructif...	zerstörend...	destructive.
Сокрывать , см. Скрывать; || Солгать , см. Лгать.	|| Соксунъ , см. Коксунъ .	
Сокъ , <i>sm.</i> le suc, jus; || la sève (<i>des arbres</i>); || le mâ- chefer; || le mortier; — <i>кобѣя</i> , <i>adj.</i>	der Saft; || die Schlacke, Eisen- schlacke; || angemachter Kalk.	sap, juice; || slag, dross; || slaked lime.
Солдѣтка , <i>sf.</i> 3, la femme de soldat...	das Soldatenweib...	a soldier's wife.
Солдѣтина , <i>sf.</i> <i>pop.</i> le recrutement...	die Rekrutierung...	recruiting.
Солдѣтъ , <i>sm.</i> le soldat; — <i>мекій</i> , <i>de</i> soldat...	der Soldat...	a soldier.
Солеварня и Солонварня , <i>sf.</i> 4, la saunerie, saline.	die Salzniedererei, das Salzwerk.	saltern, salt-works.
— <i>варный и — варный</i> , <i>adj.</i> de saunerie...	zur Salzniedererei gehörig...	of a saltern.
— <i>варъ</i> , <i>sm.</i> le saunier...	der Salznießer...	salt-maker.
Солёние , <i>sn.</i> la saison, le salage...	das Salzen, Einsalzen...	salting.
Солёность и Солоность , <i>sf.</i> la salure...	die Salzigkeit...	saltness.
Солёный и Солонный , <i>adj.</i> salé...	gesalzen; salzig...	salted; salt.
Солейсизмъ , <i>sm.</i> le solécisme...	der Solécismus, Sprachfehler.	a solécism.
Солёльщикъ , <i>sm.</i> le saleur...	der Einsalzer...	salter.
Солитёръ , <i>sm.</i> le ver solitaire; || le solitaire (<i>diamant</i>).	der Bandwurm; || Solitär...	tænia; || a solitaire.
Солить , П. 1, <i>va.</i> saler; || -ся, <i>vr.</i> être salé...	salzen; || gesalzen werden...	to salt; || to be salted.
Солнечникъ , <i>sm.</i> plante, le tournesol...	die Sonnenblume...	turnsol, girasol.
Солнце , <i>sn.</i> <i>irr. dim.</i> солнышко, le soleil; — <i>нечный</i> , du soleil, solaire; || -ная <i>росѣ</i> , <i>plante</i> , le rossolis.	die Sonne; <i>adj.</i> Sonnen-; || der Sonnentau.	the sun; <i>adj.</i> of sun, solar; || sun-dew, rossolis.
побочное —, <i>Astr.</i> le parhélie...	die Nebensonne...	a parhelion, mock sun.
Солнцестояние , <i>sn.</i> <i>Astr.</i> le solstice...	die Sonnenwende...	a solstice.
Солнцестоятельный , <i>adj.</i> solsticial, du solstice.	zur Sonnenwende gehörig...	solsticial.
Соло , <i>sn.</i> <i>indécl.</i> Mus. le solo... [— <i>виный</i>]	das Solo...	solo.
Солоней , <i>sm.</i> 2, <i>dim.</i> солёвушка, <i>oiseau</i> , le rossignol;	die Nachtigall...	the nightingale.
Соловка , <i>sf.</i> 4, la rossignollette, femelle du rossignol;	das Nachtigallweibchen...	a hen nightingale.
Соловий , <i>adj.</i> isabelle, de couleur isabelle...	isabellenfarbig...	cream-coloured.
Соловьѣтъ , I. 4, по-, <i>vn.</i> devenir de couleur isabelle; || se troubler, s'obscurcir (<i>des yeux</i>).	isabellenfarbig werden; || trübe werden (von Augen).	to grow of a cream colour; || to grow dim.
Солодиль , П. 4, <i>va.</i> malter; || <i>dulcifier</i> , <i>dulcorer</i> ...	malzen; || süß machen...	to malt; || to sweeten, dulcify.
Солодковый , <i>adj.</i> — <i>корень</i> , <i>la</i> racine de réglisse.	das Süßholz, Latrigenholz...	liquorice root.
Солодовникъ , <i>sm.</i> le maltreur...	der Malzer...	a maltman, maltster.
Солодовня , <i>sf.</i> 4, le four à malt...	die Malzbröde...	a malt-house, malt-kiln.
Солодъ , <i>sm.</i> le malt, la drèche; — <i>дальный</i> , <i>de</i> malt...	das Malz...	malt.
Солодильный , <i>adj.</i> douceâtre, devenu fade...	süßlich geworden...	sweetish, flat, insipid.
Солодъ , I. 4, раз-, <i>vn.</i> prendre un goût douceâtre.	einen faden Geschmack bekom- men...	to grow sweetish or flat.
Соложение , <i>sn.</i> le maltage; || l'édulcoration <i>f.</i> ...	das Malzen; || das Süßmachen.	malting, sweeting.
Солома , <i>sf.</i> la paille; — <i>мешной</i> , <i>de</i> paille...	das Stroh...	straw.
Соломата , см. Саламата; || Солонный , см. Солё .	ный .	
Соломешникъ , <i>sm.</i> la pailasse...	der Strohhalm...	straw-bed, straw-mattress.
Соломяна , <i>sf.</i> <i>dim.</i> — <i>мянка</i> , le fétu, brin de paille.	der Strohhalm...	a straw, halm.
Соломорѣзка , <i>sf.</i> и — <i>рѣзъ</i> , <i>sm.</i> le hache-paille. [<i>adj.</i>]	die Häufertingebant...	a chaff-cutting machine.
Солонина , <i>sf.</i> <i>dim.</i> солонинка, la viande salée; — <i>ный</i> ,	das Salzfleisch, Würfelfleisch...	salt-meat,
Солонка , <i>sf.</i> 3, и Солонница , <i>dim.</i> — <i>ничка</i> , la salière.	das Salzfaß...	a salt-box.
Солоно и Сблно , <i>adv.</i> très-salé...	salzig...	saltily.
Солончакъ , <i>sm.</i> la saline; — <i>кѣвий</i> , <i>de</i> saline...	der Salzgrund...	saline, salt-marsh.
Солончатый , <i>adj.</i> abondant en salines...	reich an Salzgründen...	full of salines.
Солонѣтъ , I. 4, по-, <i>vn.</i> devenir salé...	salzig werden...	to grow salt.
Соль , <i>sf.</i> le sel; — <i>лайый</i> , <i>de</i> sel; || (<i>новѣркенная</i>) le sel de cuisine; || — <i>накислотѣ</i> , <i>Chim.</i> l'acide muriatique <i>m.</i>	das Salz; || gemeines Salz, Kochsalz; || die Salzsäure.	salt; || kitchen-salt, table- salt; || the muriatic acid.
Солынка , <i>sf.</i> <i>plante</i> , la soude, le kali; — <i>почный</i> , <i>de</i> soude.	das Salztraut...	salt-wort, kali.
Солянокислый , <i>adj.</i> — <i>лая соль</i> , <i>Chim.</i> le muriate.	das salzsaure Salz...	muriate.
Сомкнуть , см. Смыкать .		

Сомнительный, *adj.* incertain, douteux; || méfiant, *сог* soupçonneux; — **но**, avec doute.

Сомнительность, *sf.* le doute, l'incertitude *f.* . . .

Сомнѣваться, *усомниться*, *вр.* (*съ чѣмъ*) douter de.

Сомнѣніе и Сумнѣніе, *sn.* le doute.

Сомовина, *sf.* la chair de silure.

Сомъ, *sm.* poisson, le silure, glanis; — *мѣстѣ*, *adj.* . . .

Сопослѣдникъ—ница, *s.* cohéritier, —ère.

Соната, *sf.* Mus. la sonate.

Сонѣтъ и Соннѣтъ, *sm.* le sonnet.

Сонливецъ, *sm.* 1. le dormeur.

Сонливость, *sf.* la somnolence.

Сонливый, *adj.* somnolent, porté à dormir.

Сонмище, *sn.* и **Сонмъ**, *sm.* l'assemblée *f.*; || la foule.

Сонный, *adj.* de sommeil; || dormant, qui dort; ||

fig. endormi, indolent; || mort (*du poisson*).

Сонъ, *sm.* 1. le sommeil, somme; || le songe, rêve.

Соня, *sc.* dormeur, —euse; || *quadr.* le loir.

Соображать и Сообразовать, *сообразить*, *va.*

régler, conformer; || examiner, peser.

— *ся*, *вр.* (*съ чѣмъ*) se régler sur, se conformer à.

Соображеніе, *sn.* action de régler, de conformer; ||

безъ—нія, sans réflexion, sans examen.

Сообразительность, *sf.* l'esprit de combinaison *m.*

Сообразительный, *adj.* qui combine, qui examine.

Сообразность, *sf.* la conformité. [а]

Сообразный, *adj.* 1. (*съ чѣмъ*) conforme; — **но**, —ément

Сообщать, *сообщить*, *va.* joindre, unir, réunir;

|| communiquer, faire part de.

— *ся*, *вр.* communiquer, être joint; || se communi-

quer, être contagieux; || être en communication.

Сообщеніе, *sn.* la communication, jonction; || la

relation, intelligence, le rapport.

Сообщество, *sn.* la société, compagnie.

Сообщительность, *sf.* le caractère communicatif.

Сообщительный, *adj.* communicatif; — **но**, —ivement.

Сообщникъ—ница, *s.* l'associé; complice; — *ническій*, *adj.*

Сообщничество, *sn.* la participation. [adj.]

Сооружать, соорудить, *ва.* ériger, élever, dresser.

— *ся*, *вр.* être érigé, élevé, dressé.

Сооруженіе, *sn.* l'érection, action d'ériger *f.*

Соотѣстственность, *sf.* la conformité. [—ément à

Соотѣственный, *adj.* (*чѣмъ*) conforme; — **но**,

Соотѣтствованіе, *sn.* action de correspondre. . .

Соотѣтствовать, *вр.* correspondre, être conforme.

Соотѣественникъ и Сочичъ, *sm.* le compatriote.

Соотносительный, *adj.* corrélatif.

Соотношеніе, *sn.* la corrélation.

Сопѣль, *sf.* dim. сопѣлка, le chalumeau; — *льный*, *adj.*

Соперникъ—ница, *s.* rival, —ale; — *нищій—ческій*, *adj.*

Соперничать и —чествовать, *вр.* rivaliser, être ri-

Соперничество, *sn.* la rivalité, concurrence. [val

Сопѣць, *sm.* 1, *sl.* le joueur de chalumeau.

Сонка, *sf.* 3, *dim.* сопочка, le volcan; — *почный*, *adj.*

Соплеменникъ—ница, *s.* personne de la même race.

Соплеменный, *adj.* de la même race.

Соплетатель, *sm.* le machinateur.

Соплетать, соплесты, *см.* Сплетать.

ungewiß, zweifelhaft, unsicher;

|| bedeutig, verdächtig. [seit

die Ungewißheit, Zweifelhaftig-

zweifeln, bezweifeln.

der Zweifel.

das Welsfleisch.

der Wels.

Mitter-, —erbin.

die Sonate.

das Sonnet.

der Schläfer.

die Schlaftrigkeit, Schläffucht.

schläfrig, schlaffüchtig.

die Versammlung; || Menge.

Schlaf; || schlafend; || schlä-

frig, langsam; || todt.

der Schlaf; || der Traum. [er

Schläfer, —in; || der Siebenschlä-

einrichten, gleichförmig machen;

|| überlegen, erwägen.

sich nach etwas richten.

das Einrichten, Überlegen; ||

ohne Überlegung.

die Aufassungsgabe.

überlegend, berechnend.

die Gemäßheit.

gemäß, verhältnißmäßig.

verbinden, vereinigen; || mit-

theilen, theilhaftig machen.

in Verbindung stehen; || sich mit-

theilen; || Umgang haben.

die Verbindung, Communica-

tion; || der Umgang.

die Gesellschaft, Gemeinschaft.

die Vertraulichkeit.

mittheilend, vertraulich.

Mitgenosse, Theilnehmer, —in.

die Theilnahme.

errichten, aufführen.

errichtet werden.

die Errichtung, Aufführung. . .

die Gemäßheit.

entsprechend, gemäß.

das Entsprechen.

entsprechen, gemäß seyn. . . .

der Landemann.

sich auf einander beziehend. . .

die Wechselbeziehung.

die Schalmel.

Nebenbuhler, Gegner, —in. . .

ein Nebenbuhler seyn.

die Nebenbuhlerschaft.

der Pfeifer.

der feuerfressende Berg.

Stammgenosse, —in.

von gleichem Stamme.

der Erfinder, Ersinner.

doubtful, dubitable, uncer-

tain; —ly; || suspicious.

doubtfulness, incertitude.

to doubt.

doubt.

the flesh of the silurus.

silurus, silure.

a coheir, —ress.

a sonata.

sonnet.

a sleepy man.

sleepiness, somnolency.

sleepy, somnolent.

assembly; || crowd.

of sleep; || sleeping; || slee-

py, drowsy; || dead.

sleep, slumber; || dream.

slumberer; || dormouse.

to regulate, suit, conform; ||

|| to consider, weigh.

to conform one's self to.

regulating, suiting; || without

reflection.

spirit of combination.

combining, weighing.

conformity.

conformable; —bly to.

to unite, join; || to communi-

cate, impart.

to communicate; || be com-

municated; || be in relation.

communication, junction; ||

intercourse.

society, company.

communicativeness.

communicative; —ly.

associate, fellow, companion

participation.

to erect.

to be erected.

erecting, erection.

conformity, suitableness.

conformable, suitable; —bly.

corresponding.

to correspond, suit.

a fellow, country —man.

correlative.

correlation.

a pipe.

a rival; competitor, —tress,

to rival, be the rival.

rivalry, competition.

a piper.

a volcano. [tribe

man or woman of the same

of the same tribe.

machinator, contriver.

Сокрушать , сокрушить, <i>va.</i> briser, rompre; || affliger, chagriner, attrister; || —ся, <i>vr.</i> être brisé, rompu; || se chagriner, s'affliger, s'attrister.	zertrümmern, zerbrechen; || befürmmern; || zertrümmert werden; || befürmmert seyn.	to break, wreck; || to afflict, break one's heart; || to break; || to afflict one's self.
Сокрушение , <i>sn.</i> action de briser; || le brisement de cœur, la contrition, compunction.	das Zertrümmern; || die Befürmmerniß, Zertrümmung.	breaking; || contrite heart, contrition, compunction.
Сокрушительный , <i>adj.</i> destructeur, destructif.	zerstörend.	destructive.
Сокрывать , <i>см.</i> Скрыпать. || Солгать , <i>см.</i> Лгать.	|| Соксунъ , <i>см.</i> Коксунъ.	sap, juice; || slag, dross;
Сокъ , <i>sm.</i> le suc, jus; || la sève (<i>des arbres</i>); || le marteau; || le mortier; —ковъ, <i>adj.</i>	der Saft; || die Schlacke, Eisenschlacke; || angemachter Kalk.	|| slaked lime.
Солдатка , <i>sf.</i> 3, la femme de soldat.	das Soldatenweib.	a soldier's wife.
Солдатыня , <i>sf.</i> <i>pop.</i> le recrutement.	die Rekrutierung.	recruiting.
Солдаты , <i>sm.</i> le soldat; —мекія, de soldat.	der Soldat.	a soldier.
Солевария и Соловария , <i>sf.</i> 4, la saunerie, saline.	die Salzsiederei, das Salzwerk.	saltern, salt-works.
—варенный и —варный, <i>adj.</i> de saunerie.	zur Salziederei gehörig.	of a saltern.
—варъ, <i>sm.</i> le saunier.	der Salzsieder.	salt-maker.
Солёние , <i>sn.</i> la salaison, le salage.	das Salzen, Einsalzen.	salting.
Солёность и Солоность , <i>sf.</i> la salure.	die Salzigkeit.	saltiness.
Солёный и Солоный , <i>adj.</i> salé.	gesalzen; salzig.	salted; salt.
Солещица , <i>sm.</i> le solécisme.	der Solécismus, Sprachfehler.	a solecism.
Солйлышникъ , <i>sm.</i> le saleur.	der Einsalzer.	salter.
Солитаръ , <i>sm.</i> le versolaire; || le solitaire (<i>damant</i>).	der Banwurm; || Solitär.	tænia; || a solitaire.
Солить , II. 4, <i>va.</i> saler; || —ся, <i>vr.</i> être salé.	salzen; || gesalzen werden.	to salt; || to be salted.
Солнечникъ , <i>sm.</i> plante, le tournesol.	die Sonnenblume.	turnsol, girasol.
Солнце , <i>sn.</i> <i>irr. dim.</i> солнышко, le soleil; —нечный, du soleil, solaire; || —ная почва, plante, le rossolis.	die Sonne; <i>adj.</i> Sonnen-; || der Sonnenhaub.	the sun; <i>adj.</i> of sun, solar; || sun-dew, rossolis.
побочное —, <i>Astr.</i> le parhélie.	die Nebensonne.	a parhelion, mock sun.
Солнцестойние , <i>sn.</i> <i>Astr.</i> le solstice.	die Sonnenwende.	a solstice.
Солнцестойльный , <i>adj.</i> solsticial, du solstice.	zur Sonnenwende gehörig.	solsticial.
Соло , <i>sn. indecl.</i> Mus. le solo.	das Solo.	solo.
Соловей , <i>sm.</i> 2, <i>dim.</i> солёвухея, oiseau, le rossignol;	die Nachtigall.	the nightingale.
Соловка , <i>sf.</i> 4, la rossignollette, femelle du rossignol.	das Nachtigallweibchen.	a hen nightingale.
Соловой , <i>adj.</i> isabelle, de couleur isabelle.	isabellenfarbig.	cream-coloured.
Соловѣтъ , I. 4, по- <i>вр.</i> devenir de couleur isabelle; || se troubler, s'obscurcir (<i>des yeux</i>).	isabellenfarbig werden; || trübe werden (von Augen).	to grow of a cream colour; || to grow dim.
Солодить , II. 4, <i>va.</i> malter; || dulcifier, édulcorer.	malzen; || süß machen.	to malt; || to sweeten, dulcify.
Солодковый , <i>adj.</i> —корень, la racine de réglisse.	das Süßholz, Esdrigenholz.	liquorice root.
Солодовникъ , <i>sm.</i> le maltieur.	der Malzer.	a maltman, maltster.
Солодовня , <i>sf.</i> 4, le four à malt.	die Malzdörre.	a malt-house, malt-kiln.
Солодъ , <i>sm.</i> le malt, la drèche; —данный, de malt.	das Malz.	malt.
Солодѣлый , <i>adj.</i> douceâtre, devenu fade.	|| süßlich geworden.	sweetish, flat, insipid.
Солодѣтъ , I. 4, раз- <i>вр.</i> prendre un goût douceâtre.	einen faden Geschmack bekommen.	to grow sweetish or flat.
Соложение , <i>sn.</i> le maltage; || l'édulcoration <i>f.</i>	das Malzen; || das Süßmachen.	malting, sweeting.
Солома , <i>sf.</i> la paille; —мелкий, de paille.	das Stroh.	straw.
Соломата , <i>см.</i> Саламата. || Солоный , <i>см.</i> Солё	пый.	
Соломенникъ , <i>sm.</i> la pailleasse.	der Strohsack.	straw-bed, straw-mattress.
Соломина , <i>sf.</i> <i>dim.</i> —мика, le fétu, brin de paille.	der Strohhalm.	a straw, halm.
Соломорѣзка , <i>sf.</i> и —рѣзъ, <i>sm.</i> le hache-paille. [<i>adj.</i>	die Häckselmaschine.	a chaff-cutting machine.
Солопыня , <i>sf. dim.</i> солёпынка, la viande salée; —ный,	das Salzfleisch, Pfstelsfleisch.	salt-meat,
Солонка , <i>sf.</i> 3, и Солопыня , <i>dim.</i> —нычка, la salière.	das Salzfaß.	a salt-box.
Солоно и Солоно , <i>adv.</i> très-salé.	salzig.	salty.
Солончакъ , <i>sm.</i> la saline; —ковый, de saline.	der Salzgrund.	saline, salt-marsh.
Солончатый , <i>adj.</i> abondant en salines.	reich an Salzgründen.	full of salines.
Солонѣтъ , I. 4, по- <i>вр.</i> devenir salé.	salzig werden.	to grow salt.
Соль , <i>sf.</i> le sel; —ляной, de sel; || (поваренная) le sel de cuisine; || —ная кислота, <i>Chim.</i> l'acide muriatique <i>m.</i>	das Salz; || gemeines Salz, Kochsalz; || die Salzsäure.	salt; || kitchen-salt, table-salt; || the muriatic acid.
Солынка , <i>sf.</i> plante, la soude, le kali; —почный, de soude.	das Salztraut.	salt-wort, kali.
Солынокислый , <i>adj.</i> —лая соль, <i>Chim.</i> le muriate.	das salzsaure Salz.	muriate.
Сомкнуть , <i>см.</i> Смыкать.		

Сомнительный, *adj.* incertain, douteux; || méfiant, soupçonueux; -но, avec doute.

Сомнительность, *sf.* le doute, l'incertitude *f.*...

Сомнѣваться, *усомнѣться*, *гр.* (сз чѣмъ) douter de.

Сомнѣиѣ и Сумнѣиѣ, *sn.* le doute.

Сомовина, *sf.* la chair de silure.

Сомъ, *sm.* poisson, le silure, glanis; -мѣстѣ, *adj.*...

Сослѣдникъ, -ница, *s.* cohéritier, -ère.

Соната, *sf.* Mus. la sonate.

Сонѣтъ и Соннѣтъ, *sm.* le sonnet.

Сонливѣць, *sm.* 1, le dormeur.

Сонливость, *sf.* la somnolence.

Сонливый, *adj.* somnolent, porté à dormir.

Сомнище, *sn.* и **Сомъ**, *sm.* l'assemblée *f.*; || la foule.

Сонный, *adj.* de sommeil; || dormant, qui dort; ||

fig. endormi, indolent; || mort (*du poisson*).

Сонъ, *sm.* 1, le sommeil, somme; || le songe, rêve. .

Соня, *sc.* dormeur, -euse; || *quadr.* le loir.

Сообразать и Сообразывать, *ca.* сообразить, *ca.* régler, conformer; || examiner, peser.

— *ся*, *gr.* (сз чѣмъ) *se* régler sur, *se* conformer à.

Соображѣнѣ, *sn.* action de régler, de conformer; ||

безъ -нѣя, sans réflexion, sans examen.

Сообразительность, *sf.* l'esprit de combinaison *m.*

Сообразительный, *adj.* qui combine, qui examine.

Сообразность, *sf.* la conformité. [а

Сообразный, *adj.* 1. (сз чѣмъ) conforme; -но, -ément

Сообщать, *сообщить*, *ca.* joindre, unir, réunir;

|| communiquer, faire part de.

— *ся*, *gr.* communiquer, être joint; || *se* communi-

quer, être contagieux; || être en communication.

Сообщѣнѣ, *sn.* la communication, jonction; || la

relation, intelligence, le rapport.

Сообщество, *sn.* la société, compagne.

Сообщительность, *sf.* le caractère communicatif.

Сообщительный, *adj.* communicatif; -но, -ivement.

Сообщникъ, -ница, *s.* l'associé; complice; -нически, *adj.*

Сообщничество, *sn.* la participation. [adj.]

Сооружать, *соорудить*, *ca.* ériger, élever, dresser.

— *ся*, *gr.* être érigé, élevé, dressé.

Сооружѣнѣ, *sn.* l'érection, action d'ériger *f.*

Соотвѣтственность, *sf.* la conformité. [-ément à

Соотвѣтственный, *adj.* (чѣмъ) conforme; -но,

Соотвѣтствованѣ, *sn.* action de correspondre. .

Соотвѣтствовать, *en.* correspondre, être conforme.

Соотѣчественникъ и Соотчичъ, *sm.* le compatriote.

Соотносительный, *adj.* corrélatif.

Соотношѣнѣ, *sn.* la corrélation.

Сопѣль, *sf.* *dim.* сопѣлка, le chalumeau; -льный, *adj.*

Сопѣрникъ, -ница, *s.* rival, -ale; -ничиѣ -честкѣ, *adj.*

Сопѣрничать и Честовать, *en.* rivaliser, être ri-

Сопѣрничество, *sn.* la rivalité, concurrence. [val

Сопѣкъ, *sm.* 1, *sl.* le joueur de chalumeau.

Сопка, *sf.* 3, *dim.* сопочка, le volcan; -почный, *adj.*

Соплемѣнникъ, -ница, *s.* personne de la même race.

Соплемѣнный, *adj.* de la même race.

Соплатѣль, *sm.* le machinateur.

Соплатѣть, *сopлестѣ*, *sm.* Сплстѣть.

ungewiss, zweifelhaft, unsicher; || beunruhigt, verärgert. [seit die Ungewissheit, Zweifelhaftigkeit zweifeln, bezweifeln. der Zweifel. das Weisfleisch. der Weis. Miterbe, -erbin. die Sonate. das Sonnet. der Schlaf. die Schlaflosigkeit, Schlafsucht. [schläfrig, schlafsuchtig. die Versammlung; || Menge. [Schlaf; || schlafend; || schlaf- rig, langsam; || todt. der Schlaf; || der Traum. [fer Schlaf, -in; || der Seibenschlaf einrichten, gleichförmig machen; || überlegen, erwägen. sich nach etwas richten. das Einrichten, Überlegen; || ohne Überlegung. die Auffassungsgabe. überlegen, berechnend. die Gemäßheit. gemäß, verhältnismäßig. verbinden, vereinigen; || mit- theilen, theilhaftig machen. in Verbindung stehen; || sich mit- theilen; || Umgang haben. die Verbindung, Communica- tion; || der Umgang. die Gesellschaft, Gemeinshaft. die Vertraulichkeit. mittheilend, vertraulich. Mitgenosse, Theilnehmer, -in. die Theilnahme. errichten, auführen. errichtet werden. die Errichtung, Aufführung. die Gemäßheit. entsprechend, gemäß. das Entsprechen. entsprechen, gemäß seyn. der Landemann. sich auf einander beziehend. die Wechselbeziehung. die Schafmei. Nebenbuhler, Gegner, -in. ein Nebenbuhler seyn. die Nebenbuhlerschaft. der Pfeifer. der feuerfeinde Berg. Stammgenosse, -fin. von gleichem Stamme. ter Erfinder, Erfinder.

doubtful, dubitable, uncer- tain; -ly; || suspicious. doubtfulness, incertitude. to doubt. doubt. the flesh of the silurus. silurus, silure. a coheir, -ress. a sonata. sonnet. a sleepy man. sleepiness, somnolency. sleepy, somnolent. assembly; || crowd. of sleep; || sleeping; || slee- py, drowsy; || dead. sleep, slumber; || dream. slumberer; || dormouse. to regulate, suit, conform; || to consider, weigh. to conform one's self to. regulating, suiting; || without reflection. spirit of combination. combining, weighing. conformity. conformable; -bly to. to unite, join; || to commu- cate, impart. to communicate; || be com- municated; || be in relation. communication, junction; || intercourse. society, company. communicativeness. communicative; -ly. associate, fellow, companion participation. to erect. to be erected. erecting, erection. conformity, suitableness. conformable, suitable; -bly. corresponding. to correspond, suit. a fellow, country-man. correlative. correlation. a pipe. a rival; competitor, -tress, to rival, be the rival. rivalry, competition. a piper. a volcano. [tribe man or woman of the same of the same tribe. machinator, contriver.

Сопли , <i>sf. pl.</i> la morve	der Noh	snot.
Соплявѣсть , <i>sm. 1.</i> и Соплякъ -, <i>вица</i> , <i>sf.</i> morveux	die Nohnafe	a snotty-nosed person.
Соплявить , II.2, за-, <i>va.</i> salir de morve. [-euse]	mit Noh beschmieren	to dirty with snot.
Соплявый , <i>adj.</i> morveux	rosig	snotty, snotty-nosed.
Соплю , <i>sn.</i> le tuyau, bec (<i>d'un soufflet</i>)	die Röhre (am Blasebalge)	the pipe (<i>of a bellows</i>).
Сопостать , Сопостатскій , <i>см.</i> Супостать и	Супостатскій	
Соправитель , <i>sm.</i> le corégent	Mitregent, -in	a coregent.
Соправленіе , <i>sn.</i> la corégence	die Mitregentschaft	coregency.
Сопредѣльность , <i>sf.</i> la contiguïté, proximité	die Zusammengränzung	contiguity, proximity.
Сопредѣльный , <i>adj.</i> contigu; -но, <i>d'une manière</i>	angränzend, anstoßend	contiguous, bordering.
Соприсноусущный , <i>adj.</i> coéternel. [contiguë]	gleichzeitig	coeternal.
Сопричастник -, <i>вица</i> , <i>s.</i> le compagnon, associé	Mitgenosse, Theilnehmer, -in	fellow, associate.
Сопричастный , <i>adj.</i> participant, qui prend part	theilnehmend	participant.
Сопричитатъ и -числѣть , -честь и -числѣть, <i>va.</i>	zusählen, hinzufügen; || zuges-	to add to the number; || to
mettre au nombre; || -ся, <i>vr.</i> être mis au nombre	zählt, hinzugefügt werden	be added to the number.
Сопричитіе , <i>sn.</i> action de mettre au nombre	das Zuzählen	adding to the number.
Сопровождать , сопровождать, <i>va.</i> accompagner	begleiten	to accompany, escort.
Сопровождѣніе , <i>sn.</i> action d'accompagner f; || la	das Begleiten; || die Begleitung,	accompanying; || attendance,
suite, escorte, le convoi	das Geleit	escort, convoy.
Сопротивительный , <i>adj.</i> de résistance	widerstehend	opposing, resistant.
Сопротивленіе , <i>sn.</i> la résistance, opposition	der Widerstand	opposition, resistance.
Сопротивлять ся, -тиваться, <i>vr.</i> résister, s'opposer	sich widersetzen, widerstehen	to oppose, resist.
Сопротивникъ -, <i>вица</i> , <i>s.</i> l'adversaire <i>m.</i>	Widerfacher, Gegner, -in	adversary, resister.
Сопротивный , <i>adj.</i> 1. opposé, contraire; -но, -ment	entgegengesetzt, zuwider	opposite, adverse.
Сопрѣвать , сопрѣвъ, <i>vn.</i> se gâter par la fermentation	von der Hitze verderben	to fester, fire-fang.
Сопрѣлый , <i>adj.</i> gâté par la fermentation	von der Hitze verdorben	festered, fire-fanged.
Сопрягательный , <i>adj.</i> Gram. copulatif	verbindend	copulative.
Сопрагать , сопрáчь, <i>va.</i> sl. unir par le mariage	ehelich verbinden	to join in matrimony.
-ся, <i>vr.</i> s'unir par le mariage, se marier	sich ehelich verbinden	to be joined in matrimony.
Сопряженіе , <i>sn.</i> l'union f, le mariage	die eheliche Verbindung	union, marriage.
Сопуи -, <i>уныя</i> , rousleur, -euse	Schnarcher, -in	snorer.
Сопутствовать , I.2, <i>vn.</i> (кому) accompagner	auf einer Reise begleiten	to accompany.
Сопііе , <i>sn.</i> le ronflement	das Schnarchen	snoring.
Сопѣть , II.2, сопнѣть, <i>vn.</i> ronfler	schnarchen	to snore.
Соразмѣрность , <i>sf.</i> la proportion, conformité	die Angemessenheit	proportion.
Соразмѣрный , <i>adj.</i> (чему) proportionné; -но, -ment	angemessen, verhältnißmäßig	proportionate; -ly.
Соразмѣрять , -мѣрять, <i>va.</i> proportionner. [à	anmessen, anpassen	to proportion.
Сорванецъ , <i>sm. 1.</i> le mutin, cerveau brûlé; -чикъ, <i>adj.</i>	der Witzfang	a mad-cap.
Сорвать , <i>см.</i> Срывать. || Сордѣть , <i>см.</i> Рдѣть		
Сорвй -, <i>голова</i> , <i>sm.</i> le cerveau brûlé	ein hitziger Kopf	a hare-brain.
Соревнованіе , <i>sn.</i> l'émulation f, la rivalité	das Nachjahren, der Wettstreit	emulation, rivalry.
Соревнователь -, <i>вица</i> , <i>s.</i> rival, -ale; l'émule	der Nachjäger, Wettstreiter	an emulator, a rival.
Соревновать , I.2, <i>vn.</i> (сѣ чѣмъ) rivaliser de	in etwas wettsiefern	to rival, emulate in.
Сорить , II.1, <i>va.</i> salir, remplir de saletés; || obstruer;	einströbern, vollströbern; || vers-	to fill with dirt; || to stop up;
boucher; || (<i>débuger</i>) jeter son argent. [ad.]	stopfen; || das Geld wegwerfen . . . . .	|| to squander one's money.
Сорма , <i>sf.</i> endroit peu profond de rivière; -рѣмный,	leichte Stelle im Flusse	a shoal.
Сорный , <i>adj.</i> sale, plein de saletés. [raires m]	unrein, voll Rehricht	dusty, dirty, filthy. [birds
Соровой , <i>adj.</i> de saleté; || -вола <i>nm.</i> уны, les stercor-	vom Rehricht; || die Mistvögel <i>pl.</i>	of dirt; || the stercoraceous
Сорока , <i>sf.</i> oiseau, la pie; || coiffure de paysanne;	die Eister; || der Kopfschmuck der	the magpie; || pie; || a head-
-вицъ, de pie; || морская —, oiseau, l'huître <i>m.</i>	Bäuerinnen; || der Küsternfischer	dress; || the oyster-catcher.
Сорокадвѣднй , <i>adj.</i> de quarante jours	vierzigtagig	forty days!
-лѣтній, <i>adj.</i> quadragénaire	vierzigtagig	quadragenary.
Сороковй , <i>adj.</i> quarantième; || -сѣя бочка, un	der (die, das) vierzigste; || gros-	fortieth; || a pipe or cask of
tonneau qui contient quarante vedros	ses Faß von vierzig Eimern	40 vedros.
Сорокоуи -, <i>sm.</i> oiseau, le lancret, lanier	der Reutbiter, Würger	shrike, lanier.
Сорокоуѣтъ , <i>sm. u.</i> -ѣтъ, <i>sn.</i> les prières spendant	das vierzigstägige Gebet für die	forty days' requiem for a
40 jours pour l'âme d'un mort; -ѣтний, <i>adj.</i>	Seele eines Verstorbenen	dead person. [red
Сорокъ , <i>num.</i> quarante; || — сорокъ, mille six-cents.	vierzig; || tausend sechs-hundert	forty; || thousand six hund-

Соромскій, *adj.* pop. sale, indécent, obscène.
Соромщина, *sf.* les obscénités, saletés *f.*
Сорочини, *sf. pl.* l'obit *m* du quarantième jour après la mort d'une personne; — *чички*, *adj.*
Сорочий, *adj.* 3, de pie (см. **Сороча**).
Сорочка, *sf.* 4, la chemise; || girouette (*de barque*); || *Anat.* coiffe; || *родиться въ* — *кп*, être né coiffé.
Сортировать, *sn. u.* — *рѣвка*, *sf.* action d'assortir *f.*
Сортировать, I, 2, *ra.* assortir.
Сортировщик, — *щица*, *sn.* celui ou celle qui assortit
Сорть, *sm. Mar.* la corde des anguilliers; — *снѣтъ*, *adj.* || — *ный канал*, la lumière, l'anguiller *m.*
Сортучивать, сортутить, *ra.* amalgamer.
Сортушка, *sf.* *Chim.* l'amalgame *m.*
Сортъ, *sm.* la sorte, espèce, qualité; — *мосѳъ*, *adj.*
Сорубежный, *adj.* contigu, limitrophe.
Соръ, *sm.* les balayures, saletés *f.*; — *посѳъ*, *adj.* || *выкосить* — *изъ избѳъ*, faire des cancons.
Сосание, *sn.* le sucement, la suction.
Сосать, *ra. irr.* sucer; || — *ся*, *rr.* être sucé. [riage]
Сосватывать, сосватать, *ra.* marier, donner en mariage, *rr.* se marier, s'allier à.
Сосенка, *sf.* plante, l'asperge *f.* (см. **Сосна**).
Сосецъ, *sm.* 1, *sl. sm.* **Сосѳкъ**; || **Сослать**, *sm.* **Ссыска**, *sf.* 3, *dim.* *сѳсѳочка*, la saucisse, petite saucisse, *sf.* 3, *dim.* *сѳсѳочка*, le biberon. [cisse]
Соскабливать, — *скоблить*, *ra.* emporter en raclant. — *ся*, *rr.* être emporté en raclant.
Соскакивать, — *скокнѳть* и — *скокнѳуть*, *en.* sauter en bas; || se défaire, se détacher, sauter. [jonctif]
Соскѳвый, *adj.* du mamelon (см. **Сосѳкъ**).
Соскребать, соскрѳсть, *ra.* racler de dessus, ôter en raclant; || racler en un tas.
Сослагательный, — *ное наклонѳе*, *Gram.* le sub-
Сослание, *sn.* action de bannir, de reléguer.
Сословіе, *sn.* le corps, la classe, compagnie; — *внѳй*,
Сослѳвъ, *sm.* le synonyme. [adj.]
Сослуживецъ, *sm.* 1, le compagnon d'armes.
Сослужить, *ra. parf.* (*службу*) rendre service à.
Сосна, *sf.* 4, *dim.* *сѳсѳенка*, *arbre*, le sapin; — *нѳвый*,
Соснина, *sf.* une poutre de sapin. [sapis]
Соснѳть, *en. parf.* dormir quelque temps. [pinière]
Соснѳкъ, *sm. dim.* *соснѳчѳкъ*, la forêt de sapins, sa-
Сосѳкъ, *sm.* 1, *dim.* *сѳсѳѳкъ*, le tétin, mamelon.
Сосредоточение, *sn.* la concentration.
Сосредоточивать, сосредоточить, *ra.* concentrer. — *ся*, *rr.* se concentrer; être concentré.
Составитель, — *ница*, *s.* le rédacteur, auteur.
Составлѳние, *sn.* action de composer, de former.
Составлявать, — *ставить*, *ra.* mettre de haut en bas.
Составлять, составлять, *ra.* mettre ensemble; || *be-*
langer, préparer; || constituer, former; || composer, — *ся*, *rr.* se faire; être fait, composé, formé. [faire]
Составной, *adj.* qui peut être mis ensemble; || com-
posé, mêlé; || faux supposé.
Составный, *adj.* — *ный частѳ*, les parties intégrantes.
Составъ, *sm.* la composition, structure; || la mix-
tion, le mélange; || la jointure, articulation.

schmutzig, zotig, unanständig..
 die Zoten *pl.*
 die Seelenmesse vierzig Tage
 nach dem Tode einer Person.
 Esſer, von der Esſer.
 das Hѳnd; || der Wimper; || der
 Helm; || ein Glѳcksſind seyn.
 das Sortiren.
 fortiren.
 der ob. die Sortirante.
 das Rѳstergattau; || das Rѳ-
 ſtergat, die Pumpentrinne.
 verquiden, amalgamiren
 das Verquiden, Amalgam
 die Sorte.
 angrѳnzend.
 das Reſchicht, Ausſchicht; || ſta-
 ſchen, ſtaſchgerpjen treiben.
 das Saugen.
 ſaugen; || gefauget werden.
 verheirathen.
 ſich an einen verheirathen.
 der Spargel.
 лать.
 das Bratwѳrſchѳen.
 der Nutſchbeutel.
 abfragen, abſchaben.
 abgetragen, abgeſchabt werden.
 herabſpringen, hinabſpringen;
 || loſgehen.
 von der Bruſtwarze.
 abſchaben, abſcharrn; || zuſam-
 men ſchaben od. ſcharrn.
 der Conſunctiv, Subjunctiv.
 das Verbannen, Verweifen.
 der Stand, die Geſellſchaft.
 das Synonym, gleichbedeuten-
 der Dienſtcamerad. [des Wort
 einen Dienſt erweiſen.
 die gemeine Riefer.
 der Rieferne Waffen.
 ein wenig ſchlafen.
 der Rieferwald.
 die Zige, Bruſtwarze.
 die Concentrirung.
 concentriren.
 ſich concentriren; concentrirt
 der Verfaſſer. [werden
 das Zuſammenſetzen.
 herunterſtellen.
 zuſammenſetzen; || miſchen; || aus-
 machen, bilden; || verfaſſen.
 ſich bilden; ausgemacht werden.
 zuſammengeſetzt werden ſѳn-
 nen; || gemiſcht; || falſch, unter-
 die Verſandttheile *pl.* [geſtoſen
 ter Bau; || die Miſchung; || das
 Geſent (des Kѳrpers).

lewd, obscene.
 obscenities *pl.*
 the fortieth day's obit after
 one's death.
 of a magpie.
 shirt, shift; || vane; || caul;
 || to be born to good luck.
 sorting, assorting.
 to sort, assort.
 a sorter.
 the limber — rope; || limber,
 limber-hole.
 to amalgamate.
 amalgam.
 sort, kind, quality.
 bordering, contiguous.
 dust, dirt, filth, litter; || to
 little-tattle.
 sucking.
 to suck; || to be sucked.
 to ally, marry.
 to match, ally one's self.
 asparagus.
 a sausage.
 sucking-bottle.
 to shave off, scratch off.
 to be shaved off.
 to leap off, spring down; ||
 to come off.
 of a nipple.
 to scrape off; || to scrape
 together.
 the subjunctive mood.
 exiling, banishing.
 society, class.
 a synonyme.
 a fellow soldier.
 to do a service.
 fir, fir-tree.
 a fir beam.
 to sleep a little.
 a fir forest.
 the nipple.
 concentration.
 to concentrate. [trated
 to concentrate; be concen-
 writer, author.
 composing, forming.
 to put down.
 to put together; || to mix; ||
 constitute, form; || compose.
 to be formed; be composed.
 to be put together; || com-
 pound; || false, suppositi-
 the integral parts. [tious
 composition, structure; ||
 mixtion; || joint, articulation

- Состариваться**, -рѣться, *vr.* vieillir, devenir vieux.
- Состѣивать**, состѣнѣть, *va.* boutonner, agraffer; || *costegatъ*, coudre ensemble.
- Состояніе**, *sn.* l'état *m.*, la situation, vocation, condition; || *la* force, le pouvoir; || *le* bien.
- Состоятельность**, *sf.* la solvabilité.
- Состоятельный**, *adj.* 1. solvable.
- Состойтъ**, II.1, *sn.* (изъ чѣмъ) être composé, être formé de; || (съ чѣмъ) consister dans; || *compter* (*au service*), être attaché à; || *se* trouver, être.
- *ca*, *vr.* se faire, avoir lieu; || être promulgué, être publié (*d'un oukase*); || *sl.* exister, subsister.
- Состраивать**, -строить, *va.* emporter avec le rabot.
- Сострадатель**, *sm.* 2, -лица, *sf.* compagnon de.
- Состраданіе**, *sn.* la commiseration. [souffrance]
- Сострадатель**, -ница, *personne* compatissante.
- Сострадательность**, *sf.* la compassion, pitié.
- Сострадательный**, *adj.* compatissant, sensible.
- Сострадать**, *vn.* compatir, prendre part à.
- Состригать**, *остричь*, *va.* tondre, couper.
- Состроивать**, *остроить*, *va.* achever de bâtir.
- Состройникъ**, -рѣшатъ, *ca.* préparer (*le manger*); ||
- Соступать**, *соступить*, *vn.* descendre. . . . [faire]
- Состязаніе**, *sn.* la dispute, controverse.
- Состязатель**, *sm.* le controversiste.
- Состязательный**, *adj.* de dispute, controversable.
- Состязаться**, I.2, *vr.* (о чѣмъ) disputer, controverser.
- Сосудистый**, *adj.* *Anat.* vasculaire, vasculaire.
- Сосудъ**, *sm.* *dim.* сосудецъ, le vase; || *la* coupe, le calice; || *Anat.* le vaisseau; -*дний*, de vase.
- Сосулька**, *sf.* 4, *dim.* сосулька, le glaçon (*de gouttière*); || bâton de pain d'épice; || *la* stalactite.
- Сосульчатый**, *adj.* en forme de glaçon.
- Сосунъ**, -унья, *s.* un animal qui tette encore.
- Сосцевидный и -образный**, *adj.* mamillaire.
- *питающій*, -*щія* *животныя*, les mammifères *m.*
- Сосчитать**, *сосчитать*, *va.* compter, calculer; || examiner, vérifier les comptes de.
- *ся*, *vr.* régler un compte, s'acquitter.
- Сосѣдственный**, *adj.* voisin, contigu.
- Сосѣдство**, *sn.* le voisinage.
- Сосѣдь**, -дѣа, *s.* voisin, -*инѣ*; -*дній* и -*дскій*, de voisin.
- Сотвореніе**, *sn.* la création.
- Сотворить**, *см.* Творить. || **Соткать**, *см.* Ткать. ||
- Сотникъ**, *sm.* le centenaire, centurion; -*ничій*, *adj.*
- Сотня**, *sf.* 4, la centaine; -*тѣнный*, de centaine.
- Сотоварищество**, *sn.* la société, compagnie.
- Сотовариществовать**, I.2, *vn.* faire société avec.
- Сотоварищъ**, *sm.* le compagnon, coassocié.
- Сотовый**, *adj.* de rayon de miel (*см.* Сотъ).
- Сотрапѣжникъ**, *sm.* le compagnon de table.
- Сотрудникъ**, -ица, *s.* collaborateur, -trice; -*ничій*, *adj.*
- Сотрудничество**, *sn.* la collaboration.
- Сотруженникъ**, *sm.* le compagnon de rude travaux.
- Сотрясеніе**, *sn.* la vibration, commotion.
- Сотскій**, *adj.* *sm.* le préposé sur cent maisons.
- Сотъ** и *pl.* **Соты**, *sm.* le rayon de miel; -*меду*, *adj.*
- Сотый**, *adj.* centième, centésimal (*см.* Сто).
- alt** werden, altern.
- zusammenknöpfen**, *knöpfen*;
- || zusammennähen.**
- der Zustand**, *Stanz*; || *die Kraft*, Stärke; || *das Vermögen.*
- die Zahlungsfähigkeit.**
- zahlungsfähig.**
- zusammengesetzt werden**; || *bestehen*; || *gezählt werden*, *sich*;
|| sich befinden, *seyn.*
- zu Stande kommen**; || *gegeben*,
bekannt werden; || *existiren.*
- gehobeln**, *abgehoben*.
- Mitnärtyrer**, -*tyrin*.
- das Mittheilen.**
- der ob. die Mittheilende.**
- das Mittheil, Mitgefühl.**
- mittheilig.**
- Mittheil haben**, *Theil nehmen.*
- abschneiden**, *abschneiden*.
- aufbauen**, *erbauen*.
- (das Essen) zubereiten**; || *machen.*
- absteigen**, *herabsteigen*.
- der Streit, die Disputation.**
- der Streiter**.
- streitig**, *Streit*.
- streiten**.
- gefähig**, *Gefäß*.
- das Gefäß, Gefäßir**; || *der Keld*;
- || das Gefäß.**
- der Eisapfen**; || *die Honigstange*;
- || der Trappstein, Einter.**
- eisapfenförmig.**
- ein Thier, das noch saugt.**
- wargenförmig.**
- die Säugethiere** *pl.*
- zählen**, *aufzählen*; || *die Rechnung* untersuchen.
- eine Rechnung schließen.**
- nachbarlich**, *benachbart*, *an-*;
die Nachbarschaft. [gränzend]
- Nachbar**, -*in*.
- die Schöpfung, Erschaffung.**
- Соткнутъ, см. Стынать.**
- der Hauptmann** (über 100 Mann)
- das Hundert.**
- die Genossenschaft, Gesellschaft.**
- mit einem Gesellschaft machen.**
- der Mitgenosse.**
- von Honigstabe.**
- der Tischgenö.**
- Mitarbeiter**, -*in*.
- das Mitarbeiter.**
- der Genosse von schweren Arbeit-**
- die Schwingung, Erschütterung.**
- der Vorgefetzter über 100 Häuser**
- die Honigstabe.**
- ter (die, das) hundertste.**
- to grow old.**
- to button together**; || *to sew together.*
- condition, state, standing**;
- || ability**; || *circumstances.*
- solvency, solvability.**
- solvent, able to pay.**
- to be composed**; || *to consist*;
- || to be counted, to stand**; || *to be.*
- to go forward**; || *to be promulgated*; || *to subsist.*
- to plane off.**
- a fellow-sufferer.**
- commiseration.**
- a commiserator.**
- commiseration.**
- compassionate, feeling.**
- to commiserate.**
- to shear off, cut off.**
- to construct, build.**
- to dress, prepare**; || *to do.*
- to step down, descend.**
- contention, controversy.**
- contentent, disputant.**
- controversial.**
- to contend, dispute.**
- vascular.**
- vase, vessel**; || *chalice, cup*;
- || vessel.**
- an icicle**; || *a sucket*; || *a stalactite.*
- icicle-shaped.**
- a suckling.**
- mamillary.**
- mammalia, mammifers** *pl.*
- to count up, calculate**; || *to reckon up.*
- to finish one's accounts.**
- neighbouring, vicinal.**
- neighbourhood, vicinity.**
- a neighbour.**
- creation.**
- a centurion.**
- a hundred.**
- copartnership.**
- to be in partnership.**
- a partner, copartner.**
- of a honey-comb.**
- a mess-mate.**
- a fellow-labourer.**
- joint labour.**
- companion in drudgery.**
- vibration, commotion.**
- a hundreder.**
- a honey-comb.**
- hundredth, centesimal.**

Соумышление, <i>sn.</i> la complicité.....	die Mitschuld. [verschworner ob. die Mitschuldige, Mitschuldiger seyn.....	being an accomplice. accomplice, conspirator. to be an accomplice.
Соумышленникъ, -ница, <i>s.</i> le complice, conjuré.....	die Sauce, Brühe, Tunka.....	a sauce-boat. sauce.
Соумышлять, соумышлить, <i>vn.</i> être complice....	das Brüdnäpfchen, Tunkschale f. mit Andern Theil nehmen....	to participate with. participation.
Соучастникъ, <i>sn.</i> la saucière.....	die Theilnahme.....	partaker, participant.
Сѹсъ, <i>sm.</i> la sauce; -гусый, de sauce.....	Theilnehmer, -in.....	a school-fellow.
Соучаствовать, I, 2, <i>vn.</i> prendre part avec d'autres.	Mitschüler, -in.....	a sofa.
Соучастіе, <i>sn.</i> la part, complicité.....	der Sopha.....	sophism.
Соучастникъ, -ница, <i>s.</i> celui ou celle qui prend part.	der Trugschluß.....	sophistic, sophistical.
Соученикъ, -ница, <i>s.</i> le condisciple.....	сophistisch, verständig.....	the Russian plough.
Софа, <i>sf.</i> le sofa, divan, l'ottomane f.....	der Hafenpflug.....	elk, alce. [away
Софизмъ, <i>sm.</i> le sophisme.....	das Genthier.....	to dry, grow dry; || to fall
Софистическій, <i>adj.</i> sophistique.....	trocknen, austrocknen; || abnehmend, Erhaltung, Bewahrung.....	saving, conservatory.
Сохá, <i>sf.</i> la charrue russe; сохный, de charrue....	Erhalter, Bewahrer, -in.....	conservator, saver.
Сохатый, <i>adj.</i> <i>sm.</i> quadr. l'élan m.....	Bewahrungs-.....	conservation, conservatory.
Сохнуть, III, 1, <i>vn.</i> sécher, devenir sec; || maigrir.....	unverletzt, unbeschädigt; || Bewahrungs-; || die Ersparniß die Unverletztheit.....	save, entire; in safety; || conservatory; || savings-bank.
Сохраненіе, <i>sn.</i> la garde, conservation.....	die Unverletztheit.....	safety, integrity.
Сохранитель, -ница, <i>s.</i> conservateur, -trice.....	bewahren, erhalten; || beobachten, befolgen.....	to keep, preserve, save; || to observe, follow.
Сохранительный, <i>adj.</i> conservateur.....	bewahrt; beobachtet werden.....	to be kept, to be observed.
Сохранный, <i>adj.</i> entier, non endommagé; -но, entier; || de garde; || -наказна, la caisse d'épargne.	gemeinschaftlich regieren.....	to reign together.
Сохранность, <i>sf.</i> l'intégrité, intégralité f.....	чевица и Чечевичный.....	bitter-vetch.
Сохранять, сохранять, <i>va.</i> garder, conserver, avoir soin de; || observer, maintenir.....	die Erve, Balkweide.....	Christmas-ewe and the ewe of the Epiphany.
-ся, <i>vr.</i> être gardé, conservé; être observé.....	der heilige Abend (vor Weihnachtsen und Dreikönigsfest). das Abzassen des Saftes.....	drawing off the sap. a juice-cake.
Содѣржать, I, 2, <i>vn.</i> régner conjointement.....	eine Art Zafen.....	to join, conjoin; || to join in matrimony, marry.
Сочевница, Сочевичный и Сочевный, <i>sl.</i> см. Че Сочевичникъ, <i>sm.</i> plante, l'orobe f.....	verbinden, vereinigen; || ehe-lich verbinden.....	to be joined.
Сочевникъ и Сочельникъ, <i>sm.</i> la veille de Noël et du jour des Rois (qui sont des jours maigres).	sich verbinden; vereinigt werden.....	junction, joining.
Соченіе, <i>sn.</i> action de tirer la sève d'un arbre.....	die Verbindung, Vereinigung.....	juice of seeds.
Сочень, <i>sm.</i> 1, une sorte de flan.....	der Samensaft.....	composing, making; || writing, work.
Сочетавать, сочетать, <i>va.</i> unir, joindre, lier; || (бракѣмъ) unir par le mariage, marier.....	die Fertigigung, Abhandlung; || die Schrift, das Werk.....	an author, a writer.
-ся, <i>vr.</i> se joindre, s'unir; être uni, joint.....	der Autor; Schriftsteller, -in.....	to compose, write.
Сочетаніе, <i>sn.</i> l'union, la réunion, jonction.....	verfassen, schreiben, aufsetzen.....	to be composed, be written; || to govern.
Сочиво, <i>sn.</i> <i>sl.</i> le suc de semence.....	verfasst, geschrieben werden; || zusammengelegt werden.....	to draw off the sap; || to get out; || to trickle, distil.
Сочиненіе, <i>sn.</i> action de composer, de faire, d'écrire; || <i>dim.</i> сочиненіе, l'ouvrage, écrit m, œuvre f.	das Mitglieb.....	a fellow member.
Сочинитель, -ница, <i>s.</i> l'auteur, écrivain m; -екъ, <i>adj.</i>	die Saftigkeit.....	sappiness, succulence.
Сочинять, сочинять, <i>va.</i> composer, faire, écrire.....	saftig.....	sappy, succulent.
-ся, <i>vr.</i> être composé, fait, écrit; || <i>Gram.</i> être construit, se construire, régir.....	das Absteigen, Niedersteigen.....	descending, descent.
Сочить, II, 3, вы-, <i>va.</i> tirer la sève d'un arbre; || <i>fig.</i> soulirer; || -ся, <i>vr.</i> découler, distiller.....	die Stütze; || das Wehrgeßell.....	a prop; || arm-rack, gun-rack
Содѣль, <i>sm.</i> le membre (d'une société).....	das Plugeisen; || Flugfcharbein.....	plough-share; || os vomer.
Сѹчность, <i>sf.</i> l'état succulent m.....	vom Hafenpfluge.....	plough, of a plough.
Сѹчный, <i>adj.</i> 1, plein de suc, succulent.....	(das Licht) abruhen.....	to snuff (the candle).
Сомѣстнѣ, <i>sn.</i> la descente.....	abkneifen, abplücken.....	to plume, pluck off.
Сомка, <i>sf.</i> 4, l'étai m; || <i>Milit.</i> le ratelier.....	der ob. die Verbündete.....	ally, confederate.
Сонникъ, <i>sm.</i> le coultre (de charrue); || <i>Anat.</i> le vomer.	verbündet; einig.....	allied, united; in concert.
Сонный, <i>adj.</i> de la charrue (см. Соха).....	die Verbindung; || das Bündniß, der Bund; || das Binnewert.....	union; || alliance, confederation, coalition; ||
Сошникъ, сошникъ, <i>va.</i> moucher (la chandelle).	ber Häher; || die Soya (Brühe).	conjunction. [tion
Сошникъ, сошникъ, <i>va.</i> arracher, épiler.....		
Сошникъ, -ница, <i>s.</i> allié, -ée; || -ниекъ, d'allié.....		
Сошный, <i>adj.</i> allié, coalisé; -но, de concert.....		
Союзъ, <i>sm.</i> la jonction, union; || alliance, confédération, coalition; || <i>Gram.</i> la conjonction.		
Соя, <i>sf.</i> <i>dim.</i> союшка, oiseau, le geai; || le soy (sauce).		

Спадать , <i>спасть</i> , <i>en.</i> tomber, se détacher; || diminuer, baisser; || (<i>свѣдосъ</i>) perdre la voix.	herabfallen, ausfallen; || abnehmen; || die Stimme verlieren.	to fall down or away; || to diminish; || to lose one's voice.
Спадѣніе , <i>sn.</i> у Спадѣ , <i>sm.</i> la chute; diminution.	das Abfallen, die Abnahme.	falling down; diminution.
Спазма , <i>sf.</i> Méd. le spasme.	der Krampf.	spasm.
Спазмодическій , <i>adj.</i> spasmodique.	krampfhaft, spasmodisch.	spasmodic.
Спаивать , <i>спаить</i> , <i>ea.</i> souder ensemble, souder; — <i>ся</i> , <i>vr.</i> se souder; être soudé.	zusammenlöthen; || sich zusammenlöthen; || zusammengefüget betrunken machen. [werden die Föthung; || Föthstelle.	to solder together, solder; || to be soldered.
—, <i>спойтъ</i> , <i>ea.</i> enivrer, souler.	вѣтъ , пакотить и Пасо акрутичь, heruntertriefen.	to make one drunk. [ered soldering; || the place sold-
Спайка , <i>sf.</i> action de souder <i>f</i>; || la soudure.	versengen, verbrennen.	вѣтъ .
Спаковать , Спакотить , Спасовать , <i>см.</i> Пако	abgefallen.	to singe off, burn, consume.
Спалзывать , <i>спозтъ</i> , <i>en.</i> descendre en rampant.	der vor kein Schlafzimmer des	fallen off, fallen away.
Спалить , <i>ea. parf.</i> brûler, consumer.	jourirende Beamte.	a chamberlain of the bed-
Спальный , <i>adj.</i> tombé.	vom Schlafzimmer; || Schlaf-	chamber.
Спальникъ , <i>sm.</i> <i>vi.</i> chambellan de service près de la chambre à coucher (<i>à la cour des Tzars</i>).	|| die Schlafmüge.	of the bed-room; || sleeping;
Спальный , <i>adj.</i> de chambre à coucher; employé pendant le sommeil; — <i>нѣтъ</i> <i>коланъ</i> , le bonnet de nuit.	das Schlafzimmer, Schlafgemach, die Schlafstube.	|| a night-cap.
Спальня , <i>sf.</i> 4, <i>dim.</i> спаленка, la chambre à coucher, le dortoir; — <i>леница</i> , de chambre à coucher.	der Spargel.	sleeping-room, bed-room, bed-chamber.
Спание и Спальбѣ , <i>sm.</i> action de dormir.	das Schlafen.	asparagus.
Спирка , <i>sf.</i> plante, l'asperge <i>f</i> ; — <i>осевый</i> , d'asperge.	zusammenpaaren.	sleeping, sleep.
Спиривать , <i>спирить</i> , <i>ea.</i> apparier, assortir.	obtrennen.	to pair, match.
Спиривать , <i>спорхуѣтъ</i> , <i>en.</i> voler en bas, s'envoler.	retten, erretten.	to flutter down, flutter off.
Спиривать , <i>споротъ</i> , <i>ea.</i> découdre.	sich retten; gerettet werden.	to rip off.
Спасать , <i>спаси</i> , <i>ea.</i> sauver, délivrer.	die Rettung; || das Heil.	to save.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> se sauver, se délivrer; être sauvé.	danke! großen Dank!	to save one's self; be saved.
Спасеніе , <i>sn.</i> la délivrance; || le salut.	Retter-, in;|| der Erbfür, Heiland	saving; || salvation.
Спасибо , <i>adv.</i> merci! grand merci!	rettend, heilsam, heilbringend;	thanks! thank you!
Спаситель , — <i>ница</i> , <i>s.</i> libérateur, — <i>трица</i>, || le Sauveur.	|| die Rettungsboje.	a savior; || Our Saviour.
Спасительный , <i>adj.</i> de délivrance, salutaire; — <i>но</i> , — <i>мент</i> ; — <i>на</i> <i>бѣлка</i> , <i>Mar.</i> la bouée de sauvetage.	von der Kirche des Heilands.	saving, salutary; — <i>ily</i>; || a life buoy.
Спасскій , <i>adj.</i> de l'église du Sauveur.	Спаить , <i>см.</i> Спаивать.	of the church of Our Saviour
Спаси, <i>см.</i> Спасать. || Спасъ, <i>см.</i> Спадать. ||	der Erbfür, Heiland.	Our Saviour.
Спасъ , <i>см.</i> le Sauveur; — <i>во</i> , <i>д.</i> du Sauveur.	schlafen; || (sich) schläfert; || nicht einschlafen können.	to sleep; || to be sleepy, feel sleepy; || not to can sleep.
Спать , <i>en.</i> irr. dormir; || — <i>ся</i> , <i>v. imp.</i> (<i>спумен</i>) avoir sommeil, sommeiller; || <i>не</i> —, <i>не</i> pas pouvoir s'endormir.	wegwehen, wegfächeln.	to blow off.
Спахивать , <i>спахуѣтъ</i> , <i>ea.</i> chasser en élevant. [mir	gerinnen; || sich anhäufen.	to coagulate; || to agglomerate.
Спекаться , <i>спечься</i> , <i>vr.</i> se coaguler; || s'agglomérer.	das Schauspiel.	spectacle. [rate
Спектакль , <i>sm.</i> le spectacle.	der Speculant; || Scharfrichter.	aspeculator; || executioner.
Спекуляторъ , <i>sm.</i> Com. le spéculateur; || <i>sl.</i> le boursier.	die Speculation.	a speculation.
Спекуляция , <i>sf.</i> Com. la spéculation. [reau	<i>см.</i> Спирать .	
Спеленать , <i>см.</i> Пеленать. || Спереть (<i>fut.</i> <i>спуѣтъ</i>).	die Zunge (einer Schnalle).	the tongue (<i>of a buckle</i>).
Спенѣкъ , <i>sm.</i> 2, l'ardillon (<i>m.</i> d'une boucle).	in Asche verwandeln.	to reduce to ashes.
Спенелить , <i>спенелѣтъ</i> , <i>ea.</i> réduire en cendres.	zuerst, anfänglich.	first, at first.
Сперва , <i>adv.</i> d'abord, en premier lieu.	von vorn.	from before.
Середѣ , <i>adv.</i> par devant.	der Wallroth.	[sen
Спермацѣтъ , <i>sm.</i> le sperma ceti; blanc de baleine;	zusammengedrückt, eingeschlo-	pressed together, compressed
Спертый , <i>adj.</i> comprimé, enfermé. [<i>товый</i> ; <i>adj.</i>	der ob. die Stolz, Hochmüthige.	a proud man or woman.
Спесивецъ , <i>sm.</i> 1, — <i>ница</i> , <i>sf.</i> personne hautaine.	stolz seyn.	to be proud, be haughty.
Спесивиться , П. 2, за-, <i>vr.</i> être hautain, être fier.	der Hochmuth.	haughtiness.
Спесивость , <i>sf.</i> le caractère hautain.	stolz, hochmüthig.	proud, haughty; — <i>ly</i> .
Спесивый , <i>adj.</i> hautain, orgueilleux; — <i>во</i> , — <i>sement</i> .	der Stolz, Hochmuth.	pride, haughtiness.
Спесь , <i>sf.</i> <i>dim.</i> спесгд, la hauteur, fierté, l'orgueil <i>m.</i>	die Besonderheit.	specialty.
Спеціальность , <i>sf.</i> la spécialité.	speciell, Special; besonders.	special; — <i>ly</i> .
Спеціальный , <i>adj.</i> particulier, spécial; — <i>но</i> , — <i>ement</i> .	die Species <i>pl.</i>	species, ingredients <i>pl.</i>
Спѣи, <i>sf.</i> <i>pl.</i> Pharm. les espèces <i>f</i>, ingrédients <i>m.</i>	ein wenig trinken.	to drink a little. [kenness
Спивать , <i>спить</i> , <i>ea.</i> boire un peu (<i>d'un verre</i>).	sich der Trunkenheit ergeben.	to give one's self to drunk-
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> s'adonner à l'ivrognerie.		

Спіка, *sf.* Astr. l'épi *m* de la Vierge (étoile).

Сплівать, сплїять, *va.* ôter en seiant ou limant.

Спінá, *sf.* le dos, l'épine dorsale *f*; —*ниú*, du dos.

Спінка, *sf.* 3, *dim.* спіночка, le dos (de poisson séché; de vêtement); || le dossier (d'un meuble).

Спіра, *sf.* sl. la cohorte, troupe.

Спіральный, *adj.* spiral, en spirale.

Спірaть, сперётъ, *va.* dégager en poussant; || ser-
rer, presser, comprimer. [примé

—*ся*, *vr.* se serer, se presser; être serré, com-

Спіртовáтостъ, *sf.* la spirituosité.

Спіртовáтый, *adj.* spiritueux.

Спіртъ, *sm.* Chim. l'esprit *m*; —*мовій*, d'esprit.

Спїсокъ, *sm.* 1, *dim.* спїсочекъ, la copie; || la liste.

Спїсывать, спїсать, *va.* copier, prendre copie;
|| faire le portrait ou la copie de; || —*ся*, *vr.* être
copié; || entretenir une correspondance avec.

Спїть, *см.* Співать.

Спїяхивать, спїхнѣть, *va.* repousser, éloigner.

Спїца, *sf.* *dim.* спїчка, bâton pointu *m*; || une aiguille
(à tricoter); || le rais (d'une roue); —*ичный*, *adj.*

Спїичечникъ, *sm.* le daguet; || la boîte à allumettes.

Спїчка, *sf.* 3, *dim.* спїичечка (спїраная) l'allumette *f*;
|| *pl.* —*ки*, les andouillers *m*; —*ичный*, d'allumette.

Спїичникъ, *sm.* le marchand d'allumettes.

Спїичикъ, *sm.* le copiste.

Сплáвка, *sf.* la fonte; || le flottage.

Сплáвливать, сплáвить, *va.* fondre ensemble, jeter
en fonte; || faire flotter (du bois).

—*ся*, *vr.* être fondu; || être flotté.

Сплáвной и Сплáвочный, *adj.* flotté (du bois);
|| —*ная рѣка*, une rivière flottable.

Сплáвокъ, *sm.* 1, l'alliage *m* (de métaux).

Сплáвщикъ, *sm.* le flotteur, maître flotteur.

Сплáвъ, *sm.* le flottage (du bois).

Сплáчивать и Сплáчивать, сплáть, *va.* assem-
bler, lier (les poutres, etc.); || —*ся*, *vr.* être assemblé.

Сплéсень, *sm.* 1, Mar. l'épissure *f*.

Сплéсывать, сплэснѣть, *va.* faire rejallir, argo-
ser; || verser, jeter; || (сруkáмъ) applaudir.

Сплéсывать, сплэснѣть, *va.* Mar. épisser (un câble).

Сплетáть и Сплетáть, сплестъ, *va.* tresser, en-
lacer, entrelacer; || inventer, machiner, tramer.

—*ся*, *vr.* s'entrelacer, s'enlacer; || être entrelacé,

être enlacé; || être inventé, machiné, tramé.

Сплéтъи и Сплéтъи, *sf.* *pl.* les caquets, cancans *m*.

Сплéтъникъ и Сплéтъчикъ, —*ица*, *s.* cancanier, —*ère*.

Сплéтъничать, I, 1, *vn.* faire des cancans.

Сплéтъникъ и —чикъ, *sm.* le lieu de radeaux.

Сплóха, *adv.* inopinément, sans réflexion.

Сплóченьіе, *sm.* и Сплóтка, *sf.* l'assemblage *m*.

Сплóшь, *adv.* sans interruption, de suite; || sans dif-
férence, sans exception; || presque toujours.

Сплóнійой, *adj.* continu; || serré, compacte; || —*ная*
недѣля, une semaine sans jour maigre.

Сплóтовáть, *va.* par. frissonner, voler.

Сплóвывать, сплѣтъ, *vn.* regorger, se déborder.

—*ся*, *vr.* couler, couler ensemble, se mêler.

bie Ihre.

abfäßen; abseilen.

der Rücken, das Rückgrat.

der Rücken (vom Fische; vom
Kleide); || die Leine (bei Möbeln

die Cohorte, Kriegeshaar.

spiral, schneckenförmig.

abbringen, losmachen; || zu-
sammenbringen.

sich drängen; gedrängt werden.

der geistige Gehalt.

geistig, geistreich.

der Spiritus. [seichnis]

die Abschrift; Copie; || das Ver-

abschreiben, copiren; || abmalen;

|| abgeschrieben werden; || ei-
nen Briefwechsel führen.

abstoßen, wegstoßen.

die spitze Stange; || Strich-

nadel; || Nadelspeiche. [Holzbüchse

der Spießbüchse; || die Schwefel-

das Schwefelsbüchsen; || die Zu-

genprossen, Weichprossen *pl.*

der Schwefelholzändler.

der Abschreiber, Copist.

das Schmelzen; || das Flößen.

schmelzen, zusammen-schmelzen;

|| flößen. [werden

geschmolzen werden; || gefloßt

gefloßt, Floß-(Holz); || ein flöß-

barer Fluß.

die Vermischung (von Metallen)

der Flößer, Holzflößer.

das Flößen (des Holzes).

zusammenfügen; || zusammen-

schlagen; || zusammengefügt *iv*.

die Splißung, Splißung.

befprigen; || ausgießen; || mit

den Händen klatschen.

spießen, spießen.

zusammenflechten, winten; ||

erinnern, erdenken.

sich verschlingen; || geflochten

werden; || erkennen werden.

die Klatschereien *pl.*

Ränkemacher, —*in*.

Klatschereien machen.

der Floßholz zusammen bindet.

unversehens, unüberlegt.

das Zusammenfügen.

unausgesetzt, ohne Abßaß; || ohne

Unterschied; || immer.

ununterbrochen; || dicht, compact;

|| die Woche ohne Fasttage.

betrüben, stechen.

überfließen, überlaufen. [sich

zusammen fließen, sich vermit-

spica.

to saw off; to file off.

the back, spine.

the back (of a fish; of a coat);
|| back (of seats).

cohort, troop.

spiral.

to shove off, get off; || to press
together, compress.

to press, squeeze; be pressed
spirituosity.

spirituous.

spirit.

a copy; || a list.

to write off, copy; || to take
a portrait; to paint; || to be
copied; || to correspond.

to push off, push down.

pointed stick; || knitting-
needle; || spoke (of a wheel).

a doguet; || case for matches.

a match, brimstone match;
|| antlers *pl.*

a match-maker.

a copier, copyist.

melting off; || floating down.

to melt off, smelt; || to float,
float down.

to be melted; || to be floated.

floated; || a river navigable
for rafts.

alloyage (of metals).

a floater.

floating, wood-floating.

to close, join, put together;

|| to be joined.

splicing, splice.

to sprinkle, dash; || to pour
out; || to applaud.

to splice.

to plait together, inter-
weave; || to invent, devise.

to interweave; || to be plait-
ted; || be invented.

title-tattle, scandal.

intriguer, makebate.

to tattle, intrigue.

the binder of rafts.

unawares, without reflexion

closing, joining.

successively; || without ex-
ception; || always.

continuous; || close, compact;
|| a week without fasting

to obtain by rogery. [days

to run off, overflow.

to run, flow together.

Сплюсненіе , <i>sn.</i> l'aplatissement <i>m.</i> , action d'aplatir.	das Plätten, Plättmachen...	flattening.
Сплюсненности , <i>sf.</i> l'aplatissement <i>m.</i> (de la terre).	die Abplattung...	flatness.
Сплюснѣвать , сплюснѣть и сплюснуть, <i>va.</i> aplatir, rendre plat; || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> s'aplatir, être aplati.	zusammendrücken, platt machen; || platt werden.	to flatten, make flat; || to flatten, grow flat.
Сплясать , <i>va. parf.</i> danser (une danse)...	tanzen, durchtanzen...	to dance out.
Споборникъ , <i>sm.</i> le compagnon d'armes...	der Mitkämpfer...	a fellow-combatant.
Споборство , <i>sn.</i> le secours (dans un combat)...	die Hülfe (im Streite)...	succour.
Споборствовать , I, 2, <i>vn.</i> seconder dans un combat.	mitkämpfen, mitstreiten...	to fight together.
Сподиаль , <i>adv.</i> tout, en gros, sans choix...	alle, ohne Unterschied, was vor-	all, without choice.
Сподвижникъ , —ница, <i>s.</i> le compagnon d'exploits.	Gefährte, —tin... [bimmt mitkämpfen.	a fellow-champion.
Сподвижѣтся , <i>vr.</i> partager les exploits...	würdigt, würdig finden...	to combat together.
Сподоблѣть , сподобѣть, <i>va.</i> juger digne...	gewürdigt werden...	to think worthy.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être jugé digne...	die Bequemlichkeit...	to be thought worthy.
Сподрѣчность , <i>sf.</i> la commodité...	leicht von der Hand gehend, be-	convenientness.
Сподрѣчный , <i>adj.</i> facile à manier, commode; —но,	die Reihe, der Haufen. [quem	handy, convenient; —ly.
Сподъ , <i>sm. sl.</i> la rangée, troupe (d'hommes)...	<i>см.</i> Спавнѣть и Спазды	row, rank, troop.
Спожники , <i>см.</i> Госпожины.	vom frühen Morgen...	вать .
Спожранку и —ранковъ, <i>adv.</i> de grand matin.	erkennen, kennen lernen...	early.
Спознавать , спознать, <i>va.</i> apprendre à connaître.	sich kennen lernen...	to know, learn.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> faire la connaissance de, se connaître...	das Löthen...	to become acquainted with.
Спой , <i>sm.</i> la soudure...	still, ruhig, friedlich...	soldering.
Спокойный , <i>adj.</i> 1, calme, tranquille; —но, —мент.	die Ruhe, der Friede...	tranquil, quiet, calm; —ly.
Спокойство и —ствіе, <i>sn.</i> le repos, calme, la paix.	mit weniger Mühe, leichter...	quiet, repose, calm.
Сполаторъ , <i>adv.</i> moins péniblement, plus facilement.	abspülen, ausspülen; || abge-	with abated sorrow.
Споласкивать , сполоскать и —лоснѣть, <i>va.</i> rincer, nettoyer; || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> être rincé, nettoyé.	spült, ausgespült werden.	to rinse off, wash; || to be rinsed off, be washed.
Сполна , <i>adv.</i> entièrement, en plein...	voll, ganz...	in full, fully.
Сполыхъ , <i>sm.</i> l'alarme <i>f.</i> , le tocsin; —бный, <i>adj.</i> ...	der Lärm, Sturm...	alarm.
Сполошить , Сполостить, <i>с.</i> Полосить и Пол	стѣтъ .	
Сполъе , <i>sn.</i> la contiguïté des champs; —льный, <i>adj.</i>	die Angränzung der Felder...	contiguousness of fields.
Спондѣй , <i>sm.</i> le spondee (pied de vers, —)...	der Spontus (Veresfuß)...	a spondee.
Спондѣическій , <i>adj.</i> spondaïque...	spondaisch...	spondaic.
Спорить , II, 1, <i>va.</i> disputer, quereller...	streiten, zanken...	to dispute, contend, debate.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> se quereller, se disputer...	sich streiten, sich zanken...	to dispute, wrangle.
Спориться , <i>vr.</i> réussir, prospérer...	gelingen, gedeihen...	to succeed, prosper.
Спорливость , <i>sf.</i> l'humeur querelleuse. [querellant	die Streitsucht, Zanksucht...	spirit of controversy.
Спорливый , <i>adj.</i> querelleur, contrariant; —во, <i>en</i>	zänfisch, streitsüchtig...	contentious, wranglesome.
Спорникъ и Спорница, —ца, <i>s.</i> querelleur, —euse.	der ob. die Streitsüchtige...	disputer, wrangler.
Спорный , <i>adj.</i> sujet à dispute, en litige...	streitig...	contestable, in dispute.
Спорокъ , <i>sm.</i> 1, dim. спорочекъ, pièce décousue...	ein abgetrenntes Stück...	a piece ripped off.
Споротъ , <i>см.</i> Спарывать.	дрѣвній , <i>см.</i> Спохотъ	<i>см.</i> Спархивать .
Споручать , —ручить, <i>vr.</i> être caution avec...	Mitbürge seyn...	to be joint security.
Спорученіе , <i>sn.</i> la caution solidaire...	die gemeinschaftliche Bürgschaft	joint security.
Споручникъ , —ница, <i>s.</i> le confidjuteur...	Mitbürge, —gin...	a joint security.
Споръ , <i>sm.</i> le différend, la dispute, contestation...	der Streit, Zank...	dispute, controversy, debate
Спорый и Споркій, <i>adj.</i> 2, avantageux, profitable;	vorteilhaft, gedeßlich...	profitable; —bly.
Спорынья , <i>sf.</i> le profit, avantage. [—по, —мент	der Vorteil, das Gedeihen...	profit.
Спорышъ , <i>sm.</i> plante, la corrigiote...	das Strandkraut, Snerpekraut.	corrigiola.
Способность , <i>sf.</i> la faculté, aptitude, habileté...	die Fähigkeit, Geschicklichkeit...	faculty, capacity; ability.
Способный , <i>adj.</i> 1, (къ чему) apte, habile, propre à, capable de; || favorable, propice.	zu etwas fähig, geschickt; || fügen sich, passend, günstig.	capable, able, apt, fit; || favourable, propitious.
Способованіе , <i>sn.</i> action d'aider, de seconder.	das Helfen, Befördern...	assisting, helping.
Способователь , <i>sm.</i> l'aide, assistant <i>m.</i> ...	der Beförderer...	an assistant, a helper.
Способствовать , I, 2, <i>vn.</i> aider, seconder...	beihilflich seyn, günstig seyn...	to assist, help.
Способъ , <i>sm.</i> le moyen, expédient; || la manière...	das Mittel; || die Art und Weise.	means, expedient; || way.
Способствование , <i>sn.</i> action de contribuer...	das Befördern...	contributing.
Способствовать , <i>sm.</i> celui qui contribue...	der Beförderer...	contributor.
Способствовать , I, 2, <i>vn.</i> contribuer, aider...	befördern, beitragen...	to contribute, conduce.

Спотыкаться, -кнѣться и споткнуться, *вр.* broncher
Спотыкливый, *adj.* sujet à broncher.....
Спыхиваться, -хватиться, *вр.* se ressouvenir.
Справа, *adv.* à droite, à main droite.....
 —, *sf.* Jur. la signature (*du secrétaire*); || l'enregistrement judiciaire *m.* (*d'un bien*).
Справедливость, *sf.* la vérité; || justice, équité...
Справедливый, *adj.* vrai, fondé; || équitable, juste, honnête; -во, justement, à juste titre.
Справка, *sf.* 3, l'information *f.* le renseignement...
Спрашивать, спрашать, *ва.* redresser, refaire; || *Jur.* signer, ratifier; || fêter, célébrer; || diriger, conduire.
 —ся, *вр.* (*сз члѣмъ*) s'informer, s'enquérir, prendre des informations; consulter; || venir à bout de.
Справочный, *adj.* d'information, de renseignement; || *Typ.* corrigé, d'épreuve; || -ная *члѣмъ*, la mercuriale; || -ное *мѣсто*, le bureau de renseignements.
Справлять, *sm.* *Typ.* le correcteur; -щикъ, *adj.*..
Спрашивать, спросить, *ва.* demander à, questionner; || demander, exiger; || —ся, *вр.* être exigé, demandé; || (*кого*) demander à, consulter.
Справлять, *справлять*, *ва.* envoyer, expédier, secrètement; || se défaire de.
Спроба, *adv.* simplement, tout bonnement.....
Спросъ, *sm.* la demande, question; || exigence.....
Спрыгивать, прыгнуть, *ва.* sauter en bas.....
Спрыскивать, прыскать, *ва.* arroser, mouiller.....
 —ся, *вр.* s'arroser, se mouiller; être arrosé.....
Спрягать, I.1. *ва.* Gram. conjuguer (*un verbe*).....
 —ся, *вр.* être conjugué, se conjuguer.....
Спряжение, *sm.* Gram. la conjugaison..... [ser
Спряженье, *sm.* le redressement, action de redresser.
Спрямлять, спрямить, *ва.* redresser, rendre droit.
 —ся, *вр.* être redressé, se redresser.....
Спугивать, спугнуть, *ва.* chasser en effrayant.....
Спудъ, *sm.* *sl.* mesure de matières sèches; || le vase; || *пудъ* — *домъ*, à couvert, dans un lieu secret.
Спускание, *sm.* action de laisser aller, de descendre.
Спускать, спустить, *ва.* laisser aller, faire descendre; 1) lancer (*un vaisseau*); 2) baisser (*un pavillon*); 3) faire monter en l'air (*un cerf-volant*); 4) détacher (*les chiens*); 5) appariar (*des oiseaux*); 6) fonder ensemble, mêler; 7) *fig.* remettre, pardonner.
 —ся, *вр.* aller en bas, descendre; || être descendu, être lancé; être baissé; être détaché.
 —ся, *вр.* après, plus tard.....
Спустя, *гér.* après, plus tard.....
Спущевой, *adj.* de descente; || —ая *кодышка*, la détentente (*de fusil*); || —ая *скоба*, la sous-garde.
Спускъ, *sm.* action de faire descendre; || la mise à l'eau (*d'un vaisseau*); || descende; || le érat, diapalm; || la diminution (*des mailles*); || le pardon.
Спущикъ, *sm.* la cuve de brasserie; || *Chir.* le cathéter.
Спутенствовать, I.2, *en.* voyager avec. [satellite
Спутникъ, -ица, *s.* compagnon de voyage; || *Astr.* le
Спутывать, спутать, *ва.* brouiller, entortiller; || rendre confus, confondre; || lier, entraver.
 —ся, *вр.* se brouiller, s'entortiller; || s'embarasser.
Спущикъ, *sm.* le lamineur ou pilote de rivière...

stolpern, straucheln.....
 stolpern, straucheln.....
 sich erinnern.....
 rechts, von der rechten Hand..
 die Unterschrift (*des Secretärs*);
 || gerichtliche Zuschreibung.
 die Wahrheit; || Gerechtigkeit.
 richtig, wahr, gegründet; || ge-
 recht, billig, rechtmäßig.
 die Nachfrage, Erkundigung..
 gerade biegen; || gerichtlich zu-
 erkennen; || feiern; || führen.
 nachfragen, sich erkundigen..
 nachsehen; || fertig werden mit.
 Erkundigung; || corrigirt, Cor-
 rector (bogen); || der Markt-
 preiszettelt; || das Intelligenz-
 der Corrector. [Comptoir
 fragen; || verlangen, fordern;
 || gefragt, verlangt werden; ||
 fragen, um Rath fragen.
 heimlich fortschaffen, wegschaf-
 fen; || abschaffen.
 absichtlich, aufrichtig, inEinfalt.
 die Frage; || das Erforderniß.
 herabspringen, hinabspringen.
 bespritzen, besprengen.....
 sich bespritzen; bespritzt werden.
 conjugiren, abwandeln.....
 conjugirt, abgewandelt werden.
 die Conjugation, Abwandlung.
 das Gerademachen, Ausbiegen..
 gerademachen, ausbiegen..
 gerade gemacht werden.....
 aufschrecken, aufjagen.....
 altes Kornmaß; || das Gefäß;
 || im Verborgenen.
 das Ablassen, Unterlassen...
 ablassen, unterlassen; 1) vom
 Stapel lassen; 2) streichen; 3)
 steigen lassen; 4) lösteten,
 löstoppeln; 5) baaren; 6) zer-
 gehen lassen; 7) vergehen.
 sich hinablassen; || abgelaßen;
 gefiriden; lösgesetzt werden.
 nach, später.....
 von Abfahrt; || der Drücker (einer
 Zinte); || der Handbügel.
 das Ablassen; || das vom Stapel
 lassen; || die Abfahrt; || Nachsch-
 falbe; || Abnahme; || Vergebung.
 die Weischstufe; || Harmonie..
 mitreisen..... [bunt
 Reisegefährte, -tin; || der Tra-
 abwiden, verwiden; || ver-
 wirren; || zusammenbinden.
 sich verwiden; || sich verwirren.
 der Flußlootse.....

to stumble.
 stumbling.
 to recollect. [hand
 to the right, on the right
 signature (*of the secretary*);
 || registration.
 truth; || rightness.
 true, founded; || just, equi-
 table, right; -ly.
 inquiry, search.
 to straighten, redress; || to rad-
 tify; || to celebrate; || to lead.
 to inquire, make inquiries,
 consult; || to manage.
 of inquiry; || corrected, of
 proof; || the current price;
 || intelligence-office.
 the corrector.
 to question; || to ask, require;
 || to be questioned; be ask-
 ed; || to ask, consult.
 to convey away, carry off
 || to get rid of.
 plainly, simply.
 asking, question; || exigence.
 to jump down, hop down.
 to sprinkle.
 to sprinkle one's self; be
 to conjugate. [sprinkled
 to be conjugated.
 conjugation.
 straightening.
 to straighten, make straight
 to be straightened.
 to frighten off, scare.
 a bushel; || vase, vessel; || in a
 recluse place, in secret.
 letting off, letting down.
 to let off, let down; 1) launch
 (*a ship*); 2) to strike, lower;
 3) raise in the air; 4) let
 loose; 5) pair, put together;
 6) to melt, mix; 7) to pardon.
 to go down, descend; || be
 let off; be lowered; be let
 after, later. [loose
 of a descent; || trigger (*of a*
gun); || trigger-guard.
 letting off; || launching; || des-
 cent; || cerate, diaplastic; ||
 diminution (*of stitches*); ||
 a vat; || catheter. [pardon
 to travel with.
 a fellow-traveller; || satellite
 to entangle; || to embarrass,
 confound; || to shackle.
 to be entangled; || to be con-
 a river-pilot. [founded

Спьяна , <i>adv.</i> dans un accès d'ivresse. [<i>voir</i>]	trunken, betrunken.	in a drunken fit.
Спѣвать , <i>vr.</i> chanter ensemble (<i>pour accorder les</i>)	sich mit einem einsingen.	to set or tune one's voice.
Спѣлость , <i>sf.</i> la maturité.	die Reife.	ripeness, maturity.
Спѣлый , <i>adj.</i> mûr, parvenu à maturité.	reif, zeitig.	ripe, mature. [<i>baked</i>]
Спѣть , I. 4, <i>vn.</i> mûrir; || cuire, être cuit.	reif werden; || gar seyn.	to ripen, grow ripe; || be
—, <i>va. parf.</i> (<i>fut. enoû</i>) <i>см. Пѣть</i> .		
Спѣхъ , <i>sm.</i> къ —ху, à la hâte, en toute hâte.	eilig, in Eile.	in haste.
Спѣшнѣвать , <i>спѣшнѣть</i> , <i>va.</i> faire descendre de cheval.	abstigen lassen.	to alight, dismount.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> descendre de cheval (<i>de la cavalerie</i>).	abstigen (von der Reiterei).	to alight. [<i>speed</i>]
Спѣшнѣть , II. 3, <i>vn.</i> se hâter, se presser, faire dili-	eilen.	to hasten, make haste, to
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> réussir, prospérer.	gelingen, gedeihen.	succeed, thrive.
Спѣшность , <i>sf.</i> la hâte, diligence, promptitude.	die Eile, Eilfertigkeit.	haste, speed, hastiness.
Спѣшный , <i>adj.</i> 1, précipité, prompt; —но, —ement.	eilig, eifertig, schnell; in Eile.	hasty, speedy; —ily.
Спѣяние , <i>sn.</i> la maturation; || la réussite. [<i>vite</i>]	die Zeitigung; || das Gelingen.	ripening; || success.
Спѣивать , <i>спѣить</i> , <i>va.</i> reculer, faire reculer; ||	zurückdrängen, zurückbringen;	to back, put back; || to lose
(<i>см. умъ</i>) perdre l'esprit, perdre la raison. . . . .	|| den Verstand verlieren.	one's spirits.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> se dédire, se rétracter.	sein Wort nicht halten.	to draw back, retract.
Спѣйчій , <i>adj.</i> dormant, endormi.	schlafend.	sleeping.
Спѣчка , <i>sf.</i> la léthargie, somnolence.	die Schlafsucht.	lethargy, somnolency.
Сработать , <i>va. parf.</i> achever, terminer.	fertig machen, beendigen.	to do, finish one's work.
Сравнение , <i>sn.</i> la comparaison, le parallèle.	die Vergleichung.	comparison, parallel.
Сравнивать , <i>сравниѣть</i> и <i>сровняѣть</i> , aplanir, rendre	ebnen, glatt machen; || verglei-	to even, level; || to compare,
uni; || <i>сравниѣть</i> , comparer, mettre en parallèle.	chen, in Vergleichung setzen.	parallel.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être aplani, s'aplanir; || égaliser, aller de	eben werden; || gleich kommen ||	to be evened; || to come up
pair; || <i>се</i> comparer; être comparé.	sich vergleichen; verglichen w.	to; || to compare one's self.
Сравнительный , <i>adj.</i> comparé, comparatif; —но,	Vergleichungs-; verglegend; ||	compared, comparative; —ly;
—ivement; || —ная <i>стѣпень</i> , <i>Gram.</i> le comparatif.	die Vergleichungsstufe.	|| the comparative degree.
Сражать , <i>сразѣтъ</i> , <i>va.</i> jeter à terre, terrasser; ||	niederwerfen, zu Boden wer-	to beat down, strike off; ||
abattre, atterrer, consterner.	fen; || niederzuschlagen.	to smite, overwhelm.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> se battre, combattre, lutter.	sich schlagen, kämpfen, fechten.	to fight, combat, battle.
Сраженіе , <i>sn.</i> le combat, la bataille, lutte.	die Schlacht, der Kampf.	fight, combat, battle.
Срамнѣть , II. 2, <i>va.</i> faire honte, faire rougir.	beschämen, schamroth machen.	to shame, make one ashamed
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> se déshonorer, se prostituer.	sich preis geben.	to bring shame upon one's
Срамленіе , <i>sn.</i> action de faire honte <i>f.</i>	das Beschämen.	shaming. [<i>self</i>]
Срамникъ , —ница, <i>s.</i> personne déhontée.	der ob. die Unverschämte.	a shameless man or woman.
Срамность , <i>sf.</i> la turpitude.	die Schändlichkeit.	baseness, vileness.
Срамный , <i>adj.</i> honteux, obscène, sale; —но, —ment.	schändlich, unzüchtig.	lewd, obscene; —ly.
Срамословецъ , <i>sm.</i> 1, le diseur d'obscénités.	der Zotenreißer.	obscene talker, ribald.
— <i>словѣтъ</i> , II. 2, <i>vn.</i> dire des obscénités.	Zoten reißen.	to talk obscenely.
— <i>словѣтъ</i> , <i>sn.</i> les paroles obscènes, incéquences <i>f.</i>	die schändlichen Reden, Zoten <i>pl.</i>	obscenity, ribaldry.
— <i>словный</i> , <i>adj.</i> obscène, sale, indécent.	schändlich, unzüchtig.	obscene, bawdy.
Срамота , <i>sf.</i> и Срамъ , <i>sm.</i> la honte, turpitude.	die Schande, Schändlichkeit.	shame, turpitude.
Срашивать , <i>срошѣтъ</i> , <i>va.</i> faire tomber, laisser tomber.	fallen lassen.	to drop off, throw down.
Срастаться , <i>сростѣтъ</i> , <i>vr.</i> se joindre en croissant.	zusammengewachsen, verwachsen.	to grow together.
Срачѣна , <i>sf.</i> sl. la chemise (<i>см. Сорочка</i>).	das Hemd.	a shirt.
Сребренникъ , <i>sm.</i> le siecle, denier (<i>monnaie juive</i>).	der Silberling, Sefel.	a shekel, silverling.
Сребро , Сребристый , Сребрянный , <i>см. Серебро</i> ,	Серебристый и Серебр	яный .
Сребровидный , <i>adj.</i> argentin, de couleur d'argent.	silberartig, silberfarben.	silvery, argentine.
— <i>любѣць</i> , <i>sm.</i> 1, homme avide d'argent.	der geldgierige Mensch.	a man fond of money.
— <i>любивый</i> , <i>adj.</i> avide d'argent, intéressé.	geldgierig.	money-loving.
— <i>любѣ</i> , <i>sn.</i> l'amour des richesses <i>m.</i>	die Geldgier.	the love of money.
Средѣ , <i>sf.</i> le mercredi; || le milieu (<i>см. Середѣ</i>).	der Mittwoch; || die Mitte.	wednesday; || middle.
Среди и Средь , <i>prep. gén.</i> au milieu de, entre, parmi.	unter, mitten in, mitten unter.	amidst, amid, among.
Средиземный , <i>adj. Geogr.</i> méditerranéen.	mitteländisch, Mittel-.	mediterranean.
Средина , <i>sf.</i> le milieu; || le centre; —ный, <i>adj.</i> ||	die Mitte; || der Mittelpunkt;	middle; || centre; || the ce-
—ное <i>государство</i> , le céleste empire (<i>la Chine</i>).	|| das himmlische Reich.	lestial empire (<i>China</i>).
Срединникъ , <i>sm.</i> le plateau (<i>de table</i>).	der Tischaufsatz.	waiter, plateau.
Средневьковый , <i>adj.</i> du moyen âge, moyenagiste.	mittelalterlich.	of the middle ages.

Средникъ , <i>sm. dim.</i> — нячекъ, le mèneau (<i>de croisée</i>).	das Fensterkreuz, der Kreuzstok.	mullion.
Средний , <i>adj.</i> du milieu, moyen; || <i>мѣдице</i>; || — <i>подъ</i> , <i>Gram.</i> le genre neutre; || — <i>и́де</i> <i>вѣка</i> , le moyen âge.	mittler; || mittelmäsig; || das säch- liche Geschlecht; || Mittelalter.	middle; || mean, medial; || the neuter gender; || middle
Средогордіе , <i>sn. Anat.</i> le médiastin; — <i>дыи</i> , <i>adj.</i> . . .	das Mittelfell, Zwischenschell.	mediastine. [ages
— <i>стѣни</i> , <i>sn.</i> le mur mitoyen	die Zwischenmauer.	a partition wall.
— <i>точіе</i> , <i>sn.</i> le centre, point central.	der Mittelpunkt, das Centrum.	centre.
— <i>точный</i> , <i>adj.</i> central, du centre	Mittelpunkte, central.	central.
Средственный , <i>adj.</i> médiocre, passable; — <i>но</i> , <i>ment</i>	mittler, mittelmäßig	middling, mediocral.
Средство , <i>sn.</i> le moyen, expédient.	das Mittel, Hilfsmittel.	means, expedient.
Сринуть , <i>va. parf.</i> jeter en bas, précipiter.	abwerfen, hinabwerfen.	to cast down, precipitate.
Срисовывать , <i>срисовать</i> , <i>va.</i> copier en dessinant.	abzeichnen, abnehmen.	to draw, take.
Сровнять , <i>см. Сравнивать</i>. || Сропить , <i>см. Срани</i>	вать. || Срогтися , <i>см. Срас</i>	таться .
Сродникъ и Сродственникъ , — <i>ица</i> , <i>s. parent</i> -, <i>nte</i> ;	der od. die Verwandte	relation, kinsman, —woman.
Сроднѣть , <i>va. parf.</i> apparenter, allier. [— <i>нчій</i> , <i>adj.</i>	in eine Familie bringen.	to ally, establish a relation— to become related. [ship
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> s'allier, s'apparenter.	sich schwägern, verwandt werden	innate, natural.
Сродный , <i>adj.</i> 1, naturel, propre, inné.	eigen, angeboren, natürlich.	consanguinity; || affinity.
Сродство , <i>sn.</i> la parenté, alliance; || <i>Chim.</i> affinité.	die Verwandtschaft; || Affinität.	in one's life.
Сродясь , <i>adv. pop.</i> de la vie.	in dem Leben.	term, date.
Срокъ , <i>sm.</i> le terme, l'échéance <i>f</i> ; — <i>бчный</i> , <i>de terme</i> .	die Frist, der Termin.	a branch divided in two.
Сроклень , <i>sm.</i> une branche qui se sépare en deux.	ein Ast, der sich getrennt hat.	two bodies grown together.
Сростать , <i>sm.</i> 1, deux corps qui ont crû ensemble.	zwei verwachsene Dinge.	cutting down, felling.
Срубание , <i>см. и Срубка</i> , <i>sf.</i> action d'abattre <i>f.</i>	das Abhauen, Fällen.	to cut down; || to form a shell
Срубать , <i>срубить</i> , <i>va.</i> couper, abattre; || <i>faire la cage</i>	abhauen, fällen; || (Waffen) zu- sammensetzen; || abnehmen.	of balks; || to take away.
(<i>d'une maison de bois</i>); || <i>Mar.</i> descendre (<i>le mât</i>).	abgehauen, gefällt werden	to be cut down.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être coupé, être abattu.	das Gehäuse.	frame, shell of balks.
Сруба , <i>sm.</i> la cage (<i>d'une maison de bois</i>); — <i>бовый</i> , <i>adj.</i>	die Bequemlichkeit	handiness, convenience.
Сручность , <i>sf.</i> la commodité. . . . . || — <i>ément</i>	bequem, was zur Hand ist.	handy, convenient; —ly.
Сручный , <i>adj.</i> 1, facile à manier, commode; — <i>но</i> ,	abreißen, abspülen; || sich ab- reißen, sich lösen.	to tear off, pluck; || to break loose, come off.
Срывать , <i>срывать</i> , <i>va.</i> arracher, enlever, déchirer,	abtragen; || abschleifen; || abgetra- gen; geschleift werden.	to dig down, level; || to raze; || to be levelled; be razed.
<i>сцелить</i>; || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> s'arracher, se détacher.	das erschlagene Geschenk.	a perquisite, fee, bribe.
—, <i>срыть</i> , <i>va.</i> aplanir (<i>une montagne</i>); || <i>raser</i> (<i>des</i>	das Abtragen, Schleifen.	levelling, razing.
<i>fortifications</i>); || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> être aplané; être rasé.	das Abschneiden.	cutting off.
Срыть , <i>sm.</i> le revenant-bon, profit illicite.	das abgeschnittene Stück.	a piece cut off.
Срытие , <i>sn.</i> action d'aplanir, de raser.	das Abschneiden; || der Abschnitt.	cutting off; || slice, cut.
Срязаніе , <i>sn.</i> action de couper, de découper.	schneiden, abschneiden; || aus der Fassung bringen.	to cut off, cut down; || to confound, disconcert.
Срязокъ , <i>sm.</i> 1, le morceau découpé.	abgeschnitten werden.	to be cut off, be cut down.
Срязъ , <i>sm.</i> action de couper; || <i>coupure</i> , <i>entamure</i> <i>f</i> .	entgegengehen, empfangen; || empfangen werden.	to meet, go to meet one, receive; || to be received.
Срязывать , <i>срязать</i> , <i>va.</i> couper, découper; || (<i>съ</i>	das Entgegengehen; || die Maria Reinigung, Lichtmesse.	meeting; || the Purification, Candlemas.
<i>нозъ</i>) rendre interdit, déconcerter.	nach der Reihe.	one after another.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être coupé, être découpé.	die Vorbereitung, Aufstellen <i>pl</i>	preparations.
Срызать , <i>срызть</i> , <i>va.</i> sl. aller à la rencontre de, re- cevoir, accueillir; || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> être accueilli.	fertig machen, ausrüsten.	to prepare, equip, fit out.
Срызение , <i>sn.</i> la rencontre; || (<i>Господне</i>) la Purifica- tion, la Chandelure (2 <i>fév.</i>); — <i>еискій</i> , <i>adj.</i>	sich vorbereiten	to prepare one's self.
Срыду , <i>adv.</i> de suite, l'un après l'autre.	das Einlaufen (des Tuchs).	shrinking.
Срыдъ , <i>sm. pl.</i> les apprêts, préparatifs <i>m.</i>	heruntergehen, abgehen; || an's Land setzen, ausfahren.	to set off, set down; || to set on shore, to land.
Срыжать , <i>срыдъ</i> , <i>va.</i> préparer, équiper.	heruntergesetzt; an's Land ge- setzt werden; || einlaufen.	to be set down; he set on shore; || to run up, shrink.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> se préparer, se disposer à.	absaugen, wegsaugen.	to suck off.
Ссадка , <i>sf.</i> le rétrécissement (<i>du drap</i>).	aussaugen, erwischen.	to bag, net, catch.
Ссадити , <i>см. Садити</i> .	herunterschieben; || vermischen;	to shove off or down; || to confound; || to turn out.
Ссаживать , <i>ссадить</i> , <i>va.</i> mettre à bas, descendre (<i>une personne assise</i>); || <i>mettre à terre</i> , débarquer.	|| verjagen, verdrängen.	
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être mis à bas, être descendu; être débarqué; || <i>сесться</i> , <i>se rétrécir</i> (<i>du drap</i>).		
Ссасывать , <i>ссасать</i> , <i>va.</i> diminuer en suçant.		
Ссачивать , <i>ссачить</i> , <i>va.</i> découvrir, attraper.		
Ссопывать , <i>ссовать и ссунуть</i> , <i>va.</i> pousser en bas; || <i>mêler en fourrant</i>; || (<i>съ мѣста</i>) débuserquer.		

Ссѡра , <i>sf.</i> la querelle, dispute, altercation; — <i>руий</i> .	die Streitigkeit, der Zwist...	quarrel, variance.
Ссѡрѡненіе , <i>sn.</i> action de brouiller, de dѡsunir. [<i>adj.</i>]	das Veruneinigen	setting at variance.
Ссѡрѡнѡть , П.1, <i>va.</i> brouiller, dѡsunir	entzweien, veruneinigen	to set at variance.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> se brouiller, se quereller, se disputer	sich entzweien, sich zanken	to quarrel, be at variance.
Ссѡрѡнливѡсть , <i>sf.</i> l'humeur querelleuse <i>f.</i>	die Zanksucht, Streitsucht	quarrelsome-ness.
Ссѡрѡнливый , <i>adj.</i> querelleur, tracassier	zѡnkfѡch, sankfѡchig	quarrelsome.
Ссѡрѡшникъ , — <i>щѡца</i> , <i>sc.</i> querelleur, — <i>еусе</i>	Zѡnker, Streiter, — <i>in.</i>	quarreller, makebate.
Ссѡсѡтъ , <i>ссѡсѡтъ</i> , <i>см.</i> Ссѡсѡвывать и Ссѡсѡвывать.	|| Ссѡсѡнуть , <i>см.</i> Ссѡсѡывать	
Ссѡуда , <i>sf.</i> le prѣt, l'avance <i>f</i> ; — <i>днѡй</i> , de prѣt; — <i>нѡя</i> <i>казнѡ</i> , le lombard, mont-de-piѣtѣ.	das Darlehen, der Vorfѡuѡ; || das Leihhaus	loan, lending; || a loan bank, pawn-broker's shop.
Ссѡужѡтъ , <i>ссѡудѡтъ</i> , <i>ва.</i> (<i>коѡ чѡмѡ</i>) prѣter, avancer.	leihen, vorfѡchiefen	to lend.
Ссѡужѡненіе , <i>sn.</i> action d'avancer, de prѣter	das Leihen, Vorfѡchiefen	lending.
Ссѡуживѡтъ , <i>ссѡужѡтъ</i> , <i>ва.</i> tordre ensemble	zusammen drehen, zwirnen	to twist together.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> se tordre ensemble, s'entortiller	sich verwickeln	to run up, curl. [nish]
Ссѡмѡлѡтъ , <i>ссѡмѡлѡтъ</i> , <i>ва.</i> renvoyer; || bannir, exiler ..	ausschicken; || verbannen, verwei- ausgeschickt; verbannt werden; || sich berufen, sich beziehen auf.	to send away; || to exile, ba- to be sent; be exiled; || to refer to, cite.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> ętre renvoyѣ; ętre banni, exilѣ; || (<i>на чѡмѡ</i>) s'ęn remettre, s'ęn rapporter ȳ, citer.	die Verbannung, Verweisung; || Hinweisung, das Citat.	exile, banishment; || refe- rence, citation.
Ссѡмѡлка , <i>sf.</i> 3, le bannissement, la dѣportation; || la citation, le renvoi; — <i>лѡчний</i> , <i>adj.</i>	der Verbannung, Verweisung	an exile.
Ссѡмѡлочный , <i>adj.</i> <i>sm.</i> l'exilѣ, le proscrit	das Zusammenсhцтten	strewing together.
Ссѡмѡпаніе , <i>sn.</i> action de verser ensemble	absсhцтten, zusammenсhцтten; || absсhцтtet werden.	to strew or pour together; || to be strown.
Ссѡмѡпать , I.1, <i>сѡмѡпать</i> , П.2, <i>ва.</i> verser ensemble, verser dans; || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> ętre versѣ dans.	vertrocknen, eintrocknen	to dry up, shrink.
Ссѡыхѡтъся , <i>ссѡхнѡтъся</i> , <i>vr.</i> se rѣtrѣcir en sѣchant.	einkaufen, sich eintziehen; || ge- rinnen (von Milch).	to run up, shrink; || to coa- gulate, curdle.
Ссѡхѡтъся , <i>ссѡхѡтъся</i> , <i>vr.</i> se rѣtrѣcir, se retirer; || se cailler, se figer, se coaguler.	abbauen, weghauen	to hew off, cut down.
Ссѡхѡтъ , <i>сѡхѡтъ</i> , <i>ва.</i> couper, emporter en coupant ..	das Lentenstцck	a loin, sirloin.
Ссѡхѡтъ , <i>сѡхѡтъ</i> , <i>ва.</i> (<i>de бѡуѡ</i>)	eingelaufen || geronnen	shrunk; || coagulated.
Ссѡхѡтый , <i>adj.</i> rѣtrѣci, retirѣ; || figѣ, coagulѣ	der Fensterladen; || die Pfortlѣde; || der der Schцuѡ, das Schцuhbrett.	window-shutter; || port-lid; || flood-gate.
Ссѡхѡтъ , <i>см.</i> 1, <i>dim.</i> <i>сѡхѡнѡтъ</i> , le volet, contrevent; || <i>Mar.</i> mantelet (<i>de sabord</i>); || la pale (<i>d'ęcluse</i>).	eine hѡlzerne Schцffel	a wooden bowl.
Ссѡхѡтъ , <i>см.</i> 1, la jatte de bois	stellen, setzen; || halten fцr, schѡ- hen; || liefern.	to set, put, place; || to con- sider, value; || to furnish.
Ссѡхѡтъ , П.2, <i>ва.</i> mettre, placer, poser; || regarder comme, estimer; || fournir, livrer.	gestellt, gesetzt werden	to be set, be put.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> ętre mis, ętre placѣ, ętre posѣ	das Stellen, Setzen; || das Zelt; || der Satz, Einsatz.	setting, putting; || a tent; || a stake.
Ссѡвка , <i>sf.</i> la pose, action de poser ou de placer; || la tente; || la mise, l'enjeu <i>m</i> ; — <i>сѡчный</i> , <i>adj.</i>	der Weihling	candidate (<i>for holy orders</i>).
Ссѡвлѡненіе , <i>sm.</i> l'ordinand <i>m</i> ; — <i>нѡческій</i> , <i>adj.</i> ..	das Weihungсzeugniѡ	certificate of ordination.
Ссѡвлѡнѡтъ , — <i>нѡя</i> <i>гѡдѡмѡ</i> , le certificat d'ordination.	ein unmittelbar unter der heil. Synode stehendes Kloster.	a monastery that depends on the synod.
Ссѡвлѡнѡтъ , <i>сѡвлѡнѡтъ</i> , <i>сѡвлѡнѡтъ</i> , le certificat d'ordination.	sich heerdenweise versammeln ..	to herd, troop, flock.
Ссѡвлѡнѡтъ , <i>сѡвлѡнѡтъ</i> , <i>сѡвлѡнѡтъ</i> , le certificat d'ordination.	das Stedium	a stadium.
Ссѡвлѡнѡтъ , <i>сѡвлѡнѡтъ</i> , <i>сѡвлѡнѡтъ</i> , le certificat d'ordination.	der Hirt	a herdsman.
Ссѡвлѡнѡтъ , <i>сѡвлѡнѡтъ</i> , <i>сѡвлѡнѡтъ</i> , le certificat d'ordination.	die Heerde	herd, drove, flock.
Ссѡвлѡнѡтъ , <i>сѡвлѡнѡтъ</i> , <i>сѡвлѡнѡтъ</i> , le certificat d'ordination.	aufbauen	to thaw off, thaw away.
Ссѡвлѡнѡтъ , <i>сѡвлѡнѡтъ</i> , <i>сѡвлѡнѡтъ</i> , le certificat d'ordination.	von einem Zuge	of a flock, of a flight.
Ссѡвлѡнѡтъ , <i>сѡвлѡнѡтъ</i> , <i>сѡвлѡнѡтъ</i> , le certificat d'ordination.	das Glas, Trintglas, Bier- glas; || der Pumpenfцfel.	a glass, drinking-glass; || barrel (<i>of a pump</i>).
Ссѡвлѡнѡтъ , <i>сѡвлѡнѡтъ</i> , <i>сѡвлѡнѡтъ</i> , le certificat d'ordination.	eins werten, einig werden ..	to agree.
Ссѡвлѡнѡтъ , <i>сѡвлѡнѡтъ</i> , <i>сѡвлѡнѡтъ</i> , le certificat d'ordination.	das Stagsfegel	stay-sail.
Ссѡвлѡнѡтъ , <i>сѡвлѡнѡтъ</i> , <i>сѡвлѡнѡтъ</i> , le certificat d'ordination.	stahlfaltig, Stahlf	steely, chalybeate.
Ссѡвлѡнѡтъ , <i>сѡвлѡнѡтъ</i> , <i>сѡвлѡнѡтъ</i> , le certificat d'ordination.	herabstoѡen, hinabstoѡen; || sich zusammenstoѡen.	to jostle off, push down; || to joste each other.
Ссѡвлѡнѡтъ , <i>сѡвлѡнѡтъ</i> , <i>сѡвлѡнѡтъ</i> , le certificat d'ordination.	zusammenlaufen	to collect in a mob.
Ссѡвлѡнѡтъ , <i>сѡвлѡнѡтъ</i> , <i>сѡвлѡнѡтъ</i> , le certificat d'ordination.	der Stahl	steel.
Ссѡвлѡнѡтъ , <i>сѡвлѡнѡтъ</i> , <i>сѡвлѡнѡтъ</i> , le certificat d'ordination.	der Wehstahlf	a steel (<i>to sharpen knives</i>).
Ссѡвлѡнѡтъ , <i>сѡвлѡнѡтъ</i> , <i>сѡвлѡнѡтъ</i> , le certificat d'ordination.	der Dschendbruch, das Stachel	rest-harrow.

Стамбу́лка , <i>sf.</i> 3, la tête (<i>d'une pipe turque</i>)....	der türkeische Pfeifenkopf....	the head (<i>of a Turkish pipe</i>)....
Стаме́тъ , <i>sm.</i> l'estamet <i>m.</i> (d'osse) ; — <i>днѣтъ</i> , d'estamet.	der Stammel das Stammelchen	shallow. a paring-chisel.
Стамезка , <i>sf.</i> 3, le repoussoir, bec d'âne	das Krummholz, Säbelholz	a standard.
Ста́ндертъ , <i>sm.</i> Mar. la courbe	die Rastentwand	cheek (<i>of a gun-carriage</i>)....
Ста́йна , <i>sf.</i> Artill. le flasque (<i>d'affût</i>)	die Seerte ; || der Zug (Vögel) ; || das Rosafendorf ; || die Gasse von der Werkbank	herd ; || flock ; || canton of Ca- zacks ; || class (<i>of singers</i>)....
Ста́йца , <i>sf.</i> le troupeau ; || la volée (<i>d'oiseaux</i>) ; || le bourg de Cosaques ; || la classe (<i>de chantres</i>) ; — <i>учъ</i> —	stellen, setzen	to set, put, place.
Ста́нокъ , <i>adj.</i> d'établi (<i>см. Станокъ</i>). [<i>имѣѣ</i> , <i>adj.</i>]	sich stellen, sich setzen ; || gestellt werden ; || werken.	to set one's self ; || to be set be put ; || to become.
Ста́новить , II. 2, <i>va.</i> mettre, poser, placer	der Lagerflap	a station, cantonnement.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> se placer, se fixer, s'établir ; || être mis, être posé, être placé ; || devenir.	von der Statur, vom Buchs ; || das Rückenmark.	of the stature, of the size ; || the spinal marrow.
Ста́новѣ , <i>adj.</i> de la taille, de la stature (<i>см. Станъ</i>) ; || — <i>валя жила</i> , la moelle épinière.	das Gefell, der Werkstisch, die Werkbank ; || die Presse, Dru- ckerpresse ; || die Drehbank.	a stand, bench, board ; || a printing-press ; || alathe, turning lathe.
Станокъ , <i>sm.</i> 1, <i>dim.</i> станочекъ, l'établi <i>m.</i> , le métier ; — <i>нѣкѣѣтъ</i> <i>пъ</i> — <i>нѣкѣѣтъ</i> , <i>adj.</i> || <i>нѣчѣѣтъ</i> —, la presse (<i>d'imprimerie</i>) ; || <i>токарный</i> —, le tour (<i>de tourneur</i>).	die Stanze, Strophe	stanza.
Станъ , <i>sm.</i> la stance, strophe	die Position ; || die Station ; || der Stationsaufseher.	a stage ; || station (<i>of a rail- way</i>) ; || the stage overseer.
Стѣ́пця , <i>sf.</i> le relais ; || la station (<i>de chemin de fer</i>) ; — <i>дѣѣѣтъ</i>, || — <i>нѣтъ</i> <i>смотпѣмѣ</i> , le préposé du relais.	der Buchs ; || Lager n ; || Einkehr, Station ; || der Leib (am Hant- de) ; || Webstuhl ; || die Presse.	stature, size ; || camp ; || sta- tion ; || shape (<i>of a shirt</i>) ; || weaver's loom ; || press.
Стѣ́тъ , <i>sm.</i> la taille, stature ; || le camp ; || le loge- ment, gîte ; || corps (<i>d'une chemise</i>) ; || le métier (<i>de tisserand</i>) ; || la presse (<i>typographique</i>). [<i>adj.</i>]	der Stapel	the stocks.
Стѣ́пѣ , <i>sm.</i> Mar. le chantier de construction ; — <i>нѣтъ</i> , Стѣ́пѣ , <i>sm.</i> Mar. le chantier de construction ; — <i>нѣтъ</i>, || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> se fondre ; être fondu ensemble.	zusammenfchmelzen ; || sich ver- schmelzen ; verschmelzen w. getreten, zerquetschen ; || (die Schuhe) niederreten.	to melt together ; || to melt ; to be melted together.
Стѣ́пѣ , <i>sm.</i> Mar. le chantier de construction ; — <i>нѣтъ</i>, || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> se fondre ; être fondu ensemble.	die Bemühung, das Streben ..	to tread off, crush ; || to run down at the heels.
Стѣ́пѣ , <i>sm.</i> Mar. le chantier de construction ; — <i>нѣтъ</i>, || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> se fondre ; être fondu ensemble.	der Beförderer	endeavour, effort.
Стѣ́пѣ , <i>sm.</i> Mar. le chantier de construction ; — <i>нѣтъ</i>, || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> se fondre ; être fondu ensemble.	die Sorgfalt, der Fleiß	manager, endeavourer.
Стѣ́пѣ , <i>sm.</i> Mar. le chantier de construction ; — <i>нѣтъ</i>, || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> se fondre ; être fondu ensemble.	fleißig, sorgfältig ; mit Fleiß ..	care, diligence.
Стѣ́пѣ , <i>sm.</i> Mar. le chantier de construction ; — <i>нѣтъ</i>, || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> se fondre ; être fondu ensemble.	sich bemühen, sich bestreuen ..	careful, diligent ; — <i>ly</i> . care, solicitude.
Стѣ́пѣ , <i>sm.</i> Mar. le chantier de construction ; — <i>нѣтъ</i>, || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> se fondre ; être fondu ensemble.	der Greis ; || der Mönch ; || der Älteste (in einer Gemeinde).	to endeavour, strive, try. an old man ; || a monk ; || an elder, ancient.
Стѣ́пѣ , <i>sm.</i> Mar. le chantier de construction ; — <i>нѣтъ</i>, || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> se fondre ; être fondu ensemble.	der Greis, alter Mann, der Älteste ; || der Sturmvogel.	an old man, elderly man ; || the arctic petrel.
Стѣ́пѣ , <i>sm.</i> Mar. le chantier de construction ; — <i>нѣтъ</i>, || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> se fondre ; être fondu ensemble.	die alte Zeit ; || schon lang erwor- benes Vermögen ; || der Greis.	old times, old fashion ; || old property ; || old man.
Стѣ́пѣ , <i>sm.</i> Mar. le chantier de construction ; — <i>нѣтъ</i>, || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> se fondre ; être fondu ensemble.	alt, altkräftig ; || altkräftig. alt machen	ancient, old ; || in the old fa- to make old. [shion
Стѣ́пѣ , <i>sm.</i> Mar. le chantier de construction ; — <i>нѣтъ</i>, || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> se fondre ; être fondu ensemble.	die alte Frau ; || die Nonne ; || das alte Bett eines Flusses.	an old woman ; || a nun ; || the old bed of a river.
Стѣ́пѣ , <i>sm.</i> Mar. le chantier de construction ; — <i>нѣтъ</i>, || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> se fondre ; être fondu ensemble.	der Hinterseelen	stern-post.
Стѣ́пѣ , <i>sm.</i> Mar. le chantier de construction ; — <i>нѣтъ</i>, || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> se fondre ; être fondu ensemble.	alt, vor alter Zeit gewesen ..	old, ancient.
Стѣ́пѣ , <i>sm.</i> Mar. le chantier de construction ; — <i>нѣтъ</i>, || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> se fondre ; être fondu ensemble.	der ob. die Altgläubige	an old believer (<i>sectarian</i>)....
Стѣ́пѣ , <i>sm.</i> Mar. le chantier de construction ; — <i>нѣтъ</i>, || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> se fondre ; être fondu ensemble.	das Alter	ancientness.
Стѣ́пѣ , <i>sm.</i> Mar. le chantier de construction ; — <i>нѣтъ</i>, || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> se fondre ; être fondu ensemble.	sehr alt, uralt	ancient, very old.
Стѣ́пѣ , <i>sm.</i> Mar. le chantier de construction ; — <i>нѣтъ</i>, || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> se fondre ; être fondu ensemble.	das Adoniswäschchen	spring adonis.
Стѣ́пѣ , <i>sm.</i> Mar. le chantier de construction ; — <i>нѣтъ</i>, || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> se fondre ; être fondu ensemble.	der alte Bewohner	an old inhabitant.
Стѣ́пѣ , <i>sm.</i> Mar. le chantier de construction ; — <i>нѣтъ</i>, || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> se fondre ; être fondu ensemble.	vor alter Zeit gedruckt	anciently printed.
Стѣ́пѣ , <i>sm.</i> Mar. le chantier de construction ; — <i>нѣтъ</i>, || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> se fondre ; être fondu ensemble.	seit langer Zeit ein Gut besitzend. der alte Wohnsitz	long possessed of an estate. an ancient habitation.
Стѣ́пѣ , <i>sm.</i> Mar. le chantier de construction ; — <i>нѣтъ</i>, || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> se fondre ; être fondu ensemble.	die Starostei	starosty.
Стѣ́пѣ , <i>sm.</i> Mar. le chantier de construction ; — <i>нѣтъ</i>, || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> se fondre ; être fondu ensemble.	der Bauerälteste ; || der Aufseher (eines Krankenbaus) ; || der das Alter	baillif, reve, reeve ; || over- seer, inspector ; || starost. old age, oldness.

Старуха , <i>sf. dim.</i> — пѣтуха, vieille femme; — <i>жучий, adj.</i>	die Alte, alte Frau, das Mütter- Greißel, Greisen. [den der Älteste, Kirchälteste, Vor- steher, das Oberhaupt.	an old woman. old man's.
Старческий , <i>adj.</i> de vieillard (<i>см.</i> Старецъ).	der Älternetät, das Dienstalter das Vorrecht haben.	elder, senior, warden, di- rector, chief.
Старший и <i>sl.</i> Старшинина , <i>sm.</i> l'ancien <i>m.</i> , le préposé, supérieur, chef; — <i>ушкй, d.</i> ancien.	der Älteste.	seniority.
Старшинство , <i>sn.</i> l'ancienneté <i>f.</i> (<i>de service</i>).	alt.	to possess the seniority.
Старшинствовать , <i>l. 2, en.</i> avoir la prééminence.	alte Sachen <i>pl.</i> , alter Pflunder. alt werden; || veralten.	oldest, eldest. old, ancient.
Старший , <i>adj. superl.</i> l'ainé, le plus ancien.	alt scheinen.	old things, old rags.
Старый , <i>adj. dim.</i> старенький, vieux, ancien.	hinuntergeschleppen, hinabgeschlep- pen; || zusammenzuschleppen.	to grow old; || grow old-fa- to look old. [shioned
Старьё , <i>sn.</i> les vieilleries, vieilles choses <i>f.</i>	hinuntergeschleppt werden; || mit Mühe ausgehen; || sich schleppen	to drag off, trail down; || to drag together.
Старьё , <i>l. 4, en.</i> vieillir; || passer de mode.		to be dragged down; || to drag out; || to crawl, creep.
— <i>ся, er.</i> paraître vieux.		
Стаскивать , <i>стаскать</i> и <i>стаскить</i> , <i>va.</i> tirer en bas, trainer en bas; || tirer ou trainer en un tas.		
— <i>ся, er.</i> être tiré ou traîné en bas; || sortir avec peine; || se trainer quelque part.		
Статейка , <i>sf. dim.</i> Статейный , <i>adj. см.</i> Статья .	die Statit, Gleichgewichtslehre.	statics.
Статика , <i>sf.</i> la statique.	die Statistik, Staatenkunde.	statistics.
Статистика , <i>sf.</i> la statistique.	der Statistiker.	a statistician.
Статистикъ , <i>sm.</i> le statisticien.	statistisch.	statistic, statistical.
Статистический , <i>adj.</i> statistique, de statistique.	der Statist, die stumme Person.	a supernumerary.
Статистъ , — <i>тка, s.</i> <i>Théât.</i> le compare.	statisch; || zusammenzuschleppen.	static, statical.
Статический , <i>adj.</i> de la statique.	der statische Wuchs.	fine shape, stateliness.
Статность , <i>sf.</i> la belle taille, prestance.	statisch, wohlgestaltet.	well-shaped, stately.
Статный , <i>adj.</i> — <i>но, adv.</i> bien fait, de belle taille.	die Möglichkeit.	possibility.
Статочность , <i>sf.</i> la possibilité.	möglich, thymlich.	possible.
Статочный , <i>adj.</i> possible, faisable.	der Staatsdienst, Civildienst; || der Staatsrath.	the civil service; || a coun- cillor of state. [tendance
Статский , <i>adj.</i> — <i>ская служба</i> , le service civil; || — <i>скій совѣтникъ</i> , le conseiller d'état (<i>Se cl.</i>).	die Hofame, Staatsdame.	lady of honour, lady in at- secretary of state.
Статсъ-дама , <i>sf.</i> la dame d'honneur, dame d'atour.	der Staatssecretär.	block, looby.
— секретарь , <i>sm.</i> le secrétaire d'état; — <i>пекй, adj.</i>	der Bispel, Dummkopf.	a statuary.
Статъ , <i>sm. pop.</i> le butor, la buse.	der Bishauer.	a statute.
Статуйщикъ , <i>sm.</i> le statuaire.	das Etaat.	a statue.
Статутъ , <i>sm.</i> le statut, règlement.	die Statue, Bildsäule.	form, shape, stature; || de- cency; || to match.
Статуя , <i>sf. dim.</i> — <i>туйка</i> , la statue; — <i>жунй, adj.</i>	die Gestalt; || der Anstand; || von gleicher Größe od. Farbe.	to place one's self; || to be- come; || to begin; || to stop.
Стать , <i>sf.</i> la taille, stature; || la décence; || <i>нодъ</i> — de la même taille, de la même couleur.	sich stellen; || werden; || anfan- gen; || still stehen.	to be enough; || to want; || he is no more, he is dead.
— <i>vn. irr. (fut. crány)</i> se mettre, se placer; || de- venir; || commencer; || s'arrêter, discontinuer.	hinsichtlich sein; || nicht langen; || er ist gestorben.	to happen.
— <i>v. imp.</i> être suffisant; || <i>не</i> —, ne pas suffire, manquer; || <i>ещё не стало</i> , il n'est plus, il est mort.	geschehen, sich ereignen.	a class, section, state; || an article, clause.
— <i>ся, er. imp.</i> arriver, se faire.	die Classe, Abtheilung; || der Artikel, das Stück.	to seam-draw together.
Статья , <i>sf. dim.</i> Статейка , la classe, section; || l'ar- ticle (<i>d'un écrit</i>); — <i>мѣсткй, de</i> section; d'article.	zusammennähen.	to grind off; || to grind off; to be ground off.
Стачивать , <i>стачать</i> , <i>va.</i> coudre ensemble.	abfchleifen; || sich abfchleifen; abgeschliffen werden.	seam-drawing together.
—, <i>сточить</i> , <i>va.</i> ôter en aiguisant (<i>les brèches</i>), aiguiser; || — <i>ся, er.</i> s'aiguiser; être aiguisé.	das Zusammennähen.	
Стачка , <i>sf.</i> action de coudre ensemble.	вать.	
Стащить , <i>см.</i> Стаскивать. || Стать , <i>см.</i> Стать	der Zug, Flug; || die Herde.	flock, flight; || herd.
Стая , <i>sf.</i> la volée, troupe; || le troupeau; — <i>айный, adj.</i>	röhrig, viele Röhren habend.	full of tubes, tubulous.
Стволыстый , <i>adj.</i> tubuleux, plein de tubes.	der Stiel; || die Nöhre; || der Lauf (der Schießgewehre).	a trunk, stalk; || tube; || the barrel (of a gun).
Сволъ , <i>sm.</i> la tige; || le tuyau, tube; || le canon (<i>d'une arme à feu</i>); — <i>ловый и — лый, adj.</i>	(Mißd) gerinnen lassen.	to curd, curdle.
Створаживать , <i>створжить</i> , <i>va.</i> faire cailler (<i>le</i> <i>своръ</i> , <i>sf.</i> 4, Bot. la valvée. [lait]	die Klappe, Spelze.	a valve.
Створчатый , <i>adj.</i> à deux battants (<i>d'une porte</i>).	mit zwei Flügel (von Thüren).	folding.
Створъ , <i>sm.</i> le battant (<i>de porte</i>).	der Thürlügel.	a fold, leaf (of a door).
Створять , <i>створить</i> , <i>va.</i> fermer (<i>les battants</i>).	zumachen.	to shut (the leaves of a door).
Старинь , <i>sm.</i> Chim. la stéarine; — <i>новй, de</i> stéarine.	das Stearin.	stearine.

Стебель, *sm. 1, dim.* — *белёкъ*, la tige; || *le manche* (*de cuillère*); || *le tuyau* (*de plume*); — *лыный*, *adj.*
Стеблёвка, *sf.* *plante*, la pédicellaire.....
Стеблѣвый, *adj.* à plusieurs tiges.....
Стеблѣшникъ, — *ница*, *s.* *contre-pointier*, — *ере*...
Стеганіе, *sn.* *action* de fouetter; de *contre-pointer*.
Стегати, *I. 1, stemнѣть, en.* *fouetter*; || *contre-pointer*.
 — *ся, rr.* *se fouetter*; || *se battre* à coups de fouet;
 || *être piqué, être contre-pointé*.
Стегно, *sn. sf.* la hanche; — *ный*, *de la hanche*....
Стежка, *sf. 4, dim.* — *жечка*, la couture (*de cordonnier*)
Стежй, *sf. dim.* *стежка*, le sentier; || *fig.* *le chemin*, la
Стекаѣ, *стечъ, en.* *découler, couler d'en haut*. [*во*]
 — *ся, rr.* *confluer, se joindre* (*des eaux*); || *accourir* en foule, *s'attrouper, s'accumuler*.
Стекло, *sn. 2, dim.* *стѣклышко*, *le verre*; || *la vitre*;
 || *зѣркальное* —, *une glace, un miroir*.
Стекловатый, *adj.* *vitreux*, qui contient du verre.
Стекловатѣ, *I. 2, 0-, va.* *vitrier*.
Стеклѣмость, *sf.* la vitrescibilité.....
Стеклѣмый, *adj.* *vitrescible, vitrifiable*.....
Стеклый, *adj.* qui a coulé d'en haut (*de l'eau*)...
Стеклѣль, *sf.* la filagore (*ficelle d'artificier*).....
Стеклѣный и **Стеклѣный**, *adj.* *de verre*; || — *за-
водъ*, la verrerie; || — *ная слеза*, la larme-de-verre.
Стеклѣнѣть, *I. 4, 0-, en.* *se vitrifier*.....
Стеклѣрусь, *sm.* *le jais* de verre.....
Стеклѣшникъ, *sm.* *le verrier*; || *vitrier*; — *шучій*, *adj.*
Стедѣжи, *sf. pl.* l'échafaudage *m*.....
Стедѣжа, *sf. 4, dim.* *стѣлечка*, la trépointe; || *se-*
melle intérieure (*d'une chaussure*).
Стедѣная, *adj. f.* — *корова*, *une vache pleine*....
Стедѣяга, *sf.* la planche (*de tréteau*).....
Стедѣсонъ, *sm.* *Mar.* *le marseouin d'avant*.....
Стедѣть, *sm.* *Mar.* l'étrave *f* (*см. Форъ-штѣвень*).
Стедѣніе и **Стедѣніе**, *sn.* *action* de gémir.....
Стедѣнѣть, *I. 1, и Стедѣнѣть*, *III. 1, en.* *gémir, soupirer*.
Стедѣнга и **Стедѣнга**, *sf. Mar.* *le mât de hune*; — *гоный*, *adj.*
Стедѣнографическій, *adj.* *sténographique*.....
Стедѣнографія, *sf.* la sténographie.....
Стедѣнографъ, *sm.* *le sténographe*.....
Стедѣнѣвѣнты, *sm. pl. Mar.* *les haubans m* de mât de
 — *вынѣрепъ*, *sm. Mar.* *la guinderesse*. [*hune*]
 — *штѣтъ*, *sm. Mar.* l'étai *m* du mât de hune.....
Стедѣнѣться, *II. 1, 0-, rr.* *devenir posé* ou solide..
Стедѣнѣшникъ, — *ница*, *s.* *personne posée*.....
Стедѣнѣшничать, *I. 1, en.* *avoir un air posé*.....
Стедѣнѣшность, *sf.* la gravité, l'air posé *m*.....
Стедѣнѣшный, *adj.* *sérieux, grave, posé*; — *но*, — *мент*;
 || — *ныя кнѣи*, *les livres généalogiques m*.
Стедѣнь, *sf.* le degré (*de parenté*); || *le rang, la classe*.
Стедѣнь, *sm.* *Mar.* l'emplanture *f* (*d'un mât*).....
Стедѣя, *sf.* la lande, steppe; — *ный*, *de steppe*....
Стедѣра, *sf. и Стедѣро, *sn.* la charogne.....
Стедѣрѣнѣть, *I. 4, 0-, en.* *s'acharner, être furieux*..
Стедѣрѣный, *adj.* qui se nourrit de charogne;
 || — *ная мѣта*, *insecte*, la mouche carnaire.
Стедѣрѣтина, *sf.* la chair de charogne.....*

der Stengel; || *der Stiel* (eines
 Esfiels); || *der Federstiel*.
der Stylwurm.....
 viele Stengel habend.....
 Stepper, — in.....
 das Hauen; das Steppen...
 hauen, peitschen; || steppen...
 sich peitschen; || einander peit-
 schen; || gestiept werden.
 die Hüfte.....
 die Naht (bei den Schufern)...
 der Pfad; || der Weg, die Bahn.
 ablaufen, hinabfließen.....
 zusammenfließen, sich verein-
 gen; || zusammenlaufen.
 das Glas; || die Glasfläche;
 das Spiegelglas, der Spiegel.
 glasartig, glasfahig.....
 in Glas verwandeln, verglasen.
 die Verglasbarkeit.....
 verglasbar, verglasfahig.....
 abgelsen, abgelaufen.....
 die Reithahnur.....
 Glas, gläsern; || die Glasfläche;
 || der Glasetropfen, das Spring-
 sich verglasen..... [*glas*]
 der Schmelz, das Schmelzglas.
 der Glasmacher; || der Glaser.
 das Gerüst.....
 der Rahmen (am Schuh); || die
 Brandsohle, innere Sohle.
 die trüchtige Kuh.....
 das Brett (eines Gerüsts)..
 das Stempelpfot.....
 der Vorderstevan.....
 das Stöhnen, Stöhn.....
 stöhnen.....
 die Stenge.....
 stenographisch.....
 Stenographie, Schnellschreiber-
 der Schnellschreiber. [*funst f*]
 die Stengenwände *pl.*.....
 das Stengen-Windreip.....
 das Stengenstag.....
 gesetzt od. ehrbar werden.....
 eine gesetzte Person.....
 den gesetzten Mann machen.....
 die Gesetzeit, Ehrbarkeit.....
 ernsthaft, ehrbar; || die genea-
 logischen Bücher *pl.*
 das Loch (für den Mast)....
 die Stufe, der Grad; || die Classe.
 die Steppe, Heide.....
 das Aas, Luter.....
 wüthend od. rasend werden...
 aasfräßig, aasfressend; || die
 Aasfliege.
 das Fleisch von einem Aas...

stalk; || *shank* (*of a spoon*);
 || *barrel* (*of a quill*).
pedicellaria.
 full of stalks.
 a quilter, quilt-worker.
 lashing; quilting.
 to lash; || to quilt.
 to lash one's self; || to lash
 each other; || to be quilted.
 haunch, hip.
 a seam.
 a path; || the way.
 to flow off, flow down.
 to flow together, join; || to
 flock, crowd, accumulate.
 glass; || a pane of glass; ||
 a mirror-glass.
 glassy, vitreous.
 to vitrify.
 vitrescence.
 vitrifiable, vitrescent.
 flowed off, run down.
 a stick-thread.
 glass, of glass, glassy; || a
 glass-house; || glass-drop.
 to vitrify, become glassy.
 artificial jet.
 glass-maker; || glazier.
 stage.
 a welt; || the sole-lining,
 inner sole.
 a cow with calf.
 board (*of stages*).
 stemson.
 the stem (*of a ship*).
 groaning, moaning.
 to groan, moan, sigh.
 the top-mast.
 stenographical.
 stenography.
 a stenographer.
 the top-mast shrouds.
 the top-rope.
 the top-mast stay.
 to grow sedate or steady.
 a steady person.
 to look sedate or steady.
 sedateness, steadiness.
 sedate, steady, grave; — *ly*;
 || *genealogical books*.
 the step (*of a mast*).
 degree, grade; || rank, class.
 waste, heath, stepp.
 carrion, carcase.
 to rage, be maddened.
 eating carrion; || the blow-
 fly, carrion-fly.
 the flesh of carrion.

Стережѣніе , <i>sn.</i> la garde, action de garder.	das Hüten, die Hut.	watching , guarding.
Стереометрический , <i>adj.</i> stéréométrique.	stereometrisch. [Hunst]	stereometrical.
Стереометрія , <i>sf.</i> la stéréométrie.	die Stereometrie, Körpermef-	stereometry.
Стереотипный , <i>adj.</i> typ. stéréotype.	stereotypisch, Stereotyp.	stereotype.
Стереотипъ , <i>sm.</i> la stéréotypie.	die Stereotypie.	stereotypography.
Стерѣть , <i>см.</i> Стирать. || Стерпѣть , <i>см.</i> Терпѣть. ||	Стечь , <i>см.</i> Стекать .	
Стерѣчь , <i>va. irr.</i> garder, surveiller; || — ся , <i>vr.</i> être	bewahren, bewachen, hüten; ||	to watch, guard, keep; || to
gardé; || (<i>чѣдѣ</i>) se garder de, prendre garde à.	gehütet werden; || sich hüten.	be watched; || to take heed.
Стержень , <i>sm.</i> 1., <i>dim.</i> стерженёкъ, le cœur (<i>d'un</i>	das Mark (der Bäume); || der	heart (<i>of a tree</i>); || core (<i>of</i>
<i>arbre</i>); || <i>bourbillon</i> (<i>d'un faroucle</i>); || <i>la baguette</i>	Stierpfad; || der Raketenpfad;	a boil); || former (<i>of a ro-</i>
<i>(d'une fusée)</i>; || le courant de l'eau; || <i>железный</i> , <i>adj.</i>	|| die Strömung.	cket); || stream, current.
Стерлядь , <i>sf.</i> poisson, le sterlet; — <i>яцѣй</i> , <i>de</i> sterlet.	der Sterlsid (Art Större).	sterled (<i>sturio ruthenus</i>).
Стерляжина , <i>sf.</i> la chair de sterlet.	das Sterlsidfleisch.	the flesh of the sterled.
Стерпимый , <i>adj.</i> tolérable, supportable.	erträglich.	sufferable, tolerable.
Стерхъ , <i>sm.</i> oiseau, la cigogne.	der Storch.	the common stork.
Стечь , <i>вѣдѣть</i> , <i>вѣдѣть</i> , <i>вѣдѣть</i> , <i>вѣдѣть</i> avec la hache.	abhaben, abhauen.	to hew off, cut off.
Стехиометрический , <i>adj.</i> stœchiométrique.	stœchiometrisch.	stœchiometric.
Стехиометрія , <i>sf.</i> la stœchiométrie.	die Stœchiométrie.	stœchiometry.
Стеченіе , <i>sn.</i> le confluent, la jonction (<i>de deux ri-</i>	der Zusammenfluß; die Verein-	flowing together, confluent; ||
<i>vières</i>); || l'affluence <i>f.</i> , le concours.	gung; || der Auflauf, Zulauf.	concurrence, concourse.
Стечка , <i>sf.</i> la rage mue (<i>des chiens</i>).	die stille Wuth (der Hunde). ..	madness in the first stage.
Стибритъ , <i>va. parf. pop.</i> voler, enlever.	sich; || stiftig entwenden.	to steal, pilfer.
Стилетъ , <i>sm.</i> le stylet.	das Stilet, kleiner Dolch.	a stiletto.
Стилка , <i>sf.</i> и Стлание , <i>sm.</i> action d'étendre, de poser.	das Ausbreiten, das Belegen.	spreading, laying.
Стиль , <i>sm.</i> le style (<i>du calendrier</i>).	der Styl (Kalenderrechnung).	style (<i>of calendar</i>).
Стильщикъ , <i>sm.</i> le poseur (<i>de planches, de parés</i>).	der Seher, Pfasterer.	layer, floorer, pavier.
Стипендія , <i>sf.</i> la bourse (<i>de collége</i>).	das Stipendium.	exhibition.
Стипендіятъ , <i>sm.</i> le boursier.	der Stipendiat.	exhibitioner.
Стиракса , <i>sf.</i> Pharm. le styrax, storax.	der Styrax, Storax.	storax.
Стираксъ , <i>sm.</i> и <i>ксовое дѣпесо</i> , <i>arbre</i> , l'aliboufier.	der Styraxbaum.	the storax-tree.
Стиралка , <i>sf.</i> 3., le torchon.	der Wischlappen.	a clout.
Стиральный , <i>adj.</i> propre à laver le linge.	zum Waschen dienend.	washing, for washing.
Стирать , <i>стерѣть</i> , <i>va.</i> ôter en frottant; || essuyer,	abreiben, ausstreichen; || abw-	to rub off; || to wipe off, scour;
<i>nettoyer</i>; || mêler en broyant; || écorcher en frot-	sch; || unter einander reiben;	|| to rub together; || to gall,
<i>tant</i>; || <i>выстирать</i> , <i>laver</i> (<i>le linge</i>). ....	|| schinden; || waschen.	fray; || to wash.
— ся , <i>vr.</i> s'effacer par le frottement; || être essuyé;	sich abreiben; || abgewischt, ge-	to rub off, wipe off; || to be
être broyé; || être lavé, blanchi.	rieben w.; || gewaschen werden.	rubbed; || to be washed.
Стирка , <i>sf.</i> action de laver <i>f.</i> , le blanchissage.	das Waschen, die Wäsche.	washing, wash.
Стискивать , <i>стиснути</i> , <i>va.</i> presser, comprimer.	zusammenpressen, drücken.	to press together, compress.
— ся , <i>vr.</i> se comprimer; être comprimé.	sich drücken; gedrückt werden. ..	to be compressed.
Стихъ , <i>sm.</i> le surplus, l'anne <i>f.</i> ; — <i>рыи</i> , <i>adj.</i>	das Chorwend, der Chorod.	an alb, a surplice.
Стихъ , <i>стихнеть</i> , <i>vn.</i> se calmer, s'apaiser.	still werden.	to grow calm, to abate.
Стихира , <i>sf.</i> le cantique de louanges.	der Lobgesang.	a thanksgiving-hymn.
Стихія , <i>sf.</i> Phys. Chim. l'élément <i>m.</i> ; — <i>хлѣбный</i> , <i>adj.</i>	das Element, der Urstoff.	an element.
Стиховна , <i>sf.</i> verset de psaume chanté aux vêpres.	in der Psalter gesungene Verse <i>pl</i>	dimissory verses at vespers
Стихотропатель , <i>стица</i> , <i>s.</i> le faiseur de vers.	der Reimschmied.	a poetaster.
— <i>сложеніе</i> , <i>sn.</i> la versification.	der Versbau, die Versifikation.	versification.
— <i>творѣніе</i> , <i>sn.</i> le poème, la poésie.	die Dichtung, das Gedicht.	a poem, poetry.
— <i>творецъ</i> , <i>sm.</i> 1., — <i>стица</i> , <i>sf.</i> le poète.	der Dichter, Poet.	a poet.
— <i>творный</i> , <i>adj.</i> poétique, de la poésie.	dichterisch, poetisch.	poetic, poetical.
— <i>творство</i> , <i>sn.</i> la poésie. [— <i>мент</i>	die Dichtkunst, Poesie.	poesy, poetry.
— <i>творческий</i> , <i>adj.</i> de poète; poétique; — <i>ски</i> ,	von dem Dichter; dichterisch.	a poet's; poetical; — <i>ly</i> .
Стихъ , <i>sm.</i> <i>dim.</i> <i>стишбѣ</i> , le vers; || verset (<i>de la Bible</i>)	der Vers; || Vers (<i>der Bibel</i>).	a verse; || verse, stave.
Стикло , Стилянка , <i>см.</i> Стекло и Склянка. ||	Стланѣть , <i>см.</i> Стланѣть .	
Стиль , <i>va. irr.</i> étendre, poser; || <i>планчиер</i> , <i>paver</i> ,	ausbreiten; || belegen, aufle-	to lay, spread; || to floor, pave;
<i>couvrir</i>; || (<i>покрыти</i>) faire le lit.	gen; || das Bett machen.	|| to litter, make (<i>a bed</i>).
— ся , <i>vr.</i> s'étendre, ramper (<i>des plantes</i>); || être	sich ausbreiten, sich hinziehen;	to spread, creep; || to be laid
étendu; être planchié; être fait (<i>du lit</i>).	|| belegt; gemacht werden.	to be littered.

Сто, *num.* cent; || *сѣтый*, le centième.
Стоглавъ, *sm.* le livre qui contient les décrets du concile tenu à Moscou en 1551.
 — **главѣй**, *adj.* à cent têtes.
 — **головникъ**, *sm.* plante, le chardon béni.
 — **градусный**, — *термомётръ*, le thermomètre centigrade.
 — **кратный**, *adj.* centuple; — **но**, cent fois. [tigrade]
 — **лиственный**, *adj.* à cent feuilles.
 — **лѣtie**, *sn.* le siècle, espace de cent ans.
 — **лѣтний**, *adj.* centenaire, de cent ans.
 — **нога**, *sm.* insecte, la scolopendre.
 — **фунтовой**, *adj.* de cent livres.
 — **цвѣтъ**, *sm.* plante, la bellie.
Стогна, *sf. sl.* la rue; place publique.
Стогъ, *sm. dim.* стожёкъ, la meule de foin; — *говети*,
Стойбище, *sn.* le camp de nomades. [*adj.*]
Стопка, *sf.* 4, action de se tenir debout; || *dim.*
 стѣчка, la table d'étagale, le comptoir; || l'étai,
 étauçon *m*; || un vase à double fond. [rant
Стопкій, *adj.* 1, dur, durable; || *fig.* ferme, persévère.
Стопковѣй, *adj.* — *вые каблукъ*, les hauts talons *m*.
Стойкомъ и **Стоймя**, *adv.* debout, droit.
Стойкость, *sf.* la fermeté, persévérance.
Стоило, *sn.* la place, stallé (*dans une écurie*).
Стоймость, *sf.* la valeur.
Стоить, *Н. 1, en.* (чед) coûter, revenir à; || *fig.* coûter,
 exiger; || valoir, être digne de.
Стоить, *sm.* l'égout; || écoulement *m* (*des eaux*).
Столяръ, **Столярный**, **Столярня**, *sm.* **Столяръ**,
Столярникъ, *1, 4, 0, en.* rester stupéfait.
Столбѣцъ, *sm.* 1, *Typ.* la colonne (*de page*).
Столбнякъ, *sm.* *Méd.* le tétanos; || *fig.* un lourdaud.
Столбовой, *adj.* de pilier, de colonne; || — *ады дорожа*,
 le grand chemin, la grande route; || — *сѣдъ деораникъ*,
 un noble de la vieille roche.
Столбчакъ, *sm.* le basalte.
Столбчатый, *adj.* colonnaire, en forme de colonne.
Столбъ и **Столпъ**, *sm. dim.* столбикъ, le pilier, poteau;
 || la colonne; || *pl.* — **пый**, l'aurore boréale *f*.
Вавилонскій столпъ, la tour de Babel.
Волтовѣ столбъ, la pile voltaïque ou galvanique
Столѣцъ, *sm.* 2, *sl.* le siège, la chaise.
Столѣчникъ, *sm.* la nappe (*de table*).
Столица, *sf.* la capitale; — *ичный*, de la capitale.
Столкновеніе, *sn.* le choc, la rencontre.
Столкнути, *см.* **Сталкивать**. || **Столѣчь**, *см.* **То**
Столѣванъ, *adj.* *sf.* la salle à manger.
Столѣвый, *adj.* de table; || — *вая ложка*, la cuiller à soupe;
 || — *вая дѣньги*, le traitement pour la table.
Столѣначальникъ, *sm.* chef de bureau; — *ичный*, *adj.*
Столѣчникъ, *sm.* le stylite (*surmon de saints*).
Столѣпостроеніе, *sn.* la construction de la tour de
Столѣ, *sm. dim.* столѣкъ, la table; || le repas. [Babel
Столѣ, *adv.* tant, tellement, si.
Столѣко, *adv.* autant, aussi; || — *сѣдълько*, autant que.
Столѣпникъ, *sm. vi.* le dâpifer, qui soignait le service
 de la table (*à la cour des Tsars*); — *ичный*, *adj.*
Столѣчакъ, *sm.* le siège (*des priés*); || chaise percée.

hundert; || der hundertste
 die Birschlüsse *pl* des Conciliums
 zu Moskau im Jahr 1551.
 hundertköpfig.
 der Karthobenebieten
 der hundertgradiге Thermome-
 hundertsach; hundertmal. [ter
 hundertsblätterig.
 das Jahrhundert.
 hundertsährig
 der Tausendfuß
 hundertsfüßig
 die Maßliebe.
 die Straße; der öffentliche Plaz.
 der Heuschöber.
 das Nomadenlager.
 das Stehen; || der Verkaufstisch,
 die Auslage; || die Stütze; || das
 trennenähnliche Gefäß.
 fest, dauerhaft; || standhaft. . .
 die hohen Absätze *pl.*
 stehend
 die Standhaftigkeit, Ausdauer.
 der Stand (in Ställen)
 der Werth.
 kosten, zu stehen kommen; || ko-
 sten, fördern; || werth seyn.
 der Abzug; || Abfluß.
Столярный и **Столярня**.
 erstarren, zu einer Wistsäule
 die Columne, Spalte. [werden
 der Starrkrampf; || der Tölpel.
 Pfahl, vom Pfahl; Säulen;
 || die Landstraße, Heerstraße;
 || ein Altstetiger.
 der Säulenstein, Vasaft.
 säulenförmig.
 der Pfahl; || die Säule, Co-
 lonne; || das Nordlicht.
 der babylonische Thurm.
 die galvanische Säule.
 der Sitz, Stuhl.
 das Tischcloth.
 die Hauptstadt.
 der Stoß, das Zusammenstoßen.
лѣчь. || **Столѣпникъ**, *см.*
 das Speisegeräth, Eßzimmer.
 Tisch; || Tafel; || der Suppen-
 löffel; || das Tafelgelf.
 der Tischvorsteher
 der Säulenheilige
 der babylonische Thurbau . . .
 der Tisch; || die Tafel, Maßzeit.
 so, so viel.
 so viel; || so viel wie
 der Beamte, der für die Tafel
 der Caren forgte. [stuhl
 der Sitz (im Abtritt); || Nach-

hundred; || hundreth.
 the statutes of a council held
 at Moscow in 1551.
 hundred-headed.
 blessed-thistle.
 a centigrade thermometer.
 centuple; a hundred times;
 centifolious.
 a century.
 centennial, hundred years.
 scolopendra, centiped.
 hundred-pound.
 bellis, anthemis.
 a street; public place.
 a cock, rick (*of hay*).
 a nomad camp.
 standing; || the bar, sale's
 board; || stanchion; || a two-
 bottomed vase.
 hard, firm; || steady, steadfast
 high heels.
 standing, upright.
 steadiness, perseverance.
 a stall.
 cost, worth.
 to cost, amount to; || to cost,
 require; || to be worth.
 sewer, shore; || running.
 to be stupified.
 a column (*of a page*).
 tetanos; || a post, looby.
 of a post; of a column; || the
 high-road, post-road; ||
 an old noble.
 basalt.
 columnar.
 a post, pillar; || column; ||
 a northern light.
 the tower of Babel.
 the galvanic battery.
 a chair, seat.
 table-cloth.
 a capital, capital city.
 shock, rencounter.
То.пѣть.
 dining-room.
 of table; || a table-spoon; ||
 table-money, board-wages
 the head of a department.
 stylite. [Babel
 the building of the tower of
 table, board; || meal, repast.
 so, so much, so many.
 so much; || as much as.
 the table-decker (*at the
 court of the Tsars*) [—stool
 seat (*of water-closet*); || close

Столярничать , I. 1, <i>vn.</i> menuiser, travailler en menuiserie [nuiserie]	das Tischlerhandwerk treiben	to work as a joiner.
Столярный , <i>adj.</i> de menuiserie	Tischler-(arbeit)	joiner's.
Столярня , <i>sf.</i> un atelier de menuiserie	die Werkstatt des Tischlers	a joiner's shop.
Столяръ и Столяръ , <i>sm.</i> le menuisier; — <i>pekúj</i> , <i>adj.</i>	der Tischler, Schreiner	a joiner, cabinet-maker.
Стопáтъ , <i>см.</i> Стенáтъ. || Стопáтй , <i>Стопáтй</i> , <i>см.</i>	Стáпáлнaя и Стáпáтй	пáтй .
Стопáтй , <i>sm.</i> les gémissements, soupirs <i>m.</i>	das Stöhnen, Gesehn	groan, moan, sigh.
Стопá , <i>sf.</i> la plante du pied; || le pied; || le pas, vestige, la trace; || le pied (<i>de vers</i>); || la rame (<i>de papier</i>); || le bocal, gobelet; — <i>нунýй</i> , <i>adj.</i>	die Fußsohle; || der Fuß; || Fußstapfen; || Fuß (der Poesie); || das Rieß (Papier); || der Humpen.	plant of the feet; || foot; || foot-step, step; || foot, a metre; || ream; || rummer.
Стопинá , <i>см.</i> Артилл. l'écouille <i>f.</i>	die Stopine, der Fühstried	quick match.
Стопка , <i>sf.</i> 3, la cheville (<i>à suspendre</i>); || un morceau de couleur d'une forme conique.	der Haken (zum Aufhängen); || sonisches Stief Farbe.	a peg, clothes-hook; || a cone of colour.
Стоплáтъ , <i>см.</i> Mar. le tablier (<i>de voile</i>)	der Stokappen	the tabling (<i>of the sails</i>).
Стопникъ , <i>см.</i> пáнтй , le cisse, l'asclepiade <i>f.</i>	die Asklepie	cissus, asclepias.
Стопоръ , <i>см.</i> Mar. la bosse	der Stopper	a stopper.
Стопосложéние , <i>sn.</i> la métrique, mesure des vers.	die Metrik, das Versmaß	metrica.
Стопъ , <i>interj.</i> Mar. stop! halte!	stop! halt!	stop! belay!
Стора , <i>sf.</i> le store (<i>de fenêtre</i>)	der Rollvorhang	blind, spring-roller blind.
Сторговáтй , <i>va. parf.</i> acheter en marchandant	erhandeln	to bargain.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> convenir du prix, conclure un marché	über den Preis einig werden	to agree, conclude a bargain
Сторицею и Сторично , <i>adv.</i> au centuple	hundertfach	a hundred times.
Сторичный , <i>adj.</i> centuple [garde <i>f.</i>	hundertfältig	centuple.
Сторожёвой , <i>adj.</i> de garde; || — <i>пáлкз</i> , l'arrière-	Wach-; || die Nachhut	on guard; || a rear-guard.
Сторожить , II. 3, <i>va.</i> épier, guetter	lauern, aufauern	to watch, guard.
Сторожка , <i>sf.</i> 4, la guérite	das Wachthaus	sentry-box.
Сторожкий , <i>adj.</i> 1, vigilant, sur ses gardes	befusam (von Vögeln)	watchful, vigilant.
Сторожёк и Сторожокъ , <i>см.</i> l'aiguille <i>f.</i> (<i>de balance</i>); || la marchette (<i>de trappe</i>) [adj.]	das Züngelchen (in der Wage); || das Stellschloß.	longue, cock (<i>of a balance</i>); || catch (<i>in a trap</i>).
Сторожъ , <i>см.</i> 8, — <i>жáкз</i> , <i>g.</i> gardien, — <i>enne</i> ; — <i>пáлэский</i> ,	Wächter, — in	a watchman, guard.
Сторонá , <i>sf. dim.</i> сторона, le côté, la face; || la région, contrée, le pays; || le parti.	die Seite; || die Gegend, das Land; || die Partei, Seite.	side; || a country, region; || part, side.
чужáя —, l'étranger, le pays étranger	die Fremde	a foreign country.
хóрушую сторону , in bonne part	gut (aufnehmen)	in good part, in good sense.
стороню , <i>adv.</i> de côté, par des détours	auf Umwegen	aside, indirectly.
Стороннийся , II. 1, <i>no.</i> —, <i>vr.</i> se mettre de côté	auf die Seite treten	to stand aside.
Сторонний , <i>adj.</i> étranger, qui n'a aucun rapport avec	fremd, nicht zur Sache gehörend	foreign, unconnected.
Стоксáвáтйся , <i>vr. parf.</i> s'affliger, s'attrister	traurig werden, trauern	to grieve.
Сточить , <i>см.</i> Стáчивать .		
Сточный , <i>adj.</i> — <i>нáя труба</i> , un égout (<i>см.</i> Стокъ).	die Abzucht, Kloake	sink, drain, sewer.
Стоялецъ , <i>см.</i> 2, — <i>лицá</i> , <i>sf.</i> un ou une locataire	Miether, — in	a tenant, lodger.
Стоялый , <i>adj.</i> resté longtemps sans emploi	lange nutzlos gestanden	that has stood long.
Стояние , <i>sn.</i> la position debout, le stationnement; || <i>sl.</i> service nocturne la 5ème semaine du carême.	das Stehen; || nächstlicher Gottesdienst in den großen Fasten.	standing; || night-office of great lent.
Стоянка , <i>sf.</i> le séjour; || <i>зимняя</i> —, les quartiers d'hiver; || <i>якорная</i> —, Mar. le mouillage.	der Aufenthalt; || das Winterquartier; || der Ankerplatz.	stay, abode; || winter-quarters; || anchoring-place.
Стоять , II. 1, <i>vn.</i> être debout, se tenir droit; 1) être situé, se trouver, se tenir, être; 2) être en stagnation, être arrêté; 3) durer, continuer (<i>du temps</i>); 4) (<i>въ чёмъ</i>) persister dans, tenir, soutenir; 5) (<i>за кóмб</i>) tenir le parti de, défendre.	stehen; 1) stehen, liegen, seyn; 2) stehen, nicht forttrüden; 3) anhalten (vom Wetter); 4) auf etwas bestehen, halten; 5) für einen stehen.	to stand; 1) to stand, be seated, be; 2) to be stagnant, stand still; 3) to continue; 4) to stand upon, persist; 5) to stand up for, defend.
Стоячий , <i>adj.</i> debout, droit; || stagnant, dormant; || — <i>такелáжз</i> , Mar. les manœuvres dormantes <i>f.</i>	aufrecht stehend; || stehend; || das stehende Kesselwerk.	standing; || stagnant; || the standing rigging.
Страдáливáтй , <i>стравить</i> , <i>va.</i> laisser brouter (<i>l'herbe</i>); || corroder, ronger; || animer, exciter.	abgrasen, abweiden; || abbeizen; || zusammenhegen.	to graze, depasture; || to corrode, etch; || to bait, chase.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être corrodé; être excité, animé	gebeizt; angehezt werden	to be corroded; be baited.
Страдá , <i>sf. vi.</i> и — <i>днáя пáрдá</i> , le temps de la moisson.	die Erntezeit	harvest-time.
Страдáлецъ , <i>см.</i> 2, — <i>лицá</i> , <i>sf.</i> martyr, — <i>яче</i>	Märtyrer, — yrin	a martyr.
Страдáльчество , <i>sn.</i> le martyre [экúй, <i>adj.</i>	das Märtyrertum	martyrdom.

- Страданіе**, *sn.* la souffrance; || *Gram.* état passif. ||
Страдательность, *sf.* la passivité. [passive]
Страдательный, *adj.* passif; || — *залогъ*, *Gram.* voix
Страдать, I.1 u II.4, *vn.* (чѣмъ) souffrir de.....
Стража, *sf.* la garde, les gardiens *m.*.....
Стражъ, *sm.* le garde, gardien (см. **Стѣрожить**);
 || — *юсаметъ*, *Astr.* le Messier (*constellation*).
Страсъ, *sf.* le stras, strass; — *зоуиъ*, de stras.....
Стравивать, *стрѣиъ*, *va.* tripler.....
Страшить, **Страшъ**, *sm.* **Срашить** и **Срашъ**.
Страна, *sf.* la contrée, région, le pays; || *четыре*
страны свѣта, *Géogr.* les quatre points cardinaux.
Страница, *sf.* *dim.* страничка, la page; — *нѣмный*, *adj.*
Страницъ, — *ица*, *s.* voyageur, — *еuse*; — *нѣмскій*, *adj.*
Страничать, I.1, *vn.* voyager; || se singulariser.
Страннолюбевъ, — *бница*, *s.* personne hospitalière.
Страннолюбивый, *adj.* affable envers les étrangers...
 — *любивъ*, *sn.* l'hospitalité *f.*..... [hospitalière]
 — *пріемникъ* и — *пріимецъ*, — *ица*, *s.* personne
 — *пріимница*, *sf.* *sl.* l'hôtellerie *f.*.....
 — *пріимный*, *adj.* hospitalier.....
 — *пріимство*, *sn.* l'hospitalité *f.*.....
 — *пріимствовать*, I.2, *vn.* exercer l'hospitalité.
Странность, *sf.* la bizarrerie, étrangeté.....
Странный, *adj.* 1, singulier, étrange, bizarre; — *но*,
ment; || *sl.* étranger, voyageur.
Странство и **Странствованіе**, *sn.* le voyage....
Странствователь, — *ица*, voyageur, — *еuse*.....
Странствовать, I.2, *vn.* voyager.....
Страстишка, *sf.* 4, *dim.* une amourette.....
Страстной, *adj.* — *нѣя недѣля*, la semaine de la Pas-
 sion; || — *нѣя нѣмница*, le vendredi saint.
Страстный, *adj.* passionné; — *но*, — *ment*, avec passion.
Страстотѣпецъ, — *ица*, *s.* martyr, — *е*; — *нѣмскій*, *adj.*
 — *тѣричество*, *sm.* le martyre.....
 — *цвѣтъ*, *sm.* plante, la grenadille, passiflore....
Стать, *sf.* la passion; || *fam.* frayer; || *pl.* — *сти*
(Христѣвъ) la passion de N. S.
 —, *adv.* outre mesure, absolument.....
Стратѣма, *sf.* le stratagème.....
Стратѣгическій, *adj.* stratégique.....
Стратѣгія, *sf.* la stratégie.....
Стратигъ, *sm.* *sl.* le stratège, général en chef....
Стратилатъ, *sm.* le stratélate, prince de la milice.
Страхованіе, *sn.* l'assurance, action d'assurer *f.*..
Страховать, I.2, 3а, — *ва*, assurer, faire assurer..
 — *ся*, *vr.* s'assurer; être assuré (*contre un sinistre*).
Страховой, *adj.* d'assurance.....
Страховщикъ, *sm.* l'assureur *m.*.....
Страхъ, *sm.* la frayeur, crainte, l'effroi *m*; || la res-
 ponsabilité; || *на соу* —, à ses risques et périls.
 —, *adv.* outre mesure, beaucoup.....
Страшеніе, *sm.* action d'effrayer, d'épouvanter..
Страшнѣе и **Страшно**, *sn.* l'épouvantail *m.*
Страшить, II.3, у, — *ва*, effrayer, épouvanter....
 — *ся*, *vr.* (себѣ) s'effrayer, avoir peur de, craindre.
Страшливость, *sf.* la timidité, poltronnerie.....
Страшливый, *adj.* lâche, poltron, timide; — *но*, — *ment*.
- das Leiden; || der leidende Zustand
 der leidende Zustand.....
 leiden, passiv; || die leidende
 leiden..... [Form
 die Wache.....
 der Wächter, Hüter; || der
 Messer (Gefirn)..... (mant
 der Straf, nachgemachter Dia-
 etwas dreifach thun.....
 die Gegend, das Land, der Land-
 strich; || die vier Cardinalpunkte
 die Seite (im Buche)..... [pl
 der Frembling, Reisende.....
 reisen; || sich durch Eigenheiten
 gastfreier Mensch, [auszeichnen
 gastfrei, gastfreundlich.....
 die Gastfreundschaft.....
 der ob. die Gastfrei.....
 die Herberge.....
 gastfrei.....
 die Gastfreiheit.....
 gastfrei seyn.....
 die Sonderbarkeit, Seltsamkeit,
 sonderbar, seltsam, wunderlich;
 || der Reisende, Frembling;
 die Wanderung, Reise.....
 der ob. die Reisende; Wanderer.
 wandern, reisen.....
 die Liebchaft.....
 die Marterwoche, Charwoche;
 || der Charfreitag.
 leitenchaftlich.....
 Märtyrer, — yrin.....
 das Märtyrertum.....
 die Passionsblume.....
 die Leidenschaft; || der Schre-
 den; || das Leiden Christi.
 über die Massen, durchaus....
 die List, Kriegslist.....
 strategisch.....
 die Strategie, Feldherrnkunst.
 der griechische Feldherr.....
 der Anführer.....
 die Assurance, Versicherung..
 versichern, versichern.....
 sich assureiren; versichert w..
 Versicherungen, Assurances..
 der Versicherer, Assuranc.....
 der Schrecken, die Furcht; || Ver-
 antwortlichkeit; [auf seine Ge-
 über die Massen, sehr. [fahr
 das Schreden.....
 das Schredbild.....
 schreden, Furcht einjagen....
 sich fürchten, bange seyn....
 die Furchtsamkeit, Bangigkeit..
 furchtsam, bang.....
- suffering; || passive state.
 passiveness, passivity.
 passive; || the passive voice.
 to suffer.
 guard, watch.
 watchman, guard; || Custos
 messium (*constellation*).
 strass, paste.
 to triple.
 country, region, quarter; ||
 the four cardinal points.
 a page.
 a stranger, traveller.
 to travel; || to make one's self
 a hospitable person. [odd
 kind to strangers.
 hospitality.
 a hospitable person.
 hospice, inn.
 hospitable.
 hospitality.
 to be hospitable.
 strangeness, eccentricity.
 strange, eccentric; — cally;
 || a stranger, traveller.
 travelling.
 a traveller.
 to travel, peregrinate.
 an amour, a love-affair.
 the passion-week; || the good
 Friday.
 passionate; — ly.
 a martyr.
 martyrdom.
 passion-flower.
 a passion; || fear; || passion
 of Our Lord.
 very, absolutely.
 a stratagem.
 strategic.
 strategy.
 a strategus.
 the chief of the militia.
 insuring, insurance.
 to insure. [sured
 to insure one's self; be in-
 surance, of insurance.
 an insurer.
 fear, dread, awe; || respon-
 sibility; || at his own risk.
 terribly, very, great.
 frightening, awing.
 a fright, bugbear.
 to frighten, awe, terrify.
 to fear, be afraid.
 fearfulness.
 fearful, timorous; — ly.

- Страшный**, *adj.* 1, effroyable, terrible; — **но**, — **ment**.
Страшай, *I.1*, *va.* menacer, intimider.
Страшивать, *стротийти*, *va.* tordre ensemble.
Стрекало, *sn.* l'aiguillon *m.*
Стрекало, *I.1*, *стрекуй*, *va.* piquer, aiguillonner; || *fam.* courir à perte d'haleine.
Стрекоза, *sf.* insecte, la libellule, demoiselle.
Стрекозят и **Стрекатят**, *II.5*, *vr.* jacasser (*de la pie*); || crier, clabauder, corner aux oreilles.
Стрекуй, *sm.* plante, la limoselle.
Стреку, *sm.* insecte, le taon.
Стреглавь, *adv.* la tête la première.
Стремешка, *sf.* 4, le sous-pied. [— **sement**]
Стремителный, *adj.* 1, violent, impétueux; — **но**,
Стремительность, *sf.* la violence, impétuosité.
Стремит, *II.2*, *va.* entraîner avec impétuosité, emporter; || (*кз чему*) diriger, tourner vers.
— **ся**, *vr.* se précipiter, couler rapidement; || (*кз чему*) se diriger, s'élançer vers, tendre à.
Стремление, *sn.* l'impétuosité *f.* la violence, fougue.
Стремийна, *sf.* la déclivité, hauteur escarpée.
Стреминый, *adj.* raide, escarpé.
Стремистый, *adj.* plein de hauteurs escarpées.
Стрёмя, *sn.* l'étrier *m*; || le courant (*derrière*). — *män*—
Стремянка, *sf.* 3, le rancher, échelier. [*мий*, *adj.*]
Стремянник, *sm.* le faiseur d'étriers.
Стремянной, *adj.* *sm.* le palefrenier; || *Chas.* piqueur.
Стрёнда, *sf.* Mar. le toron (*de cordage*).
Стрепощивать, *стрепощить*, *va.* entraver (*un cheval*).
Стрёпеть, *sm.* oiseau, l'outarde *f.*
Стрёскавать, *стрёскай*, *va.* manger, dévorer.
Стрёчок, *sm.* 1, *дать* — *чкд*, s'enfuir, s'esquiver.
Стригальня, *sf.* 4, atelier *m* où l'on tond les draps.
Стригун, *sm.* *dim.* стригуныг, jeune étalon *m* d'un an auquel on a coupé la crinière.
Стриженіе, *sn.* и **Стрижка**, *sf.* la tonte, coupe.
Стрижка, *sc.* enfant qui a les cheveux coupés.
Стриж, *sm.* oiseau, le martinet; — *жовый*, *adj.*
Стричь, *va.* irr. tondre, couper.
— **ся**, *vr.* se faire tondre; être tondu, coupé.
Строгало, *sn.* la varlope (*rabot*).
Строганіе, *sn.* action de raboter *f.* [pointu]
Строгаты, *I.1*, и **Стругити**, *II.3*, *va.* raboter; || rendre
Строгий, *adj.* rigoureux, sévère; — **ро**, — **ment**.
Строгость, *sf.* la sévérité, rigueur, austérité.
Строевой, *adj.* de construction; || *Milit.* du front.
Строение, *sn.* action de bâtir; || action d'accorder (*un instrument*); || *dim.* строеныг, le bâtiment, édifice.
Строй, *sm.* *Milit.* le front, ordre de bataille; || *Mus.* accord
прогнать сквозз —, faire passer par les verges.
Стройка, *sf.* la construction, action de bâtir.
Строительный, *adj.* de construction.
Стройность, *sf.* la proportion; || harmonie.
Стройный, *adj.* — **но**, *adv.* bien proportionné, d'une belle taille; || harmonieux, d'accord.
Строитель, — **ница**, *s.* le constructeur, architecte; || le supérieur (*d'un couvent*); — *лскій*, *adj.* [ments]
Строительный, *adj.* — *комитет*, le comité des bâti-
- fürchterlich, schrecklich, entseflich
drohen, bange machen.
zusammenreiben.
der Stachel.
stechen (mit einem Stachel); ||
laufen, huschen.
die Bielle, Wasserjungfer.
schnattern (von der Ester); ||
die Ohren voll schreien.
das Sumpfschraut.
die Bremse, Viehschraut.
kopfüber, den Kopf nach unten.
die Struppe, der Steg.
heftig, reißend; mit Ungestüm.
die Heftigkeit, reißende Gewalt.
mit Gewalt treiben; || mit et-
was richten, lenken.
reißend strömen, sich stürzen; ||
nach etwas streben.
die Heftigkeit, der Trieb.
die Abschlüffigkeit, Jähe.
jäh, abschüffig, steil.
voll abschüffig Stellen.
der Steigbügel; || die Strömung.
die Strickleiter.
der Steigbügelmacher.
der Oberkaltmetz; || Leibjäger.
der Strang, die Fize.
(ein Pferd) fesseln.
die Trappe, Trappgang.
streffen, aufstreffen, lenken.
davon laufen.
die Tuchhererei.
ein einjährigerhengst, dem die
Mähne beschitten ist.
das Scheren, Beschneiden.
das Kind mit beschnittenen Ha-
die Uferschwalbe. [ren
scheren, beschneiden.
sich scheren lassen; beschoren
der Schichtshobel. [werden
das Hobeln.
hobeln, behobeln; || zuspizen.
streng, ernst, hart.
die Strenge, Härte.
Bau-; || Fronten-, in der Fronte.
der Bau, das Bauen; || Stimm-
men; || Gebäude. [Stimmung
die Fronte, Schlachtordnung; ||
Spießruten laufen lassen.
das Bauen.
Bau-, zum Bauen gehörig.
das Ebenmaß; || die Harmonie.
schlank, wohlgebildet; || har-
monisch, gestimmt.
der Baumeister, Bauherr; ||
Superior (eines Klosters).
der Bauausschuß.
- terrible, awful; — **ly**.
to menace, threaten.
to twist together.
a gad, spur.
to goad, spur; || to rush, run
headlong.
dragon-fly.
to chatter (*as a magpie*); ||
to tingle.
least water-plantain.
gad-fly.
headlong, helter-skelter.
strap, foot-strap.
impetuous, rapid; — **ly**.
impetuosity, rapidity.
to urge on, carry along; ||
to direct.
to rush, precipitate one's
self; || to tend, aim.
rushing, impetuosity.
declivity, steep.
precipitous, steep.
full of precipices, steepy.
a stirrup; || the stream.
a stirrup-ladder.
a stirrup-maker.
a groom; || pricker.
a strand (*of a rope*).
to shackle (*a horse's legs*).
the bustard.
to guttle, devour.
to take to one's heels.
shearman's shop.
a year-old colt with a crop-
ped mane.
shearing, cutting.
a child with cropped hair.
the sand-swallow.
to shear, clip, cut.
to get one's self shorn; be
a plane. [shorn
planing.
to plane; || to make pointed.
severe, austere, rigid; — **ly**.
severity, austerity, rigour.
for building; || of the front.
building; || tuning; || con-
struction, edifice. [cord
front, order of battle; || ac-
to slog through the line.
building.
building, constructive.
proportion; || harmony.
well-formed, fine-shaped;
|| harmonious, in tune.
constructor, architect; ||
superior (*of a cloister*).
building committee.

Строить, II. 1, *ea. po.* bâtir, construire; || *вы-*, *Milit.* (во что) ranger, former (en ordre de bataille); || *на-*, *acc. fig.* (un instrument); || faire, produire.
— *я*, *tr. fig. Milit.* (во что) se former en; || être bâti, construit; être accordé; || bâtir, construire.
Строить, *см. Странывать*. || **Строить**, *см. Странывать*, *см. Стройка*, *sf. dim.* строчка, la ligne; — *очный*, de ligne.
Ставить въ -кѣ, mettre en ligne de compte....
Стрѣжливъ, *adj.* 2, inégal, raboteux....
Стрѣжливъ, *sm.* le strontium (métal)....
Строийлина, *sf.* une pièce de chevron....
Строило, *sn. dim.* — *пиль*, le chevron; — *мный*, *adj.*
Стропиль, II. 2, и — *пиль*, II. 1, о-, *ea.* placer les
Стропота, *sf. sl.* la courbure, sinuosité. [chevrons
Стропотный и -потный, *adj. sl.* inégal, raboteux.
Стропчивость, *sf.* la désobéissance, obstination.
Стропчивый, *adj.* désobéissant, obstiné; — *во-*, *ment.*
Стропъ, *sm. Mar.* l'estrope *f*; || *sl.* le chevron....
Строуъ, *sm. oiseau*, l'autruche *f*; — *сову*, *adj.*....
Строфъ, *sf.* la strophe....
Строченіе, *sn.* action de coudre en arrière-points.
Строчийный, *adj.* pour coudre en arrière-points.
Строчий, II. 3, *вы-*, *ea.* coudre en arrière-points;
|| *на-*, écrire vite, bâcler (*un écrit*).
— *я*, *tr.* être cousu en arrière-points....
Строчка, *sf.* 4, action de coudre ou la couture en arrière-points; || *dim.* une petite ligne (*см. Строка*).
Строчный, *adj.* de ligne; || — *ные знаки*, les signes de ponctuation *pl*; || — *ныя буквы*, les lettres minuscules *f*.
Строшение, *sn.* le tordage, action de tordre ensemble.
Строокамышъ, *см. Стрѣжливъ*. || **Стругать и Стру**
Струбынга, *sf.* le sergent (*de menuisier*).
Струганецъ, *sm.* 1, le cristal de roche....
Струговщикъ, *sm.* le patron de barque; — *щикъ*, *adj.*
Стругъ, *sm.* 8, *dim.* стружокъ, le guillaume (*rabot*);
|| une sorte de grande barque; — *сову*, *adj.*
Стружка, *sf.* 4, action de raboter; || le copeau....
Стружковый, *adj.* fait de copeaux....
Струйный, *adj.* de courant, d'onde (*см. Струя*).
Струистый, *adj.* ondulé, onduleux....
Струить, II. 1, *ea.* verser, répandre....
— *я*, *tr.* se répandre, couler, ruisseler....
Струичатый, *adj.* moiré, tabisé, ondé....
Струкъ, *sm. dim.* — *чѣкъ* и — *чечѣкъ*, la gousse, silique;
— *учковъ*, *adj.* || — *выи* *перезъ*, le poivre de Guinée.
Струна, *sf. dim.* струнка и струночка, la corde
(d'instrument, d'arc); — *мный*, de corde.
Струноватый, *adj.* couvert d'escarres. [*см. струнъ*, *adj.*
Струпъ, *sm.* 9, *dim.* струппъ, l'escarre *f* (d'ulcère);
Струнъ, I. 4, о-, *tr.* être couvert d'escarres....
Струсить, *tr. parf.* perdre courage, avoir peur....
Стручечникъ, *sm. plante*, les pois chiches *m.*....
Стручистый, *adj.* plein de siliques....
Стручковатый, *adj.* siliquieux, en forme de silique.
Струй, *sf. dim.* струйка, le courant, fil (de l'eau);
|| l'onde *f*, le flot; || le moiré (*d'étoffe*). || *Phys.* le
courant (*d'air, de lumière*); — *жильный*, *adj.*

Строуіонъ, **Строокамышъ** и **Строуъ**, *sl. см.*

bauen, erbauen; || formiren, bilden; || (ein Instrument) stimmen; || thun, anhaben, machen.
sich bilden in; gebaut, gestimmt; gebildet werden; || bauen.
щивать.
die Zeile....
in Rechnung bringen....
ungleich, rauh....
das Strontium (Metall)....
das Sparrenholz....
der Sparren, Dachsparren....
die Dachsparren aufsetzen....
die Krümmung....
rauh, uneben, gekrümmt....
die Widerpenfigkeit, der Tropf, widerpenfig, tropig....
der Stropp; || der Sparren....
der Strauß....
die Strophe....
das Durchnähen....
zum Durchnähen dienend....
durchnähen, abnähen; || schnell schreiben, in der Eile fertigstellen durchgenäht werden....
das Durchnähen; die weiße Naht; || eine kleine Zeile.
von der Zeile; || die Interpunktionszeichen *pl*; || kleine Buchstaben das Zusammenstreichen. [haben *pl*]
жить, *см. Строгать*.
die Schraubenzange....
der Bergfräse....
der Führer einer Barre....
der lange Hobel; || die Strufe (Art großer Barren).
das Hobeln; || der Hobelspan. aus Hobelspan gemacht....
vom Wasserstrich, Wellen....
wellig, Wellen (sagend)....
gießen, ausströmen....
strömen, rieseln....
gewässert, gemocht, Weh....
die Schote (an Hülsenfrüchten); || der spanische Pfeffer.
die Saite (eines musik. Instruments); die Sehne (eines Vosschors); || (genau) der Schorf (eines Geschwürs). mit Schürfen überzogen werden. in Angst gerathen....
die Rudererbsen *pl.*....
voll Schoten....
[schotenförmig, den Schoten ähnelnd] Wasserstrich, die Wasserströmung; || Welle, Flut; || das Gewässerte; || die Strömung (der Luft)

to build, construct; || to form, range, draw up; || to tune; || to make, plan.
to form into; || to be built; be tuned; || to be building.
a line.
to put to account.
uneven, rough.
strontium (a metal).
a truss-piece.
a truss.
to fix the trusses.
tortuosity.
crooked, uneven, rough.
refractoriness.
refractory, obstinate.
a stop; || a struss.
the ostrich.
a strophe.
backstitching.
for backstitching.
to backstitch; || to write quickly, huddle up.
to be backstitched.
backstitching; a backstitch; || a small line.
line's, of a line; || the stops; || small letters.
twisting together.
cramp.
rock-crystal, spar.
a bargeman.
a plane, rabbet-plane; || a barge, bark.
planing; || a shaving.
made of shavings.
of a current.
streamy, undulate.
to pour.
to stream, rimple.
clouded, watered.
a pod, cod, siliqua; || capsicum, long pepper.
string (of musical instruments); string, cord (of a scurvy). [low]
scurf, crust, eschar.
to be covered with scurfs.
to turn coward.
chick peas.
full of pods.
siliquose, siliquous.
current, stream; || rimple, wave; || watering, watered; || stream (of air).

- Стрѣла**, *sf. dim.* стрѣлка, la flèche, le trait, dard; || (*громоваѣ*) le foudre; || la tige (*d'un arbre*); || un arc-boutant, étauçon; || *plante*, la fléchère.
- Стрѣльщикъ**, *sm. 2.* l'archer; || le Sagittaire (*constellation*); || *pl.-льщы*, les Stréltz (*milice*); — *хитъ*, *adj.*
- Стрѣлка**, *sf. 3, dim.* стрѣлочка, l'aiguille (*de montre*; *de balance*; *de boussole*; *de chemin de fer*); || l'épaulette *f* (*de chemise*); || le coin (*de bas*).
- Стрѣлокъ**, *sm. 1.* le tireur, tirailleur; — *аксовый*, *adj.*
- Стрѣломѣтъ**, *sm.* la catapulte.
- Стрѣльба**, *sf.* la fusillade, cannonnade; || douleur aiguë *f*, élanement *m*; — *бóвыи*, *de* fusillade.
- Стрѣльбище**, *sn.* la portée d'une flèche.
- Стрѣльный**, *adj.* servant à tirer.
- Стрѣльчатый**, *adj.* en forme de flèche; || — *сводъ*, *Archit.* la voûte ogive ou en ogive.
- Стрѣляние**, *sn.* action de tirer d'une arme à feu.
- Стрѣлять**, *I. 3.* стрѣлянуть, *vn.* tirer d'une arme à feu; || *va.* tirer, tuer; || *v. imp.* avoir des élancements. — *ся*, *vr.* tirer l'un sur l'autre; || être tiré.
- Стрѣпаніе**, *sn.* action de préparer le manger.
- Стрѣпать**, *I. 4.* *va.* préparer (*le manger*), faire la cuisine; || *vr.* exercer une charge.
- Стрѣпный**, *sf.* la cuisine, action de préparer les mets.
- Стрѣпуха**, *sf.* la cuisinière.
- Стрѣпучая**, *adj. sf.* la cuisine.
- Стрѣпчество**, *sn.* la charge d'homme d'affaires.
- Стрѣпчий**, *adj. sm.* un homme d'affaires, avocat; || *vi.* officier (*à la cour des tzars*); — *чекхъ*, *adj.*
- Стрѣсать**, *страсти*, *va.* secouer, faire tomber. — *ся*, *vr.* être secoué, tomber par les secousses.
- Стрѣхивать**, — *хнѹтъ*, *va.* ôter en secouant; || (*рѹку*) remettre un bras disloqué; || — *ся*, *vr.* se secouer.
- Студенѣць**, *sm. 1, sl.* le puits; — *нѹчныйи* — *нѹвовый*, *adj.*
- Студенѣстый**, *adj.* gélatineux.
- Студѣность**, *sf.* la froideur.
- Студѣнтъ**, *sm.* l'étudiant *m*; — *мѣхтъ*, *d'*étudiant.
- Студѣный**, *adj.* froid, gelé.
- Студѣнь**, *sf.* la gelée, gelatine; || *sl.* le froid.
- Студѣнь**, *sm.* ancien nom du mois de décembre.
- Студѣть**, *I. 4.* *vn. imp.* faire froid.
- Студить**, *II. 4.* *o-*, *va.* refroidir, faire refroidir.
- Студъ**, **Студный**, *sl. sm.* **Студъ** и **Студный**.
- Стѹжа**, *sf.* le froid, la gelée; || *sl.* la fièvre.
- Стѹжать**, *I. 4.* *vn. sl.* tourmenter, importuner.
- Стѹкальце**, *sn.* le heurtoir, marteau (*de porte*).
- Стѹканіе** и **Стѹчаніе**, *sn.* action de cogner *f*.
- Стѹкать**, *I. 4.* и **Стѹчать**, *II. 3.* *va.* стѹкнуть, *vn.* cogner, heurter, faire du bruit; || — *ся*, *vr.* se heurter, donner contre; || cogner, heurter.
- Стѹкотнѣ**, *sf.* le bruit, vacarme.
- Стѹкъ**, *sm.* action de cogner *f*; || le bruit.
- Стѹль**, *sm. 9, dim.* стѹлѣкъ и стѹльчикъ, la chaise; || le billot; || tronc (*de boucher*); — *хитый*, *de* chaise.
- Стѹльникъ**, *sm.* le chaisier, faiseur de chaises.
- Стѹпа**, *sf. dim.* стѹпка, le mortier (*à piler*); || *fig.* grosse
- Стѹпѣ**, *sf.* le pas, petit pas (*du cheval*). [bûche]
- Стѹпѣльный**, — *ная* мѣлохъ, le moulin à marcher.
- der Pfeil; || der Donnerkeil; || Baumstamm; || Strebepfeiler; || das Pfeilfraut.
- der Vogenschiße; || Schûße (*Gesstirn*); || die Strelitzen *pl.*
- der Zeiger; a) das Zûnglein; b) die Nadel; c) Leitzunge, Weide; || das Achselfûß; || der der Schûße, Zûger. [Zwiefel das Wurgeschiße, die Catapulte.
- das Schießen, Feuern; || das Stechen, Leibschneiden.
- die Pfeilschûweite. zum Schießen dienend. pfeilsförmig, pfeilähnlich; || das Kreuzgewölbe.
- das Schießen, Feuern. schießen, feuern; || schießen, erschießen; || Stiche empfinden.
- sich schießen; || geschossen werden.
- das Zubereiten des Essens. (das Essen) zubereiten; || ein Amt verwalten.
- die Zubereitung des Essens. die Köchin. die Küche.
- das Amt des Sachwalters. der Sachwalter, Advocat; || ein Beamter am Czarischen Hofe.
- abshütteln. abgeschüttelt werden. abshütteln, abtragen; || den Arm wieder einrichten; || sich schütteln der Brunnen. [sich gellertartig. die Kälte.
- der Student. kalt. das Gelee, die Gallerte; || Kälte.
- alter Name des December. kalt werden. kalt machen.
- die Kälte, der Frost; || das Fieber.
- beunruhigen, belästigen. der Klopfer, Thürklopfer. das Klopfen, Stoßen. klopfen, stoßen, pochen, poltern; || anstoßen, an etwas stoßen; || klopfen, stoßen.
- das Pochen, Gelpoltern. das Klopfen; || der Lärm. der Stuhl; || der Klop, Block; || der Pfeischerfloss.
- der Stußmacher. der Mörtel; || der Klop. der Schritt, kleiner Schritt. die Treitmühle.
- arrow, bolt, dart; || thunder-bolt; || stalk (*of a tree*); || buttress; || arrow-head.
- archer, bowman; || Sagittarius; || Strelitz (*militia*).
- hand (*of watches*); a) index; b) needle; c) switch, point; || shoulder-strap; || clock.
- shooter, skirmisher.
- a catapult.
- shooting, firing, cannonade; || shooting, twitch.
- shot of an arrow.
- for shooting.
- arrow-shaped, arrow-like; || an ogee-vault.
- shooting, firing.
- to shoot, fire; || to shoot (*birds*); || to twitch.
- to shoot each other; || be shot.
- cooking, dressing.
- to cook, dress; || to hold, exercise (*an office*).
- cooking, dressing.
- a cook-maid, cook.
- a kitchen.
- attorneyship.
- manager, attorney; || gentleman in waiting.
- to shake off, shake down.
- to be shaken down.
- to shake off; || to set a broken arm; || to shake one's self.
- a well.
- gelatinous.
- coldness.
- a student.
- cold, gelid.
- gelly, gelatin; || cold.
- old name of December.
- to grow cold.
- to cool, refrigerate.
- cold, frost; || fever.
- to tease, torment.
- knocker (*of a door*).
- knocking.
- to knock, rap, tap, give a knock; || to knock, hit against; || to knock.
- tumbling noise.
- knocking; || noise.
- a chair, seat; || a block; || butcher's block.
- a chair-maker.
- a mortar; || stock, blockhead.
- pace, small pace.
- a tread-mill.

Ступать , I.1, ступитъ, II.2, <i>см.</i> aller, marcher....	trefen, auftreten.....	to step, tread, go.
Ступень , <i>см. dim.</i> — пенька, la marche, le degré; — <i>ный</i> ,	die Stufe.....	a step, stair.
Ступенчатый , <i>adj.</i> à plusieurs marches. [<i>adj.</i>	mit vielen Stufen.....	with many steps.
Ступица , <i>sf.</i> le moueu (<i>de roue</i>); — <i>ичный</i> , <i>adj.</i>	die Nabe (eines Rades).....	the nave (<i>of a wheel</i>).
Ступка , <i>sf.</i> 3, <i>dim.</i> ступочка, un morceau de forme	das Täfelchen.....	a loaf, cone.
Ступня , <i>sf.</i> 4, la plante des pieds..... [<i>conique</i>	die Fußsohle.....	the plant of the feet.
Ступь , <i>sf.</i> la marche, démarche.....	der Gang.....	step, gait.
Стучать , Стучание , <i>см.</i> Стукать и Стукание.		
Стыдять , II.4, у-, <i>ва.</i> faire honte, déshonorer....	beschämen, schamroth machen.	to shame, make one ashamed
— <i>ся</i> , <i>гг.</i> avoir honte, rougir de honte.....	sich schämen.....	to be bashful, blush.
Стыдливость , <i>sf.</i> la pudeur, pudicité.....	die Schamhaftigkeit.....	bashfulness, chastity.
Стыдливый , <i>adj.</i> pudique, modeste; — <i>во</i> , avec pudeur	schamhaft.....	bashful, chaste; — <i>ly</i> .
Стыдный , <i>adj.</i> honteux; — <i>но</i> (<i>есмы</i>), <i>c'est</i> une honte.	schändlich, ehrlos; || es ist eine	shameful; || it is a shame.
Стыдь , <i>см.</i> la honte, le déshonneur.....	die Scham, Schande. [<i>Счастье</i>	shame, disgrace.
Стыжение , <i>см.</i> action de faire honte.....	die Beschämung.....	shaming, making ashamed.
Стыкаться , соткнуться, <i>ва.</i> abouter, joindre bout à bout.	zusammenstoßen, abstoßen....	to stick, join.
— <i>ся</i> , <i>гг.</i> se heurter, s'entre-choquer.....	sich stoßen, zusammenstoßen....	to hit against each other.
Стыкъ , <i>см.</i> l'aboutement <i>m.</i> , action d'abouter <i>f.</i>	das Zusammenstoßen.....	but, abutment.
Стылу , <i>adv.</i> par derrière.....	von hinten, hinterrücks.....	from behind.
Стынуть , III.1, <i>ва.</i> se refroidir; || гелер, se гелер..	kalt werden, erkalten; || frieren.	to cool, grow cold; || to freeze
Стычка , <i>sf.</i> 4, la querelle, dispute; || escarmouche.	der Streit; || das Schirmgügel,	quarrel; || rencounter, skir-
Стычной , <i>adj.</i> abouté, joint bout à bout.....	zusammengesteckt.... [<i>Gesicht</i>	stuck together. [<i>inish</i>
Сты , <i>interj.</i> st! silence!.....	st! bft! still!.....	hish! silence!
Стѣна , <i>sf. dim.</i> стѣнка, le mur, la muraille; || l'épais-	die Wand, Mauer; || Dicke (einer	wall; || paries, side (<i>of a can-</i>
— <i>сieur f</i> (<i>d'un canon</i>); || <i>fig.</i> le rempart; — <i>ной</i> , de	Kanone); || die Schutzmauer;	non); || bulwark, rampart;
— <i>мур</i> , de muraille; || — <i>ице часы</i> , la pendule.	|| die Wanduhr.	|| house clock.
Стѣнища , <i>sf.</i> plante, la parietaire.....	das Bockkraut, Mauerkraut.	the pellitory of the wall.
Стѣнобитный , <i>adj.</i> servant à battre les murailles.	zum Mauerbrechen dienend....	battering, breaching.
— <i>ломъ</i> , <i>см.</i> le bélier (<i>de guerre</i>).....	der Mauerbrecher.....	battering-ram.
— <i>писецъ</i> , <i>см.</i> 1, le peintre à fresque.....	der Frescomaler.....	a painter in fresco.
— <i>писный</i> , <i>adj.</i> peint sur les murs; || de fresque.	auf Mauern gemalt; || Fresco.	painted on walls; || in fresco.
Стѣнопись , <i>sf.</i> la peinture à fresque.....	die Frescomalerei.....	painting in fresco.
Стѣнь и Сѣнь , <i>sf.</i> st. l'ombre <i>f</i> (<i>см.</i> Тѣнь).....	der Schatten.....	shade, shadow.
Стѣснение , <i>см.</i> action de presser, de resserrer <i>f.</i>	das Zusammendrängen.....	pressing together.
Стѣснять , стѣснѣть, <i>ва.</i> serrer, presser, étendre, res-	zusammendrängen, in die Enge	to press, squeeze together;
— <i>ся</i> , <i>гг.</i> être serré, pressé, resserré; || se serrer, se	treiben; || brüden, fränken.	|| to oppress, straiten.
— <i>сѣ</i> , <i>гг.</i> être serré, pressé, resserré; || se serrer, se	zusammengebrängt werden; ||	to be pressed; || to press to-
— <i>сѣ</i> , <i>гг.</i> être serré, pressé, resserré; || se serrer, se	sich drängen; || sich befürmern.	gether; || to be solicitous of.
Стѣпнать , стѣпнѣть, <i>ва.</i> serrer, resserrer, attacher	zusammensich, schnüren....	to draw together, close; || to
— <i>сѣ</i> , <i>гг.</i> être serré, pressé, resserré; || se rétrécir, se re-	|| ziehen; || wegstößen; || ein-	draw off; || to steal; || to
— <i>сѣ</i> , <i>гг.</i> être serré, pressé, resserré; || se rétrécir, se re-	ziehen; || zusammenziehen.	contract; || to subvert.
— <i>сѣ</i> , <i>гг.</i> être serré, pressé, resserré; || se rétrécir, se re-	zusammenggezogen werden; ||	to be drawn together; || to
— <i>сѣ</i> , <i>гг.</i> être serré, pressé, resserré; || se rétrécir, se re-	sich einziehen; || sich gürteln.	shrink; || girth one's self.
Стѣть , <i>см.</i> le levier; || le corps (<i>d'un bras tué</i>); || <i>vi.</i>	der Hebelbaum; || der Leib (eines	a lever; || carcass (<i>of beef</i>);
— <i>лѣтандъ m.</i> , la bannière; — <i>ловый</i> , <i>adj.</i>	Döfeln); || Fahne <i>f</i> , Bannern.	|| ensign, flag.
Стѣжание , <i>см.</i> l'acquisition, action d'acquérir <i>f.</i>	das Erwerben, die Erwerbung.	acquiring, acquisition.
Стѣжатель , — <i>ница</i> , <i>s.</i> acquéreur, possesseur, — <i>еuse</i> .	Erwerber, Bestzer, — <i>in</i>	acquirer, possessor.
Стѣжательный , <i>adj.</i> avide de gain, intéressé....	habfüchtig.....	interested.
Стѣжать , I.1, <i>ва.</i> acquérir, se procurer.....	erwerben, an sich bringen....	to acquire, gain.
Стѣжка , <i>sf.</i> action de serrer, de resserrer. [<i>ment</i>	das Zusammenziehen. [<i>hien läßt</i>	drawing together. [<i>lightly</i>
Стѣжной , <i>adj.</i> servant à serrer; || qui se serre facile-	zum Einziehen; || was sich einzie-	for closing; || that closes
Стѣжание , Стѣзаться , <i>см.</i> Сосѣзание и Сосѣ-	заться.	
Суббота , <i>sf.</i> le samedi; || le sabbat, jour du sabbat;	der Sonnentag, Samstag; || der	saturday; || sabbath-day; ||
— <i>ный</i> , <i>adj.</i> || великая —, le samedi saint.	Sabbatstag; || heiliger Sonn-	holy saturday.
Субботникъ , <i>см.</i> le sabbataire, sabbatarien.....	der den Sabbat feiert. [<i>abend</i>	a sabbatarian.
Субботство , <i>см.</i> la célébration du sabbat.....	die Feier des Sabbathsfeiertags ..	the celebration of sabbath.
Сублимация , <i>sf.</i> la sublimation, action de sublimer.	das Sublimiren.....	sublimation.
Сублимировать и — жовать , I.2, <i>ва.</i> Chim. sublimer.	sublimiren, verflüchtigen....	to sublime, volatilize.

Суглинистый, <i>adj.</i> argileux.	thonig, thonartig.	argillaceous.
Суглинокъ, <i>sm.</i> 1. la terre argileuse.	die Thonerde.	a clayey earth.
Сугробистый, <i>adj.</i> encombree de tas de neige. [<i>adj.</i>	voll Schneehaufen.	full of snow-drifts.
Сугробъ, <i>sm.</i> <i>dim.</i> сугробикъ, le tas de neige; — <i>бный</i> ,	der Schneehaufen.	a snow-drift. [crease
Сугубить, II, 2, <i>у-ся</i> , <i>ea.</i> doubler, redoubler; || augmenter.	verdoppeln; || vermehren.	to double, redouble; || to in-
— <i>сп</i> , <i>rr.</i> redoubler; || augmenter.	sich verdoppeln; || sich vermehren.	to be doubled; || to increase.
Сугубый, <i>adj.</i> double; — <i>бо</i> , — <i>мент</i> .	doppelt, zweifach.	double; — <i>бл-</i>
Судакѳина и Судачина, la chair de sandat. [<i>adj.</i>	das Fleisch von Sandart.	the flesh of the sandre.
Судакъ, <i>sm.</i> <i>dim.</i> судачёкъ, poisson, le sandat; — <i>ащй</i> ,	der Sandart, das Amsal.	la sandre.
Сударья, <i>sf.</i> <i>dim.</i> сударка, madame; mademoiselle.	die Frau; das Fräulein.	Madam; Miss.
Сударь, <i>sm.</i> <i>dim.</i> сударикъ и сударычкъ, monsieur.	der Herr; mein Herr.	Sir.
Сударь, <i>sm.</i> <i>sl.</i> le suaire	das Schweishtuch.	a winding-sheet.
Судачить, II 3, <i>ea.</i> <i>pop.</i> blâmer, critiquer.	befritzen, kritisiren.	to blame.
Судебникъ, <i>sm.</i> le code de lois du tzar Jean IV.	das Gesetzbuch Johann des IV.	the code of John IV.
Судебный, <i>adj.</i> judiciaire, de justice.	gerichtlich, Gericht's.	of justice, justicial.
Судейская, <i>adj.</i> <i>sf.</i> la salle d'audience des juges.	die Gerichtsstube.	a judge's room.
Судейский, <i>adj.</i> de juge (<i>см.</i> Судья).	Richers, von den Richtern.	of a judge, judge's.
Судейщикъ, <i>sm.</i> le tribunal, la cour de justice.	der Richterstuhl.	a court of justice.
Судить, II, 4, <i>ea.</i> juger; || penser, croire.	richten; || urtheilen, meinen.	to judge; || to think.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> être jugé; || être en procès avec.	gerichtet w.; || im Prozesse seyn.	to be judged; || to be at law.
Судно, <i>sm.</i> (<i>pl.</i> судя) le bateau, navire; — <i>дооѳъ</i> , <i>adj.</i>	das Fahrzeug, Schiff; || das	vessel, boat, ship; || vase,
|| (<i>pl.</i> судна) le vase; || la chaise percée.	Gefäß; || der Nachstuhl.	vessel; || close stool.
Судный, <i>adj.</i> judiciaire, juridique, de justice.	gerichtlich, Gericht's.	court, juridical.
Судовой, <i>adj.</i> de bateau, de navire.	zum Fahrzeuge gehörig.	of a vessel, of a ship.
Судовщикъ, <i>sm.</i> le patron d'un navire.	der Schiffer.	a ship-master.
Судокъ, <i>sm.</i> 1, <i>у.</i> <i>pl.</i> Судки, la ménagère (<i>pour</i> <i>porter</i>	die Einfaßschüssel, der Einfaß;	a set of dishes; || a cruet,
<i>le manger</i>); || l'huilier <i>m.</i> (<i>de table</i>).	|| die Platmenage.	cruet-stand.
Судогворение, <i>sm.</i> <i>Jur.</i> la plaidoirie.	die Proceßführung. [lappen	pleading.
— мойка, <i>sf.</i> l'écureuse de vaisselle; || la lavette.	die Schermagd; || der Wasch-	a scullion; || dish-clout.
— мойный, <i>adj.</i> propre à écurer la vaisselle.	zum Waschen des Geschirrs.	for washing dishes.
— производство, <i>sm.</i> la procédure.	die Rechtspflege, der Rechtsgang.	law-proceedings.
— рабѳый, <i>adj.</i> <i>sm.</i> ouvrier loué sur les barques.	der Arbeiter auf den Barken.	workman on the bars.
— строение, <i>sm.</i> la construction des navires.	der Schiffbau.	ship-building.
— ходный, <i>adj.</i> navigable (<i>des rivières</i>).	schiffbar.	navigable.
— хѳство, <i>sm.</i> la navigation (<i>sur les rivières</i>).	die Schifffahrt.	navigation.
— хѳзйный, <i>sm.</i> le propriétaire d'une barque.	der Schiffsherr.	ship-owner.
Судорога, <i>sf.</i> la crampe, convulsion, le spasme.	der Krampf.	cramp, spasm, convulsion.
Судорожливый, <i>adj.</i> sujet aux crampes.	den Krämpfen ausgef.	subject to cramps.
Судорожный, <i>adj.</i> spasmodique, convulsif.	Krampf-, krampfhaft.	spasmodic, convulsive.
Судъ, <i>sm.</i> le tribunal, la cour de justice; || la justice;	der Gerichtshof, das Gericht; ||	court of justice, court; ||
|| le jugement, l'opinion <i>f.</i>	die Gerechtigkeit; || das Urtheil.	justice; || judgment, trial.
страшный —, le jugement dernier.	das Letzte Gericht.	the last judgment.
Судьбѳ, <i>sf.</i> 4, и Судьбина, le sort, destin, la desti-	das Schicksal; || die Rathschläffe	fate, destiny; || the judg-
tinée; || <i>pl.</i> — <i>бй</i> , les décrets <i>m.</i> (<i>de la Providence</i>).	<i>pl.</i> die Fügung (Gottes).	ments, decrees (<i>of God</i>).
Судый и Судий, <i>sm.</i> le juge; — <i>дѳектй</i> , de juge.	der Richter.	a judge.
Суевѳрие и Суевѳрство, <i>sm.</i> la superstition.	der Aberglaube.	superstition.
— вѳрничать и — вѳрять, <i>en.</i> être superstitieux.	abergläubig seyn.	to be superstitious.
— вѳрность, <i>sf.</i> le caractère superstitieux.	die Abergläubigkeit.	superstitionousness.
— вѳрный, <i>adj.</i> superstitieux; — <i>но</i> , — <i>еusement</i> .	abergläubisch, abergläubig.	superstitious; — <i>л-</i>
— вѳръ, — <i>рка</i> , <i>s.</i> personne superstitieuse.	der od. die Abergläubige.	a superstitionist.
— мѳдренный, <i>adj.</i> sophistique.	serphistisch.	sophistic, sophistical.
— мѳдріе, <i>sm.</i> le sophisme.	der Trugschluß.	sophistry.
— мѳдрствовать, I, 2, <i>en.</i> sophistiquer.	vernünfteln.	to use sophistry.
— словѳе, <i>sm.</i> les discours frivoles <i>m.</i>	unnützes Geschwätz.	vaniloquy, vain talk.
— словѳный, <i>adj.</i> frivole, futile.	unnüt, schwatzhaft.	babbling, trifling.
Суѳта, <i>sf.</i> la vanité, frivolité; || <i>fam.</i> le soin, souci;	die Eitelkeit; || die Sorge; ||	vanity, frivolity; || care,
|| <i>sc.</i> personne affairée et inquiète.	eine geschäftige Person.	anxiety; || restless person.
Суѳтливый, II, 5, <i>rr.</i> (<i>о чѳмъ</i>) s'inquiéter trop de.	zu geschäftig seyn.	to be anxious, be solicitous.

- Суе́тность**, *sf.* caractère trop soucieux. die allzu große Geschäftigkeit.
- Суе́тливый**, *adj.* trop soucieux, trop affairé; || pénible, embarrassant; — **во**, avec embarras. allzu geschäftig, kummervoll; || beschwerlich, lästig.
- Суе́тность**, *sf.* la vanité, frivolité. die Eitelkeit.
- Суе́тный**, *adj.* vain, frivole, inutile; — **но**, — ment. eitel, vergeßlich.
- Су́ждение**, *sn.* action de juger *f*; || le jugement, arrêt. die Beurtheilung; || das Urtheil.
- Су́женный**, *adj.* destiné, prédestiné; || — **на** *и* **на** *копъ не обидѣвш*, on ne saurait fuir sa destinée. vom Schicksal bestimmt; || seinem Loos entgeht man nicht.
- Су́живать**, *сутьнъ*, *ca.* étrécir, rétrécir. enger machen, zusammenziehen.
- **ся**, *гг.* se rétrécir; être rétréci. sich verengen; enger machen.
- Су́ка**, *sf.* *dim.* су́чка, la chienne; — **ки** *и* — **чи**, *adj.* die Hündin.
- Суко́н**, *sm.* 3, *dim.* суко́нце, le drap; — **ко́нный**, *д.* drap. das Tuch.
- Суко́вальня**, *sf.* 4, le moulin à foulon, la foulerie. die Walfmühle.
- **ва́льный**, *adj.* propre à fouler les draps; || — **ная** *земля* или *лина*, la terre à foulon. zum Walken der Tücher; || die Walfterre.
- **дѣле**, *sn.* la fabrication des draps. [nique] die Tuchverfertigung.
- **стри́жный**, — **ная** *машина*, la tondeuse méca- die Tuchschermaschine.
- Суко́ватый**, *adj.* plein de branches; || nouveau. mit vielen Ästen; || knotig.
- Суко́нка**, *sf.* 3, *dim.* — **ко́ночка**, un morceau de drap. der Tuchlappen.
- Суко́пщикъ**, *sm.* le tisserand en drap; || drapier. der Tuchweber; || Tuchhändler.
- Суко́тная**, *adj.* *f.* — **ко́шка**, une chatte pleine. eine trächtige Kaze.
- Суко́рница**, *sf.* la sanie, pus séreux; — **ичный**, *adj.* der wässrige Eiter.
- Сукъ**, *sm.* 9, *dim.* су́чѣк *и* су́чѣчек, la branche, le rameau; || le nœud (*dans le bois*). der Ast, Zweig; || der Ast, Knorren (im Holze).
- Суме́а**, *sf.* *Chim.* le sublimé corrosif. das Sublimat, freieses Queck-
- Суле́ние**, *sn.* la promesse, action de promettre. das Versprechen.
- Суле́й**, *sf.* *dim.* суле́йка *и* суле́ечка, bouteille plate. eine flache Flasche.
- Судить**, П.1, *ca.* и — **ся**, *гг.* promettre. versprechen.
- Судой**, *sm.* farine délayée pour une bouillie. eingediehtes Mehl zum Brei.
- Судантъ**, *sm.* le plumet, panache; — **ный**, *adj.* der Federbusch.
- **ныя**, *s.* sultan, — **ане**; — **ичный**, *de* sultan. Sultan, — in.
- Сумъ**, *sf.* *dim.* сумъка *и* сумочка, la besace; || sacoche, mallette; || *Milit.* la giberne; — **мочный**, *de* besace; || *пасту́шья* — **ка**, plante, la bourse-à-pasteur. der Quersack; || die Tasche (einer Kutsche); || die Patronentasche; || das Täschelfraut.
- пусты́ть** *съ* — **мою**, réduire à la mendicité. an den Bettelstab bringen.
- ходить** *съ* — **мою**, mendier son pain. betteln.
- Сумасбро́дничать**, П.1, *en.* radoter, extravaguer. dummes Zeug reden.
- **сбро́дный**, *adj.* fou, extravagant. wahnwitzig, närrisch.
- **сбро́дство**, *sn.* la folie, extravagance. der Wahnwitz, die Nartheit.
- **сбро́ль**, *sm.* un insensé, extravagant. ein verrückter Mensch.
- **сше́дний**, *adj.* fou, insensé, aliéné. verrückt, wahninnig.
- **сше́ствие**, *sn.* la folie, aliénéation d'esprit. die Verirrtheit, der Wahnsinn.
- Сума́хъ**, *sm.* *arbre*, le sumac des corroyeurs. der Sumach, Färberbaum.
- Сума́бурный**, *adj.* fade, plat, absurde. abgeschmakt, dumm.
- Сумабу́рщикъ**, — **щица**, *s.* radoteur, — *euse*. alberner Schwärzer, — in.
- Сумабу́ръ**, *sm.* les fadaïses, sornettes, fariboles *f.* dummes Zeug, Absurtheiten *pl.*
- Суме́рки**, *sf.* *pl.* 4, le crépuscule; — *речный*, crépusculaire; || — *ныя бабочки*, *fl. nat.* les crépusculaires *m.* die Dämmerung; *adj.* Dämme- rung's; || die Dämmerung's
- въ** — *ade.* sur la brune, entre chien et loup. in der Dämmerung. [faller *pl.*
- Суме́ть**, *sm.* le tas de neige. der Schneehaufen.
- Сумма**, *sf.* la somme, le total. die Summe.
- Сумнительный**, **Сумни́е**, *см.* **Сомни́тельный**. || **Сумни́чать**, *см.* **Умни**
- Сумо́ватый**, *adj.* trop large, mal fait (*d'un vêlement*). puffig, fadig (von Kleidern).
- Сумото́ха** *и* **Сумя́тица**, *sf.* le désordre, la confusion. die Unordnung, der Wirrwarr.
- Сумато́шный**, *adj.* de désordre, de confusion. Unordnung's, Wirrwarr's.
- Сумочный**, *adj.* de besace (*см.* **Сумъ**). vom Quersack.
- Сумра́къ**, *sm.* le crépuscule; || l'obscurité *f.* die Dämmerung; || das Dunkel.
- Сумра́чный**, *adj.* obscur, sombre, nébuleux. finster, dunkel.
- anxiety, officiousness.
- anxious, officious; — *ly*; || troublesome.
- vainness, futility.
- vain, futile, frivolous.
- judging; || judgment.
- destined, fated; || no one can evade his fate.
- to narrow, straiten.
- to grow narrow, run up.
- a bitch.
- cloth, woollen-cloth.
- a fulling-mill, fullery.
- for fulling cloth; || the fuller's-earth.
- the manufacture of woollen shearing-machine. [cloth full of branches; || knotty.
- a piece of woollen rag.
- a woollen-drapier; || cloth-a-kat with kitten. [merchant sanies.
- a branch, bough; || a knot, node (*in wood*).
- corrosive sublimate.
- promising, promise.
- a flat bottle.
- to bid, offer, promise.
- oat-meal batter.
- plume, tuft, aigrette.
- sultan, — aness.
- wallet, scrip, bag; || pouch (*of a coach*); || cartridge-box; || shepherd's-pouch.
- to reduce to beggary.
- to beg one's bread.
- to extravagagate, rave.
- extravagant, doting.
- extravagance, raving.
- an extravagant man.
- insane, mad.
- insanity, madness.
- myrtle-leaved sumach.
- silly.
- a silly man or woman.
- silliness, silly stuff.
- crepuscular, twilight; || crepuscular butter-flies.
- by twilight.
- a snow-drift.
- a sum.
- чать.
- baggy, puckery.
- confusion, hurly-burly.
- of confusion.
- of a wallet.
- twilight; || darkness.
- dark, dusky, cloudy.

Сумчатый, — <i>тыя жеюбатыя, II. nat.</i> les marsupiaux.	die Beutethiere <i>pl.</i>	the marsupials.
Сумѣть, <i>см. Умѣть.</i> || Сумятица, <i>см. Сумотѣха.</i> ||	Сунуть, <i>см. Совѣтъ.</i>	Сунуть, <i>см. Совѣтъ.</i>
Сундукъ, <i>см. dim.</i> —учѣкъ, le coffre, la malle; —уч-	der Koffer, Kasten.	a chest, coffer, trunk.
Сундукчикъ, <i>см.</i> le coffretier. <i>[нѣтъ, adj.]</i>	der Koffermacher.	a trunk-maker.
Супервѣзъ, <i>см. Milit.</i> la courroie de la cuirasse.	der Kürasieren.	strap of the cuirass.
Суперъ-интендентъ, <i>см.</i> le surintendant (<i>d'église</i>)	der Superintendent.	a superintendent.
Супесь, <i>сф. u</i> Супесокъ, <i>см. I.</i> terre sablonneuse.	die sandige Erde	a sandy soil.
Супить, II. 2, <i>па-ва.</i> froncer, rider; || —ся, <i>вр.</i> fron-	runzeln, zusammenziehen; || <i>bie</i>	to knit, wrinkle; || to lour,
cer le sourcil; || <i>v. imp.</i> se couvrir de nuages.	Stirn runzeln; || sich überziehen.	scowl; || to be overcast.
Суповой, <i>adj.</i> de soupe; || —ваъ чаша, la souprière.	Suppenz; || <i>die</i> Suppenschüffel.	of soup; || a soup-basin.
Супонить, II. 1, <i>за-ва.</i> serger la courroie du collier.	den Rummethriemen fest binden.	to fasten the collar-thongs.
Супонъ, <i>сф.</i> la courroie (<i>du collier de cheval</i>).	der Riemen (des Rummets).	a collar-thong.
Супоросъ, <i>сф. u</i> —росалъ свиный, une truie pleine.	die trächte Sau.	a sow with young.
Супостать, <i>см.</i> l'ennemi, adversaire; —мекій, <i>adj.</i>	der Feind, Widersacher. [mit	an adversary, enemy.
Супротивъ, <i>прѣп.</i> <i>срѣн.</i> malgré; || comparativement à	wider den Willen; || im Vergleich	in spite of; || compared to.
Супруть, —уга, <i>s.</i> грѣхъ-ouse; —жонскій, d'époux.	Gemahl-, in; Gatte-, tin.	spouse; husband or wife.
Супружественный, <i>adj.</i> conjugal, matrimonial.	ehelich, Ehe-.	conjugal, matrimonial.
Супружество, <i>см.</i> le mariage, hymen.	die Ehe, der Ehestand.	matrimony, wedlock.
Супъ, <i>см.</i> la soupe, le potage; || <i>sl.</i> oiseau, le milan.	die Suppe; || der Geier.	a soup; || the kite.
Сургучница, <i>сф.</i> la boîte pour la cire à cacheter.	die Siegelackbüchse.	a case for sealing-wax.
Сургучъ, <i>см.</i> la cire à cacheter, cire d'Espagne; —чмъ,	das Siegelack.	sealing-wax.
Сурдина, <i>сф.</i> Mus. la sourdine. <i>[adj.]</i>	der Dämpfer.	sordine.
Сурникъ, <i>см.</i> le minium; —ковый, de minium.	der Mennig.	minium, red-lead.
Сурня, <i>сф.</i> le côté de la tête (<i>du cheval</i>).	die Korpseite (des Pferdes).	head-side (<i>of a horse</i>).
Суровость, <i>сф.</i> la rudesse, austérité.	die Rauheit, Strenge.	austerity, harshness.
Суровскій, <i>adj.</i> —радъ, les boutiques de soierie <i>f.</i>	die Buden <i>pl</i> mit Seidenwaaren	silk-shops.
Суровый, <i>adj.</i> grossier (<i>des étoffes</i>); || austère, ré-	grob, roh (von Zeugen); || <i>rauh</i> ,	coarse, raw; || austere, harsh,
barbatif, rude, sévère; —во, —ment.	streng, hart, finster.	rough, rude; —ly.
Суровье, <i>сн.</i> étoffe grossière.	ein grober Zeug.	a coarse stuff.
Суровѣть, I. 4, <i>вр.</i> devenir rude, devenir austère.	rauh werden, streng werden.	to grow austere or rough.
Сурожанинъ, <i>см.</i> 6, le marchand de soieries.	der Seidenwaarenhändler.	a silk-merchant.
Сурокъ, <i>см. I.</i> quadr. la marmotte; —рковъ, <i>adj.</i>	das Murmeltier.	the marmot.
Суррогатъ, <i>см. Méd.</i> le succédané.	das Surrogat, Ersatzmittel.	a succedaneum.
Сурьма, <i>сф.</i> l'antimoine <i>f.</i> —мало, d'antimoine.	das Spiegglas.	antimony.
Сурьмилъ, <i>сн.</i> le noir à noircir les cheveux; —мный,	die Schwärze für die Haare.	black dye for the hair.
Сурьмить, II. 2, <i>вр.</i> noircir (<i>les cheveux</i>). <i>[adj.]</i>	schwarz machen, schwärzen.	to blacken (<i>the hair</i>).
—ся, <i>вр.</i> se noircir les cheveux et les sourcils.	sich die Haare schwärzen.	to black one's hair.
Сурьмлине, <i>сн.</i> action de noircir les cheveux.	das Schwärzen der Haare.	blackening the hair.
Сурьмистый, <i>adj.</i> mêlé d'antimoine.	mit Spiegglas gemischt.	mixed with antimony.
Сурѣница, <i>сф.</i> plante, le chou-rave.	der Kohlrabi.	turnip-cabbage.
Сусаль, <i>сф. u</i> —мное золото, l'oripeau <i>m</i> —ный, <i>adj.</i>	das Fittergold, Blattgold.	leaf-gold, folier.
Сусальскъ, <i>см.</i> la marmotte de Sibirie; —ковъ, <i>adj.</i>	die Zieselmaus.	the Siberian marmot.
Сусалить, II. 1, <i>вр.</i> boire lentement; || salir de bave.	lange trinken; || begeistern.	to tipple, swig; || to slubber.
Сусло, <i>сн.</i> la bière non houblonnée; —мный, <i>adj.</i>	der Vorprung (vom Biere).	wort, sweet-wort.
Сусляникъ, <i>см.</i> sorte de pain d'épice (<i>fait avec</i>	eine Art Sonigtuden; || ein ge-	a gingerbread of sweet-
<i>cette bière</i>); || torpaze enfumée. <i>[снъ, adj.]</i>	räucherter Topaz.	wort; || a topaz.
Суставъ, <i>см. S. dim.</i> —тавичикъ, articulation, jointure <i>f</i> ;	das Gelenk.	joint, articulation.
Сустъ, <i>см. Застъкъ.</i>		
Сутки, <i>сф. pl.</i> 3, le jour, vingt-quatre heures.	der Tag, 24 Stunden.	a day, four and twenty hours
Суточный, <i>adj.</i> de 24 heures; || <i>Astr.</i> diurne.	von 24 Stunden; || täglich.	24 hours'; || diurnal.
Сутуга, <i>сф. dim.</i> сутужка, le fil de fer; —жонскій, <i>adj.</i>	der Eisendraht.	wire, iron-wire.
Сутужникъ, <i>см.</i> le calibre (<i>de serrurier</i>).	die Fehre, das Caliber.	caliber.
Сутулня, <i>сф. dim.</i> —липка, la courbure (<i>d'un arbre</i>);	die Krümmung (an Bäumen);	hend, crookedness (<i>of a tree</i>)
|| la déviation de l'épine dorsale.	|| Abweichung (des Rückens).	|| deviation (<i>of the spine</i>).
Сутулистый, <i>adj.</i> plein de courbures.	voll Krümmungen.	full of bends.
Сутуляться, II. 1, <i>с-вр.</i> se tenir tout courbé.	sich trumm halten, trumm gehen	to set up one's back.
Сутулость, <i>сф.</i> état <i>m</i> d'une personne courbée.	die trumme Haltung.	crooked state.
Сутулый, <i>adj. dim.</i> сутуловатый, courbé, vouté.	trumm, gebüßt.	round-shouldered, crooked.

Сутяга, <i>sc. chicaneur, -euse; -ничій и -нический, adj.</i>	der Schitaneur; Zänker, -in..	a caviller, litigious man.
Сутяжить, II 3, и Сутяжничать, I 1, <i>en. chicaner.</i>	schitänzen, Händel anfangen..	to cavil, be litigious.
Сутяжливость, <i>sf. le caractère chicaneur.....</i>	die Zanksucht.....	litigiousness.
Сутяжливый, <i>adj. chicaneur, querelleur.....</i>	zänktisch, zankflüchtig.....	litigious.
Сутяжничество, <i>sn. l'esprit de chicane m.....</i>	der Hang zum Schitänzen.....	litigious character.
Суфлёръ, <i>sm. le souffleur (de théâtre); -рый, adj.</i>	der Souffleur.....	the prompter.
Сухарь, <i>sm. dim. сухарыкъ, le biscuit; -рый, adj.</i>	der Zwieback.....	a biscuit.
Сухій, <i>adj. sm. ancien nom du mois de mars.....</i>	der alte Name des März.....	old name of Merch.
Сухо, <i>adv. dim. сухойко, а sec; sèchement.....</i>	trocken.....	dryly.
Суховёртка, <i>sf. plante, la brunelle.....</i>	die Brunnelle, Braumnurzg.....	self-heal, brunella.
— долъ, <i>sm. la vallée desséchée.....</i>	das trodene Thal.....	a dry valley.
— душина, <i>sf. un coup dans la poitrine.....</i>	ein derber Schlag auf die Brust.	a blow on the breast.
— жильный, <i>adj. Anat. de tendon, des tendons.....</i>	Sehnen-, von Sehnen.....	of tendons, of sinews.
— лапъ, <i>sm. oiseau, la mouette.....</i>	die Möve.....	the gull.
— носъ, <i>sm. oiseau, l'oe de la Chine f.....</i>	die Schwanengans.....	the Guinea goose.
— парій, <i>adj. maigre, défait, décharné.....</i>	mager, hager.....	lean, emaciated.
— путный, <i>adj. de terre; -ныя войска, les troupes de terre; || -ная походка, une excursion sur terre.....</i>	Land-; || die Landtruppen pl; || der Ausflug auf das Land.	of land; || land-forces pl; || an excursion by land.
— рукій, <i>adj. manchot, estropié d'un bras. [secs</i>	der einen verbotenen Arm hat.	mained, one-handed.
— яёние, <i>sn. la xérophagie, usage m des aliments</i>	das Essen trodener Speisen..	eating dry victuals, xero-
— яёще, <i>sm. 1, le xérophage.....</i>	der Esser trodener Speisen..	a xerophagist. [phagy
Сухой, <i>adj. dim. сѹхонкій и сѹхобатый, sec, aride, desséché; || maigre; || fig. sec, froid.</i>	trocken; || mager; || trocken, kalt, kaltsinnig.	dry, arid; || lean, meagre; || dry, sharp, cold.
Сѹхость и Сухотъ, <i>sf. la sécheresse, aridité.....</i>	die Trockenheit.....	dryness, aridity.
Сухотка, <i>sf. la phthisis, étié, consommation.....</i>	die Mueghehung, Dörtsucht..	phthisis, consumption.
Сухотный, <i>adj. phthisique, étiéque.....</i>	schwindsüchtig.....	hectic, phthisical.
Сухоцѹвость, <i>sf. la maigreur.....</i>	die Hagerkeit, Magerkeit.....	meagreness.
Сухоцѹвый, <i>adj. maigre, décharné, défait.....</i>	hager, mager.....	meagre, lean.
Сучекъ и Сучечекъ, <i>sm. 1, dim. см. Сукъ. || Сѹчка, Сучёние, sn. и Сѹчка, sf. action de tordre, de corder.</i>	см. Сѹка.	
Сучильный, <i>adj. servant à tordre, à corder.....</i>	das Zwirnen, Drillen.....	twisting.
Сучильщикъ, -ица, <i>sc. celui ou celle qui tord.....</i>	zum Zwirnen dienlich.....	for twisting.
Сучить, II 3, <i>va. tordre; || étendre (la pâte).....</i>	der od. die Zwirnende.....	a twister.
— ся, <i>vr. se tordre, s'entortiller; || être tordu.....</i>	zwirnen; || (Teig) rollen.....	to twist; || to roll out (paste).
Сѹчий, <i>adj. 3, de chienne (см. Сѹка).....</i>	zusammenlaufen; || gezwirnt w. von der Hündin.....	to curl, roll up; || be twisted.
Сѹпа, <i>sf. la terre ferme; || la sécheresse.....</i>	das feste Land; || die Trockenheit.	the dry land; || dryness.
Сушавица, <i>sf. sl. viande séchée, poisson essoré.....</i>	getrodnetes Fleisch, -ter Fisch.	dried flesh, dried fish.
Сушевой, <i>adj. -воска, seconde qualité de cire jaune.</i>	gelbes Wachs von zweiter Sorte	the second quality of wax.
Сушеніе, <i>sn. и Сѹшка, sf. action de sécher f.....</i>	das Trocknen.....	drying.
Сушилo, <i>sn. и -льня, sf. la sécherie; -льный, adj.</i>	Trockenkammer f, Trockenboden	a drying-room, kiln.
Сушительный, <i>adj. dessiccatif, propre à sécher.....</i>	außtrocknend..... [m	drying, dessicative.
Сушить, II 3, <i>va. sécher; || fig. chagriner.....</i>	trocknen; || tränken.....	to dry; || to grieve.
— ся, <i>vr. sécher, se sécher; être séché.....</i>	fich trocknen; getrodnet werden.	to grow dry; be dried.
Сушникъ, <i>sm. le bois sec, les arbres secs.....</i>	trockenes Holz.....	dry wood.
Сушъ, <i>sf. les choses sèches; || la sécheresse, temps sec</i>	das Trockne; || die Trockenheit.	dry things; || dryness, dry
Сушественность, <i>sf. le caractère essentiel. [ment</i>	die Wesentlichkeit.....	essentiality. [weather
Сушественный, <i>adj. substantiel, essentiel; -но, -lle-</i>	wesentlich.....	essential, substantial; -ly.
Сушительный, <i>-ное имя, Gram. le substantif</i>	das Hauptwort.....	a substantive.
Сушество, <i>sn. l'être m; || la substance, essence.....</i>	das Wesen; || das Wesentliche.	being; || substance, essence.
Сушествованіе, <i>sn. l'existence f.....</i>	die Existenz.....	being, existence.
Сушествовать, I 2, <i>en. exister, être.....</i>	existiren, daseyn.....	to exist, to be.
Сѹшій, <i>adj. existant; || vrai, réel, effectif.....</i>	existirend; || wirklich, wahrhaft.	existent; || real, arrant.
Сушность, <i>sf. la nature, essence.....</i>	das Wesen, das Wesentliche..	substance, reality.
Суйгная, <i>adj. f. — оуца, une brebis pleine.....</i>	das trächtige Schaf.....	ewe with lambs.
Сөөлжыитъ, Сөөглжитъ, Сөөржировать,	Сөөговать, см. Фальшій	вить, Фиглярить, и пр.
Сөөра, <i>sf. la sphère.....</i>	die Sphäre, Kugel.....	a sphere.
Сөөрический, <i>adj. sphérique; -ски, -ment.....</i>	sphärisch.....	spheric, spherical; -ly.
Сөөникъ, <i>sm. le sphinx.....</i>	die Sphinx.....	a sphinx.

- Схалать**, *va. parf.* saisir tout d'un coup. greifen, erwischen. to ruff, huddle together.
- Схватка**, *sf.* 3, l'escarmouche *f*; || la querelle. das Schärmügel; || der Streit. skirmish; || quarrel.
- Бораться въ -ку**, lutter corps à corps. Leib an Leib kämpfen. to fight hand to hand.
- Схватцы**, *sm. pl.* les pincettes *f.* die Zange. tongs *pl.*
- Схватывать**, схватить, *va.* saisir, empoigner; || attaquer à l'improviste; || *r. imp.* attraper (une maladie). ergreifen, packen; || plöglich angreifen; || überfallen. to catch, seize, grasp; || to attack suddenly; || to swoon
- *сп. rr.* se saisir, s'empoigner, se battre; || se quereller, se disputer; || se raviser. sich anpacken, sich anassen; || sich zanken; || sich befeinden. to lay hold of, grapple; || to come to words; || to recollect
- Схима**, *sf.* habit des moines russes qui observent les règles les plus austères. das Gewand der Mönche nach den strengsten Regeln. schema, schematismus (a religious habit).
- Схимить**, II, 2, no-, *va.* donner l'habit d'ascète. in dieses Gewand einfeiden ob. sich einfeiden lassen. to invest with the schema.
- *сп. rr.* prendre l'habit d'ascète. ein Mönch, der das strengste Leben führt; der Ascet. to put on the schema.
- Схимникъ**, *sm.* ascète, moine qui observe les règles les plus austères; — *нический*, *adj.* abklären. a friar invested with the schema, an ascetic.
- Схлебывать**, схлебувать, *va.* humer. sich zerstreuen. to sip off, sip down.
- Схлѣпуть**, *vn. parf.* se disperser en foule. der Zusammenlauf, Zusammentreffen. to break away.
- Сходбище**, *sn.* l'attroupement *m*; — *шный*, *adj.* gehen, hingehen. concourse, mob.
- Сходить**, *vn. parf.* (fut. схожѣ) aller quelque part. herabgehen, absteigen; || weggehen; || fallen; || gut abgehen; || den Verstand verlieren. to go.
- *соити*, *vn.* descendre, mettre pied à terre; || s'en aller, quitter; || baisser, diminuer; || (сх рука) se vendre; || (сх ума) perdre l'esprit. zusammenentreffen; || sich versammeln; || an einander stoßen; || übereinstimmen; || sich vereinigen. to go down, descend; || to go away; || to diminish, fall; || go off; || to lose one's senses.
- *сп. rr.* se rencontrer, se joindre, converger; || se rassembler, s'attrouper; || se heurter; || s'arranger, tomber d'accord; || se réconcilier, se raccommoder. die Versammlung. to meet, converge; || to come together; || to hit against each other; || to agree; || to be meeting. [reconciled]
- Сходка**, *sf.* la réunion, assemblée, le concours. zum Absteigen; || gleich, gleichförmig, gemäß; || billig. of descent; || conformable, like; || moderate, fair; — *ly.*
- Сходный**, *adj.* 1, de descente; || — *но*, *adv.* conforme à, semblable, de même; || à un prix modéré. die Pflanze zum Ausschiffen. a gang-board.
- Сходня**, *sf.* la planche (à débarquer). die Gemäßheit. conformity. [—bly to according, conformable; resemblance, parity.
- Сходственность**, *sf.* la conformité. ähnlich, gleichförmig. to resemble, be like.
- Сходственный**, *adj.* (сх члны) conforme; — *но*, die Gleichheit, Ähnlichkeit. descending; || descent; || meeting; || concurrence, mob.
- Сходство**, *sn.* la ressemblance, similitude. Ähnlich seyn, gleichen. like, alike, similar.
- Сходствовать**, I, 2, *vn.* se ressembler, être pareil. das Absteigen; || der Abgang; || die Verammlung; || der Aufsteigen, gleich. scholastic divinity.
- Сходъ**, *sm.* action de descendre; || la descente || l'assemblée *f*; || l'attroupement *m*. das Verstecken; || das Begraben. scholastic, scholastical.
- Схожий**, *adj.* (на что) semblable, pareil, égal à verdecken; || begraben. hiding; || burying.
- Схоластика**, *sf.* la scolastique. zerfragen, abfragen. to hide; || to bury.
- Схоластический**, *adj.* scolastique. die Bühne, Scene. to scratch off.
- Схоронѣнне**, *sn.* action de cacher; || action d'enterrer. scheinig, theatralisch. a scene, stage.
- Схоронить**, *va. parf.* cacher; || enterrer. [rer] abzapfen, abgießen. scenic.
- Сцарапывать**, — *ранный*, *va.* écorcher en grattant. der Streit, Zank. to draw off, bottle off.
- Сцена**, *sf.* la scène (d'un théâtre). das Aneinanderhaken; || die Verletzung, Verbindung. quarrel, dispute.
- Сценический**, *adj.* scénique, de la scène. aneinanderhacken, zusammenketten, verbinden. chaining together; || concatenation, chain.
- Сцѣживать**, сцѣпить, *va.* tirer, soutirer. handgemein werden; || sich entern; || zusammengefettet w. to chain, link, grapple, bind together.
- Сцѣпка**, *sf.* la querelle, dispute. zum Zusammenfetten dienend. to grapple; || to fall of each other; || to be chained together for chaining together. [rer]
- Сцѣпленіе**, *sn.* action d'accrocher et de s'accrocher *f*; || l'enchaînement *m*, le tissu. der Hafen, das Band. chain, link, bond.
- Сцѣплять**, — *лать*, *va.* lier ensemble deux bateaux. zwei Schiffe zusammenbinden. to moor or lash together.
- Счалка**, *sf.* l'amarre *f.* das Tau. a mooring rope.
- Счастье**, *sn.* la fortune, le bonheur; || la prospérité. das Glück; || die Glückseligkeit. fortune, luck; || prosperity.
- Счастливецъ**, *sm.* 1, — *вица*, *sf.* personne heureuse. der Glückliche, das Glückfind. a lucky man or woman.
- Счастливитъ**, II, 2, o-, *va.* rendre heureux. [—sement] beglücken. to make lucky or happy.
- Счастливыи**, *adj.* fortuné, prospère, heureux; — *во*, glücklich, beglückt. fortunate, lucky, happy; — *ily.*

Счерпывать, *счерпать* и *счерпнуть*, *ра. ôter en puis-*
—ся, fr. être puisé, ôté en puisant. [sant]
Счерчивать, *счертить*, *ра. tracer, copier (un plan).*
—ся, fr. être tracé, ôté copié.
Счесть (*ул. сочѣть*), *см. Считать.*
Счѣсывать, *счѣсать*, *ра. écorcher en peignant.*
Счѣтный, *adj. sf. le bureau de la comptabilité.*
Счѣтний, *adj. de compte, pour les comptes.* || *compté.*
Счетоводѣцъ, *sm. 1, le teneur de livres.*
Счетоводство, *sn. la comptabilité, tenue des livres.*
Счѣтчикъ, *sm. le commis de la caisse.*
Счѣтъ, *sm. le compte, calcul;* || *pl. -ты, l'abaque*,
la table à calculer (des Russes).
Счисленіе, *sn. la calculation, action de calculer;*
 || *Arithm. la numération;* || (*нумі*) *Mar. l'estime f.*
Счислять, *счислять*, *ра. compter, calculer.*
—ся, fr. être compté, être calculé.
Считаніе, *sn. action de compter f.*
Считать, *счесть*, *ра. compter, calculer;* || *vérifier*
un compte; || (*чѣмъ*) *regarder comme.*
—ся, fr. être compté, être calculé; || *régler ses*
comptes; || (*съ чѣмъ*) *avoir affaire à.*
Счищать, *счищать*, *ра. nettoyer, enlever.*
—ся, fr. être nettoyé, être enlevé.
Счищенье, *sn. action de nettoyer f.*
Счунаніе, *sn. action de blâmer f;* || *le reproche.*
Счунать, *l. 1, ra. fam. blâmer, tancer.*
Сшибать, *сшибать*, *ра. abattre en frappant;* || (*съ*
нозъ) *donner le croc-en-jambe.*
—ся, fr. être abattu, renversé; || *se battre, en*
venir aux prises; || (*съ чѣмъ*) *s'écarter de.*
Сшибка, *sf. 3, l'escarmouche f;* || *la querelle, dispute.*
Сшивать, *сшить*, *ра. coudre ensemble, joindre;*
 || *coudre, préparer en cousant.*
—ся, fr. être cousu ensemble.
Сшивка, *sf. la couture (de deux choses réunies).*
Сшивной, *adj. cousu ensemble.*
Сшутить, *ра. parf. jouer un tour à.*
Съ u Co, *prép. gén. de, dès, depuis;* || *acc. environ;*
pour; égal à; || (*instrum.*) *avec.*
Съживать, *съжить*, *ра. crispier, contracter.*
—ся, fr. se crispier, se contracter.
Съѣмка, *sf. le lever d'un plan;* || *l'entreprise f, le*
forfait; || *pl. -ки, la crème.*
Съѣмний, *adj. d'entreprise;* || *servant à ôter.*
Съѣмцы, *sm. pl. les mouchettes f.* [preneur
Съѣмщикъ, *sm. celui qui lève les plans;* || *l'entre-*
съемъ, *sm. l'entreprise f, le forfait.*
Съѣзжала, *adv. dès l'enfance.*
Съѣзнова, *adv. de nouveau, de rechef.*
Съѣстоди, *adv. de dessous.*
Съѣдять, *съѣсть*, *ра. manger, consumer;* || *ruiner.*
—ся, fr. être mangé; être dévoré, consumé.
Съѣденіе, *sn. action de manger, de consumer.*
Съѣдобный, *adj. mangeable.*
Съѣздить, *vn. parf. aller quelque part.*
Съездъ, *sm. action de descendre;* || *la descente;*
 || *l'assemblée f;* -*довій, d'assemblée.*

abshöpfen.
abgeschöpft werden.
abnehmen, abzeichnen.
abgezeichnet werden.
abstammen, abfragen.
die Rechnungskammer.
Rechnungs-; || *gezählt.*
der Rechnungsführer, Buchhalter
das Rechnungswesen. [ter
der Gelbzähler.
die Rechnung, Verrechnung;
das Zählbrett, Rechenbrett.
das Zählen; || *die Numeration;*
 || *die Schätzung.*
zählen, berechnen.
gezählt, gerechnet werden.
das Zählen.
zählen; || *Rechnungen unter-*
suchen; || *halten für.*
gezählt werden; || *Rechnungen*
schließen; || *zu thun haben mit.*
reinigen, abputzen.
gereinigt, abgeputzt werden.
das Reinigen, Abputzen.
der Verweis.
einen Verweis geben.
abschlagen, unterschlagen;
niederwerfen.
abgeschlagen werden; || *hand-*
gemein werden; || *abkommen.*
das Scharmügel; || *der Streit.*
zusammennähern, an nähern;
nähen, verfertigen.
zusammengenaht werden.
die zugenähte Stelle.
zusammengenaht.
schergen, spaßen.
(gen.) von, aus; || (*acc.*) *unge-*
fähr; für; gleich; || (*instr.*) *mit.*
zusammensiehen, -schrumpfen.
sich zusammensiehen.
das Aufnehmen, Abzeichnen;
die Übernahme; || *der Rahm.*
von Übernahme; || *zum Ausneh-*
die Lichtschere. [mu
der Abzeichner; || *Übernehmer.*
die Übernahme, Verbindung.
von der Kindheit an.
von neuem, wiederum.
von unten. [erden stützen
aufessen, verzehren; || *in's Ver-*
aufgeessen werden, vergehen.
das Aufessen, Verzehren.
essbar.
wohin fahren.
das Abfahren; || *die Abfahrt;*
 || *die Versammlung.*

to lade off, scoop off.
to be laded off.
to sketch off, trace, copy.
to be traced, be copied.
to comb off, scratch off.
office of accounts.
of account; || *counted.*
a book-keeper. [counts
accounts, keeping of ac-
an accountant.
an account, calculation;
 || *abacus, counting-board.*
counting; || *numeration;*
 || *reckoning.*
to compute, count.
to be computed, be counted.
counting, calculation.
to count, calculate; || *to veri-*
fy accounts; || *to repute.*
to be counted; || *settle one's*
accounts; || *have business*
to clean, clear away. [with
to be cleaned.
cleaning, clearing away.
reprimanding; a reprimand.
to reprimand, blame.
to strike off, knock down;
 || *to trip up one's heels.*
to be struck off; || *lay about*
one, fight; || *to deviate.*
skirmish; || *quarrel.*
to sew together; || *to sew,*
seam, tack, piece.
to be sewed together.
a seam, suture.
sewed together.
to play a trick.
from, out, out of; || *about;*
for; like; || *with.*
to shrivel, contract.
to shrivel, shrink.
surveying, survey; || *con-*
tract; || *the cream.*
of a contract; || *for taking*
snuffers pl. [away
surveyor; || *contractor.*
contracting, contract.
from one's infancy.
anew, afresh, again.
from under.
to eat up, consume; || *to ruin.*
to be eat up, be consumed.
eating up, consuming.
eatable.
to go, take a drive.
descending; || *a descent;*
 || *meeting, concourse.*

- Съзжать, съзхатъ, *en.*** descendre (*non à pied*); || déménager, changer de demeure.
— *ся, *er.** se rencontrer; || se rassembler.....
- Съзжаяя, *adj. sf.*** и *съзй дома*, le bureau de police d'un arrondissement de ville.
- Съзжий, *adj.*** d'assemblée, de rendez-vous.....
- Съзстой, *adj.*** mangeable, comestible; || *— ные припасы*, les vivres, comestibles *m.*
- Съзсть, *см.*** Създать. || **Съзюлить, Съзбедничать**
Съпоротка, *sf.* le petit-lait, lait clair; || *— точный, *adj.** *— ная траса*, plante, le caille-lait.
- Съгрывать, сыграть, *va.*** (*съ кляма*) jouer avec; || jouer (*un air*); || (*сэддыбъ*) célébrer une noce.
— *ся, *er.** jouer ensemble, répéter, faire une répétition; || se racquitter, être quitte.
- Сый, *adj. sm.*** Celui qui est (*Dieu*).....
- Сыкатъ, сыкнуть, *va.*** imposer silence.....
- Сыноний, *adj.*** de fils, filial.....
- Сынь, *sm. irr. dim.*** сыпóкъ и сыпóчекъ, le fils.....
- Сыпаніе, *sn.*** action de verser, de répandre *f.*.....
- Сыпать, II.2, *en.*** répandre, verser, jeter.....
— *ся, *er.** se répandre, tomber; || être versé. [*dre* **Сыпучесть, *sf.*** qualité d'une chose qui peut se répandre.
Сыпучій, *adj.* qui peut se répandre; || *— несóкъ*, le sable mouvant; || *— чія тмла*, les matières sèches.
- Сыпь, *sf.*** une ébullition.....
- Сырещикъ, *sm.*** Chas. le valet de chiens.....
- Сыречь, *sm.*** 1, soie éeue; || hydromel non cuit; || brique non cuite; || *— рговый, *adj.**
- Сырникъ, *sm.*** le beignet de lait caillé.....
- Сырний, *adj.*** de fromage, caseux (*см. Сыръ*); || *— ная недбля*, les jours gras *m.*
- Сырная, *sf.*** la fromagerie.....
- Сырой, *adj. dim.*** сыроуатый, humide; || *— ро, — ment*; || cru, non cuit; || brut (*des marchandises*).
- Сырокъ, *sm.*** 1, poisson, la vimbe.....
- Сыромолотный, *adj.*** moulu sans avoir été séché.
— *молотъ, *sf.** la farine de grains humides.....
— *мятникъ, *sm.** le mégissier; || *— нучій, *adj.**.....
— *мятничество, *sn.** la mégie, mégisserie.....
— *мятний, *adj.** passé en mégie.....
— *мятия, *sf.** l'atelier de mégissier *m.*.....
— *мать, *sf.** peau passée en mégie.....
— *пустъ, *sm.** и *— пүстие, *sn.** le dernier jour gras (*avant le carême*); || *— ная недбля*, la quinquagésime.
— *жа, *sf. dim.** — *жка*, la russule (*champignon*).....
- Сыронецъ, *sf.*** la fresque, peinture à fresque.....
- Сырость и Сыръ, *sf.*** l'humidité *f*; || la crudité.....
- Сырцовый, *adj.*** de soie éeue (*см. Сыречь*).....
- Сырь, *sm.*** le fromage; || *— ривый, *de** fromage.....
- Сырсь, *sn.*** les choses crues *f.*.....
- Сырьтъ, I.4, *en.*** devenir humide.....
- Сыскивать, сыскать, *va.*** chercher; || trouver.....
— *ся, *er.** être trouvé, se trouver.....
- Сысная, *adj. sf.*** la citation en justice.....
- Сыскъ, *sm.*** la recherche, poursuite; || *— ной, *adj.**.....
- Сыта, *sf.*** l'hydromel *m* (*non fermenté*).....
- Сытять, II.5, раз-, *va.*** édulcorer avec du miel.....
- abfahren, hinabfahren, herunterfahren; || ausziehen.
sich begeben; || sich versammeln.
das Polizeiamt eines Stadttheils od. Stadtviertels.
Versammlungs- (platz).
essbar; || die Gewaren *pl*, Lebensmittel *pl*.
см. Юлить и Ябедничать
die Mollen *pl*; || das Labraut, Meierfraut.
spielen mit; || spielen, auspielen; || Hochzeit feiern.
sich mit einem einspielen; || quitt werden, sich erholen.
der da ist (Gott).
Schweigen gebieten.
kindlich, Sohn.....
der Sohn.
das Streuen, Schütten.....
streuen, schütten.....
fallen; || gestreut werden. (werden die Fähigkeit ausgeschüttet zu was sich ausschütten läßt; || der Triebfah; || die trocknen Stoffe der Aufschlag.....*[pl* der Fütterung.....
rohe Seide; || ungekochter Met; || ungebrannter Backstein. (den mit Quark gefüllter Pfannf von Käse, käsig; || die Fastnachtswoche, Butterwoche.
das Käsehaus.....
feucht, naß; || roh, ungekocht; || roh (von Waaren).
die Zärte.....
ungetrocknet gemahlen.....
das Mehl von ungetrocknetem der Weisgerber. (Getreide das Weisgerberhandwerk.....
weißgegerbt.....
die Weisgerberei.....
weißgegerbtes Leder.....
der letzte Tag der Butterwoche; || der Sonntag vor Fastnacht der Honigtäubling.....
die Frescomalerei.....
die Feuchtheit; || Rohheit.....
aus roher Seide.....
der Käse.....
die rohen Sachen *pl*.....
feucht werden.....
auffuchen; || auffinden.....
aufgefunden werden.....
die Vorladung vor Gericht.....
die Anführung.....
das Honigwasser.....
mit Honig versüßen.....
- to go down, come down, descend; || to remove, shift. to meet; || to come together. the police-office of a ward or quarter (*in a town*). of meeting.
eatable, comestible; || eatables, victuals, provisions.
тъ.
whey; || cheese-rennet, ladies' bed-straw.
to play with; || to play, play off; || to feast a wedding. to play together, practise; || to play off, play quits.
He who is (*God*).
to command silence.
son's, filial.
a son.
strewing, teeming.
to strew, teem, pour.
to spill, fall; || to be strown. crumbling.
crumbling; || quick-sand; || the dry substances.
blotches, rash.
a dog-feeder.
raw silk; || unboiled mead; || unbaked brick.
curd-fritter.
of cheese, caseous; || butter-week, shrove days.
cheese-dairy.
damp, humid, moist; || raw, uncooked; || raw.
salmo vimba.
of undried corn.
flour of undried corn.
a tawer.
dressed in white, tawed.
a tawer's shop.
tawed leather.
the last shrove day; || the shrove-sunday.
russula.
painting in fresco.
dampness; || rawness.
of raw silk.
cheese.
raw things *pl*.
to grow damp or humid.
to seek; || to find out.
to be found out.
a citation, summons.
search, pursuit.
honey-water.
to sweeten with honey.

Сытный, *adj.* 1, qui rassasie, nourrissant; || copieux, abondant; || gras, bien nourri; || lucratif, avantageux; || — рынокъ, le marché de comestibles.

Сытость, *sf.* la satiété.

Сытый, *adj.* rassasié; — то, à satiété; || qui n'a pas faim.

Сычугъ, *sm.* panse de porc farcie de viande hachée; || abomasum *m.* (estomac des ruminants).

Сычужокъ, *sm.* 1, *dim.* la présure.

Сычъ, *sm.* oiseau, la chouette.

Сыщикъ, *sm.* le huissier, émissaire, limier de police.

Сывальня и Сяльня, *sf.* 4, la bluterie.

Сѣверный, *adj.* 2, froid, glacial.

Сѣверный, *adj.* septentrional, boréal, du nord.

Сѣверо-востокъ, *sm.* le nord-est; — очный, *adj.* — западъ, *sm.* le nord-ouest; — очный, *adj.*

Сѣверъ, *sm.* le septentrion, le nord.

Сѣвооборотъ, *sm.* l'alternation des semailles.

Сѣвъ, *sm.* l'ensemencement *m.* [s'asseoir à l'église]

Сѣдальце, *sm.* 1, versets pendant lesquels on peut

Сѣдальце, *sm.* le siège, la chaise; — шный, *adj.* — ная кость, *Anat.* l'ischion *m.*

Сѣдѣлка, *sf.* 3, le coussinet (du harnais).

Сѣдельникъ, *sm.* le sellier; — ный, *de* sellier.

Сѣднѣя, *sf.* *dim.* сѣдѣлка, les cheveux gris *m.*

Сѣдланіе, *sn.* action de seller (un cheval).

Сѣдлать, *l.* 1, *o.*, *vn.* seller; || — ся, *vr.* être sellé.

Сѣдлстый, *adj.* ensellé (du cheval).

Сѣдло, *sn.* 4, *dim.* — дѣльце, la selle; — дѣльный, *adj.*

Сѣдобородый, *adj.* à barbe grise.

— власный и — волосый, *adj.* à cheveux gris.

Сѣдой, *adj.* *dim.* сѣдлѣтый, gris (des cheveux); || vieux.

Сѣдокъ, *sm.* le passager.

Сѣдостъ, *sf.* la blancheur (des cheveux).

Сѣдѣть, *l.* 4, *vn.* devenir gris, grisonner.

Сѣкира, *sf.* la hache, coignée; — рый, *adj.*

Сѣкущая, *adj.* *sf.* Mathém. la sécante.

Сѣменистый, *adj.* qui produit beaucoup de semences.

Сѣменитъ, *II.* 1, за-, *o.*, *vn.* semer, ensemer.

— ся, *vr.* monter en graines.

Сѣменикъ, *sm.* fruit laissé pour semence; || *Bot.* le

Сѣменоплѣстникъ, *sn.* *Bot.* le placenta.

Сѣменопѣсый, *adj.* portant des semences.

Сѣмя, *sn.* *dim.* сѣмечко, la semence, graine; || le pépin; || *fig.* la semence; — меной, *de* semence.

Сѣни, *sf.* *pl.* *dim.* сѣниги и сѣнячки, le vestibule; — ный, *adj.*

Сѣнистый, *adj.* ombreux, touffu.

Сѣнная, *adj.* *sf.* la fille de chambre.

Сѣнная, *adj.* *sf.* le marché au foin.

Сѣнникъ, *sm.* le grenier à foin; || marchand de foin.

Сѣно, *sn.* *dim.* сѣногъ, le foin; — ной, *de* foin.

Сѣновѣтъ, *sm.* le grenier à foin.

— косецъ, *sm.* 1, le faucheur.

— косный, *adj.* propre à faucher le foin; || — ные лугъ, les prairies (où l'on fauche le foin).

— косъ, *sm.* la prairie; || la fenaison.

— комѣние, *sn.* le fauchage du foin.

— потчѣніе, *sn.* la fête des tabernacles, scénopégie

— ставедъ, *sm.* 1, *quadr.* le lièvre nain.

fättigend, nahrhaft; || reichlich; || fett, gemästet; || einträglich; || der Lebensmittel-Markt.

die Sättigung.

fatt; || nicht hungrig.

mit Fleisch gefüllter Schweinsmagen; || der Fettmagen.

das Lab, Räfelab.

der Kauz.

der Auspäher, Häher.

die Beutefammer.

falt.

Nord-, nördlich.

der Nordost, Nordosten.

der Nordwest, Nordwesten.

der Nord, Norden.

das Abwechseln der Saat.

das Säen. [Kirche sitzen darf]

Verse, bei welchen man in der

der Sitz, Stuhl; || das Hüft-

bein, Hüftblatt.

das Kissenpolster.

der Sattler.

das Silberhaar.

das Satteln.

satteln; || gefattet werden.

satteltief.

der Sattel.

graubärtig.

graubhaarig, grauföpfig.

grau, grauföpfig; || alt.

der Reisende, Passagier.

die Weiße (der Haare).

grau werden, weiße Haare be-

die Art, das Weis. [kommen]

die Secante, Schnittlinie.

viel Samen tragen.

säen, mit Samen bededen.

in Samen säen.

die Samenfrucht; || Fruchtstübe.

der Samenfaden.

Samen tragend.

der Same, das Samenfern; ||

der Kern; || der Same.

das Vorhaus, die Thür.

schattig, schattenreich.

das Zimmermädchen.

der Heumarkt.

der Heuboden; || Heuhändler.

das Heu.

der Heuboden.

der Mäher, Heumäher.

zum Heumähen dienend; || die

Wiese, Heuwiese.

die Wiese; || die Heuernte.

das Mähen, Heumähen.

das Laubstübenfest.

der Zwergpfiffhase.

satiating, nutritive; || co-

pious; || fat; || lucrative; ||

a market for provisions.

satiety, repletion. [hungry]

satiated; to satiety; || not

a haggis; || the abomasum,

abomasus.

rennet, runnet.

the screech-owl.

emissary, catch-poll.

holling-house.

cold, frosty.

northern, boreal, septentrio-

the north-east. [nal]

the north-west.

the north.

alternation of the seed.

sowing. [son may sit]

verses during which a per-

a seat, chair; || os ischium,

hip-bone.

a pad.

a saddler.

grey hairs.

saddling.

to saddle; || to be saddled.

saddle-backed.

a saddle.

grey-bearded.

grey-haired.

grey, grey-headed; || old.

a fare, passenger.

greyness.

to grow grey, grow grey-

an axe. [headed]

a secant.

seedy, full of seed.

to sow, cover with seed.

to seed, run to seed.

seed-fruit; || seed-vessel.

placenta.

seed-bearing, semiferous

seed, grain; || pip, kernel;

|| seed, seeds.

entrance, vestibule.

shady.

a chamber-maid.

a hay-market.

a hay-loft; || dealer in hay.

hay.

a hay-loft.

hay-mower.

for mowing hay; || a mea-

dow, hay-field.

a meadow; || hay-harvest.

the mowing of hay.

the feast of tabernacles.

alpine hare.

- Сѣнь**, *sf. sl.* l'ombre *f*; || la tente, le tabernacle; || l'aument *m* (*d'autel*); || *fig.* la protection.
- Сѣра**, *sf.* le soufre; || le cérumen, la cire des oreilles.
- Сѣрене**, *sn.* le souffrage, action de souffrer.
- Сѣренка**, *sf. 3.* une allumette (*souffrée*).
- Сѣризнѣ и Сѣрость**, *sf.* l'état *m* d'une chose grise.
- Сѣристый и Сѣристый**, *adj. Chim.* sulfureux.
- Сѣрты**, II. 1, па-, *ra.* souffrer; || —ся, *vr.* être souffré.
- Сѣрка**, *sf.* и **Сѣрокъ**, *sm. 1.* un petit veau marin.
- Сѣрко**, *sm.* le rouan, cheval rouan.
- Сѣрмага**, *sf.* drap gris grossier; — *жесткий*, *adj.*
- Сѣринца и Сѣринка**, *sf.* le vase à fondre le soufre.
- Сѣрнистый**, *adj.* — *лая соль*, *Chim.* le sulfate.
- Сѣрный**, *adj.* de soufre, sulfureux; || — *ная сѣпка*, une allumette; || — *ная кислота*, l'acide sulfurique *m*.
- Сѣроглазый**, *adj.* aux yeux gris.
- **гривый**, *adj.* à crinière grise.
- **копытка**, *sf. 3.* oiseau, la pie grise.
- **пѣрый**, *adj.* pie (*des chevaux*).
- Сѣрый**, *adj. dim.* сѣропѣрый, gris; — **ро**, en gris.
- Сѣрь**, *sf.* la couleur grise.
- Сѣрьѣ**, I. 4, по-, *vn.* devenir gris.
- Сѣриный**, *adj.* de soufre; || souffré, enduit de soufre.
- Сѣсть** (*суд. сѣду*), *vn. irr. см.* Садиться.
- Сѣтованіе**, *sn.* la lamentation, plainte.
- Сѣтовать**, I. 2, *vn.* (*о чѣмъ*) se lamenter, s'affliger, s'attrister de; || (*на что*) se plaindre de.
- Сѣточникъ, ница**, *s.* faiseur (*-euse*) de filets. [*m*]
- Сѣточокрылый**, — *миліаціяскомы*, les neuroptères.
- Сѣтчатый**, *adj.* réticulaire, en forme de réseau.
- Сѣть**, *sf. dim.* сѣтка и сѣточка, le filet, réseau; || *Гѣод.* réseau; || *fig.* le piège; — *тѣтый и — точный*, *adj.*
- Сѣча**, *sf.* le combat, earnage, massacre.
- Сѣченіе**, *sn.* action de couper, la section.
- Сѣчень**, *sm.* ancien nom du mois de janvier.
- Сѣчно**, *sm. sl.* la hache, hallebarde.
- Сѣчка**, *sf. 4.* le hachoir; || la paille hachée.
- Сѣчь**, *va. irr.* couper, hacher, tailler; || fouetter.
- **ся**, *vr.* se battre à coups d'épée; || se frapper, se flageller; || se fendre, se couper.
- Сѣялка**, *sf. 3* и **Сѣяльница**, *sf.* le semoir.
- Сѣяльный**, *adj.* propre à semer.
- Сѣяльня**, *sf.* la bluterie (*см.* Сѣвъальня).
- Сѣянецъ**, *sm. 1.* ail venu de semence.
- Сѣяніе**, *sn.* action de semer *f*.
- Сѣянка**, *sf. 3.* arbre venu par semence.
- Сѣятель**, *sm.* le semeur.
- Сѣятельный**, *adj.* servant à bluter, à cribler.
- Сѣять**, I. 3, *va.* semer, ensemençer; || cribler, bluter. — **ся**, *vr.* être semé; || être criblé, bluté.
- Сѣѣ**, *adv. ici* (*avec mouvement*)
- Сѣѣху**, *adv. sl.* — *и сѣѣху*, de côté et d'autre.
- Сѣртукъ**, *см.* Сѣртукъ. || **Сѣнклѣтъ**, **Сѣнодѣ**, **Сѣяты**, I. 1, сѣянуть, *vn.* porter, atteindre (*d'une arme*)
- Сѣжѣкъ**, *sm. 1.* l'antenne *f* (*des insectes*). [*à few*]
- Сѣкнутъ**, III. 1, пз-, *vn.* sécher, se dessécher, tarir.
- Сѣкъ**, *adv. тама и —*, de telle et telle manière.
- Сѣмъ**, *adv. тама и —*, par-ci par-là.
- der Schatten; || die Hütte, das Zelt; || Dbaak; || der Schuß. der Schwefel; || das Dhrn= das Schwefeln. [schmalz] das Schwefelhölzchen. das Graue, die graue Farbe. schwefelig. schwefeln; || geschwefelt werden. ein neugeborner Seehund. der Grauschimmel. bides graues Tuch. [zen] das Gefäß zum Schwefelschmelz das schwefelsaure Salz. Schwefels; || das Schwefelhölzchen; || die Schwefelsäure. graudugig. grau, uig. die Vergelfter. (hedig (von Pferden) grau. die graue Farbe. grau werden. Schwefel; || geschwefelt.
- der Gram, das Wehklagen. trauern, sich grämen, wehklagen; || sich beklagen. Nehtirder, -in. die nehtirgeligen Insecten pl. nehtirig. das Neht, Nehten; || das Neht; || der Nalfrid. die Schlacht, das Blutbad. das Hauen, Haden. der alte Name des Januar. die Art, Hellebarde. das Hachefisen; || der Haderfing. schneiden, hauen; || peitschen. sich herum hauen; || sich geißeln; || sich spalten, brechen. die Säemaschine. zum Säen dienend. die Beutelfammer. aus Samen gezogener Lauch. das Säen. aus Samen gezogener Baum. der Säer, Säemann. zum Sieben ob. Beuteln dienend säen; || siben, beuteln. gesät werden; || gesiebt werden. hierher. hierhin und dorthin. *см.* Сѣнклѣтъ и Сѣнодѣ. reichen (von Gesehten). das Füßhorn. trodnen, versiegen. auf diese und auf jene Weise. hier und dort.
- shade; || tent, tabernacle; || shed; || shelter. [wax] brimstone; || cerumen, ear-dipping in brimstone. a brimstone-match. gryness. sulphurous. to dip or be dipped in brim- a young seal. [stone] a roan-horse. dowlas. a brimstone-pot. a sulphate. of brimstone; || a brimstone-match; || sulphuric acid. grey-eyed. grey-maned. great cinereous shriek. pie-bald grey. grey, gray. grey colour. to grow grey. [brimstone] of brimstone; || dipped in
- lament, lamentation. to lament, regret; || to complain, be angry. a net-maker. the neuropters pl. net-like, reticular. net-work, net; || chain, system; || a snare. carnage, slaughter. hewing, hashing. old name of January. an axe, a halberd. [straw] a chopping knife; || chopped to hew, chop; || to whip. to cut each other; || to flog one's self; || to split. a drill. for sowing. bolting-house. a seedling onion. sowing. a seedling tree. a sower. for sifting, for bolting. to sow; || to sift, bolt. to be sown; || to be sifted. hither. everywhere, all over. to reach. antenna, feeler. to dry up, drain, ooze. this way and that, so so. here and there.



T

Такать

Т (*те*), la dix-neuvième lettre de l'alphabet russe.
Табакёрка, *sf.* 3, *dim.* — ро́чка, la tabatière; — *почный, adj.*
Табакъ, *sm. dim.* табакёкъ, le tabac; — *ачный, adj.*
Табачить и Табачить, *II.1, vn. Mar.* scier.
Табарганъ, *sm. dim.* — гачникъ, *quadr.* la gerboise.
Табачникъ, — *ница, s.* le vendeur de tabac; || preneur de tabac, priseur, — *euse*; || fumeur, — *euse*.
Табачня, *sf.* la tabagie, l'estaminet *m*; || la tabagie, boîte à tabac; || la boutique de tabac.
Табель, *sf.* la liste, le tableau; — *льный, de liste*; || — *о ра́нгах*, la table des rangs et des classes; || — *ный день*, le jour de fête, jour férié.
Таблица, *sf. dim.* — *йчка*, la table, le tableau; — *ичный, adj.* || — *уможёнія*, la table de Pythagore, lelivret.
Табориться, *II.1, o-, vr.* camper. [— *оровый, adj.*
Таборъ, *sm.* le campement des bohémien; || *vi.* camp;
Табунщикъ, *sm.* gardien d'un troupeau de chevaux.
Табунъ, *sm. dim.* табунокъ, le troupeau de chevaux;
Табуретъ, *sm. dim.* — *рётъ*, le tabouret. [— *нный, adj.*
Тавлен, *sf. pl. vi.* le trictrac; — *ённый, adj.*
Таволга, *sf.* *arbus.* la spirée; — *лозный* *и* — *лосный, adj.*
Таволожникъ, *sm.* lieu planté de spirées. [— *ад.*
Таврийтъ, *II.1, за-, va.* marquer (le bétail)
Тавро, *sn.* la marque (du bétail)
Таганъ, *sm. dim.* таганёкъ и тагачикъ, le chenet;
Тагачъ, *sm.* un grand filet à pêcher. [— *нный, adj.*
Тазаніе, *sn.* la gronderie, réprimande
Тазанъ, *I.1, no-, va.* gronder, réprimander.
Тазъ, *sm. dim.* тазикъ, le bassin, la cuvette; || *Anat.* le bassin; — *зовый*, de bassin, pelvien.
Тайкомъ, *adv.* secrètement, en secret.
Таймень, *sm.* poisson, le thymalle
Тайна, *sf.* le secret, mystère; || le sacrement.
Тайная, *adj. sf. ri.* la chancellerie secrète
Тайникъ, *sm. dim.* — *ничёкъ*, endroit caché, passage secret; || *филет m* (d'oiseleur); || *fig.* les replis (du cœur).
Тайничать, *I.1, vn.* faire le mystérieux.
Тайнобрачіе, *sn. Bot.* la cryptogamie.
 — *брачный*, — *ное раснённе*, plante cryptogame *f.*
 — *вдець*, *sm. 1.* le scrutateur des cœurs
 — *писаніе, sn. и Тайнописаніе, sf.* la stéganographie
 — *писательный, adj.* stéganographique.
Тайность, *sf.* le secret, mystère
Тайнственность, *sf.* la clandestinité
Тайственный, *adj.* mystérieux; — *но*, — *eusement*.
Тайство, *sn.* le mystère; || le sacrement.
Тайный, *adj.* clandestin, secret; — *но*, — *ёмент*.
Тайтъ, *II.1, va.* cacher, celer, receler.
 — *ся, vr.* se cacher; || (*езчёмъ*) faire un mystère *de*.
Такальщикъ, — *ица, s.* celui ou celle qui dit oui à tout
Такать, *I.1, та́кнуть, vr.* dire toujours oui, consentir.

der Buchstabe T des Alphabets.
 die Tabakdose
 der Tabak.
 rückwärts rudern.
 der Springer, Erdhase.
 Tabaksträmer; || Tabakschnepper;
 || Tabakraucher, — *in*.
 die Tabagie; || Tabakbüchse;
 || Tabakshute.
 die Tabelle, das Verzeichniß; ||
 die Tabelle der Beamtenclasse;
 || der Feiertag.
 die Tafel, die Tabelle; || das
 Einmaleins.
 lagern. [Lager
 der Lagerort der Zigeuner; || das
 der Hüter einer Herde von Pferden
 die Herde Pferde. [den
 das Tabouret
 das Brettspiel, Trictrac.
 der Spierstrauch
 das Spierstrauchgebüsch.
 (das Vieh) brennen, zeichnen.
 das eingetragene Zeichen.
 der Feuerhof, Dreifuß.
 ein großes Fischerneß
 das Schelten, der Verweis.
 schelten, Verweise geben.
 das Becken, Waschbecken; || das
 Becken (im Unterleibe).
 heimlich, insgeheim.
 die Fische.
 das Geheimniß; || Sacrament.
 die geheime Kanzlei.
 geheimer Ort od. Gang; || das
 Vogelneß; || geheimste Gassen *pl*
 ein Geheimnisträmer seyn.
 die geheime Pflanzengattung.
 die kryptogamische Pflanze.
 der Herzensfunder.
 die Geheimschreibekunst.
 steganographisch.
 das Geheimniß, die Heimlichkeit.
 die Heimlichkeit.
 geheimnißvoll
 das Geheimniß; || Sacrament.
 geheim, heimlich
 verbergen, verdecken.
 sich verbergen; || geheim thun.
 der Zutrüber; die Zutrüweher.
 ja sagen zu allem.

the letter T of the alphabet.
 a snuff-box.
 tobacco. [ter
 to back astern, hold the wa-
 the jerboa.
 dealer in snuff; || snuff-taker;
 || smoker, tobacco-smoker.
 a smoking house; || tobacco-
 box; || snuff-shop.
 a table, list; || the table of
 the ranks and classes; ||
 holy-day, festival.
 a table; || the table of mul-
 tiplication.
 to encamp.
 a gypsy encampment; || camp
 horse-herd.
 a drove of horses.
 tabouret.
 tricktrack, backgammon.
 meadow-sweet.
 a plot of meadow-sweet.
 to mark, brand.
 a mark, brand.
 andiron, dog, frivet.
 large net for fishing.
 chiding, scolding.
 to chide, scold.
 a basin, wash-basin; || the
 basin, pelvis.
 secretly, by stealth.
 salmo thymallus.
 secret, mystery; || sacrament
 secret office.
 secret place or passage; ||
 fowling-net; || the recesses.
 to be mysterious.
 cryptogamia.
 a cryptogamic plant.
 the searcher of hearts.
 cryptography, steganogra-
 steganographical. [phy
 secretness, mystery.
 mysteriousness, occultness.
 mysterious, occult; — *ly*.
 mystery; || sacrament.
 secret, clandestine; — *ly*.
 to conceal. [a mystery of
 to conceal one's self; || make
 affirm, approve.
 to affirm, approve.

Такелажить, II.3, о-, <i>va. Mar.</i> gréer, garnir....	ausrüsten, ausrühen.....	to rig, rig out.
Такелажмейстеръ, <i>sm.</i> le gréeur.....	der Takelmeister.....	the rigger.
Такелажная, <i>adj. sf.</i> l'atelier de grément <i>m.</i>	die Betafelungs-Werkstatt... das Takelwerk.....	a rigging-loft. the rigging (of a ship).
Также, <i>adv.</i> aussi.....	auch, gleichfalls.....	also, too.
Такъ, <i>conj.</i> <i>ecé</i> — avec tout cela.....	trotz allem dem.....	for all that.
Таковой, <i>adj.</i> tel; || <i>такѡвъ</i> <i>какѡвъ</i> , tel.... tel.	solcher; || wie.... so.....	such, like; || like.... like.
Такѡвскій, <i>adj.</i> un tel, assez bon, convenable....	so ein, gut genug.....	such, good enough.
Такѡй, <i>adj.</i> tel, un tel; || — <i>оце</i> , le même.....	solcher, ein solcher; || derselbe.	such, such a one; || the same.
Такса, <i>sf.</i> la taxe; || <i>quadr.</i> le basset (<i>chien</i>).....	die Taxe; || der Dachshund...	a tax; || the terrier.
Таксаторъ, <i>sm.</i> le taxateur.....	der Taxator, Schätzer.....	taxer.
Таксация, <i>sf.</i> la taxation; — <i>уѣдѣнный</i> , de taxation....	die Taxirung, Schätzung.....	taxation, fixing of prices.
Таксовать и Таксировать, I.2, <i>va.</i> taxer.....	taxiren, schätzen.....	to tax, fix the price of.
Такта, <i>sf.</i> и Тактъ, <i>sm.</i> Mus. la mesure; || la ronde (<i>note</i>); — <i>тмѣй</i> , <i>adj.</i> || <i>буть такмѣ</i> , battre la mesure.	der Tact; || die ganze Note; || den Tact schlagen.	time, measure; || semi-breve; || to beat time.
Тактика, <i>sf.</i> la tactique, tactique militaire.....	die Tactik, Kriegskunst.....	tactics.
Тактикъ, <i>sm.</i> le tacticien.....	der Tactiker.....	a tactician.
Тактический, <i>adj.</i> de tactique.....	tactisch.....	tactic, tactical.
Такъ, <i>adv.</i> ainsi; || tellement, si; || oui. [ainsi que — <i>же</i> <i>какъ</i> и, aussi bien que; — <i>какъ</i> , comme, — <i>сказать</i> , pour ainsi dire; || — <i>что</i> , tellement que. и —, ainsi, par conséquent.....	eben so; || <i>во</i>; || <i>яа</i> eben so.... wie; || als, eben als. so zu sagen; || so daß..... so, also, folglich.....	so, thus; || insomuch; || yes. as well as; || as. so to say; || so that. and so, then, therefore.
Таланитъ, II.1, по-, <i>vn.</i> u. — <i>ся</i> , <i>vr. imp.</i> réussir.....	gelingen.....	to succeed.
Таланливый, <i>adj.</i> heureux, qui réussit en tout.....	glücklich.....	fortunate, lucky.
Талантливый, <i>adj.</i> doué de génie.....	mit Talent begabt.....	talented.
Талантъ, <i>sm.</i> le talent, génie; || talent (<i>monnaie</i>).....	das Talent (Maturgabe u. Münz- das Glück..... [3e]	talent (<i>genius and coin</i>). fortune, good luck.
Талеръ, <i>sm.</i> le thaler, écu.....	der Thaler.....	a dollar.
Тали, <i>sf.</i> pl. <i>Mar.</i> le palan.....	die Hölse.....	tackle.
Талисманъ, <i>sm.</i> le talisman.....	der Talisman, das Zauberpfedel.	a talisman.
Талия, <i>sf.</i> la taille, stature (<i>du corps</i>); || taille (<i>d'un vêtement</i>); || la taille, coupe (<i>des cartes</i>).....	die Taille, Statur; || das Leib- stück; || die Taille, der Abzug. der Talmuthiß, Talmuthßgläubis- der Talmud (Gesetzbuch). [ge die Sandweide.....	size, stature; || shape; || waist; || tally (<i>of cards</i>). a talmudist.
Талмудистъ, <i>sm.</i> le talmudiste.....	der Talmud (Gesetzbuch). [ge die Sandweide.....	the talmud, thalmud.
Талмудъ, <i>sm.</i> le talmud (<i>livre des Juifs</i>); — <i>днѣй</i> , <i>adj.</i>	der Talmud (Gesetzbuch). [ge die Sandweide.....	willow, white willow.
Таль и Тальникъ, <i>sm.</i> arbre, le saule; — <i>лоевй</i> , <i>adj.</i>	geschmolzen..... [Sachen pl das Thauwetter; || aufgethaute der Thaupeßel; || die Strähne..... der Talstein.....	melted, thawed. thaw; || thawed things. a winter, reel; || skein.
Тальй, <i>adj.</i> fondu, dégelé.....	geschmolzen..... [Sachen pl das Thauwetter; || aufgethaute der Thaupeßel; || die Strähne..... der Talstein.....	talc.
Таль, <i>sf.</i> le dégel; || les choses dégelées.....	das Sortan, Stagtau.....	a lanyard.
Талька, <i>sf.</i> le dévidoir à écheveaux; || écheveau <i>m.</i>	der Tamarindenbaum. [bourin die Schellentrommel, das Tam- der Reglementstambour.....	tamarind-tree. labour, tambourine.
Талькъ, <i>sm.</i> le talc; — <i>холевй</i> , de talc.....	der Stidtrahmen, die Stidtrom- der Stempel..... [neß der Zollbeamte.....	a drum-major. tambour-frame.
Тальрентъ, <i>sm.</i> <i>Mar.</i> la ride (<i>filin</i>).....	die Zollabgabe, der Zoll.....	stamp.
Тамариндъ, <i>sm.</i> arbre, le tamarinier; — <i>довѣй</i> , <i>adj.</i>	das Zollamt, Zollhaus.....	a custom-house officer.
Тамбуринъ, <i>sm.</i> le tambourin.....	dortig, dafßig.....	custom-house, toll-bar.
Тамбурмажоръ, <i>sm.</i> Milit. le tambour-major....	da, dort.....	of that place, there.
Тамбуръ, <i>sm.</i> le tambour (<i>métier</i>); — <i>рѣй</i> , <i>adj.</i>	die Tangente.....	there, yonder.
Тамбъ, <i>sf.</i> <i>vi.</i> le plomb, timbre (<i>des marchandises</i>)....	der Tanz.....	the tangent.
Тамбженникъ, <i>sm.</i> le douanier.....	der Tanzmeister.....	a dance.
Тамбженное, <i>adj.</i> <i>sn.</i> les droits de douane <i>m.</i>	Tanz-, zum Tanze gehörig....	a dancing-master.
Таможня, <i>sf.</i> 4, la douane; — <i>женный</i> , de douane....	der Tanz, das Tanzen.....	dancing, of dancing.
Таможний, <i>adj.</i> de là, de ce lieu.....	tanzen.....	dancing.
Тамъ и сл. Тамѡ, <i>adv.</i> là, у (<i>sans mouvement</i>)....	Tänzer, —in.....	to dance.
Тангенсъ, <i>sm.</i> Géom. la tangente.....	Theatertänzer, —in.....	a dancer.
Танецъ, <i>sm.</i> 1, la danse.....		a theatrical dancer.
Танцмейстеръ, <i>sm.</i> le maître de danse; — <i>пѣкѣй</i> , <i>adj.</i>		
Танцовальный, <i>adj.</i> de danse, pour la danse....		
Танцованіе, <i>sn.</i> la danse, action de danser.....		
Танцовать, I.2, <i>vn.</i> danser.....		
Танцовщикъ, — <i>щица</i> , <i>s.</i> danseur, — <i>euse</i>		
Танцоръ, — <i>рка</i> , <i>s.</i> danseur, — <i>euse</i> (<i>de théâtre</i>)....		

Ташыр , <i>sm. quadr.</i> le tapir.	der Tapir, Anta.	the tapir.
Таша , <i>sf. Milit. vi.</i> la diane ou la retraite.	die Morgenwache od. der Zapf.	reville or tattoo.
Тара , <i>sf. Com.</i> la tare (des marchandises). [<i>ment</i>]	die Tara. [senfreich]	tare.
Тарабарский , <i>adj.</i> illisible, indéchiffrable; — ски ,	taubermäßig, unleserlich.	scrawling, illegible; — bly.
Тарабарщина , <i>sf.</i> une écriture indéchiffrable.	das Raubermäßig.	scrawl, illegible hand.
Тараканишник , <i>sm.</i> destructeur de cakerlats. [<i>adj.</i>]	der Schabenvertilger.	a destroyer of cock-roaches
Тараканш , <i>dim.</i> — кашек , <i>insecte</i> , le cakerlat; — антш ,	die schwarze Schabe.	the black cock-roach.
Тарантасъ , <i>sm.</i> voiture couverte (de voyage); — ский ,	ein bedeckter Reisewagen.	a travelling coach.
Тарантулш , <i>sm.</i> insecte, la tarantule. [<i>adj.</i>]	die Tarantel.	a tarantula.
Таранш , <i>sm.</i> le béliér (de guerre); — ный , <i>adj.</i> ||	der Widder, Mauerbrecher; || das	a ram, battering — ram; ||
— ная кошочка , <i>Anat.</i> l'astragale m.	Sprungbein (in der Hade).	astragalus.
Таранш , <i>sf. poisson</i> , la serte. [<i>roues</i>]	die Zärte.	cyprinus vimba.
Таратанка , <i>sf. 4, dim.</i> — тачка , un chariot à deux	ein zweirädriger Bauernwagen.	a two-wheeled cart.
Тараторъ , — рка , <i>с.</i> bavard, babillard, rde.	Schwäger, in.	a chatterer, jabberer.
Тараторить и Тороторить , <i>II. 1, en.</i> jaser, bavarder.	schnell plappern.	to rattle, chatter, jabber.
Тарашение , <i>sn.</i> l'écartouillage m des yeux. [<i>der</i>]	das Aufreißen der Augen.	staring.
Тарашить , <i>II. 3, вы-</i> , <i>ca.</i> écartouiller (les yeux). ...	(die Augen) aufreißen.	to open wide (one's eyes).
— ся , <i>rr.</i> chercher à imiter.	nachzumachen suchen.	to try to imitate.
Тарелка , <i>sf. 3, dim.</i> — лочка , l'assiette f; || la garde	der Teller; || das Stielblatt (des	a plate; || guard (of sword);
(d'épee); || <i>pl. Milit.</i> les cymbales f; — лочный , <i>adj.</i>	Degens); || die Becken <i>pl.</i>	|| cymbals.
Тарелочникъ , <i>sm.</i> la corbeille pour les assiettes.	der Korb zu den Tellern.	a plate-stand.
Тарелш , <i>sf. Artill.</i> la culasse (d'un canon).	das Bodensfüß (der Kanone). ..	the breech (of a cannon).
Тарифъ , <i>sm.</i> le tarif; — ный , <i>de tarif</i>	der Tarif, Ansaß.	a tarif.
Тарлатанш , <i>sm.</i> la tarlatane (étouffe); — новый , <i>adj.</i>	die Tarlatane.	tarlatane, wire-muslin.
Тароковый , <i>adj.</i> — вые карты , les tarots m.	die Tarokkarten <i>pl.</i>	spotted cards.
Тарпанъ , <i>sm.</i> un cheval sauvage.	ein wildes Pferd.	a wild horse.
Тартана , <i>sf. Mar.</i> la tartane (navire).	die Tartane (kleines Schiff). ..	a tartane.
Тартаръ , <i>sm.</i> le tartare, les enfers m; — ский , <i>adj.</i>	der Tartarus, die Hölle.	tartarus.
Тарханский , <i>adj.</i> — ная грамота , lettre d'immunités f.	der Vorrechtsbrief.	a privilege, patent.
Тарчш , <i>sm.</i> la targe (bouclier); — ческий , <i>adj.</i>	die Tarfsche.	a target, targe.
Таска , <i>sf.</i> и Таскание , <i>sn.</i> action de tirer f; || даты	das Ziehen, Schleppen; || durch-	trailing, dragging; || to pull
таску (кожу) tirer par les cheveux.	wallen, zaufen.	by the hair.
Таскаты , <i>I. 1, и Ташить</i> , <i>II. 3, ca.</i> tirer, trainer; || во-	ziehen, schleppen; || fieshen; ||	to trail, drag, train; || to steal;
леть , <i>escamoter</i>; || porter négligemment (un habit).	(ein Kleid) fäglich tragen.	|| to wear out, wear off.
— ся , <i>rr.</i> être tiré, être traîné; || se trainer, aller	geschleppt werden; || sich herum-	to be trailed; || to trail, stroll;
ча et là; || courir après (les femmes).	treiben; || nachlaufen.	|| to run after.
Таскотный , <i>sf.</i> les courses continuelles f. [<i>cartes</i>]	das Herumtreiben.	constant running after.
Тасование , <i>sn.</i> и Тасовка , <i>sf.</i> action de mêler les	das Mischen der Spielfarten.	shuffling.
Тасовать , <i>I. 2, с-</i> , <i>ca.</i> mêler (les cartes); || пас-	(die Karten) mischen; || einen	to shuffle (cards); || to
тасовать , <i>sn.</i> action de mêler (un habit).	verfehen, verfehen.	translate.
Татарщина , <i>sf.</i> le temps où les Tatares régnaient en	die tatarische Periode.	the Tartarian period.
Татаурш , <i>sm. dim.</i> татаурешъ, la ceinture de cuir	der Ledergürtel; || der Klöpsel-	a leather girdle or cinure;
(de moine); || courtoie (du battant d'une cloche).	riemen (einer Glocke).	|| rope (of bell-clapper).
Татственный , <i>adj.</i> volé, dérobé.	gestohlen, entwant.	stolen.
Татство , <i>sn.</i> и Татбаш , <i>sf.</i> le vol, larcin.	der Diebstahl, Raub.	theft, larceny.
Татуировать , <i>I. 2, ca.</i> tatouer; — ся , <i>rr.</i> se tatouer.	tattowieren; || sich tattowieren.	to tattoo; || tattoo one's self.
Татуировка , <i>sf.</i> le tatouage.	das Tattowieren.	tattooing, tattoo.
Тать , <i>sm.</i> le larron, voleur; — мекш , <i>de larron</i> . [<i>vert</i>]	der Dieb.	a thief.
Ташельдекеръ , <i>sm.</i> officier chargé de mettre le cou-	der Faselbedr.	a butler.
Ташета , <i>sf. dim.</i> — таша и — тачка , le tassetas; — танный , <i>adj.</i>	der Tasset.	tassetas.
Таштш и Таштшш , <i>sm. vi.</i> l'étui d'une arbalète.	das Futteral der Armbrust.	scabbard for a cross-bow.
Ташш , <i>sf. vi.</i> la calotte tatar. [<i>tinopie</i>]	die tatarische Kalotte.	a Tartarian calotte.
Ташетъ , <i>sm. plante</i> , la tasette, le narcissus de Constan-	die Tazette.	the tazetta.
Ташение , <i>sn.</i> action de surjeter f.	das überwendliche Nähen.	whipping, overcasting.
Ташить , <i>I. 1, ca.</i> surjeter, coudre en surjet.	überwendlings nähen.	to whip, overcast.
Ташка , <i>sf. 4</i> , le surjet; || la brouette; — чечный , <i>adj.</i>	überwendlich Näht; || der Schuf-	a whip; || wheel-barrow.
Ташка , <i>sf. 4, Milit.</i> le sabretache.	die Säbeltasche. [<i>tarren</i>]	sabretache.
Ташение , <i>sm.</i> Таскание. || Ташить , <i>sm.</i> Таскаты.		

Тая , <i>sf. vi.</i> la tate (<i>de marchandises</i>).....	die Tara.....	tare.
Таяние , <i>sn.</i> la fonte, le dégel.....	das Schmelzen, Aufthauen.....	thawing, melting.
Таять , I.3, <i>vn.</i> se fondre, dégeler; || <i>fig.</i> tressaillir de joie; || (<i>гладомъ</i>) être exténué par la faim.	schmelzen, aufthauen; || vor Freude auffahren; || vor Hunger schmelzen.....	to thaw, melt; || to leap for joy; || to starve with hunger.
— <i>ся</i> , <i>ra.</i> fondre, faire fondre.....	...[ger vergehen das Geschöpf, die Creatur.....	to melt.
Тварь , <i>sf.</i> la créature; — <i>рый</i> , <i>de</i> créature.....	auswendig lernen, einprägen; || oft sagen, wiederholen.	a creature.
Твердить , II.4, <i>ra.</i> apprendre par cœur, repasser dans sa mémoire; || répéter, dire souvent.	fest, stark; || standhaft.....	to learn by heart, inculcate;
Твёрло , <i>adv.</i> fort, solidement; || fermement.....	der Name des Buchstabens T.	|| to repeat.
—, <i>sn.</i> nom slaven de la lettre T.....	festigkeit, Stärke; || Standhaft, fest, stark; || standhaft.	solidly; || firmly.
Твёрдость , <i>sf.</i> la dureté, solidité; || <i>fig.</i> la fermeté.	die Festigkeit, die Festen.....	the name of the letter T.
Твёрдый , <i>adj.</i> dur, solide; || ferme, constant.....	das Firmament, Himmelsgefesse.	solidity; || firmness.
Твердыня , <i>sf.</i> la forteresse, le fort.....	hart werden, sich verhärten.....	solid, hard; || firm.
Твердь , <i>sf.</i> le firmament.....	das Auswendiglernen.....	a fortress, fort.
Твердѣть , I.4, o-, <i>vn.</i> devenir dur, se durcir.....	bein; beiner (<i>f.</i> deine).....	firmament.
Тверженіе , <i>vn.</i> action d'apprendre par cœur.....	das Thun, Schaffen; || die Schöpfung; || das Werk.	to grow hard, grow firm.
Твой , <i>adj. poss.</i> (<i>f.</i> твоѣ, <i>n.</i> твоѣ) ton; le tien.....	der Schöpfer; || Versaffer.....	learning by heart.
Твореніе , <i>sn.</i> action de faire, de créer <i>f</i>; || la création; || <i>dim.</i> творѣнье, l'œuvre <i>f</i> , ouvrage <i>m.</i>	der Kalkfäßer, die Kalkgrube.	thy; thine.
Творецъ , sm.1, le créateur; || l'auteur <i>m</i> ; — <i>ческий</i> , <i>adj.</i>	Uhrheber, Stifter, — in.....	creating, making; || crea-
Творило , <i>sn. dim.</i> — <i>рьльце</i> , la fosse à chaux; — <i>льный</i> , <i>adj.</i>	der Instrumentalist, Causativ.	ture; || production, work.
Творитель , — <i>ница</i> , <i>s.</i> l'auteur, le promoteur. [<i>adj.</i>	schaffen; || erzeugen, thun; || Kalk einrühren.	the creator; || an author.
Творительный , — <i>надѣлес</i> , <i>Gram.</i> l'instrumental <i>m.</i>	geschaffen; erzeugt werden.....	mortar-pit.
Творить , II.1, <i>ra.</i> créer; || produire, faire; || (<i>извѣсть</i>) gâcher, éteindre la chaux.	der Quarf, Kalkquarf.....	author, maker, producer.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être créé; être fait, produit..... [<i>adj.</i>	flümpertig.	the instrumental case.
Творѣнь , <i>sm. dim.</i> — <i>рожекъ</i> , la caillebotte; — <i>бонный</i> , <i>adj.</i>	Quarf abießen (von der Milch).	to create; || to produce, do,
Творожистый , <i>adj.</i> grumelleux.....	der Quarfplatten.....	make; || to slack lime.
Творожиться , II.3, o-, <i>se</i> , cailler (<i>du lait</i>). [<i>botte</i>	vom Schöpfer; || schöpferisch.	to be created; be done.
Творожникъ , <i>sm. dim.</i> — <i>нычекъ</i> , le beignet de caille-	theatralisch.	curd, curds.
Творческий , <i>adj.</i> du créateur; || créateur, — <i>trice</i>	das Theater, Schauspielhaus.	grumous, clotty.
Театральный , <i>adj.</i> théâtral, de théâtre.....	die Streitschrift.	to curdle.
Театръ , <i>sm.</i> le théâtre (<i>prop.</i> et <i>fig.</i>) (<i>см.</i> Театръ).	der Namensvetter.....	a curd-fritter.
Тѣзисъ , <i>sm.</i> la thèse.....	der Namenstog (hoher Personen)	of a creator; || creative.
Тѣзка , <i>sc.</i> un ou une homonyme.....	die Briefstafel.....	theatric, theatrical.
Тезоименитство , <i>sn.</i> la fête (<i>de hauts personnages</i>).	der Kert; || die Worte <i>pl.</i>	a theatre, play-house.
Тѣка , <i>sf.</i> le portefeuille (<i>de poche</i>).....	der Zimmermann.....	a thesis.
Текстъ , <i>sm.</i> le texte; || les paroles <i>f</i> (<i>d'un opéra</i>).....	die Flüssigkeit, Fluidität.....	a namesake.
Тектонъ , <i>sm. sl.</i> le charpentier; — <i>ный</i> , <i>adj.</i>	flüssig; || fließend.....	the name's day.
Текучѣсть , <i>sf.</i> la fluidité.....	fließend; || laufend.....	a letter-case.
Текучій , <i>adj.</i> fluide; || courant (<i>de l'eau</i>).....	telegraphisch.....	a text; || libretto.
Текущій , <i>adj.</i> coulant; || courant, présent (<i>de l'année</i>).	der Telegraph, Fernschreiber.	a carpenter.
Телеграфическій , <i>adj.</i> télégraphique.....	das Kalb.....	fluidity.
Телеграфъ , <i>sm.</i> le télégraphe.....	ein fettes rundes Kind.....	fluid; || current, running.
Телѣнокъ , <i>sm.</i> 5, <i>dim.</i> — <i>ночекъ</i> , le veau; — <i>ный</i> , <i>adj.</i> de	telestetisch.....	flowing; || current, present.
Телѣпень , <i>sm.</i> 1, un enfant gros et gras. [veau	der Telestet, das Fernrohr.	telegraphic.
Телескопическій , <i>adj.</i> télescopique.....	das Kalb; || der Stier (Gesirn).	a telegraph.
Телескопъ , <i>sm.</i> le télescope..... [<i>ation</i>]	salben.....	a calf.
Телѣць , <i>sm.</i> 1, le veau; || <i>Astr.</i> le Taureau (<i>constel-</i>	die Häre, junge Kuh.....	a plumb and chubby child.
Телѣтъ , II.1, o-, <i>vr.</i> vèler (<i>de la vache</i>).....	der Tellur (Metall).....	telescope.
Телѣца , <i>sf. dim.</i> тѣлка и тѣлочка, la génisse.....	der Wagen, Bauernwagen.....	a telescope, glass.
Теллуръ , <i>sm.</i> le tellure (<i>métal</i>).....	der Schufarren.....	a calf; || Taurus, the Bull.
Тѣлка , <i>sf. dim.</i> тѣлка, le char, chariot; — <i>ный</i> , <i>adj.</i>	der Wagner.....	to calve.
Тѣлѣжикъ , <i>sm.</i> le charron.....	das Kalbfleisch.....	a heifer.
Тѣлятина , <i>sf.</i> le veau, la chair de veau.....	das Thema.....	tellurium.
Тѣмъ , <i>sf.</i> le thème, sujet..... [<i>adj.</i>	die Troddel, Degenquaste.....	a cart, waggon.
Темлякъ , <i>sm. dim.</i> — <i>лячекъ</i> , la dragonne; — <i>ный</i> ,		a wheel-barrow.

Темница , <i>sf.</i> la prison; — <i>ичный</i> , de prison.	das Gefängniß, der Kerker.	dungeon, prison.
Тёмно , <i>adv.</i> obscurément; || d'une couleur foncée.	finster; || dunkel.	darkly, obscurely; || dark.
Темнобурый , <i>adj.</i> alezan foncé (<i>des chevaux</i>).	dunkelbraun.	dark-brown.
— зелёный , <i>adj.</i> vert foncé.	dunkelgrün.	dark-green.
— синий , <i>adj.</i> bleu foncé.	dunkelblau.	dark-blue.
— цветный , <i>adj.</i> d'une couleur foncée.	von dunkler Farbe, dunkelfarbig	darkness-coloured.
Темнота , <i>sf.</i> l'obscurité, les ténèbres <i>f.</i>	die Dunkelheit, Finsterniß.	darkness, obscurity.
Тёмный , <i>adj.</i> 1. <i>dim.</i> тёмный и — <i>оватый</i> , sombre, obscur, opaque; || <i>фонcé</i> (<i>des couleurs</i>); || <i>fig.</i> obscur.	dunkel, finster, düster; || dunkel, dunkelfarbig; || unbedeutlich.	dark, obscure, opaque; || dark, deep; || dark.
тёмная вода , la goutte serène, amaurose.	der schwarze Star.	amaurosis, the drop serene.
Темнѣть , <i>I. 4, по-, en.</i> s'obscurcir; || devenir foncé.	finster werden; || dunkel werden.	to darken; || to grow dark.
— <i>ся</i> , <i>er.</i> paraître obscur.	dunkel scheinen. [ment <i>n</i>]	to look dark.
Темпераментъ , <i>sm.</i> le tempérament.	Leibesbeschaffenheit; Tempera-	temperament.
Температура , <i>sf.</i> la température.	die Witterung, Temperatur.	temperature.
Темпистый , <i>adj.</i> facile à manier (<i>d'un fusil</i>).	leicht von der Hand gehend.	handy.
Тѣмпо , <i>sn. indecl.</i> и Тѣмпъ , <i>sm.</i> Mus. le temps.	das Zeitmaß; Tempo.	time-stroke; time.
Тѣмъ и Тѣмъ , <i>sn. dim.</i> тѣмъко, le sinciput, sommet de la tête; — <i>акный</i> , sincipital, du sinciput.	der Scheitel, Vorderkopf, das Vorderhaupt.	the sinciput, fontanel, crown of the head.
Темъшиться , <i>II. 3, er.</i> se présenter, se faire entendre.	gehört werden.	to be heard.
Теналь , <i>sf.</i> Fortif. la tenaille; — <i>ловый</i> , <i>adj.</i> [<i>motive</i>]	das Zangenwerk. [tenwagen]	tenaille.
Тендёръ , <i>8, Mar.</i> la patache; || le tender (<i>de loco</i>)	das Begleitungsloco; || der Koh-	a tender; || tender carriage.
Тенетъ , <i>sn. dim.</i> тенетъ, le rets, filet; — <i>мный</i> , <i>adj.</i>	das Wildnetz, Jägergarn.	a net, toil.
Тенётчикъ , <i>sm.</i> le teneur de filets.	der Netzteller.	net-setter.
Тензуй , <i>sm.</i> la poudre sternutatoire (<i>de Chine</i>).	das chinesische Niesepulver.	a sternutative powder.
Тенористъ , <i>sm.</i> le ténor.	der Tenorist, Tenorsänger.	tenor (<i>singer</i>).
Теноръ , <i>sm.</i> Mus. le ténor, la voix de taille; — <i>рный</i> ,	der Tenor, die Mittelsstimme.	tenor (<i>voice</i>).
Тентъ , <i>sm.</i> Mar. le tendelet. [adj.]	die Sonnenbede.	awning, canopy.
Теодолитъ , <i>sm.</i> le théodolite, graphomètre.	der Höhenmesser, Fernmesser.	a theodolite.
Теорема , <i>sf.</i> Géom. le théorème.	das Theorem, der Lehrsatz.	theorem.
Теоретикъ , <i>sm.</i> le théoricien.	der Theoretiker.	a theoretist.
Теоретический , <i>adj.</i> théorique; — <i>ски</i> , — <i>мент</i>	theoretisch.	theoretic, theoretical; — <i>ly</i> .
Теорія , <i>sf.</i> la théorie; — <i>рикий</i> , de théorie.	die Theorie, das Lehrgebäude.	theory.
Теперешний , <i>adj.</i> présent, actuel.	jetzt, gegenwärtig.	present, actual.
Теперь , <i>adv.</i> à présent, maintenant, à cette heure.	jetzt, nun.	at present, actually.
Тѣплить , <i>II. 1, за-, va.</i> allumer (<i>un cierge ou une lampe devant une image</i>); || — <i>ся</i> , <i>er.</i> brûler.	(eine Lampe vor einem Heiligenbilde) anzünden; || brennen.	to light (a lamp before an image); || to light, burn.
Тѣплица , <i>sf. dim.</i> тѣпличка, la serre, serre chaude; || <i>pl.</i> — <i>цы</i> , les eaux thermales <i>f.</i> — <i>ичный</i> , de serre.	das Treibhaus, Gewächshaus; || die warmen Bäder <i>pl.</i>	a hot-house; || hot mineral waters, thermæ.
Тѣплъ , <i>adv. dim.</i> тѣпльнѣко, chaudement.	warm.	warmly.
— <i>sn.</i> la chaleur, le chaud.	die Wärme.	warmth.
Тѣпломѣръ , <i>sn.</i> le thermomètre, calorimètre; — <i>рный</i> , — <i>творный</i> , <i>adj.</i> Phys. calorifique. [adj.]	der Thermometer, Wärmemess- erwärmend. [er]	thermometer, calorimeter. calorific.
— <i>творъ</i> и — <i>рѣтъ</i> , <i>sm.</i> Chim. le calorique. [<i>nion</i>]	der Wärmestoff.	caloric.
Тѣплотъ , <i>sf.</i> la chaleur; || eau tiède (<i>pour la commu-</i>)	die Wärme; || warmes Wasser.	warmth; || tepid water.
Тѣплогъ , <i>sf.</i> chambre chaude; vêtement chaud.	warmes Zimmer; warmes Kleid.	warm room; warm clothes.
Тѣплый , <i>adj. dim.</i> тѣпльнѣй и — <i>ловатый</i> , chaud; || <i>fig.</i> ardent, zélé, fervent; || — <i>лая вода</i> , les eaux	warm; || inbrünstig, heiß, eifrig; || die warmen Bäder <i>pl.</i>	warm, thermal; || fervent, zealous; || warm baths.
Тѣплынъ , <i>sf. pop.</i> grande chaleur. [thermales]	eine große Hitze.	great heat.
Тѣплѣть , <i>I. 4, en.</i> devenir chaud, s'échauffer.	warm werden.	to grow warm.
Терапевтический , <i>adj.</i> de thérapeutique.	therapeutisch.	therapeutic.
Тѣрапія и Тѣрапѣвтика , <i>sf.</i> la thérapeutique.	die Therapie, Heilkunde.	therapeutics.
Тѣребить , <i>II. 2, ra.</i> tirer, arracher, plumer.	zupfen, rupfen, zausen.	to pluck, pull, touse.
— <i>ся</i> , <i>er.</i> être tiré, être arraché.	gezußt, gerupft werden.	to be plucked, be pulled.
Тѣреблѣніе , <i>sn.</i> action de tirer, d'arracher.	das Zupfen, Rupfen.	plucking, pulling.
Тѣредорить , <i>II. 1, va.</i> imprimer.	drucken.	to print.
Тѣредорщикъ , <i>sm.</i> l'imprimeur <i>m</i> ; — <i>шчикъ</i> , <i>adj.</i>	der Drucker.	a press-man.
Тѣрежъ , <i>sm. dim.</i> теремѣкъ, la chambre en saillie au haut d'une maison, le belvédère; — <i>мный</i> , <i>adj.</i>	das Erkerzimmer, die Halle, das Belvedere.	an attic, a garret, a belvedere.

Тереть, III.2, *va.* (*prés. try*) froter, râper, broyer, essuyer; || presser, serrer, froisser.

— *ся*, *vr.* se froter; être frotté; || froter; || (*около кою*) se froter à, faire la cour à.

Терзаніе, *sm.* action de déchirer; de tourmenter *f.*

Терза́тель, *лица*, *s.* persécuteur, -trice.

Тера́тъ, I.1, *va.* déchirer, mettre en pièces; || tourmenter, bourreler, navrer.

— *ся*, *vr.* être déchiré; être tourmenté, bourrelé.

Теріа́къ, *sm.* Pharm. la thériaque; — *а́чный*, *adj.* ...

Тёрка, *sf.* 3, *dim.* тёрочка, la râpe; — *почный*, *adj.* ...

Терминологический, *adj.* terminologique.

Терминологія, *sf.* la terminologie, nomenclature.

Терминъ, *sm.* le terme, l'expression *f.*

Термометрический, *adj.* thermométrique.

Термомётр, *sm.* le thermomètre.

Терпимый, *adj.* rempli d'épines.

Тёрние, *sn.* les épines *f.*

Терновіще, *sn.* lieu planté d'épines.

Терновка, *sf.* la liqueur de prunelles.

Терновникъ, *sm.* le buisson épineux.

Терпъ, *sm.* arbuste, le prunellier; — *носый*, *adj.* ...

Терпочный, *adj.* de râpe (*см. Тёрка*).

Терпентинъ, *sm.* la térébenthine; — *ный*, *adj.* ...

Терпимость, *sf.* la tolérance.

Терпимый, *adj.* toléré, souffert; || tolérable.

Тёрпикъ, *adj.* sl. âpre, acerbé, aigre.

Тёрпкость, *sf.* l'âpreté, acerbité *f.*

Тёрпнуть, III.1, o-, *vr.* s'engourdir, se roidir.

Терпугъ, *sm.* *dim.* — пужокъ, la râpe; — *ужный*, *adj.* ...

Терпеливость, *sf.* la patience.

Терпеливый, *adj.* patient; — *во*, — emment, avec pa-

Терпѣніе, *sn.* la patience, tolérance. [tience]

Терпѣть, II.2, *va.* tolérer, endurer; avoir patience.

Терраса, *sf.* u **Террасъ**, *sm.* la terrasse; — *совый*, *adj.* ...

Тердѣтъ, *sm.* Mus. le trio.

Тёрція, *sf.* Mus. la tierce; || *Typ.* gros romain (16

Тёрщикъ, *sm.* le broyeur (*de couleurs*). [points]

Теря́іе, *sn.* la perte, action de perdre.

Терять, I.3, no-, *va.* perdre.

— *ся*, *vr.* se perdre; || perdre connaissance.

Теса́къ, *sm.* *dim.* теса́чекъ, le briquet (*de soldat*); — *а́ч-*

Теса́іе, *sn.* u **Тёска**, *sf.* action de tailler *f.* [ный, *adj.* ...

Теса́рь, *sm.* le tailleur de pierres.

Теса́тъ, II.6, *va.* tailler, équarrir.

— *ся*, *vr.* être taillé, être équarri.

Тесёмочный u **Тесья́нный**, *adj.* de ruban de fil.

Тесёмчатый, *adj.* en forme de ruban.

Тесло, *sn.* u **Тесля**, *sl.* **Теслица**, *sf.* l'essette *f.* ...

Тесло́нотъ, *sm.* *sl.* oiseau, la spatule. [adj.]

Тесница, *sf.* *dim.* тесня́ка, un ais mince; — *ичный*,

Тестъ, *dim.* — тюшко, le beau-père (*père de la femme*).

Тестъ, *sm.* coll. planches taillées ou sciées; — *совый*,

adj. || — *вый* лѣсъ, bois propre à faire des planches.

Тесма́, *sf.* *dim.* тесма́ка u — мочка, le ruban (*de fil*), etc.

Тетеревъ, *sm.* oiseau, le coq de bois; || (*хуху́ю*) le

coq de bruyère; — *певичный* u — *пестый*, *adj.*

Тетёра, *sf.* *dim.* тетёрка, la poule de bois.

reiben, scheuern, wischen, aus-

wischen; || reiben, brüden.

сich einreiben; gerieben werden;

|| sich reiben; || sich an einen hal-

das Zerreiben; Plagen. [ten

Peiniger, Quäler, -in.

zerreiben; || plagen, peinigен,

quälen, nagen.

zerziffen; gequält werden.

der Theriak, die Giftthierarznei.

die Reibe, das Reibeisen.

terminologisch. [Kunstwörter

die Terminologie, Erklärung der

der Ausdruck, das Wort.

thermometrisch.

der Thermometer, Wärmemess-

mit Dornen bewachsen. [er

die Dornen *pl.*

mit Dornen bewachsene Stelle.

der Schlehenwein.

der Dornenstrauch.

der Schwarzbörn, Schlehorn.

von der Reibe.

der Serpentin.

die Duldung, Toleranz.

geduldet, tolerirt; || erträglich.

herb, sauer, streng.

die Herbheit, Strenge.

erstarren, Starr werden.

die Raspel (Wrt Feile).

die Geduld.

geduldt; mit Geduld.

die Geduld, das Dulden.

ertragen; || dulden, ausstehen.

die Terrasse.

das Terzett, Trio.

die Tercie; || Tertia (Schrift).

der Farbenreiber.

das Verlieren.

verlieren. [verlieren

sich verlieren; || die Besinnung

der kurze Säbel.

das Behauen.

der Steinhauer.

behauen.

behauen werden.

vom Zwinband.

bandförmig.

kleines Handbeil.

die Böffelgans.

dünnes u. schmales Brett. ...

der Schwiiggerater.

gehaue u. gesägte Bretter *pl*;

|| das Brettholz.

das Zwinband, Wollenband.

der Birzhahn, Spiethahn; ||

der Auerhahn.

das Birzhuhn.

to rub, chafe, grind, wipe;

|| to press, pinch.

to rub one's self; be rubbed;

|| to rub; || to pay court to.

worrying; tormenting.

a worrier, tormenter.

to worry, tear to pieces; ||

to worret, torment.

to be worried; be tormented

theriac, treakle.

a grater.

terminologic.

terminology.

a term.

thermometrical.

a thermometer.

thorny.

thorns.

a plot of thorns.

sloe-brandy.

thorn-bushes.

sloe-thorn, black-thorn.

of a grater.

turpentine.

tolerance, toleration.

tolerated; || tolerable.

acerb, sour, rough.

acerbity, roughness.

to grow numb, grow stiff.

a rasp, rasper.

patience.

patient, enduring; -ly.

patience, toleration.

to tolerate, endure; || to take

a terrace. [patience

trio.

a tierce; || great primer.

a colour-grinder.

losing, dropping.

to lose, drop.

to be lost; || lose one's senses

a short sabre.

hewing, cutting.

a stone-cutter.

to hew, cut.

to be hewn, be cut.

tape, of tape.

tape-shaped.

an adze.

spoon-bill, spatula.

a plank, deal.

father-in-law.

planks, deals *pl*; || wood fit

for planks.

tape.

a wood-cock, moor-cock,

heath-cock; || black grouse.

the female of a wood-cock.

- Тетива**, *sf.* la corde (*d'un arc, etc.*)
Тѣка, *sf. 3, dim.* тѣпука и тѣрачка, la tante
Тетрадь, *sf. dim.* тетрадка и тетрадо́чка, le cahier; || *вз -дѣлѣ*, *Typ.* en feuilles (*d'un volume*)
Теть-де-понтъ, *sm. Milit.* la tête de pont
Технический, *adj.* technique
Технологический, *adj.* technologique
Технологія, *sf.* la technologie [*maux*]
Тѣча, *sn. dim.* тѣчка, le coulage; || la migration (*des ani-*
Тѣченіе, *sn.* le courant; || le cours, espace
Течь, *vn. irr.* couler; || faire eau, découler; || aller, courir; || s'écouler, se passer
 —, *sf.* le coulage; || *Mar.* la voie d'eau
Тѣша и Тѣшка, *sf.* le ventre (*des grands poissons*)
Тѣща, *sf.* la belle-mère (*mère de la femme*)
Тѣбръятъ, *II. 1, под- и с-, va.* escroquer, dérober
Тѣгелъ, *sm. 1,* le creuset; — *лѣный*, de creuset
Тигрокотъ, *sm. quadr.* le serval
Тигръ-рыца, *s. quadr.* tigre, esse; — *повый*, *adj.*
Тикать, *I. 1, vn.* jaser (*se dit du pic*)
Тиковый, *adj.* — *вое дѣрево*, le teck, bois de teck
Тикъ, *sm.* le coutil; || *Méd.* le tic; — *ковый*, de coutil
Тимберъ, *sm. Mar.* le couple (*d'un vaisseau*) . [*adj.*]
Тиммерманъ, *sm. Mar.* maître-charpentier; — *скій*,
Тимонъ, *sm.* plante, le cumin; — *новый*, de cumin
Тимпанъ, *sm.* le tambourin; la cymbale; || *Anat.* le tympan (*de l'oreille*) ; || *Typ.* le tympan
Тимьянъ (Тиміанъ), *sm. plante*, le thym; — *лѣный*, *adj.*
Тіна, *sf.* le limon, la vase; — *лѣный*, de limon
Тіневѣтъ, *I. 4, vn.* devenir fangeux
Тінистый, *adj.* limoneux, fangeux, vaseux
Тинктура, *sf. Pharm.* la teinture, dissolution
Типографический, *adj.* typographique
Типография, *sf.* la typographie; || une imprimerie
Типографскій, *adj.* d'imprimerie, typographique
Типографщикъ, *sm.* l'imprimeur *m*; — *шучій*, *adj.*
Тинунъ, *sm.* la pépie (*maladie des oiseaux*) ; || — *мебѣ на лѣзкѣ*, puisses-tu avoir la pépie!
Типунѣтъ, *I. 4, o-, vn.* avoir la pépie
Тиранитъ, *II. 1, в-, va.* tyranniser, martyriser
Тира́нскій, *adj.* tyrannique; — *ски*, — *мент*
Тира́нство, *sn.* la tyrannie
Тира́нствованіе, *sn.* la conduite tyrannique
Тира́нствовать, *I. 2, vn.* se conduire en tyran
Тира́нъ, *sm.* le tyran
Тирѣ, *sn. ind. Gram.* le trait de séparation
Тировать, *I. 2, Mar.* goudronner
Тиръ, *sm. Mar.* le goudron
Тисканіе, *sn.* action de serrer, de presser
Тискать, *I. 1, в-, va.* serrer, presser
 — *ся*, *vr.* se serrer, se presser; || être pressé
Тисскій, *sm. pl. dim.* — *сочка*, la presse; || l'étau *m*; — *соч- ный*, *adj.* || *дѣтъ въ -дѣлѣ*, être dans une situation
Тискомъ, *adv.* très-ferme, fortement . [*critique*]
Тисненіе, *sn.* le tirage, l'impression *f*; || l'édition *f*; || *свобода -ніа*, la liberté de la presse
Тиснить, *II. 1, тиснуть*, *va.* imprimer, tirer
Тисъ, *sm.* arbre, l'if *m*; — *совый*, d'if
- die Sehne (eines Bogens)
 die Tante, Tante
 das Heft, Heftchen; || roh, un- gebunden (von Büchern).
 der Brückenkopf
 technisch
 technologisch
 die Technologie, Kunstlehre
 das Auslaufen; || die Wanderung.
 der Fluss; || der Lauf
 fließen; || laufen, rinne; || ge- hen, laufen; || verfließen.
 das Auslaufen; || der Def
 das Bauchstüch
 die Schwiegermutter
 listig betrügen, stehlen
 der Ziegel, Schmelztiegel
 der Serval, die Tigertafel
 Tiger, — in
 pfeifen (wie ein Specht)
 das Teckholz
 der Zwillich; || Schmerz
 die Schiffstippe
 der Zimmermeister
 der Kimmel
 die Handtrommel; Cymbel; || das Trommelsbüschel; || der Defel.
 der Thymian
 der Schlamm, das Moor
 schlammig werden
 schlammig
 die Tinctur
 typographisch
 die Typographie; || Buchdruckerei
 zur Buchdruckerei gehörig
 der Buchdrucker, Typograph
 der Pipp (bei Vögeln); || daß du
 den Pipp bekommst!
 den Pipp bekommen
 tyrannisieren, quälen
 tyrannisch
 die Tyrannei
 das tyrannische Verfahren
 als Tyrann verfahren
 der Tyrann
 der Gefanenstrich
 theeren, mit Theer bestreichen
 der Theer
 das Drücken, Pressen
 drücken, pressen
 sich drängen; || gedrückt werden.
 die Presse; || der Schranzstock;
 || in der Klemme seyn
 sehr fest, stark
 der Druck; || die Ausgabe; || die
 Pressfreiheit
 drucken
 der Eibenbaum, Larbaum
- string, bow-string
 an aunt
 quire, copy-book; || paper- book; || unbound
 tête de pont
 technical
 technologically
 technology
 leakage; || migration
 current; || course
 to flow; || trickle, leak; || to go, run; || to pass
 leakage; || a leak
 the belly part
 mother-in-law
 to swindle, chat, trick
 a crucible
 the serval
 a tiger, — gress
 to tick, pip
 teak, teek, teak-wood
 tick, ticken, ticking; || tic
 a timber
 carpenter (*of a ship*)
 cumin, caraway
 tambourine, tabor; cymbal; || ear-drum; || tympan
 thyme
 mud, mire, ooze
 to grow miry
 full of mud, miry
 a tincture
 typographical [see
 typography; || printing-of-
 of a printing-office
 a typographer, printer
 the pip (*disease of birds*) ; || may you get the pip!
 to get the pip
 to treat tyrannically
 tyrannical; — ly
 tyranny
 tyrannizing
 to tyrannize
 a tyrant
 a hyphen
 to tar, pay with tar
 tar, pitch and tar
 pressing, squeezing
 to press, squeeze [see
 to press one's self; || be pres-
 a press; || a vice; || to be in
 a dilemma
 pressingly, strongly
 printing; || impression, edi-
 tion; || liberty of the press
 to print
 yew, yew-tree

Титанъ, *sm.* le titane (*métal*); — *новый*, de titane. . . .
Титечный, *adj.* de mamelle (*см.* **Тытка**).
Титло, *sn.* le signe d'abréviation; || le titre.
Титулованіе, *sn.* action de titrer *f.* [neur
Титуловать, 1.2, *va.* tirer, donner un titre d'hon-
Титуль, *sm.* le titre (*de dignité*); — *льный*, *adj.*
Титулярникъ, *sm.* le livre des titres (*des souverains*).
Титулярный, — *совѣтникъ*, le conseiller titulaire.
Тытка, *sf. dim.* тытчка, la mamelle; le tétou; — *меч-*
Тыфусъ, *sm. Méd.* le typhus. [ушй, *adj.*
Тихій, *adj. dim.* тихонькій, doux, paisible, tran-
 quille, calme; || doux, faible, tempéré; || — *рое*
море, une mer calme; || *Гёогр.* la Mer Pacifique.
Тихнуть, III.1, *vn.* devenir calme, s'apaiser.
Тихо, *adv. dim.* тихонько, doucement, paisiblement.
Тихомолкомъ и **молкоу**, *adv.* en silence.
 — *прáвйе*, *sn.* la douceur de caractère.
 — *правный*, *adj.* d'un caractère doux.
 — *холь*, *sm. quadr.* le paresseux. [паи!
Тише, *adv. comp.* plus doucement; || *interj.* silence!
Тиний и Тинь, *sf.* le calme, la tranquillité.
Тинный, II.3, *va.* calmer, apaiser.
Тинкомъ, *adv.* tout doucement, à la sourdine. . . .
Тиара, *sf.* la tiare (*du pape*).
Тіунъ, *sm. vi.* le bailli; — *искій*, de bailli.
Ткальный, *adj.* servant à tisser; || — *чанъ*, le mé-
 tier à tisser; || — *челнокъ*, la navette.
Ткальня, *sf.* l'atelier de tisserand *m.*
Тканіе, *sn.* le tissage, action de tisser *f.*
Ткань и **Тканина**, *sf.* le tissu, l'étoffe *f.*
Тканье, *sn.* le piqué (*étouffe*); — *новый*, *adj.*
Ткать, *va. irr.* tisser; || — *ся*, *vr.* être tissé.
Ткачество, *sm.* la tissanderie.
Ткачь, — *чиха*, *s.* le tisserand; — *ахкій* и *ахскій*, *adj.*
Ткнутъ, *см.* **Тыкать**. || **Тмнть**, **Тмнный**, *см.*
Тмтворный, *adj.* nuisible, pestilential.
Тмть, II.1, *ис-*, *va. sl.* gâter; || corrompre, séduire.
 — *ся*, *vr.* brûler sans flamme.
Тмтне, *sn.* la corruption, putréfaction.
Тмнность, *sf.* la corruptibilité.
Тмнный, *adj.* corruptible, périssable.
Тмнь, *sm.* la pourriture, corruption.
Тмть, I.4, *vn.* se pourrir, se corrompre; || brûler
 sans flamme, couvrir sous la cendre; || s'épuiser.
Тля, *sf.* la pourriture; || *insecte*, le puceron.
Тма, *sf.* l'obscurité, les ténèbres *f*; || *sl.* dix mille;
 || grand nombre, quantité indéterminée. [adj.
Тмть, II.1, *va.* obscurcir, rendre obscur.
 — *ся*, *vr.* s'obscurcir; être obscurci.
Тмчисленный, *adj. sl.* innombrable.
Тмущій, *adj. тма* — *шан*, une quantité innombrable.
То, *conj.* alors; || *mo. . . mo.* tantôt.
Тоболѣцъ, *sm.* 2, *sl.* la besace, panetière. [adj.
Товарищество, *sn.* la compagnie, société; — *венный*,
Товаришъ, *sm.* associé; || compaignon, camarade;
 || adjoint (*d'homme en place*); — *шескій*, *adj.* [dises
Товаровѣдѣніе, *sn.* la connaissance des marchan-
Товаръ, *sm.* la marchandise; || le cuir; — *пный*, *adj.*

das Titan (*Metall*).
Brust, von der Brust.
das Abfürzungszeichen; || **der**
das Tituliren. [Titel
tituliren, betiteln.
der Titel, Ehrentitel.
das Titelfuch.
der Titularrath (*9e cl.*)
die Brust, Brustwarze. . . .
der Typhus, pestartiges Fieber.
 ruhig, still, friedlich; || leise,
 sanft; || ein stilles Meer; ||
 das stille Meer.
 still werden, sich legen.
 ruhig, still, sachte, langsam . .
 still, schweigend.
 die Sanftmuth
 sanftmüthig.
 das Faulthier.
 stiller; || ruhig! still!
 die Stille, Ruhe.
 stillen, beruhigen.
 in der Stille, ganz leise. . . .
 die Papstkrone.
 der Kreisrichter.
 zum Weben gehörig; || **der We-**
berstuhl; || **das Webergeschiffen**.
 die Weberei, Weberwerkstatt.
 das Weben.
 das Gewebe, Zeug.
 der Piqué (Zeug).
 weben; || gewebt werden. . . .
 die Weberei, das Weberhand-
 Weber-, in. [werf
Тимонъ.
 verderblich, pestilenzialisch . .
 verderben; || verführen.
 glimmen, schmauchen.
 die Fäulniß, Verwesung. . . .
 die Vergänglichkeit.
 vergänglich, verwestlich. . . .
 die Verwesung.
 verwesen, verfaulen; glimmen,
 schmauchen; || sich erschöpfen.
 die Fäulniß; || die Blattlaus.
 die Fünftausend; || zehntausend;
 || eine unbestimmte Zahl.
 verfinstern.
 sich verfinstern; verfinstert wer-
 unglücklich, zahllos. [ten
 eine unglückliche Menge.
 so; || bald.
 die Tasche, Hirtentasche. . . .
 die Gesellschaft, Kameradschaft.
 der Genosse; || Gefährte, Cam-
 erad; || der Zintgeschülfe.
 die Waarenkunde.
 die Waare; || das Leder.

titanium.
 of the breast.
 abbreviation; || a title.
 titling, entitling.
 to title, entitle.
 a title.
 the book of titles.
 titular councillor.
 the breast, bubby.
 typhus, typhus fever.
 still, quiet, calm, gentle; ||
 soft, slow; || a still sea; ||
 the Pacific Ocean.
 to grow still, to fall.
 stilly, quietly, calmly.
 in silence, in secret.
 a mild temper.
 of a mild temper.
 the sloth.
 more still; || silence! hush!
 stillness, quiet, calm.
 to still, calm, quiet.
 secretly, sneakingly.
 the tiara.
 bailiff, reeve.
 for weaving; || a weaving
 loom; || the weaver's shuttle
 a weaver's shop.
 weaving, texture.
 web, tissue, texture.
 quilt, quilting.
 to weave; || to be woven.
 weaving business.
 a weaver, webster.
 pernicious, pestilential.
 to spoil; || to corrupt, seduce.
 to glow, smoulder.
 corruption, putrescence.
 corruptibility.
 corruptible, perishable.
 corruption, rottenness.
 to corrupt, putrefy, rot; ||
 to glow; || to be exhausted.
 rottenness; || plant-louse.
 darkness, obscurity; || ten
 thousand; || great number.
 to darken, obscure.
 to grow dark; be darkened.
 innumerable.
 immense quantity. [while
 then; || one while. . . other
 a wallet, bag, pouch.
 partnership, society.
 partner, associate; || com-
 panion; || assistant.
 knowledge in goods. [ther
 merchandise, goods; || lea-

Тогда , <i>adv.</i> alors, en ce temps-là.	dann, alsdann, damals.	then, at that time.
Тогдашний , <i>adj.</i> d'alors, de ce temps-là.	damalig.	of that time.
Тогустунъ , <i>sm.</i> arbuste, le chèvre-feuille du Caucase.	das kaukasische Geißblatt.	Caucasian honey-suckle.
Тождеименный , <i>adj.</i> du même nom, homonyme.	gleichnamig.	of the same name, homonym.
— словіе , <i>sn.</i> la tautologie.	die Tautologie, Wortüberfluß <i>m</i>	tautology. [mous]
— словный , <i>adj.</i> tautologique.	tautologisch.	tautological.
— слова , <i>sm.</i> le synonyme.	das sinneverwandte Wort.	a synonyme.
Тождественный , <i>adj.</i> identique; — но , — мент	identisch, gleichbedeutend.	identie, identical; —ly.
Тождество и Тожество , <i>sn.</i> l'identité <i>f.</i>	die Identität, Einerleiheit.	sameness, identity.
Тоже , <i>adv.</i> aussi, de même.	auch, eben so.	also, too.
Токáрничать , <i>l.1, vn.</i> tourner, travailler au tour.	dreheln. [dreheln]	to turn, work in a lathe.
Токарный , <i>adj.</i> de tour; || travaillé au tour.	zum Dreheln gehörig; || ge-	turning; || turned.
Тока́рня и -ная , <i>sf.</i> l'atelier <i>m</i> de tourneur.	die Werkstatt des Drehlers.	a turner's shop.
Тока́рство , <i>sn.</i> le métier de tourneur.	die Dreherkunst.	turnery, the art of turning.
Тока́рь , <i>sm.</i> le tourneur; — пкѣи , de tourneur.	der Drehsler.	a turner.
Токма́рь-мачѣ , <i>sm. dim.</i> — рякъ и -чакъ , le maillet.	der Schlägel, Stößel.	a mallet.
Токмо , <i>adv.</i> seulement (<i>см. Только</i>).	nur.	only, merely.
Токмáть , <i>l.2, vn.</i> crier (<i>comme un coq de bruyère</i>); || <i>bramer</i> (<i>comme un cerf</i>).	schreien (wie der Auerhahn); || röhren (wie der Hirsch).	to tock (<i>like a heath-cock</i>); || to bray (<i>like a stag</i>).
Токсикологический , <i>adj.</i> toxicologique.	toxikologisch.	toxicological.
Токсиколо́гия , <i>sf.</i> Méd. la toxicologie.	die Toxikologie, Giftnhre.	toxicology.
Токъ , <i>sm.</i> le ruisseau, torrent; || l'aire <i>f</i> à battre le blé; || le fluide; || la toque (<i>de femme</i>).	der Bach, Strom; || die Fenne; || das Fluidum; || der Galtenhut.	flood, torrent; || thrashing-floor; || a fluid; || a cap.
То́лкій , <i>adj.</i> tel, un tel, si grand.	solcher, so groß.	such, so.
То́лко , <i>adv.</i> tant, tellement.	so viel, so sehr.	so, so much, so many.
То́лкание , <i>sn.</i> action de pousser, de heurter.	das Stößen.	jostling, pushing.
Толка́ть , <i>l.1, толкну́ть, va.</i> pousser, heurter.	stoßen, klopfen.	to jostle, push, joggle.
— ся , <i>vr.</i> se pousser, se coudoier; || heurter, donner contre; || se trainer, battre le pavé.	sich einander stoßen; || an etwas stoßen; || sich herumtreiben.	to jostle one another; || to knock, hit; || to saunter.
Толка́чъ , <i>sm. dim.</i> — ачикъ , le pilon; || pileur d'albâtre.	die Stampfe; || Maaßstößer <i>m</i>	pestle; || pounder.
Толковáние , <i>sn.</i> action d'expliquer, d'interpréter <i>f</i>; || l'explication, interprétation <i>f</i> , le commentaire.	das Erklären, Auslegen; || die Erklärung, Auslegung.	interpreting; || interpretation, explanation.
Толковáтель, -ница , <i>s.</i> l'interprète, commentateur.	der Erklärer, Ausleger.	interpreter, explainer.
Толковáтельный , <i>adj.</i> interprétatif.	erklärend, auslegend.	interpretative.
Толковáть , <i>l.2, va.</i> interpréter, commenter, expliquer.	erklären, auslegen.	to interpret, explain.
— ся , <i>vr.</i> être interprété, commenté, expliqué.	erklärt, ausgelegt werden.	to be interpreted.
Толковитость , <i>sf.</i> la pénétration, sagacité.	die Scharfsinnigkeit, Klugheit.	sagacity, acuteness.
Толковитый , <i>adj.</i> pénétrant, sagace.	scharfsinnig, klug.	sagacious, acute.
Толковникъ , <i>sm.</i> le traducteur, interprète; || <i>переводъ семидесяти -ковъ</i> , la version des septante.	der Ausleger, Dolmetscher; || die Uebersetzung der Septuaginta.	translator, interpreter; || the septuagint.
Толко́вый , <i>adj.</i> expliqué; || sensé, pénétrant.	erklärt; || vernünftig, klug.	explained; || sagacious.
Толкотный , <i>sf.</i> la presse, foule.	das Gedränge.	a crowd, throng.
Толку́нь , <i>sm.</i> vague courte qui se heurte contre une autre; || la courbure (<i>dans un poêle</i>); || le pilon.	eine kurze Welle; || die Krümmung (im Ofen); || die Stampfe.	a short wave; || bend (<i>in a stove</i>); || pestle.
Толку́чий , <i>adj.</i> — рынокъ , la friperie.	der Trödelmarkt.	the rag-fair.
Толку́шка , <i>sf.</i> 4, le pilon.	die Stampfe, Mörtelkeule.	a pestle.
Толкъ , <i>sm.</i> le sens, l'interprétation <i>f</i>; || le jugement, raisonnement; || la doctrine, secte.	der Sinn, die Erklärung; || der Verstand; || die Lehre, Secte.	sense, meaning; || talk, reasoning; || doctrine, sect.
безъ толку , sans jugement, sans ordre.	ohne Sinn, ohne Ordnung.	without judgment.
толкомъ , <i>adv.</i> clairement, distinctement.	verständlich, klar.	distinctly, clearly.
Толмáчить , <i>II.3, va.</i> expliquer en paroles.	verdmitteln.	to interpret, explain.
Толмáчъ , <i>sm.</i> l'interprète <i>m</i> ; — чекѣи , d'interprète.	der Dolmetscher.	interpreter, translator.
Толокно́ , <i>sn.</i> la farine d'avoine séchée; — кнѣи , <i>adj.</i>	gedrötes Hafermehl.	dried oat-meal.
Толокня́нка , <i>sf.</i> arbrisseau, le raisin d'ours.	die Sandbeere, Steinbeere.	hear's-whortleberry.
Толочъ , <i>sf. irr.</i> piler, égruger, concasser.	zerstoßen, gerstampfen.	to pound, stamp, grind.
— ся , <i>vr.</i> être pilé, égrugé; || se trainer ça et là.	zerstoßen werden; || sich herum-	to be pounded; || to saunter.
Толпá , <i>sf.</i> la foule, troupe, multitude.	der Haufen, die Menge. || treiben	a crowd, throng.
Толпáться , <i>II.1, vr.</i> s'attrouper, se presser en foule.	sich drängen, wimmeln.	to crowd, throng.

- Толсто**, *adv.* (*соч.* толще) d'une manière épaisse.
- Толстобрюхий** и **п-зый**, *adj.* à gros ventre . . .
- **губый**, *adj.* qui a de grosses lèvres . . .
- **кожий**, — *животная*, *II. nat.* les pachydermes
- **поска**, *sf.* oiseau, le gros-bec . . .
- Толстотá**, *sf.* l'épaisseur f; || *Géom.* la solidité . . .
- Толстуха**, *sf. dim.* — *т-шка*, une grosse dondon . . .
- Толстый**, *adj. dim.* толстенный и — *товатый*, épais; || gros, replet; || *grossier* (*des étoffes*).
- Толстеть**, *I. 4, en.* grossir, prendre de l'embonpoint.
- Толстяк**, *sm. dim.* — *тяжкё*, homme gros et gras . . .
- Толча**, *sf.* pain séché et égrugé . . .
- Толчение**, *sn.* action de piler, de concasser . . .
- Толчей**, *sf.* le bocard, moulin à pilons; — *чёмый*, *adj.*
- Толчок**, *sm. 1.* le coup, choc; || la friperie . . .
- Толща**, *sf.* la masse, épaisseur; || motte de terre . . .
- Толщина**, *sf.* l'épaisseur *f* (*см.* Толстотá) . . .
- Толь**, *adv.* tant, tellement, si . . .
- Только** и **Токмо**, *adv.* seulement, ne . . . que . . .
- лишь** —, à peine; || — **что**, tout récemment . . .
- Томбуй**, *sm. Mar.* la bouée . . .
- Томительный**, *adj.* accablant, fatigant . . .
- Томить**, *II. 2, va.* épuiser, accabler; || (*сталь*) cémenter l'acier; || — **ся**, *vr.* s'épuiser, languir . . .
- Томление**, *sn.* l'épuisement, affaiblissement *m.* . . .
- Томлянка**, *sf.* l'acier de cémentation *f.* . . .
- Томность**, *sf.* la langueur, faiblesse . . .
- Томный**, *adj. 1.* languissant, langoureux; — **но**, — *sement*
- Томбак**, *sm.* le tombac (*métal*); — *ковый*, de tombac . . .
- Томь**, *sm. dim.* томик, le tome, volume . . .
- Томить**, *I. 4, в-с*, — *vr.* être épuisé, être harassé . . .
- Тоник** и **Тонизм**, *sf.* la finesse (*d'une chose*) . . .
- Тонить**, *II. 1, о*, — *va.* rendre mince, amincir . . .
- Тонический**, *adj. Méd.* tonique, fortifiant . . .
- Тонкий**, *adj. 2, dim.* тоненький и тонковатый, mince, délié, fin; || délicat, subtil; — **ко**, — *cement*.
- Тонкозернистый**, *adj. Minér.* à grains très-fins . . .
- **кожий** и — **кожистый**, *adj.* à peau mince . . .
- **посый**, — *ся птшцы*, *II. nat.* les tenuirostres *m.*
- **рунный** и — **шерстный**, *adj.* à toison fine, à laine
- Тонкость**, *sf.* la finesse (*prop. et fig.*) . . . [fine]
- Тонка**, *sf. Mar.* le tonneau (*poids de 2000 livres*) . . .
- Тоннель**, *sm.* le tunnel (*soustrrain*) . . . [noyer]
- Тонуть** и **Тонуть**, *III. 1, в-с*, couler à fond; || **се**
- Тончавый**, *adj.* maigre, desséché . . .
- Тонь**, *sm.* le ton (*prop. et fig.*) . . . [mincir]
- Тоньт**, *I. 4, и* **Тончать**, *I. 1, в-с*, devenir mince, s'a-
- Тоня**, *sf. dim.* тонька, la pêcherie; || le coup de filet.
- Топаз**, *sm.* la topaze; — *зозый*, de topaze . . .
- Топание**, *sn.* action de trépigner *f* . . .
- Топать**, *I. 1, топнуть*, *en.* (*ногами*) trépigner des pieds
- Топенант**, *sm. Mar.* la balancine . . .
- Топильный**, *adj.* servant à chauffer . . .
- Тонить**, *II. 2, в-с*, — *чауфёр*; 1) (*толкуй*) faire cailler du lait; 2) *пас*, — *fondre*, liquéfier; 3) *у*, — *зай*, — *ноyer*; 4) couler à fond, submerger; 5) *fig.* ruiner.
- **ся**, *vr.* se noyer; || être chauffé; se chauffer; || *fondre*, se fondre; être fondu . . .
- bid.** . . .
- bidbäufig**, stark beleibt . . .
- bidlippig** . . .
- die bidhäutigen Thiere pl.** . . .
- der bidchnabel**, Kirschfink . . .
- eine bid** Frau . . .
- die Dide** . . .
- bid**; || stark, fett, bidleibig; || *groß* (von *Zeugen*).
- bid werden**, zunehmen . . .
- der bidwaist** . . .
- zerstoßener Zwiebad** . . .
- das Stampfen**, Zerstoßen . . .
- das Pochwerk** . . .
- der Stof**; || *Trödelmarkt* . . .
- die Masse**, **Dide**; || *der Erdfloß*.
- die Dide** . . .
- jo**, sehr . . .
- nur** . . .
- saum**; || *so eben* . . .
- die Boje**, Unterboje . . .
- quälen**, ermüdend . . .
- quälen**, schwächen lassen; || *den Stahl cémentiren*; || *schwächen*
- das Quälen**, die Abmattung . . .
- der Gementstahl** . . .
- das Schwächen** . . .
- schwächend**, schwach . . .
- der Tombac** . . .
- der Band**, Theil (eines Buches). . .
- schwach werden**, schwächen . . .
- die Dünne**, Feinheit . . .
- dünn machen** . . .
- tonisch**, stärkend . . .
- dünn**, fein; || *fein*, durchdringend, feise . . .
- feinförmig** . . .
- dünnhäutig** . . .
- die Dünn**, (*schnäbler*) *pl.* . . .
- feinwollig** . . .
- die Dünne**, Feinheit . . .
- die Tonne** . . .
- der unterirdische Gang** . . .
- untergehen**, sinken; || *ertrinken*.
- mager**, schwächig . . .
- der Ton** . . .
- dünn werden** . . .
- die Fischerei**; || *der Fischzug*.
- der Topaz** . . .
- das Stampfen** mit den Füßen.
- mit den Füßen stampfen**, trampfen
- der Toppenant** . . . [sein]
- zum Heizen dienen** . . .
- heizen**; 1) Milch gerinnen lassen;
- 2) *schmelzen*; 3) *erfließen*; 4) *ver-*
- senken*; 5) zu Grunde richten.
- sich erfläuen**; || *geheißt werden*; || *schmelzen*; *geschmolzen werden*.
- thickly** . . .
- fat-bellied** . . .
- thick-lipped** . . .
- pachydermatous animals** . . .
- grosbeak** . . .
- a stout woman** . . .
- thickness**; || *solidity*.
- thick**; || *big*, stout, corpulent
- thick**; || *gross*, coarse.
- to grow thick** or corpulent.
- a corpulent man** . . .
- dried and pounded bread** . . .
- pounding**, stamping . . .
- stamping-mill**, bark-mill.
- to jostle**, push; || *a rag-fair*.
- thickness**; || *a clod*.
- thickness** . . .
- so**, so much, so many.
- only**, merely . . .
- no sooner than**; || *just*.
- a buoy** . . .
- fatiguing**, harassing . . .
- to weary**, fatigue; || *to blister steel*; || *to languish*.
- fatiguing**, languishing . . .
- the blister-steel** . . .
- languidness**, languor . . .
- languid**, languishing; — **ly**.
- pinchbeck**, tombac . . .
- a tome**, volume . . .
- to languish**, pain, faint . . .
- thinness**, fineness . . .
- to thin**, make fine . . .
- tonic** . . .
- thin**, exiguous, small; || *fine*, delicate, subtil; — **ly**.
- thin-grained** . . .
- with a thin skin** . . .
- tenuirostous birds** . . .
- fine-wooled** . . .
- thinness**, fineness . . .
- a ton** . . .
- a tunnel** . . .
- to sink**, founder; || *to drown*.
- slender**, slim, lank . . .
- a tone** . . .
- to grow thin** . . .
- fishing-place**; || *fishing-net*.
- a topaz** . . .
- stamping** . . .
- to stamp with the feet** . . .
- a lift** (*of a sail*) . . .
- for heating** . . .
- to heat**, heat in; 1) *to curd milk*; 2) *to melt*; 3) *to drown*;
- 4) *to sink*; 5) *to ruin*, spoil.
- to drown one's self**; || *to be heated*; || *to melt*.

- Топка**, *sf.* и **Топлѣніе**, *sn.* le chauffage; || la fonte.
Топкій, *adj.* 2, fangeux, bourbeux; || facile à chauffer.
Топкость, *sf.* l'état marécageux *m.*.....
Топливо, *en.* le combustible.....
Топлый, *adj.* mouillé, resté longtemps dans l'eau..
Топлюшка, *sf.* 4, petite chambre toujours chauffée.
Топляк, *sm. pl.* bois mouillé par le flottage.....
Топнуть, *см.* **Топнуть** и **Топать**. || **Топорщить**, II.3
Топографическій, *adj.* topographique.....
Топография, *sf.* la topographie.....
Топографъ, *sm.* le topographe.....
Тополь, *sm. dim.* тополя, *arbre*, le peuplier; — *лемы*,
Топольникъ, *sm.* lieu planté de peupliers. [*adj.*]
Топорѣ, *sm.* le manche de la hache.....
Топорка, *sf.* 3, oiseau, l'alca *f.*.....
Топорникъ, *sm.* le fourreau de hache.....
Топорѣкъ, *sm.* 1, la flamme, lancette; || oiseau, l'alca *f.*
Топоръ, *sm. dim.* топорникъ, la hache; — *рукой*, *adj.*
 — *ная работа*, ouvrage fait à coups de hache.
Топотнѣ, *sf.* bruit causé par un trépignement de
Топотнѣ, *sm.* le trépignement, piétinement. [*pieds*]
Топочный, *adj.* propre au chauffage.....
Топсель, *sm.* Mar. le hunier.....
Топтание, *sn.* action de fouler, d'écraser.....
Топтатѣ, II.5, *va.* fouler aux pieds, écraser; || écu-
 ler (une chaussure); || cocher (des oiseaux); || sa-
 lir en marchant; || (налоубѣ) battre le pavé.
 — *ся*, *vr.* être foulé, être écrasé; || aller de côté et
 d'autre; || s'apparier (des oiseaux).
Топучій, *adj.* fangeux, marécageux.....
Топырѣ, II.1, *va.* étendre, écarquiller; hérissier.
 — *ся*, *vr.* s'étendre, s'élargir; se hérissier.....
Топь, *sf.* le marais, terrain marécageux.....
Торба, *sf.* le sachet à avoine; || panier; — *бонный*, *adj.*
Торбало, *sn.* le piston d'une pompe.....
Торбетъ, *sm. poisson*, le turbot; — *мошый*, de turbot.
Торбасы, *sm. pl.* le haut-de-chausses des Kamtcha-
Торганъ, *sm.* le mercier, revendeur. [*dales*]
Торгованіе, *sn.* action de commercer *f.*.....
Торговатѣ, I.2, *va.* (что) marchander; || (что) *m.*
 commercer, trafiquer, faire le commerce de.
 — *ся*, *vr.* marchander, faire marché.....
Торговецъ, *sm.* 1, — *овка*, *sf.* marchand, — *анде*....
Торговля, *sf.* le commerce, négoce.....
Торговный, *adj.* mercantile, commercial; || — *вая баня*,
 le bain public; || — *овой день*, le jour de marché.
Торгъ, *sm.* le marché (d'un achat); || le commerce,
 trafic; || un marché; || (непраху) la traite des négres.
Торѣніе, *sn.* action de dresser, d'habituer.....
Торѣцъ, *sm.* 1, un bout de poutre; || petit bloc de
 bois; — *руководъ*, *adj.* || — *вая мостовая*, le pavé en bois.
Торжественность, *sf.* la solennité. [*omphal*]
Торжественный, *adj.* solennel; — *но*, — *lement*; || *три*-
Торжество, *sn.* la fête solennelle; || le triomphe..
Торжественіе, *sn.* action de fêter, de triompher.
Торжествовать, I.2, *от*, — *ва*, célébrer avec solen-
 nité; || *вос*, — *en.* (надъ чѣмъ) triompher de.
Торжище, *sm.* le marché; — *шый*, de marché.....

- baß Heizen; || baß Schmessen.
 morastig, sumrig; || heizbar.
 die morastige Beschaffenheit..
 baß Brennmaterial.....
 naß geworden.....
 Zimmer, baß beständig geheizt
 nasses Holz..... [wird
см. **Топырѣ**.
 topographisch.....
 die Topographie, Ortsbeschrei-
 der Topograph..... [bung
 die Popfel.....
 der Popfelwald.....
 der Stiel am Beil.....
 der Axt, Papageitaucher.....
 die Scheite des Beiles.....
 der Schnäpper; || der Axt.....
 die Art, baß Beil; || eine schlechte
 ob. große Arbeit.
 baß Getrampel.....
 baß Stampfen, Trampeln.....
 zum Heizen dienend.....
 baß Marşegel.....
 baß Stampfen, Nichttreten..
 treten, nichttreten; || (Schuhe)
 vertragen; || treten (von Vögeln)
 || beschmutzen; || müßig seyn.
 getreten werden; || sich hin und
 her bewegen; || sich paaren.
 morastig.....
 auseinander spreizen; sträuben.
 sich ausbreiten; sich sträuben..
 der Morast, baß Moor.....
 der Futterack; || Korb.....
 der Kolben (einer Pumpe)..
 die Steinbutte, Meerbutte..
 die Beinfleider *pl.* (in Kamtschat-
 der Krämer..... [ta]
 baß Handeln.....
 (eine Sache) erhandeln; || han-
 deln, handel treiben.
 handeln, feilschen.....
 Händler, Hölzer, — in.....
 der Handel.....
 Handels; || die öffentliche Bad-
 stube; || der Markttag.
 der Kauf; || Handel; || Markt,
 Markttag; || Regierhandel..
 baß Gewöhnen.....
 baß Ende eines Balkens; || kleineß
 Holzstück; || Holzpfaster *n.*
 die Feierlichkeit.....
 feierlich; || Triumph (wagen).
 die Feierlichkeit; || der Triumph..
 baß Feiern; Triumphiren.....
 feiern, feierlich begehen; || trium-
 phiren, den Sieg tragen von..
 der Markt, Markttag,.....

- heating; || melting.
 swampy; || light to be heated.
 swampiness.
 fuel, firing.
 swamped, wet.
 a room constantly heated.
 soaked wood.
 topographical.
 topography.
 a topographer.
 the poplar.
 a plot of poplars.
 a helve, handle of an axe.
 alca arctica.
 a case for an axe.
 a beam; || alca forda.
 an axe, a hatchet; || a clum-
 sy work.
 constant stamping.
 stamping, trampling.
 for heating.
 top-sail.
 treading, trampling.
 to tread, trample; || to tread
 down; || to tread; || to dirty;
 || to stroll about the streets.
 to be trodden; || to stroll
 out; || to couple, pair.
 swampy, marshy.
 to stretch; to bristle up.
 to stick out; to bristle..
 a swamp, marsh.
 corn-bag; || pannier.
 a piston.
 the turbot.
 trousers *pl.*
 a dealer, jobber.
 trading, dealing in.
 to cheapen, bargain for; ||
 to trade, deal in.
 to cheapen, bargain.
 a dealer; huckster, — erness.
 trade, traffic, commerce.
 trading, commercial; || a pu-
 blic bath; || market-day.
 bargain; || trade, traffic; ||
 market; || the slave-trade.
 accustoming, training.
 butt-end (of beam); || small
 block of wood; || a wood-
 solemness. [*pavement*]
 solemn; — ly; || triumphal.
 solemnity; || triumph.
 solemnizing; triumphing.
 to solemnize, celebrate; ||
 to triumph over,
 market, market-place.

Торить , II.1, <i>ва. вы-</i> , dresser, former, habiter; || faire attendre; || <i>упо-</i> , frayer, battre (<i>un chemin</i>). — <i>ся, er.</i> attendre debout.	einen wozu gewöhnen; || umherführen; || (Weg) austreten. stehend auf etwas warten.... der Knöterich. sperren, einschemmen. die Schiffschelle; || die Hemmkette, der Hemmschuh. das Zerrn, Zupfen. zerren, zupfen; || lästig werden, beschwerlich fallen. getreten (vom Wege).... die Freigebigkeit. freigebig. die Riemen <i>pl</i> (hinten am Sattel) einen antreiben. [tel] eilen, sich beeilen. eilig; || furchtsam, bange. die Eile, Eifertigkeit. eilig, eifertig. in der Eile. von Furcht überfallen.	to accustom; || to make wait; || to beat, tread (<i>a path</i>). || to wait, stand waiting. || the spurrey. || to trig, lock, chain up. || iron slide; || trigger, wheel-drag, waggon-shoe. || tousing, teasing. || to touse, tease; || to worret, vex, torment. || beaten, trodden. || liberality. || liberal, generous; -ly. || straps (<i>behind a saddle</i>). || to hurry, hasten, press. || to hurry, be in a hurry. || hasty; || timid; -ly. || hastiness, precipitance. || hasty, precipitate; -ly. || in a hurry. || to grow timid.
Торный , <i>adj.</i> frayé, battu (<i>d'un chemin</i>). Тороватость , <i>sf.</i> la libéralité, générosité. Тороватый , <i>adj.</i> libéral, généreux; -то, -sement. Торок , <i>sm. pl.</i> les courroies <i>f</i> (<i>sur le derrière de la</i> Торонитъ , II.2, <i>по-</i> , <i>ва.</i> presser, talonner. [<i>selle</i>]) — <i>ся, вр.</i> se hâter, se presser, se dépêcher. Тороний , <i>adj.</i> 2, prompt; || craintif, timide; -ко, Торопливость , <i>sf.</i> la hâte, précipitation. [<i>ment</i>] Торопливый , <i>adj.</i> prompt, diligent; -во, à la hâte. Торопь , <i>sf.</i> <i>ва</i> — <i>нхъ</i> , dans la précipitation. Торопъ , I.4, <i>о-</i> , <i>вр.</i> s'intimider. Торопытъ , <i>см.</i> Тараторить. || Торцы , Торце Торочить , II.3, <i>ва.</i> garnir, border (<i>d'un ruban</i>). — <i>ся, вр.</i> être garni, être bordé. Торочка , <i>см. и</i> Торочение , <i>sf.</i> action de garnir d'un Торъ , <i>sm.</i> la tourbe; -бяний, de tourbe. [<i>ruban</i>] Торъний , <i>см.</i> la tourbière. Торцевать , I.2, <i>о-</i> , <i>ва.</i> tailler de petits blocs de bois (<i>pour le pavé</i>); || paver avec de petits blocs de bois. Торчаніе , <i>sm.</i> action de sortir, de saillir. Торчатъ , II.3, <i>вр.</i> sortir, saillir; || se faire voir. Торчий и Торчокъ , <i>adv.</i> debout. Торчокъ , <i>sm.</i> 1, tout objet mis debout; || extrémité d'une brique posée en travers d'un mur. Торъть , I.4, <i>на-</i> , <i>вр.</i> (<i>къ чему</i>) s'accoutumer à. Тоска , <i>sf.</i> l'angoisse <i>f</i> , le chagrin, ennui. Тоскливость , <i>sf.</i> l'anxiété <i>f</i> Тоскливый , <i>adj.</i> chagrin, inquiet; -во, avec anxiété. Тосковать , I.2, <i>вр.</i> (<i>о чёмъ</i>) s'ennuyer, se chagriner. Тостъ , <i>sm.</i> le toast, la santé. Тотчасъ , <i>adv.</i> d'abord, tout à l'heure. Тотъ , <i>pron. dém.</i> (<i>ф. та, н. то</i>) ce; celui, celui-là. тотъ же (<i>ф. та же, н. то же</i>) le même. и тогô , en somme, en total. къ томъ , joint à cela, de plus; || тѣмъ , par là, par съ тѣмъ <i>чтобъ, conj.</i> pourvu que. [<i>ce moyen</i>] Точение , <i>sm.</i> action d'aiguiser; de tourner. Точило , <i>sm.</i> la pierre à aiguiser; || <i>sl.</i> le pressoir. Точильный , <i>adj.</i> -ный <i>станокъ</i> , le tour (<i>de tournéur</i>); || -ный <i>камень</i> , la pierre à aiguiser. Точильня , <i>sf.</i> l'aiguiserie <i>f</i> Точильщикъ , <i>см.</i> l'aiguiser, émouleur <i>m</i> Точить , II.3, <i>ва. вы-</i> , tourner, faire sur le tour; || <i>на-</i> , aiguiser, affiler; || <i>ис-</i> , ronger, piquer (<i>des vers</i>); || <i>sl.</i> répandre, verser. — <i>ся, вр.</i> couler, filtrer; || être tourné, être fait sur le tour; || être aiguisé, affilé. Точить , II.3, <i>от-</i> , <i>ва.</i> marquer de points.	einen wozu gewöhnen; || umherführen; || (Weg) austreten. stehend auf etwas warten.... der Knöterich. sperren, einschemmen. die Schiffschelle; || die Hemmkette, der Hemmschuh. das Zerrn, Zupfen. zerren, zupfen; || lästig werden, beschwerlich fallen. getreten (vom Wege).... die Freigebigkeit. freigebig. die Riemen <i>pl</i> (hinten am Sattel) einen antreiben. [tel] eilen, sich beeilen. eilig; || furchtsam, bange. die Eile, Eifertigkeit. eilig, eifertig. in der Eile. von Furcht überfallen.	to accustom; || to make wait; || to beat, tread (<i>a path</i>). || to wait, stand waiting. || the spurrey. || to trig, lock, chain up. || iron slide; || trigger, wheel-drag, waggon-shoe. || tousing, teasing. || to touse, tease; || to worret, vex, torment. || beaten, trodden. || liberality. || liberal, generous; -ly. || straps (<i>behind a saddle</i>). || to hurry, hasten, press. || to hurry, be in a hurry. || hasty; || timid; -ly. || hastiness, precipitance. || hasty, precipitate; -ly. || in a hurry. || to grow timid.
вой , <i>см.</i> Торецъ . einfassen, benähen. eingefast werden. das Einfassen, Benähen. der Dorf. das Dorfsland, die Dorfgrube. kleine Holzstücke behauen; || mit Holzstücken pflastern. das Hervorragen. hervorragen; || sich zeigen. aufrecht stehend. aufrecht stehende Sache; || das Ende eines quer gelegten Baues sich gewöhnen an. [sich] eines der Gram, die Langweile. die Angst, Beklemmung. beklemmt, gramvoll; mit Angst. sich grämen, sich langweilen. der Taost, die Gesundheit. foglich. jener; der. derselbe, der nämliche. im Ganzen genommen. außerdem; || darunter. unter der Bedingung daß. das Schleifen; das Drechseln. der Schleifstein; || die Weinpresse. die Drechselbank; || der Schleifstein, Wegstein. die Schleifanstalt, Schleiferei. der Schleifer, Weger. drechseln; || schleifen, schärfen; || zernagen (von Würmern); || gießen, ausgießen. durchfeinern; || gedrechselt werden; || geschliffen werden. mit Punkten bemerken.	to bind, trim. || to be bound, be trimmed. || binding, trimming. || turf, peat. || a turf-pit. || to cut small blocks of wood; || to pave with wood-blocks sticking, sticking out. || to stick out; || to show one's upright. [<i>self</i>] any thing set upright; || the end of a brick laid across. to become accustomed. || anxiety, anguish, grieve. || anxiousness. || anxious; -ly. || to be tired, to grieve. || a toast. || directly, presently. || that, the; the other, the one. the same. || together, total. || besides; || by that, with that. || provided that. || whetting; turning. || whet-stone; || wine-press. || a lathe; || a whet-stone, grind-stone. || grinding-mill. || a grinder, whetter. || to turn (<i>in a lathe</i>); || to whet, sharpen, grind; || to gnaw; || to pour, shed. || to filter; || to be turned; || to be whet, be sharpened. || to point, dot.	

Точію , <i>adv.</i> <i>sl.</i> seulement.	nur	only.
Точка , <i>sf.</i> 4, le point; || action d'aiguiser.	der Punkt; || das Schleifen.	a point, stop; || whetting.
Точность , <i>sf.</i> la précision, ponctualité, exactitude.	die Genauigkeit, Pünktlichkeit.	punctuality, preciseness.
Точный , <i>adj.</i> 1, précis, ponctuel, exact; —но, —ement; || exactement le même, véritable, propre.	genau, pünktlich; || gleich, wirklich, eigentl.	punctual, precise, exact; —ly; || very, own.
Точёкъ , <i>sm.</i> 1, brique posée en long; —чковый, <i>adj.</i> || —вая кладка, la pose des briques en long.	in die Länge gelegter Backstein; || das Regen in die Länge.	a stretcher; || the laying of bricks lengthways.
Точь , <i>adv.</i> — <i>вз точь</i> , exactement, précisément.	ganz genau, ganz gleich.	to a title, exactly.
Топить , II. 1, <i>ca.</i> causer des nausées.	Ekel verursachen.	to cause nausea.
—ся, <i>rr. imp.</i> (комф) avoir des nausées.	übel seyn, übel werden.	to nauseate, feel sick.
Топнотъ , <i>sf.</i> le mal de cœur, la nausée.	der Ekel, die Übelkeit.	sickness, nausea, qualm.
Топный , <i>adj.</i> 1, <i>dim.</i> —новатый, nauséabond; || ennuieux; || —но, (мнѣ) j'ai des nausées; || je m'ennuie.	efelhaft; || beschwerlich; || mir ist übel; || es ist mir langweilig.	nauseous; || tedious; || I am sick; || I am tired.
Тошаты , I. 1, 0-, <i>rn.</i> s'affaiblir (à force de jeûner); || maigrir, devenir maigre, dépérir.	schwach werden; || mager werden, abnehmen.	to grow weak; || to pine, pine away.
Тошій , <i>adj.</i> à jeun; || maigre, défat; || <i>sl.</i> vain, inutile.	nüchtern; || bager; || eitel.	fasting; || lean, lank; || vain.
Травъ , <i>sf. dim.</i> травка и —вочка, l'herbe <i>f.</i> herbage <i>m.</i>	das Gras, Kraut.	grass, herb, herbage.
Травень , <i>sm.</i> 1, ancien nom du mois de mai.	alter Name des Monats Mai.	old name of May.
Травинка , <i>sf.</i> 3, le brin d'herbe.	das Grashalmchen.	a blade of grass.
Травистый , <i>adj.</i> herbeux, abondant en herbes.	grasig, grasreich.	grassy, herby.
Травить , II. 2, <i>ca.</i> faire brouter; || chasser (avec des chiens); || graver (à l'eau-forte); || <i>Mar.</i> larguer (un —ся, <i>rr.</i> être brouté; être chassé. [cordage]	abgrasen lassen; || hegen, jagen; || radieren; || (Tau) nachlassen.	to graze, depasture; || to bait, hunt; || to etch; || to loosen.
Травлѣніе , <i>sm.</i> и Травка , <i>sf.</i> action de chasser avec chiens.	abgegrast; || gehezt werden.	to be grazed; be baited.
Травля , <i>sf.</i> la chasse à courre.	das Hegen, Jagen.	baiting, hunting.
Травникъ , <i>sm. dim.</i> —ничёкъ, l'herbier <i>m.</i> || la liqueur d'herbes; || oiseau, la fauvette babillarde.	die Hege.	coursing.
Травной и Травный , <i>adj.</i> d'herbe, herbacé.	das Herbarium, Kräuterbuch; || der Kräuterwein; || die graue Gras-, Kräuter. [Grasrinde der Kräuterkanne, Botaniker.	herbal; || herb-brandy; || the white throat.
Травовѣдъ , <i>sm.</i> 1, le botaniste, herboriste.	die Kräuterfunde, Botanik.	grass, herbaceous.
—вѣдство, <i>sm.</i> la botanique, phytologie; —венный, —сыйный, <i>adj.</i> semé d'herbes.	mit Gras besät.	herborist, phytologist.
—ядный, <i>adj.</i> II. nat. herbivore.	grasfressend.	phythology, botany.
Травчатый , <i>adj.</i> à ramage (des étoffes).	geblümt.	sown with grass.
Травянка , <i>sf.</i> la couleur végétale.	geblümt.	herbivorous.
Трагантиъ , <i>sm.</i> arbrisseau, la tragacanth; —товый, <i>adj.</i> || —вая камѣдь, la gomme adragante.	die Pflanzenfarbe.	flowered.
Трагедія , <i>sf.</i> la tragédie.	der Tragant, Bodstorn; || der Gummi Tragant.	a vegetable colour.
Трагикомедія , <i>sf.</i> la tragi-comédie.	die Tragödie, das Trauerspiel.	tragacanth; || adraganth, gum dragon.
Трагикомическій , <i>adj.</i> tragi-comique.	die Tragikombdie.	a tragedy.
Трагикъ , <i>sm.</i> l'auteur tragique; || le tragédien.	tragikomisch.	a tragi-comedy.
Трагическій , <i>adj.</i> tragique; —ски, —ment.	|| Spieler der Tragiker; || tragischer Schauspieler.	tragi-comical.
Тракторія , <i>sf.</i> <i>Geom.</i> la trajectoire.	die Bahn, Wurfbahn. [Höhenflug]	a tragedian; || tragic actor.
Трактатъ , <i>sm.</i> la convention; || le traité; —твый, <i>adj.</i>	der Traktat, Vertrag; || die Ab- Gastwirth, Speisewirth, in.	tragic, tragical; —ly.
Трактирщикъ , —ица, <i>s.</i> traiteur, aubergiste; —щица, <i>adj.</i>	das Gasthaus, Wirthshaus.	trajectory.
Трактиръ , <i>sm.</i> l'auberge, hôtellerie <i>f.</i> —ный, <i>adj.</i>	abhandeln.	a treaty; || treatise.
Трактоватъ , I. 2, <i>vn.</i> traiter de.	die Landstraße.	a tavern-keeper, taverner.
Трактъ , <i>sm.</i> la route, grande route; —товый, <i>adj.</i>	(die Erde) fest schlagen. [ramme]	a tavern, an inn.
Трамбоватъ , I. 2, <i>y-, ca.</i> damer (la terre).	das Festschlagen; || die Häude der Querkalten am Spiegel.	to treat.
Трамбовка , <i>sf.</i> action de damer; || la hie.	der Transit, Durchgang.	high road, high-way.
Трапецъ , <i>sm.</i> 1, <i>Mar.</i> la barre d'arcasse.	das Durchschüßgemälde.	to ram, batter.
Транзитъ , <i>sm.</i> <i>Com.</i> le transit; —твый, de transit.	transponiren.	ramming; || a beetle, ram.
Транспарантъ , <i>sm.</i> le transparent.	das Transponiren.	a transom.
Транспонировать , I. 2, <i>ca.</i> <i>Mus.</i> transposer.	der Transporteur, Winkelmesser	transit.
Транспонировка , <i>sf.</i> <i>Mus.</i> la transposition. [adj.]	das Verenden; || der Übertrag, Transport; || das Transport- die Expeditionsbefehlung. [Schiff]	a transparency.
Транспортиръ , <i>sm.</i> <i>Mathém.</i> le rapporteur; —рный, <i>adj.</i>		to transpose.
Транспортъ , <i>sm.</i> le transport; || <i>Arithm.</i> le report; || (я —тное судно) <i>Mar.</i> le bâtiment de transport.		transposition.
конттора для —товъ , le bureau de roulage.		transposition.

Трансфертъ , <i>sm. Com.</i> le transfert; — <i>мѣный, adj.</i> ...	der Übertrag, die Abtretung..	transfer.
Транше́а , <i>sf. Fortif.</i> la tranchée; — <i>ше́ный, adj.</i> ...	der Laufgraben, die Tranchée.	a trench.
Трапѣза , <i>sf.</i> la table; || le manger, les mets <i>m</i>; || l'autel <i>m</i> (du sanctuaire); || le réfectoire (d'un couvent); || le parvis (d'église); — <i>зный, adj.</i>	der Tisch; || das Essen; || der Altar; || Speiseaal (in Klöstern); || die Vorhalle (in Kirchen).	table; || victuals, meat; || altar; || refectory (of con- vents); || church-porch.
Трапезникъ , <i>sm.</i> le cellérier, dépensier.....	der Speisemeister, Kellermeister	cellarer, manciple.
Трапезовать , I.2, <i>vn.</i> être à table, manger.....	essen, speisen.....	to eat, be at table.
Трапѣ́ція , <i>sf. Géom.</i> le trapèze.....	das Trapez.....	a trapezium.
Трапецоидальный , <i>adj.</i> trapézoïdal.....	trapezähnlich.....	trapezoidal.
Трапецоидъ , <i>sm. Géom.</i> le trapézoïde.....	das Trapezoïd.....	a trapezoid.
Трапъ , <i>sm. Mar.</i> l'échelle <i>f.</i>	die Treppe, Schiffsstreppe....	a ladder, trap-ladder.
Трасировать , I.2, <i>va. Com.</i> tirer (une lettre de Трасировщикъ, <i>sm. Com.</i> le tireur. [change])	(Wechsel) ziehen, trassiren... der Aussteller, Trassent.....	to draw (a bill of exchange). a drawer.
Трата , <i>sf.</i> la dépense inutile, la perte.....	das Verthun, die Vergeudung.	expenditure, expense.
Тратить , II.4, <i>va.</i> dépenser; || employer, perdre... — <i>ся, vr.</i> dépenser; || être dépensé inutilement...	verthun, ausgeben; || verlieren. verthun; || ausgegeben werden.	to spend, expend; || to waste. to spend; || to be spent.
Траумать , <i>sm. Géogn.</i> le psammite; — <i>мовый, adj.</i> ...	der Psammit, die Grauwacke.	psammite, greywacke.
Трауръ , <i>sm.</i> le deuil, habit de deuil; — <i>ный, de deuil.</i>	die Trauer, das Trauerkleid..	mourning.
Трафаретить , II.5, <i>va.</i> peindre au moyen d'un patron	mit einem Muster bemalen...	to stencil.
Трафаретъ , <i>sm.</i> le patron (de peinture en bâtiment)...	das Muster (des Anstreicher's).	a stencil.
Трафить , II.2, <i>no</i> -, <i>va.</i> toucher le but; || attraper la ressemblance; || — <i>ся, vr. imp.</i> arriver, avoir lieu.	zielen, an's Ziel treffen; || die Ähnlichkeit treffen; || geschehen.	to hit; || to catch a likeness; || to happen, occur.
Тра́чение , <i>sn.</i> action de dépenser inutilement.....	das unnütze Ausgeben.....	spending, wasting. [mony
Трэба , <i>sf.</i> le sacrifice; || la cérémonie religieuse...	das Opfer; || der Kirchengebrauch.	sacrifice; || religious cere-
Трэбнице , <i>sn. sl.</i> le temple d'idôles; — <i>ный, adj.</i> ...	der Götzentempel.....	a heathen temple.
Трэбникъ , <i>sm.</i> l'autel <i>m</i>; || le missel, eucologe....	Altar <i>m</i>; || Missal, Meßbuch <i>n.</i>	altar; || missel, eucology.
Трэбованіе , <i>sn.</i> action de demander, d'exiger; || la demande, prétention; || <i>sl.</i> la nécessité.	das Fordern, Verlangen; || die Forderung; || die Noth.	demanding, requiring; || claim, pretension; || want.
Трэбователь-ница , <i>s.</i> celui ou celle qui exige...	Forderer, -in.....	demand, claimer.
Трэбовательный , <i>adj.</i> qui renferme des prétentions	Ansprüche enthaltend.....	of pretensions.
Трэбовать , I.2, <i>va. (cei)</i> exiger, requérir; || citer (en justice); || — <i>ся, vr.</i> être exigé, requis. [— <i>ный, adj.</i>	fordern, verlangen; || vorladen; || gefordert, verlangt werden.	to claim, require; || to cite; || to be demanded.
Требуха и Требушина , <i>sf.</i> les tripes, entrailles <i>f</i> ;	das Eingeweide, Gefröße....	tripe, entrails.
Тревога , <i>sf.</i> le trouble; || l'alarme <i>f</i>; || <i>буть</i> — <i>бъзъ,</i> <i>Milit.</i> battre la générale.	der Lärm, die Bestürzung; || Ge- neralmarsch schlagen.	alarm, disturbance; || to beat the general.
Тревоженіе , <i>sn.</i> action d'alarmer, d'inquiéter....	das Beunruhigen, Stören....	alarming, disturbing.
Тревожить , II.3, <i>vc</i> -, <i>va.</i> alarmer, d'inquiéter.... — <i>ся, vr.</i> s'inquiéter, s'alarmer.....	beunruhigen, stören..... beunruhigt, gestört werden...	to alarm, disturb. to alarm one's self.
Тревожливый , <i>adj.</i> qui s'alarme facilement.....	sich leicht erschrecken lassend...	easily alarmed.
Тревожный , <i>adj.</i> de trouble, d'alarme, alarmant....	unruhig.....	alarming.
Треволёніе , <i>sn.</i> violente tempête, grande agitation.	der Sturm, das heftige Wollen.	tempest, great agitation.
— <i>гла́вый, adj.</i> à trois têtes; || à trois coupoles....	dreifösig; || mit drei Kuppeln.	three-headed; || of three cu-
— <i>гра́нный, adj.</i> — <i>клинокъ</i> , une lame triangulaire	eine dreieckige Klinge.....	a three-edged blade. [polas
— <i>губный, adj.</i> qui a le bec-de-lièvre; || <i>sl.</i> triple.	mit Hasenfcharte; || dreifach...	hare-lipped; || treble.
— <i>звучіе, sn. Mus.</i> le triton.....	der Dreiflang.....	a tritone.
— <i>звонить</i> , II.4, <i>vn.</i> sonner à triple carillon....	dreimal mit allen Glocken läuten	to ring a treble peal.
— <i>звонщикъ, sm.</i> le carillonneur.....	der Glockenläuter.....	the ringer of a treble peal.
— <i>звонъ, sm.</i> le carillon; || <i>Mar.</i> le tocsin.....	das dreimalige Läuten; || die	a treble peal; || alarm-bell.
— <i>зубецъ, sm.</i> 1, le trident.....	der Dreizad..... [Lärmglocke	a trident.
— <i>зубный, adj.</i> à trois branches ou pointes....	dreizadig.....	trident.
— <i>ногъ и —ножники, sm.</i> le trépied.....	der Dreifuß.....	a tripod, trivet.
— <i>ножный, adj.</i> à trois pieds, à trois jambes....	dreifußig.....	on three feet or legs.
— <i>угольный, sm. Géom. Mus.</i> le triangle.....	das Dreieck; || <i>Mus.</i> der Triangel.	a triangle.
— <i>угольный, adj.</i> triangulaire, à trois angles; || — <i>наа шлѣна</i> , le chapeau à trois cornes.	dreieckig, dreiwinklig; || ein dreieckiger Hut. [seige <i>f</i>	triangular, three-angled; || three-cocked hat. [the ear
— <i>ухъ, sm.</i> le bonnet à trois oreilles; || un soufflet.	Müge mit drei Zipfeln; || Dyr-	three-cornered cap; || box on
Трэзвость , <i>sf.</i> la sobriété, tempérance. [— <i>ментъ</i>	die Nüchternheit, Mäßigkeit...	sobriety, temperance.
Трэзвый , <i>adj.</i> non-ivre; || tempérant, sobre; — <i>во,</i>	nüchtern; || mäßig.....	sober; || temperate, sober; -ly

Трелестый , <i>adj.</i> qui fait des trilles (<i>en chantant</i>)..	Triller machen.....	shaking, trilling.
Трелить , II.1, <i>vn.</i> triller, faire des trilles.....	mit Triller verzieren.....	to shake, trill.
Трелъ , <i>sf.</i> Mus. le trille, trill; — <i>льный</i> , de trille.....	der Triller.....	a trill, quaver.
Трэнзель , <i>sm.</i> le bridon, flet.....	die Trense.....	snaffle-bridle.
Трение , <i>sn.</i> action de frotter <i>f</i>; || <i>Méc.</i> le frottement.	das Reiben; || die Reibung.....	rubbing; || friction.
Треневание , <i>sm.</i> и — <i>цовка</i> , <i>sf.</i> le congréage.....	das Trenen.....	worming.
Треневать и — <i>говать</i> , I.2, <i>va. Mar.</i> congréer (<i>un</i>)	trenen.....	to worm (<i>a rope</i>).
Трень , <i>sf. Mar.</i> le cordage à congréer. [<i>cordage</i>]	die Tremsing.....	to worm of a rope.
Трепалка , <i>sf.</i> 3, и Трепало , <i>sm.</i> la broie, macque.	die Glaschbreche, Hanfbreche..	brake.
Трепальный , <i>adj.</i> servant à briser le chanvre.....	zum Hanfbrechen dienend....	for braking hemp.
Трепальщик — <i>ица</i> , <i>s.</i> teilleur, -euse.....	Hanfbrecher, -in.....	a braker.
Трепанировать , I.2, <i>va. Chir.</i> trépaner.....	trepaniren, den Schädel bohren.	to trepan.
Трепанировка , <i>sf.</i> le trépan, la trépanation.....	das Trepaniren.....	trepanning.
Трепание , <i>sn.</i> action de briser, de macquer. [<i>ment</i>]	das Brechen, Zeren.....	braking, beating.
Трепанъ , <i>sm. dim.</i> — <i>пальчикъ</i> , <i>Chir.</i> le trépan (<i>instru-</i>	der Trepan, Schädelbohrer....	the trepan.
Трепять , II.2, <i>ra.</i> briser, macquer (<i>le chanvre</i>);	(den Glasch) brechen, sceren; ||	to brake, beat (<i>hemp</i>); || to
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> frapper doucement; || tirailler, houspiller.	sanft klopfen; || saufen.	knock softly; || to worry.
Трепель , <i>sm.</i> le tripoli; — <i>льный</i> и — <i>ловый</i> , <i>adj.</i>	der Tripel.....	tripoli.
Трепетание , <i>sn.</i> la palpitation; || le tremblement.....	das Zucken; || das Zittern, Beben.	palpitation; || trepidation.
Трепетать , II.7, <i>vn.</i> palpter; || trembler, avoir peur.	zucken; || zittern, beben.....	to palpitate; || to trepitate.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> se débattre, se secouer.....	zappeln, sich sträuben.....	to struggle, strive.
Трепетный , <i>adj.</i> 1, tremblant, effrayé.....	zitternd, bebend.....	trembling, tremulous.
Трэнть , <i>sm.</i> le tremblement, la palpitation; || la	das Zucken, Beben; || die Furcht;	palpitation; || trembling, fear;
frayeur; || <i>русскѣмъ</i> <i>оз</i> —, faire trembler.	|| zittern machen.	|| to make one tremble.
Треска , <i>sf.</i> 3, poisson, la morue; — <i>кóвый</i> , de morue.	der Stöckfisch, Kabesiau.....	cod, cod-fish.
Трескалка , <i>sf.</i> arbre, le sablier.....	der Sandbüchsenbaum.....	sand-box tree.
Трескание , <i>sn.</i> action de bâfrer, de goinfrer.....	das Fressen.....	guttling, devouring.
Трескать , I.1, <i>c-</i> , <i>va.</i> bâfrer, goinfrer.....	fressen, schlingen.....	to guttle, devour.
— <i>ся</i> , <i>рас-</i> , <i>rr.</i> se gercer, se crevasser, se fendre.	frachen, knistern.....	to burst, crack, crackle.
Трескотный , <i>sf.</i> le craquement continuél.....	das beständige Krachen.....	a continual crackling.
Трескучий , <i>adj.</i> qui craque, qui pétille; || — <i>чій морозъ</i> ,	knirschend, knirschend, frachend;	crackling, bursting; || a
la forte gelée, le froid rigoureux.	|| der strenge Frost.	hard frost.
Трескъ , <i>sm.</i> le craquement, pétitement.....	das Krachen, Knirschen.....	burst, crack, crash.
Треска и Тресновидца , <i>sf. sl.</i> la chainette.....	eine kleine Kette.....	a little chain.
Треснуть , III.1, <i>va. parf.</i> frapper fortement.....	stark schlagen, eins versetzen..	to strike.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> se heurter contre; || tomber (<i>см. Трещать</i>).	sich stoßen; || fallen.....	to hit, knock; || to fall.
Третейский , <i>adj.</i> arbitral, par arbitres; || — <i>судъ</i> ,	schiedsrichterlich, Austrägal-;	arbitral; || an arbitration,
le jugement arbitral, arbitrage.	|| schiedsrichterlicher Spruch.	arbitrement.
Третини , <i>sf. pl.</i> l'obit <i>m.</i> du troisième jour.....	die Todtenfeier am dritten Tage	the third day's obit.
Третичный , <i>adj.</i> — <i>но</i> , <i>adv.</i> pour la troisième fois.	dreimalig; zum dritten Male.	third; the third time.
Третий , <i>adj.</i> 3, troisième; || — <i>надесятъ</i> , treizième..	der dritte; || der dreizehnte...	third; || thirteenth.
в-третыхъ , troisièmelement, en troisième lieu.	drittens, zum dritten.....	thirdly.
Третной , <i>adj.</i> qui a lieu tous les quatre mois.....	vom Tertial.....	four months'.
Треть , <i>sf.</i> le tiers; || — <i>ида</i> , quatre mois.....	das Drittel; || das Tertial....	the third part; || four months.
Третья и Третей , <i>sm.</i> l'arbitre <i>m.</i> [-hier]	der Schiedsrichter.....	an arbitrator.
Третьяго дня , <i>adv.</i> avant-hier; — <i>дншнй</i> , d'avant-	vorgestern; vorgestern.....	the day before yesterday.
Трефовка , <i>sf.</i> une carte en trèfle.....	die Kreuzkarte.....	a club card.
Трефоль , <i>sf. plante</i> , le trèfle; — <i>льный</i> , de trèfle....	der Klee, das Kleeblatt.....	trefoil.
Трэфы , <i>sf. pl.</i> le trèfle (<i>aux cartes</i>); — <i>фонный</i> , <i>adj.</i> ...	das Kreuz (im Kartenspiele)..	club (<i>at cards</i>).
Трехбунчужный , — <i>наудъ</i> , le pacha à trois queues.	der Pascha von drei Rosschweiz-	a pacha of three tails.
— <i>взаяная</i> , <i>adj. sf.</i> Mus. la triple croche.....	das Zweiunddreißigstel. [<i>ten</i>	demi semi-quaver.
— <i>лѣтний</i> , <i>adj.</i> triennial, de trois ans.....	dreißigjährig.....	three years', triennial.
— <i>мѣсячный</i> , <i>adj.</i> trimestriel, de trois mois.....	dreimonatlich.....	three months', quarterly.
— <i>полѣтный</i> , <i>adj.</i> dont on peut faire trois bûches.	dreißigzeitig (vom Holze)....	of three billets (<i>in length</i>).
— <i>сложный</i> , <i>adj. Gram.</i> trissyllabe.....	dreißigsilbig.....	of three syllables.
— <i>сторонный</i> , <i>adj. Gram.</i> trilatéral.....	dreiseitig.....	trilateral.
— <i>членный</i> , <i>adj.</i> à trois membres (<i>d'une période</i>);	dreigliedrig (von Perioden); ||	of three members (<i>of pe-</i>
|| — <i>ное количество</i> , <i>Alg.</i> le trinôme.	die dreigliedrige Größe.	riods); || a trinomial.

- Трехъ-сотый**, *adj.* trois-centième (*см.* Триста).
 —этáжный, *adj.* à trois étages.
 —язычный, *adj.* trilingue, en trois langues.
Трешкóутъ и Трешкóты, *sm.* la galiote, le yacht.
Трещáние, *sn.* le craquement, pétitement.
Трещáть, II.3, тресну́ть, *vn.* craquer, pétiller; || se fendre, éclater; || (*св. до́сáди*) crever de dépit.
Трещё́тка, *sf.* 3, la crécelle; || *fig.* le moulin à pa-roles; || *Artill.* le tire-bourre; le chat.
Трещина, *sf. dim.* трещинка, la fente, fissure.
Трещиновáтый, *adj.* rempli de fissures.
Три, *num.* trois; || *трéтиū* (*с.* -тъя, *н.* -тъе) troisième.
Трибúнь, *sm.* le tribun; -и́скüй, de tribun. [-ment]
Тригономéтрический, *adj.* trigonométrique; -ски,
Тригономéтрия, *sf.* la trigonométrie.
Тридéвять, *num.* vingt-sept; || *áá* —земéль, au bout du
Тридéвный, *adj.* de trois jours. [monde
 —жéнство, *sn. Bot.* la trigynie.
 —звúный, *adj.* à trois gueules, à trois têtes (*de*
 —лúстникъ, *sm.* plante, le tréfle. [Cerbère)
 —лúстный, *adj.* Bot. trifolié, triphyllé.
 —мúжество, *sn. Bot.* la triandrie.
 —мёсáчье, *sn.* le trimestre.
 —пёснecъ, *sm.* le canon à trois strophes.
 —святýй, *adj.* trois fois saint.
Тридцáтый и сл. Тридесáтый, *adj.* trentième.
Тридцáть и сл. Тридесáть, *num.* trente.
Три́зна и Трикрáты, *ade.* trois fois.
Три́зна, *sf.* jeux publics des anciens Slaves; || fête
 célébrée en l'honneur d'un mort.
Три́зникъ, *sm.* le combattant, champion. [*adj.*
Три́знице, *sm.* lieu où se célébraient les jeux; -и́щный,
Трикрáрий, *sm. sl.* le candélabre à trois branches.
Трикрáтъ, *sm.* le trietrach, jeu du trietrach.
Тринадцáть, *num.* treize; || -цáтый, treizième.
Тринóмия, *sf. Alg.* le trinôme.
Трипъ, *sm.* la tripe de velours; -новýй, *adj.* [lième
Триста, *num.* trois-cents; || *трéцá-сóтый*, trois-cen-
Три́о, *sn. Mus.* le trio.
Три́одъ, *sf.* и **Три́оди́онъ**, *sm.* le triodion (*liere d'église*).
Три́ола, *sf. Mus.* le triolet; -лúный, de triolet.
Три́олéтъ, *sm.* le triolet (*poésie*).
Триумвиръ, *sm.* le triumvir; -рéктü, de triumvir.
Триумфáльный, *adj.* triomphal, de triomphe.
Триумфъ, *sm.* le triomphe. [sement
Трогáтельный, *adj.* touchant; -но, avec attendris-
Трогáние, *sn.* l'attouchement *m.*, action de toucher.
Трогáть, I.1, трóу́тъ, *vn.* toucher; || *fig.* toucher,
 attendre, émuouvoir; || -ся, *vr.* se mettre en mou-
 vement; || *с.* гáть (*des viandes*); || être touché, ému.
Тро́е и Трой, *num.* trois; || *на* —, en trois parties.
Трoбóрачье, *sn.* и -брáчностъ, *sf.* la trigamie.
 —брáчный, *adj.* trigame, marié trois fois; || du
 troisième lit (*des enfants*).
 —крáтный, *adj.* -но, *adv.* pour la troisième fois.
 —тёсъ, *sm.* и -скýй зóвoздъ, le clou de trois pouces.
Тро́йка, *sf.* 4, *dim.* трóчка, l'attelage *m.*, de trois che-
 vaux de front; || *le* trois (*aux cartes*); || -бóчный, *adj.*
- der dreihundertste.
 dreißig.
 in drei Sprachen.
 die Dreckschiffe.
 das Krochen, Krüpfen.
 frachen, knistern; || plázen, ber-
 sten; || vor Ärger bersten.
 die Klapper; || das Klappermaul;
 || der Krüger; das Suchseisen.
 der Riß, die Spalte.
 voll von Rippen.
 drei; || der dritte.
 der Tribun, Volksredner.
 trigonometrisch. [Insektunst
 die Trigonometrie, Dreiecks-
 sieben und zwanzig; || wo die Welt
 dreitägig. [Ein Ende hat
 Classe der dreizehnen Pflanzen
 mit drei Achen; dreißig.
 der Alee, das Kleeblatt.
 dreiflüchtig.
 die Dreimännerigkeit.
 das Viertelsjahr, Quartal.
 der Canon von drei Strophen.
 dreimal heilig.
 der dreißigste.
 dreißig.
 dreimal.
 öffentliche Spiele *pl* der Sla-
 ven; || die Todtenfeier.
 der Kämpfer. [wurden
 der Drt, wo die Spiele gehalten
 der Leuchter mit drei Armen.
 der Triftrat, das Dreispielf.
 dreizehn; || der dreizehnte.
 die dreihellige Größe.
 der Tripp, Trippflamme.
 dreihundert; || der dreihundertste
 das Trio.
 das Triodion.
 die Triole.
 das Dreiflangsgedicht.
 der Triumvir (im alten Rom).
 Triumph, Sieges.
 der Triumph, Sieg.
 rührend.
 das Rühren, Berühren.
 anrühren, berühren; || rühren;
 || sich bewegen, losgehen; || an-
 gehen; || gerührt werden.
 drei; || in drei Theile.
 die dreifache Ehe.
 zum dritten Male verheirathet;
 || aus der dritten Ehe.
 dreimalig; zum dritten Male.
 der dreißigste Nagel.
 das Dreigespann (von drei Pfer-
 den); || die Drei (in den Karten)
- three-hundredth.
 three stories high.
 of three languages.
 a track-scout.
 cracking, crackling.
 to crack, crackle; || to burst;
 || to be bursting with spite.
 a rattle; || chatter-box; || a
 worm; searcher.
 crack, crevice, chap.
 full of crevices.
 three; || third.
 a tribune.
 trigonometrical; -ly.
 trigonometry. [world's end
 twenty seven; || at the
 three days', three days old.
 trigynia.
 three-mouthed, three-head-
 trefoil, clover. [ed
 trifoliate, triphyllous.
 triandria.
 three months, quarter.
 a song of three strophes.
 thrice holy.
 thirtieth.
 thirty.
 thrice, three times.
 public games; || solemnity
 for a dead person.
 combatant. [celebrated
 a place where games were
 three-branched candlestick
 tricktrack, backgammon.
 thirteenth; || thirteenth.
 a trinomial. [vet
 velveteen, Manchester vel-
 three hundred; || three-
 a trio. [hundredth
 the triodion.
 a triplet.
 a triolet.
 a triumvir.
 triumphal.
 a triumph.
 touching, affecting; -ly.
 touching.
 to touch, stir; || touch, move,
 affect; || to move, budge; ||
 to spoil; || to be affected.
 three; || into three parts.
 trigamy.
 married three times; || of
 the third marriage.
 threefold; three times.
 three-inch nail.
 three horses abreast; || a
 trey (at cards).

Тройни , <i>sf. pl.</i> les trijumeaux <i>m</i> ; — <i>ничный</i> , <i>adj.</i> ...	die Drillinge <i>pl.</i> ...	three-twin-children.
Тройникъ , <i>sm. dim.</i> — <i>ничекъ</i> , de trois à la livre (<i>des chandelles</i>); || de trois pouces d'épaisseur <i>ou</i> de trois toises de longueur; || formé de trois fils; — <i>кóвый</i> , <i>adj.</i>	dreie auf ein Pfund; || drei Zoll dick od. drei Faden lang; || aus drei Faden bestehend.	three to the pound; || of three inches or three fathoms; || three-stranded.
Тройничёкъ , <i>sm.</i> un des trijumeaux	einer von den Drillingen	a three-twin-child.
Тройной , <i>adj.</i> de trois, formé de trois; || triple; || —<i>ное правило</i> , <i>Arithm.</i> la règle de trois.	aus drei bestehend; || dreifach; || die Regel de Tri.	ternary, of three; || triple; || the rule of three.
Тройственность , <i>sf.</i> la triplicité	die Dreifaltigkeit	triplicity.
Тройственный , <i>adj.</i> triple; — <i>но</i> , — <i>мент</i> .	dreifaltig	triple, treble; — <i>bly</i> .
Тройть , II. 1. <i>ca.</i> partager en trois; || tordre en trois (<i>le fil</i>); || donner la troisième façon à (<i>la terre</i>). — <i>ся</i> , <i>tr. imp.</i> (<i>es glazáta</i>) voir les objets triples.	in drei Theile theilen; || drei Faden drehen; || driebachen.	to divide into three; || to make three-stranded; || to trifal-
Троица , <i>sf.</i> la Trinité; — <i>ицынъ я</i> — <i>ичный</i> , de la Trinité; || —<i>ицынъ день</i> , la Pentecôte; || —<i>ная траса</i> , la	dreifach sehen	to see treble. [low the Trinity; || Whit-Sunday; || heart's-ease, pansy.
Троицкий , <i>adj.</i> de l'église de la Ste Trinité. [pensée	die Dreifaltigkeit; || der Pfingsttag; || das Stiefmütterchen.	of the Trinity church.
Тройчатка , <i>sf.</i> trois choses qui ont crû ensemble.	von der Dreifaltigkeitwache.	three grown together.
Троиченъ , <i>sm.</i> 1, le cantique pour la Trinité	dreizusammengewachsene Dinge	a hymn in honour of the Tri-
Тро́къ , <i>sm.</i> la sangle de la chabraque	der Gesang zu Ehren der Drei-	the shabrack girth. [nity
Тромбонистъ , <i>sm.</i> le trombone, tromboniste	der Schabrackengurt. Feinigkeit der Posaunist	trombonist.
Тромбонъ , <i>sm.</i> Mus. le trombone (<i>instrument</i>)	die Posaune	the trombone.
Тро́нная , <i>adj. sf.</i> la salle du trône	der Thronsaal, das Thronzim-	the throne-room.
Тро́нуть , <i>см.</i> Тро́гать.	mer	
Тронъ , <i>sm.</i> le trône; — <i>ный</i> , du trône	der Thron.	a throne.
Тропа и Тро́пина , <i>sf. dim.</i> — <i>пка</i> и — <i>пинка</i> , le sentier.	der Weg, Steg, Pfad	a path, foot-path.
Тропа́рь , <i>sm.</i> le tropaire (<i>cantique</i>)	das Trovarion	troparion.
Тро́пникъ , <i>sm. Géogr.</i> le tropique	der Wendekreis	the tropic.
Тро́пический , <i>adj.</i> du tropique; || métaphorique	тропisch; || metaphorisch	tropical; || metaphoric.
Тро́пь , <i>sm. Rhét.</i> le trope	die Trope	a trope.
Тро́сакъ , <i>sm.</i> le crampon (<i>d'un fer de cheval</i>)	die Spitze (am Hufeisen)	calkin.
Тро́стильный , <i>adj.</i> servant à tordre	zum Zwirnen dienend	for twisting.
Тро́стина , <i>sf. dim.</i> — <i>тинка</i> , le roseau	das Rohr	a reed, cane.
Тро́стить , II. 7. <i>ca.</i> tordre, corder; || <i>fig.</i> faire souvenir.	zusammenrehen; || erinnern.	to twist; || to remind.
Тро́стникъ , <i>sm.</i> le jonc, roseau; || lieu planté de roseaux; || (<i>индйскій</i>) le bambou; — <i>кóвый</i> , de jonc.	das Schilfrohr; || Rohrgebüsch; || das Bambusrohr.	reed, common reed; || a reed-
Тро́сть , <i>sf. dim.</i> трóстка и — <i>точка</i> , le roseau, jonc; || la canne; || l'anche (<i>f. d'instrument</i>); — <i>мяно́</i> , <i>adj.</i>	das Rohr, Schilfrohr; || Rohr, der Stod; || das Mundstück.	ed place; || bamboo. the reed, arundo; || a cane, walking-stick; || reed.
Тро́стинка , <i>sf.</i> 3, oiseau, la mésange des roseaux	der Rohrspferling	reed-sparrow.
Тро́сь , <i>sm. Mar.</i> le câbleau, grélin; — <i>совый</i> , <i>adj.</i>	das Rau, Voöstaun	a hawser, halser.
Тротуа́рь , <i>sm.</i> le trottoir; — <i>рный</i> , de trottoir	das Trottoir, der Fußweg	trottoir, foot-way.
Трофе́й , <i>sm.</i> la trophée; || la victoire	die Trophäe; || der Sieg	a trophy; || triumph.
Тро́хей , <i>sm.</i> le trochée, chorée (<i>piéd de vers</i> , — <i>о</i>)	der Trochäus, Choriäus	a trochee, choreus.
Тро́хейский , <i>adj.</i> trochaïque, choraïque	trochäisch, choriäisch	trochaic, choreic.
Тро́шение , <i>sn.</i> action de tordre (<i>см.</i> Тро́стить)	das Zusammenrehen	twisting.
Тро́юрóдный , <i>adj.</i> — <i>братъ</i> , cousin issu de germain.	das Anbergeschwefensind	a second cousin.
Тро́йный , <i>adj.</i> triple; — <i>ко</i> , — <i>мент</i> , de trois manières.	dreifach; || dreierlei	threefold, triple; treble; — <i>bly</i> .
Труба́ , <i>sf.</i> le tuyau, tube; || la trompette; || le tuyau de cheminée; || le canal, égout; || (<i>пожарная</i>) la pompe à incendie; || <i>Chas.</i> la queue du renard; — <i>бийный</i> , <i>adj.</i>	die Röhre; || Trompete; || der Schornstein; || Abzugscanal; || die Feuerspritze; || der Fuchsb.	pipe, tube; || trumpet; || fun-
Труба́чъ , <i>sm.</i> le trompette; — <i>чекій</i> , de trompette	der Trompeter	nel, flue; || sewer, shore; || fire-engine; || fox's tail. a trumpeter.
Труби́тъ , II. 2. <i>tr.</i> sonner du cor; || jouer de la trompette; || <i>fig.</i> (<i>о чéмъ</i>) parler publiquement de	das Horn blasen; || posamen, trompeten; || öffentlich reden von	to blow the trumpet; || to trumpet; || speak publicly.
Тру́бка , <i>sf.</i> 3, <i>dim.</i> тру́бочка, le tube; || la trompette; || le rouleau (de toile, de papier); || (<i>курительная</i>) la pipe (à fumer); — <i>бочный</i> , de pipe.	das Rohr; || die Trompete; || die Rolle (von Seimant, von Papier); || die Pfeife, Tabakspfeife.	a tube; || a trumpet; || roll, paper-roll; || a pipe, tobacco-pipe.
Тру́бная , <i>adj. sf.</i> le hangar pour les pompes à in-	das Spritzenhaus	an engine-house.
Тру́бникъ , <i>sm.</i> le pompier	der Spritzenmann	a fire-man.
Трубо́чийстъ , <i>sm.</i> le ramoneur; — <i>тый</i> , de ramoneur.	der Schornsteinfeger	a chimney-sweeper.
Тру́бочникъ , <i>sm.</i> le faiseur de pipes	der Pfeifenmacher	a pipe-maker.

Тру́бчатка , <i>sf.</i> 3, <i>poisson</i> , la fistulaire.	der Röhrenfisch.	tubular fish.
Тру́бчатый , <i>adj.</i> tubulé, tubuleux.	röhrenförmig, röhrenförmig.	tubular, tubulous.
Трудить , II. 4, <i>no-</i> , incommoder, importuner.	beschweren, bemühen.	to trouble, disturb.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> (<i>надъ чьмъ</i>) s'occuper de, travailler à.	sich beschäftigen, arbeiten.	to take pains, labour.
Трудность , <i>sf.</i> la difficulté.	die Schwierigkeit.	difficulty, hardness.
Трудный , <i>adj.</i> 1, <i>dim.</i> — <i>ненькій</i> и — <i>новатый</i> , pénible, difficile.	schwer, schwierig, beschwerlich, mühsam; || sehr krank.	difficult, arduous; —ly, with difficulty; || very sick.
Трудовой , <i>adj.</i> acquis par le travail.	durch Arbeit od. Mühe erworben.	earned by labour.
Трудолюбивъ , <i>sm.</i> homme laborieux.	der arbeitame Mensch.	a laborious man.
— <i>любивый</i> , <i>adj.</i> diligent, laborieux; — <i>во</i> , — <i>sement</i>	arbeitam, fleißig, unversorgen.	laborious, assiduous; —ly.
— <i>любие</i> , <i>sn.</i> le travail, la diligence, assiduité;	die Arbeitsamkeit, Emsigkeit; || das Arbeitshaus.	laboriousness, assiduity; || a house of industry.
|| <i>домъ</i> — <i>бѣла</i> , la maison d'industrie.	die Mühe; || Arbeit; || Krankheit.	pain; || labour; || disease.
Трудъ , <i>sm.</i> la peine; || le travail; || <i>sf.</i> la maladie.	der fleißige Arbeiter.	a laborious man or woman.
Труженникъ и Трудникъ , — <i>ница</i> , <i>sm.</i> homme de travail.	der Spötter, Spaßvogel.	a banterer.
Тружить , <i>sm.</i> le railleur, moquer. [grand travail.	einen zum Besten haben.	to banter, rally.
Трунить , II. 1, <i>vr.</i> (<i>надъ чьмъ</i>) se moquer, se railler de.	der Anatomiker, Zergliederer.	an anatomist.
Трупонравитель , <i>sm.</i> l'anatomiste m.	die Anatomie, Zergliederung.	anatomy.
— <i>разъѣте</i> , <i>sn.</i> l'anatomie f.	die Fäulnis.	rottenness.
Рѣховатость , <i>sf.</i> la pourriture (<i>du bois</i>).	verfault; || löcherig, porös.	rotten; || porous.
Рѣховатый , <i>adj.</i> pourri; || poreux (<i>de la glace</i>).	der Wurmstich, das Wurmhehl.	a rotten place.
— <i>рѣшина</i> , <i>sf.</i> la vermoulure.	die Schaupielertroupe.	a company (of players).
Тру́па , <i>sf.</i> la troupe (<i>d'acteurs</i>).	die Leiche, der Leichnam.	dead body, body, corpse.
Трупъ , <i>sm.</i> le corps mort, cadavre; — <i>ный</i> , <i>adj.</i>	Angst haben.	to be cowardly, be afraid.
Трусить , II. 4, <i>vr.</i> craindre, avoir peur.	durchtrüben; || nach und nach schütten, verschütten, trippeln.	to strew, dredge; || sprinkle little by little.
Трусить , II. 4, <i>va.</i> répandre peu-à-peu en secourant.	die Furchtsamkeit, Feigheit.	cowardliness, cowardice.
|| verser peu-à-peu, saupoudrer. [nerie.	furchtsam, ängstlich, feige.	cowardly, timid; —ly.
Трусливость и Трусость , <i>sf.</i> la timidité, poltron-	der od. die Feige, der Feigling, der Hummel; || der Zaufenser.	a coward, poltroon.
Трусливый , <i>adj.</i> craintif, timide; — <i>во</i> , — <i>ment</i>	drüden, pressen.	a drone; || humdrum.
Трусъ , — <i>сика</i> и — <i>сей</i> , <i>s.</i> poltron, — <i>онне</i> , le lâche.	die Zunderbüchse.	to nip, pinch, gall.
Трутеиъ , <i>sm.</i> 1, <i>insecte</i> , le bourdon; || <i>fig.</i> le paresseux.	der Zunder, Feuerzunder.	a tinder-box.
Трутииъ , II. 5, <i>va.</i> serrer, presser, froisser.	das feine Heu, die Heusamen.	tinder.
Трутища , <i>sf.</i> la boîte à amadou.	die Fäule, Fäulnis.	small hay, hay-seed.
Трутъ , <i>sm.</i> l'amadou m.	faul, verfault, modrig.	rottenness, putridity.
Труха , <i>sf.</i> le menu foin, les semences de foin f.	faulen, vermodern.	rotten, putrid.
Трухлость , <i>sf.</i> la pourriture, putridité.	die Vertiefung, der enge Ort.	to rot, putrify.
Трухлый , <i>adj.</i> pourri, putréfié.	er macht sich nichts daraus.	a recess, hole, small place.
Трухнутъ , III. 1, <i>vr.</i> pourrir, se putréfier.	der Pfeiler; || Pfeiler Spiegel.	he does not care for that.
Трущоба , <i>sf.</i> enfouissement, lieu étroit, trou m.	das Voroberbramsel.	a pier; || pier-glass.
Трущобъ , — <i>траиъ</i> , <i>s. indecl.</i> ему есе —, il s'en moque.	der Raum (eines Schiffes).	royal sail sail.
Трумо , <i>sn. ind.</i> le trumeau; || la glace (<i>de trumeau</i>).	die Trüffel.	the hold.
Трумсель , <i>sm.</i> Mar. le papillon (<i>voile</i>).	der Kappen.	a truffle.
Трумъ , <i>sm.</i> Mar. la cale (<i>du vaisseau</i>).	der Kumpen, Kappen pl.	rag, clout.
Трумфель , <i>sm.</i> la trufte; — <i>льный</i> , <i>adj.</i>	das Beben, Zittern.	a rag-gatherer.
Трунция и Трунка , <i>dim.</i> — <i>пчка</i> и — <i>почка</i> , le chiffon;	das Moor, der Sumpf.	rags, tatters.
Труничникъ , <i>sm.</i> le chiffonnier. [— <i>ничный</i> , <i>adj.</i>	das Stofen, Küteln.	shivering, trembling.
Трунѣ , <i>sn. coll.</i> les haillons, chiffons m.	stoßend, rüttelnd.	a quagmire, marsh.
Трясение , <i>sn.</i> le tremblement, l'agitation f.	die Wackelheit.	jolting, jolt.
Трясина , <i>sf.</i> la fondrière, le marais; — <i>ный</i> , <i>adj.</i>	schütteln, rütteln, erschüttern.	rough, jolting.
Тряска , <i>sf.</i> 3, le secouement, cahotage, cahot.	zittern; || beben, erbeben.	the wag-tail.
Тряскій , <i>adj.</i> 2, cahotant (<i>d'un chemin, d'une voiture</i>).	eine Verjierung des Kopfpußes.	to shake, jolt.
Трясогузка , <i>sf.</i> 3, <i>oiseau</i> , le hochequeue.	das Wackelfieber.	to shiver; || to tremble, quake
Трясти , <i>va. irr.</i> трахнѣть, secouer, cahoter.	das Zittern in den Gliedern.	a female head-dress.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> trembler; || avoir peur, craindre.	die Toilette, der Pußstich.	intermittent fever.
Трясулька , <i>sf.</i> 4, <i>ornement</i> m. de coiffure de femme.	die Tuberoze.	shivering fit, tremor.
Трясушка и Тряска , <i>sf.</i> fièvre intermittente f.		a toilet.
Трясушный , — <i>ная болѣзнь</i> , le tremblement dans les		the tuberoze.
Труалетъ , <i>sm.</i> la toilette; — <i>ный</i> , <i>adj.</i> de toilette. [membres		
Тубероза , <i>sf.</i> plante, la tubéreuse; — <i>ный</i> , <i>adj.</i>		

- Тура**, *sf. sl.* le serrement de cœur, chagrin.
Туро, *adv.* avec roideur; || bien serré; || difficilement.
Турой, *adj. dim.* туронский и туроватый, roide, bien tendu; || bien serré; || avare, chiche.
Тугость, *sf.* la roideur.
Тудá, *adv.* là, у (avec mouvement).
Тужение, *sn.* la douleur, affliction, le chagrin.
Тужить, II.3, *vn.* (о чѣмъ) s'affliger de.
Туземецъ, *sm. 1.* un indigène, natif, régnicole.
Туземный, *adj.* indigène, naturel, du pays.
Туземство, *sn.* l'indigénité *f.*, indigénat *m.*
Тузять, II.4, *za.* от-, *ra.* *pop.* frapper du poing.
Тулукъ, *sm.* la saumure (pour le poisson).
Тузъ, *sm. dim.* тузъкъ, l'as *m.* (aux cartes); || un grand personnage; || *дамъ тузъ*, donner un coup de poing.
Туканъ, *sm.* oiseau, le toucan (*см. Пердѣялецъ*).
Тукъ, *sm.* l'engrais *m.*; || *sl.* la graisse; — *ковой*, *adj.*.
Тулить, II.1, *вы-*, *ва.* courber, voûter.
— *ся*, *tr.* reculer, se retirer.
Тулловичъ, *sn.* le torse; — *цный*, de torse.
Тулумбасъ, *sm. ci.* la timbale; || *pop.* torgniolo.
Тулупъ, *sm. dim.* тулупчикъ, la pelisse de mouton.
Тулъ, *sm. sl.* le carquois (*см. Коуцанъ*). [*-ный*, *adj.*].
Тулый, *sf. dim.* тулейка и тулейча, la carre, forme; la coiffe (de chapeau, de bonnet); — *лейный*, *adj.*.
Тума, *sf.* animal mêtis *m.*
Тумакъ, *sm.* poisson, le thon; || langues salées de bélouga; || le coup sur la nuque, la torgniolo.
Туманить, II.1, *о-*, *ва.* obscurcir.
— *ся*, *о-*, *за-*, *тр.* s'obscurcir, devenir nébuleux; || devenir chagrin, s'attrister, avoir un air sombre.
Туманность, *sf.* l'état nébuleux *m.*
Туманный, *adj. 1.* nébuleux; || *fig.* triste, sombre; || — *ный пятна*, *Astr.* les étoiles nébuleuses.
Туманъ, *sm.* le brouillard.
Тумба, *sf. dim.* — *бочка*, *Archit.* le piédestal; || la borne.
Туместный, *adj.* endémique (des maladies).
Тундра, *sf.* la plaine marécageuse; — *ранный и -ровый*.
Туне, *adv. sl.* gratis; || en vain, inutilement. [*adj.*].
Тунецъ, *sm. 1.* poisson, le thon.
Тунейдецъ, *sm. 1.* le fainéant, parasite; — *адный*, *adj.*.
Тунейдство, *sn.* la fainéantise, oisiveté.
Туника, *sf.* la tunique (des anciens).
Тупакъ, *sm.* l'écharnoir *m.*
Тупей, *sm.* le toupet.
Тупикъ, *sm.* oiseau, le macareux; || couteau émoussé; || *стать въ* —, perdre la tête, être déconcerté.
Тупить, II.2, *вс-*, *ва.* émousser; || — *ся*, *тр.* s'émousser.
Тупица, *sf.* hache émoussée, couteau émoussé; || *sc.* une bûche, personne stupide.
Тупо, *adv.* d'une manière émoussée; || stupidement.
Туполовый и — умный, *adj.* stupide.
— *конечный*, *adj.* qui a la pointe émoussée.
— *носый*, *adj.* à nez camus; || à pointe émoussée.
— *угловый*, *adj.* Géom. obtusangle.
— *уміе*, *sn.* la stupidité, hébététe mentale.
Тупой, *adj. dim.* туповатый, émoussé; || faible (de la vue); || *fig.* hébété; || — *голъ*, *Géom.* un angle obtus.
die Angst, der Kummer.
steif; || dicht; || schwer.
steif, straff, gespannt; || dicht, fest; || geistig, fädelig.
die Steifheit, Straffheit.
dort, da, dorthin.
die Bekümmerniß.
trauern über, bedauern.
der Einheimische.
einheimisch.
die Eingeburt, das Eingeboren mit der Faust schlagen. [*seyn*]
die Salzlake.
das Hs, Daus; || ein vornehmer Mann; || der Schlag.
der Tucan, Pfeffervogel.
der Dünger; || das Bett.
biegen, krumm machen.
zurück treten.
der Rumpf.
die Paute; || der Schlag, Stoß.
der Schafpelz.
der Köcher.
der Hutkopf; das Futter (eines Hutes od. einer Mütze).
der Blendling, das Bastardthier.
der Thunfisch; || die zubereiteten Hausenzugen *pl.*; || der Schlag.
verdunkeln.
sich unnebeln, trübe werden; || mürrisch werden.
der nebelige Zustand.
nebelig; || mürrisch, finster; || die Nebelsterne *pl.*.
der Nebel.
das Fußgestell; || der Pfosten.
endemisch, örtlich.
die Sumpfgegend, Moorgegend.
umsonst; || unnütz, vergebens.
der Thunfisch.
der Tagedieb, Schmarotzer.
der Müßiggang.
der Leibrod.
das Wäsefleischnesser.
das Stirnhaar.
der Papageientaucher; || stumpfesser; || verblüfft werden.
stumpf machen; || stumpf werden.
ein stumpfes Beil od. Messer; || der Dummkopf.
stumpf; || dumm.
stumpfsinnig, blödsinnig.
am Ende abgestumpft.
stumpfnasig; || stumpfsichtig.
stumpfwintelig.
der Stumpfsinn, Blödsinn.
stumpf; || schwach, blöde; || dumm, einfältig; || ein stumpfer Winkel.
anguish.
stiffly; || tightly; || difficulty.
stiff; || tight; || stingy, close-fisted.
stiffness, tightness.
thither, there.
grief, regret.
to grieve, regret.
an indigene, a native.
indigenous, native.
indigenoueness.
to cuff, box one's ears.
a brine, pickle.
an ace; || a great man; || to punch one.
the toucan.
manure, dung; || fat.
to bend, bow.
to draw back, retire.
a trunk, torso.
kettle-drum; || a cuff, blow.
sheep-skin fur
a quiver.
the crown (of a hat); the hat-lining.
a mongrel.
the tunny; || salted tongues;
|| a cuff, blow.
to darken.
to darken, be foggy, be misty; || to be gloomy.
fogginess, mistiness.
foggy, misty; || gloomy; || nebulae *pl.*
a fog, mist, haze.
a pedestal; || spur-stone.
endemic, endemical.
a marshy plain.
gratis, for nothing; || in vain.
the tunny.
an idler, a parasite.
idleness, sloth.
the tunic.
a fleshing-knife.
toupet, toupee.
the puffin; || a blunt knife;
|| to be at a nonplus.
to blunt, dull; || grow blunt.
a blunt knife, dull axe; || blunt-head, dolt.
bluntly, dully; || stupidly.
dull-witted, dull-brained.
blunt-pointed.
blunt-nosed; || blunt-pointed obtuse-angled.
doltishness, stupidity.
blunt, dull; || weakened; || stupid; || an obtuse angle.

ТЫКОВНИКЪ, *sm.* gruuu mélé de citrouille.
ТЫЛЪ, *sm.* le dos; — **ЛЫЛЫЙ**, du dos; || **сз** — **ду**, par derrière; || **обратити** —, tourner le dos, s'enfuir.
ТЫПЪ, *sm. dim.* тынокъ, la palissade, haie; — **НОВЫЙ**, *adj.*
ТЫСЯЧНЫЙ, *adj. sm. vi.* le chef; || ordonnateur de nocé.
ТЫСЯЧА и **Т. ТЫСЯЩА**, *sf.* mille, le millier.
ТЫСЯЧЕЛЮСТНИКЪ, *sm.* plante, la millefeuille.
 — **ЛѢТІЕ**, *sn.* le millénaire, dix siècles.
 — **ЛѢТНИЙ**, *adj.* de mille ans.
 — **НОГЪ**, *sm.* insecte, le mille-pieds.
ТЫСЯЧНИКЪ, *sm.* le richard.
ТЫСЯЧНЫЙ и **ТЫСЯЩНЫЙ**, *adj.* millième; || conte-
ТЫЩЕВНИКЪ, *sm.* le chiliarque. [nant mille
ТЫЩЕВЪ, *sm.* 1, la boutisse; || le coup de la main.
ТЫЧКА, *sf. dim.* тычка, le pieu, palis.
ТЫЧКА, *sf.* 3, и **ТЫЧКА**, *sf.* 4, **Bot.** l'étamine *f.*
ТЫЧНИКЪ, *sm.* la clôture de palis; || *coll.* les palis *m.*
ТЪМА, *см.* **ТМА**. || **ТѢМА**, **ТѢМАНИЙ**, *см.* **ТѢМА** и
ТѢЛЕСНОСТЬ, *sf.* la corporalité, corporeité.
ТѢЛЕСНЫЙ, *adj.* du corps, physique; || corporel; — **НО**,
ТѢЛЫСТЫЙ и **ТѢЛЬНЫЙ**, *adj.* corpulent. [—lement
ТѢЛО, *sn. dim.* тѣльце, le corps; || la chair (*des fruits*).
ТѢЛОГРѢЯ, *sf. dim.* грѣйка и — грѣвца, *см.* **ДУШЕ**
 — **ДВИЖЕНІЕ**, *sn.* le mouvement du corps; || geste.
 — **СЛОЖЕНІЕ**, *sn.* la constitution, complexion.
 — **ХРАНИТЕЛЬ**, *sm.* satellite, garde du corps; — **НУЙ**,
ТѢЛЬНОЕ, *adj. sn.* un plat de poissons sans arêtes. [*adj.*
ТѢЛЬНОЙ, *adj.* — **ЦВѢТЪ**, la couleur de chair.
ТѢЛОЦО, *sn.* 4, le bout pointu (*d'un œuf*).
ТѢМЪ, *adv.* par là, par ce moyen (*см.* **ТОТЪ**).
ТѢНЕВОЙ, *adj.* ombre, nuancé.
ТѢНИСТЫЙ, *adj.* touffu; || ombreux, couvert d'ombre.
ТѢИТЬ, *II. 1*, *отъ*, *ca.* nuancer, ombrer.
ТѢИНИКЪ, *sm.* endroit ombragé; || abat-jour *m.*
ТѢИ, *sf.* l'ombre *f.*; || la nuance, ombre; || le fantôme;
 || *pl.* — **НИ**, les ombres *f.*, les mânes *m.*
 подъ **тѢиЮ** (*цвѣтѣ*) à l'ombre de.
ТѢСИЕНІЕ, *sm.* action de serrer; || l'oppression *f.*
ТѢСИНА, *sf.* le défilé, la gorge.
ТѢСИТЬ, *II. 1*, *ca.* resserrer, rendre étroit; || serrer,
 presser; || *fig.* opprimer, persécuter.
 — **сз**, *ср.* — **сз**, *ср.* se presser, se serrer.
ТѢСИСТОСТЬ, *sf.* l'étroitesse *f.*
ТѢСИСТОТЪ, *sf.* la foule, la presse; || étroitesse.
ТѢСИЙ, *adj.* 1, *dim.* тѣспенскій и — новатый, serré,
 étroit; — **НО**, — **ЕМЕНТЪ**; || étroit, intime; || difficile.
ТѢСТО, *sn. dim.* тѣстгѣ, la pâte; — **МАЛЫЙ**, de pâte.
ТѢИТИ, *II. 3*, *ca.* amuser, réjouir, divertir; || faire
 un plaisir à, rendre service à, obliger.
 — **сз**, *ср.* s'amuser, se divertir, se réjouir.
ТЮБѢТАЙ, *sm.* bonnet plat (*des Bachekires*).
ТЮКАНИЕ, *sm.* action de frapper doucement.
ТЮКАТЬ, *I. 1*, *тукнуть*, *ca.* frapper doucement.
 — **сз**, *ср.* se heurter légèrement.
ТЮКЪ, *sm.* le ballot, la balle; — **ЛОЧНИЙ**, de ballot.
ТЮЛЕНЕВЫЙ, *adj.* fait de peau de phoque.
ТЮЛЕНИНА, *sf.* la chair de phoque. [*phoque*
ТЮЛЕНЬ, *sm.* le phoque; || *fig.* un lourdaud; — **ЕНІЮ**, de

die Kürbisgrüße.
 der Rücken; || von hinten; || den
 Rücken zeigen, fliehen.
 der Pfahsaum.
 der Feldherr; || der Schaffner.
 tausend.
 die Schafgarbe.
 das Jahrtausend.
 tausendjährig.
 der Tausenfuß.
 ein reicher Knaus. [stehend
 dertausendste; || aus tausend Be-
 der Oberst über tausend Mann.
 die Straße; || der Stoß, Schlag,
 die Stange, der Zaunpfahl.
 das Staubgefäß. [Stangen *pl*
 der Zaun von Stangen; || die
ТѢМАНИЙ.
 die Körperlichkeit.
 Leibes-, körperlich; || sinnlich.
 wohlbeleibt.
 der Körper, Leib; || das Fleisch.
ГРѢЯ.
 die körperliche Bewegung; || Ge-
 die Beschaffenheit. [Berbe
 der Leibwächter, Trabant.
 das Gericht von Fischen.
 die Fleischfarbe.
 das spitze Ende (eines Eies).
 dadurch.
 schattirt.
 dicht; || schattig, schattenreich.
 schattiren.
 der schattige Ort; || Lichtschim-
 der Schatten; || die Schattirung;
 || das Schattenbild; || die Ma-
 im Schatten. [nen *pl*
 das Drängen; || die Beklemmung.
 der Engpaß.
 enger machen; || drängen, drü-
 cken; || bekrücken, verfolgen.
 sich drängen.
 die Enge.
 das Gedränge; || die Enge.
 eng, gedrängt, knapp; || eng,
 genau; || beschwerlich.
 der Teig.
 erfreuen, Freude machen; || ei-
 nen Gefallen thun.
 seine Freude haben, sich ergötzen.
 die Plattmüge (der Bashkiren).
 das laute Anschlagen.
 anschlagen, anklopfen.
 auf einander stoßen.
 der Ballen, Pack.
 aus Seehundshaut gemacht.
 das Seehundsfleisch.
 die Robbe, der Seehund; || Tölpel.

pumpkin gruel.
 the back; || from behind; ||
 to run away, take to flight.
 a hedge, fence.
 captain; || bride-man.
 thousand.
 milfoil, yarrow.
 then centuries.
 millenary, thousand years'.
 milleped.
 a monied man.
 thousandth; || of a thousand.
 a chiliarch.
 bond-stone; || a slap.
 a pale, stake.
 stamen. [kes
 paling, palisade; || pales, kes
 corporality, corporeity.
 bodily, physical; || corporal;
 corpulent. [—ly
 body; || flesh, pulp.
 motion, exercise; || gesture.
 constitution.
 a body-guard, satellite.
 fish-cutlets.
 flesh-colour, carnation.
 the small end (of an egg).
 by that, with that.
 shaded.
 thick; || shady, shadowy.
 to shade, shadow.
 shady place; || shade.
 shade; || tint; || phantom; ||
 shade, manes.
 in the shade of.
 pressing; || oppression.
 a defile, narrow pass.
 to straiten, narrow; || to
 press, squeeze; || to oppress.
 to squeeze one's self.
 narrowness, straitness.
 throng, crowd; || straitness.
 strait, straitened, narrow;
 —ly; || close, intimate.
 dough, paste.
 to amuse, divert; || to plea-
 sure, oblige.
 to divert one's self.
 flat cap (*by the Bashkiers*).
 tapping.
 to tap.
 to hit against each other.
 a bale, pack.
 made of seal skin.
 the flesh of the seal.
 a seal; || a dolt.

- Тюль**, *sm.* le tulle; — *лестый*, de tulle
Тюльпанъ, *sm. dim.* — *пачка*, *plante*, la tulipe; — *новый*, de tulipe; || — *ное дерево*, *arbre*, le tulipier.
Тюнь, *sf.* le paquet de dix pièces de nanquin
Тюрбанъ, *sm.* le turban; — *новый*, de turban
Тюрёмникъ, — *ница*, *s.* prisonnier, —ère
Тюрёмщикъ, *sm.* le geôlier, concierge
Тюрьба, II.1, *na*, — *ва*, tromper du pain émièté
Тюрьма, *sf.* 4, la prison, le cachot; — *пённый*, *adj.*
Тюрюкъ, *sm.* sac qu'on mettait sur la tête d'un criminel au moment de son exécution
Тюря, *sf. dim.* *тюрька*, pain émièté et trempé dans
Тютепъ, *sm.* 1, le creuset [Le *kvass*]
Тютюнь, *sm.* le tabac en feuilles
Тюфякъ, *sm. dim.* — *флячокъ*, le matelas; — *лунный*, *adj.*
Тягканье, *sn.* le jarpement (de jeunes chiens)
Тявкать, I.1, *тявкнутъ*, *en.* japper, aboyer
Тяга, *sf.* action de tirer; || le courant d'air (*d'un poêle*); || *дать тягу*, s'enfuir, montrer les talons
Тяганіе, *sn.* action de plaider
Тягаться, I.1, u II.4, *vr.* être en procès, plaider
Тяглёцъ, *sm.* homme taillable
Тягло, *sn.* pièce de terre *f*; || la taille, taxe; — *овый*, *adj.*
Тяглый, *adj.* taillable; || de trait, de somme
Тягостный, *adj.* 1, onéreux, pénible; — *но*, — *мент*
Тягость, *sf.* la pesanteur, le poids, fardeau
Тяготить, II.5, o, — *ва*, presser par son poids; || (*цѣмъ*) surcharger de; || charger, incommôder
Тяготѣніе, *sn. Phys.* la gravitation
Тяготѣть, I.4, o, — *en.* graviter
Тягучесть, *sf.* la ductilité, extensibilité
Тягучій, *adj.* ductile, extensible
Тяжба, *sf.* 4, *dim.* *тяжебка*, le procès; — *жестный*, *adj.*
Тяжебникъ, — *ница*, *s.* plaideur, —euse
Тяжелина, *sf.* la pesanteur, le poids
Тяжелѣе, *adv.* lourdement, pesamment; || difficilement
Тяжелѣе́ннѣй, *adj.* qui pèse beaucoup
 — *вѣсъ*, *sm.* la topaze de Sibérie
 — *грузный*, *adj.* ayant une forte cargaison
Тяжѣлѣй, *adj. dim.* — *лѣнькій* u — *ловатѣй*, *lourd*, pesant; || pénible, difficile, onéreux
Тяжѣлѣе́й, I.4, o, — *en.* devenir *lourd* [deau]
Тяжестъ, *sf.* la pesanteur, gravité; || le poids, far-
Тяжкій, *adj.* 1, — *ко*, *adv.* *lourd*, onéreux, pesant; — *аммент*; || grave, sévère; — *мент*, grièvement
Тяжкосѣрдый, *adj. sl.* dur de cœur, insensible
Тяжъ, *sm.* le trait (*de l'essieu au brancard*)
Тяну́тъ, *sn.* action de tirer, de tendre
Тяну́тъ, III.1, *va.* tirer; || tendre, étendre; || tirer en longueur, prolonger; || soutenir (*une note*); || *en.* avoir un certain poids, peser
 — *r. imp.* avoir envie; || avoir des nausées
 — *ся*, *vr.* se tirer, s'étendre; être tiré, étendu; || durer, continuer; || se tirer l'un l'autre
Тяпаніе, *sn.* action de couper
Тяпать, I.1, *тяпнуть*, *va.* couper; || voler, escroquer
Тяпка, *sf.* 3, le couperet
Тятя, *sm. dim.* *тятанька*, *papa*, cher *papa*

- der Tüll (Zeug)
 die Tulpe; *adj.* Tulpen-; || der Tulpenbaum. [Stüden
 der Vollen Mantin von zehn
 der Turban, Kopfbund
 der ot, die Gefangene
 der Kerkermeister, Stodmeister.
 gebröckeltes Brod einweiden
 der Kerker, das Gefängniß
 der Tod, den man dem armen
 Sünder über den Kopf zög.
 gebröckeltes Brod in Kwaß
 der Ziegel, Schmelztiegel
 der Vliertertabak
 die Matrage
 das Klaffen, Wellen
 klaffen, klaffen, bellén
 das Ziehen; || der Zug (eines
 Dens); || davon laufen
 das Proceßiren
 streiten, proceßiren
 der Steuerpflichtige [f
 das Etlid Alderant; || Kopfsteuer
 steuerpflichtig; || Zug-(vieh)
 beschwerlich, lästig, brüchig
 die Schwere, Last, Beschwerde
 beschweren, schwer aufsteigen; ||
 überlasten mit; || belästigen
 die Schwere
 anziehen
 die Dehnbarkeit, Ziehbarkeit
 dehnbar, ziehbar
 der Rechtsandel, Proceß
 der ob. ob. die Proceßfrende
 die Schwere
 schwer; || beschwerlich
 schwer, viel wiegen
 der sibirische Topaz
 schwer geladen
 schwer; || lastend, mühsam, be-
 schwerlich, beschwerend
 schwer werden
 die Schwere; || Last, Bürde
 schwer, lästig, beschwerlich; ||
 schwer, streng, sehr
 hartberzig
 der Strid (an der Gabelbeischel)
 das Ziehen, Dehnen
 ziehen; || dehnen, ausdehnen;
 || in die Länge ziehen; || im
 Singen aushalten; || wiegen
 Lust haben; || übel seyn
 sich ziehen; gezogen werden; ||
 aushalten; || einander ziehen
 das Hauen
 hauen; || steifen, entwenden
 das Hadmeiser
 der Papa, das Papachen

- net, press-point.
 the tulip (*flower*); || the
 tulip-tree.
 a bale of nankeen.
 a turban.
 a prisoner.
 the jailer.
 to steep bread in kvass.
 a prison, jail.
 the cap put over a felon's
 head at his execution.
 bread steeped in kvass.
 a crucible.
 leaf-tobacco.
 a mattress.
 yelping, barking.
 to yelp, bark.
 drawing; || the current of
 air; || to take to one's heels.
 litigation.
 to litigate, be at law.
 a man liable to the land-tax.
 a piece of ground; || a tax.
 liable to tax; || draught.
 burdensome, onerous; — *ly*.
 burden, burthen, weight.
 to press, be a burden; || to
 burden, load; || to disturb.
 gravitation.
 to gravitate.
 ductility, extensibility.
 ductible, extensible.
 suit, law-suit, litigation.
 a litigant.
 heaviness.
 heavily; || with difficulty.
 heavy, ponderous
 the Siberian topaz.
 with a heavy load.
 heavy, ponderous; || diffi-
 cult, hard, burdensome
 to grow heavy.
 gravity; || weight, burden.
 heavy, onerous; — *ly*; || grave,
 hard; — *ly*, grievously.
 hard-hearted.
 a shaft-brace.
 drawing, stretching.
 to draw; || to stretch; || to
 draw in length, protract;
 || to hold out; || to weigh.
 to have a mind to; || be sick.
 to draw; be drawn; || to last,
 continue; || to pull one an-
 hacking. [other
 to hack; || to purloin.
 chopping-knife, cleaver,
 papa.



У

Уборчивость

У, la vingtième lettre de l'alphabet russe	der Buchstabe У des Alphabets.	the letter У of the alphabet.
У, <i>prép. gén.</i> chez, près de, auprès de [<i>adj.</i>]	bei, an	at, near, beside, by.
Убавка, <i>sf.</i> 3, <i>dim.</i> — вочка, la diminution; — <i>сочный</i> ,	die Verminderung	diminution, abatement.
Убавлѣнiе, <i>sn.</i> action de diminuer, de rabattre	das Vermindern, Verringern	diminishing, abating.
Убавлять, убавятъ, <i>ra.</i> diminuer, rabattre	vermindern, verringern	to diminish, abate.
— ся, <i>rr.</i> diminuer, baisser; || être diminué	abnehmen; || vermindert werden	to diminish, decrease.
Убавять, убавятъ, <i>ra.</i> persuader, fléchir	überreden, erschelen	to persuade, move.
Убаюкивать, — юкать, <i>ra.</i> endormir en chantant	in den Schlaf singen, einsullen	to lull to sleep.
Уберегать, уберечь, <i>ra.</i> garder, conserver	bewahren, erhalten	to keep, preserve.
— ся, <i>rr.</i> (<i>отъ чедъ</i>) se garder de, prendre garde à	сich hüten, sich in Acht nehmen	to keep one's self.
Убивалка, <i>sf.</i> 3, la dame (<i>à battre la terre</i>)	die Stampfe	a beetle, rammer.
Убивать, убьётъ, <i>ra.</i> tuer, assommer, assassiner; ||	umbringen, tödten; || feststam-	to kill, slay, slaughter; || to
damer, battre (<i>la terre</i>); || <i>pop.</i> offenser	pfen; || schwer beleidigen	beat down; || to overcome.
— ся, <i>rr.</i> se tuer, se suicider; || (<i>допечью</i>) se con-	сich umbringen; || сich abgrämen; ||	to kill one's self; || to pine
sumer de chagrin; || être damé, être battu	festgestampft werden	away; || to be beaten.
Убивка, <i>sf.</i> le damage (<i>de la terre</i>)	das Feststampfen	beating down.
Убиратель, —ница, <i>см.</i> Уборщикъ.		
Убирать, убрать, <i>ra.</i> mettre à sa place, mettre en	zurecht machen, aufräumen, auf-	to put in order, arrange; || to
ordre, ajuster, arranger; || (<i>волосы</i>) friser, coif-	putzen; || das Haar frisiren; ||	dress the hair; || to gather
fer; || récolter, rassembler; || engloutir, avaler	einsammeln; || verchlengen	in; || to swallow up.
— ся, <i>rr.</i> se parer, s'ajuster, se coiffer; ||empa-	сich putzen, sich frisiren; || ein-	to dress one's self; || to pack,
queter, plier bagage; || s'en aller, partir, dé-	packen; || сich davon machen; ||	pack off; || to go off, decamp;
camper; || être ajusté, être arrangé . . . . .	|| ausgeräumt werden . . . . .	|| to be arranged.
Убиенiе, <i>sn.</i> action de tuer, d'assassiner	die Ermordung, Tödtung	killing, murder.
Убиенный, <i>adj.</i> tué, assassiné, égorgé	ermordet, getödtet, erschlagen	killed, slain.
Убийственный, <i>adj.</i> meurtrier, homicide	mörderisch	murderous.
Убийство, <i>sn.</i> le meurtre, assassinat	der Mord, die Ermordung	murder, assassination.
Убийца, <i>sc.</i> meurtrier, —ère; l'assassin	Mörder, —in	murderer, —deress; assassin.
Ублажатель, —ница, <i>s.</i> personne qui fléchit	der ob. die erfleht	persuader.
Ублажательный, <i>adj.</i> fléchissant, persuasif	erbittend, ersuchend	persuasive.
Ублажать, ублажать, <i>ra.</i> béatifier, glorifier; || ren-	selbst preisen; || glücklich machen; ||	to beatify, glorify; || make
dre heureux; || fléchir, émouvoir	erbitten, rühren	happy; || to persuade, move.
Ублюдокъ, <i>sm.</i> 1, l'animal métiis m	der Mischling, das Bastardthier	a mongrel.
Ублюдокъ, <i>ra.</i> parf. garder, conserver	erhalten, bewahren	to keep, preserve.
Убо, <i>conj.</i> sl. ainsi, donc, par conséquent	also, folglich	therefore, consequently.
Убогй, <i>adj.</i> pauvre, indigent, nécessaireux	arm, dürftig	poor, wretched.
Убожество, <i>sn.</i> la pauvreté, indigence	die Armuth, Dürftigkeit	poverty, wretchedness.
Убожествовать, I, 2, <i>rr.</i> être dans l'indigence	in Armuth leben	to be poor, be wretched.
Убожница, <i>sf.</i> l'hospice, Hôtel-Dieu m	das Armenhaus	a poor-house.
Убожыи, I, 4, об-, <i>en.</i> s'appauvrir	in Armuth gerathen	to grow poor.
Убой, <i>sm.</i> l'abime (<i>des bestiaux</i>); || assassinat m	das Schlachten; || die Ermordung	killing, slaughter; || murder.
Убойна, <i>sf.</i> <i>dim.</i> убойника, la viande de boucherie	das Fleisch, das Schlachtfleisch	butcher's meat.
Убойный, <i>adj.</i> — скотъ, les bêtes de boucherie f	das Schlachtvieh	cattle for the butcher.
Убористый и Уборчивый, <i>adj.</i> serré, compacte	gedrängt, eng; || viel in sich	compact, close; || capable of
(<i>de l'écriture</i>); || spacieux; —то, —еusement	enthaltend, vielfassend	holding, spacious; —ly.
Уборка, <i>sf.</i> la récolte (<i>des fruits</i>); || l'arrangement,	das Einsammeln; || das Auf-	getting in; || arranging, at-
ajustement m; || (<i>оолокозъ</i>) la coiffure	putzen; || die Frisur	ting; || head-dress.
Уборная, <i>adj.</i> <i>sf.</i> le cabinet de toilette	das Toilettenzimmer	a dressing-room.
Уборный, <i>adj.</i> de parure, de toilette (<i>см.</i> Уборъ);	Putz-, zum Putze gehörig; || die	dressing, for dressing; || a
|| —ный столикъ, la toilette	Toilette, der Putzisch	toilet, dressing-table.
Уборчивость, <i>sf.</i> la spaciosité, capacité	die Geräumigkeit	spaciousness.

Уборщикъ, -ица , <i>s.</i> celui ou celle qui arrange. . . .	der ob. die zurechtmacht. . . .	putter in order, dresser.
Уборъ, sm. dim. уборежь, la parure, toilette; — <i>руки</i> .	der Putz, Schmud.	attire, dress, trimming.
Убранство , <i>sm.</i> l'ornement m, la parure. [adj.]	der Schmud, Zierath.	dress, decoration, finery.
Убрать (fut. уберу) , <i>см.</i> Убирать.		
Убръсъ, sm. sl. dim. убръсець, le linge, mouchoir; || frontale, bandeau (<i>des images</i>).	das Tuch, Schweißstuch; || Stirnband (an den Heiligenbildern).	a handkerchief, towel; || frontlet (<i>of an image</i>).
Убыпаніе , <i>sn.</i> la diminution, le décroissement. . . .	die Abnahme, Verminderung.	decreasing, falling.
Убыпать, убывать, va. diminuer, décroître.	abnehmen, sich vermindern. . . .	to decrease, fall.
Убылой, adj. diminué, baissé; || qui a quitté sa place; || vacant, non occupé (<i>d'une place</i>).	vermindert, gefallen; || ausgetreten; || leerstehend, vacant.	decreased, fallen; || gone away; || vacant, unoccupied.
Убыль, sf. la diminution, le décroissement.	die Abnahme, das Fallen. . . .	fall, decrease.
Убытокъ, sm. 1, dim. —точекъ, le détriment, dommage.	der Verlust, Schade.	loss, detriment, damage.
Убыточить и Убытчить, II. 3, из-, va. causer du dommage; || —ся, <i>vr.</i> éprouver de la perte.	Verlust od. Schaden verursachen; || Schaden leiden. [lust nachtheilig, schädlich; mit Verschlehen, entfliehen; || vermeiden, zu entgehen suchen.	to cause loss or damage; || to lose, suffer loss.
Убыточный, adj. désavantageux; —но, avec perte.	durch's Laufen müde werden. . . .	detrimental, losing, with loss
Убывать, убывать, en. fuir, prendre la fuite, s'enfuir; || <i>va.</i> (чед) fuir, éviter.	der ob. die überrebet.	to run away, flee, escape; || to eschew, shun.
Убгаться, vr. parf. se fatiguer à force de courir. . . .	die überbetene Kraft.	to tire in running.
Убдитель, -ица , <i>s.</i> celui ou celle qui persuade.	überredend, überzeugend.	a persuader, convince.
Убдѣтельность, sf. le don de la persuasion.	überredend, überzeugend.	persuasiveness.
Убдѣтельный, adj. 1, convaincant; —но, avec persuasion.	überredend, bewegen.	persuasive, convincing. ly.
Убдѣть, убдѣть, va. persuader, fléchir. [suasion —ся, <i>vr.</i> (вз чѣмъ) se persuader, se convaincre de; || être persuadé, être convaincu, être fléchi.	sich überreden lassen, sich überzeugen; || überredet, bewegt die Überzeugung. . . . [werden der Zufluchtsort, die Zuflucht.	to persuade, induce.
Убдѣние, sn. la persuasion, conviction.	zur Zuflucht dienend.	a refuge.
Убѣжище, sn. le refuge, asile, la retraite.	weisen, überweisen, überführen; || weiß werden.	of refuge.
Убѣжный, adj. sl. servant de refuge.	achten, ehren; || erwägen, in Betracht ziehen.	to whiten, make white; || to whiten, grow white.
Убѣливать и Убѣлять, убѣлять, va. blanchir, rendre blanc; || —ся, <i>vr.</i> blanchir, devenir blanc.	geachtet, geehrt werden.	to regard, consider; || to take into consideration.
Уважать, уважать, va. considérer, estimer, faire cas de; || prendre en considération.	die Achtung, Erwägung.	to be considered.
—ся, <i>vr.</i> être considéré, être estimé.	der Erwägung werth.	consideration, regard.
Уваженіе, sn. la considération, estime, le respect.	der Faulenzer, Tagelöhner.	worthy of consideration.
Уважительный, adj. qui mérite considération.	gut walten, durchfüttern.	lolluper, idler.
Увалень, sm. 2, le fainéant, paresseux.	schief aufhäufen; || sich verlaufen; || hängen; || fallen.	to felt well, knead enough.
Уваливать, увалѣть, va. fouler, pétrir à point. . . .	voll kleiner Hügel.	to heap aside; || to go away, disperse; || to incline; || to full of hillocks.
— увалить, <i>va.</i> faire pencher en entassant; || <i>en.</i> se disperser; || —ся, <i>vr.</i> pencher; || tomber.	ein kleiner Hügel; || die Zerstreufaul, träge.	[fall a hillock; || dispersion.
Увалистый, adj. rempli de petites collines.	ausföden, durchföden.	lolloping, lazy.
Увалъ, sm. petite colline; || le départ, la dispersion.	gar foden; || ausföden.	to boil enough.
Увальчивый, adj. fainéant, indolent.	der sibirische Granat.	to boil; || to boil away.
Уваривать, уварить, va. cuire à point.	das Ausföden.	the Siberian garnet.
—ся, <i>vr.</i> cuire assez; || diminuer à la cuisson. . . .	das Wegführen, Wegbringen.	boiling away.
Уваровитъ, sm. l'ouvarovite f (<i>grenat de Sibérie</i>).	das Wegführen (zu Wagen). . . .	leading away.
Уваръ, sm. la diminution par la cuisson.	<i>см.</i> Увѣрчивать.	carrying away.
Уведеніе, sn. action d'emmener.	die Vergrößerung, Erweiterung	enlargement, increase.
Увеженіе, sn. action d'emporter, d'enlever.	vergrößern, erweitern, vermehren; || vergrößern.	to enlarge, magnify; || to amplify, aggravate.
Увѣзти и Увѣзть, см. Увозить. || Увѣрнуть.	sich vergrößern, zunehmen; || vergrößert werden.	to enlarge, increase; || to be enlarged.
Увеличеніе, sn. agrandissement m, augmentation f.	das Vergrößerungsglas; || das Vergrößerungswort.	magnifying-glass, microscope; || augmentative noun
Увеличивать, увеличать, va. agrandir, augmenter, grossir; || amplifier, exagérer, aggraver.	gleich machen, gleiche Theile	to equalize, make equal.
—ся, <i>vr.</i> s'agrandir, s'augmenter; || être agrandi, augmenté; || être amplifié, exagéré.	die Ausflucht.	subterfuge, shift, evasion.
Увеличительный, -ное стекло , verre lenticulaire, microscope m; || —ное имя, <i>Gram.</i> le nom augmentatif	listig, der Ausflüchte hat. . . .	shifty, evasive, shuffling.
Увѣрствовать, увѣрстать, va. égaliser, rendre égal.		
Увѣртка, sf. 3, le subterfuge, faux-fuyant.		
Увѣртливый, adj. adroit, qui use de subterfuges. . . .		

Увѣчить, II.3, <i>va.</i> estropier, mutiler, rendre perclus.	versümmeln	to mutilate, cripple, lame.
Увѣчный, <i>adj.</i> estropié, mutilé; || <i>-ная трава</i> , la la-	versümmelt, trüppelfast; || <i>der</i>	crippled, lame; || spike la-
Увѣче, <i>sn.</i> action d'estropier, la mutilation. [<i>vande</i>	die Versümmelung. [<i>vander</i>	mutilation. [<i>vander</i>
Увѣшивать, увѣшать и увѣсать, <i>va.</i> suspendre.	behängen.	to hang, hang round.
Увѣщать, увѣщать, <i>va.</i> exhorter, avertir.	ermahnen, vermahnen.	to admonish, exhort.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être exhorté, être averti.	ermahnt werden.	to be admonished.
Увѣщаніе, <i>sn.</i> l'exhortation, admonition <i>f.</i>	die Ermahnung, Warnung.	admonition, exhortation.
Увѣщатель, —ница, <i>s.</i> celui ou celle qui exhorte.	Ermahner, —in.	admonisher, exhorter.
Увѣщательный, <i>adj.</i> admonitif, d'exhortation.	ermahnend, Ermahnungs-.	admonitory, exhortative.
Увяданіе, <i>sn.</i> la flétrissure.	das Verwelken.	withering, fading.
Увядать, увянуть, <i>vn.</i> se faner, se flétrir.	welken, verwelken.	to wither, fade, droop.
Увязать, увязнуть, <i>vn.</i> s'embourber, s'enfoncer.	einsinken, stecken bleiben.	to stick fast, stick in.
Увязать, <i>va. parf.</i> enfoncer; || dépenser beaucoup.	einsinken; || viel Geld ausgeben.	to stick fast; || to spend much.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> s'enfoncer, s'embourber.	einsinken, stecken bleiben.	to stick in.
Увязка, <i>sf.</i> action de serrer, d'empaqueter.	das Einbinden, Einpacken.	tying up, packing.
Увязочный, <i>adj.</i> servant à lier, à empaqueter.	zum Einbinden dienend.	for tying up.
Увязчивый, <i>adj.</i> qui s'attache à.	sich an etwas hängend.	attached to.
Увязывать, увязать, <i>va.</i> serrer, lier, empaqueter.	einbinden, einpacken.	to tie up, pack.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être lié, serré, empaqueté; || (<i>за члмз</i>)	eingebunden werden; || sich hän-	to be tied; || to stick, adhere
s'accrocher à; || (<i>за члмз</i>) s'attacher à.	gen an; || sich halten an.	to; || to attach one's self to.
Увялый, <i>adj.</i> flétri, fané.	verwelkt.	withered, faded.
Увясло, <i>sn. sl.</i> le diadème.	das Diadem.	a diadem.
Угадка, <i>sf.</i> action de deviner <i>f.</i>	das Errathen.	guess, guess-work.
Угадчивый, <i>adj.</i> qui a la faculté de deviner.	errathend.	guessing, divining.
Угадчикъ, —чица, <i>s.</i> devineur, —euse.	der od. die Errathende.	guesser; diviner, —ness.
Угадь, <i>sm. na -</i> , <i>adv. sm.</i> Наугадъ.		
Угадывать, угадывать, <i>va.</i> deviner, prévoir; || faire	errathen, voraussehen; || auf gut	to guess, foresee; || to make
au hasard; || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> être deviné, prévu.	Glück thun; || errathen werden.	by guess; || to be guessed.
Угарать, угорѣть, <i>vn.</i> avoir des vertiges par la va-	vom Dunstköpfe weh bekommen;	to get a head-ache from the
peur du charbon; || diminuer à la fonte. . . . .	|| durch's Brennen verlieren.	fumes of charcoal; || to burn
Угарный, <i>adj.</i> plein de vapeur de charbon.	dunstig.	fumy. [<i>away</i>
Угаръ, <i>sm.</i> la vapeur du charbon ou d'un poêle; || le	der Kohlendunst, Ofendunst; ||	fumes or vapour of char-
déchet (<i>d'un métal à la fonte</i>).	der Abgang (im Schmelzen).	coal; || loss in burning.
Угасать, угаснуть, <i>vn.</i> s'éteindre, être éteint.	erlöschen, verlöschen.	to go out, be extinguished.
Угашать, угасить, <i>va.</i> éteindre; || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> être éteint.	auslöschen; || ausgelöscht werden	to extinguish; || to go out.
Угашивать и Угощать, угощать, <i>va.</i> traiter, ré-	bewirthen, tractiren.	to treat, regale, entertain.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être traité, être regélé. [<i>galer</i>	bewirthet, tractirt werden.	to be treated, be regaled.
Углаживать, угладить, <i>va.</i> unir, aplanir.	glatt machen, ebenen.	to smooth down.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> s'aplanir, devenir uni.	glatt werden, eben werden.	to be smoothed down.
Углекислый, <i>adj.</i> <i>Chim.</i> —лая соль, le carbonate.	das kohlenlaure Salz.	a carbonate.
—родный и —творный, <i>adj.</i> carboné, de carbone.	kohlenstoffhaltig.	carbonaceous.
—родъ и —творъ, <i>sm.</i> <i>Chim.</i> le carbone.	der Kohlenstoff.	carbon.
Угловатый, <i>adj.</i> anguleux.	edig, winkelig.	angulous.
Угловой, <i>adj.</i> angulaire, de coin (<i>см.</i> Уголь).	Edz, von der Ecke.	corner, of a corner.
Угломеръ, <i>sm.</i> le goniomètre.	der Winkelmesser.	a goniometer.
Углубленіе, <i>sn.</i> approfondissement; || enfoncement <i>m.</i>	das Austiefen; || die Vertiefung.	deepening; || bottom, hollow.
Углублённый, <i>adj.</i> (<i>со что</i>) enfoncé, absorbé dans.	vertieft, versenkt.	dived into, absorbed.
Углублять, углубить, <i>va.</i> approfondir, rendre plus	austiefen, ausgraben, vertie-	to deepen, make deeper; || to
profond; || <i>fig.</i> (<i>гмз во что</i>) approfondir.	fen; || ergründen.	dive into the bottom of
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> (<i>со что</i>) s'enfoncer dans, s'adonner à.	sich vertiefen.	to dive into, enter deep.
Угль, <i>см.</i> Уголь. || Угнать (<i>фут.</i> угоню), <i>см.</i>	Угонять.	
Углядѣть, <i>va. parf.</i> observer, surveiller.	sehen nach, beobachten.	to look after, overlook.
Угляръ, <i>sm.</i> <i>Chim.</i> le carbure.	der Kohlenstoff.	carburef.
Угнетать, угнѣтъ, <i>va.</i> serrer, presser; || <i>fig.</i> op-	brüden, pressen; || bebrüden,	to press down; || to oppress,
primer, persécuter, poursuivre.	unterbrüden, verfolgen.	persecute.
Угнетеніе, <i>sn.</i> la persécution, oppression.	die Unterbrückung, Verfolgung.	oppression, persecution.
Угробать, угробить, <i>va. sl.</i> fertiliser.	fruchtbar machen.	to manure, fertilize.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être fertile; || s'enrichir.	fruchtbar werden; || reich werden.	to be fertile; || to get rich.

Уговаривать, уговорять, *va.* persuader, engager.

— *ся*, *гг.* convenir de, être d'accord

Уговорный, *adj.* de convention, convenu

Уговорщик, *sm.* celui qui persuade, qui engage

Уговоръ, *sm.* la convention, l'accord *m.*

Угода, *sf.* la satisfaction, le plaisir

въ — ду, pour faire plaisir

Угодливость, *sf.* la complaisance, déférence

Угодливый, *adj.* complaisant, déferant

Угодник, — *ница*, *s.* personne complaisante; || *(Божій)* le saint, le juste

Угодничать, *I.1*, *гг.* être complaisant

Угодность, *sf.* le plaisir, bon office

Угодный, *adj.1*, propre, bon, utile, convenable; || *агребable*; || *—но*, *г. imp.* (*есть*) il plait

Угость, *sm.* un endroit confortable; || *pl. — дья*, les dépendances, appartements *f.*

Угодатель, — *ница*, *s.* personne complaisante

Угодять, угодить, *гг.* plaire, comblaître, être agréable; || *гг.* (*кого члмъ*) gratifier de

Угодженіе, *sm.* la complaisance, le plaisir

Уголовный, *adj.* capital, criminel

Уголовщина, *sf.* crime capital, affaire criminelle

Уголъ, *sm.1*, *dim.* уголѣкъ и — лѣчекъ, le coin, angle

Уголь, *sm.1* и *9*, *dim.* уголекъ, le charbon

Угольник и **Угольщик**, *sm.* le charbonnier

Угольникъ, *sm.* une équerre

Угольный, *adj.* angulaire, d'angle, de coin

Угольный, *adj.* de charbon; || *— ная яма*, la charbonnière; || *— ная копь*, la houillère

Угольная, *sf.4*, la charbonnière

Угомный и **Угомный**, *adj.* tranquille, calme

Угомный, *sm.* la tranquillité; || le repos

Угомный, угомный, *гг.* tranquiliser, apaiser; || *endormir* (*un enfant*); || faire mourir, expédier

— *ся*, *гг.* se tranquilliser, se calmer; || *s'endormir*

Угонка, *sf.* и **Угонъ**, *sm.* action de chasser

Угонять, угнать, *гг.* chasser, faire aller; || *emmenager*, enlever; || *гг.* échapper à

— *ся*, *гг.* (*за кчмъ*) imiter, marcher sur les traces

Угораздить, угораздитъ, *гг.* enclorre tout autour

Угораздитъ, *гг.* par. pousser, porter à, tenter

— *ся*, *гг.* s'aviser de, être assez hardi pour

Угорать, угорать, *см.* Угарать. || **Угосать**, *гг.*

Угоръ, *sm.1*, *dim.* угорекъ, le bouton, la pustule, échaubouleur; || *insecte*, l'astre *m*; || *poisson*, l'anguille *f*; || (*электрический*) le gymnote

Угорный, *adj.* asphuxie par la vapeur du charbon

Уготавливать и **Уготивать**, уготавить, *гг.* préparer; || *—ся*, *гг.* se préparer; être préparé

Уготавленіе и **Уготовленіе**, *sm.* la préparation

Угосеніе, *sm.* le traitement, régál

Угребать, угрести, *гг.* fuir en ramant

Угравѣтость, *sf.* état d'une personne bourgeonnée

Угравѣтый, *adj.* bourgeonné, couperosé

Угравѣтый, *I.4*, *гг.* devenir bourgeonné

Угрэвня, *sf.* la chair d'anguille

Угрѣвый, *adj.* d'anguille (*см.* Угоръ)

bereten, überreten

sich bereten, verabreden

Vertrags-, abgemacht

der überredet

der Vertrag, die Abmachung

die Befriedigung, der Gefallen

zum Gefallen

die Gefälligkeit, Willfährigkeit

gefällig, dienstfertig

ein dienstfertiger Mensch; || der Heilige, Gerechte

dienstfertig seyn

der Gefallen

tüchtig, gut; || gefällig, beliebig; || es ist gefällig

ein nutzbarer Platz; || die Ruckungen, Vertinenzien *pl.*

der gefällige Mensch

gefällig seyn, zu Gefallen leben, zu Danke thun; || beschenken

die Gefälligkeit

veinlich, criminal, Straß

das Hauptverbrechen

die Ecke, der Winkel

die Kohle

der Köstler, Köstlerhändler

das Winkelmaß

Eck-, von der Ecke

Kohlen-, von Kohlen; || die Kohlenbrennerei; || Koflengrube

die Kohlenbrennerei

stills, ruhig

die Stille; || die Ruhe

zur Ruhe bringen; || in den Schlaf bringen; || umbringen

ruhig werden; || einschlafen

das Austreiben (einer Heerde)

ausstreifen, fortstreifen; || wegstreifen, abstreifen; || entkommen nachahmen, einholen

gang herum einzäunen

zu etwas bringen, bewegen

sich ersinnen, ersuchen

угодить, *см.* Угащивать

die Zinne, Sigblatter; || die Wabe (der Bienenkette); || der Wal; || der Zitteraal

von Roflundstun betäubt

bereiten, zubereiten; || sich bereiten; bereitet werden

die Bereitung

die Bewirthung

durch Rudern entkommen

das Fiminge

voll Fiminen, voll Sigblattern

Sigblattern bekommen

das Aalfleisch

Aalf-, vom Aale

to persuade, prevail upon

to agree upon

of an agreement, agreed up

a persuader

agreement, convention

pleasure, gratification

to do pleasure

complaisance, obligingness

complaisant, obliging

a complaisant person; || a saint, a just man

to be complaisant

pleasure, gratification

suitable, fit; || pleasing; || it pleases

a fit place, convenience; || appurtenances *pl.*

an obliging person

to please, do a pleasure; || to gratify

obliging, pleasure

capital, criminal

a capital crime

corner, angle

coal, charcoal

a coal-man, coal-merchant

a square

corner, angular

of charcoal; || charcoal-oven; || coal-mine, coal-pit

oven for making charcoal

quiet, tranquil

quiet, tranquillity; || rest

to quiet, pacify; || to lull asleep; || to kill

to become quiet; || to fall asleep; || to kill

driving away

to drive away, drive in; || to lift, steal; || to escape

to match, imitate

to enclose, fence

to endure, tempt

to think of

a pimple, blotch; || warble, worm (*of gad-flies*); || the eel; || electric eel

[charcoal suffocated by the fumes of] to prepare, make ready; || to get ready; be prepared

preparation

treat, regale

to row away

pimpledness

blotched and pimpled

to get pimples

the flesh of eels

eel, of eels

Угрожать, угрозить, <i>ва.</i> (кого чьмъ) menacer....	drohen, bedrohen.....	to threaten, menace.
Угрожение, <i>сп.</i> action de menacer.....	das Drohen, Bedrohen.....	threatening, menacing.
Угроза, <i>sf.</i> la menace.....	die Drohung.....	a threat, menace.
Угрозительный и Угрозливый, <i>adj.</i> menaçant.	drohend, Drohung's.....	threatening, of menace.
Угрызайть, угрызть, <i>ва.</i> mordre; || boureller....	beißen; || quälén, peinigén.....	to gnaw, bite; || to torment.
Угрызение, <i>сп.</i> la morsure; || le remords (de conscience).	der Biß; || der Gewissensbiß.....	bite; || a remorse.
Угрь, <i>см.</i> Угорь. || Удавлива, <i>см.</i> Давлива.		
Угрывать, угрять, <i>ва.</i> chauffer, réchauffer.....	wärmen, erwärmen.....	to warm.
Угрюмость, <i>sf.</i> la morosité, humeur morose.....	die Grämlichkeit, finstere's Wesen	moroseness, gruffness.
Угрюмый, <i>adj.</i> morne, morose, rébarbatif; -мо, d'un	finstér, unfreundlich, mürrisch.	gruff, surly, morose; -ly.
Угрюмьё, I, 4, <i>вн.</i> devenir morose. [air morne	mürrisch werden.....	to grow morose.
Уда и Удаица, <i>sf. dim.</i> удка и удочка, le hameçon;	die Angel, Fischangel; || mit der	an angle, a fishing-rod; || to
-дочный, <i>adj.</i> || ловить рыбу удочу, pêcher à l'aigle.	Angel fischen.	angle, fish with a line.
Удабривать и Удобрять, удобрять, <i>ва.</i> fumer, en-	düngen.....	to manure.
-ся, <i>вр.</i> être fumé, être engraisé. [graisser	gebüngt werden.....	to be manured.
Удаватьсь, удасться, <i>вр.</i> (во кого) ressembler, être	gleichén, ähnlich seyn; || gesche-	to resemble, be like to; || to
semblable à; || réussir, prospérer. [lation	hen, gelingen, geraten.	succeed, happen.
Удавка, <i>sf.</i> 3, le nœud coulant, lacet; || la strangu-	die Schlinge; || das Erwürgen.	a noose; || strangling.
Удавленникъ, -нца, <i>s.</i> personne étranglée.....	der od. die Erwürgte.....	a strangled person.
Удавление, <i>сп.</i> l'étouffement m, la strangulation....	das Erwürgen, Erbroffeln.....	strangling, strangulation.
Удавливать, удавить, <i>ва.</i> étrangler, étouffer....	erwürgen, erbroffeln.....	to strangle, choke. [choked
-ся, <i>вр.</i> s'étrangler; || être étranglé, être étouffé.	sich erwürgen; || erwürgt werden.	to strangle one's self; || be
Удавъ, <i>см.</i> le boa (serpent).....	die Riesenschlange.....	the boa constrictor.
Удаление, <i>сп.</i> l'éloignement m.....	die Entfernung.....	removal.
Удалецъ, <i>см.</i> 2, le téméraire, le brave.....	der Wagehals, kühner Mensch.	a bold fellow.
Удалый, <i>adj.</i> audacieux et adroit, téméraire.....	kühn und gewandt.	enterprising, bold.
на -лую, au hasard, à l'aventure.....	auf gut Glück.....	to chance, at random.
Удалство, <i>сп.</i> и Удаль, <i>sf.</i> la témérité, audace....	die Kühnheit und Gewandtheit.	boldness, audacity.
Удалить, удалить, <i>ва.</i> éloigner, écarter.....	entfernen.....	to remove, withdraw.
-ся, <i>вр.</i> s'éloigner, s'écarter; || fuir, éviter....	sich entfernen; || meiden.....	to remove; || to shun.
Ударение, <i>сп.</i> action de frapper; || accent tonique....	das Schlagen; || die Betonung.	striking; || accent.
Ударъ, <i>см. dim.</i> ударежь, le coup; || attaque d'apople-	der Schlag; || der Schlagfluß; ||	stroke; || fit of apoplexy; ||
-plexie fr. -пульс, <i>adj.</i> || -ное ружьё, fusil à piston;	das Percussionsgewehr; || das	percussion-gun; || pulsa-
-ный инструмента, instrument de percussion.	Schlaginstrument.	tile instrument.
Ударять, ударать, <i>ва.</i> frapper; || (во что) fondre	schlagen; || einschlagen; || den	to strike, hit; || to fall upon,
sur, enfoncer; || (но рукой) toucher dans la main.	Handschlag geben.	rush; || to give one's hand.
-ся, <i>вр.</i> (обо что) donner, heurter contre; || s'en-	anschlagen, anstoßen; || entflie-	to strike, hit; || to escape; ||
fuir, s'échapper; || (во что) s'adonner à.	hen; || sich ergeben.	to give one's self to.
Удача, <i>sf.</i> la réussite, issue, le succès. [succès	das Gelingen.....	success, luck.
Удачный и Удачливый, <i>adj.</i> heureux; -но, avec	glücklich; mit gutem Fortgange.	successful, lucky; -kily.
Удаивать и Удаивать, удваивать, <i>ва.</i> doubler....	verdoppeln.....	to double, duplicate.
Удвоение, <i>сп.</i> la duplication..... [d'arrêter	die Verdoppelung.....	doubling, duplication.
Удержание, <i>сп.</i> и Удержка, <i>sf.</i> action de retenir,	das Zurückhalten.....	keeping back.
Удерживать, удержать, <i>ва.</i> arrêter, retenir; || fig.	aufhalten, hemmen; || abhalten,	to keep back, restrain; || to
-репримр, arrêter, contenir.	zurück halten.	retain, hold, keep.
-ся, <i>вр.</i> se tenir; || se retenir, s'empêcher.....	sich halten; || sich enthalten.....	to keep back; || to abstain.
Удивительный, <i>adj.</i> étonnant, merveilleux; -но, à	erstaunlich, wunderbar; || das	astonishing, wonderful; -ly;
merveille; || -ный знакъ, Gram. le point d'exclamation	Ausrufungszeichen. [rung	|| the note of exclamation.
Удивление, <i>сп.</i> l'étonnement m; l'admiration f....	das Erstaunen; die Verwunde-	astonishment; admiration.
Удивлять, удивить, <i>ва.</i> étonner, surprendre, émer-	Erstaunen od. Verwunderung	to astonish, surprise; || to
veiller; || -ся, <i>вр.</i> s'étonner; || (чемъ) admirer.	sehen; || erstaunen; || sich wundern	be astonished; || to admire.
Удило, <i>сп.</i> le mors (de la bride); -ловый, du mors..	das Gebiß (am Zaume).....	the bit (of a bridle).
Удлищать, <i>см.</i> le pêcheur à la ligne.....	der Angelfischer.....	an angler.
Удиль, II, 4, на-, <i>ва.</i> pêcher à la ligne.....	angeln.....	to angle, fish with a line.
Удлинять, удлинять, <i>ва.</i> allonger.....	länger machen, verlängern....	to lengthen.
Удобность, <i>sf.</i> la commodité, aisance; || la facilité.	die Bequemlichkeit; || Leichtigkeit.	commodiousness; easiness.
Удобный, <i>adj.</i> 1, -но, <i>adv.</i> opportun, commode;	bequem, gemächlich, gelegent-	commodious, convenient,
-ément; || aisé, facile; -ment, à l'aise.	sich, süßlich; || leicht,	fit; -ly; || easy, -ily.

Удобоваримый , <i>adj.</i> digestible, facile à digérer.	verdaulich.....	digestible.
— исполнимый , <i>adj.</i> exécutable.....	ausführbar.....	feasible, practicable.
— носимый , <i>adj.</i> facile à porter, portatif.....	tragbar.....	easily carried, portable.
— понятный , <i>adj.</i> aisé à comprendre.....	leicht begreiflich, leicht faßlich.	comprehensible.
— преклонный , <i>adj.</i> facile à fléchir.....	biegsam, lenksam.....	easily moved.
— сгораемый , <i>adj.</i> qui brûle aisément.....	leicht Feuer fangend.....	that burns easily.
Удобривать и Удобрять , <i>см.</i> Удобривать .	[leicht	
Удобство , <i>sn.</i> la commodité; || l'aisance <i>f.</i> le confort.	die Bequemlichkeit; || Gemäch-	commodity; || comfort.
Удовлетворение , <i>sn.</i> la satisfaction, réparation.....	die Befriedigung, Genugthuung.	satisfaction, amends.
Удовлетворитель , — ница , <i>s.</i> celui qui satisfait.....	der od. die Befriedigt.....	a satisfier.
Удовлетворительный , <i>adj.</i> satisfaisant.....	befriedigend, genugthuend.....	satisfactory.
Удовлетворять , <i>удовлетворять, ea.</i> (кому чѣмъ) satisfaire, contenter; || indemniser.	befriedigen, genugthun; || ent-	to satisfy, give satisfaction;
— <i>ся, er.</i> (чѣмъ) se contenter; être satisfait de.....	schädigen, vergüten.	|| to indemnify.
Удовольствие , <i>sn.</i> le plaisir; || la satisfaction.....	sich befriedigen mit.....	to be satisfied.
Удовольствование , <i>sn.</i> action de satisfaire <i>f.</i>	das Vergnügen; || die Zufrieden-	pleasure; || satisfaction.
Удовольствовать , <i>ea. parf.</i> contenter, satisfaire.	das Befriedigen.....	satisfying.
— <i>ся, er.</i> (чѣмъ) être satisfait, se contenter de.....	[stellung befriedigen, zufrieden stellen.	to satisfy, content.
Удоль , <i>sm.</i> oiseau, la huppe.....	sich befriedigen, zufrieden seyn.	to be satisfied.
Удой , <i>sm.</i> la quantité de lait traite en une fois.....	der Miedehopf.....	the pewet, hoopoe.
Удойливый , <i>adj.</i> qui donne beaucoup de lait.....	auf einmal gemolkene Milch..	a milking.
Удоль и Удолье , <i>см.</i> Удоль. || Удочка , Удочный .	viele Milch auf einmal geben.	giving a great deal of milk,
Удоставление , <i>sn.</i> l'assurance <i>f.</i> le témoignage.	<i>см.</i> Уда .	
Удоставительный , <i>adj.</i> propre à certifier.....	die Versicherung, Bezeugung..	assurance, ascertainment.
Удоставить , — вять , <i>ea.</i> assurer, certifier.....	versichernd.....	convincing.
— <i>ся, er.</i> s'assurer, se persuader, se convaincre.....	versichern, bezeugen.....	to assure, convince.
Удостоение , <i>sn.</i> action de juger digne.....	sich überzeugen.....	to convince one's self, as-
Удостоивать , <i>удостоить, ea.</i> (чѣмъ) juger digne, hono-	das Würdigen, Beehren.....	deeming worthy. [certain
rer de; || — <i>ся, er.</i> être jugé digne. [libre	würdigen, beehren, werth hal-	to deem worthy, honour; ||
Удосуживать , — суживать , <i>er.</i> avoir un moment de	ten; || gewürdigt, beehrt werden.	to be deemed worthy.
Удружать , <i>en. parf.</i> rendre service, obliger.....	sich abmühen.....	to find leisure, have time.
Удручать , <i>удручить, ea.</i> persécuter, opprimer; ||	einen Gefallen erzeigen.....	to do service, oblige.
abattre, affaiblir, miner, consumer.	brüden, versorgen; || nieder-	to oppress, persecute; || to
— <i>ся, er.</i> être opprimé; être abattu, affaibli.....	schlagen, niederbrüden.	consume. [med
Удручение , <i>sn.</i> la persécution, oppression.....	gebrüdt; || niedergebrüdt werden.	to be oppressed; be consu-
Удумать , <i>en. parf.</i> prendre une résolution.....	die Verfolgung, Unterdrückung.	oppression, persecution.
Удушать , <i>удушить, ea.</i> étouffer, suffoquer.....	festlegen, beschließen.....	to decide, resolve.
Удушение , <i>sn.</i> l'étouffement <i>m.</i> la suffocation.....	erstickend.....	to suffocate, stifle.
Удушливость , <i>sf.</i> le méphitisme.....	das Erstickend.....	suffocation, stifling.
Удушливый , <i>adj.</i> suffocant, méphitique.....	die méphitische Eigenschaft.	mephitic, mephitism.
Удушье , <i>sn.</i> l'asthme <i>m.</i> la respiration gênée.....	erstickend, méphitisch.....	stifling, mephitic.
Удь , <i>sm. sl.</i> le membre (du corps humain).....	die Engbrüstigkeit, kurzer Athem.	storing breath, asthma.
Уделье , <i>sn.</i> action d'assigner, de fixer.....	das Glied.....	a member.
Уделью , <i>sm. 1.</i> la portion (d'un immeuble).....	das Zutheilen.....	portioning, apportionment.
Уделье , <i>sm.</i> l'apanage <i>m.</i>; || <i>fig.</i> le sort, partage, apan-	der Theil.....	a portion, parcel.
age; || — ный , <i>adj.</i> || — ный князь , le prince apana-	das Leigebing; || Loos, der An-	an appanage; || lot, portion;
ge; || — ный епископ , <i>Phys.</i> la pesanteur spécifique.	theil; || ein apanagirter Fürst;	|| an appanaged prince; ||
Удѣлять , <i>удѣлять, ea.</i> assigner, fixer, affecter.....	|| das spezifische Gewicht.	specific gravity.
Уединение , <i>sn.</i> u Уединенность , <i>sf.</i> la solitude, re-	zuteilen, einen Theil abgeben.	to apportion, parcel, deal out
clusion; || — енный , — ница , <i>s.</i> le ou la solitaire. [traite	die Einsamkeit, Einbde.....	solitude, reclusion.
Уединенный , <i>adj.</i> retiré, solitaire; || — но , — мент	Einsebler, — in	a solitary, recluse.
Уединять , <i>удединять, ea.</i> éloigner, séparer.....	abgefondert, einsam.....	solitary, recluse; — ly .
— <i>ся, er.</i> se retirer du monde, mener une vie so-	absondern.....	to put alone, separate.
Уемистый , <i>adj.</i> spacieux.....	sich in die Einsamkeit zurückzie-	to live in solitude.
Уемный , <i>adj.</i> servant à ôter, à diminuer.....	geräumig.....	spacious.
Уёмъ , <i>sm.</i> action d'ôter, de diminuer; || la cessation.	zum Abnehmen dienend.....	for taking away.
Ужалить , <i>ea. parf.</i> piquer, mordre.....	das Abnehmen; || das Aufheben.	taking away; || cessation.
Ужалъ , <i>sm.</i> u Ужаление , <i>sn.</i> la piqure, morsure.....	stechen, beißen.....	to sting, bite.
	der Stich, Biß.....	a sting, bite, biting.

Ужаривать, ужарить, <i>va.</i> rôtir à point	gehörig durchbraten	to roast enough.
Ужасать, I.1, ужаснуть, <i>va.</i> effrayer, épouvanter	in Furcht ob. Schrecken setzen.	to terrify.
— <i>сн, гр. (козб)</i> être saisi d'effroi, redouter, craindre	erschrecken, in Furcht gerathen.	to be terrified, fear, dread.
Ужасный, <i>adj.</i> 1, — <i>по, adv.</i> effroyable, affreux, terrible; — <i>мент;</i> || fort, extrême; — <i>ment.</i>	schrecklich, fürchterlich, abscheulich; || entsetzlich, sehr.	dreadful, horrible, terrible; —bly; very much.
Ужасть, <i>sm.</i> у ужасть, <i>sf.</i> la terreur, épouvante, l'effroi <i>m</i>; || <i>adv.</i> fort, extrêmement.	der Schrecken, die Furcht, das Entsetzen; || entsetzlich, sehr.	terror, horror, dread, fear; || exceedingly, very.
Ужб, <i>adv.</i> déjà; || — <i>не, не.</i> plus	schon; || nicht mehr	already; || no more.
Ужб и Ужб, <i>adv.</i> après, plus tard	nachher, hernach, später	afterwards, hereafter.
Ужб, <i>adv. comp.</i> plus étroit (<i>см. Узкий</i>)	enger	narrower.
— <i>сн. sl.</i> le cable, la corde	der Strid,	a rope, string.
Ужбвка, <i>sf.</i> 3, <i>dim.</i> ужбвочка, la porcelaine (<i>coquille</i>)	die Porzellanschnecke	cowry, sea-snail.
Ужбвник, <i>sm. plante</i> , la bistorte [<i>lage</i>]	die Schlangenvurzel	bistort, snake-weed.
Ужбне, <i>sn.</i> action de pêcher à la ligne	das Angeln	angling.
Ужбнокъ, <i>sm.</i> 1, le couleuvreau	die junge Ringelschlange	a young adder.
Ужбвнатьсь, ужбвнать, <i>гр. (у козб)</i> demeurer longtemps chez; || (<i>са кма</i>) vivre en bonne harmonie	lange bei einem leben; || einig leben, sich vertragen mit.	to live long at; || to live in great harmony with.
Ужбвчивость, <i>sf.</i> le caractère facile à vivre. [<i>avec</i>]	die Umgänglichkeit	an easy humour.
Ужбвчивый, <i>adj.</i> d'un caractère facile à vivre	umgänglich, willfährig	of an easy humour.
Ужбмать, ужбть, <i>va. (fut. ужмъ)</i> serrer, presser. — <i>сн, гр.</i> être pressé, compressé; || faire des grimaces.	einpressen, einbrücken. [schneiden eingebrückt werden; || Gesicht der Geberte, Grimasse	to press down, squeeze in. to be pressed; || to make wry a grimace. [<i>faces</i>
Ужмка, <i>sf.</i> 3, la grimace	fragenhaft	full of grimaces, affected.
Ужмистый, <i>adj.</i> grimacier, affecté	ernten, abernten	to reap.
Ужмнать, ужбть, <i>va. (fut. ужнъ)</i> moissonner	zu Abend essen	to sup, take supper.
Ужмнать, I.1, <i>по, —, en.</i> souper	Abendbrot <i>n.</i> Abendmahlszeit <i>f.</i> die Kornerte	a supper.
Ужмнать, <i>sm.</i> le souper; — <i>ный, de</i> souper	у ужбвникъ	crop, harvest.
Ужмнать, <i>sm.</i> la récolte des blés; — <i>ный, adj.</i>	die Natter, Ringelschlange	the snake, adder.
Ужб, <i>см. Ужб</i>. || Ужбвка, Ужбвникъ, <i>см. Ужбвка</i>	die Bande, Gefesseln <i>pl.</i>	ties, bands, fetters.
Ужб, <i>sm.</i> la couleuvre (<i>serpent</i>); — <i>жбвый, adj.</i>	die Verordnung	ordinance, law.
Ужб, <i>u. pl.</i> Ужб, <i>sf.</i> les liens, fers <i>m.</i>	verordnen, gesetzmäßig erklären	to ordain, appoint.
Ужбконецъ, <i>sn.</i> l'ordonnance <i>f.</i> le décret. [<i>créter</i>]	der Zaum, Zügel; || Zaum	bridle; || check, curb.
Ужбкнать, узбкнать, <i>va.</i> ordonner, statuer, dé- уздъ, <i>sf. dim.</i> узбкчка, la bride; || <i>гид.</i> le frein; — <i>дхбый, adj.</i>	der Trense; || das Band	snaffle-bridle; || frænum.
Узбчка и Узбчка, <i>sf.</i> 4, le bridon; || <i>Anat.</i> le frein;	der Nervennoten	ganglion.
Узблбкъ, <i>sm.</i> 1, <i>Anat.</i> le ganglion. [<i>дхбый, adj.</i>]	der Knoten; || das Bündel; || der Knoten (in der Kochweise).	a knot, node; || bundle; || knot (<i>a mile</i>).
Узблъ, <i>sm.</i> 1, <i>dim.</i> узблбкъ и лбчекъ, le nœud; || le paquet, la liasse; || <i>Mar.</i> le nœud (<i>mille marin</i>).	die Blutwurz, Rußwurz	tormentil, septfoil.
Узбкъ, <i>sm. plante</i> , la tormentille	das Gefäßnis	a prison, jail.
Узблице, <i>sn. sl.</i> la prison	der enge Durchgang, Engpaß.	strait, narrow, defile.
Узбля, <i>sf.</i> le défilé, passage étroit	enger machen, einziehen	to narrow, straiten. [<i>ed</i>
Узбть, II.4, <i>zn.</i> rendre étroit, étrécir, rétrécir	enger werden, einlaufen	to grow narrow, be straiten
— <i>сн, гр.</i> se rétrécir, devenir étroit	eng, schmal, zusammengezogen (<i>comp.</i> enger, schmaler).	narrow (<i>comp.</i> narrower), strait, tight; —ly.
Узбый, <i>adj.</i> 2, <i>dim.</i> узбый и узбый (<i>comp.</i> ўжб), étroit, serré, resserré; — <i>ко, étroit, —ement.</i>	engbäßig	strait-necked. [<i>lious</i>
Узбгорный, <i>adj.</i> à goulot étroit	engblättrig	narrow-leaved, angustifo-
— <i>лстный, adj.</i> Bot. angustifolié	die Enge	narrowness, straitness.
Узбость, <i>sf.</i> l'étroitesse <i>f.</i>	knottig, voll Knoten	knotty, nodous.
Узбстый и Узбстый, <i>adj.</i> rempli de nœuds	erkennen; || erfahren, hören, vernehmen; || erkannt werden.	to recognise; || to learn, ascertain; || to be recognised.
Узбвнать, узбнать, <i>va. (prés. узбю, fut. узбю),</i> reconnaître; || apprendre; || — <i>сн, гр.</i> être reconnu.	der Gefangene	a prisoner.
Узбник, <i>sm.</i> le prisonnier	Muster	of a pattern; || figured.
Узбрный, <i>adj.</i> de dessin, de patron; || orné de dessins.	der Schmuck, die Kosibarkeiten <i>pl.</i>	ornaments, jewels.
Узбровичъ, <i>sn. coll.</i> les ornements, bijoux <i>m.</i>	prächtigt, kostbar	splendid, precious; —ly.
Узбрчатый, <i>adj.</i> orné de dessins, façonné	schön gezeichnet	figured, flowered.
Узбрщикъ, — <i>ница, s.</i> le dessinateur (<i>de modèles</i>)	Musterzeichner, — <i>in.</i>	a pattern-drawer.
Узбръ, <i>sm. dim.</i> узбръчикъ, le dessin, patron, modèle.	das Muster	a pattern, sampler.
Уйти (<i>fut. уйдъ</i>), <i>см. Уходить</i>. || Уймъ (<i>fut. de</i>	унять), <i>см. Унимать</i> .	

Указаніе, *sm.* l'indication, action d'indiquer *f.* . . .

Указатель, *-ница*, *s.* le guide, indicateur; || style (*de cadran solaire*); || la marque; || l'index *m.*, la table (*des matières*); || *Mathém.* la caractéristique.

Указательный, *adj.* indicatif, d'indication; || *-ное* *мнѣстоимѣніе*, *Gram.* le pronom démonstratif; || *-ный* *надеж.* l'index, le doigt index.

Указка, *sf.* 3. la touche (*pour montrer à lire*).

Указный, *adj.* d'édit, contenant les oukases; || prescrit par un édit; || *-ная* *мѣра*, l'étalon *m.* [*дике*]

Указчикъ и Указчикъ, *-ница*, *s.* celui ou celle qui-

Указъ, *sm.* l'oukase, édit *m.*, ordonnance *f.*

Указывать, *указать*, *va.* indiquer, montrer; || enseigner; || ordonner, prescrire, décréter.

-ся, *vr.* être indiqué, montré; enseigné; ordonné.

Укалывать, *уколотъ*, *va.* piquer; || attacher avec des épingles; || *-ся*, *vr.* se piquer.

Укатывать, *укатать*, *va.* aplanir avec le rouleau.

-, *укатать*, *va.* éloigner en roulant; || *en.* s'en aller, s'éloigner; || *-ся*, *vr.* rouler loin, s'éloigner.

Укачивать, *укачать*, *va.* endormir en berçant; || faire tourner la tête, causer des vertiges.

Укашивать, *уквашь*, *va.* faire aigrir à point.

-ся, *vr.* s'aigrir tout à fait.

Укипать, *укипѣть*, *va.* ébouillir, diminuer à force de bouillir; || bouillir à point.

Укипѣлый, *adj.* ébouilli; || qui a assez bouilli.

Укисать, *укиснуть*, *en.* être assez aigre.

Укладистый, *adj.* spacieux, capable de contenir beaucoup; || facile à empaqueter.

Укладка, *sf.* l'emballage *m.*, action d'empaqueter *f.*; || *dim.* *укладочка*, coffre de voyage *m.*; *-дочный*, *adj.*

Укладчикъ, *-чица*, *s.* l'emballleur *m.*

Укладъ, *sm.* l'acier de forge ou de fusion; *-дный*, *adj.*

Укладывать, *укласть и уложить*, *va.* mettre dans, empaqueter; || garnir, paver; || coucher (*au lit*).

-ся, *vr.* être empaqueté, emballé; || se coucher; || (*сз члвк*) empaqueter, emballer.

Уклеивать, *уклейтъ*, *va.* coller comme il faut.

Уклѣя, *sf.* *dim.* *уклѣйка*, poisson, l'able *m.*, la vandoise.

Уклонѣніе, *sm.* la déviation, l'éloignement, écart *m.*

Уклонность, **Уклончивость и -ливостъ**, *sf.* la souplesse, docilité, complaisance, soumission.

Уклонный, **Уклончивый и -ливый**, *adj.* souple, docile, complaisant, soumis; *-но и -во*, avec soup-

Уклонъ, *sm.* la pente, déclivité. [*mission*]

Уклонять, *уклонять*, *va.* éloigner, détourner.

-ся, *vr.* (*отъ чед*) s'éloigner de, éviter, fuir.

Уклоунуть, *va. parf.* donner un coup de bec.

Уклоунина, *sf.* le tolet, la scalme.

Уковыривать, *уковырять*, *va.* coudre fortement (*les souliers d'écorce*); || séparer en épluchant.

Укокать и Укокочить, *va. parf.* frapper à mort.

Уколачивать, *уколотить*, *va.* affermir avec des clous; || affermir, rendre ferme en battant.

Уколотъ, *см.* **Укалывать**. || **Укомплектовать**,

Уколъ, *sm.* la piqûre.

das Zeigen, Anzeigen.

führt, Anzeiger, -in; || *der Zeiger*; || *das Zeichen*; || *Register*, *der Index*; || *der Exponent*.

zeigen, anzeigen; || *das hin-* *weisende* *ob. anzeigende* *Zur-* *wort*; || *der Zeigefinger*.

der Zeiger, Etitt.

vom Ufasse; || *vorgefchrieben*;

|| *das Eichmaß, die Eiche*,

der *ob. die Anweisung*.

der Ufasse, Befehl, die Verordnung

zeigen, anzeigen; || *weisen, feh-*

ren; || *befehlen, verordnen*.

gezeigt, gefehrt, befohlen werden

stechen; || *mit* *aufsetzen, ganz*

stechen *mit*; || *sich stechen*.

glatt rollen, eben.

wegrollen, fortrollen; || *aus-*

gehen, fortgehen; || *wegrollen*.

durch Schaufeln einschläfern; ||

Schwindel verursachen.

durch säuern.

ganz sauer werden.

einfochen, durch's Kochen *weniger*

werden; || *durchfochen*.

eingefocht; || *durchgefocht*.

hinlänglich sauer werden.

geräumig, vielfassig; || *bequem*

zusammenlegen.

das Einlegen, Einpacken; || *der*

flache Reisefloffer.

der Packer, Einpacker.

der natürliche od. deutsche Stahl

einlegen, einpacken; || *belegen*;

|| *zu Bette bringen*.

eingeflegt werden; || *sich zu Bette*

legen; || *einlegen, einpacken*.

umkleben, festkleben.

der Häfelung, Reißfisch.

die Abweichung, Vermeidung.

die Vermeidung, Nachgiebig-

keit, Geschmeidigkeit.

außereichen, nachgiebig, biege-

sam, geschmeidig.

der Abgang.

abfenden, abwenden.

ausweichen, vermeiden.

mit dem Schnabel haben.

der Kukernagel, die Dufte.

(Baßfchuhe) *fest nähen, überaff*

fliden; || *abflauben*.

totfchlagen.

mit Nägeln beschlagen, durch

Nägel beschlagen; || *festfchlagen*.

см. Комплектовать,

abflauben, lößflauben.

der Etich.

indication, showing.

guide, indicator; || *style, gnomon*; || *mark, reference*; ||

|| table of contents; || *index*. *indicative*; || *a demonstra-*

trative pronoun; || *the index,*

fore-finger.

a pointer.

of an edict; || *prescribed*; ||

standard.

an indicator.

ordinance, edict, ukase.

to indicate, show; || *to guide,*

teach; || *to order, prescribe*.

to be indicated, be ordered.

to prick; || *to pin, garnish*

with; || *to prick one's self*.

to roll smooth.

to roll away; || *to go away,*

go off; || *to roll away*.

to rock asleep; || *to cause a*

dizziness.

to ferment sufficiently.

to become sufficiently sour.

to boil away; || *to boil well,*

boil enough.

boiled away; || *well boiled*.

to become sufficiently sour.

roomy, spacious; || *easy to*

pack or stow.

package, stowage; || *a travel-*

ling trunk.

a packer, stower.

a natural steel.

to put up, pack; || *to lay, set*;

|| to put to bed.

to be put up, be packed; || *to*

go to bed; || *to pack up*.

to glue well, paste fast.

bleak, blay.

deviation, avoiding.

flexibility, pliancy, suppleness,

submissiveness.

flexible, pliant, supple, sub-

missive; *-ly*.

declivity, descent.

to turn away, avert.

to avoid, shun.

to give a peck.

a thole, row-lock.

to botch, mend (bast shoes);

|| to pick, pick off.

to beat to death.

to knock in; || *to beat down,*

beat smooth.

a prick.

- Уконопачивать**, -пачить, *va.* calfeater, calfeutrer.
Укорачивать, укоротить, *va.* accourcir, raccourcir.
Укоренение, *sn.* action d'inculquer, de graver.
Укоренять, укоренить, *va.* inculquer, graver . . .
 —ся, *rr.* prendre racine, s'enraciner (*prop. et fig.*).
Укоризна, *sf.* и **Укорь**, *sm.* le reproche, blâme.
Укоризненный, *adj.* blâmable; || de reproche . . .
Укоритель, -ница, *s.* celui qui fait des reproches.
Укорительный и **Укорный**, *adj.* de reproche . . .
Укорять, укорить, *va.* blâmer, faire des reproches.
Укоснительный, *adj.* tardif, lent; -но, -ement.
Укосивать, укосить, *vn.* tarder, retarder . . .
Укоснение, *sn.* le retard, délai . . .
Укосъ, *sm.* la quantité d'herbe fauchée . . .
Украдко, *adv.* en cachette, à la dérobée . . .
Украй, *sm.* и **Украйна**, *sf.* *la* la limite, frontière.
Украсть, *va. parf.* voler, dérober; || —ся, *rr.* se glisser furtivement; || se cacher, se dérober.
Украшать, украсить, *va.* orner, embellir, parer . . .
 —ся, *rr.* se parer, s'ajuster; || être orné, paré . . .
Украшение, *sn.* l'ornement *m.*, la parure . . .
Укрой, *sm. sl.* le linge, drap, linceul . . .
Укромость, *sf.* la commodité, aisance. [solitaire]
Укромный, *adj.* 1. commode; -но, -ément; || retiré,
укропникъ, *sm.* plante, la ciguë aquatique . . .
Укропъ, *sm.* vase d'église pour l'eau bénite; || eau
 tiède *f.*; || plante, le fenouil, anet; -ный, *adj.*
Укротитель, -ница, *s.* celui ou celle qui réprime.
Укротительный, *adj.* réprimant, répressif . . .
Укрощать, укротить, *va.* apaiser, apprivoiser; ||
 réprimer, dompter, maîtriser; || apaiser, calmer.
 —ся, *rr.* s'apaiser, se calmer . . .
Укрощение, *sn.* la pacification, répression . . .
Укрухъ, *sm. sl.* un morceau de pain . . .
Укрыватель, -ница, *s.* recéleur, -euse . . .
Укрывательство, *sn.* le recèlement . . .
Укрывать, укрыть, *va.* couvrir comme il faut;
 || cacher, receler; || couvrir (*une carte*).
 —ся, *rr.* se couvrir, s'envelopper; || se cacher . . .
Укръпа, *sf.* tout ce qui sert à affermir . . .
Укрѣпительный, *adj.* fortifiant, corroboratif . . .
Укрѣпление, *sn.* action d'affermir, de fortifier, de
 corroborer *f.*; || la fortification; || forteresse.
Укрѣплять, укрѣпить, *va.* fortifier (*une ville*); || *fig.*
 fortifier, corroborer; || assurer juridiquement.
 —ся, *rr.* se fortifier, se corroborer; || être fortifié.
Укусникъ, *sm.* le vinaigrier, marchand vinaigrier.
Укусница, *sf.* le vinaigrier (*vase*) . . .
Укусноиcлѣный, -ая соль, *chim.* l'acétate *m.* . . .
Укусомель, *sm.* Pharm. l'oxymel *m.* . . .
Укусъ, *sm.* le vinaigre; -сный, *la* vinaigre; || -ная
 кислота, *chim.* l'acide acétique *m.*
Укупить, *va. parf.* acheter à bon marché . . .
Укупоривать, укупорить, *va.* bien boucher; || em-
 baller, empaqueter; || —ся, *rr.* être bien bouché.
Укупорка, *sf.* action de boucher; || l'emballage *m.*
Укусывать, укуять, *va.* séparer avec les dents;
 || mordre (*des chiens*); piquer (*des insectes*).
 falsatern, versalfatern . . .
 abfürgen, verfürgen . . .
 das Einprägen . . .
 einwurzelu lassen, einprägen . . .
 Wurzel fassen, einwurzelu . . .
 der Vorwurf, Tafel . . .
 tadelnswert; || Vorwurfs . . .
 Tafelr, -in . . .
 tadeln, Vorwurfs . . .
 vorwerfen, Vorwürfe machen . . .
 zögern, zaudern . . .
 zögern, zaudern . . .
 das Zögern, Zaubern . . .
 das gemähte Gras . . .
 heimlich, verstoffeu . . .
 die Gränze . . .
 steigen, entwenden; || sich ein-
 schleichen; || sich verbergen . . .
 verzieren, aus schmücken . . .
 sich schmücken; || verziert werden . . .
 der Schmuck, Zierath, die Zierde . . .
 das Tuch, die Binde . . .
 die Bequemlichkeit . . .
 bequem; || abgesondert, einsam . . .
 der Wasserfendel . . .
 das Gefäß zum Weichwasser; ||
 warmes Wasser; || der Zensel . . .
 der od. die Befänstigende . . .
 bezähmen, befänstigen . . .
 zähmen, bezähmen; || bändigen,
 befänstigen; || stillen . . .
 sich befänstigen, still werden . . .
 die Bänigung, Befänstigung . . .
 ein Stück Brod . . .
 Heßler, -in . . .
 das Heßlen, die Verheßung . . .
 fest zudecken; || verheßlen, ver-
 stecken; || stecken . . .
 sich zudecken; || sich verstecken . . .
 die Rrampe (zum Befestigen).
 stärfend . . .
 das Befestigen, die Stärkung . . .
 || die Befestigung; || Festung . . .
 befestigen; || stärken; || gericht-
 lich zuschreiben lassen . . .
 sich stärken; || befestigt werden . . .
 der Eßigbrauer, Eßigbändler . . .
 das Eßigglaß, Eßigfläschchen . . .
 das eßigsaur Salz . . .
 der Eßigmeth, Sauerhonig . . .
 der Eßig, Weineßig, Vereßig;
 || die Eßigsäure . . .
 mit Erfolg kaufen . . .
 fest zupfropfen, verpfropfen; ||
 einpacken, verpacken . . .
 das Zupfropfen; || das Verpacken . . .
 zerbeißen, in Stücke beißen; ||
 beißen; stechen . . .
 to calk well.
 to shorten, abridge.
 inculcating, implanting.
 to inculcate, implant.
 to take root.
 a reproach.
 reproachable; || reproachful.
 a reproacher.
 reproachful.
 to reproach.
 slow, tardy.
 to delay, linger.
 delaying, delay.
 the mowed grass.
 stealthily, by stealth.
 a border, frontier.
 to steal away, steal; || to slip
 into; || to slink away.
 to adorn, embellish.
 to adorn one's self; || be ador-
 adornment, ornament. [ned
 a band, bandage.
 commodiousness.
 commodious; -ly; || reclusive.
 water-hemlock.
 a vessel for holy water; ||
 tepid water; || the dill.
 appeaser, tamer.
 repressive, restraining.
 to tame; || to dompt, repress;
 || to appease, still.
 to grow still, be appeased.
 appeasing, repression.
 a slice of bread.
 receiver, concealer.
 concealing, harbourage.
 to cover, shelter; || conceal,
 harbour; || to take (*a card*).
 to cover one's self; || conceal
 a fastener. [one's self
 strengthening, fortifying.
 strengthening; || fortifying;
 || a fortification.
 to fortify; || to strengthen,
 corroborate; || to secure.
 to strengthen; || be fortified.
 a vinegar-man.
 a vinegar-cruet.
 an acetate.
 oxymel.
 vinegar, acetum; || the acetic
 acid.
 to make a lucky purchase.
 to bung, cork, stop well; ||
 to pack.
 bunging well; || packing,
 to bite to pieces; || to bite;
 to sting.

Укутывать, укутать, *ca.* couvrir, envelopper....
 — *ся*, *rr.* se couvrir, s'envelopper; être enveloppé.
Укусить, *sn.* la morsure, piqure.....
Улавливать, уловить, *ca.* prendre, surprendre...
Улаживать, уладить, *ca.* arranger, ajuster; || *récon-*
 — *ся*, *rr.* être arrangé; || tomber d'accord. [cilier
Улаживать, уломать и уломить, *ca.* diminuer en
 brisant; || *pop.* persuader avec peine.
Уллан, *sm.* le hulan, houlan, lancer; — *нскій*, *adj.*
Уласкать, *ca.* *parf.* persuader par des caresses...
Улегаться, улежаться, *rr.* se coucher; || avoir place.
Улей, *sm.* la ruche; — *еёный*, *de* ruche. [quiver
Улетёвывать, улететь, *rr.* *fam.* s'échapper, s'es-
 — *ся*; || *pop.* s'enlever; || s'échapper...
Улетучивание, *sn.* la volatilisation.....
Улетучивать, улетучить, *ca.* *Chim.* volatiliser...
Улёт, *sm.* la migration, le départ (*des oiseaux*)...
Улещать, улестить, *ca.* engager par des flatteries.
Уливать, улить, *ca.* arroser une certaine étendue;
 || diminuer, verser un peu; || — *ся*, *rr.* être arrosé.
Улизывать, улизнуть, *rr.* lécher un peu; || *fam.* s'é-
Улика, *sf.* la preuve convaincante..... [vader
Улитка, *sf.* 3, *dim.* улиточка, le limaçon, escargot;
 || *Anat.* le limaçon (*de l'oreille*); — *ковый*, *adj.*
Улиткою, en limaçon, en spirale.....
Улиткообразный, *adj.* en forme de limaçon. [rue
Улица, *sf.* *dim.* уличка и улочка, la rue; — *ичный*, *de*
Уличать, уличить, *ca.* (*въ чёмъ*) convaincre de...
 — *ся*, *rr.* être convaincu.....
Уличение, *sn.* la conviction, action de convaincre.
Уличитель, — *ница*, *s.* celui ou celle qui convainc.
Уличительный, *adj.* convaincant.....
Уловка, *sf.* 3, l'adresse *f*; || la ruse, finesse.....
Уловить, уловить, *см.* Уламливать. || Уломать,
Уловчивый, *adj.* rusé, fin, adroit.....
Уловь, *sm.* la pêche (*poisson pris*).....
Уложение, *sn.* action d'emballer, l'emballage;
 || le statut, l'ordonnance *f*; || le code de lois.
Уложить, *ca.* ordonner, statuer (*см.* Укладывать).
Уломок, *sm.* 1, morceau cassé *m*.....
Улусъ, *sm.* le village nomade de tentes; — *ский*, *adj.*
Улучать, улучшить, *ca.* obtenir; || trouver, rencontrer.
Улучение, *sn.* action de trouver, de rencontrer...
Улучшать, улучшить, *ca.* améliorer, rendre mei-
 — *ся*, *rr.* s'améliorer, devenir meilleur. [leur
Улучшение, *sn.* l'amélioration *f*.....
Улыбаться, I. 1, улыбнуться, *rr.* sourire.....
Улыбка, *sf.* 3, и Улыбаніе, *sn.* le sourire, souris.
Улыбчивый, *adj.* qui a le sourire sur les lèvres.
Ультрамаринъ, *sm.* le bleu d'outremer; — *новый*, *adj.*
Улыпнуть, улыпнуть, *ca.* revêtir en collant...
Умазывать, умазывать, *ca.* couvrir d'une matière
 gluante, enduire; || *fig.* persuader par de belles pa-
Умаление, *sn.* la diminution, le décroissement. [roles
Умалительный, *adj.* diminutif; — *но*, en petit...
Умалишенный, *adj.* *sm.* le fou, aliéné...
Умалчивать, умалчать, *ca.* passer sous silence,
 taire, ne pas faire mention; || cesser de parler.

einfüllen, einwickeln.....
 sich einfüllen; eingehüllt werden
 der Biß, Etich.....
 fangen, abwarten.....
 einrichten, abmachen; veröf-fnen
 abgemacht w.; || einig werden.
 abbrechen, abbrochen; || mit
 Mühe wegzubringen.
 der Uflan, Lanzenerlei....
 durch Schmeichelei bereben...
 sich legen; || Platz haben....
 der Bienenstod, Bienenerb...
 davon tröpfeln.....
 wegnügen; || entkommen...
 die Verflüchtigung.....
 verflüchtigen.....
 das Wegfliegen.....
 durch Schmeichelei wozubringen
 ganz begießen; || nach und nach
 abgießen; || begossen werden.
 ein wenig ablecken; || entwischen.
 der überführte Beweis....
 die Schnecke mit Gehäuse; ||
 Schnecke des Gehörganges.
 schneckeweise.....
 schneckenförmig.....
 die Strafe, Gasse.....
 überführen, überweisen.....
 überführt werden.....
 die Überführung, Überweisung.
 Überführer, —.....
 überführend, überweisend...
 der Kniffgriff; || der Kniff...
см. Уламливать.
 räuberisch, listig, hinterlistig..
 der Fang, Fischfang.....
 das Einlegen, Einpacken; || die
 Verordnung; || das Geisbuch.
 verordnen, befehlen.....
 ein abgebrochenes Stück.....
 das nomadische Zibitten-Dorf.
 abpassen, abwarten; || treffen...
 das Abpassen, Treffen.....
 verbessern.....
 sich verbessern; verbessert werden
 das Verbessern, die Verbesserung
 lächeln.....
 das Lächeln.....
 oft lächelnd.....
 das Ultramarin, Lasurblau...
 befehlen.....
 beschmieren, einschmieren; || mit
 schönen Worten bereben.
 die Verfeinerung, Abnahme..
 verfeinernd.....
 Narr, — Arin.....
 verschweigen, || stillschweigend
 übergehen; || aufhören zu reden.

to wrap up, muffle up.
 to wrap one's self; be wrap-
 a bite, biting. [ped
 to catch, seize, surprise.
 to adjust, settle; || reconcile.
 to be settled; || to agree.
 to break off; || to persuade,
 prevail upon.
 a hulan. [resses
 to prevail upon by one's ca-
 to lie down; || to go in, enter.
 a hive, bee-hive.
 to make one's escape.
 to fly away; || to clapse
 volatilization.
 to volatilize.
 flight, migration.
 to prevail upon by flattery.
 to water thoroughly; || to
 pour off; || to be watered.
 to lick up; || to slip away.
 a convincing proof-
 a snail, shell-snail; || the
 cochlea (*of the ear*).
 winding, spirally.
 like a snail, spiral.
 a street.
 to convict, detect.
 to be convicted.
 conviction, detection.
 a convict, detector.
 convictive.
 address; || wile, catch.
 wily, catching.
 catching, draught.
 putting up, packing; || or-
 dinance; || code of laws.
 to ordain, enact.
 a piece broken off.
 a nomad village of tents.
 to catch, find; || to meet with.
 catching, meeting with.
 to improve, ameliorate.
 to grow better, improve.
 improvement, amelioration.
 to smile, give a smile.
 a smile.
 smiling, smirking.
 ultramarine.
 to bestick, cover.
 to anoint, grease; || to grease
 over, cajole.
 diminution, decrease.
 diminutive; -ly.
 a fool, an insane.
 to pass over in silence, hush
 up; || to keep silence.

- Умалить, умалить, *va.*** diminuer, rapetisser.
— *си, *vr.** diminuer, baisser, décroître.
- Уманивать, уманить, *va.*** emmener par séduction.
- Уманъ, *sm.*** plante, l'énule, aune; — *новый, *adj.** ...
- Умаслять, умаслить, *va.*** graisser, enduire; || persuader par de belles paroles, fléchir.
- Умаслятельный, *adj.*** onctueux.
- Уматывать, уматыть, *va.*** mettre en peloton.
- Умачивать, умочить, *va.*** amollir en trempant.
- Умачить, умасить, *va.*** oindre de baume.
- Умачивать, умостить, *va.*** paver, plancher.
- Умбра, *sf.*** la terre d'ombre; — *новый, *de** terre d'ombre.
- Умедлѣние, *sn.*** le retard, la lenteur.
- Умедлять и Умедять, умедлять, *va.*** ralentir; || *vn.* s'arrêter longtemps; || tarder, retarder.
- Уменьшать, уменьшить, *va.*** diminuer, rapetisser, amoindrir; || — *си, *vr.** diminuer, baisser.
- Уменьшение, *sn.*** la diminution, le décroissement.
- Уменьшительный, —ное стекло, *le*** verre qui rapetisse les objets; || — *ное имя, *Gram.** nom diminutif.
- Умереть (*фут.* умрѣ), *см.* Умирать.**
- Умерщвление, *sn.*** action de tuer, de mettre à mort; || le meurtre; || la mortification (*des passions*).
- Умерщвлять, умертвить, *va.*** tuer, faire mourir, mettre à mort; || mortifier (*ses passions*).
— *си, *vr.** être tué, mis à mort; être mortifié.
- Уметать, уметь, *va.*** balayer, nettoyer.
- Уметъ, *sm.*** cabane pour les voyageurs; || *st.* l'ordure *f.*
- Уметывать, уметать и уметнуть, *va.*** jeter sur, couvrir; || jeter dans, porter dans, rentrer.
- Умилѣние, *sn.*** l'attendrissement, l'émotion *f.* ...
- Умилительный, *adj.*** attendrissant; — *но, *avec** émotion
- Умилосердиться, *vr. *parf.**** avoir pitié de. || tion
- Умилостивительный, *adj.*** propitiatoire.
- Умилостивлѣние, *sn.*** action de rendre propice.
- Умилостивлять, умилостивить, *va.*** rendre propice, fléchir, apaiser; || — *си, *vr.** s'apaiser; être fléchi.
- Умилость, *sf.*** la grâce, l'agrément *m.*
- Умилый, *adj.*** 1. agréable, gracieux; — *но, —eusement*
- Умилъть, умилить, *va.*** émouvoir, attendrir.
— *си, *vr.** être ému, être attendri.
- Уминать, умять, *va.*** bien pétrir, fouler; || presser.
— *си, *vr.** être pétri, foulé; être pressé.
- Умирать, умереть, *vn.*** mourir, expirer, decéder.
- Умирать, умирать, *va.*** apaiser, pacifier.
- Умникъ, *sm.* и Умница, *sc.*** une personne sensée; || un enfant sage et docile.
- Умничанье, *sn.*** action de faire de l'esprit.
- Умничать, 1. 1, c- — *vn.*** faire de l'esprit.
- Умно, *adv. *dim.**** умнѣнко, sensément, sagement.
- Умножать, умножить, *va.*** augmenter, accroître, agrandir; || *Arithm.* multiplier.
— *си, *vr.** augmenter, s'accroître; être augmenté.
- Умноженіе, *sn.*** l'augmentation *f.* l'accroissement, agrandissement *m.*; || *Arithm.* la multiplication.
- Умножительный, *adj.*** servant à augmenter.
- Умный, *adj.* 1, *dim.*** умнѣнкій, sensé, sage, spirituel.
- Умовѣние, *sn.*** l'ablution *f.*; || le lavement (*des pieds*).
- verfeinern, verringern.
sich verfeinern, kleiner werden.
wegfoden, abspŕigen machen.
der Mant.
besŕutieren; || mit ŕhŕnen Worten
betreiben ob. bewegen.
ŕettig, ŕig, ŕalŕicht.
bewideln, aufwideln.
durchweichen laŕsen.
ŕalŕhen.
pflaŕtern, auslegen, tiefen.
die Umbra, Umbererde.
die Verzŕgerung, Langŕamfeit.
langŕamer machen, vermindern;
|| lange kleiben; || verzŕgern.
verfeinern, vermindern, ver-
zerrern; || abnehmen.
die Verfeinerung, Abnahme..
das Verfeinerungsglas; || Ver-
kleinerungswort.
- das Tŕben, Umbringen; der
Mord; || die Abŕtŕtung.
tŕben, mŕden, umbringen; ||
abtŕben, laŕten.
umgebracht; abgetŕtet werden.
ausŕehen, auslegen.
die Winterhŕtte; || der Koth..
bewerfen, beŕreuen; || hinein-
werfen, hineinŕun, einheimsen
die Nŕhrung, Bewegung.
rŕhrend; mit Nŕhrung.
sich erbarmen.
verŕbŕnne, beŕŕnfŕtigend.
die Beŕŕnfŕtigung, Begŕtung..
beŕŕnfŕtigen, begŕtigen, verŕ-
nen; || sich beŕŕnfŕtigen; begŕtigt
die Anmuth, Gŕtzeŕŕgheit. [w.
hoŕt, anmuthig, angenehm..
rŕhren, zum Miŕŕe bewegen.
gerŕrt werden.
ŕneten, ŕeŕŕŕampfen; || einpressen.
geŕnet; gepreŕt werden.
ŕerben.
beruhigen, ŕillen. !.
ein kluger und verŕndiger
Menŕh; || ein artiges Kind.
das Klŕgeln.
ŕflŕgen, naŕeweis ŕeyn.
klug, vernŕnfŕtig.
grŕŕer machen, vermehern, ver-
grŕŕern; || multipliciren.
sich vermehren; vermehrt werden
die Vermehrun, Vergrŕŕ-
run; || die Multiplication.
vermehrern, vergrŕbernd.
klug, verŕndig, vernŕnfŕtig..
das Waŕŕen; || das Fußwaŕŕen.
- to diminish, decrease.
to diminish, lessen.
to entice away, seduce.
elecampane.
to grease, oil; || to prevail
upon by one's words.
unctuous.
to wind up, wind.
to wet or soak well.
to anoint with balsam.
to pave, floor, lay.
umber.
delaying, delay.
to make slower, slacken; ||
to stay long; || to delay.
to lessen, diminish; || to di-
minish, decrease.
diminution, decrease.
a diminishing glass; || a di-
minutive.
- putting to death; a murder;
|| mortification.
to put to death, kill, murder;
|| to mortify.
to be put to death; be morti-
fied
to sweep well. [ŕied
hut; || flth, dirt.
to throw on, strew; || to
throw into, take in.
feeling, emotion.
moving, touching; — *ly.*
to take pity.
propitiatory.
propitiation, conciliation.
to propitiate, conciliate, ap-
pease; || to be appeased.
kindness, loveliness.
lovely, kind; — *ly.*
to affect, touch, move.
to be affected.
to knead, tread; || to press in.
to be kneaded; be pressed.
to die, expire.
to pacify, appease.
a wise man or woman; || a
good boy or girl.
showing one's sense.
to show one's sense, subti-
wisely, sensibly. [lize
to increase, augment; || to
multiply.
to increase; be increased.
augmentation, increase; ||
multiplication.
increasing, augmenting.
wise, sensible.
ablution; || washing (*the feet*)

Умовредный , <i>adj.</i> 1, erroné, induisant en erreur.	irrig, aberwichtig.	erroneous, unsound.
— заключеніе , <i>sn.</i> le syllogisme, argument.	der Schluß, Vernunftschluß.	argument, syllogism.
— зрительный , <i>adj.</i> spéculatif, théorique; — но ,	speculativ, theoretisch.	theoretic, speculative; — ly .
эріе , <i>sn.</i> la spéculation, théorie. [— мент	die Speculation, Theorie.	speculation, theory.
— начертаніе , <i>sn.</i> la conception, idée.	der Entwurf, die Idee.	idea, conception.
Умокать , умокнуть , <i>en.</i> s'amollir dans l'eau.	durchgeweicht werden.	to be well soaked.
Умоклый , <i>adj.</i> amolli dans l'eau.	eingeweicht, durchgeweicht.	well wet, well soaked.
Умолачивать , умолотить , <i>ea.</i> bien battre (<i>le blé</i>).	gut beiden, ausbeiden.	to thrash well.
Умолёніе , <i>sn.</i> action d'implorer, de fléchir.	das Erbitten, die Ersüßung.	imploration, entreating.
Умолкаты , умолкнуть , <i>en.</i> se taire; || s'apaiser.	stillschweigen; || ruhig werden.	to be silent; || to become still.
Умолкъ , <i>sm.</i> le silence; || безъ — ку , sans cesser.	die Stille; || ohne aufzuhören.	silence; || without ceasing.
Умолотный , <i>adj.</i> rendant beaucoup (<i>au battage</i>).	viel Körner gebend.	that gives much.
Умолотъ , <i>sm.</i> le battage (<i>du blé</i>).	das Dreschen.	thrashing.
Умолоты , <i>ea. parf.</i> moullre (<i>le blé</i>).	gut ausmahlen.	to grind.
Умолчать , Умостить , Умотать , Умочить , <i>см.</i>	Умалачивать , Умалчива	тъ , <i>u. np.</i> [ing
умолъ , <i>sm.</i> la mouture; || le déchet par la mouture.	das Ausmahlen; || der Abfall.	the grinding; || loss in grind-
Умолять , умолить , <i>ea.</i> implorer, fléchir.	ansuchen, erbitten.	to implore, entreat.
Уморъ , <i>sf. dim.</i> — рушка , эмо —, c'est à crever de rire.	es ist zum Todtslachen.	it is to burst with laughing.
Уморительный , <i>adj.</i> risible; — но , à crever de rire.	höchst komisch; zum Todtslachen.	quite comical; — ly .
Уморить , <i>ea. parf.</i> faire mourir, tuer; || (<i>cô смугу</i>)	umbringen, tödten; || vor La-	to starve to death; || to make
faire pâmer de rire, faire étouffer de rire.	chen sterben machen.	one burst with laughing.
Уморъ , <i>sm. do</i> — пу , à mort.	zum Tode.	to death.
Умочка , <i>sf.</i> le déchet d'une chose mouillée.	das Einlaufen (des Tuches).	the loss in wetting.
Умственный , <i>adj.</i> intellectuel, abstrait; — но , en	überfinnlich; in Gedanken.	intellectual, abstract; — ly .
Умствованіе , <i>sn.</i> action de philosophe <i>f.</i> [esprit	das Philosophiren.	reasoning.
Умствователь , <i>sm.</i> le penseur, philosophe.	der Denker, Philosoph.	a reasoner.
Умствовать , <i>I. 2, en.</i> philosopher, raisonner.	nachdenken, philosophiren.	to reason, philosophize.
Умудрять , умудрять , <i>ea.</i> instruire, rendre sage.	belehren, flug machen.	to teach, make wise.
— ся , <i>tr.</i> devenir sage, s'instruire; || <i>fam.</i> subtiliser.	flug werden; || vernünfteln.	to grow wise; || to subtilize.
Умучивать , умучить , <i>ea.</i> martyriser, faire mourir	martern, zu Tode quälen; || ab-	to torment to death; || to
dans les tourments; || harasser, épuiser.	matten, erschöpfen.	plague, harass.
— ся , <i>tr.</i> s'épuiser, se harasser.	sich abmatten, sich abarbeiten.	to harass one's self.
Умчаты , <i>ea. parf.</i> emporter, entraîner. [prit <i>m</i>	forttragen, fortreißen.	to hurry or whirl away.
Умъ , <i>sm. dim.</i> умокъ, la raison, l'entendement, es-	der Verstand, die Vernunft.	intellect, sense, mind.
въ умъ, dans son bon sens, ayant sa raison.	bei völligem Verstande.	in one's senses, in mind.
Умывальникъ , <i>sm. u. sl.</i> — ница , <i>sf.</i> le lave-main.	das Waschbecken.	a wash-hand basin.
Умывальный , <i>adj.</i> servant à laver; || <i>ная лодка</i> , la	zum Waschen gehörig; || das	for washing; || wash-hand
cuvette; || — ный смолъкъ , le lavabo.	Waschbecken; || der Waschtisch.	basin; || wash-stand.
Умываніе , <i>sn.</i> action de laver, l'ablution <i>f.</i>	das Waschen, die Abwaschung.	washing, ablution.
Умыванье , <i>sm.</i> une eau cosmétique.	das Schönheitswasser.	a cosmetic water.
Умывать , умыть , <i>ea.</i> laver; || — ся , <i>tr.</i> se laver.	waschen; || sich waschen.	to wash; || wash one's self.
Умысль , <i>sm. I.</i> le dessein, l'intention <i>f.</i> || съ — ау ,	Умысль <i>f.</i> Vorhaben <i>n.</i> Умысль <i>sg.</i>	a design, an intention; || in-
à dessein, avec intention; || безъ — ау , sans dessein.	<i>m.</i>; || ohne Vorsatz; || unvorsätzlich	intentionally; || undesignedly
Умыслёніе , <i>sn.</i> le dessein, complot. [libéré	der Anschlag, Untreue.	a design, machination.
Умыслённый , <i>adj.</i> prémédité; — но , de propos dé-	vorsätzlich; mit Voratz.	designed, intentional; — ly .
Умысленникъ , <i>sm.</i> le machinateur, — <i>муческій</i> , <i>adj.</i>	der Anstifter.	a machinator.
Умысливать , умыслать , <i>ea.</i> machiner, tramer, mé-	anzustellen, vorsehen, einen An-	to design, intend, plot, ma-
diter, préméditer; || — ся , <i>tr.</i> être machiné, tramé.	schlag machen; || angestiftet	chinate; || to be plotted.
Умыслие , <i>sn.</i> action de comprendre <i>f.</i>	das Verstehen.	understanding.
Умысленность , <i>sf.</i> l'état modéré ou tempéré <i>m.</i>	die Mäßigkeit, Mäßigung.	moderateness.
Умысленный , <i>adj.</i> tempéré; modéré; — но , — мент .	mäßig; mit Mäßigung.	temperate; moderate; — ly .
Умырять , умырять , <i>ea.</i> modérer, tempérer.	mäßig, mildern.	to moderate, temper.
Умыслительный , <i>adj.</i> spacieux.	geräumig.	roomy.
Умытъ , <i>I. 4, c., ea.</i> savoir, comprendre.	verstehen, können.	to know, understand.
— ся , <i>tr. imp.</i> entendre, savoir, pouvoir.	wissen, können, verstehen.	to know, can.
Умыщать , умыщать , <i>ea.</i> placer, faire entrer.	unterbringen, placieren.	to put in, make go in.
— ся , <i>tr.</i> entrer, avoir place; être placé.	Raum haben; untergebracht	to find place, go in.
Умыщёніе , <i>sn.</i> action de placer, de faire entrer <i>f.</i>	das Unterbringen.	putting in.

Умягчать, упмягчить, <i>va.</i> amollir; || <i>fig.</i> adoucir, atténdrir; || —ся, <i>rr.</i> être amolli; s'attendrir.	weich machen; || erweichen, lindern; || weich werden; sich lin-	to mollify; || to soften; || to grow soft; be softened.
Умягчение, <i>sm.</i> amollissement; || adoucissement <i>m.</i>	das Erweichen; || Lindern. [tern	mollifying; || softening.
Умять (<i>фут. умяу</i>), <i>см.</i> Умянать. || Унести, <i>см.</i>	Уносить.	
Упаковать, упакловать, <i>va.</i> fumer (<i>un champ</i>).	düngen.	to dung, manure.
Упесение, <i>sm.</i> action d'emporter avec soi.	das Forttragen.	bearing away.
Упёк, <i>ф. 3.</i> une barque (<i>sur le Volga</i>). [sité	eine Art Barken.	a bark.
Университет, <i>sm.</i> l'université <i>f</i> ; —мскл, d'univer-	die Universität; Universitäts-.	a university.
Унизать, унизать, <i>va.</i> baisser, diminuer; || abais-	niedriger machen, verniedern;	to lower, reduce; || to abase,
сер, <i>rr.</i> s'abaisser, s'humilier; être abaissé. . . . .	|| erniedrigen, demüthigen.	humble, humiliate. [ased
Унижение, <i>sm.</i> l'abaissement <i>m</i> , l'humiliation <i>f</i>	sich erniedrigen; erniedrigt wer-	to humble one's self; be ab-
Униженность, <i>sf.</i> l'humilité <i>f</i> , la soumission.	tie Erniedrigung. [ten	abatement, humiliation.
Униженный, <i>adj.</i> soumis, humble; —но, —мент, avec	die Erniedrigung, Demuth.	humility, submission.
Унижаться, унижаться, <i>va.</i> abaisser, humilier.	erniedrigt, demüthig.	humble, submissive; —ly.
Унижаться, унижаться, <i>va.</i> abaisser, humilier.	erniedrigend, verächtlich.	humiliating.
Унизывать, унизывать, <i>va.</i> orner (<i>de perles</i>).	(mit Perlen) völlig besetzen	to string, thread.
Унимальщик, —ница, <i>s.</i> le pacificateur.	Friedensstifter, —in.	a peace-maker.
Унимательный, <i>adj.</i> répressif, de répression.	Einhalts-, steuernd.	repressive.
Унимание, <i>sm.</i> action de réprimer, d'apaiser.	das Zurückbringen.	repressing, pacifying.
Унижать, унять, <i>va.</i> arrêter, réprimer, apaiser; ||	Einhalt thun, zur Ruhe bringen;	to repress, pacify, quiet; ||
отер, diminuer; || —ся, <i>rr.</i> se calmer, s'apaiser. . . . .	|| abnehmen; || ruhig werden.	to take off; || to stop, cease.
Унижаться, унижаться, <i>va.</i> abaisser, humilier.	erniedrigen, demüthigen. [ten	to humble, humiliate. [bled
—ся, <i>rr.</i> s'abaisser, s'humilier; être abaissé.	sich erniedrigen; erniedrigt wer-	humble one's self; be hum-
Унижение, <i>sm.</i> l'abaissement <i>m</i> , l'humiliation <i>f</i>	die Erniedrigung, Demuth.	bling, humiliation.
Унижаться, унижаться, <i>va.</i> abaisser, humilier.	erniedrigend, verächtlich.	humiliating, degrading.
Уничтожать, уничтожить, <i>va.</i> anéantir, détruire; ||	vertilgen, vernichten; || aufhe-	to destroy; || to annul, abo-
annuler, abolir, annihiler, abroger.	ben, umstoßen, abschaffen.	lish, abrogate.
—ся, <i>rr.</i> s'anéantir, être anéanti, aboli.	vernichtet, aufgehoben werden.	to be annulled, be abolished
Уничтожение, <i>sm.</i> l'anéantissement <i>m</i> , abolition <i>f</i>	die Vernichtung, Aufhebung.	annulment, abolition.
Уничтожительный, <i>adj.</i> servant à anéantir.	vernichtet, aufhebend.	annulling, abrogating.
Уния, <i>sf.</i> l'union grecque (<i>des Grecs avec les catho-</i>	die griechische Union.	the Grecian union.
Униать, —тка, <i>s.</i> Grec uni; —мскл, <i>adj.</i> [liques)	der unire Griechen.	an united Greek.
Упоравливать, упоройть, <i>va.</i> complaire, faire à la	sich schicken in, anpassen; || ab-	to humour, please; || to seize
fantaisie; || trouver le moment, faire à propos.	passen, zur rechten Zeit thun.	time, do to time.
—ся, <i>rr.</i> se conformer à.	sich richten nach.	to conform to.
Уносить, унести, <i>va.</i> emporter avec soi, entraîner; ||	mit sich nehmen, wegstagen; ||	to bear away, carry away;
enlever, dérober, ravir. [ment (<i>du cheval</i>)	entwenden, stehlen. . . . .	|| to take away, steal.
Уносливый и —чивый, <i>adj.</i> qui s'emporte facile-	leicht ausreißend.	that runs away lightly.
носьный, <i>adj.</i> enlevé, dérobé.	entwendet, gestohlen.	carried away, stolen.
Унось, <i>sm.</i> action d'emporter <i>f</i>; || le vol, larcin.	das Wegtragen; || der Diebstahl.	carrying away; || theft.
Унтер-офицер, <i>sm.</i> le sous-officier; —мскл, <i>adj.</i>	der Unteroffizier.	an under-officer.
Унтер, <i>sf.</i> l'oncef (<i>12e partie de la livre</i>); —весл, <i>adj.</i>	die Unze.	an ounce.
Унывать, уныть, <i>vn.</i> tomber dans l'abattement, perdre courage, se livrer à la tristesse. [—ment	traurig werden, den Muth ver-	to grow low-spirited, grow
Уныный, <i>adj.</i> mélancolique, lugubre, triste; —но,	lieren, verzagen.	melancholy.
Унылость, <i>sf.</i> и Уныние, <i>sm.</i> abattement <i>m</i> , tristesse <i>f</i>	traurig, kläglich. [heit <i>f</i>	melancholy, doleful; —ly.
Унылый, <i>adj.</i> triste, abattu; —ло, avec tristesse <i>f</i>	Niedergetragenseit, Verzagt-	melancholy, dejection.
Унывать, унырять, <i>vn.</i> plonger dans l'eau; ||	niedergesfallen, verzagt.	dejected, sad; —ly.
(отъ чего) échapper à, fuir, éviter, esquiver.	völlig untertauchen; || einem	to dive away; || to slip away,
Упадать, упасть, <i>vn.</i> tomber, s'écrouler; || tomber	Unglücke entgegen.	steal away, escape.
en décadence; || baisser, diminuer.	fallen, niederfallen; || in Ver-	to fall, fall down; || to de-
Упадение, <i>sm.</i> la chute, l'écroulement <i>m</i>	fall kommen; || fallen.	cline, decay; || to decrease.
Упадок, <i>sm.</i> 1, la décadence, le déperissement.	das Fallen, der Fall.	falling, falling down.
Упадъ, <i>sm.</i> до —ду, jusqu'à tomber par terre.	der Verfall.	decadence, decay.
Упаковать, упакловать, <i>va.</i> empaqueter, emballer.	bis zum Nietersfürzen.	till ready to fall.
Упакивать, упакать, <i>va.</i> enlever.	betrunknen machen.	to make drunk.
Упакивать, упаковать, <i>va.</i> empaqueter, emballer.	einlegen, einpacken.	to pack, pack up.
Упакивать, упакать, <i>va.</i> enlever.	wegfriesen, davon friesen.	to crawl away, creep away.
Упалой, <i>adj.</i> vacant (<i>d'un emploi</i>).	lebig, vacant.	vacant.

Упамятывать , -товать, <i>va.</i> retenir dans sa mémoire	sich besinnen, im Kopf behalten.	to remember.
Упаривать , упарить, <i>va.</i> amollir par la vapeur, cuire à l'étuvée; || mettre en sueur (<i>un cheval</i>).	gehörig schmoren, bähnen; || in Schwitz bringen.	to stew, steam, bathe well; || to sweat or lather well.
—ся, <i>vr.</i> être bien étuvé, être bien cuit	gehörig geschmort werden.	to be well stewed.
Упасать , упасть, <i>va.</i> garder soigneusement	hüten, behüten	to guard, keep, watch.
Бóже упаси , Dieu garde! Dieu préserve!	behüte Gott!	God forbid!
Упасъ (<i>fut</i> упадъ), <i>см.</i> Упадать. || Уперёживать ,	<i>уперёдъ</i> , <i>см.</i> Упрежда	тъ .
Упекать , упечь, <i>va.</i> cuire à point; || <i>pop.</i> (<i>кудъ</i>) se débarrasser de; || —ся, <i>vr.</i> être bien cuit.	durchbaden; || forbringen, fort-schaffen; || durchgebadet werden	to bake well; || to send away; || to be well baked.
Упелёпывать , упеленать, <i>va.</i> bien emmailloter	einwickeln	to swaddle well.
Упить , упить, <i>va.</i> boire un peu	ein wenig abtrinken. [trinken	to drink off.
—ся, <i>vr.</i> boire à longs traits, s'enivrer	in vollen Zügen trinken, sich bes-aufnehmen, anfechten; || star	to get drunk, be inebriated.
Упирать , упереть, <i>va.</i> appuyer contre; || (<i>лаза</i>) regarder fixement; || <i>фут.</i> reprocher, dire en face.	ansehen; || in die Augen fallen,	to prop, stay, stem; || to fix; || to reproach.
—ся, <i>vr.</i> s'appuyer, se soutenir contre; || s'op-poser, résister, ne pas consentir.	sich aufstemen; || sich sperren,	to lean, rest, recline; || to oppose, resist.
Уписистый , <i>adj.</i> -то, <i>adv.</i> fin et serré (<i>de l'écriture</i>).	sich widerlegen.	to lean, rest, recline; || to oppose, resist.
Уписывать , уписать, <i>va.</i> écrire, faire entrer dans un espace donné; || <i>pop.</i> bâfner, englotir.	gedrängt (gedrückt)	close; -ly (<i>uritten</i>).
—ся, <i>vr.</i> être écrit, entrer dans un espace donné.	beschreiben (rundherum, alles);	to write in, get in (<i>in writ-ing</i>); || to swallow.
Упитывать , упитать, <i>va.</i> nourrir, engraisser . . . . .	|| freffen, verdrücken.	to be written in, have place.
Упихивать , упихать и -хнѣть, <i>va.</i> faire entrer, ser-ger dans; || —ся, <i>vr.</i> être serré entre, fourré dans.	Platz haben, auskommen	to feed up, fatten.
Уплата , <i>sf.</i> le paiement; -ный, de paiement	mâfien	to push in, shove in; || to be pushed in.
Уплачивать , уплатить, <i>va.</i> payer peu à peu, rem-bourser; || raccommoder partout.	ein-schieben, zwischenschieben; || ein-gefedt, eingeschoben werden.	payment, discharge.
Уплёскивать , уплескать и уплеснуть, <i>va.</i> arroser.	die Zahlung	to pay off, discharge; || to patch, piece, mend.
Уплетать , улётеть, <i>va.</i> tresser solidement; || <i>pop.</i> bâfner; || <i>vr.</i> décamper, s'esquiver à la hâte.	nach und nach abschafen, abtra-gen; || überall fiden.	to splash, sprinkle.
—ся, <i>vr.</i> être tressé solidement; || s'esquiver	begießen	to plait; || to guttle; || to take to one's heels, escape.
Уплывать , уплыть, <i>vr.</i> s'éloigner, partir, faire voile; || se passer, s'écouler.	fest einschichten; || freffen; || sich eiflig aus dem Staube machen	to be plaited; || to slink away.
Упова́ние , <i>sn.</i> l'espérance <i>f</i> , l'espoir <i>m</i>	gesiechten werden; || entwichen.	to sail away, set sail; || to elapse, slip away.
Уповательно , <i>v. imp.</i> (<i>есмъ</i>) il est à espérer	wegschiffen, wegsetzen, abse-geln; || verschieben.	hope, expectation.
Уповать , I.1. (<i>на ко́дъ</i>) se fier à; || espérer	das Vertrauen, die Hoffnung.	it is to be hoped.
Уподобительный , <i>adj.</i> comparatif; -но, -ivement.	es ist zu hoffen	to trust, rely; || to hope.
Уподоблѣние , <i>sn.</i> la comparaison, similitude	vergleichen; || gleichniſsweise	comparative; -ly.
Уподоблять , уподобить, <i>va.</i> comparer	die Vergleichung	likening, comparison.
—ся, <i>vr.</i> ressembler; || être comparé	vergleichen	to liken, compare.
Уподачивать , <i>va. parf.</i> bien traiter, bien régaler	gleichem, gleich sein; || verglichen	to resemble; || be compared.
Упоевать , упоить, <i>см.</i> Упаивать. || Упоизать ,	gehörig bewirthen. [werden	to treat, regale well.
Упоение , <i>sn.</i> l'ivresse <i>f</i>; || <i>fig.</i> l'enivrement <i>m</i>	<i>см.</i> Упаивать .	drunkenness; || ebriety.
Упоко́ение , <i>sn.</i> le repos, délassement, la paix	der Rauch; || der Taumel	repose, rest, peace.
Упокой , <i>sm.</i> le repos de l'âme	Verubigung, Ruhe <i>f</i> , Frieden <i>m</i> .	the repose of the soul.
Упокоивать , упокоить, <i>va.</i> procurer du repos	die Ruhe der Seele	to lay to rest, repose.
—ся, <i>vr.</i> se reposer, se délasser	beruhigen, zur Ruhe bringen.	to repose, rest.
Уполномочение , <i>sn.</i> l'autorisation <i>f</i>	ruhen, zur Ruhe eingehen	authorization.
Уполномочивать , -мочить, <i>va.</i> donner plein pou-voir, donner procuration, autoriser.	die Bevollmächtigung	to invest with full power,
—ся, <i>vr.</i> être autorisé, avoir la procuration	bevollmächtigen, Vollmacht ge-ben, berechtigen.	authorize.
Уполовлять , уполовить, <i>va.</i> diminuer de la moitié.	bevollmächtigt werden	to be authorized.
Уполовникъ , <i>sm. dim.</i> -ничекъ, l'écumoire <i>f</i>	halbiren	to halve.
Уполъ , <i>sm.</i> l'écume <i>f</i> (<i>d'un pot qui bout</i>)	der Schaumstöffel	a skimmer.
Упоминание , <i>sn.</i> la mention, action de mentionner.	der Schaum	the scum, skim.
Упомянуть , упомянуть, <i>va.</i> faire mention	die Erwähnung	mention, mentioning.
—ся, <i>vr.</i> être mentionné, être fait mention	erwähnen, Meldung thun	to mention, speak of.
Упоминать , <i>va. parf.</i> se souvenir, se rappeler	erwähnt werden	to be mentioned.
Упорка , <i>sf.</i> 3, l'appui <i>m</i> , le support	sich besinnen, sich erinnern	to remember.
	die Stütze	prop, stay.

Упорность , <i>sf. u -ство, sn.</i> l'obstination, opiniâtreté <i>f.</i>	die Hartnäckigkeit, Halsstarrig-	obstinateness, stubbornness
Упорный , <i>adj.</i> 1. opiniâtre, obstiné; -но, -ment.	hartnädig, halsstarrig. [steht]	obstinate, stubborn; -ly.
Упорствовать , 1. 1, <i>гн.</i> (вз чѣмъ) persister obstin-	hartnädig beharren auf.	to be obstinate.
Упорхаты , упорхуѣтъ, <i>гн.</i> s'envoler. [ment]	davon flattern.	to fly away.
Упорѣтъ , <i>sm.</i> action d'appuyer; || la résistance.	das Anstemmen; || der Wider-	leaning; || resistance.
Упорѣбительный , <i>adj.</i> usité, usuel.	gebräuchlich, üblich. [stand]	used, of use, usual.
Употреблѣніе , <i>sn.</i> l'emploi, usage <i>m.</i>	der Gebrauch.	use, employment.
Употреблять , употребѣтъ, <i>va.</i> employer, mettre en	brauchen, gebrauchen, anwen-	to use, make use of, apply,
usage, faire usage de; || (во зло) abuser de.	den, verbrauchten; || mißbrauchen	employ; || to abuse.
—ся, <i>гн.</i> être employé, être mis en usage.	gebraucht werden.	to be used, be employed.
Употѣтъ , <i>гн. parf.</i> suer, transpirer.	schweigen.	to sweat out.
Управа , <i>sf.</i> la satisfaction, justice; || le tribunal;	die Genugthuung, Rechtspflege;	satisfaction, justice; || court,
—венный и —вскій, <i>adj.</i> || —благочиніи, bureau de police.	|| das Amt; || Polizeiamt.	office; || police-office.
Управитель—ница , intendant, -nte; —льскій, <i>adj.</i>	der Verwalter, Intendant.	steward.
Управительство , <i>sn.</i> la charge d'intendant.	das Amt des Verwalters.	stewardship.
Управлѣніе , <i>sn.</i> la direction, administration, condu-	die Verwaltung, Führung; ||	management, administra-
ітѣ; || <i>Gram.</i> la dépendance, le régime.	die Abhängigkeit.	tion, direction; || regimen.
Управлять , управѣтъ, <i>va.</i> (чѣмъ) diriger, admin-	verwalten, lenken, regieren; ||	to manage, conduct, direct,
istrer, conduire, gouverner, régir; || —ся, <i>гн.</i> être	verwaltet, geleitet, regiert wer-	govern; || to be managed,
administré, gouverné; || (сз чѣмъ) venir à bout de.	den; || fertig werden mit.	be directed; || to master.
Управляющій , <i>adj. sm.</i> le gérant, intendant.	der Verwalter, Intendant.	manager, director.
Управлѣніе , <i>sn.</i> l'occupation <i>f.</i> , exercice <i>m.</i>	die Beschäftigung, Übung.	occupation, employment.
Упражнять , 1. 3, <i>va.</i> occuper, exercer.	beschäftigen.	to occupy, employ.
—ся, <i>гн.</i> (сз чѣмъ) s'occuper de, s'exercer à.	sich beschäftigen mit.	to occupy one's self with.
Упразднѣніе , <i>sn.</i> action d'annuler, d'abolir.	die Erledigung, Aufhebung.	annulment, abolition.
Упразднить , упразднѣтъ, <i>va.</i> rendre vacant (<i>un</i>	erledigen, vacant machen; || ver-	to vacate, discharge; || to
<i>emploi</i>); || anéantir, annuler, abolir.	nichten, aufheben, abschaffen.	annul, abolish. [lished]
—ся, <i>гн.</i> devenir vacant, vaquer; || être aboli.	fertig werden; || vernichtet werden	to become vacant; || beabo-
Упрасивать , упрасѣтъ, <i>va.</i> demander avec in-	inständig bitten; || erbitten,	to ask pressingly; || to ob-
stance; || fléchir par ses prières.	durch Bitten rühren.	tain by asking.
Упредительность , <i>sf.</i> la prévenance.	die zuvorkommende Gefälligkeit	prepossessing attention.
Упредительный , <i>adj.</i> qui prévient; || prévenant;	zuvorkommend; || gefällig.	preventing; || prepossessing.
Упреждать , упредѣтъ, <i>va.</i> prévenir, anticiper.	einem zuvorkommen.	to prevent, anticipate.
Упреждѣніе , <i>sn.</i> action de prévenir, anticipation <i>f.</i>	das Zuvorkommen.	prevention, anticipation.
Упреканіе , <i>sn. u</i> Упрѣкъ, <i>sm.</i> le reproche.	der Vorwurf.	a reproach.
Упрекать , упрекнѣтъ, <i>va.</i> (сз чѣмъ) reprocher.	vorwerfen, Vorwürfe machen.	to reproach.
Упречный , <i>adj.</i> de reproche, contenant des reproches	Vorwürfe enthaltend.	reproachful.
Упрочивать , упрочѣтъ, <i>va.</i> affermir, consolider; ||	befestigen; || sichern, versichern;	to strengthen, consolidate;
assurer, garantir; || —ся, <i>гн.</i> être affermi, consolidé.	|| befestigt werden.	|| to secure; || to be streng-
Упрощѣніе , <i>sn.</i> la simplification.	die Vereinfachung.	simplification. [thened]
Упрощивать , упрощѣтъ, <i>va.</i> simplifier.	vereinfachen.	to simplify.
Упругій , <i>adj.</i> élastique; —го, avec élasticité.	elastisch, federkräftig.	elastic, with elasticity.
Упругость , <i>sf.</i> l'élasticité <i>f.</i>	die Elasticität, Federkraft.	elasticity.
Упруживать , упрудѣтъ, <i>va.</i> arrêter par une digue.	fest verdammen.	to dam up.
Упрыгивать , <i>гн. parf.</i> se lasser d'une chose.	überdrüssig einer Sache werden.	to be tired of a thing.
Упрыгивать , упрыгнутъ, <i>гн.</i> s'éloigner en sautant.	fortspringen, wegspringen.	to jump away, skip away.
Упрыскивать , упрыскѣтъ <i>u</i> упрыснуть, <i>va.</i> asper-	ganz besprühen, besprengen; ||	to besprinkle well; || to take
ger entièrement; || <i>гн.</i> s'enfuir à toutes jambes.	schnell davon laufen.	to one's heels.
—ся, <i>гн.</i> s'arroser, s'asperger.	sich besprengen.	to sprinkle one's self.
Упрѣвать , упрѣтъ, <i>гн.</i> cuire à point; || suer fortement.	ger werden; || rüchzig schweigen.	to be well stewed; || to sweat.
Упрѣлый , <i>adj.</i> cuit à point.	gut durchgestocht.	well stewed.
Упряжка , <i>sf.</i> 4, voiture attelée; || le chemin qu'on	angekoppeltes Fuhrwerk; || be-	a set of horses, team; || a
fait sans changer de chevaux; —жечный, <i>adj.</i>	stimmte Strecke Weges.	tract, extent.
Упряжъ , <i>sf.</i> les harnais <i>m.</i> ; —жечный, de harnais.	das Pferdegeschirr.	a harness.
Упрямецъ , <i>sm.</i> 1, —ница, <i>sf.</i> personne entêtée.	der Tropfkopf, Eigensinnige.	an obstinate man or woman.
Упрямиться , II. 2, <i>гн.</i> être obstiné, être entêté.	ein Tropfkopf seyn.	to be obstinate.
Упрямство , <i>sn.</i> l'obstination <i>f.</i> , l'entêtement <i>m.</i>	der Eigensinn, Tropf.	obstinacy, stubbornness.
Упрямый , <i>adj.</i> obstiné, entêté, opiniâtre; —мо, —ment.	tropfzig, eigensinnig.	obstinate, stubborn; -ly.

Урывать , урвѣть, <i>va.</i> arracher une partie.	ein wenig abreißen, anstreifen.	to tear away, pluck.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> trouver le loisir, trouver un moment.	abmüßigen.	to find leisure.
Урѣвка , <i>sf.</i> 3, le moment de loisir.	die Abmüßigung.	a leisure.
Урѣвокъ , <i>sm.</i> 1, morceau arraché.	das abgetrocknete Stück.	a plucked piece.
Урѣвочный , <i>adj.</i> fait dans les moments de loisir.	in geeigneter Zeit gemacht.	made at leisure.
Урѣвичный , <i>adj.</i> impudent, effronté.	frech, unverfchämmt.	bold-faced, impudent.
Урѣдливый , <i>adj.</i> qui aime l'ordre.	Ordnung beobachtend.	orderly.
Урѣдникъ , <i>sm.</i> celui qui tient l'ordre; || sous-officier (chez les Cosaques); — <i>начальн.</i> de sous-officier.	der Ordnung erhält; || Unteroffizier (bei den Kosaken).	an orderly; || under-officer (of Cossacks).
Урѣдный , <i>adj.</i> rangé, disposé, en bon ordre.	ordentlich, in Ordnung.	orderly, well ordered.
Урѣдство , <i>sn.</i> u. Урѣдъ , <i>sm.</i> l'ordre, arrangement <i>m.</i> за урѣдъ, par interim, honoraire.	die Ordnung, Einrichtung.	order, arrangement.
Урѣжать , урѣдѣть, <i>va.</i> arranger, disposer; || préparer; || — <i>ся</i> , <i>rr.</i> se disposer, se préparer.	einsteilen; || Ehren-.	ad interim, honorary.
Усадба , <i>sf.</i> action de planter; || le retrait (d'un métal).	ordnen, in Ordnung bringen; || bereiten.	to order, arrange; || to prepare; || to get ready.
Усадба , <i>sf.</i> u. у-бище , <i>sn. dim.</i> усадебка, métairie <i>f.</i>; || maison seigneuriale dans un village; — <i>дворянъ</i> , <i>adj.</i>	das Verpflanzen; || das Eingehen.	setting; || shrinkage.
Усаживать , усадѣть, <i>va.</i> faire asséoir, placer; || planter, garnir (d'arbres ou de plantes).	die Meierei; || herrschaftliches Haus im Dorfe.	a metairie; || manor-house in a village.
— <i>ся</i> , усесться, <i>rr.</i> s'asseoir, prendre place; || trouver place; || être planté, garni de plantes.	niederlegen, hinsetzen; || besetzen, besetzen.	to seat, set down, place; || to set, plant.
Усадѣтый , <i>adj.</i> à grande moustache.	sich setzen, Platz nehmen; || Platz finden; || bepflanzt werden.	to seat one's self, sit down; || to find a place; || to be set.
Усадѣвать , усеодѣть, <i>va.</i> diminuer en suçant.	mit großem Schnurrbart.	with large whiskers.
Усадѣть , <i>sm.</i> homme à grande moustache; || <i>insecte</i> , le	ablangen, ausaugen.	to suck away, suck up.
Усвоение , <i>sn.</i> action de s'appropriier <i>f.</i> [capricorne]	der Schnurrbart; || Bodkäfer.	a whiskered blade; || goat-appropriation.
Усвоивать , усвоить, <i>va.</i> (себѣ что) s'approprier.	die Zueignung.	to appropriate, appropriate.
Усѣнка , <i>sf.</i> la racine de l'ongle.	sich etwas zueignen.	to appropriate, arrogate.
Усѣнокъ , <i>sm.</i> 1, le joint, l'arête verticale (d'un mur).	die Nagelwurzel.	the root of the nail.
Усѣрдіе , <i>sn.</i> le zèle, empressionnement.	die senkrechte Kante.	joint, vertical arris.
Усѣрдіе , <i>sn.</i> le zèle, empressionnement.	der Eifer.	zeal, ardour.
Усѣрдіе , <i>sn.</i> le zèle, empressionnement.	die Ergebenheit, Inbrunst.	zealousness, fervour.
Усѣрдіе , <i>sn.</i> le zèle, empressionnement.	eifrig, inbrünstig; mit Eifer.	zealous, ardent, fervent; —ly.
Усѣрдіе , <i>sn.</i> le zèle, empressionnement.	sich beiführen.	to be zealous.
Усѣрдіе , <i>sn.</i> le zèle, empressionnement.	das Ohrgehänge.	an ear-ring.
Усѣрдіе , <i>sn.</i> le zèle, empressionnement.	sitzen bleiben, anshalten.	to keep one's seat.
Усѣрдіе , <i>sn.</i> le zèle, empressionnement.	lang sitzen bleiben.	to remain long on a place.
Усѣрдіе , <i>sn.</i> le zèle, empressionnement.	Усылать .	
Усѣрдіе , <i>sn.</i> le zèle, empressionnement.	die Verstärkung.	reinforcement.
Усѣрдіе , <i>sn.</i> le zèle, empressionnement.	verstärken.	to strengthen, reinforce.
Усѣрдіе , <i>sn.</i> le zèle, empressionnement.	sich verstärken; || sich bemühen.	to be reinforced; || to exert
Усѣрдіе , <i>sn.</i> le zèle, empressionnement.	die Anstrengung.	effort, exertion. [one's self
Усѣрдіе , <i>sn.</i> le zèle, empressionnement.	dringend, unablässig, inständig.	earnest, pressing; —ly.
Усѣрдіе , <i>sn.</i> le zèle, empressionnement.	weggaloppieren.	to gallop away.
Усѣрдіе , <i>sn.</i> le zèle, empressionnement.	entschlüpfen, entkommen.	to slip away.
Усѣрдіе , <i>sn.</i> le zèle, empressionnement.	die Beschleunigung.	hastening, acceleration.
Усѣрдіе , <i>sn.</i> le zèle, empressionnement.	beschleunigend, Treib-.	hastening, accelerative.
Усѣрдіе , <i>sn.</i> le zèle, empressionnement.	beschleunigen, betreiben; || zu-	to accelerate; || to get be-
Усѣрдіе , <i>sn.</i> le zèle, empressionnement.	vorkommen; || beifeln.	fore, outstrip; || to hasten.
Усѣрдіе , <i>sn.</i> le zèle, empressionnement.	beschleunigt; schneller werden.	to be hastened; grow quicker
Усѣрдіе , <i>sn.</i> le zèle, empressionnement.	entweichen, entkommen.	to get away, escape.
Усѣрдіе , <i>sn.</i> le zèle, empressionnement.	die Erquickung, der Genuss.	delight, pleasure.
Усѣрдіе , <i>sn.</i> le zèle, empressionnement.	erquickend, angenehm.	delightful, pleasing; —ly.
Усѣрдіе , <i>sn.</i> le zèle, empressionnement.	verfließen, erquickend.	to delight, please.
Усѣрдіе , <i>sn.</i> le zèle, empressionnement.	seine Freude an etwas haben.	to delight, please one's self.
Усѣрдіе , <i>sn.</i> le zèle, empressionnement.	die Bedingung.	agreement, condition.
Усѣрдіе , <i>sn.</i> le zèle, empressionnement.	sich verabreden, Abrede nehmen;	to agree on, bargain, stipu-
Усѣрдіе , <i>sn.</i> le zèle, empressionnement.	abmachen, übereinkommen.	late, condition.
Усѣрдіе , <i>sn.</i> le zèle, empressionnement.	Bedingungs-; Bedingungsweise;	conditional; —ly; || the con-
Усѣрдіе , <i>sn.</i> le zèle, empressionnement. ....	|| das bedingende Bindewort.	ditional conjunction.

Условный, *adj.* conditionnel; — *но*, — *ellement*; || — *союзъ*, *Gram.* la conjonction conditionnelle.

Услуга , <i>sf.</i> le service, bon office; || les domestiques <i>m.</i>	die Diensterweisung; || Dien-	service, office; || servants.
Услужение , <i>sn.</i> le service	der Dienst	serving, service.
Услуживать , <i>услужить</i> , <i>вр.</i> rendre un service	einen Dienst erweisen	to do one a service.
Услужливость , <i>sf.</i> humeur serviable, obligeance <i>f.</i>	die Dienfertigkeit, Gefälligkeit.	officiousness, kindness.
Услужливый , <i>adj.</i> serviable, officieux; — во , — с ем. —	dienstfertig, gefällig.	serviceable, officious; || — ly .
Услужник , — ница , <i>s.</i> serviteur, — ванте (<i>par politesse</i>).	Dienr, — ин	a servant.
Услышать , <i>вр. parf.</i> entendre, ouïr; || — ся , <i>вр.</i> être en-	hören; || gehört werden	to hear; || to be heard.
Услы , <i>sf. sl.</i> la peau, le cuir; — енный , <i>de</i> cuir. || тенду	das Leder	leather.
Усларь , <i>sm. sl.</i> le corroyeur, tanneur	der Gärbcr	a leather-dresser, currier.
Усмотривать , усмотреть , <i>вр.</i> apercevoir, voir de	erblicken, erblicken; || sehen, be-	to perceive, discern; || to
loin; || observer, remarquer, discerner.	merken, beurtheilen.	descri, discover.
— ся , <i>вр.</i> être aperçu; être observé, remarqué ..	erblickt; bemerkt werden.	to be perceived; be descried
Усмирение , <i>sn.</i> la pacification, répression, soumission.	die Bändigung, Demüthigung.	pacification, submission.
Усмиритель , — ница , <i>s.</i> pacificateur, — трица	Bändiger, Beswinger, — ин	pacifier, subduer.
Усмирительный , <i>adj.</i> pacificateur, répressif.	beruhigend, bändigend	pacificatory, repressive.
Усмирять , усмирять , <i>вр.</i> apaiser, pacifier, calmer,	beruhigen, bändigen, demüthi-	to appease, quiet, pacify,
réprimer; || — ся , <i>вр.</i> s'apaiser, se calmer; || être	gen; || sich beruhigen; || beruhigt,	subdue; || to grow quiet; || to
apaisé, pacifié, calmé, réprimé.	gebändiget werden.	be appeased, be subdued.
Усмотрение , <i>sn.</i> action d'observer; le discernement.	das Erblicken; die Beurtheilung.	descreying; discernment.
Усмыхаться , усмыхнуться , <i>вр.</i> sourire	lächeln, anlächeln	to smile.
Усмешка , <i>sf. 4.</i> le sourire, souris.	das Lächeln	a smile.
Уснуть , <i>вр. parf.</i> s'endormir; || mourir (<i>du poisson</i>) ..	einschlafen; || sterben.	to fall asleep; || to die.
Усобища , <i>sf. sl.</i> la haine, inimitié mutuelle	die gegenseitige Feindschaft ..	dissension.
Усовершенять , усовершенять и усовершенствовать ,	vervollkommen; || sich vervoll-	to perfect, bring to perfec-
<i>вр.</i> perfectionner; || — ся , <i>вр.</i> se perfectionner.	kommen; vervollkommen w.	|| to perfect one's self.
Усовершенствование , <i>sn.</i> le perfectionnement ..	die Vervollkommnung	perfectioning.
Усовершенствитель , — ница , <i>s.</i> celui qui perfectionne ..	Vervollkommer, — ин	a perfecter.
Усовывать , усовывать и усуывать , <i>вр.</i> fournir entre.	einschieben, einzwängen.	to shove in, thrust in.
Усолить , <i>вр. parf.</i> saler suffisamment.	durchsalzen	to salt thoroughly.
Усолъ , <i>sm.</i> le salage, action de saler <i>f.</i>	das Einsalzen	salting.
Усомнить ся, <i>см.</i> сомневаться. || Усочать , <i>см.</i>	Усочать	<i>см.</i> Усмыкать .
Усопший , <i>adj.</i> sm. mort, défunt, trépassé	gestorben, verstorben	deceased, dead.
Усотерять , <i>вр. parf.</i> centupler	verhundertfachen	to centuplicate.
Успение , <i>sn.</i> le trépas, la dormition; || l'Assomption	das Absterben, Entschlafen; ||	decease, death; || the As-
(<i>de la Vierge</i> , 15 août); — нскія , <i>de</i> l'Assomption.	die Mariä Himmelfahrt.	sumption (<i>of the holy vir-</i>
Успокоение , <i>sn.</i> action de calmer, d'apaiser	das Beruhigen, die Beruhigung.	stilling, quieting. [<i>gin</i>])
Успокоивать , успокоить , <i>вр.</i> apaiser, calmer	beruhigen, stillen.	to appease, still, quiet.
— ся , <i>вр.</i> se calmer, s'apaiser; être apaisé	sich beruhigen, ruhig werden ..	to grow still, grow calm.
Успывать , успывать , <i>вр.</i> faire des progrès, réussir;	Fortschritte machen; || fertig	to make a progress, to get
|| trouver le temps de, faire à propos.	seyn mit, erreichen.	forward; || to find time.
Успѣхъ , <i>sm.</i> le progrès, succès, la réussite	der Fortschritt, Erfolg	progress, success.
Успѣшный , <i>adj.</i> 1, qui a du succès; — но , <i>avec</i> succès.	erfolgreich; mit gutem Erfolge.	successful; — ly .
Успрашивать , успрашивать , <i>вр.</i> faire honte à, confondre.	schamroth maden, beschämen ..	to shame, abash.
Уста , <i>sn. pl.</i> les lèvres <i>f</i> ; la bouche; — мстны , <i>adj.</i> ..	die Lippen <i>pl</i> ; der Mund	lips; mouth.
Уставить , уставить , <i>вр.</i> être fatigué, être las	müde werden	to tire, be tired, be weary.
Установка , <i>sf.</i> action d'arranger, de mettre à sa place.	das Zurechtstellen.	putting in order.
Устанавливать и Устанавливать , уставить , <i>вр.</i> mettre	an seine Stelle setzen, zurecht	to set in order, arrange; ||
à sa place, arranger; || établir, instituer, régler;	stellen; || anordnen, einrichten;	to establish, institute; || to
|| (<i>глазъ</i>) fixer les yeux sur.	|| die Augen festen auf. || den	fix one's eyes upon.
— ся , <i>вр.</i> être arrangé, mis à sa place; || se baisser.	zurechtgestellt werden; || sich	to be put in order; || to bow
Уставщикъ , <i>sm.</i> le premier chantre; — шникъ , <i>adj.</i>	büder Vorsänger, Chordirector ..	a leader, precentor. [Down
Уставъ , <i>sm.</i> le statut, règlement, l'ordonnance <i>f</i> ;	das Statut, die Ordnung; || sla-	statute, institute; || Slavon-
|| écriture slave ronde; — ный , <i>adj.</i>	vische runde Schrift.	nian round letter.
Устоять , устойть , <i>вр.</i> résister, se maintenir;	stehen, widerstehen; || auf et-	to stand out, withstand; || to
|| (<i>въ чемъ</i>) persister dans, soutenir.	was beharren, bestehen.	stand to, persist.
— ся , <i>вр.</i> reposer, se clarifier	absetzen, sich setzen	to settle, clear.
Усталость и Усталъ , <i>sf.</i> la fatigue, lassitude	die Müdigkeit, Ermattung	tiredness, lassitude.
Усталый , <i>adj.</i> fatigué, las	müde, matt, ermattet	tired, wearied, fatigued.

- Устанавливать и Устанавливать, установить, *va.***
mettre en ordre, arranger; || garnir, orner en plaçant; || fixer, établir, instituer.
— *ся, *vr.** trouver place, se placer; || être mis à sa place; être fixé, établi, institué.
- Установление, *sn.*** l'institution, ordonnance *f.*....
- Устарелый, *adj.*** vieux, vieilli.
- Устареть, *vr. *parf.**** vieillir, devenir vieux.
- Устоять (*суб. устояу*), *см.* Устоять. || Устойть, *см.***
- Устегивать, устерать, *va.*** couvrir de contre-points; || diminuer ou retrécir en contre-pointant.
- Устели-поле, *sn.*** plante, le cérotocarpe.
- Устерегать, устеречь, *va.*** observer, épier.
- Устилатъ, устлать, *va.*** couvrir, garnir, paver. [*per* — *ся, *vr.** être couvert, garni; || *fig.* s'abaisser, ram-
- устный, *adj.*** de la bouche (*см.* Уста).
- Устой, *sm.*** la crème; || culée (*de pont*).
- Устойка, *sf.*** (*от слова*) action de tenir sa parole.
- Устойчивый, *adj.*** persévérant, ferme, constant; || qui tient sa parole, qui remplit sa promesse.
- Устойлый, *adj.*** reposé, clarifié.
- Устраивать, устрогать, *va.*** diminuer en rabotant.
- Устранение, *sn.*** l'éloignement *m.*, action d'éloigner *f.*
- Устранять, устроить, *va.*** mettre de côté, éloigner.
— *ся, *vr.** s'éloigner, se retirer de, fuir.
- Устрашать, утратить, *va.*** effrayer, épouvanter.
— *ся, *vr.** s'effrayer, avoir peur.
- Устрашение, *sn.*** action d'effrayer *f.*
- Устрашительный, *adj.*** effrayant, alarmant.
- Устремление, *sn.*** action de tourner, de diriger vers.
- Устремлять, устремить, *va.*** tourner, diriger vers.
— *ся, *vr.** s'élancer, fondre sur; || se diriger vers.
- Устрица, *sf.*** l'huître *f.* — *мшны*, d'huître.
- Устрицей, *см.*** 1. oiseau, l'huître *m.*
- Устроение, *sn.*** action d'arranger; d'instituer.
- Устроивать, устроить, *va.*** mettre en ordre, arranger; || établir, instituer, fonder.
— *ся, *vr.** être arrangé; être institué, fondé.
- Устройство, *sn.*** l'ordre *m.*, l'organisation *f.*
- Уступать, уступить, *va.*** céder, concéder; || donner au-dessous du prix; || *vr.* condescendre.
- Уступительный, *adj.*** de concession, concessif.
- Уступка, *sf.*** *dim.* — *почка*, la cession, concession; || déference; || le rabais; — *почный*, de rabais.
- Уступчивость, *sf.*** la déférence, condescendance.
- Уступчивый, *adj.*** condescendant; — *во*, avec défé-
- ушпикъ, — *ща*, *s.*** le cédant. [*ence*
- Уступъ, *sm.*** *dim.* уступокъ, *Archil.* le ressaut, la retraite (*d'un mur*); || la saillie (*d'une montagne*).
- Устывать, устыть, *vr.*** se refroidir.
- Устыжать, устыдить, *va.*** faire rougir, confondre.
— *ся, *vr.** avoir honte; rougir de honte.
- Устье, *sn.*** embouchure (*de rivière*). || bouche *f.*, ori-
- Усугубительный, *adj.*** reduplicatif. [*lice m*
- Усугубление, *sn.*** le redoublement, la reduplication.
- Усугублять, усугубить, *va.*** redoubler, réitérer.
— *ся, *vr.** se redoubler, être redoublé, réitéré.
- Усумниться, *см.* Сомниться. || Усунуть, *см.***
- zurechtstellen, an Stelle und Ort**
setzen; || besetzen; || festsetzen,
errichten, vorordnen.
Plass finden; || gestellt; festge-
setzt, vorordnet werden.
die Verordnung.
alt, veraltet.
alt werden, veralten.
- Усативать.**
nicht ob. eng aneinander step-
pen; || in Steppen fürger machen
der Hornsame, die Hornfrucht.
aufpassen, schützen, in Acht neh-
belegen, auslegen. [men
besetzt werden; || sich erniedrigen.
Munds, vom Munde.
der Rahm; || die Widerlage.
die Haltung seines Wortes...
beständig, standhaft, sicher; ||
sein Versprechen erfüllend.
gefest, aufgestellt.
abhebeln, weghobeln.
die Beseitigung, Entfernung...
beseitigen, entfernen.
sich trennen, vermeiden, schieben.
erschrecken, in Schrecken setzen.
erschrecken, in Furcht gerathen.
das Erschrecken.
erschreckend.
das Werfen, Richten.
werfen, richten. [ten
sich werfen, sich stürzen; || sich rich-
die Muster.
der Musferrischer.
das Ordnen, Einrichten.
ordnen, in Ordnung bringen;
anordnen, einrichten.
geordnet; eingerichtet werden.
die Ordnung, Einrichtung.
abtreten, überlassen; || ablassen;
|| nachgeben.
abtretend, zugebend.
die Überlassung, Ablassung; ||
das Nachgeben; || der Rabatt.
die Nachgiebigkeit.
nachgiebig.
Abtreter, -in.
der Vorprung; || die Abflung,
Einbiegung.
falt werden, erfalten.
beschämen.
sich schämen; schamroth werden.
die Mündung; || Öffnung, das
verdoppelt. [sch
die Verdoppelung.
verdoppeln. [ten
sich verdoppeln, verdoppelt wer-
- to set in its place, arrange;**
|| to set round; || to fix,
establish, institute.
to find place; || to be set in
its place; to be instituted.
institution, ordinance.
grown old.
grow old.
to quilt closely; || to take in
in quilting.
the ceratocarpus.
to watch, observe, spy.
to lay, spread, cover.
to be laid; || to crouch.
of the mouth.
cream; || abluent.
keeping one's word.
stable, firm, constant; || per-
forming one's promise.
settled, cleared.
to plane away.
setting aside, removal.
to set aside, remove.
to remove, shun.
to frighten, terrify, appal.
to be afraid, to fear.
frightening, terrifying.
terrifying, appalling.
directing, turning.
to direct, turn, fix.
to rush upon; || be directed.
an oyster.
the oyster-catcher.
ordering; settling.
to order, set in order, ar-
range; || to settle, establish.
to be ordered, be settled.
order, organization.
to give up, cede, yield; ||
to abate; || to concede, defer
concessive.
cession, concession; || de-
ference; || abatement.
yieldingness, deference.
yielding, compliant; — *ly*.
giver up, ceder.
jutting out, proecture; ||
recess, set off.
to cool, grow cool.
to shame, make one ashamed
to be ashamed; to blush.
mouth; || opening.
reduplicative.
redoubling, reduplication.
to redouble, repeat.
to be redoubled.
- Усцовывать.**

- Усучивать**, усучить, *va.* diminuer en tordant....
Усумать, усумать, *va.* laisser trop sécher....
Усчитывать, учётъ, *va.* diminuer un compte....
Усь, *sm. dim.* усьакъ, la moustache; || la palpe (*des insectes*); || le barbillon (*des poissons*).
Усылать, усылать, *va.* envoyer loin, éloigner....
Усылка, *sf.* action d'envoyer loin, d'éloigner....
Усыновитель, -ница, *s.* celui ou celle qui adopte.
Усыновлѣніе, *sn.* l'adoption *f.*....
Усыновлять, усыновить, *va.* adopter (*un enfant*).
 — *ся*, *rr.* être adopté....
Усыпальня и -ница, *sf. ri.* le tombeau....
Усыпать, I. 1, усыпать, II. 2, *ca.* parsemer, répandre;
 || diminuer en versant; || — *ся*, *rr.* être parsemé.
Усыпительный, *adj.* soporifique, narcotique....
Усыпка, *sf.* action de parsemer, de répandre....
Усыплѣніе, *sm.* action d'endormir *f.*; || le sommeil.
Усыплять, усыпять, *va.* endormir....
 — *ся*, *rr.* s'endormir; || être endormi....
Усыхать, усохнуть, *vn.* se rétrécir en séchant....
Усышка, *sf.* le déchet causé par la sécheresse....
Усыхать, I. 1, усыхнуть, *va.* exciter (*un chien*)....
Усыять, усыять, *va.* bien ensemencer....
Усыкать, усьчь, *va.* couper, tronquer.... [tion
Уськовѣніе, *sn.* (слави) la décapitation, décolla-
Усьсье (*sut. усьдъсье*), *sm.* Усьживаться....
Усьчѣніе, *sn.* action de couper, de retrancher *f.*;
 || *Gram.* l'apocope, élision, contraction *f.*
Усьчѣнный, *adj.* tronqué, coupé; || *Gram.* apocopé.
Утаивать, утайтъ, *va.* cacher, celer, receler, tenir
 caché; || tenir secret, faire mystère.
 — *ся*, *rr.* se cacher; || être caché, être recelé....
Утайка, *sf.* action de cacher *f.*, le recèlement....
Утайщикъ, -ница, *s.* recéleur, -euse....
Утапливать, утопить, *va.* bien cuire (*du lait*)....
Утаптывать, утоптать, *va.* durcir en foulant....
Утащить, утащить, *va.* entraîner, emporter....
 — *ся*, *rr.* être entraîné; || se tirer avec peine....
Утачивать, утачать, *va.* raccourcir en surjetant....
Утварь, *sf.* les ustensiles, ornements, vêtements *m.*
Утвердитель, -ница, *s.* celui ou celle qui affermit.
Утвердительный, *adj.* affirmatif; — *но*, -ivement.
Утверждать, утвердить, *va.* affermir, consolider,
 fortifier; || affermer, soutenir.
 — *ся*, *rr.* s'affirmer, se consolider; || être affermé,
 soutenu; || (*на чёмъ*) se fonder, reposer *sur*.
Утверждѣніе, *sn.* l'affermissement *m.*, la consolida-
 tion; || l'affirmation, assertion *f.*
Утекать, утѣчь, *vn.* s'écouler; || s'enfuir....
Утѣкъ, *sm.* la fuite....
Утѣпוךъ, *sm. 5, dim.* утѣпочекъ, le caneton....
Утѣрчивый, *adj.* patient, tolérant....
Утѣрпѣть, *va. parf.* souffrir, tolérer....
Утѣстный, *adj.* plein de rochers escarpés....
Утѣтъ, *sm.* le rocher, rocher escarpé....
Утѣсывать, утѣсать, *va.* amincir en taillant....
Утѣчка *sf.* la fuite; || le coulage, déchet; — *чужой*, *adj.*
Утинный, *adj.* de canard, de cane (*см. Утка*)....
- durc's Drehen fürger machen.
 zu stark trocknen lassen....
 von einer Rechnung abziehen..
 der Schnurrbart, Knebelbart;
 || Fühlfaden; || Varribaren.
 wegschicken, verschicken....
 die Wegschickung, Verschickung.
 Annahmer, -in (eines Kindes).
 die Adoption.
 an Kindesstatt annehmen, adopta-
 adoptirt werden.... [titen
 das Grab....
 bestreuen, bewerfen; || streuen;
 || bestreut werden.
 einschläfern....
 das Bestreuen, Bewerfen....
 das Einschlâfern; || der Schlaf.
 einschläfern, in Schlaf bringen.
 einschläfen; |einschlâferte wer-
 einstrochen.... [den
 das Eintrodnen....
 (einen Hund) anheizen....
 beizen, einsejen....
 abbauen....
 die Entbaupung....
Утерѣть, *см. Утирать*.
 das Abbauen; || die Abfûrzung,
 die Verkûrzung.
 abgchauen; |abgefûrzt, verkûrzt.
 verhehlen, verheimlichen; || ge-
 heim halten, verschweigen.
 sich verheimen; |versteckt werden.
 das Verhehlen, die Verheim-
 schen, -in.... [sichung
 recht fochen lassen....
 festtreten, feststampfen....
 wegschleppen.... [schleppen
 weggeschleppt w.; || sich davon
 überwindlich fürzer nâhen....
 das Gerâth....
 Befestiger, -in....
 bejahen....
 befestigen, bekrâftigen; || be-
 haupten, bejahen.
 sich befestigen; |beacht werden; ||
 sich gründen, sich stûzen auf.
 die Befestigung, Bekrâftigung;
 || die Behauptung, Bejahung.
 wegstieben; || weggehen....
 das Entlaufen, die Flucht....
 das junge Enten....
 getulbig....
 aushalten, Geduld haben....
 festig, voll steiler Felsen....
 der Fels, steiler Fels....
 behauen....
 die Flucht; || die Verlage....
 Enten-, von der Ente....
- to shorten in twisting.
 to dry away, overdry.
 to discount, deduct.
 mustache, whisker; || fee-
 ler; || beard.
 to send away, despatch.
 sending away, despatching
 an adopter.
 the Adoption.
 to adopt.
 to be adopted.
 the grave.
 || to be strewn, stud; || to strew;
 || to be bestrown.
 soporific, narcotic.
 bestrewn, studding.
 lulling asleep; || sleep.
 to lull asleep.
 to fall asleep; || to be lulled.
 to dry up, dry in.
 the loss in drying.
 to set on (*a dog*).
 to sow, sow all over.
 to hew away, cut off.
 beheading, decollation.
 hewing away, cutting off; ||
 apocope, contraction.
 cut off; || apocoped.
 to conceal, harbour; || to
 secrete, suppress.
 to conceal one's self; || be
 concealing. [concealed
 receiver, concealer.
 to warm well.
 to tread well.
 to trail away.
 to be trailed away; || to crawl.
 to shorten in seam-drawing
 furniture, ornaments.
 establisher, fixer.
 affirmative; -ly.
 to strengthen, confirm, cor-
 roborate; || to affirm.
 to strengthen one's self; || to
 be affirmed; || to rely upon.
 strengthening, consolida-
 tion; || affirmation.
 to flow away; || to run away
 running away, flight.
 a duckling.
 enduring, patient.
 to endure, bear.
 craggy, cliff, rocky.
 a crag, cliff, rock.
 to hew away.
 desertion; || leakage.
 duck's, of ducks.

Утиральникъ , <i>sm. dim.</i> — <i>пичекъ</i> , l'essuie-main m.	das Handtuch	a towel.
Утиральный , <i>adj.</i> servant à essuyer	zum Abwischen dienend	for wiping.
Утирание , <i>sn.</i> action d'essuyer f.	das Abwischen	wiping away, wiping.
Утирать , <i>утереть</i> , <i>va.</i> (<i>fut.</i> утрѣ), essuyer; || <i>pop.</i> — <i>ся</i> , <i>vr.</i> s'essuyer; être essuyé [bâfrer	abwischen; || fressen [den sich abwischen; abgewischt werden	to wipe; || to guttle.
Утирка , <i>sf.</i> action d'essuyer f; || <i>le torchon</i>	das Abwischen; || der Wischlappen	to wipe one's self; be wiped.
Утискивать , <i>утискать</i> и <i>утиснуть</i> , <i>va.</i> serrer, presser — <i>ся</i> , <i>vr.</i> être serré, pressé dans [ser dans	einrücken, zusammenpressen eingedrückt werden	to press in, squeeze in.
Утишание , <i>sn.</i> action de se calmer f, <i>le calme</i>	das Ruhigwerden, die Stille	to be pressed in.
Утихать , <i>утихнуть</i> , <i>vn.</i> se calmer, s'apaiser	stille werden, beruhigen sich legen, nachlassen	growing still, calm.
Утишать , <i>утишить</i> , <i>va.</i> calmer, apaiser; || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> se	stille werden, beruhigen das Stillen, Beruhigen	to grow still, abate.
Утишание , <i>sn.</i> action de calmer, d'apaiser [calmer	Besänftiger, —in	to calm, appease; || to be calming, stilling. [calmed
Утишитель , — <i>ница</i> , <i>s.</i> pacificateur, — trice	stillend, besänftigend	calmer, appeaser.
Утишительный , <i>adj.</i> pacificateur, servant à apaiser	die Ente	calming, appeasing.
Утка , <i>sf.</i> 3, <i>dim.</i> уточка, oiseau, le canard; la cane.		a duck.
Утка́т , Утку́тъ , <i>см.</i> Уты́кать .		
Утконось , <i>sm. quadr.</i> l'ornithorynque m.	das Schnabelthier	ornithorhynchus.
Утлѣгарь , <i>sm.</i> Mar. le bâton de foc	der Klüverbaum	a jib-boom.
Утлый , <i>adj.</i> fragile, frêle; || <i>pourri</i>	zerbrechlich, morsch; || faul	fragile, frail; || rotten.
Утокъ , <i>sm.</i> 1, la trame (<i>de tissu</i>); — <i>очный</i> , <i>de trame</i> .	der Eintrag, Einflag	the woof. [feet
Уто́лчивать , <i>уто́лочить</i> , <i>va.</i> fouler (<i>l'herbe</i>)	niederbetreten	to press, tread under one's
Уто́ление , <i>sn.</i> l'adoucissement, étanchement m	die Stillung, Einkerbung	appeasement, quenching.
Уто́литель , — <i>ница</i> , <i>s.</i> celui ou celle qui apaise	der <i>or.</i> die Besänftigende	allayer, appeaser.
Уто́лительный , <i>adj.</i> servant à apaiser, à étancher	stillend, lindernd	allaying, appeasing.
Уто́лочъ , <i>va. parf.</i> piler bien fin, pulvériser	ganz klein stoßen, zerstoßen	to pound small, pulverize.
Уто́лчать , <i>уто́лстить</i> , <i>va.</i> rendre plus épais	dicker machen	to make thicker.
Уто́лять , <i>уто́лить</i> , <i>va.</i> apaiser, calmer, adoucir; || (<i>между</i>) étancher la soif, désaltérer	stille, lindern, besänftigen; || den Durst löschen	to allay, appease, assuage; || to quench the thirst.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être adouci, apaisé; être étanché	gestillt, gelindert werden	to be allayed, be appeased.
Утомительный , <i>adj.</i> fatigant, accablant	ermüdend	fatiguing, harassing.
Утомление , <i>sn.</i> l'épuisement, accablement m	die Ermüdung	harassing, lassitude.
Утомлять , <i>утомить</i> , <i>va.</i> fatiguer, accabler	ermüden, ermatten	to fatigue, harass.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> se fatiguer, s'épuiser	sich ermüden	to harass one's self.
Уто́нение , <i>sn.</i> l'amaïncissement m	das Verdünnen	thinning, attenuation.
Уто́нчать , <i>уто́нчить</i> , <i>va.</i> épurer, rendre plus délicat	verfeinern, klutern	to refine, make more delicate
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> s'épurer, être épuré (<i>du goût</i>)	sich verfeinern, geklutert werden	to become refined. [cate
Уто́чение , <i>sn.</i> action d'épurer f [ment	das Verfeinern	refining.
Уто́ченный , <i>adj.</i> épuré, raffiné; — <i>но</i> , avec raffinement	verfeinert, spitzsinzig	refined, delicate; —ly.
Уто́ченность , <i>sf.</i> l'épuration f, le raffinement m	die Verfeinerung, Epifinanzigkeit	refining, refinement.
Уто́нять , <i>уто́нить</i> , <i>va.</i> amincir, rendre plus mince	verdünnen, dünner machen	to thin, make thin, attenuate.
Уто́нать , <i>уто́ннуть</i> и <i>уто́нуть</i> , <i>vn.</i> se noyer; || couler à fond; || <i>fig.</i> croupir (<i>dans le vice</i>)	ertrinken; || versinken, untergehen || sich ergeben, steden bleiben	to drown; || to sink; || to drown one's self, wallow in.
Уто́пить , <i>см.</i> Ута́пливать и Уто́лять. || Уто́п	тать , <i>см.</i> Ута́гивать .	
Уто́пление , <i>sn.</i> action de noyer f	das Ertränken, Ertrinken	drowning, sinking.
Уто́пленикъ , — <i>ница</i> , <i>s.</i> noyé, — ée	der <i>or.</i> die Ertrunkene	a drowned man or woman.
Уто́пленъ , <i>adj.</i> coulé à fond, submergé; || <i>noyé</i>	versunken; || ertrunken	sunk, submerged; || drowned.
Уто́плять , <i>уто́пить</i> , <i>va.</i> noyer; || submerger	ersäufen, ertränken; || versenken, sich ersäufen; || ersäuft werden	to drown; || to submerge. [ned
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> se noyer; || être noyé, submergé	abhandeln, erhandeln	drown one's self; || be drown — to obtain an abatement.
Уторговывать , <i>уторговать</i> , <i>va.</i> obtenir un rabais	das Abgerungene	an abatement.
Уторжка , <i>sf.</i> le rabais obtenu en marchandant	das Gergeln	notching, grooving.
Уторжение , <i>sn.</i> action de jabler f	(ein Faß) gergeln	to croe, notch, groove.
Уторить , П. 4, про-, <i>va.</i> jabler (<i>un tonneau</i>)	der Gergelfamm	a notcher, notching tool.
Уторникъ , <i>sm.</i> la jabloire	der Gergel (an einem Faße)	a croe, notch, groove.
Уторъ , <i>sm.</i> le jable; — <i>рый</i> , <i>de jable</i>		
Уточка , <i>см.</i> Утка. || Уточный , <i>см.</i> Уто́къ .		
Уточникъ , — <i>ница</i> , <i>s.</i> traceur, — euse	Eintrager, —in	a layer of the woof.
Утрамбовывать , — <i>бовать</i> , <i>va.</i> damer (<i>un terrain</i>)	(die Erde) fest stampfen	to ram, stamp, batter.
Утрамбовка , <i>sf.</i> le damage, action de damer f	das Feststampfen	ramming, stamping.

Утрата , <i>sf.</i> la perte, privation.	der Verlust, die Einbuße . . .	a loss.
Утрачение , <i>sn.</i> la perte, action de perdre.	das Verlieren, der Verlust. . .	losing.
Утрачивать , <i>утра́тывать</i> , <i>va.</i> perdre, être privé de. . .	verlieren, einbüßen. . .	to lose.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> se perdre, être perdu.	verloren, eingebüßt werden. . .	to be lost.
Утренняя , <i>sm.</i> la gelée du matin.	der Morgenfroht.	a morning frost.
Утренняя , <i>sf.</i> les matines <i>f.</i>	die Morte, Frühmorte.	matins, morning prayers.
Утро , <i>sn.</i> le matin; — <i>пери́й</i> , du matin.	der Morgen, die Morgenzeit. . .	the morning, forenoon.
Утромь , <i>adv.</i> le matin, au matin.	morgens, den Morgen.	in the morning.
Утроба , <i>sf.</i> le ventre, sein; — <i>буди́</i> , de ventre.	der Mutterleib, das Schoß. . .	the womb, belly.
Утробистый , <i>adj.</i> ventru, à gros ventre.	dickebäutig.	big-bellied.
Утроение , <i>sn.</i> action de tripler <i>f.</i>	das Dreifachen.	trebling, tripling.
Утроивать и Утроить , <i>утро́бить</i> , <i>va.</i> tripler.	verdreifachen.	to treble, triple.
Утруждать , <i>утружда́ть</i> , <i>va.</i> incommoder, importuner. . .	bemühen, beschwerlich fallen. .	to trouble, incommode.
— <i>ся</i> , <i>gr.</i> être incommodé, être importuné; || se donner de la peine, se fatiguer.	bemüht, belästigt werden; || sich bemühen, müde werden.	to be troubled, be incommode- ded; || to fatigue one's self.
Утруждение , <i>sn.</i> la peine, fatigue, le trouble.	das Bemühen.	trouble, toil, fatigue.
Утрясать и Утрясывать , <i>утра́сти</i> , <i>va.</i> secouer pour . . .	einschütten.	to get in by shaking.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> entrer à force d'être secoué. [faire entrer	eingeschüttet werden.	to be shaken in.
Утухатъ , <i>утухну́ть</i> , <i>vr.</i> cesser de brûler, s'éteindre. . .	ausgehen, auslöschen.	to go out, be extinguished.
Утушение , <i>sn.</i> action d'engraisser, de fumer <i>f.</i> . . .	das Fettmachen, Düngen. . . .	fattening, manuring.
Утучнёный , <i>adj.</i> devenu gros et gras.	fett geworden.	grown fat.
Утучнить , <i>см.</i> Тучнить.		
Утучнять , <i>утучни́ть</i> , <i>va.</i> engraisser, rendre gras; || fumer, amender (<i>la terre</i>); || — <i>ся</i> , <i>vr.</i> prendre de l'embonpoint; || être fumé, être amendé.	fett machen, mästen; || (die Erde) düngen; || dick werken, zunehmen; || gedüngt werden.	to fatten; || to manure, ferti- lize; || to grow fat, grow rank; || to be manured.
Утушатъ , <i>утушати́</i> , <i>va.</i> éteindre; || étouffer, apaiser. . .	löschen; || dämpfen, stillen. . .	to extinguish; || to appease.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être éteint; être étouffé, apaisé.	gelöscht; gedämpft werden. . .	to be quenched; be appeased
Утушение , <i>sn.</i> action d'éteindre; d'étouffer <i>f.</i>	die Lösung; Dämpfung.	quenching; appeasing.
Утыкание , <i>sn.</i> action de garnir de pieux <i>f.</i>	das Besticken.	besticking.
Утыкать , <i>утыка́ть</i> , <i>va.</i> garnir de pieux; || boucher. . .	ganz besticken; || zustopfen. . .	to bestick, stick in; || to stop.
—, <i>уткну́ть</i> , <i>va.</i> enfoncer; || (<i>лаза́</i>) fixer les yeux sur; || — <i>ся</i> , <i>gr.</i> donner, heurter contre.	einfieden; || die Augen heften auf; || stoßen, anstoßen.	to stick in; || to fix one's eyes upon; || to hit knock.
—, <i>утка́ть</i> , <i>va.</i> employer en tissant.	im Weben gebrauchen.	to use in weaving.
Утиснение , <i>sn.</i> la persécution, oppression.	die Verfolgung, Unterdrückung. .	oppression, persecution.
Утиснитель , — <i>ница</i> , <i>s.</i> persécuteur, — <i>trice</i>	Verfolger, Unterdrücker, — in. .	oppressor, persecutor.
Утиснительный , <i>adj.</i> persécuteur, de persécution. . .	verfolgend, Verfolgungs-. . . .	oppressing, persecuting.
Утиснить , <i>утисни́ть</i> , <i>va.</i> persécuter, opprimer.	verfolgen, unterdrücken.	to persecute, oppress.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être persécuté, être opprimé.	verfolgt, unterdrückt werden. . .	to be persecuted.
Утѣха , <i>sf.</i> la jouissance, joie, le plaisir.	das Vergnügen, die Lust.	amusement, diversion.
Утѣшать , <i>утѣша́ть</i> , <i>va.</i> consoler, soulager.	trösten.	to console, comfort.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> se consoler; être consolé. [joie	sich trösten; getröstet werden. .	to console one's self; be con- solation. [solved
Утѣшение , <i>sn.</i> la consolation, le soulagement; || la	der Trost.	
Утѣшитель , — <i>ница</i> , <i>s.</i> consolateur, — <i>trice</i>	Tröster, — in.	a consoler, comforter.
Утѣшительный и Утѣшный , <i>adj.</i> 1. consolant, de consolation, réjouissant; — <i>но</i> , avec consolation. . .	tröstend, tröstlich, cränkend; mit Trost, mit Vergnügen. . . .	consolatory, consoling, com- fortable; — bly.
Утю́г , <i>sm. dim.</i> утю́жокъ, le fer à repasser; — <i>сое́нъ</i> , <i>adj.</i>	das Plättchen, Bügeleisen. . . .	iron, smoothing iron.
Утюжение , <i>sn.</i> action de repasser avec le fer.	das Plätten, Bügeln.	ironing.
Утюжить , II. 3, вы-, <i>va.</i> repasser (<i>avec le fer</i>).	plätten, bügeln.	to iron.
— <i>ся</i> , <i>gr.</i> être repassé.	geplättet, gebügelt werden. . .	to be ironed.
Утягивать , <i>утяну́ть</i> , <i>va.</i> tirer après soi; || lier fortement; || garder pour soi, retenir; || escamoter.	wegziehen; || zubinden; || für sich behalten, abdingen; || stehlen. .	to draw away; || draw tight; || get an abatement; || steal.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être tiré à soi; être lié fortement.	zugezogen; zugebunden werden. .	to be drawn away or tight.
Утячий , <i>adj.</i> 3. de caneton (<i>см.</i> Утёнокъ).	von den Enten.	of ducklings.
Уха́ , <i>sf. dim.</i> ухи́ща, la soupe au poisson; ухи́щъ, <i>adj.</i>	die Fischsuppe; || Suppe aus mehreren Arten von Fischen. .	a fish-soup; || a soup of va- rious kinds of fish.
— <i>сборная</i> , — <i>супа</i> , de diverses espèces de poissons. .	voll von Grästen, grünftig. . . .	full of hollows, rugged.
Ухаби́стый , <i>adj.</i> rempli de faches, plein d'ornières. . .	der Aufseher der Gräfte.	the overseer of hollows.
Ухаби́чий , <i>adj. sm. vi.</i> le surveillant des ornieres. . .	die Grust, Vertiefung.	a hollow, hole, pit.
Ухабы , <i>sm. и Ухабина</i> , <i>sf.</i> la fache, ornière.		

Ухаживать , <i>vn.</i> (за кем) avoir soin de, soigner, surveiller; || chercher à complaire à, caresser.	pflegen, beaufsichtigen, bebiegen; || herumschwänzeln.	to look after, take care of; || to wheedle.
Ухарь , <i>sm. fam.</i> le brave, téméraire; — <i>pxkii</i> , <i>adj.</i> ...	der entschlossene Mensch....	a sharp fellow.
Ухать , <i>I. I.</i> ухнуть, <i>vn.</i> soupirer, pousser un soupir.	ächzen, seufzen....	to heave a sigh.
Ухватка , <i>sf. 3, dim.</i> — <i>точка</i> , la manière, façon....	die Manier, der Handgriff....	knack, way, trick.
Ухватливый , <i>adj.</i> adroit, rusé....	gewandt, behend....	dextrous, clever.
Ухватъ , <i>sm. dim.</i> ухватёгъ 3 ухватъкъ, le fourgon.	die Diefengabel....	an oven-fork.
Ухватывать , ухватить, <i>va.</i> saisir, empoigner....	ergreifen, fassen....	to seize, grasp.
— <i>си</i> , <i>vr.</i> (за что) s'accrocher à, saisir; || (за кого) s'attacher, recourir, avoir recours à.	greifen nach, sich halten an; || sich hängen an.	to lay hold of; || to have recourse to.
Уховстье , <i>sn.</i> la balle, le bourrier; — <i>тмий</i> , <i>adj.</i> ...	die Schreue....	chaff.
Ухививать , ухивать, <i>va.</i> réparer soigneusement....	forgfältig ausbessern....	to repair carefully.
Ухищренье , <i>sn.</i> и — <i>хитрность</i> , <i>sf.</i> la ruse, astuce.	die List, Feinheit....	artifice, craftiness.
Ухищренный , <i>adj.</i> rusé, astucieux; — <i>по</i> , — <i>сент</i> .	listig, schlau, verstimmt....	crafty, artful; — <i>ly</i> .
Ухищрять и Ухитрять , ухитрить, <i>va.</i> rendre rusé.	listig machen....	to render artful.
— <i>си</i> , <i>vr.</i> user de finesse, s'aviser.	List gebrauchen, listig seyn....	to use art, bethink one's self the ear.
Ухо , <i>sn.</i> (pl. шум), <i>dim.</i> ушко, l'oreille; — <i>жуный</i> , <i>adj.</i> говорить на —, parler à l'oreille....	in's Ohr sprechen....	to speak in the ear.
Удержать — <i>востро</i> , être sur ses gardes....	auf seiner Hut seyn....	to be upon the watch.
Уши винутъ , cela choque l'oreille.... [oreille]	das thut dem Ohr weh....	that grates upon the ear.
Уховёртка и — <i>чистка</i> , <i>sf. 3, dim.</i> — <i>точка</i> , le cure-уходить, уйтъ, <i>vn.</i> (fut. уйдъ) s'en aller, sortir; || s'enfuir, s'écouler (du temps); || avancer (d'une montre); || devancer; || fuir, éviter.	ber Dohrfessel....	an ear-pick.
— <i>va. parf. fam.</i> dépenser, consumer; || épuiser; || tuer, assassiner; || — <i>си</i> , <i>vr.</i> se calmer, s'apaiser.	weggehen, forgehen; || vergehen; || zu geschwind gehen; || zuvorkommen; || vermeiden.	to go out, depart; || to run away, run off; || to go too fast; || to outgo; || to flee, shun
Ухоль , <i>sm.</i> и Ухоженье , <i>sn.</i> la sortie, le départ; || (за кем) le soin, la surveillance; || — <i>одома</i> , à la	ausgehen; || erschöpfen; || tödten, ermorden; || sich legen, still w. das Weggehen, die Entfernung; || die Pflege, Aufsicht; || heimlich ach! o weh!....	to spend, consume; || to exhaust; || to kill; || to grow calm going out, departure; || care, surveying; || silly.
Ухъ , <i>interj.</i> ouf! hélas!.... [dérobée]	absiehen, abrasen....	oh! pho!
Уцбживать , уцблать, <i>va.</i> tirer (d'un tonneau)....	in's Ziel treffen....	to draw off, decant.
Уцблывать , уцблать, <i>va.</i> toucher le but....	[bleiben unverletzt bleiben, verichont anhaften, antlammern, anbinde. sich anhaften; || sich hängen an. die Theilnahme....	to hit the mark.
Уцблать , <i>vn. parf.</i> rester entier, être épargné, échapper.	die Theilnahme....	to remain whole, escape.
Уцбплять , уцбплять, <i>va.</i> accrocher, attacher. [per — <i>си</i> , <i>vr.</i> s'accrocher à; || s'attacher à....	Teil nehmen, Antheil haben. die Theilnahme....	to catch at, accroach.
Участвованье , <i>sn.</i> action de prendre part....	Teil nehmen, Antheil haben. die Theilnahme....	to catch hold of; || to hang on.
Участвовать , <i>vn.</i> (въ чёмъ) participer, avoir part à.	Teil nehmen, Antheil haben. die Theilnahme....	partaking, sharing.
Участье , <i>sn.</i> la part, participation. [prend part]	Teil nehmen, Antheil haben. die Theilnahme....	to partake, share.
Участникъ и Участователь , — <i>ница</i> , <i>s.</i> celui qui	Teil nehmen, Antheil haben. die Theilnahme....	participation, share.
Участный , <i>adj.</i> participant, qui prend part....	Teil nehmen, Antheil haben. die Theilnahme....	a partaker, participant.
Участвокъ , <i>sm. I, dim.</i> — <i>точекъ</i> , la portion, part; — <i>мко</i> .	Teil nehmen, Antheil haben. die Theilnahme....	participant.
Участье , <i>sf.</i> le sort, destin.... [быя, <i>adj.</i>]	Teil nehmen, Antheil haben. die Theilnahme....	part, portion, share.
Учащательный , — <i>лаодъ</i> , <i>Gram.</i> verbe fréquentatif	Teil nehmen, Antheil haben. die Theilnahme....	lot, destiny, fate.
Учащать , участить, <i>va.</i> répéter souvent, faire à plusieurs reprises; || augmenter le nombre.	Teil nehmen, Antheil haben. die Theilnahme....	a frequentative verb.
Учащенье , <i>sn.</i> la réitération, répétition....	Teil nehmen, Antheil haben. die Theilnahme....	to reiterate, do often; || to augment the number.
Учащийся , <i>adj.</i> sm. l'écolier, apprenti m....	Teil nehmen, Antheil haben. die Theilnahme....	reiteration, repetition.
Учебникъ , <i>sm.</i> le livre élémentaire, le manuel....	Teil nehmen, Antheil haben. die Theilnahme....	a scholar, learner.
Учебный , <i>adj.</i> d'instruction; || — <i>ныя книги</i> , les livres classiques m; || — <i>ные часы</i> , les heures de leçon f.	Teil nehmen, Antheil haben. die Theilnahme....	an elementary book.
Ученикъ , — <i>ница</i> , <i>s.</i> écolier, —ère; le disciple; || l'apprenti; — <i>ничекъ</i> , d'écolier; d'apprenti.	Teil nehmen, Antheil haben. die Theilnahme....	for teaching; || school-books; || hours for instruction.
Ученичество , <i>sn.</i> l'apprentissage m....	Teil nehmen, Antheil haben. die Theilnahme....	scholar, pupil, disciple; || apprentice.
Учение , <i>sn.</i> l'enseignement m, instruction; || étude f; || la doctrine; || <i>Milit.</i> (ученье) l'exercice m.	Teil nehmen, Antheil haben. die Theilnahme....	apprenticeship.
Учёность , <i>sf.</i> l'érudition f, le savoir....	Teil nehmen, Antheil haben. die Theilnahme....	teaching, instruction; || study
Учёный , <i>adj.</i> — <i>по</i> , <i>adv.</i> érudit, savant; — <i>amment</i>; || scientifique; — <i>ment</i>; || <i>sm.</i> le savant, homme lettré.	Teil nehmen, Antheil haben. die Theilnahme....	|| doctrine; || exercise, drill.
Учёть (<i>фут. учтъ</i>), <i>см.</i> Усчитывать.	Teil nehmen, Antheil haben. die Theilnahme....	learning, erudition.
		learned; — <i>ly</i>; || scientific; — <i>cally</i>; || a learned man.

Учёсь, <i>sm.</i> le sérantage, action de séranger <i>f.</i> . . .	das Hecheln	hecking. [away
Учёсьвать, учёсть, <i>va.</i> bien peigner; || <i>fam.</i> s'es-	sorgfältig kämmen; || entwischen.	to comb well; || to scamper
Учетырьять, учеть, <i>va.</i> quadrupler. [quiver	vervierfachen	to quadruple.
Учёть, <i>sm.</i> le compte détaillé; || escompte; — <i>тмый, adj.</i>	die umständliche Rechnung; || der	an account; || a discount.
Учий-лице, <i>sn.</i> l'école <i>f.</i> ; — <i>шмый, d'école.</i>	die Schule, Lehranstalt. [Abzug	a school.
Учийнёнё, <i>sn.</i> action de faire, de commettre.	das Thun, die Zujugung	doing, committing.
Учийннать, учинять, <i>va.</i> raccommorder, réparer. . .	sticken, ausbessern.	to mend, repair.
Учинить, учинять, <i>va.</i> faire, commettre, perpétrer; || (<i>судъ</i>) administrer la justice.	thun, zutun, verüben, begehen; || Gericht halten.	to do, commit, perpetrate; || to administer justice.
— <i>ся, rr.</i> se faire, devenir.	werden	to become.
Учитель-ница, <i>s.</i> maître-esse; précepteur; instituteur, — <i>trice</i> ; — <i>лький, de maître, d'instituteur.</i>	Lehrer, Lehrmeister, Hauslehrer, Hofmeister, — <i>in.</i>	teacher, preceptor; tutor, — <i>oress</i> ; master or mistress.
Учительство, <i>sm.</i> la fonction d'instituteur.	der Lehrstand	character of teacher.
Учить, II.3, <i>va.</i> (<i>кого чему</i>) enseigner à, instruire; || (<i>что</i>) apprendre par cœur, étudier.	lehren, unterrichten; || etwas auswendig lernen.	to teach, instruct, school; || to learn by heart, learn.
— <i>ся, rr.</i> (<i>чему</i>) apprendre, étudier.	etwas lernen	to learn, study.
Учредитель-ница, <i>s.</i> établisseur; fondateur, — <i>trice</i>	Errichter, Gründer, — <i>in.</i>	establisher, founder.
Учредительный, <i>adj.</i> servant à établir.	zum Errichten dienend.	for establishing.
Учреждать, учредить, <i>va.</i> établir, fonder, instituer; || arranger, disposer, ordonner.	errichten, aufrichten, stiften; || einrichten, ordnen, anordnen.	to establish, found; || to arrange, dispose.
— <i>ся, rr.</i> être établi, fondé, institué.	errichtet, gestiftet werden. . . .	to be established, be founded
Учреждение, <i>sn.</i> l'établissement <i>m.</i> , institution <i>f.</i> . . .	die Einrichtung, Anstalt.	institution, establishment.
Учтивецъ, <i>sm.</i> 1. — <i>ница, s.</i> personne polie	der od. die Höfliche.	a polite man or woman.
Учтливость, <i>sf.</i> и Учтiveness, <i>sn.</i> la politesse, civilité	die Höflichkeit, Artigkeit. . . .	politeness, civility, urbanity
Учтивый, <i>adj.</i> civil, honnête, poli; — <i>во, — ment.</i> . . .	höflich, artig; mit Höflichkeit.	polite, civil, courteous; — <i>ly.</i>
Учуть, <i>sm.</i> le gord; — <i>ужный, de gord.</i>	das Fischwehr.	a weir, stake-net.
Ушастый, <i>adj.</i> qui a de grandes oreilles. [reilles	mit großen und langen Ohren.	long-eared.
Ушатка, <i>sf.</i> poule qui a des plumes autour des o-	das Huhn mit gefiederten Ohren	a Friesland hen.
Ушать, <i>sm. dim.</i> ушаткы, le baquet; — <i>тмый, adj.</i> . . .	der Zuber, Eimer.	a tub, bucket.
Ушвырнуть, <i>va. parf.</i> jeter, lancer loin.	weit wegwerfen.	to hurl away.
Ушество, <i>sn.</i> le départ, la fuite.	das Weggehen, die Flucht. . . .	going away, flight.
Уши, <i>pl. см.</i> Ухо. || Ушица, <i>см.</i> Уха.		
Ушибать, ушибить, <i>va.</i> donner un coup, faire mal, blesser; || tuer; || — <i>ся, rr.</i> se faire mal, se blesser.	stoßen, weh thun, verlesen; || tödten; || sich verletzen.	to hurt, bruise, contuse; || to kill; || to hurt one's self.
Ушибъ, <i>sm.</i> le coup, la contusion.	der Stoß, die Verletzung. . . .	hurt, bruise, contusion.
Ушивать, ушить, <i>va.</i> coudre solidement; || raccourcir en cousant; || — <i>ся, rr.</i> être cousu solidement.	fest nähen; || einnähen, enger nähen; || fest genäht werden.	to sew up; || to take in in sewing; || to be sewed up.
Ушивка, <i>sf.</i> action de coudre solidement	das Festnähen.	sewing up.
Ушивочный, <i>adj.</i> servant à coudre solidement. . . .	zum Festnähen dienend.	for sewing up.
Ушко, <i>sn. dim.</i> petite oreille; || le chas, trou (<i>d'aiguille</i>); || tirant (<i>de botte</i>); || l'anse <i>f.</i> (<i>см.</i> Ухо).	das Ohrchen; || Ohr, Nadelöhr; || die Stricke; || der Hentel.	small ear; || eye (<i>of a needle</i>); || strap (<i>of boots</i>); || handle.
морское —, l'haliotide <i>m.</i> (<i>coquille</i>).	das Meerrohr.	the ear-shell, haliotis.
Ушкыё, <i>sm. vi.</i> une sorte d'ancien navire.	eine Art Fahrzeug.	a bark.
Ушлётъ, <i>sm.</i> le fuyard, déserteur.	der Flüchtling, Käufing.	a runaway, fugitive.
Ушпё, <i>adj.</i> <i>sn.</i> une soupe au poisson.	die Fischsuppe.	a fish-soup.
Ушпёй, <i>adj.</i> de soupe au poisson (<i>см.</i> Уха).	von der Fischsuppe.	of fish-soup.
Ушпый, <i>adj.</i> d'oreille (<i>см.</i> Ухо); || — <i>ный врачъ, le</i>	Ohren-, vom Ohre, von Ohren; || der Ohrenarzt.	ear, of the ear, auricular; || an aurist.
médecin pour les maladies auriculaires.	(mit Nadeln) bestechen.	to stitch with pins.
Ушпй-лнвать, ушпй-лнть, <i>va.</i> garnir d'épingles. . . .	alles gut zustopfen, zuflicken. . .	to darn well.
Ушпё-лнвать, ушпё-лнть, <i>va.</i> bien restouper.	freigebig werden.	to become generous.
Ушдраться, ушдраться, <i>rr.</i> devenir généreux. . . .	die Schlucht, der Gebirgspasß.	defile, narrow passage.
Ушдё-лнть, <i>sn.</i> action de serrer, de pincer.	das Klemmen, Einklemmen. . . .	jamming, nipping.
Ушдё-лнвать и Ушдё-лнть, ушдё-лнть, <i>va.</i> serrer, — <i>ся, rr.</i> être serré, pincé.	klemmen, einklemmen.	to jam, nip, pinch.
— <i>ся, rr.</i> être serré, pincé.	eingeklemmt werden.	to be jammed, be nipped.
Ущербать, ушёрбнуть, <i>vn.</i> décroître (<i>de la lune</i>). . .	abnehmen (vom Monde).	to decrease, wane.
Ущерблять, I.3, <i>va.</i> causer du dommage.	Schaden verursachen.	to cause a loss.
— <i>ся, rr.</i> diminuer, décroître.	abnehmen, sich vermindern. . . .	to decrease, be on the wane.

Ущербъ , <i>sm.</i> la perte, le dommage, détriment; || le décours, décroît, déclin (<i>de la lune</i>).	der Verlust, Schaden; || das Abnehmen (des Mondes).	loss, detriment, damage; || the wane (<i>of the moon</i>).
Ущечить , <i>va. parf.</i> escroquer, friponner.	heimlich abwaschen.	to purloin, filch, pilfer.
Ущипъ , <i>sm.</i> morceau enlevé en pinçant.	die Stelle, wo etwas abgegriffen	pinch, nip.
Ущипывать , <i>ущипнуть</i> , <i>va.</i> enlever en pinçant.	abheben.	to pinch off, nip off.
Уъдѣть , <i>уъсть</i> , <i>va. mang.</i> un peu; || mordre, piquer; || (<i>до конца</i>) ruiner entièrement.	|| wenig essen; || beißen; || zu Grunde richten.	to eat away; || to bite; || to ruin, spoil.
Уѣздъ , <i>sm.</i> le district, cercle; — <i>дмѣй</i> , de district; || — <i>городъ</i> , le chef-lieu du district.	der Kreis, Bezirk; || die Hauptstadt eines Bezirkes.	district, circle, canton; || chief town of a district.
Уѣзжать , <i>уѣхать</i> , <i>vn.</i> partir (<i>en voiture, à cheval</i>).	fortfahren, reisen.	to go away, come away.
Уѣзживать , <i>уѣздить</i> , <i>va. dresser (un cheval)</i>; || <i>аplanir (un chemin)</i> en le parcourant en voiture.	(ein Pferd) abrichten, zureiten; || (einen Weg) glatt fahren.	to break in (<i>a horse</i>); || to make smooth (<i>a road</i>).
Уѣтиость , <i>sf.</i> le confortable, la commodité.	die bequeme Einrichtung.	comfortableness.
Уѣтиный , <i>adj.</i> commode, confortable; — <i>но</i> , — <i>мент</i> .	bequem, gemüthlich.	commodious, comfortable;
Уѣтъ , <i>sm.</i> endroit commode <i>m.</i> la commodité.	ein bequemer Ort.	commodity, comfort.
Уязвлѣніе , <i>sn.</i> la blessure; || morsure.	die Verwundung; || der Biss.	wound; || bite, biting.
Уязвлять , <i>уязвить</i> , <i>va.</i> blesser; || mordre; || offenser.	verwunden; || beißen; || beleidigen.	to wound; || to bite; || offend.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être blessé; être mordu.	verwundet; gebissen werden.	to be wounded; be bitten.
Уяснить , <i>уяснить</i> , <i>va.</i> éclaircir, expliquer.	erklären, erläutern.	to clear up, explain.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> s'expliquer; être éclairci, expliqué.	sich erklären; erklärt werden.	to clear up; be explained.



Ф (<i>эфъ</i>), la 21ème lettre de l'alphabet russe.	der Buchstabe Ф des Alphabets.	the letter Ф of the alphabet.
Фабра , <i>sf.</i> la cire à moustache.	das Bartschwachs.	a dye for mustaches.
Фабрикант , <i>sm.</i> action de cirer la moustache.	das Färben des Schnurrbarts.	dyeing the mustaches.
Фабрика , <i>sf.</i> la fabrique, manufacture; — <i>ичный</i> , <i>adj.</i>	die Fabrik, Manufaktur.	manufactory, fabric.
Фабрикантъ , <i>sm.</i> le manufacturier; — <i>мскій</i> , <i>adj.</i>	der Fabrikant, Fabrikherr.	a manufacturer.
Фабришъ , II. I, па-, <i>va. cirer</i> , teindre (<i>la moustache</i>).	(den Schnurrbart) färben.	to dye, stain (<i>the mustaches</i>).
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> se teindre la moustache.	seinen Schnurrbart färben.	to stain one's mustaches.
Фабричникъ и -ный , <i>s.</i> l'ouvrier d'une fabrique.	der Fabrikarbeiter.	a workman in a manufactory.
Фауна , <i>sf.</i> II. <i>nat.</i> la faune.	die Fauna, zoologische Beschreibung.	the fauna. [ry]
Фаготистъ , <i>sm.</i> le basson, bassoniste.	der Fagottist.	a bassoonist.
Фаготъ , <i>sm.</i> le basson; — <i>мнѣй</i> , de basson.	das Fagott.	a bassoon.
Фазанна , <i>sf.</i> la chair de faisán.	das Fasanenfleisch.	the flesh of a pheasant.
Фазанъ , <i>sm.</i> dim. фазанчикъ, oiseau, le faisán; — <i>нѣй</i> ,	der Fasan; <i>adj.</i> Fasanens.	the pheasant.
Фазъ , <i>sm.</i> Astr. la phase (<i>d'une planète</i>).	die Phase, Veränderung.	phase, aspect.
Факелъ , <i>sm.</i> la torche, le flambeau; — <i>льный</i> , <i>adj.</i>	die Fackel.	a torch, link.
Факельщикъ , <i>sm.</i> le porteur de torche.	der Fackeltäger.	torch-bearer, link-man.
Фактория , <i>sf.</i> Com. la factorerie, factorie.	die Factorei.	a factory.
Факторъ , <i>sm.</i> Typ. le prête; || <i>Aritlm.</i> facteur; — <i>пскій</i> ,	der Factor.	overseer; || factor.
Фактура , <i>sf.</i> Com. la facture; — <i>нѣй</i> , de facture.	die Factur, Rechnung.	an invoice.
Фактъ , <i>sm.</i> le fait, évènement.	das Factum, die Thatfache.	a fact.
Факультетъ , <i>sm.</i> la faculté (<i>universitaire</i>); — <i>мскій</i> ,	die Facultät.	a faculty.
Фаланга , <i>sf.</i> la phalange (<i>troupe</i>).	die Phalanx.	a phalanx.
Фалбала , <i>sf.</i> dim. фалбала, le falbala, la garniture (<i>de</i>	die Falsch, der Besatz.	furbelow.
Фалда , <i>sf.</i> dim. дочка, le pli; || pan (<i>d'habit</i>). [robe]	die Falte; || Blattn (am Kleide).	fold; || flap (<i>of a coat</i>).
Фалены , <i>sm.</i> Mar. le câbleau, l'amarré <i>f.</i>	das Bindseil.	a painter.
Фалрепъ , <i>sm.</i> pl. Mar. la tire-veille; — <i>нѣй</i> , <i>adj.</i>	das Fallreep.	entering-rope, man-rope.
Фальсѣмъ , <i>sm.</i> Mar. la contre-étrave.	der Binnenvorsteven.	false stem.
Фальъ , <i>sm.</i> Mar. la drisse.	das Hiftau.	haliard, halliard.
Фальконетъ , <i>sm.</i> Artill. le fauconneau; — <i>нѣй</i> , <i>adj.</i>	das Falkonet.	falconet.
Фальсѣтъ , <i>sm.</i> Mus. le fausset, la voix de tête.	die Fisset, das Fissett.	falsetto, faint treble.
Фальцъ , <i>sm.</i> la feuilure, rainure.	der Faltz, Aufschlag.	a groove, rabbet.

Фальшивить, II, 2, c-, *vn.* tromper; || *Mus.* jouer faux.
Фальшивый, *adj.* faux, contrefait; -во, faussement;
 || -вое *правило*, *Arithm.* la règle de fausse position.
Фальшкля, *sm.* *Mar.* la fausse quille.....
Фальшфейеръ, *sm.* *Mar.* le faux-feu (*signal*)....
Фальшь-бортъ, *sm. pl.* *Mar.* la fargue, farde....
Фальшь, *sf.* la tromperie, erreur, faute.....
Фалъ, *sc.* le niais, nigaud.....
Фамилія, *sf.* la famille; -льнѣй, de famille.....
Фамилярность, *sf.* la familiarité.....
Фамилярный, *adj.* familier; -но, -èrement....
Фанатикъ, *sm.* le fanatique.....
Фанатизмъ, *sm.* le fanatisme.....
Фанатическій, *adj.* fanatique.....
Фанёрка, *sf.* 3, *dim.* -рочка, la feuille à plaquer..
Фанёрный, *adj.* -ная *работа*, le placage.....
Фанёрщикъ, *sm.* le plaqueur.....
Фантазія, *sf.* la faculté imaginative; || *Mus.* fantaisie.
Фантазмагорическій, *adj.* fantasmagorique....
Фантазмагорія, *sf.* la fantasmagorie.....
Фантастическій, *adj.* fantastique; -ски, -ment..
Фантъ, *sm. dim.* фантъкъ, le gage (*de jeu*); || *успѣхъ*
въ фанты, jouer au gage touché.
Фарватеръ, *sm.* *Mar.* le chenal.....
Фардунъ и Пардунъ, *sm.* *Mar.* le galhauban....
Фармакологическій, *adj.* pharmacologique....
Фармакологія, *sf.* la pharmacologie.....
Фармакопѣя, *sf.* la pharmacopée, le codex pharma-
Фармацевтика, *sf.* la pharmacéutique. [ceutique
Фармацевтический, *adj.* pharmaceutique.....
Фармацевтъ, *sm.* le pharmacien.....
Фармація, *sf.* la pharmacie, pharmaceutique....
Фаросъ, *sm.* le phare, fanal.....
Фарсъ, *sm.* la farce (*pièce bouffonne*).....
Фартукъ, *sm. dim.* фартучекъ, le tablier; -учный, *adj.*
Фарфоръ, *sm.* la porcelaine; -ровый, de porcelaine.
Фасадъ, *sm. dim.* фасадикъ, la façade; -дный, *adj.*
Фасоль, *sf.* plante, le haricot.....
Фасонистый, *adj.* qui a une bonne façon.....
Фасонъ, *sm.* la façon, coupe (*d'habit*); -ный, *adj.*
Фата, *sf.* le voile (*des femmes russes*).....
Фатализмъ, *sm.* le fatalisme.....
Фаталистъ, *sm.* le fataliste.....
Фашенъ-никъ, *sm.* *Mar.* la cornière, l'estain m..
Фашина, *sf. dim.* фашинка, la fascine; -ный, de fas-
Фашинникъ, *sm. coll.* les fascines f..... [eine
Фаэтонъ, *sm.* le phaëton (*coiture*); -ный, de phaëton.
Файпъ, *sm.* la faïence; -совый, de faïence.....
Февраль *и* *л.* **Февруарій**, *sm.* le mois de février;
Федеральный, *adj.* fédéral, fédératif. [-льскій, *adj.*
Федерация, *sf.* la fédération, confédération; -ция
Фейерверкеръ, *sm.* l'artificier m..... [ный, *adj.*
Фейерверкъ, *sm.* le feu d'artifice; -рочный, *adj.*..
Фелонъ, *sm.* и **Фелонъ**, *sf.* la chasuble; || le manteau.
Фельдмаршалъ, *Milit.* feld-maréchal; -льскій, *adj.*
 — **маршалство**, *sm.* la dignité de feld-maréchal.
 — **Фобель**, *sm.* *Milit.* le sergent-major; -льскій, *adj.*
 — **цѣйгмайстеръ**, maître de l'artillerie; -пскій, *adj.*

betrügen; || falsch spielen....
 falsch, nachgemacht, verfälscht;
 || die Regula Falsi.
 der Gegenfieß, das Rießschwein.
 das Bließfeuer.....
 das Schirmbrett.....
 der Betrug, Fehler.....
 der Dummkopf, Tropf.....
 die Familie.....
 Familiarität, Vertraulichkeit f.
 familiär, vertraulich.....
 der Fanatiker, Schwärmer.....
 Fanatismus m, Schwärmererei f.
 fanatisch, schwärmerisch.....
 das Farnier.....
 die eingelegte Tischlerarbeit.....
 der Farnier.....
 die Einbitungskraft; || Fantasié.
 phantasmagorisch.....
 die Phantasmagorie.....
 phantastisch.....
 das Pfand; || Pfänder spielen,
 um Pfänder spielen.
 das Fahrwasser.....
 die Fardune.....
 pharmacologisch. [senshaft f
 Pharmatologie, Apothekerwissen-
 das Arzneibuch, Dispensatorium
 die Arzneibereitungsfunde.....
 pharmaceutisch.....
 der Pharmaceut.....
 die Pharmacie, Apothekerfunde.
 der Feuerturm, das Leuchtfeuer.
 die Farce, Posse.....
 die Fäsur.....
 das Porcelan.....
 die Façade, Vorderseite.....
 die Bohne, Schminkebohne.....
 nach einer guten Façon.....
 die Façon, der Schnitt.....
 der Schleiher (der russ. Frauen).
 der Fatalismus.....
 der Fatalist.....
 das Randfornholz.....
 die Fashine.....
 die Faschinen pl.....
 der Phaeton (Art. Wagen).....
 die Faïence, das Halbporelan.
 der Februar.....
 verbündet, Bunde.....
 der Bund, die Verbindung.....
 der Feuerwerker.....
 das Feuerwerk.....
 das Feschgewand; || der Mantel.
 der Feldmarschall (1ère cl.).....
 die Feldmarschallwürde.....
 der Feldwebel.....
 der Feldzeugmeister.....

to cheat; || to play false.
 counterfeit, false; -ly; || the
 rule of false position.
 the false keel.
 a false fire, blue flame.
 a wash-board.
 cheat, fraud, fault.
 a ninny, nincompoop.
 family.
 familiarity.
 familiar; -ly.
 a fanatic.
 fanaticism.
 fanatic, fanatical.
 a veneer.
 veneering-work.
 veneerer.
 fancy, imagination; || fanta-
 fantasmagorical. [sia
 fantasmagoria.
 fantastic, fantastical; -ly.
 a forfeit (*at play*); || to play
 forfeits.
 a channel, the fair-way.
 a back-stay.
 pharmacological.
 pharmacology.
 pharmacopœia.
 pharmaceuticals.
 pharmaceutic.
 pharmacopolist.
 pharmacy.
 pharos, light-house.
 a farce.
 an apron.
 porcelain, china, china-ware
 a façade, front.
 French bean, kidney-bean.
 of a good fashion.
 fashion, cut.
 a veil.
 fatalism.
 fatalist.
 a fashion-piece.
 a fascine.
 fascine-work.
 a phaeton.
 crockery, delft.
 february.
 federal.
 federation.
 fire-worker, pyrotechnist.
 fire-works.
 a chasuble; || cloak.
 field-marshal.
 dignity of field-marshal.
 sergeant-major.
 the master of the ordnance.

Фельдшеръ и Фёршель, sm. le phlébotomiste;

|| l'aide-chirurgien *m*; -*рскій* и -*льскій, adj.*

Фельдшпатъ, sm. le feldspath; -*товый, de feldspath.*

Фельдгёреръ, le courrier de cabinet; -*рскій, adj.*

Фельетонъ, sm. le feuilleton (*littéraire*).

Фёниксъ, sm. oiseau, le phénix; -*совый, de phénix.*

Феноменъ, sm. le phénomène.

Феодалный, adj. féodal.

Ферзь, sf. la reine (*aux échecs*).

Фёрма, sf. la ferme, métairie.

Фёрмаръ, sm. le fermier, métayer.

Фермата, sf. Mus. la fermata, le point de repos.

Фермуаръ, sm. le fermoir (*de sac, de bourse*).

Фёртикъ, sm. fat. le petit-maitre.

Фёртоень и Фёртойнгъ, sm. Mar. *стать* —, a-fourcher; || *скънъся съ -тоёна, désaffourcher.*

Фёртъ, sm. dim. *фёртикъ*, nom savant de la lettre Ф; || *столь -тикомъ, faire le pot à deux anses.*

Фёризь, sf. vi. la robe de fête (*des paysannes russes*).

Фестонъ, sm. le feston, la guirlande; -*ный, adj.*

Фётинизмъ, sm. le fétichisme, culte des fétiches.

Фётиншъ, sm. le fétiche.

Фехтмейстеръ, sm. le maître d'armes; -*рскій, adj.*

Фехтовальный, adj. d'escrime.

Фехтовальщикъ, sm. l'escrimeur *m*

Фехтованіе, sn. l'escrime *f*

Фехтовать, I, 2, vn. escrimer, faire des armes.

Фибра, sf. Anat. la fibre

Фйга, sf. la figure; -*зовый, de figure*

Фйгя, sf. le tour de bateleur. | -*пассе*

Фйглярить, II, 1, c-, vn. faire des tours de passe

Фйглярство, sm. le batelage, la jonglerie.

Фйгляръ, sm. le bateleur, jongleur; -*рскій, adj.*

Фйгура, sf. dim. *фйгурка*, la figure; || *естампе*

Фйгуральный, adj. figuré, métaphorique; -*но, -мент*

Фйгурантъ, -тка, s. Théd. figurant, -ante; -*мскій,*

Фйгуръ, II, 1, c-, vn. figurer, faire figure. [*adj.*]

Фйгурный и Фйгурчатый, adj. orné de figures.

Фйжмы, sf. pl. le panier (*jupon*).

Фйзка, sf. la physique.

Физикъ, sm. le collègue de médecine.

Физико-математическій, adj. physico-mathéma-

-*медицинскій, adj.* physico-médical. [*tique*]

Фйзикъ, sm. le physicien.

Физическій, adj. de la physique; physique; -*ски,*

Физіогномическій, adj. physiognomonie. [*-ment*]

Физіогномія, sf. la physiognomonie.

Физіологическій, adj. physiologique; -*ски, -мент.*

Физіологія, sf. la physiologie.

Физіологъ, sm. le physiologiste.

Физіономія, sf. la physionomie.

Филагранъ, sm. le filigrane, filigrane; -*новый, adj.*

Филантропическій, adj. philanthropique.

Филантропія, sf. la philanthropie.

Филантропъ, -пка, s. le philanthrope.

Филармоническій, adj. philharmonique.

Филé, sn. ind. le filet, réseau; -*ённый, de filet*.

Филей, sm. и -*лённая часть, le* filet (*de bœuf*).

der Aderlasser, Chirurg; || der a blood-letter, barber-surgeon; || assistant surgeon.

Feldscherer. feldspar.

der Feldspath a state messenger.

der Fellsäger feuilleton.

das Feuilleton, Beiblatt. the phœnix.

der Phœnix phenomenon.

Phänomen *n*, Lusterscheinung *f*. feudal, feudal.

Feudal-, Feinds-. the queen (*at chess*).

die Königin (im Schachspiele). a farm.

die Meierei, Ferme farmer.

der Pächter, Weier fermata.

die Fermate, der Ruhepunkt a clasp.

der Schließhafen a strutter, beau, fop.

der Stüßer to moor across, moor by the head; || to unmoor.

teianfern, verteen; || den Gabel- the letter Ф; || to set one's

anter ob, Traunter sichten. arms a-kinbo.

der Buchstabe Ф; || beide Hände a holiday-dress.

in die Seite stimmen. (ruinen) a festoon.

das Feierkleid (der russ. Bäue- feticism, feticism.

das Feston, Blumengehänge fetic.

der Feticismus a fencing-master.

der Fetisch fencing.

der Fectmeister a fencer.

Fecht-. fencing.

der Fecfter to fence.

das Fecten, die Fectkunst a fibre.

fechten a fig.

die Fieber, Faser juggle, trick, sleight.

die Feige to juggle.

das Taschenspielerstückchen jugglery, sleight.

gaufeln, aus der Tasche spielen. a juggler.

die Gaufler, Taschenspieler figure; || cut, plate.

der Gauffer, Taschenspieler figurative; -ly.

die Figur; || das Bild figure dancer, figurant.

figürlich, bildlich to figure.

figürlich, -in. figured.

figuriren, Figur machen fardingale, hoop-petticoat.

zierlich, mit Figuren verziert. physics, natural philosophy.

der Feirod, Fischeinrod. college of physicians.

die Physik, Naturkunde. physico-mathematical.

das Physikat physico-medical.

physikomathematisch. a natural philosopher.

medicophysikalisch physical; -ly.

der Physiker, Naturkundige. physiognomical.

physisch physiognomy.

physiognomisch physiological.

die Physiognomie, Gesichtskunde physiology.

physiologisch a physiologist.

die Physiologie physiognomy, countenance.

der Physiolog filigrane or filigree-work.

Physionomie, Gesichtsbildung *f* philanthropic.

die durchbrochene Drahtarbeit philanthropy.

menschenfreundlich a philanthropist.

die Menschenliebe philharmonic.

Philanthrop, Menschenfreund *m* a netting.

philharmonisch, Musik liebend. fillet, chine.

das Fillet

das Rückenstück, Fendestück.

Филёнка , <i>sf. dim.</i> -ночка, le panneau (<i>de lambris</i>).	das Fach, die Züsung.	a panel.
Филёнчатый , <i>adj.</i> а раппеах, formé de panneaux.	mit Züsungen.	panel, panelled.
Фйльнь , <i>sm. oiseau</i> , le duc, le hibou.	der Uhu, die Ehrsule.	the horn-owl, horn-coot.
Филйпповки , <i>sm. pl.</i> le jeûne de l'avent.	die Adventsfasten <i>pl.</i>	advent-lent.
Филологическй , <i>adj.</i> philologique; -ски, -ment.	philologisch.	philological; -ly.
Филологія , <i>sf.</i> la philologie.	die Philologie.	philology.
Филологъ , <i>sm.</i> le philologue.	der Philolog.	a philologist.
Философическй , <i>adj.</i> philosophique; -ски, -ment.	philosophisch.	philosophic; -cally.
Философія , <i>sf.</i> la philosophie.	die Philosophie, Weltweisheit.	philosophy.
Философствовать , I, 2, <i>vn.</i> philosopher.	philosophiren.	to philosophize.
Философъ , <i>sm.</i> le philosophe; -фскій, de philosophe;	der Philosoph, Weise; || der	a philosopher, sophist; ||
|| -скій камень, la pierre philosophale.	Stein der Weisen.	philosopher's stone.
Филотехнический , <i>adj.</i> philotechnique.	philotechnisch.	philotechnic.
Филюга , <i>sf. Mar.</i> la felouque (<i>navire</i>).	die Feluke.	a felucca.
Финаль , <i>sm. Mus.</i> le finale.	das Final, Schlußstück.	a finale.
Финансы , <i>sm. pl.</i> les finances f; -совый, de finances.	die Finanzen <i>pl.</i>	finances.
Финикъ , <i>sm. arbre</i> , le dattier; || la datté; -ковй, <i>adj.</i>	der Dattelbaum; || die Dattel.	the date-tree; || a date.
Финифтщикъ , <i>sm.</i> l'émailleur <i>m.</i>	der Schmelzarbeiter.	an enameller.
Финифтъ , <i>sm.</i> l'émail <i>m</i> ; -малый, d'émail.	der Schmelz, Email.	enamel.
Финитъ , II, 4, <i>c., vn. fam.</i> se servir de subterfuges.	Ausflüchte erfinden.	to shuffle, be shifty.
Фирма , <i>sf. Com.</i> la raison (<i>de commerce</i>).	das Firma.	firm.
Фирманъ , <i>sm.</i> le firman, édit (<i>du Sultan</i>).	der Firman, Befehl.	a firman.
Фискальнй , II, 1, <i>vn. fam.</i> espionner, dénoncer.	auspähen, anklagen.	to spy, denounce.
Фискаль , <i>sm. pop.</i> l'espion <i>m</i> , le délateur; || оберъ —	der Späher, Ankläger; || der	a spy, an informer; || the
le procureur général (<i>en Litonie</i>).	Oberfiscal (in Livland).	the attorney general.
Фискальство , <i>sm.</i> l'espionnage <i>m</i> , la délation.	das Auspähen, Anklagen.	espionage, information.
Фистанка , <i>sf. 4, u</i> <i>Фистанковский орехъ</i> , la pistache;	die Pistazie, Pistaziennuß; || der	pistachio, pistachio-nut; ||
|| -вое дерево, le pistachier.	Pistazienbaum.	the pistachio-tree.
Фистула , <i>sf. Mus.</i> le fausset, la voix de tête; || <i>Méd.</i>	die Fistel, Falsstimme; || die	falsetto, faint treble, shrill
la fistule; -льный, de fistule.	Fistel, das Rohrgeschwür.	voice; || a fistula.
Фитиль , <i>sm.</i> la mèche; -льный, de mèche.	die Lunte.	a match.
Фипа , <i>sf. dim.</i> фипка и -мечка, la fiche (<i>de jeu</i>); ||	die Marke, Spielmarke; || die	a fish, counter; || fishes,
<i>pl.</i> -ши, <i>Mar.</i> les jumelles f; -мечный, de fiche.	Schalen, Wangen <i>pl.</i>	checks <i>pl</i> (<i>of a mast</i>).
Фипъ-таль , <i>sf. pl. Mar.</i> la candelette.	das Vortakel, Vorseitentafel.	fore-tackle, fish-tackle.
Фиалка , <i>sf. 3, dim.</i> фиалочка, la violette; -ковй, de	das Veilchen; || die weiße Ziege,	the violet; || the Florentine
violette; || -вый корень, l'iris de Florence <i>m</i> .	die Weissdendwurz.	iris, iris root.
Фиаль , <i>sm.</i> la coupe, le calice.	der Kelch.	a phial, cup, chalice.
Фиолетовый , <i>adj.</i> violet, de couleur violette.	violett, weißenfärbig.	violet-coloured.
Флагдукъ , <i>sm. Mar.</i> l'étamine <i>f.</i>	das Flaggenstück.	bunting.
Флагманъ , <i>sm.</i> officier général de marine; -мекій, <i>adj.</i>	der Flaggenmann, Flaggenoffi-	a flag-officer (<i>admiral</i>); || a
|| -ское судно, le pavillon, vaisseau pavillon.	cier; || das Flaggenstück.	flag-ship.
Флагъ , <i>sm. Mar.</i> le pavillon; -мекій, <i>adj.</i> || кёпперъ —	die Flagge; <i>adj.</i> flaggen; || die	flag, colours, ensign; || the
pavillon impérial (<i>pour la présence à bord d'un</i>	Kaiserflagge.	imperial flag.
Флагштокъ , <i>sm.</i> le bâton de pavillon. [<i>Grand-Duc</i>]	der Flaggenstock.	a flag-staff.
Флажокетъ , <i>sm.</i> le flageolet; -мный, de flageolet.	das Flageolet.	flageolet, flagelet.
Фламскй , <i>adj.</i> -ское полотно, la brabant.	die brabantische Weirwand.	Flemish linen.
Флангъ , <i>sm. Milit.</i> le flanc; -мный, de flanc.	die Flanke.	the flank.
Фланель , <i>sf.</i> la flanelle; -мевй, de flanelle.	der Flanell.	flannel.
Фланкёръ , <i>sm. Milit.</i> le flanqueur, éclaireur.	der Flänker.	a flanker.
Фланкировать , I, 2, <i>va. Fortif.</i> flanquer.	flankiren.	to flank.
Флегма , <i>sf. Méd.</i> le phlegme; || <i>fig.</i> le flegme, calme.	das Phlegma, der Schleim; || die	phlegm; || phlegm, coldness.
Флегматикъ , <i>sm.</i> homme phlegmatique.	der Phlegmatiker. [<i>Иже</i>	a phlegmatic person.
Флегматическй , <i>adj.</i> phlegmatique. [<i>versière</i>	phlegmatisch.	phlegmatic.
Флётка , <i>sf. u</i> Флейтраверсъ , <i>sm.</i> la flûte, flûte tra-	die Flöte, Querflöte.	a flute, German flute.
Флейтистъ u Флейтраверсътъ , <i>sm.</i> le flûtiste.	der Flötenspieler.	flutist, flute-player.
Флётка , <i>sf. 3, dim.</i> le lifre.	die Querflöte.	a lute.
Флётщикъ , <i>sm.</i> le lifre; -мчій, de lifre.	der Pfeifer, Querpfeifer.	a fifer.
Флёръ , <i>sm.</i> le crêpe; -мевй, de crêpe.	der Flor.	crape, gauze.

Флець , <i>sm.</i> <i>Minér.</i> le lit, la couche; — <i>цєвий</i> , <i>adj.</i> . . .	das Flöß,	a level, stratum.
Флєшь , <i>sf.</i> <i>Fortif.</i> la flèche. [à queue <i>m</i>	die Flesche, pfeilförmige Schanze	a bonnet.
Флигель , <i>sm. dim.</i> — <i>вєлєкъ</i> , aile <i>f</i> (<i>de maison</i>); || <i>piano</i>	der Flügel (Gebäude u. Klavier)	wing; || grand piano-forte.
Флигель-адъютантъ , <i>sm.</i> aide de camp (<i>du sous-</i>	der Flügeladjutant.	aide de camp (<i>to the Sovereign</i>)
Флигельманъ , <i>sm.</i> <i>Milit.</i> le chef de file. [<i>rain</i>]	der Flügelmann.	the file-leader. [<i>reign</i>]
Флинтглэсъ , <i>sm.</i> le flint-glass.	das Flintglas.	flint-glass.
Флора , <i>sf.</i> <i>Bot.</i> la flore. [— <i>мєвий</i> , <i>adj.</i>	die Flora, das Blumenbuch.	the flora.
Флорєнтъ , <i>sm. dim.</i> — <i>рєнтъ</i> , le fleuret (<i>ruban</i>);	das Floret, Floretband.	silk-serret.
Флортимберъ , <i>sm.</i> <i>Mar.</i> la varangue.	das Bauchstüd.	a floor-timber.
Флотилія , <i>sf.</i> la flotille.	die Flotille, das Geschwader	a flotilla.
Флотъ , <i>sm.</i> la flotte; || <i>la marine</i> ; — <i>мєкій</i> , de flotte;	die Flotte; || <i>die Marine</i> , das	a fleet; || <i>the naval service</i> ;
de marine; || — <i>єкій</i> <i>офицєръ</i> , officier de marine.	Seewesen; || <i>der Seeofficier.</i>	|| <i>a naval officer.</i>
Флогарка , <i>sf.</i> 3, <i>dim.</i> — <i>почка</i> , la mitre d'une cheminée.	die Schornsteinhaube	chimney-pot.
Флюгеръ , <i>sm.</i> la girouette; || <i>le guidon</i> (<i>de lance</i>).	die Weiserfahne; || <i>das Fähnlein.</i>	weather-cock; || <i>flag.</i>
Флюксія , <i>Alg.</i> <i>спєкобъ</i> — <i>сїѹ</i> , la méthode des fluxions.	die Differentialrechnung.	the method of the fluxions.
Флюсъ , <i>sm.</i> <i>Méd.</i> le catarrhe; || <i>la fluxion</i> ; — <i>снѹѹ</i> , <i>adj.</i>	der Catarrh, Hauptfluß; || <i>der</i>	catarrh; || <i>inflammation</i>; ||
|| <i>Minér.</i> le spath fluor; || <i>Métall.</i> le flux; — <i>совѹѹ</i> , <i>adj.</i>	Fluß; || <i>Gladspath</i>; || <i>Fluß.</i>	fluor-spar; || <i>flux.</i>
Фляга , <i>sf. dim.</i> — <i>фляжка</i> , le flacon; — <i>лєснѹѹ</i> , de flacon.	die Flasche, das Fläschchen.	a lagon.
Фока-гардєль , <i>sf.</i> <i>Mar.</i> la drisse de la vergue de mi-	das Fockraarcep.	fore-jeer.
— <i>рєй</i> , <i>sm.</i> la vergue de misaine. [saine]	die Fockra.	fore-yard.
— <i>штэгъ</i> , <i>sm.</i> l'étai de misaine. [adj.]	das Fockstag.	fore-stay.
Фокусникъ , <i>sm.</i> prestidigitateur, escamoteur; — <i>нѹѹѹ</i> ,	der Taschenspieler.	a juggler.
Фокусничать , I, 1, <i>vn.</i> faire des tours de passe-passe.	Hokusfokus machen.	to juggle.
Фокусъ , <i>sm.</i> <i>Phys.</i> le foyer (<i>d'un verre ardent</i>); || <i>le</i>	der Focus, Brennpunkt; || <i>das</i>	focus; || <i>hocus-pocus</i> , jug-
<i>tour de passe-passe m</i> ; — <i>сѹѹѹ</i> , de foyer.	Fokusfokus.	gler's trick, legerdemain.
Фокъ , <i>sm.</i> <i>Mar.</i> la misaine, voile de misaine.	die Fode, das Focksegel.	the fore-sail.
Фокъ-вѹнты , <i>sm. pl.</i> les haubans de misaine <i>m</i>	die Fockwände <i>pl.</i>	fore-shrouds.
— <i>мѹчтѹ</i> , <i>sf.</i> le mât de misaine.	der Fockmast.	fore-mast.
— <i>стѹксьєль</i> , <i>sm.</i> la voile d'étai de misaine.	das Fockstagsegel.	fore-stay-sail.
Фоліантъ , <i>sm.</i> un in-folio; — <i>мєвѹѹѹ</i> , d'in-folio.	der Follant.	a folio.
Фольверокъ , <i>sm.</i> 1, la ferme, métairie; — <i>очнѹѹѹ</i> , <i>adj.</i>	das Vorwerk, die Meierei.	a farm.
Фольга , <i>sf.</i> le pailion; — <i>говѹѹѹ</i> , de pailion.	die Folie.	soil.
Фонѹрникъ и Фонѹрникъ , <i>sm.</i> le lanternier, faiseur	der Laternenmacher; || <i>der</i>	the lantern-maker; || <i>a lamp-</i>
de lanternes; || <i>allumeur de lanternes.</i>	Laternenzündler.	lighter.
Фонѹръ , <i>sm. dim.</i> — <i>рикъ</i> , la lanterne; — <i>рнѹѹѹ</i> , <i>adj.</i>	die Laterne.	a lantern, lamp.
Фонды , <i>sm. pl.</i> <i>Com.</i> les fonds publics <i>m</i>	die Fonds, Staatspapiere <i>pl.</i>	public funds, stocks.
Фонтанєль , <i>sf.</i> <i>Méd.</i> le cautère; — <i>лєннѹѹѹ</i> , de cautère.	das Fontanell.	an issue.
Фонтѹнчикъ , <i>sm.</i> le fontainier.	der Brunnmeister.	water-bailiff.
Фонтѹнъ , <i>sm. dim.</i> — <i>танчикъ</i> , la fontaine; — <i>ннѹѹѹ</i> , <i>adj.</i>	die Fontaine, der Böhbrunnen.	a fountain, spring.
Фора , <i>adv.</i> bis, une seconde fois.	noch einmal.	fora! again! encore!
Фордєвѹндъ , <i>sm.</i> <i>Mar.</i> le vent arrière, vent en poupe.	der Vorwind.	wind right aft.
Форєль , <i>sf.</i> <i>poisson</i> , la truite de rivière.	die Forelle.	river trout.
Форма , <i>sf.</i> la forme; || <i>le moule</i>; || <i>Milit.</i> la tenue;	die Form; || <i>Gießform</i>; || <i>Unt-</i>	form; || <i>mould</i>; || <i>dress</i> , uni-
|| <i>парадная</i> —, la grande tenue.	form; || <i>Paradeuniform.</i>	form; || <i>in full dress.</i>
Формалистъ , <i>sm.</i> le formaliste.	der Anhänger der Formen.	formalist.
Формальность , <i>sf.</i> la formalité.	die Formalität, Förmlichkeit.	formality.
Формѹльнѹѹѹ , <i>adj.</i> formel; — <i>но</i> , — <i>єлємєнт</i>	förmlich.	formal; — <i>ly.</i>
Формѹтъ , <i>sm.</i> <i>Typ.</i> le format (<i>d'un livre</i>); — <i>мнѹѹѹ</i> , <i>adj.</i>	das Format.	the size, form (<i>of a book</i>).
Формѹція , <i>sf.</i> <i>Géol.</i> la formation.	die Bildung, das Entstehen.	formation.
Формєннѹѹѹ , <i>adj.</i> de forme, d'après la forme.	Form-, nach der Form.	prescribed, according to
Формированіє , <i>sm.</i> u — <i>рѹвѹкъ</i> , <i>sf.</i> action de former.	das Formiren, Bilden.	forming, shaping. [form
Формировать , I, 1, <i>va.</i> <i>Milit.</i> former.	bilden, formiren.	to form, shape.
Формовѹѹѹ , I, 2, <i>c.</i> , — <i>va.</i> mouler.	abformen, modeln.	to mould.
Формовщикъ , <i>sm.</i> le faiseur de formes; || <i>mouleur.</i>	der Formenmacher; || <i>Formier-</i>	form-maker; || <i>moulder.</i>
Формула , <i>sf.</i> la formule.	die Formel.	formula.
Формуляръ , <i>sm.</i> u — <i>рѹѹѹѹ</i> <i>спєкоксъ</i> , la liste de service.	die Dienstliste.	a list of service.
Форпѹстъ , <i>sm.</i> <i>Milit.</i> l'avant-poste <i>m</i> ; — <i>мнѹѹѹѹ</i> , <i>adj.</i>	der Vorposten.	fore-post.
Форрейторъ и Форєйторъ , le postillon; — <i>рєкѹѹѹ</i> , <i>ad.</i>	der Vorreiter.	postillon.

Форсированный , — <i>марш, Milit.</i> la marche forcée.	der Eilmarsch	a forced march.
Фортепианистъ , — <i>тка, s.</i> le ou la pianiste	Pianist, Pianospicler, — in	a pianist.
Фортепиано , <i>sn.</i> le piano, forté-piano; — <i>ный, adj.</i>	das Piano, Fortepiano	a piano, piano-forte.
Фортификація , <i>sf.</i> la fortification; — <i>ционный, adj.</i>	die Kriegsbaufunft	fortification.
Фортка , <i>sf. 3, dim.</i> форточка, le vasistas; — <i>точный, adj.</i>	das Guckfenster, Kappfenster	a casement window.
Фортуна , <i>sf.</i> le trou-madame; || la blanche (<i>Cjeu</i>).	das Kammerspiel; || Glückshafen	pigeon-holes; || fortune's urn
Форть , <i>sm. Fortif.</i> le fort	das Fort, die Schanze [m	a fort.
Форштатъ , <i>sm.</i> le faubourg; — <i>мскій, de</i> faubourg.	die Vorstadt	faubourg.
Форшмейстеръ , <i>sm.</i> inspecteur des forêts; — <i>пскій,</i>	der Forstmeister	a head forester.
Форъ-брамсель , <i>sm. Mar.</i> le petit perroquet. [<i>adj.</i>	das Vorbramssegel	fore-top-gallant sail.
— брамстѣнга , <i>sf.</i> le mât de petit perroquet	die Vorbramsfenge	fore-top-gallant mast.
— мърсель , <i>sm.</i> le petit hunier	das Vormarssegel	fore-top sail.
— мърсь , <i>sm.</i> la hune de misaine	der Vormars	fore-top.
— стѣнга , <i>sf.</i> le petit mât de hune	die Vorfenge	fore-top mast.
— штѣвень , <i>sm. Mar.</i> l'étrave <i>f.</i>	der Vorstevan, Vorderstevan	stem.
Фосфорическій , <i>adj.</i> phosphorique	phosphorisch	phosphoric.
Фосфоричество , <i>sn.</i> la phosphorescence	die Phosphorescenz	phosphorescence.
Фосфорнокислый , — <i>лая соль, Chim.</i> le phosphate.	das phosphorsaure Salz	a phosphate.
Фосфоръ , <i>sm.</i> le phosphore; — <i>рый, de</i> phosphore.	der Phosphor, Leuchtstoff	phosphorus.
Фотографическій , <i>adj.</i> photographique	photographisch	photographic.
Фотографія , <i>sf.</i> la photographie (<i>см. Свѣтопись</i>).	die Photographie, Lichtmalerei	photography.
Фотометръ , <i>sm.</i> le photomètre	der Lichtmesser	photometer.
Фофанъ , <i>sm. pop.</i> le niais, nigaud	der Dummkopf, Tropf	a simpleton, ninny.
Фохтъ , <i>sm.</i> le bailli; — <i>мѣскій, de</i> bailli	der Vogt	a bailiff.
Фраза , <i>sf.</i> la phrase	die Phrase, der Satz	phrase.
Фразеологія , <i>sf.</i> la phraseologie	die Phrasenbildung	phraseology.
Фракъ , <i>sm. dim.</i> фракчикъ, le frac, habit; — <i>ачный, adj.</i>	der Frack	a dress coat.
Фрамужа , <i>sf. dim.</i> — <i>мужка</i> , le châssis à verre dormant	der festgemachte Rahmen	a fixed frame.
Франка , <i>sf.</i> une carte franche (<i>au jeu</i>); — <i>ковый, adj.</i>	eine freie Karte	a free card.
Франкированіе , <i>sf.</i> l'affranchissement <i>m.</i>	das Frankiren, die Frankirung	franking.
Франкировати , <i>l. 2, va.</i> affranchir (<i>une lettre</i>)	(einen Brief) frankiren	to frank (<i>a letter</i>).
Франкъ , <i>sm.</i> le franc (<i>monnaie française</i>); — <i>ковый, adj.</i>	der Franc	a frank.
Франтить , <i>II. 5, va.</i> faire le petit-maitre	den Stutzer machen	to flaunt, cut a dash.
Франтовство , <i>sn.</i> l'élégance <i>f</i> de petit-maitre	die Stutzerie	flaunting, foppery.
Франтъ , <i>sm. dim.</i> — <i>такъ</i> , le petit-maitre; — <i>московой, adj.</i>	der Stutzer	a flaunter, beau, buck.
Фрахтъ , <i>sm. Com.</i> le fret; — <i>мовый, de</i> fret	die Fracht	the freight.
Фрачникъ , <i>sm.</i> un homme en frac	der einen Frack trägt	a man who wears a dress
Фрегатъ , <i>sm. Mar.</i> la frégate; — <i>мовый, de</i> frégate	die Fregate	a frigate. [coat
Фрейлина , <i>sf.</i> la demoiselle d'honneur; — <i>нскій, adj.</i>	das Hoffräulein	a maid of honour.
Френологическій , <i>adj.</i> phrénologique	phrenologisch	phrenological.
Френологія , <i>sf.</i> la phrénologie	die Phrenologie, Schädellehre	phrenology.
Френологъ , <i>sm.</i> le phrénologue	der Phrenologist	phrenologist.
Фрескъ , <i>sm.</i> la fresque; — <i>ковый, de</i> fresque. [<i>adj.</i>	das Frescogemälde, Fresco	fresco.
Фризъ , <i>sm. Archit.</i> la frise; || la frise (<i>étouffe</i>); — <i>зовый,</i>	der Fries; || der Fries, Fausch	a frieze; || frieze, dread-
Фришпикати , <i>I. 1, vn.</i> déjeuner	frühstücken	to lunch. [nought
Фришпикъ , <i>sm.</i> le déjeuner	das Frühstück	a lunch, luncheon.
Фронтовикъ , <i>sm. Milit.</i> le soldat du front	der Frontsoldat	a soldier of the front.
Фронто́нъ , <i>sm. dim.</i> — <i>то́нчикъ</i> , le fronton; — <i>ный, adj.</i>	der Fronton, Giebel	a pediment, fronton.
Фропъ и Фрунтъ , <i>sm. Milit.</i> le front; — <i>мовой, adj.</i>	die Fronte	the front.
Фруктъ , <i>sm.</i> le fruit; — <i>мовой, de</i> fruit; || — <i>вая лѣка</i> , la boutique de fruits; || — <i>вое дѣпесо</i> , un arbre fruitier.	die Frucht, das Obst; || die Obst- bude; || der Obstbaum	fruit, fruitage; || a fruit- shop; || a fruit-tree.
Фря , <i>sf. pop.</i> la pimbêche	der Zierasse	a saucy slut.
Фряжскій , — <i>рядъ</i> , les boutiques de quincaillerief.	die Buden <i>pl</i> mit kurzen Waaren pfui!	hard ware shops.
Фу , <i>interj.</i> fi! fi done!	fu! fu!	foh! fy!
Фу́га , <i>sf. Mus.</i> la fugue	die Fuge	a fugue.
Фу́гаиокъ , <i>sm. 1</i> , le bouquet; — <i>ночный, de</i> bouquet	der Faltshobel, Kehlshobel	a grooving-plane.
Фу́гасъ , <i>sm. Fortif.</i> la fougasse [ches)	die Stattermine	fougade.
Фуговати , <i>l. 2, c, va.</i> assembler, joindre (<i>deux plan-</i>	fügen, zusammenfügen	to join, mortise.

Фузелеръ, <i>sm. Milit.</i> le fusilier; - <i>рный</i> , <i>adj.</i>	der Füseler.	fusilier.
Фузейникъ, <i>sm. vi.</i> le mousquetaire. [- <i>зёный</i> , <i>adj.</i>	der Musketier.	musketeer.
Фузея, <i>sf. dim.</i> -зёйка, la fusée (<i>de montre</i>); || le fusil;	die Spindel; || die Finte.	a fusee; || fusil, gun.
Фукайтъ, I.1, фукнуть, <i>va.</i> souffler (<i>une dame</i>).	(im Dampfspiel) weggblasen.	to huff, blow (<i>a man</i>).
Фундаментальный, <i>sm.</i> fundamental; - <i>но</i> -, <i>ement</i>	Grund-, fundamental.	fundamental; -ly.
Фундаментъ, <i>sm.</i> le fondement.	das Fundament, der Grund.	the foundation.
Фундуша, <i>sm.</i> fondation pieuse <i>f</i> ; - <i>шевый</i> , <i>adj.</i>	die Stiftung.	foundation, fund.
Функция, <i>sf. Mathém.</i> la fonction.	die Function.	a function.
Фунтовикъ, <i>sm. dim.</i> -вищёкъ, le poids d'un livre.	das Gewicht von einem Pfund.	a pound weight.
Фунтъ, <i>sm.</i> la livre; - <i>мосёу</i> , d'un livre.	das Pfund.	a pound.
Фуръ, <i>sf. dim.</i> фурочка, le fourgon, chariot; - <i>рный</i> , <i>adj.</i>	die Fuhre, der Lastwagen.	a waggon, baggage-waggon
Фуражированіе, <i>sn.</i> action de fourrager <i>f</i>	das Fouragiren.	foraging.
Фуражировать, I.2, <i>vn.</i> fourrager.	fouragiren, fouragiren gehen.	to forage.
Фуражёръ, <i>sm. Milit.</i> le fourrageur; - <i>рскій</i> , <i>adj.</i>	der Fouragier.	a forager.
Фурайка, <i>sf.</i> le fourrage; - <i>жскій</i> , de fourrage.	die Fourage.	forage.
Фурайка, <i>sf. 4, dim.</i> -жечка, la casquette; || le bonnet	die Mütze, Kappe; || Soldaten-	a cape; || foraging-cape.
Фурія, <i>sf.</i> la furie. [de police; - <i>жеский</i> , <i>adj.</i>	die Furie, böse Frau.	a fury.
Фурсейтъ, <i>sm. Milit.</i> le soldat du train; - <i>мскій</i> , <i>adj.</i>	der Trainisoldat, Fuhrknecht.	a soldier of the train.
Фурма, <i>sf.</i> la tuyère (<i>d'un fourneau</i>); - <i>менскій</i> , <i>adj.</i>	die Blasbalggröbre.	blast-piece, towel.
Фурманъ, <i>sm.</i> le voiturier, charretier; - <i>нскій</i> , <i>adj.</i>	der Fuhrmann.	a carrier, waggoner.
Фурштатъ, <i>Milit.</i> le train, charroi; - <i>мскій</i> , du train.	das Fuhrwesen.	train, conveyance.
Фурьеръ, <i>sm. Milit.</i> le fourrier; - <i>рскій</i> , de fourrier.	der Fourrier.	fourrier.
Футлярщикъ, <i>sm.</i> le gainier, faiseur d'étuis.	der Futteralmacher.	a case-maker.
Футляръ, <i>sm. dim.</i> -лярчикъ, un étui; - <i>рный</i> , <i>adj.</i>	das Futteral.	a case, box.
Футокъ, <i>sm. Mar.</i> le genou, l'allonge <i>f</i>	das Knie, Knieholz.	a futtock.
Футъ, <i>sm.</i> le pied (<i>mesure</i>); - <i>мосёу</i> , de pied. [<i>adj.</i>	der Fuß (Maß).	a foot.
Фуфайка, <i>sf. dim.</i> фуфачка, la camisole; - <i>аческий</i> ,	das Wamms, Planettwamms.	an under-waistcoat.
Фухтель, <i>sm. Milit.</i> les coups m de plat d'épée; - <i>льскій</i> ,	die Fuchtel.	cudgelling.
Фырканье, <i>sn.</i> l'ébrouement m (<i>du cheval</i>). [<i>adj.</i>	das Schnauben.	snorting, sniffing.
Фыркать, I.1, фыркнуть, <i>vn.</i> s'ébrouer.	schnauben.	to snort, sniff.

X.

Х (<i>xa</i>), la 22ème lettre de l'alphabet russe.	der Buchstabe X des Alphabets.	the letter X of the alphabet.
Хабарный, <i>adj.</i> 1, avantageux; lucratif; - <i>но</i> -, <i>ive</i>	nüßlich, vortheilhaft.	lucrative; -ly.
Хабаръ, <i>sm. pop.</i> le gain, profit, avantage. [<i>ment</i>	der Gewinn, Vorthail.	lucre, gain.
Хаживать, <i>см.</i> Ходить. || Халванъ, <i>см.</i> Гал	банъ.	
Хазъ u -завый коней, le bout d'une pièce d'étoffe.	das Ende (eines Stückes Zeug).	the sag-end.
Хайло, <i>sm. pop.</i> le gosier; || le brailard, manant.	der Hals; || Schreihals, Grobian.	throat; || bawler, blusterer.
Халатникъ, <i>sm.</i> le marchand de robes de chambre.	der Schlafrockhändler.	a maker of morning-gowns.
Халатъ, <i>sm. dim.</i> -латикъ, la robe de chambre; - <i>мный</i> ,	der Schlafrock.	a morning-gown.
Халда, <i>sf. pop.</i> une femme dévergondée. [<i>adj.</i>	ein unverkämtes Weib.	an impudent woman.
Халифство, <i>sn.</i> le califat.	das Kalifat, die Kalifenwürde.	caliphate.
Халифъ, <i>sm.</i> le calife; - <i>фскій</i> , de calife.	der Kalif.	a caliph.
Халуга, <i>sf. sl.</i> le clos, enclos.	das umzäunte Feld.	a close, paddock.
Халуй, -йка, <i>s. pop.</i> le valet; - <i>йскій</i> , de valet.	der Knecht.	a servant, lackey.
Халцедонъ, <i>sm.</i> la calcédoine; - <i>ный</i> , de calcédoine.	der Chalcedon.	the calcédony.
Хамелеонъ, <i>sm.</i> le caméléon (<i>lézard</i>).	das Chamäleon.	the chameleon.
Хамовникъ, <i>sm. vi.</i> le tisserand; - <i>вический</i> , <i>adj.</i>	der Weber.	a weaver.
Хандръ, <i>sf.</i> l'hypochondrie <i>f</i> , le spleen.	die Hypochondrie, der Spleen.	hypochondria, spleen.
Хандрить, II.1, за-, <i>vn.</i> avoir le spleen.	vom Spleen verzehrt werden.	to have the spleen.
Ханжа, .c. faux dévot, egaot, hypocrite.	der Scheinheilige, Heuchler.	devotee, hypocrite.
Ханжесство, <i>sn.</i> le cagotisme, l'hypocrisie <i>f</i>	die Scheinheißigkeit, Heuchelei.	false devotion, hypocrisy.
Ханжиль, II.3, faire le faux dévot.	den Frommen spielen, heucheln.	to play the hypocrite.

Ханство, <i>sn.</i> le khanat.	das Chanat, die Chanwürde. .	khanate.
Ханъ, <i>sm.</i> le kan, khan; — <i>иский</i> , de kan.	der Chan, Khan.	a khan.
Хаосъ, <i>sm.</i> le chaos.	das Chaos.	chaos.
Хаотическій, <i>adj.</i> chaotique, de chaos.	chaotisch.	chaotic.
Хананіе, <i>sn.</i> action de saisir avec avidité. [porter	das Greifen, Begreifen.	seizing, rassing.
Ханать, I.1, ханнуть, <i>ra.</i> saisir avec avidité, em-	mit Gier greifen, weggreifen.	to seize, rass.
Ханкій, <i>adj.</i> 2, porté à saisir.	gewaltsam an sich rassend.	seizing, rassing.
Ханунъ, — уня, <i>s.</i> celui ou celle qui emporte.	der od. die gewaltsam an sich	a rasser.
Характеризовать, I.2, <i>ra.</i> caractériser.	charakterisiren.	to characterize.
Характеристика, <i>sf.</i> le caractère distinctif.	die Charakteristik.	a characteristic.
Характеристическій, <i>adj.</i> caractéristique.	Charakteristisch.	characteristic.
Характеръ, <i>sm.</i> le caractère, le naturel; || caractè-	der Charakter, die Sinnesart; ||	the humour, temper; || cha-
ре, signe distinctif; — <i>рный</i> , de caractère.	der Charakter, das Zeichen.	racter, sign.
Харалугъ, <i>sm.</i> r. l'acier m; — <i>ужский</i> , d'acier, acéré.	der Stahl; Stahl-, stählern.	steel; of steel.
Харатейный, <i>adj.</i> écrit sur parchemin.	auf Pergament geschrieben.	written on parchment.
Хариусъ, <i>sm.</i> poisson, l'ombre d'Auvergne m.	die Fische.	the umber, grayling.
Харканіе, <i>sn.</i> u Харкота, <i>sf.</i> le crachement.	das Auswerfen, Ausspucken.	hawking, spitting.
Харкать, I.1, харкнуть, <i>en.</i> (чмъ) cracher.	auswerfen, ausspucken.	to hawk, spit, expectorate.
— <i>ся</i> , <i>gr.</i> se cracher l'un sur l'autre.	vor einander ausspucken.	to spit on each other.
Харкотина, <i>sf.</i> le crachat, flegme.	der Speichel, Schleim.	spittle, expectoration.
Харкунъ, — уня, <i>s.</i> cracheur, -euse.	Speier, -in.	a spitter.
Хартія, <i>sf.</i> le papyrus, parchemin; || ancien ma-	das Papier, Pergament; || be-	paper, parchment; || parch-
nuscrit sur papyrus ou parchemin. [— <i>ниый</i> , <i>adj.</i>	schriebener Pergamentbogen.	ment filled with writing.
Харчевникъ, — <i>ница</i> , <i>s.</i> le traiteur; gargotier, -ère;	der Gastwirth; Cartoch, -schin.	eating-house keeper.
Харчевничать, I.1, <i>en.</i> tenir une gargote.	ein Wirthshaus halten.	to keep an eating-house.
Харчевничество, <i>sn.</i> l'état de gargotier m.	die Gastwirthschaft.	keeping an eating-house.
Харчевня, <i>sf.</i> 4, la gargote, taverne; — <i>винный</i> , <i>adj.</i>	das Wirthshaus, die Gaststube.	eating-house, cook-shop.
Харчистый, <i>adj.</i> qui exige beaucoup de vivres.	wieviel Victualien erforderlich.	expensive.
Харчить, II.1, <i>ra.</i> dépenser, consumer.	ausgeben, aufschren.	to victual, consume.
— <i>ся</i> , <i>gr.</i> dépenser en provisions.	für Lebensmittel ausgeben.	to expend in victuals.
Харчъ, <i>sm.</i> les vivres m, provisions f; — <i>чевой</i> , <i>adj.</i>	die Victualien, Lebensmittel pl.	victuals, provisions pl.
Хара, <i>sf.</i> dim. харька, visage hideux; || le masque.	die Frage; || die Larve.	phiz, face; || mask.
Хасимъ, <i>sm.</i> plante, la dent-de-lion.	der Löwenzahn.	dandelion.
Хата, <i>sf.</i> dim. хаточка, la maisonnette, chaumière.	das kleine Haus, die Hütte.	a little house, hut.
Хахалчъ, <i>sf.</i> poisson, l'épinoche f.	der Sticking.	the stickle-back.
Хаять, I.3, по-, <i>ra.</i> blâmer, tancer.	tadeln, heruntermachen.	to blame.
Хвалъ, <i>sf.</i> la louange, l'éloge m.	das Lob, der Ruhm.	praise, commendation.
Хвалёбный, <i>vdj.</i> de louange, d'éloge.	Lob-.	of praise, laudatory.
Хваление, <i>sn.</i> action de louer f.	das Loben, Preisen.	praising, commendation.
Хвалитель u — <i>лбникъ</i> , — <i>ница</i> , <i>s.</i> louangeur, -euse	Lobpreis-, -in.	praiser, commender.
Хвалить, II.1, <i>ra.</i> louer, vanter, glorifier.	loben, preisen, rühmen.	to praise, commend, laud.
— <i>ся</i> , <i>gr.</i> se vanter, se glorifier; || être loué, vanté.	sich preisen; || gelobt werden.	to glory; || to be praised.
Хвалить, <i>sf.</i> la jactance, ostentation.	die Prahlerei, das Prahlen.	glorying, gloriation.
Хвастаніе, <i>sn.</i> la jactance, fanfaronnerie.	die Großsprecherei, Prahlerei.	boasting, vaunting.
Хвастать, I.1, <i>gr.</i> mentir, habler; || (о чмъ) faire	ausschneiden; || prahlen, groß-	to crack, boast; || to brag; ||
parade de; || — <i>ся</i> , <i>gr.</i> (чмъ) se vanter, se préva-	sprechen; || sich prahlen.	to boast, vaunt.
Хвастливость, <i>sf.</i> la présomption, vanité. [loir de	die Prahlerei, Großsprecherei.	boastfulness, vanity.
Хвастливый, <i>adj.</i> présomptueux; || по-, avec vanité.	prahlerisch, großsprechend.	boasting, boastful u -ly.
Хвастовскій, <i>adj.</i> de fanfaron u — <i>ски</i> , en fanfaron.	prahlerisch.	boastful, braggart.
Хвастонство, <i>sn.</i> la fanfaronnade, gasconnade.	die Prahlerei, Ausschneiderei.	boast, brag, vaunt.
Хвастунъ, — уня, <i>s.</i> le fanfaron, rodomont.	Prahler, Großsprecher, -in.	boaster, bragger.
Хватаніе, <i>sn.</i> action de prendre, de saisir.	das Greifen, Fangen.	seizing, catching.
Хватать, I.1, хватать, <i>ra.</i> prendre, saisir, attraper;	greifen, ergreifen, fangen; ||	to seize, catch, snap; || to beat,
|| frapper, donner un coup; || <i>en.</i> atteindre, porter	einen Schlag versetzen; || tra-	drub; || to reach, carry; || to
(d'une arme) || <i>v. imp.</i> <i>сам.</i> suffire, être suffisant.	gen bis, reichen; || hinreichend.	suffice, be sufficient.
— <i>ся</i> , <i>gr.</i> (за что) s'accrocher à, saisir; || (за волосы)	anfassen, greifen nach; || sich an	to catch at; || take each other
se prendre aux cheveux (l'un l'autre); || entre-	den Haaren herumfassen; ||	by the hair; || to undertake;
prendre; || se raviser.	übernehmen; || sich befinden,	|| to bethink one's self.

Хвѣтка , <i>sf.</i> action de saisir; || le débit extraordinaire; || le bec (<i>des oiseaux de proie</i>).	das Wegnehmen; || der reisende Abgang; || der Schnabel.	seizing, catching; || quick return; || beak, bill.
Хвѣтскій , <i>adj.</i> adroit, hardi; -ски, -ment.	gewandt und kühn .	deft, clever, sharp ; -ly.
Хватѣ , <i>sm.</i> un homme hardi et adroit.	gewandter und kühner Mensch .	a clever fellow.
хвѣтомъ , <i>adv.</i> promptement, tout d'un coup.	plötzlich, auf einmal .	suddenly, at once.
Хвой , <i>sm.</i> и Хвоѣ , <i>sf.</i> la feuille aciculaire.	die Nadel, Nadel .	an acerose leaf. [leaves
Хвойникъ , <i>sm.</i> la forêt d'arbres à feuilles aciculaires.	der Wald mit Nadelholz .	a plot of trees with pointed
Хвойный , <i>adj.</i> à feuille aciculaire; || -ный лѣсъ, -ныя деревья, les arbres à feuilles aciculaires.	Nadeln haben; || das Nadelholz, Nadelholz.	with pointed leaves; || the coniferous trees.
Хвораніе , <i>sm.</i> la maladie, indisposition.	das Krankseyn, Kränkeln .	illness, sickness.
Хворѣть , <i>I.1, vn.</i> être malade, être indisposé. [<i>adj.</i>]	krank seyn, kränkeln .	to be sickly, be unwell.
Хворостина , <i>sf. dim.</i> -тинка, branche sèche; -ный.	ein trockenes Reis .	a dry branch.
Хворостный и -тинный , <i>sm.</i> bois séché sur tige.	vertrocknetes Holz .	dry branches.
Хворостъ , <i>sm. coll.</i> les ramilles, broussailles; -твый.	der Reisig, das Reisholz .	brush-wood, sticks.
Хворость , <i>sf.</i> la complexion malade.	die Kränklichkeit .	sickness, craziness.
Хворый , <i>adj.</i> maladié, valétudinaire.	kränklich .	sickly, valetudinary.
Хвостѣтъ , <i>sm. 1, Anat.</i> le coccux; -цовый, lo coccux.	das Steißbein, Gesäßein .	the coccyx, coccygis os.
Хвостыстый и Хвостатый , <i>adj.</i> à longue queue.	langschwänzig .	long-tailed.
Хвостовка , <i>sf.oiseau</i> , la mésange à longue queue.	die Schwanzmeise .	long-tailed titmouse.
Хвостъ , <i>sm. dim.</i> хвостикъ, la queue; -твый, <i>adj.</i>	der Schweif, Schwanz .	tail.
Хвошечать , <i>I.2, va.</i> прѣлр, froter avec la прѣла.	mit Schwastelohm abreiben .	to rub with horse-tail.
Хвошъ , <i>sm.</i> plante, la прѣла; -шечный, de прѣла.	Schwastelohm m, Kammkraut	horse-tail, horse-grass.
Хвошъ , <i>sm.</i> l'hydre m (<i>champignon</i>).	der Stachelschwamm .	hydnum (a mushroom).
Херувимъ , <i>sm. dim.</i> -вймчикъ, le chérubin; -мскій, de chérubin; || -скапцель, l'hymne chérubique f.	der Cherub, Cherubin; || der chérubinische Gesang.	a cherub (pl. cherubim); || the cherubic song.
Хйжина , <i>sf. dim.</i> -жнка, la chaumière; -ный, <i>adj.</i>	die Hütte .	a hut, cottage.
Хйжннкъ , -ница, s. l'habitant d'une chaumière.	Hüttenbewohner, -in .	a cotter, cottager.
Хйкаты , <i>I.1, хйкнутъ</i> , <i>vn.</i> rire.	lachen, lacheln .	to titter.
Хйлость , <i>sf.</i> la santé languissante.	die schwächliche Gesundheit .	feebleness, weakness.
Хйлый , <i>adj. dim.</i> хйленькій и -ловатый, faible, ma-	schwächlich, kränklich .	feeble, weak.
хйлѣтъ , <i>I.4, en.</i> s'affaiblir, perdre ses forces. [<i>ma-</i>	kränkeln, an Kräften abnehmen .	to grow feeble, grow weak.
Хймѣра , <i>sf.</i> la chimère, le fantôme; -рный, <i>adj.</i>	die Chimäre, das Hirngespinnst .	a chimera, idle fancy.
Химерическій , <i>adj.</i> chimérique; -ски, -ment.	chimärisch, eingebildet .	chimerical ; -ly.
Хймнкъ , <i>sm.</i> le chimiste.	der Chemist, Scheidekünstler .	a chemist.
Хймическій , <i>adj.</i> de chimie; chimique; -ски, -ment.	chemisch .	chemic, chemical ; -ly.
Хймія , <i>sf.</i> la chimie.	die Chemie, Scheidekunst .	chemistry.
Хйна и Хйнаа корѣ , <i>sf.</i> le quinquina.	die China, Chinarinde .	quinquina, Peruvian bark.
Хирагра , <i>sf. Méd.</i> la chiragra, goutte aux mains.	das Chiragra, die Handgicht .	chiragra.
Хирагрикъ , <i>sm.</i> le chiragre.	der Handgichtige .	a man gouty in the hands.
Хирагрический , <i>adj.</i> chiragrique, de la chiragra.	Chiragrifch .	chiragrical.
Хиromантикъ , <i>sm.</i> le chiromancien.	der Chiromantist .	a chiromancer.
Хиromантия , <i>sf.</i> la chiromancie.	Chiromantie, Handwahrseher-	chiromancy.
Хиротонисать , <i>I.2, va.</i> conférer les ordres sacrés.	weisen, einweihen. [kunst]	to ordain, impose hands.
Хиротонія , <i>sf.</i> la chirotonie, imposition des mains.	das Auflegen der Hände .	the imposition of hands.
Хирургическій , <i>adj.</i> chirurgique, surgical.	chirurgisch, wundärztlich .	surgical.
Хирургия , <i>sf.</i> la chirurgie.	die Chirurgie, Wundarzneikunst .	surgery.
Хирургъ , <i>sm.</i> le chirurgien.	der Chirurg, Wundarzt .	a surgeon.
Хирѣтъ , <i>I.4, vn. см. Хилѣтъ</i> .		
Хитана , <i>sf.</i> la gitana, bohémienne.	die spanische Zigeunerin .	a gypsy woman.
Хитѣтъ , <i>II.7, y-, va.</i> ravir, piller, voler.	rauben, fressen, entwenben .	to ravish, carry away.
Хитонъ , <i>sm.</i> la tunique grecque; -ный, <i>adj.</i>	das griechische Unterkleid .	the Grecian tunic.
Хитрецъ , <i>sm.</i> homme rusé, fin matois; -ный, <i>adj.</i>	der schlaue Fuchs, Schlaupopf .	a crafty man.
Хитрый , <i>II.1, en.</i> user de finesse, agir avec astuce.	Winkeltug machen, künstein .	to be crafty, use art.
Хитро , <i>adv. dim.</i> хитренько, avec ruse; || habilement.	listig; || geschickt.	craftily; || skilfully.
Хитростный , <i>adj.</i> rusé, astucieux.	schlau, verschlagen .	crafty, artful.
Хитрость , <i>sf.</i> la ruse, astuce; || adresse, habileté.	list, Schlaueit; || Geschick-	craft, artifice; || skilfulness.
Хитрый , <i>adj. dim.</i> хитренькій и хитроный, rusé, fin, astucieux, artificieux; || adroit, habile.	sein, schlau, verschlagen; || geschickt, künstlich.	crafty, artful, cunning; || skilful, clever,

Хищение , <i>sn.</i> le ravissement, rapt, la rapine.....	das Rauben, der Raub.....	ravishment, carrying away.
Хищникъ , -ница, <i>s.</i> le ravisseur; -ищскій, <i>adj.</i> ...	Räuber, Entführer, -in.....	ravisher, robber.
Хищничать , I.1, <i>vn.</i> se livrer au brigandage.....	rauben, plündern.....	to be rapacious, to prey.
Хищничество , <i>sn.</i> le pillage, brigandage.....	die Räuberei, der Raub.....	rapacity, rapine.
Хищность , <i>sf.</i> la rapacité.....	die Raubsucht.....	rapaciousness.
Хищный , <i>adj.</i> 1, rapace; || -ные звери, les animaux carnassiers; || -ныя птицы, les oiseaux de proie.	raubfüchtig, raubgierig; || die Raubthiere pl; Raubvögel pl.	rapacious; || the ferine animals; || the birds of prey.
Хладность , Хладный , Хладъ , <i>см.</i> Холодность.	Холодный и Холодъ .	cool blood, indifference.
Хладнокровіе , <i>sn.</i> le sang-froid, l'indifférence f.	die Kaltblütigkeit.....	indifferent; with indifference.
— крóвный , <i>adj.</i> 1, indifférent; -но, de sang-froid.	kaltblütig; mit Kaltblütigkeit.	freezing, glacial. [ence
Хладоносный , <i>adj.</i> glacial (du royal).....	sehr kalt, eiskalt.....	chlamys, mantle.
Хламидъ , <i>sf.</i> la chlamyde, le manteau royal; -дный, <i>adj.</i>	die Chlamys, der Mantel.....	dealer in old stores.
Хламовщикъ , <i>sm.</i> le marchand de bric-à-brac.....	der Tröbeler, Schacherer.....	to heap up, jumble.
Хламостить , II.7, <i>va.</i> entasser pêle-mêle.....	unordentlich, aufhäufen.....	rubbish, remains; || old
Хламъ , <i>sm.</i> coll. les décombres, débris m; || les vieux meubles, vieux ustensiles de bois m.	die Trümmer pl; || altes hölzernes Geräth.....	wooden utensils.
Хлапъ , <i>sm.</i> dim. хлэпикъ, le valet (aux cartes)....	der Bube (in den Karten)....	knave (at cards).
Хлебальный , <i>adj.</i> pour manger des mets liquides.	zum Schlürfen dienend.....	for supping.
Хлебáние , <i>sn.</i> action de manger avec la cuillère.....	das Schlürfen.....	eating with a spoon.
Хлебать , I.1, хлебнуть, <i>va.</i> manger avec la cuillère.	schlürfen, mit dem Löffel essen.	to sup, eat with a spoon.
Хлебóкъ , <i>sm.</i> 1, la gorgée.....	der Schluck.....	a sup, sip.
Хлестáние , <i>sn.</i> action de frapper d'un fouet.....	das Peitschen, Hauen.....	lashing, switching.
Хлестáть и Хлестáть , II.7, хлестнуть, <i>va.</i> frapper d'un fouet; || <i>vn.</i> jaillir avec bruit.	peitschen, mit einer Peitsche hauen; || hervorquellen.	to lash, switch, give a lash; || to spurt, spout.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> se donner des coups de verge.....	sich peitschen.....	to lash one's self.
Хлѣпаніе , <i>sn.</i> le sanglot.....	das Schluchzen.....	sobbing, sob.
Хлѣпать , I.1, <i>vn.</i> sangloter, pousser des sanglots.	schluchzen.....	to sob.
Хлѣпикъ , <i>adj.</i> faible, débile, infirme.....	schwach.....	weak, debile.
Хлѣпкость , <i>sf.</i> la faiblesse, infirmité.....	die Schwäche, Schwachheit.....	weakness, debility.
Хлобыстáть , II.7, хлобыснуть, <i>vn.</i> battre, frapper.	schlagen.....	to clash, dash.
Хлопáльщикъ , -ница, <i>s.</i> le claqueur, applaudisseur.	Klatfcher, Peisalfklatfcher, -in.	clapper, applauder.
Хлопанецъ , <i>sm.</i> 1, la larme-de-verre.....	das Knallbläschen.....	a glass tear.
Хлопаніе , <i>sn.</i> le claquement.....	das Klatfchen.....	clapping.
Хлопáть , I.1, хлопнуть, <i>va.</i> claqueur, faire du bruit; || <i>va.</i> battre, frapper; || fermer avec force.	klatschen; || schlagen; || (die Thür) zuschlagen.	to clap, crack; || to give a clap; || to shut by force.
Хлопецъ , <i>sm.</i> 1, le garçon, valet; || le tire-botte; || le valet (instrument de menuisier).	der Burſche; || der Stiefelfnecht; || die Zwinge.	a fellow, boy; || a boot-jack; || hold-fast, dog.
Хлопокъ , <i>sm.</i> 1, le flocon de laine ou d'étope.....	der Flocken Wolle od. Werg.....	flock of wool or of tow.
Хлопотáние , <i>sn.</i> action de s'inquiéter f..... [de	das Sorgen, Bemühen.....	busying one's self.
Хлопотáть , II.5, <i>vn.</i> (о чѣмъ) avoir soin, s'inquiéter	forgen, sich bemühen.....	to busy or stir one's self.
Хлопотливый и Хлопотный , <i>adj.</i> empressé, soucieux; || embarrassant; -во, avec empressement.	geschäftig, thätig; || beschwerlich, mühevoll, vertrieſelt.	hustling, busy; -ily; || troublesome, bothersome.
Хлопотливость и Хлопотность , <i>sf.</i> l'empressement.	die große Sorge, Geschäftigkeit.	love of bustle.
Хлопотный , <i>sf.</i> le claquement continuél. [ment]	das beständige Klatfchen.	constant clapping.
Хлопотунъ , -унья, <i>s.</i> personne affairée.....	der od. die Geschäftige, Angestrichte.	a busy-body.
Хлопоты , <i>sf.</i> pl. les soins, embarras, soucis, tracas m, tracasseries, inquiétudes f.	die Sorge, Unruhe, Weislauf-tigkeit, Pladerei.	bustle, stir, bother, pother, trouble, fuss.
Хлопушка , <i>sf.</i> 1, la canonnière; || le chasse-mouche.	die Knallbüchse; || Flegelklatsche.	a pop-gun; || fly-flap.
Хлопáтникъ , <i>sm.</i> arbuste, le cottonnier.....	die Baumwollensaute.....	cotton-tree.
Хлопчатобумажный , <i>adj.</i> de coton. [le coton]	baumwollen.....	cotton, of cotton.
Хлопáтый , <i>adj.</i> de flocon de laine; || -ная бумага.	von floder Wolle; || die Baum-	flaky; || cotton.
Хлопье , <i>sn.</i> coll. les flocons m de laine ou d'étope.	die Flocken pl Wolle od. Werg.	flocks, flakes pl.
Хлористый , <i>adj.</i> Chim. chloreux.....	sauerſalzhaltig.....	chloric.
Хлорновѣсный , -лая соль, Chim. le chlorate.....	das chlorſaure Salz.....	a chlorate.
Хлороформъ , <i>sm.</i> Méd. le chloroforme.....	das Chloroform.....	chloroform.
Хлоръ , <i>sm.</i> Chim. le chlore; -рый, de chlore.....	der Chlor, das Sauerſalz.....	chlorine.
Хлудъ , <i>sm.</i> la gorge, palanche (de porteur d'eau)....	das Eſchutterloch.....	cowl-staff, yoke.
Хлупъ , <i>sf.</i> la lunette (d'un oiseau).....	das Brufſtein.....	merry thought (of a fowl).

- Хлынуть**, III.4, *vn. parf.* jaillir ou tomber en abondance; || se précipiter en foule.
- Хлыстатъ**, II.7, хлынуть, см. **Хлестатъ**.
- Хлысть**, *sm. dim.* хлыстикъ, la verge; || housine.
- Хлебная**, *adj. sf.* la boutique d'un pâtissier.
- Хлебникъ**, *sm.* le pâtissier.
- Хлебное**, *adj. sn.* la pâtisserie.
- Хлебный**, *adj.* de pain.
- Хлебникъ-ница**, *s.* boulanger, -ère; -ничий, *adj.*
- Хлебный**, *adj.* de pain; || de blé, de grains; || fertile en blé; || avantageux, lucratif; || -ное дерево, arbre, l'arbre à pain, artoearpe *m*; || -ная растенія, les céréales, plantes céréales *f*.
- Хлебня**, *sf.* 4, la boulangerie.
- Хлебодаръ**, *sm.* le dépensier (*d'un couvent*).
- **пашенный**, *adj.* d'agriculture, agricole.
- **пашство**, *sn.* l'agriculture *f*, le labourage.
- **пашествовать**, I.2, *vn.* se livrer à l'agriculture.
- **пашецъ**, *sm.* 1, le labourer, agriculteur.
- **пашный**, *adj.* d'agriculture, aratoire.
- **пёкъ**, *sm.* le boulanger (*d'un régiment*).
- **печёние**, *sn.* la cuisson du pain.
- **продавецъ**, *sm.* 1, le marchand de blé.
- **родный**, *adj.* fertile en blé.
- **соль-ака**, *s.* personne hospitalière.
- **сольный**, *adj.* hospitalier.
- **сольство**, *sn.* l'hospitalité *f*.
- **ёдъ**, *sm.* le parasite, écornifleur.
- Хлебъ**, *sm. dim.* хлѣбцоу, (*pl.* хлѣбы) le pain; un pain; || (*pl.* хлѣба) le blé, grain.
- Хлебъ-соль**, *sf.* le pain et le sel; l'hospitalité *f*.
- Хлѣвъ**, *sm. dim.* хлѣвкоу, l'étable *f*; -енный, *adj.*
- Хлюстать**, I.1, за-, *va. fan.* mouiller, salir, crotter.
- *ся*, *vr.* se mouiller, se salir, se crotter.
- Хлябаніе**, *sn.* la vacillation.
- Хлябать**, I.1, *vn.* vaciller, branler.
- Хлябъ**, *sf.* l'abîme *m*; les cataractes *f* (*du ciel*).
- Хмелеводство**, *sn.* la culture du houblon.
- Хмелеводъ**, *sm.* le cultivateur de houblon.
- Хмелевой**, *adj.* de houblon.
- Хмельна**, *sf. dim.* -линка, la fleur de houblon; || tige
- Хмельть**, II.1, *va.* enivrer. [*de houblon*]
- Хмель и Хмельъ**, *sm. dim.* хмелѣкъ, plante, le houblon; || les fleurs *f* de houblon; || l'ivresse *f*.
- подъ хмелькомъ**, en pointe de vin.
- Хмельникъ**, *sm.* la houblonnière.
- Хмельное**, *adj. sn.* la boisson capiteuse.
- Хмельной**, *adj.* 1, ivre, gris; || enivrant, capiteux.
- Хмельть**, I.4, о-, *vn.* devenir gris, s'enivrer.
- Хмурение**, *sn.* le refrognement, renfrognement.
- Хмурить**, II.1, *va.* (орбѣу) froncer les sourcils.
- *ся*, *vr.* se renfrogner, faire la mine; || hérissier les plumes (*des oiseaux*); || se couvrir (*dutemps*).
- Хмурный**, *adj.* 1, sombre, morose.
- Хмылить**, II.1, *va.* tailler (*les briques*).
- *ся*, *vr.* être taillé; || rire comme un sot.
- Хныканіе**, *sn.* le sanglot.
- Хныкать**, I.1, хныкнутъ, *vn.* sangloter, pleurnicher.
- herauspringen, sich ergießen; || flützen, ausströmen.
- die Gerte, Ruthe; || Peitsche.
- die Backstube.
- der Kuchenbäcker.
- das Gebäckene, Kuchenwerk.
- Brodъ, vom Brod.
- Bäcker, Brodverkäufer, -in.
- Brodъ; || Kornъ; || fruchtbar, forureich; || einträglich; || der Brodbaum; || die Getreidepflanzen *pl*, das Brodform.
- das Backhaus, die Backstube.
- der Speisemeister (im Kloster).
- zum Ackerbau gehörig.
- der Ackerbau, Feldbau.
- den Ackerbau treiben.
- der Landmann, Ackermann.
- des Ackerbaues, Acker.
- der Brodbäcker.
- das Brodbaden.
- der Kornhändler.
- forureich, fruchtbar.
- die gastfreie Person.
- gastfrei.
- die Gastfreundschaft.
- der Schmaroger.
- das Brod; ein Brod; || das Getreide, Korn. [freiheit]
- das Brod und Salz; die Gastder Stall, Viehstall.
- nass machen, besudeln.
- sich nass machen, sich besudeln.
- das Wackeln.
- wackeln, schlottern. [Himmels]
- der Abgrund; die Fenster *pl* (des der Hopfenbau.
- der Hopfengärtner.
- Hopsen, von Hopfen.
- der Hopfenstopp; || Hopfenstengel.
- betrunknen machen.
- der Hopfen; || die Hopfenstöpsel *pl*;
- || der Rausch, die Trunkenheit.
- im Rausch.
- das Hopfenfest, der Hopfengargestiges Getränk.
- ten berausch; || berauschen.
- betrunknen werden.
- das Runzeln, Sauersehen.
- die Augenbrauen runzeln.
- sich verfinstern; || die Federn fäuben; || sich beziehen.
- finster, mürrisch.
- (Ziegelsteine) bebauen.
- bebauen werden; || bumm lachen.
- das Schluchzen.
- schluchzen, laut weinen.
- to gush out, break forth; || to rush, run.
- a switch; || horse-whip.
- a pastry-kitchen.
- pastry-cook.
- pastry.
- bread, of bread.
- baker, bread-baker.
- bread, of bread; || corn, of corn; || corn-growing, fertile; || lucrative; || the bread-tree; || cereal grasses.
- a bake-house.
- a pittance.
- agricultural.
- husbandry, agriculture.
- to be an agriculturist.
- husbandman, agriculturist.
- of husbandry, agricultural.
- a bread-baker.
- the baking of bread.
- a corn-merchant.
- corn-crowing, fruitful.
- a hospitable man or woman.
- hospitable.
- hospitality.
- a parasite, hanger-on.
- bread; a loaf, loaf of bread; || corn.
- bread and salt; hospitality.
- a stall, sty.
- to wet, dirt.
- to wet one's self, get dirty.
- wriggling, vacillation.
- to wriggle, vacillate.
- abyss; the windows (*of head-culture of hops*. [ven])
- cultivator of hops.
- hop, of hop. [bind]
- flower-bud of hops; || hop-to make drunk.
- hop; || hops *pl*; || intoxication, inebriety.
- half-tipsy, fuddled.
- hop-ground, hop-garden.
- heady liquor.
- drunked, tipsy; || intoxicated to get tipsy. [ing]
- frowning.
- to knit one's brows.
- to frown, scowl; || to bristle up; || to be overcast.
- gloomy, surly, morose.
- to cut, fashion (*bricks*).
- to be cut; || to laugh sillily.
- sobbing.
- to sob, whimper.

Хоботоносець , <i>sm.</i> 1, <i>quadr.</i> le coati.	der Schweinbäch	the coati.
Хоботь , <i>sm. dim.</i> -ботокъ, la trompe (<i>d'éléphant</i> ; <i>d'insecte</i>); || queue (<i>d'affût</i>); -мовіа, <i>adj.</i>	der Rüssel; Saugerüssel (der Insekten); || Laffeten Schwanz.	the proboscis; trunk; || the tail (<i>of a gun-carriage</i>).
Ходъ , <i>sf.</i> le pas, la démarche (<i>du cheval</i>).	der Schritt, Gang (des Pferdes).	pace (<i>of horses</i>).
Ходатай , -ница, <i>s.</i> intercesseur; médiateur, -trice.	Fürsprecher, Mittler, -in.	intercessor; mediator, -trix.
Ходатайственный , <i>adj.</i> d'intercession, de média-	fürsprechend, begünstigend.	intercessory, mediatorial.
Ходатайство , <i>sn.</i> la médiation, intercession. [tion]	die Fürsprache, Verwendung.	intercession, mediation.
Ходатайствованіе , <i>sn.</i> action d'intercéder <i>f.</i>	das Fürsprechen.	interceding, mediating.
Ходатайствовать , I, 2, <i>вс.</i> , - <i>вн.</i> intercéder, s'intéresser pour, prendre le parti de.	für einen sprechen, sich verwenden, einen vertreten.	to intercede, mediate, solicit, advocate.
Ходёбщикъ , <i>sm.</i> le colporteur.	der Hausirer.	a hawker.
Ходень , <i>sm.</i> tout objet en mouvement; || -денежъ <i>ходіть</i> , être dans un mouvement continuél.	jeder Gegenstand in Bewegung; || in beständiger Bewegung seyn gehen; || anspielen, ausspielen; || warten, pflegen.	an object in motion; || to be in continuall motion.
Ходить , II, 4, <i>вн.</i> aller, marcher; || jouer (<i>une carte</i>); || (<i>за кльмъ</i>) surveiller (<i>см. Идти</i>).	betteln.	to go, walk, march; || to play, play out; || to look after.
— по міру, mendier, aller mendier.	äußerst pünktlich seyn.	to beg, be a beggar.
— по ниточкѣ, être d'une grande exactitude.	leicht geht, leicht brecht; || leicht, geschwind.	to be very exact.
Ходкий , <i>adj.</i> 2, qui marche facilement, roulant facilement; || -ко, d'une marche facile, vite.	Gang; || zum Gehen bestimmt.	that goes easily, easy; || easily, quickly.
Ходовой , <i>adj.</i> de marche; || destiné aux piétons.	ein guter Fußgänger; || der Fußbote; || Schlaufs.	of going; || for walking.
Ходокъ , <i>sm.</i> un bon piéton; || le messager à pied; || <i>fam.</i> un gaillard, un fin matois. [fant <i>f</i>]	die Stelze; || der Koffwagen.	a good walker; || foot-messenger; || a wag.
Ходуля , <i>sf. dim.</i> -дуйка, l'échasse; || roulette d'en-	die Blasebalgfrange.	a stilt; || go-cart.
Ходунъ , <i>sm.</i> la bascule (<i>de soufflet</i>); (<i>см. Ходень</i>).	der Gang; || die Procession; || Passage, der Eingang; || das Gefell; || der Abfag, Verkauf.	plyer (<i>of bellows</i>).
Ходъ , <i>sm.</i> la marche, le mouvement; || la procession; || le passage, l'entrée <i>f</i>; || le train (<i>d'une voiture</i>); || la vente, le débit, emploi.	das Gehen; || die Aussicht.	going, course; || procession; || passage, entrance; || set of wheels; || sale, use.
Ходьба , <i>sf.</i> une allée et venue; || la surveillance.	gehend; || gangbar.	walking; || attendance.
Ходячий , <i>adj.</i> qui marche; || courant (<i>des monnaies</i>).	der Fußbote.	going; || current.
Хожалый , <i>adj.</i> <i>sm.</i> le messager à pied.	der Krankenwärter.	foot-messenger.
Хожатый , <i>adj.</i> <i>sm.</i> le garde-malade.	das Gehen, der Gang; || die Aussicht, Wartung.	a watcher, nurse.
Хожаніе , <i>sn.</i> action d'aller, de marcher <i>f</i>; || la faculté de marcher; || (<i>за чмъ</i>) la surveillance.	die Wirthin, Hausfrau.	going, walking; || looking after, attendance.
Хозяйка , <i>sf.</i> 4, <i>dim.</i> -зюпка, maîtresse du logis, hô-	die Wirthschafterin, den Wirth machen der Wirth, Herr; || die Herrschaft, Herr und Frau.	mistress, hostess.
Хозяйничать , I, 1, <i>вн.</i> conduire le ménage. [tesse]	die Wirthschaftlichkeit.	to keep house, manage.
Хозяинъ , <i>sm.</i> irr. le maître de maison, hôte; || maître, patron; || <i>pl.</i> хозяйева, les maîtres <i>m</i> ; -хакій, <i>adj.</i>	von der Wirthschaft od. Haushaltung; || wirthschaftlich.	master, host, house-keeper; || master and mistress.
Хозяйственность , <i>sf.</i> la science économique.	die Wirthschaft, Haushaltung; || die Staatswirthschaft.	housewifery.
Хозяйственный , <i>adj.</i> d'économie, de ménage; || économique; -но, -ment, avec économie.	die Wirthschaft führen.	of economy, housewifely; || economic; -cally.
Хозяйство , <i>sn.</i> l'économie, économie domestique <i>f</i>; || <i>государственное</i> —, l'économie politique.	das Putzen, Pflegen.	economy, house-keeping; || political economy.
Хозяйствовать , I, 2, <i>вн.</i> s'occuper d'économie.	die Cholera, Brechruhr.	to be economical.
Холенте , <i>sn.</i> action de parer, d'arranger. [<i>adj.</i>]	der Zornige; || der Cholericer.	tricking out, dressing.
Холѣра , <i>sf. Méd.</i> le choléra, choléra-morbus; -рнѣу, <i>adj.</i>	die Cholérine.	cholera, cholera-morbus.
Холѣрикъ , <i>sm.</i> homme colérique; || le cholérique.	zornig, zornmüthig.	a choleric man; || cholera-cholérine. [patient]
Холерина , <i>sf. Méd.</i> la cholérine.	putzen, pflegen.	to trick out, dress.
Холерический , <i>adj.</i> colérique, emporté.	sich putzen, sich pflegen.	to dress one's self.
Холять , II, 1, <i>вн.</i> parer, arranger, soigner.	der Pferdehals.	neck (<i>of horses</i>).
— <i>ся</i> , <i>вр.</i> se parer, s'arranger.	hügelig, voll Hügel.	hilly, full of hills.
Холка , <i>sf.</i> le cou (<i>du cheval</i>); (<i>см. Чолка</i>).	sich in Hügeln erheben.	to heap up.
Холмистый , <i>adj.</i> couvert de collines.	hügelörmig.	hill-like.
Холмистыя , II, 2, <i>вр.</i> s'élever en collines, s'entasser.	der Hügel.	a hill, mound.
Холмообразный , <i>adj.</i> en forme de colline.	kaltes Gerich; || der Spargel.	cold dish; || asparagus.
Холмъ , <i>sm. dim.</i> холмикъ, la colline, le coteau.	der Kühlseimer; || der Verdrücker.	an ice-pail; || a condenser.
Холодильный , <i>adj.</i> rafraîchissant. [densateur]	führend, kühl.	refrigerant.

Холодить , II. 4, 0-, <i>va.</i> refroidir, rafraîchir	erkalten lassen, kühl machen..	to cool, make cold.
—ся, <i>vr.</i> se refroidir; être refroidi.	kühl gemacht werden.	to be cooled, be made cold.
Холодный , <i>sm.</i> une cave fraîche.	ein kühler Keller	a cool cellar.
Холодное , <i>adj. sm.</i> un mets froid.	ein kaltes Gericht.	a cold dish.
Холодность , <i>sf.</i> la froideur (<i>prop. et fig.</i>)	die Kälte; || <i>fig.</i> der Kältsinn.	coldness.
Холодный , <i>adj. dim.</i> холодненький и холодноватый, froid; || <i>fig.</i> indifférent, froid; —но, —ement.	falt; || faltfinnig, gleichgültig, kalt, frostig.	cold, cold, frigid; || indifférent, cool; —ly.
—ное оружие, l'arme blanche <i>f.</i>	das blankte Gewehr	a side arm.
Холоду , <i>sm. dim.</i> холодо́к, le froid, la froideur.	die Kälte.	cold.
Холодеть , I. 4, <i>vn.</i> devenir froid, se refroidir.	kalt werden.	to grow cold, grow cool.
Холожение , <i>sn.</i> action de refroidir, de rafraîchir.	das Abkühlen.	cooling, making cool.
Холопство , <i>sn.</i> le servage, la servitude.	die Leibeigenschaft.	bondage, thraldom.
Холопствовать , I. 2, <i>vn.</i> être serf; || <i>fig.</i> ramper.	ein Leibeigener seyn; || kriechen.	to be a bondman; || to crawl.
Холопъ , —пка, <i>s.</i> serviteur, —ante; || serf, —ve; —о́вскій, Diener, —in; || <i>der ob.</i> die Leibeig.	die Junggefallen <i>pl.</i> [eigene der Schneider, Berschneider.	servant; || bondman or —woman; unmarried people. [man a gelder.
Холостыльщикъ , <i>sm.</i> le tourneur (<i>d'animaux</i>).	schneiden, wallachen.	to geld, castrate.
Холоститъ , II. 7, 0-, <i>va.</i> châtrer, hongrer.	selbig, unverheirathet; || eine blinde Ledung.	unmarried, single; || a blank or unshotted charge.
Холостой , <i>adj.</i> non marié, garçon, célibataire; || —той зарѣдъ, la charge à poudre (<i>sans balle</i>).	der selbige Stand.	single life, celibacy.
Холостыбѣй , <i>sf.</i> le célibat.	der Junggefell, Hagestolz.	a bachelor, single man.
Холостѣй , <i>sm.</i> le garçon, célibataire.	das Verschneiden.	gelding, castration.
Холощеніе , <i>sn.</i> la castration (<i>des animaux</i>). [<i>adj.</i> der Gang (Zug).	der die Leinwand misst.	gingham.
Холстѣйка , <i>sf.</i> le guingam (<i>toile de coton</i>); —ковый, a cloth-measurer.	das Stück Leinwand; || die Leinwand; || <i>adj.</i> leinen.	a piece of cloth; || cloth, linen; || linen, of linen.
Холстоу́р , <i>sm.</i> le garçon mesureur.	der Leinwandbänder.	a linen-drapeer.
Холсть , <i>sm.</i> u. Холстина , <i>sf. dim.</i> —ти́нка, une pièce de toile; || la toile; || —стѣной, —шовый и —стѣнный, reinlich, sauber, schmu.	die Keinfleisch, Sauberkeit.	tidy, neat, spruce; —ly.
Холщевникъ , <i>sm.</i> le toilier, marchand toilier. [<i>adj.</i> (dem Pferde) das Kummel anzu.	das Kummelstiffen.	to put on a horse's collar.
Хольный , <i>adj.</i> 1, net, propre; —но, —ment.	das Kummel; || das Joch, die tägliche Arbeit, Pfadarbeit; || das Zugpferd.	a collar-pad.
Хо́ля , <i>sf.</i> la propreté, netteté.	der Hamster, die Hamstermaus.	(horse's) collar, hame; || yoke, burden, drudgery; || a draught-horse.
Хомутатъ , I. 1, 0-, <i>va.</i> mettre le collier à (<i>un cheval</i>).	der Choral.	the hamster.
Хомутѣя , <i>sf.</i> le bourrelet du collier; —ный, <i>adj.</i> die Sehne (eines Kreisbogens).	Choregraphisch.	a choral.
Хомути́я , <i>sm. dim.</i> хому́тикъ, le collier (<i>de cheval</i>); || <i>fig.</i> collier de misère, joug; —ный и —товый, <i>adj.</i> [<i>sm.</i> die Choregraphie.	die Choregraphie, Tanzzeichens.	choregraphical.
|| —ная лошадь, le cheval de collier.	der Choräus, Trochäus.	choregraphy.
Хома́къ , <i>sm. quadr.</i> le hamster, cricet; —ковый, <i>adj.</i> choräisch, trochäisch.	der Jstis.	choreus, trochee.
Хора́тъ , <i>sm.</i> Mus. le choral.	Chorist, Choristänger, —in.	choraie, trochaic.
Хорда , <i>sf. Géom.</i> la corde (<i>d'un arc</i>).	Choriambisch.	a polecat.
Хореграфический , <i>adj.</i> chorégraphique.	Chor-, vom Chor.	a chorister.
Хореграфия , <i>sf.</i> la chorégraphie.	der Reigen, Reigentanz.	choriambic.
Хорей , <i>sm.</i> le chorée, trochée (<i> pied de vers —o—</i>).	Choregraphisch.	choral, of a choir.
Хорейский , <i>adj.</i> choraeique, composé de chorées.	das wohnbare Zimmer.	brawl, a choral dance.
Хорёкъ , <i>sm.</i> 2, <i>quadr.</i> le putois; —рѣ́ковъ, <i>adj.</i> ein großes hölzernes Gebäude.	das Versteden; Begraben.	chorographical.
Хористъ , —тка, <i>s.</i> le ou la choriste.	versteden; || beerdigen, begraben.	chorography.
Хоризмбический , <i>adj.</i> choriambique.	sich verstedten; || beerdigt werden.	a room, apartment.
Хорный и Хоровой , <i>adj.</i> de chœur (<i>см. Хоръ</i>).	bramarbasiren.	a great edifice.
Хороводъ , <i>sm.</i> le branle (<i>danse</i>); —дѣный, de branle.	gut, schön und gut, hübsch; || ehrsich, rechtlich.	hiding; burying.
Хорографический , <i>adj.</i> chorographique.	gut, wohl.	to hide; || to bury.
Хорография , <i>sf.</i> la chorographie.	schön werden.	to hide one's self; || be buried
Хоромина , <i>sf. dim.</i> —минка, la chambre, le poêle.		to get upon one's high horse.
Хоромъ , <i>sf. pl.</i> grande maison (<i>de bois</i>); —ный, <i>adj.</i> good, handsome and good, pretty; || honest.		well, very well.
Хоронёние , <i>sn.</i> action de cacher; d'enterrer.		to grow handsome.
Хоронить , II. 1, с-, <i>va.</i> cacher; || no-, enterrer, in—ся, <i>vr.</i> se cacher; || être enterré, inhumé. [<i>hum.</i>		
Хорохориться , II. 1, рас-, <i>vr.</i> faire le brave.		
Хорощий , <i>adj. dim.</i> хорощенький, bon, beau et bon, joli; || honnête, brave.		
Хорошо , <i>adv. dim.</i> хорощенько (<i>сomp. лучше</i>), bien.		
Хорошеть , I. 4, по-, <i>vn.</i> embellir.		

Хоругвь , <i>sf.</i> la bannière, l'étendard <i>m</i> ; — <i>вяный</i> , <i>adj.</i> die Fahne, das Panier.	banner, standard.
Хоружий , <i>adj. sm.</i> le cornette (<i>Chez les Cosaques</i>).	a cornet (<i>of Cossacks</i>).
Хорь , <i>sm.</i> le chœur; || <i>пл. — ры</i> , la tribune (<i>d'église, etc.</i>)	a chorus; || choir, gallery.
Хорь , <i>sm.</i> la teigne; || <i>quadr.</i> le putois; — <i>рѣвый</i> , <i>adj.</i> die Motte; || der Jtitz.	moth; || polecat.
Хорькóвый , <i>adj.</i> de putois (<i>см. Хорѣкъ</i>)	of a polecat.
Хотѣние , <i>sn.</i> la volonté, le vouloir.	willing, wishing.
Хотѣть , II.5, <i>va. irr.</i> vouloir; || (<i>чего</i>) désirer, souhaiter.	to will; || to wish, desire.
— <i>ся</i> , <i>vr. imp.</i> (<i>мнѣ хочется</i>) j'ai envie de.	I have a mind to.
Хотѣ и Хотѣ , <i>conj.</i> quoique, bien que.	although, though; || though
Хохлатка , <i>sf.</i> 3, une poule huppée.	a crested hen. [even
Хохлатый , <i>adj.</i> huppé (<i>des oiseaux</i>).	crested, tufted.
Хохлатѣть , I.4, <i>vn.</i> commencer à avoir une huppe.	to get a crest or topping.
Хохлáчъ , <i>sm.</i> personne qui a une forte chevelure; || celui qui a les cheveux ébouriffés.	a man with a topping; || a shaggy-headed man.
Хохлѣться , II.1, <i>vr.</i> se hérissier (<i>d'un oiseau malade</i>).	to bristle up, stare.
Хохóль , <i>sm.</i> 1, <i>dim.</i> хохолóкъ, la huppe, crête.	crest, tuft.
Хохотáние , <i>sn.</i> action de rire aux éclats.	laughing, giggling.
Хохотáть , II.5, <i>vn.</i> rire aux éclats, éclater de rire.	to laugh aloud, giggle.
Хохотлѣвый , <i>adj.</i> disposé à rire.	disposed to laugh.
Хохотный , <i>sf.</i> и Хохотъ , <i>sm.</i> les éclats de rire <i>m</i> .	loud laugh, laughter.
Хохотунъ , — <i>унья</i> , <i>s.</i> grand rieur, — <i>euse</i>	a laugher, giggler.
Храбрѣцъ , <i>sm.</i> le brave; — <i>цкій</i> , <i>de</i> brave.	a brave man.
Храбрѣть , II.1, <i>va.</i> encourager, émoustiller.	to incite, encourage.
— <i>ся</i> , <i>pac</i> , — <i>vr.</i> montrer sa bravoure.	to brag, boast.
Храбровáть , I.2, <i>vn.</i> faire le brave.	to brave it, hector, bully.
Храбрóсть , <i>sf.</i> la valeur, bravoure, le courage.	bravery, valour.
Храбрый , <i>adj.</i> brave, vaillant; — <i>ро</i> , — <i>аммент</i>	brave, valiant; — <i>ly</i> .
Хра́мина , <i>sf. sl. dim.</i> храни́лка, <i>см. Хорóмина</i> .	
Храмóвникъ и Храмовой рѣцарь , <i>sm.</i> le templier.	templar, knight-templar.
Храмъ , <i>sm. dim.</i> — <i>мякъ</i> , le temple, l'église <i>f</i> ; — <i>мовой</i> , <i>adj.</i> || — <i>вой</i> праздни́къ, la fête patronale.	a temple, church; || the dedication-day.
Хранѣние , <i>sn.</i> la conversation, garde.	conservation, keeping.
Храни́лище , <i>sn.</i> le dépôt; — <i>шный</i> , <i>de</i> dépôt. [— <i>enne</i>	depository.
Храните́ль , — <i>ница</i> , <i>s.</i> conservateur, — <i>trice</i> ; gardien;	conservator, guardian.
Хранить , II.1, <i>va.</i> garder, conserver; || observer.	to preserve, keep; || observe.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être gardé, conservé; || se garder de.	to be preserved; || take care.
Храно́къ , <i>sm.</i> 1, un ronflement; || le museau (<i>d'animal</i>).	a snoring; || muzzle.
Хранѣ́вый , <i>adj.</i> sujet à ronfler.	snoring.
Храну́нъ , — <i>унья</i> , <i>s.</i> ronfleur, — <i>euse</i>	a snorer.
Храпѣ́ть , <i>sm.</i> la cloison du nez; || le ronflement; || <i>Méc. arg.</i> — <i>новый</i> , <i>adj.</i> || — <i>вое колоесó</i> , la roue à rochet	septum of the nose; || snoring; || a stop; || ratchet-wheel
Хранѣ́ние , <i>sm.</i> le ronflement, action de ronfler <i>f</i>	snoring.
Храпѣ́ть , II.2, храпу́нъ, <i>vn.</i> ronfler; || s'ébrouer.	to snore; || to snort.
Хребѣ́ть , <i>sm.</i> 1, l'épine du dos <i>f</i> , la colonne vertébrale; || la chaîne (<i>de montagnes</i>); — <i>ткый</i> , <i>adj.</i> das Pelszwert aus Rückenstücken.	spine, backbone, spinal column; || a ridge, chain.
Хребто́вый , — <i>мятъ</i> , la fourrure de peaux du dos.	a fur of the backs of animals.
Хрестомáтия , <i>sf.</i> la chrestomathie.	chrestomathy, selection.
Хриплóсть и Хриплѣ́вость , <i>sf.</i> l'enrouement <i>m</i> .	hoarseness.
Хриплый и Хриплѣ́вый , <i>adj.</i> enroué; — <i>ло</i> , d'une	hoarse; — <i>ly</i> .
Хрипну́ть , III.1, <i>vn.</i> être enroué. [voix enrouée	to have a hoarseness.
Хрипогóлый , qui a la voix enrouée.	hoarse with a cold.
Хрипотá , <i>sf.</i> l'enrouement <i>m</i>	hoarseness.
Хрипу́нъ , — <i>унья</i> , <i>s.</i> personne enrouée.	a person with a hoarseness.
Хрипи́е , <i>sn.</i> action de parler d'une voix enrouée.	speaking hoarsely.
Хрипѣ́ть , II.2, <i>vn.</i> parler d'une voix enrouée.	to speak hoarsely.
Хрисобериллъ , <i>sm.</i> le chrysobéril; — <i>ловый</i> , <i>adj.</i>	chrysoberyl.
Хрисолитъ , <i>sm.</i> la chrysolithe; — <i>товый</i> , <i>adj.</i>	chrysolite.
Хрисопрасъ , <i>sm.</i> la chrysopraxe; — <i>совый</i> , <i>adj.</i>	chrysoprasus.

Христарадничать, I.1, <i>vn.</i> demander l'aumône. . .	um ein Almosen bitten.	to ask charity.
Христiанинъ, -анка, <i>s.</i> chrétien, -enne.	Christ, -in.	a christian.
Христiанинскій, <i>adj. superl. Её Величествомъ -ше, Sa Majesté Très-Chrétienne (le roi de France).</i>	Seine allerchristlichste Majestät (der König von Frankreich).	His Most Christian Majesty (king of France).
Христiанскій, <i>adj.</i> chrétien; -ски, -nement.	Christlich.	christian; -ly.
Христiанство, <i>sn.</i> le christianisme; || la chrétienté.	das Christenthum; || die Christen-	christianity; || christendom.
Христiанствовать, I.2, <i>vn.</i> professer le christia-	die christliche Lehre bekennen. . .	to profess christianity.
Христоборецъ, <i>sm.</i> I, l'antechrist <i>m.</i> [nisme	der Antichrist.	antichrist.
— борный, <i>adj.</i> antichrétien.	unchristlich.	antichristian.
— любивый, <i>adj.</i> chrétien, adorateur du Christ.	Christlich, Christum verehrend.	loving Christ.
— отступникъ, -ица, <i>s.</i> celui qui renie le Christ.	der Christum verflucht.	an enemy to Christ.
Христовщина, <i>sf.</i> une secte de l'Eglise russe. . . .	eine russische Secte.	sect in the Russian church.
Христоматiя, <i>см.</i> Хрестоматiя.		
Христосованiе, <i>sn.</i> action de se féliciter à Pâques.	das gegenseitige Küssen.	kissing.
Христосоваться, I.2, по-, <i>vr.</i> se donner le baiser de Pâques et se féliciter mutuellement.	(am Osterfeiertage) sich gegen- seitig küssen und Glück wün- der Christus.	to embrace in commemora- tion of Christ's resurrec- Christ. [tion
Христосъ, <i>sm. irr.</i> le Christ; -ство, du Christ. . .	die Chrie, Schulrede.	chria, theme.
Хромiе, <i>sn.</i> le boitement, la claudication.	das Hinken.	going lame, limping.
Хроматическiй, <i>adj. Mus.</i> chromatique.	chromatisch.	chromatic.
Хромать, I.1, <i>vn.</i> boiter, être boiteux.	hinken, lahmen, lahm seyn. . .	to go lame, limp, halt.
Хромовокиселый, -лая соль, <i>Chim.</i> le chromate. . .	das Chromsaure Salz.	a chromate.
Хромой и Хромоногiй, <i>adj.</i> boiteux.	lahm, hinf.	lame, limping, halt.
Хромолитогрaфiя, <i>sf.</i> la chromo-lithographie. . .	die Farbenstein-druckerei. . . .	chromo-lithography.
Хромотá, <i>sf.</i> la claudication.	das Hinken.	lameness, limp, halt.
Хромъ и Хромiй, <i>sm.</i> le chrome (<i>métal</i>); -моиый,	das Chrom, Chromium.	chrome, chromium.
Хромъ, I.4, о-, <i>vn.</i> devenir boiteux.	lahm werden.	to grow lame.
Хроника, <i>sf.</i> la chronique, les annales <i>f.</i>	die Chronik, das Zeitbuch. . . .	a chronicle.
Хроническiй, <i>adj. Méd.</i> chronique.	chronisch, langwierig.	chronic, chronical.
Хронографическiй, <i>adj.</i> chronographique.	chronographisch.	chronographical.
Хронографiя, <i>sf.</i> la chronographie.	die Chronographie.	chronography.
Хронографъ, <i>sm.</i> le chronographe, chroniqueur. .	der Chronograph, Chronischschrei-	chronographer.
Хронологическiй, <i>adj.</i> chronologique.	chronologisch.	chronological.
Хронологiя, <i>sf.</i> la chronologie.	die Chronologie, Zeitrechnung.	chronology.
Хронологъ, <i>sm.</i> le chronologiste.	der Chronolog, Zeitkundiger. . .	chronologer, chronologist.
Хронометръ, <i>sm.</i> le chronomètre.	der Chronometer, Zeitmesser. . .	a chronometer.
Хрупать, I.1, хрупнуть, <i>vn.</i> se briser, se casser. .	zerpringen, bersten.	to break, crack.
Хрупкiй, <i>adj.</i> 2, fragile, cassant, frêle.	zerbrechlich, spröde.	brittle, fragile.
Хрупкость, <i>sf.</i> la fragilité.	die Zerbrechlichkeit, Sprödigkeit	brittleness, fragility.
Хрустáль, <i>sm.</i> le cristal (<i>см. Кристáллъ</i>); || le cri- stal, verre de Bohême; || -льный, de cristal.	der Krysal, Anschuß; || das Krystallglas; || krystallen.	crystal; || crystal, crystal- glas; || of crystal.
горный —, le cristal de roche.	der Bergkrysal.	mountain rock crystal.
Хрустáние, <i>sn.</i> le craquement.	das Knirschen, Knarren.	cranching, grating.
Хрустѣть, II.7, хрѣспуть, <i>vn.</i> craquer (<i>en se bri-</i>	knirschen, knarren.	to cranch, grate.
хрущъ, <i>sm.</i> insecte, le ténébrion.	der Schlupfäfer, Mestkäfer. . .	stinking-beetle, tenebrio.
Хрыщъ, <i>sm.</i> vieux barbon; || -човка, <i>sf.</i> vieille sorcière	der alte Naßer; || die alte Hexe.	old gray-beard; || old gipsy.
Хрышонникъ, <i>sm.</i> lieu planté de raifort noir. . . .	das Meerrettigfeld.	a horse-radish ground.
Хрынь, <i>sm.</i> plante, le raifort noir; -новый, <i>adj.</i> . .	der Meerrettig.	a horse-radish.
старый —, un vieux barbon.	ein alter Graufopf.	an old trot.
Хрюкало, <i>sn.</i> le groin (<i>de cochon</i>)	der Rüssel, Schweinrüssel. . .	snout (of pigs).
Хрюканье, <i>sn.</i> le grognement du cochon.	das Grunzen.	grunt, grunting.
Хрюкать, I.1, хрюкнуть, <i>vn.</i> grogner.	grunzen.	to grunt, grundle.
Хрящеватость, <i>sf.</i> l'état cartilagineux.	die Knorpelhaftigkeit.	cartilaginousness.
Хрящеватый, <i>adj.</i> cartilagineux.	knorpelig.	cartilaginous, gristly.
Хрящевина, <i>sf.</i> la partie cartilagineuse.	die knorpelige Stelle.	the gristly parts.
Хрящесловiе, <i>sm. Anat.</i> la chondrologie.	die Knorpellehre.	chondrology.
Хрящъ, <i>sm. dim.</i> хрящикъ, le cartilage; || le gra- vier; || grosse toile; -шесъ, de cartilage.	der Knorpel; || Grind, großer Sand; || die Sadsteinwand.	gristle, cartilage; || gravel; || packing-cloth.

Худерьба , <i>sc.</i> personne maigre et défaite.....	eine magere Person.....	a meagre and lean person.
Худо , <i>adv. dim.</i> худенько, <i>comp.</i> хуже, mal.....	schlecht, übel.....	badly, ill.
—, <i>sn.</i> le mal.....	das Schlechte, Böse.....	bad, ill.
Худоба , <i>sf.</i> le mal; || la maigreur.....	das Übel; || die Magerkeit.....	bad; || meagerness.
Художественный , <i>adj.</i> artistique; —но, <i>avec art.</i>	Kunst-, künstlerisch; für künstlerisch.....	of art; artful, skilful; —ly.
Художество , <i>sn.</i> l'art; || <i>pl.</i> les arts, beaux-arts <i>m.</i>	die Kunst; || die schönen Künste <i>pl.</i>	art; || the fine arts.
Художник , —ница, <i>s.</i> l'artiste; —ничий и —нический	Künstler-, in.....	an artist.
Художный , <i>adj.</i> fait avec art, ingénieux. [<i>adj.</i>]	künstlerlich.....	skilful, ingenious.
Худой , <i>adj. dim.</i> худенький и худоватый (<i>comp.</i> худшій) mauvais, méchant; || maigre, défait.	schlecht, böse, übel, schümm; || schlecht, hager, mager.	bad, ill, sorry, poor; || meagre, lean, lank.
Худокровіе , <i>sn.</i> le sang cachectique.....	das verdorbene Blut.....	a cachectic blood.
— крóвный , <i>adj.</i> qui a le sang cachectique.....	von schlechter Gesundheit.....	having the cachectic blood.
— сóчность , <i>sf.</i> la cacochymie.....	die verderbten Säfte <i>pl.</i>	cacochymy.
— сóчный , <i>adj.</i> cacochyme.....	voll übler Säfte.....	cacochymic. [greness]
Худость , <i>sf.</i> le mauvais état; || la maigreur.....	die Schwächigkeit; || Magerkeit.....	badness, poorness; || meagreness, leanness.
Худошавость , <i>sf.</i> la maigreur.....	die Magerkeit, Hagerkeit.....	meagre, lank, lean.
Худошавый , <i>adj.</i> maigre, défait.....	hager, mager.....	growing bad, emaciation.
Худшіе , <i>sn.</i> le déperissement de la santé.....	das Magerwerden, Abnehmen.....	to grow bad, emaciate.
Худѣть , <i>l.4.</i> по-, <i>en.</i> maigrir, dépérir.....	mager werden, abnehmen.....	blame, censure; || blasphemy
Хула , <i>sf.</i> le blâme, reproche; || le blasphème.....	der Tadel; || die Lästerung.....	blaming; blaspheming.
Хуленіе , <i>sn.</i> action de blâmer; de blasphémer.....	das Tadeln; Lästern.....	blamer; blasphemous.
Хулителъ , —ница, <i>s.</i> le censeur; || blasphemateur	Tadelr; || Lästerer, —in.....	blaming; blasphemous.
Хулителный , <i>adj.</i> de blâme; de blasphème. [—trice]	tadelnd; lästerlich.....	to blame; || to blaspheme.
Хулить , <i>II.1.</i> <i>ra.</i> blâmer, censurer; || blasphémer.....	tadeln; || lästern.....	to be blamed; be blasphemed
— <i>ся</i> , <i>tr.</i> être blâmé; être blasphémé.....	getadelt; gelästert werden.....	blaming; blasphemous.
Хульный , <i>adj.</i> outrageant; blasphematoire.....	Tadel-; Lästern.....	a farm-house, farm.
Хуторъ , <i>sm.</i> la métairie, ferme.....	das Landhaus, Vorwerk.....	to cross out, cancel.
Хэритъ , <i>II.1.</i> за-, по-, <i>ra.</i> rayer, biffer.....	ausstreichen, durchstreichen.....	the letter X.
Хвъръ , <i>sm. dim.</i> хвѣрькѣ, nom slave de la lettre X.	der Buchstabe X.....	

Ц.

Ц (<i>ce</i>), la 23ème lettre de l'alphabet russe.....	der Buchstabe Ц des Alphabets.	the letter Ц of the alphabet.
Цалмейстеръ , <i>sm.</i> le payeur (<i>d'une administration</i>).	der Zahlmeister.....	pay-master, payer.
Цанубель , <i>sm.1.</i> le rabot bretté ou brettelé.....	der Zahnobel.....	a tooth-plane.
Цананіе , <i>sn.</i> action de gratter, d'érafler; d'emporter.	das Kratzen; das Greifen.....	scratching; seizing.
Цапать , <i>I.1.</i> цапнуть, <i>ra.</i> gratter, érafler; || saisir, emporter; || frapper, rosser.	kratzen, ripen; || greifen, fassen; || schlagen, prügeln.	to scratch; || to pounce upon, seize; || to beat, drub.
— <i>ся</i> , <i>tr.</i> se heurter, donner contre.....	stoßen, anstoßen.....	to hit against.
Цапаться , <i>I.2.</i> <i>tr.</i> s'accrocher à, grimper.....	greifen nach, klettern.....	to catch in, climb up.
Цапина , <i>sf. dim.</i> цапника, une égratignure, éraflure.	der Riß.....	a scratch.
Цапкій , <i>adj.</i> 2, propre à s'accrocher, à grimper.....	zum Klettern dienend.....	for catching in.
Цапля , <i>sf.</i> oiseau, le héron; —палукъ, du héron.	der Reiher.....	the heron.
Цапча , <i>sf.</i> Artill. le tourillon (<i>de canon</i>).....	der Schutzzapfen.....	trunion.
Царапаніе , <i>sn.</i> action d'égratigner <i>f.</i>	das Kratzen, Ripen.....	scratching, clawing.
Царапати , <i>I.1.</i> царапнуть, <i>ra.</i> égratigner.....	kratzen, ripen.....	to scratch, claw.
— <i>ся</i> , <i>tr.</i> égratigner; || s'égratigner mutuellement.	kratzen; || sich einander kratzen.....	to scratch; || to scratch each
Царапина , <i>sf. dim.</i> царапника, l'égratignure <i>f.</i>	der Riß, die Schramme.....	scratch, graze. [other
Царанка , <i>sc.</i> égratigneur, —euse.....	Kratcher, —in.....	scratcher, clawer.
Царевичъ , —ина, <i>s.</i> prince, —esse (<i>royal ou impérial</i>).	Prinz, —essin; Fürstentsohn, —tochter	prince, —cess.
Царедворецъ , <i>sm.1.</i> le courtisan; —речский, <i>adj.</i> ..	der Hofmann, Höfling.....	a courtier.
— убійство , <i>sn.</i> le régicide; —ственный, <i>adj.</i>	der Königsmord.....	regicide.
— убійца , <i>sc.</i> un régicide.....	Königsmörder, —in.....	a regicide.
Царить , <i>II.1.</i> <i>en.</i> régner, dominer.....	regieren, herrschen.....	to reign.

- Царига**, *sf.* lareine; || souveraine; || *tzarine (de Russie)*.
Царскій, *adj.* de roi, royal, impérial; -ски, en roi; || -ская вода, l'eau régale; || -скій оуеъ, plante, la couronne impériale, fritillaire. *[Male]*
Царственный, *adj.* de règne; || — цродъ, la capitale.
Царство, *sm.* le royaume, empire; || *Il. nat.* le règne; || *книги царствъ*, les livres des Rois *m (de la Bible)*.
Царствование, *sm.* le règne, la domination.....
Царствовать, I.2, *vn.* régner, dominer.....
Царь, *sm.* le roi; || empereur, souverain; || *czar ou tzar (de Russie)*; || *fig.* le roi (des animaux, etc.).
Царь-колюколь, *sm.* la reine des cloches (grande — птица, *sf.* le roi des oiseaux. *[cloche à Moscou]* — трава, *sf.* plante, le tue-loup.....
Цата, *sf.* le denier, l'obole (*monnaie*); || le croissant (ornement à l'auréole des images).
Цвиль, *sm.* la semence du houblon.....
Цвель, *sf.* la chancissure, moisissure.....
Цвѣсти, *vn. irr.* fleurir; || *fig.* fleurir, être florissant; || se chancier, moisir; || croître, verdir.
Цвѣтенье, *sm.* la fleuraison, floraison.....
Цвѣтень, *sm.* 1, ancien nom du mois d'avril.....
Цвѣтѣцъ, *sm.* 1, *sl.* le pied de chandelier; || un lièvre.
Цвѣтистый, *adj.* couvert de fleurs; || fleuri (du style).
Цвѣтитъ, II.5, *va.* colorer, peindre de diverses couleurs; || *fig.* orner (son style); || — ся, *vr.* fleurir.
Цвѣтникъ, *sm.* le parterre, jardin fleuriste; — ковыль, *Цвѣтшій*, *adj.* de fleur; || de couleur (des étoffes). *[adj.]*
Цвѣтоводство, *sm.* 1, le jardinier fleuriste.....
 — воство, *sm.* la culture des fleurs.....
 — носный, *adj.* Bot. florifère, portant des fleurs; || — ная недѣля, le dimanche des rameaux.
 — образный, *adj.* floriforme.....
Цвѣточникъ, —ница, *s.* le ou la fleuriste.....
Цвѣтуха и — тия капуста, plante, le chou-fleur.....
Цвѣтъ, *sm. dim.* цвѣтокъ и — точекъ, (*pl.* цвѣты) la fleur; || (*pl.* цвѣта) la couleur; — точный, de fleur.
Цвѣченіе, *sm.* action de colorer, de peindre.....
Целулка, *sf.* 3, *dim.* — лочка, le billet; — лочный, *adj.*
Цезура, *sf.* la césure (d'un vers); — рный, de césure.
Цейхгаузеръ, *sm.* le garde-magasin d'artillerie.....
Цейхгаузъ, *sm.* l'arsenal *m*; — зный, d'arsenal.....
Цементация, *sf.* и — тованіе, *sm.* la cémentation.....
Цементный, *adj.* cémentaire, de cémentation.....
Цементоватъ, I.2, *va.* cimenter; || *Chim.* cimenter.
Цементщикъ, *sm.* le cimentier, faiseur de ciment.
Цементъ, *sm.* le ciment, mastic; || *Chim.* le ciment.
Цейна, *sf.* la faïence; — нный, de faïence.....
Ценсировать, I.2, *va.* censurer (un livre).....
Ценсорство, *sm.* la censure, dignité de censeur.....
Ценсоръ и **Цензоръ**, *sm.* le censeur; — рский, *adj.*
Ценсура, *sf.* la censure (des livres); — рный, de censure.
Центифоль, *sf.* la rose à cent feuilles; — лный, *adj.*
Центнеръ, *sm.* le quintal.....
Центральный, *adj.* central.....
Центробѣжный, — ная сила, *Phys.* la force centrifuge — стремительный, — ная сила, la force centripète
Центръ, *sm.* le centre; — ровый, de centre.....
- die Königin; || Fürstin; || *Czarin*, königlich, fürstlich, kaiserlich; || das Königswasser, Goldscheidewasser; || die Kaiserkrone. *[Male]*
 Reichs-; || die Hauptstadt... das Reich, Königreich; || Reich; || die Bücher *pl.* der Könige.
 die Regierung, Herrschaft... regieren, herrschen... der König; || Kaiser, Fürst; || *Czar* ob. *Tzar*; || König (unter den die Gotteskönigin. *[Thieren]* der König unter den Vögeln... die gelbe Wolfswurzel... der Eisberging, Ebel; || Halbmond (an den Heiligenbildern) die Hopfenaat... der Schimmel... blühen, Blüthe treiben; || blühen; || schimmeln; || wachsen, grünen.
 das Blühen, Aufblühen... der alte Name des Aprils... der Leuchterfuß; || eine Art Hasen. blumenreich; || blühend... färben, coloriren; || ausschmücken; || blühen, ausblühen.
 Blumenbeet *n*, Blumengarten. Blumen; || farbig... *[m]* der Blumengärtner... die Blumenzucht, Blumenpflege. Blumen ob. Blüthen tragend; || der Palmsonntag. blumenförmig... Blumist; || Blumenmacher, — in. der Blumenförmig... die Blume, Blüthe; *adj.* Blumen-, Blüthen-; || die Farbe. das Färben... das Zettelchen... die Cäsure... der Zeugwäuter... das Zeughaus... das Cementiren... Cement... verfiten; || cementiren... der Kittschläger, Kittmacher... der Kitt; || das Cement... die Faience, das Halbporelcan. (ein Buch) censiren... die Censurwürde... der Cenfor, Büchercenfor... die Cenfor, Bücherschau... die Centifolie... der Zentner... Central... die Centrifugalkraft... die Centripetalkraft... das Centrum, der Mittelpunkt.
- queen; || sovereign; || *czarina*. royal, princely, imperial; —ly; || aqua regia, aqua regis; || crown imperial, fritillary. of reign; || chief city. empire, kingdom; || reign; || the books of the kings. reigning, reign. to reign. king; || emperor, sovereign; || *czar or tzar*; || king (of animals). *[mals]* the king of the birds. wolf's-bane. denarius, obolus; || crescent (over the glory of an image). hop-seed. mould. to flower, blossom; || to flourish; || to mould; || to grow. flowering, blossoming. april. foot of a candlestick; || a hare flowery; || florid. to colour, paint; || to adorn (one's style); || to flower. flower-bed, flower-garden. flowered; || coloured. *[flowers]* floriculture, cultivation of flower-bearing, floriferous; || the Palm-Sunday. floriform, flower-shaped. florist; artificial flower-macauliflower. *[ker]* a flower, blossom, bloom; || colour. colouring. a schedule, bill. a cäsura. store-keeper. arsenal, armory. cementation. cementatory. to putty; || to cement. a cement-maker. cement, putty; || cement. faience, crockery-ware. to censure (a book). censorship. a censor. censure. centifolious rose. quintal, a hundred pounds central. *[weight]* centrifugal force. centripetal force. the centre.

Центумвиръ , <i>sm.</i> le centumvir; — пскій , <i>adj.</i>	der Centumvir (im alten Rom).	a centumvir.
Центурия , <i>sf.</i> la centurie.....	die Centurie.....	a century.
Церва , <i>sf.</i> plante, la guède.....	der Waide, das Färbergras...	dyer's weed, yellow weed.
Церемонія , <i>cr.</i> faire des cérémonies, se gêner.	Ceremonien machen, sich geniren	to stand upon ceremonies.
Церемониаль , <i>sm.</i> le cérémonial..... [le défilé	das Ceremonial.....	a ceremonial.
Церемониальный , <i>ad.</i> de cérémonie; || — марш , <i>Milit.</i>	Ceremonien; || das Defiliren.	of a ceremony; || defiling.
Церемониальмейстер , <i>sm.</i> maître des cérémonies;	der Ceremonienmeister (<i>Secl.</i>)	master of the ceremonies; ||
— пскій , <i>adj.</i> | бюро —, grand maître des cérémonies.	|| Oberceremonienmeister (<i>Secl.</i>)	grand master of the cere-
Церемонія , <i>sf.</i> la cérémonie.....	die Ceremonie..... [et.]	ceremony. [monies]
Церемониальный , <i>adj.</i> cérémonieux.....	sich zierend, Umstände machend.	ceremonious.
Церера , <i>sf.</i> Astron. Cères (<i>planète</i>).....	der Planet Ceres.....	Ceres.
Церій , <i>sm.</i> le cérium (<i>métal</i>); — песочный , de cérium.	das Cerium (Metall).....	cerium (<i>a metal</i>).
Церковникъ , <i>sm.</i> homme d'église, ecclésiastique;	der Geistliche, Kirchendiener;	an ecclesiastic, churchman;
|| филс d'ecclésiastique; — ничій п — нический , <i>adj.</i>	der Sohn eines Geistlichen.	|| son of an ecclesiastic.
Церковнослужитель , <i>sm.</i> homme d'église; — скія , <i>adj.</i>	der Kirchendiener.....	a churchman.
Церковный , <i>adj.</i> d'église, ecclésiastique; || — на	Kirchen-, von der Kirche; || der	of church, ecclesiastical; ||
Область , l'Etat ecclésiastique, les Etats du pape.	Kirchenstaat (in Italien).	the ecclesiastical state.
Церковь , <i>sf.</i> 1, l'église f.....	die Kirche.....	a church.
Цесаревичъ , <i>sm.</i> le Césarevitch (<i>prince héréditaire</i>	der Césarevitch (Erbsprinz von	the Césarevitch (<i>crown-</i>
de Russie); || — жена , la Césarevna (<i>son épouse</i>).	Rußland); || die Césarevna.	prince); || the Césarevna.
Цесарка , <i>sf.</i> 3, oiseau, la pintade.....	das Perlhuhn.....	pintado, Guinea fowl.
Цесарь , <i>sm.</i> le César, empereur; — пскій , de César;	der Cäsar, Kaiser (im alten	César, emperor; || the cesa-
|| — ское сечение , <i>Chir.</i> l'opération césarienne f.	Rom); || der Kaiserschnitt.	rean section.
Цеховой , <i>adj.</i> sm. le membre d'une corporation...	der Zunftgenoss.....	freeman, member of a cor-
Цехъ , <i>sm.</i> la corporation (<i>d'artisans</i>); — зодчій , <i>adj.</i>	die Zunft.....	a corporation. [poration]
Цивётъ , <i>sm.</i> quadr. la civette; — мошый , de civette.	die Zibethfäze.....	the civet-cat.
Цигара , Цигарный , <i>см.</i> Сигара и Сигарный. ||	Цидула , <i>см.</i> Цедула .	a cycloid.
Циклоид , <i>sf.</i> Géom. la cycloïde.....	die Kasklinie, Kreislinie.....	the succory, endive; || suc-
Цикорий , <i>sm.</i> plante, la chicorée, endive; || la poudre	die Cichorie, Endivie; || die Ci-	cory-powder, chicoree.
de chicorée; — пённый п — пый , de chicorée.	chorie, das Cichorienpulver.	cylindric, cylindrical.
Цилиндрический , <i>adj.</i> cylindrique.....	cylindrisch, walzenförmig.	a cylinder.
Цилиндръ , <i>sm.</i> dim. цилиндрикъ, le cylindre.....	der Cylinder, die Walze.....	a cylinder.
Циникъ , <i>sm.</i> le cynique; — нический , cynique.....	der Cyniker; <i>adj.</i> cynisch.....	a cynic; cynic, cynical.
Цинкъ , <i>sm.</i> le zinc (<i>métal</i>); — ковый , de zinc.....	der Zink.....	zinc.
Цирена , <i>sf.</i> grande chaudière (<i>de saline</i>).....	die Salzpfanne.....	a salt-pan.
Цирконій , <i>sm.</i> le zirconium (<i>métal</i>).....	das Zirkonium (Metall).....	zirconium (<i>a metal</i>).
Цирконъ , <i>sm.</i> le zircon (<i>piétre précieuse</i>); — ный , <i>adj.</i>	der Zirkon (Edelstein).....	zircon.
Циркуль , <i>sm.</i> le compas; — лный , de compas. [<i>adj.</i>	der Zirkel.....	a compass, pair of compas-
Циркулярный , — ное письмо , la lettre circulaire.....	das Umfassungsschreiben.....	a circular letter. [ses]
Циркуляръ , <i>sm.</i> la circulaire. [— ный , <i>adj.</i>	das Circulär, Circularschreiben.	a circular.
Циркумвалация , <i>sf.</i> Fortif. la circonvallation;	die Umfassung.....	circumvallation.
Циркъ , <i>sm.</i> le cirque.....	der Circus.....	a circus.
Цирковать , I, 2, <i>va.</i> guillocher.....	zieren, guillochieren.....	to engine-turn.
Цирюлка , <i>sf.</i> и Цирюпанье , <i>sm.</i> le guillochis; guillo-	das Zieren; Ziergeschlinge...	engine-turning.
Цистерна , <i>sf.</i> la citerne..... [chage	die Cisterne, Wassergrube...	a cistern.
Цитадель , <i>sf.</i> la citadelle; — лный , de citadelle...	die Citadelle, kleine Festung...	citadel.
Цитата , <i>sf.</i> la citation (<i>d'un auteur</i>).....	das Citat, die Anführung.....	a citation, quotation.
Цитра , <i>sf.</i> la cithare; — рапный , de cithare.....	die Zither.....	a cithara.
Циферблатъ , <i>sm.</i> le cadran (<i>d'une montre</i>).....	das Zifferblatt.....	dial, dial-plate.
Цифра , <i>sf.</i> le chiffre; — ровый , de chiffre.....	die Ziffer.....	a cipher.
Цифровать , I, 2, <i>va.</i> Mus. chiffrer (<i>un accord</i>).....	beziffern.....	to cipher.
Цицеро , <i>sm.</i> ind. Typ. le cicéro, le onze.....	die Cicerochrift.....	pica (<i>a printing-type</i>).
Цоколь , <i>sm.</i> Archit. le socle; — лный , de socle.....	der Untersatz.....	the socle.
Цолиеръ , <i>sm.</i> le douanier, buraliste.....	der Zöllner, Zoller.....	a toll-gatherer.
Цугъ , <i>sm.</i> l'attelage de six chevaux m; — зодчій , <i>adj.</i>	das Gespann von sechs Pferden.	a team of six horses.
Цукать , <i>sm.</i> le citronnat.....	die candirte Zitronenschale...	candied lemon-peel.
Цы , <i>sm.</i> nom slaven de la lettre Ц.....	der Buchstabe Ц.....	the letter Ц.
Цыба , <i>sf.</i> la chèvre.....	die Ziege.....	a goat, she-goat.

Цыбикъ , <i>sm.</i> la caisse de thé (40 à 50 livres); — <i>ковый</i> , <i>Цыбикъ</i> , П.1, по- <i>ва</i> , railler, se moquer de. [<i>adj.</i>]	die Theekiste	a chest of tea.
Цыганство , <i>sn.</i> la raillerie, moquerie	aufziehen, zum Besten haben . .	to jeer, banter.
Цыганъ , — <i>ика</i> , <i>s.</i> bohémien, égyptin, — <i>енне</i>; || <i>le</i> trompeur, escroc; — <i>икій</i> , <i>de</i> bohémien.	das Aufziehen	bantering, jeering.
Цыкать , I.1, цыкнуть, <i>vn.</i> piauler (<i>des poulets</i>)	Zigeuner, — <i>in</i>; || <i>der</i> Betrüger, Deutschnneider.	a gypsy man or woman; || a cheat, sharper.
Цымбалыстъ , <i>sm.</i> le timbalier	pipen (von den Küchlein)	to pule (<i>of chickens</i>).
Цымбалы , <i>sf.</i> pl. <i>Mus.</i> les timbales	der Paufer, Pauferischläger . .	the kettle-drummer.
Цынга , <i>sf.</i> le scorbut	die Pauke, Kesselpauke	kettle-drum.
Цыготный , <i>adj.</i> scorbutique; || <i>attaqué</i> du scorbut	der Scorbut, Scharbo	the scurvy.
Цыготеть , I.4, о-, <i>vn.</i> être attaqué du scorbut	scorbutisch; || <i>der</i> Scharbockfransen Scorbut bekommen. [<i>te</i>]	scorbutic; || a scorbutic.
Цыновка , <i>sf.</i> 3, <i>dim.</i> — <i>вочка</i> , natte double; — <i>вочный</i> , <i>Цыновочникъ</i> , <i>sm.</i> le nattier	die Matte, Doppelmatte	a double mat.
Цыпки , <i>sf.</i> pl. 3, <i>dim.</i> цыпочко, les écorchures <i>f</i> aux pieds; || <i>la</i> pointe des pieds	der Mattenflechter	a mat-maker.
Цыплёнокъ , <i>sm.</i> 5, <i>dim.</i> — <i>ночекъ</i> , le poulet; — <i>плёный</i> , <i>Цыплётина</i> , <i>sf.</i> la chair de poulet	wundgriebene Stellen <i>pl</i> an den Füßen; || <i>die</i> Fußspitze.	chaps or cracks in the feet; || tiptoe.
Цыплёнокъ , <i>sm.</i> oiseau, le milan royal	das Küchlein	a chicken, poult.
Цырюльникъ , <i>sm.</i> le barbier; — <i>ничий</i> и — <i>нический</i> , <i>Цырюльничество</i> , <i>sn.</i> le métier de barbier. [<i>adj.</i>]	das Hühnerfleisch	chicken flesh.
Цырюльня , <i>sf.</i> la boutique de barbier	Hühnergeier <i>m</i> , Hühnerweiße <i>f</i> , der Barbier	hen-driver, kite.
Цырёна , <i>см.</i> Цирёна	das Barbierhantwerk	the business of a barber.
Цытваръ , <i>sf.</i> plante, la zédoaire; — <i>пный</i> , de zédoaire; || — <i>вое сѣмя</i> , la santoline, le semen-contra	die Barbierstube	a barber's shop.
Цыфиръ , <i>sf.</i> les chiffres arabes <i>m</i> ; — <i>пный</i> , <i>adj.</i>	der Zimer, die Zitwerwurzel; || <i>der</i> Wurmsame.	zedoary-plant, zedoary; || santolina, semen contra.
Цыцъ , <i>interj.</i> chut! paix! couche!	die Ziffern <i>pl</i>	ciphers.
Цѣвка , <i>sf.</i> <i>dim.</i> цѣвочка, la bobine, l'espolin <i>m</i>; || <i>Méc.</i> le fuseau (<i>de</i> lanterne); — <i>вочный</i> , de bobine	flül! tusch!	hist! down!
Цѣвица , <i>sf.</i> sl. la flûte, le chalumeau	die Spule, das Röllchen; || <i>die</i> Spille (eines Drehings). . . .	a bobbin, spool; || a spindle (<i>of a trundle</i>).
Цѣвочникъ , <i>sm.</i> arbre, l'amélanchier <i>m</i>	die Flöte, Pfeife	a flute, pipe.
Цѣвѣ , <i>sn.</i> <i>Mar.</i> la verge (<i>de</i> l'ancre)	der Mispelbaum	the stone-crop.
Цѣдѣлка , <i>sf.</i> 3, и <i>Цѣдѣло</i> , <i>sn.</i> le filtre, la passoire	die Ankerwurde, der Ankerhaft.	the shank (<i>of an anchor</i>).
Цѣдильный , <i>adj.</i> servant à filtrer	der Durchschlag	filter, strainer.
Цѣдить , П.4, <i>va.</i> на-, упо-, tirer, soutirer (<i>d'un tonneau</i>); || <i>filtrer</i> , passer par un filtre	zum Filtriren dienend	for filtering.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> être tiré, soutiré; être filtré	abziehen, abspähen; || <i>durchseihen</i> , durchschlagen, filtriren.	to draw off, decant; || to filter, strain.
Цѣженіе , <i>sn.</i> action de tirer; de filtrer	abgezogen; durchgeseiht werden.	to be drawn off; be filtered.
Цѣлѣбный , <i>adj.</i> salutaire, médicinal	das Abziehen, Durchseihen . .	drawing off; filtering.
Цѣлѣние , <i>sn.</i> action de traiter, de guérir	heilsam, Heil-	salutary, medicinal.
Цѣлибуха , <i>sf.</i> la noix vomique	das Heilen, Curiren	healing, curing.
Цѣлина , <i>sf.</i> sl. une terre en friche	die Brechnuß, das Krähenauge.	vomic-nut.
Цѣлыкъ , <i>sm.</i> endroit où il n'y a point de chemin battu; || — <i>комъ</i> , <i>adv.</i> à travers champs	ein unbedarctes Land	an unploughed field.
Цѣлитель , — <i>ница</i> , <i>s.</i> celui qui guérit, le médecin	der Ort, wo gar kein Weg ist; || über Stod und Stein	a place without any road; || across the fields.
Цѣлительный , <i>adj.</i> curatif, salutaire	der Arzt	a healer, doctor.
Цѣлѣть , П.1, из-, <i>va.</i> traiter, médicamenter	heilen, Heil-	healing, salutary.
Цѣлѣть , П.1, <i>va.</i> и — <i>ся</i> , <i>vr.</i> mirer, viser; || <i>fig.</i> faire allusion à; || <i>viser</i> à, avoir en vue	heilen, curiren	to heal, cure, treat.
Цѣлѣй , <i>adj.</i> qui tire juste; — <i>ко</i> , juste	zielen, richten; || <i>anspielen</i> auf; || <i>abzwecken</i> , Absicht haben auf.	to take aim, point at; || to allude to; || to aim, aim at.
Цѣлкомъ , <i>adv.</i> en entier, sans mâcher	richtig schießen; richtig	that shoots true; with good
Цѣловальникъ , <i>sm.</i> le débitant juré d'eau-de-vie; || <i>vi.</i> homme assermenté; — <i>ничий</i> и — <i>нический</i> , <i>adj.</i>	der Silberrubel	a silver rooble piece. [<i>aim</i>
Цѣловальщикъ , — <i>ница</i> , <i>s.</i> baiseur, euse	ganz, ungekaut	whole, unchewed.
Цѣлованіе , <i>sn.</i> le baisement; || <i>sl.</i> le salut, la salutation; || <i>крѣстное</i> —, le serment	der Schenkwirth (in den Kaba-ten); || <i>der</i> Beidigte.	sworn vender of brandy; || a sworn man.
Цѣловать , I.2, <i>va.</i> baisier, embrasser; || <i>sl.</i> saluer	Liebhaber, — in von Küßen . .	a kisser.
— <i>ся</i> , <i>vr.</i> se baisier, s'embrasser	das Küßen; || <i>der</i> Gruß, das Grüßen; || <i>der</i> Schwur	kissing; || salutation, greet- ing; || the oath.
	küssen; || grüßen	to kiss; || to salute, greet.
	einander küssen	to kiss, kiss each other.

Целомудренный, *adj.* pudique, chaste; — **но**, *ment.*
Целомудрие, *sn.* la chasteté, pureté, pudicité....
Целость, *sf.* l'intégrité, intégralité *f.* état entier *m.*
 || *es -ctu*, en entier, intégralement.
Целый, *adj.* entier, tout entier, tout; || *sain et sauf*;
 || *sl.* pur, intégrè, chaste.
Цель, *sf.* le but, la cible; || *mire*; || *fig.* le but, dessein.
Цельбá, *sf.* la cure, guérison.....
Цельный, *adj.* entier, d'une seule pièce; || *pur, sans*
mélange; — **но**, en entier, d'une seule pièce.
Цена, *sf.* le prix, la valeur.....
Цѣнѣніе, *sn.* la taxation, évaluation, estimation....
Цѣнитель, — **ница**, *s.* l'appréciateur *m.*.....
Цѣнить, II.1, *ra.* taxer, priser, estimer; || *apprécier*.
 — *ся*, *rr.* être taxé, prisé, estimé; être apprécié..
Цѣнка, *sf.* 3, le blâme, la réprimande.....
Цѣнность, *sf.* la cherté; || le prix, la valeur....
Цѣнный, *adj.* cher, qui coûte cher; — **но**, cher....
Цѣновщикъ, *sm.* le priseur, taxateur; — *шучій*, *adj.*
Цѣпень, *sm.* 1, le ténia, ver solitaire.....
Цѣпенѣлость, **Цѣпенѣлый**, *см.* **Оцѣпенѣлость**
Цѣпенѣніе, *sn.* l'engourdissement *m.*.....
Цѣпенѣть, I.4, *о-*, *en.* s'engourdir, se roidir....
Цѣпикъ, *adj.* 2, qui s'attache, qui s'accroche; || *fig.*
Цѣпкость, *sf.* la tenacité, adhérence. [chicaner]
Цѣплять, I.3, *ra.* accrocher; || *fig.* chicaner.....
 — *ся* и **Цѣпяться**, II.2, *rr.* s'attacher, s'accrocher
 à; || *fig.* chicaner, chercher chicane.
Цѣпный, *sm.* le manche d'un fléau.....
Цѣпной и **Цѣпочный**, *adj.* de chaîne; || — *наà cobá-*
ка, chien d'attache; || — *наà мостъ*, pont de chaînes.
Цѣпь, *sm. dim.* цѣпикъ, le fléau (à battre le blé);
 || *Artill.* le refouloir; — *носо́й*, de fléau.
Цѣпь, *sf. dim.* цѣпочка, la chaîne.....

keusch, züchtig.....
 die Keuschheit.....
 die Unversehrtheit, Unversehr-
 heit; || unverletzt.
 ganz unversehrt; || unverletzt;
 || rein, unbeschädigt.
 das Ziel; || Nichtstorn; || der Zweck.
 die Cur, Heilung.....
 ganz, von einem Stück; || rein,
 unverfälscht.
 der Preis, Werth.....
 die Schätzung, Taxirung....
 Beurtheiler, -in.....
 taxiren; || schätzen, würdigen.
 taxirt; geschätzt werden....
 der Vorwurf, Verweis.....
 die Keckheit; || der Werth.
 kostbar, theuer.....
 der Taxator, Schätzer.....
 der Wandwurm, Rieselwurm.
 и **Оцѣпенѣлый**.
 das Erstarren.....
 erstarren, steif werden....
 der sich anflammt; || aufsteigend
 die Zähheit, Zähigkeit.....
 festhaben, anhasen; || chicaniren.
 sich anhasen, sich anflammern;
 || Ränke machen.
 der Stiel eines Dreschflegels.
 Ketten-, von der Kette; || der
 Kettenhund; || die Kettenbrücke.
 der Flegel, Dreschflegel; || der
 Secker, Seckstoben.
 die Kette.....

chaste; — *ly.*
 chastity.
 wholeness, entireness; ||
 whole, entirely.
 whole, entire, all; || untouch-
 ed; || chaste.
 mark; || sight; || aim, end.
 curing, healing.
 of a single piece, whole; ||
 pure, unadulterated.
 the price, value.
 prizing, valuation.
 appreciator. [teem
 to value, rate; || to prize, es-
 to be valued; be prized.
 a reprimand.
 costliness; || price, value.
 valuable, dear; — *ly.*
 an appraiser.
 tenia, tap-worm.
 growing numb or stiff.
 to grow numb or stiff.
 catching on; || cavillous.
 tenacity, adhesiveness.
 to catch, hook on; || to cavi-
 to catch, hook, grapple; || to
 chicaner, shuffle, cavil.
 a sail-staff.
 of a chain; || atie-dog, house-
 dog; || a chain-bridge.
 a sail (for thrashing); || a
 rammer.
 a chain.



Ч (*че*), la 24ème lettre de l'alphabet russe.....
Чаберъ, *sm.1*, plante, la sarriette; — *рный*, de sarriette.
Чабурокъ, *sm.1*, petite boule au bout de la sangle
 pour être passée dans l'anneau de la cordelle.
Чавертъ и **Чаврътъ**, I.4, *за-*, *rr.* s'étioler....
Чавяпанье, *sn.* action de mâcher avec bruit.....
Чавкать, I.1, чавкнуть, *en.* faire du bruit en man-
 chavрава, *sf.* oiseau, l'hirondelle de mer *f.* [geant
Чавравый, *adj.* gris cendré (*des oiseaux*)....
Чадить, II.4, *па-*, *ra.* remplir de vapeur de charbon.
Чадный, *adj. dim.* чадиоватый, où il y a de la vapeur.
Чад, *sn. dim.* ча́де, l'enfant *m.*.....
Чадолобець, *sm.1*, — **бца**, *sf.* père ou mère tendre.
 — **любивый**, *adj.* qui aime tendrement ses enfants
 — **любье**, *sn.* la philogéniture, tendresse pour ses
 — **убийство**, *sn.* l'infanticide *m.*..... [enfants
 — **убийца**, *sc.* un ou une infanticide.....

der Buchstabe Ч des Alphabets.
 die Saturei, das Bohnentraut.
 kleine Kugel am Gurt, um die
 Schleife des Taues einzufassen.
 vergeilen (von Pflanzen)....
 das Schmatzen.....
 faulen, schmatzen.....
 die Seefschwalbe.....
 aschgrau.....
 Dampf verursachen.....
 dunstig.....
 das Kind..... [ter
 zärtlicher Vater, zärtliche Mut-
 ter. seine Kinder zärtlich liebend..
 die Kinderseele.....
 der Kindermord.....
 Kindermörder, -in.....

the letter Ч of the alphabet.
 the savory.
 a little ball fixed on the
 end of the towing-strap.
 to blanch, etiolate.
 champing, munching.
 to champ, munch.
 the sea-swallow.
 ash-coloured.
 to fill with vapour.
 vaporous, smoky.
 a child. [ther
 affectionate father or mo-
 affectionate.
 love of children, affection.
 child-murder, infanticide.
 a child-murderer.

Чады , <i>sm.</i> la vapeur du charbon.....	der Dunst, Qualm.....	vapour, fume, smell of charcoal expectancy. [coal]
Часомость , <i>sf.</i> la vraisemblance, conjecture.....	die Vermuthung.....	expected, probable.
Часный , <i>adj.</i> à quoi l'on s'attend, désiré.....	hoffentlich, vermutlich.....	to all appearance.
Чай , <i>adv.</i> sans doute, apparemment.....	wohl, wahrscheinlich.....	tea; || black tea; || tea pressed in form of cakes; || the crassifolious saxifrage.
—, <i>sm.</i> dim. чаёкъ, le thé; || чёрный —, le thé noir, le thé bou; || киприкий —, le thé pressé en tablettes; || чагирик —, plante, la saxifrage à feuilles char-	der Thee; || schwarzer Thee; || in Tafeln gepreßter Thee; || der Steinsberg mit fleischichten Thee; || schwarzer Thee; || der Thees-Isfel; || der Theestrauch.	the gull. a tea-pot. a tea-caddy. tea, of tea; || a tea-spoon; || the tea-tree.
Чайникъ , <i>sm.</i> dim. -ничекъ, la théière.....	das Anbinden eines Fahrzeuges.	lashing, mooring.
Чайница , <i>sf.</i> la boîte à thé.....	am Ufer befestigen.....	to lash, moor.
Чайный , <i>adj.</i> de thé, à thé, pour le thé; || -ная ложка, la cuiller à café; || -ное дерево, l'arbre à thé m.	ein grünlisches Pferd.....	a roan horse.
Чалёние , <i>sn.</i> u. Чалка , <i>sf.</i> action d'amarrer f.....	der Turban.....	a turban.
Чалить , <i>II. 1, va.</i> amarrer (une barque).....	den Turban tragen.....	turbaned.
Чалю , <i>sm.</i> cheval gris mêlé.....	mit grauen Flecken auf weissen	pie-bald roan.
Чалма , <i>sf.</i> le turban.....	das Tau..... [Haaren	a mooring-cable.
Чалмоносный , <i>adj.</i> qui porte le turban.....	gräulich.....	roan.
Чаломытый , <i>adj.</i> à taches grises sur un poil blanc.....	die Kufe, Wanne.....	a vat, tub.
Чалъ , <i>sm.</i> l'amarre f.....	die Schabracke, Satteldede.....	a shabrack, housing.
Чалый , <i>adj.</i> gris mêlé (des chevaux).....	даль.	
Чанъ , <i>sm.</i> dim. чаннъ, la cuve, le cuveau.....	der Erbsenbaum.....	caragana fruticosa.
Чабракъ , <i>sm.</i> dim. чабрэчъ, la chabraque, housse.....	die Schale, das Schälchen; || die Zauberei, der Zauber.	drum, glass, dram-glass; || enchantment, magic.
Чанура , oiseau, см. Чапля. || Чардакъ , см. Чер	bezaubert, bekehren.....	to enchant, bewitch, charm.
Чарыжъ , <i>sm.</i> arbrisseau, le caragan.....	Zauberer, -berin.....	enchanter, magician.
Чара , <i>sf.</i> dim. чарка u. чарочка, petit gobelet; -почный, <i>adj.</i> || <i>pl.</i> -ры, <i>sl.</i> le sortilège, enchantement.	zauberlich.....	magical.
Чароватъ , <i>I. 2, va.</i> charmer, ensorceler.....	die Zauberei, der Zauber.....	enchantment, magic.
Чародэй-ыка , <i>s.</i> magicien, -enne; -äckü, <i>adj.</i>	zaubern, heren.....	to use magic.
— действительный u. чейный, <i>adj.</i> magique, en-	der Mundstüpf.....	a cup-bearer.
— действие, <i>sm.</i> la magie, l'enchantement m. [chanté	einige Zeit bleiben.....	to pass any time, stay.
— действовать, <i>I. 2, vn.</i> user de magie.....	Stunden; || eine Stunde lang, stündig; || Uhr-, von der Uhr.	hour, horary; || of an hour; || of watch, clock.
Чарочникъ , <i>sm.</i> vi. échanson (à la cour des Tsars).....	die Schiltwache.....	a sentry, sentinel.
Часовой , <i>I. 2, vn.</i> fam. rester quelque temps.....	die Capelle, das Bethaus.....	a chapel, an oratory.
Часовый , <i>adj.</i> des heures, horaire; || d'une heure, qui dure une heure; || de montre, de pendule.	der Uhrmacher.....	watch-maker, clock-maker.
—, <i>sm.</i> la sentinelle, le factionnaire. [-венный, <i>adj.</i>	das Gebetbuch.....	breviary, service-book.
Часовня , <i>sf.</i> 4, dim. -венка, la chapelle, l'oratoire m;	das Dicht (eines Gehölzes).....	a thicket.
Часовщикъ , <i>sm.</i> l'horloger m; -шнчч, d'horloger.	oft thun; || oft besuchen.....	to do often; || to frequent.
Часословъ , <i>sm.</i> le livre d'heures, bréviaire.....	das Theilchen; || Metheistheilen.	small part; || particle.
Частина , <i>sf.</i> l'épaisseur f (d'un bois).....	einzel, besonders.....	partially, particularly.
Частьтъ , <i>II. 7, va.</i> faire souvent; || fréquenter.....	im Einzelnen.....	in particular.
Частича , <i>sf.</i> dim. petite partie; || Gram. la particule.	einzel, besonders; || privat, Privat; || von einem Stadttheile; || der Quotient.	partial, special; || private, particular; || of a ward; || a quotient.
Частно , <i>adv.</i> partiellement, particulièrement.....	nahe, dicht, fest; || oft, öfters, mehrmals.	closely, densely; || often, frequently.
Частность , <i>sf.</i> es -ству, en particulier.....	das Städtel, der Pfahl.....	a pale, stake.
Частный , <i>adj.</i> 1, partiel, qui fait partie d'un tout, spécial; || privé, particulier; || d'un arrondissement de ville; || -ное число, Arithm. le quotient.	der Stadtenszaun.....	paling, palisade.
Часто , <i>adv.</i> dim. частенько (comp. чаще) serré, près l'un de l'autre; || souvent, maintes fois.	die Dichte, Dichtigkeit.....	density, thickness.
Частоклина , <i>sf.</i> le pieu, palis..... [sade	das Froschkraut.....	water-plantain, alisma.
Частоколь , <i>sm.</i> dim. -коликъ u. -колецъ, la palis.	nahe; || dicht, dicht beläut; || häufig, öfter, oftmals.	close, close-set; || dense, thick; || frequent.
Частота , <i>sf.</i> la densité, épaisseur.....	der Theil, das Stück; || der Stadttheit; || theils, zum Theil.	a part, portion; || ward (of a city); || partly, in part.
Частуха , <i>sf.</i> plante, le plantain d'eau.....	dicht werden.....	to become thick.

Часъ, *sm. dim.* часѡкъ, l'heure *f*; || le temps; || *pl.* -сы, la montre, horloge; || *Milit.* la faction, sentinelle.
въ —, *adv.* à temps, à propos; || **сей** —, dans l'instant
въ добрый —, à la garde de Dieu, heureusement.
Чѣхликъ, *sm. Bot.* la coiffe (de l'urne des mousses).
Чѣхлость, *sf.* le dépérissement, état de consomption.
Чѣхлый, *adj.* qui dépérit, qui se dessèche.....
Чѣхнуть, *III.1, vn.* dépérir, se consumer.....
Чахѡтъ, *sm. 2, dim.* чахѡлѡкъ, la housse, couverture;
 || *Bot.* le spathe; -лѡмый, de housse.
Чахѡтка, *sf.* la phthisie, étiſie, consomption.....
Чахѡтный, *adj.* phthisique, étiſe.....
Чаѡа, *sf.* la coupe, jatte, le bassin; -шнѡй, *adj.*.....
Чаѡа, *sf.* 4, *dim.* чаѡека, la tasse; || la rotule (*du genou*); || garde (*d'épée*); || nèle; -шечнѡй, de tasse.
Чаѡковский, *adj.* -еѡе дѣреѡе, le nêlier.....
Чѣаникъ, *sm.* grand échanton (*à la cour des Tsars*).
Чѣа, *sf.* une forêt épaisse; -шнѡй, de forêt épaisse.
Чѣанѡе, *sn.* l'attente, espérance *f.*.....[à espérer
Чѣательнѡй, *adj.* à quoi l'on s'attend; || -нѡ, il est
 чѣа, I.3, *ca.* s'attendre à, se flatter de, espérer..
Чѣаканѡе, *sn.* la mauvaise prononciation.....
Чѣакать, I.1, чѣакнѡуть, *vn.* mal articuler.....
Чѣанѡитѡе, II.1, *vr.* (чѣа) se vanter, se pavaner..
Чѣанѡивѡсть, *sf.* le caractère fanfaron.....
Чѣанѡливѡй и Чѣанѡнѡй, *adj.* fanfaron, rodomont.
Чѣанѡство, *sn.* la fanfaronnade, rodomontade.....
Чѣанѡ-анка, *s.* le fanfaron, rodomont.....
 —, *sm. sl.* la cruche, fiole.....
Чѣартка, *sf.* le quart de mesure (*dans la musique d'église*); || *сам.* un carré (*de papier à écrire*).
Чѣбѡкъ, *sm.* poisson, la brème.....
Чѣботѡритѡе, II.1, *vn.* exercer la cordonnerie.....
Чѣботѡрилѡ, *sf.* la boutique d'un savetier.....
Чѣботѡрь, *sm.* le cordonnier, savetier; -рѣкѡй, *adj.*
Чѣботѡтъ, *sm. dim.* чѣботѡкъ, le soulier, la botte; -тнѡй,
Чѣзновѣнѡе, *sn.* la disparition.....[*adj.*
Чѣзнутъ, III.1, *vn.* disparaître (*см. Нѣчѣзѡтъ*).
Чѣй, *pron.* (*f.* чѣя, *n.* чѣѡ) à qui; de qui, dont.....
Чѣка, *sf.* l'esse *f* (*d'essieu*), la clavette (*de bœulon*).
Чѣкалка и Чѣкѡшка, *sf. quadr.* le lièvre nain..
Чѣканѣнѡе, *sn. и Чѣканѡка, *sf.* action de ciseler..
Чѣканѡить, II.1, *ca.* bosseler, ciseler (*la vaisselle*);
 || frapper, battre (*la monnaie*).
 — ся, *vr.* être bosselé, ciselé; être frappé.....
Чѣканѡнѡй, *adj.* servant à ciseler; || ciselé, bosselé.
Чѣканѡщикъ, *sm.* le ciseleur; || monnayeur.....
Чѣканѡтъ, *sm.* le poinçon; || *ei.* le marteau d'armes..
Чѣкѡмѡрь, *sm.* la batte, le battoir.....
Чѣкѡмѡнѡе, *sm.* la redingote (*des Cosaques*).....
Чѣлѡнѡчикъ, *sm.* le navetier.....
Чѣлѡнѡтъ, *sm. dim.* чѣлѡнѡкъ и -нѡчекѡ, le canot, la na-
 celle; || la navette (*de tisserand*); -нѡчнѡй, *adj.*
Чѣлѡ, *sn.* le front; || la bouche (*de poêle*); -лѡвѡй, *adj.*
Чѣлѡбитнѡя, *adj. sf.* la supplique, requête.....
 — битнѡй, *adj.* de supplique.....
 — битчикъ, -чица, *s.* suppliant, -ante.....
 — битѡе, *sn.* la supplique; || les hommages m.....*

die Stunde; || die Zeit; || Uhr,
 Tachenuhr; || die Wache,
 zur rechten Zeit; || sogleich...
 unter dem Schutze Gottes, glück-
 die Kappe, Mooskappe...[sic
 die Abgezehrtheit...
 abgezehrt, aufgemergelt...
 auszehren, dahin schwinden...
 der Überzug, die Decke; || die
 Blumenhecke.
 die Schwindsucht, Auszehrung,
 schwindfüchtig...
 der Nêch, Becher, die Schale.
 die Tasse; || Nêschelbe; || das
 Stichblatt; || die Nêpfel.
 der Nêpfelbaum...
 der Oberleiter...
 ein ruder Wald...
 das Hoffen, Vermuthen...
 hoffentlich; || man kann hoffen,
 hoffen, vermuthen...
 die schlechte Aussprache...
 einige Buchstaben schlecht aus-
 gesprochen, nicht brüsten, [sprechen
 die Prahlerei, Großsprecherei,
 prahlend, großsprechend...
 die Prahlerei, Großuererei...
 Großprahler, -in...
 die Flasche...
 der Bierrestact (in den Kirchen-
 noten); || das Stüd Papier,
 der Brocken...
 das Schusterhandwerk treiben...
 die Schusterwerkstatt...
 der Schuster...
 der hohe Schuh, Stiefel...
 das Schwinden, Zergehen...
 schwinden, zergehen...
 weffen...
 der Achsen Nagel, Vorfedernagel,
 der Zwergschneise...
 das Gelfiren; Prägen...
 getriebene Arbeit machen, ci-
 seliren; || (Münze) prägen...
 ciselirt; geprägt werden...
 zum Gelfiren dienend; || ciselirt,
 der Stempel; || der Streitham-
 der Schlâgel...[mer
 der Kosakenrod...
 der Weberschiffchenmacher...
 der Rahm; || das Schiffchen,
 Weberschiffchen...
 die Stirn; || das Dienloch...
 die Bittschrift, Supplik...
 eine Bittschrift enthaltend...
 Bittsteller, Supplicant, -in...
 die Bittschrift; || Ehrfucht...
 hour, one o'clock; || time; ||
 watch, clock; || sentry.
 seasonably; || directly.
 in God's name, fortunately.
 calyptra.
 consumptiveness.
 dried away, consumptive.
 to dry away, decay.
 a cover, case (*of chairs*); ||
 spatha, spathe.
 phthisis, consumption.
 phthical, consumptive.
 bowl, cup, basin.
 a cup; || the knee-pan; ||
 guard; || a medlar.
 the medlar-tree.
 the grand cup-bearer.
 a close wood, thicket.
 expectation.
 probable; || it is to be ex-
 to expect, hope. [pected
 mouthing, mumbling.
 to mouth, mumble.
 to vaunt, boast, brag.
 boastfulness.
 vaunting, boastful.
 vaunt, boast, brag.
 a vaunter, boaster.
 a flagon.
 a quarter of a measure; ||
 square piece (*of paper*).
 the bream;
 to make boots.
 a cobbler's stall.
 a boot-maker, cobbler.
 a high shoe, boot.
 wasting away.
 to waste or pine away.
 whose.
 a linch-pin, key.
 the dwarf hare.
 embossing; coining.
 to chase, emboss, enchase;
 || to coin (*money*).
 to be chased; be coined.
 for chasing; || chased.
 chaser; || coiner, minter.
 pcheon; || battle-hammer.
 beetle, rammer.
 the Cossack upper-coat.
 a shuttle-maker.
 a canoe, cock-boat; || a
 shuttle, quill.
 forehead; || mouth (*of an*
 [oven])
 a petition.
 petitionary.
 a petitioner.
 a petition; || respects.

Человѣколюбецъ, *sm.* 1, le philanthrope
 — **любимый**, *adj.* philanthropique, humain; — **во**,
 humanement, avec philanthropie.
 — **любіе**, *sn.* la philanthropie, humanité.
 — **ненавистный**, *sn.* la misanthropie.
 — **ненавистникъ**, — **нига**, *s.* le ou la misanthrope.
 — **ненавистный**, *adj.* misanthropique.
 — **убица**, *sc.* l'homicide, assassin *m.*
 — **угодіе**, *sn.* la flatterie, adulation.
 — **угоди́никъ**, — **нига**, *s.* flateur; adulateur; — **трице**.
 — **угоди́ный**, *adj.* cherchant à plaire aux hommes.
Человѣкъ, *sm. dim.* — **вѣчекъ**, l'homme *m.*; || le do-
 mestique, valet, laquais; — **свѣтъ**, d'homme.
Человѣческій, *adj.* d'homme, humain; — **ски**, — **аине**,
 ment; || — **родъ**, le genre humain.
Человѣчество, *sn.* l'humanité *f.*, le genre humain;
 || *fig.* l'humanité *f.*, la compassion.
Чѣлюсть, *sf.* la mâchoire; — **тмъ**, de la mâchoire.
Челяднику, *sm.* 1, — **никъ**, *sf.* serviteur, — **анте**. [*adj.*]
Чѣлядь, *sf. coll.* les domestiques, la valetaille; — **днъ**,
Чемезъ и **Чемезина**, *sf. pop.* l'argent *m.*, la richesse
Чемезинникъ, *sm.* un riche avare. [— **учный**, *adj.*]
Чемерица, *sf.* — **ричникъ**, *sm.* plante, l'ellébore *m.*;
Чѣмеръ, *sm.* l'épine dorsale; l'épilepsie *f.* (des cheaux).
Чемоданъ, *sm. dim.* — **данчикъ**, la valise, le porte-
 parapluie, *sf.* une grande tasse. [manteau
Чепѣкъ, *sm.* 1, *dim.* чепчикъ, le bonnet (de femme).
Чепѣчица, *sf.* la faiseuse de bonnets.
Чепуха, *sf.* les fadaises, sottises, absurdités *f.*
Чѣрвень, *sm.* 1, ancien nom du mois de juillet. . . .
Червь, *sm. insecte*, la cochenille, le kermès
Червѣчникъ, *sm. plante*, la potentille.
Червиный, *adj.* véreux, rempli de vers.
Червьѣтъ, *I. 4, 0-, vn.* devenir véreux.
Червленецъ, *sm.* 1, la pourpre.
Червленій, *sf.* étoffe teinte en pourpre; — **учный**,
Червленость, *sf.* la couleur de pourpre. [*adj.*]
Червлѣный, *adj.* rouge écarlate.
Чѣрвленъ, *sf.* la couleur rouge (pour les toits). . . .
Червлѣтъ, *I. 4, 0-, vn.* devenir rouge écarlate. . .
Черво́нецъ и — **во́нпъ**, *sm. dim.* — **во́нчикъ**, le ducat.
Черво́нка, *sf.* une carte en cœur.
Черво́нный, *adj.* rouge; || de cœur (aux cartes);
 || — **ное золото**, l'or de ducat *m.*
Черво́образный, *adj.* vermiforme, vermiculaire. . .
Черво́то́чина, *sf. dim.* — **то́чина**, la vermoulure. . .
Черво́то́чный, *adj.* vermoulu, rongé de vers.
Чѣрвчатый, *adj.* rouge écarlate, pourpré.
Червь, *sm. dim.* червякъ и червячекъ, le ver, ver-
 misseau; || la larve (d'insecte); || nom slaven de
 la lettre Ч; || *pl.* — **ви**, le cœur (aux cartes).
Червячекъ, *sm.* 1, le ver (sous la langue du chien). .
Червякъ, *sm.* le grenier, galetas; || la mansarde. . .
Черевъ, *sn. pl.* les intestins *m.*, entrailles *f.* [talon
Черевій, *sm. dim.* — **вѣчекъ**, soulier de femme à haut
Черевина, *sf.* la peau du ventre (des animaux). . .
Черевіи, — **мѣхъ**, la fourrure de peaux du ventre.
Чѣрево, *sm.* Чѣрево.

der Menschenfreund a philanthropist.
 menschenliebend, lauffelig, men- philanthropic, philanthro-
 schenfreundlich. cal, humane; — **ly**.
 die Menschenliebe. philanthropy, humanity.
 der Menschenhaß. misanthropy.
 Menschenhaßer, — in a misanthrope, man-hater.
 menschenfeindlich. misanthropic.
 Mörder, — in. a homicide.
 die Schmeichelei. [— in adulation, sycophancy.
 Schmeichler, Tuschschwänzer, adulator, — tress; sycophant.
 schmeicheln. pleasing to men, adulating.
 der Mensch, Mann; || der Be- a man; || servant-man, ser-
 dient; *adj.* Menschen-. vant, fellow.
 Menschen-; menschlich; || das man's; human; — **ly**; || man-
 menschliche Geschlecht. kind, humankind.
 die Menschheit, Menschlichkeit; mankind, human nature; ||
 || die Menschenliebe, das Mit- humanity, compassion.
 der Kinnbaden. [leib the jaw.
 Diener, — in. a domestic, servant.
 die Dienerschaft, der Troß. domestics, footmen.
 das Geld, der Reichtum. . . . money, riches, wealth.
 ein reicher Fiß. a miser.
 die weiße Nieswurz. the hellebore.
 der Rückgrat; || die Fallstudt. the spine; || falling-sickness.
 das Jelliten, der Mantelfack. cloak-bag, portmanteau.
 eine große Schale. a large cup.
 die Haube. a cap, mob-cap.
 die Hausenmacherin. a cap-maker.
 abgemachtes Zeug. nonsense.
 der alte Name des Juli. . . . old name of Juli.
 die Schitflaus, der Scharlach cochineal, kermes.
 das Gänsekraut. [wurm silver-weed, potentilla.
 wurmstichig, voll Würmer. wormy, verminous.
 wurmstichig werden. to become full of worms.
 der Purpur, die Purpurfarbe. purple, purple dye.
 in Purpur gefärbtes Zeug. . . a stuff of a purple colour.
 die Purpurfarbe. purple colour.
 purpurreoth, scharlachroth. . purple, scarlet.
 die rothe Farbe. a red colour.
 purpurreoth werden. to become purple.
 der Ducaten. a ducat.
 die Herzarte. a heart-card.
 roth; || von Herz (in den Kar- red; || heart, of hearts; ||
 ten); || das Ducatengold. ducat gold.
 wurmförmig. vermiform.
 der Wurmfraß, Wurmjisch. . a worm-hole.
 wurmjischig. worm-eaten.
 purpurfarbig. of a purple colour, scarlet.
 der Wurm, das Würmchen; || a worm, vermicule; || larva,
 der Wurm; || der Buchstabe Ч; maggot; || the letter Ч; ||
 das Herz, Coeur (in Karten). hearts (at cards).
 der Wurm (unter der Zunge). worm (under the tongue).
 der Boden; || die Dachstube. a garret, loft; || garret.
 die Eingeweide *pl.* [fäßen entrails, bowels.
 der Frauenschuh mit hohen Ab- a high-heeled woman's shoe
 das Bauchfell. the belly skin.
 Peltzwerk n aus Bauchstücken. a belly fur.

- Череха́**, *sf.* и **Черехъ**, *sm.* le tour, rang; || *plante*, le bident; — *досой*, de tour; || *no -dib*, à tour de rôle.
- идти своимъ — домы**, aller son train.
- Чередить**, *Pl. 4, va.* déterminer le tour ou le rang. .
- Чередникъ**, *sm. plante*, la cynoglosse, langue-de-
Чередной, *adj.* celui dont c'est le tour. [—chien]
- Чередоваться**, *I, 2, tr.* suivre l'ordre, alterner. .
- Черезъ**, *prép. sm.* **Черезъ** || **Черезнолосный**, **Чер**
—, *sm. vi.* la bourse-ceinture.
- Черемша** и **Черемша́**, *sf. plante*, l'ail sauvage *m.*
- Черемуха** и **Чермъха**, *sf. arbrisseau*, le mahaleb,
bois de Sainte-Lucie, cerisier à grappes; — *завый*,
Черемухиникъ, *sm.* lieu planté de mahalebs. [*adj.*]
Черемха, *sf. plante*, la brunelle; (*см. Чермъха*).
- Черенюкъ** и **Черепюкъ**, *sm. I*, la greffe; || *bouture*;
|| *Bot.* le pédoncule; || *solen*, manche de couteau
(*couillage*); || *dépôt* de salpêtre; — *пкюый*, *adj.*
- Черень**, *sm. 9, dim.* — *пенюкъ*, le manche (*de couteau*).
- Черепчатый**, *adj. Bot.* pédonculé.
- Черепъха**, *sf. reptile*, la tortue; || l'écaille de tor-
tue, l'écaille *f*; — *наудъ*, de tortue.
- Черепъховый**, *adj.* d'écaille.
- Черепашина**, *sf.* la chair de tortue.
- Черепица**, *sf. dim.* — *пичка*, la tuile; — *ичный*, de tuile.
- Черепичникъ**, *sm.* le tuilier.
- Черепный** и **Черепной**, *adj.* du crane; || de tesson.
- Череповой**, *adj.* du crane; || de fond de barque. .
- Черепоконный**, — *ныя животныхъ*, *Il. nat.* les testacés
— *сверлѣніе*, *sn. Anat.* le trépan, la trépanation.
— *словіе*, *sn.* la cranologie, phrénologie.
- Черепюкъ**, *sm. I*, и — *пича*, *sf. dim.* — *пючек*, le tesson.
- Черепъ**, *sm.* le crane; || *Il. nat.* le test; || la croute
(*de glace*); || *letesson*; || *fond (de barque)*. [*adj.*]
- Черешня**, *sf. arbre*, le guignier; || la guigne; — *невый*,
Черешюкъ, **Черешковый**, *см. Черепюкъ*.
- Черканы**, *sn.* le griffonage.
- Черкаты**, *I, I*, *церкнытъ*, *va.* griffonner en écrivant;
|| *raier*, biffer; || *marquer*, noter.
- Чермыный**, *adj. I, st.* rouge, vermeil.
- Черновой**, *adj.* de nielle, niellé (*см. Черны*); ||
— *оаа работа*, la nielle, niellure.
- Чернедь**, *sf.* la couleur noire.
- Чернедь**, *sf.* une espèce d'ocre rougeâtre.
- Чернеіе**, *sn.* action de noircir, de salir.
- Чернеіъ** *sf. oiseau*, le canard huppé.
- Чернеіъ**, *sm.* le moine; — *еіеііі*, de moine.
- Чернеіество**, *sn.* l'ordre monastique *m.*
- Черника**, *sf.* l'airelle *f*, la myrtille; — *ичный*, *adj.*
- Чернила**, *sn. pl.* l'encre *f*; — *лмий*, d'encre.
- Чернильница** и **Чернилица**, *sf.* l'encrier *m.* .
- Чернитъ**, *Pl. I*, *va.* noircir; || *salir*; || *raier*, effacer,
biffer; || *fig.* noircir, calomnier.
— *ся*, *tr.* se noircir, se salir; || être noirci, sali. .
- Черника**, *sf.* la nonne; || *plante*, *см. Черника*. .
- Черничіе**, *sn. st. arbre*, le sycamore.
- Черничникъ**, *sm.* la plante d'airelle; || la liqueur
ou la confiture d'airelle noire.
- Черно**, *adv. dim.* чернею, noir, en noir.
- die Reihe, Ordnung; || der Zwei-
zahn, das Gabelstrahl; || nach der
seinen Gang fortgehen. [Reihe
die Reihe bestimmen.
die Hundszunge.
der Reihe nach folgen. [sfn
der Reihe nach folgen, abwech-
eszelъникъ, *см. Чрезъ*
der Gelfgürtel.
der Bärenfisch.
der Steinweifelbaum, Trau-
bentirschenbaum. [bäumen
das Gehölz von Steinweifel
die Brünelle, Braunwurz. . . .
der Pfropfreis; || Stedreis; ||
Blumenfisch; || die Messer-
schelde; || abgefehter Salpeter.
das Heft, der Stiel.
gestielt.
die Schildkröte; || Schildkröten-
schale, das Schildpatt.
von Schildpatt, Schildpatten. .
das Schildkrötenfleisch.
der Dachziegel.
der Ziegelbrenner.
vom Hirnschädel; || von Scherbe.
Hirnschädel; || vom Barkboden
die Schalthiere *pl*.
die Schädelhöhle, das Tre-
die Schädelknochen. [paniren
die Scherbe.
der Hirnschädel; || die Schale; ||
Eisfrühe; || Scherbe; || Boden *m.*
Eisfrühebaum; || Eisfrühe *f*
das Krigeln.
schnell und schnörkelig schreiben;
|| austreichen, anmerken.
roth.
geschwärzt, niellirt; || das Niell-
firen, Schwärzen.
die schwarze Farbe.
eine Art röhlichen Dfers. . . .
das Schwärzen.
die Haubene.
der Mönch.
der Mönchsstand.
die Heidebeere.
die Finte.
das Tintenfaß.
schwärzen; || schwarz machen;
|| austreichen; || verfluchen.
sich schwarz machen; || schwarz
die Nonne. [werden
der wilde Feigenbaum.
der Heidekrautstrauch; || Liqueur
ob. Confect von Heidebeeren.
schwarz.
- turn, order; || bur-marigold;
|| in one's turn.
to go on, get on.
to appoint or put in turn.
hound's-tongue, cynoglos-
whose turn it is. [sum
to take one's turn, alternate
полосный, и *np.*
a girdle-purse.
brown-leaved garlic.
rock-cherry, bird-cherry,
mahalep.
a plot of rock-cherries.
self-heal.
a gralt; || sucker; || the pe-
duncle; || solen, razor-shell
fish; || depot of salpêtre.
a haft, handle.
pedunculate.
the tortoise, turtle; || tor-
toise-shell.
of tortoise-shell.
the flesh of the turtle.
a tile.
tiler, tile-maker.
of the cranium; || of potsherd.
of the cranium; || of bark bot-
the testaceans. [tom
trepanning.
craniology, phrenology.
a potsherd.
scull, cranium; || shell; || crust
office; || potsherd; || bottom.
wild cherry-tree; || wild
[cherry

Чернобородый , <i>adj.</i> qui a la barbe noire	mit dem schwarzen Bart . . .	black-bearded.
— бродный , <i>adj.</i> qui a les sourcils noirs	mit schwarzen Augenbrauen . .	black-browed.
— бурый , <i>adj.</i> bai foncé	schwarzbraun	black-brown.
— быльничья и -быль , <i>sm. plante</i> , l'armoise <i>f.</i>	der Beifuß	the mug-wort.
— власый и -волосый , <i>adj.</i> à cheveux noirs	schwarzhaarig	black-haired.
— глазый и -окий , <i>adj.</i> aux yeux noirs	schwarzäugig	black-eyed.
— головничья , <i>sm. plante</i> , la sanguisorbe	der Wiefienknopf	greater wild burnet.
— головый , <i>adj.</i> à tête noire	schwarzköpfig	black-headed.
— гривый , <i>sm. arbrisseau</i> , le rhododendron	die Myrthe	rhododendron, rose-laurel.
— гривый , <i>adj.</i> à crinière noire	die wilde Ziege	black-maned.
— ельничья , <i>sm. arbre</i> , le pinastre, pin sauvage	die Schwarzgasse	pinaster, Scotch pine.
— жёлчье , <i>sn.</i> la mélancolie	schwarzgallig, gallfüchtig . . .	melancholy.
— жёлчный , <i>adj.</i> atrabilaire, mélancolique	aus Garternerde bestehend . . .	atrabilious.
— земистый , <i>adj.</i> formé de terre végétale	die Gartenerde, Dammerbe . . .	formed of vegetable earth.
— зёмь , <i>sm.</i> la terre végétale, terre franche	mit schwarzen Zähen	vegetable earth, mould.
— камень , <i>sm. arbre</i> , l'érable commun	der gemeine Ahorn	common maple.
— книжие , <i>sn.</i> la magie noire, nécromancie	die schwarze Kunst	the black art, necromancy.
— книжничья , -ица , <i>s.</i> magiciens, nécromancien	Schwarzfünfler, -in	magician, necromancer.
— книжничать , <i>I.1, vn.</i> exercer la magie. [-enne]	die schwarze Kunst treiben . . .	to use magic.
— книжный , <i>adj.</i> de la nécromancie	zur schwarzen Kunst gehörig . .	of the black art.
— кудренничья , <i>sm. plante</i> , la ballotte, le marube	die schwarze Stinfneßel	the black horehound.
— рабочий , <i>adj. sm.</i> le manoeuvre	der gemeine Arbeiter	a man of all work.
— ризецъ , <i>sm. 1.</i> le moine; -зечский , de moine	der Mönch	a monk.
— ризничество , <i>sn.</i> l'état monacal	der Mönchstand	monachism, monastic life.
— сливъ , <i>sm.</i> le pruneau; -еный , de pruneau	die gebörnte Pflaume	prune, dried prune.
— таль , <i>sf. arbre</i> , le saule	die Schafweide	bay-leaved willow.
Черновой , <i>adj.</i> en brouillon, non transcrit au net	im Unreinen	rough-draught.
Чернота , <i>sf.</i> la noirceur	die Schwärze	blackness.
Чернуха и Чернишка , <i>sf. plante</i> , la nielle	der Schwarzkümmel	fennel-flower.
Чёрный , <i>adj. 1, dim.</i> чёрныйскій и чёрноа́тый, noir; || sale, malpropre; || <i>fig.</i> funeste, malheureux	schwarz; || schmutzig, beschmutzt; || unglücklich	black; || dirty, foul; || unlucky, fatal.
— пое дерево , l'ébène <i>f.</i>	das Ebenholz	ebony, ebon.
— ный годъ , une année malheureuse	das Unglücksjahr	an unlucky year.
— ный народъ , le commun peuple, le vulgaire	das gemeine Volk	common people, the vulgar.
Чернь , <i>sf.</i> le bas peuple, la populace, le vulgaire; || le nielle, la nigelle; -несёе , de nielle	das Volk, gemeines Volk, der Pöbel; || das Niello	populace, vulgar, rabble; || inlaid enamel-work.
Чернеть , <i>I.1, no-, vn.</i> devenir noir, se noircir	schwarz werden	to grow black.
— ся , <i>vr.</i> paraître noir	schwarz scheinen	to appear black.
Чёрнядь , <i>sf. см. Чёрнедь</i>		
Чёрпакъ , <i>sm.</i> la sasse, scope; || le godet	die Wasserschäufel; || der Schöpf- . .	a boat scoop; || <i>cup.</i>
Чёрпало , <i>sn. dim.</i> чёрпальце, le puisoir, la puisette	die Schöpfstelle	a ladle.
Чёрпальный , <i>adj.</i> servant à puiser	zum Schöpfen dienend	for drawing.
Чёрпанье , <i>sn.</i> le puisage, action de puiser <i>f.</i>	das Schöpfen	drawing.
Чёрпаты , <i>I.1, черпуть, va.</i> puiser; || <i>fig.</i> puiser, emprunter; || -ся , <i>vr.</i> être puisé, se puiser	schöpfen; || schöpfen, entnehmen; || geschöpft werden	to draw; || to draw, borrow; || to be drawn.
Чёрствость , <i>sf.</i> l'état rassis (du pain)	die Härte des Brodes	staleness, hardness.
Чёрствый , <i>adj. dim.</i> чёрственький и -вопатый , dur, rassis (du pain); || <i>fig.</i> dur, insensible	hart, altgebakken (vom Brod); || hart, unempfindlich	stale, hard (of bread); || hard, harsh, unfeeling.
Чёрствить , <i>I.1, за-, vr.</i> se durcir, devenir rassis	hart werden, alt werden	to grow stale, grow hard.
Чёртъ , <i>sf. dim.</i> чёрточка, le trait, la ligne	der Strich, die Linie	line, stroke, trace.
Чёртежная , <i>adj. sf.</i> la chambre des dessinateurs	das Zeichnungszimmer	a room for the drawers.
Чёртежникъ , <i>sm.</i> le dessinateur, action de plans	der Zeichner von Plänen	a drawer of plans.
Чёртежь , <i>sm.</i> le plan, dessin; -жениый , de plan	der Riß, Plan, die Zeichnung . .	draught, plan, sketch.
Чёртёнокъ , <i>sm. 1.</i> le diabolin, petit diable	kleiner Teufel, bößer Bube	a little devil, an imp.
Чёртыльный , <i>adj.</i> servant à tracer des lignes	zum Linienziehen dienend	lining, ruling.
Чертить , <i>I.1.5, va.</i> tirer (une ligne); tracer (un plan); dessiner, crayonner, ébaucher	(Linien) ziehen; (einen Riß) machen; zeichnen, entwerfen	to draw (lines); to draw trace, sketch.
— ся , <i>vr.</i> être tracé, dessiné, ébauché	gezeichnet, entworfen werden . .	to be drawn, be traced.

Чертовка , <i>sf.</i> 3, la diablesse, méchante femme....	das Teufelsweib.....	a devil, she-devil.
Чертовский , <i>adj.</i> de diable, diabolique; -ски-, <i>ment.</i>	verteuffelt, teufflich.....	devilish, diabolic; -cally.
Чертовщина , <i>sf.</i> la diablerie.....	die Teufelst.....	witchcraft.
Чертогрызъ , <i>sm.</i> <i>plante</i> , la scabieuse des bois....	der Teufelsabbiss.....	the wood scabious.
Чертогъ , <i>sm.</i> <i>dim.</i> чертожекъ, la chambre, salle, l'appartement m; || <i>пл.-гн.</i> le palais, hôtel; -бонный,	das Zimmer, die Kammer, Halle; || der Palaß.	a chamber, room, apart- ment; || palace.
Чертокъ , <i>sm.</i> 1, le traçoir, traceret..... [<i>adj.</i>	der Reißer, Vorreißer.....	a tracer.
Чертополохъ , <i>sm.</i> <i>plante</i> , le chardon; -бонный, <i>adj.</i>	die Distel.....	the thistle.
Чертопоча , <i>sf.</i> 4, <i>dim.</i> см. Черта.		
Чертъ и Чортъ , <i>sm.</i> <i>irr.</i> le diable, démon; -мосъ, <i>adj.</i> || -мосъ <i>налеуъ</i> , la bélemnite (fossile); || -мосъ <i>орбъ</i> , <i>plante</i> , la châtaigne d'eau.	der Teufel; || der Besenmit, Donnerstein; || die Wassernuß, Stachelnuß. [<i>men</i>	the devil; || belemnite, dart- stone, thunder-bolt; || the water-caltrop. [<i>ing</i>
Черчение , <i>sn.</i> action de tracer; || le dessin linéaire.	das Zeichnen; || das Einzeichnen	drawing; || mechanical draw-
Чесáка , <i>sf.</i> 3, <i>dim.</i> -лочка, le séran; || la carde; || <i>plante</i> , le chardon à bonnetier; -лочный, <i>adj.</i>	der Wollkamm, die Hechel; || Kardstriche; || die Kardendistel.	hackle, flax-comb; || card; || teasel, thistle-head.
Чесáлочникъ , <i>sm.</i> le cardier.....	der Kardtschennmacher.....	card-maker.
Чесáльный , <i>adj.</i> servant à peigner, à sérancer....	zum Kämmen od. Hecheln.....	combing, carding.
Чесáльщикъ , <i>щница</i> , <i>s.</i> cardeur, euse.....	Wollkammer, Streicher, -in.....	carder, wool-comber.
Чесáние , <i>sn.</i> action de peigner, de sérancer.....	das Kämmen, Hecheln.....	combing, hackling.
Чесáть , II, 6, <i>чеснѣтъ</i> , <i>va.</i> gratter; || carder, sérancer; || peigner, coiffer, friser.	fragen; || hecheln, krämpfen; || kämmen, fristen.	to scratch; || to card, hackle; || to comb, dress.
—ся, <i>cr.</i> se gratter; || se peigner, se coiffer.....	sich fragen; || sich kämmen.....	to itch; || to comb one's self.
Ческа , <i>sf.</i> action de peigner; || la coiffure.....	das Kämmen; || der Kopfputz.	combing; || head-dress.
Чесмина , <i>sf.</i> <i>arbre</i> , le chêne vert, l'yeuse <i>f.</i>	die Etzeiche.....	holly oak.
Чесноковка , <i>sf.</i> 3, une tête d'ail.....	die Knoblauchzwiebel.....	a head of garlic.
Чеснокъ , <i>sm.</i> <i>dim.</i> чесночекъ, <i>plante</i> , l'ail m; -ночный,	der Knoblauch.....	garlic.
Чесночника , <i>sf.</i> 3, une gousse d'ail..... [<i>d'ail</i>	die Knoblauchzehe..... [<i>stößen</i>	a clove of garlic.
Чесночница , <i>sf.</i> le mortier à égruger l'ail.....	der Mörtel zum Knoblauch zer-	a mortar for garlic.
Чесота , <i>sf.</i> la démangeaison.....	das Zucken.....	itch, itching.
Чесотка , <i>sf.</i> la grattelle, la gale.....	die Krätze.....	the itch, scab.
Чесотный и Чесоточный , <i>adj.</i> gratteleux, galeux.	krätzig.....	itchy, infected with the itch.
Чествование , <i>sn.</i> la vénération, action d'honorer....	das Ehren, Achtungsbezeugung	honouring, veneration.
Чествовать , I, 2, <i>va.</i> honorer, révéler.....	ehren, Achtung bezeugen..... [<i>f</i>	to honour, venerate.
Честіаъ , II, 7, <i>va.</i> honorer, estimer; || tancer, gronder.	ehren, achten; || ganten, schelten.	to honour; || to scold, chide.
Честность , <i>sf.</i> la probité, honnêteté, intégrité....	die Ehrlichkeit, Redlichkeit.....	honesty, probity, integrity.
Честный , <i>adj.</i> 1, probe, intègre; honnête; -но-, <i>ment.</i> avec probité; || -ное <i>слово</i> , la parole d'honneur.	ehrlich, redlich, rechtchaffen; || das Ehrenwort.	honest, upright; -ly; || the word of honour.
Честолюбецъ , <i>sm.</i> 1, -ница, <i>sf.</i> personne ambitieuse	der ob. die Ehrgeizige.....	an ambitious man or woman.
—любивый, <i>adj.</i> ambitieux; -во-, -eusement....	ehrgeizig, ehrüchtig.....	ambitious; -ly.
—любіе, <i>sm.</i> l'ambition <i>f.</i>	der Ehrgeiz, die Ehrbegierde.....	ambition.
Честь , <i>sf.</i> le respect, l'estime <i>f</i>; || l'honneur m; || l'hon- nêteté <i>f</i>; || <i>омдаъ</i> , <i>Milit.</i> présenter les armes.	die Achtung; || Ehre; || Ehrlichkeit; || das Gewehr präsentiren....	respect; || honour; || honesty; || to present arms.
—почётъ, <i>va.</i> <i>irr.</i> regarder comme.....	für etwas halten.....	to repute.
Чета , <i>sf.</i> la paire, couple; || le couple.....	das Paar; || Ehepaar.....	a couple, pair; || couple.
Четать , I, 1, <i>en.</i> éгалer, assimiler à.....	gleichstellen, vergleichen.....	to equal, match.
—ся, <i>cr.</i> s'éгалer, s'assimiler.....	sich einem gleichstellen.....	to match or equal one's self.
Четвергъ и Четвертокъ , <i>sm.</i> 1, le jeudi; -днъ, <i>adj.</i> || <i>всѣмъ</i> —, le jeudi saint. [<i>patte</i>	der Donnerstag; || der grüne Donnerstag, Gründonnerstag.	thursday; || thursday of pas- sion-week, maundy-thurs-
Четверенька , <i>sf.</i> <i>ходитъ на -кахъ</i> , marcher à quatre	auf allen Vieren frieden.....	to go upon all four. [<i>day</i>
Четверикъ , <i>sm.</i> le tchetvérik (<i>mesure</i>); -ковый, <i>adj.</i>	der Tschetwerik.....	a chetvreek.
Четверть , II, 1, <i>раз-</i> , diviser en quatre.....	in vier Theile theilen.....	to divide into four parts.
Четверцею , <i>adv.</i> au quadruple.....	vierfach.....	quadruply.
Четвѣрка , <i>sf.</i> 3, <i>dim.</i> -почка, la quatre (<i>aux cartes</i>); || attelage de quatre chevaux; || <i>Mar.</i> petit canot.	die Viere; || das Gespann von vier Pferden; || die Zolle.	a four (<i>at cards</i>); || set of four horses; || jolly-boat.
Четверня , <i>sf.</i> <i>pl.</i> quatre jumeaux <i>pl.</i>	vier zugleich geborne Kinder <i>pl.</i>	four at a birth.
Четверный , <i>sm.</i> un des quatre fils d'une famille pris	der Recrut aus vier Familien	a recruit from the four fami-
Четвербой , <i>adj.</i> quadruple..... [<i>pour recrue</i>	vierfach..... [<i>sehen</i>	quadruple. [<i>ly sons</i>
Четверный , <i>sf.</i> un attelage de quatre chevaux.....	das Gespann von vier Pferden,	a set of four horses.

Четверо и Четверы , <i>num.</i> quatre (<i>pièces</i>).	vier	four
Четверобра́чие , <i>sn.</i> le quatrième mariage.	die vierte Ehe	the fourth marriage.
— голосный , <i>adj.</i> chanté à quatre voix.	vierstimmig.	for four voices.
— евангеліе , <i>sn.</i> le livre des quatre Évangiles.	die vier Evangelien <i>pl.</i>	the four gospels.
— конечный , — <i>крестъ</i> , la croix à quatre bran-	das Kreuz mit vier Enden	a four-pointed cross.
— мужіе , <i>sn. Bot.</i> la tétrandrie. [ches]	die Viermännrigkeit	tetrandria.
— мѣстный , <i>adj.</i> à quatre places (<i>des voitures</i>).	vierstgig.	four-seated.
— ногіи , — <i>тое животное</i> , <i>II. nat.</i> le quadrupède	das vierfüßige Thier	a quadruped.
— ру́кій , — <i>кѣя животнои</i> , <i>II. nat.</i> les quadrumanes <i>m</i>	die vierbändigen Thiere <i>pl.</i>	the quadrumanus <i>pl.</i>
— си́ліе , <i>sn. Bot.</i> la tétradinamie	die Viermächtigkeit	tetradynamia.
Четверойкій , <i>adj.</i> — <i>яко</i> , <i>adv.</i> de quatre manières.	vierfältig, vierfach	fourfold.
Четверта́къ , <i>dim.</i> — <i>тачѣкъ</i> , le quart de rouble; — <i>кѣмъ</i> ,	das Viertelrubelstück	a quarter of a rooble.
Четвертка , <i>sf. dim.</i> — <i>точка</i> , le quart (<i>d'un tout</i>). [<i>adj.</i>	das Viertel, Quart.	a quarter.
<i>книга въ -ку</i> , un in-quarto.	der Quartband	a book in quarto.
Четвертной , <i>adj.</i> d'un quart (<i>de livre, de mesure</i>);	ein Viertel ausmachend; || zu	quarter, quarterly; || of a
|| d'un quart de rouble, de 25 copecks.	einem Viertel Rubel.	quarter of rooble.
Четвертованіе , <i>sn.</i> l'écartement <i>m</i>	das Viertelheilen.	quartering.
Четвертовати , <i>I. 2, раз-</i> , <i>va.</i> écarteler.	viertheilen.	to quarter.
Четверто́къ , <i>см.</i> Четвѣръгъ.		
Четвѣртый , <i>adj.</i> quatrième; || — <i>надесять</i> , quator-	der (die, das) vierte; || der vier-	fourth; || fourteenth; ||
zième; || <i>съ -мѣтъ</i> , quatrième.	zehnte; || vierdens, zum vierten.	fourthly.
Чѣтверть , <i>sf.</i> le quart; || le tchetvert (<i>mesure</i>).	das Viertel; || das Tschetwert.	quarter; || a tchetvert.
Чѣтій , <i>adj. 3, sl.</i> servant de lecture (<i>см. Минѣя</i>).	zum Lesen	for reading.
Чѣтки , <i>sf. pl. 3, dim.</i> чѣточки, le chapelet, rosaire.	der Rosenkranz	rosary, chaplet.
Чѣткій , <i>adj.</i> lisible; — <i>ко</i> , — <i>ment</i>	leseflich, lesbar	legible; — <i>bly</i> .
Чѣтный , <i>adj.</i> — <i>ное число</i> , le nombre pair.	die gerade Zahl.	a even number.
Чѣтъ , <i>sm. u</i> Чѣтка, <i>sf.</i> pair, nombre pair.	gerade, die gerade Zahl.	even, an even number.
Чѣтыре , <i>num.</i> quatre.	vier.	four.
Чѣтыребатаре́йный , <i>adj.</i> à quatre batteries (<i>d'un</i>	mit vier Batterien.	with four batteries.
— <i>грѣшникъ</i> , <i>sm. Géom.</i> le tétraèdre. [<i>раіseau</i>]	das Vierfach, Tetraeder.	a tetrahedron.
— <i>десятица</i> , <i>sf.</i> le carème (<i>de 40 jours</i>).	die großen Fasten <i>pl.</i>	lent, quadragesima.
— <i>зубецъ</i> , <i>sm. 1, poisson</i> , le tétrodon, quatre-dents.	der Stachelbauch	the sun-fish.
— <i>угольникъ</i> , <i>sm. Géom.</i> le carré	das Viereck, Quadrat.	a square.
— <i>угольный</i> , <i>adj.</i> carré, quadrangulaire, tétragone	vieredig.	square, quadrangular.
Чѣтыредесять , <i>num. sl.</i> quarante; — <i>десятый</i> , qua-	vierzig; der vierzigste.	forty; fortieth.
Чѣтырежды , <i>adv.</i> quatre fois. [rantième]	viermal.	four times.
Чѣтыреста , <i>num.</i> quatre-cents.	vierhundert.	four hundred.
Чѣтырехднѣвный , <i>adj.</i> de quatre jours.	viertägig.	four days'.
— <i>лѣтній</i> , <i>adj.</i> de quatre ans.	vierjährig.	four years'.
— <i>мѣсачный</i> , <i>adj.</i> de quatre mois.	viermonatlich.	four months'.
— <i>сложный</i> , <i>adj. Gram.</i> quadrisyllabe.	vierstgig.	tetrasyllabic.
— <i>сѣтый</i> , <i>adj.</i> quatre-centième.	der (die, das) vierhundertste.	four-hundredth.
— <i>сторонный</i> , <i>adj. Géom.</i> quadrilatéral.	vierseitig.	quadrilateral.
— <i>члѣнный</i> , <i>adj.</i> à quatre membres (<i>des périodes</i>).	viergliedrig.	of four members.
Чѣтырнацать , <i>num.</i> quatorze; — <i>уамы</i> , quatorzième	vierzehn; der vierzehnte.	fourteen; fourteenth.
Чѣтъ , <i>sf. vi.</i> le quart, la quatrième partie.	das Viertel, der vierte Theil.	quarter, fourth part.
Чѣхара́дъ , <i>см.</i> Чихара́дъ. || Чѣхольдъ , Чѣхольный ,	<i>см. Чэхольдъ</i> Чэхольный	
Чѣхоня , <i>sf. poisson</i> . le rasoir, rason. [<i>adj.</i>	der Schermessersfisch	the razor-fish.
Чѣхви́ца , <i>sf. dim.</i> — <i>вѣчка</i> , <i>plante</i> , la lentille; — <i>и́чмъ</i> ,	die Linse.	the lentil.
Чѣхвицеобразный , <i>adj.</i> lenticulaire, lentiforme.	linsenförmig.	lenticular, lentiform.
Чѣхепенье , <i>sn.</i> les simagrées, minauderies <i>f.</i>	das Zieren, gezierte Wesen.	affectation, primming.
Чѣхѣнѣться , <i>II. 1, rr.</i> faire des simagrées.	sich zieren.	to prim, use affectation.
Чѣхѣнъ , <i>sm. 1</i> , la fosse (<i>de pêcheur</i>).	die Fischegrube.	a fisherman's store-pit.
Чѣхѣня , <i>sf.</i> femme minaudière.	der Zieraffe, die Zierpuppe.	an affected woman.
Чѣхѣтка , <i>sf. 3</i> , la linotte femelle.	der weißliche Hänfling.	a female linnet.
Чѣхѣтъ , <i>sm. oiseau</i> , le linot, la linotte. [<i>doptères</i>	der Hänfling, Flächsfint.	linnet.
Чѣхуекрѣпый , — <i>для наско́бмъ</i> , <i>II. nat.</i> les lépi-	die Raubflügler <i>pl.</i>	lepidoptera.
— образный , <i>adj.</i> squamiforme, en forme d'écaille.	schuppenförmig.	in the form of scales.

- Чешуйчатый**, *adj.* écaillé; || en forme d'écaille...
Чешуя, *sf. dim.* чешуйка, l'écaille *f* (de poisson);
 || la jugulaire (d'un choko); — *жуйи*, d'écaille.
Чеcтёние, *sn.* action d'honorer, d'estimer.....
Чибисъ, *sm.* oiseau, le vanneau.....
Чивиться, II.2, *rr.* faire le généreux.....
Чивость, *sf.* la générosité, libéralité.....
Чивый, *adj.* libéral, généreux; — *во*, — eusement...
Чигиръ, *sm.* la pompe à arroser.....
Чижевникъ, *arbrisseau*, *см.* Райтникъ. ||
Чижовка, *sf.* 3, la serine, femelle du serin.....
Чижъ, *sm. dim.* чижикъ, oiseau, le serin; — *жовый*, *adj.*
Чикаше, *sn.* action de couper avec les ciseaux...
Чикатъ, I.1, чикнуть, *гн.* couper avec les ciseaux...
Чиксы, *sm. pl.* Mar. les flasques *f*, jottereaux *m.*...
Чикширы, *sf. pl.* les pantalons *m* (de hussard)...
Чилига, *sf.* arbrisseau, le caragan.....
Чиликанье, *sn.* le gazouillement (des oiseaux)...
Чиликаты, I.1, чиликнутъ, *гн.* gazouiller, pépier...
Чилимъ, *sm.* plante, la châtaigne d'eau.....
Чина, *sf.* plante, la gesse.....
Чинаръ, *sm. arbre*, le platane d'Orient; — *покой*, *adj.*
Чинёе и Чинка, *sf.* la réparation, le raccommodage.
Чинить, II.1, *гн.* faire, produire, opérer; || *но*,
 réparer, raccommoder; || *на*, — *чёмъ* remplir,
 farcir; || *о*, — *(непё)* tailler une plume.
 — *ся*, *гн.* se faire, être fait; être réparé, accom-
 modé; être rempli; || faire des façons.
Чинный, *adj.* honorable, décent; — *но*, — *еммент*...
Чиновникъ, *sm.* le fonctionnaire, employé; — *нуиъ*,
Чиновникъ, *sm.* le rituel..... [adj.]
Чиновный, *adj.* qui a un rang quelconque.....
Чиноположёние, *sn.* le cérémonial.....
 — *почтание*, *sn.* le respect dû aux rangs.....
 — *производство*, *sn.* la hiérarchie.....
Чинчиля, *sf. quadr.* le chinchilla, chinchilla...
Чинъ, *sm. dim.* чинюкъ, la cérémonie, le rit; || le
 rang, grade; || l'état *m*, la vocation. [tème]
Чирей, *sm. 2. dim.* чирюшекъ, le furoncle, abcès, apos-
 — *чирёнокъ*, *sm.* 1, le petit de la sarcelle.....
Чирюкаты, *Чиркаты и Чирлякаты*, *см.* Чили
Чирюкъ, *sm.* 1, oiseau, la sarcelle, cercelle; || petit
 bâton (employé dans un jeu d'enfant).
Чирючатый, *adj.* couvert de furoncles.....
Численёе, *sn.* action de compter, de nombrer.....
Численный, *adj.* numérique, des nombres.....
Числитель, *sm.* Arithm. le numérateur.....
Числительный, *adj.* — *ное имя*, *Gram.* le numératif.
Числить, II.1, *гн.* compter, calculer; || mettre au
 — *ся*, *гн.* être compté; mis au nombre. [nombre]
Число, *sn.* le nombre; || la date, le quantième; ||
книга чиселъ, le livre des Nombres (de la Bible).
числованное —, *Arithm.* le nombre concret.
Числослётёе, *sn.* la science des nombres, l'arith-
 — *словный*, *adj.* arithmétique..... [métique *f*
 — *слётъ и — слётёе*, *sm.* l'arithméticien *m.*...
Чистаганъ, *sm. fam.* l'argent comptant...
Чистикъ, *sm.* oiseau, le petit guillemot noir.....
- schuppig; || schuppenartig... scaly; || scale-shaped.*
die Schwurpe; || das Bataillen- a scale (of a fish); || the
band (an einem Schako). strap (of a soldier's shako).
das Ehren, Achten... honouring.
der Kirchig... the lapwing.
den Freigebigen machen... to be generous.
die Freigebigkeit... generosity, liberality.
freigiebig, miltthätig... generous, liberal; —ly.
die Gießpumpe... a watering-pump.
das Zeisigweibchen... a female siskin.
der Zeisig... the siskin.
das Schneiden mit der Schere. cutting with scissors.
mit der Schere schneiden... to cut with scissors.
die Backen pl... cheeks pl.
die Hufarenbofen pl... pantaloons pl (of hussars).
der Erbsenbaum... caragana frutescens.
das Zwitschern... chirping, pipping.
zwitschern, pfeifen... to chirp, pip.
die Wassernuß, Stachelnuss... water-caltrop.
die Platterbse... a vetch.
der morgenländische Ahorn... palmate-leaved plane-tree.
das Verbessern, Zischen... mending, repairing.
thun, verrichten; || ausbessern, to make, do, cause; || to
zischen; || füllen, anfüllen; || mend, repair; || to fill, stuff;
eine Feder beschneiden... || to make a pen.
gethan; ausgebessert; gefüllt to be made; be mended; be
werden; || Umständ machen. filled; || to use ceremony.
ehrbar, anständig; wie es sich ge- honourable, decorous; —ly.
der Beamte... || zient a functionary.
das Kirchengbuch, Ritual... ritual.
der einen Rang hat... who has a rank.
das Ceremoniel... ceremonial.
die Ehrfrucht für den Rang... respect for rank.
die Rangordnung, Hierarchie. hierarchy.
das peruanische Stinfthier... chinchilla.
die Ceremonie, der Kirchen- ceremony, rite; || rank; ||
brauch; || Rang; || der Stand. state, calling.
die Eiterbeule, das Geschwür. a furuncle, boil.
die junge Kriechende... a young teal.
каты... teal, common teal; || a short
die Kriechende, Spigelfente; || stick (for playing).
kleiner Stoch (zum Spielen). full of boils.
voll Eiterbeulen... numbering, counting.
das Zählen... numerical, numerical.
Zahlen, von den Zahlen... the numerator.
der Zähler (eines Bruches)... a numeral noun.
das Zahlwort... to number, count; || to reckon.
zählen; || unter die Zahl legen. to be counted; be reckoned.
gezählt werden... number; || date, day of the
die Zahl; || das Datum; || das month; || book of Numbers.
vierte Buch Moses. a concrete number.
eine benannte Zahl... accounts, arithmetical.
die Rechenkunst, Arithmetik... arithmetical.
rechenkünftlich, arithmetisch... an arithmetician.
der Rechenkünftler... ready money, cash.
baares Geld... sea turtle-dove.
das schwarze Taucherhuhn...

Чисти́лище, *sn.* le purgatoire; — **чи́стый**, *adj.*
Чисти́льщикъ, — **щица**, *sn.* nettoyeur, -euse
Чисти́тельный, *adj.* servant à nettoyer; || abster-
Чисти́ть, II.7, *va.* nettoyer, purifier [gent
— **ся**, *vr.* se nettoyer; être nettoyé
Чистка, *sf.* u. **Чи́щение**, *sn.* le nettoieinent
Чисто, *adv. dim.* чистенько, (*comp. чисте*) proprement.
Чистокровный, *adj.* de pur sang (*des chevaux*)
— **писа́ние**, *sn.* la calligraphie
— **пи́сень**, *sm.* 1. le calligraphe
— **пи́сный**, *adj.* calligraphique
— **пи́тность**, *sf.* la propreté (*du corps*)
— **пи́отный**, *adj.* propre; — **но**, -ment, avec pro-
— **пи́отъ**, -тка, *sn.* amaleur de la propreté. [preté
— **сердэ́чие**, *sn.* la franchise, sincérité
— **сердэ́чный**, *adj.* franc, sincère; — **но**, -ment
— **тэ́ль**, *sm.* plante, la grande chélideine
Чистота́, *sf.* la propreté, netteté; || la pureté
Чистый, *adj. dim.* чистенький, propre, net; || pur; ||
clair, distinct; || chaste; || comitant (*de l'argent*).
Чисты́к, — **ты́нка**, *sn.* personne qui a le teint blanc.
Чисты́льщикъ, *sm.* celui qui lit les psaumes des morts.
Чита́ние, *sn.* action de lire *f.*
Чита́тель, — **щица**, *sn.* lecteur, -trice [se lire
Чита́ть, I.1, *va.* lire; || enseigner; — **ся**, *vr.* être lu,
Чиха́ние, *sn.* u. **Чихо́та**, *sf.* l'éternuement *m.*
Чиха́рда, *sf.* le cheval fondu (*jeu*)
Чиха́тельный, *adj.* sternutatoire
Чиха́ть u. **Чхатъ**, I.1, чихну́ть, *vn.* éternuer
Чихи́рникъ, *sm.* l'ivrogne *m.*
Чихи́рничать, I.1, *vn.* s'enivrer
Чихи́рь, *sm.* le vin nouveau (*non fermenté*)
Чихо́тка, *sf.* plante, l'ellébore *m.*
Чихъ u. **Чехъ**, *sm.* un éternuement
Чи́ща, *sf.* la novale, terre vierge [heurter
Чкать, I.1, чкну́ть, *va.* frapper, heurter; || — **ся**, *se*
Членовре́дитель, *sn.* celui qui se mutile (*pour ériter*
— **вре́ждение**, *sn.* la mutilation. [le recrutement
Члэ́нский, *adj.* de membre (*d'une société*)
Членъ, *sm.* le membre; || article, point; || *Mathém.*
le terme; || *Gram.* l'article *m.*
Чмо́кание, *sn.* action de baiser avec bruit *f.*
Чмо́кать, I.1, чмо́кну́ть, *va.* baiser avec bruit
Чмо́боть, **Чолнь**, **Чортъ**, **Чоска**, **Чотки**, *см.* **Чэ**
Чо́кание, *sn.* action de choquer *f.* (*les verres*)
Чо́кать, I.1, чо́кну́ть, *va.* choquer l'un contre l'autre.
— **ся**, *vr.* (*чю́жэ*) choquer, heurter
Чо́лка, *sf.* 3, le toupet (*du cheral*)
Чо́порность, *sf.* la recherche, affectation
Чо́порный, *adj.* 1, recherché, affecté; — **но**, avec re-
Чрева́тый, *adj.* ventru, à gros ventre. [cherche
Чрева́та, *adj. f.* enceinte, grosse
Чрева́тость, *sf.* la grossesse
Чрева́тый, I.4, о-, *vn.* devenir enceinte
Чрево́, *sm.* le ventre; || le sein; — **вни́й**, du ventre
Чревоу́бэ́е, *sn. sl.* la gloutonnerie, gourmandise
Чревоу́щатель, *sm.* le ventriloque
Чреда́, **Чре́дъ**, *см.* **Чередá** u. **Череды́ть**.

das Fegefeuer
Puzer, Reiniger, -in
reinigen; || abführend
reinigen, puzen
sich reinigen; gereinigt werden.
das Reinigen, Puzen
rein, sauber
Bollhut-(pfert)
das Schönschreiben, die Kallig-
der Schönschreiber. [graphie
calligraphisch
die Keinfichtheit (des Körpers).
reinfich
die reinfiche Person
die Offenherzigkeit, Redlichkeit.
offenherzig, redlich, aufrichtig.
die große Schwalbenwur
die Keinfichtheit; || Reinfheit
rein, sauber; || reinfich; || klar,
lauter; || feufch; || bar. [farbe
der Mensch mit weißer Gefichts-
der Leser der Tobtenpsalme
das Lesen
Lefen, -in
lesen; || lehren; || gelesen werden.
das Niefen
der polnifche Wof
Niefen, Niefen erregend
niefen
der Trunkenbold
fich betrinken
der junge Wein
die Niefewurz
das Niefen
der Neubrud, das Neuland
(fchlagen; || ftofen, anftofen
der fch verftümmelt
die Verftümmelung
von einem Mitgliebe
das Glieb; Mitglieb; [der Punkt;
|| das Glieb; [Gefchlechtswort.
das Schmagzen
fchmagzen
боть, **Чэ́льн**, **Чэ́ргъ**, **Чэ́с**
das Zufammenftofen
anftofen, zufammenftofen
anftofen mit (den Gläfern)
der Pferdeböfchp
das affectirte Wefen
affectirt, geziert
bidbäufig
die Schwangere (Frau)
die Schwangerfchaft
(fchwanger werden
der Leib; || Mutterleib
die Freffucht
der Bauchreiner

purgatory.
cleaner, cleanser.
cleansing; || abstergent.
to clean, clear, cleanse.
to clean one's self; be clear-
cleaning, cleansing. [need
cleanly, neatly.
thorough bred (*of horses*).
caligraphy.
caligrapher, penman.
caligraphic.
cleanliness.
cleanly; -lily.
a cleanly man or woman.
candour, open-heartedness.
candid, open-hearted; -ly.
greater celandine.
cleanness; || pureness.
clean, neat; || pure; || clear,
fair; || downright; || ready.
white-complexioned man.
reader of psalms for the
reading. [dead
reader, lecturer.
to read; || to teach; || to be read
sneezing, sternutation.
leap-frog.
sternutative, sternutatory.
to sneeze.
a tippler, drunkard.
to tittle, get drunk.
new wine.
hellebore.
a fit of sneezing.
sart, fresh land.
to clash; || to hit against.
a maimer.
maiming.
a member's.
a member; || clause; || a
term; || the article.
smacking.
to smack, give a smack.
ка u. **Чэ́тки**.
clashing, dashing.
to clash, dash.
to clash against.
fore lock (*of horses*).
affectedness, affectation.
affected; conceited; -ly.
big-bellied.
pregnant.
pregnancy.
to become pregnant.
belly; || womb, uterus.
greediness, voracity.
a ventriloquist.

Чрезвычайность, *sf.* l'extraordinaire, l'extrême *m.*
Чрезвычайный, *adj.* -но, *adv.* immense, extrême;
 -ment; || extraordinaire; -ment.
Чрезмерность, *sf.* l'excès *m.*, l'énormité *f.* [sure]
Чрезмерный, *adj.* excessif; -но, -ivamente, outre me-
Чрезплечный, *adj.* qui passe par-dessus l'épaule.
Чрезполосный, *adj.* séparé par bandes (*des terrains*).
Чрезседельный, *sm.* la sangle d'une selle.....
Чрезсурь, *adv.* excessivement, outre mesure.....
Чрезъ и Чересть, *prep. acc.* à travers; || pendant,
 durant; || dans, après; || par le moyen de.
Чрезестественный, *adj.* surnaturel.....
Чрень, *см.* Цирена. || **Чрепъ**, *см.* Черепъ. || **Чрес**
Чресла, *sn. pl.* 4, les reins *m.* - *лениый*, des reins..
Чресленикъ, *sm. sl.* la ceinture.....
Чтенье, *sn.* action de lire; la lecture.....
Чтецъ, *sm.* le lecteur.....
Чтйлище, *sn. sl.* le temple.....
Чтйтель, -ница, *s.* adorateur, -trice.....
Чтить, *га. irr.* révéler, honorer, respecter.....
 —ся, *gr.* être révééré, honoré, respecté.....
Что, *pron.* qui, qu'est-ce qui, quoi? || qui, ce qui;
 || — *бы ни было*, quoi que ce soit; || — *нибыдъ*,
 — *ни есть*, quelque chose; || — *за*, quel?
Что, *conj.* que.....
Чтобы и Чтобъ, *conj.* que, afin que.....
Чу, *interj.* écoute!.....
Чубарый, *adj.* tigré, truité (*des chevaux*)..... *[adj.]*
Чубукъ, *sm. dim.* чубучекъ, le tuyau de pipe; -учий,
Чувственность, *sf.* la sensualité.....
Чувствительный, *adj.* des sens, physique; || sensitif;
 || sensuel; -но, -ellement, avec sensualité.
Чувствительное, *sn.* l'organe, instrument *m.*.....
Чувствительность, *sf.* la sensibilité.....
Чувствительный, *adj.* sensible; || compatissant;
 || pénétrant, sensible; -но, -ment, avec sensibilité.
Чувство, *sn.* le sens; || le sentiment.....
 пять чувствъ, les cinq sens.....
Чувствование, *sn.* la sensation; || le sentiment.....
Чувствовать, *I, 2. ra.* sentir, éprouver, ressentir..
Чуга, *sf. ri.* le vêtement, habillement.....
Чугунникъ, *sm.* la marmite de fer de fonte. || fonte
Чугунный, *sm.* l'original, homme bizarre *m.*.....
Чудесить, *II, 4. и Чудесничать*, *I, 4. rn.* être bi-
 zarre; || faire toute sorte d'extravagances.
Чудесникъ, -ница, *sn. ou une* espiegle.....
Чудесный, *sf.* le merveilleux, l'extraordinaire *m.*
Чудесный, *adj.* 1, merveilleux, extraordinaire;
 || étonnant, surprenant; -но, d'une manière éton-
Чудиться, *II, 4. rr. imp.* paraître, sembler. || nante
Чудиться, *II, 4. rr. (чужь)* s'étonner de.....
Чудный, *adj.* 1, étonnant; || bizarre; -но, -ment..
Чудо, *sn. irr. (pl. чудеса)* le miracle, prodige.....
Чудовище, *sn.* le monstre (*prop. et fig.*).....
Чудовищный, *adj.* de monstre; || monstrueux.....

das Ungewöhnliche, Außerse-
 ungemein, äusserst; || außeror-
 dentlich, ungewöhnlich.
 das Uebermaß, Außerordentliche.
 außerordentlich; über die Maßen
 über die Schultern angelegt..
 stückweise getheilt.....
 der Sattelfurtt.....
 über die Maßen.....
 über, durch; || während; || in,
 nach; || vermittelt.
 übernatürlich.....
мйна, *см.* Черешня.
 die Lenten *pl.*.....
 der Gürtel.....
 das Lesen; die Lecture.....
 der Leser, Vorleser.....
 der Tempel.....
 Verehrer, -in.....
 ehren, achten, schätzen.....
 geehrt, geachtet werden.....
 was, was für? || was, das, wel-
 ches; || es erfolge was da wolle;
 || irgend etwas; || was für ein?
 daß.....
 daß, damit.....
 herch!.....
 getigert, rothgeftig.....
 das Pfeifenrohr.....
 die Sinnlichkeit.....
 Sinnen-, physisch; || empfin-
 dungsfähig; || sinnlich.
 das Organ, Werkzeu. || seit f
 Empfindsamkeit, Empfindlich-
 empfindsam; || empfindlich, mit-
 leidig; || merksam.
 der Sinn; || das Gefühl.....
 die fünf Sinne *pl.*.....
 das Fühlen; || Gefühl.....
 fühlen, empfinden.....
 das Kleid, die Kleidung.....
 der Topf aus Gufseisen.....
 die Gufseisenfabrik.....
 das Gufseisen, gegoffenes Eisen;
 || der Topf aus Gufseisen.
 der Zentferling.....
 wunderbar seyn; || allerhand
 Stüchken machen.....
 Spasmacher, -in.....
 das Wunderbare.....
 wunderbar, außerordentlich; ||
 festsam, fonderbar.
 es kommt (nir) vor.....
 sich wundern.....
 wunderbar; || fonderbar.....
 das Wunder.....
 das Ungeheuer, Unmensch.....
 vom Ungeheuer; || abicheulich.
 extraordinariness.
 extreme; -ly; || extraordi-
 nary; -rily.
 excessiveness, excess. [sure
 excessive; -ly, beyond mea-
 sure over the shoulders.
 divided into strips.
 a saddle girth.
 beyond bounds, excessively
 across, over; || during; || in,
 after; || by, through.
 supernatural.
 the loins.
 a girdle.
 reading; lecture.
 a reader, lecturer.
 a temple.
 adorer, worshipper.
 to honour, revere, respect.
 to be honoured, be revered.
 what? || that which; || what-
 ever, whatsoever; || some-
 thing; || what?
 that.
 that, in order that.
 hark ye!
 spotted, speckled.
 the tube of a tobacco-pipe.
 sensuality.
 sensual, physis; || sensitive;
 || sensual; -ly.
 organ, sensorium.
 sensibility, feeling.
 feeling; || compassionate; ||
 sensible; -bly.
 sense; || feeling, sentiment.
 the five senses.
 sensation; || feeling.
 to feel, experience.
 a garment.
 a cast-iron pot.
 a cast-iron foundry.
 cast-iron; || a cast-iron pot
 or boiler.
 an odd fellow.
 to behave queerly; || to play
 the wag, play freaks.
 a wag.
 marvellousness.
 marvellous, extraordinary;
 || wonderful; -ly.
 to seem.
 to wonder, be surprised.
 wonderful; || queer, odd; -ly.
 wonder, marvel, miracle.
 monster.
 of a monster; || monstrous.

Чудодѣй, <i>sm. pop.</i> un homme bizarre.	ein wunderlicher Mensch.	a strange man.
— дѣйствіе, <i>sm.</i> une action merveilleuse.	die Wunderthat.	a wonderful deed.
— дѣтель, <i>sm.</i> le faiseur de miracles. [miracles	der Wunderthäter.	a doer of wonders.
— твореніе и — дѣяніе, <i>sm.</i> action de faire des	das Wunderthun.	doing wonders.
— творецъ, <i>sm.</i> 1. le thaumaturge.	der Wunderthäter.	a thaumaturgus.
— творитъ и — дѣйствовать, <i>va.</i> faire des mira-	Wunder thun.	to work wonders.
— творный, <i>adj.</i> thaumaturge. [cles	wunderthätig.	thaumaturgical.
— цвѣтъ, <i>sm.</i> plante, le balsamine des bois.	das Springkraut.	touch-me-not.
Чужакъ, <i>sm. pop.</i> un étranger, un intrus.	der Fremdling.	a stranger.
Чужбина, <i>sf. dim.</i> чужбинка, la propriété d'autrui;	eine fremde Sache; || die Frem-	another's property; || a
|| l'étranger, pays étranger <i>m.</i>	de, das fremde Land.	foreign country.
Чуждаться, I, 1, <i>vr.</i> (чужд) fuir, éviter. [de	meiden, sich entziehen.	to shun, avoid.
Чуждый, <i>adj.</i> étranger; || (чужд) étranger à, exempt	fremd; || von etwas entfernt.	foreign; || a stranger to.
Чужеземецъ, <i>sm.</i> 1. — мка, <i>sf.</i> étranger, —ère.	der od. die Fremde; der Fremde	a foreigner.
— земный и — странный, <i>adj.</i> étranger, exotique.	fremd, ausländisch. [ing	foreign, exotic.
— племенный, <i>adj.</i> qui est d'une race étrangère.	von einem fremden Stamme.	of a foreign race.
— странецъ, — анка, <i>sm.</i> étranger, —ère.	der Fremdling; Ausländer, —in.	a foreigner, an alien.
— яный, — ное растеніе, <i>Bot.</i> la plante parasite.	die Schmarogerpflanze.	a parasite.
Чужой, <i>adj.</i> étranger, d'un autre pays, d'autrui.	fremd.	foreign, another's, strange.
Чуланъ, <i>sm. dim.</i> — аничка, le réduit; — ный, <i>adj.</i>	der Verschlag.	a reduct, little room.
Чуллой, <i>adj.</i> qui sent, qui a le pressentiment.	das Vorgefühl habend.	having a presentiment.
Чулочъ, <i>sm.</i> 1, <i>dim.</i> чулочекъ, le bas; — очный, <i>de bas.</i>	der Strumpf.	a stocking.
Чулочникъ, — ница, <i>sm.</i> tricoteur (—euse) de bas.	Strumpfstriker, —in.	a stocking-knitter.
Чума, <i>sf.</i> la peste; — ный, <i>de peste.</i>	die Pest, Seuche.	plague, pestilence.
Чумакъ, <i>sm.</i> le garçon de cabaret.	der Knecht in einer Schenke.	a waiter at an inn,
Чумить, II, 1, за-, <i>va.</i> infecter de la peste.	verpesten, mit der Pest anstecken.	to infect with the plague.
Чумичка, <i>sf.</i> 4, l'écumoire <i>f.</i> la cuiller à pot.	der Schaumlöffel.	a skimmer, ladle.
Чумный, <i>adj.</i> de peste; || pestiféré, empesté.	Pest-; || verpestet.	of plague; || pestiferous.
Чуница, <i>sf.</i> la société de chasseurs de zibelines.	die Gesellschaft von Zobelfäng-	a company of sable-hunters
Чуприяна, <i>sf.</i> une sorte d'ancienne armure; — ный,	eine Art alter Rüstung. [gern	an armour.
Чупрунъ и Чупъ, <i>sm.</i> le loupet. [adj.	der Schopf, das Stirnhaar.	the fore lock, brutus.
Чуръ, <i>sf.</i> le gravier, gros sable.	der Kies, Kieselstein.	gravel, grit.
Чурать, I, 1, за-, <i>va.</i> и — ся, <i>vr.</i> assurer sa part au	sich einen Theil beim Finden ei-	to secure one's share of a
moment d'une trouvaille en criant чуръ.	ner Sache zusichern.	finding, to cry halves
Чурбанъ, <i>sm. dim.</i> — банчикъ и — башекъ, le billot,	der Klotz, Block; || der unbes-	a block, log; || blockhead,
trone; || un lourdaut, butor, une bûche.	hüftliche Mensch, Klotz.	dull fellow.
Чурилко, <i>sm.</i> 3, oiseau, l'engoulevent <i>m.</i>	der Ziegenmelzer.	churn-owl, caprimulgus.
Чурка, <i>sf.</i> 3, <i>dim.</i> чурочка, le petit billot.	ein kleiner Klotz.	a small block.
Чуръ, <i>sm. vi.</i> la limite, frontière.	die Gränze.	boundary, limit.
—, <i>interj.</i> halte! gare!	halt! Achtung!	halt! take care!
Чуткій, <i>adj.</i> 2, qui a l'odorat subtil; || — слухъ, l'ouïe	mit seinem Geruch; || das scharfe	quick-scented; || a quick
fine ou délicate; || — сонъ, le léger sommeil.	Gehör; || der feine Schlaf.	hearing; || a light sleep.
Чутко, <i>adv.</i> à haute voix; || d'un sommeil léger.	laut; || leise. [hörs	aloud; || unsoundly.
Чуткость, <i>sf.</i> la finesse de l'odorat ou de l'ouïe.	die Schärfe des Geruchs od. Ge-	quickness of hearing or
Чуть и Чуть чуть, <i>adv.</i> à peine; || — не, presque.	faum; || beinahe.	hardly; || almost. [scent
Чутье, <i>sm.</i> l'odorat <i>m.</i> l'ouïe <i>f.</i> || le flair (des chiens).	der Geruch; das Gehör; || Wit-	cent; hearing; || nose.
Чуха и Чушь, <i>sf.</i> les fadaïses, absurdités <i>f.</i>	das alberne Zeug. [tern	nonsense, stuff.
Чухать, I, 1, раз-, <i>va.</i> flairer, sentir.	riechen.	to scent, smell.
Чучело, <i>sm. dim.</i> чучело, animal empaillé; || le man-	das ausgestopfte Thier; || die Wo-	a stuffed animal; || scare-
nequin, épouvantail; || être difforme; — лый, <i>adj.</i>	gelichende; || entstellter Mensch.	crow; || deformed person.
Чучельникъ, <i>sm.</i> l'empailleur (d'animaux).	der Ausstopfer.	a stuffer (of animals).
Чушка, <i>sf.</i> 4, un jeune cochon; || le saumon (de	das Ferkel; || der Vlod; || die	a young pig; || pig (of lead;
plomb); || <i>pl.</i> — ки, les fontes <i>f.</i> (des pistolets).	Vistodenhalter <i>pl.</i>	|| holsters (of the pistols).
Чуяніе, <i>sm.</i> action de flairer; d'entendre.	das Riechen; Hören.	scenting; hearing.
Чуять, I, 3, по-, <i>va.</i> flairer, sentir; || entendre.	wittern, riechen; || hören.	to scent, smell; || to hear.
Чухать, I, 1, чхууть, <i>sm.</i> Чухать.		
Чъмъ, <i>conj.</i> que (après un comparatif); || — сьтъмъ,	als; || am Tagesanbruch; || je	than; || as soon as it was day-
au point du jour; || — ... тъмъ, plus. ... plus.	mehr. ... desto mehr.	light; || the more. ... the more



III

Шанцекопъ

- III** (*ша*), la 25ème lettre de l'alphabet russe.
Шабашить, II.3, 0-, *vn.* cesser le travail.
Шабашъ, *sm.* la cessation du travail; -шашъ, *adj.*
Шабина, *sf.* arbrisseau, le rhododendron. [*пенте*]
Шаблонъ, *sm.* *Archit.* la cherche; || le cintre (*de char-*)
Шабровка, *sf.* la pose des briques en pierres d'attente
Шавка, *sf.* 3, *dim.* шавочка, le chien de berger.
Шавкать, I.1, *vn. pop.* marmotter entre ses dents.
Шаганье, *sn.* action d'enjamber *f.*
Шагать, I.1, шажать, *vn.* enjamber, faire de grands pas
Шагистый, *adj.* qui fait de grands pas. [*pas*]
Шагринъ, *sm.* la peau de chagrin; -новый, *adj.*
Шагъ, *sm. dim.* шагёкъ, le pas; || шагокъ, au pas.
Шахра, *sf.* le cœur d'une dent de morse
Шадрикъ, *sm.* la charrée.
Шайка, *sf.* 4, *dim.* шайечка, le seau de bois (*avec une anse*); || la bande, troupe; -ачный, *adj.*
Шакаль, *sm. quadr.* le chacal.
Шалайничъ, *sm. plante*, la spirée
Шалапай, *sm. pop.* grand fainéant [*adj.*]
Шалапшъ, *sm. dim.* -ашникъ, la hutte, cabane; -шый, *adj.*
Шалберенье u. **шалберичанье**, *sn.* le radotage.
Шалберить, II.1, u. **шалберничать**, I.1, *vn.* fainéanter; || radoter, dire des fadaïses.
Шалбёръ, *sm.* le fainéant.
Шалевый, *adj.* de châtre (*см. Шаль*).
Шалёние, *sn.* action de folâtrer, de polissonner.
Шалить, II.1, *vn.* folâtrer, polissonner; || faire des sottises, jouer des niches; || escamoter. [*lâtre f.*]
Шалливость u. **шаловливость**, *sf.* l'humeur folâtre
Шалливый u. **шаловливый**, *adj.* folâtre, pétulant.
Шалнёръ, *sm.* la charnière; -рный, *adj.* de charnière.
Шаловство, *sn.* u. **Шалость**, *sf.* la polissonnerie.
Шалупъ, -упья, *s.* polisson, -onne [*niche*]
Шалфей, *sm. plante*, la sauge; -евый, *adj.* de sauge.
Шаль, *sf.* les polissonneries *f.*; || le châtre; -ловый, *adj.*
Шальной, *adj.* insensé, fou; || enragé (*des chiens*).
Шалеть, I.4, 0-, *vn.* devenir insensé.
Шаманить, II.1, *vn.* exercer la magie.
Шаманство, *sn.* le chamanisme. [*-ческий, adj.*]
Шаманъ, -ика, *s.* le chaman (*sorcier en Sibérie*).
Шампиньонъ, *sm.* le champignon
Шамшйтъ, *sm. arbuste*, la viorne-tin; -мошъ, *adj.*
Шамшитъ, II.3, *vn.* mal articuler, mal prononcer; || sonner indistinctement (*d'une pendule*).
Шандаль, *sm.* le chandelier, flambeau; -альный, *adj.*
Шандра, *sf. plante*, le marrube
Шанецъ, *sm.* 1, *Fortif.* le retranchement; -ный, *adj.*
Шанцевать, I.2, *ра.* retrancher, fortifier par des retranchements; || -ся, *vr.* se retrancher, se fortifier.
Шанцекопъ, *sm.* le pionnier, travailleur; -ный, *adj.*
 der Buchstabe III des Alphabets.
 Feierabend machen.
 der Feierabend.
 die Alpfrose.
 die Schablone; || das Vogengerüst
 das Legen der Badsteine in Ver-
 der Schäferhund. [*zahnungen*]
 in den Bart brummen.
 das Schreiten.
 schreiten, große Schritte machen
 der große Schritte macht.
 der Schagrin, narbiges Leder.
 der Schritt; || im Schritte.
 das Innere eines Walzradzahns.
 die Lausgasse.
 ein hölzerner Eimer (mit einem Griff); || die Bande, Rote.
 der Schafal, Gekowolf.
 der Spierstrauch.
 der Faulenzer. [*Strich*]
 die Hütte (aus Zweigen od.
 das Schafwagen.
 faulenzern, müßig gehen; || ab-
 geschmachtet Zeug reden.
 der Faulenzer
 vom Schawl.
 das Schältern.
 muthwillige Striche machen,
 Muthwillen treiben; || sicheln.
 der muthwillige Charakter.
 muthwillig, ausgelassen.
 das Scharnier, Gewinde.
 der muthwillige Strich, Muth-
 der od. die Muthwillige. [*iwille*]
 die Selbei.
 der Muthwille; || der Schawl.
 unsinnig, wie verrückt; || toll.
 unsinnig, wie verrückt werden.
 zaubern, gauneln.
 der Schamanismus.
 der od. die Schamane (Zauberer
 der Champignon.
 der wilde Verber.
 unvernünftig reden; || undeut-
 lich schlagen (von Uhren).
 der Leuchter.
 der Indorn, das Vungenkraut.
 die Schanze, Verschanzung.
 verschanzen, mit Schanzen be-
 stärken; || sich verschanzen.
 der Schanzer, Schanzgräber.

the letter III of the alphabet
 to leave off work.
 the time to leave off work.
 rhododendron, rose-laurel.
 caliber; || centre (*for an arch*)
 laying bricks in toothing.
 a shepherd's dog.
 to mutter.
 pacing, stepping.
 to pace, step, take a stride.
 long-paced, striding.
 shagreen.
 to pace, step; || at a foot-pace.
 core of a morse tooth.
 buck-ashes.
 a wooden pail or tub; || a
 band, gang.
 the jackal.
 meadow-sweet.
 a saunterer, an idler.
 a hut, cabin.
 idle talk.
 to idle, trifle; || to talk idly,
 wander.
 an idler.
 of a shawl.
 playing pranks.
 to play pranks, frolic, play
 the wag; || to steal, pilfer.
 frolicsomeness.
 frolicsome, wanton; -ly.
 a hinge.
 prank, trick, frolic, waggery.
 a wag, wanton.
 the sage.
 pranks, tricks; || a shawl.
 foolish, silly; || rabid, mad.
 to grow foolish, grow silly.
 to practise sorcery.
 shamanish, sorcery.
 shaman, -ness.
 champignon, mushroom.
 laurustine.
 to mumble, mutter; || to strike
 indistinctly.
 a candlestick.
 horehound, marrubium.
 intrenchment.
 to intrench; || to intrench
 one's self.
 pioneer, trench-digger.

- Ша́пка**, *sf.* 3, *dim.* шапочка, le bonnet, bonnet fourré; || (*архиепископ*) la mitre; || *пл.* -ки, plante, l'aillet d'Inde *m*; -почныи, de bonnet.
- Шапо́чникъ**, *sm.* le bonnetier; marchand bonnetier.
- Шара́ны**, *sm. pl.* larges pantalons *m*; -пыи, *adj.*
- Шара́да**, *sf.* la charade
- Шара́хнуться**, II. 1. *er. s'*élancer avec force; || tomber
- Шаре́ние**, *sn.* action de fouiller *f.* [lourdement]
- Шари́къ**, *sm. dim. см.* Шаръ.
- Шари́тъ**, II. 1, *vn.* chercher en fouillant, fouiller, tâter.
- Шарка́ние**, *sn.* action de faire du bruit avec les pieds.
- Шарка́тъ**, I. 1, шаркну́тъ, *vn.* faire du bruit avec les
- Шарко́тный**, *sf.* le bruit avec les pieds. [pieds]
- Шарла́танитъ**, II. 1, *vn.* faire le charlatan.
- Шарла́танство**, *sn.* la charlatanerie.
- Шарла́танъ**, *sm.* le charlatan; -ни́къ, de charlatan.
- Шарла́хъ**, *sm.* l'écarlate *f*; -ховыи, d'écarlate.
- Шарло́тъ**, *sm.* plante, l'échalote *f.*
- Шарма́нка**, *sf.* 3, l'orgue de Barbarie *m.*
- Шарма́нщикъ**, *sm.* le joueur d'orgue de Barbarie.
- Шаро́идность**, *sf.* la sphéricité
- Шаро́идный и -о́бразный**, *adj.* sphérique; -но,
- Шаро́вка**, *sf.* plante, la globulaire [-ment]
- Шарфъ**, *sm.* l'écharpe *f*; -фыи́й и -фыи́й, d'écharpe.
- Шаръ**, *sm. dim.* шарикъ, la boule, sphère, le globe.
- Ша́станіе**, *sn.* action de marcher avec bruit.
- Ша́стать**, I. 1, ша́стнуть, *vn.* marcher avec bruit; || *va.* enlever les arêtes (de l'avoine).
- Шастъ**, *adv.* subitement, inopinément
- Шата́ние**, *sn.* le branlement, la vacillation.
- Шата́тъ**, I. 1, шата́тъ, *va.* agiter, secouer.
- ся, *vr.* branler, vaciller, chanceler; || se traîner çà et là, rôder, battre le pavé. [-ви́й, *adj.*
- Шатерни́къ**, *sm.* le valet qui dresse les tentes; -ну-
- Шатерни́й**, *adj. sm.* l'inspecteur des tentes.
- Шатёръ**, *sm.* 1, la tente; || le filet (*pour les coqs de bruyère*); || manteau de cheminée; -пыи, de tente.
- Шата́тъ**, *adj.* 2, -ко, *adv.* vacillant, chancelant; || versatile, inconstant; || de trouble, de sédition.
- Шатко́сть**, *sf.* la vacillation; || versatilité.
- Шату́ль**, -уныи, *s.* le faïencier, batteur de pavé; || *sm.* Мéc. la bielle; || une pompe (de mine).
- Шафе́ръ**, *sm.* le garçon de la noce; -пыи, *adj.*
- Шафра́нъ**, *sm.* plante, le safran; -ныи и -новыи, *adj.*
- Шахма́тый**, *adj.* d'échecs; || à carreaux.
- Шахма́тъ**, *sm.* la case (d'échiquier); || le carreau (*sur une étoffe*); || *пл.* -ты, les échecs *m* (pièces); || шра́тъ въ -му, jouer aux échecs.
- Ша́хта**, *sf.* Métall. le puits (de mine); -мныи, *adj.*
- Шахъ**, *sm.* le shah (de Perse); || l'échec *m.*
- Шахенъ**, *sm.* 1, le taret (mollusque)
- Шахмечни́ца**, *sf.* le damier, échiquier.
- Ша́мка**, *sf.* 4, *dim.* ша́мочка, la dame (pièce de jeu); || le sabre tcherkesse; -мечныи, de dame.
- Ша́мши**, *sf. pl.* les tours *m*, les niches *f.* [ches]
- Ша́мшичати**, I. 1, *vn.* jouer des tours, faire des ni-
- Шва́бра**, *sf.* le balai de chiffons; || *Mar.* le faubert.
- Шва́брить**, II. 1, *va. Mar.* faubertier (*un navire*) . . .
- die Mütze, Felmütze; || Bischofs-
mütze, Zinif; || die Sammet-
blume, der Reinfarren.
der Mützenmacher; Mützenver-
die Pluderhosen *pl.* [Käuser
die Charade, das Sylbenräthfel.
mit Macht stürzen; || hart fallen.
das Stöbern.
- stöbern, durchsuchen, tasten . . .
das Scharren
mit den Füßen scharren
das Scharren mit den Füßen . . .
marktschreierisch seyn
die Marktschreierei
der Marktschreier, Charlatan .
der Charlach
die Schallotte, Schallottenspiel
die Drehorgel
der Drehorgelspieler
die Kugelform, Kugelgestalt.
kugelförmig.
die Kugelmakelie
die Schärpe, Festschärpe
die Kugel
das Treten mit Geräusch
mit Geräusch tretend; die Gran-
nen weghun (vom Hafer).
plötzlich, auf einmal.
das Wanken, Wackeln
schütteln, wanken machen
wanken, wackeln; || sich herum-
treiben, herumirren. [aufschlägt
der Bediente, welcher die Zelte
der Aufseher über die Zelte. . .
das Zelt; || Vogelnest; || der
Mantel der Feuermantel.
wankend, wackelnd; || unbestän-
dig; || aufrührerisch. [Eigheit
das Wankende; || die Unbestän-
derumtreiber, Pfaffenstreiter *m*;
|| das Triebwerk; || die Pumpe.
der Brautführer, Schaffner. . . .
der Safran.
Schach; || gewürfelt.
das Schach (des Damenbrettes);
|| Vierer (auf Zeugen); || die
Schachsteine *pl*; || Schach frie-
der Schacht. [ten
der Schach; || das Schach . . .
der Schiffbohrer, Schiffwurm.
das Damenbrett, Schachbrett.
der Stein (im Damenbrett);
|| Säbel (der Tschertessen).
die Stüdchen, Schelmstücke *pl.*
Schelmstücke treiben.
der Lumpenbesen; || Schwabber.
schwabbern, schrubbern.
- a cap, fur-cap; || (*bishop's*)
mitre; || Indian pink, A-
frican marigold.
a cap-maker; hosier.
a pair of trowsers.
a charade.
to rush; || to fall heavily.
rummaging.
to rummage, fumble.
the scraping of feet.
to scrap with one's feet.
a scraping of feet.
to play the charlatan.
charlatanry, quackery.
a charlatan, quack.
scarlet.
the shallot.
barrel organ, street organ.
a barrel-organ player.
globoesity, sphericity.
spherical; -ly.
French daisy, globularia.
a scarf, sling.
a ball, globe, sphere.
treading noisily.
to tread noisily; || to take
off the awns of oats.
at once, suddenly.
reeling, tottering.
to rock, shake, joggle.
to reel, totter, stagger; ||
|| to saunter, stroll.
a tent-pitcher.
the inspector of tents.
a tent; || fowler's net; ||
mantel, mantel-piece.
waving; -ly; || unsteady,
versatile; || turbulent.
vacillation; || versality.
a saunterer, stroller; || a
crank; || a pump.
a bride-man.
the saffron.
chess, of chess; || chequered.
square; || chequer, square;
|| a set of chess-men; || to
play at chess.
shaft (of a mine).
the shah; || check.
a ship-worm. [board
a draught-board, chess-
draught, man (at draughts);
|| a sabre.
roguish tricks, pranks.
to play roguish tricks.
a mob; || swab.
to swab, mob.

Швальный и Швейный , <i>adj.</i> de couture; pour	Näh-, zum Nähen dienend ...	sewing, for sewing.
Швальня , <i>sf.</i> 4, l'atelier de couture m. [coudre	die Nähwerkstatt	a sewing work-shop.
Швартовить , II.2, <i>va. Mar.</i> amarrer	mit Tauen binden	to room.
Швартовъ , <i>sm. Mar.</i> l'amarré f.	das Tau, Schiffseil	a hawser, seizing.
Швартъ , <i>sm. Mar.</i> la maitresse ancre	der Hauptanker	the sheet-anchor.
Швейцаръ , <i>sm.</i> le portier, concierge, suisse; — <i>пскій</i> ,	der Schweizer, Thürsteher ...	the porter.
Швержеръ , <i>sm.</i> le serpentéau (<i>petite fusée</i>). [<i>adj.</i>	der Brillantschwärmer	a squib, serpent.
Шверцы , <i>sm. pl. Mar.</i> les dérivés, semelles f.	die Schwertel pl.	the lee-boards.
Швецъ , <i>sm.</i> le tailleur; brodeur; — <i>укій</i> , <i>adj.</i>	der Schneider; Sticker	sewer; embroiderer.
Швей , <i>sf. dim.</i> швейка, la couturière; brodeuse ...	die Näherin; Stickerin [taue	seamstress; embroiderer.
Швыцъ-сървены , <i>m. Mar.</i> le trélingage des haubans.	Schwingingen pl der Puttings	cat-harpings.
Шворень , <i>см.</i> Шкворень. || Шеколáдъ , <i>см.</i>	Шоколадъ	
Шворокъ , <i>sm.</i> 1, le jet, action de jeter; — <i>псковый</i> , <i>adj.</i>	der Wurf	the hurl, whirl.
Швырание , <i>sn.</i> action de jeter, de lancer	das Werfen, Schmeißen	hurling, whirling.
Швырять , I.3, швырнуть, <i>va.</i> jeter, lancer	werfen, schmeißen	to hurl, whirl, cast.
— <i>ся</i> , <i>tr. (чьмъ)</i> se jeter, se lancer l'un à l'autre.	sich einander zuwerfen	to hurl at each other.
Шебёка , <i>sf. Mar.</i> le chebec (<i>navire</i>)	die Schebecke	a shebec.
Шевеление , <i>sn.</i> action de remuer; || le mouvement.	das Rühren; || die Bewegung .	stirring; || movement.
Шевелить , II.4, шевельнуть, <i>va.</i> remuer, mouvoir.	rühren, bewegen	to stir, move, turn.
— <i>ся</i> , <i>tr.</i> se remuer, se bouger	sich bewegen	to stir, stir one's self.
Шевронъ , <i>sm. Milit.</i> le chevron	der Chevron, Scheyron	a stripe.
Шейка , <i>sf. dim.</i> le manche (<i>d'un violon</i>) (<i>см.</i> Шей).	der Hals, Griff	a finger-board.
Шейный , <i>adj.</i> du cou, cervical (<i>см.</i> Шей).	Halb-, vom Halbe	neck, cervical.
Шейчатый , <i>adj.</i> — <i>мѣлкъ</i> , la fourrure de peaux du	das Pelzwerk aus Halbschäffen	a neck fur.
Шелеть , <i>sm.</i> le jeton	der Schenfpennig, Schafspennig	a counter.
Шелеть , <i>sm.</i> le fouet (<i>de corde ou de tille</i>)	die Peitsche aus Striden od. Bast	a whip.
Шелестъ , <i>sm.</i> le frôlement, léger bruit	das Geräusch, die leichte Verfrü-	a rustle.
Шелковидный и Шелковистый , <i>adj.</i> soyeux ...	seitartig	silky.
— <i>вожество</i> , <i>sn.</i> la magnanerie, éducation des vers	der Seidenbau, die Seidenzucht	culture of silk-worms.
— <i>водъ</i> и <i>-водещъ</i> , <i>sm.</i> 1, le magnanier. [à soie	der den Seidenbau treibt ...	owner of a silk-worm nur-
— <i>прядильня</i> , <i>sf.</i> 4, la filature de soie	die Seiden Spinnerie	silk spinning-mill. [sery
Шелковица , <i>sf. dim.</i> — <i>вишка</i> , le fil de soie	der Seidenfaden	a silk thread.
Шелковица , <i>sf. arbre</i> , le mûrier blanc; — <i>ичный</i> , <i>adj.</i>	der weisse Maulbeerbaum; || der	the white mulberry-tree; ||
|| <i>ный червь</i> , le ver à soie, le magnan.	Seidenwurm, die Seidenraupe	a silk-worm.
Шёлкъ , <i>sm.</i> la soie; — <i>ковый</i> , de soie	die Seide; adj. seiden	silk.
Шеломъ , <i>sm.</i> le faitage; || <i>vi.</i> le casque	die Dachstuhlsetze; || der Helm	a ridge-piece; || helmet.
Шелуди , <i>sf. pl.</i> la teigne, rogne	die Krätze, der Grind	the scab, mange.
Шелудивый , <i>adj.</i> teigneux, rogneux	fräßig, grindig	scabby, mangy.
Шелудить , I.4, о-, <i>vn.</i> devenir teigneux	fräßig od. grindig werden ...	to grow scabby or mangy.
Шелудить , <i>sm.</i> le teigneux, rogneux. [<i>de poisson</i>]	der grindige Mensch	a scabby man.
Шелуха , <i>sf.</i> écale (<i>de noix</i>); cosse (<i>de pois</i>); || <i>эцалле</i>	die Schale; Schüsle; || Schuppe	a husk, hull, shell; || scale.
Шелуховатый и Шелушный , <i>adj.</i> couvert d'une	mit einer Schale bedect ...	husky, hully.
Шелушение , <i>sn.</i> action de peler, d'écaler. [<i>эcale</i>	das Schälen, Auschüßen ...	husking, shelling.
Шелуший-шникъ-ща , <i>s.</i> celui ou celle qui pèle.	Auschüller, -in	husker, sheller.
Шелушить , II.3, о-, <i>va.</i> peler, écosser, écaler ...	schälen, ausschüßen	to husk, hull, shell.
— <i>ся</i> , <i>tr.</i> se peler, s'écaler; être pelé	sich schälen; geschält werden	to be husked, be shelled.
Шельма , <i>sf.</i> la partie plate d'une voûte	flacher Teil eines Gewölbes	the flat part of a vault.
Шельмать , I.1, шелмуть, <i>va.</i> agiter (<i>un liquide</i>).	in Bewegung bringen	to agitate, wave.
Шельма , <i>sc.</i> le fripon, coquin; — <i>мошкѣй</i> , de fripon.	der Schelm, Spitzbube	a rascal, rogue.
Шельмовать , I.2, о-, <i>va.</i> traiter de fripon	einen als Schelm behandeln	to treat like a rascal.
Шельмовство , <i>sn.</i> la friponnerie	die Schelmerei, das Schelmstüd.	rascality, roguery.
Шелюга , <i>sf. arbre</i> , le saule des sables	die Sandweide	sand-willow.
Шемизетка , <i>sf.</i> 3, la chemisette	das Kragenhemdchen	a chemisette, habit-shirt.
Шепелёватый и Шепетливый , <i>adj.</i> qui siffle en	flüpfeln, beim Sprechen zischend;	lispings, sibilant; || the lisp-
parlant; || <i>мѣлкъ букв., Gram.</i> les lettres sifflantes.	|| die Kispellante pl.	ing letters pl.
Шепелють-вля , <i>s.</i> personne qui siffle en parlant.	der od. die Kispelnde	a lisper.
Шепелить , I.3, и Шепетать, II.5, <i>vn.</i> siffler en par-	flüpfeln, beim Sprechen zischen.	to lisp.
Шепетливость , <i>sf.</i> la prononciation sifflante. [lant	die flüpfende Aussprache ...	lispings, lisp.

Шепотня , <i>sf.</i> le chuchotement (<i>de plusieurs personnes</i>).	das Geflüster	whisper.
Шёпотъ , <i>sm.</i> и Шептаніе , <i>su.</i> le chuchotement.	das Flüstern	whispering.
Шептала , <i>sf.</i> la pêche; l'abricot m.	die Pfirsich; die Aprikose	a peach; an apricot.
Шептать , II.5, <i>меню́ть</i> , <i>en.</i> chuchoter; || (<i>на ухо</i>) chuchoter à l'oreille; || donner à entendre.	flüstern; || in's Ohr flüstern, zuraunen; || zuflüstern.	to whisper; || to whisper in one's ear; || to hint, give a whisperer. [hint]
Шепту́нъ , -у́ня, <i>s.</i> chuchoteur, -euse	Flüsterer, -in.	sherbet.
Шербетъ , <i>sm.</i> le sorbet.	der Sorbet, Scherbet	a rock boat.
Шербётъ и Шкербётъ , <i>sm.</i> bateau pour naviguer	das Scherboot	a file, rank.
Шерёга , <i>sf.</i> Milit. la file, le rang; -овы́й, <i>adj.</i>	die Reihe (der Soldaten)	the miller's thumb.
Шерехъ и Шересеръ , <i>sm.</i> poisson, le chabot.	der Klab, Dicksotz	shorl.
Шёрль и Шорль , <i>sm.</i> le schorl; -овы́й, <i>de</i> schorl.	der Schörl (Mineral)	roughness, asperity.
Шероховатость , <i>sf.</i> la rudesse, asperité. [périté]	die Rauigkeit, Holperigkeit	rough, rugged; -ly.
Шероховатый , <i>adj.</i> rabeux, rude; -то, <i>avec</i> as-	rauh, holperig.	an asperity.
Шерошина , <i>sf.</i> и Шерохъ , <i>sm.</i> une aspérité.	die raue Oberfläche	to roughen, make rugged.
Шерошнть , II.3, <i>на</i> -, <i>va.</i> rendre inégal, rendre ra-	rauh machen, zerzaufen.	woolly.
Шерстистый , <i>adj.</i> laineux, à longue laine. [boteux]	wollig.	wool-beater, wool-comber.
Шерстобой , <i>sm.</i> l'arçonneur de laine m.	der Wollschläger, Wollkämmer.	factory for combing wool.
-бойня, <i>sf.</i> l'atelier d'arçonnage m.	die Wollkammerei	laniferous.
-во́сный, <i>adj.</i> lanifère	wolltragend	wool spinning-mill.
-пря́дильный, -ная фабрика, la filature de laine.	die Wollspinnerei	wool; || hair (of animals); ||
Шерсть , <i>sf.</i> dim. шерстка и шерсточка, la laine; || le poil (des animaux); || la robe (d'un cheval).	die Wolle; || das Haar; || die Farbe (der Pferde).	colour (of horses).
Шерстяной , <i>adj.</i> de laine.	wollen, Wolls.	woollen.
Шерть , <i>sf.</i> vi. le serment (des mahométans); -твый, <i>adj.</i>	der Eid (der Muhammedaner).	oath, allegiance.
Шерхе́белъ , <i>sm.</i> le rillard (rabet); -лы́ый, <i>adj.</i>	der Scharfobel.	a jack-plane.
Шершавость , <i>sf.</i> état hérissé des cheveux.	die Rauhigkeit, Straubigkeit.	shagginess, roughness.
Шершавый , <i>adj.</i> hérissé, ébouriffé, échovelé.	rauh, kraus, sträubig.	shagged, hirsute, rough.
Шершавъ , I.4, o-, <i>en.</i> devenir hérissé.	rauh werden	to grow shagged.
Шёршень , <i>sm.</i> 1, celui qui a les cheveux ébouriffés; || insecte, l'œstre m.; -и́ево́й, d'œstre.	der Kraustopf, kraustöpfiger Mensch; || die Brenne.	a man with shagged hair; || gad-bee, gad-fly.
Шеры и Шёры , <i>sf.</i> pl. les écueils m (sur les côtes).	die Klippen pl.	sea-cliffs, rocks pl.
Шестакъ , <i>sm.</i> Mar. les six instruments m à calfater.	die sechs Kalfatwerkzeuge pl.	a calker's set of tools.
Шествіе , <i>sm.</i> la marche, le cortège, convoi	der Gang, Zug.	march, procession. [try
Шествовать , I.2, <i>en.</i> marcher; || faire son entrée.	gehen; || seinen Einzug halten.	to march; || to make one's en-
Шестерикъ , <i>sm.</i> de six à la livre (des chandelles); || composé de six fils; || de six toises de longueur; || de six verchoks d'épaisseur.	aus sechs Stück od. Fäden bestehend; || sechs Fäden lang; || sechs Verchok dick.	six to the pound; || six-stranded; || six fathoms in length; || six inches in breadth.
Шестерикъ , II.1, <i>va.</i> diviser en six parties.	in sechs Theile theilen	to divide into six parts.
Шестеричко , <i>adv.</i> au sextuple.	sechsmal	sixtuply.
Шестёрка , <i>sf.</i> dim. -ручка, un attelage de six chevaux; || le six (aux cartes); || canot à six rames.	das Gespann von 6 Pferden; || die Sechse; || das sechsenrigger aus sechs bestehend.	a team of six horses; || a six (at cards); || a six-oared sextuple, sixfold. [boat
Шестерной , <i>adj.</i> composé de six, sextuple.	das Gespann von sechs Pferden; || der Drehling, das Dreirad.	a team of six horses; || pi-
Шестерй , <i>sf.</i> un attelage de six chevaux; || Мée. || le pignon, la lanterne (de rouage).	sechs.	nion, lantern.
Шестеро и Шестеры , <i>num.</i> six (pièces)	sechs Spielfnoden pl.	six.
Шестерь , <i>sm.</i> six osselets à jouer.	der sechseinstimmige Stadtrath.	six cocksals.
Шестигла́сный , -ная ду́жа, le conseil de ville aux	das Hexætron, Sechsfach.	six-men's town council.
-гра́дникъ, <i>sm.</i> Géom. l'hexaèdre m.	sechsigjährig.	a hexahedron.
-десяти́лѣтній, <i>adj.</i> de soixante ans, sexagé-	sechstägig.	sixty years', sexagenary.
-днёвны́й, <i>adj.</i> de six jours.	eine Zeit von sechs Jahren.	six days'.
-лѣтіе, <i>sm.</i> un espace de six ans.	sechsjährig.	six years.
-лѣтній и -го́ловый, <i>adj.</i> de six ans.	die Sechsmännerigkeit.	six years', six years old.
-мѣ́же, <i>sn.</i> Bot. l'hexandrie f.	sechsmonatlich.	hexandria.
-мѣ́сячный, <i>adj.</i> de six mois.	der sechsfüßige Vers.	six months', six months old.
-сто́нный, <i>adj.</i> -сто́нъ, le vers de six pieds.	sechseitig.	a verse of six feet.
-сторонный, <i>adj.</i> à six côtés, hexaèdre.	das Sechseck.	six-sided, hexadral.
-уго́льный, <i>sm.</i> Géom. l'hexagone m.	sechseckig.	a hexagon.
-уго́льный, <i>adj.</i> hexagone, hexagonal		hexagonal.

Шестнадцать , <i>num.</i> seize; — <i>цать</i> , seizième . . .	sechzehn; der sechzehnte . . .	sixteen; sixteenth.
Шестовой , <i>adj. sm.</i> le batelier qui se sert du croc . . .	der Haffer, Bootshaffer . . .	a poler, putter.
Шестой , <i>adj.</i> sixième; || — <i>надесять</i> , seizième . . .	der sechste; || der sechzehnte . . .	sixth; || sixteenth.
Шестокъ , <i>sm. 1, dim.</i> — <i>точекъ</i> , le foyer (<i>d'un poêle</i>) . . .	der Dienherb . . .	hearth (<i>before an oven</i>).
Шестъ , <i>sm. dim.</i> шестикъ, la perche; || le croc . . .	die Stange; || der Bootshafen . . .	a perch, pole; || boat-hook.
Шестъ , <i>num.</i> six; || <i>шестью</i> , six fois . . . [ième	sechß; || sechßmal . . .	six; || six times.
Шестъдесятъ , <i>num.</i> soixante; — <i>шюдесатый</i> , soixan-	sechßzig; der sechßzigste . . .	sixty; sixtieth.
Шестьсотъ , <i>num.</i> six-cents; — <i>шюдсотый</i> , six-centième . . .	sechßhundert; der sechßhundertste	six hundred; six-hundredth.
Шефъ , <i>sm.</i> le chef (<i>de régiment</i>); — <i>шефъ</i> , de chef . . .	der Chef . . .	a chief.
Шей , <i>sf. dim.</i> шейка, le cou; — <i>ейный</i> , de cou . . .	der Hals . . .	the neck.
Шибала , <i>sf. 3</i> , la fronde . . .	die Schleuder . . .	a sling.
Шибалю , <i>sn.</i> le balancier (<i>pour la monnaie</i>) . . .	das Druckwerk . . .	coining-press.
Шибай , <i>adj. 2</i> , prompt, rapide; — <i>ко</i> , — <i>мент</i>; || <i>forte</i> . . .	geschwind, rasch; || stark . . .	quick, swift; —ly; || strongly.
Шибкость , <i>sf.</i> la vitesse, promptitude. [ment	<i>Снеллигheit</i> , Geschwindigkeit <i>f</i>	quickness, rapidity.
Шиворотъ , <i>sm. dim.</i> шиворотокъ, le collet . . .	der Kragen . . .	the collar.
Шиканить , П.1, <i>en.</i> chicaner, taquiner . . .	schikaniren, nörgeln, necken . . .	to chicaner, shuffle.
Шиканство , <i>sn.</i> la chicanerie, taquinerie . . .	die Scherelei, der Erzßniß . . .	chicanery, shuffling.
Шикарь , <i>sm.</i> le chicaner, taquin . . .	der Kritzler, Reder . . .	chicaner, shuffler.
Шикать , I.1, шикнуть, <i>en.</i> siffler; || <i>faire chut</i> . . .	zißten; || ts! zufen . . .	to hiss; || to cry hush!
Шикша , <i>sf. plante</i> , la camarine, l'empêtrum <i>m.</i> . . .	die Raufschere . . .	empetrum.
Шило , <i>sn. 9, dim.</i> шильде, l'alêne <i>f</i> ; — <i>лыный</i> , <i>adj.</i> . . .	die Ahle, Pfrieme . . .	an awl.
быть на шильяхъ , être sur les charbons . . .	auf Kohlen stehen . . .	to be in the figdets.
Шилообразный , <i>adj.</i> Bot. subuliforme, subulé . . .	pfriemenförmig . . .	awl-shaped, subulate.
— <i>хвостъ</i> , <i>sm.</i> oiseau, le canard à longue queue . . .	die Spießente, Pfeisente . . .	the pin-tail duck.
Шильникъ , <i>sm.</i> le coquin, flou; — <i>ковы</i> , <i>adj.</i> . . .	der Betrüger, Spießbube . . .	a sharper, pick-pocket.
Шильничанье , <i>sn.</i> la coquinerie, tromperie . . .	die Betrügerei, Spießbüberei . . .	sharking, picking pocket.
Шильничать , I.1, <i>en.</i> flouter, tromper . . .	betrügen, pressen . . .	to shark, pick pockets.
Шина , <i>sf.</i> la bande de fer (<i>d'une roue</i>); — <i>ныный</i> , <i>adj.</i> . . .	die Schiene, Radfsiene . . .	a tire, an iron hoop.
Шинель , <i>sf.</i> le manteau; — <i>левый</i> и — <i>лыный</i> , <i>adj.</i> . . .	der Mantel . . .	a cloak.
Шинкарь , П.1, <i>en.</i> tenir cabaret . . .	eine Schenke halten . . .	to keep a pot-house.
Шинкарство , <i>sn.</i> l'état de cabaretier <i>m.</i> . . .	das Halten einer Schenke . . .	keeping a pot-house.
Шинкарь , <i>рка</i> , <i>s.</i> cabaretier-ère; — <i>рекий</i> , <i>adj.</i> . . .	Schenkwirth-, in- . . .	a pot-house keeper.
Шинковать , I.2, <i>ca.</i> hacher (<i>des choux</i>) . . .	(Kopf) schneiden . . .	to shred (<i>cabbages</i>).
Шипокъ , <i>sm. 1, dim.</i> шипочекъ, le cabaret; — <i>очный</i> , . . .	die Schenke, der Krug . . .	a pot-house, tap-house.
Шиповатый , <i>adj.</i> épineux, plein d'épines. [adj.	dornig, stachelig . . . [Störß	thorny. [geon
Шиповина , <i>sf.</i> la chair d'esturgeon bâtarde . . .	das Fleisch von der Abart des	the flesh of the small stur-
Шиповый , <i>adj. 3</i> , d'esturgeon bâtarde (<i>см. Шипъ</i>) . . .	von der Abart des Störß . . .	of the small sturgeon.
Шиповникъ , <i>sm.</i> l'églantier <i>m.</i> , le rosier sauvage; || l'églantine <i>f</i>; || le cynorrhodon, gratte-cul . . .	der Hagebuttenstrauch; || die Hundstrolche; || Hagebutte . . .	sweet-briar, eglantine; || wild rose; || a hip.
Шиповый , <i>adj.</i> d'épine (<i>de rose</i>) . . . [adj.	von einem Dorne . . .	of a briar.
Шипокъ , <i>sm. 1</i> , la rose sauvage, églantine; — <i>пковый</i> , . . .	die wilde Rose, Hundstrolche . . .	a wild rose, dog rose.
Шипонось , <i>sm.</i> l'échinorhynque <i>m</i> (<i>cer intestinal</i>) . . .	der Krager, die Darmflette . . .	echinorhynchus.
Шипунъ , <i>sm.</i> oiseau, le canard musqué; — <i>жуй</i> , <i>adj.</i> . . .	die Wisamte . . .	the musk-duck.
Шипучесть , <i>sf.</i> la qualité mousseuse . . .	das Schäumen . . .	frothiness.
Шипучий , <i>adj.</i> mousseux, pétillant (<i>du vin</i>) . . .	schäumen, perlend . . .	frothy, sparkling.
Шипъ , <i>sm.</i> l'épine <i>f</i> (<i>de rose</i>); || le tenon; || crampon (<i>de fer de cheval</i>); || poisson, l'esturgeon bâtarde <i>m.</i> . . .	der Dorn; || Zapfen; || Stollen (am Hufeisen); die Abart des Störß	thorn; || calkin; || tenon, dowel; || small sturgeon.
Шипение , <i>sn.</i> le sifflement, frémissement. [mir	das Zischen, Brausen . . .	hissing, simmering.
Шипить , П.2, <i>en.</i> siffler (<i>du serpent</i>); || pétiller, fré-	zißen; || zischen, brausen . . .	to hiss; || to simmer.
Шипящий , — <i>шн бжжж</i> , Gram. les lettres chuintantes . . .	die zischenden Buchstaben <i>pl.</i> . . .	the hissing dental letters.
Ширъ , <i>sf.</i> la peau qui enveloppe les caisses de thé . . .	das Zell für die Theefisten . . .	skin cover of a chest of tea.
Ширейшиный , <i>sm.</i> l'emballer des caisses de thé . . .	der Einpacker der Theefisten . . .	a packer of tea-chests.
Ширяпъ и Ширъ , <i>sf.</i> la largeur . . .	das Erweitern . . .	widening.
Ширение , <i>sn.</i> l'élargissement <i>m.</i> . . .	die Breite, Weite . . .	breadth, width.
Ширяпка , <i>sf. 3</i> , un mouchoir de toile (<i>de femme</i>) . . .	ein feineses Frauenutuch . . .	a handkerchief.
Ширять , П.1, <i>ca.</i> élargir, rendre plus large . . .	erweitern, weiter machen . . .	to widen, enlarge.
— <i>ся</i> , <i>rr.</i> s'élargir, s'agrandir . . .	breiter werden, sich ausbreiten . . .	to widen, grow broad.
Ширмы , <i>sf. pl. dim.</i> ширмочки, le paravent; || écran . . .	die spanische Wand; || der Schirm	a folding-screen || screen.

Широкій , <i>adj. dim.</i> широковатий, large, ample...	breit, weit...	wide, broad.
Широкѡ , <i>adv. (comp. ширѡ)</i> d'une manière large...	breit, auf eine breite Art...	widely, broadly.
Широкѡлиственный , <i>adj. Bot.</i> latifolius...	breitblättrig...	broad-leaved.
— лицый , <i>adj.</i> qui a la figure large...	mit breitem Gesichte...	broad-faced.
— пѡсь , <i>sm.</i> oiseau, le souchet (<i>canard</i>)...	die Entenfliege, der Breit Schnabel.	shoveler-duck.
— пѡсий , <i>adj.</i> qui a le nez épate...	breitnagig...	broad-nosed, flat-nosed.
— плечій , <i>adj.</i> carré des épaules...	breitschulterig...	broad-shouldered.
— пѡлый , <i>adj.</i> à grandes basques (<i>d'un habit</i>)...	breitfalkig...	broad-skirted.
— плынный , <i>adj.</i> à grande tête (<i>des clous</i>)...	breitköpfig...	broad-headed (<i>of nails</i>).
Широтѡ , <i>sf.</i> la largeur; || <i>Géogr.</i> la latitude...	die Breite, Weite; || die Breite.	breadth, width; || latitude.
Ширый , <i>sm. pop.</i> homme carré des épaules...	der Breitshulterige...	a broad-shouldered man.
Ширяться , I, 3, <i>vr.</i> voler, planer...	fliegen, schweben...	to wheel, hover round.
Шитикъ , <i>sm.</i> une barque (<i>sur la Drina</i>)...	eine Barke...	a decked boat.
Шить , <i>ca. irr.</i> coudre; || <i>broder</i> ...	nähen; || fiden...	to sew; || to embroider.
— <i>ca. vr.</i> se coudre, être cousu; être brodé...	genäht; gestickt werden...	to be sewed; be embroidered
Шитьѡ , <i>sn.</i> la couture; || la broderie...	das Nähen; || die Stichelei...	sewing; || embroidery.
Шиферъ , <i>sm.</i> le schiste, l'ardoise f; — <i>рушій</i> , <i>adj.</i> ...	der Schiefer...	schist, shist, slate.
Шифрантъ , <i>sm.</i> la clef du chiffre...	der Schlüssel zur Geheimschrift.	a key to a cipher.
Шифровати , I, 2, <i>na. — ca.</i> chiffrer, écrire en chiffre.	in Geheimschrift schreiben...	to cipher, write in cipher.
Шифръ , <i>sm.</i> la décoration avec le chiffre de S. M.	die Ziffer (Ehrenzeichen); || die	cipher (<i>mark of distinction</i>);
<i>l'Impératrice</i>; || le chiffre (<i>écriture secrète</i>).	Geheimschrift.	|| cipher, secret writing.
Шихтмейстеръ , <i>sm.</i> le conducteur des mines...	der Schichtmeister (<i>14e cl.</i>)...	a foreman in a mine.
Шинѡкъ , <i>sm. dim.</i> шинчѡкъ, le casque; || <i>plante</i> , la	der Helm; || das Fledentrant.	a helmet; || the scull-cap.
Шипшюр , <i>sc.</i> le fripon, filou, escroc. [scutellaire]	der Gauner, Verrüger...	a pick-pocket, sharper.
Шипка , <i>sf. 4, dim.</i> шипечка, la bosse, tumeur, loupe;	die Beule, Geschwulst; || der Kno-	lump, boss, wen; || knob; || a
|| <i>le nœud</i>; || <i>Bot.</i> cône, strobile; la pomme de pin.	ten; || Zapfen; Tannzapfen.	cône, strobil; fir-nut.
Шипшати , I, 1, <i>vn. u. — ca. vr.</i> lanterner. [nœuds]	jögern, zaudern...	to trifle, loiter, dally.
Шипшкватый , <i>adj.</i> plein de bosses; convert de	voll Beulen; knetig...	knobby, tuberous.
Шипшкватый , <i>Bot. — ный</i> деревца, les conifères m.	die Zapfentäume pl...	the coniferous trees.
Шипшмѡла , <i>sf. dim.</i> — мѡла, une grande bosse...	eine große Beule...	a great knob.
Шипшть , <i>sm. показати</i> —, faire la figure à, narguer.	einem trögen, einen verhöhnen.	to scorn one, laugh at one.
Шкаликъ , <i>sm.</i> le lampion; — <i>личный</i> , de lampion...	das Glaskämpchen...	an illumination glass.
Шкало , <i>sn. Mar.</i> la jumelle...	das Backenbof...	a fish, clamp.
Шканцы , <i>sm. pl. Mar.</i> le gaillard d'arrière; — <i>нечный</i> ,	das Hinterkastell...	the quarter-deck.
Шкаторина , <i>sf. Mar.</i> la ralingue...	das Saumttau...	bolt-rope.
Шкатула , <i>sf. dim.</i> — тѡлка, la cassette; — <i>лочный</i> , <i>adj.</i>	die Schatulle...	a casket.
Шкафѡтъ , <i>sm. Mar.</i> le passavant, plat bord...	der Gang, das Dakhbord...	gangway, gun-wale.
Шкафѡ и Шкафѡ , <i>sm. dim.</i> — шкѡтъ, l'armoire f; — <i>гнѡй</i> ,	der Schrank...	a cupboard.
Шквалѡ , <i>sm. Mar.</i> la rafale, le grain...	der Windstoß, Wirbelwind...	a squall.
Шкѡра и Шкѡрина , <i>sf.</i> la crasse; le résidu...	die Schaden; Tretern pl...	scoria, slag; graves.
Шкѡренъ , <i>sm. 1</i> , la cheville ouvrière...	der Bohnagel (an Wagen)...	pole-bolt (<i>of a coach</i>).
Шкѡнтель , <i>sm. Mar.</i> la suspenso.	das Topprep...	a pendant.
Шкѡры и Шкѡры , <i>sf. pl. sm.</i> Шкѡры и Шѡры.	die Scheibe (am Kolben)...	a sheave.
Шкѡвъ , <i>sm.</i> le réa (<i>de poulie</i>); — <i>гнѡй</i> , de réa...	das zweirädrige Seil...	spun yarn.
Шкѡмуншѡ , <i>sf. Mar.</i> le bitord...	der Schiffshauptmann...	master of a merchant ship.
Шкѡперъ , <i>sm.</i> le capitaine (<i>de navire marchand</i>)...	die Schule...	a school.
Шкѡла , <i>sf.</i> l'école f; — <i>лѡный</i> , d'école, scolaire...	das Zusetzen...	teaching, training.
Шкѡленіѡ , <i>sm.</i> action de dresser, de former...	in die Schule nehmen, zusetzen.	to school, teach, train.
Шкѡлѡтъ , II, 1, <i>vy. — ca.</i> dresser, former, dégourdir.	zugestuft werden...	to be schooled, be taught.
— <i>ca. vr.</i> être dressé, formé, dégourdi...	der Schüler...	a scholar, school-boy.
Шкѡлѡникъ , <i>sm.</i> l'écolier m; — <i>нѡчекій</i> , d'écolier.	der Schülerstreich...	school-boy's tricks.
Шкѡлѡничество , <i>sn.</i> les niches f d'écolier...	die Schote...	a sheet.
Шкѡтъ , <i>sm. Mar.</i> l'écoute f (<i>cordage</i>)...	der Schooner, Schuner...	a schooner.
Шкѡпа , <i>sf.</i> le schoner, la goëlette...	die Ankerföhle...	the shoe (<i>of an anchor</i>).
Шкѡпѡ , <i>sm. Mar.</i> la savaie (<i>d'une ancre</i>)...	das Fell eines Thieres; || ein	fell, skin, hide; || an ugly
Шкѡра , <i>sf. dim.</i> шкѡрка, la peau d'une bête avec le	häßliches Weib; || ausplündern.	woman; || to plunder, strip.
poil; || vilaine femme; || <i>кодѡтъ</i> — <i>пр.</i> dévaliser.	eine Barke...	a bark.
Шкутъ , <i>sm.</i> une barque (<i>sur la Drina</i>)...		

Шлагбаумъ, *sm.* la barrière (à l'entrée d'une ville).
Шлагтоуъ, *sm. Mar.* la clef (des mâts de hune)...
Шлакованіе, *sn.* la scorification...
Шлаковатъ, I, 2, *or.* -ва. scorifier (un métal)...
Шлакъ, *sm. Minér.* la scorie. [-очный, *adj.*]
Шлафорокъ и Шлафрокъ, *sm.* la robe de chambre;
Шлейфъ, *sm.* la queue traînante (d'une robe)...
Шлемовникъ, *sm.* plante, la scutellaire...
Шлемъ, *sm.* le casque; || *schelem* (au *whist*); -мовый,
Шлѣнда, *sc.* le vagabond, batteur de pavé. [*adj.*]
Шлѣнда, I, 1, *en.* battre le pavé, rôder çà et là...
Шлѣпаніе, *sn.* action de claquer; de frapper...
Шлѣпать, I, 1, шлѣпнуть, *ca.* claquer; || *jeter par*
terre, frapper avec un certain bruit.
 — *ся, rr.* tomber lourdement...
Шленокъ, *sm.* 1, le coup, la claque... [*adj.*]
Шлѣпъ, *sf. dim.* шлѣпка, le surdos (de harnais); -ѣный,
Шлифа, *sf.* la jarretière (de culotte); -фный, *adj.*...
Шлифовальный, *adj.* servant à polir...
Шлифовальня, *sf.* l'atelier de polisseur *m.*...
Шлифовальщикъ, -щица, *s.* polisseur, -euse...
Шлифованіе, *sn.* и **Шлифовка**, *sf.* la polissure...
Шлифоватъ, I, 2, вы-, *ca.* polir; || couler (une note).
 — *ся, rr.* se polir; être poli...
Шлыкъ, *sm. dim.* шычѣкъ, le bonnet de paysanne...
Шлюзникъ, *sm.* l'écluseur *m.*...
Шлюзъ, *sm.* l'écluse *f.*; -зый и -зовый, d'écluse...
Шлюпка, *sf.* 3, *dim.* -пучка, la chaloupe; -пучный, *adj.*
Шлюпъ, *sm.* le sloop de guerre, la corvette...
Шлюха, *sf.* la salope, femme malpropre...
Шлянда, **Шляндать**, **см.** **Шлѣнда** и **Шлѣндать**.
Шляпа, *sf. dim.* шляпка и шляпочка, le chapeau;
 " *Mar.* la tête du cabestan; -ный и -пучный, *adj.*
Шляпка, *sf.* 3, le chapeau (de femme); || la tête (de
 шляпникъ), *sm.* le carton à chapeau. [*clou*]
Шляпочникъ, *sm.* le chapelier...
Шляхѣтый и -хѣтскій, *adj.* noble, de la noblesse...
Шляхѣство, *sn.* la noblesse (en Pologne)...
Шляхта, *sf.* la noblesse; || *Mar.* l'ermurette *f.*...
Шляхтичъ, *sm.* le noble, gentilhomme (polonais)...
Шляхтоватъ, I, 2, *ca.* tailler avec l'ermurette...
Шляхтовщикъ, *sn.* le manche de l'ermurette...
Шмальта, *sf.* le smalt, bleu d'émail; -товый, de smalt.
Шмель, *sm.* insecte, le bourdon; -линый и -лѣвый, *adj.*
Шмыгать, I, 1, шмыгнуть, *en. fat.* marcher vite...
Шмыкать, I, 1, шмыкнуть, *ca.* jeter à terre avec bruit.
 — *ся, rr.* tomber avec bruit...
Шпеллеръ, *sm.* la double détente (de pistolet)...
Шпйеръ, *sm.* la flamme (de chirurgien)...
Шпуровать, **Шпуръ**, **Шпурокъ**, *см.* **Спуровать**,
Шпурятъ, I, 3, шпурить, *en. pop.* se fourrer partout...
Шпыва и **Шпыва**, *sf.* le senau (narire)...
Шовъ, *sm.* 1, la couture; || *Anat. Bot.* la suture; || le
 joint (de deux planches, de deux pierres, etc.)...
Шоколадникъ, *sm.* la chocolatière... [*colat*]
Шоколадъ и -латъ, *sm.* le chocolat; -дный, de cho-
 колъ, *sm.* la baguette (de fusil); -ливый, *adj.*...
Шопотъ, **Шорль**, *см.* **Шѣпотъ** и **Шѣрль**.

der Schlagbaum...
 das Schloßfeld...
 das Verschlagen...
 verschlagen...
 die Schlacke...
 der Schlafrock...
 die Schleppe...
 das Helmtraut...
 der Helm; || das Schlem...
 der Pfaffentritter, Landstreicher...
 herumstreichen...
 das Klatschen; Schlagen...
 klatschen; || schlagen, zu Boden
 werfen, daß es klatscht...
 fallen, daß es klatscht...
 der Schlag, Klatsch...
 der Rückenriemen...
 das Knieband, der Kniegürtel...
 zum Poliren dienend...
 das Schleifzimmer...
 Polirer, Glätter, -in...
 das Poliren, die Politur...
 schleifen, poliren; || schleifen...
 sich poliren; geschleift werden...
 die Haube...
 der Schloßenthwärtter...
 die Schleiße...
 die Schaluppe...
 der Sloop...
 ein unreinliches Frauenzimmer...
 der Hut (*pl.* Hüte); || der Kopf
 des Spilles, Spillkopf...
 der Frauenhut; || Nagelkopf...
 die Hutkachel...
 der Hutmacher...
 adelich, Adels...
 der Adel, Adelsstand...
 der Adel; || das Hofheil...
 der Adelige, Edelmann...
 mit dem Hofheil haufen...
 der Griff des Hofheils...
 die Schmalte, das Schmaltsbau...
 die Hummel...
 schnell gehen... [*klatscht*]
 hinwerfen, fallen lassen, daß es
 fallen (daß es klatscht)...
 der Schneller... [*per*]
 der Schnapper, Aterlasschnap...
 Спуръ и Спурокъ...
 sich überall einbringen...
 die Schuane...
 die Naht; || Knochennaht; || die
 Züge; Steinlage...
 die Chocolatentanne...
 die Chocofate...
 der Keschtopf...

a bar, barrier, turn-pike.
 a fid, mast-fid.
 scorification.
 to scorify, reduce to dross.
 slag, dross, scoria.
 a night-gown.
 train, tail (of a gown).
 the helm-flower.
 a helmet; || a slam.
 a saunterer, stroller.
 to saunter, stroll.
 cracking; squashing.
 to crack, snap; || to squash,
 smash, dash.
 to fall with a squash.
 slap, dash.
 a back-band.
 a knee-band.
 polishing.
 a polishing room.
 a polisher.
 polishing, polish.
 to polish; || to slur.
 to be polished.
 scull-cap.
 lock-keeper.
 sluice, lock.
 a ship's boat.
 a sloop of war.
 a slut, slattern.
 a hat, small hat; || the drum-
 head (of a capstan).
 woman's hat; || head (of nails)
 a hat-box, hat-case.
 a hatter.
 noble, of gentleman.
 gentry, nobility.
 the nobles; || an adze.
 a gentleman, nobleman.
 to cut with an adze.
 the handle of an adze.
 smalt.
 humble-bee.
 to go quickly.
 to smack, east with a squash.
 to fall slap.
 double trigger.
 a steam.
 to intrude every where.
 a snow.
 a seam; || suture; || seam,
 joint, junction.
 a chocolate-pot.
 chocolate.
 a gun-stick, ram-rod.

Шорникъ , <i>sm.</i> le bourrelier.	der Kummelmacher, Sattler. . .	a harness-maker.
Шорохъ , <i>sm.</i> le bruit, frôlement, frémissement.	das Rauschen, Geräusch.	a rustle, rustling.
Шорошитъ , II.3, <i>шорохитъ</i> , <i>va.</i> (шорохъ) faire du bruit en frottant des choses; || -ся , <i>вр.</i> crépiter.	ein Rauschen od. ein Geräusch erregen; || rauschen.	to make to rustle, to set a rustling; || to rustle.
Шоры , <i>sf. pl.</i> le harnais (<i>de cheval</i>); -рый , <i>adj.</i>	das Pferdegeschirr.	harness, set of harness.
Шоссе , <i>sm. ind.</i> la chaussée; -ебный , <i>de</i> chaussée.	die Chaussée.	a causey, causeway.
Шоттенбахтъ , <i>sm. vl.</i> le contre-amiral.	der Contradmiral.	a rear-admiral.
Шпата , <i>sf. dim.</i> шпэжка, l'épée <i>f</i> ; -ажный , d'épée.	der Degen.	a sword.
Шпэжники , <i>sm. и</i> -жная трава, plante, le glaïeul.	die Schwertlilie.	the sword-lily.
Шпалёрникъ , <i>sm.</i> les arbres <i>m</i> en espalier.	die Spalierbäume <i>pl.</i>	an espalier, fruit-wall.
Шпалёръ , <i>sm.</i> un espalier; || <i>pl.</i> -ры , la tapisserie; -рый , <i>adj.</i> || -ная фабрика , la manufacture de tæstatъ -лёромъ, <i>Mittl.</i> former la haie. [pissierie]	das Spalier; || die Tapeten; || die Tapetenfabrik.	espalier; || tapestry; || a tapestry-manufactury.
Шпагоутъ , <i>sm. Mar.</i> la varangue, le couple.	ein Spasier machen.	to line the road.
Шпапдырь , <i>sm.</i> le tire-pied (<i>de cordonnier</i>).	das Spann, Spant.	a frame, timber.
Шпэнка , <i>sf. 4, dim.</i> -почка, la griotte (<i>cerise</i>).	der Knierriem.	the stirrup-leather.
Шпанскій , <i>-ская муха</i> , la cantharide; l'emplâtre <i>m</i> de cantharides; || <i>-ская пила</i> , la scie à tenons.	die Weichsel, Weichselftirche.	agriot (<i>cherry</i>).
Шпатель , <i>sm.</i> le spath, spar; -товый , de spath.	die spanische Fliege; das Cantharidenpflaster; || die Zäpfen der Spath.	the Spanish fly; blister of Spanish flies; || tenon-saw.
Шпэцин , <i>sf. Typ.</i> une espace.	das Spatium, die Zäpfenschiefung.	spar, spathum.
Шпенсеръ , <i>sm.</i> le spencer, corsage (<i>de robe</i>).	der Spencer, das Nieder.	a space.
Шпэгатъ , <i>sm. Mar.</i> le dalot; -твый , de dalot.	das Spreigatt.	a spencer.
Шпигель , <i>sm. Mar.</i> le tableau, fronton.	der Schiffsbiegel.	scupper, scupper-hole.
Шпигельбургъ , <i>sm. Mar.</i> le couronnement.	der Spiegelbog.	breast-work.
Шпикованіе , <i>sn. и</i> -ковка, <i>sf.</i> action de larder.	das Spiden.	tassarel.
Шпиковальный , <i>adj.</i> servant à larder; || -ная ила , Шпиковатъ , I.2, <i>на-</i> , <i>ва.</i> larder. [la lardoire]	zum Spiden dienen; || die Spiden.	larding.
Шпэпнуть , II.1, <i>при-</i> , <i>ва.</i> attacher avec des épingles.	anstecken.	for larding; || a larding-pin.
Шпэля , <i>sm. Mar.</i> le cabestan; -левый , de cabestan.	die Winde, Spille.	to lard.
Шпэлка , <i>sf. 4, dim.</i> шпэлка, épingle à cheveux, aiguille de tête <i>f</i>; || la broquette (<i>petit clou</i>).	die Haarnadel; || die Zwecke; dünner Nagel.	to pin to.
Шпэпэтъ , <i>sm. plante</i> , l'épinard <i>m</i> ; -твый , d'épinard.	ter Spinat.	a capstan, capstern.
Шпэпэлетъ , <i>sm.</i> l'espagnolette <i>f</i> (<i>de fenêtre</i>).	die Spaniolette, der Drehriegel.	a curling-pin, hair-pin; || tack, small nail.
Шпэпэль , <i>sf.</i> le rubis spinelle; -левый , <i>adj.</i>	ter Spinell.	spinage.
Шпэпэтъ , <i>sm. Mus.</i> une épinette.	das Spinett.	espagnolette.
Шпэронъ , <i>sm. Mar.</i> l'éperon <i>m</i> (<i>de galère</i>).	ter Galereenschnabel.	a spinell ruby.
Шпэрутъ , <i>sm.</i> la flèche (<i>d'une tour</i>); || le roquet (<i>chien</i>).	die Thurmspiße; || der Spig.	a spinet.
Шпэрутеръ , <i>sm.</i> le zinc (<i>métal</i>); -ровый , de zinc.	ter Spiauter, Zinf.	proW (<i>of a galley</i>).
Шпэронить , II.1, <i>вр.</i> espionner.	spionieren, den Espion machen.	the spire; || a put dog.
Шпэронство , <i>sn.</i> l'espionnage <i>m</i>	das Espionieren, Auspähen.	zinc, spelter.
Шпэронъ , <i>-овка</i> , <i>s.</i> espion, -onne; -нскій , d'espion.	Espion, Kundschafter, -in.	to spy, act as a spy.
Шпэонъ , <i>sm. Typ.</i> l'interligne <i>f</i>	die Durchschießlinie, der Durch der Sporn. [schuß]	espionage.
Шпэра , <i>sf.</i> l'éperon <i>m</i> ; -рый , d'éperon.	das Anspornen, -in.	a spy.
Шпэрение , <i>sn.</i> action de donner de l'éperon.	anspornen, die Sporen geben.	space-line, lead.
Шпэорить , II.1, <i>при-</i> , <i>ва.</i> donner de l'éperon.	der Spornmacher.	a spur.
Шпэорникъ , <i>sm.</i> l'éperonnier <i>m</i>	die Eggeflange.	spurring.
Шпэринтовъ , <i>sm. Mar.</i> la livarde, le baleston.	das Sprißen.	to spur, spur on.
Шпэрицеваніе , <i>sn. и</i> -цовка, <i>sf.</i> action de serin- шрингъ, <i>sm.</i> la seringue. [guer]	sprißen.	a spurrier.
Шпэригъ , <i>sm.</i> la seringue.	die Spriße.	a sprit, leane yard.
Шпэуля , <i>sf. dim.</i> шпэулька, la bobine.	die Spule.	syrring.
Шпэутубель , <i>sm.</i> le bouvet (<i>rabot</i>); -льный , <i>adj.</i>	der Spundhobel.	to syringe, squirt.
Шпэунтъ и Шпэонтъ , <i>sm.</i> la feuillure, rainure; -мóвий , <i>adj.</i> || -валъ свѣа , la palplanche.	der Spund, Raß, Anschlag; || der Spundspahl.	a syringe, squirt.
Шпэлыство , <i>sn.</i> la raillerie, moquerie.	der Spott, die Spötere.	a spool, bobbin.
Шпэлыть , <i>sm.</i> le railleur, moqueur; -нскій , <i>adj.</i>	der Spötter.	a grooving-plane.
Шпэлыніе , <i>sn.</i> action de se moquer.	das Spotten, Reden.	a groove, rabbet; || sheeting-pile, pile-plank.
Шпэлыть , I.3, <i>вр.</i> se moquer de, railler.	spotten, reden.	gibe, jeer, flout, scoff.

Шрамъ , <i>sm. dim.</i> шрамыкъ, la balafre; — <i>мнѣй, adj.</i>	die Schramme.....	a gash, slash.
Шриѣтъ , <i>sm. Typ.</i> les caractères, types <i>m.</i>	die Schrift.....	letters, characters, types.
Штабъ-капитанъ , <i>Milit.</i> le capitaine en second. — <i>ротмистръ</i> , capitaine en second de cavalerie.	der Stabskapitän (10e cl.).. der Stabsrittmeister (10e cl.)..	second captain. second captain of horse.
Штабъ , <i>sm. Milit.</i> l'état-major — <i>бскій</i> , d'état-major.	der Stab.....	staff.
главный —, l'état-major général.....	der Generalstab.....	the general staff.
Штабъ-офицеръ , <i>sm. Milit.</i> un officier supérieur.	der Stabsoffizier (6, 7, 8e cl.)..	a superior officer.
Штагъ , <i>sm. Mar.</i> l'étai <i>m.</i>	der Stag.....	a stay.
Штаксель , <i>sm. Mar.</i> la voile d'étai.....	das Stagesegel.....	a stay-sail.
Шталмейстеръ , <i>sm.</i> l'écurier <i>m.</i> — <i>пскій</i> , d'écurier; || <i>бберъ</i> —, le grand écurier.	der Stallmeister (2e cl.) || der Oberstallmeister (2e cl.)..	an equerry, master of the horses || the grand equerry.
Штамбъ , <i>sm.</i> la tige (d'un arbre).....	der Stamm (eines Baumes).. die Kaiserflamme, kaiserliche Flagge; || die Standarte.	body, timber (of trees). the imperial flag; || a stand- ard (of cavalry).
Штандартъ , <i>sm. Mar.</i> le pavillon impérial; || <i>Milit.</i> || <i>étendard</i> (de cavalerie); — <i>мнѣй, adj.</i>	der Standartenjunker.....	the standard bearer.
Штандартъ-юнкеръ , <i>sm.</i> le porte-étendard. [<i>adj.</i>	die Hosen pl.	breeches, small clothes.
Штанъ , <i>sm. pl. dim.</i> штаннѣшкѣ, les culottes f; — <i>мнѣй</i> .	der Stadtthaler.....	a stadholder.
Штатгальтеръ , <i>sm.</i> le stathouder; — <i>пскій, adj.</i>	der Fuß, die Stütze.....	foot, support.
Штативъ , <i>sm.</i> le pied, support (d'instrument).....	der Etat, die Liste, das Ver- zeichniß; || die Generalsstaaten pl	state, list; || states general, horses pl.
Штатъ , <i>sm.</i> l'état <i>m.</i> la liste; — <i>мнѣй</i> , d'état; || <i>зене- ральные штаты</i> , les états généraux <i>m.</i>	die Statfirnaght.....	hemming, trimming.
Штафёрка , <i>sf.</i> le surjet, la garniture (de jupon).. Штафйронатъ , I, 2, <i>va.</i> border, garnir (un jupon).. Штёвень и Форштёвень , <i>sm. Mar.</i> l'étrave f.. Штёйгеръ , <i>sm.</i> le chef mineur.....	stäfären.....	to hem, trim.
Штёмпель , II, 4, <i>va.</i> timbrer. [— <i>мнѣй, adj.</i>	der Stempel; || das Tenafel.. die Klammer, das Divisorium.	the stem. head miner, overman.
Штёмпель , <i>sm.</i> le timbre, poinçon; || <i>Typ.</i> visorium; Штёмпелька , <i>sf.</i> 3, <i>Typ.</i> le mordant (du risorium).	der Stempelmeister.....	to stamp.
Штёмпельмейстеръ , <i>sm.</i> le chef du timbre.....	das Stempelwerk.....	a stamp; || catch, jiggar.
Штертъ , <i>sm. Mar.</i> petite corde (de la bouée).....	die Kammen, die Stiefelreihen pl.	clamps (of a catch).
Штублётъ , <i>sf.</i> pl. les guêtres f; — <i>мнѣй</i> , de guêtres.	die Stämme, die Stiefelreihen pl.	the head of a stamp-office.
Штубль , <i>sm. Mar.</i> le calme, la bonace.....	stills werden.....	a lanyard.
Штубль , I 3, 2a, <i>va.</i> devenir calme.....	das Staurbord.....	a pair of gaiters.
Штубльбордъ , <i>sm. Mar.</i> le tribord, stribord.....	der Stiff, das Stifftuch.....	a calm.
Штубль , <i>sm. dim.</i> штубльчикъ, la goupille.....	der Unterstod.....	to grow calm, fall calm.
Штокъ , <i>sm. Mar.</i> le jas, jouail (d'une ancre). [<i>adj.</i>	der Stollen.....	starboard.
Штолльна , <i>sf.</i> la galerie (de mine); — <i>мнѣй</i> и <i>лениый</i> .	zum Stöpfen od. Sticken die- nen; || die Stöpfnadel.	a pin.
Штолльный , <i>adj.</i> servant à ravauder, à raccom- moder; || — <i>ная шдъ</i> , une aiguille à ravauder.	Sticker, in.....	stock, anchor-stock.
Штолльничикъ , — <i>шница</i> , s. ravaudeur, euse.....	das Sticken, Stöpfen.....	the gallery (of a mine).
Штолльня , <i>sn.</i> action de ravauder, de restouper.. Штолль , I, 1, <i>va.</i> ravauder, restouper.....	sticken, stöpfen.....	darning, for darning; || a darning-needle.
— <i>ся, gr.</i> être ravaudé, être restoupé.....	gestickt, gestöft werden.....	a darning.
Штолльоръ , <i>sm.</i> le tire-bouchon; — <i>мнѣй, adj.</i>	Korkenzieher, Pfropfsenker <i>m.</i>	darning, botching.
Штора и Стора , <i>sf.</i> le store; — <i>мнѣй</i> , de store.....	der Rollvorhang, das Rouleau.	to darn, mend, botch.
Шторякъ , <i>sm. Mar.</i> la tempête; — <i>мнѣй, adj.</i>	der Sturm.....	to be darned.
Штобъный , <i>adj.</i> de bouteille carrée; || qui se vend par stoop; || d'étoffe de soie.	Stoop, Stof; || stoopweise, stoßweise; || von Stoff.	a cork-screw.
Штофъ , <i>sm. dim.</i> штофчикъ, bouteille carrée; || le stoop (Sème partie d'un redro); || étoffe de soie f.	die vieredige Flasche; || das Stof, Stoop (Wah); || der Stoff.	a spring blind.
Штрафованіе , <i>sn.</i> action de mettre à l'amende.. Штрафоватъ , I, 2, 0, — <i>va.</i> condamner à une amende.	das Strafen.....	a storm, tempest.
Штрафъ , <i>sm.</i> l'amende f; — <i>мнѣй, adj.</i>	strafen, eine Geldstrafe auslegen	of a square bottle; || sold by stoop; || stuff, of stuff.
Штрипка , <i>sf.</i> 3, le soupied.....	die Strafe, das Strafgeßd.. der Etz, die Struppe.....	a square bottle; || a stoop;
Штриховатъ , I, 2, <i>va.</i> hacher, faire des hachures.. Штриховка , <i>sf.</i> action de faire des hachures.....	schraffiren.....	|| stuff, silk stuff.
Штрихъ , <i>sm.</i> la hachure.....	das Schraffiren.....	fining, mulcting.
Штука , <i>sf. dim.</i> штука, la pièce, le morceau; || le tour, la niche; || une table à manger.	die Schraffurung.....	to fine, mulct.
	das Stück; || das Stüchgen, der Streich; || der Stüch.	a fine, mulct. a strap, foot-strap. to hatch, stroke. a hatch, stroke. a piece; || trick, prank; || a dining-table.

- Штукарить, II.1, *па-, вж.* jouer des tours
 Штукаръ, -рка, *с.* un espiegle, fin matois.
 Штукатуръ и -турка, *сф.* le stuc, plâtre, crépi.
 Штукатурение, *сн.* action de crépir *ф.*
 Штукатурить, II.1, *вы-, вж.* crépir, plâtrer. [stuc
 Штукатурный, *адж.* de stuc, de plâtre; || couvert de
 Штукатуръ и -турщикъ, *сн.* le stucateur.
 Штуковать, I.2, *ва.* rabouter, coudre une pièce à une
 Штульцъ, *сн.* Mar. les bouteilles *ф.* [autre
 Штурманъ, *сн.* Mar. le pilote; -*никъ*, *адж.*
 Штурмовать, I.2, *Милит.* prendre d'assaut.
 Штурмвалъ, *сн.* Fortif. la fraise.
 Штурмъ, *сн.* Milit. l'assaut *м.*, -*мовой*, d'assaut;
 || -*вая бочка*, le baril foudroyant.
 Штуръ-валъ, *сн.* Mar. la roue du gouvernail.
 —тробъ, *сн.* la drosse de gouvernail.
 Штуръ, *сн.* la mine, le minéral. [адж.
 Штурцеръ, *сн.* le mousqueton, la carabine; -*ный*,
 Штурчинъ, *адж.* fait de pièces, composé de pièces
 de rapport; || -*ный полъ*, le parquet.
 Штыкъ, *сн.* la baïonnette; || Mar. étalingure (*de cable*);
 -*ковый*, *адж.* || -*вая мидь*, le cuivre en barres.
 Шуба, *сф. dim.* шубка, la pelisse; || Artill. le garde-feu,
 gargoussier; -*бный*, *адж.* || -*ный клей*, la colle forte.
 Шубейка, *сф.4, dim.* -бечка, courte pelisse de femme.
 Шубникъ, *сн.* le pelletier.
 Шугай, *сн. dim.* шугадъ, le caraco; -*айный*, *адж.*
 Шуйца, *сф. sl.* la main gauche.
 Шуй, *адж. sl.* gauche, qui est à gauche.
 Шульга, *сн.* un gaucher ou une gauchère.
 Шулята, *сн. pl.* les testicules *м.*; -*мный*, de testicules.
 Шумголовъ, *сф.* le sabot (*coquille*).
 Шумилъ, *сн.* le tapageur, brailard.
 Шумиха, *сн.* le clintquant, oripeau.
 Шумливость, *сф.* le caractère turbulent.
 Шумливый, *адж.* turbulent, tapageur; -*во*, avec bruit.
 Шумный, *адж.* 1, bruyant, tumultueux.
 Шумовка, *сф.* 3, la cuiller à pot. [marre
 Шумъ, *сн. dim.* шумокъ, le bruit, vacarme, tinta-
 Шуметь, II.2, *вж.* faire du bruit, tapager. [адж.
 Шуринъ, *сн. irr.* beau-frère (*frère de la femme*); -*ий*,
 Шутить, II.5, *вж.* badiner, plaisanter; || (*надъ кляжъ*)
 се moquer de, railler, tourner en ridicule.
 Шутиха, *сф.* la fusée à serpenteau (*см.* Шуть).
 Шутка, *сф. dim.* шуточка, la plaisanterie, le badi-
 nage; || -*ки въ сторону*, plaisanterie à part.
 Шутливость, *сф.* humeur joviale, caractère badin.
 Шутливый, *адж.* badin, jovial, facétieux; -*во*, en ba-
 Шутникъ, -ница, *с.* le plaisant, badin. [dinant
 Шутновской, *адж.* de bouffon; -*ски*, en bouffon.
 Шутствова, *сн.* la bouffonnerie, plaisanterie.
 Шуточный, *адж.* plaisant, badin, facétieux.
 Шуть, -иха, *с.* bouffon, -онне; plaisant, -nte.
 Шуфла, *сф. Artill.* la lanterne de pièce.
 Шухера, *сф.* les vétilles *ф.*; || les gens du commun.
 Шухукань, *сн.* le chuchotement.
 Шухукать, I.1, *вж.* chuchoter, parler bas.
 Шхерботъ, Шхеры, *сн.* Шерботъ и Шеры или
- allerlei erfinden.
 der durchtriebene Mensch.
 der Stuch, die Stuchatur.
 das Werfen mit Kalk.
 mit Kalk werfen.
 Stuchatur= (arbeit); || Stuch-
 der Stucharbeiter. [mauer)
 an einander setzen.
 der Schiffsabtritt, Seitengang.
 der Steuermann.
 ersäumen.
 der Sturmsohl.
 der Sturm, die Bestimmung; ||
 das Sturmsaß.
 das Rad (des Steuerruders).
 das Steuerreep.
 die Stufe, Erzstufe.
 der Stuger, die Stuchbüchse.
 aus Stücken zusammengefeßt;
 || das Parfet.
 das Bajonett; || der Kabelfisch;
 || das Kupfer in Stangen.
 der Fels, Felsmantel; || die Pa-
 tronbüchse; || der starke Keim.
 ein kurzer Frauenfels.
 der Kürschner.
 ein weißliches Wammes.
 die linke Hand.
 links.
 der ob. die links ist.
 die Hoten pl.
 die Kreifelschneide.
 der Kärmer, Schreißaß.
 das Raufgold, Flittergold.
 das lärmende Wesen.
 lärmend, unruhig; mit Lärm.
 geräuschend, lärmend, rauschend.
 der Kochpfel.
 der Lärm, das Geräusch.
 lärmend, rauschend, brausen.
 der Schwager Bruder der Frau.
 spaßen, Spaß treiben; || zum
 Beßen haben.
 die Ratete mit Schwärmern.
 der Scherz, Spaß; || Scherz bei
 Seite, ohne Scherz. [seit
 Scherzhaftigkeit, Spaßhaftig-
 spaßhaft, scherzhaft.
 Spaßmacher, -in; der Spaßvogel
 Narren; wie ein Narr.
 die Pöße, der Narrenstreich.
 kurzweilig, scherzhaft.
 Narr, -ärtn; Spaßmacher, -in.
 die Ladekassaul.
 die Kappereien pl.; || gemeiner Pö-
 das Flüstern, Zischeln. [sel
 flüstern, zischeln.
 Skеры.
- to trick, play tricks.
 a trickster, tricker.
 plaster, parget, stucco.
 rough-casting.
 to rough-cast, parget.
 of plaster, stucco; | plastered
 a plasterer.
 to piece, fine-draw.
 the quarter-gallery, round
 the steerman, pilot. [house
 to storm, take by storm.
 a fraise.
 storm, assault; || a tub used
 in conflagration.
 wheel, steering-wheel.
 tiller-rope.
 an ore.
 a carbine.
 made of pieces, in pieces,
 inlaid; || an inlaid floor.
 bayonet; | clinch (*of a cable*);
 || copper in bars.
 a pelisse, fur-cloak; || car-
 tridge-box; || glue.
 a short fur-cloak.
 a skinner, furrier.
 a woman's jerkin.
 the left hand.
 left.
 a left-handed person.
 the testicles pl.
 turbo, trochus (*a shell*).
 a blusterer, brawler.
 tinsel.
 clamorousness.
 clamorous, noisy; -sily.
 noisy, rackety, loud.
 a dipper.
 a noise, racket, brawl.
 to make a noise, racket.
 brother-in-law.
 to joke, jest, sport; || to
 make sport of.
 a rocket with serpents.
 joke, jest, sport, farce; ||
 without jesting.
 jocoseness, jocularly.
 joking, jocose, jesting; -ly.
 a joker, sporter.
 jester's; like a jester.
 drollery, buffoonery.
 droll, merry, facetious.
 a jester, droll, buffoon.
 charger.
 trifles, trash; || the common
 whispering. [people
 to whisper.



Щ

Щека

Щ (*ша*), la 26ème lettre de l'alphabet russe

Щавель, *sm.* plante, l'oseille *f*; -**линый** и -**левыи**, *adj.*

Щадительный и **Щадливый**, *adj.* clément

Щадить, II.4, *va.* faire grâce; || épargner, ménager

Щажение, *sn.* action de faire grâce, d'épargner

Щавный, *adj.* de soupe aux choux (*см.* **Щи**)

Щастие, **Щастливый**, *см.* **Счастье** и **Счастливый**

Щебенить, II.1, *va.* remplir de blocage

Щебенка, *sf.* action de remplir de blocage

Щебень, *sm.* 1, les décombres *m*; || le blocage, la
blocaille, les tuileaux *m*; -**блочный**, de décombres.

Щебетание, *sn.* le gazouillement

Щебетать, II.5, *vn.* gazouiller (*des oiseaux*)

Щебетливость, *sf.* le caquet, habil

Щебетливый, *adj.* babillard, bavard

Щебешок, *sm.* 1, un morceau de pierre ou de brique

Щебрец, *sm.* plante, le serpolet

Щевронок, *sm.* 1, *oiseau*, la fauvette babillarde

Щегла, *sf.* *sl.* le mâle

Щеголовка, *sf.* 3, la femelle du chardonneret

Щеголеватый, *adj.* élégant; -**то**, avec élégance

Щеголивый, *adj.* qui aime la parure. [-**ливию**, *adj.*

Щеголь, *sm.* 1, *dim.* -**глёнок**, *oiseau*, le chardonneret;

Щеголь-лиха, *s.* petit-maitre; petite-maitresse

Щегольской, *adj.* de petit-maitre; -**ский**, en petit-

Щегольство, *sn.* la parure, élégance. [maitre

Щеголяние, *sn.* action de se parer *f*

Щеголять, I.3, **Щегольнуть**, *vn.* se parer avec élé-
gance; || (*члмз*) faire parade de, étaler.

Щедрец и **Щедренец**, *sm.* arbuste, le cytise

Щедрина, *sf.* *dim.* -**ишка**, la marque de petite vérole

Щедриноватый и -**дроватый**, *adj.* marqué de petite

Щедриться, II.1, *раз-*, *vr.* être généreux. [*vérole*

Щедролюбивый, *adj.* libéral, généreux

Щедролюбие, *sn.* la générosité, munificence

Щедрота и **Щедрость**, *sf.* la libéralité; || largesse

Щедрый и -**дротный**, *adj.* généreux; -**ро-**, *sement*

Щелушие, **Щелушный**, *см.* **Щелушие** и **Тщелушный**

Щека, *sf.* *dim.* **щечка**, la joue; -**ечный**, des joues
ударить въ щеку, donner un soufflet

Щекастый, *adj.* qui a de grosses joues, joufflu

Щекóлда, *sf.* *dim.* **Щекóлочка**, le loquet

Щекотание, *sn.* и **Щекóтка**, *sf.* le chatouillement

Щекотать, II.5, *va.* chatouiller, titiller
—, *vn.* jaser, jacasser (*de la pie*)

Щекотливость, *sf.* la complexion chatouilleuse

Щекотливый, *adj.* chatouilleux; || *fig.* susceptible,
chatouilleux; || épineux, délicat. [chatouille

Щекотный, *adj.* qui chatouille; -**но**, (*жмн*) cela me

Щелкостый и **Щелкявый**, *adj.* rempli de fentes

Щёлка и **Щёлочка**, *sf.* *dim.* *см.* **Щель**.

der Buchstabe **Щ** des Alphabets.

der Sauerkraut

gnädig, mitleidig

begnadigen; || schonen, verschonen

die Schonung, Ver Schonung

von Rohlfuppe

ыйи.

mit Schutt bewerfen

das Anfüllen mit Schutt

der Schutt, Abraum; || die Stein-

stücke *pl* (zum Grundlegen).

das Zwitschern

zwitschern

das Geschwätz, Gerede

geschwätzig, plauderhaft

das Steinstück, Ziegelstück

der Quendel

das Weistheilen

der Mast

das Weibchen des Stieglitz

geputzt, futterhaft

futterhaft, Putz liebend

der Stieglitz

Stutzer, in

vom Stutzer; nach Stutzer Art

der Putz, Staat

das Prunten

sich putzen, den Stutzer spielen;

|| prunten mit

der Geißler, Baumflee

die Pockenarbe

podennarbig

freigebig seyn

freigebig, mitleidig

die Freigebigkeit

die Freigebigkeit; || Mitleid

freigebig, mitleidig, mild

лунный.

die Wange, Backe

eine Ohrspeige geben

die Kinn

das Kitzeln

kitzeln

schmatzen (wie eine Eßter)

die Kitzigkeit

kitzig; || empfindlich; || kitzig,

schwierig (von einer Sache).

kitzelnd; || das kitzelt mich

voll Ritzen, voll Spalten

the letter **Щ** of the alphabet.

sorrel.

merciful.

to have mercy on; || to spare.

sparing.

of cabbage-soup.

ыйи.

to fill with rubbish.

filling with rubbish.

rubbish, rubble; || rugged

stones, shards.

chirping.

to chirp.

talkativeness.

talkative.

a brick-bat, shard.

wild thyme.

the white-throat.

a mast.

a female gold-finch.

dashing, beautiful, smart; -ly.

smart, flaunting.

the gold-finch.

a dashing man or woman.

of dashing man; dashingly.

dashing, smartness, finery.

flaunting, dashing.

to flaunt, dash away; || to

show of.

base trefoil, cytissus.

a pock-mark, pock-hole.

pock-marked, pock-fretten

to be generous.

generous, munificent.

generosity, munificence.

liberality; || bounty.

generous, liberal; -ly.

- Щёлканіе**, *sn.* action de faire claquer *f.*
Щёлкаты́, I.1, *va.* casser avec les dents.
Щёлкать, I.1, **щёлкнуть**, *va.* faire claquer (*la langue ou les doigts*) ; || donner une chiquenaude.
 — *ся*, *vr.* se donner des chiquenaudes.
Щёлкотня́, *sf.* le claquement continu.
Щёлкунъ, *sm.* insecte, le taupin.
Щёлкунха, *sf.* plante, la cynoglosse, langue-de-chien.
Щёлкунка, *sf.* 4, le bilboquet.
Щёлочь, *sm. dim.* щелочёкъ, la lessive ; — *очной*, de lessive ; || — *на́я соль*, l'alkali *m.*
Щелочёніе, *sn.* action de lessiver *f.*
Щелочить, II.3, *va.* lessiver, laver par la lessive.
Щелочность, *sf.* l'alcalinité *f.*
Щёлочь, *sf.* *Chim.* l'alkali *m.*
Щелочёкъ, *sm.* 1, la chiquenaude ; || le désagrément.
Щель, *sf. dim.* щёлка и щёлочка, la fente, crevasse.
Щеляться, I.3, *vr.* se fendre, se crevasser.
Щемить, II.2, *va.* serrer, pincer ; || *vn.* gémir, s'at-
Щемлѣніе, *sn.* action de serrer, de pincer. [trister
Щемло́, *sn.* la presse, l'étau *m.*
Щенить, II.1, *o.*, *vr.* mettre bas (*d'une chienne*).
Щенная́, *adj. f.* pleine (*d'une chienne*)
Щенёкъ, *sm.* 1, *dim.* — *пóчекъ* (*pl.* щенки и щенята) le jeune chien ; || le petit (*d'un animal*) ; — *нѣкій*, *adj.*
Щеня́, *sf. dim.* щенка и щеночка, le corbeau ; — *но́й* и — *неко́й*, *adj.* || — *но́й радъ*, le marché aux ustensiles
Щепаніе, *sn.* action de fendre, de couper. [de bois
Щепанъ, *sf. coll.* les copeaux *m.*, éclisses *f.*
Щепать, I.1, *va.* fendre, couper en long.
 — *ся*, *vr.* être fendu, être coupé en long.
Щепети́льникъ, *sm.* le mercier.
Щепети́льный, *adj.* de peu de valeur ; || petit, menu ;
 || — *ный товаръ*, la mercerie, menue marchandise.
Щепетный и Щепетный, *adj.* étroit (*des vêtements*) ;
 élégant ; — *ко*, avec élégance. [pour l'élégance
Щепети́льный, *adj.* qui porte des vêtements étroits
Щепеть, *sf.* l'élégance *f.* de petit-maitre.
Щепля́, I.3, *vn.* fendre, couper en long.
Щепоть, *sf. dim.* щепотка и щепоточка, les trois premiers de la main ; || la pincée ; prise (*de tabac*).
Щербá, *sf.* eau dans laquelle on a cuit du poisson.
Щербáтый и —биновáтый, *adj.* plein de brèches.
Щербáна, *sf. dim.* — *бáнка*, la fente, crevasse ; || une brèche, dent ; || marque profonde de petite vérole.
Щербóтъ, *см.* **Щхербо́тъ**. || **Щѣтъ**, *см.* **Щѣтъ**.
Щетина́, *dim.* — *ти́нка*, les soies de cochon *f.* ; — *ный*, *adj.*
Щети́нистый, *adj.* semblable à une soie de porc.
Щети́ниться, II.1, *o.*, *vr.* se hérissier, hérissier son poil ; || se mettre en colère, se fâcher.
Щетиновáтый, *adj.* sètex, garni de poils rudes.
Щетинозубъ, *sm.* poisson, le chétodon.
Щётка, *sf.* 3, *dim.* щёточка, la brosse ; || le fanon (*des chevaux*) ; || la prime (*de perrerie*) ; — *мо́чный*, *adj.*
 платяная —, la vergette ; || *зубная* —, brosse à
Щёткообразный, *adj.* en forme de brosse. [dents
Щёточникъ, *sm.* le brossier, marchand brossier.
Щеть, *sf.* les soies de porc *f.*
- baß Knallen, Knaden.**
 mit den Zähnen aufknaden.
 knallen, knaden, schmalzen ; || ein Schnippen schlagen.
 einander nalenstüßern.
 das öftere Knallen.
 der Schnellfäßer.
 die Hundzunge.
 der Kugelfänger.
 die Lauge, das Laugewasser ; || das Alkali, Laugenfals.
 das Laugen.
 laugen, mit Lauge waschen.
 die laugensalzige Eigenschaft.
 das Laugenfals.
 der Raifenstüber ; || der Verdruß.
 die Spalte, Ritze.
 sich spalten, Ritze bekommen.
 klemmen, freipien ; || sich ängstigen
 das Klemmen, Kneipen.
 die Presse.
 Zunge werfen.
 trächtig.
 das Hündchen, junger Hund ; || das Zunge (von Thieren).
 der Span, die Spelße ; || der Markt zum hölzernen Gefchirr.
 das Spalten, Zerpfalten.
 die Spalter, Spelßen *pl.*
 spalten, zerpfalten.
 gefpalten werden.
 der Krämer.
 von geringem Werthe ; || kleinlich ;
 || Kurzwaare, Krämerwaare *f.*
 eng (von Kleibern) ; fingerhaft, fingermäßig.
 der gern enge Kleider trägt.
 die Zierlichkeit des Fußes.
 spalten, zerpfalten.
 die drei ersten Finger *pl.* ; || das Pfötchen ; die Prife (Tabak).
 das Wasser in welchem der Fisch schwimmt.
 || abgetocht ist
 die Ritze, Spalte ; || Scharte ; || Podennarbe, Blattergrube.
 die Borsten, Schweinsborsten *pl.*
 borstenartig.
 sich sträuben, die Stacheln emporsträuben ; || böse werden.
 borstig.
 der Klippfisch, Bantfisch.
 die Bürste ; || die Haarzotte (an Pferden) ; || Krysalmmutter.
 die Kleiderbürste ; || Zahnbürste.
 bürstenartig, bürstenförmig.
 der Bürstenbinder.
 die Borsten, Schweinsborsten *pl.*
- cracking, knocking.
 to crack with the teeth.
 to crack, knock, knap ; || to rap, fillip.
 to fillip each other.
 a constant cracking.
 elater.
 hound's-tongue.
 bilboquet, cup and ball.
 lye, buck, lixivium ; || alkali, lixivial salt.
 washing in lye.
 to wash in lye, buck.
 alkalinity.
 alkali.
 a fillip ; || vexation.
 chink, crevice, cleft.
 to break into chinks.
 to jam, nip, pinch ; || to groan.
 jamming, pinching.
 a press, vice.
 to pup, whelp.
 with pup, with whelp.
 a whelp, young dog ; || a pup, whelp (*of animals*).
 a chip, splinter ; || a market for wooden ware.
 chipping, splintering.
 chips, splinters.
 to chip, splinter, split.
 to be chipped, be split.
 a pedler, huckster.
 peddling ; || petty, small ; || pedler's ware, pedlery.
 tight (*of clothes*) ; smart
 flaunting, spruce ; — *ly*.
 fond of tight clothes.
 spruceness.
 to chip, splinter.
 the thumb with the two first fingers ; || a pinch.
 fish-broth.
 toothed, notched.
 chink, crevice ; || tooth, notch, gap ; || pock-hole, pit.
- bristles.
 bristle-like.
 to bristle, stand on end ; || to get into a passion.
 bristly.
 the bristle-tooth, chætodon.
 a brush ; || fetlock (*of horses*) ; || crystal matrix.
 brush for clothes ; || tooth brush-like. {brush
 a brush-maker.
 bristles.

Щечёние, <i>sm.</i> action de voler, d'escroquer.	das listige Entwenden.	pilfering, filching.
Щечило, <i>sm.</i> le filou, voleur, escroc.	der Gaubieb, Gauner.	pilferer, filcher.
Щеять, II.3, <i>va. pop.</i> voler, dérober.	heimlich wegnehmen, rauben.	to pilfer, filch, purloin. Cry
—ся, <i>vr.</i> (около кой) obtenir par flatterie, cajoler	abfchmeicheln, abfchwäzen.	to wheedle, obtain by flatter-
Щёчка, <i>sf. dim. см. Щекá.</i>		
Щёчный, <i>adj.</i> des joues, génal (<i>см. Щекá</i>). [<i>adj.</i>	Wangen-, Backen-.	cheek, of the cheek.
Щи, <i>sf. pl. dim. щичи</i> , la soupe aux choux; —ный,	die Kollifuppe.	cabbage-soup.
Щикание, <i>sn.</i> action de moucher les chandelles.	das Pufen des Lichtes.	snuffing.
Щикатель, <i>sm.</i> le moucheur de chandelles.	der Lichtrufer.	a candle-snuffer.
Щикать, I.1, щикнуть, <i>va.</i> moucher (<i>une chandelle</i>).	(ein Licht) abpuffen.	to snuff (<i>the candle</i>).
Щиколотокъ, <i>sm.</i> 1, l'olécrane <i>m</i> ; le condyle.	der Ellenbogenhöcker; Weinknorpel	olecranon; condyle.
Щипака и Щипунъ, —унъ, <i>s.</i> pinceur, euse.	der ob. die gern kneipt.	a pincher, nipper.
Щипальный, <i>adj.</i> servant à épucher.	zum Abpfücken dienend.	for plucking.
Щипание, <i>sn.</i> и Щипка, <i>sf.</i> action de pincer.	das Kneipen, Pfücken.	pinching, plucking.
Щипать, II.2, щипнуть, <i>va.</i> pincer; || arracher,	kneifen, kneipen; || rupfen, ab-	to pinch, nip; || to pluck,
plumer, épucher; || piquer, picoter.	pfücken; || beißen, brennen.	pull; || to bite.
—ся, <i>rr.</i> pincer; || se pincer mutuellement; || être	kneifen; || sich einander kneipen; ||	to pinch, nip; || to pinch each
pincé; être arraché, plumé. [<i>maison</i>]	|| gefniffen, gerupft werden.	other; || to be pinched.
Щипецъ, <i>sm.</i> 1, le museau (<i>de lérier</i>); || pignon (<i>de</i>	die Schnauze; || der Giebel.	muzzle; || gable end, gable.
Щипокъ, <i>sm.</i> 1, le pignon; || <i>es</i> —, en pinçant.	der Kniff; || knetend.	pinch, nip; || by a pinch.
Щипцовый, <i>adj.</i> de mouchettes; de pincettes.	von der Lichtschere ob. Zange.	of a pair of snuffers.
Щипцы, <i>sm. pl. dim. щипчики</i> , les mouchettes <i>f</i>; ||	die Lichtschere; || die Zange; ||	a pair of snuffers; || pincers,
les pincés, pincettes, tenailles <i>f</i>; || le fer à friser.	das Brenneisen.	tongs; || crispering-iron.
Щирый, <i>adj.</i> réel, effectif, juste.	wahr, ächt.	real, true.
Щититься, II.5, <i>rr.</i> se défendre, se mettre à l'abri.	sich schützen, sich bedecken.	to shelter one's self.
Щитовосецъ, <i>sm.</i> 1, и Щитникъ, l'écuier <i>m</i>; ||	der Schildträger, Schildknappe;	a shield-bearer, esquire;
plante, la scutellaire, clypéole.	|| das Schildfräut.	treacle-mustard.
—носный, <i>adj.</i> armé d'un bouclier.	schildtragend.	shield-bearing.
—образный, <i>adj.</i> clypéiforme.	schildförmig.	shield-shaped.
Щить, <i>sm. dim. щитикъ</i> , le bouclier; || écran (<i>d'in-</i>	der Schild; || Schild (bei Feuer-	a shield, buckler; || a felt-
cendie); || écusson, écu (<i>d'armoiries</i>); || II. <i>nat.</i>	brüsten); || das Schildchen; ||	screen; || an escutcheon; ||
corselet (<i>des insectes</i>); || <i>fig.</i> égide, protection <i>f</i> .	Brustschild <i>m</i>; || Schutzwehr <i>f</i> .	corselet; || shield.
Щука, <i>sf. dim. щучка, poisson</i> , le brochet; || <i>fig.</i> fin ma-	der Hecht; || der Schlangkopf.	a pike; || a crafty fellow.
Щупение, <i>sn.</i> la réprimande, le reproche. [<i>тои</i>]	der Verweis, Auspökel.	a reprimand.
Щупать, I.3, <i>va.</i> réprimander, tancer.	einem Verweis geben.	to reprimand, blame.
Щупальце, <i>sn.</i> II. <i>nat.</i> l'antenne <i>f</i> (<i>d'insecte</i>).	das Fühlhorn, der Fühlfaden.	horn, feeler, antenna.
Щупание, <i>sn.</i> action de sonder, de tâter.	das Fühlen, Betasten.	feeling, sounding.
Щупать, <i>va.</i> toucher, tâter; || sonder.	befasten, fühlen; || sondiren.	to feel, probe; || to sound.
Щупъ, <i>sm. dim. щупникъ</i> , la sonde.	die Sonde.	a probe, sound.
Щура, <i>sc.</i> celui ou celle qui clignote.	der od. die Winklernde.	a blinkard, twinkler.
Щурение, <i>sn.</i> le clignotement.	das Winkeln.	blinking, twinkling.
Щурить, II.1, <i>va.</i> (слазъ) cligner les yeux.	die Augen zusammenkneifen.	to twinkle eyes.
—ся, <i>rr.</i> cligner des yeux, clignoter.	blinzeln, mit den Augen winkeln.	to blink, twinkle.
Щурка, <i>sf.</i> 3, oiseau, le guépier.	der Zimmemwof, Bienenfresser.	the bee-eater.
Щурить, <i>sm. dim. —руникъ</i> , la vis; —никъ, de vis.	die Schraube.	a screw.
Щуръ, <i>sm. oiseau</i> , le bec-croisé, gros-bec.	der Kernbeißer.	the haw-finch, grosbeak.
Щучина, <i>sf.</i> la chair de brochet.	das Hechtfleisch.	the flesh of the pike.
Щучий, <i>adj.</i> 3, de brochet (<i>см. Щука</i>).	vom Hecht.	pike's, of a pike.

Ъ. Ы. Ь.

Ъ (<i>еръ</i>), la 27ème lettre de l'alphabet russe.	der Buchstabe Ъ des Alphabets.	the letter Ъ of the alphabet.
Ы (<i>еры</i>), la 28ème lettre de l'alphabet russe.	der Buchstabe Ы des Alphabets.	the letter Ы of the alphabet.
Ь (<i>ерь</i>), la 29ème lettre de l'alphabet russe.	der Buchstabe Ь des Alphabets.	the letter Ь of the alphabet.



Б (<i>ать</i>), la 30ème lettre de l'alphabet russe.	der Buchstabe Б des Alphabets.	the letter Б of the alphabet.
Бѣдѣ , <i>sf.</i> action de manger <i>f</i>; || le manger.	das Essen; || die Speise.	eating; || an eatable.
Бѣлѣзы , <i>sm. pl.</i> les palpes <i>f</i> (<i>des insectes</i>).	die Fehzange.	the feelers.
Бѣленіе , <i>sm.</i> la comestion, action de manger.	das Essen.	eating.
Бѣлый , <i>adj.</i> 2, <i>dim.</i> бѣловѣтый, fort, piquant; || corrosif; || <i>fig.</i> mordant, virulent, caustique; -ко-, ment.	scharf; || freßend, äßend; || biter, beißend, caustisch.	biting, mordant, corrosive; || caustic, virulent; -ly.
Бѣдность , <i>sf.</i> la mordacité; || causticité, virulence.	die Schärfe; || das Beißende..	mordacity; || virulence.
Бѣдокъ , <i>sm.</i> grand mangeur; || le comesteur, consommeur.	großer Fresser; || der Esser..	a great eater; || an eater.
Бѣдунъ , -унья, <i>s.</i> le goulou; gourmand, -ande. [mateur]	der Vielßraß; Fresser, -in.	a great eater, glutton.
Бѣдучество , <i>sf.</i> la mordacité, le mordant.	das Fressende, die Schärfe.	mordacity, causticity.
Бѣдучій , <i>adj.</i> mordicant, corrosif; || -чій камень, la pierre infernale, pierre à cautère.	freßend, beißend, äßend; || corrosivisch; || der Höllenstein.	mordicant, corrosive; || lunar caustic.
Бѣздѣ , <i>sf.</i> la course; || le voyage.	das Fahren; || die Fahrt.	driving; || journey, voyage.
Бѣзидѣ , П.4, <i>en. см.</i> Бѣзидѣ.	der reitende Bote.	a messenger on horseback.
Бѣзидовый , <i>adj. sm.</i> le messager à cheval.	der Reiter; || der Fahrende..	rider; || passenger, fare.
Бѣзидокъ , <i>sm.</i> le cavalier; || voyageur, passager.	der Durchgang.	passage, passing.
Бѣзидъ , <i>sm.</i> le passage, la liberté de passer.	der schon irgendwo gewesen ist; || der schon gespannt war; || die das Fahren, Reiten. [Weitsche]	travelled; || that was already yoked; || horse-whip.
Бѣзидальный , <i>adj.</i> qui a été quelque part; || qui a déjà été attelé; || -мый кнутъ, le fouet.	der schon irgendwo gewesen ist; || der schon gespannt war; || die das Fahren, Reiten. [Weitsche]	yoked; || horse-whip.
Бѣженіе и Бѣжаніе , <i>sm.</i> action d'aller <i>f</i> (<i>non à pied</i>).	gesehen, geritten.	driving, riding.
Бѣженный , <i>adj.</i> dont on s'est servi pour aller.	<i>см.</i> Яства .	used.
Бѣръ , Бѣръ , Бѣръ , <i>см.</i> Ерь , Ерь и Ерь .	essen, freßen; || beißen, stechen; || nagen, zerfreßen.	to eat; || to bite, sting; || to corrode.
Бѣтъ , <i>ea. irr.</i> (<i>prés. бѣтъ</i>) manger; || piquer, mordre (<i>des insectes</i>); || ronger, corroder.	gegessen werden; || sich zanken.	to be eaten; || to quarrel.
Бѣтъ , <i>er. être mangé</i>; || se quereller.	fahren, reiten; || reisen, weg-reisen, abreisen.	to drive, ride; || to travel, voyage.
Бѣхатѣ , <i>en. irr.</i> и Бѣзидѣ , П.4, aller (<i>autrement qu'à pied</i>); || partir, se mettre en voyage.		



Э , la 31ème lettre de l'alphabet russe.	der Buchstabe Э des Alphabets.	the letter Э of the alphabet.
Эбѣнѣ , <i>sm.</i> l'ébène <i>f</i> , le bois d'ébène; -новѣй, d'ébène.	das Ebenholz.	ebony, eben.
Эволюція , <i>sf. Milit.</i> l'évolution <i>f</i> ; -ціонный, <i>adj.</i> ...	die Evolution, Bewegung.	an evolution.
Эгѣра , <i>sf.</i> l'hégire <i>f</i> (<i>des mahométans</i>); -рый, <i>adj.</i> ...	die Hegira, Hebräa.	the hegira.
Эгоїзмъ , <i>sm.</i> l'égoïsme <i>m.</i>	der Egoismus, die Selbstsucht.	egotism.
Эгоистическій , <i>adj.</i> égoïstique.	egoistisch, selbstsuchtig.	selfish, egoistical.
Эгоистъ , <i>sm.</i> l'égoïste <i>m.</i>	der Egoist, Selbstsuchtige.	an egotist.
Эдакій , <i>adj.</i> Эдакъ, <i>adv. см.</i> Эдакій и Эдакъ.	das Eden, Paradies.	eden, paradise.
Эдѣмъ , <i>sm.</i> l'édén <i>m</i> , le paradis; -мскій, d'édén.	der Edil (im alten Rom).	an edile.
Эдиль , <i>sm.</i> l'édile <i>m</i> ; -мскій, d'édile.	das Edilschaupt.	the cap (<i>of a mast</i>).
Эдельгѣтъ , <i>sm. Mar.</i> le chouquet, ton.	he! hehda!	hey! holla!
Эй , <i>interj.</i> hé! holá!	zum Gleichr gehödig.	equatorial.
Экваторіальный , <i>adj.</i> équatorial, de l'équateur.	der Äquator, Gleichr.	the equator.
Экваторъ , <i>sm. Géogr.</i> l'équateur <i>m.</i>	der Äquifibrift, Seiltänzer.	an equilibrist, rope-dancer.
Эквифибристъ , <i>sm.</i> le funambule, danseur de corde.	das Examen, die Prüfung.	examen, examination.
Экзаменъ , <i>sm.</i> l'examen <i>m</i> ; -мскій, d'examen.	der Examinator, Prüfer.	an examiner, examiner.
Экзaminаторъ , <i>sm.</i> l'examinateur <i>m</i> ; -мскій, <i>adj.</i> ...		

Экзаминованіе, <i>sm.</i> action d'examiner <i>f.</i>	das Examiniren, Prüfen....	examining.
Экзаминовать, I, 2, <i>про-, за.</i> examiner.....	examiniren, prüfen.....	to examine.
—ся, <i>гг.</i> être examiné, subir un examen.....	examinirt werden.....	to be examined.
Экзархъ, <i>sm.</i> l'exarque <i>m</i> ; — <i>пшекій</i> , d'exarque....	der Erarch, Statthalter.....	an exarch.
Экзекуторъ, <i>sm.</i> l'huissier <i>m</i> ; — <i>пекій</i> , d'huissier....	der Executor.....	tipstaff, summoner.
Экземпляръ, <i>sm.</i> l'exemplaire <i>m.</i>	das Exemplar.....	a copy.
Экзерцимейстеръ, <i>sm.</i> Milit. l'officier instructeur.....	der Exerciermeister.....	a drill, drill-officer.
Экзерциръ-гаузъ, <i>sm.</i> la salle d'exercice.....	das Exercirhaus.....	an exercise-house.
Экзерцировать, I, 2, <i>ва.</i> Milit. exercer (<i>les soldats</i>). ..	exerciren, üben.....	to exercise.
Экзерция, <i>sf.</i> Milit. l'exercice <i>m.</i>	das Exercitium, die Übung.....	exercise.
Экипажъ, <i>sm.</i> dim.—нажежъ, l'équipage <i>m</i> , la voiture; [<i>Mar.</i> équipage (<i>d'un navire</i>); — <i>исный</i> , d'équipage.	die Equipage (Kutsche und Pferd); || die Schiffsmannschaft, welch ein! was für ein!.....	equipage, carriage; || the crew (<i>of a ship</i>).
Экій и Экой, <i>adj.</i> quel! eh quel!.....	die Ekstipit, Sonnenbahn.....	what!
Эклиптика, <i>sf.</i> Astron. l'écliptique <i>f.</i>	effiptisch.....	the ecliptic.
Эклиптичeskій, <i>adj.</i> écliptique, de l'écliptique....	die Eklogue, das Hirtengebid.....	ecliptic.
Эклога, <i>sf.</i> l'élogue <i>f</i> (<i>poème</i>).....	ökonomisch od. hausgältig seyn.....	an eclogue.
Экономить, II, 1, <i>en.</i> économiser, épargner.....	ökonomisch, wirthschaftlich....	to economize, be economical
Экономическій, <i>adj.</i> d'économie, économique....	die Ökonomie, Wirthschaft....	economic.
Экономія, <i>sf.</i> l'économie <i>f.</i>	hausgältig, sparsam.....	economy, housewifery.
Экономный, <i>adj.</i> 1, économe; — <i>но</i> , avec économie.	Ökonom, Wirth, in.....	economical, saving; —ly.
Экономъ, —жа, <i>s.</i> un ou une économe; — <i>скій</i> , <i>adj.</i>	der Expéditeur.....	house-keeper, manager.
Экспедиторъ, <i>sm.</i> l'expéditeur <i>m</i> ; — <i>пекій</i> , <i>adj.</i>	die Abienung; || die Expedition, das Departement.....	an expeditor.
Экспедиция, <i>sf.</i> l'expédition <i>f</i> , l'envoi <i>m</i>; || le bureau d'expédition, la section; — <i>ионный</i> , <i>adj.</i>	die Experimentalphysik.....	expedition, expediting; || board, department.
Экспериментальный, —ная физика, la physique ex-	das Experiment.....	experimental physics.
сперименталь, <i>sm.</i> l'expérience <i>f.</i> [périmentale]	der Exponent.....	an experiment.
Экспонентъ, <i>sm.</i> Alg. l'exposant <i>m.</i>	der Stegreiffeinfall.....	an exponent.
Экспромтъ, <i>sm.</i> un impromptu.....	der Schauffelsflug.....	impromptu.
Экспираторъ, <i>sm.</i> Agric. l'extripateur <i>m.</i>	der Extract.....	weeder, weeding-tool.
Экстрактъ, <i>sm.</i> un extrait. [traordinaire]	Professor Extrordinarius....	an extract.
Экстраординарный, —профессоръ, professeur ex-	die Extrapost, Extra-Briefpost.	professor in extraordinary.
траординаръ, <i>sf.</i> la poste accélérée, malle-poste.	außerordentlich, Extra.....	fast post, mail.
Экстренный, <i>adj.</i> extraordinaire, d'extra.....	ercentrisch; || sonderbar....	extra, extraordinary.
Эксцентричeskій, <i>adj.</i> excentrique; || bizarre....	ei! wie!.....	excentrical; || excentric.
Экъ, <i>interj.</i> eh! comme!.....	elastisch; || von Gouttschud....	ah! how!
Эластическій, <i>adj.</i> élastique; || de gomme élastique	die Elasticität, Federkraft....	elastic; || of India rubber.
Эластичество, <i>sn.</i> l'élasticité <i>f.</i>	elegisch.....	elasticity.
Элегическій, <i>adj.</i> élégiaque.....	die Elegie, das Klagegedicht....	elegiac.
Элегія, <i>sf.</i> l'élegie <i>f</i> , le poème élégiaque.....	das Elektrifiren.....	an elegy.
Электризованіе, <i>sn.</i> u. —зациа, <i>sf.</i> électrisation....	elektrifiren; || sich elektrifiren;	electrification.
Электризовать, I 2, <i>на-, за.</i> électriser; || —ся, <i>гг.</i> s'électriser; être électrisé. [machine électrique]	elektrifirt werden.....	to electrify; || to electrify;
Электричeskій, <i>adj.</i> électrique; || —ская машина, la	elektrisch; || die Electricitätsmaschine	be electrified.
Электричество, <i>sn.</i> l'électricité <i>f.</i>	die Electricität.....	electric; || an electric ma-
Электро-магнитный, <i>adj.</i> electro-magnétique....	elektro-magnetisch. [mefser]	electricity. [chine
Электромётръ, <i>sm.</i> Phys. l'électromètre <i>m.</i>	des Electrometer, Electricitäts-	electro-magnetic.
Элементарный, <i>adj.</i> élémentaire, d'élément.....	elementarisch, urstofflich....	an electrometer.
Элементъ, <i>sm.</i> Phys. l'élément <i>m.</i>	das Element, der Stoff.....	elementary, elemental.
Эликсиръ, <i>sm.</i> l'élisir <i>m.</i>	das Elisir.....	element.
Элипсъ, <i>sm.</i> Mar. la cale de construction; — <i>совый</i> , <i>adj.</i>	der Stapel, das Werft.....	an elixir.
Эллипсесъ, <i>sm.</i> Geom. Gram. l'ellipse <i>f.</i>	die Ellipse.....	a slip.
Эллипсоидъ, <i>sm.</i> Geom. l'ellipsoïde <i>m.</i>	das Ellipsoïd.....	an ellipsis.
Эллиптичeskій, <i>adj.</i> elliptique, de l'ellipse....	elliptisch.....	an ellipsoid.
Эль, <i>sm.</i> l'aile ou ale <i>f</i> (<i>biere anglaise</i>); || la lettre I.	die Ale (Bier); || der Buchstabe I.	elliptic, elliptical.
Эмалировать, I, 2, <i>ва.</i> émailler.....	emailiren, mit Schmelz belegen	ale; || the letter I.
Эмаль, <i>sf.</i> l'émail <i>m</i> ; — <i>ловый</i> и — <i>ловый</i> , d'émail....	der Email, Schmelz.....	to enamel.
Эмблема, <i>sf.</i> le symbole, emblème.....	das Sinnbild.....	enamel.
Эмблематическій, <i>adj.</i> emblématique, symbolique....	emblematisch, sinnbildlich....	an emblem.
		emblematic.

Эмиръ, <i>sm.</i> l'émir <i>m</i> ; — <i>pekta</i> , d'émir.	der Emir.	an emir.
Эмпирикъ, <i>sm.</i> le médecin empirique. [пиріке]	der Empiriker, Erfahrungsarzt.	an empiric.
Эмпиризмъ, <i>sm.</i> Méd. l'empirisme <i>m</i> , la médecine empirique.	die Erfahrungs-Argneikunde.	empiricism.
Эмпирический, <i>adj.</i> empirique.	empirisch, erfahrungsmäßig.	empiric.
Эндемическій, <i>adj.</i> endémique (<i>des maladies</i>).	endémisch, einheimisch.	endemic, endemical.
Эндивія, <i>sm.</i> plante, la chicorée des jardins, endive.	die Endivie.	endive.
Энтомологическій, <i>adj.</i> entomologique.	entomologisch.	entomological.
Энтомологія, <i>sf.</i> l'entomologie <i>f</i> .	die Entomologie, Insektenlehre.	entomology.
Энтомологъ, <i>sm.</i> l'entomologiste <i>m</i> .	der Entomolog.	an entomologist.
Энциклопедическій, <i>adj.</i> encyclopédique.	encyclopädisch.	encyclopedian.
Энциклопедія, <i>sf.</i> l'encyclopédie <i>f</i> .	die Encyclopädie.	cyclopedial, encyclopedia.
Эпакта, <i>sf.</i> Chron. l'épacte <i>f</i> .	die Epacte.	the epact.
Эпиграмма, <i>sf.</i> l'épigramme <i>f</i> ; — <i>мный</i> , <i>adj.</i>	das Epigramm, Einungsgeicht.	an epigram.
Эпиграмматическій, <i>adj.</i> épigrammatique.	épigrammatisch.	epigrammatic.
Эпиграфъ, <i>sm.</i> l'épigraph <i>f</i> .	die Überschrift, Aufschrift.	an epigraph.
Эпидемическій, <i>adj.</i> épidémique.	épidémisch, ansteckend.	epidemic, epidemical.
Эпидемія, <i>sf.</i> l'épidémie, maladie épidémique <i>f</i> .	die Seuche, epidemische Krankheit.	an epidemic.
Эпизодическій, <i>adj.</i> épisodique.	episodisch, Neben-.	episodical.
Эпизодъ, <i>sm.</i> u. Эпизода, <i>sf.</i> l'épisode <i>m</i> .	die Episode, Nebenhandlung.	an episode.
Эпизотія, <i>sf.</i> l'épizootie, maladie épizootique <i>f</i> .	die Viehseuche.	epizooty, distemper.
Эпикъ, <i>sm.</i> le poète épique.	der epische Dichter.	an epic poet.
Эпитимія, Эпиграхиль, <i>см.</i> Епитимія u. Епиграхиль, <i>adj.</i> épique, de l'épopée.	трахиль.	
Эполетъ, <i>sm.</i> l'épaulette <i>f</i> ; — <i>мный</i> , d'épaulette.	episch, Helden-.	epic, heroic.
Эпопея, <i>sf.</i> l'épopée <i>f</i> , le poème épique.	das Epaulet, Achselstück.	an epaulet.
Эпоха, <i>sf.</i> l'époque <i>f</i> .	die Epopöe, das Heldengeicht.	epoece, epopoeia.
Эра, <i>sf.</i> Chron. l'ère <i>f</i> .	die Epoche, der Zeitpunkt.	epocha, epoch.
Эрмитажъ, <i>sm.</i> l'ermitage <i>m</i> ; — <i>ский</i> , de l'ermitage.	die Ära, Zeitrechnung.	an era.
Эрцгерцогство, <i>sm.</i> l'archiduché <i>m</i> .	die Ermitage, Einsiedelei.	hermitage.
Эрцгерцогъ, — <i>гиня</i> , <i>s.</i> archiduc, duchesse.	das Erzherzogthum.	archdukedom, archduchy.
Эскадра, <i>sf.</i> Mar. l'escadre <i>f</i> .	Erzherzog, —in.	archduke, —duchess.
Эскадронъ, <i>sm.</i> Milit. l'escadron <i>m</i> ; — <i>ный</i> , <i>adj.</i>	die Escadre, das Geschwader.	a squadron (<i>of ships</i>).
Эскизъ, <i>sm.</i> une esquisse, ébauche; — <i>ный</i> , <i>adj.</i>	die Escadron, Schwadron.	a squadron (<i>of horse</i>).
Эспарто, <i>sn.</i> plante, le sparte.	die Esige, der Entwurf.	sketch.
Эспонто́нъ, <i>sm.</i> l'esponon <i>m</i> .	das Espartgras, das spanische Spont.	spartum, spartum.
Эссенція, <i>sf.</i> l'essence, huile essentielle <i>f</i> .	der Sponton. [Friedenfrant]	a spontoon, halberd.
Эстафета, <i>sf.</i> l'estafette <i>f</i> ; — <i>мный</i> , d'estafette.	die Essenz.	an essence.
Эстампъ, <i>sm.</i> dim. эстампикъ, la gravure, estampe;	die Estafette.	courier, express.
Эстетика, <i>sf.</i> l'esthétique <i>f</i> . — <i>мный</i> , <i>adj.</i>	die Estampe, der Kupfersich.	an engraving, a print, cut.
Эстетикъ, <i>sm.</i> le professeur d'esthétique.	die Ästhetik, Geschmacksehre.	aesthetics.
Эстетическій, <i>adj.</i> esthétique, de l'esthétique.	der ästhetische Lehrer.	a professor of aesthetics.
Этажерка, <i>sf.</i> 3, l'étagère <i>f</i> .	ästhetisch.	aesthetic, æsthetical.
Этажъ, <i>sm.</i> l'étage <i>m</i> ; — <i>ский</i> , d'étage.	das Gefell, die Etage.	a set of shelves.
Этакой, <i>adj.</i> eh quel! || un tel, un pareil.	die Etage, das Stodwerk.	a story, floor.
Этакъ, <i>adv.</i> ainsi, de cette manière.	welch ein! || solch ein.	what! || such, suck-like.
Этапъ, <i>sm.</i> Milit. l'étape <i>f</i> ; — <i>мный</i> , d'étape.	so, auf diese Art.	so, thus, in this manner.
Этикетъ, <i>sm.</i> l'étiquette <i>f</i> (<i>de la cour</i>); — <i>мный</i> , <i>adj.</i>	der Etappenplatz.	halting-place.
Этимологическій, <i>adj.</i> étymologique; — <i>ский</i> , — <i>мент</i> .	die Etiquette, Hofsitte.	etiquette.
Этимологія, <i>sf.</i> l'étymologie <i>f</i> .	etymologisch.	etymological; —ly.
Этнографическій, <i>adj.</i> ethnographique.	die Etymologie, Wortforschung.	etymology.
Этнографія, <i>sf.</i> l'ethnographie <i>f</i> .	ethnographisch.	ethnographical.
Этотъ, <i>adj.</i> (<i>f.</i> эта, <i>n.</i> это) ce, cet, celui-ci. [<i>adj.</i>]	[<i>bung f</i>]	ethnography.
Эффектъ, <i>sm.</i> l'effet <i>m</i> (<i>dans les beaux-arts</i>); — <i>мный</i> .	Ethnographie, Völkerbeschreibung.	this.
Эхо, <i>sm.</i> l'écho <i>m</i> .	dieser (<i>f.</i> diese, <i>n.</i> dieses).	an effect.
Эшафотъ, <i>sm.</i> l'échafaud <i>m</i> .	der Effect, die Wirkung.	an echo.
Эшелонъ, <i>sm.</i> Milit. l'échelon <i>m</i>; || <i>но́мъдумъ эше-ло́намъ</i> , échelonner (<i>les troupes</i>).	das Echo, der Wiederhall.	a scaffold.
Эфиръ, <i>sm.</i> Chim. l'éther <i>m</i> ; — <i>ный</i> , éthéré.	das Eschafott, Wüdergüst.	an echelon; || to range or place in echelons.
	die Eschafstellung; || staefelste-	ether; <i>adj.</i> ethereal.
	mig stellen ob. ausbreiten.	
	der Äther; <i>adj.</i> ätherisch.	

Ю.

Ю

Ю, la 32ème lettre de l'alphabet russe.....
Юбилей, *sm.* le jubilé; *-ейный*, de jubilé.....
Юбка, **Юбочный**, *см.* **Юбка** и **Юбочный**.
Ювелирный, *adj.* de joaillerie, de bijouterie....
Ювелир, *sm.* le joaillier, bijoutier; *-рский*, *adj.*...
Юго-восток, *sm.* le sud-est; *-точный*, du sud-est.
 — **запад**, *см.* le sud-ouest; *-дный*, du sud-ouest.
Юг, *sm.* le midi, le sud.....
Юдоль, *sf.* и **Юдолье**, *sn.* la vallée; *-льный*, de la vallée; || *юдоль* *плачевная*, la vallée de larmes ou de
Южик, *sm. sl.* le parent..... [misère
Южный, *adj.* méridional, du sud, du midi.....
Юзень, *sm. Mar.* le luzin.....
Юля, *sf.* le toton; || un homme inquiet et turbulent;
 || *oiseau*, la fauvette d'hiver.
Юлить, *II, 1, en.* flatter, pateliner.....
Юмористический, *adj.* humoristique, drôle.....
Юморист, *-тка*, *s.* l'humoriste, le plaisant.....
Юмор, *sm.* l'humour *m.* la gaieté spirituelle.....
Юнга, *sm. Mar.* le mousse..... [génisse
Юнец, *sm. 1, sl.* jeune taureau; || *-ница*, *sf.* la
Юнкер, *sm.* *Milit.* le sous-officier (noble); *-ский*,
Юнона, *sf.* *Astr.* Junon *f.* (planète)..... [adj.
Юность, *sf.* la jeunesse, jeunesse.....
Юноша, *sm.* le jeune homme, adolescent.....
Юношеский, *adj.* de jeune homme, jeune, juvénile.
Юношество, *sn.* la jeunesse; || les jeunes gens *m.*
Юнта, *sf.* la junte, le conseil (en Espagne).....
Юный, *adj.* jeune.....
Юпитер, *sm. Astr.* Jupiter *m.* (planète)..... [adj.
Юпка, *sf. 3, dim.* *юпочка*, la jupe, le jupon; *-очный*,
Юра, *sf.* le banc (de harengs).....
Юридический, *adj.* *-ический*, la faculté de droit
Юрисконсульт, *sm.* le juriconsulte.....
Юриспруденция, *sf.* la jurisprudence.....
Юрист, *sm.* le juriste.....
Юрить, *II, 1, en.* se hâter; || *ра.* hâter, presser....
Юркнуть, *I, 1, юркнуть*, *en.* plonger subitement....
Юрливый, *adj.* fou, insensé; || fanatique.....
Юродство, *sn.* la folie, aliénation d'esprit.....
Юродьт, *I, 4, объ-*, *en. sl.* perdre l'esprit.....
Юроч, *sm. 1, oiseau* (см. **Вьюрок**).
Юрта, *sf.* la tente de nomades; *-товый*, *adj.*.....
Юрь, *sm.* endroit élevé et découvert.....
Юстировать, *I, 2, ра.* ajuster (la monnaie).....
Юстировщик, *sm.* l'ajusteur *m.* (de la monnaie)....
Юстиция, *sf.* *министр* *-я*, ministre de la justice.
Юсь, *sm.* lettre slavonne *ж* remplacée en russe par ю.
Ють, *sm. Mar.* la dunette.....
Юсерь и **Юсерь**, *sm. Mar.* le cap de mouton....
Ють и **Ють**, *sf.* le roussi, cuir de Russie; *-тый*, *adj.*

ЮФТЬ

der Buchstabe Ю des Alphabets..... the letter Ю of the alphabet.
 das Jubiläum, Jubelfahr..... a jubilee.
 Juwelen-, Juweliers-(arbeit). of jewelry.
 der Juwelier, Juwelenhändler. a jeweller.
 der Südost; *adj.* südöstlich... south-east; south-eastern.
 der Südwest; *adj.* südwestlich. south-west; south-western.
 der Süden..... the south.
 das Thal; || das Thärenthal, a valley, vale; || the valley
 Jammertal. of tears or of misery.
 der Verwandte..... a relation.
 südlich, Süd..... south, southern, southerly.
 das Hüfing, dreigarnige Linie. a housing, house-line.
 der Drehwürfel; || viel zu beweg- tetotum; || a restless man;
 licher Mensch; || Verdenfint *m.* || the wood-lark.
 um einen herum schwängeth. to wheedle.
 humoristisch, drollig, launig.. humorous, facetious.
 der Humorist..... a humorist.
 Humor *m.*, satyrische Heißerheit *f.* humour.
 der Schiffsjunge..... a ship-boy, cabin-boy.
 junger Ochse; || junge Kuh. a steer; || a heifer.
 der Junker..... under-officer (noble).
 der Planet Juno..... Juno (a planet).
 die Jugend..... youth, juvenility.
 der Jüngling..... a youth, young lad.
 Jünglings-, jugendlich..... youthful, juvenile.
 jugendliches Alter; || die Jugend. youth; || young folks.
 die Junta, der Verwaltungsrath. junta, council.
 jung..... young, youthful.
 der Planet Jupiter..... Jupiter (planet).
 der Unterrock..... a petticoat, skirt.
 der Zug Heringe..... a shoal (of herrings).
 die juristische Facultät..... the faculty in law.
 der Rechtsgelehrte. [schafft jurisconsult, civilian.
 die Jurisprudenz, Rechtswissen- jurisprudence.
 der Jurist, Rechtsgelehrte..... a jurist, lawyer.
 eilen, sich beeilen; || beschleunigen to hurry; || to hasten.
 schnell untertauchen..... to dive quickly.
 närrisch; || schwärmerisch..... foolish; || fanatic.
 die Narrheit..... folly, alienation of mind.
 närrisch werden..... to become a fool.
 das Zelt der Nomaden..... a nomad tent.
 eine hohe und freie Gegenb. a height, bluff.
 justiren..... to adjust.
 der Justirer..... adjuster.
 der Justizminister..... the minister of justice.
 der 36te slavische Buchstabe. the 36th Slavonian letter.
 die Campanie..... the poop.
 die Scheibe, Jungfer..... a dead-eye.
 der Zuffen, das Zuffenfeder..... Russia-leather.



Я

Я, la 33ème lettre de l'alphabet russe.
Я, *pron. pers.* (*pl. мы*) je, moi (*pl. nous*).
Ябеда, *sf.* la calomnie; || la chicane.
Ябедникъ, -ница, *s.* calomniateur, -trice; || *chicaneur, -euse*; — *ничекки*, de chicaneur.
Ябедничанье, *sn.* action de calomnier; de chicaner.
Ябедничать, *I. 1, en.* calomnier; || chicaner, tracasser.
Ябедничество, *sn.* les calomnies; || les chicanes *f.*
Яблоко, *sn. dim.* яблочко, la pomme; || *Anat.* le globe (*de l'œil*); || *tache ronde (d'un cheval)*; — *очный, adj.* земляное —, *plante*, la patate, pomme de terre.
Любовное —, *plante*, la tomate, pomme d'amour.
Стрый въ -кахъ, gris-pommelé (*des chevaux*).
Яблоновка, *sf.* la liqueur aux pommes. [*adj.*]
Яблонь, *sf. dim.* яблонка, *arbre*, le pommier; — *никий, Яблочникъ, -ница*, *s.* vendeur (-euse) de pommes.
Яблочный, *adj.* de pomme; fait de pommes.
Явка, *sf.* action de montrer, exhibition; || action de se présenter; || la dénonciation, délation; — *очный, adj.*
Явлёние, *sn.* l'apparition *f.*, le phénomène; || la scène (*de comédie*); || *воздушное* —, le météore.
Являтель, -ница, *s.* celui qui présente, le porteur.
Являть, *I. 3, явить, va.* montrer, faire voir, exhiber; || dénoncer, notifier; || manifester.
— *ся*, *vr.* se montrer, paraître; se manifester.
Явнобращный, -ная расчёта, *Bot.* les plantes pharyngées, *sf.* la clarté, évidence. [*néologismes f.*]
Явный, *adj.* 1, — *но, ade.* manifeste, clair, ouvert; — *ement*; || sensible, visible, évident; — *ement*.
Яворина, *sf.* la branche de platane.
Яворъ, *sm.* *arbre*, le platane, plane; — *ровый, adj.*
Явочная, *adj. sf.* la dénonciation judiciaire.
Явочный, *adj.* de dénonciation (*см. Явка*).
Явственность, *sf.* la clarté, évidence.
Явственный, *adj.* clair, distinct; — *но, -ement*.
Явствовать, *I. 2, vi. imp.* être évident.
Яга-баба, *sf.* une vieille sorcière.
Ягель, *sm.* *plante*, la cladonie (*lichen*).
Ягнёпокъ, *sm. 5, dim.* — *пучекъ*, l'agneau *m*; — *нечий*,
Ягнётся, *II. 1, об-ъ, vr.* agneler, mettre bas. [*adj.*]
Ягнятникъ, *sm.* oiseau, le gypaète.
Ягода, *sf. dim.* Ягодка, la baie, le grain; — *дуна*, de baie.
Ягодница, *sf.* la fesse; || *sl.* le sarment.
Ягодичина, *sf.* *arbre*, le sycomore.
Ягодичие, *sn.* les figues sauvages *f.*
Ягодки, *sf. pl. 3, arbrisseau*, le bois-gentil.
Ягодникъ, *sm. dim.* — *пучекъ*, la confiture ou liqueur
Ягодный, *adj.* de baies; fait de baies. [*de baies*]
Ягодный, *adj.* *Bot.* baccifère.
Ягуаръ, *sm. quadr.* le jaguar.
Ядъ, *Ядёние*, *см.* Ъдъ и Ъдёние.

Яда

der Buchstabe Я des Alphabets.
 ich (*pl. wir*)
 die Verläumdung; || Schicane.
 Verläumder, -in; || der Schicaneur, Zungendrescher.
 das Verläumden; || Schicaniren.
 verläumden; || schicaniren.
 Verläumdungen *pl*; || Schicane *f.*
 der Apfel; || Augapfel; || run-
 der Fleden (bei Pferden).
 der Erdapfel, die Kartoffel.
 der Liebesapfel, Goldapfel.
 der Apfelschimmel.
 der Brantwein aufgeschüttelt auf Apfel
 der Apfelbaum.
 Apfelfändler, -in.
 Apfels; von Apfeln.
 das Anzeigen; || das Erscheinen;
 || die Anzeige, Angabe.
 die Erscheinung; || Scene, der
 Auftritt; || die Enterscheinung.
 Vorzeiger, -in.
 zeigen, erweisen; || anzeigen,
 angeben; || offenbaren.
 sich zeigen; erscheinen. [*pl.*]
 die phanerogamischen Pflanzen
 die Klarheit, Gemeintheit.
 offenbar, klar, deutlich; || augen-
 scheinlich, handgreiflich.
 der Zweig von Ahorn.
 der Ahorn, Platanenbaum.
 die gerichtliche Angabe.
 zur Angabe gehörig.
 die Deutlichkeit.
 deutlich, klar.
 es erhellte, es ist klar.
 eine alte Here.
 der Raden, Kornraden.
 das Lamm.
 klammern, werfen.
 der Lämmergeier.
 die Beere.
 die Hinterbade; || die Rebe.
 der wilde Feigenbaum.
 die wilden Feigen *pl.*
 der Seidenbast, Kellervals.
 der Saft ob. Riquar von Beeren.
 Beeren; von Beeren.
 beerentragend.
 der Jaguar.

the letter Я of the alphabet.
 I (*pl. we*).
 slander; || chicane, quirk.
 slanderer; || chicaner, quirk,
 pettifogger.
 slandering; using tricks.
 to slander; || to use tricks.
 slander; || chicanery, quirks.
 an apple; || cheek - bone; ||
 a round spot.
 potatoe.
 tomato, love-apple.
 dapple-grey.
 apple-brandy.
 the apple-tree.
 an apple-man or woman.
 apple; of apples.
 showing; || appearing; ||
 entry, denunciation.
 apparition, phenomenon; ||
 a scene; || a meteor.
 shower, bearer.
 to show, evince; || to enter,
 denounce; || to manifest.
 to show one's self; appear.
 the phanerogamous plants.
 clearness, evidence.
 manifest, clear, open; || pal-
 pable, evident; — *ly*.
 a branch of the plane-tree.
 the lobated plane-tree.
 a judicial denunciation.
 of a denunciation.
 clearness, distinctness.
 clear, distinct; — *ly*.
 it is manifest.
 an old gipsy.
 cladonia lichen.
 a lamb.
 to lamb.
 lamb's vulture.
 a berry.
 buttock; || vine-shoot.
 the sycamore fig.
 wild figs.
 spurge-laurel, mezereon.
 a conserve or liquor of ber-
 berry; of berries. [*ries*]
 bacciferous.
 a jaguar, American tiger.

Ядерный , <i>adj.</i> de nouay; de boulet (см. Ядро)...	Kern-; Kugel-.....	of a kernel; of a ball.
Ядовитость , <i>sf.</i> le caractère vénimeux; || le fiel.	die Giftigkeit; || Bosheit....	virulence, malignity.
Ядовитый , <i>adj.</i> venimeux, vénéneux; || <i>fig.</i> mordant, caustique, plein de fiel; — но , d'une manière caus-	giftig, vergiftet; || beißend, caustisch, böse, boshaft....	poisonous, venomous; || virulent, malignant; -ly.
Ядомый , <i>adj. st.</i> mangeable..... [tique]	essbar.....	eatable.
Ядотосный , <i>adj. H. nat.</i> vénénifère, vénéneux....	giftigaltig, giftvoll.....	poison-bearing, venenifex-
— <i>слова</i> , <i>sn.</i> la toxicologie.....	die Giftlehre.....	toxicology. [rous]
— <i>творение</i> , <i>sn.</i> la préparation des poisons.....	die Giftmischung.....	preparation of poisons.
— <i>творец</i> , <i>sm. 1.</i> l'empoisonneur.....	der Giftmischer.....	a poisoner.
— <i>творный</i> , <i>adj.</i> vénénifique.....	Gift erzeugend.....	poisonous.
Ядрённость , <i>sf.</i> la vigueur, force du corps.....	die Kraft, Stärke.....	stoutness, lustiness.
Ядрёный , <i>adj.</i> succulent; || fort, robuste, vigoureux.	säftig, mäftig; || fräftig, stark.	succulent; || stout, lusty.
Ядрёнать , I, 4, <i>vn.</i> devenir succulent; || devenir fort.	säftig werden; || stark werden.	to grow succulent; || grow
Ядрюло , <i>sn. st.</i> le mât.....	der Mast.....	a mast. [stout]
Ядрюстый , <i>adj.</i> à gros nouaux.....	große Kerne habend.....	kernelly.
Ядро , <i>sn. dim.</i> ядрышко, le noyau, l'amande f; || le boulet (de canon); || le testicule; || <i>fig.</i> le précis, la substance (d'un livre); — <i>дерный</i> , <i>adj.</i>	der Kern, Mandelfern; || die Kugel, Kanonenkugeln; || Hote, Geiße; || der Kern.	kernel (of fruit); || bullet, ball; || shot; || testicle; || epitome, compendium.
Ядрышник , <i>sm.</i> plante, l'orchis m.....	das Knabenkraut, Hodenkraut.	orchis, fool's-stone.
Ядрьт , I, 4, <i>vn.</i> se durcir, devenir dur.....	hart werden, steif werden....	to grow firm, grow hard.
Ядра , <i>sc. st.</i> le grand mangeur, glouton.....	der ob. die Gefräßige.....	a great eater, glutton.
Ядъ , <i>sm.</i> le poison, venin (<i>prop. et fig.</i>).....	das Gift.....	poison, venom.
Ядъ , <i>sf. st.</i> la nourriture, l'aliment m.....	das Essen, die Speise.....	food, aliment.
Язва , <i>sf.</i> la fente; || la plaie, blessure; || la peste, contagion; || <i>fig.</i> le fléau, la peste, ruine.	der Riß; || die Wunde, Verletzung; || die Wess, Seuche; || Plage.	cleft; || wound, sore; || pestilence, pest; || plague.
Язвенник , <i>sm.</i> plante, l'anthyllide f.....	das Wundkraut, der Wundfle.	anthyllis.
Язвник , <i>sm.</i> quadr. le blaieau.....	der Dachs.....	the badger.
Язвица , <i>sf. dim.</i> язвника, l'ulcère m.....	das Geschwür.....	ulcer, sore.
Язвитель , — <i>ница</i> , <i>s.</i> une personne caustique....	der beißende Spötter, — in....	a sarcastic person.
Язвительность , <i>sf.</i> la causticité, malignité....	der beißende ob. stechende Hohn.	sarcasm, taunt.
Язвительный , <i>adj.</i> mordant, caustique; — но , — <i>ment.</i>	beißend, stechend, höhnisch....	keen, sarcastic; — cally.
Язвить , II, 2, <i>va.</i> blesser; || piquer, offenser.....	verwunden; || beleidigen....	to wound; || to sting, hurt.
Язвление , <i>sn.</i> action de blesser; d'offenser.....	das Verwunden; Beleidigen....	wounding; stinging.
Язык , <i>sm. dim. см. Язъ.</i>		
Языкознание и —вѣдѣние , <i>sn.</i> la linguistique....	die Sprachkenntniß.....	philology.
— <i>образный</i> , <i>adj.</i> linguiforme.....	zungenförmig.....	tongue-shaped, linguaform.
— <i>учебный</i> , <i>adj.</i> pour l'enseignement des langues....	zum Sprachunterricht gebraucht	for teaching languages.
— <i>учение</i> , <i>sn.</i> l'enseignement des langues m....	der Sprachunterricht.....	teaching of languages.
— <i>учитель</i> , <i>sm. st.</i> le missionnaire.....	der Bekehrungsbote.....	a missionary.
Язык , <i>sm. dim.</i> язычка, la langue; 1) la langue, l'idiome m, le langage; 2) prisonnier (<i>qu'on interroge</i>); 3) le peuple, la nation; 4) le gentil, païen; 5) le battant (d'une cloche); — <i>язычий</i> , <i>de la langue.</i>	die Zunge; 1) die Sprache; 2) der Gefangene; 3) das Volk, die Nation; 4) der Heide; 5) der Glosdenföppel, Glosdenfchwengel.	tongue; 1) language, tongue, idiom; 2) prisoner; 3) nation; 4) heathen, pagan; 5) tongue (of a bell), clapper.
Язычекъ , <i>sm. 1. dim.</i> la languette, petite langue; || <i>Anat.</i> la luette, épiglote; || le pêne (de la serrure).	das Zünglein, Züngchen; || das Zäpfchen; || der Zehlföppel.	little tongue, languet; || uvula, epiglottis; || bolt.
Языческий , <i>adj.</i> païen, gentil; — <i>ски</i> , en païen....	heidnisch; wie ein Heide....	pagan, heathenish; — ly.
Язычество , <i>sn.</i> le paganisme.....	das Heidentum.....	paganism, gentilsim.
Язычниковать , I, 2, <i>vn.</i> être païen, vivre en païen.	ein Heide seyn.....	to live like a heathen.
Язычникъ , — <i>ница</i> , <i>s.</i> le païen, gentil, idolâtre; || homme polyglotte; || le calomniateur, cancanier.	der Heide; || der viele Sprachen versteht; || der Drenbläfer.	heathen, pagan, gentile; || a polyglot man; || tell-tale.
Язычничать , I, 1, <i>vn.</i> faire des commérages.....	flätschen, flätscherien machen.	to tell tales, blab.
Язычный , <i>adj.</i> de la langue, lingual; || — <i>ныя буквы</i> , <i>Gram.</i> les linguales, lettres linguales f.	Zungen-, von der Zunge; || die Zungenlaute pl.	of the tongue, lingual; || the lingual letters.
Язъ , <i>sm. dim.</i> язык, poisson, le gardon.....	das Rothauge, der Pöß....	the roach, garden.
Язъ и Язю , <i>sn. dim.</i> языко, l'œuf m; — <i>ичный</i> , d'œuf.	das Ei.....	an egg.
Язюобразность , <i>sf.</i> la forme ovale....	die eirunde Form.....	the oval form.
— <i>образный</i> , <i>adj.</i> ovale; — но , de forme ovale....	eiförmig, eirund.....	oval; — ly.
— <i>ролящий</i> , — <i>яляэсивотия</i> , les animaux ovipares	die eierlegenden Thiere pl....	the oviparous animals,

Яичникъ , <i>с.</i> le marchand d'œufs; || le coque- tier; || <i>Anal. Bot.</i> l'ovaire <i>m.</i>	Eierhändler , <i>-in</i>; || das Eier- schälchen; || der Eierstod.	egg-man or -woman; || an egg-cup; || the ovary.
Яичница , <i>sf.</i> l'omelette <i>f.</i>	der Eiertuchen.	omelet.
Яичный , <i>adj.</i> d'œuf (<i>см. Яйцѣ</i>).	Ей , vom Ей .	egg, of an egg.
Яко , <i>conj.</i> <i>sl.</i> comme; || parce que, puisque.	als, wie; || denn, damit.	as well as; || for because.
Якорная , <i>adj.</i> <i>sf.</i> la forge aux ancres.	die Ankerschmiede.	an anchor-forge.
Якорь , <i>sm. dim.</i> якорикъ, l'ancres; — <i>пый</i> , d'ancres; || <i>мёртвый</i> —, l'ancres de salut ou de miséricorde; || — <i>ное мѣсто</i> , le mouillage, ancrage.	der Anker; || der Moßanker; || die Ankerstelle, der Ankerplatz, Ankergrund.	an anchor; || the sheet- anchor; || an anchorage, anchoring place.
Якнѣтъся , <i>l. 1</i> , <i>vr.</i> (<i>сз кнѣз</i>) se lier d'amitié avec.	sich abgeben, sich umgeben.	to form a friendship.
Якъ , <i>sm. quadr.</i> le yack, bœuf de Tatarie.	der tartarische Ochse.	yack, Tartarian ox.
Яланпа , <i>sf.</i> le jalap, la belle-de-nuit; — <i>ный</i> , <i>adj.</i> Ялбѣтъ , <i>см. Ялбѣтъ</i>. || Ялыкъ , <i>dim. см. Яль</i> .	die Jalappa (Pflanze).	jalap, marvel of Perou.
Яловецъ , <i>sm. 1</i> , arbrisseau, le genévrier.	der Wachholder.	the juniper-tree.
Яловица , <i>sf.</i> une vache stérile.	die gete oder unfruchtbare Kuh.	a barren cow.
Яловичный , <i>adj.</i> de cuir de vache stérile.	vom Leder einer geten Kuh.	from leather of a barren cow
Яловый , <i>adj.</i> stérile (<i>du bétail</i>).	gelt, unfruchtbar (vom Vieh).	barren, sterile.
Яловѣтъ , <i>l. 4</i> , <i>vn.</i> être stérile (<i>du bétail</i>).	gelt od. unfruchtbar seyn.	to be barren, be sterile.
Яль , <i>sm. dim.</i> ялыкъ, la yole, le canot.	die Jolle, das Boot.	a yawl.
Яма , <i>sf. dim.</i> ямка u ямочка, la fosse, le creux; || la cavité; || (<i>глазная</i>) l'orbite <i>m</i> de l'œil; — <i>мыль</i> , de	die Grube, Grust; || Höhlung, Höhle; || die Augenhöhle.	pit, hole; || cavity, hollow; || orbit of the eye, eye-hole.
Ямайка , <i>sf. 4</i> , poisson, le saurel, la saurelle. [fosse]	der Stöcker.	the sein-fish, elops.
Ямбический , <i>adj.</i> iambique, composé de iambes.	iambisch.	iambic.
Ямбъ , <i>sm.</i> l'iambe (<i>piéd de vers, o</i>).	der Jambus (Versfuß).	an iambus.
Ямпа , <i>sf. dim.</i> ямпка, la fossette, petite cavité.	die kleine Grube.	a small pit.
Ямистый , <i>adj.</i> plein de cavités.	voll Gruben.	full of pits.
Ямникъ , <i>sm.</i> cave faite dans une fosse. [<i>ville</i>]	der Gruben Keller.	cellar in a pit.
Ямская , <i>adj. sf.</i> le quartier des voituriers (<i>dans une</i> Ямщикъ , <i>sm.</i> le postillon; || le voiturier, roulier; — <i>щичій</i> u — <i>щукій</i> , de postillon; de voiturier.	das Stadtquartier für Fuhrleute der Postknecht, Postbauer; || der Zugmann, Kärner.	waggoners' ward. a driver, post-boy; || a carrier, waggoner.
Ямщипа , <i>sf.</i> la corporation des postillons.	die Körperschaft der Postknechte.	corporation of the post-boys
Ямъ , <i>sm.</i> la station de poste, le relais; || <i>plante</i> , l'i- gname aillée; — <i>мской</i> , de relais.	die Station, Poststation; || der Yam, die Ygname.	a stage, station; || igrname, inhame (<i>a plant</i>).
Январь , <i>sm.</i> le mois de janvier; — <i>пскій</i> , de janvier.	der Monat Januar.	January.
Яндовъ , <i>см. Ендовъ</i>. || Япанча , <i>см. Епанча</i> .		
Янтарикъ , <i>sm.</i> le grain d'ambre jaune.	das Bernsteinfröschchen.	a piece of amber.
Янтарнокислый , — <i>лая соль</i> , <i>Chim.</i> le succinate.	das bernsteinfaure Salz.	a succinate.
Янтаръ , <i>sm.</i> le succin, ambre jaune; — <i>пый</i> , d'ambre jaune; || — <i>ная кислота</i> , <i>Chim.</i> l'acide succinique.	der Bernstein, Agatstein; || die Bernstein säure.	amber, sea-amber; || the succinic acid.
Янка , <i>sc. pop.</i> le fanfaron, rodомont.	der Praßler, Großsprecher.	swaggerer, blusterer.
Яничаръ , <i>sm.</i> le janissaire; — <i>пскій</i> , de janissaire.	der Janitschar.	a janizary, janissary.
Ярдъ , <i>sm.</i> le yard (<i>mesure anglaise</i>).	der Yard (englische Elle).	a yard.
Яремный , <i>adj.</i> destiné au joug, de somme; || — <i>ный</i> <i>скотъ</i> , les bêtes de somme <i>f</i> .	Zug, zum Ziehen bestimmt; || die Saumthiere, Lastthiere <i>pl.</i>	of burden, draught; || the beasts of burden.
Ярѣмъ , <i>sm. 1</i> , u Ярмо , <i>sn.</i> le joug (<i>prop. et fig.</i>).	das Joch.	the yoke.
Ярѣбъ , <i>sm. 1</i> , le castor d'un an.	der jährige Viber.	a yearling beaver. [wool
Ярина , <i>sf.</i> large toile <i>f</i> de couleur verte; || <i>sl.</i> laine	grüne Leinwand; || weiße Wolle.	green linen-cloth; || white
Ярить , <i>II. 1</i> , разъ-, <i>va.</i> irriter, mettre en fureur. — <i>ся</i> , <i>vr.</i> se mettre en fureur, être furieux; || s'em- porter, prendre le mors aux dents (<i>des chevaux</i>).	in Wuth bringen. wüthen, wüthend seyn; || aus- reißen, auf die Stange beißen.	to enrage, provoke. to be in a fury; || to take fright, run away.
Ярица , <i>sf.</i> le seigle de mars; — <i>щичий</i> , <i>adj.</i> [<i>porté</i> Ярка , <i>sf. 3</i> , <i>dim.</i> ярочка, brebis <i>f</i> qui n'a pas encore Яркий , <i>adj. 3</i> , clair, distinct (<i>du son et de la voix</i>); || <i>vis</i> , éclatant (<i>des couleurs et du feu</i>).	der Sommerroggen. das noch nicht trüchtige Schaf. hell, deutlich (von der Stimme); || hell, lebhaft (vom Feuer).	spring-corn. a yearling ewe. clear, distinct; || bright, glowing, brisk.
Ярко , <i>adv.</i> clairement; || d'une lumière vive.	laut; || in vollen Flammen.	clearly; || brightly.
Яркость , <i>sf.</i> la clarté, vivacité.	das Laute, Helle.	clearness, brightness.
Ярыкъ , <i>sm.</i> la lettre des khans tatars; || <i>dim.</i> ярычкѣтъ, l'étiquette <i>f</i> , écriteau <i>m</i> .	die Schrift der Chane; || das Zettelchen, die Etiquette.	a letter of the khans; || a ticket, label.

Ярмарка и **Ярмонка**, *sf.* 3, la foire; — *почивый, adj.*
Ярмо, *см.* **Яремъ**. || **Яролашь**, **Яртауль**, **Ясауль**,
Ярватъ, 1.2, *en.* être en chaleur (*des animaux*); ||
 animer (*un cheral*) pour la course.
Яровое, *adj. sn.* les petits blés.
Яровый, *adj.* — *ялбъ*, les petits blés, les blés de
 mars; || — *еде нбъ*, le champ de petits blés.
Яростный, *adj.* emporté, furieux; — **но**, — eusement.
Ярость, *sf.* la fureur, rage, l'emportement *m.*
Ярута, *sf.* le ravin.
Ярусь, *sm.* l'étage *m*; || le rang (*de loges dans un*
théâtre); || la couche, rangée; — *смыл*, d'étage.
Ярутка, *sf.* plante, le thlaspi.
Яръ, *sm.* le rivage escarpé; || endroit profond dans
 une rivière; || inflammation *f* (*des osseaux*).
Ярыга, **Ярыжникъ**, **Ярыжничать**, *см.* **Ерыга**,
Ярый, *adj.* emporté, furieux, violent; — **ро**, — emment,
 avec fureur; || — *рый воскъ*, la cire vierge; || — *рыя*
пчѣлы, les jeunes abeilles *f*.
Ярышь, *sm.* Chas. un agneau.
Ярь, *sf.* les petits blés, les blés de mars; || couleur
 verte; || — *мудянка*, le vert-de-gris artificiel;
 — *лазуревка*, le bleu de montagne.
Ярышна, *sf.* une peau d'agneau.
Ясакъ, *sm.* le tribut en pelleteries; || la cloche qui
 donne le signal pour sonner. [leteries
Ясачный, *adj.* de tribut; || qui paie le tribut en pel-
Ясачникъ, *sm.* le percepteur du tribut en pelleteries.
Ясельничий, *adj. sm.* l'intendant des fourrages *m.*
Ясенегъ, *sm. 1, plante*, le dictame.
Ясеникъ, *sm.* la forêt de frênes.
Ясениъ, *sm. arbre*, le frêne; — *ниый и — севый*, *adj.* ...
Яс.лн, *sf. pl.* la mangoeire, crèche; — *сельный*, *adj.* ...
Ясеньникъ, *sm. plante*, l'asperule *f*.
Ясмиъ, *sm. plante*, le jasmin; — *ниый*, de jasmin.
Ясниться, II.1, *vr. imp.* s'éclaircir (*du temps*) ...
Ясновельможный, *adj.* très-illustre (*titre polonais*)
 — *видный*, *sn.* la clairvoyance.
 — *видящий*, *adj.* clairvoyant.
 — *рѣчивый*, *adj.* qui parle distinctement.
Яснотъ, *sf.* la clarté, sérénité.
Ясный, *adj.* 1, *dim.* ясенький и яснотый, clair,
 serein; || évident; || clair, distinct; — **но**, — ement.
Яснѣть, I.4, *en.* devenir clair, s'éclaircir.
 — **ся**, *rr.* paraître clair, paraître serein.
Яспесь, *sm.* le jaspé; — *совый*, de jaspé (*см.* **Янма**).
Яства, *sf.* le mets, aliment.
Ястребника, *sf. plante*, l'épervière *f*.
Ястребъ, *sm. dim.* — *требѣкъ*, oiseau, le vautour; — *бу-*
Ятаганъ, *sm.* le yatagan (*poignard turc*). [*иый, adj.*
Ятеръ, *sm.* le filet de pêcheur (*sur le Dniéper*) ...
Ятро, *sn. sl.* le rein.
Ятронъ, *sf. sl.* la belle-sœur (*femme du frère du mari*).
Ятрышникъ, *sm. plante*, *см.* **Ядрышникъ**.
Ятъ, *sm.* nom de la lettre Ъ.
Яхонтъ, *sm. dim.* яхонтикъ, la télesie; — *тоый*, *adj.*
 || *вишневый* —, l'améthyste; || *синий* —, le saphir;
 || *жѣлтый* —, l'hyacinthe *f*; || *красный* —, le rubis.

der Jahrmart, die Messe. ...
см. **Ералыкъ**, **Ертауль**
 häufig seyn; || (ein Pferd) zum
 Wetrennen anreizen.
 das Sommercorn.
 das Sommergetreide; || das Feld
 für Sommercorn.
 hitzig, aufsehrend, wüthend...
 die Wuth, der Grimm.
 die Schlucht.
 das Stodwerf; || der Rang, die
 Reihe; || Schicht, Lage.
 das Thäfelkraut.
 steiles Ufer; || die tiefe Stelle in
 einem Guffe; || die Entzündung.
Ерыжникъ и **Ерыжни**
 heftig, hitzig, aufsehrend; || das
 Zungfernwachs; || die jungen
 Bienen *pl.*
 das Lamm.
 das Sommercorn; || die grüne
 Farbe; || der Grünspan, das
 Kupfergrün; || das Vergblau.
 das Kammell.
 der Zelltribut, Tribut in Fels-
 wert; || die Signalfloche.
 Jassak; || der Jassakpflichtige.
 der Jassak-Einnehmer.
 der Futtermarshall.
 der Diptam, die Aschenwurz.
 der Aschenwald.
 die Asche, Esche.
 die Krippe.
 das Waierkraut.
 der Jasmin.
 sich aufklären, sich ausstellen..
 Erlauchtester (Titel).
 das Hellsehen.
 hellsehend.
 deutlich sprechen.
 die Klarheit.
 hell, heiter; || augenscheinlich;
 || klar, deutlich.
 klar werden, sich aufheitern..
 klar scheinen.
 der Jaspiß.
 die Speise, Nahrung.
 das Habichtkraut.
 der Habicht.
 der Yatagan (türkischer Dolch).
 das Fischen.
 die Niere.
 die Schwägerin.
 der Buchstabe Ъ.
 die Telesie (Erdstein); || der
 Amethyst; || der Sapphir; ||
 der Hyacinth; || der Rubin.

a fair, mart.
 и **Есауль**.
 to be in heat; || to animate
 for running (*a horse*).
 spring-corn.
 spring-corn; || a field of
 spring-corn.
 raging, furious; — *ly*.
 rage, fury.
 a ravine.
 story, floor; || tier, row,
 range; || layer, bed.
 thlaspi.
 cliff, crag, reef; || deep
 place; || inflammation.
 чать.
 raging, furious, fiery, met-
 tlesome; — *ly*; || virgin wax;
 || young bees *pl.*
 a lamb.
 spring-corn; || green co-
 lour; || common verdigris;
 || mountain-blue.
 a lamb's skin.
 a tribute of furs; || the
 signal-bell.
 of tribute; || tributary.
 collector of tribute.
 the master of the forage.
 dittany, dictamum.
 a forest of ashes.
 ash, ash-tree.
 a manger, crib.
 wood-rush.
 jessamine, jasmine.
 to clear up, grow serene.
 most illustrious.
 clear-sightedness.
 clear-sighted.
 clear-spoken.
 clearness, serenity.
 bright, serene; || evident; ||
 clear, distinct; — *ly*.
 to grow clear, clear up.
 to look clear.
 jasper.
 eatable, aliment, food.
 spurrey.
 vulture, goshawk.
 a yatagan (*dagger*).
 a net.
 kidney, rein.
 sister-in-law.
 the letter Ъ.
 telesia (*a gem*); || an ame-
 thyst; || a sapphire; || a
 hyacinth; || a ruby.

Яхта , <i>sf.</i> le yacht; — <i>товый</i> , de yacht	die Yacht.....	a yacht.
Яхташъ , <i>sm.</i> la gibecière, carnassière	die Jagdtasche.....	shooting-pocket, game-bag.
Яхт-клубъ , <i>sm.</i> le yacht-club	der Yacht-Clubb	yacht-club.
Ячейстый , <i>adj.</i> alvéolé, rempli d'alvéoles	voll Zellen, voll Höhlen.....	full of cells or sockets.
Ячей , <i>sf. dim.</i> ячѣйка и ячѣчка, petite ouverture ronde; || l'alvéole <i>f</i> (de ruche); — <i>ѣйный</i> , d'alvéole.	die kleine runde Öffnung; || die Bienenzelle.	a small round socket; || alveolus, cell.
Ячмень , <i>sm. dim.</i> ячменѣкъ, plante, l'orge <i>f</i>; || (<i>на глазу</i>) l'orgelet, orgeolet <i>m</i> ; — <i>ный</i> , d'orge.	die Gerste; <i>adj.</i> Gersten-; || das Gerstenforn (am Auge). Gerstens-; || das Gerstennest; || die Gerstengraupen <i>pl.</i>	barley, common barley; || a sty (upon the eye-lid). of barley; || barley-meal; || hulled barley.
Ячменный и ячневый , <i>adj.</i> d'orge; || — <i>ная мукá</i> , la farine d'orge; || — <i>ная крупá</i> , l'orge mondé.	das Kreuzbörn, Wegbörn.....	buck-thorn.
Яшнѣль , <i>sm.</i> arbrisseau, le nerprun	der Jaspiß	jasper.
Яшма , <i>sf.</i> le jaspé; — <i>моный</i> , de jaspé	jaspisartig	jaspoid.
Яшмовидный , <i>adj.</i> Minér. jaspöide	die Eidechse; || die eidechsenartigen Thiere <i>pl.</i>	a lizard, newt; || the saurians, saurian order.
Ящерца , <i>sf.</i> le lézard; — <i>ичный</i> , de lézard; || — <i>ные гады</i> , <i>ll. nat.</i> les reptiles sauriens <i>m.</i>	das Krüppenbeißer; || das Schuppenthier; || die Eidechse.	crib-biting; || the pangolin, manis; || a lizard.
Ящеръ , <i>sm.</i> le tic rongeur (<i>maladie des chevaux</i>); || <i>quadr.</i> le pangolin; || <i>sf.</i> le lézard.	der Kasten; || die Schublade; || der Pulverwagen.	a box, chest; || a drawer; || a waggon.
Ящикъ , <i>sm. dim.</i> ящичекъ, la caisse, le coffre; || le tiroir; || <i>Artill.</i> le caisson; — <i>ичный</i> , de caisse.	die Haselmaus	glis.
Ящуръ , <i>sm. quadr.</i> le muscardin, croque-noisette.		



Ө (<i>oumä</i>), la 34 ^{ème} lettre de l'alphabet russe.....	der Buchstabe O des Alphabets.	the letter O of the alphabet.
Өеатръ , <i>sm.</i> le théâtre (<i>de la guerre</i>) (<i>см. Театръ</i>).	der Schauplatz.....	the seat (of war).
Өеогонія , <i>sf.</i> la théogonie.....	die Göttergeschichtslehre.....	theogony.
Өеократическій , <i>adj.</i> théocratique	theokratisch	theocratical.
Өеократія , <i>sf.</i> la théocratie	die Theokratie, Gottesregierung	theocracy.
Өеологическій , <i>adj.</i> théologique	theologisch.....	theological.
Өеолógia , <i>sf.</i> la théologie (<i>см. Богословіе</i>).....	die Theologie	theology, divinity.
Өеологъ , <i>sm.</i> le théologien.....	der Theolog.....	a divine, theologian.
Өеургія , <i>sf.</i> la théurgie	die Theurgie, Geistesheerei ..	theurgy.
Өиресъ и Тиресъ , <i>sm.</i> le thyrsé (<i>de Bacchus</i>)	der Thyrsus, Bacchusstab ..	thyrsus.
Өитá , <i>sf.</i> nom de la lettre O; || <i>oiseau</i> , le grand pluvier, ædicnème (<i>см. Авдотья</i>).	der Buchstabe O; || der Strandpfeifer, Dicksuß.	the letter O; || the Norfolk plover, stone curlew.
Өоминъ , <i>adj.</i> — <i>на недѣля</i> , le dimanche de Quasimodo.	der erste Sonntag nach Ostern.	Low Sunday, Quasimodo.
Өуміамникъ , <i>sm.</i> l'encensoir <i>m.</i>	das Rauchfaß	a censor.
Өуміамъ , <i>sm.</i> le parfum, encens; — <i>мный</i> , d'encens.	der Weihrauch	perfume, incense.



У (<i>ижица</i>), la 35 ^{ème} lettre de l'alphabet russe	der Buchstabe V des Alphabets.	the letter V of the alphabet.
Ужица , Унодіаконъ , Усѣбъ , <i>см. Ижица</i> ,	Инодіаконъ и Исѣбъ .	
Унакой , <i>sm.</i> le cantique des grandes fêtes.....	der Gesang an hohen Festtagen.	a canticle.
Упáтъ , <i>sm. sl.</i> le gouverneur (<i>de ville</i>).....	der Stadtbefehlshaber	a governor.
Упостáный , <i>adj.</i> hypostatique; — <i>но</i> , — <i>мент</i>	persönlich; persönlicher Weise.	hypostatic; — cally.
Упостáсь , <i>sf. Théol.</i> l'hypostase <i>f.</i>	die Persönlichkeit, Person.....	hypostasis.



ГЕОГРАФИЧЕСКІЙ СЛОВАРЬ,

или

НАИМЕНОВАНИЯ,

древнія и новыя,

ОБЛАСТЕЙ, ГОРОДОВЪ, НАРОДОВЪ, РѢКЪ, ГОРЪ, ОСТРОВОВЪ И ПР., КОТОРЫХЪ
НАЗВАНІЕ И ПРАВОИСПАНІЕ НЕ ОДИНАКОВЫ ВЪ СИХЪ ЧЕТЫРЕХЪ ЯЗЫКАХЪ.

Сокращенія.

p. pays ou état, область или государство, Land
et. Etat, country or state.
v. ville, городъ, Stadt, town.
n. nation, народъ, Volk, nation.
r. rivière ou fleuve, рѣка, Fluss, river.
m. montagne, горá, Gebirge, mountain.
f. île, островъ, Insel, island or isle.

Примѣчаніе.

Собѣтвенныя названія областей, городовъ и т. п.,
повѣйшей Географіи пишутся, на Русскомъ Языкѣ,
различно: 1) Важнѣйшія, сообразно съ латин-
скимъ ихъ именемъ. 2) Пѣкоторые пишутся по-
славянски. 3) Большая часть такъ, какъ произ-
носятся у туземцевъ, съ нѣкоторыми исключеніа-
ми, какъ видно въ слѣдующемъ спискѣ.

Аргау, p. кантонъ —, le canton d'Argovie.....	der Canton Argau.....	the canton of Argovia.
Абдѣра, v. Abdère.....	Abdera.....	Abdera.
Абердинъ, v. Aberdeen.....	Aberdeen.....	Aberdeen.
Абиссинецъ, 1, -ика, n. Abyssin, -ine.....	Abyssinier, -in; abyssinisch.....	an Abyssinian.
Абиссинія, p. l'Abyssinie f; -икіа, d'Abyssinie..	Abyssinien, Abesch.....	Abyssinia, Habesh.
Або и Абовъ, v. Abo; -екіа, d'Abo.....	Abo; von ob. aus Abo.....	Abo.
Абруццо, p. l'Abruzzo f.....	Abruzzo.....	the Abbruzzi.
Абхазія, p. l'Abasie f; -екіа, d'Abasie.....	Abchasien; abchasisch.....	Abasia.
Абхазъ и Абхазецъ, 1, n. un Abase.....	der Abchase.....	an Abasian.
Авачинская сопка, le volcan d'Avatcha.....	der Vulkan von Awatscha.....	the vulcano of Avatcha.
Августовъ, v. Augustowo; -екіа, d'Augustowo..	Augustowo.....	Angustovo.
Авліда, p. l'Aulide f.....	Aulis.....	Aulis.
Австразиецъ, 2, -іика, n. Austrasien, -enne.....	Austrasier, -in.....	an Austrasian.
Австралія, p. l'Austrasie f; -ііекіа, austrasien..	Austrasien; austrasisch.....	Austrasia.
Австралія, p. l'Australie f; -ліиіа, d'Australie..	Australien; australisch.....	Australia; adj. Australian.
Австриецъ, 2, -іика, n. Autrichien, -enne.....	Österreich, -in.....	an Austrian.
Австрія, p. l'Autriche f; -ііекіа, d'Autriche.....	Österreich; österreichisch.....	Austria.
Агригентъ, v. Agrigente.....	Agrigent.....	Agrigentum.
Адигъ и Эчь, sf. r. l'Adige sm.....	die Etsch.....	the Adige.
Адрианоуполь, sm. v. Andrinople.....	Adrianopel.....	Adrianople.
Адриатическое Море, la Mer adriatique.....	das adriatische Meer.....	the Adriatic Sea.
Ажанъ, v. Agen; || p. la côte d'Ajan.....	Agen; || die Ajanküste.....	Agen; || the coast of Ajan.
Азія, p. l'Asie f; -ііекіа и -ііііекіа, asiatique....	Asien; asiatisch.....	Asia; adj. Asiatic, Asian.
Малая —, l'Asie mineure.....	kleinasien.....	Asia Minor.
Азіятецъ, 1, -ііііка, n. un ou une Asiatique.....	Asiate, -atin.....	an Asiatic.
Азовъ, v. Azov; || -ское Море, la mer d'Azow....	Azow; || das azowische Meer.....	Azoph; || the Sea of Azoph.
Аквиля, v. Aquilée; -ііііекіа, d'Aquilée.....	Aquila.....	Aquila.
Аквитанія, p. l'Aquitaine f; -ііекіа, de l'Aquitaine.	Aquitania; aquitanisch.....	Aquitain.
Акра, v. Acre, Saint-Jean d'Acre.....	Acre ob. Aca.....	Acre.
Аландскіе Острова, les îles d'Aland f.....	die Ålandsöfarna pl.....	the Åland Isles.
Алатиръ, sf. v. Alatur.....	Alatur.....	Alatur.
Албанецъ, 1, -ііііка, n. Albanais, -aise.....	Albaneser, -in.....	an Albanian.
Албанія, p. l'Albanie f; -ііііекіа, d'Albanie.....	Albanien; albanisch.....	Albania.
Алгарія, p. l'Algarve, les Algarves f.....	Algarve ob. Algarbien.....	Algarva.
Александретта, v. Alexandrette.....	Alexandretta.....	Alexandretta.
Александрія, v. Alexandrie (en Egypte); -ііііекіа, adj.	Alexandrien.....	Alexandria.
Александровъ, v. Alexandrof.....	Alexandrov.....	Alexandrov.
Алеппо и Халебъ, v. Alep.....	Aleppo ob. Haleb.....	Aleppo or Alep.
Алессандрія, v. Alexandrie (en Piémont).....	Alessandria.....	Alessandria.

Алеутскіе Острова, les îles aléoutiennes <i>f.</i>	die aleutischen Inseln <i>pl.</i>	the Aleutian Islands.
Алеу́тъ, -тка, <i>n.</i> un ou une Aléoute.	Aleute, -tin.	an Aleute.
Алжирецъ, 1, -рка, <i>n.</i> Algérien, -enne.	Algierer, -in.	an Algerine.
Алжі́рія и Алжі́рская Область, <i>p.</i> l'Algérie <i>f.</i>	Algérien.	Algeria.
Алжі́ръ, <i>v.</i> Alger; -скій, d'Alger.	Algier; algerisch.	Algiers.
Алта́й и Алта́йскія горы, l'Altai <i>sm.</i>	der Altai, das altaische Gebirge.	the Altaian mountains.
Албиге́нцы, <i>sm. pl.</i> <i>n.</i> les Albigeois <i>sm.</i>	die Albigenfer, Walsenfer <i>pl.</i>	the Albigenes.
Альде́рней, <i>i. островъ</i> —, l'île d'Aurigny <i>f.</i>	die Insel Alderney.	Alderney.
Альза́тецъ, 1, -тка, <i>n.</i> Alsacien, -enne.	Elssasser, -in.	an Alsace.
Альза́ція, <i>p.</i> l'Alsace <i>f.</i> ; -анскі́й, alsacien.	der Elssaz; elssassisch.	Alsatia.
Алпы, <i>sf. pl. m.</i> и Алпі́нскія горы, les Alpes <i>f.</i>	die Alpen <i>pl.</i> , das Alpengebirge.	the Alps.
Алпи́онскія —, les Alpes maritimes.	die Meraplen <i>pl.</i>	the maritime Alps.
Амазо́нская рѣка, <i>v.</i> l'Amazone <i>sm.</i>	der Amazonenfluß, Maranon.	the Amazon or Maranon.
Амбо́йна, <i>i.</i> Amboine, l'île d'Amboine <i>f.</i>	die Insel Amboina.	Amboyna.
Аме́рика, <i>p.</i> l'Amérique <i>f.</i> ; -ка́нскі́й, américain.	Amerika; amerikanisch.	an American.
Аме́риканецъ, 1, -янка, <i>n.</i> Américain, -aine.	Amerikaner, -in.	America.
Ами́енъ, <i>v.</i> Amiens; -нскі́й, d'Amiens.	Amiens.	Amiens.
Аммо́нитинъ, 6, -янка, <i>n.</i> un ou une Ammonite.	Ammoniter, -in.	an Ammonite.
Амстерда́мъ, <i>v.</i> Amsterdam; -нскі́й, d'Amsterdam.	Amsterdam.	Amsterdam.
Аму́ръ, <i>v.</i> l'Amour <i>sm.</i> , le Saghalien-Oula.	der Amur.	the Amour, Sagalien river.
Ана́толія, <i>p.</i> l'Anatolie <i>f.</i> ; -а́скі́й, d'Anatolie.	Natolien; natolisch.	Anatolia.
Ангві́лья, <i>i. островъ</i> —, l'île de l'Anguille <i>f.</i>	die Insel Anguilla.	Snake's Island.
Ангв́енъ, <i>v.</i> Engbien; -нскі́й, d'Engbien.	Engbien; von Engbien.	Engbien.
Ангере́мъ, <i>p.</i> l'Angermanie <i>f.</i>	Angermannland.	Angermanland.
Англи́чанинъ, 6, -янка, <i>n.</i> Anglais, -aise.	Engländer, -in.	an Englishman, -woman.
Англ́я, <i>p.</i> l'Angleterre <i>f.</i> ; -я́нскі́й, anglais.	England; englisch, englänbisch.	England; <i>adj.</i> English.
Андалу́зецъ, 1, -зка, <i>n.</i> Andalou, -ouse.	Andalusier, -in.	an Andalusian.
Андалу́зія, <i>p.</i> l'Andalousie <i>f.</i> ; -се́кій, andalous.	Andalusien; andalusisch.	Andalusia.
Анды, <i>sf. pl. m.</i> и А́ндскія горы, les Andes ou Cor- dóna, <i>v.</i> Ancône; -нскі́й, d'Ancône. [dillères <i>f.</i>]	die Andes od. Cordilleres <i>pl.</i>	the Andes or Cordilleras.
Антвер́пенъ, <i>v.</i> Anvers.	Ancona.	Ancona.
Анти́льскіе Острова, <i>i.</i> les Antilles <i>f.</i>	Antwerpen od. Antorf.	Antwerp.
Антио́хъ, <i>v.</i> Antioche; -я́нскі́й, d'Antioche.	die Antillen <i>pl.</i>	the Caribbee Islands.
Аппа́лѣхскія горы, <i>m.</i> les Apalaches <i>sm.</i>	Antiochia.	Antioch. [mountains]
Апенні́нскія горы, <i>m.</i> les Apennins <i>sm.</i>	die Appalachen <i>pl.</i>	the Appalachian or Allegany
Аппенце́ль, <i>sm. v.</i> Appenzell.	die Apenninen <i>pl.</i>	the Apennines, Appennine
Апу́лія, <i>p.</i> la Pouille.	Appenzell.	Appenzell. [hills]
Араві́янцъ, 6, -янка, <i>n.</i> un ou une Arabe.	Apuglia od. Puglia.	Puglia.
Араві́йскій За́ливъ, le golfe Arabique, la Mer rouge	Araber, -in.	an Arab.
Ара́бія, <i>p.</i> l'Arabie <i>f.</i> ; (Пусты́нная, Счастли́вая, Пе- трѣ́ская) l'Arabie déserte, heureuse, pétérée.	der arabische Meerbusen.	the Arabian Sea.
Араго́нецъ, 1, -онка, <i>n.</i> Aragonais, -aise.	Arabien; || das wüste, das glück- liche, das feinnige Arabien.	Arabia; || Arabia deserta, felix, petraea.
Араго́нія, <i>p.</i> l'Aragon <i>sm.</i> ; -нскі́й, aragonais.	Aragonier, -in.	Aragonese.
Ара́льское о́зеро, le lac Aral.	Aragonien od. Aragon.	Aragon.
Арбе́ла или Эрбі́ль, <i>sm. v.</i> Arbèles.	der Aral-See.	the sea of Aral.
Арго́лида, <i>p.</i> l'Argolie <i>f.</i>	Arbela (Erbit, Arbil).	Arbela (Erbit).
Арде́нскія горы, <i>m.</i> les Ardennes <i>f.</i>	Argolis.	Argos.
Арзе́рум или Эрзе́румъ, <i>v.</i> Erzeroum.	die Ardennen <i>pl.</i>	the Ardennes.
Арка́дія, <i>p.</i> l'Arcadie; -ка́дскі́й, d'Arcadie.	Erzerum, Arzerum od. Arze.	Erzeroum.
Арка́дянинъ, 6, -янка, <i>n.</i> Arcadien, -enne.	Arfadien; arfadisch.	Arcadia; <i>adj.</i> Arcadian.
Арме́нія, <i>p.</i> l'Arménie <i>f.</i> ; -а́нскі́й, arménien.	Arfadier, -in.	Arcadian.
Армя́нинъ, 6, -янка, <i>n.</i> Arménien, -enne.	Armenien; armenisch.	Armenia; <i>adj.</i> Armenian.
Арнау́тъ, -утка, <i>n.</i> un ou une Arnaut.	Armenier, -in.	an Armenian.
Арха́нгельскъ, <i>v.</i> Archangel; -скі́й, d'Archangel.	Arnaut, -tin.	an Albanian.
Архипе́лагъ, l'Archipel <i>sm.</i> ; -а́нскі́й, de l'Archipel.	Archangel.	Archangel.
Асо́рскіе Острова, les îles Açores <i>f.</i>	der Archipel (Ägeïdes Meer).	the Archipelago.
Асси́рецъ, 2, -янка, <i>n.</i> Assyrien, -enne.	die azorischen Inseln <i>pl.</i>	the Azores.
Асси́рія, <i>p.</i> l'Assyrie <i>f.</i> ; -я́нскі́й, d'Assyrie.	Affyer, -in.	an Assyrian.
	Affyrien; affyrisch.	Assyria; <i>adj.</i> Assyrian.

Астрахань , <i>sf. v.</i> Astracan; - <i>нскій</i> , d'Astracan....	Astracan.....	Astracan or Astrachan.
Астүрія , <i>p. les Asturies f.; -iückü</i> , des Asturies....	Asturier; asturisch.....	Asturias.
Асфальтовое Озеро , <i>le lac Asphaltilite</i>	der Asphalt-See.....	the Dead Sea.
Атлантическій Океанъ , l'Océan atlantique <i>sm.</i>	der atlantische Ocean.....	the Atlantic Ocean.
Атласъ и Атласскія горы , l'Atlas <i>sm.</i>	der Atlas.....	Atlas.
Аттика , <i>p. l'Attique f.; -iückü</i> , attique.....	Attika; attisch.....	Attica; <i>adj.</i> Attic.
Африка , <i>p. l'Afrique f.; -aückü</i> , africain.....	Afrika; afrikanisch.....	Africa; <i>adj.</i> African.
Африканецъ , 1, -анка, <i>n.</i> African, -aine.....	Africaner, -in.....	an African.
Ахайя , <i>p. l'Achaïe f.; -äückü</i> , d'Achaïe.....	Achaia; achäisch.....	Achaia.
Ахалцыхъ , <i>v.</i> Akhaltzikhé.....	Achaltzych.....	Achaltzykh.
Ахенъ и Аахенъ , <i>v.</i> Aix-la-Chapelle; - <i>нскій</i> , <i>adj.</i>	Achen; <i>adj.</i> Aachner.....	Aix-la-Chapelle, Achen.
Ахейнитъ , 6, -янка, <i>n.</i> Achéen, -enne.....	Achéen, -in.....	Acheian.
Айччо , <i>v.</i> Ajaccio.....	Ajaccio.....	Ajaccio.
Аѳины , <i>sf. pl. v.</i> Athènes; - <i>нскій</i> , d'Athènes.....	Athen; atheniensisch.....	Athens; <i>adj.</i> Athenian.
Аѳинянитъ , 6, -янка, <i>n.</i> Athénien, -enne.....	Athenienfer, -in.....	an Athenian.
Аѳонская гора , l'Athos <i>sm.</i> , le Monte-Santo....	der Athos od. Monte Santo..	the mount Athos.
Бабельмапдебскій Пролѣвъ , le détroit de Bab-	die Strafe von Bab-el-Mandeb	the straits of Babelmandeb.
Баварецъ , 1, -рка, <i>n.</i> Bava-rois, -oise. [el-mandeb	Bayer, -in.....	a Bavarian.
Баварія , <i>p. la Bavière; -пекü</i> , bava-rois.....	Bayern; bayerisch.....	Bavaria.
Багамскіе Острова , les îles Bahama <i>f.</i>	die Bahama-Inseln <i>pl.</i>	the Bahamas or Lucayos.
Багряное Море , la Mer vermeille.....	das Purpurmeer.....	the Vermilion Sea.
Бадахосъ , <i>v.</i> Badajoz.....	Badajoz.....	Badajos.
Баденъ , <i>v.</i> Bade; - <i>нскій</i> , badois.....	Baden od. Baden; badisch.....	Baden.
Базель , <i>sm. v.</i> Bâle; - <i>льскій</i> , bâlois.....	Basel.....	Basle.
Байкаль и Байкальское озеро , le lac Baikal.....	der Baikal-See.....	the Baikal.
Байонна , <i>v.</i> Bayonne.....	Bayonne.....	Bayonne.
Байрейтъ , <i>v.</i> Bayreuth.....	Bayreuth.....	Baireith or Bayreuth.
Бактрія , <i>p. la Bactriane; -iückü</i> , bactrien.....	Bactrien; bactrianisch.....	Bactria; <i>adj.</i> Bactrian.
Бакъ , <i>v.</i> Bakou; - <i>кинскій</i> , de Bakou.....	Baku.....	Bakou.
Балеарскіе Острова , les îles Baléares <i>f.</i>	die balaerischen Inseln <i>pl.</i>	the Balearic Islands.
Балканы , <i>sm. pl. v.</i> Балканскія горы, le Balkan.....	das Balkan-Gebirge.....	Balkan.
Балтійскій Портъ , <i>v.</i> Baltish-Port.....	Baltischport.....	Baltish-Port.
Балтійское Море , la Baltique, Mer baltique.....	das baltische Meer.....	the Baltic, Baltic Sea.
Барбадосъ , <i>i.</i> la Barbade.....	die Insel Barbados.....	Barbadoes.
Барселона , <i>v.</i> Barcelone.....	Barcelona.....	Barcelona.
Бассовъ Пролѣвъ , le détroit de Bass.....	die Bass-Strafe.....	the Bass' straits.
Батавецъ , 1, -вка, <i>n.</i> ou une Batave.....	Batavier, -in.....	a Batavian.
Батавія , <i>v.</i> Batavia; || <i>p. la</i> Batavie; - <i>сскій</i> , batave.....	Batavia; || Batavien; batavisch.....	Batavia.
Бауценъ или Будиссинъ , <i>v.</i> Bautzen ou Budissin.....	Bauzen od. Budissin.....	Budissin.
Баффиновъ Заливъ , la baie de Baffin.....	das Baffin-See.....	the Baffin's bay.
Бахчисарай , <i>v.</i> Bakhthchérai.....	Bakhthschirai.....	Bachtcheserai.
Башкиръ и -кирешъ , <i>n.</i> un Bachkir; - <i>пекü</i> , <i>adj.</i>	der Bashkire; bashkirisch.....	a Bashkir.
Бедуинъ , <i>n.</i> un Bédouin, Arabe bédouin.....	der Beduine.....	a Bedouin.
Беллинцона , <i>v.</i> Bellinzone.....	Bellenz.....	Bellinzona.
Белуджистанъ , <i>p. le</i> Beloutchistan.....	Beludschistan.....	Beloochistan.
Бельгійцъ , 2, -ійка, <i>n.</i> ou une Belge.....	Belgier, -in.....	a Belgian.
Бельгія , <i>p. la Belgique; -iückü</i> , belge.....	Belgien; belgisch.....	Belgium; <i>adj.</i> Belgian.
Бенгалія , <i>p. le</i> Bengale; - <i>льскій</i> , du Bengale.....	Bengalen; bengalisch.....	Bengal.
Бендеръ , <i>sf. pl. v.</i> Bender.....	Bender.....	Bender.
Бенеентъ , <i>v.</i> Bénévent.....	Benevent.....	Benevento.
Беотиецъ , 2, -ійка, <i>n.</i> Béo-tien, -enne.....	Béotier, -in.....	a Beotian.
Беоція и Бѳотія , <i>p. la</i> Béotie; - <i>iückü</i> , béotien.....	Béotien; bétotisch.....	Beotia.
Берберія , <i>p. la</i> Barbarie, les Etats barbaresques....	die Berberet.....	Barbary.
Берберъ , <i>n.</i> un Berber, Barbaresque.....	der Berber, Barbarese.....	a Moor.
Беринговъ Пролѣвъ , le détroit de Béring.....	die Bering-Strafe.....	the Bering's straits.
Берлинъ , <i>v.</i> Berlin; - <i>нскій</i> , de Berlin.....	Berlin.....	Berlin.
Бермудскіе Острова , <i>i.</i> les Bermudes <i>f.</i>	die bermudischen Inseln <i>pl.</i>	the Bermudas <i>pl.</i>

Бессарабія, <i>p.</i> la Bessarabie; - <i>бскій</i> , de Bessarabie.	Bessarabien; bessarabisch...	Bessarabia.
Билъ, <i>sm.</i> или Бієннъ, <i>v.</i> Bienne	Biel.	Bienne.
Бискаія, <i>p.</i> la Biscaye; - <i>біскій</i> , de Biscaye	Biscaya; biskajisch...	Biscay; <i>adj.</i> Biscayan.
Богемецъ, 1, - <i>мжа</i> , <i>n.</i> un ou une Bohême	Böhme, - <i>min.</i>	a Bohemian.
Богемія, <i>p.</i> la Bohême; - <i>мскій</i> , bohème	Böhmen; böhmisch...	Bohemia.
Богемскій лѣсъ, le Böhmen-Wald (<i>la forêt hercy-</i>	der Böhmenwald, hercynischer	the Bohemian forest.
Боденское Озеро, le lac de Constance. [<i>nienne</i>)]	der Bodensee od. Costniger-See.	the lake of Constance.
Болонья, <i>v.</i> Bologne; - <i>нскій</i> , de Bologne	Bologna	Bologna.
Бордо, <i>v.</i> Bordeaux; - <i>бскій</i> , de Bordeaux	Bordeaux	Bordeaux.
Борисоенъ, <i>r.</i> le Borysthène, Danapris	der Borysthènes, Dnieper	the Borysthènes.
Борромейскіе Острова, les îles Borromées <i>f.</i>	die borromäischen Inseln <i>pl.</i>	the Borromean Isles.
Боснія, <i>p.</i> la Bosnie; - <i>іскій</i> , de Bosnie	Bosnien; bosnisch	Bosnia. [Istanbul
Боснійскіе проливы, les Bosphores, détroit de	der Bosphorus, die Straße von	Bosphorus, straits of Con-
Ботническій Заливъ, le golfe de Bothnie	Boënier, - <i>in.</i> [Constantinopel	a Bosnian.
Босниманы, <i>sm. pl.</i> les Bosjemans, Boschimens.	der bothnische Meerbusen	the gulf of Bothnia.
Браганаца, <i>v.</i> Bragança; - <i>гкій</i> , de Bragança	die Buschmänner <i>pl.</i>	the Bushmen.
Бразилецъ, 1, - <i>ліянка</i> , <i>n.</i> Brésilien, - <i>enne.</i>	Braganza	Braganza.
Бразилія, <i>p.</i> le Brésil; - <i>льскій</i> , du Brésil	Brasilianer, - <i>in.</i>	a Brazilian.
Бранденбургія, <i>p.</i> le Brandebourg; - <i>рскій</i> , <i>adj.</i>	Brasilien; brasiliisch	Brazil.
Брауншвейгъ, <i>v.</i> Brunswick; - <i>скій</i> , de Brunswick	die Provinz Brandenburg	Brandenburg.
Брейзахъ, <i>v.</i> Brisach	Braunschweig	Brunswick.
Брејтонъ, <i>v.</i> Brighton	Breisach	Brysac.
Бременъ, <i>v.</i> Brême; - <i>нскій</i> , de Brême	Brighton	Brighton.
Бреславль, <i>sm. v.</i> Breslau; - <i>вскій</i> , de Breslau	Bremen	Bremen.
Бретанецъ, 1, - <i>анка</i> , <i>n.</i> Breton, - <i>onne.</i>	Breslau	Breslaw.
Бретань, <i>sf. p.</i> la Bretagne; - <i>нскій</i> , de Bretagne	Bretagner, - <i>in.</i>	a Breton.
Брешія, <i>v.</i> Brescia	die Bretagne	Brittany or Bretagne.
Бризгау и Бризгавъ, <i>p.</i> le Brisgau; - <i>дскій</i> , <i>adj.</i>	Brescia	Brescia.
Британія, <i>p.</i> la Bretagne, Albion; - <i>анскій</i> , <i>adj.</i>	der Brisgau	Brigow.
—анская Монархія, l'Empire britannique	Britannien	Britain.
—анскій каналъ, la Manche	das britische Reich	the British empire.
Брюгге, <i>v.</i> Bruges; - <i>гскій</i> , de Bruges	der Canal	the British channel.
Брюсселецъ, 1, - <i>елька</i> , <i>n.</i> Bruxellois, - <i>oise.</i>	Brügge	Bruges.
Брюссель, <i>sm. v.</i> Bruxelles; - <i>льскій</i> , de Bruxelles	der Einwohner von Brüssel	inhabitant of Brussels.
Бугъ, <i>r.</i> le Boug; - <i>гскій</i> , du Boug	Brüssel	Brussels.
Буда или Офенъ, <i>v.</i> Bude ou Ofen	der Bug	the Bug.
Булгарія, <i>p.</i> la Bulgarie; - <i>рскій</i> , de Bulgarie	Buda od. Ofen	Buda or Ofen.
Булгаръ, - <i>рка</i> , <i>n.</i> un ou une Bulgare	Bulgarien, die Bulgarei; bul-	Bulgaria.
Буллонъ, <i>sf. v.</i> (приморская) Boulogne-sur-mer	gular, - <i>in.</i> [гаріш	a Bulgarian.
Бургундецъ, - <i>илка</i> , <i>n.</i> Bourguignon, - <i>onne.</i>	Boulogne sur Mer	Boulogne.
Бургундія, <i>p.</i> la Bourgogne; - <i>ндскій</i> , de Bourgogne	Burgunder, - <i>in.</i>	a Burgundian.
Буртшейтъ, <i>v.</i> Borette	Burgund; burgundisch	Burgundy.
Бухарецъ, - <i>рка</i> , <i>n.</i> un ou une Boukhare	Burtischeib	Borcette.
Бухарія, <i>p.</i> la Boukharie; - <i>рскій</i> , de Boukharie	Buchare, - <i>arin.</i>	a Boucharian.
Бѣлградъ, <i>v.</i> Belgrade; - <i>дскій</i> , de Belgrade	die Bucharei; bucharifsch	Boucharia.
Бѣлое Море, la Mer blanche	Belgrad, griechisch Weissenburg	Belgrade.
Бѣлоруссія, <i>p.</i> la Russie blanche	das weiße Meer	the White Sea.
Бѣлостокъ, <i>v.</i> Bialistok; - <i>нскій</i> , de Bialistok	Weiß-Rußland	White Russia.
	Bialystok	Bialystok.
Ваадтъ и Ваатландъ, <i>p.</i> le canton de Vaud	das Waadtland	the canton of Vaud.
Вавилонія, <i>p.</i> la Babylonie; - <i>нскій</i> , babylonien	Babylonien; babylonisch	Babylonia.
Вавилонъ, <i>v.</i> Babylone	Babylon	Babylon.
Вавилонянинъ, 6, - <i>янка</i> , <i>n.</i> Babylonien, - <i>enne.</i>	Babylonier, - <i>in.</i>	a Babylonian.
Вайгачъ, <i>i.</i> Vaigatz; - <i>гскій</i> , de Vaigatz	die Insel Waigatz	Waigatz.
Валэхія, <i>p.</i> la Valachie, Valaque; - <i>гскій</i> , <i>adj.</i>	die Walachei; walachisch	Walachia.
Валэхъ и Волохъ, <i>n.</i> un Valaque; - <i>днскій</i> , <i>adj.</i>	der Walache	a Walachian.
Валдайскія горы, les monts Valdai <i>sm.</i>	die waldischen Berge <i>pl.</i>	the mountains of Valday.

- Валенсія, в.** Valence Valencia.
Валленштадтское Озеро, le lac de Wallenstadt.
Валлиа и Валезия, p. le Valais, canton du Valais.
 — и **Валлийское княжество, le pays de Galles.**
Валлиецъ, 2, -йика, n. Gallois, -oise.
Вальдэнцы, sm. pl. n. les Valdois *m (en Piémont)*.
Вальдштетское Озеро, le lac des Quatre Cantons.
Вандея, p. la Vendée; — *эскія, de la Vendée.*
Варварія и Варварійскі владѣнія, p. см. Бер
Варшава, в. Varsovie; — *эскія, de Varsovie.*
Варяги, sm. pl. n. les Varègues *sm.*; — *Ажскій, adj.*
Вашингтонъ, в. Washington.
Везувій, le Vésuve (volcan).
Вейссенбургъ, в. Wissembourg.
Вейтъ (островъ), l'île de Wight f.
Великобританія, p. la Grande-Bretagne; — *нскій,*
Великороссійнинъ, 6, n. un Grand-Russien. [*adj.*
Величка, в. Wieliczka
Венгерецъ, 1, -рка, n. Hongrois, -oise.
Венгрія, p. la Hongrie; — *серскій, hongrois.*
Венеція, в. Venise; — *ианскій, vénitien, de Venise.*
Венеціанецъ, 1, -янка, n. Vénitien, -enne.
Верона, в. Vérone; — *нскій, de Vérone.*
Версаль, sf. v. Versailles
Верхнее озеро, le lac Supérieur.
Вестманландія, p. la Westmanie.
Вестготъ, n. un Visigoth; — *нскій, visigoth.*
Вестфалецъ, 2, -алька, n. Westphalien, -enne.
Вестфалія, p. la Westphalie; — *нскій, adj.*
Вестъ-Индія, p. les Indes occidentales *f.*
Веаабиты, sm. pl. n. les Wahabys, Vahabites *sm.*
Византиецъ, 2, -йика, n. Bysantin, -ine.
Византия, в. Byzance; — *нскій, bysantin, de Byzance.*
Вильно, в. Vilna; — *ленскій, de Vilna.*
Виндава, в. Windau; — *эскій, de Windau.*
Вирсавія, в. Bersabée.
Виртембергъ, p. le Wurtemberg; — *нскій, adj.*
Виста, r. la Vistule; — *нскій, de la Vistule.*
Виченца, в. Vicence; — *нскій, de Vicence.*
Вифанія, в. Béthanie.
Вифонія, p. la Bithynie; — *нскій, de Bithynie.*
Вилеельмъ, в. Bethléem.
Вієннъ, в. Vienne (*en France*).
Віотія, Віотійскій, см. Беотія и Беотійскій. ||
Вогезскія горы, les Vosges sm.
Вогуличн, sm. pl. n. les Vogoules *sm.*
Военная Граница, p. les Confins militaires *sm.*
Волга, r. le Volga; — *нскій, du Volga.*
Вологда, в. Vologda; — *нскій, de Vologda.*
Волховъ, в. le Volkhov.
Волынь, sf. p. la Volhynie; — *нскій, de Volhynie.*
Воронежъ, в. Voronéje; — *нскій, de Voronéje.*
Вотіакъ, n. un Votjak.
Всероссійскій, de toutes les Russies (titre de l'Em-
Вуличъ, в. Woolwich.
Виборгъ, в. Viborg, Wibourg; — *нскій, adj.*
Вичегда, r. la Vitchegda.
Вієна, в. Vienne (*en Autriche*); — *нскій, de Vienne.*
Valencia.
der Wallenstädter See.
Wallis, das Fürstenthum Walce
Walliser, -in.
die Waltenfer pl.
der Vierwaldstätter See.
die Vende.
бєрія.
Warschau.
die Varyäger pl.
Washington.
der Berg Vesuv.
Weissenburg.
die Insel Wight.
Großbritannien.
Großruss, -in.
Wieliczka.
Ungar, -in; der Magyar.
Ungarn; ungarisch.
Venedig; venetianisch.
Venetianer, -in.
Verona.
Versailles.
der Obersee.
Westmannland.
der Westgothe; westgothisch.
Westphale, -in.
Westphalen; westphalisch.
West-Indien.
die Wahabiten pl.
Bysantiner, -in.
Byzanz; bysantinisch.
Wilna.
Windau.
Bersäbe.
Württemberg.
die Vistula.
Vicenza.
Bethania.
Bithynien; bithynisch.
Bethleem.
Vienne.
Волѣхъ, см. Валѣхъ.
die Vogesen pl, der Wasgau.
die Vogulen pl.
die Militärgränze.
die Wolga.
Vologda.
der Volkow.
Volhynien; volhynisch.
Voronetz.
der Votiake.
(der Kaiser) aller Reußen.
Woolwich.
Viborg, Wiburg.
die Vitchegda.
Wien.
the lake of Wallenstadt.
the canton of Valais.
the principality of Wales.
Welshman, -woman.
the Waldenses.
the lake of Lucerne.
la Vendée.
Warsaw.
the Varyagheans, Normans.
Washington.
the mount Vesuvius.
Weissenburg.
the Isle of Wight.
Great Britain.
a Great-Russian.
Wieliczka.
a Hungarian.
Hungary.
Venice; adj. Venetian.
a Venetian.
Verona.
Versailles.
the lake Superior.
Westmania.
a Visigoth.
a Westphalian.
Westphalia.
the West-Indies.
the Wahabys.
a Byzantine.
Byzantium.
Vilna.
Windau.
Beer-Sheba.
Wurtemberg.
the Vistula.
Vicenza.
Bethany.
Bit' ynia; adj. Bithynian.
Bethlehem.
Vienne (in France).
the Vogese mountains.
the Voguls.
the military Confines pl.
the Volga or Wolga.
Vologda.
Volkhov.
Volhynia, adj. Volhynian.
Voronezh.
a Votjak.
(Emperor) of all Russias.
Woolwich.
Viborg or Wyborg.
the Veetcheгда.
Vienna (in Germany).

Визьма , <i>v. Viazma</i> ; -земскій, de Viazma.....	Wäzma	Viazma .
Вятка , <i>v. Viatka</i> ; -мскіи, de Viatka.....	Wätta	Viatka .
Габсбургъ , <i>v. Habsbourg</i> ; -гскій, de Habsbourg...	Habsburg	Habsburgh .
Гавана , <i>v. la Hayane</i> ; -мскіи, de la Hayane.....	Havanna	Havannah .
Гавръ-де-Грасъ , <i>v. le Havre</i> , Havre de Grâce...	Havre ob. Haure de Grâce...	Havre-de-Grace .
Гага , <i>v. la Haye</i>	Haag ob. Gravenhaag	the Hague .
Гаити , <i>i. ind. Haiti (anc. Saint-Domingue)</i>	die Insel Haiti	Haiti, Saint-Domingo .
Галилея , <i>p. la Galilée</i> ; -ейскіи, de Galilée.....	Galiläa ; galiläisch	Galilee .
Галилеянинъ , <i>6, -лика, n. Galiléen, -enne</i>	Galiläer, -in	a Galilean .
Галисія и Галиція , <i>p. la Galice (en Espagne)</i> ...	Galicien	Galicia (in Spain) .
Галиція , <i>p. la Gallicie (en Autriche)</i> ; -іцкій, <i>adj.</i>	Galizien ; galizisch	Gallicia (in Austria) .
Галлія , <i>p. la Gaule, les Gaules f</i> ; -льскіи, <i>gaulois</i> ...	Gallien ; gallisch	Gaul, Gallia ; <i>adj. Gallic</i> .
Галль , <i>n. Gaulois, -oise</i>	Gallier, -in	a Gaul .
Гамбія , <i>r. la Gambie</i>	der Gambia	the Gambia .
Гамбургъ , <i>v. Hambourg</i> ; -гскіи, de Hambourg...	Hamburg	Hamburg .
Гангъ и Гангесъ , <i>r. le Gange</i>	der Ganges, die Ganga	the Ganges .
Ганзейскіе города , <i>les villes anseätiques f</i>	die Hansestädte pl	the Hanse towns .
Гановерець , <i>1, -рка, n. Hanovrien, -enne</i>	Hannoveraner, -in	a Hanoverian .
Гановерь , <i>v. Hanovre</i> ; -гскіи, de Hanovre.....	Hannover ; hanneverisch	Hanover .
Гаронна , <i>r. la Garonne</i>	die Garonne	the Garonne .
Гарцъ и Гарцскія горы , <i>le Harz</i>	der Harz, das Harzgebirge	the Hartzwald .
Гасконецъ , <i>1, -онка, n. Gascon, -onne</i>	Gasconier, -in	a Gascon .
Гасконія , <i>p. la Gascogne</i> ; -мскіи, de Gascogne...	Gasconien ; gasconisch	Gascony .
Гастскія горы , <i>les Gates ou Ghattes f</i>	die Ghat's-Gebirge pl	the Ghauts .
Гаэта , <i>v. Gaëte</i>	Gaëta	Gaëta .
Гваделупа , <i>i. la Guadeloupe</i>	die Insel Guadeloupe	Guadeloupe .
Гваякіль , <i>sm. v. Guayaquil</i> ; -мскіи, de Guayaquil...	Guayaquil	Guayaquil .
Гвинія , <i>p. la Guinée</i> ; -ейскіи, de Guinée.....	Guinea	Guinea or Guiny .
Гвиана и Гиана , <i>p. la Guyane, Guiane</i>	Guyana ob. Guiana	Guiana .
Гладскъ , <i>см. Данингъ</i>. || Геллада , <i>см. Эллада</i>.	|| Герциский лъсъ , <i>см.</i>	Ботемскій лъсъ .
Гелбридскіе Острова , <i>i. les Hébrides f</i>	<i>die Hebriden, hebridischen Inseln</i>	the Hebrides or Western
Гейдельбергъ , <i>v. Heidelberg</i>	Heidelberg [seln pl]	Heidelberg . [Islands]
Гекла , <i>m. le mont Hécla</i>	der Hekla	the Hecla .
Геликонъ , <i>le mont Hélicon (auj. Paléovouni)</i> ...	der Helifon (Berg)	the Helicon .
Гельвѣтець , <i>1, n. Helvétien, -enne</i>	Helvetier, Schweizer, -in	a Helvetian, Swiss .
Гельвѣція , <i>p. l'Helvétie f</i> ; -еміицкій, <i>helvétique</i> .	Helvetien ; helvetisch	Helvetia ; <i>adj. Helvetic</i> .
Гельдрія и Гельдернъ , <i>p. la Gueldre</i>	Geltern , Gelterland	Guelderland .
Гельсингерь , <i>v. Elsenaur</i>	Helsingör	Elsinore or Elsinour .
Гельсингерьс , <i>v. Helsingfors</i>	Helsingfors	Helsingfors .
Геннегау , <i>ind. p. le Hainaut</i>	Hennegau ob. Haynaut	Hainaut .
Гентъ , <i>v. Gand</i> ; -мскіи, de Gand.....	Gent ; von Gent	Ghent or Gand .
Генуа , <i>p. Gènes</i> ; -уэскіи, <i>génénois, de Gènes</i>	Genoa ; genuesch	Genoa ; <i>adj. Genoese</i> .
Генуэзецъ , <i>1, n. Gênois, -oise</i>	Genueser, -in	a Genoese .
Гераклѣя , <i>v. Héraclée</i>	Heraclée	Heraclaea .
Геркуланъ и Геркуланумъ , <i>v. Herculanium</i> ...	Herculanium	Herculaneum .
Германецъ , <i>1, le Germain, Allemand</i>	der Germane, Deutsche	a German .
Германія , <i>p. l'Allemagne, la Germanie</i> ; -анскіи, <i>ger-</i>	Deutschland, Germanien ; <i>ger-</i>	Germany ; <i>adj. Germanic</i> .
Гернгутъ , <i>v. Herrnhut</i> [manique]	Herrnhut [manisch]	Herrnhut .
Гѣрнси , <i>i. островъ — l'île de Guernesey f</i>	die Insel Gernsey	Guernsey .
Гѣррогенбушъ , <i>v. Bois-le-Duc</i>	Herzogenbusch ob. im Bosch	Bois-le-Duc .
Гѣрцъ , <i>v. Goritz</i> ob. <i>Gorica</i> ; -гскіи, de Goritz.....	Görz	Goritz or Görz .
Гессенъ , <i>p. la Hesse</i> ; -мскіи, <i>hessois</i>	Heffen ; heffisch	Hesse ; <i>adj. Hessian</i> .
Гѣттингенъ , <i>v. Göttingen</i> ob. <i>Gottlingue</i>	Göttingen	Göttingen .
Гиббернія , <i>p. l'Irlande f (l'Irlande)</i> ; -мскіи, <i>adj.</i>	Hibernien ; hibernisch	Hibernia (Ireland) .
Гибралтаръ , <i>v. Gibraltar</i> ; -гскіи, de Gibraltar...	Gibraltar	Gibraltar .
Гималайскія горы , <i>l'Himalaya sm. (anc. l'Imaüs)</i> .	das Himalaya-Gebirge	the Himalaya mountains .
Гіерскіе Острова , <i>les Iles d'Hyères f</i>	die hierischen Inseln pl	the Islands of Hieres .

Гларусъ, <i>p.</i> le canton de Glaris.	der Canton Glarus.	the canton of Glaris.
Гласго, <i>v.</i> Glasgow; -гоуэскіѣ, <i>de</i> Glasgow.	Glasgow.	Glasgow.
Глостеръ, <i>v.</i> Gloucester et Gloucester.	Gloucester ob. Gloucester.	Gloucester.
Гнесно и Гнэзентъ, <i>v.</i> Gnesne et Gnesen.	Gnesen ob. Gniegno.	Gnese.
Голгоѳа, <i>m.</i> Golgotha ou le Calvaire.	Geigotha, die Schädelstätte.	the mount Calvary. [man
Голландецъ, -ица, <i>n.</i> Hollandais, -aise.	Holländer, -in.	Hollander, Dutchman, -wo-
Голландія, <i>p.</i> la Hollande; -дектѣ, <i>hollandais</i>	Hollant; holländisch.	Holland; <i>adj.</i> Dutch.
Голштейнецъ, 1, -ица, <i>n.</i> Holsteinois, -oise.	Holsteiner, -in.	an inhabitant of Holstein.
Голстѣрія и Голстѣрія, <i>p.</i> le Holstein; -нектѣ, <i>adj.</i>	Holstein; holsteisch.	Holstein.
Гомбургъ, <i>v.</i> Hombourg (<i>au pied du Taunus</i>).	Homburg (vor der Höhe).	Homburg (<i>in Hesse</i>).
Гонелѣръ и Онелѣръ, <i>v.</i> Honfleur.	Honfleur.	Honfleur.
Готландія, <i>p.</i> la Gothie, le Gothland.	Gothland.	Gothland.
Готландъ, <i>i.</i> Gothland, l'île de Gothland <i>f.</i>	die Insel Gothland.	the Isle of Gothland.
Готтентотъ, -тка, <i>n.</i> Hottentot, -ote; -нектѣ, <i>adj.</i>	Hottentotte, -tin.	a Hottentot.
Готъ и Готѣ, <i>n.</i> un Goth; -нектѣ, <i>des</i> Goths.	der Gothe; gethisch.	a Goth; <i>adj.</i> Gothic.
Гранадѣ, <i>v.</i> Grenade; -дектѣ, <i>de</i> Grenade.	Granada.	Granada.
Гранікъ, <i>v.</i> le Granique.	der Granicus.	the Granicus.
Граубюнденъ, <i>p.</i> le canton des Grisons; -нектѣ, <i>adj.</i>	der Canton Graubünden.	the canton of the Grisons.
Гравелингенъ, <i>v.</i> Gravelines.	Gravelingen.	Gravelines.
Грекъ, -ца, <i>n.</i> Grec, -que.	Griecher, -chin.	a Greek.
Гренландецъ, 1, -ица, <i>n.</i> Groënlandais, -aise.	Grönländer, -in.	a Greenlander. [dish
Гренландія, <i>p.</i> le Groënland; -дектѣ, <i>groënlandais</i> .	Grönland; grönländisch.	Greenland; <i>adj.</i> Greenlan-
Гречія, <i>p.</i> la Grèce; -екекскіѣ, <i>de</i> Grèce, grec.	Griechenland; griechisch.	Greece; <i>adj.</i> Grecian.
Гриничъ, <i>v.</i> Greenwich.	Greenwich.	Greenwich.
Гродно, <i>v.</i> Grodno; -днектѣ, <i>de</i> Grodno.	Grodno.	Grodno.
Грузинецъ, 1, и Грузинъ, -ица, <i>n.</i> Géorgien, -ne.	Georgier, Grusiner, -in.	a Georgian.
Грузія, <i>p.</i> la Géorgie; -зѣнектѣ, <i>de</i> Géorgie.	Georgien, Grusen; grusisch.	Georgia.
Гудсоновъ заливъ, <i>la</i> baie d'Hudson.	die Hudsons-Bay.	the Hudson's bay.
Гуны и Гунны, <i>sm. pl.</i> n. les Huns <i>m</i> ; -нектѣ, <i>adj.</i>	die Hunnen <i>pl</i> ; hunnisch.	the Hunns.
Гуронъ, -ица, <i>n.</i> Huron, -onne; -нектѣ, <i>adj.</i>	Hurene, -nin.	a Huron.
-нское озеро, <i>le</i> lac Huron.	der Huronen-See.	the lake Huron.
Гунингенъ, <i>v.</i> Huningue.	Hünigen.	Huningen.
Дакія, <i>p.</i> la Dacie; -іѣнектѣ, <i>de</i> Dacie.	Dacien; aus Dacien.	Dacia.
Дакъ, <i>n.</i> un Dace; -нектѣ, <i>dacique</i>	der Dacier; daciſch.	a Dacian.
Далматецъ, 1, -тка, <i>n.</i> un ou une Dalmate.	Dalmatier, -in.	a Dalmatian.
Далматія, <i>p.</i> la Dalmatie; -амнектѣ, <i>de</i> Dalmatie.	Dalmatien; dalmatisch.	Dalmatia.
Дамаскъ, <i>v.</i> Damas; -нектѣ, <i>de</i> Damas.	Damaſt ob. Damaſ.	Damascus or Damasco.
Даміетта, <i>v.</i> Damiette. [nois	Damiat ob. Damiette.	Damietta.
Данія, <i>p.</i> le Danemark; -амнектѣ, <i>de</i> Danemark, da-	Dänemark; dänisch.	Denmark; <i>adj.</i> Danish.
Данцигъ или Гданскъ, <i>v.</i> Dantzig. [danelles <i>f</i>	Dansig.	Dantzic.
Дарданеллы, <i>sm. pl.</i> и -дѣскіѣ проливы, <i>les</i> Dar-	die Dardanellen <i>pl</i> (Straße).	Hellespont, straits of the
Дармштадтъ, <i>v.</i> Darmstadt; -нектѣ, <i>de</i> Darmstadt.	Darmſtadt.	Darmstadt. [Dardanelles
Датчанинъ, 6, -анка, <i>n.</i> Danois, -oise.	Däne, -nin.	a Dane.
Двина западная, <i>v.</i> la Duna, Dvina du sud.	die Duna.	the western Dwina.
дѣсверная —, <i>la</i> Dvina, Dvina du nord; -нектѣ, <i>adj.</i>	die Dvina.	the northern Dwina.
Дѣвисовъ Пролѣвъ, <i>le</i> détroit de Davis.	die Davisſtraße.	the Davis's strait.
Дѣгли, <i>ind. v.</i> Delhi ou Dêlhy.	Delhi.	Dehli or Delhi.
Дѣлѣверъ, <i>v.</i> la Delaware.	die Delaware.	the Delaware.
Дѣлѣфы, <i>sf. pl. v.</i> Delphes; -фѣнектѣ, <i>de</i> Delphes.	Delphi <i>pl</i> ; delphisch.	Delphos; <i>adj.</i> Delphic.
Дерптъ, <i>v.</i> Dorpt ou Dorpat (<i>anc.</i> Юрьевъ).	Dorpt ob. Dorpat.	Dorpat.
Джагренатъ, <i>v.</i> Jagrenaut ou Djaggrenat.	Djaggrenat ob. Juggernauth.	Juggernaut or Jagatnatha.
Джедо или Еддо, <i>v.</i> Jédo ou Yédo.	Jédo ob. Edo.	Jeddo.
Джерси и Джерсей, l'île de Jersey <i>f.</i>	die Insel Jersey.	Jersey.
Джирдженті, <i>ind. v.</i> Girgenti (<i>anc.</i> Agrigente).	Girgenti.	Girgenti (<i>Agrigentum</i>).
Диденгофенъ, <i>v.</i> Thionville.	Diedenhoven ob. Thionville.	Thionville.
Днѣпръ, <i>v.</i> le Dniéper; -рѣнектѣ, <i>du</i> Dniéper.	der Dnieper.	the Dnieper.
Днѣстръ, <i>v.</i> le Dniester; -рѣнектѣ, <i>du</i> Dniester.	ter Dniester.	the Dniester.

Доброй Надѣжды (мысъ) , le cap de Bonne-Es-	das Vorgebirge der guten Hoff-	the cape of Good Hope.
Довверъ или Дувръ , v. Douvres. [pérance	Dover. [nung	Dover.
Донецъ , 1, r. le Donetz; || n. un habitant du Don.	der Donetz; || Anwohner des Don	the Donetz; || inhabitant of
Донъ , r. le Don (<i>anc.</i> Tanaïs); - <i>нскій</i> , du Don.	der Don.	the Don (<i>Tanaïs</i>). [Don
Дорниакъ , v. Tournay.	Doornik ob. Tournay.	Tournay.
Даупинѣ , p. le Dauphiné.	Dauphiné.	Dauphiny.
Доврефельдскія горы , m. les Dofrines f.	das Doverfeld-Gebirge.	the Dovrefield mountains.
Драва , r. la Drave.	die Drau.	the Drave.
Дрезденъ , v. Dresde; - <i>нскій</i> , de Dresde.	Dresden.	Dresden.
Дублинъ , v. Dublin; - <i>нскій</i> , de Dublin.	Dublin.	Dublin.
Дубъ , r. le Doubs; - <i>бскій</i> , du Doubs.	der Doubs.	the Doubs.
Дунай , r. le Danube; - <i>йскій</i> , du Danube.	die Donau.	the Danube.
Дюнкѣрхенъ , v. Dunkerque.	Dünkirchen ob. Dünkerque.	Dunkirk.
Дюссельдорфъ , v. Dusseldorf.	Düsseldorf.	Dusseldorf.
Евпаторія или Козловъ , v. Eupatoria.	Eupatoria.	Eupatoria.
Еврей , n. un Hébreu; - <i>ейскій</i> , hébreu, hébraïque.	ein Hebräer; hebräisch.	a Hebrew; <i>adj.</i> Hebraic.
Европа , p. l'Europe f; - <i>ейскій</i> , d'Europe.	Europa; europäisch.	Europe; <i>adj.</i> European.
Европейецъ , 2, - <i>ейка</i> , n. Européen, -enne.	Europäer, -in.	an European.
Египетъ , 1, p. l'Egypte f; - <i>мскій</i> , d'Egypte.	Ägypten; ägyptisch.	Egypt.
Египтянинъ , 6, - <i>янка</i> , n. Egyptien, -enne.	Ägypter, -in.	an Egyptian.
Екатеринославъ , v. Ekaterinoslav; - <i>скій</i> , <i>adj.</i>	Zekaterinoslaw.	Ekaterinoslav.
Еникельскій проливъ , le détroit d'Iénikale.	die Straße von Jenikale.	the straits of Ienikale.
Енисей , r. le Iénisséi.	der Jenissei.	the Ienissee.
Ефесъ , v. Ephèse; - <i>скій</i> , d'Ephèse.	Ephesus.	Ephesus.
Жемашъ , v. Jemmapes. [nève, le Léman	Jemmapes.	Jemmapes.
Женѣва , v. Genève; || -<i>нское озеро</i> , le lac de Ge-	Genf; || der Genfer-See.	Geneva; || the Leman, lake
Женевецъ , 1, - <i>нка</i> , n. un Genevois, -oise.	Genfer, -in.	a Genevese. [of Geneva
Жидъ , - <i>довка</i> , n. un Juif, -ive; - <i>доскій</i> , juif.	Jude, -äin; jüdisch.	a Jew; <i>adj.</i> Jewish.
Жиронда , r. la Gironde; - <i>дскій</i> , de la Gironde.	die Gironde.	the Gironde.
Житомырь , v. Jitomir or Zitomir; - <i>дскій</i> , <i>adj.</i>	Zhitomir ob. Zitomierz.	Jitomir or Zytomir.
Жуанвилъ , sm. v. Joinville; - <i>льскій</i> , de Joinville.	Joinville.	Joinville.
За- , (<i>avec un adjectif</i>) trans-, au-delà de; ex.	trans-, jenseits des.	trans-, beyond.
заалпійскій , transalpin.	transalpiniſch.	transalpine.
забалканскій , au-delà du Balkan.	jenseits des Balkan.	beyond the Balkan.
задунайскій , transdanubien.	transdanauisch.	transdanubian.
закавказскій , situé au-delà du Caucase.	jenseits des Kaukasus gelegen.	beyond the Caucasus.
Заандамъ и Зардамъ , v. Zaandam.	Zaandam ob. Zaandredam.	Zaandam or Saardam.
Зальцбургъ , v. Salzburg.	Salzburg.	Salzburg.
Замоскъ , v. Zamosc or Zamoski.	Zamoſc.	Zamoski.
Запорожецъ , 1, n. un Zaporogue; - <i>мскій</i> , <i>adj.</i>	ein Zaporoger.	a Zaporoghean.
Зейдеръ-Зе , <i>ind.</i> le Zuiderzee (<i>golfe</i>).	der Zuydersee.	the Zuider-Zee.
Зеландія , p. la Zélande; || l'île de Seeland f.	Seeland; || die Insel Seeland.	Zeeland; || the Island of Zea-
Земля (Нова) , i. la Nouvelle Zemble.	die Newwaia-Zemlia-Inſel.	Nova Zembla. [land
Зундъ , le Sund, détroit du Sund.	der Sund.	the Sound.
Зырянинъ , 6, n. un Ziraine.	der Syriane.	a Zirane.
Зюнгарія , p. la Songarie; - <i>пскій</i> , de Songarie.	die Songarei.	Songaria.
Иберія , p. l'Ibérie f (<i>l'Espagne</i>); - <i>йскій</i> , <i>adj.</i>	Iberien; iberisch.	Iberia; <i>adj.</i> Iberian.
Идра , i. Hydra.	die Insel Hydra.	Hydra.
Израильское Царство , le royaume d'Israël.	das Königthum Zerael.	the kingdom of Israel.
Израильянинъ , 6, - <i>янка</i> , n. un ou une Israélite.	Israelit, -in.	an Israélite.
Иллириецъ , 2, - <i>янка</i> , n. Illyrien, -enne.	Illyrier, -in.	an Illyrian.
Иллирія , p. l'Illyrie f; - <i>йскій</i> , illyrien, d'Illyrie.	Illyrien; illyrisch.	Illyria.
Ильмень , sm. le lac Ilmen. [skij, <i>adj.</i>	der Zimen-See.	the lake Ilmen.
Имеретія , p. l'Iméréthie f (<i>anc.</i> la Colehide); - <i>н-</i>	Zimereti ob. Zimirethi.	Imeritia (<i>Colchis</i>).

Ингерманландія или Ингрия , <i>p.</i> l'Ingrie <i>f.</i>	Ingermannland.	Ingria.
Индія , <i>p.</i> l'Inde, les Indes <i>f.</i> ; - <i>двѣскій</i> , indien.	Indien, beide Indien; indisch.	India, the Indies; <i>adj.</i> Indian
по сю сторону Ганга, l'Inde en-deçà du Gange.	Indien diesseit des Ganges.	India within the Ganges.
по ту сторону Ганга, l'Inde au-delà du Gange.	Indien jenseit des Ganges.	India beyond the Ganges.
Индостанъ , <i>p.</i> l'Hindostan ou Indoustan <i>sm.</i>	Hindustan od. Ostindien.	Hindostan, India.
Индусъ , <i>n.</i> un Hindou ou Indou; - <i>скій</i> , des Hindous.	der Hindus.	an Indian.
Индъ или Синдъ , <i>r.</i> l'Indus ou le Sind.	der Hind ob. Sind (Zulus).	the Indus or Sind.
Индюецъ , 2, - <i>дьянка</i> , <i>n.</i> Indien, - <i>енне</i>	Indier, -in.	an Indian.
Ирландецъ , 1, - <i>дка</i> , <i>n.</i> Irlandais, - <i>aise</i>	Irländer, -in.	Irishman, -woman.
Ирландія , <i>p.</i> l'Irlande <i>f.</i> ; - <i>дскій</i> , irlandais, d'Irlande.	Irland; irländisch.	Ireland; <i>adj.</i> Irish.
Ирокезецъ , 1, - <i>эзка</i> , <i>n.</i> Iroquois, - <i>oise</i>	Irokeze, -eijn.	an Iroquois.
Иртышъ , <i>r.</i> l'Irtysch <i>sm.</i>	der Irtysh.	the Irtysh.
Искія , l'île d'Ischia <i>f.</i>	die Insel Ischia.	the Island of Ischia.
Исландецъ , 1, - <i>дка</i> , <i>n.</i> Islandais, - <i>aise</i>	Isländer, -in.	inhabitant of Iceland.
Исландія , <i>i.</i> l'Islande <i>f.</i> ; - <i>дскій</i> , d'Islande	Island; isländisch.	Iceland.
Испahanъ , <i>sf.</i> <i>v.</i> Ispahan.	Isbahan.	Ispahan.
Испанецъ , 1, - <i>анка</i> , <i>n.</i> Espagnol, - <i>ole</i>	Espanier, -in.	a Spaniard.
Испанія , <i>p.</i> l'Espagne <i>f.</i> ; - <i>дскій</i> , espagnol, d'Espagne	Espanien; spanisch.	Spain; <i>adj.</i> Spanish.
Исполѣнскія горы , le Riesengebirge, les Monta-	das Riesengebirge.	the Riesengebirge or Giant
Итака , l'île d'Ithaca <i>f.</i> [ignes <i>f.</i> des géants	die Insel Ithaka.	Ithaca. [mountains
Италія , <i>p.</i> l'Italie <i>f.</i> ; - <i>дскій</i> , italique.	Italien; italiisch.	Italy; <i>adj.</i> Italian.
Итальянецъ , 1, - <i>нка</i> , <i>n.</i> Italien, - <i>енне</i> ; - <i>дскій</i> , <i>adj.</i>	Italiener, -in; italienisch.	an Italian.
Итонъ , <i>v.</i> Eton ou Eaton.	Eton od. Eaton.	Eton or Eaton.
Іена , <i>v.</i> Iéna; - <i>дскій</i> , d'Iéna.	Jena.	Iena.
Іерихонъ , <i>v.</i> Jéricho.	Jericho.	Jericho.
Іерусалимъ , <i>v.</i> Jérusalem; - <i>дскій</i> , de Jérusalem.	Jerusalem od. Sotiman.	Jerusalem.
Іоніи́скіе Острова , les îles Ioniennes.	die jonischen Inseln <i>pl.</i>	the Ionian Islands.
Іонія , <i>p.</i> l'Ionie <i>f.</i> ; - <i>дскій</i> , ionien, d'Ionie.	Ionien; jonisch.	Ionia; <i>adj.</i> Ionian.
Іонна , <i>r.</i> l'Yonne <i>f.</i> ; - <i>дскій</i> , de l'Yonne.	die Yonne.	the Yonne.
Іорданъ , <i>r.</i> le Jourdain; - <i>дскій</i> , du Jourdain.	der Jordan.	the Jordan.
Іоркъ , <i>v.</i> York; - <i>дскій</i> , d'York.	Yort.	York.
Іудей , - <i>янка</i> , <i>n.</i> Juif, - <i>иве</i>	Jude, -udin.	a Jew.
Іудейское Царство , le royaume de Juda.	das Königthum Juda.	the kingdom of Juda.
Іудея , <i>p.</i> la Judée; - <i>дскій</i> , de Judée.	Judäa; jüdisch.	Judæa; <i>adj.</i> Jewish.
Кабардинецъ , 1, <i>n.</i> un habitant de la Kabarda.	ein Kabardiner.	inhabitant of Kabarda.
Кавдинское ѡго , les fourches caudines <i>f.</i>	das caudinische Joch.	the Caudine-forks.
Кавказъ и Кавказскія горы , <i>m</i> le Caucase.	der Kaukasus.	the Caucasus.
Казакъ , - <i>анка</i> , <i>n.</i> un ou une Cosaque; - <i>дскій</i> и - <i>дтій</i> .	Kosak, -in.	a Cazaek.
Казанъ , <i>sf.</i> <i>v.</i> Kazan; - <i>дскій</i> , de Kazan. [adj.]	Kasjan; kasjanisch.	Kazan.
Кайръ , <i>v.</i> le Caire; - <i>дскій</i> , du Caire.	Kairo od. Kahira.	Cairo or Alcairo.
Калабрія , <i>p.</i> la Calabre; - <i>дскій</i> , de Calabre. [Calais	Calabria.	Calabria.
Калѣ , <i>ind.</i> <i>v.</i> Calais; || -<i>дскій</i> <i>проливъ</i> , le pas de	Calais; || die Straße von Calais.	Calais; || the straits of Dover.
Каледонія , <i>p.</i> la Calédonie (l'Ecosse); - <i>дскій</i> , <i>adj.</i>	Calédonien; calédonisch.	Caledonia (Scotland).
— <i>донскій каналъ</i> , le canal calédonien.	der calédonische Canal.	the Caledonian canal.
Калифорнія , <i>p.</i> la Californie; - <i>дскій</i> , de Californie.	Californien; californisch.	California.
Калиари и Кальйри , <i>ind.</i> <i>v.</i> Cagliari.	Cagliari.	Cagliari.
Калмыкъ , - <i>ычка</i> , <i>n.</i> un ou une Kalmouk; - <i>ыдскій</i> , <i>adj.</i>	Kalmücke, -ein; kalmüdisch.	a Calmuck.
Калуга , <i>r.</i> Kalouga; - <i>дскій</i> , de Kalouga.	Kaluga.	Kaluga.
Камчадалъ , - <i>анка</i> , <i>n.</i> un ou une Kamtchadale.	Kamtchadale, -in.	a Kamtchadal.
Камчатка , <i>p.</i> le Kamtchatka; - <i>дскій</i> , du Kamtchatka.	Kamtchatka.	Kamtchatka.
Канарскіе Острова , les Canaries, îles Canaries <i>f.</i>	die canarischen Inseln <i>pl.</i>	the Canary Islands.
Кандія , <i>i.</i> Candie (<i>anc.</i> Crète); - <i>дскій</i> , de Candie.	die Insel Candia.	Candia (Creta).
Канны , <i>sf.</i> <i>pl.</i> <i>v.</i> Cannes.	Cannae.	Cannæ. [cian
Каппадокія , <i>p.</i> la Cappadoce; - <i>дскій</i> , cappadocien.	Cappadocien; cappadocisch.	Cappadocia; <i>adj.</i> Cappado-
Капская земля , le pays du Cap.	das Capland.	the Cape-colony.
Капштадтъ , <i>v.</i> le Cap.	Capstadt.	Cape-town.

Каринтія, <i>p.</i> la Carinthie; — <i>іюскію</i> , carinthien....	Kärnten; kärnthisch....	Carinthia; <i>adj.</i> Carinthian.
Карлскрона, <i>v.</i> Carlskrona....	Carlskrona....	Carlskrona.
Карлсруэ, <i>ind.</i> v. Carlsruhe....	Carlsruhe od. Karlsruhe....	Carlsruhe.
Карніо́лія или Крайнь, <i>p.</i> la Carniole. [lines f]	Crain....	Carniola.
Каро́линскіе Острова, les Carolines, Iles Caro-	die carolinischen Inseln <i>pl.</i> ...	the Caroline Islands.
Карпатскіе горы, les Carpathes, monts Carpathes.	die Karpathen <i>pl.</i>	the Carpathian mountains.
Картагэна, <i>v.</i> Carthagène....	Carthagena....	Carthagena.
Карфагэнь, <i>v.</i> Carthage; — <i>нскію</i> , de Carthage....	Carthagen; carthagenensisch....	Carthage.
Картагенинцъ, 6, — <i>янка</i> , n. Carthaginois, -oise.	Carthaginenser, -in....	a Carthaginian.
Каспійское Море, la Mer Caspienne....	das kaspische Meer....	the Caspian Sea.
Кассель, <i>sm.</i> v. Cassel....	Kassel....	Cassel.
Кастилія, <i>p.</i> la Castille; — <i>льскію</i> , de Castille....	Castilien; castilianisch....	Castile or Castilia.
Кастиліанецъ, 1, — <i>янка</i> , n. Castilian, -ane....	Castilianer, -in....	a Castilian.
Каталонецъ, 1, — <i>онка</i> , n. Catalan, -ane....	Catalonien, -in....	a Catalanian.
Каталонія, <i>p.</i> la Catalogne; — <i>нскію</i> , de Catalogne.	Catalonien; catalanisch....	Catalonia.
Катанія, <i>v.</i> Catane....	Catania....	Catania.
Катрбра, <i>ind.</i> v. les Quatre Bras (en Belgique)....	Quatre-Bras (eine Meierei)....	Quatre-Bras.
Кафр, <i>n.</i> un Cafre; || земль Кафровъ, la Cafrérie.	der Kaffer; || das Kafferland....	a Cafre; || Cafraria.
Кашміръ, <i>v.</i> Cachemir ou Sirinagar....	Kaschmir od. Kaschemir....	Cashmere.
Квебекъ, <i>v.</i> Québec....	Quebec....	Quebec.
Квито или Кйто, <i>v.</i> Quito....	Quito, S. Francisco de Quito....	Quito.
Кёльнь, <i>v.</i> Cologne; — <i>нскію</i> , de Cologne. [celtique]	Öltn, Köln; kölnisch....	Cologne.
Кельты или Целты, <i>sm. pl. n.</i> les Celtes; — <i>іюскію</i> ,	die Celten <i>pl.</i> ; celtisch....	the Celts; <i>adj.</i> Celtic.
Кембриджъ, <i>v.</i> Cambridge....	Cambridge....	Cambridge.
Кёнигсбергъ или Коро́лёвецъ, <i>v.</i> Königsberg....	Königsberg....	Königsberg.
Кефалонія и Цефалонія, <i>i.</i> Céphalonie; — <i>нскію</i> ,	die Insel Cephalonia....	Cephalonia.
Киликія, <i>p.</i> la Cilicie; — <i>іюскію</i> , de Cilicie. [<i>adj.</i>]	Gilicien; aus Gilicien....	Cilicia; <i>adj.</i> Cilician.
Кимвры, <i>sm. pl. n.</i> les Cimbres <i>sm.</i>	die Cimbrier <i>pl.</i>	Cimbri <i>pl.</i>
Кимпрійскій Полуостровъ, la Chersonèse cim-	die cimbriische Halbinsel....	the Cimbrie chersonese.
Кипрїотъ, — <i>тка</i> , n. Cypriot, -ote....	Cypriot, -itin....	a Cypriote.
Кипръ, <i>i.</i> Chypre ou Cypre; — <i>нскію</i> , de Chypre....	die Insel Cypern....	Cyprus.
Киргизъ, <i>n.</i> un Kirghiz; — <i>нскію</i> , de Kirghiz....	der Kirgise; kirgisch....	a Kirgees.
Киренъ, <i>v.</i> Cyrène; — <i>нскію</i> , de Cyrène....	Cyrene....	Cyrena.
Китайецъ, 2, — <i>янка</i> , n. Chinois, -oise....	Chiniese, -sin....	a Chinese.
Китай, <i>p.</i> la China; — <i>нскію</i> , chinois, de Chine....	China; chinesisch....	China.
Кіавенна, <i>v.</i> Chiavenna....	Chiavenna od. Clesen....	Chiavenna.
Кіевлянинъ, 6, — <i>янка</i> , n. un habitant de Kiev....	ein Kiewer, Einwohner von Kiew....	inhabitant of Kiof.
Кіевъ, <i>v.</i> Kiev; — <i>нскію</i> , de Kiev....	Kiew; kiewisch....	Kief or Kiof.
Кобленцъ, <i>v.</i> Coblenz....	Koblenz....	Coblence.
Ковно, <i>v.</i> Kovno; — <i>нскію</i> , de Kovno....	Kovno....	Kovno.
Коймбра, <i>v.</i> Coimbre....	Coimbra....	Coimbra.
Колхидъ, <i>p.</i> la Colchide; — <i>нскію</i> , de Colchide. [<i>adj.</i>]	Kolchis....	Colchis.
Константинополь, <i>sm. v.</i> Constantinople; — <i>льскію</i> ,	Constantinopel....	Constantinople.
Констанць, <i>v.</i> Constance....	Constance od. Constanz....	Constance.
—цкое озеро, <i>см.</i> Бётенское озеро || Кордиъ	ёрскія горы, <i>см.</i> Анды....	
Копенгагенъ, <i>v.</i> Copenhagen....	Kopenhagen....	Copenhagen.
Кордова, <i>v.</i> Cordoue; — <i>нскію</i> , de Cordoue....	Cordova....	Cordova.
Корёя, <i>p.</i> la Corée; — <i>нскію</i> , de la Corée....	Korea....	Corea.
Коринѳянинъ, 6, — <i>янка</i> , n. Corinthien, -enne....	Korinther, -in....	a Corinthian.
Коринѳъ, <i>v.</i> Corinthe; — <i>нскію</i> , de Corinthe....	Korinth; korinthisch....	Corinth.
Корнвалльскіе, <i>v.</i> Cornouailles ou Cornwall....	Cornwallis od. Cornwall....	Cornwall.
Королёвцъ, 1, <i>v.</i> см. Кёнигсбергъ || Крайнь,	<i>p. см.</i> Карніо́лія....	
Корсика, <i>i.</i> la Corse; — <i>нскію</i> , de Corse....	Corsica; corsicanisch, corsisch....	Corsica.
Корсиканецъ, 1, — <i>янка</i> , un ou une Corse....	Corse, -sin....	a Corsican.
Кортрейкъ, <i>v.</i> Courtray....	Cortryk....	Cortryk.
Корунья, <i>v.</i> la Corogne....	Corunna....	Corunna.
Котинчина, <i>p.</i> la Cochinchine....	Cochinchina....	Cochin-China.
Краковъ, <i>v.</i> Cracovie; — <i>нскію</i> , de Cracovie....	Krakau....	Cracow.

Кремона , <i>v.</i> Crémone, - <i>онскій</i> , de Crémone.	Cremona.	Cremona.
Крѣтъ , l'île de Crète; - <i>етскій</i> , de Crète.	die Insel Creta.	Crete.
Крѣтъ , - <i>атка</i> , <i>n.</i> un ou une Croate.	Croate, - <i>tin</i>	a Croat, Croatian.
Крѣція , <i>p.</i> la Croatie; - <i>амекіѣ</i> , de Croatie.	Croatien; croatiſch.	Croatia.
Крымъ , la Crimée (<i>anc.</i> la Chersonèse taurique);	die Krym (taurische Halbinsel).	the Crimea (<i>Tauric Cherso-</i>
Ксанѳъ , <i>r.</i> le Xanthe. [- <i>скіѣ</i> , <i>adj.</i>]	der Xanthe.	the Xanthus. [<i>nese</i>]
Куба , l'île de Cuba f.; - <i>бскіѣ</i> , de Cuba.	die Insel Cuba.	Cuba.
Кубань , <i>sf. r.</i> le Kouban; - <i>скіѣ</i> , du Kouban.	der Kuban.	the Kuban.
Куковъ Пролѣвъ , le détroit de Cook.	die Cooks-Strasse.	the Cook's strait.
Кульмъ , <i>v.</i> Kulm.	Kulm.	Kulm.
Куртъ , <i>n.</i> un Kurde; - <i>декіѣ</i> , de Kurde.	der Kurde.	a Kurd.
Курилецъ , 2, - <i>лка</i> , <i>n.</i> un ou une Kourile.	Kurile, - <i>ſin</i>	inhabitant of the Kuriles.
Курільскіе Острова , les Kouriles, îles Kouriles <i>f.</i>	die Kurilen, kuriliſche Inseln <i>pl.</i>	the Kuriles.
Курляндецъ , 1, - <i>дка</i> , <i>n.</i> Courlandais, -aise.	Kurländer, - <i>in</i>	a Courlandian.
Курляндія , <i>p.</i> la Courlande; - <i>декіѣ</i> , de Courlande.	Kurland; kurländiſch.	Courland.
Кіакhta , <i>v.</i> Kiakhla; - <i>мускіѣ</i> , de Kiakhla.	Kiaſhta ob. Kiäſhta.	Kiakhta.
Ладога , <i>v.</i> Ladoga; || -<i>ожское озеро</i> , le lac Ladoga.	Ladoga; || der Ladoga-See.	Ladoga; || the lake Ladoga.
Ладронскіе Острова , les îles des Larrons <i>f.</i>	die Ladroneninseln <i>pl.</i>	the Ladrones.
Лакедемонецъ , 1, - <i>онка</i> , Lacedémonien, -enne.	Lacedämonier, - <i>in</i>	a Lacedemonian.
Лакедемонъ , <i>v.</i> Lacedémone ou Sparte; - <i>нскіѣ</i> , <i>adj.</i>	Lacedämon; lacedämoniſch.	Lacedemon or Sparta.
Лакелівскіе Острова , les îles Laquedives <i>f.</i>	die Laccadiven-Inseln <i>pl.</i>	the Laccadive Islands.
Лаконецъ , 1, - <i>онка</i> , Laconien, -enne.	Lakonier, - <i>in</i>	a Laconian.
Лаконія , <i>p.</i> la Laconie; - <i>онскіѣ</i> , de Laconie.	Lakonien; lakoniſch.	Laconia.
Лаодикія , <i>v.</i> Laodicee.	Laodicea.	Laodicea.
Лапландецъ , 1, - <i>дка</i> , <i>n.</i> Lapon, -onne.	Lappländer, - <i>in</i> ; der Lappe.	a Laplander.
Лапландія , <i>p.</i> la Laponie; - <i>декіѣ</i> , de Laponie.	Lappland; lappländiſch.	Lapland.
Латвѣтъ , <i>n.</i> un Letton ou Lette; - <i>скіѣ</i> , letton.	der Lette; lettisch.	a Lettonian.
Левантъ , <i>r. см.</i> Натолія. || Ливонія , <i>см.</i> Лиф-	ляндія .	
Левенъ , <i>v.</i> Louvain.	Löwen ob. Louvain.	Louvain.
Левктра , <i>sm. pl. v.</i> Leuctres; - <i>пскіѣ</i> , de Leuctres.	Leuctra.	Leuctra.
Ледовитое Море , l'Océan glacial.	das Eismeer.	the Northern Ocean.
Лезгины и Лезгійцы , <i>sm. pl. n.</i> les Lesghis.	die Lesghier <i>pl.</i>	the Lesghis.
Лейденъ , <i>v.</i> Leyde; - <i>нскіѣ</i> , de Leyde.	Leyden.	Leyden.
Лейпцигское графство , le comté de Linange.	die leiningische Grafschaft.	the county of Leiningen.
Лейпцигъ , <i>v.</i> Leipsick; - <i>екіѣ</i> , de Leipsick.	Leipzig.	Leipsic.
Лейстеръ , <i>v.</i> Leicester.	Leicester.	Leicester.
Лембергъ или Львовъ , <i>v.</i> Lemberg ou Léopold.	Lemberg ob. Lwow.	Lemberg.
Либавъ , <i>v.</i> Libau; - <i>ескіѣ</i> , de Libau.	Libau.	Libau.
Ливанъ и Ливанскія горы , le Liban; - <i>нскіѣ</i> , <i>adj.</i>	der Libanon.	Libanus or Libanon.
Ливія , <i>p.</i> la Libye; - <i>тскіѣ</i> , de Libye.	Libyen; libysch.	Libya; <i>adj.</i> Libyan.
Ливорно , <i>v.</i> Livourne.	Livorno.	Leghorn or Livorno.
Ликія , <i>p.</i> la Lycie; - <i>тскіѣ</i> , de Lycie, lycien.	Lycien; lycisch.	Lycia; <i>adj.</i> Lycian.
Лилль , <i>sm. v.</i> Lille.	Lille ob. Brüssel.	Lille or Lisle.
Липарскіе Острова , les îles Lipari <i>f.</i>	die liparischen Inseln <i>pl.</i>	the Lipari Islands.
Лиссабонъ , <i>v.</i> Lisbonne.	Lissabon ob. Lissabon.	Lisbon.
Литва , <i>p.</i> la Lithuanie; - <i>мѣскіѣ</i> , de Lithuanie.	Litthauen; litthauisch.	Lithuania.
Литовецъ , 1, - <i>онка</i> , <i>n.</i> Lithuanien, -enne.	Litthauer, - <i>in</i>	a Lithuanian.
Ливоніецъ , 1, - <i>дка</i> , Livonien, -enne.	Livländer, - <i>in</i>	a Livonian.
Ливонія , <i>p.</i> la Livonie; - <i>декіѣ</i> , de Livonie.	Livland; livländiſch.	Livonia.
Лионъ , <i>v.</i> Lyon; || -<i>онскій заливъ</i> , le golfe de Lion.	Lyon; || der Löwenbusen.	Lyons or Lyon; || Lion's gulf.
Лоара и Луара , <i>r.</i> la Loire; - <i>пскіѣ</i> , de la Loire.	die Loire.	the Loire.
Лозанна , <i>v.</i> Lausanne.	Lausanne.	Lausanne.
Ломбардія , <i>p.</i> la Lombardie; - <i>декіѣ</i> , de Lombardie.	die Lombardie; lombardiſch.	Lombardy. [kingdom
— до Венеціанское королевство , le royaume	das lombardiſch-venetianiſche	the Lombardo - Venetian
Ломбартъ , <i>n.</i> un Lombard. [Lombard-Vénitien]	der lombogobare. [Königreich]	a Longobard or Lombard.
Лондонъ , <i>v.</i> Londres; - <i>нскіѣ</i> , de Londres.	Londen.	London.
Лонарь , <i>n.</i> un Lapon (<i>см.</i> Лапландецъ).	ein Lappe, Lappländer.	a Laplander.

Лотарингецъ, 1, <i>n.</i> Lorrain, -aine.	Lothringcr, -in.	inhabitant of Lorrain.
Лотарингія, <i>p.</i> la Lorraine; -гскій, <i>de</i> Lorraino.	Lothringen; Lothringisch.	Lorrain.
Лудвигсбургъ, <i>p.</i> Louisbourg.	Ludwigsburg.	Louisbourg.
Лузація, <i>p.</i> la Lusace; -гскій, <i>de</i> Lusace.	die Lausitz.	Lusatia.
Луситанецъ, 1, -анка, <i>n.</i> Lusitanien, -enne.	Lusitanier, -in.	a Lusitanian.
Луситанія, <i>p.</i> la Lusitanie (<i>le Portugal</i>).	Lusitanien; Lusitanisch.	Lusitania (<i>Portugal</i>).
Лукка, <i>v.</i> Lucques; -гскій, <i>de</i> Lucques.	Lucca.	Lucca.
Лунныя горы, les montagnes <i>f.</i> de la Lune.	das Mondgebirge.	the mountains of the Moon.
Люцернъ, <i>v.</i> Lucerne.	Lucern.	Lucerne.
Львиный заливъ, <i>см.</i> Ліонскій заливъ. ||	Львовъ, <i>см.</i> Лѣмбергъ.	
Лесныя города, les villes forestières <i>f.</i>	die vier Waldstädte <i>pl.</i>	the four forest towns.
Любекъ, <i>v.</i> Lübeck; -бекій, <i>de</i> Lübeck.	Lübeck.	Lubeck.
Ліонсѣ, <i>r. et i.</i> le Lewis; l'île Lewis <i>f.</i>	der Lewis; die Lewis-Insel.	Lewis (<i>river and island</i>).
Люневиль, <i>см.</i> <i>v.</i> Lunéville.	Lüneville.	Luneville.
Люттихъ, <i>v.</i> Liège; -гскій, <i>de</i> Liège.	Lüttich ob. Euyf.	Liege.
Маасъ и Маасъ, <i>r.</i> la Meuse; -гскій, <i>de</i> la Meuse.	die Maas.	the Maese.
Маврікія (островъ —), l'île Maurice <i>f.</i>	die Morisjesel.	the Island of Mauricius.
Мавританіецъ, 6, и Мавръ, <i>n.</i> un Maure, More.	Maure, -rin.	a Moor.
Мавританія, <i>p.</i> la Mauritanie; -гскій, <i>adj.</i>	die Magelhaens-Straße.	the straits of Magellan.
Магеллановъ проливъ, le détroit de Magellan.	Mauritanien; maurisch, mauri-	Mauritania; <i>adj.</i> Moorish.
Мадера, <i>i.</i> Madère.	die Insel Madeira. [таніш	Madeira.
Мазовецкая губернія, la Mazovie.	Majovien ob. Masau.	Masovia.
Майенцъ, <i>v.</i> Mayence; -гскій, <i>de</i> Mayence.	Mainz.	Mentz or Mayence.
Майнъ, <i>r.</i> le Main ou Mayn.	der Main.	the Maine or Mayn.
Майорка, <i>i.</i> Majorque et Mayorque.	die Insel Majorta.	Majorka.
Македонецъ, 1, -онка, <i>n.</i> Macédonien, -enne.	Macedonier, -in.	a Macedonian.
Македонія, <i>p.</i> la Macédoine; -гскій, <i>de</i> Macédoine.	Macedonien; macedonisch.	Macedonia.
Малай и Малаецъ, 2, <i>n.</i> un Malais; -аіскій, <i>adj.</i>	der Malaje.	a Malay.
Малороссія, <i>p.</i> la Petite Russie; -ігскій, <i>adj.</i>	Klein-Rußland.	Little Russia.
Малоросіянинецъ, 6, <i>n.</i> un Petit-Russien.	der Kleinstaffe.	inhabitant of Little Russia.
Малыніскіе острова, les Malouines, îles Falk-	die malinischen Inseln <i>pl.</i>	the Falkland Islands.
Мальта, <i>i.</i> Malte; -тійскій, <i>de</i> Malte.	die Insel Malta.	Malta.
Мангеймъ, <i>v.</i> Mannheim.	Mannheim.	Manheim.
Мантинія, <i>v.</i> Mantinée.	Mantineia.	Mantineia.
Мантуа, <i>v.</i> Mantoue; -уаіскій, <i>de</i> Mantoue.	Mantua.	Mantua.
Маравонъ, <i>v.</i> Marathon; -гскій, <i>de</i> Marathon.	Marathon.	Marathon.
Маркѣзїе Островъ, les Marquises, îles Marquises.	die Marquesas-Inseln <i>pl.</i>	the Marquesas.
Марокко, <i>v.</i> Maroc; -гскій, <i>de</i> Maroc.	Marocco ob. Marafisch.	Marocco or Morocco.
Марсѣль, <i>sf.</i> <i>v.</i> Marseille; -льскій, <i>de</i> Marseille.	Marseille.	Marseilles.
Мартиника, <i>i.</i> la Martinique.	die Insel Martinique.	Martinique.
Медіоланъ или Миланъ, <i>v.</i> Milan.	Mailand ob. Milano.	Milan.
Мѣкка, <i>v.</i> la Mecque; -гскій, <i>de</i> la Mecque.	Mecca.	Mecca.
Мѣксика и Мѣхико, <i>p.</i> le Mexique; -аіскій, <i>adj.</i>	Mexico ob. Mejico; mexicanisch.	Mexico; <i>adj.</i> Mexican.
Мексиканецъ, 1, -анка, <i>n.</i> Mexicain, -aine.	Mexicaner, -in.	a Mexican.
Мессина, <i>v.</i> Messina; || -гскій проливъ, le phare	Messina; || die Straße von Mes-	Messina; || the pharos of Mes-
Мѣхельнъ, <i>v.</i> Malines; -гскій, <i>adj.</i> [de Messine	Mecheln.	[sina
Мѣдія, <i>p.</i> la Médie; -ігскій, <i>de</i> Médie.	Medien; medisch.	Media.
Мѣдіянинъ, 6, -анка, <i>n.</i> ou une Mède.	Medier, -in.	a Mede.
Микены, <i>sf.</i> <i>pl.</i> <i>v.</i> Mycènes.	Mycene.	Mycenæ.
Мимпельгардъ и Монбельяръ, <i>v.</i> Montbelliard.	Mümpelgard ob. Montbelliard.	Montbelliard.
Минорка, <i>i.</i> Minorque; -гскій, <i>de</i> Minorque.	die Insel Minorca.	Minorca.
Миттау, <i>v.</i> Mitau et Mittau; -гскій, <i>de</i> Mitau.	Mitau; mitauisch.	Mittau.
Модена, <i>v.</i> Modène; -гскій, <i>de</i> Modène.	Modena.	Modena.
Мозель, <i>см.</i> <i>r.</i> la Moselle.	die Mosel.	the Moselle.
Молдава, <i>r.</i> la Moldau.	die Moldau (Fluß).	the Moldaw.
Молдавіянинъ, 6, -анка, <i>n.</i> ou une Moldave.	Moldauer, -in.	a Moldavian.
Молдавія, <i>p.</i> la Moldavie; -гскій, <i>de</i> Moldavie.	die Moldau (Fürstenthum).	Moldavia; <i>adj.</i> Moldavian.

Молуккскіе Острова, les Moluques <i>f.</i>	die Moluffen od. Gewürzinseln	Moluccas or Spice Islands.
Монголія, <i>p. la</i> Mongolie; -льскій, de Mongolie.	die Mongolei; mongolisch. [<i>pl</i>]	Mongolia.
Монголь, -льа <i>n.</i> Mongol, -оле	Mongole, -fin	a Mongol.
Монтъ-Бланъ, <i>m.</i> le Mont-blanc	der Montblanc	the Mont-Blanc.
Морáva, <i>r. la</i> Morave	die Morava	the Morave.
Морáвецъ, 1, -вка, <i>n.</i> un ou une Morave.	Mährre, -rin; mährisch	a Moravian.
Морáвія, <i>p. la</i> Moravie; -вскій, de Moravie.	Mähren	Moravia.
Мордвá, <i>sm. pl.</i> n. les Morduaus; -дóвскій, <i>adj.</i>	die Mordwinen <i>pl</i> ; mordwinisch	the Morduates.
Морéя, <i>p. la</i> Morée; -ейскій, de la Morée.	Morea	Morea.
Мосамбикскій каналъ, le canal de Mosambique.	der Canal von Mosambique	the Mosambique channel.
Москвá, <i>v.</i> Moscou; -кóвскій, de Moscou. [<i>adj.</i>	Moskau od. Mosŭwa	Moscow.
Москвá-рѣкá, <i>r. la</i> Moscova ou Moskva; -вóрѣцкій,	die Mosŭwa	the Moskva.
Москвитянинъ, 6, и Москвитъ, <i>n.</i> un Moscovite.	ein Mosŭwite	inhabitant of Moscow.
Мрамóрное мóре, la mer de Marmara.	das Meer von Marmara	the Sea of Marmora.
Мурсiя, <i>v.</i> Murice	Murcia	Murcia.
Муртень, <i>v.</i> Morat; || -нское озеро, le lac de Morat.	Murten; || der Murten-See.	Morat; || lake of Morat.
Мѣдныхъ рудъ (рѣкá), <i>r. le</i> Copper-mine-river.	der Kupferminen-Fluß	the Copper-mine river.
Мульгаузеиъ, <i>v.</i> Mulhouse ou Mulhausen	Mülhhausen	Mulhausen.
Мюнхенъ, <i>v.</i> Munich; -нскій, de Munich	München	Munich.
Наваринъ, <i>v.</i> Navarin; -нскій, de Navarin.	Navarin	Navarin.
Навáрра, <i>p. la</i> Navarre; -рѣкiй, de Navarre.	Navarra	Navarra.
Наветренныя Острова, les îles <i>f</i> du vent.	die Inseln <i>pl</i> ober dem Winde.	the Windward Islands.
Назаретъ, <i>v.</i> Nazareth; -тскій, de Nazareth	Nazareth (Nasra). [<i>nia</i>	Nazareth.
Наполи-ди-Ромáния, <i>v.</i> Nauplie	Nauplia od. Napoli-di-Roma	Napoli de Romania.
Нáрва, <i>v.</i> Narva; -вскій, de Narva.	Narwa	Narva.
Нáрвa, <i>r. la</i> Narva	die Narwa, Narowa	the Narva.
Нассáу, <i>v.</i> Nassau; -дускiй, de Nassau.	Nassau	Nassau.
Натолiя илi Левáнтъ, <i>p. la</i> Natolie, le Levant.	Natolien od. die Levante.	Natolia or the Levant.
Неаполитáнецъ, 1, -áнка, <i>n.</i> Napolitain, -aine	Neapolitaner, -in	a Neapolitan.
Неáполь, <i>sm. v.</i> Naples; -литáнскiй, napolitain.	Neapel od. Neapoli; neapoliti-	Naples.
Невá, <i>r. la</i> Néva; -вскiй, de la Néva	die Nèva [<i>танiйш</i>	the Nèva.
Неустрiя, <i>p. la</i> Neustrie; -iйскiй, de Neustrie	Neustrien, das Westreich	Neustria.
Негропóнтъ, острóвъ —, l'île de Nègrepont.	die Insel Negropente od. Egri-	Negropont.
Негръ, -ритянка, <i>n.</i> nègre, -esse; -путáнскiй, <i>adj.</i>	Neget, -in [<i>бóв</i>	a Negro.
Неккаръ, <i>r. le</i> Neckar; -пкiй, du Neckar	der Neckar	the Neckar.
Нешáтелъ, <i>sm. v.</i> Neuchâtel et Neufchâtel; -скiй, <i>adj.</i>	Neuenburg od. Neufchâtel.	Neufchatel.
Нигеръ, <i>r. le</i> Niger.	der Niger	the Niger.
Нигритiя, <i>p. la</i> Nigritie, le Soudan [<i>ландáи</i>	Nigritien, Soudan	Nigritia or Negroland.
Нидерлáндъ, <i>sm. pl.</i> les Pays-Bas; -дскiй, нѣер-	die Niederlande <i>pl</i> ; niederlân-	the Netherlands.
Нижний Новгородъ, <i>v.</i> Nijni-Novgorod; -нóвгo-	Nijhni-Novgorod [<i>иш</i>	Neejny-Novgorod.
Никéя, <i>v.</i> Nicée; -ейскiй, de Nicée. [<i>рѣдскiй, adj.</i>	Nicæa	Nicæa (now Isnik).
Нилъ, <i>r. le</i> Nil; -лскiй, du Nil.	der Nil	the Nile.
Нимегенъ и Ниммёгенъ, <i>v.</i> Nimègue	Nimwegen od. Nimegen.	Nimeguen.
Нинiвiя, <i>v.</i> Ninive; -ейскiй, de Ninive.	Nepal od. Nepaul	Nineveh.
Нипáль, <i>p. le</i> Nipaul ou Nèpaul.	Ninivch	Nèpaul.
Нiцца, <i>v.</i> Nice; -цкiй, de Nice	Nizza od. Nice	Nice.
Ниагáрскiй водопадъ, la chute du Niagara	der Niagara-Wasserfall	falls of Niagara.
Ногáйскiй, 2, <i>n.</i> un Nogai, Tatare nogai; -дскiй, <i>adj.</i>	der Nogai	a Nogay Tartar.
Норвёгiя, <i>p. la</i> Norwége; -ёвскiй, de Norwége.	Norwegen; norwegisch	Norway.
Норвёжецъ, 1, -ёйка, <i>n.</i> Norwégien, -enne.	Norweger, -in	a Norwegian.
Нордкáпъ, le cap Nord	das Nordcap	the North cape.
Нормáндiя, <i>p. la</i> Normandie; -дскiй, de Normandie.	die Normandie	Normandy.
Нормáнцъ, -нка, <i>n.</i> Normand, -ande.	der Normann; normännisch	a Norman.
Норчёпингъ, <i>v.</i> Norkøping et Nordkøping.	Nordföping	Norköping.
Нубiя, <i>p. la</i> Nubie; -iйскiй, de Nubie.	Nubien; nubisch	Nubia.
Нумидеиъ, 2, <i>n.</i> un Numide	ein Numidier	a Numidian.
Нумидiя, <i>p. la</i> Numidie; -iйскiй, de Numidie.	Numidien; numidisch	Numidia.

Нью-Йоркъ, <i>v.</i> New-York..... [Neuve /	New-York..... [neuve	New-York..... [Nova
Нью-Фондлендъ или Терривъ, l'île de Terre-	Insul Newfoundland ob. Terre-	Newfoundland or Terra-
Неманъ, <i>r.</i> le Nièmen ou le Mèmel.....	der Niemen ob. der Memel..	the Niemen or Memel.
Немецъ, 1, -ика, <i>n.</i> Allemand, -ande; -икъ, <i>adj.</i>	der ob. die Deutsche.....	a German.
Немецкое море, la Mer du Nord ou d'Allemagne.	die Nordsee, das deutsche Meer.	North-Sea, German Ocean.
Нюрнбергъ, <i>v.</i> Nuremberg.....	Nürnberg.....	Nuremberg.
Ойза, <i>r.</i> l'Oise <i>f</i> ; -зскій, de l'Oise.....	die Oise.....	the Oise.
Обернэймъ, <i>v.</i> Obernai et Obernay.....	Obernheim.....	Obernai.
Объ, <i>r.</i> l'Aube <i>f</i> ; -бскій, de l'Aube.....	die Aube.....	the Aube.
Оби, <i>sf.</i> <i>r.</i> l'Obi <i>sm.</i> ; -бскій, de l'Obi.....	der Obi ob. Ob.	the Obi.
Овайи, <i>ind. i.</i> Owai ou Owhyhee.....	die Insel Owaïhi.....	Owhyhee or Owhyhee.
Овернь, <i>sf.</i> <i>p.</i> l'Auvergne <i>f</i> ; -нскій, d'Auvergne..	die Auvergne.....	Auvergne.
Огёйо, <i>r.</i> l'Ohio, <i>sm.</i>	der Ohio.....	the Ohio.
Огненная Земля, <i>p.</i> la Terre de feu.....	das Feuerland.....	Terra del fuego.
Океанія, <i>p.</i> l'Océanie <i>f.</i>	Océanien ob. Australien.	Oceania or Australasia.
Оксфордъ, <i>v.</i> Oxford; -дскій, d'Oxford.....	Oxford.....	Oxford.
Олимпія, <i>v.</i> Olympie; -йскій, d'Olympie, olympique.	Olympia; olympisch.....	Olympia; <i>adj.</i> Olympic.
Олонетъ, <i>v.</i> Olonetz; -икъ, d'Olonetz.....	Oloneg.....	Olonetz.
Олмутъ, <i>v.</i> Olmutz.....	Olmutz.....	Olmutz.
Онёга, <i>r.</i> l'Onéga <i>f</i>; || -ёжское озеро, le lac d'Onéga.	die Onega; || der Onega-See.	the Onega; || lake Onega.
Оранже, <i>v.</i> Orange; -нскій, d'Orange.....	Orange ob. Oranien.....	Orange.
Оранская рѣка, <i>r.</i> l'Orange <i>sm.</i>	der Oranje.....	the Orange or Gariep.
Орёлъ, 1, <i>v.</i> Orel ou Orlov; -рѣбскій, d'Orel.....	Orel.....	Orel.
Ориноко, <i>ind. r.</i> l'Orénoque <i>sm.</i>	der Orinoco.....	the Orinoco.
Оркэдскіе и Оркнейскіе Острова, <i>i.</i> les Orcades <i>f.</i>	die Orkaden, orkneyische Inseln <i>pl</i>	the Orkney Islands.
Орлеанъ, <i>v.</i> Orléans; -нскій, d'Orléans.....	Orléans.....	Orleans.
Ормузскій Пролѣвъ, le détroit d'Ormouz.....	die Straße von Ormuz.....	the straits of Ormuz.
Осерръ, <i>v.</i> Auxerre.....	Auxerre.....	Auxerre.
Осетинецъ, 1, <i>n.</i> un Ossète ou Ossèthe.....	der Ossete.....	an Ossete.
Остёнде, <i>v.</i> Ostende.....	Ostende.....	Ostend.
Остзейскія губерніи, les gouvernements <i>sm</i> de la	die Ostsee-Provinzen <i>pl</i>	the governments of the Bal-
Ость-Готъ, <i>n.</i> un Ostrogoth..... [Baltique	der Ostrogothe.....	Ostrogoth. [tie
Остъ-Индія, <i>p.</i> les Indes orientales <i>f</i>	Ost-Indien.....	the East-Indies <i>pl</i> .
Отагёйе или Тайти, <i>ind. i.</i> O-taiti.....	die Insel Otapeiti.....	Otaheite.
Охотскъ, <i>v.</i> Okhotsk; -скій, d'Okhotsk.....	Okhotsk.....	Okhotsk.
Очаковъ, <i>v.</i> Otchakov ou Oczakov.....	Otchakow.....	Otchakov.
Оухъ, <i>v.</i> Auch.....	Auch.....	Auch.
Павія, <i>v.</i> Pavie; -йскій, de Pavie.....	Pavia.....	Pavia.
Падуа, <i>v.</i> Padoue; -анскій, de Padoue.....	Padua; paduanisch.....	Padua.
Палермо, <i>v.</i> Palerme.....	Palermo.....	Palermo.
Палестина, <i>p.</i> la Palestine, la Judée; -нскій, <i>adj.</i>	Palästina ob. Judäa.....	Palestina or Judæa.
Пампелона, <i>v.</i> Pampelune.....	Pampelona.....	Pampeluna.
Панамскій перешеекъ, l'isthme de Panama <i>sm.</i>	der Isthmus von Panama.....	the isthmus of Panama.
Паннонія, <i>p.</i> la Pannonie (la Hongrie).....	Pannonien (Ungarn).....	Pannonia (Hungary).
Пантикапéй, <i>v.</i> Panticapée.....	Panticapæa.....	Panticapæa.
Панская владѣнія, <i>см.</i> Церковная область.		
Парагвай, <i>r.</i> et <i>p.</i> le Paraguay; -йскій, <i>adj.</i>	der Paraguay; der Staat Pa-	Paraguay.
Парижанинъ, 6, -анка, <i>n.</i> Parisien, -enne.....	Pariser, -in..... [raguay	a Parisian.
Парижъ, <i>v.</i> Paris; -зскій, de Paris.....	Paris; Pariser.....	Paris.
Парма, <i>v.</i> Parme; -мскій, de Parme.....	Parma.....	Parma.
Парнасъ, <i>m.</i> le Parnasse; -скій, du Parnasse.....	der Berg Parnassus.....	the mount Parnassus.
Парфея, <i>p.</i> la Parthie ou Parthiène.....	Parthien.....	Parthia.
Парсийнитъ, 6, -янка, <i>n.</i> un ou une Parthe.....	Parthe, -thin.....	a Parthian.
Патагонія, <i>p.</i> la Patagonie; -нскій, de Patagonie..	Patagonien; patagonisch.....	Patagonia.
Патагонъ, -нка, <i>n.</i> Patagon, -one.....	Patagonier, -in.....	a Patagonian.
Пейпусъ или Чудское озеро, le lac Peïpous....	der Peïpus-See.....	the lake Peïpus.

Пекинъ, <i>v.</i> Péking et Pé-king.....	Peking ob. Schüntien-su....	Pekin.
Пеласгъ, <i>n.</i> un Pélasge.....	der Pelasger.....	a Pelasg.
Пелёвскіе Острова, les îles Pélew ou Palaos <i>f.</i>	die Pelaw-Inseln <i>pl.</i>	the Pelew Islands.
Пелопоннессъ, <i>p.</i> le Peloponèse (<i>la Morée</i>); -скій, <i>adj.</i>	der Peloponnes (Morea)....	Peloponnesus (<i>Morea</i>).
Пелузіумъ, <i>v.</i> Péluse.....	Pelusium.....	Pelusium.
Перекопскій перешеекъ, l'isthme de Pérécop <i>sm.</i>	der Isthmus von Perecop....	the isthmus of Perecop.
Пернава, <i>r.</i> la Pernau.....	die Pernau.....	the Pernau.
Перновъ, <i>v.</i> Pernau; -скій, de Pernau.....	Pernau.....	Pernau.
Персія, <i>p.</i> la Perse; -сидскій, de Perse.....	Persien; persisch.....	Persia; <i>adj.</i> Persian.
Персидскій заливъ, le golfe persique.....	der persische Meerbusen....	the Persian gulf.
Персійнинъ, 6 -янка, <i>n.</i> un ou une Perse.....	Persier, -in.....	a Persian.
Пéру, <i>ind. p.</i> le Pérou; -уанскій, du Pérou.....	Peru; peruanisch.....	Peru; <i>adj.</i> Peruvian.
Перуанецъ, 1, -анка, <i>n.</i> Péruvien, -enne.....	Peruaner ob. Peruvianer, -in.	a Peruvian.
Перуэза, <i>v.</i> Pérouse; -скій, de Pérouse.....	Perugia.....	Perugia.
Пескьера, <i>v.</i> Peschiera.....	Peschiera.....	Peschiera.
Петервардейнъ, <i>v.</i> Péterwaradin ou Péterwardein.	Peterwardein.....	Peterwardein.
Петерлингенъ и Пайернъ, <i>v.</i> Payerne.....	Peterlingen.....	Payerne.
Петропавловскій Портъ, le port de Pierre et Paul.	der Petropawlowsk-Hafen....	the port of Awatcha.
Печенгъ, <i>n.</i> un Petchenègue ou Patsinakite.....	der Petchenègue.....	a Petchenègue.
Пиза, <i>v.</i> Pise; -скій, de Pise.....	Pisa; pisänisch.....	Pisa.
Пикардія, <i>p.</i> la Picardie; -дскій, de Picardie.....	die Picardie.....	Picardy.
Пиндъ, <i>m.</i> le Pinde.....	der Berg Pindus. [Berge <i>pl.</i>	the mount Pindus.
Пиренейскія горы, <i>m.</i> les Pyrénées <i>f.</i>	die Pyrenäen; pyrenäische Ge-	the Pyrenean mountains.
—скій полуостровъ, la péninsule hispanique.	birge <i>pl.</i> pyrenäische Halbinsel....	the Peninsula.
Пистоя, <i>v.</i> Pistoia.....	Pistoia.....	Pistoia.
Плаценца, <i>v.</i> Plaisance.....	Piacenza.....	Piacenza or Placentia.
Пиёмонтъ, <i>p.</i> le Piémont; -мскій, du Piémont....	(das Fürstenthum) Piemont....	Piedmont.
Платея, <i>f.</i> Platiee.....	Platia.....	Plataea. [see
Платтенское озеро, le lac Platten ou Balaton....	der Balaton ob. Plattensee....	the lake Balaton or Platten-
Плоцкъ, <i>v.</i> Plock ou Ploesko; -хскій, de Plock....	Plock.....	Plock.
По, <i>ind. r.</i> le Pô, l'Eridan <i>sm.</i>; || <i>v.</i> Pau.....	der Po ob. Eridan; || Pau....	the Po or Eridan; || Pau.
Подвѣтренные Острова, les îles <i>f.</i> sous le vent....	die Inseln <i>pl.</i> unter dem Winde.	the Leeward Islands.
Подлясская губернія, <i>p.</i> la Podlachie.....	Podlachien.....	Podlachia.
Подольская губернія, <i>p.</i> la Podolie.....	Podolien.....	Podolia.
Пожеревацъ или Пассаровичъ, <i>v.</i> Passarowitz.	Passarowitz ob. Passarofschka.	Passarowitz.
Познань, <i>sf.</i> <i>v.</i> Posen; -анскій, de Posen.....	Posen.....	Posen or Posnania.
Полинезія, <i>p.</i> la Polynésie.....	Polynesien.....	Polynesia.
Полтава, <i>v.</i> Poltava ou Pultava; -вскій, de Poltava.	Poltava.....	Poltava.
Польша или Польское царство, le royaume de Pologne	das Königreich Polen.....	the kingdom of Poland.
Полякъ, -лька, <i>n.</i> Polonais, -aise; -мскій, polonais.	Pole, -lin; polnisch.....	a Pole; <i>adj.</i> Polish.
Померанія, <i>p.</i> la Poméranie; -мскій, de Poméranie.	Pommern.....	Pomerania.
Помпéя, <i>v.</i> Pompéi; -эцкій, de Pompéi.....	Pompeii.....	Pompei.
Понтийскія болота, les marais Pontins <i>sm.</i>	die pontinischen Sümpfe <i>pl.</i>	the Pontine marshes.
Понтъ Эвксинскій, le Pont, Pont-Euxin (<i>la Mer</i>	Pontus Euxinus, das schwarze	the Euxine, Black Sea.
Порантрю или Брунтрю, <i>v.</i> Porentruy. [noire	Bruntut ob. Porentruy. [Meer	Porentruy.
Портичи, <i>v.</i> Portici.....	Portici.....	Portici.
Португалецъ, 2, -алька, <i>n.</i> Portugais, -aise....	Portugiese, -sin.....	a Portugese.
Португаль, <i>p.</i> le Portugal; -альскій, portugais....	Portugal; portugiesisch.....	Portugal.
Прага, <i>v.</i> Prague (<i>en Bohème</i>); || le faubourg de	Prag; || die Vorstadt Praga....	Prague; || Praga (<i>in Poland</i>).
Прейсигъ-Эйлау, <i>v.</i> Eylau..... [Praga	Preussisch-Eylau.....	Eylau.
Пренцлау, <i>v.</i> Prentzlow.....	Prentzlaw.....	Prentzlow.
При-, (<i>avec un adjectif</i>) situé sur les bords de; ex.	an... gelegen.....	adjoining, on.
прибалтійскій, situé sur la Baltique.....	baltisch, an der Dstie.....	Baltic, on the Baltic.
придунайскій, danubien, situé sur le Danube....	donauisch, an der Donau....	Danubian, on the Danube.
прирейнскій, rhénan, situé sur le Rhin.....	rheinisch.....	Rhenish, on the Rhine.
Прованс, <i>p.</i> la Provence; -вскій, de Provence....	die Provence.....	Provence.
Пруссія, <i>p.</i> la Prusse; -вскій, de Prusse; un Prussien.	Preußen; preussisch; der Preuße.	Prussia; Prussian.
Пруть, <i>r.</i> le Pruth; -мскій, du Pruth.....	der Pruth.....	the Pruth.

Псковитянинъ, <i>б, n.</i> un habitant de Pskov.....	ein Einwohner von Pskow ...	inhabitant of Pskov.
Псковъ, <i>с.</i> Pskov ou Pleskow; - <i>ескіѡ</i> , de Pskov ...	Pleskau od. Pskow.....	Pleskov or Pskov.
Пфальцъ, <i>р.</i> le Palatinat; - <i>цкѡй</i> , du Palatinat....	die Pfalz; pfälzisch.....	Palatinate; <i>adj.</i> Palatine.
Пфиртъ, <i>с.</i> Ferrette (<i>en Alsace</i>).....	Pfirt (im Elßaß).....	Pfirt.
Рагуса, <i>с.</i> Raguse; - <i>аскіѡ</i> , de Raguse.....	Ragusa (<i>slac. Dobronich</i>) ...	Ragusa.
Разбойничьи Острова, <i>см.</i> Далматскіе Острова.		
Ранпольтвейлеръ, <i>с.</i> Ribeauvillé.....	Rappoltswiler.....	Ribeauvillé.
Ревель, <i>см. в.</i> Rével; - <i>мскѡй</i> , de Rével.....	Reval.....	Revel.
Регенбургъ, <i>с.</i> Ratisbonne.....	Regensburg.....	Ratisbon or Regensburg.
Реджіо или Реджо, <i>инд. в.</i> Reggio.....	Reggio.....	Reggio.
Рейнфельденъ, <i>с.</i> Rhinfeld.....	Rheinfelden.....	Rhinfeld.
Рейнъ, <i>р.</i> le Rhin; - <i>нскѡй</i> , du Rhin.....	der Rhein; rheinisch.....	the Rhine; <i>adj.</i> Rhenish.
Рейсса, <i>р.</i> la Reuss.....	die Reuß.....	the Reuss.
Рейское княжество, la principauté de Reuss....	das Fürstenthum Reuß.....	the principality of Reuss.
Ренсъ или Реймсъ, <i>с.</i> Rheims.....	Rheims.....	Rheims.
Ретійскія Альпы, les Alpes Rhétiques <i>ф.</i>	die rhätischen Alpen <i>пл.</i>	the Rhetian Alps.
Рига, <i>с.</i> Riga; - <i>игоскѡй</i> , de Riga.....	Riga; rigaisch.....	Riga.
Ричмондъ, <i>с.</i> Richmond.....	Richmond.....	Richmond.
Римлянинъ, <i>б, -янка, n.</i> Romain,-aine.....	Römer, -in.....	a Roman.
Римъ, <i>с.</i> Rome; - <i>мскѡй</i> , de Rome, romain.....	Rom; römisch.....	Rome.
Рифейскія горы, les monts hyperboréens <i>см.</i>	das rhiphäische Gebirge.....	the Riphean mountains.
Родосъ, l'île de Rhodes <i>ф.</i> ; - <i>ескіѡ</i> , de Rhodes....	die Insel Rhodos.....	Rhodes.
Родъ-Эйлендъ, <i>р.</i> le Rhode-island.....	die Provinz Rhode-Insel.....	Rhode-Island.
Рона, <i>р.</i> le Rhône; - <i>нскѡй</i> , du Rhône.....	die Rhone.....	the Rhone.
Россія, <i>р.</i> la Russie; - <i>тѡскѡй</i> , de Russie.....	Rußland; russisch.....	Russia; <i>adj.</i> Russian.
Россійнинъ, <i>б, -янка, n.</i> un ou une Russe. [nerai]	Russe, -in.....	a Russian.
Рудные горы, <i>т.</i> l'Erzgebirge <i>см.</i> les monts aumi-	das Erzgebirge.....	the Erzgebirge or the Ore
Румелия, <i>р.</i> la Romélie ou Romanie.....	(das Giaset) Rumili.....	Roumelia. [mountains]
Русь, <i>сф. в.</i> la Russie; - <i>ескіѡ</i> , russe; un Russe....	Rußland; russisch; ein Russe.....	Russia; Russian.
Рымникъ, <i>р.</i> la Rymnich; - <i>нскѡй</i> , de la Rymnich..	der Rymnif.....	the Rymnich.
Рязань, <i>сф. в.</i> Riazan; - <i>нскѡй</i> , de Riazan.....	Räsan.....	Riazan.
Сава, <i>р.</i> la Save.....	die Sau od. Save.....	the Save.
Савойя, <i>р.</i> la Savoie; - <i>оѡскѡй</i> , de Savoie.....	Savoyen; savoyisch.....	Savoy.
Савойярдъ, - <i>дка, n.</i> Savoyard,-rde ou Savoisien,-ne.	Savoyarde,-bin.....	a Savoyard.
Савроматъ, <i>н.</i> un Sauromate ou Sarmate.....	der Sauromate od. Sarmate.....	a Sarmate.
Сагунтъ, <i>с.</i> Sagonte; - <i>нскѡй</i> , de Sagonte.....	Sagunt.....	Saguntum, Saguntus.
Саксонецъ, 1, - <i>онка, n.</i> Saxon,-onne.....	Sachse,-ächsin.....	a Saxonian.
Саксонія, <i>р.</i> la Saxe; - <i>оѡскѡй</i> , de Saxe, saxon....	Sachsen; sächsisch.....	Saxony.
Саламанка, <i>с.</i> Salamanque.....	Salamanca.....	Salamanca.
Салерно, <i>с.</i> Salerne.....	Salerno.....	Salerno.
Салоники, <i>инд. в.</i> Salonique (<i>anc. Thessalonique</i>).	Saloniki (Thessalonich).....	Salonichi.
Самаритянинъ, <i>б, -янка, n.</i> Samaritain,-aine....	Samaritaner,-in.....	a Samaritan.
Самарія, <i>р.</i> la Samarie; - <i>итѡмскѡй</i> , de Samarie..	Samaria; samaritanisch.....	Samaria.
Самогитъ, <i>н.</i> un Samogitien.....	ein Samogitier.....	a Samogitian.
Самойдъ, - <i>дка, n.</i> un ou une Samoyède; - <i>дскѡй, adj.</i>	ein Samojede; samojedisch.....	a Samoiede.
Сандвичевы Острова, les îles Sandwich <i>ф.</i> [<i>adj.</i>]	die Sandwichs-Inseln <i>пл.</i>	the Sandwich Islands.
Санктпетербургъ, <i>с.</i> Saint-Petersbourg; - <i>нскѡй</i> ,	St. Petersburg.....	Petersburg, St Petersburg.
Санктъ-Галленъ, <i>с.</i> Saint-Gall.....	St. Gallen.....	St Gall.
Санъ-Марино, <i>с.</i> Saint-Marin.....	San-Marino.....	St Marino.
Сарагоса, <i>с.</i> Saragosse.....	Saragossa od. Zaragoza.....	Saragossa or Zaragosa.
Сарбрюкъ, <i>с.</i> Sarrebruck.....	Saarbrück.....	Sarrebruck.
Саргемюндъ, <i>с.</i> Sarreguemines.....	Sargemünd od. Sarguemines.....	Sarguemines.
Сардинецъ, 1, - <i>инка, n.</i> un ou une Sarde.....	Sardinier,-in.....	a Sardinian.
Сардинія, <i>р.</i> la Sardaigne; - <i>нскѡй</i> , de Sardaigne..	Sardinien; sardinisch.....	Sardinia.
Сарды, <i>сф. пл. в.</i> Sardes.....	Sardes.....	Sarde.
Сарматія, <i>р.</i> la Sarmatie; - <i>нскѡй</i> , de Sarmatie....	Sarmatien (Alt-Polen).....	Sarmatia.

Саррацинъ, <i>n.</i> un Sarrassin ou Sarracène; — <i>нскіѣ</i> , Сахара, <i>p.</i> le Sahara, Zahara ou Grand désert. [<i>adj.</i> Св. Георгія (проливъ), le canal de St-George... Св. Елены (островъ), l'île de Ste-Hélène <i>f.</i> ... Св. Лаврентія (рѣка), le fleuve de St-Laurent... Святія мѣста, <i>p.</i> la Terre Sainte... Севеннскія горы, <i>m.</i> les Cévennes <i>f.</i> ... Сѣвернъ, <i>r.</i> la Saverne ou Severn... Севилья, <i>v.</i> Séville... Сеговія, <i>v.</i> Segovie... Седмьгратская зѣмля, <i>p. см.</i> Трансильванія. Сѣна, <i>v.</i> la Seine; — <i>нскіѣ</i> , de la Seine... Сенъ-Бернардъ, <i>m.</i> le Saint-Bernard... Сенъ-Квентинъ, <i>v.</i> Saint-Quentin... Сербія, <i>p.</i> la Servie; — <i>вскіѣ</i> , de Servie... Сербъ, <i>n.</i> un Serbe ou Servien... Сетубаль, <i>v.</i> Setúbal ou Saint-Ubes... Семельскіе Острова, <i>i.</i> les Seychelles <i>f.</i> ... Сибирь, <i>sf.</i> <i>p.</i> la Sibérie; — <i>пскіѣ</i> , de Sibérie... Сибирякъ, —ячка, <i>n.</i> Sibérien, -enne... Сикіонъ, <i>v.</i> Sicyone... Силезія, <i>p.</i> la Silésie; — <i>нскіѣ</i> , de Silésie... Силійскіе Острова, les Sorlingues, îles Sorlingues Синай, <i>горѣ</i> —, le mont Sinai... [<i>f.</i> Сиракузы, <i>sf. pl. v.</i> Syracuse... Сирія, <i>p.</i> la Syrie; — <i>нскіѣ</i> , de Syrie... Сирийнинъ, 6, —янка, <i>n.</i> Syrien, -enne... Сициліецъ, 2, —янка, <i>n.</i> Sicilien, -enne... Сицилія, <i>i.</i> la Sicile; — <i>нскіѣ</i> , de Sicile... Сиерра-Невада или Снѣжныя горы, la Sierra- Сіонъ или Зиттенъ, <i>v.</i> Sion... [Nevada Скандинавія, <i>p.</i> la Scandinavie; — <i>вскіѣ</i> , <i>adj.</i> ... —я́нскіѣ полуостровы, la presqu'île scandinave Скиѣя, <i>p.</i> la Scythie... Скѣвъ, <i>n.</i> un Scythe; — <i>вскіѣ</i> , de Scythe... Славонецъ, 1, —онка, <i>n.</i> Esclavon, -one... Славонія, <i>p.</i> l'Esclavonie, la Slavonie; — <i>нскіѣ</i> , <i>adj.</i> Славянинъ, —янка, <i>n.</i> ou une Slave; — <i>я́нскіѣ</i> , slavon. Слейсъ, <i>v.</i> l'Ecluse (en Hollande)... Смѣрна, <i>v.</i> Smyrne; — <i>нскіѣ</i> , de Smyrne... Снѣжныя горы, <i>см.</i> Сиерра-Невада. || Солуны, Солотурнъ, <i>v.</i> Soleure... Сона, <i>r.</i> la Saône; — <i>нскіѣ</i> , de la Saône... Сондскіе Острова, les îles de la Sonde <i>f.</i> [sapins Сосновыя горы, <i>m.</i> le Fichtelberg, les monts aux Спарта, <i>v.</i> Sparte ou Lacédémone; — <i>нскіѣ</i> , <i>adj.</i> ... Спартанецъ, 1, —янка, <i>n.</i> un ou une Spartiate... Средиземное Море, la Méditerranée... Стамбулъ, <i>v.</i> Stamboul, Constantinople... Стокгольмъ, <i>v.</i> Stockholm... Столовая горѣ, la montagne de la Table... Стольный Бѣлградъ, <i>см.</i> Штульвейсенбургъ. Страсбургъ, <i>v.</i> Strasbourg... Судеты, <i>ст. pl. m.</i> les Sudètes, monts Sudètes <i>см.</i> ... Суэсъ, <i>v.</i> Suez ou Soueys; — <i>нскіѣ</i> , de Suez... Схевелингенъ, <i>v.</i> Schavelingen... Сцилла, le gouffre de Scylla (ris-à-ris de Charybde). Сюдерманландія, <i>p.</i> la Sudermanie...	der Saracene; saracénisch... Sahara od. die Wüste... der St. Georgs-Kanal... die St. Helena Insel... der St. Lorenzstrom... das gelobte Land... die Cevennen <i>pl.</i> ... die Savern od. der Severn... Sevilla... Segovia... die Seine... St. Bernhard... St. Quentin... Serbien od. Servien; serbisch... ein Serbe od. Servier... St. Ubes, Setubal od. Setubal... die Seychelles-Inseln <i>pl.</i> ... Siberien; sibirisch... Siberier, -in... Sicyon... Schlesien; schlesisch... die Scilly-Inseln <i>pl.</i> ... der Berg Sinai... Syracusé... Syrien; syrisch... Syrier, -in... Sicilianer, -in... Sicilien; sicilianisch... die Sierra Nevada (Schneege- birge) od. Sien... [birge) Scandinavien; scandinavisch... die scandinavische Ostinsel... Scythien... der Scythe; scythisch... Slavonier, -in... Slavonien; slawonisch... Slavon, -in; slawisch... Sluis... Smyrna od. Izmir... <i>см. v. см.</i> Солоники. Solothurn... die Saone... die Sunda-Inseln <i>pl.</i> ... Sparta; spartanisch... Spartaner, -in... das mittelländische Meer... Stambul... Stockholm... der Tafelberg... || Схельда, <i>см.</i> Шельда. Strasbourg... die Sudeten <i>pl.</i> , der Sudetisch... Suez... Schwevelingen... die Scylla... Südermannland...	a Saracen. Sahara or the great Desert. St Georges channel. St Helen. the river St Laurence. the Holy Land. the Cevennes. the Severn. Seville. Segovia. the Seine. Great St Bernard. St Quentin. Servia. a Servian. St Ubes. the Seychelle Islands. Siberia. a Siberian. Sicyon. Silesia; <i>adj.</i> Silesian. the Scilly Islands. the mount Sinai. Syracuse. Syria or Suristan. a Syrian. a Sicilian. Sicily. [mountains Sierra Nevada or Snowy Sion or Sitten. Scandinavia. - Scandinavian peninsula. Scythia. a Scythian. a Slavonian. Slavonia. a Slavonian. Sluys. Smyrna or Izmir. Soleure or Solothurn. the Saone. the Sunda-Islands. [ains Fichtelberg or Pine-moun- Sparta or Lacedemon. a Spartan. the Mediterranean. Stamboul, Constantinople. Stockholm. the Table mountain. Strasburg. the Sudetic mountains. Suez. Schweveling. the Scylla. [land Sudermania or Suderman-
---	---	---

Таврида и Таврическая губернія, <i>p. la Tauride.</i>	Taurien; <i>adj. taurisch.</i>	Taurida.
Таврический полуостровъ, <i>la Chersonèse taurique.</i>	die taurische Halbinsel	the Tauric chersonese.
Тавристъ, <i>v. Tauris.</i> [rique]	Tauris ob. Tabris.	Tauris or Tebriz.
Тауръ и Таврическія горы, <i>m. le Taurus.</i>	der Taurus.	the mount Taurus.
Тажъ и Тѣжо, <i>v. le Tage.</i>	der Tajo ob. Tejo.	the Tagus or Tajo.
Тангеръ, <i>v. Tanger.</i>	Tangier ob. Tamscha	Tangier.
Татаринъ, <i>6. -арка, n. un ou une Tatare.</i>	Tatare, -rin.	a Tatar or Tartar.
Татарія, <i>p. la Tatarie ou Tartarie; -арскій, adj.</i>	die Tartarie ob. Turkestan.	Tatary or Tartary.
Таунусъ, <i>m. le Taunus.</i>	der Taunus ob. die Höhe	the Taunus.
Тверь, <i>sf. v. Tver; -рскій, de Tver.</i>	Twer.	Tvair.
Теаки, <i>ind. i. Théaki (anc. Ithaque).</i>	die Insel Theaki	Theaki (Ithaca).
Тегеранъ, <i>v. Téhéran.</i>	Téhéran.	Teheran or Tehraun.
Темешваръ, <i>v. Témésvar et Témiswar.</i>	Temeswar.	Temeswar.
Тѣза, <i>r. la Tamise.</i> [Ténérisse]	die Thames ob. Themse.	the Thames.
Тенериффа, <i>i. Ténériffe; || -фскій пикъ, le pic de</i>	Teneriffa; || der Pico de Teide.	Teneriffe; || the peak of Te-
Термопиль и Термопиль, <i>sf. pl. les Thermopyles</i>	der Pass von Thermopyla.	Thermopylae. [nerisse]
Тессинъ, <i>r. le Tessin; || p. canton du Tessin.</i> [f]	Terracina.	Terracina.
Террачина, <i>v. Terracina.</i>	der Tessin; || der Canton Tessin.	the Ticino; || canton Tessin.
Тибръ, <i>r. le Tibre.</i>	die Tiber	the Tiber.
Тигръ, <i>r. le Tigre ou Tigris.</i>	der Tigr ob. Tigris	the Tigris.
Тиренъ или Тирлемонтъ, <i>v. Tirlemont.</i>	Tienen.	Tirlemont.
Тирольскъ, <i>2. -бляка, n. Tyrolien, -enne.</i>	Tyrolet, -in.	a Tyrolese.
Тироль, <i>sm. p. le Tyrol; -бльскій, du Tyrol.</i>	Tyrol; tyrolisch	Tyrol.
Тихое Море, <i>la Mer pacifique.</i>	das stille Meer, stille Weltmeer.	the Pacific Ocean.
Товарищества (острова) <i>les îles de la Société f.</i>	die Gesellschaftsinseln <i>pl.</i>	the Society Islands.
Торнъ или Торънъ, <i>sm. v. Thorn.</i>	Thorn.	Thorn.
Тоскана, <i>p. la Toscane; -скій, de Toscane.</i>	Toscana. [gen]	Tuscany.
Трансильванія, <i>p. la Transylvanie; -анскій, adj.</i>	Transylvanien ob. Siebenbü-	Transylvania.
Трапезонда, <i>v. Trébisonde.</i>	raßien ob. Trebisfonde	Trebisonde (Trapezus).
Тридентъ или Триѣнтъ, <i>v. Trente.</i>	Trient ob. Trident.	Trente or Trient.
Тринидадъ, <i>i. l'île de la Trinité f.</i>	die Insel Trinitad.	Trinidad.
Триръ, <i>v. Trèves.</i>	Trier.	Triers or Treves.
Триѣнтъ, <i>v. Trente.</i>	Trient ob. Trident.	Trent.
Трой, <i>v. Troie; -анскій, de Troie, troien.</i>	Troja; trojanisch	Troy; <i>adj. Trojan.</i>
Труа, <i>ind. v. Troyes (en France).</i>	Troyes.	Troyes.
Трухильо, <i>ind. v. Truxillo.</i>	Truxillo.	Truxillo.
Тунисъ, <i>v. Tunis; -скій, de Tunis.</i>	Tunis.	Tunis.
Тунъ, <i>v. Thun; || -нское озеро, le lac de Thun.</i>	Thun; || der Thuner-See.	Thun; || the lake of Thun.
Тунгузъ, <i>n. un Tunguse ou Tougouse.</i>	der Tunguse	a Tunguse.
Тургавъ, <i>ind. p. le canton de Thurgovie.</i>	der Canton Thurgau	the canton of Thurgovia.
Туринъ, <i>v. Turin.</i>	Turin.	Turin.
Туркменскъ, <i>1, n. un Turkoman; -енскій, adj.</i>	ein Turkomane; turkomanisch	a Turkoman.
Турокъ, <i>1, -рчанка, n. Turc, -rque; un Osmanli.</i>	Türke, -tin.	a Turk.
Турція, <i>p. la Turquie; -рскій, de Turquie, ottoman.</i>	die Türkei; türkisch	Turkey; <i>adj. Turkish.</i>
Тубингенъ, <i>v. Tubingue.</i>	Tübingen.	Tubingen.
Тюрингія, <i>p. la Thuringe; -скій, de Thuringe.</i>	Thüringen.	Thuringia or Thuringen.
Уджень, <i>v. Oudjein.</i>	Udschin.	Oogen.
Уссанъ, <i>i. l'île d'Ouessant (près de Brest).</i>	die Insel Ouessant.	the isle of Ushant.
Україна, <i>p. l'Ukraine f.; -анскій, de l'Ukraine.</i>	die Ukraine; ukrainisch	the Ukraine.
Умбрія, <i>p. l'Ombrie f.</i>	Umbrien.	Umbria.
Унтервальденъ, <i>p. le canton d'Unterwald.</i>	der Canton Unterwalden	the canton Unterwalden.
Упсала, <i>v. Upsal; -льскій, d'Upsal.</i>	Upsala.	Upsal.
Уралъ, <i>r. l'Oural sm.; -льскій, ouralien.</i>	der Ural (Fluß); uralisch	the Ural; <i>adj. Uralian.</i>
Уральскія горы, l'Oural, les monts Ourals <i>sm.</i>	der Ural, das Uralgebirge	the Ural mountains.
Урбино, <i>v. Urbino.</i>	Urbino.	Urbino.
Урсеренская долина, <i>la vallée d'Urseren.</i>	das Urserenthal.	the vale of Urseren.
Утика, <i>v. Utique.</i>	Utica.	Utika.

Фазисъ , <i>r.</i> le Phase ou Rhéon.....	der Phasis.....	the Phasis.
Фальсбургъ , <i>v.</i> Phalsbourg.....	Walsburg.....	Phalsburg.
Фарсала , <i>v.</i> Pharsala; - <i>мскія</i> , de Pharsale.....	Phorala (Σφατάλιστα).....	Pharsalia.
Ферейскіе Острова , les îles Féroë <i>f.</i>	die Färden-Inseln <i>pl.</i>	the Faroe or Færoe Isles.
Феррара , <i>v.</i> Ferrare; - <i>пскія</i> , de Ferrare.....	Ferrara.....	Ferrara.
Ферро , <i>островъ</i> —, l'île de Fer <i>f.</i>	die Insel Ferro.....	the Ferro Island.
Фезъ или Феэъ , <i>v.</i> Fez.....	Fez od. Fez.....	Fez or Faz.
Филаделфія , <i>v.</i> Philadelphie.....	Philadelphia.....	Philadelphia.
Филиппинскіе Острова , <i>i.</i> les Philippines <i>f.</i>	die philippinischen Inseln <i>pl.</i>	the Philippine Islands.
Филистимлянинъ , <i>б.</i> - <i>янка</i> , <i>n.</i> Philistin, - <i>ине</i>	Philister, - <i>in</i>	a Philistine.
Финикія , <i>p.</i> la Phénicie; - <i>ицкія</i> , de Phénicie.....	Phönicien; phöniciſch.....	Phœnicia.
Финикіянинъ , <i>б.</i> - <i>янка</i> , <i>n.</i> Phénicien, - <i>енне</i>	Phönicier, - <i>in</i>	a Phœnician.
Финляндецъ , <i>1.</i> - <i>дка</i> , <i>n.</i> Finlandais, - <i>аисе</i>	Finnländer, - <i>in</i>	a Finlander.
Финляндія , <i>p.</i> la Finlande; - <i>дскія</i> , de Finlande.....	Finnland; finnländisch.....	Finland; <i>adj.</i> Finnish.
Финнъ , <i>n.</i> un Finnois; - <i>мскія</i> , finois.....	der Finne.....	a Finn; <i>adj.</i> Finish.
Финскій заливъ , le golfe de Finlande.....	der finnische Meerbusen.....	the gulf of Finland.
Финстерингенъ , <i>v.</i> Fénétrange.....	Finsteringen.....	Fistering.
Фіонія , <i>i.</i> la Fionie, l'île de Fionie <i>f.</i>	die Insel Fünen. [flämisch].....	Funen or Fionia.
Фламандецъ , <i>1.</i> - <i>дка</i> , <i>n.</i> Flamand, - <i>анде</i> ; - <i>мскія</i> , <i>adj.</i>	Flamländer, - <i>in</i> ; flämändisch.....	a Flemming; <i>adj.</i> Flemmish.
Фландрія , <i>p.</i> la Flandre; - <i>пскія</i> , de Flandre.....	Flandern; flandrisch.....	Flanders <i>pl.</i>
Флерюсъ , <i>v.</i> Fleurus.....	Fleurus.....	Fleurus.
Флессингенъ , <i>v.</i> Flessingue.....	Bliesingen.....	Flushing.
Флорентинецъ , <i>1.</i> - <i>янка</i> , <i>n.</i> Florentin, - <i>ине</i>	Florentiner, - <i>in</i>	a Florentine.
Флоренція , <i>v.</i> Florence; - <i>ицкія</i> , de Florence.....	Florenz; florentinisch.....	Florence.
Флорида , <i>p.</i> la Floride.....	Florida.....	Florida.
Фоа , <i>ind. v.</i> Foix.....	Foir.....	Foix.
Фоккя , <i>p.</i> la Phocée; - <i>ицкія</i> , de Phocée.....	Phocäa; phocäisch.....	Phocia; <i>adj.</i> Phœcian.
Фоккянинъ , <i>б.</i> - <i>янка</i> , <i>n.</i> Phocéen, - <i>енне</i>	Phocäer, - <i>in</i>	a Phœcian.
Фонтенблô , <i>ind. v.</i> Fontainebleau.....	Fontainebleau.....	Fontainebleau.
Франконія , <i>p.</i> la Franconie; - <i>мскія</i> , de Franconie.....	Franken; fränkisch.....	Franconia.
Франкфуртъ , <i>p.</i> Francfort (sur le Mein ou sur l'Oder).....	Frankfurt (am Main od. an der der Franke; fränkisch. [Oder]).....	Frankfort (on the Maine or a Frank. [Oder])
Франкъ , <i>n.</i> un Franc; - <i>мскія</i> , des Francs.....	Franzose, - <i>fin</i>	France; <i>adj.</i> French.
Франція , <i>p.</i> la France; - <i>ицскія</i> , français.....	Freyburg od. Freiburg.....	a Frenchman or -woman.
Францужъ , - <i>уженка</i> , <i>n.</i> Français, - <i>аисе</i>	Phrygië, - <i>in</i>	Freyburg or Friburg.
Фрейбургъ , <i>v.</i> Freybourg ou Fribourg.....	Phrygien; phrygisch.....	a Phrygian.
Фригинецъ , <i>2.</i> - <i>янка</i> , <i>n.</i> Phrygien, - <i>енне</i>	Frieseländ; friesisch.....	Phrygia; <i>adj.</i> Phrygian.
Фригійя , <i>p.</i> la Phrygie; - <i>ицкія</i> , de Phrygie.....	das Friaul.....	a Frieslander.
Фрисландецъ , <i>1.</i> - <i>дка</i> , <i>n.</i> Frison, - <i>онне</i>	die Friaul.....	Friesland; <i>adj.</i> Frieslandish.
Фрисландія , <i>p.</i> la Frise; - <i>дскія</i> , de Frise.....		Friouli.
Фриуль , <i>sm. p.</i> le Frioul; - <i>мскія</i> , du Frioul.....		the Fulda; || Fulda.
Фүльда , <i>r.</i> la Fulda; || <i>v.</i> Fulda.....		

Хабешецъ , <i>1. п. см.</i> Абиссинецъ || Хабешъ, <i>р. см.</i>	Абиссинія. || Хабешъ, <i>v.</i>	с. Алэнь .
Халдэй или Халдеецъ , <i>2. п.</i> un Chaldéen.....	ein Chaldäer.....	a Chaldean.
Халдэя , <i>p.</i> la Chaldée; - <i>еицкія</i> , de Chaldée.....	Chaldäa.....	Chaldea or Chaldæa.
Харибда , Charybde (gouffre en Sicile) (<i>см.</i> Сцилла).....	die Charybdis.....	the Charybdis.
Харьковъ , <i>v.</i> Kharkov; - <i>ескія</i> , de Kharkov.....	Charkow.....	Charkov.
Хересь , <i>v.</i> Xérès; - <i>ескія</i> , de Xérès.....	Xeres.....	Xeres.
Хероней , <i>v.</i> Chéronée ou Arné; - <i>еицкія</i> , de Chéronée.....	Chäronea.....	Chæronea.
Хива , <i>v.</i> et <i>p.</i> Khiva; - <i>еицкія</i> , de Khiva.....	China od. Khiva.....	Khiva or Kharism.
Хиванецъ , <i>1. п.</i> un habitant de Khiva.....	der Ghiminer.....	inhabitant of Khiva.
Хоривъ , <i>m.</i> le mont Horeb.....	Horeb.....	Horeb.
Хотинъ , <i>v.</i> Khotin ou Choczim.....	Chotim od. Chotichin.....	Choczim.
Хуръ , <i>v.</i> Coire.....	Chur.....	Chur or Coire.

Царьградъ , <i>v.</i> Constantinople; - <i>петрадскія</i> , <i>adj.</i>	Constantinopel.....	Constantinople.
Цвейбрикенъ , <i>v.</i> Deux-Ponts; - <i>ицкія</i> , bipontin.....	Zweibrücken.....	Deux-Ponts.
Цейлонъ или Цейланъ , l'île de Ceylan <i>f.</i>	die Insel Ceylon.....	Ceylon.

Цейта или Сэута, <i>i</i> Ceuta.....	Ceuta ob. Sebta.....	Ceuta.
Целебесъ или Селебесъ, <i>i</i> Célèbes.....	die Insel Celebes ob. Makassar.	Celebes.
Цельты, <i>n. см.</i> Кельты. || Цесалонія, <i>см.</i> Кеса- лонія.	der Kirchensaat.....	the States of the Church.
Церковная область, les États de l'Eglise <i>см.</i>	die Cycladen <i>pl.</i>	the Cyclades.
Циклады, <i>sf. pl.</i> <i>i</i> les Cyclades <i>f.</i>	die Insel Cythera (Cypern).....	Cythera.
Цитѣра, <i>i</i> Cythère; - <i>пекія</i> , de Cythère.....	Zug; || der Zuger-See.....	Zug; || the lake of Zug.
Цугъ, <i>v. Zug</i>; || -<i>гское озеро</i> , le lac de Zug.....	Zigeuner, -in.....	a Gipsy.
Цыганъ, -ика, <i>n.</i> un Zigeune; Bohémien, -enne.....	Zürich; || der Züricher-See.....	Zurich; || the lake of Zurich.
Цюрихъ, <i>v.</i> Zurich; || -<i>хское озеро</i> , le lac de Zurich.....		
Чаславъ, <i>v.</i> Czaslau; - <i>скію</i> , de Czaslau.....	Czaslau.....	Czaslaw.
Чатамъ, <i>v.</i> Chatham.....	Chatam.....	Chatbam.
Чельси, <i>ind. v.</i> Chelsea.....	Chesica.....	Chelsea.
Черемисы, <i>sm. pl.</i> <i>n.</i> les Tchéremisses <i>sm.</i>	die Tcheremissen <i>pl.</i>	the Tcheremees.
Черіго, <i>ind. pl.</i> de Cérigo..... [- <i>скію</i> , <i>adj.</i>	die Insel Cerigo.....	the Island Cerigo.
Черкесъ, - <i>ешенка</i> , <i>n.</i> Circassien, -enne, Tcherkesse;	ein Tschetkeffe; Circassier, -in.....	a Circassian.
Чермное море, la Mer rouge.....	das rote Meer.....	the Red Sea, Arabian gulf.
Черногорецъ, 1, - <i>рка</i> , <i>n.</i> Monténégrin, -ine.....	Montenegrin, -in.....	inhabitant of Montenegro.
Черногорія, 1, le Monténégro..... [- <i>скію</i> , <i>adj.</i>	Montenegro ob. Karatag.....	Montenegro.
Черное море, la Mer noire (le Pont-Euxin); - <i>номоръ</i>	das schwarze Meer.....	the Black Sea, Pont-Euxine
Черноморецъ, 1, <i>n.</i> un Cosaque de la Mer noire.....	ein Kosak vom schwarzen Meer.	a Cazack of the Black Sea.
Чесма, <i>v.</i> Tchesmé.....	Tchesme.....	Tchesme.
Честеръ, <i>v.</i> Chester; - <i>пекію</i> , de Chester.....	Chester.....	Chester.
Чехъ, <i>n.</i> un Tchéque ou Bohême; - <i>шскію</i> , <i>adj.</i>	der Böhme.....	a Bohemian.
Чеченецъ, <i>n.</i> un Tchétenzenze; - <i>шскію</i> , <i>adj.</i>	der Tschetschenze.....	a Tchetchenian.
Чили или Чиле, <i>ind. p.</i> le Chili; - <i>лнскію</i> , du Chili.....	(der Freistaat) Chile.....	Chili.
Чимборазо, <i>m.</i> le Chimborazo.....	Chimborazo.....	Chimborazo.
Чолуль, <i>sm. v.</i> Cholula.....	Cholula.....	Cholula.
Чудъ, <i>sf. n.</i> les Tchoudes or Finois <i>sm.</i> ; - <i>шскію</i> , <i>adj.</i>	die Tschuden ob. Finnen <i>pl.</i>	the Tchouds or Fins.
Чудское озеро, le lac Peipus.....	der Peipus-See.....	the lake Peipus.
Чукча, <i>n.</i> un Tchouktchi; - <i>шскію</i> , <i>adj.</i>	der Tschuktische.....	a Tchukthe.
Чукотскій носъ, la presqu'île des Tchouktchis.....	die tschuktische Halbinsel.....	the Tchukotsky cape.
Чухонецъ, 1, - <i>ника</i> , <i>n.</i> Finois, -oise; - <i>шскію</i> , <i>adj.</i>	der Finne; finnisch.....	a Fin; <i>adj.</i> Finnish.
Шампань, <i>sf. p.</i> la Champagne; - <i>шскію</i> , de Cham- панонъ, <i>r.</i> le Shannon..... [agne	die Champagne.....	Champaign.
Шаффгаузенъ, <i>v.</i> Schaffouse; - <i>шскію</i> , de Schaffouse.....	der Shannon.....	the Shannon.
Швабія, <i>p.</i> la Souabe; - <i>шскію</i> , de Souabe.....	Schaffhausen.....	Schaffhausen.
Швабъ, - <i>бка</i> , <i>n.</i> un ou une Souabe.....	Schwaben; schwäbisch.....	Swabia; <i>adj.</i> Swabian
Шварцвальдъ или Черный лѣсъ, la Forêt noire.....	Schwabe, -äbin.....	a Swabian.
Шведъ, - <i>дка</i> , <i>n.</i> Suédois, -oise.....	der Schwarzwald.....	the Black Forest.
Швейцарецъ, 1, - <i>рка</i> , <i>n.</i> Suisse, -esse.....	Schwede, -din.....	a Swede.
Швейцарія, <i>p.</i> la Suisse; - <i>пекія</i> , de Suisse, helvétique.....	Schweizer, -in.....	a Swiss.
Швеція, <i>p.</i> la Suède; - <i>шскію</i> , de Suède, suédois.....	die Schweiz; schweizerisch.....	Switzerland; <i>adj.</i> Swiss.
Шельда и Схельда, <i>r.</i> l'Escaut <i>sm.</i>	Schweden; schwedisch.....	Sweden; <i>adj.</i> Swedish.
Шетландскіе Острова, les îles Shottland <i>f.</i>	die Schelte.....	the Scheldt.
Шлезвигъ, <i>v.</i> Sleswig et Schleswig.....	die Shettland-Inseln <i>pl.</i>	the Shetland Islands.
Шлесттадтъ, <i>v.</i> Sélestadt (en Alsace).....	Schleswig.....	Sleswig or Sleswig.
Шмалкальденъ, <i>v.</i> Schmalkalde et Schmalkalden.....	Schlestadt ob. Selestadt.....	Selestat.
Шотландецъ, 1, - <i>дка</i> , <i>n.</i> Ecossais, -aise.....	Schmalcalden.....	Smalkalden.
Шотландія, <i>p.</i> l'Ecosse <i>f.</i> ; - <i>шскію</i> , d'Ecosse.....	Schotte, -tin.....	a Scotchman or -woman.
Шпайеръ, <i>v.</i> Spire.....	Schottland; schottisch.....	Scotland; <i>adj.</i> Scotch.
Шпицбергенъ, 1, le Spitzberg.....	Speier.....	Spire.
Штаты (Соединенные), <i>p.</i> les États-unis <i>sm.</i>	die Insel Spitzbergen.....	Spitzbergen or East Greenland
Штейнкірхенъ, <i>v.</i> Steinkerke.....	die vereinigten Staaten <i>pl.</i>	the United States <i>pl.</i>
Штирія, <i>p.</i> la Styrie; - <i>пекія</i> , <i>adj.</i> [senbourg	Steinfirchen ob. Steinfirchen.....	Steinkirk.
Штульвейсенбургъ, <i>v.</i> Albe-Royale, Stuhl-Weis- штутгардъ и Стутгардъ, <i>v.</i> Stuttgart.....	(das Herzogthum) Steiermark.....	Styria.
	Stuhlweissenburg (Székes- Stuttgart)..... [fejervar)	Weissenburgh (lat. Alba Stuttgard. [Regia)

Щара, r. la Stchara	die Schtchara.	the Stchara.
Щучинъ, v. Stouchine	Schtutschin	Stutchin.
Э, ind. e. Eu.	Eu.	Eu.
Эбро, r. l'Ebre, <i>sm.</i>	der Ebro.	the Ebro.
Эвбѣя, i. l'Eubée f.; - <i>эвкiй</i> , d'Eubée.	die Insel Eubda; eubd̄isch.	Eubœa; <i>adj.</i> Eubœan.
Эвфратъ и Евфратъ, r. l'Euphrate <i>sm.</i>	der Euphrat ob. Schatel-el-Arab	the Euphrates or Frat.
Эгейское море, la mer Egée (<i>P. Archipel</i>)	das ägeische Meer.	the Ægean Sea.
Эдинбургъ, r. Edinbourg; - <i>эскiй</i> , d'Edinbourg.	Edinburg ob. Edinburg.	Edinburgh.
Эзель, <i>sm.</i> Esel, l'île d'Esel f.; - <i>эскiй</i> , d'Esel.	die Insel Esel.	(Esel.
Эй, ind. l'Y ou l'Ye <i>sm.</i> , le golfe d'Y.	das Y ob. Ey.	the Y.
Эксъ или Эсъ, v. Aix (<i>en Sarote</i>)	Aix.	Aix.
Элбуръ, m. l'Elbourz ou l'Elbrouz <i>sm.</i>	der Elburz ob. Elbrus.	the Elburz or Elbrouz.
Элевзина, v. Eleusis; - <i>элекiй</i> , d'Eleusis.	Eleusis; eleus̄inisch.	Eleusis.
Эллада или Геллада, p. l'Hellade f.	Hellas.	Hellas.
Элба, r. l'Elbe <i>sm.</i>; || l'île d'Elbe f.	die Elbe; || die Insel Elba.	the Elbe; || Island of Elba.
Эльзасецъ, 1, n. Эльзасъ, p. <i>см.</i> Альзатецъ и	Альзатiя. || Эрэвуръ, r.	см. Арауруъ.
Эндеворъ (проливъ), le détroit d'Endeavour.	die Endeavour-Strasse.	Endeavour's straits.
Эпиръ, p. l'Épire <i>sm.</i>	Epirus.	Epirus.
Эриванъ, <i>sf.</i> r. Erivan; - <i>эскiй</i> , d'Erivan.	Erivan.	Erivan.
Эриданъ, r. l'Eridan <i>sm.</i> , le Pô.	der Eridan ob. Po.	the Eridan or Po.
Эро или Геро, r. l'Hérault <i>sm.</i> ; - <i>эскiй</i> , del'Hérault.	der Herault.	the Herault.
Эръ, r. l'Eure f.; - <i>эскiй</i> , d'Eure.	die Eure.	the Eure.
Эскимосъ, n. un Esquimaou ou Eskimau; - <i>эскiй</i> , <i>adj.</i>	der Eskimo.	an Esquimaou.
Эстляндецъ и Эстонецъ, 1, -ка, n. Esthoniens. -ne.	Esthländer, -in.	an Esthonian.
Эстляндiя, p. l'Esthonie f.; - <i>эскiй</i> , d'Esthonie.	Esthland; esthländisch.	Esthonia.
Этна, m. l'Etna, le mont Etna.	der Atna.	the mount Atna.
Этолия, p. l'Étolie f.; - <i>эскiй</i> , d'Étolie, étolien.	Ætolien; ætolisch.	Ætolia; <i>adj.</i> Ætolian.
Этрурия, p. l'Etrurie f.; - <i>эскiй</i> , d'Etrurie, étrusque.	Etrurien (Toskana); etrus̄isch	Etruria; <i>adj.</i> Etrurian.
Эфиопiя, p. l'Éthiopie f.; - <i>эскiй</i> , éthiopien.	Äthiopien; äthiopīsch.	Ethiopia; <i>adj.</i> Ethiopian.
Юкагiры, <i>sm. pl.</i> n. les Youkaguirs <i>sm.</i>	die Zugagiren <i>pl.</i>	the Yukagheers.
Юлихъ, v. Juliers; - <i>эскiй</i> , de Juliers.	Jülich.	Juliers or Julich.
Юра, m. le Jura; - <i>эскiй</i> , du Jura.	der Jura, das Juragebirge.	the Jura mountains.
Ютландiя, p. le Jutland; - <i>эскiй</i> , du Jutland.	Jütland; jütländisch.	Jutland.
Ява, i. Java, l'île de Java f.; - <i>эскiй</i> , de Java.	die Insel Java.	the island of Java.
Якутъ, n. un Iakout ou Iakoute.	der Jakute.	a Yakut.
Ямайка, i. la Jamaïque.	die Insel Jamaika.	Jamaika.
Янина, v. Janina et Ianina.	Janina.	Janina or Joannina.
Японецъ, 1, -оика, n. Japonais, -aise.	Japaner, -in.	a Japanese.
Японiя, p. le Japon; - <i>эскiй</i> , du Japon.	Japan; japanisch.	Japan.
Ярославъ, <i>sm.</i> v. Jaroslaw (<i>en Russie</i>); - <i>эскiй</i> , <i>adj.</i>	Jaroslau (in Rußland).	Jaroslav or Yaroslav.
Ярославъ, v. Jaroslaw (<i>en Galicie</i>).	Jaroslau (in Galizien).	Jaroslav.
Яссы, <i>sf. pl.</i> v. Jassy et Iassy.	Jassy ob. Jass̄.	Jassy.
Ясса, v. Jassa; - <i>эскiй</i> , de Jassa.	Jassa ob. Jassa.	Jassa (anc. Joppa).
Таворъ, m. le Thabor, mont Thabor.	der Thabor.	the mount Thabor.
Теодосiя, v. Théodosie (<i>anc. Caffa</i>).	Theodosia ob. Teodosia (Kefa).	Theodosia (anc. Kassa).
Тессалиецъ, -иика, n. Thessalien, -enne.	Thessalien, -in.	a Thessalian.
Тессалия, p. la Thessalie; - <i>эскiй</i> , de Thessalie.	Thessalien; thessalisch.	Thessaly.
Тессалоника, v. Thessalonique (<i>см. Салонники</i>).	Thessalonich.	Thessalonica.
Тибъ и Тiбъ, <i>sf. pl.</i> v. Thibès; - <i>эскiй</i> , thibain.	Thibet; thëbanisch.	Thëbes; <i>adj.</i> Theban.
Тибяиницъ, 6, -иика, n. Thëbain, -aine.	Thëbaner, -in.	a Theban.
Тракия, p. la Thrace; - <i>эскiй</i> , de Thrace.	Thracien; thracisch.	Thracia; <i>adj.</i> Thracian.
Тракиянинъ, 6, -иика, n. un ou une Thrace.	Thracier, -in.	a Thracian.



АЛФАВИТНЫЙ СПИСОКЪ

УПОТРЕБИТЕЛЬНѢЙШИХЪ КРЕСТНЫХЪ ИМЕНЪ,

СЪ УКАЗАНІЕМЪ

ВЪ КАКІЕ ДНИ ПРАЗДНУЮТСЯ ИМЕНА СВЯТЫХЪ ЦЕРКВАМИ КАКЪ ВОСТОЧНОЮ
ПРАВОСЛАВНОЮ, ТАКЪ И РИМСКОЮ.

Августинъ, <i>sm.</i> Augustin.	Августинъ, <i>sm.</i> Augustin.	Августинъ, <i>sm.</i> Augustin.
Августа, <i>sf.</i> Augusta, Augustine. 24 нояб.	Августа, <i>sf.</i> Augusta, Augustine. 19 аогт.	Augustine, Austin.
Авдотья, <i>dim.</i> Дѹня, <i>см.</i> Евдокія. || Аграфѣна, <i>см.</i> Агриппина.	Авдотья, <i>dim.</i> Дѹня, <i>см.</i> Евдокія. || Аграфѣна, <i>см.</i> Агриппина.	Augusta.
Авдій и Авдѣй, <i>sm.</i> Abdias. 5 сент.	Авдій и Авдѣй, <i>sm.</i> Abdias. 5 сент.	Abdias.
Авель, <i>sm.</i> Abel.	Авель, <i>sm.</i> Abel.	Abel. 2 янв.
Авраамъ и Абрамъ, <i>sm.</i> Abraham. 6 март.	Авраамъ и Абрамъ, <i>sm.</i> Abraham. 6 март.	Abraham, Abram. 11 sept.
Агавѣя и <i>fam.</i> Агата, <i>sf.</i> Agathe. 5 февр.	Агавѣя и <i>fam.</i> Агата, <i>sf.</i> Agathe. 5 февр.	Agatha, Agathe. 5 февр.
Агафонъ, <i>sm.</i> Agathon. 20 февр.	Агафонъ, <i>sm.</i> Agathon. 20 февр.	Agathon. 5 янв.
Аггѣй и Аггѣй, <i>sm.</i> Aggée. 16 дек.	Аггѣй и Аггѣй, <i>sm.</i> Aggée. 16 дек.	Aggæus.
Аглайда, <i>sf.</i> Aglaë. 19 дек.	Аглайда, <i>sf.</i> Aglaë. 19 дек.	Aglaia.
Агнѣя и Агнѣса, <i>sf.</i> Agnès. 21 янв.	Агнѣя и Агнѣса, <i>sf.</i> Agnès. 21 янв.	Agnes, Aggy. 21 янв.
Агриппина, <i>sf. dim.</i> Грѹппа, <i>sf.</i> Agrippine. 23 июля.	Агриппина, <i>sf. dim.</i> Грѹппа, <i>sf.</i> Agrippine. 23 июля.	Agrippine.
Адамъ, <i>sm.</i> Adam.	Адамъ, <i>sm.</i> Adam.	Adam. 25 déc.
Адольфъ, <i>sm.</i> Adolphe.	Адольфъ, <i>sm.</i> Adolphe.	Adolph. 11 март.
Адрианъ и <i>fam.</i> Андрѣй, <i>sm.</i> Adrien. 3 февр.	Адрианъ и <i>fam.</i> Андрѣй, <i>sm.</i> Adrien. 3 февр.	Adrian, Hadrian. 5 март.
Акѣмъ, <i>см.</i> Іакѣмъ. || Аксѣнѣя, <i>см.</i> Ксѣнѣя. ||	Акѣмъ, <i>см.</i> Іакѣмъ. || Аксѣнѣя, <i>см.</i> Ксѣнѣя. ||	Алѣна, <i>см.</i> Елѣна.
Акулина, <i>sf.</i> Aquiline. 13 июля.	Акулина, <i>sf.</i> Aquiline. 13 июля.	Aquiline.
Александра, <i>sf. dim.</i> Саша, Alexandrine. 21 апр.	Александра, <i>sf. dim.</i> Саша, Alexandrine. 21 апр.	Alexandrine. 10 март.
Александръ, <i>sm. dim.</i> Саша, Alexandre. 30 авг.	Александръ, <i>sm. dim.</i> Саша, Alexandre. 30 авг.	Alexander, Alick. 10 март.
Алексѣй, <i>sm. dim.</i> Алѣша, Alexis. 12 февр.	Алексѣй, <i>sm. dim.</i> Алѣша, Alexis. 12 февр.	Alexis. 17 юлл.
Алоисій, <i>sm.</i> Aloyse, Eloi.	Алоисій, <i>sm.</i> Aloyse, Eloi.	Aloisius. 21 юн.
Альбертъ, <i>sm.</i> Albert.	Альбертъ, <i>sm.</i> Albert.	Albert. 8 апр.
Альфонсъ, <i>sm.</i> Alphonse.	Альфонсъ, <i>sm.</i> Alphonse.	Alphonso. 22 аогт.
Амалія, <i>sf.</i> Amélie.	Амалія, <i>sf.</i> Amélie.	Amalie, Walchen. 10 юлл.
Амвросій, <i>sm.</i> Ambroise. 7 дек.	Амвросій, <i>sm.</i> Ambroise. 7 дек.	Ambrose. 4 апр.
Амедѣй и Амадѣй, <i>sm.</i> Amédée.	Амедѣй и Амадѣй, <i>sm.</i> Amédée.	Amadeus. 8 апр.
Анастасій, <i>sm.</i> Anastase. 8 янв.	Анастасій, <i>sm.</i> Anastase. 8 янв.	Anastasius. 21 аогт.
Анастасія, <i>sf. dim.</i> Насенька, Anastasie. 22 дек.	Анастасія, <i>sf. dim.</i> Насенька, Anastasie. 22 дек.	Anastasia. 15 аогт.
Анатолій, <i>sm.</i> Anatole. 23 апр.	Анатолій, <i>sm.</i> Anatole. 23 апр.	Anatolius.
Андрѣй, <i>sm. dim.</i> Андриѹша, André. 30 нояб.	Андрѣй, <i>sm. dim.</i> Андриѹша, André. 30 нояб.	Andrew. 30 нояб.
Андрѣянъ, <i>см.</i> Адрианъ. || Астаѣй, <i>см.</i> Евстаѣй.	Андрѣянъ, <i>см.</i> Адрианъ. || Астаѣй, <i>см.</i> Евстаѣй.	Anyia.
Анисія, <i>sf.</i> Anyse. 30 дек.	Анисія, <i>sf.</i> Anyse. 30 дек.	Anyia.
Анна, <i>sf. dim.</i> А'ннилка и А'ннушка, Anne. 3 февр.	Анна, <i>sf. dim.</i> А'ннилка и А'ннушка, Anne. 3 февр.	Anna, Annchen. 26 юлл.
Антоніа, <i>sf.</i> Antonine. 1 март.	Антоніа, <i>sf.</i> Antonine. 1 март.	Antonina. 19 апр.
Антоій и Антоіъ, <i>sm.</i> Antoine. 17 янв.	Антоій и Антоіъ, <i>sm.</i> Antoine. 17 янв.	Antonius, Anton. 10 дек.
Аполлинарій, <i>sm.</i> Apollinarius. 23 июля.	Аполлинарій, <i>sm.</i> Apollinarius. 23 июля.	Apollinaris. 23 юлл.
Арнольдъ, <i>sm.</i> Arnaud.	Арнольдъ, <i>sm.</i> Arnaud.	Arnold. 1 дек.
Арсеній, <i>sm.</i> Arsène. 8 мая.	Арсеній, <i>sm.</i> Arsène. 8 мая.	Arsenius. 19 юлл.
Архипъ, <i>sm.</i> Archippe. 19 февр.	Архипъ, <i>sm.</i> Archippe. 19 февр.	Archippus.
Афѣлія, <i>см.</i> Евфѣлія. || Авросѣнѣя, <i>см.</i> Евфросѣнѣя.	Афѣлія, <i>см.</i> Евфѣлія. || Авросѣнѣя, <i>см.</i> Евфросѣнѣя.	Athanasius. 2 май.
Афанасій, <i>sm.</i> Athanase. 2 мая.	Афанасій, <i>sm.</i> Athanase. 2 мая.	Athanasius.
Балтазаръ и Валтасаръ, <i>sm.</i> Balthasar.	Балтазаръ и Валтасаръ, <i>sm.</i> Balthasar.	Balthasar, Belshazzar. 4 янв.
Бѣрта, <i>sf.</i> Berthe.	Бѣрта, <i>sf.</i> Berthe.	Bertha. 27 юлл.
Богдѣнъ, <i>sm.</i> Dieudonné (<i>см.</i> Феодотъ). 28 март.	Богдѣнъ, <i>sm.</i> Dieudonné (<i>см.</i> Феодотъ). 28 март.	Deodatus.
Болеславъ, <i>sm.</i> Boleslas. 18 авг.	Болеславъ, <i>sm.</i> Boleslas. 18 авг.	Boleslaus. 9 апр.
Борисъ, <i>sm. dim.</i> Боринька, Boris. 2 мая.	Борисъ, <i>sm. dim.</i> Боринька, Boris. 2 мая.	Borice.

Валентинъ, <i>sm.</i> Valentin. 24 апр.	Valentin. 14 févr.	Valentine, Val.
Валеріанъ, <i>sm.</i> Valérien. 22 нояб.	Valerian. 15 déc.	Valerian.
Ваня, Ванька, Ванюха и Ванюшка, <i>dim. см.</i>	Иванъ.	
Варвара, <i>sf. dim.</i> Варенька, Barbe. 4 дек.	Barbara. 4 déc.	Barbara.
Варнава, <i>sm.</i> Barnabé. 4 янв.	Barnabas. 11 juin.	Barnaby.
Варфоломій, <i>sm.</i> Barthélemi. 11 июня.	Bartholomäus. 24 août.	Bartholomew.
Василій, <i>sm. dim.</i> Васька и Васенька, Basile 28 февр.	Vassilius, Basil. 14 juin.	Basil.
Вассіанъ, <i>sm.</i> Bassien. 10 июня.	Vassian.	Bassianus.
Венедиктъ, <i>sm.</i> Benoît. 14 март.	Benedict. 21 mars.	Benedict, Bennet.
Веніаминъ, <i>sm.</i> Benjamin. 13 окт.	Benjamin. 31 mars.	Benjamin, Ben.
Венцеславъ, <i>sm.</i> Wenceslas. 26 март.	Wenceslaus. 28 sept.	Venceslaus.
Викторія, <i>sf.</i> Victoire.	Victoria. 23 déc.	Victoria.
Викторъ, <i>sm.</i> Victor. 10 март.	Victor. 28 juill.	Victor.
Вильгельмъ, <i>sm.</i> Wilhelm, Guillaume.	Wilhelm. 28 mai.	William, Billy, Will.
Винкентій и Винкентій, <i>sm.</i> Vincent. 11 нояб.	Vincenz, Vinz. 5 arr.	Vincent, Vin, Vinny.
Витъ, <i>sm.</i> Guy.	Veit. 15 juin.	Guy.
Владиміръ, <i>sm. dim.</i> Володенька, Woldemar 15 июля.	Woldemar. 6 mai.	Woldemar.
Власій и Власъ, <i>sm.</i> Blaise. 3 февр.	Vlasius. 3 férr.	Blase.
Вонифатій и Вонифатій, <i>sm.</i> Boniface. 19 дек.	Bonifacius, Bonifaz. 5 juin.	Boniface.
Вѣра, <i>sf. dim.</i> Вѣренька, Véra (la Foi). 17 сент.	Vera (der Glaube).	Vaira.
Гавріиль и <i>fat.</i> Гавріла, <i>sm.</i> Gabriel. 26 март.	Gabriel. 18 mars.	Gabriel.
Гейнрихъ, <i>sm.</i> Henri.	Heinrich. 12 juill.	Henry, Harry, Hal.
Геновѣна и Женевѣна, <i>sf.</i> Geneviève.	Genevafa. 3 janv.	Genevieve.
Генриѣта, <i>sf.</i> Henriette.	Henriette. 16 mars.	Henrietta, Harriet, Harriot.
Георгій и Егоръ, <i>sm.</i> Georges. 23 апр.	Georg. 24 arr.	George, Georgy.
Герасимъ, <i>sm.</i> Gerasime. 4 март.	Gerasimus.	Gerizim.
Гервасій, <i>sm.</i> Gervais. 14 окт.	Gervasius. 19 juin.	Gervase.
Германъ, <i>sm.</i> Germain. 12 мая.	Germanus. 28 mai.	German.
Гиларій, <i>sm.</i> Hilaire.	Hilarius. 14 janv.	Hilary.
Гликерія и <i>fat.</i> Лукерія, <i>sf.</i> Glycérie. 13 мая.	Glyceria.	Glycera.
Гонорій, <i>sm.</i> Honoré et Honorius.	Honorius, Ehrenfried. 12 oct.	Honorius.
Готфридъ, <i>sm.</i> Godefroi.	Gottfried. 8 nov.	Godfrei.
Григорій, <i>sm. dim.</i> Грѣша, Grégoire. 30 сент.	Gregorius. 12 mars.	Gregory.
Грѣша, <i>sm. см.</i> Григорій. || Грѣша, <i>sf. см.</i> Агрия	пипа и Аграфѣна.	
Густавъ, <i>sm.</i> Gustave.	Gustav. 2 août.	Gustavus.
Давидъ и Давыдъ, <i>sm.</i> David. 26 июня.	Davib. 30 déc.	David, Devy.
Даміанъ и <i>fat.</i> Демьянъ, <i>sm.</i> Damien. 1 июля.	Damian. 27 sept.	Damian.
Даніиль и <i>fat.</i> Данійла, <i>sm.</i> Daniel. 17 дек.	Daniel. 21 juill.	Daniel, Dan.
Димитрій, <i>sm. dim.</i> Митька, Démétrius. 26 окт.	Demetrius.	Demetrius.
Дисидерій, <i>sm.</i> Didier. 19 сент.	Desiderius. 23 mai.	Desiderius.
Дионисій и <i>fat.</i> Денисъ, <i>sm.</i> Denis. 3 окт.	Dionys, Dionysius. 9 oct.	Dionysius, Dennis.
Дмитрій, <i>fat. см.</i> Димитрій. || Дуня, <i>dim. см.</i>	Андо́тья и Евдокія.	
Дорофея и Дѣрья, <i>dim.</i> Дѣменька, Dorothee. 6 февр.	Dorothea. 6 férr.	Dorothea, Dorothy.
Евва, <i>sf.</i> Ève.	Eva. 21 déc.	Eve.
Евгений, <i>sm.</i> Eugène. 13 дек.	Eugen. 18 nov.	Eugenius, Eugene.
Евгения, <i>sf.</i> Eugénie. 24 дек.	Eugénie. 25 déc.	Eugenia.
Евдокимъ, <i>sm.</i> Eudocime. 31 июля.	Eudocimus.	Eudocimus.
Евдокія и <i>fat.</i> Андо́тья, <i>sf.</i> Eudoxie. 1 март.	Eudoxia.	Eudoxia.
Евѣлія, <i>sf.</i> Eulalie. 12 авг.	Eulafia. 12 férr.	Eulalia.
Евстаѣій и <i>fat.</i> Астаѣій, <i>sm.</i> Eustathe. 20 сент.	Eustath. 29 mars.	Eustathius.
Евфимія и <i>fat.</i> Аѣмья, <i>sf.</i> Euphémie. 11 июля.	Euphemia.	Euphemia.
Евфросинія и Евфросинъ, <i>sf.</i> Euphrosine 25 сент.	Euphrosina. 11 férr.	Euphrosine.
Евфимій и <i>fat.</i> Еѣмья, <i>sm.</i> Euthyme. 15 окт.	Euthymus.	Euthymus.
Екатерина, <i>sf. dim.</i> Катенька, Catherine. 24 нояб.	Catharina, Kätchen. 25 nov.	Catharine, Katharine, Kate.
Егоръ, <i>sm. fat. см.</i> Георгій.		

Елена и Алёна , <i>sf. dim.</i> Алёнушка, <i>Hélène</i> . 21 мая.	<i>Helena</i> 18 août.	Helen, Ellen.
Елисавета , <i>sf. dim.</i> Лизанка, <i>Elisabeth</i> ... 5 сент.	<i>Elisabeth</i> 19 nov.	Elizabeth, Betsy, Betty, Bet.
Емельянъ , <i>см.</i> Эмилианъ. || Еремѣй , <i>см.</i> Иереміа.	|| Ефѣмъ , <i>см.</i> Евфѣмій.	
Епифаній , <i>см.</i> Epiphane..... 12 мая.	<i>Epiphane</i> 14 mai.	Epiphanius.
Ерасмъ , <i>sm.</i> Erasme..... 24 февр.	<i>Erasmus</i> 2 juin.	Erasmus.
Ермогенъ , <i>sm.</i> Hermogène..... 10 дек.	<i>Hermogènes</i>	Hermogenes.
Ермолай , <i>sm.</i> Hermolaüs..... 26 июля.	<i>Hermolaüs</i>	Hermolaus.
Есперъ , <i>sm.</i> Espère..... 2 мая.	<i>Esper</i>	Esper.
Есфиръ , <i>sf.</i> Esther.....	<i>Esther</i> 7 oct.	Esther.
Ефремъ , <i>sm.</i> Ephraim..... 28 авг.	<i>Ephraim</i>	Ephraim.
Жанета , <i>sf.</i> Jeannette, Jenny.....	<i>Jo hannchen, Hannchen</i>	Janet, Jenny.
Жозефина , <i>sf.</i> Joséphine.....	<i>Josephine</i> 19 mars.	Josephine.
Захей и Захей , <i>sm.</i> Zachée..... 18 нояб.	<i>Zachäus</i> 30 août.	Zaccheus.
Захарія и Захаръ , <i>sm.</i> Zacharie..... 24 март.	<i>Zacharias</i> 6 sept.	Zachariah, Zachary, Zach.
Зинаида , <i>sf.</i> Zénéïde..... 11 окт.	<i>Zeneïde</i>	Zeneïda.
Зиновій , <i>sm.</i> Zénobius. || Зинобія , <i>sf.</i> Zénobie 30 окт.	<i>Zenobius</i> || <i>Zenobie</i>	Zenobius. || Zenobia.
Зоя , <i>sf.</i> Zoë..... 18 дек.	<i>Zoe</i>	Zoe.
Ивѣнъ , <i>dim.</i> Ваня и Ванюша, <i>см.</i> Іоаннъ.		
Игнатій , <i>sm.</i> Ignace..... 29 авг.	<i>Ignatius, Ignoz</i> 4 févr.	Ignatius.
Изабѣлла , <i>sf.</i> Isabelle.....	<i>Isabella, Ise</i> 4 janv.	Isabella, Isabel.
Иларіонъ и фам. Ларивонъ, <i>sm.</i> Hilarion. 28 март.	<i>Hilarion</i>	Hilarion.
Илія и Ілья , <i>sm. dim.</i> Ільиша, <i>Elie</i> 20 июля.	<i>Elias</i> 20 juill.	Elias.
Інокентій , <i>sm.</i> Innocent..... 26 нояб.	<i>Innocentius, Innocens</i> 28 juill.	Innocent.
Іраклій , <i>sm.</i> Héraclius..... 9 март.	<i>Heraclius</i>	Heraclius.
Ірина , <i>sf. dim.</i> Ирѣнешка, <i>Irène</i> 5 мая.	<i>Irene</i> 4 arr.	Irene.
Іродіонъ и рор. Радіонъ, <i>sm.</i> Hérodién... 8 апр.	<i>Hérodion</i>	Herodian.
Ісаакій и Ісаакъ , <i>sm.</i> Isaac..... 30 мая.	<i>Isaac</i> 6 oct.	Isaac.
Ісаія , <i>sm.</i> Isaïe..... 9 мая.	<i>Isaïas, Esaias</i> 6 juill.	Isaiah.
Ісидоръ и фам. Сидоръ, <i>sm.</i> Isidore..... 4 февр.	<i>Isidor</i> 4 arr.	Isidore, Isidorus.
Іакінѣвъ и фам. Акѣмъ, <i>sm.</i> Hyacinthe... 3 июля.	<i>Hyacinth</i> 3 juill.	Hyacinth.
Іаковъ и Іаковъ , <i>dim.</i> І'ша, Jacques, Jacob 30 апр.	<i>Jacob</i> 25 juill.	Jacob, James, Jemmy, Jim.
Іаннуарій , <i>sm.</i> Janvier..... 21 апр.	<i>Januarius</i> 19 sept.	Januarius.
Іезекіиль , <i>sm.</i> Ezéchiél..... 21 июля.	<i>Ezechiel</i> 10 arr.	Ezekiel.
Іеремія и фам. Еремѣй, <i>sm.</i> Jérémie..... 1 мая.	<i>Jeremias</i> 26 juin.	Jeremy, Jeremiah, Jerry.
Іеронимъ , <i>sm.</i> Jérôme..... 15 июля.	<i>Hieronimus</i> 30 sept.	Jerome.
Іосѹсъ Навинъ , <i>sm.</i> Josué..... 1 сент.	<i>Josua</i> 28 août.	Joshua, Jos, Joshy.
Іоакимъ и фам. Іакѣмъ, <i>sm.</i> Joachim..... 9 сент.	<i>Joachim</i> 20 mars.	Joachim.
Іоанна и Анна , <i>sf.</i> Jeanne..... 3 февр.	<i>Jo hanna, Hanna</i> 24 mai.	Jane, Hannah.
Іоаннъ и фам. Івѣнъ, <i>sm. dim.</i> Ваня, Jean. 24 июля.	<i>Jo hann, Hans</i> 24 juin.	John, Johnny, Jack.
Іовъ , <i>sm.</i> Job..... 6 мая.	<i>Job</i> 9 mai.	Job.
Іойль , <i>sm.</i> Joël..... 19 окт.	<i>Joel</i>	Joel.
Іона , <i>sm.</i> Jonas..... 28 март.	<i>Jonas</i> 23 févr.	Jonas.
Іосѣфъ и фам. Осипъ, <i>sm.</i> Joseph..... 4 апр.	<i>Joseph</i> 19 mars.	Joseph, Jo, Joe.
Іудифъ , <i>sf.</i> Judith.....	<i>Judith</i> 10 déc.	Judith.
Казиміръ , <i>sm.</i> Casimir.....	<i>Casimir</i> 4 mars.	Casimir.
Карлъ , <i>sm.</i> Charles.....	<i>Karl, Carolus</i> 4 nov.	Charles, Charly.
Катеріна , <i>dim.</i> Катенька, <i>см.</i> Екатерина. || Кѣ	ля , <i>см.</i> Николай.	
Кириакъ и фам. Курьянъ, <i>sm.</i> Cyprien... 2 окт.	<i>Cyprian</i> 26 sept.	Cyprian.
Киріллъ и фам. Киріла, <i>sm.</i> Cyrille... 18 март.	<i>Cyrillus, Cyrill</i> 9 mars.	Cyril.
Клѣвдій , <i>sm.</i> Claude..... 31 авг.	<i>Claudius</i> 30 oct.	Claudius.
Клеопатра , <i>sf.</i> Cleopâtre..... 19 окт.	<i>Cleopatra</i>	Cleopatra.
Климентъ , <i>sm.</i> Clément..... 23 авг.	<i>Clemens</i> 23 nov.	Clement, Clem.
Кодратъ и фам. Кондратъ, <i>sm.</i> Kodrat. 19 март.	<i>Kodrat (Conrab)</i>	Codrat.

Константи́нъ, <i>dim.</i> Костенька, Constantin. 21 мая.	Constantin. 11 mars.	Constantine.
Косма́ и <i>fat.</i> Кузьма́, <i>sm.</i> Соме. 1 июля	Cosmus. 27 sept.	Cosmus, Cosmo.
Ксе́нія и <i>fat.</i> Аксе́ния, <i>sf.</i> Хе́ние. 24 янв.	Xenia.	Xenia.
Ксенофо́нтъ, <i>sm.</i> Хе́нофронъ. 26 янв.	Xenophon.	Xenophon.
Ла́врен́тій, <i>sm.</i> Laurent. 10 авг.	Laurenz. 10 août.	Laurence.
Лади́славъ, <i>sm.</i> Ladislas. 27 июня.	Ladislauß. 27 juin.	Ladislauß.
Лаза́рь, <i>sm.</i> Lazare. 15 июня.	Lazarus. 23 févr.	Lazarus.
Ларио́нъ и Ла́рионъ, <i>см.</i> Иларио́нъ. || Ле́	лунка, <i>см.</i> Елена.	
Ле́въ, <i>sm.</i> 2, Léon. 18 февр.	Leo. 28 juin.	Leon, Leo.
Леонти́й и <i>fat.</i> Лево́нтий, <i>sm.</i> Léontius. 18 июня.	Leontius. 13 janv.	Leontius.
Леопольдъ, <i>sm.</i> Léopold. 15 ноя.	Leopold.	Leopold.
Лизаве́та, <i>dim.</i> Лиза и Лиза́вка, <i>см.</i> Елисавета.	|| Луке́рія, <i>см.</i> Гликерія.	
Логинъ и Ло́гинъ, <i>sm.</i> Longin. 16 окт.	Longinus. 15 mars.	Longinus.
Лука́, <i>sm.</i> Luc. 18 окт.	Lucas. 18 oct.	Luke.
Лукиа́нъ и Лу́цианъ, <i>sm.</i> Lucien. 15 окт.	Lucian. 7 janv.	Lucian.
Лукре́ція, <i>sf.</i> Lucrèce. 22 ноя.	Lucrétia.	Lucrétia.
Любо́вь, <i>sf.</i> Aimée (la Charité). 17 сент.	Liebe, Charitas.	Amy (Charity).
Людмила́, <i>sf.</i> Ludmilla. 16 сент.	Ludmilla.	Ludmilla.
Людвигъ и Лу́довикъ, Louis.	Ludwig. 25 août.	Lewis.
Маври́кій и Мо́рицъ, <i>sm.</i> Maurice. 10 июля.	Mauritius, Merit. 22 sept.	Maurice, Morice, Morrice.
Магдали́на, <i>sf.</i> Madelaine, Madelon. 22 июля.	Magdalena. 22 juill.	Magdalen, Madeline, Maud-
Мака́рий, <i>sm.</i> Macaire. 19 янв.	Macarius. 28 févr.	Macarius. [lin
Максими́лианъ, <i>sm.</i> Maximilien. 22 окт.	Maximilian, Max. 12 oct.	Maximilian.
Макси́мъ, <i>sm.</i> Maxime. 21 янв.	Maximus. 5 arr.	Maximus.
Маргарита́, <i>sf.</i> Marguerite, Margot.	Margarethe, Grete. 13 juill.	Margareth, Marget, Meg.
Ма́рия и Ма́рья, <i>sf. dim.</i> Ма́ма, Marie. 22 июля.	Maria. 22 juill.	Mary, Poll, Polly.
Ма́ртинъ и Ма́ртинъ, <i>sm.</i> Martin. 12 окт.	Martin. 11 nov.	Martin.
Ма́рша, <i>sf.</i> Marthe. 1 сент.	Martha. 27 juill.	Martha, Patty.
Матильда́, <i>sf.</i> Mathilde.	Mathilde. 14 mars.	Matilda, Mat.
Матфе́й, <i>sm.</i> Matthieu. 9 авг.	Matthias. 21 sept.	Matthew.
Матфе́й и <i>fat.</i> Мати́й, <i>sm.</i> Matthias. 5 окт.	Matthias. 24 févr.	Mathias, Mat.
Мелани́я и <i>fat.</i> Мала́нья, <i>sf.</i> Melanie. 31 дек.	Melania. 31 déc.	Melany.
Мерку́рий и <i>fat.</i> Мерку́ль, <i>sm.</i> Mercure. 24 ноя.	Mercurius.	Mercury.
Методи́й, <i>sm.</i> Méthode. 20 июня.	Methodius. 9 mars.	Methodius.
Митрофа́нъ, <i>sm.</i> Métrophane. 4 июня.	Metrophanes.	Metrophanes.
Миха́й и Митенька́, <i>dim. см.</i> Дми́трий и Дми́	три́й.	
Миха́йлъ и Миха́йла, <i>sm. dim.</i> Ма́ша, Michel. 8 нояб.	Michael. 29 sept.	Michael, Mick, Mike.
Михе́й, <i>sm.</i> Michée. 14 авг.	Micheas. 9 mars.	Micheas.
Моисе́й, <i>sm.</i> Moïse. 26 июля.	Moses. 4 sept.	Moses.
Наде́жка, <i>sf. dim.</i> Наде́нка, Espérance. 17 сент.	Esperantia.	Esperantia.
Нарки́съ, <i>sm.</i> Narcisse. 31 окт.	Narcissus, Narcis. 29 oct.	Narcissus.
Наста́сья, <i>sf. dim.</i> Насте́нка, <i>см.</i> Анаста́сін.		
Ната́лія, <i>sf. dim.</i> Ната́ша, Natalie. 26 авг.	Natalia. 26 août.	Natalia, Nataly.
Несто́рь, <i>sm.</i> Nestor. 27 окт.	Nestor. 27 févr.	Nestor.
Никѣ́йта, <i>sm.</i> Nicetas. 15 сент.	Nicetas. 7 janv.	Nicetas.
Ники́форъ, <i>sm.</i> Nicéphore. 9 февр.	Nicephorus.	Nicephorus.
Никоди́мъ, <i>sm.</i> Nicodème. 2 авг.	Nicodemus. 15 sept.	Nicodemus.
Нико́ла, <i>sf.</i> Nicole. 14 окт.	Nicoline.	Nicol.
Никола́й, <i>sm. dim.</i> Ко́ля, Nicolas. 6 дек.	Nicolaus. 6 déc.	Nicholas, Nick.
Никонъ, <i>sm.</i> Nicon. 23 март.	Nicon.	Nicon.
О́льга, <i>sf. dim.</i> О́льнька, Olga. 11 июля.	Olga.	Olga.
Оли́мпей, <i>sm.</i> Olympe. 10 нояб.	Olympius. 17 déc.	Olympius.
Ону́фрій, <i>sm.</i> Onuphre. 12 июня.	Onuphris. 10 juin.	Onuphris.
Оси́пъ, <i>fat. см.</i> Іосифъ.		

Павелъ, <i>sm. dim.</i> Павлѹша, Paul.....	29 іюня.	Paulus.....	29 juin.	Paul.
Павла и Павлина, <i>sf.</i> Pauline.....	3 іюня.	Paulina, Pauline.....		Paulina.
Павлинъ, <i>sm.</i> Paulin.....	23 янв.	Paulinus.....	21 juill.	Paulinus.
Памфѣль, <i>sm.</i> Pamphile.....	16 февр.	Pamphilius.....		Pamphilus.
Панкратій, <i>sm.</i> Pancrace.....	9 іюля.	Pancratiŭs, Pancracj.....	12 mai.	Pancratiŭs.
Панталеймонъ, <i>sm.</i> Pantaléon.....	27 іюля.	Pantaleon.....	27 juill.	Pantaleon.
Параскѣва и Прасковья, <i>sf.</i> Prascovie.....	26 іюля.	Prasfovia.....		Prascovia.
Пелáгия и Пелáгя, <i>sf.</i> Pélágie.....	4 мая.	Pelagia.....	8 oct.	Pelagia.
Пётръ, <i>sm. dim.</i> Петруша, Pierre.....	29 іюня.	Peter, Petrus.....	29 juin.	Peter.
Пій, <i>sm.</i> Pie.....		Pius.....	11 juill.	Pius.
Платонъ, <i>sm. dim.</i> Платоша, Platon.....	18 нояб.	Plato.....		Plato.
Поликарпъ, <i>sm.</i> Polycarpe.....	23 февр.	Polycarp.....	26 janv.	Polycarp.
Поліевъкъ, <i>sm.</i> Polyeucte.....	9 янв.	Polyeuctes.....		Polyeuctes.
Праскóвья, <i>sf. dim.</i> Парáша, <i>см.</i> Параскѣва.				
Прокóпій и Прокóфій, <i>sm.</i> Procope.....	8 іюля.	Protop, Protopius.....	4 juill.	Procopius.
Прóхоръ, <i>sm.</i> Prochor.....	28 іюля.	Prochor.....	28 féer.	Prochorus.
Пульхѣрія, <i>sm.</i> Pulchérie.....	7 авг.	Pulcheria.....	10 sept.	Pulcheria.
Радіонъ и Радивонъ, см. Продіонъ.				
Рахѣль, <i>sf.</i> Rachel.....		Rachel, Rahel.....	11 juill.	Rachel.
Ревѣкка, <i>sf.</i> Rébecca.....		Rebecca.....	9 mars.	Rebecca, Becky.
Ромáнъ, <i>sm.</i> Romain.....	29 янв.	Roman.....	28 féer.	Romanus.
Руфъ, <i>sm.</i> Rufus.....	8 апр.	Rufus.....		Rufus.
Сáвва, sm. Séba, Sabbas.....				
Сампсónъ, <i>sm.</i> Samson.....	27 іюня.	Simfon.....	10 janv.	Sampson.
Самуѣль и <i>сам.</i> Самойла, <i>sm.</i> Samuel.....	20 авг.	Samuel.....	20 août.	Samuel, Sam, Sammy.
Сáша и Сáшенъка, <i>dim. см.</i> Александръ и Але		ксáндра.		
Севастіáнъ, <i>sm.</i> Sébastien, Bastien.....	18 дек.	Sébastien.....	20 janv.	Sebastian, Seb.
Серафѣя, <i>sf.</i> Séraphine.....	29 іюля.	Seraphine.....	12 oct.	Seraphine.
Сѣргій и Сѣргѣй, <i>sm. dim.</i> Сѣрѣжа, Serge.....	25 сент.	Sergius.....		Sergius.
Сильвѣстръ, <i>sm.</i> Sylvestre.....	2 янв.	Sylvestre.....	31 déc.	Sylvester.
Симеонъ и Симионъ, <i>sm.</i> Siméon.....	3 февр.	Simeon.....	17 féer.	Simeon, Sim.
Сѣмонъ и Семѣнъ, <i>sm.</i> Simon.....	10 мая.	Simon.....	28 oct.	Simon, Sim.
Сѣѹъ, <i>sm.</i> Seth.....		Seth.....	2 janv.	Seth.
Соломонія и Соломонѣда, <i>sf.</i> Salomé.....		Salome, Sálmden.....	24 oct.	Salome.
Соломонъ, <i>sm.</i> Salomon.....		Salomo, Salomon.....	8 féer.	Solomon, Sol.
Софія и Сóфья, <i>sf. dim.</i> Сóня, Sophie.....	17 сент.	Sophia.....	15 mai.	Sophia, Soph, Sophy.
Станиславъ, <i>sm.</i> Stanislas.....	8 мая.	Stanislaus.....	7 mai.	Stanislaus.
Стефанѣда и Степанѣда, <i>sf.</i> Stéphanie.....	11 нояб.	Stephanie.....	26 déc.	Stephanie.
Стефанъ и Степáнъ, <i>sm.</i> Etienne.....	27 дек.	Stephanus, Stephan.....	20 août.	Stephen.
Сусáнна, <i>sf.</i> Susanne.....	6 іюня.	Sufanna.....	11 août.	Susannah, Susan, Sucky.
Татіана и Татѣяна, sf. Tatiana.....				
Терезія, <i>sf.</i> Thérèse.....		Therese, Theresia.....	15 oct.	Tatiana.
Тимофѣй, <i>sm.</i> Timothée.....	22 янв.	Timothéus.....	24 janv.	Theresa.
Тобіѣй, <i>sm.</i> Tobie.....		Tobias.....	13 sept.	Timothy, Tim.
Трофѣй, <i>sm.</i> Tryphon.....	1 февр.	Tryphon.....		Tobias, Toby.
Трофѣмъ, <i>sm.</i> Trophime.....	23 іюля.	Trophim.....		Trypho.
Ульріка, sf. Ulrique, Udalrique.....				
Ульрихъ, <i>sm.</i> Utric, Udalric.....		Ulrich, Udalrit.....	4 juill.	Trophimus.
Урбанъ и Урбáнъ, <i>sm.</i> Urbain.....	4 янв.	Urban.....	25 mai.	Ulrica.
Урсула, <i>sf.</i> Ursule.....		Ursula.....	21 oct.	Ulric, Udalric.
Фáбій и Фабіáнъ, sm. Fabien.....				
Февронія и <i>сам.</i> Хавронѣя, <i>sf.</i> Fébronie.....	25 іюня.	Fabian.....	20 janv.	Fabian.
Фѣдоръ, Фѣдосѣя, Фѣдóтъ, Фѣдýлъ, <i>см.</i> Тео		Febronia.....	25 juin.	Febronia.
дóръ, Фѣодосія и Тео		дýлъ.		дýлъ.

Фелицита́та, <i>sf.</i> Félicité.....	25 янв.	Felicitas.....	7 mars.	Felicitas.
Фѣликъ и Фѣликъ, <i>sm.</i> Félix.....	6 июля.	Felix.....	30 août.	Felix.
Фѣлимонъ, <i>sm.</i> Philémon.....	22 нояб.	Philemon.....	8 mars.	Philemon.
Фѣлиппъ, <i>sm.</i> Philippe.....	14 нояб.	Philipp.....	1 mai.	Philip, Phil.
Фирминъ, <i>sm.</i> Firmin.....	24 июня.	Firminus, Firmin.....	25 sept.	Firmin.
Флавіанъ, <i>sm.</i> Flavian.....	18 февр.	Flavian.....	Flavian.	Flavian.
Флорѣнтій, <i>sm.</i> Florent, Florentin.....	23 авг.	Florent, Florentin.....	27 mai.	Florent.
Флоръ и <i>fat.</i> Фролъ, <i>sm.</i> Florus.....	18 дек.	Florus.....	Florus.	Florus.
Фока, <i>sm.</i> Phocas.....	22 сент.	Phocas.....	Phocas.	Phocas.
Фотій, <i>sm.</i> Photius.....	12 авг.	Photius.....	Photius.	Photius.
Францискъ и Францъ, <i>sm.</i> François.....	.....	Franciscus, Franz.....	4 oct.	Francis, Frank.
Фридрихъ, <i>sm.</i> Frédéric.....	.....	Friedrich, Friß.....	5 mars.	Frederic, Fred.
Хавронья, <i>sf.</i> см. Февронія.	.....	.....	.....	.....
Хараламій и Харла́мъ, <i>sm.</i> Charalampe 10 февр.	.....	Charolampius.....	.....	Charalampius.
Харитонъ, <i>sm.</i> Chariton.....	28 сент.	Chariton.....	.....	Chariton.
Хіонія и <i>fat.</i> Фіона, <i>sf.</i> Chionie.....	16 апр.	Chionia.....	.....	Chionia.
Христіна, <i>sf.</i> Christine.....	24 июля.	Christine.....	20 déc.	Christina.
Христіанъ, <i>sm.</i> Chrétien.....	.....	Christian.....	14 mai.	Christian.
Христофоръ и Христо́въ, <i>sm.</i> Christophe.....	19 апр.	Christoph.....	25 déc.	Christopher, Kit.
Целестинъ, <i>sm.</i> Célestin.....	.....	Célestin.....	6 avr.	Celestine.
Цецилія, <i>sf.</i> Cécile.....	.....	Cécilia, Cécilie.....	22 nov.	Cecilia, Cecily, Cicely.
Шарло́тта, <i>sf.</i> Charlotte.....	.....	Charlotte, Lette.....	5 juill.	Charlotte.
Эдуардъ, <i>sm.</i> Edouard.....	.....	Eduard.....	18 mars.	Edward, Ned, Neddy, Ted,
Элеонора, <i>sf.</i> Éléonore.....	.....	Elenora, Leonore.....	21 févr.	Eleanor, Nell, Nelly.
Эмануи́лъ и Мануи́лъ, <i>sm.</i> Emanuel.....	17 июня.	Emanuel, Immanuel.....	25 déc.	Emanuel.
Эмилианъ и <i>fat.</i> Емелья́нъ, <i>sm.</i> Emilien.....	8 авг.	Amilian, Emilianus.....	10 oct.	Emilianus, Emilian.
Эрне́стъ и Эрне́тъ, <i>sm.</i> Erneste.....	.....	Ernest, Ernst.....	12 janv.	Ernest.
Юліана и <i>fat.</i> Улья́на, <i>sf.</i> Julienne.....	21 дек.	Juliana.....	16 févr.	Juliana.
Юліанъ и <i>fat.</i> Ульи́нъ, <i>sm.</i> Julien.....	24 июня.	Julianus.....	9 janv.	Julian.
Ю́лій, <i>sm.</i> Jules.....	21 июня.	Julius.....	11 avr.	Julius.
Ю́лія, <i>sf.</i> Julie.....	18 мая.	Julie.....	22 mai.	Julia.
Ю́рій, <i>sm.</i> Youri (Georges) (см. Георгі́й).	24 апр.	Juri (Georg).....	.....	Iury (George).
Юстиніанъ, <i>sm.</i> Justinien.....	14 июня.	Justinian.....	26 sept.	Justinian.
Юсти́нъ и Юсты́нъ, <i>sm.</i> Justin.....	1 июня.	Justinus.....	13 avr.	Justin.
Ядвѣга, <i>sf.</i> Hedwige.....	.....	Hedwig.....	15 oct.	Hedwiga.
Якимъ, см. Іоакимъ. || Яковъ, <i>dim.</i> Я́ша и Яшенъ	.....	ка, см. Іако́въ.	.....	.....
Ѳаддѣй, <i>sm.</i> Thaddée.....	21 авг.	Thaddäus.....	28 oct.	Thaddeus.
Ѳалалѣй, <i>sm.</i> Thallalée.....	20 мая.	Thallaläus.....	.....	Thallaleus.
Ѳѣкла, <i>sf.</i> Thécia.....	24 сент.	Thécia, Thessa.....	23 sept.	Thecla.
Ѳеодора, <i>sf.</i> Théodora.....	10 март.	Theodora.....	.....	Theodora.
Ѳеодоръ и Ѳѣлоръ, <i>dim.</i> Ѳѣдипъка, Théodore.	8 фев.	Theodor.....	9 nov.	Theodore.
Ѳеодосій и Ѳедосій, <i>sm.</i> Théodose.....	11 янв.	Theodosius.....	3 sept.	Theodosius.
Ѳеодосія и Ѳедосѣя, <i>sf.</i> Théodosie.....	20 март.	Theodosia.....	2 avr.	Theodosia.
Ѳеодотъ и Ѳедотъ, <i>sm.</i> Dieudonné.....	7 нояб.	Theodatus, Gottlob.....	10 juill.	Theodotus.
Ѳеоду́лъ и Ѳеду́лъ, <i>sm.</i> Théodule.....	5 апр.	Theodulus.....	17 févr.	Theodulus.
Ѳеофанъ, <i>sm.</i> Théophane.....	12 март.	Theophanes.....	.....	Theophanes.
Ѳеофи́лъ, <i>sm.</i> Théophile.....	2 дек.	Theophilus, Gottlieb.....	3 nov.	Theophilus, Taff.
Ѳирсъ, <i>sm.</i> Thyrsus.....	14 дек.	Thyrus.....	.....	Thyrus.
Ѳома́, <i>sm.</i> Thomas.....	6 окт.	Thomas.....	6 sept.	Thomas, Tom, Tommy.

А Л Ф А В И Т Н Ы Й С П И С О К Ъ И С Т О Р И Ч Е С К И Х И М Е Н Ъ ,

КОТОРЫХЪ ПРАВОПИСАНІЕ НЕ ОДИНАКОВО
ВЪ СЛѢХЪ ЧЕТЫРЕХЪ ЯЗЫКАХЪ.

Примѣчаніе.

Собственные имена людей историческихъ (и мѣтологическихъ) пишутся русскими буквами по произношенію ихъ греческому или латинскому, измѣняя окончанія мужескаго рода въ ѣ. Латинское окончаніе *ius* превращается въ *ій*; нѣкоторыя производятся отъ родительнаго

надежа (греческаго или латинскаго), измѣняя окончаніе въ ѣ для имѣй мужескаго рода, и въ а для имѣй женскаго рода. Собственные имена и прозванія людей историческихъ, заимствуемая изъ новѣйшихъ языковъ, пишутся по произношенію ихъ у туземцевъ.

Аббатѹччи, <i>m. indēcl.</i> Abatucci.....	Abbatucci.....corse.	Abbatucci.
Абеларѣ и Абеларѣ, <i>sm.</i> Abailard, Abēlard.....	Abēlard.....franç.	Abelard.
Августѹлъ, <i>m.</i> Augustule.....	Augustulus.....rom.	Augustulus.
Авессаломъ (<i>hebr.</i> Авшаломъ), <i>m.</i> Absalon.....	Abisalom.....hēbreu.	Absalon.
Авреліанъ, <i>m.</i> Aurélien.....	Aurelian.....rom.	Aurelian.
Агасѹеръ, <i>m.</i> Assuērus.....	Ahasuerus.....mède.	Ahasuerus.
Агатоклѣ и Агаѹоклѣ, <i>m.</i> Agathocle.....	Agathocles.....syrae.	Agathocles.
Агезилай, <i>m.</i> Agēsilas.....	Agēsilaō.....grec.	Agēsilas.
Агуадо, <i>m.</i> Aguado.....	Aguado.....espagn.	Aguado.
Аларихъ или Аларикъ, <i>m.</i> Alarie.....	Alarich.....visig.	Alarie.
Алексій Комнинъ, <i>m.</i> Alexis Comnēne.....	Alerius Comnēnes.....const.	Alexis Comnenus.
Алексеѣвъ, <i>m.</i> Alexēief.....	Alerjew.....russe.	Alexeiev.
Алкѣй, <i>m.</i> Alcēe; - <i>кѣевъ</i> , d'Alcēe.....	Alcēus.....grec.	Alcaeus.
Алкиадъ и Алцибиадъ, <i>m.</i> Alcibiade.....	Alcibiades.....grec.	Alcibiades.
Альбойтъ и Альбоинъ, <i>m.</i> Alboin.....	Alboin.....lomb.	Alboin.
Америкъ-Веспуччі, <i>m.</i> Americ-Vespuce.....	Amerigo Vespucci.....ital.	Americus Vespuccius.
Амуратъ и Муратъ, <i>m.</i> Amurat.....	Murad od. Amurad.....ture.	Amurath.
Амфиціоны, <i>sm. pl.</i> les Amphycionen <i>m.</i>	die Amphycionen <i>pl.</i>.....grec.	the Amphycionen <i>pl.</i>
Анаксагоръ, <i>m.</i> Anaxagore.....	Anaxagoras.....grec.	Anaxagoras.
Андромаха, <i>f.</i> Andromaque.....	Andromacha.....troien	Andromache.
Анкъ-Марцій, <i>m.</i> Ancus-Martius.....	Ancus Martius.....rom.	Ancus Martius.
Аппианъ, <i>m.</i> Annibal.....	Hannibal.....carthag.	Hannibal.
Анхизъ, <i>m.</i> Anchise; - <i>ановъ</i> , d'Anchise.....	Anchises.....troien.	Anchises.
Апеллесъ, <i>m.</i> Apelles; - <i>ѣсовъ</i> , d'Apelles.....	Apelles.....grec.	Apelles.
Апраксинъ, <i>m.</i> Apraxine.....	Apraxin.....russe.	Apraxin.
Апулѣй, <i>m.</i> Apulēe; - <i>аевъ</i> , d'Apulēe.....	Apulejus.....rom.	Apuleius.
Аракчеѣвъ, <i>m.</i> Arakteheief.....	Arafschējew.....russe.	Arakteheiev.
Аргонавты, <i>sm. pl.</i> les Argonautes <i>m.</i>	die Argonauten <i>pl.</i>.....grec.	the Argonauts <i>pl.</i>
Аристотель, <i>m.</i> Aristote; - <i>евъ</i> , d'Aristote.....	Aristoteles.....grec.	Aristotle.
Арсакъ, <i>m.</i> Arsace.....[guemain	Arsaces.....parthe.	Arsaces.
Артахсерсъ, <i>m.</i> (Диниорукій) Artaxerxes Lon-	Artaxerres Longimanus. pers.	Artaxerxes.
Архимедъ, <i>m.</i> Archimēde; - <i>евъ</i> , d'Archimede.....	Archimēdes.....syrae.	Archimedes Longimanus.
Астиагъ, <i>m.</i> Astyage.....	Astiyages.....mède.	Astyages.
Ахиллѣ и Ахиллесъ, <i>m.</i> Achille; - <i>ѣсовъ</i> , d'Achille.....	Achilles.....grec.	Achilles.
Айкъ, <i>m.</i> Ajax; - <i>ковъ</i> , d'Ajax.....	Ajax.....grec.	Ajax.
Аѹлія или Аталія и Гоѹолія, <i>f.</i> Athalie.....	Athalia.....hēbr.	Athaliah.
Аѹипей и Аѹеней, <i>m.</i> Athēnēe.....	Athenēus.....grec.	Athenæus.
Аѹинодѹръ, <i>m.</i> Athénodore.....	Athenodorus.....grec.	Athenodorus.
Байронъ и Бейронъ, <i>m.</i> Byron.....	Byron.....angl.	Byron.
Баратынскій, <i>adj. sm.</i> Baratynsky.....	Baratynsky.....russe.	Baratynsky.
Барбарѹсса, <i>m.</i> Barberousse (<i>surnom</i>).....	Barbarossa (Rothbart).....	Barberossa.
Батѹрій, <i>m.</i> Bathory.....	Bathory.....polon.	Bathory.

Батый, <i>m. Batu</i>	Batu.....	tatare. Batu.
Батюшковъ, <i>m. Batiouchkof</i>	Batjuschkow.....	russe. Batiushkov.
Баѣзѣтъ и Баезидъ, <i>m. Bajazet</i>	Bajafid.....	turc. Bajazet.
Берцеллиусъ, <i>m. Berzellius</i>	Berzellius.....	suéd. Berzellius.
Бетховенъ, <i>m. Beethoven</i>	Beethoven.....	allein. Beethoven.
Блюхеръ, <i>m. Blücher</i>	Blücher.....	allein. Blücher.
Богарнѣ, <i>ind. m. Beauharnais</i>	Beauharnais.....	franç. Beauharnais.
Богдановичъ, <i>m. Bogdanovitch</i>	Bogdanowitsch.....	russe. Bogdanovitch.
Бороздинъ, <i>m. Borozdine ou Barazdine</i>	Borofdin.....	russe. Borozdin.
Брутъ, <i>m. Brutus</i>	Brutus.....	rom. Brutus.
Буффонъ, <i>m. Buffon</i>	Buffon.....	franç. Buffon.
Валленштейнъ, <i>m. Wallenstein</i>	Wallenstein.....	allein. Wallenstein.
Вальтеръ-Скоттъ, <i>m. Walter-Scott</i>	Walter-Scott.....	angl. Walter-Scott.
Велисарій, <i>m. Bélisair</i>	Belisar.....	const. Belisarius.
Веллингтонъ, <i>m. Wellington</i>	Wellington.....	angl. Wellington.
Визинъ (фонъ), <i>m. von Wizin</i>	von Wizin.....	russe. von Wizin.
Виландъ, <i>m. Wieland</i>	Wieland.....	allein. Wieland.
Вильгельмъ Телль, <i>m. Guillaume Tell</i>	Wilhelm Tell.....	suisse. Wilhelm Tell.
Виргилій, <i>m. Virgile; -vixies, de Virgile</i>	Virgilius, Virgil.....	rom. Virgil.
Витрувій, <i>m. Vitruve; -vieses, de Vitruve</i>	Vitruvius.....	rom. Vitruvius.
Віантъ, <i>m. Bias</i>	Bias.....	grec. Bias.
Вильгоровскій, <i>adj. sm. Vielhorsky</i>	Vielhorsky.....	russe. Vielhorsky.
Воейковъ, <i>m. Voyëikof</i>	Vojeitew.....	russe. Voyeikov.
Вольтеръ, <i>m. Voltaire</i>	Voltaire.....	franç. Voltaire.
Вяземскій, <i>adj. sm. Viazemsky</i>	Viazemsky.....	franç. Viazemsky.
Гагедорнъ, <i>m. Hagedorn</i>	Hagedorn.....	allein. Hagedorn.
Гайднъ, <i>m. Haydn</i>	Haydn.....	allein. Haydn.
Галилей, <i>m. Galilée; -léees, de Galilée</i>	Galilei.....	ital. Galilei.
Галлей, <i>m. Halley; -léees, de Halley</i>	Halley.....	angl. Halley.
Гарунъ-Ал-Рашидъ, <i>m. Haroun-al-Rachid</i>	Harun-el-Raschid.....	arab. Haroun-al-Rashid.
Гвельфы и Гибеллины, <i>sm pl. les Guelphes et les Ghibelins</i>	die Guelphs und Ghibellinen pl.	allein. the Guelphs and Ghibelines.
Гезіодъ и Незіодъ, <i>m. Hésiode</i>	Hésiodus, Hesiód.....	grec. Hesiód.
Гельвѣціусъ, <i>m. Helvétius</i>	Helvetius.....	suisse. Helvetius.
Гераклій и Ираклій, <i>m. Héraclius</i>	Heraclius.....	const. Heraclius.
Германікъ, <i>m. Germanicus</i>	Germanicus.....	rom. Germanicus.
Гёте, <i>ind. m. Göthe</i>	Göthe.....	allein. Göthe.
Гнѣдичъ, <i>m. Gnéditch</i>	Gnjetitsch.....	russe. Gneditch.
Гогартъ, <i>m. Hogarth</i>	Hogarth.....	angl. Hogarth.
Голлицынъ, <i>m. Galitzine</i>	Galizin.....	russe. Galitzin.
Гомеръ и Омйръ, <i>m. Homère; -poves, d'Homère</i>	Homer.....	grec. Homer.
Гораций, <i>m. Horace; -vieses, d'Horace</i>	Horatius ob. Horaz.....	rom. Horatio or Horace.
Гракхъ, <i>m. Gracchus</i>	Gracchus.....	rom. Gracchus.
Граціанъ, <i>m. Gratien</i>	Gratian.....	rom. Gratian.
Грибоѣдовъ, <i>m. Griboyédof</i>	Gribojedow.....	russe. Griboyedov.
Гроціусъ, <i>m. Grotius</i>	Grotius ob. de Groot.....	holl. Grotius or de Groot.
Гумбольтъ, <i>m. Humboldt</i>	Humboldt.....	allein. Humboldt.
Гуттенбергъ, <i>m. Gutenberg</i>	Gutenberg.....	allein. Gutenberg.
Гуйзъ, <i>m. Guise</i>	Guise.....	franç. Guise.

Дамаскинъ, <i>m. Damascène (surnom)</i>	Damasceus (Beiname).....	Damascenus.
Данаъ, <i>m. Danaüs</i>	Danaüs.....	phryg. Danaus.
Дарій Истаспъ, <i>m. Darius Hystaspes</i>	Darius Hystaspis.....	perse. Darius Hystaspis.
Дашковъ, <i>m. Dachekof</i>	Daschkow.....	russe. Dashkov.
Декаліонъ, <i>m. Deucalion; -lionses, de Deucalion</i>	Deucalion.....	grec. Deucalion.
Дейокеъ и Дейоцесъ, <i>m. Déjocès</i>	Dejoces.....	mède. Dejoces.
Делавинъ, <i>m. Delavigne</i>	Delavigne.....	franç. Delavigne.

Делиль, <i>m.</i> Delille	Delille franç.	Delille.
Демосѳенъ, Démosthène; -ѳенъ, de Démosthène.	Démosthènes grec.	Demosthenes.
Державинъ, <i>m.</i> Derjavine	Derjavin russe.	Derzhavin.
Дѣцій, <i>m.</i> Décius	Decius rom.	Decius.
Деянира, <i>f.</i> Déjanire	Dejanira grec.	Dejanira.
Джонсонъ, <i>m.</i> Johnson	Johnson angl.	Johnson.
Джустиніани, <i>m. indécl.</i> Giustiniani	Giustiniani ital.	Giustiniani.
Дидона, <i>f.</i> Didon	Dido carthag.	Dido.
Диогенъ, <i>m.</i> Diogène; -ѳенъ, de Diogène	Diogenes grec.	Diogenes.
Диоклетианъ, <i>m.</i> Dioclétien	Diocletian rom.	Diocletian.
Диомидъ и Диомедъ, <i>m.</i> Diomède	Diomedes grec.	Diomedes.
Дюмонъ-Дюрвилъ, <i>m.</i> Dumont-d'Urville	Dumont d'Urville franç.	Dumont-d'Urville.
Дюреръ, <i>m.</i> Dürer	Dürer allem.	Durer.

Евклидъ, <i>m.</i> Euclide; -идовъ, d'Euclide	Eustides, Euclid grec.	Euclid.
Евмѣнъ и Евмѣній, <i>m.</i> Eumène	Eumenes macéd.	Eumenes.
Еврипидъ, <i>m.</i> Euripide; -идовъ, d'Euripide	Euripides grec.	Euripides.
Евтропъ и Евтропій, <i>m.</i> Eutrope	Eutrop, Eutropius rom.	Eutropius.
Эзра, <i>m.</i> Esdras	Ezra hébr.	Ezra.
Елагинъ, <i>m.</i> Yélaguine ou Iélaguine	Yelagin russe.	Ielaghin.
Епаминондъ, <i>m.</i> Epaminondas	Epaminondas grec.	Epaminondas.
Ератосѳенъ, <i>m.</i> Eratosthène	Eratosthenes grec.	Eratosthenes.

Жанлисъ (Г-жа), <i>f.</i> Madame Genlis	Madame Genlis franç.	Madam Genlis.
Ждановскій, <i>adj. sm.</i> Jdanovsky	Ezhanofsky russe.	Zhdanovsky.
Жераръ, <i>m.</i> Gérard	Gerard franç.	Gerard.
Жюфреть, <i>m.</i> Jaufret	Jaufret franç.	Jaufret.
Жуковскій, <i>adj. sm.</i> Joukovsky	Shufotsky russe.	Zhukovsky.

Заѳончекъ, <i>m.</i> Załoneczek	Zajonczej polon.	Zaionczek.
Зальцманъ, <i>m.</i> Salzmann	Salzmann allem.	Salzmann.
Зинобія, <i>f.</i> Zénobie	Zenobia grec.	Zenobia.
Зубовъ, <i>m.</i> Zoubof	Zubow russe.	Zubov.

Израиль, <i>m.</i> Israël	Israël hébr.	Israel.
Изяславъ, <i>m.</i> Iziaslaf	Iziaslav russe.	Iziaslav.
Иппократъ и Гиппократъ, <i>m.</i> Hippocrate	Hippocrates grec.	Hippocrates.
Иродотъ и Геродотъ, <i>m.</i> Hérodote	Herodot grec.	Herodotus.
Иродъ, <i>m.</i> Hérode	Herodes hébr.	Herod.
Ифигенія, <i>f.</i> Iphigénie	Iphigenia grec.	Iphigenia.

Иезекиль, <i>m.</i> Ezéchiél	Esefciel od. Ezechiel hébr.	Ezekiel.
Иерооамъ, <i>m.</i> Jéroboam	Jeroboam hébr.	Jeroboam.
Юкаста, <i>f.</i> Jocaste	Jocasta grec.	Jocasta.

Кадмъ, <i>m.</i> Cadmus	Cadmus phén.	Cadmus.
Каллисѳенъ, <i>m.</i> Callisthène	Callisthenes grec.	Callisthenes.
Калпурній, <i>m.</i> Calpurnius	Calpurnius rom.	Calpurnius.
Карамзинъ, <i>m.</i> Karamzine	Karamzin russe.	Karamzin.
Карлъ Великій, <i>m.</i> Charlemagne	Carl der Große allem.	Charlemain.
Кастельре и Кастельри, <i>m. indécl.</i> Castlereagh	Castlereagh angl.	Castlereagh.
Квинтиліанъ, <i>m.</i> Quintilien	Quintilian rom.	Quintilian.
Квинтъ-Курцій, <i>m.</i> Quinte-Curce	Quintus-Curtius rom.	Quintus-Curtius.
Кекропъ, <i>m.</i> Cécrops	Cecrops grec.	Cecrops.
Кеннингъ, <i>m.</i> Canning	Canning angl.	Canning.
Керубинъ, <i>ind. m.</i> Cherubini	Cherubini ital.	Cherubini.
Кимонъ, <i>m.</i> Cimon	Cimon grec.	Cimon.
Киръ, <i>m.</i> Cyrus	Cyrus perse.	Cyrus.

Клавдіанъ, <i>m.</i> Claudien.	Claudian rom.	Claudian.
Клеовулъ, <i>m.</i> Cléobule.	Cleobul grec.	Cleobulus.
Клеопатра, <i>f.</i> Cléopâtre; — <i>тринъ</i> , de Cléopâtre.	Cleopatra égypt.	Cleopatra.
Клопштокъ, <i>m.</i> Klopstock.	Klopstock allem.	Clopstock.
Клотарій, <i>m.</i> Clotaire.	Clotar franç.	Clothar.
Княжевичъ, <i>m.</i> Kniajévitch.	Kniajévitch russe.	Kniazhevitch.
Княжнинъ, <i>m.</i> Kniajenine.	Kniajhin russe.	Kniazhnin.
Колумбъ и Коломбъ, <i>m.</i> Colomb.	Columbus ital.	Columbus.
Конфуцій, <i>m.</i> Confucius; — <i>уиъзъ</i> , de Confucius.	Confucius chin.	Confucius.
Корнель, <i>m.</i> Corneille.	Cornélius Nepos rom.	Cornelius Nepos.
Корнелій Непотъ, <i>m.</i> Cornélius Népos.	Corneille franç.	Corneille.
Коррѣжіо, <i>m.</i> le Corrège.	Correggio ital.	Correggio.
Крезъ, <i>m.</i> Crésus; — <i>ѣзъзъ</i> , de Crésus.	Crésus lydien.	Crésus.
Кромвель, <i>m.</i> Cromwell.	Cromwell angl.	Cromwell.
Крыловъ, <i>m.</i> Krylof.	Krylov od. Krylof russe.	Krylov.
Ксенофонтъ, <i>m.</i> Xénophon.	Xenophon grec.	Xenophon.
Ксерксъ, <i>m.</i> Xerxés	Xerxes perse.	Xerxes.
Кукъ, <i>m.</i> Cook; — <i>ѣковъ</i> , de Cook.	Cook angl.	Cook.
Куриціи, <i>m. pl.</i> les Curiaees <i>m.</i>	die Curiatier <i>pl.</i> rom.	the Curiatii <i>pl.</i>
Кувьѣ, <i>ind.</i> <i>m.</i> Cuvier.	Cuvier franç.	Cuvier.

Лагарпъ, <i>m.</i> La Harpe.	La Harpe franç.	La Harpe.
Лафонтѣнъ, <i>m.</i> Lafontaine.	Lafontaine franç.	Lafontaine.
Леонидъ, <i>m.</i> Léonidas	Leonidas grec.	Leonidas.
Ликургъ, <i>m.</i> Lycurgue	Lycurg grec.	Lycurgus.
Лисимахъ, <i>m.</i> Lysimaque	Lysimachus grec.	Lysimachus.
Ломоносовъ, <i>m.</i> Lomonossow.	Lomonossow russe.	Lomonossow.
Лопухинъ, <i>m.</i> Lapoukhine.	Lopuchin russe.	Lopukhin.
Лотарій и Лотаръ, <i>m.</i> Lothaire	Lothar franç.	Lotharius.
Люкiанъ, <i>m.</i> Lucien	Lucian grec.	Lucian.
Лукрѣція, <i>f.</i> Lucrèce	Lucrezia rom.	Lucretia.
Лукулъ, <i>m.</i> Lucullus	Lucullus rom.	Lucullus.
Лутеръ, <i>m.</i> Luther	Luther allem.	Luther.
Магомѣтъ и Мухаммѣтъ, <i>m.</i> Mahomet	Mahomed, Muhammed turc.	Mahomet.
Маккавѣй, <i>m.</i> Machabée	Maccabæus hébr.	Machabæus.
Максѣнцій, <i>m.</i> Maxence	Maxentius rom.	Maxentius.
Марльборо, <i>m. indécl.</i> Marlborough	Marlborough angl.	Marlborough.
Манлій, <i>m.</i> Manlius	Manlius rom.	Manlius.
Маркъ-Аврелій, <i>m.</i> Marc-Aurèle	Marc-Aurèl rom.	Marcus-Aurelius.
Маусейлъ, <i>m.</i> Mathusalem	Methusalem hébr.	Methuselah.
Мѣдичи и Мѣдичи, <i>m.</i> Médicis	Medicis ital.	Medicis.
Менелай, <i>m.</i> Ménélas; — <i>адезъ</i> , de Ménélas	Menelaus grec.	Menelaus.
Меценатъ, <i>sm.</i> Mécène	Mæcen rom.	Mecænas.
Мещерскій, <i>adj. sm.</i> Mestchersky	Meschtschersky russe.	Mestchersky.
Микель-Анджео, <i>m.</i> Michel-Ange	Michel-Angelo ital.	Michael-Angelo.
Монтанъ и Монтѣнъ, <i>m.</i> Montaigne	Montaigne franç.	Montaigne.
Моцартъ, <i>m.</i> Mozart	Mozart allem.	Mozart.
Мурильо, <i>m.</i> Murillo	Murillo espagn.	Murillo.
Муръ, <i>m.</i> Moore	Moore angl.	Moore.

Навуходоносоръ, <i>m.</i> Nabuchodonosor	Nebufadnezar babyl.	Nebuchadnezzar.
Неемія, <i>m.</i> Néhémie	Nehemias hébr.	Nehemiah.
Ниній, <i>m.</i> Ninias	Ninias assyr.	Ninias.
Ной, <i>m.</i> Noé; — <i>оъзъ</i> , de Noé	Noah hébr.	Noah.
Нума Помпиль, <i>m.</i> Numa Pompilius	Numa Pompilius rom.	Numa Pompilius.
Ньютонъ, <i>m.</i> Newton; — <i>тоновъ</i> , de Newton	Newton angl.	Newton.
Ньмцѣвичъ, <i>m.</i> Niemcewicz	Niemcewicz polon.	Niemcewicz.

Овидій Назонъ, <i>m.</i> Ovide Nason.....	Obivius Naso.....	rom.	Ovid Naso.
Огигій, <i>m.</i> Ogygès.....	Ogygès.....	grec.	Ogyges.
Огинскій, <i>adj. sm.</i> Oguinsky.....	Ogynsky.....	russe.	Oghinsky.
Октавій, <i>m.</i> Octave.....	Octavius.....	rom.	Octavius.
Орфей, <i>m.</i> Orphée.....	Orpheus.....	grec.	Orpheus.
Павзаний, <i>m.</i> Pausanias; - <i>нѣевъ</i> , de Pausanias....	Pausanias.....	grec.	Pausanias.
Пакувій, <i>m.</i> Pacuvius.....	Pacuvius.....	rom.	Pacuvius.
Палатный Меръ, <i>m.</i> le Maire du palais.....	Hausmeier, Major Domus. fr.		Mayor of the palace.
Патроклъ, <i>m.</i> Patrocle.....	Patroclus.....	grec.	Patroclus.
Периклъ и Периклѣсъ, <i>m.</i> Périclès.....	Pericles.....	grec.	Pericles.
Перуджіно, <i>m.</i> le Pérugin.....	Perugino.....	ital.	Perugino.
Песталоцци, <i>m. indécl.</i> Pestalozzi.....	Pestalozzi.....	suisse.	Pestalozzi.
Пипинъ Короткій, <i>m.</i> Pepin le Bref.....	Pipin der Kurze.....	franç.	Pepin the Short.
Пирръ, <i>m.</i> Pyrrhus.....	Pyrrhus.....	grec.	Pyrrhus.
Пифагоръ, <i>m.</i> Pythagore.....	Pythagoras.....	grec.	Pythagoras.
Плаутъ, <i>m.</i> Plaute; - <i>тосъ</i> , de Plaute.....	Plautus.....	rom.	Plautus.
Плутархъ, <i>m.</i> Plutarque; - <i>тосъ</i> , de Plutarque....	Plutarch.....	grec.	Plutarch.
Полибій и Полибій, <i>m.</i> Polybe.....	Polybius.....	grec.	Polybius.
Помпей, <i>m.</i> Pompée; - <i>нѣевъ</i> , de Pompée.....	Pompeius.....	rom.	Pompey.
Потемкинъ, <i>m.</i> Potemkine ou Potiomekine.....	Potemkin.....	russe.	Potemkin.
Потockій, <i>adj. sm.</i> Potocky.....	Potocky.....	polon.	Potocky.
Псамметихъ, <i>m.</i> Psammétique.....	Psammetich.....	égypt.	Psammeticus.
Птоломей, <i>m.</i> Ptolémée.....	Ptolémaüs.....	égypt.	Ptolemy.
Пушкинъ, <i>m.</i> Pouchekine.....	Pushkin.....	russe.	Pushkin.
Рафаэль, <i>m.</i> Raphaël.....	Raphael.....	ital.	Raphael.
Регулъ, <i>m.</i> Régulus; - <i>улосъ</i> , de Régulus.....	Regulus.....	rom.	Regulus.
Реомюръ, <i>m.</i> Réaumur; - <i>мюровъ</i> , de Réaumur....	Réaumur.....	franç.	Reaumur.
Ровоамъ, <i>m.</i> Roboam.....	Rehabeam.....	hébr.	Rehoboam.
Ролленъ, <i>m.</i> Rollin.....	Rollin.....	franç.	Rollin.
Ромулъ, <i>m.</i> Romulus.....	Romulus.....	rom.	Romulus.
Румянцевъ, <i>m.</i> Roumiantzef.....	Rumianzof.....	russe.	Rumiantzov.
Рүрикъ, <i>m.</i> Rurik.....	Rurik.....	russe.	Rurik.
Рюйшъ и Рейшъ, <i>m.</i> Ruysch.....	Ruyfch.....	holl.	Ruysch.
Саллустій, <i>m.</i> Salluste.....	Salust, Salustius.....	rom.	Sallust.
Саулъ, <i>m.</i> Saül.....	Saul.....	hébr.	Saul.
Сафо и Салфо, <i>f.</i> Sappho.....	Sappho.....	grec.	Sappho.
Селевкъ, <i>m.</i> Séleucus.....	Seleucus.....	égypt.	Seleucus.
Семирамида, <i>f.</i> Sémiramis; - <i>идинъ</i> , de Sémiramis.	Semiramis.....	assy.	Semiramis.
Сеннахиримъ, <i>m.</i> Sennachérib.....	Sanherib.....	assy.	Senacherib.
Семъ, <i>m.</i> Sem.....	Sem.....	hébr.	Shem.
Сетъ, <i>m.</i> Seth.....	Seth.....	hébr.	Seth.
Сократъ, <i>m.</i> Socrate.....	Socrates.....	grec.	Socrates.
Суворовъ, <i>m.</i> Souvorof.....	Suworow.....	russe.	Soovorov.
Сципионъ, <i>m.</i> Scipion.....	Scipio.....	rom.	Scipio.
Сюлли, <i>ind. m.</i> Sully.....	Sully.....	franç.	Sully.
Тарквиній, <i>m.</i> Tarquin.....	Tarquinius.....	rom.	Tarquinius.
Тассо или Тассъ, <i>m.</i> le Tasse.....	Tasso.....	ital.	Tasso.
Татищевъ, <i>m.</i> Tatistchev.....	Tatishchew.....	russe.	Tatistchev.
Тацитъ, <i>m.</i> Tacite; - <i>тосъ</i> , de Tacite.....	Tacitus.....	rom.	Tacitus.
Теренцій, <i>m.</i> TERENCE; - <i>тѣевъ</i> , de TERENCE.....	Terentius.....	rom.	Terentius.
Тиверій и Тиберій, <i>m.</i> Tibère.....	Tiberius.....	rom.	Tiberius.
Титъ-Ливій, <i>m.</i> Tite-Live.....	Titus-Livius.....	rom.	Livy.
Титіанъ, <i>m.</i> le Titien.....	Titian.....	ital.	Titian.
Траянъ, <i>m.</i> Trajan; - <i>яносъ</i> , de Trajan.....	Trajan.....	rom.	Trajan.

Улиссъ, <i>m.</i> Ulysse; -ссосъ, d'Ulysse.	Ulysses.	grec.	Ulysses.
Ульфила, <i>m.</i> Ulphilas.	Ulphilas.	scand.	Ulphilas.
Фабрицій, <i>m.</i> Fabricius.	Fabricius.	rom.	Fabricius.
Фарамундъ, <i>m.</i> Pharamond.	Pharamund.	franç.	Pharamond.
Федръ, <i>m.</i> Phèdre <i>m.</i> || Фэдра, <i>sf.</i> Phèdre <i>f.</i>	Phædra.	rom.	Phædrus. || Phædra.
Фокіонъ, <i>m.</i> Phocion.	Phocion.	grec.	Phocion.
Фоссъ, <i>m.</i> Voss.	Voss.	alem.	Voss.
Франклинъ, <i>m.</i> Franklin.	Franklin.	angl.	Franklin.
Хамъ, <i>m.</i> Cham; -амосъ, de Cham.	Ham.	hébr.	Ham.
Хемницеръ, <i>m.</i> Khemnitzzer ou Chemnitzzer.	Chemnitzzer.	russe.	Chemnitzzer.
Хименесъ, <i>m.</i> Ximenes.	Ximenes.	espagn.	Ximenes.
Хозроу, <i>m.</i> Kosroës.	Kosroës.	persc.	Kosroës.
Цимисхій, <i>m.</i> Zimiseës.	Zimisechius.	const.	Zimisechius.
Цинциннатъ, <i>m.</i> Cincinnatus.	Cincinnatus.	rom.	Cincinnatus.
Цицеронъ, <i>m.</i> Cicéron; -оносъ, de Cicéron.	Cicero.	rom.	Cicero.
Циаксаръ и Кіаксаръ, <i>m.</i> Cyaxare.	Cyaxares.	mède.	Cyaxares.
Цринъ, <i>m.</i> Zriny.	Zriny.	hongr.	Zriny.
Чарторыйскій, <i>adj. sm.</i> Czartoryski.	Czartoryski.	polon.	Czartoryski.
Чаттертонъ, <i>m.</i> Chatterton.	Chatterton.	angl.	Chatterton.
Чернышевъ, <i>m.</i> Tchernychof.	Tchernyschow.	russe.	Tchernyschow.
Чмароза, <i>m.</i> Cimarosa.	Cimarosa.	ital.	Cimarosa.
Чингизъ-Ханъ, <i>m.</i> Gengizkhan.	Gengiz-Khan.	mong.	Gengiz-Khan.
Шатобрианъ, <i>m.</i> Chateaubriand.	Chateaubriand.	franç.	Chateaubriand.
Шекспиръ, <i>m.</i> Shakespeare.	Shakespeare.	angl.	Shakespeare.
Шиллеръ, <i>m.</i> Schiller.	Schiller.	alem.	Schiller.
Шимановская, <i>adj. sf.</i> Szymanowska.	Szymanowska.	polon.	Szymanowska.
Шичковъ, <i>m.</i> Chichekof.	Shishkov.	russe.	Shishkov.
Шревелий и Шревелиусъ, <i>m.</i> Schrevelius.	Schrevelius.	holland.	Schrevelius.
Шербатовъ, <i>m.</i> Steherbatof.	Stcherbatow.	russe.	Stcherbatov.
Эдипъ, <i>m.</i> Œdipe; -иносъ, d'Œdipe.	Œdipus.	grec.	Œdipus.
Эгей, <i>m.</i> Egée; -еезъ, d'Egée.	Ægeus.	grec.	Ægeus.
Эзопъ и Езопъ, <i>m.</i> Esope.	Æsop or. Esop.	grec.	Æsop.
Эней, <i>m.</i> Enée; -неезъ, d'Enée.	Æneas.	troyen.	Æneas.
Эсхилъ, <i>m.</i> Eschyle.	Æschylus.	grec.	Æschylus.
Ювеналъ и Ювеналий, <i>m.</i> Juvenal.	Juvenal.	rom.	Juvenal.
Югурта, <i>m.</i> Jugurtha.	Jugurtha.	numide.	Jugurtha.
Юлий Цесаръ, <i>m.</i> Jules César.	Julius Cæsar.	rom.	Julius Cæsar.
Юмъ, <i>m.</i> Hume.	Hume.	angl.	Hume.
Яфетъ, <i>m.</i> Japhet.	Japhet.	hébr.	Japhet.
Ярославъ, <i>m.</i> Yaroslaf.	Yaroslav.	russe.	Yaroslav.
Θαλές, <i>m.</i> Thalés.	Thales.	grec.	Thales.
Θεμιστοκλῆς, <i>m.</i> Themistocle.	Themistocles.	grec.	Themistocles.
Θεοκρίτης, <i>m.</i> Theocrite.	Theocrit.	grec.	Theocrite.
Θωμάς Κεμπιάς, <i>m.</i> Thomas a Kempis.	Thomas a Kempis.	latin.	Thomas a Kempis.
Θρασύβουλος, <i>m.</i> Thrasybule.	Thrasybul.	grec.	Thrasybulus.
Θουκυδίδης, <i>m.</i> Thucydide.	Thucydides.	grec.	Thucydides.

МИТОЛОГИЧЕСКІЙ СЛОВАРЬ,

или

НАИМЕНОВАНИЯ ГЛАВНЫХЪ БОЖЕСТВЪ

ГРЕЧЕСКИХЪ, РИМСКИХЪ, ИНДІЙСКИХЪ, ЕГИПЕТСКИХЪ, СКАНДИНАВСКИХЪ, СЛАВЯНСКИХЪ, И ПР.

Аврора , <i>sf.</i> l'Aurore <i>f.</i> déesse du jour	<i>Aurora</i> , Έως (myth. gr. et r.).	<i>Aurora</i> .
Австръ , <i>sm.</i> Auster, le vent du midi	<i>Auster</i> , Ρωτος id.	<i>Auster</i> .
Аглая или Эгле , <i>sf.</i> Aglaë, une des Grâces	<i>Aglaia</i> id.	<i>Aglaia</i> .
Агни , <i>sm. ind.</i> Agni, dieu du feu	<i>Agni</i> (myth. indienne).	<i>Agni</i> .
Адонисъ , <i>sm.</i> Adonis, beau jeune homme	<i>Adoni</i> (myth. gr. et rom.).	<i>Adonis</i> .
Адрастѣя , <i>sf.</i> Adrastée (см. Немезида)	<i>Adrastira</i> id.	<i>Adrastia</i> .
Аквилонъ или Борей , <i>sm.</i> Aquilon, Borée, le vent	<i>Aquilo</i> , Boreas id.	<i>Aquilon</i> , Boreas.
Алектъ , <i>sf.</i> Alecto, une des Furies [du nord	<i>Alecto</i> id.	<i>Alecto</i> .
Амазонки , <i>sf. pl.</i> 3, les Amazones <i>f.</i> (guerrières)	<i>die Amazonen pl.</i> id.	<i>the Amazons pl.</i>
Амалтѣя , <i>sf.</i> Amalthée, nourrice de Jupiter	<i>Amalthaea</i> id.	<i>Amalthaea</i> .
Амбрѳіа , <i>sf.</i> l'ambrosie <i>f.</i> nourriture des dieux	<i>die Ambrosia</i> id.	<i>the ambrosia</i> .
Аммонъ , <i>sm.</i> Ammon, Jupiter Ammon	<i>Ammon</i> (myth. égypt.).	<i>Ammon or Hammon</i> .
Амуръ , <i>sm.</i> l'Amour <i>m.</i> Cupidon	<i>Amor</i> , Έρος (myth. gr. et r.).	<i>Cupid</i> , god of love.
Амфитрѣя , <i>sf.</i> Amphitrite, épouse de Neptune	<i>Amphitrite</i> id.	<i>Amphitrite</i> .
Ангерѳона , <i>sf.</i> Angérone, déesse du silence	<i>Angeronia</i> id.	<i>Angeronia</i> .
Анѳѳона , <i>sf.</i> Annona, déesse de l'abondance	<i>Annona</i> id.	<i>Annona</i> .
Анубисъ , <i>sm.</i> Anubis, gardien des dieux	<i>Anubis</i> (myth. égypt.).	<i>Anubis</i> .
Аониды , <i>sf. pl.</i> les Aonides <i>f.</i> surnom des Muses	<i>die Aoniden pl.</i> (m. gr. et r.).	<i>the Aonides pl.</i>
Аписъ , <i>sm.</i> Apis, le taureau sacré	<i>Apis</i> (myth. égypt.).	<i>Apis</i> .
Аполлонъ , <i>sm.</i> Apollon, dieu des arts	<i>Apollo</i> (myth. gr. et rom.).	<i>Apollo</i> .
Арѣй , <i>sm.</i> Arès (см. Марсъ)	<i>Arès</i> , Μαρς id.	<i>Ares</i> , Mars.
Ариманъ , <i>sm.</i> Ahrimane, le principe du mal	<i>Ahriman</i> (myth. perse).	<i>Arimanes</i> .
Артемѣя , <i>sf.</i> Artémise (см. Диана)	<i>Artemis</i> (myth. gr. et rom.).	<i>Artemis</i> , Diana.
Астартъ , <i>sf.</i> Astarté, déesse de la prospérité	<i>Astarte</i> (myth. phén.).	<i>Astarte</i> .
Астрѣя , <i>sf.</i> Astrée (см. Темѣя)	<i>Astraea</i> (myth. gr. et rom.).	<i>Astraea</i> , Themis.
Атрѳѳа , <i>sf.</i> Atropos, une des Parques	<i>Atropos</i> id.	<i>Atropos</i> .
Афродѣя , <i>sf.</i> Aphrodite (см. Венѣра)	<i>Aphrodite</i> id.	<i>Aphrodite</i> .
Ахерѳѳъ , <i>sm.</i> l'Achéron, fleuve des enfers	<i>der Acheron</i> id.	<i>the Acheron</i> .
Аэлло , <i>sf.</i> Aello, une des Harpies	<i>Aello</i> id.	<i>Aello</i> .
Аѳѳѳна , <i>sf.</i> Athénée (см. Минѣрва)	<i>Athene</i> , Μινερва id.	<i>Athena</i> , Minerva.
Бааль и Вааль или Бель , <i>sm.</i> Baal (dieu)	<i>Baal</i> , Βελ (myth. phén.).	<i>Baal or Bel</i> .
Бальдеръ , <i>sm.</i> Balder, dieu de l'éloquence	<i>Balder</i> , Βαλтур (m. scand.).	<i>Balder or Baldur</i> .
Барды , <i>sm. pl.</i> les Bardes <i>m.</i> (poètes)	<i>die Barden pl.</i> (myth. celt.).	<i>the Bards pl.</i>
Бахусъ , <i>sm. см. Вакхъ</i>. || Борей , <i>см. Аквилонъ</i> .		
Беленъ , <i>sm.</i> Belène, dieu des arts	<i>Belenus</i> (myth. celt.).	<i>Belenus</i> .
Белизана , <i>sf.</i> Belisana, l'inventrice des arts	<i>Belisana</i> id.	<i>Belisana</i> .
Беллона , <i>sf.</i> Bellone, déesse de la guerre	<i>Bellona</i> (myth. gr. et rom.).	<i>Bellona</i> .
Брахма , <i>sm.</i> Brahmā, 1er membre de la trinité in-	<i>Brahma</i> (myth. ind.).	<i>Brahma</i> .
Будда , <i>sm.</i> Bouddha, dieu de la sagesse. [diene	<i>Buddha</i> id.	<i>Bouddha</i> .
Бѣлбогъ , <i>sm.</i> Bielbog, le bon principe	<i>Bjelfbog</i> (myth. slave).	<i>Bielbogh</i> , the white god.
Вакханка , <i>sf.</i> la Bacchante, prêtresse de Bacchus	<i>die Bacchantin</i> (m. gr. et rom.).	<i>a Bacchant or Bacchante</i> .
Вакхъ и Бахусъ , <i>sm.</i> Bacchus, dieu du vin	<i>Bacchus</i> id.	<i>Bacchus</i> .
Валгалла , <i>sf.</i> le Valhalla, palais d'Odin	<i>die Valhalla</i> (myth. scand.).	<i>Walhalla</i> .
Валкѣрія , <i>sf.</i> la Valkyrie, prêtresse d'Odin	<i>die Valkyrie</i> id.	<i>a Valkyrie</i> .
Венѣра , <i>sf.</i> Venus, déesse de la beauté	<i>Venus</i> (myth. gr. et rom.).	<i>Venus</i> .
Вертумнъ , <i>sm.</i> Vertumne, dieu des jardins	<i>Vertumnus</i> (myth. ital.).	<i>Vertumnus</i> .

Вѣста и Гѣстія , <i>sf.</i> Vesta, déesse du feu.....	Vesta, Hestia. (myth. gr. et r.).	Vesta.
Весталка , <i>sf.</i> 3, la Vestale, prêtresse de Vesta....	die Vestalin..... id.....	a Vestal.
Викторія , <i>sf.</i> Victoire, déesse de la victoire.....	Victoria..... id.....	Victoria.
Вишну , <i>ind.</i> Vichnou, second membre de la trinité	Вішну..... (myth. ind.).	Vishnou.
Волось , <i>sm.</i> Voloss, dieu du bétail. [indienne]	Волош..... (myth. slave).	Voloss.
Волтумна , <i>sf.</i> Voltumna, déesse de la bonté.....	Волтумна..... (myth. ital.).	Voltumna.
Вулканъ и Гефѣстъ , <i>sm.</i> Vulcain, dieu du feu.....	Vulfan. (myth. gr. et rom.).	Vulcan.
Галатѣя , <i>sf.</i> Galatée, nymphe des eaux.....	Galatfa. (myth. gr. et rom.).	Galatea.
Гамадрияды , <i>sf. pl.</i> les Hamadryades <i>f.</i> nymphes des	die Hamadryaden <i>pl.</i> id.....	the Hamadryads <i>pl.</i>
Ганѣша , <i>sm.</i> Ganēsa, dieu de la sagesse. [bois]	Ganēsa..... (myth. ind.).	Ganesha.
Ганимѣдъ , <i>sm.</i> Ganimède, échanson des dieux....	Ganimēdēs. (myth. gr. et r.).	Ganymede.
Гаревитъ , <i>sm.</i> Garēvite, divinité à six têtes.....	Garēwit..... (myth. slave).	Garevit.
Гарпін , <i>sf. pl.</i> les Harpies <i>f.</i> (monstres).....	Harpen <i>pl.</i> (myth. gr. et r.).	the Harpies <i>pl.</i>
Гарпократъ , <i>sm.</i> Harpocrate, dieu du silence....	Harpocratēs..... id.....	Harpocrates.
Гѣба , <i>sf.</i> Hēbē, déesse de la jeunesse.....	Hebe..... id.....	Hebe.
Геката , <i>sf.</i> Hécate, déesse des enfers.....	Hecate..... id.....	Hecate.
Геркулѣсъ и Ірăклъ , <i>sm.</i> Hercule (héros).....	Hērfulēs..... id.....	Hercules.
Германубисъ , <i>sm.</i> Hermanubis (Mercure égyptien).	Hermanubis. (myth. égypt.).	Hermanubis.
Гермесъ , <i>sm.</i> Hermes (см. Меркүрій).....	Hermēs, Merkur. (m. gr. et r.).	Hermes, Mercury.
Гѣрта , <i>sf.</i> Herta, déesse de la terre.....	Hērtha..... (myth. scandin.).	Hertha.
Гигіа и Гигіѣя , <i>sf.</i> Hygiee, déesse de la santé....	Hygeia. (myth. gr. et rom.).	Hygeia.
Гименей , <i>sm.</i> Hymen, dieu de l'hyménée.....	Hymen..... id.....	Hymen or Hymenæus.
Гиппокамъ , <i>sm.</i> Hippocampe (cheval marin)....	Hippokampos..... id.....	Hippocampus, sea-horse.
Гиппокренѣя , <i>sf.</i> Hippocrène <i>f.</i> fontaine des Muses.	die Hippocrēne..... id.....	Hippocrēne.
Горгоны , <i>sf. pl.</i> les Gorgones <i>f.</i> divinités infernales.	die Gorgonen <i>pl.</i> id.....	the Gorgons.
Горы , <i>sf. pl.</i> les Heures <i>f.</i> (déeses).....	die Hēren <i>pl.</i> id.....	the Horæ.
Граціи , <i>sf. pl.</i> les Grâces <i>f.</i> (déeses).....	die Grätzgöttinnen <i>pl.</i> id.....	the Graces.
Диана , <i>sf.</i> Diane, déesse de la chasse.....	Diana. (myth. gr. et rom.).	Diana, Lucifera.
Диоскүры , <i>sm. pl.</i> les Dioscures <i>m.</i> Castor et Pollux.	die Dioskuren <i>pl.</i> id.....	Castor and Pollux.
Домовые , <i>sm. pl.</i> les Lares <i>m.</i> génies domestiques.	die Hausgötter <i>pl.</i> (m. slave).	the house-demons.
Дриадъ , <i>sf. pl.</i> les Dryades <i>f.</i> nymphes des bois....	die Dryaden <i>pl.</i> id.....	the Dryads.
Друиды , <i>sm. pl.</i> les Druides <i>m.</i> (prêtres).....	die Druiden <i>pl.</i> (m. gauloise).	the Druids.
Дурга , <i>sf.</i> Dourgā, épouse de Siva.....	Durga..... (myth. indienne).	Durgha.
Душенька , <i>sf.</i> Psyché (см. Психея).....	Psyche. (myth. gr. et rom.).	Psyche.
Евменіды , <i>sf. pl.</i> les Euménides <i>f.</i> (см. Фүріи)....	Eumeniden <i>pl.</i> (m. gr. et rom.).	the Furies.
Евриата и Эвриата , <i>sf.</i> Euryale, une des Gorgones.	Euryale..... id.....	Euryale.
Еутерпа , <i>sf.</i> Euterpe, muse de la musique.....	Euterpe..... id.....	Euterpe.
Евфросинія , <i>sf.</i> Euphrosine, une des Grâces.....	Euphrosine..... id.....	Euphrosine.
Елисейскія поля , les Champs élysées <i>m.</i>	das Elysium..... id.....	the Elysium.
Зебогъ и Зямбогъ , <i>sm.</i> Zebog, dieu de la terre....	Zebog..... (myth. slave).	Zebogh.
Зѣвесь , <i>sm.</i> Jupiter (см. Юпитеръ).....	Jupiter, Zeus. (m. gr. et rom.).	Jupiter.
Зефиръ , <i>sm.</i> Zéphyre, le vent d'occident.....	Zephyros..... id.....	Zephyrus.
Ийда , <i>sf.</i> Isis, déesse de la terre.....	Isis..... (myth. égypt.).	Isis.
Индра , <i>sm.</i> Indra, dieu du soleil.....	Indra..... (myth. indienne).	Indra.
Ипабогъ , <i>sm.</i> Ipabog, dieu de la chasse.....	Ipabog..... (myth. slave).	Ipabogh.
Ирида , <i>sf.</i> Iris, la messagère de Junon.....	Iris..... (myth. gr. et rom.).	Iris.
Калѣпса , <i>sf.</i> Calypso, déesse du mystère.....	Calypso. (myth. gr. et rom.).	Calypso.
Калліона , <i>sf.</i> Calliope, muse de la poésie épique....	Kalliope..... id.....	Calliope.
Кама , <i>sf.</i> Kama, déesse de l'amour.....	Kama, Kamadeva. (m. ind.).	Kama or Cama.
Камүль , <i>sm.</i> Camulus, dieu de la guerre.....	Camulüs. (myth. celtique).	Camulus.
Канопъ , <i>sm.</i> Canope, symbole du Nil.....	Canopus..... (myth. égypt.).	Canopus.
Картикая , <i>sm.</i> Kartikēya, dieu de la guerre.....	Kartikēya. (myth. indienne).	Kartikēya.

Кентавръ , <i>sm.</i> le Centaure (<i>monstre</i>)	der Centaur. (m. gr. et rom.)	a Centaur.
Клио , <i>sf.</i> Clio, la muse de l'histoire	Klio od. Clío . . . id.	Clio.
Клото , <i>sf.</i> Clotho, une des Parques	Klotho . . . id.	Clotho.
Комусъ , <i>sm.</i> Comus, dieu des repas	Comus od. Komos . id.	Comus.
Кондиторъ , <i>sm.</i> Conditteur, dieu des moissons	Conditör . . . id.	Conditör.
Кориванты , <i>sm. pl.</i> les Corybantes <i>m.</i> , prêtres de Cy- коцитъ , <i>sm.</i> le Cocyte, fleuve des enfers. [<i>bèle</i>]	die Corybanten <i>pl.</i> id. der Cocythos . id.	Corybantes or Curetes. the Cocythus.
Кришна , <i>sm.</i> Krichna, incarnation de Vishnou	Krichna . . (myth. indienne)	Krishna.
Кувэра , <i>sm.</i> Kouvéra, dieu des richesses	Kuvera od. Wittefa . id.	Koovera.
Купидонъ , <i>sm.</i> Cupidon, dieu de l'amour	Cupido . . (myth. gr. et rom.)	Cupid.
Лакшми , <i>sf.</i> Lakshmi, déesse de la beauté	Lakshmi . . (myth. indienne)	Lakshmi.
Ламии , <i>sf. pl.</i> les Lamies <i>f.</i> , mauvais génies	die Lamien <i>pl.</i> . . (m. gr. et r.)	Lamiae.
Лары , <i>sm. pl.</i> les Lares <i>m.</i> (<i>см. Пенаты</i>)	die Laren <i>pl.</i> . . . id.	the Lares.
Лачезисъ , <i>sf.</i> Lachésis, une des Parques	Lachesis . . . id.	Lachesis.
Левкозія , <i>sf.</i> Leucosie, une des Sirènes	Leutosia . . . id.	Leucosia.
Лель и Полель , <i>sm.</i> Lèle et Polèle (<i>Castor et Pollux</i>)	Lel und Pollel . . (myth. slave)	Lel and Polel.
Лёва , <i>sf.</i> le Léthé, fleuve de l'oubli	der Lethe . . (myth. gr. et rom.)	Lethe.
Лигія , <i>sf.</i> Ligie, une des Sirènes	Ligea . . . id.	Ligia
Лимнады , <i>sf. pl.</i> les Limnades <i>f.</i> , nymphes des lacs	die Limnaden <i>pl.</i> . . id.	the Limnades.
Локъ , <i>sm.</i> Loke, dieu de la ruse	Lofe od. Lofi . . (myth. scand.)	Lok or Loki.
Лүцина , <i>sf.</i> Lucine, déesse des accouchements	Lucina . . (myth. gr. et rom.)	Lucina.
Лѣшіе , <i>adj. sm. pl.</i> les Satyres <i>m.</i> , dieux des forêts	die Waldgötter <i>pl.</i> (m. slave)	Satyrs, wood-demons.
Марсъ , <i>sm.</i> Mars, Arès, dieu de la guerre	Marš . . (myth. gr. et rom.)	Mars.
Мегера , <i>sf.</i> Mégère, une des Furies	Megara . . . id.	Megara.
Медуза , <i>sf.</i> Méduse, une des Gorgones	Medusa . . . id.	Medusa.
Мельпомена , <i>sf.</i> Melpomène, muse de la tragédie	Melpomene . . id.	Melpomene.
Менеды , <i>sf. pl.</i> les Ménades <i>f.</i> (<i>см. Вакханки</i>)	die Ménaden <i>pl.</i> . id.	the Menads, Bacchantes.
Меркурій , <i>sm.</i> Mercure, le messager des dieux	Merkur, Hermes . id.	Mercury.
Минерва , <i>sf.</i> Minerve, déesse de la sagesse	Minerva . . . id.	Minerva.
Минотъ , <i>sm.</i> Minos, un des juges des enfers	Minos . . . id.	Minos.
Минотавръ , <i>sm.</i> le Minotaure (<i>monstre</i>)	der Minotaurus . id.	the Minotaur.
Мйора , <i>sm.</i> Mithras, dieu du feu	Mithras . . . (myth. perse)	Mithras.
Мнемозина , <i>sf.</i> Mnemosyne, déesse de la mémoire	Mnemosyna. (myth. gr. et r.)	Mnemosyne.
Момусъ , <i>sm.</i> Momus, dieu de la plaisanterie	Momos . . . id.	Momus.
Морфей , <i>sm.</i> Morpheüs, dieu du sommeil	Morpheus . . . id.	Morpheus.
Музы , <i>sf. pl.</i> les Muses <i>f.</i> (<i>déesses</i>)	die Musen <i>pl.</i> . id.	the Muses.
Найды , <i>sf. pl.</i> les Naiades <i>f.</i> , nymphes des eaux	die Najaden <i>pl.</i> (m. gr. et rom.)	the Naiads or Naiades.
Нейба , <i>sf.</i> Neith, déesse des arts	Neith . . . (myth. égypt.)	Neith.
Нектаръ , <i>sm.</i> le nectar, boisson des dieux	der Nektar. (myth. gr. et rom.)	the nectar.
Немезида , <i>sf.</i> Nemésis, déesse de la vengeance	Nemesis . . id.	Nemesis.
Немиза , <i>sm.</i> Némisa, dieu des vents	Nemisa . . . (myth. slave)	Nemisa.
Нептунъ , <i>sm.</i> Neptune, dieu des mers	Neptun . . (myth. gr. et rom.)	Neptune.
Нерей , <i>sm.</i> Nérée, divinité de la mer	Nereus . . id.	Nereus.
Нерейы , <i>sf. pl.</i> les Néréides <i>f.</i> , nymphes de la mer	die Nereiden <i>pl.</i> . id.	the Nereids or Nereides.
Ниордъ , <i>sm.</i> Niord, dieu de la mer et des vents	Niord . . . (myth. scandin.)	Niord.
Одинъ , <i>sm.</i> Odin, le père des dieux	Ödin . . . (myth. scandin.)	Odin.
Озирій , <i>sm.</i> Osiris, le père des inventions utiles	Ösiris . . . (myth. égypt.)	Osiris.
Океаниды , <i>sf. pl.</i> les Océanides <i>f.</i> , nymphes de la mer	Öceaniden <i>pl.</i> (m. gr. et rom.)	the Oceanides.
Олимпъ , <i>sm.</i> l'Olympe, demeure des dieux	der Olymp . . . id.	Olympus.
Онуава , <i>sf.</i> Onuava, déesse de la beauté	Önuava . . . (myth. celtique)	Onuava.
Ореады , <i>sf. pl.</i> les Oreades <i>f.</i> , nymphes des montagnes	Oreaden <i>pl.</i> . (m. gr. et rom.)	the Oreads.
Оромаздъ , <i>sm.</i> Oromase, le bon prince	Örmuz . . . (myth. perse)	Oromaz.
Орусъ и Горусъ , <i>sm.</i> Orus, dieu du printemps	Örus, Horus. (myth. égypt.)	Orus or Horus.
Оцпета , <i>sf.</i> Ocypète, une des Harpies	Öcypete . . (myth. gr. et rom.)	Ocypete.

Паванъ , <i>sm.</i> Pavan, dieu des vents	Pawan (myth. ind.).	Pavan.
Палеса , <i>sf.</i> Palès, déesse des bergers	Pales (myth. gr. et rom.).	Pales.
Паллада , <i>sf.</i> Pallas, déesse de la guerre	Pallas id.	Pallas.
Пандора , <i>sf.</i> Pandore, la première femme	Pandora id.	Pandora.
Панъ , <i>sm.</i> Pan, dieu des bergers	Pan id.	Pan.
Парвати , <i>sf.</i> Parvati, épouse de Siva	Parvati (myth. ind.).	Parvati.
Парки , <i>sf. pl.</i> les Parques <i>f.</i> , déesses du destin	die Parzen <i>pl.</i> (m. gr. et rom.).	Parcæ, the Fates.
Парнасъ , <i>sm.</i> le Parnasse, demeure des Muses	der Parnas id.	Parnassus.
Парthenoia , <i>sf.</i> Parthénopée, une des Sirènes	Parthenope id.	Parthenope.
Пегазъ , <i>sm.</i> Pégase, cheval ailé d'Apollon	Pegasos id.	Pegasus.
Пенаты , <i>sm. pl.</i> les Pénates <i>f.</i> , dieux domestiques	die Penaten <i>pl.</i> id.	the Penates.
Персей , <i>sm.</i> Persée, héros et demi-dieu	Perseus id.	Perseus.
Перунъ , <i>sm.</i> Péroune, dieu de la foudre	Perun, Perfun. (myth. slave).	Perun or Perkun.
Плутонъ , <i>sm.</i> Pluton, dieu des enfers	Pluto (myth. gr. et rom.).	Pluto.
Плутусъ , <i>sm.</i> Plutus, dieu des richesses	Plutus id.	Plutus.
Подága , <i>sm.</i> Podaga, dieu de la chasse	Podaga (myth. slave).	Podaga.
Поли́мния , <i>sf.</i> Polymnie, muse de l'ode	Polyhymnia. (m. gr. et rom.).	Polyhymnia.
Помона , <i>sf.</i> Pomone, déesse des fruits	Pomona id.	Pomona.
Потамиды , <i>sf. pl.</i> les Potamides <i>f.</i> , nymphes des fleuves	die Potamiden <i>pl.</i> id.	the Potamides.
Прозерпина и Персефона , <i>sf.</i> Proserpine, déesse	Proserpina id.	Proserpina.
Протей , <i>sm.</i> Protée, divinité de la mer. [des enfers	Proteus id.	Proteus.
Психея или Дюшечка , <i>f.</i> Psyché, emblème de l'âme	Psyche id.	Psyche.
Радамантъ , <i>sm.</i> Rhadamanthe, un des juges des en-	Rhadamanthus. (m. gr. et r.).	Rhadamanthus.
Радегастъ , <i>sm.</i> Radegast, dieu de l'honneur. [fers	Rhaegast (myth. slave).	Radegast.
Рейа , <i>sf.</i> Rhéa (см. Цибелла)	Rhea, Cybèle. (m. gr. et rom.).	Rhea, Cybele.
Русалка , <i>sf.</i> 3, la Roussalka, nymphe des bois	die Ruffalka (myth. slave).	a Russalka.
Ругевитъ , <i>sm.</i> Rugévite, dieu de la guerre	Rügewit id.	Rugevit.
Сарасвати , <i>sf.</i> Saraswati, déesse des arts	Saraswati (myth. ind.).	Saraswati.
Сатеры , <i>sm. pl.</i> les Satyres <i>m.</i> , divinités champêtres	die Satyre <i>pl.</i> (m. gr. et rom.).	the Satyrs.
Сатурнъ , <i>sm.</i> Saturne, dieu du temps	Saturnus id.	Saturn.
Святовидъ , <i>sm.</i> Sviatovid, le bon principe	Svjatowid (myth. slave).	Sviatovid.
Серáписъ , <i>sm.</i> Sérapis, dieu de la médecine	Serapis (myth. égypt.).	Serapis.
Сива , <i>sf.</i> Siva, déesse de la vie	Siva (myth. slave).	Siva.
Силень , <i>sm.</i> Silène, l'instituteur de Bacchus	Silenos. (myth. gr. et rom.).	Silenus.
Сильванъ , <i>sm.</i> Silvain, dieu des troupeaux	Silvanus id.	Silvanus or Sylvanus.
Сильфъ-фидá , <i>s.</i> Sylphe, phide, génie de l'air	Sylphe, phide. (m. scand.).	a Sylph-, phide.
Сирéна , <i>sf.</i> la Sirène, nymphe enchanteresse	die Syrene. (m. gr. et rom.).	a Siren, mermaid.
Скалды , <i>sm. pl.</i> les Scaldes <i>m</i> (prêtres et poètes)	die Scalden <i>pl.</i> (m. scand.).	the Scalds.
Сóма , <i>sm.</i> Soma, dieu de la lune	Soma (myth. ind.).	Soma.
Стиксъ , <i>sm.</i> le Styx, fleuve des enfers	der Styx. (myth. gr. et rom.).	the Styx.
Сци́лла , <i>sf.</i> Scylla <i>f.</i> , gouffre de Sicile	Scylla id.	Scylla.
Суря , <i>sm.</i> Sourya, dieu du soleil	Surya (myth. ind.).	Sourya.
Сфинксъ , <i>sm.</i> le sphinx (<i>monstre</i>)	die Sphinx. (m. gr. et rom.).	a Sphinx.
Сфено , <i>sf.</i> Sthéno, une des Gorgones	Stheno id.	Stheno.
Тáлия , <i>sf.</i> Thalie, muse de la comédie et l'une des	Thalia. (myth. gr. et rom.).	Thalia.
Тартаръ , <i>sm.</i> le Tartare, les enfers [Grâces	der Tartaros. id.	Tartarus.
Тезей , <i>sm.</i> Thésée, héros ou demi-dieu	Theseus id.	Theseus.
Термъ , <i>sm.</i> Terme, dieu des limites champêtres	Terminus id.	Terminus.
Терпсихора , <i>sf.</i> Terpsichore, muse de la danse	Terpsichore id.	Terpsichore.
Теутатесъ , <i>sm.</i> Teutatès (<i>Mercur</i> e <i>gaulois</i>)	Teutates. (myth. celtique).	Teutates.
Тизифона , <i>sf.</i> Tisiphone, une des Furies	Tisiphone. (m. gr. et rom.).	Tisiphone.
Тируна́лъ , <i>sm.</i> le Tirounal, fête du char sacré	das Tirunaf. (myth. ind.).	Nerupu Tirunaf.
Тиръ , <i>sm.</i> Tyr, le plus intrépide des dieux	Tyr. (myth. scand.).	Tyr.
Титаны , <i>sm. pl.</i> les Titans <i>m</i> (<i>géants</i>)	die Titanen <i>pl.</i> (m. gr. et rom.).	the Titans.
Тифонъ , <i>sm.</i> Typhon, le génie du mal	Typhon (myth. égypt.).	Typhon.

Торъ , <i>sm.</i> Thor, le plus fort des dieux.....	Thor..... (myth. scand.).	Thor.
Тритоны , <i>sm. pl.</i> les Tritons <i>m.</i> , divinités de la mer.....	Tritonen <i>pl.</i> (m. gr. et rom.).	the Tritons.
Тѣни , <i>sf. pl.</i> les Mânes <i>m.</i> , ombres des morts.....	die Manen <i>pl.</i> id.....	the Manes.
Ундинъ, йна , <i>s.</i> Ondin, -dine, génie des eaux....	Undin, -tine (myth. scand.).	an Undin, -dine.
Уранія , <i>sf.</i> Uranie, muse de l'astronomie.....	Urania. (myth. gr. et rom.).	Urania.
Фавны , <i>sm. pl.</i> les Faunes <i>m.</i> , divinités champêtres.....	die Faunen <i>pl.</i> (m. gr. et rom.).	the Fauns.
Фебѣя , <i>sf.</i> Phœbé, déesse de la lune.....	Phôbe, Diana..... id.....	Phœbe, Diana.
Фебъ , <i>sm.</i> Phœbus, dieu du soleil.....	Phôbus, Apollo..... id.....	Phœbus, Apollo.
Флегетонъ , <i>sm.</i> le Phlégéthon, fleuve des enfers..	der Phlegethon..... id.....	the Phlegethon.
Флора , <i>sf.</i> Flore, déesse des fleurs.....	Flora..... id.....	Flora.
Фортуна , <i>sf.</i> la Fortune, déesse du bonheur.....	Fortuna..... id.....	Fortuna or Fortune.
Фрей , <i>sm.</i> Frey, dieu du soleil et de la pluie.....	Frey, Freir. (myth. scand.).	Frey.
Фрѣя , <i>sf.</i> Freya, déesse de l'amour.....	Freia..... id.....	Freia.
Фригга , <i>sf.</i> Frigga, l'épouse d'Odin.....	Frigg or. Frigga..... id.....	Frigg or Frigga.
Фурии , <i>sf. pl.</i> les Furies ou Euménides <i>f.</i>	die Furien <i>pl.</i> (m. gr. et rom.).	the Furies <i>pl.</i>
Харибда , <i>sf.</i> Charybde <i>f.</i> , gouffre de Sicile.....	Charybdis. (myth. gr. et rom.).	Charybdis.
Харонъ , <i>sm.</i> Caron, le nocher des enfers.....	Charon..... id.....	Charon.
Химѣра , <i>sf.</i> la Chimère (<i>monstre</i>).....	die Chimära..... id.....	the Chimæra.
Хроносъ , <i>sm.</i> Chronos, Saturne (<i>см. Сагунъ</i>).....	Chronos, Saturn. id.....	Chronos, Saturn.
Целѣно и Келѣна , <i>sf.</i> Célano, une des Harpies ..	Keläno. (myth. gr. et rom.).	Celano.
Цѣрберъ , <i>sm.</i> Cerberus, chien à trois têtes.....	Cerberus..... id.....	Cerberus.
Церѣя , <i>sf.</i> Cérés, déesse de l'agriculture.....	Ceres..... id.....	Ceres.
Цибѣла , <i>sf.</i> Cybelle, déesse de la terre.....	Cybele..... id.....	Cybele.
Циклоны , <i>sm. pl.</i> les Cyclopes <i>m.</i> , aides de Vulcain.....	die Cyclophen <i>pl.</i> id.....	the Cyclopes.
Чернобогъ , <i>sm.</i> Tchernobog, le mauvais principe.....	Tschernobog. (myth. slave).	Tchernobogh, the black god.
Числобогъ , <i>sm.</i> Tchislobog, dieu du temps.....	Tschislobog..... id.....	Tchislobogh.
Шива , <i>sm.</i> Siva, 3ème membre de la trinité indienne.....	Shiwa. (myth. indienne).	Siva.
Эакъ , <i>sm.</i> Éaque, un des juges des enfers.....	Æacus. (myth. gr. et rom.).	Æacus.
Эвмениды, Эвтерпа, Эвфросинія, см. Евмениды	die, Eutèrpa u Eufrosin.	nin.
Эвръ , <i>sm.</i> Eurus, le vent d'orient.....	Eurus. (myth. gr. et rom.).	Eurus.
Эльфы , <i>sm. pl.</i> les Elfs ou Elfes <i>m.</i> , génies du ciel.....	die Elfen <i>pl.</i> (myth. scand.).	the Elfs.
Эолъ , <i>sm.</i> Eole, dieu des vents.....	Æolus. (myth. gr. et rom.).	Æolus.
Эрата , <i>sf.</i> Erato, muse de la poésie légère.....	Erato..... id.....	Erato.
Эребъ , <i>sm.</i> l'Érèbe <i>m.</i> , le Tartare.....	das Erebo. (myth. gr. et rom.).	Erebus.
Эротъ , <i>sm.</i> Éros ou l'Amour <i>m.</i> (<i>см. Купидонъ</i>).....	Eros, Amer..... id.....	Eros or Cupid.
Эскулапъ и Асклѣпій , Esculape, dieu de la médecine.....	Æsculap..... id.....	Æsculapius.
Эсусъ , <i>sm.</i> Esus, Hesus, dieu de la guerre. [decine]	Hesus. (myth. celtique).	Hesus or Esus.
Юнона , <i>sf.</i> Junon, la reine des dieux.....	Juno. (myth. gr. et rom.).	Juno.
Юпитеръ , <i>sm.</i> Jupiter, le souverain des dieux.....	Jupiter..... id.....	Jupiter.
Яга-баба , <i>sf.</i> Iaga-Baba, déesse de la guerre.....	Iaga-Baba. (myth. slave).	Iaga-Baba (Bellona).
Язонъ , <i>sm.</i> Jason, héros ou demi-dieu.....	Jason. (myth. gr. et rom.).	Jason.
Яма и Йама , <i>sm.</i> Yama, juge des enfers.....	Yama. (myth. indienne).	Yama.
Янусъ , <i>sm.</i> Janus, dieu de la paix.....	Janus. (myth. gr. et rom.).	Janus.
Яровитъ , <i>sm.</i> Iarovite, dieu de la guerre.....	Iarovit. (myth. slave).	Iarovit.
Themis , <i>sf.</i> Themis, déesse de la justice.....	Themis. (myth. gr. et rom.).	Themis.
Thetis , <i>sf.</i> Thetis, une des Néréides.....	Thetis..... id.....	Thetis.



АЛФАВИТНЫЙ СПИСОКЪ

УПОТРЕБИТЕЛЬНЫХЪ ВЪ РУССКОМЪ ЯЗЫКѢ

СОКРАЩЕНІЙ.

Примѣчаніе.

При сокращеніи слова наблюдается правило: *числѣ*. Это не относится къ томѣ случаю, когда, оканчивая сокращаемое слово согласною буквою, непосредственно предшествующю гласной; напримѣръ: *има существ. женск. рода единств. числа*. Важнѣйшія сокращенія суть слѣдующія.

В.	Востокъ, l'orient, l'est, E.	der Osten, O.	the east, E.
вм.	вмѣсто, au lieu de.	anstatt, für.	instead of, for.
въ 8-ю д. л. въ осмью долю.	истѣ, in-octavo.	in Octavformat.	in-octavo.
Г., Гнѣ.	Господинъ, Monsieur.	der Herr, mein Herr.	sir, Mr.
Гг.	Господѣ, Messieurs.	die Herren, meine Herren.	gentlemen, Mssrs.
Гжа.	Госпожѣ, Madame ou Mademoiselle.	die Frau od. das Fräulein.	Mrs. or Miss.
г.	годъ, l'année; || городъ, ville.	das Jahr; || die Stadt.	the year; || town.
гл.	глава, chapitre.	das Capitel.	chapter.
З.	Западъ, l'occident, l'ouest, O.	der West, W.	the west, W.
и К.	и Компания, et Compagnie.	und Compagnie.	and Company.
и мн. др.	и многіе другіе, et plusieurs autres.	und mehr dergleichen.	and many others.
и пр.	и прочее, et cætera, etc.	und so weiter.	and so on.
и т. д.	и такъ далѣе, et ainsi de suite.	und so fort.	and so forth.
ит. п.	и тому подобно, et autre chose	und dergleichen.	and such like.
к., коп.	копѣйка, kopeck. [semblable	Кopeck.	copeck.
кл.	классъ, classe.	Classe.	class.
М. Г.	Милостивый Государь, Monsieur.	mein Herr.	Mr.
Мм. Гг.	Милостивые Государь, Messieurs.	meine Herren.	Mssrs.
М. П.	Мѣсто печати, locus sigilli.	der Ort des Siegels.	the place of the seal.
напр.	напримѣръ, par exemple.	zum Beispiel, z. B.	for instance.
н. ст.	новаго стиля, nouveau style. [monde	neuen Styls.	new style.
по С. М.	по Сотвореніи Мира, (l'an) du	(im Jahre) der Welt.	(in the year) of the world.
по Р. X.	по Рождеству Христову, (l'an) de	(im Jahre) Christi, od. nach	(in the year) of grace, of
	grâce, du salut, de Notre-Seigneur.	Christi Geburt.	our salvation, of Our Lord.
руб. асс.	рубль ассигнаціи, rouble-papier.	Papier-Rubel.	paper-rouble.
руб. сер.	рубль серебромъ, rouble en argent.	Silber-Rubel.	silver-rouble.
С.	Сѣверъ, le septentrion, le nord, N.	der Norden, N.	the nord, N.
С. В.	Сѣверо-востокъ, le nord-est, N.E.	der Nord-Ost, NO.	the nord-east, NE.
Св.	Святый или Святая, Saint ou Sainte.	der od. die Heilige, Sanct.	Holy, Saint.
С. З.	Сѣверо-западъ, le nord-ouest, N.O.	der Nord-West, NW.	the nord-west.
см.	смотри, voyez.	siehe.	see.
С.П.б., Спб.	Санктпетербургъ, St-Petersbourg.	St. Peteröburg.	St. Petersburg.
ст.	статья, article.	Artikel.	article.
стр.	страница, page.	Seite.	page.
ст. ст.	старога стиля, vieux style.	alten Styls.	old style.
т. е.	то есть, c'est-à-dire.	das ist, das heißt, nämlich.	that is to say, namely.
фр.	франкъ, franc.	Frank.	frank.
ф. ст.	фунтъ стерлинга, livre sterling.	Pfund Sterling.	pound sterling.
ч.	часть, partie; || число, jour (du mois).	der Theil; || das Datum.	part; || day (of the month).
Ю.	Югъ, le midi, le sud, S.	der Süd, S.	the south, S.
Ю. В.	Юго-востокъ, le sud-est, S.E.	der Süd-Ost, SO.	the south-east, SE.
Ю. З.	Юго-западъ, le sud-ouest, S.O.	der Süd-West, SW.	the south-west, SW.

Другія сокращенія смотри во Французской Частѣ стр. 802—805.

РОССІЙСКІЕ ЧИНЫ И КЛАССЫ.

Классы.	ВОЕННЫЕ ЧИНЫ.		ГРАЖДАНСКІЕ ЧИНЫ.	ГОРНЫЕ ЧИНЫ.
	Въ Арміи.	Во Флотѣ.		
1.	Генераль-Фельдмаршалъ.	Генераль-Адмиралъ.	Государственный Канцлеръ.	Оберъ-Берггауптманъ 1-го класса.
2.	Генераль отъ Инфантеріи Генераль отъ Кавалеріи Генераль отъ Артиллеріи	.....Адмиралъ.....	Дѣйствительный Тайный Совѣтникъ.	Оберъ-Берггауптманъ 2-го класса.
3.	Генераль-Лейтенантъ.	...Вице-Адмиралъ...	...Тайный Совѣтникъ...	Оберъ-Берггауптманъ 3-го класса.
4.	...Генераль-Маіоръ....	...Контръ-Адмиралъ..	Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ.	Оберъ-Берггауптманъ 4-го класса.
5.	.....(Бригадиръ).....	(Капитанъ-Командоръ).	...Статскій Совѣтникъ..	Оберъ-Берггауптманъ 5-го класса.
Штабъ-Офицеры.				
6.	.....Полковникъ.....	Капитанъ 1-го ранга.	Коллежскій Совѣтникъ.	...Берггауртманъ...
7.	.....Подполковникъ.....	Капитанъ 2-го ранга.	Надворный Совѣтникъ..	Оберъ-Бергмейстеръ
8.	.....Маіоръ.....	Капитанъ-Лейтенантъ	Коллежскій Ассессоръ.	Оберъ-Гиттенфервальдъ Бергмейстеръ. [тер]
Оберъ-Офицеры.				
9.	Капитанъ (въ Инфантеріи) Ротмистръ (въ Кавалеріи)	.....Лейтенантъ.....	Титулярный Совѣтникъ.	...Маркшейдеръ...
10.	Штабсъ-Капитанъ. Штабсъ-Ротмистръ.	.....—.....	Коллежскій Секретарь.	Гиттенфервальтеръ
11.—.....—.....—.....—.....
12.	.....Поручикъ.....	.....Мичманъ.....	Губернскій Секретарь..	...Берггешворень...
13.	.....Подпоручикъ.....	.....—.....	Сенатскій Регистраторъ.	...Шихтмейстеръ..
14.	Прапорщикъ (въ Инфант.) Корнетъ (въ Кавалеріи)	.....—.....	Коллежскій Регистраторъ	...Шихтмейстеръ..

Les officiers de la jeune garde, des corps des ingénieurs et des cadets, ont un grade sur ceux de la ligne, et les officiers de la vieille garde en ont deux, et cela jusqu'au grade de Colonel.

La 5ème classe de la hiérarchie militaire, qui comprenait les grades Бригадиръ et Капитанъ-Командоръ, a été supprimée. Il en est de même de la 11ème classe. Il faut encore observer que dans les gardes impériales la 7ème et la 8ème classe (подполковникъ et маіоръ) n'existent pas, et de même la 8ème classe (маіоръ) dans les corps des ingénieurs des mines et des voies de communication.

Dans la hiérarchie militaire les grades subalternes (оберъ-офицеры), c'est-à-dire de la 14ème à la 9ème classe, donnent la noblesse personnelle, et les grades supérieurs, c'est-à-dire dès la 8ème classe, la noblesse héréditaire; tandis que dans la hiérarchie civile et autres, la noblesse personnelle ne s'acquiert que dès la 9ème classe (титулярный совѣтникъ), et la noblesse héréditaire de la 5ème (статскій совѣтникъ).

HIÉRARCHIE MILITAIRE, CIVILE ET ECCLÉSIASTIQUE.

ПРИДВОРНЫЕ ЧИНЫ.	УЧЕНЫЯ СТЕПЕНИ.	Классы.	ТИТУЛЫ.	ЦЕРКОВНАЯ ІЕРАРХІЯ.
.....—.....—.....	1.	Высокопревосхо- дительство.	Монашествующее Духовѣнство. 1. Митрополитъ. 2. Архіепіскопъ.
Беръ-Каммергеръ. Беръ-Гомаршалъ.	.....—.....	2.	
Гомейстеръ. Гомаршалъ.—.....	3.	Превосходитель- ство.	Титулы: Высокопреосвя- щенство. 3. Епископъ.
Беръ-Церемоніймей- стеръ.	.....—.....	4.	
Церемоніймейстеръ.—.....	5.	Высокородіе.	Тит.: Преосвященство. 4. Архимандритъ. 5. Игуменъ.
Каммеръ-Фурьеръ.—.....	6.	Высокоблагородіе.	Тит.: Высокопреподобіе. Бѣлое Духовѣнство. 6. Протоіерейъ.
.....—.....	.....—.....	7.	
.....—.....Докторъ.....	8.	Благородіе.	Тит.: Высокопреподобіе. 7. Іерей или Священникъ. Тит.: Преподобіе. 8. Протодіаконъ. 9. Діаконъ.
Гомъ-Фурьеръ	..... Магістръ.....	9.	
.....—.....	..... Кандидатъ.....	10.	
.....Ясельничій.....	.....—.....	11.	
.....Мундшенкъ.....	Дѣйствительный Студентъ	12.		
.....—.....	.....—.....	13.	
.....Шатерничій.....	.....—.....	14.	

Les grades indiqués ci-dessus dans la hiérarchie des mines, ne sont conservés que pour ceux qui les ont obtenus jusqu'en 1834, c'est-à-dire jusqu'à la formation du corps des ingénieurs des mines; aujourd'hui les employés du département des mines reçoivent pour grade le numéro de la classe.

La 2ème classe de la hiérarchie de la Cour comprend encore les grandes charges: Оберъ-Гомейстеръ, Оберъ-Шенкъ, Оберъ-Шталмейстеръ, Оберъ-Егермейстеръ, Директоръ Им-

ператорскія Театровъ, et la 3ème les charges: Шталмейстеръ и Егермейстеръ. Les autres charges de la Cour: Придворный Кавалеръ, Каммергеръ, Каммеръ-Юнкеръ, correspondent de la 3ème à la 10ème classe de la hiérarchie civile.

Les titres de Высокопревосходительство, Превосходительство, Высокородіе, etc., ne sont donnés qu'aux fonctionnaires qui n'en ont pas d'autres: les princes et les comtes russes ont le titre de Сіятельство (Excellence), et les princes de l'empire celui de Свѣтлость (Altesse sérénissime).

РОССІЙСКАЯ МЕТРОЛОГІЯ,

ИЛИ

ПРИВЕДЕНИЕ

РОССІЙСКИХЪ ВѢСОВЪ, МѢРЪ И МОНЕТЪ ВО ФРАНЦУЗСКІЕ, ПРУССКІЕ,
БАДЕНСКІЕ И АНГЛІЙСКІЕ.

I. Линейныя или Погоныя мѣры.

Россійскія.	Françaises.	Preussische.	Badische.	English.
Футъ = 12 дюймовъ ... =	3,048 décimètres.	0,971 Fuß....	1,016 Fuß....	1,000 foot.
Дюймъ = 10 линий..... =	2,540 centimètres	0,971 Zoll....	0,847 Zoll....	1,000 inch.
Линія = 10 скрупуловъ =	2,540 millimètres.	1,165 Linie....	0,847 Linie....	1,000 line.
Скрупуль..... =	0,254 millimètre.	1,398 Scrupel..	0,085 Punkt...	0,100 line.
Сажень { = 7 футовъ... =	21,336 décimètres.	6,798 Fuß....	7,113 Fuß....	7,000 feet.
{ = 3 аршина .. =	2,134 mètres....	1,133 Baden...	1,185 Klafter...	1,167 fathom.
Аршинъ { = 16 вершковъ =	0,711 mètre....	1,066 Elle....	1,185 Elle....	6,778 yard.
{ = 28 дюймовъ =	7,112 décimètres.	2,266 Fuß....	2,371 Fuß....	2,333 feet.
Вершокъ = 1½ дюймъ... =	1,445 centimètres	1,699 Zoll....	1,482 Zoll....	1,750 inch.
Верста = 500 сажень { =	1066,781 mètres.	287,520 Ruthen..	355,556 Ruthen..	212,160 furlongs.
{ =	1,067 kilomètre..	0,144 Meile....	0,120 Meile....	0 663 mile.
<p>Le Mètre est la dixmillionième partie du quart du méridien terrestre.</p> <p>Der preussische Fuß stimmt mit dem rheinländischen überein.</p> <p>Die badischen Maße sind von den französischen abgeleitet.</p> <p>The English foot is equal to the Russian.</p>				

Россійскій футъ одинаковъ съ Англійскимъ. Верста, путевая мѣра, содержитъ въ себѣ 500 сажень.

II. Квадратныя мѣры.

Десятина = 2400 кв. саж. { =	109,250 ares....	770,202 D. Ruthen	1213,200 D. Ruth.	432,000 sq. rods.
{ =	1,092 hectare...	4,279 Morgen.	3,033 Morgen.	2,700 acres.
Кв. сажень { = 49 кв. фут. =	0,045 are....	46,212 Quad. Fuß.	50,580 D. Fuß..	49,000 sq. feet.
{ = 9 кв. арш. =	4,552 centiares.	1,284 D. Faden.	1,404 D. Rlftr.	1,361 sq. fathom.
Кв. арш. = 256 кв. вершк. =	0,506 centiare..	5,135 Quad. Fuß.	5,612 D. Fuß..	0,605 sq. yard.
Кв. футъ = 144 кв. дюйм. =	0,093 centiare..	0,943 Quad. Fuß.	1,032 D. Fuß..	1,000 sq. foot.

Десятина, мѣра поземельная или повѣрхности, есть прямоугольный параллелограммъ, имѣющій длину 80, а поперечнику 30 сажень; то есть, она равна 2400 квадратныхъ сажень или 21,600 квадратныхъ аршинъ.

III. Кубическія мѣры.

Куб. футъ = 1728 куб. д. = { 28,315 décim. cub.	0,916 Kubifuß..	1,049 Kubifuß...	1,000 cubic foot.
{ = 0,028 stère....	11,745 Kubifuß..	13,305 Kubifuß..	12,704 cubic feet.
Куб. арш. = 4096 кв. верш. = { 0,360 stère....	2,909 Klafter...	2,498 Klafter...	2,686 cords.
Куб. саж. = 343 куб. фут. = { 9,712 stères....			

IV. Мѣры вмѣстимости.

Россійскія.	Françaises.	Preussische.	Badische.	English.
Для сыпучихъ тѣлъ.				
Ластъ = 12 четвертей..	25,166 hectolitres.	1,910 Weffel...	1,667 Zuber...	8,662 quarters.
Четверть = 2 осьмины..	2,097 hectolitres.	3,819 Scheffel...	1,398 Maßer...	5,775 bushels.
Осьмина = 4 четверика	1,049 hectolitre..	1,910 Scheffel...	6,989 Seßter...	11,550 pecks.
Четверикъ = 8 гарнцевъ	2,621 décalitres.	0,477 Scheffel...	1,747 Seßter...	5,775 gallons.
Гарнецъ = 30 частей...	3,277 litres.....	0,954 Meße...	2,185 Maßlein...	2,887 quarts.
Для жидкостей.				
Ведро = { 8 штофовъ..	1,229 décalitre...	0,179 Eimer....	0,819 Stüße....	2,707 gallons.
= { 10 кружекъ..	12,290 litres.....	0,358 Anfer....	8,193 Maaf....	10,828 quarts.
Кружка = 10 чарокъ..	1,229 litre.....	0,119 Quart....	8,193 Glas....	2,166 pints.
Бочка = 40 ведеръ....	4,916 hectolitres.	3,580 Dhm.....	3,277 Dhm.....	0,859 pipe.

Четверикъ содержитъ 64 фунта, а Ведро 30 фунтовъ лѣтней чистой воды.

V. Вѣсы.

Бѣрковецъ = 10 пудовъ =	16,380 myriagr...	3,184 Centner...	3,276 Centner...	3,612 quintals.
Пудъ = 40 фунтовъ....	16,380 kilogr....	35,023 Pfund....	32,762 Pfund....	36,113 pds avoird-
Фунтъ = 32 лота.....	0,410 kilogramme	0,876 Pfund....	0,819 Pfund....	0,903 " [dupois
Лоть = 3 золотника....	12,797 grammes..	0,876 Loth.....	0,819 Loth.....	0,451 ounce.
Золотникъ = 96 долей..	1,266 grammes..	1,167 Quentchen	1,092 Quentchen	2,408 drams.

Фунтъ Медицинскаго вѣса дѣлится на 12 унцій, 96 драмъ, 288 скрупуловъ, 5760 граповъ; онъ вѣситъ 8½ золотника, т. е., 8 медицинскихъ фунтовъ = 7 обыкновенныхъ.

VI. Монеты.

Золотая монета.

Имперіалъ = 10 рублѣй =	41 francs, 10 cent.	11 Schlr., 6 Schbrgr.	19 Guld., 24 Kreuz.	32 shillings.
Полуимперіалъ = 5 руб. =	20 " 55 "	5 " 18 "	9 " 42 "	16 "

Серебряная монета.

Рублевникъ = 100 копѣекъ =	4 francs.....	1 Thlr., 2 Sgr....	1 Guld., 52 Kreuz.	3 shill. 1 penny.
Полтинникъ = 50 коп. =	2 ".....	.....16 ".....	.....56 ".....	1 " 6 " 2 farth.
Четвертакъ = 25 коп. =	1 ".....	.....8 ".....	.....28 ".....	.....9 " 1 "
Двугривенникъ = 20 к. =	.....80 cent.	.....6 " 5 Pf.	.....22 " 2 Pf.	.....7 " 2 "
Гривенникъ = 10 коп. =	.....40 "	.....3 " 3 "	.....11 " 1 "	.....3 " 3 "
Пятакъ = 5 копѣекъ.. =	.....20 "	.....1 " 7 "	.....5 " 2 "	.....1 " 3 "

Мѣдная монета.

Трикопѣенникъ = 3 копейки. } Мѣдная старая монета принята равнозначущею ассигнаціонной, а
Грошъ = 2 копейки. } съ 1-го января 1843 года назначено считать на серебро: десятикопѣенникъ за 3 коп., пятикопѣенникъ за 1½, двухкопѣенникъ за ½, а копейку за ¼ коп.

Рубль серебромъ = 3½ руб. ассигн., а рубль золотомъ даётъ 3 копейки лажу протѣвъ серебрянаго, т. е., 5 рублѣй золотомъ считается за 5 руб. 15 коп. сер.
Платиновая монета, въ 3, 6 и 12 рубл., которая ходила альпари, нѣтъ въ обращеніи.

VII. Термометръ.

Стоградусный. Реомюръ. Фаренгейтовъ.	Градусъ Стоградуснаго
Кипящая вода. + 100° = + 80° = + 212°	Термометра равенъ съ четырьмя
Точка замерзанія. 0° = 0° = 32°	пятыхъ изъ Реомюра, а съ од-
- 20° = - 16° = - 4°	нимъ градусомъ и четырьмя пя-
	тихъ изъ Фаренгейтова.

ДОПОЛНЕНИЯ И ПОПРАВКИ.

Бандаляръ , <i>Milit.</i> la bandoulière (см. Пантадёръ).	das Bantelier	bandoleer, cross-belt.
Вельбётъ , <i>sm. Mar.</i> le baleinier (<i>navire</i>)	der Walbfischfänger	a whaler, whale-ship.
Галактирь , <i>sm.</i> la gelée animale, gelée de veau	die Kalbfleischgallerte	animal jelly.
Гидропатическій , <i>adj.</i> hydropathique	hydropathisch	hydropathic, hydropathical.
Гидропатія , <i>sf. Méd.</i> l'hydropathie, hydrothérapie <i>f.</i>	die Hydropathie, Wasserheil-	hydropathy.
Гидропатъ , <i>sm.</i> le médecin hydropathique	der Hydropath [tunde	hydropathist.
Гливейнъ , <i>sm.</i> le vin brûlé	der Glühwein	mulled wine.
Гиздильище , <i>sm.</i> le repaire (<i>de brigands</i>). [son	das Räuberneß, die Räuberhöhle	a den, haunt (<i>of thieres</i>).
Домовладѣлецъ , <i>sm.</i> 2, le propriétaire d'une mai-	der Hausbesitzer	owner of a house.
Землевладѣлецъ , <i>sm.</i> 2, propriétaire d'une terre.	der Grundbesitzer	land proprietor.
Кануть , III. 1, <i>en. parf.</i> se passer, s'écouler (<i>du temps</i>).	versinken	to wear, wear out.
Кѣрцеръ , <i>sm.</i> la prison (<i>de collège</i>), les arrêts <i>m.</i>	das Carcer, Schulgefängniß	the prison (<i>in schools</i>).
Мораль , <i>sf.</i> la morale	die Moral, Sittenlehre	morals, ethics <i>pl.</i>
Моральный , <i>adj.</i> moral; -но, -ement	moralisch, sittlich	moral; -ly.
Свѣтлыя , <i>sf. Mar.</i> la soute vitrée	die Glasstammer	light-room.
Снабзакъ , <i>sm. Milit.</i> le canapsa	der Schnappsack	knapsack.
Шеверѣнка , <i>sf.</i> 4, la poussinière, cage à poulets..	der Hühnerkorb	coop (<i>for poultry</i>).
Шегрѣйка , <i>sf.</i> 4, le cache-nez	die hohe Halsbinde	comforter, neck-kerchief.
Шиншилла , <i>sf. quadr.</i> le chinchilla (см. Чинчйль).	das peruvianische Stinktthier..	chinchilla.

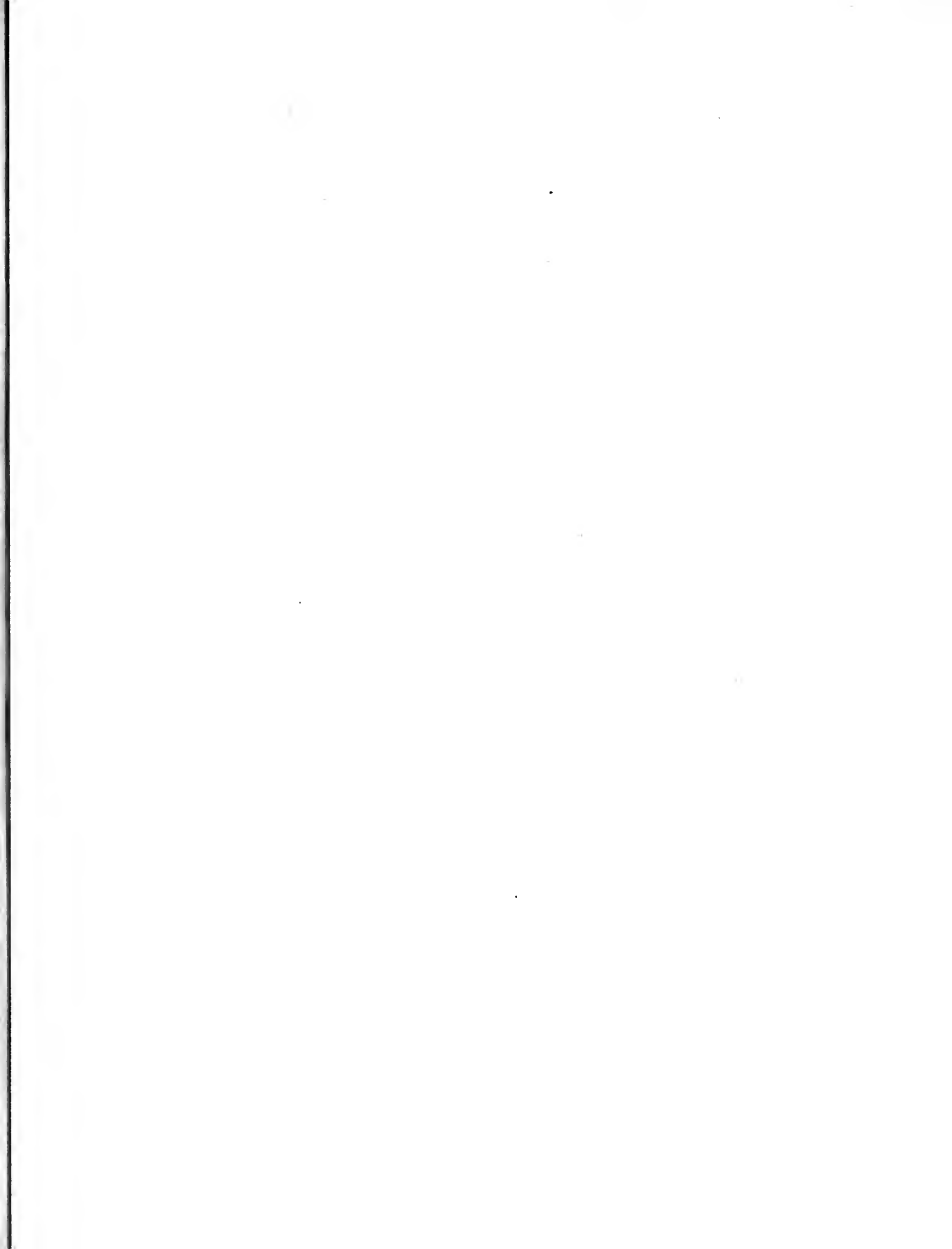
КОНЕЦЪ РУССКАГО СЛОВАРЯ.

ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ,

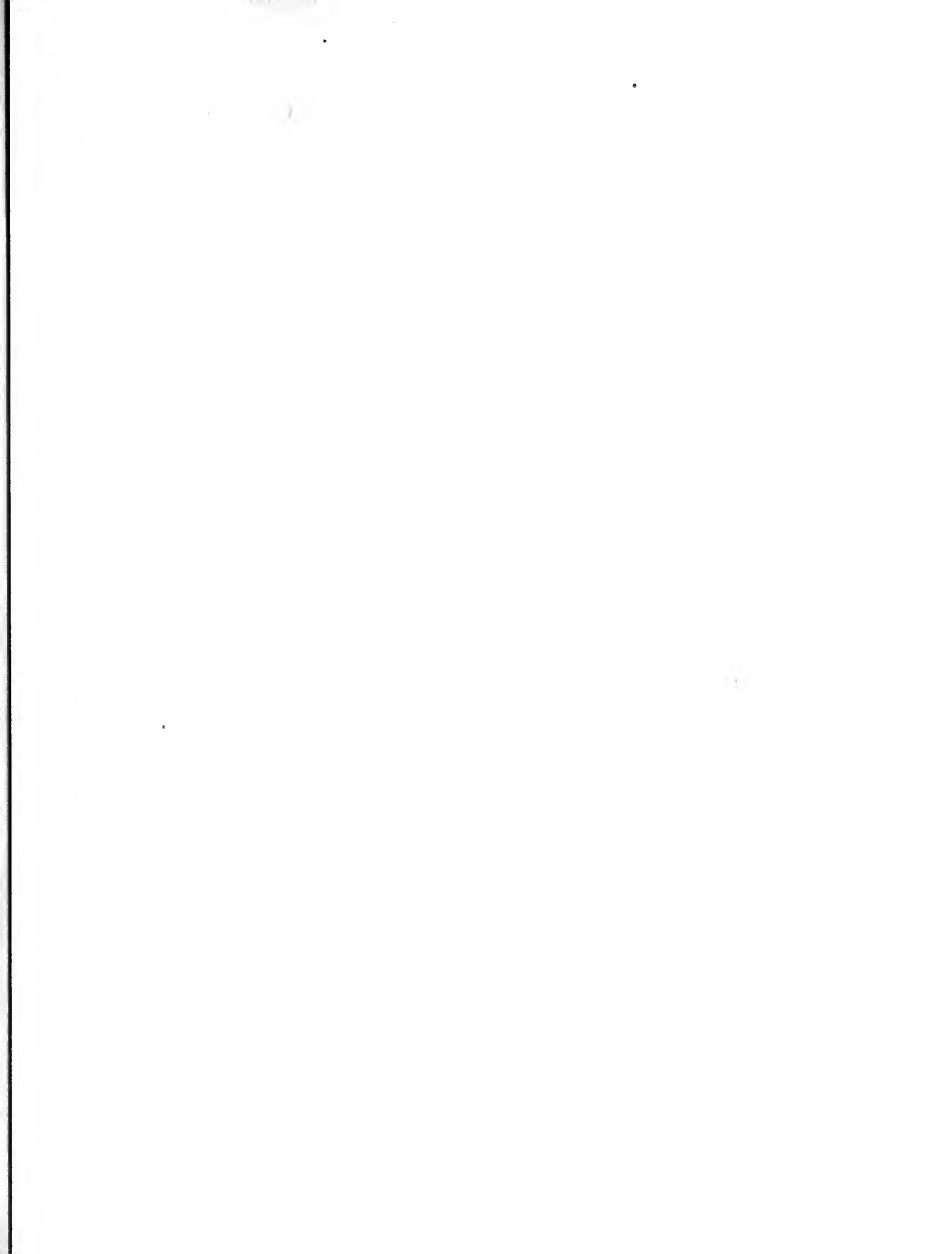
съ тѣмъ, чтобы по напечатаніи представлено было въ Ценсурный Комитетъ узаконенное число экземпляровъ.

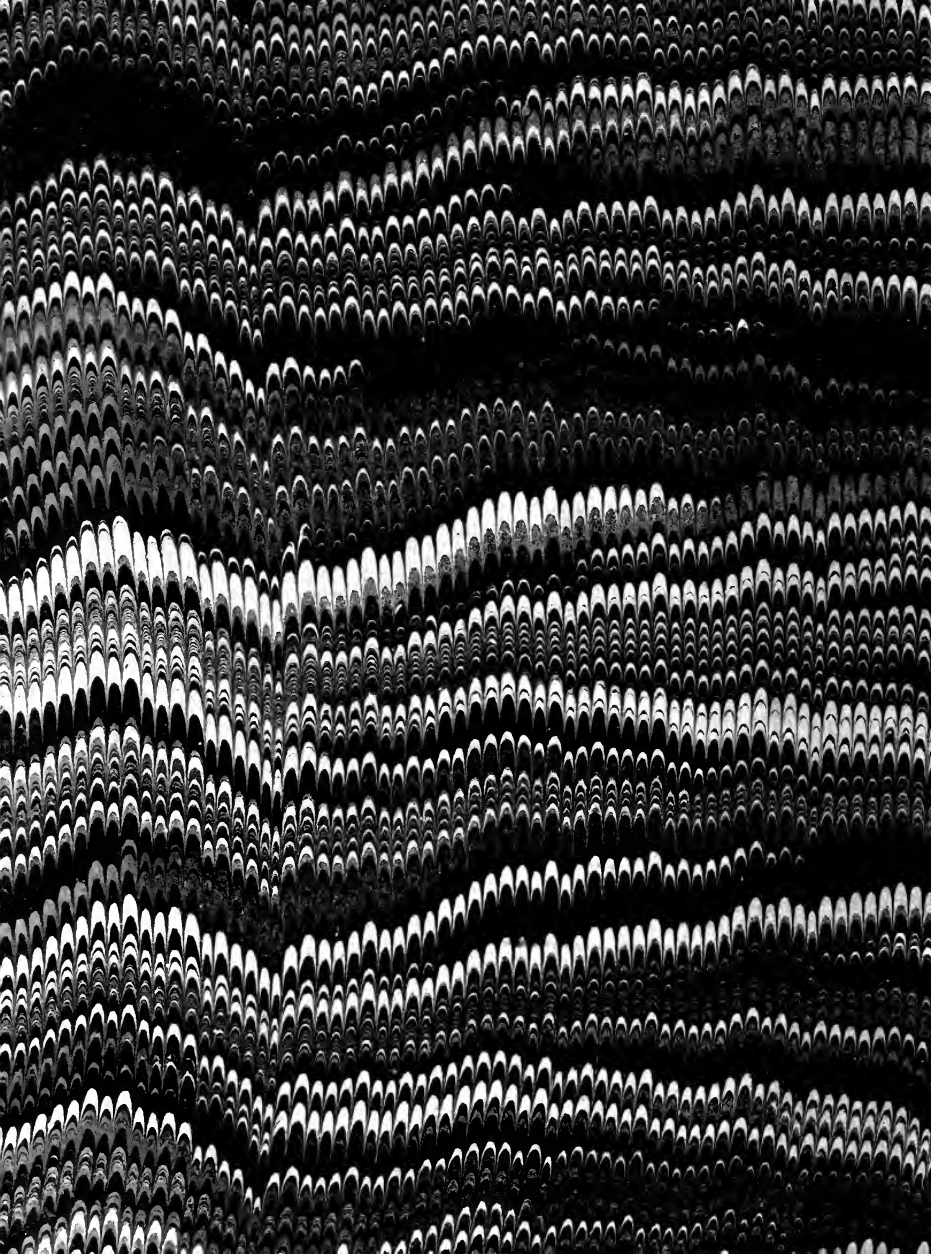
С. Петербургъ, 31-го Іюля 1852 года.

Ценсоръ Н. Пейкеръ.









LaR.D

R3614par

581654

Reiff, Carl Philipp

Параллельные словари ...

2.изд., испр.

Parallel'nuie slovari

DATE

NAME OF BORROWER

For use in
the Library
ONLY

FL 24-6-58
**University of Toronto
Library**

**DO NOT
REMOVE
THE
CARD
FROM
THIS
POCKET**

**Acme Library Card Pocket
LOWE-MARTIN CO. LIMITED**

